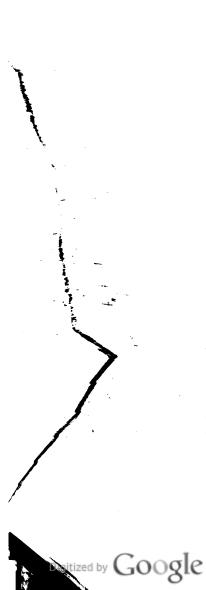


THE GIFT OF Doutscher Verein







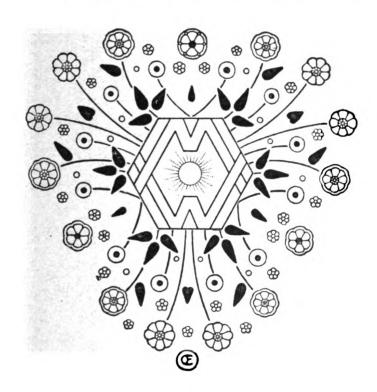


Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

# WESTERMANNS MONATSHEFTE

ILLUSTRIERTE DEUTSCHE ZEITSCHRIFT FÜR DAS GEISTIGE LEBEN DER GEGENWART



54. JAHRG. \* 108. BAND \* 1. TEIL \* \* APRIL 1910 BIS JUNI 1910 \* \* \*

DRUCK UND VERLAG
GEORGE WESTERMANN IN BRAUNSCHWEIG



## Verzeichnis der Mitarbeiter

Rischer, Otto, in Orsova, 13. Berger, Karl, Prof. Dr., in Darmstadt, 352. Bertram, Ernst A., in München, 192. Bienenstein, Karl, in Marburg a d. Drau, 351. Bittrich, Max, in Freiburg i. B., 421. Bleibtreu, Karl, in Jürich, 229. Brandt, Rolf, in Berlin, 372. Britting, Walter, in Wolsenbüttel, 221. Bruch, Margarete, in Berlin-Friedenau, 12. David, Jakob Julius † 346. Doering, Oskar, Dr. phil., in München, 179. Doroschewisch, W., in Rußland, 422. Drever, Asios, Dr. phil., in München, 405. Düsel, Friedrich, Dr. phil., in Berlin-Friedenau, 143, 289, 444. Eggert-Windegg, Walther, in München, 59. Erdner, Fritz, in Bitterseld, 72. Flaischenau, 143, 289, 444. Eggert-windegg, Walther, in München, 59. Erdner, Fritz, in Bitterseld, 72. Flaischen, Casar, in Friedrichshagen bei Berlin, 392. Franzisket, W., in Köln, 254. Friedmann, Armin, in Wien, 89. Frommel, Otto, Stadtpsarrer Dr. phil., in heidelberg, 193. Geiger, Albert, in Karlsruhe, 17, 59, 161, 200, 309. Gensel, Walther, Dr. phil., in Gr-Cichterselde, 129. Grünewald, Alfred, in Berlin, 391. Gümbel, Ernst, in Delme, 287. Hennig, Richard, Dr. phil., in Berlin-Friedenau, 60. Herzog, Rudolf, in Rheinbreitbach a. Rh., 222. Kalbeck, Max, in Wien, 113. Kampssmeyer, sans, in Karlsruhe, 233. Kemmerich, Max, Dr. phil., in München, 393. Kleinschmidt, Ernst, Dr. phil., in Friederichschafen a. B., 278. Knobt, Karl Ernst, in Bensheim an der Bergstraße, 244, 437. Krummacher, Karl, in Bremen, 359. Cangheinrich, Franz, in München, 393. Kleinschmidt, Ernst, Dr. phil., in Sterlohn, 58. Cindenberg, Paul, in Berlin, 33. Cucka, Emil, in Wien, 58. Moeser, Hermann, Dr. mod., in Köln, 438. Müller-Guttenbrunn, Adam, in Wien, 73, 245, 373. Noll, Gustav, in Frankfurt a. M., 297. Paetow, Walter, Dr. phil., in Berlin-Friedenau, 428. Rasael, C., in Münster i. W., 88. Salus, hugo, in Wien, 49. Schaefer, Friedenau, 428. Rasael, C., in Münster in Weinar, 332. Ulrich, hans herbert, in Schweidnig, 404. Unus, Walther, in Berlin, 263. Desper, Will, in München, 58. Wagner, Rudolf, in Berlin-Friedenau, 201.



83





## Inhalt des hundertachten Bandes

**83 83** 

2	
<del>33</del>	**

Franz hoffmann-Kallersleben, ein norbbeutider Maler.	
	Я
Bon Prof. Deinr. Werner	9
Der Fluch von harpaland. Gebicht von Margarete	Q
Brud)	1 8
Raubwild. Bon Otto Micher	
Rutter. Gin Roman von Albert Geiger . 17, 161, 309	i
Frühlingstage am Genfer See. Bon Baul Lindenberg 83	9
Die entftellte Dryabe. Robelle bon Sugo Salus 49	9
Borfrühling. Gebicht bon Bill Befber Frühling.	1
Gebicht von Emil Luda Oftern. Gebicht von	9
13. Lennemann	1
Abend. Gebicht von Balther Eggert-Binbegg. — Ein-	ì
mal noch! Gebicht von Albert Geiger 59	١ ٠
Goethes Ergo bibamus. Rum 100. Geburtstage des	2
Goethifchen Triniliedes. Bon Dr. phil. Richard Gennig 60	3
	٦
	١,
Die drei Strenen. Gedicht von Fris Erdner 72	2
Die Gloden der Heimat. Roman von Abam Miller-	۰.
Guttenbrunn	Q
Margamfel. Gebicht bon 2. Rafael 88	Q
Blener Theater. Bon Armin Friedmann 89	
Das Baldhorn. Gebicht von Franz Langheinrich . 104	l
Baul Benfe. Bur Geschichte einer Freundschaft. Bon	8
Mag Raibed	
George Bestermann. Gin Gedentinert zu seinem hun-	4
bertften Geburtstage 126	Æ
Runtelstein. Bon Dr. Ostar Doering in Dachau 179	9
Dann Gedicht von Ernft M. Bertram 192	
Albert Geiger. Studie von Otto Frommel 193	
Sott und Leben. Awei Sonette von Albert Beiger. 200	£
Die deutsche Frau in den Kolonien. Bon Rudolf	G
Bagner (Berlin)	Q
Stimme ber Erinnerung. Gebicht bon Friedrich Schaefer 212	
Befus. Die Geschichtlichkeit feiner Berfon und feine	9
Bebeutung für unfre Beit. Bon Brof. D. Sein-	•
rich Weinel (Jena) 218	<b>∣</b> ^
Ru Gott. Gelicht von Balter Britting 221	1
Sommermärchen. Robelle von Audolf Herzog 222	•
	9
Die Byron-Feier in Griechenland. Bon Karl Bleibtreu 229	2

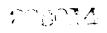
	Gette
Die Gartenstadibewegung. Bon hans Kampffmeyer .	
Die Nachtigall. Gebicht von Rarl Ernft Anobt	
Geduld. Gedicht von Balther Unus	
Bigeuner bes Beltenraums. Bur Bieberfunft bes	
halleyfden Rometen April-Mai 1910. Bon 28. Fran-	
sistet (Röln)	264
Resignation. Gebicht bon hermann heffe	<b>2</b> 82
Der wiebergefundene Ur-Meifter. Mit ausgewählten	
Proben. Bon F. D	283
Elternwille und Rinbeswille. Bon Ernft Gumbel .	287
Sulbigung. Gebicht bon Guftab Roll	297
Bur Reuordnung des Goethehaufes. Bon Marie	
Schuette	382
Befcheibung. Gebicht bon Gertrub bon Somibt	840
Jatob Julius David. Gin Erinnerungsblatt bon Ri-	
chard Maria Werner	
Der fromme Theophil. Gine Robelle aus bem Rad-	
lag J. J. Davibs	851
Wilhelm bon humboldt im Abergang gu ftaatsman-	
nifcher Tätigfeit. Bon Brof. Dr. Rarl Berger (Darm-	
ftabt)	
Bris Oberbed, ber Worpsweber. Bon Rarl Rrum-	
macher	
Bfingftjonntag. Gebicht bon Rolf Branbt	
Borgefühl. Gedicht von Alfred Granemalb	
Mus ben Liebern bes Leiertaftenmannes. Bon Cafar	
Flaifchlen. (Erft maren es Bochen Sommer-	
liedchen — Beim Wein)	
Oberammergau. Bon Dr. Mag Remmerich (München)	
Ein Lachen. Gebicht bon Sans Berbert Ulrich	
Banbern und Reifen gu Grofvaters Beiten. Bon	
Dr. Alois Dreper	
Der Banderer. Gebicht von Mag Bittrich	
Bie aus mir ein Turte warb. Gin Erlebnis von	
28. Dorofchewitich. überfegung aus bem Ruffifchen	
bon & bon Roffowitsch und & Wendt	
Slamifches Lieb. Gebicht von Grete Bolf	
Mandmal. Gedicht von Karl Ernst Knodt	437
mentioner	201

#### Namen- und Sachregister

	erit.
Abend. Gebicht von Balther Eggert-Binbegg	59
Beideibung. Gebicht bon Gertrub bon Schmibt	840
Buron-Reier in Griechenland, Die. Bon Rarl Bleib-	
treu	229
Dann Gebicht bon Ernft A. Bertram	192
Davib, Jafob Julius. Bon Richard Maria Berner .	341
Deutsche Frau, Die, in ben Kolonien. Bon Rubolf	011
Bamer	201
Drei Sirenen, Die. Bon Fris Erdner	72
Ein Lachen. Gedicht von Hans Herbert Urich	404
	59
Einmal noch! Gebicht von Albert Geiger	
Etternwille und Rindeswille. Bon Ernft Gumbel .	287
Entftellte Dryade, Die. Robelle bon Sugo Salus .	49
Erwartung. Gebicht bon Rarl Bienenstein	851
Bind bon Darpaland, Der. Gebicht bon Margarete	
Втиф	12
Frühling. Gebicht von Emil Luda	58
Gartenftabtbewegung, Die. Bon Bans Rampffmeger	233
Gebulb. Gebicht von Balther Unns	268
Beiger, Albert. Studie von Otto Frommel	198
Genfer See, Frühlingstage am. Bon Paul Linben-	
berg	33
Gloden ber Beimat, Die. Roman bon Mbam Miller-	
Guttenbrunn 78, 245,	872
Goethehauses, Bur Renordnung bes. Bon Marie	•••
Eduette	832
Coethes Ergo bibamus. Bon Dr. phil. Richard Bennig	60
Sott und Leben. Amei Conette von Albert Geiger	200
ann wur venere. Omer ganette bout ertert meifter	•

•	Beite
Benje, Baul. Bon Mag Ralbed	113
hoffmann-Fallereleben, Frang. Bon heinrich Werner	1
huldigung Gebicht von Guftav Roll	297
humboldt, Wilhelm bon, im Abergang gu ftaatsman-	
nischer Tätigfeit. Bon Prof. Dr. Rarl Berger	352
Jefus. Bon Prof. D. Beinrich Weinel	213
Lavery, John. Bon Ludwig 28. Schmidt	65
Lieber bes Leiertaftenmannes. Bon Cafar Flaifchlen	392
Manchmal. Gedicht von Karl Ernst Knodt	437
Margamfel. Gebicht von 2. Rafael	88
Mutter. Roman von Albert Beiger 17, 161,	
Nachtigall, Die. Gebicht von Karl Ernu Anobt	244
Oberammergau. Bon Dr. Mag Remmeric	893
Oftern. Gebicht von 23. Lennemann	58
Overbed, Fris. Bon Rarl Rrummacher	<b>3</b> 59
Bfingftfonntag. Gebicht von Rolf Brandt	872
Raubwild. Bon Otto Alfcher	13
Resignation. Gedicht von hermann heffe	<b>2</b> 82
Runtelstein. Bon Dr. Ostar Doering	179
Slawisches Lieb. Gebicht von Grete Bolf	427
Sommermarchen. Rovelle von Rudolf Bergog	222
Stimme ber Erinnerung. Bedicht von Friedr. Schaefer	212
Theophil, Der fromme. Novelle von J. J. David .	846
Ur-Meifter, Der wiedergefundene. Bon &. D	<b>28</b> 3
Borfruhling. Gedicht bon Will Befper	58
Borgefühl. Gedicht von Alfred Grunewalb	<b>89</b> 1
Balbhorn, Das. Gedicht von Frang Langheinrich .	104
Banberer, Der. Gebicht von Mag Bittric	481





- ZARZAZAZAZA UNUUL VIR YU	intitudien comper. Sessessessesses
Geti	•
Banbern und Reifen zu Großvaters Beiten. Bon	Sezession — Das Wert Anton Graffs bei Schulte —
Dr. Alois Dreyer	
Beftermann, George. Ein Gebentwort gu feinem	in ber Mabemie — Artur Kampf — Der Renban
100. Geburtstage	bon Reller & Reiner 129
Wie aus mir ein Türke ward. Ein Erlebnis von	Musikalische Rundschan von Dr. Walter Paetow
23. Doroschenitsch	
Biener Theater. Bon Armin Friedmann 8	
Bigeuner bes Weltenraums. Bon B. Franzisket 26	
Bu Gott. Gebicht von Balter Britting 22	Naturwissenschaftliche Rundschau
Elterarifce Rundschau	
	Betterfunde und Luftschiffahrt. Bon Dr. Ernft Alein-
Bierbaum, Otto Julius: Pantee Dooble 15	1.7
Blum, Sans	A commendation of the contract
Brausewetter, Arthur: Der herr von Bortenhagen . 30	Durantilla Munklant man Du Colchela Milet
Bürgel, Bruno D.: Aus fernen Welten 30 Cofter, Charles de: Tha Menspiegel 15	
Gronau, Rudolf: Drei Jahrhunderte deutschen Lebens in Amerika	bon Herbert Eulenberg; "Criftinas Heimreise" von
David, J. J.: Effays	
David, J. J.: Gefammelte Werte	
Fallmeraper, J. Bh.: Der heilige Berg Athos 45	
Felbigl, Ferdinand: Oberammergan und fein Baffions-	und Bortragskunst
picl	
Foerfier, Bolfgang: Dentwiirbigleiten bes Bringen	bonns Tragitomobie "Silfe! Ein Rind ift vom Sim-
Friedrich Rarl von Preußen	
Friis, Achton: 3m Grönlandeis mit Mylius-Erichfen 45	
Gebauer, Joh. D.: Christian August, Bergog bon Soles-	Jugend" - Bum fiebzigften Geburtstage bon Anna
wig-Holftein	
Beifler, Mag: Die Gloden von Robbenfiel 30	
Bols, Colmar Frhr. b. b.: Die Rriegsgeschichte Deutsch-	Lange für Reinhardt - Die "Braut von Ressina" und
lands im neunzehnten Jahrhundert 45	
Grabein, Baul: Die herren ber Erbe 30	1
Saenbde, Berthold: Deutsche Runft im taglicen Beben 15	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Bansjalob, Beinrich: Leste Fahrten 45	
Debn, Bittor: Reifebilber aus Italien und Franfreich 45	1 Manufiki Sidan and Alinich alihildan
Deiberg, hermann	- l
Silbebrand, Abolf: Gefammelte Auffage 15	
Jager, Datar: Deutiche Gefdichte	
Jenfen, Bilbelm: Deutsche Manner	1 =: 11:11:1: 2
Riemperer, Bittor: Paul Benje	
Lebertus, Alfred: 3m Banne bes Gismeers 45	
Lug und Barnatich: Die Stadtwohnung 15	
Molttes Briefe an feine Frau und Gattin 45	3 Lavery, John: Mrs. Weplar.
Raff, Belene: Baul Bepfe	Beper, Abolf: Bum Fest.
Reich, Emil: Benrit Ibfens Dramen 16	O Saverlamp, Wilhelm: Die Quelle.
Reichhold, Rarl: Meifterzeichnungen beutscher Rünftler 80	7   Schönleber, Gustab: Serkheim.
Saubel, Robert: Der entfesselte Riefe 80	
Schäfer, Karl: Abhandlungen	
Shumacher, Tony: Meine Oberammergauer bon einst	Mat.
und jeht	
Spiero, Deinrich: Paul Bebfe 80	
Sportbuch	
Springer, Jaro: Febergeichnungen altdeutscher Rünftler 30	
Baillat und Ratouis be Limay: Perronneau 15	8 Israels, Josef: Alte Frau am Spinnrab.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt 80	8 Israels, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 9 Lilien, E. M.: Schwäne.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	8   Jsraels, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 0 Lilien, E. M.: Schwäne. 1 Genhel, Ernst: Bur Blütezeit.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	3 Israels, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 0 Lilien, E. M.: Schwäne. 1 Genhel, Ernst: Bur Blütezeit. 0 Holz, Iohann Daniel: Kühe im Wasser.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	8 Israels, Jozef: Alte Frau am Spinnrab. 0 Kliten, E. M.: Schwöne. 1 Genpel, Ernft: Bur Blütezeit. 0 Holz, Johann Daniel: Kühe im Waffer. 4 Richter, Dito: Reiter.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	8 Israels, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 2 Liten, E. M.: Schwöne. 3 Genşel, Ernst: Bur Blütezeit. 50lz, Johann Daniel: Kühe im Wasser. 4 Richter, Otto: Reiter. Bacharias, David: In ber Zimmerede.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	38 astals, Jozef: Alte Frau am Spinnrab. 2 Llien, E. M.: Schwöne. 3 Genzel, Ernst: Bur Blütezelt. 50lz, Johann Daniel: Kühe im Waffer. 8 Richter, Otto: Reiter. 8 acharias, Davib: In ber Zimmerede. 5 Uni
Biebig, Clara: Die heitige Einfalt	8 Israels, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 9 Ulten, E. M.: Schwäne. 1 Genşel, Ernft: Bur Blitezeit. 5 folz. Iohann Daniel: Kühe im Wasser. 2 Richter, Otto: Reiter. 2 Bacharlas, David: In der Zimmerecke. 3 uni Schwindt, Worls von: Hochzeitsreise.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	38 asls, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 2 Lilien, E. M.: Schwöne. 3 Senhel, Ernft: Bur Blütezeit. 5 Jolz, Johann Daniel: Kühe im Wasser. 2 Richter, Dito: Reiter. 2 Bacarias, David: In ber Zimmerede. 3 uni Schwindt, Worlh von: Hochzeitsreise. 3 Rembrandt: Hamilienbild.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	38 Tasis, Jozef: Alte Frau am Spinnrab. 2 Llien, E. M.: Schwäne. 3 Genhel, Ernst: Bur Blütezeit. 5013, Johann Daniel: Kühe im Wasser. Hichter, Otto: Reiter. Bacharias, David: In ber Zimmerede. 3 unt Schwindt, Worth von: Hochzeitsreise. Rembrandt: Hamilienbild. Dettmann, Ludwig: Die Freundinnen.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	38 astals, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 28 Ulien, E. M.: Schwöne. 38 Genşel, Ernft: Bur Blütezeit. 50 olz, Johann Daniel: Kühe im Wasser. 38 Astarias, David: In ber Zimmerede. 33 uni Schwindt, Worth von: Hochzeitsreise. Rembrandt: Hamilienbild. Dettmann, Ludwig: Die Freundinnen. Licht, Hand: Sommertag.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	8 Jsrasls, Jozef: Alte Frau am Spinnrab. 9 Ultien, E. M.: Schwäne. 1 Genşel, Ernft: Bur Blitezeit. 5 Jolz, Iohann Daniel: Kühe im Wasser. 2 Richter, Otto: Reiter. 2 Bacharlas, David: In ber Zimmerecke. 3 uni Schwindt, Worth von: Hochzeitsreise. Rembrandt: Hamilienbild. Dettmann, Ludwig: Die Freundinnen Licht, Hans: Sommertag. Overbech, Fris: Im Wat.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	38 Israels, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 28 Ulten, E. M.: Schwöne.  Genhel, Ernft: Bur Blütezeit. 5013, Johann Daniel: Kühe im Wasser.  Richter, Otto: Reiter. Bacharias, David: In der Zimmerede.  Junt Schwindt, Worih von: Hochzeitsreise. Rembrandt: Hamilienbild. Dettmann, Ludwig: Die Freundinnen. Licht, Hand: Sommertag. Dverbed, Frih: Im Mat. Brandts, August von: Kast auf der Diele.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	38 Israels, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 20 Altien, E. M.: Schwäne. 30 Genşel, Ernft: Bur Blütezeit. 30 Ja, Johann Daniel: Kühe im Wasser. 31 Richter, Otto: Reiter. 32 Racharias, David: In ber Zimmerede. 33 Uni 34 Schwindt, Worits von: Hochzeitsreise. 35 Rembrandt: Hamilienbild. 35 Dettmann, Ludwig: Die Freundinnen. 36 Licht, Hand: Sommertag. 36 Overbed, Frits: Im Wai. 36 Brandis, August von: Kast auf der Diele. Türde, Frans: Abend in Holstein.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	38rasls, Jozef: Alte Frau am Spinnrab. 2 Ultien, E. M.: Schwäne. 2 Genşel, Ernft: Bur Blütezeit. 3 Joja, Iohann Daniel: Kühe im Wasser. 3 kichter, Otto: Reiter. 3 Bacharlas, David: In ber Zimmerecke. 5 Juni Schwindt, Worit von: Hochzeitsreise. 3 Rembrandt: Hamilienbild. Dettmann, Ludwig: Die Freundinnen. Licht, Hans: Sommertag. Overbed, Frit: Im Wat. 3 Brandis, August von: Kast auf der Diele. Türde, Franz: Abend in Hosssein. Schulze, Hans Rudolf: Sonniges Kornfeld.
Biebig, Clara: Die heilige Einfalt	38 Israels, Josef: Alte Frau am Spinnrab. 20 Altien, E. M.: Schwäne. 30 Genşel, Ernft: Bur Blütezeit. 30 Ja, Johann Daniel: Kühe im Wasser. 31 Richter, Otto: Reiter. 32 Racharias, David: In ber Zimmerede. 33 Uni 34 Schwindt, Worits von: Hochzeitsreise. 35 Rembrandt: Hamilienbild. 35 Dettmann, Ludwig: Die Freundinnen. 36 Licht, Hand: Sommertag. 36 Overbed, Frits: Im Wai. 36 Brandis, August von: Kast auf der Diele. Türde, Frans: Abend in Holstein.



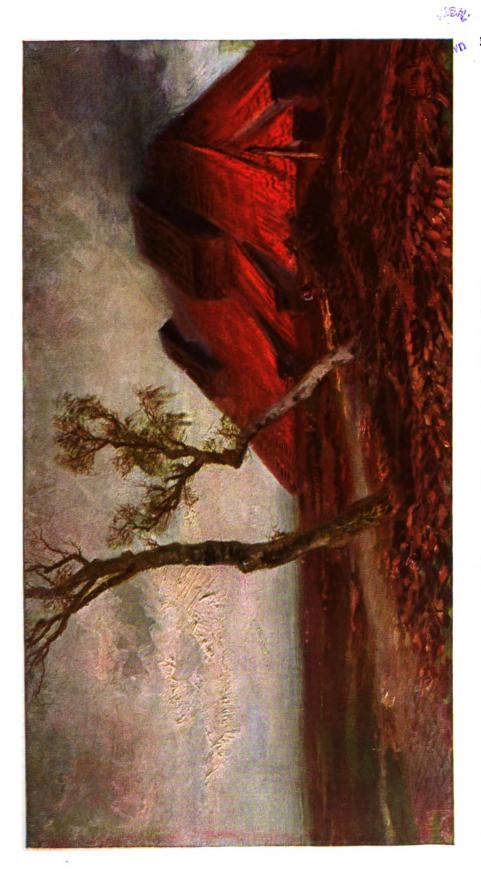


Frang hoffmann. Sallersleben: Oldenburgiiche Blegelei, Biftubie.

Digitized by Google

	bette	₩
e opodia und Mil, is die aleanotech Beiten. Bon -	i	्राह्म अस्ति के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के अपने के प्राप्त के अपने के प्राप्त के अ
<u>、神野 野 MA ではらい しょうしょ という という ディーン</u>	4.5	be एक्टरिक्ट्रेन माह्य एक्टरिक्ट रहा । होई राज करणा है । हा स्टाह्म
Michamunn Groge, all men revert in filbem		the part of the second of the
100. Deburitinge	126	too defer a tree to the control of t
	22	Walthalf he tier good non the Mater South
Ar over Theater, won Frank Comming	89	Caiforfolish - Consequent to the order of the
	204	Sprong of Alte Found of Managery (1997) and
Bu wort. Gebicht mit Malter Beitring	221	
Maria de la fina de la compansa del compansa del compansa de la co	i	Refuserbal nations when the
Literacijme Kuroj hou		Moberfunde und Luften beiber be Conte Teine
Bie Caung Otto Gustus Bur . Daoble		imibl
Managani .		Pelffunge und Coffin und big ge Der ber au Masten Ge
	3.2	Diaman, de Manormou man d'al préciosé d'uni
Singel Arino & . Hes to his a sten		Bwer Ateroitible Bemiobiene Con anifitiche Bater"
Ernatu, alubotit I. a. ber min be bent beit beite beite	1.0	bon herbeit but if ihr noch beimeine ban
to General	453	Sugo por Controller Der gate Ronig Dage
ott Frankrich Daton Goga Frinze Mann Acht Großer unsein Grote		bert" be auf gierentten - Rug gefürfe und Baffe
2014 to the Control of the Bellet Secretary		fo ele - 23 et e geenfunft: Mottorntentgeater
Hongae Leine D. Bur For bettige Beid berto.	184 (	Migent eine gele gelle. Gifferei be Kanae, überbretet
2001 in Arthur Grof Liberton Comte. Mondel (2006) Groff Don For Bettly (1804) in the Company of	1	11 ms :
- F <sub>2</sub> ,	· R	ab er eine generater bur ein begenat - Mithelm Schmibte
ស្នាល់ស្នាស់ ១៩៩០ គឺ ស្រែកស៊ីខ ស្រឹក្សា ប្រ		or and the training of the first think his man for the
n de promise de la Salación de Carlos de La companya de Carlos	1	is grave - Die landbekunft wung des Trots
anting and the second of the s		p. on a rised in B. hat - Lar peoperist "Dat o
		San fewigen Gaartstoge von Kenu 1907 – 1908 – 1908 – 1908 – 290
A CONTRACT OF THE STATE OF THE	· ·	in in in betre innb Meinichenebanten eine
markets to the term of the same of the sam	,	and the state of t
fauben bie ber Berein ber Grie		der Bantonarie Gegen bei Generalie Gege
2 main Britiger Bereen ber Grie	٠	the control of the co
Bertre ber eine Der Sie Ranft im tage ber beid		😘 💮 🦠 💮 💮 🚉 🖟 goldene Schleibert 19 44
Tana and a second section of the contract of t		
Strain and the control of the contro		is one common Fisher Market
and the grade of the species of the	•	Warning and the second
มูกรับบ้ายใหม่ การเกราะสะบุม เกราะหาดสะนี้ (การไม่การเกราะสะสะนั้น) (การไม่การเกราะสะนั้น) (การไม่การไม่การไม่ เกราะสะนั้น		A - A & A & But this Riegelet.
augus Char gaile a mar de com a com		Company of the Compan
Control of the contro		1
Control of the second of the s		e ng (drub ma).
Compared to a strong of the control		ige of the William
grant to the control of the control		Har Mirt. Wetter.
# Production of the second of	.:	Construction (In Sum West.
		s in bei Gerthelmig The Kinegle.
10		or the American Service of the American
<b>3</b> .		and the state of t
	•	. compact Wolf Sant for Conference
	ارد. اور ده	Hell Enter In a few
		Schillen , Dermann Strafe in Florens.
and the second s		Staate in Chara in Cobertation t
		Renge's beger Alle frau am Spienrad.
	300	Stiffer, W. Litt Hills The
	3 44	्राच्या कुरा, कुर तुम्रा तेमक भगावार वर्ष
e de la companya del companya de la companya del companya de la c		in Quega, No. 2 No. 2 Hall the first We detail
	150	
i e treez .	- 1	Subject, Physical 197
i chivet	454	Badininas, David on a gine verode.
i e treez .	- 1	- Nachorias, Davis - Guille - Comperede. Frank
t o tovet Lore ≪iption	454	- Kantonias, Laudo (de el como estade) Frants - Agriphis, manus el el como el el colle.
t einer Line eigebe	454	Parking Data - On on the inferior of the first of the fir
hindert Sabren. Con in er	454 258	Radion <b>as, B</b> acido (g. 1911). Lan Berede. Frank of dippleter, wearing to be selected to the colours in the common to the colours and colours. In the colours of the colours
hindeit Labren. Con Mar- Bridert Labren. Con Mar-	454	Number of the State o
hindert Sabren. Con in er	454 458 405	Radion <b>as, B</b> acido (g. 1911). Lan Berede. Frank of dippleter, wearing to be selected to the colours in the common to the colours and colours. In the colours of the colours
hindert Lobren. Con Wer- erfenerm.	454 458 405	Radio (1855) Based Green Commencede.  Parts  of firefeder, where he has a commenced for the commenced
hindert Sahren. Con Marie Bindert Sahren. Con Marie Bindert Mahren. Con Marie Bedaurm.	454 458 405	Radio (16.5) Barello de la lacia derecte.  Frantico (16.5) de monte de la lacia de lacia del lacia de
hindert Lobren. Con Wer- erfenerm.	454 458 405	Nadionas, Antologo o concrete.  Hant  Antological general of a concentration  control and the control of antological  control of the control of antological  control of the control  Antological  Control





Frang hoffmann . Sallersleben: Oldenburgifche Siegelei. Olftubie.

Digitized by Google



### Franz Hoffmann=Fallersleben, ein norddeutscher Maler

Don Prof. Beinrich Werner

glauben und auf die "anerfannten" Bahr= beiten pfeifen! Dhne fie war's viel leichter, Runftgeschichte zu machen, und viel nüglicher. Denn mas ift einfacher und flarer, als große überfichten geben, Entwicklungsgesetze aus ber Rultur ber Beiten ableiten und in Rich- land betommen, bas fteht nun einmal fest.

tungen und Schulen zusammenfaffen, mas doch nach gang deut= lichen und unverfenn= baren Mertmalen zu= einander gehört? Da ift z. B. die "Paysage intime", völlig gang und gabe in ber beutschen Runft= literatur und - nicht wahr? - ein prach= tiger Musbrud. Er tommt aber auch famt ber Schule, die er bezeichnen will, aus Franfreich. Jeder= mann fennt den Wald von Barbizon und feine Maler, die Mil= let und Rouffeau, Corot, Dupré, Dau= bigny und ben gro= Ben Courbet. Da find wir in den fünfziger und fechziger 3ah= ren des vergangenen

a, wenn die Eigenbrödler nicht wären! Jahrhunderts, als die deutschen Landschafter Die mit bem harten Willen und bem fich noch muhten, in ihren Bilbern heroi= tiefen, ftarten Bergen, die nur fich felbst iche Ruliffen aufzubauen und aus Studwert gewaltsame und unmögliche Einheiten zu fügen. Baren bann nicht Leibl und Trubner und Thoma nach Paris gegangen und fo viele andre nach ihnen - wir hatten gar feine "moderne Malerei" im lieben Bater=

Frang hoffmann - Sallersleben.

Monatshefte, Band 108, I; Deft 643. - April 1910.

Aber da gewann nun durch die beutsche Jahrhundertausstel= lung in Berlin 1906 auch der seither nicht gekannte Name eines Beimarer Rünftlers Rlang und Kraft. Er hatte Karl Buch= holz geheißen und an der 31m gemalt und gehungert, bis es nicht mehr zu ertra= gen war. Der Afa= demiediener trug feine Bilder zulett in Bei= mar bon Haus zu Saus, aber niemand wollte fie, auch nicht zu dem bescheidenften Angebot. Da ging, der fie gemalt, vier= zig Jahre alt gewor= ben, freiwillig aus Schaffen und Leben, worauf man feinen gefamten Nachlaß für



\$ran3 Hoffmann - Sallersleben: Blühender Ginfter in der heide.

1700 Mark zum Besten seiner Gläubiger in Bausch und Bogen verhandelte.

Das war noch im Jahre 1889, schreibe: achtzehnhundertneunundachtzig, möglich. Un= nötig zu fagen, daß die Buchholzbilder heute hoch im Preise stehen, und daß es den Gale= rien taum gelingt, eins aus der Berborgen= heit des Brivatbesites hervorzuholen. Die Buchholzbilder, diese stillen, aus einer from= men Liebe zum Wald und zur Wiefe, zum "fleinften Studchen Natur", wie Ludwig Rich= ter einmal gesagt hat, gefloffenen Offenbarun= gen eines finderhaft versonnenen Schauens und Träumens. Weich und buftig und boch in aller Lieblichkeit flar und fest in Stim= mung und Farbe. Die Wiffenden entdeckten einen erften Schüler ber Frangofen aus Bar= bizon, mit benen Buchholz nie eine außere und innere Beziehung gehabt, von benen er bis 1882 nie ein Bild gesehen, als er schon sein Beftes gegeben hatte. Die Biffenden fagten "Corot". Ach nein, gar nicht Corot! Deffen Landschaften find entzückende Gebilde aus zer= fließender, alle Konturen in einen filbrigen Duft hinüberführender Beichheit. Gie haben einen ganz leise klingenden Ton in sich wie ein altes Spinett aus ber Rotofozeit. Aber

sie sind — vielleicht ohne Absicht — auf die Stimmung hin gemalt, die sie wecken, sie geben den Landschaftseindruck erst durch die Bermittlung des reslektierenden Gefühls einer reisen Kultur. Corot ist sentimentalisch, französich, Buchholz naiv, absichtslos, ein nur Schauender und — bei aller Freude an der Natur — voll deutscher Schwermut.

Aber ich gerate da unmerklich immer tieser in die Analyse einer Kunst, von deren Träsger ich gar nicht reden will. Ob es mir Franz Hoffmann-Fallersleben verdenken wird, oder ob er nicht freudig zugibt, daß er selbst Schuld trägt an solcher Entgleisung? Wie geht es denn, wenn man bei ihm sitt in dem hellen, großen Atelier, das draußen vor dem lauten Berlin in einer stillen Straße von Steglitz liegt? Wir sprachen von seisner Kunst — und "Buchholz" klingt es in jedem fünsten Saß mindestens, zum Bersgleich, zur Bekräftigung einer Meinung. Und von Buchholz spricht der Freund wieder und wieder, wie er nun von seinem Leben ers



Frang Hoffmann-Sallersleben: Abendstimmung im Moor.

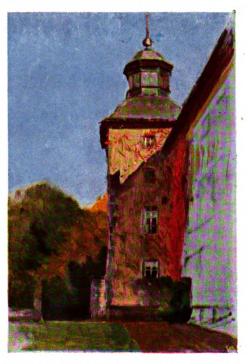


zählt, von seinem Kämpsen und Hoffen. Ja, erst bekomme ich seine Buchholzbilder zu sehen, dann erst die seinen. So lebt der unglückliche Berkannte in ihm fort, und so wirkt er — nicht im Sinne einer schülers mäßigen Gefolgschaft, aber gleichen künftslerischen Geistes — in seinem Schaffen und Streben noch heute. Darum wäre es am Ende so verkehrt gar nicht, daß ich von Ziel und Absicht der Einleitung abgekommen bin, und wir haben eine Deutung, einen Aussgangspunkt gewonnen für die Kunstbetrachstung, der wir — nun aber ohne Seitenssprung — folgen wollen.

In Franz Hoffmann-Fallersleben hat der Bater, der Sänger unsers hohen Liedes "Deutschland, Deutschland über alles", einen leichtbeweglichen Sinn, Freude am Wandern und an der Herrlichkeit jeglichen Schauenssichon in den frühen Knabenjahren geweckt. Der Maler ist 1855 in Weimar geboren, in einer Zeit, die noch ganz unter der Nach-wirfung der großen Weimarer Jahre stand,



Srang hoffmann - Sallersleben: Kreug in der hohen Rhon.



B Frang hoffmann-Sallersleben: Schloß Corven. @

und seine ersten Erinnerungen laffen ihn noch an die letten Männer aus dem Rreis um Goethe benten. Un Friedrich Breller, ben Schöpfer ber Donffeelandschaften, vor allem, feinen Paten, und an deffen ftets begeiftert erneute und mit erneuter Begeifterung ge= hörte Erzählungen aus den römischen Sah= ren, wo Josef Anton Roch ber Meister und Führer der jungen deutschen Landschafter ge= wesen war. Aber schon 1860 führt ben Bater eine Berufung als Bibliothefar bes Herzogs von Ratibor ins Weserland, nach dem weltfernen, stillen Corvey. Die Mutter ist tot, aber die Schwester der Berftorbenen waltet mit gleichmäßig gütiger Freundlichkeit im Saufe. Die reiche, besonders an Bilber= werten reiche Büchersammlung bes Schloffes Corven wird dem Anaben fo lieb und ver= traut, daß er fich balb im tiefften Dunkel in ben Geftellen und Schranten austennt. Nun erft das Land um Corven ringsum! Da ift ja auch noch so ein verborgenes, nicht gefanntes Stud Deutschland, ba unten an ber Befer. Die Balber breiten fich weit, und die Berge geben eine ferne Schau auf Fluren und Wege, benen ber große Schwarm der fports= und vereinsmäßigen Wandrer noch ferngeblieben ift. Es ift ein Aufenthalt



Franz Hoffmann - Sallersleben: Pfingsten in der Schen Rhön.

recht zum Sinnen und Träumen in Corvey, und so fügt sich in der frühen Jugend dem Knaben schon das Leben so, daß ein starkes Innenleben, die selbstverständlich geübte Besobachtung der Natur und der Liebe zu ihr sich regen und gedeihen.

Die Gymnasialzeit in Helmstedt und in Holzminden führt den jungen Burschen nicht weit weg vom Baterhaus. In den Ferien bieten Besuche bei den Großeltern in Hannover auch städtische Freuden. Nicht zum mindesten aber bestimmt den schon leise sich meldenden Bunsch, ein Maler zu werden, ein Ausstug von Hannover in die im vollen Sommerschmuck ruhende Heide. Des Baters Billigung der Berufswahl ist gewiß, und daß die Düsseldorfer Academie zur Schulung der jungen Kraft gewählt wird, erscheint bei deren Ruf damals ganz natürlich.

Aber auf der Afademie will sich der rechte Meister lange nicht sinden lassen. Schließ= lich gewinnt denn auch keine "offizielle Lehr= kraft" auf den Strebenden Einfluß, sondern ein freier Künstler, Alfred Böhm auß Hams burg. Auch einer, der sich seine Art selbst gesucht und erstritten hatte. Auf der Jahr= hundertaußstellung erregten Bilder dieses Unsgekannten — Landschaften mit Figuren — Aussehn, dank der frischen Kühnheit und

flaren Kraft des Wollens, frei vom Zwang jeder Atelierschule, wie sie die Düsseldorfer der alten Tage sonst von jedem und für jeden sorderten. Böhm aber ist im Jahre dieser Ausstellung schon ein Verschollener gewesen; alle Nachsorschungen nach ihm sind vergebelich geblieben bis auf den heutigen Tag, und auch von seinem späteren Schaffen sindet sich seine Spur.

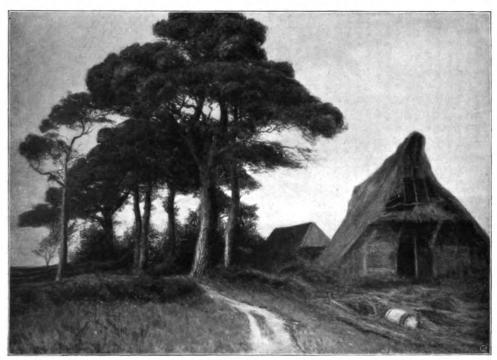
Hoffmann = Fallersleben wurde durch den Tod des Baters im Jahre 1874 und die fich anschließende überfiedlung nach Beimar von dem Freunde und Lehrer gelöft. In ber Baterftadt waren Theodor Sagen und ber ältere Raldreuth die Führer ber Jungmannichaft, und jenem insbesondere ichließt fich Soffmann gern an. Aber dann findet er den neuen Freund. Wie Buchholz in fein Leben tritt und ihm auf tagelangen Wan= berungen ben innern Reichtum feiner Ber= fönlichkeit schenkt, von Runft mit ihm spricht und ben rafch gewonnenen Ginfluß mehr und mehr festigt und vertieft, ba ift bas Werden bald zum eignen Wollen, bas Ber= fuchen und Bemühen zu wachsender Gelbstän= digfeit geworden.

Noch einmal folgt ein von 1879 bis 1882 währender Aufenthalt in Duffelborf, den eine



Frang hoffmann-Sallersleben: Weitfälisches Schloß.





Srang hoffmann - Sallersleben: Oldenburger heide.

Beimar Gingug, der beglückende eigne Sausfich die Bflege ber Mufit, es bestehen enge Beziehungen ju Frang Lifgt, ber fo gut wie Breller bes jungen Malers Bate ift, von bem er ben Bornamen trägt.

In gleichmäßigem Schaffen geben bie Jahre. Aber aus äußern Gründen bringt das Jahr 1888 den Abschied von Weimar und von Buchholz, die überfiedlung nach Berlin. Bier waren damals in ber Künftlerschaft mehr als beute alle Berhältniffe auf Rampf geftellt. Anfeindungen folgen, schlimme Enttäuschungen, harte Rampfe. Go trifft die Botichaft bom Selbstmord, den Buchholz begangen, mit verftärkter Bucht. Aber in Hoffmann-Fallersleben erwacht die schöne Freundespflicht, der er erfolgreich genügt: bem Toten ben Ruhm zu erftreiten, der dem Lebenden nicht ge= worden war.

Unfre knappe Stizze beweift, daß auch in biefem außern Entwicklungsgang Leib und Trubfal gewesen ift. Richt fo in seinem die farbigen Abbildungen biefes Seftes gur innern malerischen Schaffen. Da war wie bei Sans Thoma — eine beitre Festig= der fleinen Auswahl genügen, um seine ma=

in der fünftlerischen Wirkung unerhebliche feit und Rube fruhzeitig gewonnen. In einer Romreise unterbricht. Noch 1882 halt der frohlichen, zielbewußten Tätigkeit ift Jahr Siebenundzwanzigjährige wieder im lieben auf Jahr Bild um Bild entstanden - in einer Fulle der Bahl, die erstaunlich ift, ftand wird gegrundet, zur Malerei gefellt ber Beweis einer ftets begludend gebliebenen Arbeit ...

> Bir laffen uns von bem Runftler felbit führen. 3ch bente eines hellen Wintermorgens in feinem Atelier, wo er mir aus bem unerschöpflichen Schat feiner Studien und Stiggen Tafel um Tafel, Blatt um Blatt hervorholt. Rur "Studien", fo fagt er felbft, aber wir meinen's anders. Denn wenn uns die gang und gar Modernen in ben Musftellungen mit ein paar hingehauenen Strichen fommen und uns gumuten, nun mit ber Tagesfritif über die unerhörte Ausbrucks= fähigfeit und Bewegtheit folder Schilbereien zu erstaunen, wo der gefunde Menschen= verstand von falopper und liederlicher Mache reden mochte, fo ift's bei Soffmann=Fallers= lebens Studien gerade umgefehrt: wir nennen fie Bilber. Der Lefer hat die gunftigfte Belegenheit, felbft nachzuprufen, benn nur "Studien" find's, die ber Runftler uns fur Berfügung gestellt hat. Gie muffen uns in

lerische Art zu fenn= zeichnen, zur eigent= lichen Charafterifie= rung bes Umfangs und der Reichhaltig= feit feiner Arbeit rei= chen fie nicht aus.

Denn fast durch alle Gaue des deut= ichen Landes ift Boff= mann = FallerBleben mit Stiggenbuch und Malgerät gewandert. In nimmermubem Wirfen hat er außer reinen Figu= renftücken - alles ge= malt, was nur erbacht werden fann: freie Landschaften, Strand= bilber, Marinen, ben Wald zu jeder Jah= reszeit, vornehmlich aber boch im bunten Abschiedsschmud des Berbftes, und feine Baume und Pflan=

zen im einzelnen, die Bauernhäuser im deut= ichen Norden und im Guden, das Augere und das Innere, die Blumen am Sang und Die Beden ann Wege, den alten Bau ver= geffener Schlöffer und den Frieden verlaf=



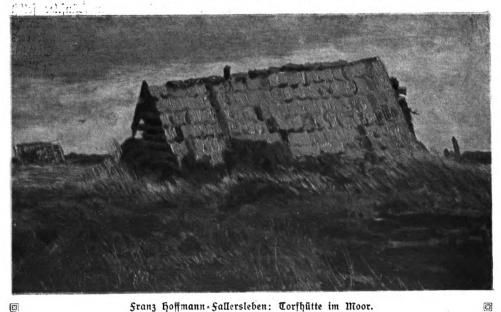
Frang hoffmann . Sallersleben: Aus dem Moor.

fener Rirchhöfe und Gräber.

Aber am liebsten find ihm schließlich doch drei Gebiete ge= blieben: das Berg= land an ber Wefer um Corven herum, die schleswig=holstei= nische Rufte und bor allem die Beide und das Moor im Nord= westen Deutschlands. Auch heute noch find es trop alles Rüh= mens ber Dichter nicht gerade viele, die von den Lichtwun= dern ber Beibe aus eigner Anschauung reden fönnen, von der Glut eines Sonnen= untergangs im Moor und von feiner gro= Ben Ginfamfeit. Recht eigentlich ein Ent= beder ift hoffmann=

Fallersleben diefem Gebiet geworden und ber Eigenfultur feiner Bewohner.

über die Beide geben wir ins Moor bin= ein. Grell fällt die Sonne auf ben feinen gelben Schliderfand. Gine obe Fläche, nur



Srang hoffmann - Sallersleben: Torfhutte im Moor.



Srang hoffmann . Sallersleben: Inneres eines Oldenburger Bauernhauses.

wiegt fich das flockige Beidegras ganz leife im faum merflichen Wind, und bahinter blüht es, blüht so weit man ichauen tann. Die blaurote Erifa bedt ben Bo= ben in bichteftem Be= füge, und fiehft du genauer hin, fo er= fennst du wohl ein Kribbeln und Krab= beln auf dem Blu= menfelde. Die Bie= nen turnen von Blüte Bu Blute. Dann tau= chen fie flint in tur= zem Fluge auf und finten gleich wieder an andrer Stelle nie= ber, matt, so scheint es, als ob fie schon au ftart mit ber Laft des Beutezugs

hier und da ein verkrüppelter, abgestorbes beschwert seien. Dort leuchtet es in schars ner Baumftumpf, und in Bellen fteigt und fem Gelb heraus aus dem grunen Gras. fällt ber Boden. Aber vor uns prangt's Da geht ber Bind schärfer über ben niedern und flimmert's im Licht. Da neigt und Hügel, und die Ginsterfahnen nicken und

> winten über die schla= fende Fläche. Nur ein paar rüftige Schritte weiter, und du stehft am Grab der Beide: am Moor. Du magit dich wun= bern, daß es gar nicht fo bufter aus= fieht, wie du ver= meint. Du bentst ja an die unheimlichen Sagen, und die Ge= dichte der Drofte= Hülshoff gehen dir durch ben Sinn, in benen ein Stammeln und Raunen ift wie bon Sput und Be= fpenftern:





Frang hoffmann-Sallersleben: Weinumranktes haus.



Frang hoffmann-Fallersleben: Judenkirchhof in der Senne (Westfalen'.

Und an des Rades Speichen Schwellende Tropfen ichleichen.

Unke kauert im Sumpf, Igel im Grase buckt, In dem modernden Stumpf Schlasend die Kröte zuckt, Und am sandigen Hange Rollt sich sester die Schlange.

Ja, jest aber ist Mittagssonne! Da hat der braune Torsboden so etwas Behäbigs Behagliches. Die Moortümpel blinken mit dunkelblauen Glozaugen, hell und weiß leuchsten ein paar windverwehte Birken, Wollgras, Ginster und Erika dazu und sogar funkelnde Enziane. Du stehst und stehst, und dann schreitest du ganz langsam, leise und verssonnen weiter, und auch dich faßt der Friede, der Zauber der Heide. Du bist im Bann einer Stimmung, wie sie in seinen Worten Detlev von Lisiencron einmal sestgehalten hat:

Tiefeinsamkeit, es schlingt um beine Pforte Die Erika das rote Band. Bon Menschen leer, was braucht es noch der Worte, Sei mir gegrüßt, du stilles Land!

Und Klaus Groth in seinem Gedicht "Das Moor":

Du hörst din Schritt ni, wenn du geist, Du hörst de Rüschen, wenn du steist, Dat ledt und wedt int ganze Feld, Us weert bi Nacht en anner Welt. Denn ward dat Woor so wit un grot, Denn ward de Winsch so lütt to Wot: Bull weet, wa lang he daer de Heid Noch frisch und kräfti geiht!

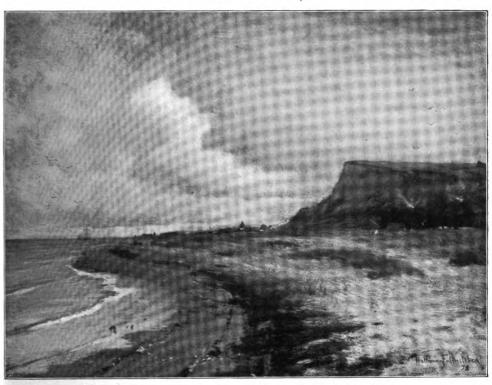
Aber fomm im Herbst wieder und sieh die Nebel steigen und höre den Sturm über die Ebene sliegen, oder gehe draußen beim nächtslichen Gewitter auf schmalem Wege durch das gefährliche Sumpfgelände zur Rechten und zur Linken — und du verstehst, wie die büster Moorpoesie geworden ist.

Nun zieht die fortschreitende Kultur auch dem Moor immer engere Grenzen, wenn auch der Torfstich noch lange Jahre gesichert erscheint. Die Bewohner entziehen dem Boden in Kanälen und Gräben das Wasser. Dann wird ein Brand in den Torf gelegt, und viele Meilen weit zieht der Höhenrauch in das Land, und — bei nördlichem Wind — beißt er den Leuten am Rhein und noch viel weiter süblich in die Augen. In die Aschensglut aber wird Buchweizen gesät, und dann grünt es und wuchert, wo noch vor kurzer Zeit Öde und Wüste gewesen ist.

Aber auch zu den menschlichen Siedlungen wollen wir gehen. Berftreut liegen die Torf-



Srang hoffmann - Sallersleben: Kreug in Dreigehn-



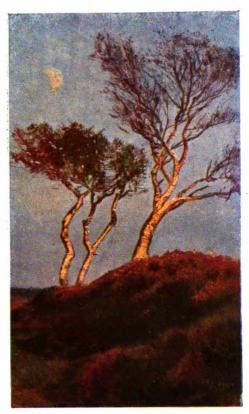
Frang hoffmann . Sallersleben: holfteinische Kufte (Dahmshöft).

hütten im Moor. Ein robes Latten= und Balfenwerk und brandrote Ziegel zum fteil herabhängenden Dach gefügt, ein Unter= schlupf, ein Schlafraum für die Torfftecher draußen auf der Beide. Run freilich schon meift übel gerrüttet und gerfallen. Denn feit= dem das Fahrrad erfunden ift, das den langen Weg furg macht, ba fligen die Land= bewohner flink und gewandt auf den schmalen Begen dahin. Go fann man die Nachtruhe im Dorfe halten und boch fruh gur Stelle und an der Arbeit fein. Die Moorbauern wohnen in ben "Raten", ungefügen, derben Biegelbauten unter mächtigem Dach. Run schwinden wohl auch schon die prachtvollen, ichwerfälligen Strohdacher mit ben aussprin= genben "Rafen", ben fleinen Giebeln und dem Schmuck bes uralten Moofes barauf, ber gleich einem bicken Winterpelz über bie Mauern gelegt ift.

Es ift ein Berdienft Brof. Soffmann= Fallerslebens, daß eins der schönften dieser Saufer bom oldenburgischen Staat angefauft worden ift, um in feinem Betrieb unverändert erhalten zu werden. Der Anfauf war fein leichtes Stud Arbeit. Denn fo einen balten empor. Saus- und Ackergerat, mit-

Oldenburger Ratenbesitzer fleinzufriegen, das will was heißen. Mehr als fonft irgendwo hängen biefe echten Sachsen am Alten und Bestehenden. Ja, Rleinkram, Truhen und Binn haben fie oft an die Antiquitaten= ichnüffler aus ben Städten verschleubert, und zum Umbau und dabei zur Anwendung der greulichsten Erfahmittel "moderner" Technik für altes, bobenftandiges Material haben fie sich schon viel zu häufig verleiten laffen, zu= mal die Jungeren, die Aufgeklarten. Aber ben Grund und Sof einem andern zu geben, bas will boch feinem in ben Ginn. Denn mißtrauisch sind sie unsagbar, und wer mit ihnen verhandeln will, muß zum mindeften ihr Platt fo gut fprechen wie fie felbft. Mit Hochdeutsch braucht er gar nicht erst anzu= fangen, da wäre gleich alles aus.

Ins Innere des Haufes, das im allge= meinen gang den niederfächsischen Typ dar= stellt, tritt der Besucher gebückt durch eine schmale und niedere Tur. Der Boden ift mit roten Backsteinen gepflaftert, und in rotem und grünem - in den Ausbauten -Berput fteigen die Bande zu den Decken=



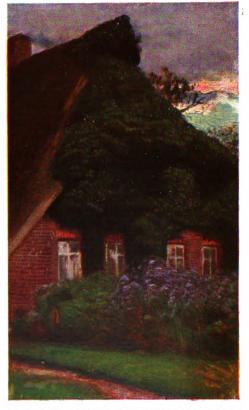
Frang hoffmann . Sallersleben: Derwehte Birken im Moor.

unter auch ein paar Bertreter bes bauer= lichen Saustierbestands in freundlicher Bemeinschaft. Charafteristisch vor allem die oft noch offne Feuerstelle mit Reffeltette und =haten barüber, Spectseiten und Bauern= schinken an den Dachbalken, besonders aber die lang aufgereihten Rispen aus getrockneten Bohnen an den Banden ringsum. Gie find eine Sauptspeise und zusammen mit einem gutburchräucherten Stud Speck bas olden= burgische Nationalgericht.

Besieht der Leser die Abbildungen solcher Bäuser nach Soffmann-Fallerslebens Drigi= nalen, dann braucht ihm feine lange Be= schreibung darzutun, welche Augenfreude dem Maler vor und in einer folchen Rate ge= schenkt ift. Wie die Farben ihr Spiel haben, hundertfältig und taufendfältig, und wie immer ein neues Bunder fich begibt im rafchen Wechsel des Sonnenlichts und der Damme= rung! Lieblichkeit und garte Idylle find wohl seltene Motive. Nur wenn einmal wilber Bein das Saus in sommergrunen ober herbft- grang hoffmann-Sallersleben: Oldenburger Kate.

roten Ranten halt, ober wern ein Bluten= baum in nächfter Nahe prangt. Aber aud bann wahrt fich folch ein Saus feinen Gin= drud: breite, trutige, schwerfällige Bucht.

Und darf man nun Soffmann-Fallersleben nicht den Schilderer einer besonderen Art deutschen Bauernlebens nennen und eines besonderen Studs deutscher Landschaft bazu? Die beste Rraft seiner Schilderung liegt nicht in der getreuen Aufzeichnung des Außer= lichen. Wir durfen die Blätter nicht flüchtig nur wenden und betrachten. Mag fein, daß fie trot aller Sorgfalt der technischen Nach= bildung der Feinheit der Driginale noch mancherlei schulbig bleiben. Das funden fie bem bedachtsam und ruhig Schauenden doch, daß die Liebe zum Wert und zu feinem Inhalt in fie hineingemalt worden ift. Alles ift so schlicht und einfach gesehen, wie es dasteht. Und wenn man von diesen Moor= bilbern fagt, daß fie Erdgeruch haben ich glaube, hier barf bas verbrauchte Wort in feinem eigentlichen Begriff angewendet werden. Da ift fein Schielen und Bielen





Frang hoffmann - Sallersleben: Birken und Ebereichen in Oldenburg:

nach einer "Richtung" und fein gewaltsames herausstellen einer Individualität, wie es ja nun in technischen Dingen bas Aller= neufte ift.

Ja, ich glaube, daß Hoffmann=Fallers= leben auch diesmal einverstanden ift, wenn man in der doch immer fachlich bleibenden innigen Freude und Liebe an der Darftellung und ihren Mitteln wiederum die Nachwirkung bes alten Freundes Buchholz fpuren möchte. Die Banderungen mit dem Genoffen der iconften Beimarer Sahre waren eine übung und Schulung im Erschauen und Erfaffen mit allen Rraften bes Bemuts. Grundlich und fein wirkt diese Runft des Sehens auch im Beichnerischen. Wie glücklich und ficher ift in jedem Falle die Flache mit den Din= gen beftellt, wie felbstverftandlich und leicht die Tiefenwirfung, die Räumlichkeit des Ho= rizonts herausgearbeitet. Die Farbe locker und weich, auch wo sie zu derber und star= ter Bedeutung gehoben ift. Das find Bor= guge, die fich auch aus den andern bunten und schwarzen Drucken der außerhalb des oldenburgischen Moor= und Beibegebiets ge= frohe Berichte über seine vielfachen Wander- ben öffentlichen Sammlungen kennt, aus ber

fahrten durch Deutschland, durch das Riefen= gebirge ganz besonders, durch Schwarzwald und Rhon, durch den grünen Thüringer Wald und durch Weimars heiligen Part. Daß ihm dabei die Anpaffung und flinke Aufnahme ber Motive muhelos gelingen mußte, wird bei seiner Art zu sehen wohl begreiflich er= scheinen.

Aber eigentlich hat er sich doch nur noch in zwei Gebiete mit ähnlicher innerer Sin= gabe hineingemalt, wie vom Olbenburger Land berichtet. Das ift einmal Weftfalen, und barin auch die Stätten, wo Landschafts= schönheit und alte Kultur zusammengeschloffen find. Die uralten Judenfriedhofe hat Soff= mann-Fallersleben mit wahrhaft wiffenschaft= lichem Interesse erforscht und gleich vorge= schichtlichen Einzelgrabstätten in ganzen Reihen von Bilbern festgehalten. Dann die schleswig= holfteinische Rufte! Dort weilte der Maler viele Jahre zu sommerlichen Studien, und diese lieferten unter anderm das Material zu ein paar großen Gemalben von Sturmfluten. Solche umfangreichen Werke bes Rünftlers ließen eine Wiedergabe in ftart verkleinerter malten Landschaften ergeben. Sie find wie Nachbildung nicht gut zu, aber wer fie aus Nationalgalerie ober ben Wuseen zu Hansnover und Breslau, ber bestätigt für die grossen Arbeiten HoffmannsFallerslebens, was hier rühmend von seinen kleineren gesagt worsben ist ...

Noch liegt nicht die Last der Jahre auf Leben und Schaffen des Künstlers. In rast= loser Tätigseit ist er neuen und anspruchs= vollen Aufgaben zugewandt. Die nahe Groß= stadt und die Wirrnisse der darin tobenden Künstlerkämpse stören nicht seine ruhige und sichere Gelassenheit. Er freut sich, wenn Verständnis und Nachempsinden seiner künst= lerischen Arbeit die rechte Anerkennung schen=

fen, aber lauten Ruhm hat er nie erstrebt. Und so erfüllt sich ihm ein Bunsch, den im Jahre 1873, wenige Tage vor dem Eintritt in die Düsseldvorfer Asademie, der Bater zum Geburtstagssest des Sohnes nies bergeschrieben hat:

> Bird dir Lohn für beine Mühen, Die du haft der Kunst geweiht, Laß zwei liebe Blumen blühen, Frohsinn und Bescheidenheit.

Diese Blumen sollst du pflegen Immersort, jahraus, jahrein, Daß du einst mit Gottes Segen Kannst ein wahrer Künstler sein.

### Der fluch von harpaland

<del>BANDAN KANDAN KANDA</del>

Ein altes Märchen erzähl' ich Den Wassern, dem rinnenden Sand, Tausendmal unglächselig War die Kön'gin von harpaland. Niemand hat's aufgeschrieben, Es ist noch unbekannt: Es konnte nicht lächeln noch lieben Die Kön'gin von harpaland.

Schwer hatte die waltenden Götter Ihr reisig Geschlecht gekränkt, Stolz waren sie — sündige Spötter, In ewigen Sluch versenkt. Don Süden sudloß er und Norden Ums Reich sein eisiges Band, hoch thronte, zum Gletscher geworden, Die Kön'gin von harpaland.

Niemand konnte ihr helfen, Sie thronte so stolz und hehr, Schon war sie wie eine der Elsen Und kalt wie das nördliche Meer. Es hatt' ihrer Wangen Bleiche Kein Blick je glühend gemacht, Um ihre demantenen Reiche hielten die Selsen Wacht.

Sie starrte über die Cander,
Sie starrte über die See,
Es bargen die Königsgewänder
Eine Brust voll nagendem Weh.
Sie gab ihre habe den Armen,
Sie wandelte Leid in Lust,
Sie konnte nicht erwarmen,
Tot sag ihr das herz in der Brust.

An ihren Felsenmauern hat mancher sich totgerannt, Es war ein ewig Trauern Um die Freier von harpaland. Und wenn die Sackeln verlohten, Und wenn der holzstoß verbrannt, Dann weinte um ihre Coten Die Kön'gin von harpaland.

Und als sie sterben wollte, Der Holzstoß ward gericht'; Der Himmel droben grollte, Als ries er zum jüngsten Gericht. Und in die Flammen stellte Man sie im bretternen Haus: Dor ihrer Marmorkälte Coschen die Seuer aus.

Da, halb schon abgeschieden, hob sie den schwarzen Samt: "Sind' ich denn keinen Srieden? Bin ich denn ganz verdammt? Weh mir, oh weh mir Armen! hab' ich nicht Ruh' im Grad? Allvater du, Erbarmen! Senk' deinen Blis herab!"—

Da fuhr's in das holz der Buche Aus bleierner Wolkenwand, Da ward erlöst vom Fluche Die Kön'gin von harpaland. Und als sich das Wetter verzogen, Da war die Stätte verbrannt, Da rollte das Meer seine Wogen über ganz harpaland.

Und als im Cenze der Dögel Wandernde Wolke erschien,
Da sah sie weiße Segel
Auf blauem Grunde blühn.
Da stürzte sie in die Fluten,
Don Nest und Heimat verbannt. —
Nun weiden des Meerkönigs Stuten
Auf den Trümmern von Harpaland.

Margarete Bruch



<u></u>

				******	& <del>.35.</del> 45.35.6	5 <del>35</del> 353535	<b>1</b> 000
		Raubwild			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b></b> :	37
X		Von Otto Alscher	<b>***</b>	:			\$ X
Œ.	•			001001001	• • • • • •		3

ie Hunde waren die ganze Nacht un= ruhig gewesen. Fünf große zottige Schäferhunde, weiß und grau; fie bewachten die Schafherde, die bei der Rinden= butte ber hirten schlief. Es war eine echt fiebenburgifche Sochwaldnacht, tief und felt= fam belebt, von Gulenrufen durchgellt, deren Schall höhnend wie ein wilbes Gelächter ober ein unheimliches Krachzen von Stamm zu Stamm Schlug. Und wenn es einen Moment ftill war, hörte man ben Atem ber Schlafer, ber rumanischen hirten, die, teils unter bem Hüttendach, teils im Freien gelagert, um das Lagerfeuer herum ruhten. Es war fo ftill, daß man, wenn ein brennender Aft funten= ftiebend zerfiel, das Anistern ber Glut wie ein erschreckendes Geräusch empfand; daß man den tiefen Atemzug der Baldnacht draußen zu hören vermeinte, das Raunen ber Fin= fternis, welche die Beiten füllte. Und bann schlugen plöglich die Hunde an, wild, rasend; fie fuhren eine turze Strecke in den Bald, tamen heulend gurud, umfreiften mit flagen= dem Gewinsel die Surde, schwiegen eine Beile, fuhren dann wieder auf und bellten. Auch die hirten waren wach geworben. Ein Mann hatte fich, als die Sunde das erftemal an= schlugen, erhoben, hatte die Axt ergriffen, war an die Burbe getreten, um hinauszulaufchen. Und topfichüttelnd war er wieder zur Ruhe gegangen, verfiel in einen unruhigen Schlaf, oftmals auffahrend. Die Sunde aber fnurr= ten und belferten, bis ber Morgen fam.

Und dann war es Tag geworden. Die Weite war in einen rauchigen Flor versunken, und die Bäume unten an der Waldgrenze standen schweigend ba gleich einem eifernen heer, im inbrunftigen Gebet vor ber Schlacht erstarrt.

Der Hirte lag auf freier Höhe und träumte in die Beite. Zeitweise kam der tiefe, satte Ton der Schafglocken zu ihm empor, bann wieder der Schrei eines Goldablers, ber un= fern über einem Gipfel ftand. Und bann nahm der hirte die Doina aus dem Gürtel und flotete ein Lied, das tief und ruhevoll Hang. Giner ber hunde, die rings um die mit zitternden Anien und jagenden Bulfen. Berbe lagerten, hob die Rase und witterte Rach langer Beit tam auch ber Sund gurud.

gegen den Wald hinab. Dann fnurrte er, erhob sich, lief unruhig auf und ab, und plöklich war er des durch den Wald schleichen= ben Feindes ficher geworden. Mit wütendem Bebell fturmte er ben Abhang hinab, ihm folgten die andern Sunde.

Der hirte hatte sein Lied abgebrochen, fich erhoben und fpahte in den Bald. Er horte, wie die Sunde die Fahrte des Bolfes aufnahmen und ihr nachstürmten. Roch immer glaubte ber Bolf nicht, ber nachts die Berbe angeschlichen hatte, daß feine Beutegier vergeblich war.

Die hunde tamen lange nicht gurud, fie hetten nicht mehr, ba fie jedenfalls bie Fahrte verloren hatten. Rur Urs, ber alteste und treuste Bächter ber Berbe, erschien lechzend wieder und lagerte fich neben seinem herrn. Gine Beile beaufsichtigte ber Rumane forg= sam die am bebuschten Bang zerstreute Berde, holte dann wieder die Doina vor und begann ein neues Lieb.

Da, was war das? Hatte fich dort unten nicht ein Bufch bewegt? Der Birte fuhr auf: ein langer Schatten glitt aus ben Bufchen heraus und fiel über ein Schaf ber. Und nun tam die Berbe berangefturmt, Birte und Sund aber festen in rafender But ben Berg hinab. "Lupi, lup! he tu, tu!" schrie ber Rumane im Laufen und schleuberte die Art voran. Das in Todeszuckungen fich windende Schaf hoch im Rachen haltend, verschwand ber Wolf im Walbe.

Reuchend fturmte ber hirte ihm nach, ber Hund aber war dicht hinter dem Räuber her, verschwand ihm nach im Walde. Da - ein wütendes Aufbellen des Sundes; er mußte ben Wolf gestellt haben! Der Rumane rannte noch stürmischer, gleich mußte er den Räuber eingeholt haben. Doch ba verzog sich das Gebell wieder tiefer in den Wald; der Wolf ließ die Beute nicht fahren. Der hirte aber gab die hoffnung nicht auf - wenn er nur ben Räuber einholen fonnte! Immer ferner jedoch klang der Kampflaut des hundes.

Und dann ftieg ber Birte wieber bergan,



nahte scheu und beschämt seinem Herrn er hatte dem Räuber die Beute nicht ab= zutreiben vermocht.

Und Woche für Woche bricht der Wolf in die Berde ein. Die Birten miffen nicht mehr, wie sie sich ber Plage erwehren follen, und in ihrer Berzweiflung beschließen sie, eine Treibjagd zu veranstalten. Sie benachrichti= gen die Pustas - rumanische Jager - bes Dorfes, und eines Morgens hallt der Bald wider vom Befchrei der Stimmen, vom Bebröhne der Artschläge, mit welchen die Treiber das Wild aufzuscheuchen suchen. Doch als der Abend kommt und alle mude ins Lager zurudfehren, gibt es nur murrifche Gefichter. Rehe, ja, die kamen zum Schuß, doch Wölfe nicht. In diesen unendlichen Balbern, in ben Schluchten und Felshalden ift es nur schwer möglich, das Wild einzufreisen, be= sonders den Wolf, der schon von weitem den Jäger wittert und sich zu brücken weiß.

Doch wenn der Winter kommt und sich die Bolfe in den verschneiten und verwachse= nen Schluchten in der Nähe der Dörfer fam= meln, da wird Jahr für Jahr mancher Wolf gur Strede gebracht. Dann ziehen die weid= gerechten Jäger nach ihm aus, forgfältig werden die Triebe umftellt, und wenn dann das halb ängstliche, halb wütende "Lupi, lup!" der Treiber erklingt, da schlägt das Herz hoch auf, die Faust krampft sich um die Flinte, und Auge und Ohr sind in erstarrter Erwartung. Dann ein langer Trab auf bem Schnee; ein unruhiges Hin= und Hertrippeln, wenn das Wild ben Jäger wittert, und ba erscheint die wilde, graue Gestalt, der massige Schädel, der breite Brustforb, und der Wolf fucht furchtlos die Schütenkette zu burch= brechen. Die Buge bes Jagers werden wie zu Erz, der Flintenlauf hebt sich langsam, und dann dröhnt der Schuß. Schwer schwelt die Bulverwolke zwischen den Baumen hin bort auf bem Schnee in ben letten Zuckungen liegt das Wild.

Der Wolf ist oft von einer unglaublichen Frechheit. So passierte es erst kürzlich auf einer Treibjagd in der Rahe Orfovas, daß einer der Schützen, nahe bei einem dichten Busche sitend, sich, als der Trieb zu Ende war, erhob und das Gewehr sicherte. Da stand plötlich dicht vor des Jägers Füßen ein Wolf auf und wurde flüchtig. über eine Stunde hatte er trot bes Menschen Nähe im Lager festgelegen; erst als dieser sich erhob,

einige Schritte ihm nahte, fand er fich veranlaßt, flüchtig zu werben.

Wenn der Wolf den Röder auf dem Luder= plat angeht, so umschleicht er ihn nicht wie ber Fuchs erft eine Beile vorsichtig, sondern nimmt gleich den Röber an, mag biefer auch bicht bei einem bewohnten Sause liegen. Besonders der Sunger verführt den Wolf zu einer beispiellosen Dreistigkeit, er magt sich nachts ungescheut bis in die Dörfer, durch= auert biese ungeachtet bes Gebells ber Sunde. Er verfolgt die Schafe, wenn diese vor ihm ins Behöft zurudflüchten, bis zwischen bie Umgaunungen hinein und weicht erft zurud, wenn ihn die Sunde angreifen oder ihn ber Bauer mit einer Baffe angeht. Nächtliche Bandrer im Balbe begleitet er oft eine Strede, obwohl er höchft felten Menschen angreift. Selbst bei Tage zwingt ihn der Hunger zur Dreiftigkeit. Go geschah es vor kurzem, daß ein Wagen, der Ferkel nach Orsova brachte, von einem Wolfe bis zwischen die Saufer binein begleitet wurde. Der Fuhrmann be= mertte bies nicht, ein Berr aber, der fpazieren= ging, fah ben sonberbaren Begleiter. Refolut ging er auf ben Bolf los und riß einen Zaunpfahl aus bem Boben. Der Bolf wich nur widerstrebend zurud, geriet in eine Baunece und murde furgerhand erschlagen.

Eine andre Geschichte passierte vor Jahren in Jefelniga, einem rumanischen Dorfe bei Orfova. Un einem Sonntagvormittag tam ber Bauer Madjeriu nach Hause. Es war im Februar, wenig Schnee nur auf ben Bergen, boch herrschte noch strenge Kälte. Das Dorf lag still da, die Leute befanden sich alle in ber Kirche. Das Gehöft des Bauern lag mitten in ber Dorfftrage, bem Softor gegen= über mundete ein enges Bagchen, das ben Berg hinaufführte. Als ber Bauer in bas offne Tor trat, sab er zu seiner nicht ge= ringen überraschung, daß ein Wolf beim Biegenstall beschäftigt war. Rasch schloß der Bauer das Tor und suchte in die Ecke des Hofes zu gelangen, wo in einem Holzklot eine Art stak. Doch der Wolf war auf Flucht bedacht und trachtete über ben Baun zu ent= tommen. Er fonnte aber auf der stachligen Reisigfrone des Baunes nicht Fuß faffen; Madjerin sprang herzu, faßte ihn bei den Hinterbeinen und rif ihn zurud. Das Tier griff den Bauer an und verbig fich in den bicken Schafpelz des Mannes. Da ergriff ihn dieser bei ben Ohren, hielt ihn so lange



fest, bis Menschen tamen und bem Bolf bie lichen Balbtalern, auf den um das Gebirgs= Guge banben. Lebend murbe bas Tier nach Orsova gebracht, wo sich der Sieger stolz beim Stuhlamt die Pramie holte.

Der Wolf nimmt leichter als ber Fuchs den Röder an, doch muß diefer zwedentspre= dend hergerichtet werben. Man braucht dabei feine tomplizierten Bitterungen anzuwenden: Gleisch, das ftart in Berwefung übergegan= gen ist, ist bas allerbeste Lodmittel. Frisches Fleisch nimmt er nie oder nur notgedrungen an, Sunde= und Ragenfleisch hat er am lieb= Während der Fuchs ohne Scheu den Radaver eines andern Fuchses auffrißt, fonnte dies beim Wolfe noch nicht beobachtet werben. Die Nabe eines Hauses berüchfichtigt er wenig; die Hauptsache ist, daß der Luderplat so wenig als möglich von Menschen betreten ist, der Köder selbst leicht mit Schnee bedeckt wird. Dies wiegt ihn in größere Sicherheit.

Bas ein Wolf zu verschlingen imftande ift, fah ber Schreiber biefer Zeilen im vorigen Winter, als er ben Anfit am Luberplat verfaumte und zwei Wölfe ungescheut sich fat= tigen tonnten. Der Röder bestand aus einem mittlern vollständigen Sundefadaver, einem Fuche, zwei größeren toten Ferfeln und einem icon ziemlich angeschnittenen größeren Sund. Bis auf bas größere, noch gang frische Fertel fragen die Bolfe alles auf, ungefähr 30 kg Fleisch. Dabei konnten sie nichts verschleppen, da die Köder mit Draht gut am Blat befestigt waren. Nachdem fie fich fo gefättigt hatten, umschlichen die Wölfe noch das haus und spürten aus, ob ihnen nicht noch eine Beute winfe.

Der Wolf hält sich am liebsten in den Laubwäldern bes Mittelgebirges auf, in ben weit ausgedehnten Buchen= und Gichenwal= dungen, die von steilen, zerschrofften, mit dich= tem Geftrupp bestandenen Schluchten durch= zogen werden. hier hat er fein Lager ent= weder hinter niedergebrochenen, von jungem Rachwuchs überwucherten Stämmen ober auf Bindbruchen, die von Brombeeren so übermachsen find, daß teines Menschen Jug bindurchkommt, nicht einmal bas Wild barüber hin zu wechseln vermag.

Das Hochgebirge aber, die felfigen, mit Beidel= und Breifelbeergeftrupp beftandenen hange, an die sich unmittelber der Urwald anschließt, find die Beimat des Baren. Besonders an der Südgrenze Siebenburgens ift er noch fehr häufig. Hier, in den unend= und nach dem Wetter zu schauen.

massiv des Retnezat gelagerten Gipfeln, wird er wenig von Menschen gestört und gejagt fast gar nicht. Durch einen Zufall nur kommt er zum Schuß, selten bei ben Treibjagden ber rumanischen Wilddiebe, da fie diese Jagden nur im Winter veranftalten fonnen, wo bie verschneiten Forste von Gendarmerie und Forst= leuten wenig begangen werben, ber Bar aber um biefe Beit ben Winterschlaf halt.

Der Bar macht fich auch viel weniger be= merkbar als ber Wolf ober ein andres Raub= tier. Das Borhandensein von Bolfen merten die den Bald burchziehenden hirten bald an bem Berichwinden biefes ober jenes Schafes ihrer Berbe, die Gegenwart des Baren aber erkennt man nur an ben umgewälzten morichen Baumftammen, unter welchen Meifter Bet nach Larven und Käfern sucht, oder an nieder= gebrochenen Simbeersträuchern und Ebereschen= buschen. Freilich, wenn der Bar jum Biehräuber wird, er auf den Geschmack gekommen ist, wird er zum schrecklichen Räuber, noch viel schrecklicher als der Wolf. Während ber Bolf felten Pferbe ober Rinder angeht, ichlägt ber Bar fast nur folche, und zwar weit mehr, als er zur Sättigung nötig hat. In finftern, regenschweren Frühlings= und Spatherbst= nachten, wenn die Sunde fich vertrochen haben, umschleicht er abgeschiedene Gebirgeborfer und einsam liegende Gehöfte und holt sich das weibende Bieh bicht von den Wohnungen weg, oft brei, vier Stud in einer Racht. Dabei zeigt er eine Rraft und Schnelligkeit, baß, wenn selbst die Menschen auf den Räuber aufmertfam werden, es ihnen felten gelingt, ihm die Beute abzujagen. So wurde ein= mal eine unfrer Bergtouren auf bochft unlieb= fame Beife unterbrochen. Es war im Geb= tember vor zwei Jahren, und ba es sich um eine längere Wanderung längs der rumänischen Grenze gegen den Retyezat zu handelte, hatten wir einen Rumanen mit einem Bachpferd ge= mietet. In einer einsamen, nur notdürftig wetterfesten butte unterhalb des Gugu über= nachteten wir. Es war eine fturmische, ftod= finftre Nacht, ber Regen trommelte auf bas Schindeldach, der Wind pfiff durch die Rigen in den nicht verschmierten Steinmauern. Das Pferd war zwanzig Schritt hinter ber Hütte an einem fest in die Erde getriebenen Bflock angeseilt, und der Rumane trat zeitweise vor die Tur, um sich des Pferdes zu versichern



Nach Mitternacht schraf ich plöglich aus bem Schlafe auf, fah ben Führer mit ichred= verzerrtem Gesicht zur Tur hinauseilen und hörte ihn braußen aufschreien und ängstlich fluchen. Den Revolver ergreifend, eilte ich ihm nach. Gine undurchdringliche Finfternis, ein Röcheln und Stöhnen bes Pferbes bicht vor uns, bann ein turges zuckendes Schlagen mit den Füßen auf dem Boden. "Un ursu, urs!" ächzte ber Rumane neben mir. Aus der Lähmung mich aufraffend, schieße ich in bie Finfternis hinein. Ein wutendes Brummen und bann ein fich entfernenbes Schleifen und Zerren als Antwort. Nochmals schieße ich — ohne Erfolg. Als aber der Rumane mit einem Feuerbrand aus der Butte fommt, im Grafe, von Pferd und Bar ift nichts mehr zu sehen. Am nächsten Morgen faben wir, baß ber Bar bas Pferd achthundert Schritt in den Wald hinabgeschleppt und dort zur Balfte aufgefressen hatte.

Im vorigen Berbst ichof bei Toplet, einem Dorfe bei Herfulesbad, ein Rumane einen Bären auf eigentumliche Weise. Der Bauer mußte sehen, daß ein Tier seinen Bwetschen= garten heimsuchte, vermutete ein Wildschwein und feste fich eines Abends auf die Baffe. Es mochte gegen zehn Uhr sein, ber eben aufgegangene Mond beschien nur bie Baum= wipfel, als ein großer bunkler Schatten heranglitt. Der Bauer schoß beibe mit gehacktem Blei geladenen Flintenläufe auf das Tier ab, hörte ein wütendes Brummen, sprang auf und rannte voll Angft bavon. Um nachften Morgen aber erzählte er sein Abenteuer fei= nen Nachbarn und bat fie, mit nachschauen zu gehen. Da fanden sie den schon verende= ten Baren. Es war ein Prachtexemplar von 2,14 m Länge und einer fohlschwarzen Decke, die eben die Winterhaare befam.

Ein hauptfächlich für das Niederwild äußerft gefährlicher Feind ift die Wilblate. Doch auch sie nimmt in der Not wie der Wolf und ber Fuchs ben Röber an, umtreift nachts die Gehöfte, besucht Sühner und Taubenschläge. Ihre Jagd ist nicht leicht, ba sie sich nicht hohlen Bäumen und Felslöchern figt; mehr durch den Zufall gelingt es, sie zu erlegen.

ein nächtlicher Infig am Luberplag unmög= Morgennebeln verhangene Ginfamteit.

lich geworden. Der Köder aber wurde noch immer Nacht für Nacht aufs neue angeriffen. Ein Fuchs war es nicht. Ein Ebelmarder? Die Unficht wurde baburch befräftigt, baß bei einem abendlichen Reviergang der Sund in der Nahe des Röbers die Fahrte eines Wildes aufnahm, das nach furzer Hetze auf= bäumte. Nun wurde versucht, den vermuteten Marder in der Morgen= und Abenddam= merung durch den Vorstehhund aufzuspüren und zu ftellen. Mehrere Tage aber verliefen ohne Erfolg, und man mußte schon fürchten, daß bei Eintritt milberer Witterung der Mar= der sich in den tieferen Bald zurudziehen würde.

In ber Nahe bes Luberplages lag ein finden wir nur eine breite blutige Schleiffpur fleines Ried. Gines Morgens war wieder der Köber frisch angerissen, der Hund verfolgte die noch ganz frische Fährte, welche gegen das Ried zu führte. Nun wurde vor= sichtig gepirscht. Der Hund glitt burch die Binsen hin, stand sichernd zeitweise still und verdoppelte dann wieder seinen Gifer. Blog= lich stand er vor, sträubte die Haare und knurrte leise. Und ba glitt auch zwischen ben sich bewegenden Binsen etwas davon. Der hund wurde auf die Bete geschickt, die sich gegen ben Wald zu verzog. Und dann, im niedern Gichenjungwald, gab der Sund Standlaut. Butend flang fein Gebell. In ben Morgen schlug es weit hinaus, hallte vom Balde wider und erschütterte ben ftillen Frühtag. über quellenden Moosboden eilte ber Jäger bin, Enten ftanben auf, ein Safe wurde flüchtig. Und bann, von weitem schon, fah er des Hundes vergebliches Hochspringen.

In einer niebern Giche faß die Rage. Die gelben Augen glimmten, raffelnd und brummend gab fie ihren Born fund. Den nahenden Jäger beachtete fie gar nicht, doch wenn der Sund emporschnellte, fuhren ihre Rrallen blitichnell nach abwärts, und broben= ber noch klang bas raffelnde Fauchen. Und bann bröhnte ber Schuß, des hundes freubiges Aufjauchzen erflang, fein mutiges Bufahren. Obwohl die Rate einen Ropficus erhalten, hatte der hund noch schwere Mühe treiben läßt, sehr fest im Schlupswinkel in mit bem Abwurgen. Es war ein zweijahriger Kater von 1,10 m Länge und fehr schön gefärbt. Vom Hunde freudig umtollt, ging Es war im Februar dieses Jahres, der es froh durch den Morgen heim, in die stille, Schnee war schon verschwunden und dadurch erwachte Landschaft hinaus, durch die von





Digitized by Google





Erstes Buch: Die Werbung

@ Erstes Kapitel: Die Rubinenhalskette @ 'n der hochgewölbten, breiten gepflasterten Einfahrt feines Lagerhaufes am Lieb= frauenplat ftand Silvefter Frey und mufterte einen Barentransport, ber biefen Mittag abgehen follte. Die Sade ftanden noch jum Teil offen an ben Banben ber Ginfahrt, jum andern Teil waren fie ichon verschnurt. Silvester trat zu einem Sack Manbeln. Er fuhr mit ber langen schmalen, beinahe tno= chigen Sand, die ein großer Siegelring mit rotlichem Stein zierte, in die Mandeln hinein, hob eine Sandvoll auf und ließ fie durch die Finger wieber in ben Gad hinuntergleiten. Er tat es halb zerftreut. Dann ging er gu einem der Ballen, der halboffen dalag; er enthielt Belge, die ber Bearbeitung harrten. In einem andern Ballen ichimmerten Seiden= Silvester ftrich fie mit ber Sand: es war wie eine Liebkofung. Wieder ein andrer Ballen zeigte bunte Tücher, die er über Rrafau aus entfernten Gegenden bezog, und mit benen er einen guten Sanbel nach ben reichen Städten Mitteldeutschlands betrieb.

Silvefter schritt weiter quer über die Ginfahrt. Da lagen Riften mit Bimtrohr, Sade mit Mustat, Ingwer, Reis, gedorr= ten Früchten. Gben trat ein alterer Mann zwischen den großen Saulen des etwas er= höhten Gewölbes hervor, das ben Vorraum ju ben Schreibstuben bilbete. Er ging auf Silvefter Fren gu. Der hatte ben Rnech= ten zugefeben, wie fie bie Seibenpacte und bie Rauchwertballen verschnürten, nachbem bie Lederdeden gegen die Feuchtigfeit und andre Beschädigung zweifach und breifach forg= fältig barübergebreitet waren. Run fah er fragend auf. Gin ernfter, fraftvoller Man= nestopf. Die braunen, icon ins Graue fpie-Ienten Saare furggeschnitten. Unter hoher, breiter faltenlofer Stirn ein Baar heller, faft

Monatshefte, Band 108, I; heft 643. - April 1910.

scharfer graublauer Augen — Augen, die gewohnt waren, hundert Dinge auf einmal zu
sehen und zu überwachen. Willen sowohl wie
Alugheit zeigte die frastvoll vorspringende
Nase. Ein noch mehr als das Haupthaar ins
Graue gehender, ebenfalls kurzgeschnittener
Schnurrbart nahm dem Munde mit den seinen
schnurrbart nahm dem Nunde mit den seinen
schnalen Lippen nichts von seinem Gepräge.
Dieser Mund hatte einen Zug von Weichheit
und verriet doch, daß er besehlen konnte.

"Was willst du, Senfried?" fragte er mit halblauter Stimme. Kurz und doch bedacht

flang feine Sprechweise.

"Die Briefe und Fakturen für Bamberg und Fürth sind alle fertig zur Unterschrift. Wenn die Knechte sleißig laden, so können die Fuhrleute noch auf den Mittag fahren. Das Wetter läßt sich gut an, die Sonne kommt heraus. Die Torscheine und Frachtbriefe sind gerichtet, die Bedeckung hat ihre Bestallung ..."

"Achtung dort!" unterbrach ihn Silvester, ber auch während des Zuhörens das Aufsladen der Ware beobachtet hatte. "Engelsbrecht," rief er dann, die Stimme mäßig ershebend, dem übekwachenden Gehilfen zu, "du mußt überall dein Auge haben. Wir versladen kein Sohlleder, das merk' dir! Deines Herrn Gut ist wie deines!"

"Man hört wieder allerlei!" fuhr Seystried fort. "Zwischen Bamberg und Bürzsburg haben sie sieben Wagen weggenommen, die Schnapphähne. Londoner Sammet und Mechler Spizen darunter. Sind wieder geslüstig auf ehrliche Kausmannshab', die Haslunken. Das sind Menschen!"

"Nun, haben sie jett ihren Hunger gestillt, so werden sie mich wohl ungeschoren lassen. Und die Doppelbüchsen unsrer Reiter würden ihnen wohl zu schaffen machen."

Senfried bampfte die Stimme. "Es wird Euch recht sein, Herr, daß ich dem Sebastian

2

Bubler sein Konto zusammengezogen hab'. Es hub das allftundliche Glockenspiel ber Kirche ift viel, was er fteben hat. Und heute liefert an, ein vieltoniges Rlingen und Summen. Ihr ihm wieber. Habt acht! Er wackelt."

Eigentumlichfeiten biefes ehrenwerten Stanbes, war der alteste Beamte bes Handels= hauses Frey. Im Dienst des Geschäftes weiß geworden, lebte er noch in der Beit, da der und man hörte den Hammerschlag eines Suf= Banbel bes Bauses enger beisammen gewesen war, und konnte sich in ben neuen, größeren Bug, ben Silvefter in bas alte Raufhaus gebracht hatte, nicht mehr so recht hinein= Sein leberfarbenes Gesicht und die Mugen brudten sein ganges Wesen aus: ein tüchtiger, äußerst gewissenhafter Arbeiter, doch nicht imftande, felbst zu beschließen und zu entscheiben.

Der Blid, mit bem Silvester Frey ihn betrachtete, hatte eine leise Farbung über= legenen Spottes. "Der Bühler macht mir feine Angst!" erwiderte er langsam. "Der Mann hat Unglud gehabt. Unverschulbet. Gegen Waffersnot kann niemand. Sind bann noch die zwei Fehljahre gekommen. Soll man ihn jest stedenlaffen? Bar' nicht nach guter Raufmannsart gehandelt. Wie ift es doch mit dem Lorenz Geger und dem Schartlein und dem Müllenhoff und andern ge= gangen? Hatt' ich bir damals willfahrt und bie Hand von ihnen gezogen, so hatte ber Tucher ober ber Brant ihnen geholfen und fie pflichtig gemacht, ober auch fie wären zugrunde gegangen. So aber haben wir zu= gefehen, und fie haben fich erholt und find gute und treue Besteller. Borficht ift ein gut und nütlich Ding. Aber manchem verdirbt sie die Weitsicht."

Inzwischen war der eine Wagen fertig ge= laden worden und fuhr unter dem "Sühott!" bes Fuhrmanns von der Einfahrt weg, um einem zweiten Plat zu machen. Die Pferde ftampften und schnoben. Draußen lag bie linde Sonne eines filbernen Junitages auf der Straße. Es war ein lebhaftes, frohliches Bild, wie da gepact und geladen wurde. Bon den Schritten ber ab und zu gehenden Rnechte wurde ber Staub aufgewirbelt, ber in der Ginfahrt lag. Er tangte flimmernd wie ein luftiger Regenbogen in bem herein= fallenden Licht. Silvester sog die ihm so liebe Luft seines Sandelshauses mit einem vollen Zug ein. Die Uhr an dem neuen Rathaus braußen auf bem Plat ichlug neun Schläge, die tieferen der Liebfrauenkirche folgten. Dann das Innere des Gewölbes. Zwanzig Bulte

Noch hatte es taum ausgeklungen, da borte Jobst Senfried, ein Junggeselle mit ben man braußen die Stimme bes Stadtweibels, ber eine Berordnung bes Rats verfündete. Leute gingen gemächlich ober eilfertig bin und her. Etwas entfernt wieherten Pferde, schmieds. Auch brang die scharfe brenzlige Luft verbrannter Sufe herein.

"Neun Uhr!" sagte Silvester bedächtig. "Wenn ihr euch fputet, tonnt ihr bis Mittag fertig fein und fahren. Das ware mir lieb, und es soll mir bann auf ein gut Trinfgelb nicht ankommen. Ihr könnt bann heute noch Seubersdorf erreichen und seid morgen zum Gäulewechsel in Neumarkt."

"Gut, Herr!" riefen die Anechte und Fuhr= leute frohlich. Denn fie wußten, daß Gilbefter Fren kein Anauser war, wenn man frisch und flink seine Arbeit tat.

Silvefter Frey Schritt, von Jobst Senfried begleitet, die Stufen zu der Vorhalle hinauf, in ber Sade und Ballen in beträchtlicher Anzahl lagerten. Sie waren ben Tag vorher angefommen und vorerst zur Nachprüfung hier hereingeschafft worden, um nachmittags mit bem an ber Rudfeite bes Lagerraumes angebrachten Seilzug in die Speicher beförbert zu werden. Un einem seitlichen Bult faß ein jungerer Gehilfe und trug die neuen Barenbeftande ein. Seine Feber fratte über das Papier, und er tat angesichts Silvesters boppelt geschäftig. Ein andrer stand mehr im hintergrund ber halle und rief mit halb= lauter Stimme: "Item ein Ballen Mechler Rosentuch. "

"Ein Ballen Mechler Rosentuch," wieder= holte der Schreiber mit gleich gedämpfter Stimme. Alles schien in diefen Räumen leidenschaftlos, zurudhaltend, wohl berechnend, baß keiner zu laut bem andern bie Samm= lung zur Arbeit ftore. Go mar ber Berr. So taten die Diener.

"Item ein Ballen Mailander Barchent," ging es eintonig weiter.

- "Ein Ballen Mailander Barchent."
- "Item ein Ballen Wormser Futterftoff."
- "Gin Ballen Wormser Futterstoff."
- "Item ein Ballen grünes Benbel."
- "Ein Ballen grünes Zendel."

Der Raufherr horchte eine Beile zu. Dann öffnete er eine knarrende Tür und trat in



standen darin, an denen die Federn in eifriger Tätigteit waren. Krakelnd fuhren die Banse= fiele über das Papier. Durch die runden bleigefaßten Scheiben ber vergitterten Fenfter fiel ein gedämpftes Licht ein. Der Raufherr schritt zwischen ben Bulten burch und öffnete eine fleinere Tur. Es war fein Arbeits= gemach, in das er eintrat. Bahrend ber Arbeitsraum seiner Angestellten nur geweißt war, fah man hier behagliche Gichenholztäfe= lung. Quer über bie abgestumpfte Ede ein mächtiger Rachelofen, das Werf eines Thuner Djenmachers, grun glafiert und mit ber Schöpfungsgeschichte geschmudt. Gine prachtig eingelegte, große Trube mit Rudenlehne lud jum Sigen. überall an ben Banben waren Regale mit Geschäftsbuchern und mohlfortierten Briefen. Gin eiferner Schrant mit fünftlichen, nur bem Wiffenden fich öffnenben Schlöffern, die Arbeit eines Fürther Schlof= jers, barg die Geheimbücher und das bare Geld. An den Banden hingen Goldwagen verschiedener Art und Größe. Uber bem Schreibtisch des Kaufherrn baumelte eine feingeschnitte elfenbeinerne Kordelbuchse, aus der die zweifarbige Kordel heraussah. Auf dem Schreibtisch lag die Post, die des Morgens eingetroffen war, nebst den Briefen und Fatturen, die zu unterzeichnen waren. Neben bem Tintenfaß, das einen Löwenkopf aus ieltenem Stein barftellte, ftand bas schwere Berichaft mit bem golbenen Anauf, einem Janustopf. Gin zierliches, in verschiebenen Farben schillerndes Glasgefäß barg einen Strauß weißer Relfen. Daneben lag ein Briefbeschwerer, der das Bild eines etwa zehnjährigen blauäugigen Mädchens in Emailfarben zeigte. über bem Schreibtisch an ber getäfelten Wand blidte ernft ein filberner Christus herab.

Der Raufherr sette sich auf den behag= lichen Schreibstuhl. Er spielte mit bem Betichaft, roch an ben Relfen und fah bann auf das Bild des Briefbeschwerers. Es ging ihm etwas burch ben Sinn, das ihm zu ichaffen machte. Man sah es seinem Ge= nicht wohl an. Endlich warf er das Petschaft beiseite, als wolle er einen unbeque= men Gedanken verscheuchen. Senfried war an der Tur stehengeblieben und sah ihn er= wartungsvoll an.

"Ich brauche für diesmal einen befonders zuverlässigen Mann. Ich habe eine unge= wöhnliche und fostbare Sendung, die ich den

Fuhrknechten nicht anvertrauen kann. Auch find Erfundigungen einzuholen, die Borficht bedürfen. Um liebsten schickte ich bich, Sen-Aber nun steht die Inventur vor ber Tur, und da kann ich dich nicht miffen. Beift bu mir feinen Rat?"

Senfried schloß die Tur, die nur angelehnt Dann fagte er in feiner geheimnis= framerischen Urt: "Zuvörderst möchte da ber Riemenschneiber in Betrachtung fommen. Ift ein tüchtiger Rerl, rebet nicht viel und hat bie Augen offen. Auch ist er nach mir ber Wilteste.

"Der Riemenschneiber. Sm!" Der Rauf= herr ergriff wieder das Petschaft und trom= melte damit leise auf die Tischkante. hätte gern einmal den Lux geschickt. Er ist in Bamberg zu Haufe, und fein Bater hat mir geschrieben, er sei frank und wünsche den Sohn einige Tage um sich zu haben zur Ordnung notwendiger Geschäfte. Dann ift er auch nicht ungeschickt und babei furchtlos. Und vertraut man den Jüngeren nichts an, so bleiben sie ewig am Bangelband. Ja, ich wag's mit ihm. Ruf ihn herein!"

Der Alte fratte fich hinterm Ohr und sah noch ängstlicher aus als sonst.

Er wollte hinausgehen, aber Silvester, ber sich erhoben hatte, hielt ihn mit einem "Warte!" noch zurück. Er trat zu bem Schrant und öffnete ein Beheimfach. Langfam nahm er ein farmefinfarbenes Leber= beutelchen heraus. Dann ichloß er wieder ab. Er trat jum Schreibtifch, fcnurte bas Beutelchen auf und ließ seinen Inhalt vorsichtig auf den Tisch gleiten. Es war eine Rubinenhalskette. Königliche Steine, die in bem gedämpften Licht ber Stube mit ver= haltener Glut aufleuchteten. Drüben die Bap= penscheibe im Fenster mit ihrem tiefglühen= den Rot klang die Farbe zurud.

Senfried ftutte. Er befah ben Schmuck und befah feinen Herrn. Der lächelte vor sich hin; es war ein flein wenig Berlegen= heit in diesem Lächeln.

"Der Schmuck Gurer feligen Frau?" fagte Senfried halb fragend.

"Ja, ich will ihn nach Bamberg schicken. Er foll umgefaßt werben."

Der Alte wußte nicht, was er fagen follte. Welch seltsame Laune seines Herrn! Doch ja, nun bammerte es in seinem Denken. "Gi ja!" lachte er in seiner ängstlichen Art. "Was wird man boch bumm, wenn man alt wird.



lius ift Eurer Tochter, des Jrmgardlein, fieb= zehnter Geburtstag. So fo! Ei, bas wird fie aber freuen, das Frmgardlein!"

"Wie Silvester Frey sah vor sich hin. geschickt und geschwind bu in Mutmagungen bist!" sagte er trocken. "Aber nun geh und laffe von bem Schmud nichts verlautbaren. Es soll noch eine geheime Sache bleiben!"

"Berfteh' fcon! Berfteh' fcon!" lachte Seyfried noch etwas lauter und freier. Er rieb sich die Hande. "Gine Wohltat, eine wahrhaftige Wohltat! Aber ich hab' auch eine Aberraschung! Auch eine!"

Er dachte an die zwei Wellenfittiche, die er großgezogen hatte. Er war ein Bogelnarr.

Silvefter Fren fah ihn von der Seite an. Er wird boch recht alt, ber gute Senfried! bachte er. Und zugleich schien ihm wieber etwas Berborgenes Unruhe zu schaffen. Er runzelte leicht die hohe Stirn und fuhr fich mit der ringgeschmudten Sand durch das turze Haar. Dann rectte er sich und fagte furg: "Wirst zur rechten Zeit sehen, was für Bewandtnis es hat mit bem Schmud. Geh jest und schau' nach bem Berlaben. Sorge, daß fie fich fputen! Wenn ich flingle, fo mag ber Lux hereinkommen. Sag' ihm, daß er auf sein Quartier geht und sich richtet. Und gib Beisung, daß ihm ein Gaul ge= fattelt wird."

Der Alte wußte nicht recht, woran er mit seinem herrn war. Er schüttelte leicht ben Ropf und verschwand hinter ber Tur, die er in feiner vorsichtigen Art sachte schloß.

Silvester Frey faß lange, lange in Bebanten. Er ließ die Rubinenkette burch feine schmalen und boch fraftigen Finger gleiten. Rubin um Rubin, daß sie wie große Bluts= tropfen durchsickerten. Dann ließ er fie wieder auf den Tisch gleiten. Und dann wieder= holte er das vorige Spiel.

Endlich ftand er auf und ging zum Ofen. In ber Ofenecke ftand ein Leuchter. Er ent= zündete die Rerze. Sie brannte unwillig, ba etwas Siegellack an bem Docht haftete. Er fette ben Leuchter auf den Schreibtisch und wartete einen Augenblick, bis die Flamme höherbrannte. Die Sonne braugen hatte fich verhüllt, und es war felbft zu diefer Bormit= tagsftunde dämmerig im Gemach. Die Rubinen loderten in dem unruhig brennenden Licht der Kerze auf. Silvester Fren sah die- noch immer aus Kindertagen her nannte, verses spielende Feuer sinnend an. Und wieder sonnen, herb und scheu zugleich. Sie ging

Wie kann ich das nur vergessen! Um 15. Ju- verweilte sein Blick bei dem Bilb der Tochter auf dem Briefbeschwerer. Er zauderte eine Beile. Die Kerzenflamme aber, die nun rein und hoch leuchtete, mahnte ihn. Sein Blick fiel auf die Wappenscheibe, in welcher auf bem sattroten Grunde der von ihm gewählte Wappenspruch der Familie stand: Libertas -Freiheit. Er tat eiligst ben Schmuck in bas Beutelchen, schnürte und fnupfte es an bem roten Seibenfaden fest zusammen, jog die bei= ben Enden bes Fabens ineinander und fiegelte fie an ben Beutel. Dann fette er fich an ben Schreibtisch und schrieb folgenden Brief:

> Un Beit Johann Birichfelder, ben Goldschmied zu Bamberg.

Berter Berr und Freund! Beigelegten Schmud wollet Ihr so veranbern, wie wir bas lettemal besprochen. Ich hoffe auf ein Meisterstud Gurer Geschicklichkeit, und daß er in ehestens einer Boche fertig fei. Sendet ihn dann in meinem Namen an die ehrsame Jungfrau Barbara Alzinger am Dom, bem Saufe nach Guch wohl befannt. Gin ander Brieflein von mir leg' ich bei und erfuche Euch, solches Schreiben zugleich mit bem Schmuck an genannte Berfon zu bestellen. Solches wollet Ihr mir seinerzeit nach Beschehen mitteilen. Auch wollet Ihr bem überbringer, meinem Schreiber Michael Luxen, Beftätigung des Empfanges geben.

> Guer Silvefter Ambrofius Frey.

Dann zog er die Schublade seines Schreib= tisches auf und holte zögernd ein forgfältig verfiegeltes Schreiben hervor. Er betrachtete es, hielt es regungslos in der Hand und brudte seine schmalen Lippen auf bas Papier.

Draußen schlug die Uhr des Rathauses zehn. Die der Liebfrauenfirche folgte. Die Klänge kamen schwingend und wie bittend mit gebampften Lauten an bas Fenfter ber Arbeitsftube. Dann fummte bas Glocenspiel vom Turm in vielfachen Tonen. Silvefter Frey ichloß die Augen. So fummten und fcwirrten in seinem Innern die Erinnerung, die Gegenwart, die Zukunft vieltonend und ungewiß durcheinander.

Er ging zum Fenster. Da schritt in geringer Entfernung seine Tochter Jrmgard, das Irmgardlein, wie fie ber alte Senfried



allwöchentlich am Sterbetag ber Mutter um biefe Beit zur Kirche, um eine ftille Andacht zu verrichten.

Silvester Frey fab ihr nach.

Und wieder machte er die Gebarde, als wolle und muffe er etwas Unbequemes abschütteln. Wie ein ftarkes und vorwärts= itrebendes Pferd an bem Bugel gerrt, ber es zurudhalten will.

#### Zweites Kapitel: Vergangene Zeiten. Das Evlein

Chebem war bas Frensche Haus ein bescheidener Bau gewesen. Seine geringen Beschäftsräume gingen auf die Mandelblühgaffe, ein Seitengagchen, bas feinen ichonen Namen jehr zu Unrecht führte, da es eng, schmutig und finster war. Das Vorderhaus gegen den Liebfrauenplat zu unterschied sich damals in nichts von andern Saufern ber Stabt. Der Handel des Haufes war fürsichtig und ging nicht über die nachften Stadte und Ortschaften hinaus. Gleichwohl nannte man bas Beschäft nicht mit Unrecht eine fleine Bold= grube. Silvefters Großvater, Bafius Fren, hatte eine feltene Beschidlichkeit im Gintaufen. Er hatte auch immer Wind davon, wenn ein größerer Boften Baren aus biefen ober jenen Umftanden billig zu haben war. Er wußte die Wiederverfäufer burch fleine Darlehen mehr oder minder von fich abhangig zu machen: eine Geschäftspolitit, die auch jett noch mit immer wachsendem Glud befolgt wurde. Wenn bei Zafius Fren die Abnehmer aus Stadt und Land ins Geschäft tamen, fo gab es einen Trunt Wein für fie, einen guten Rat und eine freundliche Rede. So gewöhnten fie fich wie in eine Familie ober Sippschaft in das Raufhaus hinein, und es erstand ein fester, nicht so leicht zu erschütternder Bufammenhang. Wenn an Festtagen der Kaufherr mit Frau und Kindern die große Familientutsche anspannen ließ, um seine Geschäfts= freunde in Städtchen und Dörfern aufzufuchen, so konnte man genau sehen, welch großer Wertschätzung er genoß. Bas Rüche und Reller bieten tonnten, ward aufgetischt. Als er ftarb, war ein Begrabnis, wie man es felten in ber Stadt erlebt hatte.

Borromaus Frey, des Zasius Nachfolger, ftrebte ichon mehr aus ben bescheibenen Berhaltniffen hinaus. Er baute ein neues Magazin, vergrößerte bie Stallung und ftellte ein hubsches Lufthaus in ben Garten, ber hinterm Saufe bis zum Strom hinabführte.

Bum Gebenken feiner Berbeiratung ließ er ben prachtigen, im neuen Stil mit Allegorien reichgeschmückten Erfer bauen, der jest noch bas haus zierte. Im übrigen ließ er in feinen auswärtigen Beziehungen bas Geschäft beim alten. Er hatte großen Bang zu Büchern, und ber hereinflutenbe Sumanismus mit feinem Bilbungstrieb hielt ihn mehr gefangen, als es sonft bei Raufleuten üblich war. Ganz und gar in Erstaunen geriet man, als er feinen Sohn, Silvefter Frey, in alten und neuen Sprachen burch einen eigens hierzu bestellten Hauslehrer forgfältig unterrichten ließ und ihn dann auf die hobe Schule zu Würzburg sandte. Man prophezeite davon allgemein einen Niebergang bes Raufhaufes. Bier Semester blieb Gilvefter in Burgburg, tat manchen Sieb und manchen guten Schlud, mehrte auch fein Biffen nicht unbeträchtlich und ging bann gemäß bes Baters Bunfch, ber mit feinem eignen zusammentraf, auf langere Reifen. Er fah Paris, Bruffel, Amfterdam, feste nach Lonbon über und bestaunte ben Stahlhof, bie machtige Faktorei der Sanseaten in London, ging über Roln den Rhein aufwarts nach Bafel, besuchte Genua, Florenz, Benedig. Dann reifte er gurud über Innsbrud, Munchen, Augsburg. So lernte er die weite Welt fennen und sah Handel und Wandel vieler Städte. Mit guten Empfehlungen ausgerüftet, die er fich durch fein fluges, festes Wefen leicht zu schaffen wußte, betrat er bas haus manches Großfaufheren, und fein Berlangen, das väterliche Weschäftshaus über bie engen Grenzen hinauszudehnen, ward immer lebendiger. Es war ein ftarfer Bille gur Macht in ihm, und ba er als Jurist ober Belehrter biefen Willen nicht ausüben tonnte noch auch wollte, weil fein Befen boch gu fehr auf das Leben gerichtet war, so wollte er als Raufmann es ben Größeren feines Standes gleichtun oder mindestens mit ihnen wetteifern. Mit folden Gebanken fehrte er heim, zur rechten Beit, um von bem icon lange frankelnden Bater die Leitung des Gc= schäfts und damit die Möglichkeit ber ge= planten Erweiterung zu erhalten. Der Bater ftarb bald nach der übergabe des Beschäfts in dem Bewußtsein, einen Sohn zu hinter= laffen, bem er die Leitung bes Saufes Frey beruhigt anvertrauen konnte. Bon den gro= Ben Erweiterungsplanen hatte ihm ber Sohn in den letten Wochen ab und zu Undeutun-



gen gemacht. Borromaus hatte geschwiegen, aber aus seinen Mienen tonnte Silvester entnehmen, daß er einer Erweiterung nicht ab= geneigt war. Nur hatte er einmal den Ausipruch getan: Silvester wiffe ja, daß man fein Saus in die Luft bauen fonne. Er spielte mit biesen Worten barauf an, bag die Mittel bes Hauses fürsichtig zu gebrauchen seien und man nicht allzurasch-vergrößern burfe. Denn es war bisher ein ftrenger Grundfat ber Frens gewefen, nur mit eignem Gelb zu arbeiten. Dies ließ sich um fo eber burch= führen, als sowohl Zafius wie auch Borromäus nur einen kleinen Familienstand gehabt hatten. Zasius hatte nur zwei Kinder gehabt, bon benen bas eine, ein Madchen, schon fruh geftorben war. Borromäus hinterließ als überhaupt einzigen Nachfahren Silvester. So war das Vermögen immer hübsch beieinander geblieben. Silvefter Fren, ber nunmehr an ber Spize des Hauses stand, konnte und wollte ben Grundsatz der Bäter nicht umftoßen. Aber ebensowenig war er gewillt, mit seinem regen und begierigen Beift in der bisher geübten langsamen Beise weiterzugeben. Es mußte also Rapital ins Haus. Und es blieb nur ein Weg, dies Rapital als eignes betrachten zu können: Gilvester mußte es erheiraten.

Rum Heiraten aber hatte Silvester Frey wenig Luft. Mit seinen fünfundzwanzig Sahren glaubte er ruhig noch zuwarten zu kon= nen. Weib und Rind ichienen ihm, dem Borwärtsftrebenden, eber ein Bleiklot an ben Füßen als die Schwingen, die ihn hatten vor= wartstragen konnen. Auch gedachte er nicht unter ben Töchtern ber Stadt zu wählen. Bon auswärts follte ihm die Frau tommen, und er stellte fich im Beift eine reiche, schone, in Wiffenschaft und Kunft wohlbewanderte Patriziertochter Augsburgs ober Münchens bor und fah fie vielbewundert einen glangen= ben Ginzug in fein Baterhaus halten. Aber freilich: bagu mußte bas Baterhaus ein anbres fein und er felbft einige gute Stufen weiter, als er jest war, um an eine folche Berbindung auch nur benten zu konnen.

Nun haufte nebenan eine Berwandte, die Wittib eines Notarius, der sich durch eine große Klientel, allerdings auch durch nicht immer einwandfreie Geldgeschäfte ein fehr stattliches Vermögen erworben hatte. Diese Frau, geschäftsluftig und wohlgewandt, hatte das blühende Raufhaus schon lange mit Auf=

erftrebenswert, ihr Rapital, soweit es nicht in Saufern und Grundbesit festlag, in dem Raufgeschäft mitarbeiten und höhere Bergin= fung tragen zu laffen, benn ihr fonst wurde. Bei Lebzeiten des Borromäus Frey war der= lei nicht zu erreichen, da dieser kurz aber fest erklärte, er brauche fein frembes Beld, und dabei verblieb, obwohl ihm sein Beib oft genug in den Ohren lag, das Angebot ber Berwondten nicht von fich zu ftogen. Run aber, ba Borromaus geftorben und Gilvester Herr des Raufhauses war, gewann die Absicht der Notarin ein neues Leben. Bald war ein hin= und hergeben der beiden Frauen, immer geschäftig in biefem Bedanfen. Bei Silvester wurde von ber Mutter erft leise, bann lauter angeflopft. Silvester hörte wohl zu, sprach sich aber nicht aus, bis er, dringender befragt, die Mutter ernst= haft an den alten Grundfatz erinnerte, bem der verstorbene Bater und ber Großvater unweigerlich gefolgt waren, und ben auch er unbedingt zu ehren gedachte. Die Mutter ließ nicht nach, indem sie ihn an seine Bergrößerungsplane erinnerte, für bie er nun doch einmal mehr Beld brauche, als das Beschäft habe, und da fei Geld von Berwandten doch besser als fremdes. Silvester blieb indes bei ber Antwort: er wolle kein Gelb benn eignes gebrauchen.

Die Frauen steckten wieder die Röpfe zufammen und eines Tags reifte die Notarin fort, ihr einziges Rind, eine spätgeborene Tochter, aus dem Ursulinerinnenstift heimzu= holen, in bem das Mädchen seit bem neunten Jahr seine Erziehung erhalten hatte. Das Evlein, fo hieß das Madchen, war zu einer reizvollen Jungfrau herangeblüht und mit ber Unwartschaft auf das große elterliche Bermögen eine schätzenswerte Partie. Den Sonn= tag nach dem Tag, da Mutter und Tochter angekommen waren, waren Silvester Frey und seine Mutter bei der Notarin zu Mit= tag gebeten. Den gangen Morgen ichon war die Mutter um den Sohn herum und wußte nicht genug von dem Evlein zu erzählen, wie es gebildet sei, wie es schön und groß geworden wäre, wie es sich freue, wieder daheim zu fein, wie es begierig fei, ben Silvefter, mit dem es doch einft gespielt habe, nach so langer Zeit wiederzusehen, wie man eine wahrhaft feine Unterhaltung mit ihm haben fonne, und daß Silvester ja auch von merkfamteit verfolgt, und es schien ihr febr feinen Reifen erzählen solle, und folcher Reben



und Mahnungen mehr, bis Silvester von seinem fünftigen Bauplan, den er am Sonnstagmorgen zu studieren pflegte, halb erstaunt, halb besustigt aufsah und die Mutter bat, über allem dem ja nicht die Esselhre-Wesse zu vergessen.

3m Nachbarhaus war indessen nicht minder Bewegung der Notarin um die Tochter berum. Die jag träumerisch ba, ließ sich bie Saare flechten und fah auf den sonntäglich lebhaften Liebfrauenplat hinaus. Die Nota= rin gab ihr hundert Ratschläge, und als sie die Tochter so scheinbar teilnamlos und scheu dafiten fah, ward fie zornig: fie verdiene mahrhaftig ihren Namen, sie fei eine rechte dumme Ev; ob das aller feine Lebenston vom Alofter her fei. ob fie fo ftumm und langweilig zu bleiben gedenke, und feste bem Evlein fo lange zu, daß dies endlich zu wei= nen anfing und fie Dube hatte, das Dab= chen zu troften. Dabei nahm fie fich bor, an ihrem Stud um fo unterhaltender zu fein und ihre Bildung zu zeigen. Gilvefter, ber in seinem schwarzen Samtgewand schlant, stolz und zurudhaltend ausfah, mußte fast lachen, als ihn die Notarin mit einem "Buon giorno, signore!" begrüßte, wobei sie das hagere, faltige Gesicht und die Lippen gar fuß lächelnd zu verziehen wußte. Offenbar tat fie dies in Anspielung auf Silvefters italienischen Aufent= halt, wie sie überhaupt während des ganzen Effens ein "Si, signore" ober "No, signore" ober ein "Grazie, signore" einzuflechten mußte. Silvester hörte dies mit demselben beluftigten Entaunen an, wie er der Mutter des Mor= gens zugehört hatte; er ging aber auf den Ton ein, und da sich die Notarin im übri= gen als eine gescheite und weitgereiste Frau erwies, fo tam ein leidliches Tischgespräch zustande, das von Silvester und der Rotarin allein bestritten wurde und sich zumeist um fremde Lander drehte. Inzwischen betrachtete fich Silvester ab und zu sein Gegenüber, das blonde Evlein, das mit niedergeschlage= nen Augen dasaß und nur zuweilen blit= ichnell nach Silvester schaute, wenn sie glau= ben mochte, daß er zu fehr in die Unter= haltung vertieft fei, um ihr Beachtung zu ichenken. Blickte er aber dann doch nach ihr hin, so sentte sie ebenso rasch die schönen blaven Augen, und ein feines Rot lief über ihr ganzes zartes Besicht.

Des Nachmittags — es war ein Sonn= tag Latare Ende Marz mit früh schon sprof= fendem Grun und ben erften Fruhlings= blumen auf ben Wiefen, dazu einem töftlich flarblauen himmel voll einer verjungenden Frische - machte man einen Spaziergang por bie Stadt, und ba viele Menschen gingen und der Bürgerfteig ziemlich schmal war, fo fügte es fich von felbft, daß bas Evlein und Silvester vorausschritten und die beiden Frauen hintennach, also bag es aussah, als geleite man ein Brautpaar. Die beiden Frauen ließen es bei jedem Brug ber Borübergeben= ben an einem strahlenden Dant nicht fehlen, und zwei Stunden später lief ichon ba und bort bas Gerücht um, Berr Gilvefter Fren habe fich verfprochen mit bem Evlein Bell= mann. Silvester selbst tam sich ein wenig unbehaglich vor und dachte: Der Daus! Will mich die Alte fo fcnell einfangen? Solla, Silvester! Die Augen auf!

Indessen verzwang er seinen Arger und fing allerlei Bespräche an, die fehr naturlich zunächst in die gemeinsam verlebte Kind= heit zurücführten. Die Nachbargarten maren durch eine breite Tarushede getrennt, über die hinüber die Alten fich früher guten Mor= gen und guten Abend fagten, um bann jedes feiner Wege zu geben, mahrend die Nachbarskinder mehr als ein Loch gefunden und fünftlich erweitert hatten, bas einen prach= tigen Durchichlupf gewährte. Die Stallung, die Magazine, das Lufthaus im Garten mit feinen farbigen Scheiben, durch die man die Gegend in roter, grüner, blauer Farbe fab, ber Rahn im Fluß, auf dem fie einmal zum Schrecken der Eltern bis hinaus ans Wehr bei der Aumühle gefahren waren, der Biegen= bock, ben Silvester zum siebenten Jahr geschenkt bekommen hatte, die großen Baffer= ratten am Flugufer, vor benen bas Evlein fo große Angft gehabt hatte, und benen Sil= vefter mit ber Armbruft und einem fleinen biffigen Rattenfänger nachftellte, ber Storch Barbeiß, der das Evlein einmal ins Bein gebiffen hatte, diefes und hundert andre Dinge ber Rinderzeit murben ihr Befprach. Und dieweil das Evlein bei Tische während der gebildeten Unterhaltung mäuschenftill gewesen war, fing fie jest an zu schwäten und tam von einem zum andern; fah dabei auch fo lieblich-verlegen aus, wenn sie zu Silvester aufschaute, daß ihm ganz warm wurde. Und mit einem Male lachte fie, fast laut, daß fie darüber erschraf und sich umsah, ob die Mut= ter das Ladjen nicht gehört habe; denn vor



Respekt. Als Silvester sie ob des Lachens Ursach befragte, sah sie ihn zum erstenmal etwas freier an und fagte, sie habe an die Gierfladen benten muffen, die fie als Rinder zusammen verspeist hatten. Da lachte auch er und erwiderte: ja, er gedenke auch noch wohl daran. Er war als zwölfjähriger Knabe frank gewesen und vom Arzt auf Hungerkur gefest worden. Das hatte ihm übel gefallen. Gines Tags, ba er fich im Garten umtrieb, lüsternen Magens, und obendrein vom Nachbarhaus ein föstlicher Geruch von frisch gebactenen Gierflaben herüberwehte, trat bas Evlein in ben Nachbarsgarten, einen prach= tigen golbgelben Giertuchen in der Sand, warm aus ber Pfanne. Der Knabe ging auf fie zu. Sie fah seine hungrigen Augen und trennte ihm bas größte Stud herunter. Er aß; ber Gierfuchen schmedte nach mehr; und so ging das Evlein wohl noch die fünf Male, frische Gierfladen holen, bis Silvesters Hunger mehr als gestillt war. Hatte er bis zu diesem Tage bas um Jahre jungere Nach= barskind etwas über die Achsel angesehen, so war die Freundschaft nun durch die Gierkuchen fest und endgültig gegründet, und Evlein ward seine Gefährtin auf Schritt und Tritt.

Daran erinnerten sich die beiden nach so langen Jahren in luftigem Bedenten, und es war ihnen, als waren sie sich gar niemals fo fremd geworden, wie es noch des Mit= tags geschienen hatte. Draußen bor ber Stabt auf dem freien Felde ging ein frischer Marzenwind, und im Umfeben hatte bas Evlein ein Stäubchen im Auge. Das wischte ihr Silvefter mit geschickter Hand heraus, und babei fühlte er, wie ihre ganze Jungfräulich= feit vor feiner Berührung erzitterte und er= ichauerte. 218 er bes Abende noch auffaß, ging es ihm wirr im Nopf herum, so daß er unwillig das Buch zuschlug, in dem er gelesen hatte. Aber auch im Dunkel ber Nacht wich Aber es war nicht zu verscheuchen. Selbst wenn Silvester des suglichen Abschieds= lächelns ber Notarin und ihres schmelzenden Auseinandergehen nicht hatte versagen kön= nen, stand es in derselben gewissermaßen find= lichen Mahnung und überzeugung vor ihm.

Den Karfreitag besselbigen Jahres fam eine bose Seuche über die Stadt. Auch Sil= vester Fren ward bavon ergriffen und lag

ihr hatte fie einen an Furcht grenzenden wochenlang im bipigsten Fieber. Seine Mutter pflegte ihn treulich, und bas Evlein ftanb ihr bei wie eine gute Tochter, dieweil die Notarin aus Angst vor der Anstedung nur bann und wann auf einen Sprung herüberfam. Manchmal, wenn Silvefter die trüben, fiebermuben Augen aufschlug mit bem halb irren Blid bes Nichterfennenkönnens, fab er die gärtlichen, scheuen blauen Augen des Ev= leins über sich und stammelte verworrene Worte. Dann füllten fich ihre Augen mit Tranen, und sie fühlte, wie teuer ihr ber einstige Gespiele geworben war. Endlich war bas Fieber gebrochen, und eines Morgens erwachte Silvester zu flarem Bewußtsein. Staunend fah er am Fenftertritt ein Magd= lein figen, bas ben Ropf gegen das Fenfter gewandt hielt und einen Stickrahmen vor fich fteben hatte, auf bem es mit ben garten flin= fen Sanden die bunten und goldenen Faben eifrig hin und her zog. Das warme Morgenlicht rubte auf ihrem blutenweißen gier= lichen Nacken und bem fehr blonden Haar. Silvester betrachtete das Mädchen und bachte, es muffe bas Evlein fein, und was die ba wohl tun moge. So lag er eine Beile und wartete, ob fie nicht aufstehen möge. Endlich hustete er. Da schrak sie empor, sah ihn mit offenen, Klaren Augen an und eilte, über und über rot, an die Tur, ber Mutter die Freudenbotschaft zu funden. Die fam aus ber Ruche herbeigelaufen und auf den Kranten gu. Das Evlein blieb schüchtern an der Tür stehen und schaute nur mit heimlich glimmenben Augen zu Silvester hinüber. Da winkte sie die Mutter herbei. Sie aber entfloh, die Treppe hinunter, daß man im Treppengang ihre kleinen Schuhe klappern hörte.

Dergeftalt fpann fich um Gilvefter bas Ret einer ungeahnten und ungewollten Reigung immer dichter und zwingender. Raum, daß er genesen war, legte sich die Mutter, und ihr burch Nachtwachen entfrafteter Rorbas Bilb Evleins nicht von ihm. Er ärgerte per vermochte nicht, der Krantheit Berr zu werden. Da sie fühlte, daß sie sterben muffe, und der nahende Tod ihr noch für furze Beit die volle Rlarheit des Denkens gab, "Felicissima notte!" gedachte, das sie sich beim ließ sie von dem weinenden Evlein den Sohn aus den Schreibstuben heraufrufen und legte mit letter Kraft die Sande der beiden inein= ander. Dann ftarb fie mit dem Schimmer einer ftillen Beruhigung im Beficht.

> So ehelichte Silvester Fren wider feine Absicht ein Rind der Seimatstadt, und wenn



bas schüchterne Evlein auch niemals eine stolze, weltgewandte, wohlberedte Eva wurde, wie Silvester einst sich sein Weib geträumt hatte, so mußte er sich doch gestehen, daß in der ganzen Stadt ein bessers Weib nicht leicht zu finden gewesen wäre. Ihre Frauentugensben prangten nicht weithin wie die Sonnensblumen eines Gartens, aber sie labten mit jenem Dust, der ost gerade den unscheinbaren Kindern des Lebensgartens gegeben ist, und der Wohlbehagen, Frische und Schaffensmut um sich breitet in wundersamer Beglückung.

\*\*\*\*\*\*\*\*

In solchem Wohlbehagen des Lebens und dem Kräftegefühl, das sich nach schweren Krantheiten in einem gesundeten Körper tatbereiter regt, begab sich nun Silvester mit allem Eiser an die Aussührung seiner Pläne. Er ließ kurzerhand das Haus der Väter abereißen und siedelte für diese Zeit in das der bald nach der Mutter gestorbenen Notarin über, deren großes Vermögen dem Evlein und damit Silvester überschrieben worden war.

Nun begann alsbalb ein Bauen, wie es die Stadt von einem Burger bisher noch nicht gesehen hatte. Magazine und Schreib= ftuben wurden um das Dreifache vergrößert, indem Silvester das Gartenhaus versette und einen Teil des Gartens für die Arbeits= und Lagerraume in Ansbruch nahm. Sie erbielten ihre besondere Bufahrt. Das Wohnhaus felbst wurde in drei Stockwerken nach ber neuen Bauweise auf bas prachtigfte aufgeführt. Bon dem alten bescheidenen Saufe war nur der von Borromaus Fren gebaute Erfer übriggeblieben. In bem neuen und vom Reller bis zum Speicher mohleingerich= teten Saufe eingezogen, ließ Silvester auch das haus der Notarin abreißen und einen Reubau aufrichten, der dem bereits erstellten in allem entsprach und mit biesem zusammen nun eins der stattlichften Baufer ber Stadt bilbete, an Reichtum ber Schnigerei und Malerei aber, an pruntvoller Schönheit bes Treppenhauses, an Gediegenheit der Bohnraume nicht seinesgleichen hatte. Drei Jahre lang war gebaut und gewerkt worden, und jum Ausgang des britten Jahres auf ben Beihnachtsabend hatte das Evlein dem Saufe einen Stammhalter gefchenft, ber ben Ramen Liberius Juftus erhielt.

Mit dem neuen Jahr ging Silvester auf die Reise und begann, den handel des hausses auszudehnen, indem er wie eine kluge Spinne sein Net von Stadt zu Stadt zog.

Er tannte die fieghafte Macht des Gelbes, und er nutte fie. Im erften Jahre biefer erweiterten Beschäftstätigkeit hatte er nicht nur keinen Gewinn, wenn er die aufgelaufenen Spefen rechnete, sondern er mußte noch julegen, so daß der allzeit fürsichtige und ängstliche Buchhalter Jobst Senfried, der durchaus im alten Geschäftsgang lebte und webte, den jungen Raufherrn mit aufgehobenen Sanden bat, in dieser Art nicht weiterzuwirt= schaften. Und in der Stadt sprach es fich herum, daß Silvester Fren es nicht lange so treiben dürfe, sollte nicht bald das ganze schöne Geschäft verhanslinarrt sein. Silvester lachte nur. Im zweiten Jahr ber neuen Weschäftsmanier wurde nur ein geringer überschuß erzielt, da Silvester in Würzburg eine Filiale errichtet hatte. Johft Senfried lief mit einem Gesicht wie zwanzig Leichenbitter umber, und in ber Stadt begann man bas Eblein zu bedauern und meinte, Silvester hatte Gelehrter ober Dichter werden follen, aber nicht Raufherr. Im britten Jahr tam bie Welle, genau wie Silvester ihr Eintreffen be= rechnet hatte. Jobst Senfried traute noch nicht, aber strahlte. Die Stadt guckte und staunte, wie die Warenzüge kamen und gingen. Die Bweifler behaupteten aber, bas fei Schwinbelglück. Man werbe schon sehen. Als aber bas vierte und bas fünfte und bie folgenben Jahre die Welle immer stärker hereinströmen ließen und die großen Raufhäuser braußen bereits argwöhnisch nach bem fo rasch aufsteigenden Sause Frey zu bliden begannen, ba ward Silvester Fren mit einem Male bas Bunder ber Stadt. "Gin Donnersfeiner ift bas!" fagten fie. "Der verfteht's, bas Leber zu gerben. Bald macht er dem Fugger gleich." So ging das Gerede hin und her.

Das Evlein sah zu Silvester auf wie zu einem Gott. Was er sagte und tat, war Evangelium. Daß er in allem seinem Umstrieb mit dem immer wachsenden Geschäft noch Muße und Stimmung behielt, Geosgraphic, Mathematik, Philosophic zu treiben, den neusten Forschungen, den Streitigkeiten der Gelehrten, den Entdeckungen nachzuspüren, daß er die besten Holdschnitte und Nupfer namhaster Künstler sammelte, daß er von jeder Reise schöne Ziergesäße und manchmal auch eine trefsliche Tasel eines Nürnberger oder Straßburger Meisters mitbrachte, daß er die Laute schlug und in der Dichter Weise selbst sich versuchte, daß er die Laute schlug und in der Dichter Weise selbst sich versuchte, daß erfüllte sie mit einem



auch mit einer geheimen Wehmut. Wenn Aber er hatte boch fo ein warm-lebendiges, fie Silvester fo ftolg und ficher und traft- wenn auch leifes Befuhl einer unendlichen erfüllt burch bas Leben schreiten fah, wenn Liebe und hingabe gehabt. So ficher und die reichen Geschäftsfreunde mit ihren prunkenden Frauen kamen, wenn das Haus von gehabt hatte. Nun lag das Evlein ftill und Lautenspiel, Gesang und Festlärm widerhallte, fam sie sich in all bem so klein, so ver= schüchtert, so nichtig bor, baß fie ein Wefühl hatte wie das Entlein unter ben Schwänen.

Als Liberius, der Anabe, fechs Jahre alt war, gebar fie ein Mägdlein, Irmgard Benita. Man fah bald, daß es die scheuen, füßen Augen der Mutter hatte; aber es war auch etwas vom Trot der stählern bliden= ben Augen bes Baters barin. Es war ein Evalein, fo apfelfrisch und apfelrund, wie nur je eins bem Schoß einer Mutter ent= ftiegen war. Silvester Fren war hocherfreut, und er fchentte feinem Beib eine Rubinen= halstette von ungewöhnlicher Schönheit, die bas Evlein staunend bewunderte, aber nur einmal, an der Taufe des Töchterleins, an= legte. Ein Jahr hatte die Mutter das Glud mit bem Rinde. Dann ward fie mube eine feltsame Müdigfeit, über beren Urfache die Arzte keinen rechten Aufschluß zu geben wußten. Sie lebte noch eine Beile hin und losch endlich aus. Ihr Sterben war von der Reinheit und Lieblichkeit einer Lilie. Sie dulbete nicht, daß ber Anabe von seinem Spiel im Garten abgerufen wurde. Aber die Kleine ließ fie fich bringen und fah fie mit ben erlöschenden blauen Augen lange an. Das Rind griff ihr mit ben Sandchen ins Geficht, und fie tat, wie fie oft in gefunden Tagen getan hatte: fie ichnappte im Spiel nach ben Bandchen ber Aleinen, die hellauf jauchzte. Dann blicte fie Silvester mit feltsam be= mutig bankbaren Augen an, fußte feine Sand, die fie mit aller Araft in der ihren hielt, und lächelte. Also ftarb fie.

Es war Silvester wunderlich zumute, als das Evlein ihn verlaffen hatte. Er tam fich fast vor wie ein Bater, von dem ein Rind fortgegangen ift, weil es zu karge Liebe ge= funden hat. Er gedachte daran, daß fie in ben letten Jahren manchmal so eigen nach= benklich gewesen war. Und boch wußte er ihm wie bas Flammenfeuer jener Frühlings= nicht, wessen er sich anzuklagen hätte. Freilich, es war nicht das Flammende, Betörende, Gewaltige in seiner Liebe jum Evlein ge= jum erstenmal, was Liebe, was Leibenschaft wesen, von dem er bei den Dichtern gelesen sei. Und er fühlte es um so beftiger, als hatte. Sie war nicht das Weib geworden, sein Haar zu grauen begann.

unbegrenzten Staunen. Aber bann und wann das feine Jugendsehnsucht ertraumt hatte. feft, daß er gar feinen rechten Dant bafür weiß, und er konnte ihr nicht danken, wie er es hatte muffen. Als fie bestattet war und er mit bem blaffen weinenden Knaben in seine prachtige Behausung heimkehrte, ba schien ihm alles fo leer, und alle Liebe und Bute schien ihm ba braugen unter bem fal= ten feuchten Grunde für immer zu fcum= mern. Da feste er fich vor das leere Bett ber Frau, nahm ben Anaben in seinen Arm, ließ sich das Mädchen geben und gedachte fortan im Ungebenten feines guten Beibes ben Kindern zu leben und allen Träumen einer törichten Sehnsucht Abschied zu geben.

Die Jahre gingen dahin. Silvester Fren war älter an Jahren geworden. Aber nicht älter im Bergen. Die Sehnsucht ber Jugend ftand zuerft mit großen bittenden Augen an ber Pforte seines Hauses. Dann trat fie ein. Un einem linden Frühlingsabend, da das Sonnenfeuer wie ein Schrei nach Freude aus den grauen Wolfen brach. Und sie ward heimisch. Sie ag und trank und schritt und rechnete und reifte und schlief mit Silvefter. Und endlich fah sie ihm aus zwei großen braunen Augen entgegen, wie er deren niemals gesehen hatte.

Der Sohn war braugen in ber Belt, als diefes geschah, dieses Neue, bas Silvester bas Gewaltigste seines Lebens buntte. Er sollte bie Laufbahn feines Baters beschreiten, und barum mußte er ftudieren und fich bann die Belt und die Menschen besehen. Go hatte Silvefter feine Gelegenheit, Bergleiche zwischen den Rechten des braunen und den Pflichten bes ergrauenden haares anzuftellen. Auch hätte ein solcher Bergleich keine Wirkung ge= tan. Diefer angehende Fünfziger hatte eine folche Fülle von Kraft und Frische in sich aufgespeichert, daß ein hinweis auf fein Alter ihn höchstens hätte lächeln lassen. Das Ev= lein war ihm nur ein blaffer, stiller, lieber Traum. Das Andre, Reue aber ftand vor nacht, da er zum erstenmal so recht im Tief= ften seine Sehnsucht gehabt hatte. Er fühlte



llnd so tam es, daß er heute die Rubi= nenhalskette, die er seiner verstorbenen Frau zur Geburt des Töchterchens geschenkt hatte, an den Goldschmied Johann hirschfelder zu Bamberg fandte, auf daß fie umgefaßt der ehr= famen Jungfer Barbara Alzinger am Dom= plat zu Bamberg überreicht werde nebst feinem Brieflein, darinnen er ihr Herz und Hand darbot. Es war ihm beim Berfiegeln bes Sadchens gewesen, als sende er fein eigen Berg und Leben zum Umfeilen, Umhämmern, Umfaffen, auf daß es reicher, prächtiger werbe, gleich bem alten schlichtgefaßten Schmud.

Und so fam es weiterhin, daß er heute noch por seine Tochter treten wollte, um ihr ju sagen, daß er noch einmal liebe - nein, um ihr zu fagen, daß er, Silvester Frey, die Jungfrau Barbara Alzinger noch in biefem Sommer als Beib heimzuführen gebente.

## Drittes Kapitel: Eine Entdeckung

Armgard Frey hatte ihre Andacht im Mün= fter zu Unfrer lieben Frau beendigt und schritt nun mit gesenktem Saupt zwischen ben Banten hindurch dem Ausgang zu. An der hohen, mit herrlichfter Metallarbeit fast über= ladenen Rirchentur brebte fie fich um und machte noch einmal eine Aniebeugung. Dann tauchte sie die schmalen weißen Finger zier= lich in das Weihwasserkesselchen, besprengte fich Antlit und Bruft und befreuzte fich. So ftand fie einen Augenblid in Sinnen, gleichsam wie benommen von der farbigen Dammerung und dem Weihrauchgeruch, ehe fie in das helle, neugierig hereinflutende Licht bes Tages hinaustrat.

Unter dem gotischen Kreuzgewölbe des Kir= denvorraums hielt sie wiederum inne. Sie betrachtete das Vaterhaus da drüben, wie es so stattlich und brunkvoll und so arbeits= reich und werktätig zugleich im Sonnenglanz daftand, ähnlich einem wohlgeschmückten, seines Bertes bewußten Manne. Bor dem Rauf= und Lagerhause, das dem Wohnhause an= gebaut war und mit feinen bis hoch hinauf= reichenden vergitterten Fenstern einem gut= bewehrten Reisigen glich, drängten sich Wagen um Bagen. Mitten unter den Knechten ftand neben dem beaufsichtigenden Gehilfen der alte Jobst Senfried, mit Sperberaugen das Aufladen der Sade und Ballen und Riften ver= folgend. Die Gäule scharrten, stampften und ficher fein Saus nimmer ertannt und ware betrübt wieder fortgeschlichen.

Irmgard schritt mit leichten und raschen Schritten auf den Liebfrauenplat hinunter. Un dem Rathausbrunnen, der auf hoher Säule eine Juftitia zeigte, mit verbundenen Augen, in der einen Sand das ftreng erhobene Richt= schwert, in der andern die Wage, standen drei Mägde, die eine den zinnernen Rübel auf dem Haupt, die andre die Rübel neben fich auf bem Brunnenrand, die dritte den Rübel füllend, in eifrigem Schwäßen. Das Waffer platscherte lustig aus den Röhren, und auf der Justitia faßen lärmende Spaten wie eine Horde Baga= bunden, die ihren Spott mit ber Berechtigfeit treiben. Irmgard hörte im Borüberschreiten mit halbem Ohr das Geschwätz ber Mägde.

"Was machft für ein Gesicht, Eva? Als ob Spinnen gefreffen hatteft?" fagte bie eine lachend zu ber Magd mit bem Rubel auf bem Ropf.

- "Hat Herzweh um ben Christoph!" lachte die andre.
- "Das ift bie Lieb'!" hanfelte wiederum die eine. "Bald die Ev nicht getröftet wird, fo ftirbt fie uns."

"Daß euch ber Baland reite!" fagte die verspottete Magd zornig. Die andern lach= ten noch lauter und fonnten bes Lachens und Schwägens fein Ende finden, bis ein baber= schreitender Stadtweibel fie gur Ruhe wies.

Eva! Seltsam klang Irmgard der Name ins Dhr, ben die tote Mutter getragen hatte. Das Weh, daß sie die Mutter nie gekannt hatte, überkam fie hier außen im hellen Tages= licht bei dem Geschwät der Mägde heftiger als drinnen in der schweigsamen Farben= dämmerung des gotischen Münfters. Dort in der Kirche war dieses Weh nur so ein dunkel mit= und unterflutender Strom qe= wefen, leise ziehend. Da war sie so eins mit der lieben Mutter gewesen wie immer in diefen frommen, beiligen Augenblicken, wenn fie für ber Mutter Seligfeit in jener unbefannten Welt betete, in der die Arme fo früh heimisch hatte werden muffen. Gie fah dann manchmal die Mutter wie in einem verzückten Besicht unter einem großen Strauch wilder Rosen, in einem Silberschleier mit goldenen Sternen und einem blauen Bewand. Sie hatte die lichten hande im Schoß ge= faltet und lächelte mit gesenkten Augen bar= wieherten. Wenn nun der alte Zasius Frey auf nieder. Die Hände hielten eine schnees bes Beges hatte tommen konnen! Er hatte weiße Lilie. Das liebe stille Antlit der Muts



ter war von einem himmlischen Glang berflart. Jungard fab biefes Bild immer wieder und zuweilen mit einer folden Inbrunft und Sußigkeit ber Einbildung, daß fie wie betäubt war und tagelang in sich selbst und die Seligkeit diefes Schauens verfunken herum= ging. Nur ungern begab fie fich aus biefer Traumdämmerung ins Leben hinaus. Das helle Licht bes Tages schmerzte fie. Wirflichfeit war so grell und falt und frech gegen bas, was fie im Beifte hatte erblicen burfen. So war es auch heute gewesen. Und nun schnitt ihr ber Mutter Rame fo heiß und ftart ins Herz. Ach, da in ber gleichgültigen Belt, wer bachte noch fo recht der Mutter! So wie sie. Sie, die sich die Mutter gleichsam aus bem himmel hatte erbeten muffen in ihren ftillen Undachts= stunden. Der Bater sprach wohl von ihr. Doch immer seltener und, wie ihr manchmal schien: immer falter. Der Bruber, bem fie einmal ihre Sehnsucht nach der Mutter an= vertraut hatte, und wie fie die Gestorbene im Beift erschaue, hatte fie mit großen Augen angesehen. Er konnte berlei nicht fühlen, und beinahe hatte er über bie Schwester ge= lacht. Da war sie vor Scham, ihr liebes Geheimnis preisgegeben zu haben, zornig und traurig zugleich geworben. Rein, ba außen im Leben fam sie sich unendlich verwaister vor als in der Kirche. Dort war ihre Heimat. Ihre Mutterheimat. Und wenn sie bann die Augen an den Tag und seine Unbarm= bergigkeit gewöhnen mußte, tam es wie ein Trop und eine Abwehr über fie. Wohl schaffte fie, wie es die Mutter getan hatte, in Ruche und Speicher und Garten. Aber bann hatte ihr Wefen mit einem Schlag wieber bas Bersonnene, und mitten in einer häuslichen Arbeit konnte fie innehalten, und fie bekam bann Augen, wie sie im Hause Frey sagten: als ob fie Beifter fabe. Silvester bachte eine Beile daran, ihr das viele Kirchengehen zu verbieten. Aber wenn er bann bedachte, um wen sie so oft zur Kirche ging, verstummte er. So lebte Irmgard Frey in einer Doppelwelt.

Irmgard hatte, mit dem ganzen Wesen und ben verlorenen, rudwärtsgewandten Augen noch immer im Münfter, ben Blat überschritten und wurde nun burch ben lauten Ruf einer der Fuhrleute: "Hühott!" aus ihrem Sinnen aufgeschreckt. Gin neuer Bagen er mit taum unterbrudter Freube: "Mach' rollte vor die Einfahrt. Der alte Jobst Sen= ich ein geheimnisvolles Gesicht? Birklich?" fried, ber Frmgard schon lange hatte tom= Er versuchte, liftig zu lächeln, was ihm aber

men sehen, ging auf fie zu. Sein hageres, rungliges Geficht brudte zugleich refpeftvolle Berehrung und pfiffige Spigbuberei aus. Gi, wenn du wußtest, Irmgardlein! sagte er bei fich. Wenn du wüßtest, was ich weiß! Bas ber Michael Lux heute nach Bamberg mitnimmt! Er grußte untertanig und doch mit einer gewiffen Bertraulichkeit, indem er bas schwarze runde Rappchen, das seine Glate nicht gang verbedte, langfam und würdevoll abnahm.

Dann schob er die große Hornbrille, mittels berer er soeben einen Labebrief auf feine Richtigkeit geprüft hatte, über die Augen an bie Stirn hinauf, und feine fcmargen un= ruhigen Auglein blinzelten Irmgard fo fpit= bubisch an, daß sie lächelte. Ein gang flein wenig. Aber es war merkvürdig, welch einen lieben hellen Schein dieses Lächeln auf ihr zartes Gesicht hauchte. Man hatte wünschen mogen, sie einmal so recht von Herzen froh= lich zu seben, wie man eine schöne Blume, die traurig im Schatten steht, gern ins Licht, bas helle frohe Gotteslicht, tragen möchte. Irmgard betrachtete ben Alten und bachte: Was hat er nur, daß er mich so schlau und geheimnistramerisch ansieht! Der rieb fich die burren Banbe und sagte mit seiner heifern. immer halblauten Stimme: "Das Irmgard= lein ift in ber Kirche gewesen. Halt immer fromm. Gin gutes Rind! Gin braves Rind! Eine mahre Gottesgab'! Eine Bohltat! Bahr= haftig, eine Wohltat!"

"Warum seht Ihr denn so geheimnisvoll brein, Senfried? Was habt Ihr für eine fondere und furiose Nachricht?"

Irmgard fragte mit einer leifen Schelmerei in ber Stimme. Senfried war ftabt= befannt wegen seiner Sucht nach ben allerneuften Neuigkeiten. Er war feit vierzig Jahren eine wandelnde Chronik für Stadt und Reich. Und wenn er einmal bei einem Glase Wein warm geworden war, dann konnte man fich bor feinen Geschichten taum retten. Immer wieder faßte er fein Gegenüber am Rodfnopf, um ihm in aller Gile noch eine besonders erschreckliche Geschichte zu erzählen.

Er antwortete nicht gleich auf Jrmgards Frage, sondern genoß das Sochgefühl, im Befit eines Geheimnisses zu fein. Dazu wiegte er den Ropf hin und her. Endlich fagte nicht gang gelang. Dann, wie erichredend vor fame Menfchenfreffer, in Irland gefangen dem Gedanken, daß er biefe Beimlichkeit nicht bei fich behalten konne, fügte er haftig hinzu: "Allerdings. Es ist manches, was ich dem Irmgardlein zeigen fonnte. Sieh einmal, Rind!" Er griff in die große schwarze Lebertasche, die ihm am Gürtel hing, und brachte einige bedrudte Blatter jum Borfchein. Gins hielt er Irmgard vor die Augen: "Gin neu und feltsam Ding, derlei man in beutschen Landen bisher noch niemalen gesehen." Er war ordentlich stolz bei diesen Worten.

\*\*\*\*\*\*\*

"Himmel, was für ein greuliches Untier!" rief Jrmgard aus. "Gibt es in Wirklichkeit solche Wesen, ober ist es ein Fabelbing?"

"Mitnichten, Jrmgardlein! Das war vor Jahren in Nürnberg zu sehen. Es ist ein wunderselten Blatt. Sieh, Jrmgardlein, bas ist das Zeichen des Meisters, der es abtonterfeit hat. Albert Durer hat es mit Fleiß und Geschid getreulich ber Natur für= gestellt. Es ist das Tier Rhinozeros. Lies nur, Rind, mas es allerlei für feltfame und fchier unglaubliche Beschaffenheit hat."

Irmgard befah bas Blatt. Es war auf dem Blatte zu lefen:

Rach Chriftus Gepurt 1515, im May hat man bem großmechtigen Runig von Bortugall Emanuell gen Lysabona pracht aus India, ein sollich lebendig Thier. Das nennen sie Rhinocerus. Das ist hie mit aller feiner Gestalt Abkonterfeit, wie man es ge= schen zu Nürnberg auf dem Ägidienplaß. Es hat ein Farb wie gespreikelte Schildkrot. Und ift von diden Schalen überlegt fast fest. Und ift in der Größ als der Helfandt. Aber niederträchtiger von pannen, und fast wehr= hafft. Es hat ein scharff ftark Horn, vorn auff der nafen. Das begyndt es albeg zu weten, wo es ben ftannen ift. Das bofig Thier ist des Helfandts todt fenndt. Der Belfandt fürcht es fast übel, ben wo es In ankumbt, fo laufft Im bas Thier mit bem Ropff zwischen dyn fordern payn, und renft den Helfandt unden am pauch auff, und erwürgt In, des mag er sich nit erwern.

Jobst Seyfried sah triumphierend auf bas merkwürdige Blatt. "Ja," fagte er schmuns zelnd, "seitdem man in die fernen Länder fährt und India und China die Pforten ihrer Bunder vor uns haben auftun muffen, fieht man Dinge, so man vormalen für eine Fabel und albernes Beträtsch gehalten hatte. Sier ist noch ein Blatt, Jrmgardlein: der grau-

und nach Dublin gebracht. Gin gräßlich Besen. Und hier etwas aus andrer Tonart: die Tortur und hinrichtung mit dem Rad des weitberühmten Räubers Bengel Satschet aus Olmus. Und hier ber Bafferfpeier Michaele, so sich produziert hat zu München, schluckt fünfzig rheinische Maß Baffer und fpeit fie wieder aus in einem Bogen fo boch wie ein Saus. Und hier das zusammengewachsene Menschenpaar. Das find Sachen!"

"Pfui!" rief Irmgard. "Bas Ihr nur für Gefallen habt an fo häßlichen Dingen!"

"Jeder Menfch hat fein Stedenpferd. Und hier: das ift das Allerneufte, ein Blatt: die Baubereien des weitbeschreiten Dr. Johannis Faufti. Das ift ein Schwarzkunstler, Rind. Ift in Benedig am hellen Nachmittag por vielen Taufenden in die Luft geflogen und hat bem Raifer die heibnische Göttin Benus gezeigt. Das ift ein Mensch!" Der Gehilfe trat zu ihm. Er unterbrach fich. Aber bevor er sich seinen Geschäften zuwandte, konnte er nicht umbin, Irmgard zuzuraunen: "Wenn du wußteft, Rind, was mit biefem Warenzug nach Bamberg geht! Gine Bobltat! Bahrhaftig! Eine Bohltat -

Er huftete, als ob er fich an biefem feinem Rernspruch verschluckt hatte. Dann ichlug er sich auf den Mund, ruckte wieder fein schwarzes Käpplein und trat zu den Knechten.

Irmgard sah ihm erstaunt nach. Sie schüttelte den Ropf. Bas er nur haben mochte! Bas gab es da für Geheimniffe, bie fie angehen fonnten? Bas ging ba mit bem Warenzug nach Bamberg?

Sie bachte nach. War es ihr nicht manches Mal in letter Zeit gewesen, als verberge der Bater etwas vor ihr? Er schien ihr gar nicht mehr fo gelaffen und gleichmäßig wie früher. Rein, oft so zerstreut. Oft auch in Sorgen. Dann mit einem Male lachte und scherzte er mit ihr; aber sein Befen befam bann für ihr feinspüriges Gefühl etwas Be= zwungenes. Ja, es war ihr bann und wann gewesen, als meibe er ihren Blick. er Unruhe wegen seines Sandels? nein, fie brauchte nur hinüberzusehen zu bem Wagenzug vor dem Raufhaus, hinauf zu dem herrlich geschnitten Portal mit den beiden Göttinnen Fortuna und Sefuritas, bem Glück und ber Sicherheit, um beruhigten Sinnes zu wiffen, daß biefes Haus nicht wanten tonne, und bag die Gottinnen ihre Gull-



hörner noch über Rind und Rindestinder ausgießen wurden. Aber was fonnte ber Bater sonst für Sorge haben? Fühlte er, daß ihr Wesen mehr der toten Mutter als dem frisch= lebendigen Bater zugewandt war? Machte das ihn traurig? So früh war die Mutter bon ihm gegangen. Gewiß hatte sie ben reichsten Schatz von Liebe aus seinem Leben genommen, und er war trot aller Liebe zu den Kindern recht arm und leer geworden. Und sie, statt ihn diese Armut durch ihre Rindergartlichkeit vergeffen zu machen, fie ließ ihn burch ihre eigne, mit allem ihren Fühlen und Sinnen nur die tote Mutter umspinnende Urt den Berluft nur noch herber und bitterer empfinden.

Ihr Auge schweifte über des Baterhauses Bracht. Uber die herrlichen Erter, von bartigen Riefen getragen, die mit ihren Lorbeerfranzen auf dem haarumwallten Haupt und den Blumengewinden um die martigen Lenden dem Beschauer zuzurufen schienen: Bir find die Rraft! Bir heben und tragen das Haus! Dann garte schlanfe Mädchen= gestalten, die ihres Leibes spielende Linien um die Fenfter rantten, als wollten fie fagen: Wir find die Freude, die Jugend, das fpie= lende, lachende Leben! Und oben im Erfer pausbäctige Rinder mit Beigen, Floten, Trom= meln, Binken, possierlich, berb, jauchzend: Wir find die Berjungung! Diefes Baus foll bauern bis in spate Beschlechter! Leuchtend blühte ein Blumenflor vor den hellschim= mernden Fenftern: hangende Melten, Geranien, Fuchsien, vom garteften Blagrot bis gum brennendsten Feuer und zwischendurch ein unschuldiges Weiß. Und über die Malereien an ben Banben ging Irmgarbs Blid bin, flüchtig und gleichgültig, wiewohl es ber Mühe wert war, sie in Muße zu betrachten. Aber bas ganze Saus laufend, stellten fie in fraftigen Farben und mit großer Wahrheit Bil= ber aus bem Leben bes Burgerhaufes bar. Da war in einem Feld ein junges Liebes= paar in einem Garten abgebildet. Er reicht ihr eine Blume, und sie nimmt sie anmutig mit schlanken Fingern entgegen. Dann war ein Hochzeitszug zu sehen. Dann eine Frauen= ftube mit fpinnenden, nahenden, ftidenden Frauen. Dann ein Raufmannsgewölbe mit allerlei Umtrieb des Handels. Dann eine Luftbarkeit mit Schmaus, Mufit, Reigen= tang. über diesen lebensvollen Bildern im um zwolf Uhr eingenommen wurde, in ber

alter Mann im Bilgergewand mit Stab und Muschelhut zu schauen, ber nachbentlich ein Stundenglas in der Sand hielt. Bu höchft aber prangte ber Wahrspruch des Hauses:

> "Bur Frenhent" benfet biefes Saus. Die Sitte schreite ein und aus. 280 Gitt' und Frenhent fich verbinden, Wird man die rechte Urt wohl finden.

Un allem diesem reichen, reichen Schmuck fah Irmgard gleichgültig vorbei. Was war ihr dies alles! Es ließ sie nur noch mehr fühlen, wie verwaist sie war. Das Beste in biefem Sause: bas Mutterauge, die Mutter= liebe, die Mutterhand — es fehlte ja doch. Und fo blieb ihr bas alles falt und tot.

Irmgard stieg die sorgfältig gebohnte statt= liche Wendeltreppe hinauf, die ihr Licht durch fleine runde Fenfter mit vielfarbigen rauten= förmigen Scheiben erhielt und gleichfalls eine Fülle edler Schnigarbeit aufwies. Sie führte auf einen breiten Vorraum, in dem mach= tige eichene Schränke mit Schnitzereien und Intarfien standen und an den Banden schöne Baffen auf Bandbrettern und auf den Schränfen Rannen aller Art in Binn und Silber, fostbare Glafer und andrer Bierat zu sehen waren. Gine große Flügeltur führte in den Speiferaum und rechts und links fleinere Turen in die Seitenräumlichkeiten. Rechts ging es in ein Musikzimmer und in einen Raum für Bemalbe. Links befand fich bas Wohnzimmer mit der Bibliothet, der sich ein fleineres Zimmer für Mußestunden des Sausherrn anschloß. Im britten Stockwert lagen bann die Schlafzimmer des Baters und ber verstorbenen Mutter. Bu oberft im hintergiebel Irmgards Stubchen. Gegenüber auf den Markt hinaus zwei größere Fremdengimmer. Im erften Stock waren die febr geräumige Ruche, die Vorratstammern und ein bequemes Bab angebracht, und nach dem Martte zu lagen drei Stuben, die Jobst Senfried bewohnte. Das ganze haus war gedielt und getäfelt, dazu die Täfelungen ber Decken mit farbenreichen Malereien geschmudt. Im Speiferaum und im Musikzimmer hingen fost= bare Vorhänge aus Gent und Brügge an den Wänden. Auch hier im Hausinnern zeugte alles von einem wohlangewandten Reichtum.

Irmgard öffnete die Tur linkerhand. Der Bater pflegte zuweilen vor der Mahlzeit, die Giebel des Hauses mar jeltsam genug ein Bibliothet zu lefen. Sie trat in das Bohn=



zimmer und fah in die Bibliothet binein. Aber er war nicht hier und nicht in seinem Studio. Sie ging zerftreut zum Fenfterbrett im Erter, wo ein Nähtisch für sie stand. Dier faß fie manches Mal, eine Näherei ober Stiderei im Schoß, mehr traumend als wirflich geschäftig. Sie feste sich einen Augen= blid, indem sie das kostbar gebundene fleine Gebetbuch auf den Tisch legte, die Hände im Schoß faltete und vor sich hinsah. Dann fuhr fie wieder aus ihren Gedanken auf, und da fie ein Gefühl hatte, als sei es zu heiß und zu dumpf im Bemach, öffnete fie einen Fensterflügel. Dabei fiel ihr ein, daß sie ihren Blumen noch fein Baffer gegeben habe. Sie ging zu bem Schränkten neben bem Ramin, nahm die filberne Bafferfanne und begoß die Blumen im Fenfter. Dann fah fie hinaus. Eben trat ber Bater aus ber Gin= fahrt nebenan und mit ihm in schweigendem, ehrerbietigem Buhören Michael Lux. Sie fah, wie der Bater Lux ein Backhen gab und die beiden sich in die Augen schauten, ber Bater mit einer bestimmten, fast feier= lichen Mahnung, Michael Lux mit einer ebenfo feierlichen Berficherung. Bie ber Bater Lux die Sand ichuttelte und diefer die Sand gum Beichen seiner unbedingten Ergebenheit und Buverlaffigfeit beteuernd auf die Bruft legte.

Einen Augenblick fielen ihr das geheimnis= framerische Gesicht des alten Jobst Seufried ein und seine haftig zugeflüsterten Worte. Bar das vielleicht das Geheimnis, von bem Senfried gesprochen hatte? Sie trat etwas jurud. Bas in aller Belt Namen mochte in dem Backchen sein? Michael Lux ging mit großen Schritten und fehr wichtig ausschend unten vorbei. Er fah herauf und grußte tief. Es fiel ihr auf, daß er fie fo mertwürdig ansah. Ober war es Einbildung? Sie lachte über fich felbft und ihre bumme Gewohnheit, alles in einem besonderen und ratfelhaften Lichte zu feben, und trat ins Zimmer zurud. Halb aus Langerweile ging ne in die Bibliothet, drehte einen Globus, der auf einem Tischchen stand, nahm einige feltene Mungen aus bem Mungfaftchen auf dem Tisch, die strenge ober murrische Cafaren= topfe mit krummen Nasen und feisten Nacken zeigten, legte sie gelangweilt wieber zurück und ging ebenso gleichgültig zu einem der Buchergestelle. Sie fah die Bucherreiben hinauf, hinab und tam fich vor fo viel Beisbeit recht kindisch und unbelehrt vor. Lang=

fam bob fie einen zierlichen Band in rotem Leber mit reicher Goldpreffung heraus und blätterte darin. Es war ein römischer Rlaf= fifer, und fie verftand fein Latein. Sie wollte bas Buch schon wieder zurückstellen, als ihr auffiel, daß ber Innentitel ein Buchzeichen trug, bas nicht bas ihres Baters war: ein nadtes Beib in ftrengen Formen, bas einen runden Spiegel mit beiden händen hochhielt. Darunter ftand: Ex libris Burcardi Alzinger. Darunter aber in zierlich verschnörfelter Frauenschrift: Hic liber meus. Dies Buch ist meines. Barbara Alzinger, Bamberg. 3rmgard betrachtete bie Schriftzuge mit einer leichten Neugierbe. Es fiel ihr nun auf, bag bies Buch nicht ben Ginband ber übri= gen in der Reihe ftebenben Bücher hatte, also gewissermaßen ein Frembling unter ben Büchern bes Baters war. Aber wie fam es dahin? Immer in ihrer Reugierde blatterte fie weiter in bem Buch. Es schienen Bebichte zu sein. Da ftutte fie wieder. Sie hatte bie Sandschrift bes Vaters entbeckt starten, wohlgesetten Schriftzuge. Berse waren unterftrichen: Semper Lalagen amabo, dulce ridentem dulce loquentem. (Ewig werd' ich lieben Lalagens holdes Lä= cheln, holdes Beplauder.) Und baneben ftand: Ja, ewig bich, Barbara Alzinger, schönste ber Frauen! Bamberg, Pfingften a. d. ...

Die Jahreszahl war nicht zu lesen. Sie war durchgestrichen. Aber die Schrift schien nicht alt. Sie war nicht vergilbt.

Irmgard starrte verständnissos auf das Blatt. Jählings fiel ihr wieder das Geraune Jobst Senfrieds ein. Und da ging es wie ein Schlag durch ihren Körper. Sie ließ das Buch fallen und blickte mit weit aufgerisseren Augen vor sich hin. Wie man entsetzt in eine unerwartet sich öffnende Tiefe blickt.

Barbara Alzinger — schönste der Frauen — Bamberg.

Sie griff sich an die Schläfen, als könne sie diese für sie so unbegreislichen Worte von ihrem Denken abwehren. So stand sie eine Weile, immer halb furchtsam, halb empört vor sich hindlickend. Und dann ließ sie mit einem Male die Hände schlaff herabsinken.

Etwas andres fiel ihr ein. Vor einer Woche hatte sie, wie sie manchmal zu tun pflegte, das Schlafgemach der Mutter aufsgeschlossen. Es war alles so belassen worsden, wie es in der Sterbestunde gewesen war. Noch stand auf dem Nachttisch neben dem



stiller Andacht war Frmgard in das Zimmer getreten. Ehrfurchtsvoll hatte fie bas Nacht= fleid berührt, als fonne sie noch einen Lebens= hauch der längst vermoderten Trägerin emp= fangen. Dann hatte es fie an ben Schmudtaften der Mutter gelockt. Er war unver-Sie hatte ihn geöffnet, um die schlossen. Juwelen der Berftorbenen, wie schon oft, in scheuer Liebkosung durch ihre Finger gleiten zu laffen. Da hatte bas schönfte Stud, bie herrliche Rubinenhalskette, nicht mehr im Raften gelegen. Sie hatte bas eiligst und voller Schrecken bem Vater berichtet. Damals war es ihr aufgefallen, daß er ihr etwas ver= legen die Antwort gab, die Kette sei nicht mehr in Ordnung; er muffe fie richten lasfen. Aber dann hatte fie heimlich gedacht: er wolle sie vielleicht ihr schenken, wie er ihr schon ein Areuz von Smaragben aus bem Schmud ber Mutter geschenkt hatte. Wenngleich es ihr fast unglaublich erschienen war, daß sie bas herrlichste aller Schmuckftude erhalten folle. -

Lange saß Irmgard in schwerer Betäus bung. Es war ja nun alles so flar. So flar.

Das war also bas geheimnisvolle Padschen, bas so wichtig und feierlich nach Bamsberg gesandt wurde. Darum hatte Jobst Seyfried so rätselhaft getan. Darum hatte Michael Lux so seltsam, fast mitseidig heraufsgesehen. Darum war ber Bater seit langer Beit so merswürdig.

Aber war es benn möglich? War es benn möglich?

Ihr Vater liebte ein Beib, und dieses Beib sollte den letten Kest von Andenken an die tote Mutter aus dem Hause drängen? Sollte — ihre Mutter werden? Dann blieb ihr nichts andres, als mit dem vertriebenen Gedenken der Toten selbst aus dem Vatershaus zu gehen.

Eine Stunde wohl verrann so. Unfähig, sich zu erheben, saß Irmgard. Ihr Kopf war wirr von Gedanken. Es war eine schrecksliche, gärende, brausende Stille. Ihr ward angst. Alls musse das Haus über ihr zus

Bett der halbleere Medizinkolben. Eine silberne Tasse, aus der die Mutter getrunken hören. Als müsse sinem gräßlichen Schrei
hatte. Das halb ausgebrannte Nachtlicht.
Ein Kachtkleid lag quer über einem Stuhl. wie mit einem Hammerschlag auseinanderEin Schrank stand offen, und man sah die zusprengen. Und konnte doch nicht einmal Leidunksche der Toten, wohlgeordnet. Mit die starren Augen und die weißen Lippen stiller Andacht war Frmgard in das Zimmer bewegen.

In dieses erstarrte Schweigen schmetterte endlich von unten ein Trompetenschall. Sie waren mit dem Laden pünktlich zu Mittag sertig geworden. Die Fuhrleute, die in aller Eile zu Mittag gegessen hatten, sasen breit und sest auf den Kutschersitzen. Die Besbestungsmannschaft, zehn vollbewassnete Leute mit mächtigen Gäulen, hatte sich je fünf und fünf an der Spize und am Ende des Juges ausgestellt. Wiederum stieß der vorderste der Bedeckungsmannschaft in seine Trompete. Die Gäule zogen an.

Da taumelte Jrmgard auf und an das Fenster. Sie sah, wie der Wagenzug sich in Bewegung setzte. Sie hörte das Rusen der auß den Häusern geströmten Leute: "Heil und gute Fahrt!" Sie sah Johst Senstried mit seinem geheimniskrämerischen Gesicht. Er hatte noch in aller Eile den Lux beauftragt, ihm sorgsältig nach kuriosen Blättern und Büchlein zu sahnden. Sie sah Michael Lux, stolz zu Roß. Sie sah ihren Vater, wie er halb ernst, halb lächelnd Lux zuwinkte und dieser, im Sattel sich neigend, auf seine Brust deutete. Nun erscholl der dritte Trompetenstoß. Die Fuhrleute sangen: "Muß i denn, muß i denn zum Städtele 'naus!"

Es war Jrmgard, als erscheine brüben unter den Kirchenbogen eine blasse Frau mit bekümmertem, strengem Gesicht. Und es war ihr, als müsse sie auf diese Gestalt zeigen und halt! halt! rusen. Und als müsse sie hinaus, hinunter, nach, die Gäule anheben, um Gottes Barmherzigkeit willen bitten, nicht zu sahren. Aber sie brachte nichts hervor, und sie konnte sich nicht von der Stelle bewegen. Endlich, da die Wagen schon um die Ecke bogen und nun auch der Letze im Jug, Michael Lux, verschwand, rang sich ein Schrei aus ihrer Brust: "Mutter! Mutter!" Dann brach sie am Fenster zusammen.

Im Fallen riß sie den Nähtisch mit, und bas Gebetbuch fiel neben ihr zu Boden.

Eine Beile später trat Silvester Frey ins Zimmer.

(Fortfegung folgt.)

**?\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 







Der Montblanc-Kai in Genf mit dem Denkmal für den herzog Karl II. von Braunschweig. (Phot. Wehrli A.-G., Kilchberg. Jürich.)

## Frühlingstage am Genfer See

Don Paul Lindenberg

ort, wo die Firnen sich im Blauen baden, Bo sich berliert der Bögel weißer Flug, Dort liegt ein Land mit sonnigen Gestaden—

Bei dem Rlang der anmutsvollen Berfe taucht ein schönheitsumfloffenes Bilb vor un= fern Augen auf: gewaltige Berge, über welche die eisgepanzerten Säupter des Montblanc und der Dent du Midi fect bis in die Bolten bineinragen, und liebliche Sugel rahmen eine weite blaue Bafferflache ein, in der fich volfreiche Städte, trauliche Dorfer, fagenumfranzte Schlöffer fpiegeln. Garten mit füblicher Blumenpracht schmiegen fich an Rebenpflanzungen an, gleich filbernen Buntten schweben Mowen in der fonnendurch= flimmerten Luft, und weiße Segler freugen agurne Wogen. Friede und Blud icheinen aus unermudlich quellendem Born über bies Studden irbifden Baradiefes ausgegoffen ju fein, bas man als Benfer Gee bezeich= net. Ber, ber je feine Schritte hierher ge= richtet, hatte nicht mit tiefer Freude ben innigen Bauber diefes lieblichen Erdenwinfels auf fich wirfen laffen und hatte, fern bon ihm, nicht oft beiße Cehnfucht empfun-

Monatshefte, Band 108, I; Beft 643. - April 1910.

ben, wieder hinzuziehen "in das Land mit sonnigen Gestaden", das jedem etwas, vielen alles spendet!

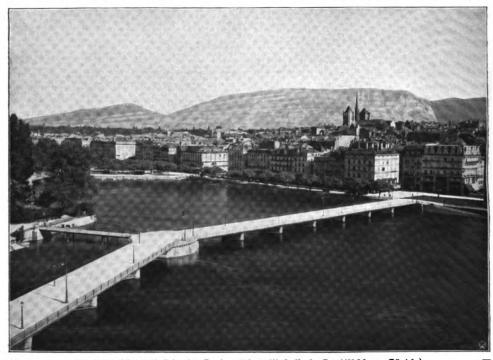
In der Tat, man fann fich weit und breit auf unferm Erdball umfchauen, ehe man wieder eine folche Bereinigung von Natur und Rultur in harmonischer übereinstimmung und Erganzung findet wie an diefem Gee, ben schon die Alten poetisch ben "Lacus Le= manus" genannt, weil an feinen geschütten Ufern im grunen Blättergewirr goldschim= mernde Limonen reiften, was die hierher mit Baffengewalt vorgedrungenen rauhen Rrieger Julius Cafars nimmermehr hinter bem Alpenwall vermutet hatten. Sohe geiftige Bilbung vereint fich mit landlicher Ginfach= heit in enger Nachbarschaft, große geschicht= liche überlieferungen vermischen fich mit träumerischen Märchen, eine vielfach gufam= mengefette, nach Aufflärung ftrebende Bevölkerung erweckt das Interesse, zu ersicht= lichem Wohlftand und burch die Schule ge= pflegter Gefittung gesellen sich politische Freiheit und religiofe Tolerang; man ftimmt bem Urteil zu, das bereits Boltaire fallte und

Unmut ber Befellichaft und die gefundefte Philosophie find in diesem Teile ber Schweig heimisch geworben, in welchem bei bem milbeften Klima überfluß und Wohlhabenheit herrichen, und wo fich die Bilbung Athens mit spartanischer Ginfachheit vereinigt." Und man begreift, daß an diefem Gee fich Runft= ler und Dichter heimisch fühlten und ihn in Farben und Worten verherrlichten; man braucht neben Boltaire nur noch Rouffeau, Baller, Byron, Matthiffon von benen gu nennen, die nicht mube wurden, feine Schonbeiten zu rühmen.

Doch nun fich naber umgeschaut, um sich burch die Birflichfeit ju überzeugen, ob Maler und Boeten richtig geschilbert haben! Am See entlang foll's geben; Gifenbahn und Dampfschiff ftehen uns in beliebiger Bahl zur Berfügung, auch die primitive Bewegungstätigkeit der Apostel wollen wir nicht verschmähen, um abzuweichen vom vor= gezeichneten Touristenweg zu heimlich ver= borgenen Blatchen voll finnender Romantit. Der Frühling lodt ja mit fußem Lächeln; am blauen See scheint er fein Sauptquartier aufgeschlagen zu haben mit Blutenduft und Bogelfang, um bon bier aus feinen Erobe=

beffen man fich noch heute erfreut: "Alle rungszug anzutreten zu ben hochragenden Bergen, beren Gipfel noch mit gleißendem Schnee bedectt find, mahrend auf ben grunenden Matten darunter bereits Beilchen und Brimeln fpriegen und die erften Margiffen fed hervorguden, gleich ben schillernden Gi= bechsen, die mit blinzelnden flugen Auglein jum feurigen Sonnenball lugen.

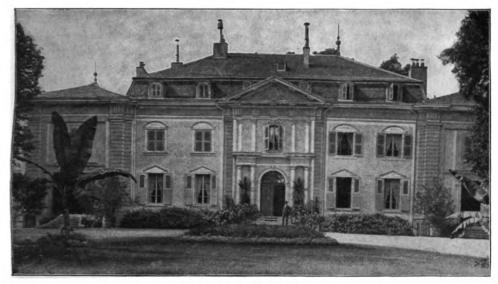
So fieghaft aber ber Leng auch ift, es gibt einen Mächtigeren, ber all feinem be= gehrenden Werben tropig widersteht - bort, ber Riefe unter ben Bewaltigen ringsum, ber Montblanc! In eifiger Majeftat ichaut er herab auf ber Menfchen emfiges Tun und Treiben, blidt er aus ichweigend erhabener Ginfamfeit hernieder auf bas liebenswürdige, schönheitsfreudige Genf, bas mit feinen palaft= artigen Bauten, feinen Promenaden und Denkmälern das Ende des Sees umschließt, aus bem mit hurtigem Rauschen die grun= lichen Wogen der Rhone entfließen, um fchmeichelnd bas von alten Baumen beschat= tete, mit ber Statue bes großen Sohnes Benfs geschmudte Rouffeau-Giland zu umfangen, ebe fie die fruchtbaren Fluren bes nahen Franfreichs durchqueren. Ginen berr= licheren Abschluß als dieses mit ewigem Gis bedectte wildgezactte Haupt des Titanen zu



Die Montblanc Brucke in Genf. (Phot. Wehrli A.-G., Kilchberg - Jurich.)







Schloß Doltaires in gernen.

rungsreichen Genf als Mittelpunkt läßt fich gar nicht benten. Immer wieder hemmt man den Jug, wenn man ben von ftolgen Sotels und Benfionen befäumten Montblanc= Rai entlang ichreitet, und richtet bie ftaunenden Augen auf die Giswipfel bahinten, die fich fcarf umriffen in der flaren Luft erheben und einen fo feltfamen ftarren Begenfat bilden zu dem abwechflungsvoll quirlen= ben Betriebe ringsum.

Denn bier berricht ftets viel Leben unter ben breitäftigen Platanen, die ben freien Blid ermöglichen auf ben bicht zu unfern Sugen fich ausbreitenden Gee, ju beffen fattem Türfisblau fich jo malerisch die wei= fen Dampfer, Gegel- und Ruberboote, die Mowen und Schwane fugen, sowie auf die forgfam gepflegten Bartpartien bes Englischen Gartens bruben, aus benen frohe Rongert= weisen herüberschallen. Sinter ihnen baut ich bas alte Benf auf mit feinen grauen Mauern und Türmen und der uns von manchem fturmerfüllten Ereignis ergahlen= ben gotischen Rathebrale, während fich im Ruden ber Stadt bewaldete Bergguge mit ichmucken Billen und Landhauschen hingie= ben, die etwas Conntaglich = Feierliches an fid haben und zu manch lohnendem Musflug verloden. Aber auch unfre nächfte Rachbaricaft lenft unfre Aufmertfamteit auf fich: Fremde aller Nationen schwirren an uns vorüber, oft fehr elegante, oft auch recht fari-

bem lichten Fruhlingsbilde mit bem erinnes fierte Ericheinungen; bie Mobe von morgen wird neben jener von vorgeftern fpagieren= geführt. Gehr hubiche blondlodige Englan= berinnen und Amerikanerinnen zeigen ichon in ihren Gewandungen, mit welcher Leiden= schaft fie bem Sport hulbigen; fie werden mit verächtlichen Blicken von einigen ruffi= fchen Studentinnen gemuftert, beren Rleidun= gen einmal vor langer, langer Beit neu ge= wefen fein muffen. Dafür erregen die fchlan= fen Miffes ben befto lebhafteren Reid einer Schar jugendlicher Benfionarinnen, die unter geftrenger Obhut ben üblichen "Berdauungs= bummel" unternehmen.

Fremde auf Schritt und Tritt - ohne fie ift Benf undentbar; bilben fie boch, bon ben vielen Taufenden Touriften abgesehen, über 4/10 ber 120000 Bewohner gahlenden Bevölferung ber Stadt, die willig Gaftrecht jedem gewährt, ber ihr nicht auf die Tafche fällt, und beren treuen Schut fcon manch Exilierter freundlich empfunden. So auch der Herzog Karl II. von Braunschweig, ber hier 1873 ftarb, und ber ber Stadt wohl nicht nur aus Dantbarteit für ihre Baftlichkeit - außer feinen Runftichaten und Diamanten fein ganges Bermogen bon zwanzig Millionen Frant vermachte. Dafür gab er freilich ben braven republikanischen Stadtvatern eine harte Ruß zu fnacken, in= bem er an die Auszahlung ber Erbichaft eine Bedingung fnupfte: daß ihm innerhalb Benfs ein öffentliches Denkmal errichtet



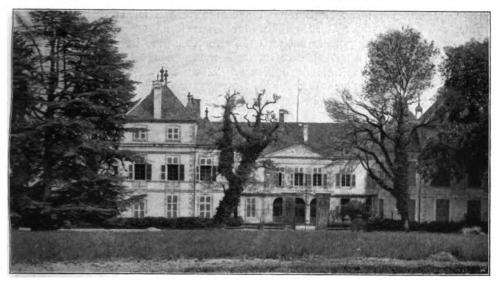


Salon Doltaires in gernen.

[CO

würde, nicht bloß so eine Ehrenfäule oder eine leicht durch Gebuich zu verbedende Berme ober ein Springbrunnen mit feinem Relief= bildnis, nein, ein gang großes, hoheitsvolles Dentmal mit allen Rennzeichen ber fürft= lichen Macht, auch mit feiner Reiterfigur, nach dem Borbilde des Grabmals des Cfa= liger in Berona. Das war eine boje Rlaufel für die freiheitliebenden Genfer, die früher manch blutigen Strauß mit ben favonischen Fürsten ausgefochten hatten und noch heute ftolz darauf find, daß feit fast taufend Sah= ren in ihren Mauern fein Berricher etwas zu fagen gehabt. Aber zwanzig Millionen läßt man auch nicht fo leicht bon bannen flattern, und fo bequemte man fich benn, wenn auch fehr wider Willen, zu dem Do= nument, das fich am Montblanc=Rai erhebt in Form eines von Löwen bewachten feche= edigen Marmorbalbachins, unter bem fich ber Sartophag mit der ruhenden Figur des Ber= zogs befindet, mahrend auf ben vorfpringen= ben Eden fechs Marmorftatuen befannter welfischer Fürften aufgestellt wurden. Das bronzene Reiterftandbild bes Bergogs, bas einft bas Bange gefront, mußte als zu fchwer herabgenommen werden und erhielt feinen gefonderten Blat gur rechten Seite bes Balbachins. Db nicht die flugen Ratsherren ftillem übereinkommen gemäß dem toten Gon= ner ein Schnippchen geschlagen? ... Unweit diefes Denkmals endete mit einem fchrillen Schluß das Gaftrecht, das Genf einer eblen, ideal veranlagten Fürstin gewährt, der Raisferin Elisabeth von Österreich, die, von ihrem nahen Hotel kommend, um die Dampferstation zu erreichen, unter einer der Platanen des Kais am 10. September 1898 den tödlichen Stich empfing, dem sie wenige Minuten später erlag.

über bie langgeftredte Montblancbrude, unter ber fo hurtig die Rhone bem Gee ent= rinnt, gleich banach mit braufenbem Gifcht über ein hohes Wehr schießend, gelangen wir aus ben neueren Quartieren, borbei an bem prächtigen, in zwei idealen Frauengestalten Benf und die Gidgenoffenschaft verforpern= ben Nationaldentmal, in den Kern des in= nern ftädtischen Berkehrs, auf den Blat Longemalle, auf bem uns von gahlreichen Berkaufsftanden bes Frühlings duftende Blu= menpracht entgegenlacht, und von dem aus fich rege, belebte Stragenzuge abzweigen mit ben befannteften Beschäften bes feit alters ber fo reich entwickelten Genfer Uhren= und Schmuckgewerbes, bas noch heute feinen Ab= fat nach allen Weltteilen findet. schmalbruftiges Giebelhaus mit funftfertiger fteinerner Bier am Bortal und ben Simfen fundet uns von langft vergangenen Be= schlechtern. Alt-Genf ragt bier bereits in ben emfigen Sandel und Bandel einer betrieb= famen Gegenwart hinein, und wir brauchen nicht viele Schritte abzubiegen, um plotlich



Schloß der Madame de Stael in Coppet.

von den fteinernen überlieferungen früherer Bert der schon von Julius Cafar erwähn=

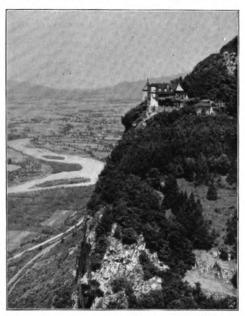
Beiten umfangen zu fein. Billig überlaffen wir uns dem geheim= nisvollen Bann und tauchen in die Dam= merung biefes hügligen Stadtteils ein, mit holprigen Bagden und ichmalen Durchgan= gen, mit engen Blagen und bunflen Gden, mit verborgenen Nischen und verschwiegenen der savonischen Berzöge verteidigen mußten,

gen vermag. Bon diefem grauen Durch= einander aber löft fich eine ganze Reihe ma= lerifder Bauten ab, die eingehendfte Be= achtung verdienten: gotifche Rirchen und Rapellen, festungs= artige Patrizierhäuser und Adelspalais, das ehrwürdige Rathaus in florentinischem Stil mit feinen Galerien, Arfaden und Türm= den, forvie das fau= lenumgebene Arfenal mit mancherlei Er= innerungen an wild= bewegte Bergangen= heit. Denn nicht im= mer ging's in Benf fo friedfertig zu wie heute! Den hohen

ten Stadt wußten burgundische und frantische Fürsten wohl zu schäten, wie nicht minder fpater die fürstliche Macht ausüben= ben Bifchofe, die im Berein mit der freiheit= liebenden Bürgerschaft die Gelbständigfeit ber Stadt häufig energisch gegen die Ungriffe Binkeln, in die kaum das Tageslicht zu drin= bis die Reformation Genf zu einem un=

abhängigen Freistaat machte, ber Bundnis= verträge mit anbern Schweizer Rantonen abschloß zum Schut gegen feindliche über= rumpelungen, und ber 1814 fich mit ber Eidgenoffenschaft ver= schmolz.

Mit der Reforma= tion aufs engfte ver= fnüpft ift ber Dame eines Mannes, ber Genf bis heute ben Stempel feiner ern= ften, glaubenseifrigen Perfonlichkeit aufge= prägt: Johannes Cal= vin. Er gründete bas feit 350 Jahren be= ftebende, in feinem urfprünglichen Teile noch heute erhaltene



Schloß Monnetier. (Phot. Wehrli A.-G., Kilchberg-Jürich.)

Collège, zu bem fich später bie Universität gefellte, aus ber ein reicher Quell geiftiger Anregung und Aufflärung gefloffen und fortgefett fließt, benn nicht vergeblich ward ein Jean Jacques Rouffeau in jenem engbrufti= gen Saufe ber Grande Rue geboren und lebte ein Boltaire lange Jahre in Fernen, bas wir in einer halben Stunde mittels ber eleftrischen Stragenbahn erreichen fonnen. Wenig über 150 Sahre ift's her, bag fich Boltaire bort anfiebelte, indem er bie Befitung mit bem altertumlichen, von vier Türmen umgebenen Schloß erwarb und mit großer Geschäftstenntnis wichtige Umwand= lungen burchführte, die allerdings zuerft viel Gelb - eine halbe Million Frant - er= forberten, das fich bann aber gut, febr gut verzinfte. Denn bie von bem neuen Schlogherrn erbauten hundert Baufer mur= ben gern von Weinbauern, Uhrmachern, Sand= werfern gemietet und fpater erworben, und aus ber einstigen armfeligen Nieberlaffung entstand allmählich ein fauberes Städtchen, bas fich einträglicher Wohlfahrt erfreute. Zwei Jahrzehnte, von 1758 bis 1778, bewohnte Voltaire das Schloß, das dann mehr= fach seinen Besitzer gewechselt und wefent= lichen Umwandlungen unterworfen wurde, benn die Turme fielen, und auch im Innern ward manches verändert. Räumlich wurden gludlicherweise Boltaires Schlafzimmer und

Salon fo erhalten, wie er fie bewohnte, auch der schöne schattige Bark mag wenig ver= ändert worden fein; frei fann hier die Bhan= tafie walten und die bichten Laubengange und Alleen mit bem Großen und feinen Freunden und Freundinnen bevölfern, die hier in heitrer Befelligfeit vereint waren. Sah der Schloßherr von Fernen boch gern Gafte von nah und fern um fich und nannte sich gelegentlich selbst ben "aubergiste de l'Europe".

Aber auch fonft treffen wir in der naheren Umgebung ber Stadt auf feffelnde Erinnerungen an bedeutende Menschen, die ein tiefwirtendes Schaffen ausgeübt haben. In bem bem protestantischen Rirchhof gegenüber= gelegenen fleinen Gartenhaus bes traulichen Dörfchens Morner begann Richard Wagner feinen "Siegfried" und ben "Triftan". Dft genug hat er beim Sinten ber Sonne ben Weg zum Dorf und Schloß Monnetier ein= geschlagen, ben auch wir verfolgen, uns ber herrlichen Aussicht erfreuend, die uns manch bewundernden Ausruf auch während der fich anschließenden Fahrt auf den 1300 m hohen Mont Salève entlockt. Wie herrlich aber erft von dort oben der vielumfaffende Rundblid auf die gleißende Montblanc=Rette, ben lächelnden blauen Gee tief unten, bas fruchtbare Rhonetal mit ben filbernen Bin= bungen ber Rhone und Arve, weit hinten



Salon der Madame de Staël in Coppet.



Schlafzimmer der Madame de Stael in Coppet.

begrenzt von den Alpen der Dauphine, mahrend fich in ber Rabe bie buftern Savoger und die freundlicheren Ballifer Alpen emporreden, zu unfern Gugen aber Benf fich ausbreitet in feiner anmutigen Schönheit, um= frangt von Billen und Schlößchen inmitten toitlicher Barte, unter benen bas Befittum ber Baronin Rothschild mit feinen mächtigen Bebern, ben ichonften in Europa, ben ber-

vorragenbften Blat einnimmt.

Diefe luxuriofe Billa, in ber die Raiferin Elifabeth noch einen Tag bor ihrer Ermor= dung geweilt, liegt auf ber rechten Geefeite, die landschaftlich wie geschichtlich bevorzugter ift als die linke. Denn in der Billa Beaulieu auf Montbrillant entwarf der erfte Na= poleon als General feinen Blan für ben italienischen Feldzug, in Barembe wohnte Kaiserin Josephine, und in Coppet residierte Frau von Staël, die flugfinnige Tochter ihres umfichtigen Baters Reder, eines ge= borenen Genfers, ber die Berrichaft Coppet 1781 erworben und fich des öftern, ichließ= lich bauernd aus dem aufreibenden politischen Barifer Betriebe in ihren Frieden geflüchtet hatte. Bie es auch Frau von Stael 1804 getan, von Napoleon aus Baris und Frantreich verbannt, verfolgt von feinem Sag, mit bem fich aber boch auch eine gewiffe Achtung berband, wie aus feinen Worten hervorgeht: "3ch überlaffe ihr ben Erdfreis, aber Baris wunsche ich für mich zu behalten." Auch

später fehrte Frau von Staël gern nach Coppet zurud, um hier ihre treuen Freunde um fich zu versammeln: ben Bringen Auguft bon Preußen, Auguft Wilhelm von Schlegel, Benjamin Conftant, Madame be Récamier und viele andre. Das um die Mitte bes sechzehnten Jahrhunderts erbaute Schloß liegt mit seiner schlichten Front nach bem See ju, von dem aus eine Allee mit alten, fer= nigen, bichten Schatten fpendenden Baumen ju ihm führt, in feiner innern Ginrichtung uns den Directoirestil veranschaulichend, ber auch hier, vor allem in ben Schlafgemächern mit intereffanten Bilbern ber Familie Meder, im Salon und in den Fremdenzimmern, etwas Bemutlich=Bhilifterhaftes an fich hat.

Bon Coppet aus benuten wir am beften eins ber großen saubern, trefflich eingerich= teten Dampfschiffe, die mehrmals täglich zwi= ichen Genf am untern und Billeneuve am obern Ende bes Sees verfehren. Wie behaglich fitt fich's auf bem obern Deck unter bem schützenden Sonnendach in einem der bequemen Rorbftuble oder auf einer der rund= lehnigen Banke, und wer Luft hat, kann fich mit eignen Augen überzeugen, daß auch Bacdus dies gesegnete Land nicht vernachläffigt hat; im Begenteil, er läßt einen eblen Trop= fen hier gebeiben, ber felbft bem "Renner" vom Rhein und von der Mofel willfommen fein wird. Bleich einem berückenden Wandelpanorama ziehen die Ufer an uns vorüber



Das Shloß von Morges. (Phot. Wehrli A.-G., Kilchberg = Zürich.)

mit ben Balaften ber Sotels und ben viel- ein Gottesfriede, ben ichon im Jahre 1030 von schweren Wachttürmen unterbrochen wer= ben. Und bahinter die bewaldeten Berge, erft jene bes Jura, bann bie bes Waabt= landes, von benen fich Bache wie gligernbe Schlangen herabwinden und Wafferfälle in schäumenden Rastaden zu Tal ergießen, an ben Sügeln emfig gepflegte Rebenpflangun= gen und in ben Garten buftenbe Blumen zwischen schattigen Platanen und weitästigen Rußbäumen, auf einzelnen Borfprungen Rirch= lein und Rapellen mit grünbepflanzten Ter= raffen - von träumerischer Schönheit ift alles umfangen, während das Schiff wie ein riefiger Schwan die Wogen zerteilt, die fich raunend hinter ihm schließen, die blauen Wogen, die in ihrem flaren Farbenspiel mit bem wolfenlos fich über uns ausspannenden himmelsbom zu wetteifern trachten.

An folch einem heitern, fonnendurchleuch= teten Frühlingstage liegt's wie ein wohliger vonischen Herzögen, bald von den Bernern, Gottesfriede über allem hier ausgebreitet, bis diese die Oberhand behielten und fich

geftalteten Benfionen, mit toketten Schlößchen beim Nahen bes Lenges ber Bischof Sugo und zierlichen Billen, mit festgefügten Berren- von Laufanne verordnet, um in dem endfigen und stattlichen Fermen, mit traftbewuß- lofen Rampfen, Brennen, Morden eine Rubeten Burgen und efeuumrankten Ruinen, mit paufe eintreten zu lassen. Ift es doch früher wohlhabenden Dorfchen und altertumlichen bos zugegangen in ben jest fo friedfertigen Städtchen, beren zerbröckelnde Ringmauern Ortschaften, oft genug loderten die Flammen der Dörfer empor und erschollen gellend bie Sturmgloden; bann flüchtete, wer fonnte, in die nur den Ginheimischen befannten Bebirgsverftede, ober fuchte Buflucht in ben nahen Schlöffern, die festungsartig gebaut waren wie jenes von uns bei ber Borbei= fahrt begrüßte, aus dem elften Sahrhundert ftammende von Myon, beffen Mauern drei Meter ftark find, ober das von Morges, bas gleichfalls bicht am Gee liegt, ein fo festes Raftell, daß sich selbst die erbittertsten Angreifer an ihm die Schadel einrennen mußten.

Much Laufanne, das volfreiche und wohl= bewehrte, beffen Saufermaffen jett bort auf brei Sügeln in malerischer Geftaltung auftauchen, wurde mehrmals in den wilden Rämpfen bes fünfzehnten Sahrhunderts ge= plündert, bald von den Burgunder und fa=

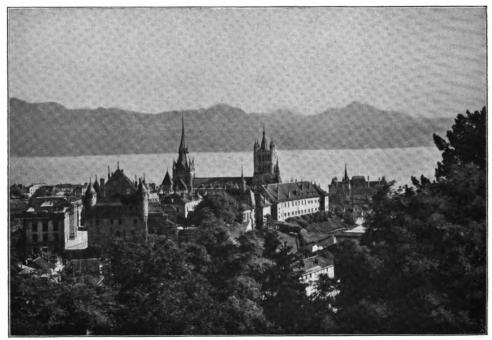


hafenpartie bei Deven, im hintergrund die Dent du Midi.

auch Laufanne nebft Benf und Neuchatel ber Schweizer Gidgenoffenschaft anschloß, die einen feften Schut bilbete gegen die Gewalt= tätigfeiten ber Fürften und fonftigen eblen herren. Fruh ward Laufanne ber Reformation gewonnen und nahm freundlich die durch das Ebift von Rantes aus Franfreich vertriebenen Brotestanten auf, wie später die bor der Revolution geflohenen frangofischen Abligen, wodurch die Bevölferung eine wich= tige Beimischung erhielt. "Bald," fagte ein zeitgenöffifcher Schriftfteller, "galt die Befell= ichaft von Laufanne für eine ber höflichften und liebenswürdigften von Guropa." Sache hatte aber auch ihren Safen, benn bei bem Fehlen guter Sotels und vielleicht gar einer geeigneten Unterfunft auf furgere ober langere Beit waren die Bertriebenen meift auf die Gaftfreundschaft des waadtlandischen Abels angewiesen, mas biesem wiederum er= bebliche Opfer auferlegte. Go tamen einige Diefer einheimischen Familien auf die Ibee, fich die Gelbfttoften für die Aufnahme und Berpflegung ber Fremben erftatten gu laffen, womit beiden Teilen gedient war; allmählich burgerte fich die neue Ginrichtung mehr und mehr ein, ward erweitert und warf auch Bewinn ab - die erften Benfionen waren

entstanden, fanden rasch Anklang und Nach= ahmung, und nun geht schon seit langem die Schweiz in dieser Beziehung als das muster= gültigste allen Ländern voran.

Als "Penfionopolis" hat Laufanne auch noch heute vollste Geltung, und man ver= fteht, daß fich die Angehörigen aller Natio= nen in seinen Mauern wohlfühlen. Es ift eine lebensluftige, freundliche Stadt mit gro-Ber Betriebsamfeit, mit vielen fünftlerischen, literarifchen und mufitalischen Intereffen, in mancher Beziehung lebhafter und anregender als Genf. Biel tut die städtische Berwaltung für öffentliche Barte, für Sauberfeit und Sygiene; neue ftattliche Quartiere, ju benen über einen gahnenden Abgrund eine fühne, großartig konstruierte Brücke führt, find wäh= rend der letten Jahre entstanden in ge= fälligster architektonischer Formgebung; ein aufstrebendes Leben und Weben ift aller= orten zu fpuren, wobei wesentlichen Ginfluß bie bereits 1549 gegründete Universität auß= übt mit guten Lehrfraften und reichen wiffen= ichaftlichen Sammlungen. Beherrichend auf hohem Punft erhebt fich die gotische Rathe= brale, mit beren Bau im Sahre 1000 be= gonnen wurde, beren Bollendung fich aber bis 1276 hingog, worauf Papft Gregor X.



Caufanne mit dem Schloß und der Kathedrale.

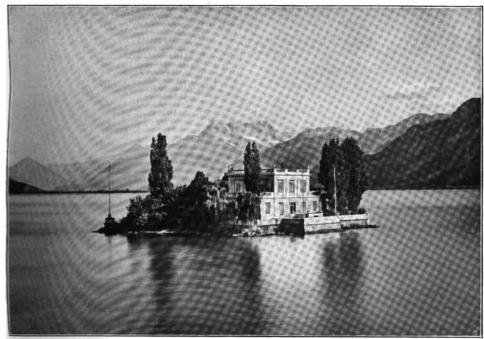
[23

in Gegenwart des Raifers Rudolf von Sabs= burg die feierliche Einweihung vollzog, ber 7 Kardinale, 22 Bifchofe und eine große Bahl Ritter mit ihren Mannschaften bei= wohnten. Lange residierten die Bischöfe in ihrem noch erhaltenen, heute die Regierungs= behörden beherbergenden festungsähnlichen Schloß; oft waren es ftreitbare Berren, die Wort mit Tat zu vereinen wußten, bis die von Bern herübergedrungene Lehre Luthers ihnen die Gunft ber Maffen entzog und fie ju friedlichem Rudzug nach Freiburg nötigte. Bon ber Terraffe bes Schloffes fchweifen die Blicke weithin über ben Gee und die Alpen, hinüber nach der savonischen Rufte, von der die hellen Sauschen Evians zwischen bichtem Grun zu uns heraufschimmern.

Wollen wir französischen Boben betreten? Der Besuch kann schnell abgestattet werden! Wir brauchen nur eine der Tramways oder die elektrische Seilbahn nach Duchy zu benutzen, den mit breiten, blumengeschmückten Bromenadenkais versehenen Hafen Lausannes, von dem uns ein flinker Dampfer binnen einer halben Stunde zum jenseitigen Ufer bringt. Dies ganze südliche Gestade des Sees ist von der Natur stiesmütterlich bedacht worden, schroff fallen meist die hohen kahlen Berge zum Wasserspiegel ab und ers

möglichen nur die Anlage ärmerer, fleinerer Ortschaften, die keinerlei Anziehungskraft aus= üben. Auch Evian, bas ichon freier liegt, verdankt seinen Ruf hauptfächlich seinen beilfraftigen, in einem prachtigen neuen Babepalaft zutage sprudelnden Quellen, die mit Erfolg gegen mancherlei chronische Leiden angewendet werden und in den Commermonaten viele Rrante und Erholungsbedürf= tige, befonders aus Baris, herführen. Dann geht es gar unterhaltsam, mit weltstäbtischem Anflug, in bem fonft fo ftillen Orte gu. Rafino, Theater, Konzerte bieten viel Abwechslung, auf dem Lande werden Blumenforfos und auf dem feuchten Glement Bett= fahrten veranstaltet, und wem das nicht ge= nügt, der hat Genf, Laufanne, Montreux gang nah und fann binnen furgem einen Ausflug nach bem Rhonetal, nach Bermatt mit dem Gornergrat, nach Chamonig mit bem Montblanc unternehmen. Die Gifen= bahn mit ichnellen Bugen berührt Evian wie das benachbarte geschichtlich interessante Thonon, die einstige Residenz der savonischen Berzöge.

Wir aber wollen uns lieber wieder dem See anvertrauen; laut tont die Glocke des Dampfers und mahnt zur Gile, benn gar pünktlich finden die Abfahrten statt, wie über-



Das Salagnon . Eiland bei Deven.

haupt der gesamte Dampferdienst trefflich ge= regelt ift. Bunachft gleitet unfer Schiff wieder hinüber nach Duchy, unter deffen moder= nen Karawansereien sich eine in mittelalter= lichem Burgftil unweit bes Ufers besonders bemertbar macht; bann fahren wir ftets am linten Ufer entlang, beffen Sugel völlig mit Beinpflanzungen bedectt find, in benen eifrig gearbeitet wird, gehört doch der aus dem Berfauf ber Trauben gewonnene Ertrag gu ben wichtigften Ginnahmen bes Baabtlanbes. Rach alten überlieferungen follen fcon bie Romer hier Wein gebaut haben, und man will aus einzelnen fteinernen Fundftuden auf die einstige Existenz eines Bacchustempels mifchen Laufanne und Montreux fchließen; ficher ift, daß icon im zwölften Sahrhundert Monche bei Laufanne die Rebe fultivierten, baß Ablige und Bauern ihrem Beifpiel folg= ten und man fruh beftimmte Bereinigungen grundete, um den Weinbau zu überwachen. Eine bavon besteht noch heute: "l'Abbaye des Vignerons", die alle fünfzehn Sahre ein lange borbereitetes, glangenbes Wingerfest in Beven feiert.

Dann geht's in bem alten, traulichen Stabt= den, bas wir, vorüber an eng gufammengedrängten verwitterten Orten und Fleden mit Burgen und Raftellen, in diretter Fahrt er-

reicht haben, auf bas frohfinnigfte und aus= gelaffenfte zu. Mus ben naben Rantonen ftromen die Menfchen in Maffen gufammen, Extrazüge auf Extrazüge rollen in ben Bahn= hof ein, die Hotels und Penfionen find über= füllt. Die Schweizer feiern gern raufchenbe Feste und verstehen es auch, fie pomphaft gu infzenieren, auf Gelb fommt es bann nicht an. So kostete die lette "fête des vignerons" an 300000 Frank, von benen zwei Drittel allein auf die Roftume der 1500 Darfteller fielen, die monatelang vorher ihre Befänge und Tanze eingeübt hatten. Der Bug, bei bem bas lette Mal Bacchus und Ceres ben Mittelpunkt bilbeten, zieht unter Böller= schüffen burch bie Stadt zu bem riefigen Festplat, deffen Tribunen von vielen Taufenden Menschen befett find, die in begeifterter Stimmung ben allegorischen Dar= bietungen, ben Gefängen und Tangen folgen, die Mehrzahl ber Zuschauer mit gleicher Singebung verschiedene Male, benn bas Fest bauert eine volle Woche und bringt täglich bie Wiederholung bes Buges und ber Bor= ftellung.

Aber auch ohne Trara und Schrimbum übt Beven, bas fich auf bem Boben einer ebemaligen romifchen Unfiedlung ausbreitet, feine Angiehungsfraft aus. Intimer als Laufanne, weit alter und ernfter als Montreux, ließe es fich mit einer ehrwürdigen Matrone vergleichen, die fich viel Jugendliches bewahrt hat. Die engen Gaffen, die ftattlichen, oft mappenverzierten Wohnhäuser, Rathaus und Rirchen, Türme und Burggemäuer, all bas ift umrankt von manch gedenkvollen überliefe= rungen geschichtlicher Ereignisse und trägt ben Edelroft der Sahrhunderte an fich. Richt fo erinnerungsreich, dafür aber freundlicher und gefälliger tritt uns die Neuzeit entgegen mit Rafino, Theater, Museum und mit den schönen Bromenaden am Gee, beffen "italieni= fcher" Teil hier beginnt mit der Rette lieb= licher Ortschaften bis nach Billeneuve am Ginfluß der Rhone, mit den Ballifer Alben, von denen fich die schneebedectte Dent du Midi im Vordergrund herrisch ablöst, mit ben ftarren, duftern Felfenwänden Savogens am andern und den rebenbedecten, mit Billen und Landhäufern gleichsam besprenkelten Sugeln am diesfeitigen Ufer, hinter benen fich fühn und fect die Pleïaden und Rochers de Nage erheben mit ihren Nachbarbergen, die einen großartigen Rahmen bilden für die fon= nige Landschaft zu ihren Füßen. Man ver= fteht, daß Rouffeau diefe Begend wählte gum Schauplat feiner "Neuen Beloife", ba ber Frieden in der Natur und die Leidenschaft in

ben Menschen zu Gegenüberstellungen und Ronfliften herausforderte. Übrigens war auch Frau von Warrens, die im Leben Rouf= feaus und in feinen "Befenntniffen" eine fo große Rolle fpielt, in Beven geboren; ihr ift die Julie bes genannten Romans nach= geformt, und ihren Jugendeindruden folgt ber Dichter, wenn er uns von den idnllischen Stunden unter den breitäftigen Raftanien auf dem nahe Beven gelegenen, Les Crêtes ge= nannten Sügel - bem "Bosquet be Julie" erzählt. Das von so vielen schwärmeri= ichen Seelen aufgesuchte Balbchen ift ver= schwunden, ein etwas grell fich aufdrängen= bes Schloß ift bort vor einigen Jahrzehnten errichtet worden, wo fich einft die Liebenden ju holden Schäferftunden getroffen. Man mertt dem Bau die Absicht an, daß er fich mit feinem willfürlich zusammengeschweißten Stil zeigen will, und läßt um fo rafcher und williger die Blide jum benachbarten Chate= lard=Schloß schweifen, das mit feinen hoben Mauern und Binnen ben Sügel front, als gehörten Berg und Burg untrennbar gu= fammen wie Beschichte und Sage, die in engem Berein mit diesem Trutbau berbun= den find, von deffen einstigen Insaffen heute noch im Bolfe allerhand romantische Be= schichten erzählt werden.



Ces Avants im Winter

13





Montreug, Caur und die Rochers de Nane. (Phot. Wehrli A.-G., Kilchberg - Jürich.)

Bon Bevey aus wollen wir unfre Bande- wie langfam! - wich, den fpateren Bewohrung ju Sug fortfegen. über bem Gee, in bem unter uns das fleine Salagnon= eiland ruht wie ein zur Wirklichkeit geworde-

nes Bödlinsches Ge= malde, zieht fich die Strafe entlang. Je= ber Schritt fait ent= rollt vor den staunen= den Augen neue lieb= liche und schönheits= volle Landschaftsbil= der in einer füdlich= wohligen Umgebung. Sier hat die Natur in einer wahren Feier= tagslaune gewaltet, und es will uns faum in ben Ginn, daß dereinft - lang, lang ift's her -, nach den Forichungen der Be= lehrten, diese locken= den Gefilde wie der See mit einer über 1000 m biden Gis= ididt bebedt waren, die langfam - ach,

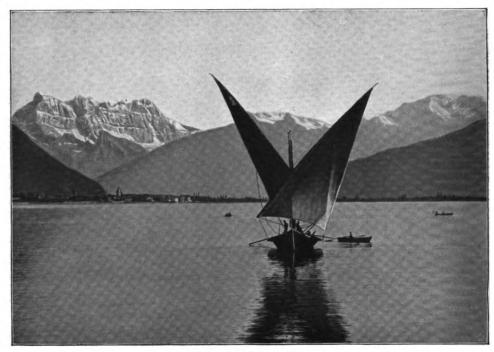
nern einzelne Erinnerungsftude ihrer wohl Jahrhunderttaufende mahrenden Wanderung zurudlaffend: ungeheure Felsblode, die wir

hier und da und dort finden, heute umgrünt und umblüht, über= wuchert von Pflan= zen und Moosen, denen ber Winter nicht ihr grünes Kleid abzustreifen vermag. Denn in dieser fanft= geschwungenen, gegen rauhe Winde geschüt= ten Bucht ift feine Berrichaft milde, und frühverdrängtihnhier der Leng mit seinem Füllhorn verschwen= berischer Gaben.

Blühen und Ge= deihen ringsum in die= fen Frühlingstagen! Große Büschel von Beilchen und Bri= meln, von Spazinthen und Nargiffen fprie-



Kirche von Montreug. (Phot. Wehrli A .- 6., Kilchberg - Jurich.)



Sifderbarke auf dem Genfer See.

[23]

ßen allerorten hervor, zierliche Moosrosen hängen gleich roten Tropfen in den Lorbeersund Taxushecken, Mandels und Pfirsichbäume sind wie mit einem rötlichen Schleier überswölkt, und weiße Teppiche breiten sich unter den Kirschbäumen auß; ein seiner, süßer Dust liegt in der klaren Luft. Buchfinken sliegen trausich herzu, und geschwäßige Elstern hüpfen auf den Zweigen der Sichen und Lärchen umher. Goldig läßt die Sonne ihre Strahlen herabsluten, die kosend mit ihrem güldenen Mantel dies herrliche Stückschen Erde umhüllen.

Nett und adrett sind auch die Ortschaften, die sich von Bevet aus in ununterbrochener Linie fast bis zum obern Ende des Sees erstrecken: Clarens, Montreux, Territet, Beytaux, bekannter unter dem Sammelnamen von Montreux. Reizende Villen, stolze Hotelspaläste, freundliche Pensionen, Terrassen, Gärsten, Parke, breite Promenaden am See, an dem auch das Kurhaus liegt, in dem täglich nachmittags und abends gute Künstlerkonzerte stattsinden und auch die theatralische Kunst nicht zu kurz kommt, Läden und Geschäfte für alle Ansprüche des häuslichen und monsdänen Lebens, auf den Straßen viel Eleganz, ein internationales Getriebe mit starkem engs

lischem und beutschem Einschlag — verwöhnstefte und schlichte Touristen werden sich hier wohlfühlen, benn für alle Ansprüche und alle Börsen ist Sorge getragen.

Den umfaffenoften Rundblick genießt man - falls man nicht höher in die Berge will, etwa nach Les Avants, Glion ober Caux, wo während der Wintermonate ein ebenfo eifriges wie luftiges sportliches Leben mit Gis= und Schilaufen, mit Robel= und Bob= fleighfahren herrscht - von dem Borfprung ber Montreuger Rirche aus. Mit feiner flimmernden Türfisfärbung lächelt der von Fischerbooten mit weißen, freuzweise geftell= ten lateinischen Segeln und von Dampf= schiffen belebte See herauf, Mowen und Silbertaucher flattern über ben Bellen, bruben, in den engen, finftern Rluften der duntlen Savonischen Alben, hangen einige leichte Boltchen, die faum zu unterscheiden find von ben schäumenden Bafferfturgen, die in die Tiefe braufen; in ftrahlender Beleuchtung glitern die Gishaupter ber ftolgen Dent du Midi am Beginn bes lieblichen Rhonetals, freundlich grußen die fcmuden Billenorte, zwischen benen die grauen Gemäuer bes Chillonichloffes fich wie eine buftre Erinne= rung an längft vergangene, gewalttätige und

[3]

100

1



Shlog Chillon.

Ակատ.

8

bluterfüllte Ereigniffe im Gee fpiegeln, gu den Matten und Waldungen mit ihren wie einer Spielzeugschachtel entnommenen fleinen Almenhutten und Sommerhauschen empor, auf die mit frischem Schnee umhüllte fede Berghäupter schützend herabschauen. Und nun eine Abendftunde in feierlichem Schweigen, nachbem die Glocken verhallt: nach Genf ju ift der Sonnenball im Berfinten begriffen, purpurne breite Linien bedecken bort ben himmel, breiten fich weiter und weiter aus, farben die im tiefblauen Ather schwimmen= ben hellen Bolfchen, die ihnen fehnend gu= juftreben icheinen, erft mit rofigem Schim= mer, nehmen fie bann liebkofend in fich auf, und nun bedeckt die rote Flut auch die Bergriefen, die fich fcon in violette Schatten ge= hullt, und übergießt fie mit ihrem glühen= ben Schein, ben bas Baffer widerfpiegelt, als ob die Wogen von lobernden Flammen durchleuchtet wären.

Bas muffen bereinst die in Chillon Einsgeferferten gelitten haben, wenn durch die ichmalen Lücken der feuchten Gefängnismauern diese letten funkelnden Sonnenstrahslen hereinhuschten und alsbald die lange, bange Nacht mit ihren einsamen Schauern begann?

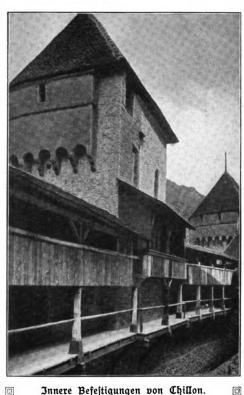
Es gab nicht Sterne, Erbe, Zeit, Nicht Gut noch Bös, nicht Drang noch Streit, Nur Schweigen — Atem regungsbar, Der weder Tod noch Leben war, Ein stehend-saules, wüstes Weer, Stumm, endlos, blind und starr und leer!

läßt Byron seinen "Gefangenen von Chillon" in einer solchen Stimmung außrufen, nachsem "verschwunden Licht und Luft im schweren Dunkel seiner Gruft".

Mancherlei Fürften und große Herren haben an diesem Schloß gebaut, haben in ihm refidiert, hinter feinen machtigen Qua= bern Schut gefucht und find bon borther mit ihren Streitfraften ausgebrochen, um Schrecken und Berwuftung zu verbreiten. Daß ber Bau nicht nach einem bestimmten Blan entstanden, bewirtte feine malerische Geftaltung auf bem engen, mafferumfpulten Felsplateau; unregelmäßig schieben fich die Türme und Türmchen zusammen, eng an= einander schmiegen fich die einzelnen Teile in ihren wechselnden Glieberungen, umschlof= fen von zwei Reihen mit Schieficharten verfebener Mauern, die im Innern durch einen Graben getrennt find, ber in Zeiten ber Befahr und nach Abbruch der hölzernen Brücke ben vordringenden Feinden ein ernftes Sinder=

nis bereitete. Biel größer, als man es nach dem Außern des Schloffes vermutet, find die Innenräume, wie der Gerichts= und ber Ritterfaal, die gleich ben Sal= Ien für die Reifigen und einzelnen Wohn= gemächern mit Be= schick wieder herge= ftellt wurden und das treue Abbild eines beschirmten Fürsten= fites im breigehn= ten und vierzehnten Jahrhundert gewäh= ren. über drei Jahr= hunderte befand fich das Schloß im Befit ber Herzöge von Sa= boyen, bis die Ber= ner, als fie fich bes Waadtlandes 1536 bemächtigten, es mit Sturm nahmen und neben andern Gefan=

genen auch Frang von Bonnivard befreiten, der feche Sahre in den vom Baffer befpulten Felsverliesen geschmachtet hatte. Bonnivard, Brior von St. Bictor gu Benf, hatte fich als tatholischer Briefter ber reformierten Bartei zugewendet und seine Mitburger, auf die er einen großen Ginfluß ausgeübt, veranlaßt, ben herrschfüchtigen Planen bes Savoyers auf Genf energischen Widerstand zu leiften. Der Bergog ließ eines Tags Bonnivard, der fich nach Laufanne begeben wollte, aufgreifen und nach Chillon bringen, wo er anfänglich gut behandelt ward, bis er aus irgendeinem Grund in das heute noch genau fo erhaltene, jum Teil aus bem Felfen gehauene Berlies geworfen wurde, wo er, wie er in feiner Lebensbeschreibung ergahlt, vier Jahre an einem Pfeiler angeschmiedet blieb: "Ich hatte glücklich werden, bis ich es erreicht!"



Innere Befestigungen von Chillon.

reichlich Muge, um den Pfeiler herumqu= gehen und mit mei= nen Tritten in ben Felfen einen runden Fußsteg einzutreten, als hätte ihn einer mit bem Sammer eingeschlagen."

\*\*\*\*\*

Dein Rerter, Chillon, ift geweihte Belle, Dein dunfler Boden ward einft zum 211= tar,

Er zeigt uns noch, wie auf des Rafens Belle.

Der Tritte Spur bes greifen Bonnibard. Dag niemand je ber= wische diefe Stelle! Sie fchreit gu Gott bon Tyrannei fo flar!

fingt Byron in feinem Sonett auf Chillon, das er feiner tief= empfundenen Dich= tung bom "Gefan= genen von Chillon"

vorgesett hat. Und es macht gar nichts, daß dieser Gefangene des Boeten wenig mit dem geschichtlichen Selben zu tun hat, find boch auch die Byronschen Berje hauptfächlich ber Begeifterung für ben Gee und feine Geftabe entsprungen, an benen ber Dichter fo gern geweilt. Und wer, ber hier nur wenige Tage zugebracht, verstände dies nicht und empfände nicht in feinem eignen Innern Rouffeaus, bes großen Schweizers, innigen Bunfch: "Wenn fich meiner die brennende Sehnfucht nach jenem glücklichen und fanften Leben bemächtigt, das mich ftets geflohen hat, wendet meine Phantafie fich immer und immer nach den freundlichen und ländlichen Ufern des Benfer Gees; bier, und an feinem andern, möchte ich leben, und ich werde nicht eber





Frang Cippifch: Donna Romana.

X



## Die entstellte Drnade

Novelle von Hugo Salus O





gu Ende bes neunzehnten Jahr= hunderts, als eine neue Runft fich zu entwickeln schien und bie Runftler wie in ber Schaffensluft einer neuen Renaiffance gotter= gleich über die Erde fchritten, auf=

recht und zufunftsgläubig, lebte in einer jener tleinen Sauptftadte, die über Deutschland ger= ftreut liegen, ein Architeft Richard Reller mit feiner Frau und zwei Rinbern in einem um fo behaglicheren Blud, als feine Gattin mit jedem Rinde schöner zu werden schien.

Er gehörte nicht zu jenen Sturmern und Drangern, die es in jeder Runft geben muß, damit fie fich erneue und weiterfomme, fon= bern zu ben ebenfo notwendigen übergang= lern, die ben Jubel bes gewaltsam erzwun= genen Fortschritts zwar mitfühlen, aber bem Soliden, Alterprobten darum nicht den Rrieg erflären, so daß sie durch ihre vorsichtig auswählende Art dem Neuen langfam den

Beg bereiten und ihm ruhig in die Ebe= nen ber braven Bür= geranichauungen ein= marichieren helfen. Seine Blane waren fehr beliebt, und eine große Angahl von Mietstafernen mit leicht=modernem An= ftrich, Landhaufern, Fabriten mit neuarti= gen Gifentonftruftio= nen machten feinen Namen immer be= fannter, so daß er bei der Geburt fei= nes jungften Rindes, eines dunflen Mad= dens, schon ein rei= der Mann war.

Er hegte feit 3ah= ten einen Lieblings= plan: er wollte für fich und die Geinen

n jenen arbeitsfreudigen Jahren ein Landhaus bauen, ein Landhaus nach fei= nem Beschmad, bas ohne Bertrage mit ber alten Runft boch fein Saus werben follte, die echte Rellerische Billa, die den Dant des Baumeifters an die neue Runft abstatten follte. Davon fprach er jest mit feinem treuen Freunde Werner, bem Bilbhauer, ber fein Mitarbeiter und täglicher Baft war, immer bon neuem, und fie taten mit biefer Billa beide fehr geheimnisvoll, fo bag fich Frau Reller, die jest freilich durch die Sorge um ihr Aleines ohnehin recht in Unspruch genommen war, und die immer wieder bem Freundespaare den Gintritt ins Rinderzimmer verwehrte — weil fie etwa gerade das Kind badete oder ihm die Bruft reichte -, ihren Gefprächen öfter entzogen wurde, als ben beiden lieb war.

Denn Frau Marianne war schon; fie ge= hörte nicht zu ben foniglichen Weibern, Die ben Mann fozusagen auf die Rnie zwingen, und die zu erobern ihm ftets wieder das

> Gefühl des fraft= ftrogenden Befiegers erneuert, was ihm schmeichelt, fonbern zu der Art jener lieb= lichen, sammetweichen Rätichen, beren Saut fich fo wohltuend ftrei= chelt, beren Augen fo dankbar jede Lie= besbezeigung erwis dern, deren Lippen eine freundlich lä= chelnde Anmut lie= benswert macht. Gie war als Mädchen fchlant und biegfam gewesen, nun hatte fie nach ben Rin= dern etwas Fülle be= fommen, und doch schwebte fie anmutig über die Teppiche da= bin und ichien fich ihres liebefpendenden



hugo Salus. (Mach einer Aufnahme aus ber photogr. Anftalt von Schloffer & Wenisch in Prag.)

Monatshefte, Band 108, I; Deft 643. - April 1910.

Rörpers zu erfreuen, indes das auffällig schöngeformte Oval ihres Kopfes bei aller Grazie etwas Madonnenhaftes hatte, gar jett, wenn fie fich zu bem trinkenben Rinde hinab= beugte, ein Unblid, ber ben glücklichen Bater ftets von neuem feelisch rührte und funftlerisch begeisterte.

Davon konnte ber Architekt freilich bem Freunde nur vorschwärmen, und es war brollig, wenn er in seinem Atelier - nach= bem er von seiner Frau mit einem Ruß Abschied genommen - zu dem Bildhauer trat und ihm zeigte, wie entzückend diese Reigung bes Ropfes, diese Stellung bes Armes, der ben Säugling hielt, diefer Fal-

tenwurf des Rleides fich darbiete.

"Ja, du bist wirklich glücklich," sagte ber Bildhauer, "du bift wirklich glücklich!" Und bie Barme seines Freundschaftsgefühls für ben Architekten, seine Dankbarkeit für ibn, ber ihn zu feinem Mitarbeiter gemacht und alfo aus durftigen Berhältniffen zum Bohlstand emporgehoben hatte, stromte, beiden selbstverftandlich, auch auf Frau Marianne über, die in ihrer angeborenen Art, Bute zu verbreiten und dadurch Berehrung zu erweden, eine Bartlichkeit in seinem Bergen erblühen ließ wie zu einer Mutter; und biefe Barme blieb um fo inniger und reiner, als Frau Marianne in den Jahren ihrer Ehe teils durch ihre Schwangerschaften ehrwürdig, teils durch ihre Mutterschaft geheiligt war.

Für sein Landhaus nun hatte der Archi= tekt einen schönen Baugrund erworben, von bem aus ein wunderreicher Blid über Stadt und Land das beglückte Auge erfreuen konnte. Ein großer Garten, dem der Baumeifter in feinen Blanen ebensoviel Sorgfalt widmete wie dem Landhause selbst, sollte es umgeben mit einer Wiefe für die Rinder, allerhand schönen Beeten für bunte Zierblumen, und ein besonders glücklicher Bufall fügte es, daß auch ein Studchen eines alten Luftwalbes in bas angefaufte Areal gehörte, bas im beißen Sommer Schatten und Ginfamkeit versprach.

"Es wird wirklich herrlich werben!" fagte ber Architeft, da er wieder die besonderen Vorzüge seines Plans vor dem Freunde er= läutert hatte. "Wunderschön! Und wenn ich mir nun in diesem vielleicht ein wenig jaba= nisch anmutenden Garten meine Frau vorstelle, wenn ich mir denke, wie ihr helles Rleid zwischen den Bäumen durchschimmern

spielen, dann fann ich es wirklich taum mehr erwarten, mit bem Bau zu beginnen! Sie weiß eigentlich nur bavon, bag ein eignes Landhaus mein großer Wunsch ift, und ver= mutet wohl - benn sie ist klug -, daß ich an diefer Ibee, für uns und unfer Gluck eine Beimftätte zu bauen, mich berausche, aber ich habe ihr noch nichts vom Raufe meines Grundes erzählt, und auch du mußt schwei= gen, Werner, benn ich will sie an ihrem Namenstage zu unfrer Besitzung hinaufführen, und bort oben, über ber Stadt, will ich ihr bann bas Geheimnis verraten; Sand in Sand mit ihr will ich ihr alle meine überraschungen erklären, und fie foll fie gutheißen!"

Da brudte ber Bildhauer bem Architekten ftumm die Sand, aber er konnte nun fein Geheimnis auch nicht langer im Bergen verwahren, und barum fagte er: "Schau, Richard, ich habe mir für bein Landhaus auch etwas bubiches ausgebacht. Ich will auch nach diesen Sandwerksarbeiten ber lets= ten Jahre wieder einmal etwas machen, was mein Herz erfüllt. Ich will auch wieder, wie als junger Bilbhauer, ehe ich für den Tag arbeiten gelernt habe, einen zurück= geftellten Runftlertraum zum Leben erweden, ich will in bein Balbchen eine aufrechte, schwebende Dryade, oder wie du sie nennen willft, stellen, und ich habe fie im Kopfe ichon gang fertig. Gie tommt aus bem Walbe und wird in feinkörnigem Marmor wirklich wie ein Bunder zwischen ben Baumen auftauchen, wie wenn sie auf euer Landhaus zugeschwebt tame. Ich will zeigen, daß ich auch noch etwas tann, das fage Marianne an ihrem Namenstage! Sie foll wissen, daß ich auch an eurem Glück teil= habe. Himmelherrgott, wenn wir nur icon fo weit maren! Du fannst bir benten, wie ich mich auf die Arbeit für euer Landhaus freue, und bu kannst dich barauf verlaffen, das Wäldchen soll sich seiner Dryade nicht schämen muffen. Es foll mein Meifterftud und foll ein Meifterftud werben!"

Den freudigen Namenstag seiner Frau ers lebte ber Baumeister nicht: auf einem Bau, von der Arbeit weg, holte ihn der Tod. Die Worte bes Trostes, die wohlmeinende Menschen an die junge Witwe richteten, baß wird, indes die Kinder auf der freien Biefe er den schönften Tod gefunden habe, mitten

im Schaffen, daß er Liebe gefat und Liebe geerntet, oder die andern Worte des Trostes, daß er ein Arbeiter gewesen, daß er fich zuviel augemutet, und daß ein Siechtum für den immer Regen schlimmer gewesen ware als ber Tod, der den Ahnungslosen einsammelte — Marianne hörte die Worte, leer wie eine Litanei, sie zogen an ihre Ohren heran, sie buichten einen Augenblick hinein, um fofort wieder in die Luft zu entschwinden. Sie nichte nur zu all ben gutgemeinten Reben und zog ihre Rinder fester an sich, als bas einzige, was ihr Trost bedeutete, was ihr das weitere tapfere Aushalten zur Pflicht machte. Und bie Stunden, Tage, Bochen gingen grau an ihr vorüber; doch als fie Monate geworden waren, da wagte eine fühnere Stunde icon ein helles Streifchen Banbes um die Suften zu schlingen, ein Tag wand gar eine breite Scharpe fanfter Beiterkeit um feine Bruft, und es famen Wochen, die das graue Bewand ablegten und - obgleich die stete Er= innerung an den Berftorbenen noch immer Behmut hieß — Kleider trugen, die dem Leben gehörten. Denn bie Rinder hielten fich an dieje Kleider, und ber Bub fagte: "Mutter, du darfft nicht weinen!", und das Mädschen stammelte: "Mutter!" Aber es waren in diefen Worten doch alle Berheißungen und Buniche einer friedlichen Butunft, und Ontel Werner, den der Tod seines Freunbes ins Innerfte getroffen hatte, und ber fich in all den Monaten so felbstverftandlich als ber wahre, echte und reine Freund des Ber= storbenen erwies, munterte die Kinder auf, die Mutter nicht zu oft weinen zu laffen, recht gut und brav zur Mutter zu fein, fo daß in ben vaterverlassenen Raumen ber Kellerischen Wohnung bald jene gedämpfte Bufriedenheit herrschte, die um fo gegrun= beter ift, als fie bem Leib entsproffen.

Berner hatte schon wagen konnen, eine Buste Richards, die er einst in spielerischer Freude am Bilben in Ton geknetet hatte, und die, als eine Stizze, die gute Heiterkeit bes Freundes fehr lebensmahr wiedergab, in Marmor zu übertragen und am Jahrestage feines Tobes ber Freundin zu übergeben, ohne daß diese in verzweifelte Rlagen auß= brach. Sie drückte ihm nur in inniger Rüh= rung die Hand und sagte: "Gut, sehr gut!", was Werner ebenso auf sein Werk als auf fich hatte beziehen durfen. Aber es fiel ihm gar nicht bei, einen Doppelsinn in den Worten zu suchen, er war glücklich, daß sich Frau Marianne so tapfer ans Leben hielt und ohne falschen Gefühlsüberschwang — wie es so ihre Art war — der Zufunft ins Auge schaute. Er hatte, als ber beste Renner ber Absichten seines Freundes, beffen Bauten mit einem bekannten Architeften zu Ende geführt und war selbstverständlich der Bormund ber beiden Rinder geworden. Und als fich ber Namenstag ber Wittve jährte, ba hatte er, was dem Freunde verwehrt geblieben war, Marianne auf ben Plat über ber Stadt geführt, er hatte ihr von Richards Blanen ergahlt und ber flug Aufhorchenden - benn fie hatte im Laufe der Jahre von ihrem armen Manne manches gelernt und fannte feinen Beschmad und seine Tüchtigkeit - ben ganzen Blan für die Billa und ben Garten erläutert.

"Es wird herrlich werden, wie alles, worein der Gute seine Liebe zu Ihnen ge= legt hat!" fagte ber Bilbhauer. Aber er verschwieg seinen Traum von der Dryade, aus Befcheibenheit ober aus bem Gefühl heraus, daß Frau Marianne bei der Fülle der neuen Gindrude, die fie jest besturmten, fein Beschent nicht gang würdigen konnte - wer weiß es! Sie aber gab ihm ben Auftrag, gleich mit dem Bau zu beginnen, damit bas haus bis zum herbst unter Dach sei. Das freute den Bildhauer auch um seiner Dryade willen.

Denn er hatte in biesem Jahre viele Stunben an seiner schwebenden Balbgöttin gearbeitet, fo daß fie jett, nach all ben Bor= arbeiten vor bem Modell, in ihrer glatten, blendenden Marmorschlankheit leicht und lokfend daftand. Es war, als hatte all bie Schwere, die bes Bilbhauers Seele in ben Jahren der Runftabgewandtheit bedrudt hatte, hier in diesem aufrechten jungfräulichen Rorper ihre Erlösung gefunden, als hätte aus aller Dumpfheit seines Innern diefer Mab= chenleib um fo heiterer emporschweben ton= nen. Und darum war diefe nactte Salb= göttin so sinnlich geworben wie jedes echte Runftwerk. Sie haftete mit bem einen Fuße noch an der Erde, indes die schlanken Beine, bie bewegten Suften, die geschmeidigen Beiden und ber Oberforper mit ben spigrunden Brüften gleichsam durch die flügelgleich empor= gehobenen Arme in die Lufte getragen wur= den. Wie jubelte der Künftler in Werner, da ihm alle Glut, alle Bartlichkeit in ben Stein zu bannen gelang! Wie liebte er diese schlanke, aufrechte Geftalt! Wie brangten fich



warm und sehnsücktig entgegen! Wie verliebt Landhaus emporwuchs; er gab tücktig und war er in diese scheinbar belebten Hüften, die seinen Fingern mit einer scheuen, raschen Bewegung auszuweichen ichienen! Bie freute rianne, um mit ihr über ben Bau ju fpreer sich der unsäglichen Anmut der Linie die= fes Rudens, ber ben erhobenen Armen Stute war und doch selbst beschwingt schien! Und oft ftand ber Runftler nachts von seinem Lager auf, um vor seine Baldgöttin zu treten und mit verklärten Bliden zu fühlen: In dir ift meine gange Seele, all meine Bartlichkeiten und Wünsche sind in dir Leben geworden!

Nun aber arbeitete er schon wochenlang an dem feinen Ropfe ber Dryade, den er wiederholt in Ton modelliert und immer wieber verworfen hatte. Denn biefer Ropf mußte zu bem biegfamen, schmiegfamen Rorper in jeder Linie stimmen, er schien ibm aber immer noch zu schwer, die Haarkrone zu laftend, und boch follte auch aus biefem Haare der sinnliche Reiz duften, sollte der halboffne Mund, ohne daß er füßlich wirken burfte, Natur sein, sollten die Lippen, ohne die Absicht zu verraten, jene schwüle Sehnsucht atmen, die im sommerlichen Bald die Brust beengt. Und immer noch war er mit dem Kopfe nicht zufrieden ...

Diefe Gebanken, was bas haupt, mas bas Gesicht der Waldgöttin alles ausbrucken soll= ten, gingen bem Bilbhauer freilich nur wie die Begleitung einer Melodie bei seiner Ar= beit durch den Sinn, indes er immer wieder zurücktrat, um abzuwägen, ob die ersehnte Linie, das erhoffte Gleichgewicht zwischen Ropf und Körper endlich getroffen sei. Und wenn auch dem flüchtigen Beschauer die ganze Figur schon jest fertig erscheinen mochte, hatte ber Schaffenbe auf bem Geficht und auf dem Nacken seines Marmors immer noch Refte bes Materials ftehen laffen, aus dem fich erft bie vollendete Linie herausschalen sollte, die ihm bisher nicht gelungen war.

Wenn er bann aus bem Nebenatelier, barin feine Waldgöttin entstand, und beffen Tür er vor jedem Blid verschlossen hielt, in ben großen Arbeitssaal trat, in welchem seine Gehilfen an den verschiedenen Stulpturen arbeiteten, die für die Bauten ber Stadt bestellt waren, da ließ er in diesen Wochen manchmal traurig die Blide über all diese Figuren schweifen, die da entstanden, und verwünschte sich und seine mißhandelte Runft. Dann ging er nachmittags zu bem Bauplat

bie Bugel biefer jungfraulichen Brufte ihm über ber Stadt, barauf taglich iconer bas bewußt seine Anordnungen, und bann fam er zur gewohnten Dammerstunde zu Ma= chen und mit den Rindern zu spielen. Denn einmal täglich, das hatte erft die Notwendig= feit, bann die Gewohnheit und zulett fein herzliches Bedürfnis mit fich gebracht, ein= mal im Tage mußte er Marianne feben.

Nun war in diefen lichterfüllten Sommer= tagen auch die Dämmerstunde freilich noch boll Glang und Glut. Aber in der Gartenveranda, wo ihn Marianne zu erwarten pflegte, und wohin auch die Kinder mit ihren wichtigen Mitteilungen über ben verlebten Tag zu Onkel Werner kamen, war kuhler Frieden und schattige Ruhe, und hier freute fich ber Bilbhauer, zu feben, wie gleichmäßig erfüllt die Tage seiner Freundin dahingingen. Sie war wieder schlanker geworden in diefem Jahre, und die Sorge um die Kinder, bie Erfüllung ber vielen Sausfrauenpflichten und die häufigen Bange zum Landhause über ber Stadt ichienen ihr fehr mohlzutun, fo daß sie, um die Arbeiten da oben zu überwachen ober eigentlich, um die Billa empormachsen zu sehen, in diesem Jahre mit den Kindern in ber Stadt geblieben mar; ber große Bar= ten bei ihrer Wohnung machte diefen Ver= zicht weder ihr noch ben Kindern schwer.

Auf ber Beranda faß nun auch jest Ber= ner, und die beiden Rinder fpielten um feine Anie. Das Mädel und ber Bub sprachen auf ihn ein; er mußte auch heute die Bup= pen bewundern und dabei zuhören, was der Bub für Beldentaten im Garten vollführt hatte. Und boch hörte er nur mit halber Aufmerksamkeit zu: benn in biefen Tagen mußte seine Dryade fertig werben, und feine Seele war gang erfüllt von ihr und von ber Angst, daß er sie als unvollständiges Runft= werk aus den Handen geben muffe. Da fam Marianne aus dem Garten, wo fie fich verzögert hatte, auf die Beranda zugeschritten, heiter und schlanker als fonft in ihrem weißen Kleide, fast schwebend, und da sie nun die Gruppe auf ber Beranda fah, neigte fie ben Ropf ein wenig und winkte mit ben Sanben. Und in diesem Augenblick geschah es, daß ber Bildhauer von feinem Sit emporschnellte; wie eine plögliche Erleuchtung war es über ihn gefommen, er schrie fast: "Bleiben Sie fo ftehen, nur einen Augenblid bleiben Sie fo



fteben!" Er sog seine Augen voll mit bem Bilde, jede Linie bes geneigten Ropfes biefer lieblichen Frau prägte sich seinem burftigen Auge ein. Und plöglich, ebenfo ratfelhaft für ihn, wallte eine heiße Liebe zu dieser Frau aus seinem Bergen empor, als ware diese Liebe nie in ihm gewesen; auf einmal wußte er, daß er nicht nur ihr Freund war, daß er sich nach ihr gesehnt hatte all die Jahre, daß nur die Liebe zu seinem Freunde feine Liebe zu Marianne nicht hatte aufatmen laffen, daß dann die Trauer um ben Ent= riffenen, feine vaterliche Sorge um die Rinber ihn über seine Sehnsucht getäuscht hatte. Run aber stand er wie in Flammen, es jubelte in ihm: Jest hab' ich bich, jest hab' ich dich für immer! Und ohne daß er es wußte, eilte er von der Beranda in den Garten, es war ihm, als mußte auch Marianne die glei= chen Gefühle empfinden wie er; er ftand bei ihr, seine Arme zogen sie an sich, und einen Augenblid lang lag ihr Ropf an feiner Bruft.

"Oh!" rief er, "wie danke ich dir, wie bin ich dir ewig dankbar! Ich weiß bestimmt, ich fühl' es in meiner tiefsten Künstlerseele, dir danke ich alles, was ich bin und kann; jest will ich mein Weisterstück schaffen!"

Eine zärtliche Dankbarkeit erfüllte ihn, er war ganz Künstler und verstand nicht, daß Marianne sich sehr erschreckt aus seinen Armen löste, indes die Kinder von der Veranda hersuntergelaufen waren und jubelnd in die Hände klatschten: "Onkel Werner kußt unsre Mutter!"

Marianne bebte unter Werners Umarmung, fie verftand seine Worte nicht, aber sie hatte so viele Monate lang Liebe und Zärtlichkeit vermißt und war ein ehrlicher Mensch. Run aber faßte fie fich, fie löste sich, noch zitternd, aus den Armen Werners, ne wußte nicht, wie sie vor ihren Kindern bestehen sollte, und so eilte fie benn die Stufen der Veranda embor und verschwand im Saufe. Und Werner in feinem Taumel, in feinem Jubel mertte es taum, er nahm feinen Sut, er eilte babon; er konnte es gar nicht erwarten, in fein Atelier zu fommen. Fiebernd stand er vor seiner Dryade; er begriff nicht, daß er fo lange hatte schwanten tonnen: einige fleine Unberungen mußten genugen, um bie schone ersehnte Linie erscheis men zu laffen. Es war ihm, als ob er bloß mit den Fingern die bunnen Schalen Marmors von dem jest noch zu großen Haupte feiner Gottin abblattern muffe, bamit fie in

fehlerloser Reinheit vor ihm erscheine. Aber jett zitterte seine Hand noch zu stark, in dieser Erregung wollte er Meißel und Hamsmer nicht berühren; er nahm nur, nachdem er Licht gemacht hatte, das seuchte Tonmodell her und umriß mit dem Spachtel die Linie, die er morgen — ach! erst morgen früh sühren wollte. Und so saß er lang, lang in den Abend hinein vor seiner Dryade, heißen Dank für Marianne im Herzen, und träumte von den Tagen, die da kommen würden ...

\* \*

Um nächsten Tage geschah es zum erstenmal seit bem Tobe Richards, daß Werner nicht zu Marianne ging. Er war so voll bon seiner Arbeit, er war so voll Gifer und Schaffensgluck, daß er gar nicht aus bem Atelier konnte; aber es war gewiß auch eine ihm felbst untlare Scham, daß er heute Ma= rianne nicht sehen wollte, da er sich nicht vorstellen konnte, wie er vor fie hintreten und wie er zu ihr fprechen follte. Denn in solchen Dingen haben Manner eine ungemeine Reufcheit, die Frauen nie verfteben können, die aber, so seltsam dies klingen mag, die Reuschheit der Frauen bei weitem übertrifft. Beftern, im Entzuden über die gefuchte und endlich gefundene Grazie der Bewegungslinie, die er aus beglücktem Künftler= herzen Marianne verdankte, hatte Werners Herz ihn an die Bruft der Freundin gebrangt; aber er hatte gestern abend schon gar nicht mehr daran gedacht, daß er Ma= rianne umarmt hatte, und erft jest, ba feine Dryade leuchtend und schimmernd vor ihm ftand, da er den Hammer weglegte, um sein Werk mit seligen Bliden zu muftern, ba fühlte er: Nun muß ich es ihr zeigen, nun muß sie es seben! Es war aber Abend geworden, und so sak er nun da und malte sich aus, wie er Marianne heraufholen und fie vor die Dryade führen wurde. Da stieg aber bie Rote wieber in feine Bangen, es schien ihm unmöglich, jest mit ber Freundin ju fprechen, und fo entschloß er sich, ihr einen Brief zu ichreiben und fie für morgen Bormittag in fein Atelier zu bitten.

"Kommen Sie," schrieb er, "tommen Sie, Sie sollen meine Gabe für Ihr Landhaus sehen, daran ich all die Zeit gearbeitet habe, und die Ihnen gefallen möge! Und vor dieser Drhade, die in das Wäldchen bei Ihrem



Garten bestimmt ist, will ich versuchen, Ihnen mein seltsames Wesen von gestern zu erstären, will ich versuchen, Sie mit mir zu versöhnen. Fürchten Sie nichts, ich werde mich beherrschen, Sie wissen, wie innig ich Sie verehre."

Er schloß ben Brief und schiefte ihn noch diesen Abend zu Marianne. Nun war er ruhig, seine Erregung war von ihm gewichen, er sah mit Gleichmut dem kommenden Tag

entgegen.

Marianne hatte die vergangene Nacht und biefen Tag wie eine Fiebernde verbracht. Sie war so ruhig geworden in all ben langen Monaten nach dem Tode ihres Mannes, die Sehnsucht nach heißer Liebe war langsam in ihrem Bergen eingeschlafen, und fie hatte ge= lernt, von des Tages Mühen und Geschäf= tigfeiten fo mube zu Bett zu gehen, daß immer seltener begehrende Träume ihre Seele beunruhigten; fie lebte zufrieden und wieder ganz beglückt mit ihren Aindern, sie wünschte sich eine Beränderung dieses Buftandes mahr= haftig nicht mehr und hatte in Werner nie etwas andres gefehen als ben Freund ihres Wannes und nunmehr auch ihren Freund und Berater. Auf einmal hatte fie da bie Glut seiner plöglich erwachten Leibenschaft aus ihrem Frieden geriffen, fie hatte fich von feinen ftarten Armen gefaßt, an feine Bruft gedrückt gefühlt; die Flammen, die ihn durchloderten, waren über ihr zusammen= geschlagen. Nach dem ersten Schrecken war aber doch eine jubelnde Glückseligkeit durch ihre Bruft geftürmt, fie hatte einen Augen= blick lang, noch an seiner Bruft, die Lider geschloffen, sie hatte ben berauschenden Taumel genoffen, daß sie heiße Liebe erwecken, heiße Liebe empfinden konnte. Und zitternd war sie in ihrem Bett gelegen, traumlos und doch in glühenden Traumen, die fie beunruhigten und doch — so fehr sie sich da= gegen wehren mochte - befeligten. Und als es Tag geworden war, da suchte sie ver= geblich ihre Besonnenheit zu sammeln, sie wollte sich auf den Tag vorbereiten, wenn Werner kommen und die Antwort von ihr fordern wurde. Sie wiederholte fich immer wieder, welch einen guten Vater die Kinder befämen, welch einen treuen, erprobten Freund sie in ihm haben würde. Und sie dachte mit Absicht an hundert praktische Dinge, um die Nachwehen jenes Sturmes zu beschwichtigen, die heute nacht ihre Bruft erschüttert hatten.

"Ich war schon so ruhig geworden, so wunschlos," flüfterte sie versonnen vor sich hin, da fie von ber Beranda jene Stelle im Barten ansah, die ihr gestern den Frieden genommen hatte. "Nun bin ich ganz ratlos, nun ift alles verwirrt und verworren!" Sie war wirklich nicht fabig, eine Entschei= dung zu treffen, fie, die Kluge und Lebens= tüchtige, und dachte nur, daß fie erft Ber= ner sprechen, daß sie erst aus seinem Munde erfahren wolle, wie er sich die Zufunft vor= stelle. Und sie schämte sich sehr, als sie sich nachmittags vor ber entscheibenben Stunde beim Spiegel ertappte, barin fie ihr Beficht mit innigem Behagen prufte und bavor fie gur Entscheidung fam, fie wolle Berner in bem gleichen Rleibe mit bem offnen Salfe empfangen wie geftern. Sie ichamte fich und lächelte boch, und mit biefem Lächeln auf den Lippen brudte fie der Bufte ihres Mannes, die zwischen den Fenftern ihres Bimmers ftand, einen flüchtigen Ruß auf bie Stirn und fagte halblaut: "Dir ift es gewiß recht so! Das weiß ich.

Aber der Nachmittag ging dahin, und

Werner kam nicht. Und als die Kinder fragten: "Mutter, warum tommt benn ber Ontel nicht?", da zog sie ihr Mädel erst fehr warm ans herz und füßte das liebe Geschöpschen und nahm bes Buben Sand in die ihre und fragte ihn sehr eindringlich: "Haft bu benn ben Ontel fehr lieb?", und füßte auch ihn, da er einfach und wie etwas Selbstverftändliches sagte: "Ja, ich hab' ihn fehr lieb." Und als fie nach fünf Minuten wieder fragten: "Mutter, warum tommt benn ber Onkel noch nicht?", ba troftete sie sich und die Kinder und fagte: "Er wird schon tommen!" Und nach weiteren zehn Minuten fagte fie fehr zögernb: "Er hat gewiß heute fehr viel zu tun!" Aber das Madel ant= wortete darauf: "Er hat doch sonst auch fehr viel zu tun und ift doch immer getom= men!" Und der Bub fagte: "Ich will aber, daß er sicher tommt! Er muß tommen! Und gestern hat er dich gefüßt!" Da rief Marianne bas Fraulein; fie hatte heute teine Gebuld zu den Rindern, bas fühlte fie. Und bann faß fie oben im Berrengimmer, bas genau so baftand wie zu Lebzeiten ihres Mannes, in der Ede des Diwans und schaute

mit großen Augen in die Dammerung. "Hat benn das sein muffen?" sagte sie tonlos.

"hat benn bas alles sein muffen?"

Dann kam der Brief Werners. Sie las ihn sehr oft durch, ihr war erst, als ob das Papier ihre Finger erkälte, als hätte sie etwas ganz andres erwartet, dann aber schien er ihr doch wärmer zu werden, von einer verhaltenen Wärme, und endlich drückte sie ihn sogar an die Lippen. Es ist slug von Werner, dachte sie dabei, daß er so ruhig schreibt, er will ja mein Freund und Berater auch bleiben, wenn ich ihm eine abweisende Antwort gebe ...

Sie mußte sich ans Herz sassen, bas saft beängstigend in ihrer Brust hämmerte, als sie sich entschloß, dem Bunsche Werners zu solgen und morgen zu ihm zu gehen. "Vor meiner Waldgöttin," sagte sie und hob den Brief wieder vor ihre Augen, "vor meiner Tryade will ich versuchen, Ihnen mein seltsames Wesen von gestern abend zu erklären, will ich versuchen, Sie mit mir zu versöhnen. Sie wissen, wie innig ich Sie verehre."

Und als jetzt die Kinder hereinstürmten, um ihr gute Nacht zu sagen, da verbarg sie den Brief an ihrer Brust; wahrhaftig, es sicherte in ihr wie in einem jungen Mädschen, das den ersten Liebesbrief in ihrem Rieder versteckt. Und sie ging mit einer ruhigen Zärtlichkeit im Herzen schlafen.

\* \*

Als die Sonnenftrahlen fruh Werner aus seinem Schlafe weckten, da ftand er leicht und gludlich von feinem Lager auf; er ging querft zu feiner Dryabe, um fie zu grußen. "Deute wird es fich entscheiden," fagte er, ich bin sicher, daß du auch Marianne fehr gefallen wirft. Es wird fehr icon fein, zu hören, was sie alles Kluges zu beinem Lobe jagen wird. Ich will erft fie über beine Schonheit entzudt sehen, und dann will ich meine Freunde aus ber Stadt einladen, bich anzuschauen. Wie werden die fich über meine Runft freuen!" Er fann lange barüber nach, wie lieb ihm Marianne sei, wie er mit jubelnder Freude ihre Geftalt umfangen habe, faft ebenfo, wie er fie damals mit Bliden gegrüßt hatte, da fein Freund sie ihm bor Jahren als gludlicher Brautigam entgegen-Damals hatte er vielleicht einen Augenblick lang den verstorbenen Freund beneidet, denn Marianne war ihm damals wahrhaftig als die Verkörperung aller Grazie entgegengetreten. "Aber, was will ich benn? Run follst bu ja boch noch mein werben!"

Er sagte dies ganz ruhig vor sich hin und streichelte dabei mit seinen Blicken die Dryade. Dann aber erwachte in seinem Berzen ganz langfam ein Gefühl, bas er fich eigentlich nicht beuten konnte, ein Gefühl bes Bollendethabens, des Abschluffes, der feiner Fortsetzung bedurfte. Und in der Beradlinigkeit feines Denkens und Fühlens mußte es wohl eine tiefere Begründung haben, bag er bann noch hinzufügte: "Sie ist eine so prächtige Frau, die so tapfer auf festem Boden fteht, daß fie trot bes Berluftes ihres geliebten Mannes wieder gang glücklich ift, so lebensklug und pflichtbewußt, daß fie fich eine Beränderung ihres Lebens vielleicht gar nicht wünschen mag!"

Alber er bachte biefen Gebanken nicht zu Enbe, er faß noch eine Beile gebankenlosnachdenklich vor seinem Werk, und dann beschloß er, wie in einer Flucht vor sich selbst: Ich werde sie nicht in ihrem Urteil beein= fluffen, wenn fie heute vormittag herauffommt. Er wußte felbft nicht, ob er damit ihr Urteil über sein Werk ober ihre gemeinsame Bukunft meinte. — Ich werbe aber gleich in die Stadt gehen und einige Baum= chen in Rubeln heraufschaffen laffen als Hintergrund und Umgebung für die Waldgöttin, und dann will ich - über biefen Ginfall freute er sich ganz besonders - einen sehr üppigen, schonen bollen Rofenstrauß ber Dryade ju Fugen legen. Er überlegte, ob er rote oder gelbe Rosen mählen solle, welche Farbe beffer zu bem Marmor ftimmen wurde. Dann nahm er ein Blatt Papier und schrieb darauf: Wir, wir alle gehören dir! Das Blatt sollte zwischen den Rosen stecken und fie begrüßen. Er machte fich rafch fertig, damit alles noch zur rechten Beit vorbereitet fei, wenn fie tame; er ließ die Rosen sogleich in fein Atelier bringen und ordnete felbft bie Baumchen um bie weiße Marmorgöttin, ftellte einen Seffel fo, daß Marianne gleich ben rechten überblick über fein Werk finden mußte, wenn fie die Tur öffnete, er legte die Rosen der Göttin zu Füßen und sein Billett zwischen die vollen Bluten, gab seinem Diener die nötigen Anweisungen, wie er Frau Keller empfangen und weiterführen folle, und eilte davon. Und er war sehr glücklich barüber, alles fo flug überlegt und angeordnet zu haben. So ift es gewiß am besten! Sie soll gang unbeeinflußt ihr Urteil sprechen. Sie wird gewiß gleich fühlen, wie recht ich gehandelt habe!

Und er ging in der entgegengesetzten Rich= tung, aus der Frau Marianne fommen mußte, bavon, als fürchte er, sie zu treffen ...

Als Frau Marianne gegen Mittag in das große Wernersche Atelier trat, als ihr statt ihres Freundes der Diener entgegenkam, um fie in das kleinere Atelier zu geleiten, da bedurfte fie ihrer ganzen Kraft, um fich aufrechtzuerhalten, um nicht gleich wieder um= zutehren.

Sie horte taum, wie ihr ber Diener erflarte, herr Werner wolle, wie er gefagt habe, ihr Urteil nicht beeinfluffen. Als ob bieses Kunstwerk die Hauptsache sei, als ob es sich nicht um ganz andre und viel wichtigere Dinge, als ob es sich nicht um das Leben handle! Da öffnete ber Diener aber bie Tür zum kleinen Atelier, trat, wie ihm geheißen war, zurud, und Marianne stand in der Tür und sah die Waldgöttin auf sich zuschreiten.

Sie warf nur einen rafchen, flüchtigen Blid auf die Dryade, sie sah mit einem Augenaufschlag die schlanke, biegsame schwebende Geftalt zwischen ben Baumen hervor= treten, fie fah die roten Rosen zu ihren Füßen und bas Blatt zwischen ben Bluten und mußte fich am Pfoften ber Tur feit= halten. Sie hauchte noch verloren das Wort "Bunderschön!" zwischen den Lippen hervor, als ob irgendwo der Künftler fie hören müßte, oder als ob der Diener fie beobachten konnte. Dann zog sie die Tür zu und fiel auf ben Seffel bin, ber für fie vorbereitet war.

Sie brückte den Kopf in ihre Hände, als ob es gang unmöglich ware, diefes Runftwerk da noch einmal anzusehen, dann durch= lief ein Beben, ein Frofteln ihren Leib, und sie schluchzte laut und schmerzhaft auf. Denn sie hatte mit einem Blick gesehen, was bem Rünstler vielleicht gar nicht so klar vor die Seele getreten war: daß fie felbst da oben auf dem Sockel stand, sie in ihrer Jugend, in ihrer mädchenhaften Schlankheit von einst, mit den zatten Gelenken, den fast knaben= haften Beinen, sie mit ben jungfräulich schma= len hüften eines Rehes, der zärtlichen Linie der Weichen, mit dem fast ärmlichen und doch fo holdbewegten Umriß des Bruftforbes, Bruste fest und doch zärtlich in ihrer sanf= ten Schwellung sich abhoben, mit den wie Birkenäste aufstrebenden Armen und diesem

sich, ihre vergangene Jugend, ihre verlorene Reinheit wiedererkannte. Und auf einmal wußte sie, daß die Träume dieser beiden Nächte einen Abschied für fie bedeutet batten; ihre Livben verloren ihre Härte, die Spannung ihres Mundes wich, fie lächelte jett vielleicht schon ein wenig, indessen sie ben Ropf langsam bin und ber bewegte und "Gott fei Dank!" lispelte, als ob fie einer Gefahr entronnen fei. Dann schmiegte fie fich fast behaglich in die Arme des Lehn= ftuhls, als ob er ein alter vertrauter Freund fei, in beffen Schoß sich zu schmiegen ihr Rinderrecht fei. Go faß fie tiefaufatmend ba, nun hob fie die Lider empor, fie fah mit abgeklärten Bliden das Kunftwerk ihres Freundes vor sich stehen, sie schaute die Dryade mit ihren flugen Augen ruhig an, wie es sich für sie, die Witme bes Architeften, schickte, fie nahm die Rofen, las bas Billett ihres Freundes und lächelte, wehmütig und doch gludlich, und bann bachte fie lang, lang über sich, über ihre Kinder und über ihre Bufunft nach. Dann ftand fie, wieber gang in ihrem Gleichgewicht, auf und trat an ben Tisch, darauf Papier und Bleistift lagen, sie fette sich an den Tisch und schrieb in gro-Ben, ruhigen Bugen einen Brief an Werner. Und dieser Brief lautete also:

\*\*\*\*\*\*

"Lieber Freund," - fo fchrieb fie - "ich site hier vor Ihrer Waldgöttin an Ihrem Schreibtisch. Ich habe in meinen Augen und in meiner Seele Ihr Werk, und nun will ich Ihnen schreiben, nicht bloß, daß Ihre Dryade ein wahres, echtes Runftwerf ift, benn bas hoffe ich Ihnen heute in ber Dammerftunde fagen zu können, hier aber will ich Ihnen schreiben, was für eine Antwort ich auf Ihre Umarmung von vorgestern habe, eine Antwort, die ich Ihnen leichter auf dem Papier als Auge in Auge fagen kann. Und boch ist die Antwort in den Linien und Umriffen Ihrer Baldgöttin enthalten; ihr habe ich die Klarheit über Sie und mich zu berdanken, und diese Schuld ber Dankbarkeit will ich ihr nie vergessen: benn diese Dryade hier ist meine Jugend, diese Baldgöttin bin ich, wie ich als junges Mädchen, als Braut war, diese Waldgöttin hat Ihre Seele erfüllt von dem die beiden scheinbar ahnungslosen und Ihr Künftlerherz begeistert, und ich site bor ihr und fehe, wovon Sie traumen, mas Ihre Sehnsucht ift und Ihre Bartlichkeit.

"Aber ich sehe doch gleichzeitig, und ich sehe Ropf, in dessen Oval, aus dessen Gesicht sie dies mit Ruhe und in wiedererlangtem Frie-



ben, daß ich nicht mehr bie Balbgöttin bin, nicht die Baldgöttin Ihrer Träume, baß Sie Ihre Sehnsucht umarmt haben, als Sie vorgestern Ihre Arme um mich schlugen, als Sie mich mit Inbrunft an Ihre Bruft zogen, daß Sie sich über Ihre Ge= fühle getäuscht haben. Denn ich bin nicht mehr die Waldgöttin, und ich spreche zu Ihnen, Sie großer Künstler und großes Rind, als eine Mutter, und bies in zwiefacher Beziehung: als eine Mutter, bie ihr unüberlegt heischendes Kind belehrt und in bie Schranten weift zu seinem Beil, und als eine Mutter, die zwei Kinder getragen und geboren hat; ich muß dies fo fagen, wie ich es jest tue: getragen und geboren hat, und die also wohl ihren armen Mann noch immer und vielleicht um so inniger beglückt hatte; denn zu seiner Liebe ift mit jedem neuen Kinde das Mitleid getreten, daß ich meine Jugend, meine Schönheit, meine Gestalt einer Baldgöttin, daß ich sie hingeben mußte und gern hingab, um fie meinen Rindern zu geben; die aber jett nicht mehr die Erfüllung der Bunfche und Sehnsucht eines Runftlers bebeuten kann, beffen jahrelang gehegter Schonheitstraum so strahlend, so jungfraulich und boch so sinnlich vor mir dasteht!

"Lassen Sie mich stumm und entzückt die ichlanke Schönheit Ihrer Dryade bewundern, diefe feinen Glieber, diefe jungfrauliche Bruft, biese berauschenbe Grazie ihrer Bewegung; Ihrer Dryade, beren Beruf es ift, als ein teusches Wesen burch ben Wald zu streifen, flüchtig und unerreichbar, indes ihr ängst= lich aufhorchendes Dhr das Knaden ber Afte hört und die Flucht ber Waldvögel, da die Baldgötter ihr nachsegen. Und erfparen Sie es ber Mutter zweier febr geliebter Rinber, bies Bilb zu zerftoren, taufden Sie fich nicht über Ihre Gefühle! Ich wurde wie am Pranger stehen, wenn ich mich jest in meiner mutterlichen Geftalt neben Ihre Dryabe stellen mußte, deren Schonheit Ihr allzu gutiges Auge vielleicht immer noch mir vergonnt. Lieber Freund, ich fenne mich, ich tenne mein Berg und tenne meinen Leib, ber zwei geliebten Rinbern bas Leben gab, muffen! Und barum wollen wir Freunde los gewordenen Bluds ...

bleiben, Freunde, wie wir es bisher gemefen, und wollen einander heute in unfrer Dammerftunde mit offnen Mugen entgegentreten und bon ber Dryade fprechen als von einem Runftwerk, das unzerftorbar schon ift, weil es jenfeit des Lebens fteht. Leben Sie wohl, lieber Freund, und feien Sie mutterlich gegrüßt von Ihrer treuen Freundin Marianne.

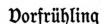
Sie schrieb biefen Brief ruhig und mit immer fefter werbenben Schriftzugen bin, bann faltete fie bas Bapier zusammen und legte es ftatt ber Rosen ber Dryade gu Fugen. Die Rosen aber und die Widmung bes Runftlers nahm fie ju fich und ging langsam und erlöft von bannen ...

Und Werner?

Werner faß lang im Lehnstuhl bei seinem Tisch und las ben Brief feiner Freundin. Er las ihn immer wieder, und ein unends liches Mitleid erfüllte feine verftebenbe Seele. Und dann schrieb er einen Antwortsbrief, ber fein Befenntnis mar und feine Abbitte. Und in diesem Briefe sagte er ber Wittve feines verftorbenen Freundes, daß er ihr von gangem Bergen bante, und bag er fie anflebe, ihm ihre Freundschaft zu erhalten. Er werde fie nie wieder aus ihrem Frieden aufstören. Aber fie unterschäße ihn, wenn fie befürchte, sie hatte jemals seine Augen enttauscht vergichten feben muffen; benn ber Mann umarme ja boch immer nur feine Borftellung von ber Schönheit, nie die Schönheit felbft; er umarme fein Ibeal ber Schönheit, wenn er liebe, und daß fie dies 3deal verforpere, baß er fie immer noch als Dabchen febe, bafür zeuge eben feine Dryade. Und fo folle bie Dryade bestehen und ihr täglich von neuem fagen, wie er fie als Runftler geliebt habe und noch liebe; ber Menich Werner aber wolle fein Lebtag in ihrer Freundschaft glüdlich bleiben.

Diesen Brief steckte er ju fich, als die Sonne niederging, dann schritt er aufrecht und fast freudig die Gassen entlang zu Ma= rianne. Und als die Rinder ihn umjubelten, als Marianne ihm mit erröteten Wangen bie Hand reichte, da senkten sich seine Lipund ich weiß, daß ich es nicht überleben pen lang, lang auf die mutterliche Hand, wurde, Ihren enttauschten Blid, das schmerg- er bankte ihr fur ihre Gute, und die Sonne liche Buden Ihres Mundes zu sehen, wenn warf noch einmal ihren goldenen Schimmer ich Sie aus Ihrem Traume hätte wecken auf ein Bild des Friedens und des wunsch-





Die dunkle Welt Ist nun ganz licht Und blaß erhellt Auch dein Gesicht, Du mir Nahe, so Nahe! Die Weiden stehn Im Frühlingssaft, Im Mondlicht wehn Sie schattenhaft. Oben kühl bligen die Sterne. Aus weiter Welt Flieg, Herz, zurück! Eine Seele hält So nah ein Glück Dicht vor meine Hände

Oh, daß ich Kraft es festzuhalten fände! will vesper

## Frühling

Du stehst an unser niedern Gartenmauer Und hilfst den Stauden, die der Winter brach, Mit weichem Bast. Denn heute ward ein lauer So lang von uns ersehnter Lenzwind wach. Jest bückst du dich — im Grase winkt ein blauer Dersteckter Deilchengruß, der leise lacht: Du bringst mir froh, doch wie mit scheuem Schauer, Des Frühlings erste Blüte ins Gemach.

Sieh! Rosengoldig sprüht's aus Nebeln nieder, Nach langem Regnen ward der Abend lind. Hoch oben flimmern Cerchenstimmen wieder, Die heute süß wie nie am Abend sind. Don fernen alten Glocken kommen Lieder, Geschmiegt in einen leisen Abendwind. Und um dich her in duftigem Blühn der flieder — Mein Frühling du, der in den Abend sinnt!

Emil Lucka

### Oftern

Am Berghang schmilzt der lette Schnee, Die Wälder sind voll Duft und Tränen, Nach schwerer Tage herbem Weh Stehn nun sie da im sühen Wähnen

Ein Schluchzen schauert durch den Wald, Ein letzt Erinnern — und verstohlen Ein tiefes Rauschen, und das hallt Wie ein befreites Atemholen. Die Winde fluten warm und weich, Und die geheimsten Tiefen gären, Das Leben, aller Gnaden reich, Will sich in Wundern neu gebären.

Die Saat, die durch die Schollen bricht, Die Slöckchen an zersprungnen Rinden — Blickt selig alles auf zum Licht, Und alles soll sein Ostern finden.

W. Cennemann





Die Schatten neigen fich gu Tal, Der Berge Saum entichwebt in Rauch, Ein Lied kommt übers Waffer her Wohl mit des Tages legtem hauch.

Es find die Lichter ftill verglüht, In Seld und Wald ift Schlafes Ruh' Allein noch ungestillt und wach, O meine Seele, bift nur du.

Da kommt auf weichen Sohlen ber Dir ein Gedenken aus der gerne, Und liebend ichmiegt es dir fich an, Und durch die Nacht erglangen taufend Sterne.

Walther Eggert Windegg

## Einmal noch!

Einmal noch, da es nun grühling wird Und die Tage fich fo lieblich dehnen Und ein stilles warmes Blutenfehnen Um die knofpenichweren Straucher irrt, Einmal noch in diefen holben Tagen Lag uns Aug' in Auge, hand in hand Unfrer Liebe icheue Blute tragen heimlich über das beglangte Cand. Einmal noch die blauen Traume traumen, Die wie Kindheitsichein im Ceben ftehn Und den grauften Cag mit Licht umfaumen. Einmal, eh' wir voneinander gehn -Einmal noch, da es nun grühling wird.

Einmal noch, da es nun Sommer wird, Alle Sarben tiefer, fatter glüben Und um all das duftberauschte Blühen Wild ein heer von heißen Wünschen ichwirrt, Einmal noch der Liebe goldne Schale, Die fo oft uns Durftende gelett, Jubelnd heben bei dem Wonnemahle, Eh' der Tod fie ichweigend niederfest. Einmal noch den füßen Becher leeren, Den mir das Derlangen lächelnd beut. für der Jahre ichmergliches Entbehren Nur dies lette ichnellverraufchte Beut Einmal noch, da es nun Sommer wird.

Einmal noch, bevor es herbften will, Sollft du mir die gagen hande reichen. Siehe meine haare, wie fie bleichen, Wie mein Berg fo mude ward und ftill. Einmal noch gemähre mir die Wangen Und der Augen lieblich fpielend Licht Und die Cippen, drauf ein gitternd Bangen herb und fuß zugleich vom Scheiden fpricht. Wie das Berbitblatt, mud' verweht vom Baume, Sei bein Cacheln mir, fei mir bein Kuß, Bis im ftillen großen Scheidetraume Auch mein ftummes Sehnen fterben muß -Einmal noch.

Albert Geiger



# 

# Goethes Ergo bibamus

Jum 100. Geburtstage des Goethischen Trinkliedes. Don Dr. phil. Richard Hennig



an kann wohl kühnlich behaupten, daß unter unsern in Deutschland so zahlsreichen sangs und trinkfrohen Bersanstaltungen, Kommersen, studentisschen Kneipabenden usw., auf jeder zweiten oder dritten das Goethische "Ergo bidamus" in der allbekannten Eberweinschen Bertonung erschallt. Dieses berühmte Gedicht kann in den

Marztagen b. 3. seinen hundertsten Geburtetag feiern: es ift im Marg 1810, wahrscheinlich am 10. März, gedichtet worden, und zwar erstaunlicher= weise, wie zuerft bon Reinhold Steig im Goethe-Jahrbuch von 1895 befanntgegeben murbe, gur Feier bes Beburtstage ber Ronigin Quife, für bie Goethe eine tiefe Berehrung fühlte, nachdem er gebort hatte, daß fie in ben Ungludsjahren nach ber Katastrophe von Jena in seinem "Wilhelm Meifter" Troft und Erhebung gefucht habe. Diefe interessante Tatsache ist noch immer außerorbent= lich wenig befannt, und noch weniger Personen find mit ber febr eigenartigen Entftehungsgeschichte bes Gedichts vertraut, bas unmittelbar aus einer bon bem Mufiter Belter, bem Bufenfreund Goethes, gegebenen Unregung entsprungen ift.

Dag Goethe bas Gebicht an Belter fanbte, war aus dem Briefwechsel ber beiden Manner von jeher bekannt. Die Originalreinschrift befindet fich noch heute in ben Aften ber bon Belter 1809 in Berlin gegründeten "Belterschen Liebertafel", bes älteften beutichen Dannergefangbereins. Mus ben Aften biefer exflufiven Bereinigung fallen auch höchst eigenartige und überrafchende Schlaglichter auf die Borgange, die gur Abfassung des Gedichts Beranlassung gaben, und über die bisher etwas Busammenhangenbes, für weitere Rreise Bestimmtes taum veröffentlicht morben ift. Ginem Mitgliebe ber heutigen "Belterichen Liebertafel" fei es baber vergonnt, etwas genauer mitzuteilen, wie Goethe zu einer fo eigen= artigen Sulbigung für die Ronigin Quise tam.

Am 24. Januar 1809 hatte Felter aus Mitsgliedern der von ihm geleiteten Berliner "Singsalademie" seine "Liedertasel" gegründet, die allsmonatlich einmal bei einem gemeinsamen Abendessen vorstliche Männerchöre singen, Geselligkeit und Fröhlichseit psiegen und die hatriotische Gessinnung in jenen schweren Zeiten wachhalten sollte. Schon im Dezember 1808 meldete Zelter nach Weimar, mit welchem Gedanken er sich trage, und Goethe nahm von Ansang an lebhastesen Inteil an der Gründung seines Freundes, der er bis zum Tode seine Zuneigung bewahrte. Eigens sür sie dichtete er eine ganze Reise seiner "Gesellschaftlichen Lieder", in denen der schon

Sechzigjährige einen solchen Frohsinn und Abermut, oft auch einen so fraftigen humor entsaltete, als ob er bamals noch mitten in seiner genialischen Weimarer Jugenbepoche gestanben hätte.

Es ift gang unberfennbar Belters Berbienft gewesen, daß plöglich ber Goethischen Lyrit fo gang neue, bis babin ungewohnte Rlange entquollen. Um bie Jahreswende 1809/10 fchrieb nämlich Belter in feiner biberben Offenherzigfeit an Goethe: "Much mir find die leichten, heitern Befänge am meiften beitommenb, und Beheimrat Bolf (ber berühmte Philologe Prof. Friedrich August Wolf) behauptete letthin, durch die froblichen Befänge ber Liebertafel bon feiner Rrantbeit erft bollig genesen gu fein. Fast batte ich aber auch Luft, die beutschen Boeten bei Ihnen ju berklagen, bie fich in ihren Liebern gar ju ernsthaft geben, und ich bachte, Sie rebeten bie guten Leute einmal frohlich an, fich nicht gar gu penfib und finfter bernehmen zu laffen, man mußte ja wohl bes Wimmerns und Achzens im gemeinen Leben fich voll erfättigen tonnen." Das war der Anftoß, der auf Goethe Jahre hindurch in einer ungeahnt fraftigen Beife wirfte. Es entftanben nun zahlreiche "gefellichaftliche Lieber", bie ihr Berfaffer, als er fie 1814 jum erftenmal fam= melte, mit bem bezeichnenben, auf die Liebertafel hinweisenden Motto versah: "Bas wir in Gesell= fcaft fingen, wird bon Berg gu Bergen bringen."

Mis erftes Lieb, mit bem Goethe "bie guten Leute einmal fröhlich anredete", erhielt Belter im Februar 1810 bie "Rechenschaft" ("Frisch, ber Bein foll reichlich fliegen!"), ein Gebicht, bas gang besonders beutlich ben Zwed eines Tertes für die Liebertafel-Befange ertennen läßt, ba es einen Bechselgesang zwischen bem "Deifter" (Belter), mehreren Soliften und dem Chor darftellt, bas mit seinem Refrain "Der bas Uchzen und bas Rrachzen nicht zuvor hat abgetan" beutlich genug auf Belters Buschrift anspielt, und bas überdies bas berühmte Zitat enthält: "Rur die Lumpe find bescheiben, Brave freuen fich ber Tat." Belter, ber bie ihm für bie Liebertafel gugebenben Bedichte Goethes febr rafch zu tomponieren pflegte, ichrieb in feiner bantenben Empfangsbestätigung: "Das nächstemal, ben 10. März, auf ben Geburtstag ber Rönigin, foll es aufgeführt werden." Bas es nun aber mit bem 10. Darg noch für eine besondere Bewandtnis hatte, wußte Boethe bereits aus dem letten Briefe bes Freunbes: es galt einen Wettbewerb für Texte zu Chren bes Geburtstags ber Ronigin Quife. Und bas war fo gefommen:

Am 23. Dezember 1809 war das preußische Königspaar aus dem Often der Monarchie nach



Sauptstadt zurudgefehrt; diefes Ereignis murbe allgemein mit berglichfter Unteilnahme gefeiert, so auch in der jungen Liebertafel. Belter hatte gur Feier bes Ereigniffes brei gute Blafchen Bein, die ihm zu feinem eignen einunbfünfzige ften Wiegenfeft, am 11. Dezember 1809, als Beburtstagsgabe bargebracht worden waren, feiner Liedertafel als Breis für die besten Lob= und Shrengefänge auf den König ausgesett, und nicht weniger als sechs "Strebelieder" waren die Frucht Dieser Auslobung gewesen. Der gute Erfolg er-mutigte die Liedertafel, auf Rosten ihrer eignen Raffe einen neuen, aus feche Flaschen Champagner bestebenden Breis für bas beste Suldigungsgebicht auf die Königin Luise jum 10. Marz auszufcreiben. Belter hatte Goethe hiervon Mitteilung gemacht, und als er nun im Februar abermals nach Weimar ichrieb, daß an der Tafel, die zu Chren ber Ronigin veranstaltet werben sollte, auch die "Rechenschaft" gesungen werben follte, mochte Goethe fich wohl felbft fagen, bag biefes Gedicht recht ichlecht für eine Feier bes Beburts= tags der Königin passe, und er scheint die Abficht gehabt zu haben, ein andres, beffer geeigne= tes Lied zu verfaffen und nach Berlin zu ichiden. Doch es blieb bei bem Borfat: als die Beltertafel am 18. Marg zusammentam und bie Breife verteilte, war von Goethe kein Gedicht eingegangen, bas an bem Bettbewerb hatte teilnehmen fonnen. Den Breis errang baber ein Mitglied der Liedertafel, namens Pfund, wobei ein andres Mitglied der Tafel, Prof. Woltmann, als Preisrichter amtierte.

Rachdem aber bie Entscheibung bes Preisrichters ichon gefallen war, ging einige Bochen fpater erft basjenige Gebicht ein, bas in Birtlichteit, wenn ihm auch bie ausgesetten paar Flaschen Bein nicht mehr zugesprochen werben fonnten, ben hochften Breis errang: Bopularität im beutfchen Bolf. Es icheint, bag Goethe fein "Ergo bibamus" gerabe am 10. Marz, alfo am Geburtstage ber Rönigin, dichtete; die auf ber bier (S. 62) verfleinert wiebergegebenen erften Rieberichrift\* fich findende Randbemertung \_10. DR.", die offenbar als Datierung zu beuten ift, icheint barauf hinzuweisen. Bon ber (G. 63) gleichfalls wiebergegebenen Reinschrift, bie in ben Aften ber Liebertafel borhanden und mit einem intereffanten Bermert von Belters Sand verfeben ift, untericheibet fich ber erfte Entwurf mehrfach in charafteriftifcher Beife.

Die Anregung zu bem Gebicht gab junachft, wie Prof. Heuer 1902 im "Jahrbuch bes Freien Deutschen hochstifts" nachgewiesen hat, ein bon Bajedow öfters gebrauchtes Bort "Ergo biba-

mehr als breijähriger Abwesenheit wieder in seine mus", das angeblich auf jeden Bordersat passe, 3. B.: Es ift icon Better - Ergo bibamus! Es ist ein häßlicher Tag — Ergo bibamus! Wir sind unter Freunden - Ergo bibamus! Es find fatale Buriche in ber Gefellichaft - Ergo bibamus! Das Bort ift übrigens auch von Basedow nicht erfunden, vielmehr ichon bon bem humorvollen Papft Martin IV. (1281 bis 1285) mit Borliebe gebraucht worben. 218 nun Goethe eines Tage feinen Setretar Riemer beim Dittieren bes Auffages "Enthüllungen gur Theorie Remtons" ben barin vortommenben hinweis auf obigen Scherz Basedows niederschreiben ließ, meinte Riemer, bas fei ja ein vortrefflicher Refrain zu einem Trinflied. Goethe erwiderte gunachft nur: "Nun, versuchen Sie es einmal." Riemer folgte ber Unregung, und fein ziemlich unbedeutendes Boem gab bann Goethe erft ben Anftoß zu einer befferen Umbichtung, bie, unter hinzufügung einer Strophenzeile, bas von Riemer gewählte, fonft bon Goethe felten benutte battplische Bersmaß in etwas eleganterer und gefälligerer Form beibehielt. Das von Beuer mitgeteilte Riemersche Gedicht, das wenig befannt ift, ftebe gum Bergleich bier:

#### Ergo bibamus!

hort, Freunde, ich fag' euch ein treffliches Wort, heißt Ergo bibamus;

Es hilft euch fo teines an jeglichem Ort Bie Ergo bibamus.

Denn was euch behaget, und was euch auch plagt, Bebenket bas Wort nur und tut, was es jagt, Das Ergo bibamus.

hat einer jum Beifpiel noch Gilber und Gold, Dann Ergo bibamus;

ift es ihm wieber bon bannen gerollt, Drum Ergo bibamus. Denn usw.

Ift einem fein Liebchen, fein Beibchen noch hold, Dann Ergo bibamus;

Doch wenn fie auch ichmalet, und wenn fie auch ichmollt, Mur: Ergo bibamus.

Denn usw.

Lacht einem bas Glud gu mit fonnigem Schein, Dann Ergo bibamus;

Und ftürmt es ein andermal wider ihn ein, Dann Ergo bibamus.

Denn uiw.

heut' ichenfet ber Wirt von bem Beften uns ein, Drum Ergo bibamus;

andermal fehlt es, muß anbrer herein, Dann Ergo bibamus. Denn ufw.

Run, weil bu uns lehrteft bas treffliche Wort, Das Ergo bibamus,

Und gutes Wort findet auch gunftigen Ort, Bie Ergo bibamus:

Drum fingen wir trinfend an einem fort Und üben in Taten bas treffliche Wort, Das Ergo bibamus.



Brm Befit bes "Freien Deutschen Sochstifts" Bu Rrantfurt a. DR. und hier mit Erlaubnis bes Direttors Brof. Dr. Beuer wiedergegeben.

62 SESSESSESSES Dr. phil. Richard Hennig: EREEREEREEREEREERE Ergs Bibanus Then sind wie versammelt gum libliten Thun, Drum Brider ten ! Erger B. banes. Die glown ni slinger, Gesproite no ruta, Das heid with air alles , in hicklines Works Es payet gum Esten un payed so fort. Vad sitallet ein like vom fastiiten Ort. En landistes Gigo Bibamus! Joh hatte meis freundtites Liebohen gascher In Ja Jack ish mis: Eige Bilance!

The nach mish brandist of his his mish the Salame.

The half with mish to be bilance. Und worm no vasid net cut larged and fuffer Val wern the das Horgen and fuffer variety?

So bliked sur his the was before wiff.

Beyon histlichen Ergo Bibanus. Mich suff mein gerituig von den Franden binneng The Godlichen Beger B. Games! The site is won dienen mit leichtem Jepaing Drum deppelder Beger Libamus! Vad was auch der Tilg von dem Leite viel siten So heibt for den Keiler dort immer secon Weil immer dem place der frohlige hor Was sollen wir sagen gum her Wir Thingon I tigen Sibem Erfter Entwurf des Gedichtes in Goethes Handschrift (verkleinert). (Original im Freien Deutschen hochstift in Frankfurt am Main.)



formand their Endgültige Saffung des Gedichtes in Goethes handichrift mit der auf den 10. Marz hinweisenden Aberschrift und einer Empfangsnotiz Zelters (verkleinert). (Original in den Akten der Zelterschen Liedertafel, Berlin.)



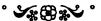
Mis Riemer Goethe bas Gebicht zeigte, fprach biefer fich anerkennend barüber aus. Aber es brangte ihn bennoch, ben an sich bortrefflichen Grundgebanken in eine anbre, beffere Form gu gießen. Er tat bies unter Beibehaltung bes Rhythmus, einzelner Gebanken und Reime: bas Resultat ift befannt. Es ift ja wohl felbst= verständlich, daß die Umbichtung zunächst ohne jebe Beziehung auf ben Geburtstag ber Rönigin Luise erfolgte - bazu lehnen sich Goethes erfte Abjaffung ber Bebante lebendig geworben fein, Belter mit bem Tegt eine Freude zu machen und auf ben 10. März als ben Tag "bon befonderem Schlag" hinzuweisen: fo mag bann ber vierte Bere bingugefommen fein, ber auf ben Geburtetag ber preußischen Königin hinwics. Diefe Unfpielung wurde junachft außerhalb ber Liebertafel nirgend erkannt: der bald darauf (19. Juli) er= folgte Tod ber Ronigin Luife machte es bei ber Drudlegung bes Textes offenbar unmöglich, ein fo ausgelaffenes Erinflied mit ihr in Begiehung ju bringen. Aber bag diefe Begiebung zweifel= los bestand und von Goethe absichtlich in ben Text hineingebracht worden war, ging aus ber 1895 zuerst aus ben Uften ber Liebertafel ver= öffentlichten Reinschrift mit unwiderleglicher Sicherheit hervor, benn "Ein Spätling gum 10. Darg" lautete ausbrudlich ber von Goethes eigner Sand niedergeschriebene Untertitel bes Bebichte "Ergo bibamus", bas ber Dichter am 26. Marg bon Jena aus an feinen Freund Belter nach Berlin fandte. Um 3. April, zufällig gerade an einem Tage, für ben wieber eine Ber= fammlung ber Liebertafel anberaumt worben war, gelangte bie inhaltreiche Sendung in Belters Sand. Die näheren Umftande erfahren wir aus Belters toftlich = humorvollem Antwortbrief bom 4./5. Abril:

"So hatte ich gestern Mittag teinen Wein getrunten, weil ich feinen Reig bagu fpurte, und war nach bem Effen auf bem Cofa eingeschlafen. Unterbeffen hatte mein verständiger Brieftrager Ihr blaues Kuvert auf meine Bruft gelegt, welches ich, wie mir die Augen aufgingen, freudig ertannte. Ehe ich's erbrach, ließ ich Wein geben, um mich völlig gu ermuntern. Unterbeffen meine Tochter einschentte, erbrach ich bas Siegel und rief mit lauter Stimme: Ergo bibamus! Das Rind lieg vor Schred die Flafche fallen, die ich auffing; ba ward ich wieder luftig und mutig, wozu ber Wein, mahrscheinlich aus Dantbarteit für feine Rettung, bas Geinige tat.

3ch ließ mir die Feber bringen, um fogliich bas Bebicht in Musit zu setzen und ben ersten Eindruck nicht verrinnen zu ichsen. Als ich auf die Uhr sah, war es Beit, in die Gingatademie ju gehen, nach beren Endi= gung die Liebertafel heute beisammen mar. Es waren vierzig Männer an ber Tafil. Ich las bas Gebicht vor, am Ende jeder Strophe riefen alle in unisono, gleich= fam im Doppelchor, von felber: Bibamus! Gie folla= bierten den langen Botal jo fürchterlich, daß die Dielen erflangen und die Dede bes langen Saales fich ju beben ichien. Da war die Melodie wieber ba, und Sie er= halten es hier, wie es sich von felber tomponiert hat. Wenn es fo recht ift, habe ich teinen Anteil baran, es gehört alles Ihnen allein."

Die hierin ermähnte Belteriche Romposition bes "Ergo bibamus", bie übrigens ziemlich hausbaden ist und gang gewiß nicht an so manche andre Liebvertonung Belters heranreicht, ift heute brei Strophen auch viel zu eng an Riemers Ge- — mit Recht! — fo gut wie völlig vergeffen bicht an. Erst allmählich mag dann bei ber und von der hubschen Eberweinschen Komposition nabezu ganglich verbrangt worden. Außer ben Mitgliedern ber "Belterichen Liedertafel" felbft und einigen speziellen Belter-Forschern wird es wohl nicht viele Berfonen geben, die Belters "Erge bibamus" fennen ober gar noch fingen. Das Ereignis, bas fich am 8. April 1810 in ber Liebertafel abibielte und bas uns Relters Brief fo anschaulich schilbert, wird barin gewissermaßen bor bem geistigen Auge lebendig: ein Baffift trägt den Text halb im Sprechton bor, und bei ber letten Beile fällt ber gange Chor ein und "fpllabiert ben langen Botal fürchterlich". Auf ber nächsten Busammentunft ber "Belterschen Liebertafel", am 1. Dai 1810, murbe Belters Romposition zum erstenmal gesungen.

Benige Bochen fpater war die gefeierte Ronigin, ber Goethes Sulbigung galt, eine Tote. Es tonnte baber weber in Goethes noch in ber Liebertafel Intereffe liegen, ben Busammenhang amischen dem ausgelassenen Bechlied und ber Ronigin Geburtstag fernerhin zu betonen. Go wurde benn bem Lieb fein ohnehin nur fehr oberflächlich aufgeprägter Charafter als Belegenbeitsgebicht mit allgemeiner Ruftimmung wieber genommen, und als 1811 ber Text burch bie im Drud erscheinenben Gefänge ber Liebertafel querft in weiteren Rreifen befannt geworben mar, fang man bas rafch zu großer Beliebtheit ge= langte Lieb jahrzehntelang, ohne zu ahnen, baß mit dem "göttlichen Bilbchen" bie Ronigin Quife gemeint mar. Baren nicht zufällig die alteften Altten der "Zelterschen Liedertafel" bis auf ben heutigen Tag erhalten geblieben und mit ihnen Goethes eigenhändige Reinschrift bes "Ergo bibamus", in der die Beziehung auf den 10. Marg. ben Beburtstag ber Ronigin, mit fo volltommener Deutlichfeit ausgesprochen worden ift, fo maren ber mahre Busammenhang der Dinge und die richtige Deutung ber eigenartigen vierten Strophe zweifellos niemals ergründet worden. Aber pipchologisch interessant ift es jedenfalls, daß fast bunbert Jahre hindurch beutsche Sanger bas Lied mit Begeisterung gesungen haben, ohne sich wesentlich ben Ropf barüber zu gerbrechen, mas Goethe mohl mit dem "göttlichen Bilbchen" und dem "Tag bon besonderem Schlag" gemeint haben fonne.





Digitized by Google

Digitized by Google



John Cavern: Dame in der hangematte.

# 🕷 John Cavery 😼

Don Ludwig W. Schmidt (Condon)



inner wie Gainsborough, Reynolds und Romney sind es gewesen, die der modernen englischen Porträtkunst den Weg gewiesen und die uns die Frau gemalt haben, die heute als das Ideal der englischen Lady gilt. Diese

Trau, die ihr Leben und ihre Gefühle in den dichten Schleier einer angenommenen äußern Würde hüllt, und die zu verstehen es des langen Studiums des Psychologen bedarf. Diese Frau mit den großen, tiesen Ninderaugen, die es liebt, ihren Tag in müßigem Geplauder zu verbringen, deren einzige Kunst es zu sein scheint, sich zu tleiden und andern zu gefallen. Diese selbe Frau aber auch, die uns Männer gegeben und erzogen hat wie Gladstone, Darwin und andre Zierden der Politik, Wissenschaft und Nunst. Dieselbe Frau, die berusen ist, plößelich, wenn sie will, die Politik eines Landes zu leiten, und deren Geschlechtsgenossins

Monatshefte, Band 108, I; Beft 643. - April 1910.

änner wie Gainsborough, Rey= nen nicht felten sogar den Thron Englands nolds und Romney sind es ge= eingenommen haben.

Wenn irgend etwas die Persönlichseit der englischen Frau in Gesellschaft, Leben und Haus erklären kann, so ist es, dünkt mich, diese einsache Tatsache. Englische gekrönte Frauen haben mit mehr oder weniger Geschick das große Weltreich geleitet, sie haben für ihr Land gelitten und sind für ihr Bolt gestorben. Dieses alles stellt die Frau in England auf eine eigne Stuse; ausgeschlossen von der politischen Bekätigung, hat sie das Land dennoch nicht selten regiert. Man muß zuerst England und seine Frau verstehen, ehe man die Vilder eines Gainsborough, eines Romnen oder auch eines der modernen englischen Meister verstehen kann.

Die Frau von heute hat sich an diesen Gemälden gebildet, hat daran gelernt, sich zu zu kleiden und zu bewegen. Es ist kein Zusall, daß England und seine Frauenmode auch heute noch den seinen Faltenwurf, die

5





John Cavern: Marn (in Profil).

langen und fliegenden Kleider eines Bains= borough bevorzugt; der Ginfluß, den diefer Maler auf die englische Frau gehabt hat, ist noch heute in vielen Kleinigkeiten bes eng= lifchen Lebens zu erfennen. Im Ernft: mir scheint, als habe sich Englands Porträtkunft nie fo gang von feinem Ginfluß freimachen fonnen. Die politischen Wirren gur Mitte bes vorigen Jahrhunderts, die Schwierig= feiten, mit benen England zu Beginn bes Bittorianischen Beitalters zu fampfen gehabt hat, find nicht ohne Ginfluß auf feine Bor= trätkunft geblieben, und, wie fast überall in ber Welt, haben biefe Jahre einen Rieber= gang in ber englischen Malerei gebracht. Wir verdanken dieser Zeit naturgetreue Ropien von bedeutenden Männern, die heute einen großen Teil der Porträtgalerie ber Nationalgalerie ausmachen; es muß aber ge= fagt werden, daß dies fo ziemlich alles ift, und daß hohe fünstlerische Anforderungen nicht an diese Werke gestellt werden können.

Erst mit dem Einfluß von Burne Jones und Rossetti machte sich wieder eine entschiedenere Richtung in der englischen Porsträtkunst, die sich jedoch glücklicherweise nicht lange halten konnte, bemerkbar. Die krankshafte überkultur besonders des ersten der beiden bedeutenden Künstler konnte auf die Dauer dem englischen Geschmack nicht zustagen, und wenn auch kein Künstler iemals

so bei seinen Lebzeiten anerkannt worden ist wie Burne Jones, sein Einfluß hat dennoch seine Zeit nicht überdauert. Freisich ist er nicht gegangen, ohne den Grund für manche der überspanntheiten der modernen englischen Frau gelegt zu haben. Erst mit dem Ersicheinen Whistlers brach sich die neue glänzende Periode der modernen Porträtkunst Englands Bahn.

Die englische Borträtkunft ift etwas, bas fich nicht gleich icharf und bestimmt charafterifieren läßt. Runft und Runftleben im Areise eines Bolfes hangen von einer Menge Aleinigfeiten ab, die erft verftanden werden muffen, ehe man darangehen fann, die Runft in fich felber verfteben zu wollen. Englands politische Entwicklung, seine Geschichte und fein Bolfsleben find anders verlaufen als die ber kontinentalen Länder, und feine Runft ift andre Wege gegangen. Bu allen diefen nationalen Eigentümlichkeiten, die das Seelen= und Liebesleben eines Bolfes beeinfluffen muffen, find andre naturliche Ginfluffe ge= fommen. Die Luft und bas Licht bes ein= famen Infellandes im Norden Guropas find verschieden von benen des Kontinents, und der englische Maler hat eine Farbentonzeption, die fich von der fontinentalen ftart unter= fcheidet. England hat eine eigne Schule ge= fchaffen, in welcher allerdings das Porträt immer eine Sonderftellung eingenommen bat. Die natürlichen Borbedingungen des Por=



fagen, und wenn auch fein Künstler jemals 🗵 John Cavern: Erzbijchof von Birmingham. 🖸

trats find andre wie die, welchen die Land= fchaft unterliegt. Notwendigerweise hangt es in seiner Darstellung fast ausschließlich von ber Atelieraufnahme ab, und Atelierbeleuch= tung ift der erfte Faftor für die Ronzeption bes Künftlers in Bofe, Farbe und Licht. Dhne Zweifel muß auch hier bas englische natürliche Moment in die Auffaffung bes Runftlers hineinspielen, benn fein Muge, bas fich burch langes Studium an englische Farben und englische Lichteffette gewöhnt hat, wird diefe mit der Beit überall, felbft in feinem Atelier, ja felbit bei ber fünftlichen Beleuchtung ber "elettrifchen Conne" feben. Das englische Klima ift fehr merkwürdig, die Farbenentwicklung in der natürlichen Beleuchtung außerordentlich intereffant. Bu ge= wiffen Jahreszeiten, wenn die Luft warm genug ift, um alle Feuchtigkeit aufzusaugen, wirft die englische Luft wie ein Kaleidostop und zeigt alle Gegenstände, felbit die in der Berne, in einer munderbaren Rlarbeit und mit einer fo außerorbentlichen Tiefe, wie man fie an besonders glücklichen Tagen eigentlich nur noch in Stalien gu Geficht befommt. Der Effett ift fo ftart, bag ber Beschauer oft nicht imftande ift, auch nur annahernd die Entfernung gewiffer Buntte gu fchaten, wahrend Schatten und Licht fich in fcharfen Gegenfagen scheiden und die Landschaft plaftisch hervortreten laffen. Auf der andern Seite fteben dann die Berbft- und Frühlingstage und der Winter, an denen gang Eng= land in eine leichte Rebelichicht gehüllt gu fein scheint, die alle Kontrafte verwischt, die feine bestimmte Garbe mehr guläßt und nur noch "Impressionen" dulbet. Conftable ift berjenige von allen englischen Landschafts= malern, ber England in diefer Beziehung am beften verftanden hat; fein andres Land hatte einen Runftler wie ihn hervorbringen tonnen.

Diefe beiben Natureigentumlichfeiten find & gewesen, die auf Englands Portratfunft bon heute ihren Stempel gedrückt haben, und wenn man fich die Muhe nimmt, die Schop= fungen der einzelnen Meifter des modernen englischen Bortrats nach diefen Befichtspunt= ten zu betrachten, fo wird man leicht finden, wie fehr die englischen Runftler mit den Augen ihrer Beimat feben. Das typisch Eng= lifche bleibt in allen ihren Werfen, feien fie Anhanger welcher Schule fie wollen. Frei-



John Cavern: R. B. Cunningham Graham Esq.

lieben, ihren eignen Weg fern von der gro-Ben Beerstraße englischer Runft zu geben.

Bu ihnen gehört John Lavery als einer der leitenden Bertreter. Lange Jahre Bige= prafident ber Internationalen Society, Die ihre jährlichen Ausstellungen in London ab= halt, hat fich diefer Runftler felbständig auf eignen Wegen entwickelt. Er hat feine Schule geschaffen, aber er gehört auch feiner Schule an, ein Eigner, ben man berfteben muß, um ihn zu lieben, der aber schwer verftanden wird. Lavery, ein glühender Berehrer Be= lazquez', hat mit beffen Augen feben gelernt, aber das Geschick seines Lebens ift feine innige Freundschaft mit dem Riesen der anglo= fächfischen Maler, Whiftler, geworden. Whift= ler war es, ber mit feiner Riefenfauft plots= lich alles Hergebrachte in der englischen Mal= funft über den Saufen warf, der grimmig bas Alte fturzte und fich felber an beffen Stelle fette, unbefümmert, ob andre ihm lich - es find auch einzelne wenige, die es darin folgen konnten oder nicht. Whiftler



John Cavern: Die Reiterin.

war es, ber die moderne Schule Englands gelehrt hat, zu sehen und zu malen, wie sie heute sieht und wie sie heute malt. Er hat damit ohne Zweifel unendliches Unheil ansgerichtet, unbeabsichtigt und unbewußt in seisner napoleonischen Thrannei, der die Schwäscheren unterlagen, ohne in der Lage zu sein, für ihr Eignes, das sie verloren hatten, Neues und wieder eignes Bessers zu setzen. Die meisten sind ja denn auch weiter nichts gesworden als einfache Nachahmer des Riesen.

John Lavery gehört nicht zu diesen blosen Whistler-Nachahmern. Als er mit Whistler bekannt wurde, stand seine Kunst schon sertig da, und wenn Kunstkritiser heute in Lavery hier und da dennoch den Einfluß Whistlers zu erkennen glauben, so kann es sich nur um ein inniges Verstehen handeln, das zwischen diesen beiden Männern bestand, das

fie einem gemeinsamen Biel entgegenführte. Der Whiftler, der an feinen muden und freien Nach= mittagen in das Atelier feines Freundes fam, um mit ihm zu plau= bern und zu planen, muß ein andrer Menich gewesen sein als der, den wir fechtend und zerschmetternd wie einen Titanen gegeben haben. Es ift natürlich, daß ein Mann wie Whift= ler auf einen Freund, wie es Lavery ihm ge= wesen ift, zumal einen Freund, der bereits un= bewußt benfelben Weg eingeschlagen hatte, nicht ohne Einfluß bleiben fonnte. Ich dente aber, es wurde falfch fein, Lavery je als einen Whistler=Nachahmer zu bezeichnen. 3m Gegen= teil, feine Runft bat fich wefentlich verschieden bon ber feines Freun= bes entwickelt.

John Lavery ist heute längst fein Unbekannter mehr. Seine Gemeinde ist flein, aber gewählt;

seine Werke erfreuen sich der Anerkennung, die sie verdienen. Noch verhältnismäßig jung an Jahren, hat er die Genugtuung, daß Bilder von ihm in den Galerien von Berlin, Brüssel, München, Philadelphia, Pittsburg, Edinburg, Glasgow und im Luxembourg-Museum zu Paris hängen.

In der Pariser Sammlung sinden wir 3. B. das Porträt "Spring" (Frühling). Dieses Gemälde, sicher eins seiner besten, stellt ein junges Mädchen im englischen Kostüm mit einem Armvoll Kirschblüten dar. Ein einsaches, anspruchsloses Bild mit schlichster Geste und weichen seinen Farben, zeigt es bereits die ersten Anfänge jener neuen fünstlerischen Entwicklung, die Laverys Freunde an ihm während der letzten Jahre so beswundert haben. "Spring" ist in Berlin gesmalt, nach Kirschblüten von Werder, und es

なるはないははは



Digitized by Google

ist bezeichnend für die Borliebe, die der Künsteler sür Deutschland und sür die deutsche Reichsehapptstadt hegt, daß er gerade eins seiner leebensvollsten Bilder dort geschaffen hat.

Soll man Lavery einen Smyressionisten

einen Impressionisten nennen? Bie gefagt, er ift eine Schule für fich, und wenn er Nachahmer gefunden haben follte, to find diefe noch lange nicht berufen, das zu geben, was der Meister gewollt und erzielt hat. Bunachit: feine Gemalde bezaubern alle durch eine an das Wunderbare grengende Empfindfam= teit für die Farbe, die allerdings erft bann gum vollen Ausdruck fommt, wenn ber Rünftler im= ftande ift, bas Dbjeft unter feinen Willen gu zwingen. Go ift eins feiner beften Bilber: "Mary in Grun", entstanden. Auch diefes Bild ftellt eins feiner Lieblingsobjette dar: bas Bollvortrat eines jun=

gen, traumend in die Welt blickenden Maddens im altenglischen Rleid. Es gibt Men= fcen, die es für das befte halten, was er je gemalt hat. Lavery, fagen fie, hat fich vielleicht feit jener Beit weiterentwickelt, "Mary in Grün" ift aber sicher das "La= vernscheste Bild", wenn man diesen Aus= brud pragen barf. In feinem feiner Werfe tommt ber Runftler fo gu feiner vollen Ent= faltung. In feinem haben fich Objeft und Dee fo innig verschmolzen, und in feinem geht die Runft der Farbenkomposition eine to enge Berbindung mit der Idee des Bildes ein. Lavery, der oft mit einer fouve= tanen Gewalt über den Gegenstand hinweg= geht, um feinem Sang nach Farbenwirfung und Ton zu genügen, hat hier ein Runft= wert von dauerndem Wert geschaffen, eins ber Bilber, die einst hoch wie Türme aus

Monatshefte, Band 108, I; Beft 643. - April 1910.



John Cavern: Mrs. Brown Potter.

der Zahl seiner Werke hervorstechen werden. Man weiß nicht, was man an diesem Bilde mehr lieben soll, die Figur des jungen Mädschens mit den träumenden, sehnenden Augen oder die seine Farbenkomposition des Grün mit dem dunklen Hintergrund.

Schüler Lavernscher Kunft werden in diesem Bilde das finden, was sie von Lavery
lernen möchten: die sichere Technik der Komposition; sie werden aber nicht lernen können,
was diesen Künstler ausmacht: seine seine
Empfindung für die Eigenschaft der Farbe.
Lavery bevorzugt keine robusten Charaktere
wie Lenbach, er sucht sich seine Modelle unter
ben Träumern, den Phantasten des Geistes
und den stillen Kämpsern. Das Bild eines
englischen Geistlichen, das diesem Aufsat
beigegeben ist, eins der letzten und reifsten
Bilder des Künstlers, vertritt am besten diese



3 John Cavern: Dame mit Perlenhalsband. 3

seine künftlerische Seite. Es ist Lavery in diesem Bilde gelungen, einen vollen und menschlichen Ausdruck für das stille und arbeitsfreudige Schaffen des beliebten Kirschenmannes und Gelehrten zu finden. Die Haltung ist womöglich noch einsacher als in früheren Bildern, das Kolorit deckt sich wosmöglich noch mehr als bei allen seinen ansbern Werken mit dem Objekt, und die Figur selbst ist von jener edlen Klarheit, die wir sonst nur bei dem großen Porträtisten Whistler sinden.

Ein andres Männerbildnis, aber eins, das einer wesentlich früheren Zeit Laverys ansgehört, ist das von R. B. Cunningham Graham Esq., dem Schriftsteller, Sozialisten und Weltenstürmer, dem Freunde des Sozialisten John Burns, der gegenwärtig Mitzglied des englischen Ministeriums ist, aber mit ihm zusammen einst für die Erregung von Volksunruhen auf dem Trasalgar Square in London verhaftet und bestraft worden ist.

Es sind jedoch nicht die Männergestalten, die Lavery und seiner Kunft ihren Ruhm verschafft haben, sondern seine Frauen.

Schon in der Ginleitung habe ich von bem Cinfluß gesprochen, ben die Frauen auf E

die englische Porträtfunft und, vice versa, welchen die Runft auf die Frau ausgeübt hat. Lavery ift einer der Hauptvertreter biefer echt englischen Frauenauffaffung. Wie fein zweiter hat er es verftanden, bas Gee= lenleben dieser Frauen in feinen Bilbern wiederzugeben, und unter feinen vielen 2Ber= fen stechen immer und immer wieder seine Frauenbildniffe hervor. Lavern ift in Irland geboren, jenem unglüchlichen Lande der eng= lischen Krone, das so viele Künftler hervor= gebracht hat, das sich aber selber nicht bes Glückes erfreut, diese Runft zu genießen. Glasgow war feine zweite Schule, und hier hat er zu jener Gruppe von jungen Runft= lern gehört, die von hier aus die Welt er= obern wollten und es zum Teil auch getan haben. Die Mifchung von irländischem Befühl mit der tiefen Empfindung Schottlands, die lautere Beiterkeit des irischen Tempera-



John Cavern: Dame mit grunem Band.



mente im Berein mit ber Frohlichkeit des Schot= ten, die grunen Farben Irlands, gehüllt in leichte Rebel, und die Sintergrunde düstern ber ichottischen Berge haben ben Rünftler ge= macht, fie haben ihm die Gindrude feines erften fünftlerischen Empfin= dens vermittelt, die fich in allen feinen Werfen wiederfinden. Die Bor= liebe, die er von jeher für ben irisch=feltischen Ind der englischen Frau gehabt hat, ift in jenen Jugendjahren entstan= den.

über die beiden Werfe "Mary in Grun" und "Spring", die beide nach demfelben Modell ge= malt, ift bereits ge= iprochen worden. Das britte fällt aus bem Rahmen ber sonstigen Bilder Laverys heraus: dieje "Mary" (im Brofil) ift mehr eine Studie nach einem Cha= rafter, und ber Rünft= ler hat mit ihm einen neuen Thous geschaffen. Das Bild felber ift in der Diffentlichfeit im

Driginal nur wenig befannt geworden, aber tofie beginnt ihre eignen Bege zu geben, bas nichtsdeitoweniger eins der besten Werte La= verys, fowohl in der Farbentomposition wie in der Darftellung.

Die Runft Laverns in der Schaffung von Frauentypen findet jedoch ihren Sohepunkt in einer andern großen Reihe von Damen= portraten, die fich teils in Privatbefit, teils in öffentlichen Galerien finden. Lavery hat feine Modelle meift aus ber großen Befell= fcaft gewählt: Frauen mit feinen, durch= geiftigten Befichtern, garten Sanden und voll= endeten Manieren. Aber mit der Arbeit verschwindet mehr und mehr das Porträthafte, verblaffen die Grenzen, an welche ihn das Modell bindet, und langfam bricht fich der frei Schaffende Runftler Bahn. Geine Phan=



30hn Cavern: Dater und Tochter. (Selbstbildnis des Malers.) @

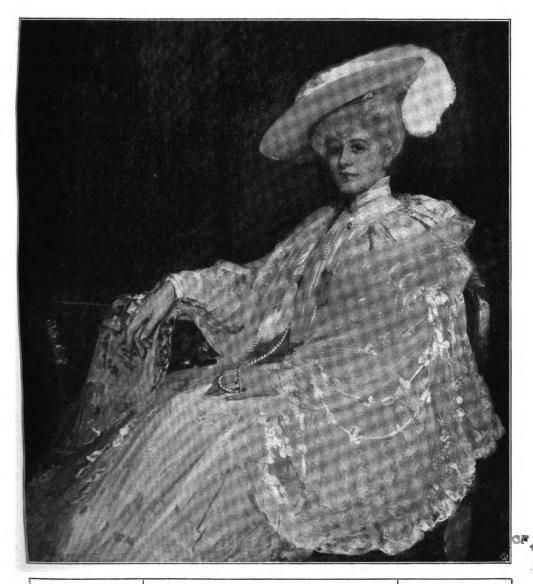
Porträt verliert an Pragnang, und an feine Stelle tritt das Bild als die Bollendung ber fünftlerischen Idee. Go find Bilber wie Mrs. Betlar, Mrs. Brown Botter und die "Dame mit dem grunen Band" ent= ftanden.

Laverys Bilber haben nicht immer die Buftimmung ber Rritif gefunden, aber was macht bas? Es ift gefagt worben, baß er oft, um eine Farbenwirfung zu erzielen, andre wichtige Momente bes Portrats opfert. Der Mufifer, ber fich ans Biano fest, um ein Konzert von Beethoven zu fpielen, wird nicht immer fo fpielen, wie Beethoven felbit es gewünscht haben wurde, fondern wie fein Gefühl, seine Stimmung es ihm vorschreibt.

Der Maler muß sein Modell so barstellen, seiner kleinen Tochter. Es ist nicht feine Figur, die er in den Mittelpunft bes Bildes gestellt hat, sondern vielmehr das fleine Mädchen mit dem dunflen Locken= topf und bem feinen Geficht. Der Runft= ler felber verschwindet im hintergrund, aus ben weichen Farbentonen werden nur fein Gesicht und seine Sande sichtbar; das andre verbleibt im Dunkel, und die Bersetzung der Farbe wird auch das, was noch zu sehen Wirkungen, die seine Kenner und Berehrer ist, mehr und mehr verdunkeln. Es bleian ihm lieben. Einzelheiten, vielleicht von ben der denkende Kopf des Kunftlers, die Bande und das Rind. Der Traum eines Lebens ...

Bielleicht liegt in diesem Bilbe ber Schluf= Bezeichnend für diese Eigentumlichkeit des fel zu Laverys Leben, zu seiner Kunft und





In dem Auffat "John Cavern" von Ludwig W. Schmidt.



aus der Unge Samen, den der Pfarrer übernommen hatte, denn alle pfuschten mit bei der Fütterung und Pflege der Tiere: die Julista, der Raplan, die Rlarineni. Um beften waren fie noch verforgt, wenn der Pfarrer felbst fich ihrer annahm. Es verdroß ihn nur, daß er Dabei nicht rauchen follte. Diefe neue Bot= ichaft hatte der herr Raplan ihm gebracht; es war die Beisheit der Bielands - Lifgta. Und die galt etwas in diefem Falle. Der Bater Iftvan fchwarmte ja für ihre Seibengucht. Die Julista, die auch immer gern eine Zigarette im Munde hatte, follte gulett auch nicht mehr rauchend bas Bimmer betreten dürfen, in dem die Bucht untergebracht war. Gie lachte nur dagu. Ihr weiblicher Inftinkt witterte hinter ber Schwärmerei des Raplans das Intereffe für das Mädel und nicht für die Seidenguchterin. Sie hatte nur einen unbewachten Blid aufgefangen, bamals beim Raufmann Jellinet, und fie erwartete mit voller Sicherheit ben Tag, an bem ihr geiftlicher hausgenoffe unter irgendeinem Bor= wand mit der "fconen" Lifzta in Berfehr treten wurde. Gie taufchte fich nicht, ber Tag fam. Und fie behandelte ben Bater, mit dem fie früher gern geflirtet hatte, jest eifig falt. Er merkte es wohl, doch er ftellte fie nicht gur Rebe, er ließ es fich gefallen. Das bestätigte nur ihre Bermutungen, und es reizte fie.

Na, wenn der Bacfi davon Wind bestam! In solchen Dingen verstand er keinen Svaß.

Aber was ging das fie an? Sie langweilte fich töblich in bem "Rest" und schmiebete schon Plane für den Winter. Der Kaplan spielte in diesen Planen aber keine

Monatshefte, Band 108, I; heft 643. - April 1910.

uch im Pfarrhause gab es Kosons abs zuliesern nach Neusag an die Seidens zuliesern nach Neusag an die Seidens zuliesern nach Neusag an die Seidens zu Preßburg hatte man sie als Pensionärin des Klosters ängstlich serngehalten von dem Stadttheater, das vor ihren Fenstern lag, hier aber sollte das niemandem gelingen. Temesvar war nicht weit. Sie wird die Warmi schon dafür gewinnen. War nicht der Baron Simonhi entzückt von ihrem Vorsannahm. Es verdroß ihn nur, daß er trag? Wer weiß ...

Die Seidenernte des Pfarrhauses war durch den Kaplan zum Schluß doch noch gerettet worden, und die Klarineni wußte ihm Dank dafür. Wenn es auch nur ein oder zwei Kilo waren, und wenn sie auch nur dreißig Frank für das Kilo erhielt, es war leichte verdientes Geld. Sie ließ den Straub-Michl rusen, er sollte für sie liefern gehen. Er suhr ja so oft nach Neusag.

Und er fam. Der Kaplan zeigte ihm alles, überzeugte ihn, daß die Kokons reif waren, und übergab fie ihm. Er hatte fie genau so hergerichtet wie die Liszka die ihren, und der Michl schmunzelte, als er das merkte.

"D'r Herr Kaplan hot was galernt vun mein'r Braut," fagte er.

"Bon —?!"

"Joo. Sidder gescht (seit gestern) is die Lifzka mei' Braut," sagte er breit und beshaglich.

Dem Kaplan war, als hätte ihn wer auf den Kopf geschlagen. Der also war es? Zu dem stieg sie hinab, um der Schande zu entgehen? Stotternd entgegnete er: "Da wü—ünsch' ich Ihnen Glück, Herr Straub."

"Dank schön. Des werd vun felber tumme mit so ei'm brave Beib."

Pater Istvan sah ihn forschend an. Wußte er, oder wußte er nicht? Hatte sie seine Bedingung erfüllt? Der Mann sah ihm zu zufrieden aus, zu beglückt.

"Und weiß man's schon im Dorfe?"

7

"Das ift recht. Und wann wollt ihr benn heiraten?"

"Glei' bruf werd g'heiert. Mir wer'n ben herrn Pfarrer halt um an Dischpens bitta.

"Wenn es fein muß," fagte achfelzudenb der Raplan. Jest mußte er, daß feine Bebingung erfüllt worden war.

Der Straub-Michl zwinkerte halb pfiffig, halb verlegen: "Jo — es hot halt Gil'."

"Sofo! Sofo!" fprach ber Kaplan und fah ben Mann ftarr an. Beinahe hatte er gelacht. Der nahm das also auf seine Rappe. Er wollte fogar ihn, ben Raplan, glauben machen ... Ra ja, freilich! Für ben Straub= Michl ware die Lista gewiß zu haben ge= wesen ohne dieses Malheur! Ausgerechnet für ihn war fie aufgeblüht in ihrer ganzen blonden Schönheit. So ironisierte Pater Istvan ben Mann in Gedanken. Aber es gefiel ihm, daß der Michl seine Rolle so gut spielte, daß er sich so breit vor den guten Ruf feiner Braut ftellte.

"Und wann geht benn die Lifzta wall= fahrten?" fragte er leichthin.

"Am Dunnerschtag. Sie will aus Buß' Hochwürde versteihn mich schun - uf Maria=Schnee; hin und z'rick will fe zu Fuß geihn. Ich hab mitwolle, awer fie leid't's nit. Allaan will fe fein."

"Laffen Sie ihr ben Willen, lieber herr Straub, fie tut recht."

"Dank schön, Herr Raplan. Na, und die Rotons wer' ich halt abliefere. Ich wer f' ehna schun ufschwätze far die erscht Klass'. Die Baf' Rlari foll zufriede fei' mit mer. G'lobt fei's Chrischt, Hochwürde!"

So ging der Straub=Michl mit seinem Körbchen Rotons aus bem Pfarrhaus. Er ging beim zu feiner Mutter.

Die war feit einigen Tagen ganz ftill ge=

worden, fie rebete nicht ungefragt mit ihrem Sohn, sie grollte ihm. Wie ein kleiner Bub' war er vor ihr gestanden, als er ihr alles fagte, und sie fuhr gar mächtig auf. Nie

und nimmer werbe die alte Straubin so eine Schwiegertochter in ihr Haus nehmen, sagte sie. Und ob er sich denn als Mann nicht in die Haut hinein schäme, so einen Schritt zu tun, fragte die Mutter. Sogar mit ber Auswanderung drohte fie. Burud nach Rosefs= feld wolle sie gehen, wo sie noch einen Bru-

der und eine verheiratete Tochter hatte, wenn der Sohn ihr das antue. Denn fie stammte aus dem Nachbardorf und war protestantisch. Ihre Heirat mit dem Straub aus Karlsborf zählte zu den so seltenen Mischehen zwischen evangelischen und fatholischen Schwaben, und die geborene Gertrud Ulmer war nicht übergetreten, fie war augsburgisch geblieben. Der Sohn wurde katholisch, die Tochter evangelisch getauft, und diese hat wieder hinüber geheiratet in das Beimatdorf der Mutter. Jeben Sonntag ging fie mit bem Mäbel hinüber zum Gottesbienft, und brüben fand fie auch ben Schwiegersohn. Sie war bort nicht unwillfommen, der Micht folle nur ja nicht glauben, baß sie bei ihm bleiben muffe.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bic ein Bewitter hatte bas getobt ein paar Tage lang. Der Micht schwieg und frankte sich. Er aß nichts mehr, rauchte nicht, kam gang von Araften. Da schwieg endlich auch die Mutter. Das konnte sie tun, reden und zanken brauchte fie ja nicht. aber nachgeben wird sie gewiß nicht. In ihr Saus tommt die Bielands=Lifgta feinesfalls. Der dumme Bub! War er darum dreißig Jahre alt geworden, daß er sich von so einer fangen ließ?

Der Michl hatte fich die Haare ausraufen können, daß er seiner Mutter die volle Bahrheit gesagt hatte. Bu spat erkannte er, daß das gar nicht nötig gewesen wäre. Bas braucht eine Mutter so etwas zu wissen? Und zurud fonnte er nicht mehr. Das Dlädel lag ihm schon lange im Sinn; nur getraut hatte er fich nie, baran zu benten, daß fie ihn nehmen möchte. Alles lebte auf in ihm, als er merkte, baß fie ihm geneigt war; ein Fieber fiel ihn an, und er konnte nicht mehr von ihr laffen. Sollte er fie deshalb preisgeben und verachten, weil ein Schuft fie betrogen hat? Mögen andre barüber anders benten, er wollte nichts bavon hören. Und miffen tut es ja nur einer. Wenn ber bavon redet, schlägt er ihn nieder.

Aber die Mutter? Dh, das schmerzte ihn! Aber seitdem er mit der Lifta in Neusat war, einen ganzen Tag mit ihr allein, feitbem war auch bas überwunden. Wie sie alle sich nach bem Landmädel umgeschaut haben, die Beamten, die Offiziere, die französischen Seidenfabrikanten — an jedem Fins ger fonnte fie einen "Berrn" haben, wenn fie wollte, und doch wählte fie ihn, den einfachen Straub=Michl. Mochte die Mutter

ruhen, mochte sie auswandern zur Schwester, ihm war jett alles gleich. Und da die Lista meinte, daß er nach der Hochzeit zu ihr ziehen solle, war ja auch alles anders. Wan konnte der alten Wutter ihren Frieden lassen, sie brauchte nicht auszuwandern, wenn sie nicht wollte.

Und seitdem alles kar war, was zu gesichen habe, kehrte sein Humor wieder zurück. Er tonnte und wollte sein Glück nicht versbergen.

Die alte Straubin sah es mit Staunen. Er aß heute ganz vergnügt sein Mittagbrot. Sie aber kleidete sich daraushin resolut an, um nach Josefsseld zu gehen und mit der Tochter ihre Zukunft zu besprechen.

Ter Nichl merkte gleich, als sie voll Mißbehagen die Prünellschuhe, die sie immer trug, gegen Lederschuhe vertauschte, was sie vorhabe. Er blinzelte ihr zu und lächelte sie an. Aber sie übersah ihn. Er redete ihr zu Gehör, daß es doch nicht zu verachten wäre, wenn man künftig zwei Häuser besäße und wohnen könnte, wo man wollte.

Ta lachte die Straubin auf, daß das Schlagwerk der alten Schwarzwälderin zu rasseln und zu summen begann. "Die alt' Bielandin gitt deer er Haus? Maanscht? Tem Bankert werd sie's gäwe, und du konnscht d'r 's Maul abwische, du Hans Karr du!" sagte sie schneidend und band sich ihr schwarzes Kopstuch unterm Kinn. Sie war sertig. "In mei' Haus kimmt nar a brad's Mädscha, des schaffe galernt hot. Kei' Butgredl mit aner Zuwag'. Des is mei letight' Bart."

Ter Michl blieb ruhig und gelassen und stopite sich seine Pfeise nach Tisch. "Ich loss die Kathl halt schön grüßa; und wann die Hochzeit is, werd se schun noch ersahre," sagte er. "Mei Motter, des könnt 'r ehr igge, konn in dem Haus wohne, saulang se lebt. Ich geih am Hochzeitstag fart und simm nimmei."

"Mimmei?" rief die alte Straubin ents jest und starrte ihren Sohn an.

"Nimmei," sagte dieser und wendete sich nach der Tür. "Sau an Dicksopp wie die Rotter hot der Suhn halt aa." Und damit verließ er die Stube.

Die alte Straubin aber zog wieber ihre geliebten Prünellichuhe an, als er braußen

Früher als die Sonne war die Lifzta auf= gestanden, um ihre Buffahrt anzutreten. Es herrschte ichon Leben in ben Bauernhöfen, bas Bieh murbe gefüttert, bie Bagen aus ber Scheuer in ben hof geschoben, geschmiert und zur Ausfahrt vorbereitet, aber die Gaffen lagen noch einsam da und leer. Die Hähne frahten, die Schwalben orgelten und tremo= lierten wie im Halbschlaf auf ihren Restern in den Hausgängen. Da trat Liszta aus ber Tur ihres Saufes und schritt bas Baffel hinauf gegen die Rirche hin. Gie mar duntel, ohne alle Hoffart gefleidet, hatte feine Farben auf sich, nur ihre Wangen blühten im Rahmen des schwarzseidenen Ropftuches, und ihr Blondhaar quoll an ben Schläfen ein wenig hervor. Ihre Mädchenhaftigfeit, die ihr gebot, ohne Kopftuch zum Altar bes Berrn zu pilgern, hatte fie abgelegt; fie ging wie eine junge Bäuerin ihren Beg. Und an Stelle ihres mit Silber beschlagenen Bebetbuchs hatte sie das bescheibene alte ber Mutter genommen. Gin Rosenfrang war um bas Gelent ihrer Rechten geschlungen, und fo ging fie ernften, festen Schrittes bahin. Sie befreuzte fich breimal, als fie bas Baus verließ, und besprengte fich ein wenig mit Beihwasser. Und schon vor der Kirche schlug fie wieder ein Rreug und betete im Beiterschreiten ihr erstes Baterunser. Ihr Blick ftreifte flüchtig die Front bes Pfarrhauses. Die grünen Fensterladen waren famtlich ge= schlossen, nur an dem kleinen Anbau, in dem immer der jeweilige Raplan wohnte, stand ein Fenfter offen. Sie fam am Bemeinbe= haus, am großen Wirtshaus vorüber, und alles lag noch in tiefem Schlaf. Das große Wirtshaus! Die Lista wendete ben Blick ab von dem Schauplat aller Tangfreudig= feit und Beltluft, wo die Kirweih und ber Fasching, die Maitanze und die spatherbst= lichen Feste vor Rathrein die Dorfjugend gu= fammenführten, wo auch fie ihrem jungen Blut erlegen war. Vortänzer war der Mak, und sie hatte ihm den Kirweihstrauß auf ben Hut binden dürsen; den ersten Reigen durfte sie mit ihm tangen, während die andern vor Reid platten. Aber der Dat forderte feinen Lohn für diese Ehre, und sie gab ihn ohne viel Widerstreben; wie im Rausch war sie mit ihm aus dem heißen Tangfaal hinaus= gefturmt in die Sommernacht.

Sie griff nach ihrem Rojenfranz und betete ein zweites Baterunfer. Dabei hatte

7\*



fie ben Sobepunkt bes Dorfes überschritten, die Hauptgaffe neigte fich wieder, floß in der Ebene dahin und ergoß sich in die breite weiße Komitatstraße, die in die Ferne führte. Auf den Gipfeln der ferbischen und flawonischen Berge jenseit der Donau blitte die Sonne auf, die Lerchen trillerten hoch in den Lüften, und auch sie wurden schon von ihren erften Strahlen getroffen. In bem Feldgebreite, bas fich weithin behnte, wogte das Getreide wie ein Meer. Und schon wurden überall bie Sicheln und Senfen gebengelt zum Schnitt.

Als die Frühglode geläutet wurde, schritt die Lista schon durch Josefsfeld, und sie betete auch vor dieser Kirche ihr Vaterunser, unbefümmert darum, daß es ein evangelisches Gotteshaus war. Sie gebachte babei ber Mutter bes Michl. Bielleicht hilft ihr ber liebe Gott boch noch, fie umzustimmen.

Offiziere begegneten ihr in Josefsfeld und saben ihr erstaunt nach. Den einen tannte fie vom Sehen; es war ber Graf, ber oft burch Rarlsborf ritt. Man fagte,

daß ihm die Julista gefalle.

Die bis bahin einsame Strafe belebte fich von jest ab mit Bauernwagen und mannig= fachen Gefährten. Sie grußte jeden beut= ichen Wagen mit "G'lobt fei's Chrifct!", und die Bauern rückten den hut und dankten ihr, sie erfannten den Zweck ihres Ganges und luden sie nicht ein, mitzufahren, wie bies fonst üblich ist. Un herrischen Wagen fab fie vorbei, denn die Insaffen beläftigten fie nur mit teden Burufen; die hatten teine Achtung vor dem Gebetbuch und dem Rofen= frang in ihren Sanden. Daß fie fauber fei, wußte sie ohnehin. Brauchte ihr's nicht jeder herrische Laffe zu sagen.

Mittags fam fie an bem Felfen ber Festung von Peterwardein vorüber. Wie oft hatte fie ihn nicht schon gesehen, wenn sie nach Neufat fam! Wie oft war fie nicht auf ber Schiffbrude über ben Strom hinübergeschrit-Aber so gewaltig wie heute war ihr biefe Donaufestung noch nie erschienen. Soch oben, auf dem Ramm des Felfens, murde jest eine Fahne geschwenkt, eine Glocke hallte über ben Strom bin, und die Schiffbrude teilte sich langsam in der Mitte; sie öffnete eine Gasse für ben Dampfer, ber bie Berg= fahrt von Belgrad her machte. Bielleicht war wer aus bem Beimatborf auf bem Schiff. Aber was fummerte das fie? Ihr war viel plöglich eine Stimme neben ihr.

lieber, sie wurde heute nicht gesehen. Die Leute hatten sich boch nur unnötige Gedanken gemacht über ihre Wallfahrt. Und fie bog rasch ab auf den wohlbefannten Weg nach Maria=Schnee. Jedes Jahr pilgert die Ge= meinde Karlsborf einmal hierher, und fie mar oft genug mit dabei, aber allein hatte fie ben Beg nach dem Gnabenort noch nie gesucht. Sie bachte viel Schönes auf biefem Bege, viel Gutes und hatte ihren Rosenfrang ichon zweimal durchgebetet. Sie wollte bem ehrlichen Straub=Michl ein braves Weib sein und nie vergeffen, was er für fie getan. Sie wollte ihm die Mutter verföhnen. Auch dem Dberlehrer Bedmüller bantbar zu fein, gelobte fie fich. Er hatte geschwiegen selbst gegenüber ber Frau Rosa. Und auch dem herrn Raplan, ber ihr diefen Buggang aufgetragen, und der fie jur Wahrhaftigfeit berhielt, war fie Dank schuldig. Sie wollte für alle hier beten, auch für ihn, der fie hergeschickt hatte. In ihrem tiefften Innern regte sich etwas für ihn wie Mitleid. Ihr war, als ob fie ihn bedauern mußte. So jung und frisch, so lebensfreudig und - ausgeschlossen von der Liebe, von der Freude am eignen Herb, von der Familie. Er tat ihr leid, benn fie mertte nur zu oft, bag fie ibm gefalle.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Dort winfte schon die Gnadenfirche. Bie erhaben tam fie ihr nicht heute vor! Und aus der Kinderzeit klangen ihr die Worte bes Pfarrers im Dhr, ber ihnen einmal in ber Religionsstunde von dieser Kirche ergablte. Mitten im Schlachtfelb von Beterwarbein liege sie, bort, wo der Pring Eugen die Türken besiegte. Und immer am Tage ber Schlacht, jedes Jahr, wallfahrten die Menschen aus der Umgebung hierher, um für die armen Seelen der Gefallenen zu beten. Längft, längft hatte fie bas vergeffen. Beute aber öffneten sich alle Rammern ihres Innern, Berklungenes und Berschollenes stieg in ihr empor, und ber Bedanke, bag noch nach Sahrhunderten für die gebetet werde, die hier für bas Baterland geftorben find, rührte sie bis zu Tranen.

Sie hörte einen Schritt hinter fich, ber immer näher tam. Aber fie wendete fich nicht um, blieb versunken in ihre frommen Bedanken und lispelte leise Gebete vor sich bin.

"Das ist brav, Liszka, daß Sie Ihren Vorsat so tapfer ausgeführt haben," sprach



"Jesus, Maria und Josef, der Herr Ka= plan!" rief die Liszka erschrocken.

\*\*\*\*\*\*

"Barum erschrecken Sie? Ich habe Ihnen doch gejagt ...

"Ich war so verloren, so in Gedanken ... Und hab' auch gemeint, der Herr Kaplan wiren schon in der Früh' dagewest."

"Nein, liebe Liszka, ich bin mit dem Schiff gefommen. Und ich wollte an Ihrer Seite fein. Ein mannlicher Schut ift in diefer Begend für eine einfame Ballfahrerin immer aut."

"Freilich, Hochwürden. Ich bant' auch icon."

"Da ist serbisches Gebiet. Und es gibt auch zuchtlose Soldaten, die hier umher= ichweisen. So eine schone Ballfahrerin sollte doch nicht gang allein sein."

"Ich hab' gedenkt, das Gebetbuch und ber Rojenfrang find mein befter Schut," fagte Lijzta.

"Auf bem Hinwege vielleicht. Richt aber auf dem heimwege. Ich will Sie begleiten, liebe Lifta, und mich mit Ihnen heute aus= sprechen," entgegnete Pater Jitvan, und sein Blid ruhte warm auf ihrem errotenben Ge= įіфt.

Sie schwiegen, und Lista versuchte wieber leise zu beten. Aber fie fam nicht mehr in die frühere Stimmung. Neben ihr schritt etwas einher, das fie befangen machte, bas ihre Gedanten ablentte.

Die Sonne brannte heiß hernieber auf die ftillen Wandrer, doch das Ziel war nahe. Ligta schien mube, fie hatte nichts zu fich genommen, als sie von Hause fortging, hatte nirgend geraftet und wollte nüchtern vor den Aliar der Gottesmutter hintreten, wie an den Tifd des herrn, wenn es zur Kommunion ging. Niemand hatte ihr bas geboten, aber fie legte es sich felbst auf und erzwang es auch. Und als fie vor den steinernen Stufen der Kirche angelangt war, bat sie den Ra= blan, vorauszugehen. Er hatte fein Brevier in der hand wie sie ihr Gebetbuch; ihm war, als tate auch er einen Bußgang da neben ihr, als hätte auch er manches zu be= reuen. Und wie aus einem Traum erwachte er, als sie die Bitte an ihn richtete. Er tat ihr den Willen und ging voraus in die Rirche.

Sie aber ließ sich an der Kirchentür auf die Anie nieder und rutschte langsam, betend, bas verzückte Gesicht aufwarts gewendet, bis

zum Altar ber Jungfrau bin. Und in die= sem Augenblick war ihr, als hatte sich ein Bunder vollzogen - es regte fich ein zweites Leben in ihr ... Mit ausgebreiteten Armen fniete fie bort und betete lange und inbrunftig, mahrend ihr Begleiter mit gefenttem Saupt in einem Rirchenftuhl fniete. Langfam ermatteten Lifzfas Urme und fentten sich, endlich lag sie nur noch auf ben Stufen.

Sie hatte für sich und ihr Sündkind, bessen Dasein sie zum erstenmal empfand, für ihren fünftigen Mann und für alle gebetet, die ihr lich waren und benen fie ein Baterunser schuldig zu sein glaubte; auch für ben jungen Priefter, ber jest hinter ihr fniete und leise ihren Namen aussprach, sie mahnend, daß es genug sei.

Es schlug drei Uhr, als Pater Istvan fie aus ber Rirche hinausgeleitete, und es war Beit, fich für ben Rudweg zu fraftigen,

Als Lifzfa wieder auf den weißen Steinftufen vor der Rirche draußen ftand und ihr Blid hinschweifte über bie icone Botteswelt ringsum, diefes Paradies von Uhrenfelbern und Weinbergen, durch bas ber machtige Donauftrom fo lautlos hinzog in die Ferne, ba war ihr so leicht, so frei und so felig um das Herz wie noch nie. D ja, schon einmal war ihr so - nach ber ersten Beichte in ben Rindertagen, nach ber erften Rommunion. Gereinigt von allem Irdischen fam fie fich vor, fie fühlte Flügel an ihren Urmen und meinte, fie konnte fortschweben in die Welt hinaus.

Der Kaplan sah, wie blaß sie war, und er erfuhr erft jest, daß noch nichts über ihre Lippen gefommen war, nicht einmal ein Tropfen Wasser. Es schien ihm, als schwante fie über die Stufen hinab, und er umfing gart ihren Leib von rudwärts und geleitete fie. Auf festem Boden gab er fie wieder frei. Und sie traten alsbald in eine Gast= wirtschaft und agen ein wenig. Der Raplan bestellte roten Rarlowiger, der auf jenen Boben wuchs, über benen bie Sonne jest stand. Und der stärfte Lifzka, der weckte ihre Lebensgeister und brachte ihr Blut wieder in Ballung.

Pater Istvan Michlbach schlug jest einen andern Ton an. Er betrachtete alles als abgetan, was hinter ihnen lag, und hielt die Bußfahrt für beendet. Und er rückte mit allerlei Vorschlägen heraus. Er wollte ber



Lista die obere Festung von Peterwardein jungen Heu lag in der Luft, und es war zeigen, die Aussicht nach Neusat hinüber und nach der Kriegsinsel und vieles andre. Und abends würden fie mit dem letten Semliner Dampfer heimmartsfahren.

Die Liszta war nicht dafür zu haben. Ein andermal wolle sie das mit ihm machen, für heute hatte fie gelobt, zu Fuß heimzuwandern.

"Ein andermal?" fragte er warm und hielt ihre auf bem Tische liegende Rechte feft. "Gewiß, ein anbermal?"

"Gewiß," sagte sie und errötete unter feinem Blid.

"Noch vor ber Hochzeit?" fragte er brin= genb.

"Wann Ihr wollt, hochwurden," fagte fie mit niedergeschlagenen Augen.

"Ich werbe Sie beim Wort nehmen," sprach er und lächelte sie gar seltsam an. "Jest aber ift es Zeit, daß wir gehen."

"Ja, ja," sagte die Liszka, "ich hab' ein' weiten Weg vor mir.

"Ich begleite Sie."

Sie sah ihn groß an. "Bis haam?" "Bis nach Hause. Darf ich Sie in ben

Abend hinein allein geben laffen?"

"Wann sich's nar (nur) aa schicka tut. Wann's nar ta Rederei gitt," erwiderte sie befangen. "Recht wär's mir schun."

"Darum wollen wir uns nicht kümmern, liebe Lifzka."

Und fie brachen auf.

Lange schwiegen sie. Dann aber famen fie ins Plaubern. Er ergablte von feiner Jugend, von feiner Mutter, die auch fo fromm gewesen sei wie fie, die Lifgta. Sie hatte ihn bem lieben Gott versprochen, als er in einer schweren Kinderkrankheit lag, und wie er bann wieder gefundete, mußte fie ihr Wort halten. Am liebsten ware er Solbat geworben, Reiteroffizier, aber er fügte fich in den Willen ber Mutter.

Und die Liszka gestand ihm, daß auch sie heute ein ahnliches Gelöbnis getan habe.

Der Kaplan schüttelte migbilligend ben Ropf. Das hätte er wissen sollen. Darum hätte sie ihn fragen muffen. Er wurde ihr nicht dazu geraten haben. Frei foll jeder Mensch über sich felbst bestimmen tonnen.

Die leife Berftimmung, die diefes Be= fprach zurückließ, wich bald. Die Landschaft, durch die sie schritten, war so herrlich, der Tag fo einzig ichon. Biele Biefen blühten noch im vollen Farbenzauber, der Duft vom

ein Garen und Reifen überall in dem frucht= baren Gelande. Der Frühsommer mit all feiner Suge, seiner Gewitterschwule, feinen Spannungen und Entladungen schwebte wie das Schöpfungsgeheimnis über der schwellen= ben Erbe. Die Schmetterlinge taumelten ge= paart in feliger Bereinigung über Biefen und Felder hin, die Bogel locten einander, gurrten, balgten und ftimmten Jubellieder an, während die Sonne sich langsam senkte. Es erklang ein Chor ber Luft, ber Freude in der ganzen Natur.

Und da ging ein junges Weib, das den schwellenden Frühsommer in allen Gliedern trug, und es hatte Buge getan für eine Sünde, die vor der Natur nur die Erfül= lung einer Bestimmung war.

Und da schritt ein junger Mann, die ganze Gewitterschwüle seiner vierundzwanzig Jahre in den Gliedern, lechzend nach Erlösung, nach Erfüllung, aber es war ihm verboten, diefes Weib zu umfaffen, es zu tuffen und mit ihm zu verfinken in die Selig= feit biefer ichonen Stunde.

Die Dämmerung brach herein, und bie beiden einsamen Wallfahrer waren immer stiller geworden. Nabe nebeneinander gingen sie dahin. Bald streifte ihr Kleid an das feine, bald prallten ihre Urme aneinander, bald berührten sich zufällig ihre Hande. Er war um einen Ropf höher als fie, und fein heißer Atem ftrich ftandig an ihrer Bange vorbei. Ihr war so schwül, so schwer in ben Gliedern, fie hatte fich boch vielleicht zuviel zugemutet. Er merfte es und bot ihr seinen Arm als Stütze.

Und so schritten sie, fanft aneinander= gelehnt, in die Frühsommernacht hinein ...

Ein Fremder war im Dorf erschienen, ein hochgewachsener blonder herr mit einem Bollbart und blauen Augen. Im hellen Sommeranzug, in gelben Schuhen und mit einem gar feinen Strohhut auf bem Ropfe tam er und trug einen festen Stock in ber Rechten. Sonft nichts. Die ihn beobachteten, wie er neugierig und boch so freundlich alles im Dorf beguckte, wie er herzlich für jeden Rindergruß dankte, fragten sich, wer der fremde herr wohl sein mochte. Er mar zu Fuß von der Bahnstation ober von Josefs=



feld bergefommen. "Des tut fei' biefiger Bert," jagte der Bostmeister, der ihm nach= blidte, "'s muß a gang fremder fin."

:

Aber es war fein folcher. Der Fremde ftellte fich im Gemeindehaufe por als Georg Trauttmann aus Rosenthal. Er war ein Banater Schwabe aus Amerita, ber zu Bejud in der Beimat weilte. Ein Bafferbauingenieur, der schon manches große Werf gejchaffen. Was ihn nach Karlsdorf geführt? Rur das Intereffe für die hiefigen Damm= anlagen, von denen er schon als Anabe ge= hort habe in der Dorfschule. Wenn er sich nicht irre, mußte da Ende ber fechziger Jahre, als er daheim auf ber Schulbant faß, ein großes Unglud geschehen fein. Man ergählte den Schulfindern bavon. Und bann lamen zur Erntezeit frembe Schnitter auch nach Rosenthal, Schwaben, die um Haus und hof gekommen waren durch ein großes Baffer. Das wären die Karlsborfer, hieß es. Auch in seinem Baterhause wurde ein Chepaar aufgenommen. Ob seine Zeitangabe ftimme? fragte ber Baft.

Sie fimmte, der Alugs:Balber niufte es bestätigen. Und er faßte sogleich Bertrauen zu dem Amerikaner, den folche Rindheits= erinnerungen mit seiner Gemeinde verknüpf= ten. Bomit er ihm gefällig fein konne, was er schaffe? fragte ber Richter.

Richts wollte er als die Erlaubnis, die großen alten Damme an der Donau und der Theiß besichtigen zu dürfen. Und viel= leicht einen Führer follte man ihm mitgeben. Er wiffe, daß er sehr ungelegen komme, denn die Ernte stehe vor der Tür, aber da er ihon einmal hier ware, wolle er boch nicht unverrichteter Dinge wieder heimkehren in sein Dorf.

Bie gern wurde biefe Erlaubnis gewährt! Bie willtommen war solch ein Gast!

Ter Klugs=Balter, deffen Pferde sämtlich in der Arbeit waren, ließ sogleich den Ge= witter haffner herüberbitten ins Gemeinde= haus. Er sollte einspannen.

Indessen bewies Georg Trauttmann, daß er recht genau unterrichtet war über Karls= dorf, der Klugs=Balger konnte ihm nichts Neues erzählen über die Anlage der Rolonie. Er wußte, daß die Urgroßväter der heutigen Ansiedler im Berein mit dem deutschbanater Grenzregiment die altberühmten Wasserwerfe gebaut haben, die zu sehen und zu studieren er gefommen war.

Der Haffners-Lippl kam und war sogleich Auch ihm gefiel ber Frembe unge= Auch seine Eltern seien im Jahre 1868 in Rosenthal im Schnitt gewesen, fagte Saffner, weil ihnen daheim die Ernte er= trunten war. Bielleicht waren fie es, die in Trauttmanns Baterhaus Aufnahme fanden. Jedenfalls bitte er sich die Ehre aus, diesen herrn aus Rofenthal beherbergen zu burfen, wenn er über Nacht dableibe.

Ein herzlicher Sandedruck Trauttmanns lohnte dem Haffners=Lippl diese Worte. Dann aber gab er bem Buniche Musbrud, auch ben herrn Stromingenieur tennen ju lernen. Der follte nicht meinen, daß ein Unberufener hinter seinem Ruden sich ba wichtig machen wolle. Der Klugs-Balter warf einen raschen Blid nach haffner. Und biefer lachte auf. "Des trifft sich gut," fagte er, "daß des Herrle nit d'rhaam is, sunscht hatt' ich nit ei'g'schpannt. Ich nit." Und man ergählte Trauttmann bas Notwendigste über Gergeln und fein ichiefes Berhältnis gum Dorfe. Beide Manner beflagten es bitter, daß der herr Stromingenieur auch die Zeit vor der Ernte wieder nicht genutt habe gur Ausbefferung ber Schäden, die das lette Boch= waffer zurückgelaffen. Willige Arbeitsfrafte in Sulle und Fulle seien da, man muffe nur immer die richtige Beit wiffen. Der Berr aber ware auf Urlaub, führe, wie man höre, ein Luberleben am Plattenfee, und an ben Dam= men draußen sei alles so, wie es im April gewesen. Man ware ohnehin willens, sich zu beschweren, erzählten sie. Da konnte ihnen niemand willtommener fein als folch ein Baft.

Und die drei Männer fuhren hinaus in bie Riebfelber und nach ben Dämmen. In goldiger Berrlichfeit lag die Ernte vor ihnen ausgebreitet. Noch brei Tage bis Beter und Baul, und dann begann ber Schnitt, benn Beter und Baul machen die Kornwurzel faul, heißt ein altes Wort, bas namentlich für ben Guben gilt.

Der riefige Donaudamm, auf beffen Krone man bahinfuhr, zog fich brei Meilen fort. Sein kleines Vorland bildeten Auen, die als überschwemmungsgebiet galten, und bie sich auch in fein Sinterland erftredten. Querund Baralleldamme burchschnitten bas weite Gebiet, zwischen ihnen immer Tafeln von zweihundert und mehr Joch Getreidefelder. Tetter, unbezahlbarer Boden. Gin Baradies von Fruchtbarfeit.



Georg Trauttmann widmete biefem Damm, feinen Sicherungen und Sinterwerfen einen Tag. Und einen zweiten dem besonders wich= tigen Schutzdammsuftem an ber Theiß, die bie nördliche Grenze bes Karlsborfer Befiges bespülte und am außerften Spig, wo die Sauptdämme einander begegneten, in die Donau mündete. Zwei Nächte verbrachte Trauttmann als Gaft im Saufe bes Saff= ners-Lippl, beffen ftille Frau und ihr Schickfal, das er sich bald zusammenreimen konnte, ihn mächtig ergriffen.

Mit feinem Urteil über ben Zuftand ber Damme hielt er lange gurud. Aber fein Gesicht wurde immer ernster. Und er war zulett ganz einfilbig geworben. Nur zu fehr fand er die Klagen der Manner berechtigt über den Beamten, dem das alles anvertraut war, in deffen Sanden bas Schicksal von Tausenden lag. Es widerstrebte ihm, ben Abwesenden noch schwärzer zu malen, als er diesen Leuten schon erschien. Aber je einfilbiger er wurde, besto bringender for= derten sie sein Urteil, seinen Rat.

Um zu lernen, war er gefommen. Er glaubte hier ein Wert in feinem Baterland gefunden zu haben, an bem er fich laben fonnte. Er fand es verrottet und vermahr= loft. Und anstatt zu lernen, follte er be= Iehren, warnen. Berdienten biese Braven nicht, daß man ihnen die Wahrheit fagte?

Um zweiten Abend hängte der Straub= Michl sich die Trommel um und ging durchs Dorf. So hart war das Urteil Trautt= manns, daß der Klugs=Balger allein nicht bie Berantwortung tragen wollte für bie Bu= funft. Er ließ die Manner, die Beit hatten, ins Große Wirtshaus zusammenbitten, damit fie alle das hörten, was diefer ehrliche, un= bestochene Freund zu sagen wußte. "U be= rühmter Inscheneer is do, a Schwob aus Amerika, und der will a Redd' halte über unser Darf und die Bafferg'fahr. Der Rich= ter loßt alle Manner ei'labe!

So rief der Straub=Michl seinen Auftrag bei den Areuzungsstellen der Dorfgassen aus. Und die blaffe Frau Gergely, die in ihrer vollen Kinderftube baheimgeblieben war, stedte auch den Ropf zum Fenfter hinaus und hörte es mit Staunen. Ging bas gegen ihren Mann?

als Bortrage anzuhören. Aber die wichtigeren topfes, der als Straße diene, fei schlampig Männer famen doch. Der Klugs = Balger, durchgeführt und überall schabhaft. Die Rie-

der haffners = Lippl und fein Sohn Jörgl, bie Berichtsbeifiger und Beschworenen, der Bostmeifter und ber Oberlehrer Bedmuller, ber alte Wichner=Sepp, viele Großbauern und sogar der luftige Binders = Michl, der Schweineschlächter des Dorfes, waren gefommen. Und sie horchten gespannt auf das, was der Landsmann aus Amerika ihnen zu fagen hatte. Seine schwäbelnbe Art, feine Bescheibenheit und die Ruhe und Festigkeit. mit der er fprach, gewann fie alle. Ohne jede Absicht fei er hierhergekonimen, nur um feine alte Heimat näher kennen zu lernen und hier vielleicht etwas zu lernen. Sein Lebensberuf fei der Bafferbau. Er fonne ihnen nicht erzählen, was er alles schon gemacht habe, fie möchten ihm aber glauben. daß er drüben in Amerika in seinem Fach gesucht und geachtet ware. Belernt hatte er hier bei ihnen allerdings etwas in diesen zwei Tagen — er habe erfannt, wie langmütig und gutig der himmel fei. Denn nur diejer Langmut und diefer Bute verbankten fie es, daß sie nicht jedes zweite oder dritte Jahr ein neues 1868 erlebten. Die Damme, bie er gefehen, seien ein großes Wert früherer Beiten, aber die heutige technische Biffenschaft muffe fie verwerfen. Daß fie in hundertfünfzig Jahren nur viermal zerftort wurben und fonft ftets nur fleinere Schäben erlitten, muffe er als ein Bunder erflaren.

\*\*\*\*\*\*\*\*

Und er entwickelte nun feine Unfichten ausführlich und bedauerte immer wieder, daß fein Kollege, der Herr Stromingenieur, nicht hier sei, benn gerade ihm fonnte er ja alles am beutlichsten machen. Die Bauern mach ten da lebhafte Burufe, paßten aber gleich wieder auf, daß ihnen nichts entgehe von feinen Ausführungen. Bielen blieben freilich nur einzelne Schlagworte im Dhr haften, aber auch das war schon ein Gewinn. Und die wichtigften Männer verstanden den Redner gang gut. Die Karlsborfer Damme und Deiche seien frangosische Erddamme, sagte Trauttmann, die man heute nicht mehr baue. Man arbeite heute in der ganzen Welt nach englischem System. Aber auch vom Standpunft des frangösischen Erddammes gesehen, feien ihre Damme mangelhaft. Es fei nament= lich bei den Nachbefferungen und an Bruchftellen fenntlich. Da habe Borficht und Gin-Die Bauern hatten jest andres zu tun sicht gefehlt. Die Pflasterung des Damm-



endlich den englischen Charafter erhielten, daß nie einen Tegelfern befamen. Ohne einen jolden undurchlässigen festen Rern würden beute nirgend mehr so wichtige Damme ge-

\*\*\*\*\*

fort mit allen Erdbammen! mußte bie Lojung ber Gemeinbe lauten. Und wenn man ihren Ruf nicht hören follte, ware zu überlegen, ob die Bemeinde nicht zur Selbfthilfe greifen follte. Denn das, was er hier gesehen habe, sei eine ständige Berausforderung an die beiden Fluffe, wieder einmal zu zeigen, mas fie konnten. Die Gemeinde mochte nur gleich eine Gingabe machen und um eine strenge Brüfung ihrer Wasserwerke durch die Fachmänner des Komitats oder des Ministeriums ersuchen. Das war das eigent= liche Ergebnis dieses unverhofften Besuches im Torfe, der noch lange nachwirkte in den Gemütern.

Und seine Ratschläge wurden ausgeführt, denn Trauttmanns Worte machten ben tiefften Eindruck. Die Eingabe an das Komitat ging ab, wahrend Gergeln Vilmos am Plattenfee weilte und feinen Urlaub weit überschritt. Ber sollte ihn zur Rechenschaft ziehen, ben Reffen bes Bizegefpans? Der Notar hutete nd, eine Anzeige gegen ihn zu erstatten.

Seine Frau aber mußte indessen manchen Beg zur Klarineni im Pfarrhause tun, um das Gelb für feinen Badeaufenthalt zu be-Gegen einen guten Schuldschein etwas zu haben. Man lieh im Pfarrhaus freilich in der Regel nur an Behaufte und

derschläge sidern von oben ein, sie erweichen alter Pfarrer, namens Jatob Horvat, sige, ben Damm stellenweise, so daß er seine Wider= ber schon lange auf seine Ernennung zum standsfraft verliert. Das wasserseitige Flecht= Domherrn warte. Und hat man nicht Bei= wert sei alt und verfault. Es habe früher spiele, daß auch der Bischofsftuhl einem so gewiß gute Dienste geleistet, denn Flechtwerk außerordentlichen, einem so nationalen Afarfei elastifch und biete immerhin Schut. Man rer erreichbar ift? Die Alarineni war nicht habe aber seit Jahrzehnten ganz andre Damm= dumm. Sie dachte auch weiter. Und sie ficherungen erfunden. Ging burften fie un= lieh bem Bergeln immer wieder Belb, wenn bedingt fordern: daß ihre beiden Sauptdamme Die Frau mit der Unterschrift bes Ontels

> Aber fie ließ ihm doch fagen, er möchte endlich heimfommen, wenn er nicht das ganze Dorf gegen sich aufbringen wolle. Der Ingenieur aus Amerika habe ihn schon beinahe unmöglich gemacht.

Reich war die Ernte bes Jahres gewesen, alle Speicher und Vorratstammern, alle Befage und Gebinde erwiesen sich als zu flein und zu gering an Bahl. Die hausboden konnten ben Weizen faum tragen, ber bort in goldiger Fülle aufgeschüttet lag; und noch war dieser nicht gang geborgen, da winkte schon bie Bflaumen= und Bwetschenernte. In allen Bauernhöfen dampften die Reffel, überall wurde Slibowig gebrannt. Beithin behnte fich das mit Pflaumenbäumen bepflanzte Ge= biet: an die dreißigtausend tragfähige Baume gahlte man, und sie hatten sich gebogen unter ber Last ihrer Früchte.

Bar bas eine fröhliche Ernte! Jung und alt war mit babei; benn die Baume gu schütteln, daß es proffelte, und die Früchte aufzuklauben, gilt nicht als Arbeit, bas ift ein Vergnügen. Da mag jeder effen, so viel fein Ranglein faffen fann, feiner Benafchig= feit find Bügel angelegt, die Bebinde reichen ja ohnehin nicht zu. Und während die Manner die eingemauerten hohen Rupfer= und zwölf Prozent war dort immer wieder feffel, die von den Finangern wieder entsiegelt worden find, füllen und heizen, ihr Bfeif= chen rauchen und vergnüglich harren, bis es Anjässige, nicht an Beamte ohne Ur und unten tropft und rinnt, kochen die Frauen halm, aber der Herr Stromingenieur hatte die Leckwar' (Pflaumenmus) für den Winter neustens einen so guten Bürgen, daß man und füllen Töpfe, Kannen und Gläser. Das ihm nichts abschlagen konnte. Mit Stolz be- gibt manchen guten Marktgroschen im nächrichtete es Frau Gergely der Klarineni, der sten Frühjahr, wenn die Städter so etwas Intel Bizegespan habe sich herabgelassen, für nicht mehr haben und gut bezahlen. Und den Bilmos zu burgen. Nun, der Herr von nach den Pflaumen und 3wetschen tam die Tallianffy war ein gar mächtiger Mann. Er Traubenlese, fam der Wein. Zulett aber konnte gelegentlich das Domkapitel daran er= wollte auch der Kukurut gebrochen, wollten innern, daß in Karlsborf ein fehr befähigter die "Krumpiern" (Kartoffeln) ausgenommen



sein. Fröhliche Arbeit über und über bis in ben Spätherbst, wo erst recht ein strenges Regiment anhebt, benn die Felder mussen gepslügt, die Weingärten zugedeckt und die Wintersaaten bestellt sein, ehe Frost eintritt. Wis nach Allerheiligen währt diese Arbeit, und oft ist sie noch nicht beendet, wenn die ersten Schneegänse schreien, die in hellen Scharen durch die Lüste heransegeln, in die Auen einfallen und sich für den Winter anssiedeln.

In die vergnügliche Zeit nach dem Schnitt fällt die Kirchweih, fallen die großen Schulsferien, die Wallfahrten und die Märkte. Man sieht Gäfte bei sich und fliegt selbst aus zu den Kirchweihsesten der Nachbardorfer oder auch nach fernen deutschen Unsiedlungen, um alte Freundschaften, Familiens und Verwandtsschaftsbande zu pflegen und zu erhalten.

Und in dieser schönften Beit bes dörflichen Jahres gab es auch heuer wieder Besuche die Menge in Karlsdorf. Alle die Studenten waren heimgefehrt, denen es in Ungarn wie ein Spott anhängt, daß fie "Schwaben" find, und von benen fich fo viele bemühen, ihre Abstammung zu verleugnen. Sogar Bedmüllers Altester, ber Franz, war aus ber Schweiz zu Besuch gefommen. Gin feltenes Gewächs unter den Pflanzen der heimischen Lehranftalten, die zumeist von schiefem Buchs waren. Mitten unter all den fleinen Sani= tscharen stand er wie ein Wunder da. Deutsch war er geblieben: Dozent an der Technif in Burich war er geworden, und die Hochschulprofessur fonnte ihm nicht mehr entgehen.

Frau Rosa war glücklich. Und Heckmüller tat gar ftolz mit feinem Franz. überallbin begleitete er ihn, zu Bermandten und Freun= den, die er seit Jahren nicht mehr gesehen hatte. Und es gab so viel zu besprechen, auch vom öffentlichen Leben. Alles, was den Bater, mas die Gemeinde beschäftigte, murde burchgesprochen. Auch im großen Wirts= haus, im Rreise ber Manner. Frang wußte fo anschaulich zu erzählen von den friedlichen Buftanden in der Schweiz, wo drei Sprachen, das Deutsche, das Frangofische und bas Italienische, nebeneinander lebten und inein= anderflossen, wo einer sich in den andern fügte und jeder blieb, der er war, wo alle mit= einander nur einem praktischen Biel guftreb= ten: ben Wohlstand zu mehren und sich zu bilden. Wenn man dem Franz glauben durfte, gab es dort nationale Reibungen ebensowenig wie religiöse Gegensäte. Niemand herrschte, feine Kaste und keine Nation besaß ein Privilegium auf öffentliche Amter, in dem einen Kanton verwaltete man deutsch, im andern französisch, im dritten italienisch, in einem vierten und fünsten zweisprachig, und wer ein Amt haben wollte, mußte eben die Volkssprachen, die an dem Orte üblich waren, versstehen, sonst besam er es nicht. Eine Bezamtensippe, die den Anspruch erhöbe, daß Volk ihre Sprache lerne, würde man dort stäupen, sie wäre eine Spottgeburt sur alle, sagte der Franz. Die Beamten wären dort eben die Gehilsen und Vollstrecker seiner Wünsche, nicht die Herren des Volkes.

Die Nachwirkungen bieser Gespräche mit bem Bater und ben Männern bes Dorfes waren tief. Gerade weil sie so absichtslos geführt wurden, gingen fie ins Behör ber Leute. Der Doktoringenieur Frang Bedmuller war ja ben fleinlichen Berhaltniffen feiner Beimat langft entfrembet, und fein Ehrgeiz flog höher. Er fonnte nur lächeln über den Gedanken des herrn von Gergely, daß er ihn einmal verdrängen wolle. Das lag weit hinter ihm. Er war ein verlorener Schwabensohn bon benen, die nichts mehr erstrebten in der Beimat. Am liebsten hatte er fich aufgemacht, ben Georg Trauttmann zu suchen, der zwei Wochen vor ihm da= gewesen war, so fehr interessierte ibn dieser Mann. Mit Erstaunen hörte er von beffen Mahnungen und Ratschlägen. So bachte auch er schon lange über die Lage des Beimatdorfs. Und was hatte ber Mann bem Haffners-Lippl geantwortet, als dieser ihm fein madjarisiertes Kind und seine schwer= franke Frau vorstellte? "Ein Dorf wie bas Ihre mußte langft ein beutsches Familienheim in Szegedin haben. Das dürfte nicht vorkommen!" Sonst sagte er nichts. Aber das ganze Dorf zehrte auch von diesem Bort, es ging langsam auf wie ein Samentorn. Frang beneidete den Unbefannten um diefe Musfaat.

Und noch eins hatte Franz Heckmüller in das Vaterhaus und in das Dorf gebracht: die Freude an Gesang und Musik. Er spielte stundenlang bei offenen Fenstern auf dem alten Alavier und sang ab und zu auch ein schönes Lied, denn er besaß eine ganz gut gestildete Varitonstimme. Das hatte der Oberslehrer, der wohl ein guter Organist war, ganz vernachlässigt; um das Klavier beküms



Roja fehlte alle Geläufigkeit im Spiel. Aber der Franz, der konnte etwas! Er frischte des ganze Haus auf in ben zwei Wochen, die er in der Heimat weilte, und auf ber Gaffe gab es abends immer Buhörer, wenn er spielte. Und er besaß sogar die naive Bermessenheit, die Studentlein des Dorfes ein altes Lied lehren zu wollen, bas mit der Frage anhub: "Was ist des Deutschen Baterland?" Fortan galt er als Allbeutscher.

Und jett hatte er ein Bersprechen, das er gegeben, erfüllt, er schickte bem Bater Rufitalien, deutsche National= und Volks= lieder, einfache Chore. Damit follte er fei= nen alten Gefangverein, ben er bor Jahren für firchliche Zwecke begründet hatte, weiter= bilden, ihn vor weltliche, vor nationale Aufgaben stellen. Das war bem alten Bedmuller willtommen. Er fah feit Jahren, wie die schonen Lieder, die fich Generationen hindurch behauptet hatten, allmählich ver= drangt wurden durch fremdes Gut und durch ordinare Gefange, die die ausgedienten Soldaten aus den Städten heimbrachten. Frech= wipige Bankel, poesielose, undeutsche Lieder, die wie Scheidewasser wirkten im Dorf. Sie duntten ihm schon lange eine Gefahr. Und jest war er fo reich an Schaten! Bas gab es da nicht für Herrlichkeiten, von denen er tine Ahnung hatte! Go ftark wie aus dielen Chorgesängen wehte ihn der deutsche Beift noch niemals an. Das gibt es also jest, das fingt man allerorten? Damit konnte man ja das Deutschtum in der Fremde ver= jungen! Aber so manches dieser Lieder war wohl "staatsgefährlich", so wie das seine, das er vor langen Jahren geschrieben ...

Fast wehmütig stimmten ihn all die stol= zen Nationalgesänge, die ihm der Franz ge= ihidt hatte. Ja, auch er schlug einst folche Junten aus fich heraus. Er schrieb in jungen Jahren so manches Gedicht, so manchen Bedruf, der im Leeren verhallte. Die Bauern berftanden ihn nicht, die Genossen verhöhnten ihn, und eine auswärtige Zeitschrift, der er vor vielen Jahren eine Einsendung machte, wollte auch nichts von ihm wissen. Da ließ er es endlich fein.

Shuchtern öffnete Bedmuller jett seine tieffte Schreibtischlade und durchsuchte die vergilbten Blätter. Da lag sein altes "Schwa=

merte er sich wenig, und auch der Frau aus der Hand gegeben. Das wollte er seis nem Franz einmal schicken; hatte er boch fogar eine Beise bazu ersonnen. Er las es nicht ohne Ergriffenheit wieber:

#### Lied der Banater Schwaben

Es brennt ein Web, wie Rindertranen brennen, Benn Elternherzen bart und ftiefgefinnt. D, daß vom Mutterland uns Welten trennen Und wir dem Baterland nur Fremde find!

Noch läuten uns ber alten Beimat Gloden, Die Gloden unfrer Bater, treu und ichlicht. Doch frift ber Sturm ihr feliges Frohloden, Und Blip auf Blip verftort das Friedenslicht.

Bon deutscher Erbe find wir abgeglitten Muf dieje Infel weit im Bolfermeer. Doch wo des Schwaben Pflug das Land durch= fcnitten,

Wird beutsch bie Erbe, und er weicht nicht mehr.

Ber mag den Schwaben fremd in Ungarn ichelten? hier faß bor ihm der Türke, ber Tatar. Er will als Herr auf seiner Scholle gelten, Ift Burger hier und nicht bein Gaft, Mabjar!

Er hat geblutet in Bring Eugens Beeren, Bertrieb den Feind, der hier im Land gehauft. Dein eigner Ronig rief ihn einft in Ehren: "Bflug' mir ben Boben, madre Schwabenfauft!"

D Heimat, beutschen Schweißes stolze Blüte, Du Beugin mancher herben Baternot, Bir fegnen dich, auf daß dich Gott behüte, Wir ftehn getreu zu dir in Not und Tob!

Tränen tropften nieder auf das vergilbte Blatt. Ihm war, als höre er ein fernes Rlingen und Tonen in den Luften - die Gloden ber alten Beimat läuteten wieber in ihm. Er hatte sie lange nicht mehr gehört.

Eine Wandlung war mit Heckmüller vor= gegangen in ben letten Wochen und Monaten. Bie eine Berklärung lag es über seinem innern Menschen, eine stille, freudige Beiter= feit leuchtete ihm aus den Augen. Wieder hatte er eine Aufgabe gefunden, aber welch eine edle, große! Und sie ließ sich so harm= los, fo gang nebenher forbern und erfüllen. Niemand merfte, daß er barin die Krönung feines Lebens fah, baß er ihr noch ben Reft feiner Jahre gang und gar widmen wollte. benlieb", das ihn einst beinahe um Amt und Es klang und sang in ihm, und immer läu-Brot gebracht hatte, weil er eine Abschrift teten in weiter Ferne die festlichen Glocken.



Er belebte seinen Kirchengesangverein wieber, der ein gemischter Chor war, in dem Männlein und Beiblein mittaten. Und gerade das bot eine so feste Grundlage für ben Bolksgesang. Und der Same ging rasch auf. Die großen Buben des Dorfes samen bald selbst zu ihrem Oberlehrer und verlangten nach seinen neuen Liedern. Andre lechzten danach, die alten, die sie noch ab und zu in der Spinnreih' mit den Mädchen sangen, einmal ordentlich zu lernen. Es ging oft ganz durcheinander, sagten sie, weil teins mehr ganz sicher war.

Nichts Lieberes konnten fie ihm erweisen, als folch eine Bitte tun. Sie befruchteten ihn damit aufs neue. Er begann aus bei= matlichen Duellen zu schöpfen, er richtete an das ganze Dorf die Aufforderung, man möchte ihm alle alten Lieber, die noch vor= handen waren, zur Ginsicht geben; jeder sollte aufschreiben, was er davon wußte. Dh, wie reich sprudelte diese Quelle, und wie rein und lauter war sie noch! Es fam da urdeutsches Volksgut zutage, die Lieder aus bes Unaben Bunderhorn, die in den Gebet= büchern der Großmütter geschlummert hatten, begannen wieder zu läuten und zu flingen. Manches von ihnen, das jett verschollen war, hörte Bedmüller in feinen Rindertagen noch singen. In ber Spinnreih' ber eignen Mutter fang man fie, im ganzen Dorf flan= gen sie wider, die borfliche Musikbande aber spielte die Ländler und Bolfas mit Lieder= texten, und man fang fie beim Tangen mit.

Das alles war noch nicht tot, es schlum= merte nur unter einer gang leichten Dede, und er nahm fich bor, es wieber zu erwecken. Bon ber Schule aus fonnte viel geschehen. Und noch mehr in der sonntäglichen Wieder= holungsschule ber erwachsenen Jugend. Selbst in der landwirtschaftlichen Winterschule, wo er neben dem madjarischen Wanderlehrer, den niemand verstand, auch allwöchentlich brei Stunden hatte, stimmte er jett manchmal ein Lied an. Er fand den Dank aller, nur den seiner Kollegen von der Schule nicht. belächelten ihn, die spöttelten. Und einer von ihnen erkannte fogar die Gefährlichkeit dieses Gifers, die deutschen Bolfslieder wieder gu beleben - ber Janitschar Halmos Arpad.

Er war dagegen, er rief den Pfarrer als viele Nächte aus, es war immer etwas los. Präses des Schulstuhls zu Hilfe, und auch Und da er jetzt so häufig allein war, merkte an den königlichen Schulinspektor dachte er, er erst, wie oft auch der Kaplan des Abends dem er kürzlich seine Auswartung in der fehlte. Immer war er irgendwo eingeladen

Stadt gemacht hatte. Bei jener Belegenheit trug er ihm ohnehin ben Fall des fleinen Baffners-Fülöp vor. Lange ichon duntte bem Halmos fein sogenannter Direktor, ber Oberlehrer Bedmüller Mitlos, reif für eine Maß= regelung; jest aber naherte fich biefer offenbar dem Puntte, wo man ihn endlich paden tonnte. Was nutte es, daß er, halmos, und die jungeren Rollegen in ben untern Rlassen die Dorffinder ungarische Lieder lehrten, wenn der Herr Oberlehrer in den hoheren Klassen jest auf einmal wieder da= mit anfing, die Jugend beutsche Bolfslieber fingen zu laffen? Damit fam die ganze patriotische Vorarbeit ber andern Lehrer in Wefahr. Und dem mußte vorgebeugt werden. Halmos hatte ohnehin öfters in der Stadt zu tun wegen seiner Rlage gegen den Boftmeister. Dem alten Spötter wollte er zeigen, ob er ihn einen Janitscharen nennen, ob er ihm ungestraft einen Spitnamen im Dorf aufbringen darf. Und bei dieser Gelegenheit kann man ja auch beim Herrn Schulinspettor wieder seine Aufwartung machen.

Arglos betätigte sich Bedmüller als Biebererweder bes deutschen Bolfsgesangs; daß ein Streber hinter ihm lauerte, merfte er nicht. Er hatte seine Freude an den Fortschritten bes gemischten Chors, ben er ins Leben gerufen, und die Schulung der Stimmen tam auch bem Kirchengesang merklich zustatten. Darum war der Pfarrer ben Ginflüsterungen des Halmos nicht zugänglich. Es widerstrebte ihm, den alten Arbeitsgenoffen zu verwarnen. Auch war ihm deffen Stellung im Dorf zu fest begründet. Mochte er doch die wenigen Jahre, die ihm noch im Umt vergönnt maren, feine Liebhabereien weiterbetreiben; die Bufunft gehörte ja einem neuen Geschlecht.

Der Pfarrer hatte wahrhaftig andre Sorsgen. Sie machten ihn beinahe unempfindlich für die Borgange im Dorf.

Seine Juliska fuhr ihm zu oft nach Temesvar. Ein böser Dämon beherrschte das Mädel, es interessierte sich leidenschaftlich für das dortige Theater. Und da man das Nind doch nicht allein fahren lassen konnte, nußte die Klara mit. So war seine wohlgesestigte Hausordnung oft gestört, die Frauen blieben viele Nächte aus, es war immer etwas los. Und da er jetzt so häufig allein war, merkte er erst, wie ost auch der Kaplan des Abends sehlte. Immer war er irgendwo eingeladen



÷

mußte er sein, bei jedem Kindtaufschmaus trant er mit. Rein Mulatság (Abendunter= haltung) ohne den Raplan. Daß er öffentlich, im Großen Wirtshaus, tangte, wurde auch ergablt. Das konnte boch nicht geduldet werden. So gab es fast täglich Zank und Streit im Pfarthof, bald mit ben Frauen, bald mit bem jungen Lebemann in der Soutane, denn ber alte herr hielt noch auf Bucht und Ordnung.

Und die Julista? Das schmerzte. Das Kind war ihm fehr ans Herz gewachsen, er besaß nichts, was ihm näher stand. Als trauernde junge Witwe fam die Klara einst in sein haus, die Tochter seiner ersten Birtschafterin mar fie. Un einen fleinen Bemeindeschreiber in Groß=Becfferet war fie verheiratet gewesen. Und jett blieb fie da und rudte allmählich in das Amt der Mut= ter vor. Nur einmal war fie fort in ben zwanzig Jahren — monatelang fort. Und als sie wiederkam, brachte fie ein Rindlein mit. Sie hatte es angenommen von einer Schwester, die im Wochenbett gestorben mar. So wußte es alle Welt. Wer hatte baran zweiseln sollen? Einige Bauerinnen bachten jich wohl ihr Teil, aber die meisten nahmen sich diese Mühe nicht. Und das Kindlein hieß Juliska von Kerpely, so wie die Adop= tivmutter. Alter ungarischer Kleinabel, ber am Schreibtisch einer Gemeindefanglei im Mannesstamm erlosch. Wem tat es Abbruch, daß da ein verspätetes Reis aufgeblüht war, daß eine Wittib noch auf ben versunkenen Ramen bes Gatten bin fündigte?

Las Kind wuchs heran und mußte eine standesgemäße Erziehung erhalten. Dafür fühlte sich der Pfarrer Horvat verantivort= lich. Und feine Mittel erlaubten ihm bas. Eine fettere Pfründe gab es nicht bald im Lande. Und die Klara hatte gespart in ben manzig Jahren, die sie im Hause war, und ihr Pfund redlich verwaltet. Sie half heimlich allen Geldbedürftigen in der Gemeinde und war Teilhaberin an Sparkassen und Volks= banken. Ihr Mädel wird einmal eine Mit= gift bekommen wie eine Gutsbesitzerstochter.

Mußte fie bem Bacfi folche Sorgen machen? Sie vornehm zu verheiraten, wird ja nicht ichwer sein, wenn sie im Gleise blieb. Aber ne war ein so seltsames Geschöpf klösterlicher Erziehung.

Bas suchte sie immer und immer in Te= mesvar? Verheimlichte man ihm etwas?

im Dorf. Bei jeber bauerlichen Meglfuppe Ram fie bort mit einem Manne gusammen? Bielleicht mit dem Grafen von Josefsfeld? Barum stellte fich ber Berr Rittmeister nie vor bei ihm? Ober war es etwas andres? Lange wollte er nicht mehr zusehen. Er hatte dieses Berftedfpiel und dieses Allein= fein fatt.

> Der Straub=Michl lebte mit feiner Mut= ter wieder in Frieden. Die luthrische Bertreid (Gertrud), wie fie im Dorf genannt wurde, hatte ihren widerspenftigen Sohn boch "Noram gelernt". So meinte fie. Denn als fie einige Tage nach jenem Streit im Juni die Prünellschuhe wieder einmal abgelegt und festen Schrittes nach Josefsfeld auswandern wollte, da geftand er ihr, daß er feine Bei= ratsplane aufgegeben habe.

> Die alte Straubin erschrak über den Ton, in bem ber Michl bas fagte. Es hatte fo traurig geklungen, so tief schmerzlich. War ihm fo viel an bem Beibsbild gelegen? fragte fie fich. Ging ihm das fo nabe? Um Ende hatte fie boch nicht so bidtopfig fein sollen. Die hatte er beiraten mogen. Er war ber älteste Bub geworben im Dorf, und wer weiß, ob ihn noch eine mochte. Und jett hatte er sich dazu entschlossen gehabt, und die Mutter verdarb es ihm. Aber nein, sie durfte nicht bereuen, was fie getan, benn es war das Rechte. Er ware ja doch nur ins Malheur gekommen mit diefer halbherrischen Buggredl, die eine Betschwester auch noch war - und sonst noch was bazu.

> Sie wollte mehr bom Michl wiffen. Aber ba fam sie übel an. Er war sackgrob wie nie in seinem Leben. Man moge ihn in Ruhe laffen und nie mehr bavon reben. Es fei aus, und weiter gebe es nichts zu fagen.

> Da ging die alte Straubin boch nach 30= fefsfeld hinüber. Die Leberschuhe hatte fie einmal an ben Fugen, fertig mar fie, und die Rathl wurde sich gewiß freuen über die große Neuigkeit. Und vielleicht könnte man bei dieser Gelegenheit auch ernstlich Umschau halten, ob bruben feine Braut für ihn zu finden war. Im tiefften Innern nagte ihr schon lange ein Bewiffenswurm. Sie hatte sich nie auch nur die geringste Mühe ge= geben, ihren Sohn zu verheiraten, ja, ber Gedanke, ihn mit einer Frau zu teilen, war ihr zuwider. Bielleicht trug nur fie die Schuld, daß er ein fo einsamer alter Spat

geworben. Er hat es ihr fogar einmal ge- das muffe geiftlich werden, ob es ein Bub fagt, als sie die Liszta herabsette. Jest wollte oder ein Mädel werde, und fie selbst wolle fie ihm beweisen, daß das nicht mahr fei; sie wollte sich mit Hilfe der Rathl alle Mühe geben, in ihrem Beimatborf eine evangelische Braut für ihn zu finden.

Und während sie ging, saß ber Michl ba= heim in einer bammernben Ede ber hinter= stube und brütete nach über das, was ihm widerfahren war. Es wurde ihm so heiß, wenn er baran bachte. Er mußte breimal in den Keller geben, um sich einen frischen Trunk heraufzuholen, benn auf die Baffe, wo der Schwengelbrunnen war, traute er sich feit gestern nicht. Er schämte sich.

Noch am fpaten Abend jenes Ballfahrte= tags hatte er auf die Lista gewartet, aber fie tam nicht. Und ihre Mutter meinte schon, sie wurde wohl irgendwo übernachtet haben. Aber als er das Haus der Wielandin verließ und noch immer wartend im Gäffel auf und nieder ging, tam die Lifzta boch endlich die Gaffe von der Rirche herab. Er begrußte fie, wollte mit ihr umfehren bis zum Haustor und noch mit ihr plaubern. Sie aber schaute ihn so fremb an, als ob sie ihn nie gesehen hatte. Böllig verändert tam sie ihm vor und gab teiner= lei Antwort. Da fragte er sie, ob er mor= gen früh kommen dürfe, und sie sagte ja.

Todmüde war sie gewiß, dachte er. Aber warum so fremd, so scheu und stumm? Er ging in schweren Bedanten heim. Sein Saus lag im "Grund", einer tiefgelegenen Gaffe hinter ber Hauptstraße, in ber auch nur Kleinhäusler und Gewerbetreibende wohnten. Er mußte am Pfarrhaus vorüber, und beim Raplan brannte noch Licht. Das ganze Dorf schlief seit Stunden, nur der war noch wach. Und vielleicht auch die Lista ... Hatte sie biefen Gang tun muffen? Ihm ahnte, daß das Pfarrhaus nicht ganz unbeteiligt fein mochte an bem Schritt.

Als er am nächsten Morgen ins Gäffel fam, empfing ihn die Wielandin mit ver= weinten Augen. "Ift die Lista frank?" war seine erste Frage. Nein, sie war nicht frank. Nur mube. Und wie behegt sei fie von dem Gedanken, daß fie nicht heiraten durfe. Sie habe eine Eingebung gehabt auf ihr nichts andres übrig, als fich zu benen diesem Wallfahrtsgang, und es sei ihr ver= boten worden, zu heiraten. Sie muffe alles dens gegangen waren. Hinten, in dem Halbso tragen, wie es komme, aber heiraten dürfe dunkel unter dem Chor, wo immer ein halfie nicht. Ihr Kind habe fie Gott verlobt, bes Dugend gefallener Madchen ftand, war

abwarten, was Gott über fie beschließe.

Der Straub war wie betäubt von diesem Wortschwall.

Die Wielandin meinte alles Ernstes, ihr Mädel wäre verrückt geworben. Sie nahm ihre Tafche, lief bavon und ließ ben Straub-Michl allein mit der Lista; aber fie hatte ja teine hoffnung, daß es diesem Tolpatich von einem Liebhaber gelingen konnte, ihr Madel umzustimmen. Go tam also boch die Schande über ihr haus!

Blaß, mit bunkel umränderten Augen trat bie Lifgka bem Straub entgegen. Gie bermied seinen Blid, schaute an ihm vorüber. Er möge ihr nicht bofe fein. Aber mas zwischen ihnen besprochen wurde, fei unmöglich geworben. Sie hatte gestern ein Erlebnis gehabt, das alles verändert habe. Sie muffe die Schande tragen, und fie wolle fie auch tragen. Gott wurde fie dafür einst belohnen. Seit gestern lebe etwas in ihr. Das fei gewiß ein Beichen. Berade an bem Tage fei es lebendig geworden. Warum nicht vorgeftern? Barum nicht heute? Rein, geftern, por bem Altar ber Gottesmutter. Das fei ein Beichen des himmels. Sie muffe abwarten, was aus ihr noch werbe. Hinter einen Mann verkriechen wolle fie fich nicht. Sie gebe ihm fein Wort gurud.

Der Straub=Michl war wie auf den Mund geschlagen von dem allem. Er wußte nichts ju fagen, was fie hatte umftimmen fonnen. Und betrübt ging er fort von ihr. Ohne Groll, nur tief traurig.

Und feitdem lebte er wieder in Frieden mit feiner Mutter. Ihre und feiner Schwefter Bersuche, ihm eine andre Braut guzuführen, wies er grob gurud. Das fei für immer vorbei.

Die Monate vergingen. Lifzka war geächtet vor aller Welt. Niemand kannte fie mehr, keine Kameradin wagte es, ein Wort mit ihr zu reben. Sie mußte ihr schmuckes Blondhaar verbergen, ein Kopftuch tragen wie die Frauen, mußte jeden Menschen im Dorf zuerst grußen, und da sie die Kirche nicht meiden wollte und nicht fonnte, so blieb zu stellen, die vor ihr diefen Weg des Lei-



auch ihr Blat. Einst hatte sie gemeint, sie ginge lieber in die Donau, und jest hatte fie fich boch überwunden.

Ein Freund war ihr erstanden auf jenem beimwege von Maria-Schnee, ihm hatte sie fich völlig anvertraut, und er führte fie die= fen Beg. Und an feiner Seite ging fie ihn leicht, benn es winkte ein fernes Licht. Er allein tam noch zu ihr. Das ganze Dorf wußte, daß sie fromm war, und wunderte fich nicht. Und er nahm sich ihrer auch jonjt an und ging zum Klugs-Balger, dem Dorfrichter. Bas er zu tun gedenke, fragte er ihn, um der Gemeinde fein Argernis zu geben. Der Richter hatte schon Wind betommen von der Sache. Sein Sohn war iort, für drei Jahre Soldat. Was konnte er tun? Will bas Mäbel auf ihn warten, und will der Matz sie heiraten? Er glaube nicht, daß sie zusammen passen, benn ber Rat brauche eine Bäuerin zur Frau. Und erzwingen laffe fich fo etwas nicht.

Tas wollte ber Kaplan auch gar nicht. batte er die Lifgta dem Straub entriffen, um sie dem Klugs-Mat zu bringen? Er gedachte durch diesen Schritt nur ein für allemal festzustellen, wer ber Bater sei, und er meinte, daß etwas für das Rind ge= ideben müßte.

Davon wollte der Bauer nichts hören; iein Sohn koste ihn Geld genug. Da der Raplan ihn aber bei seiner öffentlichen Burde foßte, als ersten Mann des Dorfes, und ihm verriet, welcher Lebensweg dem Kinde vor= gezeichnet ware, ba entschloß der Richter sich, ein fleines Rapital dafür anzulegen.

Mehr wollte Pater Istvan Michlbach nicht. Damit war die Lage geklärt, und er konnte sich dem Pfarrer Horvat gegenüber mit Ge= nugtuung auf diese Tat berufen. Seine Anteilnahme an bem Schickfal ber schönen und zu manchem Gerede Anlaß gab, erschien ans Licht ziehen. nunmehr in bas schönfte Licht gerudt.

Und es kam der Tag, an dem die Liszka eine Patin brauchte, eine Godl, denn es war ein Madchen gekommen. Die alte Wielandin war in allen ähnlichen Fällen ein= gesprungen, aber was follte diesmal ge= Großmutter und Godl zugleich tonnte sie dem Kinde nicht sein. Aber man wagte es nicht, irgendwen im Dorfe mit dem Antrag bieser Gevatterschaft zu beleibi=

Hedmüller mutig genug gewesen, es zu tun. Vielleicht! Der Kaplan besprach diese Not der Lifzka bei Tisch im Pfarrhaus. Und die junge Mutter tat dem Herrn Pfarrer furchtbar leid. Sie mar unter feinen Augen herangewachsen, hatte fast täglich die Messe besucht, war ftets brav, betätigte fich auch als Kirchenfängerin — man follte fie boch nicht gang verlaffen. Er warf einen Blid auf die Rlarineni, doch diefe zögerte. Schon wollte der Raplan fie bitten, fie bestürmen, da fagte Julista: "Wenn es bir recht ift, Bacfi, möchte ich die Gobl fein."

Sie war über und über rot geworden, aber ihre Augen blitten, und man merkte, daß ihr Borhaben fie reizte, daß fie fich interessant bamit vorfam.

Der Kaplan rief "Bravo! Bravo!", indes Pfarrer Horvat ernft blieb und ichwieg.

"Du haft fie doch nie schmeden konnen!" sprach die Rlarineni. "Was fällt dir ein?"

"Ich möchte die Godl von einer fünftigen Nonne fein, "antwortete Julista. "Das würde mir einen Riefenfpaß machen."

Da sagte der Pfarrer: "Mir ist es recht. Es wird ein gutes Beispiel sein in der Ge= meinde."

Während Juliska sich nur noch mit der Toilettenfrage beschäftigte, eilte der Kaplan, der alten Wielandin die Botschaft zu brin= gen. Sie war sprachlos. Und die Liszfa weinte, als fie es horte. Das hatte fie ber Pfarrers=Julisla niemals zugetraut.

Daß das Rind gleich am nächsten Tage in die Kirche getragen wurde zur Taufe, gebot die Sitte. Die alte Wielandin fragte nur schüchtern: Db abends? Dber ob viel= leicht in diesem Fall, der Godl zuliebe, eine Ausnahme gemacht wurde?

Der Pfarrer, ber gefragt wurde, lehnte es ab, ben alten Brauch zu verlegen. Bas Lifta, die schon bedenklich gefunden wurde in die Dammerung gehöre, foll man nicht

> Aber als die Juliska dies erfuhr, machte ihr bas Ganze gar feinen Spaß mehr. Sie fagte ab. Und da ber Bacfi nun zurnte, bat und schmeichelte fie fo lange, bis er feine Buftimmung gab zu ber Bormittagstaufe. Aber der Raplan sollte sie vollziehen, die Rugend follte diesen Umfturg einleiten. Ihm felbft murbe man es übelnehmen.

Und fo geschah bas Unerhörte. Das Rind einer ledigen Mutter hatte nicht nur eine gen. Bielleicht ware die Frau Oberlehrer Godl gefunden im Dorfe wie noch kein



Der erfte bunne Schnee lag auf der leicht= gefrorenen Strafe, als die Julista in ihrem eleganten neuen Winterfostum, in Belgjade und Kalvakhut, auf dem eine stolze Reiher= feber wehte, aus bem Pfarrhaus trat. Sie wurde fogleich bemerft. Die Runden ber Raufleute an den beiben Edhäufern gur Seite ber Kirche traten heraus und blickten ihr nach. Sie ging ins Baffel gur Bielandin. Und nach zehn Minuten schon tam fie wieber und hielt das Rind auf ihren Urmen. In gartes, helles Polfterwert eingemummelt, mit einem wehenden weißen Schleier über= bectt, lag bas Kleine in ben schützenden Armen ber noblen Godl und schlummerte. Gang hoffartig war das Tauftissen, gar nicht baurifch, meinten die Nachbarinnen.

Neben der Julista ging die alte Wieslandin — als weise Frau. Niemand folgte den beiden, kein Bater, keine Großeltern, wie das üblich war. Und es wurde nicht geschossen in den Höfen wie sonst, wenn eine stolze Bauerngodl oder ein Pätter (Pate) seinen Täufling zur Kirche trug. Niemand bekannte sich zu diesem Kinde, niemand bestonte seine verwandtschaftliche Zugehörigkeit zu dem neuen Bürger der Gemeinde. Auch der Klugs-Balter zeigte sich nicht an den Fenstern des Gemeindehauses. Er war nicht neugierig auf sein Enkelkind.

Alle andern Leute aber reckten die Hälfe hinter ben Fensterscheiben ihrer Häuser und traten wohl gar auf die Gasse hinaus. Bor der Kirche standen Leute, die den seltsamen

gaben laut ihrer Unzufriedenheit Ausbruck und ihrem Arger. Auf andre aber wirfte die mutige Tat der Pfarrers-Julista und ber Bruch mit ber altüberlieferten Berfemung schuldloser Rinder wie eine Erlösung. Die ganze herrische Welt des Dorfes war vor ben Raufläden und vor bem Schulhaufe verfammelt, um die Julista in ihrer Godl= rolle zu sehen, und die Frau Oberlehrer Bedmuller hatte fich nicht einen Augenblid bedacht und die schüchterne Ginladung ber alten Wielandin zum Kindtaufschmaus angenommen. Auch die Rlarineni folgte biefer Einladung, und ber Herr Raplan durfte nicht fehlen. Auf ben Namen ber Gobl wurde die Kleine getauft, und so gab es jest eine Julista mehr im Dorfe.

Der Straub-Michl war gerade aus dem Gemeindehaus auf die Gasse hinausgetreten, als der Auflauf vor der Kirche und den umliegenden Häusern seinen Höhepunkt erreichte, als die Godl mit ihrem Täusling den Kückweg antrat und die geladenen Gäste, die sich in der Kirche eingefunden, ihr folgten.

An einem breiten Riemen, der über die rechte Achsel nach der linken Seite hinablief, baumelte die Trommel. Der Michl hatte eine neue Steuer auszurusen im Dorfe, und er bez gann sein Wert immer zuerst in dem Mittelpunkt vor der Kirche und dem Pfarrhaus. Er trommelte und wirbelte, daß sich alle Ausmerksamkeit ihm zuwendete, dann sagte er seinen Text auf und schritt melancholisch, mit vorgeneigtem Kopf die Hauptstraße hinab.

Der Raplan sah ihm nach und lächelte.

(Fortfegung folgt.)

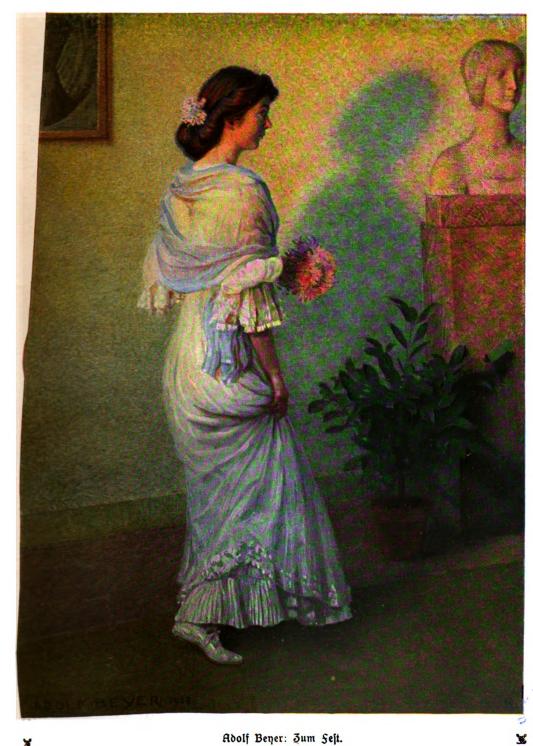
## Märzamsel

Singe, kleiner Vogel, singe! Oh, das klingt so süß und still, Wie, wenn meiner Mutter Stimme Mich nach Hause rusen will! Wo die alten Bäume rauschen, Wo der Sluß im Grunde geht, In dem blumenbunten Garten Meine Jugend wartend steht:

"Komm, oh komm! Wir wollen wandern, Sieh', die Welt ist frei und weit!" Singe, kleiner Dogel, singe, Wo du singst, ist Srühlingszeit.

E. Rafael

er h



Adolf Bener: Jum Seft.

Digitized by Google

Digitized by Google



man gelegentlich rufen - "Db es noch eine ist?" manchmal fragen -"Es hat die Guhrung Berlin überlaffen!" zuweilen feufzen.

Benn in einer Theaterftabt die Intereffen des Theaters und das Interesse am Theater Bichtigeres und Wertvolleres verdrängen, wenn Politit, Berwaltung, Gefetgebung, Bohlitands= und Gefundheitsangelegenheiten das alte Glacis= und Bafteien=Wien des Bor=

märz und der Adolf Bauerleichen Thea= terzeitung die rich= tige Theaterstadt. Das Engagement eines neuen Echauspielers, der Schnupfen einer ichmollenden Brima= donna, das veritauchte Bein einer galan= ten Tänzerin standen obenan im öffentlichen Intereffe. Aber wer möchte es benn wirf= lich beflagen, daß eine wachsende Weltstadt detartige altmodische Brovingialismen ab= itreift, daß fie für fol= des feine rechte Beit mehr findet? Bordem war die Schaufpiel= funft für Wien nicht eine, fondern die Runft. Das Intereffe am Theater wandelte fich häufig in ein per= fönliches Intereffe um, das für die Schaufpie= ler aufgebracht wurde,

ien war eine Theaterstadt!" hört für ihr Brivatleben und für ihr Kulissen= geschwät, Rollengegant, für ihre Rontraft= und Chebrüche und ähnliches. Ein flein wenig davon, noch immer allzuviel, ift dem neuen Groß=Wien vom alten Rlein=Wien überliefert worden, und die fleinen Bifante= rien ober die großen Indisfretionen werden just von jenen am eifrigsten verschlungen, die fie am scheinheiligften beflagen.

Bang genau besehen, hat diefes unser groß= dahinter zurückstehen muffen, dann war wohl mächtiges, sich behnendes und streckendes Neu-Wien, bas einen Gürtel um ben andern

sprengte, in sich ein= gefapselt die gute alte Theaterstadt des feli= gen Adolf Bäuerle, de= ren Mittelpunkt nicht etwa der Stefansplat war, wo der gotische Dom sich als ein gewaltiger Fingerzeig wolfenwärts rectt, jon= dern der Michaeler= plats, allwo das Ro= foto = Winfelwerf des alten Burgtheaters in Fischer von Er= lachs fühnen Baroct= Burabau eingesprengt daftand.

Es find nun an die zwanzig Jahre her, daß dieser ruhmreiche alte Raften abgebro= chen wurde, und daß das Burgtheater in Safenauers fostbaren Brachtbau, mehr Mu= feum denn Theater, überfiedelte, in diefen Gold= und Marmor= fartophag, in dem eine



Bernhard Baumeifter. Marmorrelief im Konverfationsfaal des hofburgtheaters von Prof. Johannes Bend.

Monatshefte, Band 108, I; Geft 643. - April 1910.

glänzende Tradition prunkvoll beigesetzt wurde. Zwanzig Jahre! Und noch immer sind die Klagen nicht verstummt, denn bei dieser Überssiedlung ging zu viel Unschätzbares unwidersbringlich verloren. Das Haus ist zu groß, zu reich, zu üppig; es flackert und spiegelt ein kalter Glanz darin herum, ein toter, theatergelehrt tuender Luzus, Hypertrophie von Historie in Bronze, Marmor und Fresko. Jedes Ornament eine mahnende Anspielung, jeder Pilaster, jede kannelierte Säule eine Verpssichtung. Oh, diese im Feuer vergoldete Archivweisheit!

Der leichtfedernde Gesprächston des feinen Plauderlustspiels, wohlbewahrt im unschein= baren, alten Häuslein, verhallte und ver= hauchte hier, er mußte forciert werden —



Ernst hartmann als Petrucchio in Shakespeares "Jähmung der Widerspenstigen". Bronzestatuette von hans Dietrich.

er ging in die Bruche. In bem alten Saus war viel trodnes altes Solz beisammen, das nahm ben Ton gern auf, trug ihn willig weiter wie gutes altes Beigenholz, das biß= chen Bipsftuffatur barüber schadete nicht viel, schwang redlich mit - hier ift ftarrer Stein und faltes Gifengeripp. Man hat ichon oft ein viel fleineres Saus für das Luftfpiel verlangt. Speibel erhob in diefem Sinne feine weit vernehmliche Stimme, aber es ift boch nicht dazu gefommen; wer weiß, ob es je bagu fommt. Wenn unfre armen Sof= schauspieler gelegentlich in einem andern Biener Theater auftreten, atmen fie befreit auf, fie werben ohne Unftrengung gehört, ber Ton trägt, erhalt Refonang, mahrend er am Frangensring am polierten Marmor glatt abgleitet.

Burgtheaterforge, Burgtheaterschickfal bleibt allen wirflichen Wienern feft ans Berg geschloffen. Gin jeder fühlt fich mitverant= wortlich, unbedingt funftsachverftandig in allen Burgtheaterfragen; ein jeder fonnte auch gleich Direktor sein ober doch mindestens jedem Direktor mit wertvollen Ratichlagen bienen, ihm mit ben foftbarften Winten und wundervollften Tips unendlich hilfreich bei= fteben. Und man ift recht unzufrieden mit bem Burgtheater! Befonders die altere, mit einem geradezu unheimlichen Erinnerungs= vermögen gesegnete Beneration, die noch bie gute alte, die gang große Beit gefehen hat. Aber man liebt das Burgtheater trot allebem, fo wie man ein migleitetes Rind liebt, das man noch auf die richtigen Tugendbahnen zurückzudrängen hofft.

Mit frankenden und verkleinernden Ber= gleichen zwischen einft und jest hat man bas Burgtheater nie verschont. Seute ift, um nur ein Beifpiel zu geben, Bedwig Bleib= treu-Römpler, eine flaffifche Sprecherin und edle Stilfchauspielerin, die ihre eigne fühle Rube und beutsche Strenge hat, die erfte Tragodin des Saufes. Nun teilt man ihr im Bertrauen mit, daß Charlotte Bolter ein wildleidenschaftliches Temperament be= faß, auflodernde Glut der weithin strahlenden Mafartfarben - furz, man fpielt die ent= schwundene Roloriftin und ihre leuchtende Palette gegen den herben Linienreiz einer großen Fresten= und Rartontunft aus, die, wenn Unvergleichbares überhaupt aneinander gemeffen werden burfte, fich in feinem Fall als geringwertiger erwiese. Es ift bas un122211

then in TITE in = , des = nić: जिया t ite: 3 Gr. jem E. ober es E .

35 62 E. i: re: : ett " C-:



George Reimers als Graf Dunois in der "Jungfrau von Orleans". Ölgemälde von Prof. Eduard Deith (Mit Bewilligung der hofkunftanftalt 3. Comn in Wien.)

mit Beronese und Tiepolo ärgern wollte! Ja, in diefem Burgtheater gibt es lange Ahnenreihen. Go führt, um ein andres Beifpiel aufzugreifen, von unferm im beften Einne eleganten Salonliebhaber Arnold Korff eine gerade Linie zu Maximilian Korn zurad, bem Liebhaber ber zwanziger und brei-Biger Jahre. Bis Rorn reicht bie Era-Dition bes anmutigen Frauenherzenbrechers surud - und damals war noch nicht einmal die Bügelfalte erfunden, die Sache somit weit schwieriger als heute. Korns Erbe war Marl Fichtner, bann Abolf Connenthal, Ernft Sartmann, und nun find wir bei Arnold Rorff angelangt: eine Schule ber feinen Sitte, fchwer, benn erftens galt es, die richtigen

gefahr fo, als ob man Rethel und Cornelius der vornehmen Ronchalance, des aristofratiichen, gesellschaftlichen Tatts. Solcher fünft= lerischer Stammbaume gibt es noch einige. Uhnen verpflichten, und auf dem Direftor des Hauses laftet noch immer schwer ber Schatten Laubes. Un ihm wird ein jeder gemeffen, ihm foll ein jeder gleichen an energischen Fähigkeiten, an Unerschütterlich= feit, an Finderglück.

> Laube fand, als er das Steuer der Di= reftion mit mächtigem Griff in die harte Fauft nahm, Schrenvogels Burgtheater noch groß und ruhmreich bor, aber boch auch schon alt und murbe. Es mußte tüchtig nachgepflanzt werden, und bas war doppelt

neuen Leute finden, und dann: sie gegen die zähe Unduldsamkeit der alten Ruhmgreise behaupten und durchsehen. Bon Laubes Burgstheater, in dem Charlotte Wolter und Sonnenthal, die beiden Gabillon, die beiden Hartmann, Meigner und Krastel glänzten, sind heute nur noch erhalten: Baumeister, Ernst Hartmann, Frau Kraß.

Bernhard Baumeifter, zweiundachtzig= jährig und noch immer ein Bog, Bedro Crefpo, Falftaff und Erbförfter von echtefter, einfachster Araft, voll perfönlichster Ursprüng= lichfeit. Einige behaupten, er ware in ben letten Jahren doch alt geworden, fo daß auf ihn taum mehr zu rechnen fei, aber Baumeifter trägt unglaubliche Berjungungsfräfte in fich, und bei diesem "alten Buppenspieler", wie er fich felbst gern nennt, muß man auf mancherlei mertwürdige Überraschungen gefaßt fein. Im vorigen Jahre hat er noch in einem neuen Stud "Der marmorne Löwenfopf" eine neue tragende Rolle gespielt. Und wie gewaltig gespielt! Dieser greise Gondelier war voll Kraft und Leben, er war bester, echtester Baumeister. Gin viel= gestaltiger Berwandlungsfünstler ift er zu



Otto Trefter. Olgemalbe von Arthur gerraris

feiner Zeit gewesen, auch nicht, als er noch Naturburschen spielte; er verwandelte sich nicht in die Rolle, er verwandelte die Rolle in sich, er "verbaumeisterte" sie. Seine Natur war so reich, daß er nur immerzu auß sich selber herausschöpsen konnte, ohne sich jemals zu erschöpsen; ohne kompliziert zu sein, war er interessant, treubeutsch in jedem Wort und Blief und jeder sparsamen Bewegung. Sein lachendes Herz teilte sich gleich allen mit. Viel zu machen, zu arbeiten hat Bausmeister nie nötig gehabt, er brauchte nur zu erscheinen, vorhanden zu sein, so strömte scho das Fluidum seiner Persönlichkeit auß, und gleich ward allen warm und wohl.

Ernft Sartmann, ber unfterbliche Jung= ling, ber noch immer ben Betrucchio fpielt und wilde Ratchen gahmt, die bor zwanzig Jahren Kinderrollen neben ihm gespielt haben mit dem liebenswürdigften, chevaleresten Scharm fpielt er ihn -, hat fich nun auch im Sache ber älteren Elegang mit angegrauter Schläfe wundervoll bewährt, genau fo wie vor einem Menschenalter in der jungeren. Ceine alten Marquis haben nobelfte Rultur und das angenehmfte überlegenheitslächeln. Er gestaltet immer mit ber anmutigften Fein= heit. Und dann ift noch die gute alte Frau Krat vorhanden von Laubes Burgtheater, mit ihrer beweglichen Korpulenz, ruschelig, rasche= lig, die aber nicht mehr viel spielt. Son= nenthal ftarb im vorigen Jahre, nachdem er in ber letten Beit - niemand getraute fich, es recht herauszusagen, um den Meifter nicht zu franken — schon recht wadlig geworden. Mit ihm ftarb der Ballenftein, der Rathan und ber Lear bes Saufes.

George Reimers hat sich vor einiger Zeit mit seinem Wallenstein, an den er eine unendliche künftlerische Liebe und den unersmüdlichen Fleiß eines schönen Talents fürs Herolg holen können, weil ein großer Schatzten — in diesem Hause geisten immer Bersgangenheitsschatten! — den kostbaren Besitz verteidigte, weil eine Hand aus einem Ehrenzgrabe die Rolle umklammernd sesthelt und den Lorbeer nicht loslassen wollte, den sie lebend darum geschlungen hatte.

Als Otto Treßler den Franz Moor bestam, stand Josef Lewinsty klein und tückisch drohend hinter ihm auf. Otto Treßler ist eins unsrer stärksten und vielseitigsten junsgeren Talente, eine Begabung fürs Charaks

teriftische von fast unbegrenztem Umfang, biegfam und behnbar - bis zum Berreißen biegiam und behnbar. Gin Runftler ift er, ber alle Rollen, alle, alle Facher fpielen und gut fpielen fann, der etwas von einem grotesten, modernen amerifanischen Sampelmann hat: knock-about; feine technischen Bermand= lungsmöglichkeiten find beinahe unbegrengt und loden ihn leicht ins bloß Birtuofe binüber. Bei feinen brillanten Masten fommt es ihm fehr guftatten, daß er in feinen freien Stunden Bildhauer ift, feineswegs Dilettant, auch bier Rünftler.

Benn ichon von brobenben Schatten in biefen Beilen die Rebe ift, fo muß auch ber gefährlichste von allen hier beschworen sein: Friedrich Mitterwurzer. Seit zehn Jahren tot, ift er noch immer gewaltig lebendig und bringt die andern um. Besonders sein König Philipp im "Don Carlos" wird Nachfolgern gefährlich. Max Devrient, Scharffprecher in der Bügelfalte wie im Trifot, eleganter Unausstehlicher, prachtvoller Sinauswürfling bes Calons, fonnte einiges bavon ergahlen.

Der einzige, ber mit bem großen Schatten ju ringen und ihn in ben Orfus niederzu= druden vermag, ift Josef Raing. Db er, ber Zugvogel, noch zum Burgtheater gehört - eine Frage. Jedenfalls gehört das Burg= theater zu ihm, so viel ift gewiß. Die "Bu= itande" schienen ihm nicht mehr zu gefallen; die Ehren und das Gold der Gaftspiele lock= ten ihn von Wien ab, nur wenige Monate ift er jett ber Unfrige. Seine hinreißende Runft ift oft gepriesen worden, fogar in eig= nen Büchlein, den richtigen Rafetchen der Rain-Schwärmerei. hier moge gefagt fein, daß seine Sprechtechnik ein neues Tempo in den rethorisch und beklamatorisch sich lang= fam verfteinernden und verfteifenden Burg= theaterstil gebracht hat. Schwung! Gin Men= ichenalter war Lewinsty der Sprechwart des baufes, nachdem es vor ihm Heinrich An= ihut gewesen, der Diener am Worte, weit auseinanderhaltender Klarleger der Rede, Mann der unbedingteften Deutlichkeit. Dun fürmte Rainz einher, nicht der bemütige Tiener - ber Berr bes Wortes: ihm ift es ein Renner, der ihn trägt in rafender Saft, mit fliegender Mahne, mit funtenfprühendem Sufe, ventre à terre, und den er mit einem einzigen Rig und Ruck zum Stillftand zwin= gen fann. Rainz hat gezeigt, daß man auch in beflügelter Rede Schatten und Farbe



Mar Devrient als Jawisch in "König Ottokars Glück und Ende". Brongestatuette von hans Dietrich

geben tonne, des Gedantens icharfen Umrig flar bewahren; er hat uns das falte griechische Feuer gebracht. Er hat seine feinste Runft an Willensschwächlinge gewendet, an ben König Randaules und an den König Alfonso in der "Jüdin von Toledo"; auch den Gunther in Bebbels "Nibelungen" wurde er gern fpie-

Rolle. Seinen Figaro hat er bisher nur in Berlin, noch nicht in Wien fpielen burfen, und auf seinen Sarbanapal von Byron in eigner übersetzung freut er fich schon lange. Josef Rainz hat uns eine neue rhetorische Rurve - man fann weder geschenkt, noch gegeben fagen, er hat fie uns nur gelieben. Bu fo viel bankbarem Lob muß aber boch noch hinzugefügt werben, daß Raing, ber fehr von Launen und Stimmungen abhängt, feine flauen Abende hat, an benen weber Stud noch Rolle und das liebe leidige Bu= blitum am allerwenigsten ihn zu interessieren vermögen. Da läßt er alles fallen und liegen, schüttelt es ärgerlich von sich ab und trach= tet nur, fertigguwerben, ben Schnelligfeits=

len, fonft eine mehr gefürchtete als beliebte reford zu schlagen, und freut sich diebisch, wenn es feiner eilfertigen Bunge gelang, ein furges Biertelftundchen "einzufpielen". Wer vielleicht das Unglück hätte, an foldem Abend den großen Josef Rainz zum ersten Male zu feben, der wurde von diefen Wortfeuer= werten bloß geblendet, aber nicht erwarmt werden - bas meifte babon verpufft noch bagu fnapp über bem flachen Erdboben.

Das Burgtheater hat das Glud, Lotte Medelsty=Frant zu haben, eine frauen= hafte junge Beroine von bezwingendem Ton und großer bramatischer Kraft, eine Wienerin wie Josefine Beffely, die uns fruh Entriffene, lange Unerfette. Lotte Bitt ift eine Salon= dame von eleganter Intelligeng und ftilifier= ter Rotetterie für Rototo und Renaiffance,



Josef Kaing als hamlet. Originalradierung von Prof. Serd. Schmuber. (Mit Bewilligung der Kunfthandlung Artaria & Ko. in Wien.)



sogar als Yanetta in der "Roten Robe" recht schluß versäumt hat an die neue Zeit, an bedrohlich wild. Sie hat einen allerliebsten den neuen Stil, auch den Übergang in ein kleinen Bruch in der Stimme und wunder= alteres Fach, die viel zu lange jung geblieben schlanke, beredte Hande. Frau Stella Hohen= ift, gehört gegenwärtig auch zu den vielen fels (Baronin Berger), die leider den An= Unbeschäftigten des Hauses. Sie trat in den



Cotte Witt in Suldas "Twillingsschwester". Pastell und Guasch von Ludwig Koch.

letten Jahren nur gang wenig auf, schmollte, grollte, schickte Die Ronigin Ifot gurud (in Hardts "Tantris"), aus der dann die Bleib= treu fo viel Ruhm herausgeholt hat. Frau Sobenfels fampft mit ihrer eignen Bergangenheit, mit ihrem eignen Schatten. Bas war fie doch für eine entzückende fleine Ingenue, Pringeffin Ratherine in "Beinrich V." und ein prächtiger Reiterbub Georg im "Göt"! "Mein Georg ift auch tot ..." Damals — es ist schon lange her — spielte ein töftlicher, fächfisch fäuselnder Raturbursche, herr Sugo Thimig, mit ihr bas gang und gar jugendliche Fach. Seitbem ift er gereift, gewachsen, hat gewiffenhaften Ernft angesett. Der Nachlaß des großen Romifers Rarl Meigner ist ihm zugefallen; Meigner war wieder Friedrich Beckmanns Nachfolger im Beitern. Bedmann war urfibel, Meigner icharf, biffig; fein Sumor hatte etwas Menschenfeindliches, Menschenfrefferisches, Men= ichen in Grund und Boden Berachtenbes. Thimig ift nun wieder viel gemütlicher, fach= fifcher, fachselnder. Er ift auch Regisseur, großgebietender Machthaber. Wenn er wirtlich der Königsmacher und Tyrannenstürzer ist, wofür ihn viele halten, dann ist er jedensfalls ein sehr putiger Prätorianer.

Einer, dem es auch herzlich schwer ge= worden auf bem heißen Bretterboben bes Burgtheaters, ift Gerbinand Gregori. Sein norddeutscher Ernft, feine etwas fchul= gerechte belefene Ehrlichkeit und gewiffenhaf= tefte Gründlichkeit vermochten lange nicht mit ber mehr finnlich=heitern Wiener Urt Freund= Schaft zu schliegen. Gregori ift ein Grübler, ein Denfer, ein tieffcurfender Belehrter, ein burchaus philosophischer Ropf. Man wirft ihm gern die Rommentare vor, die er lieft, fchreibt und fpielt. 218 Lehrer, auch als Schriftsteller muß ihn jeder gelten laffen als Schaufpieler hat er noch zu ringen. Gin jeder hat's eben ichwer im Burgtheater! Co auch Tini Senders, die jugendlichfte tomische Alte, die fühnste Karikaturistin. Man vermochte sich lange nicht an ihre groteste Urt zu gewöhnen, ein bofes Borurteil umwitterte fie. Man hatte fie von ihrer Barietetätigfeit noch in zu genauer Erinnerung, da fie ben "faden Alfred" - allerdings unnachahmlich fang. Noch ware bier der jugendliche Beld, Alfred Gerafch, zu nennen, eine blühende Soffnung des Burgtheaters, ber nach Rainz als "Taffo" beinahe gefallen hatte,



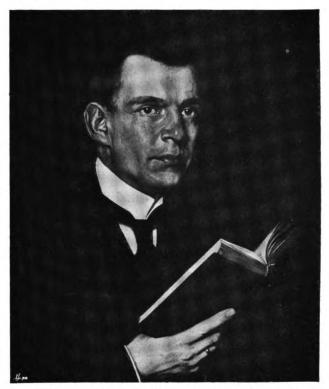
hugo Chimig als Magister in "Renaissance". Brongebuste von Otto Trefler.

bann die herren Löwe, Besta, Muratori, Frank und noch so manche andre nennenswerte Ramen - aber wir ftreben hier ja nicht aftenmäßige Boll= nandigfeit an.

Das Deutsche Bolfs= theater, die zweite Schau= fpielbuhne Biens, ift in man= dem Betracht die erfte, weil eine Menge von Rüchsichten und Borfichten, die für eine aus faiferlichen Mitteln unter= ftutte Sofbuhne maggebend find, für fie nicht befteben. Diefes von Abolf Beiffe gegen= wartig zu allgemeiner Zufrie= denheit geführte, einem Berein gehörende Theater wurde vor zwanzig Jahren begründet, um der durch die Vorherrschaft der Cperette obdachlos geworde= nen Mufe Anzengrubers eine ihrer wurdige Statte gu be= reiten und auch fonft an Stelle des abgebrannten Laubeschen Stadttheaters zu treten, dem eine hochweise feuerpolizeiliche

Ordnung die Auferstehung aus bem Schutt mit einem verschnörkelten Baragraphenzeichen verwehrte. Rur ein — Rauchtheater durfte daraus werden.

Das Deutsche Bolfstheater zieht heute feine besten Ginnahmen aus den ftarfen frangofi= iden Studen ber Bataille und Bernftein fowie aus ben feinen von Alfred Capus und seiner Gruppe. Auch mit "Moral" von Ludwig Thoma hat es einen gang großen Erfolg gehabt; es bleibt für Frant Wedefind nicht verschloffen und gibt von Arthur Schnits= ler, was bon ihm erreichbar ift. Der deut= ide Philisterschwant ift willfommen, bas deutsche Luftspiel wäre es auch - aber wo ift das heute? Montagstlaffifer zu ermäßig= ten Breisen und Unsprüchen finden hier ein leicht empfängliches, raich entflammtes Jugendpublifum. So manches angenehme Talent nahm bon bier aus feinen Weg auf die Burgbuhne: die fehr reigende Raive Roja Retty, auch Frau Schmittlein (Mutter Bolfen, die Frau in Barthel Turafer, derbe Mutter aus bem Bolfe, feine aus bem Ga= lon, fogar Begen). Bittor Autschera, ber



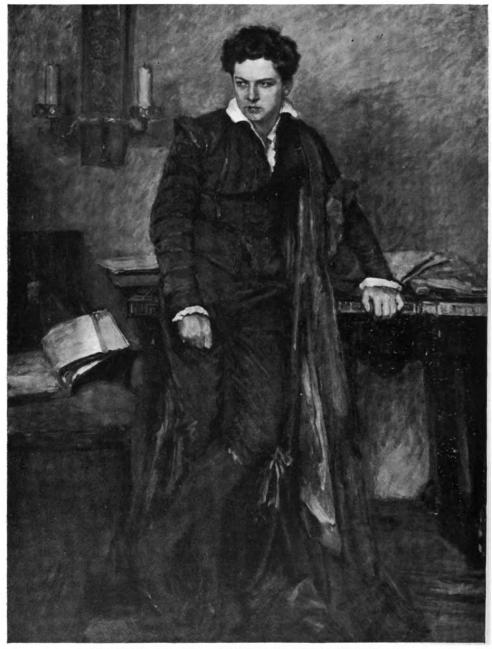
Serdinand Gregori. Ölgemälde von Oskar Zwinticher.

Aufenthalt am Franzensring wieder zurück in den Weghuberpark, wo er jest mit gutem Erfolg den übergang fucht zu den heldi= schen Bätern. Dafür hat er sein Töchterchen Tilly, eine liebliche Hoffnung für das naive Jach, fast noch findlich jung, brüben im Burgtheater.

Daß fich Belene Dbilon, ber verzogene Liebling bes Saufes, die lachenofte Sinnenluft auf der Szene, plötlich von dem Theater gurudziehen mußte, deffen ftartite Stupe fie gewesen, bereitete der Direttion für langere Beit Schwierigfeiten und Berlegenheiten genug. Alle Damen, auch die schönften und begabteften, wurden von Bublifum und Breffe mit einer fast trotigen Beharrlichkeit zurückgewiesen. Die Kinder wollten just ihre ger= brochene Puppe haben, feine andre! Lang= fam lernte man - nicht etwa vergeffen, benn die Wiener haben ein zu dankbares Gedächtnis! - aber doch die Entschwundene im Schimmer einer milben Berflärung be= trachten, fie in ein fanftes Mitleid einhüllen und - wendete fich neuen Göttern gu.

Fünf begabte, intereffante Schaufpielerin= beliebte jugendliche Seld, kehrte nach kurzem nen waren in der letten Zeit die Saupt=





Alfred Geraich als Taffo. Olgemalde von Wilhelm Dictor Krauß.

Duintett ein Quartett geworden. Da ift Fraulein Rathe Sannemann, eine fenti= mentalische Beroine von edler Qualität; ihr Befühlston ift echt, quillt aus Bergenstiefen, flingt rein an und ift auch wandlungsfähig.

anziehung des Theaters. Jest ist aus dem fagung. Ihr gegenüber die verführerische Beiterfeit, eine ber entzudenoften Raiven ber beutschen Buhne: Paula Müller. Als fie bor einigen Jahren ju uns fam, noch ein wenig herb und hart, hatte fie eine fcbrille fleine Glasglocke in der Rehle, gautelte immer= Sie hat die zerdrückte Trane in der Stimme zu Sonnenscheinchen, hupfte als Springbadund das fugefte Lächeln wehmutiger Ent= fifch mit fliegendem Bopf durch beutiche Phi=

2 1

7

1

r

đ:

4

fifterfomodien. Run ift fie milber und fuger. Ihre Geftalten find alle fein und fcharf um= uffen; ihre fleinen Schmollfrauchen haben eine allerliebfte Altflugheit. Nun fann fie auch wirkliche weibliche Menschen spielen, entwickeln, fie reifen laffen bor unfern Hugen; bis zur "Mora" von Ibsen haben fie ihr Gleif; und ihr Talent, eins fo groß wie das andre, hinaufgelangen lassen. In Tresden und anderswo auch im Reich, da hielt man nicht allauviel von ihr, drudte fie nieder; heute nahme man fie gern wieder gurud, und fie dürfte als primadonna assoluta der Naivität alle Bedingungen felbft vorschreiben; in Wien wurde fie gemacht, nun haben und halten wir fie und geben fie nicht mehr los. Und jo naib, daß fie ginge, ift fie nun boch nicht!

Fraulein Lili Marberg ift eine erfte Salondame von elegantem Beift, von beweg= licher, ftilvoller Schonheit. Auch fie war etwas herb und troden — extra dry! —, als fie aus Munchen, wo fie die Beliebtheit felbit war, ju uns fam, aber nun bleibt auch fie wohl in Wien. Gie hat Tatt, Noblesse, Gefdmack, fie ift unpathetisch und unaffet= tiert, wirflich vornehm im Salon, tut nicht bloß fo, braucht Vornehmheit nicht zu machen Fraulein Glfa Galafres, beren Stern borbem in Samburg leuchtete, ift von einer bemerfenswerten Bielfeitigfeit. Gie fann naiv, fentimental und tragisch sein, große



Tini Senders. Ölgemälde von Covis Corinth. 🖾



Kathe hannemann. Olgemalbe von Robert Schiff.

und fleine Parifer Rototten mit einer raffi= nierten Bifanterie fpielen, fie vermag aber auch durch die suggestive Bewalt moderner Rervenfunft bingureißen. Bon ihrer unge= wöhnlichen Technit und Routine macht fie nur fünftlerischen Gebrauch, verzichtet gern darauf, blog Birtuofin zu fein. Die geift= reiche Schnippigfeit eines fleinen englischen Shaw=Madels bringt fie genau fo überzeu= gend zum Ausbruck wie die lyrische Agonie der Rameliendame oder das Butgefreisch ber Sofmannsthalichen Alhtamnestra; es liegen große Berwandlungs= und Geftaltungsmög= lichfeiten in Fraulein Galafres, und es follte uns fehr überraschen, wenn fie uns nicht noch fehr oft überraschte. Fraulein Claire Wallentin ift leiber aus bem Deutschen Bolfstheater ausgeschieden, wo ihr Talent boch zu einer schönen Bollenbung heranreifte. Sie ift eine scharfe Salondame von elegan= testem Beift, wie die deutsche Buhne, feit= bem Berline Gabillon beimgegangen, faum eine beffere befaß. Gie weiß bas Wort und den Sat zuzuspiten, auf den Glang gurecht= gufchleifen, lachelt die pointierteften Bosheiten, ihre Falschheit ist unerhört - echt. Für ge= fährliche Raubtierchen mit funtelnden grunen Mugen eine Darftellerin beinah ohnegleichen.



Cili Marberg als Jolanthe im "Teufel" von Franz Molnár. Ölgemälde von John Quincy Adams.

Im Bolfstheater wirft jett, nach mancherlei Irrfahrten feghaft geworden, Willy Thaller, einer unfrer beften Wiener Bolts= schauspieler, Restron=Darfteller, Traditionen= bewahrer in Raimund= und Anzengruber= ftuden, dabei auch in modernen Komodien von beweglichfter Bielseitigkeit. Thaller ift der würdigste Nachfolger und Rollenerbe des hochbetagt und vielgeehrt in wohlverdienten Ruheftand zurückgetretenen Ludwig Martinelli. Thaller hat Reftron felbst nicht mehr spielen seben, aber die alten Leute, die ihn noch gesehen haben, versichern, Thaller fame ihm noch am nächsten, und es gabe gang merfwürdige übereinstimmungen, wenn er den "gebildeten Hausfnecht" spielt oder den Ultra in der "Freiheit im Krähwinkel".

Im Deutschen Bolkstheater errang auch Dr. Rudolf Throlt lange Zeit Erfolg um Erfolg mit seinem Schöllhofer ("Grobes Hemd"), Briefträger Klemm ("Lolos Bater"), Zawadil ("Familie Schimet") und seinem urechten verlotterten Drechslermeister Schalanter im "Bierten Gebot" von Anzengruber. Throlt braucht immer irgendeinen Dialekt,

um feine beften Wirfungen herauszuwickeln. Er fpricht nämlich alle Dialette virtuos: wienerisch, berlinisch, sächsisch, deutsch=judisch, deutsch=böhmisch, deutsch=ungarisch, deutsch= frangofisch, beutsch=englisch, beutsch=italienisch. Seine Rollen arbeitet er mit minugiofer, faft möchte man fagen mitroffopischer Genauig= feit aus. Gein alter Pfarrer Better bon "St. Jatob in ber Ginob" ift vielleicht bas größte Bunderwerk ber Miniaturtunft ber Szene. Tyrolt zieht fich jedes Jahr ein paarmal "für immer" vom Theater zurud. Wenn er, was wir hoffen, noch lange lebt, werben wir noch recht oft gerührten Abschied und freudiges Wiedersehen feiern. Bom jun= gen Wiener Nachwuchs ift wohl Sans Somma ber nächfte Unwärter auf feinen Rollenfreis. Sein Talent umspannt ein weites Gebiet. Scharfe Chargen liegen ihm vielleicht am besten. Er hat einen Spitbuben= und Gau= nerton in der Rehle und auch einen Bruftton der Verläßlichkeit und unbedingten Red= lichfeit. Die Herren Kramer, eleganter Salon= liebhaber aus der Hartmannschule, Klitsch, ein feuriger Schillerheld, Edthofer, allerliebste junge Frech= und Schüchterlinge, Lackner, die breite Butmütigfeit bes Salons, Schreiber, ehrliche deutsche Sprechväter mit Römpler=



Claire Wallentin. Glgemälde von Rudolf Suchs.



Behabigfeit, bann noch Ruf= fect, Gurth und noch manch andre brave, tüchtige, nügliche Arafte find fpielfroh verfam= melt. Schade, daß ber alte Romifus Tewele, ber fo un= genau lernte und fo luftig fpielte, der noch feinen Dichter beim Bort genommen, theater= mude geworden ift. Schade um feine hanswurftige Drollig= feit! Da halt ber alte Blafel im Karltheater druben boch noch langer ftand, fpielt ichon feine fechzig Jahre Romodie und hat noch lange nicht genug davon. Auch er ftammt in gerader Linie von den flaffi= ichen alten Wiener Sanswür= iten ab, ben Stranigfy und Brehauser. Mit Anaac und Matras bilbete er lange Beit ein fehr beliebtes Romifer= dreiblatt an ber Stätte, wo der fpindelburre Reftron und

ber seiste Wenzel Scholz ihre Wiener ersheitert hatten. Später auch Treumann — Karl, nicht Louis Treumann —, dann kam Anton Asche, und dann war auch schon der Tewele zur Stelle! Sein Platz im Deutschen Bollstheater ist noch unausgefüllt. Diesem House gebricht es an komischen Krästen, so reich besetzt auch alle andern Fächer sind. It doch sogar eine jugendliche Alte vorshanden, Frau Hefen, eine klassische Frau Barrens in Shaws Komödie. Frau Glöckner, vornehmlich Gesangssoubrette, ist zum Spazierengehen verurteilt oder muß sich in München ihre Gastspielersolge holen.

Der Nachwuchs fürs Heitre schießt spärslich in die Höhe. Die einzige Kraft, die in den letzten Jahren auftauchte, Max Pallenster, wurde gleich von der Operette mit Besichlag belegt. Bielleicht wird Herr Josef König, der wieder von der Operette herübersgeholt wurde, die Lacher der nächsten Zeit auf seiner Seite sinden.

Ja, die Operette! Auch im Raimundstheater, etwas abseits gelegen, an die Perispherie der Stadt gedrängt, ist jest die Operette obenan. Bordem hatte der Norddeutsche Ernst Gettke, der aus Barmens-Elberseld zu uns fam, dem Wiener Bolksstück und der österreichischen Bauernkomödie dort eine gute



Elfa Galafrés. Ölgemälde von Otto Friedrich. (3m Besit der Modernen Staatsgalerie in Wien.)

Aufnahme bereitet. Mit Bedauern benft man an fein zerfprengtes Enfemble gurud, von dem eigentlich nur noch Balaithy auf= ragt, ein fnorriger Runftler, deutsch und echt, ein Sichselber=Spieler wie Baumeifter ober Rittner, einer, beffen Berfon nicht in ber Rolle aufgeht, wohl aber die Rolle in der Perfon. Er fommt nie gum Berge, alle Berge muffen zu ihm, und die meiften Rollen gewinnen dabei: fo ftart ift der vergeffene Mann ba braugen in der Wallgaffe, der tapfer auf feinem verlorenen Boften aushalt, weil sich das einmal fo gehört. Rirschner ift auch noch ba, ein scharf charafterifieren= ber Episodist, voll der trefflichsten Matur= beobachtungsfunft, und Frau Lichten, ein ur= fprünglich echtes Talent fürs Altweiberhafte, Reifende, Draftische, auch für altjungferliche, lächerliche Gegiertheit. Gette brachte neue Stude, neue Autoren (Werfmann, Bendiener), er brachte auch neue Darfteller. Diefer alte Urberliner, der jett das dortige Bebbeltheater retten foll, hatte das feinfte und ficherfte Gefühl und die glücklichste Witterung fürs Wienerische.

Die Operette! Immer siegreicher dringt sie vor, zieht die Talente der Schauspiels bühne an sich heran wie der große Magnets berg die Eisenklammern aus den Schiffss



Alexander Girardi. Bronzeplakette von Arthur S Cowenthal.

böben. Sie nimmt den Raum weg, auch den Luftraum; der Schusterbub pfeift den neusten Walzer, und die Kurbeln der Drehsorgeln sind im Schwung. Der Walzer geht ins Gemüt, er geht in die Beine, der Walzer ist das ganz große Geschäft. Export — Frankreich, England, Amerika! Der Walzer füllt die Kassen, macht reich und übermütig. Wien ist Operettenstadt! Hier, wo Johann Strauß, Millöcker und Suppé schusen, schaffen heute Lehar, Oskar Strauß, Leo Fall und die sehr vielen kleinen andern.

Die Operette hat sogar unste stärsten heimischen Talente fürs Bolksstück, Alexander Girardi und Hansi Riese, erst in ihren Bannkreis gezogen, dann zu Gastspielsahrsten aus Wien hinausgedrängt. Ein Genie wie Girardi, ein wienerisches Genie, das hier festwurzelt, aus dem Wiener Erdreich beste Kräfte und Säste zieht, das hierherzehört wie der Stesansturm und der Kahlenberg, mußte unstet wandern, weil es keine Stücke und kein Theater mehr sand; aber diesen Winter war Girardi wieder bei uns und spendet aus dem ewigen Jungbrunnen seiner großen Kunst Heiterkeit und Rühzrung, und er darf die Wiener Lieder neu

erklingen laffen, die er fo unvergleichlich vorträgt.

Es ift febr schwer, über Alexander Gi= rardi zu schreiben, ohne paneghrisch zu wer= ben, benn er ift in feiner Art die Bollenbung, und seine Art ift die Natur, bas Leben, die aus Bergenstiefen herauftommende Befühls= wahrheit, die liebenswürdigfte Fronie jeglicher Pathetif und die allerspaßigste Trane. Alexander Girardi ift ein Genie des Gemuts. Er hat Geschmack, sichern Sinn für das Wirkfame wie fur bas Bulaffige. Seine oft gefpielten großen Rollen, die Sauptpfeiler eines reichen Repertoires, ber Balentin im "Berschwender", der Schufter Gottlieb Beigel in "Mein Leopold", halt er nicht nur rein von fpielerischen Mätichen, sondern macht fie noch immer einfacher, großliniger, monumentaler. In feiner Baterftabt Grag haben fie eine Baffe nach ihm benannt; bas fonnte einen andern, weniger ferngefunden Schaufpieler geradestvegs in den fomodiantischen Großenwahn hineintreiben; für Girardi ift bas nur ein guter Spaß, ein ausgezeichneter Scherz ftimmt ihn bloß zur Dantbarfeit, nicht zu hochmütiger Celbitvergötterung. Soffentlich behält Julius Bauers wißiger Rlageruf nicht dauernd recht, daß Alexander Girardi



hansi Niese. Künstlerische Photographie (Kohles oruch) von D'Ora in Wien.

Much die Diefe ift eigentlich heimatlos, teilt das Girardi= fcidfal. Gie hat feine Stude, fie hat fein Theater. Therese Arones - Josefine Gallmeyer Sanfi Riefe! Much bier führt eine gerabe Linie gurud in Bergangenheitsperfpeftiven. Die Krones und die Gallmeyer waren damonische Raturen, far= taftifche Beritorerinnen fenti= mentaler Illufionen, fie ftanben der gutbürgerlichen Gefellichaft feindlich gegenüber. Die Ball= meyer hat einmal Friedrich Uhl, ber einer ber gewiegteften Ren= ner des Wiener Theaters ge= wefen ift, die geiftige Tochter von Johann Reftron genannt. Die Riefe ift Gattin und Mut= ter, fie hat einen familienhaf= ten, fraulichen, einen behag= licen Bug; ihren Barodien liegt Bergensgutmütigfeit zugrunde, ihrer Catire ift ein breites Bohlwollen eigentümlich. Ihre Genialitat ift nicht bestruftiv,

vielmehr konservativ. Die Niefe hat viel von ihren - Kindern gelernt, ihr Bestes, so wie der Girardi fein Echtestes von feiner Frau Mutter ber hat. Mus feinen garten Cohnes= empfindungen entspringen feine innigften Batergefühle. Der Sumor ber Sanfi Riefe ift gut= wienerisch, burgerlich: "Seien wir wieder gut, lachen wir, singen wir, tangen wir - es nutt ja boch alles Raunzen nichts, es bleibt schon alles beim alten, wie's ift!" Dabei reicht das Talent der Niese weit ins tragifche Gebiet hinein, bis zum Seelen= jammer ber Rofe Bernd und bis zu ber ingrimmigen Bergweiflung ber alten Baue= in Rlara Biebigs ("Der Rampf um ben Rann"). Die Gina in Ibfens "Wilbente" ift fie uns bis jest noch schuldig geblieben, aber eine fehr derbdrollige Toinette in Mo= fieres "Eingebildetem Rranten" hat fie uns hon gezeigt. Gie wird - in vielen, vie= len Jahren - eine tomische Alte fein und in Mutterrollen ben einfachen Gefühlston ber Belene Sartmann in feiner gangen Innigfeit und Echtheit zu neuem Alingen bringen. Borlaufig bat fie feine Stude, feine



B Guftav Maran. Ölgemalbe von Richard Pollak - Karlin. 🖾

Rollen und auch, genau befehen, gar fein richtiges Theater, obwohl sie ihrer zwei hat. Wenn fie gelegentlich die albernen Boffen, die für fie zurechtgefleiftert werben, verläßt und einen Anzengruber fpielen darf, die "Trutige" oder ihre prächtige "Sorlacher= Lief'", bann ift bas immer ein Teft für die Freunde ihres Talents.

Ihr Gatte Josef Jarno schwingt, jongliert das Direktionszepter in der Josefstadt und im Luftspieltheater bes Praters. Er gibt frangösische Frivolitätspossen - Bennequin, Fendeau, Mars, Beber - und hat dabei einen ichonen literarifchen Ehrgeig: 3bfen= Ambitionen, Strindberg=Sehnsucht. Jarno, der Darfteller, ift ein eleganter Charmeur bes Salons und Boudoirs, liebensmurbiger Bonvivant, versteht es aber auch, stark dra= matische Szenen mit hinreißendem Tempera= ment hochzuführen. Dabei ein Regiffeur von ben reichsten Gaben. Er hat einen guten Blick für erwachendes junges Talent. Der Nachwuchs faßt rasch Bertrauen zu ihm, ba er bald verfpurt, wie er in feiner rauhen Schule rafch höherfommt. Sein beliebteftes

Maran, der die Romif des Absterbenden, Berfagenden, Erlöschenden erfunden hat. Ma= ran ist das personifizierte Defizit, er stellt mit dem schmerzlichen Lächeln der Entsagung fortwährend die Bahlungen ein. Dabei möchte er, daß wir das nur nicht merten follen. Mit unscheinbareren Mitteln hat noch fein Romifer gleich starte Lachwirkungen erzielt; dabei ift er unerschöpflich gestaltungsreich, heiterkeitserfinderisch und von einem feier= lichen, großartigen Ernft, furchtbar gefrantt, wenn die Leute über ihn lachen; er begreift das gar nicht. Leider ist ihm feine lang= jährige Partnerin, die glänzende, wirklich to= mische Alte, Frau Pohl-Weiser, von feiner schlanten Seite geriffen und ins Bürgertheater verschlagen worden. Zuletzt war sie noch die Frofine seines merkwürdigen "Harpagon".

Das Bürgertheater tastet und schwankt feit seinem Bestehen. Icht halt es just wie= der bei der Anständigkeit. "Gretchen", die Groteste von Davis und Lipschütz, war wenig= ftens amufant! Diese Direktion weiß über= haupt nicht, was sie will, und wenn sie schon irgend etwas Bestimmtes wollte, so wüßte sie boch nicht, wie man's macht.

Mus dem Raiser=Jubilaums=Stadt= theater ist die Volksoper geworden. Neben der Oper werden aber auch dort Operetten gegeben, zumeist verschämt als "tomische

Mitglied ist ber originelle Komifer Bustav ankame. "Schone Maste, ich fenne dich." Die Operette gewinnt eben Schritt um Schritt an Boden. Bielleicht vermögen die Bemühungen der unter Stephan Großmanns fluger und energischer fünstlerischer Leitung ftehenden "Freien Bolfsbühne" ihr langfam etwas Terrain abzugewinnen. Die "Freie Bolfsbühne" will ben weniger begüterten Areisen der Bevölferung für gang wenig Belb an Sonntagnachmittagen gutes Schauspiel bringen. Das Hofburgtheater sollte diefen Bestrebungen seine Forderung nicht länger versagen, denn dadurch fönnte es sich ein neues Bublifum herangichen, eins, bas noch naiv, empfänglich und bankbar ift.

Die Neue Biener Buhne, die unbegreiflich viel Direktoren hat und einen Direftor = Regiffeur, Steinert, befte Berliner Schule, ift aus einem Baricté entstanden. Gie bringt zumeist startgepfefferte Parifer Stude. Aber wenn der "Luguszug" auf ein Rebengleis verschoben ift, dann ift auch Blat für "Don Juans lettes Abenteuer" von Otto Anthes.

Im "Intimen Theater werden zu=

meift - Intimitaten geboten.

Die Theaterstadt Wien wird doch nicht gang Operettenstadt werden wollen und hof= fentlich ihrer verpflichtenden Traditionen eingebent bleiben. Die großen Schatten, die fonft so viel hemmen und hindern, fie mögen ihre schützenden Beifterhande halten über die Oper" bezeichnet, als ob es auf das Wort alte, über die deutsche Theaterstadt Wien!

## Das Waldhorn

CHREE CHREE

Dem grauen Abend treibt der Sluß Die Wasser mud' entgegen; Was morgen zeitig blüben muk. Schläft icon an stillen Wegen.

Doch durch das leise Dammern bebt Die grune gruhlingsflamme, Und mancher garte Schleier ichwebt An iconem Silberstamme.

Balfamifch haucht der Pappelbaum Den Atem in die Cufte, Das flutet burch ben Erbenraum Doll tiefer, herber Dufte.

Und über Dufte, Sluft und Wald Schwingt fich der Bruckenbogen, Darauf ein Bahnzug flammt und hallt Und ist vorbeigeflogen.

Und wie zu höchst von allem zieht Das goldne Licht der Sterne, Da tont ein altes Waldhornlied Sehnsüchtig aus der gerne.

Dort mag ein haus verschattet fein, Wer weiß von dunklen Baumen, Und in der Cengnacht himmelsichein Dergefine Liebe träumen.

Franz Cangheinrich





Wilhelm haverkamp: Die Quelle. Marmorrelief.

Digitized by Google



## Früchtekranz aus Dichtung und Literatur



ie neue Abteilung, die wir hier ersöffnen, läßt sich wohl am besten als ein positiver Ausbau der "Literarischen Rundschau" bezeichnen. Bon dorther ist uns jedensalls die erste Anregung gekommen, sie einzusühren. Biedersholt und in steigendem Waße haben wir es bei dem kritischen und rese

uerenden Charafter jener Schlugabteilung unfrer "Monatshefte" als ichmergliche Ginichrantung empfunden, daß wir dort empfehlenswerte Werte der Dichtung und Literatur, mochten fie nun neu ericheinen oder in berjüngter Beftalt bor uns hintreten, aus Raumrudfichten nicht mit einer langeren Probe für fich und ihren Wert ielbit reden laffen durften. Diefem Difftande foll Die neue Rubrit abhelfen, indem fie bon Beit gu Beit, je nach den Berhältniffen, aus alten oder neuen guten Büchern möglichft charafteriftische Proben heraushebt, um mit biefen ausgewählten Früchten bem Lefer nicht blog einen Conder= genuß zu bereiten, fondern zugleich auch den Garten, aus dem fie gepfludt find, nach feiner Ratur und Ertragfähigfeit zu fennzeichnen. Diemals werden dieje Proben die Lefture oder, bei einsteren Werfen, bas Studium des Originals er= eten fonnen - im Gegenteil: fie follen gerade bie Luft bagu anregen und beforbern -, wohl aber hoffen wir, daß ber regelmäßige Lefer diefer Rubrif durch ihren positiven Charafter in ein vertrauteres Berhältnis zu ben Schäpen alter und neuer Literatur gesett merbe, als es auch durch die forgjamften fritischen Betrachtungen möglich mare.

Für den Anfang mählen wir ein Kapitel aus einem neu erschienenen Werke, das schon durch seinen Stoff die Anwartschaft auf ein möglichst

Monatshefte, Band 108, I; Deft 643. - Mpril 1910.

vielseitiges und reges Interesse hat. Es ift Mler. von Gleichen=Rugwurms Buch "Ge= felligfeit", eine Schilderung ber Gitten und Gebräuche ber europäischen Welt von 1789 bis 1900 (Berlag von Julius hoffmann in Stutt= gart; in Leinenband 10 DR., in Bergamentband 12 M., in der Lugusausgabe auf Japanpapier und in Lederband 35 DR.). Bie nach fo man= chem halb ober gang verlorenen Rulturgut der Bergangenheit regt fich auch nach der Befellig= feit mehr und mehr die Gehnsucht einer erfalteten, grazienberaubten Gegenwart. Gewiß fonnte uns auf diesem vernachläffigten Bebiete feine un= bedingte Biedererwedung alter Formen frommen, gleichviel ob fie hundert, fünfzig oder zwanzig Jahre gurudliegen; wohl aber barf man fich auch für die Erfüllung diefer Gehnsucht eine Forde= rung nur versprechen, wenn man zuvor die Ent= widlungen und Bandlungen der Befel= ligfeit im organischen Zusammenhang mit der politischen und fulturellen Be= fchichte Europas erfannt hat.

Dafür nun erscheint Gleichen-Rußwurms geistsvoll und elegant geschriebenes Buch als ein berusener Führer. Mit ihm durchwandern wir die bedeutendsten Salons von Paris, London, Berslin, Wien, Kom, St. Petersburg und andrer europäischer Hauptstädte, die für die Geselligkeitsstultur eine Rolle gespielt haben. Dabei versagt es sich der geschmachvolle Versasser, etwa schulmeisterlich den Finger zu erheben und zu doziezen: Seht, so müßt ihr es auch wieder machen! Bohl aber sucht er überall die Ursachen sür die Blüte oder den Versall der seinen, zumal der geistigen Geselligkeit auszudecken und leise Winkezugeben, wie wir daraus für unsve Tage lernen könnten.

9

Er felbst, der Urenkel Schillers und Sproß eines alten vornehmen Geschlichts, er hat daraus gelernt — das glauben wir allein schon seinem seingesitte= ten, überzeugten Bortragston anzuhören. Denn mehr als bei vielen andern Buchern macht bei diesem der Ton die Musit und der Bortrag "des Redners Blud", wie ja auch die Beselligfeit ihre lette Bollendung erst von jenem undefinierbaren Tatt des Bergens empfängt, der wohl ausgebilbet, aber nicht von außen her angelernt werden fann.

Bei biefer im Stoff begründeten Gigentumlich= feit wurde eine "Besprechung" dem Buche wenig oder gar nicht gerecht zu werden vermögen. Nur eine Brobe tann in feine Art einführen. Bir wählen mit freundlicher Genehmigung des Berlages den fünften Abschnitt, ber uns in die blutjungen Berliner Salons des beginnenden neun= zehnten Jahrhunders geleitet, und erlauben uns nur hier und ba ein paar vorsichtige durch bie Raumberhältniffe gebotene Rurzungen.

## Berliner Geselligkeit vor hundert Jahren

Don Alexander v. Gleichen = Rufwurm

Der Geist des Weltburgertums in Berlin — Benriette Berg und Rabel Levin -- Gesellige Anmut — Die deutsche Sprace im Salou — Prinz Couis Serdinand bei Rahel — Modevorträge — Die Schlegels — Sichtes Reden — Hofgesellschaft und Offiziere — Cuther im Schlitten — Die Geselligkeit des Prinzen Couis Serdinand — Die neue Mode — Kinderballe — Der Ernst der Zeit — Das Mahl in Corgau — Der Rat des Freiherrn von Stein — Stein in Petersburg — Mademoiselle Georges — Preußen und Ruftland

In das altpreußische Berlin brach mit lichen Signora Marianne Dionigi — wie ber Frangösischen Revolution zum erstenmal wieder der Geift des Weltbürgertums, feit die Tafelrunde Friedrichs des Großen auf= gelöst war. Nicht wie früher durch die bei= spielsträftige Rulturarbeit eines intelleftuellen Hofes, sondern durch eine Schicht, die bisher abgeschlossen und verachtet außerhalb der Gefellichaft gelebt hatte. Als Mendelssohns Philosophie die deutschen und vor allem die Berliner Juden aus dem ftarren, bildungs= feindlichen Bann des Gefetes befreite, soweit fie großangelegte und unabhängige Naturen waren, machte sich besonders bei den Frauen ein ftarkes Interesse geltend für geiftiges Leben, Dichtkunft und Musik. Man wollte Fuß fassen in der Gesellschaft. Dies gelang schneller, als es selbst Freidenkende erwarte= ten, burch zwei bedeutende Salons, in benen Henriette Berg und Rahel Levin empfingen. In diesen ifraelitischen Säusern begegneten fich jene Glemente ber preußischen Saupt= stadt, die geistige Anregung bedurften und fie in ben ftreng voneinander getrennten Rreifen der eignen Stände nicht fanden. Bier trafen fich Bringen, Edelleute, Belehrte, Di= plomaten und Künftler mit Schauspielern und Schauspielerinnen, denen sonst jedes Burgerhaus den Gintritt weigerte. Henriette, die Stifterin des Tugendbunds und der Freund= schaftsloge, lebte und webte in der Gefellig= hervorragenden Kreisen in Berkehr getom= men, lernte fie den Wert feiner Konversa- men. Man las die Dramen des verehrten tion in der Praxis begreifen. Alls fie in Dichters mit verteilten Rollen und begann Rom bei der gelehrten, aber alten und haß- - ebenso wie es der Salon Rabel Levins

früher schon in Florenz bei einer Dame gleicher Art — jeden Abend Gesellschaft junger und alterer Manner fand, schrieb fie in ihr Tagebuch: "Das ist etwas, was wir in Berlin und überhaupt in Deutschland nicht fennen. Mit Effen und Wein tonnen wir es allenfalls erzwingen, mit Berftand und einer Ollampe, wie hier, gewiß nicht." Wenn auch nicht gang so einfach, hielt fich ihr Haus boch fern von jenem eleganten Lugus, den die Salons einer Tallien, einer Récamier, felbst einer Frau von Staël ihr eigen nannten. Tropdem gelang es ihr, die führenden Männer bes geiftig regfamen Berlin um sich zu versammeln ... Die Frau, beren Jugend Wilhelm von humboldt und Mirabeau umschwärmten, deren reife Schonheit ben Anaben Borne zu Entzuden binriß, verdankte ihren Erfolg der Fähigkeit, eine Rolle in der Gesellschaft zu spielen. Dem Charafter ihrer Bafte und ben herr= schenden Stimmungen der Mode schmiegte fie fich klug ein, und fie besaß die Runft, die Vorzüge andrer in gutes Licht zu ftellen fowie deren Kräfte ihrem Salon dienstbar zu machen. Empfindsam im achtzehnten Sahr= hundert, wurde sie pathetisch im neunzehnten, ein Beispiel jenes raffiniert feinen geistigen Mastenspiels, beffen Teilnehmer am Ende selbst nicht wußten, ob sie tauschten oder feit. Biel gereist und überall mit den geistig getäuscht waren. Die erste wirkliche Goethe= gemeinde fand fich bei Benriette Berg gusam=



mer ablehnenden norddeutschen Bublifum von einem festgefügten Areise aus aufzuzwingen.

Den Unterschied zwischen beiben Frauen beleuchtet ein Wort Rahels: "Madame Herz lebt geputt, ohne zu wissen, daß man sich ausziehen kann, und wie einem dann ist." Auch Rahel gab sich lieber mit Menschen ab als mit Büchern, und es machte ihren Berkehr jo behaglich, unbefangen und lebens= iroh, "daß fie jedes Mitglied desfelben noch mehr geltend zu machen suchte, als worauf es ielbst hätte Ansprüche machen können". Rach dem Urteil ihrer Freunde lenkte sie mit seltenem Bartgefühl das Gespräch von jedem Streitpunkt ab, der auch nur eine augenblickliche Verstimmung verursacht hatte. Dies war gewiß nötig in einer Gesellschaft, die fich aus den verschiedensten Elementen juiammenfette. Wer in feinem Saufe Di= vlomaten, Prinzen, Kaufleute und Künftler, Einbeimische und Fremde empfängt, muß, wie Rahel Levin, erhaben über Kleinlichkeit und Alatich, die Zeitstimmung begreifen und genau zwischen Fremden und Befannten eine Grenze ziehen. "Meinen Tabel spare ich für meine näheren Freunde," fagte fie einem von diesen, "euch werde ich, wo es not tut, wahr= lich nicht schonen; meine Freigeisterei, mein Etolz, meine Berachtung aller geiftfeffelnden Borurteile gehören bloß für die Klügsten und Bentautesten unter euch, aber jeder gemisch= en Gesellschaft, die sich bei mir versammelt, bin ich pflichtig, Gutmütigkeit und Anmut umionst darzubieten, wie Tee und Gefrore= ne. Hier ist ja nicht von Tugenden die Rede, sondern von schönen Formen des Um= gangs. Dhne diese kein Wit, keine Frei= mungleit, fein fröhliches Sichgehenlassen."

Rabel hielt es für abgeschmackt, Ernst ober Lugend am unrechten Ort geltend zu machen. Nur jo konnte es dem anspruchskosen Juden= madden ohne glanzende Verbindungen, Schon= bei und Vermögen gelingen, einen Kreis zu tilden, der "ohne allen Bergleich der an= uchendfie und geistreichste war in gang Ber= in. Wilhelm von Humboldt, der schwedische Ewlomat und Dichter Guftav von Brint= mann, Friedrich Gent, den sie einen Bet = iein des Verstandes nannte, Schleiermacher, sichte und die beiden Schlegel, Fouqué und Chamisso waren die Vertrautesten, die "ordent= liche Dachstubenwahrheit zu hören". Ihnen gefellte fich einer ber intereffanteften Dlan=

in der Folge tat — Goethe dem noch im= ner, der aus der Zeit der "bureaux d'esprit" übriggeblieben war und modern genug für das neue Leben dachte. Es war Fürst Karl Josef von Ligne, der die Höfe Friedrichs des Großen und Ludwigs XV. ebenso= gut fannte wie ben Salon ber Madame bu Deffand und bes Frauleins von Lespinaffe. Frau von Staël urteilte, die Bilbung sei in ihm auf der Sohe stehengeblieben, die sich ein Bolk niemals bewahrt, nämlich auf dem Stande, wo jede rohe Form gemildert ift, ohne daß ein Wesentliches dabei litt. Er hat so etwas "kultiviert Artiges, à l'aise sezen= des", meinte Rahel von ihm. Sie schwärmte für den Fürsten, denn das Ideal dieser durch= aus modern denkenden Frau blieben die fei= nen Sitten bes ancien régime ...

Die größte Freude herrschte in Rabels Salon, wenn Prinz Louis Ferdinand von Breußen erschien, der geiftige Erbe des Beifen von Sanssouci. Die Besellschaft erhob sich einen Augenblick, wenn er eintrat, dann feste fich alles wieder nach Belieben, und der Prinz nahm neben Rahel Plat. Er wurde durchaus nicht unterwürfig behandelt, doch die herkömmlichen Formen der Ehr= erbietung ließ niemand außer acht. Pring Louis sprach ohne Zwang, wie es unter ver= trauten Freunden geschieht. Als Frau von Staël im Jahre 1804 nach Berlin fam, rühmte er mit folder Leibenschaft ben Salon seiner Freundin, daß es die berühmte Frau neugierig machte, die "kleine Berlinerin zu feben, die felbst in den Barifer Birkeln Auffeben erregen wurde". Brinkmann gab dar= auf eine große Gesellschaft, wo alles ein= geladen war, was die Verfasserin der "Del= phine" interessieren konnte. "Königliche Brinzen, Gelehrte jeder Farbe, Frauenzimmer vom Hofe, Fichte, die Unzelmann, Affland mit an= dern. Aber faum war Rahel der Frau von Staël vorgestellt worden, als fie sich mit dieser in eine Ede bes Sofas fette, wo fie fich über anderthalb Stunden mit ihr allein unterhielt, ohne sich um die gange übrige Gefellichaft zu fummern." Sie fand Die "fleine Berlinerin", die fie in Paris bei Wilhelm von humboldt vollständig übersehen hatte, étonnante, benn es war ihr noch feine Frau vorgekommen, die ihren Ginfluß ausschließlich der eignen Berfonlichkeit verdankte und ihn nur burch gefellige Begabung im ichonften Sinne bes Wortes behauptete. Daß gerabe in Deutschland eine folche Stellung

besonders schwer zu erringen sei, erkannte die Bielgereiste. Seit die Aufflärung die Brude zwischen ben scharf geschiedenen Stanben geschlagen hatte, und seit der erste Taumel der Revolution vorüber war, strebte in den romanischen Ländern jeder, der sich durch Beist oder Runft emporarbeitete, nach den guten Manieren bes Salons; in Deutschland dagegen suchten oft hochbedeutende Männer, von einem falfchen Gigenbewußtsein getrieben, die Sitten des Salons auf das Niveau ihrer alten Bewohnheiten herabzuftimmen. Schleier= macher felbst schrieb Fronien über die gute Lebensart und meinte: "Das Prinzip des Konventionellen ift: du mußt auf alle Beife andeuten, daß die gegenwärtige gesellschaft= liche Einrichtung die vortrefflichste ist.

Bas man im Konversationston und im feinen geselligen Wefüge noch nicht erreichte, dachte man durch Bildung zu erjeten. Die Damen, von modernem Bildungsfieber er= griffen, ftromten deshalb zu den Borlefungen über schöne Literatur und Runft, die Auguft Wilhelm hielt. Gie waren Modesache, und es gehörte fich in der Wesellschaft, dem neuerwach= ten afthetischen Geschmack dies Opfer zu bringen. Huch Rabel nahm mit ihren Freunden an den Borträgen teil, aber fie lächelte über jene, die man in der Umgebung von Schle= gels Teinden als Anhänger eines neuen poeti= ichen Evangeliums verspottete. Gine Satire, die wohl Rogebue ihr Entstehen verdankt, schildert vortrefflich das afthetische Gebaren:

Sie müssen es glauben, besonders die Damen, Die sollten mich auf dem Katheder sehen, Mich preisen und kein Wort verstehen, Wich preisen und kein Wort verstehen, Die werden hausenweise zu mir rennen Mit Cicisbeen und Ridifüssen, Ein Stündchen sigen auf meinen Stühlen, Damit sie nachher sagen können: Us das Kollegium ward gelesen, Bin ich auch ein paarmal dabei gewesen, Und während ich strickt' an meinen Strümpsen, Habe ich lernen auf Wieland schimpsen. Die ganze Listhetik in einer Ruß Kostet mich nur zwei Friedrichsbor.

Dabei habe ich meinen schönen Fuß Gezeigt der ganzen Versammlung vor.

Daß die italienische Eigenart des Cicisbeo in diesem Gedicht erwähnt ist, zeigt die Moeral Berlins in einem Zustande, wie sie auch der anonyme Versasser salante ou voyage d'un jeune homme à Berlin". Die Unspielung sollte aber hauptsächlich die Umgebung der Nomantiser tress

fen, beren Unfichten über Geselligfeit und Liebe in Friedrich von Schlegels "Lucinde" niedergelegt find. "Biele werden fagen, Schle= gel treibt's arg, nun follen wir ihm auch noch das Licht zu feinen Orgien halten," schrieb Novalis über das Buch an Maroline, die geschiedene Frau August Wilhelms. Der Roman hatte die Tendenz, der bürgerlichen Moral ins Gesicht zu schlagen, denn er feierte die freie Liebe, doch nicht mit jener sittlichen Größe und Achtung vor der gesellschaftlichen Form, die Goethe in den "Wahlverwandt= schaften" trot aller Freiheit der Empfindung wahrte. Es berührt seltsam, daß ein ern= fter Philosoph wie Schleiermacher diese Selbst= bekenntniffe ohne Scheu und Scham als ein "tugendhaftes Buch" bezeichnet. Karoline und Dorothea Schlegel spielten eine hervor= ragende Rolle in den geiftigen Areifen Berlins; die schöne und fluge Dorothea empfing alle Welt und wurde überall empfangen, obwohl ihr Vorleben auch vor dem Erscheinen "Lucindes" nicht unbefannt war. wollen feinem Urteil vorgreifen," Schrieb Barnhagen in seinen Denkwürdigkeiten über die gesellschaftliche Moral am Anfang des Jahrhunderts, "aber als Tatfache dürfen wir hinstellen, daß in jener Zeit eine Religion der Liebe galt, in der jedes echte Gefühl als ein heiliges angesehen wurde, gegen welches jedes andre Gefühl zurückstehen mußte." Dies war der Nachflang der Empfindsamfeit.

Im S. Ist des Jahres 1806 zerstreute der Ariegsfturm, was fich an gefelligem und ästhetischem Berkehr in Berlin gebildet hatte. Die "mondanen" Borlefungen Schlegels wurben abgelöst von Fichtes Reden an die deutsche Nation, denen Männer und Frauen aller Stände zuströmten. Während ber Schall von Trommelwirbeln vorüberziehender feind= licher Truppen in den runden Saal des Alfademiegebäudes drang, sprach der Philo= foph über die notwendige Ilmgestaltung der zeitlichen Buftande. Huch Rabel faß unter den hörern und vernahm die Worte: "Solange wir beutsch find, erscheinen wir uns als Männer wie andre auch; wenn wir aber halb oder auch über die Balfte undeutsch reden und abstechende Sitten und Rleidung an uns tragen, so dünken wir uns vornehm. Der Gipfel aber unsers Triumphes ist es, wenn man uns gar nicht mehr für Deutsche, fondern für Spanier oder Englander halt, je nachbem nun einer von diefen gerade ant



meisten Mobe ift." Unter bem Ginfluß Fichtes wurde der Salon in der Jägerstraße vor seinem Ende politisch=patriotisch, aber troß guten Willens und ehrlicher Begeisterung miberiprach dies der Stellung und dem gan= jen Wefen des Haufes. Mit den alten Freunden verlor sich der Ginfluß, so daß die tochbedeutende Frau tatenlos vor den Ereig= mien ftand und "alles Wetter ohne Schirm über sich ergeben lassen mußte". Erst als Gattin bes Diplomaten Barnhagen von Enfe fand fie auf dem Wiener Kongreß von neuem einen Areis, der ihren Gaben entsprach.

Die eigentliche Hofgesellschaft Berlins, deren intellektuell anspruchsvolle Mitglieder nach dem Beispiel des Pringen Louis Gerdinand ben Salon Rahels besuchten, stand, ehe die traurigen politischen Ereignisse hereinbrachen, im Rufe, von muftischen Strömungen in gleicher Beise erfaßt zu sein wie von sinnlicher Ver= gnugungefucht. Diefer Ruf erhielt fich nach dem Tode Friedrich Wilhelms II. (1797), der Kofenfreuzer, Illuminaten und Schwindler aller Urt angezogen hatte. Das ftrenge Beiwiel des jungen Herrschers und seiner Gattin, der Königin Luife, übte noch teinen Ginfluß ...

über die Bergnugungen ber jungen Dffi= ziere erzählt Roftiz ein merkwürdiges Be= schichtchen aus dem Jahre 1806. Zacharias Berners "Weihe ber Araft" gehörte bamals ju den meist aufgeführten Studen. In einem Auftritt Diefes Schauspiels wird ein Witten= berger Nonnenkloster aufgehoben, bessen Injaffen der Kangler mit den Worten entläßt: "Gehet in die Welt und wirfet!" Weiter in feine Rede von den Frauen, nur Ratha= tina von Bora bleibt auf der Szene. Dic Diffiziere wollten in einer Barodie das fer= nere Schickfal der Monnen zeigen, die einen geeigneten Wirtungsfreis bei Madame Ct= idern, der befanntesten Berliner Rupplerin, gefunden hatten, und ftellten einen Befuch Luthers mit seiner Gattin bei beren frühe= ren Schicksalsgenoffinnen bar. Leutnant von Roftig beschrieb den berben Spaß, der ben Teilnehmern einige Tage Arrest einbrachte:

"Ich ließ einen Schlitten auf niedrige Räder segen und diese mit herabhängendem grauem Tuch bedecken. Bier ruftige Pferde tonnten dieses Fuhrwert bequem ziehen. Dar= auf murden folgende Berhaltungsmaßregeln aufgesettt: jeder Teilnehmer stelle vier bis jechs Vorreiter, alle reich gekleidet mit Gol: und Gilbertreffen, wie folches bei großen verlor und die Sackeln verlofchten." Monatahefte, Band 108, I; Beft 643. - April 1910.

Schlittenfahrten üblich ift; ferner versieht er fich mit einem wohlangepaßten und anftandigen Frauenanzug sowie mit einem Damenfattel für fein Pferd. Aus der Theater= garberobe wird die Tracht Dr. Luthers sowie feines Famulus und der Ratharina von Bora entlehnt oder gefauft. Desgleichen wird ein Anzug angeschafft, der nach dem gewöhn= lichen Saustleide der Madame Etichern gemacht ift, dazu eine Bunschfelle und ein Bund Schluffel. Alle Offiziere, als Frauen gefleidet, tommen auf ihren Baradepferben, nur berjenige, ber Madame Gifchern agiert, reitet ein fleines Pferd, Langschwanz, mit aufgesteckten Gfelsohren. Im Schlitten fitt Luther mit seinem Famulus, der in der Sand feines herrn Flote halt, die lächerlich lang fein muß. Ratharina reitet auf der Britiche, in der einen Sand eine Facel, in der andern eine hetpeitsche haltend. Go lautet das Programm, bem getreulich nachgehandelt ward.

"An einem Abend im Monat August ver= fammelten fich fämtliche Teilnehmer in mei= ner Wohnung, die Offiziere als Frauen ge= fleidet, Graf Hertherg in der Tracht Luthers, Leutnant Biethen in ben Aleidern ber Et= schern, ein Junter vom Regiment als Famulus vermummt. Ich endlich, der Riefen= hafte, stellte die zarte Katharina von Bora Brachtvoll gefleibete Vorreiter mit vor. Fackeln feilten nicht. Plöglich, als alles rasch gerichtet, die Fackeln entglommen waren, brach der Bug in der vorgezeichneten Ord= nung, von einem Lichtmeer übergoffen, aus ber Charlottenstraße unter die Linden her= vor und bewegte fich mit gemäßigter Gile burch die zusammeneilenden Saufen von Bu= schauern, die zuerst mit Berwunderung ben Blanz des Buges angafften, dann, wenig= ftens zum Teil, die Bedeutung der Geftalten erkennend, die Unspielungen belachten und laut das helle Schaugepränge bejubelten.

"Aber bald fprengten Sufaren und Bolizei= biener zu Pferde heran, die der Gouverneur von Berlin, Feldmarfchall Möllendorf, geschickt hatte, um der Boffe zu wehren und den Bug aufzuhalten. Indeffen, es war sol= thes ichon zu fpat, die Scharwache biente nur bazu, die uns hemmenden Saufen ber Buschauer zu lichten, und wir durchzogen eine Stunde lang mit zunehmender Schnel= ligfeit die Stragen, bis ber Bug in faufen= dem Galopp in eine entlegene Strafe fich

Digitized by Google

Von dem gesellschaftlichen Ton der Offi= ziere vor dem Kriege berichtete ein süddeut= icher Diplomat: "Unter dem jetigen wenig ftrengen Regime plünderten die zu den Bof= festen eingeladenen jungen Offiziere gang un= gefcheut die Tafeln und Bufetts, als feien es feindliche Martetenderbuden." Auch im Saufe bes Pringen Louis Ferbinand gingen folche jungen Berren aus und ein, denn er unterhielt sich gern auf eine möglichst aus= gelaffene Urt, wie es Pring Being, der Freund Falstaffs, einstmals getan; Nostiz war sein Abjutant und Bertrauter. Aber an biefem fleinen Sof verfehrten außerdem die ausgezeichnetsten Männer ber Beit neben ben Gefellen, "die nichts als Schwelger und Li= bertins waren". Bu den Lieblingsgewohn= heiten des Bringen gehörte frohe, den Beift beschäftigende Mitteilung, daher er abends bis tief in die Nacht hinein meift Gesellschaft um fich hatte. Johannes von Müller, Beng und Wilhelm von humboldt waren oft ge= febene Bafte, auch Schiller erschien bei fei= nem Berliner Aufenthalt. In der Commerwohnung machte Madame Pauline Biefel, die Matreffe Louis Ferdinands, die Bonneurs, ohne daß es den Befuchern feltfam erschien. In der Stadt regte man fich faum darüber auf. Das pringliche Sagbichloß Schrife bei Magdeburg wurde im Sommer 1805 Schauplat der erften Parforcejagd nach englischem Muster, wozu alle benach= barten Fürsten ihre Sunde schieften ... Ausgewählte Speisen und guter Bein, besonders Champagner, den der Prinz vorzüglich liebte, ftillten Hunger und Durft, doch das Mahl, in antifem Stil gefeiert, wurde durch Mufit und Wechsel heitrer Erholung weit über bas gewöhnliche Maß verlängert. Neben bem Brinzen stand ein Piano, eine Wendung und er fiel in die Unterhaltung mit Tonafforden ein, die dann Duffet, sein böhmischer Kapell= meifter, auf einem andern Inftrument weiter fortführte. So entstand oft zwischen beiden ein musikalischer Wettkampf, "ein musikalisches Gefpräch" fonnte man es nennen, "bas alle durch Worte angeregten Empfindungen der Ceele in bezaubernden Tonen lebhafter fort= flingen ließ". Unterdeffen wechselten Betrante und Auffage, auf der Tafel gur freien Wahl hingestellt. Wer nicht aß und trant, spielte Rarten oder mit Burfeln oder führte ein Gespräch mit dem Nachbar. "Die Frauen auf dem Sofa, in antifer Freiheit gelagert,

scherzten, entzückten, rissen hin und verlichen dem Symposion jene Zartheit und Weichheit, die einer Gesellschaft von Männern unter sich durch ihre Härte und Einseitigkeit abseht. Es geschah wohl, daß man sich erst am Morgen trennte, und manche standen von demselben Stuhl auf, den sie am Abend vorsher gewählt hatten."

Neben dem Berlin, das in den Salons sich ästhetisch und literarisch zu bilden suchte, und jenem, beffen ausgelaffene Unterhaltung ben Tugendhaften manches Argernis bot, fam bie offizielle Welt zu verhältnismäßig geringer Geltung, obwohl mit Ausnahme einer fleinen Militärpartei alle Kreise für Rönigin Quise schwärmten. Der Hof lebte im allgemeinen einfach, doch die Gattin Friedrich Wilhelms III. tanzte mit Leidenschaft und ließ manche Quadrille im Opernsaal ausstatten, die nach ben Beitberichten ben Tagen Ludwigs XIV. ober Augusts bes Starfen würdig war. Man entlehnte bie Roftume der Beschichte oder machte fie mythologisch=burlest, wie bei einem berühmten "mardi-gras" ber Schwester bes Pringen Louis Ferdinand, der Fürstin Radziwill. Auf diesen Festen wurde als ganz neue Mode der Gebrauch eingeführt, an kleinen Tischen zu effen, ftatt wie bisher nach Rang und Stand an großen feierlichen Tafeln.

Gleich Zopf und Verücke verschwanden nun aus der eleganten Herrentracht Strumpf und Schuh. Seit fich ber König in ber urfprunglich amerikanischen Kleidung mit Pantalon und Stiefeln auf der Aurpromenade bes Bades Phrinont gezeigt hatte, ahmte man die neue Tracht in der Hauptstadt nach. Diefe Mobe burgerte fich ungefähr gleich= zeitig mit dem Weglaffen bes Buders ein, denn die Eleganten in Berlin verfuhren nach bem Beispiel ber Whigs in England, die ihr Haar furzgeschnitten à la guillotine tru= gen, seit die Torns, die politischen Feinde, den Haarpuder besteuerten. Auch eine veränderte Hofuniform bestimmte Friedrich Bilhelm nach bem Mufter von Bindfor.

Um den föniglichen Kindern Freude zu bereiten, fam eine bisher ungewohnte Art von Festen auf: der Kinderball. Kotsebue beschrieb in der von ihm herausgegebenen Zeitung "Der Freimütige" einen der ersten Kinderbälle aus dem Jahre 1803 im Hause des Hosmarschalls von Massow: Sobald der Hos Platz genommen, begann die Musik ein

Adagio zu spielen. Die kleinen Masken waren noch unsichtbar. Auf einmal erhob sich ein Amor unter dem Stuhl der Königin und überreichte ihr einen Pfeil mit der Inschrift: "De vos yeux à tous nos cœurs". Zugleich ürömten die verkleideten Kinder von allen Seiten herbei, ordneten sich zu einer Polosnäse und zogen vorüber, worauf der eigentsliche Tanz begann. Der Geschmack der Zeit mit deutlich an einem Gedichtchen zutage, das ein kleiner Savoyarde aussagte, indem er der Königin einen Apfel überreichte:

La pomme est le fruit dont la fable et l'histoire Depuis des siècles entiers ont gardé la mémoire. Si je la mets à vos genoux C'est que de tant d'attraits des Dieux vous

ont ornée

Qu'Adam l'aurait prise de vous Et Paris vous l'aurait donnée.

Diesem harmlos zierlichen Treiben in der Umgebung der schönen und beliebten Köni= gin bereiteten die politischen Ereignisse ein ebenjo jahes Ende wie dem genialen Gich= ausleben des Pringen und feiner Gesellschaft und wie dem afthetischen Benießen der berühmten Salons. Louis Ferdinand fiel bei Saalfeld, Sof und Aldel flohen aus Berlin, die Lebenshaltung wurde außerordentlich ein= fach, und das gesamte Interesse nahmen die ernstesten Fragen des Staates in Unspruch. Benn es fich um Gein ober Richtsein handelt, tritt der gesellschaftliche Berkehr aus ben gewohnten Bahnen, und die Bernunft bannt alle erichwerenden Formen, die fonit in der Kulturwelt ihre milbernde, anmutvolle Aufgabe erfüllen. Wie Runft und Biffenschaft in ernften Beiten zurücktreten, verichwindet auch jene Geselligkeit, die Beift und Rörper Erholung bietet, ohne daß fpa= tere Generationen das Recht haben, von tulturlosen Zeiten zu sprechen. Gin famerad= schaftlicher Verkehr unter Männern löfte im deutschen Rorden bas elegante und sentimen= tale Bejen ab. Die Zeiten mahnten an vergangenes helbentum. Die 3dee, eine Nach= ahmung von Ronig Artus' Tafelrunde zu gründen, die der Freundschaft und der edlen Geselligkeit gewidmet sein und dabei auch den mehrstimmigen a capella-Gesang pflegen iollte, faßte Karl Friedrich Zelter, der Di= rektor der Berliner Singakademie ... Der Begriff der "Liebertafel" (fo nannte Belter die neue Gesellschaft), der später vielfach eine völlig andre, unverständliche, mit Männergesangverein identische Bedeutung erlangt hat, bezeichnet hier im eigentlichen Sinne des Wortes eine gesellige Taselrunde, in der Lieder gesungen wurden. Der 24. Januar 1809 wurde dann der Gründungstag der Zelterschen Liedertasel, und nach dieser eigensartigen Schöpfung sind im Laufe der Jahre viele Tausende von ähnlichen Bereinen entstanden, und Millionen von deutschen Mänsnern haben im Liedertaselwesen Freude und Erholung gesunden, musikalische und pastriotische Anregungen daraus geschöpft.

Mit Wallenstein machte Schiller die Phan= tafie ber Gebilbeten wieder friegsbereit, ber Offizier errang von neuem gesellschaftliche Achtung, das Waffenhandwerk galt als höch= fter Beruf. 2118 der fächfische General Thiel= mann - ein ehemaliger perfonlicher Freund und glühender Bewunderer Schillers - bie fächfischen Regimenter in Torgau schon im Frühjahr 1813, mit gleicher Rühnheit wie Port in Preußen, den Berbundeten gugu= führen fann, gaben ihm die Offiziere an fci= nem Geburtstag ein großes Gaftmahl. Ber= gebens fuchte Thielmann gegen Ende der Tafel die aufgeregte Gesellschaft für feinen Plan zu gewinnen, ein General schrie ihn nieder. Aber allgemein verglich man nach dem Bericht von Augenzeugen die Ereignisse von Torgau mit Szenen aus Wallenstein, bas Mahl mit bem Terztischen Bankett, und wirklich hörte man im größten Aufruhr eine Stimme: "Ber ift gut taiferlich?" Go fand man in der Tragodie einen Spiegel für felb= ftändige Entscheidungen und große Konflifte.

Die Rolle, die Fichte in der burgerlichen Gefellschaft spielte, übernahm der Freiherr Rarl vom Stein bei Hofleuten und Diplo= maten. Alls sich im Jahre 1812 bas Land auf neuer Grundlage bildete und geheime Berhandlungen mit andern Mächten fich als notwendig erwiesen, warnte Stein den König: "Dinge von der größten Wichtigkeit werden im Innern der Familie gelesen und gesprochen, sehr vieles von geringerer Bedeutung fommt des Abends beim Teetrinken vor; bas Wohnzimmer der Frau von Boß (der Oberst= hofmeisterin) wird von Besuchern nicht leer, hier erscheinen Soldaten, Beschäftsleute, Men= schen aller Art und allen Sinnes — wie ift bei einer folchen Einrichtung ein Beheim= halten möglich? Und die wichtigsten Dinge werden Brivatgespräche ... Man entferne diese Menschen, man gebe ben Bisiten, welche



richtung - fie bestimme Tage und Stunben, wo sie Leute sieht, und die übrige Beit fei fie unzugänglich." Der Hof richtete fich nach den Wünschen bes ftrengen Staats= mannes, der vor Napoleons Born in der Berbannung in Petersburg lebte und durch feine Stellung in der Gesellschaft dieser felt= samen Sauptstadt großen Ginfluß auf ben Baren gewann. "Sein Mut, seine Ruhn= heit und noch mehr fein Wit brangen allent= halben durch und zündeten wie ein Blit= ftrahl, wo irgend etwas noch zu zünden Die Liebensmurdigfeit, womit er in ben fürzesten und unscheinbarften Worten an ben Tafeln und Teetischen zu spielen wußte, wo er sich auch gern und unbewußt felbst in leichteren Scherzen geben ließ, machte ihn ju einer wichtigen Perfonlichfeit ber maßgebenden Areise in Betersburg. Seine Gin= fälle wurden zu Anckdoten ausgeprägt, und bald bildete sich ein Anhang, der um fo treuer war, weil man wußte, daß Stein mit dem Sieg wieder nach Beften wollte und niemandes Plat erftrebte. Ernft Morit Urndt schrieb über ihn aus ber ruffischen Beit: "Das zum Fortschnellen und zum Begeistern fo allmächtige Beer ber schönen und geist= reichen Frauen pflanzte fein Banner auf."

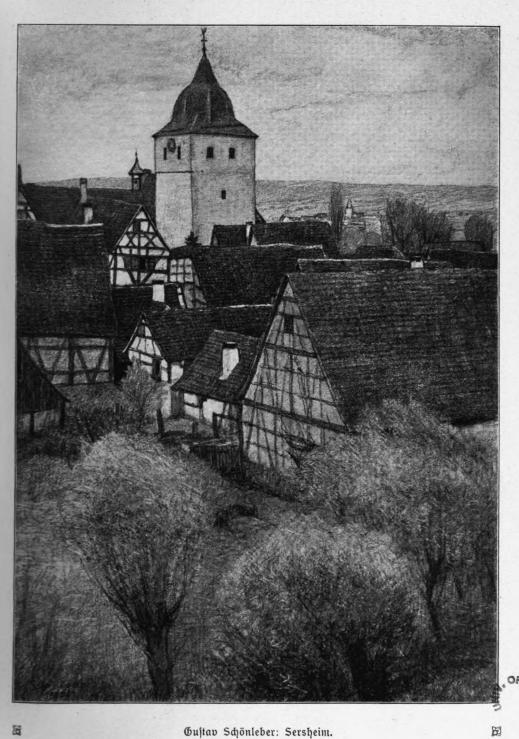
In diefer Beit knüpften fich die festen Bande an, die Preußen mit Rußland im neunzehnten Jahrhundert vereinen follten. Die Gesellschaft, in der Stein für die Auf= erstehung feines Baterlandes wirfte, war ein merkvürdiges Gemisch von affatischer Bracht und westeuropäischem Raffinement. Der Sof mit seiner streng militärisch burchgeführten Rangordnung, in die sich selbst die genial= ften Frauen widerspruchslos einfügen niuften, bilbete eine glangende, im wortlichften Sinne juwelenschimmernde Bereinigung von Frauen mit französischer Erziehung, die im Grunde ihres Bergens Uffiatinnen blieben, genialen, aber in Trunt= und Lebensfreude untergehen= ben Grandseigneurs, Offizieren und internationalen Abenteurern. Der Kampf, den Stein führen mußte, um die freundliche Befinnung des Baren für Preußen wach zu er= halten, richtete sich nicht zum wenigsten gegen eine frangöfische Schauspielerin, Mademoiselle Georges, deren Liebreig sowohl viele Damen der Gesellschaft bezauberte, als auch das Berg verstand es, die elegante Welt und jene, die fes Turnier war der Wiener Rongreß.

bie Grafin Bog annimmt, eine andre Gin= man heute Snobs nennen murbe, an fich zu ziehen. Caulaincourt, ber Botschafter Da= poleons, hatte die für Frankreichs Klugheit und Ruglands Verhältnisse außerordentlich bezeichnende Weisung erhalten, nicht zu sparen, aber sich auch nicht wie ein reichgewordener Bürger zu benehmen ... Die Botschaft gab Feste von unerhörter Pracht, man amufierte den Sof und imponierte selbst den Reichsten burch einen Luxus, ber mit raffinierter Bleich= gültigfeit verbunden war. Das frangofische Theater bildete den eleganten Mittelpunkt ber Gefellschaft. Als Mademoifelle Georges, Die berühmte Tragodin der Comédie française, anfam, planten mehrere Barteiganger Caulain= courts, Alexanders Geliebte, Frau Narischfin, burch die Darstellerin der Semiramis aus der Gunft des Herrschers zu verdrängen. Obwohl ber Bar Fraulein Georges mit Geschenken und Aufmertsamfeiten überhäufte, blieb er feiner ruffischen Beliebten treu und anderte nichts an seinem Vorgehen gegen Napoleon. Als nach der Schlacht an der Mostiva Peters= burg auf feinen Befehl illuminieren mußte und die Schauspielerin magte, diesem Befehl zu tropen, gebot der 3ar: "Je ne veux pas qu'on l'inquiète, elle se conduit comme une bonne française." Benige Tage darauf reiste die ganze Truppe des eleganten, jahrelang Mode gewesenen Theaters nach Schweden, um die heimische Runft am Hofe Bernadottes zu zeigen.

22222222222

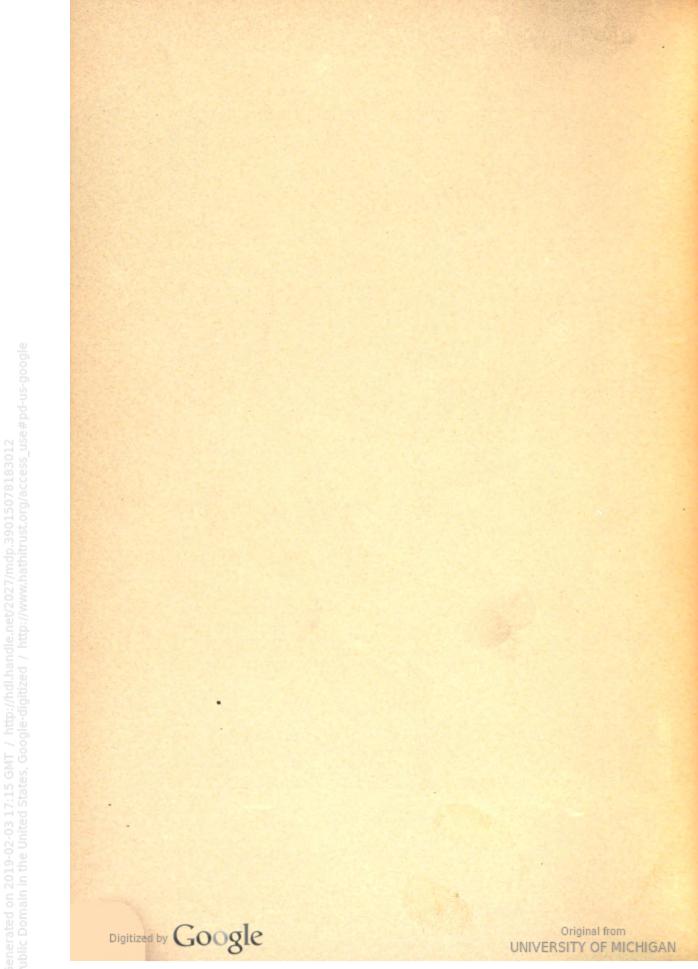
Rogebue mußte auf Beheiß des Baren nun das "Ruffisch=deutsche Bolfsblatt" ber= ausgeben, das die Notwendigfeit einer politischen und gesellschaftlichen Alliang ftart betonte. Es erreichte nur die Bahl von neun= unddreißig Nummern und enthielt, wie alles, was mit ruffifchem Beiftesleben bamals zu= fammenhing, allzuviel des überfpannten. So machten die Damen von Betersburg barin ben Vorschlag, ein gemeinsames Amazonenregiment gegen den Morjen zu bilben. Dies erinnert an den Gedanken, den Raifer Paul wenige Jahre vorher gang ernsthaft ausgesprochen. Die Souverane follten mit ihren Miniftern, um den ewigen Ariegswirren ein Ende zu machen, persönlich ein Turnier ausfechten, er würde mit den Seinigen zur Stelle fein. Jest aber ruftete fich Europa zu einem andern Tur= nier, das im Salon und am grünen Tisch ausgefochten wurde, und auf dem die Ruffen zum erstenmal gesellschaftlich wie politisch ben Alleganders umftriette. Die frangofifche Bartei größten Ginfluß in Guropa errangen. Die-





Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN







in junger Breslauer Lyrifer, Stubiosus Max Kalbeck, bessen Erst= linge günstige Aufnahme finden, wie man liest, ist rasender Hand= schriftensammler, nebenbei speziell Ihr stürmischer Berehrer, und hat mich beschworen, ihm Ihre Briese zu schenken. Dies zu tun,

hab' ich mich zwar gehütet, ihm jedoch verssprechen mussen, Sie für ihn um etsiche alte, der Bernichtung preisgegebene Brouillons oder Kopien von schon veröffentlichten Gesdichten usw. anzussehen (je nachlässiger gesschrieben, desto erwünschter für den Sammsler!), unter welche Sie allerdings, um ihnen die volle Sammlungsweihe zu erteilen, Ihr Paul Hense sehen müßten. Bielleicht sindet Ihre Güte gelegentlich eine freie Misnute zur Ausübung solcher Großmut?"

Auf dem ftattlichen Briefbogen in Groß= Quart, der die vorstehenden Beilen enthält, geschrieben von einer noch aus dem acht= zehnten Sahrhundert heraufreichenden alt= modischen Sand, findet fich zum erstenmal mein Rame mit bem Paul Benfes vereinigt. Der Brief ift batiert: "Breslau, 20. Juni 1871" und entstammt ber treuen Geber meines edlen Gonners und unvergeglichen Freundes Rarl von Soltei. Er war es, der mit bem Geschent einer hubschen Rolleftion von Autographen meine Cammelleidenschaft geweckt hatte, und er wiederum war es, der meinen Schülerpoefien einen Berleger ber= ichafft und lobende Beurteilungen zugefichert batte. 3hm, bem ich über das Grab bin= aus in Beit und Ewigfeit verpflichtet bin, habe ich auch eins ber unschätzbarften ibea= Ien Guter meines Lebens zu verdanten: Die nun bald vierzigjährige Freundichaft Baul Benfes.

Monatshefte, Band 108, I; Deft 643. - April 1910.

Muf Solteis Bitten Schickte Senfe fur ben ihm unbefannten Studenten ben erften, viel= fach forrigierten Entwurf des sechzehnstrophi= gen, eben von ihm aus dem Italienischen des Biuseppe Biufti übersetten Gedichts: "Fern fei, daß ich im Tagestampf" (als man ihn aufforderte, für Zeitungen zu schreiben).1 Die eigentumliche Form ber Strophe im Berein mit dem Wohlflang der Senfischen Sprache bezauberte mein Dhr, und es entstand fast unmittelbar nach der Lefture bes Gebichts ein andres. Ich hatte faum Beit, mich gu befinnen, fo fpontan brangten fich die Berfe aus meinem Innern hervor, und ohne viel über ihren von Giufti weit abliegenden Inhalt nachzudenken, sang ich:

> Wenn auch mit scharsen Pfeilen oft Das Schicksal mich getroffen, Noch steht mein Herz so treu wie sonst Für seine Gäste offen; Nie hat es sich verdrossen, Ob Freude ihm, ob Leid genaht, Vor ihnen zugeschlossen.

Ich sah, was mich so tief betrübt Durch zeitiges Bergehen, Zu ewiglicher Dauer mir Im Geiste auserstehen; Was groß und schön hienieden, Dem wußt' ich Tod und doch zugleich Unsterblichteit beschieden.

Kaum daß dem starren Schmerz das Wort Belebt sich losgerungen, Hat sich mit ihm die Welodie Zum Ather aufgeschwungen; Nun kehrt's, von reinen Tönen Gesofgt, zurück zum Herzen mir, Wein Trauern zu versöhnen.

<sup>1</sup> Gedichte von Giuseppe Giusti. Deutsch von Baul Benje. 1875. E. 215.

So hab' ich nicht umfonft gebebt, Und nicht umfonft gelitten, 3ch habe Troft und Sieg im Rampi Bur andre auch erftritten: Gie merden überwinden, Wenn fie fich felbst im fremden Weh Weläutert wiederfinden.

In Gluten ichlägt die Alage auf, Die Schladen fallen nieder; Die markverzehrend loberten. Die Schmerzen werden Lieder, Und feffellofen Dranges Edwebt die befreite Seele bin, Ein Phonix des Befanges.

Alls Gefühlserguß eines einundzwanzig= jährigen Jünglings mochte dieses "Leid und Lied" betitelte Dankpoem immerhin einen seltsamen Gindruck auf den Spender des Autographs machen. Sense fühlte sich um so eigentümlicher davon berührt, als er ge= rade eine der schrecklichen Matastrophen er= lebt hatte, mit denen der Reid der Götter bas gluckgesegnete Haus bes Dichters zu wiederholten Malen heimsuchte. Er litt noch unter den Schauern jener Aprilnacht, Die ihm seinen genialen Ernst entrig und das neugeborene holde Schmerzensfind Wilfried in die Urme legte.

D Kind, wie harmvoll mußt' ich dich begrußen Und habe meines Schluchzens Arampf und Beben Erftidt an beines Mündleins erften Ruffen.

Die Stunde mar zum Eintritt in das Leben Micht flug gewählt, zu furze Frift vergangen, Seitdem bein Bruber uns Balet gegeben ...

singt Hense in den glut- und schmerzvollen, dem Andenken seines Rindes gewidmeten Ter= ginen. Der "Phonix bes Gesanges" entstieg dem Brande der Seele - unwiffentlich hatte ich es ihm zum Troft zugerufen. Das herr= lichste Tentmal aber errichtete er bald darauf seinem Liebling in dem Moman "Die Rinder der Welt". Alls Balder fehrte zu un= sterblichem Leben gurud, der als Ernft zu den Schatten hinabgestiegen war. Dem Dich= ter gelang es, seine Lieben ter Bernichtung abzuringen, und als der finftre Würgengel auch den vielleicht noch reicher mit Borzügen des Rörpers und Beistes begabten Wilfried geraubt hatte, gesellte fich der Wiedererwectte dem trauernden Bater bei, um still neben ihm vor seinen geistigen Augen zum Jüngling und Mann beranzureisen -"all sein Tagwert," wie Hense in der Bu= cignung seiner "Neuen Gedichte" (1897) an Wilfried schreibt, "war immer auch für ihn getan, ihm bracht' er ftete bas Befte bar".

Holtei, bem Benfe ben Empfang von "Leid und Lied" bestätigt hatte, ermunterte mich, ihm die 1870 in Brestou erschienenen Erstlinge meiner Gymnafialmuse zu schicken. Darauf Schrieb mir Benfe am 29. Novem= ber 1871:

"Sie find in der Tat durch das Weichent Ihrer Wedichte einem lebhaften Bunfche von mir entgegengefommen, verehrtefter herr. 3ch war, ale Ihre ergreifenden Strophen mir damale gu= famen, zu verftort und zerftreut, um eine neue Befanntichaft pflegen zu fonnen, und mußte felbit den Dank für Ihr Gedicht unserm alten Beren überlaffen. Leider nur bin ich auch heut' noch nicht viel beffer baran mit meiner Zeit und Stimmung, da ich, in eine große Arbeit ver= graben, nur in furzen Paufen einmal wieder an die Oberwelt auftauche und bann gerade fo viel Befinnung habe, um den Faden des Berfehrs mit Freunden und Nachbarn nicht gang abreißen ju laffen. Den heutigen Rubetag will ich gleich dazu benuten, Ihnen einen Gruß zu senden und Ihnen zu fagen, daß ich Ihr Buch schon gang gelejen und vieles darin fehr dantbar genoffen habe. Es trägt natürlich die Spuren seiner Erft= lingsichaft in einer gewissen harmlosen Ungleich= beit, Buntheit und Unbefümmertheit, die aber felbst dem Unreifen einen anziehenden Sauch von Grifche verleiht. In gehn Jahren murben Gie manches beffer und manches nicht fo gut machen, und es tut mir leid, daß wir nicht mündlich Blatt für Blatt umwenden und darüber plaudern fonnen, damit Gie das mahre Intereffe innewerden möchten, das mir dieje Erftlinge ein : geflößt haben. Bielleicht führt Sie Ihr Weg bald einmal nach München, wo benn doch allem Künftlerischen eine freiere und gedeihlichere Luft entgegenkommt als in Ihrer Beimat ..."

Es läßt sich schwer beschreiben, welche Wirfung diese fritischen und doch so schonen= den und aufmunternden Zeilen in mir ber= vorbrachten. Ich fannte von Hense bamals nicht viel mehr als ein paar in Anthologien verstreute Gedichte, die Tragodie "Meleager", einen Band Novellen und den famofen "Salamander", jenes Reisetagebuch in Ter= zinen, deffen entzückende Form den rhnth= mischen Höllenzwinger Dantes mit Grazie durchbrochen zu haben scheint. Das Wenige aber hatte genügt, mir gewaltigen Respett vor dem Dichter einzuflößen. Er stand im Tempel meiner Anbetung unmittelbar neben dem geliebten Beibel, welche beiden dem

Bungling mindestens ebensoviel bedeuteten wie die feinem Sorizont entrudten Goethe und Schiller. Der Wunsch, einem von ihnen perfonlich näherzutreten und unter feiner un= ichatbaren Unleitung mich zum Dichter auszubilden, wurde immer reger, und ein zwei= ter Brief Benses entschied über die Wahl der Universitätsstadt, in der ich meine in Breslau begonnenen, ziemlich zersahrenen und plan= lofen Studien fortsetzen wollte. Go schrieb mir Benfe am 28. Februar 1872:

"Id) tomme spät, jo spät, baß Gie troß Ihrer Berficherung, fich gedulden zu wollen, mein Edweigen befremdlich gefunden haben werden. Aber die Arbeit diefer letten Monate ließ mich buchstäblich nicht zu Atem fommen, und es ift in der Tat die erfte Baufe, die ich mir gunute mache, um für Ihr Bild, Ihre guten Borte und die Aussicht, die Gie mir eröffnen - daß die Befanntichaft bes Originals vielleicht ichon der Sommer nachbringen werde -, Ihnen die Sand zu druden. Dur fest ce mich in einige Berlegenheit, daß Gie meinen Rat anrufen. In Lebensfragen mitzuvotieren, ohne die Kenntnis aller Berhältniffe, ift eine migliche Sache. Bor allem babe ich feine Borftellung von dem Um= fang Ihres Talente. Daß Gie ben Poeten bei Ihren Bufunfteplanen vor allem betonen, leje ich zwiichen ben Beilen. Gur biefen nun mare bier im Guben in jeder Beije ber gunftigfte Boden, und Luft und Sonne, zumal im Som= mer, follte auch Ihrer Gesundheit, wie ich bente, wohltätiger sein ale die Leipziger Roblendunft= atmoiphare. Ich habe es an eigner haut erfabren, wie die Berpflanzung in den deutschen Euden jo einem nordijchen Gewächs gedeihlich ift (bis ine Sprachliche hinein), ber neuen Lebeneiormen zu geschweigen, die Gie hier auf Schritt und Tritt umgeben werben. Huch ift unier München an allerlei Bildungselementen ieich, Runft und Natur stehen doch gang andere im Zait ale in ben Wegenden jenfeit des Daine, und der Arcie madrer Leute, die Gie hier fanden, mare Ihnen gewiß forderlicher als die Journatiften und Literaturinduftriellen, die Gie etwa in Leipzig fennen lernten. - Run aber bedürfen Eie eines ftrengen Gachstubiums, und da ift itwer zu raten. Bilhelm Bert und Konrad Sofmann waren gang geeignet, Gie in germanistische und romanische Philologie einzuführen, ber erftere ircilich mehr als Berater benn als Lehrer, ba er von der Universität zum Bolntechnifum über: gegangen ift. Aber Sie miffen, daß biefe Studien nur ichmer zu einer Anftellung führen, daß die Dberlehrerfarriere von der flaffifden Philo: logie ausgeht, ju ber Gie bier taum die nötige Anregung fanden, und ba Gie nicht in der Lage find, bei der üblichen Brivatdozentenmijere fich

bon vornherein auf eine Universitätestellung berlaffen zu fonnen, fo find diefe Studien nur dann mit Erfolg von Ihnen durchzuführen, wenn Sie entweder durch Privatunterricht sich Ihre Egi= fteng fichern - wozu gerade hier jo gut wie gar feine Mussicht ift -, ober wenn Gie eine novellistische Aber haben, die Ihnen durch bie Berbindung mit Beitungen Ihren Unterhalt gewährt. Alle andern Möglichkeiten, mit dich= terischen Gaben sich durchzuschlagen, sind hier barum versperrt, weil wir in München jo gut wie gar teine Journaliftit haben und die Tätigfeit ber wenigen Berleger außerft zaghaft und eng zugeschnitten ift. In dieser Binficht mare allerdinge eine Stadt wie Leipzig vorzuziehen. Db Gie aber nicht bennoch beffer tun würden, felbst aus gang äußerlicher Rücksicht unser immer noch wohlfeiles Gudbeutschland vorzuziehen, ift fehr die Frage. Auf einen Sommer, bacht' ich, fonnt' es nicht ankommen, wenn es fich barum handelt, einem ganzen Leben die Richtung zu geben. Ich fage nichts von der Freude, die es mir machen murbe, Gie hier zu feben, bamit mein Rat nicht durch meinen Borteil beeinflußt ericheine. Aber da ich doch jedenfalls im Laufe bes Commers nach Leipzig fomme, murbe ce mir auch dort möglich sein, mit Ihnen zu berkehren, wenn auch nicht so ausführlich und con amore wie bier. überlegen Gie aljo bas Bur und Wider ohne alle perfonliche Rudficht auf Ihren und meinen Bunich einer Begegnung bon Ungeficht zu Ungeficht. Die Lehrfräfte Leipzigs find mir unbefannt. Indeffen auf der Stufe, wo Sie fteben, find die Mittel gum Lernen wich tiger als die Berson des Lehrers ...

Diefes von reiner Menschenliebe getragene, von warmherziger, lebendiger Teilnahme burchdrungene und erwärmte, für Benfes Perfonlichfeit so ungemein charafteristische Schreiben war ein prajumtives Freundschafts= opfer ungewöhnlicher Art. Seine Broge richtig abschäßen fann nur, wer sich vergegen= wärtigt, in welcher Berfaffung fich ein Runft= ler befindet, der nach einer Riesenarbeit wie der dreibändige Roman "Die Kinder der Welt" das Bedürfnis fühlt, sich gründlich auszuruhen, um neue Araft zur fritischen Revision des faum vollendeten Werfes zu gewinnen. Er ließ es mich nicht entgelten und erwähnte es faum mit einem Wort, wie ftorend ich ihm mit meinen Angelegenheiten bazwischenkuhr, ja, er brachte es sogar fer= tig, sein Interesse von feiner eignen Aufgabe abzuziehen und es ungeteilt einem un= befannten Menschenfinde zuzuwenden, mit welchem sich zu befassen ihn möglicherweise in endlose Berwicklungen sturgen fonnte. Gin



Egoist hätte, wie man zugeben wird, anders gehandelt. Henses Brief, aus dem ich na= türlich nur herauslas, was mit meinen Bunichen übereinstimmte, verfehlte auch zu Saufe feine Wirtung nicht. Mein armer Bater, der nach dem Tode der beschwichtigenden und vermittelnden Mutter Ursache hatte, dem abenteuerlichen, ins unbefannte Beite fort= strebenden Treiben seines in verschiedenen Runften bilettierenden Cohnes mit Migtrauen und Besorgnis zuzuschauen, gab schweren Bergens feine Ginwilligung zu Munchen. Am meisten leuchtete ihm der materielle Borteil ein, den das von Hense als wohlfeil ge= priefene Leben in Suddentschland versprach. Denn die Unterstützung, die er mir gewähren fonnte, war gering, und das teure Pflafter Leipzigs fam, obwohl der ebenfalls ins Bertrauen gezogene Beibel gemeint hatte, ich würde, was die Wiffenschaft betrifft, an ber Bleiße reichere Ausbeute finden als an ber Isar, nicht weiter in Betracht. Aus der Barallelftelle eines von Geibel zur selben Zeit an mich gerichteten Gutachtens geht hervor, daß der Cohn Lübecks, dem es als intimem Freunde des Königs Max von Bayern an nichts zu fehlen schien, in den fechzehn Jah= ren seines Münchner Aufenthalts (1852 bis 1868) bort keineswegs heimisch geworden war. Woran es ihm gebrach, konnte ihm fein König geben. Schrieb er mir doch am 22. Januar 1872:

"Benn Ihre Wahl nur zwischen jenen beiden Städten schwankt, würde ich unmaßgeblich zu Leipzig raten, einmal, weil dies zurzeit ohne Frage die bedeutendste deutsche Universität ist, zum andern, weil Sie hier unendlich viel leichter gesellschaftliche Ansnüffungspunkte sinden würden als in München, wo das, was wir Familiensleben und häusliche Kreise nennen, nur aus nahmsweise vorkommt und der geistige Verkehr sich sast ausschließlich auf Zusammenkünste im Wirtshause beschränkt."

Gerade aber den geselligen Arcisen, die mich in Breslau zu verschlingen drohten, wollte ich entgehen. Ehe ich die Heimat verließ, gab ich noch rasch hintereinander bei dem durch meine kleinen Stadts und Provinzsersolge betörten Berleger meiner ersten Gestichte ("Aus Natur und Leben") zwei neue Bände Lyrik herauß: "Bintergrün", eine Blumensprache (!) in Bersen, und "Neue Dichtungen". Die "Neuen Dichtungen" entshielten u. a. die "Bekenntnisse cines Frrens

ben", einen Byflus in Terzinen, mit bem ich in unserm, von Kurd Laßwiß und mir gegründeten akademisch = literarischen Berein "Dintensaß" Furore gemacht hatte. Diesen Terzinenzytlus, der zu Heyses "Salamander" ungefähr in demselben Berhältnis stand wie das eingangs wiedergegebene Gedicht zu Giusti, wollte ich meinem neuen Gönner als Zeichen meiner unbegrenzten Berehrung widsmen und sandte ihn mit der frohen Botsschaft, daß ich das nächste Semester in Münschen studieren würde. Darauf antwortete mir der Dichter am 11. März 1872:

"Junächst meine Freude darüber, daß Sie zu uns kommen werden. Ich benke, Sie haben das Beste gewählt und werden sich hier wohl fühlen. Was ich dazu beitragen kann, soll herzlich gern geschehen, es bedarf das keiner neuen Versicherung. Und daß Stadt und Land und Leute wohl der Mühe wert sind, kann Ihnen mein Beispiel bewähren, da ich jett achtzehn Jahre hier mein Wesen treibe und auch nicht fortstrebe.

Mit Ihrem mir freundlich zugedachten Terginengyflus haben Gie mich aber in eine bofe Berlegenheit gebracht. Ich habe ein Faible für Sie, ein zweites für bieje Form, ein brittes für alles mir Zugeeignete. Also, wenn ich eines schönen Tage mit diefer Widmung überrafcht morben ware, murbe ich einen Gotteslohn gurud: geschrieben haben und gedacht: Frisch auf die Bäune, fo trodnen bie Binbeln. Aber Gie machen mich durch Ihre manustripte Mitteilung mitverantwortlich, und ba fann ich mich einiger ftiller Bebenken nicht erwehren, fo wenig, bag ich fie laut werben laffen muß. Gie reiten die ungesattelte Terzine fo ted und flott, daß ich wieder bon neuem Ihr großes Talent erfannt habe. Doch dünft mich die Sache ftellenweise miflich, da Gie über ber Luft bes Reitens Weg und Biel zu vergeffen icheinen. Gine Beichte wie diefe muß entweder durch großen Ernft und Tiefe ber Bedanten und glanzende Neupragung ber Worte uns gewinnen, oder die Schidfale, bie zu dieser duftern Beltanficht geführt, muffen uns etwas greifbarer vorgeführt und baraus die Notwendigfeit einer folden Charafterentwidlung flar werden. An beiden aber fehlt es hier. 3ch finde, Gie haben es etwas zu leicht mit der Sache genommen, das Bedicht nicht reifgetragen, nicht bloß im einzelnen des Ausdrucks, fondern in ber Berechtigung bes Bangen es noch nicht auf ein Lettes, Bleibenbes, Notwendiges gebracht. Und daher werden diese Strophen wieder nur den Eindrud machen, den ich von Ihren früheren Cachen empfing: daß Ihr Talent ichon fertiger ift als Ihre Stoffe, daß ein lebhaft geiftreicher Formtrieb nach allen Seiten herumtaftet, ohne mit voller Inbrunft einer Leben aufgabe fich

\*\*\*\*\*

3ch bedaure, daß wir nicht mündlich darüber verhandeln können. Ich wollte Sie im einzelnen auf manches hinweisen, was meine Unficht bestätigen murbe. Run tann ich nur jagen, bag, wenn Gie die Berausgabe bes Buches aus äußern Grunden munichen, feine sonderliche Gefahr in der Beröffentlichung auch diefer Gedichte liegen würde, da fie den Eindruck vieler Jugendgedichte talentvoller Bocten machen, die ju ichonen Soff= nungen berechtigen'. Aber die Widmung murbe ich schon aus dem Grunde widerraten, um nicht an die Unregung zu erinnern, die Gie gerabe gu Ihrem Rachteil von mir empfangen haben und die stellenweise bis zu eigentlichem Rach= tlang geht. Go gleich die Einleitung und die Rettung zum Schluß in Matur und Stille, bes ichaudernden Berächters' zu geschweigen. Wie tonnte ce auch andere fein, wenn Gie, wie Gie iagen, dieje fecheundzwanzig Bedichte in acht Lagen hingefturmt haben! Gut Ding will Beile baben. Daß ich Ihnen dies fo unumwunden jage, beweift Ihnen sicher meinen großen und redlichen Anteil an Ihrer bichterischen Entwidlung. In Jahr und Tag werden Gie - ba= von bin ich überzeugt - die Triftigkeit meiner Unficht mit Sanden greifen. Leider bin ich in der übelften Berfaffung, um Ihnen gerade heute mehr und Befferes darüber zu fagen, ba ich es meinen Rerven ichuldig mare, überhaupt feine Reder angurühren. Rehmen Gie baber borlieb und laffen bald wieder bon fich boren!"

Es bedurfte nicht erft einer Spanne von Sahr und Tag, um mich von der Gerechtig= teit und Richtigkeit der Henfischen Kritik zu überzeugen, wenn fie mich auch empfindlich genug traf. In eine folche und fo gründ= lich motivierte Strenge war ich von der Schar meiner gleichaltrigen Bewunderer, die mit mir in dasselbe "Tintenjaß" tunften, nicht gewöhnt, und ich hatte mir im erften Taumel der Schaffensluft eingebildet, mit diesen abihundert Berfen etwas Unerhörtes, nie Tagewejenes hervorgebracht zu haben. Als id das Manuftript dann einer erneuten Brufung unterwarf, sah ich es mit Augen an, die durch Benses Urteil geschärft waren, und ich bemertte, daß der große Dichter ein ebenfo großer Aritifer war. Bas er von der Le= bensaufgabe fagt, die auch das kleinste Bedicht für den Moment werden muß, ist mir nie wieder aus dem Bedachtnis entschwunden, und ich habe mir später Mühe gegeben, es auf meine Produktion anzuwenden, freinoch öfter die Beit, am öftesten die durch vielerlei Dinge zugleich in Anspruch genom= mene gesammelte Rraft ber Energie. Gern hätte ich die "Bekenntnisse eines Frrenden" aus dem Buche entfernt. Da fie aber ein Drittel von deffen Inhalt ausmachten, Ersat für sie in der Gile nicht zu beschaffen war und die "Neuen Dichtungen" zudem fogleich erscheinen mußten, weil ich bas bafür emp= fangene Honorar von dreißig Talern zur Reise brauchte, so begnügte ich mich mit einer leichten überarbeitung, ftrich eine Rum= mer weg und widmete die drei Abschnitte bes Buches um. Benfe mußte mit ben "Wanderungen" vorliebnehmen, die früher Holtei zugeschrieben waren (klugerweise unter= ließ ich es jett, ihm das Manustript vor= her mitzuteilen!), Holteis Rame wurde den von Seuse verschmähten "Bekenntniffen" vor= angefett, und Beibel blieb im Befit ber ly= rischen Novelle "Aus sonnigen Tagen".

Erleichterten Herzens fuhr ich Ende April 1872 meiner ins Blaue lockenden Bukunft entgegen, der wunderbaren, rätseltollen, bun= ten Beit meiner eigentlichen und uneigent= lichen Lehrjahre, die ich im täglichen Berfehr mit den Münchner Berühmtheiten zubrachte. Es wimmelte damals in Ifar=Athen von großen und kleinen Herren, vornehmen Damen und hübschen Mädchen und allerlei unter= haltendem Bolf. Philosophen und Litera= toren, Dichter und Musifer, Maler und Bild= hauer wirbelten um mich her in Salons und Boudoirs, Kirchen und Theken, Museen und Theatern, Ateliers und Aneipen, auf den Baffen und Bläten ber Ctadt wie in ben großartigen ober lieblichen Burudgezogen= heiten des nahen Berglandes. Ich wäre über= haupt taum wieder zur Besinnung gefom= men, wenn ich nicht ben Freund, ber mir alles andre an Größe des Charafters, Fülle des Talents, Lauterkeit der Gefinnung, Klar= heit der Erkenntnis, Reife des Urteils, Schönheit des Körpers, Anmut des Beistes und Sicherheit des Auftretens zu übertreffen schien, als ruhenden Pol in der Erscheinun= gen Flucht erfannt und festgehalten hatte. In seinem Innern trug er die Welt, die mich umgab, und noch eine höhere, die sich feine Beiten und Räume überfliegende Phan= tafie täglich neu eroberte, bazu. Mit beiben konnte er schalten wie ein Gott, fie aus bem Nichts hervorzaubern und wieder in das lich felten mit Erfolg. Oft fehlte die Quit, Richts versenken, fie nach felbstgegebenen Wes

richten und, wenn er wollte, zu dauerndem Gedächtnis einer augenblicklichen Schöpfer= laune verewiaen.

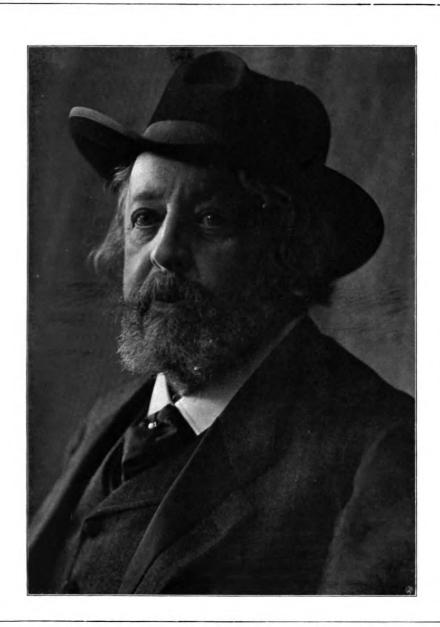
Noch weiß ich, wie ich erschraf, als ich Hense zum erstenmal sah. Es war ein freudiger Schrecken, ber mich boch bis ins Mart durchrieselte. Er ließ alle seine Bor= trate hinter fich, von benen feins ben ausgrei= fenden Blick feiner hellen Belterobereraugen wiedergeben fonnte. Selbst Lenbach, der große Augenmaler, ber die Seele des Menschen aus ihren feuchten Abgründen wie aus ber unermeglichen Tiefe eines Gees heraus= fischte, war nicht imstande, das eigentüm= liche Spiel ber Benfischen Augen zu fixieren, den plöglichen, sprunghaften Wechsel von Glut und Froit, von erwärmendem Bohlwollen und feindseliger, fast tödlicher Ralte. Colche Hugen find die des geborenen Runft= lers, der sehen muß, was er nicht sehen möchte, ber im vergänglichen Subjett bas ewige Objeft, in der bewegten Erscheinung den starren Typus erblickt, Augen, die an den Urformen der Dinge gehangen haben, im Leben den Tod, im Tode das Leben zu schauen gewohnt sind. Zum Glück verlor sich bald die verwirrende Gewalt des Adler= blicks ober schwächte sich durch Gewohnheit ab, und wenn das Gefühl unendlicher, grund= lofer Büte, herglicher Liebe und zuverläffiger Treue aus ihnen hervorglänzte oder lächeln= der Scherz und luftiger Abermut fie gum schelmischen Blinzeln zwangen, waren die Augen gleich benen eines schlichten Mannes, ber feine Beheimniffe zu verbergen hat. Benfe zählte, als ich ihn perfönlich fennen lernte, zweiundvierzig Jahre; er stand noch nicht auf der vollen Sohe seines Ruhmes und hatte auch in feinem Außern mehr Jung= lingsmäßiges als Männliches an fich. Seine Jugend blieb ihm trot der verheerenden Stürme, die mit Krantheit und Leid über ihn hingingen, bis in sein Alter bewahrt und blühte nach jeder Natastrophe immer wieder frisch empor. Trofterin Phantafie und Arztin Arbeit stärften ihn mit ihren Jugendelixieren.

Er wohnte 1872 noch in der Arcisstraße, die vom Glaspalast zu den beiden Binatotheken hinüberführt, inmitten des neuen, von Ludwig I. angelegten München, und zwar in der von Adolf Wilbrandt befungenen "Nummer 9", einem villenartigen, freifteben- treu geblieben, nur immer freier, fluffiger

feben umformen, nach eignem Geschmad ein= ben, zwei Stochvert hohen Edhause, bas dem ihm befreundeten Komponiften Baron Robert von Hornstein gehörte. Eine gewisse solide Eleganz und ungesuchte Einfachheit charafterifierte bas Innere ber Wohnung. nur die Buchergestelle und eine Menge von Runftgegenständen, darunter wertvolle Bilder von Mengel, Bodlin, Lenbach und Rugler, zeigten, daß der Inhaber diefer Schätze hö= here Ansprüche an das Leben stellen durfte als ein gewöhnlicher Sterblicher. Der raich durch die Tur hereintretende schlanke, die Mittelgröße um Haupteslänge überragende Mann, der mich ohne Umstände in seine Urme schloß, paßte vortrefflich zu der Um= gebung, und fie schien durch seine Wegen= wart erst belebt zu werden. Brahms ge= ftand mir einmal, er habe in feinem Leben feinen liebenswürdigeren Menschen fennen gelernt als Hense: "Schon wenn er ins Zim= mer trat, war es, als ob plöglich die Sonne hereinschiene." Mir fam er bei meinem ersten Besuche vor wie ein lebendig gewor= denes Bild aus fremden Ländern und fruheren Zeiten, als gehörte er zu ber Serie lebensgroßer van Dycficher Portrate in ganzer Figur, die in der Alten Pinafothef han: Der Montraft zwischen dem reichen dunkellocigen Saar und den lichtblauen Hugen fiel zuerst auf, dann die fanft gewölbte, schräg ansteigende mächtige Stirn, ein Git flarer Gedanten, die edle, leise gebogene Raje mit den weitgeöffneten, leicht erregbaren Rus ftern, der üppige, von einem vollen Bart beschattete Mund mit der starfen, ein wenig vorgeschobenen Unterlippe, und nicht zuletzt die wohlgeformten, außergewöhnlich feinen Bliedmaßen, die verhältnismäßig fleinen, hoch= gespannten Juge und die runden, weichen, garten, dabei doch fehnigen, nervöfen Bande — der fleißigen Rechten glaubte man es an= zusehen, daß fie fich niemals fremder Bilis= mittel bediente, sondern alles, von dem flein= ften Billett bis zum diefleibigften Manuffript. selbst schrieb.

Um einige ben Schriftsteller naber an= gehende Bemertungen einzuschalten, die auch zur Kennzeichnung bes Rünftlers und Men= ichen das ihrige beitragen, sei die Tatfache erwähnt, daß fich die Bandschrift Beuses im Laufe feines langen Lebens jo wenig ge= ändert hat wie die Art feiner Produftion. In ihren Grundzügen find beide einander





Paul henfe, der Achtzigjahrige. (Nach einer Aufnahme von Ab. Baumann Nad,f., kgl. banr. hofphotographen in Munchen.)

und leichter haben fich Buchftaben und Bei= len aneinandergereiht, immer fühner und lebendiger find die Geftalten aus der frucht= barften Dichterphantafie emporgewachsen. Ich befitze eine Anzahl Benfischer Manuffripte, beim Abschied von Baden-Baden verehrte, bie ich nicht mude werden fann gu betrach=

geschenfe bes freigebigen Freundes) bas in fcwarze Glanzleinwand eingeschlagene Quart= heft, welches der greife Juftinus Merner dem zweiundzwanzigjährigen Bruder in Apoll als der frischgebackene Dottor der Philosophie ten, unter ihnen (eins ber toftlichften Geft= feine erfte Studienreife nach Italien an=

treten wollte, mit der wehmutig refignierten Debifation des schwäbischen Sangers:

Deine Saiten sind zersprungen, Und erblindet bist du schier, Aberlaß dem frischen, jungen, Alter Schreiber, dein Kapier!

Der "Frische, Junge" erfüllte bie in ihn gesetzten Erwartungen und beschrieb das Pa= pier mit den Berfen, die zum Teil in den zweiten und dritten Abschnitt seiner "Gedichte" übergegangen find. Bald reichten die von Kerner gehefteten Bogen nicht mehr hin, und im Frühling 1853, ber Hense von Rom nach Neapel und Sorrent entführte, mußten neue Blätter eingelegt werden. Die "Lacer= ten=Lieder" find dabei, die gur felben Beit wie die "Arrabbiata" entstanden, während Josef Biktor Scheffel "unbarmherzig" an seinem "Trompeter von Säckingen" dichtend nebenan auf dem flachen Dache der Berberge Paganos auf und nieder schritt.1 In den zierlichen und behenden Lauf der Gidechsen erinnern die schnurgeraden Berszeilen der Bandschrift, und wenn der Schreiber beson= bers gut aufgelegt ift, geben Wort und Beile am Ende in ein geringeltes Schwänzchen aus, wie es bie hurtigen Mauerläuferinnen in ihre Schlupswinkel nachziehen. In nahe= zu fechzig Jahren haben fich auch die engen Abstände zwischen den Beilenparallelen um kein Millimeter verändert. Über dem erst zehn Tage alten Briefe, den ich zuletzt von Senje erhalten habe, walten dieselben grapho= logischen Gesetze wie über der Handschrift von 1852, und die Novellenmanustripte, die ich zur Bergleichung heranziehe, weisen feine davon abweichenden Merkmale auf. miteinander find das unwiderlegliche Beugnis von dem ihrem Schreiber angeborenen Sinn für Anmut, Maß und Ordnung und ein noch glänzenderer Beweis seiner genialen Begabung.

So unglaublich es tlingt, so wahr ist es: zu feiner seiner zahllosen Prosadichtungen hat Hense ein Konzept entworsen. Er schrieb und schreibt sie alle gleich ins reine, nachs bem er sie im Ropf ausgearbeitet hat, und diese Reinschrift, welche in die Truckerei wandert, kostet ihm so wenig Aberlegung und Anstrengung mehr, daß er sie wie ein

Pensum in täglich so und so vielen Stun= den und Bogen punttlich absolvieren fann. Der Erfinder läßt ben Schreiber, mit bem er sich dectt, so lange warten, bis er fertig ift, dann diftiert er ihm in die Teder mit einer Schnelligfeit, welcher ber subordinierte Handlanger ber Phantafie faum gewachfen ift. Tropdem vermag der eine den andern nicht zu entbehren; denn das Bild des eilig hingekritzelten Manuffripts wirft wieder befruchtend und anfeuernd auf den niemals ruhenden Beift des Erfinders gurud, und unter den taufend Möglichkeiten des Musdrucks steht ihm im Moment des Kesthaltens fast immer das richtige und entscheidende Wort zur Disposition. Gröbere und zeit= raubende Irrtumer im Text fommen faum vor, die wenigen, meift sorgfältig verwischten Korrefturen beziehen fich auf stilistische Un= ebenheiten und werden nachträglich beim Wiederlefen des Weschriebenen vorgenommen. Sie zu entziffern, ift ein eignes Bergnugen für den lernbegierigen Schüler, der beim Studium der handschrift hinter die Stilgeheimnisse bes Meisters tommen und von dessen verseinertem, ungemein empfindlichem Sprachgefühl Nugen ziehen möchte. Törich= tes Bemühen! Die hoffnungslofe Bewunde= rung schließt die Fähigfeit des Nachahmens aus. Man fann von Benje allenfalls das Federschneiden lernen, worin er eine wahre Virtuosität besitht, sich auch wohl dasselbe Schreibpapier auschaffen — nachahmen aber fonnte man ihn nur, wenn man die schöpfe= rische Fülle seiner Phantasie, die intuitive Kraft seiner plastischen und malerischen Charafteristif, die überredende Anmut seines Stils befäße. Denn wie bei allen wahren Runftwerten läßt sich bei den Hensischen erft recht die Form vom Inhalt nimmermehr trennen: fie bedeutet nicht das Kleid, fon= dern den Rörper des Gedankens.

Bezeichnend für den Tichter ist die wähslerische Sorgsalt, mit der er sein Arbeitssmaterial ausmustert. Das geschöpfte, vollstommen holzsreie und faserlose Handpapier, dessen etwas rauhe, seinkörnige Oberstäche seiner mit der Regelmäßigkeit eines ausgesogenen Uhrwerts darüber hinsegenden Rielsscher erwünschte Hemmungen in den Weglegt, gilt ziemlich hoch im Preise. Es ist der einzige Luxus, den sich der sonst äußerst sparsame Haushalter gestattet. "Anauserig im Aleinen, bis zur Verschwendung freigebig im

<sup>1</sup> Bgl. "Jugenderinnerungen und Befennts nisse" von Paul Henie, S. 154, und die Epistel an Scheffel in den "Gedichten", S. 312.

Großen!" lautet ber uneingestandene Brund= iag seines durch die Praxis erharteten ötonomiichen Snitems. Dhne baß fie es ahnen, befordert er seine Korrespondenten zu Notig= zenellieferanten; er reißt die leergebliebenen Blatter ihrer Briefe unerbittlich ab und kennt dabei kein Unsehen der Person. Als ob er ich selbst vor einer so nichtachtenden Behandlung schützen wolle, schreibt er bei sei= nen Briefen mindestens immer brei Seiten voll, am liebsten alle vier. Er und bie Sonne "bulden fein Weißes". Offenbar tut es ihm leid um jedes leere Fleckchen und ichmerzt es ihn geradezu, wenn ihm die dritte gang oder halb ausgefüllte Seite eines empfangenen Briefes nicht erlaubt, sie mit der vierten zusammen abzutrennen.

\*\*\*\*\*\*

Co gibt taum einen fleißigeren, zuverläsfigeren, punttlicheren und grazioferen Briefidreiber als ihn. Für seine manchmal zu abenteuerlichen Dimensionen anwachsende Kor= reivondenz genügen ihm in der Regel ein paar auf die Postzeiten des Tages verteilte halbe Etunden, und er nimmt die ben meis ften Menschen unwillfommene, gern von einem zum andern Tage gewälzte Laft bes Annvorischreibens für eine Erholung. Auch jonjt pflegt der niemals Mußige fich von einer Arbeit bei der andern auszuruhen. Zeine den Philologen wie den Dichter gleich= mäßig in Schach haltenden metrischen über= iegungen, welche eine lange Reihe von Banven anfauen, mußten ihm von jeher gum netvenberuhigenden Linderungs= und Beil= mittel, zum entlastenden Wegengewicht dienen, welches die Wage seiner geistigen Rrafte in der Schwebe halt, und je schwerer die Anivräche der von ihm mit allen Eigentüm= ichkeiten des Originals in sein geliebtes Teutsch übertragenen Autoren zu befriedigen waren, desto besser für die Sammlung fei= net von fremden Bungen melodisch in Schlaf gefungenen Dichterphantafie.

Gleich bei meinem ersten Besuch erhielt ich einen Beiveis von der Schnelligfeit feines Auffaffungsvermögens und der Leichtig= ten feiner Produktion. Gin langer Brief wurde ihm hereingebracht, ben er nur mit ben Mugen zu burchfliegen brauchte, um ihn wort ausführlich beantworten zu fonnen. Er entichuldigte fich auf fünf Minuten und trat auch wirklich nach einer kurzen Weile wieder ins Bimmer, einen Brief von vier enggeschriebenen Seiten in der Sand.

Bon nun an entspann sich zwischen uns ein vorerst nicht allzu lebhafter Berkehr. Er hatte an den "Kindern der Welt" noch zu forrigieren, ehe er das von Buftav von Put= lit im Auftrage ber "Spenerschen Zeitung" erworbene Manuffript des Nomans nach Berlin abschicken konnte, und ich befliß mich selbstverftändlich der größten Zuruchaltung. Gleichwohl führte er mich durch den Eng= lischen Garten zu dem auf einem fünstlichen Sügel thronenden "Monopteros", einem Rundtempelchen, das er immer, weil es ihn an fein gelobtes Land Italien erinnerte, mit zärtlichen Blicken betrachtete, ober burch die hoch über der Isar sich hinziehenden Gasteig= anlagen, von denen man die Gipfel des Wettersteingebirges aus dem blauen Duft der Ferne verheißungsvoll herübergrußen fah, ober auf ben bart an ben Schienenftrang des Bentralbahnhofs angebauten "Sommer= feller" des Hackerbraus, um mich nach lehr= reichen afthetischen Gesprächen an Ort und Stelle in die Mufterien bes Bambrinus= bienftes, mit feinen Maßfrugen, Biermarteln, Beigwürsten und Rettichen, gehörig einzu= weihen. Auch zu Tifch durfte ich ein und das andre Mal bei ihm erscheinen. Das erftemal fpeiften wir allein, nur in Befell= schaft seiner ältesten Tochter Julie, "Lulu" genannt, die damals ein reigendes, frifches und aufgewecktes Backfischen war. Mit ihrem muntern, zu allerhand Possen auf= gelegten Befen kontraftierte gar feltfam ein Bang zu religiöser Schwärmerei, von dem mir der besorgte Papa voll aufrichtigen Kum= mers erzählte. Sie verfäumte keine Predigt und sah, wenn sie mit ihrem schwarzen Kon= firmationsgesangbuch zur Kirche trippelte, aus wie eine kleine Seilige. Ich troftete ben Bater freigeistiger Beltkinder über diesen aus der Art geschlagenen Sprößling mit dem Hinweis auf beffen braune Schelmenaugen und ergötte mich weidlich, als mich Lulu nach dem Effen, während der Sausherr fei= nen kleinen Ricker tat, vor einen allerliebsten Glasschrant führte, in dem Henses sämtliche bis dahin erschienenen Werke in verschiedenen Musgaben sehr sauber aufgestapelt waren, um mir zu ertlären, daß sie von all jenen Berr= lichkeiten nichts fenne. Das einzige Buch ihres Baters, das fie gelesen habe, sei ihr zur Konfirmation geschenkt worden, natur= lich die "Arrabbiata". Das wohlverschlossene Glasschränkhen aber sei Eigentum der Mama



mit verschmittem Bwinfern fagte.

Auf die Mama, die junge, mir gleich= altrige Frau Anna, die der früh verwitwete Dichter vor fünf Jahren heimgeführt hatte, war ich sehr gespannt, weil mir von ihrer Schönheit, aber auch von ihrer falt abwei= senden Unnahbarkeit Wunderdinge berichtet worden waren. Ich fürchtete mich heimlich vor ihr, hatte mir jedoch vorgenommen, ihr in meiner Breslauer Siegerstimmung zu be= gegnen und den selbstgewiffen, von hübschen Mädchen verwöhnten Musensohn zu zeigen. Frau Anna schien mich kaum zu bemerken. Ein einziges herablaffendes Nicken ihres flaf= sischen, mit einem Geslecht dunkelbrauner, fast schwarzer Haare gefrönten Haupts ge= nügte, mich völlig außer Fassung zu brin= gen, ich geriet in eine forcierte Luftigfeit, in der ich eine Albernheit um die andre zum besten gab, vermochte mit meinen geist= lofen Späßen ben ftreng geschürzten Lippen bes ftummen Mundes fein beifälliges Lächeln abzugewinnen, fam mir sehr überflüffig vor und empfahl mich, da ich den Blick der schön= sten Augen fast feindselig auf mich gerichtet zu fühlen glaubte, bei schicklicher Gelegenheit.

Erft zehn Jahre später, furz nach meiner Berheiratung, da mich mit Hense längst bas brüderliche "Du" verband, fam es bei einem gemeinschaftlichen Aufenthalt in Benedig zu einer gründlichen Aussprache zwischen uns. Da stellte es sich denn zu beiderseitiger überraschung heraus, daß sich eins vor dem an= dern so lange geniert hatte, bis wir uns beinahe aneinander vorbeigeschämt hätten, aus lauter unbegrundeter Beforgnis, wir dem zweiten Diener des Grafen unter Dber= fönnten uns gründlich mißfallen ober, wie man in München sagt, "zuwider sein". Ein Rest gefränkten Mädchenstolzes, den die beste und holdseligste Frau in die Che mitnahm, fand in dem von scheelfüchtigen Reiderinnen ihres Bluds erwedten Aberglauben, fie fei ihrem herrlichen Gatten nicht ebenbürtig, immer wieder Nahrung, und so fehrte sie ihren Stolz bort um fo schroffer heraus, wo fie sich vernachlässigt, geringgeschätzt oder gar gedemütigt wähnte.1 Meine ichlecht beman= telte Verlegenheit hatte fie für Abermut ge= halten, wie ich ihre gewaltsam unterbrückte Unsicherheit mit Hochmut verwechselte. Die

und deren Haus- und Hofbibliothek, wie sie Rönigin war Maske, aber auch als die Maste fiel und die liebenswürdige, fein= gebildete, aufopfernde, hingebende Frau zum Borschein tam, blieb fie noch dank ihrer an= geborenen natürlichen Soheit die Beherriche= rin der Beister und Bergen, welche die ihr Be= gegnenden zu freiwilligen Untertanen machte.

Im Sommer 1872 war fie mit ihrem Bötterjungen, dem fleinen Bilfried, der gu einem Genius der Menschheit heranzuwachsen schien, da er schon mit vier Jahren alles burch feine ideale Schönheit, fein glühendes Temperament und seinen unheimlich früh entwickelten Beift in Erstaunen versetzte und bezauberte, ziemlich früh aufs Land gegan= gen, wenn ich nicht irre, nach Aibling, einem Lieblingsaufenthalt Benfes und einem der vielen fleinen Orte in Bapern, in die fich der Dichter zu jeder Jahreszeit zurückzuziehen pflegte, sobald er in tieffter, völlig unge= ftorter Ginfamfeit einen neuen poetischen Stoff burchtomponierte. Ich reiste zu ben Ferien in die schlefische Beimat, die Bc= stallung eines gräflich Monschen Hosmeisters in der Tasche. Meine neue Würde, deren Burde mir von dem hochgefinnten, mahr= haft liberalen Standesherrn und Vertrauten Rönig Ludwigs II. schon nach bem ersten Bierteljahr meines mit allen möglichen Grei= heiten gesegneten Dienstes wieder abgenom = men wurde, brachte mich Mitte September nach München zuruck. In ber mir einge= räumten behaglichen Gartenwohnung -- der Garten des Monschen, heute Friedrich August von Raulbachschen Hauses stieß an die Rück= feite der Ludwigstirche - wurde ich von aufficht der gütigen, ebenso häuslichen wie musifalischen Gräfin betreut, und ich brauchte mich nicht mehr zu schämen, einen Gast wie Baul Bense bei mir zu empfangen. Ich war fehr stolz, als der Dichter mir gemeldet wurde.

Anton, der Diener, wäre soweit fein übler Buriche gewesen, nur daß er meine Ziga= retten rauchte und meine Briefe las, die er schr gewandt zu öffnen und wieder zu schlie= Ben verstand. (Ilm ihn von diefer Schwäche gu heilen, ließ ich einmal einen Brief burch feine Finger geben, in welchem zu lefen war: "Nehmen Gie fich vor bem unwürdigen Patenfinde tes heiligen Antonius in acht, er ift ein Spigbube!") Mit schlecht ver= hehlter Berblüfftheit überreichte er mir eines Tags ein fleines Muvert. Das barin zu=

<sup>1</sup> Bgl. Benje: "Jugenderinnerungen und Befenntniffe", E. 310.

sammengefaltete Blatt enthielt nichts als die rätielhaften, jedem Nichteingeweihten unvernandlichen Zeilen:

> Sametag, b. 9. Nov. Nachm. 4 Uhr Crocodile im Café national (oben) B. H.

Anton mochte glauben, ich wäre von einem durchreisenden Menageriebesiter zur Besichti= gung seiner Ungeheuer aufgefordert worden, oder ich befagte mich in Mugestunden neben der Erziehung drei gesitteter junger Grafen mit der aussichtslofen Dreffur fürchterlicher Alligatoren. Er bemerkte, daß mich die Bot= ichaft in Aufregung verfette, hielt es für feine Pflicht, darüber der Gräfin zu rappor= tieren, und ichon beim Babelfrühftuck wurde ich von der beforgten Dame gefragt, ob es wahr ware, bag ich mir übermorgen Arofo= dile keichen wollte. "Reine Angst, Erzelleng!" renommierte ich im dreiften ftudenti= iden übermut. "Es follen gang nette Tiere datunter fein. Allerdings freffen fie Sonntags manchmal einen feisten Türken und nehmen am Samstag wohl auch mit einem magern Inrifer vorlieb, aber ich hoffe fie gum Tan= jen zu bringen wie Beibels luftiger Dlufi= tant vom Ril." Arofodile nämlich nannten nich die Mitglieder jener Dichtergesellschaft, die Benje bald nach feiner Münchner Berufung gemeinsam mit Julius Groffe und tem anfangs widerstrebenden (Beibel gegrün= tet batte. Gin Bereinigungspunft für die lucrarifchen Arafte der Refideng follte ge= wonnen werden, in welchem die "Berufenen" mit den "Unberufenen", d. h. die von Rönig War nach Munchen gezogenen fremden Ta= lente und die diesen darob grollenden ein= beimischen, fich zusammenfinden, verständigen und befreunden konnten. Ihren fonderbaren Ramen empfingen die "Arofodile" nicht etwa von einem geheimen Reptiliensonds, fondern von hermann Linggs drolligem Gedicht "Im teil gen Teich zu Singapur, ba liegt ein altes Krofodil"; das Lotal, in welchem die Arofodile einmal in der Boche zusammen= famen, und weiterhin die ganze Bejellschaft bieg danach "Der heilige Teich" ober "Der Leich" schlechthin.

Bu meinem fleinen Bucherschat, ben ich von Breslau nach München mitgenommen batte, gehörte auch die von Beibel 1862 berausgegebene Anthologie "Gin Münchner Dichterbuch", meine damalige poetische Bibel, ein in der Tat hervorragendes literarisches Denkmal, zu welcher fämtliche Urkrotodile glangente Gaben beigefteuert hatten. Gehlten nun auch Beibel, Schack, Scheffel, Hopfen und Leuthold in dem erlauchten Areise, der fich nach dem erften Bertrodnen des heiligen Teiches neu wieder bilbete, fo waren doch von ben Urfrotodilen noch mehrere Brachtexem= plare, vor allem die stolze Trias Wilhelm Bert, Bermann Lingg und Paul Benfe vorhanden, neben ihnen Andreas May, Theodor Bixis, Robert von Hornstein, Franz Grandaur, Heinrich Reder, Moriz Carriere, Franz Bonn und hermann von Schmid, denen fich jungere wie Max Haushofer, der National= ökonom und Dichter, Rarl Stieler, ber San= ger des bayrischen Hochlandes, Ludwig Laist= ner, der Linguift, Cagenforscher und Epiter, Rarl Lemde, der Afthetifer, Literarhistorifer und Lyrifer, Ludwig Schnecgans, der Dramatifer und elfässische Dialeftdichter, an= schlossen. Bei Carriere und Lemcke hörte ich kunstphilosophische und literargeschichtliche Borlesungen auf der Universität. Der eine war mir durch sein Werk "Die Kunst im Busammenhang der Kulturentwicklung und die Ideale der Menschheit" ein Gegenstand der Berehrung, der andre durch seine "Bo= pulare Afthetit" und die "Geschichte der deut= schen Dichtung von Opit bis Klopstod" befonders wert geworben. Bor diefen Man= nern zu erscheinen und von einem Baul Benje bei ihnen eingeführt zu werden, war das größte Ereignis meines Lebens, und mir galt der Ginladungszettel als Entreebillet zur Unfterblichfeit.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Biel zu langsam rückte der mit Ungeduld erwartete 9. November heran. Hense hatte mir anempfohlen, mich mit einigen Gedichten zu versehen, damit ich mich bei den Arofo= bilen gleich über meine "Bürdigfeit" aus= weisen könne. Ich steckte also drei frisch im Monichen Garten entstandene Boemata, von beren hoher Vortrefflichkeit ich innig über= zeugt war, in die Brusttasche und wanderte flopfenden Herzens ins Café National, das eigentlich eine Gartenwirtschaft war, für di= ftinguierte Bafte aber im erften Stock bes Baufes Befellschaftszimmer offen hielt. Schon das Lotal gefiel mir nicht, noch weniger ter gemeffene, etwas zeremonielle Ton, der anfangs unter den Unwesenden herrschte. Das Zwielicht ber trüben Nachmittagesftunde und



die leise aufgesetten Erfrischungen, auf die niemand achtete, trugen nicht dazu bei, die Stimmung zu erhöhen. Bum Bein war es gu fpat, gum Bier zu fruh, Raffee und tohlensaures Wasser schienen mir ein trau= riger Erfat für jene Quellen irbischen Rettars, und die mir entgegenschwankenden Be= ftalten ber berühmten Männer machten einen fo unfichern und verschwommenen Gindruck, daß fie mich eher an die Schatten bes Ro= zytus als an die ewigen Götter bes Dlymps erinnerten. Erft als das Gaslicht brannte, die vollzählig versammelten Zwanzig an ber langen Tafel Blat nahmen und Benje, ber am obern Ende prafibierte, mich jedem ein= zelnen mit einem freundlichen Worte vor= ftellte, murde es etwas lebendiger. Den tief= ften Eindruck machte auf mich hermann Linggs schon damals ehrwürdiges graues, von wirren Haarsträhnen umflattertes Dichter= haupt, das wie aus unvordenflichen Bergangenheiten gebirgsgipfelähnlich in die Begenwart hineinragte. In seinen seelenvollen lichtblauen Augen brannte ein rätselhaftes ftilles Fener, und ihrem weltverlorenen, vi= fionaren Blick schienen fich verschüttete Ab= grunde der Beit wieder aufzuschließen. Die Unterhaltung belebte fich, bis Benfe, der den ihm vom allgemeinen Respett eingeräumten Vorsit ohne strenge parlamentarische Ge= schäftsordnung führte, die Frage für geboten hielt, ob keiner ber Unwesenden bas Wort zum Vortrage wünsche. Alle verstummten plöglich und sahen einander herausfordernd an. Die Krotodilsnatur begann fich in dem und jenem zu regen, der heilige Teich wollte fein Opfer haben. Und diejes Opfer follte ich sein. Nachdem einige Ausflüchte gemacht, andre erflärt hatten, das nächste Mal etwas mitzubringen - Richard Paul, ein dichtenber und malender Landsmann, der hiftorien und allegorische Kartons von fann übersehbaren Dimensionen in schwarzer Areide zeich= nete, endlose griechische Tragodien aber mit feinem Bergblut fchrieb,\* meldete einen fünf= aftigen "Entfesselten Prometheus" für den 23. an -, wurde ich von Bense direft gum Vorlesen aufgesordert. Mir war mein bigchen Courage bereits vergangen. Bergebens warf ich einen hilfesuchenden irren Blick in

die Tafelrunde - er begegnete lauter grim= migen Gesichtern, und eins ber älteren Aro= fodile - ich glaube, der Oberregisseur des Hoftheaters Franz Grandaur war es - öff= nete fogar feinen mit fpitigen Bahnen ar= mierten Rachen. Mit hohler Stimme las ich ein schmelzendes Lied an die ferne Be= liebte; es hatte nur vier Strophen und war den Arofodilen offenbar ein zu dürftiger Biffen. Niemand sprach eine Silbe, bis end= lich eine tiefe, fanfte Stimme bas peinliche Stillschweigen mit ben Lenauschen Berfen unterbrach: "Auf dem Teich, dem regungs= losen, weilt des Mondes holder Glang." Die Stimme tam von einem fonft fehr schweig= famen Manne, S. Lichtenftein, ber, ber, wie ich mußte, in Beibels "Münchner Dichter= buch" mit einem finnigen Gedicht ("Dein Ich") vertreten war, und rief allgemeines Belächter hervor. Gin zweiter Berfuch, ben Arofodilen eine Trane bes Mitgefühls gu entlocken, gelang noch schlechter. Nachdem ich ein außerst trauriges Couplet mit dem Ie= dernen Refrain "Wenn du noch eine Heimat haft" herausgewürgt hatte, faßen die zwan= zig Ungeheuer fauler und verdroffener da als zuvor und glotten gang schrecklich auf mich hin. Endlich fagte troden ein mir nur gu wohl befannter Jemand: "Der gediegenste Rangleiftil!" Mir wurde eisfalt, und ich wünschte burch eine Versenkung zu verschwin= ben. Senje aber - benn von ihm tam die vernichtende Kritik her - wandte sich in begütigendem Tone zu mir: "Möchten Sie uns nicht noch eine dritte Probe zum besten geben, lieber Freund? Aller guten Dinge find drei!" Ich nahm mich höllisch zusam= men und warf den schnappluftigen Profodilen wirklich noch einen dritten Brocken in den Rachen, ein längeres hymnenartiges Poem "Nichts hat dir die Welt gegeben!", zu wel= dem mich die Lekture ber Schopenhauerichen Schriften begeistert hatte. Diesmal anderte fich die Situation. Im heiligen Teich ent= ftand ein vergnügtes Gepläticher, viele nicten mir zu ober schwenkten die Raffeeschalen, meine beiden Professoren schienen besonders befriedigt, und als Carriere beantragte, bas Gedicht noch einmal zu verlesen, wurde er lebhaft aktlamiert. Hense nahm mir bas Blatt aus der Hand - ich war ein ge= fürchteter Regitator meiner Berfe, und Soltei jagte mir immer: "Lejen Sie mir um Gottes Barmbergigfeit willen nichts von fich vor, Sie

<sup>\*</sup> Henje hat ihn als Cornelianer Philipp Emanuel Kohle in seinem zweiten Roman ("Im Paradiese") idealisiert.

find der Mörber Ihrer eignen Kinder!" — und schmeichelte mit seiner melodisch singenden Stimme ber Gesellschaft reichen Beifall ab.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Somit war ich zum Arokobil vorgerückt und murbe ohne feierliches Beremoniell in den heiligen Teich aufgenommen. Ich brauche nicht zu versichern, daß ich die anregenden und gehaltvollen Stunden, die ich im Be= iprach mit jenen bevorzugten Beiftern ver= brachte, in dantbarer Erinnerung bewahre. Bei vorherrichendem Ernft fehlte es nicht an heitern Episoben. Benje glangte burch ichlagfertigen Wit, der fich in treffenden Bonmots außerte und ben fich gefällig ein= fiellenden Calembourg burchaus nicht von ber Sand wies. Bei einem Abendfest der Arotodile follte jedes eine poetische Rede balten oder fich mit einer Flasche Wein los= taufen. Beufe ftand auf, rief: "Reben ift Silber, Schweigen ift Gold!", und ftellte zwei Bouteillen goldgesiegelten Champagners auf den Tifch. Bom Grafen Mon, der fein nauliches Exterieur nicht ohne Gelbstbewußt= fein durch die Strafen trug, fagte er: "L'état c'est Moy." Als die fromme Schwindlerin und ehemalige Schauspielerin Abele Spiteber mit ihrer "Dachauer Bant" verfrachte und ibr nachgerühmt wurde, fie habe fein gang reines, aber ziemlich fraftiges und wohl= geubies Organ bejeffen, fügte er hingu: "Das Baterland" (eine damals übelberüchtigte ul= tramontane Beitung). Die Tragodin Klara Biegler nannte er eins der tugendhaftesten Frauenzimmer, weil fie immer noch in die "Christenlehre" ginge (ihr Lehrer und Freund war der Hofschauspieler Christen). Und als jemand fragte, ob die belifate Sachertorte jo benannt nach einem vorzüglichen Wiener Hotelier und Restaurateur - etwa mit bem Edrififteller Cacher-Majoch zusammenhinge, ieufite er: "Ach ja, lieber Sacher=Masoch, mach er lieber jo Sach'!" Bon einem ge= wandten Berfifer gereigt, der über jedes beliebige Thema ein wnnderschönes Gedicht aus bem Stegreif verfaßte und beshalb als Bun= derrier bestaunt und gefeiert wurde, improvifierte Benje eine fulminante Dbe auf die Bogelfrantheit, den "Bips", trug sie mit einem Schwunge vor, als handle es fich um die Schlacht bei Marathon, und trumpfte damit ben eitlen Schnellbichter ab.

Auf die unumwundene Aufrichtigfeit fciner Aritif fonnte man fich ebenfo fest ver-

laffen wie auf deren objektive Bahrheit. Als erfahrener Braftifer wußte er fo genau Be= scheid, daß er die schwachen oder mißlunge= nen Stellen einer poetischen Arbeit sofort herausfand, und er ließ nicht nach, den Autor gur Betätigung feiner innerften Arafte anzutreiben, welche zu erwecken ihm zuweilen in überraschender Weise gelang. An andern und mir felbst habe ich die Produktivität seines Urteils hinlänglich schäten gelernt. Wer die furzen Einleitungen zu den von ihm ausgewählten Autoren bes "Novellen= schapes" liest, wird merken, daß ein Literar= historiker und Kritiker ersten Ranges in bem Dichter ftedt. Gin Meisterftud liebevoll prufenden Scharffinns und geschmackvoller Wahl ift die abgefürzte und zusammengedrängte Ausgabe ber Linggichen Gebichte, die Benfe nach bem Tobe bes großen, vom deutschen Bublifum nicht entfernt nach Berdienst ge= würdigten Lyrifers veranftaltete. Gein Ber= bienst wetteifert bier mit bem Beibels, ber ben breimal gesiehten erften Band Linggs herausgab.

Benfes Art, zu fritifieren, hat auf meine eigne den nachhaltigften Ginfluß ausgeübt, und was ich etwa an feinerem Unterschei= bungsvermögen und afthetischem Gefühl be= fige, habe ich im Grunde ihm allein zu ver= banten. In meinen erften Münchner Stubienjahren - und nur von ihnen follte hier bie Rede fein - hat er burch Lehre und Beispiel ben Grund gelegt zu meiner fünft= lerischen Anschauung. Und wie er mir be= fonders die Schönheit ber Goethischen Poefie, an der ich lange wie an einem vermauerten Garten vorüberstrich, in ihrer ganzen Herr= lichkeit erschloß, so heilte er mich anderseits von dem durch Schovenhauer eingeimpften Beffimismus, bem ich gerade in meiner gei= stigen Entwicklungsperiode rettungslos zu er= liegen Wefahr lief. Die Berfe, die mir Benfe vor meinem Abschied von München ins Album schrieb, erinnern mich an die dustern Braliminarien unfrer Freundschaft und knupfen beziehungsvoll an "Leid und Lied" bes Infangs an. Gie rühren aus den dem Tode feiner Rinder gewidmeten Terzinen her und lauten:

Der Augenblick und bein Gemüt sind bein. Bag' es, gleich all ben atmenden Geschlechtern, Dein Herz zu hängen an dies kurze Sein, Die Welt zu lieben, trop den Weltverächtern.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*





## George Westermann \$ B. Ein Gedenkwort zu seinem hundertsten Geburtstage

Teil mit Recht ber Berfon, bem Individuell= ins Leben zu rufen. Bir feiern ein Berf, Menschlichen bes Jubilars. Die hundertsten nicht eine Berson, wenn wir uns mit furzen Geburtstage follten dafür befto ftrenger nach ber 3bee, bem ichöpferischen und lebendig fortwirfenden Gedanten fragen, den der Ge= feierte in den Garten der Rultur gepflangt hat. Rur Diefer Ruhmestitel fann einer Beit, Die fo leidenschaftlich in und für fich felber lebt wie die unfrige, die Berpflichtung auferlegen, das Bedachtnis eines langft Dahin= gegangenen vor aller Augen wieder zu er= wecken. Co gelten benn auch biefe Beilen der Erinnerung und des Dankes nicht eigent= lich ber Perfon beffen, ber am 23. Februar 1810 in Leipzig geboren wurde und am 7. Ceptember 1879 in Biesbaden ftarb, fon= tern dem, was, seinem regen Ropf und war=

on den Teiern der siebzigsten und acht- men Bergen entsprungen, noch beute gegenzigsten Geburtstage, auch wenn wir fie wartsfräftig von ihm lebt, in erster Reihe öffentlich begehen, gehört der größere dem fruchtbaren Gedanken, diese Zeitschrift Worten vergegenwärtigen, wie diefe Grundung fich vorbereitete und fich vollzog, und wir ftarfen uns in unfrer eignen Urbeit, wenn wir uns ben Plan, das Programm und die erfte Berwirflichung in Erinnerung rufen, in benen ihr literarischer und fünft= lerischer Grundcharafter ausgeprägt wurde.

> Das Braunschweiger Berlagshaus von George Westermann bestand bereits achtzehn Jahre, als fein Grunder und Inhaber, der fich ingwischen mit ber jungften Tochter Des Berlagsbuchhandlers Friedrich Bieweg, einer Enfelin Joachim Beinrich Campes, vermählt hatte, im Jahre 1855 den Bedanken faßte, feinen vielfachen Unternehmungen eine belle=

miftisch-popularwissenschaftliche Zeitschrift an= zureiben. Unter den bisher von ihm her= ausgegebenen Werfen war wenig, was unmintelbar darauf vorbereitete. Aus der schö= nen Literatur hatte der Berlag um die Mitte der fünfziger Jahre fast nichts aufzuweifen; ieine Neigungen und Erfolge ruhten auf ivrachwijienschaftlichem und geographisch=histo= riichem Gebiet. Rottecks "Beltgeschichte", Zvorschills "Befreiungsfriege", Macaulays tiftorische Effans, Hoffmeisters "Briefe aus Indien", Bergs großes Prachtwerk über die Iniel Rhodus, Ransonnets "Ceylon", daneben Ibibauts und Molés Wörterbücher, Herrigs -Archiv für das Studium der neueren Spra= den und Literaturen" und Langes Atlanten — das waren die hauptsächlichsten Werke, die tem Bestermannichen Verlage Namen und Unschen verschafft hatten. In ihnen allen waltete ein deutlich erkennbarer gemeinsamer Bug, ber Bug zum Tüchtigen und Soliben, jum Realen und Erzieherischen, gepaart mit dem Ehrgeig, die neuften Errungenschaften der Buch= und Tructtechnik für fie mobil gu machen. Und in biefem felben Streben bar denn auch ber Plan zu biefer Beitschrift feine Burgeln.

Sa, wir dürfen ohne übertreibung fagen: den entscheidenden Anftoß empfing George Bestermann von einer gewissen Reaktion gegen den damals in Deutschland geläufigen Literaturbetrieb. Gin lebhaftes Befpräch mit einem füddeutschen Beschäftsfreund öffnete dem Gunfundvierzigjährigen zuerst die Augen darüber, woran es in unfrer damaligen un= volitiichen Beitschriftenliteratur fehlte. Bing doch selbst das beste der zeitgenössischen Jour= nale, das Stuttgarter "Morgenblatt", bem unaufhaltsamen Berfall entgegen. Kein Bunder, jagten fich die beiden Freunde, wenn dieser wichtige Zweig der Literatur so gang noch in den Sänden literarischer Roterien ruht, denen die Zeit entweder den Lebens= odem ausgeblasen hat, ober die von der seit 1848 verschärften politischen Luft zu immer idrofferen und einseitigeren Extremen ge= meben werden. In ben Duisquilienftaub diefer Arena hinabzusteigen, erschien nicht als verlodend. Wohl aber eröffnete fich eine andre boffnungevolle Aussicht: wenn man fich nam= lich den frisch erwachten Trieb ber Deutschen ju popularmiffenschaftlicher Belehrung und Unterhaltung zunute machte, dem gerade Lietig und andre cbenjo tuchtige Belehrte wie

begabte Schriftsteller durch ihre formvoll= endeten Darftellungen Borfcub leifteten, und wenn man zugleich durch die Pflege erlese= ner Belletriftif der Ration ein neutrales Feld der Beistesnahrung erschloß, auf dem fie sich nach der trostlosen Ernte ihrer politischen Beftrebungen ausruhen und von neuem fam= meln fonnte. Die englischen Reviews, unter ihnen namentlich "Harper's Monthly", ftell= ten sich bei diesen Erwägungen als will= fommene Mufterbeispiele ein. Satte boch George Westermann auf einer englischen Reise, die ihm die Befanntschaft mit Dickens gebracht und ihn englische Kultur und englische Lebensgewohnheiten schätzen gelehrt hatte, felbst Gelegenheit gehabt, das fegensreiche Wirfen und ben gewaltigen Erfolg biefer oft illustrierten Monatsschriften aus nächster Nähe zu beobachten. Als die Freunde fich trenn= ten, waren fie barüber einig, bag es ein Berdienst um das deutsche Geistesleben sein würde, etwas Ahnliches unferm Baterlande gu ichenten: eine Beitschrift, Die mit Musichluß der leidigen Politit for= mell Bollendetes aus bem gefamten Beiftesleben der Ration brachte und fich dafür der aufstrebenden Illustra= tionstechnit bediente.

Die allgemeinen Umrisse für das Unter= nehmen waren damit gewonnen; die fest unterscheidende, zumal die deutsch=nationale Geftalt follte erft noch gefunden werden. Bon biefer vorbereitenden Arbeit wiffen wir naturgemäß wenig: sie vollzog sich während ter folgenden Monate ftill in Bestermanns Ropf und Herzen, wenn er auch die Mit= arbeit einzelner ihm nahestehender Gelehrten und Schriftsteller dafür in Anspruch nahm. Aber gerade diese Ideenarbeit ist cs, die für die im Herbst 1856 zuerst hervortretenden "Illustrierten Deutschen Monatshefte" die eigentliche schöpferische Tat bedeutet, und fie rechtfertigt es noch heute, daß diese Beit= schrift, mag sie erst von ihren literarischen Herausgebern und Redakteuren allmählich ihr geistiges Gesicht empfangen und biefes bann im Laufe ber Jahrzehnte wieder mannigfach gewandelt haben, für heute und immerdar an ihrer Spige den Namen Beftermann trägt.

Noch zweiundzwanzig Jahre lang war es George Bestermann vergönnt, die aufsteigende Entwicklung seiner Monatshefte zu verfolgen und zu überwachen. Bieles von dem, was der Zeitschrift ihre steigende literarische, wissen=



schaftliche und fünstlerische Bedeutung gab, ift auf feine eigenfte unmittelbare Initiative zurudzuführen. In dem Archiv der "Monats= hefte" liegen Briefe von Morit Sartmann, Otto Roquette, Viftor von Scheffel und Friedrich Sebbel, in benen unbedingtes Bertrauen und freudige, tatbereite Teilnahme entgegen= Westermanns innerstes gebracht werden. Interesse gehörte freilich nach wie vor den Naturwiffenschaften und all ihren damals fo mächtig aufstrebenden Silfewiffenschaften, doch war er vorurteilslos und weitblickend genug, die Redattion in ihrer Pflege belle= tristischer, historischer und rein fünstlerischer Intereffen nicht zu bemmen. Gein tätiger Anteil an der Leitung der "Monatshefte" ließ sich auch durch den schwankenden Gesund= heitszustand, der sich seit dem Tode seiner Gattin (Blanka, geb. Bieweg, gest. 1878) mehr und mehr fühlbar machte, nur wenig beschränfen. Gelbst auf die Badereise, die er im Frühherbst 1879 nach Wiesbaden antrat, begleiteten ihn die Sorgen und Borbereitun= gen für den neuen Jahrgang. Und mitten in biefen Arbeiten ift er benn auch, von einem Bergichlage getroffen, für immer abberufen worden. Sein Bermächtnis ging, treu und forgsam gehütet, in die Bande seines altesten Sohnes Friedrich Westermann und nach bessen Tode (Februar 1907) in die seines Enkels über, der wieder feinen Bornamen trägt.

"Gin Organ für die nach Bolfstumlich= feit ringende Bildung zu schaffen": so lau= tete ber glückliche Ausbruck für ben wichtig= ften Programmpuntt der neuen Zeitschrift gleich in ihrer erften Ankundigung. Daneben wurde der Charafter des "deutschen Fami= lienblattes" betont — eine Bezeichnung, vor ber man sich damals noch nicht zu scheuen brauchte, wie ein paar Jahrzehnte später, als eine oberffächliche, sentimentale und prüde Mache den ursprünglich gefunden und edlen Begriff erniedrigt hatte, als ein blafierter und entwurzelter Literatenhochmut ihn in Berruf zu bringen suchte. Bergebens! Die trug. Dazwischen lag eine mit ernstem Mühen geistigen und sittlichen Grundlagen, auf benen Beorge Bestermann sein Gebaude errichtet hatte, waren zu eng mit dem eigensten Wefen und dem sich immer wieder erneuernden ibea= Ien Streben unfers Bolfes verbunden, als daß es möglich gewesen ware, sie auf die Dauer zu erschüttern. Auch muß hinzugefügt werden, daß durch Ramen wie Storm, Benfe, Raabe, Jensen, die bald in "Bestermanns

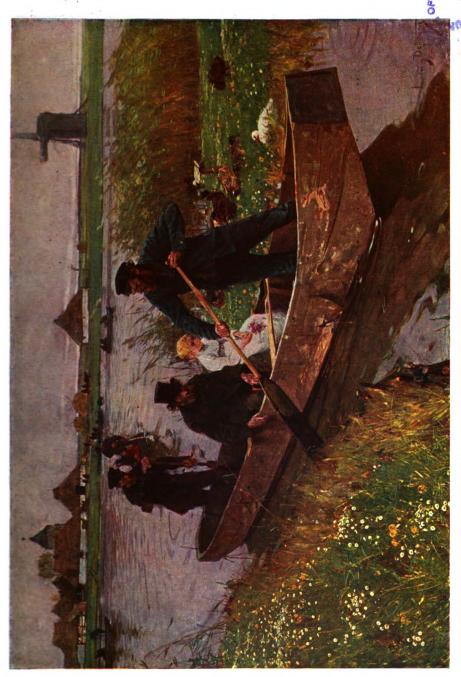
Monatsheften" heimisch wurden, jeder Berfuch, dieser Zeitschrift ben literarischen Ernft abzusprechen, von vornherein Lügen gestraft wurde - von den wissenschaftlichen Autoris täten, die den darstellerischen Teil versorgten, gang zu geschweigen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bierundfünfzig Jahre besteht jett, was George Bestermann 1856 ins Leben gerufen hat. Auch in unsern gewinnsüchtigen Tagen darf man wohl Glauben für die Behauptung erwarten, daß dies nicht aus einem bloß faufmannischen Spekulationsgeist entsprungen sein fann, sondern daß es aus einer überzeugung und Wefinnung emporgewachsen ift. Der dies schreibt, hat George Westermanns Umgang nicht mehr genoffen, die stattliche, vornehme Erscheinung mit den klaren Augen und den energischen Zügen nie von Angesicht zu Angeficht gesehen. Aber von benen, die an feiner Seite gearbeitet haben, wird uns übereinstimmend versichert, daß auch in seiner Perfonlichfeit jene glückliche harmonische Berbindung von tätigem Birtlichkeitsfinn und phantaficvollem Schönheitsbedürfnis wohnte, ber er in feiner bedeutendften Schöpfung Musdrud gegeben hat. Gein Tag galt ber ftrengen, immer und überall ben gangen Mann einfetenben Arbeit; fein Abend und feine Feierstunden gehörten bem Benuß ber Dichtung, als beren Meister er vor allen andern Goethe verehrte, und seiner geliebten Musit, die ihm am beglückenoften erflang, wenn Mogart oder Beethoven gespielt wurde. Und das ichien ihm dann am Abend feiner Tage wohl wie ein Symbol feines eignen Lebens und Wirfens, daß diese beiden, der Meister anmutigfter erdbefreiter Beiterfeit und ber Schöpfer der "Neunten Symphonie", diefer mutigiten und erhabenften Bejahung bes Willens zum Leben, daß diese beiden es waren, die die romantischen Weisen Webers und die Ranonendonner der Bölkerschlacht abgelöst hatten, von denen er aus seiner in Leipzig verlebten Rindheit noch einen fernen Klang im Ohre und Ringen erfüllte, aber auch mit Erfolg und Ruhm reich gefronte Lebensspanne ...

Unfre Verehrung sucht ihn da droben, um ihm den Dank darzubringen für das fühn eroberte und ficher gegrundete Stud Land, auf bem nun wir - hoffentlich in seinem Ginne - unfer Beftes, unfre tägliche Arbeit tun. Möge ber Gegen seines Andentens auch auf der weiteren Fortsetzung feines Werfes ruben!





\* (Mit Genehmigung der Verlagsbuchhandlung 3, 3. Weber in Ceipzig.

Ludwig Dettmann: heimfahrt vom Kirchdorf.



Der Große Saal der Frangofifchen Ausstellung in der Berliner Akademie, gebruar-Marg 1910. Mit den Gobelins aus der Geschichte der Esther, der Doltairebuste von Houdon und der Bronzestatuette Ludwigs XV. von Conzevoz. (Nach einer Aufnahme von Hermann Boll in Berlin.)

## Die bildenden Künste

Rück- und Ausblicke auf das Kunstleben der Gegenwart von Dr. Walther Gensel Noch ein Wort über die Florabüjte — Cézanne-Ausstellung — Schwarzweiß-Ausstellung der Berliner - Das Werk Anton Graffs bei Schulte - Frangösische Kunstwerke des achtzehnten Jahr-Sezeffion hunderts in der Akademie - Artur Kampf - Der Neubau von Keller & Reiner



Berlins wird noch immer durch Bode für das Kaiser=Friedrich= Museum erworbenen Florabüste in fieberhafter Spannung erhal= Alle Nachrichten barüber

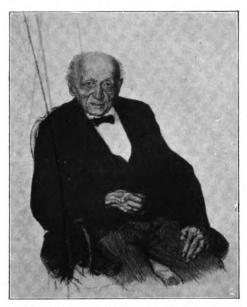
werden vom Bublifum verschlungen, und wir armen Runfthiftorifer fonnen in feine Befell= ichaft geben, ja faum einem Befannten auf der Straße begegnen, ohne ausgeforscht zu werden. Die Frage besitt aber auch eine gang hervorragende Bedeutung. Gine Bachsbufte von diefer Große und Gute aus der beften Beit der Renaiffance wurde fur unfre Berliner Mufeen, auch wenn Bobe die Autorschaft Leonardos fallen laffen mußte, eine Erwerbung gang einziger Urt barftellen. Der Lefer

Monatshefte, Band 108, 1; Seft 643. - April 1910.

ie Aufmerksamkeit der künstleris braucht nicht zu fürchten, daß ich hier noch schen und kunstliebenden Kreise einmal alle die Gründe anführe, die für und wider die angebliche Autorschaft des eng= die Frage der Echtheit der von lischen Bildhauers Lucas sprechen, das heißt, ob diefer brave Canovaschüler die Bufte nach einem Bilde ber Leonardoschule angefertigt oder eine vorhandene alte nur restauriert hat. Wer sich bafür näher intereffiert, dem find in erfter Linie die "Amtlichen Berichte aus ben foniglichen Runftsammlungen" zu emp= fehlen, in benen die Generalverwaltung über alle angestellten Nachforschungen und Unter= fuchungen Rechenschaft ablegt, und bann bie gleichzeitigen Nummern ber "Runftchronif", in der fich in Rede und Gegenrede eine Reihe hervorragender Forscher geaußert haben. Mur das eine fei hervorgehoben, daß fich auch die Dofumente, Beugenausfagen und Befunde zugunften des Alters befriedigend

12





Graf Ceopold Kaldreuth: Der neunzigjährige Eduard Zeller. Radierung. (Nach einer Aufnahme von G Hermann Boll in Berlin.)

haben beuten laffen, mit Ausnahme eines einzigen duntlen Bunttes: Wie fam Lucas bazu, wenn er das von ihm mit The Flora of Leonardo da Vinci bezeichnete Werf wirf= lich für eine Arbeit bes großen Florentiner Meifters hielt, es feinem Auftraggeber nicht zurudzugeben und es ganglich zu vernachläffi= gen? Soffen wir, daß auch diese Frage fich aufflären wird. Jedenfalls tritt ichon heute die Mehrzahl der deutschen Gelehrten für bas Alter ber Bufte ein. Dies aber, ob fie alt ift, und nicht, ob fie von Leonardo herrührt, bildet den Kern der Frage. In weiteren Kreisen hat man sich über die "ungeheure" Bobe der Rauffumme aufgeregt. Die es getan haben, wiffen vermutlich nicht, daß letthin für einen Solbein und felbft für ein Bert bes erft neuerdings gur Berühmtheit gelangten Spaniers Greco je eine Million, für einen Belagquez, ein Familienbild von Frans Sals und einen ziemlich mäßigen Raffael fogar je 2000000 Mark bezahlt worden find. Das find aber alles Meister, die noch gelegentlich im Runfthandel vorkommen. Ginen authentischen Leonardo da Vinci — und nun noch obendrein eine Stulptur! - hat es auf dem Runftmarkt feit undenklichen Beiten nicht ge= geben. Wenn einer auftauchte, fo murben fich an dem Rennen um ihn alle großen Mufeen der Welt und alle Milliardare Ame=

rifas beteiligen. Wie hoch er dann zu stehen täme, das bleibt der Phantasie jedes einzelnen überlassen. Jedenfalls würde er für 160000 Mark nicht entsernt zu haben sein. Wenn aber Harden in seiner "Jukunft" gemeint hat, für diese Summe könnte fünfzig deutschen Künstlern ein sorgenfreies Jahr geschaffen werden, so kommt mir das ungefähr so vor, wie wenn ich einem beim Sekt sigenden Freunde sagte: Für diese Flasche könntest du zwanzig Fünspfundbrote an die Armen verteilen. Mit solchen Tosstoschen Argumenten sollte man in Kunstfragen nicht haussieren gehen.

In den Kunstfalons kam das Leben nur sehr allmählich in Gang. Die erste Ausstellung von allgemeinerem Interesse war die Thoma Ausstellung bei Gurlitt, die sich neben den größeren in Frankfurt und Karlszuhe schon deshalb mit Ehren behauptete, weil sie einige ganz oder fast ganz undekannte italienische Landschaften aus des Meisters bester Zeit brachte. Was uns bei Thoma immer wieder gesangennimmt, das ist die vollkomsmene Harmonie von Darstellung und Gegenstand. Wir seben in seinen Bildern, wir freuen uns über die Höhen und Täler und



Graf Ceopold Kaldreuth: Harfenspielerin. Zeichnung. (Nach einer Aufnahme von Hermann Boll in Berlin.)

Ortichaften, die er bor uns ausbreitet, und über den Simmel, ber über ihnen blaut, wir atmen die reine Luft, die da weht! Und wir wollen uns diefer Freude am Gegen= itandlichen auch nicht schämen. Die Nichts= als-Maler mögen darüber lächeln; fie merten es gar nicht, daß fie die Malerei im Grunde ju einer funftgewerblichen Leiftung begra= bieren und überdies zu einer mit untaug= lichen Mitteln, ba ihr die Schonheit des Ma= terials abgeht. Deffen wurde man fich fo recht in der von Baul Caffirer veranftal= teten Musftellung bes frangofifchen Malers Baul Ceganne bewußt, ber bon einem großen Teil der jungeren Barifer Maler= generation und auch von manchem beutschen Runftler jett geradezu vergöttert wird. Ich muß gestehen, daß ich mit diesem Meister noch nicht gang ins reine gefommen bin immerhin aber wohl etwas mehr als die meisten feiner Bewunderer. Denn was diefe über ihn schreiben, das ift zuweilen schon ber reinfte Gallimathias. Wenn gum Bei= ipiel in der "Entwicklungsgeschichte der mo= dernen Runft" Meier-Graefes fteht, daß man Cegannes Bilber "aneinandernahen fonnte, ohne den eigentlichen, den wesentlichsten Wert ju gerftoren", fo ift bas für mich fo un= gefähr der schlimmfte Borwurf, den man einem Gemalde machen fann. Auch daß man bei ihnen "an unerhört primitive Stulp= turen" erinnert wird, will mir durchaus nicht als ein Borgug erscheinen, und unter bem "Derben im Aufbau, bas wie Champagner pridelt", fann ich mir überhaupt nichts vor= itellen. Übrigens glaube ich, daß Meier= Graefe, ber ewig fich Banbelnde, diefe Gate jest felbft nicht mehr ohne Ropfichutteln lieft.

Die einfachste Lösung ber Frage ift die, daß der Aixer Maler mit einem gang außer= ordentlichen Farbenfinn begabt war, der ihn ungeftum zur malerischen Betätigung trieb, daß aber diefes feinfühlige Muge burch eine ungelenke Sand mehr gehemmt als unter= ftust wurde. So erflärt fich auch das Leben diefes merkwürdigen Mannes, der wie ein Einfiedler lebte, mit niemand über feine Runft fprach, niemand feine Bilber zeigte und mit feinen Werten nie "fertig" wurde. Wer lediglich in der farbigen Erscheinung den Bweck ber Malerei erblickt, ber wird bor einigen feiner Berte einen eigenartigen Benug ber= fpuren - eben wie vor einem Berferteppich oder einer Fapence von Gubbio. Dazu rechne



Anders Jorn: Wafferringe. Radierung.

ich in erfter Linie ein paar Stilleben, und zwar vor allen die rein ftilifierten, in benen gewöhnlich ein schwarzer Ton vorherrscht, nicht etwa im Sinne eines Ribera ober Ca= ravaggio, fondern als reines Kontraftmittel zu andern Farben. Wenn ein Impressionist (Cézanne zu ihnen zu rechnen, war ein gründ= licher Frrtum) eine schwarze Uhr auf einem weißen Tischtuch malt, so wird er burch eine Fülle von Reflegen die beiden Farben mit= einander harmonifieren; bei Ceganne fteben fie nebeneinander wie auf einer Stickerei. Daneben finden wir dann freilich wieder Stillleben aus einer andern Zeit, in denen er fich redlich um die feinsten Farbennuancen abgemüht hat. Dann gibt es ein paar Land= Schaften, in benen ber Luftton fo munderbar getroffen ift, daß man die fonftigen Mangel vollftandig überfieht. Die schwierigften Brobleme geben feine Bildniffe auf. Sier gu entscheiden, wie weit das bewußte Streben nach Bereinfachung geht und wo das ein= fache Nichtweiterkönnen anfängt, halte ich für ganglich unmöglich. Ich glaube, daß 12\*

Aufnahme von hermann Boll in Berlin.)

Ceganne bier felbft bas Richtige getroffen hat, als er feinen jungen Bewunderern fagte, fie follten nicht so malen, wie er male, son= dern wie er malen wolle. Bang abzulehnen find feine Figurenbilder. Wer in diefen ganglich verzeichneten Bilbern mehr fieht als verunglückte Erperimente, betrügt fich felber.

Bald barauf wurde bann die Schwarg= weiß-Ausstellung der Berliner Gezeffion eröffnet, die reichhaltigfte, bedeu= tendste und am wenigsten herausfordernde, die diese Bereinigung uns bisher geboten hat. Die eigentlich graphischen Arbeiten, Radie= rungen, Lithographien und Holzschnitte, tra= ten den Zeichnungen gegenüber diesmal viel ftarter hervor als fonft. Gine einigermaßen vollständige überschau über diese Bebiete bot fie aber nicht - nicht nur, weil unter ben deutschen Rünftlern eben nur die Gezeffio= niften vertreten waren, fondern auch, weil unter den Ausländern mit Ausnahme von Frant Brangwyn die Englander fehlten, die in der Radierung heute unbestritten den erften Rang einnehmen. Es ware für unfre jun= gen Cezeffioniften aber außerft beilfam, wenn fie an den Werfen eines Cameron, Muir= head Bone, Gaft, Todd, Strang und fo vieler andrer faben, welch aparte, feine und ftarte Wirfungen fich gerade mit der Atung und der falten Radel erreichen laffen, und baß es nicht genügt, eine Zeichnung in ben Firnis zu reißen und ben größten Teil ber übrigen Arbeit bem Druder gu überlaffen. Statt beffen hatte man eine vollständige Gerie der Manetschen Radierungen in den Mittel= punft gerückt, die als Gelegenheitsarbeiten eines großen Malers respettvoll betrachtet fein wollen, aber technisch doch recht grob find. Abnlich fteht es mit ben Arbeiten Liebermanns, ber zum erstenmal auch mit Steindrucken hervorgetreten ift. Es mag bem großen Runftler ja viel Spaß machen, feine geiftreich hingeworfenen Stiggen mit Silfe bes Umdructpapiers und bes Steins fo be= quem zu vervielfältigen. Aber biefe Blätter wirfen auch blog wie gutgelungene Faf-Bon bem Bergnugen, similewiedergaben. das es dem wirklichen Steinzeichner gewährt, ber auf ben Stein umgedrudten Beichnung mit Feder, Rreibe, Binfel, Schaber, Rabel die nur der Lithographie eigentumlichen Reize gu verleihen,1 von diefem Bergnugen fcheint er faum eine Ahnung zu haben. Bon Glevogt fah man die Bollbilder ber bei Baul

1 Bahrend ich die Korreftur lefe, erhalte ich ein foeben bei Bruno Caffirer (Berlin) erichiene= nes ichmudes Buchlein "Runftlerifcher Stein= brud" von Rarl Rappftein, wohl dem bervorragenoften Technifer auf diefem Gebiete, ein Leitfaden, in dem all diefe ungeheuer mannigfaltigen Berfahren anschaulich bargeftellt merben.



Anton Graff: Bildnis einer deutschen Surftin [2] (Befiger: Berr Eduard Schulte in Berlin.) 3

Caffirer erichienenen großen Banausgabe bes "Lederstrumpf". Wir wollen nicht mit bem Berlag über die Bahl diefes Indianerromans rechten, den wir alle mit vierzehn Jahren verichlungen haben, und den wir, abgesehen von der Unhandlichfeit des Folioformats, in biefer Luxusausgabe wohl fcon beshalb nicht wieder lefen werden, weil wir eine schone Jugenderinnerung nicht zerftören möchten. Aber den Künftler felbst scheint das ewige Ediegen, Pfahlen, Sangen und Stalpieren auf die Dauer zu ermuden. Bas ihn reigte, war jedenfalls die impressionistische Bieder= gabe ber momentanften Bewegungen, und Diefe ift ihm meiftens vortrefflich gelungen. Aber ein Bandchen "Randeinfälle gum Leber= ftrumbf" mare dafür ausreichend gewejen.

Gaft ihr gesamtes radiertes Wert hatten Graf Leopold Raldreuth und Sans Thoma ausgestellt, jener, der mit der Radel feine Freunde, feine Familie und Szenen aus fei= ner Umgebung mit ichlichter Intimität feft= gehalten hat (wir geben das Blatt wieder, bas er im Auftrage ber Berliner Afabemie gu Eduards Bellers 90. Geburtstage ge= ichaffen hat, und fügen eine Beichnung, "Die Barfenfpielerin", bingu), mit großerem Erfolg als diefer, der hier zuweilen mit uner= wünschter Deutlichkeit das zeigt, was außerhalb feines Genies liegt. Ein jest fehr hochgeschät= ter Meister ber Graphit ift ber Frankfurter



3.B. Simeon Chardin: Der Zeichner. (3m Befig des deutschen Kaifers.)



Antoine Watteau: Gilles, Scaramouche, Scapin und harlekin. (Besiger: Frau Jules Porges, Paris.)

Grit Böhle, beffen wuchtige, von den alten deutschen und italienischen Meistern beeinflußte Blätter allerdings auf die Dauer und be= fonders in fo großer Angahl einförmig und fast manieriert wirfen. Bar nicht befreunden fann ich mich mit feinen großen Steindrucken, die oft hart ans Blakatmäßige ftreifen. Biel= leicht die bedeutenoste Araft, die wir augen= blicklich in Deutschland auf dem Gebiete der Radierung besiten, Rathe Rollwig, war leiber faft nur mit Zeichnungen vertreten. Da= neben feien noch Emil Drlit, Bermann Struck, Beinrich Reifferscheid und von verftorbenen Meiftern Leibl und Leiftitow genannt.

Un geistreicher Behandlung ber Technit, Berve des Bortrags und Unmittelbarfeit des Eindrucks fann fich feiner ber Deutschen mit bem Schweden Unders Born, einem ber größten, wenn nicht dem größten aller leben= den Radierer, meffen. Wie er mit feinem eigentumlichen Suftem von Schraffierungen ein Bildnis wie das der Königin von Schwe= ben oder einen von Luft und Licht umfpiel= ten garten weiblichen Körper herausbringt (Abbild. S. 131), bas erregt immer bon neuem ebensoviel Erstaunen wie Entzücken. Man fann ihn ruhig unfern jungen Runft= lern zum Studium empfehlen, ohne befürch= ten zu muffen, daß fie ihn nachahmen; benn er ist unnachahmlich. Aber lernen können sie hier, wie man aus einer Technik eine neue Sprache entwickeln tann, und daß auch das Genie erst gründlich das Technische er= lernen muß, che es Meisterwerte hervor= bringen fann.

Unter ben Beichnungen fant fich gegen die früheren Ausstellungen nicht viel Neues und unter bem Neuen nur wenig Erfreuliches. Es gibt in ber Sezession noch immer eine Anzahl junger und leider auch einige ältere Berren, die befürchten, übersehen zu werden, wenn sie sich nicht wie Wilde ge= barben, und die fich lieber den Finger ab= beißen wurden, als einen flaffifchen Meifter nachzuahmen, aber sich nicht im mindesten scheuen, einem van Gogh, Cezanne ober Munch das Räufpern und Spucken abzu= sehen und sie womöglich noch zu übertrump= fen. Aber in den verhältnismäßig fleinen Formaten ihrer Zeichnungen beleidigen fie den Besucher der Ausstellung nicht so wie mit ihren Riefenbildern. Das beste und einfachste ift, über fie zur Tagesordnung überzugehen. Nur gerät man dabei leicht in die Gefahr, ganze Gale oder wenigstens Bande auf einen flüchtigen Blick hin zu verdammen und einen ernsteren Künftler, wie den nach großem Stil ftrebenden Arnold Bald= schmidt, zu übersehen. Bon den Ausländern erregte Jan Toorop schon auf der Ausstel= lung driftlicher Runft in Duffelborf Aufsehen. Wie er sich früher in seinen bigarren symbolistischen Gemälden von der primitiven Runft seiner malaiischen Beimat anregen ließ, so find auch feine bald von den englischen Präraffaeliten, balb von den Malern des fünfzehnten Sahrhunderts beeinflußten Beich= nungen feine gang ursprüngliche Runft, aber feines Liniengefühl und garte Empfindung laffen fich ihnen nicht absprechen. Db ba= gegen die Sezeffion dem Undenten bes un= gludlichen schwedischen Malers Josephson (vgl. die Rundschau im Juliheft 1909) einen Dienst erwiesen hat, als fie einige offenbar schon aus der Beit seiner geistigen Umnachtung ftam= mende Beichnungen ausstellte, ift zweifelhaft. Etwas andres ift es mit dem Hollander van Bogh, ohne den feine Sezeffionsausstellung bestehen zu können scheint; bei ihm sind die im Wahnsinn geschaffenen Werte nur die logische Fortsetzung der früheren. Wer könnte fagen, er liebe diese Runft, die fich - ich wähle absichtlich einen frassen Bergleich -

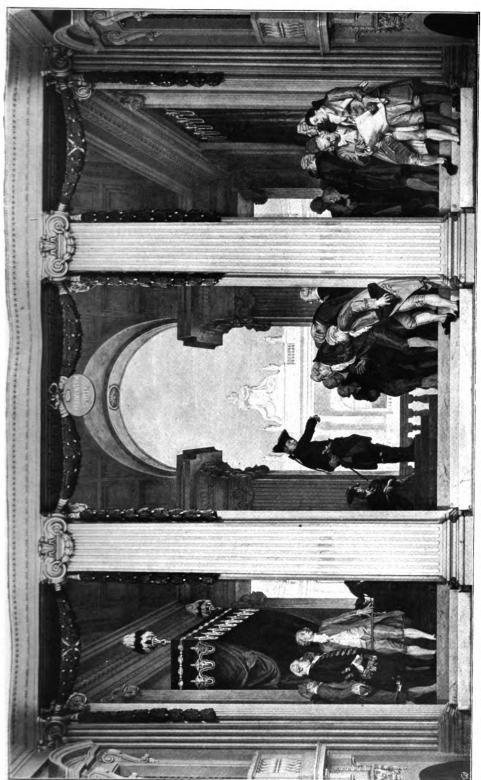
zu der flassischen verhält wie ein heulender Derwisch zu einem wohlerzogenen Europäer. Wer aber vermöchte umgefehrt über diese vulfanischen Ausbrüche einer geheimnisvollen geistigen Macht zu lächeln? ...

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Das erste wichtige Ereignis des neuen Jahres war die Graff=Ausstellung bei Schulte, für die Brof. Julius Bogel in Leipzig, wohl der beste Graff=Renner, fast zweihundert Bildniffe zusammengebracht hatte, einen bescheidenen Teil, taum ein Behntel fei= nes Lebenswerts, aber genug, um von allen Seiten feines Wirfens einen zureichenden Begriff zu geben. Nach einigen Zeitungsberichten fonnte es scheinen, als sei ber treffliche Schweizer hier erft eigentlich fo recht "ent= bedt" worden. Dem braucht man nur ent= gegenzuhalten, daß - um lediglich einiges aus den letten Jahren zu erwähnen — 1903 eine große Graff-Ausstellung in des Runitlers Vaterstadt Winterthur stattgefunden bat, 1906 die Deutsche Jahrhundert-Ausstellung nicht weniger als sechsundzwanzig Gemälde von ihm enthielt, 1909 feine Bildniffe fo recht im Mittelpunkt der Leipziger Univerfitätsausstellung standen. Und wer nun gar wie ich mit den von ihm gemalten Belehr= ten der Leipziger Universitätsbibliothet und den ehrsamen Rramermeistern im Sigungs= faal der dortigen Sandelstammer fozusagen aufgewachsen ist, der kann sich den prächtigen Mann aus der Runftgeschichte überhaupt nicht wegdenten. Mus ber deutschen Beistesgeschichte ist er noch viel weniger zu streichen; leben boch Leffing, Gellert, der Dresdner Hagedorn. Ramler, Rabener, Sulzer, Nicolai, Joh. Reinh. Forfter und viele andre in unferm Bewußtsein fo fort, wie er fie aufgefaßt hat. Freilich verlieren wir Runfthiftorifer oft ben rechten Magitab. Es geht uns wie ben Mufitfrititern, die entruftet find, immer wieber dieselben Programme hören zu muffen, und nicht bedenken, daß unsereins nicht jeben Abend ins Konzert geht und froh ift, endlich wieder einmal ein lange nicht gehörtes Lieblingsftud genießen zu fonnen. Go mag in der Tat vielen erft jest die Bedeutung des Mannes aufgegangen fein, der um 1770 herum (damals begann feine Blütezeit) neben Chodowiecti der einzige wirklich bemerkens= werte deutsche Maler gewesen ift.

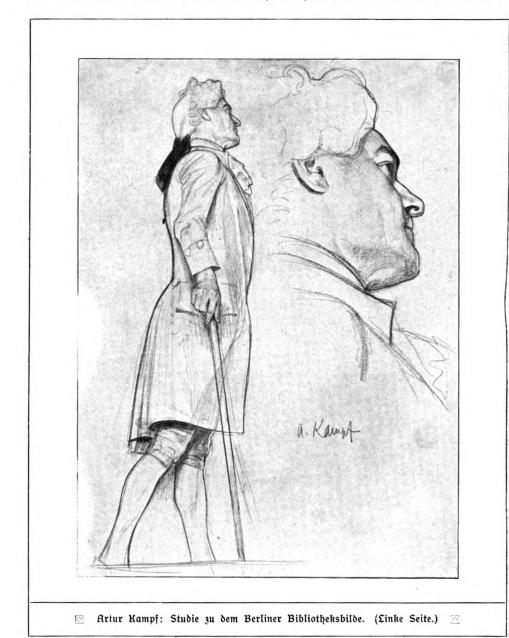
Ein reiches Material mar in der Musftellung bei Schulte vor uns ausgebreitet, und reiche Genuffe murben uns beschert.





Artur Kampf: Wandgemalde in der Neuen Königlichen Bibliothek zu Berlin. (Mit Genehmigung der Photographischen Union in München.)

8



Wesentlich verändert aber hat sie unfre Borftellung von dem Meifter nicht. Rach wie vor erscheinen uns die Gelehrten= und Dich= terbildniffe als feine volltommenften Schöp= fungen. In ihren Schriften fommen uns manche von diesen Männern heute wohl verfie im beften Augenblick und von der gun=

uns wie Symbole bes Zeitalters der Auf= flärung anmuten, Charafterfestigfeit und Willensstärke liegen um die wahrhaft sprechen= ben Lippen. Den Mund verstand Graff überhaupt zu malen wie faum ein andrer. Man brauchte daraufhin nur die drei Theofnöchert und pedantisch vor. Graff wußte logen anzusehen, ben Leipziger Ernesti, bem als "beutschem Cicero" das Lateinische eben= ftigften Seite zu faffen. Beift, With und fo geläufig von den Lippen floß wie feine Laune leuchtet aus ihren hellen Hugen, die Muttersprache, feinen Leipziger Rollegen

النية ر

(4.2"

andrer.

7743

 $\mathcal{M}^{II}$ 

17:37

11111

 $\gamma . I$ 

Stemler und ben prächtigen Berliner Spal-Die drei find eins mit ihrem Gott und miffen die guten Seiten bes Lebens dabei zu ichaten. Dber man nehme ben durchgeistigten Ropf Gellerts, das beschaulich liebensmurdige, ein wenig leidende Denker= antlit Sagedorns und - ein Meisterwert der Charafteristif - das joviale bart= und Bahnloje Besicht bes in grünem Schlafrock und Bipfelmuge behabig dafigenden Sammlers Lippert. Überhaupt war Graff im all= gemeinen fehr gludlich mit bem Roftum baran. Die von den meisten Männern getragenen roten Rode, weißen Salsbinden und ge= puderten Saare geben einen famosen Rlang, ohne fich irgendwie vorzudrangen und ben Blid vom Befentlichen, dem Gefichtsaus= druck, abzuziehen. Bei ben Theologen aber hebt die unförmliche halstrause, die ja heute noch in Leipzig getragen wird, ben Ropf ebenfalls höchft wirtfam heraus.

Graff als Frauenmaler hat niemals fo viel gegolten wie als Maler ber Männer auch daran wird durch die Ausstellung nicht viel geandert. Natürlich lag ihm ein so auß= gesprochener Charafterfopf wie der der alten Grau Chodowiecfa nicht weniger als ber irgendeines Mannes, und gewiß hat er die Buge feiner eignen Gattin fprechend wiederzugeben vermocht. Aber das eigentlich Bezaubernde fehlt seinen Frauenbildern. Er stand den Frauen zu sachlich gegenüber, nicht mit flopfendem Bergen und ichonheitsdurfti= gen Augen. Deshalb fann man fich in feine Bilder auch nicht verlieben wie in die der großen Franzosen und Englander, selbst in jeine schönsten nicht, zu denen ich bas von uns abgebildete Bildnis einer deutschen Fürstin in olivgrunem Scidenfleibe rechne. Das, mas uns bei ben großen Englandern gefangennimmt, der vornehme Geschmack des Arrangements, das in feinstem Sinne Belt= mannische, das auf der Bohe der Mensch= beit Stehende, das fehlte Graff. Wo er großartig repräsentativ zu werden versuchte, da wirkt er meist als konventioneller Nach= ahmer oder fteif und gezwungen. Aber als Borbild für unfre Beit ift er viel mehr gu empfehlen als die Englander. Wer diese fich jum Mufter nimmt, wird leicht an Außerlichkeiten fleben bleiben. Bei dem deutschen Meister ift das unmöglich. Bei bem lernt man etwas andres: Ehrlichkeit, Gründlichteit, liebevolles Sicheinleben in den Charat=



Artur Kampf: Studie zu dem Berliner Bibliotheks. bilde. (Linke Seite.)

ter des Darzustellenden. Und wieviel in dieser Binficht unfre lebenden Porträtmaler lernen fonnen, zeigt jede Musstellung aufs neue.

Die großen Engländer und Frangofen! Es ist seltsam, wie wenig verbreitet im Grunde die Kenntnis der englischen und franwenigstens bis vor furzem war. Leute, die die Meister des Quattrocento und ihre Werke wie am Schnürchen hersagen fonnten, ver= banden mit Namen wie Raeburn ober Chardin taum mehr als einen unbeftimmten Begriff, und selbst mit solchen wie Reynolds und Gainsborough, Nattier und La Tour nur die vage Erinnerung an etwas sehr Bor= nehmes und Elegantes. Aus diefer Unfennt= nis erflärt fich ber ungeheure Erfolg, den die englische Ausstellung vor zwei Sahren hatte. Man stand vor etwas ganz Neuem, war überrascht, geradezu geblendet und so enthu= fiasmiert, daß man gar feine Qualitätsunter= schiede zu machen vermochte. Als Gegen= ftud zu diefer englischen Ausstellung ift bie Ausstellung von Berten frangofischer Runft bes achtzehnten Jahrhunderts gedacht, die Ende Januar in denfelben Rau= men der Berliner Atademie eröffnet wurde. Im innerften Grunde ift diese Musstellung ein höfisches und politisches Ereignis, bei bem fich Deutschland und Frankreich an "Courtoifie" überboten, allen voran unfer Raifer, der die wertvollften Stude aus feinem Befit herlieh, die Ausstellung selbst eröffnete, die aus Frankreich abgeordneten Kunstbeamten und Runftler nach Potsdam lud und mit hohen Orden auszeichnete, und der französi= sche Staat, der prachtvolle Gobelins und Bilber zur Berfügung ftellte und unter an= bern ben Direktor ber Schonen Runfte und den Direktor der Pariser Kunftschule ent= sandte. Söchst verdient machte sich der französische Botschafter in Berlin, Cambon, selbst ein feinfinniger Runftsammler, der aus fei= nem eignen Befit befonders mundervolle Beichnungen beifteuern konnte, bem aber por allem die Bildung eines eignen frangofischen Ausstellungstomitecs zu verdanten ift. Go fand Artur Rampf, ber Leiter und die Seele der Ausstellung, in Paris manches Haus weit geöffnet, das sich sonst einem Fremden - auch einem Afademiepräsidenten - nicht ohne weiteres erschließt. Seiner Rührigfeit und Tatfraft und seinem hochgebildeten Be= schmack, der sich in dem ganzen Arrangement glänzend bewährt hat, ift der außerordent= liche Erfolg in erfter Linie zu banten.

Achtzehntes Jahrhundert! Dix-huitième! Man muß einen Pariser Sammler dieses Wort aussprechen hören. Es liegt etwas zärtlich Liebkosendes darin, etwas Weiches

zösischen Kunft in Deutschland ist — oder und Appetitliches, und doch zugleich etwas von bem Stolze, mit dem der Italiener fein Cinquecento ausspricht. Mit Rofoto bezeich= net man eigentlich nur das Runftgewerbliche ober aber auch die Auswüchse jener Beit und jener Kunft. Das Wort, das lange bei= nahe ein Schimpswort war, hat in Paris auch heute nicht den guten Klang wie bei uns. Dix-huitième ift aber auch umfassender. Es begreift nicht nur die Pompadourzeit. sondern auch schon den Austlang der pomp= haften Zeit Ludwigs XIV., die Zeit des leichtlebigen Regenten, und auf der andern Seite die Epoche, da die Formen wieder ge= rade wurden, zierliche à la grecque Drna= mente die mutwilligen Schnörfel verdrangten und tranenselige Empfindsamkeit sich an die Stelle ber Leichtfertigfeit fette.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Dix-huitième! Die Trianons in Berfailles ftehen vor uns und jene traulichen Bemächer in dem riesigen Schlosse selbst, zu denen man fich aus bem ermudenden Brunt ber Staats= zimmer bes Sonnenkönigs flüchtet. Man benkt an die Schätze im Louvre und an fostliche Brivatsammlungen. Man erinnert sich ber Auftionen der Brüder Goncourt, des Marquis de Chennevières und fo vieler andrer, bei benen Unsummen für Riedlichkeiten von Boucher, Fragonard, Moreau und Saint= Aubin ausgegeben wurden; man denkt an die schöne Ausstellung in der Londoner Guild= hall 1902. Und dazwischen tauchen als viel= leicht die köftlichste Erinnerung von allen die Zimmer des Deutschen Hauses auf der Pa= riser Weltausstellung auf, in denen der deut= sche Raiser den größten Teil der von Fried= rich dem Großen gesammelten Runftschätze vereint hatte, zum Entzuden ber Parifer, aber auch aller deutschen Runftfreunde.

Dix-huitième! Man benkt an verseinertssten Lebensgenuß, an reizende Feste in grossen Parken, an verschwiegene Stelldichein mit liebenswürdigen gepuderten Frauen und an kleine Schlüpfrigkeiten, die aber immer "artig" bleiben. Wan denkt an alles, was reizend, "scharmant", elegant ist, aber nie an etwas, auf das man die Worte erhaben, großartig, tief, begeisternd, erschütternd aus wenden könnte. Und so ist auch die Kunst der Beit. Sie "bezaubert", aber sie hintersläßt keine tiesen Eindrücke; sie ist lediglich eine Ergößung für die Sinne. Und noch ein andres: sie trägt im Grunde einen kunstsgewerblichen Jug. Wan bezahlt die Bilder

von Batteau, Lancret, Bater, Fragonard, Boucher fehr hoch, aber man bezahlt ebenfo hoch die Porzellanfigurchen von Falconet ober Clodion, die funftgewerblichen Brongen von Gouthière und Thomire, die Möbel von Deben und Riefener, die Tapifferien aus Beauvais. Ich weiß fehr gut, daß es in andern Epochen nicht viel anders ift, und boch icheint mir eine gewiffe Rritit barin gu liegen. Erft mit allen biefen anbern Cachen aufammen gewinnen die Bilber ihren eigent= lichen Wert. Ginen Rembrandt fann man überall aufhangen, einen Boucher eigentlich nur in einem Rototogimmer. Gin wenig hat man bas auch hier berücksichtigt, ausgiebiger aber nur in dem Brunfraum, beffen große theatralifche Gobelins mit der Be= schichte der Efther nach de Tron aber doch nur in einem fehr lofen Bufammenhang mit der galanten Boudoirfunft der übrigen Räume fteben. Diefer Gaal und der Gingangsraum find auch die einzigen, in benen in größerer Anzahl Bronzen und Marmorbildwerfe Aufftellung gefunden haben: Buften von Bouchardon, Couftou, Lemonne, Caffieri, Soubon u. a., fleine Bronzegruppen und Figur= den von Girardon, Conzevor, Falconet, ein junges Madchen in Marmor von Bajou und reigende Amoretten von dem jest fo hochge= ichatten Clodion.

Bie ichon gefagt, ift das gange acht= gehnte Sahrhundert vertreten, natürlich mit Ausnahme bes eigentlichen Rlaffizismus, beffen Bathos Schlecht in diese Belt ber Oper, ber Schäferspiele und Tanbeleien gepaßt hatte: von ben pompofen Bildniffen eines Rigaud an, beffen Blutezeit noch unter bie Regie= rung Ludwigs XIV. fällt, bis zu Brud'hon, ber ein wenig von der Genfibilität des Rototos in ben Rlaffizismus hinüberrettete, und Boilly, bem liebenswürdigen Genremaler, ber noch unter dem Raiferreich und der Reftauration, ja noch bis fast ans Ende des Juli= tonigtums wirfte. Die Grundftimmung ber Ausstellung geben aber doch die eigentlichen Rotofomaler, die Maler der Regentschafts= und der Pompadourzeit, Batteau und feine Schüler Bater und Lancret, Boucher und Fragonard und ihre Genoffen. Und wieder= um fteben bier die unvergleichlichen Bilber aus dem Befit des Raifers im Mittelpuntt.



Artur Kampf: Studie gu dem Berliner Bibliotheks. bilde. (Rechte Seite.)

ichen Firmenichildes von Watteau, herzugeben, die fonft in feinem Borgimmer auf Staffe= leien ftebend nur wenigen Sterblichen gu= ganglich find. Wir haben fie vor brei Jahren (Januarheft 1907) hier abgebildet. Da= gegen hatte es fich ber Monarch vorbehalten, fein andres Sauptftud, die vielumftrittene "Einschiffung nach Rythera" (umftritten in ihrem Berhältnis zu dem Parifer Exemplar), an bem Orte, wo fie fonft hangt, feinen Parifer Gaften zu zeigen. Im übrigen bat er im allgemeinen Bilder hergeliehen, die man schon in Paris bewundern fonnte, fo den entzückenden Tang von Watteau mit dem in rot und grunem Rleide ftehenden Dad= chen und dem in blau und gelber Tracht Flote spielenden Jungen, fo das allerliebste Blindefuhipiel von Bater (Abbildung im Januarheft 1907) und ben prächtigen Budtaftenmann von Lancret. Die Aufmertfam= feit der Renner richtete fich deshalb mehr In hochherzigster Beise hat sich dieser noch auf noch nicht ober nur von gang wenigen in letter Stunde entschloffen, auch fein groß= gesehene Berte; bei Batteau in erfter Linie tes Stuck, Die beiden Galften bes Berfaint= auf die hochft anmutige Hymphe mit ber

Connenblume (bei Dt. von Rothschild), die, an einem Felfen läffig gelagert, in holder Erwartung nach dem Liebhaber auszuspähen scheint, und auf die zum Genre des Barifer "Gilles" gehörende Gruppe aus der italie= nifchen Romodie. Mit einer gangen Ungahl fleiner Bilder ift Fragonard, der eigenwil= ligfte Rolorift ber gangen Beit, vertreten. Das Bauptbild von Boucher ift bas befannte "Benus, Merfur und Amor" aus bem Befit des Raifers, ein fehr anmutiges Bildchen von ihm das liegende Madchen (bei M. von Rothschild). Unter ben Bildnismalern ber Epoche tritt Rattier über Gebühr hervor: ein liebenswürdiger, aber boch etwas ober= flächlicher Rünftler, beffen Frauen alle bie= felben hubschen Augen und dieselben runden Wangen haben, fo recht ber Maler eines Ge= fchlechts, bem die Schmeichelei gur zweiten Natur geworden war. Der viel tiefer bringende Quentin La Tour ift dagegen nur schwach vertreten. Ganz famos aber tritt Greuze hervor, den man in Deutschland fehr mit Unrecht nur als Maler empfindsamer Genrefzenen und füßlicher Mädchentöpfe fennt. Seine Bildniffe des pockennarbigen Rupfer=

stechers Wille und des Malers Jeaurat in einer Art Turban und Schlafrock zeigen dieselbe Unbestechlichkeit wie die Werke seines beutschen Zeitgenossen Graff, dabei vielleicht eine noch größere Freiheit der Vinselführung.

Mus ber jungeren Generation, ber im Beit= alter Ludwigs XVI. blühenden, ift die lie= bensmurdige Bigee=Lebrun, deren Lieblings= modelle fie felbst und Maria Antoinette waren, am befannteften und am ftartften vertreten; aber fie wird hier jum mindeften erreicht von Danlour und Beftier, zwei in Deutsch= land gang Unbefannten. Diefen fann man wenigstens im Louvre fennen lernen, jenen vermißt man aber auch bort. nimmt man aus beiben Generationen nun noch de Troy, Tocqué, Drouais, Portail, Dupleffis, ben in Franfreich wirfenden Schweden Roslin hingu, fo gewinnt man ben Gindruck eines Reichtums, gegen den felbst England faum auftommen tann. Den aparteften Benug gewähren in der Ausstellung vielleicht die achtzehn Bilber von Chardin, von benen fünfzehn in einem Saale vereinigt find. Man verbindet nach den Eindrücken des Louvre, wo vier fleine Genrebilder unter zwei Dut=



Die Empfangshalle des neuen Ausstellungshauses von Keller & Reiner in Berlin. Entwurf von Prof.
Bruno Schmitz.



Aus den neuen Ausstellungsräumen von Keller & Reiner in Berlin: Der Speifesaal von Prof. Albin Müller in Magdeburg.

nur gelegentlich einmal eine Szene aus bem burgerlichen Leben gemalt hat. Sier aber ift das Berhältnis wesentlich anders. Im Saal X bangen vier feiner reigenden Bilber mit Rodinnen, ein fleines Genrebild "Bor bem Gang in die Schule", drei große Figuren= bilber und ein Bilbnis nur feche Stilleben gegenüber. Diefe Genrebilder - wirfen fie hier nicht gang neu und überraschend? Diefe Schlichtheit ber Auffaffung, diefe Feinheit ber grauen, filbrigen, bräunlichen und gelblichen Tone! Man fonnte in manchem rudwärts an Bermeer und vorwarts an hammershoj den= len, aber die Unterschiede find doch wesent= lich größer als das Gemeinsame. Bon ben großen Figurenbildern gehören "Die Brieffieglerin" und "Der Zeichner" bem Raifer.

Richt mindere Mufmertfamteit als die Bil= derfale verdienen die Zimmer mit den haupt= fächlich aus ben Sammlungen Cambon und Julius Model stammenden Zeichnungen und Rupferstichen, die durch gleichzeitige Ausstel= lungen im Rupferftichfabinett und in ben

gend Stilleben fast gang verschwinden, mit und Charles de Burlet ergänzt werden. ihm den Begriff eines Stillebenmalers, der Manche Meister des achtzehnten Jahrhunderts, wie Moreau le jeune, die Saint-Aubin, Cochin, haben in der Zeichnung und Radie= rung den paffendften Ausdruck für ihr Talent gefunden, und manches reigende Olbild fann nur noch im Stich genoffen werben. -

Es traf fich gut, daß der Afademiepräfi= bent Artur Rampf, ber mit diefer Musftellung Beugnis von feinem großen organi= satorischen Talent abgelegt hat, gleichzeitig im Burlittichen Runftsalon eine übersicht über fein malerisches Schaffen geben fonnte. Manche Leute werden vor diefen Bilbern und Studien das Wort "akademisch" aussprechen; aber ich meine, daß in vielleicht gar nicht zu langer Beit diefes Wort, bas alle Gezef= fioniften des neunzehnten und zwanzigften Jahrhunderts als greulichftes Schimpfwort gebraucht haben, wieder ein Chrentitel fein wird. Artur Kampf ift Siftorienmaler, aber er beherricht auch bas Genre, bas Bild= nis und das Landschaftliche, er malt Interieure bei allen fünftlichen Beleuchtungen und hellfte Freilichtbilder. Bon den neuen Ber= Aunfthandlungen von Umsler & Ruthardt fen mochte ich dem Rudenakt eines vor dem

Feuer ftehenden Arbeiters und der Studie zu dem herrn auf der 1904 von uns abgebilbeten "Loge" den Preis zuerkennen. Wenn Kampf trothdem in den letten Jahren nur felten gang harmonische Bilber ausgestellt hat — wie die erwähnte "Loge", die "Theaterpringeffinnen" der Ravené-Balerie, das wundervolle Bildnis feines Jungen —, fo lag bas wohl einfach baran, daß er seine Beit im wesentlichen ber Lehrtätigkeit, ber Brafidententätigfeit und der Monumental= malerei gewidmet hat. Gang vor furzem hat er erft wieder ein großes Wert auf diefem Bebiet vollendet, das Bandbild der neuen Berliner Bibliothek. Ihm war die Auf= gabe zugefallen, die durch Pilafter in drei Felder geteilte Wand des Lesesaals mit einem Bilde zu schmuden, das gewiffermaßen eine Erweiterung des Raumes, einen Ausblick ins Freie gewähren follte. Er hat fie in fehr eigenartiger Weise so gelöst, daß er von der wirklichen Architektur durch eine Scheinarchi= teftur, eine Loggia in großartigen Renaissance= formen, ins fonnige Freie hinüberleitet. Und nicht weniger glücklich war er in der Wahl des Motivs, das, Bergangenheit und Gegen= wart verbindend, eine Szene aus der Beschichte der Bibliothet und zugleich eine un= aufdringliche Suldigung an das um fie ver= diente Berricherhaus bedeutet. Der im Bolts= munde als "Kommode" berühmte Bau der alten Bibliothef ift foeben vollendet. Fried= rich ber Große ist von seinem Thronsite herabgestiegen (ber Ort ist natürlich frei er= funden, eine folche Loggia gibt es und gab es gegenüber der Bibliothet nicht) und weift, ben Ropf halb nach rechts zurückgewandt, ben Rrudftod hinterm Ruden, mit einer höchit charakteristischen Bewegung eine Deputation Berliner Gelehrter auf die Schönheit und Bedeutung feines Wertes bin. Links vom Thron erbliden wir Herren seines Gefolges (zwei von ihnen finden wir auf den prächti= gen von uns abgebildeten Studien), rechts vor dem hintern Teil der Abordnung die beiden Architeften Unger und Bouman. Der gludlichen Erfindung entspricht die gludliche Durchführung. Die Farben sind kräftig, aber burch den Salbichatten der Loggia gut zu= sammengehalten. Da die Ansichten über Breck und Wesen der monumentalen Malerei bei uns weit auseinandergehen, wird das Rampfiche Werk vermutlich sehr verschiedene

Beurteilungen erfahren. Niemand aber kann leugnen, daß innerhalb einer bestimmten Rich= tung hier Borzügliches geleistet worden ist.

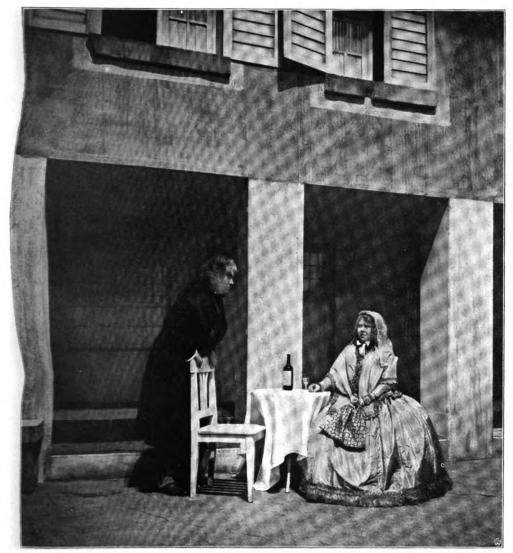
Bu Neujahr ift auch ein neues Beschäfts= haus für Runft und Runftgewerbe in Ber= lin eröffnet worden. Die Firma Reller & Reiner, der ihre alten Räume in der Potsbamerstraße zu eng geworden waren, hat das ein paar Häufer davon entfernte ehemalige Heim bes Lyzeum=Alubs gefauft und mit Silfe ber beiden Architetten Reubauer unter Busammenziehung des eigent= lichen Erdgeschosses und bes Hochparterres in ein mächtiges Untergeschoß und Ginfügung von Dberlichtfälen in einen Palaft verwan= belt, wie er in dieser Pracht und Ausdehnung zu ähnlichem Zweck bisher kaum errichtet worden ift. Im Erdgeschoß gelangt man durch das Beftibul in die großartige, von Bruno Schmit entworfene Empfangshalle mit Marmormanden, Mosaitsußboden und einer reich mit Emblemen und Rünftlerbildniffen gezier= ten goldschimmernden Decke, und von dieser durch mehrere behagliche Ausstellungsräume, in benen die Möbel und funftgewerblichen Gegenstände vortrefflich zur Geltung tom= men, in einen gewaltigen Oberlichtsaal für Bemäldeausstellungen und Festlichkeiten. Der erfte Stock enthält eine Reihe Mufterzimmer in alten Stilen, von der Renaiffance bis gur Biedermeierzeit, der zweite moderne Junen= räume von den bewährtesten deutschen Raum= fünftlern, wie Alfred Grenander (Mufitzimmer in Mahagoni), hermann Billing (Berrengimmer), Albin Müller (Speife= faal und Damenzimmer), Leo Nachtlicht (Schlaf=, Toiletten= und Badezimmer), Beter Behrens (Empfangszimmer), Leopold Bauer= Wien, Bruno Möhring, Richard Bauer und andern. Diese Nebeneinanderstellung von Bim= mern in alten Stilen und modernen Räumen ist höchst bezeichnend für den gegenwärtigen Stand unsers Kunftgewerbes. Selbst eine fo unternehmungsluftige Firma hat es nicht ge= wagt, fich für die eine Richtung zu ent= scheiden. Und es scheint in der Tat, daß die Anhänger des Neuen noch lange nicht auf ihren Lorbeeren ausruhen burfen, wenn fie dem Bettbewerb bes Alten nicht erliegen wollen. Das gange Unternehmen aber ist ein beredtes Beugnis für das in den letten Sah= ren ungeheuer gewachsene und weiter wach= fende Luxusbedürfnis unfrer Reichshauptstadt.

\*\*\*\*\*\*



à.

は、



Szene aus Herbert Eulenbergs Luftspiel "Der natürliche Dater". (Anselm im Tete-a-Tete mit seiner geschiedenen Frau.) Nach der Aufführung in den Berliner Kammerspielen aufgenommen von Jander & Cabisch in Berlin.

## Dramatische Rundschau

Don Dr. Friedrich Dufel

Swei literarische Komödien: "Der natürliche Dater" von Herbert Eulenberg; "Tristinas Heimreise" von Hugo von Hosmannsthal — "Der gute König Dagobert" von Rivoire-Salten — Kassenstäuche und Gastspiele — Allerlei Kleinkunst: \*\*

Marionettentheater Münchner Künstler; historische Tänze; überbrettl und Vortragskunst

Toch immer hält die Borherrschaft der Romödie und des Lustspiels an; höher und übermütiger denn je flattern ihre Fahnen. In ihren stolzesten Triumphen wird es aber doch wohl gehören, daß ihnen, den Bürgerlichen, jest auch zwei scheindar für immer der alltagentrückten Tragit oder doch der aristokratischen Formstrenge zugeschworene jüngere Dramatiker wie Hugo von Hofmannsthal und Herbert Eulenberg Rederenz erzeigt haben. Beide singen an zu schreiben und wurden auf der bom Naturalismus ernüchterten Bühne aufgeführt, als sie außerhalb ihrer Phantasie noch so gut wie nichts erlebt hatten. Sie und andre ihres Alters meinten, es ginge auch so. Und wirklich ließ man sich ihre teils an die Romantik, teils an den Nachklassisimus der Hebbel, Grillparzer und Kleist anknüpsende Dramatik so lange gern gesallen, wie man diese allein oder vorwiegend als Aussluß einer notwendigen und heilsamen Reaktion gegen die vorausgegangene

Gur die Ernfteren unter ihnen mußte diefer Tag der Erfenntnis zugleich ein Tag des In= fichgebens und der Befehrung werden. Gie muß= ten einsehen lernen, daß die Buhne von allen literarifchen Runftftätten am allerwenigften ge= fonnen fein konnte, ihnen diefe Bernachläffigung bes Lebens und feiner natürlichen Quellen gu ichenfen. Gie mußten, im Jargon ber Schule gesprochen, "nachlernen", genauer gesagt: nach= erleben. Denn diefe augerliche praftifche Er= fabrung fiel bei ihnen meiftens mit einer gei= ftigen Berfonlichkeitsfrifis zusammen: fie maren, mittlerweile in die Mitte der Dreißiger bor= geschritten, an jenem Buntte der Entwicklung angelangt, wo dem Manne die Spiele der Phan= tafie, auch die scheinbar ernsteften, nicht mehr geniigen, wo ihn eine gebieterifche Stimme treibt, fich fo ober fo mit feiner Umgebung, mit ben Ronflitten des Lebens und den Fragen der Welt auseinanderzusegen. Bugleich aber mußten jene Dichter gewahr werden, wie wenig ihr bisheri=

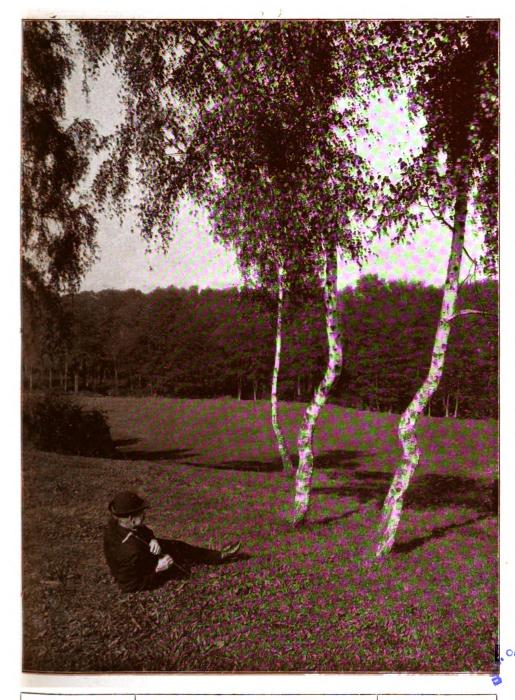


Luife Dumont als Lady Macbeth. (Nach einer Aufnahme von Becker & Maag in Berlin.)

ges fünftlerisches Schaffen fie für ben Mustrag diefes Rampfes zu fördern vermochte. Es trieb fie, Erlebnisdichtungen gu ichreiben, und fie faben, daß ihnen bas nötigfte Material dafür fehlte. Nicht einmal ihre Technit der Sprache und bes bramatischen Ausbrucks konnten fie für die neuen Mufgaben bermerten. Das alte, fühlten fie, mar bafür viel zu biffolut; fie mußten, mas fie be= wegte, ungefünftelter, natürlicher, wirklichkeits= ftraffer zu fagen und zu geftalten lernen. Se mehr Reminifgengen bon früher, aus ihren reinen Stimmungs= und Phantafieschöpfungen fich ein= ichmuggelten, befto nactter, mußten fie fich be= fennen, würde ihre Urmut gegenüber den Reali= tätsforderungen des Lebens hervortreten. Bor allem: die Müdigfeit, die Blafiertheit mußte überwunden und gründlich mußte dem einft über alles geliebten Grundfage des L'art pour l'art Balet gefagt werben. Stoffe bes Lebens und ber Wirklichfeit erfordern ein berghaftes Bugreifen, ein frijchfröhliches Dabeifein.

Rein Bunder, daß fich unter folchen Entwidlungeschmerzen zuerft die Romodie, die verhaltnismäßig subjettibfte ber realiftischen Runftgattungen, als Erlöferin einstellte, und daß fich in die erften, bas Gis durchbrechenden Befreiungswerfe unter ber Maste des Symbols etwas von den eigen= ften Schmerzen und Freuden diefer Rrifis ein= fchlich. "Smiling in grief" nennt Chakefpere ben tapfern Sumor, der lächelnd fein Weh überwindet und aus feinen eignen Eranen Mut bes neuen Lebens trinft. Und wodurch fonnte man von den jungen Errungenschaften des neuen Runft= und Lebensgefühls, von dem erweiterten Blid, dem freieren Urteil, der gereifteren Belt= und Menschenkenntnis, der heitern überlegenheit über Umgebung und fich felbft bollgultigeres Beugnis ablegen als burch eine Betätigung in ber Runftart, die das Leben im Wegenfat gu ber ichroffen Ginseitigkeit bes Tragifers bon allen Seiten barguftellen fucht? ...

Ber Berbert Gulenberge frühere Dramen fennt, braucht in feinem jungften, dem burgerlichen Luftspiel "Der natürliche Bater", nach folden Berbindungsbruden bes innern Erlebniffes nicht lange gu fuchen. Der "halbe Beld", der fich bort meiftens in tragifch verlaufender Bemalttätigfeit gegen Berfommen und Sitte, gegen Welt und Befellichaft auflehnt - gulett prägten der Ritter Blaubart und Fürft Ulrich von Balbed diefen feinen Lieblingstypus befonders icharf aus -, er fehrt auch hier wieder. Aber er heißt "Unselm, ein reicher Mann", und schon diese Bezeichnung belehrt uns darüber, daß der Dichter anfängt, ihn in tomischem Lichte gu feben und fich burch eine Befenntnisdichtung gleichjam innerlich bon ihm zu befreien sucht, wie bon einem Alb, der schon zu lange auf ihm gelegen hat. Das ber Buchausgabe bes Stüdes (Berlin= Beftend, Erich Reiß) vorangeftellte Bidmungs-



Buft am Waldesrand. & Künstlerische Candichastraufnahme von Adolf Deininger.

Digitized by Google

Digitized by Google

gedicht an des Dichters Sohn Till Eulenberg deutet das verständlich genug an. Von sich und seinen Bätern spricht Eulenberg da, wie sie alle, in sich selbst verschlossen, sich gleichsam in ihrem eignen Hause schaften und vor dem eignen Blut ihre Junge gesesselt und gebunden sühlten, die doch vor den Fremden so leicht die Worte sand. Er, der dies Stück geschrieben, ist ihr rechter Sproß. Was war es andres als sein eignes früheres Selbst, diese von den Vätern ererbte schew Dumpsheit, was ihm eines Nachts im Lunkeln auf fremder Straße begegnete, und was er dann zum "schwarzen Helden dieses Stückes" gemacht hat?

Er faß allein wie ich und schlürfte trunten Die Einsamteit wie Bein, in sich versunten.

Der Dichter ruft ihn an; er möchte ihm helsen und raten. Doch der Fremde fletscht die Zähne gegen ihn, steht auf und heht von dannen.

Da mußt' ich meiner Läter weh gebenken, Wie sie den Blick des Sohns und Entels flohn, Und mußte mich in ihre Seele senken Und sie verstehn und lieden lernen, Sohn. Denn ihrer bin ich, und ich bleib' ihr Erbe hier unter allen andern, bis ich sterbe . . .

Alfo ein Erlebnisdrama der ausgesprochenften Art, und doch auch wieder feins, fobald wir auf die Gestalt feben, in der es bor uns hintritt. Denn mas bleibt bor lauter Symboliftit, Phan= taftif und literarifcher Eflettif noch Gignes, aus bem Leben Beschöpftes an dem "ichwarzen Belben", diefem aus Grillentum, Marrenluft, Menidengroll, Schonheitshaß und Schwarzseherei gu= fammengebrauten Funfziger, ben wir auf ber ichon zwanzig Jahre mahrenden Flucht vor Beib und Cohn den ratfelhaften, gum Glud miggludten Berjuch einer neuen Beirat machen feben, ebe er feiner Frau und feinem Cohne in die Urme läuft. Dieje Beftalt ift burch jo viele Retorten und Bader gegangen und mit fo vielen Genti= ments, Sentengen und fhatefperifierenden Quibbles behangt, daß es faum noch ihre eignen Guge find, auf benen fie geht und fteht. Nicht viel beffer ift es um die andern beftellt. Gie alle ichlagen gleich ihre literarische Ahnentafel bor une auf; ihr Stammbaum umfaßt bie gange phantaftisch=humoriftische Literatur von der Ro= mantif über Jean Baul und E. T. A. hoffmann bis auf Bilhelm Raabe, der insbefondere bei bem griesgrämigen Apotheter hieronymus Duftenich Bate geftanden hat. Rein Zweifel, Gulen= berg meiß genau, wie der literaturgunftige Sumor beschaffen fein muß, er fennt feine gange Raturgeschichte und all feine Spielarten - wenn er aber meint, daß aus Biffen und Theorie je ein lebensvolles Runftwerk mit lebensvollen Beftalten entstehen fonne, jo irrt er fich grundlich.

Um empfindlichsten wird von dieser abstrakten Urt der an sich schon etwas schwächliche Kern der humoristischen Idee getrossen. Wo saßt, wo

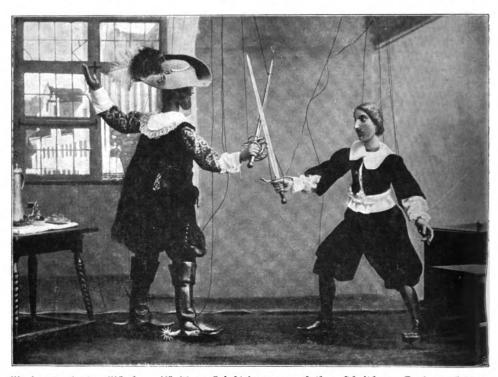
Ponatshefte, Band 1 8, I; Deft 643. - April 1910.



Karl Clewing als Macduff. (Nach einer Aufnahme von Becker & Maaß in Berlin.)

halt man ihn? Gin Chemann und Bater, ber fich feinen natürlichen Pflichten und Freuden ent= gieht, fich in feiner Gelbftfucht "eine Sornhaut angelebt hat" und feine größere Furcht fennt benn die, "als Familienvater ausgeftopft zu mer= ben", lernt in feinem Cohn einen Jüngling ten= nen, ber die weiberfeindlichen Lehren bes Alten jo gründlich in ben Wind fclagt, bag er Bals über Ropf bas mondscheinbleiche, bettelarme Dad= chen heiratet, bas foeben ben reichen Bater, eine Sefunde bor dem bindenden Ja, mit einem Rorbe beimgeschickt hat. Bas ber graue Benügling eigentlich an biefer romantischen Schonen findet, ift ichwer zu fagen; boch macht er Diene, fein Beil noch einmal bei ihr zu versuchen, indem er alle auf dem "Befittum" des Frauleins laften= ben Schulden und Spothefen auffauft. Aber als er damit bewaffnet berbeieilt, tommt er nur gerade noch gur rechten Beit, die Papiere bem jungen Baar auf ben Sochzeitspfad zu ftreuen. Da fieht er benn ein, daß für ihn in diefer Be= meinschaft feine Stelle ift, und er berflüchtigt fich, "wie der Mond, wenn es grau wird" ...

War es am Ende doch Liebe und Güte, jene keusch verschämte, die sich selber ihre Gefühle nicht eingestehen mag, was Anselm zu diesem Hochzeitsgeschenk trieb? Schlägt nicht vielleicht hinter seiner "Hornhaut" das menschenfreundelichste Herz, bereit zur Hingabe und Ausopferung? It dies statt der Komödie der eheslüchtigen Selbstssucht nicht vielmehr die Komödie der schmelzensden Weichheit eines Mannes, der nur misverstanden wurde, weil er sein Gemüt allzeit in einem Panzer versteckte; der den Berserter, den Kannis



Marionettentheater Munchner Kunftler: Gefechtsfgene aus Arthur Schniglers "Capferm Caffian". (Siguren von Prof. Ignatius Cafchner.)

balen und Menschenfreffer nur fpielte, weil er Ungft hatte, fonft wie Butter an ber Conne gu zergeben? Sat nicht Leo, fein Junge, ber Enthu= fiaft mit der Sainbundschwärmerei, vielleicht doch richtig gefeben, wenn er fich feinen Bater mit einem weißen ehrwurdigen Bart und großen gütigen Augen traumte, wie ber liebe Bott ba= heim in der Rinderbibel fie hat? Sind das nicht etwa alles nur felbittrügerische Renommistereien, wenn Unfelm borgibt, fein ichoneres Frühlings= bergnügen zu fennen, als ein paar Singvögelchen au bergiften, wenn er alle guten Menichen mit bem Rnüttel totschlagen möchte, wenn er fich bon feinem Freunde, dem Apotheter, fo recht entfet= liche Rrantheitsgeschichten ergablen läßt - und fich dabei doch von dem Chering feiner verlaffe= nen Frau fowenig zu trennen bermag wie bon ben armseligen Brautgeschenken, die ihm bon Beate, der "fühlen Beiligen", geblieben find? Welches ift der mahre Unfelm: er, der behaup= tet, Beilchenduft und Bogelfang nicht leiben gu fonnen, oder der andre, der bor einer fugen Mufit fo in Bergudung gerat, daß er mit fei= nem eignen Schatten verliebte Tange aufführt?

Solche und noch hundert ahnliche Fragen wirft bies Stud auf und läßt alle unbeantwortet, weil nichts barin geftaltet, alles nur gebacht und ge= wollt ift. Um beften fahrt man noch, wenn man Die fünf Afte, die durch ihre burleste Reben= handlung mehr belaftet als beflügelt werden, für eine Paraphrafe über das tragifomische Thema bon ber Cheichen nimmt. Richt bas Dufitftud, nicht ber Tert, nein die Barianten und Schnotfel find die Saubtfache. Man erfennt bas fo recht an ber Behandlung der tomischen Rebenfiguren. Ginige möchten berb, einige faftig, einige berschroben, einige naib, einige phantaftisch sein und find boch alle nur die Begriffe, bie Abstraftionen und Parabigmen babon! Ber will es unfern flinten Schwantfabrifanten berbenfen, wenn fie fich in ihrer resolut augreifenden Mache himmelhoch erhaben dunten über folch verfrigeltes und zerschnigeltes Wollen, bem ber Schweiß aus allen Boren bringt, und bas boch nicht ein einziges berghaftes Lachen auslöft.

Es ware unverantwortlich, bei einem verfehl= ten und erfolglofen Stud, bem auch ein fo geift= boller und ausbrudsfräftiger Schauspieler wie Baul Begener nicht auf die Beine helfen fonnte, fo lange zu verweilen, wenn man nicht tropbem davon überzeugt mare, daß es ein Dich= ter geschrieben hat. Dafür zeugen außer ber fühnen und förnigen, wenn auch oft fünftlich berbogenen Sprache die beimlichen Stimmungs: und Gefühlsmelodien, die mehr als eine Szene umfpielen, und gemiffe Blide in Lebenstiefen, die nur dem Geweihten gegeben find. Aber dies alles find nur wieder Berfprechungen, wie wir fie bon



Marionettentheater Münchner Künstler: Siguren zu der Oper "La serva padrona" von Pergolesi, geschnitzt von Prof. Josef Wackerle in München. (Von links nach rechts: Scapin, der Diener, als Kroatenhauptmann; Jose Jerbine; der Diener Scapin; Doktor Pandolso)

Berbert Eulenberg bereits feit gehn Jahren erhal= ten haben. Jest möchten wir endlich Taten feben! Much Sugo bon Sofmannsthal beginnt mit der Projafomodie "Criftinas Beim= reife", die bald nach dem "Natürlichen Bater" gleichfalls im Deutschen Theater aufgeführt murbe, einen neuen Faden zu fpinnen (Buchausgabe bei E. Fifcher, Berlin). Und ichwerer noch als Gulenberg wird er, der Dichter der funftvollen Bersbramen und ber ins Dhthifche hinüberschweifen= ben Tragodien, auf bem neuen Bege burch feine bichterische Bergangenheit gehemmt. Gin alltag= licher, faft banaler Stoff, ben er fich ba aus Cafanovas Memoiren erwählt hat: ein schlich= tes, fprobes Madchen bom Lande, eine gefunde Ratur, wird bon einem routinierten, fiegesgewohn= ten Liebesabenteurer im Fluge erobert, ber= führt und ebenfo ichnell wieder einer neu auf= tauchenben Schonen wegen schmählich im Stich gelaffen. Aber Criftina zeigt fich burch biefes Erlebnis nicht gebrochen ober auch nur in ihrem geraben Buchs gefnidt. Im Begenteil, fie bantt bem "Berführer" ihr Erwachen gum Leben, hat fie fich boch bis babin, ein "unschuldiges, felbft= füchtiges Dabden", eigentlich nur wie in einem Traumzuftand gefühlt. Ja mehr noch: die Er= fahrung jener Nacht, wo ein für den Augenblick felbft im bergehrenden Feuer ber Liebe glüben= ber Dann fie gum Leben und gur Erfenntnis

machgefüßt, hat ihr die Augen für die mahren Manneswerte geöffnet, die nicht auf einer glat= ten Bange und einer behenden Bunge ichweben, sondern fich tief brinnen hinter rauher Schale und ungelenten Manieren im Bergen bergen. So heiratet Criftina ftatt bes Fants Florindo, bes gleißenden benegianischen Chelmanns, Tagebiebe und Frauenjägere, ben fünfzigjährigen Schiffstapitan, einen wettergebraunten Seemann, ber ein Menschenalter lang in fernen Sanbern unter Salbwilben gelebt hat, aber aus der Frembe mit feinem Beimweh und feiner Fami= liensehnsucht ein lautres Gemüt beimgebracht bat. Und er fowenig wie fie gurnt bem, ber ungewollt die Brude gu diefer Bereinigung zweier füreinander beftimmter Bergen gefchlagen bat. Bas war dieser Florindo anders als ein Teil jener mephiftophelischen Rraft, die ftets das Bofe will und ftets das Gute ichafft? Denn das, icheint mir, ift ber humor biefer Romodie, wie es ber humor bes frausberichlungenen Beltlaufs biefer Erbe ift: ber Berführer muß gum Stifter ehelichen Bludes und Friedens, ber Git= tenloje gum indiretten Lehrer des Gitt= lichen werben. Tone, wie fie bei Sofmannsthal noch nie erflungen, werben laut: innige Dant= worte an die Beimat, ein Preislied auf die Geligfeit der Treue, eine Symne auf die Che und ihre weise beruhigte Standhaftigfeit. Roch fteben wir

biefen neuen Melodien eines Boeten, beffen 3beale uns noch bor furgem gang woanders zu liegen schienen, etwas fleptisch gegenüber. Ift bas innerlich geworben und gewachsen, fragen wir une, ober ift es ihm wie ein Blutenfaferchen nur fo angeflogen, um ichon bom nächsten Windhauch wieder davongetragen zu werden? Huch wenn man fich allein an bas vorliegende Wert halt, will die Antwort auf diese entscheidende Frage nicht gleich über bie Bunge. Denn folche beruhigten Befenntniffe, die für bas Beraufdammern einer gereiften humoristischen Beltanschauung zeugen murben, stehen neben bagen Redereien über Leben, Schönheit und andres, die ihre Runftelei vergebens zu verbergen suchen. Und auch die Schöpferliebe des geftaltenden Runftlere ift noch recht ungleich verteilt. Neben dem mit freigebigfter Rhetorit ausgestatteten Worthelben nimmt fich fein realistisches Wegenbild, ber Rapitan, ber "fein Leben lebt", ale bichterisches Gebilde recht dürftig aus. Und wie wenig ift diesem Romödien. bichter einstweilen noch die Schönheit der geraden Linie aufgegangen! Bieviel Baten und Bogen, Schnörkel und Schleifen gieht er, um zu feinem Biele gu tommen! Dußte wirflich die Reben= handlung, die nach Goldonis Mufter das Thema ber Saubthandlung in burlester Bergerrung miderspiegelt, so über alles Dag hinaus machsen? 3ch bin ber lette, der ber Buhne eine Bortion gefunden Lachens verwehren möchte; mit Gulenberg, der neulich erft eine Lange für unfre gutbeutschen saftigen Schwanthelben aus bem Beichlecht der Gulenspiegel, Münchhausen und der Schildbürger gebrochen bat, ersehne auch ich ihre Rudfehr in eine Beit, die fich in ihrer Borliebe für alles Gedämpfte und Beräftelte allgufehr dem Derben und Natürlichen entfremdet hat. Aber nicht ungestraft fpringt ein Ufthet wie Sofmanns= thal von feinen soignierten Lebenstünftlern gu einem halbwilden hanswurft, wie in diefer Romobie der Difchling Bedro, des Rapitans aus der Fremde mitgebrachter malaiischer Diener, mit seiner grotest-brünftigen Frauenwut und seinem öligen Rulturfirnis einer geworden ift. Sowenig wie Gulenberg die Lümmel von Sausfnechten, fo wenig gelingt Hofmannsthal eine solche Moder= nifierung bes alten Graciofo aus ber Commedia dell'arte. Mein, bas Feinste und Schönfte biefer brei Afte suche man weder auf den hauptlinien ber handlung noch in ben unterftrichenen Scherzhaftigfeiten bes fomijden Apparats, fonbern zwischen ben Szenen, neben ben Borten. Da tont es mandymal wie Beigenklänge aus einer bersunfenen Stadt hold und ichmeichelnd gu uns herauf und läßt uns etwas bon ber beimlichen Daufit hören, die Gichendorff meint:

> Schläft ein Lieb in allen Dingen, Die ba träumen fort und fort, Und die Welt hebt an gu fingen, Trifffe du nur das Banberwort ...

Freilich, wie Gulenberg, fo muß es auch Sofmannsthal gesagt werden: folde lyrischen Schonheiten, zu denen sich bei ihm noch manche bildhaft malerifchen gefellen, zumal wenn Reinhardis Regiefunft fie nachzeichnet, fie helfen einem Drama wenig. Ihm gilt Architektur mehr ale Ornament, Ronfequeng und Bielficherheit mehr als bie geiftreichste und erlefenfte Berbramung. Dennoch werden wir guttun, bem Dichter den neu eingeschlagenen Weg nicht durch borzeitigen Sohn und Spott zu verleiden. Ift diese Romodie des gefunden Menschenverftandes mehr ale die fluch= tige Laune eines zeitweilig Ermudeten, bat feine junge Freundschaft mit Natürlichfeit und Lebensmahrheit Beftand, fo merden die Früchte einem Dichter nicht fehlen, der zwar gefährlich lange babon entwöhnt mar, aber aus feinen unberäußerlichen Boetenschäpen tropbem fo viel mitbringt, daß seine Befolgichaft ben routinierteren Begabungen biefes burgerlichen Genres immer noch Chre genug bedeutet.

Bahrend beim "Ratürlichen Bater" Gulenbergs bie Last des Abends fast allein auf Wegenets Schultern lag, teilten fich in die Darftellermuben bes hofmannethalichen Studes Moiffis füdlanbifches Feuer (Florindo), Diegelmanns nordifche Biederfeit (Rapitan), Elfe Beime' ruhig geflarte Lieblichkeit (Criftina), Schildtrauts quedfilberne Beweglichkeit (Bedro) und Urnolds breitbehagliche Belaffenheit, die einen brummigen Saustnecht fast ju einem Philosophen der Maulfaulheit ftempelte.

Auch die Götter des Olymps befamen bei Ambrofia und Nettar gelegentlich einmal Appetit auf irbische Speise. Go ift es auch bem Deut= ichen Theater nicht zu verdenken, daß es zwischen all feine Goethe-, Shatefpere- und Schillerzuflen einmal eine fo ansprucheloje Richtigfeit wie Andre Rivoires Luftfpiel "Der gute Ronig Dagobert" einschob. Das ift fo ein leichtes Bijou, an dem die Fassung doppelt soviel wert ift als ber Ebelftein, eine hubiche Spielerei mit viel Gehäuse und wenig Inhalt. Der Bert Ronig - fo die Fabel aus der Merowinger= ober noch fernerer Beit - foll heiraten, und awar hat ihm die hohe Politif als Lebensgefährtin eine ftolze Gotenprinzeffin auserfeben. Er ift gang einverstanden, denn ber Miniftergeschmad bat gar feine fo üble Bahl getroffen; fie aber gibt fich ihm höchft unwillig, benn ihr Berg hat ichon für einen anbern gesprochen. Einzig und allein unter ber Bedingung, baß fie nur am Tage ihre Reprafentationspflichten gu erfüllen brauche, des Nachts aber von der Suld bes Ronigs verschont bleibe, willigt fie ein. Go bleibt denn dem verschmitten Kangler nichts andres übrig, ale für die intimere Balfte ber täglichen vierundzwanzig Stunden eine Stellvertreterin au beschaffen. Er nimmt die erfte beste: eine busche Stlavin, die ihm turz zuvor ihre leidenschaftliche Liebe für ben Ronig Dagobert offenbart bat.





Marionettentheater Münchner Künstler: Szenenbild aus Poccis "Kasperl als Porträtmaler". Siguren und Dekoration von Prof. Josef Bradl in München.

Lange, benft er, wird ber wantelmütige Ronig ja doch nicht treu bleiben! Doch diesmal irrt er fich. Go lange bauert bas mechfelvolle Tagund Rachtspiel an, bis die rechtmäßige Ronigin bon ber - Gifersucht gepadt wird und neben dem täglichen auch ihr nächtliches Deputat ber= langt. Ranthilbe, die gefällige Stlavin, ift dienft= fertig genug, fie dabei anzuleiten, und fo fommt das Stud benn endlich im britten Aft nach man= derlei unnötigen Umichweifen gu feinem Gipfel: die beiden Frauen bei nächtlicher Beile im Schlaf= gemach bes Ronigs, beide darauf bedacht, die mabre Ronigin endlich in alle ihre Rechte ein= gufegen, und jede boch im Grunde nur an bas Beib in fich felber bentend. Das gibt ein paar amufante Szenen, die bei aller Befährlichfeit der Situation Grazie genug haben, um fich deutlich bon ihren Iodern Beschwiftern im Refideng= theater zu unterscheiden. Wie es nun weiter= geht — ja darüber streitet sich die Literatur= geidichte. Der Biener Bearbeiter Felig Galten foll ba mit dem frangösischen Driginal höchst eigenmächtig berfahren fein. Danten wir's ihm! Co befommen wir wenigftens fede und wigige, wenn auch fpielerische Berje zu hören und feben am Ende wie im guten Marchen bas Ufchenputtel ftatt ber hochmütigen Bringeffin Rönigin werben. Reinhardts geiftreiche Regie, Sterns parodiftische Bühnenbilder. Bagmanns berichmist trottlige Romif (Rangler), Barry Balbens immer noch

knabenhafte Liebenswürdigkeit (König) und Tilla Durieug' spipe Gistigkeit (Prinzessin), das sind ganz die Ingredienzien, aus solcher Nichtigkeit doch noch eine Leckerei zu machen.

Es ift fein bloger Bufall, daß in diefer Rund= ichau mit bramatischen Reuerscheinungen nur Reinhardts beide Buhnen bertreten find. Das Leffingtheater hat feit bald einem Bierteljahr bant Bahrs entzüdendem "Ronzert" allabendlich bolle Saufer - mer will es ihm berbenten, menn es da bon einer folden Burschtigfeit gegen die fonftige zeitgenöffische Dramatit erfaßt wird, baß es felbit bas neue Stud Georg Birichfelds, fei= nes erflärten Schutbefohlenen aus alten Natura= liftenzeiten, für ein halbes Jahr gurudftellt, um es junachft Wien und Rarlerube ju überlaffen. Und die andern Buhnen Berlins? Saben fie überhaupt ein zielbewußtes literarisches Programm und ein fünftlerisches Berantwortlichfeitsgefühl? Das Königliche Schauspielhaus spielt Subermann und dient den Berpflichtungen, die eine mit ben reichsten Mitteln ausgestattete fonigliche Buhne gegen die auf neutlaffischen Bahnen ringenden jungen Dramatifer haben follte, indem es -Radelburgs "Familientag" aufnimmt, einen gut= gelaunten Schwant, der mahrlich in Berlin voll= auf feinen Beruf erfüllt gehabt hatte, nachbem er brei Jahre lang erft die Abend=, bann die Nachmittagsvorstellungen bes Luftspielhauses ver= forgte. Dazu engagiert man fich in Baul Lin-



Stefanie von Dombrowska.

dau einen literarisch gebildeten Dramaturgen und mißbraucht so köstliche humoristische Talente wie Arthur Vollmer! Wenn ein mit kargen Mitteln haushaltendes Volks= und Vereinstheater wie das Schillertheater zu solchen abgestandenen Tränken seine Zuslucht nimmt, verzeiht man es ihm allensfalls. Aber selbst diese Bühne sucht seinen Shrseiz darin, ihren Abonnenten ab und an ein neues kräftiges Volksstüd Anzengruberischer Richtung oder gar ein ernstes, aus dem modernen Generationenzwiespalt schöpfendes politisches Konsstitzstüd wie des Schweden Tor Hedberg "Neue Jugend" darzubieten.

Bas es fonft auf Berliner Buhnen an Reubeiten gibt, bat mit dem tieferen fünftlerischen Streben ber Begenwart fo gut wie gar feine Berbindung. Das find Briffe in ben Gluds= topf, aufs Geratewohl und in der nervofen Er= wartung ausgeführt, nach zehn Rieten endlich boch einmal einen Treffer zu ziehen. Dahin ge= hören jo gut Lothars und Saudets "Ravaliere". eine bemofratifierende Sportfomodie (Bebbelthea= ter), wie die grotest-wigige Diebstomobie "Der herr Berteidiger" (Neues Schauspielhaus) und bas afiatisch gefärbte Boulevardbrama "Taifun" (Berliner Theater) ber Ungarn Molnar und Lengyel. Ab und an wandelt freilich auch eine biefer Buhnen ber "Literarifche" an: bann laben fie fich einen Stern von auswärts gum Gaftfpiel und führen mit feiner Silfe, wie fürglich bas Berliner Theater, eine Shakefperische Tragodie auf, wenn nicht zu Rut und Frommen ihrer Raffe, fo doch zur Erholung diefes ober jenes ihrer Schauspieler, bessen Begabung darauf Ansspruch machen dars, auch einmal vor höhere darsstellerische Aufgaben gestellt zu werden. Wenn dabei Luise Dumont (aus Düsseldors) in ihrer Lady Wacketh mehr den gewissenzgequälten Schmerz als die Leidenschaft des stachelnden und gestachelten Berbrechens, Albert Heine mehr klug überlegt als hinreißend den Wacketh und Cleswing, ein sonst sein durchgebildeter Schauspieler, mehr bildhaft schin als überzeugend den Wacketh sildhaft schin als überzeugend den Wacketh lichen Buch beildhaft schin als überzeugend den Wacketh lichen Buch bei Philosophia wenig Abbruch, zumal wenn auch die Regieleitung (Rudolf Bernauer) sich auf anständiger Höhe hält.

"Rlein und fed ftogt ben Großen in ben Dred" bies berbe Bolfsfprichwort mogen fich bie großen, auf ernfte Dramatit angewiesenen Bubnen in biefen Tagen oft borfagen, ba Dugenbe bon Rleinbuhnen und Miniaturtheatern, Barietes und Singfpielhallen, die taufend Rinematographen= baufer nicht zu bergeffen, ihnen beim gablenben Bublifum die Steine aus bem Brett holen. Dit gang ungemischten Gefühlen begrüßt man teine diefer eber gerftreuenben als vertiefenden Ber= anftaltungen, die alle mehr oder minder bom Rern der bramatischen Runft abziehen. Je ehr= licher fie ihren fpielerischen Charafter betonen, befto beffer! Go berfohnt uns benn am leich= teften mit feinem Dafein und feinen Erfolgen das Marionettentheater Münchner Rünft= Ier, das seit einigen Wochen unter ber geschmadbollen Leitung feines Grunders und Direftors Baul Brann im Oberlichtfaal des Reller & Reinerschen Reubaus gaftiert. Bang gefahrlos war es nicht, dies fubbeutsche Gewächs in ben beutschen Norden zu verpflanzen - manche Münch= ner Biere bertragen bas ja auch nicht. Denn wer München etwas genauer fennt, als es burch ein paar Stehichoppen im Sofbrauhaus möglich, ber weiß, wie bodenftandig diefer Sprog aus Thaliens Garten fich bort fühlen barf. Der hat vielleicht fogar noch ein paar behaglich vergnügte Abendftunden beim lieben Bapa Schmid gu= gebracht und einen ober ben andern ber betagten Stammgafte bom Grafen Bocci ergablen boren, ber fo etwas wie ein Rlaffiter ber Buppenfpiel= literatur war. Es ware jammerichabe gemejen, wenn man die hubsche Tradition hatte untergeben laffen. Rabe baran mar fie. Da taten fich ein paar Münchner Rünftler gusammen, 3g= natius Tafchner, Jatob Bradl, Joseph Bacterle, und fingen an, die Brofamen gu retten. Freilich, ohne ein bigchen Reformieren ging es nicht. Die alten Puppen, das jah man bald ein, genügten bem neuen Beschmad nicht mehr recht. Alfo Schnigmeffer und Spachtel ber, um neue mit markanteren Gesichtszügen und gelenkigeren Gliedern zu erschaffen! Und dann suchte man in der Literatur, ob fich nicht auch da außer

Boccis Kasperliaden noch etwas fände, das Naivität mit Geschmack, Unmut mit Unspruchslosigsleit verbindet. Man fand Schniplers "Tapsern Cassian", den Keinhardt zuvor mit parodistischen Regiekunststieden und marionettenhaft gespreizten Schauspielern vergebens zu erwecken versucht hatte, grub Giovanni Pergolesis heitres Operchen "La serva padrona" ("Die Zose als Herrin") und schließlich sogar "Bastien und Bastienne" aus, das Mozartsche Zugendwert von 1767, diesen irühen Borläuser der "Entsührung" und der "Zauberflöte", der bei aller Grazie so streng den deutschen Charakter sesthält.

Schnittlere Caffian und Boccis Rafperlftude taten es auch biesmal nicht. Erft bas italienische Intermeggo, bas bor 150 Jahren ben Frangofen ben Unftoß gur Gründung ihrer nationalen tomijden Oper gegeben hat, bier mit allerliebften Figuren und mit niedlichen Borgellanmöbeln aus der Rymphenburger Manufaftur ausgestattet, brach ben Damm, jumal als bas ichwebische Fraulein Rarin Lindholm die Berbine fang, und Mogarts Singfbiel entfeffelte fogar einen fleinen Taumel bon Begeifterung. Baren es die neuen Buppen und Deforationen von Bradl, die das bewirften, oder mar es die liebliche Stimme Maria Bebers? Go fist benn nun allabenblich eine fleine, aber andachtige Schar bor diefer Miniaturbuhne und läßt fich durch die bald berben, bald zierlichen Figurchen, die bald burlesten, bald pregiofen Tone und Texte auf eine ferne Infel entführen, auf ein Bimini, wo es feine Ronflitte, feine Genfationen, feine Probleme gibt, wo alles fich auflöst und erfüllt in artigem Spiel und holbem Schein. "Rleiner Bogel Rolibri, führe uns nach Bimini" ...



Miffes Morah und Muriel Ridlen.



Marya Delvard und Marc Henry beim Dortrage bes Duetts "Monsieur et Madame Denise" von Désaugiers. (Nach einer Aufnahme von Becker & Maaß in Berlin.)

Borwiegend historisch war auch bas Programm geartet, bas fich bie Bolin Fraulein Stefanie von Dombrowsta und die Englanderinnen Miffes Norah und Muriel Ridlen für ihre Tangmatinee zusammengeftellt hatten. Da lebte die alte Bavane, ber "Pfauentang" aus dem mittel= alterlichen Spanien, mit ihren ernften, feierlichen, fast hochmütigen Rhuthmen wieder auf und ent= führte uns in eine Beit, wo Konquiftadore Beit und Luft hatten, neue Tange zu erfinden, mo Ronige, wie Beinrich VIII. von England, gu alten Beifen neue Dufit und neue Texte fchrieben; ba lernten wir an bem faum weniger alten Balliard und feinen leibenschaftlichen Bewegungen begreifen, wie einft Gir Chriftopher Satton bamit die glühende Bewunderung der jungfräulichen Ro= nigin erregte; ba erinnerte uns die altarabijche Sarabande baran, daß fich einft Richelieu und Unna bon Ofterreich die Meifterschaft darin ber= bienten; ba machte bas Rototo Marie Antoinet= tens bor uns auf, bas auf dem Bulfan ber Revolution noch feine galanten, meift bon Lully, bem Rgl. Ballettmeifter, fomponierten Gavotten tangte. Da schlangen aber auch altenglische, alt= bretagnische und altprovenzalische Bolfstänze ihre bald lieblichen, bald edigen Reigen, und bas alles wirfte um fo echter, als fich bie beiden Englanberinnen, Beschöpfe bon einem entzudend eben= mäßigen Buche, zu jedem einzelnen biefer bifto= rifchen Tange bes entfprechenden Roftums bedien= ten. Dazwischen rantten fich bann die mufita= lischen Tangpoefien ber fast noch findlichen Bolin: eine Mafurta bon Schumann, ein Menuett bon Mozart, ein Walzer von Chopin, Briegs "Gol= beigi" und andres mehr, das uns marme Emp=

findung und schwebende Grazie in versöhntem Bunde zeigte, ohne das satale Gefühl jener Stils und Zwedvermischung auftommen zu lassen, an der so viele ähnliche Borsührungen Jsadora Dunscans und ihrer Schule frankeln.

Dem überbrettl find feit fünf, feche Jahren fo viel Grabreden gehalten worden, bag es mit bem Teufel zugeben mußte, wenn es nicht quidlebendig mare. Fragt fich nur, wo und wie. Man muß fpat, febr fpat zu Bette geben, um fich bon seinem Dasein und Fortleben zu überzeugen. Doch gudt man einmal, so zwischen zwei Tagen, um bie Beit, wo bie lette Stunde bes alten ber erften Stunde bes neuen Tages guten Morgen fagt, in die Querzeilen der Berliner Friedrich= ftraße - natürlich mit irgenbeinem Besuch aus ber Proving, für feinen eignen Schatten tut man ja so etwas befanntlich nie -, so wird man staunend gewahr werden, in wie unendlich viele Lebewesenchen fich diese Batterie der Runft gespal= ten hat. Freilich, mit Drama und Theater hat bies alles taum noch etwas zu schaffen: den Goziologen geht es eher an als ben Runftfritifer. Und boch trifft man hier und ba eine rassige Erscheinung, einen scharfgezeichneten Ropf, einen mertwürdig beredten Dlund und Rorper, die es begreiflich machen, weshalb Wolzogen fich bor zehn Sahren gemüßigt fah, diefen Baftarben bes Theaters ein eignes Haus zu bauen.

Dabei find die martantesten Bertreter biefer mimisch = beklamatorischen Zwischenkunft, die ihre Beimat in Paris hat, in Berlin nicht einmal beimisch geworden. Ihr beutsches Hauptquartier war und blieb München. Dort endete Bierbaums Roman "Stilpe", dort mimte Frank Bedefind felbsteigen in der Elendfirchweih feines Rabarett= bramas "So ift bas Leben", dort zelebrierten bie Elf Scharfrichter ihre unbeiligen Deffen. Beute find auch die gerftoben. Bas fich behauptet, find ein paar Perfonlichteiten aus ihrer Brunberund Glanzzeit: Marc Benry und Marya Del= vard - ohne das internationale y tun es folche herrichaften nun einmal nicht. Das Rammerspielhaus des Deutschen Theaters erinnerte sich neulich, daß sich auch folche Leutchen einmal mit Oftentation Jünger und Propheten der "intimen" Runft nannten, und öffnete ben "Rollegen" für ein paar Nachmittagftunden gastfreundlich die Tore, burch die ja bor ein paar Jahren - welch Banbel ber Zeiten! - noch bie Dämchen und Ravaliere von Emberge Ballfälen zu ichreiten pflegten. "Lieder und Stimmungen" hieß, mas diese deutsch=gallische Kammerkunft bot. Ein bun= tes, ju buntes Programm für nur zwei Berionen!

Das Zuviel und Zubunt ift von jeher die Rlippe ber Rabarettfunft gewesen. Monfieur Benry "eröffnet" ale fein eigner Conferencier. Der erfte Eindruck ift nichts weniger als angenehm ober gar hinreißend: die Bewegungen find halb berausfordernd, halb unbeholfen, bas Organ ift unfrei und entstellt bon einem - ja man möchte fagen gesucht gutturalen Beiklang, sein beutsch= frangöfisches Radebrechen irritiert, bis man dahinterfommt, daß er pfiffig genug ift, es als Runftmittel zu benuten. Denn nun bebt fich gegen bie Schwerfälligkeit ber jedesmaligen Ginleitung befto fprühender ber Glan feines frangöfischen Bortrags ab. Und wenn er bann nach ziemlich nichtsfagenben eignen Gebichten (aus dem Banbe "La chanson d'Arléquin") Barifer Stimmungebilder bon Ariftide Bruant, die reigende Rinderlegende bom Beiligen Nifolaus ober bas aufreizende Proletarierbild "Sur le pave" defla= miert ober endlich altfranzösische, zumal altbretagnische Lieder zur Laute fingt, die Bergeuse bleue oder die Ballade von den "Trois jeunes tambours" - bann wird man boch bezwungen! Dann fühlt man fich angestedt und mitente gundet von feiner leibenschaftlichen Singabe an die Aufgabe, von dem Fieber, in dem diefes instrument humain wie unter bem Feuer eines höheren Willens glüht. Da wird man fich wieder mal bewußt, daß das Wort von der Internationalität der Runft doch fein leeres Gerede ift, bag es jenseit alles Ursprunge und Inhalts einen Bunft gibt, an dem fich alle Runft als felbstlofe Auflösung bes Iche in einem Fremden, über uns Stehenden umarmt. Bon diefem impulfiben, elementaren und felbftvergeffenen Enthufiasmus hat nun feine Partnerin gar nichts. Ihre Art ift eber ftatuarifch, und ihre Stimme bat ben fentimental=müden Fluß des Melodramas. Dauthendeniche Gedichte, Sulamithe althebraifche Befänge aus bem hohen Liebe, die die Leidenschaft nur wie burch einen Flor hindurchichimmern laffen, gelingen ihr vorzüglich, und nur ihr zuliebe geschah es offenbar, daß Marc Benry fich als Bartner zu den Biebermeierduetten bon 1830 in den Roftumen à la Louis=Philippe be= quemte, die uns wohl ein "Reizend!" entloden, bie aber mit bem innern Charafter biefer nun mal auf Effett und Bointe geftellten Runft wenig mehr zu ichaffen haben. Marc Benry möchte ich als Schauspieler nicht erleben, wenigstens in feinem auf barftellerische Ensemblefunft angewiefenen Stud; Marya Delvard hat Stil und innern Reichtum genug, um auch in biefer Rolle heute noch ihren sichern Weg zu machen.







Guftav Schönleber: Aus dem Caubertal.

## Von Kunst und Künstlern

Dettmann — Franz Cippisch — Adolf Beyer — Gustav Schönleber — Wilhelm Haverkamp — Candicafts-aufnahme von A. Deininger (Leipzig) — Ein neues Raabe-Bildnis von Ernst Müller-Braunschweig \*



eimfahrt bom Rirchborf" wenn wir auf bas weiße Rleib und ben Blumenftrauß bes nachbenflich ernft im Boote figenden fleinen Dad= chens bliden, burfen wir wohl auch fagen: "Beimfahrt bon der Ronfir= mation." Denn mit fo einem weißen Feftfleid ift die protestantische, auch

in ihren Gefühlsäußerungen farg verschloffene Etrandbevölkerung Pommerns fparfamer als ber Subbeutiche, ben Rirchenfeiern und angeborene, im Blute fteckenbe Festesfreube häufiger in folch freudigem Gewand einhergeben beigen. Ja, die Bilber fangen wieder an zu erzählen, auch die guten Bilber, wie dies eins ift, die ihre "Genrehaftig= feit" nicht erft mit Opfern an Lebenswahrheit, Ehrlichkeit und Licht= und Luftstimmung gu er= taufen brauchen. Wie überzeugend fommt uns aus biefem Bilbe Ludwig Dettmanns, bes Ronigs= bergers (ber foeben bon der Rgl. Afademie ber Bilbenben Rünfte in Mailand jum Chrenmitglied ernannt worden), der feuchte Atem bes jungen Frühlings entgegen, wie weich und feusch find Baffer und Riedgras mit ben ichüchternen Blumen, aber auch die Biefen, die Duble und die Saufergruppe im hintergrunde bon feinem Duft umwoben! Rur um ein fleines ragt die ichindelgebedte Dorffirche über die Scheunen= und Ratendacher empor; impofante Gotteshäufer mit himmelanragenden Türmen gibt es bort oben an der pommerichen Rufte nicht. Die Gloden muffen fich oft mit einem Glodenftuhl begnügen, ber neben ber Rirche fteht, weil ber altersichwache Turm fie nicht mehr tragen würde, oder weil er schon bor Jahr und Tag feiner Baufalligfeit megen hat abgebrochen werden muffen. Doch die Weihe

folch eines Tages hängt ja für diese schlichten Menschen nicht an Glanz und Pracht, wie die Kraft des Saframents nicht an Brot und Bein hängt: ihre schwere tägliche Arbeit, ihr harter Lebenssamps, ihr von Bater und Großvater erserbter ernster Sinn, der sich oft auch schon auf die slachsblonden Scheitel der Kinder legt — sie sind es, die in diesem Lande solchen Tagen ihren Feierschimmer geben.

Und wenn man mich fragt, was ich am schon= ften finde auf Dettmanns Bilb, bann möchte ich weder von Luft und Licht noch von Waffer und Biefe, Blumen und Riebgras fprechen, noch auch von dem bunten Febervolt, bas fich ba por bem Boot ein Beilchen refpettvoll aufe Land zurudgezogen hat, fondern von dem Menschentum und feiner Lebensfülle, die ber Rünftler auf die Leinwand gebannt bat. Drei Lebensalter trägt das ichmale, flache Boot. Borne das frifche Mannestum, bas es mit fraftigem Ruberftog pormartstreibt, hinten, bas Steuer in ber Sand, das bedächtige, schon ein wenig mude werdende Alter, eine Wieberholung fast bes gebückt auf ber Bant figenden Baters ober Grofpaters - fo ähnlich macht gleiche Tracht, gleiche Arbeit, gleiches Erleben die Menschen —, und in der Mitte, an seiner Seite die Junge, die nun "eingesegnet" ins Leben hinausfährt, halb Kinderspiele, halb Gott im Herzen, auch sie schon ein wenig in fich gebudt unter bem wortfargen Ernft, ber biefer Menschen Berg und Bunge bindet ... Und weiter ergahlt bas Bilb. Es fist feine Frau in diefem Rahn, wie boch in ben beiben anbern, die ihm folgen. Ift fie babeim geblieben, ben Feftftollen zu baden, den Tifch zum Mittagsmahl ju beden? Ungern und nicht ohne Rot geben nordbeutiche Bauersmänner auf folche Bange, bort, wo eigentlich ber Frauen Stelle ift. Dun gar bei einem Madchen! ... Ift diefer Tag für bie beiben, die so ernst por sich hinsehen, nicht vielleicht auch ein schmerzlicher Erinnerungstag, einer von benen, die mit ihrem "Seid frohlich!" erft recht alte Bunden weden? Wir befommen keine Antwort - bas ift auch nicht die Aufgabe bes Bilbes. Es genügt und es zeugt für feinen feelischen Gehalt, daß es diese Fragen in uns anregt und dabei doch nicht in eine falsche no= vellistische Beschwäßigkeit gerät. - Das Bemalbe verdantt fein Motiv ber Gegend von Deep, dem Dörschen an der Mündung ber Rega im Kreis Greifenberg. Das Driginal, 1904 gemalt, ift im Befit des Städtischen Museums in Braunichmeig.

Der realistisch=stimmungshaften Malerei Dett= manns stellt sich die strenge, unter Italiens Himmel gereifte Stilkunst von Franz Lippisch gegenüber. Gemalt (und zwar in Rom) ist dort nur die "Donna Romana", deren Wieder= gabe wir der Originaltreue zuliebe noch um einiges weicher gewünscht hätten, aber auch die beiden andern — "Sommer" und "An der

Quelle" - tragen italienisches Rolorit, wenn fie auch in Deutschland, in Berlin, bem Bobnfis bes Runftlers, entstanden find. Ja mehr noch, etwas von der antiten Rube und Größe ift in bie Bilber übergegangen. Offenbar lag bem Rünftler baran, die Figuren möglichft einfach und ohne jeden Unflang ans Genrehafte in ben Bilbraum zu bringen und auch bas Mimische im Musbrud ber Befichter fast völlig auf ein ftilles Betrachten, auf ein Sinlaufden zu beschränten, um fo bem Bangen eine monumentale Rube an fichern. Erläuterungen fordern und bulben Bilber biefer ftrengen, feierlichen Runft nicht - es fei benn, bag ein Dichter fame, um in einer Elegie, wie Goethe fie in Stalien fcrieb, ober in einem Sonett die fanften Melodien aufzufangen, bie uns aus ihnen entgegenquillen.

Der Darmftäbter Udolf Bener ift ben Lefern icon befannt; die beiben Blumenftude, querft ber "Feldblumenftrauß" und dann im legten Beihnachtsheft die "Anemonen", haben ihn als einen Meifter frifcher und zugleich belifater Farbentompositionen gezeigt. Best tritt er als Bildnismaler bor uns bin. Denn bas Gemalde "Bum Geft" ift tein Genre, fonbern Bortrat, bas Bilbnis einer jungen Schülerin, beren anmutige Ericheinung und grazioje Bewegungen fie bem Runftler gang besonders als Mobell geeignet erfcheinen ließen. Huch hier mar es ber Beift, ber fich bie Form fuchte. Bei Borbereitungen ju bem Bilbe ergab fich bie Stellung von felbit; bas perfonliche Befen ber Dame lentte gerabezu bin auf bas erwartungevoll Gefpannte, bas beiter Feftliche eines über ben Alltag binausgehobenen Moments. Und weiter: bas Spiel bes Lichtes auf ben lichten Stoffen erwies fich als fo malerifch reigvoll, daß ber Rünftler fich nicht mit bem Ropf oder ber Bufte begnügen wollte, fondern es vorzog, die Erscheinung in ihrer gangen Figur barauftellen und, mehr noch als aus bem Beficht, aus haltung und Bewegung ben charafteriftischen Rlang für bas Bild zu gewinnen. Doch auch ber Porträtzwed ging babei nicht verloren. Dbwohl der Beschauer nur ein beschattetes Profil fieht, fann man febr mohl bon einer individuellen Uhnlichfeit fprechen. Freilich, das große Problem aller modernen Malerei, das bes bewegten Lichtes, behauptet auch hier die Führung. Selbst in unfrer ftart vertleinerten farbigen Biedergabe ift noch gang gut die Technit bes in lebensgroßem Mafftab gemalten Originale zu erfennen. Das einfallende Sonnenlicht bes Spätnachmittage gibt auf den hellen Bewändern und dem hellen Sintergrund ein Spiel bon marmen und falten Tonen, beffen Wirfung der Maler nicht durch glatt bin= gestrichene Flächen erreichen tann. Bielmehr muß er eine Technif mablen, die bas "Flimmern" fo jur Erscheinung bringt, wie bies auch unfer Huge empfindet. Derartige Fineffen find ja nun jeder Abertragung, fei es eine Reproduktionsaut

welche es wolle, gefährlich. Und fo muffen wir auch die Beichauer diefes Blattes bitten, fich das Original um ein gut Teil toloriftischer und buftiger porguftellen. Seines Reizes freilich barf bas Bild auch bei biefem notgebrungenen Abzug ficher fein. Bilbnismaler, die Beift, Gefchmad und Sicherheit genug haben, um, wenn es ihnen pagt, bewußt bie hergebrachte Schablone verlaffen zu fonnen, find nicht fo zahlreich, als baß fie fich nicht angenehm und ein= drudsvoll bom handwertlichen Durchichnitt abbeben follten.

\*\*\*\*\*

Guftab Schönlebers Sersheim", ein Borfrüh= lingebild bon filbrigem, ah=

nungsvollem Duft um die fehnsuchtsbangen Weidenzweige, ift eine Sulbigung an feine Beimat. In Bietigheim, wenige Stunden nordöftlich von Gersheim im württembergischen Enggau, ift der Rünft= ler geboren; dort hat er neuerdings wieder, nach= bem feine Landichaftstunft fich in Oberitalien, an der Riviera, an der Oftfee, in Holland, in Nord= frantreich und in den Rheingegenden getummelt hatte, eine Fulle bantbarer Unregungen gefunden. Seine Runft ift bamit wieder ins Stimmungshafte, Beimelige und Johllische gurudgefehrt, mahrend fie eine gange Beile, zumal in feinen Marinen, fich dem Beiten und Großartigen hingegeben hatte: man denke etwa an seine "Bunta da Madonetta" in der Neuen Binafothef zu München, an seine "herbstfturme bei Rapallo" in der Berliner Ra= tionalgalerie oder an fein Roloffalbild "Straßburg" im Lefefaal bes Reichstagsgebaubes. Much die Studie "Aus dem Taubertal", die wir hier im Text wiedergeben, atmet die gange wohlige Freude an der füddeutschen Landschaft und zeigt augleich, wie gut es Schonleber verfteht, realiftische Bahrheit mit ruhiger Bildwirfung, Stimmungefraft mit fefter Beichnung gu verbinden. Der Rünftler (geb. 1851) wirft feit 1880 in Karlsruhe als Professor an der Kunstschule. Unter jeinen gahlreichen Schülern finden fich Rünftler wie Ludwig Dill, Friedrich Rallmorgen und Buftab Rampmann.

Das Blatt "Die Quelle" geben wir nach einem lebensgroßen Marmorrelief von Profeffor Bilhelm Savertamp wieder, das auf der letten Großen Berliner Runftausftellung hervor= getreten ift. Sier, in ber Reichshauptftadt wirft ber Beftfale (geb. 1864 zu Genben) ichon feit einer Reihe bon Jahren als Lehrer an ber Un= terrichtsanftalt des Rgl. Runftgewerbemuseums, und feine an öffentlichen Plagen aufgeftellten Arbeiten, wie die "Buchsjagd" am Großen Stern im Tiergarten, "Wilhelm II. von Oranien" an



Wilhelm Raabe. Beidnung von Ernit Muller-Braunichweig. (Derlag von S. hender, Berlin SW 11.)

der Schlofterraffe, die Arbeiter= gruppe am Unbreasplat, find ben Berlinern bertraute und liebe Ericheinungen geworben. Bas diesen monumentalen Ar= beiten habertamps, eines Schülers bon Schaber, fünftlerifches Beprage gibt, bas finden wir auch in diefem Relief wieder: ichlichte Gindringlichkeit der 3dee, edle burchgebilbete Form und ruhige Sicherheit ber Technif.

Den Beichluß unfrer Runft= blätter macht die frühlings= und manderfrohe Naturauf= nahme "Raft am Balbes = rand" von A. Deininger in Leipzig, die wir für sich fel= ber fprechen laffen. Rur einen Bunfch für die Ramerafreunde

unter unfern Lefern wollen wir dem Blatte mit auf den Weg geben: mochte es recht biele anregen, ben immer und überall gegenwärtigen Schonheiten ber Natur gleich liebevoll gefehene und fünftlerisch erfaßte Bilber abzugewinnen! -

Bute Dichterbildniffe, b. b. bon innen, aus bem geiftigen Befen bes Dargeftellten erfaßte und doch auch die Treue der äußern Erscheinung wah= rende Portrate find nicht fo häufig, bag man babon schweigen burfte, wenn einem ein neues ber Art begegnet. Nun gar, wenn der fo Ronter= feite Bilhelm Raabe beift, feinem achtzigften Lebensjahr entgegengeht und feinen Bortratiften fo harte Ruffe zu fnaden gibt wie der Dichter bes "Schübderump" und bes "Abu Telfan". Richt auf einen Sieb, auf die erfte Sigung bin ift bies neue Bilbnis gelungen, bas wir ben Lefern bier in ftart verfleinerter Wiebergabe zeigen. Ach nein, der es gezeichnet hat, Brof. Ernft Müller= Braunschweig, hat Jahre gebraucht, um fich fo in den geheimnisvollen lieben Alten binein= gufeben; feine befannte Bufte, fein Relief und noch manche Studie find borangegangen, ebe er ibn "batte". Eigentlich freilich mußte man beibes nebeneinander haben, die Bufte und dies neufte, am 20. Oftober vorigen Jahres gezeichnete Bild-Dann hatte man beibe Geiten bes tief= nis. finnigen Sumoriften: bort ben gutigen, milben, heitern und launigen, hier den ernsten, strengen, erhabenen, ichmerglichen, der beshalb doch nie, auch in feiner Bitterfeit nicht, bas Aufbauen, Er= weden, Erhellen und Befeligen bergißt. Es geht etwas Stählendes aus bon biefem Ropfe. Wer fich in feine Buge vertieft und feinen Runen nach= finnt, der rect fich ftraffer auf und bietet tap= ferer, gefaßter und gelaffener bem Schidfal bie Stirn. Go munichen wir bem Blatte, bas in edler Ausführung im Berlage von Frit Beyder (Berlin SW 11) erschienen ift, unter ben Raabe= Freunden recht weite Berbreitung.



# Literarische Rundschau

Sum Gedächtnis: Bierbaum; Heiberg; Blum — Kunft und Kultur Selbstanzeige: Coster, Tyll Ulenspiegel — Literarische Notizen



Jum Gedächtnis: Otto Jul. Bierbaum — Gehermann heiberg — hans Blum &

as schiert es Ihn, ben Beschließer und Schlichter alles Irbischen, der nur das eine Wort "Halt!" gelernt hat, ob das Segel noch auf große Fahrt gerichtet ist, oder ob schon der Heimatswimpel lang und müde ins stille Wasser schleden. Mit den Fröhlichen und Lebenssmutigen scheint Er's alleweile besonders zärtlich zu meinen. Hartleben mußte als Vierziger dahin; Otto Erichs halbem Namensvetter und literarisschem Doppelgänger Otto Julius Bierbaum gönnte Er nur knappe sünf Jahre mehr. Und wiedel bunte Lebenssahrten dachte der an Bord seines glückaften Schisses noch zu machen:

Fortuna heißt mein Schiff, die goldene Galere: In ihrem Bauch sigt meiner Feinde Schar Und rudert mich voll Wut hin über alle Meere Und flucht und teucht und hofft auf Sturm. Ich aber tehre

Erfrifcht nach hans jurud and jeglicher Befahr.

Und boch melbet's sich zwischen Lebensluft, Tros und übermut leise ichon wie ein Bint aus fremsbem Lande:

Fortuna winkt am Bug. Um ihre goldnen Brufte Klatscht Wogendrang und swut. Das ist ihr Spiel. Sie lächelt mir voran, Laterne meiner Luste Und Sinnbild meiner Schnsucht nach der letten Kufte, Dem steinern einsam ruhevollen Ziel.

In diefen Widmungeberfen feines letten Buches, ben gesammelten Blaudereien "Die Panteeboodlefahrt und andre Reisegeschichten" (München, Georg Müller), haben wir in nuce ben gangen Bierbaum: immer jum Supfen, Tangen und Springen geneigt, und babei boch ein Unflug von Wehmut und tragischem Richtigleitsbewußt= fein auf den Wangen. Gein frühfter und letter Chrgeiz mar ber fogialhumoriftische humor, aber burch die satirische Oberfläche ift er trop aller Bemühungen weder in seinen "Freierefahrten und Freiersmeinungen des weiberfeindlichen Berrn Banfrazius Graunzer" (1895) noch in feinem "Bring Rudud" (1908) hindurchgedrungen. Bu einer humoriftischen Beltanschauung, die mit fei= ner Umgebung, seinen Feinden und Antipoden auch fich felber überlegen belächelt - wie es in erleuchteten Hugenbliden felbft Otto Erich Sart= leben beschieden mar -, hat er es nicht gebracht, auch in feiner bedeutenoften Schöpfung nicht, bem tragifomischen Literaturroman "Stilbe" (1897). Go bezeichnend und wichtig dieses Buch fonst für die bobemehafte Literatensphäre ber achtziger und neunziger Jahre mit ihren Clown= fprüngen und faulen Grundungen fein mag, fo mertwürdig es fogar bie Ura bes überbrettle und ber Rabarettfunft borausgeahnt hat, fein Berfaffer ichwebt auch hier nicht wie der Beift

über den Baffern, fonbern wird bon ihrem Bogenschwall selber haltlos bin= und hergerissen. Wie er überhaupt allen Strömungen und 3m= breifionen eine leichte Beute mar. Reben feinem feden, in Inhalt und Form gleich ungebundenen humorestenbande "Studentenbeichten" fteht bas bon herzensbemut und Frauenehrfurcht erfüllte Liebesbrevier "Remt, frouwe, difen Rrang", und wie fich hier ichon feine Nachahmungefreude am Altertumlichen, jumal der Minne= und Reifter= fängerzeit, verrät, die bann beutlicher noch in ben Sing= und Bühnenspielen "Lobetanz" und "Guge= line" wiedertehrt, fo muß fich mit feinen für alle "Reutoner" ber Runft begeifterten Banegprifen, auf Liliencron, Bodlin, Stud, Doftojewsti, eine offenbar nicht minder ehrlich gemeinte Berehrung für Meifter der Rube, wie Thoma und Ubde, vertragen. Auch in Bierbaums sonftiger Tätigfeit ftogen wir häufig auf folche Biderfpruche. Er war an ber herausgabe ber "Freien Buhne" (ber fpateren "Neuen Runbichau"), bes "Ban" und ber "Insel" beteiligt, er half dem Bolgogenichen überbrettl gur Welt, führte es (in ben Anfangen bes Berliner Trianontheaters) auf breiterer literarischer Grundlage noch eine Weile fort und ichentte ber Bewegung ihr Iprifches Brevier in ben fogenannten "Deutschen Chansons", er gab den modernen Mufenalmanach, den "Bunten= Bogel"=Ralender, aber auch den Goethe= und au= lett fogar einen Beppelin-Ralender heraus.

Bierbaums große Romane, auch der "Prinz Kudud" mit all seinen versteckten Persissagen und "Amoralitäts"-Fansaren — ja, er seiner Form-losigkeit wegen zuerst —, sie werden so rasch vergehen wie seine ernsteren dramatischen Ansäbe ("Stella und Antonie"), an denen immer etwad von der Masterade und dem Bierulf klebt, dem seine Studentenkomödie "Der Musenkrieg" (Berslin, Carl Curtius) einmal ganz offen huldigt — seben aber werden ein paar seinen innigen, sast volkstümlich schlichten und von musikalischem Bohlstang bewegten Lieder, die er neben nur zu sormsgewandten Schäfereien, Spielereien und Klingskangsforiaden in den "Irrgarten der Liebe", sein lhrisches Sammelbuch, verpflanzt hat (Insel-Verslag). Ein echter Bierbaum ist das "Mädchenlieb":

Auf einem jungen Rofenblatt Mein Liebster mir geblasen hat Wohl eine Melobei. Es gab mir viele Dinge tund Das Rosenblatt am roten Mund Und war kein Wort dabei.

Und als das Blatt gerblasen war, Da gab ich meinen Mund ihm dar Und küßt an ihm mich satt; Und viel mehr Dinge tat noch kund Der rote Mund am roten Mund, Selbst als das Rosenblatt.



Dies Gebichtbuch, einft fo zaghaft in die Belt gefandt, hat einen überraschenden Erfolg gehabt: nicht weniger als vierzig Auflagen sind babon verbreitet worden, und feinem Dichter wirb es noch über den Tod hinaus ben Lieblingswunsch erfüllen, der trop aller Manieriertheit tief in feinem Bergen wohnte: mit einem Stud feiner Boefic wenigstens ins "allgemeine Leben" gu dringen. "Bas fich nur im Treibhause erhält," ichrieb er einft, "tann ja unter Umftanben für viel ichoner befunden werden, und ich felber ent= giebe mich dem Reize folder Kunftpflanzprodutte nicht, aber das ichentende, forbernde Leben ift nicht in ihnen ... Sie follen nur nicht gar fo vornehm tun, diefe fteril brunftigen Orchideen; ce gibt viele Rojen, Tulpen und Lilien, die adliger find, obwohl fie ihren Duft und ihre Schonheit jedem Sandwerteburichen, jedem fleinen Laufmadden ichenken, benn es gibt nichts Bornehmeres als Reichtum, ber sich mitteilt."

Das find gute Borte, die une eine bei all ihrem unruhigen Taften, Suchen, Schwanken und Ittlichterieren liebenswerte Perfonlichkeit por Augen ftellen. Die erfennen wir benn auch beut= lit in bem letten Buche, bas ber Weltfahrer in die Offentlichfeit geschickt bat: in feinen ichon ermahnten, bei Müller erichienenen Reiseplaude= reien (geb. 6 M.). "Yantee Doodle" heißt nach neuen Forschungen "Johann der Trällerer". Und gewiß fteht auch auf diefen 500 Seiten, die uns von Fiejole nach Pafing, von Pafing wieder nach Biefole, zu Schiff auf eine Orientreife und gu Auto durch die Alben führen, manche Oberfläch= lichleit, manche echt Beinische Frechheit und nadte Bipelei, aber ein offener Blid, ein feiner Beichmad, ein freier tapferer Beift, eine immer gute Laune und eine nie ermüdende Unterhal= tungegabe find Wanderlameraden, die mit fol= den Sanswurftereien leicht verfohnen. Etwas von dem erhöhten Lebensgefühl, das biefen Boeten über Berg und Tal trägt, fließt ba auch in unfre Bruft herüber. Und mas foll am Ende lite= tarijder Nachruhm bem, ber auf Erden fo innig ju leben gewußt hat wie Bierbaum? "Eine fleine Reife," heißt es zu Schluß biefes feines letten Buches, "ein fleiner netter Ummeg gum Grabe. Bit bas traurig? Reine Spur. Man muß nur bor dem Tod nicht fliehen wollen, fon= dern gerade auf ihn losgeben, aber babei nicht ihn, fondern bas Leben im Muge haben ... 3m übrigen: Renn's Gott, nenn's Liebe ... Amen."

Durfte man bon Bierbaum noch allerlei Umüfantes erwarten, so lagen Hermann Beibergs literarische Möglichkeiten längst völlig abgeschlossen binter ibm, als er am 16. Februar, dreiviertel Jahr bor feinem 70. Geburtstage, bom Tode hinweggenommen murbe. Er mar einer bon benen, die spät und auf mancherlei Ummegen in die Literatur gefommen find, die aber gerade diesen Umwegen ihren Erfolg und ihre Eigenart

banten. Denn mas anders mar es als feine auf Reisen, in der Buchhandler=, Beitungs=, San= bels= und Finanzwelt gewonnenen Erfahrungen und Erlebniffe, bie gleich bem erften Buche des Bierzigjährigen, ben "Blaudereien mit der Berzogin von Seeland" (1881), einen fo ftarfen Er-folg verschafften? Die jungeren naturalistischen Talente, die bamale die Blugel regten, hatten wohl allerhand gefehen und beobachtet, ihre Belt= läufigfeit und ihre Erlebniffe aber maren boch recht armfelig. Da fam nun diefes von Beltund Menschenfenntnis, zumal bon Bertrautheit mit allen praftifch=fogialen Lebensgebieten ftrot= gende Novellen= und Stiggenbuch, bas trop fei= nes realistisch=nuchternen Grundzuges eines gewissen Ibealismus nicht entbehrte - fein Bunber, daß die junge und die alte Generation ben Berfaffer gunachft gleichermaßen gu ben Ihrigen rechneten und fich Außergewöhnliches bon ibm versprachen. Beiberge zweites Buch, ber Roman "Apothefer Beinrich" (1885), verftarfte ben porteilhaften Eindrud noch: die niederländische Rleinmalerei mar noch egafter und fauberer, die Charafteriftit icharfer und ficherer, bie Lebensmahr beit ernfter und überzeugender, und ein aftuelle: Bug, ber Rampf gegen die Ronvenienzehe, blies ihm einen besondere gunftigen Bind in die Gegel. Das beutsche Bürgertum fand bier ein Stud feines täglichen und boch nicht außerlichen Lebens nachgezeichnet, mit Treue und Liebe nachgezeich= net, und bafür ift es feinen Dichtern felten ben Dant ichuldig geblieben. Damit mar aber ber literarifche Sobepuntt Beiberge auch ichon erreicht. Er tonnte wohl noch mehrmals in die Nachbarichaft biefes Stoffes und Erfolges zurud= tehren,1 barüber hinaus tam er nicht, weder als feine Romane in gewisse anruchige Kreise ber großen Gesellschaft einzudringen suchten, noch als er in die Tiefe bes Berliner Bollelebens binab= ftieg oder allerlei Liebes= und Reiseabenteuer bald mit tändelnder Laune lose aneinanderfügte, bald mit hipiger Leidenschaft zusammenzuschweis Ben fuchte. Allmählich gewann ber bloge Unterhaltungeroman immer mehr Gewalt über ibn, und es zeigte fich, ale erft einmal feine Erleb= nisichate aufgezehrt maren, daß feine fünftlerische Erfinder= und Bestaltungefraft nicht ausreichte, das Berbrauchte zu erfeten. Wohl fanden fich hier und ba, so in den zuerft in den "Monats= heften" (April 1898 ff.) ericbienenen "Wegenfatten", immer noch einzelne zuweilen fogar an Raabe erinnernde Feinheiten humoristijch=behag= licher Lebensbeobachtung, aber bas neue Jahr= hundert hat nichts mehr bon ihm erscheinen feben, mas auch nur im entfernteften feinen



<sup>1</sup> Die "Monatshefte" brachten von ihm bie Novellen "Die Bilbte" (Bb. 57), "Dlargote Traume", "Irene von Scheftedt" (Bb. 71), "Einmal im himmel" Bb. 74), "Umfouft" (Bb. 77), sowie die Romane "E.ne vornehme Frau" (36. 59) und "Gegenfage" (36. 84).

träftigen Ansagen und ben auf ihn gesetzen hoffnungen entsprochen hätte. Bill man verstehen, weshalb er einst unter die ersten der deutschen, weshalb er einst unter die ersten der deutschen Gegenwartsliteratur gestellt werden konnte, so wollte es das Schickal, daß Kerronneau, den Gegenwartsliteratur gestellt werden konnte, so wollte es das Schickal, daß Kerronneau, dessen Gegenwartsliteratur gestellt werden konnte, so wollte es das Schickal, daß Kerronneau, dessen Gesenwartsliteratur gestellt werden konnte, gibt, ja der ihn wie im Pastell so auch in seizgehen. Dort wurzeln seine Kräfte, dort liegen nen bewundernswerten Olbildnissen übertrifft, seitlebens ein Verkannter blieb. Die Kritik, Die

Auch Beiberge wenige Wochen bor ibm babingegangenen Alteregenoffen Sans Blum fuchte bie Belletriftif zeitweilig feinem politischen und juriftifchepubligiftifchen Beruf abtrunnig gu mas chen: eine Reihe von Romanen und Novellen, barunter bie zuerft in ben "Monatsheften" beröffentlichte Erzählung "Der Bersuchsballon" (Bd. 67), unterbrechen feine zahlreichen politischen, fozialen und nationalofonomifchen Schriften. Bur fein Wefamtbilb aber haben fie wenig zu bedeuten. Dafür wird als Hauptmoment immer die Tatsache gelten, daß der Sohn bes 1848 in ber Brigittenau bei Wien erschoffenen Demokraten und Barrifadentampfers Robert Blum fich unter Biemarde Mugen und Ginfluß zu einem regierungetreuen, nationalbewußten Parteiganger bes neuen Deutschen Reiches und einem leibenschaft= lichen Wegner ber Sozialbemofratie entwidelte. 1867-70 Mitglied des Nordbeutschen Reichetage, 1870 Rriegeforrespondent, 1871-78 Rebatteur der nationalliberalen "Grenzboten", hat Sans Blum feinem Bater das Lebensbild und ber Revolution bon 1848 bie Beichichte geschrie= ben, aber auch dem Rangler bes neuen Reiches in mehreren größeren und fleineren Schriften gehuldigt (barunter bie 1903 bei Winter in Beibelberg erschienene, für Deutschlands Jugend und Bolf gefchriebene Biographie) und in Erinnerungen, Abhandlungen und Charafterbilbern mancherlei zur Rlärung ber Beitgeschichte beis getragen. Unfre "Monatshefte" verbanten ibm außer dem Wedentauffat jur 25jährigen Reichefeier (18. Januar 1896) und gelegentlichen fleineren Beitragen die gehaltvolle, mit vielen perfonlichen Erinnerungen durchflochtene Auffatreihe über die Präsidenten des Deutschen Reichstags von Eduard von Simfon bis auf Buol-Beerenberg (Bb. 81).

#### Aus Kunst und Kultur

Einem Franzosen des achtzehnten Jahrhunderts, dem bei uns wenig befannten Jean-Baptiste Perronneau (1715 bis 1783), der mit ein paar Bildern auch auf der Französsischen Ausstellung der Berliner Afademie vertreten ist, haben Leander Vaillat und Paul Ratouis de Limay in Gestalt eines prächtigen Quartbandes ein Tensmal errichtet (Paris, Frederic Gittler, Rue Bonaparte 2; Ausgabe auf holländischem Büttenpapier 150 Fr.). Das Bestreben der Versasser mußte in erster Linie darauf ausgehen, das Dunstel dieses Künstlerlebens aufzuhellen, das, von bittrer Not getrieben, seine Tage ruh- und rast-

mußte, bin und ber gehett bon Bortratauftragen. So wollte es bas Schidfal, daß Perronneau, bessen Talent dem La Tours gewiß nichts nachgibt, ja ber ihn wie im Baftell fo auch in feis nen bewundernewerten Olbildniffen übertrifft, zeitlebens ein Bertannter blieb. Die Rritit, Diberot an der Spipe, sah ihn über die Achseln an, und ale bereite eine ganze Angahl von Gffans und Buchern über ben Baftelltunftler bon St. Quentin beröffentlicht worben maren, als La Tour bereits in einem eignen Mufeum feine Triumphe feierte, gab es noch nicht ein einziges größeres Bert über Berronneau. Much bie Bruber Goncourt saben sich nicht gemüßigt, ihm eine Studie zu widmen, fie, die boch einen mahren Rult mit ber Runft bes achtzehnten Jahrhunberte, inebesondere mit ber Debucourte trieben. Erft in unfern Tagen machen ein paar berborragende Runftliebhaber Miene, ben Meifter in feine verdienten Ehren einzusepen. Und wir burfen mit ben Berausgebern biefes mit 84 bertlichen Porträtheliogravuren geschmudten Practbandes hoffen, daß biefe Beröffentlichung nun endlich bie Berte Berronneaus nach Bebuhr betannt werben läßt.

Aus dem Nachlaß des im Frühjahr 1908 geftorbenen Archtiften Rarl Schafer hat fein Sohn einen ftarten Band ftil- und architefturgeschichtlicher Abhandlungen herausgegeben (mit 3 Bildniffen, 9 Tafeln und 139 Abbildungen; Berlin, Wilh. Ernft & Sohn; geh. 12 DR.). Schäfer war neben Deffel wohl ber martantefte und perfonlichfte Urchiteft der letten Jahrzehnte. Seit er 1870 in Marburg die umfangreichen Universitätebauten mit Benugung vorhandener Rloftergebäude ausgeführt hatte, ift er an herborragenden Stellen bald ale Lehrer, bald als praftischer Baumeifter tätig gemesen; allgemein befannt murde er aber erft, als er, 1894 als Oberbaurat und Brofeffor nach Rarieruhe berufen, feine fub= und mittelbeutichen Erneuerungebauten begann: den Friedrichsbau des Beidel= berger Schloffes, bas Martins= und bas Schma= bentor in Freiburg i. Br., den Dom in Deigen, bie allesamt sehr persönlich gehalten waren und baber natürlich ebensoviel Biberspruch wie Begeisterung erregten. hier nun, in diefer nachgelaffenen Auffapfammlung, finden mir die geis ftigen Vorarbeiten, Begrundungen und Recht= fertigungen diefer Arbeiten, aber außerbem viele bem raftlofen Urbeiter am Bege gewachsene Bluten seiner weitverzweigten architeftonischen Studien. Die Sammlung will ale Ergangung betrachtet fein zu Schäfere größeren Beröffentlichungen, namentlich auch zu seinen hochschuls vorträgen. Sie wendet fich also in erfter Linie an die große Bahl feiner Schüler, die heute über ganz Deutschland zerstreut und auch im Muslande ichon vielfach ju Unfeben und Ehren



gelangt find. Mus ben Auffagen feien berbor= gehoben die über die Glasmalerei des Mittel= altere und ber Renaiffance fowie über bie 1884 im Berliner Kunstgewerbemuseum ausgestellten reichhaltigen Aufnahmen und Entwürfe.

Das Wort "Bilde, Künftler, rebe nicht!" hat boch auch feine Musnahmen. Wenn Ubolf bildebrand, ber Bildhauer, ber Berfaffer bes für moderne Unschauungen über Plastif geradezu grundlegend gewordenen Buches "Das Broblem ber Form in ber bilbenben Runft", rebet, mer= ben wir gern guboren. Seine neuen "Befam = melten Auffähe" (Strafburg, Beit; geb. R. 2.50) behandeln zum Teil feine alten Lieb= lingethemen: Größenverhaltniffe in ber Archi= teftur, Ratur und Runft, die Mufeumefrage u. a., aber auch moderne, ja aftuelle Fragen, wie bas Rünchner Rünftlertheater. Auch wer ihm nicht beistimmen tann, wird feine Unfichten gu refpettieren haben und fich gern von ihm anregen laffen.

Die Stadtwohnung. Wie man fie fich praftifch, ichon und preiswert einrichtet und gut Ein prattifcher Ratgeber für alle, bie fich in der Großstadt behaglich einrichten wollen. In den Sauptabichnitten bearbeitet von Jos. Aug. Lux und Dar Barnatich (mit vielen Ilustrationen und praftischen Beispielen; Charlottenburg, Schiller-Buchhandlung; geb. 4 DR.). — Bedarf es bei fo ausführlichem Titel eigentlich noch der näheren Anzeige und Charafterifierung? Rur das eine fei bingugefügt: bag bier an bie Anspruchsvollen und an die Bescheibenen gebacht ift, und daß ber Ufthetiter mit bem Braftifer band in Sand geht. Sie fagen, wie eine Bobnung mit Beichmad eingerichtet werben foll, und namentlich auch, mit welchen Mitteln bies ge= ichehen tann. Much eine Frau hat mitgewirft und gibt praftischen Rat in ben vielerlei fcmierigen Fragen, die fich beim Beziehen einer ftabti= ichen Bohnung ergeben. Brautleute, auch ältere Cheleute, die noch bor bem Siege ber neuen Beichmadstunft ben hausstand gegründet haben, mögen sich das Buch anschaffen. Doch auch der Junggeselle, ber bes "möblierten Zimmers", ber Clorudblätter, ber Dufchelauffage und bes Da= fartitraußes überdruffig ift, fann es brauchen.

Die lebendige Bezugnahme auf unfre unmittel= bare Umgebung, die Berthold Haenddes Runft= büchern eigen, zeichnet auch wieder seinen kleinen bei Teubner in der Sammlung "Aus Natur und Beifteswelt" ericbienenen Leitfaben "Deutsche Kunft im täglichen Leben" aus (Rr. 198; mit 63 Abbilbungen; geb. M. 1.25). Da fchilbert er, immer in enger Unlehnung an die Bilder, wie die Kunst im Lause der Jahrhunderte das deutsche Beim in Burg, Schloß und Haus behaglich gemacht und geschmückt hat, und ermöglicht une fo, zu verfolgen, wie die Formen ber Gebrauchsgegenstände entstanden find und fich allmählich gewandelt haben.

Charles De Cofter, Toll Ulenspiegel und Lamme Goedzaf. Legende von ihren heroischen, luftigen und ruhmreichen Abenteuern im Lande Flandern und andernorts. Deutsch von Fried : rich bon Oppeln=Bronifomefi. (Berlegt bei Eugen Dieberiche, Jena 1910.) - Unfre Beit bat mehrfach bas Schauspiel erlebt, bag ein Schriftfteller, ber bon feinen Beitgenoffen totgeschwiegen murbe, nach feinem fummervollen Ende eine glanzende Auferftehung feierte und ben Thron bes Benies beftieg, ben bie Mitlebenben ibm ftreitig machten. Go mar es mit Benri Benle, ber fich be Stendhal nannte, und beffen Romane beute ju ben Deifterwerfen ber Beltliteratur gablen. Go icheint es nun auch mit Charles De Cofter zu werben, beffen hauptwert, "La-Legende d'Ulenspiegel", 1867 bei feinem Ericheinen nur einen flüchtigen Achtungserfolg in feiner belgischen Beimat erntete, aber, ale ber Dichter in Urmut und Rummer, bom Leben gebrochen, ftarb, jur nationalen Bibel Belgiens, ja gur Grundlage ber reichen neubelgischen Literatur murbe. Macterlind und Berhaeren, Lemonnier und Robenbach und ber gange fla= mische Barnag von heute und gestern find ohne biefes Buch undentbar. Und boch ift über die Grengen feines Baterlandes bisber nichts, nicht einmal fein Name gebrungen, weder nach Frantreich, dem diefes trop des fremben Sprachgewandes ferndeutsche Buch aus innern Grunben fremd bleiben mußte, noch auch nach bem tlaffijchen Lande ber Beltliteratur, nach Deutschland, mit bem es fo viele Faben verbinden.

Selbstanzeige

Bahrend frangösische Seichtigkeiten aller Urt unsern Büchermarkt überschwemmen, hat fich fünfgig Jahre lang fein Plat für biefes Juwel bei uns gefunden, ba niemand, weder Berleger noch Rachbichter, hierzu ben Mut fand. Und boch zeigt der Erfolg, den meine bor furgem erichienene Berbeutschung gefunden hat, bag es nur eines Unftoges bedurfte, um bie Sympathien ber Bahlverwandtschaft aufflammen zu lassen. "Man wird zu den gang großen Dichtern, welche in ber zweiten Sälfte bes neunzehnten Jahrhunderts in Europa wirften, den Belgier Charles de Cofter rechnen muffen," ichreibt Baul Ernft. "Bie bie Ilias urweltlich, fraftboll und unvergleichlich am Unfange ber griechischen Literatur, fo fteht be Cofters Bert einsam und überragend in feiner Beit," fagt ber Wiener Dichter Stefan Zweig in einem langen Huffas, ber nichte ale eine jubelnde homme auf diefes Buch ift. "Und nun ift es an Deutschland," fährt er fort, "diefem großen verfannten Künftler Rechtfertigung zu gewähren dafür, daß ce fünizig Jahre nichte von ihm und feinem Werfe mußte."

Es ift unmöglich, die Fulle ber Befichte, die der ftarte Band enthält, in diefen Beilen auch nur



ju tennzeichnen. Mur barauf fei bingewiefen, daß er in bem alten beutschen Bollsbuche von Till Ulenspiegel murgelt und aus ihm gur Bobe einer großen perfonlichen Dichtung empormachft, barin vergleichbar mit Goethes Fauft. De Cofter bat ben alten bofen Schelm um zweihundert Sahre verjungt; er hat ihn mitten in den niederländischen Freiheitstampf gegen die fpanische Bwingherrichaft hineingestellt und ihn gum Borfämpfer evangelischer Freiheit und niederbeut= fcen Bolfetume gemacht. Aus bem jungen Land= ftreicher, Taugenichte und Betruger ber Ginfalt, beffen Spage aus bem beutichen Boltsbuch übernommen find, wird jählinge ein Dann ber Tat, und der Schwank wird zum blutigen Trauerfpiel, ale Ulenspiegel, bon feiner Bilgerfahrt nach Rom heimfehrend, feinen Bater Rlas auf bem Scheiterhausen fterben fieht und mitfamt feiner unglüdlichen Mutter, die an gebrochenem Bergen und an ben Folgen ber Folter ftirbt, in bie Rlauen ber Inquisition fallt. "Rlasens Alfche brennt auf meiner Bruft," bas ift fortan bas Leitmotiv feines Sandelns. 216 Spion und Rrieger Draniens, ale Baffergeuse und Freiheits= prediger burchzieht er fein Baterland; und als er begraben werben foll, fteht er - wie in bem alten Boltebuche - wieber auf. "Begrabt man Ulenfpiegel, den Beift Flanderne?"

Das Zarteste und Derbste, das Mystische und bas Sinnliche, das Grausige und Schalthaste stehen in diesem Buche dicht beieinander, scheinbar lose aneinandergesettet durch die echt germanische Epissobentechnik, durch ein mosaisartiges Zusammenssehen von tausend kleinen Einzelbildern, alle gleich stropend von Araft und Lebenssülle und von einem unerhörten Reichtum des Dichterszeugend. That Ulenspiegel ist de Costers Lebenszwert; es ist auch, wie der große belgische Rusiser Berhaeren sagt, "das Gedicht der belgischen Rasse". Indem ich es ins Deutsche übertrug, hosste ich es der großen allbeutschen Welt zurüczugewinnen. Friedrich von Oppelns Bronisowsti.

#### s Citerarische Notizen s

Die Cottaische Buchhanblung, die vor kurzem ihr 250jähriges Bestehen seiern konnte, begeht diese Gedenkzeit in der vornehmen Art, die sich sür ein so eng mit unirer vaterländischen Literatur verbundenes Verlagshaus ziemt: sie läßt ein paar gute deutsche Bücher, Piciler unsrer nationalklassischen Bildung, in neuen guten Auszgaben erscheinen. Dazu gehört auch die mit den Genellischen Zeichnungen und mit ornamentasem Schmuck von Eissarz ausgestattete Vossische

überfegung bon homers Donffee nach ber erften Musgabe von 1871 (geb. 5 Dt.) Warum gerade nach biefer? Sind ihr doch noch zu Boffens Lebzeiten brei ober vier anbre gefolgt, die ber überfeger als verbefferte ober fogar "ftart ver= befferte" bezeichnen fonnte, weil fie in der Tat ben Bere immer ftrenger und regelrechter bilbeten und bas beutsche Wort bem griechischen immer enger anhaßten. Doch etwas andres ging darüber verloren, etwas, mas ben bichterischen und ichöpferischen Bert ber Boffischen übertragung ausmacht: bie Ginfalt und Unmut ber Sprache. Unter dem harten Zwange philologischer Richtig= feit ichien ber Ausbrud manchmal zu erstarren und feine Natürlichkeit einzubugen. "In ber Ausgabe von 1781," fagt Dichael Bernans, bem wir die Biederermedung jener erften Musgabe verbanten, "hatte fich ber überfeger ein erlaubtes Maß bichterischer Freiheit gewahrt; nicht jedes Bort, nicht jedes Catglied mar ber Urichrift forgfam nachgefünftelt, aber Form und Beift ber homerischen Darftellung war auf das gludlichste wiederbelebt; der Bers war loderer gefügt, aber nur um so traulicher konnte er sich dem deutschen Ohre anschmiegen: Die Donffee umfing hier etwas bon bem Reize, ber fonft nur ein frei geschaffencs Bedicht umgibt." Die fpateren Musgaben mogen auch jest noch ihren Wert für Gymnasiasten und für Leute haben, die mit ihrer Silfe bas griechische Original verstehen und genießen lernen wollen; fonft find fie durch Goethes Wort über Voß gerichtet (1808): "Wir haben schon in Deutschland mehrmals ben Fall gehabt, baß febr schöne Salente sich zulest in den Bedantismus verloren, und diefem geht es nun auch fo. Für lauter Prosodie ist ihm die Boefie gang ver= schwunden." Die neue alte Ausgabe wird die Borherrschaft ber erften nun vollende im deut= ichen Haufe durchjegen, und ihre ichone, ruhig = schlichte Musftattung wird bagu mithelfen. -

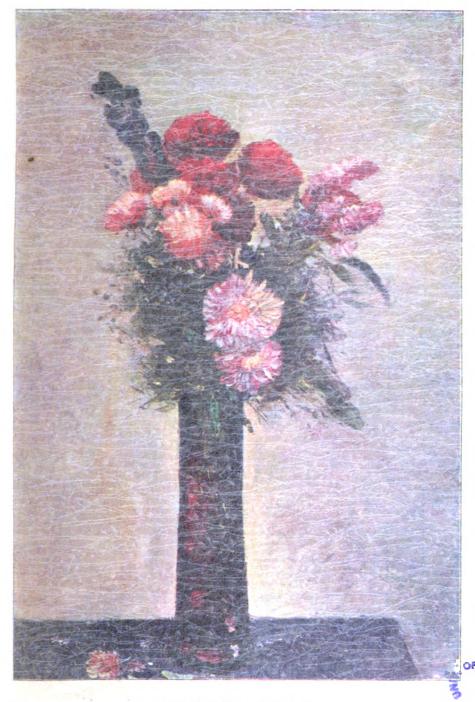
Bon bem bekannten Bert des Biener Brofeffore Emil Reich über "Henrit Iblens
Dramen" (gesonderte Borlefungen über die einzelnen Stude und zusammenfassende Charafteristit)
ift bei S. Fischer in Berlin vor furzem die achte
neu bearbeitete und vermehrte Auslage erschienen.

Mitteilung. — Im Anschluß an die im Märzsbeft an dieser Stelle veröffentlichte Mitteilung bittet die Franchsche Berlagshandlung in Stuttgart um die Notiz, daß, unabhängig von der "Kleinwelt", die Zeitschrift für die praktische Bestätigung aller Natursreunde "Mikrokosmus" (mit dem Beiblatt "Laboratorium") nach wie vor in ihrem Verlage ericheint.

Derantwortliche und leitende Redaktion: Dr. Friedrich Dufel in Berlin-Friedenau, Wilhelm-hauff-Straße 5. Redaktionsvertreter und verantwo. Medakteur für Ofterreich-Ungarn: Dr. Richard Wengraf in Wien XIX/1, Pyrkergasse 3. n Ofterreich-Ungarn für Herausgabe verantwortlich: Nobert Mobr in Wien 11, Domgasse 4. — Hür den Inserantwortlich: Emil Fischer in Berlin zw. — Drud und Verlag von George Westermann in Braunschweig.

Pachdrud verboten. — Alle Rechte vorbehalten.





Leffer Urn: Dase mit Blumen.

Digitized by Google

harqueiden, afte ben nur jus ábóbe the Bound bit. . De Cofter tim um zweihundert . - en in em nieder= a e die jonnighe a ... ibn gum Bori. I. die und niederbeutand hiers bem fragen Banus de mie Befrüger ber Emgait, n Guldun Bollsbuch über-anne ber bem pfaligm Tinners on comparable place Pagerfaint nad, Can . . In no. fonen Buret Mer's und Son Source State fremen fahr nich mit ant geger amgendlichen Mutter, bie an gebrochenem bergen ime an den Jolgen bir Geller ficiot, in die a may ner Analyting with Ablajons Hady prenne on meiner voon." das 14 fertan bas thornoun femes pantime. Mie Glion und berieger Demenne, ale Maffergeite und Freigelie prodiger overtwieht er bein Baterland; und ale er bege ben werem foll, fieht er - wie in bem olien Boliebuche - weber auf. "Begrabt man Memplegel, ben Beift Stand ind?"

Das Jarteste und Lerbste, das Mastelse und das Sinnliche, das Grandige und Abaktonie steinen in diesem Buche dicht beiervander, ideendart leie aneinanderg reiter durch die edit germanische Epissodentedunt, duch ein molaitartiges Insammens iszu den tanzen den Mingelfelderin, alle gleich strotono von kreit und Lebenstitte und von einem unerhärten Restlum die Dichers Lebenstitte und von einem unerhärten Restlum die Tuckers Lebensswert; weist auch, wie der gesche begreche Anrier. Inden in es ins Teurebe überlichen Rasse. Inden ihr es ins Teurebe überlind hosste ich großen allbeutschen koelf zuröchzagewinnen. Friedrich von Lovelnesbrontowett.

## 🗴 Literarische Notizen 👂

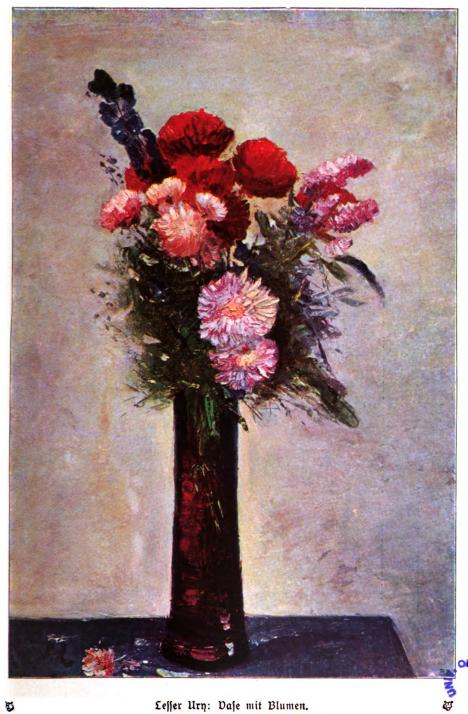
Die Cottaische Buchnondlung, die vor furzem ihr 250iäbiges Bestehen zeiern tonnte, begeht biese Geschitzt in der vornehmen Art, die sich für ein in eng mit univer vatersändelihmen Literatu, voedundenes Verlagshaus zumi, sie läßt ein kan anse vertrese Rächer. Preuer unfrer nassem läche min Generag, in wenen guten Unseziell und Generagen und die mit den kan läche gegen und mit ornamentalem Kannel in der General in der Genera

überfehung bon homeis Conffre noch ber erften Anegabe ben 1371 fpf. 5 Mi.) Warnm gerade nach bicier? Gund ihr bieb noch ju Boff ins Mogelien brot ober vier om a gefolgt, die der itverleger als preorierte over wat "ftart perbefforte" bereichnen konnte, med fie in ber Cat ben Bers immer frienger und regeliechter Sabeten und bas beutsche Wort bem gerechtschen immer enger anpahten. Doch etwas anbres ging bats ober beriefen, eimas, was bea bimterichen imb fichepfromen Wert ber Baltiden Abertragung ausmacht, Die Einfalt und Ammit ber Eprache. Unter ben berten Zwonge philologischer Richtigfen ichnen bei linweigt manchmal zu echarren mic feine Matibelichtelt einzubuften "Bie ber Busgabe bon 1.81," fagt Michael Bernags, bem wir die Loconeccimodung jener eisten Rusgabe verbonten, "gatte fich bei Aberfefter ein erionbies Maß bichteriicher Freiheit gewahrt; nicht iedes Wort, nicht jedes Sahalied war der Urschrift imme fam nachgefänstelt, aber Form und Geift bie homerischen Daritellung war auf bas glied ifte mieberbelebt; ber Bers mar loderer gejugt, aber rur um fo trauficher tonnte er fich dem deuti ma Dore anichmiegen: Die Donffee umfing hier erwas bon bem Reige, ber fonft nur ein frei gefiligeffenes Gedicht umgibt." Die ipateren Ausgaben migen and just und ihren Wert für Gymnasiasten und pur Leute hoben, die mit ihrer hilfe das miediribe Cliginal verfteben und genießen ternen wollen; fonft find fie durch Goethes Wort über Boß gerichtet (1808): "Wir haben ichon in Deunstland mehrmals den Fall gehabt, daß febi fchone Salente fich zulept in den Bedantismus verloren, und biefem geht es nun auch jo. Gue lauter Projedie ift ibm die Poefie gang berfemounden." Die weue alte Lusgabe wird die Borberrichaft ber erften nun vollende im bentiden Same burchjegen, und ihre ichone, rubig= jagitate Ausstatiung wird dazu mithelfen. -

Von dem bekannten Wert des Wiener Professors Emil Meich über "Henrik Ihsens Tramen" (gesonderte Berkejungen über die einzelnen Stücke und zusammenfassende Charafteristit) ist bei E. Fischer in Berlin vor furzem die achte nen bearbeitete und vermehrte Auslage erschienen.

Mitteilung. — Im Anschluft an die im Märzsheit an die jer Stelle veröffentlichte Mitteilung bittet die Frankliche Verlagshandlung in Stutzgart um die Redig, daß, unabhängig von der "Meinwelt", die Bertichrift sür die praktische Betängung after Noturgreunde "Mitrofosmus" (mit dem Viklatt "Laboratorium") nach wie vor in ihrem Verlage erscheint.







### • Mutter (

Ein Roman von Albert Geiger

8 8

Diertes Kapitel: Barbara Alzinger



arbara Alzinger saß halb entkleidet auf ihrem schneeweißen Mädchenbett, in der einen Hand den Brief Silvesters, in der andern die Rubinenhalstette. Beide waren noch spät am Abend von dem Goldschmied abgegeben worden. Die Ampel neben ihr auf dem Tisch-

den strömte einen rotgelben Schimmer auf ihr nachbenklich über ben Brief gesenktes Saupt. Die braunen haare waren für die Nacht geloft und schimmerten in einem rotlich golbenen Glanze. Diefes warme Licht riefelte auch über die herrlichen Schultern, die in ihrer fatten Reife mehr einem Beibe benn einem Madden anzugehören schienen. Es floß in unbestimmten Tonen hinab zu den wunderbar weichen, geschmeidigen weißen Handen, bie Brief und Rette anmutig laffig gefaßt hielten. Das Antlit war ernft. Gine fin= nende Ruhe und boch eine holde Gespannt= beit lag auf den geneigten Zügen. Die hohe flare Stirn, die edel gezogenen Brauen, die lang berabsinkenden Wimpern, die fein und llug gebaute Nase mit den beweglichen Nasen= flügeln, die leicht geöffneten, herb und füß jugleich geschwungenen Lippen mit ben kleinen schöngeformten Bahnen, bas in sanfter lodender Linie in den zartgeäderten Hals verlaufende Kinn, das bei aller Anmut einer ge= wiffen Kraft nicht entbehrte: alles an biefem Antlit war in versunkener Aufmerksamkeit befangen. Aber nicht minder ausbrucksvoll wie dieses wunderschöne, harmonische Antlig,

Monatshefte, Banb 108, I; Deft 644. - Dai 1910.

nicht minder vergeistigt und eindringlich war die Sprache dieser Hände. Es sag eine halb unbewußte, halb geschulte Grazie darin. Wäherend das Gesicht mehr in einem weichen, aber dennoch keine Linie verwischenden Halbbunkel sag, ruhten sie warmgebadet im volsen Licht der Ampel. Die langen schmalen Finger, sanst wie die einer Madonna, schienen dennoch ebensoviel Stolz in der Abwehr wie Krast im Festhalten zu verraten. Die Rusdinen der Halben. Diese Blige hatten etwas Magisch-Beredtes in dem unbestimmten Dämmerlicht, das sonst die mäßig große Kammer erfüllte.

Nun ließ Barbara Alzinger die Hand mit dem Briefe sinken. Sie hob das schöne Haupt, und das Licht der Ampel fiel voll in ihre großen braunen Augen.

Sie waren wie der Samt auf Schmetterlingsflügeln. Sie waren wie der weiche Schmelz des jungen Grases, wenn der Frühlingswind mit den leisesten, zärtlichsten Fingern darüberstreicht. Sie waren wie die Seide der dunklen Rosenblätter. Sie hatten den Blick stolzer, leuchtender Sieghaftigkeit. Und sie hatten das Verborgene, Verschleierte, Verhaltene des Rätsels. Und hinter diesem Verhaltenen und Verschleierten dämmerte es wie eine verheißende Ahnung: Wie berauschen selig, wie königlich reich kann ich den machen, ben ich liebe! Aber kann ich noch lieben? Darf ich noch lieben?

Diese Frage gewann immer mehr Ausbruck und Leben in Barbaras Augen.

14



Sie nahm die Rubinenhalskette, die warm vom warmen Leben ihrer Sande war. Sie ließ sie zwischen den Fingern bin und ber gleiten, und wie die Steine im Licht ber Ampel aufblitten, mußte fie an einen Blu= mentrang benten, ben fie vor Jahresfrist ge= bunden hatte, und in dem zahlreiche der kleis nen Blutstropfen verftreut waren, die im Gras am Bege machsen. Es war an einem Pfingstmontagnachmittag gewesen. Da es ein herrlicher Tag war, fo waren fie wie oft an schönen Tagen in ihren Garten hinter ber Michaelistirche am Michaelsberg hinaus= gewandert, daselbst zu Mittag zu speisen, zu plaubern ober auch gelehrte Gespräche zu führen; die Laute zu spielen oder aus ben lateinischen Dichtern vorzulesen; die Balle zu schlagen oder luftzuwandeln. Unter den Freun= ben des berühmten Juriften und ehemaligen Lehrers an der Würzbürger Hochschule hatte fich zum erften Male auch Silvester Fren befunden. In einer schwierigen Rechtsfache hatte er Burkard Alzingers Rat eingeholt und hatte hinwiederum dem Rechtsgelehrten einen fehr wertvollen und weittragenden Dienft in einer verwickelten Geldangelegenheit er= weisen können. So hatte ihn Alzinger in seinen engeren Familien= und Freundestreis gezogen. Den ganzen Tag ba außen im Garten hatte Silvester Frey Barbara heim= lich beobachtet, da er sie zum ersten Male so recht in Muße beschauen konnte. Mit ihrer stolzen, sichern frauenhaften Unmut schien fie ihm einer Königin gleich in dem kleinen Kreise zu walten. Auch sie hatte ben klu= gen festen Raufherrn mit Wohlgefallen be= grußt. Er buntte ihr gegenüber ben ge= lehrten Freunden des Baters mehr einem Heerführer benn einem Kaufherrn zu gleichen.

Auf dem Heimweg im Abendgold hatte gagt hatte er nichts mehr. Sie hatte aber Barbara den Kranz gebunden. Silvester Frey dann um so mehr gesprochen; gleichsam als war, etwas voraus den andern, neben ihr geschritten gleich einem Bräutigam neben der Braut, ähnlich wie vor vielen vielen Jahren mit dem Evlein. Sie hatte die Blutstropsen gar artig unter die Lichtnelsen, die Sfas biosen, die Gänseblumen, das Zuckerbrot und die andern Wiesenblumen verteilt. Einmal, als sie wieder eins der Blutströpschen in der Hand hielt, hatte sie Silvester angelacht und zu ihm gesagt: "Schet, Herr Silvester bezweiseltes und dann ein ser Berwirrung nahm Granatens oder Rubinenstein?" — "Ja!" er siebe beiden Hände. "Dank!" sagte er. hatte er erwidert, und in dem tiesen Atens

zug, mit bem bas Ja aus feinem Munde getommen war, hatte sie mit einem leichten Er= schauern gespurt, wie fehr ihre sommerreife Schönheit ihn in Banden hielt und qualte. "Ja," hatte er gesagt, "fo ich ein Bauberer ware gleich bem, von bem man jegund auf allen Gaffen und Märkten liefet, so wollte ich gleich die Blutströpschen zu Rubinen verzaubern. Als eine Rette an Guren iconen Nacken, herrliche Jungfrau!" Dann hatte er geschwiegen, als ob er fich biefer hingeriffenen Worte schäme, und eine Blutwelle war über fein ernstes, gehaltenes Besicht geftromt bis hoch in die Schläfen hinein unter bem ergrauenden haar, gleich als ob ein Morgenglühen einen Felsen erröten mache. Und wieder hatte fie das Erschauern gespürt, ftarfer benn vorher. Sie hatte ihn wieder halb von der Seite angeblickt. Dann hatte fie einen starten Grashalm, ben fie zum Winben bes Kranges brauchte, mit ihren fleinen ftarten, gleichmäßig ichonen Bahnen zerreißen wollen. Es war nicht gegangen. Da hatte er sich am Wege gebückt und einen Salm abgeriffen. Der Salm aber hatte ihn mit feiner Schärfe geschnitten, und einige Tropfen hellen warmen Blutes waren aus bem Schnitt getreten. "Ei, Herr Silvester," hatte sie lächelnd gefagt, "Ihr vergießet ja fogar Euer Blut für mich!" Dann hatte fie den Halm aus feiner Sand entgegengenommen, und es war ihr, als ob diese starke ruhige Manneshand dabei zittre. Bald war der Kranz fertig, und sie hatte ihn sich aufs Haupt gesetzt, schön und strahlend wie die Schönheit bes bufterfüllten, blütenschweren, liebeatmenben Sommertags, der da im herrlichsten Abend= rot der beglückten Flur Lebewohl fagte. Gilvefter Fren hatte sie nur angesehen. Be= fagt hatte er nichts mehr. Sie hatte aber dann um so mehr gesprochen; gleichsam als muffe fie diefen Schauer wieder in die lachelnde Gelaffenheit auflösen, die ihr eigen war. Denn was sollte ihr bas? Hatte sie das Recht, diesen ehrenfesten, tüchtigen und feinen Menschen zu verwirren? Aber indem fie redete und redete, mertte fie, daß fie fich mehr und mehr in sein Berg hineinsprach. Als fie por ihrem Saufe hielten, fah er fie feltsam an, etwa wie man ein sehr schönes bezweifeltes und doch innerlich bejubeltes Bunder anfieht, und in der Berwirrung nahm er ihre beiben Hande. "Dank!" sagte er.

Des Abends hatte Berr Burfard Alzinger ju Ehren seines Gaft= und Geschäftsfreundes Silvester Frey ein solennes Nachtmahl rich= ten laffen, bei dem er und seine gelehrten Freunde über die gelehrteften Dinge der Belt gesprochen und gestritten, Silvester aber nur die schone Jungfrau Barbara betrachtet hatte. Rach dem Effen hatte man die Laute ge= bracht. Silvester wurde aufgefordert, zu spielen und zu fingen. Er ichien befangen, zauberte aber nach seiner gemessenen und boch offenen Art nicht lange und hub eine Ode seines Lieblingsdichters Horatius an, die vor turzem erst in Musik gesetzt worden war: Integer vitae scelerisque purus. Als er an die Schlußworte fam: Semper Lalagen amabo, dulce ridentem, dulce loquentem, hatte er unwillfürlich zu Barbara hinübergesehen, die, eine Roje in den schonen Sanden, mit gesentten Wimpern dasaß. Sie hatte ben Blid gefühlt. So start, daß sie aufgeschaut hatte. So traf fich ihr Blid mit bem feinigen, und sie errotete fast über die warme und starte Huldigung, die in Silvesters Augen glanzte. Später gingen sie zusammen in bie Bucherei des Baters. Sie zeigte ihm mandes fostbare Buch, und zulett nahm fie von ihrem eignen Bucherregal ein zierliches Buch= lein. "Ihr habt meinem Bater eine große Liebe getan!" fagte fie. "Mun nehmet zum Andenken an den heutigen Tag dieses Büch= lein, das mir selbst lieb geworden in manchen Stunden, den Horatius." Sie hatte selbst nicht fagen können, warum ihr das mit bem Buch so gekommen war. Aber sie fühlte jolch einen Strom von Zutrauen aus Sil= vester Frey. So wie eine starte Festigung für ihr eignes, manchmal bei aller äußern Ruhe doch so unruhiges Wesen. Es war ihr so, als hätte sie ihm dankbar sein musfen. Bofur? Bielleicht für biefe ftumme und ergreifende Sulbigung bes ergrauenben

\*\*\*\*\*\*\*\*

Silvester Frey neigte tief bas fraftvolle Saupt und nahm bas Buch entgegen. "Dant für folch hohe, unverdiente Bute!" Mehr sprach er auch jett nicht ...

Daran bachte Barbara Alzinger in diefer Sommernacht, ba fie auf ihrem schneeweißen Madchenlager faß, die Rubinenhalsfette in ihren Sanden und ben schlichten Berbebrief Silvester Frens im Schoß. Was fie bamals gefühlt hatte, was fie jest fühlte, war das Liebe? War es bas, mas Liebe werden fonnte?

Wie in Gedanken nahm sie die Rubinen= halstette und legte fie um ihren Hals.

War es nicht wie eine richtige gefangennehmende Rette zu fpuren?

Und war nicht ihr hochstes Blud bie Freiheit?

Und mußte es nicht bas Gewaltigfte bon Liebe, die blindzwingende Notwendigkeit der Hingabe fein, um eine folche Rette tragen zu konnen?

Schwere, schwere Fragen.

Sie nahm wieder ben Brief und betrach= tete bie flaren, feften Schriftzuge, bie nur gegen das Ende des Schreibens hin etwas unklarer wurden.

Und sie las noch einmal, Wort für Wort:

Ehrfame geehrte und liebe Jungfrau!

Wenn etwas immer in einem und um einen ift, mit bem Menschen auffteht, schläft, ißt, Reisen macht, furzum, bei allem zugegen ist, was er auch immer beginnen mag, so ist bies gewiß ein ftartes Ding und verdienet wohl, daß man ihm nachfragt und mit ihm fertig zu werden sucht; auch fich wundert, woher es folche Macht befommen. Wenn ich mich aber frage, was bieses Ding ist, das mir so wunderlich lebhaft und immer zugegen ift, so möchte ich meinen, es sei die Liebe. Auch baß fie von Gott, von etwas Höchstem stamme, ba sie also Macht hat.

Dies zuvor, daß Ihr sehet, ich setze mich nicht leichtfinnig zum Schreiben, fondern baß mich die Not, so schwer oder so lieb sie sei, dazu zwinget. Denn seit Jahr und Tag von dem Beimgang aus Gurem Garten tann ich feine Rube mehr finden vor diesem seltsamen Ding in mir, und es ist recht, als hab' eine unsichtbare Sand ein heimlich, aber start Feuer in mir entzündet, bas Nacht und Tag brennt. Das Ding ift die Liebe zu Guch, schönste Jungfrau, und ich weiß nur zu wohl, wie es nun auch ergehe und werbe, daß es nimmermehr in mir ersterben kann, sondern daß es unsterblich ist gleich ber mir von Gott gegebenen Seele.

Nun weiß ich aber wohl, wie fast ver= wegen mein Beginnen ift, bies Guch ju schreiben, wie auch fast toricht. Denn ein ehrenhafter und wahrhafter Mann spricht einer Jungfrau nur bann bon folden Din= gen, wenn er fie zu seinem lieben Beibe machen will, bas ihm zu eigen fei bis zum Tod. Bas aber hatte ich wohl für eine starte und große Hoffnung, daß Ihr, schönste Jungfrau, mich lieben konntet, ba ich nicht mehr jung, feineswegs icon, noch auch einigermaßen gelehrt und in Runften bewanbert bin, um Gurer mich wurdig zu heißen? Ja, ich fühle mit Beschämung, daß Ihr wohl das Recht hattet, über mein Schreiben zu lachen. Aber ich kenne zu gut Guer herrlich und fürtrefflich Wesen, benn bag ich glauben möchte, Ihr könntet berlei tun.

Denn das ist nun einmal die Art der Liebe, daß sie gerade wie ein Krieger zum Rampf schreitet, ber ba nicht weiß, ob er zum Tobe verwundet ober ob er ben Sieg haben wird. Das ist das heilige Recht der Liebe, sich so zum Opfer zu weihen, ob dieses Opfer nun gefällig sei ober nicht. Und barum auch meine ich, daß sie von Gott ftamme, bem wir auch unfer ganzes Selbst jum Opfer bringen, nicht ahnend ober gar wiffend, ob er uns will ober nicht. Alfo tu' ich heute. Und ich tue bas in Demut. Und in solcher Demut frage ich Euch: Wollt Ihr mein Weib werben?

Run habt Ihr bagegen alles Recht, mir zu erwidern: die Liebe wolle ein gang und ungeteilt Leben. Ich sei ja aber schon einer andern gewesen. Und ba ich biese Frage in Euren schönen Augen sebe, kommt auch bas Schwerste und Schamhafteste, so ich zu fagen habe. Und ich weiß kaum, wie ich bieses fagen foll, ohne in große Gefahr zu toms men, daß Ihr von mir benken konntet, ich sei undankbarer, ja schlechter Art und Natur.

Ich habe nämlich bis zu dieser Beit nichts von der Liebe gewußt. Das sag' ich, ohne meinem lieben verftorbenen Weibe zu nahe zu tun. Als ich sie freite, war mein Berg noch nicht aufgetan. Und als sie gestorben war, lebte ich lange, ohne zu wissen, was Liebe fei. Bis zu jenem Pfingstnachmittag bes vorigen Jahres. Ich will Euch auch fagen, daß einmal ein Frühling tam, und daß an einem Abend in diesem Frühling mir so einsam und eigentlich weh zumute warb. Und von diefer Beit ward dies öfters fo, und bann fah ich Euch und fah in Eure Augen.

Jungfrau, daß ich mich Guch ganz und ungeteilt biete. Ja, und gewissermaßen jung dazu. Denn seitdem ich das weiß, was Liebe ift, fühl' ich ein Ziehen und Unruhigsein in mir, wie ich es nur in ben Junglingsjahren Ermiß aber auch, wie fchwer mich eine Beige-

gespürt habe. Alles ift mir jest wie neu, und alles Ding hat eine andre und beffere Bebeutung. Und ich mage taum, mir furzustellen, wie herrlich alles ware, wenn Ihr die Meine würdet!

Ihr denkt aber auch an meine Kinder. Nun, so sag' ich Euch, es hat jeder Mensch ein beilig und ungeschrieben Recht an sich felbft. Und wenn ich reich und ftart und gut werbe, mehr benn vorher, benn bas hat die Liebe zu Euch jegund ichon gewirkt, ift es ba nicht auch ber Kinber Reichtum und Gewinn? Und muß es nicht dieser Kinder Freude sein, das Glud des Baters zu sehen?

Aber ich weiß zu wohl: dieses alles find nichtige Worte, wenn es nicht so bei Euch ist wie bei mir. Ober nein: wie konnt' ich wagen, solches zu hoffen? Aber man geht ja wohl auch burch einen Frühlingswald, ba fich taum die Knofpen und Blättlein heben, und benkt boch, so schüchtern und fast unglaubig fich bas alles zeigt: Sier wirb einft Sommer fein!

Run noch ein lettes Wort. Als wir dagumals aus Gurem Garten beimgegangen finb, ba habt Ihr euch einen Kranz gewunden und gar artig die fleinen Blutströpfchen binein. Und Ihr habt gefagt, fie seien fast wie Rubinen anzuschauen. Das hat mir oft wie in einem Bilb Guch fürgestellt mit einer Rubinenhalsfette um den ftolgen Naden. Sier benn ift diese Rette. Un Guch liegt es, baß fie eine Rette werbe für alle Beit.

Ich komme den fünften Sonntag nach Trinitatis zu Gurem Bater. Es foll mir ein Zeichen sein, wie Ihr es nehmet, ob Ihr die Rette traget ober nicht.

Nun bin ich in Eure weiße Sand gegeben gang und gar. Nicht bem größten Ronig ber Erben mocht' ich mich fo geben. Und nicht wag' ich zu benten, wie es werben foll, wenn Ihr euch mir verfaget. Wohl aber weiß ich, daß meine Liebe niemals und nimmerdar aufhören wird.

Silvester Frey.

Barbara ließ ben Brief wieber finken. Wie flug und gut, wie lauter und wahr. Darum so burft Ihr mir glauben, schönste wie gemessen und hingebend zugleich war bas Liebeswerben diefes Mannes! Stolz und bescheiben sagte er ihr: Siehe, ich, ber Sichere, Starfe, Stolze, beuge mich bir. Ermiß baraus, wie schon und begehrenswert du bift.



rung treffen wurde; wie unenblich schwerer sah fie wieber ben warmen Blid einer Braut, benn bas Werben liebeglühenber Jugenb! Eine beiße Freude burchrann fie bei bem Gebanken, daß sie dieses Mannes erstes, einziges, spates Liebesgefühl zu erweden vermocht hatte. Bugleich aber fühlte fie die ganze schwere große Verantwortung, bie an fie herantrat.

Denn liebte fie biefen Dann?

Ach, wenn sie, die scheinbar so Beitere, Gelaffene, Bestimmte, ein einziges Dal fo recht über fich felbft hatte flar werben fonnen, mit fich selbst fertig werben konnen!

Beboren in einem Saufe ber Belehrsamfeit, war sie zwischen Disputationen und Buchern groß geworben. Bebeutenbe Sumaniften wie Reuchlin, Ulrich von Sutten, Willis bald Birtheimer, Goban Beffe maren im Saufe ihres Baters aus und ein gegangen. Der große Schwung einer freiwerbenden Zeit war auch in sie hineingeströmt. Stolz, fühn, frei war ihr Denken. Mehr war in ihr von und faß zu Füßen ihres Baters unter ben jugendlichen Hörern, leuchtend von Schönheit und ernst von Wissen. Bewundert und ge= tadelt. Angesungen und angeschmachtet. Aber fie lächelte nur über die Liebe. Das Los ber Hausfrau, wie sie es so sab, schien ihr nicht begehrenswert. War es nicht ein schlech= teres ober ein befferes Stlaventum? Und wenn es auch von Gold und Juwelen strahlte? Und ihre herbe, ftarte Schönheit, sollte bie fich unter bas Joch bes Muttertums, ber Ruchensorgen, ber Hausfraupflichten beugen? Das Eigene, das sie hatte, sollte sie es um ein Ungewisses, Fremdes dahingeben? Den Bater verlaffen, beffen geiftiges Geschöpf fie war, und ber nach bem Tobe ber Mutter nur sie hatte?

So war sie, schon, heiter, aber kuhl, fast einer antifen Statue vergleichbar, über ihre Altersgenossinnen weit hinausgewachsen. Die verheirateten sich, tosteten die Sußigkeit ber Liebe und des Mutterwerdens, wurden echte, rechte Hausfrauen und betrachteten Barbara Alzinger halb in Bewunderung, halb in Mit= leid als ein außerhalb der sonstigen Ordnung der Dinge stehendes weibliches Wesen. Manchmal ward es Barbara selbst aber recht selt= fam zumute. Sie fühlte in allem Biffen eine Leere, auf die fie schalt, und die fie in neuem Studium ju bergeffen suchte. Dann

einer Mutter zu ihren Rinbern, und fie fühlte das Tote, Ralte wieder in fich.

In ihrem breiundzwanzigsten Lebensjahre hatte sich dann das ereignet, was den Menichen sonft früher anzukommen pflegt.

Mit guten Empfehlungsbriefen ausgerüftet, hatte fich ein Bakkalaureus aus München ihrem Bater vorgestellt. Er hieß Sans Muralt und war vaterlicherfeits ein Deutscher, ein Schweizer, mutterlicherfeits hatte er bas Blut einer Belichtirolerin. Er war schlant, schwarz, und fein Geficht tonnte bem reinften Junglingetopf ber Untite verglichen wer-Nur war um ben feingeschnittenen Mund und in ben großen blauen Augen etwas, bas biefen flaren Ginbrud feiner Junglingeschönheit unruhig, verworren, drohend machte. Es konnte schwermutig, unzufrieden, Teilnahme heischend, ja rührend und bezwingend fein. Aber auch jahlings bie Schranken überspringen bis zum Abermut, Pallas Athene als von Aphrodite. Sie wo nicht gar zur Ausgelassenheit und spotlernte die alten Sprachen und die Klaffiker tischen Frechheit. Sein Biffen war für seine Jugend — er war ein Jahr jünger als Barbara — ein staunenerregendes, und feine Rednergabe glich bem Spiel seiner Augen und feines Mundes: fie war nicht einem beutschen Schwert und seinem Bieb vergleichbar; fie mar eine mit größter Alugheit und Sicherheit geführte sublandische Klinge, tanbelnd, spottend, ihren Angriff mastierend und jählings stechend. Seine dichterische Begabung war nicht gewöhnlicher Natur. Er lieh von ber bewegten Natur die Bilder, und er ver= mochte die Gefühlsregungen vom leisen Erwachen bis zum heftigen Sturm in flangvolle, schmeichelnde und zwingende Worte zu fleiden. Fremdartig waren die Strophenformen, in die er feine Bilber und Emp= findungen zu bannen wußte. Wohl bichtete er in den Strophen bes Horaz, aber feine Ottaverime, seine Sonette, seine Mabrigale und Ritornelle entströmten feinem Munde und seiner Feber leichter, blühender, gra= ziöfer, bezaubernder als die antiken Strophen= formen. Er brachte seine Gefange mit einer leicht verschleierten, weich verhaltenen, aber zum bebenden Ausbruck brennendster Leiden= schaft rasch und unvermutet sich steigernden Stimme zum Bortrag. Diefes unvermutete, jahlings bas Gefühl bis auf ben Gipfel peit= schende Steigern hatte etwas vom sengenden, Mug' und Ohr betäubenden Nieberfallen bes

Bliges aus einer schwül rieselnden und raunenben Bewitternacht. Er begleitete fich nicht mit ber langen behäbigen beutschen Laute, fondern mit einer turgen zierlichen Mando= line, die ein Meifterftud genannt werden durfte, verziert mit ben fostlichsten Intarsien und funtelnd von Gbelfteinen. Er ging immer schwarz, in Seibe ober Samt, zuweilen auch in Atlas. In feiner Gewandung war etwas Nachläffiges bei aller Vornehmheit, fo, als ob er hatte fagen wollen: ich lege gar feinen Wert barauf; es ift mir felbstverständlich wie Effen, Utmen, Schlafen, baß ich meiner Ber= fon entsprechend gefleidet bin. Er hatte über= haupt in seiner Art eine sublandische Runft bes Sichgehenlaffens. Sein Rorper war geschmeidig wie der Stahl eines Floretts und gehärtet wie eine Tolebanerklinge. Es war unglaublich, mas er im Bechgelage vertragen konnte, und unglaublich, wie er fich ungetrübt und ungeschwächt auf die Arbeit warf. Die Bewalt seines Willens und bas Beftridenbe feiner Art ichien für die Menschen etwas Unentrinnbares zu haben. Er zog fie an sich, ohne daß sie es wollten, ja wider ihren Willen; er machte fie fich mit jener bezaubernben Barme, die ihm zu Gebote ftand, gang und gar ju eigen und ließ fie bann aus einer ihm felbst mitunter ratfelhaften Mübigkeit mit einem Male auf ber Seite. Es war merkwürdig, wie bescheiben und hochfahrend zugleich er fein konnte. Es war merfwürdig, wie gut er es mit den Rin= bern verstand. Ahnlich liebten ihn auch die Niedrigen der Menschheit. Und es war hierbei weniger seine Freigebigkeit als die Art, wie er ohne irgendwelche Berablaffung gang in ihrem Leben und Denfen heimisch fchien.

Seine Tollheiten machten ihn nur noch bewundernswerter. Dem Beld bezeigte er fehr deutlich seine Verachtung, indem er es mit vollen händen zum Fenfter hinauswarf. Sein Bater, der seinen Hauptstapelplaß in Genua und bedeutende Filialen in Florenz, Mai= land, Bafel, München, Augsburg, Nürnberg, Köln hatte, ließ ihn gewähren. Wo Hans Muralt war, bilbete er einen formlichen Strubel um sich. Diefer Strudel erregte vielen Migvergnügen, und zur gleichen Beit, da Muralt seinen Empfehlungsbrief bei Burfard Alzinger abgab, erhielt biefer mehr als einen Brief, der ihn vor dem ineptus juvenis, dem albernen und zerfahrenen Jüngling, warnte. Was die Weiber betraf, so schien Hans Mu= ralt auf die Mehrzahl eine Art Lähmung auszuüben. Und auch die Festen und Kühlen hatten Mühe, dieses Zaubers Herr zu werben. Auch hier ober vielleicht hier am meisten zeigte sich seine Art, das Unmögliche am liebsten zu begehren. Aber zugleich auch ber Zug ins Unbefriedigte, sich selbst und andre Quälende.

Burfard Alzinger hatte bem Anfömmling mit geteilten Erwartungen entgegengeseben. Der Ernft und Gifer indeffen, mit bem Sans Muralt fich seinen Studien widmete, die Burüchaltung, der fich der junge Gelehrte in feiner Gegenwart befleißigte, ber freie Anftand, mit dem er fich bewegte und der fo fehr abstach von dem sonstigen Treiben der Stubierenden, ließen ihn bald jegliches Vorurteil vergessen. Er arbeitete bazumal an einem Rommentar zu den Rechtsfätzen des Ulpianus, und da er eines tüchtigen Hilfsarbeiters bedurfte, so fand Hans Muralt rasch Gelegenheit, bem berühmten Rechtslehrer nabergu= treten. Alzinger war überrascht von der Sicherheit seines Urteils, seinem Scharfen Blid und seiner Grundlichkeit. Inzwischen doktorierte Bans Muralt und gab ben prächtig= ften Dottorschmaus, ben die Sochschule je erlebt hatte. Auf diesem Doktorschmaus tam es zu einer Streitigfeit zwischen Muralt und einem seiner Opponenten, ber schon bei ber Disputation Muralt zu reizen versucht hatte. Das Ganze endete in einer Schlägerei, welche bie Sochschule in zwei Lager spaltete: für und gegen Muralt. Gin Teil hielt gu Muralt, ein größerer ftand gegen ihn. Muralt verließ auf den Rat Alzingers auf einige Beit Burgburg, tehrte aber mit bem neuen Semefter wieder gurud, lebte fehr eingezogen und erhielt auf Alzingers warme Fürsprache die Erlaubnis, Borlefungen zu halten, trop heftigster Opposition hauptsächlich ber Theologen, benen das freie Wefen und die scharfe Bunge Muralts verhaßt waren. Bald aber fam es zu neuen Reibereien. Gin Theologe Betrus Stiegelin, ein heftiger Giferer, ließ fich in feinen Borlefungen über bas feltfame und ärgerliche Wefen junger Sochschullehrer und ihrer Areise aus, die, weit entjernt, Gott oder der Wiffenschaft zu dienen, in Schnabelschuhen, den Stoßbegen an der Seite, die Laute im Urm, bes Nachts die Stadt burchzögen, lose Lieder fangen und in Bucht= lofigfeit und Bublerei tiefer versunten feien benn die Bewohner Sodoms und Gomorrhas,



den Studierenden aber und nicht minder der Bürgerschaft fortgesett Argernis gaben. Muralt blieb die Antwort nicht schuldig. jeiner nächsten Vorlesung machte er die Dunkel= männer unbarmherzig lächerlich; er zeichnete fie formlich in die Luft mit ihrem albern= murdevollen Gebaren, ihren feichten und finbijden Streitigfeiten um Worte, ihrer lacher= lichen Unwissenheit, ihren wüsten Trinkgelagen voll plumper Wipe und rohem Geschrei. Die Getroffenen brachen in einen Butschrei aus. Es hagelte Beleidigungen. Muralts Leben murde bis in die entferntesten Binkel durch= stöbert. Er blieb auch jest die Antwort nicht schuldig und gab fie in feiner Art. Giner seiner Hörer, übermütig genug, auch den toll= sten Streich zu wagen, verkleidete sich als Madden. Bartliche Briefe lodten ben Saupt= widersacher Muralts, Petrus Stiegelin, zu einem Stelldichein. Stiegelin, der dem Beiblichen nicht so gang abhold mar, wie seine Bornesreden es vermuten ließen, folgte diefer Einladung. Es tam zu einer lächerlichen Szene, in der Stiegelin ichonungslos verhöhnt wurde. Der Standal war so groß, daß auch die nächstliegenden Universitäten davon erfuhren. Der Senat mußte ein= schreiten, und bas Ende war, bag Sans Muralt die Erlaubnis, Borlefungen zu halten, entzogen und er felbft ber Stadt ver= wiesen wurde. Alzinger hatte vergeblich so= gar beim Fürsten Vorstellungen erhoben. Die Abermacht der Dunkelmanner war zu stark.

Hans Muralts Auszug aus der Stadt gab ein neues Schauspiel. Wohl an die zweihundert Studenten und eine Menge Bolfs geleiteten ihn, und auf einer Wiese vor ber Stadt wurden eine menschengroße Buppe im Mondsgewand und ber Erlaß bes Senats unter Absingen von Spottliebern feierlich verbrannt. Diese erneute Berausforderung wurde von den Gegnern aufs übelfte ver= merft, und die Ungriffe der Gegner Bans Muralts richteten sich nun auch auf Bur= fard Alzinger, deffen Schützling er gewesen war. Die Folge war, daß Alzinger von sei= nem Amt an der ohnehin mehr und mehr zerfallenden Würzburger Hochschule zurücktrat und nach Bamberg überfiebelte.

Barbara Alzinger stand an bem Tage, da Bans Muralt seinen geräuschvollen Auszug veranstaltete, im Erter bes vaterlichen Saujes und fah unbeweglich hinab. In ihrem Innersten wühlte es um so heftiger. Ihr

Leben war einem schönen, aber fühlen Mai= tag ahnlich gewesen. Mit hans Muralt war volle beiße Sonne hineingefallen. 218 Famulus ihres Baters und später als Dozent war er oftmals Gaft in ihrem Saufe gewesen. Sie fah bie gange Beit gurud, wie er zum erstenmal bor sie getreten war, bis zu dem Augenblick, da er Abschied nehmen mußte. Sie fah ihn, die schwarzen, lang herabwallenden Saare um das feingeschnittene Antlig, schlank und schön und von einer vor= nehmen Zurudhaltung. Sie sah das Aufbligen in feinen Augen, und fie fah fich felbst, wie fie in sich gezogen seinen Worten laufchte; tiefer in ihre Seele laufchte, als es sonst ihre Art war. Sie sah sich des Abends beim Ausfleiben, wenn Sans Muralt gegangen war, wie fie feinem Befen, feinen Borten, feinen Liebern nachträumte und eine unbestimmte Empfindung hatte, wie man fie in verhangenen Nächten hat, die fern von einem heimlichen, manchmal aufzudenden Feuer burchspielt werben. Sie fah fich, wie fie am Morgen mit bem Gebanken an Sans Muralt erwachte und dieses Gebenken nicht aus ihrem Ropfe bringen fonnte. Er tam bann, und sie scherzte und stritt mit ihm wie in einem Rrieg mit bem Gegner. Seine Lieber machten fie in ihrer Gewalt jaher Begenfate unruhig. Sie suchte biefe Unruhe abzuschüt= teln. Sie wurde in ihren Scherzen herb, sie wurde beim Streiten boje, fo bag Burfard Alzinger sie manches Mal erstaunt ansah. In Hans Muralts Augen lag bei ihrem bittern Spott und ihren heftigen Worten zunächst ein Ausdruck von heimlicher Freude, diese Minerva aus ihrer fühlen Gelaffenheit aufgereigt zu haben. Einmal aber hatte sie ihm etwas sehr Scharfes, ja Häßliches gesagt. Da war er aufgestanden, fehr blaß, mit funkelnden Augen. Dann hatte er gelächelt, ihre Hand gefaßt und sie an seine Lippen geführt. Und dann hatte er langfam in einem halb siegesbewußten, halb wehmütig bescheidenen Ton erwidert: "Ich habe teine Baffen gegen Guch. Gure Schonheit und Gute find flar wie der himmel und hoch wie die Sonne. Wer will feine Pfeile ba hinaufrichten? Umzieht sich ber himmel, verfinftert sich die Sonne, wer barf ba gurnen? Er nimmt ben Schauer, wie er ben Regen empfängt. Göttinnen foll man verehren; aber man foll sich nicht unterstehen, mit ihnen zu ftreiten. Laffet uns alfo Griebe machen, da der Streit ein so ungleicher ift.

Wer weiß: oft schnellt man einen Pfeil, und eine unsichtbare Hand heißt ihn, zum Herzen des Schützen oder der Schützin zurückzukehren. Gewiß, ich din jung, vielleicht auch keck, vielleicht, ja sicherlich undedacht und tadelnswert. Aber ich habe doch so vielen Verstand, daß ich mir die Zeichen zu beuten weiß. Und da ist es mir so, als könntet Ihr mich nicht hassen und habet viele Mühe, dies zu verbergen."

Barbara Alzinger hatte ftumm bageftanben. Und er hatte fie einen Augenblick betrachtet, wie sie bezwungen sich bezwang. Und dann war er gegangen, und an diesem Abend bunkte er fich leichter, ftarter, tropiger, zu allem Leben freudiger benn sonft. Spat in ber Nacht sang er vor ihrem Fenster ein Lieb. Und als fie ihm zuhörte, die vor Schred über fich felbst erglühenbe Wange in die Finsternis und das Kissen bergend, war es ihr wieder wie in einer Sommernacht voll heimlich aufzudenden Feuers. Eine seltsame Angst war in ihr, es konne etwas geschehen; fie wußte nicht, mas; aber ficherlich etwas, das sie zwingen könnte, einen Schritt vorwärtszugehen, entgegenzugehen. Ihre jungfräulich ftolze Würde schien ihr fo wie der feinste Staub auf den Flügeln eines Schmetterlings; ein leifestes Berwischen, und das schimmernde Bild war zerstört. Das fühlte sie mehr dunkel als bewußt. Und barum glühte ihre Wange, weil das Lied Hans Muralts so hereinkam, so hereinstieg wie ein Dieb in ber Nacht. Beil es fo heimlich war und so ungeftum boch. Go von einer unbefriedeten Beimatlofigfeit zeugend, einem qualenben Suchen, einem wirren Schweifen, vorbei an allem, was ben Menschen sonft Leben und Glud bedeutet. Sie erinnerte sich, daß sie einmal in der Schweiz bas Berannahen eines Föhns verfpurt hatte. Daß sie, umbergeworfen in der unruhigen Nacht, aufgestanden war und ihr hemd abgetan hatte, um ber Unruhe und Schwüle und Beklemmung Herr zu werben. Da hatte jählings ber erfte Stoß bes Wetters ben einen Fenfterladen aufgeriffen, und burch bie klaffenden, stürmenden Wolken war der Mond hereingefallen, und nadt und weiß war fie in bem grellen Mondlicht geftanben. Sie wußte nicht, warum ihr bas bei bem Lieb Muralts einfiel und fie diese Angst und Scham wie bamals hatte. Gie magte taum zu atmen, aus Furcht, der Sänger da unten

könne auch nur die leiseste Bewegung vernehmen. Endlich brach er ab mit einem hoben klagenden Ton. Seine Schritte verhalten. Aber das Lied blieb lebendig in der stillen dunklen Mädchenkammer.

Mube und bleich war Barbara am Morgen nach dieser Nacht. Eine Beile war er bann nicht gefommen. Schriftlich hatte er fich bei Alzinger Urlaub erbeten. Bahrend dieser Tage führte Barbara ein Leben wie zwischen Tag und Nacht, in einer zuerst ihr unheimlichen und gleichwohl füßen, durch= schauernden Seelendämmerung. Ihr Bater fragte fie einmal mit forschendem Blid, was fie habe. Sie lächelte, gab aber feine Antwort. Zuweilen sette sie sich, als zwänge fie irgend etwas, nieberzusigen, haltzumachen, fich zu befinnen. Als Sans Muralt wieberfam, hatte fie ein andres Befen benn vorher. Sie lachte nicht laut. Ihre Augen hatten etwas Unruhiges. Sie fprach ftotfend. Die Berbheit und Schlagfertigfeit ihrer Rebe war verschwunden. Sie bemerkte gar nicht den heimlichen Blick des Triumphes in seinen Augen. Sie fah und fühlte nur, daß er bantbar für ihre fanften, halblaut gesprochenen Worte war. Daß seine Urt milb, bescheiden und gut war. Die tiefe Bandlung in ihrem Innern hatte ihn stolz gemacht und mehr noch: sie hatte ihn gerührt. Jenes Scheue, Sanfte, ihr wie ihm Unbegreifliche. Sie fand auch zuweilen in Büchern, die er entlieh, Blatter mit Strophen von seiner Sand. Nicht so wie in jener Nacht. Fast zaghaft, wie er jest geworden war. Sie las — und es war ihr, als verfante sie in einer weich umbebenden Bolfenhülle. Das war fo wundersam schmeichelnd, machte bang und lullte doch so beruhigend ein wie ein Traum der Morgenfrühe, in den, froh der Wirklich= feit, ber erfte schüchterne Bogelfang zittert. Ja, so war es nun gut. So schweben und benommen sein und nichts wiffen von bem Feuermantel jener Nacht, ber fie fturmend und lobernd hatte forttragen, fie fich felbft entreißen wollen. So leise sich an andres verlierend und bennoch fich felbst noch zu eigen. Auch so gar nichts wollenb.

Da ereignete sich jene Schlägerei, bei ber Hans Muralts Temperament lobernd hersvorbrach. Diese häßliche Begebenheit und alles, was sich an Zänkerei und Unruhe in der Stadt dieser Nacht anhängte wie das zähe Rinnsal trüber Bäche einem tobenden



Emporgeschrecktwerben aus ihrem Traumleben. Es war, als habe ihr ein boser Geist bas Bild Hans Muralts wie in einem Hohlspiegel zu einer wüsten Fratze verzerrt. Sie hatte von jeher das lärmende Treiben der hochschule gehaßt, zumal die ewigen Bankewien der Bakkalauren, Lizentiaten, Magister, Doftoren, die einander ben Rang abzulaufen suchten. Run hatte er, gerade er, der ihr so himmelweit anders, feiner, überlegener, größer erschienen war, sich als ber Wilbeste gezeigt. Der weichdämmernde holbe Nebel war zerrissen, und mit einer heißen, schmerzhaften Scham erkannte sie den Abstand, der ihn, den ein Jahr jungeren, von ihr trennte. Diefe Scham ward noch größer, als fie erfuhr, daß ihr Name, von Hans Muralts Begner spottelnb genannt, ben Butausbruch entsesselt hatte. Sie schloß sich tagelang ein, und für Wochen sah man sie nicht mehr auf ber Strake.

\*\*\*\*\*\*\*\*

hans Muralt hatte Burzburg verlassen, ohne ein Lebewohl Barbaras erhalten zu fonnen. Sie hatte ihn auch auf die bemutig= sten Bitten hin nicht sehen wollen. Sie fürchtete sich vor seinem Anblid. Sie fürch= tete, schwach zu werden vor seinen Augen, wor seiner Stimme. Und sie durfte, durfte es nicht werden. Nicht, als ob sie ihm nicht unendlich mehr vergeben hatte! Ja, wahrhaftig, unterm Balgen hatte fie ihn geholt. Aber ihre reine, feine, starke Natur hatte in jäher Erschütterung zu tiefst empfunden, daß bon diejem Manne ihr nur Unruhe, Berwir= rung, Beschämung tommen tonne, und baß fie hochstes Gluck mit hundertfacher Erniebri= gung werde aufwiegen muffen. Er mochte monatelang, halbe Jahre lang wieder so wer= den, wie fie ihn einmal auf eine kurze selige Beit gesehen, erkannt, empfunden hatte. Dann wurde die bose Flamme wieder aus ihm her= wirbrechen. Neinl Ihr ganzes Wesen strebte nach Klarheit, Sicherheit, Lebensharmonie. Sie hatte sich ihr Leben aufgebaut wie einen minen, stillen, schonen Tempel. Wer hier heimisch sein wollte, wer hier walten wollte als Priefter, ber burfte nicht eintreten mit dem wirren Weinlaub wufter Nachte im Haar.

Rein! Sie mußte sich mit schwerem, tie= fem Schmerze gestehen, daß Hans Muralt ihr verloren war und verloren bleiben mußte.

Gewitter, war für Barbara das widrigste ins Innerste durchbebt hatte mit jener Araft ihrer vollen Natur, das ließ fich nicht fo leicht entfernen. Es haftete in ihr wie ein Pfeil mit Widerhafen.

hans Muralt fehrte nach Burgburg gurud, begann seine Borlesungen und tam auch ab und zu wieder in bas haus Burfard Alzingers. Aber bie wenigen Male, da er Barbara feben und sprechen durfte, hatte fie eine felbft ihm undurchdringliche Scheibewand aufgerichtet. In Hans Muralt tobte wilde Beschämung. Beschämung, daß ihm, bem fonst die Beiber wie reife Fruchte gu= fielen, hier mit einem Male eine Natur ent= gegentrat, sprode, starr, unbeugsam und un= verrudbar wie Felsgestein. Die abweisende Hoheit ihres Wesens war so zwingend, daß er im Laufe ber Beit seine Besuche bei 211= zinger ganz aufgab. Hatte er eine Beitlang eingezogen gelebt, fo anderte er nun feine Beise. Die Nächte vergingen in Serenaden, Gelagen, trunkenen Umzügen. Das Sieghafte feines Wefens und das unbestreitbar große Rönnen, über bas er verfügte, bewahrte ihn freilich vor einem völligen Sinken in der öffentlichen Meinung. Aber bei Barbara Alzinger fant er um fo tiefer. Enblich tam es zu bem Standal mit jenem Betrus Stiegelin. Sans Muralt mußte Burzburg jum zweitenmal verlaffen.

Und nun zog er da unten vorbei, umjohlt von wilben Saufen. Start, ftolz, frei. Aber frech und ungezügelt erschien Barbara diese Freiheit. Sie war allein im Hause, da Alzinger verreift war, um bem ärgerlichen Schauspiel aus bem Wege zu gehen. In eine Ede bes Erfers gebrudt, ftand fie ba, burchglüht von einer schmerzhaften Scham. Da schritt er, wie ein wufter Bolkstribun. Sie hätte ihm sagen mögen: Bist du so klein und niedrig geworden, daß diese Posse bich befriedigen ober auch nur einen Augenblick beschäftigen kann? Und es war ihr, als schleppe man wie biese häßliche Mönchs= puppe ihr eignes Selbst burch Schmut und Rot und Boltslärm binaus zur ichimpflichen Berbrennungsstätte. Einmal noch schaute Hans Muralt herauf. Halb Trop, halb Schmerz in ben fladernben Augen.

Borbei! —

Alles dies mit bem ganzen Gewicht einer frisch erwachenben Erinnerung fiel Barbara in der dammernden Nachtstille auf die Seele. Aber bieses erste starke Gefühl, das sie bis Sie las in dem Werbebrief Silvester Freys



halblaut jene Stelle, wo er schrieb, die Liebe wolle ein ganz und ungeteilt Wesen. Er sei ja aber schon einer andern gewesen. Sie schüttelte das schöne Haupt. Diese Besorgenis Silvester Freys war grundlos. Darin war ihr Leben dem seinen gleich. Auch sie war einmal eines andern gewesen. Aber eines Menschen, der das reine Geschent ihrer scheu erwachenden Neigung mit wilden Hare den durch den Schmutz gezerrt hatte. Ja, übler stand es um sie als um Silvester Frey, wenn sie diesen Zweisel erwog. Durste sie ihm eine Liebe bieten, die nicht rein war wie der Fittich einer schneweißen Taube?

Sie nahm die Rubinenfette vom Hals. Sie legte fie auf das Tischchen und ben Brief daneben. Sie erhob die herrliche Ge= stalt und trat zum Fenster. Der eine Flügel war etwas geöffnet. Durch ben schmalen Spalt brang die schmeichelnde Nachtluft her= ein. Die Luft einer Juninacht. Barbara schaute hinaus. Es war eine weichdämmernde, von Lichtern und Schatten geheimnisvoll durchspielte Junimondnacht. Die Linden duf= teten durch die Stadt. Bon ben Felbern fam der Geruch frischen Beus mit herber Burge. Das Gemisch biefer beiben Gerüche hatte etwas berauschend Aufreizendes. Groß, ernst, in breiten Massen lag das Wahrzeichen Bambergs: der Dom. Wie ein im Dunkeln mahnendes Gewiffen der Stadt. Wie ein fester, dräuender Wächter auch über die ragen= den Giebel ringsum. Alle diefe Baufer schliefen in schweigsamem Dunkel. Rur bas Licht in ihrer Kammer brannte. Wie eine Unruhe, die nicht zur Ruhe kommen kann. Wie eine Seele, die sich heimlich verzehrt. Wie ein Bunfch, der in der Stille glimmt und nicht sterben will.

Barbara dachte an die Beit, die sie nach des Baters Wegzug von der Würzburger Hochschule in Bamberg verlebt hatte. Außerslich heiter, gelassen, stolz und küsl. Innerslich aber müde, traurig, unruhig. Mehr als einer hatte ihr von Liebe und Ehe gesproschen. Sie hatte nur gelächelt, und in diessem Lächeln war ihr festes, unwandelbares Nein gelegen. Endlich hatte man sich daran gewöhnt, sie als unnahbar zu betrachten. Und man nannte sie spottend: die ewige Jungsrau. Immer aber hörte sie noch manchsmal des Nachts unter ihren Fenstern die Laute klingen zu verliebten oder zu spottens den Liedern.

So war sie in das achtundzwanzigste Lebensjahr hineingegangen, eber einem reifen Beibe benn einer Jungfrau gleich, strahlend von einer Schönheit, ber ihre Ruhe und Sicherheit etwas Gefährliches gab. Da an der Schwelle dieses Jahres hatte sie Silvester Frey kennen gelernt. Ihr Bater hatte ichon bann und wann mit Auszeichnung von ihm gesprochen. Ja, es schien ein Ton in seinen Worten zu klingen, als fei biefer Mann eines edlen und ftolgen Beibes wurdig und verdiene wohl noch ein volles, ftartes Lebensglud. Das hatte Barbara bei des Baters vorsichtiger Art und feiner fast übergartlichen Liebe zu ihr erstaunt und neugierig gemacht. Sie hatte dann Silvester Frey in seiner festen, vollen, gemeffenen und gütigen Mannlichfeit gesehen und gesprochen. Und fie hatte gefunden, daß der Bater nicht zuviel von ihm gesagt hatte. Und nun fam feine Werbung.

Und wieder hob sich qualend in bangen Zweifeln die Frage in ihr: konnte sie noch, burfte sie noch lieben? Nachdem jener Schauer über ihre Mädchenblüte gegangen war und sie mude und unruhig zugleich gemacht hatte?

Dieser Mann bot ihr sein volles, ungeteilstes Herz. Seine ungeschmälerte Liebe. Sein ganzes, unverbrauchtes Wesen.

Bas hatte fie ihm dagegen zu geben?

Sie reckte und streckte ihre stolze Gestalt. Und die junge Kraft in ihr dehnte sich wie die Kraft des erwachenden Sommers, der die Hulle der vollknospenden Rose sprengen miss.

Ihren Frühling hatte fie nicht mehr. Aber ihren vollen, starken, ungebrochenen Sommer konnte fie ihm geben.

Und wie sie dies bedachte, eine freudige Mhnung ihr Herz weitete und ein machtvoller Glaube sich in ihr hob, da begann unten auf dem Domplat ein weiches, bittenbes Saitenspiel. Und eine Stimme sang dazu:

> Betteft bu bich ftill zur Ruh', Tuft bie braunen Augen zu, Tut fich auf bie himmelstür, Tritt ein goldner Traum herfür.

Führt bich an der zarten Hand In der Engel Wunderland, Wo du jest und jede Frist Aller Engel schönster bist.

Ich muß hier so einsam stehn, Bang nach beinem Fenster sehn, Wälber, Felber schweigen still, Niemand mit mir sprechen will. Deine Hand ist schuld baran. Deine Sand hat mir's getan. Bit fo weich und blutenweiß Bie ein Zweig bom Parabeis.

Seltfam bewegend verflang bie Beife in ber bammernden Sommernacht.

Bie von einem nahen Glud schien bie Nacht zu hauchen und zu raunen. Die Brunnen riefelten. Der Fluß rauschte vernehmlich herüber. Die Nacht mob Silberschleier um ihre warme Schönheit wie eine scheue und doch verlangende Braut. Die Dufte fprachen eindringlicher. Gine unend= liche Sehnsucht verzitterte ihre Seele in diefen Duften. Fern tonte halb warnend, halb Häglich ein Nachtwächterhorn. Gin leifer schwerer Regen begann aus dem bedeckten himmel herabzuriefeln, warm wie Tranen.

Barbara hatte in einem bebenden Er= schrecken gelauscht.

Und nun flang von unten eine Stimme, die sie noch so wohl im Ohr hatte: "Gute Nacht, Barbara Alzinger! Morgen hol' ich mir die Antwort."

Es war Silvester Fren, ber bes Abends in Bamberg angekommen war. Unruhe und Ungewißheit hatten ihn nicht länger zu Hause geduldet.

Barbara schraf auf. In einem jähen Ent= der Dfenecke, wo fie ihre Lieblingsbücher lie=

gen hatte, und wo immer zur Zeit der Blu= men ein Strauß ftanb. Beute hatte fie aus bem Garten brei bunkelrote, herrlich aufgeblühte, in herber sommermurziger Schonheit duftende Rosen mitgebracht. Die nahm fie mit zitternder Hand aus dem Bierglas, ging haftig jum Fenfter und ließ fie durch die schmale Fensteröffnung hinabgleiten. Der Mond trat in diefem Augenblick schwach aus dem Wolfenschleier und beleuchtete die weiße gnadespendende Sand. Dann raunte bas alte webende Dunkel.

"Dant Guch, Jungfer Barbara!" bebte von unten eine Stimme berauf.

Es war geschehen.

Und so war Rube in Barbara. Und so war es gut.

Sie löschte bas Licht. Im Dunkeln kleibete fie fich völlig aus. Aber als fie schon zu Bette lag und die Schritte bes Mannes ba unten auf bem nachtschweigenden Domplat verhallt waren, fam ihr ber Gedanke an die Rubinenhalsfette. Sie ftand im Dunkel auf und nahm taftend vom Tischen das herr= liche Geschmeide. Sie tat sich's um den Hals. Jest icon wollte fie es umtun. Diefe Racht follte es auf ihrer jungen wünschezitternden Bruft ruben. Es follte Befit ergreifen von ihrer Schönheit. Und morgen am hellen Tage ichluß eilte fie zu bem geschnitten Brett an wollte fie Silvefter Fren entgegentreten mit bem vollen Blid vertrauenden Bewährens.

#### 3weites Buch: Die hochzeit

Sunftes Kapitel: Die Freunde Die beiden hatten die ganze Racht durch=

Der altere, mit bem feingeschnittenen Be= sicht und den großen Augen, die voll Licht und Schatten maren wie eine fpiegelnde Belle, ftand auf und öffnete bas Fenfter. Er recte die schlanke, munderbar geschmeidige Gestalt. Eine Beile fah er hinaus, wo in ber Morgendämmerung die Landschaft wie eine unbestimmte Riesengestalt sich aus den Schleiern der Nacht zu wickeln begann. Dann trat er zu dem Licht am Tisch und löschte es aus.

Der jungere, die sehnige Gestalt in einem Lehnftuhl etwas zusammengebrückt, taftete nach seinem Becher. "Den Schluck hätt' ich noch der Nacht gönnen mögen! Bu frühe ift es Morgen worden."

"Komm!" erwiderte der altere. "Wir

Tag opfern. Dies ist zwar heidnisch. Aber wir find ja halbe Beiden. Ober ganze. Sieh, wie das ungewisse, zögernde, schwankende Frühlicht im Weine lebt und bebt! So un= gewiß wie das Leben des Tages, der da feinen Lauf nimmt aus Nacht und Tau. Beilige Frühe! Unbestimmter Sauch von Dingen, die geschehen werden. Unwiderruf= bar, weil es so bestimmt ist. Heilige, schickfalsichwere Frühe! Wie ber Morgenruf an ben Belten von Rämpfern. Gie regen fich und taften um fich und heben die Augen. Auf und hinaus ins ringende Licht! Beilige, begnadende Frühe! Der Erde Antlit enthüllst du! Die großen Meere und rauschenden Ströme blicken bankbar zu bir hinauf. Die Berge und Balber reden fich bir entgegen. Und das Tal schauert mit allen Tiefen. Sieh, heller und heller schwimmt es im Becher! wollen ben letten Schlud bem aufftehenden Die im Aristall fich magisch ber Beist bes



Beschworenen zu zeigen beginnt! Schwaches, mattes Silber ift es noch. Balb wird es funtelnder Burpur fein. Balb jauchzendes Gold! D bu Leben! D bu Morgen! D Sooft biefes Bunber geschieht, du Tag! sooft das Licht Herr ber Finsternis wird, fooft die Leuchte am Tische Abernächtiger verlischt ober ber früh erwachte Mensch seine Augen emporhebt, so oft wird dies Erstaunen durch die Welt gehen. Daß du bist, daß du uns geschenkt bist, o Leben! In welcher Geftalt immer bu erscheinen magft: bein Bunber ift so groß, daß wir staunen und schweis gen muffen. Und bann nehmen wir beine feltsame Sand und steigen in bas schwan= tende, tangende Boot und fahren weiter über ben unergrundlichen Strom. Bobin? Bogu? Gleichviel! Wir fahren. Und so, angeglüht von dir, o unbeschreibliches Wunder, opfern wir beinem ewigen Geheimnis!"

Der andre war herzugetreten, er hatte seinen Urm um die Sufte bes Freundes gefchlungen. In seinen Augen blintte es wie ber erfte Schimmer bes Tagesgestirns.

Sie hoben die Becher. Sie tranken. Und fie ichutteten ben ichimmernben Reft binab. Unten am Sause schwankten Rebenzweige mit blühenden Trauben. Die Weinperlen gitterten barüber hin. Roch in den nahrenben Grund floffen fie hinab. Da unten mar bie Fulle eines Gartens. Alle die Blumenhäupter harrten nur des Lichts, um ihr Farbengewand zu zeigen, zu leuchten und zu buften. Jest rubte noch ein graues, ba und bort aufblitendes Spinngewebe über dem Garten. Die Bögel aber hatten schon ihren

"Nächte, die ich sonst verschlafen hatte, werden mit dir zusammen kurz wie nimmer des Bechern nach durchwachter Nacht so kläglich ift: das Taumeln in den Morgen hinein bei dir wird es Feier und Freude! Bas bift du für ein Mensch! Wieviel Reiches ift in bir! Du fannst nur immer geben und geben mit vollen Sanden! Und wir Armen burfen bir nicht einmal banken!"

"Schweig, Liberius!" fagte Bans Muralt, wie aus einem Taumel erwachend, mit rauher Stimme. "Es ist nichts zu banten! Wir haben eine Nacht verschwätt und verzecht. Das ist alles! Rimm meine Worte nicht für mehr, als was fie find! Ein paar Stunben barüber hin, und sie werben verwischt sein wie ber Reif und Tau, ber jest noch auf bem Garten ba brunten liegt.

"Nein, nicht verwischt!" erwiderte Liberius Frey eindringlich, ja heftig mit bem Ungeftum glaubiger Jugend. "Nicht berwischt! Wie bu auch reben und bein Bilb vor mir zerstören magst! Ich weiß bas längst. Ich habe bas oft erlebt. Zuerst mit vielem Schmerz. Dann aber mit einer ftillen Freude, daß ich stärker war als der haßliche morbende Geift in bir. Mir verwischeft bu nicht mit einem Wort ben Bauber, ber von hundert andern Worten in mich gekommen ift."

Hans Muralt fah seinen Freund mit seltfamen Augen an. "Das klingt so wie Treue!" fagte er langfam. "Aber zur schlimmen Stunde weiß man doch nicht, wie das wird."

"Hans Muralt, bu willft mich franken! Ich mache nicht viel Worte - "

"Und baburch unterscheibest bu bich lobenswert von mir!" fprach Hans Muralt lachenb.

"Ich bin fein Redner!" fuhr ber andre unbeirrt fort. "Aber ich ftehe für mich."

"Bore, Freund! Dies Wort ift ein fcmeres! Ich könnte einmal Luft ober Not haben, bich baran zu mahnen."

"Ja, dann mahne mich nur! Durch bich hab' ich erfahren, was Leben heißt. Durch bich hat alles Ding und Wesen für mich ein ander Licht und eine andre Gestalt gewonnen. Durch bich hab' ich trennen gelernt, was die Menschen sonft mit unverständigen Banden durcheinanderwerfen. Durch Bedruf begonnen und flogen bin und ber. bich sind mir die Stunden reicher geworben, "Es ist eine merkwürdige Kraft in dir, als es die Tage, ja die Wochen ehemals hans Muralt!" sagte ber eine ber Freunde. waren. Ich war blind. Du haft mich sehend gemacht. Und mich vor allen andern haft du ermählt, bein Freund zu fein. Glaubst Tages schönste Stunden. Und das, was den du, ich könne das vergessen? Wein Ge= lübbe haft du. Dein bin ich ganz und gar, was auch geschehe!"

> Hans Muralt fah hinaus in die mehr und mehr sich entschleiernde und sich erhels lende Welt. Er fog ben herben, die frischesten Dufte bringenben Morgenhauch ein. Seine Bruft hob und weitete fich. Seine schlanken Finger spielten nachlässig mit bem Glas, das er in der Hand hielt.

> "Ich hätte bich nicht fo lange zuructbehalten, Liberius Frey. Aber du kannst nicht glauben, wie eigen mir zumute mar biefe

Racht. Ich habe all die Stunden durch ein feines Klingen im Dhr gehabt wie von fpringendem Glas. Es war mir, als ob etwas geschehen sei, das mich sehr nahe anginge. Du haft allen Grund, über mich zu lachen. Aber ich versichere dich: ich bin manchmal aberglaubischer als alle bie alten Weiber von Chiromanten, Netromanten, Aftrologen, Abepten und wie fie fonft beißen mogen, die jest den lieben deutschen himmel mit Beschwörungsformeln verfinstern. Es war die Racht durch so ein zudend Feuer in der Luft. Gerade da hinüber, dem Frankenland zu. So ein zehrend Feuer. Es ist etwas geschehen. Etwas, das Gewalt über mich haben und mich bestimmen wird."

"Ich wüßte nicht, was Gewalt über bich haben könnte."

Hans Muralt fah vor fich hin. "Nicht einmal der hochwohlweise Senat!" sagte er spottend und in seiner Beise unvermutet auf ein andres Gebiet überspringend. "Und ber buntt fich boch gewiß, als sei ihm alle Macht im himmel und auf Erben verliehen."

"Sie muffen bich nehmen, wie du bift, und können bich nicht verteiben von der Hochschule, wie sie bich einst von Burzburg vertrieben haben. Sie muffen feben, wie viele ju dir halten, so ftolz und in dich gezogen du bift. Das ift ber Arger beiner Neiber und Feinde."

"Sie muffen mich nehmen, wie ich bin. Je wichtiger die Mienen meiner Herren Rollegen find, besto beutlicher zeige ich ihnen, daß sie mir gleichgültig sind. Run wollen fie an mir vorbeiseben. Aber ba bringt sie wieder meine ausgesuchte Ruvorkommenheit in Berwirrung. So wissen sie nie, woran Denn nichts ist ihnen schwerer, als sich in eines Menschen rasch wechselnbe Art zu finden. Bleiklötze sind die Leute Ihre Haut ist bauerhaft wie hierzulande. Krotodilshaut. Ich wechste bie meine im Tag zehnmal. Sie leben und lehren nach dem Rechenbuch. Langweilig wie ber Bendelichlag der Uhren."

"So ift nun einmal unser Deutschland!" erwiderte Liberius Frey. "Aber es ift auch viel Kraft und Macht und Bleibendes brin.

"Bohl! Bohl! Aber mit meiner Natur werd' id, hier ewig ein Frembling sein! Mein Element ift nun einmal die Flamme, die Unruhe. Es ift, als habe meine fübländische Mutter mich mit Etschwein großgesäugt."

"Und das ift es gerade, was so viele in beinen Rreis zwingt! Wiber Willen! Das ift es auch, was bir die Borfale füllt."

"Ich geize nicht um Buhörer. Ich wurbe fo gern vor funfen lefen wie vor hundert. Sie fagen: meine Bortragsart fei Spiegelfechterei. Weil ich tote Dinge zu beleben weiß. Beil bas bifichen Bis, bas mir gu Bebote fteht, ben trodnen Stoff mitnimmt wie ein schneller Renner einen langweiligen Paßgänger. Beil ich auch in der dürftigften Materie noch nach etwas Blühendem, Saftspendendem suche. Und daß der Kurfürst mit hochbero Gemahlin in allerhöchsteigner Berfon mir die Ehre gonnen, das macht bie Armen schief und toll vor Reid. Dh, und wenn fie nur wüßten, wie wenig auch baran ich hänge! Daß ich alles das, was die Menfchen mir neiben, ju jeber Stunde von mir werfen fann wie biefes ausgetruntene Blas. Da!" Er warf bas Glas, ein venezianisches bon feinstem Schliff, hinab in ben Garten. Muf bem gepflafterten Bang, ber ben Barten abteilte, zerschellte es in taufend Scherben.

"Es war bein Lieblingsglas!" fagte Liberius Fren fast vorwurfsvoll.

"Sieh, Liberius, das macht mich ftart, daß ich jeden Augenblid mich und alles, was mein ift, preisgeben tann! Schau' hinaus! Schau' biefen Strom, ber unabläffig fich berliert ins grenzenlose Meer, um immer wieber fich zu finden! Schau' biefe Fulle von Bluten und schwellenden Früchten, diese Berschwenbung ber Natur! Dieses gleichgültige Bingeben bes Reichtums! Schau' diefes Licht, bas jest hinter ben Bergen aufzudt, wie es ftrömt in einer heitern großen Unbekummertheit! Schau' im Beifte biefes Bewimmel von Menschen, das hier nun bald die Baffen und Blate und Sale und Rammern füllen Schau' über die Erbe und all ihr wird! Treiben hin, und schau' über fie hinaus in all bie freisenden Beiten und Belten! Und bu mußt fagen: alles bas ift in einer gro-Ben Art gedacht und geschaffen. Das hat kein Krämer= und kein Brofessorengeist an ben fünf Fingern abgezählt. Darin liegt eine göttliche Wolluft unbeschreiblichen Reichtums. Woher dieser Reichtum fließt — was wissen wir davon? Aber diefes unbefummerten Befühles eine Welle in sich zu spuren, sich fo verschenken, so vergeuben zu können, das bünkt mich bes Menschen Sochstes. Und so ift er bem großen Schaffenden am nächsten. Doch was wissen alle die Schlasmüßen drunten von diesem Gefühl! Angstlich wie eine Hökerfrau ihren Nord Apfel, so hüten sie ihre Weisheit. Ihr Amtlein. Ihre Ehren und Würden. Belastete und schwißende Esel sind sie alle. Und das vielleicht neiden sie mir am meisten im Innern: daß ich so frei und so fast frech in meiner Freiheit bin."

Die beiden ftanben eine Beile in Schweigen. Der Tag griff mit Lichthanben in bie Welt und zerftreute und scheuchte die lette Dammerung. Die tiefer im Tal gelegenen Teile der Stadt: Giebel, Tore, Turme, ge= wundene Strafen, Garten und Baume, tauch= ten verschlafen und frembartig aus ber Dam= merung. Weiterhin lag das Land mit Reb= bergen, Balbern, Rirchturmen, Dorfern. Alles schien wie neugeschaffen durch das Licht. Das Alteste schien sich jugendlich zu recken und zu ftreden. Die Kraft bes Erwachens war in dieser Stunde, die stille, große, gewaltige Kraft, die der Tag so bald langsam und mude macht. Und in dem Meer von Licht, das über die grünen Wälder und die schau= ernde Ebene und die blitende Stadt floß, um in dem wallenden Strom den Bunder= spiegel seiner Schönheit zu finden, kam es wie ein herrlicher, unfagbar herrlicher Rlang aus der ewig ratselhaften Beite. Lauter tonte das Lied der Bogel, wie erfaßt von ber Gewalt dieses Rlanges. Selbst der lächer= liche Schrei der Hähne hatte etwas von der Inbrunft, mit welcher die Rreatur die große Mutter, das Licht, begrüßt.

Es war hell in der Gelehrtenstube ae= worden. Die beiden Freunde standen im vol= len Licht. Liberius Frey in feiner blonden straffen und doch weichen Jugend. In dieser Singegebenheit an ben andern, die fo gang und gar aus bem ehrlichften Innern fam. In diesem Buhören und Aufgehen und un= bewußten Sichverlieren im Wesen des Freun= bes. Und Hans Muralt in diefem gleich= gültigen und boch bewußten triumphierenden Gefühl seiner Kraft. Und zugleich der unbe= friedigten Spannung in allem. Diefer Spannung, die noch immer bas Drohende, Be= fährliche hatte, wenn auch manches vom Mann und seiner sichern Beherrschtheit in ihn ge= tommen war. In diesem Glang und Rlang einer ungeschwächten Natur, die dennoch einen Schatten über sich wußte. Denn die Flamme seines Wesens brannte zu unruhvoll, um ohne dusternden Rauch brennen zu können.

Liberius sah Hans Muralt mit einem Blid unbedingter Bewunderung an. "Du bist glücklich!" sagte er statt aller andern Worte. "Glücklich?" antwortete der, indem sich

tiefer ein Schatten in sein Gesicht grub.

"Glücklich — "

"Sieh, Liberius Frey, diese funkelnde Schale bes Lebens, die der Tag uns darbringt, rein ist sie wie Kristall im Schoß des Felsens! Und was macht dir der Tag daraus? In den köstlichen Trank, in dem du alle Frische bes Taseins mit einem langen Zug einzuschlürfen scheinst: was alles an Langweiligskeit, Berdrossenheit, Kläglichkeit, Krimskrams aller Art, Trübung und Vergistung träust der Tag hinein! Wieviel ist mir schon am Frühtrank meines Lebens beschmutzt und verzistet worden! Wieviel Unrat hab' ich selbst hineingeworsen mit spöttisch verzweiselnder Hand!"

Er fiel in Sinnen. Dann fuhr er sich jählings über die Augen. Seine Stimme war verändert, traurig, schmerzlich, als er fortfuhr. Liberius Frey erstaunte.

"Es war einmal etwas in meinem Leben, das war so rein wie dieser erwachende Tag. So frisch. So herb. Und so herrlich in diefer Frische und Herbheit. Das hat fich mir verfagt. Das einzige, bas ich von allen irdischen Dingen wahrhaft begehrt habe. Das hat sich mir geweigert. Es hat sich gescheut vor meiner Freiheit und Wildheit. Dh, es war die fostlichste Mischung von scheuem Rind und wiffendem Menschen! Gine Schonheit. die von innen herausstrahlte wie eine Leuchte aus einem Gemach. Es war ein Beib. Ein Mädchen und bennoch ein Beib. Ihr Stolz machte ihre hingebung noch berauschender. 3ch habe von dieser hingebung nichts er= faßt als die zitternden Fingerspiten. Dann war es aus. Sie hat eine solche Mauer zwischen sich und mich gebaut, daß man sie nicht ersteigen konnte, hatte man fich mit allem Blut des Bergens daran geflebt. Ihr Stolz war glätter als ber geschliffenfte Stahl. — Aber was red' ich da! Wie fleidet mich bas! Bare nicht in biefer Racht fo ein Bohren und Berren in mir gewesen - bei biefem freudigen, gleichgültigen, feufzerfreien Licht, ich hätte niemals daran gedacht! Sieh. schon öffnet ber Nachbar Christoph seinen Laben. Und bort schlurft Sans Banft über die Gaffe. Komm, springen wir mit einem Sat aus dem Alltag hinaus in die freie

grüne Belt!" Und mit starkem Schwung schwang er fich hinab. Lachend fah er hinauf. "Frijch und mir gefolgt! Frgendwo im Bald Schlafen wir uns aus, und bis ber Bedell in den Hörsaal schellt, find wir fo fest und nüchtern wie jemals eins ber trippelnden zweibeinigen Geschöpfe, die fich Mensch nen= nen!"

\*\*\*\*\*\*\*\*

Da schwang sich Liberius Fren auf die Fenfterbruftung. Blond, schlant, ftart stand er im Fenfterrahmen. Er redte bie Urme nach bem himmel. Ein Stolz durchbebte ihn. "Rimm mich, Licht bes Morgens!" rief er. Und so sprang er bem erwartenden Freund geradezu in die ausgebreiteten Arme.

Rach jenem theatralischen Auszug aus Burzburg war Sans Muralt eine Zeitlang tat= und luftlos unihergeschweift. Man sah ihn da, man fah ihn bort. Immer in einer gleichgültig=hochmütigen Art, hinter der fich im tiefften Grunde feines Befens eine boh= rende Berftimmung verbarg. Er fand überall Freunde. Aber nicht auf lange Zeit. Sein Bater, dem das eigentlich unnuge Leben bes Sohnes auf die Dauer nicht gefallen wollte, drang darauf, daß er sich wieder habilitiere. Freilich, nach dem Burzburger Standal schien bas ein fast aussichtslofes Beginnen. Dennoch brachten Geldbeziehungen, die der alte Muralt zu einem Kurfürsten unterhielt, es nach langen Bemühungen zustande, daß sich hans Muralt die Pforten einer rheinischen hochschule auftaten. Er hielt juristische und philosophische Vorlesungen. Der Ruf einer merkwürdigen Perfonlichkeit, der ihm voraus= geeilt war, ebensosehr wie die Kunst und Araft seines Vortrages füllten ihm bald den porfaal. Hatte man aber irgendwelchen neuen Standal von ihm erwartet, so sah man sich enttäuscht. Er blieb gang für fich und vermied es, eine larmende Gefolgichaft wie einft in früherer Zeit um fich zu scharen. Man ließ ihn feiner Art, die man für eine neue Berrudtheit feines Befens hielt.

Eines Tags war Muralt in jener üblen Empfindung eines innerlich unbefriedigten Lebens, die ihn in der letten Beit öfters befiel, nach einer kleinen Stadt hinausgeritten. Es war Jahrmarkt, und in der dichtgedräng= jener fahrenden Gautler und Bunderarzte, nicht umbin, die Buchtigung des Gautlers

wie sie mit hochtrabenden Titeln und üblen Streichen in jener Beit Deutschland unficher machten. Wider Willen, niehr aus Langer= weile und Gleichgültigfeit trat Bans Muralt in die Schenke ein. Sein vornehm=verdrieß= liches Auftreten, die Hochachtung, welche ihm die aufstehenden Studenten bewiesen, die fühle Gelassenheit, mit welcher er dankte, ließen den Gautler, einen spigbartigen und grauhaarigen Mann mit stechenden, unruhigen ichwarzen Augen, einen Gelehrten von Anfeben in bem Eingetretenen alsbald erfennen. Und halb aus haß gegen die hochschullehrer, die das unsaubere Gewerbe der fahrenden Schwarzfünstler verachteten und bespöttelten, halb aus angewöhnter Prahlfucht fing er an, fich in maßlosen Rebensarten seiner Wiffen= schaft zu rühmen, immer gegen Sans Muralt und die Studenten gewandt. Die Studenten lachten ihn aus. Da geriet ber Gaufler in But und ftieß heftige Schmähungen gegen bie Bochschulen und ihre Professoren aus.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bans Muralt, ben fonft die Brahlereien des Gauflers beluftigt hatten, bem fie aber an diesem Tag in ein reigbares Innere fielen, stand auf und bedeutcte ihm mit kurzen Wor= ten, er möge schweigen. Und ba ber Baufler, nunmehr gelb vor But, noch frecher schimpfte und prahlte, nahm ihn Muralt furzerhand am Aragen und warf ihn unter ben Tisch, alfo, daß er im Fallen ben Tifch umriß und seine Zauberbücher, Phiolen, Migturen und Instrumente über ihm zusammentoller= ten. Wie ber Blit war ber Butenbe wieber auf ben Fugen und an Muralt. Aber ebenfo rafch hatte sich ein blonder sehniger Jungling, ein hörer Muralts, zwischen die beiden gedrängt. Seine Schulter fing den Mefferftich bes Gauklers auf. Hans Muralt, ber von diesem Handel wenig Ehre zu erwarten hatte, übergab ben Jungling feinen Freunben, und mit gezogenen Degen wichen sie langfam aus der Wirtsftube. Draugen hob Bans Muralt feinen bewußtlofen Berteibiger vor fich aufs Pferd und fprengte gur Stadt gurud. Die Studenten fanden einen Wagen und entzogen fich fo der in ihrem Bergnügen aufgestörten tobenden Boltsmenge.

Es erregte immerhin Aufsehen, als Muralt mit dem Bewußtlofen vor fich auf dem Sat= tel in die Stadt einsprengte. Man erfuhr auch bald ben Anlaß, und die Wohlmeinen= ten Schenke am Markt produzierte fich einer beren unter ben Hochschuldozenten konnten

begreiflich und gerecht zu finden, wenngleich fie ber Meinung waren, ein Sochschullehrer muffe es unter feiner Burbe finben, mit Menschen dieser Art seine Sand zu beschmutzen. Hans Muralt bulbete nicht, daß ber Berwundete auf fein Quartier in ber Stubentenburse geschafft werbe. Er hatte ihn bei Sorgfalt für den Jüngling. Er fand an dem freien, tüchtigen, geraden und doch schwär= merischen jungen Manne mehr Gefallen benn feit langer Reit an einem Menschen. war so etwas natürlich und in aller Bescheibenheit boch so ftolg sich Singebendes in Liberius Fren. Gine bon Muralt oft in sich selbst schmerzlich vermißte Ginfalt bes Herzens. Etwas Gläubiges über allen Spott Hans Muralts hinaus. Etwas, bas Muralt wie eine neue Jugend erschien; eine Berjungung, ein Rinascimento für fein jab fich verbrauchendes unruhvolles Befen.

So waren Hans Muralt und Liberius Frey Freunde geworben.

Die Goldschale bes Morgens hatte fich mehr und mehr mit dem Staub bes Tages gefüllt. Gine gewittrige Sipe flimmerte fast unerträglich über ben engen Baffen ber Stadt. Bans Muralt faß nach feiner Nachmittags= vorlefung halb entkleidet in feinem großen, prachtig geschnitten Lehnstuhl. Seine Bebanken schweiften. Und einer kehrte bartnadig immer wieber zurud. Der Gebanke an das Beib, von bem er in ber Fruhe gesprochen hatte. Er ärgerte sich über diefe Schwäche seines Denkens und überließ sich boch mit einer schmerzlichen Nachgiebigkeit biefer Schwäche. Regungslos, die schlanken Glieber ausgestrect, die feine lange ring= geschmückte Hand über den Augen, lag er da. Und all sein Leben, wie er es so über= bachte, tam ihm boch im Grunde so nutlos und vergeudet vor. Die Worte ber Schrift gingen ihm durch ben Sinn: Und wenn er mit Engelszungen rebete und hatte ber Liebe nicht! Ja, das war es wohl, was ihn trop und bleiern und gleichgültig und bennoch unruhig machte: biefes Fehlen ber Liebe. Wohl

hatte er ben Liberius. Aber wie lange mochte er ihm bleiben? Wie oft schon hatte er ihn mit vorbedachtem Spott hart auf die Probe gestellt. Wie oft hatte er mit unschöner Freude dieses Schauspiel einer ringenben jungen Seele betrachtet, ber er noch eben Strome von Begeifterung hatte einfluten fich felbst aufgenommen und pflegte ihn mit laffen, um fie im nachften Augenblick mit Hilfe eines tuchtigen Arztes mehrere Bochen Gifestälte höhnischer Bezweiflung zu überbis zu seiner völligen Gesundung. In dieser Schütten. Aber kurz oder lang wurde sichergangen Beit zeigte er eine wahrhaft rührende lich auch Liberius Fren feines fprunghaften Wesens mude; wie es schon so mancher geworden war, der sich verstimmt und gekränkt jurudgezogen hatte! Bober tam biefe Grausamfeit in seinem Besen? Bober biefes Nichtliebenkönnen? War es bas Zuviel bes Reichtums, ben ihm bie Natur gegeben hatte? Machte das ihn so schweisend, so vergeuderisch und fo arm boch in allem Reichtum? Sein Leben war ein glanzendes Feuerwert; aber es warmte nicht. Gin pruntender Garten; aber ohne ben stillgewaltigen Duft einer einzigen Biesenblume. Gin Runftstud; aber feine Tat.

> Er kniff die Lippen zusammen wie in höhnischer Abwehr gegen diese bittern Borte, die ihm aus ber Tiefe seiner Seele ungewollt heraufflangen.

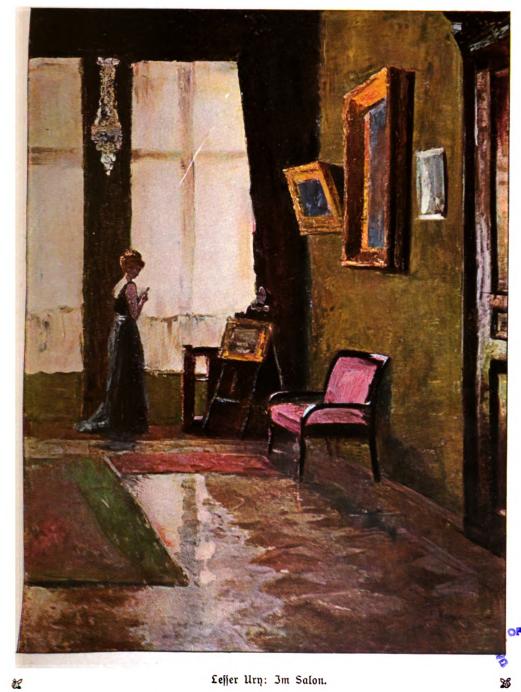
> Eine — eine hätte ihn anders machen fonnen! Und die hatte nicht gewollt.

Noch heute, in biefer schlaffen und boch bittern Stunde empfand er ben Stachel jener längst vergangenen Tage, da sich jenes Mabchen von ihm gewandt hatte. Und warum? Beil er einen Frechen gezüchtigt hatte, ber es wagte, Barbaras Namen mit verächtlichem Spott zu nennen. Darum hatte fie ihm ben Laufpaß gegeben, wie man einen läftig gewordenen Diener fortjagt. Daß er ihr nicht hatte Trop bieten konnen! Dag er in ihr seine Meisterin hatte finden muffen! Daß ein Weib stärker gewesen war als seine freie selbstsichere Kraft, da ihm doch die Weiber bisher nichts als ein Belieben, eine Laune, ein Spielzeug gewesen waren! Noch jest fnirschte er mit ben Bahnen. Noch jest zuckte es ihm in ber hand, wie es ihm einft gezuckt hatte nach irgend etwas, ware es felbit ein Dolch gewesen, um diefen fühlen, übersehenden, rasendmachenden Stolz zu beugen, zu brechen, zu morben, wenn es fein mußte. Und noch jest empfand er bas lähmende, ber Schwärmerei ber Nacht heute so ftarr beschämende Gefühl der Ohnmacht vor dieser ftarten, ftillen Madchenhoheit.

Es flopfte.



西里班巴部口



Ceffer Urn: 3m Salon.

Digitized by Google

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Liberius Frey trat ein. Er fah ernft, ja bebrudt aus. Seufzend ließ er fich auf einen Stuhl fallen. herrschte eine Beile Schweigen. Liberius nahm zerftreut ein Buch vom Tisch, blatterte darin und legte es wieder an feinen Plat zurud. Gine Biene fummte burch bas offne Fenfter herein, umtreifte die beiden und summte wieder hinaus. Der himmel hatte sich verdüstert. Das Gewitter, bas in der Nacht fern über dem Frankenland ge= leuchtet hatte, schien hierhergezogen zu fein, ben Main entlang, bem Rhein zu. Man hörte das unruhige Suchen und Rascheln des Windes in den Blättern. Gin Wind= itog fuhr auf wie ein jah erwachter Schmerz. Gine Rate miaute aus einem Nachbarhause in Haglichen Tonen.

"Es ist ein Wetter, das einem in allen Fingern zuck!" sagte Hans Muralt. "Man möchte gleich zuschlagen. Jeht wünschte ich mir so eine rechte Rauserei! Nein, pfui! Aber einen Feind so recht Aug' in Aug' vor den Stoßdegen. Und Blitz und Stoß!— Wie so ein Sommertag sich zu Ende qualt! Benn nur Blitz und Schlag erst herunters sühren. Du machst auch so ein verqualtes Gesicht, Liberius. Was haft du denn?"

"Ich hab' in meinem Quartier einen Brief meiner Schwester vorgefunden. Giner unfrer Beidafisboten hat ihn gebracht."

"Unb?"

"Sie schreibt, mein Bater wolle sich noch einmal verheiraten."

Hans Muralt pfiff leise burch die Bahne. Tann sagte er langsam: "Das ist ja aller Ende kein Meerwunder. Dein Bater ist, wie man so zu sagen pflegt, in den besten Jahren und so lange unbeweibt gewesen, daß ich seinen Bunsch verstehen kann und du füglich auch nichts dagegen geltend machen kanntt."

"Ganz und gar haft bu recht," rief Liberius lebhaft, indem er aufstand und in der Stube hin und her ging. "Mein Bater ist ein so ausgezeichneter, besonnener und wählerischer Mann, daß er sicherlich nur eine Gute gewählt haben kann."

"Allfo?"

Liberius blieb stehen. "Ich gönn' ihm fein Glud aus vollstem Herzen. Aber die Irmgard!"

"Deine Schwester? Gi, die wird ja auch wohl bald unter die Haube kommen."

Monatehefte, Band 108, I; Beft 644. - Mai 1910.

"Ich habe dir ja schon von ihr erzählt. Sie lebt und webt einzig im Gedenken unstret toten Mutter. Sie kennt nichts andres als unser Haus und die Kirche, in der sie für die Mutter betet. Sie weiß gar nichts vom Leben und ist mit ihren sechzehn Jahren ein rechtes unverständiges kindisches Kind. Sie hat sich so in unstre Mutter versonnen, daß ich alle Furcht habe, es werde nicht ohne großen Verdruß abgehen, wenn eine andre Mutter ins Haus kommt. Und das wäre mir unlieb für den Vater wie auch für die Schwester."

Hans Muralt ftrich sich mit einem leichten Ausbruck von Langerweile über die Stirn. Was bedeuteten ihm Familiensorgen? "Das wird alles seinen richtigen Lauf nehmen!" sagte er nachlässig. "Und wann soll benn die Hochzeit sein?"

"Sie schreibt darüber nichts Sicheres. Sie meint, Ansang September."

"Gi, das wird ein großes Fest im Haufe Frey werden."

"Du spottest!" sagte Liberius. "Aber mir ist es durchaus nicht ums Lachen. Mein Bater ist bes höchsten Glückes würdig. Und ich würde nur mit großem Schmerz es ans seben können, wenn er des neugewonnenen Lebens nicht völlig froh werden könnte."

Es war wieder eine Weile Stille, ein schwüsles, beklommenes, dumpflastendes Schweigen, in welches von draußen das Auffallen der ersten schweren Tropfen auf die Blätter herseintonte.

Dann fragte Hans Muralt in dem gleichen nachlässigen Tone: "Und wie heißt die Auserwählte deines Laters?"

"Warte! Ich habe ben Namen in ber Gile gar nicht recht gelesen." Er nahm bas Brieflein mit ben Schriftzugen ber Schwester aus seinem Wams.

Er las und fagte endlich: "Sie heißt Barbara Alzinger und wohnt in Bamberg."

In diesem Augenblick löste sich die Spannung des Gewitterhimmels über der Stadt in einem grell herab- und in die Stube hereinzuckenden blauweißen Feuer. Ein schmetternber Donnerschlag folgte fast alsogleich wie ein eilsertiger Trabant.

Hans Muralt war in die Hohe geschnellt. Er hatte die großen blauen Augen starr und weit aufgerissen. Es lag etwas Drohendes, Unheimliches und zugleich Abwehrendes in diesen Augen.

15



"Was ist bir? Bist du nicht wohl?" fragte Liberius befturgt.

Muralt schritt langsam mit schleppenben Schritten zu einem Büchergeftell. Er be=

trachtete die Bücherreihen.

Liberius fah ihm erstaunt zu, wie er ein Buch herausnahm und es wieder an einer andern Stelle hineinstellte, und wie er bas mit leicht zitternden Sanden mehrere Male wiederholte. Er trat dem Freunde näher, und endlich fagte er: "Gewiß ist bir nicht wohl. Deine Bande zittern. Dein ganges Besen ift so seltsam.

"Ich bin ein altes Weib!" erwiberte Bans Muralt. "Es ist die Unruhe von der Nacht. Ich hab' es die ganze Zeit verspürt."

Er stand einige Augenblicke gang ruhig. Man fühlte und sah aber, wie er mit sich Und jählings lief das Zittern von seinen Fingern in den Körper. Seine Bande schienen nach etwas zu suchen. Sein Ge= ficht verzerrte fich. Und bann ftieß er einen furchtbaren Butschrei aus, der wie die Flamme bes himmels aus feinen bebenden Lippen brach: "Maledetto!" Und fclug die Sande vors Gesicht und blieb fo, keuchend und in allen Tiefen bes Rörpers feiner Erschütte= rung preisgegeben, erbarmungswürdig hilflos stehen.

"Hans Muralt, um Gottes willen, was geht vor? Bas haft bu?" Liberius hatte mit bebenber Stimme gefragt.

Aber schon löste sich der Krampf in Muralts Rörper. Er atmete langfamer. End= lich, nach einer bangen Stille, fagte er mit einer gebrochenen, aber falten, ja gleichgül= tigen Stimme: "Es ftammt von ber Mutter her und befällt mich manchmal bei folchem gewitterbrutenben Wetter."

Liberius Frey war bicht an ben Freund herangetreten. Er fah ihm in die düftern Mugen. Er faßte seine falte schlaffe Band.

"Geh jett!" fagte Bans Muralt nach einer Beile. "Ich habe zu arbeiten."

"Laß mich noch bei dir fein!" bat Libe= rius besorgt.

"Daß ich in Gefellschaft bas Gefühl mei= ner irbischen Sammerlichfeit austoften fann?

Rein! Es ift genug, daß bu Beuge marft, wie ich - Geh jett!" fuhr er rauh "Ich will allein fein."

"Darf ich auf den Abend wiederkommen, zu schauen, wie du dich befindeft?"

"Ich bitte bich, verliere fein Wort mehr über diese Sache, wenn wir Freunde bleiben wollen!"

Liberius Frey nahm jein Barett. Er ging zur Tür. Aber an der Tür kehrte er noch einmal um. Er schritt auf ben Freund gu. Er nahm wieder feine Sand, seine schlaffe, fast widerwillige Hand. Er drückte sie herz-"Bergib mir, Hans Muralt," sprach lich. er mit warmer, bittender Stimme, "baß ich bich in einer Schwäche gefehen habe, bich, den Freien, Starken, Stolzen! 3ch bitte bich, laß feinen andern Gedanken in dir fein. als daß ich tiefer denn jemals fühle, wie ergeben ich bir bin bis in die lette Fafer."

Muralt winkte mit ber Sand.

In feltsamer Bewegung verließ Liberius Fren bas Gemach bes Freundes.

Muralt hatte recht gehabt: die funfelnde Goldschale des Morgens hatte fich mit all ber trübenden Unruhe und Verworrenheit des Tages gefüllt.

Er hatte schon oft gestaunt über die aus widersprechenden Elementen zusammengesetzte Ratur bes Freundes. Aber daß fo etwas wie der Blit des himmels über ihn fom= men konnte, hatte er nie gebacht. Es schien ihm eine Quelle heimlicher Leiden jählings aufgebedt zu haben. Wie mußte gerade Sans Muralt gedemütigt und verbittert fein, einen solchen Zustand selbst vor den Augen eines Freundes verraten zu haben!

Run, mit doppelter Liebe wollte er dem Freunde zur Seite fein!

Muralt stand noch immer regungslos wie eine schone ftarre Bilbfaule.

Draußen rauschte der Regen nieder, als musse er mit aller Kraft eine wilde lobernde Flamme löschen.

Dann riß sich Muralt mit einem gewalt= famen Ruck aus feiner Betäubung. "Bar= bara Alzinger," murmelte er vor sich bin, "nimm dich in acht!"

(Fortfetung folgt.)





Burg Runkelftein: Anficht von Suben.

### Runkelstein 🦟

Don Dr. Oskar Doering in Dachau

Mit gwölf Abbildungen nach Aufnahmen von Wilhelm Muller in Bogen



er moderne Kulturmensch hat es boch gut. Noch zu Wielands Zeisten mußte man warten, bis einem bie Musen den Hippogryphen gesattelt hatten, wenn man eine Fahrt ins alte romantische Land antreten wollte. Seutzutage sett

man fich auf ben Schnellzug, und wenn man genug gefahren ift, ergreift man Ruchfack und Banderftab, und fiehe ba, alle Bunder tun fich auf, und noch dazu, fie find fein Gebilbe ber Phantafie, feine Traume, feine bichterische Geftaltung unerfüllbarer Soffnungen, fondern leibhaftige Wirflichfeit. Bas man in feinen Schulzeiten muhfelig, nicht immer mit fonder= licher Begeifterung in feinen Ropf geftopft hat als begrifflosen, toten Wiffenstram, es gewinnt Leben und Wahrheit, es fteht sichtbar da und grugt uns, fremd und neu und doch wie etwas Liebes, Altes, Bertrautes. Aber Raum und Beit ift eine Brude geschlagen; wir halten Ginfehr durch bas Tor, das gu Schätzen und Schönheiten führt, beren Da= fein wir einstmals taum ahnen fonnten.

Altes romantisches Land des Mittelalters, Land der Burgen, Land der Dichtung! Auch du bift Wahrheit bis auf den heutigen Tag. Noch erklingt in dir der Laut jener Sprache, vom Bolk getreu bewahrt, in der einst Waltsher von der Bogelweide und mancher andre edle Minnesänger ihre Lieder zum Entzücken ihrer Zeit gesungen haben; noch ragen Mauern und Türme, die vor längst verrauschten Jahrshunderten vom Klange der Waffen und vom Lärm fröhlicher Turniere widerhallten, die mitlauschen dursten, wenn in Saal und Garsten die holden Weisen erklangen, die sich mitserfreuten an Bildung und Lebenskunst längst vergangener Geschlechter.

Die uralte Straße, die durch das Tal der Sill hinauszieht zum Brennerpaß und jensfeits absteigt an der schäumenden und wirsbelnden Eisak hin dem sonnigen Süden entsgegen — das ganze Mittelalter hindurch sieht sie die kriegerischen Scharen aus dem Norden in reisiger Wehr gen Süden ziehen, sieht sie wiederkehren, siegreich oder besiegt, immer als Helden, und in ihrem Gesolge führen sie die Kultur mit heim, die Wärme der Schönheit und Bildung vom alten Nährsboden des römischen Reiches zur Heimat im fernen, wälderdurchrauschten Norden. Weit zerstreuen sie sich dort, aber im Lande Tirol bleiben sie beieinander, und an ihren Wegen

erfpriegen Fürftenfige, Bischofsstädte und andre Stätten reichfter Bilbung. Es ift fein Bufall, daß von unfern wenigen Dibe= lungenhandschriften drei auf tiroler Gebiet ge= funden worden find. Das alles wird gefor= dert durch die Blüte bes Handels vor allem bort, wo, wie in Bogen, von alters her bebeutende Wege zusammentreffen. Roch Goethe fah und ruhmte die faufmannische Betrieb= famfeit bort, als er nach Stalien gog.

Wie foftlich ift es, von biefem gefegneten Orte aus Streifzüge nach ben vielen von alters her berühmten Stätten angutreten, wo die Kultur der Vorfahren, wo ihre Kunft und Dichtung fich Denkmäler errichtet hat! Co war es an jenem herrlichen Frühlingstage, wo ich nordwärts aus Bogen hinauswanderte. Links das muntre Baffer ber Talfer, bas ber Gifad entgegenrauscht, um fich mit ihr in die Etich zu fturgen. Röftlicher Blumen= buft in ben milben Luften. Rechts über bem Säusergewirr ber alten Stadt das wilbe Gebirgsland bes Rosengartens. Gin Dentmal fteht auf ber schönen Bromenade, ben Zwergkönig Laurin darftellend, wie der Held Dietrich von Bern ihn überwindet. Beiter



Burg Runkelftein: Anficht von Nordoften. @

geht es fanft im Tale bergan. öffnet fich ber Blick, und nahe liegt, auf ftolgem Porphyrfels tropend, das Schloß Runkelftein. Die über Schutt und Geröll ichaumende Talfer im Bordergrunde, rechts und links waldige aufftrebende Bergwande, bie Mitte bes Sintergrundes von ber Gruppe ber Burggebaube erfüllt. Maffig ragt ber breite Ballas empor. Davor niedriger über Ed ber fübliche Wehrgang mit ber Berbinbung, die jum erften Stochwert bes Ballas führt. Noch weiter rechts neben und über bes Burghüters Wohnung der furze fraftige Turm. Im Sintergrunde ichauen die gro-Ben Bebaube ber öftlichen Bartie herüber, während links vom Ballas der westliche Behrgang mit feinen Binnen und bas Commerhaus mit den Ritterfalen im Dbergeschoß die Gruppe abrunden. Bervollständigt wird bas malerische Bild burch bie weiter born ben Bugangspfad verwahrende Ringmauer mit ihren ftarrenden Binnen. Gin Gemälbe von überwältigender malerischer Wirfung!

Ernfter, mehr an ben Charafter eines Wehrbaues erinnernd, zeigt fich das Schloß, wenn wir es von Westen betrachten. Etwas einförmig erhebt fich die mächtige Mauer= maffe auf bem Felfen; nur wenige Fenfter unterbrechen die breite Fläche, der Ballas ragt mitten über die ginnenbewehrten Mauern empor, die Nordostecke ift charaftervoll burch einen zweiftocfigen flachen Erferbau betont, links davon feben wir die Mauer des Bintlerichen Commerhauses.

Sochft impofant ift endlich die britte Schauseite, die nordöstliche. Doch mächtiger benn zuvor fteigt ber ftarrende Fels vor uns auf, die reichbewegte Gruppe auf feinem Gipfel tragend. Wieder feben wir, jest gang rechts, bas Sommerhaus mit ben Fenftern der darüber befindlichen Ritterfale; daran schließt fich die alte Ruche, gleich baneben folgt die Safriftei. Ihr gur Linken fpringt ber Rapellenbau mit ber fast genau öftlich angeordneten, halbrunden Upfis hervor. Die Rapelle lehnt fich gegen links an ben großen Bau, ber die Raiferfale enthält, und ben gang gur Linken wiederum ber Turm ab= Schließt. Davor fpringt im fpigen Winfel ber Bwinger mit feinem Wehrgange hervor; feine Kante ift mit fraftigen, ichwalbenichwang= ähnlich eingekerbten, fogenannten Gibellinen= ginnen befett. Go zeigt fich ber mächtige Bau heute und scheint schier unversehrt. Und





Burg Runkelftein: Anficht von Nordoften.

daraufftehenden Teile ber Mauer bes Com= Buftand traurig genug, bis im Jahre 1881 1893 vom Raifer Frang Josef als unveraußerliches Gigentum geschenft worden ift.

Es ift eine tuchtige Wanderung, aber herrlich genußreich, bis der zuvor verlaffene Beg wieder erreicht wird, ber gur Sohe bes Burgfelfens führt. Aufwarts geht es burch üppiges Grun ber füblichen Bege= tation, jest fteil zwischen Bypreffen und Raftanien, Efeu und Weinlaub bergan. Doch einige Schritte, und ber Burggraben mit ber Brude darüber, die wehrhafte Mauer, die ben Graben burchschneibet, und ein tropiges Tor tauchen aus ber malerischen Wildnis auf. über bem Eingange grußt, in farbi= gen Reften erfennbar, bas ftattliche Bappen zum Träumen!

doch hat er arge Zeiten hinter sich, Zeiten, der Grafen von Lichtenstein. Keinem Un= in benen fein Untergang befiegelt schien. friedlichen ware es einstmals zu raten ge= Sturzte boch im Jahre 1868 ein großer wefen, fich bem Tore zu nahen; von oben Teil des Felsens am Nordabhange famt dem draut ein Gugerker, in den dann fpater, zu Zeiten, da man Feuergewehre hatte, eine merhauses herunter. Auch sonst war der Schießscharte eingemauert worden ist. Noch ift die schwere eichene, mit Gifen beschlagene Erzherzog Johann Salvator die Burg kaufte Tür vorhanden, ein langer Querbalken dient und wiederherstellen ließ. Jest gehört sie als Riegel. Aber bem friedlichen, sommer= ber Stadt Bozen, der fie am 24. September lichen Fremdling von heute fteht die Pforte freundlich offen.

> Wandrer, hemme ben Schritt! Die Stätte, der du dich nahft, ift eingeweiht! Des alten beutschen Rittertums, ber alten beutschen Dichtung und Runft Geifter wohnen hier und wollen Zwiesprache mit bir halten. Sier gur Rechten, bon uraltem Efeu umfponnen, ragt ber Bau, wo einst Raiser Maximilian gewohnt hat. Dort rechts im hintergrunde führt die Tur gur Rapelle. Links fteigt die Mauer des Ballas empor, und den Sinter= grund schließt die Bogenhalle des Commer= haufes und beffen prachtiger hölzerner Söller malerisch ab. Belch eine Stätte gum Raften,

Digitized by Google



Burg Runkelftein: Anficht von Weften.

Und wir sitzen und ruhen, schlürfen den prächtigen Magdalener, und wo zur Rechten die Reste des auf steinernen Konsolen ruhens den Wehrganges sich hinziehen, lassen wir die Blicke durchs offne Fenster in die Ferne schweisen und suchen mit unsern Gedanken die Vergangenheit.

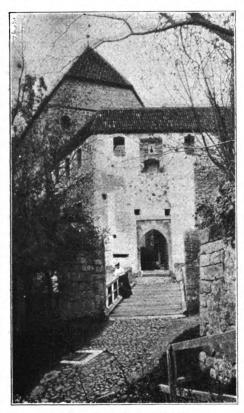
So wie wir jest hier, mag schon manch alter römischer Feldherr von diefem Gipfel ins beherrschte Land hinausgeblickt und an feine Beimat im Guben gedacht haben, beren schmeichelnde linde Lufte er auch hier im Barbarenlande noch fpuren durfte. Denn uralt ift die Siedelung auf diefem Berge. Und doch wiffen wir wenig von ihr, außer baß Raifer Gratian am Enbe bes vierten Jahrhunderts hier Befestigungen errichtet, vielleicht auch nur erneuert und verstärft hat. Danach schweigt es mehr benn acht Sahrhun= berte hindurch. Da famen 1237, vom Bi= Schof von Trient belehnt, die Bruder Fried= rich und Beral, die Sohne Abalperos von Wanga und bauten fich hier ihre Trutfeste. Das Geschlecht ftarb 1320 aus, und bas Runkelsteiner Schloß fiel an ben Bifchof gu= rud. Der übergab es bem Ritter Gottschalt, von dem fam es durch Beirat an die Berren von Schenna und Villanders. Und bann er= schien der große Tag, da im Jahre 1387

das Befittum an die Bruder Bintler von Bogen verfauft wurde. Nifolaus und Frang hießen fie, die aus dem bescheidenen und in Berfall geratenen Bauwert einen ftolgen Ritterfit erichufen. Richt nur für die Befestigung wurde gesorgt, Graben, Außenmauern, Brunnen wurden hergestellt, fondern auch neue Gebaude errichtet. Der nordoft= liche Flügel, die Rapelle, zwei neue Turme und bas Commerhaus verdanften ben Bintlers ihre Entstehung. Und nachdem die Bruber für die praftischen Unsprüche des Lebens geforgt hatten, wandten fie all ihr Intereffe und gewiß große materielle Opfer daran, ihren Bohnfit zu einem Beim ber Runfte und Biffenschaften zu machen. Gine Bibliothet wurde angelegt, Dichter und Maler bedeutenosten Ranges herangezogen. Auf Runfelftein verfaßte Sans Sendlinger, der Burgfaplan, seine Reimchronit, hier dichtete Being Bintler, des Nifolaus Better, das berühmte Tugendbuch. Und was die Poefie der jüngstvergangenen Zeiten, was die der Gegen= wart erschuf, in diesem Schloffe las und genoß man es, gewiß nicht in einfiedlerischer Burucfgezogenheit, fondern im leben=, geift= und frohfinnsprühenden Rreife gleichgeftimm= ter Seelen. Und was man las, fann und lebte, das trachtete man auch zu verewigen, und an ben Wanden ber Burg hielten Stift und Binfel es fest nach des funftfinnigen Nitolaus Bintlers Beifung. Co wurde Runfelftein, weil das meiste von jenem malerischen Schmude fich gut ober wenigstens erträglich bis auf den heutigen Tag erhalten hat, für uns ein kulturgeschichtliches, literar= und kunft= geschichtliches Denkmal erften Ranges.

Der Mann, bem Runtelftein feinen Ruhm verdankt, ist 1414 gestorben, nachdem ihm wegen feiner Berbindung mit dem Abels= bunde an der Etich all fein Gigentum und auch Runkelstein hatte genommen werden follen. Bum Glud war aber die Strafe groß= tenteils unterblieben. Dann fam das Schloß durch Erbschaft in den Besitz der Schroffen= fteiner und Megner, von denen an Ergherzog Sigismund. 1465 finden wir es wieder in den Sanden des Tridentiner Bischofs und nach beffen Tobe wiederum in denen bes Erzherzogs. Bu ben Männern, benen bie Berwaltung ber Burg anvertraut war, hat 1500 Georg von Frundsberg gehört. Aber bas Schloß alterte und mit ihm feine Malereien. Anapp ein Jahrhundert nach

ihrer Entstehung muffen fie schon ziemlich verdorben gewesen sein. Damals erlebte Run= telftein glänzende Tage. Raifer Maximilian I. fehrte dort ein, freute fich über die "gute alte Iftori" - Die alten Siftorienbilder und gab Befehl, was an ihnen und bem Gebaude verdorben war, auszubeffern. Die Berftellung der Malereien beforgten die Meifter Friedrich Lebenbacher und Jorg Rolde= rer von Brigen fowie Mary Reichlich, ber vielleicht aus Innsbruck ftammte. Das ge= ichah in der Zeit von 1504 bis 1508. Und bann geschah es 1520 unter bem Unter= pfleger Grünberger, daß eine Feuersbrunft ausbrach und eine furchtbare Bulverexplosion ichweren Schaden anrichtete. Raifer Ferdi= nand ließ die Burg herstellen. Pfleger wurde nach Frundsbergs Tode 1528 Sigismund von Brandifer; von diesem tam Runtelftein 1538 an die Grafen von Lichtenftein. Diefe Familie hinterließ es 1754 ber Raiferin Maria Therefia, und während der Berfall ber Burg immer weitere Fortschritte machte, wurde fie in der Folgezeit Menfalgut des Jüritbischofs von Trient.

Jest ift fie wohlgeborgen und, soweit menschliche Möglichkeit reicht, auf hoffentlich noch recht lange Zeit hinaus bor weiterem Berderb geschütt. Noch viele werden fom= men und fich ihrer erfreuen, an Boefie und Bein fich berauschen. Das zu tun, fteht heute jedem frei, seitdem der alte Carner=Toni bier auf der Burg nicht mehr fein Regiment führt. Schade, daß das alte Original nicht mehr ift! Es gibt wenige folche in unfern Tagen. Ich habe ihn schmerzlich vermißt, den prach= tigen, knorrigen alten Menschen, ber mit gu ben Sebenswürdigfeiten von Runtelftein ge= horte. Auch den Bozenern fehlt er fehr. Wo ift jest die Möglichkeit, fich anschnaugen gu laffen, wenn man ein Biertel Wein mehr verlangt, als ehemals ber getreue Ecfard felbit für guträglich hielt? Ber holt jest bas Brot aus feinem Bett und fordert die Leute, die es daraufhin nicht effen mögen, auf, bas Lotal zu verlassen? Der alte Sarner=Toni duzte ohne Unterschied jeden; er genierte sich vor niemandem und war nicht in Verlegenheit ju feten. Wie oft haben fich Bogener Musflügler ben Spaß gemacht, zur Bezahlung ihrer fleinen Beche bem Toni einen Taufendguldenschein zu überreichen. Da zuckte er mit feiner Wimper, sondern ging in feine Behaufung, um mit bem gewechselten Gelbe



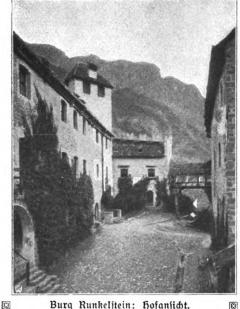
Burg Runkelftein: Eingang.

wiederzufommen. Wer ihn zuerft fah, bem wollte diese Wohlhabenheit schwer einleuch= ten. Unter folchen Umftanden hatte ber Toni natürlich nicht nötig, Trinkgelder anzuneh= men. Ram da eines Tags eine Dame febr hohen Standes mit Befolge, und weil es ein heißer Sommertag war, hatte fie ein etwas tief ausgeschnittenes Kleid. Als es nun ans Abschiednehmen ging und ein paar Rreuger für genoffenen Wein zu begleichen waren, ließ die hohe Dame dem Toni durch ihren Kavalier eine Fünfgulbennote überrei= chen, die follte er behalten. Er aber ftraubte fich, nahm unter feinen Umftanden bas Beschenk an und fagte zur Begrundung, die Dame fonnte das Gelb felbft beffer brauchen, damit fie fich ein tomplettes Gewand Uhnliche prächtige Geschichten find faufe. noch viele von ihm in Umlauf. Nun ift er hin, der alte drollige Burgdrache, und hat ein Stud guter Stimmung mit fich genommen. Beute geht alles fein höflich zu. Mit befchei= benem Tone wird man aufgenommen und

gefragt, ob man an der Führung durch die

Raume teilnehmen wolle. Und bann geht es im Automobiltempo burch die brei Saupt= gebaube, und ebe man fich's verfieht, ift man ichon wieder im Freien.

In etwas gemäßigterem Schritt durch= wandre ich im Beifte noch einmal all die ichonen und intereffanten Stätten. Es fom= men hier fo viele Umftande zusammen, um bie Einbrude tiefer und bauernber zu machen als andersivo. Denn wenn es fich nur um Wandmalereien handelte, an benen ware auch fonft im Lande Tirol fein Mangel, zumal auf den Burgen nicht. War doch folches höfischer Brauch, wie in ben Dichtungen nicht felten erwähnt wird. Der Pfaffe Umis erhielt ben Auftrag, im Saale bes frangofischen Konigs Szenen aus dem Leben Davids und Alex= anders des Großen barzuftellen. Die Schlacht von Ronceval prangte im Balafte Terramers. Der "Renner" bes Sugo von Trimberg preift die schönen "gemelde an palast wenden". Und nicht nur fzenische Darftel= lungen, sondern auch ornamentale, die Blu= menmufter und Goldverzierungen der Wände finden wir in der Literatur erwähnt und sehen daraus, welch hoher Wert auf diese Art des Schmuckes gelegt wurde. Deforativen Charafter haben in der Wirklichkeit durchweg auch die figurlichen Bilder. Im Norden Deutschlands sind solche Wandmalereien höchst fparlich. In einem Saufe in Stolberg am



Burg Runkelftein: Bofanficht.

Barg fand ich an der Fachwerkwand eine Beichnung, die gewiß eine Szene aus bem ritterlichen Leben bargeftellt hat. Noch waren ber Reft einer Burg mit Ringmauer und eine Rathebrale deutlich zu erkennen. Die Malerei ftammte nach ben ornamentalen Glementen aus bem breizehnten Jahrhundert. Leider ift fie famt bem uralten Sause vor ein paar Jahren zugrunde gegangen, aber zuvor habe ich beibes noch in meinem Werke "Alte Fachwertbauten ber Proving Sachfen" veröffentlichen fonnen. Im Guben und Gudweften Deutschlands findet fich bergleichen zum Glud häufiger. So jene Malereien im Refettorium des Templerhaufes zu Met ober die von Rarlftein im Tale ber Beraun, welche man mit Recht mit benen von Runkelftein in Bergleich gebracht hat. Bleiben wir aber bei ber Betrachtung ber tiroler Bandmale reien.

Bo fie auch auftreten, was fie auch borstellen, fie find charafteriftisch, monumental, schlicht und dabei bedeutend im Bortrage. In den meiften wichtigeren Orten Tirols gab es im Mittelalter Malichulen. Bir finben fie, bei aller Gelbftanbigfeit, unter bem Ginfluffe berer von Salgburg, Bagern und Schwaben und, wie es fich benten läßt, von Dberitalien. Im Etschtal herrschte die Bozener Schule, von der fich mehrere Bluteperioden feststellen laffen. Gine Runftlerperfonlichfeit, die man wohl das Recht haben wird mit ben Runkelfteiner Fresten in Begiehung gu bringen, ift Sans Stockinger von Bozen. Bir begegnen ihm an verschiedenen Orten. Go malte er 1407 in Terlan, fpater in St. Jafob in ber Au bei Bogen, in St. Cyprian in Sarntheim, und auch an andern Orten läßt fich feine Tätigkeit nachtveisen. Die Begenftande, die in der tiroler Malerei der gotischen Beit bargeftellt werben, find häufig religiöfer Art; ich erinnere nur an die berühmten Fresfen bes Domfreugganges zu Brigen. Sogar Totentange finden fich, fo in Bingolo, Carefol, in St. Johann bei Bogen. Aber überwiegend wird doch das Leben, und zwar das der Beit, ber man angehörte, oder das zeitlose ber romantischen Dichtung verherr= licht. In ber landesfürftlichen Burg zu Meran bewundern wir allerlei hiftorische und fagen= hafte Belben und intereffieren uns für Gze= nen ber Jagd. Solche finden wir oft, fo in Sohen-Eppan, auf ber Burg zu Lichten= berg bei Mols, im Turmzimmer ber Burg





Burg Runkelftein: Sofanficht.

es in Tirol fo viele, daß unmöglich ihrer aller gebacht werben tann. Sie blicken auf uralte Tradition gurud. Das altefte Beifpiel eines folchen Bytlus auf tiroler Boden war in Dambel im Nonstale. Jene schlichten Kontur= zeichnungen gymnaftischer und religiöfer Sze= nen dürfen sogar noch als Erzeugnis etrusfifcher Runft angesehen werben.

Der an Gebäuden und einzelnen Abtei= lungen reichfte Teil ber Burg Runkelftein, ber öftliche, enthalt bie Raume, auf bie fon zuvor hingewiesen wurde, als wir die Burg von außen betrachteten. Sie bieten im Innern nicht eben viel. Hiervon machen auch die Zimmer, die einft Raifer Maximi= lian bewohnt hat, feine Ausnahme. Der einzige Raum von größerem Intereffe ift die Rapelle, zu der vom Hofe aus eine Freitreppe emporführt. Gine reigende Gingelheit findet fich hier. Im fechzehnten Jahrhundert hat jemand eine Strophe eines Minneliedes mit Rotel an die Augenwand gefchrieben. Leider ist eine Lücke barin, die sich aber leicht ausfüllen läßt, da bem Sinne nach von ben fingenden Boglein die Rebe fein muß:

Ich sach den may mit rosen vmfan darzu vil mang' hande ... solden stan si sunge so schone das es erhall in den pergen vberall.

Frundsberg bei Schwaz. Wandmalereien gibt Darüber ist die Singweise mit Notenschrift angegeben. Die Rapelle hat früher lange Beit als Stall und Baschfüche gedient, wes= halb die Malereien darin leider fehr verdor= ben find. Da fie ber hl. Katharina geweiht war, fo finden wir eine Reihe von Darftel= lungen aus ihrer Legende, feben bie Szene, wie das Rad zertrummert, wie fie ent= hauptet und endlich wie fie durch Engel zu Grabe gebracht wird. Kruppel find bemüht, bas heilbringende DI, bas aus bem Sarge hervorquillt, aufzufangen. Außer diefen Dar= stellungen findet fich in der Rapelle eine Bersuchung bes hl. Antonius, die Figur bes Beilandes, aus beffen Bunden fünf Strome entspringen, über bem Gingang ein Chriftustopf; ferner feben wir noch ein paar Beiligenfiguren in ben Bertiefungen ber Fen= fter. Auch bas Gewölbe ift ehemals mit Malereien geschmückt gewesen. Die Ausmalung ftammt augenscheinlich von mehreren Rünftlern des fünfzehnten Jahrhunderts.

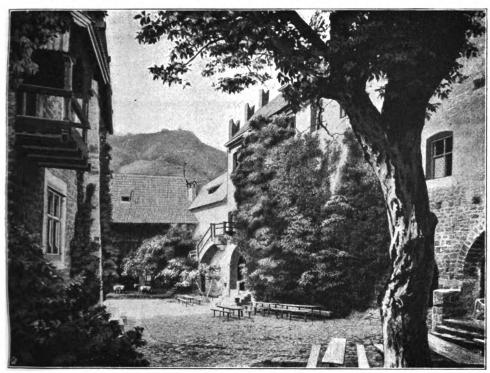
Wir verlaffen die Rapelle und überschrei= ten, vorüber an einem schönen Feigenbaume, ben Burghof, um ben im Beften fich er= hebenden Pallas zu befuchen. über einem Parterregeschoß, das die Trinkhalle und einen andern offnen Raum enthält, worin das Lich= tensteinsche Wappen prangt, erheben sich brei Stockwerke, die innerhalb des Pallagrechtecks

durch eine Quermauer in zwei nicht ganz gleiche Raumgruppen geteilt find. Die gro-Bere enthält über bem Parterre nur einen, burch alle brei Stochwerfe gehenden mächti= gen Raum, der sich aus dreien badurch gebil= bet hat, daß die Fußboden dazwischen feh= Von dem reichen Bilderschmuck foll alsbald die Rede fein. In der fleineren (füd= lichen) Abteilung stehen übereinander die so= genannte getäfelte Stube, der Badefaal und ber Waffensaal. Auch diese beiden prangen im Schmud von Malereien, während die ge= täfelte Stube mit Holzvertäfelungen ausge= ftattet ift, die burch gotische Flachornamente belebt find. Man pflegt diefe Art von Schnit= zereien mit bem Namen "tiroler Gotif" zu bezeichnen, was aber unzutreffend ist, da man fie auch in andern Begenden und besonders in Deutschland überall findet. Uber der Tur bes sogenannten Babesaales begrüßen uns bie weißen Barentagen des Bintlerschen Bap= pens, das von zwei Anappen im Koftum von etwa 1400 gehalten wird. Rings um die Bande läuft ein gemalter Sociel, fo auf= gefaßt, als wären es aufgehängte Teppiche. Tiefrot ift die Farbung. Unter dem Bla= fond hin seben wir übereinander zwei Strei= fen mit figurlichen Malereien. Der untere zeigt auf jeder Band je acht nischen, und darin an der füdlichen, westlichen und nörd= lichen Band menschliche Figuren, die fich an eine Schranke lehnen. Es find nactte Manner und Frauen, die baden zu wollen schei= nen, fleinere Frauengestalten im Norden, Buschauer im Weften. Un der vierten Wand finden wir allerlei Tiere, die auf einer Stange Balancierkünste zeigen, darunter solche, die in Birklichkeit bose Schwierigkeiten damit haben würden, wie Sirfche, Kamele, Hyanen. Auch Baren, Steinbocke, Affen und andre fehlen In dem darüber befindlichen Par= allelftreifen, gerade unterhalb der Decke, sehen wir eine Anzahl Medaillons in Form von Bierpässen, durch gotisches Rankenwerk getrennt und angefüllt mit kleinen Figuren von sigenden Männern und Frauen. Ihre - vielleicht humoristische - Bedeutung ift heute unklar. Die Art der Malercien erinnert einigermaßen an gewisse Stellen im Brixener Areuggange. Der obere Streifen ift gleich= falls deutscher Herfunft, steht aber unter italienischem Ginfluffe. In einer öftlich befindlichen Fenstervertiefung sieht man zwei von noch andrer Hand stammende Figuren:

eine Dame mit einer Krone und einen jugenblichen Falkenjäger. Die Decke des Badezimmers zeigt den blauen himmel mit Sonne, Wond und Sternen.

Ein ähnlicher beforativer Bedanke, wie er an ben Banben biefes Raumes burchgeführt ift, beherrscht auch ben barüber befindlichen Waffensaal oder, wie er in dem Inventar bezeichnet ist, das durch eine kaiserliche Rommission im Jahre 1493 angelegt wurde: die harnasch kamer genant Neythart. Dieser altertümliche Name rührt daber, daß in diefem Raume sich Allustrationen zu einem Gedicht "Das Beilchen" befanden. Man schrieb es bem Reithart von Reuenthal zu, der im Unfang des dreizehnten Jahrhunberts in Ofterreich lebte und ber Begrunder ber von Lachmann so genannten "höfischen Dorfpoesie" war. Auch in bem Bause "Bum Grundstein" in Winterthur ift bies Gedicht illuftriert worden. Die Runkelsteiner Bilber find untergegangen, aber jum Glud erft nachdem sie kopiert worden waren. die übrige Ausschmudung betrifft, so besteht fie aus gemalten Teppichen, die scheinbar an einer Schranke aufgehängt find. Dahinter schauen Halbfiguren von paarweise zusams mengehörigen Berren und Damen in den Saal. An der Nordwand, zum Giebel hinaufstrebend, ift im Rahmen eines flachen Kleeblattbogens die gestaltenreiche Szene eines Reiterfampfes bargestellt, die leider namentlich an den Eden stark gelitten hat. Bejonbers sett sie, gleich ben meisten andern Bildern, der photographischen Aufnahme Schwierigfeiten entgegen.

Um in biefen Saal zu gelangen, muß man die Treppe ersteigen, die sich in dem größeren dreiftödigen Raume baneben befindet. In dies fem, an ber Sudwand, wo die Tur in den Waffensaal führt, finden sich zwei der berühmtesten Malereien von Runkelstein, nam= lich rechts der höfische Tanz, links das Ballfpiel; über der Tur, faft in ganger Breite der Band, eine höchft lebendig gezeichnete Turnierdarstellung. Gin breites Band von Blatt= ornamenten, durchsetzt mit freisrunden De= daillons, innerhalb deren sich Dreipässe und darin wieder Wappen (ohne Helme) befinden, zieht sich über die eben erwähnten Szenen horizontal hin und umgibt den obern Rand des Turnierbildes im Alceblattbogen. Die Wappen sind zum Teil mit Ländernamen bezeichnet; so finden wir aragun, dennmarka.



Burg Runkelftein: Sofanfict.

norvegen. Der Grundton der Bordure ift dunkelrot, die Pflanzenornamente fteben auf Das Turnier fpielt fich, blauem Grunde. weitaus ben größten Teil bes Bilbes ein= nehmend, links bor einer Burg ab. Wir feben ihre Ringmauer, ihren Ballas, ihren Turm. Auf den Dachern figen die Buschauer, ein paar neugierige Landleute blicken über die Mauer, und am Turme figen "auf hohem Baltone die Damen in iconem Krang", unter ihnen eine mit merhvürdigem, schnabelförmig nach vorn hochstehendem Sute. Unter dem Balton fteht ein Geiftlicher, in dem ich den icon ermahnten Being Sendlinger vermute. 3m Turnierhofe ift bas ritterliche Betum= mel im vollen Bange. Großes Intereffe bieten die Ruftungen, die Wappen (barunter das Bintleriche) und die Belme mit ihrem Echmud; besonders ferner die mertwürdigen Sattel, die eine folche Sohe haben, bag ber Ritter nicht figen fann, fondern, von der Borderwand beschütt, im Steigbügel fteben muß. Einer trägt ein langes Bopfband und erweift fich damit als Zugehörigen der "Gefellschaft vom Bopfe", die in der zweiten Salfte bes vierzehnten Jahrhunderts durch Bergog 211= brecht III. von Ofterreich gestiftet worden war.

Die beiden Bilder, welche mit diefem Tur= nier die wichtigften des Beftbaues find, fchil= bern Bergnügungen ber bornehmen Gefell= schaft, und zwar, wie mir nicht im mindeften zweifelhaft ift, folche, die fich tatfächlich in und bei Runkelftein zugetragen haben. Auf beiden und außerdem auf dem Bilbe bes Fischfanges, bas auch in diesem Raume ift, feben wir immer diefelbe gefronte Dame mit lang herunterhängenden Böpfen. Gine fichere Benennung der Perfonlichkeit ift leider nicht möglich. Auch die Dame mit dem Schnabel= hut ift jedesmal ba. Sicher find fämtliche Berfonen als Bortrate anzusehen. Auf bem Tangbilde schreitet die Gefronte voran; fieben andre Berfonen, alle fich an den Sanden hal= tend, folgen in bornehmem, gelaffenem Rei= gen; zwei Spielleute liefern die Mufit bagu. Dunne Baumchen und gruner Boden beuten die Landschaft an. Beim Ballfpiel feben wir höchstwahrscheinlich dieselbe Gesellschaft mit noch ein paar andern Berfonen. Gie find in zwei Gruppen aufgestellt, die fich gegenseitig die Balle zuwerfen. Gin junger Mann in Beiß versucht, ben ihm zugebach= ten im Baufche feines Gewandes zu fangen. Die Landschaft ift ebenso behandelt wie beim

vorigen Bilde. Der Hintergrund ift beim Ballfpiel rötlich=braun, beim Tanze mit ftili= fierten Ranten gebeckt lichtblau. Die Er= haltung beiber Bilber läßt leiber zu mun= schen übrig; Mauersprünge gehen hindurch, und die untere Partie bes Ballfpiels ift ftart beschädigt. Die Beichnung ift ftreng, aber boch lebenspoll, reich an Abwechflung, und die Auffaffung durch humoristische Färbung anfprechend. Bon gang besonderem Werte find bie Bilder für die Roftumtunde. Die Berren tragen enge furze Rocke mit weiten Urmeln, gang feft anliegende Beinkleiber, fleine Sutchen und Schnabelschuhe. Die Damen ftecken gleichfalls in engen hochgegürteten Roftumen mit weiten Urmeln. Die Stoffe zeigen ichonen Defor in Form bon Sternen, ftilifier= ten Lilien und andern Streumuftern. Auch Längsftreifen feben wir. Desgleichen fommt Zweifarbenteilung (fogenanntes mi-parti) vor. Die Schmuckgegenftande, besonders die Gürtel und Wehrgehenke, find beachtenswert. Außer= bem enthält diefer große Nordraum im Ballas noch ben schon erwähnten Fischfang unf= rer Gefellichaft, auf tiefrotem Sintergrunde mit bläulichen Ranken; weiter eine Reihe von Jagdbeluftigungen. Wir feben, wie ber Eber gehett und erlegt wird, wir sehen den Baren abhäuten, Biriche, Steinbocke und Gemfen jagen. Die Erhaltung biefer Bilber ift lei= ber zum Teil recht schlecht. Soweit man über fie urteilen fann, ift ihr fünftlerischer Wert, wenn auch dem der andern Bilber nicht burchweg gleich, so boch bedeutend genug. Die Beichnung ift forrett, die Farben find schön und voll. Die Modellierung ist allent= halben nicht durch Schatten, sondern durch Berftärfung ober Mischung ber Lofalfarbe angeftrebt. Bemertt fei noch, daß die Bemalbe nicht a fresco, sonbern auf Sand= und Kalfgrund a secco ausgeführt find.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bon brei Seiten empfängt ber Ballas fein Licht: in seine Fenfter sendet die Sonne ihren erften Morgengruß, in fie blidt fie hinein in ber Mittagsglut, und in ihnen funkelt am Abend ihr lettes golbenes Leuchten. Lichtund fonnenfreudig lebten hier die Beschlechter alter Zeiten babin, und was fie als Schmud an die Bande ihrer Behaufung malen lie-Ben, es ift ber Wiberfchein ber Sonne ihres Lebens mit feinen warmherzigen Freuden, mit feiner jugendlich fturmischen Luft. Der Mitternacht, bem eifigen Winde bes Nordens aber war der Zutritt zu dem freundlichen Beim verwehrt, fein Fenfter gibt es auf ber Nordseite des Pallas. Nicht daß ich glaube, fie hatten biefe Raume zum alltäglichen Gebrauch gehabt; als gewöhnliche Behaufung haben vielmehr die Zimmer bes Oftbaues gebient. Sogar Raifer Maximilian hat bort gewohnt; auch ift die Rapelle dort untergebracht. Die Raume bes Beftbaues bienten für festliche Belegenheiten. Auch für die fogenannte Badeftube ift ja der in diefem Namen liegende Zweck keineswegs nachgewiesen, überhaupt ihrer Lage wegen schon recht unwahr= scheinlich. Go verdient auch bas Gebaude, das den nördlichen Abschluß des Burghofes bilbet, feinen - allerdings alten - Ramen "Commerhaus" nur mit Borbehalt. Denn obgleich es feine Fenfter gegen Norden gehabt hat (die Mauer ist dort modern erneuert), ist es doch auch für Jahreszeiten berechnet gewefen, wo man beigen mußte. Man hatte



🖾 Wandmalereien in der Burg Runkelstein: Gruppen der christlichen helden und der Artusritter. 🖾



Wandmalereien in der Burg Runkelftein: Das Ballipiel.

mit den bemalten Säulen und den öfterreichi=

ichen, tirolischen und burgundischen Wappen daran im westlichen Zimmer des obern Stodwertes nicht nötig gehabt. Aber eine Buflucht gegen die Commerglut mußte man freilich haben. Ber bas Rlima Bogens und feiner Umgebung fennt, weiß bas zu würdigen.

Darum ift auch die fübliche Borberfeite diefes Saufes durch die Beranda unten gut,

oben wenigstens einigermaßen beschattet. In diefem Bebaude hat Nitolaus Bintler feine Feste gefeiert. Roch bemerkt man an einem Gingange an ber Gubfeite bie Dar= ftellung einer Schenfin und dabei als Reft einer Inschrift die begrußenden Worte: "ir herrn und gast ..." Welcherart diese Gafte waren, feben wir daraus, daß Nifolaus diefen Bau zu einer Mufenftatte herrichtete. Ich zweifle feinen Augenblick, baß hier auch feine Bibliothek untergebracht war. Sie wird nach heutigen Begriffen nicht fehr groß gewesen fein. Bas fie umfaßte, hat jedenfalls religiö= fen und schönliterarischen Inhalt gehabt; dazu tam bann wohl noch diefes und jenes hifto= rifche und praktische Werk. Ich fann ihn mir lebhaft vorftellen, den alten Anaben, wie er im Kreife feiner Freunde am Ramin faß und die würdigen Bergamene aufschlug, aus benen ber gange himmel zu ihm niederstieg, und wie er bann gedankenvoll das Buch in ben Schoß finten ließ und die Bilber betrachtete, in benen er an feinen Banben bas alles hatte barftellen laffen. Da fah man ben Grafen Garel vom blühenden Tal. Der alte Bintler hat das Epos des Dichters Pleier noch gefannt, bas uns nur in Fragmenten fem befinden fich Gingelheiten, die bas Epos

fonft ben reigenden italienisch=gotischen Kamin erhalten ift. In einfachen, vornehmen Li= nien, in strenger und doch recht individueller Art fah er, wie wir es noch heute feben, die Abenteuer seines Selben abgebildet: wie Garel den Ritter Gerhard besiegte; wie die dienenden Zwerge ihm die Speisen brachten; wie er das wüste Meerungeheuer Wignanos erschlug; endlich wie er die schone Laudamie heiratete, und was ihm sonft alles Merkwür= diges und Staunenswertes widerfuhr. Und die Feftgenoffen betrachteten die Bilber prüfenden Blides und nickten befriedigt mit ben Röpfen, weil alle die Personen in so tadel= los modischer Rleidung bargestellt waren, wie fich's für Ebelleute schickt, und weil alles Beiwert und auch ihre Burgen recht nach der Wahrheit wiedergegeben waren. Derfelbe Maler hatte fie geschaffen, den Nitolaus Bint= Ier im Badezimmer und im Reithartfaale beschäftigt hatte, und berfelbe hatte ihm auch im Untergeschoß bes Sommerhauses ben 39= flus feiner Wigaloisbilber malen muffen. Sie find wohl gar die erften gewesen. Lieber Simmel, wer hatte bas gebacht, bag ber 2Bi= galoisraum in späteren Beiten als Bolgftall, Stroh= und Miftbepot bienen follte! Die Folgen find nicht ausgeblieben: die Male= reien, die schon in alter Zeit einmal hergestellt waren, find heute nur noch mit Muhe zu erkennen. Und das ift fehr schade, benn fie ftammen von guter Sand. Gefchilbert wird ber Inhalt bes im Unfang bes breigehnten Jahrhunderts entstandenen Epos des Wirnt von Gravenberg, das lange Zeit hindurch fehr beliebt und noch im funfzehnten Sahrhun= dert als Volksbuch verbreitet war. In die=

nicht aufweist, die aber bem Maler ber Bilber bereits befannt waren. Das Epos ge= hört ebenfalls in den Kreis der Dichtungen, die den König Artus und seine Tafelrunde verherrlichen. Sämtlichen dazugehörigen Sel= ben begegneten Abenteuer ohnegleichen, fie fochten mit Menschen von unerhörter Rraft und Ritterschaft, mit Riefen und Riefinnen, mit Ungeheuern, ja mit Gespenftern; fie irr= ten in allen wirklichen und nicht wirklichen Ländern umber und erlebten überhaupt an Glud und Unglud, was feinem gewöhnlichen Menschen beschieden ift. Solchen Inhalts ift auch der Wigalois, auf den ich nicht weiter In Graf Baudiffins überfetung eingehe. ift er leicht zugänglich.

Das Haupt= und Parabestück aber, das Nikolaus Vintler seinen "Herren und Gästen" zeigen konnte, waren die Vilder von Tristan und Jsolde im östlichen Zimmer des Obers geschosses. Wir kennen sie sast noch alle; nur wenige sind bei dem Zusammensturze 1868 verloren gegangen, zum Glück nachdem sie elf Jahre zudor durch Ignaz Seelos kopiert worden waren. Dieser zusammen mit J. B. Zingerle hat auch die wichtigsten Maslereien von Runkelstein veröffentlicht.

Die Triftandichtung Gottfrieds von Straßburg spielte für das Leben der ritterlichen



Wandmalereien in der Burg Runkelstein: König Artus und seine Tafelrunde. (Nach Seelos und 3 3ingerle.)

Gesellschaft eine außerordentliche Rolle. Man glaubte in bem Belben bas Borbild aller höfischen Sitte zu sehen, wobei man die recht anfechtbaren Gingelheiten in feinem Benehmen und noch mehr in bem feiner Sfolbe mit bem Mantel ber Liebe zubedte. Außerordentlich beliebt war dies Thema. Richt nur, daß Gottfrieds Dichtung burch Ulrich von Turheim fortgefett murbe; ber Stoff hatte auch ichon früher in Gilhart von Dberge, bem Ministerialen Heinrichs des Löwen, einen Bearbeiter gefunden. Auch von Triftanmalereien erfahren wir, die nach ber Dichtung bes Thomas von Eceldoune ber Seld felbft in feinem Saale burch ben bon ihm befiegten Riefen Beliagog ausführen ließ.

Hantasiegebilde, so sind boch Tristans Erlebnisse auch in Wirklichkeit wiederholt malerisch verherrlicht worden. So in einer höcht interessanten Handschrift der Münchner Holbibliothek. Auch in einem Hause in Konstanz fand sich unter anderm das Liebespaar Tristan und Jolde. Diese Vilder sind in der Wesenbergschen Sammlung in Kon-

ftang erhalten.

Die Hauptszenen, die es vor 1868 in Runfelftein gab, waren an Bahl zwölf, von denen die meiften noch erhalten find. Gie ichilberten ben Kampf Triftans (ober wie er in ben Namensbeischriften immer heißt: Triftram) mit Morolt, bem Schwager bes Ronigs von Irland; die Beilung feiner Bunde durch Ifolde, die Mutter; bann Triftans Reise nach Irland und feinen Drachentampf; feine Auffindung und Beilung nach bem schweren Abenteuer. Um den Dheim Morolt zu rächen, will Ifolde, die Tochter, ihn toten, wird aber baran verhindert. Er erwirbt bie Pringeffin fur feinen Dheim Marte und genießt mit ihr auf der Reise unwiffend ben Liebestrank. Nachbem Triftan bem Ronig Marke bie Braut abgeliefert hat, foll Brangane, die alles weiß, auf Joldes Befehl ermordet werden. Es werden Büge da= bei bargeftellt, die an bas Märchen von Schneewittchen erinnern. Nachdem Brangane lebendig wiedergefunden ift, werden fie und Ifolde treue Freundinnen, und das Liebesverhältnis Joldes, das durch König Markes Bertraute, ben Truchfeß Mariot und ben Bwerg Melot, beargwöhnt wird, gedeiht im ftillen weiter. Sogar ein Gottesgericht befteht Ifolde burch Lift und Wortverdrehung.



Bandmalereien in der Burg Runkelstein: Aus "Triftan und Isolbe". (Nach Seelos und Jingerle.)

Der Schluß ber Dichtung ift nicht abgebil= det, wir hätten sonst die erste vorwagnerische Darftellung von Ifoldes Liebestod.

Bei manchen Abweichungen von ber natur= lichen Bahrheit bleibt diefe doch im gangen unbehelligt, und es läßt fich mancher Be= winn für die Kulturgeschichte baraus ziehen. Co bei ber Darftellung von Triftans Gee= fahrt. Die Landschaften find nicht teppich= artig wie im Ballas, fondern fie find natu= ralistisch. Dennoch spielen fie in der Rom= position nicht die Rolle, zu der fie eigentlich berufen gewesen waren, ichon um die not= wendige Trennung der Szenen zu bewirken; denn es find jedesmal mehrere auf einer Fläche vereinigt. Intereffant find die Bewander und Waffen. Der gange Bortrag jeigt die Urt eines mit feinen Wegenftanden genau vertrauten und für fie lebhaft inter= effierten Runftlers, ber fie mit flottem Strich in ichlichter Auffaffung barguftellen wußte. Besonders merkwürdig ift die Farbengebung, die innerhalb der Konturzeichnung lediglich auf eine grune Flachenfarbung heraustommt, aus der die Lichter durch aufgesetztes Weiß herausgehoben find. Man denft unwillfürlich an die clair-obscur=Beichnungen des späte= ren deutschen Holzschnittes, etwa an Dürers grune Baffion. In diefer Beife find auch unten in den Bogen der Borhalle die Figuren

ber fieben freien Runfte ausgeführt: Dia= lettit, Grammatit, Musit, Geometrie, Rhe= torit, Philosophie, Aftronomie und Dicht= Die dabei befindlichen Mannertopfe werden als Raiserbildnisse erflärt, doch möchte ich fie eber für die flaffischen Sauptvertreter ber eben genannten Runfte anseben. Kronen auf ihren Sauptern ftoren mich ba= bei nicht. Auch noch andre allegorische Fi= guren find vorhanden, die ichon feit dem fechzehnten Jahrhundert übertuncht find; eine Besucherinschrift ("Geduld bringt freid") von 1562 zeigt das Alter ber Tünche.

über die offne Salle, wo dies alles zu feben ift, läuft die Bolggalerie bin, von der aus man in ben Triftansaal gelangt, und auch bei ihr ift die Wand mit Malereien bedeckt, diesmal vielfarbig und von fehr inter= effanter Urt. In neun Gruppen feben wir je brei berühmte Perfonlichkeiten ber Dich= tung und der Geschichte. Boran die neun sogenannten guten Selden. Man findet fie auch fonft öfters bargeftellt. Go fonnte ich fie am Altstadtmarttbrunnen in Braunschweig nachweisen. Es find die drei größten Belben des Beidentums: Beftor, Alexander ber Große und Julius Cafar; die des Alten Testaments: Josua, David und Judas Maftabaus; und die drei größten driftlichen Sel= den: Artus, Rarl der Große und Gottfried-

Gruppe die drei edelften Ritter des Konigs Urtus ("all stund die frumsten zu der tafl rund"), nämlich Parzival, Gawein und Jwein. hieran schließen sich drei berühmte Liebes= paare: Wilhelm von Ofterreich mit Uglei; Triftan und Ifolde; ber von Rudolf von Ems befungene Wilhelm von Orleans mit feiner Umalei. Rechts vor dem Eingang, der mit dem österreichischen, tirolischen und Bintler= ichen Wappen geschmückt ist, seben wir die Inhaber ber brei berühmten Schwerter, nämlich Dietrich von Bern mit Sachs; ben Hurnen seifrit mit Balmung und Dietleib von Steier mit Belfung. Raum sind diese drei vor= über, da poltern schon die bei größten Rie= fen herbei ("waren das di drey risen groz, alzeit die sterchten unuer irem genoz"): Afprian, Ortnit und Struthan. Dahinter kommen die entsprechenden Weiber, nämlich Frau Hilbe, die durch Dietrich von Bern getötet ward; die zweite, llobelgart, die zur einmal von Angesicht hat schauen dürfen.

von Bouillon. Dazu fommen in der vierten Rache herbeilief, den ganzen Bald dabei um= riß und doch von Dietrich erschlagen wurde. Die britte ift frow Rachyn rauck. Gang am Schluß kommen endlich noch die brei berühmten Zwerge Golbemar, Bibunt und Alberich. Es ftectt bebeutenbe Kenntnis ber beutschen Helbenfage (auch des Nibelungen= liedes) in diesen Figuren. Malerisch zeichnen fie fich durch tüchtige Linienführung. fraftige Charafterifierung und natürliche Saltung aus. Stolz und gedankenvoll bliden fie uns an und icheinen uns freundlichen, gelaffenen Abschiedsgruß juzuwinken, nun wir die Treppe zum Sof hinabsteigen.

> Lebe wohl, Runkelftein! Biel icone, felt= fame "alte Iftori" haft bu uns gezeigt, mit goldenen Fäben alter Romantit umfponnen. Boll ber tiefen Ginbrude gieht ber Banbrer aus deinem Bezirke der Fulle andrer Bertlichkeiten entgegen, aber bem Bannkreise beines Zaubers entrinnt keiner wieder, der dich

Dann ...

Dies kommt einmal: dann bist du irgendwo An einem Sommertag — ich weiß nicht, wann — Allein mit einer Seele, die dir so Wie keine lieb, wie keine feuer — dann.

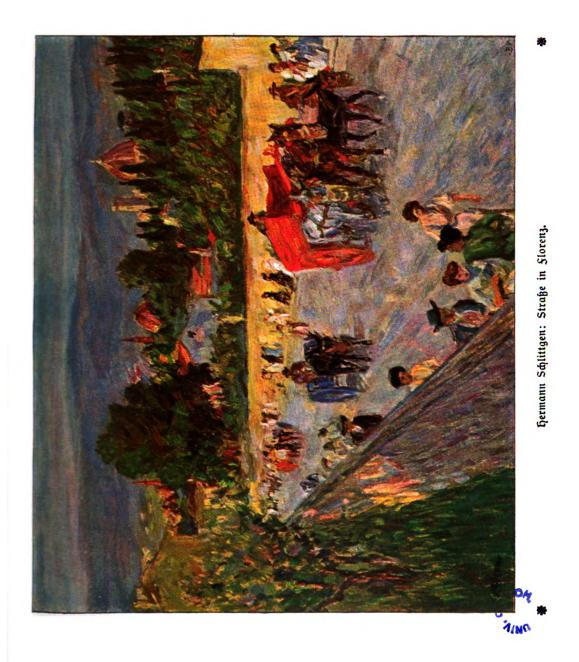
Und dieses kommt: ein Abend, da kein Caut Dom alten Ceben mehr in deinem bebt, Kein arm Gedenken in dir rückwärts schaut Und dir noch sagt: es hat doch auch gelebt —

Und Jahre gehen so und gleiten fort, Und viele Cage klopsen an die Scheiben, Doch keiner an die Cür — ein Bries, ein Wort, Dielleicht ein Wunsch: ich will doch einmal schreiben —

Dann schläste sein. Nur heimslich schluchzt die Qual, Und so viel Nächte werden Ewigkeit, Und an dem Abend, wo zum sehtenmal Nach deinen Augen eine Liebe schreit, Bist du zu weit ...

Ernst A. Bertram







# Albert Geiger

Studie von Otto Frommel

Rrafte bichterischen Schaffens. Land= fchaft und Stammesart, Rultur und Geschichte, die neuerwachende Freude am Befonderen, Gignen haben baran einen beträcht= lichen Anteil. Mit großer Deutlichfeit ift bas ju ertennen bei ben jungen Schwaben, Schweizern und Bayern. Weniger beutlich bei ben aufftrebenden Talenten am Dberrhein, in Baben und Elfaß, wo die alten Stam= mesgrenzen vielfach verwischt find und überbaupt eine ftarte Rulturmischung ftattgefunben hat. Dennoch fehlt die heimatliche Note nicht. Bohl barf auch von einer babifchen Dichtung gesprochen werden, fofern fich in bem Großherzogtum aus Rheinbundszeiten im Laufe eines Jahrhunderts eine gewiffe einheitliche Rultur= und Lebensftimmung her= ausgebilbet hat, beren Grundlagen in Bolts=

Monatshefte, Band 108, 1; heft 644. - Mai 1910.

berall im deutschen Süden regen sich neue Kräfte dichterischen Schassens. Lands schaft und Stammesart, Kultur und pichte, die neuerwachende Freude am Besten. Gignen haben daran einen beträchts unteil. Mit großer Deutsichseit ist land entstammend, Einstüsse vom Mittels land entstammend, Einstüssen das er, dem Mittels land entstammend, Einstüsse vom fränkischen der und Bayern. Beniger deutlich Landsen und vom alemannischen Süden des en ausstrebenden Talenten am Oberrhein, laden und Elsaß, wo die alten Stamsprenzielt und Weite des künstlerischen korizonts bewahrt hat, die nicht im Kleinsprenzielt und untergeht.

Geiger ift von Haus aus Lyrifer. Die Lyrik beherrscht und durchdringt all sein Schaffen. So kommt es, daß er die Welt zunächst nur vom eignen Ich aus zu werten vermag. Aber der Zug zum Objektiven wird stärker und stärker. Das Ich sucht nach dem Du. Aus dem Lyriker wächst der Dramastiker, zunächst freilich der sprifce Dramatiker,

16



beffen Seld immer bas 3ch bleibt, bem bie objektive, den Weltprozeß selbst darstellende Tragödie großen Stils einstweilen versagt ift. Und aus dem Lyrifer wird ber Ethifer, der ein farbenbuntes Bilb des Lebens zu weben unternimmt, wobei auch bas Objektive die gebührende Rücksicht erfährt. Aber die Inrischen Untertone klingen auch ba immer mit.

In vier Sammlungen, deren lette, "Ausgewählte Bedichte" (1906), den wertvollsten Ertrag der früheren mit Neuem vereint, liegt des Dichters lyrisches Schaffen vor. Die Bergleichung zeigt auf ben erften Blid zu= nehmende Borliebe für ftrenge, gefchloffene Form, für das spezifisch Lyrische.

Im "Wandern und Stehenbleiben" (1893) finden wir noch ftartes überwiegen der Reilexion. Un gegebene Typen, Triftan und Isolde, Fauft, Ahasver, knupft der Dichter Gedanken und Stimmungen. Wer dachte dabei nicht an Lenaus größere epische Dich= tungen, an Ahasver, Fauft, Don Juan, an die schon die gleichlautenden Namen erinnern? Bie Lenau nimmt auch Geiger biefe Namen nur als außere Gulle fur bas subjettive Er= leben. Und boch magen fich eigne Tone, balb itarter, bald gedampft, ans Tageslicht. Sinnlicher, nervöser, impressionistischer gibt fich ber junge Dichter. Die Natur fagt ihm andres. Er schaut in fie hinein mit ben Augen eines an moderner Malerei Gebilde= ten. Der weiße Duft über gelben schweren Ahrenfeldern, blaue und rote Blumen am Felbrand, bas Bittern der Blutenrifpen, die ichwarzen Pappeln über der grunweißen Biefe am blagleuchtenden Baffer, veilchen= blaues Land, das sich weich in die Röte des himmels schmiegt — das sind Im= pressionen, die auf eine neue Art des land= ichaftlichen Schauens vordeuten. Dazu eine ftart finnliche Erotif. Borflange einer funftigen Triftandichtung füllen beinahe die Sälfte des Buches. Es find Anospen, die fich noch nicht voll entfaltet haben.

Es liegt nur ein Jahr zwischen biefer und ber folgenden Sammlung "Duft, Farbe, Ion", und doch ift ein entscheidender Schritt getan: ber Schritt aus der Reflegion gur Anschauung, aus dem Gedanklichen gum Sinnlichen. Schon ber Titel ift ein Befenntnis zum Impressionismus. Liedartige Formen, vollsliedahnliche Strophen, burch= fomponierte Bilden finden sich zahlreich; erhöhtes Gefühl für die Mufif bes Reims,

für eigenartige Wortgefüge, für das Rolo= riftische, für den Duft der Dinge: vorwiegend impressionistische Werte geben bem Buche sein Gepräge.

Aber als ausgereifter Lyrifer tritt uns Beiger boch erft in ber britten Sammlung entgegen, den "Gedichten" (1900). Sier ift eignes Schauen, selbständiges Gestalten in weit höherem Maße als felbst in "Duft, Farbe, Ton". Der große Faltenwurf, ber ben Mangel an Berfonlichem verhüllen follte, ift verschwunden. Schlicht und bezeichnend werben die Dinge benannt. Mit wenigen Strichen, mit sparsamem Binfel, mit ein= fachsten Mitteln wird die Wirfung erzielt. Aber welcher Fortschritt in der handhabung ber Form! Unftatt ber großen Worte eine verhaltene, echt lyrische Sprache von satter Bildlichkeit. Gine Sprache, frei von Konventionellem, die ber Seele ber Dinge nachgeht und fich in diefem Beftreben doch freis halt von den Gesuchtheiten mancher neuromantischen Dichter. Bier find Strophen und gange Bebichte, die fich dem Beften ber modernen Lyrit ebenbürtig gefellen.

Bas fpater Beiger als Lyrifer noch geschaffen, bas fteht im wesentlichen auf berfelben Sohe. Rur bag ber Ausbruck noch schlichter, die Kraft farbiger Darftellung noch gesteigert erscheint. Gin paar Stude in ben "Ausgewählten Gebichten" laffen auch bie musikalische Linie noch deutlicher hervortreten. Duft, Farbe und Ton erscheinen immer mehr als die Mischteile dieser Lyrit, die am tiefften rührt, wo sie, wie im Nachtlied, im Abschiedslied an die Mutter, in bem ergreifenden Gedicht "Die Kranke", elementarfte Empfindungen in ben gebampfteften Rlangen binitromen läßt:

... Tage gibt es jest, so ichmerglich hold, Farben, o fo munderfame, reine! Und ber Sonne melancholisch Golb Bließt gelinde über Blur und Saine. In der lepten Blumenzier des Felds Dlöcht' ich meinen muden Rorper betten Und bes Berbiteshimmels blaffen Schmels In das bunkelnde Gemach mir retten. Eh die letten Lichter lofden aus, Alles gleich mir felbst wird fahl und talt fein. Einmal noch in Feld und Bald binaus, Alber, Mutter, ce muß bald fein ... es muß bald fein.

Mit ber Berausgabe ber "Gebichte" hatte die lyrisch=subjektive Aussprache ein vorlau= figes Ende gefunden. Durch mehrere Sahre



widmete sich der Dichter fast ausschließlich tritischer Tätigkeit. Es war ein Kräftesam= meln und gleichzeitig eine ftimmungsmäßige hinkehr vom rein Innerlichen zum Außern der Belt. Bald aber erwachte von neuem der Bestaltungstrieb und griff ju einer neuen Form: der bramatischen.

Bas einst Lenau zu seinem Fauft, bas mag Geiger zu seiner Tristandichtung (1906) veranlaßt haben: bas ftolze Gefühl, einen Stoff in fich zu tragen und aus fich heraus neu formen zu muffen, ben bereits ein Grofer gestaltet und nach ber Meinung ber Belt unübertrefflich geftaltet hatte. Gin fühnes Unterfangen!

Auf breitefter Grundlage follte bas Wert erstehen. Die Borgeschichte Tristans wird in einem erften, felbständigen Stud bargeftellt: die Liebe seiner Mutter Blanscheflur ju dem fühnen Riwalin, ben fie als Schwerverwundeten verstohlenerweise aufsucht, zu höchster Liebesraserei entflammt und badurch unwillentlich und zu ihrem eignen Jammer wiet. Diefer felig-unfeligen Che entfproßt ber Anabe Triftan, ber im Borfpiel zu bem zweiten Drama "Ifolde" feine gefährliche, rasch entzündliche Naturanlage offenbart. Diefes zweite Drama führt Triftans Schicksal in ein paar großangelegten bramatischen Bilbern vor: seinen ersten Aufenthalt bei Asolbe, seine Brautwerbung für Marke, die Fahrt übers Weer mit ihrem jähen Umschlag, das Liebes= glud Triftans und Isoldes, das Ende, ben gemeinsamen Tob in tiefftem Glend.

Zweimal wird in dieser Dichtung ein Weib des Mannes Berhängnis. Aber während über Blanscheflur ber zarte himmel bes Raien gebreitet liegt, laften über Ifolbe bie ichwülen Gewitterwolfen bes Sochsommers. Blanscheflur ist die reine Magd, ihre Schuld einzig die Ungeduld der Liebe, die nicht warten fann, bis bie ihr bestimmte Frucht ihr in ben Schoß fällt. Isolde ist ber Damon, der sein Opfer nicht losläßt. Gine Flammenhölle nennt Triftan seine Leidenihaft. Nur in der Flucht vor Isolde sieht er noch Rettung. In der Flucht aus dem Leben. Aber Jolde ift ftarter felbst als ber Tod. Triftan und Isolbe — zwei Lebens= icherben: so finden sie sich wieder. In Tristan ift zulett nur noch eine begierbelofe Reinheit, kalt und weiß wie eines Denkmals Mar= einft. Go erfcheint Minne, die Belbin ber Ronigs und die Motive feiner Tat in feinem

ganzen Dichtung, beibemal als bie bochfte, aber auch als die gefährlichste ber Mächte. Wer ihr verfällt, ist für die Erde verloren. Es gibt für ihn nur noch sie ober den Tod. So will es das Schickfal.

Dieses Motiv der todbringenden Minne verleiht den beiden Stucken bie innere Ginbeit. Im übrigen ift die Struktur nament= lich bes zweiten Studes außerft lofe. Bon einem lückenlosen dramatischen Aufbau ist keine Rebe, wie das ja im Wesen des lyrischen Dramas liegt. Selbst mit Wagners Musit= brama verglichen erscheint Beigers "Triftan" undramatisch, so viel warmes Leben auch in ben einzelnen Szenen pulfiert. Der Nerv bes Studes ift eben vorwiegend ein Er= leiden, darum finkt die Handlung fort= während, wenn man von Handlung überhaupt reben fann. Aber innerhalb biefer Schranke leistet bie Dichtung Ausgezeichnetes. Der einmal angeschlagene Ton ber Stimmung verhallt nicht, er trägt, er weckt verwandte Töne; die Stala leidenschaftlicher Klänge ift groß. Die Sprache ist auf das zarteste und forg= fältigste behandelt, sie quillt über von lyri= schen Schönheiten.

Das Problem selbst ließ den Dichter auch nach Abschluß des Minnedramas nicht los. Noch einmal hat er mit ihm gerungen.

"Das Weib bes Uria" (1909), die fanfte, liebliche Bath-Seba, eine zweite Blanscheflur, tritt in des alternden Königs David ein= fames, freudloses Leben wie ein Schein berlorenen Frühlings, wie ein Duft verwehender Jugend. Nicht ihre teufch zurudweichenbe Schönheit, sonbern fein brunftiges Berlangen nach ihrem Besit treibt ihn in ben Wegenfat zu Beib und Bolt, verleitet ihn zu ber schändlichen, feigen Preisgabe bes Uria, macht ihn zum willenlosen Schwärmer und entfleibet ihn fo Stud um Stud feiner toniglichen Würde, bis ihm Bath-Seba selbst durch ben freiwilligen Tobesftoß von ihrer eignen Hand verloren geht.

Der Mangel an bramatischem Geschehen, an psychologischer Verknüpfung ber einzelnen Teile, an Tatfraft der Helben, den man der Triftandichtung vorgeworfen bat, ift hier nicht vorhanden. Es zeigt sich burchgehends das Bestreben nach echt bramatischer Wirfung. Und doch sind auch hier die lyrischen Teile bas Beste. Der dramatische Gehalt fommt mor. Doch nicht mehr weich und zart wie dagegen nicht auf, weil ber Charafter des



Berhältnis stehen zu ber Größe ber von ihm brutal und rudfichtslos geforberten Opfer. Seine Raserei um Bath=Seba wirkt wie das Gebaren eines Wahnsinnigen, und baburch verliert ber Fall zwar nicht bas Interesse ber Ruschauenben, aber bas Tieffte ber Seele bleibt davon unberührt.

Auf einen ganz andern Ton ift des Dichters jüngste bramatische Arbeit gestimmt: "Das Winzerfest" (1909). In überaus brol= liger Weise wird in dieser Komodie, die von einem Sauch aristophanischen Beistes berührt ohne Halt bergab geht. Wir wandeln burch ift, felbstfüchtiges, aufgeblahtes Gedentum verspottet. Der modisch aufgestutte städtische Freier, der seine Augen auf ein frisches Landfind geworfen hat und bei seiner Brautwerbung am Bacchustag von dem Geliebten des Mädchens, bem Künstler Agathon, auf eine geistreiche Beise blamiert und mit blutiger Rase heimgeschickt wird, und der bauerlich ungeschlachte Bater bes Madchens, ein reicher Beingutsbesitzer, ber ben vornehmen Stadt= herrn bem armen Bildhauerlein bei weitem vorzieht, das sind zwei föstliche Kontrast= figuren, zwischen benen in wohlerwogener Abstufung die verschiedenartigften Typen, Stlaven, Magbe, Schauspieler, Sausfreunde - eine buntgewürfelte Gefellichaft - Blat finden.

Dies Stuckchen, in dem der rote Saft des Bacchus schäumt und die zweiten Beilchen ben Berbst mit bem blauen Schein und bem Duft bes Frühlings füllen, wurzelt gang im Objektiven. In seiner runden Körperlichkeit, in ber Freude feines Erschaffers am Buftanblichen, in ber feinen Mifchung von burlester Komit und lächelnder Anmut ift es eine ber gludlichften Schöpfungen des Dichters und muß, so sollte man benten, auch auf ber Buhne feine Wirtung haben.

Einen bedeutenden Schritt aus der gebundenen Innerlichkeit zu fraftiger Erfaffung bes äußern Lebens tat Beiger mit seiner Epif.

Seine erste Erzählung "Roman Werners Jugend" (1905) ist das Segment einer im übrigen ungeschriebenen Selbstbiographie. Aber bas Selbstbiographische im wiffenschaft= lichen Sinne tritt gurud hinter bem fünftlerischen Interesse an der Form. Aus einem Mindestmaß von Geschehnissen hat Geiger Staub" hinter "Roman Berners Jugend" hier ein Stud Menschenleben gestaltet, so zurud. Es ift ein Bert des Ubergangs:

es nach allen Seiten umschreitend, immer neue Buge entbedt. Wir schauen ben fleinen blaffen Anaben in dem mittelbadischen Stadtden, in ben traumerischen Winfeln bes fleinen Gartens, an den Haselnußheden der Schwarzwaldvorberge, im duftenden Seu, das fremdartige Nachbarfind zur Seite. Wir atmen bie dumpfe, herzbeflemmende Luft eines fleinbürgerlichen Saushalts, mit bem es trop ber ungewöhnlichen Begabung bes Baters und ber aufopfernden Selbstbeschränfung ber Mutter die Gaffen ber alten Munfterftadt am Suge des Schwarzwaldes, in der Gotik, Renaise fance und Barod ein Strafenbild von eignem Reiz geschaffen haben, und in die aus ber Ferne die Bogesen herüberblauen. Wir sehen in dieser poetisch=nüchternen Atmosphäre ein eigentumlich gemischtes Menschenwesen sich entfalten, ein gartes, gemutstiefes, nicht alltägliches, ein Dichterfind, bem alles Glud und alles Unglud über ben Weg läuft, und bon bem wir am Schluß mit ber Mutter ausrufen: "Bift ja mein Bub boch! Sie werden schon seben! Alle!" ...

Roman Werners Jugend ift die Borgeschichte zu einem Runftlerroman. Diesen felbst gibt ber Dichter in einem neuen Wert "Martin Staub" (1908).

Das Buch leidet unter einem Mangel an Ginheit. Buviel wird in bem verhaltnismäßig engen Raume zusammengebrangt. Nicht nur, daß die Erzählung zwei Helben hat - ben alten und ben jungen Staub -, auch fouft erdrückt die Fulle des Stoffes ben zarien Gliederbau ber Form. Breite Umweltschilderungen in naturaliftischer Manier, Atelierfzenen, lyrifche Partien wechseln in bunter Folge. Das Werf hat etwas Unruhiges, Aufregendes. Es fehlt die feste Linie, der monumentale Stil. So fann auch ber Schluß nicht recht befriedigen. Die beiben Runftler, Bater und Sohn, finden fich fcbließlich in ber Gemeinschaft bes Migerfolgs. Enbet "Roman Werners Jugend" mit einem wenn auch noch fo ichuchternen Auftatt ber Soffnung, fo geht in "Martin Staub" am Enbe alles unter in hoffnungslosigfeit und Resignation. Go viel Feines und auch Rraftis ges, gut Geschautes und energisch Geformtes ju ruhmen ift - als Ganges fteht "Martin wahr, fo reich und farbig, daß der Befchauer, der Dichter ringt um neue Biele und bat

Bas in "Martin Staub" angestrebt wurde, eine Form, in ber Objektivitat und Subjestivität einander die Wage halten und die Belt des Innerlichen in die Darftellung ber Außenwelt restlos eingeschmolzen ift, bas hat Beiger für mein Empfinden am volltom= menften erreicht in den beiden Erzählungen "Der arme Sans" und "Jutta" (1908).

Schon "Roman Werners Jugend" und "Martin Staub" sind vom Geist ber Beimat ftart beeinflußt. Das Renchtal, Freiburg, Karlsruhe, die oberbadische Rheinebene geben ben landschaftlichen Sintergrund ab. Im "Armen Sans" und in "Jutta" tritt bas landschaftliche Moment stärker, bestimmter hervor. Land und Leute stehen in engster Bechselwirkung zueinanber. Das sind in der Tat zwei babische Geschichten, in benen das heimatkolorit bis ins kleinste gewahrt ift. Aber beide Erzählungen sind auch sonft innerlich verschwiftert burch bas Motiv, bas fie durchzieht: die Ungerechtigkeit des Schickfals, die Berglofigfeit der Menschen. Bans, bas Findelfind, das im Sause des armen, von allen verlachten Schneiders und feiner bofen Sieben halb den himmel und halb bie bolle findet und spater, vater- und mutterlos, als Scherenschleifer burchs Land zieht, bis er irgendwo, dem Tiere des Balbes gleich, verendet; und Jutta, die Bürgers= tochter mit ber feinen, garten, romantischen Seele, die ben fünftlerisch veranlagten Lehrer liebt und dem braven, aber burgerlich nuch= ternen Birtefohn folgen muß, um bie eigne überschuldete Familie vor bem Bankrott zu retten: fie find Beschwifter, Rinder einer andern Belt, die in diese rauhe, lieblose Menichenwelt schlecht paffen. Weshalb werben folche Beschöpfe geboren? Beshalb burch irgendeinen dummen Zufall am Leben er= halten? Weshalb bem Glud plumper, all= täglicher Menschen geopfert? Sie stoßen ja doch nur überall an, stehen doch nur allen andern im Wege. "Es scheint ein Gesetz in der Belt zu fein, daß es viele Ungluckliche geben muß, um ein paar Glückliche zu machen. Und die wiederum empfinden es bann nicht einmal fo recht, daß fie gludlich find." Aus dieser Grundstimmung heraus find beibe Dichtungen geschaffen.

Die Wirkung entsteht nun aber weniger durch die immanente Tragit der beiden Hel-Monatshefte, Band 108, I; Deft 644. - Dai 1910. ben. Diese sind mehr bulbenbe als hanbelnbe Menschen. Ihr Befen ift ungeftillte Sehnfucht nach Liebe, nach vollem Berftanb= nis ihrer Mitmenschen, nach jener warmen, weichen Luft, in ber romantische Naturen einzig gebeihen. Aber wunderbar deutlich mit faftigen garben und impressionistischer Rraft ift die Umwelt herausgearbeitet, in die ber Dichter fie hineinstellt, an beren Menschen und Berhaltnissen er sie zugrunde gehen läßt. Der Schauplat der Findlingsgeschichte trägt noch durchaus ländlichen Charafter. Die Bevölferung gehört zum Teil bem Bauern=, zum Teil dem Handwerterftand an. Bier ift alles tonservativ; ber Schneiber, ber Bohnertfranz, eine prachtige, echt altbabifche Geftalt, alter Achtundvierziger voll revolutionarer Rebensarten und mit einem treuen, goldenen Rindergemut, wird wegen feiner politischen Gefinnungen bauernd beargwöhnt. Das Findelfind, der Bankert, barf nicht auf einer und derfelben Schulbant mit den vollburtigen Rindern figen. Es ift und bleibt ehrlos, ausgestoßen aus ber Bemeinschaft ber Anständigen, der Leute von guter Familie und tabellofer Berfunft. Seine einzige Befellschaft ift die fleine Enfelin bes Bafenmeisters, ein grazioses, findlich=bemimondanes Strafburger Rind, gleichfalls von zweifelhafter Abstammung.

"Jutta" fpielt in einer aufstrebenben Rleinftabt, in ber Grunderzeit nach bem Deutsch= Frangofifchen Krieg. Bortrefflich ift im Rabmen ber fleinburgerlichen Gesellschaft ber Beift jener traurigen Epoche bargeftellt. Die alte Reit mit ihrer bedächtigen Solidität wird bom jungen Beschlecht verachtet; die alten Häuser werden modisch erneuert, der alte Beschäftsbetrieb in überstürzender haft mobernisiert. Der Hunger nach Gold, das Ges fallen an einer oberflächlichen Talmieleganz erftictt alle ebleren Inftintte: das Glück eines jungen Menschenlebens wird gewiffenlos geopfert, als es gilt, selbstverschuldete Schmach zuzudecken.

Ich fann biese beiben Erzählungen nicht aus ber Sand legen ohne ben ichweren Bebanken: Das arme Rind! Das arme Beib! Die Einbildungsfraft bichtet weiter. schweift hinaus auf die Landstraßen, schaut burch die Fenfter ber behäbigen Bürgerhäufer und begegnet auf Schritt und Tritt folchen hinausgestoßenen, von Klippe zu Klippe geworfenen Findelkindern, folden blaffen, müund Frauen, die ihr Dasein in unbefriedigter Che bertrauern.

Mit biefen beiben Berten bat Beiger ben Gipfel seines bisherigen Schaffens erklom= Nirgend brangt sich in ihnen bie Reflexion vor. Fast durchweg wird indirekt charafterisiert, durch Geschehnisse und Sandlung. Scharf tontraftiert treten einander bie einzelnen Menschengruppen gegenüber. Jebe Person hat ihr Eigenleben, ihr besonderes Schicksal, und doch wirkt jede an ihrem Teil bestimmend auf bas Ganze. Das ift mahr= haft epischer Stil.

Als eine besonders gelungene Geftalt fei noch die Mutter in "Jutta" hervorgehoben: bie beutsche Sausfrau alter Art, von biefer stillen, tapfern, opfermutigen Gesinnung, die schweigt, duldet und handelt, wie es das Leben fordert; die das Unrecht einsieht, das ihrem Kinde widerfährt, und es doch aus anerzogener Beschränktheit nicht hindert. Die bem "Gögen Familie" die Tochter opfert, und wenn über diefem Opfer bas eigne Berg brechen follte.

Gine eigentumliche Berbindung bes Realistischen mit bem Romantischen kennzeichnet ben Stil dieser beiden Dichtungen. Zwei größere, rein romantische Erzählungen hat Albert Bei= ger bisher geschaffen: "Die Legende von der Frau Welt" (1906) und "Paffiflora" (1908).

In beiden hat er uralte Motive ähnlich wie in "Triftan" neubelebt: in der "Legende" bie Geschichte bes von felbstverschuldetem Siechtum gerrutteten Mannes, ben nur bie felbstlose Aufopferung eines reinen Beibes retten kann; in "Passissora" die Geschwister= ehe als ungewolltes Schickfal. Ein Beschwisterpaar, in zartester Jugend ausein= andergeriffen, findet sich im Leben wieber, ohne die nahe Beziehung zu ahnen. Von unwiderstehlicher Leidenschaft erfaßt, werben Bruder und Schwester Mann und Beib und muffen für ihr Vergehen mit dem Tode bugen. Wieder wie in den Dramen Beigers fteht hier das Beib und feine Beziehung gum Mann im Mittelpunft: Das Weib bes Mannes Schicffal! Wieber lautet wie dort bas Urteil: Der Mann geht am Beibe zugrunde. Junker hans in der "Legende", den Frau Welt bezaubert hat, und der nicht ruht, bis er den letten Tropfen seiner Jugendkraft leichtsinnig vergeudet hat, und der junge Held Ugal in "Baffiflora", der bas Beib meibet, der Seite der Unterdrückten, Rotleibenben,

ben, um ihr Lebensglud betrogenen Madchen weil er ahnt, daß ihm von ihr Berberben broht, und ber zulett die eigne Schwefter in tropiger Auflehnung gegen bas Schicffal an sich reißt - sie find Bruber, wie ber arme Sans und Jutta Geschwifter find.

Daß der Junker schließlich durch die Hingabe ber Jugendgespielin auf eine wunderbare Beise vom Aussatz errettet wird, anbert am Grundcharafter ber Dichtung nichts. Denn diefes Bunber ift fo fehr Miratel, bie Magie ber forperlichen Wirtung ift fo wenig umgesett in Darftellung bes innern Bunders der Wiedergeburt, daß der moberne Lefer am Schluß etwas enttäuscht fein wird. hier liegt die Schwäche der sonft so reichen und tiefen Dichtung. Bas aber bie Berwandtichaft beider Erzählungen am tiefften begründet, das ist die religiöse Grundstimmung, von der fie beide getragen find. Bohl ift des Junkers Siechtum selbstverschuldet, die Geschwisterebe in "Passissora" dagegen zum größeren Teil unverschuldetes Schicksal. Aber julett wurzelt das Berhangnis doch in beiben Fällen nicht im Subjektiven, sonbern im Metaphysischen: das Leben ift eine Relter, und die Schicksale sind die Winger, die sie preffen und mit Fugen treten, daß das Blut des mahren Lebens von ihnen fließe, schreibt Jöckel, der Narr, an den Pfarrer Balduin Hafenpfeffer. Und Agal will in die Berge, will mit Gott reben. "Frei, aufrecht, ftolg will er sein schicksalgezeichnetes Haupt in die Wolfen recken, und also will er mit Gott reben und mit ihm rechten. Nicht, wie einst Siob, ber Aussatige, mit ihm gerechtet und geredet hatte. Rein, wie ein Abliger!" Das find große Worte. Aber das Schichal fummert fich nicht um Menschenwort und Menschenwillen. Es geht über die Menschen binweg und vernichtet sie mit einem einzigen seiner Schritte.

Bier ftehen wir vor den letten großen eivigen Fragen der Menschheit, vor den Fragen nach Gott und bem Leben. Diese Fragen schlummern schließlich in jeder bedeutenben Dichtung. Und gewiß in der Seele jedes bedeutenden Dichters. Beigers Runft ift ftart von diesen Schicksalsfragen berührt. Seine Natur neigt zum Grübeln. Seine fenfible Seele leibet unter ben Ungerechtigfeiten und Graufamkeiten, benen er oft gerade die feinften, gartorganisierten Menschen gum Opfer fallen fieht. Mit ganzer Liebe fteht er auf



insbesondere der hochgemuten, aber vom Drud bes Geschides niebergehaltenen Runftlerperfonlichteiten. Das bittere Los, bas gerabe dicien oft zuteil wird, emport ihn im tief= ften. Wo bleibt Gott, wo der Gott, den die Religion, die Kirche, das Christentum als Gerechtigfeit, Gute und Beisheit predigen? Ift solche Predigt nicht ein Sohn auf alle Birflichfeit? Daher bie Stimmung tiefer Troft= und Soffnungelosigfeit, die nicht nur burch viele feiner Iprischen Gebichte bin= burchflingt - die auch den tragenden Grund feiner meisten größeren Erzählungen und Dramen bilbet. Ift boch felbst die Liebe jum Beibe, das Bochfte, das es für ben Dichter gibt, nur eine verzehrende Flamme, die am tiefften schmerzt, wenn fie am hochften lodert. Und boch entläßt uns der Dichter nicht mit diesem einzigen Ton der weltmuden, weltschmerzlichen Resignation. Zwischen biefe bunflen Mlange mischen sich boch immer wieber, bald heller, bald gedampft, lebenbeja= hende, freudigere Weisen, die noch eine andre Stellung bes Dichters ju Gott und Leben ahnen laffen. In bem formvollendeten Sonettenfrang "Gott und Leben" hat er zwar aufs icarffte betont, daß Gott die Welt voll= tommen erschaffen und einzig den Menschen ju endloser Qual verbammt habe:

Das All hat Gott in Kraft und Lust empfunden; Rur hiob sipt in seinem Binkel bort: Der Dulber Mensch, der keinen Trost gefunden.

Allein die ewige Sehnsucht zum Schöpfer hin — auch "Passissora" klingt aus in die Borte: 3ch will das Herz Gottes suchen bleibt, und in diefer Sehnsucht liegt ein vorwartstreibendes Motiv, das nicht bei bem Troft bes Bergeffens und bem Bewußtsein verharrt, daß wir nur ein Traumbild, aber nicht Wirklichkeit sind, sondern weiter und weiter dringen wird bis hin zu Gottes war= mem Bergen. Und es bleibt die junge Schon= beit, die Gott der duftern Greifin Bein bei= gesellt hat. Die Schonheit, die niemand tie= fer in ihrer gottlichen Berrlichfeit erfennen wird als der echte Kunftler, beffen Schaffen ja mit dem Glauben an ihr Sein ober Nicht= fein fteht und fällt.

Aber ber Dichter führt uns noch einen Schritt weiter: die Gottessehnsucht und die Liebe zur Schönheit sind schließlich doch rein afthetische Motive. Sie mögen ausreichen bei einer rein anschauenden, fünstlerisch ges

nießenden Betrachtung ber Belt. Aber wie fteht es mit ben Leiden, wie mit ben bittern Schidfalen, benen bas Dafein ausgesett ift? Wibt es da nur Stepsis und Fatalismus? Ober ist nicht auch ba noch ein positives Moment anzuerkennen, ein Geift bes Guten auch in ben Ubeln? Die Antwort auf biefe Frage gibt uns der Dichter in einem Briefe Jödels, bes Marren, an Balbuin Hafenpfeffer in der "Legende von der Frau Belt": "Lieb= wertester! Die Gasse bes Lebens ist voll Unrat. Und ein verständiger Mann nimmt feine Rutte boch und siehet zu, daß er nicht beschmutt wirb. Das Leben ift gerade wie ein Scheidewasser. Es stößt bas Unreine aus und behalt bas Befte für fich. 218 was Ihr flärlich seben konnt, wenn Ihr in bie Geschichtsbücher gudt, allwo bie großen Helben und die großen Schurfen aufbewahrt find, alles Kleinliche und Nichtige aber abgestoßen wird. Das Nichtige aber ift eigentlich der Unflat des Lebens. Darum febe ich auch feinen Sinn in Gurem Bejammer. All bas Bergagen und Getrauer und bie ewig trübseligen Bebarben helfen zu gar nichts. Sie gehören nicht jum Scheibewaffer bes Lebens. Aber Lachen und Darüberhinmeg= scherzen, die gehören dazu. Das Leben fieht oft aus wie ein Leichenhaus. Wer aber darin noch lachen kann — hut ab vor bem! Sehet aber auch die Tiere an. Sie leiben ftumm und mit einer Burbe, die jeden Menschen beschämen könnte. Alsbann hat man ja auch fein inneres Leben, und bas ift bas Befte. Denn das innere Leben wird eben durch das Scheidemaffer des Lebens vom außern abgesondert. Das habt Ihr ja auch, und fo troftet Guch mit bem! Lagt die Lumpen Lumpen fein, die Weden Weden und bie Dirnen Dirnen! Ergötzt Euch baran und bentet: Es ift bas Treiben ber Belt."

Das sind Worte, die über den Pessimismus hinausweisen, Worte, von einer der stärksten Kräfte im Menschen eingegeben: vom Humor. Wer über den Dingen steht, wer über sie lachen kann, der sieht sie in ihrer relativen Bedeutung, der ist nicht fern von jenem Frieden, den die Welt nicht nehmen und nicht geben kann.

\*

Ein reiches Bild bietet ber Aberblick über bas bisherige Schaffen Albert Geigers. Er ist ein Dichter von vielseitigen Absichten und mannigsaltigen fünstlerischen Kräften. Sein

Dabei steht er mitten im Strom der all-

Bestes gibt er da, wo er sich selbst gibt, wicklung. Keine bedeutsame geistige Beweden warmherzigen, mitfühlenden, feinnervi= gung der Gegenwart hat ihn völlig unberührt gen, eindrucksfähigen Menschen und Kunft- gelaffen, keiner hat er sich kritiklos angeler. Ein stetiges Reifen, ein unaufhaltsames schlossen. So mag es Beit sein, daß sich Bachsen zeichnet sein Schaffen aus. Er tennt bie literarische Kritik ernfthaft und eingehend fein bequemes Ruhen an erreichten Zielen. mit ihm beschäftigt. Bor allem aber ift zu Unablässig stellt sich sein Geist neue Auf- wünschen, daß der Dichter, der ein so ergaben, baut er neue Felber der Dichtung an. greifendes Lebenslied angestimmt hat, bald einen großen, weiter und weiter wachsenden gemeinen fünftlerischen und kulturellen Ent- Kreis von empfänglichen Hörern finden möge!

#### Gott und Leben 3wei Sonette von Albert Geiger

36 lag am Bergen Gottes und entschlief. Und da genas ich von der Erde Plagen, Don all den ichweren bangen Lebenstagen, Die unter mir nun lagen abgrundtief.

3h laufcht' im Traume, wie ein Sluftern lief. Der Welten Atem, ju mir hergetragen. Ihr Donnerton ward lindes Wellenschlagen, Die Mutterlaut, der leis dem Kinde rief.

Oh, wie empfand ich diese Sußigkeit An Gottes Bruft! Don allen Erdenlaften So göttlich frei, so spharenleicht zu raften!

3h schluchzte auf vor tiefer Seligkeit. — Da schwang die Zeit die grelle Weltenglocke ... 36 wachte auf im Erdenpilgerrocke.

Gib mir den Bastichuh und den Muschelhut! Das Schmerzensbündlein häng' ich auf den Rücken. Klein, aber fcwer. Es macht fo tief mich bucken Wie Christophorus' Burde in der Slut.

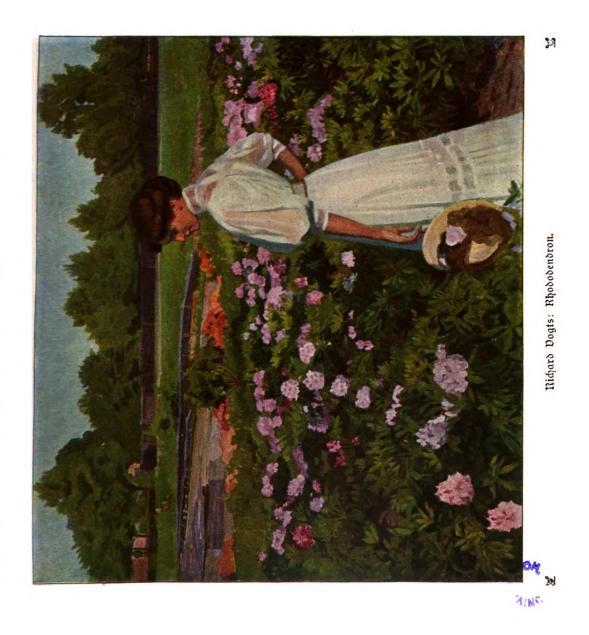
Ein Erdentag. Es kreist das rote Blut. Es larmt die Welt auf taufend bunten Bruchen. Es raft ihr Kampf in taufend wilben Tucken. Diel übles feb' ich. Wenig nur was gut.

Das alte Lied vom Rechte und der Macht. Dom Trog der Starken und der Schmach der Schwachen. Dom Liebesopfer, das umsonst gebracht.

Das alte Lied, in taufend wirren Sprachen. Den langen Tag: Oh, wie das traurig macht! Eins troftet nur - aus Kindesmund ein Cachen.

(Aus dem gleichnamigen Toklus in den "Ausgewählten Gedichten"; Beilbronn, Eugen Salzers Verlag)





Digitized by Google



Frau von Liliencron (ftehend), die Grunderin, und Frau von Richthofen (figend), die hurglich verftorbene Dorfigende des Kolonialen Frauenbundes.

## Die deutsche Frau in den Kolonien

Don Rudolf Wagner (Berlin)



1

nicht minder brennend ift als die Frauenfrage zu Baufe, bietet gegenwärtig benjenigen Frauen, die am öffentlichen Leben leb= hafteren Anteil nehmen, ein neues dankbares Betätigungsfeld. Und die Frauenwelt hat die auf die=

fem Gebiet zu löfenden Aufgaben auch ichon mit Begeifterung in Angriff genommen. Diefe Aufgaben liegen ja flar auf ber Sand: mog= lichft vielen beutschen Frauen und Madchen joll druben in beutschem Neuland eine Eritenz geschaffen werden — zunächft. Der Grundgedante aber ift ber, daß unfre Gied= ler brüben deutsche Sausfrauen befommen, und daß fich mit ihrer Silfe in den Rolonien ein echt deutscher Stamm entwickeln Bas natürlich nicht ausschließt, daß ein Teil der hinübergewanderten Frauen und Madchen drüben lediglich Broterwerb fucht und nach einer gemiffen Spanne Beit wieder in die alte Beimat gurudfehrt, um von hier

Di onatshefte, Band 108, I; Seft 644. - DR 1910.

ie koloniale Frauenfrage, die gewiß aus für die Kolonien zu werben. Aber die Mehrzahl geht doch in der mehr oder min= der deutlich ausgesprochenen Soffnung bin= aus, an ber Seite eines tuchtigen Sieblers ihr Blud zu machen, und vielen ift bas auch ichon beschieden gewesen. Natürlich ziehen diefe Frauen wieder andre nach fich, als Behilfinnen in der Wirtschaft, Rindermadchen, Arankenpflegerinnen ufw.

> Alle diese Bestrebungen haben nun einen Sammelpunkt im Rolonialen Frauen= bund gefunden, der fich in neuerer Beit fraf= tig entwickelt und auch auf praftischem Bebiet recht erfreuliche Erfolge aufweisen fann. Der junge Bund wurde vor ungefähr zwei Jahren von der bekannten Freifrau von Liliencron ins Leben gerufen, die fich schon durch ihre Liebes= tätigfeit für die sudwestafritanischen Rrieger einen guten Ramen gemacht hatte. Die Lei= tung des Bundes hatte im letten Sahr die fürzlich verstorbene Freifrau von Richthofen, die Witwe des berühmten Geographen Ferdi= nand von Richthofen. Erft in neuerer Beit

hat sich der Koloniale Frauenbund enger an die Deutsche Kolonialgesellschaft angeschlossen, und seine Position hat badurch in materieller Binficht ficher eine wesentliche Stärfung er= fahren, insbesondere dadurch, daß ihm für seine praftische Arbeit bis zu einem gewissen Grabe die reichen Mittel ber Kolonialgesell= schaft zur Berfügung ftehen. Ich für meine Berfon bin allerdings ber unmaßgeblichen Ansicht, daß der Frauenbund besser daran getan hätte, für sich zu bleiben und sich an bie Rolonialgesellschaft nur nach dem Grund= fat anzulehnen: Getrennt marichieren und vereint schlagen. Denn es ist immerhin mog= lich, daß die Abhängigkeit von der Kolonial= gesellschaft der Entwicklung des Frauenbundes basselbe Sindernis in den Weg legt, unter bem nach Anficht vieler Rolonialfreunde bie Entwidlung der Rolonialgesellschaft leidet: die Gesellschaft ift zu vornehm und schließt un= willfürlich den einfachen Mann von der Mit= arbeit aus. Bis jest ist sowohl in der Rolonialgesellschaft wie im Frauenbund eigent= lich nur "bie gute Gesellschaft" versammelt. Und doch ist es gerade der fleine Mann aus der werftätigen Bevölferung, dem das Deutsch= tum feine kolonisatorischen Erfolge verbankt, und wenn er nach Lage ber Berhältniffe bei der Nutbarmachung unfrer Kolonien auch nicht die Rolle spielen wird wie in älteren Kolonialländern, fo wäre seine Heranziehung boch immerhin in andrer Richtung von Wert.

Ahnlich ist's mit den Frauen. Die Führung in der tolonialen Frauenbewegung mußte natürlich die gebildete Frau aus den obern Ständen übernehmen, schon allein aus dem Grunde, weil die Frau aus dem einfachen Mittelstand, auch wenn sie die erforderlichen geistigen Sähigkeiten besitt, selten die Beit hat, fich regelmäßig im öffentlichen Leben zu betätigen. Auf alle Fälle aber ist sie die= jenige, aus deren Reihen fich zum großen Teil die Frauen in den Kolonien rekrutieren muffen. Daneben fommt die Frau aus dem Bauern= und Arbeiterstande in Betracht, die als Dienstmädchen hinübergegangen ist und später die Bausfrau des früheren Schuts= trupplers, jegigen Aleinsiedlers, fleinen Be= schäftsmannes oder Handwerkers zu werden berufen ist. Wenn auch voraussichtlich bei Besiedlung ber Volonien mit deutschen Land= wirten — soweit diese möglich ist — ber "Gentlemanthp", gewiffermaßen der Butsbesitzer, nicht der Bauer in den Bordergrund nung der entsandten Mädchen.

treten wird, die Farmersfrau wird in ber Sauptfache doch aus ben Rreisen fommen muffen, in benen man gewöhnt ift, in der Wirtschaft selbst mit hand anzulegen. Die gebilbete Frau aus ben obern Ständen wird vorwiegend nur als Beamten= und Diffizieregattin eine Rolle fpielen. Das find Tatfachen, die fich nicht aus der Welt schaffen laffen, und ihnen follte der Koloniale Frauenbund mehr als bisher dadurch Rechnung zu tragen suchen, daß er die Frau aus dem Mittelftand zur Mitarbeit heranzieht, namentlich bei der Auslese derjenigen Mädchen, die gur Unterftugung ber Farmerefrauen binausgesandt werden. Bielleicht wird fich ber Frauenbund mit der Beit von felbst demofratisieren - wenn man fo fagen barf. Denn allmählich wird sich wohl mit den Kolonien ein lebhafterer Meinungsaustaufch herausbilden; einerseits werden die Frauen, die draußen für den Bund wirfen, einen gewiffen Einfluß gewinnen, anderseits wird die Bahl der Mitarbeiterinnen in der Beimat sich mehren, die selbst draußen tätig gewesen find. Schließlich wird der Frauenbund Jahr für Jahr mehr in seine prattischen Aufgaben hineinwachsen, denn diese bilden bei ihm die Hauptsache, während die "männliche" Rolonialgesellschaft im wesentlichen in der Berbetätigfeit und Aufflärung ihre Aufgabe gu erblicken hat.

Ich habe absichtlich beim Frauenbund langer verweilt, weil die Frauenfrage für die Rolonien so überaus wichtig ist und ich eben in Anbetracht diefer Wichtigfeit eine Bentralstelle für erforderlich halte, durch die über die Versorgung der Kolonien mit Frauen eine gewisse Kontrolle ausgeübt und geeigneten Glementen die Aberfiedlung erleich tert wird. Abgesehen von einigen Bräuten und jungen Mädchen, die durch Bermittlung von Freunden oder Berwandten hinübergetommen find, werden wohl die meisten weiblichen Silfsfräfte, die Gudwestafrita in den letten zwei Jahren aufgenommen hat, gemissermaßen durch das Sieb des Frauenbundes gegangen sein. Und das ift gut. Wenn man auch den Menschen nicht ins Berg seben tann und Enttäuschungen nicht ausgeblieben find, fo bietet die Brufung der Randidatinnen für Gudwestafrita, die der Frauenbund vornimmt, doch eine gewisse Bewähr für die praktische und sittliche Eig-





Ein 3onll aus Sudkamerun.

Um die Wichtigfeit diefer Auslese gu veritehen, muß man sich die Aufgaben ver= gegenwärtigen, die der Frau draußen harren. Deshalb foll das Leben der Frau in den Rolonien in furzen Bugen geschildert wer= den. Ratürlich ift es an diefer Stelle nicht möglich, ein ausführliches Bild von dem tag= lichen Leben einer Farmers= ober Pflanzers= frau zu geben. Es fommt ja auch gang darauf an, in welcher Rolonie, ob an ber Rufte ober im Innern, fich diefes Leben abwielt. Wir fonnen aber doch fo viel fagen, daß die Frau, die hinausgehen will in die Ro= lonie, sich eine ungefähre Borftellung machen und sich prüfen kann, ob sie in die Kolonien post. Wer fich näher unterrichten will, bem tann ich zwei treffliche Bücher - die ein= jigen ihrer Art - empfehlen, die ins ein= gelne geben und einen guten Begriff geben von dem Leben, das der Frau draußen wartet. Oftafrita, bas für die Befiedlung erft in weiter Linie in Betracht fommt, hat Magda=

lin, G. G. Mittler), die Battin eines früheren Rolonialoffiziers und jetigen Pflanzers, des ersten afritanischen Fideitommigbesiters, in einem hochintereffanten Tagebuch der Bedankenwelt der Frau nähergebracht. Wichtiger in diefer Richtung ift auf absehbare Beit Subwestafrita als Siedlungsland. Und ba bort bas Leben ber Frau im gangen Lande mit geringen Abweichungen fich in demfelben Rahmen abspielt, fo fann man Maria Karows Buch ("Wo fonft der Tuß des Kriegers trat"; illustriert; ebenda) geradezu als Bademefum für die angehende Farmersfrau bezeichnen, denn es enthält nicht nur eine Fulle tref= fender Urteile über das fühmestafrifanische Leben überhaupt, fondern auch prattifche Rat= schläge aller Urt. Alles in der Form leben= biger und humorvoller Schilderung eigner Erlebniffe. Gerade bas Rarowiche Buch durfte im Rahmen meiner Darftellung ber folonialen Frauenfrage nicht unerwähnt bleiben, weil die barin enthaltene eingehende Schilberung lene von Prince ("Gine deutsche Frau im des Tagewerks eines sudwestafrikanischen Far-Innern Deutsch=Ditafritas"; illustriert; Ber= mers die erfte ihrer Art ift und in ihrer

3

Einfachheit und Anschaulichkeit vielleicht auf lange hinaus auch die einzige bleiben wird. Borher kannten wir wohl den Kolonialpionier auf der "Pad", d. h. auf dem Kriegspfad, auf der Jagd oder auf Erkundungszügen, aber wir kannten weder den Farmer noch die deutsche Farmersfrau in ihrem täglichen Wirskungskreise. Maria Karow war schon um deswillen besonders berusen, den angehenden Südwestafrikanerinnen mit praktischen Katschlägen an die Hand zu gehen, weil sie als Pfarrerstochter vom Lande ziemlich viel praktische Ersahrung mit hinüberbrachte und ihrer neuen Ausgabe einigermaßen gerüstet gegensüberstand.

Nun will ich versuchen, von diesem Wirfungsfreis mit Hilfe der erwähnten Schilderungen und auf Grund von mancherlei Meinungsaustausch mit kolonialen Frauen ein Bild zu zeichnen, wobei die beigegebenen Bilder dem Berständnis zu Hilfe kommen mögen. Dabei wird unste Hauptsiedlungskolonie natürlich in den Bordergrund treten, aber das Leben der Frau in den andern Kolonien zeigt ja von dem in Südwest nur unwesentliche Abweichungen. Der Hauptunterschied liegt wohl in den gesundheitlichen Berhältnissen begründet, die in Südwestafrika ersheblich günstiger sind als im übrigen Ufrika. Zwar hoffen wir, in nächster Zeit auch bes

beutende Teile von Oftafrika durch deutsche Besiedlung nutbar zu machen, aber die wenigen Frauen, die dort bis jest längere Zeit gelebt haben, lassen noch kein abschließendes Urteil darüber zu, ob die Eingewöhnung der deutschen Frau sich befriedigend gestalten wird. Erfahrungsgemäß bürgert sich die weiße Frau in den Tropen viel schwerer ein als der weiße Mann, und während man mit einiger Sicherheit sagen kann, daß dieser, sofern er gesund ist, in den Hochländern Ostsafrikas dauernd leben kann, steht das bei der Frau noch keineswegs sest.

Für Gudweftafrifa dagegen tonnen wir auf eine etwa zwanzigjährige Erfahrung zuruckblicken. Es gibt bruben fogar Frauen 3. B. die alte Frau Salbich in Raris bib -, die schon eine Reihe von Jahrzehn= ten drüben leben und fich beften Boblfeins erfreuen. Nach der letten Bevölkerungsftatistit von 1907/08 gab es in Gudwest= afrita rund 2250 weiße Frauen, im Jahre 1908/09 schon 2830, also 580 mehr. Mit wenigen Ausnahmen fühlen fich diese Frauen drüben in jeder Sinsicht wohl und in ihrem Element. Subweftafrita ift aber auch ein Baradies für die gunftige Sausfrau. Dort, wo die gahlreichen "Efelsbruden" und Bequemlichkeiten, beren fich hierzulande wenigftens die städtische Sausfrau erfreut, faft



Ein füdwestafrikanisches Sarmerpaar mit feinen Pfleglingen.

1

11111

Ti ti hope to

1



Eine oftafrikanifche hausfrau in ihrem huhnerhof.

noch gang fehlen, tonnen fich die hausfraulichen Fähigkeiten und Inftinkte der Frau voll entwickeln. Moderne Silfsmittel, wie Gas, eleftrisches Licht und Bentralbeigung im Saufe, Backer, Fleischer, Rolonialwarenhandler Schneiderin ufm. um die Ede, gibt es in den Rolonien noch nicht. Ausgenommen die funtelnagelneue eleftrische Beleuchtung in Daresfalam, die übrigens noch wenig in die Baufer gedrungen ift, sondern in der Saupt= sache nur den nächtlichen Nachhauseweg der ftarferen Chehalften beleuchtet. Auch Baffer= leitung ift in den Rolonien noch etwas Geltenes, und meiftens reicht fie auch nicht bis in die Saufer felbft. Diefe Mangel follen nun beileibe nicht als Vorzüge gepriesen werben, wenn fich auch nicht verfennen läßt, daß fie erzieherisch auf die Tatkraft der Bausfrauen einzuwirten geeignet find. Der kategorische Imperativ: "Hilf dir felbst!" geht unfern Frauen brüben jedenfalls rafch in Fleisch und Blut über, und das ift gut, benn der Mensch fommt in den Kolonien

gens ift faum anzunehmen, daß unfre fud= westafrifanischen Frauen Gas und elektrisches Licht allzusehr vermiffen werden, denn die meisten von ihnen werden faum schon an diese Elemente moderner Sauswirtschaft ge= wöhnt gewesen und also mit der alten ehr= lichen Betroleumlampe und bem Solzfeuer unter bem häuslichen Berd gang gufrieden fein. Immerhin muß auf diese Dinge bin= gewiesen werden zu Rut und Frommen der= jenigen jungen Damen, die heute in großer Bahl aus der Enge bes ftadtischen Familien= freises, von der Schreibmaschine, dem Tele= phonapparat ufw. hinausstreben nach Gud= westafrita, weil sie hoffen, dort eher als zu Haufe der Tretmuble ihres Berufes entrin= nen und zu dem natürlichen Beruf der Frau übergeben zu tonnen, dem der Sausfrau und Mutter. Wirflich geeignet für ben Beruf einer Farmersfrau find in den meiften Fällen nur Madchen, die in landlichen Berhaltniffen aufgewachsen find, benn ber Saushalt eines Unfiedlers in den Rolonien ift burchaus land= leichter als hierzulande in Lebenslagen, wo lich-umständlich und hat eine gewisse Ahner fich felbft zu helfen wiffen muß. übri- lichfeit mit bem haushalt eines größeren

Bauernguts, nur mit dem Unterschied, daß verfertigten Reformfleid recht nett aus. Aber er der geübten Silfsfrafte entbehrt. Die Farmersfrau muß alles fonnen, was in die Sauswirtschaft im alten Ginne fchlägt: tochen, bacten, waschen, nahen, fie muß etwas bom Gartenbau, von der Geflügelzucht, ja womöglich fogar von Bieh= und Schweine= zucht verfteben und in ber Krankenpflege geubt fein. Dabei ift in Betracht ju gieben, daß die schwarzen Dienftboten, die man gur Berfügung hat, von Saus aus von all bem feine Ahnung haben und meist sich auch in ber Folge wenig Berftandnis für Reinlich= feit und Ordnung aneignen, fo daß die Saus= frau beständig bei ber Sand fein und fich um jebe Rleinigfeit felbit fummern muß. Rochen und Waschen versteht fich im Saushalt schließlich von felbst, auch das Brot= baden fommt bei uns im ländlichen Saushalt überall noch vor. All das ift in einiger Beit zu erlernen, auch bei primitiven Silfs= mitteln. Schließlich verfteht es jede Frau, fich gur Not ein Kleidungsftuck gurechtgu= schneibern. Auf große Elegang tommt's ja nicht an, und unfre junge Frau aus Rame= run (Abbild. S. 203) fieht in ihrem felbft=

nun fommen Geflügelzucht, Bartenbau und bergleichen. Ich glaube, unfre beiden 216= bildungen (S. 204 u. 205), die je eine Hausfrau aus Subwest und aus Oftafrita mit ihren zwei= und vierbeinigen Bfleglingen darftellen, fagen in diefer Sinficht genug. Wer je auf dem Lande gelebt hat, der weiß, was für eine Laft von Arbeit ein Suhnerhof ober ein Schweinestall mit fich bringt, auch wenn die Sausfrau nicht mit zufaßt, fondern nur das Bange beauffichtigt. Manche Leferin wird die Rafe rumpfen, wenn fie lieft, daß fie fich draußen mit Dingen abgeben foll, die ihr als einer Dame nicht recht würdig erscheinen wollen. Ja, ber Begriff "Dame" wird eben in ben Rolonien anders gewertet als in ber Beimat. Ubris gens ift es gar nicht fo leicht, fich in diefe Zweige füdwestafrifanischer Landwirtschaft fo einzuarbeiten, daß man etwas damit erreicht. Den Gartenbau muß man in der Beimat fcon grundlich beherrichen, wenn man mit den folonialen Ruppflangen fertig werden will. Ein Reuling fteht ratlos da. Dasfelbe gilt von der Geflügelzucht. Es ban-



Das Töchterchen des Couverneurs von Neu-Guinea mit ihrem Gefpann. 🗵





Anfiedlergruppe bei einer Dereinsfestlichkeit auf Samoa.

-

belt fich draußen eben nicht darum, im Bier= garten fich ein wenig angenehm die Beit zu vertreiben oder Luxusgeflügel zu füttern, fon= dern der Garten und der Geflügelhof die= nen dort dem recht realen Zweck des "Geld= machens". Bum mindeften follen fie den Tifch des Farmers verforgen und diefen von den unerschwinglich teuren Konferven unab= hangig machen. Dabei hat man mit allerlei tropischen überraschungen, Ungeziefer fonder Bahl und Raubzeug, einen fteten Rampf zu führen, gang anders als in der Beimat. Aurg und gut, die Sausfrau muß den gan-En Tag auf den Beinen fein, um ihr aus= gedehntes Reich in Ordnung zu halten. Denn bon dem schwarzen Gefinde gilt als Regel mit febr geringen Ausnahmen, daß es nicht arbeitet, fobald man ihm den Ruden fehrt. Man möchte wirklich oftmals wünschen, es machen zu fonnen wie jener Pflanzer, ber fein Glasauge herausnahm und es auf bem einen Feld auf einen Tifch legte, wenn er auf dem andern nach dem Rechten feben

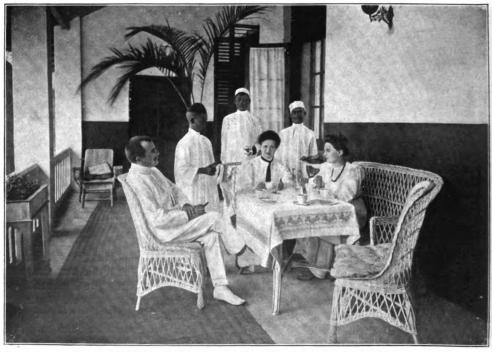
mußte, um die abergläubischen Schwarzen glauben zu machen, daß das Auge des Herrn wache. Alles in allem ift der Hausfrauensberuf in den Kolonien feine Lustbarfeit. Er macht nur der Frau Freude, die mit Leib und Seele bei der Sache ist, er wird aber kaum eine Frau befriedigen, die die Bersheiratung nach den Kolonien als bequeme Bersoraung betrachtet.

Wenn die Kinder kommen — fühlt man sich zwar nicht ernstlich beklommen, wie Wilshelm Busch singt; man freut sich vielmehr ebenso von Herzensgrund wie hierzulande. Aber so ein kleiner Weltbürger bringt draus zen Sorgen in erhöhtem Grade mit sich, Sorgen um sein Gedeihen. Wieder sind es die schwarzen Dienstboten, die der Frau und Mutter das Leben durch ihre Unzuverlässigseit schwer machen, denn jetzt geht es um ein teures Leben. Schon allein wegen der Kinsder muß die Frau in den Kolonien möglichst geübt in der Krankenpslege sein; der nächste Arzt wohnt oft Tagereisen weit entsernt.

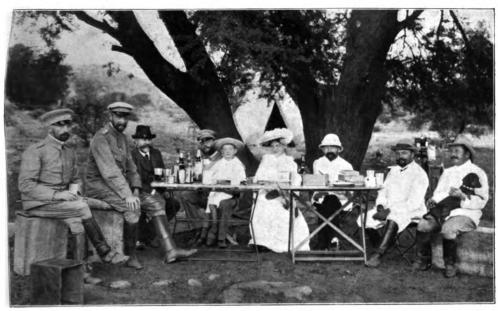
Rolonie auf einfamer Farm mit ihrer Kinder= schar auf fich allein geftellt ift. Entweder muß die hauswirtschaft darunter leiden ober die Kindererziehung. Bis vor wenigen Jah= ren war biefer Buftand leider die Regel, aber in neuerer Beit wird es immer mehr Gebrauch, sich aus der Heimat eine weib= liche Hilfstraft zu verschreiben, Dienstmäd= chen ober "Fraulein", je nachdem. Nur we= nige Frauen haben wohl unter ihrem schwar= gen Gefinde eine "Berle" entbedt, Die ein weißes Dienstmädchen einigermaßen erfett. übrigens gibt es unter ben Schwarzen auch faum ein Madchen für alles, sondern es ift vielseitige Arbeitsteilung üblich. Rüche, Bim= mer, Garten, Geflügelhof ufw. beanspruchen je eine besondere Silfstraft; nur schwer will es gelingen, die Schwarzen vielseitig zu er= giehen. Und da die Dienftboten feineswegs billiger find als in der Heimat — abgesehen von Effen und Rleidung -, fo ift manch= mal ein tüchtiges weißes Madchen geradezu lohnend. Rebenbei ift man in ben Rolonien vielfach auf mannliches Personal angewiesen, bas natürlich für Kinderpflege und mancher= lei Hausarbeit erft recht fein sonderliches Talent entwickelt. Bohl ber Sausfrau, der sammen fich einen Lehrer oder eine Lehrerin

Die Frau ist zu bedauern, die in der es ihre Mittel erlauben, sich ein weißes "Madchen für alles" ober eine "Stupe" gu halten!

Wem die Kindererziehung am Bergen liegt, ber tann nicht umbin, feine Sausfrau auf diefe Beife zu entlaften, auch wenn es unter Opfern geschieht. Wie wir noch feben wer= ben, finnt man in folonialen Rreifen ichon lange auf Mittel und Wege, auch Minder= bemittelten zeitweise eine weiße weibliche Silfe ju gonnen. Wenn die junge Mutter ihr Rind "aus dem gröbften" heraus hat, fo werden trogbem auch braugen die Gorgen und Mühen nicht fleiner. Gines Tags muß mit bem Schulunterricht begonnen werden, und ba ift es wieder die Sausfrau, die ben Schulmeifter machen muß, benn an wenigen Blaten in den Rolonien gibt es Schulen für weiße Kinder, in Oftafrita 3. B. nur in Daresfalam und Tanga, im Innern nirgend, und auch in Subweftafrita fann man die Schulen an ben Fingern bergablen. Belche Mutter gabe ihre Lieblinge im garten Alter von fechs bis gehn Jahren gern in fremde Sande, nur um fie eine Elementarichule befuchen zu laffen? Die Farmer helfen fich manchmal auf die Beife, daß mehrere gu=



Plauderftundchen auf der Deranda eines Beamtenhauses in Daresfalam.



Didnick in Sudweftafrika.

7

tommen laffen. Aber das geht auch nur da, wo mehrere Farmen nahe zufammen= liegen. Da muß alfo die Mutter herhalten. Epater gibt - in Gudweftafrita menigftens - die Realschule in Windhut bem jungen Nachwuchs Gelegenheit zu höherer Schulbil= bung, ohne daß er außer Landes gehen muß. In den andern Rolonien\* allerdings bleibt den Eltern vorläufig nichts andres übrig, als ihre Linder nach Deutschland zu schicken und fie jahrelang zu entbehren. Doch wird's damit in absehbarer Zeit wohl auch beffer werben. Es ift felbstverftandlich, daß die meiften Lands= leute braußen banach trachten, ihren Rindern eine höhere Schulbildung angedeihen zu laffen. Schon heute tann man bei ber Schuttruppe für Gudweftafrita als "Ginjahriger" bienen, und welche füdweftafritanische Mutter möchte nicht ihre Jungen bermaleinst mit den schwarzweißroten Schnuren feben? Es wird alfo auch nicht ausbleiben, daß man brüben nicht nur fein Jahr abdienen, fondern auch die Befähigung zum Ginjährig-Freiwilligen-Dienft erwerben fann. Das find immerhin fpatere Sorgen, aber ich führe fie doch mit an, um

zu zeigen, daß die Kindererziehung in den Kolonien erheblich mehr Kopfzerbrechen versursacht als in der Heimat. Womit beileibe nicht behauptet werden soll, daß es hier nicht schwer genug sei, Bater zu sein.

Trop ber Ungulänglichfeit ber ichwarzen Dienftboten fommt es oft vor, daß die Mutter ihre Lieblinge schwarzen Kindermädchen mannlichen oder weiblichen Geschlechts an= vertrauen muß (unfer Bild G. 206 zeigt 3. B. das Töchterchen des Gouverneurs von Reu-Guinea, Dr. Sahl, mit feinem mannlichen "Rindermädchen"), namentlich in ben Rolonien, wo die Beschaffung weißer Dienst= madchen ober "Stugen" unmöglich ober boch erschwert ift. Nach Kamerun, Togo ober gar nach ber Gudfee verdingt fich ein weißes Madchen nur ungern, was man ihr nicht verbenfen tann. Allerdings haben es bie Beamtenfrauen in diefer Binficht beffer als die Unfiedlerfrauen. Erftens wohnen fie meift auf größeren Plagen und find baber nicht gang auf fich allein geftellt, zweitens ift ihre Wirtschaft einfacher, weil nicht auf ben Erwerb gerichtet. Sie konnen fich baber ungeftörter der Pflege und Erziehung ihrer Kinder widmen und fommen, wenn sie nicht große Repräsentationspflichten haben, zur Not auch ohne weiße Silfsfrafte aus.

Wie erwähnt, sinnt man in kolonialen Kreisen schon lange auf Mittel und Wege,

<sup>\*</sup>In Riautschau gibt es allerdings ebenfalls eine höhere Schule, deren Abgangszeugnis zum Einjährig=Freiwilligen=Dienst in der Heimat berrechtigt. Aber Kiautschau ist nur Handels=, nicht Siedlungskolonic und spielt für unsre Betrach=tung feine Rolle.

wie man Sudwestafrika - in den andern Kolonien ist die Frauenfrage noch nicht brennend - ausreichend mit weißen Frauen ber= forgen fonnte. Bunachst die rein praftische Seite ber Frage. Manche Farmersfrau, Die minder bemittelt ift, wurde zeitweise gern eine weiße Sausgenoffin haben, 3. B. wenn fie Mutterfreuden entgegenfieht ober in ber erften Beit nach ber Geburt eines Rindes, nur ift es ihr nicht möglich, fich auf langere Beit zu binden, ber Roften wegen. Aber auch manche begüterten Farmerfamilien tragen Bebenten, fich ein Madchen aufs Beratewohl aus Deutschland zu verschreiben. Enttäuschungen auf beiben Seiten find feine Seltenheiten. Underfeits tommen die Mad= chen frisch und unerfahren aus der Beimat und nügen der folonialen Sausfrau natur= lich recht wenig. Der Koloniale Frauenbund will bem burch Grundung eines Madchen= heims in Reetmanshoop abhelfen, das ben Namen "Beimatshaus" führen wird. Es find bagu ichon gang bebeutenbe Mittel ge= fammelt, rund 35000 Mark. In diesem Beimatshaus sollen die Mädchen in die ver-

schiedenen Zweige der sudwestafritanischen Sauswirtschaft eingeführt werden und fich an die bortigen Berhältniffe gewöhnen, um alsbann auf fürzere ober längere Beit an bie Farmerfamilien gegen entsprechende Ent= schädigung verdingt zu werden. Es foll da= mit erreicht werben, daß fortgefest geeignete weibliche Silfstrafte gur Berfügung fteben, und daß namentlich Elemente, Die fittlich ein= wandfrei find, ins Land tommen. Ferner hat Frau Selene v. Falfenhaufen, die Witwe eines im Aufftand ermorbeten Unfiedlers und nachherige Leiterin der kolonialen Frauenschule in Wigenhaufen a. d. Werra, in der Nabe von Windhut eine Lehrfarm für junge Madchen ins Leben gerufen, die bemfelben Zwecke bient und fchon erfreuliche Erfolge aufzuweisen hat. Die Berforgung des Arbeitsmarttes mit weiblichem Sausperfonal ist der reale Zweck dieser gemeinnüßigen Unternehmungen. Der ibeelle 3wed, ber doch letten Endes fo eminent praftischen Wert hat, ift die Berforgung Gudmefts mit weißen Frauen überhaupt. Daß diese eine nationale Notwendigkeit ift, zeigt



Auf der "Dad" in Sudwestafrika.

[2]



Auf "Safari" in Oftafrika.

-

Leib und Seele ift die erfte Bedingung für bas koloniale Leben.

uns die auf Tausende angewachsene Misch= bevölkerung, die nach verschiedenen Richtungen eine Befahr bedeutet, außerdem aber jedem gefunden Raffeempfinden widerftrebt. Eudwestafrika belief sich die Mischlingsbevöl= ferung im Sahre 1907/08 auf 3539 Ropfe, im Jahre 1908/09 auf 4284 Röpfe, fie ift also bedauerlicherweise immer noch in Bunahme begriffen. Und befonders zu be= flagen ift, daß auch die Bahl der weißen Manner, die mit farbigen Frauen verheiratet find, im letten Jahre von 42 auf 50 an= gewachsen ift. Bei dieser Gelegenheit sei bemerkt, daß die Entstehung einer Mischraffe auch in der Gudfee, namentlich auf Samoa, erichreckende Fortschritte macht. Unser Bild, das einen deutschen Berein darstellt, gibt einen Begriff davon. Wir haben aber nur dann ein Recht, über diese Mischbevölkerung uns zu ereifern, wenn wir Sorge tragen, daß unfre Landsleute brüben Gelegenheit haben, eine deutsche Sausfrau heimzuführen. Und bagu wird in Sudwest bas Madchen= heim in Reetmanshoop durch seinen regel= mäßigen Buzug ausgewählter Elemente we= fentlich beitragen. Es wurde einige Bewähr bieten, daß die aus ihm in die Braxis tretenden Madchen ausreichend vorgebildet und, was fehr wichtig ift, forperlich gefund find, denn der Frauenbund schickt fein Mäd= den hinaus, das nicht ärztlich auf "Tropen= dienstfähigkeit" untersucht ift. Gefundheit an

Die deutsche Frau hat braugen nicht nur praktische, sondern auch recht ideale Aufgaben zu erfüllen. Gie foll in bem rauben Leben ber Rolonien das veredelnde Element bilben, bas allmählich echt beutscher Sitte und Befelligfeit Eingang verschafft. Es läßt fich nicht leugnen, daß fich in ben Rolonien gum Teil recht raube Sitten herausgebildet hat= ten; aber da, wo die deutsche Frau mit Ber= zensbildung in den Rreis tritt, mildern fie sich rasch. Auch der derbste Kolonialmann nimmt fich zusammen, wenn er fich unter den Augen einer weißen Frau bewegt. Go hat sich denn da, wo in den Kolonien deut= sche Familien wohnen, eine fehr schöne Be= selligfeit herausgebildet, und echt deutsche Gaftfreundschaft im alten Sinne bat Gingana gefunden. Und wenn auch gerade in den Rolonien die Gaftfreundschaft angesichts ber mühevollen Aufgabe der Sausfrau mit Opfern verfnüpft ift, so freut man sich doch tonig= lich über jeden Gaft, fei er nun Nachbar oder Fremder.

Wir haben ausführlich über die Mühen des kolonialen Frauenlebens gesprochen, nun sollen auch seine Freuden zu Worte kommen. Natürlich, Theater, Konzerte und rauschende Feste gibt es draußen wenig oder gar nicht. Die Freude an der Natur muß das alles ersetzen, neben einem gemütlichen Familiens

leben, verschönt durch Mufit und gute Bücher, die die Beziehungen zur Außenwelt vermit= teln. Bisweilen wird die Frau Gelegenheit haben, ihren Gatten auf der "Bad" — Reise ober Jagb - ober, wie man's in Oftafrika nennt, auf "Safari", hoch zu Roß, im Wagen ober in ber Sanfte zu begleiten. Solch ein Bigeunerleben hat ficherlich feine Reize und läßt die Gintonigfeit des täglichen Lebens, bie auch wir in gewiffer Beziehung ju ge= nießen haben, zeitweise vergeffen. 3m übrigen wird eine geistig regsame Frau sich nie langweilen; es ift fogar notwendig, daß die toloniale Frau geistige Interessen mitbringt, damit sie draußen mit ihrer Familie nicht verbauert. Die Frau hat auch in diefer Hin= ficht hohe Aufgaben zu erfüllen. Unfre Siedlungstolonien sollen ein Jungbrunnen werden für unfer unter bem Saften und Jagen bes modernen Lebens leidendes Bolts= tum, nicht nur forperlich, sondern auch geistig.

Alles in allem: eine gute Gesundheit, Schaffensfreudigkeit, praktischer und solider Sinn find Eigenschaften, die für die Frau in den Rolonien unentbehrlich find. Der ehr= liche Wille, dem Manne eine treue Mitarbeiterin zu fein, fein arbeitsreiches Dafein freundlich zu geftalten und die Kinder zu tüchtigen Menschen und guten Deutschen zu erziehen, wird der Frau über die mannig= fachen Fährlichkeiten und Mühen hintveghelfen und der Familie um fo rafcher eine forgenfreie Existenz schaffen. Richt die Aussicht auf Wohlleben und märchenhaften Reich= tum eröffnet sich der deutschen Frau in den Rolonien, fondern nur ein neues Feld, wo fie mithelfen fann an der Gefunderhaltung ber Nation, wo sie bem Manne noch eine Gefährtin sein tann im wahren Ginne bes Worts. Dabei wird aber immer der Grundfat gelten muffen: Fur die Rolonien find die Beften gerade gut genug!

Stimme der Erinnerung

Ein Sonntagskind, wie alte Mären sagen,
Crichaut die Stadt, die längst die Stut verschlang,
Mir tönt ans Ohr in träumerischen Tagen
Urplöhlich einer lieben Stimme Klang.

Erloschne Kerzen seuchten strahsend wieder,
Derdorrte Bäume schwick ein frisches Grün,
Ich höre toter Nachtigallen Lieder,
Derwelkte Blumen seh' ich wieder blühn.

Ich sing' ein Lied, das ich vordem gesungen,
Es grüßt mich alter Spielgefährten Gruß,
Ich springe, wie als Knab' ich bin gesprungen —
Hanz deutlich hör' ich meinen Kindersuß.

Es streichelt meine Mutter meine Wangen,
In Daters Cocken siecht, ich buntes Band,
Und weit ist mir die Pforte ausgegangen
In meiner Kindheit halbvergeßnes Cand. —

Ein Schatten weckt, ein Schein, ein Regentropfen,
Der an der Fensterscheibe seis zerschellt,
In alter Brust des jungen herzens Klopfen,
Und aus dem Grad steigt die versunkne Welt.

Sriedrich Schaeser

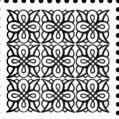




## Jesus

8

Die Geschichtlichkeit seiner Derson und seine Bedeutung für unfre Zeit Don Prof. D. Beinrich Weinel (Jena)



er Kampf um das Christentum und feine Bedeutung für bas gegenwärtige Leben der Menschheit beginnt wieder eine neue Wendung zu nehmen. Die beiden Richtungen, die abseits vom Chriftentum die religioje Sehnfucht unfere Bolfes gu ftillen hoffen,\* der Monismus und der Neubuddhis= mus, diefer in der hartmannichen Form, haben fich gefunden, um zuerft einmal den gemein= famen Begner niederzuftreden, bas Chriften= tum, wie es fich auf Grund des Evange= fiums Jefu zu erneuen und zu verinnerlichen anschieft. Die moderne protestantische Theologie ift der gemeinsame Gegner, ben man befampft. Man tut es, indem man behauptet, nur die "Ronfequenzen" ziehen zu wollen aus bem, was diefe felbst an Kritit des Chriften= tums und der firchlichen überlieferung auß= gesprochen hat. Daß ihr dabei ber Borwurf der Unehrlichkeit und Halbheit nicht erspart wird, macht den Kampf nicht leichter und nicht freundlicher. Go hatte von ben Monisten der Bremer Pfarrer Ralthoff die Geschicht= lichfeit Jefu bestritten, indem er die Methode ber alten Tübinger Schule weiterbilbete. Er fah überall im Evangelium nur die Ten= benzen und Strömungen einer judisch-ftoischen Reformgemeinde. Dabei ging er von der jum Dogma erhobenen öfonomischen Be= schichtstheorie aus, verwies alle großen Men= ichen aus ber Beschichte hinaus und führte alle Bewegungen lediglich auf die Bedürfniffe der Maffe zurud, die fich dann ihre Helben ihaffe. Stärker noch ift jest ber Gegenftoß der Hartmannschüler gegen die moderne Theo= logie. Nachdem noch der Meister selber nicht lange vor seinem Tobe seine erbitterte Kritit des Evangeliums Jeju zum zweitenmal unter dem Titel "Das Chriftentum des Neuen Tefta= ments" (1906) herausgegeben hatte, traten feine Schüler auf ben Plan, zuerst 28. von "modernen Jefusfult" und nun Arthur Trems mit ber Behauptung, daß Chriftus

Bgl. meinen Auffat im Septemberheft 1909.

nur eine Geftalt des Mythus fei. Gelbftan= bige Forschungen hat Drews taum gemacht; fein Buch ift überwiegend aus dem, was zwei Amerikaner über einen "vorchriftlichen Jefus" und "beidnisches Chriftentum" ent= beckt zu haben glauben, und allerlei früher geäußerten Bermutungen zusammengeschrie= ben. Eigne mythologische Spefulationen tom= men hingu. Go wird Astlepios und Raleb im Alten Teftament gleichgesett, Betrus und Proteus, das Lamm Gottes Agnus Dei und der perfische Feuergott Agni - Spielereien mit Buchftaben und zufälligen Uhnlichkeiten, die an die schlimmften etymologischen Runfte früherer bilettantischer Zeiten religionsgeschicht= licher Forschung erinnern. Das Buch würde faum Auffeben gemacht haben, wenn nicht fein Berfaffer unter ber Agide bes Moniften= bundes durch gang Deutschland zöge und Bor= trage hielte, die, burch die chriftentums= und por allem firchenfeindliche Stromu g weiter Kreise unfers Bolkes getragen, eine gewisse Bedeutung erlangen.

Eben barum muß ber Rampf gegen diefe Berfuche, die zugeftandenermaßen die Absicht haben, "uns den Boben unter den Fugen wegzuziehen", aufgenommen werden, obgleich die gange Sache fo haltlos ift, daß fich die ftreng wiffenschaftliche Literatur faum mit diesen Büchern befaffen wird, sowenig wie fich etwa die Medizin mit wiffenschaftlichen Widerlegungen gegen die abenteuerlichen Seil= methoden wendet, die ja auch immer wieder angepriesen werden und Glauben finden.

Bas haben wir dem Gegner zu fagen? Warum halten wir baran fest, daß Sefus eine geschichtliche Personlichkeit ift, daß er und nicht eine Spefulation über ben leiden= ben Gottmenschen das Wefen bes Chriften= tums barftellt? Warum verfunden wir ben Menschen des zwanzigsten Sahrhunderts noch, Schnehen mit einem Pamphlet wider den daß in ihm sich das höchste Ideal verkörpert und daß er die tieffte Sehnfucht bes Menschen nach Gott stillen fann, die feine Metaphysik und feine Naturwiffenschaft, feine Spekulation und fein Denken zu ftillen vermag? - -

Erftens läßt fich nicht bloß die Aberliefe= rung, daß Jefus gelebt habe und der Be= grunder des Chriftentums gewesen sei, im allgemeinen beweisen, sondern es läßt sich auch noch einwandfrei feststellen, was ber Inhalt seiner Berkundigung gewesen ift. Man fann die driftliche überlieferung von dem Jahre 170 an, wo das Neue Testament un= gefähr in dem uns befannten Umfang existiert hat, zunächst über die Literatur der Apolo= geten und der apostolischen Bater zurückver= folgen. Man findet dort nicht bloß die we= sentlichsten Herrnsprüche bezeugt, sondern auch die Briefe des Paulus. Bon diefen den ersten Korinther= und den Römerbrief min= beftens (aber auch ben Hebraerbrief) im ersten Brief des Clemens von Rom, der um das Jahr 100 geschrieben ift. Innere Grunde gegen die Echtheit der Paulusbriefe find zwar vorgebracht, aber ohne durchschlagende Kraft. Für ihre Echtheit — etwa der Briefe an die Römer, die Korinther und die Galater spricht nicht bloß ihre außerordentliche un= erfindbare Driginalität und Attualität, son= bern vor allem ihr theologischer und firch= licher, beffer vorkirchlicher Inhalt, der im zweiten Jahrhundert einfach unmöglich ift. In den Briefen des Paulus aber ift Jefus nicht bloß im allgemeinen als historische Ber= fon bezeugt, als ein Mensch, der geboren ift aus Davids Samen und vom Beibe, als Jude "unter bas Gefet," getan, geftorben, nämlich gefreuzigt, und begraben, sondern Paulus kennt auch Jesu Brüder (1 Kor. 9/5) und insbesondere feinen Bruder Satobus (Gal. 1/18). Drews bemüht fich, diese Brüber als "Seftenbrüder" Jefu hinzustellen, aber in beiben Stellen find nicht beliebige Settenbrüder, sondern apostelgleiche Männer gemeint. Und Jakobus wird "ber Bruder des Herrn" genannt (Gal. 1/18), um ihn von bem andern Jakobus, dem Apostel, zu unterscheiden. Jesus ift so sicher bei Paulus be= zeugt, daß bis jest alle Leugner der Beschichtlichkeit Jesu die Briefe sämtlich für un= echt erflären mußten. Drems hat bas ver= faumt, aber seine Stellung ift eben barum auch gang unhaltbar. Jesu Worte klingen überall in den Briefen an, wenn er auch nicht überall zitiert wird, wie in 1 Kor. 11/23 ff., 1 Thesi. 4/15, 1 Kor. 7/10, 9/14, Sprüche, von denen nur der zweite in unsern Evan= gelien steht. Bor allem ist wichtig, daß gerade der wesentliche Gehalt der Worte Jesu bei

Baulus an entscheidenden Stellen auftritt: "Einer trage bes andern Laft, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen" (Gal. 6/2); "Tas gange Befet ift in einem Bort erfüllt: Du follst beinen Nächsten lieben wie bich felbit" (Gal. 5/14). Auch im Romerbrief hat Baulus dies Herrnwort, das seiner Lehre vom Gefet gar nicht entspricht, an bedeutender Stelle frei angeführt (13/8), und ba, wo er seine sittlichen Forderungen entwickelt, wendet er Jesu Worte von der Feindesliebe bedeutsam an (12/9, 14, 17). Dem entspricht ganz, was Paulus als Jefu Befen und Charafter fennt: feine Selbstlosigfeit und Bingabe (Röm. 15/2 ff.), seine Sanftmut und Gute (2 Kor. 10/1), seine Liebe und Demut (Phil. 2/5 ff.) u. ö. Schon aus diefen Stellen, die nur das Hauptfächlichste bieten, wird man deutlich sehen, daß wir durch Paulus genug von Jesus wüßten, auch wenn wir unfre Evangelien nicht befäßen. Daß dieje das Bild, das Paulus von Jesus hat, so deuts lich bestätigen, ift ein Zeichen von der Gute unfrer überlieferung. Wenn man barauf bingewiesen hat, daß sich Paulus in seinem Rampfe um die Freiheit vom Gefet nicht auf Jesus berufen hat, so ist bagegen zu sagen, daß eben Jesu Haltung gegen das Bejet durchaus konservativ gewesen ift. Er hat nicht das Gesetz abschaffen wollen. Gerade das Gesetsproblem hat Jesus unerledigt hinterlaffen; in der Frage der Beidenmission waren seine wenigen echten Worte auch nicht entscheibend. Matth. 28/19 f. ist ja sicher nachpaulinisch. Matth. 10/5 aber und 15/24 ff. = Mark. 7/27 sprachen beutlicher gegen Paulus als Matth. 8/11 = Luk. 11/28 für ihn. So ift benn auch nach bem Bestand unfrer Evangelien flar, warum Baulus gerade in ben großen Rampfen seines Lebens Jefus nicht zitieren fonnte.

Gegenüber der Tatsache einer solchen Überslieferung von Zesus fällt die andre, daß ihn die nichtdristlichen Schriftsteller seiner Zeit nicht nennen, nicht ins Gewicht. Was wußten sie von einem als Empörer gekreuzigten Juden? In dem Augenblick aber, wo die römische Geschichtschreibung sich mit dem Christentum beschäftigen muß, wie Tacitus bei der Erzählung des Brandes von Rom, da wird auch Zesu Name genannt, und seine Persönlichseit ist gesannt. Und wenn Josephus, der um 90 schreibende jüdische Gesschichtschreiber, ihn wirklich nicht genannt



baben sollte — gegen die Hauptstelle im jesigen Text lassen sich allerdings gewichtige Gründe geltend machen, aber nicht gegen die zweite, an der er "den Bruder des sogenannten Christus namens Jakobus" erwähnt —, so hat er irgendwelche Gründe dazu gehabt. Denn er schweigt eben vom Christentum überhaupt, während doch niemand leugnet, daß es zu seiner Zeit bereits eine große Rolle gespielt hat; und auch die Art, wie er von Johannes dem Täuser spricht und ihn als griechischen Philosophen auspußt, zeigt, daß dieser Apologet seiner Persion und seines Bolkes nur mit Vorsicht als Duelle zu benußen ist.

Die Evangelien felbst werden also durch Baulus - und die ganze übrige Literatur, die viel häufiger von Jesus spricht und viel mehr von ihm weiß, als nach Kalthoff und Trews der Fall zu fein scheint - bestätigt, nicht nur im allgemeinen, sondern auch in dem wesentlichen Inhalt dessen, was fie als Lehre Jeju geben. Run find fie felbst aller= bings Gegenstand einer eindringenden Kritif gewesen, und solche Kritik ist notwendig, da ne eben zu viele Verschiedenheiten und selbst Bidersprüche aufweisen, als daß man ihre Berichte einfach hinnehmen könnte. Aber es gibt wohl in der ganzen Beltliteratur keine Quellen, die einer Schärferen Aritit unterzogen worden find als gerade die Evangelien. Man hat fich fehr oft nicht damit begnügt, nur das für unecht zu erflären, was aus einer späteren Lage, aus der Beit und ben Tendenzen der driftlichen Gemeinde erklärt werden muß und bei dem historischen Schus nicht begreifbar ist, sondern man erklärte oft alles für unecht, was nur irgendivie später entstanden sein tann. Un diesem Maßstab gemessen, muß jede geschichtliche überlieferung, die längere Beit bloß mund= lich gewesen ist, also durch das Denken spä= terer Menschen hindurchgegangen ist, als un= echt verschwinden, z. B. auch die von Bud= dha und Sofrates. Sier bedarf es größerer Borficht und Geduld. Sieht man auf die überlieferung von Jesus, wie sie wirklich ist, io hat man im Gegenteil von vornherein ben gunstigsten Gindruck. Denn von den vier Evangelien lassen noch drei deutlich erkennen, daß hier wirklich mündliche überlieferung vorliegt. Ihre Erzählungen setzen sich wirtlich aus den Elementen zusammen, die stets eine mundliche überlieferung charakterisieren,

nämlich Spruch und "Anetdote". Und ge= rade diese Elemente der mundlichen über= lieferung find die besten Mittel, um die Er= innerung an eine geschichtliche Berson fest= zuhalten. Der Spruch und die fleine Gingel= erzählung spiegeln eines Menschen Wefen am leichtesten wider, und es ist gar nicht nötig, sehr viel Derartiges zu besitzen, um einen Menichen gang zu erfennen und feine Mei= nung flar zu ichauen. Man bente etwa an die Aussprüche und Geschichtchen, die Rarl Schurz von Lincoln ergählt, oder an die Art, wie Carlyle mit folden fleinen Bugen und Mussprüchen seine Belden charafterifiert, Di= rabeau oder Danton; man denke an Bran= gel : Anetdoten oder Goethespruche, um zu feben, wie wenig der Art genügt, um por ben Augen unfrer Seele das Bild eines Mannes erstehen zu laffen. Man wende das einmal auf die Evangelien an, mache fich Jeju Bejen einmal an irgendeinem Spruche flar, etwa an seinem Wort von den Lilien auf dem Felde ober an feinen Worten vom Mammon ober an irgendeinem feiner Gleich= niffe; man fühle einmal deutlich feine Liebe und Bartheit gegen die Gunderin nach oder feinen Born gegen die Pharifaer, und man wird mir recht geben, wenn ich fage: es fommt gar nicht darauf an, ob wir alles oder bas meifte in den Evangelien für echt halten, ob wir drei Jahre feines Lebens ten= nen ober nur eins, wir tennen ihn aus die= fen kleinen Geschichten und Sprüchen sehr aut, so aut, als ob wir ihm heute noch ins Muge schauen und seine Stimme boren tonn= ten. Wir muffen nur nicht ein Suftem, eine Dogmatif, eine Philosophie aus seinen Borten herauslesen wollen, sondern ben Men= ichen suchen, ben Mann voll Gute und Liebe, voll Größe und heiligen Bornes, voll Rein= heit und Bartheit, voll unbeugfamer Bahrhaftigfeit und voll herben Spottes über alle Erbarmlichkeit und Selbstfucht. Ihn finden wir überall, ihn sehen wir in diesen kleinen Bildern leibhaftig vor uns.

Und was hat dieser Mensch in der Gesschichte der Religion bedeutet? Ist es recht, daß, wenn wir nach dem Wesen des Ehristentums fragen, wir die große Geschichte der letzten neunzehn Jahrhunderte vergessen, um die kleinen Sprüche und Geschichten Jesu hören, wenn wir all die Philosophen und Priester, die Päpste und Resormatoren zus



rudftellen, um feinen ichlichten Worten gu lauschen? Ober geben wir damit über das Beschichtliche hinaus und identifizieren zu Unrecht das Ibeal "Chriftus" mit dem Zim= mermann aus Nazareth? Nun, ich meine, es ift eine geschichtliche Selbstverftandlichkeit, was wir tun. Wenn wir wiffen wollen, was Platonismus ift, fo fragen wir doch nicht zuerft alle Platonifer und laffen ben Meister beiseite; wenn wir missen wollen, was Buddhismus ift, fo laffen wir nicht Buddha fort, um die Entwicklung der nach ihm benannten Religion als Maßstab zu nehmen, sondern wir fragen zuerst: was hat Blato gelehrt und Buddha gewollt, dann nehmen wir das, was sie hatten, als das Besen ber Bewegung, die sie in der Belt= geschichte bedeuten. Und follten wir ent= beden, daß ihre Schüler und all die Spä= teren, die fich nach ihnen nennen, ihre Bedanken umgebogen, verändert, andre hingu= gebracht und die echten mit fremden Bufagen entstellt hätten, so wurden wir fie danach richten, in echte und unechte Platonifer ein= teilen ufm. Rein Menfch wurde bies für etwas andres als für felbstverständlich halten.

Und weiter. Wenn wir angeben wollten, was Buddha oder Plato in der Geschichte der Menschheit bedeutet haben, so wurde niemand gerade nach dem fragen, mas fie mit ihrer Beit gemeinsam haben, fondern man würde das Driginelle herausheben und fo ihre besondere Stellung in der Menschheits= geschichte zu bestimmen suchen. Man wurde auch nicht mit Fragen an fie herantreten, bie fich nicht auf das eigentliche Gebiet be= ziehen, auf denen ihr Lebenswerk lag, son= dern fragen, was sie gerade in ihrer Lebens= arbeit geleiftet haben.

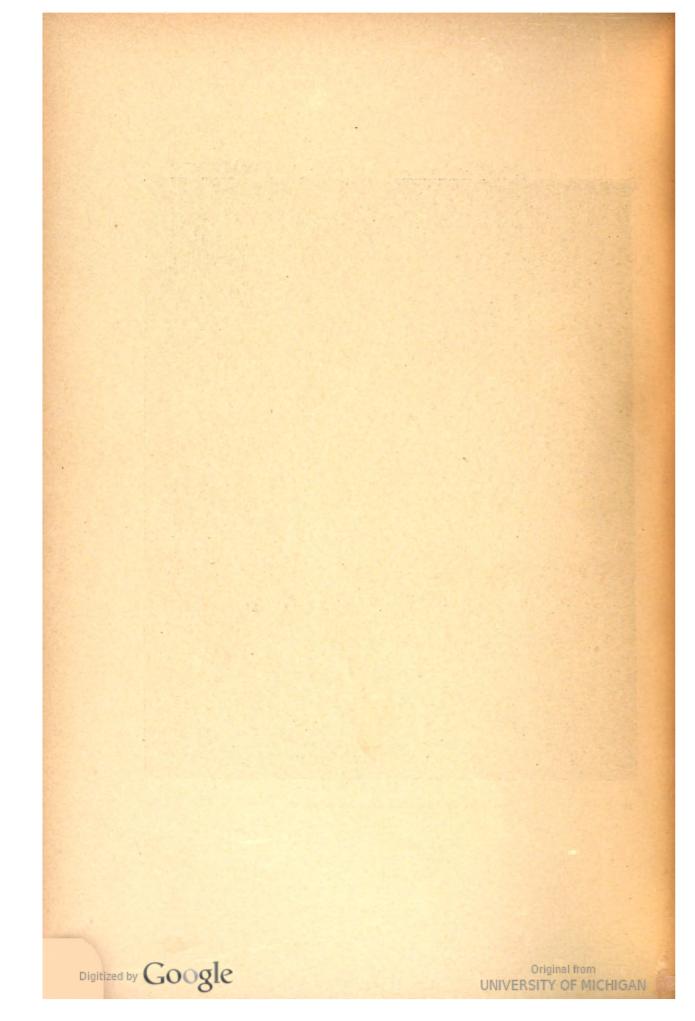
Durch diese wenigen überlegungen er= ledigen sich all die Einwände, die man gegen unfre Beurteilung Jesu erhoben hat, und die davon ausgehen, daß er das Weltbild feiner Zeit teilte, daß er an Teufel und Dämonen, an himmel und bolle glaubte und auf vie= len Gebieten des Lebens von andern genialen Männern übertroffen worden ift. Bewiß, dem ist jo, und wenn im Feuereifer der Begeisterung bier und da einmal Jefus in überschwenglicher Weise als der größte aller Menschen in allen Dingen geschildert wird, jo find das übertreibungen, die man nicht zu schwer nehmen darf und die überall vor= fommen. Immerhin darf man fagen, daß

Jefus auch ein Künftler, nämlich ein Dichter bon folder Rraft und Größe gewesen ift, daß seine Worte jedem, der fie fennen gelernt hat, unvergänglich in die Seele geprägt find, und daß feine Gleichniffe und Beschichten ein unvergängliches Leben haben. Aber man foll nicht übertreiben, und man foll ihm fein Wert laffen; dies aber war, der Menschheit ein neues Ideal und einen neuen Gottesglauben zu geben, das reinste Ideal und den höchsten Gottesglauben.

Ist das nicht wieder eine Übertreibung? Läßt sich das wirklich beweisen? — Es läßt sich wirklich rein geschichtlich beweisen, indem man sein Wert und Wesen einfach gegen die por ihm liegende Entwicklung der Religion abhebt. Faßt man die Sprüche und Gleichniffe Refu unter folden historischen Besichtspunkten als ein Ganzes ins Auge und ftellt fie zunächst dem Judentum, wie er es por fand, gegenüber, so fieht man, daß er eine bier angelegte Entwicklungslinie bis zu ihrem Ende geführt hat. Sein Evangelium ift die Bollendung der fittlichen Religion. Er hat aller 'Unklarheit ber Gesetzesreligion badurch ein Ende gemacht, daß er nicht in bem Gefet und feiner Befolgung, fondern in der Gesinnung selbst und in ihr allein die Gute fand. Nicht erft ben Mord oder den Chebruch, sondern den Sag und jede unreine Befinnung verbietet fein Gott. Richt den Meineid allein, sondern den Schwur und die Unwahrhaftigfeit, die Gib und Meineid veranlaßt, verdammt Jefus. Aus diefer Boll= endung der Sittlichkeit zur Gefinnung folgt ein Zweites: die Forberung Gottes ift etwas ungeheuer Ginfaches, nämlich Liebe und Reinheit, Reinheit als Freiheit von Begehren und Reid und Freiheit von Luge, ein Startfein gegen die Bersuchung und die feste, in fich ruhende Wahrhaftigkeit, die mit einem Lächeln alle Verleumdung abtut, statt Rache und Bestrafung des Beleidigers zu suchen. Eine ungeheure Bereinfachung auch barin, daß alles Rultmäßige aus ber Forderung Gottes geftrichen ift; benn "beilig" ift nur die reine und liebevolle Gesinnung, und nichts, was "von außen an ben Menschen herantommt", tann ihn "unrein" machen. Go hat Jejus bie Sittlichfeit zu ihrer vollen Entfaltung gebracht und die Linie der Entwicklung, die in Frael die Propheten, in Griechenland die Philosophen eingeschlagen haben, zu ihrem Ende geführt. Denn diese Sittlichkeit Soju



Digitized by Google



ift gang innerlich, fie ift gang einheitlich, und sie ist reinsittlich, von allen andern Motiven frei. Wenn Jesus auch von grie= discher Wiffenschaft nichts wußte, so hat er doch in der Tat die griechische Philosophie, ioweit sie mehr ist als wissenschaftliche Er= tenntnis, soweit sie Schöpferin von Lebens= idealen gewesen ift, vollendet und überwunden. Man vergleiche nur einmal mit ber feinigen die ftoische Ethit, die ihm besonders bei Seneta in einzelnen Worten fo nahe Die Stoa hat gelehrt, man solle feinem Mitmenfchen helfen, aber nur burch Tat, fie verbietet ben Affett ber Barm= bergigfeit und Liebe. Um ber Rube ber eignen Seele willen muß ber Stoifer sich ja ieben Affelt fernhalten. Wie engherzig und felbitfuchtig mutet uns bas an!

Man sagt dazu: Ist nicht Jesu Ethik ebenso selbstfüchtig? Hat er nicht von Lohn und Strafe gesprochen, und hat er nicht feine Innerlichfeit entstellt burch biefe Begrundung seiner Forderungen? Bir fommen bier an den Bunkt, der am schwierigsten zu versteben ift, weil man hier am leichtesten durch eine Betrachtung getäuscht wird, die an der Oberfläche bleibt. Jesus ist wie die alten Propheten als Bugprediger aufgetreten und hat sich auch der Mittel der propheti= ichen Rede wie fie bedient. Sein flammen= der fittlicher Born hat ihn zu den gewalti= gen Drohungen hingeriffen: Bethsaiba wird es schlechter gehen als Sobom und Gomorrha! Und ebenso hat er allen Elenden und Gebrudten und allem, was fich nach Erlojung fehnte, ben Frieden bes Gottes= reichs und die Fulle feiner Berrlichkeit ber= fprochen. Aber darf man ben Nachbruck auf tas legen, mas er mit seinen Beitgenoffen oder mit ben alten Propheten teilt? Ift es gerecht, ihn lediglich unter bem Gefichtspunkt feines heiligen Ingrimms und feiner Drohreben zu betrachten? Gang gewiß nicht! Denn einmal muß man sich doch fragen, ob wirflich biefe äußerlichen Grunde fich gang vereinigen laffen mit der Höhenlage und Innerlichkeit der Forderungen felbst; ob aus einem nach den Freuden eines äußerlichen Simmels begehrlichen Herzen, das gleichzeitig von der Furcht vor der Hölle umgetrieben wird. folde innerliche und ganze Sittlichkeit geboren werben fann. Bu biefem negativen Beweis fommt aber noch ber andre, positive. Sieht man sich die Begrundung ber fittlichen mnatshefte, Band 108, I; Beft 644. - Mai 1910.

Forderungen Jesu einmal mit der Frage an: Bas ist das Wirksame an ihnen?, so ent= bedt man balb, daß nicht ber mit ihnen verbundene Lohn= und Strafgedanke wirkt, sondern der innerliche Abscheu vor dem Schlechten und die Lockung des Guten felber, benen Jefus unvergleichlichen Ausbrud gegeben hat. Bas wirft benn gerabe an ben fo oft von Jesus angeführten Spruchen über bas Faften, Beten und Almosengeben? (Matth. 6.) Etwa dies, daß fie mit ben Borten ichließen: "Guer Bater wird euch vergelten öffentlich"? Dber nicht vielmehr die wunderbaren ironischen Bilder von denen, die ihre Wohltaten "austrompeten" laffen auf den Stragen, von benen, die "faure Befichter" machen, wenn fie faften, und von ben eiteln Menschen, die an den Eden ber Strafen das Innerlichste, das Gebet profanieren. "Sie haben ihren Lohn!" faat Jesus mit grimmiger Fronie. Das muß man fühlen, nicht einfach den Wortlaut neh= men und alles als gleichwertig ansehen! Das Driginelle, das Gindrudsvolle, das, wobei der Redner mit Liebe verweilt, hier freilich mit bitterer verächtlicher "Liebe", das ist es, worauf alles ankommt. Ober man nehme irgendein Gleichnis, etwa das vom verlorenen Sohn. Da hat Jesus mit wunderbarer Kunst den Bater geschildert und seine übergroße, nach gewöhnlichem menschlichem Urteil ftark an Schwäche streifende Liebe, die uns doch gang gefangennimmt; er hat mit feinem Rontraft dem Bruder die Ansprüche menfch= licher, vernünftiger Gerechtigkeit in den Mund gelegt, über die Jefus und fein Gott bin= aus find, und er hat lediglich burch den Rontraft diese "Tugend" und "Gerechtig= feit" fo beschämt, bag die Bute und die alles verzeihende Liebe fast wie das Selbstverständ= liche erscheinen. Sind das die Bilder und Motive eines vom Lohngebanken beseffenen, aus bloger Furcht guthandelnden Egoiften? Nein, auch hier wird eine rein geschichtliche Betrachtung fagen muffen, daß etwas gang Neues, nämlich ein andrer Gottesglaube und ein andres Menschenideal schließlich und im letten Grunde die Quellen der neuen For= berungen Jesu sind. Und das ist fein Zu= fall, sondern das hängt innerlich zusammen.

In dem Augenblick, wo die sittliche Ent= wicklung zu solcher Reinheit und Söhe ge= kommen ist, daß sie die Forderung der guten Gesinnung als die durchschlagende erhebt,

einem großen Wenbepuntt angetommen ift. Denn mag es sich mit ber Freiheit bes Willens verhalten, wie es will, sicher ift, daß man sich vielleicht eine gute Tat anbefehlen fann, daß das "Du follft" aber feinen Sinn hat dem Ideal der Liebe ober ber Reinheit gegenüber. Ich fann mir feine Befinnung gebieten ober anqualen, geschweige denn einen Uffekt. Und von Uffekt hat driftliche Liebe immer etwas an sich, trop ber Gegenbehauptungen unfrer, durch die philofophische, b. h. ftoisch bedingte Ethik beeinflußten Ethiter. Denn Liebe, wie fie Jefus meint, ift Freude am Menschen, ift Bertgefühl und Bertrauen. Das fann man nicht wollen noch follen. Ebenso ift es mit ber Reinheit und jener Wahrhaftigkeit, die innere Rraft und Gangheit ift. hier also tommt die sittliche Forderung vor einen Bunkt, wo sie so fein und hoch wird, daß sie nicht mehr "Bflicht" sein kann. Das wird oft übersehen. Ift die sittliche Forberung aber so hoch geworden, so gibt es nur zwei Mög= lichfeiten: entweder man verzweifelt an ihr, ober man wird burch ein eigenartiges Erlebnis ein neuer Menfch, bem bas Sitt= liche selbstverftandlich geworden ift wie bem Baum bas Blühen und bas Fruchtbringen. Dieses Erlebnis ist eben das, was das Chriftentum fpater mit Wiedergeburt bezeichnet hat, und was Jesus mit dem Wort "Tut Buße, bereut, laßt euch euer Leben leid fein!" gemeint und durch feine Bredigt bewirft hat. Wer nicht jene Liebe und Reinheit als die innerste Lebenskraft in sich fühlt wie Jesus felbft, den foll Gottes Bute, wie sie Jesus predigt, beschämen und anloden, den soll die Drohung erschrecken und die Berheißung anspornen, ber lernte eben, wie Petrus und Bachaus, wie die Gunde= rin, an Jesus felbst, mas Menschsein beißt und wer Gott sei. Go hat Jesus seinen Gott gepredigt als ben, ber feine Sonne scheinen läßt über Bofe und Bute und fei= nen Regen schickt ben Ungerechten wie ben Berechten. Gerade diese paradoxe Gute Got= tes, die über alle Gerechtigfeit erhaben ift, und seine Macht, die alles in die tieffte Ehrfurcht zwingt - wir find alle nur unnuge Knechte -, fie bewirfen eben, daß ber Menfch, von folder Größe, Bute und Beiligfeit hingeriffen, ein neuer wird unter ben Schmerzen seines Gewissens und in ben

wird nämlich deutlich, daß die Ethik an Freuden seiner Seele. Denn er wird ber Bergebung Gottes aus bemfelben Grunde ficher, aus dem er fich felber verurteilen mußte: Gott ift die Liebe, die beschämt, aber auch vergibt. Das ift bas Bochfte, mas Jefus der Belt geschenkt hat: die fittliche Erlofungereligion. Erloft ift er, ber Mensch von ber sittlichen Forderung als von einem fremden, richtenden "Du follst", geschenkt ift ihm bas fittliche Leben felbit, eine Umtehr all feiner Affette. Die Furcht und Sorge find geschwunden, die Liebe auch zu dem verlorenften Menschen ift bei ihm eingekehrt, und ebenso die innere Tapferteit ber Bahrhaftigfeit, weil er nun aus Gon lebt und ein freier Berr aller Dinge geworden ift. Go hat es Jesus zum erstenmal gelebt, und in diefem Leben ruht die Rraft, die bis auf den heutigen Tag von ihm ausgeht. Auch wer es nicht wissenschaftlich befinieren tann, fühlt aus jeinen Sprüchen und aus der Art, wie er mit ben Menschen vertehrt in den fleinen Beschichten. die man von ihm behalten hat, diese Bottinnigfeit und Fulle, diese Sicherheit und Rlarheit, diefe Reinheit eines gangen Lebens in Gott.

> Aus diefen letten Worten ergibt fich auch. warum wir nicht, wie manche gewollt haben. dieses Ideal von dieser Person loslosen fonnen. Es ist feine Lehre, sondern ein Leben in Gott; es tann nicht in bogmatische Sage gefaßt, sondern nur geschildert, ja mehr noch gefühlt werben; es tann nicht anders überliefert werden als in eben biefen Spruchen und Geschichten von einer Person. Man fann es nur gewinnen, indem man es an Menschen, bor allem an feinem erften Eras ger, fieht und erlebt. Gin alter Junger Jesu hat darüber gang richtig gesagt, dies Erleben gleiche dem Winde: "Du hörest scin Brausen wohl, aber du weißt nicht, von wannen er kommt und wohin er fährt." Es liegt eben in dem Undefinierbaren, Feinen bes Personenlebens, in dem Unbewuße ten der Seele, die nicht durch Theorien und Dogmen, fondern nur vom Seelenleben ergriffen wird. Da mag noch fo viel Unvolltommenes mitfpielen - Jefus felbit hat gefagt: "Was nennst bu mich gut, einer ift gut, Gott allein!" -, wenn nur ber Saupt: punft in Vollfommenheit ftrahlt, fo ergreift uns ein Menschenleben mehr als irgendeine Lehre.

Rejus felbst, nicht das von ihm abzu= lösende Ideal, ist der Bollender der sittlichen Religion des Judentums, die er auf ihren Gipfel und über sich hinaus in die sittliche Erlojungsreligion hineingeführt hat. Neben ibm fteht religionegeschichtlich nur einer: Buddha. Er hat die afthetische Erlojungereligion ber Menschheit geschenkt, ein Mittel, sich aus dem Leid des Daseins ju retten. Der Polytheismus nämlich ge= langt an einen gang ähnlichen Bunft, wo er nd auflöst, wie die Gesetzesreligion auch. Benn die Naturerkenntnis tiefer wird, man= belt er fich überall langfam in Bantheismus, und gleichzeitig fangt ber Mensch an, bie Guter, die ihm die Botter verfprachen: Effen, Trinten, Beib und Kind, Haus und Hof, Glud und Erfolg, in ihrer Unzulänglichkeit ju ertennen. Gie konnen ben Menschen nicht dauernd befriedigen, weil aller Benuß ver= ganglich ist wie die Dinge, die ihn schaffen. Gine Sehnsucht nach ewigen Bütern, nach ewiger Seligkeit wird wach. Die alten My= iterienreligionen, die sie ihren Gläubigen in einem Jenfeits burch Saframente versprachen, lösten im römischen Reiche ben Staatskult ab. Sie find alle in der Weltgeschichte ver= jhollen mitsamt den Göttern, die sie ver= ehrien: Mithras und Attis, Jis und Osiris. Aber schon vorher hatte in Indien Buddha und gleichzeitig ähnlich im Abendland Blato einen bleibenden Beg der "Erlöjung" ge= funden. Ift die Welt Leid, bann ift Flucht aus ihr die einzige Rettung. Buddhas "Er= lojung" ift ber lette Schritt auf diesem Wege. Er lehrte, man erlose fich nur, indem man den Billen gum Leben in fich ertote, indem man wunschlos werde, weil man die Nich= tigfeit alles Irdischen eingesehen hat. Die ielige Ruhe des Menschen, der wie ein ge= torbener Beift über allem Begehren, über allem Hassen und Lieben schwebt, sie ist allein bie Erlösung ber Belt.

Jefus und Buddha, die beiden Erlofer, timpfen heute noch um die Seclen der Menhen. Es ift noch kein andrer Weg gefun= ben. Bon Zeit zu Zeit versucht einmal einer einen neuen Weg, wie bei uns vor furgem Friedrich Rietssche. Aber sieht man näher zu, 10 ist dieser neue Weg immer einer der alten. Rietsches Ideal stammt aus der Menschheits=

ber griechischen afthetischen Rultur und ber Renaissance, Jesu und Buddha entgegengefett. Aber wollte und fonnte die Menfch= heit wirklich noch einmal den Berfuch machen, umzukehren und dies Ideal durchzuleben, bas Ende ware boch immer Buddha ober Jefus; nämlich entweder die Ginficht, daß jedes Sichselbstleben auch in der feinsten und höchsten Rultur auf die Dauer nicht befriedigt, son= bern ungludlich macht, wie Buddha erfannte, ober es leuchtet bie Erfenntnis auf, bag dieses Sichselbstleben eine Gemeinheit, Sunbe und Schuld ift, und ber Menich fommt zu jener Umfehr, von der Jejus gesprochen hat. Dann beginnt ein neues, frohes und ftartes Leben aus Gott im Dienste ber Liebe.

Mus biefen geschichtlichen Erkenntniffen heraus find wir gewiß, daß es fich nicht um eine vergangene Größe handelt, wenn wir Jesus, einen Menschen, ber vor 1900 Jah= ren gelebt hat, unfrer Beneration noch als Erlöfer und als Führer zu Gott verkündigen. So lebendig, wie der Buddhismus ift, fo zuversichtlich, wie er Buddhas Erlösung prebigt, und so sicher, wie er Anhänger und "Erlöfte" findet, jo sicher tann auch Jesus heute noch mit dem gleichen Recht und ohne Biveifel mit demselben Erfolg gepredigt wer= ben. Das ift keine Berwechslung von Ibeal und Person, benn eins ift nicht ohne bas andre. Und es ift nicht ein fünftliches Be= bendigmachen der Toten, denn es ist noch tein Ideal gefunden, bas diefen beiden als wirfliche Lebensmacht zur Seite getreten ware. Bwischen Buddha und Resus liegt auch für den Menschen der Gegenwart noch die Entscheidung. Das braucht nicht jedem bewußt gu fein, wenn er feines Lebens entscheibenbe Stunden durchlebt, und boch ift es fo.

Man hat die Bedeutung Jefu oft einjeitig und übertrieben bargestellt und ibn baburch ehren zu muffen gemeint, bag man nichts in ber Menschheit sonft gelten ließ an Edlem und Großem. Und es ist schon etwas Richtiges an bem Sat bes Augustin, daß bie Tugenden der Beiden nur Lafter feien. Sofern fie alle aristotratisch motiviert find, find auch ihre schönsten Sittengesetze nicht mit ben Forderungen Jesu gleichzuseten; die Demut, die in voller Bahrhaftigfeit aus fei= nem Wefen spricht, und die Liebe und Bin= gabe Jefu, die nicht fich felbst fucht, hängen eboche vor Jefus und vor Bubbha. Er hat eben mit bem Gottesglauben zusammen, aus den polytheiftischen Menschen, den Menschen dem alle Gute bei ihm wächst. Aber ebenso gewiß ist auch, bag durch die ganze Mensch= heitsgeschichte hindurch sich eine Entwicklung nach oben zeigt, auf das Ideal hin, das Jefus bann in Bollfommenheit gefunden und ge= lebt hat. Man sieht überall bie Liebe in ber Menscheit entstehen und machfen, von ber Familie auf ben Stamm, bann auf bas Bolf überspringen, bis endlich "ber Mensch dem Menschen ein Beiligtum" (Seneca) wird. Man fieht fie auch innerlich wachsen: aus der Gerechtigfeit und der Wohltat wird Liebe bis zur vollen Liebesgesinnung in Jesu Sinn. Man fieht fie endlich machfen aus der Be= rechtigfeit und vornehmen Befinnung auch gegenüber bem Feinde bis zu dem Ende, mo es heißt: "Liebet eure Feinde, segnet, die euch fluchen!" Man braucht biefe große Entwicklung ber Menschheit bis auf Jesus nicht zu leugnen, man braucht auch das ftetige Wachsen und Sichburchseten des Liebes= ideals in der Menschheit vor ihm nicht zu verkennen. Und man kann doch die geschicht= liche Tatsache anerkennen, daß das Ideal in ihm in vorher nicht erreichter Sohe erschienen und daß es feither noch nicht überboten ift. Wegen ihn auszuspielen, daß bie Welt noch nicht völlig nach dem Ibeal zu leben gelernt hat, daß felbft in feiner Rirche schlechte Junger, Gewalttätige und Gemeine, felbst unter Brieftern und Beiftlichen gewesen find, ift boch ungerecht. Jebes Ibeal fest sich bloß langsam und unter schweren Ruckschlägen burch. Endlich aber gar eine Entwicklungs= theorie heranzuholen und die Geschichte nach ihr meistern zu wollen, ift erst recht nicht möglich. Wenn man fagt, feine geschicht= liche Große tonne eine absolute Bebeutung haben, so ist bagegen geltend zu machen, baß bie Geschichte lehrt, daß viele grundlegende Entbedungen einmal gemacht und bann nur noch ausgebaut worden sind. Ich brauche nur an die Erfindungen der Technit zu er= innern oder an naturwissenschaftliche Ent= bedungen. Auch die Ideale und Erlösungen ber Menschen find Entbedungen. Sie schei= nen auch wie diese, wenn gemacht, so selbst= verständlich und leicht, weil sie eben wahre Entbedungen find.

Wenn endlich gegen unfre Verkündigung Seine Worte sind für eine Schar entschlosses von Jesus als dem Erlöser und Führer zu ner Männer gesprochen, die ihr Leben zum Gott eingewandt wird, wir verwiesen damit Opfer einsehen sollten für Gottes Sache und die schein gar nicht möglich für den Nichttheos meist unter diesem Gesichtspunkte und sind logen, all diese Bibelkritik und Evangeliens deshalb nur der unmittelbar anzuwenden.

forschung mitzumachen und nachzuprüfen, wir raubten damit der Frommigfeit ihre Natur= lichkeit und Schlichtheit, so liegt dem ein Migverftandnis zugrunde. Wir meinen nicht, baß ber einfache Mann aus bem Bolte ben Beg gelehrter Forschung zu geben brauche, wenn er Jefus kennen lernen will. Das ift ja eben die Große Jesu und die Eigenart der überlieferung von ihm, daß jeder diefer fleinen Spruche, daß all biefe Gleichniffe und Beschichten von ihm sein ganges Befen wiberfpiegeln und fo flar widerspiegeln, daß auch ber ungelehrte Mann ben ftarfen Ginbrud bavon mitnimmt. Dag wir aber auch von bem Ungelehrten verlangen, er folle die Bredigt hören oder die Evangelien lesen, das heißt doch wahrlich nicht zuviel verlangen oder feiner Frommigfeit ihr Gegenwartsleben nehmen. Die Reformation hat in einer Beit, wo Lesen noch lange nicht so allgemein verbreitet war, dies Berlangen an den Menfchen geftellt. Und sie hat barin recht eigent= lich ihren Vorzug vor der alten Nirche gefeben, daß fie ben Chriften wieder auf die Quellen seines Lebens verwies. Soll es von unfrer Zeit zuviel verlangt fein, was in jenen alten Tagen möglich war? Aber felbst hier werden wir noch entgegenkommen ton-Wenn ein Mensch auch bloß einmal nen. bas Bleichnis vom barmberzigen Samariter ober bom verlorenen Sohn oder bom Schalfsfnecht gehört hatte, glaubt man nicht, daß burch ein einziges biefer Stude ein Menfc Jefus gang tennen lernen und von ihm ergriffen werden tann? Bedarf es irgendeines andern Erlebniffes als bas der Bute und Reinheit, der Bahrhaftigkeit und bes Ernftes, der aus diesen Beschichten leuchtet?

Das Stärkste, was man gegen Jesu ewige Bebeutung sagen kann und gegen das Bestenntnis, daß er unser Erlöser sei, ist der Hinneis auf die Begrenztheit seiner Ethik durch die sozialen Berhältnisse seiner Zeit und seines Landes. Bieles, was man ansgesührt hat, ist freilich nur Misverständnis. Wahr ist nur dies: Jesus hat uns nicht eine soziale Ethis hinterlassen, die wir unmittelsdar für unsre Verhältnisse anwenden können. Seine Worte sind für eine Schar entschlossener Männer gesprochen, die ihr Leben zum Opser einsehen sollten für Gottes Sache und ihre Mitmenschen. Seine Sprüche stehen meist unter diesem Gesindtspunkte und sind deshalb nur dort un mittelbar anzuwenden,

Belt vor diefelbe unmittelbare Entscheidung und vor dieselbe Notwendigkeit des Opfers gestellt werben wie er. Wenn wir uns aber fragen, welche Richtlinien sich von seinem Ideal der Liebe, Wahrhaftigkeit und Reinbeit für unfre Beit und für die befte Gin= richtung der Familie, des Staates, der ge= jellschaftlichen Ordnung, der Wirtschaftsord= nung ergeben, bann konnen wir natürlich seine Worte nicht unmittelbar anwenden, etwa das Zinsnehmen ober die Chescheidung von Staats wegen verbieten, fondern wir muffen anfre eigne Vernunft anwenden, um aus seinem Ideal Forberungen für uns ab= zuleiten. Nur das eine werden wir von dem Ideal fordern muffen, wenn es fich nicht als unzulänglich herausstellen soll: daß es namlich wirklich flare und lebensfördernde Richtlinien für unser Bemeinschaftsleben gebe. llnd daß das Ideal der Liebe das tut, wer wollte daran zweifeln? Ja, wer wollte ver= tennen, daß all die sozialen Forderungen unfter Zeit in irgendeinem Mage aus bem Ideal der Liebe geflossen sind, auch wenn es hier und da zu bem einer blogen Su= manitat abgeblaßt fein mag.

Es ist hier nicht möglich, das Ideal in all seine Ginzelforderungen auseinanderzu=

wo wir im Kampf mit einer widerstrebenden legen. Nur das eine soll noch hinzugefügt fein: wenn Jesus von einer Gottesberrichaft - nicht von einem "himmelreich" - gesprochen hat, so meinte er bamit eben eine neue Belt, in ber fein Ibeal herrichen follte. Er glaubte freilich mit feiner gangen Beit, daß diese neue Welt durch eine wunderbare Machttat Gottes eintreten werde; aber er suchte boch wenigstens bie Menschen vorzubeteiten für die Beit, ba ber ber Erfte fein follte, der aller andern Diener ift, da nicht bloß alle Leidtragenden getröstet und alle hungernden fatt werben, fondern auch bie Friedensstifter und die Barmherzigen auf der erneuten Erde die Herrschaft haben sollten, nicht mehr die Gewalttätigen und bie blinden Blindenführer. Seine Hoffnung war nichts andres, als was unfre Arbeit auch heute noch will: eine im Sinne bes Chriftentums erneute Welt. Seit Jahrhunderten arbeiten nun die Menschen an diesem Ideal einer Welt der Liebe. Daß diese Arbeit noch bis heute nicht beendet ift, daß wir erft in ben Unfängen fteben, bas follte unfern Gegnern nicht Urfache zu billigem Spott werden, fonbern ihnen zeigen, daß das Chriftentum noch jung ist, daß es als ein echtes, gegenwärtiges Ibeal noch immer bor uns liegt und nicht etwa bereits überwunden hinter uns.

### Zu Gott

Nur ein Gebet fügt immer wieder Die harten hande mir in eins: Gott, lag dich einmal zu mir nieder, Bib mir Gewißheit deines Seins!

Der Anblick deiner Erdenwerke, Der himmelslichter Glang und Glut Schenkt mir ein Ahnen beiner Stärke, Dor bem mein gragen doch nicht ruht.

Oh, laß dich einmal gu mir nieder, Komm! Meine Seele sucht bich beiß ... Sag' ihr: 3ch bin! Und fie kniet nieder Und fingt dir niegefungne Lieder, Wenn fie vor Gluck noch Worte weiß.

Walter Britting





ber Waldhange, die hier von allen Seiten zu einem Ring gusammen= trafen, lag die Talmulde. Wie verzaubert lag fie in ihrer Unberührtheit, und es war, als hatten die machtigen Buchenbestande der Balber plöglich vor ihr haltgemacht, um, ftau= nend ob fo viel fommerlicher Schonheit, bas Beheimnis zu huten. Die Conne ftand in ber Rraft bes Mittags. Ihre Strahlen, bie ben grunen Schirm ber Baumwipfel nicht gu burchbrechen vermochten, floffen als breiter Strom durch die Lichtung und farbten ben regungslofen Spiegel des Teiches, die feltfam geformten Beidenftumpfe um ihn ber und den alten, jungspriegenden Mooggrund in ein stilles Gold. Der hohe Farn rührte fein

Blättchen. Die ra= genden Glockenblumen ftanden unbeweglich. Bwei schillernde Wild= enten, ben Ropf im Gefieder, lagen ver= träumt auf dem Baffer.

Und die Sonne füßte allen sommer= lichen Duft aus bem Boden und verftreute ihn durch die Luft ...

Soch oben im Balde fnactte es im Unter= holz. Das Geräusch lief burch die Stille, und bie breitverzweigten Bäch= ter im Grund fingen es auf. Bermundert lauschten fie. Und ga= ben fich zufrieden. Ihr fommerliches Beheim= nis war nicht geftort.

Jest - -! Un= willig fuhren fie auf, ein verschlafenes Rau= nen in ben Kronen. Das war ein Men=

ief im Grunen verftectt, an der Sohle ichenfuß. Der glitt durch Geftrupp und Bezweig, über Grafer und Moos, von Stamm ju Stamm, haftend bergab. Und in ber Ferne ein andrer. Ein paarmal verlor fich ber Sall, im Wintel nach links und nach rechts. Noch hatte die Talmulde ihn nicht vernommen. Die Buchen im Rreis ließen ihr Bezweig tieferfallen, undurchdringlich faft, bis auf den Erdboden hernieber. Da fam es aufs neue heran - wie der Wind, flatternd, atemlos: ein weißer Urm bog bie Bweige gurud, ein biegfamer Frauenkörper schlüpfte durch die Lucke - stand wie gebannt - und große Frauenaugen ftarrten aus erhittem Beficht auf bas Dornröschenwunder bes Balbes.

"Ein Marchen - -!" Das tam aus immer noch atemlofer Bruft.

> Und bevor fie fich bon bem unerwarteten Bilde logreißen fonnte, war fie gefangen.

"Du — du — du! Liebe — — Li —!" "Wolf - wilber Bolf!"

Er lachte in heller Jägerfreude. Da bog fie fich geschmeidig und schlüpfte, ihr weißes Commerfleid gufam= menraffend, unter fei= nem Arm hindurch und über ben Moosgrund.

"Gib bich gefan= gen, Li! Ginen Ruß haft du doch!"

"Gar nichts! Gar nichts!"

"Was — — ?" Er fturmte binter ibr brein. Um ben Teich herum, daß die Wild= enten auffuhren und flügelschlagendim Ufer= gestrüpp verschwanden.



Rudolf Bergog. (Nach einer Aufnahme von Jac. Bilsdorf in Bingen.)

Rund um jeden Beibenftumpf - hierhin, borthin. Das weiße Kleid flatterte auf, zeigte ben Jug, wurde gerafft, verwickelte fich . Und in Farn und Moos versanken zwei lachende Menfchen.

"Still! Richt fprechen, Bolf!"

"Nein –

"Auch nicht füssen, Wolf!"

"Li! — Liebe Li!"

"Das ist ja ein Märchen hier. Ein Som= mermärchen. Und ich habe es nicht gewußt." "Und ich habe bich erft hineinführen muß=

"Nein, ich dich."

"Li, Li, bu bift ja felber ein Marchen - ein Sommermärchen.

"Gin Sommermarchen ... wiederholte fie. "Und wenn ber Commer ju Enbe ift, ift des Märchen aus."

Er schob ben Arm fester um sie, daß ihre Schulter ben Druck seiner Band fpurte. "Li, Li, wenn du bich seben konntest! Du liegst in lauter Sonne. Deine Augen find Gold, und beine garte Saut hat ben Schmelg von golbigem Elfenbein. Und ein gang feines Goldfrönlein schimmert in beinem schwarzen

"Benn du wiederkommst, wirst du Silber ftatt Gold finden."

Seine Fröhlichkeit vernahm ben Ton nicht, ber in der stillen Sommerluft verklang ...

"Siehst du, Li, so liebe ich dich. Dies Bild muß ich von dir haben. Kein andres paßt zu dir. In volle Sommersonne gebadet, zeigt sich beine Schönheit dem hellften Tageslicht: "Such', Sonne, such'! Nichts brauch' ich zu verstecken. D bu wundervolle Frau! Und alles das wirft du für mich bewahren. Bis ich wiederkomme.

"Du tommst — in fünf Jahren erft."

"Jahre, was find Jahre? Ich werbe an nichts andres benken als an beine Schon= heit, der das hellste Sonnenlicht nichts ver= mag. Und da sollen mir Jahre etwas vermögen?"

"Dir — dir! Du bift ein Mann und gehst in den Lebenstampf und schmuckst dir dazu noch den hut mit Blumen. Oh, ob das frisch erhält! Aber warten mussen, die bande im Schoß warten muffen und nur heimlich beobachten, ob von dem, was der geliebte Mann fo liebt, nichts vergeht -Bruft. "Wir find Kinder," murmelte sie, noch so schwarz ist und eine Krone trägt,

"wir find Rinder. Bir laufen am Sommer vorüber und freuen uns auf Beihnachten. Und Weihnachten liegt im Winter."

"Was tut mir bas, Li? Ich habe mein Sommermärchen."

"haft du es -?"

Sie hatte die Arme von seiner Bruft ge= löft und lag, die weißen Sande unter dem dunklen Haar, still neben ihm. Die Augen blickten, weit geöffnet, auf einen Bunkt in weiter Ferne. Die Lippen, halb geöffnet, tranten ben Duft bes Sommers. Unter bem weißen Kleibe hob sich die schöne Bruft. Wie ein Bunsch - wie ein Seufzer - -Und fie fühlte, wie Bunfch und Seufzer über ihre Glieber rannen.

"Commermittag!" fagte ber frohe Mann an ihrer Seite.

Und fie mußte an fich halten, um bas Wort nicht zu wiederholen, um es nicht hinauszuschreien.

Sommermittag ...

Die Bachter ber Talmulbe hatten fich beruhigt. Unbeweglich ftanden fie und ftred= ten ihr Beaft weit in die Sonne hinaus. Und die zitternden Farne hatten sich er= hoben und die großen blauen Glockenblumen und harrten, ohne sich zu rühren. Sarr= ten - -? Es war eine Erwartung in ber Luft. Gine fuße Reife.

Die Weidenstumpfe mit den langaufgeschof= fenen grünen Trieben hockten im Kreise her= um wie eine Schar Wichtelmanner mit er= hobenem Finger. Wie eine Goldhaut lag es über bem Spiegel bes Teiches. Regungslos ftand die duftende Luft. Märchenland -Das Märchen konnte fein Reich beziehen.

"Sprachst du, Li?

"Ich warte auf irgend etwas - marchen= haft Schönes."

"Es tann nichts Schoneres geben."

"Doch — doch — '

"Sprich es aus! Feen konnen zaubern. Ich halte gang ftill."

"Berrgott," stieß sie hervor, "wenn ich zaubern könnte! Daß bu jest nicht gingest! Daß ich die Arme um dich schlingen und bich halten fonnte! Um mich dir zu erhal= ten! Der daß du mich mitnähmst, heute, in dieser Stunde, aus diesem Zauberwald heraus, und meine Liebe dich gar nicht dazu fommen ließ, heute nicht, morgen nicht, nie= ach bu!" Und fie preßte fich haftig an feine mals, barüber nachzubenken, ob mein Haar



ob meine Augen den Goldgrund haben und die haut den glatten Elfenbeinton. Du bu - wenn ich zaubern könnte - gar nichts andres wollte ich von meiner Zauberfunft als daß dieser Sommer — uns nicht vorüberginge!"

"Li, Li! — Mein Mädchen, o du mein Mädchen ...!"

"Ich bin fein junges Madchen mehr. Täusche dich nicht, Wolf. Der Sommer ift da."

"Was murmelst du da für Zaubersprüche?" rief er und ftredte bie Sande nach ihr.

Sie hatte nicht erft gewartet. Mit einer jähen Bewegung lag fie fest an ihn ge= schmiegt. "Bleib hier, Wolf, bleib hier, oder nimm mich mit! In fünf Jahren fommt ber Berbit, und wir find beibe betrogen."

"Trauft bu mir nicht mehr Mannesfraft zu, Li? In fünf Jahren stehe ich obenan und fann beiner Schönheit ben Rahmen geben. '

Sie strich ihm mit der Hand über das blonde Saar. Mit einer feltsamen, wilden Weichheit. "Alles trau' ich bir zu, alles. Daß du in beinem Beruf erreichen wirft, was du willft. Daß dich die Kampf= und Arbeitsjahre noch männlicher, stärker und stolzer machen werden. Und daß du mit noch größerer Schönheitsfreube heimkehrft als zuvor."

"Li — da sagst du es. Mit noch größerer Schönheitsfreude! Die beine fuße Frauen= schöne noch viel stärker empfindet als heute. Li, verstehst du bas nicht? Das wirkt wie ein Becher Bein am fonnigen Biel."

"Wenn er nicht herb wurde vom langen Stehen in der Sonne."

Der Mann zog ihren Ropf heran. Seine strahlenden Augen lachten fie im Aberschwang an. "Du willst mich lehren — bu mich? Während meine Augen dies feben, meine Hände dies fühlen? Fünf lumpige Jährlein Gifenbahnbau in den Rolonien follten da= gegen ankommen? Li, Li, ein erfahrener Mann spricht das zu bir."

"Und eine Frau liebt bich."

"Und wird mich von Jahr zu Jahr mehr lieben, auch über Fernen hinweg. Denn beinetwegen werbe ich fernsein. Ein Ebel= ftein will seine Fassung.

Sie schüttelte wie gedankenabwefend ben Ropf. Und schloß die Lider.

"Li - fag' mir, was bu bentst."

"Daß ich dich unermeßlich liebe," murmelten ihre Lippen. "Und daß Beibesliebe fich nur an den Mann verschwenden foll, an den geliebten Mann — und nicht an Jahre des Wartens."

Er legte seine Bande auf ihre geschlossenen Mugen. "Li, bas ift Sommermittagftimmung."

Sie hielt feine Bande fest und prefte fie noch ftarter gegen ihre Augen. Als fonnte fie nur blindlings weiterreben. "Bolf, Bolf. es ift Sommermittagftimmung. Und es ift gewiß ritterlich von dir, daß du sie nicht nußest. Und boch - boch - wurde ich es fegnen, wenn bu es - weniger wareft. Rein, nein! Berfteh mich recht. Bas heißt gut ober nicht gut? Wenn zwei Menschen sich so lieben und muffen sich icheiden und wissen nicht, wie sie sich wiedersehen. Seute ist bas Glud heiß wie bie Sommersonne und duftet wie das Sommers land. Und du glaubst, daß nach fünf langen Jahren alles ungealtert fo fein wurde wie heute? Daß wir uns wie Kinder in den Buschen jagen und fangen wurden, bis wir uns atemlos im Gras ans Berg finten? Daß unfer Blut noch fo heiß fein wurde wie unser Blud? Und die Beliebte dem Manne noch die Offenbarung der Schönheit? Wolf, Wolf - ich mochte, daß du reich an mir wurdest. Wenn du wiedertamft und faheft, daß du armer an mir geworden warest - du wurdest es nicht ertragen! 3ch fenne bich ja und beine Seele, bie ihre tägliche Begeisterung haben muß. Lag mich nicht weiterreben, Wolf, ichließ mir ben Mund - "

Mit Augen, die die Berwunderung weis tete, folgte er ihrem leidenschaftlichen Erguß. In seinen Ohren sang ber Sommermittag. Sang von einem Märchen im Bald. Bon einer Balbfee im weißen Rleide, die Sonn= tagsfinder sebend füßt. Daß fie einmal einmal - einmal bie ganze Liebe feben und in alten Tagen die junge Balbfee noch im Arm zu halten wähnen.

"Mein weißes Mädchen, mein schnee= weißes Mädchen! Schneewittchen, Dornros: chen, wo ist bein roter Mund -?"

Und er suchte ihn und fand ihn und fand die Nugen und Nacken und Hals. Und sprang auf und riß fie mit fich hoch und hielt fie fest in seinen Armen, daß ihr die Sinne ichwinden wollten.



"Du bift zu schön — du bift zu schön geweint, statt glücklich hineinzulachen. für eine Erinnerung. Dich gabe man nicht wieber fort. Und ich will dich als meine heimat haben und halten, als Sonnenlicht bei Tage und Sternenlicht in der Nacht. Das nie vergeht, wie beine Schönheit nie vergeht. Dann, Li, bann, bann ...

Da legte sie ihm stumm die Arme um den Hals und lächelte fernhin — wie Frauen lächeln, wenn alles in ihnen weint.

Rings um den Goldglanzteich schritten fie, und die beiden schillernden Wilbenten lagen wie zuvor und bargen den Kopf verträumt im Gefieder. Noch immer hockten die Wei= denftumpfe wie Wichtelmanner im Rreise, und die hochgesprossenen Ruten waren wie geheimnisvoll erhobene Finger. Farne und Glockenblumen standen wie betäubt von dem Strom der Sonne, der über die Lichtung flutete und die Mulde mit Märchengold über= idwemmte.

Sommermittag. Erwartung in der Luft und eine fuße Reife.

Das Märchen aber ging vorüber.

Roch einmal rauschte bas Gezweig ber machtigen Buchen, die bas Geheimnis bes Baldes hüteten. Gine Manneshand hatte die Zweige zur Seite gebogen — eine Frau shritt hindurch — und die grüngoldene Wand ichloß fich hinter ihnen. Welt und Marchenland lagen getrennt. Über die ftaunende Tal= mulbe glitt es hin wie ein Seufzer.

"Ich warte," schrieb Li an den fernen Geliebten, "ich warte auf Dich bei Tage, und die Träume meiner Nächte warten auf Erfüllung. Zürne mir nicht, daß ich nicht geduldiger bin. Eine Frau, die liebt wie ich, habert voll Angst mit jedem Jahre, bas ihren Reichtum schmälert. Nicht aus Gigenliebe, o Du! Rein, nein, weil sie Jahre und Reichtumer verschwenden möchte, bevor sie ihr entwendet werden. Ich meine, keine Frau fann anders lieben. Wann fommst Du -?"

Und wieder schrieb Li, und das zweite Jahr war dahin: "Jch erwachte in der Mor= genstille und war erschrocken. Weil die Freude sich nicht hervorwagen wollte, die Freude über die Zeit, die seit Deinem Abschied verfloß. Denn ploglich fiel mir ein, daß die Beit bis zu Deiner Wiederkehr noch eine viel viel langere sei. Ich habe in die Riffen

Tranen find ber Feind ber Schonheit. Ber= zeihe mir!"

Das britte Sahr schwand.

"Ich werde stiller," schrieb Li, "weil mein Spiegel beredter wird. Benn ich bente, daß Deine Augen wie mein Spiegel sein wurden, Deine geliebten, schönheitsdurftigen, dankbaren Augen — Jest sehe ich sie vor mir und lache in mich hinein und schelte mich ein eitles Ding — Rein, Deine Augen werden blind fein, benn ich werde fie fuffen und ihnen nicht Beit laffen, zu forschen und zu vergleichen. Romme, tomme! Ich möchte Dich glücklich machen, solange bie Sonne scheint, die Du so liebft.

Dann war es noch ein Jahr bis zur Biederkehr.

"Kannst Du es nicht verkurzen?" fragte Lis Brief. "Du schreibst, daß Dir ber Rabmen, ben Du mir schaffen möchteft, noch nicht genügt, und mir ift von eines unvermähl= ten Dheims Seite eine Erbschaft zugefallen. Schloßherrin bin ich geworden. Nein -Schloßherr bist Du geworben. Denn ba ich Dir so gang gehöre, gehört Dir auch der Rahmen. Deshalb schaffe Du nicht weiter an Rahmen und Fassung für mich. Fast fürchte ich, bas Bilb wird nicht mehr barin ftand= halten, und es wird bei Tageslicht verblaßt sein. D du unbarmherzige Sonne! Einst war sie so gutig! Da schuf sie selber ben Rahmen, nur sie, nur sie, und nichts andres war nötig. Ich benke an eine verzauberte Talmulde, an ein Sonnenkrönlein im Haar, Sonnengold auf dem weißen Sommerfleid, an Liebe, Liebe, Liebe — wie schon bas war — wie so selbstverständlich schön! Das Märchen wurde zur Sage. Und die Schloß= herrin fragt leise: Kannft Du bas Jahr nicht verfürzen, Bolf?"

Nein, er verkurzte es nicht. Wie Monate waren ihm die Jahre dahingeflogen, im Rausch ber Arbeit; und als das fünfte zu Ende ging, hing er lachend ein sechstes an. Auch die neue Linie, die er inzwischen zu bauen be= gonnen hatte, wollte er felber ju Ende führen. Berabe fie, die unvermutete Schwierig= keiten bot. Was verschlug's? Er würde bie Ruhe doppelt genießen. Und noch tiefer, noch durftiger den fostbaren Becher leeren am sonnigen Biel. -

Li rief nicht mehr. Sie ging umber und fann. Sie sann Tage und Wochen, bis die



Monate noch einmal fich zum Jahre rundeten. Wenn ihr Blut aufwallen wollte und urplötlich die Sehnsucht ihr Herz überfiel und hineinschrie mit befehlshaberischer Stimme, trat fie gang bicht vor ben Spiegel und blickte auf ihr Spiegelbild wie auf ein frem-"Was willst du?" sagte sie zu ihm. "Du haft weiße Fäben im Haar, und ob du sie noch so kunftreich versteckst, es werden ihrer täglich mehr. Und ber goldfeine Ton ber Haut täuscht nur noch bes Abends im Licht ber Kerzen ben Elfenbeinton vor und wandelt fich bei Tage in ein mudes Belb. Deine Augen? Mur die Efftase läßt fie fchimmern und bligen, und das tägliche Leben besteht nicht aus Etstafe. Ach, und beine roten Lippen! Blaß find fie geworden wie bie Lippen einsam gealterter Madchen, und wenn fie fich nicht regen, spielen feine Fältchen um fie ber.

"Das follte er nicht fehen?" rief fie. "Und wenn nicht am ersten Abend, so sieht er es am ersten Morgen."

Und fie ging umber und fann -

Tage und Wochen - bis die Monate noch einmal zum Jahre fich runbeten.

Da fam er heim, Hochzeit zu halten. Der erste Gruß beim Verlassen bes Schiffes war ein Brief ber Braut:

"Mein Wolfgang, dies ift ein Gruß und ein Bunfch. Gin Gruß fur Dich und ein Bunfch für mich. Dem Gruße brauche ich feine Erläuterungen beizugeben. Er legt fich ftill an Dein Berg und heißt Dich will= tommen. Mein Wunsch aber bittet. Du darfst darüber lächeln, aber Du mußt ihn erfüllen. Denn feine Erfüllung foll mein Brautgeschent fein.

"Das Aufgebot ift beftellt. In brei Tagen kann die Hochzeit sein. Und in brei Tagen erwarte ich Dich. Aber ich will, daß Du am Abend fommft, wenn alle Lichter im Hause festlich leuchten. Ein Meer von Licht joll unfer Gaft sein, wenn wir an der Soche zeitstafel figen. Und fein andrer Gaft. Der Gemeindebeamte wird zu uns aufs Schloß kommen, die Trauung vollziehen und wieder gehen. Gang allein will ich mit Dir fein in diefen Feierstunden, und feine Setunde will ich mir davon rauben laffen — Dir davon entwenden. Lächle, mein Bolfgang, wenn Du willft - aber erfülle! Und Deine alte Li wird dieselbe sein wie einst die Li im Sommermärchen."

Noch war früher Nachmittag, als Li ihr Ankleidezimmer betrat. Sie blendete die Fen= fter ab und entzündete die eleftrischen Flam= men. Bang ftill ftand fie nun und atmete tief. Gine feine Blutwelle stieg in ihr auf, farbte ihr Geficht und rann über ihre Schul= tern zurud. Sie gewahrte es, als fie lang= fam vor ben hohen Spiegel trat und das Kleid ablegte.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Früher, dachte fie, feste dich das nicht in Erstaunen, benn es war täglich fo. Wic jung mußt du früher gewesen sein, daß bu fo blühtest, ohne bich zu verwundern! Guten Tag, alte Li. Wie ich mich freue, bich wieber= zusehen!

Und fie begann ihre Sochzeitstoilette.

Dhne fremde Silfe kleidete fie fich an. Auserwählt das zarte Unterfleid, auserwählt bie weiße, fließende Seide. Gine Stunde wohl flocht und ordnete sie ihr Haar und schmückte, was fie nie getan, die dunkle Krone mit einer ichimmernben Diamantagraffe. Mit einem grünen Smaragd schloß sie das Gewand auf der Brust, mit einem grünen Smaragd ben Gürtel.

Das Licht der Lampen blitte in die edlen Steine hinein, die es feuriger gurudvarfen und den Widerschein über Geftalt und Antlig streuten. Und ce ging ein Leuchten aus von der Frau im Hochzeitskleib.

"Als wären es Sommermittagslichter," fagte sie und schaute lange in das Spiegel= glas.

"Nun kannst bu kommen, Wolfgang. Du wirst dich nicht betrogen seben."

Er tam. Gin alter Diener führte ibn in ein Zimmer, half ihm in ben Sochzeitsfract und führte ihn in ben Empfangeraum gurud. Abend war es. Berschwenderisch strömte wei= ges und rofiges Glühlicht von Deden und Wänden. Festlich und freudig. "Wolf!"

Er wandte fich rafch.

"Wolf!"

Die erhobenen Arme sanken ihm nieber. Der Fuß war ihm wie gebannt. Weit ge= öffnet ftarrten feine Augen bem Bilb ent= gegen, und fein Atem ging turg und haftig. "Li - Li! Madchen, mein Madchen -! Berrgott, fo icon fann fein Menschenfind fein!

Da war sie bei ihm, preßte seinen Kopf in beiden Sanden, drangte ihre Bruft an die seine. "Wolf - mein alter Bolf ... "



Baghaft fast berührte er ihre Schultern, bog er zart ihren Ropf zurud. "Laß bich anschauen, Li. Ich muß dich immerfort anichauen. Und bas - bas gehört mir?"

\*\*\*\*\*\*\*

Den Ropf zurudgebogen, ließ fie fich anjehen, sah sie ihn wieder an. Und als sie die Flamme der Freude auf seiner Stirn gewahrte, stieg in ihre Augen ein Lachen der Glüdjeligfeit.

"Romm jest, Liebster."

"Ich habe dich noch nicht gefüßt," murmelte er. "Mag ber Gemeindebeamte war= ten -

"Später, Wolf."

"Ja, ja, bu haft recht. Nur schnell die Formel erfüllt. Damit wir allein sind. Du und ich."

Und sie bachte: Sechs Jahre sind es, und es war ein Sommermittag, und wir allein in Jugend und Schönheit. Da bermochte er so sehr zu warten, wie er heute iturmt. Mein Glud, wo bift bu -?

Der Beamte hatte im Nebengimmer bie Trauung vollzogen. Der alte Diener und die alte Wirtschafterin hatten als Beugen gedient. Nun war ber Beamte gegangen, nach vielen treugemeinten Glüchvunschen.

"Ich brauche sie nicht!" lachte ber Jung= vermählte hinter ihm brein und zog fein Beib mit ftartem Griff an fich. Dit geichlossenen Augen erwiderte sie seinen Kuß. Ein Beben lief wie ein Aufschluchzen burch ihren Körper, und kaum vermochte sie es zu bandiaen.

"Das Hochzeitsmahl wartet, Wolf —

"Ich brauche auch bas Hochzeitsmahl nicht!"

Und wieder dachte sie an den Sommermittag -

"Romm jest, Liebster. Der Diener möchte mit dem Servieren beginnen."

An damastgedecktem Tische sagen sie sich gegenüber. Und der Damast war bedeckt mit einer Fulle dunkelroter Rosen, die fterbend ihren tiefften Duft ausftrömten. Auf filber= nen Platten servierte der Diener. Nur meniges wählten fie von den Gerichten. Ihre Blide hingen ineinander, und wenn sie mit leisem, verträumtem Ton die Kristallkelche zu= sammenklingen ließen, taten sie tiefe Atem=

"Wie schön das ist!" sagte der Mann. "Und ich banke bir, daß bu biesen Wunsch hatteft."

"Weißt du noch," fragte sie sinnend, "wie bu es wünschteft? Damals - vor langen, langen Jahren? In volle Sommersonne gebadet, wolltest du mich, im hellften Tageslicht. Und die Sonne sollte suchen, ob ich vor ihr auch nur ein Etwas zu versteden hatte. Weißt du es noch —? Und bist bu so geblieben - ?"

Der Diener war geräuschlos gegangen. Sie waren allein.

"Ja, ja, ja! Jch weiß es noch, Li! Und ich bin so geblieben! Aber heute - heute gönn' ich bich selbst ber Sonne nicht und fegne ben Abend und beinen Bunfch, Li. Morgen - morgen will ich bich ber Sonne vorzeigen und wieder rufen: Such', such', Sonne!"

Da schob fie schnell ben Stuhl gurud, griff ihr Gewand auf und eilte zu ihm, be= por er sich erheben fonnte.

Beide Arme streckte er nach ihr aus und riß fie an feine Bruft. "Wie ichon bu bift, Li ... Wie beine Augen schimmern ... Bie elfenbeingoldig beine Haut — und bein geliebtes Saar wie weicher Samt fo buntel! So habe ich bich gesehen in all den Jahren ba braugen, in benen ich mir Stand und Namen schuf, so und nie anders. Und bas Bilb hat mich nicht getäuscht. Es burfte mich nicht täuschen, benn es follte mein Breis fein, und von dem Preise ließ ich mir nichts abhandeln. Hörst bu? Nichts, nichts! Gott sei gebankt, ich brauche feine Angst mehr zu baben. "

"Batteft bu Angft -?"

"Ach du — auf der Heimfahrt einmal. Bang turg. Da fiel mir ein: Sechs Jahrel Es war narrisch.

"Es war narrifch," wieberholte fie und preßte ihren Mund fest auf ben seinen.

"Ich vergehe, Li -

"Das sollst du —"

"Dornröschen, Schneewittchen, was ist bas fconfte an bir -?"

"Deine Freudel"

Da hob er sie auf, trug sie zum Sessel, fette fie nieder und ließ fich, beibe Urme um ihren Leib, bor ihr auf die Rnie sinten. "Wie töricht ich war — wie töricht — sechs Jahre zu warten - auf bies schlanke, marm= blütige Glück zu warten — die Stimmen bes Sommermittags - bamals - nicht zu verstehen, nicht verstehen zu wollen, daß sie - damals icon - jur Hochzeit riefen!



Wie töricht ich war, mich, mich, mich zu be= trügen! D bu meine suße Li — ich war ein Marr!"

"Lieber, armer Wolf ..." sagte sie und streichelte sein haar.

"Kuffe mich." bat er. "Ich muß fühlen, daß es nicht ein Marchen ift.

"Es gibt nichts Schöneres als ein Marchen," fagte fie und fußte ibn.

"Doch, doch! Die Wirklichkeit! Du in ber Wirklichkeit! Und wiffen, daß biefe Wirklichkeit nie vergeht und morgen, beim Er= wachen, selbst diesen Abend noch überstrahlt. D du Bundervollbringerin!"

Und fie erhoben sich und öffneten die Tür zum Park und gingen, eng aneinander ge= schmiegt, die langen Laubgänge, und das Mondlicht lag filbern auf ihrem haar, fil= bern in ihren Augen.

Einst war es das Gold ber Sonne, bachte fie. Beute fieht er es nicht. Morgen wird er es wissen.

Und ohne zu fprechen, einer auf den Bergschlag des andern lauschend, kehrten fie um und gingen die mondscheinbeschienenen Laub= gange zurud. Und als fie an bas haus tamen, sahen sie, daß der Diener alle Lichter gelöscht hatte und nur ein Armleuchter auf bem Tische brannte.

"Wolf!" schrie sie auf und schlang ihre Urme um feinen Sals. -

Rie war eine Sommernacht fo bufteburch= zogen - nie eine Sommernacht fo mondscheintrunken.

Rie mahrte eine Sommernacht fo lang nahm fie fo zögernd Abschied.

Und auch diese Sommernacht schwand ... "Wo bist du?" fragte der Mann aus Traumen heraus. "Wo bift du, Li?"

Die Sonne war aufgestiegen. Seit Stunden schon warf sie ihr grelles Licht gegen bie Vorhänge des Gemaches. Und das Tages= licht wedte den Träumer. "Wo bist du, Li -?" Und er antwortete fich felber: "Im Park. Im hellsten Sonnenlicht. In ihrem Element."

Und er beeilte sich, ju ihr ju gelangen, zu feiner "Bundervollbringerin"

Und suchte fie - und suchte fie.

Um Mittag reiste er ab ...

Ein Sommermittag war, wie wenige waren, und die Sonne ftand in ihrer Rraft. Mit Gold überschwemmt lag bas weite Land, bie ftillen waldgrunen Berghange. Aufrecht und unbeweglich ftanben auf ichlanten Stengeln die Blumen und gaben willenlos ihre geheimften Dufte bin. Erwartung ringsber in ber Luft und fuße Reife ...

Der einsame Reisende blickte nicht auf. Blaß war er wie das Papier, das er noch immer in der zusammengeballten Rechten trug.

"Mein Wolfgang," stand in Lis Schrift= zügen darauf zu lefen, "ich gab Dir alles, was ich noch besaß. Nun ist nichts mehr übriggeblieben. Burne mir nicht. Burne ber Beit, die mich bestohlen hat. Ich habe mich bagegen gewehrt, so gut ich konnte - oft verzweiflungsvoll - aber die Beit, die lange Beit reichte weiter, als ich zu verteidigen vermochte. Sieh, mein Wolfgang, so wurde ich eine alternde Frau mit ergrauendem Haar, ber nur noch die Lichter bes Abends den Schein ewiger Jugend verleihen. Aber diese Ewigkeit endigt icon, wenn die Nacht endigt.

"Mein Wolfgang, ich gab Dir alles, was ich noch besaß. Und ich weiß, ich habe Dich fo gludlich gemacht, wie Du es nie im Leben warft. Soll ich Dir heute nehmen, was ich Dir gab? Soll ich Dich heute so ungludlich machen, wie ich Dich glücklich machte? Ich gehe, damit das Bild, das Du über alles liebteft, das Dein Schönheitsüberschwang nie anders sehen darf, Dein Schönheitsüber= schwang, der Deine Kraft und Deine Liebe und Deine Sehnsucht ausmacht - bamit dies Bild von mir Dir bleibt. Und damit bas Glück und bas Jauchzen biefer Racht Dir bleibt. Du mein geliebter Mann.

"Dann wirst Du das Leben ertragen tonnen, wie Du es die fechs langen Jahre ertrugft. Noch fechs Sahre - und auch Du wirft ergraut sein und ruhig geworden. Und wenn ich bann wiederkomme und bei Dir anklopfe: "Haft Du einen freundlichen Feierabendfit für mich, an Deiner Seite?' fo wirft Du das Grau meines Haares nicht mehr gewahren und die blaffer gewordenen Lippen.

"Ein Sommermärchen — Ich will es Dir fein und bleiben in Emigfeit, Amen.

Deine Li."







n Athen feiert man die Zeit, wo vor hundert Jahren ein junger unbekannter Lordbummler den heiligen Boden von Hellas betrat, dem er vierzehn Jahre später, zum weltberühmten Dichterlord emporgewachsen, sein Leben dahingab. Doch während er da-

mols in der Morea mit räuberischen Klephthen umberftreifte, mit Ali Bascha von Janina Bruderschaft trank ober auf ben Ruinen von Ephefus Samletmonologe hielt, betrachtete ber vornehme Dilettant sich fo wenig als Berufedichter, daß er feine Berfe lediglich als Tagebuch hinfrigelte und mit Mühe nachher zur Beröffentlichung des Haupttagebuchs bewogen wurde. Unter ber Aberschrift "Junter Burun" beschrieb er bort seine Reise in Spanien und Griechenland. Das wurde unter dem Titel "Junker Harolds Pilgerjahrt" ein Losungswort der europa= muden Blafiertheit und Weltverachtung in der dumpfen Windstille nach Borüberziehen der napoleonischen Gewitter. Uns bieten diese Bravourarien pomphafter Rhetorik wenig mehr; erft spater in ber Fortsetzung biefer ersten Haroldgefänge, nachdem er tiefere zu= reichende Grunde des Weltschmerzes gesam= melt, fand Byron in Italien gewaltigere Tone. An diesem ersten Aufflackern des Byronismus auf griechischem Boden berührt und nur noch das Persönliche, wenn wir des seiner noch völlig unbewußten Apollo gedenfen, ber wirklich auf Iliums Grabhugel fland und über Achills Schadel ber Berganglichteit alles Irbifchen nachfann.

Lein Opfer blutet, und dein Beihrauch braut, Tu armes Kind von Zweifel, Tod und Trug. Bozu? Dein Hoffen ist auf Rohr gebaut. Zu wissen, daß du bist, ist's nicht genug? Int dies Geschent so gnädig, daß mit Fug Tu nochmals sein willst? Wohl auf dem Saturne?

Roch immer träumst von Jenseitsfreuden dort? Bage ben Staub in dieser alten Urne!

Sieh, er zerstiebt! O predigt immersort! Die Handvoll Staub hier spricht beredter als ein

Entweihe ked des Halbgotts Hügelgrab, Nimm seinen Schädel! Welch ein Tempel, seht! In dem ein Göttliches sich Wohnung gab? Die leere Zelle selbst der Wurm verschmäht. Ist dies der Ehrsucht lustige Halle? Steht hier der Gedanken Dom? Ward je vermieden, Was zu der augenlosen Höhle paßt? Um Acheron erwartet uns der Frieden. Kein Taselmahl neckt dort den satten Gast, Doch Schweigen breitet aus das Bett willommener Rast.\*

Dies majestätische Pathos atmet immerhin noch recht viel jugendliche Unreife, und nur die Echtheit der Melancholie tröstet über die krampshaste Pose. Hinter Masse und schwarzem Domino des Pilgers entlardt sich zus lett in der Schlußstanze ein wirklich leidzerwühltes Menschenantlig.

O sprich, was ist bes Alters schlimmster Fluch, Was zieht der Stirne Furchen tief und schwer? Wenn alles ausgelöscht im Lebensbuch, hinauszustarren in das öde Weer. Nur über Trümmer schreite ich einher Und beuge mich in Schutt den totem Hoffen. Flieh, eitle Stunde! Nichts von Zukunst mehr! Denn jedes Glück ist mir zu Tod getrossen, Nur für des Alters Pein steht mir die Jugend offen.

Dies klingt nun freilich recht übertrieben im Munde eines so jungen Mannes, und die Zukunft hatte ihm in Wahrheit noch viel zu sagen, so wie auch neuer Schmerz in Fülle den so plößlich ihm aufgedrungenen Ruhmesbecher vergällte. Aber unwahre Senstimentalität vermuten nur solche darin, die von des Dichters Lebensleid nichts ahnen. In dem Liede "An Inez" klagt er:

Es ist das Düster ernst und still, Das einst den Ahasver umwand, Das übers Grab nicht bliden will Und vorher keine Ruhe fand.



<sup>\*</sup> Eigne übertragung, wie alles in biefem Auf= fat, ba bie bisherigen übersenungen nicht genügen.

Rein Wanderer fann fich felbft entfliehn, Durcheilt er auch bie weite Belt. Raftlos verfolgt ber Damon ibn, Der ihm bas tieffte Sein bergalt.

Das Schlimmfte tenn' ich. Forfche nicht! Bor Mitleid birgt fich fcheu bie Bein. Rur Daste ift mein Ungeficht,. Ein Berg tann eine Bolle fein.

Ber hierin eitles Schwelgen in eingebilbeter und phantaftischer Wonne bes Leibes fucht, irrt gewaltig. "Das Schlimmfte kenn' ich" hat einen verborgenen und nur zu wah= ren Sinn. Denn ein Lebensgeheimnis, das spater für ihn die furchtbarften Folgen hatte, laftete schon über dem jungen Träumer Sa= rold, und es war aus innerstem Erlebnis gesprochen:

Ru fremben Sternenhimmels Bracht Emporzuschauen, mar mir Eroft. Ich mähnte, daß der Rug der Nacht Dein sinnend Auge fanft umtoft.

3ch dachte, wo Diana thront, Binfegelnd burch ber Briechen Meer: Db fie wohl blidt auf jenen Mond? Und ach, ihr Grab umglänzte er.

Du bittres Pfand, bu Tranenfpur, Billfommen mir, bu alter Ring! Babr' ungebrochen meinen Schwur Und brich mein Berg, verschwiegenes Ding!

Still alles! Doch so wohlvertraut Gin Coo mir im Ohre rollt. 3d bore einer Stimme Laut, Die ewig nun verstummen sollt'.

Und dieser alte suße Ton Im Schlummer noch mein Berg burchbebt. Erwachend aus der Täuschung Fron, Auflausch' ich, ob der Ton entschwebt.

Des Wehes Stimme, ftill, o ftill, Die einst jo suß mich eingelult! Ihr Rlange, bie ich flieben will, Ihr mahnet mich an alte Schulb.

· Nicht als spleenige Einfälle jugendlicher Blafiertheit barf man es auslegen, wenn er "Nach Schwimmen von Seftos bis Abydos" mit Bitterfeit an Bero und Leander benft und in nachfolgender Malaria den Bahr= spruch wißelt:

> Der Bann gerriß, der mich berüdt. Doch ein vom Fieber Unerlöfter, Er ftohnt und lächelt wie verrückt, Delirium ift der befte Eröfter.

Und fehlt es bem Seufzer an Selbsterlebt= beit, daß die Liebe lieber an Vergangenes fich klammere?

> Bas bie Erinnerung verehrte, Bar beine liebste Soffnung einft. Und was die Soffnung einft begehrte, Du als Erinnerung beweinft.

Ach, eitel Trug find die Geschenke Der Bufunft, ber Betrügerin. Ich bin nicht bas, was ich gebenke, 3ch barf nicht benten, mas ich bin.

Biel ursprünglicher und aufrichtiger als in der gezierten Rünstelei der Haroldstanzen redet in folden Tagebuchnotizen der unverfälschte, werbende Byron. Biel poetischer muten uns jene Banberlieber feiner Reifeeindrude an, wo die garende junge Seele fich zwanglos im Gefang entladet. Denn Gefang, la langue des dieux, ist ihm die natürliche Sprache, er rebet in Berfen als bem ihm angeborenen Plauderton. So erhebt er die Stimme auf dem Schlachtfeld von Aftium:

> Durch wolfenlofe Lufte bin Boll blintt der Mond mit Gilberflor. Sier um Agphtens Ronigin 3hr Buble eine Belt berlor.

Bor meinen Augen wallt empor Des Römergrabs azurnes Blau, Bo Chrgeiz seinen Thron verschwor, Ru folgen der geliebten Frau.

Dicone Beit, wo Belten gleich Für Damenaugen eingeset! Und mare jeder Reim ein Reich, So mare ich Untonius jest.

Die Einleitungszeilen "Through cloudless skies with silvery sheen full beams the moon" gehoren heute jum Bitatenschat feis ner Muttersprache, boch ber Naive ahnt felber gar nicht seine Sprachmöglichkeiten. Bei einem andern Augenblickbild, "Gewitter in Afarnanien", fingt er in die Nacht hinaus:

> Der Sturm heult durch die Mitternacht Un ichroffem Bergesborn. Mus Wolfenbufter nieberfracht Des himmels Rachezorn.

Dieweil ich wandre durch Geroll Bon Giegbach und Gestein, Wo bei der Elemente Groll Wirft bu, Florence, fein?



Dent an die Stunden luftgeschwellt, Dent an Ralppjos Flur! Schenf' tausend Lächeln aller Welt, Mir einen Ceufger nur!

Rein Ceufger beilt, fein Lacheln je, Wenn Berg bon Berg fich reißt. Dein Beift fliegt über Berg und See, Bu suchen beinen Geift.

Nun, es war mehr Geift als Berg babei. Der elegante Blauftrumpf Lady Florence Spencer, die Kalppso des jungen Odusseus auf Malta, verschwand nachher völlig aus Byrons Leben, und sein platonischer Flirt mit bem "Madchen von Athen" blieb ebenso unbedeutend wie seine gleichnamige Reimerei, obichon britische Touristen später die hubsche Thereje noch als greise Matrone belästigten, weil jede Spur Byronischen Erdenwallens als Weltsehenswürdigkeit galt. Biel echter flang die Melancholie im "Stammbuchvers auf Malta":

Trifft einst bein Auge bieses weiße Blatt, Gin Leichenstein es bir erscheinen will. Bie an der Toten Rubestatt Gebenke meiner still!

Denn wie er spater nach seiner Beimkehr beichtete:

36 bin wie Efeublätter, die um Burgruinen blübn.

Berwelft und grau nach innen nur, ob außen noch so grün.

Gin harter Froft verichloffen halt den Quell ber Eranen gang, Und was im Huge leuchtet noch, es ift bes Gifes

Glanz. D fühlte ich, wie ich gefühlt, und ware, was

ich war,

Beweinte, wie ich einft beweint, mas bin für immerbar. Buftenquell, ob noch so trub, ist jedem

Pilger lieb, Doch in bes Lebens Dbe mir nicht eine Erane blieb.

Das find feine posierenden Myftifigierun= gen, wie nachher ernüchterte Krittelei bebaupten wollte, sondern nur zu echte Emp= findungen. Der jugendliche Weltbummler batte bereits "die romantischste Periode sei= nes Lebens" hinter sich, wie er spater befannte. "Bergangene Erlebnisse haben mich entnervt, mein Kelch war schon voll", sagte er achselzuckend, als das große Unheil (Ehe= icheidung und Selbstverbannung) hereinbrach, und ihm zumutete, Abenteuer und Berbrechen

beffen wahre Urfache meine Enthüllung "Das Byrongeheimnis" zu enträtseln hofft. Erst lange nach seinem Tobe tam auch ein Be= bicht zum Borschein, bei der Abreise ober während der Reise nach Griechenland entstanden, das Brandes mit Recht unter By= rons Berlen rechnet:

> Mls wir zwei schieben in Schweigen und Tranen, Dabin Bergfrieden für Jahre voll Sehnen, Ralt war beine Bange, Eis hauchte bom Munde, Unheil bange weisfagte bie Stunde. Morgentau blinfte, bie Stirne gu fühlen. Ahnung winkte für heutiges Fühlen. Deine Schwüre gebrochen, bein Name geschändet, Dein Urteil gesprochen, beine Ehre verpfändet. Dir ift, mas fie ichwäßen, Grabglode ber Trauer. Betrogenes Schäpen! Dich schüttelt ein Schauer. 36 fcwieg und befaß bich, ich schwieg und bereue. Dein Berg vergaß mich, bu bracheft die Treue. Dich wiedersehen nach endlofem Gehnen, Wie wird es geschehen? In Schweigen und Eranen.

Bielleicht foll hier nicht Byron felber reben, sondern er legt die Worte einer andern in ben Mund. Jebenfalls ftectt hier und in den myfteriofen Thyrzaliedern, dem "Childe Barold" unmittelbar angehängt, fein Lebens= geheimnis, bas fein erft fpat unter feinen Papieren gefundenes Gebicht "Un meinen Sohn" ergangt. Rur verzerrende Absicht= lichteit späterer Byronverfegerung fieht überall Mystifikationen gerade bei dem wahrhaf= tigften Dichtermenschen. Bas er nachher in seinen Griechenepen ausbrückte — manche Brachtstelle entstand unmittelbar in Hellas felbst, wie der berühmte "Sonnenuntergang auf dem Agaifchen Meer" im "Korfaren" -, bezog fich alles auf innere Erlebniffe, wah= rend das Bublifum die erfundene außere Fabelhandlung, das umrahmende Beiwert, für das Bejentliche und Selbsterlebte hielt



feiner Giaurn, Korfaren, Laras, Alps felbst vollführt zu haben. Ach, Francesta im "Corfair", ursprünglich "Medora" getauft (wie bas ominofe, feiner Stieffcwefter untergeschobene Kind Medora Leigh), und ber verkleidete weibliche Page im "Lara" hatten ein bestimmtes Borbild, ju bem Byron nach Bufammenbruch feines Englandlebens bufter zurudfehrte, als in ben Schweizer Bergen bas Gespenft Aftartes vor Manfred emporftieg. Und Rebell Lara und Renegat Alb haben nur darin Selbsterlebtes, daß sich hier ber kommende große Revolutionar an= fundigt, der wie Marino Falieri gegen feine Standesgenoffen die Bolksfache vertritt und wiber fein eignes Baterland fich auflehnt. Durchaus lebensecht an ben "griechischen" Epen, b. h. Außerungen Jung-Byrons felber, find nur die vielleicht jum Teil fcon an Ort und Stelle hingefrigelten Wandereinbrude in der "Belagerung von Korinth", bie mit ben Worten anhebt: "Seit ben Erlofer die Welt gefehn, im Jahre achtzehn= hundertzehn", Schilberung feiner Streiferei in ben Rauberbergen, fortgefest mit ein= famer Betrachtung am Strande von Rorinth. Echt vor allem an diefem bann gang Europa fortreißenden Philhellenentum ift die Freiheitsbegeisterung und die Sehnsucht nach Selbentob für Griechenlands Befreiung. Delphis Schnee scheint ihm als Leichentuch gespreitet,

> Das hoch die Freiheit aufgehängt, Da sie aus ihrem Heim verbrängt, Bärtlich zögernd am heiligen Schrein, Wo sie prophetisch sang allein.

Ja, heut noch wandeln ihre Schritte Durch welter Altarhaine Mitte. Sie weist auf alte Ruhmeszeichen, Feige zu weden, die erbleichen.

Umfonft ihr Ruf, bis neu entbrennen Die alten Strahlen, die wir kennen, Die Sonne, die den Griechen fterben Und den Barbaren sah verderben.

Um nie zu sterben, fallen helben. Die Winde ihren Namen melben, Die Wasser ihren Ruhm verfünden, Ihr Name lebt in Walbesgründen. Säulen und Pfeiler grau und einsam hüten ben heiligen Staub gemeinsam. Es rollt im Strom, es rollt im Bache Das Angedenken ber großen Sache.

Der Erbe Lojung! Aus ihrer Aiche Der Tapfre neue Funten haiche! Er fturzt zum Tod, ein stolzer Freier, Bu blutiger Freiheit Siegesfeier.

Wie Giordano Bruno in einem Sonett sich vorahnend den Flammentod wünscht, so wird auch Byron sein Bunsch erfüllt. Rach= bem er endlich zum mahren schlichten Abermenschen, fehr berichieben bom traumerischen Junfer Barold, jum Riefen bes "Rain" und "Don Juan" emporwuchs, ist im feurigen Bagen bes Opfertobs fein Dichterruhm gen Simmel gefahren. Die befreiten Briechen, bie ihm eine Ronigstrone aufs haupt fegen wollten, festen ihm ein geschichtliches Dentmal, leuchtender als sein Standbild im Ph= räus, als die Missolunghioten nach dem Tode ihres großen Führers fein Berg in einer Silberurne voraustrugen beim letten verzweifelten Musfall, über ber für immer im Kampfe verschwundenen Urne eine homerische Befatombe ihrer eignen Belbenleichen errich= tend. So wurde Byrons Todessehnen geftillt. Die letten Berfe feiner unerschöpflichen Feber, niebergeschrieben an feinem letten Januar= Beburtstage, fnupfen fein Bermachtnis und Bedächtnis für immer an das Land der Griechen, bas er fo lange mit ber Seele suchte.

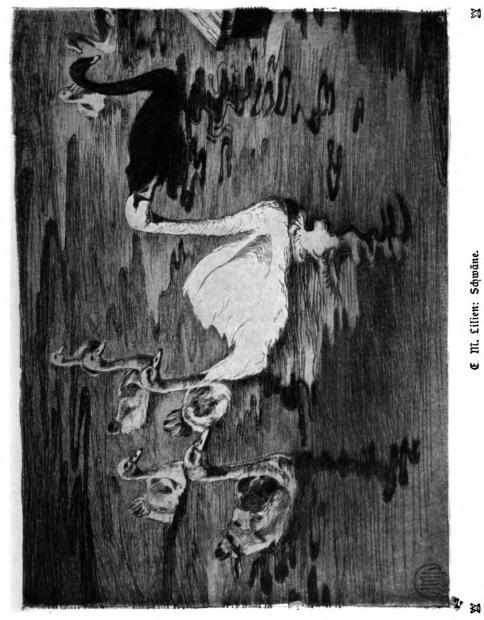
Einsame Glut, die an mir zehrt, Wie ein vulkanisch Eiland flammt. Ein Scheiterhaufen ist's, kein Herd, Woher sie stammt.

Doch Schwert, Panier und Schlachtgefild, Der Freiheit Luft auf Griechenfeld! Richt freier, tot auf seinem Schild, Der Sparterheld.

Beklagst du beinen Lenz, wohlan, Bas leben noch? Bom Blute rot Binkt dir die Balstatt. Stirb als Mann Den eblen Tob!

Was ungesucht so mancher fand, Ein Kriegergrab dir einzig frommt. Schau' denn ins Land! Wähl' deinen Stand! Die Ruhe kommt.





E M. Lilien: Schwane.

Digitized by Google



Gartendorf Carswick bei Dork. Arbeiterhäuser von der Gartenseite.

# Die Gartenstadtbewegung

Don hans Kampffmener



uns eine nie bagewefene Ent= wicklung ber wirtschaftlichen Rrafte und in Bufammenhang bamit eine gang neue Berteilung ber Bevölferung über das Land. Diefelben Waren, die früher ein Mei-

fter mit ein paar Gefellen herftellte, wurden nunmehr im riefigen Fabrifen verfertigt, in denen hunderte und Taufende von Arbeitern und Beamten angestellt waren. Da nun bie neu aufblühende Industrie ihre wichtigften Bedürfniffe, nämlich einen guten Arbeits= martt, vorteilhafte Berfehrsverhaltniffe und gunftige Absatbedingungen, in erfter Linie in ben Städten befriedigt fand, fo fiedelte fie fich in ihnen an. Die Folge war eine Ent= völkerung des flachen Landes und eine über= völferung der Städte.

Die gewaltigen Menschenmengen, die in den Industriezentren zusammenströmten, stei= gerten selbsttätig die Nachfrage nach Woh= nungen und nach Bauland, und fie gaben damit den Bodenbesitzern die Möglichkeit, die Grundstückpreise in eine bisher unbefannte bobe zu fteigern. Begreiflicherweise waren

Monatshefte, Band 108, I; Beft 644. - Mai 1910.

as neunzehnte Jahrhundert brachte die ftädtischen und staatlichen Behörden für eine berartige Entwicklung nicht gerüftet und glaubten alles bem freien Spiel ber Rrafte überlaffen zu muffen. Go gab benn bie Bewinnsucht von Spetulanten, die feine Rudficht auf die öffentlichen Intereffen fennen, ben modernen Stadterweiterungen bas Be= prage. Unftatt wenigftens die Außengelande dem weiträumigen Rleinhausbau zu erhal= ten, hatten die Stadtverwaltungen immer wieder dem Drängen der Bodenbesiter nach= gegeben, die im Intereffe hoher Bodenpreise eine möglichft bichte und hohe Bebauung forberten. Ift es nicht geradezu grauen= erregend, wenn man hört, daß schon gegen= wärtig im Umfreise von Berlin Bebauungs= plane genehmigt wurden, wonach mehr als zwölf Millionen Menfchen in Mietsfafernen zusammengepfercht werden follen? Schon jest gibt es in den Berliner Mietstafernen 180028 Einzimmerwohnungen mit rund 400 000 Bewohnern, so daß also im Durch= schnitt auf jeden Raum funf Bersonen tom= men. In diesem einen Raume fpielt fich bas gange Leben der Familie ab. Sier wird ge= focht, gegeffen, gearbeitet und geschlafen. Bier



In andern beutschen Städten sind die Wohnungsverhältnisse kaum besser. So wursten in München fast die Hälfte der Wohsnungen als gesundheitsschädlich, in Barmen 54,8 Prozent als zu dicht bewohnt bezeichnet.

Es ware nun gang verfehrt, anzunehmen, daß an der Wohnungsfrage allein die Ar= beiter intereffiert feien. Wie erft fürglich bie Untersuchungen über die wirtschaftliche Lage ber technisch=induftriellen Beamten in Berlin gezeigt haben, find die meiften von ihnen nicht beffer geftellt als gutgelohnte Arbeiter, und ficher wird bon ihnen und bon weiten Rreisen ber Bebilbeten die Rluft zwischen Bohnungsbedürfnis und beffen Befriedigung vielfach brudender empfunden als von bem bedürfnisloferen Arbeiter. In den größeren beutschen Städten konnen nach einer Berech= nung von Brof. Eberftadt noch nicht gang 10 Prozent der Ginwohner mehr als 600 M. für ihre Wohnung ausgeben, und in ben feltenften Fallen wird man in biefen Städten selbst für den doppelten oder auch vierfachen Mietpreis ein Ginfamilienhaus mit Garten erhalten fonnen. Wir feben alfo, wie die wei= teften Bevolferungsschichten an einer durch= greifenden Wohnungsreform intereffiert find.

Erfreulicherweise zeigen fich fehr fraftige Unfate für eine berartige Reform. Die wirtschaftliche Entwicklung, die die Saupturfache für die übermäßige Bentralisation war, scheint jest zu einer wachsenden Dezentralifation zu führen. Der Boben im Stadtinnern wird für die Induftrie gu teuer, und immer mehr Betriebe wandern beshalb aus, in die Bororte ober auf bas flache Land. Much die Stadtverwaltungen fuchen mehr und mehr ben Aufgaben gerecht gu werden, die ihnen die Wohnungsbedürfniffe ihrer Bürger ftellen. Durch großzügige Stadterweiterungsplane und durch fcharfere Bauordnungen bemühen fie fich neuerdings, eine weiträumige Bauweise zu fordern, und feben befondere Bonen für Landhausbau und Rleinhausbau, für Beschäfte und für Fabriten bor. Biele Städte erweitern planmäßig ihren Bodenbesit und geben ihn, um ben Berts zuwachs ber Gemeinde zu fichern, in Erbbaurecht ober unter Gintragung bes Biebertaufsrechts ab (3. B. Frantfurt a. M., Mannheim, Ulm, Salle u. a.). Manche gehen bagu über, Wohnungen in eigner Regie gu bauen und fie nicht allein an ihre Angestellten, fondern auch an andre Wohnungsbedurftige preiswert abzugeben; andre wieder unterftugen die gemeinnutige Bautatigfeit ber



Candhaus mit Garten in der Gartenftadt Letchworth.



Doppellandhaus von Baillie Scott in Cetchworth.

Belande und burch billigen Rredit.

Sand in Sand damit geht der Rampf gegen die Berunftaltung der Ortschaften durch unichone Gebäude und das Bemühen, große Bartanlagen und Sportpläte zu schaffen. In Bien wird neuerdings mit gewaltigen Roften ein Bald= und Biefengurtel rings um die gange Stadt gelegt, und in Berlin und in andern beutschen Städten find ahn= liche Beftrebungen im Gange.

Alle diefe hochft erfreulichen Gingelbeftrebungen will die Gartenftadtbewegung\* fammenfaffen. Der Grundgedante ihrer Ber= treter ift etwa folgender. Wenn wir für ben jährlichen Bevölkerungszuwachs von einer Million beutscher Burger preiswerte und gejunde Bohnungen in Rleinhäufern in= mitten blühender Barten ichaffen wollen, fo tonnen wir diefes schönfte Biel aller Bohnungereform nur bann verwirflichen, wenn wir aus bem teuren Stadtinnern hinaus in die billigen Außengebiete geben und zugleich Magnahmen gegen eine spätere spekulative Berteuerung bes Bobens und bes Wohnens treffen. Um das zu erreichen, muffen fich alle diejenigen, die an einer berartigen Woh=

\* über das gleiche Thema hat der Berfaffer biefes Suffapes ein Buch bei Teubner in der Sammlung "Aus Ratur und Beifteswelt" er= ideinen laffen, das unter Beigabe gahlreicher Mb= bildungen die einzelnen Fragen ausführlicher bebanbelt (Bd. 259, Preis geh. 1 M., geb. M. 1.25).

Baugenoffenschaften durch Überlaffung von nungsreform ideell oder materiell beteiligt find, in große Gefellichaften ober Benoffen= schaften zusammenschließen.

Gine folche Organisation foll ein gunftig gelegenes Belande, bas für die gange ge= plante Siedlung ausreicht, zu billigen Breifen erwerben und auf Grund eines technisch und fünftlerisch muftergultigen Bebauungs= plans erschließen. Damit der billig erworbene Boden nicht willfürlich verteuert werde, muß fie von der Siedlung jede Spekulation fern= halten und den entstehenden Wertzuwachs ber Gemeinschaft fichern. Die hierfür ge= gebenen Mittel find die Abgabe von Sand in Erbbaurecht ober unter Gintragung bes Wiederfaufsrechts, und vor allem die Förde= rung gemeinnütiger Bautätigfeit, die mufter= gultige Wohnungen in genugender Bahl gur Miete anbietet. Man verfteht alfo unter einer Gartenftadt nicht eine beliebige Stadt mit ein paar Barten in ihren Mauern, fondern eine planmäßig ge= ftaltete Siedlung auf wohlfeilem Be= lande, bas bauernd im Dbereigentum ber Gemeinschaft erhalten wird, ber= art, baß jebe Spetulation mit bem Grund und Boden dauernd unmög= lich gemacht ift. Diefe fozialen Grundfate bringen und fichern der Stadt auch den

In einer folchen Gartenfiedlung, in der ber gefamte Boben bauernb unter gemein= nütiger Kontrolle bleibt, laffen fich begreif=

20\*

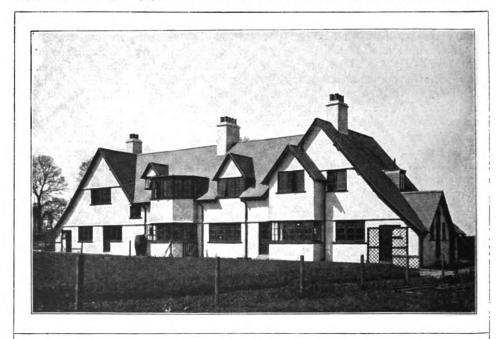
licherweise viele Reformen durchseten, die innerhalb ber beftebenden Stadte nicht gu verwirklichen find. Go unterliegt in ben Gartenftabten die Genehmigung von Bauten nicht allein der Genehmigung der Baupolizei, fondern auch ber einer ehrenamtlichen Runft= lerfommiffion, die bor ber Offentlichfeit die Berantwortung für die bauliche Entwicklung ber Siedlung tragt. Auf biefem Bege wird es möglich fein, all die Beschmacklofigfeiten aus ben Gartenftabten auszuschließen, bie fonft die Städtebilder verunftalten.

Mis Besitzerin bes gesamten Belandes fann ferner die Gründungsgesellschaft fich gewiffe Monopole sichern. Sie fann etwa die Apothete im eignen Befit erhalten, und fie wird grundfäglich feine Schantfongeffion bauernd aus der Sand geben, um fich einen Ginfluß auf den Gebrauch oder Migbrauch geiftiger Getrante zu fichern. In allen bisher geplanten deutschen Unternehmungen beabsich= tigt man eine Art Reformgafthäufer zu er= richten, beren Birt ein Angestellter einer gemeinnütigen Gefellichaft und nur an ber Abgabe von Speisen und altoholfreien Betranten intereffiert ift. Der Reingewinn aus bem Bertauf geiftiger Getrante wird gemein= nütigen Beftrebungen zugewandt, die bem erften englischen Gartenftadt hat man ihnen

Alfoholmigbrauch entgegenwirfen (Bibliothes fen, Lefehallen, Bortrage u. a.). In Ber= bindung mit diefen Reformgafthäufern follen Unterhaltungeraume, eine Bibliothet, Unterhaltungs= und Lefezimmer fteben, fo bag eine Art Bolfshaus, ein gefellichaftlicher und fultureller Mittelpunft für die gange Giedlung, entiteht.

Die Ginnahmen, die badurch entstehen, daß ber Wertzuwachs nicht einem zufälligen Gingelbefiger, fondern der Befamtheit gugute fommen, die ihn geschaffen hat, wird bagu dienen, die ichon erwähnten gemeinnütigen Einrichtungen und noch viele andre zu forbern. 3ch bente babei an gute Schulen und Fortbildungsanftalten, öffentliche Gartenanlagen, große Spielpläte, ichone Sonnen= und Wafferbader u. dgl.

Da bei berartigen Gartenstädten und Gartenvorstädten durch eine genoffenschaftliche Organisation ein erheblicher Teil berjenigen Aufgaben übernommen wird, die fonft ber politischen Stadtgemeinde obliegen, fo fonnen auch auf fommunalpolitischem Gebiete wichtige Berfuche gemacht werden. Es wird 3. B. möglich fein, in Gartenftabten die Frauen mehr gur Mitarbeit herangugiehen. In ber



30

Ein Candhaus in Cetchworth.

3



Candhaus der Gartenftadt Cetchworth.

bas Stimmrecht verliehen, und auch in Rarls= nahegelegt, fofern fie mehr als einen Beihaftsanteil nehmen, ben zweiten Unteil auf ben Ramen ber Frau eintragen zu laffen, um ihr fo bas Stimmrecht zu fichern. Das Recht, an den Beratungen teilzunehmen, ift bier auch ben Frauen ber Mitglieder verlieben worden, die nicht felbft Mitglieber find. Gerade auf die Mitarbeit der Frau iollte bei jeder Wohnungsreformbewegung der größte Wert gelegt werden, da sie noch mehr als der Mann unter den vorhandenen Mifftanden leibet und an ihrer Befeitigung intereffiert ift.

So Scheint benn die Gartenftadt den gun= ftigften Boben für gemeinnutige Beftrebun= gen aller Urt zu bieten. Und es ift ja auch naheliegend, daß die fortschrittlichen Bevolfe= rungsgruppen, die fich auf engem Raum gu= fammenfinden, um durch gemeinsame Arbeit eins der wichtigften Lebensbedürfniffe, das Bohnungsbedürfnis, zu befriedigen, bald dazu ubergehen, auch auf andern Gebieten burch genoffenschaftlichen Bufammenschluß Befferung ju erftreben.

Daß es fich aber bei ber Bartenftadt= bewegung nicht um die Utopien einiger un=

praftifcher Schwärmer handelt, fondern baß ruhe hat man ben Genoffenschaftsmitgliedern diese Zusammenfaffung wirtschaftlicher Beftrebungen und fultureller Biele in ber Tat ben Entwicklungstendenzen unfrer Beit ent= fpricht, das zeigen die großen Erfolge, die bie Bewegung in ben wenigen Jahren ihres Beftebens in England machen fonnte.

Im Jahre 1898 ließ Ebenezer Howard jein Buch "Garden City of to-morrow" \* er= scheinen, bas einen gang durchschlagenden Er= folg hatte. Balb barauf wurde die Garden City Association gegründet, die nach furzer Propagandatätigkeit an die Berwirklichung bes Gartenftadtgebankens herantreten konnte. 3m September 1903 wurde 51 km nord= warts von London, bei Sitchin, ein Gelande von 1545 ha für ben Preis von 3100000 M. erworben. Das Unternehmen wird finanziert burch die Garden City Ltd., eine gemein= nütige Attiengesellschaft mit auf 5 Prozent beschränkter Dividende. Der Bewinn, ber über biefen Betrag hinausgeht, foll gum Beften der neu entftehenden Gartenftadt= gemeinde verwendet werden, die gleichzeitig bas Recht hat, fpaterbin ben gangen Befit ber Grundungsgefellschaft zu übernehmen.

<sup>\*</sup> Deutsch bei Eugen Dieberichs, Jena.



Ein Wohnraum in der Gartenftadt Cetchworth.

[23]

Im Jahre 1905 begann die Bautätigfeit auf Grund eines Bebauungsplans, ber bei einem nationalen Wettbewerb den Breis er= halten hatte. Nach diefem Blan find etwa 500 ha für die eigentliche Stadt vorgefeben, in der einmal bei der vorgesehenen weit= räumigen Bebauung 30 000 Perfonen Plat haben werden. Zwei Drittel bes Befamt= gelandes bleiben als Ackerbaugurtel dauernd von der Aberbauung ausgeschloffen. Sier liegen auch große Spiel= und Sportplate fowie größere bewaldete Flächen, die dauernd als Naturpart erhalten bleiben. Im Dften ber Stadt befindet fich bas Induftrieviertel, beffen Betriebe durch Anschlufigleise mit dem nahen Güterbahnhof verbunden find. Da die meiften Fabrifen durch das städtische Gleftri= zitätswert ihre Rraft erhalten, und ba außer= dem die herrschenden Westwinde den Rauch ber Fabrifen von ber Stadt abtreiben, fo bringt die Induftrie feinerlei Beläftigung für bie Bewohner mit fich. Durch einen Bartgurtel von bem Induftriegebiet getrennt, er= ftreden fich die Kleinwohnungsquartiere und weiterhin die Landhausstragen. Die Garden City Ltd. beschränft sich im wesentlichen auf die Aufschließungsarbeiten, fie baut die Stra-

ßen und versorgt die Bewohner durch ihre eignen Werke mit Gas, Wasser und Elektrizität. Das Bauland wird ausschließlich in Erbpacht abgegeben, meist für die Tauer von 99 Jahren. Die Bautätigkeit wird zum Teil durch Privatunternehmer ausgeübt; viele Bewohner lassen sich von dem Architekten ihrer Wahl eigne Häuser bauen, und ein erheblicher Teil der Wohnungen wird durch gemeinnühige Baugenossenschaften gestellt.

In Letchworth herrscht ein reges geselliges Leben. Den Mittelpunkt bilbet die Howard Hall, die durch die Initiative einer Frauensgruppe geschaffen wurde. Sie enthält einen Saal für 250 Personen, Bibliothek, Lesehalle und — in einem späteren Andau — Mäume für den Mädchenklub. Neuerdingsift noch ein großer Saalbau sertig geworden, und auch eine Baugenossenschaft hat sich ein Versammlungsgebäude gebaut.

In dem Industriegebiet haben sich bereits 14 Fabrisen niedergelassen, unter denen die Buchindustrie und das Kunstgewerbe an erster Stelle stehen. Die Einwohnerzahl stieg in  $4^{1/2}$ jähriger Bautätigkeit auf über 6000, und eine neue Einschähung des Geländes, die Ende 1907 vorgenommen wurde, ergab einen

83



Ein Wohnraum in der Gartenftadt Cetchworth.

[3]

reinen Wertzuwachs von 2633866 Sh. zu den für Kauf und Aufschließungen gemachten Auswendurigen.

Das Gelingen dieses ersten großen Gartenstadtunternehmens gilt als völlig gesichert, und schon sind eine Reihe andrer kleinerer Siedlungen im Bau oder in Borbereitung. So hat im Frühjahr 1907 eine gemeinnützige Gesellschaft "Hampstead" bei London ein herrsliches Parkgelände erworben und baut nun datauf mit Hilfe der ersten englischen Archisteften eine Gartenvorstadt.

Bahlreiche Ortsgruppen der Garden City Association und einige Baugenossenschaften arbeiten an ähnlichen Aufgaben, und auch auf dem vorjährigen Kongreß der Konsumsgenossenschaften wurde beschlossen, auf die Gründung genossenschaftlicher Gartenstädte und Gartenvorstädte hinzuarbeiten. So ist die Bewegung bereits eine Macht im öffentslichen Leben Englands geworden.

Von hier aus haben biese Gedanken in der ganzen Kulturwelt Berbreitung gefunden. In Amerika, Frankreich, Schweden, Holland und Belgien, in der Schweiz und in Rußland haben sich Gruppen gebildet, die allerdings noch nicht zur praktischen Arbeit gelangt sind.

Rächft ber englischen Bewegung hat die deutsche die beften Fortschritte gemacht. Bier hatte Theodor Fritsch bereits im Jahre 1896, also vor Howard, ähnliche Gedanken ver= treten, ohne allerdings eine prattische Be= wegung einzuleiten. Erft bie Nachricht von den englischen Erfolgen führte im Jahre 1902 zur Gründung der "Deutschen Gartenftadt= gesellschaft",\* die nach einem zunächst lang= famen Bachstum gerabe in letter Beit einen großen Aufschwung genommen hat. Für die Werbefraft ihrer Gebanken zeugt ber Um= ftand, daß fich fürglich in Magdeburg bin= nen wenigen Wochen eine Ortsgruppe von 650 Berfonen bildete, und daß die Auflage ber Bereinszeitschrift innerhalb eines halben Jahres von 600 auf 4000 ftieg. Durch die Beranftaltung von Banderausftellungen und Lichtbilbervorträgen wie burch gablreiche Beröffentlichungen und eine eigne Beitungs= forrespondeng, burch ihre Beratungsftelle für Stadterweiterung und vor allem die tätige

<sup>\*</sup> Ein Mitgliedsbeitrag von 5 M. auswärts berechtigt zum Bezuge der illustrierten Bereinsseitschrift. Rähere Auskunft erteilt gern Hans Kampfimener, Karlsruhe, Humboldtstraße 37.

Mitarbeit bei ber Gründung von Garten= ftadtgenoffenschaften hat die Bartenftadtgefell= Schaft immer weitere Rreise für die Mitarbeit gewonnen. Nahezu 40 beutsche Städte (Frantfurt a. M., Ronftanz, Ronigsberg i. Br., Dur= lach, Rurnberg, Charlottenburg, Roln, Wien, Grag u. a.) find ihr beigetreten. In ihrem Borftande findet fich eine Reihe der befann= teften Bertreter ber Bolfswirtschaft, ber Sy= giene, ber Runft, ber Induftrie und ber Land= wirtschaft, ein Beichen für die Bedeutung, die man in diefen verschiedenen Rreifen ber Bewegung beimißt. Bahlreiche Rongreffe, u. a. der Internationale Rongreß für foziale Sygiene 1907 in Berlin, haben fich mit aller Beftimmtheit für die Unterftützung der Gartenstadtbewegung ausgesprochen. Nach langen Bemühungen konnte im verfloffenen Jahre in verschiedenen Städten unfers Bater= landes auch ber Schritt von ber Theorie gur Pragis gemacht werben.

Das bedeutenofte und am weitesten vor= geschrittene Unternehmen ift die Barten= ftadt Bellerau bei Dresben. Sinter bem Unternehmen fteben die Deutschen Werkstätten für Sandwerkstunft, ein großer funftgewerb= licher Betrieb, bem ber Raum im Innern ber Stadt zu eng geworden war, und beffen Leiter Karl Schmidt schon vor Jahren ben Plan faßte, im Bufammenhang mit ber Ber=

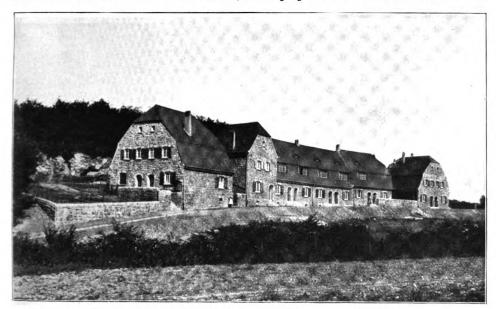
legung des Betriebes eine Gartenftadt ju errichten. Die Vorbereitungen nahmen lange Beit in Unspruch. Die in Aussicht genommenen Flächen von 145 ha Große gehörten in bie beiben Dorfgemeinden Rlotiche und Rah-Es mußte mit 73 Bauern gunachft niß. ein Bortaufsvertrag abgeschloffen und nach Ablauf einer zweijährigen Frift erneuert merben. Wenn gleichwohl ber Durchschnittspreis nur 11/2 M. für ben am beträgt, fo ift bas ein gutes Beichen für die Geschicklichkeit ber Unterhändler. Das Gelände ift 6,5 km vom Dresdner Schlofplat entfernt, und es galt nun, gunftige Bertehrsverhaltniffe gu ichaffen. Auf Antrag der Regierung bewilligte der Landtag im Interesse des geplanten Unternehmens die Mittel zur Berlangerung ber elektrischen Bahn. Damit war die lette große Schwierigfeit beseitigt, und es wurde nun die "Gartenftadt Bellerau G. m. b. S." als eine gemeinnütige Gefellichaft mit 300000 M. Rapital und auf 4 Prozent beschränfter Dividende gegründet.

Die fünftlerifchen Borarbeiten, infonderheit die Entwürfe für den Bebauungsplan, bie Wertstätten und Arbeiterhäuser stammen bon Brof. Riemerschmid. Die gange Bautätiafeit untersteht einer Bau= und Runftler= tommission, ber neben bem eben genannten Prof. Theodor Fifcher Geheimrat Bermann



Arbeiterhäuser einer Baugenoffenschaft in hampftead.





Entwurf einer Arbeiterkolonie der Tertilinduftrie hagen i. W. von Professor Riemerschmid in Munchen.

Ruthesius und Architekt Otto Gußman ansgehören. Diese Kommission bildet gewissermaßen das künftlerische Gewissen der Gartenskadt. Ohne ihre Genehmigung darf kein Gebäude in der Gartenstadt errichtet werden, wodurch eine einheitliche bauliche Entwickslung gewährleistet wird. Es verdient erwähnt zu werden, daß auch bei den übrigen deutschen Unternehmungen tüchtige Künstler herangezogen werden, in Karlsruhe z. B. Prosiessor Läuger, in Magdeburg und Nürnberg die Bremer Firma Wagner, Log & Schacht, in Kürnberg außerdem noch Riemerschmid.

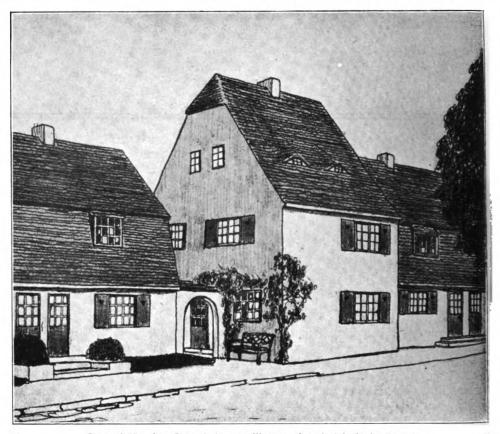
Doch zurück zur Gartenstadt Hellerau! hier verdient die geplante Wohnungspolitik eine besondere Beachtung. Ich will auf sie ein wenig eingehen, da mit Ausnahme des Erbbaurechts alle diesenigen Maßnahmen Answendung sinden, die in den verschiedenen deutschen Unternehmungen in Aussicht gesnommen sind.

Die Kleinwohnungen und Ferienhäuser bis ju einem Mietpreis von 500 Mark sollen durch die Baugenossenschaft Hellerau hergestellt werden, deren Geschäftsanteile auf 200 M. setgesetzt sind. Die Landesversicherungsanstalt hat ihr bereits eine ausreichende Beseleihung zugesichert, und die Gründungsgesellschaft verkauft der Genossenschaft baureises Gelände etwa zum Selbstkostenpreis für rund 3 M. das qm, unter Bedingungen, die "die Spekulation aussichließen, Ordnung und Saus

berkeit gewährleisten und die gesamte Baustätigkeit einer Baukommission unterstellen". Die Miete für die Arbeiterhäuser wird sich zwischen 20 und 28 M. monatlich bewegen. Für den gleichen Preis asso, für den der Arbeiter bisher in einem dumpfen Hintergebäude Dresdens eine kleine Zweizimmerswohnung innehatte, wird er in der Gartenstadt ein kleines freundliches Haus mit Wohnstüche und Spülküche im Untergeschoß, zwei Schlafzimmern im Obergeschoß und mit ansgrenzendem Garten bewohnen können.

Um bei ben Saufern, die einen Miet= preis bis zu 2000 M. erfordern, die Spefulation auszuschließen, wird von der Garten= ftadt Bellerau ein neuer Weg eingeschlagen. Die wohnungsuchenden Mitglieder fonnen fich aus ben von namhaften Architeften für bie Gartenftadt ausgearbeiteten Bauplanen ein ihren Bunichen entsprechendes Saus aus= suchen und etwaige Anderungen angeben. Das Saus wird bann für fie gebaut, bleibt jedoch ebenfo wie bas Belande im Befit ber Befellichaft, und der Unfiedler erwirbt bas Recht, darin zu wohnen, "indem er für den Grund und Boden einen je nach der Lage gu ermittelnden Bachtzins entrichtet und für den Bau bes Saufes einen Teil bes Baugelbes in Form eines Darlehns der Gesellschaft überweift. Dieses Darlehn wird zu feinen Gunften auf bem Grundftuck hypothefarisch eingetragen. Ihm felbit tann nicht gefun-





Entwurf für eine Gartenftadt von Wagner, Log & Schacht in Bremen.

bigt werden, er barf aber fundigen und hat nur für ben Fall, daß bas Saus fich nicht weitervermieten läßt, auf ein Jahr ben Pachtzins zu bezahlen. Das Darlehn wird verzinft und ift untundbar, folange er felbft im Saufe wohnt, fann aber fünf Jahre nach feinem Wegzug aufgefündigt werden. Schließ= lich tann er fich auch für feine Erben ge= wiffe Mietvorrechte auf Saus und Garten erringen, wenn er burch Erwerbung eines Befchäftsanteils ber ,Gartenftadt Bellerau' an dem Bachstum ber Siedlung als Gefell= schafter teilzunehmen gewillt ift. Go gelangt er mit verhältnismäßig geringen Aufwendun= gen zu bem tatfachlichen Genuß eines Sau= fes, bas er wie fein eignes anfeben lernt. Ift er aber zum Wegzug genötigt, fo hat er feine Schererei mit ber Beraugerung ober Bermietung feines Saufes."

Beim Bau von Landhäusern zum Miet= Schon im Oktober 1909 konnten die ersten preis von über 2000 M. wird die Gesell= Häuser bezogen werden. Der Bau der "Werkschaft den Bewerbern das Baugelände käus= stätten" ist nahezu beendet. Wir hoffen, daß lich überlassen, da der Bau derartiger Häuser Hellerau eine für unser Kunst= und Wirts

ber Gesellschaft ein gar zu großes Rijts auferlegen würde. Die Spekulation wird bei diesen Berkäusen durch Eintragung des Bieberkaussrechts unmöglich gemacht. Auch bei der Abgabe von Industriegelände soll das Wiederkaussrecht eingetragen werden; es sollen auf dem Industriegelände der Gartenstadt jedoch nur solche Betriebe zugelassen werden, die weder durch Geruch noch Geräusch eine Belästigung für die Bewohner bilden. Das Duadratmeter Landhausgelände wird sich auf ungefähr 6 M. stellen, während die Baupläße für Kleinwohnungen ungefähr zu dem Selbstkostenpreis abgegeben werden.

über das geplante Volkshaus und über die sonstigen sehr weitgehenden wirtschaftslichen und kulturellen Ziele will ich lieber ein andermal sprechen, wenn sie, wenigstens zum Teil, ihre Verwirklichung gefunden haben. Schon im Oftober 1909 konnten die ersten Häuser bezogen werden. Der Bau der "Wertstätten" ift nahezu beendet. Wir hoffen, daß Hellerau eine für unser Kunsts und Wirts



Entwurf für eine Gartenftadt von Wagner, Cot & Schacht in Bremen.

icaftsleben vorbildliche Siedlung werden wird. Bur das Gelingen ber Siedlung burgt die Bedeutung des dahinterstehenden Industrie-

unternehmens.

Schon im Marg 1907, alfo früher als in Dresden, war in Karlsruhe eine Genoffen= saft mit praktischen Zielen gegründet wor= den, die "Gartenftadt Karlsruhe e. G. m. b. H." Leider konnte jedoch das von der Domanenverwaltung zur Berfügung geftellte Gelande von 80 ha wegen bes Gehlens einer Kanalisation fürs erfte nicht übernommen werben. Gin zweites Projett wurde für ein wischen Karlsruhe und Durlach gelegenes Allmendgelande ber lettgenannten Stadt ausgearbeitet, und es ift zu hoffen, daß dem= nächst der Kaufvertrag abgeschlossen werden und die Bautätigkeit beginnen fann. In Marlsruhe find ebenso wie in den andern deutschen Unternehmungen Mitglieder der verichiedenften Bevolkerungsichichten, vom Ge= beimen Rat bis zum ungelernten Arbeiter,

baude= und Belandewert muffen fich die Be= noffen einen ober mehrere Geschäftsanteile von je 200 M. erwerben, so daß ein jeder nach seiner Leistungsfähigkeit zur finanziellen Be= teiligung herangezogen wird.

Auf die übrigen Unternehmungen foll nur gang furg hingewiesen werden. Der Allge= meine Bohnungs= und Bauverein gu Ronigs= berg i. Br. begann im Fruhjahr 1908 ein größeres Belande als Bartenvorftadt zu er= schließen. Soweit es fich babei nicht um die Berftellung von Mietswohnungen handelt, werden die Säufer in der "Gartenftadt Rats= hof" unter Anwendung bes Erbbaurechts vergeben, deffen Beleihung von der Landes= versicherung geschieht.

Much in Chemnit und München haben fich Gartenftadtgenoffenschaften gebildet. In Magdeburg wurde von der dortigen 650 Ber= sonen ftarken Ortsgruppe ber Deutschen Gar= tenstadtgesellschaft die Genoffenschaft "Garten= ftadt Sopfengarten" gebilbet. Ungefähr gleich= vertreten. Je nach bem beanspruchten Ge= zeitig entstand ebenda die "Gartenfolonie Reform e. G. m. b. H.", so daß an zwei Bewegung ganz besondere Unterstützung vers verschiedenen Seiten der Stadt Gartenvors dient, die den Menschen das Gemeinsame städte entstehen werden. zum Bewußtsein bringt. Es ware der Gar-

Das rascheste Wachstum zeigt die im September vorigen Sahres gegründete "Gartenstadt Mürnberg", die von der bayrischen Re= gierung eine fehr erfreuliche Forberung erfährt. Sowohl ber Verkehrsminister wie ber Minister bes Innern und der Finanzminister haben fich wiederholt mit aller Entschieden= heit für die Unterstützung der Bartenstadt ausgesprochen. Die Benoffenschaft erhält grö= Bere Forstflächen (gegen 62 ha) zum Preise von 13000 M. für das Hektar, und die Abgeordnetenkammer hat für jedes Hektar eine Beihilfe von 4000 M. gewährt, so daß der Preis des Quadratmeters Bauland nur 90 Bf. beträgt. Seitbem auf biese Beise ein vorzüglich geeignetes Gelande gesichert ift, wuchs die Mitgliederzahl ber Genoffenschaft in wenig Wochen von 400 auf nahezu 1500. Bon ben Mitgliedern gehören etwa ein Drittel bürgerlichen und zwei Drittel Arbeiterfreisen an; auch find der Borftand und ber Aufsichtsrat aus Bertretern ber verschie= benften Bevölferungsschichten zusammengefest.

Wie in Nürnberg, so ging auch bei der Genoffenschaft "Freiland" in München und ter "Gartenkolonie Reform" in Magdeburg die Anregung von Arbeitern aus. In Chemnik übernahmen die Lehrer die Führung, bei der "Gartenstadt Hopfengarten" in Magdeburg die Techniker und Ingenieure, und in Hellerau war es ein industrieller Großbetrieb.

So sehen wir, wie die verschiedensten Besvölkerungsschichten in der Gartenstadtbewegung zusammenarbeiten. Wich dünkt, daß gerade in unsrer Beit, in der die wirtschaftlichen Interessen so hart auseinanderstoßen, eine

Bewegung ganz besondere Unterstützung verbient, die den Menschen das Gemeinsame zum Bewußtsein bringt. Es wäre der Garetenstadtgesellschaft unmöglich gewesen, mit den ihr zur Berfügung stehenden Mitteln in kurzester Zeit so große Erfolge zu erreichen, wenn nicht Tausende und aber Tausende von der Berwirklichung des Gartenstadtgedankens sich die Erfüllung langgehegter Hoffnungen und Wünsche versprächen. So beginnt denn auch die deutsche Gartenstadtbewegung eine Bolksbewegung großen Stils zu werden.

Neben ben bereits besprochenen Siedlun= gen find eine gange Reihe andrer, g. B. in Breslau, Hamburg, Offenburg, Pforzheim und Straßburg, in Vorbereitung. Diese schönen Erfolge verschwinden allerdings gegen= über den Aufgaben, die noch der Lösung harren. Richt nur in allen größeren, fon= bern auch in aufblühenden mittleren und fleineren Städten follte eine Boden= und Wohnungspolitit im Sinne ber Gartenftadt angestrebt werben. Große Aufgaben liegen auch überall ba vor, wo durch die Aufschließung neuer Bafferfrafte und neuer Bobenschäte ober burch bie Schaffung gunftiger Berkehrsbedingungen, durch den Bau von Gisenbahnen und Kanalen das Entstehen neuer Induftriefiedlungen gefordert wird. In all diesen Fällen sollte ber Staat, gegebenenfalls unter Mitwirfung der Gemeinden und gemeinnütiger Körperschaften, durch rechtzeitiges Eingreifen bafür forgen, daß die fünftigen Besiedler, die ihre Intereffen zu wahren ja noch nicht imstande sind, nicht in teuren, ungesunden und häßlichen Ortschaften, wie fie ber fpekulative Erwerbsfinn gu schaffen pflegt, untergebracht werden, sondern in "Gartenstädten".

## Die Nachtigall

ૠૹૺૡૹૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡ૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱*ૹ*૱૱૱

Alle Schönheit, die sie durch den Tag getrunken, Dunkle Liebe, helles Maienlicht, Aus der Sonne, von den Sternen jeden Funken: Selig strömt sie's aus — ein Nachtgedicht.

Ciefer hat kein deutscher Dichter noch gesungen Ciefste Liebeslust und Liebesleid. Meine Sehnsucht, ganz zur Ruh' bezwungen, Strömt mit ein zur tiefen Ewigkeit.

Karl Ernft Knodt Lengter Lengt



であるがながれるからできる



großer Lichthof ift, saß die Juliska mit ihrer Mutter, der Klarineni von Karlsdorf. Soeben waren fie aus bem Stadttheater nebenan gefommen und hatten fich an ihren refer= vierten Tifch begeben. Julista, eleganter und vornehmer als irgendeine Temesvarer junge Dame, lenkte alle Augen auf fich, und am Offizierstisch entstand ein großes Stuhleruden, als fie erichien. Die Mutter, bieder und provinglerisch von Ansehen, machte mit ihrem freundlichen runden Beficht, bas immer lächelte, auch feinen üblen Gindrud. Sie wohnten im Saufe, waren häufige Gafte des Hotels, und man behandelte fie mit Aufmerkfamkeit. Im Theater lenkte Julista ichon burch ihre Sute alle Glafer auf fich, namentlich die ber Damen, und hier hatten bereits einige Unnaherungsversuche von Berren ftattgefunden, die Julista gar nicht un= gutig aufnahm.

heute ichien fie gang von einem Gedanfen benommen zu fein. Ob er wohl fom= men wird? fragte fie fich im Beifte. Und während die Mutter beim Kellner ihre Be= ftellungen machte, fuchten Julistas fladernde Augen den ganzen Saal ab. Es konnte ja fein. Er war im letten Aft nicht beschäf= tigt. Nein, er war noch nicht hier. Den Berfuch eines Offiziers, fie zu grußen, über= fah fie hartnäckig, fie wollte heute allein

Rejolut hatte fie ihm geschrieben, daß fie icon vor zwei Jahren in Bregburg für ihn ichwärmte und fich glücklich schätzen wurde, ihn perfonlich fennen zu lernen. Ihr Intereffe für die ungarische Kunft sei gang rein und felbstlos, und er folle nichts Ables von

m Speifefaal des Hotels "Bum Kron- ter nach der Borftellung beim " Pronprinprinzen Rudolf", der im Erdgeschoß liegt zen" erwarten und ihn an ihren Tisch bit= und eigentlich ein als Saal hergerichteter ten laffen, wenn er eintrete, benn er kenne fie ja nicht. Sie sei einer jener Backfische bom Sacré-Coeur gewesen, die immer ein bigden mit den herren vom Theater vis-à-vis fofettierten. Rur einmal, bei einer patrio= tischen Feier, hatte fie das dortige Theater betreten durfen, und ba habe er bas Feft= gedicht gesprochen. Jest aber habe fie ihn schon zehnmal auf dem hiesigen Theater ge= feben, und fie mochte ihm gern banten für die Runftgenuffe, die er ihr bereitet habe.

> Ihrer Mutter hatte Julista nur gefagt, daß herr Balfan Bibor tommen murbe, und biefer mar es recht. Sie hatte feinen Willen neben ihrer Tochter; was diefe tat, ichien ihr das Rechte zu fein. Satte fie doch eine fo feine und fo teure Erziehung genoffen. Sie wird wohl wiffen, was fich schickt. Und ber Bacfi brauchte ja nicht alles zu wiffen.

> Baltan Bidor hatte das Briefchen in fei= ner Garderobe erhalten und es schmunzelnd gelefen. Bappelt wieder eine! Ra, ben Be= fallen kann man ber Kleinen ja erweisen. Aber ohne die Mutter ware fie ihm "un= geschaut" lieber gewesen, fagte er fich. Sett mußte er nur eine Musrede fuchen für feine Rogfifa, die ihn daheim erwartete. Er war nicht gerade verheiratet mit der Soubrette des Theaters, aber jedenfalls für diefe Sai= fon unter ihrem Bantöffelchen.

Ach was, fie follte warten! Wer weiß, was das für eine Bogelscheuche war, die ihn ba gum "Gronpringen" loctte, und er fam vielleicht rasch wieder los. Und wenn nicht - nun, die Rofgifa weiß boch, daß er ber erfte Beld und Liebhaber der Truppe ift. Das legt Berpflichtungen auf, bas bringt fleine Abenteuer mit fich. Das ift nun ein= ihr benten. Gie werde ihn mit ihrer Mut- mal fo, und das muß fie fich gefallen laffen.

Tyrannisieren wie ein bürgerlicher Hausvater läßt er sich nicht.

Julista hatte dem Zahlkellner gesagt, er möge aufpassen, wenn Herr Vidor Palkay komme, und ihn an ihren Tisch weisen. Er suche sie, komme nur, um sie zu sprechen.

Und so geschah es. Kaum hatten die Damen gegessen, war der Ersehnte da. Als sein glattrasiertes Pfarrergesicht in der Einsgangstür erschien, trat der Kellner auch schon auf ihn zu: "Oh, Herr von Palkan geben uns auch wieder einmal die Ehre!" sprach der Joska Hubmahr, und als er merkte, daß der große Künstler ungeduldig war, fügte er pfissig hinzu: "Ich weiß schon ... Dort, rechts, unsre schönste Paschaschierin erwartet Sie!"

Sein rascher Blick begegnete dem Juliskas. Sapperment! Bu einer Frage an Josta war jest feine Beit mehr, und er ging, mahrend alle Augen im Saal auf ihn gerichtet waren, mit vollendetem Anftand zu dem bezeichneten Tisch, stellte sich bor und ließ bei niemanbem, der die Szene beobachtete, ben Bedanten auftommen, daß biefes junge Mädchen sich ihm an den Hals geworfen habe. Boflich bat er um die Erlaubnis, den Damen ein wenig Gesellschaft leisten zu dürfen. "Passagierin?" — Das Wort klang ihm fort im Dhr. Also wahrscheinlich Abel aus ber Umgebung, Schlogbefigerin, Butsherrin, langweilt sich, kommt in die Stadt, um etwas zu erleben. Dh, das wird gemacht! Dazu war Bibor Palfay noch immer ber Mann.

Juliska war ein wenig errötet, und ihr Herz schlug heftig, als er näherkam, aber sie sake sich rasch und streckte ihm die Hand entgegen, als dem alten Bekannten aus Preßeburg, der er für sie war, den sie sich aber eigentlich ein klein wenig jünger vorgestellt batte.

Die Mutter benahm sich etwas linkisch und allzu höflich. Sie redete allerlei, was nicht nötig war, und wollte sich durchaus nicht niedersetzen, ehe der Gast nicht saß. Aber sie machte gerade dadurch einen guten Eindruck auf den Schauspieler. Einsache, brave Frau, echte Provinz, sagte er sich.

"Belieben mich alfo zu kennen," fagte ber Gaft, als er Blat nahm.

"Und Sie kennen mich nicht?" fragte Ju= klang bringen lassen. liska. "Denken Sie nur nach. Wir haben brochen an, zu effen, von unsern vergitterten Klosterfenstern oft stellen, was sein Herz mit Bonbons nach ben Herren vom Theater ihrem Drängen nach.

geworfen, wenn sie sich vormittags zur Probe versammelten und dort auf und nieder gingen."

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Ach ja! Ach ja, in Pozsony!" rief Balfan. "Da waren Sie dabei?"

"Jawohl! Immer die erste! Ich traf Sie einmal auf den Kopf. Und wenn wir in langen Doppelreihen über die Promenade geführt wurden, da schauten wir immer voll Sehnsucht nach dem Pförtchen, durch das die Künstler aus und ein gingen. Aber. wenn Sie dann kamen, da kommandierte die Soeur stets: "Augen nieder!"

"Ach ja! Ach ja! Aber Sie beliebten nicht zu folgen?"

"Nein!" rief Julista lachend, "wir beliebten nicht, wir fokettierten."

Auch die Klarineni lachte, und Vidor Baltap erst recht. Er war nicht mehr in der erften Blute feines Belbentums, neigte ein wenig zur Fulle und hatte bereits eine febr hohe Stirn; aber, wenn er fo herglich lacht und feine Bahne zeigte, konnte man ihn um zehn Jahre junger schätzen, als er zählen mochte. Seine braunen Augen hatten etwas Liftiges, und um feine Mundwinkel lag ein Bug von Bynismus. Aber feine fichere Boltung, seine mannliche Figur und die sonore, warme Stimme nahmen sogleich für ihn ein. Man war nach wenigen Sagen, die er gesprochen, bekannt mit ihm und vertraute feinen Worten. Das war auch auf bem Theater so, wo er immer die tüchtigen, edlen Charaftere spielte.

Die Bekanntschaft mit Juliska und beren Mutter, die in ftummer Bewunderung ju Palfan aufblickte, war rasch geschlossen nach dieser burschikosen Ginleitung, und er erfuhr, was er fich ohnehin schon zusammenreimte, daß man fich babeim, auf dem Lande, langweile und so oft als möglich in die Stadt tomme, namentlich bann, wenn er spiele. Aus einem Zwischenruf ber Mutter erfuhr er ferner, daß seine Berehrerin Julista beiße, mehr nicht. Er gab ihr aus freier Ents fchließung im ftillen ben Titel einer Baro: nesse und wurde ihr am liebsten - schon um seiner selbst willen - die Romtesse gus gebilligt haben. Aber die Mutter? Die Gräfin wollte fich mit bem Sabitus und bem Gebaren der Mama nicht recht in Ginflang bringen laffen. Sie bot ihm ununters brochen an, zu effen, zu trinken und zu bestellen, was sein Berg begehre. Und er gab



Juliska schwärmte für ungarische Stücke. Sie wollte alles miffen, mas für biefen Binter noch vorbereitet werde, und fie wurde zu jeder Premiere tommen, verfprach fie, wenn er darin spiele. Da wurde Palfan ernft. Ungarische Stude? Die gab es wohl, und man spielte fie ab und zu. Aber immer mit großen Opfern, die Direktoren famen nicht auf ihre Koften. Die Deutschen und Franzosen beherrschen bas Schauspiel, und die Wiener Operette mache fich fo breit, baß für die ernste Muse überhaupt wenig Plat bleibe. Er sei ein Batriot, und es schmerze ihn, daß das ungarische Theater kein mad= jarisches werden fonne, daß es gang international ware.

Julista hörte ihm gespannt zu und fragte piel.

Baltan Bidor war überrascht von der Bildung des jungen Mädchens und ihrem na= tionalen Interesse. Das fand man in diefer alten öfterreichischen Garnisonstadt nicht alle lage. Die Stadtverwaltung hatte fich zwar idon vor Jahren bestimmen lassen, ihr Theater, das einst als deutsches Schauspiel= haus gebaut wurde, nur mehr an madjarische Truppen zu vergeben, aber es fehlte boch die Grundlage für das richtige Gedeihen die madjarische Bevölkerung. Nur mit Hilfe großer Buschüffe, nur mit Unterftügung ber Regierung konnte sich die nationale Mufe hier behaupten. Genau so wie in Pregburg. Rur war man hier hartnäckiger als bort, wo man doch noch ein deutsches Sommer= theater zuließ, während hier der ganzjährige 3wang des madjarischen Schauspiels aufrechtethalten wurde. "Gie muffen es hinabwurgen, diese Schwaben!" rief Palkan. Und das war ihm eine Mission; damit erzog das Theater die gesamte beutsche Intelligenz für die ungarische Runft; badurch mußte die madjarische Sprache allmählich die Mode werden in dieser Stadt, wo noch immer auf allen Gaffen nur Deutsch gerebet wurde.

"Ja, ja!" rief Julista. "Und das muß im ganzen Lande fo werben. Die Runft wird uns helfen. Bitte, bitte, geben Sie doch recht bald wieder Bapolya Brigaderos'. Da find Sie fo herrlich. Dieses Stud ift jo voll echten altungarischen Lebens. Der Dichter muß ein großer Ungar fein; ich ichwärme für seine Stücke und Romane.

"Der Dichter? Belieben ihn nicht zu ten=

sich um den Mund Balfays und entstellte für einen Augenblick sein ganzes Geficht.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Julista erschraf. Hatte fie etwas Dum= mes gefagt? Dber ichrieb biefer Autor viel= leicht Romane, die eine Klosterschülerin nicht gelefen haben durfte?

Palfay Bibor machte eine wegwerfenbe Gefte. "Nyomorult Svab" (Ein trauriger Schwab'), sagte er leife. "Ift in ber Mobe bei uns, gilt als Madjar. Hat aber vor einigen Jahren noch Deutsch geschrieben. Ift boch von hier, aus bem Banat. Frang Baberle hat er geheißen, und ein Werschetzer ist er. Bang hubsch für einen Schwaben, was er macht.

"Julista war bitter enttäuscht. Auch ber fein Madjar? Nur um etwas zu fagen, fragte sie: "Sind Sie so streng in ber Raffe?"

"Ja! Entweder wir haben eine nationale Literatur ober nicht. Alles Talmi, was wir fpielen muffen. Nachgemachte Bare! Benn wir einmal vom Risfaludy ober Szigligeti ein gutes altes Stud aufführen, bann, bitte, tommen Sie, bas wird ein Labfal fein für Ihr ungarisches Berg, liebe Baroneffe. Lauter Neumadjaren, die heute schreiben!

Julista war leicht errötet. "Woraus schlie-Ben Gie, daß ich eine Baroneffe bin?'

"Nun, ich bente mir das, mein gnäbiges Fraulein ... Ihr Aussehen, Sacré-Coeur, Landleben und so weiter ..."

"Sie irren, Herr von Balfay, Ihre ergebenfte Berehrerin ift feine Baroneffe. Bahr= scheinlich find Sie gewohnt, von großen Damen angeschwärmt zu werden?"

"Nun ja, man hat feine Erfahrungen, mein Fräulein. In Pregburg - hm! .. Bier ift die Gesellschaft viel bürgerlicher."

"In Bregburg? Ergählen Gie mir, bitte, bas interessiert mich riesig!"

"Pardon — das geht doch nicht. Das tut fein Ehrenmann," sprach Palfan mit theatralischer Gebärde, warf dabei aber einen lauernden Blid auf die Fragerin, ben Blid eines Raubtiers, das Beute wittert. "Mir tann jede Dame vertrauen," flufterte er.

Julista war entzudt. Enblich hatte fie einen Mann fennen gelernt, ber etwas er= lebt hat. Daß er so diskret war, erhöhte ihn nur in ihren Augen. Ach, mit bem mußte fie öftere eine Begegnung fuchen.

Der Speisefaal hatte sich allmählich ge= nen?" Gin breites, zpnifches Lächeln legte leert, und auch Balfan, bem ploglich feine



hatte fie einen Better im Unterrichtsminiftes

rium, und er konnte durch Protektion noch

EEEEEEEEEEEEEE

geftrenge Rogfita einfiel, machte Miene, auf= zubrechen. Juliska hielt ihn noch fest. Sie wollte ganz genau wissen, wann er wieder spiele. Sie werbe wieder hier fein, so wie heute, und sich riesig freuen, wenn er ihr wieder ein Plauderstündchen schenken wollte. Sie könne ihm heute noch nicht alles sagen, fie durfe noch nicht, aber ihr Interesse für das Theater sei ein ungeheures, und sie brauche den Rat eines Ehrenmannes. Ihre Bukunft hänge davon ab. Ob er am Dienstag nach der Borftellung wieder kommen wolle?

Nun fing die Sache an, ihn zu intereffieren. Gewiß wolle er tommen. "Be= lieben Sie zu befehlen. Immer zu Dien= ften," fagte Balkay. Und er füßte die kleine Hand, die sie ihm reichte, und sah ihr fragend in die dunklen Augen. Dann machte er eine große Gefte, um bem Relner feine Zeche zu bezahlen.

Da aber fprach die Mama: "Bitte, bitte, erlauben Sie - biefe Rleinigkeit - bas tommt auf unfre Rechnung. Nicht bofe fein!"

"Dh, meine Bnabigste, ganz wie Sie befehlen!" fprach er, verbeugte fich tief und ging. Daß er sich nicht noch eine Flasche Rheinwein hatte geben laffen, schmerzte ihn jetzt sehr. Er war eben nicht gang sicher gewesen.

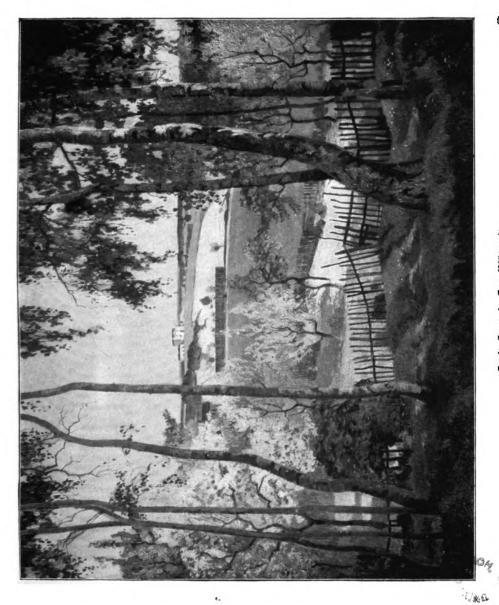
Auf dem Heimwege bachte er nach über das harmlose Abenteuer und fragte sich ernst= lich, ob es der Mühe lohne, eine zweite Be= gegnung zu suchen. Bas fie benn meinte? Sie will boch nicht etwa? Die Törin glaubt an den Idealismus des Theaters? Na, ein paar fette Unterrichtsftunden konnte er wahr= haftig brauchen. Und dann — die pikante Schülerin selbst ... Er pfiff vor sich hin. Wer weiß, vielleicht hat sie Talent ... Schüler, die gut zahlen können, haben immer Talent. Wie sie heißt und wer sie ift, hatte er aber doch wahrhaftig beim Portier er= fragen können, fagte er fich. Doch warum das, sie foll es ihm selbst sagen, am näch= ften Dienstag. Etwas nicht zu wiffen, monologisierte er, ist immer gut. Wenn bie Rozsika wissen will, mit wem ich bis jest beisammen war, und ich sage ihr, das weiß ich nicht, wird fie wuten. Er lachte laut.

So ging er heimwärts, und bas fleine Erlebnis amufierte ihn jett erft recht. Wer weiß ... Bielleicht hatte die unbekannte Bu= lista viel Geld, und er konnte durch fie noch Direktor eines Theaters werden; vielleicht war der beliebteste von allen; ihn wollte

Beim Haffners-Philipp war heute Meglfupp'! Er hatte ichon Ende Oftober ein Schwein geschlachtet, um für ben Hausbedarf vorzusorgen, aber baraus murbe fein Befen gemacht. Heute war der große Tag, an dem die vier schweren Mastschweine brankamen, die ben Bedarf an Schmalz und Rauchfleisch für das gange Sahr beden mußten. Es mar kalt, ber Winter kam mit aller Macht ins Land, und die Obstbäume bogen sich unter bem Rauhreif, ber ihre Ufte in ein bichtes Aristallkleid eingehüllt hatte. Die Sonne ftand als ein blutroter tleiner Ball am Simmel, und kein Strahl brang durch die bide graue Luft. Die Flüsse waren zugefroren. Man fuhr mit dem Wagen über die Donau nach Slawonien auf die Märkte und auch über die Theiß zu den Madjaren im Alfold. Schon wurden da und dort Bolfe gefehen, bie fich ben Dörfern naherten, benn es lag weit und breit viel Schnee, und ber hunger trieb die Tiere in die Fremde. Sie tamen von Siebenbürgen und aus ben Rarpathen bis hierher. Und drüben, hinter Peterwarbein, in ben Talern und Schluchten ber Fruschka-Gora, follen fie in ganzen Rubeln aufgetaucht fein, hieß es. Die Bolfsphantafie machte in solchen Tagen aus jedem Schaferhund einen Bolf, und die altesten Anetboten und Sagen von überfällen auf Reisende und Fuhrwerte wurden wieder erzählt.

Das war die richtige Zeit fürs Schweineschlachten. Daß die ganze Familie an solchen Tagen half, die gange Freundschaft, bas war selbstverftanblich. Neben der Hausfrau, ber Baf' Barbl, betätigte fich die Gusi; es tamen die ausgeheiratete Tochter Liefl mit ihrem Mann und eine Schwester bes Bauern, die Baf' Evl. Den Schlächter aber machte der Binders-Michl, der luftigste Mann des Dorfes. Er war eine grundgutige Seele, voller Schnurren und Schnaken, behaglich und rund, niemand hatte in ihm ben gro-Ben Schweineschlächter vermutet. Aber er





Ernft Gengel: Bur Blutegeit.

Digitized by Google

jeder haben. Bon Beruf Fagbinder, hatte er im Winter faft gar nichts zu tun, und aus reinem Tätigfeitstrieb ichlachtete er fei= nen Freunden die Schweine. Und da er fo geschickt und appetitlich dabei umging, so gute Burfte machte und das eingelegte Fleisch nie verfalzte, ftieg fein Ruhm immer höher. Er hatte Monate hindurch Abend für Abend feine Deglfupp', fein Fefteffen; meiftens wurde auch die Frau eingelaben, und diefe empfing wohl Geschente in Raturalien; er aber nahm nichts für feine Tätigkeit. Sein Gewinn war das winterliche Wohlleben und daß er felbit feine Schweine zu maften brauchte. Mehr als er und feine Frau in drei Sahren an geräuchertem Bleifch, an Burftzeug und Schmalz verbrauchen fonnten, wurde ihnen jeden Winter ins Saus getragen. Und bie Frau verfaufte im Commer manches Stud Gleisch an jene, bie es ihr im Winter geschenft hatten. Bei ihr ging bas Befelchte nie aus.

Ein Festtag! Der Fülop burfte fogar aus der Schule babeimbleiben. Der Dberlehrer erlaubte es gern, denn Fülöp war ein braver und guter Schüler geworben, galt als die Leuchte und das Mufter namentlich in jenen Stunden, in benen die ungarifche Sprache gelehrt wurde. Beimlich wurde er von ben Bauernbuben freilich verspottet; fie fahen einen durchgefallenen Studenten in ihm, einen entgleiften Berrifchen, ber langfam wie= ber ber Berbauerung anheimfiel. Aber ber Fulop machte fich nichts mehr baraus; ber Bauber des Dorfes, die Heimat und das Baterhaus hatten ihn wieder erobert. Und an die Bufunft mochten Bater und Mutter denken, er nicht.

Und so wie ihr Lippl aus einem Mad= jarember wieder ein Schwabe wurde, fo hatte auch die Baf' Barbl allmählich wieder die Berrichaft über ihre Bunge gewonnen. Aber fie machte wenig Gebrauch bavon; fie traute fich nicht recht. Gie hatte fich gewöhnt an Die feelische Ginsamfeit, in die fie fo unvermutet gefturgt worden war, und wollte nie mehr gang aus ihr heraus. Es war fo felt= fam und wunderlich mit ihr. Der Dorfargt, ein rundlicher Beigbart, ber immer Sandichuhe trug, wenn er feine arztlichen Befuche machte, und fich das Ansehen eines Gelehrten gab vor ben Bauern, wußte fich gar feinen Rat ihr gegenüber. Sobald die Ursachen ihrer Gemutstrantheit fich milberten und

Monatshefte, Banb 108, I; Deft 644. - Mai 1910.

minderten, gewann die Frau wieder Macht über ihre Zunge. Aber ihr Wortschatz war kleiner geworden, er war und blieb der eines Kindes. Und heute hätte es so viel zu sagen und anzuordnen gegeben. Sie hielt sich aber fern, überließ der Susi das Kommando.

Und es ging alles flott; die Riesenarbeit vollzog sich in spielerischen, geselligen Formen; es lag Kirweihstimmung über bem Hause.

Schon zum Gabelfrühftück aß man die gesottenen Nieren der geschlachteten Tiere und trank jungen Raki (Pflaumenbranntwein) dazu. Mittags gab es Gebratenes, und abends war das große Festmahl: die "Mehlsupp", mit frischen Würsten und Schweinernem in allen Formen. Da kamen die geladenen Gäste. Es gab sogar Krapfen, und vom Wein, der in Strömen während des ganzen Tages sloß, kam jeht der beste und feinste. Zuleht traten wohl auch ein paar Musikanten an, und es wurde getanzt. Sine Geige, eine Klarienette und eine Ziehharmonika genügten für den Sautanz.

So luftig wie heute war der Binders= Michl lange nicht gewesen; er unterhielt bas gange Saus, und flint und hurtig ging die gewaltige Arbeit vonstatten. Schon um brei Uhr nachmittags begann bas taftmäßige Behadel bes Burftfleisches im Saufe, und ebe die achte Abendstunde da war, lagen die Schinken und Speckseiten ber vier Schweine eingefalzen in großen Bubern, füllten ihre vier Bentner Fett alle Blechdofen und irde= nen Befäße, die bafür aufzutreiben waren, lagen die ersten Bratwürste, die erst nach brei Tagen in ben Rauchfang famen, auf den Schüffeln. Und die Meglsuppe wurde bunktlich aufgetragen. Das war bes Bin= ber=Michls Stolz, zur rechten Beit, wenn bie Gafte tamen, mit babei gu fein, im ge= felligen Rreise, fo, als ob er ein Gelabener gewesen ware und nicht ber Schlächter. Und es war auch ber Stolz ber Bausfrau, daß man bem Festmahl den Schweiß nicht anmertte, ben es gefoftet.

Der Alugs-Mat war gekommen, der Herr Oberlehrer und die Frau Rosa, der Post-meister Müller, lauter Würdenträger des Dorfes. Bom Pfarrhaus war niemand gesladen; auch nicht der Kaplan, der überall gern dabei war und keinen Spaß verdarb. "Nur kei' Janitschare nit," hatte der Post-meister gebeten, — er mochte nun einmal

keinen leiden — "ber sein' Rock hot wenda lossa."

Jeber, ber kam, wünschte Glück ins Haus, benn jeber wußte, was das bedeutet, vier Schweine auf diese Höhe gebracht, das heißt "gut geschlachtet" zu haben. Es war der Ruhm der Hauskfrau. Die Bas Bärbl lehnte ihn aber ab, sie schob ihn für dieses Jahr der Susi zu. Und der Binders-Michl rühmte die Säue als wahre Wunderwerke einer guten Fütterung. Vier Finger hoch sei ihr Speck, erzählte er, als man bei der Suppe saß. Und nicht um ein Pfund hatte er sich gezirrt bei der Schähung. Der Herr Oberslehrer wollte wissen, wie er das immer treffe bei so einer Schähung.

"Des isch tinnerleicht," sagte ber Binders= Michl pfiffig und schaute die Susi an. "Ich guck" mer bloß 's Weib aun, des se g'füt= tert hot. Vergunnt sie sich was, vergunnt sie's a' dem Schwein; wiegt sie an Zentner, wiegt die Sau zwa."

Die runde vollbusige Susi war ganz rot geworden über das große Gelächter, das diesen Worten folgte. Sie nannte den Vetster Michl einen "B'suff" und eilte mit der Suppenschüssel hinaus.

"Hoscht recht," sagte ber Binders-Michl, ber ben B'suff überhörte, gelassen, "trag ben Sauschwooß 'naus und bring ebbes zum Beiße. Wann all die Gäscht sau an Hunger häwe wie ich, dernoo bleibt euch heunt nix far die nächscht Kindstaaf über."

Der Jörgl wehrte lachend ab. "Des hot Beit, bis mer widder schlachta!" rief er. Aber es glaubte ihm niemand.

Der Binders-Michl hatte heute etwas früh einen roten Kopf bekommen, und die Mänsner trauten seiner Zunge, die er so gern in andrer Leute Gärten spazierengehen ließ, nicht recht; sie wollten ein andres Gespräch. Aber die Bas' Evl, als die Alteste, wußte, was sich gehörte, und sie verlangte vom Binders-Michl jest das "Megssuppalied".

Der Obersehrer horchte auf. Wie, der Binder wußte ein besonderes Lied über sein Nebengewerbe? Und das hatte er ihm nicht mitgeteilt, als er Boskslieder sammelte? Der Michl kraute sich hinter dem rechten Ohr. Das hatte man schon lange nicht von ihm verlangt, das wäre ja gar nicht mehr in der Modi, meinte er.

"Mobi hin, Mobi her, mer wolle dei' Meglfuppalied," entgegnete die Baf' Evl.

"Wei' Großvater hot ei' alt's Blättle g'han, des hot g'haaße "Der Vetter aus Schwaben", und do war's drin g'schtanne. 's isch jahralong g'sunge worde bei jed'r Wehlsupp". 's muß hunnert Jahre alt sein."

Jest tam die dampsende Fleischschüssel mit Speckfraut, und der Hausherr und der Jörglichenkten um die Wette alle Gläser voll. Der Binders-Michl aber erhob sich und bezann sein Lied. Er hielt die Hände wie segnend über die Schüssel und sprach in einem Gemisch von Hochbeutsch und Schwäbisch:

Die Sau, das Schwein Klingt rauh und fein: In der Pfüße, im Worascht Bischt du wohl ein wüschter Gascht; Uf dem Teller, an der Gabel Wirscht du Luscht für unsern Schnabel ...

O Sau, o Schwein, Bleib rauß und fein! Lieg' du immer in dem Dreck, Wälz' dich in der Pfüße keck! Wenn wir deine Gaben schpeisen, Bleibt's doch Pflicht, dich hochzupreisen.

Einmütiger Beifall und Gelächter lohnte ben Sänger, ber mit heiserer Stimme, aber mit seierlichem Ernst seinen Bortrag beendet hatte und erst jetzt dulbete, daß außgeteilt wurde. Sein Glaß aber leerte er breimal nach dieser Leistung, die Kehle war ihm ganz troden geworden.

Die Frau Oberlehrer fand das Lied etwas derb, aber wunderschön. Ihr Mann meinte, es dürfte aber nicht so alt sein, wie der Better Michl glaube. Immerhin sollte man es nicht untergehen lassen, denn in so einem alten Liede lebe noch der schwäbische Heimatbuft aus dem Schwarzwald, den die Vorsfahren einst mitgebracht haben.

Die Leute verstanden das nicht so ganz, aber das Lieb hatte auch ihnen gefallen, und die Melodie war wie ein alter Tanz, wie ein Langaus. Nur Hedmüller hörte auch in diesem Liede die Glocken der alten Heismat läuten.

Ernstere Gespräche wollten nun Plat greisfen. Der Richter ließ durchblicken, warum er gekommen. Die große Kommission, die man dem Ingenieur Gergely im Sommer auf den Hals schicken wollte, sei für die nächsten Tage angemeldet. Mitten im Binster, in Schnee und Eis, wolle man die



Damme besichtigen. Dem Jörgl ftieg bie Galle. Er konnte bie Gefängnishaft nicht verwinden, die ihm ber Streit mit dem Indort im Komitatsferker über vieles nach in jeiner Ginfamkeit. Er war gelaben mit Bla= nen und Entwürfen, die er einmal zur Sprache bringen wollte, wenn er eine Stimme hatte in ber Gemeinde. Man sperrte ihn mit allen Nationalitäten zusammen in bem ftintigen, alten Befängnis, mit Slowaten, Serben und Rumanen. Aber bas mache nichts, er bante Gott für biefe Strafe, fie habe ihm den Kopf hell gemacht.

Die Manner wollten wiffen, was er meine. "Mit Wallache und Rape (Serben) war ich ing'sperrt, und von dene hab' ich galernt, wau's uns fehlt," fagte er. "Un beitsche Pjarra muffe mer verlange, wann der Hor= wit 'mol geiht; an deitsche Notari, an deitsche Wlegate muffe mer uns wähle, und an bitsche Strominscheneer brauche mer 3'aller= nicht. Und aa unste Schule därfe m'r nit kagāwe an den Staat. Sie müsja Ge= meindeschule bleiwa, sunscht fin mar nit mei die herre im eigne haus. Des all's muß m'r von da Wallache lerna. Die lossa nit nooch, die häwe des alles.

"Des isch wohr," sagte der Klugs-Balter bedächtig, "ärver wann ich fau 'was fag', is glei d'r Fene 1 brin. Gud halt, baß b'balb dei Bahlrecht friegscht und in Ausschuß fimmicht.

Der Haffners-Lippl rief dazwischen: "Na, noch zwa Jahr soll er halt warta, bis mei hannes wieder do is vum Militari. Er hot noch Reit!"

Dem Binders-Michl waren folche Mettljuppengespräche höchst zuwider. Aber er trank dem Jörgl doch zu. "Sollscht lewa, Jörgl! Du bischt unser Mann fünftich. Raam nar uff mit de Janitschari. 's zwiderscht Beeh im Darf is a herrische Ruh, die vergessa hot, daß sie a schwabisches Kalb gwe'n is."

Alles lachte herzlich, und man fam wie= ber in andres Fahrmaffer. Gine Speife folgte der andern, und zulett brachte die Sufi, glühend rot, die Schuffel mit ben Rücheln (Krapfen). Der Wein schmedte immer beffer, und endlich traten auch die Musikanten an.

1 Die ordinärste madjarische Form für den Teufel, den Satanas. Das Wort wird auch für Ausjat und Beft gebraucht.

Und jest kam es ans Licht, warum der Abend gar so festlich war. Morgen war Barbara, die Baf' Barbl hatte ihren Ragenieur eingetragen hatte. Und er bachte menstag. Ihre allmähliche Biebergenefung wurde gefeiert, und ber Oberlehrer hielt eine Rede auf sie.

Die Frau Rosa aber ging auf die stille Hausfrau zu, die ihren wiedergefundenen Fülöp in den Armen hielt, und füßte fie.

Die große Kommission bes Komitats, die von der Gemeinde verlangt worden war, er= schien im Dorfe. Der Oberftuhlrichter Dlay war auch angemelbet. Und er wußte beffer, warum die Schwaben solchen Larm geschlagen hatten mitten im Sommer. Sie waren angestiftet worden durch den Izé, den Trautt= mann aus Rofenthal, biefen Bangermanen, biefen Agitator, ber bie friedlichen Leute aufwiegelte gegen die Beborben! Er sei febr ungnäbig gesinnt gegen Rarleborf, berichtete ber Notar, ben er zu sich zitiert hatte. Und ber Gergeln Vilmos lächelte gar boshaft, als er das hörte. In seiner Abwesenheit hatte man so etwas gemacht! Nur aus haß, weil er einen Lümmel bes Dorfes hatte einsperren laffen. Na, die werben fich wundern, was folch eine Rommiffion toftet. Gine eigens verlangte "große" Kommission.

Der Notar, ein schlauer Streber, ber bie Welt zu nehmen wußte, schlug dem Richter vor, etwas zu tun, um ben Stuhlrichter zu versöhnen. Man muffe ihn empfangen wie einen Obergefpan oder einen beliebten Abge= ordneten bei der Wahl. Berittene Banderien, Musik und Fahnen sollten zeigen, daß Rarls= borf so patriotisch gesinnt sei wie irgendeine Gemeinde des Landes. Und ein Festessen im Großen Wirtshaus follte ben Beichluß machen.

Und der Alugs-Balger ließ fich bereden, bas anzuordnen. Er lud die mannliche Jugend ein, die große Rommission an ber Sot= tergrenze zu Pferbe zu erwarten, und er schickte die besten Wagen bes Dorfes, jene, die Ledersite mit Sprungfedern hatten, an die Eisenbahnstation, die Herren zu holen. Und er selbst spannte auch sein bestes Befährt ein. Und die Häuser der Hauptstraße wurden beflaggt.

Das Wetter war günftig, und es ging alles wie am Schnurchen; außer bem Saff= ners-Lippl' weigerte sich niemand, mitzutun. Die reichsten Bauern hatten eingespannt, alles suhr vierspännig; die großen Buben, vierzig an der Zahl, sehten ihre buntbebänderten Kirweihhüte auf, schmudten die Mähnen ihrer Pferde mit Bändern in den ungarischen Nationalsarben und ritten hinaus dis zur Grenze, wo der Hotter von Josesseld an den von Karlsdorf stößt. Mit Elsenrusen, als wären sie ungarische Csisos, begrüßten sie heransommenden Viererzüge und schwenkten die Hüte. Ein Banderium von zehn Reitern slog voraus, zwanzig verteilten sich zu beiden Seiten der Wagen, und zehn bils beten den Abschluß des festlichen Zuges.

So zog die große Rommission, die aus zehn Komitatsherren bestand, in fünf viersspännigen Wagen in das Dorf ein. Beim Großen Wirtshaus, wo die Herren abstiegen, spielte die Musitbande, und auf dem Plath hinter der Kirche knallten die Böller. Bor den Häusern aber standen die Schwäbinnen im Sonntagsstaat und lächelten den Herren zu. Die Männer hinter ihnen rückten Hüte und Kappen.

Der Notar, ber ber Kommission mit bem Richter und Gergely bis zur Bahnhofftation entgegengefahren war, follte recht behalten mit feinem flugen Rat. Der Dberftuhl= richter, ber sich zuerst sehr zugeknöpft ver= hielt und wortkarg, war schon beim Anblick ber berittenen Banderien höchft angenehm überrascht, und der festliche Einzug in das arobe Schwabenborf heiterte ihn vollends auf. Er wurde immer freundlicher und leut= feliger, und sein feistes Gesicht strahlte. Auch bequeinten fich bie Berren, Deutsch zu reben. Das war ichon viel. Bor bem Pfarrhaus, wo die Fenster auch besetzt waren und die Julista den Herren lebhaft zuwinkte, zogen fie alle die Bute. Ginige faben fich flugs nach dem hubschen Madchen um, das jeder schon einmal irgendwo gesehen zu haben meinte.

Ein kurzes Frühstück im Großen Wirtshaus, bei dem die schönsten Bauernmädchen des Dorfes die Herren bedienten, der Richter und Gergely die Honneurs machten, sollte
die gute Stimmung noch befestigen. Nach
die Dammes blieb denn auch stets naß,
Nanäle und Abslußrohre führten durch den
Damm. Sie entwässerten den Grund, wenn
die Donau sank, und sie milberten den Anprall, wenn sie hochging, weil sie freiwillig
sich der Kollegen vom Komitat bemächtigt,
die in ihm den Neffen ihres Chefs, des

Bizegespans, ehrten. Der Richter suhr mit bem Oberstuhlrichter voraus und suchte ihm schonend und vorsichtig zu erzählen, was Georg Trauttmann ihnen im Sommer gesagt habe. Herr Gergely sei mit Unrecht erbost auf den ihm unbekannten Fremden, er lasse nichts gelten, was jener gesagt habe, und der Herr Oberstuhlrichter sollte da doch ein wenig nachhelsen.

"Hat der Ise, der Trauttmann, auch gesfragt, wer euer Abgeordneter ift? Hat er sich hier auch um Politik gekümmert wie in den andern Dörfern?" fragte der Oberstuhlsrichter.

"Reine zehn Wort' hawe m'r bavon gered't," sagte ber Rlugs-Balper.

"Denken Sie nur nach, Herr Richter. Bas hat er barüber gesprochen?" fragte sorschend und mißtrauisch Herr von Olah.

"Na ja, Herr Oberftuhlrichter, er hot uns gerate, immer nur ein' beutsche Mann zu wähle," entgegnete Klug.

"Gazember!" (Schuft!) rief ber Oberstuhls richter gereizt. "Das tut er überall. Als Ingenieur schleicht er sich ein und ist ein Agitator. Was geht ihn das an? Ich werd' ihn schon erwischen."

Man fuhr auf bem Kopfe bes Donaubammes bahin, und der Wind blies rauh und kalt über die Gisfläche. Ganze Ketten von Wildganfen flogen kreischend auf.

Daß die schüttere Pflasterung bes Dams mes schadhaft war, voller Löcher und Senkungen, fpurte man ichon an bem Solterpolter. Aber es stieg niemand aus. Erft bei ber Butte, in der die schwere Dampfpumpe untergebracht mar, verließ Gergeln ben Bagen und mit ihm brei Komitatgingenieure. Der Richter stieg auch aus, doch blieb der Oberftuhlrichter figen und hüllte fich nur noch fofter in seinen Belg. Rlug begab sich gu der Gruppe. Die Herren befahen sich bie alte Bruchstelle des Dammes, wo die große Pumpe auch im Frühjahr gearbeitet hatte. Wie ein Fragezeichen frümmte sich da die Donau, und ihr machtigfter Anprall war immer bort zu verspuren. Das hinterland des Dammes blieb denn auch stets naß, Ranäle und Abflugrohre führten durch ben Damm. Sie entwäfferten ben Grund, wenn die Donau fant, und fie milberten ben Unprall, wenn sie hochging, weil sie freiwillig Baffer aufnahmen. Diefes Opfer mußte ge-



unbrauchbar und hatten sich in Auen ver-

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Der Richter erlaubte fich, zu bemerken, baß an dieser Ede ein englischer Damm mit einem Tegelfern eingefügt werben mußte. Die huts weibe ware zu retten, die Kanäle und Röhren müßten verschwinden. Und ber gange Lamm könnte überhaupt um einen Meter

"Amerikanische Beisheit!" rief Gergely den Rollegen zu.

"Ach so!" sagten diese. Und einer, ein bebrillter dicer Herr, meinte, wenn die Ge= meinde fehr viel Geld habe, tonne fie ja um die Erlaubnis einkommen, bas machen zu burjen. Auf Landestoften konne man folche Luxussachen nicht empfehlen. Und er notierte sich einiges, was zu machen wäre, und rebete Radjarisch mit Gergely. Der Richter verlangte mafferfeitige Steinpadungen als Dammücherung an dieser Stelle. Und wieder rief Bergeln: "Amerifanische Beisheit!"

"Es tut's auch ein neues Beibenflecht= met," meinte ber frühere Sprecher. "Wir muffen mit landesüblichen Mitteln arbeiten. Eie wollen zu hoch hinaus, herr Richter. Das hat Ihnen wer in ben Ropf gesett." Und damit ließ er den Klugs-Balger stehen.

Diefer ging voraus, jum Bagen bes Oberjtublrichters, der schon Auftrag gegeben hatte, daß man weiterfahre, hinüber zu dem Schut= damm an der Theiß. Ihn fror, und er lang= weilte sich.

Der Dorfrichter ftieg in ben Bagen, und man fuhr auf bem Ropf eines Querdammes nördlich weiter. "No hat, wie steht die Sache?" fragte ber Oberftuhlrichter.

"Is icon ber Fene brin!" rief mißmutig der Klugs=Balter. "Wenn Ihr euch nit annehmt um uns, Berr Dberftuhlrichter, Die herre fin all uf d'r Seit' des Herrn Gergely. "

"Lieber Fraind, ich verstehe boch davon gar nichts. Ich bin nur gekommen, weil das Komitat es gewünscht hat, daß ich Ihre Gemeinde visitiere und sehe, was da vorgeht. Mehrere Anzeigen liegen bei mir. Gin frem= der Agitator, der nichts hier zu suchen hat, best euch auf. Er hat nicht umsonst beim haffner gewohnt, ben ber Gergely hat einperren laffen. Daher tommt alles."

"Er ist doch ein Schwab' von hier, ber herr Trauttmann."

"Dehogy (Bewahre), ift er ein Schwab'. Wer zwanzig Jahre fort war, hat hier nichts

mehr zu suchen. Und auch sonft ... Der Postmeister rebelliert gegen die patriotischen Lehrer, ber Berr Oberlehrer lehrt ben Rinbern pangermanische Lieber. Bizony isten, es ift nicht alles, wie es fein foll in Ihrer Gemeinbe.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Herr Dberftuhlrichter, glaube Se nit, was die Spione saage!" erwiderte Klug be-

"Lieber Fraind," fuhr ber Oberstuhlrichter jovial fort, "Ihr Empfang beute bat mir bewiesen, daß Sie wissen, mas ungarische Sitte ift. Das war sehr schön. Ich will gar nichts weiter wiffen und hören, will ein Auge zudruden. Machen Sie jest teine weiteren Geschichten und schauen Sie, daß wir jum Effen fommen, ich habe großen Uppetit."

"Ja, ja," fiel Klug rasch ein, "äwer redbe muß m'r boch über all's.

"Aber nain, lieber Fraind, ich will nicht. Der Bostmeister wird ein bigl eingesperrt, ben Oberlehrer werben Gie nachftes Jahr pensionieren, und bie Damme werden geflict, wo sie ein Loch haben. Und bann bleiben wir gute Frainde.

Dem Dorfrichter ftand ber Schweiß auf ber Stirn. Das follte bas Ergebnis ber großen Rommiffion fein, auf die man die Gemeinde ein halbes Jahr warten ließ? Er fah sich um, als sie sich jett nördlich wenbeten, und gahlte bie Unwefenden ab. Da fehlten ja drei Herren! Es waren nur fieben anftatt zehn, und er machte ben Oberftuhlrichter barauf aufmertfam. Gin Bagen war offenbar zurudgeblieben. Bar denn eine Achse gebrochen ober sonst etwas geschehen? Er faß mit bem Oberftuhlrichter im erften Wagen und hatte fich nicht um die andern gefümmert. Daß sie folgten, mar doch felbst= verständlich.

Nun wendete auch ber Oberftuhlrichter ben Ropf. "Wer fehlt benn?" fragte er. Und er lachte laut auf, als er bies festgestellt hatte. "No ja, ber Schriftführer. Bas foll er ba? Brotofoll wird doch dort diktiert werden, im Wirtshaus. Aber die andern zwei ... "Enye, énye! (Schau, schau! Aber, aber!) Hatt' ich nicht gedacht." Und er lächelte in sich hin= ein. "Macht nichts. Drei Ingenieure find boch genug. Was fain muß, wird gemacht. Main Wort darauf."

Und die Fahrt über den Theißdamm wurde noch rascher beendet als die über den Donau= bamm. Es gab auch bort zwei alte Bruch=



ftellen, die immer schweißten und nie gang zuverlässig maren, der Kopf des Haupt= bammes aber war nur beschottert. Und auch, was Trauttmann ganz besonders bemängelt hatte, um einen Fuß nieberer war er als ber Wasserstand von 1868. Das burfe nicht sein. Man musse sich solches Wissen zunute machen. Was vierzig Jahre nicht war, könne morgen wieber fein. Die bort in Referve stehenden Pumpmaschinen aber waren alt und noch auf Handbetrieb angewiesen. Lauter Fragen, die Trauttmann aufgeworfen, lauter Gespenster, vor benen er gewarnt. Der Dorfrichter war wieder aus= geftiegen und zu ben Ingenieuren gurud= gegangen. Sie rebeten Mabjarifch miteinander und hörten nicht weiter auf ihn. Bas er porbrachte, murbe belächelt. Der eine, ber bebrillte, machte fich aber boch wenig= ftens Notizen für bas Brotofoll.

254 252522222

Im Großen Wirtshaus gab es eine Fest= tafel für die Kommission und die Honora= tioren bes Dorfes, und die Dorfmusik spielte auf. Aber ebe man fich feste, ging ber Oberftuhlrichter felbft und fuchte bie verlorenen brei Kollegen. Lachend tam er aus einem Seitenzimmer zurud, er hielt fich ben Bauch und brulte. Die brei fagen ba brin und farbelten. Sie wollten noch nachkommen und wunderten fich febr, baß man schon

zurück war.

Run lachten die Herren alle mit. Aber wenn ein Bauer in die Nahe tam, machten fie "Bit! Bft!" und fuchten bie Sache zu

vertuschen.

Bei Tisch war alles vollzählig, und es ging boch ber. Der Oberftuhlrichter hielt eine Rebe, dankte für den Empfang und verficherte, daß alle billigen Bunfche ber Gemeinde erfüllt werden follten. Aber er warnte auch por ben fremden Emissaren. Un ihn möge man fich halten und an bas Romitat, dieses werde eine so fleißige, wohl= habende Gemeinde, die fo fteuerkräftig fei und immer fo patriotisch, nie verlaffen. Sein Eljen galt diefer Gemeinbe.

Die Gerichtsbeisiger und sonstigen Burbentrager ber Gemeinde tranten alle bem Klugs-Balber zu, gewiffermaßen um ihn, ber ihnen verstimmt vorlam, aufzumuntern und seine Schwarzseherei zu verspotten. Der aber murmelte nur immer in sich hinein: "Is schun ber Fene drin ... Is schun ber Fene brin ..."

Der Berr Pfarrer und Oberlehrer Bedmüller sagen auch an ber Tafel, und ber Lehrer Halmos machte fich fehr bemertbar. Er hatte feinen Rnabenchor herbestellt und ließ ben Herren ein paar madjarische Lieber vorsingen. Der Dberftuhlrichter belobte bas, winkte aber ab. Er erinnerte fich, vor Sahren einmal eine schwäbische Mtujitbande gehört zu haben, die wunderschöne alte Liedertanze spielte und bazu fang. Db es bas noch gebe, fragte er die Leute.

\*\*\*\*\*\*\*

"Des is aus der Modi fumma," ant= wortete man ihm.

"Das sei aber sehr schade," meinte er. Der Oberlehrer Hedmüller hörte von der Frage des Oberftuhlrichters und ging erfreut ju ben Mufitanten. Gie berieten untereinander und verständigten sich. Dann melbete der Oberlehrer dem Herrn Oberftuhlrichter, baß man "eine Polta mit Befang" fpielen werde. Und alsbald begannen die Bauernmusifanten zu blafen und fangen dazu im Polfataft:

Mein guter Michel liewet mich Mus beuticher Redlichkeit, So wie er liebt, liebt ficherlich Roi' Schäple weit und breit.

Er sitt bei mir die halwi Racht Und fpinnt mei' Garn fo fein, Daß herzlich oft mei Motter lacht, Sie benft, ich fpinn's allein.

Rochb'rsch Gretl ärgert sich, ärgert sich, Denft munnericht, wer er fei. 3ch bent' mir: Gretl, arger' bich, Es gilt mir einerlei.

Du friescht mei' Dichle boch net bran, 3ch tenn' ibn zu genau. Wann Fasching kimmt, werd er mei Mann, Und ich wer' halt fei' Frau.

Das gefiel ben Herren vom Komitat gang ausnehmend. Der Oberstuhlrichter gab das Beichen jum Beifall, und alles flatschte und trommelte mit den Füßen. Da heckmüller biefe Wirkung fah, ging er wieder zu ben Musikanten und berief auch einige junge Baare bin. Man verftanbigte fich, und bie Buben machten eine Seite bes Saales frei, indem sie ein paar Tische verschoben und Bante entfernten.

Dann trat Bedmuller wieber vor und fagte bescheiden: "Berr Oberftuhlrichter, wir möchten Ihnen noch einen schwäbischen Ländler vorführen aus alten Beiten."



"Bravissimo!" rief Herr von Olay. Und die schwäbischen Bauernmusikanten huben an, während sich acht junge Paare

jum Tang aufstellten. Es war ein bieber= meierischer Großmuttertang, das wußten fie, aber fie hatten ihn auf Bunfch Bedmullers erft zum Rirweihfest neu gelernt und waren ihrer Sache gang ficher.

Sie tanzten und fangen mit ben Dufis fanten:

> Rojenftod, Solberblut', Bann i mei' Dabicha fiech, Lacht mer bor lauter Freud' 's Bergerl im Leib. La la la, La la la, la la la, la, la la la la, la.

S'fichterl wie Dild und Blut, 's Mädscha is gar so gut, Um und um toderlnett, Bann i's nur hatt'! La la la usw.

Urmerl fo fugelrund, Gofcherl fo frifch und g'fund, Fußerl so hurtig g'schwind, 's tangt wie der Bind. La la la usw.

Bann i ins buntelblau' Funkelhell' Augle ichau', Maan' i, i schau' In mei' himmelreich nei'. La la la usw.

Die ganze börfliche Tischgesellschaft hatte allmählich mitgefungen und fich im Beifte mit den Baaren gebreht, die ihre Sache vortrefflich machten. Es herrschte heller Jubel, und heckmuller bedantte fich beim Oberstuhlrichter, daß er ihn heute so fraftig unter= stütt habe bei seinen bescheidenen Bestrebun= gen zur Erhaltung alter Sitten und Brauche.

herr von Dlay machte ein gar feltsames Gesicht. Aber er war ehrlich — das hatte ihm gefallen. Biel beffer als ber lächerliche ungarische Papageiengesang der Schwabenbuben. Sagen durfte er bas freilich nicht.

Indessen hatten sich die Komitatsingenieure mit Gergely zurudgezogen, und der Bebrillte biktierte das Protokoll der großen Kom= mission. Der Klugs=Balber mar hinzugeeilt, doch er verstand keine drei Worte von dem ganzen Text. Er verlangte, daß es auch

Ruhe zu bewahren. Er werbe ihm schon eine Abersetzung machen.

\*\*\*\*\*\*\*\*

Und alle Beteiligten unterschrieben bas Brotofoll, ohne es weiter zu lesen. Der Dberftuhlrichter als erfter. Aber als es bann zum Rlugs=Balter tam, verfagte er feine Unterschrift.

Die Berren waren bereits im Aufbruch begriffen, man hatte es eilig zur Bahn, es bammerte icon. Dem Dberftuhlrichter mußte ber Zwischenfall aber boch gemelbet werben.

Er trat auf Klug zu: "Bas höre ich, Berr Richter? Sie wollen uns biefen fcbonen Tag verderben? Lieber Fraind, was fain bas für Geschichten?"

"Ich tann nit!" fagte biefer fcroff.

"Az ebadta, warum?"

"Weil ich nit waaß, was brinsteiht."

"Sie werden bekommen die Abschrift. Und bie überfegen Gie fich!"

"Dann hat's ja Beit, Herr Oberftuhl» richter."

"Jolvan (Gut ift's), Herr Dorfrichter, jolvan. Ich werbe Sie vorlaben, und Sie werben bei mir unterschreiben," fagte ber Bürnende.

"Wann ich's galesa habb, valleicht," ent= gegnete Rlug. Dann erhob er bie Stimme: "Und wann die ausg'schtrecha sein, die do im Wertshaus Karta g'schpeelt hawa, anstatt mit uns zu geihn!" rief er, und alles an ihm zitterte.

herr von Dlay fah ihn betroffen an und ging bann rafch bavon.

So endete bie große Rommiffion mit einem groben Mißton, und bie ichmabischen Mufikanten bemühten fich vergeblich, jum Abschied ben Ratoczymarsch recht feierlich zu blasen. Es war einmal der "Fene" drin in ber Geschichte.

Der Winterabend bricht früh herein über bas Dorf, und nur ber Schnee leuchtet in ben Gassen. Sobald das Aveläuten vom Kirchturm ertont, sett sich alles zu Tisch zum Abendbrot. Die Frau brangt ichon, die Tochter ift bereits im Staat, die Großmutter hat ihre Brille icon breimal geputt. Jebe hat ihre Spinnreih', und feine will zu spät <sup>de</sup>utich abgefaßt werde, doch der diktierende kommen. Die Mönner haben Zeit, die werden Ingenieur weigerte sich, das zu tun. Der vor zwei, drei Stunden nirgend erwartet. Notar mußte den Dorfrichter beschwören, die Und so essen die Weiberleut' nur schnell und gehen. Jebe hat ihren Spinnroden voll Hanf und ein paar leere Spulen in Bereitschaft. Die Roden der Mädchen sind mit einem dustigen Band umwunden in hellen Farben. In der Spinnreih' wird aber nicht nur geklatscht, da wird auch um die Wette gesponnen.

Und alsbald schwanken hundert kleine Lasternen durch die Dorfgassen, die sich die Schönen auf dem Hinweg noch selber tragen. Auf dem Heimweg ist das etwas anders, da haben sie nebst dem Spinnrad auch die vollsgesponnenen Spulen. Und wozu wären denn die Männer und Buben im Winter nut, wenn sie nicht einmal die Laternen vorantragen wollten?

Die großen Buben haben noch bas Bieh abzufüttern, ebe auch fie bas Baus verlaffen; bie Manner bleiben noch bei einem Glafe fiten und rauchen die Pfeife, wenn fie nicht gar im Ralender ober im Wochenblatt lefen. Manchmal kommt auch ein Nachbar auf einen fleinen Plausch, man politifiert, bespricht Bemeindeangelegenheiten, schimpft auf die Re= gierung und die Getreidepreise. Dann geht man gemeinsam zur Spinnreih', in ben Kreis, ju dem man gehört. Jede Gaffe hat ihre Reih'; ist sie lang, auch zwei und drei. Und alle Altersstufen sind streng geschieben. Die Großmütter, die Mütter, die jungen Frauen, die großen Mädchen und die kleinen, die der Schule entwachsen, aber noch nicht mannbar find, jede Schichte hat ihre eigne Spinnreih'. Und die Sitte verbietet es, daß ein verhei= rateter Mann zu ben Lebigen, ein Lebiger zu ben Berheirateten fommt. Ber biefe Ordnung durchbricht, tann die schönften Brugel haben.

Bei der Haffners Barbl war heute die Reih', und die Frauen bis hinauf zur Kirche hatten sich bei ihr versammelt. Ein Krug frischen Wassers mit zwei Gläsern stand auf dem Tisch, auch eine Schüffel mit Apfeln, Nüssen und gedörrten Zwetschen. Sonst wurde nichts gereicht. Doch später, wenn die Männer kamen, gab es auch ein Glas Wein.

Die Bas' Barbl redete wenig oder nichts, bas war bekannt, um so mehr plauberten die Gaste. Sie wußten alles, was im Dorfe vorging, sie kannten jeden Heiratsplan, jeden Erbschafts= oder Ehestreit, jeden Zank zwisschen Eltern und Lindern.

Wieviel gestärkte Unterröcke die Susi am Sonntag wohl getragen hat, weil sie gar so stattlich aussah auf dem Gang zur Rirche,

wollte bie Nachbarin burchaus wissen von ber Bas' Barbl. Doch biese lächelte nur. So gang eigen lächelte sie.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Und die Nachbarin wußte, woran sie war, und es zischelte sich weiter in der Runde.

"Jo, wie alt fein bann die Zwilling'?"

"Unnerthalb Jahr."

"No, des tut sich. Des tut sich."

Die Rader furrten um die Wette, und die Spulen fullten sich trop des muntern Geplauders.

Als lette kam die rote Klugs=Nantschi, die Frau des Dorfrichters: "Habt d'r 's schun g'heert," fragte sie, als sie ihren Plat ein= genommen hatte, "was dem Poscht=Wüller (Postmeister Müller) passiert is?"

"Naa, ta Wart!" rief es von allen Seiten. "Ing'schperrt hawe f' 'n uf acht Tag." "Bege dem Lehrer? Bege dem Jantschi?" rief man.

"Jo, jo, wege dem Janitschari, oder wie des neu' Schimpwart haaßt. Un' die Poscht wolle se ehm wegnemma. Er hot sich verzbesendiert wie a Fischkal, verzähle se, äwer ganutt hot's ehm nix. Wie der garedt hot! Der Herr Halmosch is a Schwod, wie mer all' Schwode sin, hot er de' Herre g'saat, er soll nit a so taun. Unser' Kinner soll er z'erscht die Mottersproch lerna, nit ehna die Köpp v'rdreha. D'rnoo werd 'n koi Mensch an Janitschari haasse." Die Klugssnantschi schwapte nach Lust, dann schloß sie: "Sau hot der Poscht-Wüller gared't. Un d'rnoo hot er sich inschperra lossa."

"M'r soll halt die Leut' nit verspotta," piepste die bucklige Bas' Margred, dem Binsbers-Michl seine Schwester. "Mein Bruder konn des aa nit lossa. Er hot sich gescht (gestern) wieder 's Maul verbrennt über da Herr Kaplan und die Liszka. Des werd aa schier 'was gawa."

"Bald werd's ganz Darf zu Garicht geihn," sprach die Klugs=Nantschi. "Wei' Mann is schun recht verdrießlich."

Die andern aber wollten burchaus wissen, was der lustige Binders-Michl über den Kaplan und die Lista gesagt habe.

"O naa, des trag' ich nit weider!" rief die Baf' Margred. "Des war' a Sünd'."

Und sie war nicht zu bewegen, die Worte zu wiederholen.

Indessen wurde es in der hintern Stube lebendig. Mit schweren Tritten stampsten die Bauern im Gang draußen den Schnee



von den Füßen, ebe sie eintraten, und die Frauen erfannten jeden einzelnen an der Stimme. Sie spannen und klatschten noch eine Beile weiter, dann ftimmte die Baf' Evl', die das Singen über alles liebte, ein Lied nach dem andern an. Und die Frauen sangen "Am Brunnen vor dem Tore, da fteht ein Lindenbaum", "Bu Stragburg auf ber Schang'", "Es ftand ein Baum wohl an dem Rhein" und das selten gehörte Lieb: "Da unten in dem tiefen Tal steht eine Lind', ist unten schmal", bas ber Oberlehrer wieder eingeführt hatte.

\*\*\*\*\*

Das lockte auch die Männer einzeln herbei, fie ließen das Politisieren sein und tamen zu ihren Frauen und Nachbarinnen. stattliche Hausvater lehnte als erster am Tür= stod und lächelte seine stille Frau an, die leife mitfunimte.

Er wußte, warum er lächelte. Wie wird ne sich freuen, wenn sie erfährt, was heute geschah, was heute endgültig beschlossen wurde! In der Tasche hatte er's, unterschrieben war s von zwei Dugend Bauern, daß fie ein beutsches Konvikt gründen wollten in Szegedin, ein Familienheim, wie der Herr Trautt= mann gesagt hatte. Die Letten setten jett drüben ihre Unterschrift auf den Bogen. Das Geld war beisammen; jest fehlte nichts als ein tüchtiger Berbergsvater für fein Studentenheim, ein Mann mit einer braven Frau, die den schwäbischen Anaben eine Mutter sein wollte. Ja, der Haffners-Lippl lächelte. Und er wußte warum. Er hatte feine geheimen Plane.

Und jest bestellte er fich fogar ein Lieb. Las "Mäbele, rud, rud" wollte er wieder einmal hören. Aber sie weigerten sich. "Do mischt 'r in die Reih' der Madscha geihn!" rief man ihm zu. "Des finge mer fcun lang nit mei.

"Mer barfe boch nit 'nei zu ba Mabscha, junicht friege mer Wichs," erwiderte be= lustigt der Haffners=Lippl.

Und der Rlugs-Balber, der mitgekommen war, wollte es auch hören. "Na, Baf' Nantschi, legt nar mol laus!" rief der Haus= berr und sette sich mit bem Richter auf die Dfenbank. "Sunscht geihn m'r nüber zur Susi. Die hot heunt a die Reih'!"

Die rote Nantschi ließ sich nicht zweimal bitten. Und so sangen die Mütter:

Mabele, rud, rud, rud an meine grune Geite. I hab di gar fo gern, i tann bi leide!

Sie lachten alle, als das Lied zu Ende war, und wunderten sich, daß es noch so gut gegangen.

Dann hub der Rlatich wieder an, und die Manner rauchten, daß das Fenster ge= öffnet werben mußte, während ber Hausherr hin und her ging und Wein aubot.

Bon druben, über dem Sof, ericholl jest auch ein Lied; die Manner horchten, was es wohl mare, aber ehe fie es erfannten, fchloß bie Baf' Margred bas Fenfter, neben bem fie ihren Plat hatte, benn es zog ihr zu ftarf.

Es war ein seltener Zufall, daß die Spinn= reih' ber beiben Sausfrauen zusammenfiel. Und bei ber Susi ging es noch lebhafter zu als bei ber Baf' Barbl. Lauter junge Frauen, feine war länger als brei ober vier Jahre verheiratet, und in den flaumbärtigen Män= nern, die fich um ben Jörgl verfammelt hatten, lebte noch ber ganze übermut ber großen Buben. Sie neckten bie Frauen, riffen einer befonders fleißigen ben Faben ab ober goffen ihr heimlich Wein in ben fleinen Blechnapf, ber gur Benegung ber Finger an jedem Spinnrad hing, und trieben allerlei Schabernack.

Dieser und jener jungen Mutter murbe ihr Säugling gebracht, damit sie ihn rasch ftille, denn er schlafe sonst nicht ein. Es lag ein femininer Bauber über diefer Spinn= ftube ber jungen Mütter.

Die Sufi, aufgeblüht wie eine Rose im Juli, rot= und vollwangig wie eine Aprifose, bewegte sich schon ein wenig schwer, aber sie ließ es sich boch nicht nehmen, für ihre Bafte Rufurut ju "platiche". Schon brannte bie Herbflamme in der Ruche, und sie hatte alles vorbereitet. Schonen roten Rufurut hatte fie eigens für diefen 3med an ber Connen= seite des Hauses trocknen lassen im Berbst. Bett follte er die Brobe bestehen. Die lofen Rerne wurden in ein Drahtfieb geschüttet, die Sufi ftredte ihre vollen runden Urme aus, hielt es mit den handen über die Berd= flamme und rüttelte ben Inhalt bes Siebes unaufhörlich durcheinander. Die Kerne begannen zu braten und zu plagen, fie knat= terten wie Rapfelschüffe, und viele sprangen aus bem Gieb. Die Manner ftanden fcher= zend ringsum, fingen die Flüchtlinge mit ihren Pelzkappen auf und verzehrten sie mit großem Behagen. Wie fleine Roschen sahen fie aus und schmeckten fuß, als waren fie gezuckert.

Die Susi glühte im Scheine ber Herd= flamme, aber fie fah ihren Gifer belohnt, benn die große Schuffel mit geplattem Rufurut, die fie alsbald in die Stube brachte, war im Nu geleert, die Frauen riffen fich um ben Schmaus. Und als bie Sauglinge wieder fort waren und der Rufurut verzehrt, da stimmten diese glücklichen, lebensfrohen jungen Frauen gar rührselige alte Lieber an von Scheiben und Meiben, von Trübsal und Tod:

> So viel Stern' am himmel fteben. Un bem gulbnen blauen Belt; So viel Schäflein, als ba geben In bem grunen, grunen Felb; So viel Böglein, als ba fliegen, Mis ba bin und wieder fliegen, Soviel mal fei bu gegrüßt.

Soll ich bich benn nimmer feben, Nun ich ewig ferne muß? Ud, bas fann ich nicht verfteben, D bu bittrer Scheibensichluß! Bar' ich lieber schon gestorben, Ch ich mir ein Lieb erworben, Bar' ich jego nicht betrübt.

Mit Gebuld will ich es tragen, Dent' ich immer nur zu bir; Mae Morgen will ich fagen: D, mein Lieb, wann tommft gu mir? Alle Abend will ich fprechen, Wenn mir meine Auglein brechen: D, mein Lieb, gebent an mich!

Ja, ich will bich nicht vergessen, Enben nie bie Liebe mein. Wenn ich follte unterbeffen Auf dem Totenbette schlafen ein -Muf bem Rirchhof will ich liegen Wie bas Rindlein in der Wiegen, Das ein Lieb tut wiegen ein.

In manchen Augen glißerten Tränen nach biesem Liede, und die Manner verspotteten die Sängerinnen beshalb nicht wenig. gaben wie zum Hohn ein paar derbe Strophen gum beften:

> Es hatt' ein Bauer ein junges Beib, Die blieb fo gerne zu haus ...

ftimmten fie übermütig an, und so fehr einige der Frauen auch abwehrten, zuhorchten sie doch. Die Männer mählten heute die mil= befte Form des Textes, der in vielen Ab= arten und bis zu zehn Strophen im Bolfe lebt, und nach beffen flotter Beife überall ein Landler getanzt wird. Sie fuhren fort: fem Borhaben, und ber, bem ihre Butunft

Sie bat oft ihren viellieben Dann, Er follte boch fahren binaus, Er follte boch fahren ins Beu, Er sollte doch fahren ins ha, ha, ha, ha, Beibilbei! Buchheibilbei! Er follte boch fahren ins Beu.

Der Mann, ber bachte in seinem Sinn, Du rebest zu schon und zu gut, 3d ichirre die Rappen, verftell' mich zum Schein, Will feben, mas fie dabeim tut. Will fagen, ich fahre ins Beu, Will fagen, ich fahre ins ha, ha, ha, ha, Beibilbei! Juchheibilbei! Bill fagen, ich fahre ins Seu.

Nun tam die große Wendung des Liedes zum Bedenklichen. Aber die Männer waren ja nicht unter sich im Wirtshaus, einzelne bogen laut in die milberen Gleise ein und riffen die andern mit ... Ein Reiterstnecht fommt und wird gartlich empfangen. Der Bauer lauscht, tommt mit bem Steden, die Frau spielt Romödie, tut fuß mit ihm und unschuldig, ber Reitersfnecht entwischt. Aber ber Chemann fommt boch zu bem Schluß: "Der Teufel mag fahren ins Beu", wenn man daheim eine verliebte junge Frau hat.

Auch im Gassel war jede zweite Woche einmal Spinnreih' - bei ber Lifgta. Biele Monate hatte sie es ertragen, ohne jeglichen Bertehr zu fein, wie eine Beachtete zu leben. Ihre Genossinnen huschten mit den Spinnrabern an ihren Fenstern vorüber, keine sah fie mehr an, und boch hatte so manche von ihnen sie liebgehabt seit den Tagen der Kindheit. Das war vorbei. Jebes Freundschaftsband war durch ihre Schande zerrissen worden.

Dh, wie sie sich anfangs frankte! Wie fie murrte gegen ihr Los! Aber trug fie es nicht freiwillig? War es nicht bei ihr gelegen, dem Schimpf zu entgehen? Sie hatte es in jener Frühsommernacht gelobt, feinem andern gehören zu wollen, zu bulben und zu warten, bis die Erlöfung tomme. Als Magd wollte fie bem bienen, ber fie bamals nach Maria = Schnee gefenbet, und mußte fie auch noch viele Sahre warten, bis er eine Pfarre erhielt und fie zu fich nehmen durfte.

Sie war nicht wankend geworden in die=

gehörte, kam nur zu oft, er machte es ihr nur zu leicht, auszuharren. Fast fürchtete sie schon für ihn, benn die Leute waren gar neidisch und klatschssichtig. Er kam so oft, weil sie so einsam war, weil sie ihm leid tat.

Das verdroß die Mutter, die nichts Gutes sah in dieser Freundschaft mit dem "Pfaff", und sie sagte zur Liszta eines Tags, warum sie denn so "'rumhode d'rhaam". Es gebe doch noch Gesellschaft für sie im Dorfe. Und das sei die schlechteste nicht, sagte bissig und vieldeutig die Alte.

Die Lifzka wußte es wohl. Die Armen, benen es wie ihr ergangen, hatten sich längst zusammengetan zu einer Spinnreih'. Biele von denen, die noch erhobenen Hauptes durch das Dorf gingen, waren schlechter als sie.

Und Lista ging in diese Reih'. Der erste Schritt war recht schmerzlich gewesen, aber als sie sah, wie gut sie ausgenommen wurde und wie wohl ihr die Ansprache tat, war ihr kein Weg mehr zu weit, denn das war ja nicht die Reih' von Nachbarstöchtern einer bestimmten Gasse; zu ihr gehörten els ledige Nütter, die im ganzen Dorf zerstreut wohnsten. Nur das starke Bedürfnis der Schwäsbinnen nach Geselligkeit hielt diese Reih' zussammen.

Beute mar fie brunten im Grund, bei ber Reiters=Refi, einer Kleinhauslerstochter, bie auch ber Sohn eines "Großtopfeten" batte sigenlaffen. Da fagen fie im Rreife rings um den runden Tisch, über dem die Betroleumlampe hing, und ihre Räber furrten so hurtig und so unermublich wie die der ehrbaren Frauen und Madchen. Aber Gefang gab es bei ihnen nur felten. Das war ihnen verleidet. Seitbem fie in ber Rirche nicht mehr mitsingen burfen, ist manches in ihnen gestorben. Sie hatten sich vieles zu erzählen, wovon man in ber Spinnreih' ber Madchen nicht redete und in der der Frauen nichts wußte. Bittere Borte fielen und herber Tadel wurde geübt an so manchem, der nicht da war. Und man brauchte sich so gar keinen Zwang auferlegen, benn ein Mann war fast nie zu feben. Rur ber Beliebte einer ein= zigen bekannte sich zu seinem Mädchen, ein armer Anecht, der noch nicht heiraten konnte. Er und seine Anna hielten aber fest zu= sammen, und fie spann sich die Finger wund für ihren Seppl, der nach Amerika wollte,

In ganz dunklen Nächten, wenn kein Schnee lag und kein Mond schien, schlichen gar oft Mannergestalten um bas haus, wo gerabe die Spinnreih' ber Namenlosen war, ba gab es Begleiter für ben Beimweg. Und es sollen nicht immer bloß Ledige sein, die ba lauern; man fah schon manchen Tugendbold ber Gemeinde auf diesen Wegen, wo es mehr Maulichellen als Ruffe zu holen gab. Auch ber Herr von Gergely hatte fich schon welche geholt. Daß ein gefallenes Mabchen auch ein schlechtes Mädchen sein musse, das glaubten ja so viele Philister. Und namentlich bie Frauen glaubten es. Ihnen war diese Spinnreih' ein Greuel, und manch eine bat ben Straub-Michl, er möchte heimlich aufpassen, ob nicht ihr Mann sich bort zeige. Und wenn ihn gerade die Nachtwache traf, tat er es ja wohl auch. Seitdem die Lista auch in dieje Reih' ging, jog es ihn fogar ein wenig hin. Er konnte bem Mabel nicht gram sein; er hielt fie nur für religiös über= spannt, und seine lutherische Mutter hatte ihn darin bestärkt. Die Beiratsplane seiner Mutter und Schwester wies er immer wieder ab. War er schon ber älteste Bub' im Dorfe, wollte er's auch bleiben. Es mußte nicht fein, daß man ein Weib nahm.

Heute war die Reih' im Grund, und der Michl stellte sich als Nachdar ein, wie schon oft. Die Reiters-Resi dot ihm gleich einen Stuhl an, und er mußte auf viele Fragen Rede stehen. Die Mädeln waren ihm so dankbar, daß er sich offen zu ihnen hereintraute; sie ahnten nicht, daß er auch Nebensahsichten damit verband. Eine und die andre wollte ihn sogar als Begleiter haben, weil ihr Weg weit war und sie manchmal behelligt wurden. Er schmunzelte zu solchen Anträgen. Da konnte er ja vielleicht dem Mädel geställig sein und auch einer Bäuerin.

nicht redete und in der der Frauen nichts wußte. Bittere Worte fielen und herber Tadel wurde geübt an so manchem, der nicht da war. Und man brauchte sich so gar keinen Jwang auferlegen, denn ein Mann war saft hieß, und ihm war, als ob an der nächsten eine zu sehen. Nur der Geliebte einer eine zigen bekannte sich zu seinem Mädchen, ein armer Knecht, der noch nicht heiraten konnte. Er und seine Anna hielten aber sest und seine Anna hielten aber sest und seine Anna hielten aber sest und seine Koren sich die Finger wund streihen Seppl, der nach Amerika wollte, um sich ein kleines Heiraksgut zu verdienen. Aber es langte noch nicht für das Reisegeld.



war boch bas Mabel nicht, baß es sich auf so etwas einließ.

Die Reih' dauerte heute länger als sonst. Der Seppl war gekommen, seine Unna zu holen, und der Straub-Michl redete schon von den nächstährigen Seidenpreisen, die höher wären als je. "Do konnscht ehm uf aamol 's Raas' geld far Jamerika verdeenal" rief er scherzend der Unna zu. Und die griff den Gedanken sogleich auf. Das wollte sie tun.

Bährend nun alle miffen wollten, wieviel man fich eigentlich burch die Seibenzucht verdienen fonne in einem Sommer, und ber Straub=Michl als Mufter auf die Lifgta ver= wies, hatte biefe schon mehrmals ihre fleine filberne Uhr hervorgezogen. Sie trug als erfte eine solche im Dorfe, und sie sah wohl öfter nach ihr, als es gerade nötig war. Jest aber erschrak sie, es war schon später als sonft. Rasch versorgte sie ihre vollge= sponnenen Spulen und ftrich den Hanfstaub von ihrer Schurze. Da klopfte ein leifer Finger am Fenfter braugen, und alles Gerebe verftummte. Man fab fich an. Die Reiter8= Refi hatte einen schnellen Blick nach dem Fenfter geworfen und bann recht spöttisch nach der Liszka gesehen. "Ja, ja, tummel bich nar, " fagte fie, "bei Motter wart' schun!"

Und diese ließ alle Fragen nach ihrer vorsjährigen Seidenzucht unbeantwortet und lief davon. Man lächelte und zischelte.

Den Straub=Michl packte es mächtig, er wollte ihr nach; aber das wäre doch zu aufsfällig gewesen. Er werde ihn schon erwischen, den Unbekannten, dachte er sich und schloß sich dann gemächlich dem allgemeinen Aufsbruch an.

Als man auf die Gasse kam, war nichts mehr von der Liska zu sehen. Nach allen Richtungen bewegten sich die letzten Laternen heimwärts. Der Micht aber ließ die Mädeln sämtlich allein gehen, er begleitete heute keine. Die schwarze Kathl, die den weitesten Weg hatte, versprach ihm sogar ein Bussel, wenn er mit ihr ginge, aber er deutete auf sein Nachtwächterhorn und sieß sich nicht versuchen. Er war heute im Dienst. Und er wollte auch nicht.

Alle Räder standen still, alle Lichter verslöschen im Dorfe, und das letzte Stimmensgewirr der Heimwärtswandernden erstarb in der Ferne. Rur hinter manchem Haustor zischelte und schmatte es noch, da und dort wollte der zärtliche Abschied kein Ende nehmen.

Der Straub-Michl schritt mitten auf dem hartgefrorenen Straßendamm dahin, und der Schnee knirschte unter seinen kesten Tritten. An der linken Seite hatte er sein Horn, über den Kücken hing ihm eine lange Flinte, und in der Rechten trug er einen Knüppel. Er machte seine Kunde in dem schlasenden Dorfe, so wie jeder sie machte, den die Reihe der Nachtwache traf. Und halblaut summte er vor sich hin:

\*\*\*\*\*

Liewe Nachbarn, loßt euch sage: Else hot die Glod' geschlage! Alle Lichtle löschet aus, Gud a jeder uf sei' Haus!

Er hatte viele Sprüche, auch selbstgemachte, im Ropse und hat so manchen im Dorf schon bamit gehänselt. Heute war er aber gar nicht lustig gestimmt und zu Schelmenstücken ausgelegt. Ihm wühlte etwas im Gehirn. Und als er auf seiner Runde wieder am Pfarrhaus vorbeisam, sang er:

Höret, was ich euch will sage: Zwölse wird die Glock' gleich schlage! Gebt uf eure Beiber acht! — 's geiht a Schwarzer um in mancher Nacht.

\* \*

Im Sause des Oberlehrers Beckmuller mußte etwas vorgefallen fein. Etwas Schmerzliches. Frau Rosa ging seit Tagen mit geröteten Augen umber, legte fich falte Ums schläge über die Stirn und an die Schläfen und redete kein Wort. Der Oberlehrer jelbst war einige Tage fehr niedergeschlagen. Gelbit ben Anaben in der Schule fiel feine Traurigfeit auf. Er faß ftill hinter bem Bult und ließ dem Unterricht seinen Lauf; seine fonstige Munterfeit und Beweglichkeit, die die ganze Rlasse belebte und die Aufmertfamfeit aller wachhielt, schien gang bahin. Er fragte milbe, gab feinem Buben ein boses Wort und schien oft zu vergessen, daß er in der Schule war. Gang in sich sank er zusammen und ftierte vor fich bin. Er ließ ftundenlang lesen ober fingen, nur um nicht reden oder handeln zu müssen.

Der Kaplan, Pater Jitvan, der den Religionsunterricht in der Schule erteilte, merkte es auch. Teilnehmend erfundigte er sich nach dem Befinden des Oberlehrers und wollte den Grund seiner Verstimmung wissen. Der Alte winkte ab. "Es hängt nicht mit der



Schule zusammen," sagte er. "Eine Famislienangelegenheit!" Und damit brachte er den Frager zum Schweigen. Heckmüller sah dem blonden jungen Geistlichen prüfend in daß offne Gesicht. Dieser erwartete nun doch eine Auftsärung, der Obersehrer aber sprach: "Sagen Sie mir, Hochwürden, warum heißen Sie eigentlich noch immer Michlach?"

Die Frage kam dem Kaplan völlig überstaschend. Wie kam dieser alte "Kangermane" dazu, sie zu stellen? Es mußte in seinen Augen doch ein Shrentitel sein, den deutschen Ramen zu bewahren. Und er entgegnete: "Warum fragen Sie? Weil ich immer Unsgarisch rede? Heil die Gewohnsheit vom Seminar. Magyarorszagon magyarul deszelünk.<sup>1</sup> Bei uns tut ja der Name nichts. Wenn ich ein Lehrer wäre, hätt' ich ihn vielseicht nicht mehr; aber wer fragt dasnach, wie Pater Istvan sonst noch heißt?"

"Benn Sie ein Lehrer ober Professor waren," sagte nachdenklich Sedmuller, "hatten Sie also auch Ihren Namen abgelegt?"

"Wahrscheinlich. Man kommt rascher vorwärts in Ungarn, wenn man sich fügt. Unser Guardian sieht es ja auch gern, aber im Grunde ist es ihm gleich, wie einer heißt. Er prüft nur die Gesinnung, nicht den Namen."

"Ich verftehe ..."

"Denn gar viele andern ihren Namen, um ihre Gefinnung beffer verbergen zu konnen."

"Wirklich?" fragte der alte Oberlehrer lebshaft, und in seinen Augen glänzte etwas wie eine heimliche Hoffnung. "Das könnte wohl sein. Es muß einer deshalb noch nicht gänzslich verloren sein, nicht wahr?"

"Berloren? Sie wissen, herr Oberlehrer, ich bin ein Patriot."

"Wer ist das nicht? Es kommt nur auf die Form an. Sie haben recht, Pater Ist= van, daß Sie Ihren ehrlichen Namen Michl= bach behalten. Bas würde ihr Bater sagen?"

"Ich bin volljährig, Herr Oberlehrer," entgegnete der Kaplan kurz und machte dem Gespräch zwischen Tür und Angel ein Ende.

Er trat in das Schulzimmer, und die ganze Klasse erhob sich und sprach papageienshaft: "Dicsérteség az ur Jezus Chrisztus!" Ein deutsches "Gelobt sei Jesus Christus" hätte er nicht geduldet. Und die Buben lernten bei ihm in der Religionsstunde wils

liger Madjarisch als bei jedem andern Lehrer. Der Pater Iftvan war beliebt bei ihnen, machte er doch im Herbst jedem, der seine Aufgaben gut lernte, einen Drachen und ging mit ihnen fogar auf die Sutweide hinaus, um dabeizusein, wenn sie ftiegen. haben fie ihm aber neulich auch alle ein gluckliches Neujahr gewünscht. Schulbuben und Mädel. Alles, was füße hatte, war am Neujahrsmorgen in den Pfarrhof geströmt, und die Klarineni wollte sie schon hinaus= jagen, weil fie für ihre reinen Treppen und Bange fürchtete. Bas bas für eine neue Mode ware? fragte fie biffig. Aber die Kinder tamen gar nicht jum Pfarrer, fie gingen rudwarts über ben hof jum Raplan. Und Bater Istvan drudte allen Gratulanten die Hand und gab jedem Anirps einen Kreuzer. Biele, viele Rreuger hat er verteilt, und die Kinder hingen seitdem noch mehr an ihm. Wer noch feinen Drachen von ihm hatte, hoffte ficher barauf, im Fruhjahr einen zu erhalten. Dafür lernte man gern bie un= garischen gebn Bebote.

Hedmüller ging zu seiner Frau. Aber bie hatte Besuch, seltsamen Besuch: der Haffners= Jörgl war da, und er hatte seinen Sonn= tagsstaat angelegt. Wie ein Hochzeitlader sah er aus, und grad' so verlegen war er auch.

"Ja, was ist benn los?" rief Hedmüller. "Da muß man doch gleich ben Ofen ein= schlagen! So 'was Seltsames!"

Frau Rosa klärte ihn auf. Die Susi hatte ein Mädel bekommen. Und da wollte man ihr die Ehre erweisen und sie zur Taufspatin haben.

"Bei uns isch die Ehr', Frau Dberlehrer. D'r hätt sau veel getaun far unser' frant' Motter und far den klane Philipp, daß m'r halt bitte möchte um die G'vatterschaft."

Hedmüller fühlte sich ebenso geschmeichelt wie seine Frau. Das war etwas Seltenes, daß ein großer Bauer einem Herrischen diese Ehre antat. Und Frau Rosa war bereit, das Kind aus der Taufe zu heben. Aber den Namen, dessen Wahl ihr zusam, wolle sie noch nachdenten.

Als der Jörgl fort war, sagte Heckmüller lächelnd: "Schade, daß es kein Bub geworden ist, da war' ich zu ber Ehr' gekommen."

"Wohl der Mutter!" entgegnete bitter Frau Rosa.

"Sei nicht ungerecht, Rosa! Und benk nicht immer baran!"



<sup>1 3</sup>m Madjarenland spricht man Madjarisch.

"D Gyuri! Ghuri!" rief sie und rang bie Hande. "Mein Liebling mußte mir das antun! ... Wie heißt er? Wie? Ich habe ben Brief gleich in den Ofen gesteckt vor Born."

"Wolnar György," antwortete Heckmüller. "Er hat das Unübersethare unsers Namens einsach sallen lassen. Aber den Brief hättest du nicht gleich verbrennen sollen. Wir würs ben manches daraus ersahren haben."

"Was benn noch?"

"Seine Gesinnungen. Nicht jeder, ber seinen Namen andert, sagte der Raplan, andre auch seine Gesinnungen."

Entset sah ihn Frau Rosa an. "Der weiß es schon?"

"Niemand weiß es. Wir sprachen ganz allgemein. So mancher, meinte er, andre seinen Namen, um seine Gesinnungen besto besser verbergen zu können."

Frau Rosa schüttelte ben Kopf, ein Zug von Schmerz und Verachtung sag auf ihrem vergrämten Gesicht. "Der Ghuri hat sein Deutschtum längst verloren. Ich sehe den Kampf ja seit Jahren. Nur mir zuliebe tat er es lange nicht. Jeht hat er sich auch von mir losgesagt."

"Er hatte nie Professor werben können. Sollte er sein Leben als Supplent verbrinsgen? Wir muffen zu verstehen suchen, was er getan hat."

"Renegat! werben ihm seine Kinder einst ins Grab nachrufen. Ich bin fertig mit ihm!" schrie Frau Rosa.

Heckmüller war betroffen von dem harten Ton, in dem seine gute Frau dies sagte. Wie hatte sie gerade diese Kind verzärtelt und verwöhnt! Und gleich am ersten Tage mußte er Gyuri heißen; Georg war zu nüchtern, zu gewöhnlich. Und immer sollte er etwas Großes werden, darum tat man ihn auch auf ein Jahr nach Kecstemet, damit er früh die Staatssprache serne. Bon dort aber brachte er den Keim der Entsfremdung mit sich, genau so wie der kleine Haffners-Fülöp aus Szegedin.

"Renegat werden seine Kinder ihn nicht heißen. Er wird sie eben zu Madjaren erziehen," entgegnete Heckmüller. Aber auch ihn übersiel jetzt der schmerzliche Gedanke an diese Tatsache. Er wird also Enkel haben, die ihren Großvater nicht mehr verstehen; der alte Heckmüller wird für sie ein nyomorult Svab (trauriger Schwab') sein.

Wie könnte es anders sein? Berlorene Söhne — verlorene Enkel. Bölkerbunger: Humus für eine andre Rasse!

---

Er verbarg seine Gedanken, denn er wollte seine Frau nicht noch aufstacheln. Sie aber burchschaute ihn. "Diefe Erziehung gelingt nicht immer," fagte fie und blickte ibn fest an. "Dent an den Oberkondufteur in Reufat, unsern Nachbar. Er hat sich madjarisiert, als seine Kinder noch flein waren, aber sein Altester kam in die Buchhandlung meines Baters in die Lehre, und seit jeinem sechzehnten Jahr läuft er wieber seinem beutschen Ramen nach. Er hat fruh die großen beutschen Dichter gelesen, er lernte erkennen, wer er war, ehe sein Bater ihn verkaufte. Und beutsch wollte er wieder werden. Doch das Ministerium hat ihn abgewiesen, weil er nicht volljährig war. 30hann Braun wollte er wieder heißen und nicht Barna Janos, aber es gelang ihm nicht. Und er ging in die Fremde, ging nach Deutschland mit bem Brandmal auf feinem ehrlichen Namen. Bas glaubit du wohl, wie der seinen Bater geheißen haben Gott gebe, daß Gnuri folche Sohne mag? hat!"

Hedmüller schwieg. Er kannte die Geschichte, die eine von tausenden war, nur zu gut. Sie war ihm darum auch nie so merkswürdig vorgekommen. Jest freilich hatte sie auch für ihn ein andres Gesicht. Auch er mußte sich im stillen wünschen, einst so tapsfere Enkel zu haben wie dieser Eisenbahnsbeamte. Der Urme hatte seinen Namen gewiß nur einem Avancement zuliebe geopsert; er wollte sicherlich nur das Los seiner Kinder verbessern. Daß er einst am Pranger stehen würde vor diesen, sah er nicht voraus.

Berftimmt ging ber Obersehrer in fein Bimmer, um Schulhefte burchzusehen.

Nach einiger Zeit kam Frau Rosa zu ihm. Es beschäftigte sie etwas, das sie noch nicht auszusprechen vermochte. Sie suchte nach einem Namen für das zu tausende Lind der Susi. Ihr Mann sollte ihr raten. Er aber zuckte mit den Achseln. "Ist das so wichtig? Und so schwierig? Liest, Bärbl, Marie, Rosausw.," brummte er.

Sie stand neben ihm und sah seine Schulbeste vor sich. Jest griff sie nach einem, dann nahm sie ein zweites und drittes. Und sie las: Meher Ghula, Knapp Ferenzz. Schmidt Janos, Kirchner Bilmos. "Siehst

bu," fagte fie, "bas mußte auch aufhören. Da fangt es an!"

Er schaute auf. "Wie konnte man bagegen auftreten? Das ift zu fpat. Befet ift Gefet.

"Wer weiß, ob man nicht doch ..." Sie griff rasch nach einem Kalender und blätterte in demselben. Da war ein Berzeichnis aller gangbaren Taufnamen, hinter benen ein Hei= liger stand. Denn daß man nur einen solchen mähle, der einen Schuppatron hatte im him= mel, das gebot die katholische Kirche. Aber ner, es klingt ganz gut. Als Rufname Hilbe, auch wenn ... Sieh, welch ichone, uralte, deutsche Namen ba verzeichnet ftanden. In ber erften Beit bes Chriftentums gab es noch Beilige, die Manfred und Herbert, Roberich, Alwin, Wolfram, Gerhard, Raimund, Erd= mann, Burkhard, Eberhard, Rainer und Bunibald hießen. "Soll einer diese Namen ins Madjarische überseten, wenn er es vermag!" fagte die Frau.

Bedmüller fprang von feinem Sit empor. "Gott! Rosa! Du meinft ...?"

"Ich werbe ber Susi ihr Maberl Bulba, Liebhilde, Emma, Berta, Brigitte ober UIrife nennen. Reinen Namen, ber überfegbar ist," sagte ruhig Frau Rosa, "werde ich wählen.

"Ja, wenn's ein Bub ware ... Aber wozu bei einem Madel?"

"Das ist gleich!" rief bie tapfere Frau. "Bei ber Taufmatrikel fängt das Unheil an. Den Geiftlichen muß man zuerst bas Bandwerk legen. Dh, wenn ich ein Mann ware!"

Heckmüller lachte. Dann rieb er sich bie Banbe. Hatte ba wieber einmal ein Beib einen Gebanken ausgesprochen, ber berufen war, eine Baffe im nationalen Biberstand der Deutschen zu werden. "Rostbar! Rost-

"Liebhilbe — Liebhilbe — Liebhilbe Saffmurmelte Frau Rosa.

"Die Leute werben ungludlich fein!"

"Das glaube ich nicht. Es wird ihnen fehr gefallen. Und wir muffen bas in die Mode bringen."

"Dafür laß mich forgen, Rosa! Aber es muß heimlich geschehen, sie durfen es nicht gleich merten. Wir wollen Buge tun für ben Gyuri. Sundert beutsche Namen follen gerettet werden für ben einen, ber uns ber= loren ging," sprach Hedmüller.

"Erinnere mich baran nicht!" feufzte Frau

Rofa und ging wieder hinaus.

Bedmuller aber wurde bringend in eine Sigung ber Bemeinbe berufen, an ber alle wichtigen Berfonlichfeiten des Dorfes teilnehmen sollten. Der Straub-Michl tat fehr geheimnisvoll.

(Fortfesung folgt.)

## Geduld

Geduld, wo ift bein Cand Mit stillen Wegen? Kannst du nicht beine Band Aufs Berg mir legen? Kannst du nicht jede Nacht Aufs neu mir fagen: Warte, bis Kuffen macht Ein End' dem gragen !?

Und ftumm, in dumpfem Glang, Steigt fie hernieder, Schleier umhüllen gang . Die heiligen Glieder.

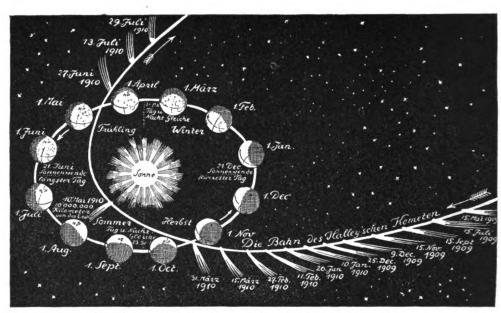
Ihr haupt birgt bufter fich Und nachtbehalten, Und gitternd fluftre ich In ibre Salten:

3d will die Knofpen nicht Dom Zweige ftreifen, harrend auf Ceng und Licht, Caff' ich fie reifen. Der Bluten Gold - vielleicht -Wird niederichweben, Solang mein Sommer reicht, Mit mir gu leben!

Walther Unus

<u>ᢩᠵᡷᡊᡳᡷᢨᡳᡷᢨᡳᡷᢨᡳᡷᢨᡳᡠᢨᡳᡠᢆᡡᡒ᠙ᡬᡎᡠᢝᡳᢐᢝᡳᢑᢨᡳᡷᡂᡯᡳᡠᡀᡲᢐᢡᡳᢨᢨᡳᢠᢨᢝᡳᢨᡦᡳᡠᢨᡳᢌ</u>





Bahn bes hallenichen Kometen im Derhältnis gur Erdbahn für das Jahr 1910.

## Zigeuner des Weltenraums

Bur Wiederkunft des hallenschen Kometen April-Mai 1910 Don W. Franzisket (Köln)

mels haben bon alters ber jene feltfamen, geifterhaft aufflammenden riefigen Faceln das lebhafteste Interesse gefunden. Rometen wurben fie genannt, Schweif= ober Baarfterne, weil ihr Hauptmerkmal ein schweifähnlicher, lang dahin= gezogener Lichtstreifen war. Ihr plöpliches Auf-

tauchen am Simmel, ihre fo wunderliche Be= ftalt im Bergleich gu ben übrigen Beftir= nen, ihre unregelmäßi= gen Bewegungen und nicht zulest ihr geheim= nisvolles Berschwin= ben mußten notwen= digermeife ein gemiffes Grauen in ben Bergen der Menschen erregen. Die erschrectte Phantafie fah in ihnen die Brand= facteln bes Rrieges und die Buchtruten ber Beft. Erdbeben und über= schwemmungen und al= les, mas an Not die Erde nur beut, murben ihnen zugeschrieben.

Wie leicht war es auch, ben Beweis für die Berechtigung biefer Unficht zu bringen: fo=

nter allen Ericheinungen bes geftirnten Sim= lange bie Menschen auf Diefer ichonen Erbe qu= fammen wohnen, haben fie nicht aufgehört, fich gegenseitig zu befehben und zu morden, wie ja auch bon jeher Qual und Leid eine Beimftatte auf Erben haben.

> Flavius Josephus, der romanisierte judifche Beschichtschreiber, berichtet uns in seinem Wert

"De bello Judaico" bon einem großen Ro= meten, beffen Erfchei= nung im Jahre 66 nach Chrifti Geburt einem riefigen feuerflammen= ben Schwerte glich und monatelang bie Gin= wohner von Jerufalem in Furcht und Entfegen hielt. Geiner Unficht nach mar biefes Beftirn ber Bote ber einige Jahre fpater erfolgten Berftörung Jerufalems durch Titus.

Selbft Ciceros fonft fo freies Denten tonnte fich bem Ginfluß die= fer Unichauungen nicht entziehen. Mit nach= brüdlichem Ernft macht er barauf aufmertfam, baß die Rometen ftets Unzeichen bon Rrieg



Edmund hallen, Kal. Mathematiker und Aftronom, Dir. der Sternwarte in Greenwich (\* 1656, † 1742).

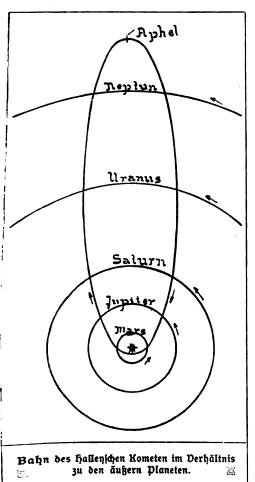


Digitized by Google

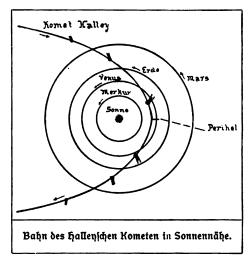
und innern Zwistigkeiten seien. hierin unterstüpten ihn Seneca, Blinius und Bergil, die nicht genug die Tude bieser Gestirne herborheben konnten.

Der Aftrologenfult des Mittelalters pflegte Diefe Unschauung forgfältig weiter und schmudte fie mit allerhand phantaftischen Butaten aus. So gab im Jahre 1456 gur Beit der Türkenkriege ein großer Romet den Sternbeutern willtommene Gelegenheit, Rieberlage und Bernichtung bes Chriftenheeres vorauszusagen. Aber, o Tude bes Schidfale, die Chriften errangen einen glangenben Sieg! Doch unfre madern Aftrologen ließen sich ebensowenig wie das Delphische Orakel in Berlegenheit bringen, und einer bon ihnen, Cromerus, nannte den Kometen "Christianis laetum nuntium clade Turcia et turpi fuga Mahomedis". Damit war bas alte Unfeben und bie Burbe bes Rometen gerettet. Denn Unheil hatte er ja gebracht, wenn auch nur ben Türfen.

Sogar Milton, ein Zeitgenosse bes großen Newston, trägt fein Bebenken, in seinem berühmten



TRonatshefte, Band 108, I; heft 644. - Mai 1910.



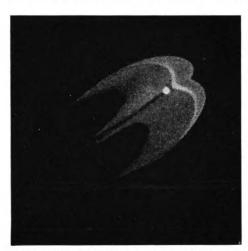
Epos "Das verlorene Barabies" bie Kometen mit Bestilenz und Krieg in Berbindung zu bringen:

From its horrid hair Shakes pestilence and war.

In bem trefflichen Werke "Bunder des himmels" von Littrow-Weiß sind weitere Zeugnisse dieser Kometensucht mitgeteilt, von denen
noch solgendes erwähnt werden mag. Der englische Arzt Forster weist in seinem 1828 erschienenen Werke über atmosphärischen Ursprung
der Seuchen nach, daß die Kometen einen bebeutenden Einsluß auf den Gesundheitszustand
der Wenschen und Tiere auslüben. Der Beweis
entbehrt nicht der Komik. Denn Forster zählt
alle ihm bekannten Epidemien auf und sindet
auch für jede den schuldigen Kometen, so daß
ganz wunderbare Blüten gezeitigt werden: "Unno
1665 großer Komet und Best in London. Unno
1668 erscheint ein großer Komet und in Westsalen ein großes Sterben unter den Kapen; Unno
... Komet und Klauenseuche in Oftsriesland."

Bulest fand man es aber langweilig, in den Kometen nur Unheilverfünder zu sehen. Man beförderte sie daher zu Glücksboten und schried ihnen die Entdeckung wichtiger Goldselder und Silberadern zu. Wer weiß, welch herrliche Eigensschaften diese Irrsahrer unschuldigerweise noch ershalten hätten, wenn nicht nach und nach die wissenschaftliche Forschung das Wesen dieser Gestirne enthüllt hätte.

Dadurch wurde zwar der Kometenaberglaube einigermaßen eingedämmt, soweit dies in unstrer ausgeklärten Zeit der Blumenmedien und des Chiromantismus überhaupt möglich ist. Doch die nie rastende Phantasie sand in den Forschungs-ergebnissen über die Bahnverhältnisse der Rometen willsommenen Anlaß zu einer andern Bestürchtung und malte in buntesten Farben die wahrscheinliche Katastrophe eines Zusammenstoßes



Kopf des hallenschen Kometen, gezeichnet von Schwabe am 15. Oktober 1835. (Nach M. W. Meners "Weltgebäude", 2. Aufl. Leipzig und Wien, Bibliographisches Institut.)

ber Erbe mit einem Rometen aus. Muf ben erften Blidt follte es freilich auch icheinen, daß bieje verwegenen Bagabunden, wie fie ob ihrer wilden Streifzüge durch den Beltenraum häufig genannt werden, die gange ehrwürdige harmonie unfers Planetenfpftems zu zerftoren vermöchten. Bahrend die rechtmäßigen Rinder unfrer Connen= familie, die Blaneten und Afteroiden, giemlich die gleiche Bahnebene haben und ftreng gesondert ihre Rreife um die Sonne ziehen, jagen diefe Befellen in allen Richtungen durch die Planeten= bahnen hindurch, ftreben mit zunehmender Schnelligfeit der Sonne gu, umtangen fie in feurig aufjauchzendem Reigen, um bann nach furger Siegesfeier wieber weit hinaus in den Beltenraum zu verschwinden.

Besonders der 1910 wieder erscheinende Sallenfche Romet ift in diefer Beziehung von einer edlen Dreiftigfeit. Er gebort zu den fogenannten periodischen Rometen, weil er nach einem Beit= raum bon 75 bis 76 Jahren fich regelmäßig wieder einstellt. Geine Bahn ift eine langgeftredte Ellipfe. 3m Berihel (Connennabe) umfreift er amifchen Benus und Merfur die Sonne, mahrend fein Aphel (Sonnenferne) 5350 Millionen km beträgt, also weit über die Bahn Reptuns, des außerften Planeten, hinausreicht. Dabei ift bie Neigung feiner Bahn gegen die Efliptit (Erd= bahnebene) ungefähr gleich 162 Grad, so daß feine Bewegung umgefehrt wie die der Blaneten verläuft und bis zu einer Sohe von 18 Grad über die Efliptit fich erhebt. Bur Beruhigung furchtsamer Bemüter sei jedoch jest schon gejagt, daß ein Zusammenstoß mit diesem Kometen nicht ju befürchten ift, da er fich höchftens auf eine Entfernung von einigen Millionen km ber Erbe nähern fann. Außer diefer besitt jedoch unser Komet noch manche andre lobenswerte Eigensichaften, von denen seine vielerprobte Treue nicht zulett erwähnt werden mag.

Dieje gab nämlich bem englischen Aftronomen Sallen, ber ein Zeitgenoffe und Freund Newtons war, Gelegenheit, zum erstenmal die Wiederfunft eines Rometen vorauszusagen. Mit Untersuchun= gen über Rometenbahnen beschäftigt, fand Sallen, daß die in den Jahren 1531 und 1607 beob= achteten Erscheinungen auffallend übereinstimmten mit ber bes Jahres 1682. Er folgerte baraus, daß es ein und basfelbe Beftirn fein muffe, welches in 75 bis 76 Jahren seinen Lauf um bie Conne vollendet. Gein genialer Freund Newton hatte furg borger die alle bisherigen Unschauungen ummalzenden Gefete ber Schwer= fraft aufgestellt und behauptet, daß auch die Ro= meten ihnen unterworfen feien und in elliptischen Bahnen um die Conne freisten. Daber mar die Erwartung aller Aftronomen außerordentlich groß, als Sallen es magte, auf Grund feiner Unter= fuchungen die Biederfehr des Rometen für bas Jahr 1758/59 vorauszusagen. Bereits Ende 1758 murde das Geftirn noch bor feinem Beriheldurchgang entbedt, und zwar von dem Bauer Balitich in Broblis bei Dresden, beffen Rame, auch andrer Entdedungen wegen, mit der Beichichte der Aftronomie ungertrennlich verbunden ift. "A peasant by station, an astronomer by nature" nennt ihn der berühmte Aftronom Berichel.

Auf Grund der Beobachtungen von 1758/59 wurde die nächste Wiederkunft für das Jahr 1835



Johann George Palitssch, erbangesessener Landmann in Prohlis bei Dresden, der Wiederentdecker des Hallenschen Kometen im Jahre 1758. Stich von M. Kens, Dresden 1767.

berechnet. Rosenberger in Salle gab den 12. No= vember als Beriheldurchgang an, wobei fich fpater nur ein Irrtum von vier Tagen ergab. Bleich= zeitig hatte auch Pontécoulant die Berechnung aufgestellt und fie auf das Jahr 1910 ausge= behnt, wonach die Connennahe am 17. Mai er= reicht werden foll. In neuerer Beit find biefe Rechnungen bon der Greenwicher Sternwarte ber= beffert, und als mahricheinliches Datum des Be= riheldurchgangs ift ber 8. April ermittelt worden. Sierbei mar eine Ungenauigfeit von einem Monat nicht zu vermeiben, ba notwendige Berfürzungen der fonft ins Riefenhafte wachfenden Rechnungen porgenommen werden mußten.

Nachdem nun in diefer Beife die Beriode bes Rometen bestimmt war, lag es nabe, gurudgu= rechnen und zu untersuchen, ob bie betreffenden Daten mit früher beobachteten Rometenerichei= nungen übereinstimmten. In der Tat fonnte man jo ben Rometen bis gum Jahre 12 v. Chr. verfolgen, ein Beweis, daß feine Ericheinung jedesmal recht auffällig gewesen fein muß.

Wenn auch durch die trefflichen Untersuchungen Sallens ziemlich früh die Bahnverhältniffe beleuchtet wurden, jo blieb doch noch immer die eigentliche Ratur ber Rometen ein großes Ratfel. Bas der aufgestellten Behauptung, auch die Rometen feien ftoffliche Bebilde, die meiften Schwierigfeiten bereitete, mar die außerft feine, nebel= artige Erscheinung des Geftirns. Nicht nur durch Die Lichthulle des Schweifes ichimmerten mit un= verhüllter Glut felbft fleinere Firfterne hindurch, auch der fogenannte Ropf war nicht dicht genug, um das Durchbligen der Sterne gu bermehren. Selbft bei Borübergangen bon Rometen bor ber Sonnenicheibe fonnte ein dunfler Fleck nicht mahrgenommen werben.

Der Speftralanalpje blieb der Bemeis borbehalten, daß die Rometenmaterie gum größten Teil aus Stoffen besteht, die auch auf unfrer Erde porhanden find. Glüdlicherweise murbe hierbei ein überwiegen von Wasserstoff und Stidftoff festgestellt, fo daß auch die angitlichen Seelen wieder auf ihre Roften famen, indem fie auf die fo giftigen chemischen Berbindungen diefer beiben Stoffe binmeifen und ber Erbe bei einem Bufammenftog mit einem Rometen ihren Unter= gang in - Blaufaure weisfagen fonnten. Da aber auch noch die Erifteng bon Rohlenftoff er= mittelt murbe, fonnte man fich mindeftens auf einen Bengin= oder Betroleumregen gefaßt machen. Mls weitere Beftandteile icheinen noch Gifen und Natrium vorhanden gu fein.

Außerft anregend geftaltet fich die Erwägung, bağ die Schweifbildung immer erft bei der Un= naberung an die Sonne auftritt, mit ihr gu= nimmt, bis furze Beit nach bem Beribel bie größte Musbehnung erreicht ift. Bei weiterer Entfernung des Geftirns von der Sonne nimmt



Kopf des Donatischen Kometen am 2. Oktober 1858.

Die Urfache biefer Bildung muß alfo in ber Sonne liegen. Beiterhin wurde beobachtet, daß por bem Entfteben des Schweifes in der Rich= tung auf die Sonne eine Musftrömung leuchtender Materie erfolgt, die pendelartige Schwingungen macht, fich nach und nach bergrößert, um plog= lich nach beiden Seiten auszubiegen, fich bon ber Sonne abzuwenden und fich gulett mit einer abfeits bon ber Sonne erfolgenden Musftrömung gu bem befannten Schweife zu vereinigen.

Es ift wohl diefer Borgang nichts andres als eine infolge ber ftarfen Sonnenglut eintretenbe Bergafung der Rometenmaffe, bei welcher jedoch besondere Rrafte den Weg der Bafe borichreiben. Rach ber icharffinnigen Erflärung Bredechins und Bollners find dieje Gaje eleftrifch gelaben. Da aber die Sonne felbst eine gewaltige elektrische Kraftquelle darftellt und durch die aufsteigenden Protuberangen ftanbig Eleftrigitat in ben Raum hinausftrahlt, entsteht bei gleichnamigen Gleftrigi= täten eine abstoßende Rraftwirfung zwischen beisen. Sobald diese "Repulsivfraft" groß genug ift, um die Spannfraft der Gafe gu überwinden, tritt das ichon ermähnte, ben Rern umwallende Burückfluten ber Gasmaffen ein. Infolgedeffen muß auf der Sonnenseite des Rometen eine Ber= bichtung ("Ropf") erfolgen, welche heller leuchtet.

Durch diese Repulfivfraft läßt sich auch die mertwürdige Tatfache erflären, daß der Schweif in vielen Fällen vollständig entgegengesett ber ber Schweif allmählich wieder ab und verschwindet. Conne verläuft und während seiner gangen Bahn



Der Donatische Komet am 10. Oktober 1858. (Nach Sittrow-Weiß, "Wunder des Himmels".)

biese Richtung behält. Da bei einigen Kometen eine Krümmung bes Schweiss beobachtet wurde, andre hingegen gerade, in der Bahnrichtung verslausende Schweise zeigten, darf angenommen wersben, daß diese abstoßende Kraft verschieden ist, und zwar je nach der Natur der vergasten Materie.

Auf die Einzelheiten dieser merkwürdigen Bilsbung kann hier leider nicht näher eingegangen werden; wer Muße und Lust dazu hat, einige Stunden dem Kult der Benus Urania zu widmen und tieser einzudringen in ihre leuchtenden Geseimnisse, der greise nach dem tresslichen Werke von M. W. Meher "Das Weltgebäude" (Leipzig und Wien, Bibliographisches Institut). Das Stubium wird ihn nicht reuen, wie ja überhaupt der Genuß der astronomischen Lektüre an Spannung einem guten Roman nicht nachsteht.

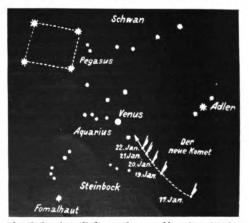
Doch gurud gu unfern Rometen!

Die jauchzende Siegesseier in der Nähe der Sonne mit ihrer ganzen leuchtenden Pracht besteutet meistens einen Verlust für den Kometen. Denn wenn er sich wieder in die sonnensernen Gegenden zurückzieht, fällt es ihm schwer, seine ganze Habe mitzunehmen. Die Aufsaugung des Schweises kann nämlich gewöhnlich nicht gleichen Schritt halten mit der allmählich wieder einstretenden Verdichtung des Kerns. Kommt dann noch unglücklicherweise der Einsluß eines Planeten hinzu, so muß der Komet wohl oder übel unter Zollung eines Tributs mit dem Rest seiner Habe weiterziehen. Diese so versprengten Teile des Kometen sind natürlich auch den Gesehen der

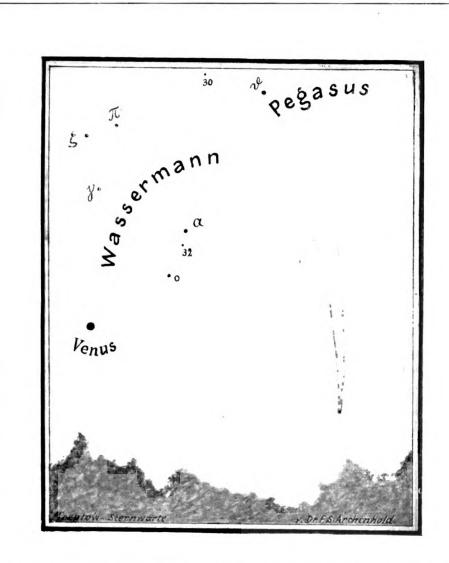
Schwerfraft unterworsen und ziehen ihre Kreise um die Sonne. Kreuzen sie dabei unfre Erdschn und gelangen in unfre Atmosphäre, so werden sie durch den Widerstand der Luft aufgehalten, entzünden sich durch die Reibungshipe und verbrennen unter lebhaster Lichtentwicklung. Wir sprechen dann von Sternschnuppen, Leuchtstugeln oder Weteoren.

Roch eine Frage brangt fich auf. Gind biefe wilden Baller Rinder ber Sonne, ober führen fie ein Bigeunerleben im weiten Beltenraum? Denn nicht alle febren mieber gurud. Bei ihrer geringen Daffe wird ihre Bahn leicht abgelentt burch ben Ginflug ber Blaneten, jo bag unter Umftanden die ursprünglich elliptische Bahn in eine hyperbolische umgewandelt wird, d. h. in ben Beltenraum hinausgeht. Underfeits ift bei einem Eindringen eines Rometen aus dem Beltenraum in unfer Connenfpftem burch benfelben Einfluß eine überführung ber hyperbolischen Bahn in eine elliptijche möglich. Gine gange Reibe bon Rometen hat auf diese Beife Jupiter "ein= gefangen"; ihre Bahnen zeigen eine folch beut= liche Abhängigfeit von bem Gewaltigen, daß fie als feine Adoptivfinder betrachtet werden und die Aftronomen bon einer "Jupiterfamilie" fprechen fonnen. Alle Angeichen deuten barauf bin, bag bie Rometen nicht wie die Planeten aus ber Sonne ihren Urfprung ableiten, fondern mit ber Sonne entftanden find, alfo Glieder jenes uner= meglichen Sterneninftems bilben, bas wir Dilch= ftrage nennen und gu bem auch unfre Sonne ge=

In ständiger Bewegung rieseln diese gewaltisgen Sonnen mit ihren Planeten durch das endslose Ull, und die Kometen sind es, die auf verwegenem Kothurn Botschaft bringen von Sonne du Sonne. Nicht aus eignem Willen wandeln sie solch vermessen Prake, sondern jener gewaltigen Kraft gehorchend, die das ganze Weltall durchdringt. Ihre geringe Wasse vermag den



Die Bahn des Johannesburger Kometen 1910 a vom 17. bis 22. Januar.

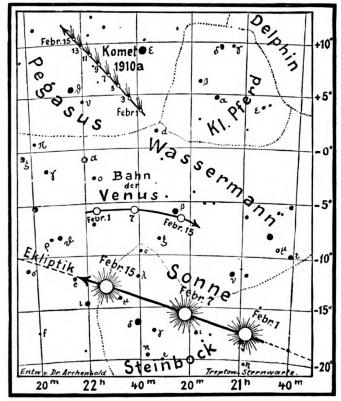


Jeichnung nach der am 26. Januar 1910 durch Dr. S. S. Archenhold von der Plattform der Treptower Sternwarte aus aufgenommenen Photographie des Johannesburger Kometen 1910 a.

Beftand unsers Planetenspstems nicht zu beeinsstuffen, und unumschränkt bleibt die Herschaft der Sonne. Wenn uns also das Gestirn erscheint, möge nicht kleinliche Furcht unser Herz erfüllen, sondern jenes erhabene Gesühl, welches den Erzengel in Goethes "Faust" zu den Worten zwingt:

Die Sonne tönt nach alter Weise In Brudersphären Wettgesang, Und ihre vorgeschriebne Reise Bollendet sie mit Donnergang. Ihr Unblid gibt ben Engeln Stärfe, Wenn teiner sie ergründen mag; Die unbegreiflich hohen Werte Sind herrlich wie am ersten Tag.

Diese Ausführungen waren der Redaktion bereits übergeben, als plößlich die Nachricht eintraf, daß ein ganz neuer Komet aufgetaucht und bereits am 17. Januar 1910 mit unbewaffnetem Auge von Worssell und Innes auf der



Bahn des Kometen 1910 a in der Jeit vom 1. bis zum 15. Februar 1910 nebst Benus- und Sonnenstand.

Sternwarte zu Johannesburg in Südafrika besobachtet worden sei. Dieser unerwartete Gast aus den Tiesen des Weltenraums, der gar so anmutig die auf den Hallenschen Kometen harsende Menschheit geneckt hat, verdient wenigstens eine Nachbetrachtung, zumal da er für uns ein vollständiger Fremdling ist und das sonderbare Menschenz an und für sich schon Fremden gegenüber mehr Ausmerssamseit zeigt als guten Bekannten und Freunden.

Die ersten Beobachtungen des Gestirns in Europa wurden am 19. Januar von den Sternswarten in Cambridge, Wien und des Collegium Romanum in Rom vorgenommen. Nachrichten aus Megifo und China zusolge wurde zur selben Zeit der Komet auch dort bemerkt, aber einstsweilen noch für den Hallenschen gehalten. Leider war die Witterung während der darauffolgenden Tage in Deutschland nicht besonders günstig. Immerhin konnte aber die eigenartige Schönheit der Erscheinung am 22., 25. und 29. Januar in verschiedenen Gegenden zur Genüge bewundert werden.

Merkwürdig ist an diesem neuen Zigeuner, allmählichen Übergang daß er erst nach Entsaltung seiner ganzen Pracht des Bandenspektrums in und Herrlichseit sich dem staunenden Auge der ein kontinuierliches hers

Menschheit zeigte. Denn an demfelben Tage, an dem er in Johannesburg entbedt murbe, ging er auch schon nachmit= tags 3 Uhr durch fein Berihel. Ingwischen mar bas Ergebnis einer ibeftroffopischen Unter= fuchung der Lid-Sternwarte in Ralifornien gemeldet mor= ben, welche eine gewiffe Er= flärung diefer Tatfache brachte. Es zeigte fich nämlich, daß das aufgenommene Speftrum ein fontinuierliches ift mit ftarfhervortretender Natrium= linie. Dun hatten aber die meiften bisher beobachteten Rometen ein fog. Banden= ipeftrum, mahrend nur ein= gelne, fo bie beiden Rometen bon 1882, das fontinuierliche befagen. Man fuchte früher fcon eine Erflärung bierfür und fand diefe auch auf Grund der bon Saffelberg und Bogel angeftellten Berfuche. Cobald in einer Beiglerichen Röhre, welche Gafe und Metall ent= hält, eine eleftrifche Entladung herbeigeführt wird, entfteht bei geringer eleftrischer In= tenfität ein einfaches Banben= fpeftrum ber aufleuchtenben Bafe. Bei bedeutend verftart=

ter eleftrischer Energie zeigt sich allmählich ein kontinuierliches Spektrum. Werden jedoch die Metalle durch Erhigung zum Verdampsen gebracht, so übernehmen die Metalldämpse die elektrische Leitung, die Spektra der Gase treten zurück, und die der Metalle herrschen vor. Mit diesem Versuch war die Möglichkeit einer Erklärung gegeben.

Bei ber Annäherung bes Rometen an bie Sonne tritt zuerft bie Entwicklung der leicht= flüchtigen Rohlenwasser= ftoffgase ein, welche unter dem einstweilen noch geringen elettrischen Ginfluß ber Connen= energie das gewöhnliche Bandenfpettrum leuch= tender Bafe zeigen. Je näher bas Geftirn nun ber Sonne fommt, befto ftarter wird die elet= trifche Wirfung, die den allmählichen übergang bes Bandenfpeftrums in



Komet 1910 a, mit bloßem Auge gesehen Gezeichnet von Dr. S. S. Archenhold.

beiführt. Bit bierbei die Blut der Connenftrah= lung fo groß, daß die Metalldampfe fich ent= wideln tonnen, jo tritt ber ichon erwähnte Bu= ftand ein: wir haben bann ein fontinuierliches Speftrum mit icharf ausgeprägten Metallinien.

Bur Berbeiführung diefer verftartten elettrifchen Intenfität und bedeutenden Glutwirfung ber Sonne mußten daber alle Rometen biefer Urt eine außerft geringe Berihelbiftang aufweisen, d. h. ber Sonne febr nabe tommen. Dies ift auch bei den fämtlichen in Betracht fommenden Be= ftirnen feftgeftellt worden. Daß ce auch bei bem neuen Rometen 1910a gutrifft, beweift die Berechnung ber Bahnelemente, welche Brof. Robold auf Grund feiner Beobachtungen in Algier, Sol= ftein und auf der Samburger Sternwarte ausgeführt hat. Rach diefer Berechnung beträgt die Beriheldiftang ungefähr 15 Millionen km, eine Entfernung, die gleich einem Drittel des Mertur= abstandes bon der Conne ift.

Es moge noch erwähnt werben, daß gleichzeitig mit ber Bilbung bes fontinuierlichen Speftrums

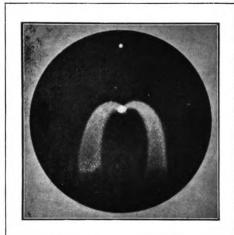


Kopf des Kometen 1910 a mit langlichem Kern. Gezeichnet von Dr. S. S. Archenhold.

eine Bergrö= Berung ber Belligfeit auf bas 31/2fache bes ur= iprünglichen Betrages. Demnach scheinen also auch hier ahnliche Berhaltniffe vorzuliegen, wodurch die Entdedung des Rometen verzögert murde.

Ein weiterer bedeutsamer Umftand ift die rafche Belligfeitsabnahme nach dem Beribelburchgang,

die fowohl für eine große Geschwindigfeit der Bewegung als auch für eine geringe Maffe fpricht. Die große Beschwindig= feit fann barauf zurückgeführt werben, daß die Richtung ber Gigen= bewegung bes Geftirns im Weltenraum mit ber Richtung ber Angie= hungefraft ber Sonne annähernd zusammen= fiel, fo baß beibe fich in ihrer Wirfung addierten. Die geringe Maffe ift daraus erfichtlich, daß allmählich die scharfe 216=



Kopf des Kometen 1910 a im großen Refraktor der Treptower Sternwarte. Geg zeichnet von Dr. S. S. Archenhold. [6]

grenzung von Rern, Roma und Schweif berschwand, also die Kometenmaterie während und furg nach dem Periheldurchgang beinahe voll= ftandig vergaft murbe. Form und Art ber Ent= widlung bes Schweifes bieten nach ben Beobachtungen der hamburger Sternwarte große Uhnlichkeit mit bem Donatischen Rometen bom Jahre 1858.

3m Februar murbe das Geftirn immer licht= ichwächer und ftrebte nach ber furgen Orgie feurig auflodernder Luft wieder den geheimnisvollen Tiefen bes Weltenraums gu.

Es nimmt jedoch das troftende Bewußtsein mit, daß der alte ehrwürdige Ruf als Unbeil= ftifter auch biesmal gläubige Seelen gefunden hat. Bang Rugland mar in fieberhafter Aufregung, jo daß gur Aufrechterhaltung der Ord= nung besondere Truppen= und Polizeiaufgebote

gu den Landbewohnern beordert werden muß= ten. Natürlich wurde die dort herrichende grim= mige Ralte, die borher= gegangene überichwem= mung und was fonft noch Unangenehmes fich ereignet hatte, auf bas Ronto "Romet" gefest. Gelbst mas noch im dunflen Schofe der Bu= funft verborgen ruht, wird ihm gur Laft gelegt, bis bann - ber Sal= lensche Romet herannaht und ben entschwundenen bofen Bruder entlaftet.

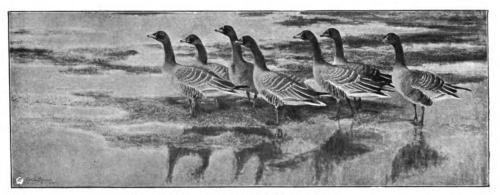


innerhalb we=

niger Stunden

Der Johannesburger Komet 1910 a.





Bruno Ciljefors: Sichernde Wilbganfe.

## Früchtekranz aus Dichtung und Literatur Aus Richard Muthers "Geschichte der Malerei"

18 Richard Muther am 28. Juni b. 3. für immer die Augen fcblog, durfte er es mit bem tröftlichen Bewußtfein tun, daß er ein Werk hinterlaffe, welches nicht bloß feinen Namen, nein auch fein Befen in reinfter Form auf die Nachwelt bringen werbe. Denn in feiner breiban= digen, bald nach feinem Tobe bei Konrad Grethlein in Leipzig erschienenen "Geschichte ber Dale= rei" (mit 2800 Abbilbungen; geb. 36 D.; Bracht= ausgabe in Gangleber 60 M.) manifestieren fich in gereifter und beruhigter, nicht aber gemin= berter Beije all die Kritifer= und Darftellerbor= guge, die feinem erften großeren Berte, der "Be= schichte der Malerei im neunzehnten Jahrhundert", bor fünfzehn Sahren ben Weltruhm eingetragen haben: feine gleichsam traditionsloß an den Gegen= ftand herantretende Frifche, fein lebendiges Begen= wartsgefühl, bas fich auch von den geheiligtften Dentmälern ber Geschichte nicht in Bann fchla= gen läßt, feine bildhafte Unschauungsfraft, feine Runft, den Lefer, ftatt ertennen und beurteilen, feben zu lehren und ihn fo teilnehmen zu laffen an der Schöpferwonne des Bildners.

Gefteben wir es uns doch: diefe Art, Runftgeschichte zu schreiben, mar bamals, als Muthers erftes größeres Wert erichien, bei uns unerhört. So unerhört, daß die gunftige Runftgeschicht= fchreibung es fich schuldig zu fein glaubte, bas Tifchtuch zwischen fich und biefem "amufanten Plauderer" ein für allemal zu zerschneiben. So, wie diefer Muther es ba tat: mit glühendem Stift die intimen Reize einer Lanbichaft nach= zeichnen, ein Portrat jum Sprechen bringen, ein Genrebild aus bem Rahmen loden, daß fich feine Geftalten als unsersgleichen mitten unter uns bewegten, und weiter: eine Runftlerperfonlichfeit, eine Beit, eine Richtung, eine ganze Spoche mit pulsen= bem Leben füllen, als handle es fich um Wefen von Fleisch und Blut — ja, das war ja Poeterei, war Feuilletonismus! Und heute? Bas einft als Dilettantismus galt, gilt heute als unerläßliche Bedingung ber Runft, über Runft zu ichreiben.

Und wenn man bamals, als biefer bermegene Reformator zuerft auftrat, vielleicht annahm, fo amufant und intim ließe fich eben nur über uns zeitlich nahestehende Runft schreiben, fo belehrt uns nun diese seine allgemeine, mit dem fruh= driftlichen Zeitalter einsegende Beschichte, daß er gar nicht baran benft, jene Unmittelbarfeit bor älteren Berioden etwa abzulegen wie einen Rod, ber für fie nicht feiertäglich genug mare. Seine Art bleibt diefelbe, ob er bor Bodlin oder Raffael, bor Courbet ober Durer hintritt. Er er= greift die Alten fo frifch wie die Reuen; er bringt das Rototo fo nabe, fo greifbar an uns heran wie bas moderne Pleinair, läßt um eine fünfhundert Sahre gurudliegende Runftepoche fo fühn, frei und leicht feine fubjeftiben Impreffionen fpielen wie um eine Bewegung bon beute ober geftern. Rur baß feine Runft, Gingelperfonlich= feiten in ihrem ichopferischen Rerne, namentlich aber gange Epochen in ihrem unterscheidenden Wesen, in ihrer "seelischen Temperatur" zu er= faffen, inzwischen noch erheblich gewachsen ift. Lebendiges Gefühl schafft sich lebendigen Ausbrud: lebendiger Ausbrud erzeugt lebendige Borftellungen auch in benen, die an feiner Sand geben.

Und man geht mit ihm. Wo man diese drei Bände aufschlägt, immer glaubt man mittendrin zu stehen im Werden der Dinge und der Mensschen; wie von einer Warschmusit fühlt man sich dahingetragen. Mögen die Jahre auch hier manches Urteil abgetönt und abgetlärt haben — in der neueren Zeit übrigens zugunsten der deutsschen Aber, wie die Kapitel über Dürer, Uhde und auch über Liebermann zeigen —, Muthers Freudigkeit, seine Farbigkeit und sein Feuer sind die alten geblieben. Es ist eine Lust, mit ihm durch die Jahrhunderte zu marschieren.

Nahe an 3000 Abbildungen! Sie find klein, aber wie wenig sie tropdem an Klarheit und Ersklärungskraft zu wünschen übrig lassen, mögen die solgenden zwölf Proben zeigen, die sämtlich in Originalgröße dem Werk entnommen sind. F. D.

Digitized by Google

# Skandinavische Malerei des neunzehnten Jahrhunderts von Richard Muther

ie Reise von Kopenhagen nach Stocksholm bauert nicht lange. Gleichwohl, io nahe die beiden Länder sich sind, ist boch die schwedische Kunst von der dänisschen grundverschieden. Ein expansiver kosmospolitischer Geist hat seit den Tagen Gustav Adolfs die schwedische Bolitik beherrscht. Und dieses kosmopolitische Element, so verschieden von dem rührenden Heimatgesühl der Dänen, gab auch von jeher der schwedischen Malerei ihre Note.

Bliden wir zurud auf bas achtzehnte Sahr= hundert, fo ftogen wir ichon in jener Epoche auf Lavreince und Roslin, die, in Baris tätig, fast wie Frangofen bem Rahmen bes Rototo fich einfügten. Später hat Schweben eine gange Angahl bon Genremalern (Rarl d'Under, Wilhelm Ballander, August Bern= berg, Ferdinand Fagerlin und andre) hervor= gebracht, die in Duffelborf eine Scheinbar fcwedische Runft erzeugten, indem fie Duffelborfer Modelle mit schwedischem National= toftum brapierten. Gine Angahl von Sifto= rienmalern (Bellqvift, Ceberftrom und andre) gab es, die fich in Munchen ber bon Biloty erlernten Runftgriffe bedienten, um Stoffe aus ber schwedischen Geschichte in jenem Stil gu schilbern, ber bamals allerwarts herrschte. Und die beiden erften Bertreter ber eigentlich



Salmfon: An der Barriere von Dalby.



hagborg: Eine Wajchanftalt.

modernen schwedischen Aunst — find sie Schweden? Nun, Salmson und Hagborg, die zuerst in die Bahnen der Hellmalerei einslenkten, lebten und arbeiteten in Paris. Fischer der Bretagne und Bauern der Pikardie sind die Helden ihrer Bilder. Selbst wenn sie Schwedisch zu sprechen scheinen, liegt das Schwedische nur in den Gewändern, die sie Bariser Modellen anziehen.

Die Jungeren haben in gewiffem Ginne aus dieser Parifer Runft eine schwedische Runft gemacht, indem fie den Schwerpunkt ihrer Tätigfeit mehr nach ber Beimat verlegten. Doch ber fosmopolitische Bug ift ihnen auch noch geblieben. Durch weltmannische Glegang und blendende Geschicklichkeit unterschei= den fie fich von dem Biedermeiertum, der ftill anspruchslofen Beschaulichkeit ber Danen. Bas malen die schwedischen Landschafter Mils Kreuger, Karl Nordström, Bring Gugen, Axel Sjoberg und Balberg? Nun, nament= lich Zwielichtstimmungen ber aparteften Urt wenn filberne, gelbe, orangene Lichter über ben Spiegel eines Sees ober über nächtliche Strafen hufden, wenn buntbewimpelte Bonbeln leicht über die Fluten gleiten, das Abend= rot über bem Meere fpielt, die Sonne ihre letten Strahlen über bunfle Baumwipfel breitet ober bas Licht ber Leuchtturme mit ber Dämmerung fampft - werden mit priceln= ber Berve geschilbert. Als Tiermaler machte Bruno Liljefors burch verbluffende Werte Auffehen. Mochte er Bachteln oder Auer= hähne, Sunde oder Safen, Elftern oder Rohr= bommeln malen - Die flüchtigften Bewegun= gen, die flackernoften Lichtftimmungen waren (wenigstens in feinen erften guten Bilbern) mit

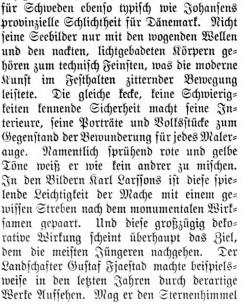
[3]



Bruno Liljefors: Seeadler.

der Schlagfertigkeit eines Japaners erhascht. Sonst lassen sich die schwedischen Maler nicht

nach "Stoffen" ein= teilen. Birtuofen, die alle Kunstmittel be= herrichen, find fie in der Bandmalerei ebenfo wie im Bortrat und der Griffelfunft zu Saufe. Dsfar Björd, Ernft Joseph= fon, Georg Pauli, Richard Bergh find die befannteften Da= men. Und Anders Born in feiner un= ruhigen Nervosität ist



malen, der silberklar über schneebedeckten Walbungen sich breitet, moosübersponnene Felsblöcke, die einen stillen Weiher umsäumen, oder gelbe Äcker, über die der Blick weit ins Unsendliche schweift — mit der naturalistischen Wahrheit verbindet sich eine skulpturale Flächenstilisierung von sehr apartem dekorativem Wohlklang.

Wieder eine andre Welt betritt man, wenn man in Ausstellungen aus den schwedischen in die norwegischen Säle kommt. Aus dem großstädtisch rauschenden, sinnlich rassinierten Stockholm ist man in eine ernste, einsame Natur versetz, in eine Natur, wo eine rauhe, klargesäte Bevölkerung, ein Volk von Fischern und Bauern in harter Arbeit dem Meer seine kärgliche Nahrung abtropt.

Auch die Norweger hatten eine Zeitlang für den internationalen Kunsthandel gearbeitet, in Genrebildern von den Sitten und Gebräuchen, in Landschaften von den Naturphänomenen ihrer Heimat erzählt. Die Namen Adolf Tidemand, Hans Gude und Morten-Müller fommen, wenn von solchen ethnogra-

phisch-geographischen Bildern gesprochen wird, in Erinnerung. Doch in Norwegen endete



Oskar Björck: Pring Eugen von Schweden.



Richard Bergh: Am ferd.

[3]

Diefe internationale Malerei fehr früh. Schon 1859 war Björnson Borfigender einer "nor= wegischen Gesellschaft", die als einen Saupt= puntt in ihr Programm den Kampf gegen die verflachende Konvention ber Duffeldorfer Malerichule aufnahm. Ibfen war fein Stell= vertreter. Und als in den achtziger Jahren auf den Barifer und Münchner Musftellungen die erften Erzeugniffe ber modernen norwegi= ichen Malerei befannt wurden, hatte es tat= fachlich ben Anschein, als ob in diefer Runft die gange Rauheit, die gange Urfprunglichfeit des Nordens lebte. Die Maler bemühten fich nicht, geschmeidig und elegant zu erscheinen, nein, fie stellten Land und Leute ihrer Sei= mat mit so elementarer Rraft bor Augen, als fei der Bebrauch von Binfel und Farbe erft für fie erfunden worden. Wie die Men= iden felbft, benen man im Norden begegnet, diefe ftahlgeharteten Riefen mit ben schwie= ligen Sanden, dem wettergebraunten Beficht, ben Elfappen und blauen Blufen, Göhnen einer verfuntenen Beroenzeit gleichen, fo hatten auch die Maler (Nils Buftav Bengel, Jor= gensen, Rolftoe, Chriftian Arogh) etwas Sunenhaftes, Urweltliches in der Unmittelbarfeit, der brutal barbarischen Art, wie fie an die Dinge herantraten. Die grellften Wirfungen bes Pleinairs waren ihnen die liebsten. Alle



Anders Jorn: Johannisnacht.



B Karl Carffon: Atelier - 30nll.

Farben des Prismas ließen fie schillern. Bar= allel mit diesen derben Figurenbildern gingen Landschaften von fehr großem Feingefühl. Man malte nicht mehr wie früher die Mitter= nachtsonne und die smaragdgrunen Felswände ber Fjorde. Rein, man suchte einfach und wahr den herben schlichten Charafter der nor= wegischen Natur zu paden. Der erzählte von einsamen Beihern, wo fein Boot bie Bafferfläche furcht, fein Mensch fichtbar ift, feine Stimme erschallt; jener von der Stunde ber Dammerung, wenn bie Sonne falt und flar hinter ben Bergen verschwindet; jener bom Winter, wenn eine eifige burchfichtige Luft über fnifternde Schneeflächen weht. Und wenn es fein Bufall ift, daß die größten Landschafter des Jahrhunderts Rinder ber Großstadt waren, so erflärt sich auch leicht, weshalb die feinsten Frühlingsbilder damals im winterlichen Norwegen gemalt wurden. Je langer man ben Frühling entbehren muß, besto mehr weiß man ihn zu schäten: jenen Frühling, der fast noch Winter ift mit feinen tablen Uftchen und feinem fnofpenhaft fpigen jungen Grun. Amandus Milfon, Gilif Be= terffen und Chriftian Stredsvig find haupt= fächlich durch folche Landschaften befannt ge= worden.

Im Laufe ber letten zwanzig Jahre, als bie gesamte europäische Malerei von ben



Mils Guftav Wengel : Begrabnis eines Seemanns.

großen naturaliftischen Rraftproben zu mehr geschmeibigen, verföhnlichen Bilbern überging, ist freilich auch in ber norwegischen Runft auf die reizvolle Berbigkeit eine mehr falon= mäßige Allure gefolgt. Noch immer erfennt man auf modernen Ausstellungen die nor= wegischen Ausstellungen baran, daß hier ein Schneebild neben bem andern hing. Aber gahmer, zivilifierter find die Maler geworben, die vor zehn Jahren so berb und ungeschlacht auftraten. Jörgenfen, Rolftoe, Krogh, Buftav Wengel - fie malen jett nicht mehr jene hünenhaften Matrofen und Fischer, all jene Riefenbilder, die damals den norwegischen Ausstellungen etwas fo Brutales, Beraus= forderndes gaben. Das Format ift fleiner, die Farbe hat etwas Abgetontes, Weiches bekommen. Selbft die Landschaften haben nicht mehr die astetische buftre Ginfamfeits= poefie von früher. Der Schick hat fich ber norwegischen Balette bemächtigt und aus ben ernften Schneefeldern gligernde Stating=Rints



Frit Thaulow: Winternacht in Norwegen.

gemacht. Mit Frit Thaulow bahnte fich dieje Bandlung an. Go beftechend fein Konnen war, ließ fich nicht überfeben, daß die Bellen feiner Beiher ein wenig gefallfüchtig schillerten. Sonft find in den letten Jahren noch Borgen, Benning, Sjerlow und Stenerfen in bie Phalang ber norwegischen Landichafter eingetreten. Und besonders anziehend ift Alf= ban Strom, ber Lichtftrahlen, die aus ftillen Genftern über einfame Landschaften guden, bunfelblaue Weiher, nachtliche Simmel und bunte Frauenkleider, die als pitante Farben= flecke fich von buntelgrunen Wiefen abheben, mit einer an Cagin ftreifenden Tonfein= heit schildert. Und schließlich haben auch an den beforativen Bestrebungen ber Wegenwart einige Norweger fich mit Erfolg beteiligt. Ber=



Edvard Munch: Kinderbildnis. 🖾

hard Munthe zum Beispiel, ehebem burch feine Frühlings = und Winterlandschaften be= fannt, ergeht fich heute in einer ftilifierenden Linienfunft. Bon einer andern Seite ber burch großflächige Stilifierung ber Farbe, etwa im Sinne Cegannes, suchte Ebvard Munch gu einem ähnlichen Biel zu fommen. Munch, ber bald im außerften Norden, balb in Baris, Berlin ober Thuringen lebt, halt ichon feit langerer Beit burch feine Bilber die Welt in Spannung. Es ift faft mehr über ihn ge= schrieben, als gemeinhin einem Runftler gu= träglich ift - von dem Hymnus Przyby= fzemsfis 1894 bis zu dem Buche Max Lindes, bas ihn als Maler ber Bufunft preift. Doch mag folche Berhimmelung auch zum Wider= ipruch reigen: daß in den Werfen Munchs



Albert Edelfelt: Die alten Frauen von Rukolaks.

oft eine urwuchfige Große ftedt, tann man nicht verfennen. Er gebort zu ben wenigen heute, die "feelisch" wirfen. Gine unheimliche, herzbeklemmende Stimmung ift über viele fei= ner Arbeiten gebreitet. Wahnfinn und Tod find die fürchterlichen Themen. Doch wie er in Berten folder Art ben Betrachter bannt, weil fie so grausig ernst find, weil feine leere Bofe, feine gezierte Phrase ftort, weiß er burch die Bucht feiner Malerei auch in an= bern Bilbern zu feffeln, in benen er gang einfache Dinge aus bem Leben bes Alltags Sein großes Bild einer nordischen Sommernacht war beispielsweise von einer beforativen Bucht sondergleichen. Bis in die

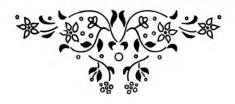
fo großen symphoni= ichen Attorden rausch= ten diefe Farben daher. In feinen Bildniffen weiß er trop ober gerade wegen ihrer Bereinfachung oft fehr schlagend zu wirfen. Und was für ein Rhythmus ift in feinen fleineren Landichaf= ten! Bie verfteht er, durch flarharmonische Gliederung der Far= benmaffen und burch Burucfführung aller Einzelheiten auf die ent= scheidende Grundform auch diefen Werken, trot ihres bescheibenen Formats, eine flare, fast monumentale Wirfung zu geben. Mag er fich noch fo oft verhauen und dann roh, geradezu beleidigend roh neben fultivierten Frangofen wirten, man hat doch immer die Empfindung, daß ein geborenes Maleringenium in machtvoller Urfprünglichfeit fich aus= fpricht.

Mehr mit den Schweden als mit den Norwegern find die Finnen verwandt: fie find apart und geschmeibig. Der fruh verftor= bene, fehr vielseitige Albert Edelfelt murde als erfter bemerft. Gero Sarnefelt malte in ahnlichem Sinne buftige Afte und leuchtende Land= ichaften. Magnus Endell, Betta Sallonen und Biftor Befterholm beißen andre, die auf ben Ausstellungen ber letten Jahre hervor= traten. Und neben diefen frifchen Ratura= liften ift als Bertreter einer beforativ ftilifie= renden Runft Arel Gallen zu nennen. Gewiß, feine Bilber erweden ähnliche Bedenten wie etwa die Werke Jan Toorops. Sie behandeln Fabeln, deren gegenftandliches Berftandnis die Befanntschaft mit ber altfinnischen Boefie voraussett. Doch immerhin, auch demjeni= gen, dem die Legende gleichgültig ift, imponiert die fünftlerische Geftaltung. Die Werfe zeigen eine ernfte, unberührte nordische Welt, weiteste Entfernung blieb es wirffam, in wo alles ins Große, ins Beroifche geht, eine

> Welt, wo ber Schnee gligert, Riefern und Föhren aus rötlichem Beibefraut aufragen, Cberefchen, Schleben und Sagebutten aus wildem, dunflem Be= ftrauch hervorblinfen. Und auch die Figuren haben in ber Ber= einfachung der Be= wegung und des Aus= bruds oft eine felt= fame, in gewiffem Sinne giotteste Größe.



Eero Jarnefelt: Beimkehr vom Jahrmarkt.





#### Die Schichtung unfrer Atmosphäre



u ben interessantesten und merkwürsbigsten Ergebnissen ber modernen meteorologischen Wethoden, die auf der Verwendung der Ballons und Drachen beruhen, gehört die Feststellung, daß unser Lustmeer vom meteorologischen Standpunkt aus nicht als gleichsörmiges Ganzes zu bestrachten ist, daß sich in ihm vielmehr

bauernde oder vorübergehende Grengflächen\* fin= den, welche die Atmosphäre in deutlich erkennbare Schichten zerlegen. Sind feine Grenzflächen vor= handen, fo nimmt die Temperatur nach oben bin ab, wenn man bon den bodennahen Luftmaffen und bem Teil des Luftmeers absieht, der oberhalb 10 km liegt. Existieren bagegen folche Grenzflächen, fo ift der normale Verlauf in folgender Beise unter= brochen: die Temperatur oberhalb einer Greng= fläche ist höher - manchmal um 10 Grad und mehr — als unterhalb. Neben der Temperaturänderung zeigt fich häufig auch ein Feuchtigkeites fprung in dem Sinne, bag unter ber Breng= fläche der Bafferdampfgehalt verhältnismäßig groß ift, in vielen Gallen fo groß, daß ce gur Wolfenbildung fommt; über ihr dagegen ift Trodenheit die Regel. Sand in Sand mit der plöglichen Underung der beiden eben genannten meteorologischen Elemente geht oft ein fprung= hafter Wechsel von Windrichtung und sftarte; auch hat man in einzelnen Fällen unterhalb der Grenze eine nicht unbeträchtliche elettrische Ladung nachweisen können, mahrend oberhalb nur fehr fleine Werte waren. Die zwischen je zweien solcher Trennungsflächen liegenden Luftmaffen bilden eine Schicht, in der fich die einzelnen meteorologischen Elemente meift regelmäßig andern oder auch nahezu fonftant bleiben.

Wie bereits angedeutet, können die Grenzsstächen vorübergehende und dauernde sein. Bon dauernden kennen wir, wenigstens in außerstropischen Breiten, nur eine einzige; diese aber ließ sich an allen Orten der Erde nachweisen, wo bisher Bersuche zu ihrer Feststellung ges

macht wurden. So fand sie sich in Lappland, in Mitteleuropa, in Nordamerifa, über dem Atlantischen Dzean bis in die Tropen, und in Bentralafrifa murbe fie auch über dem Aquator ermittelt. Die Sohe biefer Trennungefläche nimmt mit der Annäherung an den Aquator ju; im Rorden und in der gemäßigten Bone beläuft fich ihr Abstand von der Erdoberfläche auf etwa 10 km, am Aquator auf mindeftens 15 km. Un ein und bemfelben Orte wechselt sie im Laufe bes Jahres und außerdem mit der Betterlage; im Sochbrudgebiet liegt fie hoher ale in einem folden niedrigen Drude. Unfre Grengfläche teilt bie Atmosphäre in zwei ganglich verschiedene Schichten. In der untern nimmt die Temperatur, wie gesagt, normalerweise nach oben bin ab, in ihr befteben auf= und absteigende Luft= ftrome, nur hier tommt es zur Wolfenbildung; überhaupt alles, mas wir unter "Wetter" verfteben, fpielt fich in ber untern Schicht ab. In der obern Schicht dagegen, die fich bis minde= ftens 29 km Sobe, d. h. fo weit man bisher mit Megapparaten gelangt ift, erftredt, fehlt bas Spiel ber vertifalen Luftstrome ebenso wie die Wolfenbildung, und die Temperatur entfernt fich in ihr an feiner Stelle weit von - 60 Grab. Die Atmosphäre zerfällt also in zwei Rugelschalen, beren innere eine für die Besamterftrectung un fers Luftozeans nur geringe Dide hat und ber Schauplat ber Witterungsericheinungen ift. Die äußere, der mindeftens die doppelte Dachtigfeit zukommt, übt aller Bahricheinlichkeit nach auf die tieferliegenden Luftmaffen feinen Ginflug aus; wie von ihr der Abergang zu der erheblich nic= drigeren Temperatur des Weltraums por fich geht, ift bis jest noch nicht erforscht.

Außer der dauernd und an allen Orten vorhandenen Grenzsläche kommen nun auch solche von begrenzter Zeitdauer und Ausdehnung vor, und zwar sast aussichließlich bis zu Höhen von etwa 5 km, während von da ab bis zum Beginn der stets vorhandenen Schicht Trennungsslächen so gut wie ganz sehlen. In den untern 5 km spielt auch der Wasserdamps eine wesentlich wichtigere Rolle als weiter oben; dementsprechend sinden wir alle Wolkensormen unterhalbeiese Grenze mit Ausnahme der zirrusartigen

<sup>\*</sup> Es find dies natürlich teine mathematischen Flächen, jondern dunne Grenzschichten.

und der Gewitterwolken. Nach den neuften Untersuchungen scheint der Tatsache, daß sich der Wassersdampigehalt hauptsächlich in den Luftmassen bis zu 5 km Höhe findet, eine besondere Bedeutung für die Existenz und die Temperatur der in etwa 10 km Höhe beginnenden Schicht zuzukommen.

Die Dide der Schichten in den untern Regionen der Erdatmofphäre ift nicht immer die gleiche, boch merben von den Grengflächen beftimmte Bobenlagen bevorzugt. Abgesehen bon ben Grengflächen, die in geringerer Entfernung bom Erdboden auftreten und denen in der Regel nur örtliche Bedeutung beizulegen ift, finden fich folde namentlich in der Höhe bon 1500 bis 2000 m und außerdem zwischen 3500 bis 5000 m. Es find dies die Boben, in benen fich zwei befannte, oft vortommende Bolfenformen zu bilben pflegen, die Stratofumulus in dem tieferen, die Altofumulus (große Schäfchenwolfen) in dem höheren Niveau. Die Wolfen gehören, wie angeführt, noch zur untern Schicht, und dicht über ihnen beginnt die neue.

Der übergang von einer Schicht gur andern erfolgt meift nicht gang unvermittelt. 3mar find Fälle befannt, in benen die Underung der meteorologischen Elemente auf eine Strede von bochftens 20 m erfolgte, in der Regel jedoch entfteht eine hundert oder mehr Meter bide Difchungs: zone, welche die Schroffheit der Anderung mildert. Wie ftart der Sprung der meteorologischen Faftoren fein fann, möge ein beobachtetes Beifpiel, dem viele ähnliche angereiht werden tonn= ten, zeigen: in einer hohe von 1000 m murde eine Temperatur von O Grad und Nordoftwind bon 5 Sefundenmetern gemeffen, außerdem fanben fich in dieser Sohe Wolfen; in 1200 m ftellte man dagegen eine Temperatur bon -- 12 Grad, Budweftwind bon 10 Sefundenmetern bei faft völliger Trodenheit feft. Mus diefen Angaben geht deutlich hervor, daß zwei folche übereinander lagernde Schichten unter fich völlig unabhängig fein fonnen.

Es unterliegt feinem Zweifel, daß die Schichtung in unfrer Atmosphäre in engem Bufammen= hang steht mit ber Witterung; nur find wir heute noch weit bavon entfernt, die Befegmäßigfeiten zu fennen: fast alle bisher aufgestellten Mutmagungen haben sich als mehr ober weniger ungutreffend ermiefen. Wenigstens gilt bas bon ber Schichtung innerhalb ber untern 5 km bes Luftmeers; daß ein Zusammenhang zwischen ber Bobe ber zuerft beschriebenen obern Schicht und ber Betterlage besteht, haben wir bereits angedeutet. Das einzige Mittel, bald genauer über die interessanten Erscheinungen unterrichtet zu jein, besteht barin, daß die neueren meteorologischen Beobachtungsmethoden eine möglichst weite Berbreitung finden. Denn die wenigen Obfervatorien, deren Saubtaufgabe die Erforichung der obern Luftschichten ift, find nicht in der Lage, über die örtliche und zeitliche Enderung der Schichtenbildung genaue Feststellungen zu machen. Solange sie nur in so geringer Jahl bestehen, liegt ihr Wert zunächst darin, daß sie uns mit zahlreichen neuen Tatsachen bekannt machen und den Weg zeigen, auf welchem man eine spstematische Untersuchung durchsühren kann; für ihre nähere Umgebung besitzen sie auch bereits eine nicht zu unterschüpende Bedeutung sür die Wettersvorhersage. Eine volle, allgemeine Ausnutzung ihrer Leistungen wird sich erst nach einer besträchtlichen Vermehrung solcher Institute ermögslichen lassen.

#### 🏖 Cangfristige Witterungsvorhersagen 🤏

Wenn auch die Buverläffigfeit der für den folgenden Tag aufgestellten Wettervorherjagen Fortschritte macht, jo fehlt doch noch vieles, bis das erstrebte Biel erreicht ift. Noch viel un= gunftiger ift es um die Borberfage für langere Beiträume, für Monate und Jahre bestellt. Ratürlich tann ce fich bei jolch langfriftigen Brognosen nicht um die Borberjage des Wetters an einzelnen Tagen handeln — eine derartige Treff= ficherheit wird wohl nie zu erzielen fein -, fondern um den Bitterungecharafter längerer Berioden, g. B. der Jahreszeiten. Mit andern Borten: man ftrebt nicht banach, fagen zu fonnen, daß ce am 15. April regnen wird, fondern man mare zufrieden, wenn man mit ziemlicher Sicherheit vorhermußte, ob das tommende Frühjahr ein feuchtes, milbes oder ein trodnes fein wird. In ben letten Jahren find zu früheren einige neue Untersuchungen hinzugekommen, welche die Dog = lichfeit der Borausbestimmung des Bitterungs: charafters für längere Beit wenigstens in einzelnen Wegenden nähergerudt haben.

Der befannte ichwedische Deteorologe Silde= brandejon tonnte jum Beifpiel feststellen, daß am Nordfap die Temperatur des Commers ein entgegengesettes Berhalten zeigt gegenüber ber des folgenden Frühlings in Island. In der Zat muß eine hohe Commertemperatur über bem arftischen Deer ein ftartes Schmelzen bes Gifes hervorrufen: infolgebeifen wird der im folgenden Grühjahr in Joland antommende Polarftrom, der etwa breiviertel Jahre früher die Wegend des Nordfaps verließ, größere Mengen von Gis und faltem Baffer mit fich führen als fonft. Beachtet man, daß nach Bettersfon ichon eine Temperaturänderung von 2 bis 3 Grad an der Meeres oberfläche zur Erzeugung erheblicher Underungen ber Lufttemperatur in weiten Gebieten genügt, io ericheint der angegebene Zusammenhang ber îtändlich.

Der im März in Joland antommende Bolarsstrom gelangt erst im solgenden Winter in die Bassinsbai. Dementsprechend hat die Lusttempesatur an der Südwestfüste Grönlands im Frühsling denselben Charafter wie die an der Nordosts



tüste Belands im März des vorausgegangenen Jahres. Es ist folglich ein leichtes, durch Besobachtung der Temperaturverhältnisse im Frühsjahr zu Island die mutmaklichen Wärmevershältnisse an der Südwestfüste Grönlands um ein ganzes Jahr vorherzubestimmen.

In ähnlicher Weise läßt sich ein Zusammenhang seststellen zwischen ber Temperatur bes am Ende des Winters an Island vorbei nach der Nordsee sließenden Polarstroms und der Witterung in Mitteleuropa: ist der Bolarstrom kalt, so entwickelt sich über ihm ein Gebiet hohen Luftdruck, das seinerseits nordwestliche Winde und damit die Zusuhr kalter Lust nach Mitteleuropa bewirkt. Ist also im Spätwinter der Polarstrom bei Island kalt, so haben wir ein ebensolches Frühjahr zu erwarten. Für die Lusttemperatur der baltischen Länder im Sommer konnte Hildebrandsson nachweisen, daß sie stets der vorausgegangenen Wintertemperatur zu Thorshavn (auf den Faröer) entspricht.

Gine andre Untersuchung, die bon Belland= Sanfen und dem Bolarfahrer Ranfen ausgeführt wurde, macht weitere Busammenhänge ber geschilderten Urt mahrscheinlich. Die Forscher untersuchten die Temperaturverhaltnisse bes bom Golfftrom burchfloffenen Nordmeers auf einer Linie amischen Island und bem Sognefjord einer= feite, zwischen Island und ben Lofoten anderfeits mahrend mehrerer Sahre und zeigten, daß bie Abweichungen bom Durchschnittswert fich auf beiben Linien in gleicher Weise finden, auf ber nördlichen aber um etwa ein Sahr verspätet gegenüber ber füdlicheren. Und wieder ein Jahr später laffen fich die gleichen Berhältniffe im Barentmeer feststellen. Run hängt, wie ichon ermahnt, die Lufttemperatur fehr ftart bon ber bes Baffers ab, und es ericheint begreiflich, daß man aus der im Mai gemeffenen Temperatur bes Meermaffers in Bohe des Sognefjords einen Schluß auf die Wärmeverhaltniffe an ber weiter nörblich gelegenen norwegischen Rufte im folgenden Binter ziehen tann: ift im Mai die Baffertemperatur in der Nahe bes genannten Fjords unter normal, fo läft fich basselbe bon ber Lufttemberatur an ber Rufte weiter im Norden für ben fommenben Winter vorausjagen und umgefehrt.

In ähnlicher Weise, wie sich die Lusttemperatur in manchen Fällen für lange Zeiträume ihrem allgemeinen Charakter nach im voraus anzgeben läßt, kann das auch mit dem zu erwartenzben Ertrag an Getreide, der ja von ihr bis zu gewissem Grade abhängt, geschehen. Aber auch andre Faktoren von praktischer Wichtigkeit, z. B. das frühere oder spätere Eintressen der Dorsche bei den Losoten, hängt nach Ansicht der beiden Forscher mit der Weerestemperatur beim Sognessiord im Frühjahr des Vorjahrs zusammen.

Wir durfen hoffen, daß die geschilderten Beziehungen die Unregung zu weiteren berartigen

Forschungen geben, und daß es gelingen wird, für immer größere Gebiete ähnliche Gesesmäßigseiten auszudecken. Dabei kann es sich aber, was nochsmals betont werden soll, immer nur um die Borhersage des Witterungscharakters für gröstere Zeiträume handeln; das Wetter eines bestimmten Tages in unsern Breiten auch nur auf Wochen vorherzusehen, wird auf diesem Wege wohl nie gelingen, wahrscheinlich auch auf keinem andern.

# Die Entwicklung ber verschiedenen Cuftschiff fpfteme in jungfter Zeit

Man unterscheibet gewöhnlich brei verschiebene Luftichiffinsteme: bas ftarre, bas halbitarre und bas unftarre; babei trifft man aber nicht genau bie wesentlichen Unterschiede. Man sollte vielmehr ale eine Rlaffe die Luftichiffe betrachten, bie ihre Form infolge eines ftarren Gerippes beibehalten, als andre die, welche durch innern überbrud ihre Gestalt mahren, und melde beshalb mit einem Ballonet verfeben find; das fogenannte halbstarre und bas unftarre Syftem find bann Unterabteilungen diefer Ballonetluftichiffe. Die Berechtigung Diefer Zweiteilung geht auch icon baraus herbor, daß eine Reihe guter wie auch schlechter Eigenschaften sowohl dem halb= ftarren als bem unftarren Ballon gutommt, alfo Eigentümlichkeiten ber Ballonetluftschiffe find. Im folgenden wollen wir die wichtigften Fortichritte Busammenstellen, die in letter Beit von den Sauptvertretern der beiben Rlaffen gemacht wurben. Auf Luftschifftypen, die noch nicht gebaut und bemnach noch nicht erproft find, foll babei nicht eingegangen werben.

Das Beppeliniche Luftichiff, ber einzige bis heute erfolgreiche Bertreter bes ftarren Systems, hat in seinen Grundzügen teine nennense werte Anderung ersahren. Immerhin sind wichstige Fortschritte zu verzeichnen.

Man hat diesem Lustschiff früher oft vorgeworfen, daß es auf dem Lande ohne große Gesahr nicht niedergehen könne. Dagegen haben Zeppeslin und einige wenige Fachleute stets betont, daß dieses Schiff nicht nur auf dem Lande, sondern sogar auf dem Wasser landen könne. Zeppelin und seine Anhänger haben recht gehabt: das Niedergehen auf dem sesten Boden ersolgt heute so sicher, daß man die schwimmende Halle auf dem Bodensee entbehren kann und deshalb auf Abbruch verkauft hat. Zu den Vorversuchen mit einem so mächtigen Fahrzeug war allerdings die schwimmende Halle höchst nüßlich.

Einer der wichtigsten Faktoren für ein Luft=
schiff ist die Eigengeschwindigkeit. Es unterliegt
keinem Zweisel, daß der "Zeppelin" im Bergleich
zu seiner Tragkraft einen bedeutend größeren Luftwiderstand zu überwinden hat als die Bal=
lonetspsteme; denn daß Gewicht des starren Gerüstes bedingt natürlich ein weit größeres Bolumen und damit einen erheblich stärkeren Luft-





Otto Richter: Reiter (Plaftik).

W

widerstand, als die andern Typen bei gleicher Tragfähigfeit befigen murden. Die Leiftungs= fähigfeit der Motoren muß daher verhältnismäßig groß fein. Unter biefem Befichtepuntt hat man bem "B. III" einen britten Motor eingebaut, fo bag ihm jest etwas über 300 P. S. gur Berfügung ftehen. Es wird angegeben, daß die mit biefer Rraft erzielte Beschwindigfeit 15 m in ber Sefunde um ein geringes überschreite, mahrend fie vorher wohl etwa 13 m betragen hat. Durch Bermehrung ber Motoren ift alfo eine erheblich größere Leiftungefähigfeit erzielt worden.

Bis bor furgem borte man vielfach die nabeliegende Anficht, das Beppelinsche Luftschiff fei gur Bermendung als Beber- ober Empfängerftation für drahtlose Telegraphie wegen feiner großen Metallmaffen ungeeignet, ba die Metallmaffen gu gefährlicher Funtenbildung Anlag geben tonnten. Die im verfloffenen Berbft auf dem Bodenfee angestellten Bersuche haben bas Gegenteil bewiesen: vom "3. III" wurden auch fraftige eleftrische Bellen gefahrlos aufgenommen und abgegeben.

Die Betriebeficherheit läßt bei allen Spftemen noch manches zu munichen übrig. Der Saupt= fache nach find es die Motoren, die noch allzu= oft Störungen unterworfen find. Es ift bies eine Folge bes Bestrebens, ihr Bewicht möglichst niedrig zu halten. Zwar fommt man allgemein von ben gang leichten Motoren (1 bis 2 kg pro P. S.) zurud und rechnet etwa 3 kg für die Pferdeftarte, boch icheint, wenigstens für bas jurgeit verwendete Material, auch dieses Gewicht noch zu gering für bie außerorbentliche Beanspru= dung. Immerhin hat bas ftarre Luftschiff mit seiner achtunddreißigstündigen Pfingstfahrt eine bis jest unerreichte Betriebsficherheit bewiesen. Huch sonst hat es seine überlegenheit in diesem Bunkte gezeigt. Denn brei Unfalle find bem "3. III" im letten Jahre zugestoßen, welche jedes Ballonet= luftichiff gur volligen Entleerung gezwungen batten. Da war zunächst ber Zusammenstoß mit einem Birnbaum bei Göppingen, der nur jum Abbruch des vordern Teils des Gerüftes führte, die Weiterfahrt aber nicht hinderte, und als zwei= ter Fall der Propellerbruch bei Bulgig auf der Rudfahrt von Berlin, der bei dem ftarren Schiff nur einen balb reparierten Schaben verursachte, während ber gleiche Unfall, ale er einem Ballonetluftichiff, der "Republique", zustieß, den Ber= luft bon Sahrzeug und vier Menschenleben gur Folge hatte. Drittens ftieß das Luftschiff auf ber Fahrt von Frankfurt nach dem Manövergelände in Burttemberg infolge dichten Rebels an einen Baum, verlor dabei einen Propeller und rif fich bie bulle teilweise auf, fuhr aber tropbem gurud nach feinem damaligen Standort.

Die Ereigniffe bes letten Jahres haben in unzweideutiger Beise dargetan, daß die Betriebs= ficherheit des ftarren Spftems von teinem andern Luftichifftyp erreicht wird; daß die noch porhan-

Monatshefte, Band 108, I; heft 644. - Mai 1910.

benen Unguverlässigfeiten, insbesondere ber Dotoren, durch die Technif in furger Beit übermunden werden, ift wohl feine Frage.

Bei ben Ballonetluftichiffen macht fich eine Entwidlung in doppelter Richtung bemertbar; auf ber einen Seite baut man immer größere, auf ber andern immer fleinere Modelle. Die Möglichfeit zu biefen beiben Entwidlungen ift gegeben durch ben großen Borgug ber Ballonets luftichiffe, einen Ballonforper von nur geringem Bewicht zu befigen; denn mabrend beim ftarren Snftem eine wefentliche Berfleinerung bes Bolumens infolge bes auch bei fleineren Ballons großen Gewichts bes Ballonforpers nicht angangig ift, macht bei ber andern Rlaffe bie Berminberung bes Bolumene feine Schwierigfeiten. Die Berfleinerung bes Typs hat ben 3med, die Bedienung und Anschaffung auch Brivatpersonen ju ermöglichen, b. h. ein Sportluftschiff ju fcaffen. Wir in Deutschland haben von biefer Art ebenso wie Frankreich bereits mehrere, die gum Teil befriedigende Resultate lieferten. Auf der andern Seite bergrößert man bagegen ftetig bas Bolumen ber Ballons, und zwar in allen ben Fällen, wo es auf große Leiftungsfähigfeit anfommt, alfo für Bwede bes Berfehre und bes Rrieges. Noch bor furgem baute man Ballonetluftschiffe mit höchstens 3000 bis 5000 cbm Inhalt, heute hat man icon etwa bas Doppelte erreicht. Rach Beitungeberichten foll g. B. das neufte Militärluftschiff, bas um die Jahresmenbe feine Brobefahrten begonnen hat, 8000 cbm faffen; boch icheint diese Bahl um vielleicht 1500 cbm zu groß.

Es fei bier daran erinnert, daß eine beliebige Bergrößerung ber Ballonetluftichiffe nicht leicht wird durchgeführt werden fonnen. Denn je gro-Ber das Bolumen, befto ftarfer muß ber überbrud bes Fullgafes fein, bamit bie Form beim Fahren gewahrt bleibt; und mit dem Aberdrud machft die Spannung in ber Sulle. Dit bem Inhalt machft aber auch ber Umfang, und mit biefem ebenfalls bie Beanspruchung ber Sulle. Daraus ergibt sich, daß durch die Wiberstands= fähigfeit bes Stoffes ber bulle eine Grenge für bie Dimenfionen diefer Art bon Luftfahrzeugen festgelegt ift. Auch bereitet bei gang großen Bal-Ions die Bedienung des Ballonets nicht geringe Schwierigfeiten.

Dag man auch bei ben Ballonetluftschiffen eine möglichst große Rraftentfaltung erftrebt, ift felbstverständlich: die verwendeten Motoren werben immer ftarfer und immer gahlreicher.

Bir betrachten im folgenden die einzelnen Inpen etwas näher auf die wefentlichften Fortfcritte bin, die fie im Laufe ber jungften Beit gemacht haben, und berücksichtigen babei die deutschen Schiffe in erfter Linie.

Bon bem Militärluftichiff ift naturgemäß nicht viel Buverläffiges in die Offentlichkeit ge-



brungen; daß alles möglichst geheimgehalten wird, ist leicht verständlich. Das obenerwähnte neuste Modell des Militärluftschiffs weist außer der Bergrößerung des Bolumens auch eine ganz erhebliche Berstärtung der Motoren auf: es besist 4 Körting-Motoren von je 75 P. S. und erreicht damit an Bahl der P. S. sast das neue Zeppelinschrzeug, dessen Rauminhalt über doppelt so groß ist. Dementsprechend wird auch die Eigengeschwinzbigkeit die des "Z. III" merklich übertressen, etwa 16 m in der Sekunde betragen; es wäre dann das schnellste Lustschiff, das existiert.

Das größere Mobell bes Parjevalballons, das Lustichiff, welches von Frankfurt aus im letten Sommer zahlreiche Fahrten unternahm, hat ein Bolumen von 6700 cbm, ist also erheblich grösser als seine Vorgänger. Zur Fortbewegung dienen 2 Motoren von je 100 P.S., die recht Hervorragendes in betreff der Zuverlässigkeit gesleiftet haben. Besonders beansprucht wurden sie auf der Mitte Oktober ausgeführten viertägigen Fahrt durch Süddeutschland bis nach München; auch das Lustschiff selbst hat sich dabei gut beswährt und gezeigt, daß es imstande ist, auch ohne schüßende Ballonhalle den Unbilden der Witterung Trop zu bieten.

In einer feiner bisherigen Gigentumlichfeiten hat der Barfevalballon eine Underung erfahren. Es wurde bei ihm bis jest die Sobenfteuerung baburch bewirft, daß die born und hinten im Ballon angebrachten Ballonete ungleich mit Luft gefüllt wurden. Sollte g. B. das Luftichiff ftei= gen und zu biefem Zwed feine Spite etwas nach oben gerichtet werben, so vermehrte man die Luftmenge im bintern Ballonet auf Roften bes vordern. Der zulest gebaute Ballon hat eine Bobenfteuerung, wie fie bei ben übrigen Syftemen benutt wird; bas heißt, es find Flächen angebracht, die normalerweise horizontal fteben, zum Bred ber Sobenfteuerung bagegen fchrag geftellt werden und fo durch ihre Drachenwirtung bas Fahrzeug beben, fenten ober neigen.

Als wichtigster Nebenbuhler auf dem Gebiet stellung durchweg gan der Lustschiffahrt kommt unter den übrigen euro- werden; das beweist, päischen Staaten Frankreich in Betracht. Dort, in dem Ursprungslande der Ballonetlustschiffe, ist man sehr ernüchtert durch den Unsall der "Re- ist im Interesse der Bublique" und sucht mit allen Mitteln darauf Grade wünschenswert.

hinzuwirken, daß einer der Hauptmängel dieser Lustschiftgattung, nämlich die geringe Widerstandsfraft der Hülle, unschädlich gemacht werde. Ob dadurch, daß man jest die unstarre Ballonhülle durch Zwischenwände in Kammern zerlegt, ein außreichendes Schusmittel gesunden ist, muß die Zutunft lehren. Weiterhin ist man bestrebt, die Betriebsssicherheit in der Weise zu erhöhen, daß man große horizontale Flächen anbringt, die bei einem etwa eintretenden Absturz als Fallschirm wirken sollen.

Auch Italien, England, Belgien, Rußland, Herreich und Spanien sind im Besis von Luftsschiffen; vorwiegend sind es allerdings solche zu militärischen Zwecken, während Luftschiffe in Hänsden von Gesellschaften oder von Privatleuten dort erheblich seltener sind als bei uns. Besonders wichtige Fortschritte und originelle Ersindungen sind aus diesen Staaten nicht bekannt geworden. Stets sind es Ballonetluftschiffe, teils mit Verssteisungskiel (halbstarr), teils ohne (unstarr), die gebaut oder aus Frankreich oder Deutschland besogen werden.

Fassen wir das über die jüngste Entwidlung Gesagte zusammen, so ergibt sich, daß das sprungshafte Borwärtseilen der letten Jahre einem stetigen Fortschritt Platz gemacht hat: die bewährten Luftschssifflysteme werden fortgeset weiter verbessert und erprobt, und die Hauptsorge ihrer Konstrukteure richtet sich auf Vergrößerung der Betriebssicherheit und der Leistungsfähigkeit. Wenigstens gilt das für die Fahrzeuge, welche ernsten Aufgaben, dem Versehr und dem Kriege dienen sollen.

über die zahlreichen Projekte, die ausgedacht und zum Teil schon in Aussührung sind, läßt sich zurzeit kein Urteil abgeben, schon allein des wegen nicht, weil in der Regel von den Erbauern strenges Stillschweigen gewahrt wird und das, was doch an die Ossentlichkeit gelangt, auf seine Richtigkeit nicht nachgeprüst werden kann. Bemerkenswert ist, daß die bei Neukonstruktionen in Aussicht genommenen Termine der Fertigsstellung durchweg ganz erheblich hinausgeschoben werden; das beweist, daß überall während des Baues undorhergesehene Schwierigkeiten austauchen. Daß diese hindernisse überwunden werden, ist im Interesse der Beiterentwicklung im höchsten Grade wünschenswert.

### Resignation

Wer viele Wege durch die Welt gereist, Dem liegt wohl wenig mehr daran, Wohin am letten Pfad der Zeiger weist. Er weiß: die Pfade sind doch alle gleich; Auch dieser führt — wie keiner es getan — Ihn nicht in der Erfüllung Reich.

Er weiß: der Zeiger in der eignen Brust Weist stets denselben steilen Weg hinan Zu neuem Leid und keiner neuen Lust.

hermann helfe





# Der wiedergefundene Ur-Meister

Mit ausgewählten Proben



breiundzwanzig Jahren Erich Schmidt in die Welt rufen burfte, als er in einer Ab=

schrift bes Frauleins von Göchhaufen ben Goethischen Ur-Fauft gefunden hatte. Gin Rind des Zufalls und der Aberraschung wie ber Dresbner von 1887 ift auch biefer Buricher Fund von 1910. Bu einem Ihmnafiallehrer tommt eines Tags, noch im alten Jahre, einer feiner Schüler mit einem Manuffript aus dem Besit seiner Urururgroß= mutter: ber Berr Professor mochte boch einmal prufen, ob es ein Autogramm Goethes ober fonft irgendwie von Bebeutung fei. Der herr Professor nimmt das Manustript an fich, beeilt fich aber feineswegs mit der Brufung. Warum auch? Was mare von Goethe noch Neues, Unbekanntes zu erwarten! Bwar erinnert er sich, daß jene Buricher Urahne, Frau Barbara (Babe) Schultheß, die Ernfte, "Bergliche", "Immergleiche", Goethes Freunbin, Bertraute und Beraterin mar, bis fein gang auf finnliche Gegenwart gestelltes Berhaltnis zu Chriftiane fie ihm, wie noch fo manchen ber "Seelenbündler" bes Lavater= ichen Rreifes, entfremdete, und bag ihr von bem Dichter mancherlei Abschriften neuentstandener Arbeiten, oft die einzigen, qu= gegangen waren - was aber follte dem befannten Spüreifer unfrer Goetheforscher mahrend fünfviertel Jahrhunderten wohl entgan= gen fein, das irgend von Bedeutung ware?

Alfo legt man die Blätter einstweilen bei= seite und läßt sich auch bann, als man end= lich, gegen Ende Januar, an die nabere Brufung geht, noch einmal durch eilige Arbeiten bes Tages wieder davon abdrängen. "Manustript von Goethes Buch Die Leiden bes jungen Werther" steht auf dem Umschlag der und Not vor mir vorübergezogen; nur einer 309 losen Oftavblätter. Das ist ein Bexier= titel, wie sich bald ergibt; benn schon ein flüchtiges Blattern zeigt, bag es fich nicht um den Werther, sondern um ben Wilhelm Meister handelt. Doch wo das Auge zu= freude, ja wir geben Billeter recht, wenn er nachft hinfallt, lauter Befanntes! Die Lieder jumal das erfte Buch von 1777 eine ber

us der Schweiz kam um Dkuli hat, die altvertrauten. Nur der Anfang fröhliche Kunde. Beinah so der Anfang ift anders. Doch wie vom Werfröhlich wie jene, die vor ther, so wird es gewiß auch vom Wilhelm Meifter Nachahmungen und Umgeftaltungen gegeben haben, und eine bavon, die eines Unbekannten, mag hier vorliegen. Immerhin, es lohnt fich, bem weiter nachzuforschen.

Endlich, am letten Januartage, findet fich bie Beit bagu. Auf ber erften Seite feine Aufschrift, aber vor bem britten Buche fteht: "Wilhelm Meisters theatralische Sendung". Merkwürdig - foll nicht so nach einer Mitteilung Anebels ber urfprüngliche Titel bes Goethischen Romans gelautet haben? Profeffor Guftav Billeter - fo ber Rame bes beglückten Manbatars - wird ftutig, er unterrichtet sich über die Schicksale bes "Wilhelm Meifter" aus ber nachftbeften philologisch=fritischen Goethe=Ausgabe und: "Das ift," ruft er aus, "ber alte Bilhelm Mcifter!" - eine Abschrift jener erften ursprüng= lichen, verloren geglaubten Faffung, die Goethe in den Jahren 1783, 1784, 1785 an Barbara Schultheß gesandt hatte. Wir, die wir die Geschichte dieses Fundes in Billeters eben veröffentlichtem Bericht lefen (Burich, Rafcher & Ro.), wir erleben und fühlen mit ihm die Wonne und Beihe biefer Stunde: "Im Morgengrauen legte ich bas erfte Buch weg, tief ergriffen, in einem unbeschreiblichen Befühl bes Glückes. Wie gute Geifter umschwebten mich die Geftalten, benen ber Uchtundzwanzigjährige Leben und feine Seele eingehaucht. Beihnachtstimmung, fo lang verschwunden, die ganze Kinderzeit mit all ihrem verworres nen, oft schmerzlichen Drang und ihrer boch fo hoffnungereichen Seligfeit, bes Jünglings Streben und Rampfe - alle Saiten waren von einer Bauberhand angeschlagen. Gleich einem Traum war die füßbittre Beschichte von Wilhelms und Mariannens Liebesglud fonnte so erzählen, das stand mir flar bor Augen — und auch er nur einmal in sei= nem Leben."

Wir verstehen und teilen diese Entdecker= aumal, mit benen Goethe fein Bert geschmudt töftlichsten Schopfungen nicht nur ber beut-





por einem möchten wir angefichts einiger bis fie an feiner Bruft barüber einschlaft, fritifloser Evoëschreier schon heute warnen: erleben wir hier bas erfte beglückende Er-Goethes fertigen "Wilhelm Meister", so wie er ihn vollendet und hinterlaffen hat, gegen= über dieser Jugendfassung für geringzuachten. Gewiß hat die erste Fassung im Aufbau, im epischen Fluß der Erzählung, in der Frische bes Gefühls und in ber Sprachform bor ber endgültigen menschlich und fünftlerisch man= ches voraus; aber diefen nun verachten, hieße bie Frucht um ber Blüte willen schelten, hieße Goethes innerfte Entwidlung, hieße ben gangen Sinn bes Goethischen Lebens und Schaffens verneinen. Sein Weg ging - bafür ift gerade der "Wilhelm Meifter" bas flaf= fifche Beugnis - von dem Subjektiven ins Objektive, von bem Chaotischen ins Rosmische - wer Goethes Gemeinschaft und seiner Gaben würdig sein will, muß biesen Beg segnen und ihn mitzugehen trachten. Duß deshalb auch trop alledem den letten "Wilhelm Meister", auf dem das Siegel seines Willens ruht, höher schätzen als den ersten.

Das hindert nicht, uns der neuen, einzig= artigen Schönheiten, die jett hier zutage treten, jubelnden Bergens zu erfreuen und jede von der endgültigen Faffung abweichende Stelle als eine kostbare Bereicherung unsers Wiffens und Gefühls von Goethe zu emp= finden. 11m "Stellen" tann es sich einstweilen nur handeln, denn die Beröffentlichung von Billeter gibt nur Proben und ift absichtlich so eingerichtet, daß der Abdruck des Bangen ber fritischen Besamtausgabe vorbehalten bleibt, mit der Harry Manne, ber Professor ber beutschen Literaturgeschichte an ber Berner Sochschule, betraut worden ift. Für eine abschließende Burbigung des Ur= meisters mag es unter solchen Umftanden noch verfrüht fein, aber ein paar allgemeine fennzeichnende Bemerkungen werden wir nicht entbehren können, bevor wir aus dem Un= fang, der Mitte und dem Schluß des Werkes einige Proben geben.

Bunächst: die erfte Gestaltung verfährt naiver, entwicklungsmäßiger als die fpatere. Nicht erst als Jüngling, schon als Knabe wird Wilhelm eingeführt, und mahrend er in den "Lehrjahren" - wie wir die be= fannte Fassung gegenüber der neuen, der "Theatralischen Sendung", furz nennen bur= fen - die ganze lange Erzählung von dem Buppentheater, dem Bergnugen der Anaben- fpatere Beteiligung an dem Beichaft, dem

fchen, sondern ber Beltliteratur nennt. Aber jahre, ber Geliebten als Erinnerung ergabli. scheinen Samuels und Jonathans, Davids und Goliaths mit, um bann als unmittelbar beteiligte Hörer und Buschauer auch an ben folgenden Aufführungen ohne Brifchenglied teilzunehmen. Uhnlich verhalt es sich mit Marianne: auch fie wird uns erst allmählich nähergebracht, indem sie fich aus den Rreisen ber Schauspieler loslöft und Wilhelm naber und naher an fich zieht. Ungleich beutlicher als in den "Lehrjahren" treten fo die ftarten felbstbiographischen Glemente ber Dichtung hervor, und namentlich das erfte Buch mit bem Bilbe ber finderfreundlichen Großmutter. einem entfernten Abbilde Frau Ajas, und andern Frankfurter Uhnlichkeiten macht es begreiflich, daß Goethe noch 1782 Wilhelm fein "geliebtes dramatische Gbenbild" nennen fonnte.

> Auf ruhigere Lebenspfade lenkt das zweite Buch ein: Nachdenfen und Beschaulichfeit löft die traumhaft gebundene Stimmung des erften ab, die Natur öffnet ihre Urme, das Beieinander gescheiter und fein empfindender Menschen nimmt uns gefangen, wenn auch noch weiter die Sehnsucht Wilhelms gur Runft, zur bramatischen Dichtung, zum Theater den Grundton angibt, jett freilich schon mit weiterem, ins Allgemeingeistige gehendem Mushall. Dabei werden allerlei Proben und Rennzeichnungen Wilhelmicher, b. i. Goethischer Jugendbichtungen gegeben, unter anderm aus bem geplanten, nicht weit über ben Entwurf hinausgediehenen Alexanbriner=Drama "Belfagar", und in ihrer vorahnenden Rühnheit wahrhaft geniale Reflexionen über poetische und dramaturgische Fragen eingestreut. Dann erhebt fich gegenüber Wilhelms afthetischer Gedankenwelt fraftiger und siegreicher die reale des Sandels und ber Spekulation, die fein Freund und Schwager Werner vertritt, als eine Dacht, die die Menschheit verbindet und ben das Glud ergreifenden Ginzelnen auf ber Menschheit Höhen emporhebt. So weitet sich die Szene ins Ferne und Runftige und deutet zugleich finnvoll vor auf Goethes Beimarer, fo vielfach das praftische Leben meisternde Tätigfeit und auf den ewigen Begensat zwischen Beift und Materie, Geele und Leib.

> Dann zieht Wilhelm hinaus, Schulden einzufaffieren und fich vorzubereiten auf feine



Berner immer höhere Ziele stedt, aber auch mit dem noch ftarferen Berlangen, wenigftens als Rufchauer bie alten Wonnen bes Schauspiels zu genießen. Wie bann boch aus bem Buschauer ber Afteur wird, das erzählt das britte, vierte, fünfte und zum Teil auch noch das fechste (lette) Buch in breit ausgeführten, farbenreichen Bilbern, in benen sich innere und äußere Kräfte bald hemmend, bald fördernd in mannigfachen Berkettungen begegnen. Am meisten Neues bieten das erste, zweite und vierte Buch, während das britte und namentlich die beiden letzten fich naber an das bereits Bekannte anschließen.

Und nun mogen die Broben fprechen! Bir wählen zunächst aus bem ersten Buche das 14. Napitel, das Wilhelms erfte Be= gegnung mit Marianne ober, wie fie hier heißt, Madame B. erzählt, die "wechsels= weise für Jungfrau, Frau und Witwe gilt":

In der gährenden Zeit dieser natürlichen Kunst= bemühungen wollte bas Schidfal, bag die Liebe ihn mit noch feftern Banden ans Theater fnupfte. Bieber maren feine fleine Beschichtgen wie Braludien zu einem großen Dufifftude gemefen, mo man in manchjaltigen harmonien aus einem Tone in den andern übergeht, ohne eine bestimmte Melobie borzutragen, und ohne einen andern Zweck zu haben, als bas Ohr zu mehr Empfänglichteit für das Folgende vorzubereiten, und den Buborer unvermerkt an die Bforte gu führen, wo sich ihm die ganze Herrlichkeit auf einmal offenbaren foll. Den meiften Denichen gehts fo in ber Liebe, und wen das Schickfal lieb hat, ben leitets fo zu Blüd und Unglüd.

Bilhelm, ber bas Schauspiel, bas etlichemal det Jahrs in ihre Stadt tam, so oft besuchte, als es mit leidlichem Berbruß zu hause angeben tonnte, batte fich unter allen Spielenben ein Radgen gemertt, die ihm oftere aufgefallen mar, weil sie bor den übrigen etwas in ihrem Ton batte, bas manchmal ans herz ging, besonbers, wenn sie flagte ober etwas brollig Gutherziges fogte. Sie gefiel ihm nicht immer, und wenn fie es oft nicht leiden konnte, warf er die Schuld auf die Rollen; und bas feine Befichtgen und bie volle Bruft rebeten ihr wieder machtig bas Bort; er beneidete jeden Bedienten, der im Stud frei mit ihr tun durfte. Die llebrigen machtens ihm felten recht. Um ihrentwillen schienen bie Stude aufgeführt zu werben, und er verglich ben einem Gott, ber seine Urme um fie werfen und bei einer fröhlichen Bieberertennung fie als Bruber ober Gatte an fich bruden burfte. Ja es ging fo weit, daß, wenn fie halbweg in ein Stud verflochten war, daß er, ber fonft eine Borftellung mit Runft= und Renneraugen anfah,

Monatshefte, Banb 108, I; Seft 644. - Mai 1910.

in die wahr findliche Täuschung aufgehoben ward, und manchmal wie aus einem Traum auffuhr, wenn ein langweiliger Alt ober eine von andern schlecht vorgetragne Szene ihn sehr unsanft fal-Ien lieft.

So ging es eine Beile fort, ohne bag er mit ihr bekannt wurde; seine bürgerliche Schüchtern= beit bielt ibn ab, wenn er auch aufs Theater tam, sich ihr zu nähern, und so oft er sie wieber fah, schien fich eine neue Aber in ihm gu bewegen; er machte gewiß immer einen schiefen Bückling, wenn er hinter ben Theaterwänden nicht weit bon ihr zu fteben fam, ober ftieß irgendwo an, oder verbrannte ehrerbietig ausweichend feinen Rod. Sie fah ihn auch etliche= mal mit fo einem bedeutenden Blid an, bag er glauben mußte, fie bemerte ibn, und es tat ibm äußerst wohl, ob sie gleich nicht im geringsten auf ihn Acht hatte. Denn auf dem Theater und in der großen Welt gewöhnt man fich, die Mugen bebeutungevoll auf Gegenstände zu richten, von benen man oft gar feine Rotiz nimmt, und einer Frau besonders, die aus der Erfahrung hat, daß ihre Augen manichfaltig wirten, aufreigen, leben= big machen, wirds mechanisch, mit ben Leuten Ragenmäusges zu fpielen, ohne fie zu bemerten.

Wilhelm kommt nun häufiger mit den Schauspielern zusammen und erweist sich in ber Verteibigung ihres Stanbes eifriger als fie felbst:

"Es ist ein unerhörtes Borurteil," rief er aus, "baß bie Menschen einen Stand ichanden, ben fie um fo vieler Urfachen zu ehren batten. Wenn ber Brediger, ber die Borte Gottes verfündiget, barum billig ber hochwürdigfte im Staat ift, fo tann man ben Schaufpieler gewiß ehrmurdig preifen, ber une bie Stimme ber Ratur ans Berg legt, ber mit Fröhlichkeit, Ernft und Schmerz wechselnde Anfalle auf die harte Bruft ber Menschen magt, um ihr dunkel eingehülltes Gefühl rein zu ftimmen und ben gott= lichen Klang der Berwandtschaft und Liebe unter einander hervorzuloden. Wo ift ein Sicherplat gegen die Langeweile wie bas Schauspielhaus, wo verbindet fich die Befellschaft angenehmer, wo muffen die Menichen eber gestehen, daß fie Bruder find, als wenn fie an ber Geftalt, an bem Munde eines Einzigen hangend alle in Ginet Empfindung ichwebend emporgetragen merden? Bas find Bemalde und Statuen gegen das lebendige Bleifch von meinem Bleifch, gegen bas andre 3ch, das leidet, frohlich ift, und jede gleichgeftimmte Merve in mir unmittelbar berührt? Und wo läßt fich mehr Tugend vermuten, bei bem gedrudten Burger, der in angftlich fcmupigem Bewerb seine Nahrung zusammenschleppt, ober bei dem, beffen Runft, die ihm Brod gibt, jugleich bie edelften, größten Befühle ber Menich



beit burchbringt, der Tugend und Lafter täglich in feiner Bloge studiert und darftellt, und die Schonbeit und Säglichkeit am lebhafteften fühlen muß, eh er fie andre fo lebhaft empfinden laffen fann? 3ch glaube mohl, daß bei Danchen durch ein herumschweisendes Leben, Mangel und Drud fich biefe Burde verdunfelt, aber eben drum, wie graufam ift es, die übrigen, die dem Beffern entgegenftreben, durch beschränften Stolz gurudzustogen."

Das vierte Kapitel des zweiten Buches wird durch ein Gedicht eröffnet, das Wilhelm an einem schönen Frühlingstage, von seinen Begleitern abgesondert, nach seiner Bewohnheit por fich hinfagt. Daraus nur zwei Strophen:

... D Lüftchen, bas die ftille Belle frauselt, Das mir um Stirn und Lode freundlich fäuselt, Bon Uft zu Aft mutwillig wechselnd fliegt, Mit einem Sauch viel taufend Zweige biegt; D fannft bu mir auf beinen ftillen Schwingen Richt auch den Trost in meinen Busen bringen?

Doch auch vergebens such ich hier mein Blud, 3ch floh ben Sof, es blieb ber Schwarm gurud. Dort ließ ich sie, in wohl bermahrten Mauern, Mit Freundesblick einander aufzulauern, Ließ das Befolg des Reichtums und der Macht, Die Schmeichelei, die unbequeme Pracht, Und dachte, der Ratur hier übergeben, Mit mir allein, mir felber aufzuleben; Doch leiber fühlt mein Berg, nun völlig frei, Die alte Qual hier doppelt wieder neu.

Und endlich aus dem elften Kapitel des vierten Buches das bedeutsame Befprach Wilhelms mit herrn von C.:

"Dein Bester," rief herr von C. aus, als er ihn ansichtig wurde, "Sic seben mich im Be= griffe, auch auf einen Schauplag zu eilen, mo man ernsthaftere Stude aufführt, mo jeder feine Rolle nur einmal spielt, und wo niemand, ber feinen fünften Aft geendet, wiederfehren tann." - "Wie Unrecht haben Sie, mein Berr," verfeste Bilhelm, "ben weiten Raum jener freien männlichen Taten mit ben engen Schranken unfrer findischen Spiele zu vergleichen! Wie glücklich find Sie, daß Ihr Schicffal Sie an Orte führt, wo der gange Menich feine beften Rrafte an= wenden fann, wo alles, mas er in seinem Leben geworden, wozu er fich gebildet, in Ginem Augen : blide mirtfam werben und fich in seinem höchsten Glanze zeigen muß. Wie fehr hoffe ich mich in meinem geringen Birtel zu ergöten, wenn ber Ruhm mir Ihren Namen nennt und mir gu= gleich versichert, daß das Glüd auf Seiten des Berdienstes gestritten hat!" — "Ich erwarte, mein Freund," veriette Berr von C., "daß mein Schidial ein viel ftilleres und unbedeutenderes Ende nehmen werde, und ich bin auch damit gang mohl zufrieden. Gie mögen wohl Recht

haben, wenn Gie nicht erlauben wollen, bag man das, mas une begegnet, mas mir unternehmen, einem Schauspiele vergleiche, ba es wirflich um ein großes Teil ernfthafter ift, und bas wenigfte, mas geschieht, gesehen werden fann. Die guten mußigen Bufchauer erbliden von Beitem bas gefährliche Betummel, worinnen, wie in der übrigen Welt, im Berborgenen, von ftiller Racht, ober von Rauch und Dampf bededt, die edelften Taten für die Bergeffenheit geschehen, indeg nur menige, burch ein unbilliges Glud begunftigt, ben Rubm, ber vielen gebührt, auf fich häufen und hinmegnehmen. Es ift ein Gludfpiel und Gie miffen wohl, mein Freund, wie wenig diefes unter edlen und unedlen Menichen, unter Berftandigen oder Toren, unter Tapferen ober Feigen einen Unterfceid macht." - "Bie," rief Bilhelm aus, "und Ihre gange Seele glüht nicht, sich hervor zu tun, Sie werden nicht mit ungeftumer Begierde fortgeriffen, Ihre Taten, Ihren Namen als Dufter ber Rachwelt zu hinterlaffen?" - "Mit nichten, mein Freund," versetzte der Andere. "Ich bin gewohnt, in meinem Sandwert und an dem Plate, wo ich bin, meine Schuldigfeit zu tun; ich werde meine Schuldigfeit tun und bas übrige geruhig abwarten. Wenn ich baburch den Offizieren, den Soldaten von meiner Compagnie mit einem Beifpiele vorgebe, daß fie in bem, mas für fie gebort, fefter, mutiger und gemiffer handeln, und, wenn ich als ein braver Mann umtomme, es nur diefe miffen, nur allenfalle mein Regiment darauf aufmertsam wird, so habe ich mehr getan als Mancher, beffen Rame burch einen Bufall, der für die Seinigem von feinem Borteile ist, in Zeitungen ausgestreut wird. Glauben Sie mir, der Ruf ift eine ohnmächtige Gottheit, er gleicht an Willfur bem Winde und halt fich bart an den Bufall. Man gibt ihm hundert Bungen, und wenn man fie zu Millionen bermehrte, fo murbe er nicht ben millionften Teil von dem, was täglich Butes heimlich in allen Ständen geschieht, verfündigen fonnen, und wenn et et verfündigte, mer wollte barauf achten? Rur bie robeften Bunftbezeugungen des Bludes, nur bie ftrengften Unfalle des übele find feinen gerftreu: ten Augen bemerkbar; und was hat der Beld bor Allen boraus, um der gerühmtefte aller Berühmten zu fein? Richts, ale daß ber Riedrigfte im Bobel feben und begreifen fann, er habe feinen Feind in die Flucht geschlagen, ihn unter die Fuße getreten. Bielleicht hat ein Anderer, vielleicht eben berfelbige Mann zu einer andern Beit weit gefährlichere Feinde zu überwinden, mehr Große des Beiftes, mehr Starte ber Geele, mehr Beldenmut angewendet, und wer bat es bemerft, oder mer mar fähig es zu bemerten?"

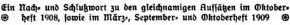
Diese Stelle läßt uns wie burch einen Spiegel in Sinn und Seele bes Romans hineinsehen. F. T.





### Elternwille und Kindeswille

Don Ernft Gumbel





Iternwille und Rindeswille - bies Problem icheint mir ber Rernpuntt jeder Erziehung. Und "Modern oder altfrantisch?" - um mich ber Terminologie des Auffapes von Adolf Matthias zu bedienen - ift beshalb die Frage, ju ber alle Eltern, die fich der Berantwortlichfeit des Elternberufs voll bewußt find, flipp und flar Stellung nehmen muffen. Der moderne Stand= punft, ben Frau Laura Froft im Oftoberheft 1908 vertreten hat, ftellt das Rind als gleichwertigen Fattor neben die Eltern; der altfrantische er= flatt den Elternwillen für das allein Dag= gebende. Bringipiell, soweit man nicht über= haupt ohne "Standpuntt" drauflos "erzieht", gibt es nur ein "Entweder - oder".

Mit bem Behorfam, wie Matthias meint, hat die Frage nichts zu tun. Denn erftens fteht bas Berlangen ftriften Behorfams mit ber Berudfichtigung bes Rindeswillens feineswegs im Biderfpruch, fobald Gebot und Berbot den Rin= deswillen in Betracht ziehen, fodann aber ift die Unficht bes Margauffages, als ob ber moderne Standpuntt "den Behorfam möglichft ausschalte", irrig: Ellen Ren, die typischite Bertreterin bes modernen Standpuntte und Bragerin bes Schlag= wortes bom "Jahrhundert des Rindes" fagt in ihrem mundervollen Werfe "Das Jahrhundert bes Rindes" wortlich: "Das Rind muß gang gewiß Gehorfam lernen, und zwar abfo= luten Behorfam", und Laura Groft fchreibt im Oftoberheft fein einziges Wort, das die Rot= wendigfeit bes Behorfams verneint.

Laura Froft begründet nun ihren gefennzeich= neten Standpunft bamit, daß fie die häufig zwiiden Eltern und erwachsenen Rindern beobachtete innere Entfremdung auf Nichtberüdfichtigung des Rindeswillens bei der Erziehung gurudführt. Datthias befämpft, ohne biefe Begründung gu wider= legen, ben Froftschen Standpuntt, weil diefer bem Behorfam feine enticheidende Bedeutung beimeffe, und weil fein Gegenteil bon jeher für natur= gemaß galt. Dir icheint ber Froftiche Stand= puntt aus zwei Brunden ber richtige gu fein: erftens wegen jener Entfremdungen, fodann weil er allein die Doglichfeit bietet, alle Beiftes= und Seelenwerte des Rindes zu erfennen und gur Entfaltung gu bringen.

Ratthias gefteht nur bem Elternwillen felb= ftandige Dafeineberechtigung gu: das Rind "foll es lernen, fich in die erprobten Bedanten und in die erbrobte Rlugheit des Erziehers bineinzufin= ben, hineinzudenfen und hineinzuleben". Warum

"erprobt" find? Wo mare bann bie Grenge? Dann hatte ja auch die Mutter recht, die ihrer polljährigen Tochter bermehren wollte, fich außerhalb des Saufes, in dem fie feelisch ber= fümmert, einen fie befriedigenden, ihr geiftige und feelische Spannfraft gewährenden Wirfungsfreis gu fuchen, blog weil ihre (ber Mutter) Art, gu Saufe tatenlos auf den Freier zu marten, bon Erfolg gefront war, also "erprobt" ift! Das Unfinnige bes Falles leuchtet ohne weiteres ein. Bas für die Mutter, die anders erzogen, anders veranlagt, unter andern Berhaltniffen großgewor= ben ift, gut war, fann für die Tochter burchaus unheilvoll fein, wenngleich die "erfahrenere" Dut= ter bas nicht einfieht. Benau fo aber liegt die Sache bei minderjährigen, bei fleinen Rindern: bie "Erprobtheit" elterlicher Gedanken berechtigt allein feineswegs, diefe Bedanten ben Rindern aufzuzwingen. Es ift deshalb wohl auch bem Rinde gegenüber etwas mehr Bescheidenheit als beute üblich am Plate!

Bescheibenheit dem Rinde gegenüber? bem Rinde, bas mir Dant für fein Leben fculbet ?! - Dit Berlaub: hier liegt gerade die Burgel alles übels. Mit der Auffaffung muß bor allem gebrochen werden, als ob das Rind uns Dant für fein Leben, für feine Rleidung, Ernährung und Er= giehung ichulde. Dan berftebe mich nicht falich: selbstverftändlich muß die Erziehung darauf gerichtet fein, daß das Rind fubjettib Dantgefühl gegen die Eltern empfindet; aber nicht anders, wie fie barauf gerichtet fein muß, baß es uns Liebe und Achtung ichenft. Bir felbft aber muffen uns freimachen bon dem Bedanten, als ob irgendeine unfrer Sandlungen bem Rinde gegenüber Bohltat oder Almojen fei, die uns ein moralisches Blus verschafften, auf Grund beffen wir Unterordnung des Rindeswillens beifchen durften. Reunzig Brogent aller ber Entfremdungen, bie den Ausgangspunkt des Oftoberauffages bil= ben, entstammen letten Grundes aus diefer alt= teftamentarischen Danttheorie! Wir find ja gar nicht die Urfache des Lebens unfrer Rinder; die Entftehung bes Rinbeslebens ift nicht mehr und nicht weniger ale ein Bunder, das oft den ge= fundeften und finderfreudigften Eltern berfagt bleibt. Die Mitmirfung der Eltern bei biefem Bunder aber ift felbit in ben feltenen Fallen, wo das Rind gewollt war, feine dantbarfeithei= ichende Leiftung, fondern geschah gur Stillung ber eignen Gehnsucht nach bem Rinde. Das Rind felbft ift in jedem Fall ohne fein Biffen und eigentlich? Beil biefe Gedanken, diefe Klugheit Wollen auf die Belt geset; was ift logischer,

24\*



als daß die, die schuld daran sind, die heilige Pflicht haben, ihm die benkbar besten Lebensbedingungen zu verschaffen?

"Im zweiten und britten Lebensjahre fann man biegen und formen, wie man will, bann braucht man fpater nicht zu brechen", fagt Abolf Matthias. Gerade hier aber icheint mir ein folgenschwerer Irrtum gu liegen. Es fei un= beftritten, daß Matthias felbft an feinen "Sohnen und Schülern" mit feiner Auffaffung die beften Erfahrungen gemacht bat, obwohl mich bunft, baß gerade diefe Bufammenftellung bon Göhnen und Schülern zur Borficht mahnt: die Erziehung von Schülern muß fich auf einer Mittellinie bewegen und fann in padagogischer hinficht nur ein mittleres, ein Durchschnittegiel erftreben; auf bie eignen Rinder angewandt, fann die gleiche Methode chenfalls nur ein Durchichnitteresultat ergeben. Die Doglichfeit, durch beliebiges "Biegen und Formen" der Rinderperfonlichfeiten alle Berte aus diefen herauszuholen, Bollmenichen gu erzielen, fann hingegen nur für den Ausnahmefall jugegeben merben, mo die Beranlagung ber Rinder in allen Einzelheiten die gleiche wie die ber Eltern ift. Im allgemeinen ift das nicht ber Fall und tann nicht ber Fall fein: bas Rind ift etwas andres, als fein Bater ober als bie Mutter seinerzeit mar: ce ift ein Ergebnis ber Eigenschaften beiber, und, mehr als das, es hat Eigenschaften der beiderseitigen Borjahren, die die Eltern felbft vielle cht nicht hatten. Deshalb ift bas Rind feineswegs ein Tonflumpen, aus dem man fneten fann, mas man will; es fann viels mehr nur werden, mas in ihm liegt. Dann fann es fich aber auch nicht ohne Breisgabe eigenfter Entwidlungemöglichfeiten, nicht ohne tiefempfunbene hemmung "in die Bedanten andrer - und mare es felbft der Eltern - hineindenten und hineinleben".

Rein - bas Rind muß ber Mittelpuntt ber Familie und des Saushalts in dem Sinne werben, daß hinter dem Beftreben, ihm die gunftigften Lebens- und Entwidlungsbedingungen gu-verichaffen, jedes andre Intereffe gurudtritt. Das Rind darf umgefehrt niemals merfen, daß es ber Mittelpuntt ift; es muß fich flar merben, bag es den Intereffen andrer in feiner Beife zu nabe treten darf; und es muß den elterlichen Befehlen gehorfam nachzutommen lernen. Die Eltern muffen fich flar fein, daß im Rinde ein dem eignen ebenbürtiger Beift ftedt, ber ale folder zu respettieren ift. Gie muffen fich mit allen Rraften bemühen, zu erfennen, welcher Urt biefer Beift ift, und das ift nur durch intensives, liebe= volles Beobachten möglich. Die fo erfannten Charafteranlagen müffen fie im Bachstum ftugen und zur Reife bringen, ichwache Anoipen fordern und geile Triebe unbeschadet des Bangen befeiti= gen oder nach falicher Richtung machjende Zweige richtig anlenten, immer nach dem Grundiate, daß "in jedem Fehler ein ganger, unverdorbener Reim gu einem Guten ftedt" (Goethe) und alfo durch einfache Unterdrückung des Fehlers auch ein guter Reim ausgerottet murbe. Gie durfen nicht berluchen, ihr Rind nach irgendeinem Idealindus geftalten zu wollen, und fie durfen es auch nicht mit ihrem eignen Wefen anfüllen wollen. Durch unablaffige Gelbftergiebung follen fie fich bingegen bemühen, dem Rinde ein möglichft gutes Beispiel zu geben. Dies ftandige gute Beispiel fei bas "Baumaterial, mit dem bas Rind all= mablich seine Berfonlichfeit felbit aufbaut" (Ellen Ren). Wo es irgend möglich ift, wird es fich empfehlen, die Richtigfeit und Zwedmäßigfeit bes eignen Sandelns ober eines Befehle, einer Unordnung - wenn auch erft nachträglich - gu erflären, falls man merft, daß dem Rinde Ameifel auffteigen. Brugel, diefes furchtbar bequeme "Erziehungemittel", haben - weil erniedrigend für ben, ber fie empfängt, wie für ben, ber fie austeilt - gang auszuscheiden. Und das gange Berhaltnis muß fo zugeschnitten fein, daß bas Rind mit dem Beranwachsen immer mehr den erfahreneren Rameraden, immer weniger den bertichenden Machthaber in Bater und Mutter erblidt.

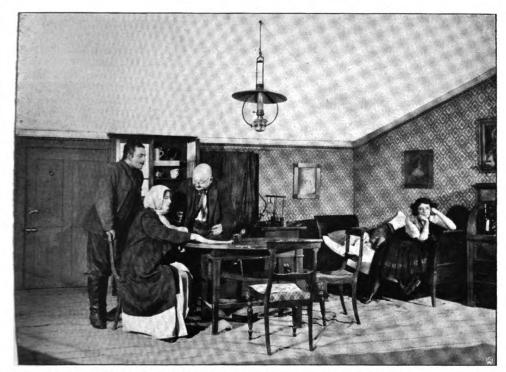
Bemiß - alle diese neuen Beftrebungen menben fich junachft vorzugemeise an die geiftige Elite, an die "Gebildeten" im edelften Ginne des Bor-Rur ift ber Rreis ber in Diefem Sinne "Bebildeten" heute größer ale je und machft ftanbig. Es ift ja ein charafteriftisches Merfmal unfrer Beit, daß die Dentenden immer mehr den Materialismus abichwören und fich dem 3dealen, ber Bervolltommnung der eignen Berjonlichfeiten, ber Gewinnung einer höheren Weltanichauung und bamit ber höheren, ernfteren Auffaffung moras lifder Bflichten zuwenden. Und von ihnen muß naturnotwendig ein Ginfluß auf die übrigen ausgeben, der diefe auf dem Wege unbewußter Rachahmung gang allmählich auch ihrerfeits auf ein höberes Riveau beben wird. Und deshalb barf getroft ermartet merben, daß bas zwanzigfte Jahrhundert das "Jahrhundert des Rindes" im Sinne bon Glen Ren werben wird.

Es mare bamit allen Beteiligten geholfen. Den Eltern: benn fie leiben unter jenen Entfremdungen bitterer als die Rinder. Den Rindern: denn bas Leben wird ihnen um fo lebenswerter fein, je mehr fie fpannfraftige Naturen und gange Berfonlichteiten find. Und der Nation, der Menichbeit: denn nach allgemein biologischen Grundfagen wird die Art immer beffer, je beffere Art= vertreter an ihrer Beiterbildung mitwirfen. Und in diefem Sinne fann die Anerfennung eines felbständigen, ranggleichen Rindeswillens nicht ichoner und pragnanter gefaßt merden als in Niepiches goldenen Worten von der Che: "Nicht fort follst du dich pflanzen, sondern hinauf!" und "Che ist: der Wille, zu zweien das eine zu ichaffen, bas mehr ift, als die es ichufen!"





Digitized by Google



Szenenbild aus Wilhelm Schmidtbonns Tragikomödie "Hilfe! Ein Kind ist vom Himmel gefallen". Im Inde einer Aufnahme von Jander & Cabisch in Berlin.)

# Dramatische Rundschau

Don Dr. Friedrich Dufel

Maeterlinks "Maria Magdalena" — Wilhelm Schmidtbonns Tragikomödie "Hilfe! Ein Kind ist vom Himmel gefallen" — Die Judith-Aufsührung des Deutschen Theaters in Berlin — Tor Hedbergs "Neue Jugend" — Zum siedzigsten Geburtstage von Anna Schramm



85

ls vor sieben Jahren Paul Hehses Drama "Waria von Magdala" von dem Bannstrahl der preussischen Zensur getrossen wurde, sprang der Goethebund, dem es schon allzu lange an rechter Bestätigung gesehlt hatte, dem besdrängten Dichter zu Hilfe und

veranftaltete gegen dies furgfichtige Berbot eine Reibe von öffentlichen Broteftversammlungen. Der Bann murde badurch zwar nicht gebrochen, aber Das öffentliche Bewiffen gegen folche bureautra= tifche Bevormundung in Runft= und Gefühledingen wurde erfreulich geschärft, und der Dramatifer Bebfe, fonft trop all feiner beigen Bemühungen in Stieffind ber beutichen Buhnen wie unfere Theaterpublifums, gelangte plöglich zu einer Urt ienjationellen Berühmtheit. Seute nimmt man Den faft aufs haar gleichen Fall ungleich gelaffe= ner bin. Maurice Maeterlind hat ein bibli= iches Drama "Maria Magdalena" gefchrieben beutich von Friedrich von Oppeln=Bronifomsti; Jena, Eugen Diederichs) und es zuerft dem Deutthen Theater in Berlin eingereicht, derfelben Etatte, die bor acht Jahren durch die Aufführung

Monatshefte, Band 108, I; Beft 644. - Mai 1910.

ber "Monna Banna" seinen zubor in Paris vergebens gesuchten internationalen Theaterruhm begründete. Bieder verbietet die Zensur die Aufstührung, aber die Öffentlichkeit bleibt stumm: nur der überseher bricht ein paar tapfere Lanzen für seinen Dichter und Freund, dem "preußtsche Regierungsweisheit das schöne Frühlingshoffen mit dem grauen Reif politisch-religiöser Bedenken vernichtet hat".

Doch follte es für diefes veränderte Berhalten ber Offentlichteit nicht auch Grunde geben? Sa, wenn Maeterlind noch allein der Dichter jener icheuen, ichicffalsfrommen Buhnendichtungen mare, die ihm fein literarisches Wesicht gegeben haben! Seit er fich aber dem buhnenwirtsamen Theater= ftud zugewendet und in der "Monna Banna" gezeigt hat, wie überraschend schnell sich deffen resolutes Sandwert lernen läßt, barf man emp= findlichen Bemutern eine gemiffe Stepfis nicht berargen, wenn er einen Stoff ber neutestament= lichen Beilsgeschichte ergreift. Run gar, wenn bie unheilig=heilige Belbin bes neuen Dramas burch ihre Ahnlichfeit mit ber pisanischen Edel= frau die Erinnerung an jene Mantelfgene im Belt des Pringivalli wedt, die nicht gulett ben

25



Etwas andres, äußerliches tommt hinzu: Maeterlinde literarischer Ronflitt mit Baul Benje, bem in biefen Borfrühlingstagen landein land= aus gefeierten Jubilar. Die Belt erfuhr bavon erft in dem Augenblick, als die deutsche Buch= ausgabe bes Maeterlindichen Dramas ericbien. Da fügte ber Dichter ein Rachwort an, in bem er mitteilte, bag ber Brundgebante zweier Gi= tuationen des Studes Benjes Schauspiel "Maria von Magdala" entlehnt fei, und zwar wider Billen des deutschen Autors, ja gegen beffen ausbrudliches Berbot. Bebor Daeterlind fein Drama fdrieb, hatte er nämlich ben "verchrungs= würdigen beutschen Dichter gebeten, diefe Situationen ausspinnen zu burfen, ba fie ja in feinem ungleich reichhaltigeren Stude gemiffer-magen nur angedeutet waren". Dabei erbot er fich, Benfes Rechte in ber bon diefem felbft für billig befundenen Beife anzuerfennen. Der Belgier - und mit ihm fein Aberfeger, ber die Unterhandlungen geführt hatte - hielt biefes "respettvolle Anerbieten" offenbar für ein Ent= gegenkommen, und so war er nicht wenig über= rascht und enttäuscht, als Benje es in "wenig boflicher, ja fast brobenber Beife" gurudwies.

In der Tat ist der sonst für so konziliant ge= haltene, aber, wie man wiffen follte, in dramaticis äußerft empfindliche Benje mit dem Belgier und feinem beutschen Unterhandler nichts weniger benn fanftiglich verfahren. Berftehen wir fein in den "Münchner Neusten Nachrichten" beröffentlichtes "Nachwort zu einem Nachwort" recht, fo war, was ihn emporte, vornehmlich das Un= erbieten, für die überlaffung jener beiden Si= tuationen oder Ibeen "an dem pefuniaren Er= trägnis bes Studes in irgendeiner Form beteiligt ju werden". Diefes Unfinnen lehnte Benfe als "ungeheuerlich" ab und wiederholte die Ableh= nung noch schroffer, als ihm entgegengehalten wurde, daß berartige Unleihen in ber Beltliteratur teineswegs ungeheuerlich ober unerhört feien. "Ich erinnere mich," schreibt er, "daß ich ben beiben herren gu bedenten gab, mas fie von einem Maler halten würden, der an einen Rollegen bas Anfinnen ftellte, ihm aus einem größeren Bemalbe brei feiner Figuren gur Ber= pflanzung in eine neue Komposition besselben Borgangs gegen Gelb und gute Worte ju über= laffen. Gine ebenfo naive Bumutung murbe ce jein, wenn ein Komponist einem andern die De= lodien oder Motive aus einer Symphonie abzufaufen munichte, die ihm gerade für seine eigne Tondichtung paffend erichienen. Daß ich wenig= ftens, wo fich's um Runft handle, auf einen folden Weichäftsstandpunkt mich nicht zu er= heben vermöchte, werde ich mahricheinlich offen geftanden haben ..."

Gleichviel, wem man in diefer Rafuiftif bes literarischen Eigentums beipflichten mag - Ben= fes Beifpiele, die ad absurdum führen follen, find in der Runftgeschichte nicht so unerhört, wie er annimmt, und eine urheberrechtliche Rapazität hat Maeterlinds Vorgeben für juristisch durch= aus einwandfrei erflärt -, ein fataler Bei= geschmad bleibt nun einmal an bem Borgeben bes belgischen Dichtere haften, und fein Schlußfat in bem Nachwort ber beutschen Buchausgabe: "Nachdem dies gesagt ift, bin ich gludlich, dem Alltmeifter meine Dankbarteit für eine geiftige Bohltat bezeigen zu fonnen, die auch ihre Un-freiwilligkeit nicht verringert", hat fast schon etwas bon ber grotesten Unverfrorenheit des Freibeutertums an sich. Jedenfalls wird man es bem beutschen Bublifum und der deutschen Breffe unter biefen Umftanden nicht verbenfen fonnen, wenn fie auch in der Benfurfrage mit ihren Sympathien für einen fremden Dichter gurudhielten, ber fo wenig murbig die Rolle bes armen Lazarus gespielt hat.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Maeterlinds Unselbständigfeit wächft, sobald man sich die beiben "Situationen", die er von Bepfe entlehnt bat, naber anfieht. Denn bier handelt es sich nicht etwa nur um Ornamente ober Episoden, sondern um Szenen und Benbungen, die tief in ben Rern des bramatischen Stoffes eingreifen. Bei Benje erfolgt die Befehrung Marias und ihre Gewinnung für ben Nazarener durch das Wort des Herrn: "Wer unter euch ohne Gunbe ift, ber merfe den erften Stein auf fie!", bas er ber erboft gegen fie vorfturmenben Boltemenge guruft (2. Aufzug, 8. Szene) - bei Maeterlind vollzieht fich biefe bedeutsame Ratastrophe in Marias Leben, auf ber alles folgende ruht, genau durch bies felbe Wort (1. Aufzug, Schlußfzene). Bei Benje wird bas Schicffal des Herrn, ob er getotet ober ge= rettet werden foll, in die Sande der befehrten und wiedergeborenen Maria gelegt, indem ein römischer Befehlshaber, der den Gefangenen gu bewachen hat, ihn für ben Preis ihrer Singabe ju befreien berfpricht, mas fie nach schwerem Rampfe als fündige Versuchung und als eine Entheiligung ihrer eben bem Beiland geweihten Scele ablehnt (4. Aufzug, Schlußizene) - bei Maeterlind fteht die große Gunderin bor ber= felben Babl: fie tann ben Sohn Gottes retten oder verberben, je nachdem fie fich weigert ober bereit ift, fich bem fein Leben in Gewahrfam haltenden Römer hinzugeben, und sie entscheibet fich nicht anders, als fie fich bei Benje entschied (3. Aufzug, Schlußizene).

Da mutet es doch mehr als jophistisch an, wenn Maeterlind dem springenden Punkte dieser Entlehnungen ausweicht, indem er einwendet, das zitierte Bibelwort gehöre der ganzen Welt an, und die Wahl, vor die hier Maria Magdaslena gestellt wird, komme in der dramatischen



Literatur mehr als einmal vor, ja er felbft habe, unabhängig von Sehle, biefes Motiv bereits vor Jahren in seinem Drama "Jonzelle" verwendet. Bewiß, die Grundmotive innern dramatischen Beschens find in der gesamten Beltliteratur erichredend gering - felbständig und neu werden fie erft im Erdreich der Sandlung, im Dunftfreis des Milieus, auf dem Boden ber Charattere, in die fie verpflanzt werden, oft auch allein burch eine leife, feine perfonliche Benbung, bie ihnen der Dichter aus feinem eigensten Wefen und Empfinden heraus zu geben weiß. Dies alles aber fann Maeterlind faum zu feiner Recht= fertigung in Unspruch nehmen, wie benn überhaupt dieses ganze Drama, von einigen philosophischen Dialogen abgesehen, die an die schonbeiteselige, aber tatenscheue Philosophie des greifen Marco in ber "Monna Banna" erinnern, wenig aufweift, mas aus der Burgel Maeterlindichen Dichtermejens gewachsen mare.

Bielmehr ift das Streben nach handfefter Theaterwirfung nicht bloß überall beutlich er= tennbar, fondern das eigentlich Bezeichnende an Maeterlinde "Maria Magdalena", fo daß feine frühere mystisch=symbolistische Art nur noch ber= blaft hier und ba durchschimmert. Und es sind nicht Zeichen ber Stärke ober ber Tiefe, fondern Beichen ber Ohnmacht, durch die fie fich verrät. Das Innerlichste, Entscheidende weiß er dramatisch nicht auszudrücken, sondern sucht eine Buflucht bafür im Epischen, wobei er nur vergißt, bak dies mobl in Stimmungebramen, wie feine Jugendwerfe es maren, nicht aber in einem fo bewegten und handlungebunten Ronflittedrama herangezogen werden fann, wie er hier eine zu gestalten bersucht. Dan fann bas Schweigen, Maeterlinds unnachahmliche bichterische Erobe= rung, borbar machen auch im Drama - er felbst hat es mehr als einmal ohne hilfe bes Regiffeurs, des Majchinen= und Beleuchtungs= meiftere bis jum Atembergeben getan -, aber in einem auf robufte Effette ausgehenden Drama bedeutet es nichts andres als eine Banfrotterflärung der Bestaltungefraft, wenn Maeterlinde neues Stud an einer ber wichtigften Stellen bem Dramatifer die Feber aus ber hand nimmt, um fie dem Epifer ju überlaffen: "Ein unbeschreib= liches Schweigen", heißt es in ben fzenarischen Bemerkungen, ehe fich die Stimme bes Berrn hinter der Szene zum erstenmal hören läßt, "ein unbeschreibliches Schweigen, an dem anscheinend die Bogel, das Laub an den Baumen, ja felbft bie Luft, die man atmet, teilnehmen, liegt mit übernatürlicher Laft auf der Landschaft. Und in biefem Schweigen, bas auch bie Berfonen auf der Terraffe in Bann ichlägt, erhebt fich felbit= herrlich, wie gelöft von Raum und Beit, eine unfägliche, fanfte und allmächtige Stimme, trunten bon Gifer, Licht und Liebe, weit entfernt und doch allen herzen nahe und in alle Geelen

eindringend". Go icon das gefagt ift, ba wer= ben doch Mittel aufgerufen, die die Buhne nicht hat und nicht haben fann - nicht haben barf, weil es Aufgabe des Buhnendichters ift, ben bramatifchen Musbrud bafur auf anderm Felbe und in andrer Form zu finden. Huch fonft, wenn man anerfennen und lieben möchte, ftoft man trop aller bramatischen Unstrengungen immer wieder auf Episches. Co in ben Dialogen ber Römer in den Garten bes Stoifers Silvanus gu Bethanien, wo fich bie antite Weltanschauung noch einmal hochaufgeredt in ihre ftolze Toga hullt, mahrend doch fcon ein neuer Beift an ihrem Bewande gerrt; ober in bem Bericht bon ber Auferwedung bes Lagarus, einer Schilde= rung, die ce magen darf, die Erzählung bes Evangeliums Johannis fortzusepen, ohne bem Borgang etwas von feiner Beihe und feinen Beheimniffen gu nehmen: "Die Schweftern gerichnitten bes Mufermedten Binben und Schweiß= tuch, ftupten ihn, halfen ihm geben und führten ihn nach Saufe. Das Boll magte ihnen nur mit ben Bliden zu folgen. Nicmand fprach ein Wort, auch die Frauen redeten nicht mit bem Auferwedten . . . " Doch Macterlind begnügt fich bamit nicht. Wie er im "Bunder bes heiligen Antonius" die feine Linie des Taftes, des reli= giösen und bes fünftlerischen, die hier wie oft zusammenfallen, überschritt, fo geht er auch in biefer Episode um eine Spanne zu weit. Lagarus tritt mitten unter ben Lebenben leibhaftig bor uns hin. Er fommt, um Maria Magbalena jum Deifter ju rufen. Hur ein paar Borte find es, die fich ftodend, taum ichon wieber menschlich, von seinen Lippen losen; den brutalen Drohungen bes romischen Rriegstribunen fest er ein unerschütterliches, eifiges Schweigen entgegen. Aber er fteht da, minutenlang, und biefes ge= ibenftische Dafteben muß weit eher beinlich als erhaben und erschütternd wirten.

Ein ahnliches Buviel verdirbt dem belgischen Dichter die Wirfung, die von der unfichtbaren Ericheinung bes herrn in bas Stud geleitet merben foll. Bahrend Benje (und felbit Subermann in feinem "Johannes") fich weise barauf beschränft, Jeju Stimme hinter ber Szene in einem furgen Sat ertonen zu laffen, ichidt Maeterlind nicht weniger als gehn Seligpreifungen aus ber Bergpredigt voran, von diefer felben Stimme gesprochen. Er nennt das (in dem gitierten Rach= wort) "ausspinnen" und fühlt nicht, daß einem folden Ewigfeitsmoment bie ftrengfte Bescheibenheit gegiemt. Benje, dunkt mich, hatte ein höheres Recht als das der gefränften Priorität, ob folcher Bermafferung und Profanierung entruftet gu fein.

Ein "ungleich reichhaltigeres Stud" nennt Dacterlind Benjes Drama. Dieje Anerkennung und Selbsterkenntnis ehrt ihn. In doppeltem Ginne. Denn die Bereinfachung in den dramatischen Umriffen gereicht der Architeftur des Macterlindichen



Studes nicht zur Unehre. Das Judas-Ischarioth-

Drama, das bei Benje neben ber haupthandlung herlief ober vielmehr geschickt mit ihr verknüpft war, und die weit bor uns aufgeschlagene Ber= gangenheit Marias gaben bem Stud mohl eine größere Fulle, dem Ronflitt einen tieferen Mushall und dem Beitkolorit fattere Farben - aber bies und andres, womit Benje feine fünf Afte belädt, drudte die Beftalt ber Beldin nur noch mehr in das Abenteuerliche, Boudoir= und Ro= fottenhafte berab und gab ihr einen fonventionell= novellistischen Beigeschmad, der fie eher verzier= lichte als erhöhte. Dem weiß Maeterlind zu begegnen. Gleich anfange zeigt er uns feine Maria, eine Betare großen geiftigen Stile, ohne gefällige Dienerin und Vertraute, in der Wefell= ichaft römischer Edelleute und Philosophen, und ftatt une mit einer noch nicht verwundenen un= gludlichen Liebe zu rühren, deutet er die Schwer= mut, die ihre Stirn umwölft, nur verhüllt an. Bon ihrem verachteten Bolle hochmutig abgeson= bert, lebt diese schöne, üppige, verschwenderische und herrschfüchtige Galiläerin fern bom Larm und Beftant der Baffe, fern von allem Rranten, Elenden und Säglichen in Einsamfeit den erlefenen Benüffen der Epifuräer und aramöhnt in bem Führer jener Horde von Landstreichern, die fich Nagarener nennt, nichts befferes als einen schmutigen Räuber, der das Bolf durch grobe Magic verführt, und ben fie deshalb von Lucius Berus, dem ihr in Liebe ergebenen Rriege= tribunen, fo bald wie möglich verhaftet feben möchte. Um fo gewaltiger, tiefer und aufwühlen= ber konnte ihre Befehrung zu bem Evangelium ber Demut fein, das jener unbefannte Führer ber Nagarener dem vermeintlichen Gefindel prebigt. Aber was den Umschwung in ihr voll= giebt, ift eben schlechterdings ein "Bunder", feine innere, unter Rämpfen und Schmerzen bor fich gebende Sinnesanderung: fie hort die gottlich milbe Stimme bee Berrn, die die Seligfeit ber Sanftmütigen und Barmbergigen preift und bann das rasende Bolt von der "Dirne", der "Che= brecherin" abwehrt, und die Buhlerin ift hin= fort die getreufte Dienerin bes herrn. Rach diesem Wunder fann unfre Ergriffenheit über bas Rein, mit bem fie die lette, ichwerfte Bersuchung siegreich von sich weist, nicht mehr fo groß fein. Bas Dlacterlind tut, uns den Beg dahin zu schildern, bringt ein paar schöne Wenbungen und Ginfalle - unter anderm Marias aus verschlossenem Hochmut erwachendes Liebes= und Unlehnungsbedürfnis -, aber nichts pfnchologisch überzeugendes. Und gar nichts hat Macterlind getan, uns an die Maria Magdalena glauben zu machen, die uns plöplich unter den zagen, ichwankenden, verzweifelnden Jüngern als die Mutige, Bertrauende, Berftehende und über alles Getreue begegnet. Auch die lange Auseinandersetzung, die fie mit Lucius Ceverus über

die Rettung oder die Preisgabe des Heilands hat, vermag weder mit all ihren Winkelzügen und Sophismen noch mit ihren Lobpreisungen der reinen Jesusliebe das Warthrium dieser aus himmlischer Liebe sich der irdischen Liebe versagens den Büßerin in ein erhabeneres Licht zu rücken. Es bleibt ein Handel mit kleinlichen Münzen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Um diefes perfonliche Drama brauft bas große geschichtliche, von dem Benje nur einiges in Re= flegen aufzufangen fucht, in mehreren bald wild bewegten, bald gedämpfteren Bolfsfgenen. Bir feben die Schar der Junger, wie fie fich um ben herrn fammelt und feiner Bredigt laufdit, aber auch wie fie von Fanatismus fur den Deffias und gegen die Ungläubigen erfaßt wird; wir feben die Armen und Elenden, die Grüpbel und Rranten, Geheilte und noch Brefthafte, wie fie fich zum Baffahfeft im Saufe bes Difobemus zusammenfinden, nun fleinmutig und bergagt, felbstfüchtig und feige geworden, da ihr Berr und Deifter gefangen im Rerter fitt; wir feben diefe felben Rruppel und Landftreicher noch einmal, wie fie fluchend und geifernd die Schuld an bem Untergang des Herrn der Maria Magdalena qu= malgen, die ihn vertauft und verraten habe; wir hören endlich braußen das "Kreuziget! Kreuziget ihn!", mit dem die Juden den letten Gang bes Berrn begleiten, mabrend roter Fadelichein in bas Bemach bringt und bie bier eingepferchten Nazarener vor Angst nicht wissen, wohin sie sich verbergen follen. Das find Bilder von Fulle und Farbe, aber fie legen fich nur ale Arabesten um das Magdalena = Drama, fie bleiben an ber Beripherie; eine Einheit, ein Gemalde von welt= geschichtlicher Größe wird nicht erzielt. Etwas Opernhaftes, bewußt und gewollt Lärmendes ift biefen Maffenfzenen eigen, und nur ichmer ber= mag man fich des Berbachtes zu erwehren, fic seien dazu da, die Aktschlüsse erst recht zu unter= ftreichen und zu illuminieren. Döglich, daß fie unter ber Sand eines genialen Regiffeurs, ber wie Reinhardt Maffenfgenen uicht bloß auszumungen, sondern auch musikalisch abzutonen berfteht, begenter und bienenber mirten, ale es nach dem Buche icheinen will; bei der deutschen Ur= aufführung im Leipziger Stadttheater waren fie jedenfalls das, mas als das peinlichste und ge= fährlichfte empfunden murde. Denn immer wieder ift es doch Maeterlind, der Dichter der ah= nungebangen, mimofengarten Geelen = und Stim= mungebramen, den mit Gehnsucht und Behmut sucht, wer ihn liebt.

Nuch die Schauspieler haben aus der Darsstellung des neuen Maeterlind teinen sonderlichen Ruhm geerntet. Doch gibt es außer der Monna Banna überhaupt eine Maeterlinchsche Dramensgestalt, die für den modernen Schauspieler, der durch Ibsens Schule gegangen, "dankbar" wäre? Friedrich Kanskler, einer der seinsten Empfinder unter den jüngeren deutschen Darstellern, scheint



mir einen einleuchtenden (Brund für diefen Buhnenmangel gefunden zu haben. In feinen "Schauipielernotizen", die foeben in erfter Folge als wingiges, aber gehaltvolles Beft bei Erich Reiß in Westend erschienen sind, schreibt er: "Ich konnte mir lange nicht erflären, warum Maeterlind für ben Schauspieler fo ichmer zu fpielen ift. Seine Weftalten nennen ihre Wefühle faft immer rud= haltlos beim Ramen, und zwar bei ihrem rich= tigen Namen, mas noch viel mehr beißen will. Es ift fast immer reftlos das ausgesprochen, mas im Innern der Menichen vorgeben foll. Damit ift bem Schaufpieler fein inneres, unfichtbares Spiel genommen; fein Befühl, das bon innen heraus als eine geheime Lichtquelle feine Bebarbe, jeinen Ton, jeine Worte durchleuchten joll, erübrigt fich, weil die Worte alles jagen." Solche entwaffnende Durchsichtigfeit murbe Rangler in Diefem jungften Maeterlind bis an die Grengen eines Bathos und einer Ronvention getrieben schen, die einer verfeinerten Schauspieltunft, wie er fie im Sinne bat, nicht Salt noch Sandhabe mehr bieten.

Auf der Bühne, der Waeterlincks "Maria Magdalena" ursprünglich zugedacht mar, wird fie nach dem unabanderlichen Beschluß der Benjur aljo niemals erprobt werden. So bleibt ibm zum Troft wenigstens bas Gefühl, daß die lette Inftang ihren Spruch noch im Bufen verschließt. Der junge Rheinlander Wilhelm Schmidtbonn, beffen Bungftgeborenes alsbald bie Rammerfpiele bes Deutschen Theaters in Berlin aus der Taufe hoben, bat fich biefen Troft verichergt: einen Appell an eine verftandnisvollere Darftellung und ein willigeres Bubli= tum gibt es von der Daas bis an den Belt für feine Romodie "Silfe! Gin Rind ift vom himmel gefallen" ichlechterbinge nicht! Rufterhaft, fast zu mufterhaft, wie diefe dreihun= bert Spartaner dies für einen "Theaterffandal" wie gemachte Stud entgegennahmen! Raum, daß sich einmal ein vereinzeltes Lachen an falscher Stelle hervorwagte. Ist daran die literarische Bohlerzogenheit ichuld, ober tat es das Bewußtfein, bennoch, trot allebem bei einem Dichter gu Baft zu fein, bem man Respett schuldet, auch wo er ftrauchelt und entgleift? Denn das geschieht mahrhaftig oft genug! Die beiden Welten, aus benen biefe Tragifomobie (Buchausgabe bei Fleischel & Ro., Berlin) schöpft, die Welt marchenseliger Romantit und die Welt brutaler Birtlichkeit, beide geben nicht zusammen, und so gibt es ftatt der Gintlange immerfort ichrille Dig flänge und Berzerrungen: was tomisch gemeint ift, wirft in seiner unreifen Naivität verftimmend, was une tragifch ergreifen foll, reigt unfre Lachmugfeln.

Man ftelle fich vor: ein heimfehrender gart: licher Bater, jo ein in mubjamer Arbeit berauf-

gefommener forrefter Bieder- und Chrenmann, findet seine Tochter, die er vor Monaten als unichuldiges Rind verlaffen hat, als Mutter wieder. Und fie weiß nicht einmal, wer ber Bater ihres Rindes ift. Gin Ginbrecher ift nachts in ihre Rammer geftiegen, und ftatt des vater= lichen Gilbers, nach dem er luftern mar, hat er die Unschuld bes alleingelaffenen Rindes mitgenommen. Der Bater erftarrt gunächst bor Schmerz und Gram, dann raft, tobt, mutet er: ihm biefe Schmach, ber nichts Roftbareres fennt als seine Ehre vor den Leuten! Bas wird die Belt fagen, wenn fie bas erfährt! Aber fie barf es nicht erfahren! Das Rududsei muß aus dem Saufe! Morgen, nein heute, auf ber Stelle! Ale bie Tochter ben alten Bater jo zerschmettert sieht, scheint fie eine Weile geneigt, nachzugeben; bann aber, mahrend ber Alte in feiner erbarmlichen Weltfurcht harter und harter wird, wachft ihre Tapferfeit, und in glübenben Strömen bricht endlich die Liebe der jungen Mutter zu dem fleinen hilflosen Beichöpf berbor, bas fie unter bem Bergen getragen, an ber Bruft getränkt hat, und das jest ichon anfängt, fein rofiges Fäuftchen um ihren Finger zu frallen. Rein, sie will es nicht von sich laffen; lieber auf die Strage bamit und ben verlorenen Bater juchen, damit er das Rind ehrlich mache, ihm einen Namen und standesamtliche Bapiere gebe. wie andre Rinder fie haben. Dieje Szenen, wo Liebe und Aufopferung der Jugend durch Barte und fleinlichen Egoismus des Alters geweckt werden, wie der Funte durch Stahl aus dem Ricfelftein, find trop gemiffer übertreibungen und fonventioneller Buge voll innern Lebens und, zumal mit Elfe Beime ale Maria, bon einer bezwingenden Echtheit des Gefühle, durchwärmt bon einer jungmütterlichen Lieblichkeit, ber man fich gefangengeben muß.

Maria - nicht umfonft trägt das Madchen, bas mit Tieren, Baumen, Blumen und Bolfen enger als mit den Menschen lebt, diesen jungfräulichen Namen — findet den Bater ihres Rindes bald; wie sie geahnt hat, in einer Diebs= höhle. Dit dem Rinde auf dem Arm tritt fie unter bas Gefindel, wie eine Beilige aus ber Legende unter die Räuber. Die Diebsgesellen erstarren wohl ein Weilchen vor dem Anblick diejes Bunders, dann aber befinnen fie fich bald auf ihre niedrigen Inftinfte, und was tragi= tomisch wirken foll, gleich einem Abglanz biefes aus Teinem und Robem feltfam gemischten Le= bens, bas wirft nun qualend: bics bauernde Beieinander des unschuldvoll Mutter gewordenen Dadchens mit dem Rinde an der Bruft, einer rührenden Darchenfigur, und des durchtriebenen Befindels, das fich gegenseitig in Liften überbietet, um Rapital aus dem "Jall" zu ichlagen ber in Edmidtbonns Augen tapfere Rerl von Bater an der Spipe! Und Maria bleibt, bleibt



Stunden, Tage, Wochen, Bett an Bett, Bruft an Bruft mit diefem tropig bramarbafierenben Burichen, der mabrenddeffen immer nur barüber grübelt, wie aus bem Schwiegerbater möglichft viel Beld herauszuschlagen fein mag.

Dünft uns ichon diese Berquidung bon welt= entrudter Unichuld inmitten einer Diebsbande und bon pathetisch = sentimentaler Glorifigierung bes Berbrechertums unerträglich, fo emport fich bas gefunde Gefühl bollends gegen ben letten Aft. Da bringt ber herr Schwiegersohn in bie Wohnung des Alten, flegelt fich aufs Sofa und forbert Beld, Beld und wieder Beld. Erft, um bon der Tochter zu laffen, bann, als er gewahr wird, wie das Täubchen an ihm hängt, Mitgift und Tochter. Der Alte gibt beides endlich, nach langen Rampfen, die uns weher tun als ihm; das Mädel - unglaublich, daß bas feingeartete Beichöpf bes erften Afts ingwischen gu einer fo grobichlächtigen Diebsbraut hat werben fonnen! fliegt dem Burschen jubelnd an die Bruft, und weg geht es aus bem engen elterlichen Saufe, weg aus dem berrotteten Europa ins freie Amerifa!

Schmidtbonn nimmt bier bas Motiv feiner frühften dramatischen Dichtung, der "Mutter Landstraße", wieder auf: dort verschloß ein hartherziger, felbstgerechter, in der engen Moral der alten Generation befangener Bater feine Tur bor dem bagabundierenden, dem Elternhaus und Bater= willen abtrunnig geworbenen Sohn und blieb



Daul Wegener als holofernes in hebbels "Judith". (Nach einer Aufnahme von Otto Becker & Maag in Berlin.)

ftumm gegen alles Fleben bes "Berlorenen", auch als biefer nicht mehr für fich allein, als er um Brot für Beib und Rind bettelte. Sier nun ift bas Motiv ins Beibliche übertragen, mas wegen der Ungleichheit der fich feindlich gegen= übertretenden Rrafte ichon an fich gefahrvoll ift. Berhangnisvoll aber wird dem Stud vollends die humoristische Berbrämung, mit der Schmidt= bonn es ausstattet. Diefes Schielen nach bem Romifchen bei ber Suche nach bem Bater, auf ber Jagb nach ben "Bapieren", in bem Sich= gehaben der Diebsbande, in dem aus Rramer= geift und herrentum gemischten Gebaren bes ber= Iorenen und wiedergefundenen Baters berwirrt uns und berwirrt ibn, ben Dichter, fo bag er am Ende gang und gar ben Rompaß feiner gefunden Ratur berliert und die Schonheiten fei= ner Gefühlereinheit und Gemüteinnigfeit hilflos untergeben läßt in Beschraubtheiten und Drechseleien. Es hieße bem, ber ben "Grafen bon Bleichen" gefchrieben bat, fcblecht bienen, wollte man diefes in feinen Grundanschauungen ber= fehlte Stud um jeden Breis zu retten fuchen. Schmidtbonn hat in feinen rheinischen Rovellen, in einigen Bartien feines mobernen Jefustomans "Der Beilbringer" und felbft in einzelnen Szenen diefer verfehlten Tragifomodie noch bewiefen, bag er ein Dichter ift. Bir find in feiner Schuld, und wir tragen ihm einen Teil, nur einen bescheibenen Teil babon ab, indem wir ihm über diefes Stud hinmeg unfer Bertrauen und unfern Glauben ichenten.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bon all den Neuheiten, mit denen das Doppel= haus des Deutschen Theaters uns bisher auf= gewartet, hat sich auch nicht eine einzige als dauerhaft erwiesen - es sei benn die Rivoire= Salteniche Burleste bom "Guten Ronig Dago= bert", die doch an einigen Stellen ichon bedent= lich nach einem Schmarren schmedt. Bas bleibt ba andres übrig, als immer wieder auf die älteren Schäte unfrer Dramatif gurudgugreifen, felbit wenn man fich im ftillen eingesteht, bag man eigentlich fein rechtes Berhaltnis gu bem ermählten "Rlaffifer" hat. Go geht es Reinbardt mit Sebbel. Die gange bisherige Ent= widlung feiner Bubne mit ihrer Reigung gum Malerischen, Beitausholenden, Festlichen und Feierlichen miderftreitet der Bebbelichen Drama= tif, die fich an einem Buntte festklammert, um hier defto tiefer und unerbittlicher in die Grunde ju bohren. Go murbe benn auch die Berliner Mufführung der Bebbelichen "Judith", die der des Münchner Rünftlertheaters erft um ein dreiviertel Sahr fpater folgte, feineswegs zu einem Triumph, der fich mit Reinhardtischen Schiller= ober Chatefpere-Aufführungen in den Wettftreit magen burfte. Bumal die Bolts= und Maffen= igenen in dem belagerten Bethulien, von Mun= chen her noch in ben Banger ber ungludjeligen

Reliefbuhne gezwängt, verjagten trop einzelner Glanzleiftungen (unter benen Schilbfrauts Daniel burch einen ins Großartige erhöhten Naturalis= mus herborragte) ihre fonft fo ficher erprobte Birtung, auf die felbft Bebbel noch ftolg mar, als er fich bem Jugendwerte felber ichon halb entwachsen fühlte. Go mar alles auf die beiben Sauptdarfteller, Baul Begener als Solofernes und Tilla Durieur als Judith, geftellt. In fei= nem rühmlichen Beftreben, fich von aller Theater= tonbention freigumachen, hatte Reinhardt auch für diese beiden Rollen nach einer neuen Beftaltung gefucht, geleitet bon ber Ericheinung und bem Befen ber erforenen Darfteller, aber auch berloct burch eine tiefeingewurzelte Drigi= nalitätsfucht. Da murbe Begeners Solofernes au einem imponierenden, in fich felbft erftarrten Kraftbild eines altafiatischen Thrannen, Buteriche und himmelsfturmers, mit einem Stich ins Dufeumshafte, wie wir bas bis gum Un= erträglichen und Lächerlichen im "Sarbanapal" des Röniglichen Opernhaufes haben austoften muffen, und diefe monumentale Starrheit ber= trug fich zuweilen schlecht mit ben reichlichen modernen Bhilofophismen, die Bebbel fich nicht icheut feinem Solofernes in den Mund gu legen. Tilla Durieur' Judith, fo intereffant fie ift, bewegt fich leiber in absteigender Linie. Gie ift groß und urfprünglich, ja zum Teil unübertreff= lich in ihren erften Auftritten, wo aus Traumes= tiefen ihr furchtbares Schidfal bor ihr auffteigt, wo fie in vifionarer Bergudung die vaterlandifche Sendung auf fich herabwuchten fühlt, groß in allem Reinmenschlichen und Frauenhaften - bie Gelbftauflofung aber, die Bebbel feiner Judith bann auferlegt, als fie ertennt, daß fie für ihre felbftgemahlte Aufgabe gu flein ift, bermag fie nicht zu zwingen. Dennoch fteht diefe Leiftung achtunggebietend ba in der Rette leidenschaftlicher Bemühungen einer Runftlerin, auf neuem, eig= nem Bege zu einem großen heroifch=pfnchologi= ichen Tragodienftil gu gelangen.

Da der Raum und die dramatische Unfrucht= barfeit diefer Borfrühlingswochen es gerade bul= den, will ich schnell noch ein Berfaumnis nach= holen, das mir ichon feit bier Bochen auf ber Seele brennt. In der letten "Dramatischen Rundichau" habe ich bas bom Schillertheater auf= geführte fünfaftige Schaufpiel "Meue Jugend" (Johan Ulfftjerna) bes Schweden Tor Bedberg ermahnt. Aber auch nur ermahnt. Bon Buppentheater, Rabarett= und Tangfünftlern bedrängt - ber Borfput des Lenzes wedt doch manchmal ionderbare Gelüfte und Liebhabereien im Denichen -, fand ich gerade den Raum bon drei Beilen bafur. Dabei hat der unfreundliche Lefer, der fich über biefen "Latonismus zu unrechter Beit" ehrlich entruftet, gar nicht fo unrecht, wenn er auftrumpft: "Und boch ift biefes Stud bas



Tilla Durieux als Judith in Hebbels gleichnamiger Tragödie. (Nach einer Aufnahme von Otto Becker & Maaß in Berlin.)

einzige, das einen Erfolg gehabt und diesen Ersfolg auch verdient hat!" Gut, ich beuge mein Haupt in reuiger Zerknirschung, meine Feder zu einer besto eingehenderen Kritik.

Tor Bedberg tannten wir bisher nur als Ergabler, der ernfte feelische Probleme in egafter Realistit zu gestalten fucht, mahrend seine schwebifchen Landsleute feine Frische und Bielfeitigfeit noch auf manchen andern Gebieten zu ichägen Gelegenheit hatten: als Kunft=, Literatur= und Theaterfritifer, als schneidiger Journalist, als Lyrifer und zulett fogar als Dramaturg und Direttor bes "Dramatista Teater" in Stodholm hat fich Bedberg brüben einen Ramen gemacht. Damit ift er in den hafen feiner Sehnsucht ein= gelaufen, denn ber Buhne und der Dramatit ge= hörten feit dem fünfundzwanzigften Lebensjahre fein Sauptintereffe und feine innerfte Arbeit. Eine gange Reihe bon Bühnenwerten find biefer Reigung entsproffen: Romodien, Luftspiele und Barodien, bornehmlich aber ernfte Ideenbramen und realiftische Dramen bes modernen Lebens. Sein "Johan Ulfstjerna", die erste dramatische Arbeit, die wir bon ihm fennen lernen, gebort biefen beiben Battungen zugleich an. Er greift



Anna Schramm, die Siebzigjährige. (Neufte Aufanahme von Otto Becker & Maaß in Berlin.)

ein politisches Ereignis aus der jungften Ber= gangenheit Standinaviens auf, fucht diefes bor= übergebende Birklichkeitsmotiv aber zu erweitern und zu bertiefen zu einem Problem bon allgemein menichlicher Dauer und imbolischer Bedeutung. Bedbergs Drama fpielt im modernen Finnland etwa um das Jahr 1904, furg bor ber Ermordung des Diftators Bobrytow; mahr= icheinlich ichwebte bem Dichter ber junge Gugen Schauman, der dem Berhaften die todliche Rugel ins Berg jagte, bor Mugen, als er ben neun= gehnjährigen Belge Ulfftjerna fchuf. Doch nicht er, ber Fanatifer ber Tat, fondern fein Bater Johan Ulfstjerna, nach dem das schwedische Dri= ginal fich folgerichtig nennt, ift ber eigentliche Beld. Diefer alternde, bom Leben berbrauchte, den Freiheitsidealen feiner Jugend um des lieben Friedens und Brotes willen untreu gewordene Dichter erlebt an dem Sohne, den Lebensdrang und erfte Liebe feiner Opfertat nicht abtrunnig machen fonnen, fein Bericht, fein Urteil und feine Gubne. Un dem Feuer, an der rudfichts= lofen, felbitvergeffenen Entichloffenheit des Jungen wird fich der Alte durch Bergartelung und Bei= nerlichkeit hindurch feiner eignen berlogenen Er= barmlichkeit bewußt; die "neue Jugend", die ihm ba entgegensprüht, entzündet auch fein Blut noch einmal, und fo nimmt der Bater, ohne bag ber Sohn etwas davon abnt, diefem im letten Mugenblid die Baffe aus der Sand, um den fremden Unterbrücker des Baterlandes niederzuschichen und

mit seinem alten das Leben des Jungen zu retten. Er scheidet mit dem Bewußtsein, zulest doch auch noch selbst sein Wort wahr gemacht zu haben: "Das Leben ist mehr als die Dichtung", nachsem er zuvor schon die Freude und Genugtuung genossen hat, daß es seine seurig patriotischen Jugendgedichte waren, die in der neuen Jugend den Mut zur besreienden Tat entstammt haben.

Bwiefpaltig wie der Charafter des Saupthelden ift das Befen feines Dichters. Der Boet und ber Theatralifer in ihm fampfen einen hartnädigen Rampf. Schließlich fiegt ber Theatralifer; aber die Riederlage, die der Dichter und Binchologe erleidet, erfolgt erft nach tapferem Biderftande und unter burchaus ehrenhaften Bedingungen. Mit den feinen, feelisch intimen Mitteln der nor= bischen Runft taucht Bedberg mehr als einmal in die Tiefen und Bebeimniffe diefes für unfre Beit fo bedeutsamen Charafter= und Gefinnungs= tonflittes zwischen alter und neuer Beneration hinab, und mitten zwifchen Berichwörerphrafen und Revolverichuffen ertont bie garte Schalmei einer unter Ahnung und Gegenwart heilig er= bebenden Jugendstimmung, die niemanden ohne Rührung läßt, wenn er fieht, wie fie noch im Rachen des Todes ihre fargen Freuden pfludt. Die dramatische Zielficherheit des Studes erleidet freilich durch diese Inrisch-pinchologische Rleinmale= rei empfindliche Einbuße. Da wäre es die Ob= liegenheit der Regie gewesen, durch Entlaftung ober Beflügelung bes Stimmunghaften und 3dyl= lischen fo viel wie möglich nachzuhelfen. Schabe, daß man diese Berpflichtung im Schillertheater nicht erfannte, fondern fich barin gefiel, noch nordischer zu fein als der Schwede. Go ber= breitete fich über bas Stud bisweilen eine ber= ichleierte Dammerung, die zu feiner innern Tat= fachenenergie in ftorendem Difberhaltnis ftand. Doch fann bas ben tiefer Blidenben nicht in ber überzeugung beirren, daß wir es bier mit einem zugleich feinen und ftarten Talent gu tun haben, bas um die notwendige Berföhnung zwischen modern differengiertem Beift und berghaftem Theaterbedürfnis gewichtige Berdienfte hat. Bie bem Schillertheater für die mutige Einführung diefer Begabung der Dant der Allgemeinheit, fo gebührt mein Dant dem unbefannten Mahner und Merfer, der meine mude Aufmertfamteit für biefes Stud fo energisch machgerüttelt bat.

Siebzigste Geburtstage von Schauspielerinnen öffentlich zu seiern, ist manchmal gar nicht so unsgesährlich. Selten trifft man das richtige Datum, noch seltener das richtige Jahr; gewöhnlich verstüht man sich um drei bis zehn. Bei einer "Komischen Alten" aber, dent' ich, wird es eher glücken, und so sei es verraten: am 8. April wird Anna Schramm vom Königlichen Schausspielhause in Berlin siedzig Jahre alt. Ihr Bild verleugnet es nicht und ihre Rollen zum Glück

auch nicht. Selbst wenn sich ein gleichaltriger Regiffeur einmal den Big erlaubt, fie ale Un= tonette im "Eingebildeten Rranten" auftreten gu laffen, rufen uns ihre fleinen bfiffigen Augen gu: "Weine Jugend, Kinder, braucht ihr mir nicht ju glauben, wenn ihr mir nur meinen Sumor glaubt!" Und dazu sind wir immer noch gern bereit. Zwar tann es uns paffieren, daß einer neben uns fist, der über unfre Beiterfeit mit= leidig lächelt und feine Erinnerungen aus ber feligen Ballnerzeit ausframt: "Die hatten Sie bor fünfzig Jahren feben muffen! Reben Belmer= bing und Reusche, bamale, ale es noch echte Berliner Boffen gab. 218 Frijeurstochter in ,Ba= deder' (,Furchtbar nett!') ober als Goldonkels Laura ober als Milchmädchen bon Schöneberg ober gar als Schufterjunge in "Rrethi und Ple= thi'. Soubrette? Lotalfängerin? D nein, fie war auch damals ichon Charatterfomikerin, und ein Stud des Berliner Befens, nicht das ichlechtefte, durfte fich in ihr wiedererkennen. Bon der Be= fundheit, Lebensluft und Birflichfeitsfreude, bie damale auf den Berliner Bolfebuhnen herrichten, habt ihr Kiekindewelt gar keine Ahnung! Ich iag Ihnen, es war etwas Niederländisches, etwas von Brouwer und Teniers in der damaligen Berliner Luft, und Anna Schramm, wenn fie ihre turgen diden Arme in die Seite ftemmte oder ihr cift gurgelndes, dann blechernes Lachen hören ließ, war wirklich fo eine Art abgefürzte Chronik ihrer Zeit ... Na ja, weil ich gerade Shakespere

zitiere, nachber ift fie ja ,flaffisch' geworden, bat die Amme in ,Romeo und Julia' und die Marthe Schwerdtlein und die Alte - wie heißt fie boch noch? - im Berbrochenen Krug' gespielt - aber bamals, bamals - na, ich fag' nichts weiter, Sie glauben's mir ja doch nicht!" ... Man will böflich sein und versichert den Mann des Gegen= teils. Erinnert fich auch, daß fie am Ende der achtziger Jahre bei ihrem Wiederauftreten im Ballnertheater in frangösischen Rollen wenig ober gar nicht gefallen hat, und daß ihr dann auch in ihrer erften Zeit am Königlichen Schaufpiel= hause manche Rolle, etwa die Daja in Lessings "Nathan", zuerteilt wurde, in die sie nur schwer hineinwuchs. Sie mit der Frieb = Blumauer gu vergleichen, ging wirklich nicht recht an. Wenn im "Röniglichen" aber neue Stude gespielt murben - bie ja immer auch alte waren -, Stude aus der Bolfsiphare, L'Arrongesche oder Benediri= sche — beim alten Benedig hatte Anna Schramm ja ihren erften dramatischen Unterricht genoffen ober gar das Idull "Wie die Alten jungen" bon Niemann, ja, bann mar fie wieder gang "bei fich". Dann tonnte fie wieder ihre alte Ratur= lichkeit, Behaglichkeit, Derbheit und Saftigkeit zeigen, und wenn vollende Bollmer als Partner neben ihr ftand, dann gab es einen Bollflang niederbeutschen humors, bon dem sich alt und jung gleich gern gefangennehmen ließ, der Ber= gangenheit und Gegenwart in friedlicher Bewun= derung berföhnte.

### Huldigung

Du hast die dunklen Ciesen Mir innerst aufgewühlt; Quellen, die lange schliesen, Stimmen, die nicht mehr riesen, hab' ich aufs neu' gefühlt.

Denkst du, wie wir uns fanden? Es schien zu flücht'gem Bund. Uns streiften nur Girlanden, Nun beben wir in Banden Cag, Nacht und allerstund. Ein Glück ist uns erfunden, So gut wie lautres Brot. Wir bluten nur aus Wunden, An denen wir gesunden, Wir lachen aller Not.

Du führst von allen Auen Mir edle Ernte zu, Ich brauche nicht zu bauen: Don Früchten und von Frauen Die süßeste bist du.

Wir gehn zu einem Grale Doll hoher Freuden ein, Schon rauschen die Chorale. Ich blinke wie die Schale, Du aber bist der Wein!

Gustav Noll





Otto Richter: Rebekka am Brunnen. Relief für die Kirche in Grunewald bei Berlin.

# 🛭 Don Kunst und Künstlern 📽

Otto Richter — Richard Dogts — Hermann Schlittgen — Ernst Gentel — Joh. Daniel Holz — E. M. Lilien — Jozef Israëls — David Jacharias — Lesser Urn



it den beiden Reliefs aus der Grune = waldtirche, die wir hier abbilden, und dem "Reiter", der sich unter den Einschaltbildern dieses Heftes sindet, erneuern wir unsern älteren Lesern nur das Gedächtnis eines Künstlers, den ihnen vor fünf Jah=ren bereits ein inzwischen verstor=

bener Mitarbeiter (Julius Norden) borgeführt hat. Auf dem Gebiete, bas ichon damals als fein eigentliches erfannt wurde, dem der Ornamental= und Monumentalplaftit, hat fich Otto Richter ingmifchen weitergebilbet und betätigt: hervorragende öffentliche Bauten und Innenräume verdanken ihm ihren bilbnerischen Schmud. Er= ftaunlich ift die Wandlungsfähigfeit, die er bei biefen oft grundberichiedenen Aufgaben an ben Tag gelegt hat, noch erstaunlicher fast die Tat= fache, daß er fich dabei nie ans Rleinliche ober Spielerische verloren, fondern immer den Grund= gug feines fünftlerischen Charafters, einen ins Große, Freie und Festliche gebenden Stil gu be= haupten gewußt hat. Gine ber liebften all feiner bisherigen Aufgaben aber ift doch wohl die Ausichmudung der Nipeschen Rirche in der reichen Billenfolonie Grunewald bei Berlin geblieben. Sier hieß es, fich in den Beift der Gotif, be= fonders der beforativen Spätgotit einleben, für bie ber Erbauer fich entschieden hatte. Das ift ihm bortrefflich gelungen: Strenge bes biftori= schen Stils paart sich in seltenster Weise mit einem zarten und innigen religiösen Empfinden wie auch mit einem sichern Raums und Formgesühl. Für ben Altar hat Richter neben der streng im Geiste der süddeutschen Gotik empfundenen Christussigur das Relief der Abendmahlseinsehung, für den Taufstein und die Kanzel fünf kleine Reliesbilder aus dem Leben Christi modelliert, darunter als erstes die "Geburt", die dem Material (unterstränkischer Sandstein) alle nur erdenklichen Feinsheiten und Lieblichkeiten abgewonnen hat.

Das zweite hier abgebildete Relief "Rebefta am Brunnen" (1 Moj. 24), für die "Brauttür" bestimmt, ersaßt den Woment, wo der Abgesandte Abrahams und Brautwerber Jaaks der Rebefta den Ring und die Armspangen darbietet.

Daß Richter an die Gotif nicht gebunden ift, lehrt sein "Reiter", der, wie seine altere, Lanze, Schild und Nife haltende Marmorstatue "Dem Sieger", die edle Einsachheit und gehaltene Kraft der Antike anstrebt und wohl den Reitersiguren Tuaillons an die Seite gestellt werden darf.

Der Düffelborfer Richard Bogts, von dem wir das Gemälde "Rhodobendron" als farsbiges Einschaltbild wiedergeben, fühlt sich "trop" seiner sechsunddreißig Jahre noch ganz im Strome des Werdens und der Entwicklung. Ein Urrheinländer, in Köln geboren, hat Bogts doch Schule und künstlerische Ausbildung in Berlin genossen. Mit der Akademie wurde er nicht ganz

fertig: ebe er noch ein Meifteratelier bezogen hatte, zog es ihn nach Paris, wo er nun ein Jahr lang in dem Atelier von Jean Baul Laurens und Benjamin Conftant feine fich mehr und mehr auf bas Porträtfach fammelnden Studien fortfette. Roch heute blidt er dantbar auf jene Beit gurud. "Ich glaube," schreibt er uns, "daß jene lette Parifer Ausbildung meines malerischen Gefühls und Geschmacks bon nachhaltig= ftem Ginfluß auf mich war." In Deutschland machte Bogts bann all bie Schwierigfeiten burch, die fich einem Bortratmaler entgegenftellen, wenn er, ohne große Mittel, doch nicht gesonnen ift, bem Bublitum allgu weite Rongeffionen zu machen, noch auch fein Biel bornehmlich in bestechenber äußerer Elegang fucht. Bielmehr fah er ben Menschen gern in seiner natürlichen Umgebung, in feiner perfonlichen Beichmads=, Lebens= und Arbeitsiphare. Mus diefer Auffaffung ift auch bas Bild "Rhododendron" entftanden. Die Bflangen find eben in ber Gartnerei aufgereiht, die junge Frau tritt bagu, finnend, prufend, bergleichend, vielleicht um etwas auszuwählen; und deutlich lieft man ihr die ftille Freude an der fie um= blübenden Farbenpracht bom Geficht. Bahrend fie fo bafteht, bietet fie in dem dunflen haar-

jchmud und dem blütensweißen Kleid, bon der Abendsonne bestrahlt, zugleich einen Gegensiah und eine Ergänzung zu der bunten Farbigsfeit ihrer Umgebung.

3mei meitere Be= mälde nach ber Natur mögen bem Düffeldorfer gur Geite treten: Ber= mann Schlittgens "Straße in Flo= reng", ein Blatt, auf dem die glühende Freu= digfeit der tosfanischen Sonne alle Farben ber Landichaft wie ber Trachten doppelt ftart erglängen läßt, und ber außerfte Begenfas bazu — Ernft Gen= pels "Zur Blüte= zeit", eine Frühlings= landichaft, beren Schlicht= beit und Berträumtheit uns gleich berrat, baß das Motiv nur unfrer heimischen Mark ent= lehnt fein fann.

3wei Tierbilder gejellen sich hinzu: die "Rühe im Baffer" ("Sonniger Tag") von Joh. Daniel Holz, dem Münchner Tiermaler und Kgl. Bahrischen Prosesson an der dortigen Afas demie, ein Bild aus dem Besit des Prinzregenten von Bahern, und E. M. Liliens "Schwäne", eine Radierung, deren Motiv aus dem Braunsichweiger Bürgerpark stammt. Beide Künstler sehen das Tier in seiner natürlichen Umgebung, aber beide fassen es — wie das so ost geschieht — nicht etwa nur als Thpus aus, sondern wissen neben seinen generellen Erscheinungsformen zugleich auch die unterscheidenden Individualitäten zu packen.

Den vier Landschaften halten vier Interieurstücke die Wage. Jozef Jöraëls "Alte Frau am Spinnrad" führt uns einmal wieder vor Augen, wie unübertrefflich der greise holländische Waler das Licht zu meistern und wie psychoslogisch tief er volkstümlich genrehafte Stoffe zu behandeln versteht. Ein heitres Gegenstück zu biesem Helldunkel stellt in mehr als einer Beziehung das Bild "In der Zimmerecke" von David Zacharias dar: die ganze wohlige Behaglichkeit dieses gegen die Außenwelt vornehm abgeschlossen "Heims" strömt uns warm und traulich entgegen. Dagegen Lesser Ury, der wohl ein wenig von den modernen Franzosen bezeinslußte, aber im übrigen troßig und fühn seine

eignen Wege gebenbe Berliner! Auf genre= hafte Butaten hat er, ber geborene Impreffionift, längft bergichten gelernt, ihn reizen allein noch Probleme bes Lichts, zumal die des geschlof= fenen Raumes, und ber Roloriftit. Sein "In= terieur" und feine "Bafe mit Blumen" find Dufterbeifpiele fei= ner Runft. In Schwarg= weißreproduttionen lie= Be fich bligmenig dabon wiebergeben; man muß fcon zum Farbendruck greifen, obwohl auch beffen Technit ben Dri= ginalen noch vieles fchul= dig bleibt. Immerbin laffen, hoffen wir, unfre beiden Einschaltbilder etwas von den diffizilen Aufgaben ahnen, die fich Leffer Urns raft= lofer Chrgeig ftellt, und etwas auch bon bem Temperament, mit bem er ihnen, in glübender Leidenschaft für schmet= ternde Farbenflänge, gu Leibe geht. F. D.



Otto Richter: Geburt Christi. Relief für die Kirche in Grunewald bei Berlin.



# Literarische Rundschau

Romane und Novellen - Paul Henje - Iwei Bücher zur beutichen Geschichte - Zeichnende Künfte - Literarifche Notizen



#### Bomane und Novellen

🕏 ist nun einmal so: wir verbinden eine Bor= ftellung bes Aristofratischen mit dem Namen "Novelle". Macht es ber fremdländische Rame, der einen Sauch von Erflufivität ausströmt, ift die Entstehungsgeschichte dieser Runftform daran ichuld, die bewußte oder zufällige Art ihrer hervor= ragenoften Meifter, bon benen wir eben erft einen mit glänzenden Ehren gefeiert haben - genug, unfre Augen suchen zunächst auf den Soben ober boch auf dem Bügellande des Lebens, wenn wir uns die Menichen, die Stoffwelt und bas Milieu ber Novelle vergegenwärtigen. Richt von ungefähr finden wir fo viel "Lebensfünftler" in ihren ge= pflegten Bezirfen, über den Durchichnitt und den Mutag erhobene Menschen, die fich von den Gor= gen um das liebe Brot nicht groß anfechten laffen. Much auf den Sprachgebrauch hat diese Tatsache der Afthetif abgefärbt. In einem freilich auch fonft recht naiven Abrig ber Boetit fonnte man noch vor gar nicht langer Zeit zu lesen bekom= men: Novelle nennt man die in höheren, Er= gablung die in Boltstreifen fpielende, in epifcher Profa geschriebene Geschichte mit einer geschlosse= nen handlung. Das ift nun gewiß noch weniger jemals Befet und Borichrift gewesen, als es fonft bie "Regeln" papierner Afthetif zu fein pflegen - aber neu und überraschend empfand man es doch, als die Naturalisten die Form der Novelle sans façon auch für ihre "elendeften Broletarier= ftoffe" in Unspruch nahmen, ohne nur daran zu benfen, ihren Unhelben und Unhelbinnen ein Krönlein ober auch nur irgendein sonntägliches Blutenreis ins Saar zu bruden.

Clara Biebig mar unter benen, die bier zuerst Bresche schlugen und mit dem Borurteil aufräumten. Rovellen, rauhe Rinder der rauhen Eifel waren es, mit benen fie fich ihren erften Erfolg erfämpfte und ihre entscheidende dichterische Eigenart gründete. Und auch mas fie nachher, in brei neuen Cammlungen gab, mar feinesmegs blog Schnipelmert, das von der Tafel des Romans fiel, fonbern führte feinen eignen Stil und fein eignes fünftlerisches Leben. Ja, biefem ober jenem fleinen Roman, etwa dem "Müller-Sannes", hatte ein Wortflauber vielleicht gum Borwurf machen fonnen, er fei nur eine über bas innere Dag hinaus aufgequollene Novelle. Die Dichterin ber "Wacht am Rhein" und bes "Schlafenden Beeres" auf dieje begrenzte Runftform festzulegen oder auch nur zu behaupten, sie habe in novellistischer Beschränkung ihre Begabung am reinsten und ausgereiftesten gezeigt, geht heute nicht mehr an, noch weniger aber dürfte fich jemand einfallen laffen, das etwa bloß geringichätig Stiggen, Studien, Beobachtungen oder Lebens

bilber zu nennen, was jene Sammelbände enthalten. Freilich, den berühmten Falten Hegies wird man bei ihr nur selten freisen sehen, aber ein Höher oder Bussard tut es auch, manchmal sogar ein muntrer Fink und ein ganz gemeiner Spap. Ja, sie, die in Büschen und an Dachstreten bauen, haben's wohl noch näher zu den Menschen, seinen gebückten Sorgen, Mühen und Angsten, aber auch zu den kleinen Freuden seines Alltags und den großen Leidenschaften seiner Seele, die zu enthüllen und zu erklären Clata Biebigs liebstes Thema ist.

Much in ihrer neuen Novellensammlung "Die heilige Ginfalt" (Berlin, Fleischel & Ro.) find ce nicht bie "neuen, unerhörten Greigniffe", jonbern die unter Schutt und Geroll verborgenen Beheimniffe der Menichenfeele, die ihre pipchologische Wahrheitstunft auf die Schange rufer. Im Wegensatz zu manchem ihrer früheren Buder geht durch diefes neue ein aus aller Dumpibeit ber Kreatur sich aufschwingender Glaube, eine fieghafte Buverficht, eine troftvolle Beiterfeit, auch bann noch, wenn bas irbijche Auge nur Echerben und Trummer auf ber Rampfftatte ju etbliden wähnt. Richts mehr von der nun bis jum überdruß gerühmten naturalistischen Dit leidspoesie, die mit einem Sanderingen fommt und mit einem Seufzer geht. Gine wenn auch verhaltene Freudigfeit übersonnt das Firmament biefer fieben Novellen und damit auch das in Rummer, Behmut, Reue ober Ginfalt gebeugte Saupt der unicheinbaren Alltagshelden, als riefe fie ihnen zu: Euch tann nig g'ichehn! Am Ende seid doch ihr die Sieger! Doch nicht nur in einem besseren Jenseits, auch hier schon erntet folche beilig-bemütige Einfalt ihren Lohn. 3mar ber havelwirt ber "Bafferratte", der all fein Blüd auf ein heitres Pfingstwetter gesett hat bie Rovelle ftand zuerft in diefen Beften (D!: tober 1908) -, weiß sich aus dem Drud und Wirrwarr feines einfamen Bergens und engen Berftandes feinen andern Ausweg, als fich ju seinen Schinken und Burften zu hängen, die wie er ihren Beruf verfehlt haben, aber Dine Rrebid: mer in der Eingangenovelle, fie, die die hab: gierige Bauernbosheit der Stiefmutter gewaltsam beiseite zu räumen trachtete und die dennoch in ihrem "einfältigen Bergen" immer nur Gutes von ihren Mitmenschen zu denten vermag, befommt schon hier auf Erden ihren Lohn dafür: der Liebste, der sich noch gestern nacht unwirich abwandte von ihrer Beschränktheit, drudt ihr jest im hellen Tageslicht ben verfaumten Rug auf die Lippen, "ehrfürchtiger Liebe voll". Und auch Unnafathrein, die wenigstens auf dem Grabe ihrer verkommenen und verachteten Mutter Christiane Schwendlig, genannt "Brummelftein", ein Dent-



mal jegen darf, braucht sich nicht in Reue zu zermartern: ihr Gefühl war echt und tapfer, nur die Stumpiheit ber Menschen vergonnte ihr nicht, es der Mutter bei Lebzeiten genugiam gu erweisen. Beilig wie diese Rinderliebe ift der Dich= terin die Mutterliebe, die in danfbarer Bemunberung auch da noch anbetet, wo der vergötterte Sohn felbst ichon mit harter hand bas Band durchichnitten bat, bas ihn in seinem Aufstieg auf der Chrenleiter ber Rirche hindert ("Die Brimig"), und Ehrfurcht zollt fie nicht minder dem Seelentampf, ben ber in herrendienfte getretene ebemalige Wilberer, jegige Jagdhüter Jan in fich auszufämpfen hat, als es gilt, zwischen seiner neuen Bflicht und ber Freundschaft zu seinem alten Rumpan, dem Jup, der bas Bilbern nicht laffen fann, mit der Rugel zu entscheiden. Undre geben an ihrer innigften Sehnsucht, an ihrem beiligften Gefühl zugrunde. Go der in die raube Gifel verichlagene Italiener, ber um bes Rafes willen, ben ihm feine ferne Frau geschickt hat, eigentlich aber um der Beimatliebe willen, die ibn verzehrt, seinem neibischen Rameraden gum Opfer fällt; fo bas alternde Fraulein, bas für bas endlich, endlich gewonnene große Los mit bem Leben bezahlen muß, weil fie fich durch die nun nabegerudten Beiratsaussichten verpflichtet fühlt, ihren Rörder, um den es fich fonft nicht gelohnt hatte, dem Reffer des Operateurs baraubieten ...

Berichieden wie die Schidfale find die Schauplate, die Clara Biebig beherricht. Ihre Runft ift nicht mehr in der Gifel festgewurzelt, fie mei= ftert die Kleinburgerwelt des Berliner Oftens fo gut wie das fatholische Milieu des Warthebezirfs mit feinem polnischen Ginichlag und bas der bor den Toren der Großstadt gelegenen mar= fischen Savellandichaft. Dube macht es ihr aller= bings manchmal, aus ihren primitiven Menichen die großen Leidenschaften berausmachien zu laffen. die so ichwer von dem heroischen Anstrich freizuhalten find; aber sie ift flug genug, die Er= gahlung da zu unterbrechen, mo fie ins Bathe= tijche ober ins Rriminaliftische ju geraten brobt. Schwerer fällt es ihr, die ftrengen Gebote bes Stils zu respettieren. Gine Schilderung wie bie bes Dorfbrandes bon Gollyn ift an fich meifter= haft in ihrer padenben Lebendigfeit, aber ben Rahmen der ihr im hinblid auf bas Bange gu= fommenden Bescheibenheit sprengt fie. Statt ma= lerische Qualitäten zu entfalten, fonnte fich die Dichterin getroft mehr auf die beste Eigenschaft verlaffen, die fie befitt: auf die Energie der Sparfamkeit und die gedrungene Kraft der Schlicht= heit. Überall ba, wo diese triumphieren, trium= phiert fie felbft in ihrer eigensten, unnachahm= lichften Runft.

Reben der Radierfunst Clara Biebigs nimmt fich die Kunft Helene Boigt=Diederichs' wie Bastellmalerei aus. Sie ist blaffer, weicher, duf= tiger, mit einem Wort lyrischer und bat einen musitalischen Rlang. Barte Erinnerungen und Stimmungen umfpielen fie, Barme bes Bemuts hüllt fie ein, und eine marchenjelige Romantit hebt fie jeden Augenblick vom Boden der Birtlichfeit. Doch fie verliert fich nicht in murzel= lofe Phantaftif; die Berührung mit dem Leben, ber Beimat, der geliebten ichlesmig-holfteinichen Beimat bleibt immer gewahrt und gibt ihr eine bei aller Canftheit eindringliche überredungefraft. Die Rindergeschichten in ihrem neuen Rovellen= bande "Rur ein Bleichnis" (Bena, Gugen Diederiche) gewinnen zuerst unser Berg. Huch bie bom väterlichen Beimatsgut finden wir wieber, bie Weschichten von den Pferden, die zuerft in biefen Seften ftanden ("Es mar einmal", Ro= vemberheft 1909). Wie hier mischt sich auch in den andern Fröhlichkeit und Trauer, Jubel und junge Rümmernis zu einer icheuen, feuichen Schönheit, die uns balb felber erinnerungsfelig lächeln ober leife auffeufgen macht. Dann geht es den Lebensweg binauf. Es ertonen in Tagebuchbriefen an den Beliebten Beftandniffe eines franken Madchens, das zu hohe Unsprüche an bas Leben gestellt hat und nun der letten munich= lofen Benefung entgegenbammert; ein Rünftler findet nach unfruchtbarem hintraumen bor bem Bilbe einer ichonen Frau in einem geweihten Moment die Rraft zum Schaffen wieder; einem Offizier tritt mitten auf bem Pfad neuen Gludes mahnend und drobend feine Bergangenheit ent= gegen; ein Bauernmädchen, eine ichwerblütige, grübelnde Ratur, wird von dem laftenden Befühl ihres "Schicffals" erdrudt, bas ihr wie ein Beipenft überall auf den Ferjen ift. Dagegen ber uralte Seefahrer, ber fein lebelang in prangender Gefundheit einhergegangen und nun auch auf dem Totenbett nichts bom Sterben wiffen will! Wie oft hat er ihm getropt! Soll er fich jest beugen? Roch einmal zwingt er die gange Jugenofraft aus feinen beften Jahren auf fich berab, bann erft - nach biefer letten troftenden Rraftprobe - geht er ftill und verjöhnt hinüber. Bas diefer Alte fo gab festhält, mochte ber andre gern freiwillig hingeben, wenn ibn nicht ber Bedante an die Schande feiner Rinder immer wieder davon abhielte und endlich wunderschön! - auch ihm der Ernft, eine ge= waltige Naturfataftrophe, die Sterbensfehnsucht in eine neue, selige Lebenssehnsucht verwandelte. Richt immer geht es fo ernft in bem Banbe gu. humor und Scherg, Schelmerei und Bifanterie flechten sich ein ("Besuch"), und neben den pro= blematischen Naturen stehen andre, die bas Rot der Befundheit auf den Bangen und eine ichone Natürlichkeit im Bergen tragen. Diese Beimat= tugenden liegen auch auf dem Grunde des Boigt= Diederichsichen Schaffens, und fie find es, die felbit ihre feiniten Weipinfte nie frankelnd er= icheinen laffen.



Gefundheit und Ginfachheit — diese künftleri= ichen Biele nimmt auch Dar Beigler für fich in Anspruch, und für feinen neuen Roman "Die Gloden von Robbenfiel" (Leipzig, Staadmann) behauptet der Bafchzettel, bier feien fie ju einer Bollendung gedieben, wie fie musitalisch etwa in ben Schöpfungen Johann Sebaftian Bachs, malerisch in benen Durers ihren Musbrud fanden. Das heißt benn doch arg barüber= binausgerebet. Uns icheint im Begenteil, als fei die schollenduftige Rraft, die Beigler gleich in feinen erften Buchern mit in die Literatur brachte, in diefem Nordfec=Roman zu einer überfpannung und Berftiegenheit gedieben, die all ihr Gutes und Tuchtiges zu einer Rarifatur macht. Ber kann biesen gekünstelt wuchtigen Stil — eine Kreuzung von Bibel= und Chronitstil - auf die Dauer ertragen? Gin Stoff, gerade groß und weit genug für eine 20 Seiten lange Rovelle, wird mit Sperren und Spreiten auf britthalb= hundert Sciten gedehnt. Das Simpelfte wird mit einem erhaben balladesten Tonfall gefagt. Schiffer reden wie Propheten und Bauern wie Evangelisten. Tiefe aber läßt sich wohl schwerlich noch jemand badurch bortäuschen. Nur eine grundliche Umfehr fann den begabten Schrift= fteller aus der Sadgaffe biefer Manier befreien.

Wir eilen zu andern Gefilden! In seinem neuen Roman "Der herr von Bortenhagen" (Berlin, Otto Jante) ergählt Arthur Braufe= wetter (A. Sewett) bie Geschichte eines Man= nes, deffen Lebensglud an feinem harten Wahr= beitebrang zerichellt mare, hatte ihn nicht ein Beib in letter Stunde auf den Weg der verftebenden und verzeihenden Liebe geführt. Der held des Romans, harry horst Braunschweig, ist der Sohn eines etwas leichtlebigen Baters, ber bei feinem plöglichen Tobe feine Familie in gebrüdten Berhaltniffen gurudlagt. Die Mutter, auf die Bilfe wohlhabender Bermandter ange= wiesen, verfümmert und widmet alle Liebe, beren ihr verschüchtertes Bemut fabig ift, ihrem alteften Rinde, einem geiftig jurudgebliebenen Rnaben, mahrend ihr zweiter Gohn, eben Barry Borft, in Saus und Schule vereinsamt aufwächft. Man schilt ihn einen Egoiften, der nie nach= geben will, er erscheint tropig, verschlossen und falt, und boch lebt in ihm etwas, was nach Liebe Schreit, ja, fein ftarrer Ginn wurde fich erweichen, wenn nur einer an ihn glauben wollte. Go aber muß er bleiben, wie er ift, und feine freud= und freundlose Strafe einfam gieben. Da tritt ein großes Ereignis in fein junges Leben. Er erfährt das bisher bon seinen Bermandten bor feinem unbandigen Ginn forgfam gehütete Beheimnis, daß er zum Erben des reichen Fa= miliengutes Borfenhagen bestimmt ist, und findet bon Stund' an "alles wieder, mas er in den erften Tagen feiner Kindheit befeffen und dann berloren: Bertrauen zu fich und einem gutigen

Schöpfer über ihm, Luft und Liebe jum Leben". Er bat nun eine Aufgabe. Er will ein tüchtiger Rerl werben und ben Braunichweige Ehre machen - das verspricht er seinem alten Oheim, bem einzigen, der ahnt, welch tüchtiger Rern in bem fproden Jungling ftedt, in die Sand, und als er, zur Mündigkeit erwachsen, das Gut übernimmt, ift er ein ernfter Dann geworben, ber weiß, mas er will, ein tuchtiger Landwirt, ber fleißigfte in der Runde. Aber damit ift fein Blud nicht geschmiebet. Sein unerbittlicher Erieb nach unbeugsamer Bahrheit, der feine Jugend ihrer Blüten beraubt hat, wirft in ihm weiter, ein edler, aber einseitig überfpannter Erieb. Sarry Borft haßt die Phrase, die Beuchelei, die Un= redlichfeit. Doch vertreibt er in feiner fatonischen Strenge mit diefen üblen Baften auch die Behaglichfeit, die Gefelligfeit, den Frieden, die fic nur da wohl fühlen, wo Strenge mit nachficht gepaart ift, und fteht bor der Befahr, ein Denschenverächter zu werden. Da führt ihm bas Schidfal Ruth Braunschweig, eine junge Berwandte, ins Saus. Diefes Madchen hat eine ähnlich einsame Jugend wie er felber verlebt. Er hat fie einst für hochmutig gehalten und einen Anabenhaß auf fie geworfen. Dann haben fich bie beiden nur gelegentlich geseben. Jest flüchtet fich Ruth bor ben Nachstellungen eines Guts= befigere, beffen Rinder fie erzieht, zu ihrem Better. Und in ihr findet der verschloffene Mann einen Befährten, bem man alles fagt, bas Brößte und das Unicheinbarfte. Sie gibt ihn der Welt. gurud, benn fie verfundet ihm eine neue Babrheit: bas Mitfühlen und Mitleiden mit ber gangen Rreatur, die fampft und leibet wie wir. Diese Wahrheit der Liebe hat ihm bisher ge= fehlt. Jest ift fie ihm in ber Sorge um ein teures Befen zu einem unverlierbaren und fegens= vollen Besit geworben, und vereint mit Ruth ichreitet harrn horft in ein neues, helleres Leben.

Brausewetter erzählt die Seelengeschichte seines helden fnapp und flar. In zweiundzwanzig tur= gen Rapiteln fpielt fie fich ab, und mabrend in ber erften Salfte bes Buches episobifches Beimert, wie die Schilderungen der Bermandten Sarry Borfte, des väterlichen Sandelshaufes u. bgl., einen breiteren Raum einnehmen, fammelt fich von dem Augenblid, wo der junge Braunichweig fein Erbe antritt, alles Intereffe auf ihn. Jest fteben die Rampfe des hartfinnigen Bahrheit= fuchers beherrichend im Bordergrund, und die äußern Beschenniffe bes Romans wie die Streitigfeiten mit dem alten Inspektor oder der Zwift mit dem leichtlebigen Better Leutnant fpiegeln nur die scelischen Ronflitte des Belben. Schade ift, daß die Umfehr in dem Charafter Barrys mit allzu romanhaften Sandlungshebeln ins Bert gesett wird: ein hinterlistiger Schuß burche Gen= fter, den ein weggejagter Beamter feinem ftrengen herrn zugedacht hat, den aber Ruth für



ben Beliebten auffängt, erscheint in biefer Beichichte recht abenteuerlich, und daß ein falscher Bart, den sich der heimtüdische Schupe umgebunden bat und den ein fburnafiger Gendarm halbvertohlt im Ofenloch findet, den gegen Goubernanten allzu galanten Brotherrn Ruthe ber= bachtigen muß, erzeugt eine beinliche, allzu durch= fichtig berechnete Spannung. Brausewetter icheut bor dergleichen verbrauchten oder fünftlerisch bebenflichen Mitteln nicht gurud. Sein Buch will por allem in weiten Rreifen ethisch wirken, und da mag man ein paar allzu grobe Fäben in bem Bewebe verichmergen, um fo mehr, als bas Buch reich ist an sicher erschauten Raturbilbern, an feinen Seelenbliden, an warmherziger Denichenliebe. Es geht von diefem Roman feine binreißende Gewalt aus, aber wir boren einen Mann gut uns reben, ber mit ernfter Freundlichfeit ben Weg zu Glud und Frieden weifen will, den ein= gigen, den der nachfichtigen Liebe gegen andre, ber unerbittlichen Bahrheit wider uns felbft.

Beht Brausewettere Ehrgeig babin, einen pin= cologischen Roman zu ichreiben, ber bas Wefen und die Entwidlung eines einzelnen beutet, fo bevolfert Baul Grabein die Buhne feines neuen Romans aus bem Bergmannsleben "Die Berren ber Erbe" mit einem volfreichen Chor (Deutsches Berlagshaus Bong & Ro., Berlin; geb. 5 M.). Der Berfasser hat für dieses Wert monatelang Studien im theinischen Industriegebiet gemacht, indem er das Leben der Berg= leute sowohl unter Tag wie in ihrer Bauslich= feit teilte, und diefe Dube ift nicht bergebens gemejen; mer biefes Buch lieft, bort bas Caufen ber Majchinen, atmet die schwere Luft jener Begenden, fahrt mit binunter in ben Bauch ber Erde und fieht ichaudernd ihre Befahren und Bunder. Das Wert jaugt feine Rraft aus ben Rampfen unfrer Beit. Rapitalismus und Sogia= lismus fteben fich brobend gegenüber. Jenen vertritt Magnus Bedes, eine eiferne Berrennatur, die mit kaltem Blut und rücksichtsloser Energie ihre Biele verfolgt. Ihm fteht die Arsbeiterschaft gegenüber, eine aus aller herren Ländern zusammengewürfelte Schar, die, zum größten Teil in Dumpfheit befangen ober bon Aufwieglern berhett, in bem Berrn nur einen gemiffenlosen Ausbeuter und Geldmacher fieht. Ein entjegliches Grubenunglud bringt ben berborgen lauernden Zwift zu gewalttätigem Aus-bruch: in einem Riesenstreit, der zu offnem Aufruhr wird, entladen fich die Leidenschaften ber Daffe. Grabein fucht beiden Barteien gerecht ju merben. Er erfennt die ungeheure Berant= wortung, die auf so einem königlichen Kaufmann laftet, und weiß, daß bier wie in der Politif der Ginflang amischen ben Bedürfniffen des Bangen und ben Bunichen bes einzelnen nicht immer berauftellen ift, daß es Rotwendigfeiten gibt, denen auch der Mächtigfte fich fügen muß, daß

jeder große 3med Menichenglud toftet. Aber biefe Barte bes Schidfale entlaftet in Grabeins Mugen ben Bergherrn Magnus Bedes nicht. Bewiß tut ber Roblentonig viel, um bas Los feiner in harter und gefährlicher Arbeit fich plas genden Leute ju mildern, aber doch bor allem deshalb, weil diese soziale Fürsorge sich auf andre Beife lohnt, und die Folge von diefer berechnenden Bergenstälte ift, bag er unter ben Taufenden, benen er ihr täglich Brot gibt, bon niemand Liebe erntet, auch bon feinen eignen Rindern nicht. Aber ein neues Beichlecht machit beran, bas ben Frieden will und burch Liebe gu herrichen ftrebt, burch bie marm aus dem Bergen quellende Liebe, bie alle biejenigen gutig umfaßt, die fich ftill im Joch ber Arbeit muben. In feinem jungften Sohne Bolfmar ift biefe Liebe lebendig. Ihn, ben ber Bater für einen ichwächlichen Traumer halt, fieht er gum felb= ftanbigen, tatfraftigen Dann erstarten, er fieht ihn verbunden mit der Tochter jener Frau, die er einft geliebt, aber feinen Dachtplanen guliebe nicht fein eigen nennen burfte, und er erlebt bie fpate Freude, mit feinem Sohne als bem einzigen über bas fprechen zu fonnen, mas ber Inhalt seiner Lebensarbeit war: die Einigungs= und Grogmachtspolitit im Reich ber Industrie. Magnus Bedes erreicht fein Biel turg bor feinem Tode. Er fällt als Sieger nach gewonnener Schlacht, und an der Bahre biefes Mannes, ber nach dem Buniche Boltmars mit ben verunglud= ten Grubenarbeitern in einem Trauergug gu Grabe getragen wird, ichweigt ber hag. Den letten Gruß ruft ihm jener Bermeeren nach, ber die berichmähte Beliebte feiner Jugend heimgeführt hat, bem er später in neu erwachter Leidenschaft für jene Frau fein Hausglud ger= ftoren wollte, beffen Tochter fein Sohn liebt, und in beffen Sande er, vom nahenden Tode geläutert, die Bollftredung feiner Blane legen ließ. So endet fein tampfbewegtes Leben verföhnlich und Berföhnung ftiftend, und fein Ende nimmt noch einmal ben Ruf jum Frieden auf, ber bas gange Grabeiniche Buch burchtont. Der Berfaffer municht mit feinem Bert gum Musgleich ber Begenfage zwischen oben und unten beigu= tragen. Die Liebe foll fie überbruden, man foll einander verstehen und achten lernen, und in der Tat tann das Buch helfen, auf beiden Sei= ten Borurteile ju gerftreuen. Dag ber Berfaffer bei diefer Aufflärungstendeng ab und zu in einen etwas lehr= und predigthaften Ton verfallt, barf man ihm nicht verübeln: es mar bier ein Stoff ju bewältigen, den der Parteienhader der jungften Bergangenheit fast noch zu wild und ungeflärt umbrauft.

Schöpft Grabein den Stoff für feinen Roman aus der Gegenwart, jo jegelt Robert Saudet mit feinem neuen Buch "Der entfesselte Riefe" ins Meer der Bufunft (Berlin, Schufter



& Loeffler; geb. 4 Dl.). Wie Jules Berne begeistert er fich an ben Wundertaten unfrer Tech= nit, des entfesselten Riefen, und nimmt gleich dem Franzosen mit prophetischer Phantafie voraus, mas uns die tommende Beit vielleicht auf diesem Felde bescheren wird. Aus einem ber weitestverbreiteten Stoffe ber Erbe, bem Quarg, ift es bem genialen "beutschen Ebijon", Otto Breitfeld, gelungen, einen Stein mit rabiumähnlichen Eigenschaften zu erzeugen - ben Buberowstein, wie er ihn nach seinem abgelegenen Schloß, der Stätte feiner Arbeit, nennt -, einen Bunderftein, ber, billig herzustellen, jedes andre Beizmaterial für immer wertlos macht. Es gelingt bem Erfinder mit Silfe bee Staats setretare bes Innern, des "Ministerphilosophen", den Raifer für fein Werf zu gewinnen, und bie Regierung übernimmt, schnell entichlossen, ohne erft die Buftimmung des Reichstags ober ben Rat der induftriellen Syndifate der handels= tammern einzuholen, die Berwertung des neuen Stoffes. Durch ftrengfte Berichwiegenheit ber wenigen Biffenden wird bafür geforgt, daß nicmand, vor allen Dingen das Ausland nicht, das Beheimnis erfahre, und in möglichfter Gile merden die Heizungsanlagen der Lofomotiven und Rriegoschiffe für den neuen Brennftoff eingerich= tet. Aber ber Schat biefer nie erlahmenben Rraft, der dem Wert unzähliger Millionen arbeitender Sande gleichfommt, toftet auch Opfer. Bir erleben eine mufte Borfenpanit, in der Dillionen über Millionen verloren geben; der Beneralftreif bricht aus, und alle Ordnung droht aus ben Jugen zu fpringen, bis fich endlich die großen industriellen Berbande mit den Borichlagen der Regierung einverstanden erklären: der Staat wird jum Geber und Rehmer aller Arbeitvenergien; Licht und Rraft liegen nur noch im Buberow= ftein; ihn erzeugt und liefert ber Staat im Monopol und wird fo jum herrn ber Induftrie. Er tauft die gesamte Kohlenproduktion und legt den Bergherren die Berpflichtung auf, in be= stimmter Beise nach und nach innerhalb einiger Jahre die Arbeiter bis zur Stillegung der Bechen zu entlaffen. Der Staat wird ungeheure Unternehmergewinne einheimsen, denn auch das Husland muß den neuen Stein aus Deutschland be= gieben, und mit biefen Mitteln wird das Reich den entlaffenen Arbeitern die Rolonien gu ge= junder Arbeit erichtießen. Entiprechende Abmachungen werden mit andern Induftrien, 3. B. den Bass und Gleftrigitätsgesellschaften, getroffen, und jo endet dieje ungeheure Revolution, die ihrem Urheber, dem Erfinder Breitfeld, bei einem überfall, den eine fanatische Bolksmaffe auf fein Edlog macht, das Leben foftet, ichlieflich jum Segen des Landes und der Welt.

Saudet wirft als Motto seines Buches die Frage auf: Sollte es einem Literaten in unfrer als poesielos verlästerten Zeit nicht erlaubt sein,

bie Schönheitsfülle einer neuen Romantit, einer Romantit ber Bahlen und Experimente zu fuchen? Niemand wird ihm diesen Zusammenhang zwischen der Dichtung und dem Leben unfrer Beit verwehren wollen, und er erreicht es auch, daß wir seinen Phantafien ftredenweise mit fast atemlofer Spannung folgen. Aber tropbem icheint une biejes Buch mehr vollewirtichaftliche als dichterische Intuition zu bergen. Das zeigt recht beutlich die Führung der Romanhandlung, die ber Berfasser mit den großen weltgeschichtlichen Ereigniffen verfnüpft. Einer der Arbeiter Breitfelde, Richard Rofterlig, wendet fich im entscheis benden Augenblid von jeinem Berrn ab, nicht um in niedriger Sabjucht das Beheimnis des Erfinders zu verraten, auch nicht nur, wie er fagt und wie ce scheint, um den Rampf ber brotlos werdenden Arbeiterschaft gegen die neue Macht zu leiten, sondern weil er hofft, in die= fem Rampfe, der Arbeitgeber und Arbeitnehmer in gleicher Not bereinigt, an ber Seite des Grafen Balbbach zu stehen und fo in die Nahe von beffen Gattin zu tommen, in die er fich bor Jahren, als er noch bei ihrem Bater, dem Großindustriellen Leuthold, Ingenieur mar, verliebt hat. Dieje ungludliche Liebe und die Sturme, die der große Gedante Breitfelde in ihm erregt baben, vernichten ibn - er ift eine ber Opfer, die der Kulturfortichritt der Menschheit fordert, aber fein Schicffal hat nicht die Rraft, uns gu rühren, und läßt une völlig falt, wenn wir die blaffe Schönheit der Frau betrachten, die ibm unschuldig jum Berhangnis murbe. In bem großen, padend geschilderten Getriebe der welt= wirtschaftlichen Umwälzung bleibt das eigentlich Romanhafte in diesem Buche für ben Gindrud fast so episobisch wie das Auftreten des Raisers ju Anfang, der furze Ausflug nach Liffabon, ber ein Stud von ber verspäteten Sochzeitereife des Grafen ichildert, oder der über den Ranal, der die Erregung unfrer Bettern über den un= erhörten Erfolg unfrer Biffenschaft beleuchtet.

So ked ins Künftige mag die Jugend schweisfen; bas Alter liebt die Rückichau.

Nach hundert Jahren darf wohl auch die vater= ländische Weichichte mit ihrem Glud und Schmerz, ihren Siegen und ihren Niederlagen, ihren Sel= den und ihrem Bolfstum anfangen, Material für den Romanichriftsteller zu werden. Dann verträgt fie die Berflärung und Berallgemeine= rung, die eine Grundforderung alles phantafie= vollen Schaffens ausmacht. Wilhelm Jenfen, der Unermudliche, ift von der Minnefangerzeit ("Die Rosen von Sildesheim") und der "Soben= ftaufer Ausgang" über den großen Rurfürften ("Brandenburgicher Pavillon hoch!") und den "König Friedrich" jest zu der schicksalsschweren Bendezeit vorgedrungen, die unferm Baterlande por hundert Jahren beichieden mar. Gein Roman "Deutiche Manner" (Leipzig, Grethlein & Ro.),



fclanter als fonft Jenfensche Romane ju fein pflegen, ift ein Buch ber Rechtfertigung und Berherrlichung berer geworben, die früher als Thron und Regierung ben patriotischen Mut faßten, bem forsischen Gewaltherrn mit ben Baffen ent= gegenzutreten. In feinem Mittelpuntt fteht ber verwegene Bug bes "schwarzen Herzogs", bes Braunichweigers, bom Sommer 1809, und um ihn herum gruppieren fich, jum Teil geschickt, gum Teil etwas gewaltfam verfnupft, die Schill, Dörnberg und andre, die ihrer zaghaften Beit als Rebellen, une aber ale fuhne Borfampfer ber nabenden Befreiungstämpfe gelten. Doch ift Jensen flug genug, nicht einen biefer im bollen Licht ber Geschichte ftebenden Manner gum Belben feiner Beschichte zu machen. Er weiß: bie bichterische Bhantafie will Spielraum, erft recht bann, wenn fie bie Schwefter eines Berftanbes ift, ber fo emfig in ben egaften Beschichtsbüchern gelefen hat, wie Jenfen es fich für feine baterländischen Romane und Novellen zur Pflicht macht. Go erwählt er fich als Trager ber eigent= lichen novellistischen Sandlung einen jungen Philologen Sans Gibich, und in ihm läßt er bas zusammenftromen, mas jener Beit bor hundert Jahren ihre Größe gibt: bas freie, hochgemute Denten und die entichloffene Lat. Diefer Sans Bibich faß in glühenbem Lerneifer gu ben Gugen Meifter Jatob Grimme - ber nebenbei gefagt fälschlich als ein weltslüchtiger, fast ein wenig lächerlich-pedantischer Gelehrter geschildert ift —, aber als die Rot des Baterlandes ruft, tritt er als felbftlofer, tobesmutiger Rampfer in bie Reihen bes Braunichweigers. Er vergißt fogar die Jugendliebe eine Beitlang über bem Bedanten an das gefnechtete Baterland, bis er feine Falcula, die Tochter bes Birts bom Gibichenftein, bann ale eine Beläuterte und Erhöhte zu bauernbem Blude wieberfindet: aus einer eitlen, verichwärmten Franzosenfreundin, die mit Bor= liebe frembes Befen nachafft, ift fie gu einer jelbitbewußten Deutschen geworben, die ichließlich fogar in Mannerfleibung - ein phantaftisches, echt Jensensches Motiv - in ber nächsten Rabe bes Bergogs mittampft und ihm bas Leben rettet. Ihre und Gibichs Entwidlung ift typisch für die ganze Beit und typisch auch für diesen fo treu aus ihrer noch gagen, hoffnungebangen Stimmung ichöpfenden Roman. über gewiffe Schwerfälligkeiten der Darstellung, zumal die tiefeinge= wurzelten sprachlichen Marotten Jensens, wird hinmegfehen, mer es für verdienftvoll und frucht= bar halt, bem Bolte in dichterischer Beftalt feine vaterländische Bergangenheit zu beuten.

Dit wehmütigen Gefühlen nehmen wir ben letten Roman Guftaf af Beijerftame in bie Sand. Die "Alte Berrenhofallee" mar fein letter Gruß an die Lefer diefer Beitschrift; fie ift, nun fie in der Buchausgabe vorliegt (Berlin, S. Fifcher), ber lette Gruß auch an feine große Monatshefte, Band 108, I; Beft 644. - Mai 1910. beutsche Gemeinde geblieben. Das literarische Bild diefes ernften, tiefen und doch fo liebensmurbigen Runftlers wird burch biefes Buch noch einmal in all feiner Feingeit und Bornehmheit erweckt. Es zeigt ibn noch einmal ale unerreichten Meifter auf feinem eigenften Felbe, ber mit biffizilfter Pfpchologie in die verschwiegenften Bebeimniffe ber Che einbringenben Seelengeschichte, als einen Dichter, ber alles, auch bas lette fagen barf, ohne zu verlegen, ohne zu qualen, im Gegenteil: um uns gefestigter, reicher und reiner zu entlaffen, anbachtiger gum Leben, gerüfteter für unfer Schidfal. F. P. Sellin.

## Daul Kense

Bie zu erwarten und wie nicht mehr als recht und billig mar, bat Paul Benfes achtzigfter Geburtetag eine gange Reibe neuer Schriften über ihn hervorgerufen ober altere neu wieder auftauchen laffen. Umfaffendes, Erganzendes und Erschöpfendes ift nicht barunter. Noch hat unfre fich eben aus bem übermundenen Naturalismus gu einem neuen, noch ungeftalteten 3bealismus hinaufringende Beit ben festen Standpunft gu biefem Dichter nicht wiebergefunden. Das eine freilich läßt sich sagen: nicht bloß eine größere Gerechtigfeit, auch eine ftartere Barme für ibn fundet fich an, und baran ift nicht blog bie natürliche Milbe des Jubilaums schuld. Man lernt wieder aus fich felbft Benfes Formftrenge, feine eble Sinnlichkeit, Rlarbeit und Durchfichtigkeit ichagen, und wenn auch faft alle Rritifer beute noch borfichtig um die beifle Frage herumgeben: Bie steht er zu ben spezifischen Problemen ber modernen Zeit?, so hat sich boch bas Gefühl feiner Schäpung, die Freude über fein Dafein jest bei Jungen und Alten so energisch burch= gefett, bag man - immer ein ficheres Beichen für die Wiedertehr ehrlicher Bürdigung - ftatt der bedingungelofen Berherrlichungen eindringen= ben Unalpfen seines bichterischen Wefens begegnet.

Ein Borläufer diefer Wandlung mar Biftor Rlemperers Schrift in ben "Mobernen Geisftern" (1907; Berlin, Ban-Berlag). Rlemperer naht fich feinem Gegenftande nicht ohne Rritit, er fühlt die Berpflichtung, fich mit Benfes Berächtern und Bertleinerern auseinanderzusegen, bevor er - nicht ohne Ginschränfungen und fogar gelegentliche harte Einwände - zu einer positiven Burbigung gelangt. Bas er an bem Dichter vornehmlich sieht und schätt, ift ber Erbe und Bermalter Goethischen Geiftes, ber feine Stilfünftler, ber mit bem Abel ber Befinnung und wahrer innerer Bornehmheit ein reifes psycholo= gifches Berftandnis für die Darftellung intimer Geelenkonflitte vereinigt. Die Novelliftit wird babei nach Gebühr in den Bordergrund gerückt, boch auch die großen Romane, die bezeichnendsten Dramen und die Benfischen übersetzungen erfahren



ihre Analyse. Dabei fommt die Dramatif, von Beget (Benje als Dramatifer; Stuttgart, Cotta) einst fo ichrantenlos gefeiert, am ichlechteften meg: Mangel an Entwidlungstunft, an Objektivität und an Beitblid für die mahrhaft bewegen= ben Rrafte biefer Welt merben als Grunde für bie Erfolglofigfeit ber Bepfifchen Dramen auf= gebedt.

Anders als das Schlufiport diefer um brei Jahre zurudliegenden Studie: "Alle echter Runft-Ier bewährt fich Benfe mit fehr vereinzelten Musnahmen nur im ftillen Gugmaffer ber Idulle und Liebesgeschichte; wo er über diese Grengen binausstrebt, bleibt ibm die reine und bolle Befamt= wirfung verfagt, wenn auch manches Bruchstück voll poetischer und gebanklicher Schönheit ift" anders lautet ber Refrain zweier im Cottaifchen Berlage erschienenen Jubilaumsschriften. Da ift junachit Belene Raff, eine Freundin bes Bepfifchen Saufes, mit einer Charafterftudie, die durchweg persönlich gefärbt ift, auch in den Anläufen zu fritischer Burbigung, die fich barin finden. Sie fußt babei auf ben ihr zugänglich gemachten, noch lange nicht ausgebeuteten Tage= buchern bes Dichters, teilt viele, meiftens bochft liebensmurdige, menschlich = schone und ehrende Büge aus Benfes Familien=, Freundes= und Alltageleben mit und ftreut auch einige noch unbefannte bubiche Belegenheitegebichte ein. Gin ansprechendes, liebenswertes Buch. Reiner freilich murden wir uns feiner noch erfreuen, wenn es auf fritischen Chrgeiz gang und ausbrudlich vergichtet hatte. Liebe gehört zur Biographie, wie bas Waffer zur Taufe; aber allein tut fie's nicht. Bei biefem zwiespältigen Charafter bes Raffichen Büchleins (Baul Bepfe. Dit brei Bildniffen aus verschiedenen Lebensaltern des Jubilars) bilbet ce ju bem zweiten, von Dr. Beinrich Spiero geschriebenen (Baul Benfe. Der Dichter und feine Werte) leiber nicht die Erganzung, die man bei folder literarischen Doppelehrung munichen und erwarten möchte. Denn auf einen biographi= ichen Abrif will und mag auch Spiero nicht ber= gichten, und zu rechter Objektivität bringt auch er es nicht, so viel er vergleicht und kontraftiert. Dennoch liegt ber Wert dieser Studie, die nicht eilig für den Jubilaumstag hingeschrieben ift, fondern auf jahrelanger Beschäftigung mit Benfes Berfen beruht, in ben Unalpjen. Bollftandigfeit ift nur für die Romane und die Lyrit angeftrebt; für die zahlreichen Novellen muffen ein paar ausgemählte zeugen. Aber biefe Auswahl ift vor= trefflich, und mas Spiero über fie fagt, gebort ju dem feinsten und eindringenbsten, mas je über Benfes Runft geäußert worden. Namentlich ben Stilpringipien ift feiner fo verftandnisvoll nach= gegangen wie er. Ein paar neue Buge, die er querit aufgebedt hat, wie die unerbittliche fünftlerische Selbstzucht, die innere leidenschaftliche, oft auch ichmergliche Erlebnisfulle des Dichters, fein

Deutschtum und anbres werden aus diejer Studie in das fünftige Charafterbild Beyfes allgemein aufgenommen werben muffen. F. D.

### Zwei Bücher zur deutschen Geschichte

Mit bem am 2. März in Bonn geftorbenen Uni= versitätsprofessor, fruberen Direktor bes Rolner Friedrich=Bilhelm=Gymnafiums Osfar Jager hat das humanistische Gymnasium einen feiner überzeugteften Unbanger und feurigften Berteidi= ger verloren. Aber nicht beshalb gebühren ihm hier ein paar Worte ber Erinnerung - biefes hartnädige Borfampfertum mar mit ebensoviel Einseitigkeit, ja Blindheit gegen alle realistischen Unterrichtsbestrebungen unfrer Beit bertnüpft -, fonbern feiner mannigfachen literarifchen Tätig= feit wegen, die, unabhangig bom Bro und Rontra bes Schulftreits, fehr viel Berbienftliches aufweift. Freilich, die Quelle und Unregung fand Jäger auch hierfür faft immer in feiner Lehrtätigfeit. Richt weniger als 36 Jahre hat er dem Kölner Bymnafium vorgeftanden, und in diefer Stellung bat er, ber geborene Schmabe (geb. 1830 in Stutt= gart), wie feine Schüler mannigfach bezeugt haben, ale ein Meifter in der freien, perfonlichen Erfaffung feiner Aufgaben bem preußischen Bug gum Uniformieren, Reglementieren nach Rraften ent= gegengewirkt. "Wie als Direktor," beißt es in Bermann Bland's Nachruf im "Schwäbischen Derfur" (3. Marz), "jo mar er auch ale Lehrer nie fteif und langweilig, sonbern anregend, Rrafte wedend; fein Bortrag war fern von leeren ober felbstgefälligen Phrasen, aber backend burch bie innere Bahrhaftigfeit und perfonliche Ergriffen= beit, insbesondere in dem Fach, das ihn feit feiner Jugend besondere anzog, in der Beschichte."

Diefer vornehmlich galt benn auch neben pad= agogischen Schriften, unter benen sich das Buch, "Nus der Pragis" (Wiesbaden 1883) durch Frische, Freimut und Wahrhaftigfeit auszeichnet, seine literarische Tätigkeit. Wie er in seinen grundlegenden methodischen "Bemerfungen jum geschichtlichen Unterricht" bem Beschichtelehrer bie richtigen Wege weist, so hat er selbst in seiner "Geschichte der Römer" (1860) und in der "Ge= schichte ber Briechen" (1865), in seinen "Buni= ichen Rriegen, nach ben Quellen erzählt", in ber Neubearbeitung von Schloffers Weltgeschichte und beren Fortsetzung bis auf die neufte Beit, in feiner vierbandigen Beltgeschichte und endlich in feinem Abichiedswert, ber zweibandigen "Deut= ichen Befchichte" (München, Bed), Mufter edler historischer Darftellung geliefert, wenn er auch nir= gend ben Chrgeig angeftrebt hat, burch felbständige Forschungen bahnbrechend und umwälzend in ber Weschichtschreibung zu wirken. 28as ihm für diese Bucher, auch noch für fein lettes, fein ausgesprodenes "Alterswert", hauptfächlich zustatten tam, mar feine Gabe, zu erzählen, feine Runft,



auch längst Bergangenes als unmittelbare Wegen= wart zu empfinden und andern zu vermitteln.

"Erzählen" - er felbft bat biefes Wort in ber Borrebe ju feiner "Deutschen Beschichte" ge= fperrt und wie für Erfahrung, Menschenkenntnis und Urteilefraft auch hierfur bas Alter ale ein Förderungsmittel empfunden. Er darf fich babei auf feinen Geringeren als Rante berufen. Der hat einmal in einem Briefe bie Bemertung ge= macht, daß man eigentlich alt fein muffe, um Beschichte zu schreiben. Jäger ergangt und er= weitert bas Bort: alt, erfahren und burch feine Erlebnisse aus bem Privaten ins Offentliche, Bolitische und Nationale hinausgewachsen muffe fein, wer beutsche Beschichte schreiben wolle. "Mit 18 Jahren," fagt er, "bem Alter, bas für baterländische Begeifterung und für ein Leben im Bufammenhang mit bem Gangen unfere Bolfes am zugänglichsten ift, bat bas gewaltige Jahr 1848 auch mich, wie alle Welt, auf den Rampf= plat gerufen, und feit diefen Tagen mar in Deutschland für ein privates Leben wie in früberen Tagen fein Plat mehr. Alles erhielt eine Beziehung auf Bolitit und Baterland und zwang jeden patriotisch benkenden ober auch nur patrio= tisch empfindenden Dlann, ben ehernen Bang, der unfer Bolf von Abgrunden zu feiner jetigen Sobe führte, mitzumachen." Rach Belehrtenlorbeeren ftrebt Defar Jager auch in biefer feiner "Deutichen Beschichte" nicht, die vom erften historischen Auftreten der Germanen bis jum Tobe Bismards reicht. Er benft fich als Lefer die Jugend in bem ber Schule entwachsenen Alter, junge Leute, bie fich für das Studium ber Spezialwerfe borbereiten wollen, aber auch gereiftere Menschen, Manner und Frauen, benen ihre Beit ober ihr Beruf die Letture umfangreicher Gingeldarftellungen nicht gestattet. Diese Aufgaben erfüllt bas Bert in ernfter und edler Beise: fraftiges Nationalgefühl paart fich barin mit burchgebildetem politischem Berftandnis und Augenmaß (Jager hat fich ale Guhrer ber nationalliberalen Bartei in den Rheinlanden felbst hervorragend am bo= litischen Leben beteiligt); ein schlichter, burchfichtiger Sprachstil, ber überall bie Sache, das Tatjächliche festzuhalten weiß, ftellt fich in ben Dienft eines Erzählertalents, bem zumal auf ben Bobepuntten vaterländischer Ereignisse etwas von einem volkstümlich epischen Buge eigen ift. Der Lehrer freilich, ber über ein Menschenalter auf dem Ratheder geftanden hat, verleugnet fich auch hier nicht, sowenig wie sich seine nach den bu= manistischen Idealen gebildete Belte und Den= schenbetrachtung, begründet in einer überschätzung der antif-flaffifchen Rultur, verbergen läßt. Diefem lehrhaften Buge verdanken wir aber boch wohl in erfter Linie die Sicherheit der Auswahl, bie icharfe Unterscheidung des Wesentlichen bom Rebenfächlichen fowie den lichtvollen Aufbau und die magvolle Saltung des Bangen. Nicht foll

vergeffen werden, daß der Berlag die beiden Bande (geb. je M. 7.50) reichhaltig, aber fehr gewählt mit authentischen Bilbern, namentlich auch mit Bilbniffen und auch mit vielen biftorifchen Rarten ausgestattet bat. Alle biefe Bilber fagen une mirflich mas; fie find nicht gum Lugus, nicht einmal zunächst zum Schmude ba, nein, fie erläutern, beleben, veranschaulichen und feten ben Lefer oft enger noch als bas Bort mit den charafteriftischen Erscheinungen und Beichehniffen der Bergangenheit in Berbindung.

Christian August, Bergog von Schleswig = Solftein. Bon Dr. Joh. B. Gebauer (Stuttgart, Deutsche Berlagsanftalt; geb. M. 6.75). Diefer Beitrag gur Geschichte ber Befreiung Schleswig = Solfteins verbantt feine Entftehung einem Auftrage bes Bergoge Ernft Gunther gu Schleswig = Solftein, ben Bietat und hiftorifches Interesse trieben, feinem Grogvater väterlicher= feits, beffen Beschichte mit ber Schleswig - Solfteins, ber preußischen Monarchie und Danemarts fo eng verknüpft ift, ein biographisches Denkmal gu fegen. Dem Berfaffer ftanden für feine Arbeit außer den Staatsarchiven in Berlin, Schleswig und hannover vor allem die Schäpe bes Bergoglichen Sausarchive in Brimfenau gur Berfügung, aber auch manche andre nicht leicht zugängliche Quelle murbe ihm erichloffen, und endlich haben ihm ber noch lebenbe Sohn bes Bergogs Chriftian Muguft, Bring Chriftian zu Schleswig-Solftein, und beffen Schwefter Bringeffin Benriette fomie beren inzwischen verftorbener Bemahl, Bebeimrat von Esmarch, aus ihren perfonlichen Erinnerungen bochft wichtige Aufschlüsse gegeben, ohne im übrigen, wie versichert wird, auf seine eigne Auffaffung Ginfluß auszuüben. Ruht fomit das Bert auf der breitesten und sichersten hiftorischen Brundlage, so verdient auch seine ehrliche Objektivität Anerkennung, und da fich mit der Gebiegenheit bes Inhalts anregende Darftellung verbindet, fo darf man diese Biographie eines hochfinnigen beutschen Fürsten, der als ein ganger Mann für Schleswig-Solftein viel getan und noch mehr gelitten hat, als einen wertvollen Beitrag gur Bor= geschichte bes neuen Deutschen Reiches begrüßen.

### Zeichnende Künste

Meifterzeichnungen deutscher Künftler, für ben Runftunterricht herausgegeben bon Rarl Reichhold. Mit Tegt von G. 3. Rern, M. Lehre, H. Pallmann und J. Bogel (München, F. Brudmann A.=(6)., 1910). — Für den lächer= lich geringen Preis von Dt. 6.50 wird hier in einem ftattlichen Quartbande von 48 Tafeln eine Fülle von sehr gut ausgewählten handzeichnungen neuerer Meifter in Nepapung geboten. Gie bilden nicht nur für Runftfreunde ein höchft anregendes Anschauungsmaterial, sondern auch für Beichen= ichüler einen fehr wertvollen Grundftod an Bor-



lagen, endlich für den Runfthiftorifer stilgetreue und für die meiften Zwede bollfommen genügende Proben der "Sandichrift" der verschiedenen Dei= fter. Ihr hauptzwed ift nach bem Borwort von Rarl Reichhold ein pabagogischer. Der Berausgeber geht mit vollem Recht von ber Unficht aus, daß neben dem Beichnen nach der Ratur, bas im Mittelpunft des Unterrichts fteben muß, auch bas gelegentliche Ropieren von Dleifterzeich= nungen für beffere Schulen an höheren Rlaffen zugelaffen werden follte. Er dentt fich bas bei ber zeitlichen Beschränftheit des jegigen Unterrichts in ber Beife realifiert, bag die Schüler die bom Lehrer empfohlenen Blätter mit nach Saufe nehmen und banach zeichnen murben. Dem widerspricht nur, daß die Beichnungen gebunden find. Go febr ber Privatmann, ber eine folche Rollettion gu fei= ner Ergöpung benupen mochte, ein gebundenes Buch einer Mappe vorziehen wird, so wenig eignet fich diefe Form für pabagogische Zwede. Denn bas Buch fann immer nur ein Schüler auf einmal benuten. Much für funfthiftorifche Sammlungen eignen fich Mappenpublifationen beffer, da man bort die Blätter eines Meiftere der Bequemlichfeit halber immer gern in einem Umichlag vereinigt.

Bas den Text betrifft, so ist der ja, wie bei der Mitarbeit so hervorragender Forscher zu erwarten war, febr gut. Doch mochte ich auch ba die Anregung geben, in Bufunft die Runftlerbiographien, die fich ja jeber leicht verschaffen fann, gu fürgen, bafür aber in den Angaben der Li= teratur über die einzelnen Beichnungen etwas ausführlicher zu fein. Go follten wenigftens bie Stellen angegeben werben, wo die Beichnungen in ben wichtigeren Biographien besprochen und wo fie sonst etwa schon publiziert find. Die Zeich= nungen biefes erften Banbes find ben Sammlungen von München, Berlin, Dresden und Leibzig entlehnt, und einzelne Künftler wie Menzel, Stauffer=Bern, Samberger, Böcklin, Leibl, Klin= ger, Rathe Rollwis, Steinle, Fr. Rruger, Sor= schelt, Uhde, Rnaus, Segantini, Feuerbach, Rampf und Stud find dabei fehr gut, andre weniger gut vertreten. Gine bestimmte Ordnung ift nicht innegehalten, Blätter besfelben Runftlers fteben gu= weilen an verschiedenen Stellen des Bertes. Much bas weift auf die Borguge ber Mappenform bin. Auch die alten Meister sollten nicht ganz aus= geschloffen werden. Im gangen ift die Beröffent= lichung freudig zu begrüßen, und man barf hoffen, baß ihr Erfolg noch recht viele Banbe nötig macht. Wie fehr hat sich doch unfre Reproduktionstechnik feit dem Erscheinen der erften autotypischen Bubli= fationen von Runftwerfen (Rlaffifcher Bilberichat u. Stulpturenichat) verbeffert! Ronrad Lange.

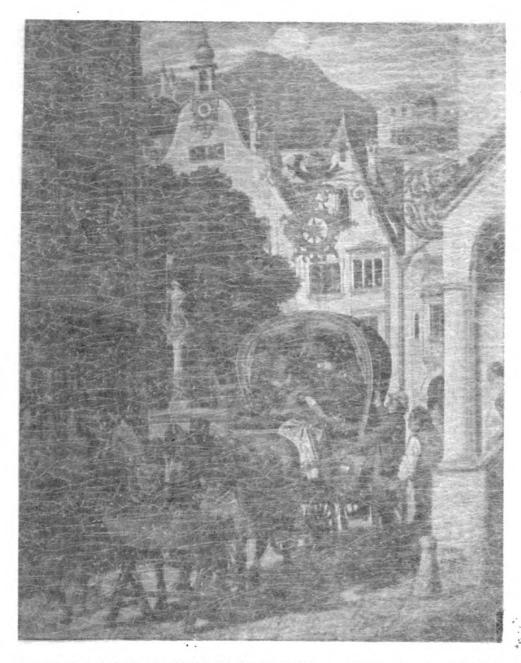
Aus dem Verlag von Fischer & Franke, Berlin, kommen Federzeichnungen altdeutscher Meister, herausgegeben von Prof. Jaro Springer (M. 1.20): eine schöne Auswahl von Zeichnungen deutscher Meister aus dem sechzehnten
Jahrhundert, sämtlich aus dem Berliner Kupserstichkabinett, Blätter von Schongauer, Cranach,
Jost Amman u. a. Besonders dankbar sind wir für sechs Zeichnungen von Dürer, die ungesähr seine Entwicklung innerhalb dreier Jahrzehnte darstellen. Die Zeichnungen sind in Sepiaton aus gelblichem Papier gedruckt und geben somit die Originale ziemlich getreu wieder. — I.

### S Literarische Notizen

Mus fernen Belten. Gine volfstumliche himmelstunde bon Bruno S. Burgel. Dit vielen Abbildungen (Berlin, Ullftein & Ro.; 3 DR.). - Ein fleiner Boliche ber Aftronomic, ber bier bas Wort nimmt. Um Seil ber Boefie werden wir in die Materie hineingezogen, un= widerftehlich, wenn wir bon uns aus auch noch fo wenig Luft dazu zeigen. Das fommt baber: all bie mechanischen und bimenfionalen Bunber bes Beltengebäudes, die unverrudbaren Befete, bie bie Natur in ihren größten wie in ihren fleinften Ericheinungen beherrichen, weiß Burgel mit begrifflichem Leben zu erfüllen, und mo ber talten mathematischen Abstrattion gegenüber die Borftellungsfraft verfagt, da löft er die fchein= baren Unbegreiflichfeiten burch bichterische Berfinnbildlichungen. Burgel vergißt nie, daß er nicht für Gelehrte, fondern für Laien fchreibt, und er vermeidet beshalb forgfältig, ichwierigere Grundbegriffe ber Aftronomie vorauszuschen. Er weiß, daß er bem Laien erft die Elemente und bie Methoden der aftronomischen Forschung, die Bege, die zu ben grundlegenden Erfenntnisfagen geführt haben, erflären muß, fo einfach und flar wie möglich. Daneben berüdfichtigt er ftart alles Siftorifche. Er ergablt bem Lefer von ben Aftronomen und ihrer Tätigfeit, bon den Leiftungen, bie Frauen in diefer Difziplin vollbracht haben, führt den Bigbegierigen auf eine Sternwarte und geht dann erft allmählich zur Behandlung ber Borgange am Sternenhimmel über. In teiner andern Beit als jest, wo der Salleniche Romet fo viel von fich reden macht, wird fich eine allgemeinere Sehnsucht nach aftronomischen Rennt= niffen regen; in feiner andern aber wird ber Laie fich auch fo häufig vor Bieroglyphen geftellt feben, wenn er die Abhandlungen ber Belehrten lieft. Da wird benn bas Buch von Burgel in Scharen seine Leser, Freunde und Schüler finden.

Derantwortliche und leitende Redaktion: Dr. Friedrich Dufel in Berlin-Friedenau, Wilhelm-hauff-Straße 5. Redaltionsbertreter und verantw. Redalteur für Ofterreich-Ungarn: Dr. Richard Wengraf in Wien XIX/1, Pyrtergaffe 3. In Ofterreich-Ungarn für Herausgabe verantwortlich: Kobert Mohr in Wien I, Domgaffe 4. — Bür den Inseratenteil verantwortlich: Emil Fischer in Berlin SW. — Drud und Berlag von George Westermann in Braunschweig Rachdrud verboten. — Alle Rechte vorbehalten.





M. v. Schmind: hochzeitsreife. (Nach dem in der Schack Gale., e zu Min ten benndlichen Original.) ⊗ Зи dem Buffag "Wantern und Reifen zu Greftvatets deiten" von Dr. Riogs Dreget. §

the would be the continue the Acrosit W. Rev. D. Mederet (1997) Co. Brown a few Assessment of the contract of the note the Sources of the source of the source destinent in the total and the second bae im "" bie, of die Anterialie gelen miß nach box give e fich common non Money ich attabate the second platen on bottom but in great ibn in the antiques. On bente beb bee bet bill je bie ben I'n gegröftnen ber feit gin Robner bie en bie Bert, is utfiert, bag bie Bon is bie bart Bong apprehing Adtter mit nach ging mitnien und bemann albien magen. Dem wider gelicht man, eich im Mit wer ben a brunden finde, Ge sehr ger dam ichman bie eine bab. Roll bien ga fele ner anglesing banden in the on gehandlies the firmer Mappe services to more, forments country fich beie Fein für pabagouliche Jwecke. Tann Das Budg fonn imser nur ein Schiller auf einmal benuften. Much ibr funftenborife : Cammlangen eng in fill Maphenten allagenen bei ei, da man or i die Billier eine. Die fiere bei Begrechtichkeit e fore namer gera in ensem Umples, a vereinigt. Berein Beit burdt, fe ift ber ib, mit bei is the proof to become agender work or zu erno. of and of the gut. Tom modice ich orch ba Die blut is, un geben, in Buffenft bie Rauftlerbieworden, be him projekt letht begegeden fann. gir icegen, Schur eller in bin Augaben ein Birerafter aber die eingemen Beichnungen etwos auss na, iher gu fein. Go fouter, wenigtene bie Einegen ombag ber merben, mo bie Beichnungen in ich die Lieren Bingroeffan benerdjin ans wo for acult error librar purchasers have the Josef mongen biefes cotten Brug G un. ben Einan Inngen bon Meineren, Begin Gegeben und Leip gig entlebet, und eingeweine einer wie gebriel, Stanfer Bern, Zamberen, Bedtlu, Leife, geinmer, Norbe Rollwig, Grade, Fr. Arthur, Sonlielt, Urde, anaus, Eccasioni, Henerbalt Mounta und Eine find bonet i fie gut, andre meniger gut verticien. This besimmit Dronning he night inneand Blotter a Selben Rungberd fteben gu ie fien an berfcheigenen Siellen der Wertig. Auch Der wein auf die Borglige der Lichbenform bin. Bude bee oben Beeffer fellten nicht gang ausgenten im neu au "Bin gungen ift die Beröffentto be a trong an begengen, und man darf borfen, 🤳 👵 noch richt viele Bar es nötig einert server and the body unfre dispose thousand with and Constitute for existen autombilien Public Ser Randisserfen Selechmer Beleggmaß

nach in der an Entig von Stiger & Franke, Ber-aben ibn Gemann abertandbungen ültdeutlicher Be giller gegener jegeben bon Brof. Sand Sbrin-- - . . . . 1 2001 eine ichone Auswahl von Reichber bereicher Meiffer aus bem fechte en Dallemendert, tomtlich aus ben Berliner nublerlandermeit, Blätter von Schongauer, Clanach, Beit Munnan u. a. Befondere bantbar find mir für bolge gridmungen von Dürer, bie ungefähr wine Catherflung innerhalb diefer Johrzehnte vorfillen. Die Zeichnungen find in Septaton auf gelo'ichem Papier gedruckt und geben semit Die Ditginale giemlich gefreu wieder.

### Literarische Notizen

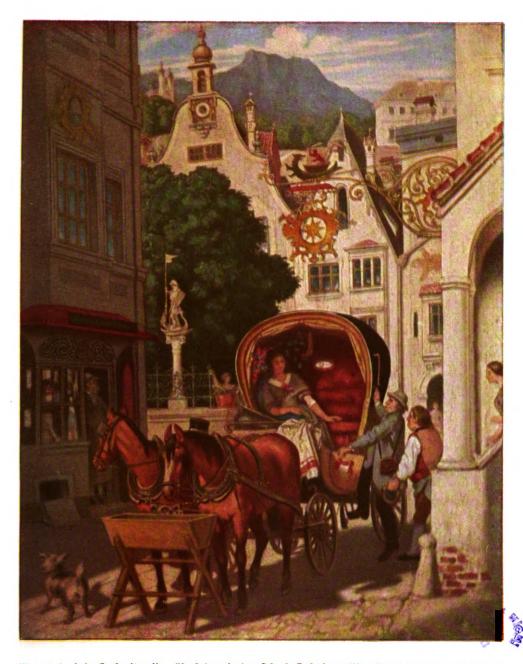
Mus fernen Welten. Gine volfstümliche Binmeistande bon Bruno S. Biligel. 3di Belen Monitoungen (Berlin, UAftein & Reit 2 M.). - Sim fleiner Boliche ber Aftronomie, ver bier bie Wort nimmt. Am Geil ber Be % werben wir in die Mererie bineingezogen, au miderstralid, menn mir bon uns aus auch noch is werig Luft bagn zeigen. Dos tommt bober: ad Die mediamichen und bimenfionalen Bunber bes Weltengebanden, die unverrudbaren Beiche, bie Die Motur in ihren größten wie in ihren fi infter Gibeimingen beberichen, weiß Bürg! mit vegrifflichem Leben zu eifüllen, und we der falten mannematischen Abstraftion gegenaber die Borstellungstroft verlagt, da loft er die ichein baren Unbogreiflichkeiten durch Sichterische Berfunbildlichungen. Burgel vergipt nie, bob er nicht für Belohrte, fondern für Laien ichreibt, und er vermeidet destalb forgfältig, schwierigere Grundbemilje der Africonomie vorausaufegen. Er weiß, daß er dem Laten erft bie Etemente und die Merhoden der aftronomischen Forschung, die Berge, die zu den grundligenden Gekenntnissäßen geleibit baben, erficen muß, fo emfoch und fla wie möglich. Caneben berücksichtigt er fart alles Fistorische. Er erzeilt bem Leser von den Affrononen und ihrer Catigfeit, von den Leiftungen, Die Grauen in biefer Difgiplin vollbracht haben. führt den Beig egleichen auf eine Sternwarte und goot buen erft allmublich gur Behandlung ber Borglinge am Sternenbimmet uber. In feiner andern Beit als jest, wo ber Sollehiche Romet to viel ven fich reben macht, wird fich eine all= gemeinere Gebnfucht nach aftionomischen Neunts miden regen; in feiner andern aber wird ber Laie fich and to häufig vor Pierogicphen gestellt seben, wenn er die Monandlungen bei Beiebeten lieft. Da wird benn das Buch von Burgel in Schwen biebling vorliebet! Ronrag Lange, feine Befer, Greunde und Schüler finden.

om beiden Belaben: Dr. Friedrich Pübel in Berlin-Froderia, Ontbelm-Houss Straße 5.

The describation Currently and arm Dr. Moduled Wong of in Lean (IX/), Anthroasse 5.

Lean of the describation of the describing Folder Module in Berne, Provide 4. — dur den Ansententes als Indiana and bestelling Wong and the County described by the formula in Braunispoeig Makerial verboten. — Allo about described.





M. v. Schwind: hochzeitsreise. (Nach dem in der Schack=Galerie zu München befindlichen Griginal.)

в dem Auffat "Wandern und Reisen zu Großvaters Zeiten" von Dr. Alons Dreger. 

в



#### Mutter 8 8

Ein Roman von Albert Geiger

Beside Sechstes Kapitel: Irmgard 1882-8 ein Widerglanz der herrlichen Gipfel. Und acrymosa!"

So ertonte ein flaglicher, langgezoge= ø ner Ruf durch die Nachtstille des Frey= ichen Saufes.

Silvester Frey schlief und traumte und hörte den Ruf nicht.

Er ging im Traum an ber Seite seines angetrauten Beibes über bas herbstliche Feld. Alle Baume hingen voll von Früchten. Die gange Landschaft mar wie ein früchtebestickter Teppich. Darüber blaute ein himmel von wunderbarfter Reinheit und Schönheit. Er wußte sich nicht zu erinnern, daß er biefen himmel jemals gesehen hatte. Bielleicht in seiner Kindheit einmal, wo alle Dinge eine unbestaubtere, tiefere, ergreifendere Sprache reben. Er hatte die Sand seines Beibes in der seinigen, und fie lag darin so weich und beglückend wie etwa eine weiche schwellende segensreiche Traube. Sie lächelte ihn an -und er vermeinte, es fei diefes Lächeln wie eine fehr starte, suße, schwebende, tragende Rraft, Die ihn fo leicht und behend mache wie nie im ganzen Leben. Bing er? Flog er? Gine selige Leichtigkeit mar in ihm. Bang fern ertonte eine Musif. Leiser, lauter. In unbestimmten Klängen hin und her wogend, aber beseligend wie niemals eine Erbenmufit. Er spähte hinaus, von wannen wohl diefe Musik kommen möge. "Schau' doch!" flü-sterte sein Weib. "Wie schön!" Fern, sehr fern behnte fich im glanzenden Schmelz bes Silberschnees die Alpenkette. Silberwolken schwammen durch das triftallene Blau wie es glich einem Schwert mit grimmen Biber-

Monatshefte, Band 108, I; Deft 645. - Juni 1910.

als er genauer hinschaute, fah er, baß jebe biefer Bolten ein Gilberschiff mit feligen, lobfingenden Menschen und kleinen musigieren= den Engeln war. Er faßte in feinem begludten Erschauern die Sand feines Beibes fester. Da schoß rotes warmes Blut heraus. Er erschrak. Sie aber sprach: "Es ist Blut bes Lebens. Also muß es fein, wo Bergen glücklich werden sollen." Es war etwas in diesen Worten, das ihm wehe tat. Und er fühlte dann, wie eine Sand fich jah und wild an sein Berg legte und es faßte -Halt! halt! wollte er schreien. Da fuhr er auf, halb im Wachen, halb im Traum.

"Lacrymosa!" erflang es wieder.

Silvester horchte. Aber er hatte nicht bie Kraft, völlig zu erwachen.

Tiefer, schwerer fant er in das bunt= wogende Mohnfeld des Traumes.

Er faß mit seinem Weibe zusammen auf einem Goldthron. Gie fpannte eine Arm= bruft. Deren Schaft war voll wunderlicher Bilder. Da war ein Widder geschnitt. Dar= auf ritt ein nacttes Weib, ein rotes Seiben= band um den weißen Leib und eine purpur= rote griechische Muge auf bem lodenschweren Haupt. Es war ihm höchst widerlich, zu feben, daß diefes Beib die Buge Barbaras trug. Daneben war ein fauerndes Madchen abgebilbet, daß etwas in die Erbe grub. Der Träumenbe fonnte mit aller Unstrengung nicht beutlich erkennen, was es war. Es tonnte ein Kreuz sein, es schien eine Lilie,



haken — bas Mädchen grub mit schmalen weißen abgezehrten Sanben immer tiefer. Dabei summte es vor sich hin: "Tot! tot! tot!" Es ward Silvester unbeschreiblich trau= rig zumute. Er wollte die liebe marme Sand seines Weibes fassen. Aber die war nicht mehr da. Auch die früchteschwellende Land= schaft war nicht mehr da. Er sah einen Schei= benstand vor sich, und vor ihm tanzte als Beiger der alte Jobst Senfried herum, eine Narrentappe auf dem greifen Ropf und häßlich grinfend. Mitten auf die Scheibe war ein Berg gemalt. Er schoft. Gin Schrei brach burch die Luft. Und hinter ber Scheibe rich= tete fich boch eine schlanke schwarze Geftalt mit verhülltem Untlit auf. Die nahm ben Bolzen aus der Scheibe, betrachtete ihn, hob ihn und warf ihn zurück. Silvester spürte stärker ben jahen wilben Schmerz. Und zu= gleich ward er gewahr, daß das Mädchen Frmgard war. Sie sah ihn drohend an, ging auf die schwarze Gestalt zu und reichte ihr die Sand. Dann wogte eine rotbrünftige Finfternis über alles her. Und er fpurte an feiner Sand ein Bieben, als zerrten zwei und mehr Hände baran.

Da erwachte Silvester Frey. Er richtete sich mit schwer arbeitender Brust in die Höhe. Er bachte: Welch eine Gewalt ein Traum über den wehrlosen Menschen hat! Es war dämmerige Helle im Gemach. Die hohe Bettslade mit dem Betthimmel schien ihn wie eine Grust einzuschließen. Im matten Schein des Nachtlichts sputten die Schatten hin und her. Er suhr sich über die schweißbedeckte Stirn, als könne er so die nächtliche Geswalt verscheuchen.

Und wieder drang der Ruf leise hallend durch die stumme Nacht: "Lacrymosa!"

Er horchte wieder.

Von der andern Seite des Hauses, da wo Frmgards Mädchenftube lag, kam bittend, anklagend, beschwörend der leise Ruf.

Silvefter Frey taumelte auf.

Er stellte sich auf die Füße. Auf seine sesten Mannessüße. Er tat sich das Notsbürstigste an und um. Er entzündete den schweren silbernen Leuchter. Er hob ihn, als müsse er gewaltsam Licht in die nächtliche Wirrnis bringen. So schritt er geräuschlos aus seiner Schlafstube hinaus. Über den Gang. Er hielt still. Mit pochendem Herzen.

"Lacrymosa!"

Silvester faßte sich wieber an die Stirn.

Es war Jrmgard.

Sie betete in ihrer Kammer. Ober besser gesagt: sie sang inbrunftig leise immer wieder bas eine Wort.

Unter der Türrige fiel ein Lichtschimmer heraus. Er rieselte wie eine warme Tranenflut hervor. Silvester besah das Licht auf dem Boden eine Weile. Dann hob er strass das Haupt. Er drückte auf die Türsalle und öffnete leise.

Irmgard kniete im Schein der Ampel vor einem Muttergottesbild neben ihrem ichmalen aufgewühlten Madchenbett. Dieses Muttergottesbild war das Mittelstück eines fleinen Reifealtars, den Silvester einst unterwegs bei einem Trödler gefauft hatte. Bilberstürmer hatten das zierliche Werk start beschädigt. So hatte Silvefter bas Mittelftud herausnehmen und für sich rahmen lassen. Die Mutter Gottes trug auf diesem Bilde statt der himmlischen Goldkrone einen Dornenkrang, und in den langen schmalen Sanben hatte sie eine weiße Lilie. Das Besicht war von einer unendlich sußen Traurigüber ber Mariengestalt hielten zwei feit. Engel ein Band, auf dem in tiefroten Buchstaben die Worte standen: Mater dei Lacrymosa. Mutter Gottes Tranenreiche. Diefes Bild war mit der Bisson der Mutter, wie Irmgard fie oft im Munfter hatte, aufs innigfte verschmolzen. Die Mutter Gottes und die eigne Mutter verschwammen dem Madchen in einem farbig=mpftischen Rebel, ber fie formlich einhüllte wie eine fur die Dinge ber Erbe blindmachende Wolfe.

Silvester Frey sah die Kniende mit einem stummen Schmerz an, ohne tieser ins Gemach zu treten. Sie hatte ihn nicht bemerkt. Die hochgehobenen Hände brünftig ineinander verkrampst, stieß sie immer wieder halb klagend, halb singend den Ruf aus. Dabei bebte ihr schlanker kindlicher Mädchenleib in leidenschaftlicher Erregung. Jählings löste sie hönde und streckte sie weitaufgerissen wie eine Ertrinkende empor.

"Lacrymosa!"

Es war ein letter Ruf wie ein unters brudter Schrei höchfter Berzweiflung.

"Irmgard!" rief Silvester halblaut mit einem schmerzlichen Zurnen in der Stimme.

Sie fiel wie bon einem Schuß getroffen zusammen.

Er trat geangstigt naber. Sie hatte bas Gesicht mit ben Sanben verhüllt. Ihre ganze

und an dieser Kindesgeftalt boppelt ergreifenden Beh. Er berührte mit der Sand ihr Haupt. Diese blonden weichen Flechten, fühl vom Hauch ber Nacht, die durch das halbgeöffnete Fenfter ihre tauige Sternenfühle bereinatmete. Diefe Berührung ergriff ibn. Er dachte an bas Evlein, und wie er zum erftenmal ihren blonden Scheitel berührt hatte, als fie in einem ichuchtern-feligen Ruffe fein Beib geworden war. Aber er faßte sich und fragte gebämpft: "Bas foll das, Irmgard? Warum schläfft bu nicht? Es ist jest nicht Betens Beit!"

Sie grub das blonde Haupt tiefer in die frampfigen Banbe.

"Irmgard, so sprich boch!"

Sie gab einen wehen Laut von sich. Dann fing fie mit einem Male an zu weinen. Leise, verhalten, in halbbezwungenen Stößen, wie die Windstöße einer wetterschwülen Racht, die beben machen und boch fraftlos wieder zurüdfallen.

Silvester ftand ratlos por biefem Schmerz. "Irmgardlein, warum weinst du?" fragte er endlich sanft.

Das Mädchen fehrte sich mit einem Male um. Sie erhob bas tranenüberftromte Rin= bergesicht. Sie erhob die verweinten Bande bis zu halber Höhe. Sie bewegte die bebenben blaffen Lippen, ohne zu sprechen. Aber von Liebe und Freude gießen, wie nur eine sie öffnete nicht die Liber, als ob sie die Augen noch immer nach innen gefehrt hatte. Dann fagte fie, jedes Bort icheu hervor= pressend: "Sie war bei mir. Diese Nacht. Bos und traurig." Und bann streckte fie bie Sande ju bem Bater empor: "Sie ift allein. Berlaffen. Bon allen verlaffen. Die Seligen meiden sie. In einem Winkel sitt sie mit toten Augen. Das lebendige Simmelsbrot ift ihr genommen. Beil wir fie nicht mehr liebhaben, geht fie herum und sucht in der Nacht. Sucht nach Liebe. Sucht. Borcht. Rlopft. Seufat.

Das Mädchen brach ab in einem flagen= den Laut, der wie der Ruf einer irrenden Seele in der lautlosen Nacht verzitterte.

Silvesters Stirn furchte sich. Er sah in feinem nahen herrlichen Glück biefen kinbischen Widerstand, ber sich auch mit bem besten Baterwillen nicht brechen ließ, höher und höher werden bis zu einer hemmenden Mauer von schwerer Berdrießlichkeit. Aber noch ehe er Worte zu finden vermochte, war Mutter zu haben! Und begreifft du denn

Gestalt war geschüttelt von einem stürmenden sie auf den Anien zu ihm hingerutscht und hatte feine Knie umflammert. Mit ben tranennassen, fast irren Augen beschwor sie ihn: Tu's nicht! Nimm die andre, die Fremde nicht ins Haus!

> Er trat zurud. Sie fiel vornüber. Und im Fallen sprach sie zitternd aus, was die Augen gefleht hatten: "Tu's nicht!"

> Ein zürnender Strahl brach aus Silvesters Auge. Er bachte bes Traumes. Wie eine beklemmende Ahnung schwerer Tage fielen bie wirren, ichon halb verwischten Gefichte auf feine Seele. Aber er ftraffte fich. Er wurde diesen törichten Mädchentrog wohl noch brechen, so oder fo. "Irmgard," sagte er langsam und mit schwerer Stimme, "es ist eine Verfündigung wider mich und bich und ein andres Menschenwesen, wenn bu von diesen Torheiten nicht ablässest. Es ist nun einmal mein Wille und mein Recht, dir eine Mutter zu geben.

> "Ich hab' eine Mutter!" entgegnete Irm= garb heftig.

> "Sie ist tot. Und bir ist lange schon not, eine lebendige Mutter und, wie ich hoffe, eine liebe, wohlratende Freundin zu erhalten. Sei boch vernünftig, Frmgard! Wenn bu Barbara nur fennteft! Ihre eble, gute, große Art! Sie ift nicht geartet gur Stiefmutter. Sie wird in dieses alternde Haus einen Strom Mutter tun könnte, die dich geboren hat! Armgard, sei boch klug! Sei mein liebes, verftehendes Rind!"

> "Ich will sie nicht!" rief Irmgard schroff. "Ich brauche fie nicht. 3ch hab' eine Mut= ter. Gine lebendige. Dir ist sie gestorben! Mir tann fie niemals fterben. Dh, fie in Qualen des Verlaffenseins sehen, dieweil andre sich freuen und Liebe haben und hausen, wo fie hinausgedrängt ift!" Es schüttelte fie wie ein Krampf. "Mater Lacrymosa! Mutster! Gottesmutter! Erleuchte fein Berg! Ich fann es nicht. Ich bin zu schwach!"

> Silvefter trat auf fie gu. Er mußte fich bezwingen, die Tochter nicht hart anzufassen. "Törin!" rief er laut und rauh. "Ich habe nun genug Worte an dich verschwendet in aller der Zeit. Du bift verstockt. Aber ich rate dir: schicke bich in Geduld in, bas, was ich beschlossen habe! Und wage nicht, meine liebe Braut zu beleidigen ober zu schmähen! Glückselig solltest bu bich preisen, eine solche

gar nicht, wie lange ich einsam und liebeleer gewesen bin? Daß ich noch Kraft habe, bes Lebens froh zu sein? Daß ich Liebe haben muß? über kurz ober lang wirft du einem Manne gehören. Bas bann? Soll ich bann wegen beiner Kinderei verlaffen im öben Haufe sigen? Rein, Jrmgard, das tann bein Wille nicht fein!"

"Ich sehe sie!" flüsterte Irmgard leiden= schaftlich. "Ich febe fie wie in einem Glasfarg. Ihre Augen bewegen fich unter ben Libern. Ihre Lippen fluftern, niemand will es hören benn ich. Ich weiß, was fie fagen will. Laffet mich nicht allein! Gure Liebe ift meine Speife! Mein Trant! Mein Leben! Ihre Hande suchen! Sie suchen nach beiner Hand. Nach meiner Hand. Nach bes Brubers Sand. Und überall foll fie zurudgeftogen werden. Aberall! Denke doch, Bater, du wärest geftorben. Und über beinem bangen Grab, ba tangten die Füße der Hochzeitsgäfte. D Bater, es wird nimmer und nimmer gut! 3ch will beten! Ich will beten!" Sie warf sich por bem Muttergottesbild nieber. Stärfer schüttelte der Krampf ihren zarten Körper.

Silvester sah in bittrer Trauer auf seine Tochter hinab. Ein Haß erfaßte ihn gegen diefes Marienbild. Ihm, dem Freien, Startbenkenden, Losgelösten, das Menschlich=Eble im Gottesglauben Suchenden, ihm mußte biefer verworrene kindliche Wahn in pein= licher Hemmung fich anheften. Er fah nicht das Innige, Starke barin. Er fah nur das, was seine Schritte wirren und freuzen wollte. Er ging geradeswegs auf bas Bild zu und "Ich will ein rectte feine Sand banach. Ende machen!" rief er gurnend. "Nicht Gott und nicht Maria haben mit beiner blinden Abgötterei etwas zu schaffen. Das Bild soll fort aus beiner Kammer! Bon ihm stammt alles Unheil. Berwünscht ber Tag, ba ich es taufte! In den dunkelften Winkel bes Speichers foll es geftellt fein! Dort mag es fein gespenftisches Leben weitertreiben!"

Das Mädchen fuhr auf. Mit beiden Banben warf sie sich bebend auf das Bild. "Mut= ter!" schrie sie. "Sie wollen dich holen! Dich und mich! Leid es nicht! Bleib bier! Bleib hier! Bleib bei mir!" Halb irr sprach fie die Worte. Dann brach fie wieder que sammen. In Budungen lag fie.

Silvester Fren hob fie auf und legte fie aufs Bett. Er holte Baffer aus der Karaffe an der Fensterbant. Er nepte ihr die Schläfen.

Silvester streichelte ihre kalten Wangen. Der Jammer dieses Kindes rührte ihn, so jest er talt und unbewegt bleiben wollte. Da ftreichelte sie auch seine Hand mit den langsam sich beruhigenden Kinderhanden. Es war eine ergreifend schlichte Bitte in biefem Streicheln: Sei mir nicht bose! Ich fann nicht anders!

Endlich schlummerte fie ein. Aber als Silvefter, voller trüber Bedanten, fich erheben wollte, sein Lager aufzusuchen, faßte sie seine Hand im Schlafe fester. Sie murmelte ein Bort: "Mutter!"

So mußte Silvester bleiben, bis sie völlig entschlummert war.

Wirr ging es ihm durch die Sinne.

Sein festes, starkes, ehrliches Mannesgefühl wog und wog. Mit eherner, unbeftechlicher Bage.

Durfte er diesem Kind eine andre Mutter geben benn bie, fo ihr feit fruhfter Jugend im Bergen wohnte?

Durfte er einem Beibe Die Bumutung ftellen, diesem eigenwilligen und boch bebauernswerten Geschöpf Mutter zu sein?

Konnte er diese Beranwortung getroften Sinnes auf fich nehmen?

Noch einmal in dieser Nachtstunde tämpfte er ben schweren, seit Wochen immer wieder erneuten Rampf burch.

Wohl hatte er Barbara Andeutungen gemacht. Aber follte er ihr nicht alles fagen?

Er wog und wog. Suchend und zweifelnd. Berzweifelnd faft.

Rein! entschied er endlich. Diefer Schatten burfte nicht im voraus fein hohes, herrliches, ftrahlendes Glud truben! Barbara war ftark und klug. Ihren Handen konnte er auch dieses schwierige Kind anvertrauen.

Mitten in diesem Gedanken entschlummerte er, mube von des Tages Arbeit und ber geftörten Nachtrube.

Er fah das Evlein blond und blaß, flein wie ein Bildchen, fern in einer Landschaft.

Dann sah er sich, hoch zu Roß, stolz im Sattel gereckt, in prächtiger Gewandung. Und vor ihm ftand Barbara, einen Rosenblumenfranz im Saar, und reichte ihm eine Goldschale funtelnben Beines.

Da fuhr er auf.

Draußen begann leise ber Tag zu grauen Und in das heimliche, zögernde, bangende, schauernde Tagesgrauen fam fernher vom



Feld ein wirbelnder Lerchenruf. Erft zag= haft. Dann lauter und jauchzender.

\*\*\*\*\*\*

Langfam ward es Tag.

Und dieses hereindämmernde Frühlicht ge= mahnte Silvester Fren mit stiller Macht baran, daß er heute der Braut entgegenreiten follte. In Nürnberg follte er fie und den Bater treffen. Und heute follte auch der Sohn mit feinem Freunde antommen.

Silvester atmete auf. Mit breiten Atem= jugen fullte er feine Bruft. Die Beflommen= beit schwand aus ihm. Der Tag und seine Rraft kehrten in ihn ein und machten ihn ftart und freudig-tropig. Er fah auf bas schlafende Mädchen hinab: Gute Nacht! Dber lieber: Guten Morgen, Irmgardlein! Wenn bu die neue Mutter erft siehft, wirft du be= kehrt sein von deiner Torheit!

Draußen in der Ferne wirbelte der Ler= chenschlag stärker.

Silvester straffte fich.

"Es will Tag werden. Und mein Glück itebt am Beg und wartet. Bohlauf und an! 3ch will es willtommen heißen und in meinen Armen in meine Hausung tragen. Und fein Schatten soll mir an ber Schwelle figen mit Totenaugen! So wahr, als ich ein Mann bin und Freiheit mein Bahlfpruch ift!"

> Wohlauf und an! Ich hab's getan. Es reut mich nit. Du lichter Tag, Du Werbetag, Du ftarte meinen Schritt.

Sib wirrem Traum Du feinen Raum, Du flares, ftarfes Leben. Mit Gotteerat Und Mannestat Dug alles mohl fich geben.

Durch Morgentau Ins himmeleblau, Ins weite Segensland. Mir wintt jum Gruß Ob Tal und Fluß Eine weiße Frauenhand.

Ein ftartes Berg In Lust und Schmerz Bring' ich ihr mit. Boblauf und an. Ich hab's getan! Es reut mich nit.

Es war ein heller, freudiger Tag gewor= ben. Und eine freudige Mannesstimme flang in diesen Tag hinein. Silvester Fren ruftetc sich, die Braut abzuholen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

über das grunfamtene Unterfleid ward ihm der mit filbernen Blumen ausgelegte Stahlpanzer umgetan. Schwer hing die goldene Ehrenkette darüber, die ihm der Rat ber Stadt verehrt hatte. Dann reichte man ihm den graufamtenen Aberwurf, beffen Rragen ein feltener Belg verbramte. Er gurtete fich bas funtelnde Schwert um. Er fette fich das Barett auf, beffen breite weiße Strau-Benfeder durch eine Agraffe von großen matt= leuchtenden Berlen gehalten war. Er ftieg auf fein prächtig gezäumtes und geschmücktes Roß. Ein ftartes schwarzes langmähniges Roß, bas hell in den Morgen hinauswieherte. Er fah fich um. Aber er fah die nicht, die ihm den Frühtrunt, den Abschiedstrunt hatte fredenzen sollen: die Tochter.

Das Irmgardlein war in ihrer Kammer erwacht. Erwacht von dem hellen Gesang des Baters. Sie fette fich im Bett aufrecht. Die Morgensonne fiel lieblich herein. Die Nelkenftode an ihrem Fenfter dufteten ftark und füß. So, als wollten fie allen Duft ber Nacht, alles Raunende, Locende, Geheimnisschwere in den klaren Tag verhauchen, daß er es mit golbener Flut machen, beglückten Lebens jum tiefen berauschenden Trank vermische. Die Bogel fangen im Garten. Und wie ein fleiner scheuer unruhiger Bogel war das Herz Irm= gards. Sie lauschte. Sie hörte das Wiehern. Sie hörte das Klirren der Schwerter und Sporen. Sie sette sich noch bober.

Es follte, es mußte alfo fein! Der Bater holte sich die Braut.

Die andre Mutter fam.

Sie griff sich an das schmerzende Haupt. In ihrem wirren Sinnen erfchien einen Augenblick ein furchtbarer Gedanke.

Wenn fie jest, fo wie fie war, im Bembe, fich hinunterfturzte bor bes Baters Rog in ben Hof. Würde er dann auch noch fingen und singend davonreiten?

Sie befreuzte fich.

Sie ichlüpfte aus bem zerwühlten Bette. Sie löschte mit befeuchtetem Finger das schwelende, unruhig in den Tag hineinbrennende Nachtlicht, wie man einen unruhigen, qualen= ben Traum auslöscht.

Und heimlich zog es fie zum Fenster, zu feben, wie der Bater fortritt.



Sie zog das Hemb über der Brust zussammen. Sie trat ans Fenster. Zwischen den Relten sah sie hinaus.

Wie schön und stolz und stattlich ber Bater im Sattel saß! Und wie so jung! Sie kannte ihn gar nicht mehr!

Sie seufzte.

Der Tag war so schön. So mutig. So sieghaft strahlend. So gleichgültig. Was ging ihn, ben Herrlichen, alles das an, was in der Nacht gewesen war!

Wie der Blitz tam und ging es in ihrem Innern: Lasse ab von deinem törichten Wahn! Die Toten sind tot! Lebe!

Und ein neuer Blit: Darf ich dem Vater biese neuerweckte, neuerwachte Jugend nehmen?

Ihr Blid fuchte bas Marienbild.

Aber in diefem Augenblid ertonte seine helle Stimme herauf. "Lebe wohl, Jrmgard, Töchterchen!"

Da sah sie wieder hinab. Die alte Köchin, die Mechthilb, war herausgetreten und reichte mit ihren zitternden, furchigen Händen dem Bater den Frühtrunk. Den Scheidetrunk.

Das ware ihre Pflicht gewesen.

Sie sah, wie ber Bater ben Becher nahm und heraufsah. Da wich sie rasch und scheu zurud.

Aber sie sah boch, wie der Bater den blinkenden Becher hoch ins freudige Licht des Tages hob. Als wolle er der fernen Braut diesen Trunk darbringen.

Er trant und gab ben Becher gurud.

"So gruß' dich, du schone Welt da draus Ben und all mein Glud! Lebe wohl, Jrms gardlein!"

Und da kam es über sie, daß sie eine weiße Relke vom Stock brach und sie hinsunterwarf. Dann eilte sie in die Kammer zurück und warf sich vor dem Bilde der Lacrymosa nieder.

Ganz in sich zusammengekauert wie ein scheuer kleiner wunder Bogel ...

Der Reiter unten auf bem unruhig scharrenden Roß hatte die weiße Nelke fallen sehen. Ein Reitknecht sprang ab und reichte sie ihm. Ein Lächeln ging über sein freudiges Gesicht. Er nahm sein Barett ab und steckte die weiße Nelke daran. "Dank!" rief er fröhlich hinauf. "Das soll dir nie vergessen sein, Jrmgard. Und jeho behüt' euch Gott! Richtet mir alles, wie ich's bestellt habe!"

Troben rang das Jrmgardlein die Hände.

Beute verlor fie ben Bater.

Aber die Mutter, die Mutter wollte und fonnte sie nie verlieren!

Diese Gewißheit steiste sich wie ein sester, starrer, abwehrender Trot in ihr. Und dieser Trot ward stärter, je weiter Silvester Frey hinausritt in die segendustenden Auen, auf denen noch ein Widerglanz jener zuerst in seinem Traum geschauten himmlischen Gefilde zu liegen schien. Je näher er dem glückseligen Ziele kam. Je heller und freubiger Herzensschlag und Rosseshuf zusammen den Takt gaben:

Wohlauf und an! Ich hab's getan. Es reut mich nit!

#### Siebentes Kapitel: Ein Willkomm

Es war Mittag geworben. Der Mittag eines vollsaftigen, früchteschweren Augustags.

Irmgard war mit der alten Mechthild gum Rüchengarten hinuntergegangen, der neben bem großen, bis an den Strom hinabreichen: ben Ziergarten lag. Schlant, blaß, lieblich. Aber nun ganz die sorgliche Hausfrau. 3wis fchen dem sattglänzenden, herbe Berüche verbreitenden Blaukohl schritt fie bin und ber, bald ben, bald jenen Ropf für das Meffer ber Röchin mablend. Weiße Schmetterlinge flogen über bem Blaufraut. Ein bitterlicher Geruch von Buchs und ein honigsuger von Refeden und fpateren Rofen ichwamm in ber flimmernden Luft. Die Spaliere und Obst bäume hingen schwer von Segen. Die gels ben und roten Pflaumen, die erften Birnen ftrömten lockende Dufte aus. Da und bort lag eine ber großen roten Pflaumen in ben Beeten ober auf dem Bege, und die Gugigteit ihres Fleisches quoll als lichtes gelbes Harz aus ber gesprengten Hulle. Zwischen ben Rüchengewächsen blühten in bunter Gulle luftiger Flox und ftolze Schwertlilien. Bierliche blasse Winden, vom leisesten Sommerhauch bewegt, hingen schmachtend an den schwachen Stengeln. Die braunen Bienen flogen eifrig hin und her. Unter den Baumen durch fab man hinaus in ben Ziergarten mit feinen prächtigen, wohlangelegten Blumenbeeten, ben in breiten Formen geschnittenen Tarusgangen, den Silberpappeln, Ahornbaumen und Birten, dem fröhlichen bildergeschmudten Bartenhaus, von dem luftig der weißblaue Bimpel wehte. Weiter hinab und hinaus das Silber des wallenden Stromes. Lastbarken und kleine Schifflein darüber hin und her. Dahinter die Saufer des jenseitigen Ufers, niedere und hohe Giebel, Türme, ragend in die blaue Luft. Und noch weiterhin bläu= liches, in Duft verschwimmendes Sügelland. Wonnige Schau. Du herrlicher Sommer= tag! Du selbst eine köstliche Frucht, aus ber honigschwer die Suge bes Lebens quillt! Und in die stille Sommerschwere des Tages ab und zu ein Ruf tätiger Menschen. Bon ben Barten am Strome her ober vom Raufhause, wo Waren abgeladen wurden und der Aufzug knarrend hinauf und hinab rollte. Irmgard, von der Röchin und zwei Madchen gefolgt, ging geschäftig auf und ab. Da ließ sie behäbige Gurten ausbrechen, bort das Obst aufheben, da einen Baum schütteln, dort eine Stupe besser stellen. In ihrem Gifer, im häuslichen Geschäft Bergessen gu fuchen vor allem dem Schweren, Lastenden, Drohenden, sah sie gar lieb und gut aus. Nein, das Evlein war gewiß nicht gestorben. Da ging es ja und schaute und sorgte leib=

Inmittelst war ein buntbewimpelter Kahn auf dem Strome dahergetrieben. Zwei Fremdlinge standen darin. Der eine hatte eine Laute in der Hand. Und der andre stand lässig am Mast des Schiffleins. Jest schwenkte der eine der beiden Fremden Barett und Laute.

"Hojo! Horrido!" flang es hell herüber in die Sommerftille bes Früchtegartens.

Die Köchin fah auf, dieweil Frmgard nicht achthatte.

Sie schaute und ließ ben Korb mit bem Blautohl vor freudigem Schreden auf ben Gartenboden fallen. "Jesus, du meine Zusversicht!" schrie sie mit ihrer krahenden Stimme auf.

"Was hast?" fragte Frmgard unwillig. "Hat dich etwas gestochen?"

"Sehet doch! So sehet doch, Jungfer Jrmgard! Dort auf dem Strom! Der junge Herr! Wahr= und leibhaftig. Schnell, Philomene, den Schlüssel zum Gartentor! Ei du siebe Zeit! Jeht kommt er mit dem Schifflein. Und hab' den ganzen Morgen doch gedacht, er muß angeritten kommen. Ach, du liebes Wunder du! Das ist mir jeht ganz in die Knie gesahren. So geh doch, Philomene!"

Irmgard hatte hinausgesehen, bie zarte Hand über die Augen gelegt. Denn die Augen schmerzten noch vom Weinen und mocheten das quellende heiße Licht nur schwer erstragen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Ihr Berg flopfte stärker. Aus ihrem Antlit brach eine lichte Freubenröte.

Da stand ihr Bruder, so gut, treu und fröhlich, wie sie ihn immer gekannt hatte. Oh, nun würde ihr wohler und leichter werben!

Und der Schlanke, Lässige neben ihm am Mast des Schiffleins: das war wohl der berühmte Freund, den mitzubringen er ansgekündigt hatte.

Das Schifflein legte an. In aller Eile war ber Gartenschlüssel geholt worden. Philomene lief schnellfüßig den Garten hinab und schloß auf. Die beiden stiegen die kleine zum Strom hinabsührende Treppe herauf und traten ein. Hans Muralt, immer in seiner lässigen Urt, zuerst. Dann Liberius Frey, gesolgt vom Schiffsmann, der ihnen einige Reisepäde nachtrug.

Die Köchin fah das Jrmgardlein verwunbert an. Das ftand ba, ohne fich zu rühren. Die Ankunft des Freundes verwirrte fie. Das ärgerte fie. Denn fie hatte nicht zu fagen gewußt, warum. Auch war fie nicht im Aufzug, um Fremde zu empfangen. stand sie unschlüssig. Sah aber in dieser Unentschloffenheit fo lieblich=verlegen aus, bag fein reichster But fie hatte schöner erschei= nen laffen konnen. Die Mechthilb inbeffen warf ihr Krautmeffer auf den Krautforb. Sie ftrich fich bie Schurze, ba fie gebachte, wenigstens ihrerseits bem Erben bes Saufes Frey entgegengehen zu follen. Sie tat bas benn auch mit vielen Anixen, die um fo spaßiger anzusehen waren, als fie fehr bid und des Tones feiner Welt nicht allzu machtig war. Als Liberius neben bem Freunde in ihre Nähe gefommen war, führte fie in ungeheuchelter Rührung die Schurze an ihre Augen. Zwei Jahre war er nicht mehr heimgetommen!

"Nun, nun!" sagte Liberius lachend. "Sonst fließen die Tränen beim Abschied. Laß gut sein, Alte!"

"Ich kann es gar nicht glauben! Wie wenn ein Engel vom Himmel heruntergesties gen wäre! Wer hatte das gedacht!"

Liberius trat in den Gemüsegarten ein. Hans Muralt blieb am Gitter stehen. Der Bruder ging auf die Schwester zu. Er



faßte ihre kuhlen weißen Hande. Er besichaute sie. Er fand, daß sie viel holder gesworben sei mit dem Zug sinnender Schwersmut und boch in aller ihrer frischen, herben Jungfräulichkeit. Und er zog ihre Hande an die Brust und sie also nahe zu sich und kukte sie auf Mund und Wangen.

"So grüß' dich Gott tausendmal, Irmsgardlein! Ei, wie du groß und schön gesworden bist!" Dann führte er sie, an der Hand gefaßt, auf Hans Muralt zu. "Dies ist mein Lehrer und Freund, von dem ich dir und dem Vater oft geschrieben habe: Magister und Doktor Hans Muralt aus Heisdelberg. Ich möchte, daß ihr ihn liebet und ehret, wie ich es tue! — Weine Schwester Irmgard."

Hans Muralt betrachtete das errötende Mädchen einen Augenblick mit seinen großen müden blauen Augen. Dann neigte er sich mit edelstem Anstand tief auf Jrmgards Hand herab, und sie fühlte flüchtig den ehrfurchtsvollen Druck eines kühlen weichen Mundes.

"Eble Jungfrau!" sagte Muralt mit einer leichtverschleierten, aber wohlklingenden Stimme. "Guer lieber Bruder beschämt mich. Ehre und gar Liebe muß sich ein Gast erst verbienen."

"Ihr seib von Herzen willsommen!" ers widerte Jrmgard mit gesenkten Wimpern und leichtbebender Stimme.

"Und nun zum Bater!" rief Liberius frohlich.

"Der Bater ist fort!" sagte Jrmgard, und ein schwerer Schatten flog über ihr Gesicht. "Fort?"

"Er ist auf Nürnberg geritten heut' in der Frühe.

"Ich verstehe," sagte Liberius, mit dem Kopfe nickend. "Er holt die Braut."

Es war eine Beile Schweigen. Muralt stand da wie in Erz gegossen. In seinem unbeweglichen Antlit verriet nicht das leiseste Spiel ber Muskeln etwas von seiner innern Beivegung. Anders bei Liberius. Seine ehrlichen Büge zeugten von einer ftarten Span= nung. Die nächste Zeit mußte ja boch man= ches richten und schlichten, was noch nicht in völliger Ginigfeit zu fein schien. Der Zug widerwilligen Tropes, der in Jrmgards Besicht mit einem Male erschienen war, sprach allzu beredt von den Kämpfen, die schon ge= fämpft waren, und solchen, die noch bevor= standen.

"Aber nun wollen wir ins Haus gehen! Du, Jrmgard, forgst uns für einen guten Biffen und einen fuhlen Trunk."

Hier mischte sich die Mechthild ein. "Bitt' um Bergebung!" sagte sie mit ihrer trabenden Stimme und einem lächerlichen Knix. "Das Logement des Herrn Magisters ist hier im Gartenhaus."

"So? Nun, ba wohnst du ja mitten in ber Natur und entbehrst bes Heibelberger Gartens nicht zu sehr. Komm, ich will dich führen."

Wiederum eine tiefe Verbeugung Muralts. Ein zurüchaltendes Kopffenken Frmgards. Die Freunde gingen auf das Gartenhaus zu, dieweil die alte Mechthild am Schlüffelbund krampfhaft nach dem Gartenhausschlüffel fuchte.

Irmgard stand noch immer unbeweglich. Sie sah die beiden Freunde in das Gartenshaus eintreten. Sie sah den Bruder die Fenster öffnen. Sie hörte ihn sprechen mit seiner treuen, fröhlichen Stimme. Sie sah, wie Hans Muralt herausschaute, und obwohl sie die Augen wieder senkte, fühlte sie doch, daß der Gast sie betrachte. Und sie fühlte, daß sie wiederum erröte.

Da hob sie das Köpfchen, unwillig über ihre Torheit, und ging mit raschen Schritten in schlanker Anmut dem Hause zu.

\* \*

Einige Zeit später ftand Hans Muralt an einem Fenster bes Gartenhauses und blidte mit bustrer Stirn in den sommerstimmernden Garten hinaus.

Er hatte Luft, recht bitter über sich und feine Dummheit zu lachen.

Was wollte er denn da? Was hatte er hier zu suchen?

Gewiß, er war im Begriff, von allen verkehrten Taten seines bisherigen Lebens bie

vertehrtefte zu begehen.

Wollte er den seufzenden Liebhaber spieslen? Dem Brautpaar das Cheglud gesegnen? Und dann im Gefühl edler Entsagung beslächelt abzieben?

Er stampfte mit bem Fuß.

Aber was wollte er benn dann?

Ein Glück vernichten, das ein andrer und gewiß ein braver Mann sich aufgebaut hatte? Diesen Himmel umreißen und sich selbst unter ben Trümmern begraben? Und mit dieser Freveltat sein Leben so zwecklos beschließen, wie es zwecklos verlaufen war?

Gin furchtbarer Bedante!

Er fah um fich her. Alles war hier be= herrscht von dem Bedanken behäbiger, behag= licher, in den Bahnen des Rechts mandeln= ber Ordnung. Gin Jahrhundert hatte ge= arbeitet, diefe Statte bes Wohlbehagens zu errichten. Was hatte er, ber ewig Unzufrie= bene, ber ewig Schweifende, ber ewig Su= chende, mit diesen Menschen zu tun, die ihm fo fatt und felbstzufrieden und felbstverftand= lich erschienen? Und würde selbst eine Frevel= tat gegen diese gemächliche Ordnung nur der Mühe lohnen? Wahrhaftig, es war hier kein Tempel von Ephesus, an dem man zum ameiten Herostratus hatte werben konnen. Es war ein biederes Bürgerhaus, wie es deren Taufende in Deutschland gab.

Also? Was wollte er denn?

Und jählings ftieg ihm ein heißes wildes Behe auf. Ihm, dem fühnen Spötter, bem großen Zweifler, bem immer Gleichgültigen.

Ach! er wußte nicht, was er wollte. Er wußte nur, mas er mußte. Bas ihn trieb mit verhängnisvoller Gewalt, wie der Lenter unbarmherzig ein ebles zähnefnirschendes Pferd eine Bahn treibt, die es nicht gehen will. Was ihn zwang, daß er nun hier ftand und in Bitternis über fich lachte und fich felbst verachtete.

Ginmal noch wollte er fie feben. Gin= mal ihre Stimme noch horen. Ginmal ihre Sand noch fassen. Ginmal noch in ihre Augen schauen. Sein ganzes Wefen follte ihr ftumm= beredt seine Qual zu verstehen geben, und das anklagende Bewußtfein diefer Qual follte fein Brautgeschenk an fie fein.

Er wollte also ihr Glud und ihr Leben vergiften?

Ja! So wie sie bas seine bereinst zer= ftort hatte burch ihren kalt abwehrenden Stolz.

Benn ihm aber sein Beginnen nicht glückte? Benn fie wieber und noch verachtungsvoller an ihm vorbeiging? Wenn er jum Schluß in der Ede ftand, mit geballten Fauften, ohnmachtig, jum zweitenmal ber Befiegte?

Dann - er fühlte es im Tiefften -, bann geschah eine Gewalttat. Irgenbeiner Art. Aber sie geschah. Geschah mit ber= selben Notwendigkeit, mit welcher aus der brutenben Bolfe ber Blig gudt.

Und dann? Was bann?

Er bebectte bie Augen mit ben schmalen handen. Wer ihn einst gekannt hatte, und wer ihn jett fah, ber mußte staunen.

Die Erschütterung jenes Augenblicks mar nicht aus ihm gewichen.

Tagelang war er unfähig gewesen, auch uur ein Buch aufzuschlagen. Seine Bor= lesungen gingen ihm wie ein Traum vorbei. Seine Borer staunten, wie troden, gleich= gultig, nichtssagend sein Vortrag wurde. Es war gut, daß Semesterschluß war.

Liberius war die Wandlungen in dem Wefen des Freundes gewohnt. Aber diefes jähe Zusammenfallen machte ihm ernsthafte Sorge. Die stolze, spöttische Sicherheit schien den Freund ganz verlassen zu haben brütete vor sich bin. Manchmal raffte er fich auch gewaltsam auf. Dann erging er fich in bittern Reben über eine Ratur, die ibm nur Bemmungen entgegengeftellt habe. Er lachte über alles wiffenschaftliche Streben. Er fprach von dem bloden Bufall, der alle Dinge regiere. Liberius suchte ihm zu wider= fprechen. Dhne Zweifel fei Sans Muralt überarbeitet. In folchen Stimmungen febe man alle Dinge schlimmer und schwerer. Diese Aberarbeitung habe sich auch schon in jenem Rrampf ausgesprochen. Er folle ihm erlauben, bei ihm zu bleiben auch während ber Hochschulferien. Er bedürfe jett eines Freunbes. Er schlug ihm vor, gemeinschaftlich eine Reise zu machen. Er lud ihn ein, zum Sochzeitsfest bes Baters zu tommen. Der wurbe sich gewiß geehrt fühlen. Und die bunten Hochzeitsfestlichkeiten wurden ihn wohl ein wenig zerstreuen. Es sei gut für Hans Muralt, einfache und babei gute Menschen kennen zu lernen. So gab er sich alle erdenkliche Mühe.

"Ich soll also mit zur Hochzeit beines Baters kommen?" hatte ihn Muralt mit einem feltsamen Lächeln gefragt.

"Ja! Ja! Es wird ihn fehr freuen!" "Nun, ich will mir's überdenken!" war bie eigentümlich zögernde Antwort.

Bwei Tage barauf gab er feine Einwilligung zur Reise.

So waren fie benn auf Umwegen hierhergereift. Hans Muralt ftumm und in sich gekehrt. Liberius um fo fröhlicher, je mehr er bemüht war, den Freund zu erheitern. Den letten Teil ber Reise hatten fie im Schifflein zurückgelegt.

Rurg bevor fie die Stadt erreichten, hatte Muralt eine Frage getan, die Liberius Frey



nicht recht verftand. Er hatte gefragt, ob Liberius dem Bater auch von feinem Aus= jug aus Bürzburg berichtet habe? Und er fpiel auf!" erwiderte Muralt. hatte es fast höhnisch gefragt.

Liberius hatte ihn erstaunt angesehen. Nein, davon hatte er dem Bater nie geschrieben. Das war ja vorbei. Auch fummerte sich ber Bater um Hochschuldinge schon lange nicht mehr so wie damals, da ihm die Erinnerung an die eigne Studienzeit noch frischer war.

Dann war Muralt wieder in fein brutenbes Sinnen zurückgefallen.

Mitleid ergriff Liberius, wenn er ben fin= fter und mube schweigenden Freund ansah. So reich mit Gaben gesegnet und so wenig, so wenig gludlich. Wie gern hatte er ihm geholfen!

Und so hatten sie ihre Reise zu Ende gebracht.

Und nun war er da.

Er lachte.

Und die guälende, spottende Frage bohrte sich tiefer, schmerzlicher in sein Herz: Un= feliger, was willst du hier?

Sein Ropf war auf die Bruft gesunken. Er atmete schwer.

Und jählings überkam ihn ein Entschluß: Auf! Fort! Auf Nimmerwiederkehr!

Er nahm seine Reisetasche, um fie um= zuhängen, und er legte sie wieder hin. Und er wiederholte dieses einige Male. Endlich tat er sie doch um, griff nach Hut und Stock und öffnete die Tur.

Da standen außen Liberius und Jrmgard, ihn zum Frühstück zu bitten.

Liberius hatte Frmgard gebeten, mit ihm gemeinsam ben Freund abzuholen.

"Sei gut gegen ihn! Er ist mit allem seinem Reichtum an Geift und Rorper boch ein recht, recht unglücklicher Mensch."

Irmgard hatte selbst dies Gefühl gehabt. Mit jenem feinen Spürfinn, den eignes, fcmeigend erduldetes Unglud fremdem, ftillver= haltenem Leid entgegenbringt.

Und nun trat der ernste blaffe Gast zur Reise gerüftet aus der Tür.

Liberius sah ihn fragend an.

Muralt erwiderte hochmutig den Blick des Freundes. "Ich hab' es mir überlegt!" sagte er nachläffig. "Gin Mensch meinesgleichen ziemt nicht dem Hochzeitshaus. Solche Gäfte sehen Braut und Bräutigam nicht gern. Laffe mich also ohne große Worte ziehen! Зф reise heut' noch nach Augsburg.

"Du verschmähst unfre Gaftfreundschaft?" "Nun, führe nur nicht gleich ein Trauer-

"Nein! Das fann nicht bein Ernft fein!" rief Liberius. "Run hab' ich bich dem Bater schon gemeldet. Er ift fehr akfurat in biefen Sachen. Wie es nur ein Kaufmann immer fein kann. Es wurde ihn fehr beleidigen, zu hören, daß du gefommen und zur gleichen Zeit wieder gegangen bift. Bas foll er benken? Er wird sagen: Ihr habt ihn nicht gebührend empfangen und geehrt. Und mit mir wurde bie Schwester seinen Tabel leiben muffen. Und es ware ihm ein Schatten auf bas Hochzeitsfest. Rein, du mußt bleiben, Sans Muralt! Einft, ohne dir näherzusein, hab' ich bich vor bem schlimmen Stoß bewahrt. Jest fordre ich, da du mein Freund geworden bift, daß du bleibeft. Denn nichts andres ist es boch, bas bich geben machen will, als eine beiner Schrullen. Berzeihe mir so offne Worte, oder vielmehr laffe fie mich entgelten, wie bu immer willft, aber bleib!"

Bei den eindringlichen Worten des Freun= des überflog ein flüchtiges Lächeln das dü= ftere Untlit bes Gelehrten. Das mar ber warme Goldton echter Freundschaft, der ihn von bornherein an den jungen Raufmanns= fohn gefesselt hatte. Aber zugleich überfam ihn wieder die lächerliche Bitterfeit feines Aufenthalts an dieser Stätte und bei dieser Hochzeit. Und er sagte höhnisch: "Der reine Cicero von Beredfamteit! Geftatte, bag ich mit den Worten Ciceros antworte: Quod me rogas et hortaris, voluntas mihi valde grata est et minime nova. Bu beutsch, in ber Sprache ber Bferbe, wie Rarl ber Funfte gefagt hat: Alles, was du fagst, ift gut und schön. Und ich bante bir für beinen guten Willen. Allein: ich will und kann nicht."

Die Berbheit dieser Worte erfüllten 3rm= gard mit einer Ungft, daß fie ichuchtern fragend zu Bans Muralt aufblickte. Liberius, der den Blick fah, sagte mit schmerzlicher Stimme: "Bitte bu, Schwester! Fur meine Worte hat er doch nur Hohn.

Irmgard fühlte wieber, wie fie errotete. Aber sie schlug die Augen nicht nieder. Der Mann da oben auf der Treppe war so schlant, fo schön, so edler Haltung in aller Bitter= feit, wie fie nie vorher Menschen gefeben. Er schien einer andern Belt anzugehören. Und fie hatte niemals spater zu fagen ge= wußt, was ihr jählings ben beißen Bunfch eingab: er möchte nicht gehen, er möchte blei= ben — und was in ihren blauen Kinder= augen ein warmes, seltsam sußes, trogig bit= tendes Leuchten aufdämmern ließ — und was sie mit bebenden Lippen und flammenden Wangen die Worte sprechen ließ: "Ich bitt' Euch, Herr, bleibt!"

Bans Muralt fah in diefe bewegten Rinberaugen. Er fentte bas haupt. Er schwieg lange. Dann sagte er zögernd und mit schwe= rer Stimme: "Db 3hr Guch und ben Guren Gutes erbittet — ich weiß es nicht. Aber es sei so, wie Ihr wollt: ich bleibe."

"Dant Guch!" fagte Irmgard leife. Und es war wie ein heimlicher Stolz in ihr. -Also blieb Hans Muralt als Gast zur Hochzeit Barbara Alzingers.

& Achtes Kapitel: Der Empfang der Braut & Das Haus Fren war geschmückt, die Braut zu empfangen.

Es war ein eigenartiger und in der Stadt noch nie gesehener Schmud. Er stach in feiner einfachen Schönheit wunderfam von ben üblichen Ausschmüdungen ab. Freilich zuckte mancher die Achseln, da Allegorien, Sinnspruche, schreiende Farben und tannengrunumwundene Maften mit fahnenbestedten Schildern ganglich fehlten. Er muß immer etwas Besonderes haben! hieß es in der Stadt.

Aus allen Erkern und Fenstern hingen toftbare rotleuchtende Teppiche. Jene Tep= piche Berfiens mit ihrem dunklen, fatten und brennenden Rot. Rosengirlanden umrankten das ftattliche Portal. Dunkelrote samtweiche Rofen in üppigfter Fulle. Solche Rofen= ranten schmudten bas ganze Haus. Zwischen den Rosenranken leuchteten breite seidene Banber in der gleichen Farbe. Große kupferne Leuchtpfannen auf herrlich geschmiebeten tup= fernen Ständern, mit Rofen befrangt, ftan= ben am Portal und bem Hause entlang. Dazwischen mächtige Kugellorbeeren in prach= tig getriebenen kupfernen Rubeln. Rofen= girlanden, mit Seidenbandern durchwirkt, verbanden Leuchtpfannen und Lorbeerbäume. Bon Erter zu Erter und von Fenster zu Fenster in der gangen Bohe waren rosen= geschmudte tupferne Facelhalter angebracht. So war das ganze Haus ein Wald dunkel= roter Rosen, zwischen bem heiter die bunte ihre Rollette und Barette waren reich mit Malerei ber Bande und festlich bas Dunkel=

bas Metall ben ruhig leuchtenben Mittelton dazu gab.

Also hatte Silvester Frey ben Schmuck fei= nes Vaterhauses angeordnet, in zartem und freudigem Gebenken an die dunkelroten Rosen, mit benen Barbara Alzinger in jener Som= mernacht ihm Gewährung verheißen hatte.

über die Breite ber Strafe lagen dunkelrote Teppiche aus Brabant. Sie waren mit hellgrunen Lorbeerzweiglein bestreut.

Manche Maid dachte feufzend: Wie gludlich ift die Braut, die also empfangen wird! Und manche andre fagte: "Was nüten mir alle Rofen ber Welt, wenn mich ein Grautopf freit!" Aber es war mehr Reid als Aufrichtigkeit in diesen Worten.

Und manche Mütter fagten hamisch: "Du liebe Beit, wenn bas Evlein biefe Bracht sehen könnte! Mit dem hat er nie fo ein Wesens gemacht. Und stammt boch alles von ihrem Gelb." Sie ärgerten sich, baß Silvester Frey keine Tochter der Stadt ge= wählt hatte.

Im Rathaus und auf den Bunftstuben wurden die Abordnungen bestimmt, die dem erften Burger ber Stadt ihre Beschente gur Biebervermählung barbringen follten.

Es war am Tage vor der Hochzeit, vier Uhr des Nachmittags. Bon der Frühe ab bis zum Mittag mar die lette Band angelegt worden. Nun war ber Schmud fertig.

Auf der Straße und auf dem Liebfrauen= plat standen bichtgedrängt die Menschen. Um fünf Uhr follte die durch Schönheit und Belehrfamkeit gleich ausgezeichnete Braut ein= treffen.

Nun geschah ein Drangen und ein Bor= streden ber Röpfe.

In der Ginfahrt bes Barenfpeichers er= scholl Pferdegetrappel. Liberius Frey ritt hinaus. Auf einem Falben. Er trug ein blaues Tuchgewand und darüber ein graulebernes Rollett. Unter bem mit wehenden Febern gezierten Barett sah freudig bas scharf= geschnittene, von blonden Locken umrahmte Sünglingsantlit mit den hellen, lebenheischen= den Augen hervor. Er ließ ben Baul ftei= gen und lenkte ihn bann in einer tänzelnden Bangart weiter. Sinter ihm fam Michael Lux mit vier andern Angestellten bes Saufes. Sie waren in braunes Tuch gefleidet, und feidenen Banbern geschmudt. Auch fie waren grun der Lorbeerbaume hervorfah, indeffen beritten. Michael Lux trug an einer gold-



und am Gurtel eine Tafche mit Belbftuden. Sie holten das Brautpaar ab, das durch einen reitenden Boten seine Anfunft auf die nachste Stunde hatte verfündigen laffen. Die Sechse ritten in einem kurzen Trab davon.

Nach einer furzen Beile trat Jobst Sepfried aus der Ginfahrt. Er trug ein rotes Unterfleid, darüber ein schwarzes Oberfleid, aus beffen Schligen bas rote Unterfleib leuch= tend hervorfah. Sein Geficht war eifrig und verdrießlich zugleich. Ihm haftete noch die volle ungeschwächte Erinnerung an bas schlichte blonde Evlein im Gebächtnis. Er hatte es nie für bentbar gehalten, bag ber Berr in so vorgerücktem Alter noch einmal an Ber= mählung bente. Wo boch zwei erwachsene Kinder da waren, von denen der Sohn bald selbst bas Raufhaus übernehmen konnte, und die Tochter von nichts anderm wußte denn ber verftorbenen Mutter. Das sind Sachen! hatte er einmal über das andre gemurmelt, als er die wahre Bewandtnis mit der Ru= binenhalskette erfahren hatte. Armes liebes Irmgardlein! Und dabei mußte er noch bazu helfen, die neue Herrin zu verherrlichen. Die jungen Kaufleute hatten sich an ihn als ben Schriftgelehrtesten gewandt, ein Lied zum Breise der einziehenden Braut zu verfassen. Er konnte es nicht abschlagen. Und er wollte es auch nicht, da er schon manchen Jubeltag des Hauses Frey mit seinen etwas trocknen Berfen gefeiert hatte. Aber biesmal ging es ihm nicht vom Bergen. Buerft gedachte er, einen Brologus zu bichten, in dem allerlei lehrreiche Betrachtungen über nühliche Unwenbung erworbenen oder übertommenen Reich= tums eingeflochten waren. Denn er fürchtete bon ber neuen Berrin ftarte Gingriffe in Gelb und Gut des Hauses Frey. Als er aber diefe feine Ibee nach einigem Bogern Michael Lux anvertraute, lachte ber ihn aus und fragte, ob er nicht recht bei Troft sei. Der gute Jobst hatte ärgerlich geschwiegen. Dann aber, als der Tag nah und näher rudte, hatte er mit vielerlei Schweiß und Seufzen eine Huldigungsftrophe gedichtet, die fein Freund, der Organist von Unfrer Lieben Frauen, in Musik gesetzt hatte. Die sollten acht der jungen Raufleute singen. Der alte Jobst Senfried mit seinem pergamentenen

bemalten Stange einen Kranz roter Rosen von einem Fuß auf den andern, holte jeden Augenblick seine Noten hervor, schärfte den hinter ihm ftebenden jungen Leuten den Tatt ein und beluftigte die Menge aufs höchlichfte.

Nun rudten, von freudigen Burufen begrußt, die Stadtpfeifer in ihren blauweißen geschlitten Bamfen und ungeheuren Bluberhofen auf. Stadtpfeifer nannten fie fich; aber fie führten auch Gamben, Borner und Binten mit fich und vermochten fo gar wohl, eine artige Empfangsmusif zu machen.

Dben in einem Erfer ftanben Irmgarb und hans Muralt. Sie hatte ein weißes Gewand angetan und trug einen Kranz von weißen Rosen im blonden haar. Es war ein holder, aber fast trauriger Schmuck. Blaß war ihr Untlig, und fie hatte verweinte Augen. Ihre Hände zitterten, und ihr Herz klopfte. Sie ware am liebsten davongelaufen, hinaus zum Grab der Mutter, hatte den weißen Rosenkranz auf ihr Grab gelegt und wäre dann still und ernst ins Frauenkloster ber Stadt gegangen, Aufnahme in den heiligen Bund zu erbitten. Die Tage her hatte fie geschafft und geforgt mit allen Kräften, war Treppen auf, Treppen ab gesprungen, hatte fich todmude gemacht in Garten, Ruche, Reller, Kammern und Zimmern, nur um des Abends erschöpft wie ein gehettes Wild ein= schlafen zu können. Und doch war sie mit= ten im Schlummer erwacht, und eine fuße bebende Stimme aus unbefannten, ratfelhaften Beiten hatte fie flufternd gefragt: "Dentst du noch mein?" Und das Muttergottes= bilb hatte Antwort gefagt: "Sie vergißt dich nicht." So glaubte fie in ihren überreizten Sinnen Stimmen und Worte zu vernehmen. Dann hatte fie fich aufgerichtet, in betenber Beschwörung, und bann bas falte, tranen= feuchte Beficht in ben Riffen verborgen. Belch furchtbares Schicffal, bem fie verfallen war!

Sie mußte der toten Mutter getreu fein, und fo durfte fie niemals der in Liebe gu= getan werden, die nun fam, die Tote und ihr Gedenken aus dem Saufe zu verdrangen. Und sie konnte, sie wollte doch nicht dem lieben Bater ein Behes tun. Und fo follte und mußte fie Liebe heucheln. Zwischen diesem Berfagenmuffen und diefem heuchlerischen Gewährenmuffen wurde fie nun hin und her getrieben sein! Wie lange? Gott nur wußte Geficht und ben unruhigen schwarzen Aug- es, wann biefe Qual für fie ein Ende nehmen lein, die herumfuhren wie Quedfilberfugeln, wurde. Ihr armer wirrer Kopf fcmerzte machte eine lächerliche Figur. Dazu trat er fie. Es flimmerte ihr vor ben Augen. Und

alle diese schmerzende Pracht und das gaf= fende widerliche Bolf da unten!

Hans Muralt ließ seine großen Augen mit einer ftumpfen Bleichgültigfeit über bas Getriebe bahinschweifen. Unter ber Dece biefer Stumpfheit lebte ein feltsames Wefühl des Erstaunens, daß er noch immer hier war. Diese letten Tage mit den Zurich= tungen für das Hochzeitsfest waren für ihn eine neue Art von Beinigung geworden. Gine Beinigung, wie er fie selbst in feinen schlimm= ften Stunden grausamer Selbstqualerei nie= mals für denkbar gehalten hätte. Zugleich bebte eine gefährliche Neugier in ihm, wie lange er wohl den Bogen diefer Beinigung spannen und straffen tonne. Er erinnerte fich, daß er vor Jahren im Etschtal bei einer Barenjagd mit abgebrochenem Fangmeffer einem großen mutteuchenben Baren Muge in Muge gestanden hatte. Wie bang war diese Beit gewesen und hatte boch taum zwanzig Bergichlage gedauert! Go ftand er diefer Stunde gegenüber. Er faßte fie ins Beiße bes morberischen Auges. Alle seine Fibern waren gespannt. Und doch mar eine traurige, bofe Gleichgültigkeit in ihm. Er verbohnte sich noch. Er mußte ja gewissermaßen dantbar fein, fo etwas Reues, Unerhörtes zu erleben, ba alles andre bisher boch fo schal und abgelebt geworden war. Und er wollte den bittern Becher Diefer Stunde austoften bis auf ben tiefften Grund.

Buweilen fiel sein Auge auf das blaffe traurige Madchen ihm gegenüber. Er fannte den Quell ihres Leibens. Aus fo frember Erbe er ihn strömen sah, fie litten im Grunde um besselben Befens willen. Er betrachtete sie mit Teilnahme. Ihre herbe leidende jung= fräuliche Holdheit hatte etwas Rührendes, das auch ihm, dem kalt und gleichgültig Ge= wordenen, Mitleid einflößte. Er hatte noch wenig mit ihr gesprochen. Eigentlich nicht mehr als wiederholte Bemerkungen, daß er nicht in das Hochzeitshaus paffe. Dann hatte fie ihn flüchtig und scheu mit den tropigen und flagvollen Kinderaugen angesehen. Es lag etwas in biefem Blid, als ob fie fagen wolle: Bleibet um Gottes willen! Ich bebarf eines Menschen, der unglücklich ift gleich mir!

Das Schweigen zwischen ben beiben ward um so drudender, je lauter unten die Beswegung anschwoll. Das Brautpaar mußte nun bald fommen.

"Eure Miene ist nicht fröhlich, wie es bem Freudenfest geziemt!" fagte Bans Mu= ralt endlich. Und indem er es fagte, be= reute er, gesprochen zu haben. Allein auch ber Besonnenste und Beherrschteste fann nicht für Worte, die am Felsabhang der Stunde liegen und von felbst, ohne unser Butun sich löfen, wer weiß zu welch unheilvoller Fahrt.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Irmgard sentte die Wimpern. "Warum follt' ich frohlich fein?" erwiderte fie muh= fam mit ftodenber Stimme.

"Nun, Ihr erhaltet eine Mutter nach fo langer Berwaistheit. Gine schone und ge= wiß auch gütige Mutter!"

Muralt wollte dieje Borte mit fo viel Aufrichtigkeit sprechen, als ihm zu Gebote ftand. Aber die Umstände, unter denen fie gefprochen waren, ließen fie wider feinen Bunfc beinahe hohnvoll erklingen.

Sie hob die Augen und fah ihn an. Es lag eine erstaunte Frage barin. Dann ent= gegnete fie, die Augen wieber fentend, eintonig: "Ich bin zu alt für eine andre Mut= ter. Und ware fie die schönfte und die beste unter Gottes ewigem himmel - " Sie verftummte. Sie fentte bie Augen. Aber über ihre blaffe Wange fiel langfam, widerwillig eine schwere Trane.

"Bergebt, eble Jungfrau!" fagte Muralt haftig. "Selbst bas Glud liegt mir nicht ferner als die Absicht, Euch das mindeste bes Leides zu bereiten." Er nahm ihre Hand und führte sie ehrerbietig an seine Lippen.

Sie sah ihn wieder an. Traurig dankbar und schüchtern zugleich. "Ihr habt nichts zu bitten, Gerr Magister!" sprach fie herb und schwer. "Es muß Euch ja gewiß wundersam erscheinen, daß ich also spreche. Allein -Sie verstummte wieder. Aber aus ihrem let= ten Wort zitterte so viel verborgenes Bergeleid, daß fein weiteres Wort vonnöten war. Bans Muralt hielt noch ihre Sand.

Sie lächelte einen Augenblick. Und es lag eine fuße Schmerzlichkeit in biefem Lächeln. "Ihr follet morgen mein Führer fein, wenn wir die Braut zum Altar geleiten."

Da ließ seine Sand die ihre fallen. war, als ob ein Sterbenber bie Band eines Menfchen fallen ließe.

Unten ward das Gedränge stärfer.

"Sie fommen!" riefen herbeieilende Rinder. In diesem Augenblick trat die alte Mecht= hild eilig in das Bimmer. "Schnell, Jungfer Irmgard! Ich habe sie schon kommen



sehen von der Oberstube! Ihr muffet boch dem Bater und der Braut den Willsomm= trunk fredenzen."

"Ich komme!" sagte Irmgard langsam. "Ich komme!" Und mit einem Blick auf Hans Muralt, ber mit seinem verschlossensten Gesicht in der Ecke des Erkers stand, ging sie hinab, der neuen Mutter den Begrüßungsewein zu fredenzen.

Sie ging schwanken Schrittes. Und Hans Muralt war es, als muffe bie Decke über ihm zusammenbrechen. Er hatte biefen Augen= blick bes Wiebersehens herbeigesehnt in qualerischer Luft. Nun ftand dieser Augenblick draußen vor der Tur, und Bans Muralt — o Schniach! — Hans Muralt bangte, ihm entgegenzutreten. Er wollte fich zornig emporreißen aus diesem Ruftand feiger Betäubung. Er vermochte es nicht. Ja, er brachte es nicht einmal über sich, das Emp= fangsichauspiel zu betrachten, das ba unten fich abspielte. Er fant in einen Seffel, die Stirn feucht vom Schweiß töblichster Erregung, bie hand über ben geschloffenen Augen. So faß er bewegungslos.

Unten verdoppelte fich bas Befchrei.

"Heil Silvester Fren! Heil ber Braut!" tönte es die dichtgebrängte Straße her, durch die das Brautpaar nahte. Nun bogen sie um die Ecke und wurden denen auf dem Plate vor dem Frenschen Hause sichtbar.

Das Brautpaar ritt vorauf. Hinter ihm ritt Burfard Alzinger, ein weißföpfiger Alter mit furchigen, aber lebhaften Bügen, frei und stolz in die Menge blidend mit der ruhigen Burbe des Gelehrten. Neben ihm Liberius Frey, beffen blonde freudige Jugend fo man= ches Mädchens Augen auf sich zog. Dann folgten zwei Reitfnechte. Darauf fam Michael Lux, rot vor Selbstbewußtsein, bei dieser Feier eine Rolle spielen zu können. Er hatte mit einer geziemenden, wohlvorgetragenen Un= sprache die Braut begrüßt und ihr das Rosen= franglein überreicht. Nun ftreute er aus feiner Geldtasche mit voller Sand neugeprägte Gulden und Sechsbätner aus. hinter ihm famen mit fteifen, der Wichtigfeit des Tages entsprechenden Gesichtern die vier andern Beamten des Frenschen Baufes.

Wie eine Woge ging es durch die Menge auf dem Plate, als sie des Brautpaars ansichtig wurde. Die milde, gelassene Kraft und die reise, herrlich erblühte Schönheit, sie hielten ihren Einzug. Silvester hatte die Rechte in die Seite gestemmt. Die Linke hiest die Bügel des mächtigen schwarzen Rosses. über seinem ruhigen ernsten Gesicht lag die Sonne dieses Tages.

Barbara Alzinger trug ein Reid von Gold= brotat; barauf ein überfleid von golbbraunem Mechler Sammet, deffen weit herabfallende Armel die enganliegenden Brokatarmal freiließen. Gin Barett von ebenfolchem Sammet hatte seinen einzigen Schmuck in brei Reiher= federn, die durch einen großen Topas fest= gehalten wurden. Um den weißen Sals, den bas brokatene Mieber nach der Sitte der Zeit ziemlich weit den Bliden freiließ, funkelte die Rubinenhalskette, die das bescheidene Ev= lein nur einmal getragen hatte. Bielleicht im Vorgefühl, daß fie vom Schickfal einer anbern, eines solchen Schmudes Burbigeren zugebacht fei. Mit ber rechten Sand hielt fie ben Bugel eines milchweißen, mit einer brotatenen Decte befleibeten Belters in fil= bern-vergoldetem Sattel= und Baumzeug, den ihr Silvefter Fren zur letten Raftftelle hatte entgegenführen laffen. Mit ber linken Sand hatte fie läffig bas Kleid aufgenommen. Um Urm hing das Rosenkränzlein. Auf ihren zarten Wangen und den großen strahlenden Augen lag ein höherer Schimmer. Aber die ruhige, bewußte Unmut ihres Wefens verlor feinen Augenblick ihre Linie. Nichts Aber= raschtes, nichts Geschmeicheltes lag in ihrem Antlig und ihrer gangen Saltung.

Nun hielten sie vor dem Hause. Barbara ließ ihre Blide dem prächtig geschmüdten Hause entlang schweifen. Dunkelrote, herrelich erblühte Rosen, wohin das Auge immer reichte. Sie sah Silvester Frey an. Gine beglückte, ahnende Frage lag in ihren leuchetenden Augen.

Da neigte er sich ihr etwas näher und sagte leise, mit leichtbebender Stimme: "Gebenkest du an die Nacht in Bamberg, Barbara Alzinger, da du die dunkelroten Rosen herabgeworfen hast? All ihre tausend schonen Schwestern sollen dir nun den Willsomm bieten!"

Sie fand kein Bort. Bon Sattel zu Sattel brudte fie ihm bankbar bie Sand.

Inmittelft hatte ber im höchsten Zustand ber Aufregung befindliche Jobst Senfried ber Sängerschar mit zitternden Händen ein Zeichen gegeben, und in guter Betonung klangen aus jugendfrischen Rehlen die Worte des Sensfriedschen Poems: Durch grune Taler raufden leis bie Quellen, 3m Lauf der Bafferlein, der filberhellen, Die hirten fingen ihre Jubellieder 3m Chor ber Rymphen, und die Luft hallt wiber Bon ihren Stimmen, die in ichonen Beifen Den Tag, ben herrlichften bon allen, preifen: Denn diefer Tag, er hat uns bich gegeben. Gefundheit fei bir, Glud und langes Leben!

\*\*\*\*

Es war freisich hier mitten in der Stadt nicht völlig angebracht, von hirten und Mym= phen zu fingen. Allein, bas mar nun fo im Geschmack ber Zeit. Go bachte auch Bar= bara Alzinger, als fie mit einem feinen Lächeln bem Dichter die Band reichte und ein marmes "Ich banke Guch!" von ihren schonen Lippen tonte. Und nun rig er bas Barett vom Saupte und rief mit ber bunnen Stimme: "Beil ber Braut!" Und "Beil der Braut!" flang es vielstimmig nach. Die Mufit feste volltönig ein. Bom Turm der Kirche tonte bas summende Glodenspiel hinein.

Liberius Frey war abgesprungen und hielt feiner fünftigen Mutter ben bligenben Steig= bugel. Sie ftutte fich leicht auf feine Schul= ter. Und er empfand ben Drud in scheuer Bewunderung. Go icon und ftolg hatte er sich bes Baters Braut nicht gebacht. Wie eine Göttin trat sie in ihrer aller Leben ein. Da konnte auch bas Irmgarblein nicht mehr ichmollen und grollen.

Armgard war vor das Bortal getreten. Sie hielt ben golbenen Becher, bas Ehrenstud der Familie, in den bebenden weißen Banden. Mit niedergeschlagenen Augen stand fie da, ohne Barbara auch nur mit einem Blid angesehen zu haben. Wie geschoben fcritt fie mit wankenben Anien noch einige Schritte vor. Nun ftand fie vor dem Brautpaar. Sie batte ben Becher zuerst Barbara reichen sollen. Aber fie reichte ihn, immer mit niebergeschlagenen Augen, unwillfürlich bem Bater bar.

"Beil und Gruß bir, lieber Bater!" fagte fie leise, taum verftanblich. Das Wort Mut= ter ging ihr nicht von ber Lippe.

Silvester Frey blieb völlig beherrscht. Er nahm ben Becher aus ber gitternden Sand ber Tochter. Er reichte ihn Barbara: "Laffe bir biefen Trunt willtommen fein, Barbara!" fagte er mit seiner tiefen, bedächtigen

Barbara fah bas junge Mädchen mit ben niedergeschlagenen Wimbern an. Und ber erfte Schatten fiel ihr in diesen leuchtenben

Tiefer, schwerer, mahnender als ber Schatten der Wolke, die über die Sonne schwamm und für kurze Zeit die leuchtenden Farben ringsum matt und trub machte. Die auch bas Gefuntel im Becher, bas fluffige Gold bes Beines, dunkeln ließ. Barbara fah in ben verdunkelten Bein. Dann fprach fie mit fester Stimme: "Auf das Beil beiner lieben Kinder Jrmgard und Liberius trinfe Sie nette bie Lippen. Sie reichte idb." ben Goldkelch Jrmgard zurud. Die nahm ihn mit fühlen Sanben.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Tritt nun ein in mein Saus!" fagte Silvester Frey leife. Und bamit führte er Barbara burch bas Portal ins Haus.

Der alte Burfard Alzinger, ber bie Befangenheit Irmgards bemerkt hatte und im ftillen nach seiner Beltklugheit auch seine Betrachtungen barüber anstellte, gedachte bem Augenblid eine icherzhafte Wendung zu geben. Er legte seine faltige Sand leicht auf bie Schulter Irmgarbs und fagte lächelnb: "Gi, schöne Jungfrau, und mich Alten, der Labung am meiften bedarf, mich laffet 3hr burftend ftehen?"

Da fah Jrmgard erschrocken auf. angstvolles, um Bergebung flebendes Licht brach aus ihren großen Rinberaugen. Sie hob den Becher und reichte ihn dem alten Herrn.

Der trank und schmunzelte. "So köstlich gelabt und von fo junger Sand, bas ift mir niemals begegnet. Habt Dank, liebe Jungfrau! Und möget Ihr bald, bald einem Rungeren benn mir ben Erquidungstrant reichen, wenn er mub' von ber Reise fommt. Der aber foll Guer herglieber Bemahl fein!" Er reichte Irmgard die Hand, geleitete fie in bas Saus und führte fie, bie feiner freundlichen Gute nicht widerstreben tonnte, seiner Tochter zu. "Umarint euch, Rinder! Reine Beremonien! Reine fteifen Gefichter! Ich hab' fie all mein Lebtag nicht leiben mögen! Nunc est bibendum, nunc pede libero pulsanda tellus! Nun wollen wir trinfen und tangen und fingen! Nicht fo, mein junger Freund?" mandte er fich froh= lich an Liberius Fren, ber ihm, bem ruhm= lich befannten Gelehrten, ehrerbietig und herzlich die Sand schüttelte.

Barbara Alzinger nahm die fühlen Sände Armgards in ihre weichen warmen lebenpul= senden Hände. "Sieh mich an, mein Kind!" bat sie.



Und Jrmgard blickte fie an. Mit einem traurigen, vorwurfsvollen, fich tropig verfagenden Blid. Doch unwillfürlich fiel ein Schimmer von Bewunderung in diese Abweifung. Das Weib da vor ihr war wie der lichte Tag. Und aus ihren braunen Augen, die golden waren wie der Sammet ihres Gewandes, riefelte ein Frühling, ein Sommer nieber, fo lächelnd und begnadend, daß fie den Bater verstand — oh! so schmerz= lich wohl verftand. Sie fah den Bruder, wie er bittend zu ihr herübersah. Und wieder klang es stärker, herber in ihr: Arme tote Mutter, du wirst einsam sein für immerdar, wenn ich dir nicht bleibe! Und ihre Hände wurden starr in den warmen Sanden Barbaras und ihre Augen feindselig wie ein Wintertag.

"Ruffe beine Mutter!" fagte Silvefter ernft und eindringlich.

Barbara nahm Jrmgards junges Kindershaupt in die Hände. Sie sah ihr in die verschlossenen Augen. Sie legte ihre weischen warmen Lippen auf ihren fühlen Mund und sagte leise: "Liebe will gewonnen sein. Mach' es mir nicht schwer, sie zu gewinsnen!"

"Ei, da ist Hans Muralt!" rief Liberius freudig.

Er hatte den Freund schon lange vermist. Da sah er ihn oben auf den Flur treten. Es war, als wolle Hans Muralt vorbeigehen, vorbeischleichen an dem Glück da unten. Er hatte noch im letzten Augenblick diesem törichsten Begegnen entfliehen wollen. Fort. Hins aus. über Hecken und Zäune steigen. Wie ein ertappter Einbrecher. Nun hielt ihn der Ruf des Freundes sest. Und nun straffte er sich mit einer jählings erwachenden Kraft. Aufrecht und stolz stand er oben. Wit einer steinernen und drohenden Kuhe im Gesicht.

Sans Muralt!

Aller Augen saben binauf zu ihm.

Frmgard fühlte erstaunt, daß Barbaras Hände, wie von einem Blitz getroffen, herabsfanken von ihrem Haupte. Und sie fühlte, wie eine Welle durch den Körper Barbaras lief. Sie sah die neue Mutter neugierig an.

Die stand mit seltsamen Augen da. Als ob sie ein Gespenst fähe. Ihre Lippen waren blaß geworden. Nur einen Augenblick. Dann hatte sie die langen Wimpern gesenkt, wie man einen dichten Vorhang angstvoll behütend über ein Geheimnis sinken läßt.

Silvester Frey sah hinauf und sah Hans Muralt schwarz und schlank und hochaufsgerichtet da oben stehen. Und wie die jähe Hand des längst verwischten und vergessenen Traumes griff ihm die Erinnerung an die vermummte Gestalt hinter der Zielscheibe ans Herz. Häßlich beklemmend. Streckte sie nicht die Hand auß? Schnellte sie nicht den Bolzen zurück?

Auch Burfard Alzinger sah hinaus. "Bas tut der da?" murrte er vor sich hin. "Guten Tag, Herr Aberall und Nirgends!" Aber er nahm sich vor, nicht mit einer Silbe vergangener Tage zu gedenken. Seinem wackern Schwiegersohn sollte auch nicht die leiseste Trübung in das Fest gebracht werden. Wein Gott, Deutschland war doch ein kleines Land! Immer wieder begegnete man einander.

Draußen begann die Musik eine neue Beise, die wie eine Erlösung in die schwere Stille fiel. Und Hans Muralt stieg langs sam nachlässigen Schrittes die Treppe herab, das Brautpaar zu begrüßen.

Meuntes Kapitel: Hochzeitsvorabend ⊗
 "Wabonna, ein Wort! Gin einziges Wort
nur!"

"Ich habe nur dies einzige Wort: Geht!" "Madonna, ich flehe Euch an: hört mich zwei Augenblick nur!"

"Jeber Pulsschlag in Eurer Nähe ist eine Entweihung für mich und eine Beleidigung für meinen Gemahl."

"Auch dem Verbrecher gönnt man noch ein Wort ber Verteidigung."

"Nicht, um neue Verbrechen zu begehen!" "Mein Verbrechen wird immer dasselbe sein — "

"Schweigt!"

"Euch zu lieben!"

"Den Berbrecher tann man noch bemitleiden. Den Feigling muß man verachten."

"Madonna! Es lebt kein Mann, ber mir bies ungestraft sagen burfte."

"Ihr zwingt mich zum Reden. Hört denn: es ist eine jämmerliche Feigheit, unter der Maske der Freundschaft in ein Haus einzubringen, dessen Anblick schon Ihr fliehen solletet. Es ist eine lächerliche Feigheit, bei der Freude andrer den schwarzen Gast im Trauersmantel zu spielen und mit einem Gesicht umherzugehen, als ob man alle Qualen der Welt erdulde. Es ist eine freche Feigheit, von dem Wein eines Wannes zu trinken,



Rembrandt: Samilienbild. (Nach dem Original im herzogl. Mufeum zu Braunschweig.)

G,

Digitized by Google

Eg

deffen Braut Ihr im felben Augenblick Gure Liebe beteuert. Jämmerlich, lächerlich, frech und feig ift, was Ihr tut! Erblaßt nur und fenkt die Augen! Mit Worten will ich Euch hinauspeitschen, da mir als Weib teine Baffen gegeben find, die Beschimpfung Eures Sierfeins zu bestrafen."

\*\*\*\*\*\*

"Madonna!"

"Schweigt und geht!"

"Dh, so ruft doch Guren Gemahl! Sein Schwert mag mir willtommen fein!"

"Nein! Diesem ehrenhaften, großen Menichen, dessen Wesen Ihr so weit absteht wie jein Glud nicht ftoren. Mir habt Ihr diefe Stunde, biesen Tag, dieses Fest vergiftet. Sein Freudenwein soll unberührt bleiben von Guren boswilligen Banben."

"Co hort nur noch diefes eine!"

"Rein Wort mehr!"

.Halt! Ihr geht nicht von der Stelle, ehe Ihr mich zu Ende gehört habt. Ich flebe Euch an, ich beschwöre Euch, Madonna, ich beschwöre Euch bei dem unberührten, un= enweihten Glück, das Ihr Eurem Gemahl ichenten wollt: hört mich an! Ich beschwöre Euch: stoßt mich nicht so eiseskalt und ver= achtungsvoll zur Seite, wie Ihr schon ein= mal getan habt! Ich könnte es nicht noch einmal ertragen! Ich müßte eine Gewalttat begehen!"

"Ihr habt euch nicht verändert. Gewalt. So spricht ber Sublander, dem jedes Mittel recht ift, feinen Willen haben zu konnen! Und ich - ich muß dies anhören, weil ich gebunden bin! Wie eine Sklavin bin ich Guren Worten preisgegeben, weil ich bem besten, reinsten Menschen die Schmach er= sparen muß, Euch als das zu erkennen, was Ihr seid. Oh, so sprecht nur! Oh, so bleibt nur! Für mich werbet Ihr nicht mehr sein als irgend das gleichgültigfte Ding von der Belt!"

"Madonna, Gure Borte fonnten toten, wenn ich nicht schon siebenfachen Tod im bergen truge! Ihr behandelt mich wie einen ichweisenden Hund. Und ich bin in Wahrheit nicht viel mehr. Lächelt nicht so verachtungs= voll! Ich will nicht Euer Mitleid! Nur sagt mir: was gab Euch das Recht, mich damals io gleichgültig, so aus der Höhe Eures Mäd= dentums herab von der Schwelle zu weisen? Gewiß: ich war wild. Ich war ungezügelt. 3h war frech. Aber ich ware anders ge-Monatshefte, Band 108, I; Deft 645. - Juni 1910.

worden für Euch. Wenn Ihr nur gewollt hättet. In jenen Tagen - oh, sie stehen jett noch in meinem Leben wie reine Bluten bes himmels! — in jenen Tagen, ba Ihr gut zu mir wart, da schien auch alles Bute, alles Große in mir aufzusprießen. Da schien eine neue, ruhig bilbende und schaf= fende Welt in mir zu werden. Da schien ich schmerzlich und gludfelig nach meiner Burbe ju suchen, die ich im wilben Sturm meiner durchraften und durchtaumelten Jugend ver= loren hatte. Da schien ich zum erstenmal zu leben und einen Wert des Lebens zu er= ein Bettler einem Fürften, diesem sollt Ihr fennen. Dh, was hatten Gure ichonen Sande aus mir geftalten konnen! Wieviel Reich= tum lag in mir! Ihr hattet nur zugreifen muffen. Statt beffen: was habt Ihr getan! Ihr - Ihr habt ein Berbrechen an mir begangen. Folgenschwerer benn das, was ich jett an Euch begehe mit meinem armfeligen Hiersein. Ja, Madonna, was habt Ihr, Ihr getan! Gine Beile war ich Guch ein gutes Inftrument, barauf zu fpielen. Dann, beim ersten Migton, warft Ihr mich in die Ede. Und nun, nach Jahren, trefft Ihr mich wieder: ein berftimmt, entfaitet Inftrument. Mit Widerwillen wendet Ihr euch ab von feinem häßlichen Klang. Denn Ihr — Ihr lebt ja in ber vollkommenften harmonie! 3hr habt die Wohlgeordnetheit zur Kunft erhoben, und morgen front Ihr Guer Bert. Guer Leben wird in einer untadeligen Klarheit ver= laufen und ein Mufterbeispiel sein. Ihr feht aus einer viel höheren Sohe auf mich herab benn jemals. Und boch: ich beneibe Euch nicht! Denn so gewiß ich jest hier so jam= merlich vor Euch ftehe wie ein Bettler beim Gaftmahl des Reichen, so gewiß wird ein= mal ein Tag kommen, wo Ihr euch nach Unruhe, nach Qual, nach Berwirrtheit sehnt im fatten Genuß Eures Gludes. Und bann, Madonna, werdet Ihr vielleicht des Ber= ftogenen gedenken."

"Schweigt! Schweigt!"

"Noch zwei Worte! Ihr habt mich be-schimpft, und mit Recht. Es ist feig, es ift frech, es ift erbarmlich, daß ich bier bin! Aber ich mußte, ich mußte Euch noch ein= mal sehen! Eure Stimme noch einmal hören! Die Luft atmen, die Ihr atmet! Und bann die qualvolle Seligfeit dieses Augenblicks mit hinausnehmen auf die irre Banderftraße mei= nes Lebens. Und nun beschimpft mich mehr noch mit Gurer Berachtung! Ihr könnt mir

Digitized by Google

diesen, diesen Augenblick nicht nehmen mit ihrem stolzen, schönen Gesicht veränderte sich allen Mächten bes himmels und ber bölle. Er ift mein! Mein!"

Dieses leidenschaftliche Gespräch wurde am Abend desfelbigen Tags im Bibliothekzim= mer des Frenschen Sauses geführt. Barbara Mainger ftand mit bem Ruden gegen eins ber Büchergestelle. Und Haus Muralt drehte lebhaft seine beiden Hände. Sie sah ihm voll eifrig den Globus um seine Achse. Man und flar und liebevoll in die Augen. Es war fonnte die Sprechenden vom Speisesaal mit ihm einen Augenblick, als liefe ein Zittern jedem Blick verfolgen, da sie von der an ber Decke bes Bibliothekzimmers hängenden Lampe voll beleuchtet waren. Aber das Ge= spräch wurde so scheinbar ruhig geführt, daß niemand im Saale auch nur geahnt hatte, was sich da abspielte. Silvester Frey war mit seinem Sohn nach beffen Bimmer gegangen. Liberius hatte ber neuen Mutter, beren Freude an guter Mufit er aus ben Briefen des Baters fannte, eine besondere überraschung zugedacht. Er hatte von einem befannten Instrumentenmacher in München ein für jene Beit neues und wenig bekann= tes Mufikinstrument fertigen laffen: ein Alavicembalo. Das follte morgen, am Hoch= zeitstag, vom Organisten zu Unfrer Lieben Frauen mit zierlichen Allemanden, Giguen, Menuetten und andern Tonstücken eingeweiht werden. Er konnte die Freude daran nicht für sich bewahren. Er mußte das prächtige, in ausländischem Holz mit Perlmutter= und Elfenbein-Intarfien ausgeführte Instrument dem Bater zeigen.

Der alte Jobst Senfried, der zur Abend= tafel geladen war, stand respettvoll an einem Fenster des Speisesaals und fah hinab auf die Straße, wo fich eben die städtische Mufit zu einer Serenade aufzustellen begann. Burtard Alzinger faß im Gespräch mit dem Irm= gardlein, das er mit allerlei luftigen Fragen seinem Trubfinn zu entreißen suchte. Er sah ab und zu nach Barbara hinüber, die ruhig mit Hans Muralt zu sprechen schien. Welch ärgerlicher Zufall, ihn hier wieder= zufinden, nachdem er in Burgburg einen fo peinlichen und auch für Alzinger selbst so folgenschweren Abgang genommen hatte! Er bewunderte seine Tochter, die dieses Wieder= schen so kalt und gleichgültig behandelte. Mu= ralt schien auf fie einzusprechen. Er wollte sich wohl rechtfertigen, verteidigen. Aber in

feine Linie.

Inzwischen war Silvester Fren, von Liberius begleitet, in den Saal wieder eingetreten. Er fah fein funftiges Beib mit einem tur= gen stolzen Nicken des Ropfes den Freund feines Sohnes verlaffen. Und er fah Sans Muralt mit einer beherrschten Bewegung fich dem Fenfter des Bibliothefzimmers zuwenden. Barbara fam auf Silvester zu. Sie nahm burch diese seinen und doch festen Bande. Er fah sie prüfend an. Und wieder hatte er die häßliche Erinnerung des Traumes. Aber in dieser Schönheit, die fie wie ein heiliges Leuchten umgab, war etwas fo Aberzeugendes. Ruhiges, Großes, daß er sich auf ihre Sände hinabbeugte und fie mit Kuffen bedectte. In diefem Augenblick begann unten die Serenade der Stadtmusik, die von den Leuten des Saufes Frey dem Brautpaar zum Abendkonzert beftellt war. Barbara zog Silvefter in ben Erter. Da waren fie geborgen für fich. Stumm, mit verschlungenen Sänden, saben fie binab.

Es war eine dichtverhangene Nacht. Als habe sich die Wolfe, die des Nachmittags ihr Dunkel in das Gold des Willkommbechers geworfen hatte, des Abends über den gangen Himmel getan. Zuweilen erwachte ein schwüsler Windstoß. Ließ die Hochzeitäflammen an dem Frenschen Sause erzittern. wie eine duntle, drohende Sand ber finftern Sommernacht in die Rosengewinde und entblätterte die vollen stolzen üppigen Rosen. Die Nacht war zu heiß, und ber Morgen wurde wie Blut des überreifen Sommers die Straße mit Rofenblättern roten. Rofen= blätter wehten auch herein zu dem Brautpaar. Und eins hielt Raft auf ber Hand, die hans Muralt frampfhaft um den Fenster= rahmen nebenan geflammert hatte.

Unten spielte die Stadtmufif. Buben bielten die Windlichter, die wechselnd Licht und Schatten ftreuten. Es war eine schmach= tende Mufit von Biolen, Aniegeigen, Floten und Waldhörnern. Rach einer Weile gingen die Musikanten in eine fanfte einfache Boltsweise über, ein Lied, das vier junge Leute des Frenschen Hauses sangen, begleitet von leifen, gehaltenen Altforden.

Barbara barg das Haupt an der Bruft Silvesters. "Laß uns morgen schon fort=



reisen!" bat sie leise und eindringlich. "Gleich nach der Trauung. All der Lärm hat mich gang mube gemacht. Es ift so viel Storung und hemmung in allem bem. haft mir diese Reise versprochen."

"Aber erst wollen wir hier heimisch wer= den. Barbara!"

"Wir wollen unfer Glud hinaustragen in die Belt, Silvester! Die Belt, die nichts von uns weiß und kennt! Nicht hier, wo taufend Augen uns umspähen, nicht hier möcht' ich der ersten Tage froh werden. Das schöne Italien soll unser erstes, herrlichstes Glück beherbergen. Und wenn wir dann wiederfommen, ift es bald Winterzeit und stiller alles. Dann wollen wir uns so recht einspinnen in dein Leben, und du sollst stau= nen, welch eine gute Hausfrau ich sein werde!"

"Du jollft feine Hausfrau fein, Barbara! Du follst herrschen in meinem fleinen Reich wie eine Königin."

"Ich muß mir dieses Reich erft verdienen, erft erobern! Irmgarb macht mir Sorge."

"War sie häßlich gegen bich? Ich fann's nicht glauben!"

"Ach nein! Nur traurig und abweisend. Und sie tut mir so leid. Das arme liebe Rind. Ich fühle wohl, wie fie fich qualt, fich in das Neue zu finden. Gewiß wird fie es eher und leichter können, wenn wir eine Beile fort waren und fie fich über die Tatsache beruhigen fann. Dh, ich mag mich jo gut in die Seele diefes Rindes hineindenken. Und ich fürchte: das Alte liegt tiefer und schwerer in ihr, als wir nur ahnen. Ich, die Fremde, trete hinein zwischen euch

"Fremde! Barbara!"

"Bur deine Tochter bin ich die Fremde. Es wird ein großes und schweres Wert für mich sein, dieses Rind mir zu gewinnen. Das ift ein ftummer, ftarrer Widerstand. Fast bangt mir davor, ihn zu besiegen. Darum lag uns noch eine Weile gang nur uns felbit leben! Berfprich mir bies, Gilvefter!"

"Was könnt' ich dir weigern, du Feine, Liebe, Herrliche! Es ist ja so unendlich viel von dir getan, bag bu -

"Sprich doch nicht! Alles, was du fagen tonnteft, mochte mich nur beschämen. Aber gewähre mir die Bitte: Lag uns morgen reisen, so bald du fannst!"

"Dh, am allerliebsten möcht' ich bich jett gleich forttragen, wie du da bist, in wir= belnder Luft. Aber sieh, da kommen mor= gen Leute, die wollen mich beglüchvunschen, die wollen mir Geschenke barbringen. 3ch wurde ein übles Argernis erregen, wollt' ich mich dem entziehen. So find wir gehalten vom Net des Tages. Aber noch des Abends wollen wir ihm entschlüpfen, es zerreißen. Dann bist du mein, ganz mein! Ohne jeden ftorenden Gedanten: mein!"

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Sie fclang ihre weichen Urme um feinen Bals, und er fußte ihre braunen liebeduf= tenden Flechten.

Da ging ce wie ein Schütteln durch Bar= baras herrlichen Leib. Wie der erwachende Nachtwind die stolzen Rosen da draußen schüt=

"Bas ist dir, Barbara?" fragte Silvester fait erichroden.

"Es ift nur bas Blud!" fagte fie leife und mit großen feuchten Augen zu ihm auf= schauend. "Das Glück, an das ber Mensch so schwer glauben lernt."

Die letten Rlänge der Nachtmusik waren verklungen. Auf die Notenblätter waren die erften schweren Tropfen einer Commerregen= nacht gefallen. Es war schwül im Gemach, und das Schweigen schien wie eine schwarz= vermummte Geftalt am Tifche zu figen.

Silvefter erhob fich und lud die Bafte ins Musikzimmer. Da hingen Lauten von verschiedener Art und Große. Silvefter nahm eine Laute von der Wand herab und legte fie Burfard Alzinger in die Banbe.

"Lieber Bater, gebt uns ein Probestud Gurer Runft."

Burfard Alzinger fah ihn lächelnd an. "Sollen die Alten zuerft fingen, da Junge da sind, die es sicherlich besser verstehen? Zum Gremplo: der Herr Bakkalaureus, Guer Sohn, wird gewiß anmutiger oder lustiger Lieber genug wiffen. Heraus also, Herr, mit Guren Rünften!'

"Wenn es nach der Luft ginge," erwiderte Liberius lachend, "so mußte ich ber erste Sänger der Welt sein! Und König David ware ein Straßenkehrer vor mir. In ber Burje beim Zechgelage kann ich mich zur Not hören laffen. Allein vor Runftverftan= digen werde ich weislich stilleschweigen."

"Gi, so will ich ein Lied singen," sprach Alzinger. "Wie ein Alter es fann. Mit den neumodischen Sprüngen und Radenzen



und Doppelschlägen und Trillern, und was bes Teufelszeugs alles ift, weiß ich keinen Bescheid. Ich singe auch nur, daß man sieht: ich bin kein Spielverderber, und daß einmal ber Anfang gemacht ist."

Er präludierte und begann mit einer schon etwas brüchigen, aber angenehmen Stimme ein Lieb:

> "Bie schön blüht uns ber Raien, Der Sommer fährt dahin. Mir ist ein schön Jungfräulein Gesallen in meinen Sinn. Sie hat ein' roten Mund. Sollt' ich sie darauf tüssen, Wein Herz würd' mir gesund."

Als er das Lied geendet hatte, bat Liberius so lange und herzlich um ein andres,
daß Alzinger sich zu einer Dreingabe entschließen mußte. Er stimmte das Lied vom
Muskateller an, und Liberius mischte sich
mit seiner Stimme wohlklingend ein.

Unter diesen Klängen begann der dumpfe Druck etwas von der kleinen Gesellschaft zu weichen. Silvester ließ einen feurigen Südsländer bringen, schäumenden Usti, und der Frensche Familienbecher, ein Prachtstück alter Goldschmiedekunft, machte die Runde voll dieses weckenden, belebenden Getränkes.

Es hatte fich so gefügt, daß hans Mu= ralt neben Barbara zu sitzen gekommen war. Da Barbara getrunken hatte, mußte fie den Becher an Hans Muralt weitergeben. Aus seinen verhangenen, müden Augen fiel ein Blit auf den Becher. Er fette ihn an und trank ihn aus. Dann sagte er langsam zu Silvester: "Erstaunt Euch nicht, vieledler Berr! Unmäßigkeit ift meiner Untugenden geringfte. Allein es durfte kein zweites Mal in meinem Leben mir gegönnt sein, daß Eure schöne Braut mir einen Trunk tre= benzt. Und so war ich unmäßiger, denn ich sonst hatte sein durfen. Ich nehme diesen Trunk mit hinaus auf einen weiten Weg, und ich hoffe darum, daß Ihr mir meine Unschicklichkeit zu Gnaben halten möget."

"Ihr beschämt mich!" erwiderte Silvester. "Wög' Euch noch mancher Trunk in meinem Hause munden! Es ist mir Freude und Ehre, den Sohn des Mannes zu bewirten, an dessen Tasel ich selbst in früheren Jahren so manchen Becher geleert habe! Ich hab' Euren Bater lange nicht mehr gesehen, Herr Magister. Allein ich gedenke dies in nächsiter Zeit nachzuholen, wenn ich mein Weib

bei meinen Handelsfreunden vorstelle. 3ch hoffe, es geht ihm gut!"

"Ich bin nicht viel besser unterrichtet über sein Wohlergehen benn Ihr, edler Herr!" sprach Hans Muralt lässig. "Der alte Mann hat freilich wohl auch einmal ein Recht auf mich. Zur rechten Stunde gemahnt Ihr mich einer unerfüllten Sohnespflicht."

"Was hast du von einer weiten Reise gesprochen, Hans Muralt?" fragte Liberius.

"Ich reise morgen in der Frühe nach Augssburg und dann weiter nach Genua und Marseille."

"Morgen in der Frühe?" sagte Liberius mit großen Augen. "Das kann nicht dein Ernst sein! Das will ich nicht glauben!"

"Es ist aber so, und du mußt es glauben! 3ch fühle mich seit langer Zeit nicht mehr so frisch, wie meine Studien es er-Eine Seereise wird mir guttun. fordern. Ich will für einige Zeit dem lieben Deutsch= land Balet fagen. Ber weiß: vielleicht mach' ich mein Glud beim Großherrn in Konftantinopel. Ober beim Mogul in Ispahan. Die Welt ist weit. Ich habe wieder einmal Luft, mir die Tage um die Ohren zu schlagen, wie irgend fo ein faulenzender Staliener oder Türke. Bu viel Belehrsamkeit ift vom Ubel, und die Melancholie ift ihr eine bose Schwefter. Sie hat sich auch bei mir eingenistet, und darum will ich ihr Wespennest in das Meer werfen, wo es am tiefsten ift. Und fo wollet verzeihen, vieledler herr Silvefter Frey, daß ich Eurer Hochzeit nicht anwohne. Sie wird ohne mich fröhlicher fein!"

Liberius sah zu bem Bater hinüber. Dieser jähe Ausbruch hatte etwas Beleidigendes. Und der Bater kannte nicht die rasch wechselnde Art des Freundes. Nun reute es ihn
fast, Hans Muralt zum Bleiben veranlaßt zu
haben.

Frmgard, die in ihr Brüten verfunken das gesessen war, hatte erschrocken ausgesehen. Er blieb also nicht, der Schmerzensgenosse. Sie allein sollte als die Traurige unter den Fröhslichen scin! Er hatte sie im Hochzeitszug führen sollen, und es wäre so gut gewesen, einen fühlenden, verstehenden Menschen zur Seite zu haben. Das Herz schnürte sich ihr zusammen. Dh, hätte sie doch gleich ihm sortgehen können! Weit in die West!

Mitten in diesen schmerzenden Gedanken fiel ihr Blick auf die neue Mutter. Bars bara saß bleich mit niedergeschlagenen Wims



pern. Und jählings zuckte eine unbestimmte Ahnung in Irmgard auf. Wie ein fluch= tiger Blit eine nachtliche Gegend erhellt, um fie bann nur tiefer ins Duntle gurudfinfen gu laffen. Sie bachte an Barbaras Erschreden bes Nachmittags, und fie fah mit ihren frühalten Rinder-Beibaugen eine ratfelhafte Spur. Sie wußte nicht, wohin fie führte. Aber fie fühlte, daß etwas Geheimes da sei. Dies Gesicht Barbaras fagte es ihr. Und fie wußte nicht, wie fie das dunkle Gefühl in fich nennen follte. Nur wenn fie die Möglichkeit bachte, daß dieser blasse, ernste, schöne Mann für ihre Mutter — Ein eifersüchtiger Trot frampfte ihr junges Berg zusammen. Und bann schalt fie fich mit einem Erbeben vor folden Phantafien. Wohin hatte fie diefes ungludselige Bedankenspinnen wieder geführt?

Silvester Fren sprach endlich in seiner ruhigen, offenen Urt: "Baret Ihr, herr Ma= gifter, nicht ein fo lieber Freund meines Liberius und ber Sohn meines verehrten Sandelsfreundes, so mochte mich die Ankundigung Gurer Abreise fast ergurnen. Denn es ist sonst nicht Sitte, ben Sochzeitsvor= abend mit den andern festlich zu begehen und am hochzeitstag felbst die Gastfreundschaft zu verschmähen. Ich dente auch, herr Ma= gifter, daß mein Sohn recht hatte: es möchte wohl nicht Guer Ernft fein. Alles ift nun fo geordnet. Meine Tochter foll von Guch geführt werben. Nicht mir und meiner Braut allein, auch Irmgard wäre Euer Fortgeben ein übles Gebenken an diefen Tag. Darum, so bitt' ich Euch recht herzlich: zügelt Eure Banderlust noch diesen Tag!

Es lag etwas in den Worten Silvesters, bas Muralt unwillfürlich Achtung abnötigte. Es war das Denken und Empfinden des lebensfesten, das Schickliche und Richtige su= chenden Mannes, ber fein Recht betonte, folche Schicklichkeit auch von bem Baftfreund for= bern zu durfen. Ihm, bem ewig Schweis fenden, gegen Menichenfitte und Gefellichafts= fagung gleichgültig Gewordenen, trat hier mit einem Male ein bestimmter Wille entgegen. Hatte er boch diesem Manne mit dem nackten Schwert entgegentreten burfen! Bar's auch nur gewesen, um von ihm den tod= lichen Stoß zu empfangen! Aber nun von ihm an Sitte und Anftand gemahnt zu mer= ben! Und fich fagen zu muffen: Diefer Mann

Eine talte wilbe But erwachte in ihm.

Warum qualte ihn alles!

Bar' es nicht beffer gewesen, hinauszu= schreien: 3ch liebe bein Beib! Also barf meines Bleibens feine Stunde mehr fein!

Nein, er vermochte es nicht.

Er war zu feig zu einer folchen Gewalt-Und noch schmerzlicher fühlte er: bies **Weib**, das da am morgigen Tag eines andern wurde, war ihm zu teuer, um folches zu tun. Sie rührte ihn in ihrer ftummen Blaffe.

War es möglich? Konnte die Liebe so schwach, so feig, so elend machen?

War er denn noch er?

Der Freche, Spottende, Gewalttätige?

Langfam, mit stockenber Stimme erwiberte er: "Was Ihr mir fagt, vielebler Berr, muß ich durchaus anerkennen. Allein ich bin feit langer Zeit nicht mehr fo übler Laune gewesen benn in diesen letten Wochen. Und fo mag' ich es, weil ich ber schlimmfte Baft ber Welt in biefem Saufe mare, Gud und Gure Braut und Gure Tochter zu bitten: erlaffet mir die traurige Notwendigfeit, Euer Fest durch meine Berfon stören zu muffen. Es wird Männer genug in diefer Stadt geben, die es als große Ehre und Freude betrachten, Gurer Tochter Führer im Sochzeitszug zu fein." Er schwieg eine Beile. Und un= vermittelt fuhr er leifer fort, aber man fühlte, daß er sich muhfam beherrschte: "Es ift wahrhaftig besser so, Herr! Ich bitte Guch, er= fcwert mir nicht meinen Entschluß!"

Es war wieber eine Stille.

"Ich hoffe: Ihr besinnt euch noch über

Nacht!" fagte Silvefter langfam.

Burkard Alzinger, ber froh war, bes un= bequemen Gaftes bald ledig zu werden, rief heiter in bas Schweigen hinein: "Run, fo oder fo! Wir wollen bes Abends froh fein! Es ift noch zu fruh an ber Beit, um zu Bette zu gehen. Un wem ift die Reihe zu singen? Herr Magister, Ihr vielleicht?" Er reichte die Laute Sans Muralt.

Der fah den greifen Belehrten fragend an. Wollte er sich luftig über ihn machen? War es ihm zum Lauteschlagen und Singen? Er fuhr sich mit ber hand über die Stirn. Seine wirren Blide schweiften zu Barbara hinüber.

Die faß noch immer mit gefentten Augen. "Ich foll singen?" sprach er langsam und fast traumhaft. "Ich fann nicht singen!"

"Hans Muralt!" rief Liberius. "Du tannft nicht fingen? Du fpotteft. Wir find bir ju gering!"



"Ich wüßte nicht, was ich singen sollte." Er nahm die Laute und griff einige Afforde. Es war, als wühle ein warmer, weicher Windhauch in welfenden, schwerduftenden Rosen= blättern. Die Saiten, die vorher nur schwir= rende und tonende Saiten gewesen waren, begannen mit einem Male, lebende Befen zu werden. Sans Muralt ließ feine ichlan= fen Finger über fie geben, und fie gehorchten wie Geister dem Gebot ihres Meisters. Nun nahm ein Windstoß ein Rosenblatt und führte es fort. Der Regen nette es. Es zitterte in sehnender Rlage nach dem herrlichen Som= mertag. Nach der Mutterblüte, der es ent= riffen war. Der Wind hob es stärker und wirbelte es weiter. Gin Regen filberner Trop= fen rauschte durch die Nacht. Es grollte in den duntlen Weiten, und durch das Raufchen und Grollen hörte man ben leifen füßen, traurigen Gefang bes weiter und weiter ge= tragenen Rofenblattes.

Jäh brach Hans Muralt ab und setzte die Laute nieder.

"Spiele weiter!" bat Liberius.

Irmgard sah mit großen Augen zu Hans Muralt hinüber. Er hatte die Augen nieber= geschlagen. Es lag wie ein zorniger Schmerz über seinem schönen Untlig. Nun schlug er die Augen auf. Er fah Irmgard an. Er fah fich im Areise um mit suchenden Augen. Seine Blicke hafteten eine flüchtige Weile an Barbaras schönem Antlig. Und dann nahm er rasch die Laute auf, und wie ein Blit in eine ichwüle Nacht fuhr ein fausender Ar= peggiengang die Saiten hinab. Gine garte Melodie spann sich baraus. Gine andre ant= wortete. Es war ein unendlich beglücken= des, forderndes, fliehendes, gewährendes 3wie= gespräch. Mit einem Male riß es ab. Nur die eine dunfle, klagende, beschwörende Stimme war da. Sie ging in eine wilde, beiße Melodie über. Wie wenn der Fohn feine ersten taumeln machenden Wellen fendet. Es ist Nacht. Die Luft brandet von Sige. Gin Flirren und Flimmern. Und immer da= zwischen die flebende, beschwörende Stimme. Jett fliegt der Mond über den unruhigen Wiesenplan. Die Wolfen gestalten fich. Beiße, üppige, nadte Menschenleiber tangen über die Glur. Gin Rift. Das alte Dunkel ist da. Und von neuem die Stimme, wilder, fordernder.

Barbara saß in zorniger Scham. Jene Nacht, da Hans Muralt in Würzburg vor

ihrem Fenster gesungen hatte, bebte, qualte, schmerzte in ihr. Diese Klänge zogen, zerrten, rissen mit frechen Fingern an ihr. Sie wollten sie entsleiden. Ihres Stolzes, ihrer Würde, ihrer Kraft. Du bist doch unser! sagten sie. Wir haben dich doch einmal gesunden in hingegebener Ohnmacht. Nackt stand beine Seele vor uns in jener Nacht. Rackt steht sie wieder vor uns. Du kannst, du kannst uns nicht entrinnen!

Barbara hätte aufstehen mögen. Ihren Gatten hinausziehen. Sich und ihn dieser heimlichen Schändung entreißen. Der hans Muralt ins Gesicht schlagen, ihn Lügner, Bestrüger, Schuft nennen. Aber nichts von dem konnte geschehen. Sie mußte ruhig bleiben und lauschen. Lauschen diesen Tönen, die wie ungestüme, siegende, niederzwingende Welslen über einen ringenden Mädchenleib wogten und schossen und schossen und brausten.

Da hielt Hans Muralt mit einem Rud die Saiten. Sie schwirrten in wilder Dis harmonie. Er tat einen scheidenden Blick nach Barbara hinüber. Und ein ruhiger, webmütiger Afford tam unter seiner Sand her= vor. Es war, als höre man einen Bilger in ftiller Ergebung seine Strafe ziehen. Langfam, gefenften Sauptes im Staube des Lebens. Ohne Troft. Aber auch ohne Hoffnung und das Weh der Hoffnung. Und nun begann Bans Muralt zu fingen. Seine Stimme war leife. Dann schwoll sie an wie ein Bogel, ber naher und naher fliegt aus einer purpurnen Tiefe dem Tag entgegen. Man hörte feinen Laut mehr im Gemach als das Atemholen der Menschen, die da fagen.

> "Beiß nicht, worum ich wandre. Beiß nicht, wohin ich geh'. Die Freude hat an mir gespart. Doch um so treuer blieb der Fahrt Das Weh.

Mein Baterland, mein Wutterland, Wo find' ich fie? Ich weiß es nicht. Ein Frembling bin ich biefer Welt. Schweigen und wandern ist mir Kflicht.

Die Mutter hat vom Lebenshag Sich eine dunkle Rose gepslückt. Der Blätter Fiebertaumelrest hat sie mir in die hand gedrückt.

Ich sehe Lebensrosen stehn. Zu pflücken sie, ist mir verwehrt. Ich sehe reise Früchte glänzen. Wir sind sie nicht beschert.

Ein Frembling bin ich biefer Belt. Weiß nicht, wohin ich geh'. Die Freude hat an mir geipart. Treu blieb mir nur bas Weh."

Bans Muralt legte die Laute mit einer heftigen Bewegung auf ben Tijch.

Der Nachhall war wie ein Rampf auf= geschreckter bebender Beifter im Bemach.

"Gute Nacht!"

Er sprach es mit einer toten, gleichgültigen Stimme. Dann verneigte er fich und ging. Draußen ertonte ein Anall. Eine rote Glut flammte in bas Gemach.

Die Leute des Frenschen Hauses beleuch= teten das Baus und den Plat mit romi= ichem Feuer. Dazwischen sauften sprühende Rafeten in die Luft.

Barbara mar aufgefahren. Dann fant fie wieder zurück.

"Um Gottes willen, was haft bu?" ricf Cilvefter.

Sie griff an die Schläfe. Dann lächelte fie ichwach. "Wie toricht, so zu erschrecken! Es ift die Unruhe von der Reise."

Sie fahen eine Weile schweigend dem Feuerwert zu.

"Gehen wir zu Bette!" fagte Burfard Alzinger. "Der Tag war lang, und der mor= gige Tag wird noch länger fein!"

"So führe beine Mutter nach ihrem Schlaf= gemach, Irmgard! - Gute Nacht, meine Braut und mein Beib!" Er fah ihr lange innig und fest in die Hugen.

"Gute Racht!" fprach fie leife.

Er zog fie an fich und füßte fie auf die Stirn. "Noch eine Nacht und dann mein für immer!" flüsterte er in tiefster Bewegung.

Irmgard geleitete Barbara hinauf. Das Schlafgemach Barbaras lag ihrer Stube gegenüber. Bor der Tur zu ihrem Schlafgemach blieb Barbara stehen. In einer jähen Regung faßte fie Irmgards fühle Band. Es war, als muffe fie in ihrer Mutterpflicht zu diesem Rinde die hochste und herrlichste Reis nigung finden für das Beschämende, das ihr diefer Hochzeitsvorabend gebracht hatte. Aber

"Irmgard, Kind, du mein Rind, ehe mir die Gründe sein, warum sie es verschwieg. ein leibliches wird, und teuer gleich einem folchen, kannst du mich nicht ein wenig lieb= haben? Darf ich dir nicht Mutter sein?"

Das flang so warm und so bescheiden bit= tend aus dem ftolgen Munde, daß Irmgard eine Uhnung bavon empfand, wie lieb Barbara ihren Bater haben muffe.

Sie fah auf in halbem Bezwungenfein. Da funkelte die Rubinenhalskette an Barba= ras Hals. Und da war die Rührung Irm= gards dahin. "Ich hab' eine Mutter — " erwiderte fie eintonig.

Ein Feuer sprühte aus den braunen Augen Barbaras. Sie atmete tief. Mit verdov= velter Schwere brudte biefe Stunde auf ihre Bruft. "Das ist ein hartes Wort!" sprach fie langsam. "Und ich wünsche dir von gan= zem Herzen, Rind, daß du nie in beinem Leben eine folche Abweifung erfahren mögest!" Damit trat fie in ihre Stube und fchloß die Tür.

Irmgard stand allein. Sie fam sich recht flein vor mit ihrem Trog. -

Burfard Alzinger war ärgerlich, als er zu Bette ging. "Bol' ihn der Benter, biefen fahrenden Ritter mit feinem Banderlied! But, daß er fich morgen bavon macht. Conft hatt' ich ihm noch ein fraftig Sprüchlein zur schnel= leren Weiterbeförderung gefagt. Mag er meinethalben Grofivefir beim Gultan werden! Nur soll er uns verschonen. Ich habe genug von ihm. - Es ist doch ein wunder= lich Ding, fo ein Hochzeitsvorabend." Damit nahm er feinen Schlaftrunk und empfahl fich der Unade Gottes.

– In seinem Schlasgemach ging Silvester hin und her. In feinem Innern wogte es unruhig von dunflen Empfindungen. Er dachte Hans Muralts und der seltsamen Bewegung Barbaras.

War hier etwas, das Barbara ihm verschwiegen hatte? Das sie ihm nicht frei= willig mit edler Offenheit gesagt hatte?

Sollte er nicht, mußte er fie nicht fragen? Mein!

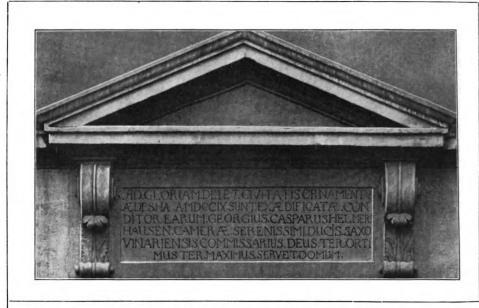
Bertrauen schenkte er ihr unbegrengt. Und wenn es wahr gewesen ware, daß fie ihm hier eine Stelle ihres Lebens nicht zeigen wollte: unedel tonnte nicht sein, was fie ihm Armgards Hand war falt und tot wie Schnee, verschwieg. Und unebel konnten auch nicht

> Wohlauf und an. 3ch hab's getan. Es reut mich nit!

(Fortfetung folgt.)







Inschrift über der haustur des Weimarer Goethehauses.

8

# Zur Neuordnung des Goethehauses

Don Marie Schuette

Mit acht Abbildungen nach Aufnahmen vom hofphotogr. Louis held in Weimar



[23]

Sunt Exaedificatae. Earum Georgius Casparus Hel-Ducis Saxovinariensis Commissarius. Deus Ter Optimus Ter Maximus Servet Domum: Gott

gur Ehre, ber Stadt gur Bierde ward biefes Haus erbaut im Jahre 1709. Erbauer war Georg Cafpar Selmershaufen, Rammerrat bes durchlauchtigften Bergogs von Sachfen= Beimar. Der dreieinige Gott wolle das haus beschüten in feiner großen Gute.

Diefe wohl faum von einem Gintretenben ober Borüberschreitenden beachtete Inschrift ift über dem Türfturg des Goethehaufes am Frauenplan in Beimar eingegraben, als das einzige Beugnis für das zweihundertjährige Jubilaum ber Goethischen Bohnftatte im Sahre 1909. Merkwürdigerweise find alle vorgoethi= schen Urfunden über das Selmershausische Grundftud verloren gegangen, fo bag bie am 18. Dezember 1801 auf Goethes Bitten von Rarl August ausgestellte Schenkungsurfunde die erfte Mustunft über bas Befittum gibt.

Goethe hatte bis zum Juni 1782 man= cherlei Quartiere in Beimar innegehabt. Seit 1794 schenkte Karl August dem Freunde das

d Gloriam Dei et Civitatis Orna- bem Frühjahr 1776 wohnte er zwar ständig mentum Aedes Hae A MDCCIX in bem ihm bom Bergog geschenkten Garten-Conditor haus am Stern, baneben behielt er aber bis gum Winter 1781/82 ftets ein - fichermershausen Camerae Serenissimi lich fehr bescheiden zu bentendes - Absteigequartier in ber Stadt bei und entschloß fich erft auf Betreiben der Bergoginmutter gu einer feiner Stellung angemeffenen Stadt= wohnung. Go mietete er im Berbft 1781 in bem Belmershausischen Saufe, bezog es aber erft am 1. Juni 1782 und blieb dort wohnen bis zur italienischen Reife. Rach ber Rudfehr siedelte er in eine ihm bom Bergog im Jagerhaus angewiesene Dienftwohnung über, raumte fie jedoch feinem fürftlichen Gönner 1792 wieder ein, als die Familie Bore fie zu mieten wünschte. Rarl August fah fich unterdes nach einem neuen Quartier für feinen Beheimrat um. Rach allerlei überlegungen entschloß man fich für bas zum Berfauf ftehende Saus bes Beheimrats und Garnisonmeditus Dr. Baul Joh. Friedr. Selmershaufen am Frauenplan. Der Herzog erwarb es im Sommer 1792 und übergab es Goethe fofort zur Dienftwohnung, mitfamt einer Summe von 1500 Talern für den notwendigen Umbau. Erft im Juni

befonders durch die Begleitung auf dem ge= fahrvollen und entbehrungsreichen Buge nach Frankreich erwiesenen treuen Dienste.

Bis an seinen Tod bewohnte Goethe dieses Saus, bas, wie wir feben werben, feine in= nere Beftalt im wefentlichen ihm verdanft.

Außerlich rundete er das Befittum im Spatjahr 1817 burch ben Anfauf bes be= nachbarten, an Saus und Garten anftogen= ben Treuterischen Grundftucks ab, und ber mit diefem Befit in feine Sande übergegan= gene, unmittelbar an ber Frauenthorftrage gelegene Pavillon tam ihm hernach fur die Aufstellung der geologischen und der übrigen naturwiffenschaftlichen Sammlungen fehr gu= itatten. Sier ordnete ihm fein Diener Stadel= mann unter August v. Goethes Leitung in den frühen zwanziger Jahren die Steinsammlung.

Richt zu vergessen ift bei diesem Rund= gang um Goethes Grundftuck bas bescheibene Torhäuschen an der Südwestecke des Gartens: im Frühjahr 1821 wurde es nach bem von Goethe genehmigten Entwurf bes von ihm hochgeschätten Baudireftors Coudran erbaut. Mit ber ben Garten nach Guben abschließen= den Mauer ift es beinahe zu einem Bahr= zeichen Weimars geworden, feitbem es un= versehrt jenen wohlbefannten, törichten und angeblich zum Wohle bes Bolfes geplanten Mobernifierungsversuchen entgangen ift.

Nur eine Magregel der Borficht vor Feuers= gefahr war dagegen der Abbruch des Neben= hauses an ber Seifengaffe, fie gehört ber neu= ften Beit an, als das Goethehaus ichon ftaat= licher Besit geworden war.

Goethe verlor feinen einzigen Cohn und Erben zwei Jahre vor feinem Tode, in fei= nem Teftament beftimmte er Saus und Ber= mögen den drei unmündigen Enfeln Balther, Bolfgang und Alma. Bis zur Bolljährigfeit von Walther (1839) und Wolfgang (1841) verwaltete ber Staat bas großväterliche Erbe; Ulma ftarb, erft fiebzehnjährig, 1845 am Thphus in Wien. Lange Zeit war das Goe= thische Saus nur von Freunden der Familie bewohnt, benn nach Ottiliens überfiedlung nach Wien waren die Enkel nur furz und vorübergehend in Weimar, erft zu Anfang ber fiebziger Jahre machten fie fich mit der Mut= ter wieder in dem alten Saufe feghaft. Es war die lette Periode ihres glanzlosen Lebens. Die beiden Brüder hatten — Walther als Mufiter, Bolfgang in seinen wiffenschaftlichen Der Treppenaufgang im Weimarer Goethehause.

Saus, in bankbarer Unerfennung der ihm Bestrebungen — Enttauschungen erlitten, die fie in ihrer fenfitiven Art zu schwach waren niederzuzwingen. Bubem hatte Ottilie bas Bermögen durch gedankenlose Digwirtschaft fo vermindert, daß fie in ihren letten Le= bensjahren die außerfte Sparfamfeit mußten walten laffen, um nur ben außern Schein gu wahren. Wolfgang ftarb 1884 in Leipzig, wo er fich gulett niedergelaffen hatte, Balt= her, ber altere, folgte ihm ein Sahr fpater (1885). Rach feinen Beftimmungen fam bas Goethische Befittum mit ben Samm= lungen an ben Staat Sachfen-Beimar. Das Goethifche Stadthaus unterftellte er bem per= fönlichen Schute des Großherzogs Karl Alex= ander, das Goethische Familienarchiv mit dem gesamten schriftlichen Nachlag bes Großvaters vermachte er dagegen der Großherzogin Go= phie. So fteht feit 1886 das Goethehaus als Goethe-Nationalmufeum dem allgemeinen Befuche offen.

> Doch fehren wir gurud gu ber Beit, als ber große Goethe das Saus von feinem ber= zoglichen Freunde zur Dienftwohnung erhielt. Das war im Berbft 1792. Sobald die Mieter ausgezogen waren, ließ er mit bem Umbau beginnen. Chriftiane fiedelte mit bem fleinen dreijährigen Auguft in das Baus über, und mahrend Goethe mit dem Bergog auf bem frangofischen Feldzuge die nutloseften und ermudenoften Strapagen zu ertragen hatte, überwachten fein Freund Heinrich





Goethes Arbeitsgimmer.

lich die langsam fortschreitenden Bauarbeiten vorgenommenen Berichonerungen im Saufe. Nach Goethes noch erhaltenen genauen Stigzen und Angaben wurde damals die Treppe neu angelegt, die jedem Besucher als die befondere Eigentümlichfeit des Goethehauses auffällt. Glücklicherweise hat fich ein Grund= riß von Saus und Garten vor dem Umbau erhalten, und biefer gibt genauen Aufschluß über die Anordnung der Raume im Erdgeschoß. Er zeigt, daß die Nachahmung ber herrschaftlich breiten Aufgänge der italieni=

fchen Palazzi das Erdgeschoß um zwei nach

dem Frauenplan gelegene helle Borderräume

Der Speifesaal und das gewölbte, von Horny ausgemalte Buftenzimmer verdanten ebenfalls diesem Umbau ihre Entstehung. Er zog fich durch etliche Jahre hin und wurde im Ceptember 1794 mit ber Berrichtung ber eigentlichen Wohnzimmer Goethes nach bem Garten zu beschloffen. Größere bauliche Underungen wurden nach diefer Beit nur noch in der Manfarde vorgenommen, als fie 1817 für August und seine junge Frau in=

Meyer und der Regierungsrat Boigt treus ftand gesetzt wurde. Außerlich hat heute das Saus - bis auf die Manfardfenfter, die und berichteten dem fernen Freunde über die wohl der erwähnten Berrichtung fur die jungen Goethes ihr jegiges Aussehen verdan= fen - die gleiche Geftalt wie bei Goethes Einzug. Doch wiffen wir, daß Goethe eine Beitlang ftart mit bem Gebanten umging, ihm eine italienische Fassabe mit Renaissance= fenftern und Befims zu geben. Beweis ift uns eine in seinen Mappen befindliche große forgfam ausgetuschte Aguarellzeichnung von der Borderseite des Saufes. Man weiß nicht, warum die Ausführung unterblieb. Bu bedauern ift es jedenfalls nicht, denn fo ift es das anspruchslose, behaglich stattliche Saus des achtzehnten Jahrhunderts geblieben mit bem typisch thuringischen gelbbraunen Unitrich.

> Co eingehend auch die Briefe von ben Bauarbeiten berichten, fo wenig ift von der Musstattung ber Räume im einzelnen über= liefert. Die spärlichen Notigen über Goethes Erwerbungen und Anschaffungen ftehen mit feiner immer gunehmenden Sammeltätigfeit in feinem Berhältnis; über Möblierung und Aufstellung ber Sammlungen verlautet fo gut wie nichts. Erft aus den letten Jahren

gebracht hat.



Weimarer Goethehaus: Der Saal mit dem Blick ins Buftengimmer.

in wenigen Fällen in Betracht gezogen wers ben fönnen.

liegen zuverläffige Beugniffe vor. Die bis 1828 gurudgebenden Ratalogarbeiten Schu= hardts und vor allem das Berzeichnis ber bem Sefretar Krauter von Goethe 1830 übergebenen Sammlungsschlüffel gewähren siemlich genauen Aufschluß über Art und Aufftellung der Cammlungsmöbel in ben verschiedenen Räumen. über die in den Goethifden Bimmern aufgestellten Runft= gegenftande geben mehrere Urfunden Mustunft, so die nach Goethes Tode von Lud= wig von Schorn für die Bormundschaft auf= genommene Taxe ber Sammlungen, mehrere Liften ber von Ottilie von Goethe aus ber Sammlung bes Schwiegervaters zum Schmuck ihrer Bohnung entliehenen Runftgegenftande und das Berzeichnis der gerahmten Bilder und Sandzeichnungen in Schuchardts zum hundertsten Geburtstage Goethes im Auftrag der Enfel verfaßtem Ratalog von "Goethes Sammlungen".

über das Was fann kein Zweifel sein; über das Wo sind wir nur in einigen wesnigen Fällen genauer unterrichtet. Wie es zu erwarten ist, widersprechen sich die zusälligen Beobachtungen der Goethischen Besucher ganz außerordentlich, so daß sie nur

Auf dieses Material stütte sich die im Winter 1907/08 vorgenommene Neuordnung, die sich durch die Überfüllung der Goethisschen Wohnräume nötig gemacht hatte. Seit Gründung des Museums hatte sich durch die persönliche Anteilnahme des großherzoglichen Vaares und unter der sachfundigen Leitung von Karl Ruland, dem ersten Pfleger der Goethischen Sammlungen, der Besitzstand des Museums stetig vermehrt. Es waren von Verehrern des Dichters, von den Enkeln seiner Freunde, oft aus altem Familienbesit, Ansbenken und Vildnisse geschenkt worden, die im Kunsthandel nie zu erreichen gewesen wären.

Das Ziel der Neuausstellung erblickte Karl Koetschau, der damalige Direktor des Goethes Nationalmuseums, in der klaren Trennung der Goethischen Wohns und Sammlungsräume des ersten Stocks mit den ihnen von Goethe eingefügten Kunstgegenständen von der eigentslichen Museumssammlung: den Bildnissen, Zeichnungen, Andenken von Goethe und seisen Freunden, die, wie erwähnt, zum grossen Teil erst seit dem Bestehen des Museums in das Haus gekommen sind. Sie fand ihren

Blat oben in der Manfarde, der ehemaligen Wohnung Augusts und feiner Familie.

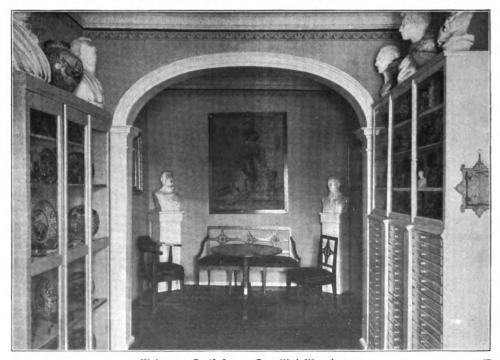
Unspruch auf geschichtliche Genauigkeit haben in der Goethischen Wohnung nur das Arbeits= und das Sterbezimmer. Sie blieben im Gegensatz zu den von der Bormundschaft bald vermieteten Borderräumen ftets forgfältig gehütet und abgeschloffen. Bu Lebzeiten ber Entel waren fie nur wenigen Freunden ber Familie oder bei besonderen Belegenheiten gu= ganglich. Man hat fich bamals bitter barüber beflagt und glaubte die Enfel bafür ichelten zu dürfen, ohne zu ahnen, in welch goethisch vornehmer Urt und mit welchen Entbehrun= gen die beiden letten Trager des großen Da= mens ihr Erbe für die Allgemeinheit hüteten.

Die antife und die reife italienische Runft waren Goethes Berfonlichfeit am fongenial= ften, und das prägt fich beutlich in der von ihm felbst geschaffenen funftlerischen Um= gebung aus. Beichnungen, Kopien, Gips= abguffe nach Werken diefer Runft gewährten ihm einen Genuß und eine Erbauung, die ber heutigen burch photographische Nachbil= dungen überfättigten Beit unbegreiflich und rührend erscheinen mag.

Bleich in dem erften Zimmer, im Speife= faal, begegnen bem Blide Raffaels Farne=

finafresten in ben illuminierten Stichen Do= rignys und die Roloffalbuften des Zeus von Dtricoli und des Antinous Mondragone. Es find Werfe, deren Erwerbung fich über eine lange Strecke feines Lebens hinziehen, von der voritalienischen Zeit an bis zum Jahre 1827, als ihm der Bildhauer Fried= rich Tieck ben Abguß bes burch die heitern italienischen Erinnerungen verklärten und lieb gewordenen Antinous verschaffte. Ginft hatte er ihm ftaunend in der Billa Mondragone gegenübergestanden, feitbem war er mit an= bern Runftwerfen in die frangofische Saupt= ftadt gewandert, wo er geblieben ift.

Goethe hatte feine Sammlungeraume bon ben eigentlichen Empfangsräumen getrennt, und nur wenigen Besuchern war es ver= gonnt, weiter als zum Speifesaal vorzudrin= gen und durch die dem großen blauen Bim= mer gegenüberliegende Tür in das fogenannte Deckenzimmer einzutreten. "Goethe betrach= tete darin," ergählt Schuchardt, "nach Tifch mit den Seinigen und mit Freunden Runft= fachen und teilte fich barüber mit." Dank Schuchardts Notiz in dem erwähnten Rata= log fonnten die Zeichnungen wieder ihren alten Blat an ber Wand des Deckenzimmers finden. Auch fie verdanfen gum großen Teil



Weimarer Goethehaus: Das Majolikengimmer.





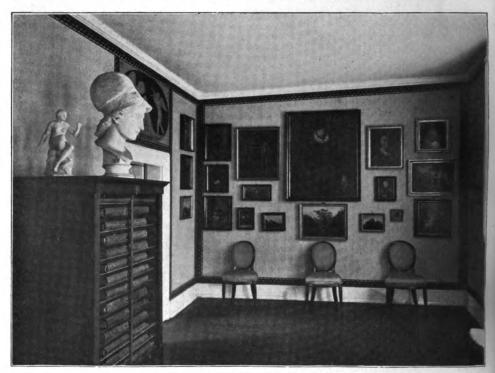
Weimarer Goethehaus: Das große blaue 3immer.

ihr Borhandensein in Goethes Sammlung lieben perfonlichen Erinnerungen. Da find große Sepiablätter von Aniep als Andenfen an die gemeinschaftliche fizilianische Sahrt, italienische Landschaften von Sackert und zwei ihm von der garten Angelifa in Rom ge= widmete und ihm nach Weimar nachgeschicfte Beichnungen. Merkwürdig ift, daß hier Niederlander und Deutsche an Bahl und Gute ben Stalienern weit überlegen find, man braucht nur an Beter Bischers allegorische Darftellung der Reformation und an Ru= bens' schöne, leider nur in einem Ausschnitt erhaltene Rotelzeichnung eines Damonenftur= zes zu erinnern.

Der folgende Raum mit dem Alfoven war Christianens Schlafzimmer und wurde erst nach ihrem Tode 1817 den neu erworbenen Derschauschen Majoliken eingeräumt; die ein= fachen Schränke ließ Goethe bamals anferti= gen, und bon ihnen fonnen wir mit aller Bestimmtheit fagen, daß fie heute an alter Stelle fteben. In bem fich anschließenden "großen Sammlungszimmer" hatten die Rup= ferwerke und die Mappen mit den Beich= anderschiebenden brei Raume fehrt man bann gutreten. Durch eine von manchen Befuchern

jum Saal zurud und betritt von ba bas große blaue Bimmer, das einzige außer bem Saal, das der Befucher für gewöhnlich gu feben bekam, und von bem er zu erzählen wußte. So erklärt es fich, daß fich nur von ihm eine wenn auch nur allgemeine Bor= ftellung lebendig erhalten hat. Die Juno Ludovifi und die Albobrandinische Sochzeit haben zweifellos bas meifte zu bem Ginbrud bes überraschten Besuchers beigetragen, benn wer konnte fich in jenen Zeiten einer Ropie biefer eben nur durch diefe Ropie in Goethes Empfangszimmer in Deutschland allgemeiner befanntgewordenen antiten Malerei rühmen? Der wo hatte man in einem Brivatzimmer je einen Abguß biefes riefenhaften Frauen= hauptes feben tonnen? Die Ginrichtung war nach heutigen Begriffen von der außersten Einfachheit und ein Beleg für Goethes Abneigung gegen ben Möbellugus. Außer acht laffen darf man allerdings nicht, daß alle biese Zimmer durch Teppiche ein wohnliches und herrschaftliches Aussehen erhielten.

Goethe pflegte, von der entgegengesetten Seite fommend, aus dem fogenannten Urbino= nungen ihren Blat. Durch die fich anein= gimmer gu feinen Gaften und Besuchern ein=



Weimarer Goethehaus: Das Urbinogimmer.

langt man in diesen Raum, der seinen Namen von einem großen Ölbilde, einem angeblichen Porträt eines Herzogs von Urbino, erhalten hat. Goethe hatte das von der ganzen romi= ichen Rünftlerkolonie ftark überschätte Bild in den ersten nachitalienischen Sahren seinem begeisterten jungen Künftlerfreund Frit Bury abgenommen, der ihm mit seinem Ungebot feinen Freundschaftsdienst erwiesen hat.

Mehr als dieses schwache Machwerk inter= effieren heute die drei fleinen Landschaften bes Dresdner Arztes Carus, ber, ein Freund des Malers Friedrich, fich zum Bergnügen in feinen Freistunden mit der Runft beschäftigte. Er war ein großer Berehrer Goethes und schickte ihm seine wissenschaft= lichen und auch fünftlerischen Werke, von benen Goethe 1824 eine Ausstellung in Weimar veranstaltete.

Wir treten in den Flur und steigen die Treppe zur Manfarde hinauf, wo die Samm= lung der Bildniffe und Andenken an Goethe und feine Freunde und Familie aufgestellt ift. Der Weg führt von dem ersten vagen Bildnis des Anaben auf dem Familienbild von 1762 und der wenig befannten find=

als Besonderheit gerühmte Schiebetur ge= lichen Silhouette zu ber Zeichnung, die Preller mit eiliger, gitternder Sand von dem geliebten Meifter auf bem Totenbett ffiggiert hat, und noch weiter, zu den Enfeln, den unglücklichen, förperlich schwachen, aber an Charafter des Großvaters würdigen Rach= fommen.

> Spärlich find die Zeugniffe ber Leipziger Tage mit dem vermutlich für Ratchen Schonfopf radierten Exlibris und den beiden Radierungen nach Thieleschen Landschaften. An Strafburg erinnert nur die von Goethe gum Andenken an die Sesenheimer Tage bewahrte, merfwürdig ungeschickte Rotelzeichnung vom Sefenheimer Pfarrhaus, die auf der Rud= feite das feltene Autograph Friederikens tragt; an Weglar Lottens Silhouette und Das Paftell des unglücklichen Jerufalem - hier allerdings als rund= und rotbäckiger Anabe und weit entfernt von allen Gelbstmord= gedanten. Un feiner andern Stätte finden fich so viele Andenken an die Frankfurter Jugend vereinigt wie in dem Weimarer Goethehaus. Und das fann nicht wunder nehmen, da sie mit verschwindend wenig Ausnahmen aus Goethes Nachlaß ftammen. Da find Becher und Sandschuhe vom Bfei-



Weimarer Goethehaus: Das Weimarer 3immer

fergericht, Reliquien, um beren Beschaffung Goethe ben jungen Dr. Schloffer erfuchte, als ihm beim Diftieren feiner Jugendgeschichte biefe Beit besonders lebhaft vor Hugen ftand. La find die Gilhouetten ber Eltern, die toft= lichen Porträtreliefs, die ber im Goethischen Saufe verkehrende Modellmeister der Soch= fter Porzellanfabrif Joh. Beter Melchior von herrn und Frau Rat anfertigte, und all die lieben perfonlichen Reliquien ber Mutter, Die nach ihrem Tode in des Sohnes Hände über= gingen. Das Stammbuch mit bem lehrhaften Eintrag des braven Fünfzehnjährigen, da= neben Gebetbuch und Quittungsformular und das vom herrn Rat fauber geschriebene und anfangs Lateinisch geführte Baushaltungs= buch mit mancherlei Einträgen für Wölfchen und Corneliola. Als einziges Andenten an die Schwester hängt an der Wand die jugend= lich schüchterne Borträtzeichnung des Brubers, auf der fie uns wie ein garter blaffer Echatten erscheint. Bon ber reizenden, fruh verstorbenen Maxe Brentano sind zwei gute Elbilder, von der schönen, vornehmen Lili ein aus Goethes Porträtfammlung ftammen= der Stich nach einer Zeichnung ihrer Toch= ter Elife zu feben.

Künftlerisch am gleichmäßigsten sind die Andenken der frühen Weimarer Zeit, man spürt den wohltätigen Einfluß einer einheitslichen Kultur. Das herzogliche Haus, die Hossesellschaft mit Frau von Stein, Corona Schröter bildeten Goethes Kreis, und seine Physiognomie ist uns durch die zahlreichen Silhouetten, die sich in Goethes Porträtsmappe nach und nach angesammelt hatten, wohlbertraut. Nur ein kleiner Teil konnte ausgestellt werden, so, um einige Beispiele zu nennen, die seltene Silhouette der Frau von Stein und die große der Fürstin Gaslipin, die eine bemerkenswerte Verwandtschaft mit dem Schillerschen Profil ausweist.

Eine große Seltenheit bilbet in dieser Abteilung das Miniaturbildnis der Frau von
Stein auf einer Armbandschließe, als Gegenstück zu dem ihrer Schwester Luise von Imhoff. Vermutlich von Imhoff gemalt, wurden sie mit sichern Imhoffschen Miniaturen
von der Großherzogin Sophie aus Privatbesit gekauft und dem Goethe-Nationalmuseum überwiesen. — Von den Goethebildnissen aus dieser Zeit sind die bedeutendsten die Zeichnung von G. M. Kraus, die
lange Zeit in Zelters Besit war und ihm

als das ähnlichste Porträt des Freundes galt, das Melchiorsche Porträtrelief (vermutlich von 1775) und die von Klauer trefflich in Otternschen Stein gehauene Bufte. Bisher in der kalten Ruche des Tiefurter Schlößchens aufbewahrt, ift fie zu Beginn des Jahres 1909 als Leihgabe bes Großherzogs an das Goethehaus gekommen. Beinahe gleichzeitig tam als eine Stiftung eine zweite Rlauersche Goethebufte in Terratotta in den Befit bes Museums. Gin miglungenes, im Brand gu= sammengefallenes Exemplar bieses Wertes war ichon längft befannt, Ruland hatte es bei der staatlichen übernahme des Goethi= fchen Erbes auf bem Dachboden bes Saufes gefunden. Rlauer hat hierin fein Meifter= wert geschaffen, von seinen sonstigen Buften ift ihm nur die des Abtes Rannal zu vergleichen. In der Auffassung des Dichters, mit bem leidenden und zugleich ftrengen Bug, ift es vollkommen selbständig. Trippel (1787) und Lips (1791) haben in ihren Bildniffen biesen menschlich weichen Zug des Leidens ganz ausgeschieden, nur Tischbein beachtet ihn in feinem zweifellos fehr ahnlichen Bildnis. In äußerlichen Dingen, wie in ber Haarfrifur, lehnt fich Klauer an Trippel an, die Modellierung dagegen ist von einer Le= bendigfeit und Beichheit, wie fie nur un= mittelbar vor der Natur möglich ift. Als Entstehungszeit sind die erften Jahre nach der Rudfehr aus Italien anzunehmen.

Das Ende der neunziger Jahre und das beginnende neue Jahrhundert stand für Goethe unter dem entscheidenden Ginfluß Schiller=

feums, im Goethehaus für eine würdige Repräsentation des Freundes zu forgen, und das gelang in den neunziger Jahren durch die glückliche Erwerbung der vielleicht in ihrer Unmittelbarkeit noch über das aus= geführte Olbild zu ftellenden großen Vor= zeichnung Graffs aus bem Jahre 1786.

Man fommt in die Zeit bes alternden und bes unmerflich zum Greifen gewordenen Goethe. Ungahligemal wird er porträtiert, aber nur in feltenen Fällen fünftlerifch erfaßt. Rauch, Sebbers, Stieler, Schwerdgeburth find bem mächtigen Ropf am ehesten gerecht geworden. -

Mus allen öffentlichen Sammlungen Beimars ift man bemüht, die in unmittelbarer Beziehung zu Goethe ftebenden Runftwerte im Goethehaus zu vereinigen. Die Groß= herzogliche Bibliothet hat die ausgeführte Tuschzeichnung Schwerdgeburths zu dem befannten Stich als Leihgabe überwiesen, bas Großherzogliche Mufeum bei feiner Neuordnung das Rauchsche Gipsmodell des ersten Entwurfs (1849) zum Doppelbenkmal vor bem Weimarer Theater, das 1829 von Julie von Egloffftein gemalte große Goetheportrat und die Mirabellenschachtel der Marianne von Willemer mit den von Goethe auf den Boden gefchriebenen Berfen und feinem Bachsmedaillon von Schadow.

Abgeschloffen ift die Neuordnung des Saufes noch bei weitem nicht. Denn die muhevolle Aufstellung und Bearbeitung der vielseitigen naturwissenschaftlichen Sammlungen ist erft für die mineralogische Abteilung in Angriff genommen, die wie zu Goethes Beiten wieder schen Geistes. Es war eine Bflicht bes Mu= in ben Gartenpavillons ihr Seim finden wird.

Bescheidung

Sig' ich still in meiner Klause, Aber fühle ich die warme Ganz in dem, was mein, versunken, Ist des Lebens mich umbranden, Breitet wieder neuerstanden In dem Friedenswort: Ju hause. Meine Sehnsucht weit die Arme.

Caß, mein herz, den raschen Schlag Und das irrende Derlangen!

Was du halt, mußt du umfangen, Sieh, der Morgen ist vergangen, Aus der höhe steht dein Tag!

Gertrud von Schmidt Bescheidung

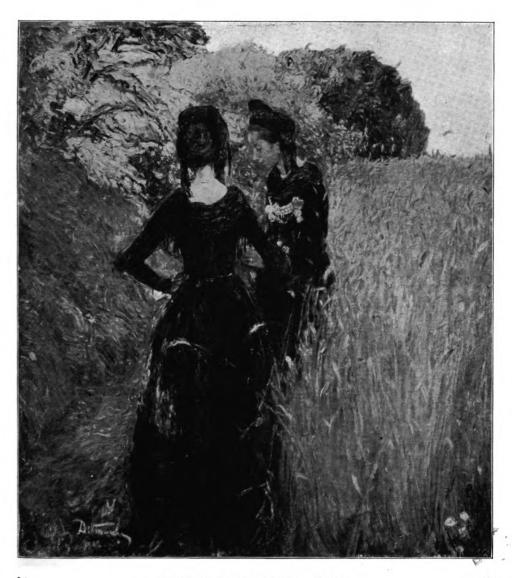
Sig' ich still in meiner Klause, Aber sühle ich die warme Ganz in dem, was mein, versunken, It mein Sehnen mit ertrunken Breitet wieder neuerstanden In dem Friedenswort: Ju hause. Meine Sehnsucht weit die Arme.

Laß, mein herz, den raschen Schlag Und das irrende Derlangen!

Was du halt, mußt du umfangen, Sieh, der Morgen ist vergangen, Auf der höhe steht dein Tag!

Gertrud von Schmidt





Cudwig Dettman

Ludwig Dettmann: Die Freundinnen.

24



## Jakob Julius David 💝 Ein Erinnerungsblatt von Richard Maria Werner

8 war ihm ein furges Leben beschieden, benn ber am 6. Februar 1859 gu Beiß= firchen in Mähren geborene Dichter erlag ichon am 20. November 1906 in Wien einem schweren, tückischen Leiben; ber Lite= ratur hatte er eigentlich erft feit 1890 an= gehört, wenn auch schon vorher einzelne Bedichte von ihm erschienen waren. Diese ohne= hin fo enge Spanne Beit wurde noch durch die "Berftreuungen und Ablenkungen" des widerwillig getragenen, tropdem mit allem Ernst erfüllten Berufs als Journalist ver= fürzt, und selbst gestand er in einer autobio= graphischen Stizze: "Ich schreibe sehr schwer, unter ftarten Weben. 3ch trage meine Stoffe ins Endlose mit mir, ehe ich mich entschließe, fie abzuftoßen." Wir ftaunen, wenn wir feine Lebensarbeit überblicken, daß er unter folchen

Monatshefte, Band 108, I; Beft 645. - Juni 1910.

Umftänden doch eine so stattliche Zahl von Dichtungen sertigbrachte. Die "Gesammelten Werte" bestehen aus sieben starken Bänden," dabei sehlen in der Neihe zwei Dramen, zwei Novellensammlungen, die selbständig erschienenen Essays über Anzengruber und Mitterwurzer und die beiden Monographien "Vom Schaffen" und "Die Zeitung"; von den zahlereichen Zeitungsaufsähen wird nur eine strenge Lese geboten. Bedenkt man noch, daß sich David für die Existenz und Zukunst von Frau und Kind mühen mußte, daß er "die Sorge" seinen "getreusten Begleiter" nannte, daß ihm die Krankheit Jahre raubte, dann

<sup>\*</sup> J. J. David, Gesammelte Werke. Heraus= gegeben von Ernst Heilborn und Erich Schmidt. München und Leipzig, R. Piper & Ko., 1908.

seinem Pfunde tüchtig hausgehalten und ift treu erfunden worden.

Sein Leben brachte ihm viel Trübes, aber er war nicht umsonst an einem Sonntag ge= boren, von ihm gilt, was Immermann von ben Sonntagstindern fagt: "Innerlich begleitet fie eine Belt ber farbigften Bunber"; und David selbst rühmt von sich, daß er icon im Gymnafium die komplizierte Natur von Mitschülern erkannte, die andern nur als "Gfel" galten. Das Sonntagsfind fieht Befpenfter am hellichten Tage, meint ber Bolfsglaube; ihm find die Augen für bas erschlossen, was gewöhnliche Menschenkinder niemals gewahr werben; es erblict bas Gold, wo für die andern nur taubes Beftein liegt. In diesem Sinn ist David wirklich ein Sonn= tagskind gewesen, benn ihm ward die Babe guteil, im Unscheinbarften ben tiefen Bert, im Bescheidenen den geheimen Reig, im All= täglichen ben versteckten Bauber zu erschauen und in charafteristische Worte zu bannen. Aber diese Gabe fiel ihm nicht in den Schoß, er hat mühsam um sie gerungen und sie nur erworben, weil von allem Anfang an bas Große sein Ziel war ober, wie er sich selbst ausdrückt, die "Totalität". Er war von Saus aus feineswegs eine bescheibene Natur, die sich gleich auf ber erften Stufe behaglich einrichtet, er hat bas Glud auf verschiebenen Begen gesucht und erft allmählich gelernt, sich zu bescheiden, um im fleinen groß zu werden. Wie der Bildschniger von Paläftina in seiner Novelle "Olivenholz", der kein Michelangelo werden fann, versteht er es, sich sein Gebiet abzusteden und es immer föniglicher zu beherrschen.

Drei Eigenschaften förberten ihn dabei: fein gaber Wille, seine ftrenge Selbstfritit und sein eiserner Fleiß. Er entstammte einer ursprünglich wohlhabenden, aber verarmten Familie und trug schwer die Demütigungen, die mit einem solchen sozialen Berabsteigen verbunden find. "Not" hieß "seine Muse", die ihn durchs Inmnasium auf die Wiener Universität geleitete und ihn das furchtbare Studentenelend der Großstadt bis in die tief= ften Schrecken längerer "Obdachlofigkeit" fen= nen lehrte; da schien wohl das Berfinken im alltäglichsten Benuß ersehntes Bergessen zu bieten, aber sein gaber Wille riß ihn beraus, so daß er, wenn auch spät, seine Studien

muß man um so mehr sagen: er hat mit Gine schwere Krankheit hinterließ als boje Folge Schwerhörigfeit, die ihn mißtrauisch machte; feine Sehfraft war überdies geschwächt, trop alledem erzog er sich dazu, "Stimmen ber Dämmerung" zu hören und selbst feine Ruancen zu sehen, mehr als Gesunde. Sein Wille war stärker als die körperlichen Be= brechen. Das Lehramt am Gymnasium oder an der Universität verschloß sich ihm freilich. Schriftstellerei und Journalistik boten den ein= gig möglichen Beruf; er litt barunter, es gab wohl Stunden, in benen er verzagen wollte an allem, wie er mir einmal schrieb, aber getreu einem tichechischen Spruchlein, "ergab er sich nicht", sondern rang sich durch. Und die Selbstfritit bewahrte den zum Erwerb durch die Feder Genötigten davor, fich mit rasch Geleistetem zu begnügen. Erich Schmidt ftellt ihm das Beugnis aus, daß er "fich fein Feilen und namentlich fein Streichen verdrießen ließ"; er wartete geduldig, bis die Früchte reiften, und brach fie erft, wenn die rechte Stunde gekommen war. Unermud= lich arbeitete er an sich, erweiterte stetig feine Bilbung, vermehrte feine Renntniffe befonders auf historischem und literarhistorischem Bebiet und hielt in einem überraschend sichern Gedächtnis unverlierbar fest, was er las. Der Berfehr in fünftlerisch angeregten Familien, mit benen er als Privatlehrer in Verbindung trat, erichloß ihm das Berftand= nis für Malerei und besonders für Plaftif, ftartte auch jene innere Bornehmheit, die er sich in allen Fährlichkeiten der ftudentischen Bohême bewahrt hatte.

Seine Poefie ift ein Spiegel feines Befens geworden und ftellt seine große "Ronfession" bar; wie Grillparzer hatte David von seinen Werfen sagen fonnen: "Gelöfte Teile sind's von meinem Leben." Sein Ringen und Irren, feine Rampfe und Erlebniffe haben in Lyrik, Epik und Dramatik künstlerische Verflärung gefunden. Auf wenigen Blättern laffen fich natürlich seine Schöpfungen nicht im einzelnen analyfieren, benn gerabe feine Art erheischt ein sorgfältiges Abwägen des Tetails; wohl aber vermag man die Grund= linien seiner dichterischen Berfonlichfeit nach= zuziehen, ohne sich im fleinen zu verlieren, wenn man fein Gebiet feststellt.

Gine Grenze fällt fofort ins Auge: David operiert niemals mit Maffen, sondern immer nur mit wenigen Bestalten, selbst feine Rober Germanistif burch bas Dottorat fronte. mane find nicht figurenreich. Diese Spar-



samteit ist aber keineswegs bas Zeichen einer gemiffen Armut, benn er verfteht es trop= bem, ganze Gefellichaftstlaffen auf diefe Beife in lebensvollen Bildern darzustellen; sie be= weist nur, daß sich ber Dichter barüber klar war, was er behandeln wollte. Er fennt fei= nen Gegenstand ganz genau, hat sich lange mit ihm beschäftigt und weiß barum, worauf es ihm antommt. Die Personen seiner Dich= tung stehen leibhaftig vor seinen Augen, weil er mit ihnen durch die lange Beit feines Schöpfungsprozeffes innig vertraut geworden ift und mehr über fie erforscht hat, als er im Berte felbst verwertet. In feinem Lieblingsstudium, der Geschichte, lernte er das Besentliche jeder Epoche vom Nebensächlichen icheiben, das Rennzeichnende herausgreifen und so auf verhältnismäßig engem Raum ihren Kern verdichten. Auch der Leser wird rasch mit ben Personen vertraut, prägt sich ihr Wefen, ihre Eigenheiten, ihre Mängel und Borzüge bald ein und folgt daher der Erzählung willig mit nachschaffender Bhan= tasie. David war eben in erster Linie Charafteristifer und hatte bas, was schon von allem Anfang an, wie seine erfte Erzählung "Das Höferecht" beweift, in ihm gewurzelt hatte, unter dem Einfluß Konrad Ferdinand Meyers, bem er eine Zeitlang faft erlegen war, immer reiner herausgearbeitet. Wir fonnen aus Davids pietätvollen Effan über diesen seinen "Meister und Wegweiser" ent= nehmen, worin er sich durch ihn gestärft fühlte; einmal hebt er hervor, wie bei Meyer "das Schicksal eines einzigen" mit den Be= schiden des Ganzen "verknüpft und verkettet" ist, dann weiter die "absolute Sicherheit, un= bedingteste Beherrschung jedes kleinsten Zuges der Epoche, in der er sich bewegt", endlich "jenen hoben Ernft im Schaffen, bem die fünstlerische Arbeit ein Heiliges ist". Schön fagt er von Mener: "Er schleudert nicht, er läßt sich nicht geben; er arbeitet nicht ums Brot noch um den Gewinn." Auf diesen Begen Meyers wandelt Tavid, auch nachdem er "in harten Kämpfen frei von ihm" gewor= den war. Jeder Tüchtige soll sich einmal an einen Größeren zu verlieren scheinen, selbst auf die Gefahr hin, gleich dem Alosterfünftler in der Novelle "Petre, quo vadis" geistig zu= grunde zu gehen; steckt wirklich etwas in ihm, dann muß er aus biefem Ringen mit bem Höheren gesegnet hervorgehen wie Jakob; es wird ihm zum Beil, es reißt ihn nach oben.

\*\*\*\*\*\*

Benn wir Davids Entwicklung vom "Höferecht" (1890) über "Blut" (1891) zu ben Romanen "Um Wege sterben" (1899) und "Der Übergang" (1902) verfolgen, dann er= kennen wir, wieviel er in Meyers Schule gelernt hat, wie heilfam ihm der Umweg durch die historische Novelle ward; sie be= herrscht die beiden Sammlungen "Die Wieder= geborenen" (1891) und "Frühschein" (1896), überwiegt noch in ben "Problemen" (1892), ist aber bann verschwunden bis auf "Betri Sahn" ("Stromabwärts", 1903), um in ben "Bier Geschichten" (1897), "Troika" (1901) und "Hanna" (1904) ber modernen und ber Bauernnovelle Plat zu machen; oder beffer gefagt, die Bergangenheitsgeschichte tritt bin= ter die Gegenwartsgeschichte zurud, kultur= historisch ist David nun erst recht geworden, und in seinen letten Romanen tritt er ge= wissermaßen als Geschichtschreiber bes neuen Wien hervor. Aber er hat einschen gelernt, daß nicht die Großen der Sistorie den besten Borwurf der Dichtung bilben, wenigstens nicht für ihn, darum hält er sich in den Niederungen und führt höchstens als Rontraft und Sintergrund einmal eine der bedeuten= den Geftalten ein. Im harten Rampfe mit ber Not ift ihm ein helbentum aufgegangen, das fich mit den hertommlichen Borftellun= gen nicht bedt. Der Sieger, ber mit ftarter Sand in die Geschicke der Menschheit ein= greift und nach ruhmreichen Taten im Gedächtnis der Nachkommen weiterlebt, bildet wohl einen glänzenben Typus, aber neben ihm steht der unscheinbare Rämpfer, der mit seinen schwächeren Kräften nicht minder Gro-Bes vollbringt, wenn es auch fein Selbenfang meldet. David wurde der Sanger dieser bescheibenen Menschen, weil ihm selbst jebe Bose fremd war und Bose mit dem Sieger= tupus fast unvermeidlich verbunden ift. Wir erfahren aus Davids wortkarger, dabei tief ergreifender Lyrit, die aus bem Geheimften feines Bergens fließt, daß er felbft ein fol= cher Beld des Alltags war: fraftig genug, um fich bor bem Sturg in ben Abgrund gu bewahren, aber nicht ftart genug, um fich auf weithin sichtbare Bohe schwingen zu ton= nen; zu wahr, als daß er sich am Schein hätte genügen lassen mögen, zu stolz, um jich wegzuwerfen, und zu zäh für den Unter= gang. Wenn eine folche Natur fich bescheibet, fo tut fie es nicht in verzagender Resignation, fondern im erhebenden Bewußtsein, damit



eine schwere Pflicht zu erfüllen und sich burch bas Beugen unter ein hartes "Du mußt" nichts zu vergeben, ja mit der Selbsteverständlichkeit des innerlich vornehmen Mensschen. David wird nicht müde, solches Märstyrerhelbentum zu zeichnen und durch alle Spielarten zu verfolgen; es ist bewunderungsewürdig, wie reich die Galerie dieser seiner Porträte aussiel, eine Auhmeshalle der Nasmenlosen, die sich's sauer werden ließen im Kampf mit sich selbst und der Welt und doch nichts errangen als einen flüchtigen Schimmer des Glücks oder einen kleinen Wirtungskreis.

Damit sind wir bei der entgegengesetzten Grenze von Davids Reich angelangt. Es ware möglich gewesen, daß David ber "Arme= leut'poefie" verfalle, denn fie machte fich durch einige Zeit aufdringlich genug breit; davor bewahrte ihn jedoch seine Sehnsucht nach bem Großen. Er fennt die Armut, ihren Gin= fluß auf den Charafter, ihre zermurbende, verbitternde Gewalt, und verfaumt es nicht, fie darzustellen, schon im "Söferecht", bann immer wieder, benn fie ift ihm genau be= kannt und gehört zum Beitbild; aber ihm wurde auch bas Segensvolle, Stählende und Heilsame der Armut flar, er kennt jene Sehnsucht nach dem Licht, die besonders alle in dunklen, stidigen Gangen fich Abmuben= den unwiderstehlich vorwärtstreibt, auch wenn fie nicht missen, ob sie ben "Rreis vollen Lichtes" jemals "mit geblendeten Augen und bennoch jauchzenden Bergens werden betreten fonnen"; er bemitleidet jenes Sichabzappeln ber vom Leben Enttäuschten, benen nichts blieb als die "Zornmütigkeit". Ihm find auch die leichtlebigeren Naturen vertraut, die fich bis zum letten Moment über fich und ihr Schickfal einer beglückenden Täuschung hin= geben, um freilich bann mit Schreden aus ihren Träumen zu erwachen, da es zu spät ift. Darum begegnen wir in feinen Werfen jo gern tontraftierenden Geftalten, als hatte sich David gleichsam gespalten und seinen Figuren je die eine Balfte feines Befens mit auf den Weg gegeben; man denke etwa des Wenzel Blamal und des Gregor Gazda in einer seiner letten Ergählungen "Das Reugeborene". David wird ber schwermütigen wie der genußfreudigen Natur gerecht: "fon= nen beide nichts dafür", alles ist "Schickung", alles "muß fein", ob's vom lieben Gott fommt ober vom Teufel. David wirft sich

Menschen vor sich mit Vorzügen trot aller Fehler, mit Mängeln bei aller Trefflichkeit, und spürt lieber ben geheimen Beweggründen ihrer Besonderheit nach, bem Ginfluß von Bererbung, Erziehung, Umgebung, den Bufälligfeiten ihrer Entwicklung, all den Rleinigfeiten, die den einen rechts, den andern links treiben. Er ift mild, fann verzeihen, weil er verstehen gelernt hat; er entruftet sich nicht, höchstens zittert als Unterton eine leise Klage, wenn er aus Armut und feiger Schwäche die Gemeinheit hervorwachsen sieht, wie etwa bei Fanny Bermann ("Das Soferecht") oder bei Karl Rana ("Am Wege sterben") oder bei Frang Mayer ("Der übergang"). Natürlich geht seine Objektivität nicht so weit, daß wir nicht merkten, von welcher Seite feine Sympathie stärker geweckt wird; bas hindert ihn jedoch nicht, flarzumachen, wie weit die Berechtigung ber andern geht. Daburch ruft er ben Gindruck ber Selbstverständlichkeit hervor; ber Leser erfaßt die Notwendigkeit des Geschehens selbst bei keineswegs einfachen pipchologischen Wandlungen. Wir glauben ihm feinen rührenden Beberfohn Raimund Forster, dem ein gefangener Fink die Beimat Hohenolbersdorf vorgaukelt und die Nachricht von der Gründung eines Spitals in seinem Heimatsdorf das Sterben erleichtert, wie den verbummelten Frangl Kubat, der aus seiner Versumpfung plötlich erwacht und im ausbrechenden Wahnsinn feinen Ausbeuter, den Wirt Klemens Deym, genannt "delirium tremens", erwürgt ("Am Wege fterben"), feine Nitty ("Gin Regentag") wie feine Poldi ("Neigung"), feinen Adam Maner, der im Raufhandel ein liederliches Leben endet ("Der übergang"), wie seinen Cyrill Ballenta, ber fein Lumpendasein für ein Kinderleben opfert ("Sanna"). Wir glauben fie ihm nicht nur, wir interessieren uns für fie, weil David nie verfehlt, das Wertvolle jeder Natur aufzubeden, mag es sich noch so sehr verstecken.

siguren je die eine Hälfte seines Wesens som in einer seiner letten Erzählungen "Das Wenzel Blamal und des Gregor Gazda in einer seiner letten Erzählungen "Das Meugeborene". David wird der schiefung", alles ist "Schiefung", alles "muß sein", ob's vom lieben Gott dicht zum Ressens wagte sie Schieften weiner seines Romans "Der nen beide nichts das ür", alles ist "Schiefung", alles "muß sein", ob's vom lieben Gott seiner Schieften das Traurige dar; wir sühlen darum beim seinigt zum Richter auf, denn er sieht immer oder des wackern Ferdinand Neunteusels ("Der



Talisman") allerdings Mitleid und Schmerz, werden aber nicht niedergebrückt, sondern er= hoben. David sucht niemals das Rührsame, so rührend er zumal das Kinderleid und die tiefften Bergenswunden der Erwachsenen zu zeichnen vermag. Er hat eine Auffassung bes Tragischen wie Hebbel: es wird durch Borguge hervorgerufen. Beim Beibe tann unter bestimmten Boraussetzungen hohe Schon= beit, beim Manne die Araft, physische wie geistige, ju feinem Unglud werben; es bebarf nur eines fleinen Umstandes, eines scheinbaren Bufalls, um fie bem Abgrund juguführen. Go war es icon bei Fanny Bermann, so ist es noch bei Kathi Mayer, so bei ben Brübern Georg und Guftav Löhner wie bei Abam Mayer, um Ausgangs= und Endpunkt zu bezeichnen; zwischen ihnen liegt bie übrige Reibe, aus ber wenigstens ber Brimus Raimund Förster und Ferdinand Neunteufel genannt feien. Bas glücklicheren Beschöpfen zum Segen wirb, bas schlägt ihnen zum Unheil aus; wenn etwa die Not ein normales Entfalten der Araft verhindert. ober wenn sich die Leidenschaft einmischt ober ber Trop, da kann im Beibe ber Neid er= wachen, im Manne bas Verzagen, und fie "innerlich wehrlos" machen, daß fie ber Ber= fuchung zum Opfer fallen. Sogar Förbernbes wendet fich dann in fein Gegenteil: höhere Rultur und geiftige Bildung, ein Berfeten aus ländlicher Abgeschiedenheit in die Broß= stadt, ein hinaufheben in eine vornehmere Besellschaftsschicht; sie stürzen bann nur um so tiefer. Ihre Kraft war nicht groß genug, um bis ans Biel zu reichen, fie verzehrt fich im Bandern, bas Biel rudt immer weiter, fo daß sie gar nicht oder viel zu ermüdet hin= gelangen, um noch den innerlich befriedigenden Genuß zu haben: dies zeigt auch der "fromme Theophil" in der hier zum erstenmal veröffent= lichten Novelle. Wird ihnen vielleicht schließ= lich der Becher gereicht, so schmeckt ihnen der Bein nicht mehr ("Der Jubilar"), ober er, ben fie fich fo toftlich vorstellten, ift gang fauer und zieht ihnen das Beficht zusammen wie dem Söhlner Flickschneider die Traube bon seinen Weinstöden, auf deren Reifen er ein ganzes Leben lang vergebens geharrt hat, endlich turz vor feinem Sterben. Gin "Bu spät" burchzieht einem Leitmotiv gleich die Schicffale der meisten Gestalten, die David geschaffen hat, und ber Gludlichste selbst fagt

\*\*\*\*\*\*

vielleicht: "Sonne zu Abend reift keine Frucht. Am Tage muß fie scheinen." Ergreifend tont es auch aus dem Abschiedsbrief, den David auf dem Totenbett an seinen einstigen Lehrer und Forberer Erich Schmidt richtete, ba er ihm die Sorge um sein Lebenswerk ans Berg legte: ber Ungunft der Sterne mehr als ber Unfraft ber Arme schrieb er die Schuld feines Erliegens bei. Er fonnte nicht mehr vollenden, was ihm noch vorschwebte; in einem Briefe an mich schrieb er: "Seit Jahren trage ich mich mit einer historie, berentwillen ich heuer nach Sigilien bin. Ein Luftspiel, freilich noch embryonisch, be= schäftigt mich." Durch Farinelli (Grillparger= Jahrbuch XVIII, S. 255) erfahren wir, daß ein Roman "Die Sieger" die beiden erhal= tenen Wiener Romane zu einer Trilogie schließen follte; aus bem Nachlaß stammt das Fragment einer Erzählung "Filippinos Rind". Schon sterbend, diftierte er Erinnerungen aus seiner Jugend; "Beimatboben" follten fie betitelt werben.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Beimatboben" spürt man bei David fast allenthalben unter ben Fugen, die "Sanna" und "Wien" waren seine Beimat, er liebte fie innigft, verfentte fich in ihre Schonheit und zeichnete ihre geheimsten Reize, wie Florian Peterfilta die Schönheit feiner Santa ("Die Hanna"); und die Staffage gelang ihm wie die Landschaft, die Menschen wie ihre Umgebung, nur lockte auch ihn das Intime mehr als das Laute, die Nammermufik ftarfer als rauschende Opernmusik; ich bildete für Davids Werte ben Ausbrud "Rammer= poesie", und dieses Wort "erquickte" ihn fo, daß er sich "Kammermusikant" unterschrieb. Es erschwerte leider den Erfolg feiner Berte, zumal seine Dramen wirften nicht fo, wie fie es verdient hatten; David ließ fich da= durch nicht irremachen, und deshalb erscheint uns der Lyrifer, der Epifer wie der Dra= matifer immer als geschloffene Perfonlichfeit. Mit vollem Recht durfte er von fich fagen:

3ch übte Runft nach innerftem Bermögen, Bestrebt, was ich in meiner Seele Gründen, 3m Lebensdicicht aufgespürt, zu fünden. Und ftummen Schmerzen, die gen himmel ichrien, hab' gern ich Ohr und fraftig Bort geliehen. So, tann ich mich den Brößten nicht vergleichen, Un Mut und Wahrheit muß ich keinem weichen, Und also, mein' ich, noch zu fünft'gen Tagen Wird manches, bas ich ftill geschaffen, ragen.

**?\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 





as ihn eigentlich in diese Gesellschaft verlockt hatte und immer wieder und trotz aller Abweisungen dahins dog, das hätte niemand sagen können.

Es ist ja richtig, die Horde stand — Gott weiß, warum — im Ruse einer großen und allgemeinen Begabung. Aber ruppigere Geschöpfe, als die in ihr vereinigt waren, hat die Wiener Universität zu jener Zeit und wohl auch noch lange nachher nicht gessehen.

Sie waren durchaus arme Teufel. Aber sie protten mit ihrer Armut — es läßt sich das wirklich nicht anders sagen — und mit ihrer Bedürfnislosigkeit, taten gern schäbig, lästerten alle Welt und gaben sich tausendsfach verbummelter, als sie waren.

Wer Zuschuß von Hause hatte, der wurde scheel angesehen; wer einen regelmäßigen Erswerb suchte und fand, den litt man nicht mehr lange in diesem Kreise, der war des Schlimmsten verdächtig: des Strebertums, der Hofratsehnsucht. Man wollte frei und unabhängig sein und selbst um den Preis mancher Entbehrung bleiben.

Neben den Wortführern gab es natürlich Mitläuser, gute Jungen von bescheidenen Gaben, die sich innerlich über die Frechheiten nicht wenig entsetzen, die hier unablässig zutage gefördert wurden, sich aber daran bilseten und sorgten, daß jedes bemerkenswerte Wort, das in dieser Runde ausgesprochen ward, die gebührende Verbreitung und Beswunderung sinde. Jeder einzelne hatte so einen Verehrer — ein nicht immer billiges Vergnügen, natürlich für den Trabanten, den man der Kürze halber seinen Eckermann nannte. Er wurde eigentlich erst für vollsberechtigt anerkannt, wenn er sich seinen Jünger gezähmt hatte.

Hier also suchte wunderlicherweise Gottlieb Fromme oder, wie man ihn sofort lästerlich umtaufte, der "fromme Theophil", seinen Anschluß. Er paßte gar nicht hierher. Denn er war guter Leute Kind, die etwas an den einzigen Sohn wenden konnten und durchaus nicht wollten, daß er durch irgendeine Sorge von der schönen und ehernen Bahn abgesenkt würde, die er schon in jungen Jahren mit Glück und mit ausgesprochenen Anlagen bestreten hatte.

Er hielt etwas auf sich, das war hier schlimmer denn alles. Er konnte sich manches vergönnen, und er tat's, denn selbst seine Widersacher konnten es ihm nicht bestreiten: er war ein hübscher, ein sehr hübscher Wensch, mit sansten, blauen Augen, einer Gesichtsstarbe wie ein Wädchen und mit einem prachtsvollen blonden Vollbart, dem man wohl ansah, daß er nie geschoren worden war, so weich lockte er sich. Da an ihm sonst nichts auszusehen war, so fand man natürlich, er sehe weibisch aus.

Und seine Stimme war so sanft und melodisch, und er hörte sich sehr gern sprechen
und baute wohlgerundete Perioden, die tadellos und ohne Mühe und im gewähltesten
Schriftdeutsch gerieten, hier, wo jeder seine
Mundart hatte und sich in ihr gesiel. Und
er war immer klar, wenn die andern allezeit
orakelten. Man schalt ihn dünnssüssig. Er
war liebenswürdig und wußte daß; also und
weil er sich in seiner Gabe, zu gewinnen,
ein wenig gesiel, so verstockte man sich gegen
ihn und war ihm dennoch insgeheim neidig
um manches, daß man an ihm laut und
am liebsten ihm ins Gesicht mißbilligte.

Er ließ sich das mit einer Sanftmut gefallen, die erstaunlich war. Als könnt' er's gar nicht fassen, daß man sich ihm für die Dauer entziehe, als empfinde er's wie eine Kränkung, gerade hier keinen Boden gewinnen zu können. Denn sonst galt er unter seinen Kollegen und bei den Lehrern viel, galt für einen, der sich höhere Ziele stecken darf. Siner war unter der Gesellschaft, der das wußte und die Leistungen von Gottlieb

Fromme zu beurteilen verstand. Dies war der kleine Klose, ein Chemiker in fehr vor= gerudten Semeftern, ber mit feiner Stellung eine dauernde Berbindung eingehen fonnte und, selbst über sein Metier hinaus, eine giftige Kröte war. Er ließ den Fromme ungeschoren und reizte die andern dadurch gegen Gottlieb. Und einmal fuhr ihn der Ruppigste an: "Man mag bich boch da nicht. Also was willst du unter uns, du lyrischer Tenor du?"

Fromme wurde bleich. Denn er war leicht aus der Fassung zu bringen, wie einer, der eben unfanfte Begegnung und Ungezogenheit nicht gewohnt ist, noch zu erwidern weiß. Klose aber kehrte sich gegen den Beleidiger: "Bas er hier will? Orpheus unter ben Beftien fpielen."

Bon jenem Tage ab hatte Gottlieb Fromme Ruhe und blieb ungenectt. Bu feinem Ecter= mann aber ward mit Beschluß vom gleichen Datum feierlich ber kleine Klose ernannt. Er nahm diese Würde an und behielt sie, auch da er sich endlich aus der ihm zu unsichern Chemie in die Heilkunde flüchtete, in der er es ju einem Abschluß seiner Studien und burch Berstand und die Gabe der Beobachtung trots seiner ewig zweifelnden Art sogar späterhin ju einer gewiffen Geltung brachte.

Er ift denn auch am Sterbebett von Gott= lieb Fromme gestanden, da er vor ber Beit diese Welt verließ, die ihn so lange mit allem Glück gewiegt und mit den holdesten Aussichten genarrt hatte, um ihm bann jeden rechten Erfolg zu weigern. Denn einem jeden Scheint nur ein bestimmtes Studchen Beges der rechte Stern zu leuchten; dem er zu Anbeginn gar zu freundlich den Pfad er= hellt, dem verbirgt er sich späterhin für immer, daß er im Dunkel besto sicherer ver= zagt, je überraschender es ihm hereinbricht.

Schon im Inmnafium hatte fich ber junge Fromme in einer Beife betätigt, die seinen Angehörigen und seinen Lehrern die schön= ften Soffnungen aab.

Er faßte nicht nur fehr leicht, fo bag ihm ein Spiel war, woran sich andre zuschanden lernen mußten; er war auch innerlich ge= wagten sich vor ihm nicht einmal vor.

andern hinficht fast ein jeder aus seinem Erwerbes nicht auferlegt war, trat mit einem

Jahrgang fich einmal Rat bei ihm holen mußte, fo gewann er bei feinen Mitschülern ein ftartes Unsehen und ben Ruf jener un= bedingten überlegenheit, ber sich auch trupige Gemüter beugen.

Er hatte einen scharfen Berftand. Luden, die andre nicht gewahrten, merkte er früh und beruhigte sich nicht dabei, ehe er sie nicht nach seinen Fähigkeiten und seinen Kennt= nissen ausgefüllt hatte. So erwarb er sich manche frühe Anerkennung, die ihn nicht zur Unmagung, nur zu einem Gefühl glüdlicher Beranlagung ftimmte, das fördert und hebt, und tam in jungen Jahren in manche wert= volle Berbindung, die Ungeschicktere ihm nei= beten und migbeuteten.

Sehr zeitig und mit fehr gultigen Emp= fehlungen, außer denen, welche ihm die Natur selber mitgegeben hatte, bezog er die Univer= sität. Ohne jedes Schwanken wählte er die Naturwiffenschaften, und zwar die Phyfit, in der sich eben bedeutsame Umwälzungen und Entdedungen vorbereiteten, als Fach und galt im größeren Kreise bald genau wie vordem in der Kleinstadt, bewegte sich gern gesehen und mit einer erstaunlichen Sicherheit in jener guten Gesellschaft, vor der es uns aus dem Gefühl heraus graufte, wie wenig wir in ihr bestehen konnten. Denn ein Madchen aus diesen Schichten erwectte in uns ein gelindes Bangen. Er aber verfehrte mit solchen Geschöpfen, die man scheu zugleich beargivöhnte und bewunderte, voll= tommen unbefangen, wurde mit ihnen spa= zierengehend betreten, und man behauptete fteif und fest, er fei entschloffen, eine reiche Heirat zu tun.

Das erscheint einem in gewissen Jahren als der Gipfelpunft von Niedertracht und von Streberei. Später urteilt man auch da gelinder und erkennt, fie fei unter gewiffen Bedingungen schwerer und nur mit Aufwand von mehr Charafter zu vermeiden als zu erreichen. Dazu aber hatte er noch weit. Bunktlich promovierte er mit allen Ehren, und fehr rasch erlangte er die Dozentur. Er hatte immer scheinbar ohne alle über= anstrengung, bei genügender Beit zu allem, littet. Roheiten vertrug er nicht, und fie was ihn freute oder lockte, schon in seinen Studentenjahren so viel wiffenschaftlich ge= Bas bei Anaben selten ist, das besaß er: arbeitet, daß niemand dachte, er könnte oder Anmut. Ohne alle Liebedienerei war er dürfte sich an einer Mittelschule vergraben, gern gefällig, und weil in dieser oder einer besonders da ihm der Zwang des raschen guten und begrundeten Ruf fein Lehramt an und gewann bald burch Wohlwollen und Tüchtigkeit einen ziemlichen Bulauf und die Reigung feiner Borerschaft.

Den Alten gegenüber benahm er sich Er pflegte ben Bertehr mit musterhaft. ihnen, soweit bas an ihm lag, erschien, wenn es seine Beit geftattete, gern unter ihnen, vermied keinen darunter, selbst die nicht, benen sogar wir auswichen, weil aus ihrem brausenden Most keinerlei Wein, vielmehr nur ein höchst unerquicklicher und ansäuern= ber Essig geworden war, weil jene Fahrig= keit, die man jungen Jahren gern hingehen läßt, durchaus nicht ber Sammlung weichen wollte, ohne die auch die reichsten Gaben zerflattern und ins Uferlose auseinander= fahren. Er erzählte immer noch gern von feinen Erfolgen, aber man hörte ihn mit Achtung; benn es war schon und ehrend, wenn der Großmeifter feines Faches, beffen Namen und Leiftungen auch dem Minder= gebildeten vertraut waren, bei zufälliger Un= wefenheit juft ihn fennen zu lernen wünschte, wenn ihm Manner europäischen Rufes in ber herglichsten Weise schrieben, sich seine Mitarbeiterschaft bei großen und weitreichen= ben Unternehmungen erbittend, benen bie Kraft eines einzelnen ohne Unterstützung nicht gewachsen war.

Immer erschien er teilnehmend und nach seinen Rräften, deren Beschränktheit wir besto beffer begriffen, je tiefer wir ans Leben drangen, sogar hilfreich, nur freilich fehr in sich und mit sich beschäftigt. Aber diese Sorte Egoismus verstanden wir gemach, und fie war an ihm nicht unliebenswürdig. Aber feine Schwachheiten urteilte man besto milber, als fie im Grunde harmlos waren: Ausfluß einer Natur, der Barme und Anerfennung unentbehrlich gewesen sind, als sich andre, die sich gern als unerschütterlich und fraftvoll gebärdeten, viel, viel unerquicklicher gehäutet hatten und streberhaft da und vor denen dienerten, für die sie vordem nicht Sohn und Gift genug erschwingen gefonnt. Man ließ ihn gern bozieren, nachbem bies nun einmal sein Handwerk geworden war und man immer was von ihm lernen fonnte; man empfing ben Gindruck eines im Grunde unzerstörbar sonnigen Wefens, bas barum selbstgefällig erschien, weil Gottlieb Fromme wirklich und aus guten Ursachen mit sich zufrieden fein tonnte.

Die Eltern waren ihm balb hinterein= ander gestorben, die Beschwifter hatten sich verheiratet. Gine Schwester, ihm nah an Alter, die immer nur für ihn und in ihm gelebt hatte, die Bertraute feiner Blane, die fich nun der Berwirklichung zu nahern fchienen, von Jugend auf, zog zu ihm und über= nahm die Fürforge für feine Birtichaft. Er hätte es wiederum nicht besser, nicht spar= famer finden tonnen. Bas fie befagen, murbe in eine Raffe getan und reichte fo für beide. Natürlich fam auf ihn ber viel größere Teil; benn, ohne leichtfertig zu fein, selbst ohne eigentliche Paffion, hielt er in Wohnung und Rleidung immer noch riel auf sich, und der Berkehr, dem er weder entsagen durfte noch mochte, denn er bedurfte der Anregung, um anregend zu bleiben, koftete am Ende auch etwas. Man fah die beiden viel zusammen, und fie gaben ein hubsches Baar; nur ähnelten fie einander zu fehr, als daß man sie für verehelicht halten konnte. Es bot fich dem Mädchen manche annehmbare Berforgung; erft lehnte fie alles ab, ohne bem Bruder auch nur ein Wort bavon zu fagen, später erzählte sie ihm bavon. Da ward er fo zornig, als er's überhaupt zu werden ver= mochte. Wie konnte man nur baran benken, fie zwei trennen zu wollen, die innerlich längst eins und verwachsen waren? mochte boch auch nicht heiraten. Dag er eigentlich mit diesem Entschluß auf nichts verzichtete, während er von ihr ein großes Opfer annahm, wenn schon nicht begehrte, bies fam ihm in feiner unbefümmerten Gelbit= liebe nicht einmal ins Bewußtfein. merkte nicht, wie rasch sie verblühte, wie unansehnlich fie bald neben ihm aussah, sich fleidete wie eben nur ein Beib, das jeden Gedanken zu gefallen und bamit fich felber aufgegeben hat. Der kleine Alose aber, ber immer mit ihm in Berbinbung geblieben war, sah dies wohl und hatte sich nur in eine zu tiefe Unbetung bem Freunde gegen= über eingelassen, als daß er sich zu einer Undeutung hatte aufschwingen können.

Bald fam auch die Zeit, in der Gottlieb Fromme eines vertrauten Trofters fo fehr bedurfte, daß er ohne Freund und Schwester wirklich nicht hatte fein konnen.

Es war ja allerdings wahr — er hatte feine Geltung. Aber an Angriffen, wie fie nun einmal in einem Gelehrtenleben niemals ausbleiben, fehlte es barum boch nicht. Er aber war von einer großen, fast trankhaften die er nie gekannt, erwachte in ihm und Behleidigkeit von Haus aus.

Und sie wuchs natürlich, je weiter sich feine Privatbozentenzeit erftredte. Denn man hielt ihn für fo begabt, daß er teinerlei Schutz und Gönnerschaft brauche, wie fie Mindern gern förderlich zuteil zu werden pflegt. Zu bitten aber war er viel zu ftolz und zu bewußt, und so gewann es ihm benn manch einer ab, ben er nicht ohne Unlag weit unter sich wie hinter sich gesehen beie.

Er ward fehr empfindlich, er witterte Absichten und versteckte Anspielungen, auch wo wahrhaftig niemand baran bachte. Und er felber hatte fich wohl in feinen guten Jahren an fehr große Unsprüche sich felber gegen= über gewöhnt. Run, bei feinem Fleiß, bei der Möglichkeit, zu beobachten und zu for= jchen, geriet ihm ja einiges, das jedem genügt hätte; für ihn aber, Gottlieb Fromme, war es nicht genug. Er mußte eine Tat tun — und die weigerte fich ihm. Er fühlte sich als Handlanger, der gehofft hatte, rich= tunggebend zu wirken.

Dies alles aber mußte verhohlen und unterdrückt fein, wollte er nicht bemitleidet oder bespöttelt werden. Derlei hatte ihn ge= totet. Er war ein innerlich ruhiger Mensch getvorden, sicher, zu erreichen, was er sich vorgenommen, und das ihm niemals über den Ansprüchen zu liegen dünkte, die er ftellen durfte; nun mußte er immer noch in sich beruhigt erscheinen, da er dennoch merkte, wie er sein Gleichgewicht und damit seine besten Gaben mehr und mehr verlor. Das fostete eine unerhörte Anstrengung des Willens. Und so ward er benn zu Saufe reizbar und vergrämt, um braugen nach Araften der Alte, Licbenswerte bleiben gu burfen. Nur etwas Lautes und Befliffenes war an dem, was er tat.

Es tamen ja auch Berufungen. hatte annehmen können: Universitäten min= glanzen, und eigentlich nichts hatte als fein Brot, und nichts war, nur der Vorbereiter zu den Brüfungen. Und dennoch war in Alle seine Anlagen, die er sonst verzetteln ihm manchmal der Wunsch, so etwas anzu= Er sehnte sich danach, zu ver= schwinden, benn er fühlte fich innerlich er- entgangen, ber fein Auge nur auf bas große

schreckte ihn heftig. Denn so groß war sein und ber Schwefter Bermogen nicht, daß fie ins Endlose bavon zehren fonnten. Bas aber follte mit dem ftillen Madchen werben, das nicht einmal Anspruch auf Pension hatte, wenn er vor der Zeit hinging?

Mit solchen Gebanken qualte er sich un= ablässig. Sie spornten ihn zu Anstrengun= gen, die weit über feine Rrafte gingen. Er fannte, trot aller Mahnungen seines Arztes und feines Freundes, feinerlei Ferien, feine Raft und keine Erholung mehr. Solange es ging, saß er im Laboratorium und versank hernach in feine endlofen und muhfeligen Berechnungen. Ins Unabsehliche wuchs sein Briefwechsel; alle Welt wollte er sich ver= pflichten, damit man bei guter Belegenheit feiner wieder gedenke. Was ihm vordem eine Freude und ein Bedürfnis gewefen war, das wurde gemach ihm zur Pein und zur Qual. Reiner gewahrte es, außer ihm, wie fo mehr und mehr etwas Bergerrtes in all fein Tun und fein Trachten fam; bas war nur noch die Grimaffe jenes Gottlieb Fromme, ber so an sich und sein Können geglaubt, und ber niemandem verraten durfte, wie weit er fich felber verloren hatte.

Er begann zu frankeln. Die Stimme er= losch, die vordem so bell und so beredt ge= wefen. Mit Muhe und Not hielt fie nur noch die eine Stunde aus, die fein Rolleg währte. Noch aber gab er fich nicht. Denn eine große Entdedung, bedeutend an fich und unabsehlich in den Möglichkeiten, die fie der Biffenschaft auftat, war gemacht worden. Er begriff sie sofort nach ihrer ganzen Erag= weite. Es war bem nicht vergönnt gewesen, feinen Jund rechnerisch zu begründen, dem er geglückt.

hier setzte Fromme ein. Mit ber gangen Sie Leibenschaftlichkeit eines, ber feinen Tag ver= waren aber nicht von der Art, daß er sie rinnen fühlt und ihm fraftvoll in der letten Stunde noch etwas abstreiten möchte, ebe dern Nanges, da man ausgeschaltet war von die Nacht hereinbricht und ihn für immer der Möglichkeit, fich zu zeigen, vor einem hüllt. Mindestens als Jünger und Ber= großen und empfänglichen Auditorium zu künder eines frühvollendeten Großen wollte er in fie eingehen.

Sein ganzer Scharffinn warb aufgeboten. gemußt, hier fonnte er fie vereinigen: feine Fähigfeit, Lücken zu gewahren, die jenem franken an diesen Aufregungen; und die Sorge, Ganze gerichtet hatte, und fie zu füllen,



Einwänden zu begegnen, hilfreich zu sein. Es war Fieber in seiner Arbeit, von der Art, welche die Kräfte stachelt und zugleich verzehrt. Eine wundersame Hellsichtigkeit, der nichts verborgen bleibt, der sich geheime Fernen auftun, erwachte in ihm; Ahnungen sprach er aus, die sonst seiner klaren und verständigen Art nicht gemäß waren, und die eine nahe Zukunft rechtsertigen sollte. Eine dienende Genialität erkannte er in sich mit geheimer Freude, nun endlich Ziel und Zweckseines Lebens begriffen zu haben.

Und alles geriet und wurde aufgenommen, wie man es nur irgend munichen fonnte. Und, so arg ihn Schwäche und Schmerzen heimsuchen mochten, so sehr man zur Raft mahnte, es tam feine Ermattung und feine Müdigfeit über ihn. Neben dem Meffias stand fortab er, sein erster, eifrigster und verftandnisvollfter Junger. Er hatte für immer seine Stellung. Das war eine inner= liche Freudigkeit, die für vieles entschädigte; ein Aufflammen, das ihn ganz durchglühte und ihn benn auch immerhin verzehren mochte. Denn jebe Stunde war reich und fruchtbar und ausgefüllt von einem würdigen Inhalt. Was dahinter kam und brohte, dies mochten andre bedenken.

Er zeigte fich wieder in ben freien Augen= bliden, die er fich gonnte, unter ben alten Freunden. Er las nicht mehr Rollegien, und er sehnte ben Augenblick herbei, da er fertig fei und fich raften tonne. Mit einer ton= losen traurigen Stimme, ber man fich fehr entgegenneigen mußte, um fie nur zu ber= stehen, sprach er uns von feinen Arbeiten, die uns im Grunde recht fernlagen, und riß uns mit burch die fremde Innigfeit und ben Glaubenseifer, die in allem lagen, und die wir ihm neibeten; arm im Leben geworben auch an der Fähigkeit, uns zu begeistern. Run konnte es ihm nicht mehr fehlen, und er rieb fich innig die Bande, die fo mager geworden waren, daß es einen ängstigen konnte, und so feucht und kalt, daß man ihren Drud nur noch ungern empfing. Seiner Ernennung war er nun sicher; er hatte sie zugesagt in der verpflichtenbsten Form. Und war auch keine Kanzel offen — was ver= schlug's? Man mußte für ihn einen Lehr= stuhl errichten — Ehre, mehr Ehre, als er jich noch erhofft.

Nun wollte er alles hinter sich werfen: eine Reise antreten, nach der er sich nun schon so lange sehnte, genießen, leben! Er hatte so viel versäumt, das er nun nachholen wollte; er war ja gewesen wie ein Pferd im Göpelwerk. Nun sollten Bücher, Musik, Theater wieder heran und nach Würden gesnossen sein.

Der ihn so hörte, bem wurde warm und weh zugleich. Denn man mußte kein Kunsbiger sein wie der kleine Klose, der sehr viel von heilloser Berwahrlosung und sonstigen Eselcien knurrte und überhaupt viel in Beschimpfungen des Abwesenden leistete, den er mehr denn je andetete, um zu erkennen, wie arg herunter Gottlieb Fromme war, so arg, daß man zweiseln mußte, ob er sich jemals wieder zu rechten Kräften werde ausschwingen können.

Seine Ernennung war erfolgt, und Freude und Erfolg vermögen viel. Auch tam der Sommer und zerstreute uns in alle Welt. Jeder hatte mit sich viel zu viel zu tun, um sich über Abwesende Gedanken zu machen.

Erst im Spätherbst fand man sich wieder einmal zusammen. Es war ein recht heller Tag; die Sonne schien warm, wie im Mai, auf den breiten King und übergoldete die kahlen Bäume des Rathausparks und das edle braungelbliche Mauerwerk des ragenden Rathauses.

In einen Aberrock tief eingemummelt und mühselig auf den Arm eines andern ge= ftust, schlürfte braugen jemand vorüber. Wir saben uns schweigsam und erschrocken an. Es waren Gottlieb Fromme und der fleine Klose, der ihn offenhar ein wenig an die Mittagssonne gevracht und nun in seine nahe Wohnung heimführte. Wir mußten, er werde fommen und berichten, nachdem er uns erkannt, und harrten alfo. Du lieber Gott - bas brauchte Gebuld, ehe er erschien und seltsam verftort den frommen Theophil entschuldigte, der nun dermal gar keinen Rauch mehr vertrüge! Er wartete, bis fich bie Bleichgültigeren entfernt hatten. Dann raunte er heiser und schluckend: "Bist ihr, was er mir getan hat?"

Wir verneinten.

"Er hat euch erkannt. Und da hat er auf der offenen Gasse zu weinen angesangen, und ich hab' ihn nur mit Mühe in sein Bett gebracht. Da liegt er nun und weint wie ein Kind, und seine arme Schwester sitzt bei ihm und tröstet ihn."

"Steht's fo fchlimm?"

Er nickte mit einer wahren Erbitterung: "Schlimmer. Zum Auslöschen steht's mit ihm, und dabei ist natürlich noch eine Bemeinheit."

"Bon ihm?"

"Bon ihm red' ich nicht. Er war immer ein Narr und hat sich ganz kunstgerecht um= gebracht. Nun, da war nichts zu tun, fo nicht schilbern, wie sehr er sich bazu gefreut erft mit heftig schlenkernden Bewegungen hat. Bu helfen war ihm doch damit nicht mehr. Ich weiß das schon sehr lang. Aber sie haben ihm, damit sie doch was ersparen, die Professur vom erften Oktober ab und das Gehalt erst vom neuen Jahr an verliehen. Und nun ist er so bescheiben und so verzagt geworden und wünscht sich in aller Welt nichts erleben möchte, und martert mich aufs Blut, ob das noch möglich sein wird, und ich muß Rebensarten machen. Ift bas nicht höllisch fomisch?" Und er sah uns höchst bosartig an. In unsern Gesichtern zuckte es. "Lacht nicht! Er ift ein Narr. Aber ich vertrag' es nicht, wenn wer über ihn lacht!" Und er stülpte seinen Sut schief auf.

Es hatte wahrhaftig niemand ein Belüft, zu lachen. "Und wird's so lang mindestens halten?"

"Ich weiß nicht."

"Und was wird hernach mit seiner Schwe= fter?"

ihn mit um. Nämlich — um was er sich Bunsche erbarmungslos geweigert ward.

früher vielleicht zuwenig Bedanken für das Mädel gemacht hat, um das härmt er sich jest zuviel, und es fällt ihm gar nicht ein, daß vielleicht jemand da ift, ber nicht nur um feinetwillen bas arme Befchöpf gang gern hat und es immer bei sich haben möchte und nur nichts rebet, weil jest vielleicht nicht der richtige Moment für eine Freite ift. sehr er sich jett selber ein Mitleid ist. Aber Und er verschwand, wie immer einen Arm fie haben ihn ernannt, und es lagt fich gar im Abergieber, ben er fich auf ber Strafe vollends anzog.

Rurg vor Beihnachten ift Gottlieb Fromme geftorben. Die Universität hißte die Trauer= fahne um ihren jungften Lehrer, tonnte fich aber nur fehr schwach am Begrabnis beteiligen. Denn es waren Ferien und seine Hörer zerftreut in alle Winde. Bas mit mehr, nur daß er noch sein erstes Gehalt seiner Schwester geworben ist, weiß ich nicht, benn ber fleine Klose ist mir aus ben Augen gefommen, und wenn er mir einmal, immer eilfertig, vorüberschießt, fo ift feine Belegen= heit auch nur zu einer Frage. Ihres Brubers Geschick aber ift mir im Gedachtnis geblieben und scheint mir nachdenklich. Denn mit reicheren und begründeteren Berheißun= gen hatte das Leben nicht leicht einen gelockt und gereigt, mit Unspannung jeder Rraft nach einem Ziele zu ftreben, um ihn als= bann, gang nabe baran, mit gelaffener Rraft so lange davon fernzuhalten, daß er sich verzehren mußte in seinem Ringen danach und ihm selbst die lette, wahrhaftig niedrig Bieder ein Achselzucken. "Das bringt genug gespannte Erfüllung seiner letten

Erwartung

Nickende Zweige im Abendgold, Und ich weiß es: heut' in der Nacht Deilchenduft in den Winden, Kommt er heimlich gegangen, Dogelstimmen, zaghaft und hold, Und wenn morgen der Cag erwacht, In den knospenden Linden. Sieht er ein einziges Prangen.

Ach, wie so selig die ganze Welt, Blüten, Blüten in weiter Rund, Doll von süßem Erwarten! Drüber Jauchzen und Klingen, Sehnend dehnt sich das braune Seld, Und auch dein stummer, vergrämter Mund Schüchtern sächelt der Garten.

Karl Bienenstein



## : Wilhelm von Humboldt im Übergang zu staatsmännischer Tätigkeit

Don Prof. Dr. Karl Berger (Darmstadt)



ir leben in den Tagen hunderts jähriger Erinnerung an die zusgleich erhabenste und unseligste Beit der deutschen Geschichte. Auf die Schiller-Jubelseier vom Mai 1905 solgte im Ottober 1908 der traurige Gedenstag der Schlacht

bei Jena, und wieder ein Jahr fpater galt es, ben Reichsfreiherrn vom Stein, ben gro-Ben Erneuerer bes preußischen Staates, ju feiern. Go zeigte fich bem rudwarts ge= wandten Blick in dem symbolischen Bechsel biefer Bedächtnisfeiern noch einmal bas ganze Migverhältnis, das vor hundert Jahren zwi= schen dem literarischen und bem politischen Leben unfers Boltes beftand - ein Miß= verhältnis, wie es die Geschichte feiner andern Dasselbe Geschlecht, das Nation aufweist. bie Sochblüte afthetisch = idealistischer Rultur in Deutschland fah, erlebte auch den Verfall politisch=realer Macht und Araft; berfelbe Boden, der den ftolgen Neubau deutscher Bei= stesbildung trug, wurde auch erschüttert durch ben Zusammenbruch des längst morsch ge= wordenen Reiches. Unter feinen Trummern schien selbst die Hoffnung auf staatliche Wiebergeburt für immer begraben, Runft aber und Philosophie, die der Stolz der Nation gewesen waren, mußten nun ber Schulb an bem tiefen Falle fich zeihen laffen. Der Dli= nifter vom Stein war überzeugt, und nach ihm haben viele die Anklage wiederholt, daß metaphysische Grübelei und afthetische Rultur ben Deutschen die politische Tatkraft geraubt und fie zum praftischen Sandeln untauglich gemacht hätten. Rein Zweifel: bei schwäche= ren Perfonlichkeiten hat damals wie zu allen Beiten die einseitige übertriebene Singabe an Runft und Philosophie eine Ginbuße praftischer Fähigfeiten und tätigen Gemeinsinnes herbeigeführt; nichtsdeftoweniger aber bleibt die Tatjache bestehen, daß die schöpferischen Beifter jener literarisch = fünftlerischen Blute= zeit mitten im Berfall des staatlichen Lebens das als Wefühl und Gedanken ausbildeten,

was später als befreiende Tat zu wirken berusen war. Manchen Bertretern jener ästhetischeidealistischen Kultur aber war es beschieden, durch ihre eigne Hinwendung zu politischem Handeln und Gestalten den erwähnten Borwurf selbst aufs glänzendste zu widerlegen. Das am besten ausgeprägte Beispiel einer solchen Entwicklung, der Wandlung vom weltbürgerlich gesinnten Deutschen zum nationalen Staatsmann, vom idealistischen Doktrinär zum praktischen Politiker, dietet uns Wilhelm von Humboldts Lebensgeschichte.

Für eine politische Laufbahn Schien Sumboldt weder burch seine Reigungen noch burch feinen Bildungsgang bestimmt zu fein. Er tam aus ber Berliner Aufflarung und geriet früh in die Befühlsbewegung, die zu ber nüchternen Berftandigfeit ben Begenfat und bie Erganzung bildete. Allen geistigen Stromungen und Intereffen brachte er eine vielfeitige Empfänglichkeit entgegen, aber auch bas Berlangen, die gange Fulle bes Erlebten und Erkannten zu harmonischer Alarheit auszugleichen. Rach furger Referendartätigfeit am Berliner Kammergericht zog er sich ins Pris vatleben, in die Einsamkeit zuruck, um an ber Seite seiner jugendlichen Gattin Raroline gang ber eignen Ausbildung und Berticfung zu leben. Auf Birtung "ins Große und Bange" wollte er damit nicht verzich= ten; aber eine folche Wirfung schien ihm nur dann möglich und wertvoll, wenn einer porher fich selbst zum Kunftwert, zum Quell lebendiger Kraft gemacht habe. Sein Blan ift ihm aufs wunderbarfte gelungen. Unter geschichtlich = politischen, philosophischen und afthetifch = philologischen Studien und Arbeis ten, im Umgang mit bedeutenden Menfchen, mit Schiller vor allen, und auf Reisen genügte er bem reinften und innerften Beburfnis feiner Scele nach "hochfter und vielseitiger Bildung". Schließlich aber erwachte doch auch in ihm wieder die Gehnfucht nach einer bestimmten, außerlich gegebenen Berufstätigkeit, nach einer solchen freilich, die ihm

genug Freiheit ließ, feiner Selbstvollenbung zu leben. Das Glud war bem vom Schicksal Begünstigten auch hierin hold: in dem Augenblicke, da er ernftlich den Blan einer Rückschr in den Staatsdienst erwog, ward eine Stelle frei, die einzig unter allen feine Reigungen und Buniche zu befriedigen geeignet war: der Gesandtschaftsposten in Rom. In Italien zu reisen, in Rom zu leben, war schon lange humboldts fehnlichster Bunfch, und fo nahm er mit Freuden die ihm angebotene untergeordnete diplomatische Stellung an. Um 25. November 1802 fuhr er mit den Seinen burch die Borta del Bopolo in die Stadt ein, die alles Beste seines Wesens zur Blüte und Reife bringen follte. Sein Posten gefiel ihm, weil er dadurch mit der Welt des San= belns und ber Birflichfeiten in Berührung tam, ohne der Welt der Ideen und der Dich= tung entzogen zu werben. Rom ergriff und befriedigte alle Seiten seines Befens, seinen hang zu intellektueller Beschaulichkeit wie feine geschichts= und sprachphilosophischen Intereffen, seine Liebe zur griechischen Mensch= heit und Runft, feinen Ginn für bebeutenbe Berfonlichkeiten wie für ftimmungsvolle Na= turbilder. In der ewigen Stadt sah der Sinnende ben Mittelpunft ber alten und neuen Welt, einen Spiegel ber Weltgeschichte und des in diefer waltenden göttlichen Beiftes. Rom mit seinen melancholischen Trümmern entzückte und fesselte ben von der Nichtigkeit aller irdischen Wirklichkeit tief Aberzeugten so jehr, daß er hoffte, an biefer Stätte feine Tage beschließen zu können. Leben und Tob vereinigten sich, ben ästhetischen Ibealisten in diefer Stimmung und Gefinnung zu beftarten. humboldts schlichtes heim im Balazzo Tor= nati ward der gastliche Sammel= und Mittel= puntt eines geistig und künstlerisch reichen Areises, in bem sich feine Gattin Naroline, die Anmutige und Liebreiche, aufmunternd und anregend, aufrichtend und fördernd bewegte. Da kamen und gingen fürstliche und andre hochgeborene, berühmte und intereffante Gafte; da fanden Gelehrte und Künftler, Diplomaten und Reisende gaftliche Aufnahme und geist= vollen Gedankenaustausch. Bor allem Bild= hauer und Maler, wie Thorwaldsen, Rauch, Schick und andre, erfuhren von dem preußi= schen Gesandten und seiner Frau viele Beweise verständnisinniger, hilfsbereiter Fürforge, un=

neben dem wohltätigen Zwang der Arbeit und Schaffen, an ihren Leiden und Freuden, an ihren alltäglichen Sorgen und außerordent= lichen Triumphen. Bas fie für ihre lieben Runftler taten, empfanden die beiden nicht als schweres Opfer; benn ihnen felbst war folche Bingabe die Quelle reinfter Freuden und ebelfter Benuffe. Diefelbe Statte aber, die fie in ben Wonnen ber Schönheit schwelgen ließ, die ihnen die reichste Lebensfülle bot, bereitete ihnen auch durch häusliches Leid, durch herbe Verlufte schier unverwindliche und doch heiligende Schmerzen. Auf dem romi= fchen Friedhof bei der Pyramide des Ceftius ruhten seit der Mitte des August 1803 die fterblichen Überrefte ihres lieblichften und geliebtesten Sohnes Wilhelm und ihnen zur Seite die des im garteften Alter im Novem= ber 1807 verftorbenen Sohnes Buftav. Durch die stille Ruhestätte seiner Kinder fand sich Humboldt nur um so mehr an den römischen Boden mit feiner fanften Melancholie gefeffelt, wo felbst Bein und Leid ihre niederziehende Schwere zu verlieren schienen. Nichts zog ihn in die Beimat gurud. Denn auch Schiller, bem er sich verwandt und verbunden gefühlt wie keinem fonst, Schiller, ber einzige, ber Sumboldts fehnende Gebanten von den Ufern der Tiber nach den Ufern der Saale und ber 31m zu lenken vermocht hatte, war seit bem Mai 1805 tot.

"Rom mit Willen nie wieder zu verlaffen", bas war humbolbts Entschluß, wie er ben Freunden im Baterlande wiederholt anfun= bigte. Ein ftilles hausliches Glud in arbeits= reicher Muße auf seinem politisch nicht ftark belafteten Boften war alles, was er für fich wünschte; ein Ruheplätichen an ber Ceftius= pyramibe neben bem Liebling feines Bergens bildete das lette Ziel seiner Hoffnungen. Die Stürme, die unterdeffen verheerend über Deutschland dahinbrauften und den preu-Bischen Staat zu stürzen brohten, vermochten junachst nur, das Berg bes in idealistischen Träumen und Ideen Lebenden zu wehmütiger Resignation zu stimmen. Seine Buniche für fein bedrohtes Baterland erhoben fich lange nicht höher als auf die Wiederherstellung bes Friedens; das Schicffal bes erniedrigten preu-Bischen Staates schien bem fühlen Beschauer im Sinblick auf die Berganglichkeit alles Fr= bischen nicht allzu bedeutungsschwer. Roch im August 1807 glaubte er fich über bas Unglud hinwegfegen zu konnen mit dem Beermüblicher Teilnahme an ihrem Streben banken, bag es "unter bem Gefichtspunkt ber



allgemeinen Beschichte" von untergeordnetem Interesse sei, ob ein politisches Gebilde so oder so bestehe. Seinen Trost aber fand er bei den Alten und "in diesem schönen, sugen, melancholischen Lande". Und doch war und empfand humboldt beutsch mit jeder Fafer feines Befens. Er liebte beutsche Art und Runft, deutsche Sprache und Rultur, er war von Stolz erfüllt auf beutschen Beift und beutsche Denkweise. Gerade der Aufenthalt im Auslande hatte in ihm diese "Deutschheit" geftärft, und bie vergleichende Betrachtung bes fremden Befens hatte ihm ben Blid geschärft für das eigne Bolfstum, fo daß es ihm in feinen Eigenheiten, in feinen Borzügen wie in seinen Schwächen beutlicher hervortrat. Gleichwohl war feine Anhäng= lichkeit an deutsche Urt die bes Weltburgers geblieben, bem fein Mangel an Staatsfinn und nationalpolitischem Bewußtsein erlaubte, fich, felbst in Beiten vaterländischer Not, als unparteiischen Beurteiler der übrigen Bölfer und als Bermittler zwischen den Rulturen ber alten und ber neuen Belt zu fühlen. Eine Baterlandsliebe in unferm heutigen Sinne, eine gefestete Bolks - und Staats= gefinnung hatte Sumboldt nicht, fonnte fie ebensowenig haben wie die besten seiner Beit= genoffen. Denn in dem Gemeinzustande bes in hunderte von "Vaterlandern" gerriffenen Feiligen Römischen Reiches war nichts ge= geben, mas jenem Drang ins Weltbürgerlich= Beite nachhaltig hatte als Gegengewicht die= nen fonnen. Ein beutscher Staat war nicht vorhanden; das von einem Bollner regierte Preufen aber, das Preußen, in dem Rofen= freuger und Beifterbanner ihr Befen trieben, hatte in dem jungen humboldt den politischen Sinn nicht zu weden vermocht, sondern ihn nur mit Abscheu bor zahlreichen staatlichen Einrichtungen erfüllt. Den weltburgerlich ge= sinnten Deutschen zum staats= und national= bewußten Breugen, jum praktischen Staat8= mann zu wandeln, dazu bedurfte es bes Bu= sammenbruchs bes Vaterlandes. In der Reife feiner Bildung wurde Sumboldt berufen, den Wert seiner Ideale durch die Tat zu er= proben und den Gewinn feines Scheinbar nur auf Selbstgenuß angelegten Strebens für ben Staat nugbar zu machen. Es galt, im Sinne von Schillers Theorie ber afthetischen Briefe in einem großen Beispiel ben Beiveis zu führen, daß die Bildung durch das Schöne, ernstlich, gewissenhaft und mit vollem Glau=

ben ergriffen, zu der Tatkraft und Sittlichsteit endlich doch zurückführe, die sie zu untersgraben drohe. Mit einem Wort: die Weismarer Ideale sollten lebenzeugend in die Wirklichkeit hineingebaut werden.

humboldt reifte Mitte November 1808 in Brivatangelegenheiten nach Deutschland; nach ihrer Erledigung, in etwa vier Monaten, gedachte er wieber in Rom, an ber Seite ber gurudbleibenden Gattin gu fein. Aber es kam anders, als er gehofft hatte: er, der fich vor ber Berührung mit ber Bolitit ftets gescheut, ber in seinem Jugendwert, ben "Ibeen zu einem Berfuch, die Grengen der Wirksamkeit des Staates zu bestimmen", reli= giösen Rultus und Jugenderziehung für Brivatsache erklärt hatte und jeglichem Ginfluß bes Staates entzogen wiffen wollte, ward alsbald nach seiner Heimkehr an die Spite ber Seftion für Rultus und Unterricht berufen. Bas er in diefer Stellung trot ber fritischen Lage bes Staates und ber Rurze der ihm bemeffenen Amtszeit geleistet hat, fteht mit glänzenden Lettern in der Geschichte Preugens geschrieben: die Schöpfung der Berliner Universität, die Neubelebung ber Afademie der Wiffenschaften, die Bebung des höheren und niederen Schulwesens, Neuordnungen und Anregungen auf allen Gebieten feines Ressorts, das find die Beitrage Sum= boldts zur Wiedergeburt des preußischen Staates, Betätigungen eines praktischen Idealiften, ber die erworbene Selbstbilbung in die Bildung feines Bolfes hinüberpflanzen wollte. humboldts gange Wirtfamfeit liegt flar er= schlossen vor uns, seitbem die wichtigeren darauf bezüglichen Aftenstücke in der von der Berliner Alfabemie (1903/05) veranstalteten Ausgabe feiner Werfe (im 10. Bande) ver= öffentlicht worden sind.

Neue Dokumente aber und zwar menschliche Selbstzeugnisse aus dieser wichtigen Epoche in Humboldts Entwicklung sind erst vor kurzer Zeit ans Licht getreten mit dem von seiner Enkelin Anna von Sydow herauszgegebenen dritten Bande des Werfes "Wilshelm und Karoline von Humboldt in ihren Briefen" (Berlin, E. S. Mittler & Sohn). Zwei Jahre hindurch, von der schmerzlichen Trennung in Rom bis zur Wiedervereinigung der Gatten in Wien, zieht sich dieser Briefwechsel ununterbrochen fort: er gibt gleichsam die musikalische Begleitung zu dem Text der Entschlüsse und Taten, mit

benen humboldt in das politische Getriebe einzugreifen berufen war. Wie der dich= terisch Begabte sich von den ihn umwogenben Sorgen durch ihre Darftellung befreit, so findet humboldt in schweren innern Rampfen und äußern Arisen ein Gegenmittel gegen alle Leiden und Laften in der flärenden Aussprache an die Lebensgefährtin. "Rom aufzugeben," fo hatte einft fein Biograph Rudolf Haym gemeint, "fostete Humboldt faum einen Entschluß." Die Briefe an seine Gattin beweisen uns das Gegenteil. Schmerz und Sehnsucht stiegen, je weiter er fich von ber geliebten Stadt entfernte und je mehr die Hoffnung auf balbige Rückfehr schwand. In allen Stürmen und Schwanfungen bes Lebens blieb die Aussicht auf die römische Zufluchts= ftatte, einerlei ob in amtlicher Stellung oder und fich mehr im überschauen bes vielgestal= in stiller Zurückgezogenheit, Humboldts lieb= ster Trost, sein ultimum refugium. Als er auf ber Beimreise in München raftet, im geselligen Sause des Philosophen Friedrich Heinrich Jacobi, da fällt ihm bei jeder neuen Begegnung mit intereffanten Menschen ein: "Das ift keines Römers Schritt!" Der junge Kronprinz von Bayern, der nachmalige König Ludwig I., gewinnt sein Herz durch die ruhrende Liebe, den Enthusiasmus, mit dem er an Rom hangt. Und so werden alle Perfonen und Ortlichfeiten, zu benen fein Berg ihn führt, von Sumboldt mit den Romern und Rom verglichen. In diefem Beimweh nach der Stadt, die ihm die fruchtbarften und reichsten Stimmungen gebracht hatte, offenbarte fich die Scheu des Mannes por einem Bruch mit seinem gangen bisherigen Leben, mit seinem Bildungsideal, das von ihm forberte, fein Befen zur höchsten Stufe der ihm erreichbaren Vollkommenheit empor= zuläutern. "Durch ben Aufenthalt in Rom," fo schreibt er aus Erfurt angesichts ber neuen staatsmännischen Aufgaben, "bin ich viel bestimmter geworben, und alles hat sich flarer und reiner in mir geschieden; ich habe mehr gelernt, fest zu wollen ober rein auf= zugeben, und bin tadurch ruhiger und glücklicher in mir und milder, als ich sonst oft war, gegen andre geworden ... Allein ben= noch leugne ich nicht, daß ich nich vor der Möglichkeit, dauernd hierbleiben zu muffen, fürchte. Könnte ich ein, zwei Jahre eine bedeutende Tätigkeit ausüben und dann dort= hin zu Dir zurudfehren, so finge ich es

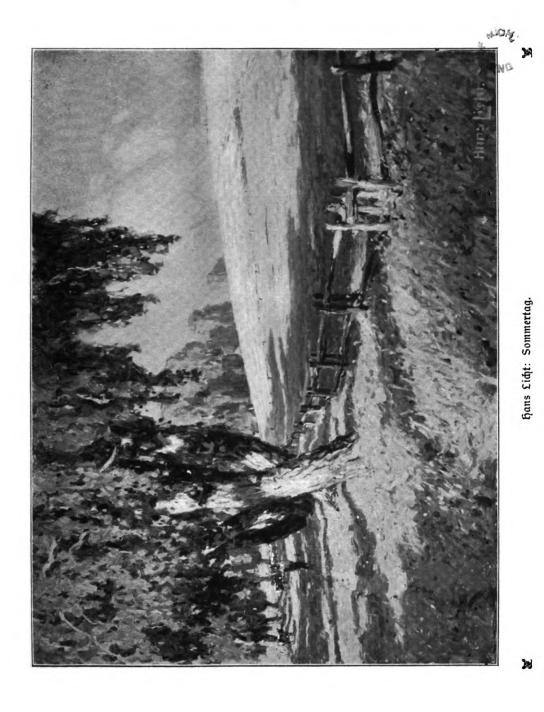
Wichtigfeit hat, ... wenn nur das Binrinnen des Lebens, wie es mit uns in Rom war, das eigentlich Bedeutende ift, dann ift es schrecklich, das schönere, ja das einzig schöne Element gefannt und genoffen zu haben und nun zu entbehren." Das Sandeln hatte für diesen Idealisten kein ursprüngliches Interesse, es galt ihm als etwas Untergeordnetes gegenüber ber Stimmung und ber Beschaffen= heit bes Innern. Ihm fehlte die Leiben= schaft des Wirkens und Schaffens, die Freude an aufregender Arbeit und an äußern Er= folgen, der glühende Ehrgeig, die unmittel= bare Begierde des Tatmenschen, in den Lauf der Dinge frisch und derb einzugreifen. Bon Natur mehr zur Betrachtung geneigt, hatte er sich jeben "einseitigen Gifer" abgewöhnt tigen Lebens geübt als an der Beseitigung feiner Gebrechen versucht. Er wußte aber genau, baß einer nicht "zugleich Schauspieler und Zuschauer sein kann". Bei solchen Bweifeln, die aus der Klarheit feines Gelbft= bewußtseins geboren wurden, mußte Sum= boldt sich fragen, ob das, was er dem Be= meinwesen zu leisten imstande wäre, das Auf= geben seiner eigentlichen Eriftenz, bas Opfer feines Strebens nach individueller Bervoll= fommnung wert fein wurde.

Derfelbe Ibealismus aber, der den Baubernden in den Konflikt gefturzt, führte ihn auch zum Siege. Der schmerzliche Blick auf die tragischen Buftande des Baterlandes for= berte seine Widerstandsfraft, seinen Mut und feinen Glauben an bas "immer fiegenbe" Gute heraus. Die vorliegenden Briefe be= zeugen das Erwachen eines neuen, auf poli= tische Betätigung gerichteten Vaterlandsgeban= tens in ihm, das Gefühl patriotischer Berpflichtung und ben Willen, auch die gefunfene Nation zur Selbsttätigfeit zu erwecken. In seiner politischen Jugendschrift hatte er ben Staat für ein notwendiges übel erflärt; nun erkannte er ben Staat als den einzigen Ort der Rettung und ward fich feiner un= löslichen Bugehörigkeit zum Staate im Innersten bewußt. Vor furzer Zeit noch war ihm das Schicksal Preußens wie andre Dinge ein Gegenstand fühler Betrachtung gewesen, wenige Wochen im Vaterland genügten, um ihm jede Gleichgültigkeit gegen dessen Wohl und Wehe als ehrlos erscheinen zu laffen. Best lautete die Frage für ihn nicht mehr, mit Mut an. Aber wenn bas Sandeln keine ob er wirken muffe, sondern ob bie Um=

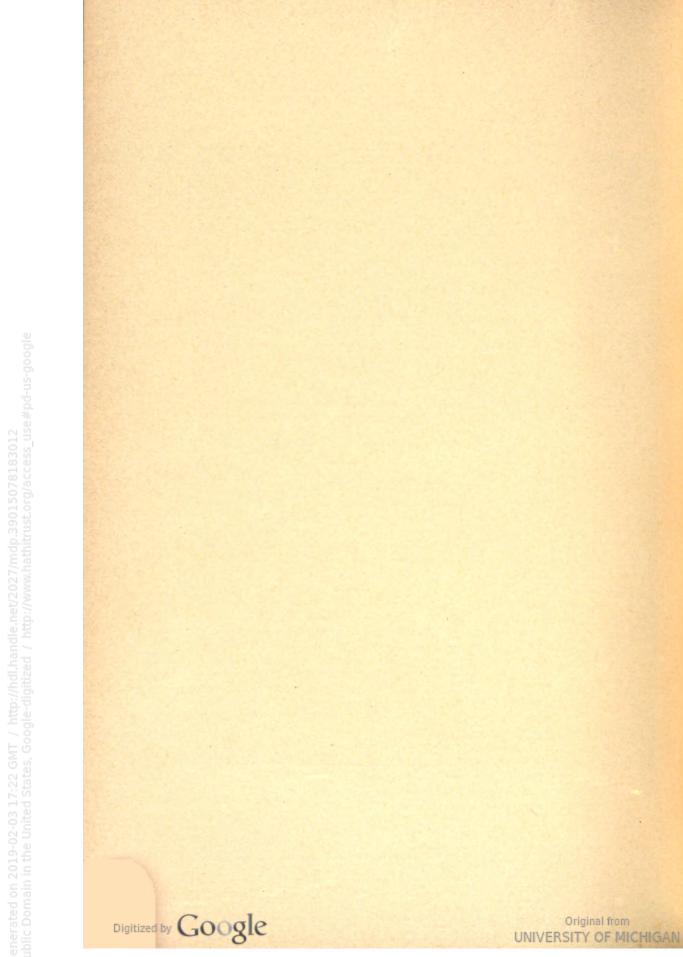
"Mangel an Baterlandsliebe, Berlaffen ber Unglücklichen", Teilnahmlosigkeit "an der jegigen in hohem Grade forgenvollen Lage" wollte er fich unter feiner Bedingung nach= fagen laffen. Gewiß, er fühlte fich bem ihm angebotenen Amte noch immer nicht recht gewachsen, und Rultusleiter zu fein, "Ge= lehrte zu birigieren", schien ihm "nicht viel beffer als eine Romödiantentruppe unter fich ju haben", aber das alles fonnte nicht ben Ausschlag geben. "Man tut im Leben", fo befennt er, "oft etwas andres als bas, wozu man urfprünglich berufen war, und wirft oft schon burch seine bloße Gegenwart. 3ch werbe also vorzüglich meine Aufmertfamteit barauf richten, ob man in ber Tat Bertrauen auf mich fest, ob bem Rinige, feiner Umgebung an meinem Bleiben gelegen ift. Ift ce bas, fo nehme ich an." Bur Un= nahme wurde humboldt von vielen Seiten ermuntert. Goethes alter Freund Rarl Ludwig von Anebel 3. B. sprach sich entschieden dafür aus. "Er verlangte absolut, daß ich die neue Stelle unbedingt und sogleich an= nehmen follte, und nannte bas Gegenteil gang unpatriotisch und egoistisch ... Die Menschen tun jest, als wenn niemand in Breugen mehr ohne mich lefen lernen könnte." Und als humboldt das Amt wirflich übernahm, priefen alle, die ihn tannten, den Entschluß. Sumboldt fah fich bei feiner Anfunft in Berlin "mit großer Glorie aufgenommen" und empfing Beweife allgemeinen Bertrauens. "Meine Stube", so meldete er nach Rom, "ift bis jest nur leer geworden, wenn ich zu= geschloffen habe. Es ift nur eine Stimme, daß man niemand anders als mich will, Wolf [ber berühmte Philolog] und andre drohen öffentlich, wegzugehen, wenn ich wirklich nicht bleibe. Einige Schulen haben mich schriftlich ausdrücklich gebeten, anzunehmen. Ja, man ist noch mehr und sogar mit Vorwürsen in mich gedrungen." Allmählich gewann Sum= boldt die beruhigende überzeugung, daß er au dem Umt doch fähiger sei als die meisten. Alle Freunde bestätigten es ihm, und Goethe urteilte aus der Ferne, in der jetigen Lage bes preußischen Staates hatte fein Mann ge= funden werden fonnen, der fich gur Reftau= ration so gut geschickt hatte wie humboldt. Der Dberpräsident von Schon aber schrieb in sein Tagebuch, als ber neue Rultusleiter nach Königsberg fam: "Lichtpunkt in der

stände ihm erlaubten, Nühliches zu wirken. "Wangel an Baterlandsliebe, Berlassen ber Unglücklichen", Teilnahmlosigkeit "an der jetigen in hohem Grade sorgenvollen Lage" wollte er sich unter keiner Bedingung nachslagen lassen. Gewiß, er fühlte sich dem ihm angebotenen Amte noch immer nicht recht gewachsen, und Kultusleiter zu sein, "Geslehrte zu dirigieren", schien ihm "nicht viel bessel eine Komödiantentruppe unter sich zu haben", aber das alles konnte nicht den

Mit seinem Selbstvertrauen wuchs auch humboldts zuversichtliche Freude an seinem Berte. Sein hoher Ibealismus befähigte ihn, die im Bolte schlummernden sittlichen Kräfte zu werten und auszubilden. Trog ber geschwächten Mittel bes Staates, in einer Beit bitterfter Not wagte er es, große Opfer ju fordern für Bildung und Biffenschaft, für die geistige und sittliche Bebung ber Jugend, weil darauf allein nach seiner überzeugung die politische Wiedergeburt und ber fulturelle Fortschritt bes Ganzen gegrundet werben konnte. "Die Geldnot ift entfetlich," heißt es im Briefe vom 4. Marg 1809. "Die meisten Leute nehmen Beld zu 15% auf. Ich für die Schulen verzweifle bennoch nicht. Ich habe einen großen Plan, Die Schulen bloß von ber Nation befolben zu laffen. Die ift boch zu kleinen Abgaben noch fo arm nicht, und man bekommt fo einen Fonds, ben selbst ein Feind einmal respettiert. Allein alle bisherigen kleinen Unfich= ten werben sich bagegensetzen, und ich werbe viel Wiberspruch finden." Nach humboldts ursprünglicher, leider nicht verwirklichter Idee follte das Unterrichtswesen so organisiert werden, daß es "von der kleinsten Schule an bis zur Universität alles umfaßte und alles ineinandergriffe". Mit Reformen im einzelnen wollte dieser "Chef der Gelehrsam= keit", wie ihn Niebuhr nannte, fich nicht abgeben; für "Stud= und Flichwert" war ber Mann, der felbst nach Gangheit und Barmonie in seinem perfonlichen Leben ftrebte, nicht zu haben. Bon Grund aus follte bie Nation erneuert, "bas Bolf", nach humboldts Worten in dem Briefe vom 26. Mai 1809, "grundenergisch und ber höhere Teil fehr erleuchtet werben". Bon feiner Sorge für das Elementarerziehungsmejen legen die Briefe wiederholt Zeugnis ab. Sie bezeugen uns vor allem, daß er nicht bloß "als Glanzpartie und des Aufsehens wegen", wie



Digitized by Google



man dem Freiherrn vom Stein berichtete, fon= bern aus lebendigftem Anteil und aus inni= ger Aberzeugung die Erziehung ber untern Stände betrieb. "Was ich tue," fo schreibt er der Gattin, "gewinne ich lieb und erweckt mein Interesse, und führt mich auch in mir weiter fort." Nach Beftaloggifchen Grund= faten follte babei verfahren, von innen her= aus, nicht von außen her das Rind gebildet werden. Um die neue Methode zu erproben, übergab humboldt seinen eignen Sohn Theobor, ber mit ihm nach Teutschland gefom= men war, ber nach Pestalozzi versahrenden Plamannichen Lehranftalt. Später mußte ber Anabe das Friedrichs = Werdersche Bym= nasium besuchen, weil es seinen Renntnissen und seinem Alter angemeffener erschien. Sonn= tags mar er mit seinen Kameraben zu Gaft beim Bater, der feine helle Freude an den Rindern hatte. "Sie sind mit Leib und Seele in ihrer Schule," fo lefen wir in bem Briefe vom 24. April 1810, "haben da ihre Intrigen, ihren Ehrgeiz, ihre Freund= und Feindschaften, wie andre im Staat, es ist durchaus ein andres und besseres Leben als bei einem einzelnen hofmeister im Saufe." Der vornehme Mann, der selbst niemals eine öffentliche Schule besucht hatte, lernte jest erft ben Wert gemeinfamer Erziehung ichagen. "Theodor bringt mir Rurschner-, Schneiberund Krämersöhne zu Tisch, die aber recht anständig sind, und es ist gar nicht übel, daß er sich früh an einen gewissen Bolkssinn gewöhnt." Auch durch häufige Besuche der Schulen machte sich humboldt mit der Sache vertraut. "Ich bringe jest manchmal ganze Bormittage in blogen Elementarichulen zu", so berichtet er aus Königsberg schon im Juni 1809. "Bisher taten das die Minister nicht und blieben der Sache und die Sache ihnen fremd. Ich komme, ohne daß man es weiß, die Lehrer bleiben in Furcht, wenn sie schlecht sind, da ich, wie noch heute bei einem, der teinen Bers im Somer richtig übersette, mit= frage und forrigiere, und finden sich durch den Anteil erfreut, wo fie gut find. Dann ift's immer amufanter als Aften lefen. Man hört doch schöne Töne; höre ich freilich, daß die armen Jungens in einer dunklen, jam= merlichen Stube (bie Schulhäuser find hier fürchterlich!) vom Soracte und Tiber lefen, so wird mir wunderbar zumute, daß ich ehe= mals da sein konnte und nun in eine so dumpfe Obe gebannt bin; aber auch das gibt

hübsche gotische Gefühle — kurz, ich bleibe immer dabei: glücklich muß man immer sein und immer nur durchs Schöne; ist's nicht durch Genuß, so ist es durch Sehnsucht... Ich meine, daß man beim Entbehren begehzenswerter Dinge und Zustände nicht schwerzmütig, nicht untätig werden, sondern das jedesmal Gegenwärtige ergreisen, sich aneigznen, heben und veredeln muß, und mir gezlingt das sast immer und zu jeder Zeit leicht; nur bedarf ich von Zeit zu Zeit der Einssamseit."

Solche und ähnliche Stellen beweisen, daß Sumboldt beim übergang zu staatsmännischer Tätigkeit ber Alte geblieben war, wenn er neue Seiten feines Befens entwickelte und auf neuen Bebieten feine Krafte bemahrte. Wie früher Sinnen und Schauen, so mußten jest Bandeln und Schaffen feiner perfon= lichen Bervollfommnung bienen. Der Dienft am Gemeinwohl ward ihm ein Mittel auch jur höheren Gelbstbildung. Der Menschen= grunder, der Philosoph und der Sprachfor= fcher fand in der Wirtfamteit bes Staats= mannes reiche Anregung. Sein eifriges Suschen nach Mitteln, auf ben Bollscharafter veredelnd zu wirken, ließ ihn auch in Be= biete eindringen, die feiner urfprünglichen Anlage und Neigung fremd waren. So war ihm, wie er Goethe einmal geftand, für Mufit "ber Sinn am wenigften gegeben". Bald aber erfannte er, wie fehr die öffent= liche Mufifpflege im argen lag, und wieviel der Staat durch Forderung des musikalischen Lebens in Rirche und Schule zu tun vermöchte. Schon bald nach feiner Ankunft in Berlin meldete er mit launigem Selbstspott nach Rom: "Ich habe Dir wohl noch nicht gesagt, daß ich mit der Musik, auf Goethes förmlichen Rat, meine Partie genommen habe; ich erkläre dreist, daß ich sie liebe, stehe ge= duldig am Klavier, lobe und table, manch= mal etwas schief, aber da ich aus Italien tomme, mache ich die Leute irre. Theodor hat mich schon einmal ganz heimlich - öf= fentlich wagte er es nicht - gefragt, wie es benn bamit ftanbe." Bald aber fette fich humboldt mit bem Tonfunftler Belter, Goethes Freund, in Berbindung, und nun wurde es ernst mit der Neuordnung auch auf diesem Bebiete. Belter arbeitete auf Sum= boldts Berlangen "einen Plan zur Beredlung ber Mufit, zur Errichtung ordentlicher Schulen, zur Berbefferung ber Kirchenmufit uff."

•



Monatshefte, Band 108, I; Beft 645. - Juni 1910.

bie Sauptabsicht dabei sein. "Alle Musit, bie man irgendwo hier macht," fchreibt Sum= boldt am 11. März 1809, "muß unter ge= borige Aufsicht fommen, und wenn du wieder herfommft, liebe Scele, follen felbit die Racht= wächterhörner melodisch klingen ... So viel Lanaweile mir auch die Mufit gemacht hat, so bin ich boch wirklich recht ernsthaft und nicht aus Rebenabsichten eifrig für diefen Blan. Die Musik, bas bleibt einmal unleugbar, ift ein unendlich mächtiger Bebel ber Empfin= bung, fie fängt an, wo bas Wort aufhört, und wo fie endigt, reicht felbst ber Bedante nicht hin." Der König Friedrich Wilhelm III. wurde für den Plan gewonnen und ernannte Belter jum Professor und Auffeher ber Mufit bei der Alademie der Runfte. Als folcher ent= faltete er eine reiche Tätigkeit; an Goethe aber schrieb der neue Professor dankbar: "Sie haben zu meinem Besten ein gutes Wort in ein gutes Dhr gelegt.

So feben wir überall mit ber fachlichen Unregung und Neubelebung die perfonliche Selbstförderung und die Unterstützung des wahren Talents Sand in Sand gehen. Allerorten zeigt fich humboldt als unermüdlicher schöhferische Tätigkeit, die Gründung der Ber- rung war allgemein; man murrte dagegen, Albertina zu Königsberg und der alten Biabrina zu Frankfurt a. D., erscheint im Lichte fertigen Werk entzogen werbe. Auch humperfonlichen Erlebens. Wie eigentümlich mutet es den Mann an, "als Herrscher" in der Oberstadt aufzutreten, wo er "vor 22 Jah= ren als Student sehr verliebt in die Sen= riette] Bergen herumging". Die Professoren geben ihm eine "Fête", die Studenten brin= gen ihm eine "Mufit" bar. "Du siehst also, daß es an Stoff zur Langenweile nicht fehlt. Indes bin ich die so gewohnt worden, daß ich zu behaupten pflege, daß es gar feinen Ennui in der Welt gibt." Ihm ift es um die Sache, nicht um Huldigungen zu tun. Gegen Neid wie gegen Lob ift er gleich feft. Und doch freut ihn die Anerkennung der Buten und Tüchtigen, und ftolz gefteht er wiederholt, daß er das Butrauen des Königs und der Königin besite, daß das Bolf Bertrauen auf ihn fete, und daß er der einzige im Staate fei, beffen Befchafte regelmäßig, schnell und glücklich fortschreiten. Wir werden Beugen dieses Fortschreitens, aber auch der Staatsmann ist in diesem Sape beschlossen.

Bolfstumlichkeit, eble Ginfacheit follte Schwierigkeiten und hinderniffe, Die fich feinem Birten mehr und mehr entgegenstellten. Nur als selbständiger Minister, nicht in sei= ner Zwitterstellung als abhängiger Staatsrat hatte er seine Ideen alle verwirklichen kon= nen, aber diese Selbständigkeit wurde ibm burch fleinliche Bedenflichfeit und Miggunft vorenthalten. Solange Gebulb und Befonnenbeit, Rube und Beiterfeit des Beiftes gur Mb= wehr des Feindlichen ausreichten, blieb hum= boldt in feinem Umte, unbeirrt von Sofund Staatsintrigen. In dem Augenblid aber, ba feine Stellung noch mehr herabgebrudt werben follte und feine Birtfamfeit unfrucht= bar zu werden drohte, war er zum Beben entschlossen. Seine Ehre ftand auf dem Spiel, und da konnte ihn selbst der Borwurf des Eigenfinnes, des falfchen Ehrgeizes, des Gigennutes und des Ungehorfams nicht fcreften: "In solchen Dingen folge ich einmal nur mir und kehre mich nicht an das Reden ber Menschen." Bugleich aber wußte er, daß er einem andern Lande als Preußen nie und nimmer dienen werbe. Man fand eine Lofung, indem ihm der König den "Charatter" als Staatsminister verlieh und ihn zum Gefandten in Wien ernannte. Die Ungu-Arbeiter und gludlicher Reugeftalter. Seine friedenheit mit diesem Schritte ber Regieliner Universität, die Bebung der ehrwürdigen daß der einzige Beamte, der nach Stein Gro-Bes in turger Beit geleiftet habe, feinem unboldt trennte fich davon höchft ungern: "Mir liegt gewiß alles am Herzen, was ich gemacht habe. Ich weiß und sehe beutlich ein, daß es, wenn ich gebe, großen Gefahren ausgefest ift. Allein ich will es gründlich retten ober gar nicht." Dhne Freiheit vermochte er nicht zu wirken und die Berantwortung nicht zu tragen. Darin lag keine kleinliche Empfindlichfeit, es fprach fich in bem Entfcluffe nur die Bahrhaftigfeit und ber Stolz bes Runftlers aus, ber für fein Wert einftehen will und muß. Sumboldt vermochte für den bedrängten Staat jedes Opfer ju bringen, aber nicht für ihn zu schaffen auf Roften feiner Individualität und entgegen bem gangen Beift und Stil feiner Bolitit. "Aus des Bufens Tiefe ftromt Gebeihen" - auf diesem Glauben stand, mit ihm fiel feine Sähigfeit zum Sandeln. Die Größe wie die Grenze der Wirtsamfeit humboldts als

\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*







Berfonlichfeit haben, den Gin= druck eines gefestigten und wurzel= echten Menfchen. Glüdlich eine folche Boll= und Frohnatur, die fo ehrlich gegen fich felber ift,

die fich so geben und ausgeben tann, wie fie innerlich beschaffen ift. Bei Overbeck beckte fich das Künftlerische mit dem Menschlichen. Seine Bilder waren sozusagen eine Bestäti= gung feines Charafters und feiner Lebens= auffaffung. Wie man in seine Landschaften hineinschreitet, wie jeder Baum und Strauch greifbar vor uns fteht und die Wolkenzuge ihre gang bestimmte Marschroute haben, fo

war alles in feinem Befen flar und be= ftimmt und grund= ehrlich.

Die Stärke der Dverbedichen Runft beruht auf der male= rifchen Komposition. Farbe und Linie, hell und dunkel, alles ift wunderbar abge= wogen und verteilt. Und jedes Gingel= mefen im Bilbe lebt - das ift ftets ber Grundgedanke -, foll feine Dafeinsfreude und Berechtigung zei= gen, aber nur um fich bem Bangen unter= zuordnen und einzu= fügen, um bie Stim= mung beutlich reben zu laffen. Man hat ftets das Gefühl: fo

er Overbeck näher kannte, mußte stand das Bild in einer bestimmten Stunde ben Ginbrud einer ausgeglichenen wirflich vor ber Seele bes Runftlers, nicht etwa: so ift es zufällig geworden, mit Silfe von Studienmaterial zusammengeset, erfun= ben und gefeilt. Die Komposition erscheint vielmehr als der dirette Ausfluß einer Be= mutsverfaffung, die wiederum durch einen bestimmten Natureindruck wachgerufen ift.

Stimmung, und zwar ohne jeden litera= rischen Beigeschmad, ift also ftets ber Inhalt der Dverbedichen Werfe. Die Stim= mung fammelt alles um fich, von ihr geht der Runftler aus, und zu ihr fehrt er gurud, wenn alle Rleinarbeit geschehen ift. Immer erscheint das Bildganze fertig und abgerundet und voller Ebenmaß, gleichsam ein Organis=

mus für fich. Es barf nichts angetaftet werden. Rein Farb= chen und Fleckchen fonnte anders fein.

Und fo war ber Schöpfer diefer Runft: ein Menfch, ber fich nicht modeln ließ, ber mit fich im reinen und fertig war im beften Sinne. Gin Menfch, der über fich herr war und fich nicht aus dem Gleise bringen ließ. Man tut Dverbeck fein grö= Beres Unrecht, als wenn man ihn "eine fomplizierte Natur" nennt. Rein, er war nicht aus verschiede= nen Stoffen gufam= mengefett, und wenn es Widersprüche bei



Brig Overbedt. Nach einem Olgemalbe von Paul Schröter (Berlin).

30\*



Srig Overbedt: Nach dem Regen. Olgemalbe.

Befen, eine abgeflarte Rube und ftille Bei= Er fonnte fo behaglich plaubern, fo wißige und originelle Ginfalle haben und dabei so vergnüglich schmunzeln, wenn die Unterhaltung in Fluß tam, was nicht immer ber Fall war. Aber dann überftrahlte einen biefe Stimmung mit inniger Lebensfreude, wie ein plöglicher Sonnenblick, der den Berbit= nebel durchbricht, der nicht blendet und nicht erhitt, sondern nur ein gartes Licht und eine milbe Barme verbreitet. Dverbed machte nicht viel Worte und hatte auch fein Mit= teilungsbedürfnis. Es fonnte ihm alles mög= liche über ben Weg laufen, ohne daß feine besten Freunde etwas bavon erfuhren. Er ge= hörte zu ben Stillen im Lande, und es ge= nügten ihm wenig Menfchen zur Unregung, weil ihm offenbar die innern Erlebniffe genug zu schaffen machten. Der außerlich fo gleich= mutige, ruhige Mensch, ben ein Fremder fogar für phlegmatisch halten fonnte, fam in Wirklichkeit nie zur Rube. In feinem Innern

brodelte und garte es beständig, feine Phan= tafie war immer an ber Arbeit. Er fonnte

bie überfülle des Stoffes nicht bewältigen.

fläche. Es lag etwas Sonniges in feinem

ihm gab, fo tamen fie nicht an die Ober- auch, daß diefer Träumer teine Unterhaltungsgabe befaß, eben weil es ihm schwer wurde, fich in einen fremden Intereffentreis ein= zuleben. Es war ihm nicht gegeben, fich in biefer Sinficht anzupaffen, bas Unterhalten= muffen um jeden Preis war nicht feine Sache; ich glaube, er gehörte zu ben Den= fchen, die, je größer ber Rreis ift, um fo einfilbiger werden. Und um die Barallele weiterzuziehen: eine gewiffe Schwerfällig= feit, die zu feiner Matur gehörte, ift auch manchmal für die Technit feiner Malerei bezeichnend. Der foll ich fagen, feine Malweise erscheint bisweilen, namentlich in fru= heren Arbeiten, ungeschlacht und unelegant? Sie tut aber ber Bildwirfung feineswegs Abbruch. Im Gegenteil, Diefes Ringen um ben Musbruck hat feinen eignen Reig, wenn jemand dahintersteckt, ber etwas zu fagen hat - ich bente auch an Raldreuth.

Frit Overbeck war Nord= und Nieder= beutscher, und seine Baterftadt war Bremen. Er schätzte fie fehr, obwohl er mit dem Be= meinwesen als foldem nie in Berührung getreten ift, nie fein Urteil bei fünftlerischen Fragen in die Wagschale geworfen hat. Er schätte Bremen, und bas war naturgemäß, Es formte fich immer etwas. Man verfteht weil er felber die Bremer Tugenden in rei-



frit Overbeck: Die hammehutte. Radierung.

5

chem Mage befaß. Die ftrenge Soliditat, biefes mehr Sein als Scheinen nach außen hin, das Unabhängigkeitsgefühl, die Selbft= gucht und Energie. Und bann mochte ich noch einer Tugend gebenfen, die ben Bremern zwar häufig als Fehler ausgelegt wird: bie Burudhaltung. Die befaß Overbed eben= falls und verftand fie, meine ich, angumen= ben, wo fie am Plate war. Nämlich Menichen gegenüber, die ihm nicht lagen und die er nicht fannte, die feinem Befen fremd erschienen und so, wie fie fich außerten, auch fremd bleiben mußten. Und entsprach biefes fühle Benehmen nicht gang feinem Charafter, bedeutet es nicht überhaupt ein Beichen von Ehrlichfeit? - Reine Berpflichtungen ein= geben und feine Berfprechungen geben, die man möglicherweise nicht lofen fann.

Im Grunde war Overbeck indes ein Opstimist, der unwillfürlich stets das Gute sah und suchte, und bei denen, die er leiden mochte, keine Vorsicht an den Tag legte. Ich vergesse nicht seinem Henschen seines Schlages nicht in Worten ausdrücken läßt. Er war das Gegenteil von Zurückshaltung, und ich glaube, dem mangelnden Mitteilungsbedürsnis stand ein ausgeprägs

tes Freundschafts= und Bertrauensbedürfnis gegenüber. Wer bas Bertrauen genoß, ber genoß es auch gang. Overbeck nahm jeden Rat bantbar an, er fchatte ein offnes Bort, auch wenn einmal das Lob ftart eingeschränkt war. Er wußte - und bas fann man nicht hoch genug anschlagen - mit einer ehrlichen Rritif wirklich etwas anzufangen, während er für füßliche Lobhudeleien gang unempfänglich war. Ebenso sprach er aber auch über andre frisch von der Leber weg, und sein Urteil, das nie ein Borurteil war, hatte bisweilen etwas Mofantes, einen treffenben, indes nicht ägenden Spott. Er hatte gewiß nicht nötig, feine Worte auf die Goldwage zu legen und burch äußere Beziehungen fich feinen Beg zu ebnen, wozu fich ihm häufiger Belegen= heit bot. Dazu war er zuwenig Gefellschafts= menfch. "Ich bin nicht dazu gemacht, viel Rudficht zu nehmen, wenn ich ein Biel im Auge habe", schreibt er einmal feiner Gattin. Das ist natürlich cum grano salis zu ver= fteben. Jemanden vorfätlich rudfichtslos zu behandeln, vor den Ropf zu ftogen, hatte er gar nicht fertiggebracht. Das Ziel aber be= ftand gewiß nicht in dem Glorienschein von Worpswede. Die plobliche und gewaltsame Berühmtheit dieses Malerdorfs - das möchte

ich gleich vorwegnehmen — war ihm durch= aus gegen den Strich, und wenn einer die Aufmachung und Ausschlachtung Worpswedes gehaßt hat, fo mar es Overbed.

Doch genug ber fleinen Charafterzüge, bie fich ungerufen ber Erinnerung aufdrangen. Man fann den Menschen nicht vom Runft= ler trennen, und ebensowenig ben Schöpfer bon feinem Wert. Allenthalben fpannen fich Bruden vom Berfonlichen jum Runftlerischen, auf Schritt und Tritt tommt man in Berfuchung, Talent gegen Charafter auszuspielen.

Overbeck gehörte zu den reich= und viel= seitig begabten Naturen, die etwas vor sich bringen und ihren Plat ausfüllen, einerlei wo fie bas Leben hinftellt. Bare bas Men= schenleben länger und unfer Nervenspftem widerstandsfähiger, fo könnten sie verschiedene Begabungen gleichmäßig pflegen und jedes einzelne Gebiet über den Dilettantismus binaus inftematifch ausbilden. Ginzelnen Benies mag es tatfächlich gelingen, aber die Regel ift boch die, daß diese Bielseitigen mit bem ftarten Schaffensbrang und bem Bedürfnis nach großen Wirfungsfreisen eines Tags ben Borfat faffen, in bem einen erwählten Berufe aufzugehen und die andern Talente mit fehnfüchtigem Seitenblick - entweber brachliegen laffen ober nur fo nebenbei als Liebhabereien pflegen. Die Bielseitigkeit ift ihnen also nicht eine Verfuchung, sich zu zer= splitttern, sondern ein Antrieb, sich erft recht ju fammeln und zu vertiefen.

Malerei und Musik berühren sich häufig, Malerei und Dichtung geben ineinander über. Overbed befaß die flare, zusammenfaffende Anschauung bes Boeten, besaß literarischen Big und Wortgewandtheit. Bas er geschrieben, ist freilich nicht viel und wohl auch nicht wert, viel Aufhebens bavon zu machen. Er felber ware ber lette baju ge= wefen - feinen häufig zitierten Auffat in ber "Runft für Alle" (1895) nannte er später tertianerhaft. Aber abgesehen von feiner vielleicht belanglos erscheinenden litera= rischen Betätigung: Overbed war eine Dichter= natur, ein Mensch mit einem ungewöhnlich reichen Innenleben, der zugleich Talent und Energie besaß, diese Hochgefühle in Runft umzuseten. Weshalb wirfen Overbecks Werte fo überzeugend, so leicht verständlich in ihrer flaffischen Schlichtheit? Beil er, weit entfernt, in die Natur etwas Befensfremdes hinein= wie die neu eingeschlagenen Bege noch aus-

schalten, mit ihr zu "bichten". Er besaß in hohem Mage fünftlerisches Stilgefühl, bas Gefühl für das Befentliche bei einer bestimmten Ausdrucksweise. Indem er sich oft gang bewußt von der ftrengen Raturftubie weit entfernte, badurch, ja gerade badurch wuchs die Wahrscheinlichkeit des Bildes, feine innere Wahrheit. Das bezeugen unter an= bern Overbed's Mondscheinbilder. 3ch erinnere mich namentlich einer Landschaft, wo ein Blugufer mit einer fteinernen Brucke, im Sintergrunde ein paar Bauernhäuser, bargestellt find. Er benutte hierzu die Studie eines brudend ichwulen bleiernen Sommer= tages; aber die wirkliche Stimmung, wie er sie brauchte, malte er natürlich bon innen heraus, alfo ausschließlich gefühlsmäßig. Und wie er's nun herausbrachte, wie alle Formen fich auflösten und schemen= und geifter= haft erschienen, um den Mondscheinzauber voll und weich über bas Bange fließen gu laffen, das erinnert birett an musitalische Birtungen, bas ließ auf musikalische Begabung fcliegen.

Und die befaß Overbed in ber Tat, er hegte eine brennende Liebe zur Mufif, befonders Beethoven lag ihm. Musit regte ihn gur Arbeit an, fie unterftutte fein Erinnerungsvermögen. Seiner ursprünglichen Rei= gung folgend, ware Overbed freilich Raturforscher geworden, seiner Bandfertigfeit und seinem praktischen Sinne nach Techniker ober Runftgewerbler. Man verftehe recht: es foll damit beileibe nicht in Frage gestellt werben, wo ber stärtste Magnet und bie gunftigften Borbedingungen lagen. Und wahrlich, er brauchte es nicht zu bereuen, bag er Maler wurde. Sein Befen verlangte es, bag er sich mit Leib und Seele der Runft verschrieb. Er gelangte, nicht zum wenigsten burch seine vielseitige Bilbung und Beranlagung, zu einer Ginficht, zu einer Lebensflugheit, welche die sicherfte Bewähr ift für eine ftetige, eber langsame als sprunghafte Entwidlung und Berfeinerung von innen heraus. Die Entwicklung ift ihm taum als Berbienft anzurechnen. Sie fam gleichfam von selbst. Sein Organismus war darauf eingestellt, wie eine Bragisionsmaschine eingestellt wird und unmöglich falsch geben ober plöglich stillfteben fann.

Bas hätte Overbeck nicht noch schaffen, zutragen, die Babe hatte, mit ihr frei zu bauen fonnen! Das flingt wie ein billiges





Srig Overbech: Interieur. Radierung.

To.

Troftwort in einem Nefrolog; aber es fann an diefer Stelle boch wohl mehr bedeuten, ich meine bas Fagit einer Babricheinlichkeits= rechnung. Man braucht bloß einmal an bie Antipodem diefes Runftlers zu benten. Un alle die, benen der rechte Untergrund, Beiftes= und Bemutsbildung fehlt. Die in außerer Routine, Spiegertum, Dunkel und Selbft= genügfamfeit ftedenbleiben. Rein, Dverbed war nicht von diefer Art. Er war ein gan= ger Menich, bem nichts Menichliches fremd war. Belche Richtung er als Kunftler ein= folug und unbeirrt um alle möglichen und noch fo ftarten Begenftrömungen verfolgte, ftand von Anfang an fest. Sein Lebenswerk spiegelt seinen Lebensgang, feine Berfonlichfeit wider. Rar und großzügig steht alles vor uns. Seine Runft wird ihre ftarten und nach= haltigen Wirkungen nicht so bald verlieren, sie braucht auch nicht zu fürchten, eines Tags von einer neuen Mode hinweggefegt zu werden.

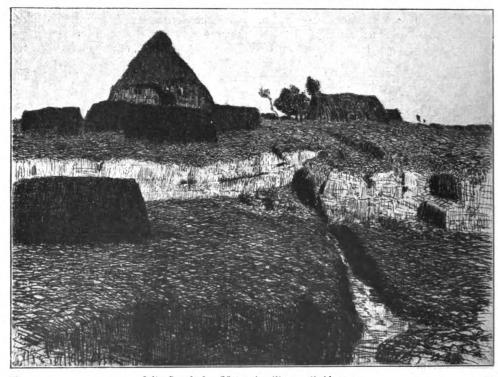
\* \* \*

Als der Norddeutsche Lloyd noch auf ganz aber sie schärft der Lehrerin ein (einen Maler, schwachen Füßen stand und überhaupt Mühe der Unterricht erteilte, gab's damals in Breshatte, sich zu behaupten, hat sich Overbecks men noch nicht), sie solle ja nichts verlauten

Bater, ber zu feinen Grundern gehörte, große Berdienste um das Emporblühen des Unter= nehmens erworben. Er war von Beruf Ingenieur und teilte fich als technischer Direttor mit dem taufmannischen in die Berwaltung. Sein Streben ging immer auf Berbefferun= gen, auf einen leichteren Bang ber Schiffe, auf Krafteersparnis. Unermublich rechnete, fonftruierte und erfand er. Aber gerade als fich der Erfolg einstellte, ftarb er. Frig, ber jungfte von vier Beschwiftern, bat feinen Bater faum gefannt, aber vieles von ihm geerbt: feine Liebe gur Natur und gur Mufit und vor allem das Talent zum Beichnen. Schon als vierjähriger Junge lernt er mit Blei= und Buntftift umzugehen. Seine Schwe= ster steht dabei und korrigiert ihn: "So mußt bu's machen!" Die Schiffsmodelle im Ar= beitszimmer des Baters geben feiner Bor= ftellung allerlei zu tun. Und fpater, fo un= gefähr mit vierzehn Jahren, befturmt er die Mutter und läßt nicht locker: Malunterricht muß er haben, das ift fein brennendfter Bunfch. Die Mutter fann nicht nein fagen, aber fie icharft ber Lehrerin ein (einen Maler, der Unterricht erteilte, gab's damals in Brelaffen, wenn er Talent hatte. Maler burfte er nicht werden, auf feinen Fall. Aber es fam doch anders. Gerade biefer bilettantische Malunterricht gab die mittelbare Beranlaf= fung, die Frage nach bem Talent etwas ernft= hafter zu erwägen. Die Lehrerin brachte es nämlich nicht übers Berg, zu schweigen, und als es nun fo weit mar, ben Fall einem wirklichen Rünftler vorzutragen, lautete bas Urteil über fein Talent nicht anders. Die Ratur übte auf ben jungen Dverbeck immer einen ftarten Reig aus. Er ftreifte am lieb= ften mit einem gleichgefinnten Freunde umher, füllte fein Sfiggenbuch mit Beichnungen von Schiffen und Bogeln, ober fie machten gemeinfam Jagd auf Blindichleichen und Gibechfen. Overbed zimmerte fich zu Saufe ein Terrarium und legte fich eine Stein= fammlung an. Seine Bufunftsplane brehten fich damals bloß um ben einen Beruf - bes Naturforichers. Das Berhältnis zur Schule war, wie es fein follte. Ginem Jungen von feiner geistigen Regsamfeit machte das Ohm= nafium feine Schwierigkeiten. Er hielt bie griechischen Rlaffifer, besonders Somer und Sophofles, zeitlebens in bestem Andenken und fpurte ichon damals einen Sauch antifer Runft.

Als Overbeck freilich das Reifezeugnis in der Tasche hatte, stand es für ihn fest, daß er Maler werden wollte. Und was tat er? Er packte seine sämtlichen Lehrbücher zusammen und entzündete einen Scheiterhausen. Das humanistische Lehrgebäude ging in Rauch und Flammen auf. Ein echt romantischer Knabenstreich, der aber eine energische Kundgebung sein sollte.

Das Universitätsstudium stand ihm offen, aber er wollte fich nicht von der Biffenschaft in ben Bann ichlagen laffen. Es foftete barte Rämpfe, bis die Mutter feiner Meinung war. Da die Geschwifter nach des Baters Tode alle geftorben waren, zog fie mit nach Duffel= borf, um ben jungen Afademieschüler noch ein wenig im Auge zu behalten. Dverbed begann feine Studien in ber üblichen Beife, indem er von der unterften Beichenflaffe mit obligatorifcher Langfamteit aufrudte. Run, geschadet hat's ihm, glaube ich, nicht. Bas man auch fagen mag: die schulmäßige und pedantische Bucht ber Afademien (wo fie wirtlich noch vorhanden) ift ben jungen Leuten gang beilfam. Borausgefest, baß fie nicht fustematisch mube gemacht werden und immer ein fraftiger Luftzug bin und ber weht zwi=



Srig Overbeck: fütten im Moor Radierung.



grit Overbech: Am Kanal. Radierung.

7

schen Runft und Leben. Frit Dverbed zeich= nete bei Beter Janffen fo gut wie ein "ber= eidigter" Figurenmaler. Man mußte fich nämlich damals auf der obern Beichenflaffe, bem "Antifenfaal", gleich festlegen, ob man Figuren= oder Landschaftsmaler werden wollte. Dem Landschafter wurde manches durch die Finger gesehen, er brauchte sich u. a. nicht mit Anatomie zu qualen. Die fünftlerische Unregung in Duffelborf war damals und auch späterhin nicht besonders groß. Wenigftens hieß es immer fo, und es war beinahe Regel: wer die Beichenflaffen abfolviert hatte und es fich irgend leiften konnte, ging nach München ober gar nach Paris. Es war vielleicht etwas Einbildung bei biefem Glauben. Ber Talent und Energie befaß, fonnte wohl in Duffel= borf fo gut vorantommen wie anderswo. Dber lag boch etwas wie Raftengeift und Spiegertum in ber Luft? Die rheinischen Künftler machten fich's zum Teil gar zu bequem. Gie hatten fo ihren Unhang, ihre Bettern, ihre Gefelligkeit und brauchten alfo, da ihnen dies alles zum Broterwerb verhalf, fich nicht viel darum zu fummern, was in der Welt paffierte. Es fehlte ihnen häufig der zündende Funke, die Begeisterung und über=

Und biefes Manto verfpurte man bis in die hohen, fahlen, grauen Bande ber Afa= bemieklaffen. Die Professoren waren indes vor jeber Schlaffheit und Schläfrigfeit auf der hut und wiesen jedem die Tur, der fich nicht energisch dazuhielt und Talent verriet. Möglich, daß sie sich in ihrem Urteil manch= mal vergriffen. Es ging bie Sage, baß ge= rade die bedeutenoften Rünftler, 3. B. Anaus, wegen Talentlofigfeit entlaffen maren. Da= nach hatte Overbed nicht viel Aussichten ge= habt. Er arbeitete fleißig und tam gut bor= wärts, wobei ihm fein angeborener Pflichteifer zuftatten fam. Er bachte wohl nicht viel barüber nach, ob er wirklich das fand, was er fuchte.

Uber etwas fand er sicher, wonach seine dorf so gut vorankommen wie anderswo. Natur verlangte: einen Freundeskreis, in den Dder sag doch etwas wie Kastengeist und Spießertum in der Luft? Die rheinischen künstler machten sich's zum Teil gar zu beschum. Sie hatten so ihren Anhang, ihre Bettern, ihre Geselligkeit und brauchten also, da ihnen dies alles zum Broterwerb verhalf, sich nicht viel darum zu kümmern, was in der Welt passierte. Es sehlte ihnen häusig der Zündende Funke, die Begeisterung und überschaft der rechte Platz für sie war, zu zündende Funke, die Begeisterung und überschaft der rechte Platz für sie war, zu einem Akademikerverein zusammenschlossen, daupt die von innen heraus treibende Kraft.

etwas Symbolisches anzudeuten. Hier war lauter Frische und sprudelndes Leben, eine beständige Reibung gesunder und unverbrauch= ter Kräfte. Die offizielle Kneipe mit ein wenig studentischem Komment, der aber eigent= lich nur als Spielerei betrachtet wurde, war nicht Bwed und Seele biefer Gemeinschaft, vielmehr das tamerabschaftliche Busammen= halten ber Mitglieder, ber Austausch von Gedanken und Meinungen, und daraus bilbete fich bann ein Umgangston, eine Befinnung, die nicht in irgendwelchen Befennt= niffen festgelegt war, sondern an ben einzel= nen Personen haftete und, wie fich spater ergab, als ber Berein um Nachwuchs verlegen war, mit ihnen ftand und fiel. Man pflegte Musit und Literatur, machte gemeinfame Spaziergange und Studienreifen, bisputierte und philosophierte oft bis in die Nacht hinein. Und diefes Schwärmen und Dilettieren auf allen möglichen Bebieten zeigte eben, daß diese deutsche Jugend nicht im minbesten begeneriert war, es zeigte aber auch, daß das eigentliche Leben: Broterwerb, Konkurrenzkampf usw., noch in weiter Ferne lag. Sie konnten sich noch in ber für Rünftler fo heitlen Geschmadsfrage entgegentommen, konnten einander ein wenig erziehen und fich fleine Eitelfeiten und Geschmacklofiakeiten abgewöhnen. So war es auch nicht gut mog= lich, daß einer etwa durch "Bereinsmeierei" verbummelte und fein Berufsftudium bint= ansette.

Overbed, ber schweigsame Jüngling, ber fich nicht leicht anschloß, ging im "Tartarus" gang aus fich heraus und fand Belegenheit, witige Aneipreden zu halten und zu ben Festzeitschriften und auch sonft, wo es paßte, launige Beiträge in parodistischer Form zu liefern. 3m "Tartarus" lernte er auch eines Tags Modersohn, der den Berein mitgegrünbet hatte, und Madenfen fennen. Sie waren aus Worpswebe zu Befuch ba und wußten allerlei Merkwürdiges zu erzählen. Es machte tiefen Eindruck auf Overbeck. Er tannte Worpswede nicht, aber es gehörte doch sozusagen zu seinem Beimatbezirk. Das schürte wohl sein Verlangen, und so dauerte es nicht lange, da fam er feiner Mutter mit dem abenteuerlichen Plan, dort ebenfalls fein Beil zu versuchen. Seine Mutter, ganz auf sich selbst angewiesen, bat erst mal seinen Alfa= demielehrer Eugene Ducker um Rat. Worps= webe, baber friegte fie ihren Torf, und was verankerten Seimatkunft reben. Es gibt wohl

follte bort wohl für einen Maler zu holen fein? Duder fonnte, weitblidend und weit= herzig genug, nicht abraten. Ginge ihr Sohn in die Schweig, so murbe er mit der großen gewaltigen Natur nichts anzufangen wiffen (damals!), aber das Kleine und Unscheinbare der Torfgegend wurde ihm wohl eher liegen.

So zog benn Overbed mit geschwellten Hoffnungen hinaus, erft mal probeweise für einige Wochen, ließ die Natur auf sich wir= ten, fah, wie es die Kollegen trieben, und malte selber einige Studien, nach benen er bann, nach Duffelborf zurudgefehrt, unter Jernberge Leitung (beffen frifche Urt ibn übrigens fehr anregte) ein Bild anfing. Er qualte fich baran ab, qualte fich über Bebuhr. Die Duffelborfer Methode lag ibm wohl nicht, und er merkte jedenfalls auch, wie wenig er noch in ber Natur, die er barftellen wollte, Bescheib wußte. Sein ganzes Sehnen trieb ihn wieder dorthin. So wandte er Duffelborf den Ruden, feine Mutter zog wieder nach Bremen, um ben Sohn wenigftens in ber Nahe zu haben.

Was bedeutete nun damals Worpswebe? Es ift so viel darüber geschrieben worden, daß man sich kurzfassen kann. Nur fragt sich allerdings, wieviel davon heute noch gilt. ja es ware verdienstvoll, festaustellen, wieviel von der mächtig angeschwollenen Worps= weder Literatur überhaupt für bare Munge genommen werben barf. Es waren nämlich nicht nur Augenzeugen, diefe Worpswedeschreiber, und einige konnten fo hubsch übertreiben und das Romantische noch romantischer und unwahrscheinlicher farben. Run, heute ift so ziemlich alles auf den Ropf geftellt. Die Natur hat ihre Ursprunglichfeit eingebüßt, der steigende Berkehr macht ihr ben Garaus, alles ift nüchterner, städtischer, moderner geworden. Und mit der Ginjam= feit, die den Gifer der erften Maler fo beflügelte, ift auch die Luft zum Fabulieren vergangen. Ja, selbst die Liebe zur Scholle, b. h. zur felbftermählten Beimat, icheint einer Auffrischung zu bedürfen: Madensen lebt in Beimar, Modersohn in Fischerhube, die anbern find viel auf Reisen und malen, wo es ihnen gerabe in ben Sinn tommt. Das geht alles mit rechten Dingen zu: andre Berhältnisse, andre Beiten, andre Unsprüche an Kunft und Leben. Man foll nur nicht von Worpsweder Schule oder von einer dort



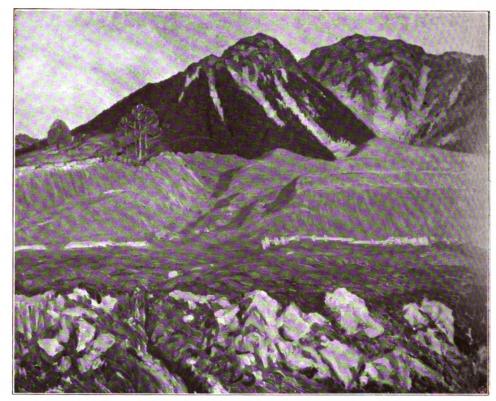
Srit Overbed: Dor Sonnenaufgang. Rabierung.

biefer geht gang bewußt andre Wege als jeder der alten, und da diefe Leute auch etwas fonnen und zuwege bringen, fo hat man die Beruhigung: Worpswede ift noch nicht abgegraft. Der gange Mordweften Deutschlands vielmehr ift fo überreich an malerischen Schönheiten, und die Worps= weder konnen es fich wirklich jum Berdienft anrechnen, unfre Augen erft einmal bafür eingestellt zu haben.

Overbeck fpottelte in ben letten Jahren manchmal über die Beimatkunft, er witterte mit Recht, wenn davon die Rede war, irgend= welche Butaten fentimental-literarischer Urt. Und da er diese Butaten und Beimischungen um fo lieber in ber Runft entbehrte, je freier und beffer er felber malen lernte, fo lautete sein Bekenntnis: Ubi bene, ibi patria. Worpswede verdankte er freilich seine stärkste Entwicklung, bort machte er fich einen Ramen, dort baute er fich ein Haus, und darin lebte er gludlich mit Frau und Rind, und tropbem,

einen Malernachwuchs in Worpswede, aber eines Tags feste er feinen Stab weiter. Er tat es hauptfächlich, um ein milberes Klima für feine frankelnde Gattin zu fuchen, aber es wurde ihm offenbar nicht schwer, sich von dem gefeierten, berühmten Borpswede loszureißen. Auf die Frage, ob er nicht doch manchmal Luft verspürte, zurückzukehren, erwiderte er einfach: "Ich bin nicht fenti= mental."

> Worpswede war für die erften Anfiedler und Overbeck erft recht eine Schule ber Romantit. Es tam einem Bedürfnis nach Ab= fonderlichem, Phantaftischem entgegen, einem Bedürfnis, neue Bege zu einer neuen Runft zu suchen. Die Natur bot genug Absonder= liches, es fehlte aber auch nicht an Wiberftanden und Reibungen, die ihrem Leben ben pifanten Beigeschmack von Berbannung gaben. In der Tat, es gehörte anfangs eine gange Portion Mut und Energie dazu, fich hier durchzuseten. Die Worpsweder haben sich ihre Berühmtheit fauer werden laffen. Man muß bedenken, die Bauern hatten noch nichts



Srig Overbeck: Berbft im Gebirge. Olgemalde.

von Malerei gehört, fie waren nicht für fie mutlichen Berkehr im Sinne des "Tartarus" eingerichtet. Und die ebensowenig fürs Land trainierten Maler mochten unangenehm über= rascht sein, daß man ihnen keine Wohnung geben wollte, weil man fie für eine befondere Gattung Landstreicher hielt. Die Natur mußte für alles entschädigen. Das mertwürdige magere Land mit den dunklen Seide= flächen, dazwischen der Torfftich in Schluch= ten und Terraffen, die Sütten und Sofe, von Gichenkampen umbegt, fleine Biefen, Roggen= und Buchweizenfelder, und überall schnurgerade Wafferstraßen mit schwarzen Booten und schwarzen Segeln barauf, über= all phantastisch gewundene Birken, bald blen= dend weiß und bald von Moos und Flechten umwickelt, je nach Feuchtigkeit und Lage: all diese Dinge zum erstenmal zu sehen und zu malen, der Bedanke, fich in einem für Rünftler unerforschten Neuland zu befinden, das fonnte wohl die jungen Gemüter be= wegen und ihren Ehrgeig stählen. Gie hüte= ten denn auch die Ginsamfeit wie eine wert= volle Entbeckung und zeigten fich einigen

einführen wollten, von der ungeselligften Seite. Sie waren sich, wie aus Dverbecks Bericht in der "Runft für Alle" hervorgeht, bewußt, mit ihrer Flucht in die Ginsamfeit eine Miffion zu erfüllen, ahnlich ber ber Meifter von Barbigon. Die alle ergreifende und langanhaltende Bodlin-Begeisterung aber war es, welche ihrem Schaffen Richtung und Tendeng gab. Reine Alltäglichkeit, teine ftillen Winkel, sondern ein großer Schauplat, etwas Heroisches, Leidenschaftliches. Reine distreten intimen Birtungen, sondern ftarte monumentale. Starke Lotalfarben und ftarte Kontrafte. Später find die Worpsweder alle mehr und mehr von Bodlin abgerudt. Ihre Runft, die etwas auf "Schlager" auszugeben schien, ift intimer geworden, und die "ftillen Winkel" tamen mehr und mehr in Aufnahme.

Als Overbeck fich in Worpswede festfette. schloß er sich eng an Modersohn an. Beide paßten auch als Freunde gut zusammen, ihr Beschmad und ihre Anschauungen bedten sich Münchner Rollegen gegenüber, die einen ge= im großen und gangen. Abends, wenn bie





frig Overbeck: 3m Pratigau. Olgemalde.

Arbeit getan war, ftieg Overbeck bei Moder= fohn mit ben langen Bafferftiefeln burchs Fenfter und fette fich neben ihm aufs Sofa. Satten fie fich nichts zu fagen, fo zog Dver= bed ein mitgebrachtes Buch aus der Tafche, und beide lafen und qualmten aus langen Pfeifen. Modersohns Art zu malen war ge= eignet, Schule zu machen, Dverbed verbantte ihr gewiß ben beften Teil feines Konnens als Maler (nicht als Radierer, denn Moder= fohn radiert überhaupt nicht). Es handelte fich barum, eine Stimmung in möglichft furger Beit niederzuschreiben, d. h. alles Wefentliche des Eindrucks in einer Olftigge, ebe fich die Beleuchtung anderte, also etwa in andert= halb Stunden, feftzulegen. Golcher Farbenftudien machte man drei bis vier am Tage, unter Umftanden noch mehr fogar, und zeich= nete nebenber ins Stiggenbuch, was man an Einzelheiten brauchte. Bei bem Bilde felber fam es bor allem auf die Raumverteilung und Raumabwägung an. In welchen Magen rafchend und schlagend. Mit jedem Bilbe fpricht bie Stimmung am ftartften? Das entfteht ein neues Problem, nach Stimmung, war immer die Kardinalfrage fürs Bild. Form und Farbe. Jedes Bild ftellt eine Diefe Methode war Overbed (im Gegensaty Welt für fich dar, die feinen Fremdförper

zu der Duffeldorfer, welche von der Ölftudie die größte Detaillierung verlangte) auf ben Leib geschrieben. Das Gefühl für Stimmung und bildmäßige Abrundung war bei ihm immer die gegebene Große, fo bag er un= beschadet um technische Unvollkommenheiten gleich in ber freien fouveranen Beife Moder= fohns ans Wert geben fonnte. Seine erften Bilber fetten die Rollegen in nicht geringes Erstaunen. Das war ja ein raffiger Mensch, mochten fie benten, der brauchte nicht viel Führung und Anleitung! Das von uns wiedergegebene Bild "Rach bem Regen" ftammt aus jener Beit (1895). Wie flar und ficher ift alles hingestellt! Man erfennt feine leuchtenden und fatten Farben an ben fraftigen Tonwerten. Und wie geschickt ift die Ginformigfeit ber Wafferlaufe burch ben Rahn auf der linken und dem Torfhaufen auf der rechten Seite unterbrochen!

Overbecks Rompositionen sind immer über=

duldet. Dverbecks nebeneinander feben und wird nir= gendwo eine Wiederholung, ja faum die ähnliche Behandlung bes gleichen Themas entbecken. Overbeck findet fich unter allen Umftanden mit bem Raum und ber Form ab. Denn er gewinnt es nicht über fich, mit Farbenwerten zu arbeiten, bevor er fich über die Form völlig flar ift. Rebenbei: biefer Weg, ber immer zum Biele führt, ift zweifel= los richtiger als ber umgefehrte. Overbed fand ben richtigen Weg unwillfürlich, benn er beherrschte die Technit des Radierens ichon bis zu einem gemiffen Grade, bevor er überhaupt einen Binfel in die Sand nahm. Da er niemals größere Arbeitspaufen machte, fo füllte die Griffelfunft an duntlen und trü= ben Tagen, wo ans Malen faum zu benten war, feine Beit aus. Er hatte beständig eine Platte unter ber Sand, auf ber jedes Qua= bratzentimeter hundertmal berechnet und ab= gewogen fein wollte. Und diese ftraffe zeich= nerische Disziplin, wie fie die Radierung verlangte, war zweifellos der rechte Untergrund, um zu einer freien und belifaten Malweise zu gelangen, um auch in der Farbe fich gang auszugeben.

Bei einem Bergleich der früheren und fpa= teren Blätter erkennt man deutlich das Fort=

Man fann breißig, vierzig Bilber schreiten zur temperamentvollen und frei= malerifchen Behandlung. Das "Interieur" ift eine ber erften Arbeiten, ein Worpsweber Motiv, aber in Duffelborf ausgeführt, wo übrigens Borberg ihm die erften wertvollen Unterweisungen in der Schabtunft gab. Es gibt von diefem Interieur nur zwei Blatter, die Platte ift leider vernichtet. Dies Schicffal teilt "Die Sammehutte". Dverbed ver= warf und vernichtete in den erften Jahren fehr leicht seine Arbeiten. Das Beffere ift ber Feind bes Guten: er wollte fich nicht burch die überfülle des Stoffes verwirren laffen. Die "Sütten im Moor" gehoren gu ben fo gang leicht und ficher hingeschriebenen Arbeiten, die beim erften Brobebruck taum einer Korreftur bedurften. Gigentumlich ton= traftieren die dunflen Torfhaufen mit den Moorwanden, auf benen die Sonne liegt. Die Radierung "Am Ranal", übrigens auch noch aus der erften Worpsweder Beit, tann ichon ein Meisterwertchen genannt werden. Wie die Laubmaffen gegen den duftern, nach unten zu fich auflichtenben Simmel fteben, bas ift wirklich "gemalt", von einer Beich= heit und Tonigfeit sondergleichen. Noch Schätenswerter erscheint mir das Blatt "Bor Sonnenaufgang", weil hier gang auf ftarte Rontrafte verzichtet ift, und weil es gerabe



Brit Overbeck: Die drei Birken. Olgemalde.



Srig Overbeck: Stürmifcher Tag. Ölgemalbe.

in feiner ichlichten Romposition fo viel Stim= mung ausstrahlt, eine wunderbare Taufrische und Morgenpoesie! Das liegt natürlich auch an bem Schummrigen, Aufgelöften, bas in ber Wiedergabe nicht gang jum Ausbruck fommt.

Es war für Overbed ficher eine gludliche Sugung, daß ihn die Radierung in gleichem Mage feffelte wie die Malerei. Er verlor nie die Frische. Wenn er von einer Tätig= feit mude war, ging er gur andern über. Die Malerei half ihm beim Radieren und umgefehrt. übrigens machte Dverbed auch ju feinen Radierungen fehr eingehende Bor= ftudien mit der Rohle oder dem Rreideftift. Man fann es vielleicht bedauern, nicht noch mehr Schabfunftblätter von Dverbeck zu be= figen, aber man wird nicht fagen burfen: er fei ausichließlich jum Graphiter geboren. Seine abfolut malerische Behandlung ber Platte (meift ohne Benutung von Aquatinta) weift doch direkt auf den Maler hin. Dver= bed empfindet aber ftets als Maler und fieht auch in jeder Zeichnung - anders als Klinger beispielsweise - Farben= und Tonwerte bor bem geiftigen Auge aufmarschieren. Daß er aber in einem Bilbe wie "Die drei Bir-

Laub= und Grafergewirr gurechtfindet, bas bankt er ber Rabierung ober, allgemeiner: der zeichnerischen Gewiffenhaftigkeit.

Daber ftammte benn auch feine bewun= bernswerte Bielfeitigfeit, ich meine fpeziell in seinem Berufe. Er brauchte nicht zu fürch= ten, auf irgendeinem neuen, unbefannten Bebiete zu entgleisen, weil er die Ratur ohne Boreingenommenheit betrachtete und liebte und immer aufs neue gefeffelt wurde. "Man muß dahin gelangen, die Malerei zu beberr= ichen wie ber Mufiter fein Inftrument, um jederzeit in der richtigen Tonart fpielen zu tonnen", fagte er einmal. Und biefes Brogramm führte er bei fich felber burch. 2118 Overbeck von Worpswede weggog in die Be= gend von Begefact, die wohl auch ihre an= mutigen Reize, aber bei weitem nicht die ftarten malerischen Momente hat wie bas Teufelsmoor, die Umgegend Worpswedes, da wunderten fich feine Freunde. Aber Overbed wußte wohl, daß er innerlich gefestigt war, daß die Herrlichkeit der Natur überall, wohin er seinen Fuß fette, seine Seele mitschwingen ließ, und daß er die richtige Tonart fannte, in der jedesmal gespielt werden mußte. Er verstand sein allegro furioso so gut am Fuße ten" fich mit abfoluter Sicherheit in dem des Wegerberges zu fpielen wie an der Rufte

[23]

Lande wie den Sturm an der Meeresbranbung gleich packend barguftellen. Moor und Beide, welliges Wald- und Wiefenland, Mee-Bergriesen des Hochgebirges - alles liegt ihm, überall ist seine Kunft zu Haufe.

Und insofern blieb er immer Romantifer: er mußte von Zeit zu Zeit wandern, etwas Ungeahntes schauen, etwas Wunderbares er-Flammen schlagen. Bas er zu gut malen ein Overbeck. tonnte: die Birten im Teufelsmoor, bas, fürchtete er, wurde ihm zur Phrase werden. und farbenfreudig find feine letten Bilder, 3. B. "Im Mai" — bas Motiv aus ber Nahe seiner Besitzung in Begefack (f. Ginschaltbild) —, hingestrichen! Und wie wird die Malerei locker, wie werden die Farben modulationsfähig! Das Schönste, was Overbed hinterlaffen, find feine Bilber und Studien aus der Schweiz. hier zeigt er fich von einer neuen Seite. Als ein im besten Sinne moderner Kolorist. Da ift alles trunten von Licht und Sonne. Das fprüht Runft weihte, der mit dem Berzblut malte.

von Sylt, verstand den Sturm auf dem und flimmert in Lichtern und Lichtreflexen. Bier liegt ber Schnee in blendenbem Gold= glang, dort ift er in blaue und violette Schatten getaucht, daß einen orbentlich froftelt. resbrandungen und Dunen und zulett die Alles, was an Atelierfarben erinnert, ift abgestreift. Die älteren Bilber erscheinen bagegen fast altmeisterlich im Ton. Und mit Bilfe diefer fleinen foftlichen Studien, die in hochstens einer Stunde entstanden maren, Bilder zu malen, Bilder in großen Formaten, leben. Die Natur mußte einen Brand in die die ganze Majestät und Massigteit bes seine Seele werfen, die Begeisterung mußte Hochgebirges ausdrudten, dazu geborte eben

In nächster Umgebung von Davos, wo seine Frau Heilung suchte, malte Overbeck Mit ber Größe ber Aufgaben wächft benn die Alpenftudien. Bu Bause, fern von Beib auch feine technische Meisterschaft. Wie fluffig und Kind, einsam in Entsagung und Soffnung, malte er die große Ginsamkeit ber Berge. Und als seine Frau fast genesen wiederkam und mit ihr bas ganze Lebens= glud einzufehren schien, ba mußte Overbed felbst, ein Neununddreißigjähriger, plöglich aus bem Leben icheiben ...

Bir haben einen großen Runftler verloren, ber, mit feltenen Gaben ausgestattet, bem Beften und Söchsten nachstrebte und das Befte und Gbelfte, das in ihm lebte, feiner

## Pfinastsonntag

Birken wehn im leichten haud, Belle Seftfanfaren. Sonnenschein und blauer Rauch, Und die Madden haben auch Krange in den haaren. Mit mir geht die Melodie Srohlich durch die Gaffe: hanne, Sanne und Sophie -Wen ich wohl umfasse?

Kommt der Mittag durch das Cand, Brat's in allen Pfannen. Nehm' mein herz fest in die hand, Bin mit Nachbars längst bekannt, Ho, ich speis' bei Hannen! Reichres Pfingstmahl hielt ich nie! fei, wie ich da praffe! hanne, Sanne und Sophie -Wen ich wohl umfaffe?

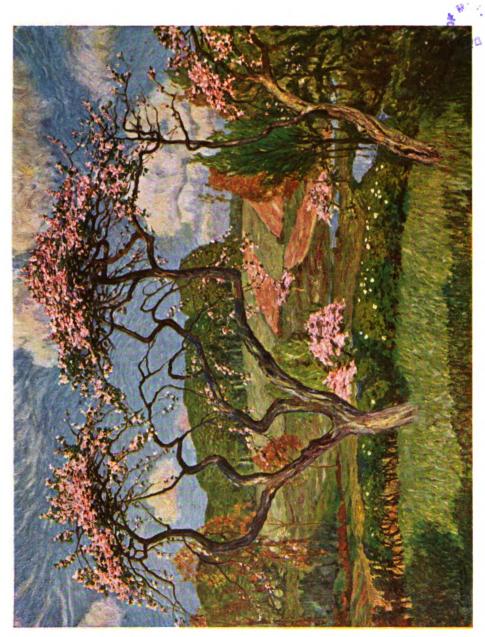
Doch nach Cifch ift's mir genehm: Wünsch' ich "Gruß' Gott!" Hannen; Denn ich weiß, den Kaffee nehm' Und was andres außerdem 3ch gewiß bei Sannen - -Pfingstnachmittagspoesie ... Trink' die dritte Tasse. hanne, Sanne und Sophie -Wen ich wohl umfaffe?

Oh, der Abend und die Nacht! Causend Sterne ziehen, Und ein Duften ist erwacht, Das mich ganz narrnärrisch macht -Schleich' ich zu Sophien. Und ich beuge haupt und Knie, Schwöre, daß ich laffe hanne, Sanne ... da Sophie herzhaft ich umfasse.

Rolf Brandt

<del>≶</del>€&\$&\$&\$&\$&\$&\$&\$&\$&\$&\$&\$&\$&\$&\$





Brit Overbeck: Im Mai. 8 (Ju dem Auffat "Srit Overbeck, der Worpsweder" von Karl Krummacher.)

Digitized by Google



er Alugs-Balter stand vor dem Oberstuhlerichter. Biese Wochen waren versgangen seit der Tagung der großen Kommission in Karlsdorf. Endlich hatte man eine Abschrift des Protokolls an die Gemeinde eingesandt, und der Notär übersetzte sie für den Richter und die Gemeindevertreter. Sosbald die Kenntnisnahme erfolgt sei, möge der Herr Dorfrichter sogleich beim Oberstuhlsrichter erschen, um seine Unterschrift dem Original beizufügen, hieß es in der amtlichen Zuschrift. Denn ehe er nicht mituntersertigt sei, könne auch keine Ersedigung erfolgen. Alle Berantwortung für das Bersäumnis falle auf die Gemeinde zurück.

Der Inhalt bes Prototolls entsprach nur zu sehr den Befürchtungen bes Dorfrichters. Die von ihm geltend gemachten Bünsche der Gemeinde waren nicht aufgenommen, sie wurden nur indirekt, als lautgewordene Anregungen und als unaussührbar oder überflüssig abgetan. Einige Beschwerden der Gemeinde gegen den Zustand der alten Bruchstellen hatte der Stromingenieur sich selbst zu eigen gemacht, und seine Anträge wurden in dem Protokoll dem Komitat zur Genehmigung empschlen. Sonst sollte alles beim alten bleiben.

Nun war der Klugs-Balter gekommen, um Rede zu stehen. Und er kam mit einem neuen Programm der Gemeinde, das ihm einen besonderen Kückhalt gab. Man hatte in Karlsdorf den Eindruck gewonnen, daß die verwahrlosten ärarischen Hauptdämme nicht in jenen Zustand gebracht werden könnten, der völlige Sicherheit versprach. Zum Warsten, zum Petitionieren und Prozessieren war keine Zeit. Und so entschloß sich die Gesmeinde, auf eigne Faust ein Dammspstem nach neuen Grundsätzen zu schaffen, einen eignen Ingenieur zu berufen und alle Ars

Mo natshefte, Band 108, I; Geft 645. — Juni 1910.

beitsfräfte selbst zu stellen. Man sollte ihr nur die Aufnahme eines Dammbauanlehens gestatten. Das brachte der Richter schriftlich, und es sollte dem Protokoll beigelegt werden.

Herr von Dlay rafte. "So übermütig seid ihr Schwaben? So viel Geld habt ihr? Daraus wird nichts!"

Der Klugs Balber entgegnete bescheiben: "Herr Oberstuhlrichter, das wolle mer doch alles nar zu unster Sicherheit mache. Und Sie solle nar nit dagege sein. 's Komitat werd's schon bewillige."

"Das wird es nicht! Das wäre eine Blamage! Wenn der Staat eine Festung baut, kann er nicht zugeben, daß die Bürger, die hinter den Mauern wohnen, eines Tags im Innern noch höhere Wälle aufführen, weil sie sein Werk für ungenügend halten."

"Des versteih ich nit ganz, Herr Oberstuhlrichter. Ich weiß nar, daß unfre Feschtung alt is und baufällig, und daß mer alle Kredit versiere, wann's Wasser wieder emolzu uns rei' fimmt. D'rnoo gibt's dreitaussert unglückliche Mensche. Denke Sie an Szegedin! M'r wolle uns selber helse, weil die Herre uns nit helse. Des werd doch versaabt sin?"

"Sie sind aufgehett! Sie wollen uns bloßstellen! Das gibt es nicht!" tobte ber Oberstuhlrichter. "Und jetzt frage ich Sie zum letzenmal, wollen Sie das Protofoll unterschreiben oder nicht?"

"Aja! Deshalb bin ich jo sau g'schwind gesomme. Ich will kei' Bersaamnis uf mich lade."

Herr von Dlay rief seinen Schreiber hers bei mit dem Protofoll und reichte dem Alugss-Balber seine eigne Feder, nicht wenig vers wundert über diese Gefügigkeit. Und der Richter von Karlsdorf schrieb mit seinen harten Bauernfingern an der Stelle, wo sein

31

Titel icon vorgezeichnet ftand, die Worte in der Marineni diese Fahrten eingestellt, er bas Protofoll: "Mit Protescht! Balthafar

Mug, samt Beilage." "Fene egyemek," was haben Sie benn ba hineingeschmiert?" rief ber Oberftuhlrich= ter, blaß vor Wut.

Mug zudte wortlos bie Achseln.

.Wissen Sie, daß ich Sie absetzen werde?" brullte herr von Dlay.

"Des fenne Sie. Aber wiffe Sie, mei' Großvater war aa Richter in Karlsborf, damals, wie noch die Grenzregimenter bei uns regiert hawe. Und do hot ehm der Major emol acht Täg Brofosarrest gawe, weil er a fau a nixnutig's Protofoll nit unterschriewe hott. D'rnoo isch 's Wasser kimma, un der Major isch begradiert worde vom Regiment."

"Was wollen Sie bamit fagen?"

"Bas ich sage will? Sie versteihn mich gang gut. Wann uns was g'schiecht, wer' ich die Herre ins Kriminal bringe, die in Rarlsborf Rarte g'schpeelt hame, wie die Romiffion hatt' fein folle."

"Sie drohen? Entfernen Sie sich! Sie

werden von mir hören."

"Beit war's, herr Dberftuhlrichter, daß m'r was heert. Die Gemeinde stellt fünf= hundert Arweiter. Un wenn nit bald an= g'fange wird, fange m'r felber an. Jonapot kivanok (Guten Tag), Herr Oberstuhlrichter.

Mit biefen Worten und biefem turgen Gruß verließ der Rlugs=Balber bas Amtszimmer bes Oberftuhlrichters und fuhr wieber beim.

Im Pfarrhof zu Rarlsborf war ichlimme Beit.

Der Pfarrer Horvat tobte und schrie schon seit ein paar Tagen. Der Kaplan war nächt= lich durchgeprügelt worden, ohne daß er an= zugeben wußte, von wem. Er lag zu Bett und wollte gar nicht, daß über die Sache weiter geredet werde. Aber konnte der Pfarrer bas zugeben? Durfte er solch einen Makel auf seiner Pfarre bulben? Jedenfalls mußte ber Kaplan fort, bas Maß war voll.

Aber bas wäre noch zu ertragen gewesen. Was hingegen follte er mit der Julista machen? Die wollte zum Theater! Endlich fam es heraus, warum sie so leidenschaftlich gern nach Temesvar fuhr. Schon zu Neujahr hatte er duldete nicht mehr, daß man ihn breimal wöchentlich gang allein ließ. Aber ba tropte bie Julista und mahlte fich andre Begleiterinnen. Die Frau Halmos und die Frau Gergely wechselten ab in der Rolle der Gardebame, und die waren ber Julista auch lieber. Nun fonnte sie sich gang frei bewegen. Die hatten Befannte in ber Stadt, die fcuttelte fie nach Belieben ab.

Unterricht hatte fie heimlich bei Ballay Bibor genommen ben gangen Binter, und er war in das Hotel gezogen, in dem fie regelmäßig wohnte. Die Mama zahlte alles. Sie war im Einverständnis, fie schwarmte eigentlich mehr für ben feisten Romödianten als die Julista, und das gewitte Kind wußte fie bei biefer Seite zu nehmen. Sie werde die Mutter einer berühmten Tochter werden. Und sie gebe auch bem Bibor Gelegenheit, sich bemerkbar zu machen durch ihre Ausbildung, er werde ihr gewiß einft bantbar fein, meinte die Julista, die fcon ein wenig an Größenwahn litt.

Und diefer Bibor hatte nicht gezögert, ber noch immer begehrenswerten Rlarineni ben Hof zu machen, er sparte nicht mit Sandefüffen und all jenen fleinen Bartlichfeitsbeweis fen, für die alternde Frauen so dankbar sind.

Sie willigte ein. Bang im geheimen follte

ihre Tochter ausgebilbet werben.

Für Julista aber lag ein unbeschreiblicher Bauber barin, direft aus dem gestrengen Klofter ber Schwestern vom Sacre-Coeur, bireft aus dem Pfarrhause in die Welt des Theaters zu gelangen. Sie hielt biefen feltfamen Trieb, biese Lockung zum Ungewöhnlichen, für ein Anzeichen echten Talentes. Wie wäre ber Bedanke fonft in ihre junge Seele gekommen? Die Soeur Cecile hatte sie stets für das Rlofterleben bereden wollen, aber die Dière Bilm lächelte nur bazu. Die Julista fei ein Weltfind, sagte sie, die werde einmal viel von sich reden machen. Noch war diese Prophezeiung ihr damals nur ein leerer Schall. Jest hatte er Inhalt befommen, jest mußte die Julista, mas fie wollte. Seitdem ihr Bortrag dem Baron Simonyi fo fehr gefallen hatte, bohrte ber heimliche Gebanke in ihr, eine Sarah Bernhardt, eine Bolter, eine Jafgan werben zu wollen. Der eine Pvette Builbert.

Doch wie ben Weg bazu finden? Der Bacfi durfte um Gottes willen nichts bavon



<sup>\*</sup> Der Teufel foll Sie verschlingen!

erfahren, das ganze dumme Dorf nichts ahnen. Die Leute hätten sich ja bekreuzigt; der Bacsi hätte sich so sehr geschämt, daß er vielleicht in Pension gegangen wäre, weil er des Vertrauens seiner Pfarrkinder nicht mehr sicher war. Das konnte sie nicht brauchen und die Plarineni schon gar nicht. Und so wurde auch vor den Begleiterinnen aus Karlsdorf der eigentliche Zweck dieser Fahrsten lange nicht offenbart.

Die Klarineni hatte das saure Amt übernommen, alles zu vertuschen, alles zu bezahlen und den Bacsi langsam vorzubereiten
auf die große Überraschung. Aber das hatte
Beit. Obwohl die Juliska an sich glaubte,
mußte man doch erproben, ob sie echtes Talent hatte, ob sie Aussichten besaß auf eine
große Karriere. Palkan behauptete es. Er
schwärmte für das Genie Juliskas und für
sie selber nicht minder. Seine Komplimente
nahm sie gern entgegen, sie schlürste sie wie
füßen Champagner, ihm selbst aber, dem
Liebhaber Palkah, wußte sie sich zu entziehen.

Zimmer an Zimmer wohnten sie häusig, und die Bedienung des Hauses glaubte augenscheinlich an ein galantes Berhältnis der beiden. Das belustigte Juliska, die so gern mit dem Feuer spielte; es reizte sie, zu scheinen, was sie nicht war.

Balkay hatte der Mutter hoch und teuer geloben muffen, "brav" zu fein, und er benahm sich in ben ersten Stunden tabellos. Dann begann er damit, beim Unterricht zärtlich zu werden. Gern umfaßte seine Hand ihren schön gerundeten Oberarm oder ihre Taille. Er lehrte sie biese und jene Pose. "Belieben Sie das so und so zu machen ... Das liebe Gesichterl heller, heiterer; bas schöne Goscherl halb offen - fo - fo jum Ruffen." Er nahm ihren Ropf in feine Sande und richtete ihn, lehrte fie gehen, fteben, fnien auf dem Theater, sigen und liegen. Sie wartete nur auf den Augen= blid, wo er weitergeben wurde. Er tam. Palkay wollte fie auch lehren, wie Theatertuffe gegeben werben, und wie man es mache, baß bie markierten Ruffe noch beffer ausfeben als bie echten.

Da sie längst gesaßt war auf diesen Augenblick, fand er sie völlig kalt. Sie stieß ihn lachend von sich, daß er taumelte. Dann aber wieß sie ihm die Tür.

Er begriff seine völlige Riederlage und verschanzte sich flugs hinter einer Finte.

"Das haben Sie genial gemacht!" rief er aus. "Endlich ift es mir gelungen, Sie herauszutreiben aus Ihrer fühlen Reserve. Ich war schon verzweiselt; habe Sie für ganz temperamentlos gehalten. Jest glaube ich wieder an Sie. Aber Sie haben mehr Talent für die Komödie als für die Tragödie."

So schwätzte er sich heraus, und sie ließ sich beinahe überzeugen. Aber sie war fortan auf ihrer hut. Er merkte es und begnügte sich inzwischen mit dem Schein.

Und dieser war gegen Juliska. ständigen Fahrten zu allen Schauspielvorftellungen und ihr Zusammensein mit Palfan Bibor im Speisesaal des Hotels verbreiteten einen verdächtigen Schimmer um sie, und für das Weitere forgte die Rozsika, die eifer= suchtige Soubrette. Auch die wechselnden Garbebamen erhöhten bas Zweideutige ihrer Lage, ohne daß fie es ahnte. An den Offizierstischen war fie bas ftete Gesprächsthema. Und die Ravallerieoffiziere aus Josefsfeld, bie auch häufig zu den Theatervorftellungen nach Temesvar fuhren, machten gar nicht viel Umftande. Besonders Graf Ruppert, der blonde Rittmeifter, pirfchte eifrig hinter ihr her, sie fuhren oft miteinander. Ein Ab= glanz dieses Berkehrs fiel auch auf die jeweilige Begleiterin, und die Frau von Gergely und die Frau Halmos riffen sich um die Ehre, die Julista zu begleiten. In die Eintonigkeit ihres borflichen Lebens tamen plöglich ganz ungeahnte Ablenkungen und Anregungen, fam ein erfrischender Bug von höherer Geselligkeit. Und ben Schein von Wohlhabenheit, ber um sie gebreitet wurde, bestritt knurrend die sonst so zinsenhungrige Marineni, die sich jeden Gulben, ben fie herlieh, dreimal verschreiben ließ. Die Julista aber war nicht knauserig. Es kam ihr auf einen neuen Sut ober eine Seibenbluse für ihre Begleiterin niemals an.

Sie schwelgte in diesem freien Leben und ließ sich von jedem jungen Stationschef, von jedem Leutnant den Hof machen, dem Herrn Rittmeister zum Trot. Für jeden hatte sie ein Lächeln, jedem zeigte sie ihre bligblanken Bahne und ihre eleganten Dessous. Ihre Augen aber versprachen immer mehr, als sie zu halten gesonnen war.

So wurde Julista eine bekannte Figur in ber Provinzstadt und auf allen Wegen, bie bahin führten. Rein Mann hielt sie mehr für die Unschuld, die fie war. Nur Palkan



Bidor, ber Beneidete, wußte es beffer. Und er bereitete einen Generalfturm auf fie vor. Rur bis zu Oftern hatte er noch Beit, bann mußte er weiterwandern, und fie blieb wohl hier. Was er in diesen Wochen nicht er= reichte, entschwand ihm vielleicht für immer. Und er bereitete fie jest, nachdem fie schon ein kleines Repertoire von Liebhaberinnen ftudiert hatte, vor für eine bestimmte Rolle, er wollte, daß fie spiele und fich dem Bubli= tum zeige, ebe bie Saison zu Ende ging. Bielleicht zu feinem Benefig.

Mit stürmischer Freude ergriff Juliska diesen Plan, fast ware fie ihm an ben Sals geflogen. So nahe stand sie bem Biel ihrer Bunfche? Das sollte möglich sein? Er behauptete es. Und als fie heimkam, konnte fie nicht mehr an fich halten: fie warf fich bem Bacfi zu Füßen und geftand ihm alles.

Der Pfarrer war zu Tobe erschrocken. Bie gelähmt saß er ba. Dann aber, als er sich der ganzen Ungeheuerlichkeit bewußt wurde, die ihm da zugemutet wurde, brach es los in ihm wie ein Hagelwetter. Und bas ging nun seit Tagen so fort. Er war gang weltfremb gegenüber biefer Frage. Ihm galt das Theater stets als ein minderwertiges, fündhaftes Bergnugen mußiger Menschen, und er hatte niemanden, der ihm raten konnte. Seine Einwilligung gab er nicht. D nein! Sie konne es ja tun, aber fie moge bann nicht mehr auf ihn zählen! Dabei blieb er. Alle Schmeichelversuche Julistas fclugen fehl, und die Mutter mußte ihr ab= raten, weiter in ihn zu bringen. Aber zu ihr stehen wollte sie unerschütterlich. Sie möge sich nur vorbereiten für ihre Aufgabe!

Während Juliska an der "Monna Banna" studierte und öfter als je nach Temesvar fuhr, fogar allein und in Begleitung bes Grafen Ruppert, harmte fich ber Bacfi gang außerordentlich. Er schrieb an die Mere Gilm nach Pregburg und beklagte sich über dieses Erziehungsresultat; er wendete sich brieflich an den herrn Abgeordneten Baron Simonyi, den Weltmann, um Rat, und er ließ eines Tags ben Herrn Jakob Jellinet, ben Dorfjuden, zu fich tommen. Es ging bie buntle Sage, daß einer feiner Sohne auch beim Theater sein sollte. Bielleicht wußte ber Mann einen Rat für ihn.

Der alte Jellinek war nicht wenig verwundert über die Ehre, mit ber er empfan= gen wurde. Er hatte ben beften Raufmanns= posten im Dorfe und war sehr beliebt bei den Bewohnern, aber die Klarineni kaufte alles im großen ein in ber Stadt und gab ihm nur höchft selten etwas zu verdienen. Der Berr Pfarrer hatte sein Geschäft noch nie betreten; was konnte er von ihm wollen?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Die Rlarineni begrüßte Jellinet ichon im Borgimmer und flufterte ihm zu, um was es fich handle. Er moge ber Julista ein bifferl helfen, bat fie rasch. Und ba erschien auch schon der Herr Pfarrer in der Tur und lud herrn Jellinek jovial ein, in sein Bimmer zu fommen.

Db er rauche? Db er einen Gugen lieber trinke ober einen Rognak? fragte ber Bfar= rer und bot ihm seinen eignen Stuhl an beim Schreibtisch, indeffen er für fich felbit einen andern herbeiholte.

Jellinek ftrich sich seinen weißen Bart mit der Linken und bankte. Er rauche nicht und trinke auch nicht. Das tauge nichts für einen Beschäftsmann, ber immer einen flaren Ropf haben muffe. Auch habe er feinen fieben Sohnen nie ein foldes Beispiel geben wollen.

"Dh, oh, Herr Jellinek!" rief lächelnd ber Pfarrer. "So ftreng? Sie erblicken ein Lafter im Rauchen? Meine Pfeife wird nie

"Behüt' mich Gott, Hochwürden, vor so einer Meinung! Aber erstens schmedt mer bas Rauchen nicht, und zweitens war es mir immer zu teuer. Wenn ich und meine sieben Buben, hab' ich mer oft gefagt, rauchen täten, brauchten wir, gering gerechnet, sieben= hundert Zigarren im Monat. Das macht so viel Gelb im Jahr, daß mer sich ein Joch Feld kaufen kann bafür."

Pfarrer Horvat zog die Brauen hoch und schaute ben Mann überrascht an. "Sie benten fehr praftifch und nüchtern, Berr Jellinet. Wie kommt es, daß Sie, wie ich höre, einen Ihrer Söhne haben zum Theater geben lassen?"

"Er hat mich nicht gefragt, Hochwürden. Sein Gymnasium hatte er mit Ach und Krach gemacht, zum Kaufmann war er verdorben, zum höheren Studium fehlte ihm die Baffion. Tessék — was anfangen? Da brauchte man auf einmal viele ungarische Schauspieler, bie Regierung hat sich damals angenommen um die nationale Runft; überall, wo beutsche Theater waren, sollten jest madjarische entstehen. Ist mein Moris mit beide Füß' in die Kunst gesprungen und hat gleich eine schöne Gage bekommen. Alle andern Söhne haben mich noch viel Geld gekostet, er nicht ein' Kreuzer."

\*\*\*\*\*\*

"Aber bie andern sind gewiß geachtete Manner geworden?"

"Sind sie! Aber, bizony, so geehrt wie ber Morit ist keiner. Und verdienen tut auch keiner mehr."

"Was Sie nicht sagen! Wieso? Zu meiner Studentenzeit war es noch keine Ehre, ein Schauspieler zu sein. Die ungarischen Schauspieler wurden vor vierzig Jahren noch so taxiert wie die Zigeuner."

"Ja." erwiderte lächelnd Herr Jellinek, "aber auch das musikalische Zigeunertum ift heute ein einträgliches Geschäft. Sehr be= liebt bei noblen Damen."

"Habe manchmal gelesen, ja. Also, Herr Jellinek, Ihnen erscheint das Theater, praktisch genommen und auch vom Standpunkt der bürgerlichen Ehre, als eine gute Sache?" fragte Pfarrer Horvat bedächtig, jedes Wort betonend.

"Das nicht, Hochwürden, das nicht. 's ist im Grunde ein faules Geschäft. Aber wer a Tasent hat und a Glück, macht mit faule Sachen das beste Geschäft."

"Berftehe, verftehe! Sie meinen also boch, baß der solide Grund fehle, die Zuverläffigkeit."

"Ja. Die fleinste Hypothek ist besser." Der Pfarrer lächelte verlegen. Wie sollte er endlich sagen, um was es sich bei ihm handelte? Der gute Jellinek betrachtete die Sache am Ende doch zu kaufmännisch. Bieleicht sollte er überhaupt nicht gestehen, warum er den Dorskrämer hatte kommen lassen. Aber das ging wohl nicht an. Geplauscht wurde ja doch schon.

"Und Tochter haben Sie meines Wiffens feine, Herr Jellinek?" fragte er, obwohl er es ja genau wußte.

"Nein, Herr Pfarrer. Meine Frau hat eine Nichte ins Haus genommen, weil fie so allein war. Bon ben Söhnen ist nur ber Geza hiergeblieben; sind alle in der Welt braußen."

"Ja, ja, meine Coufine hat mir erzählt. Nun, wir haben auch eine Nichte."

"Oh! Das hochwohlgeborene Fräulein Juliska! Eine liebe, feine junge Dame. So gebilbet!" "Und sie will fort von uns. Denken Sie, Herr Jellinek — sie will zum Theater. Kommt aus dem Kloster und will zum Theater! Verstehen Sie das?"

Berr Jellinet tat febr überrascht.

"Sooo? Das gnädige Fräulein? ... Faule Sache, Herr Pfarrer. Aber sie ist hübsch. Sie ist sehr hübsch. Hat sie a Talent auch?"

"Woher soll ich das wissen? Wer sagt mir das?" rief Horvat bekümmert.

"Wie schab', Hochwürden, daß mein Morit ist jett in Berlin engagiert, sonst hätt' ich gesagt —"

"In Berlin?" fragte ber Pfarrer verwuns bert und erfreut. "Es gibt also selbst bort schon ein ungarisches Theater?"

"Noch nicht," erwiderte Jellinet verschmitt, "aber das kann noch werden. Ungarische Schauspieler wären bort schon genug, schreibt mein Morit."

"Was machen sie dort, wenn sie nicht spielen?"

"Sie spiesen. Sie sind nämlich übersgegangen zur beutschen Bühne, weil wir ja boch nur ein einziges Nationaltheater haben in Ungarn und sauter kleine Provinzbühnen. Bei uns ist nicht genug Platz für alle bie, bie a Talent haben und was verdienen möchsten mit der Kunft."

Pfarrer Horvat war aufgestanden. Er ging auf und nieder, bat seinen Gast aber, sigenzubleiben.

"Wir sind ben Herren Komödianten also ein zu kleines Volk? Man macht als Deutsscher eher sein Glück ..." brummte er und passte, um seine Weerschaumpseise, die kalt geworden war, wieder in Zug zu bringen. "Sauberer Patriotismus!"

Jellinek zuckte die Achseln. "Weine sechs andern Söhne sind Madjaren geworden; der Moritz wollte kein ungarischer Provinzhusar bleiben."

"Berftebe, verftebel"

"Darf ich mir erlauben eine Frage?" sprach Jellinek. "Hat das gnädige Fräulein einen Lehrer?"

"Freisich hat sie einen. In Temesvar!" erwiderte der Pfarrer verdrießlich. "Den Palkay Bidor!"

Hen Ohr. "Hochwürden, das tät' ich nicht erlauben. Palkay? Hm! Berdächtiger Lehrer ... Wenn ich a faules Geschäft mach', verlang' ich Wucherzinsen; wenn ich



mein Mabel — verzeihen Sie den Vergleich — zum Theater geb', verlang' ich a Karriere. A große Karriere! Sie muß berühmt werden oder ein' Grafen heiraten. Und das kann sie auf dem Wege nicht."

"Und Sie meinen?"

"Fort in die große Belt! Rach Budas peft! Dber nach Bien zur beutschen Runft."

"Soha! Niemals!" rief ber Pfarrer. "Juliska von Kerpely ist eine Madjarin. Entweder in der Heimat oder nirgend ... Aber ich danke Ihnen sehr, Herr Jellinek, ich habe Ihre Zeit schon viel zu sehr in Anspruch genommen."

Rellinet verftand und erhob fich.

"Sie haben mir viel gesagt, was mir neu war und was uns nühlich sein wird. Ich sehe jeht viel klarer als früher. Sie reben nicht weiter über die Sache, nicht wahr?"

"Kein Wort, Hochwürden. Das versteht

ja boch niemand im Dorf.

Schon im Gehen, fragte ber Pfarrer: "Wie heißen benn Ihre fünf andern Sohne und wo sind sie alle? Den Geza kenne ich, vom Morit haben Sie mir erzählt ..."

"Die andern leben in Budapest. Meine Frau hat ihre Namen aufgeschrieben, ich könnte sie wirklich nicht alle nennen ..."

Horvat lachte. "Sie scherzen!"

Jellinek errötete ein wenig. "Nein, Herr Pfarrer, das ist nun einmal so bei uns. Reiner wollte meinen böhmischen Namen behalten. Der Morit in Berlin heißt Madjar, der Arpad nennt sich Karolysalvi (Karlsborfer), der Sandor heißt Ujvideki (Neuslater), weil er dort geboren ist, und der Feri, der Aladar und der Samu haben sich jeder einen andern Namen gewählt. Einer heißt Deak, ich weiß aber nie, welcher. Nur der Geza heißt nach der Firma." Jellinek zuckte wieder mit den Achseln. "Das ist Landesbrauch bei uns."

Der Pfarrer hatte seinen Gast bis in bas Borzimmer geleitet während dieses Gesprächs. Und er mußte unwillfürlich an die höhnischen Borte des Barons Simonyi denken, als er das anhörte. So also sieht die Mehrung des madjarischen Bolkes aus. So wird die Unfruchtbarkeit unsers Stammes wettgemacht, sagte er sich. Aber sein nationaler Fanatismus ließ keine Bedenken aussommen, und er gab seiner Genugtuung darüber Ausdruck, daß der Morit, wenn er schon ein deutscher Schauspieler geworden sei, doch wenigstens

einen ungarischen Namen mitgenommen habe in die Fremde.

Und mit einem warmen Handebruck verabschiedete er ben Dorfframer.

Das Endergebnis biefer Unterredung für ihn felbst aber war: Riemals!

\* \* \*

Der schier endlose Winter ging feinem Ende nun boch entgegen. Er war nicht übermäßig talt gewesen, aber fo viel Schnee hatte man seit Jahrzehnten nicht mehr gesehen. Vom November bis tief in den März hinein fiel immer und immer wieder Schnee. Biele Fuß hoch lag er auf allen Fluren, und in den Dorfgaffen war er zu Ballen aufgetürmt worben neben ben Fahr= unb Gehwegen. Wiederholt mar der Gifenbahnverfehr gestört im ganzen Komitat, und man war wie aus der Welt entrückt. Die Theiß und die Donau tauten nicht auf seit bem Dezember, und es lag eine so hohe Schneeschicht auf ben Fluffen, daß fie hinweggetilgt erschienen aus dem Landschaftsbilde. Über alle Ufergelande, über alle Schutbamme bin breitete sich eine weiße endlose Fläche. Sie funkelte und glißerte in der kühlen Sonne und war herrlich anzusehen. Friedlich lag sie da und hielt ungeheure Kräfte in ihrem Bann. Wie ein Urweltratsel umfing ber Winter die in Fesseln schlummernde Erde; alles Leben auf ihr schien erstorben zu sein.

Und auch vom obern Laufe der Fluffe horte man von vielem, vielem Schnee.

Nicht ohne Bangen gedachte mancher Bauer seiner Riebselber, auf benen die Herbstsaaten so schön aufgegangen waren. Und der Klugs-Balber hatte schon während des Faschings, als alle Welt guter Dinge war und der Frodmut des Dorfes schier überschäumte, schlafslose Nächte.

Bas wird das Frühjahr bringen? Berben wir bestehen, so wie all die Jahre her?

So fragte er sich oftmals. Der Schreden vom letten Frühling lag ihm noch in allen Gliedern. Und er beriet immer wieder verstraulich mit seinen Beisitzern und Geschwosrenen das dem Oberstuhlrichter übergebene Programm. Es war durchführbar, wenn man ihnen die Bewegungsfreiheit gönnte und die Gemeinde ein Anlehen aufnehmen ließ. Beinahe schuldenfrei stand sie da, ihr großer Besitz war unbelastet, denn die Dammbaus

schulden aus früheren Zeiten waren längst getilgt. Nur eins war als Reallast auf jedem Bauernhof geblieben: die Verpslichtung von dreißig Arbeitstagen im Jahre an den Dämmen. Diese Last trug jeder gern. Aber sie war beinahe in Vergessenheit geraten in den letzten Jahren, niemand nutzte diese Verspssichtung aus, niemand rief die Verdsterung auf zu ihrer Erfüllung. Der Richter ließ nachrechnen, und es ergaben sich keine fünf Arbeitstage pro Haus und Mann, die im Durchschnitt geleistet wurden. Natürlich murrte dagegen niemand. Solche Schonung gewöhnt sich rasch, solche Faulheit wirkt ansteckend.

\*\*\*\*\*\*\*

Der Klugs-Balter brauchte nichts, als biese alte Verpflichtung wieder zu erwecken, und man konnte mit einem mäßigen Anslehen und der Opferung von so und so vielen Joch Augrund und Hutweide neue Dämme schaffen hinter ben alten, ärarischen, die jenen Grundsätzen entsprechen sollten, die der Insenieur Trauttmann aus Amerika ihnen so klar und so einsach entwickelte.

Der Richter schrieb nach Rosenthal an den Herrn Georg Trauttmann, bekam aber seinen Brief wieder zurück mit der amtlichen Besenthung: "Seit Monaten abwesend, Aufsenthalt unbekannt." Der Freund war also wahrscheinlich wieder fort über das Weer. Man mußte sich ohne den selbstlosen Mann behelsen, den Neid und Mißgunst verdächtigsten, und der doch wie ein warnender Engel erschienen war.

Der Notär nahm wenig Anteil an diesen Sorgen des Gemeindeoberhaupts. Er hielt fie für übertrieben und war überhaupt ver= ftimmt und mißgelaunt, seitdem man ihn zwang, die Gemeindeprotokolle auch in beutscher Sprache zu führen. Er hatte jest immer doppelte Arbeit. Der Nimbus bes Geheimnisses, ber bas in der Staatssprache geführte Brotofoll früher umgab und ben einzigen, ber es lefen konnte, zu einer ber wichtigsten Bersonen machte, war auch dahin. Der Notar fand es noch immer unbegreiflich, daß der Komitatsausschuß jenes Ansuchen der Gemeinde um Wiedereinführung ber beutschen Protofollsprache geftattete. Es war eine Aber= rumpelung. Beil Rarlsborf die erfte fcmabische Gemeinde war, die auf Grund bes Gefetes ihr Recht geltend machte, ihre Brotofollsprache felbst zu bestimmen, barum ließ man die Sache burch. Die andern, die später tamen, wurden abgewiesen. Man witterte

schulben aus früheren Zeiten waren längst bann einen staatsgefährlichen Plan, man gab getilgt. Nur eins war als Reallast auf jedem nicht mehr nach, obwohl ja alle das gleiche Bauernhof geblieben: die Berpflichtung von Recht haben müßten. Wie kam nun gerade dreißig Arbeitstagen im Jahre an den Däm= er dazu, doppelte Arbeit zu leisten und so men. Diese Last trug jeder gern. Aber sie zu tanzen, wie die deutschen Bauern pfissen?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Ruzzum, er war nicht mit dem Herzen bei all diesen Sorgen und Erwägungen, er tat nicht mit. Dadurch hatte der alte Oberslehrer Heckmüller mehr Einfluß gewonnen, als statthaft schien. Und von diesem war auch jenes Dammbauprogramm geschrieben worden, das jett beim Komitat lag. Halmos hatte ganz recht, der Alte war reif, ben mußte man beseitigen.

Linde Lüfte wehten endlich, die Sonne gewann Macht, und die Schneeberge in den Straßen begannen allmählich einzusinken. Jeden Tag ein bißchen. Und in der Nacht gab es wieder Frost. Das war recht, so sollte es sein. Nur keine Plöglichkeiten! So konnte sich die bange Sorge lösen, und man kam wieder über eine Gefahr hinweg.

\* \* \*

In bem Keinen Anbau zum Pfarrhofe, ber nur ein Zimmer und einen Heinen Borraum umfaßte, die als Raplanswohnung galten, lag nun feit Tagen Bater Iftvan danieder. Die Rlarineni hatte wenig Zeit für den Kaplan, nur die Magd pflegte ihn, benn sein Leiden wurde nicht ernst genommen, es galt mehr als eine tomische Episobe. Der Doktor wenigstens hatte es also tagiert. Die Nase bes Batienten war bick verschwollen und blutunterlaufen, an der Stirn hatte er eine Beule, mit bem linken Bein binkte er. Er konnte es nicht wagen, sich außer Haus zu zeigen. Daß bas ganze Dorf wußte, was ihm begegnet war, das merkte er nur zu gut an den spottischen Bliden, die jeder nach seinen Fenstern warf. Er sah alle, die vorübergingen, ohne felbst gesehen zu werben, und hatte jeden Morgen die Freude, auch die ju feben, für die er litt. Ihr angftvoller Blid fuchte immer ben feinen, wenn fie gur Messe ging, und bann wieder, wenn sie aus ber Kirche trat, wo fie sicherlich nur für ihn gebetet hatte. Seitbem er fich ihr einmal gezeigt und ihr zugewinkt hatte, schien fie wieder gefaßter zu fein. Er mußte fich bas Taschentuch vor die geschwollene Rase halten, bamit sie nicht erschrecke und er nicht allzu lächerlich vor ihr erschien. Und er machte



Was follte werden? Der Pfarrer, der jest alle Seelforgetätigkeit allein leiften mußte und auch ben Religionsunterricht in ben Schulen zu erteilen hatte, war tief erbittert gegen ihn. Einmal nur hatte er ihn besucht in diefen zwei Wochen und ihm eine große Szene gemacht. Das Tischtuch war entzwei. Der Nachfolger vielleicht schon ernannt. Gewiß, er war fein Mufter und Borbild für die Gemeinde. Er fannte fich felbft nur zu gut. Seine Jugend, feine ungebandigte Lebens= luft, fein leichtes Blut fpielten ihm manchen Streich. Alle beimlichen Beigelungen und Bugubungen tonnten seinen Charafter nicht ändern. Andre trafen es, er nicht. Nicht einmal zur konventionellen Heuchelei konnte er sich erziehen und bändigen, seine Natur brach immer los, er ftand immer ohne Maste ba, wenn es über ihn tam. Bielleicht, wenn man ihn brinbehalten hatte im Rlofter, in ftrenger Rlaufur, in fortgefetten religiöfen Abungen, vielleicht hatte er fich bort all= mählich gebändigt. In der Freiheit, die ihm geworden war, erwachten alle schlimmen Inftinfte mit verdoppelter Macht. Und bag er gerade in ein schwäbisches Dorf tam, bas ihn wie die Heimat umfing und umschmei= chelte, bas war vollends fein Unglud. Er war eben auch ein schwäbischer Bauernbub und nichts andres, er mußte mit der Ru= gend fingen und tanzen, ihn zog es zu jeder Meglfupp' und in jede Spinnreih', und er hatte ein verliebtes Herz.

Er wußte wohl, warum man gerade ihn ausgewählt hatte, diese Kaplanstelle zu bestleiden. Man wollte kein Ürgernis geben durch einen reinen Madjaren, man wählte ihn als das schwäbische Musterbild, man glaubte seiner patriotischen Gesinnung sicher sein zu dürsen. Gerade er, der Schwabensohn, sollte hier madjarisierend wirken in der Schule und in der Kirche. Sein Beispiel sollte den etwa noch störrischen Lehrern vorbildlich sein und die Jugend gewinnen.

Und er hatte diese Aufgabe ja redlich ersfüllt. Zu redlich! Beinahe schämte er sich bessen insgeheim, seitdem er wieder schwäsbische Dorfluft geatmet, wieder mit seinem Volke gelebt, das man ihn in der Mittelsschule und im Seminar mißachten gelehrt hatte, das er zu verleugnen im Begriff war.

Jest war die Arisis da für ihn. Hätte man ihn doch in einen madjarischen Kirchenssprengel geschick! Sein Naturell wäre dort vielleicht nicht so rasch ausgeartet wie hier, in der Heimat. Wenn man schon Geistliche braucht, die den Schwaben die Meinung beisbringen sollen, der liebe Gott verstehe nicht Deutsch, so sollte man doch nicht die Söhne schwäbischer Mütter dazu erwählen. Der Stesan Michlbach, den sie zum Pater Istvan gemacht haben, war sedensalls zu schwach dazu. Auch in ihm begannen wieder die Gloken der Heimat zu läuten.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bas sollte werden? Er fragte es sich immer wieder. Man hatte sich nie darum gestümmert, ob er zum Geistlichen tauge. Die Mutter hatte ihn Gott versprochen, wenn er ihr wieder genese von schwerer Krankheit, und sie hat ihr Bersprechen erfüllt. Wäre er doch als Kind gestorben! Kann man denn Gott nicht in jedem Beruse dienen? Ist es nicht ein gröbliches Mißverstehen, gleicht es nicht einem heidnischen Menschenopfer, was da von manchen frommen Müttern ohne Besbenken geübt wird?

Ruhlos war es jeht, das durchzudenken und zu verurteilen. Es konnte nicht mehr ungeschehen gemacht werden. Wenn seine Mutter wüßte, wie verlassen und einsam er sich fühlte, wie ungläcklich ihn der Gedanke an die Zukunft machte! Man wird ihn jeht, nachdem er sehend geworden, wieder zurückwersen wollen in den früheren geistigen Bann. Und fügte er sich nicht, so drohten ihm strenge Strassen.

Eine Versöhnung mit dem Pfarrer Hotvat wäre vielleicht möglich gewesen. Auch dessen Jugend war einst nicht frei von Fehle. Aber mit der Gemeinde gab es keine Versöhnung. Ein nächtlich durchgeprügelter Kaplan konnte nicht wieder an den Altar von Karlsborf treten, durfte nicht mehr im Veichtstuhl erscheinen. Die Buben in der Schule selbst, so lieb sie ihn auch hatten, würden ihn jetzt verhöhnen.

Db bie Liszka die ganze Schwere seiner Lage begriff? Db es ihr klar war, daß es einen Abschied galt für immer? Er konnte sie nicht sprechen, durfte es nicht wagen, sich ihr jeht zu nähern. Der Standal mußte erst verrauchen.

Tagelang hinkte er in seinem Zimmer auf und nieder und erwog, was zu tun ware. Er wollte sich widersetzen, wollte nicht zurud

Digitized by Google

in die geistige Gefangenschaft eines Berufs, es hier gar nicht. War mein erstes Abenber aber nun einmal feinem ganzen Befen aus. Die Rafe — alle Achtung! fremd war. Die Kraft, fich felbst zu über= winden, traute er sich nicht zu. Bon einem Beiligen war nun einmal nichts an ihm. Und er wollte und konnte von bem Beib nicht laffen, bas fich ihm hingegeben, bas lieber die Schande auf sich nahm als die Flucht in eine rettende Che, die sie für immer von ihm getrennt haben wurde. Seine Magb ju werden, stand ihr höher als die von ber Sitte geschütte Chefrau eines andern.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Das konnte nur eine große, reine Liebe fein, die ihn mit Lifgta verband. Und es mußte einen Weg geben, diesen Bund zu beiligen, auch bor ben Menschen.

Bare er der erfte, der aus der Kutte sprang?

Daß es dahin kommen muß, sieht er nicht als eigne Schuld an. D nein! Da brüben in Josefsfeld wohnen auch Schwaben, fie unterscheiden sich durch gar nichts von den Brüdern in Karlsborf, und doch wohnt in ihrem Pfarrhaus ein Familienvater, ber die Stube voller blonder Kinder hat. Warum wird dort das Weib geehrt und hier zur Ronkubine gemacht? Ware er bort Kaplan gewesen, hatte er eine Braut haben durfen und eine Zukunft als Mensch, er würde heute nicht in biefer Lage fein. Das glaubte er fest in seinem Ingrimm, ber an allem ruttelte, was ihm vordem ehrwürdig schien.

Aber einen Entschluß fonnte er nicht faf= sen. Er wollte abwarten, was über ihn be= schlossen würde, ehe er handelte. Und er mußte ganz genesen, ehe er sich wieder einem Menschen zeigte.

Bon den Herrischen hatte mancher verlucht, ihn zu fprechen, aber feine Tur blieb verschlossen. Nur dem Gergely Vilmos war es heute geglückt. Er sah im Borbeigeben den Raplan am Fenfter und drang alsbald bei ihm ein. Lachend trat er ins Zimmer.

"Lieber Fraind Hochwürden, warum ver= fteden Sie fich? Bor mir brauchen Sie sich gar nicht zu genieren — ist mir auch schon passiert," sprach er, und der Kaplan, der zuerst errötete, mußte bann lächeln über die joviale Selbstverftanblichkeit, mit ber sein Fall da behandelt wurde. "In Mohacs broben," fuhr Gergely fort, "habe ich einmal feste Siebe befommen von einem ichwäbischen Bauern. Jaj, war das Weib schön! So etwas gibt

der gewiß zu den ehrwürdigsten gehörte, teuer ... Aber Sie schauen nicht schlecht

"Wie geht es Ihnen fonft, Herr Ingenieur? Und Ihrer lieben Frau?" fragte ablentend Pater Iftvan.

"Wie mir geht? Miserabel! Bar in Sze= gebin. Sab' wieber viel verloren im Spiel. Bol' ber Teufel bie Rarten und die Beiber!"

"Sie find zuwenig beschäftigt bier. Sie langweilen fich, was?"

"Freilich! Und Berftreuung gibt es auch teine. Das einzige Beib, bas mir bier ge= fallen möcht', die schwarze Sufi, hat jedes Jahr kleines Rind. Manchmal auch zwei. Pfui Teufel!"

Pater Istvan lachte hellauf. "Wenn ber Mann Ihre Baffion tennen wurde! Ihr Tobfeind!"

"Soll er! Sie weiß ichon, daß ich fie haben möchte. Frauenzimmer riecht bas. Wie ber Mann eingesperrt war, hab' ich zwei= mal ans Fenfter gellopft. Aber jedesmal ift der hofhund gefommen, und ich hab' schauen muffen, daß ich weiterkomm'. Dh, fie weiß schon! Ihre Augen haben es verraten. Na, kommt Beit, fommt Rat.

"Jest werden Sie wohl bald Arbeit ge= nug befommen?" fragte ber Raplan, bem dieses Gespräch widerwärtig war.

"Freilich! Erwarte jebe Stunde Meldung von unten, daß Gisftoß in Bewegung. In Wenn er in Walachei geht's schon los. Orfova anfängt, bann ift's Zeit für uns. Wird heuer scharf zugehen. Biel zu viel Schnee gewesen. Etelhaft! Sab' jest Ber= manenzbienft im Gemeinbehaus."

"Und was wird benn aus ben großen Arbeiten, von denen die Rede war?"

"Gerade vorhin ist Bescheid gekommen. Alles, was ich beantragt habe, wird gemacht. Die werden schauen, wie ich sie einspanne, wenn der Eisstoß vorbei ist. Aber, was fagen Sie, lieber Fraind Sochwürden, gur Julista?"

"Was foll ich sagen? Ist ihr etwas ge= Schehen?"

"Aber nain, Sie wissen das noch nicht?" rief Gergely lachend. Und gedämpft fuhr er fort: "Meine Frau hat es mir ichon lang verraten. Aber jest weiß es schon alle Welt - die Julista geht zum Theater!"

"Zum - -? Also boch! Hab' ich mir boch immer im ftillen gebacht," fagte



Pater Istvan. "Ja, aber was sagt der Alte?"

"Er ift wütig! Butig ift er! Sie gonnen ihm bas, was?"

Der Raplan zudte mit ben Achseln.

"Und nächstens tritt sie auf in Temesvar. Spielt die — die Monna Banna. Wissen Sie, das ist eine Dame, die gar nichts anhaben soll als einen schönen Mantel. Wir fahren alle hinein zur Vorstellung. Wie sie nervöß ist — wer weiß, vielleicht verliert sie Mantel."

"Sie sind unverbefferlich, herr von Ger- gely. "

"Oh, Sie hochwürdiger Duckmauser!" rief pfiffig Gergely. "Soll ich der Liszka etwas bestellen? Einen schönen Gruß? Ich muß jest gehen."

"Ich danke Ihnen, Herr Ingenieur, aber ich habe nichts zu bestellen," antwortete der Kaplan kühl und gemessen. Mehr Würde! klang es ihm heimlich im Ohr. Und es widerstrebte ihm, diesen Herrn als Mitwisser seiner Beziehungen anzuerkennen.

"Oh! Oh!" rief Gergely. "Ift die Lifzta in Ungnade? Das wird sie aber sehr tranten, wenn ich ihr erzähle, daß ich hier war."

Pater Istvan kniff die Lippen zusammen und schwieg. Der kommt mit ihr zusammen? Wo? Seit wann? fragte er sich im stillen und sah ihn starr an.

"Beim Jellinek brüben trifft man sie ja manchmal. Sie sieht von dort hierher, darum kommt sie wohl so oft," sagte Gergely. "Wir lachen schon über die Arme. Um eine Nadel, eine Schachtel Bündhölzchen geht sie zum Jellinek."

Der Kaplan schwieg hartnäckig.

"Na, wie Sie wollen! Ich verstehe. Disfretion Nebensache."

"Holla! Herr Inscheneer, holla!" rief es plöglich im Hofe des Pfarrhauses. "Wo seid Ihr denn? Kummt nar g'schwind, der Eisstoß geht los drauße. Ei' Telegramm isch do far Euch!"

Es war die Stimme des Straub-Michl. Der Kaplan erblaßte, als er sie erkannte, und es war nur gut, daß Gergely rasch, ohne Abschied davonlief. Er hatte wohl nichts gemerkt.

\* \*\* \*\*

Die Fenster des Pfarrhauses klirrten von den Böllerschüssen, die auf dem Plat vor der Kirche gelöst wurden.

Ein Wagen, ber offenbar schon Bereitsschaft hatte, sauste vorbei. Gergelh fuhr mit drei Männern die Hauptstraße hinauß, in der Richtung nach dem großen Donaudamm. Und es folgte Wagen um Wagen, immer mit je sechs Mann besetzt. In warme Petesche gekleidet, die Pelzmütze auf dem Kopf, hohe wasserdichte Köhrenstiefel an den Füßen, mit Schauseln, Beilen und allen erdenklichen Wertzeugen und Geräten ausgerüstet, die Csutom mit einem guten Schluck Wein oder Rasian der Seite, so suhren sie ernst und troßig bahin, der Gesahr die Stirn zu bieten, die da möglicherweise brohte.

Der Kaplan zählte binnen einer Stunde zwanzig Wagen mit mehr als hundert Männern. Die wohlgenährten, ausgeruhten Pferde schnaubten die warme Stalluft aus den Rüstern und waren kaum zu zügeln. Wie ein Rennen um hohe Preise ging die Fahrt.

Und es war hoch an der Zeit. Die Depesche, die gekommen war, hatte eine große Aberraschung gebracht. Seit mehreren Tagen herrschte am Oberlauf der Donau warmes Tauwetter, und der Strom war von Pasauwetter, und der Strom war von Pasauwetter, und der Strom war von Pasauwetter, und der Strom war höchst selts sam und stand. Die Lage war höchst seltssam und nicht ungefährlich. Von Mohacs dis hinter den Kasanpaß, auf einer Strecke von vierhundert Kisometern, war die Donau noch zu, und von oben kam jetzt der ungeheure Druck.

Die Mittagssonne schien warm und golbig auf die schon grau gewordene Schnee-fläche, in allen Gassen und auf allen Begen rieselten kleine Bäche. Es konnte sich nur mehr um zwei Tage handeln, so wurde das Eis auch hier brüchig, und es ging von selbst ab. Schon guckten überall die grünen Spizen der Herbstsaten aus dem schwinzbenden Schnee.

Der Klugs-Balber mit dem Bizerichter und seinen zwei Beisitern waren unter den ersten, die dem Wagen des Stromingenieurs folgten. Schon um des guten Beispiels willen mußten sie voran.

Als sie das Dorf hinter sich hatten und auf der Komitatsstraße dahinjagten, hörten sie plöhlich ein fernes Knattern und Schießen. Es wurde immer ärger. Wie die Kanonade einer großen Schlacht mutete es sie an. Der Richter ließ den Wagen einen Augenblick anhalten, um besser horchen zu können. erwachte wieder aus langer Gebundenheit, aber sie war heiser geworden und rauh in dernisse empfand und zur Seite warf, dahin. diesem Winter.

Hord! Hord!

Die Männer faben einander erschrocken an. und die Pferde baumten fich auf.

Das war ja furchtbar! Als ob ein feuer= speiender Berg geborsten mare. Ein un= geheurer Knall erschütterte die Luft, und die Männer, die sich im Wagen aufgerichtet hatten und nach der Richtung bes Dammes ftarrten, faben, wie eine graue Maffe fich hoch in die Luft erhob und wieder in sich zusammenbrach. Es knirschte und krachte, brullte und braufte, als ware ber Weltuntergang im Anzug.

Dit verdoppelter Gile fuhren bie Bagen, und nach einer halben Stunde maren fie hinter bem Damm. Der Larm, bas Gefnatter und Getofe, unter bem fie alle herangefommen waren, hatte viele schreckensbleich gemacht, an mehreren Wagen waren die Pferde durch= gegangen. Und jest saben fie keinen Damm vor sich, sondern einen fristallnen Gebirgs= zug von meilenlanger Ausbehnung. Die Gisdecke war geborsten unter dem gewaltigen Druck, der von der obern Donau kam, sie war hinausgeschleubert worden aus bem Strom= bett über das Borgelande, hinauf auf den Damm, der zu ächzen und zu stöhnen begonnen unter ber Laft, die er ploglich zu tragen hatte. So mochte es im nördlichen Eismeer aussehen, wenn bort ber Sommer tommt und die Eisberge fich in Bewegung setzen. Die meilenlange Krone bes Dammes war mit haushohen Eisschollen bebeckt und unzugänglich geworden für die herbeigeeilte Hilfsmannschaft.

Gergely Vilmos war freidebleich. Er hatte so etwas noch nicht erlebt. Er war bereits zur Stelle, als die Kanonade anhub, und hatte den ganzen gewaltigen Einbruck bes Elementarereigniffes in ben Gliebern. Gin wahres Entfepen pacte ihn und feine brei Begleiter, als die Eisbede sich hob, barft und über ben Ball herüberzukommen brobte. Er glaubte nicht anders, als der Damm sei zermalmt und zerrieben worden von dem Gife und jest breche die Donau über sie, herein. Aber es waren nur die alten Weidenbäume hinter dem Damm, die zersplitterten.

Jest hatte Gergely sich wieder gefaßt. Die eigentliche Kataftrophe schien vorüber zu sein,

Ja, das war der Strom. Seine Stimme benn der Strom rollte und bonnerte gleichs mäßig hinter den Eisbergen, die er als hin-

> Gergely gab Weifung, Stufen in den Giswall zu hacken, damit man eine Abersicht gewinnen fonnte. Und bas geschah an mehreren Stellen. Nach einer Biertelftunde mar die erfte Treppe bis jum Gipfel hergeftellt, und Gergely ftieg mit bem Richter hinauf.

> Der Anblick, ben sie ba genossen, war grauenhaft schon. Der mehr als taufend Meter breite Strom war eine schiebenbe, grollende, bonnernde, tobende Maffe von Gisflumpen, die sich gegenseitig den Raum streitig machten, von benen einer ben andern untertauchte, und bie jeder größere Rlog wieder auseinanderstieß, um für sich selbst die Bahn freizubekommen. Gin Kampf ums Dasein in fraffester Form. Unabsehbar war bas Be= woge und Geschiebe, und unheimlich, weil man fein Baffer fab.

> Auch andre Treppen wurden in den Giswall geschlagen, und viele Manner stiegen hinauf, das Schauspiel zu sehen. Da ent= ftand ploglich ein großes Geschrei - eine dieser Treppen hatte nachgegeben, war ein= gefunten, und die Berabfturgenden meinten, ber Damm unter ihnen fei gewichen.

> Das allgemeine Entfeten barüber erwies fich als grundlos. Jebenfalls merkte man nichts, und es tam tein Baffer.

> Der Rlugs-Mat und Gergely waren von ihren Beobachtungspoften herabgeftiegen und an die Stelle des Unfalls geeilt, wo es nur ein paar Hautabschürfungen und einen verftauchten Jug abgesett hatte.

> Der Richter erkannte sogleich, daß hier eine ber alten Bruchftellen bes Dammes war. Gergely bestritt es, mußte aber bald zugeben, daß der Richter im Rechte fei. Die Rutschung konnte also immerhin tiefere Grunde haben, es konnte im Dammkörper felbft eine Bewegung entstanden fein. Rlug beantragte, ben Giswall an dieser Stelle zu beseitigen. Es sei überhaupt fraglich, ob ber Damm biefe Laft werbe tragen konnen.

> Bergely widersette sich. Er fagte, diefer Eiswall sei jett einstweilen ein natürlicher Schutz bes Dammes. Man muffe abwarten, wie hoch die Donau steige; erst dann, wenn Wasser sichtbar werbe, lasse er ben Damm räumen. Diese Gisberge mußten bireft ins Baffer geworfen werben, fie mußten fortschwimmen konnen, sonft wurden fie eine Be

fahr für den Damm. Beffer, fie liegen einft= weilen auf ihm, als fie werben an ihn ge-"Wenn wir jest eine preßt und gestoßen. Lüde in diesen natürlichen Eiswall brechen, aufmerkam machte. Aber er erklärte es für ist das nicht ohne Gefahr," sagte er. Und er lehne jede Berantwortung ab, wenn bas geschehe.

Der Richter gab sich zufrieben, obwohl er nicht völlig überzeugt war.

Als man in der Dämmerung wieder heim= fuhr, blieben zwanzig Manner braugen für bie Nachtwache. Wagen und Pferbe ftanden für fie bereit. Beim Stromauffeber konnten immer einige fclafen und fich Stunde für Stunde ablöfen.

Zwei Tage nach biesem Ereignis setzte sich auch ber Gisftoß ber Theiß in Bewegung. Die Theiß hat ein kleines Gefälle, sie schleicht träge in der lehmigen Gbene dahin, und ihre Stimme ift fast nie vernehmbar. Aber dies= mal hörte man auch fie. Und wieder war die Bereitschaft des Dorfes, die Basserwehr, binausgeeilt an bie gefährdeten Buntte. Im weiten Bogen umfuhr ein Teil ber Bagen ben grandiofen, von den Urgrogvätern gang und gar ben Gumpfen abgerungenen Befit ber Gemeinde, der sich über mehr als dreißig= tausend Joch ausbreitete und von den zwei Fluffen begrenzt war; ein andrer Teil benutte den Zwischendamm als Fahrstraße, der direkt zu dem Spit hinführte, an dem sich Donau und Theiß begegneten. Dort war ber Bentralpunkt ber Dammanlage, bort ftießen die Dammsicherungen von Nord und Gud zusammen. Und wieder erlebte man ein fo feltenes Schauspiel wie an der Donau bruben. Danubius ichien nicht geneigt zu fein, auch die Gismengen ber Theiß in sein Bett aufzunehmen, er schwang seinen Dreizack und ftieß fie zurud, ftaute fie zu Bergen auf und warf fie ebenfalls über ben Damm hinaus.

Dieser Kampf dauerte mehrere Tage, und erst als in der Donau das Wasser wieder sichtbar wurde, glitten auch die Eisberge an ber Theißmundung allmählich in ihr Bett. An beiden Ufern der Theiß standen sich die Menschen gegenüber, jede Gruppe verteidigte ihr Eigentum, ihre Beimat. Drüben Madjaren, hüben Deutsche. Rur hatten biefe zwei Fronten, jene bloß eine zu sichern. Und es schien den Karlsdorfern, als hätte bas Begenüber fich zu fehr auf ihre Roften gesichert. Der jenseitige Damm war augenscheinlich höher geworden, dort mußte noch zur Bahnstation.

spat im Winter, als niemand mehr auf bie Riebfelber hinaustam, gearbeitet worden fein.

Auch Gergely stutte, als man ihn darauf eine optische Täuschung, und es war jetzt auch keine Beit, sich bamit zu beschäftigen, ber Eiswall auf bem Donaudamm mußte gesprengt und in den Strom geworfen werden, ebe seine Last und sein allmähliches Schmelzen ben Damm in Gefahr brachten.

Diese Arbeit hatten die Bauern unter dem Rommando des Rlugs=Balger icon auf eigne Fauft in Ungriff genommen, folange Gergely noch am Spit tätig war. Sowie ber Eisgang ber Donau vorbei war und bas Baffer ftieg, schweißte ber Damm an vielen Stellen. Bergeln hatte behauptet, das fei nur Giswasser, Klug aber vermutete, daß es Donaumaffer ware. Bollte man Gewiß= heit, mußten die schmelzenden Gisberge ent= fernt werben. Und bie Riesenarbeit, an ber fich alle Männer bes Dorfes beteiligten, ging flott vonftatten; mas der Richter felbständig begonnen hatte, führte ber Stromingenieur jest zu Ende.

Dabei tam ihm ber himmel zu bilfe, benn es gab immer nachtlichen Froft, Die Auflösung der letten Schneereste und des Gifes vollzog fich nur langfam, wie nach einem weifen und gutigen Befet.

Aber dem Dorfrichter blieb die traurige Genugtuung, die schweren Beschädigungen bes Donaudammes früher erkannt zu haben als ber Stromingenieur, bem auch die eigen= mächtige Erhöhung bes jenseitigen Theiß= bammes entgangen war, ba oft Bochen vergingen, in benen er nicht auf feine Strecke hinaustam. Und fo wie er waren feine Stromwächter.

Im Pfarrhause war die Entscheidung gefallen; Pater Istvan wurde abberusen von feinem Guardian, und schon stand ber Nach= folger vor der Tur. Pfarrer Horvat hatte es eilig, er fonnte bie ungewohnte Laft nicht länger allein tragen, seit zwanzig Jahren war er nicht so gang ohne Beihilfe gewesen wie in ben letten Bochen.

Die Ablösung ging so furchtbar rasch vor sich. Derselbe Wagen, der den neuen Kaplan gebracht hatte, follte ben früheren mitnehmen

Bater Istvan erschrak. Aber er fügte sich. Sein Nachfolger, ein schwarzer, dustrer jun= ger Beltpriefter, namens Betrovics, ber tein gerabes Wort beutsch aussprechen tonnte, stand neben ihm, als er eilig seine Sieben= fachen pacte, tat hilfreich und liebreich, griff zu und lächelte boch babei fo fpottisch in sich hinein. Er forschte Istvan aus, wollte über die Verhältnisse im Pfarrhaus und in ber Gemeinde rasch das Rötigste von ihm wiffen. Diefer aber verfagte die Austunft. Er war auf diefe überraschende Wendung nicht gefaßt, und sein Ropf brannte. Sundert unreife Entschluffe walzten fich in seiner Bruft.

Was tun? Was tun?

Dhne Abschied sollte er geben?

Er ging. Aber er zwang seinen Ingrimm nieder und hinkte über die Treppe hinauf gur Wohnung bes Pfarrers. In wenigen Worten dantte er bem "Alten" und bat ihn um Berzeihung für die Ungelegenheiten, die er ihm gemacht.

Horvat lächelte ein wenig, als er ihn fah. Und er bedauerte ihn. "Sie können so nicht vor Ihren Guardian treten, mein Lieber," sprach ber Pfarrer. "Gehen Sie ins Spital nach Temesvar und kurieren Sie sich aus. Sonft find Sie ein Gespott für Lebenszeit in Ihrem Orben."

"Ich bante, Hochwurden, für diesen gutigen Rat. Ich werbe ihn befolgen," sprach Iftvan erleichtert. Wie ein Segen von oben tam biefes Wort bes Pfarrers; es schaffte ihm Zeit, es wies ihm einen Weg, es stimmte ihn verföhnlich.

"Bergessen wir, was geschehen ist," sagte Horvat, "scheiben wir in Frieden. Sie find ein Luftifus, Sie hatten niemals Beiftlicher werden sollen. Sie haben hier viel Schaben angerichtet an unferm Unfeben. Aber ich vergebe Ihnen. Möge Ihre Strafe nicht zu hart fein."

Der junge Priester war so gerührt von Diesen väterlichen Worten, daß er die Hand des Pfarrers an seine Lippen führte und fie füßte. Dann ging er rasch hinaus. Die Damen des Hauses wollte er nicht sehen, ihnen wollte er ichreiben.

Und seinen tropigen Entschluß, im Gäffel vorzusahren und bort Abschied zu nehmen, ben er heimlich gefaßt hatte, ließ er jest fallen. Es sollte tein weiteres Argernis ge= geben werben burch ihn. Ginmal im Leben

wollte er sich selbst beweisen, daß er auch ftandhaft sein und ein Opfer bringen könne.

Dhne den Blid nach der Richtung zu wenden, wo die vielleicht sehnsüchtig nach ihm auslugte, für die er das alles litt und erduldete, fuhr er zum Dorf hinaus. An der Kreuzung der letten Quergasse des Ortes hörte er trommeln, der Straub=Michl ver= fündete den Mannern ben Beginn ber Damm=

Der Kablan sah rasch nach seiner Taschen= uhr und bat ben Better Hannes, nur recht schnell draufloszufahren, sonft verfäume er seinen Bug.

Der Better hannes lächelte. Aber er bieb auf bie Gaule und fuhr an ber Rreuzung vorbei, ehe ber Straub-Michl seinen Spruch beendigt hatte und auf fie gutam. -

Alsbald nach dem Abgang des Paters Ist= van erschien der neue Kaplan vor dem Pfar= rer Horvat, um fich vorzustellen. Betrovics war fein Neuling in der Seelforge, ftand schon mehrere Jahre braußen im kirchlichen Dienft und tonnte eine feste Stute bes Bfarrers werben. Diefer fprach fich aus mit ibm, und er fand ihn beinah etwas zu ftreng für einen Weltpriester, der Pfarrer werden wollte. Er tam ihm etwas heuchlerisch vor, bas offne Schwabengesicht bes Paters Istvan war ihm lieber gewesen.

Der neue Mann wollte burchaus über folde Erscheinungen in ber schwäbischen Bemeinde aufgeklärt werben, die zu bekämpfen waren. Und über Personen, von denen viel= leicht unpatriotische Wirkungen ausgingen.

"Lieber Herr Kaplan," sagte ber Pfarrer, "ich zähle zur tossuthistischen Richtung bes Landes. Und ich hoffe bestimmt, daß die zweitnächste Beneration einen ungeheuren Fortschritt in ber Madjarifierung aufweisen wird. Aber ich habe nie vergessen, daß ich in einer rein deutschen Gemeinde Pfarrer bin. Ronflikte liebe ich nicht. Nügen auch nichts. Der ganze Staatsapparat ift in unfern Sanben, bas muß von selbst geben. Aber Gebuld muffen wir haben, vorsichtig muffen wir fein."

"Borfichtig, aber fest will ich sein," sprach ber neue Naplan. "Ich habe allerlei gehört von ber Gemeinde. Der einzige verläßliche Befinnungsgenoffe foll ber Lehrer Salmos fein."

"Der einzige?" rief Horvat höhnisch, und es funkelte unter seinen buschigen Augen=



"Na, bann halten Sie fich an ben! Ich bin ein Madjar, aber mir graust vor biefen überläufern. Uns tann nur förberlich fein, was allmählich in uns hineinwächst, was wir durch Erziehung und ruhige Ent= widlung gewinnen. Gin Menfc, ber im vorigen Sahr noch ein Deutscher war und jett ein madjarischer Chauvinist ift - ber ist ein Lump.

"Bochwürdigfter!" rief ber Raplan. "Lafsen Sie solche Worte niemanden boren! Es ware unfer Untergang, wenn bas bie Dei= nung aller ehrlichen Madjaren murbe."

"Larifari! Wir wollen alle an ein und basselbe Ziel. Aber weber ich noch Sie wer= ben bas Gelobte Land sehen. So schnell geht bas nicht. Und ich bitte mir aus, baß nichts geschieht ohne meine Buftimmung. Friede! Friede!"

Damit entließ ber Pfarrer feinen neuen Raplan, und bieser ging, sich ber Rlarineni und bem Fraulein Julista vorzustellen, beren Bedeutung im Saufe er wohl kannte.

Als er braußen war, ärgerte sich Horvat über feine eigne Beftigfeit. Es fam ihm vor, als ware er ehebem nicht so bulbsam gewesen gegen seine Bemeinbe, als batte er den übereifer, der ihm jest so widerwärtig war, früher selbst ein wenig entwickelt.

Der wollte übles von seiner Pfarre gehört haben? Das mußte ihn boch erbittern. Es gab nichts Ables in seiner Gemeinbe. Daß die Schwaben wieder anfingen, ihre alten Lieber zu singen und ihre alten Tange zu fpielen, bas tonnte boch fein Staatsverbrechen fein. Und felbst ber Fall des Haffners-Fülöp erschien ihm heute anders als vor einem Jahr. Vielleicht ist diese Form, einer Mutter bas Rind fo ploglich vom Bergen zu reißen, wirklich eine Torheit. Bielleicht konnte auch das langfamer und behutfamer geschehen.

Daß der Haffner ihn nicht mehr grüßte und seine Frau so trank geworben war, das ging ihm nahe. Er empfahl feitbem niemandem mehr das Szegediner Konvift. Und so oft er in ben letten Wochen ben Raplan in der Schule vertrat und den kleinen Fülöp fah, trug er ihm einen Gruß auf an feine Mutter. Der Bube, sagte er sich, wird ja boch ein Madjar, wenn er in die Mittel= schule fommt. Wozu diefen garm, ben ber Halmos machte? Der Narr tut, als ob man ber ungarischen Nation ein Junges gestohlen

auch fein Mabjar war, paßte zu ihm. Die beiden werden viel Unfrieden ftiften; das fab er tommen.

Bährend ber Pfarrer so finnend und mit fich selbst eifernd auf und nieder ging in feinem Zimmer, war die Julista leise ein= getreten. Fast fremd schien fie ihm geworben ju fein in den letten Bochen; jum erften= mal in ihrem Leben hatte sie und auch ihre Mutter seinen nachhaltigen Groll erfahren. Aber sie war so starrköbsig wie er selbst und ging ihren Beg unerschütterlich fort.

Jest konnte fie ihm ben Tag ihres Debuts icon nennen, und fie bat ihn inftandig, zu kommen, zu sehen und bann zu entscheiben. Diefes lette Bort ließ fie ihm icheinbar. Das Gefühl, daß fie ganz gegen feinen Willen schließlich doch nicht handeln wurde, durfte sie ihm nicht nehmen. Sie war ja so sicher, ihn zu besiegen burch ihren Triumph auf der Bühne.

Er bulbete ihre Liebkofungen und fagte ihr kein boses Wort mehr, aber die Zu= mutung, sich nach ber Stadt zu begeben und Beuge zu fein, wie fie in folch einer Rolle vor das Bublitum trat, wies er ab.

Sie moge tun, was fie nicht laffen konne, aber mit seiner Zustimmung werbe es niemals geschehen.

Daran änderten auch ihre Tranen nichts.

Als die Nachricht ins Gaffel kam, der Raplan Michlbach sei abgereift und ein neuer gude bereits aus seinem Fenster, war die Lista schier umgefallen vor Schreck. Ihre Befturzung und ihr Schmerz waren namen-Sie konnte und wollte es nicht glaulos. ben. Am Morgen noch, als fie zur Meffe ging, stand er bort und lächelte.

Sie lief zum Jellinek hinauf. Und als fie wiederkam, ba mußte fie wohl baran glauben. Sohnischen und mitleidigen Bliden nur war sie begegnet. Jebes sprach bavon, alle wußten es, nur sie nicht, gerade sie hatte es zulett erfahren.

Barum? Sie konnte es nicht faffen.

Seit ber schrecklichen Winternacht, ba ihm ber Butenbe bie Laterne aus ber Sand schlug, die er, in einen Mantel gehüllt, ihr vorantrug aus ber Spinnreih', hatte fie ihn nicht mehr fprechen konnen, borte fie feine hätte. Und dieser Betrovics, der ja wohl liebe Stimme nicht mehr. Mit dem Anuttel schlug der Michl drein, fluchend und gottes- da bei der Liszta und wurde frech? lästerliche Reden führend. "Berdammter sie hat ihm gezeigt, wo der Zimmermann Pfaff!" hin und "Schwarzer Bock!" her. das Loch gelassen. Und wie er sie einzu= "Ich wer' ber gawe, wallfahrte geihn mit fabeln versuchte! Mit dem Raplan wollte er am annern feiner Braut! Ballfahrt' bu mit fiber fie gesprochen haben vor beffen Ubreife. beiner Graußmotter!" So polterte er, und immer schlug er in ber Dunkelheit brauf= los. Sie wollte ichreien, um Bilfe rufen, aber Istvan bat fie um Gottes willen, ju fcweigen.

\*\*\*\*\*

Sie durfte ihm dann nur bis zur Tür bes Pfarrhauses helfen, benn er konnte kaum triechen; bort hieß er fie heimgeben. Sie moge schweigen, bat er, und feinem Menschen ein Wort bavon sagen. Sonft sei er verloren. Das tat sie, aber bekannt wurde es boch. Sie ging in keine Spinnreih' mehr und verzehrte sich in der Angst um ihn und feine Butunft. 2118 fie ihn zum erstenmal wieder am Fenster sah, war sie glücklich und fcopfte neuen Mut. Schon beruhigten fich bie bofen Mauler, am Ende murbe die Sache gang einschlafen und vergessen werben. Und wenn nicht? Mußte er benn Geiftlicher fein? Der Gebanke erschreckte fie, aber fie fpann und spann daran ...

Und jett war er fort? Auf einmal fort aus bem Dorfe, fort aus ihrem Leben? Und er zurnte ihr wohl gar, warf alle Schuld auf fie? Und es follte nichts werben aus all ben Luftschlöffern, die fie gebaut? Er tonnte jest wohl niemals Pfarrer werben, und fie mußte hier figenbleiben mit ihrer Schande und ihrem Kinde, bas fie nie fo recht lieben konnte wie andre Mütter. Und wieder sagte fie sich: Er muß ja nicht Pfarrer werben.

Sie ging taum noch auf die Gasse binaus, weinte Nachte hindurch.

Es war nicht zu fassen, wie bas Schicksal fie heimsuchte in den letten zwei Jahren. Satte sie fich benn so fehr verfündigt? So inbrunftig wie fie betete niemand in der ganzen Gemeinde, die Kirche hatte feine frommere Tochter als fie. Und alles migglückte ihr, alles verschwor sich gegen sie.

Daß jett auch sie fort mußte aus bem Dorfe, stand fest bei ihr. Und ware es in die Seidenfabrik nach Pancfova ober Neufat. Alles verachtete fie, auch bie gutige Frau Oberlehrer schaute fie nicht mehr an. Nur die Manner waren hinter ihr her. Auch ber Gergely. Rief ber nicht neulich die Mut- Worte gewechselt. Man grußte fich, ja, jouft ter bringend zu seiner Frau und blieb bann aber hatte man sich wenig zu sagen.

Förmlich gebeten habe er ihn um einen Gruß für die Lista. Der aber sei hart gewesen und verschloffen; er wollte nichts mehr wiffen bon ihr, die ihn ins Unglud gestürzt hatte.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Mußte fie bas nicht glauben? Aber fie wollte nicht. Sie konnte nicht. Auf ihren guten Stern wollte fie vertrauen und hoffen. Und wenn fie auch fort mußte aus bem Dorfe, er wurde fie ichon finden, wenn er fie eines Tags bennoch haben wollte. Und bas konnte nicht anders kommen. Davon war fie überzeugt. Dem Rinde zuliebe mußte fie noch bleiben. Die Grogmutter war vernarrt in das Mäderl, und sie wird es gern pflegen und erziehen, bis es reif ist für bas Szegebiner Rlofter. Solange es ber Mutterbruft noch bedarf, will fie aushalten, nicht einen Tag länger.

Es waren endlich schöne Frühlingstage ge= kommen, die Aprilsonne stach wie mit Rabeln, und die Baffer in ben Auen und hinter den Deichen verdampften wie in einem geheizten Reffel. Die Baume schlugen aus, und die Berbstfaaten standen ichoner als je. Sie waren unter ber warmen Schneebecke des langen Winters besser gediehen als sonst in Froft und Regen. Beithin leuchtete ber grune Mantel, ben die Erbe trug, und wieder jubilierte und tirilierte es in der ganzen Ratur. Bahrend fie broben, am obern Lauf ber Donau, wie man horte, eine gar raube Beit hatten und in ben Bergen ber Schnee des Nachwinters noch hoch lag, war hier mit einem Male ein italienischer Frühling eingezogen.

Much der Samen für die Seidenzucht war wieder angelangt, und ber Oberlehrer Bedmuller und ber Straub=Michl hatten alle Hände voll zu tun. Immer mehr Leute im Dorfe melbeten sich zur Teilnahme; die Liszta aber war abgefallen, fie hatte die Unnahme bes Samens, ben man ihr wie eine felbst= verständliche Sache zuwies, verweigert.

Im Pfarrgarten und im Schulgarten wurde wieder gearbeitet, aber keine Juliska fang, fein Raplan ging Raupen puten. Und über ben Baun bin wurden nur wenige



Drei Wochen hatten bem neuen Raplan genügt, im Bunde mit Salmos ben Boben zu unterwühlen, auf dem Bedmuller ftand. Betrovics machte fich sogleich an bas Stubium der Ortsverhältnisse, und die Tauf= matrikel der Pfarre icon bot ihm eine Offenbarung. Was war boch da plöglich geschehen? In bem Matrifelfolianten lag bas vom un= garifchen Kultusminifterium herausgegebene Berzeichnis all jener beutschen Taufnamen, beren übersetzung ins Madjarische möglich war. Und jeder Pfarrer wußte, daß er ba= hin zu wirken habe, daß nur biefe Namen von der Bevölferung gewählt wurden.

Run fand Raplan Petrovics, daß man fich wohl auch hier jahrelang baran hielt; aber gang ploglich, in ben allerletten Monaten, schien eine neue Wobe aufgekommen zu sein. Liebhilbe, Dietrich, Gottfried, Silbegard maren da auf einmal Kinder getauft worden. Und so ging das in diesem offenbar sehr geseg= neten Frühjahr bann weiter; man verlangte nur Namen wie Hellmut, Berbert, Dtto, Cberhard, Ulrife, Klotilde, Mathilde. Gin= fache Bauern verlangten folche Namen? Und bem verehrten Berrn Pfarrer mar bas nicht aufgefallen? Er mußte ihn erft darauf auf= merkfam machen? Er tat es und verlangte eine Untersuchung. Bei ber nachsten Taufe aber, wo man wieder einen Alwin in die Matrikel einschmuggeln wollte, verweigerte er das. Es sei ungewiß, ob es solch einen Beiligen gebe. Bilmos ober Abalbert feien boch auch schöne Namen. Die Leute wollten es nicht auf eine Berschiebung ber Beremonie ankommen laffen, ba doch babeim schon ber Rindtaufschmaus martete, fie ließen fich ein= icuchtern und wählten Abalbert. Der Raplan aber trug in die Matrifel ein: Gifele Bela. Und dieses Berfahren sette er fort, er hatte noch feinen Baten gefunden, der auf feinem Recht bestanden ware ihm gegenüber und sich ernstlich widerset hatte.

Auch hatte er bald herausgebracht, daß die Bewegung gegen die madjarischen Taufnamen vom Oberlehrer ausgegangen mar.

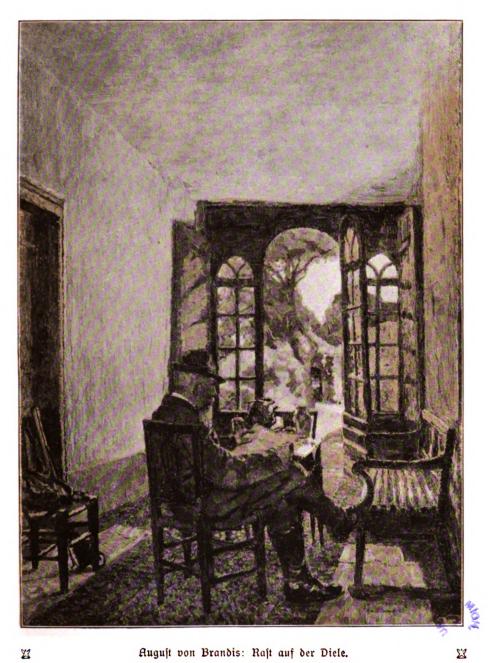
Halmos und Betrovics rieben fich bie hande vor Bergnügen, als fie das entdectten. Das hatte bem Alten gerade noch gefehlt! Buerft wollte der Kaplan ihn zur Rede stellen, ihm diese Einmischung in eine firchliche Sache untersagen, aber nach reiflicher Aberlegung fand er, daß es jedem unbenommen bleiben muffe, sein Rind zu nennen, wie es ihm beliebe. Und einen guten Rat zu geben, tonne man einem Oberlehrer nicht gut verwehren. Direft war ba nichts auszurichten, man hatte die Leute nur gereizt und fie aufmertsam gemacht, daß es ihr Recht war, neben dem madjarischen Namen auch die Eintragung der übersetzung ins Deutsche zu fordern. Alfo lieber nicht baran rühren. Das Hochverraterifche und Pangermanische biefes Berfahrens ließ fich im ftillen viel beffer beweifen. Otto hieß Bismard, hellmut hieß Moltke, Berbert war ber Sohn Bismards genannt. Das genügte boch!

Und es genügte. Das heißt, es reichte hin, den schon genügend angeschwärzten Oberlehrer vollends in Ungnade zu fturzen bei benen, die hinter Salmos, Betrovics und bem Dorfnotar stanben und benen biefer Mann im Wege war.

Die Frühjahrsprüfungen in den Dorf= schulen gelten immer als ein großes Ereig= nis. Auch wenn nur ber Pfarrer ben Bor= fit führt, find sie feierlich genug. Und sie find öffentlich. Alle Eltern, alle Honora= tioren bes Dorfes haben Butritt, und fie machen auch Gebrauch von diefer Freiheit, fie tommen.

Heuer aber kam wieder einmal der könig= liche Schulinspektor zur Prufung. Und auf ben flachen Banten, die rings an ben Banben herumliefen, sagen die Gafte und über= zeugten fich bei biefem öffentlichen Berfahren bon den Fortschritten ihrer Rinder. Rlugs = Balber mit ben Gemeindevertretern war da, der Haffners-Lippl stand im Kreise von Batern, ber Poftmeifter war gum Trop gefommen, der Binders-Michl und felbit ber alte Wichner-Sepp fehlten nicht. Aber auch Berr Jellinet faß bei ben Berrifchen, die spärlicher vertreten waren als die Bauern. Sein Entel Beza gehörte auch zur Rlaffe.

Warum war ber gestrenge Schulinspektor, ber hinter bem Brufungstisch faß, gefom= men? Er war da, um sich zu überzeugen, ob die Schüler ber letten Volksschulktasse fähig waren, in allen Gegenständen Mad= jarifch zu antworten. Sie befagen diefe Fähigfeit aber nicht. Der Oberlehrer Bedmüller, der ein wenig bleich war und ner= vos, ging im Mittelgang zwischen ben Banfen hin und her und half feinen Lieblingen, fo gut er konnte. Ihm ichien es genügend, was sie in der schweren fremden Sprache leisteten; der Schulinspektor aber tat fehr be-



August von Brandis: Raft auf der Diele.

fremdet. Er approbierte einzig und allein ben haffners-Fülöp und den kleinen Jellinek und empfahl sie der Jugend und den versammelten Eltern als Muster. Er tat, als ob er nichts wüßte von der Szegediner Epissode mit dem Fülöp.

Bergeblich suchte Heckmüller auch eine Prüfung seiner Schüler in beutscher Sprache burchzuseten. Das interessierte ben Herrn Schulinspektor nicht, und er erkundigte sich zum Schluß ganz auffällig banach, wer ber nächstälteste Lehrer ber Gemeinde wäre. Auch bessen Alasse wollte er prüfen.

"Halmos!" rief ber Kaplan Petrovics.

Es gab ein lautes Murren unter den Gaften, die Bauern führten erregte Gespräche, und der Dorfrichter machte den Pfarrer, der schweigend neben dem Inspektor saß, mit einem Bink ausmerkam, daß er sprechen wolle.

Er erhob sich und richtete eine hochdeutsche Unsprache an den Vorsitzenden. Er dankte im Namen des Schulftuhles und in dem der Gemeinde für die Ehre biefer Schulvisitation und fagte dann, es fonne fein, daß der Berr Schulinspektor an bessere Ergebnisse im Un= garischen gewohnt sei, als er sie hier erlebt habe. Das möge ihn aber nicht irremachen. Alle Männer, die hier fiten, hatten ihr Biffen in dieser Schule und von diesem ver= ehrten Lehrer, der ein Dorffind fei, empfan= gen. Diefe Schule fei eine gute. Fünfund= neunzig von hundert Kindern blieben im Dorf und werden Bauern. Daß sie gut lefen, schreiben und rechnen könnten, sei bas Wich= tigste. Das alles in zwei Sprachen zu fon= nen, wäre fehr schwer. Nur Ausnahmsfinder lernten bas. Die meisten verdummten dabei. Bas in die höheren Schulen gehöre, solle man nicht schon von der bäuerlichen Dorf= schule verlangen. "Wir find breitausend Schwaben in Karlsborf, und unter uns leben nur fieben Familien, die Ungarisch sprechen. Bon wem follen unfre Rinder alfo die Staats= iprache lernen?" fragte er.

"Bon der Schule!" rief der Inspettor dazwischen.

"Tes geiht amol nitt!" rief der Klugs= Balber, der sich bis dahin zu dem gespreizztesten Hochdeutsch gezwungen hatte. "Sau g'scheit is ka Lehrer, und sau hell sin amol unsre Schwobeschädel nitt. Alle Achtung vor unserm Herrn Schulinspekter. Was er heunt ersahre hot bei unsre Kinner, des könnt' valzleicht a Vermahnung sein, nit meihner (mehr)

Monatshefte, Band 108, I; heft 645. - Juni 1910.

zu verlange, als galeischt (geleistet) werde tonn. Nix für ungut, Kinner," wandte er sich an die Klasse, "ruft's Eljen der Herr Schulinschpekter!"

Und die ganze Klaffe brüllte: "Eljen!" Die Bauern aber stießen sich gegenseitig mit ben Ellenbogen und schmunzelten.

Der Schulinspettor verneigte fich ein wenig betroffen und erwiderte: "Ich dante fehr für die Begrüßung burch ben herrn Dorfrichter. Mit seinen Ausführungen aber fann ich mich nicht ganz einverstanden erklären, und es war nicht hier ber Ort, das alles zu sagen. Die Reuschule hat höhere Ziele, als die alte sie gehabt hat. Die Bolferschaften Ungarns, die alle zusammen die ungarische Nation bilben, follen in einer fernen Butunft eine einheit= liche Sprache reden, und nur wer dieses Ziel zu fördern versteht, darf heute auf die Anerkennung seiner Oberbehörde rechnen. Man fann ein ganz vortrefflicher alter Lehrer sein und boch biefen neuen Zielen nicht mehr mit Erfolg bienen tonnen. Die madjarische Nation wünscht es heiß, daß ihre Gaftvölker endlich das volle Beimatrecht hier erwerben, daß sie sich ihr affimilieren. Ich will also burchaus nicht sagen, daß diese Rlasse nichts gelernt hat, Gott bewahre, ich bin nur ber Meinung, daß sie feine genügende Reife in der Staatssprache bewiesen hat. Damit schließe ich meinerseits diese Prüfung."

Bleich, am ganzen Körper bebend, stand Heckmüller im Mittelgang seiner Klasse, und alle Augen waren auf ihn gerichtet. Er war keines Wortes mächtig und sah nur wie durch einen Schleier, daß die Eltern und die andern Gäste der Prüfung jett die Kinder beschenkten, wie es die Sitte ersheischte. Bei denen, die die besten Antsworten gegeben hatten, regnete es Zehnsund Zwanzighellermünzen. Selbst Kronen gab es. Besonders der Fülöp hatte die Faust voll Geld. Ieder zeichnete ihn aus.

Indes plauderte der Herr Schulinspektor mit den Gemeindevertreten, dem Pfarrer und dem Naplan. Und Heckmüller sah, daß von ihm die Rede war. Hatte der Wann dort nicht wieder von den "Gastwölkern" Ungarns gesprochen und von Assimilierung? Irgendeine Antwort sollte man ihm doch geben. Und als jest eine kleine Pause einstrat in dem Gesurre, faßte Heckmüller rasch einen Entschluß. Er wußte, es war vielsleicht die letzte Handlung, die er in dieser

Schule unternahm. Run benn - fo follte fie es fein.

Er hob beide Arme hoch, und die Klasse verstummte. "Kinder, das Schwabenlied! Die letzten drei Strophen," sprach er.

Und schmetternd erhoben sich die Knaben-

Wer mag ben Schwaben fremd in Ungarn schelten? Hier saß vor ihm der Türke, der Tatar. Er will als Herr auf seiner Scholle gelten, If Bürger hier und nicht dein Gast, Madjar!

Sprachlos schaute der Schulinspektor den Pfarrer an, und auch dieser war höchlich betroffen. Rur der Kaplan Petrovics lächelte bämonisch.

Er hat geblutet in Prinz Eugens Heeren, Bertrich den Feind, der hier im Land gehauft. Dein eigner König rief ihn einft in Ehren: "Pflüg' mir den Boden, wadte Schwabenfauft!"

Und mit einem Ruck erhoben sich jetzt die Buben zu der letzten Strophe, die sie seier= lich wie ein Kirchenlied vortrugen:

D Heimat, beutschen Schweißes stolze Blüte, Du Zeugin mancher herben Väternot, Wir segnen dich, auf daß dich Gott behüte, Wir stehn getreu zu dir in Not und Tod!

Ein Andachtsschauer war den Bersammelsten, die alle das Lied zum erstenmal gehört hatten, durch die Abern gelaufen.

Der Schulinspektor aber schrie jest auf wie ein Rasender, und seine Stimme kippte um: "Das ist Ihre Schule! Das treiben Sie hier! Herr Oberlehrer — ich suspenstiere Sie vom Dienste!"

Eine große, peinliche Baufe.

Man erwartete, daß der so jäh seines Amtes entsette Oberlehrer, der diese Schule dreißig Jahre lang geleitet hatte, etwas erswidre. Er tat es nicht. Ihm war so eigen ... Als hörte er ein fernes wunderschönes Glockengeläute ... So war ihm schon während des Gesangs ... Ja, in diesen Anabenstimmen läuteten sie, und immer lauter und heller werden sie erklingen, die Glocken der deutsichen Heimat.

Und während Heckmüller so träumte, trat der Kaplan vor seine Klasse und machte mit großer Gebärde das Zeichen des Kreuzes für das Schlußgebet, das madjarische Vaterunser.

÷

÷

Nitolaus Heckmüller fühlte sich nur als einen bescheibenen Mitarbeiter an der nationalen Erweckung seines Bolkes, und er bessaß nicht die Beranlagung zu einem Märstyrer. Er sah ein, daß er so wie hundert andre alte Schulleiter der neuen Lehrersgeneration weichen mußte. Die Janitscharen rückten vor, da gab es keinen Widerstand. Die Ungläubigen müssen durch Ungläubige vernichtet werden, heißt es im Koran: die Deutschen müssen durch ihre übergelaufenen Söhne madjarisiert werden, lautet ein unsgeschriebenes Geset dieses Landes.

Um zu kämpfen, war er zu alt geworden. Aber ganz unterkriegen sollten sie ihn doch nicht. Er wird noch manches anregen und ausführen können in der Gemeinde, wenn er im Ruhestand ist. Dann erst recht. Nur sein Altenteil soll man ihm lassen — die Seidenzucht. Ohne die würde er sich sehr arm und einsam vorkommen.

Und die Gemeinde wirkte dahin, daß ihm die Oberaufsicht, die er seit Jahren in Karlsdorf und Umgebung über die Seidenzucht führte, verblieb. Der Haffners-Lippl aber lächelte zu alledem. Er hatte eine bessere Stelle für seinen Gevatter, den Oberlehrer. Abers Jahr wird er Konviktsdirektor in Szegedin sein. Und die Frau Rosa wird die Mutter aller schwäbischen Knaben sein. Da wird dann keiner mehr heimkommen wie sein Bub.

Bedmüllers gutes Berhältnis zum Bfarrhaus war in diesen Tagen auch getrübt worben. Nicht ein Wort der Berteidigung fand der Pfarrer für ihn vor dem Schulinspettor. Er schwieg, obwohl er von vornherein wußte, daß diese Prüfung die lette mar, die er ab= halten durfte. Heckmüller konnte dies nur auf den bofen Ginfluß des neuen Raplans zurückführen und auf die von ihm felbst ent= fachte Bewegung zugunften der deutschen Namen. Sei's drum! Davon wollte er auch fünftig nicht laffen. Bis an fein Lebens= ende wird er Buße tun für seinen verlore= nen Gyuri. Noch wußte niemand im Dorfe, daß er, der alte "Bangermane", der Bater eines Sohnes war, der fich György Molnar nannte. Bieles hatten feine Begner ihm ver= ziehen, wenn er das befannt hatte. Aber er schmate sich. Und sein Schwabenlied hatten fie ihm ja doch nicht vergeben.

Bahrend Heckmüller in feinem Garten noch ein paar wilbe Setzlinge veredelte und

Digitized by Google

diese Apfel und Birnen einst den Rindern des Salmos schmeden wurden, tam eilig Frau Rosa aus dem Hause herbei. Auch sie trug die Schicksalswendung nicht ohne humor. Ein paar Jahre früher ober später - mas lag daran? Es fam nur etwas plöglich, und man war noch nicht im reinen darüber, ob man den Rest seiner Tage hier im Dorfe ober vielleicht doch in einer kleinen Stadt verleben sollte. Um Heckmüller zu dem lete= ten Plan zu befehren, hatte fie mehr Beit gebraucht.

Aber nicht folche Gebanken beschäftigten fie in diesem Augenblick. Es brannte ihr etwas gang andres auf der Bunge, und fie warf zuerst einen Blick nach dem Pfarr= garten, ebe fie redete. Dort mar es gang itill. Als ob gar nicht Frühling ware und die Welt von Jubelgefängen widerhallte. Mit rotem Ropf promenierte der Pfarrer auf und nieder, seine Pfeife schien falt geworden zu fein, er disputierte im ftillen mit fich felbit. Man mertte es an ben ichlenfernben Bebar= ben, mit benen er feine Bedanken begleitete. Focht auch er einen Kampf aus in der eignen Bruft, bei dem ihm niemand helfen fonnte?

Frau Rosa brachte die Nachricht, baß morgen der Tag wäre, an dem die Julista

sich an dem Gedanken ironisch ergötte, wie in Temesvar die Buhne betrete. Alle Herrischen des Dorfes fuhren hin, und sie mare für ihr Leben gern mit dabei gewesen.

Db er benn nichts gemerkt hatte ba bruben? Bor einer Stunde ware ber berühmte Schauspieler Balfan Bidor da gewesen, den Bfarrer einzuladen. Beim Jellinef hat man es ihr erzählt. Herr Palfan habe aber fehr unzufrieden ausgesehen, als er wieder fortfuhr.

Heckmüller hatte nichts gesehen und nichts gehört. War ihm auch höchft gleichgültig. "Argert fich ber Pfarrer? Rrantt er fich?" fragte er und schielte über den Zaun. Seine Bermutung schien sich zu bestätigen. "Um so besser!"

"Du bist ein guter Nachbar!" lächelte Frau Rosa.

"Wird ihn fehr viel Geld koften, die Beichichte," brummte Bedmuller. "Bergönn' ich ihm auch. Und bas Mädel wird burch= fallen. Bo foll denn auf einmal die große Runft hertommen?"

"Da tate fie mir aber fehr, fehr leid," sprach Frau Rosa.

"Wirflich?" Er fab feine "Alte" gartlich an. "Na, dann foll fie triumphieren. 3ch hab' nichts gegen sie. Sie ist ja unschuldig an den vielen Steinen, die uns von da druben in den Garten geworfen worden find."

(Schluß folgt.)

Dorgefühl

Roch halt' ich dich und weiß, wenn ich dich lasse,
Wird mir der Abend arm und klein und kalt.
Roch sprech' ich dieses: Weite, Glanz und Wald,
Und hör' schon einen sagen: Grau und Gasse.

Ich fühle dich und zügle dich und sasse.

Ich angstvoll und mit streingem Griff. Doch bald
Bin ich ein Müder meiner Allgewalt.
Roch halt' ich dich und weiß, wenn ich dich lasse,

Dann gehst du leise, und mein lichtes Crauern
Ist über dir und blendet dein Gesicht.
Und deine Wege sind wie hinter Mauern.

Wenn mir die Racht dann tote Blumen bricht,
Bist du die serne Schwester ihrem Schauern
Und weißt es nicht.

Allsred Grünewald



# Aus den Liedern des Leierkastenmannes

Don Cafar Slaifchlen

### Erst waren es Wochen ...

Erst waren es Wochen, dann wurden es Tage, nun sind es nur Stunden, und du bist da!

Wie du wohl aussiehst? und ob du noch immer das frohe leichtfüßige Frühlingskind bist? ob du noch immer die strahlenden Augen, die ich so oft, o so sellig geküßt?

Ob du noch immer die schmeichelnden hände, die mich liebkost, und das goldbraune haar, das ich so schnell dir immer zerzauste, und ob dein Lachen so hell noch und klar?

Ob du noch immer fo neugierig zuhörft, wenn ich erzähle, mit leuchtendem Blick? ob du noch immer das übermutfröhliche, jauchzende, felige Maisonnenglück?

Erst waren es Wochen, bann wurden es Tage, nun sind es nur Stunden, und du bist da!

### Sommerliedchen

Durch die Straßen, durch die Gärten, die wir gingen einst zu zwein, all die liebgewordnen Wege, still nun geh' ich sie allein ...

Doch wie damals ist ein Ceuchten rundum und ein Blühn und Glühn und ein sommerselig Klingen und ein Summen und ein Singen und ein Sprühn und Knospenspringen, und es lockt und nickt und neckt, wie als stünde in den Hecken meine Liebste wo versteckt ...

wie als war's vielleicht nur Cage, wie als könnt' es heut' schon sein, und wir gingen all die Wege wiederum wie einst zu zwein!

#### Beim Wein

Ich sitze beim Wein, fröhlich zu sein ... und Geigen klingen und sachen und singen ... doch .. es ist nichts ... allein! es macht bloß das herz schwer, sieht man die andern alle zu zwein ... und wär' es vom besten, er schweck nicht rein!

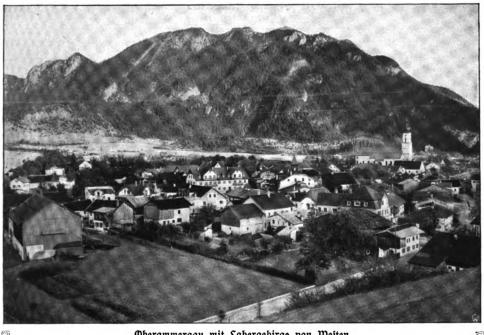
An den Wänden sind Bilder von Mosel und Rhein ...
Berge, Burgen,
Sonnenschein ...
und gewesene Cage
fallen mir ein ...
da ich da wanderte, auch allein,

doch das herz voll Cust und jauchzende Lieder in der Brust.

Da die Straße am Ufer, die 30g ich entlang, und da oben da stand ich und pslückte mir Rosen und sang und sang . . und kaum eine Stunde dann über der Pfalz und meine Ciebste hing mir am Hals! . . .

Nein ... nein! und wär' es vom besten, er schmeckt nicht rein! es ist nichts, beim Wein ... allein ... zu sein!





Oberammergau mit Cabergebirge von Weften.

# Oberammergau

Don Dr. Mar Kemmerich (München)

Mit zwölf Abbildungen nach Aufnahmen von Coreng grangl in Munchen



und ärmlichen Münchner Som= merbahnhof verließ, um Dber= ammergau, das Meffa diefes Jahres, aufzusuchen. Die Bahn eilt durch Wälder und schnee= bedectte Wiefen füdwärts, um nach

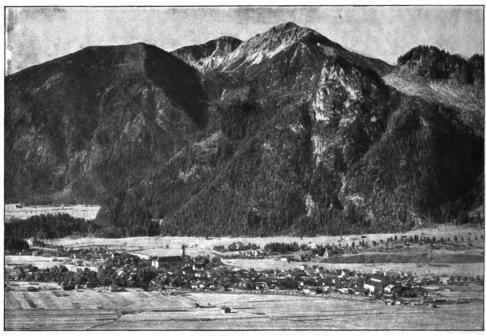
halbstündiger Fahrt den Starnberger See zu erreichen und feinem weftlichen Ufer zu folgen. Friedlich behnt fich bor uns die weite, bon niedern waldreichen Sohen umfaumte Baffer= flache aus. Im Commer Tummelplat zahl= reicher Segelboote und Rahne, hat fie auch in biefem milben Winter feinen Tag ben Berfehr ber großen Dampfer zu entbehren brauchen. Ber glaubt, bier in menschenleerer Begend ju fein, irrt fich. Allerdings find die meiften Billen in Starnberg, Boffenhofen, Feldaffing und Tuting unbewohnt, dafür bringen tag= lich zahlreich verkehrende Züge Ausflügler in Maffen. Der Wintersport, vor allem Robeln und Stifahren, bluht, und ber Blid auf die unferne schneebedectte Albenfette macht die gefunde Bewegung boppelt genugreich.

Berbit und Winter find in unfern Bor= bergen unbedingt die schönften Sahreszeiten.

s war ein herrlicher Borfrühlings= Die Luft ist leicht und durchsichtig, der Him= morgen, als ich den unschönen mel erinnert durch sein sattes Blau an Sta= lien, die Sonne scheint fo warm, daß bis= weilen die Mittagsmahlzeit im Freien ein= genommen werden fann. Dazu - ein großer Segen - fehlt die Plage ber Muden und die nicht geringere der Automobile. Da= gegen ift das Frühjahr meift fturmisch und naß, im Commer find Gewitter fehr gabl= reich, und die Schwüle in der Nahe des Baffers empfindet man oft fehr bruckend.

> Benige Minuten fublich von Tuging ver= läßt die Bahn ben See, um fich nach Beften gegen bas alte Städtchen Beilheim zu wenden, das wir nach furgem Aufenthalt paffieren. Wir biegen nun wieder nach Guben hin, um gegen gehn Uhr, zwei Stunden nach der Abfahrt von München, Murnau zu er= reichen. Seit bem Berlaffen bes Sees haben wir ein wafferreiches Hochmoor burchquert. Ginft hatte fich in uralten Zeiten ber Gee bis zu ben Jugen ber Berge ausgedehnt. Im Laufe der Jahrtaufende aber füllten die Flüffe Loifach und Ammer mit Geröllmaffen die Sentung mehr und mehr aus.

> Gerade in diefer Gegend haben fich zahl= reiche Spuren von der letten Giszeit ber



Oberammergau von Norden.

erhalten. Um Oftufer bes Starnberger Sees ist noch heute eine Morane sichtbar, die die gewaltigen Gletscher jener rauhen Tage fo weit in die Sochebene vorgeschoben hatten. Große Findlingsblode find überall verftreut, Beugen bafür, daß die Gisftrome fich einft über die Ebene ergoffen. Auf ihrem Ruden hatten fie die schwere Last fortgewälzt. Als das warmere Klima fie schmolz, blieben die Bebirgstrummer hier liegen.

Aber nicht nur Spuren aus der Bergan= genheit unfrer Erde weist das Land auf, auch folche aus den Kindheitstagen des Menschen= geschlechts. Bei Feldaffing liegt die fleine Roseninsel im See, schilfumsponnen traumend von fernen, fernen Beiten. Sier hatten Bfahlbauern gehauft, die im Rampfe mit Baren und Söhlentigern durch Fischerei und Renntierjagd muhfelig ihr Leben frifteten. Sahr= taufende lang muffen fie bier im Unblick ber Alben ben harten Rampf ums Dafein ge= tämpft haben, benn gablreich find die Refte, bie der weiche Seeboden uns von ihnen auf= bewahrte. Ganze Wagenladungen von Birfch= und Renntiergeweihen, Steinarten und Def= fern aus Feuerstein, von Pfeilfpigen und mancherlei Berät, ja von Getreideförnern und Bewandreften wurden zutage gefördert und ber anthropologischen Sammlung in Mun=

chen als fostbare Dofumente gur Befiedlungs= geschichte Deutschlands einverleibt.

Doch wir haben feine Zeit mehr zu wei= teren Betrachtungen, benn ichon ift Murnau erreicht, wo wir ben Bug verlaffen muffen, um uns nach Oberammergau ber elettrischen Bahn zu bedienen. Murnau liegt unmittel= bar am Fuße ber Borberge zwischen Riegsee und Staffelfee, in weitem Rreife umgeben von ernften Mooren. Der Staffelfee gehort mit seinen reichgeglieberten Ufern und ben fieben Infeln, von benen die größte den Um= fang eines stattlichen Gutes bat, unftreitig zu den lieblichsten Seen des feenreichen Oberbagern. Sier auf der Wörthinfel weilten einst die Römer, und eine tausendjährige Linde gemahnt an Bonifazius, den Apostel der Deutschen. Die dunklen Fichten und Tannen des Ufergeftades erhöhen noch ben feierlichen Ernft ber Begend. Der Beigen= berg, Bayerns Rigi, der herrliche Fernficht über das gange Gebirgspanorama gewährt, spiegelt sich in seinen dunklen, warmen, wei= chen Fluten. Doch auch von ber Talfohle aus ift der Blick überwälligend großartig: himmelragende Felsgebirge, zum Greifen nabe, glangen, schier das Auge blendend, in ber Sonne und Scharen fich um die Bugipite, den König unfrer Berge, beffen Bermelin=



Oberammergau von Sudoften. Links der Kofel.

mantel, aus Schnee und Eis gewoben, ihrer fie fich jett noch als schwärzliche Streifen aller Bracht funtelnd überftrahlt.

Während der Gilzug, der uns hierhers brachte, füdwärts nach Partenkirchen, dem Loijachtale folgend, weiterraft, besteigen wir bie gemütliche elettrische Bahn, die uns west= lich am Fuße bes Gebirgsftoches "Bornle", ber Loifach und Ammer Scheidet und im Ettaler Manndl feine höchfte Erhebung befitt, nach Rohlgrub führen foll.

Satten wir uns bisher in ber Talfohle bewegt, fo daß die Steigung von Munchen bis Murnau ziemlich unbedeutend - von 520 auf 692 m über ber Rordfee - war, jo andert fich das mit einem Schlage. Die 24 km von Murnau bis Oberammergau weisen enorme Steigungen auf, zu beren überwindung der Bug eine Stunde braucht, muß er uns doch auf 833 m tragen. Robl= grub, ein im Commer ziemlich ftart befuch= tes Stahl= und Moorbad, ift das höchft= gelegene Mineralbad Deutschlands. Bon ber Aurpromenade aus gewährt es eine herrliche Fernsicht: ju Fugen liegen nordwärts Staffel= und Riegfee, etwas weiter ber Starnberger und fein gleichgroßer Zwillingsbruder, ber Ummerfee. Die Gilberbander ber gahlreichen Bache und der Ummer glitern in bem fom= merlichen Moor= und Biefenland, mahrend

von den Schneefeldern abheben. Fern im Norden foll auch bisweilen München ficht= bar fein. Im Guboften aber erheben fich Birfcberg und Benediftenwand, Beimgarten und Herzogstand als Borpoften der Tiroler Bebirgeriefen.

Nunmehr biegen wir ins Ammertal ein, an ber Beftfeite bes Bornlegebirges. Daß an beffen Ditfeite im Loifachtal die Bahn nach Partenfirchen führt, fagte ich schon. Bon Beften her ruckt das Gebirge naber, das Tal wird enger, sackartig, den Blick auf die Sochebene versperren fleine Söhenrücken. Der Bug hält: Dberammergau!

Anfänglich fann man fich eines Gefühls der Beflemmung faum erwehren. Gewiß, das Tal ift verhältnismäßig breit, die Berge find nicht sonderlich boch, aber mit dem Blick auf die weite, unübersehbare Hochebene, die wir bis zur fernen Donau und darüber hinaus nordwärts überschauen tonnten, wenn nicht die Rrummung ber Erbe es verbieten wurde, muffen wir auch auf ben Bebirgs= frang im Guben vergichten. Der Horigont ift plöglich flein, beangstigend eng geworden.

Man hat das Gefühl, auf einem toten Strang, in einem weltfernen, entlegenen du= ftern Alpental zu fein. Nach allen Geiten

bietet die Talfohle kaum wenige Kilometer und Wohlhabenheit der Säufer überrascht. Rundblick. Daran muß man fich erft ge= wöhnen (Abbildungen S. 393, 394 u. 395). Bir find im weltberühmten Dberammergau! Glaub's nur! Go muß man fich felbit er= mutigen. Aber nur im Anfang. Bald schwin= det das beflemmende Gefühl. Ja, wir ent= beden, daß die Begend fogar lieblich ift. Der Kontraft war eben anfangs nur zu ftart.

Unter den ziemlich ausdruckslosen, bewalbeten, ftellenweise zerflüfteten Bergen fällt sofort der ins Tal vorspringende, jah ab= fallende schroffe Felszaden des Rofels auf. Ein blechbeschlagenes, in der Conne glan= gendes hohes Rreug front feine Spige, ein Wahrzeichen bes Ortes.

Rach einem furgen orientierenden Blid vom Bahnhof aus ichlagen wir die Strafe gum Orte ein. Zuerft fällt uns das Theater auf (f. die untenftebende Abbildung). Es ift ein schmucklofer Bau, wie eine Bahnhofshalle, nüchtern und lediglich praftischen Bedürfniffen dienend; zwischen Buhne und Buschauerraum schaut der himmel hinein. Roch ift alles un= wirtlich. Wir geben weiter, benn nicht bem Baffionsspiel gilt ja unser Besuch, sondern bem Ort als folchem, feinen Bewohnern und ihrem normalen Leben und Treiben.

Beim Betreten des stattlichen Dorfes find

Biele find bunt bemalt mit Bildern von Beiligen und Szenen aus ber biblifchen Beschichte. Diefe Farbenfreudigkeit ftimmt beiter, fie verrat aber auch ben Runftfinn ber Bevölferung. Wer Dberbayern fennt, wird wiffen, daß in alter Beit die Saufer, felbft auf fleinen Bauerndorfern, meiftens diefen Schmud trugen. Das nüchterne neunzehnte Sahrhundert hat vielfach damit aufgeräumt, auch war die Technit der Berftellung wetter= fester Farben fast gang verloren gegangen. Erft neuerdings weiß man die bodenftanbige Runft wieder zu schätzen, und ftatt internationale Alischeehauser zu bauen, unterftutt man die beimische Urt. Dberammer= gau nun ift neben Tolg, Mittenwald, aber auch einer Stadt wie Augsburg und einigen andern Orten noch reich an Gemalben aus dem achtzehnten Jahrhundert, ja vielleicht aus noch älterer Beit.

Da fällt mir eine Beschichte ein, die mir der befannte Dialeftbichter und Schriftsteller Georg Queri, der fich meiner freundlich annahm, nebst mancher andern aus Oberammer= gaus Bergangenheit ergählte.

Im ausgehenden achtzehnten Jahrhundert lebte ein Faffadenmaler namens Frang Bwint, ein Schüler bes berühmten Meisters Anoller, wir aufs angenehmfte über die Sauberfeit der unter anderm im Klofter Ettal prachtvolle



Oberammergau: Das Paffionstheater.



Oberammergau: haus mit alten Malereien.

177

Fresten ausgeführt hat. Diefer Zwint, mit bem Spignamen ber Luftelmaler, fam eines Tags an einem Saufe vorbei, vor bem die Bäuerin butterte. Er trug Berlangen nach der frischen Butter und fagte zu ihr: "Bauerin, wann bu mir ben Butter gibft, wann er fertig ift, bann mal ich ben beiligen Ge= baftian auf bein Saus." Da antwortete bie Bäuerin: "Zuerst das Bild und dann ben Butter!" Der Lüftelmaler geht auf ben fon= berbaren Sandel ein, nimmt Leiter, Binfel und Farbtopf und fängt zu malen an. Rach geraumer Beit fommt er gur Bauerin. "Ift ber Butter fertig?" - "Mußt noch ein fleins Biffel warten. Gleich wird er's haben." — "Is schon recht," sagt ber Lüftelmaler. "Ich muß grad noch meinen Namen unter ben beiligen Gebaftian malen. Fertig ift er ichon." - Diefe Geschichte flingt unwahr= scheinlicher, als fie ift. Denn wer die Oberammergauer bei ber Arbeit beobachten fonnte und wer ihre Sausmalereien fennt (f. die Abbildung oben), der wird oft sprachlos über ihre Runftfertigfeit fein.

Gegenwärtig denkt beim Hören des Namens jeder nur oder fast nur an die Passionsspiele, ohne sich zu vergegenwärtigen, daß sie nur alle zehn Jahre stattsinden, und daß es deshalb für einen Ort unmöglich ist,

davon allein zu leben. Fällt doch auf den Durchschnittsschauspieler nur ein Betrag von etwa 450 Mark für seine schauspielerischen Leistungen im Sommer und die nötigen Borstudien den ganzen Winter hindurch.

Rein, das durch die Aufführungen ein= gehende Geld mag in langen Zwischenräumen die Butter aufs Brot liefern; das Brot fel= ber muß auf andre Beife verdient werden. Und zwar ift es feit vielen Sahrhunderten die Solgschnitzerei, von der Oberammergau lebt. Gie ift ber folide Boden in folchem Grade, daß mir Stimmen gu Dhren famen, die die ganze Paffionsspielerei beflagen. Mag fie auf einmal erflectliche Summen abwerfen, vor allem der Gifenbahn, den Unternehmern, bem Staat ufw., ber Ort felbft muß Jahre hindurch dafür bugen. Im Baffionsjahr ift es unmöglich, größere Auftrage anzunehmen. Denn die Schniger muffen alle ihre Rollen ftudieren und fommen wenig zu ernster Ur= beit. Die Folge ift, daß manche auswärtige Geschäftsverbindung fich lockert und von neuem angefnüpft werben muß.

Doch betrachten wir die Holzschnitzer bei der Arbeit. Das sohnt sich um so mehr, als nirgend in Mitteseuropa und wohl auch anderwärts so schöne Figuren, zumal solche des Gefreuzigten, versertigt werden.

Die Freundlichfeit des Herrn Queri vermittelte mir die Erlaubnis, die Schnitsschule von Georg Lang sel. Erben, die neben der staatlichen die bei weitem größte und älteste des Ortes ift, zu besuchen.

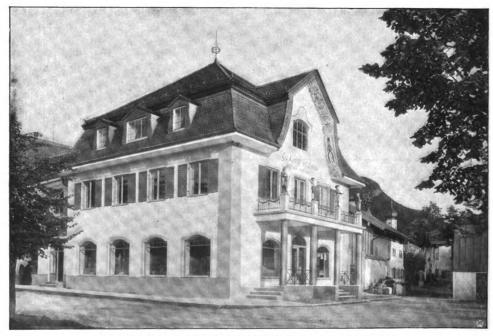
Im Arbeitsraum sigen und stehen die Schnitzünstler jeder vor einer Figur, die in den verschiedensten Stadien der Entwicklung sich besindet. Während der eine aus einem Baumstamm mit wuchtigen Hieben die Konsturen einer Madonna heraushaut — die Borzeichnung beschränkt sich auf wenige Lienien, sonst arbeitet der Künftler völlig frei wie ein Konzertbildhauer —, bearbeitet der andre die Falten einer Heiligenstatue. Ein dritter ist damit beschäftigt, in vollendeter Weise Leonardos "Abendmahl" in hartes Holz zu schnitzen, eine Tätigkeit, die mehrere Wochen in Anspruch nimmt. Wieder einer poliert die soeben vollendete Christusstatue.

Niemand arbeitet nach einem Mobell, alles aus dem Kopf oder auf Grund einer winzigen Zeichnung, etwa einer Ansichtspostkarte. Sie schneiden nach, was man ihnen gibt. Es ist einfach sabelhaft. Nur ein lebendes Modell zu treffen, soll ihnen nicht leicht geslingen. Das mag daran liegen, daß außersordentlich selten Porträtaufträge erteilt wersden. Und doch ift gar kein Grund einzusehen,

weshalb eine in Holz geschniste Büste weniger schön oder künftlerisch sein sollte als eine in Marmor ausgehauene. Unste alten Meister, ein Tilmann Riemenschneider, Beit Stoß, Syrlin, aber auch solche des späten sechzehneten Jahrhunderts haben wahre Wunderwerfe nicht nur in Jdealfiguren, sondern auch in realistischen Bildnissen geliesert. Es ist sehr bedauerlich, daß das Fehlen der Mäzene hier ein Hemmnis bildet.

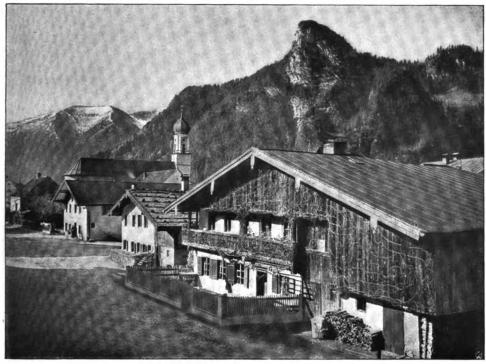
Auch aus einem andern Grunde ist es nicht gut, wenn die Schnitzer feine Gelegensheit haben, nach dem Modell zu arbeiten. Dadurch wird eine Gesahr herausbeschworen, durch die noch jede Kunstschule früher oder später unterging. Daß nämlich die Tradition über daß Leben siegt und Manierismus Trumpf wird. Die Routine allein tut es nicht, mag sie auch noch so staunenerregend sein.

Besonders sesselte mich die Arbeit eines Schnitzers. Vor meinen Augen spaltete er ein Birkenscheit, schnitt mit einem Messer einige Stücke ab, nahm ein Zentimetermaß, um die Größe der Figur sestzulegen, und begann nun zu schnitzen. Das Resultat war nach einer Viertelstunde ein kleiner Christus, der natürlich die Feinheiten vermissen ließ, aber in den Proportionen und der Be-



Oberammergau: Schnigereimuseum von Georg Cang fel. Erben.





Strafe in Oberammergau mit Kofel.

wegung erftaunlich gelang. Ich nahm das Runftwerk mit nach Hause, ohne seine Bollendung abzuwarten. In seiner Unfertigfeit gerade beweift es die außerordentliche Künft= lerschaft feines Schöpfers.

Benau fo verfahren alle Schnigfunftler. Sie nehmen ein Stud Holz, von dem fie mit unbeimlicher Schnelligkeit Stucke abspalten. Der Buschauer möchte meinen, die= fer oder jener Span werbe zufällig abge= ichnitten. Er irrt. Die vorbereiteten Stücke gleichen andern für Figuren in gleicher Große bis auf das Millimeter. Wie es möglich ift, fich folches Augenmaß und folche Sand= fertigfeit zu erwerben, scheint ratfelhaft.

Allerdings ift die Schnitzfunft ichon Jahr= hunderte in Oberammergau heimisch. Bon hier aus wurde Berchtesgaden, das vor= wiegend Gebrauchsgegenstände, Schachteln, Bilberrahmen, aber faum Figuren liefert, mit Kunftlern verfeben. Auch Gröden ift viel jünger und hat von hier gelernt. Diese uralte Tradition, die ichon das Schulfind ichnigen läßt, erklärt zweifellos die außer= gewöhnliche Sandfertigkeit, die ben geschickten Künftler befähigt, am Tage etwa gehn bis zwölf fleine Solzchriftuffe zu liefern.

Was der Ort von alters her leiftete, fann man neuerdings gut im Mufeum ftudieren, das Herr Guido Lang, berzeitiger Inhaber der 1775 begründeten Firma Georg Lang fel. Erben, auf feine Roften erbaut hat. Geiner Freundlichkeit verdanke ich den Gintritt in bie noch uneröffneten Sammlungen, Berrn Queri aber, dem Berfaffer bes Ratalogs, die Befanntschaft mit dem Inhalt (Abbild. S. 398).

Das älteste und wohl wertvollste Stud ift eine heilige Barbara aus bem vierzehnten Jahrhundert, tadellos erhalten. Figuren aus ber Spätgotik finden fich mehrere in dem umfangreichen Bau, beffen Altane Gaulen tragen, die fich einst König Ludwig II. aus Sigilien fommen ließ. Er ftarb, bevor fie ber ihnen bestimmten Berwendung in einem Jagdichlößchen zugeführt werden fonnten.

Bei ber außerordentlichen Fulle ber Db= jefte ift es uns gang unmöglich, jebes ein= gelne Stud naber zu betrachten. Aber einige verdienen unfre Aufmerksamkeit besto mehr. Da find por allem die Spielzeuge. Bange Buppenpenfionate hängen und liegen zwischen Rriegsschulen; Türken, Fuhrleute, Steden= pferde, Rafperl und was fonft noch bas

[23]

schwerer Menge. Aber auch Werte, beren Runftwert nicht geringer ift als der für die Beitgeschichte, fehlen nicht.

Da ift zuerft die Ginnahme ber Festung Scharnit durch die Frangofen im Jahre 1800 mit über 300 beweglichen Figuren. Die Schnitzerei wurde für König Mag I. von Bayern (geft. 1825) gefertigt und ein zweites Exemplar in größerer Ausführung für Napoleon I. Die Darftellung des Festungs= baues ift originalgetreu nach den am Kriegs= ichauplat aufgenommenen Blanen bes da= maligen Ortsgeiftlichen von Mittenwald. Ratürlich find die Uniformen gleichfalls echt.

Bemerfenswert ift, wie die Kriegs= und Beitgeschichte fich überhaupt in dem fleinen Gebirgstal widerspiegelt. Bald find es Sol= baten aus den Napoleonischen Rriegen, mit



Oberammergau: Kreugigungsgruppe.

Rinderherz erfreuen mag, alles ift da in benen unfre Urgroßeltern fpielten, bann find es Ruffen und Frangofen aus bem Rrimfriege, Spielzeug für unfre Eltern, bann Breugen, Bagern, Frangofen, je nach ber Politif.

> Gehr febenswert ift die Sammlung von Uhrgehäufen und Uhrständern. Rulturhiftorisch interessant und auch ben Erwachsenen jum Spielen reigend find die minugios ausgeführten Laftwagen mit Raufmannsgutern. In die hohe Runft schlagen die Modelle für Altare und Statuen ein, die fpater in bedeutend größerem Magitab ausgeführt mur-Much die Porträtplaftit fehlt nicht. Bir finden hier die Holzbilder Schillers, Ballensteins, Rapoleons, Erzherzog Johanns und andrer. Allein fie find nicht nach ber Natur, fondern nach Borlagen gefertigt.

Früher wurde auch in Wachs boffiert, in Marmor, Elfenbein und Alabafter gearbeitet. Beute hat diefer Zweig ber Ammergauer Runft völlig abgeblüht.

Ginen eignen Bauber übt die alte Berlegerftube aus. Gin gemutlicher alter Dfen, eine Standuhr, der Berrgottwinkel, der fich heute noch in jedem Bauernhaus findet, eine Reihe von Nippes machen den Raum behaglich. Driginelle, auf die Rucffeite einer Glasplatte gemalte Ölbilder erinnern gleich= falls an eine abgestorbene Runftart. Der Rontorichrant enthält Beschäftsbücher, auf bem Bultbeckel liegen alte Schreibutenfilien - es ift, wie wenn eben der Ahn den Raum verlaffen hatte.

überhaupt diese Ahnen! Hochachtung vor einer Familie wie ber Langschen, die nun faft anderthalb Jahrhunderte am felben Orte, ja im felben Saufe das gleiche Bewerbe ausübt. Das will in unfrer wankelmütigen Beit viel sagen. Und wie haben fich erft die Berhältniffe in Dberammergau felbst gewandelt!

Nicht immer war es jenes entlegene Bebirasdorf, das nur alle Jahrzehnte von fich reden machte. Wie hatte es auch fonft für feine Erzeugniffe Abjat finden können?! Ginft lag es fehr zentral, geradezu in der Mitte Europas. Damals führte die alte Romerftraße von Augsburg nach Berona mutmaß= lich mitten durch ben Ort. Gin halbes Jahrtaufend lang fah fie die romifchen Legionen, die Buge der friegsgefangenen Barbarenvölfer, Kaufleute in der Toga über die Alpen fteigen. Mis ich vor nunmehr funfzehn Jahren und dann nochmals im Jahre 1898 gu Pferde



Oberammergau: Partie am Mühlbach.

ihr folgte - ich ritt die 165 Kilometer von Augsburg über Schongau, Dberammergau, Bartenfirchen, Murnau bis Benediftbeuern ohne Wechseln in genau achtzehn Stunden -, da bewegte mich der Anblick eines romischen Meilensteins mit der Aufschrift "Bon Augs-

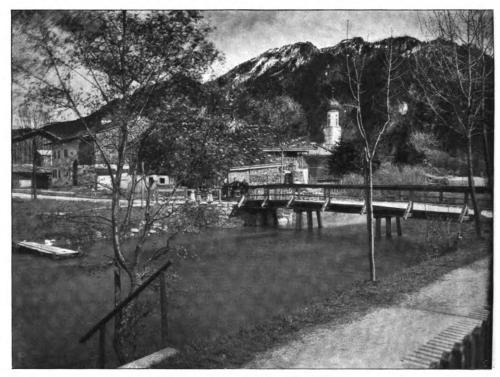
burg nach Berona" nicht wenig.

Als das gewaltige Bolt, das am Juge bes Rofels (Abbild. S. 399) eine Riederlaffung befaß, ben Bermanen gewichen war, ba folgten fie ihnen auf biefer Strage gen Guden: die Langobarden, die Oftgoten, die Bajuvaren und wie fie alle heißen. Be= weisen läßt es fich ja nicht mit Bestimmt= heit, aber es ift wahrscheinlich. Dann famen die alten Raifer auf ihren Romerzugen. Nicht fehr weit, in Raffereith in Tirol, ftarb in einer elenden Bauernhütte ber greife Raifer Lothar I. Wer denft nicht an die Handels= züge der Augsburger und Nürnberger? Denn diese Strage vermittelte in erfter Linie ben Warenaustausch zwischen Benedig und Mittel= deutschland. Fürwahr, an Berfehr hat es nicht gefehlt! Wie mancher Raifer, mancher Raufherr, mancher berühmte Reisende zog durch den Ort! Aber mehr als das: er war auch Rodort, an dem die Wagen neuen Borfpann erhielten. Denn niemand durfte andres als Ammergauer Fuhrwert benuten.

Ift es da ein Wunder, daß die Kenntnis

Welt verbreitete? Dag ber Wandersmann, wenn er über Mittenwald und den Fernpaß nach Innsbruck und von dort über den Brenner nach Bogen und Italien zog, in ber Gerne von der Runftfertigfeit des Gebirgs= dorfes erzählte? Erst seit die Bahn auf anderm Wege, durchs Inntal, ins Innen= land führt, ift Dberammergau das ftille Dorf geworden. Bald wird die Durchführung der Strecke von Bartenfirchen bis Innsbruck es auch in Normaljahren dem Weltverfehr näher= bringen. Aber die Beiten von einft find auf immer bahin. Dberammergau ift und bleibt Ropfstation eines Lotalbahnchens.

Als Raifer Ludwig der Bager das nahe große Kloster Ettal grundete - der Bau wurde 1332 vollendet —, da blühte schon längst die heimische Industrie. Jahrhunderte erfahren wir nun nichts mehr, bis um bas Jahr 1520 Andreas Althammer uns in feiner Beschichte von Ettal von der unübertrefflichen Meisterschaft der Alpler in der Kührung des Schnitmeffers berichtet. In den harten Möten des Dreißigjährigen und des Spanischen Erb= folgefrieges ging es der Kunft schlecht. Da= mals erftand ihnen erft die Konfurreng von Gröben. Doch war die dortige Kunfttätig= feit lange Beit nicht felbständig, vielmehr mußten die Schnigereien nach Oberammer= gau geschafft werben, um bort bemalt zu von der heimischen Schnigkunft fich in der werben. Erft zu Ende des achtzehnten Sahr=



Oberammergau: Partie an der Ammer.

hunderts hat die Grödener Industrie sich völlig frei gemacht, um durch Erzeugung von Spielwaren mit den Oberammergauern, die unter den Napoleonischen Kriegen zu leiden hatten, scharf zu konkurrieren.

Das war eine boje Zeit. Man schnitte damals Kruzifire, von benen hundert auf einen Gulben gingen. Läßt sich benken, daß fie nicht berückend schon ausfielen. Sie mur= ben vorzugsweise nach Spanien exportiert, aber fie scheinen dort nicht viel Beifall ge= funden zu haben. Wenigstens verbrannte fie die damals auf der Pyrenäenhalbinfel noch amtierende Inquisition in Masse, augenschein= lich in dem Glauben, es handle fich um tete= rifche Erzeugniffe. Abrigens geben die San= belsbeziehungen zu Spanien Sahrhunderte Buruck. Ferner wurden folche nach Frant= reich, Rugland, Solland und Stalien angefnüpft. Sie fo weit neu auszudehnen und alte wieder aufzunehmen, war vor allem ein Berdienst der Familie Lang, die sich auch um die Bebung des fünftlerischen Niveaus raftlos und erfolgreich bemühte.

Die schöne Kreuzigungsgruppe im Orte (Abb. S. 400) beweist, daß auch große Werke ben einheimischen Künstlern feine unüber-

windlichen Schwierigkeiten bieten. Bedeutende Bildhauer sind noch in letzter Zeit aus Oberammergau hervorgegangen, so der Schöpfer der Denkmäler Arthur Krupps und — Lihungtschangs, Otto Lang.

Wir setzen unsre Wanderung burch den Ort fort. Überall begegnen wir fleißig arsbeitenden Bauern und Handwerkern, die sich nur durch ihre langen Haare von andern Alplern unterscheiden. Das sind die ersten Borboten des Passionsjahres. Bei den Spieslen wird ja nicht eine einzige fünstliche Pesrücke verwandt.

Reizende Partien finden wir am Mühlsbach (Abb. S. 401) und an der Ammer (s. die Abbildung oben), dem kleinen Flüßchen, das wie alle aus dem Gebirge kommenden zur Zeit der Schneeschmelze bedeutend anschwilkt. Es ergießt seine klaren, forellenreichen Wasser in den Ammersee, den es als Amper, nunsmehr von Dampfschiffen besahren, verläßt, um in die Isar zu münden. Manch stimsmungsvollem Bilde begegnen wir auf unserm Wege (s. die beiden Abbildungen auf S. 403), bis wir in die schöne Kirche eintreten.

Sie ist in reichem Zopfstil gehalten, mit mächtigem Altar, einem Meisterwerk hei=

mifcher Schnigfunft. Man glaubt eber, fich im Gotteshaus eines großen Gemeinwefens zu befinden, als in der Pfarrfirche eines nur 1700 Ginwoh= ner gablenden Dorfes. So reich und wohlge= pflegt ift alles. Schöne Fresten schmuden bie Bande, Glasgemälde die Fenfter.

In wenigen Di= nuten haben wir ben Südausgang des Dr= tes erreicht. Sier führt ber Weg nach Ettal. Aber auch nach dem Königsschloß Linder= hof ift es nicht weit, jenem Traum Lud= wigs II., der fran= zösische Runft in die heimischen Berge ver= pflanzte. Beiter fchon

Stragenbild aus Oberammergau.

Wir dürfen nicht von Oberammergau scheiden, ohne daß wir des Wildreichtums ber Gegend gebenten. Trot der Nähe des Flachlandes find Gem= jen zahlreich, und in den foniglichen For= ften wird viel Soch= wild gehegt. Seiner Fütterung im Winter beizuwohnen, bietet hohen Reiz. Der Bild= reichtum aber erfor= dert ein zahlreiches Jagdperfonal, und fo trägt das Weidwerf dazu bei, neben be= fcheidenem Berdienft in den Ammergauern die Liebe gur Natur ftändig wachzuhalten.

Wer meinen follte, durch die Theaterspie= lerei, den Sandels=

liegt die vom König in frühromanischem Stil betrieb und Fremdenverkehr hatten die Beerbaute Burg Neuschwanstein, ein Ziel der wohner des Passionsdorfes ihre bajuvarische meiften Besucher bieses schönen Landes. — Urwuchsigkeit verloren, mare angenehm über-



Oberammergau: Strafe mit Pfarrkirde.

wenig das Bolt in seinem Kern vom internationalen Getriebe berührt wird. Was es abguett, find zumeist Außerlichkeiten. Dan= cher Ammergauer hat schon in Amerika sein Glück versucht. Zu Hause ist er sofort wie= ber der alte, fleidet sich in Lobenjoppe und Leberhose, und niemand wird ahnen, daß unter dem grunen But mit Spielhahnfeber Augen bligen, die schon ein gut Teil ber Welt gefehen haben.

In allen Sommerfrischen macht man bei uns die gleiche Erfahrung: fechs bis acht Wochen im Jahre scheinen die Bewohner mit einem gewiffen Firnis, beftehend in moberierter Höflichkeit und einigen hochdeut= fchen Wendungen, überpinselt zu fein. Raum ebbt die Fremdenwoge ab, sind es wieder unverfälschte Bauern, die ihre Schnada= hüpfel singen, raufen, wildern und trinfen wie nur im entlegensten Alpendorfe. Biel

Es ist überhaupt erstaunlich, wie anders ist es trop der 220000 Besucher im letten Passionsjahre auch nicht in Oberammergau ....

> über unserm Schauen und Sinnen ist die Sonne gefunken. Die langen Bergesschatten verschwinden in der allgemeinen Dämmerung. Wir treten den Beimweg an und laffen hinter uns Oberammergau mit feinen betriebsamen. funftsinnigen und doch so fernigen Bewoh= Aus dem entlegenen Alpental aber nehmen wir neuerdings die Erfenntnis mit, daß festes, zielbewußtes Streben, wahre Runft= begeifterung fich burch alle Schwierigleiten Bahn bricht. Was in Weimar ein fürst= licher Mazen, in Baireuth die Genialität eines einzelnen vermochte, das schuf in Dberammergau ein ferniges Bauernvölflein: einen Ruhmestempel beutscher Runft.

> Wie es dieser seiner hohen Aufgabe gerecht wird, foll ein eigner Auffat über die diesjährigen Baffionsspiele beleuchten.

Ein Cachen

Já traf die kleinen Mädden jeden Cag, Wenn sie hell jauchzend aus dem Schultorliefen, Trank all das Glück, das in den Augen lag, Die Silbertöne, wenn sie froh sich riefen.

Und eine lachte stets mir ins Gesicht, So kustigiselte, so wachgeküßt vom Leben — Der hab' ich eines Cags im Sonnenlicht Ein paar erdslühte Maislöckchen gegeben.

Ich steriebelte ihr Haar und sagte ihr, Sie kämen aus dem Wald, don sernen Wegen, hielt ihr die Blumen hin — sie dankte mir Mit wirren Worten, leise, rot, verlegen ...

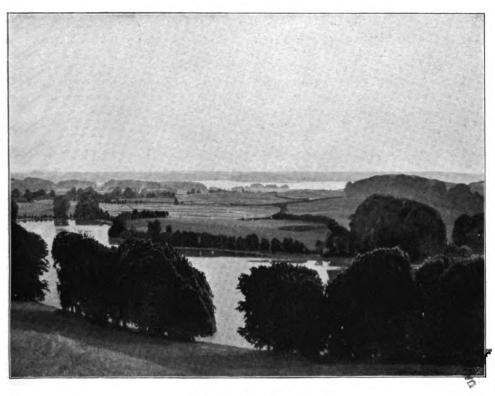
Und jedesmal, wenn ich zur Schule kam — Dor ihren Augen sanken meine Sorgen —, West sich ich gan wenn meine sorgen —, West sich ich mir sie kunte sie wenn meine sorgen —, West sie füh freu hund wünschte lachend einen "Guten Morgen!"

Weil ich — schure Mit er's der Mutti sagen!" —

Das nächste Mal — will er's der Mutti sagen!" —

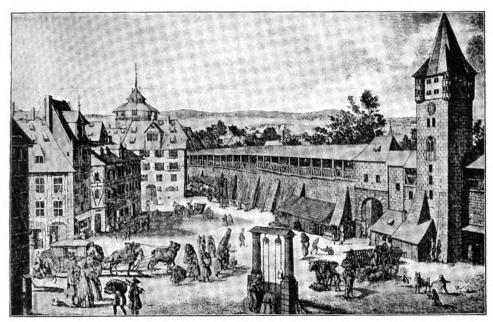
Doch in mir hat's gesungen statt zu klagen.

Kans herbert Ulrich



Frang Turche: Abend in holftein.

Digitized by Google



Am Tiergartner - Tor gu Nurnberg: Abfahrt eines vierfpannigen Reisewagens.

## Wandern und Reisen zu Großvaters Zeiten

Don Dr. Alons Drener



emächlich trottet ber schwerfällige einer von ben Baffagieren hat

jenes ehrwürdige Behikel, das gelbe Fahrt= idyll der guten alten Zeit, gesehen, und leise fummt er die empfindfamen Berfe Gichen= dorffs vor sich hin:

Ach, wer ba mitreisen könnte In ber prächtigen Commernacht! ...

Allein dem verwöhnten Cohne ber Reuzeit ift es mit feinem Buniche gar nicht Ernft, und er wurde fich höflichft bafur bedanten, in einem folden langweiligen und schrecklichen "Marter= und Rlappertaften" auch nur ein paar Stunden figen zu muffen. Ja, wir find, was Bequemlichfeit und Schnelligfeit des Reisens betrifft, fehr anspruchsvoll ge= worden und fonnen es faum mehr recht be= greifen, wie die Menschen in die Ferne ftreben mochten, noch ehe es Gifenbahnen und Dampfschiffe gab. Und boch ift es gar nicht fo lange ber, seitbem ber schrille Pfiff ber erften Lotomotive ben Beginn einer neuen Ura bes Reifens verfündete.

Monatshefte, Band 108, I; Beft 645. - Juni 1910.

Beil bie Fahrten in früherer Beit mit Poftwagen auf der ftaubigen Land= fo vielen Beschwerlichkeiten verknüpft waren, ftraße neben bem Bahngeleise da= verftanden fich unfre Ahnen nur bann bazu, hin. Da brauft der Expreszug fich von der heimatlichen Scholle loszureißen, vorüber und ift bald darauf wie- wenn bringende geschäftliche oder gesundheitder dem Auge entschwunden. Nur liche Rudfichten es erheischten. Erft im acht= zehnten Sahrhundert gebot es bie Sitte, daß die Sohne der Adligen und Patrizier vor ihrem Eintritt ins öffentliche Leben ein Stud von ber Welt da braugen gesehen haben mußten, und zwar nicht zu ihrem Bergnugen, wie man meinte, sondern als Rrone ihrer Ausbildung. Selbstverftändlich zog es fie zunächst nach Baris und London, und wer Beit und Gelb genug hatte, ber befuchte auch noch Italien und die Schweiz. Deutschland wurde auf diefen Jahrten nur im Fluge be= rührt, zum großen Berdruffe baterlandisch gefinnter Manner, wie Friedrich Nicolais, bem "bie unüberlegten Reisen ins Ausland" ein wahrer Greuel waren.

> In ernfthafter Beise erörterte man damals und noch fruber die Ruglichfeitsfrage bes Reifens, und felbft einfichtsvolle Manner ber= neinten fie geradezu, fo Sebaftian Brant, ber fich in feinem "Narrenschiff" (1494) zu ber mertwürdigen Außerung verfteigt:

Wem fein Sinn zu manbeln (= reifen) ftot, Der mag nit ganglich bienen Gott.





Jan Brueghel d. A .: Wirtshaus an der Uferstraße. (Galerie Schleißheim.)

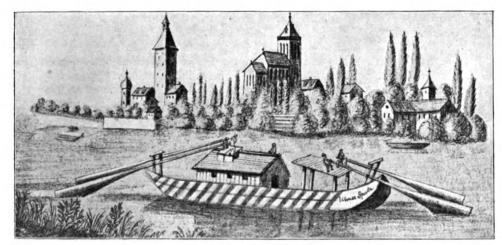
Wiederholt taucht die Furcht auf, daß der Reuling im Reisen burch "bie Lafter ber Muslander" in religiofer und fittlicher Begiehung Schaben erleiben fonne; barum for= bert eins ber alteften Reifehandbucher aus bem Jahre 1703, daß "ein angehender Reifende in feinem Glaubens-Grunde und Christenthumb wohl fundieret fen, weil er mit vielen Religions=Berwandten umbgehen muß und alfo leichtlich in einen Seelen=verderb= lichen Irrthumb gerathen fann".

Die schier väterliche Fürforge einzelner Schriftsteller für die Wanderluftigen jener Tage rief eine Reihe von "Reiseregeln" her= vor, felbst hygienische Magnahmen. Schon 1577 gab der Physitus Georg Pistorius gu Enfisheim ein "Raiß=Buechlin" heraus, einen

gabe von Beil= und Borbeugungsmitteln auf denfelben, nebft einer Unleitung: "Wie man fich auff ben weg mit purgieren bereiten foll".

Wer fich alle biefe "Regeln" angeeignet hatte und nicht von einer "vorwitigen, son= bern löblichen curiosité" beseelt war, der tonnte bann "in Gottes Ramen" feine Sahrt beginnen. Bon all feinen Lieben nahm er noch herzbrechenden Abschied, und manche frommgläubige Seele empfing vor ber Ab= fahrt das Abendmahl, als ob - wie beim Auszug in den Rrieg - die gefunde und heile Wiederfehr fraglich fei.

Bon ben verschiedenen Arten bes Reifens war die Sahrt im Wagen am häufigften. Wer in dem gewöhnlichen oder Ordinari= ärgtlichen Ratgeber für Fahrten mit ber Uns postwagen feinen Blat mehr fand ober auch



Ulmer "Schachtel".

Reisegeld sparen wollte, war es zufrieden, wenn ihn ein Botensuhrwerk mitnahm. Bornehme Leute dagegen oder die dafür gehalten werden wollten, reisten mit der Extrapost oder in eigner Equipage. Benn der lustige Klang des Posthorns oder der laute Anall der Peitsche die Ankunft eines solchen seinen Passagers im Städtchen meldete, dann blickten wohl ein paar Dutend schöne Mädchenaugen aus den kleinen Fenstern der rebenumlaubten Häuschen verstohlen auf den Ankömmling, der voll unnachahmlicher Grandezza in seinen Bagen sich zurücklehnte.

Das fostspielige und für weite Strecken bochft unzweckmäßige Reisen zu Pferbe ichwand

seit dem achtzehnten Jahrhundert mehr und mehr. Zwar legte der bekannte Aupferstecher Chodowiecki noch 1773 den Weg von Berlin nach seiner Heimatstadt Danzig auf einem magern Klepper zurück, aber nur weil er die Wagenfahrt nicht vertrug. Seine tragiskomischen Abenteuer auf diesem Ritte hielt er in köstlichen Bildern fest, die heute wertsvolle Dokumente zur Geschichte des Reisens in der Urgroßvaterzeit bilden.

[3]

Wer sich keinen Plat in der Ordinaripost leisten konnte, der mußte halt "auf Schusters Rappen" durch die Lande ziehen. Außer lästigen Bettlern und wildtrotigen, arbeits= scheuen Gesellen, die sich aufs Stehlen und



Chodowiecki: Auf der Reise in Gefellichaft eines ichlesischen Kaufmanns.

33\*

arme Schluder die Landstraße: vagierende Komödianten, unbemittelte Studenten und leichtlebige Rünftler mit leerem Sackel, boch voll frifden Sumors, bann aber bor allem ber schlichte Sandwerksbursch mit bem magern Rangel auf bem Ruden, bem mit Wachsleinwand überzogenen Bylinder auf dem Ropf und dem derben Anotenftod gur Sand, ber aus bem Bolfslied wohlbefannte "Bruber Straubinger", ber mit ein paar "Rol= legen" anfangs mit fröhlichem Befange bes Weges schritt, zulest jedoch gang ermudet und mit wunden Sugen fich nur noch muh= fam und fleinlaut bis zur nächften Berberge schleppte. Wenn hie und ba ein Gelehrter eine Fugreise einer Bagenfahrt vorzog, fo wurde er von den Wirtsleuten über die Achsel angesehen und erhielt entweder fein oder nur ein schlechtes Quartier. So erging es noch bem Münchner Professor Frang von Baula Schrant auf feiner Reife "nach den füdlichen Gebirgen von Bayern" im Berbft 1788.

Das Reisen mit ber Ordinaripost war nach ben Berichten vieler Wanderluftiger in jener Beit oft ein wahres Martyrium. Wie weit auch die Urteile der Reiseschriftsteller über die gefehenen Lander und Stadte auseinandergeben, in einem Bunfte berricht bei allen feltene Ginmütigfeit: in ber immer wiederkehrenden Jeremiade über die unglaub=

Rauben verlegten, belebten damals allerlei lichen Weg-, Berkehrs- und Unterkunftsverhältniffe. Wenn bon den arg vernachläffig= ten Strafen die Rebe ift, fo fchwirren in ihren Schilberungen Ausbrude wie "fürchter= lich, schredlich, grundlos, scheußlich, heillos" ufw. bunt durcheinander. Rur Ofterreich und die Schweiz fcheinen in der Anlage und Erhaltung funftvoller Strafen andern Staaten vorbildlich vorangegangen zu fein, und Di= colai und Rarl Julius Weber fprechen in Worten voll warmer Anerkennung von ben "Raiferftragen" Ofterreichs. Rur langfam folgte das übrige Deutschland diefem lob= lichen Beifpiel, und die bittern Rlagen über bie schlimmen Reisewege verftummen erft all= mählich im neunzehnten Jahrhundert.

Besonders berüchtigt in dieser Hinsicht war die Lüneburger Beide. Dem Frankfurter Ratsherrn Zacharias Konrad von Uffenbach erpreßte fie 1709 ben Seufzer: "Der Weg an fich ift verzweifelt, und machen die vie-Ien Bergens= und Ropfftoge, fo man bier erhalt, daß man ihn nicht leicht vergißt." Auf der darauf folgenden Sahrt burch ben Barg trifft er es womöglich noch schlimmer. "Wenn nicht unfer Wagen zu folchen un= erhörten Wegen vornen und hinten gleich hohe, gewaltige und gang neue Raber gehabt hätte, würden wir unmöglich fortgekommen fein, ba bei allen die Achsen in den tiefen Wegen und Alippen fo fest aufgeseffen, daß



Chodowiecki: Nachtmahl im Wirtshause zu Wugkow.



Chodowiecki: Gaftftube in Maffau.

bas Feuer aus ben Steinen hatte fpringen noch nicht gang berschwunden. Der Dichter mögen."

Regenguffen auf biefen unbeschotterten Stra-Ben kleine Tumpel, durch welche die armen Pferde schwimmen mußten, wobei bas auf= fprigende Baffer die Rleider und das Ge= pad ber Reisenden tuchtig burchnäßte. Wenn ber Boftfnecht, um diefem übel zu entgehen, "höhere Wege" einschlug, bann bangten die Reisenden, namentlich zur Nachtzeit, nicht felten für ihr Leben. Bon einer folchen unheimlichen Nachtfahrt von Bafferburg nach Salzburg im Sommer 1835 erzählt uns Guttow: "Man rief bem Boftillon gu, nicht ju fchlafen; man lehnte fich zum Bagen hinaus, um einen schmalen Weg zu meffen ober die Tiefe einer Furt zu untersuchen, burch welche wir fahren mußten." Uhn= lichen Schreden hatte Laby Mary Wortley Montagu auf einer vierundzwanzigstündigen Postreise von Prag nach Dresden 1716 auf einer fchmalen Strafe, am Rande von "fürchterlichen Abgrunden" auszustehen, und hinterher erfährt sie, daß es etwas Alltäg= liches fei, die Leichen von Reisenden, die auf diefer Fahrt verunglückten, in ber Elbe zu finden.

Diefe Stragen= und Wegidullen waren

Rarl Stieler berichtet aus feinen Jugend= Nicht felten bildeten fich nach heftigen erinnerungen: "Die ganze Straße von Tegernfee lief bamals hart am Baffer bin und war befrangt von Bergigmeinnicht, und wenn es bem See einmal gefiel, fie für acht Tage zu überspulen, fo hatte die Be= hörbe gegen dieses Vorhaben nichts einzu=

> In rührendem Ginflang zu ben beillofen Begeverhältniffen jener Tage ftand die plumpe Postfutsche in ihrer ursprünglichen, vorfint= flutlichen Geftalt und mit ihrer fprichwörtlich gewordenen Langfamfeit. Gin ichwäbisches Rinderlied Scherzt:

> > Gahr mit ber Schnedenpoft, Bo's nur zwei Rreuger fojt't!

In seiner föstlichen "Monographie der deut= schen Postschnecke" (1821) schildert Ludwig Borne das Dahinfriechen bes Postwagens von Unno bazumal: "Nach bem Fenfter guter Freundinnen fann man oft und lang zurück= feben; guten Freunden begegnet man zweimal auf ber Strage; hat ein Reisender ber= geffen, feine Rechnung im Gafthaus zu be= gablen, jo fann ihm ber Wirt nachgeben und ihn baran erinnern." Selbst Chamiffo fann in einem Briefe an feinen Freund Sitig felbft um die Mitte bes neunzehnten Sahr= (1815) bie Bemerfung nicht unterbruden, hunderts in einzelnen Gegenden Deutschlands daß der deutsche Bostwagen recht eigent=



Titelbild aus der "Reise in die mittäglichen Provingen Frankreichs" von Morit August von Thummel (1791).

lich für den Botaniker eingerichtet zu sein erinnert sich hier nicht an Heines Berse in scheine, da deffen Gang darauf berechnet sei, seinem "Wintermarchen" (1844): "gut Muße zu laffen, bor= und gurudgu= gehen".

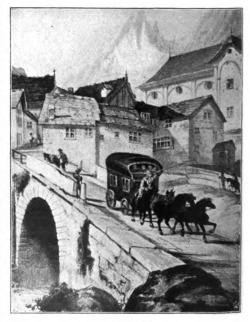
Die gewöhnliche Postschnecke war es höch= lich zufrieden, wenn fie eine beutsche Meile in anderthalb bis zwei Stunden bewältigte, und fünf Meilen bildeten bas Außerfte ihrer täglichen Leistung. Dazu gesellten sich die langen Aufenthalte an ben einzelnen Sta= tionen, die Borne auf der Strecke von Frant= furt nach Stuttgart auf fünfzehn Stunden veranschlagte.

Wenn nun einmal die Extrapost - der Ordinaripostwagen ließ sich durch nichts aus feiner ftoischen Gemächlichkeit reißen - ein etwas flinkeres Tempo einschlug, fo gerieten bie Baffagiere bor Entzuden barob aus bem Bauschen, ober - es ward ihnen dabei un= heimlich bange. So fann fich Goethe auf feiner italienischen Reise feineswegs mit ber "entfetlichen Schnelle" befreunden, mit ber es ben Brenner hinabging. "Die Poftillons fuhren," flagt er, "daß einem Boren und Seben verging.

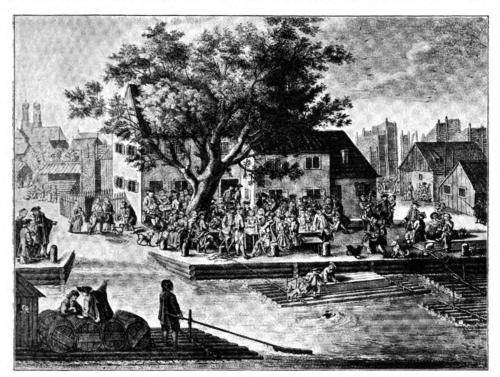
Der plumpe Raften diefer schwerfälligen, oft mit unförmlich großen Rädern verfebenen alten Ordinaripostwagen ruhte in Retten und ließ seine Infaffen alle Unebenheiten bes holprigen, löcherigen und fteinigen Weges fühlen, ohne daß fie fie zu feben brauchten. Ja, diese Arche Noa, diese "Stampf= und Balkmühle", wie der boshaft-witige Borne fich ausbrückt, mag manchem Paffagier die halbe Seele aus bem Leibe gerüttelt und ge= schüttelt haben. Dabei war ber Urmfte auch den Unbilden der Witterung schutlos preis= gegeben. Denn gu Beginn des achtzehnten Jahrhunderts hatten viele beutsche Boit= wagen noch fein Dach, und felbst 1783 erzählt Nicolai, daß es in Riederbeutschland fehr mubfelig fei, "auf bem offnen Boftwagen" zu reifen. Die Bededung der Wagen mit Bacheleinwand half auch nicht viel, wenn urplötlich ein heftiger Regenschauer nie= berpraffelte. Die Beimagen aber entbehrten noch in den vierziger Jahren bes neunzehnten Sahrhunderts jeder fcugenben Bebeckung. Ber

Die Diligence mar leider befest, Und ich fam in die offene Beichaif'.

Ja, nicht einmal Turen befagen alle beutichen Bostkutschen in der erften Salfte des achtzehnten Jahrhunderts. Da blieb benn dem bedauernswerten Reisenden nichts andres übrig, als auf einer Leiter ben Rutschbod zu erflettern. Wie er bon ba in bas Innere bes Bagens voltigierte, fugelte ober purzelte, namentlich wenn er etwas wohlbeleibt war,



hofpenthal.



Der "Grüne Baum" an der 3far bei München. Nach einem Gemalde von Joseph Stephan, 1767.

fann sich die Phantasie des geneigten Lesers selbst ausmalen.

Berüchtigt wegen ihrer unpraktischen Ronftruftion waren die rotlactierten fachfischen Postwagen, von benen ber geiftreiche Satirifer Georg Chriftoph Lichtenberg fagt: "Sie ftreichen die Boftwagen rot an, als Die Farbe bes Schmerzens und ber Marter, und bededen fie mit Bachslinnen, nicht, wie man glaubt, um bie Reifenden gegen Sonne und Regen ju ichuten (benn biefe haben ihren Feind unter fich, das find die Wege und ber Boftwagen), fondern aus derfelben Urfache, warum man benen, die gehenkt werden follen, eine Mute über bas Geficht gieht: damit nämlich die Umftehenden die gräßlichen Befichter nicht feben mögen, die jene ichneiden.

Diese Torturen der Fahrt wurden durch mancherlei Unfälle noch erheblich gesteigert. Und ohne diese ging es nun einmal nicht ab in der Ara der Post= und Stellwagen= fahrten. Der harmloseste Zwischenfall war eine "Entgleisung", wobei die Insassen des Wagens etwas unsanft auf die Erde beför= dert wurden. Wenn dabei die Glieder der Reisenden heil und ganz blieben, löste diese Episode oft schallende Heiterkeit aus. Etwas bedenklicher wurde die Sache, wenn mitten auf der Straße, fern von jeder menschlichen Siedlung, plötzlich ein Rad des Wagens brach. Eine solche unerquickliche Situation schildert Heine in lebhaften Farben im "Winstermärchen":

Im nächtlichen Walbe humpelt dahin Die Chaise. Da fracht es plöplich — Ein Rad ging los; wir halten still: Das ist nicht sehr ergöplich.

Der Postillon steigt ab und eilt Ins Dorf, und ich verweile Um Witternacht allein im Wald, Ringsum ertönt ein Geheule ...

Noch weit unerquicklichere Abenteuer erslebte Lessings Braut Eva König 1772 auf ihrer Fahrt von Braunschweig nach Nürnsberg. Innerhalb sechsunddreißig Stunden zersbrachen am Wagen zwei Stangen und zwei neue Achsen, und es dauerte jedesmal geraume Zeit, bis der Schaden behoben ward. Dann gingen die Pferde durch und setzten mit den erschreckten Reisenden über Hügel und Gräben, so daß diese "den Tod schon vor Augen sahen". Zuletzt mußte die Armste

noch fünf volle Tage in bem langweiligen Dorfe Rattelsborf bei Bamberg aushalten, weil ber Main infolge ftarten Sochwaffers die Durchfahrt nicht geftattete.

Wie übel hatten es doch mitunter die Braute in der Urgroßvaterzeit auf ihrer "Bochzeitsreise"! Denn barunter verftanb man damals nicht ein Durchfliegen land= Schaftlich schöner Gegenden, sondern die Fahrt ber Braut in ben Wohnort bes Erforenen, borausgefest, daß ber Bräutigam nicht an bemfelben Orte wie feine fünftige Befponfin lebte. Wenn er felbst fie begleitete, wie uns bies Morit von Schwind in feinem anheis melnden Bilde veranschaulicht, dann gestaltete fich die Reise für die Liebenden wohl an= genehm genug; anders aber war es, wenn ibm fein Beruf nicht geftattete, Diefen Ritter= bienft zu erfüllen. Bon einer an tragifomi= ichen Erlebniffen reichen Brautfahrt feiner Mutter bon Sannover nach Landolfshaufen, bem Bfarrfit ihres Berlobten, ergahlt uns ber hannoversche Schuldireftor Friedrich Rohl= rausch 1776: "Der Brautigam fuhr feiner Berlobten und beren Schwefter, ihrer Begleiterin, bis Northeim entgegen; doch ber wegunkundige Rutscher hatte inzwischen eine



Touriften im Innern der dritten Galerie im Dallone della Neve gegen Spondalungo. (Aus der "Malerifden Reise über das Stilffer Jodi" von J. J. Mener, 3ürich 1831.)

falfche Richtung eingeschlagen. Bis gur einbrechenden Dunkelheit ging es auf grundlofen Wegen babin. In einem elenden Dorfe jedoch mußte er zulett halten, da die Pferde vor Ermudung nicht mehr weiterfonnten, und hier verbrachten die armen Schwestern nun auf ben hölzernen Stuhlen ber niebrigen Birtsftube, bie gur Beherbergung ber Reisenden nicht eingerichtet war, die Racht, die ihnen fein Ende zu nehmen fchien."

Die Renntnis ber "Boftordnung" bes gu bereifenden Landes war für den Reifenden unerläßlich. Raifer Josef I. hatte ichon 1706 neben einer "Boftordnung" auch eine "Instruttion für die faiferlichen Boften im Reich" erlaffen, wonach den Bosthaltern ein= geschärft wurde, "wegfundige Berfonen" und feineswegs "Buben oder lieberliche Leute" als Poftfnechte einzustellen, ferner die beftimmte Beit "wohl zu observieren" und die Reifenden nicht zu übervorteilen. Allein biefe Borfdriften wurden entweder gar nicht ober nur läffig befolgt. Als fich Rogebue 1805 auf feiner Reise von Livland nach Stalien in Driefen (Begirt Frantfurt a. D.) auf Die Berordnung berief, wonach der Baffagier ber Extrapost an den Orten, wo Pferdewechsel ftattfand, hochftens eine Stunde Aufenthalt haben follte, da entgegnete ihm ber Boftfefretar troden: bas Befet gelte nur bann, wenn Pferde ba feien. Ber fich über folchen Schlendrian beschwerte, der wurde grob angeschnauzt; fo buntte es dem Postpafca billig und recht. Allerdings nur in Deutschland; benn 3. B. in Frankreich war ber Bosthalter nach Urndts Zeugnis von ausgesuchter Höflichkeit und Liebenswürdigkeit.

Wie der Berr, fo ber Anecht. Wo der Bojthalter ruppig war, ba zeigte fich ber Postillon noch um einige Grade ungeschliffener und berber. Die Unhöflichfeit ber beutschen Postknechte verspottet Rogebue in einer boshaften Barabel: "Wahrlich, als Jupiter verlegen war, die Grobheit recht grob au schaffen, da hauchte er ihr endlich die Seele eines preußischen ober fachfischen Boftillons ein, und fiehe! bas Wert war gelungen." Rur felten fiel es bem Boftfnecht ein, die Pferde gur Gile angufpornen, und wenn ihm in einem Gafthaus das Bier schmeckte, bann war er jo bald nicht fortzubringen. Die Borwurfe ber Reifenden quittierte er mit "Impertinengen". Rann es baher verwundern, daß der sonft wahrlich



Abstieg von der Furka.

[23]

starke Geduldfaben mancher Passagiere riß, und daß sie solch einen ungehobelten Gesellen höchst eigenhändig durchprügelten? Freilich mag dieses bei den rohen Burschen erst recht Öl ins Feuer gegossen haben, darum meint Julius Bernhard von Rohr, daß "bei den Schipperknechten die Versprechung eines guten Trinkgeldes mehr ausrichte als die Drohung der Schläge".

Doch es blieb beileibe nicht immer bei ber bloßen "Drohung". Dies beweist § 5 ber schon erwähnten Postordnung des Kaissers Josef I., der "allen und jeden, so sich des Postreitens oder Fahrens bedienen", bei Strafe befiehlt, "sich aller andrer Drohung und Thätlichkeiten, als Schlagen und Berswunden gegen den Postbeförderern und den Ihrigen gäntlich zu enthalten".

Ja, der "Schwager" war nur selten so treuherzig und bieder, wie ihn Lenau schildert, und die mondscheinumssossen Komantik der Postwagenreisen verblaßte gar bald im grellen Lichte der Wirklichkeit.

Wo es baher nur anging, wählte der des Donausahrzeugs, das er benutte, ein Reiselustige lieber die Wasserstraße zu seiner zwei Fuß langes und zwei Fuß breites Bett Fahrt als den beschwerlichen Landweg, selbst besand, das als "Bettlade" diente. Die stromauswärts. Freilich mußte man sich in Betten mußten die Passagiere selbst mits biesem Falle mit viel Geduld wappnen; denn bringen, aber auch Leuchter, Kaffeekannen,

von Köln bis Bonn erheischte z. B. die Reise beinahe einen gangen Tag.

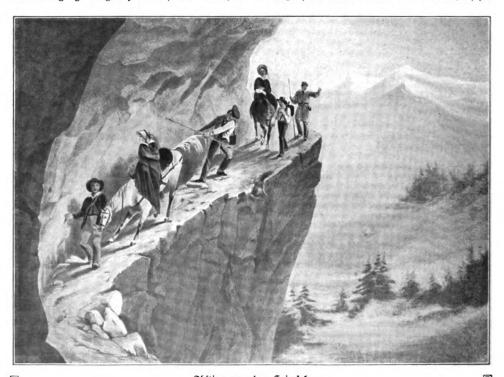
Rheinabwärts von Mannheim und noch mehr von Maing bis Roln und darüber bin= aus und auf der Donau von Ulm ober von Regensburg bis Wien herrschte bereits im achtzehnten Sahrhundert ein reger Güter= verfehr mit Berfonenbeförderung. Die Rheinfahrzeuge mit ihren gemächlichen möblierten Rajuten, mit Glasfenftern und Dberbeck mer= ben von allen Reifeschriftftellern gerühmt; bie primitiven, maft= und fegellofen Donau= schiffe dagegen waren sehr berüchtigt. 30= hann Rafpar Riesbeck vergleicht das Ordi= nari = Donauschiff mit ber Arche Roa und erwähnt, daß der Borderteil "eine Art pon Rajute vorftellen" follte. "Gine hohe Lage bon Buderfiften bildeten die hintere Band, und auf einer Seite war eine fleine Offnung angebracht, die man ein Tenster nannte, wo= durch man aber faum feben tonnte, daß es Tag fei." Nicolai ergahlt, daß fich in bem zwölf Fuß langen "Berdect" ober Zimmer bes Donaufahrzeugs, das er benutte, ein zwei Fuß langes und zwei Fuß breites Bett befand, das als "Bettlade" biente. Die Betten mußten die Paffagiere felbft mitihrer Bequemlichfeit vermiffen wollten. Der Raum für die gewöhnlichen Paffagiere war auch mit Waren vollgepfropft. Urndt ichreibt hierüber: "Da fitt und liegt und fteht alles burcheinander, wie es der Bufall und bie Laune eines jeden gebietet." Außerdem be= herbergte jedes diefer Schiffe immer etliche Sandwertsburichen, die freie Fahrt erhielten, boch bafür die Ruberknechte von Beit zu Beit ablofen mußten.

Der Rheinschiffahrt waren bamals einige Stellen gefährlich: bas Bingerloch, bas wilde Gefährt bei Bacharach, die Bant von St. Goar und die Unkelfteine; auf ber Donau bagegen hatte man beillofen Refpett vor bem Strubel und Wirbel bei ber Stadt Grein. Bon der Fahrt durch diese beiden entwerfen be= fannte Reiseschilderer ebenso lebhafte wie an= schauliche Bilder.

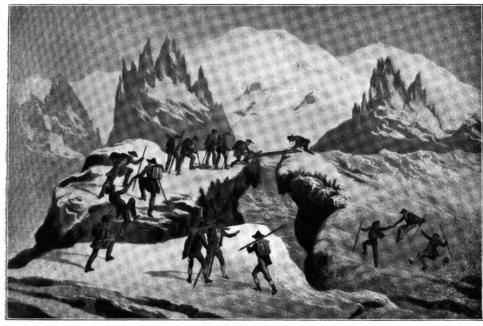
Wenn der Strudel in Sicht war, hieß ber Schiffsmeister die gange Gefellschaft mit lauter Stimme ein Baterunfer beten. Dann wurden die Ruder emporgehoben, und der Schiffsmeifter regierte bas Fahrzeug mit gro-Ber Geschicklichfeit. Mus dem ichaumenden Strudel ging es gleich barauf in ben tofen=

Taffen usw., wenn fie nicht allguviel von den Birbel; boch ein paar Minuten fpater ift auch diese berüchtigte Stelle überwunden, ohne daß das Schiff Schaden litt. Da naht auf einem Rahn ein Monchlein aus bem nachften Dorfe mit bem Bildnis bes Geepatrons St. Nifolaus und heischt von ben Baffagieren eine milbe Babe für die glud= liche "Rettung". Aber auch die Schiffsleute wollen nicht leer ausgehen; ein Teller wanbert im Rreife berum, ber balb mit Rupfer= ftuden und fleinen Gilbermungen bebedt ift.

Muf ben fleineren Gluffen beforgten meift Flöße den Guterverfehr und nahmen auch gelegentlich Berfonen mit. Befonders lebhaft war die Floffahrt auf ber 3far zwischen Tolz und München; doch wurde fie von ba aus noch bis Landshut, Dingolfing, Landau, ja felbst bis zur Mündung der Isar in die Donau fortgefett. In Munchen ging fie bon bem ungemein volkstumlichen Bafthaus "Bum grunen Baum" aus, das namentlich in den breißiger und vierziger Jahren bes neunzehnten Sahrhunderts von hervorragen= ben Münchner Künftlern, ja von König Lud= wig I. von Bapern felbst mit Borliebe be= fucht wurde. Auch die Etich war bamals von Glößen belebt, und ber Naturforicher



Abstieg von der Grimfel.



Deron: Besteigung des Montblanc.

83

Gotthilf Heinrich von Schubert gedenkt einer Floßfahrt auf diesem Strome (im September 1822) in seinem "Wanderbüchlein eines reissenden Gelehrten" noch mit ganz besonderem Bergnügen.

Die Seereisen auf ben mitunter gebrech= lichen Fahrzeugen von Unno bazumal waren alles andre als ein "Bergnugen", um fo mehr, als die Schiffsleute bei einem Unfall gewöhnlich ben Ropf verloren. Diefes muß= ten auch ber Dichter Paul Fleming und ber Hofmathematitus Abam Dlearius, die ber Gefandtschaft bes Herzogs Friedrich III. von Holstein=Gottorp an den Zaren Michael Feo= dorowitsch zugeteilt waren, zu ihrem Leid= wefen erfahren. Alls ihr Schiff im Ottober 1635 bei ber Infel Oland auf einer Alippe auflief, da erhob fich allgemeines Wehklagen unter ben Baffagieren. "Der Schiffer felbft" — erzählt Dlearius — "weinete als ein Rind, befreutte fich und wußte feinen Rath mehr."

Auch das Schiff, das den englischen Dichter Abdison von San Remo nach Genua bringen sollte, hatte auf seiner Fahrt manchersei von den Unbilden der Witterung auszustehen. Boll Angst fiel nun der Schiffsleiter "auf die Knie und beichtete einem Kapuziner, der am Bord war".

Lady Montagu ift von dem zaghaften Berhalten des Schiffskapitans während eines

Sturmes auf ber Aberfahrt von England nach Deutschland so tief empört, daß sie ihrer Freundin schreibt: "Ich sah niemals einen feigeren Gesellen als den Napitan."

Reben diefen Beschwerben auf den Land= und Geereifen gab es auch noch allerlei andres Ungemach zu ertragen, läftigen und schmerzenden Mucken= und Wefpenftichen ber= gleichbar. Das gelindefte barunter war die buntgewürfelte Reisegesellschaft, mit ber man im Ordinaripostwagen ober im Ordinari= schiff zusammengepfercht wurde. "Bor Taschen= dieben wird gewarnt!" fteht heute auf allen größeren Bahnhöfen und Dampfichiffftationen recht augenfällig angeschrieben. Allein biefer Mahnung hatte es früher noch viel mehr bedurft als heute, ba unfre Großväter noch viel vertrauensseliger waren als wir und baber leichter Gaunern in die Sande fielen. Weit harmlofer war jene Spezies urwuch= figer Reifegefährten, die "Europas über= tunchte Soflichkeit" nicht fannten und burch ihre berben Manieren die garter befaiteten Mitreifenden in gelinden Schreden verfetten. Ginem folden unverfälschten Naturfinde, einem Floßfnecht, begegnete einft ber Dichter Rarl Stieler im bayrifchen Sochland auf der Fahrt von Holzfirchen nach Lenggries. Der "Rerl" brangt fich noch in ben überfüllten Stell= wagen, wirft fein "Sactl" in ein Bageneck,



Chr. von Mechel: Reife Sauffures auf den Montblanc, 1787. Aufstieg.

west die kotbespristen Stiefel an seinen Nachsbar hin, bläst allen Passagieren den Qualm seiner Tabakspfeise ins Gesicht, drückt noch ein Wagensenster ein und entschlummert dann gottlob. Der betrunkene Kutscher auf dem Bock aber prophezeit, daß er heute sicher noch "umwersen" werde. Im vollgepfropfeten Wagen brütet schreckliche Hise, die dem Dichter den Seuszer erpreßt:

Selm hamma g'schwist, ah, g'schwist und wie, So g'schwist hab' i' mei' Lebtag nie!

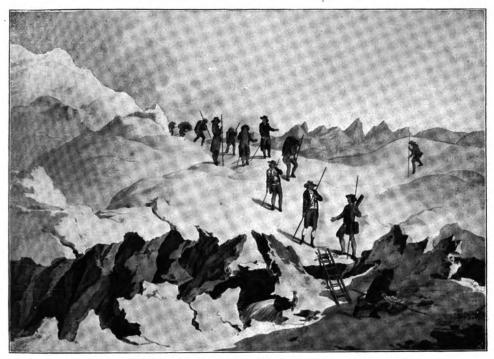
Allein es gab noch viel schlimmere Reiseplackereien, und wir müssen die unendliche Langmut und die starken Merven unster Vorsahren bewundern, die alle diese ertrugen, ohne das "Beschwerdebuch" zu verlangen, vorauszesest, daß ein solches damals schon existierte. Karl Julius Weber empsiehlt den Wanderlustigen, "einen kleinen Verdrußebeutel" mit sich zu führen, "um sich vor groben, zudringlichen und unverschämten Mensichen in Post= und Gasthäusern, auf Wegen und Stegen, an Toren, Brücken und Grenzen bestmöglich loszukaufen".

Schon die vielen "Wegmauten" stellten bedienten: "Sie kamen an unser Sch den Reisenden, namentlich zur Nachtzeit, auf visitierten uns die Taschen und un eine harte Geduldprobe. Selbst Nicolai ist Kleidern mit der größten Grobheit."

ungehalten darüber, daß er auf seiner Fahrt von Wien nach München alle Augenblicke bes Weggeldes wegen "aus dem süßesten Schlase" gestört wird, und verlangt mit vollem Recht: "Man fönnte das Chaussegeld sehr leicht mit dem Postgeld absordern."

[23

Ber heute noch über die Bollabfertigung zeter und mordio schreit, der follte fich um ein bis eineinhalb Sahrhundert zuructver= feten. Bas er mohl zu ben Bifitationen jener Beit gesagt haben murbe! Namentlich scheint sich Ofterreich in dieser hinsicht be= sonders hervorgetan zu haben, und bei der Suche nach Buchern, ber "allerverbotenften Ware", verschonte man felbft die Tafchen ber Reisenden nicht. Nicolai ergählt, daß fich fogar zwei Bramonftratenfer-Batres vom Stift Ofterhofen in Rieberbayern por ben Bollbeamten in Engelhardszell bis aufs Bemd ausziehen mußten, weil diese bei ihnen ver= botene Bucher vermuteten. Wie aus den Berichten verschiedener Reiseschriftsteller ber= vorgeht, handhabten auch andre Länder ba= mals die Bollvifitation mit größter Strenge. Lichtenberg fagt von den englischen Boll= bedienten: "Sie famen an unfer Schiff und visitierten uns die Taschen und unter den



Chr. von Mechel: Reife Sauffures auf den Montblanc, 1787. Abstieg.

Auch manches andre "Zollstückchen" wird aus jener Zeit berichtet. Ernst Morit Arndt fam am 26. September 1798, abends füns Uhr mit einem Schiffe von Triest an das Zollamt in Benedig, zwischen Lido und Musano. Da dieses geschlossen war, mußten sie hier Anker legen und konnten erst am nächsten Morgen nach neun Uhr in Benedig landen.

Auch die Paßpolizei tat das Menschenmögliche, um den Untertanen das Hinauss streben aus der Heimat gründlich zu versleiden. Der Kunsthistoriker Friedrich Pecht empfing bei seinem ersten Besuche Münchens 1833 kein erfreuliches Bild von dem harten Polizeidruck, der damals über der bayrischen Hauptstadt lastete. Der Fremde mußte sich gleich nach seiner Ankunst auf der Polizei persönlich melden und "um Ausenthaltssbewilligung siehen. Die Grobheit, mit der man da angeschnauzt wurde, war jedenfalls noch viel klassischer als die Architektur Klenzes".

Dhne Paß durfte man weder zum Tore rig bestellt. Ganze Räuberbanden — es sei eines Städtchens hinein, noch die Grenzen nur an den Schinderhannes und den bays selbst des kleinsten Staates überschreiten. Wer rischen Hein, von der gewöhnlichen Noute abwich, erregte im Spessart, in Südbahern usw. ungescheut das Mißtrauen des Polizeigewaltigen. Als ihr Raubs und Mordhandwerk. Daher mahs

der Mitbegründer der Turnkunst Guts Muths 1798 angab, daß er über Trautenau, Arnau und Turnach nach Prag reisen wolle, da herrschte ihn der Paßbeamte an der österzreichischen Grenze an: "Was? Das ist ja ganz außer der Straße! Denken Sie denn, daß Sie so gerade in Böhmen hinein und nach Belieben herumreisen können?" Auch der Dichter Seume hatte 1802 vor seiner Abreise nach Syrakus im Paßbureau der italienischen Kanzlei in Wien eine ähnliche unwürdige Behandlung zu erdulden.

Eine für die Reisenden ebenfalls drückende Maßregel war der frühe Torschluß vieler deutscher Reichsstädte (abends sieben Uhr). Wer später ankam, konnte wieder umkehren und sehen, daß er in dem nächsten Dorfe ein elendes Nachtquartier erhielt.

Auch mit Waffen, mit Piftosen und Degen mußte sich der Reisende versehen, denn mit der Sicherheit des Lebens und Eigentums war es selbst noch im achtzehnten Jahrhunsdert in einigen Gegenden Deutschlands trauzig bestellt. Ganze Räuberbanden — es sei nur an den Schinderhannes und den bahzischen Hiele erinnert — trieben am Mein, im Spessart, in Südbayern usw. ungescheut ihr Raubs und Mordhandwerk. Daher mahs

nen verschiedene Reiseregeln eindringlich, nachts im Wagen nicht zu schlafen, sondern das Gewehr schußbereit zu halten, und im Gast-hause die ganze Nacht das Licht zu brennen und die Waffen nahe vor sich hinzulegen.

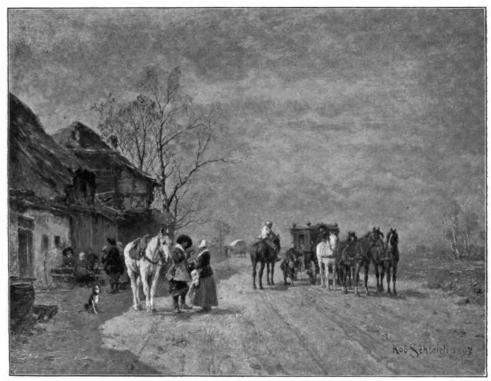
Eine Fahrt von Raab aus oftwärts in "die türfischen Länder" galt noch gegen Ende des siebzehnten Jahrhunderts als ein lebenssgefährliches Wagnis. Der Reisende Edward Brown versichert, jemand, der sich eine Tagesreise weit von Raab entferne, habe von der Welt beinahe Abschied genommen. "Und ehe er nacher Buda oder Osen kaar auf dem Haubt."

Wenn der Reisende, todmüde von der schrecklichen Fahrt, abends glücklich in einem Gasthause landete, dann harrten seiner neue Verdrießlichkeiten. In einsamen Waldwirtsshäusern durfte er ohnehin nicht absteigen, wenn er nicht Eigentum und Leben auß Spiel sehen wollte; aber auch in den "Einskehrhäusern" in den Städten war Vorsicht in dieser Beziehung geboten. Vor allem tat man gut daran, die kleineren Wirtshäuser,

in benen ber Gaft schlecht bedient und ordent= lich gerupft wurde, möglichft zu vermeiden. Aber auch in ben befferen Bafthaufern -Sotels im modernen Ginne waren bamals noch ein unbefannter Begriff - herrschte meift patriarchalische Ginfachheit, und ber ohnehin nicht Berwöhnte mußte hinsichtlich ber Berpflegung und namentlich auch in puncto Reinlichkeit oft mehr als ein Auge zudrücken. Mit gewöhnlichen Reisenden machte man ohnehin nicht viel Federlefens. Die Dichterin Friederife Brun hatte ihre Ginfehr in einem Wirtshause in Balenstadt (in ber Schweiz) im Sommer 1795 bitter zu bereuen. Es gab bort "feine geniegbare Dah= rung, nicht einmal trintbares Waffer, und ber Bein fonnte bochftens eines schlechten Beineffigs Stelle bertreten". Gin andrer Reisender (Joh. R. F. Grimm) erhielt in einem Dorfwirtshause im Fuldatal 1773 um teures Beld "Biersuppe mit Fliegen und Fleisch= brube mit Mäufefot". Reineswegs vereinzelt find die Rlagen der Reifenden über "un= reines Geschirr, efelhaft zubereitete Speifen fowie über unflätige Betten mit Bangen".



Reise des Surften Salm auf den Grofiglochner.



Robert Schleich: Auf der Canditrage.

Da blieb nichts andres übrig, als die Mit= nahme ber Speifevorrate, ber Betrante und der Eggerate von zu Saufe fowie auch der Leintücher und Deden. Manche Schleppten sogar das ganze Bett mit fich, so Lady Mon= tagu. Allerdings war es dafür in diefen herbergen auch "erschrecklich" billig, fofern ber Wirt nicht in die Bilbe ber Beutel= ichneider gehörte. Wien genoß hierin im achtzehnten Sahrhundert einen besonderen Ruf; aber auch an andern Orten waren die Gafte mit den Breifen wohl zufrieden. Der Belehrte G. S. von Schubert bezahlte in einem Dorfchen am Barbafee für bas Mittageffen famt dem Wein und bem Ginheigen gange fieben Areuzer.

Die Unficherheit und schlechte Beschaffen= heit der Wege sowie die mangelhafte Ber= pflegung in den Dorfwirtshäufern waren neben ber Scheu por forperlicher Anftrengung wohl die Haupturfache, daß sich unfre Borfahren zu größeren Fugreifen faft gar nicht entschließen fonnten. Doch erstanden ber modernen Touriftit um die Wende bes achtzehnten und zu Beginn bes neunzehnten Jahrhunderts unerschrockene, leiftungsfähige Borfampfer, fo Ernft Morit Arndt, ber mitten im Winter 1801 von Wien über ben Semmering nach Graz und von da nach Trieft allein zu Fuß pilgerte, und der beherzte Sprakuswandrer Johann Gottfried Seume, ber ben langen Weg von Grimma bei Leip= gig bis Sigilien größtenteils "auf Schufters Rappen" zurücklegte.

Biel zu wenig gewürdigt wurde bis jest, was Goethe für die Touriftit bedeutet. Gelbft die rauhe Jahreszeit tonnte feiner Bander= freudigfeit nicht Ginhalt gebieten. Abgesehen von feiner Bargreife im Winter (1777) mit ber Befteigung bes Brodens, jog er im November 1779 in Begleitung bes Bergogs Rarl Auguft von Weimar mitten im tiefen Schnee auf ber alten, beschwerlichen Furfa= ftrage an den ungeheuren Abstürzen bes Rhonegletschers vorüber auf die Baghobe und von da durch das Reußtal nach Luzern.

Erft um jene Beit erwacht auch das Inter= effe für die europäische Sochgebirgswelt, na= mentlich für die Alpen, und die fuhne Be= zwingung bes Montblanc burch ben Genfer Naturforscher Sauffure am 3. Auguft 1787 gab gleichsam bas Signal zur Erstürmung



Morig von Schwind: Aus der Symphonie.

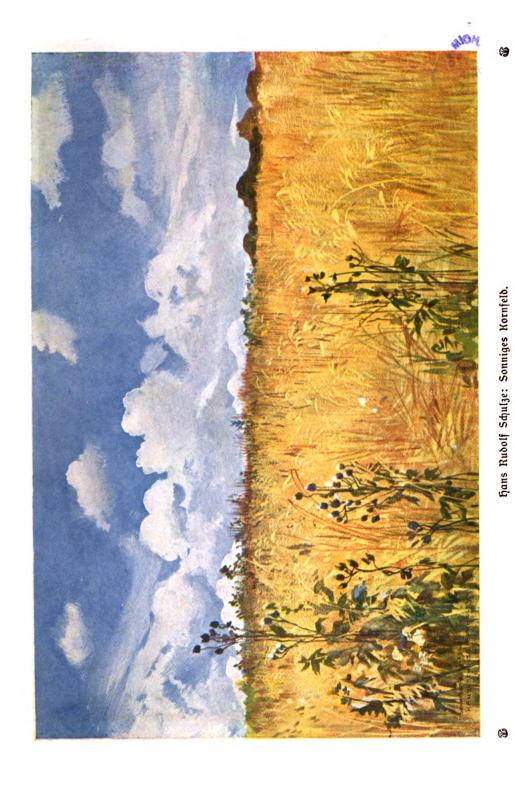
8

ber vergletscherten Riesensestungen ber Alpen. Es ist eine geradezu beschämende Tatsache, daß ber König der europäischen Berge bis zum achtzehnten Jahrhundert auf keiner Karte und in keiner Reisebeschreibung erwähnt wird, und daß die "Entdeckur.g" von Chamonix erst 1741, und zwar durch zwei Engländer (Windham und Pococke) ersolgte.

Ja felbft noch in ber zweiten Galfte bes aditzehnten Jahrhunderts, bor ber Befiegung bes Montblanc, hielten nicht wenige Gelehrte ben St. Gotthard in ber Schweig für ben höchften Berg Europas! Bergbefteigungen wurden um jene Beit felten und faft aus= fcließlich zu wiffenschaftlichen Zweden unternommen. Sie und da locte allerdings auch die Freude an der Schönheit der Hochgebirgs= welt manche erleuchtete Beifter auf Diefen und jenen Felfenthron. Go erflomm Be= trarca im Sahre 1336 mit feinem Bruder Gerhard unter großen Befchwerlichkeiten und ohne Führer ben 1912 m hohen Mont Ben= tour bei Bauclufe. Konrad Besner, "ber beutsche Plinius", schrieb 1541 an feinen Freund Bogel in Glarus: "Solange mir Gott das Leben schenken wird, habe ich be= schloffen, jährlich einige Berge ober boch we= nigftens einen zu besteigen. Welchen Benuß gewährt es nicht, die ungeheuren Bergmaffen zu betrachten und bas Saupt in die Wolfen au erheben!"

Münchner Maler lernten auf ihren Stubiensahrten in den ersten Jahrzehnten des neunzehnten Jahrhunderts die Reize des bayrischen Hochlandes kennen. Doch waren sie hierzu — wie alle Fuß= und Bergwandrer jener Tage — so unpraktisch als möglich ausgerüstet. Lange Beinkleider und hohe Hüte hielt man auf diesen Touren für unsentbehrlich, und der vollbepackte Lederranzen auf dem Rücken erwies sich häufig recht lästig. Selbst Prosessor Thurwieser aus Salzburg, der Altmeister der österreichischen Hochtouristik, trug auf seinen kühnen Bergsahrten noch einen "Rock mit Schößen"!

Unfern reisenden Borfahren mangelte größ= tenteils ber Sinn für die Naturschönheiten ber von ihnen berührten Orte. In langatmiger Beise gablen fie alle Sehenswürdigfeiten, alle von Menschenhand geschaffenen Werfe auf, boch an ben behren Wundern ber Natur geben fie gleichsam mit verbunbenen Mugen vorüber. Ihr Raturempfinden mußte erft geweckt werben in ber Schule eines Rouffeau und Goethe. Für die erhabene Bracht ber Bergwelt fehlte ihnen vollends jegliches Berftandnis. Das schroffe Urteil des Livius von der "Scheuglichfeit" der Alpen schleppte fich bis tief ins acht gehnte Sahrhundert hinein, wo bann Saller ihr Prophet und Ganger wurde. Gelbft Winckelmann tonnte fich auf feiner Reise



Digitized by Google

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

Landschaft!"

Heute ist bas gottlob anders geworden. Tausende und aber Tausende zieht es nun allsommerlich in den sonnengligernden, waldduftigen Bannkreis der Alpen und des Mittel= gebirges ober an ben grünen Strand bes ewig bewegten Meeres, beffen leuchtenbe Schönheit schon ben Griechen und Römern sich offenbarte; der Alpen= und Wander= sport bildet ein wirksames Gegengewicht gegen ben öben Mechanismus unfrer Alltagsarbeit, eine zauberfräftige Berjungungsquelle für Körper und Geift in bem harten Rampf ums Dasein.

Freilich ist uns das Reisen unendlich er= leichtert worden. Das Dampfroß trägt uns in fürzester Frist aus dem Larm und Qualm ber Großstadt in den stillen Marchenfrieden einer idullischen Bald= oder Berglandschaft. Die Fortschritte ber Technik werden bald wieber neue Berbefferungen und Umgestaltungen im Reiseverkehr hervorrufen, und zu den Fahr=

burch Tirol 1768 noch des Ausrufes nicht ten auf dem Lande und zu Wasser werden erwehren: "Welch eine entsetlich schaurige sich in nicht zu ferner Zeit die Luftreisen gefellen. Bon ber Beherrschung ber Luft traumte ja die Menschheit schon lange vor ber Erfindung ber Luftballons, und die naive Phantafie bes abenteuerlichen Simplizissimus (in dem befannten Roman von Grimmelshausen) konstruierte sich einen ebenso originellen wie ergötlichen Flugapparat.

> Als etwa um die Mitte des vorigen Jahr= hunderts die Ginführung ber Gifenbahnen die Morgenrote einer neuen Beit auf dem Bebiete des Reisens verfündete, da verstieg fich ein Schriftsteller zu bem mertwürdigen Musspruch: "Last nur die Dampfschiffahrt und bie Gifenbahnen erft in Bang fommen, und ihr werdet sehen, wie bald die ganze Erbe mit Rultur beledt ift!" Mit ben wachsenben Kulturfortschritten, die auch bem Ber= kehrswesen zugute kamen, hat fich die Freude am Wandern ftets gemehrt, und babei blieb unfrer Generation boch eins immer lebendig: bie herzerfrischende Luft an ben unverganglichen Wundern ber Natur.

Der Wanderer

Rote Aftern keck am Schlappenhut,
Sang im Stoppelfeld ein junges Blut:
Krächze weiter in die kalte Racht,
Krächenvolk, dis dir ein Raudzug lacht!
Irgendwo wird mir ein Itestehen sein!
Irgendwo tut sich ein Türchen auf:
Ohne Geld gelingt der beste Kauf!
Irgendwer trägt schon dem seinen Rock,
Der auch mich einst schmidtt. Ein Knotenstock
Wächst bereits manch lieben Sommer lang,
Mich zu schüsen auch einst schmidt. Ein Knotenstock
Wächst bereits manch lieben Sommer lang,
Mich zu schüsen auch auf sernssen lichen Schole
Heiner Ceiter: holt der himmel nicht
Selbst den Gast, dem längst die Straße winkt,
Die gleich goldnem Schotter nächtlich blinkt?
Sür den mäden simmelsmander schwebt
Eine hängematte, goldgewebt,
Wo dereinst die Jakobsleiter stand;
hei, da rasten wir ob allem Land
Ewiglich in Gottes Sonnenssut —
Sang ein Wandrer, Blumenschmuck am hut.

Mar Bittrich

Bronatsbeste, Band 106. 1: hest 645. — Zuni 1910.

Monatshefte, Band 108, I; heft 645. - Juni 1910.





werde jum Türfen werden. So was macht fich fehr leicht. Sie faufen fich einen Fes, und sobald fie diefen auf bem Ropfe haben, verändert sich Ihre ganze Umgebung zu Ihren Bunften. Alles wird mit einem Male außerordentlich höflich, liebens=

würdig und aufmertfam.

Gin Turfe! Auf ber Strafe, im Theater und auf der Gisenbahn werden Sie zum Gegen= ftand allgemeiner Aufmerksamkeit. "Schauen Sie! Schauen Sie! Gin Türke!" Die klei= nen Anaben, die frühmorgens zur Schule geben, bleiben vor Ihren Fenftern fteben und verfaumen die Stunden. "Bier wohnt ein Türfe!"

Dies alles ift außerorbentlich angenehm. Sie fonnen ficher fein, daß Sunderte bon Menschen täglich zu Sause sagen: "Wiffen Sie das Neufte? Ich bin heute einem Tür= ten begegnet!" - "Ach, ist es möglich?!"

Sie muffen boch zugeben, daß bas fchmei= chelt. Man muß eine "Auferstehung" schrei= ben, einen Laokoon schaffen ober eine Six= tinische Madonna malen, um in gleichem Grade die allgemeine Aufmerksamkeit zu er= regen, wie Sie es fertigbringen, wenn Sie nur einen Jes auf ben Ropf fegen. 3ch empfehle es jedem, der nach dem Auslande geht, ben Fes aufzusegen. Welches Aussehen Sie auch haben mögen, man wird ficher in Ihnen die "Büge des tapfern Osmaliffen" finden. Wenn Sie fchweigen, fo wird man fo beeilte man fich, die Menage von Ihnen an Ihren Augen die trage und verweichlichte wegguräumen, aus Furcht, bag Sie fofort Natur bes Oftens erkennen. Wenn Gie zu den Effig austrinken und fich die Stiefel reden anfangen, so stößt man sich unter dem mit Öl schmieren würden, um ihnen neuen Tische: "Schauen Sie, wie seine Augen Glanz zu verleihen. Am Ende des Mittags-bliten!" Ihr Leben gleicht einem Triumph- mahls wurden dann alle blaß vor Furcht: juge. Wenn Gie fich beim Effen bes Mef- "Jest wird er gleich ein Talglicht aus ber

fers und ber Babel bedienen, fo ruft bies Dieser Gedanke fam mir, als ich in ein allgemeines Entzuden hervor: "Wie wohleinem ausländischen Babeort verweilte. erzogen er ift!" Benn Gie gufällig im Gespräch erwähnen, daß London an der Themse und Baris an ber Geine liegt, fo taufchen alle verwunderte und beifällige Blicke aus. "Boren Gie doch! Bie gebilbet!" Benn es Ihnen gelingt, zwei, brei Gate einigermaßen fliegend zu fprechen, fo halten alle Gie für außerordentlich beredt. Und wenn Sie ein Taschentuch aufheben, das eine Dame hat fallen laffen - Gott, welch ein lebhaftes Entzuden rufen Gie bamit bervor!

> "Da feben Sie, wie die Türken find! Da!" Drei Tage lang wird man barüber fprechen. Wenn Ihnen endlich dies alles guwider wird, fo tonnen Sie ein Stud Roft= braten in die Sand nehmen, fich fodann die Bande an dem Rocke Ihres Rachbars abwischen ober einer Dame bas Décolleté ftrei= cheln. Alle werden fich den Anschein geben, als ob fie nichts bemerkt hatten: "Er ift doch ein Türke!"

> Man fann sich überhaupt fehr viel Spaß bereiten. Bang ungeftraft wird man Sie eine Menge folder Streiche vollführen laffen, für die ein jeder Europäer gur Tur bin= ausgeworfen wurde, eine ordentliche Tracht Brugel befame ober fich im Duell ichlagen müßte.

> Früher war es ebenso vorteilhaft und angenehm, ber ruffischen Nation anzugehören. Wenn Sie an einem Tifche Blat nahmen,

Tasche ziehen und verzehren und sich die hände am Ropse seiner Rachbarin abwischen." Diese glücklichen Zeiten sind jetzt leider vorsüber. Überall trifft man so viele Russen, daß sie schon niemandes Ausmerksamkeit mehr auf sich ziehen. Sie können es höchstens ersleben, daß ein besonders liebenswürdiger Ausländer, nur um Ihnen etwas zu sagen, Sie fragen wird: "Ist es wahr, daß in Ihren Zeitungen nur über das Wetter gesschrieben werden darf?" Aber auch so etwas kommt selten vor.

Co hatte ich mich benn einmal entschloffen, mich in einen Türken zu verwandeln. Als ich mich dem Badeort näherte, setzte ich schon im Bahnwagen einen Fes auf. Naum hatte ich den Bahnsteig betreten, ba fturzten schon die Sausdiener aller beften Benfionen auf mich zu. Rein Bunder! Fur jede Benfion ift es boch eine große Ehre, einen Türken als Baft zu haben. Ich wählte ben beften bon den allerbesten, und der Sausdiener, ben die übrigen natürlich beneibeten, flüfterte mir zu: "Mein Birt wird mit Ihnen gern einen Preis machen." Doch gang natürlich! Im Buche ber Bafte machte ich ein paar hieroglyphen, und in Klammern fügte ich hinzu: Doman=Digma=Bei.

Bwei Minuten später erschien bei mir der frohlodende Wirt: "Es ist das erstemal, daß ich die Chre habe, einen Türfen bei mir zu sehen. Es haben bei mir Englander, Franzosen, Deutsche, Spanier, Italiener, Ruffen, ja sogar Griechen und Ungarn gewohnt, aber ein Türke! — ein Türke! — das ist das erstemal! Ich bin barüber sehr, sehr froh!" Ich hörte, wie er dann an jeder Tur flopfte, ein Beilchen eintrat, etwas fagte und wei= terlief, um an der nächsten zu klopfen. Und in jedem Zimmer ließen sich babei verwunberte Stimmen von Herren und Damen ver= nehmen. "Ift es möglich?!" Allen teilte er es mit: "Bei uns ift ein Turte ein= gezogen!"

Bur Table d'hote erschien die ganze Bension. Die Herren im Frack, die Damen in
großer Toilette. Zu Mittag essen mit einem Türken! Das war ein Galadiner! So etwas kann doch nicht jeder erleben: mit einem Türken an einem Tische zu speisen. Um meine Sitten des Ostens zu achten, wies man mir einen Platz zwischen zwei Damen an. Ich merkte, wie bei diesen sogar die Schultern vor Stolz erröteten: "Es kann

boch als Beweis bienen, daß wir nicht alls u häßlich sind, wenn man uns für den Türken gewählt hat." Die übrigen Damen schauten auf die beiden eifersüchtig herüber. Und als ich der einen Salz und der andern Senf herüberreichte, da waren die beiden voll von unsagbarer Wonne. Und alle blickten einander an: "Sehen Sie, wie höflich er ist?"

"Sind Sie schon lange von Konstantinopel weg?" erkundigte sich die Wirtin. — "Seit zwei Monaten!" antwortete ich. — "Ich habe noch keine Gelegenheit gehabt, Konstantinopel zu besuchen. Aber ich würde so gern einmal dort sein. Man sagt, es sei eine sehr schöne Stadt." — "D ja, Konstantinopel ist wunderschön!" antwortete ich, aber da erwischte ich mich, ließ bescheiden den Kopf sinken und fügte hinzu: "So wird wenigstens gesagt."

Da singen alle durcheinander an, Konstantinopel zu preisen. Es ergab sich, daß noch niemand "die Gelegenheit gehabt hatte, diese Stadt zu besuchen", aber daß es alle "sehnsüchtig wünschten" und viel von ihr geslesen hatten. "Diese Metscheds und Minarette heben sich gerade wie ein Pfeil zum wolkenlosen Himmel empor! — Und der Bosporus! — Besonders bei Mondschein!" Es war mir sehr angenehm, daß ich in einer so schönen Stadt geboren war.

"Die Türken sind ein schrecklich tapferes Bolk!" rief jemand aus, und alle übrigen stimmten ihm sogleich bei. "D ja! D ja! Gin tapferes und unerschrockenes Bolk!" Und in diesem Augenblick — in diesem Augensblick zum erstenmal fühlte ich Stolz in meisner Seele. Es ist auch nicht zu verwuns dern! Es ist doch angenehm, wenn man in dir den Repräsentanten einer rechtschaffesnen Nation zu erblicken vermeint.

Iches Erröten — es war ein ganz natürsliches Erröten — und schlug die Augen nieder: "Wahrhaftig, es fällt mir schwer, meine Meinung darüber zu äußern ..."

Um dem Gespräch, das meiner Bescheidensheit zuwider war, eine andre Richtung zu geben, beeilte sich die Wirtin, mir eine Frage vorzulegen, die mich angenehm berühren mußte: "Wie ist die Gesundheit Seiner Masiestät des Sultans?" Wie sollte ich mich in solchem Falle benehmen? Ich dankte ihr mit einem Blicke und antwortete: "Seine Majestät, Seine Erlauchtheit, der Beschüßer der Rechtgläubigen, unser großer Gebieter

34\*

läßt uns gewöhnlichen Sterblichen nichts zu wünschen übrig." Diese Antwort, in ber sich der Diten abspiegelte, rührte alle aufs tieffte, und die Wirtin beeilte fich, zu bemerten: "Sie muffen boch mahrscheinlich alle ihren Sultan sehr liebhaben?" — "Kann man ihn denn nicht lieben, da er doch Allahs Schatten auf der Erde ist?!" antwor= tete ich ihr einfach, als ob mir die Frage sonderbar vortame. Und wissen Sie was? Es ist eigentümlich. Aber, bei Gott, ich fühlte in diefem Augenblick, daß ich ben Sultan wahrhaft liebte, und daß es über=

D Lüge! Sie hat ihren Anfang im eignen Glauben an das Erbachte. So verhalt es sich mahrscheinlich mit bem Schauspieler, der so in seine Rolle eindringt, daß er ben Konig Claudius offen zu haffen anfängt und Ophelia liebt, wie es wahrhaftig bie vierzigtausend Brüber nicht fertigbringen fönnen.

Bei meiner Antwort schauten alle ein= ander voll Rührung an: "Welch eine außerordentliche Gefühlsfeinheit!" Und nur einer fehr jungen und fehr schönen Dame entfuhr ganz unwillfürlich bas Wort: "Vieux crapule!"

Eigentlich könnte ich biefes außer acht lassen, denn was geht es mich an, daß man einen Menschen schimpft, mit bem ich nicht einmal hutbefannt bin? Alber ich merfte, baß alle erblagten. Alle schauten mit Ent= feten auf die junge Dame und ftarrten bann mich, mit ftummer Bitte in ben Mugen, an, als ob fie mich überreden wollten: Mache sie nicht nieder!

Ich fühlte, daß ich etwas tun mußte. Aber was, zum Teufel?! Es wäre gut, zu erblaffen. "Der Türke wurde blaß wie Leinwand." Das ist recht gut und schön, aber wie macht man bas? Auf jeden Fall preßte ich die Lippen fest zusammen und fing an, durch die Rase zu atmen, wodurch ich den gleich ich mich nicht zu den Bewohnern des Anschein erweckte, als ob mir bas Atmen Oftens zählen barf, als ich plötzlich in einer außerordentlich schwerfiele. Das Blut schoß entlegenen und schmalen Allee ber jungen mir ins Geficht, und ich fühlte, daß "das ganze Besicht des Türken blutrot war". Ausgezeichnet! Ausgezeichnet! Codann er= auf und zuckte zurud. Ich lächelte und ftreckte innerte ich mich, daß es durchaus nötig fei, ihr meine Sand entgegen. "Saben Sie feine mit den Augen zu blitten. Ich tat es ein=, Furcht!" Gie ergriff meine Rechte. Ihre zweis, ja sogar dreimal. Dann ließ ich meis Hände waren kalt und zitterten. Sie war

erfreut sich des allerbesten Wohlseins und nen Blick erft auf dem Messer, dann auf ber Gabel haften, endlich lenkte ich ihn, ich weiß selbst nicht wozu, auf die gläserne Fruchtschale. Alle umber zitterten. Einige Minuten horte man weiter nichts, als mein Seufzen. Dann meinte ich, daß es schon genug sei. "Der Turke hat, dant seiner unmenschlichen Unftrengungen, ben Butanfall überwunden." Ich lächelte schwach auf, als ob ich in meinem Bergen verwundet ware, und schaute alle an, als wollte ich fagen: Beruhigt euch! Es geschieht schon nichts! Ich werbe sie nicht niedermachen!

Alle warfen mir Blide voll Anerkennung haupt unmöglich ware, ihn nicht zu lieben. zu, und das Diner endete unter allgemeinen hochpreisungen bes türkischen Sultans. Die Täuschen andrer und ihr Ende in unserm Arme, der das unvorsichtige Wort entschlüpfte, saß still mit gesenktem Ropfe ba und ward bald rot, bald wieder blaß. Sie hatte nichts mehr zu fich genommen und wagte nicht mehr, ihre prachtigen, mit Eranen gefüllten Augen emporzurichten. fcade! 218 wir Berren uns nach bem Dittagsmahl zurudzogen, um zu rauchen, fah ich, wie sich alle Damen auf fie warfen. Man hat ihr da wahrscheinlich gut die Leviten gelesen!

"Bitte untertänigst um Berzeihung, aber wir haben fein Ralian" (Bafferpfeife), meinte ber Wirt aufgeregt. Ich beeilte mich, ihn mit einer Gefte "voll Milbe und Bohlwollen" zu beruhigen. "Dh! Um Allahs willen, beruhigen Sie sich, ich rauche auch Zigarren gern!" Damit gewann ich alle Bergen gang und gar für mich. "Ich hatte nie geglaubt, daß bie Türken so nett und reizend sind!" — "Geradezu das liebenswürdigste Volk im Berfehr!" Diefe und ahnliche Bemertungen vernahm ich im Borübergeben.

Nachdem ich geraucht, machte ich mich auf, um in bem Barten spazierenzugehen; niemand magte es, mich zu begleiten, ba alle bie Neigung ber Leute bes Oftens jum Alleinsein und Nachdenken kannten. 3ch ging so für mich bin und sann in der Tat, ob-Dame, die den Sultan geschimpft hatte, gegenüberstand. Als sie mich erblickte, schrie fie

bleich wie eine Kalkwand und sah mich mit übergroßen Augen an, in benen man Schmerz und Qual lesen konnte. Sie tat mir leid. Ich beugte mich nieder, um ihre Sande gu fuffen. Sie aber zog fie voll Angft, beinahe mit Entfeten, zurud und rief aus: "Nicht! Richt boch! Nicht nötig! ... Ich muß es ... ich ... " Und große, große Tranen rollten über ihre Wangen, mahrend fie mit bebender und aufgeregter Stimme zu sprechen begann: "Berzeihen Sie mir ... verzeihen Sie ... Ich bin absichtlich bierbergefommen, um Sie um Berzeihung ju bitten ... Ich habe auf Sie gewartet ... Ich wußte, daß Sie fommen würden ... da ich die Gewohnheit der Leute des Oftens, alleinzubleiben und nachzusinnen, fenne ... Bergeben Sie mir ... Ich habe Ihnen weh getan ... Nicht wahr? Sehr weh ...?"

Die Frauen machen es immer so, wenn fie jemandem weh getan haben, dann fragen sie später: "Ja? Nicht wahr? Sehr weh? Sebr?"

Jest mußte ich ein wenig kokettieren. Ich preßte mein Herz mit der Hand, als ob ich noch jett ben Schmerz ber mir zugefügten Bunde fühlte: "D ja, natürlich, meine Gnadige, es war mir fehr peinlich, fehr qualvoll, als man in meiner Gegenwart meinen allergnädigsten Badischah mit ..."

Sie zitterte am ganzen Körber und erfaßte ihren Ropf mit beiden Sanden. "Nicht doch! Lassen Sie das! Ich fühlte wohl, wie schwer es Ihnen war! Welch eine Wunde ich Ihrem Herzen geschlagen hatte! ... Ich fah wohl, welche Unftrengungen, welche unmenschlichen, helbenmütigen Anftrengungen Sie gemacht haben, um die Rachsucht, ben Blutdurft zu überwinden ... " Sie fah mich entzückt an. "Ich fah, wie Sie gelitten haben, ich fah bieses Ringen. Und ich ... ich hab' ... Sie liebgewon ... Gott! mein Gott! Was rede ich! Wozu brauchen Sie bies zu wissen?!"

Und ehe ich es merken konnte, ergriff sie meine Sand, fußte fie und fturzte ins Bebusch. Teufel noch einmal!

Als ich abends in mein Zimmer kam, sah ich durch den durchsichtigen Vorhang eine gange Menge von Dienstboten meinem Renfter gegenüber auf ber Straße stehen. Und ich hörte, wie im Korridor die Türen mei= ner Nachbarn sich leise öffneten und wie man fich auf ben Fußspißen meiner Tur näherte. einen neuen Brunnen gegraben!" Benn ba=

Man erwartete, daß ich mein Abendgebet verrichten wurde. Die Leute bes Westens glauben, baß fie allein berechtigt find, "frei zu benten", und forbern von uns, den Bolfern bes Oftens, daß wir "findische Gefühle" begen. Um ben Dienstboten und meinen Nachbarn ben Spaß zu machen, sette ich mich mit gefreugten Beinen bin, ftredte meine Banbe empor und fing an, leife zu fingen: "La illaga il Allah, Magomet rassul Allah, dakkel ssakel, Magomet!" Alles, was ich aus bem Koran fenne. Angeregt burch bie Buhörer und Bufchauer, fang ich mahrschein= lich sogar mit Begeisterung. Und ich fühlte, daß bei ben Worten "Dakkel, ssakel, Magomet!" in meiner Stimme ein mahrer Fanatismus vernehmbar war.

Sobann löschte ich bie Lampe aus, ging zu Bett und schlief nach all ben Dumm= heiten, die ich an diesem Tage vollbracht, wie tot.

Und sonderbar! Mein erster Morgen= gebanke schwebte um Mahomed und den Sultan.

Ich kann mich noch ganz gut erinnern, was ich bachte: Bas mag jest "unser" Gultan machen?

Bahrhaftig, die Umgebung hat mich hyp= notisiert! Jebe Stunde und Minute mußte ich ein Türke sein. Man richtete an mich die verschiedensten Fragen über die Türkei, so daß ich genötigt war, unaufhörlich zu lugen, indem ich bie turfischen Ginrichtungen pries. Aus Gigenduntel zu lugen! Bie angenehm ift es boch, Bewohner eines Canbes zu fein, beffen Ginrichtungen nur gum Lachen nötigen! Sehr angenehm, wenn bie Leute auf bich voll Mitleid feben! Alles habe ich gelobt: die türfischen Minifter, ben türkischen Boll, die türkische Benfur. "Sie können mir glauben, daß es sich absolut nicht so verhält! Unfre türkische Zenfur ist außer= ordentlich liberal!"

Nach und nach fing ich sogar an, mit ber Türkei zu prahlen, und bemerkte fortwährend: "Und bei uns, in der Türlei, wird es so und so gemacht!" Alle umber meinten in mir einen Erzpatrioten zu sehen, und wenn sie in den Zeitungen etwas Angenehmes von der Türkei fanden, so beeilten fie sich, mir dies vorzulegen. "Heute steht in der Bei= tung, daß Mebschid-Bascha sich bem Sultan vorftellte!" Ober: "Bei Ihnen hat man gegen etwas Unangenehmes in den Zeitungen zu lesen war, so verwahrte man vor mir die betreffende Nummer. Ich ärgerte mich dann, ließ mir diese Zeitung holen, las und zog die Brauen zusammen und ging den ganzen Tag mit gerunzelter Stirn umher.

Ich gewöhnte mich baran, in ben Zeistungen nur die Artikel von der Türkei zu lesen, und beim Aufschlagen der Zeitung fragte ich mich ganz offenherzig: "Wollen wir mal sehen, was man von uns schreibt?" Einmal wurde ich so zornig, daß ich einem Redakteur, der eine sofortige Teilung der Türkei sorderte, beinahe einen groben Brief geschrieben hätte. — Uns? Teilen?

So ging's bis zu ben Schweinskoteletten. Einmal gab's nämlich zu Mittag hochseine Schweinskotelette mit Kartosselpüree. Ich streckte meine Hand aus, aber die rot und verwirrt gewordene Wirtin rief aus: "Dies ist ... dies ist von einem sehr schlechten Tiere ..." Ich lächelte. "Meine Gnädige, ich din doch nicht in solchem Grade abergläubisch!" Und um meine Gesinnungsstreiheit zu beweisen, nahm ich mir zwei Schweinskotelette und später noch ein drittes. Das wurde sehr geschäßt.

Die ganze Gefellschaft fah mich beifällig an: "Er ift ein Jungturke!"

Denfelben Abend tauchte auf der Terrasse die Resigionsfrage auf: "Als ein gebildeter Mann müssen Sie doch zugeben, daß Mashomed — natürsich war er ein großer Prophet — aber man darf doch zweiseln, ob er ein recht sittlicher Mensch gewesen ist ..." — "Ach, diese Vielweiberei!" rief eine von den Damen.

3ch fühlte mich vor Mahomed schuldig wegen der Kotelette und entschloß mich, ihn mit allen Rraften zu verteidigen. "Reine Spur!" rief ich mit einem Jahzorn, zu bem ich mich gar nicht fähig glaubte. "Keine Spur! Der gange Unterschied zwischen Mahomed und den andern großen Reformatoren besteht bloß darin, daß die andern die Befete für Engel Schrieben und Mahomeb für die Menschen. Sie wollten Engel auf der Erde schaffen. Mahomed wollte nur tüchtige Menschen haben. Sie ließen bie menschliche Natur außer acht. Mahomed berudfichtigte diese. Die Einweiberei liegt durch= aus nicht in der menschlichen Natur. Jeber Mann ift ein Polygamift. Wer hat im Leben bloß eine Frau gefannt? Es ift flar,

baß wir mit einer Frau nicht zufrieden sein können, ebenso wie uns ein und basselbe Gericht nicht genügt. Die Natur, die überall und immer mannigfaltig ift, forbert auch bier ihre vielgeliebte Mannigfaltigfeit. Mahomed hat nur bas gesegnet, mas ichon bor ibm die Natur felbst gesetlich verordnet hatte. Er fagte: "Du brauchst viele Frauen, so nimm fo viele, als du brauchft, aber verübe feine Unflatereien!' Bir Türken, wir wiffen wohl. wir wissen sogar sehr gut, was die Familie ift, aber Bügellosigkeit - kennen wir nicht. Bas macht ein Europäer, wenn ihm eine andre Frau gefällt? Er zerftort um ihreiwegen seine Familie. Das ift bas größte Unglück für seine Familie. Und wenn bei uns dem Mahomedaner eine fremde Frau gefällt, so beiratet er fie, er vergrößert nur, verftarft, vervielfacht nur seine Familie. Für feine Familie ift es ausgezeichnet. Wenn bei euch einem Mann eine Frau gefällt, fo geht die Familie zugrunde, bei uns aber wächst sie und verstärft sich!"

Während ber Streitigkeiten, die diese Ausseinandersetzung verursachte, begab sich die junge Dame, die am ersten Mittag den Sultan geschimpst hatte, in den dunklen Garten; im Borübergehen flüsterte sie mir mit glüshenden Augen zu: "Ich liebe — den Mashomed!"

Dies schien aber den Bliden eines jungen Leutnants, der mich schon ohnedies nicht recht leiden konnte, nicht zu entgehen. Im Geräusch der Gespräche ließ sich seine bebende, helle Tenorstimme hören: "Aber diese Religion der Bielweiberei endet doch schließlich damit, daß sie alle Menschen in Weiber verwandelt." Alle schauten ihn fragend und verwundert an. Und zugleich hörte man ein "St!"

Der Leutnant ließ sich aber nicht stören. "Man sagt, die Türken seien tapfer. Es kann wohl sein! Aber dies hindert gar nicht, daß sie in jedem Kriege geschlagen werden. Und in allernächster Zeit wird diese tapfere Nation gänzlich aus Europa vertrieben werben."

Ich erblaßte. Dieses Mal fühlte ich, daß ich tatsächlich blaß geworden war. "So?! Denken Sie?!"

"So benkt die Geschichtel" gab mir der Leutnant zurück, indem er seinen Schnurtsbart drehte, der sich eben noch im statas nascendi befand.

Alle faben mich mit Entfegen an. 28a8 werde ich nun tun? Werde ich ihn auf der Stelle zerreißen? Werbe ich alle verprügeln? Werbe ich anfangen zu fluchen? Ich ent= ichloß mich, die Wurde ber Turten zu behaupten.

"Berr Leutnant, wir werden unfern Bwift morgen fruh beenden!" fagte ich, indem ich mich höflich, aber kalt verbeugte und mich in den dunflen Garten begab.

Am nächsten Morgen haben wir uns dus elliert. Ich sei verflucht, wenn ich Luft hatte, mich zu schlagen. Mit Bergnügen hatte ich die Biftole weggeworfen und auß= gerufen: Genug biefer Romodie! Aber ba hielt mich ber Gebanke zuruck: Bas wirb man von ben Türken sagen? Ich hatte mich schon so baran gewöhnt, die Ehre der Türkei hochzuhalten. Und ich entblößte meine Bruft für die Ehre des "Baterlandes". Und in bem Augenblick, als ber Leutnant die Biftole emporschwang, dachte ich nur: Wir wollen zeigen, wie die Osmanliffen fterben!

Wir trafen beide fehl. Ich aber war außerdem genötigt, den Babeort so schnell sprach von mir mit Chrerbietung und Ent- einer schweren Krankheit erholte.

guden: "Belch ein Patriot! Er ift bereit, fein Leben für das Baterland zu opfern!" Die Geschichte brang in die Zeitungen; ber türkische Konsul konnte mich aufsuchen ... Rurg gejagt, ich nahm mit Bergnugen in einem mit Blumenftraußen überhauften Ab= teil Blat, und als ber Bug fich schon in Bewegung feste, schleuberte ich mit Bonne meinen roten Fes zum Fenfter hinaus.

Doch wie sonderbar ...

Wissen Sie, etwas konnte ich mir noch lange Beit nicht abgewöhnen. Wenn ich die Beitung zur Sand nahm, bachte ich zuerft: Bas schreibt man benn von ber Türkei? Oft erwischte ich mich bei bem Gebanten: Wir Türken ... Einmal habe ich meine Frau höchlichst in Berwunderung geset, als ich bor bem Schlafengehen bas turtifche Abendgebet verrichtete. Und noch vor we= nigen Tagen fühlte ich mich töblich beleibigt, als man in meiner Gegenwart die Türkei beschimpfte.

So langfam erlischt in mir ber türfische Batriotismus. Langfam und mit Muhe befreie ich mich von der Lüge, an die ich mich als möglich zu verlaffen. Die ganze Stadt felbst glauben ließ. Wie wenn ich mich von

Slawisches Lied

Kde domov muy — — Sie spielten's irgendwo, Weit draußen, wo die letzen häuser stehn.
Die Nacht war still, und ich ging langsam fort Und konnte lang den sernen Klang verstehn:
Kde domov muy — — es kam so schwer und still, Wie Menichen, die müd' durch den Kbend gehn.

Das Dunkel war von ihrer Klage voll, Don ihrer Sehnsucht um das heimatland:
Wo alles Cachen, alles Weinen war
Wie eine Gade aus der Mutter hand.
Wo jedes Cled, das aus der Seele quoll, Eine verstehend liebe Seele fand.

So ist die heimat! Bang und dennoch stolz sind ber Klang, eh' er ins Dunkel glitt.
Die Nacht war wie ein Schweigen, und ich ging Und nahm das heiße Kinderheimweh mit
Don jener Straße, die nichts mehr vernahm
Als meinen eignen einsam-raschen Schritt.

Grete Wolf





Die Barthsche Madrigal-Vereinigung in Berlin. (Nach einer Aufnahme von Cheodor Penz in Charlottenburg.)

# Musikalische Rundschau



Don Dr. Walter Daetow

Saijonfoluß - Inftrumental- und Dokalkonzert - Opern - Alte Kunft - Gebenktage



letten Monaten noch geboten wor-

Außerlich verschiebt fich bas Bild bes gewohnten Lebens und Treibens dabei faum merflich, benn daß ber Wettfampf ber ausübenden Runftler immer größer wird, ift nichts Neues und auch etwas gang Ratur= liches; bemerkenswert bleibt höchstens, daß die Bahl der Gaftdirigenten eine ftarte Bu= nahme gefunden hat, doch war man auch darauf nach den Begebenheiten ber letten Sahre ichon vorbereitet. Berlin fann in bie= fer Sinficht als ein mahrer Tummelplat ber bekanntesten Dirigenten bezeichnet werden. Es fommt vor, daß ein Orchester in einer Woche brei Dirigenten unterftellt ift. Für die ru= hige und stetige Entwicklung eines Orchesters bedeutet das feinen Gewinn, für das Inter= effe des Bublitums ift damit aber doch in manchen Fällen geforgt, und auf die Neugierde auch des überfättigten Musitfreundes wirkt es anreigend. In diesem Winter hat ausgeprägte Individualität feines Schöpfers:

ie Konzertsaison hat ihr Ende ge- sich z. B. Siegmund von Hausegger auf diese funden, auch die Opernhäuser Art endlich auch in Berlin "burchgesett", werden ihre Pforten bald schlies und wenn sich mancher andre hinfort gewiß Ben. Go tann man ein Fagit nur gang gelegentlich wieder nach Berlin beziehen aus bem, was ber Winter geben wird, fo wird man fich diefer prachtig gebracht und nicht gebracht hat impulsiven Berfonlichkeit hier ficherlich in Buund was im besonderen in den kunft alljährlich erfreuen durfen. Die Reihe der großen Orchesterkonzerte wird dadurch fehr lang, und die Brogramme machen oft einen recht buntscheckigen Gindruck. 3m allgemeinen wird man fagen durfen, bag bie Bufammenftellung ber Gingelnummern jest boch planmäßiger erfolgt als in früheren Sahren. Beitere Reformen muffen freilich mit allem Nachdruck weiterhin gefordert und von funftfinnigen Dirigenten durchgeführt werben, wenn es auch einmal einen Sturm gegen geschäftliches Intereffe und gegen ben Befchmack bes Bublitums zu magen gilt.

> Bon einigen Neuheiten habe ich schon bei früherem Unlaß gesprochen; als ein fehr bes mertenswertes Wert hat fich jenen Arbeiten noch ein Biolinkonzert von Max Schillings hinzugefellt, das unter feiner Leitung von Felix Berber aus ber Taufe gehoben murde (Berlag von R. Simrod, Berlin). Es verleugnet in feinem feiner brei Gate bie icharf

jeine ariftofratifche Liebenswürdigfeit, feinen gefunden Sumor und feinen Sang gur Traumerei. Der Reichtum an melodischer Er= findung ift in ihm besonders groß, die Ber= quickung einfacher und fomplizierter Bar= monit zeugt von überlegener Sicherheit und ift nie alltäglich, wie ja Schillings bem Alltäglichen überhaupt fast überängftlich aus dem Bege geht. Odi profanum vulgus et arceo fteht auch auf feinem Wappenschild, und so erklärt es sich, daß er nicht alsbald seine Buhörer zu sich zwingt. Auch dieses Werk wird sich erst allgemach seinen Weg bahnen muffen. Der erfte Sat zum Beispiel erscheint zunächst lang und breit; wer genauer zuschaut, wird bald erkennen, daß er wohl lang, aber nicht langweilig, daß er breit, aber nicht unförmig, sondern mit flu=

halb aller drei Gate geftaltet ift. Die Benauigkeit der thematischen Arbeit zeugt von einer unerhittlichen Strenge in der Durch= führung der Hauptgebanten, die nicht nur ben erften grundlegenden Sat, fondern auch bas von berglicher Barme getragene Andante und das luftig fprudelnde Finale beherrichen. Die Subtilität feines Schaffens bildet über= haupt einen feiner Ruhmestitel. Man braucht nur einen Blid in die Partitur Diefes Ronzerts zu werfen, um fich davon zu über= zeugen, wie Schillings alles und jedes bis aufs fleinfte überdentt und auch burch Bortragszeichen und fleine Anmerfungen feine Absichten durch die schriftliche Aufzeichnung festzuhalten fich bemüht (f. bie unten beigegebene Sandidriftprobe.

breit, aber nicht unförmig, sondern mit tlu= Der Schwerpuntt der Reuaufführungen ger Besonnenheit durchaus organisch inner= lag auf dem Gebiete der Chormusik, die in



handidriftprobe aus der Partitur des Diolinkongerts von Mag Schillings.



Dr. Balter Baetom: MINISTER to Fragotte 4 Horner Trolmen 20 100 Ba

Erste Partiturseite aus Otto Caubmanns Deutscher Messe. (Mit Genehmigung von Breitkopf & fiartel, Ceipzig.)

ganz ungeahnter und auch ganz ungewöhn= musikalischen Legende "Der Kinder=Kreuzzug" licher Fülle dargeboten wurde. Deutsche und außerdeutsche Komponisten rangen um den Breis: von Dtto Taubmann brachte Gieg= fried Ochs mit bem Philharmonischen Chor "Gine beutsche Deffe" gur erften Auffuh= rung; von Fr. E. Roch lernten wir ein Dratorium "Bon ben Tageszeiten" fennen; zu einer "Messa da Requiem" von Gio= banni Sgambati führte uns Georg Schu-

des Frangofen Gabriel Bierné nahm fich Bruno Rittel mit feinem Chor an. Bon ihnen hat Taubmanns "Deutsche Meffe" (Berlag von Breitfopf & Bartel, Leipzig) ben tiefften und nachhaltigften Gindrud gemacht; fie ift mit vollem Recht einstimmig und ohne Ginschränfung als ein wahrhaft monumentales Werf unfrer Zeit bezeichnet worden und wird ben Namen ihres Schöpfers bald übermann mit seinem Singakabemiechor; einer all bekannt machen, wo man Sinn für großThis So. E. Koch

Schleene kor: Von landager, eiler in

Tues Min

J. Dein ist des Reich, lain ist liebt, doi: it

Lie Kretilleit in E.

handschriftprobe von Friedrich E. Koch.

zügige Form und tiefgeistigen Inhalt eines weit umfaffenden Chorwerts hat. Der Titel gemahnt ohne weiteres an ben von Brahms' größtem Wert: "Ein beutsches Requiem", und es scheint mir außer Frage zu ftehen, daß Taubinann burch biefes mit angeregt ift zu seiner "Deutschen Meffe", so berschieben Requiem und Deffe auch fein mogen. Seine Selbständigkeit hat Taubmann jedenfalls voll= ständig gewahrt und hat, wie einstmals Brahms etwas Neues geschaffen, seinerseits eine Reubildung burchgeführt. Er bat fich über die Berechtigung bes von ihm gewähl= ten Titels, ber in ber Tat im erften Augen= blid manch einen befremben mag, felbft in einführend = erklärenden Worten ausgelaffen und dargetan, welche Aufgabe er lösen wollte. Er ichreibt:

**2** 

"Die Benennung bes Bertes als "Deffe' bient fast mehr dem Zweck, zu rubrizieren, als dem, ju charatterifieren. Allerdings finden fich zwiichen seinen acht Teilen und ben Abschnitten ber lateinisch-katholischen Messe beutlich ausgeprägte Beziehungen; und wenn man bavon absieht, eine übereinstimmung bis in die Einzelheiten zu fuchen, so wird die Analogie des erften Teils mit bem ,Kyrie', die bes zweiten mit dem ,Gloria', des britten mit bem ,Credo', bes vierten und fünften mit "Sanctus" und "Osanna", bes sechsten, siebenten und achten mit "Benedictus", Agnus dei' und Dona nobis pacem' unschwer, herauszufinden fein. Wer das Wert nur als "Reffe' nehmen wollte, murbe ihm außerlich zwar einigermaßen gerecht werben, ohne doch ben Rern der Sache zu treffen. Als folcher "Kern", als ber treibende Reim, aus bem bas Ganze erwuchs, möchte vielmehr das dem Titel Eine deutsche Reffe' gewiffermaßen als ,Motto' beigegebene biblifche Bitat aus bem 2. Buche ber Chronita,

Kapitel 16, Bers 9 angesehen werben, welches lautet: "Des Herrn Augen schauen alle Lande, daß er stärke die, so von ganzem Herzen an ihm sind. Diesen Spruch mit den Mitteln der Tontunst zu paraphrasieren, zu deuten, zu erläutern, wie es etwa der Geistliche in einer darüber zu haltenden Predigt machen würde, war die selbstgestellte Ausgabe, deren Lösung natürlich nur nach ganz individuellen Gesichtspunkten ersolgen konnte. Jeder einzelne Teil des Werkes versucht eine Auslegung des Kernsapes auf seine besonzbere Weise; der Zusammenhang des Ganzen ist musstalisch vor allem durch die "leitmotivische" Behandlung gewisser Partien zu erreichen versucht worden."

Taubmann ift bei ber Lösung seiner Aufgabe und bei ber Durchführung feiner Ibee vor feinem Mittel gurudgeschrectt: er tennt für Orchester, Chor und Solisten keine Schwierigfeiten, und ber Apparat, beffen er sich bedient, ist umfangreich. Das Werk ist gefchrieben für vier Soloftimmen, gemischten und Doppelchor, Anabenchor, Orchester und Drgel, erfordert also ein tüchtiges Aufgebot bon Araften. Es ift nun bewundernswert, wie er mit biefen Maffen zu schalten und ju walten weiß; ihr gemeinsames und ihr einzelnes Wirfen, ihr Miteinander, Durch= einander und Nebeneinander ift mit fouveranem Beschick abgewogen und ftort nie bie überfichtlichkeit und Rlarheit bes Bangen, fo präzise ift die Herausarbeitung der am letten Ende führenden Stimme ober Stimmen. Darin brudt fich eine kontrapunktische Meis sterschaft aus, wie sie nur wenige besitzen: ift doch Taubmann überhaupt ein ausgezeichneter Theoretifer mit scharfem Blid für alles Bichtige und Unwesentliche, für das Erlaubte

und Unziemliche. Bas aber babei entschei= bend bleibt: er nutt seine kontrapunktische Beschlagenheit nicht zum Selbstzwed aus, fondern behält als bestes Rüstzeug sein eigen= ftes musikalisches Empfinden. Wie schon sich diefes in allen Teilen der Meffe offenbart, fann nur berjenige gang ermeffen, ber bas Werk gehört hat; die Alangreize zu beschrei= ben, ift nicht angangig. Das Studium bes Rlavierauszugs gewährt immerhin benen einen Anhaltspunkt zur Bürdigung der Messe, bie nicht das Glück gehabt haben, wie wir in Berlin, sie in vollenbeter Beise aufgeführt zu erleben.

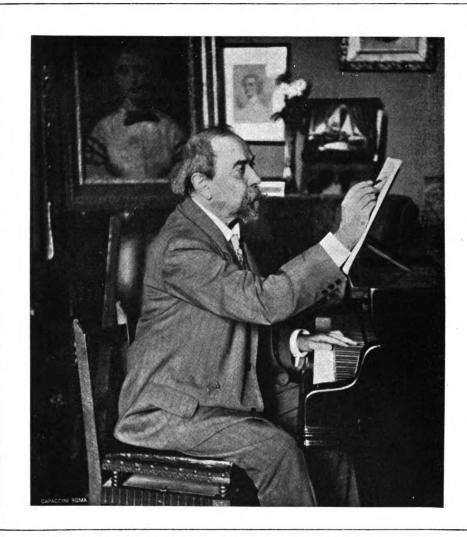
Auf verwandtem Gebiete hat Friedrich E. Roch, bem wir schon so manche wertvolle Gabe verdanken, einen Neubelebungsversuch gemacht: er hat in seinem Dratorium "Bon ben Tageszeiten" (Berlag von C. F. Rahnt, Leipzig) an Handn angeknüpft, aber beffen Form und Stil boch wefentlich geanbert und mobernifiert. Wie Sandn die Jahreszeiten musikalisch barftellt, fo Roch die Tageszeiten, nur daß er nach einem anders ftilifierten Programm verfährt, indem er auch geistliche Dratoriumsmomente hereinbezieht. Er gibt allgemeine Stimmungsbilder, schildert bie Natur, ergött burch anmutige Bilber aus bem Landleben, verflicht aber auch in jeben ber vier Teile eine Legende religiösen Inhalts: im erften Teil "Beilige Nacht", im ameiten "Jefus im Tempel", im britten "Bergpredigt", im vierten "Golgatha". So vermischen sich die Elemente. Roch hat für beide, das weltliche wie das religiöse, ben rechten Ton getroffen, und er hat durch fehr geschickte Berteilung ber Solostimmen und in ihrer Berbindung mit bem Chor fehr viel Abwechslung in das Bange hineingebracht. Da es rein technisch die Hand des Meisters nie verleugnet, fann es nicht wundernehmen, daß das Werk, anderwärts schon vielfach auf= geführt, nun auch in Berlin freudig willtommen geheißen worden ift.

Mit großen Sympathien hat man auch bie "Messa da Requiem" von Sgambati begrüßt, obwohl er sich gerade in diesem bem Andenken Rönig Sumberts I. von Italien gewidmeten Berte nicht gang auf ber Bobe feiner Runft zeigt. Aber fein Name bat nicht nur in Italien, sondern auch bei uns einen so guten Klang, daß man wohl ge= legentlich im Augenblick an diesem oder jenem Passus dieser "Messa da Requiem" Anstoß

nehmen tann, sich aber hernach doch freut, ihr begegnet zu fein. Ahnlich wie Roch in seinem Oratorium mischt er weltliche und geiftliche Musik; aber was dort am Plate ist, erscheint hier nicht recht angebracht. Die beredte, ach! allzu beredte Sprache Sgam= batis hat bem Borer manches zu fagen; fie verrät ben feinen Sinn eines flugen und echt musikalischen Mannes - nur einwandfrei überzeugend wirkt sie nicht. Es wäre zu hoffen, daß Sgambati bald mit einem andern Werke bei uns erschiene. Er, einft durch Richard Wagner nach Deutschland empfohlen, hat so viel für deutsche Musik in Italien getan, daß wir auch ihm und seiner Mufit nach Rraften bienen möchten.

Wenig Glud hat die musikalische Legende "Der Rinder= Rreuzzug" von Gabriel Bierné, einem preisgefronten Romponisten, gehabt (Berlag von C. F. Kahnt, Leipzig). Sie ist textlich so gehalten, daß der historische Kinder=Kreuzzug symbolisiert wird zu ber Ginkehr reinen Lebens ins himmelreich. Ganz schön, nur mußte Tatfachlich=Frbisches sich mit Symbolischem zu einer untrennbaren Ginheit verschmelzen. Das ift nicht der Fall, vielmehr bleibt alles ziemlich unflar, und die Notwendigfeit des Gangen tritt nicht zutage. Bielleicht hatte bie Dufif ben Ausgleich herbeiführen tonnen; Berrn Bierné ift das nicht gelungen. Er halt sich an Einzelheiten und fühlt fich am wohlften, wenn er äußere Ereignisse musikalisch nachbilden, etwas Tonmalerei treiben und allerlei Instrumentationseffekte anbringen kann. Das Bublitum hat für derlei Dinge immer einen gewissen Schwarm; so wohl ist es zu erflären, daß das Werk in Deutschland vielerorten großen Erfolg gehabt hat und in Berlin feiner glanzenden Aufnahme, aber auch feiner Ablehnung begegnete.

Bom Opernleben ift wenig zu berichten. Bon der neuen, wie gewöhnlich mit allerlei Sensationen inszenierten Oper "Banadiet= rich" Siegfried Bagners ift nahere Runde noch nicht zu melden, da fie den Weg von Karlsruhe, der Stadt ihrer Erstaufführung. nicht nach Berlin, sondern vorerft nur bis Magdeburg gefunden hat. Sie scheint sich in den gewohnten Bahnen Jung-Siegfrieds zu bewegen, in dem Beftreben nämlich, ben Stil Richard Wagners mit etwas Volkstumlichkeit zu durchseten, und so fann man sich über diesen Berluft troften. Die Berliner



Giovanni Sgambati. (Mit Erlaubnis des Verlages von B. Schotts Sohnen in Mainz.)

Königliche Oper hat sich damit begnügt, Meyerbeers "Propheten" in neuem pruntsvollem Gewande zu zeigen, die Komische Oper hat sich einer sehr liebenswürdigen Oper Künneckes angenommen, "Robins Ende", die, von echtem musikalischem Geist getragen, eine ebenso liebenswürdige wie anmutende Wirkung tut. Sehr eifrig hat — mit wechselndem Glück — die Volksoper gearbeitet, ja sie hat sich sogar ein wahrshaftes musikalisches Verdienst erworden, insdem sie die Oper "Kleopatra" von August Enna zur Aufführung brachte. Enna hat sich vor etwa sechzehn Jahren durch seine

"Heze" viele Freunde bei uns erworben; die Hoffnungen, die er damals weckte, hat er in seiner textlich leider sehr schwachen "Kleopatra" vollauf erfüllt. Er ist ein durch und durch gesunder Musiker, geht nie auf brustale Wirkungen auß, ohne doch überzahm zu sein, behandelt das Orchester und die Singstimmen sehr gewandt, verschmilzt Lyrik und Dramatik instinktiv zu einem abgerundeten Ganzen — kurz, er bringt alles mit, was wir von einem Opernkomponisten verlangen.

bem fie die Oper "Rleopatra" von August Als einen beachtenswertesten Bug unsers Enna zur Aufführung brachte. Enna hat Musiklebens möchte ich die unermubliche sich vor etwa sechzehn Jahren durch seine Pflege nicht unerwähnt lassen, mit der man

fich bei uns alter Musit annimmt. Zwei Ber= einigungen fteben ba obenan: Die Barthiche Madrigal=Bereinigung und die Ram= mermufitvereinigung ber Roniglichen Rapelle. Die Madrigalichate find für Berlin durch die Barthiche Bereinigung über= haupt erst eigentlich gehoben worden — und wilche Schätze breiten fich da aus! Wieviel Natur= und Lebensfreudigkeit, wieviel Liebes= feligfeit ftromt aus diefen das Bolfsempfin= ben in Runftform fleidenden Gefängen! -Es ift ber Freude fein Ende, zumal wenn fie bon ber Barthichen Bereinigung gefungen werben, die fie mit unübertrefflicher Be= schloffenheit im Rlang und mit denkbar beli= tatester Herausarbeitung des einzelnen zum Bortrag bringen. Meifterlich ift auch bas Enfemblefpiel ber Königlichen Rammermufi= fer. Sie suchen halb ober gang verschollene

Kammermusikwerke namentlich bes achtzehnten Jahrhunderts wieder zu Ehren zu bringen; im besondern solche mit Blasinstrumenten. Ihre Entbeckungsreisen in der alten Kammersmusikliteratur sind von größtem Erfolg gewesen, so daß sie mit ihren Vortragsabenden, bei denen auch neuere, selten gehörte Musik zu ihrem Rechte kommt, an führender Stelle in unsern Konzertleben stehen.

Bon persönlichen Gedenktagen der Musikswelt haben einige auch weitere Kreise Iebshaft bewegt: der siebzigste Geburtstag Ernst Rudorffs und der achtzigste Geburtstag Karl Goldmarks.

Der Name Karl Goldmarks war einst in aller Munde, als des Komponisten Oper "Die Königin von Saba" in der Mitte der siedziger Jahre des vergangenen Jahr= hunderts über eine sehr große Reihe von



Szene aus Siegfried Wagners "Banadietrich" (Nach der Leipziger Aufführung aufgenommen von Sander & Labisch in Berlin.)

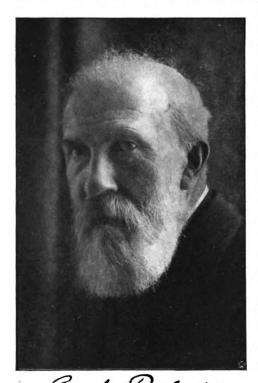


Die Kammermufik-Dereinigung der Koniglichen Kapelle in Berlin. (Nach einer Aufnahme des Ateliers pon A. Wertheim in Berlin.)

Buhnen ging. Goldmart bewährte in ihr in feinem Baterlande Ungarn, aber auch in einen fehr icharfen Blick für unmittelbare Bühnenwirfungen und zeigte fich als einen gewandten Mufifer, ber ben Gefchmad bes großen Bublifums zu befriedigen wußte, ohne geläuterte Unfpruche zu verlegen. Seine Berte ber fpateren Jahre ließen manchen Bunfch unbefriedigt, da fie zum Teil allzufehr auf ben außern Effett bin gearbeitet erschienen, zum Teil textlich nicht so geschickt abgefaßt waren wie jene "Rönigin von Saba". Aber wenn weder fein "Merlin" noch fein "Beimchen am Berd" u. a. felbst nach gro= Ben Erfolgen bei ihren Erftaufführungen dauernd für das Theater gewonnen werden tonnten, ift Goldmarks Produttion boch immer wieder beachtet worden. Ginigen Rammer= mufiten feiner Feber begegnet man immer wieder, bon feinen Duverturen find in den Brogrammen unfrer Orchesterkonzerte ein= zelne häufig angutreffen, vor allem "Benthe= filea" und "Im Frühling", und feine frisch erfundene Symphonie "Ländliche Hochzeit" gehört zu den meiftgespielten symphonischen Berken, die wir aus neuerer Zeit überhaupt befiten. Go hat er in Wien zumeift und

Deutschland und im Ausland eine ftattliche Anzahl von Berehrern gefunden; es ift be= greiflich, wenn vornehmlich die Wiener feinen Chrentag als einen folchen auch für fich empfinden.

Bang anders erscheint bas Bilb Ernft Ruborffs. Bahrend Goldmart es liebt, die Offentlichfeit mit fich ju beschäftigen, bat Rudorff all fein Tage wie "ein ftiller Mu= fitant" fich ihr fast gefliffentlich entzogen ober boch nur ganz gelegentlich gezeigt. In Mu= siferfreisen freilich wußte manniglich, welch wertvollfte Araft, welche edle Berfonlichfeit, welche reiche Natur wir in ihm befagen und befigen. Rein Bunder, daß man fich in Ber= lin, wo er seit 1869 wirkte, eine jest sich bietende Gelegenheit nicht entgeben ließ, ihm die herglichen und treuen Sympathien gu beweisen, die ihm hier gehören! Die Ronigliche Sochschule für Mufit veranstaltete eine intime Feier für ihn, und auch in ber Offentlich= feit wurde feiner nicht vergeffen, indem an einem populären Symphonicabend des Philharmonischen Orchesters seine Orchestervaria= tionen zur Aufführung gelangten. Damit ift



Erost Rudorff.

(Nach einer Aufnahme von Bandt & Subner in Charlottenburg.)

eine Ehrenschuld gegen ben Romponiften gum Teil abgetragen, auf beren weitere Tilgung man nun hoffentlich nicht nur in Berlin, fondern auch anderwärts forglich bedacht fein wird; irre ich nicht, ift Roln bereits mit gutem Beifpiel vorangegangen. Die Burudsetzung und Bernachlässigung von Rudorffs Werten ift ebenso ungerechtfertigt wie töricht, ja direft unverständlich, denn fie find nicht nur wertvoll, sondern auch fehr dantbar und werden Runftler wie Laien bei guter Biebergabe ftets gleichermaßen erfreuen. Die eben genannten Bariationen haben bei bem Reichtum ihrer fontrapunktischen Runft und in ihrem reizvollen Stimmungswechsel und romantischen Bauber innerlichster Empfin= dung ftets alle Sorer fofort für fich gewonnen, und bei einer Reihe andrer Arbeiten Rudorffs wurde dasfelbe ber Fall fein: bei zwei Duverturen zum "Blonden Ectbert" und zu "Dtto ber Schut " und bei einer B=Dur= einigen Chorwerken, Alavierstuden und nicht natürlich beutsche Werke anders ansehen, als zulett bei feinen Liebern. Das Geheimnis ift wir es gewohnt find. Aber man hat ibm

leicht zu erklaren: Rudorff mahrt ftets bie vornehmfte Form, schafft als ein echter Mei= fter, nur wenn er muß, muß aus innerer Notwendigkeit, und wenn nach erfter Infpira= tion Plan und Ziel für die Durcharbeitung eines Gedankens durch reifliche überlegung flar bor feinem geiftigen Muge fich aus= breiten. Bu biefer vornehmen Form gefellt fich die Bornehmheit in der Anwendung außerer Mittel; fo offenbaren fich hohe, eble Befinnung und Lauterfeit bes Bergens in reinfter Geftalt.

Wenn nicht als Komponist, so ist er in Berlin als Dirigent bes Sternichen Befang= vereins, ben er zehn Jahre hindurch, von 1880 bis 1890, leitete, mit der Offentlich= feit in Fühlung getreten; aber auch hier liegt für fein Wirfen ber letten vierzig Jahre feines arbeitsreichen Lebens nicht der Schwer= punft. Diefer ift in feiner pabagogifchen Tätigfeit zu fuchen; aus feinem Schülerfreise find viele unfrer bedeutenoften Rlavieripie= ler hervorgegangen, und wiederum hervor= ragenofte Babagogen, die in feinem Sinne einem neuerstandenen Geschlecht die Grund= lage aller Runftubung verschaffen: Gewiffen= haftigfeit! Rudorff mar - er hat jett fein Amt an der Königlichen Sochschule nieder= gelegt - ftets bie Benauigfeit felbft, und Die Wediegenheit bes Spiels ift immer feine erfte Forderung gewesen. Er wollte feine Birtuofen erziehen, fondern ehrliche Mufifer, und bei wem er ben Willen bagu fand, ben unterftütte er ebenso mit wohlgemeintem Rat, wie er ihn burch perfonliches Wohl= wollen forderte. Treue fah er an feinem fiebzigften Geburtstage aufbluben, mit ibr Dantbarteit über Dantbarteit.

Much zweier Berlufte ift zu gebenfen: Franfreich hat bas Ableben Edouard Co= Ionnes zu beflagen, Deutschland ben Beim= gang Rarl Reinedes zu betrauern.

Colonne bedeutete für die frangofische musikalische Welt sehr viel, er ftand in Paris im Mittelpunkt bes Orchefterlebens und hat sich als Dirigent des Lamoureux= orchefters weit über Frankreich hinaus einen glangenden Ruf erworben. Seine Reifen führten ihn auch zu uns nach Deutschland, wo er mit allergrößtem Refpett aufgenom= men wurde. Die Straffheit feiner Difziplin Symphonie gang gewißlich, aber auch bei war vorbildlich, sein Temperament ließ ihn



hugo von Bouvard: Damenbildnis.

Digitized by Google



bankbar zu sein, daß er sich beutscher Kunst stets mit solcher Hingabe angenommen hat; sur Richard Wagner ist er voller Enthussiasmus eingetreten. Sein eigenstes Feld war die Interpretierung Berliozscher Werke, die er den Franzosen ganz neu schenkte, und auch Saint-Saensscher Opern, für deren Wiedergabe er den maßgebenden Stil mitzgeschaffen hat.

Rarl Reinede ift abfeits vom Schau= plat bes großen mufikalischen Treibens von hinnen gegangen. Er fonnte fich mit bem neuen Geschlecht und beffen neuer Runft nicht befreunden und entschloß sich, von fern zuzu= schauen, was die andern begannen, nachdem er selbst jahrzehntelang aufs eifrigfte sich als Romponist, Dirigent und Lehrer betätigt hatte und auf den Soben des Erfolgs ge= wandert war. Seine schöpferische Fruchtbar= feit war groß: neben einer Reihe von Opern fteben Berte für Botalmufit jeglicher Urt, Symphonien, Rlavierftude, Rammermufiten ufw. ufw. Diefe Fulle feiner Arbeiten muß um fo mehr wundernehmen, als fein Leben burch feine ausübende Tätigkeit - er war ein Meifter am Rlavier, als Mogartspieler Traditionen zu pflegen verftand.

unübertroffen -, burch feine padagogische Wirtsamfeit und burch feine Mühemaltungen als Dirigent ber Leipziger Bewandhaus= tonzerte faft ausgefüllt erichien. Aber er befaß eine unbeugfame Willenstraft, und bie intenfive Arbeit lieh ihm wohl gerabe die erforderliche Frische. Bas er als Bianift bedeutet hat, was er als Lehrer für Biele verfolgte, wie er die Gewandhauskonzerte von 1860 bis 1895 auf ftolger Sohe hielt, ift allbefannt. Seine gablreichen Berte find bem lebenben Beschlecht bis auf einige, etwa die Oper "Manfred", fleinere Opern und vereinzelte Rlavierstude, nicht mehr geläufig, ja faum bem Namen nach befannt. Dabei verraten fie, wenn man ihnen gelegentlich begegnet, ftets ben fein empfindenden und gewandt ichreibenden Mufiter, und fo ift es wohl möglich, daß eins ober das andre feine Auferstehung feiern und weiterleben wird. Der Name Rarl Reineckes felbft wird ficher= lich noch lange lebendig bleiben, benn in ihm ift die Erinnerung an einen Runftler ent= halten, ber einseitig, aber unerschütterlich an feinen Sbealen fefthielt und gute und befte

### Manchmal

Manchmal kommt es über meine Seele, Die ganz stille in den Abend lauscht, Daß es dort von jenen goldnen Inseln Mächtig wie Musik von Tuben rauscht — Und dann wieder, daß es wie von Geigen Oder wie von harfen selig singt ... Cautlos geht die letzte Sehnsucht schlafen, Die kein Carm und Ceid des Tags bezwingt.

Karl Ernst Knobt

Monatshefte, Band 108, I; Deft 645. - Juni 1910.

35





wei gewaltige Seuchen find es, die jahraus jahrein am Mart unfrer Bolfsgefundheit gehren: die Tubertulofe und der Alfo= holismus. Gewaltig find auch die Unftrengungen, die gu ihrer Befampfung gemacht werden. Internationale Rongreffe bereinigen gelehrte Foricher und Manner ber Braris aus allen Rultur= nationen, um Mittel und Wege zu erfinnen, wie diefen Berftorern toftbarer Menfchenleben wirtfame Schranten gefett werden fonnen. Roch scheint es wenig, was bisher erreicht worden ift; aber ber Unfang jum Erfolg ift gemacht, und die Musfichten in die Bufunft berfprechen weitere Siege. Die größte Aufmertfamteit, die meifte Arbeitsfraft und ber reichfte Aufwand an materiellen Mitteln wird der Befampfung der Tuber= fulofe gewidmet. Die Tatfache, daß die Tuber= fulofetodesfälle in ben letten Jahren einen nicht unwefentlichen Rudgang erfahren haben, fann wohl als Beweis dafür gelten, daß die Bemühun= gen in biefer Richtung nicht erfolglos waren. Diefe Erfolge icheinen freilich weniger auf bas Ronto befferer Beilbehandlung, als vielmehr auf bie fich immer bollfommener entwidelnde Bor= beugung zu fallen.

über die Wege ber Entstehung biefer Rrantheit ift eine vollige Einigung unter ben Belehrten noch nicht erzielt. Der Streit zwischen Roch und Behring ist auch noch nicht ends gultig ausgetragen. Roch führt die Entstehung ber meiften Tuberfulofeerfrantungen auf Gin= atmung tuberfelbazillenhaltigen Staubes gurud. Behring bagegen behauptet, bag auf biefe Beife nur felten ein Menich wirklich tuberfulos werbe. Die Tuberkulose entsteht nach ihm vielmehr aus ber Aufnahme bazillarer Reime mit ber Dilch ichon im Rindesalter. Diefe mit der Milch= nahrung einverleibten Reime gelangen burch ben Berbauungsapparat in bas Blut und mit bem Blut in die Lungen. Auch folche Tuberfel= bazillen, welche eingeatmet werden oder fonft in ben Mund und in die Nasenrachenhöhle gelangen, tommen erft burch Bermittlung ber Lymph= und Blutbahnen in die Lungen. Roch behauptet fer= ner, daß die in der Ruhmilch enthaltenen und von der Ruh herstammenden Tubertel= (Berlfucht=) Bazillen nicht imftanbe feien, beim Menichen wirtliche Tuberfulofe zu erzeugen. Behring bagegen behauptet, daß die bom Rind ftammenden Tuberkelbazillen nicht nur ebenfo gefährlich, fondern jogar noch gefährlicher feien als die aus menich= lichen Rrantheitsherben ftammenben. Roch ftellt

bie Unftedung im borgeschrittenen Alter in ben Borbergrund. Rach Behring bagegen fallen bie entscheibenben Infektionen in bas Rinbesalter und tommen guftanbe burch Bermittlung ber Gauglingsmilch, mag biefe nun bon einer franfen Mutter ober Umme ober bon einer perlfüchtigen Ruh ftammen. "Die Schwindsucht ift nur der lette Bers bon bem Liebe, beffen erfter Bers ichon bemfelben Menfchen als Gaugling in ber Biege gefungen wurde." - Demgemäß will Behring ben Bebel für Ausrottung ber Tuberfuloje bei ber Säuglingsernährung anseten und legt ben Schwerpuntt auf Darbietung feimfreier Sauglingsmild. Roch verlangt vor allem Befeitigung bes Lungenauswurfs huftender Phthifiter und ift ber Meinung, daß mit ber endgültigen Bernich= tung bazillenhaltigen Staubes - alfo burch peinlich forgfältige Desinfettion des Sputums Schwindfüchtiger - die Tubertuloje als Bolfstrantheit nach und nach ausgerottet werden fonne.

Reuftens ift nun Professor Baumgarten (Tübingen) mit einer weiteren Theorie über bie Entstehung und Berbreitung der Tuberfuloje herborgetreten. Auf dem letten Internationalen Debiginischen Rongreg in Dfenpest entwickelte er bie Unficht, daß weder die Rochiche noch die Behringiche Lehre allein und völlig befriedige, daß vielmehr viel häufiger, als dies bisher zugegeben worden, die Tubertuloje als angeborene Rrantheit angesehen werben muffe. Die Tatfache einer übertragung bon ben Eltern her, die früher beftritten murbe, ift jest zweifellos nachgewiesen und wird nach Baumgartens Ansicht in Butunft fortichreitend immer häufiger gefunden werden, je mehr die großen Schwierigfeiten, ben Bagiffus in feinem latenten Buftande bor und unmittelbar nach der Geburt ber Frucht zu entbeden, von ber Biffenichaft und Runft übermunden werden. Db Baumgarten mit ber Behauptung, daß bie angeborene Tuberfulofe als der häufigfte Beg für bie Entftehung biefer Seuche angesprochen werden muffe, recht behalten wird, bleibt abzuwarten. Die Tuberfulose der Erwachsenen wäre dann natürlich fo zu erflären, bag ber angeborene bagillare Berd gunachft in Rube - latent - bleibt, bis er im weiteren Lebensverlauf des betreffenden Inbividuums burch irgendwelche anderweitige nach= teilige Umftande mobil gemacht wird.

Begreiflicherweise ift es nun von großer Bichetigkeit, solche verborgene Seuchenherde im menschelichen Körper frühzeitig zu ermitteln. Die bisher üblichen klinischen Untersuchungsmethoden lassen



babei vollftanbig im Stich. Mit Dant mußte es baber begriißt werben, als fich neue Bege zeigten, heimliche Tuberfulofeanfiedlungen offenfundig zu machen. Zuerst war es bas Kochsche Tubertulin, das in Form von Ginsprigungen unter die Haut in gang fleinen Dofen zu biefem Zweck empfohlen wurde. Bahrend ber Nichttuberfuloje auf eine Einspripung bon 1 Bentigramm und weniger Tuberkulin im allgemeinen nicht reagiert, zeigen fich baraufhin bei Tubertulofen ortliche und allgemeine Erscheinungen — insbesondere Temperaturerhöhungen - mehr ober weniger heftiger Art. Obwohl diese biagnostische Methode schon seit der Entdeckung bes Kochschen Tuberfulins geübt wird und ihr Wert ziemlich allgemein anerkannt ift, fo hat fie fich boch nur langfam durchsegen fonnen und wird auch heute noch von vielen Urzten abgelehnt; einerseits weil sie nicht ganz ungefährlich ist, anderseits weil sie häufige und sorgfältige Temperaturmessungen und Beobachtungen nötig macht, die außerhalb des Arantenhauses nicht ohne weiteres durchführbar find. Befonders ablehnend gegen diese Tuber= tulineinsprigungen zu biagnoftischen Zweden verhielt sich bis heute die frangofische Schule.

Es wurde deshalb gerade auch von französischen Arzten besonders eifrig nach einem Ersatz sir dieses Bersahren gesucht und einem Ersatz sir dieses Bersahren gesucht und ein solches schließlich auch von Calmette im Jahre 1907 gefunden. Läßt man einen Tropsen einer einprosentigen Lösung von Tuberkulin auf die Augensbindehaut einsallen, so zeigt sich bei durchaus gesunden Wenschen nichts Aufsallendes, während sich bei Tuberkulösen nach drei bis sünf Stunden am Auge eine deutliche Reaktion in Form einer entzündlichen Reizung der Bindehaut bemerkbar macht. Diese mehr oder weniger stark hervortetende Bindehautentzündung macht wenig Beschwerden, ist von keinen weiteren Augemeinserscheinungen begleitet und nach zwei bis drei Tagen wieder abgeheilt.

Diefe biagnoftische Dethobe gur Feftstellung verborgener oder zweifelhafter Tuberfulofe murde beutscherseits insbesondere von Wolff-Giener (Berlin) nachgeprüft und teilweise abgeändert. Bon befonderem Intereffe mar babei die Beobachtung, daß Tuberfuloje, deren Erfrantung icon weit vorgeschritten mar, ebensowenig wie Gefunde auf biefe Untersuchungemethode reagierten. Dadurch ericheint die neue Methode nicht nur für die Diagnofe, fondern auch für die Prognose ver= wendbar, und zwar in bem Ginne, bag Rrante mit zweifellofer Tuberfuloje, bei denen diefe Reaftian ausbleibt, eine ungunftige Prognose bieten. Diefe Tatfache, daß unheilbare Tuber= tulofefalle bei Tubertulineinträufelungen auf die Bindehaut nicht mehr reagieren, läßt die Frage entsteben, ob die Reaktion bes Rorpers gegen Tuberfulineinverleibung nicht als Schuts und Abwehrmaßregel bes Organismus gegen biefes Wift

aufzusassen ist. Und wenn dem so ist, müssen wir weiter fragen, ob die Tuberkuliniherapie, die sich zur Aufgabe sett, mit den Tuberkulineinsspritzungen so lange sortzusahren, dis der Kranke auf die Einspritzungen nicht mehr reagiert, auf dem richtigen Wege ist. Nach Wolffseisner ist es geradezu ein Geset, daß Tuberkulin in kleisnen Dosen überempsindlichkeit, in großen Gaben Unempsindlichkeit erzeugt. So ganz ungefährlich soll übrigens nach neusten Mitteilungen diese diagnostische Wethode doch auch nicht sein. Berseinzelt wurde beobachtet, daß außer der Augensbindehaut auch die Hornhaut entzündlich erkrankte.

Reben diefer Calmetteschen Methode murbe bon b. Pirquet (Wien) eine weitere biagnostische Reattionsmethobe auf Tubertuloje angegeben, die noch einfacher und ungefährlicher ift. Auf die Saut bes Unterarms werden zwei Tropfen einer vierfach verdünnten Lösung von Rochschem Alttuberkulin aufgeträufelt. Sodann wird, wie bei der 3mp= fung, mit einem Impfbohrer eine leife Sautverlegung erzeugt. Das Tubertulin muß einige Minuten auf ber Impfftelle liegen bleiben. Da= neben wird zur Kontrolle ohne Tuberfulin die gleiche fleine Sautverlegung mit bem Impfbohrer bewirkt. Innerhalb 24 Stunden zeigt fich nun bei Tuberfulofen an der fo geimpften Stelle eine Reaktion; die Impfftelle rotet fich, schwillt an, und es entsteht eine Bapel von hellroter Farbe und einem Querdurchmeffer von etwa 10 mm. Rach ein bis zwei Tagen zeigt diese Reaftion den Höhepuntt, um bann langfam zurudzugeben; nach acht Tagen ift ber gange Prozeß abgelaufen. Beim Nichttubertulofen aber unterscheibet sich die 3mpfftelle von ber nicht geimpften Rontrollverlegung in feiner Beife. Da bei diefer oberflächlichen Impfung von dem Tubertulin fo gut wie nichts in ben Saftefreislauf gelangt, fo fallen weitere fowie Allgemeinerscheinungen volltommen weg. Pirquet hat seine Bersuche schon an Hunderten von Rindern angestellt, und zwar mit bem Ergebnis, daß bieje Reaktion nur in gang wenigen Fällen verjagte; sie verjagte ebenfalls bei Tuber= fulofen im letten Stadium der Rrantheit. Birquet ertennt übrigens feiner Methode nur bei Rindern in den erften Lebensjahren einen biagnoftischen Wert gu.

Eine weitere Bereinsachung hat die Methode Birquets durch Movo ersahren. Dieser läßt ein etwa erbsengroßes Stück einer 50prozentigen Luberkulinsalbe lediglich einreiben, und zwar in die unverletet Haut; und zwar empsiehlt er hierzu die Bauchhaut unterhalb des Schwertsortsates. Die positive Birkung besteht in dem Auftreten eines knötchensörmigen Hautausschlags am Orte der Einreibung. Je nach der Stärke der Reaktion erscheinen diese Knötchen in 24 bis 48 Stunden vereinzelt oder zahlreicher, größer oder kleisner, bei mäßiger Hautstung und geringem Juden. Der Ausschlag bleibt mehrere Tage bestürften ber Lage besteht

stehen und blaßt bann allmählich ab. So intereffant biefe neuen biagnoftischen Methoden find und fo wertvoll fie erscheinen mogen, fo durfen wir ihre Bebeutung boch nicht überschäßen. Sie geben 3. B. feinerlei Auffchluß barüber, ob ber Batient gurgeit an einer aftiven Tuberfulofe leibet, oder ob er die fruger einmal erfahrene Infettion icon längst übermunden hat. Bei jungeren Rinbern mag bie Reaftion ein fehr brauchbares biagnoftifches Silfsmittel fein.

Die beweisfraftigfte Tatfache, die für bas Borhandensein einer aftiven Tuberfulose fpricht, bleibt nach wie vor ber Nachweis der Tubertel= bagillen. Die Bebeutung biefes Befundes wirb ftets Geltung behalten, auch wenn es gelingen follte, die Tuberfulinreaftionen und die flinischen Untersuchungsmethoden noch erheblich feiner ausaubilden, als bies icon bisher geschehen ift. Leiber gelingt aber ber Nachweis vereinzelter Tubertel= bazillen im Muswurf durchaus nicht immer. Man hat fich baber icon lange bemüht, Berfahren gu ermitteln, die geeignet find, bas Auffinden ber Bagillen zu erleichtern. Gin folches Berfahren ift unlängst von Uhlenhut und Anlander beschrieben worden und beruht barauf, daß Antiformin, ein Desinfektionsmittel, die Gigenschaft zeigt, Bellen und Bafterien mit Ausnahme der Tuberfelbagillen aufzulösen. Es scheint baber geeignet zu fein, bie Tubertelbagillen in einem Substrat, das auch noch zahlreiche andre Bafterien enthält, einzuengen und fo leichter ausfindig zu machen.

über neuere Fortichritte in ber Beilbehand= lung ber Tubertulofe läßt fich leiber nicht viel Besonderes fagen. Es fehlt nicht an Stimmen, die in bem totgesagten und neuerdings wieder auferstandenen alten Rochschen Tubertulin das spezifische und nie versagende Tuberkuloseheilmittel der Bufunft feiern zu durfen glauben; aber ihnen wird vielerseits boch recht energisch widersprochen. Auch über das Marmorefiche Tuberfulofeserum find die Meinungen febr geteilt: am eheften will man biefes noch für bie Falle von außerer (chirurgischer) Tuberfulose als zu= weilen recht brauchbares Silfsmittel gelten laffen. Bei ber Tubertulose ber innern Organe scheint weber bas Marmorel-Serum noch eins ber berichiedenen Tuberfuline hervorragendes zu leiften. Was für die Beilbehandlung ber Tuberfulofe geleiftet werden tann, leiftet gurzeit immer noch am beften eine hygienisch= diatetische Rur, der man wohl mit Recht nachsagen darf, daß sie im ersten Stadium über 90 Prozent, im zweiten Stadium bis 70 Prozent gute Erfolge erreicht und felbit für manche Formen des britten Stadiums noch gfinftige Musfichten bietet.

Eine wertvolle Unterstützung erfährt die Tu= berkulosebehandlung durch eine Erfindung der letten Jahre: bie Ruhniche Lungenfaug= maste. Das Bringip, bas biefem Apparat qu= grunde liegt, ift bas bon Brof. Bier neuerdings

jo erfolgreich eingeführte ber Blutftauung. Det Amed ber Maste ift, eine baffibe Syperamifierung (zu beutsch: Blutanhäufung) ber Lunge guftande ju bringen, um burch folche fraftige Durchblutung ber Lunge ben Rranfheitsprozeg aufzuhalten. Daß die Lungenspigen leichter tubertulos ertranten ale bie untern Partien ber Lunge, liegt nicht nur baran, bag bie Spigen fclecht "gelüftet", sondern bor allem auch baran, baß sie fchlechter burchblutet werben. Die Befahr einer Lungenblutung infolge ber fünftlichen Blutftauung in ber Lunge burch bie Ruhniche Saugmaste ift gering, viel geringer als bei ber gewöhnlichen Atemahmnastik. Die Blutanhäufung erfolgt bei Unwendung der Maske nicht durch bermehrten Drud von innen, sonbern burch Saugung auf die Befäße bon außen. Infolge bes größeren Blutreichtums werben bie Blutgefaße beffer ernährt und baburch bidwandiger. Dan fann alfo erwarten, und bie Erfahrung bat bierfür auch ichon Belege gebracht, daß biefes Saugverfahren eber ein Borbeugungsmittel gegen Blutungen ift. Much eine Bermehrung ber Blut= elemente burch ben Gebrauch ber Maste ift feftgeftellt. Schon nach ihrer einstündigen Unmenbung fteigt bie Bahl der roten wie der meißen Blutforperchen und erhöht fich entsprechend auch ber Sämoglobingehalt bes Blutes. Da bie wei-Ben Blutforperchen im Rampfe gegen die trantmachenden Bafterien eine große Rolle fpielen, jo ift die unter ber Saugmaste erfolgende Bermehrung diefer Bebilde ficherlich an ben guten Erfolgen diefer Methode mitbeteiligt. Außer bei Lungentuberfulofe mirb die Unwendung ber Saugmaste übrigens noch bei Reuchhuften, Lungen= entzündung und Bronchialasthma empfohlen; verboten ift fie bagegen bei Tuberfulofen, bie gu Fieber neigen, und bei Rranfen mit deutlich ausgesprocener Bergichmäche. In weit vorgeschrittenen Fällen wird die Daste natürlich ebensowenig helfen wie andre Behandlungsweifen.

Die Erörterung über ben Bert ber Lungen: heilstätten binfichtlich ber Dauererfolge ift noch nicht abgeschloffen. Den Zweiflern und Beffimiften fteht eine nicht unbeträchtliche Bahl von Berteidigern gegenüber, beren forgfältig ausgearbeitete Statistifen boch alle Beachtung verbienen. Go weift eine folche Urbeit aus der Beilftatte Bolsterhausen nach, daß von 1668 bort verpflegten Tuberfulosen zwei Jahre spater noch 61,2 Brozent voll arbeitsfähig waren. Diese Bahl ift nach vier Jahren allerdings auf 53,5 Prozent heruntergegangen. Wenn biefe Biffern auch noch nicht befriedigen fonnen, fo find fie boch geeignet, gu erweisen, daß die ber Beilftättensache geopferten Summen nicht fo gang verloren find, wie bas Schwarzfarber und überfritifer behaupten.

Bährend die Tubertulosebetämpfung des Interesses aller sicher ist, die überhaupt sozial und hygienisch intereffiert find, tann man bas von ber





Bernhard Pankok: Bildnis des Grafen Karl v. Linden.

Digitized by Google

Bekämpfung des Alkoholismus nicht ohne wei= teres behaupten. Ein boshafter Bigbold hat gemeint, das ruhre daber, weil der Altohol fein Bazillus fei, mit dem man absonderliche Experimente anftellen und fich einen großen namen in der wissenschaftlichen Forscherzunft machen und dem man schließlich auch mit immer neuen Desinfet= tionsmitteln auf den Leib ruden tann; der Altobolismus fei weber eine neue noch eine besonders vornehme und interessante Seuche und verdiene deshalb auch kein großes, allgemeines Interesse der Gefundheitswiffenschaft. Jedenfalls ift es eine Tatfache, daß der Kampf gegen den Alfoholis= mus feine febr allgemeine Unterftugung, bagegen aber wohl mannigfache Biberftande findet. Und boch haben neuere und neufte einwandfreie wif= jenschaftliche Forschungen ergeben, daß die Rolle, bie der Alfohol als Krantheitserreger fpielt, wich= tig genug ift, um die größte Aufmertfamfeit bes Sozialhygienifere in Unfpruch zu nehmen. Befonders wichtig erscheint auch der jüngfte Bericht, den Prof. Laitinen in Helfingfors auf dem XII. Internationalen Kongreß gegen den Altoholismus in London über feine hochintereffanten Untersuchungen gegeben hat, die den exaften Rach= weis der Schädlichfeit fleiner und fleinfter 211= toholgaben auf ben menichlichen Organismus, inobefondere die Berabsehung feiner Biderftande= fraft gegen Infettionsteime, erbringen. Die Bersuche murben von Laitinen an 223 Personen verschiedenen Alters und Beschlechts und verichiedener Lebensstellung vorgenommen. Danach fteht es feft, daß der Alfohol auch in febr ge= ringen Gaben die heute als überall wertvoll angeschenen Widerstandefrafte bes Blutserums und der Blutzellen entschieden ungunftig beein= flußt. Bei welch geringen Alfoholmengen biefe Birfung sich schon geltend macht, mag burch folgenden Berfuch belegt werden.

Es wurde die Widerstandsfähigfeit der Blut= forperchen von feche Frauen, die ihr Leben lang abstinent gemesen maren, gegen die hämolytische (blutlösende) Wirkung des Normalserums von Raninchen geprüft; hierauf erhielten dieje fechs Frauen 63 Tage hindurch täglich 8 bis 10 ccm Alfohol in Form von 80 bis 100 ccm Bein mit 10prozentigem Alfoholgehalt. Rach biefer Alfoholperiode murbe neuerdinge nach berielben Methode die Widerstandefähigfeit der Blutforper= chen gegen basselbe Raninchenserum geprüft, und es ergab fich, daß diese im Durchschnitt der fechs Bersuche fehr merklich herabgesett war. Dag man über die Theorien der modernen Batterio= logie und Immunitatsforschung benten, wie man will, niemandem wird es heute mehr einfallen, ju bestreiten, daß die Qualitäten des Blutes und jeiner Beftandteile von weittragender Bebeutung für die Abertragbarfeit gemiffer Infet= tionstrantheiten find. Die Ergebniffe bon Laitinens Erperimenten steben also im Ginflang

Monatchefte, Band 108, I; Beft 645. - Juni 1910.

mit den längft befannten Erfahrungstatfachen, baß bie Widerstandsfähigfeit der Altoholiter gegen Infektionskeime beutlich vermindert ift. Laitinens Bersuche lehren aber noch mehr: sie widerlegen vor allem die altehrwürdige Anficht, daß folche Schäbigung nur für notorisch unmäßige Trinfer gilt, bağ bagegen ber mäßige Alfoholfonsum in den Tagen der Krankheitsgefahr ein gutes Schupmittel gegen Unstedung fei. Jest ist das Gegenteil als richtig erwiesen: ber Altohol ift weder ein Borbeuge= noch ein Beilmittel bei Infettionstrantheiten. Much bie Beiten, wo man ihm fieberwidrige Eigenschaften gu= ichrieb, find längst borbei.

Obwohl der Typhus in feiner Säufigfeit ichon längst gewaltig zurückgebrängt ist, so baß er als eigentliche Boltsseuche nicht mehr in Betracht fommt, ift er boch noch immer eine mit Recht gefürchtete Infeftionstrantheit, deren chidemisches Auftreten zu verhüten die Wiffenschaft raftlos bemüht ift. Man fieht übrigens neuerdings im Thohus nicht mehr eine mehr ober weniger örtliche Unftedung - etwa bes Darms -, fonbern man betrachtet ben Typhus jest als eine ausgesprochene Allgemeininfettion, als eine Batteriamie (Berseuchung bes Blutes durch die Batterien). Der Typhusbazillus freift bom Beginn ber Krankheit an und auch noch in ber Reton= balefgeng im Blute und ift auch bann noch barin ju finden, wenn die Rorpertemperatur ichon längft wieder normal geworden ift. Allerdings bleibt ber Darm ber hauptit ber Typhuserreger, und mit feinen Ausscheidungen bor allem gelangen biese Reime in die Außenwelt, und zwar dauert biefe Bagillenausscheidung durch den Darm in ber Regel etwa acht bis zehn Wochen vom Be= ginn ber Erfrankung an. Ja, neuerdings ift so-gar nachgewiesen worden, daß diese bakteriellen Ausscheidungen aus dem Darm noch jahrelang fortdauern konnen. Man hat aber nicht nur bei ehemaligen Typhustranten, fondern in einzelnen Fällen auch bei Leuten, die niemals Typhus gehabt haben, Abscheidung von Typhusbazillen nachweisen fonnen, ohne daß biefe Bazillentrager über irgendwelche Beschwerden zu flagen hatten. In jolchen Fällen nimmt man eine örtliche Immu= nitat bes Darms gegen diese Bagillen an. Auf Grund dieser Ertenntnis schenkt man jest wieder mehr als je ber Kontaftinsettion, ber bireften übertragung des Typhus von Menich zu Menich, erhöhtes Intereffe und erachtet fie ale bas be= beutsamfte Moment bei dem epidemischen Auftreten diefer Rrantheit. Dagegen gesteht man ber Bodentheorie Bettenfofers nur noch eine fehr unter= geordnete Rolle zu, mahrend man dem Baffer und der Milch als Bermittlern der Bagillen= übertragung nach wie vor eine nicht zu unterichätende Bedeutung zuschreibt.

Auch die Frage, zu welcher Zeit innerhalb bes Krankheitsverlaufs der Typhus am anstedendsten



fei, ift Gegenstand neuerer Unterjuchungen ge= wefen, und diefe haben ergeben, daß folche Rrante innerhalb ber erften Woche für ihre Umgebung am gefährlichften find. Bei 58 Prozent ber beobachteten Falle tonnte nachgewiesen werben, bag bie Unstedung in der erften Woche erfolgt mar. Man vermutet fogar, daß ein nicht geringer Teil dieser Unstedungen schon vor dem eigentlichen Ausbruch erfolgt. Diese Tatsache ist auch mit ichuld an der raichen Musbreitung der Rrant= beit. Denn in vielen Fallen, befonders auf bem Lande, tommt der Typhustrante fruhftens am Ende der erften Krantheitswoche in aratliche Behandlung, hat also bis dahin und bis die Dia= gnofe ficher gestellt ift und vorbeugende Dagregeln getroffen find, reichlich Belegenheit gehabt, feine Umgebung zu infizieren.

Much das Problem eines Impfichupverfahrens gegen den Enbhus bat in den letten Sahren eifriges Studium erfahren. Umfangreiche Berfuche in dieser Richtung murben beutscherseits bei ben Rolonialtruppen in Gudmeftafrifa vorgenommen. Der Erfolg biefer Schutzimpfungen zeigte fich nach ben hierüber veröffentlichten Berichten in einer merklichen Berabsehung ber Rrantheits= und Sterb= lichkeitsziffern. Rach biefer Statiftit fielen von 424 gemelbeten Enphusfallen 324 auf Richt= geimpfte und 100 auf Beimpfte. Die Sterblich= feiteziffern der Nichtgeimpften betrug 11,9, die ber Beimpften nur 4 Prozent. Bahrend man ben Enphus in Subwestafrifa im allgemeinen in ichwerer Form, häufig mit töblichem Musgang verlaufen fah, konnte man bei ben erfrankten geimpften Solbaten einen milben Berlauf beobachten. Jedenfalls darf die aktive Immunifierung gegen den Thphus als ein wissenschaftlich wohlbegründetes Berfahren gelten. Der Rörper antwortet auf die Ginführung bes 3mpfftoffs mit gang bestimmten Reaftionserscheinungen, mit ber Bilbung spezifischer Schutftoffe, die mit ben nach dem überfteben der Krantheit im Blute auftretenden Untiforpern bollig identisch find. Daß der Rörper dabei durch Fieber und man= cherlei Reizerscheinungen auf die Impfung traftig reagiert, ift nicht zu umgeben, vielmehr wird biefer Reaftion für bie Erzielung eines wirtfamen Schupes ein gemiffer Wert beigemeffen. Solange die Typhusschutzimpfung noch mit schmerzhaften Begleiterscheinungen zu rechnen bat, fann fie immer nur als fakultative Operation in Frage fommen bei Leuten, bei benen bie Ungit vor einer Unftedung größer ift als die Bedenken gegen die mit der Impfung verbundenen Unbequemlichkeiten und Schmerzen.

Den großartigen Aufschwung, den die Chisurgie in den letten Jahrzehnten genommen hat, verdankt sie besonders zwei Umständen. Einmal der Entdedung Listers, die zunächst zur antiseptischen und dann zur aseptischen Wundsbehandlung sührte und dadurch dem Chirurgen

bie Möglichfeit in die Sand gab, den großen Befahren, die früher durch Bundinfettionen allen operativen Gingriffen anhafteten, ausweichen zu tonnen. Sodann aber mar es auch die Bervolltommnung ber Döglichfeit, die Schmerzen bei der Operation ausschalten zu können, die Erfindung gang neuer Bege zu diefem Biele, was die Furcht vor dem Deffer mehr und mehr bannte. Physische Schmerzunempfindlichkeit läßt fich bekanntlich daburch erzeugen, daß die Funttion ber Nervensubstanz, welche das Schmerzgefühl vermittelt, vorübergebend fünstlich unterbrochen wird. Diese Unterbrechung ift möglich im Behirn, dem Sit bes Bewußtseins; fie ift ferner möglich an ber Angriffsstelle des Schmerzes, alfo im Operationsfeld; und endlich läßt fich die Schmerzempfindung auf dem Wege von ber berletten Stelle jum Bahrnehmungezentrum, b. h. jum Bebirn, bon jeder beliebigen Stelle ber gentralen Leitung unterbrechen. Das befanntefte Mittel der Schmerzaufhebung für chirurgifche Eingriffe ift die Inhalationenartofe. Gine chemische Substanz von narkotischen, d. h. labmenden, betäubenben Eigenschaften - gewöhnlich Chloroform oder Ather - wird burch Gin= atmung auf bem Wege ber Blutbahn an das Behirn herangebracht und baburch Bewußtsein, Schmerzempfindung und fpontane Bewegungsfähigfeit ausgeschaltet. Es läßt fich nicht leug= nen, daß diefem Berfahren gemiffe Bedenfen anhaften. Rach Neuber tamen im Jahre 1908 auf 20613 Chloroformnartojen 10 Ungludefälle von Chloroformtod, auf 11859 Athernarkosen 2 Todesfälle; bas find teine hohen Prozent-ziffern, aber fie find auch nicht fo gering, daß wir eine folche Nartofe harmlos nennen tonnten. Die Beftrebungen, diese Befahren zu verringern, find daher von den Chirurgen unermüdlich fort= gefett worden. Man hat fich bor allem bemüht, die Nartose nicht tiefer und längerbauernd zu gestalten, als zur Erreichung bes Zwedes ganz unbedingt notwendig ift. In manchen Fallen genügt es icon, wenn bas Bewußtsein nur teilweise berabgesett ift, soweit es eben nötig ift, um bie Schmerzen im Augenblick erträglich ju machen. Diesem Zwede bient bie neuerbings mehr und mehr in Aufnahme tommende Methode der Einsprigung von Stopolamin = Morphiumlöfung unter die Saut. Stopolamin ift ein Alfaloid aus einer Pflanze (Scopolia atropoides), einer Bermandten der Tollfirsche (Belladonna atropa) und des Bilsenfraute (Hyoscyamus niger), und ift eigentlich ein Gegengift bes Morphiums.

Während sowohl die Inhalations wie die durch Einsprigung unter die Haut erzeugte Stopolamin-Morphiumnartose das Gehirn zum Ansgriffspunkt der Schmerzaushebung macht, stellt sich die sogenannte Lokalanästhesie zur Ausgabe, die schmerzenden Endapparate der Empfindungsnerven in der Wunde unempfindlich zu



machen. Als einfachstes hilfsmittel hierfür bot ab und bringt bann etwa 100 com einer 1/4pro= fich zunächst die Ralte bar. Läßt man feinen zerstäubten Ather, ober noch beffer Chlorathyl auf die Saut fprühen, fo wird durch deffen rafche Berbunftung die Saut bis auf Gifestalte abgefühlt und damit zugleich unempfindlich gemacht; nur reicht diese Unempfindlichkeit nicht in bie Tiefe und genügt nur eben zur raschen ichmerglofen Eröffnung oberflächlicher Giterherbe, ju schmerzlofem Bahngieben u. bgl. Bill man eine tiefergreifende und mehr Zeit als nur wenige Sefunden dauernde Operation bornehmen -3. B. bie Musichalung einer Fettgeschwulft -, fo genügt die Ralteanafthefie nicht. Für folche Fälle tritt bann bie von Prof. Schleich (Berlin) zuerft angegebene fogenannte Infiltrations= anafthefie in ihr Recht. Es werben bierbei ichwache Rofainlösungen, benen geringe Mengen Rochfalz und Morphium zugesett find, unter startem Drud in bas zu operierende Gewebe eingefprist. Die in diefer Beife "infiltrierten" Be= webe find dadurch zwar nicht absolut unempfinds lich gemacht, aber die Empfindung ift doch fo wesentlich herabgesett, daß von eigentlichem Schmerz bei Operation nicht mehr gesprochen werden fann.

Absolute Aufhebung jedes Empfindungsvermögens fann, wenigftens bei Operationen an Fingern und Beben, erreicht werden burch ein zuerft von Oberft angegebenes Berfahren. Es wird hierbei der Finger oder die Rebe gunächft burch einen bunnen Gummischlauch fest abge= fonurt; fodann fprist man eine fcwache Rofain= löfung in die Begend des Befag= und Nerven= ftranges zur Balfte an ber Stredfeite bes be= treffenden Bliebes, gur andern Balfte an feiner Beugeseite ein. Nach etwa 5 bis 10 Minuten ift der Erfolg eingetreten, und zwar fo voll= ftanbig, baß felbft bei operativen Gingriffen am Knochen der Kranke keinerlei Gefühl davon bat. daß mit ihm überhaupt etwas geschieht. Anfangs flagten die Operierten allerdings febr über ben nach Beendigung der Operation und Aufhören ber Rofainwirtung fich einstellenden Nachschmerz. Inzwischen hat man gelernt, diefen nachschmerz badurch zu verhüten, daß man der Ginfprigungs= lösung Abrenalin ober Suprarenin, ein aus ber Rebenniere hergeftelltes organotherapeutisches Brä= parat, in ftarfer Berbunnung zusette. Durch biefen Bufat werden die Blutgefäße verengt, die Muffaugung bes eingespritten Rotains wird ver= langfamt und die Rraft feiner Wirkung erhöht. Brof. Bier (Berlin) benutt bei Ausführung ber örtlichen Unempfindlichmachung ben direften Blut= weg zur Einführung der Rofainlöfung. Er schnürt 3. B. das aufzuschneidende Ellenbogengelent bei= berfeits - ober= und unterhalb bes Gelente -

zentigen Novokainlösung in die hierfür geeignete oberflächliche Bene bes Belente ein. Auf diefe Beise können Amputationen schmerzlos ausgeführt werben.

Ein weiterer in den letten Sahren neu ge= fundener Weg zu schmerzlosem Operieren ohne Betäubung des Gehirns ift die fogenannte Lum = balanafthefie. Schon 1885 hatte ein ameri= tanischer Arzt, Corning, den Bersuch bei Tieren und Menschen gemacht, eine Rofainlösung in bie bas Rückenmark und bie baraus entspringenben Mervenwurzeln umfpulende Fluffigfeit, die Bercbrofpinalfluffigfeit, einzufprigen, und hatte banach Aufhebung ber Schmerzempfindung in ber gangen unterhalb der Ginsprigungestelle befindlichen Rorperhälfte bei unversehrtem Bewußtsein beob= achtet. Er erfannte auch fofort ben Wert biefer Tatfache als Erfat ber Nartofe; er fand aber keinen Chirurgen, der sich entschließen wollte, die Sache naber zu prufen, und fo geriet fie wieber in Bergeffenheit. Erft 1899 murben abnliche Berfuche von Brof. Bier wieder aufgenommen, aber mit Rudficht auf die bamit verbundenen großen Gefahren wieder aufgegeben. Erft als man die eigenartigen obenerwähnten Wirfungen der Rebennierenpraparate tennen gelernt und qu= gleich weniger gefährliche Erjagmittel für bas Rotain gefunden hatte, griff man auf diefe Ber= fuche zurud, und zwar mit bem Erfolge, baß biefe Methobe ichmerglosen Oberierens nunmehr Eigentum aller größeren chirurgischen Kliniken geworden ift. Allerdings ift fie nur fur Opera= tionen an der untern Körperhälfte — an Beinen und Unterbauch — verwendbar, nicht aber für dirurgifche Gingriffe an Ropf, Bruft ober Urmen. Die Einsprigung erfolgt in ben Lendenteil bes Rudenmartfanale, und ihre anafthefierende Bir= tung fann sich baher auch nur auf diejenigen Ror= berregionen erstreden, bie bon Rerben berforgt werden, die unterhalb der Ginstichstelle entspringen. Ernftere Befahren bedingt diese Dethode bei borsichtiger Sandhabung und fritischer, forgfältiger Auswahl der dafür geeigneten Fälle nicht, doch ift fle in manchen Fällen bon unangenehmen Neben= und Nachwirtungen begleitet. Deshalb tommt die Lumbalanafthefie gunachft hauptfach= lich bei folchen größeren Operationen der untern Rorperhälfte gur Bermendung, mo die Unmenbung der Inhalationsnartoje Bedenfen hat.

Der unermudliche Betteifer, mit bem unfre Chirurgen bestrebt find, ihr Eingreifen immer qualfreier für die Leibenben zu geftalten, läßt erwarten, daß die neuen Methoden ichmeralofen Operierens uns bem 3deal der humanität am Krankenbett auch in dieser Richtung immer noch näher bringen.









ie Kastanien steden ihre Kerzen auf, und draußen in Werder blüshen die Obstbäume. Da heißt es für Oramatiker und Schausspieler: Backt eure Instrumente ein und überlaßt euren Brüdern in Luft und Wasser das Konzert! Freilich, wörtlich ist das längst

nicht mehr zu nehmen. Der Grundftudwert in Berlin und andern Großstädten, die den unbegreiflichen Chrgeiz haben, es der Metropole an Rostspieligkeit gleichzutun, bat längst eine solche Sohe erflommen, daß man auch im beißeften Sommer Maurern, Malern und Bafuumreini= gern gerade nur fo lange die Berrichaft läßt, wie es Spgiene und Baupolizei fordern. Die übrigen Wochen und Tage find schon im boraus von "Gaften" belegt, deren gaftliche Aufnahme bei den felber ausgewanderten Wirten um jo warmer ift, je toftbarere Baftgeschente in Geftalt ihrer Kontrafte - fie mitbringen. Doch für voll wird bergleichen eigentlich faum noch genommen. Die Berliner Saifon ift gu Ende in bem Augenblid, wo Reinhardt feine lette Rlaffiferaufführung, Brahm feinen jung= ften Ibsengyflus beendet hat. Richt einmal die "Novitaten" fpielen noch eine Rolle: Guber= mann hat fich ins Ronigliche Schaufpielhaus geflüchtet und damit öffentlich den Wunsch ausgesprochen, ins Ausgedinge zu gieben; Echnipler, Fulda, Salbe, Birichfeld haben teils freiwillig, teils unfreiwillig auf eine Berliner Aufführung in diefer Spielzeit überhaupt verzichtet; felbft Sauptmann, fonft einer ber Stetigften, bat bem Ader ein Brachjahr gegönnt - moge es fei= ner Runftreife zugute tommen felbft bann, wenn die bramatische Bearbeitung der Lagerlöffchen Erzählung "Berrn Arnes Schat,", die er für den Unfang der nächsten Spielzeit anfündigt, nur eine Zwischen= und Erholungsernte bedeuten follte.

Rein, die jährlichen bramatischen Reuheiten find es nicht mehr, die die Turen ber Gaifon öffnen ober ichließen. Regie und Schauspieltunft haben es in ihrer Emanzipation bon den Autoren ber Wegenwart fo weit gebracht, daß gerade die beften Theater am leichteften eine etwa von jenen über fie berhängte Generalaussperrung - phantaftifcher Bedante! - murben ertragen fonnen. Doch nun erhebt fich bie Frage: Ift es die Rot, die da eine Tugend zuwege gebracht hat, ober ift es bie Untugend - fagen wir ber Bequem= lichkeit, der Rurgfichtigkeit, der Zaghaftigkeit, die da eine Not heraufbeschworen hat? Mit andern Worten: Gibt es wirklich fo wenig brauchbare Stude junger Dramatifer, daß ichon im deut= ichen Bühnenspielplan bon 1908 bis 1909 gwi= ichen Schiller (1632) und Shakespere (1141) Osfar Blumenthal, allein und mit Radelburg, mit 1149 Aufführungen paradieren muß? Mir tommt es fo bor, als fei biefe gange Generation bon Theaterdirektoren eine einzige Nachkommen= ichaft bes großen Fabius Maximus Cunctator. Ihre Strategie befteht in einem ewigen Muf-ber-Lauer=liegen, in einem endlosen Ausdehnen des Buftandes "Zwischen den Schlachten". Bobin follen wir uns neigen, ju wem uns ichlagen? Bu den Alten und ihrem nachwuchs gen Beften oder zu den Jungen und Jungften gen Diten? Ja, wenn wir nur erft mußten, wohin die öffentliche Meinung, der Beitgeschmad, die Rritit, der — Theaterbesuch sich schlagen werden! Go steht man weiter Gewehr bei Fuß und wartet auf ein Bogelzeichen von oben, um endlich Farbe gu befennen und Banier aufzuwerfen.

Bielleicht erklärt sich aus dieser Zurüchsaltung auch Reinhardts und seiner Theater gegen die zeitgenössische Produktion ein Teil des gründlichen Stimmungswechsels, um nicht zu sagen hasses, den er jest nach anfänglichem schier grenzenlosem Enthusiasmus ersahren muß. Bewunderung und Brotneid werden mit demselben Anfangsbuche ftaben geschrieben. "Tantiemensparer" lautet, wenn ich recht gehört habe, eins der beliebteften und - höflichften Schimpfwörter für ihn. Doglich, daß er bon der edlen Runft, die hier ge= schmält wird, mittlerweile endlich einen Sauch gespürt hat. Lange genug hat's gedauert, und war nicht auch manch einer bon heut und geftern babei, der ihn mit seinen toftspieligen Diferfolgen bagu gebracht hat? Doch es gibt tiefere Grunde für die gegenwärtige Reinhardt=Baiffe. Bunachft einmal: fo wenig wie eine Reihe bon guten Tagen verträgt der Menich eine ununterbrochene Rette bon Begeisterung und Unerfennung. Bumal der Berliner in feinem alles durchbohrenden Gefühl errötet bald über fich felbft, wenn er merft, daß er um einen Ton zu boch Salleluja geschrien hat. Herrgott! bein Nachbar wird bich boch wohl nicht für findisch halten? ... Dann brangen ba an jedem Premierenabend, faum bag ber Borhang gefallen, bon binten ber, bon oben herab gange Büge bon Bacffifchen und Flaum= barten ins borbere Bartett und flatichen auf "Deibel, fomm raus!", wie ber Berliner fagt. Ja, wer mag ba mittun? Da brudt man fich lieber um ein paar Minuten früher und holt feine Garderobe, noch ehe fie wirklich mit ihrem "Reinhardt! Reinhardt!" wieder Erfolg gehabt haben. Bu biefen ehrlich Difbergnügten, die fich um feinen Breis imponieren laffen wollen, gesellen fich die Maltontenten und Müdblafier= ten, die auf dem Theater alles mögliche andre haben wollen, nur fein Theater. Maeterlind und Chaw, allenfalls noch Hofmannsthal und Schnigler - bas andre ift für die misera contribuens plebs, die durchaus Radau haben muß! Schande über Schande, daß auch biefer Rein= hardt, auf den wir Stillen und Feinen im Lande einmal Soffnungen zu fegen fo gnabig waren, folchem profanen Maffenbedürfnis ent= gegenfommt!

Das alles find hanebüchene übertreibungen aber was fragt die öffentliche Meinung nach Bahrheit und Gerechtigkeit, wenn ihr einmal der Kamm geschwollen ift. Bas geht es sie an, daß das ganze neubelebte Interesse am Theater und feinen Musbrudemöglichkeiten auf Reinhardts Ronto fallt. Bas fragt fie banach, daß für taufend Fragen, Zweifel, Probleme der Bühnenfunft er die Kaftanien aus dem Feuer geholt hat. Was fümmert es fie, daß er, fo gut wie einft für die beforative Ausstattungsfunft, beute mit beißestem Bemühen dabei ift, den Regieftil der Ginfach= beit, Sachlichkeit und Strenge ju gründen. Bas tauft fie fich dafür, daß — nach hundert emp= findlichen Schlappen und taufendfachem Undant - er es auch heute noch ift, der am fühnften und weiteften auf die hohe Gee jener "Werden= ben", "Bielveriprechenden" hinauszufteuern magt, bon ber man felten anders als in gerettetem Boot heimfehrt.



Leopoldine Konftantin als Marie de hautdesert in Eduard Studens "Gaman". (Nach einer Aufnahme pon Otto Beder & Maag in Berlin.)

Dies alles in der Stunde des nahenden Mb= ichieds einmal wieder und und den Rörglern ins Bedachtnis zuruckzurufen, wird ja wohl nicht gleich für blinde Rritiflosigfeit genommen wer-Bie leicht es den Reinhardtischen Regie= ben. taten an der letten literarischen Durchbildung fehlt, wie oft fogar, gerade infolge feiner Reuheitssucht, bas Rächfte und Ratürlichfte verfehlt wird, das, bent' ich, ift bier häufig genug gefagt und gescholten worden. Run aber, da es gilt, bom Einzelnen aufs Allgemeine zu bliden und festzuhalten, worin das Entscheidende liegt, ba möchte man fich boch schämen, anders als mit Refpett und Dantbarfeit von diefem Unreger und Förderer zu fprechen, dem ftartften, ben die Theaterfunft feit Jahrzehnten gehabt hat.

Da war letthin feine Aufführung ber "Braut von Deffina", breiviertel Jahr nach ber erften, bie er im fommerlichen Runftlertheater gu Mun= chen gab, auf biefer Buhne, die ale eine Art Trug-llri ihm zum Tort gebaut mar, und die ihm dann ach! fo bald auf seidenem Riffen ihre Schlüffel entgegentrug. Wie damals gegen bie Münchner ware auch jest unendlich viel gegen bie Berliner Aufführung zu fagen. Bumal die Behandlung ber Schillerichen Chore, einerseits ihre Steigerung, Erhöhung, Orchestrierung ins Mufifalijch=Symphonische, wobei noch ein zweiter unsichtbarer Chor hinter den Rulissen das bald bampfende, bald verftartende Echo des erften bil= bet, anderseits die weit über Schillers eigne Un= weisungen oder Bugeständniffe binausgebende Berteilung der Reden an einzelne Sprecher, die neue Gruppierung, Gliederung und Berlegung - bas alles regt immerfort ju Ginmanden und Bedenten an. Uber in dem Augenblid, wo man fich an= ichickt, diese Kritik zu formulieren, entschleiert sich da oben eine hinreißende Schönheit, eröffnet fich ins Innerfte der Dichtung hinein - die ich, nebenbei gefagt, in ihrer antifisierenden Dramatit und ihrer pathetisch=sentenziösen Enrit für alles andre denn ein Meifterftud halte - ein Musblid bon folder Tiefe und Durchfichtigfeit, daß ber ichon zum Widerspruch gestraffte Raden fich flugs wieder beugt. Denn hoch über allen Gin= zelschwächen und everfehltheiten fteht verföhnend und triumphierend dies leidenschaftliche, bon Sin= gebung und Schaffensfreude glübende Dabeifein aller, des erften wie des letten, von einem mahr= haft majeftätischen Regiewillen in Baum und Bucht, aber auch in Flug und Flug gehalten. Da ift feine Bewegung, fein Blid, feine Diene, bie fich bon dem Bjade ihrer Aufgabe feitab ober gar - wie man das bei Maffenauftritten auch auf ben ernsteften Buhnen erleben fann - in ben Buschauerraum verirrt. Ginem jeden ift ber Glaube juggeriert, an ihm, an ihm allein hange bie Wirfung biefer Szene ober gar ber gangen Aufführung. Es fann einem nicht ichwerfallen, fagen wir im Roniglichen Schauspielhause, eine abgerundetere, "befriedigendere" Aufführung ju feben; aber nirgende in Deutschland gibt es eine Buhne, die das Werk fo bon Grund auf neu ju schaffen, jo bis ins lette Faserchen mit Schöp= ferglut zu erfüllen weiß. Bir murben une mit einem Schlage erfältet und verarmt fühlen, wenn wir aus irgendeinem Grunde biefer Licht= und Barmequelle am Theaterhimmel verluftig geben follten.

Und am Ende würden ihm doch auch wohl die zeitgenössischen Dramatiter nachtrauern. Dit manchem, der fich fonft noch lange mit der zwei= felhaften Ehre einer Buchwirtung hatte begnügen mussen, hat Reinhardt zuerst es gewagt; auch bann, wenn das Stöhnen des Raffierers ichon im voraus deutlich durch bas gange Saus zu vernehmen war. Salt man ben herrn des Deut= schen Theaters und der Kammerspiele wirklich für fo bumni, daß er fich bon Schmidtbonns ichiefgewidelter Tragitomobie volle Saufer persprochen haben follte? Und ift nicht Eduard Studen, ber Dichter bes fünfaftigen Digfteriums "Gaman" und einer gangen Angahl andrer feierlicher Dramenbichtungen aus ferner Dlärchen= und Dlythenzeit, fast ein Jahrzehnt lang vergebens von Buhne gu Buhne gepilgert, überall mit ber plaufibeln Begründung abgewiesen, bergleichen muftisch=spirituelle Dramatit, die zwi= ichen fich und ben Buschauer absichtlich eine fühle Isolierichicht aufrichtet, vertrage die beutige Bubne nicht? Die Rammerspiele wagten es mit ihm. Und wenn dabei auch nichts herausgefommen fein mag als eine Rlarung und Belehrung für ben Dichter felbst, indem er sich nun als Buschauer bor feinen eignen Gebilden hat überzeugen fonnen, wieweit fie fich mit der Bubne vertragen, mo fie ihr widersprechen, mo fie fie überzahlen oder wo fie ihr etwas ichuldig bleiben, fo ift auch bas ein Dienft, ber einem Theaterleiter nicht bloß von dem Dichter, nein, von allen um die dramatische Runft beforgten Rreisen Dant eintragen follte. Richts beichäftigt ben erften Rritifer heute jo tief wie die Frage, wie weit die Grenze oder beffer die Erweiterungemöglichfeiten ber Buhne und ber dramatijchen Darftellungstunft geben.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Warum ce verhehlen: Dies Myfterium von bem driftlichen Ritter, ber burch Tob und Berführung unangetaftet hindurchreitet, weil et feine Seele im Innerften rein bewahrt, ift bon ber Bühne, ihren naturlichen, unumftöglichen Forderungen und Befegen her betrachtet ein schwächliches Wert - trop der finnlich anschaulichen, eindringlichen und zuweilen berückenden Bilber, in die es fich ftellenweise verdichtet. Gein eklektischer Gedankengehalt ift nicht im Feuer einer ftarten neuschöpferischen Berfonlichteit gu etwas Eignem umgeschmolzen; feine Schönheiten find fprachlicher und lyrischer, höchstens bildhafter Urt, also für das Instrument der Bühne nur von untergeordneter Bedeutung. Wenn man den ichwerflüffigen Rhythmen und den verichmenberischen Reimen dieser fünf Afte bennoch mit Aufmerksamkeit und Andacht lauscht, so zeugt bas immerbin von einer geiftigen Rultur bes Berfes, die auf unferm Theater zu felten geworden ift, ale bag man gleichgültig gegen fie fein durfte. Bewiß, diefer Rulturreiz liegt mehr in dem altüberlieferten Stoffe und feinem angeborenen Tieffinn als in den neuen Butaten und Wendungen, die er bon Studen hat. Wenn nicht in der Gralssage, so finden wir ihn in dem mittelenglischen Epos von Sir Gawain und dem grünen Ritter, bem Berf eines anonymen Beitgenoffen Chaucers, ziemlich genau fo vorgebilbet, wie Studen ihn geftaltet bat.

Bawan, Ronig Artus' Reffe, ift ber einzige unter den Rittern der Tafelrunde von Camelot, ber ben Mut hat, bem plöglich zur Weihnachts= zeit erscheinenden ratfelhaften, gang in Grun ge= fleideten Ritter auf fein Berlangen ben Ropf abzuhacken, unter ber Bedingung, daß er fich nach Sahresfrift gleiches bon ihm gefallen laffe. Der Sieb gelingt, aber der topflose Rumpf hebt wantend das abgeschlagene haupt empor und schärft, ehe er höhnisch davonreitet in den schwar= gen Bald, bem Sieger fein Ritterwort ein. -Die zwölf Monde laufen ab; Bawan fommt auf feiner Brrfahrt nach der grünen Rapelle, in der fich fein Schidfal vollziehen foll, tief im Binter= fturm auf die Burg bes Ritters - ohne diefen wiederzuerkennen —, wird gastlich aufgenommen und einen Tag mit beffen himmlisch ichoner Befährtin allein gelaffen, unter ber neuen Bedin= gung, daß beide Manner am Abend diefes Beih= nachtstags redlich alles miteinander austauschen wollen, mas ihnen den Tag über an Beute gu= gefallen ift. Bernlat be Sautbefert - fo ber Name des Ritters - bringt toftbare Jagdbeute beim; Gawan hat ihm nur einen icheuen Rug ju geben, den er am Morgen von Marie, ber Dame bes Ritters, empfangen. Den Gürtel, ben fie ihm, bem tapfer Biberftrebenden, in glüben= bem Berführungsspiel weiter noch aufgezwungen hat, verbirgt er banglich im Gewand, weil er nach Mariens Worten hofft, bamit ben Wegner in der grunen Rapelle gu überwinden und fein Leben zu retten. Mit diefer halben Unmahrheit im Bergen, fommt er, bon einem alten Diener bes Ritters geleitet, an den Ort ber Entschei= bung. Unter dem Baldachin fteht Marie, und er erfennt in ihr diefelbe, die ihm borher Ber= fucherin und Berführerin gur Gunde mar. Rach= bem er ihr in Reue feine Schuld gebeichtet und ben Bürtel im Angeficht der Befahr bon fich geworfen hat, fiebe, da fteigt die jungfräuliche Gnadenbringerin von ihrem Sodel hernicder, und als mit dem Glodenschlage zwölf ber grune Ritter fich aus feinem Sarge erhebt, um bie Subne für ben Beilbieb bon Camelot zu vollziehen, ift fie es, die ben Sieb abwehrt und ben reuigen Gaman bom Tobe rettet. Denn fein andrer als der Tob felber mar es, ber in jener Nacht auf Ronig Urtus' Sof geritten fam, fein andrer, ber Gaman beherbergte, ihn mit Marie jur Berfuchung feiner Reinheit und Standhaftig= feit einen Tag allein ließ und ihn gu dem ber= hängnisvollen Beichenkaustauich zwang.

Der Satrap im fahlen Revier der ewigen Wüfte, Ich war es, der dich bei mir als Gastfreund begrüßte Und schirmte vor Winterplage in meinem Palaste; Du warst eine Nacht und zwei Tage beim Tode zu Gaste.

Eine erdentrückte, im Glauben und Gedanken wurzelnde Dichtung wie diese braucht keine raffinierte Darstellungskunft, vielmehr muß alles



aufs Behaltene, in fich Beschloffene, in fich felber Ruhende gestellt sein. So war Friedrich Rangler als Bawan gang in feinem Glement. Bo es "Romödie fpielen" heißt, da berfagt diefer Rünftler oft; wo es aber gilt, ein edles, hobes Menschenbild über die Buhne ichreiten gu laffen, bem Alltag entwachsen, ben Beftirnen zugewandt, feinem ftrengen Schidfal vertraut, ba geht bon biefem Menichen immer ein Ebelflang aus, gegen ben feine noch fo überlegene Birtuofitat auffommt. 36m ftand Leopoldine Ronftantin zur Seite, und mas wir ichon in ihrem Schloß= fräulein aus Eulenbergs "Natürlichem Bater" ahnen durften, bas machte biefe Leiftung gur Bewißheit: bas Deutsche Theater hat in ihr eine Rünftlerin gefunden, ber es gegeben, burch die Reize einer totett beftridenden Bartlichfeit genug von romantischer Berträumtheit, verhüllter Muftit hindurchichimmern zu laffen, um Rollen wie diefe nicht in die Sphare bes Salons hinabzudruden. Daß ihre Berführungsfgenen nichts überirdifches, Dämonisch=Söllenhaftes hatten, ift mehr die Schuld bes Dichters denn ihre eigne: die Berfonalber= bindung zwischen Aftarte und Marie, dem Den= fchenweib als der Berforperung fundhafter Ber= führung und ber jungfräulichen Gottesmaib ein uns im Mittelalter häufig begegnendes Motiv hat Studen nicht fo weit aus ber fpirituel= Ien Dogmatit gu lofen bermocht, daß fie felb=

ständiges Leben genug gewönne, uns von der Bühne herab zu überzeugen.

Bald barauf hat dann Reinhardt ein höchft gefährliches und bedenkliches Experiment gewagt: in den "Rammerspielen" hat er eine vierstündige Bantomime gegeben, ein orientalisches, nach Dotiven aus "Tausendundeine Nacht" gedichtetes Marchen, ein buntes Gewebe ichrechafter, phan= taftischer und burlester Borgange, in beren Ditte eine romantische Liebesgeschichte fteht. "Gumurun" heißt das Stud nach ber Bemahlin bes Scheiche, die die Intrige anzettelt, und Fried= rich Fretsa, der Dichter der "Ninon de L'En= clos", zeichnet als Verfaffer. Ob nicht aber Regiffeur, Theatermaler, Maschinenmeister und Bühnenschneider ebensoviel Autorenrechte daran baben? Gleichviel - dies wortlose Gemime ift feine murdige Aufgabe fur eine Buhne und ein Rünftlerensemble, wie Reinhardt fie bat, auch nicht, wenn den Geschwiftern Biefenthal barin Gelegenheit geboten wird, die Boefie und ben Liebreig ihrer Cangtunft glangen gu laffen.

Fajt alles, mas es in den erften Frühlings= wochen fonft noch gab, lebt oder lebte von Schauspielers Gnaden. Da führte die Atademische Buhne, ein ftudentischer Berein gur Beranftal= tung von allerlei überflüffigen dramatischen Beichmade: und Beitwidrigfeiten, den "Bippoly= tos" des Euripides auf, und das einzige, mas dies Beginnen der Mühe wert erscheinen läßt, mar neben ber etwas überlegen ironischen Einführung, die Professor Ulrich von Bilamowig-Moellendorff bem "unaufführbaren" Stude zuteil werden ließ, die Phadra unfrer Rofa Bertens, eine Geftalt, die mit der fühlen Größe und Strenge ber Antife bie geiftige Energie moderner Empfindungefraft zu vereinigen weiß. Greilich, durfen wir noch fagen: unfre Bertens, wenn wir diese Rünftlerin, eine der weni= gen ftarfen Bilbnerinnen, die unfre Schauspieltunft hat, nun ichon feit Jahr und Tag immer nur gelegentlich, bald hier, bald da, bald in diefem, bald in jenem Ensemble auftreten feben, entweder mit herabgezogen oder einfam und schroff über die andern emporragend?

"Doch eine Burde, eine Bobe entfernte die Bertraulichkeit ..." Wie gang anders, wieviel näher, warmer, beglückender und tröftlicher als die Runft der Bertens erscheint uns das andre, leider fast ebenso flüchtig dahinwandelnde Frühlingegeftirn, das uns die Beit diefer Tag- und Nachtgleiche für ein paar Abende beschert hatte. Manes Corma fpielte im Neuen Schaufpiel= hause die Sobeide Sugo von hofmanns= thals - zum Teil ichon ein wenig wider das Webot ihrer Jahre; fie spielte - ohne ihr Tiefftes jum Leben zu rufen - in Rothichilds Boulevarddrama "Die Rampe" eine Frau, die einem Schaufpieler Liebe, Chre und Können opfert, durch ihn zur großen, erfolgreichen Kunft-Ierin wird, aber auch von seinem Reid, seiner Eifersucht, seiner Jämmerlichkeit erbarmungelos in Bergweiflung und Tod gehett wird; fie fpielte endlich fogar bas fleine Frauchen in der Groteste "Wie er ihren Mann belog" von Bernard Cham. Das ift nur fo ein Nebenichöß: ling ber unbergeflichen "Candida" desjelben Dichtere, diefer Candida, die wir immer nur in ihrer Beftalt und Berforperung feben und lieben merden. Die Rolle bietet ihr eigentlich berglich wenig: eine Frau, die sich von einem jungen Dichter und Schwärmer ein wenig hat die Rur ichneiben laffen, mabrend ihr Mann fich braugen mit Geschäften herumschlägt, aber bie nicht im Traume baran benft, Ernft aus ber Cache gu machen. Doch die Bedichte des Inrijchen Unbetere find in ihrem Nähtischen entdedt worden und von einer jener weiblichen Bermandten des Mannes, die fich Shaw zu besondern Lieblingen feiner Bosheit ertoren hat, an die "richtige Adreffe" befordert worden. Es wird einen Beidenfrach geben! Der Liebhaber in feiner mannhaften Tapferkeit ist entschlossen, alles zu leugnen, und follte es ihm fein Ehrenwort toften. Bur Not pah! er ist Borer von Passion und hat icon drei Breise davongetragen. Der Gatte fommt und schreitet ohne Winkelzuge gur Abrechnung. "Er" tut, als wäre er eben vom himmel gefallen. Frau Aurora follte mit der Angebeteten ber Wedichte gemeint fein? Rein Bedanfe! Es gibt gar nichte, mas ihm gleichgültiger mare als biefe Frau. Die hat ihm in ihrer Rabe fein Berg auch nur um einen Tatt ichneller geichlagen. Der Gatte macht erft große Augen, dann wird aus dem Born ber Giferfucht die Emporung des in feinem ftolgeften Befühl Beleidigten. Geine Frau, feine Aurora und gleichgültig laffen? Dich jungen Fant? Beißt du benn nicht, daß für fie im Ru ichon gang andre Manner in Liebe und Bewunderung erglüht find, als du einer bift? Und ber in feiner befferen Balfte jo ichmählich Gefrantte jagt bas gitternbe Burichden um Tifche und Stuhle, bis fie fich in fampi bereiter Bogerftellung gegenüberfteben. Und wer weiß, vielleicht wäre "Er" nicht mit der Beule am hintertopf bavongetommen, wenn nicht Frau Aurora aus Angft um das Leben ihres geliebten Tebon zur rechten Beit hereingestürzt mare und die beiden Rampfhahne getrennt hatte. Denn io ein bischen Flirt mit einem Bersemacher - du lieber Gott! was tut das der gang woanders figenden Liebe einer Frau Abbruch, die zu der ftillen Reife der Lebensgemeinschaft zwijchen Dann und Frau gelangt ift! Frau Candida entläßt Eugen Marchbants mit mütterlichem Gegen auf feinen Dichtermeg, mit einem Segen, bem auch nicht eine Spur von Erotit anhaftet; Frau Aurora, ihr burlestes Gegenbild, entläßt "Ihn" mit einem in effigfaurer Tonerbe getrantten Um=

ichlag auf bem hintertopf ... Röftlich ift, wie Cham in ber Mitte biefes ebenfo geiftreichen wie geschickten Einafters das Thema umbiegt, wie er mit den Dingen jongliert und doch den Ernft einer höchst gesunden, höchst tüchtigen Lebens= auffaffung aufrechterhalt. Es ftedt in dem an= fpruchslosen Dingelchen etwas von der unerschüt= terlichen, antiromantischen Solibität, die Broßbritannien zu einem Beltreich gemacht hat und bie es wider alle unterminierenden Rrafte von heute erhalt. Die Sorma aber ift in biefer Rleinigkeit deshalb fo groß, weil fie für ein paar Augenblicke wenigstens die Möglichkeit hat, fich felber zu fpielen, nicht mehr und nicht weniger. Das genügt vollauf, uns all ihre Guge und Berrlichkeit wieder zu vergegenwärtigen. Wir find bem Reuen Schauspielhaus aufrichtig bantbar, daß wir dies einmal wieder genießen durften. Wie lind dies Bild fraulicher Bute und Lieblichkeit burch graue Tage webt! Wie ahnungs= voll, wie zuversichtlich es diefe noch fampfenden Frühlingsichauer überfonnt! "... über ein Stund= den ift beine Rammer voll Sonne."

Bas fast gleichzeitig von Shaw im Leffing= theater auftauchte: ber Dreiafter "Beiraten", ift eine langatmige, gewiß bochft geiftreiche, aber aller dramatifchen Rörperlichfeit entbehrende "Distuffion" - fo bezeichnet der Berfaffer felbit das Stud in ber beutschen Buchausgabe von Sieg= fried Trebitsch (Berlin, S. Fischer) -, eine dialeftische Ragbalgerei über ein Thema, dem ber Englander auf der Buhne icheinbar noch auto= chthoner, um nicht zu fagen jungfräulicher gegen= überfteht als wir, die wir den Frangofen darin bereits durch Did und Dunn, über Stod und Stein gefolgt find. übrigens lehrte uns die giem= lich plumpe Aufführung des Leffingtheaters, bag auch ber Cham=Stil feinesmegs am erften Tage getroffen wird. Was wir da faben, war mehr Mojer, L'Arronge oder allenfalls Bahr als bas "Prototyp eines neuen Europäers", als das Julius Babs neues Buch über Shaw ben Iren

Großbritannien scheint sich auch sonst für seine jahrelange Berbannung von deutschen Bühnen rächen zu wollen. Der Geist von "Charleys Tante" geht wieder um. Im "Neuen Theater" tann man ihn zwischen 8 und 10 Uhr abends alltäglich sputen sehen. Charles Marlowe heißt der Bersasser der erfolgreichen Burleste "Die goldene Ritterzeit", aber mit seinem Namensvetter, dem Borläuser Shakesperes, hat dieser unser Zeitgenosse nichts zu schafesperes, hat dieser unser Zeitgenosse nichts zu schafesen wenn jener in einer Schusterwerkstatt großgeworden, so hat dieser seine Jugendtage zweisellos in einem



Georg Baselt in Charles Marlowes Custspiel "Die goldene Ritterzeit" (Nach einer Ausnahme von Sto Becker & Maaß in Berlin.)

höchst sashionablen home, auf Fußballplägen oder an Bord eines eleganten Sausboots verlebt. Mus andrer Umgebung heraus hatte er diefe Ber= ulfung aller romantisch-schwächlichen Bergangen= heitsduseleien, diefen Freudensang auf Wirflichfeit und Gegenwart gar nicht ichreiben fonnen. Aber jo weit find wir doch auch schon: die resolute Philojophie des Mugenblid's ftedt an, wir muffen mittangen. Befonders der zweite Aft, mo Gir Bun de Bere, ein plöglich zu hoher Burde ge= langter Gentleman von 1910, in einem un= gewöhnlich lebhaften Traume mit dem ihm ber= haßten Beift der goldenen Ritterzeit fo eng vertraut gemacht wird, diefer Mittelaft, ber 700 Sahre früher spielt als die andern, birgt in all feinen grotesten Bergerrungen fo viel gute Laune und derbe Lebensluft, daß fich fein anftandiger Guro= paer bes Gelächters zu ichamen braucht, bas er aus ihm herausholt. Wenn nun vollends die hauptrolle, die einzige, um die es fich lohnt, einen fo muntern, launigen, geschmad= und tatt= vollen Darfteller findet wie Georg Bafelt, fo haben wir ein Theaterereignis, das in feiner der= beren Sphare beinah jo erfreulich ift wie in ber feineren Bahrs "Konzert", diefer Erfolg von Rot= ftifts Unaden, ber unter ben Blinden diefer Gat= fon immer noch der Ronig ift.





## Von Kunst und Künstlern

Andreas Achenbach und Johannes Schilling † — Ludwig Detimann — Hans Rudolf Schulze — Bernhard Pankok — Hans Licht — Franz Türcke — Augult von Brandis — Hugo von Bouvard — Rembrandis Samilienbildnis aus & Soem Herzoglichen Mujeum zu Braunschweig & &



aeich an Jahren, noch reicher an Ehren, ist am 1. Upril Undreas Achenbach in Düffeldorf geftorben (geb. 1815 in Raffel). Die deutsche Runft mußte nicht all die tiefgeben= ben Wandlungen und Umwälzungen durchgemacht haben, die vornehmlich ihre letten zwanzig Jahre erfüllen, wenn nicht das Bild auch diefes Mei= fters, einft boch erhaben über alle Rritit, bon der Beränderung unfers Geschmads angefochten worden mare. Gerade das, mas ihm in ben Jahrzehnten von 1840 bis 1870 feinen Belt= ruhm berichaffte: fein bolltoniges Bathos, fein großartiger Schwung in ber Schilderung leiden= schaftlich aufgewühlter Elemente, das entfrem= bete ihn mehr und mehr einer Generation, die bie malerischen Schönheiten ber Ratur gang moanders fuchte als im bramatischen Uffett. Doch fteht fein Lebenswert in feiner impofanten Fulle zu gebietend und auch in fich felber zu geschloffen ba, als daß es von einer einzelnen, anders ge= arteten Generation gerichtet werden burfte. Mus ber Geschichte ber beutschen Malerei bes neunzehnten Jahrhunderts ift Andreas Achenbach nicht wegzudenten. Unter Schirmers Leitung bon 1827 bis 1835 an der Duffeldorfer Afademie gum Landschaftsmaler ausgebildet, aber nebenbei auch von Rethel beeinflußt, schwang sich Achenbach, junächst im engen Unschluß an die Meifter ber hollandischen Landschaft, an Ruisdael, van be Belde, Badhuigen u. a., schnell zu dem flaffi= ichen Meifter des wilddräuenden Meeres, des bom Sturme gebeitschten Balbes, ber umbran= beten Rufte, ber bergumringten Taler auf, als ber er unfern Batern ericbien. Die Alben, Solland, Dit= und Nordiee, Standinavien, die gange nor= bische Welt gaben ihm die Motive für feine mit außergewöhnlichem malerischem Können hinge= worfenen Bilder, bon benen jede auf fich hal= tende europäische Galerie, jede bornehme Bribatfammlung noch um 1870 menigftens eins be= figen mußte. Bergeffen wir nicht: bamals erschien auch Andreas Achenbach als ein Revo-Iutionar, als ein Befreier bon fuglicher Genti= mentalität und Unnatur, und ber junge Ruhm ber Duffelborfer Atademie grundete fich bornehm= lich auf feine (wie auf feines Bruders Oswald) Schöpfungen, in benen man - gleichviel, ob fie im Norden oder im Guden ihre Motibe fuchten - das germanische Naturgefühl und den fernigen Realismus bewunderte. Ginige feiner beften Bilder find erft neuerdings wieder in hiftorifcher Umgebung bor uns hingetreten. Go eine Un= ficht von Oftende aus den fechziger Jahren auf ber Berliner Jahrhundertausstellung. Gie fonnte fich feben laffen mit ihrem mächtigen wolfig

grauen Himmel, von dem sich scharf und doch dem Luftton angehaßt die Umrisse der Häuser abheben, mit ihrem seuchten, wellenatmenden Wasseriegel, auf dem goldene Sonnenslecken tanzen... Eine Zeit ist mit Andreas Achenbach zu Grabe gegangen, die nicht mehr die unsre ist, deren führenden und begabtesten Persönlichkeiten aber nur Hochmut oder Kurzsichtigkeit den dauernden Respekt versagen könnte.

Gin andrer Beteran ber beutschen Runft bon 1870 war dem Duffeldorfer um ein paar Tage borausgegangen: in Rlopiche = Ronigsmald bei Dresden ftarb am 23. Darg faft erblindet ber Bilbhauer Johannes Schilling, ber Schöpfer bes Niederwaldbentmals. Auch bei ihm ftanden bie glangenden Orden und Ehren, die ein zweiundachtzigjähriges Leben auf ihn gehäuft hatte, in feltsamem Widerspruch ju ber bescheidenen Schätzung, beren er fich bei ber Runft und Rritif bon heute erfreute. Man schätte ihn als Bildner bes Befälligen, Unmutigen und Boetifchen - feine vier Dresdner Tageszeiten-Gruppen von der Brühlschen Terraffe, einige Reliefs und De= daillons merben gern als Beifpiele bafür genannt -, aber gerade das Monumentale, Erhaben-Bewaltige, das ein beutiches Nationaldentmal überm Rhein und ein Raifer=Bilhelm=Denfmal in Samburg hatten haben muffen, bermifte man in einer Beit, die Lederers Bismarck hatte erfteben feben, aufs ichmerglichfte an ihm, der die Allegorie wohl geabelt, nicht aber übermunden hatte. Und doch war der Rietschel-, Drake- und Bahnel-Schüler nach feinem Riedermaldentmal auf biefe Art gleichsam festgelegt und berpflichtet worden. Alle Welt wollte Schillingiche Ruhmesdenkmäler und erhielt fie auch: Wien ein Schillers, Samburg ein Rrieger=, Leipzig ein Reformations= denfmal, Dortmund, Biesbaden, Samburg Raifer= Bilhelm=Standbilder. über Schillings ungemein fleißiges, weit ausgebehntes Schaffen gibt bas Dresdner Schillingmuseum einen guten überblid; aber auch bor biefer Fulle wird es einem mit Begenwartsgeift erfüllten Betrachter ichwerfallen, aus dem Rlaffigiftischen und Ronventionellen fein Reues und Eignes berauszuspuren.

Bon den zeitgenössischen Künstlern, die in diesem hefte mit Einschaltbildern vertreten, sind die meisten unsern Lesern schon bekannt und vertraut. Gerade darin aber sehen wir eine der wichtigsten Aufgaben dieser größer und sorgfältiger als die Tertbilder ausgeführten Blätter: die einmal gewonnene Anschauung eines Künstlers bei unsern Lesern immer wieder auszufrischen, sie auch Führlung behalten zu lassen mit der Entwicklung und



den Fortschritten, die jenen Persönlickkeiten besichieben sind. So mögen denn Ludwig Dettsmanns "Freundinnen", Hans Mudolf Schulzes "Sonniges Kornfeld", zwei mit Stimmung gesättigte Sommerbilder, sowie Bernshard Pankoks "Bildnis des Grafen Karl von Linden" für sich selber sprechen; von den Künstlern, ihrer Entwicklung und ihren Bestrebungen ist ja schon wiederholt aussührlicher besrichtet worden.

über Sans Lichts in Mattonbrud wiebergegebenen "Sommertag" aber bedarf es eines besonderen Bortes. Die Anfange biefes Bilbes geben auf eine Studienreise gurud, die ber Runftler in das Gebiet der medlenburgischen Geen= platte unternahm, eine Gegend, die er wegen ihrer fanftgeschwungenen Bobengeftaltung, ihrer ruhigen Bornehmheit und wirtschaftlichen Unberührtheit feit Jahren nebft ben angrenzenden Teilen der Mart für feine Motive bevorzugt. Reben dem eigentlichen "Stoff", einer Birten= allee aus der Nabe bon Malchow, einer der iconften Naturalleen, die es in Nordbeutschland gibt, reizte es ihn besonders, die schwüle Stim= mung festzuhalten, die feit Tagen auf der Land= ichaft laftete. Doch man fühlt auch, wie fich die Erfrischung ber Natur ichon anmelbet; deutlich funden fie die Bewitterballen, die, wie Staub= wolfen ber Schwadron, bem Blig und Donner boranreiten. Dies Uhnungsbange gibt bem Bilbe seinen eigentümlichen Reig ... Fragt man ben Rünftler, einen geborenen Berliner (geb. 1876), nach seinen Lehrern, so bort man den Namen Bracht, Eugen Bracht mit einer Chrfurcht und Liebe im Ton aussprechen, daß man fich wieber aufs neue des tief nachhallenden Ginfluffes be= wußt wird, den diefer einzigartige Lehrer auf eine gange Schar nordbeutscher Landschafter, qu= mal die "Märker", ausgeübt hat. Wie er, fo fucht auch Sans Licht feinen Ehrgeig in ber fünftlerischen Interpretation ber Große, Erhaben= beit, Schonheit und Lieblichfeit, die in der Bot= teswelt ruben; das bloge "malerische Problem" genügt ihm noch nicht für den Bildinhalt, dar= über fteht ihm die Empfindung, ber Stimmung !gehalt und das individuelle Leben einer Land= ichaft. Bon ben fonftigen Werten Lichts, ber nebenbei gefagt ein vielbesuchtes Schüler= und Schülerinnenatelier in Berlin unterhalt, feien genannt: "Der große Luginfee gegen Abend" (1902), "Abenddammerung" (1903), beibe auf der Großen Berliner Runftausftellung bom preu-Bischen Staate angekauft, ferner "Abendläuten" und "Alter Fährfrug an ber Elbe", beibe im Befit ber Städtischen Gemälbegalerie gu Deffau, "Bald" (1906), im Befit ber Raiferin, und ber "Luginfee" bon 1908.

Das Motiv für Franz Türckes "Abend in Holftein" ist nicht weit entsernt von Lichts Lieblingsgegend zu suchen: das Bild entstand



Andreas Achenbach t.

1907 mahrend eines Aufenthalts auf der Bruns= toppel bei Gremsmühlen in der fogenannten "Holfteinischen Schweig", also in ber Nahe bes sagenberühmten, vielbesungenen Ufleisees. Woran es dem Maler lag, mar ber Musbrud ber Feier= abenbstimmung in ber Ratur, diefer letten Stunde bes scheidenden Tages, da alle Laute verklungen find und nur noch der Flug eines Bogels über ftillem Baffer, das leife Bittern ber Blatter, ein verwehter Glodenton das tiefe Schweigen unter= brechen. Und ber fünftlerische Gebante? Durch große, flare Linien und geschloffene Formmaffen follte das Feierlich=Ruhige diefer Stimmung wo= möglich noch gefteigert werden, um den Beschauer fo unmittelbar baran teilnehmen gu laffen, als habe er wie der Maler jene Abendstille gleich= jam "gehört". - Much Türde (geb. 1877 gu Dresben) ift ein Schüler Brachts (baneben Rallmorgens und Bertels) und hat bereits viele Bemalbe in angesehenen öffentlichen Sammlungen, jo "Berbfttag in der Savelebene" (1904) in der Münchner Binatothet, "Abend im Gebirgedorf" (1907) in ber Rgl. Baprifchen Staats-Gemalbefammlung.

Ungemein viel hat dem für rein malerische und fompositionelle Probleme empfänglichen Beschauer das Bild "Auf der Diele" von August von Brandis zu sagen. Die ersten größeren

Bilder biefes auf der Berliner Atademie und in Baris ausgebilbeten Malers maren religiöfen Inhalts, umfangreiche Figurenbilder, die die Behandlung der großen Gläche mit einem gründlichen. Naturstudium verbanden: Grablegung Chrifti (Guermondt-Museum in Machen), Bochzeit bon Cana, Auferwedung von Jairi Tochterlein (Rirche in Roldenfirchen, Rheinland) u. a. Schon bei biefen Arbeiten ging Branbis ftets bon ber Beich= nung aus, versuchte zugleich aber durch toloristische Reize zu wirken. Jedoch nie ohne engften Un= schluß an die Natur, nie ohne aus ihrer un= mittelbaren Unichauung zu ichöpfen. So erftrebte er wohl weite Maffenverteilungen auf hell und Dunkel, Kontraftwirkungen der Farbe, suchte aber zugleich die Stoffe fo, daß er fie ohne Debium aus der Natur zu gewinnen vermochte. Go ift auch unfer Bild entstanden. Es murde gunachft eine forgfältige Flächengliederung vorgenommen: borne Bant, Figur, Stuhl; im Mittelgrund Tur; im hintergrund Garten. Dann murbe beim Malen bom höchsten Licht ausgegangen, um, bei biefem die gange Belligfeit der Balette ausgebend, bie andern Werte banach abzustimmen, vor allem aber eine möglichst fatte und fraftige Farbe in lebendigem Bettstreit mit der Ratur gur Erichei= nung zu bringen. Wie die Figur mit den leich= ten Lichträndern in dem warmen Bordergrund steht, wie die kühlen Lichter auf der grün re= flektierten Band fpiegeln, wie die Stoffe fich in ihren verschiedenen Wirfungen gegeneinanderstellen, das reizte Beschmad und Beschid des Künstlers in erfter Linie. Dill und Bolgel, diefe ftarten Meister ber Komposition, sind da Brandis' Lehrer und Borbilder gewesen, von dem eifrigen Galerie= studium, das er allzeit getrieben hat, abgesehen. Im Sinne ber beiden Dachauer wirkt er nun

selber als ernster, mit heißem Bemühen den strengen Gesehen der Kunst nachspürender Lehrer an der Technischen Hochschule in Nachen. Wir wollen noch hinzusetzen, daß eine Schwarzweiß-Reproduktion dem Wesen der Brandisschen Kunst nur in bescheidenem Maße gerecht werden kann. Darum gedenken wir diesem ersten Blatt bald ein zweites in farbiger Wiedergabe solgen zu lassen.

Das Damenbildnis von Hugo von Bous vard macht uns mit einem Viener Porträtisten bekannt, der es in der kurzen Zeit, seitdem er sich ausschließlich der Walerei widmen kann — er war vorher sieben Jahre lang aktiver östersreichischer Offizier — bereits zu hübschen Ersolgen in der Wiener Gesellschaft gebracht hat. Namentlich sein Vildnis des Prinzen Solmse Braunssels, das er im Austrage des österreichischen Automobilklubs malte, hat viel Anklang gesunden.

über dem allem ein Emigfeitebild: Rem= brandte Familienbilbnis aus dem Bergoglichen Dujeum in Braunschweig. Wir haben es icon einmal reproduziert (Novemberheft 1905), bamals nur in Tondrud. Es lodt immer wieder, an seinen Herrlichkeiten auch andre teils nehmen zu laffen, die es im Driginal nicht feben fonnen. Ob nun diese farbige Wiedergabe feinem foloristischen Zauber, diejem roten Kleide ber Frau, diefem Rinde in Roja, diefem früchtetragenden Mädchen in mattem Grun, diefem Bater in Diamantichwarz näherkommt? Gine Farbenphantafie, die berauscht, man mag von Natur noch jo nüchtern fein! Wenn das Sonnenlicht darauffällt, gibt es fein Salten: man gerat in Ent= guden, in Efftase bor diefer Difenbarung eines "Propheten des Lichtes". Ein flein wenig davon, follte man denken, mußte auch biefe Nachbildung fpuren laffen!

# 😰 Citerarische Rundschau 🤓

Aus Kriegs- und Friedenszeiten — Reise- und Sportliteratur — Literarische Notizen

#### Aus Kriegs= und Friedenszeiten

Längst hat man zwei so ausgeprägten Männern der politischestrategischen Tat wie Bismarck und Moltke einem Blat auch in der Literatursgeschichte eingeräumt. Bismarcks Reden, Briefe und Erinnerungen leben nicht nur durch die Krast ihres allgemeingeschichtlichen und autobiosgrahhischen Inhalts, sondern dürsen auch mit ihrem markigen Bersönlichkeitsstill Anspruch auf hohe literarische und künstlerische Bedeutung ersheben, und Woltke ist ja sogar mit bewußten Kunstschöpfungen, mit Novellen in Tiecks Art und philosophischen Betrachtungen über Leben, Gott und Religion vor die Sisentlichkeit getreten. Doch wird auch von ihm das immer am einsbringlichsten zu uns sprechen, was am unmittels

barften, gleichsam unbewußt, aus seinem Ich aefloffen ift. Deshalb fteben feine Briefe an Bert all seinen sonstigen schriftstellerischen Außerungen voran. In ihrer Eigenart unterscheiben fie fich bon benen Bismards ungefähr wie feine außere Erscheinung von der des eisernen Kanglers. Bis: mard ift ein Dramatiter, Moltte ein Epifer bes Borts. Bismard dofumentiert fich in großen, fraftvollen, oft geradezu lapidaren Wendungen, in mefferscharfen, schneidenden Urteilen, in einem fturmisch mit fich fortreißenden Temperament, in einer entwaffnenden Logif; Moltke versenft sich mit Andacht und Innigfeit in das Schlichte und icheinbar Nebenfächliche, liebt die Kleinmalerei, die forgfältige Beschreibung und Erläuterung und befleißigt fich in feinen Schilderungen, auch wenn fie den heißesten Schlachten, den gewaltigften



Weltbegebenheiten gelten, einer penibeln, leiben= ichaftslosen Sachlichkeit, die sich von der straffen, frisch aufahrenden Birflichfeitsfreude Bismards deutlich unterscheidet. Moltkes Briefe an feine Frau und Gattin, die bon ber Deut= ichen Berlagsanstalt in Stuttgart jest in neuer einbandiger Ausgabe herausgegeben merden (geb. 5 M.), vergegenwärtigen uns diefen Unterschied aufe neue, lehren une aber zugleich feine leifere und feinere Urt bon neuem ichagen. Reine gro-Ben Leidenschaften, sondern ruhige, geschloffene Festigfeit, feine tolle überhebung, fondern liebenswerte Bescheidenheit, fein magloser über= schwang, fondern ziel= und fraftbewußte gleich= mäßige Arbeit, fein titanischer Trop, sonbern fromme Gelbstzucht, feine harte Menschenverach= tung, sondern warme Nächstenliebe, das find die hervorstechenden Eigenschaften feines Charafters, die une mit milbem Blang aus diefen Befennt= niffen entgegenftrahlen. Gin lauteres, golbklares Berg fpricht fich in ihnen aus, und jebe Seite fast zeugt von der Harmonie einer durchgebilde= ten, in fich felber rubenden Berfonlichkeit. Die Briefe, auch in diefer Huswahl, erftreden fich über eine lange Beit: bom Jahre 1841 reichen fie bis zum Jahre 1868, an beffen Reige Frau von Moltte ftarb. Und erft ber fie geschrieben, welch langen Weg hat er in biefer Zeit zurudgelegt! Mus beicheibenen Unfängen ift er ber= aufgeftiegen zu ben bochften Burden und Ehren, die ihm zuteil werden tonnten - die Grund= jüge seines Wefens find die gleichen geblieben, wie fich die seiner heitern, garten Lebensgefährtin, einer echten Kameradin, dargebrachte Liebe, Ber= ehrung und Dankbarkeit gleichgeblieben ift: neben bem warmen Familienfinn finden wir fast Blatt für Blatt seine zärtliche Liebe zur Natur belegt und feine Babe, ihren berichiebenften Stimmun= gen entsprechenden Ausbrud zu geben, bom ber= träumten Schweigen der Beide bis jum lärmen= ben Stragenleben ber modernen Großstadt. über allem aber schwebt feine gelaffene, unerschütter= liche Rube und Sicherheit und ein milbes, auch im Alter noch findlich reines Berg. Etwas bon Moltfes ftiller Große fommt mit in unfer Saus und Berg, wenn wir Freundschaft schließen mit diefen Briefen an feine Nachfte und Liebste.

Ein Bierteljahrhundert ift feit dem Tode des "roten Pringen" vergangen. Gin in Rrieg und Frieden hervorragendes, ftart perfonlich ausge= prägtes Birten hat ihm einen ehrenvollen Blat unter Raifer Wilhelms Baladinen gesichert. Da= bei hat ihn die Geschichte noch lange nicht nach Bebühr gewürdigt. Die Lebensifigen von Betich, Rogge, Müller-Bohn u. a. haben nur vollstum= lichen Wert, andres ift Spezial= oder rein per= jönlich gehaltene Erinnerungsliteratur. Um fo nötiger, hier einmal aus dem vollen ju fchöp= fen. Das ift den bei der Deutschen Berlage= anftalt gu Stuttgart ericheinenden Denfwürdig= feiten des Pringen Friedrich Rarl bon Breugen vergonnt, die auf Grund feines fchrift= lichen Nachlaffes Wolfgang Foerfter, Baupt= mann im Großen Generalftab, herausgibt (geb. 10 DR.). Der erfte Band umfaßt die Beit bon 1828 bis 1864, und hier ichon geben alle Berfonen, die preußische und deutsche Beschichte in der zweiten Sälfte des neunzehnten Jahrhunderts gemacht haben, über die Bühne, auf der der Prinz nicht nur als Mitspieler, sondern oft genug auch als Regisseur gewirft hat. Der Feldherr und Organisator ift in Friedrich Rarl ftets willig anerkannt worden; als Politiker bagegen mar er faft unbekannt, als Menich oft genug ichwer ver= fannt. Diese Lebenserinnerungen find wohl bagu berufen, eine Umwälzung darin eintreten zu laffen, benn der Mann der Tat offenbart fich in feinen hinterlassenen Papieren oft auch als ein gart= finniger, liebenswerter Menich, juganglich allem Schönen, Eblen und Erhabenen. Seine Briefe zeigen manchmal fogar einen poetischen Sochfinn, ber fast etwas Romantisches an sich hat. Das mit Bildniffen, Brieffatsimiles und Rarten ausgestattete Buch verspricht eine interessante und genugreiche Lefture.

Die Rriegsgeschichte Deutschlands im neunzehnten Sahrhundert schreibt uns jest Colmar Grhr. bon der Golg, und ihre Aufnahme in die von Schlenther herausgegebene Sammlung "Das neunzehnte Jahrhundert in Deutschlands Entwidlung", in dieselbe Samm= lung alfo, in der Zieglers "Geiftige und foziale Strömungen", Burlitts Runftgeschichte und Combarts "Bolkswirtschaft" erschienen find, burgt uns für eine allgemeinverftanbliche, fünftlerisch abgerundete Darftellung (Berlin, Bondi; geb. M.12.50). Boly ift einer der hervorragenoften "militarifchen Intellektuellen", die es nach einem Worte bes Generals Reim "bei uns gerade nicht besonders leicht haben". Dafür ist er aber auch mit fei= nem abgeflärten Urteil, großen allgemeinen Bif= fen, feiner vielseitigen Erfahrung und bor allem feinem patriotischen Schwunge einer berer, bie bon Beit zu Beit ernfte Mahnungen richten burfen an die Deutschen ber Wegenwart. Dies fein lettes Buch will nicht nur gum Studium ber Kriegstunft anregen, sondern auch den Sinn für das friegerische Leben der Ration in weiten Rrei= fen anregen und auf fraftvolle Betätigung bin= weisen. "Dies ift notwendig," fagt die Gin= leitung, "wenn dem verfloffenen, für Deutsch= land fo glänzend abgeschlossenen Jahrhundert ein neues, ebenso ruhm= und ehrenvolles nachfolgen joll." Der bisher ericbienene erfte Teil behan= belt bas Beitalter napoleons, für bas ja gerabe jest die Sahrhunderterinnerung überall ein neu= belebtes Intereffe ichafft. Biele eratte Rarten und Rartenstiggen begleiten ben Text.

Drei Jahrhunderte deutschen Lebens in Amerifa. Gine Weschichte ber Deutschen in



ben Bereinigten Staaten. Bon Rudolf Cronau. (Dit 210 Abbildungen; Berlin, Dietrich Reimer [Ernft Bohfen].) - Dies ift ein Ruhmesbuch beutschen Beiftes, wie feit lange feins ericbienen ift. Gin tapferer, nationalbewußter Schriftsteller, felber ein Bionier und Bemahrer beutscher Urt in der Neuen Belt, ergählt in ruhiger, geschichtlich abwägender Darftellung von all dem, was deutsche Sande, deutsche Rrafte und deutsche Bergen im Laufe dreier Jahrhunberte ba brüben erftrebt, erarbeitet, gewonnen und erreicht, aber auch mas fie erdulbet, erlitten und manchmal auch an innern Gutern verloren haben. Ein Weg, reich mit Opfern befat, aber auch ein Weg, der über und über mit Sieges= trophäen schöpferischer Energie und erleuchten= ben Beiftes bepflangt ift. Die Scham fteigt uns ins Untlig, wenn wir uns erinnern, daß Deutsch= land all diefe Rrafte hat ziehen laffen, ja wohl gefliffentlich gar vertrieben bat. Doch nein, bas ift nicht das Schlimmste. Schlimmer ist, daß es lange Beit nichts getan bat, fie mit innerlichen Banden ans Mutterland zu feffeln. Ber über bas große Baffer ging, um bort fein Glud gu versuchen, galt uns für bas beutsche Boltstum verloren. Bas fummerte es uns, mas fie ba braugen erlebten und verrichteten, ob fie im Elend vertamen ober ce verftanden, fich eine achtunggebietende Stellung zu erringen und bem beutschen Ramen Ehre zu machen. Rein Bunber, daß auch die Auswandrer der deutschen Bei= mat abstarben, und daß fie fich nur felten ein= mal fragten, was denn eigentlich die Wesamtmaffe ber Deutschen in Amerika geleistet, was der neue Beltteil ihrer raftlosen Arbeit, ihrer vorwärts= strebenden Intelligenz zu verdanken hat. Eng= land hatte une auch barin langft ein Dufter und Borbild fein fonnen: die Berdienfte bes eng= lischen Glements um ben Aufbau ber amerita= nischen Nation find in den Geschichtswerken über Amerika nur allzu stark immer und immer wie= ber herausgestrichen worden. Run tommt bier endlich das popular geschriebene Buch eines Rundigen, um die historische Gerechtigkeit herzustellen und das Unrecht gutzumachen. Es foll uns von Bergen willfommen fein! Bewiß, es ift nur ein Stein zu dem Ruhmesbau der amerikanischen Beschichte, aber einer der wichtigsten und unent= behrlichsten. Der ihn herbeiträgt, darf als ein dazu Berufener betrachtet werden. Rudolf Cronau hat seit 1880 in Tat und Wort bewiesen, daß er Herz und Begabung für diese Aufgabe besitt. Seine früheren umfassenden und gründ= lichen Werte, all die Landschafts= und Lebens= bilder, die er aus den Staaten und Territorien der Union entworfen hat, waren gute Borarbeiten für diese fie fronende Darstellung. Da schildert er zunächst die Deutschen mahrend der Rolonial= zeit, die Jafob Leisler, Augustin Herrmann, Johann Lederer, die deutschen Settenniederlassun=

gen, die Maffeneinwanderung der Pfälzer im achtzehnten Sahrhundert, die "Deutschen Befellichaften" und namentlich ben Unteil der Deutschen am Unabhängigfeitefriege, für den Friedrich Bilbelm bon Steuben bas ameritanische Beer fchuj. Dann, im zweiten Teil, der mit der Aufrichtung ber Union einset, wird ber Anteil gewürdigt, ben die Deutschen an der Erschliegung und Befiedlung der weftlich von den Alleghanns gelegenen Bebiete haben (barunter Bottfried Duden, Jakob Aftor, Joh. Aug. Sutter, Karl Maria Beber, August Lauftötter), die Beteiligung ber Deutschameritaner an den Rriegen der Bereinigten Staaten im neunzehnten Sahrhundert dar= geftellt, ihre Betätigung im großen politifchen Leben gezeichnet (mit Rarl Schurz ale hervorragender Spige), und im Sauptfapitel werden all die einzelnen fulturellen Beftrebungen der Deutschamerifaner sowie ihr Ginfluß auf die ameritanische Bevölferung gründlich verfolgt: Erziehungswesen, Wiffenschaft, Forst= und Landwirtichaft, Induftrie, Bertehrswesen, Breffe, Literatur, Musit, bilbende Runfte miffen genug davon zu erzählen. Es ift ein Bergnügen, und es bedeutet eine Erhebung unfere nationalen Bewußtfeine, bem Berfaffer auf biefen Begen gu folgen, um fo mehr, als feine Darftellung Schritt für Schritt burch beredte zeitgenöffische Bilber unterftust mird.

#### Beise= und Sportliteratur &

Zu den Klassifern unsrer Reiseliteratur dürfen wir noch immer J. Ph. Fallmeraper und Bittor Behn gablen. Gemiffermaßen ein Reifeführer für folche, die es lieben, nicht an ber Oberfläche ber Erscheinungen haften zu bleiben, fondern mit philosophischem und historischem Ruftzeug tiefer in Land und Leute einzudringen, bilden Behne Reifebilder aus Stalien und Franfreich, die Theodor Schiemann aus dem Nachlaß bes Rulturhiftorifere und glänzenben Stiliften zusammengeftellt hat (Stuttgart, Cotta). Fallmerapers berühmte Schilderung vom Beis ligen Berg Athos, ein Blangftud aus ben "Fragmenten aus dem Orient", macht Rudolf Greinz in einem Bandchen der Reclamichen Uni= versalbibliothek (Nr. 5048) leicht zugänglich und verfieht es gleich auch mit einer vortrefflichen fleinen biographischen Ginleitung.

"Dichter lieben nicht zu schweigen" — auch wenn sie nur eine Reise wie tausend andre gemacht haben. Die Art, zu sehen und zu erzählen, braut auch heute noch aus den ältesten Kasmellen einen duftenden Tee. So wenn Abolf Wilbrandt — oder ist es wirklich nur "ein Freund"? — uns in Reisebriesen "Rund um das Mittelmeer" führt (Stuttgart, Cotta) und uns all die alten Schönheiten in Griechenland, Spanien, Italien und Tunis mit frischen Augen sehen lehrt, oder wenn Heinrich Hansjatob

gar nur bon Freiburg über Bürttemberg nach Sudbohmen reift und auf diefen "Letten (foll beißen: Jüngften) Fahrten" (Stuttgart, Bong; Boltsausgabe geb. 3 M.) Gegenwärtiges und Bergangenes mit der robuften Rraft feines Tem= peramente und gefunden Menschenverstandes zu eindringlichen Bildern gusammenfaßt. Die Ub= ichnitte über die Stifte St. Florian und Rrems= munfter find Glangftude feiner volletumlichen Erzählungsfunft.

Eine beutsche Landschaftsanthologie versucht Reftor Dr. Bohlrabe, indem er aus Lieb, Spruch und Profaichilderung bas jufammenftellt, was zur Boefie und Charafteriftif einer beftimm= ten Landichaft von Dichtern und berufenen Reifefcilberern gesagt worben ift. Go hat er in ein= zelnen Banden, die sich "Deutsches Land und Bolt" betiteln (Salle, Gebauer & Schwetschfe), bas Land zwischen Ems und Elbe, die Dit= fee, Schleswig=Solftein ("Bwifchen ben Dee= ren") in Quellenchreftomathien geseiert, die zumal bei den Beimatgenoffen Untlang finden werden.

Un einer großangelegten Bertehregeschichte der Alpen schreibt Hauptmann z. D. B. S. Scheffel (Berlin, Dietr. Reimer; 1. Bb. geb. 8 M.). In breierlei Sinficht hat fich ber über die Alpen gebende Berfehr, feitdem diefe ins Licht ber Beichichte getreten, betätigt: in ethnologischer, friegerisch = politischer und handel sgeschichtlicher. Dementsprechend behandelt der Berfasser gunächst bie alpine Bertehregeschichte mahrend des Alter= tums, ichildert die Buftande ber Alpenlander bor bem Eindringen der Römer, die Entstehung ber tömischen Alpenstraßen und deren allmähliche Berftorung burch die germanische Bolfermanderung. Den Schluß bilden die Schidfale ber Albenlander mahrend des Untergangs des weströmischen Reis des bis zum Mittelalter.

3m Grönlandeis mit Mplius=Erichien. Die Danmart-Expedition 1906 bis 1908. Bon Achton Friis. Berechtigte übersepung von Fr. Stichert (reich illustriert; Leipzig, Otto Spa= mer; geb. 15 M.). Es ist noch in aller Bebachtnis, welch unglücklichen Berlauf bie unter Leitung bes Danen Mylius-Erichsen unternom= mene Grönland = Expedition genommen hat: der berdiente Forscher selbst nebst zwei Begleitern mußten beim Bordringen nach Norden ihr Leben lassen. Doch hat das Unternehmen manche missen= icaitlich hervorragenden Erfolge gezeitigt, dar= unter als hauptergebnis die Erforichung und Bermessung der noch nie zuvor betretenen Nord= oftspipe Grönlands, die fich viel weiter nach Diten erstredt, als man bisher angenommen hatte. Damit ift nun endgültig feftgestellt, daß Grön= land eine Injel ift. Friis, ber als Maler an ber Expedition teilnahm, ift Maler und Dichter jugleich. Dit bem Muge bes Rünftlers fieht er die zauberhafte arktische Landschaft, und mit Boetenmund weiß er fie und bie wechselvollen Erlebniffe der Expedition gu ichildern. Richt etwa als ichwarmender Phantaft, nein, als ur= wüchfige Rraftnatur, der ein bafeinsfroher, berber humor nicht schlechter ju Beficht fteht als ein feines feelisches Empfinden. Diefe einzig= artige Difchung gibt bem Buche fein Geprage, und biefer originelle Charafter wird burch die Urt ber Illustrierung (nach Originalen des Berfaffere und eines zweiten an ber Expedition bebeteiligten Malere) noch verftarft. Ohne großen Larm in Szene gefest, bat die Danmart-Expebition bas allgemeine Interesse nicht in bem Dage ermedt, wie fie es verbient hatte, und wie wir es neuerdings gewohnt worden find. Trop= bem wird bas Buch neben ben befannteften neuen Reisewerfen gut befteben fonnen.

Den Jagdfreund in erfter Linie werben bie Schilberungen feffeln, die Alfred Levertus von feiner 1907 unternommenen Expedition in bie arktischen Regionen entwirft ("Im Banne bes Gismeers"; Rolner Berlagsanftalt; geb. 10 DR.). Das Schidfal ber Expedition, die, lange Beit im Gifc festgeflemmt, dem Untergange nabe schien und nur durch einen gludlichen Bufall befreit murbe, mahrend ein ju ihrer Rettung ausgefandter Dampfer an der Rufte 38lande gerfcellte, wird wohl noch in Erinnerung fein. Der Berfaffer ichildert mit besonderer Liebe feine gronländischen Jagben auf Giebaren, Moschusochsen und andres Wild, das Leben und Treiben ber fühnen Jäger und Secleute an Bord der "Laura" usw. Doch hatten der Berfaffer und feine Ra= meraben neben ber Buchse auch die Ramera mit; fo ift das Wert zu manchem ichonen Bilde landichaftlichen und jagdlichen Inhalts gefommen.

Spemann hat jest unter feine "Goldnen Bucher" endlich auch ein Sportbuch aufgenom= men (Berlin und Stuttgart, 2B. Spemann). Die Rebaftion mar gewiß feine leichte Arbeit. 3mar "Autoritäten" auf biefem weiten Gelbe gibt es genug, und Spemann hat benn auch die "flangvollften Ramen" gur Mitarbeit gu gewinnen gewußt: Grafin bon Baubiffin, Major Steiniger, Rittmeifter Freiherr Efebed, Oberftab8=Beterinar Dr. Goldbed, Major Guftav Bergfell, Oberft= leutnant g. D. Moebebed, Rorvettenfapitan Türf und wie sie sonst noch heißen — alles Leute, bie fich auf ihre Sache verfteben und die meistens auch die Kunst zu schreiben gelernt haben. Aber nun fing die Arbeit eigentlich erft an. Es galt, dies alles, mas die fiebzehn Mitarbeiter geliefert hatten, zusammenzustellen, zu tomponieren ju einer "Saustunde für jedermann", b. h. ju einem Buch, bas man leicht und gern lieft, bas sich aber auch als Nachschlagewerk eignet und mit feinen Muftrationen - fie find zahlreich und eraft - zugleich Unleitung zur Ausübung ber verschiedenen Sportarten erteilt, des Reit= und Fahriports, des Alpinismus, des Baffer=, des Wintersports und mas es da sonst noch gibt.



#### Literarische Notizen ₩,

3m Moidlag an ben Muffag non Arof Aserner fiber & & Tabid möchten auch mir no ! einmal am bi. Geline Gefamtigegebe feiner Berte blowerien, bie Brich Edimiet und Ernft Deilborn bonem Massafen errichtet naben. Gie fit bet 38 Profess Mo, in Blanchen erschienen, und wir ochen woll nicht fehl in der Annohme, daß es auch bet bem Beit ger ibeder Wründe waren, die ibn gu bief in Boimungmen bestimmten. Dinn immer mird es nur ein fleiner feiner Miels jein, ber fich um o'even Eindier famouelt. Um fo mehr follten Diefe felle Banbe, Die in grunblau Leinen achun en fo emlodend baileben, alle die in thr Baus nehmen und fich von Erich Echmibte gebenbigmadeiner Cinterfangetunft fich inre Emwille führen laufm, die fich auch in it ein Muficfionion: ektere Genres, und harmoston erlebnen, als tanb lauria Romane und Notellen in bieten. David war Binde: er bat baraus me Regt, eger Eick; gemacht -- bas bedeutet, nun es nur noch jein Undenfen gu ebren ailt, einen Edile, den er fo blank binterlopen bat wie einer bom beiten Adel, eine Berichaltung zueift bei benen, die feines Gianbens und jeiner Raffe find. - In den "iverammeren Borton" ift atter Welentliche beis fammen, was der Dicht ! Divid auf die Radimet: tommen gu lavien maant fe. Daneben gab es, mußte es geben ben Journalisten und Brotichriftteller David, ber freilich ben belingiber fo wenig verleugnen konnte mie die Riamme bas Lendt n. Go mag man auch den Band "Girans" cebendag nech basie nellen, eine Ganonbang fein finninger und ed.g auch et enfrantiger Anflage Abe. Matur, Manbichoften, I elber, Rünftler ibarunter on vor acht Jahren, Mai 1902, hier guerft erber nine ja bre Mas über hitmere, Schnifpieler und andre Shentidme Berfontt blotten (Ymeger). und fich der Befenntnine erinnern, die der Dichter und Journouff - beide find nun mal nicht gu frennen - in einem bei Dieberiche in Ama erichiemenen Mantellen abm iem "Eduaffen" niemeinelegt fint. Dorin iden finden fin bie gundlicht noch anhousitichen Medalibet ten über Beitung, Beitungsmeien und Beitungerende, die dann, zu einem eignen Blichhein ansgehaltet, in die von Mortin Buber herritegegebene, "Die Befelligait" beretette Sammung forwingsbologisber Monograbian übergangen und ("Die Beistung"; Frantfurt a. We, Million & Coming), erfitienenen Midfeins fiber den Leipziger Bonnentrich vies leute Buch zeigt, was gür ein benehn von ich ein Freien eingeschlieben. topieren, lebensgeralbeier nerf mat in biefem Bernnier beifet nicht Bubeim Brannie :.

fönlichteits und Charaftermenich, auf ben I ein reich und wir mit ihm ftoig sein eurfen.

Gin beimener Aufrier für Dberammengun und fein Caffionsipiel bietet pm in tem gogen 200 Geiten franten Buchtern bur, bie Berbin me Gelbigt verioft bat (Dberam, to gru. L. Man: M. 1.80). Der Bubrer at viggiellen Quellen und eigner Antoganang icheleven und gewährt eine treffliche Abeüber die Beichichte bes Spiels, die Paiffenan. das Theater, die Aftores, die Handlung 3 neven bient er ben Besuchern ber Paffien, an prattischen Winten über die Reife, ben Drt wier und feine Umgebung, die Wohnungs- und Billio verbalitelife und ber geichen mehr. Jahlreiche. Der Zill farbige Bilber ichminden bas Beit Bat fchatten, Bortrate bon Mitmirtenben, Done annahmen; ein Foriplan mag dem Cuarte fücher nützlich fein, eine Spegialfarte bes bei babeithen Biglindet mite ber willtommen pen, dem Cberglamergan nur eine Station . giogerer Wanderfahrt ins Gebirge ift. 342 ... bei den lepten Spielen Dirigent ber Paffie... mufit, ift burch jeinen Beruf mit ben Ge. i und ber Gemende eng verwachien. Es berg. ce fich von felbit, dan er nite Lingriffe, eie bem emmurdigen Spiel nicht mehr als einichift geleitete dremdenindufrie feben geolog ille boswillige Berleumbung erflärt.

Selbsterfebres aus brei Jahrzehnten ernem Dong Eduma ber in den Plaudereien "Miein. Dberammeiganer bon einft und fent! ale Bum bei Lenn & Müller in Stuttgar! fouchen find (acb. M. 1.50). Die Berfafferin mit den hanntberfiellern bes Poisionefplick lange in verschilibem Berfehr und hat fe Getere. beit genng geacht, fie in ihrem Privatieben beobachten, aber anch - was uns wichtig : in ihr inneres Leben bineinzuseben. Humor ber Tragif meben fich ba bunt durcheinander; 186: und Sorge geben einander bie Spindel in Sand - mag man über dies Durckeinander Erdenluft und Hammelsichmucht denten, wir . will: es ift und liebt ein intereffentes Bolt. ta im Jul ber Ammer von gebit gu gede ? eren Hunbertto danse zu feinen Spielen ledb

Meitterlung. In bie im Margaen E. erfolate Beinzellung des ber Tenbuer in I Just im 1998. Liebter Tomio fiedte — ein Berg door zu leben, fondern Willbolm Bruchm

1



Bernit war und feitende Recattion: Dr. Friedrich Diefel in Berlin-Friedenan Wilhelm Sauff 3 - e. 3 Boother of telegram accumulation for Cherical Undarn dr. I dated Reingraf in Ben. XIAO Lo., in formed Undare Reingraf in Bren. XIAO Lo., in formed Undare Michael Commune 4. — Aur den Iver der Areite Grown George Education Corfus SW. — Trust und Reingram wonder George Education in Besch. Magforn ! berbeiben. Bille 3 Jes beit batten.



Digitized by Google

#### Literarische Notizen

3m Anichluß an den Auffat von Brof. Werner über 3. 3. David möchten auch wir noch einmal auf die ichone Gesamtausgabe seiner Werte hinweisen, die Erich Schmidt und Ernst Beilborn feinem Andenken errichtet haben. Sie ift bei R. Piper & Ro. in München erschienen, und wir geben mohl nicht fehl in ber Unnahme, bag es auch bei dem Berleger ideale Brunde maren, die ihn zu biefem Unternehmen bestimmten. Denn immer wird es nur ein fleiner feiner Rreis fein, ber sich um diesen Dichter sammelt. Um so mehr follten biefe feche Banbe, die in grunblau Leinen gebunden so einladend dastehen, alle die in ihr Baus nehmen und fich von Erich Schmidte lebenbigmachender Ginleitungstunft über ihre Schwelle führen lassen, die sich auch in ihren Mußestunden edlere Beistes= und Herzenstoft ersehnen, als land= läufige Romane und Novellen fie bieten. David war Jude: er hat daraus nie Behl, eber Stolz gemacht - bas bebeutet, nun es nur noch fein Undenken zu chren gilt, einen Schild, ben er fo blank hinterlaffen hat wie einer vom beften Abel, eine Berpflichtung zuerst bei benen, die jeines Glaubens und feiner Raffe find. - In den "Wesammelten Werten" ist alles Wesentliche bei= fammen, was der Dichter David auf die Rach= welt tommen zu laffen wünschte. Daneben gab es, mußte es geben den Journalisten und Brotichriftsteller David, ber freilich den Rünftler fo wenig verleugnen fonnte wie die Flamme bas Leuchten. So mag man auch den Band "Effans" (ebenda) noch bagu ftellen, eine Sammlung feinfinniger und doch auch eigenfräftiger Auffäte über Natur, Landschaften, Dichter, Künftler (darunter ber vor acht Jahren, Mai 1902, hier zuerst erschienene icone Effan über Hellmer), Schauspieler und andre öffentliche Berfonlichkeiten (Lueger), und fich der Befenntniffe erinnern, die der Dich= ter und Journalist — beide sind nun mal nicht zu trennen - in einem bei Dieberichs in Jena erichienenen Bandden über fein "Schaffen" niedergelegt hat. Darin ichon finden fich die zunächst noch aphoristischen Riederschriften über Beitung, Beitungemesen und Beitungemache, bie bann, zu einem eignen Budblein ausgestaltet, in die von Martin Buber herausgegebene, "Die Be= fellschaft" betitelte Sammlung jozialpsychologischer Monographien übergegangen find ("Die Beitung"; Frantfurt a. Dt., Rütten & Loening). Namentlich dies lette Buch zeigt, mas für ein tapferer, lebensgerüfteter Berl boch in diefem Träumer und Dichter David stedte - ein Ber-

fonlichfeite und Charaftermenich, auf den Ofterreich und wir mit ihm ftolg sein dürfen.

Gin berufener Guhrer für Oberammergau und fein Baffionsspiel bietet fich in bem gegen 200 Seiten ftarten Buchlein bar, bas Ferdinand Feldigl verfaßt hat (Oberammergau, L. Rup; M. 1.80). Der Führer ift nach offiziellen Quellen und eigner Anschauung geschrieben und gewährt eine treffliche überficht über die Beschichte des Spiels, die Paffionsmufit, bas Theater, die Aftores, die Handlung. Daneben dient er ben Besuchern ber Baffion mit praftischen Binfen über die Reise, den Ort felbit und seine Umgebung, die Wohnunge und Billett: verhältniffe und bergleichen mehr. Bahlreiche, jum Teil farbige Bilder ichmuden bas Beft: Land: ichaften, Bortrate bon Mitwirfenden, Szenenaufnahmen; ein Dorfplan mag dem Quartierfucher nüplich fein, eine Spezialfarte bes oberbaprischen Berglandes wird der willfommen bei-Ben, bem Oberammergau nur eine Station auf größerer Banderfahrt ins Gebirge ift. Feldigl, bei den letten Spielen Dirigent ber Baffions. musit, ift burch seinen Beruf mit ben Spielen und der Bemeinde eng vermachjen. Go verfteht es sich von selbst, daß er alle Angriffe, die in dem ehrwürdigen Spiel nicht mehr als eine geschickt geleitete Fremdeninduftrie seben wollen, für böswillige Berleumdung erflärt.

Selbsterlebtes aus brei Jahrzehnten erzählt Tony Schumacher in den Blaudereien "Deine Oberammergauer von einft und jest", die als Buch bei Levn & Dlüller in Stuttgart erschienen find (geb. Dt. 1.50). Die Berfafferin fteht mit den hauptdarftellern des Bajfionsspiels feit lange in perfonlichem Berfehr und hat fo Belegenheit genug gehabt, fie in ihrem Privatleben gu beobachten, aber auch - was uns wichtiger in ihr inneres Leben hineinzusehen. Sumor und Tragit weben fich ba bunt durcheinander; Blud und Sorge geben einander die Spindel in die Band - mag man über dies Durcheinander von Erdenluft und himmelssehnsucht benten, wie man will: ce ift und bleibt ein intereffantes Bolt, bas da im Tal der Ummer von gehn zu gehn Jah= ren hunderttausende zu feinen Spielen lodt.

Mitteilung. In die im Marzheit (G. 942) erfolgte Beiprechung des bei Teubner in Leipzig erichienenen Büchleins über ben Leipziger Stu= benten hat fich ein Irrtum eingeschlichen: ber Berfaffer heißt nicht Wilhelm Braumuller, wie dort zu lejen, jondern Wilhelm Bruchmüller.

Berantwortliche und leitende Redaktion: Dr. Sriedrich Dufel in Berlin. Sriedenau, Wilhelm. fauff. Strafe 5. Redattionsvertreter und verantw. Redatteur für Cfterreid-lingarn: Dr. Ridard Wengraf in Bien XIX/1, Burtergaffe 3. In Ofterreich-Ungarn für Herausgabe verantwortlich: Robert Wohr in Wien I, Domgasse 4. — Aufr den Inseratenteit verantwortlich: Emil Fischer in Betlin SW. -- Drud und Berlag von George Westermann in Braunschweig. Radidrud berboten. -- Alle Rechte borbehalten.







#### Luciarifine Motizen

Louis of the Landburg man Prof. Aver sizu nige diak mentuan kerapi di ji 1500 ki ki di dipekti caraj etapkar dipakeroa da di di di ki ki ki There is a new them had be more made. nego o e Greich Lieuscht und Ernit Hellborn m bie nicht grutter baben. Gie ift bei . . . koro ir Münden eremenen, nao wir Die Gross mille febt in Der Abniebme, bag es min bin beim Berginer foder Grunde maren, die ton ig Moore Und annen bestruchten. Donn amuse wird is nor ein fleiner feiner Mreis fein, on 64 can been become jamen it. Um fe mehr bollten lief fean Binde, die in gründlau Leinen nerum ien fo emfabend baffeben, olle bie in im greus nehmen and fich von Gilde Echmists leven. digmocheneer Vinlertamistungt fiber ihre Embelle juhren folifa, die fem aus in ibren Moficirungen ediere the steet and merconitely enotinen, at lane. lauffice Romone und Mobellen be bieten. Camid mar Buser er hot baraus mie Behl, ener Etolg menencht -- das bedeutet, nun es nur noch fein Mudaden zu ebreu gilt, einen Ewilo, den er fo blant herterlinen hat wie einer vom besten Abel, eine Ber. Williamy guertt bei benen, die feines Gronbens und feiner Ragie find. - In den "Besammaten Backen" ift alles Lecientithe betwimmen, mis der Theile Douid auf die Nachwelt tommen zu loon minnerte. Saneben gab es, mafte er geben ben Benenoliften und Bret ichtififeller David, ber treitich ben Münitter fo wenig verleigen founte wie die Mamme con Bemleben. Do mag man aud ben Bane "Chane" erbeneas noch bagu fellen, eine Samidung fein finniger und Scal auch Egent ritiger Anifflie über portin, Land Laften, Sont i Miliatter Salanter car non and Johnson, Bon 1902, har guerft ertin gene i göng Coan über 25. (wer), Smaufbieler also andre openticke distanced of the Changer), und filg der Beteurtigen gegenzen, bie der Dich the tind Journalis of the lind man mal nicht zu tremien in ele er lei Tleberalis in Jean erichtenenen Baussem ut e fein "Schaffen" nieberschne wer. Dienn finn führen fich sie gunddir 🕽 1000 ii, seronidden Micheldochon liber Bettana. Its ungewesen und Beitungsmache, die bann in ....... eignen Buebl in ausgenoriet, in die ben Bereite Buber herausgegebene, "Die We der in beliefte Sammlung weistnischologischer a con i'm Goed canngen jmb ("Die glet-- elimburt a. M., Mutten & Locating). m. 1 Ger topte Buch zeigt, mas für ein I'm geger ützter Reit onb in bielem

fönlichteits und Charafteemensch, auf ben zweich und wir mit ihm ftolz sein eursteil.

\*

Ein beimmen Gibrer für Doereman. und fein Bnifionelpiel bieter for in bir gegen 200 Griten fratten Büchlem bac, . Beroit ind Geldigt verfaßt hat (Dickame, : gar. B. Ren. M. 1.80). Der Gübrer in offizienen Cuellen und eigner Anfmaarte Idzieben und gewährt eine rieffiiche Abe fiber bie Geichichte des Spiels, die Baiffonen bas Theater, die Aftores, die Handlung. neien dient er den Befindjorn der Paffion in. braftischen Winten über bie Reife, ben Drt ieb : und feine limgebung, die Bohnungs und Bage. vernottniffe und beraleichen mehr. Inbliman, an Zeil farbige Bilder ichmiiden oas Beft Ba. efeiten, Bertrate von Mitmirfenden, C. comminmen, ein Teriplan mag bem Quara facher nüblich fein, edie Spezialfarte bes v. bayenthen Einglandes wird der williginmen : Ben, dem Dberammergan nur eine Station auf größerer Wanderfaart ins Gebirge ift. Bereif bei ben legten Spielen Dirigent ber Baifio. mufit, ift buid feinen Beruf mit ben Gie es und der Gemeiner ein vermachfen. Go verfier es fich von feloft, daß er alle Angriffe. Die 16 bem ehrmitrdigen Spiel nicht mehr als ein; in Ichildi geleitete Frembenindustrie sehen well v für böswittine Voleumbung erffart.

Selbsterlebtes aus drei Jahrzehnten erricht John Schumacher in den Plandereien "Meine Therammergauer bon einft und jegt . 30 ale Budy bei Linn & Miller in Stuttgort ... fruegen find (geb. Ml. 1.50). Die Berfafferin find mit ben hauptburftellern bes Baifionemiele . lange in periodishem Berfehr und hat fo Gelege heit genug gelendt, fie in ihrem Privatteben 3... beobachten, aber auch -- mas une michtiger in ihr inneres Leben hincinguseben. Humor and Trauit weben jeh da bunt durckeinander; Mill und Conge geben einander die Spindel er bir Sand - mag man fiber bies Durcheinander m. Cobentaft und Sammelssebnsucht benfen, teie und mill: es ift mie bleibt ein intereffantes Bolt. &. ba im Sai ber Ummer von gebn gu gehr 300 ion Sonneeittaggende gu feinen Spielen idt.

Sammlung er islvieskologischer Witteilung. In die im Warzbeite S. 642, oer enegen und ("Die glet- enelde Voluschung des bei Teubner in Die et a. M., Motten & Looning), eristienenn Päädseins über den Leipziger Zuschlens Volub seigt, was für ein Geneen bar sich ein Freuen des einstelle voll des in dierem Verdeper beifet nicht Lothelm Vraumellen. Werdeper beifet nicht Lothelm Vraumellen. Were dern Leib stehe der Verdeper beifet nicht Lothelm Vraumellen.

n is a betre exceluent. Die Friedrich Düsel in Berline Friedenau, Wilhelm Hanffe Fraß of the code of the Cherries Ungern. Dr. Krune 18 Wongrof in Wich NA 1, 2, the office of the Cherries Work in Wien I. Tomarife 4. — dur den Inferienation of the Cherries and the Cherry of the Cherries and the Cherry of the Ch



Digitized by Google

#### 👺 - Literarische Motizen

But Meindung en ben Maren von Areg, Rier, roy Mick & Former normal rate was not counted and the common transparts remove Wherte genmaifen, bie Brich Emmist und Ernit Helborn somm In anden erichtet baben. Gie int bei The last is no be Deursten mathemen, and wir giben nois nicht febt in ber Annahme, baft es ends be can Forger they winde waren, die tha gu binem Ungen moch boftmanten. Denn immen meirs winder ein flotger tomer Mreis fein, Sor Och non beem author famoutt. Um fe mehr wilden liefe fems Binde, bie in grimblan Leinen monneen is cultabens baitchen, ofte bie in ibr Space nehmen and fich von God Edmitte febendigmodender Einfeltmastung fiber ihre Eweelle nihren feb u, die fich auch in if ren Micherungen eblere Goffiese und gestentlich ein buen, die Line lannice Romone und Mouellen be bieten. Lomo mar Beiber er bat baraus nie Siehl, eber Gielz geneucht -- das bedeutet, nun es nur nech fein Andeiden zu einen gilt, einen Emilo, den er fo blant berterlinen bat wie einer vom besten Abel, eine Ber. Williag guert bei benen, die feines Gioubens und feiner Rafe find. - In den Mountain in that all all alles decentified betwemmen, mas der Tollice Lopid auf die Nachwelt tommen gu Irgen aungeber. 3 abeben gub es, mafte er geben den Bouenstiften und Biet jehrlifteller Tavid, ber fiellich den Manotter fo wenig verlengten fonnte wie die Blamme ein Lembien. Do mag man auch ben Bane "Cliane" Obeneste non dazu nellen, eine Samulung feinfinager und Sedrauch Egenbortiger Artifice mer portur, Landis, eifen, 3 int i Riffichter Sammter ver ner nebt Johnen, Ben 1902, beit gierst er von tiene bolies & fan oper & forert. Soonibieler was andre stientelde the lentiefelden (Le gert. und fin der Biteanti die einemen, bie der Dich wie und Bournoton - biede find nan moliment 30 framen - in viela bei Theoriche in Jeac eridienoven Banggen ut e fem "Echafren" ricecessitat bert. Turm foor infon fich bis gundelm vort gegenmiteben Mich. Educition liber Beitang, Befonngemofen und Beitungsmadie, die bann, ju allem eigner Buchtein ausgewoltet, in ois um Montlo Buber heranngegebene, "Die We richteite beiliete Zammlung extelhépshologischer

ibntichtens und Charaftermerich, uni den zweich und wir mit ihm flotz jein durche.

Gin berutenen Gueter für Sberammer gu und fein Bniffonsspiel nicier bei in ba gegen 200 Griten fratfen Budblem bat. Gerben ind Geldigt prijofit bat Cherame gan, B. Mas; M. 1.80). Der Gubrer ift officien Quellen und eigner Antmaunis Sazieben und gewährt eine treffliche Abs fiber bie Geichichte des Spiele, die Paffioner bas Theater, die Alftvers, die Handlung. neben bient er ben Beindhorn ber Paffion r. bratuiden Binten über die Reife, den Det balle und feine Umgebung, die Wohnungs und Beleivernottniffe und deigleichen mehr. Inblinier , in Zoll fribige Bilber schmisten bas Deft 20 geriten, Beitrate von Mitmirfenden, ?. onfosimen, ein Teriplan mag dem Quare futher niligilich sein, edite Epczialiante des si bamminen Boglonces wird der willtommen fien, dem Dberammergan nur eine Station auf giokerer Wanderfaart ins Gebirge it. Groog bei ben legten Spielen Dirigent ber Balbare mufif, ift buich feinen Beruf mit ben Gie und ber Bemeiner eig vermachfen. Go wie ein es fich von ieloft, daß er alle Angrifie, die n. bem ehrmürdigen Eriel nicht mehr als ein: fmilt geleitete Aremboninduftrie feben webfür böswillim Rollnundung erflärt.

Selbsterlebtes aus brei Jahrzehnten einem Jang Edeumader in den Plandereien "Weiter Therammergauer von einst und jest , 😘 ale Budy bei Lom & Miller in Emitgen in finenen find (acb. M. 1.50). Die Berfafferen feld mit ben hauntenritellern bes Poifionegriele Tome w parionlicion Perfehr und hat fo Odego heit acnug gebabt, sie in ihrem Privatleben 36 besteichten, ober auch -- mas uns wichtiger in the inneres Leben bineinzusehen. Humor and Trauff meben fich ba bint durchemanber; bidel und Sorge geben einander die Spindel in die Hand — mag man fiber dies Durcheinander 🗀 Cedentigft und Simmelssebnfucht benten, wie a 14 mill: es ist und bleibt ein interessantes Bolt. Da. ba im Dar ber Munner von gebn gu gebn 34 ren Someoritag gabe ju feinen Spieten todi.

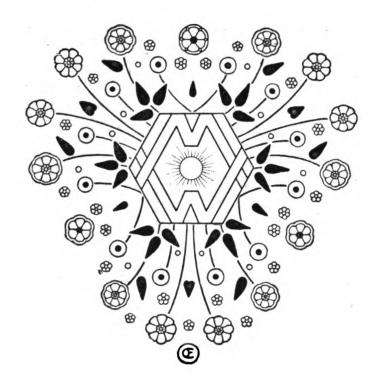
Alle der Leitere Zommlung ernelnfischologischer Wittellung. In die im Machein Z. 642-25 sonder dem Bergegenigen und e. Tie Beis ersoluk Beise gung des hei Tenbuer in L. 223-25 sonder der Genturer a. W., Motten & Voorlingt, erkölienen in Välleine über den Leipziger Zusche auch eine Buch seigt, was ihr ein Genen dar fich ein Fertum eingefohlten der der Ernen der Kollen der der Bergen beist nim Lehrem Braumilien. Wie der dem Ersone Leiber Liebe fieder — ein Vers dern zu beien, invollen Villigelm Braumilien.

the name to the de nordition: Di. Stredtish Oniel in Berlin-Stiedenon, Wilhelm Hauff. Serf, of the classic continues the name of the transport Establish in Establish N. 1. 2. In which the classic continues the classic continues the continues the continues the classic continues the continues the continues the classic continues th



# WESTERMANNS MONATSHEFTE

ILLUSTRIERTE DEUTSCHE ZEITSCHRIFT FÜR DAS GEISTIGE LEBEN DER GEGENWART



54. JAHRG. \* 108. BAND \* 2. TEIL \* ■ JULI 1910 BIS SEPTEMBER 1910 \* ■

DRUCK UND VERLAG
GEORGE WESTERMANN IN BRAUNSCHWEIG



### Verzeichnis der Mitarbeiter

Abert, Hermann, Prof. Dr., in Halle a. S., 484. Abler, Friedrich, in Prag, 542. Bader, Karl, Prof. Dr., in Darmstadt, 543. Bertram, Ernst A., in München, 771. Bethge, Hans, in Steglis bei Berlin, 692. Bettelheim, Anton, Dr. phil., in Wien, 757. Birt, Theodor, Prof. Dr., in Marburg, 670. Bittrich, Mag, in Freiburg i. B., 726. Breuer, Robert, in Wilmersdorf bei Berlin, 853. Dammann, Kurt, Dr. phil., in Elberfeld, 589. Diez, Ernst, Dr. phil., in Berlin, 575. Dove, Karl, Prof. Dr., in Jena, 535. Düsel, Friedrich, Dr. phil., in Berlin-Friedenau, 712, 872. Ebner-Eichenbach, Marie von, in Wien, 788. Gabeleniz, Georg von der, in Dresden, 605, 741. Geiger, Albert, in Karlsruhe, 489, 653. Göpfert, Ernst, Dr. phil., in Dresden, 772. Grautoss, Otto, in Paris, 779. Hart, Hans, in Wien, 821. hirscheld, Ludwig, in Wien, 702. holzamer, Wilhelm, †, 693. horschik, 3. J., in Dresden, 865. Ilg, Paul, in Charlottenburg, 819. Keben, Georg, in Berlin, 687. Kleinpaul, Johannes, Dr. phil., in Seipzig, 789. Ciliencron, Adda Freifrau von, in Posen, 727. Listuer, Ernst, in Berlin, 523, 634, 852. Masse, Gentee, in Hamburg, 633, 805. Mattledwenteruz, Emanuela Baronin, in Wien, 722. Müller-Guttenbrunn, Adam, in Wien, 555. Moslo, Walter von, in Wien, 588. Nithack-Stahn, Walther, Pfarrer, in Berlin, 753. Rass, helene, in München, 457. Rettig, Paul, in Schöneberg bei Berlin, 471. Roloss, Gustav, Prof. Dr., in Gießen, 635. Rosegger, Peter, in Krieglach, 511. Rudowsky, E., Premierleutnant und Bürgermeister a. D., in Traden-Trarbach, 891. Schicht, Josef, in München, 683. Schulthels, S. M., in Manchester, 752. Seeliger, Hermann, Dr. phil., in Candeshut (Schlesten), 866. Sergel, Albert, in Halense bei Berlin, 686. Siepen, Bernhard, in Köln, 885. Solis, G., in Wien, 669. Spiero, Heinrich, Dr., phil., in Bamburg, 621. Stahl, Frig, in Wilmersdorf bei Berlin, 473. Stange, Albert, Dr., phil., in Berlin, 719. Steiner, Margarete, in Berlin, 620. Trinius, August, Geh, Hofrat in Waltershausen (Chür.), 806. Uhde-Bernans, Hermann, Dr. phil., in Eepzig, 643. De

83 83 83 83 83 83 83

\*\*

83



器	**
<b>W</b>	<b>***</b>

## Inhalt des hundertachten Bandes • • • • 2. Teil. Juli 1910 bis September 1910 • • •

**BB BB ₩** ₩

	Gette		Geite
Segenbühel. Erzählung von Belene Raff	457	Die Wiener Jagdausstellung. Eindrüde eines Richt-	
Deutsche Diamanten. Ihre Gewinnung und ihre Ber-		jägers. Bon Ludwig hirfchfelb	702
wertung. Bon Paul Rettig		Sommernacht. Gedicht von Paul Zech	711
Max Aruse. Bon Frit Stahl	3/18	Gustaf af Geijerstam. Ein Wort des Dankes und des	710
Robert Schumann. Zu seinem 100. Geburtstage (8. Juni 1910). Bon Prof. Hermann Abert (Halle)	484	Gedächtnisses von Friedrich Dissel	712
Mutter. Ein Roman bon Albert Geiger 489,		Stange (Berlin)	719
Juninacht. Gebicht bon Baul Bech	510	Das schwarze Seidenkleid. Bon Emanuela Baronin	110
Eine Banberung im fteirifchen Dberlande. Bon Beter	0.0	Mattl-Löwentreuz	722
Rojegger	511	Die Ginfame. Gebicht von Mag Bittrich	726
Rapriccio. Gebicht von Ernft Liffauer	523	Frauenarbeit in Gubweftafrita. Bon Abba Freifrau	
Bur Geographie bes Feftlandbertehrs. Bon Brofeffor	1	bon Lilieneron	727
Dr. Rarl Dove	535	Abendfeier. Gebicht von L. M. Schultheis	752
Auf Mügen. Gebicht von Friedrich Abler	542	Der moderne Menich. Gin Beitrag gu feiner Bfycho-	
Darmftadt. Bon Brof. Dr. Karl Baber (Darmftadt) .	543	logie Bon Balther Nithad-Stahn	753
Die Gloden ber heimat. Roman von Abam Miller-	1	Ernft Juch und der Freundestreis ber ,Angengrube".	
Guttenbrunn	555	Bon Anton Bettelheim	757
Die Mutter ftirbt. Bon Balter bon Molo	588	Der Erblindende. Gedicht von Ernft M. Bertram .	771
Das Rätsel von Zwergrobe. Robelle von Georg von		Die Sprache des humors bei Bilhelm Bufch. Bon	
ber Gabelent 605,		Dr. Ernst Göpfert	772
Die Nacht. Gebicht von Margarete Steiner	620	Die Partfer Apaschen. Bon Otto Grautoff (Baris) .	779
hamburg im eignen Bilbe. Bon Dr. heinrich Spiero	621	Eine helbin. Bon Marie von Ebner-Efchenbach	788
Abend in Hamburg. Gedicht bon Grete Maffe	633	Rens Reinide. Bon Dr. Johannes Rleinpaul	789
Ein verschollenes Gebicht Theodor Storms. Bon Ernst		Das Herz. Eine Chestandsnovelle von Max Bittrich	800
Liffauer (Berlin)	634	September. Gebicht von Grete Masse	805
	- 1	Im Taunus. Bon August Trinius	806 819
ber Königin (19. Juli 1910). Bon Prof. Dr. Guftab	807	Morgenstunde. Gedicht von Paul Ilg	820
Roloff (Gießen)	685	Der schöne Ingling. Gebicht von Armin T. Wegner Rupidos Bote. Eine Rolotogeschichte vom Rhein. Bon	οzυ
Bor der Ernte. Gedicht bon Jul. August Better	648		821
Traumbilder. Zwei Gedichte von G. Solis	652 669	Spruch. Gebicht bon Ernst Liffauer	852
Aus holland. Reifeerinnerungen bon Theodor Birt	009	Deutschlands Aufgabe auf ber Briffeler Beltausftel-	002
(Marburg)	670	lung. Bon Robert Breuer	853
Die Uhr. Gebicht von Josef Schicht	683	Sehnsucht. Gebicht von J. J. Horschit	865
Mac-Clintod unter ben Schwarzfußindianern. Bon	000		000
		Rier munfallime abaratiertodie aus uniern Lagen.	
	884	Bier musikalische Charakterschfe aus unsern Tagen. Gine Mouderei zur Rflege ebler Hausmusik. Ron	
Ostar Bagner	684	Eine Plauderei jur Pflege ebler Sausmufit. Bon	888
Ostar Wagner		Eine Plauderei jur Pflege ebler Hausmufit. Bon Dr. Hermann Seeliger	866 872
Oslar Wagner	686	Eine Plauderei zur Pflege edler Hausmufit. Bon Dr. Hermann Seeliger	872
Ostar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Nornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Kriminalpolizet. Bon Georg Keben	686 687	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufit. Bon Dr. Hermann Seeliger Oberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Dufel Mit einem Strauß. Rovelle von Bernhard Siepen	872 885
Oslar Wagner	686 687 692	Eine Plauderei zur Pflege edler Hausmufit. Bon Dr. Hermann Seeliger	872 885 890
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Nornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Leben . Unsern Husum. Gedicht von Hand Bethge Die Wegzehr. And dem Rachlas von Wilh. Holzamer	686 687 692 693	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufit. Bon Dr. Hermann Seeliger	872 885 890
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Nornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Leben . Unsern Husum. Gedicht von Hand Bethge Die Wegzehr. And dem Rachlas von Wilh. Holzamer	686 687 692 693	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufit. Bon Dr. Hermann Seeliger D. Driebt. Diffel Oberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Diffel Mit einem Strauß. Novelle von Bernhard Stepen . Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Liliencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsty Sachregister	872 885 890 891
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Kriminalpolitzei. Bon Georg Keben Unsern Husum. Gedicht von Hans Beitige Die Wegzehr. Ans dem Rachlat von Wilh, Holzamer	686 687 692 693 und	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufit. Bon Dr. Hermann Seeliger	872 885 890 891
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Kriminalpolizei. Bon Georg Reben Unsern Husum. Gedicht von Hans Beitige Die Wegzehr. Aus dem Rachlas von Wilh. Holzamer  Romen=	686 687 692 693 und	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufik. Bon Dr. Hermann Seeliger	872 885 890 891 Seite 800
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Verliner Ariminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Hufum. Gedicht von Hans Beitzge Die Wegzehr. Ans dem Rachlaß von Wilh. Holzamer  **Tamen=** **Themb in Hamburg. Gedicht von Grete Rass **Thembelleter. Gedicht von L. M. Schultheis	686 687 692 693 und	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufik. Bon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Rovelle von Bernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Liliencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herz, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon II. Birt	872 885 890 891 Sette 800 670
Oslar Wagner.  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Kriminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Husum. Gedicht von Hans Beitige Die Wegzehr. Ans dem Rachlaß von Wilh. Holzamer  **Tamen** ***Themburg. Gedicht von Grete Masse ***Thembseier. Gedicht von L. M. Schultheis ****Unserner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht	686 687 692 693 UND Gette 633 752	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufik. Kon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Difel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Liliencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herz, Das. Novelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Holland, Die Wiener. Bon Ludwig Hirschelb	872 885 890 891 Sette 800 670
Oslar Wagner.  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Kriminalpolitzei. Bon Georg Keben Unsern Husum. Gedicht von Hans Beitige Die Wegzehr. Ans dem Rachlat von Wilh, Holzamer  **Tamen**  **Mbend in Hamburg. Gedicht von Greie Masse. **Mbendseier. Gedicht von E. M. Schulitzeis. **Mbendseier. Gedicht von A. M. Schulitzeis. **Mn seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel	686 687 692 693 Und 6cite 633 752	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufik. Bon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düfel Mit einem Strauß. Novelle von Bernhard Siepen . Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Weine Liliencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rubowsky  Sachregister  Herz, Las. Kovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt	872 885 890 891 Sette 800 670 702
Oslar Wagner.  An seiner Wilge sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel  Die Verliner Ariminalpolizet. Bon Georg Reben Unsern Hum. Gedicht von Hans Beitige  Die Wegzehr. Aus dem Rachlas von Wilh. Holzamer  **Tamen-**  **Mbend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse.  **Mbendseier. Gedicht von L. M. Schultheis  Un seiner Wilge sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel  **Upsschen, Die Pariser. Bon Otto Grautoss.	686 687 692 693 Und 6etite 633 752 686 779	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufit. Bon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herz, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirschfeld Juch, Ernft, und der Freundeskreis der "Anzengrube". Bon Anton Bettelbeim	872 885 890 891 6ette 800 670 702
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Artiminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Husum. Gedicht von Hand von Wild. Holzamer  Roend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse. Weendseter. Gedicht von A. M. Schultseis Um seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Apaschen, Die Bariser. Bon Otto Grautoss. Um Kilgen. Gedicht von Friedrich Woler	686 687 692 693 Und Celle 633 752 686 779 542	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmufik. Bon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Rovelle von Bernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Liliencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Audowsky  Sachregister  Herz, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung. Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Inch, Ernst, und der Freundeskreis der "Anzengrube". Bon Anton Beitelbeim Juninacht. Gedicht von Paul Bech	872 885 890 891 6ette 800 670 702 757 510
Oslar Wagner.  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Verliner Kriminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Jusum. Gedicht von Hans Bethge Die Wegzehr. Ans dem Rachlaß von Wilh. Holzamer  **Tamen**  **Moend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse. **Thendseier. Gedicht von L. M. Schultheis Un seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel ***Upgschen, Die Bariser. Bon Otto Grautoss ***Unserden, Die Bariser. Bon Otto Grautoss ***Unis Fügen. Gedicht von Friedrich Woler ***Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben	686 687 692 693 Und 6cite 633 752 686 779 542 687	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmuste. Bon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Stepen Der erste Junge. Gedicht von Adolf Holft Weine Liliencron-Briese. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herz, Das. Novelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung. Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Juch, Ernst, und der Freundeskreis der "Auzengrube". Bon Anton Bettelheim Juninacht. Gedicht von Kaul Zech Kapriccio. Gedicht von Ernst Lissauer	872 885 890 891 65ette 800 670 702 757 510 523
Oslar Wagner.  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Kriminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Husum. Gedicht von Hans Beitige Die Wegzehr. Ans dem Rachlaß von Wilh. Holzamer  **Tamen**  **Moend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse. **Moendseier. Gedicht von E. M. Schultheis An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel ***Upasigen, Die Bartser. Bon Otto Grautoss. ***Upasigen. Gedicht von Friedricht Abler ***Upasigen. Gedicht von Friedricht Abler ***Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Leben. **Brüssler Weltausstellung. Bon Robert Breuer	686 687 692 693 UND 6cite 633 752 686 779 542 687 853	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Bon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Bernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Weine Liliencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herz, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdansstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirschellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirschellung. Und Trust, und der Freundestreis der "Anzengrube". Bon Anton Bettelheim Junitaacht. Gedicht von Ernft Lissauer Aruse, Wag. Bon Frith Staft.	872 885 890 891 65ette 800 670 702 757 510 523 473
Oslar Wagner.  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Husum. Gedicht von Hans Beitige Die Wegzehr. Ans dem Rachlak von Wilh. Holzamer  **Tamen=**  **Mbend in Hamburg. Gedicht von Grete Massen **Mbendseier. Gedicht von Z. M. Schultheis **Mussenbseier. Gedicht von Z. M. Schultheis **Dandseier. Gedicht von Albert Gergel **Don Albert Gergel **Darifer. Bon Otto Grautoss **Mussen. Gedicht von Friedrich Woler **Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben **Brüsseler Weltausskellung. Bon Bobert Breuer **Darmstadt. Bon Auf Bader	686 687 692 693 UNO 6rite 633 752 686 779 542 687 853 548	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Bon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Rovelle von Bernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Derz, Las. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Lagdausstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Luch, Ernst, und der Freundeskreis der "Auzengrube". Bon Anton Beitelbeim Juninacht. Gedicht von Baul Zech Appriccio. Gedicht von Baul Zech Lruse, Max. Bon Fris Stass.  Lruse, Max. Bon Fris Stass.	872 885 890 891 65ette 800 670 702 757 510 523 473
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Artminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Jusum. Gedicht von Hand von Wild. Holgamer Die Wegsehr. Ans dem Rachlaß von Wild. Holgamer  **Tamten=**  **Tamten=**  **Bend in Hamburg. Gedicht von Grete Rasse. Thembseiter. Gedicht von Erete Rasse. Thembseiter. Gedicht von Erete Rasse. Thembseiter. Gedicht von Erete Rasse. These siege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Thassen, Die Kariser. Bon Otto Grautoss. Thassen, Die Kariser. Bon Otto Grautoss. This Rigen. Gedicht von Friedricht Abler Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben Brüseler Weltausssellung. Bon Robert Breuer Darmstadt. Bon Karl Baber Der erse Junge. Gedicht von Abolf Holft	686 687 692 698 UIIIO 6ette 633 752 686 779 542 687 853 543 890	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmustel. Kon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holf: Meine Litiencron-Briese. Mitgeteilt von E. Audowsky  Sachregister  Gerz, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Juch, Ernst, und der Freundestreis der "Auzengrube". Bon Anton Bettelseim Juninacht. Gedicht von Paul Zech Kapriccio. Gedicht von Kruß Lissuer Kruse, Max. Bon Frid Stass. Rupidos Bote. Eine Rolofogeschichte von Sans Hart Littencron-Briese. Mitgeteilt von E. Audowsh.	872 885 890 891 5ette 800 670 702 757 510 523 473 821 891
Oslar Wagner.  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Husum. Gedicht von Hans Beitige Die Wegzehr. Ans dem Rachlak von Wilh. Holzamer  **Tamen=**  **Mbend in Hamburg. Gedicht von Grete Massen **Mbendseier. Gedicht von Z. M. Schultheis **Mussenbseier. Gedicht von Z. M. Schultheis **Dandseier. Gedicht von Albert Gergel **Don Albert Gergel **Darifer. Bon Otto Grautoss **Mussen. Gedicht von Friedrich Woler **Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben **Brüsseler Weltausskellung. Bon Bobert Breuer **Darmstadt. Bon Auf Bader	686 687 692 693 UND Cette 633 752 686 779 542 687 853 843 890 820	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Bon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Rovelle von Bernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Derz, Las. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Lagdausstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Luch, Ernst, und der Freundeskreis der "Auzengrube". Bon Anton Beitelbeim Juninacht. Gedicht von Baul Zech Appriccio. Gedicht von Baul Zech Lruse, Max. Bon Fris Stass.  Lruse, Max. Bon Fris Stass.	872 885 890 891 5ette 800 670 702 757 510 523 473 821 891
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Artminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Jusum. Gedicht von Hand von Genes Keben Unsern Jusum. Gedicht von Gans Beitzge Die Wegsehr. Ans dem Rachlaß von Wilh. Holzamer  **Tammen=**  **Tammen=**  **Hoend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse Thendseler. Gedicht von L. M. Schultheis **Musselment Gergel** **Dendseler. Gedicht von An. Schultheis **Uns seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Gergel** **Denstlere Westelen Benstlere Bon Otto Grautoss **Ansigen. Gedicht von Friedricht Abler **Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben Brüsseler Weltausstellung. Bon Gobert Breuer Darmstadt. Bon Karl Baber Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Der schone Jüngling. Gedicht von Armin Z. Wegner Diamanten, Deutsche Bon Balter von Mools **Die Mutter sirtot. Bon Balter von Mools **Die Mutter sirtot. Bon Balter von Mools	686 687 692 693 UIIO 6etite 633 752 686 779 542 687 853 543 890 820 471	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Kon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Rovelle von Bernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Liliencron-Briese. Mitgeteilt von E. Audowsky  Sachregister  derz, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung. Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Juch, Ernst, und der Freundeskreis der "Auzengrube". Bon Anton Bettelheim Juninacht. Gedicht von Haul Zech Anpriccio. Gedicht von Haul Zech Anpriccio. Gedicht von Grupk Lissen Rruse, Max. Bon Frit Sishl Rupidos Bote. Eine Rostofogeschichte von Haus Koloff Rusiele, Königin, und die Politik. Bon Gustav Boloff Mac-Clintocd unter den Schwarzssusindanern. Bon Obkar Wagner	872 885 890 891 800 670 702 757 510 523 473 821 891 635
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Artminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Jusum. Gedicht von Hand von Genes Keben Unsern Jusum. Gedicht von Gans Beitzge Die Wegsehr. Ans dem Rachlaß von Wilh. Holzamer  **Tammen=**  **Tammen=**  **Hoend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse Thendseler. Gedicht von L. M. Schultheis **Musselment Gergel** **Dendseler. Gedicht von An. Schultheis **Uns seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Gergel** **Denstlere Westelen Benstlere Bon Otto Grautoss **Ansigen. Gedicht von Friedricht Abler **Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben Brüsseler Weltausstellung. Bon Gobert Breuer Darmstadt. Bon Karl Baber Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Der schone Jüngling. Gedicht von Armin Z. Wegner Diamanten, Deutsche Bon Balter von Mools **Die Mutter sirtot. Bon Balter von Mools **Die Mutter sirtot. Bon Balter von Mools	686 687 692 693 UIIO 6etite 633 752 686 779 542 687 853 543 890 820 471	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmustel. Kon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Stepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holf: Weine Litiencron-Briese. Mitgeteilt von E. Audowsky  Sachregister  Hers, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt  Jagdausstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Ind, Ernst, und der Freundeskreis der "Auzengrube". Bon Anton Bettelseim Juninacht. Gedicht von Paul Zech Kapriccio. Gedicht von Kruft Lissuaer Kruse, Max. Bon Frih Staft Rupidos Bote. Eine Kolologeschichte von Hand Kart Litiencron-Briese. Mitgeteilt von E. Mudowsky Luise. Königin, und die Holftik. Bon Gustav Koloss Mac-Clintod unter den Schwarzssussindanern. Bon Oblar Wagner Mit einem Strauß. Robelle von Bernhard Sieden	872 885 890 891 891 670 702 757 510 523 473 821 891 635 684 885
Oslar Wagner.  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Kriminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Jusum. Gedicht von Hans Betige Die Wegzehr. Ans dem Rachlaß von Wilh, holzamer  **Tamen**  **Tamen**  **Bbend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse. **Thendseier. Gedicht von L. M. Schultheis **Un seiner Wiege sangen einst die Kornen. Gedicht von Albert Sergel ***Upassen, die Pariser. Bon Otto Grautoss **Unsern Gedicht von Friedrich Adler Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben Brüssellung. Gedicht von Kobert Breuer Darmstadt. Bon Art Bader Der erste Junge. Gedicht von Moolf Holft Der schone Jüngling. Gedicht von Moolf Holft Der schone Jüngling. Gedicht von Moolf Dolft Der schone Jüngling. Gedicht von Moolf Dolft Der schone Jüngling. Gedicht von Moolf Der Mutter stribt. Bon Waller von Moolf Cinsame, Die. Gedicht von Mag Bittrich Erblindende, Der. Gedicht von Ag Bittrich Teblindende, Der. Gedicht von Ag Bittrich	686 687 692 693 UND Erite 633 752 686 779 542 687 853 543 890 820 471 588	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmustel. Bon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Stepen Der erste Junge. Gedicht von Adolf Holft Weine Liliencron-Briese. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herz, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung. Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Iuch, Ernst, und der Freundeskreis der "Auzengrube". Bon Anton Bettelheim Juninacht. Gedicht von Paul Zech Kapriccio. Gedicht von Kaus Lech Kapriccio. Gedicht von Ernst Lissauer Kruse, Max. Bon Fris Staßl Kupidos Bote. Eine Rosologeschichte von Hans Hart Littencron-Briese. Mitgeteilt von E. Rudowsky Lutie. Königin, und die Bolitik. Bon Gustav Koloss Mac-Clintod unter den Schwarzssussindianern. Bon Oblar Wagner Wit einem Strauß. Robelle von Bernhard Siehen . Moderne Rensch, Der. Bon Walther Rithad-Stahn	872 885 890 891 890 670 702 757 510 523 473 821 891 635 684 885 753
Oslar Wagner .  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel .  Die Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Keben . Unsern Hum. Gedicht von Hans Beitige .  Die Wegzehr. Ans dem Rachlak von Wilh. Holzamer .  **Tamensteiner Gedicht von Geret Masse .  **Tamensteiner Gedicht von E. W. Schultheis .  An seiner Wiege sangen einst die Kornen. Gedicht von Albert Sergel .  Upaschen, Die Bariser. Bon Otto Grautoss .  **Aufigen. Gedicht von Friedrich Woler .  Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben .  Brüsseler Weltausskellung. Bon Geobert Breuer .  Darmstadt. Bon Karl Baber .  Der seihe Jünge. Gedicht von Koolf Holst.  Der schöner Jüngling. Gedicht von Armin E. Wegner Diamanten, Deutsche. Bon Balter von Armin E. Wegner Diamanten, Deutsche. Bon Wall Kettig .  Die Rutter stirbt. Bon Wall Kettig .  Die Rutter stirbt. Bon Wallser von Rolo .  Enstimbende, Der. Gedicht von Ar Bittrich .  Trauenarbeit in Südwestafrika. Bon Adda Freifrau	686 687 692 693 Unto 6etite 633 752 686 779 542 687 853 548 890 471 588 726 771	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Gon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Hers, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirschfeld Juch, Ernst, und der Freundeskreis der "Anzengrube". Bon Anton Bettelseim Juninacht. Gedicht von Baul Zech Anpriccio. Gedicht von Ernst Lissauer Aussengrube. Rugien, Wag. Bon Frit Stahl Rupidos Bote. Eine Rototogeschichte von Hans Hart Littencron-Briese. Mitgeteilt von E. Rudowskh Luise, Königin, und die Holitik. Bon Gustav Kolossky Luise, Königin, und die Holitik. Bon Gustav Kolossky Luise, Königin, und die Holitik. Bon Gustav Kolossky Lutse Admigin. Und die Holitik. Bon Gustav Kolossky Lutse Admigin. Und die Holitik. Bon Gustav Kolossky Roterne Mensen, Nobelle von Bernhard Siehen Motgenstunde. Gedicht von Baul Ig	872 885 890 891 864te 800 670 702 757 7510 523 473 821 891 635 684 886 753 819
Oslar Wagner .  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel .  Die Berliner Artminalpolizei. Bon Georg Keben . Unsern Jusum. Gedicht von Hand Beitzge .  Die Wegsehr. Ans dem Rachlaß von Wild. Holzamer .  **Tammenstehen in Hamburg. Gedicht von Grete Rasse .  **Thembseiter. Gedicht von Erete Rasse .  **Thembseiter. Gedicht von Erete Rasse .  **Thembseiter. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Thembseiter. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Thembseiter. Gedicht von A. M. Schultheis .  **Thassen. Gedicht von An. Schultheis .  **Thassen. Gedicht von An. Schultheis .  **Thassen. Gedicht von Friedricht Abler .  **Bersten Rriminalpolizet. Bon Georg Leben .  **Brüssen. Gedicht von Friedricht Abler .  **Bersten Brüsseltausskellung. Bon Bobert Breuer .  **Darmstadt. Bon Artl Baber .  **Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft .  **Der seine Jüngling. Gedicht von Armin T. Wegner Diamanten, Deutsche Bon Balter von Molo .  **Thindende, Die. Gedicht von Max Bittrich .  **Thindende, Der. Gedicht von A. Bertram Brauenarbeit in Sädwesselffen. Bon Abda Freifrau von Littencron .	686 687 692 698 UIIIO 6cite 633 752 686 779 542 687 853 890 820 471 588 726 771	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmustt. Kon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Bernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Liliencron-Briese. Mitgeteilt von E. Audowsky  Sachregister  Hers, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Ingbausstellung. Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Inch, Ernst, und der Freundeskreis der "Auzengrube". Bon Anton Bettelseim Iuninacht. Gedicht von Haul Bech Andriccio. Gedicht von Paul Bech Aufriccio. Gedicht von Ernst Lissauer Aruse. Max. Bon Fris Stass. Auflos Bote. Eine Rotologeschichte von Haus Koloff Mac-Clintoch unter den Gewarzssussindanern. Bon Oblar Wagner Mit einem Strauß. Rovelle von Bernhard Siepen Moberne Mensch, Der. Bon Baltser Rithad-Stass Moberne Mensch, Der. Bon Permann Seeliger	872 885 890 891 670 702 757 510 523 473 821 891 635 684 885 753 819 966
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Kriminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Jusum. Gedicht von Hand von Wild. Holzamer  Roend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse.  Abend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse.  Abend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse.  Abendseier. Gedicht von L. M. Schultheis Um seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Anglichen, Die Bariser. Bon Otto Grautoss.  Anststellung Bon Hobert Verler Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben Brüsselse Weblicht von Friedrich Woler Dernstadt. Bon Karl Bader Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Der schone Inngling. Gedicht von Armin E. Wegner Odammanten, Deutsche. Bon Balter von Mool Thinamen, Die. Gedicht von Max Bittrich Trölindende, Der. Gedicht von Ax Bertram Frauenarbeit in Südwesselfta. Bon Abda Freisrau von Littencron Geizersam, Gusta as. Bon Friedrich Düsel	686 687 692 693 Unto 6etite 633 752 686 779 542 687 853 548 890 471 588 726 771	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmustel. Kon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holf: Weine Litiencron-Briese. Mitgeteilt von E. Audowsky  Sachregister  Herz, Das. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt  Jagdausstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hischeld Ind, Ernst, und der Freundestreis der "Auzengrube".  Bon Anton Bettelseim Iuninacht. Gedicht von Kruß Lissuar Kruse, Max. Bon Frid Staft Rupidos Bote. Eine Kolologeschichte von Hand Kart Kutiencron-Briese. Mitgeteilt von E. Mudowsky  Luise. Königin, und die Holftel. Bon Gustav Koloss Mac-Clintod unter den Schwarzssussindanern. Bon Oblar Wagner Mit einem Strauß. Kodelle von Bernhard Sieden Moderne Mensch, Der. Bon Walther Rithad-Stahn Morgenstunde. Gedicht von Kaul Ilg Mussellaische Charatterlöpse. Bon Permann Seeliger Mutter. Koman don Albert Getger	872 885 890 891 860 670 702 757 510 523 473 821 891 635 684 885 753 819 866 653
Oslar Wagner. An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Verliner Ariminalpolizet. Bon Georg Keben Unsern Susum. Gedicht von Hans Beitige Die Wegzehr. Ans dem Rachlas von Wilh. Holzamer  **Tamen-** **Mbend in Hamburg. Gedicht von Grete Rasse.  **Tamen-** **Mbendseier. Gedicht von L. M. Schultheis **Unseiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel **Ipaschen, Die Pariser. Bon Otto Grautoss. **Inssigen. Gedicht von Friedrich Abler Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben **Driffeler Weltausstellung. Bon Georg Leben **Durmstadt. Bon Kal Bader Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Der schone Jüngling. Gedicht von Armin E. Wegner **Diamanten, Deutsche. Bon Baul Rettig Die Mutter ströt. Bon Walter von Molo **Einsame, Die. Gedicht von Aras Bittrich **Erilindende, Der. Gedicht von I. M. Bertram **Grauenarbeit in Südwestafrita. Bon Adda Freifrau **von Litiencron **Geigerstam, Gustaf af. Bon Friedrich Düsel **Geographie des Heftlandbertehrs. Bon Prof. Dr. Karl	686 687 692 693 Und 6etite 633 752 686 779 542 687 853 543 820 471 588 771 727 712	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Kon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düfel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Weiner Litteneron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herz, Das. Rovelle von Waz Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung. Die Wiener. Bon Ludwig Hirschellung. Die Wiener. Bon Ludwegrube".  Bon Anton Bettelheim Juninacht. Gedicht von Haul Zech Aapriccio. Gedicht von Ernst Lissauer Ausgengrube".  Kupidos Bote. Eine Rototogeschichte von Haus Hart.  Kutjee, Rag. Bon Frit Stack .  Luise, Rhagin, und die Bolitit. Bon Enskarb Soloss Mac-Clintod unter den Schwarzssusindianern. Bon Ostar Wagner Mit einem Strauß. Robelle don Bernhard Siepen .  Moderne Rensch, Der. Bon Walther Rithad-Stahn Morgenstunde. Gedicht von Baul Ig Mustlalische Charakterlöpse. Bon Dermann Seeliger Mutter. Koman don Moert Gelger Mutter. Koman don Moert Gelger Mach, Die. Gedicht von Mang. Seiener . 489,	872 885 890 891 660 7702 757 510 623 473 821 891 635 684 885 753 819 966 663 620
Oslar Wagner .  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel .  Die Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Keben .  Insern Husen. Gedicht von Hand werte Beige .  Die Wegzehr. Ans dem Rachlak von Wilh. Holzamer  **Tamen=**  **Tamen=**  **Mbend in Hamburg. Gedicht von Grete Masse .  **Mbendseier. Gedicht von Z. M. Schultheis .  **Mn seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel .  **Mpassen. Die Bariser. Bon Otto Grautoss .  **Mussen. Gedicht von Friedrich Woler .  Berstiner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben .  Brüssen. Gedicht von Friedrich Woler .  Berstiner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben .  Brüssen. Gedicht von Friedrich Woler .  Der schinen Arts Bader .  Der erste Bultauskellung. Bon Robert Breuer .  Darmstadt. Bon Karl Bader .  Der schöne Jüngling. Gedicht von Armin T. Wegner Diamanten, Deutsche. Bon Balter von Molo .  Einsame, Die. Gedicht von Mass Bittrich .  Trolindende, Der. Gedicht von Mass Bittrich .  Trauenarbeit in Gibwestafrita. Bon Woda Freifrau von Littencron .  Geigestaften, Gustaf as. Bon Friedrich Düsel .  Geographie des Festlandversehrs. Bon Brof. Dr. Karl Dove	686 687 692 698 UIIIO 6cite 633 752 686 779 542 687 853 890 820 471 588 726 771	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Gon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herse Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herse Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Holland. Bon Ah. Birt  Jagdausstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld  Ruch, Ernst, und der Freundeskreis der "Anzengrube".  Bon Anton Betielseim  Juninacht. Gedicht von Paul Zech  Anpriccio. Selicht von Paul Zech  Anpriccio. Gedicht von Ernst Lisseuer  Rruse, Maz. Bon Fris Stahl  Rusidos Bote. Eine Rokokogeschichte von Hand Koloff  Mac-Elintod unter den Gedicht von Ernhard Siepen  Mit einem Strauß. Robelle von Berthard. Stehen  Mosenne Mensch, Der. Bon Welther Rithad-Stahn  Morgenstunde. Gedicht von Paul Izg  Musstlaische Charaftertöpfe. Bon Permann Seeliger  Mutter. Roman den Moet Getger  Macht, Die. Gedicht von Marg. Sieiner  Dberammergau und Weimar. Bon Friedrich Offel	872 885 890 891 860 670 702 757 510 523 473 821 635 684 685 753 819 966 653 819 966 653 872
Oslar Wagner .  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Jusum. Gedicht von Hand von Genes Keben Unsern Jusum. Gedicht von Gans Beitzge . Die Wegzehr. Ans dem Rachlaß von Wild, Holzamer  **Tlamen=**  **Mend in Hamburg. Gedicht von Grete Rasse .  **Mendseier. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Mendseier. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Mendseier. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Messen Leitzel .  **Massen. Gedicht von Kreinen. Gedicht von Albert Sergel .  **Massen. Gedicht von Friedrich Abler .  **Bertiner Ariminalpolizei. Bon Georg Leben .  **Brüssen. Gedicht von Friedrich Abler .  **Bertiner Ariminalpolizei. Bon Georg Leben .  **Brüssen. Gedicht von Friedrich Abler .  **Der erste Beltausstellung. Bon Hobert Breuer .  **Darmftadt. Bon Art! Baber .  **Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft .  **Der erste Junge. Gedicht von Armin T. Wegner Diamanten, Deutsche Bon Baller von Molo .  **Einsame, Die. Gedicht von Maz Bittrich .  **Töltindende, Der. Gedicht von Max Bittrich .  **Töltindendendendendendendendendendendendenden	686 687 692 698 UIII O Cette 633 752 686 779 542 687 853 890 820 471 727 712 586	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmustel. Gon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holf: Meine Littencron-Briese. Mitgeteilt von E. Audowsky  Sachregister  Hers, Das. Kovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt  Jagdausstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Inch, Ernst, und der Freundeskreis der "Auzengrube".  Bon Anton Bettelseim Iuninacht. Gedicht von Paul Bech Kupitos Bote. Eine Kolofogeschichte von Haus Koloff Max-Clintod unter den Gewarzssussindenen. Bon Obkar Magner Wit einem Strauß. Robelle von Baul Frendeskreis Geipen Moderne Mensch, Der. Bon Waltstüde-Stahn Worgenstunde. Gedicht von Baul Igs Musstalische Charactertöpse. Bon Permann Seeliger Mustellische Charactertöpse. Bon Dermann Seeliger Muster. Roman don Albert Getger Mutter. Koman don Albert Getger Mutter. Koman den Weiman. Bon Friedrich Misel Fus, Leo. Bon h. Lisde-Bernauß	872 885 890 891 860 670 702 757 510 523 473 821 635 684 685 753 819 966 653 819 966 653 872
Oslar Wagner .  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Keben Unsern Dusum. Gedicht von Hand Beitige Die Wegsehr. Ans dem Rachlaß von Wilh, Holzamer  **Tamtens**  **Tamtens**  **Tamtens** **Thembeiter. Gedicht von Grete Masse .  **Thembeiter. Gedicht von E. M. Schultseis **Un seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel **Apaschen, Die Bariser. Bon Otto Grautoss win Albert Sergel **Apaschen, Die Bariser. Bon Otto Grautoss win Klügen. Gedicht von Friedrich Adler Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Leben Brüsselsen Gedicht von Friedrich Adler Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Leben Brüsselsen Belausstellung. Bon Geder Freuer Darmstadt. Bon Karl Bader Der este Junge. Gedicht von Armin E. Wegner Dlamanten, Deutsche. Bon Waul Keitig Die Mutter stirbt. Bon Waller von Mools Teilindende, Der. Gedicht von Armin E. Wegner Dlamanten, Deutsche. Bon Waller von Mool Teilindende, Der. Gedicht von I. A. Bertram Frauenarbeit in Sidwestafrita. Bon Woda Freifrau von Litiencron Geitgestam, Gustaf af. Bon Friedrich Düsel Geographie des Festlandbertehrs. Bon Bros. Dr. Karl Dove Gloden der Heimat, Die. Roman von Adam Wüller- Guttenbrunn	686 687 692 693 UIII O Ceite 683 752 686 779 542 687 853 548 890 820 471 727 712 585 555	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmustel. Kon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Vernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Adolf Holf: Weine Liliencron-Briese. Mitgeteilt von E. Audowsky  Sachregister  Gerz, Das. Kovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt  Jagdausssellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Inch, Ernst, und der Freundeskreis der "Auzengrube". Bon Anton Bettelseim Juninacht. Gedicht von Paul Zech Kapriccio. Gedicht von Paul Zech Kupidos Bote. Eine Kotologeschichte von Hans Hart Luise, Kanz. Bon Frih Stahl Kupidos Bote. Eine Kotologeschichte von Hand Kotolf Mac-Clintod unter den Schwarzssussindenen. Bon Oslar Wagner Mit einem Strauß. Rodelle von Vernhard Siepen Wittencon-Briese. Mitgeteilt von Ernhard Siepen Wittenem Etrauß. Rodelle von Vernhard Siepen Wittenem Etrauß. Rodelle von Vernhard Siepen Wittenem Etrauß. Rodelle von Vernhard Siepen Moderne Wensch, Der. Bon Wallster Rithad-Stahn Morgenstunde. Gedicht von Kaul Ig wusselnstelliche Charatterlöpse. Bon Hermann Seeliger Mutter. Koman don Albert Getger Mutter. Koman don Albert Getger 489, Racht, Die. Gedicht von Warg. Steiner Oberammergau und Weimar. Bon Friedrich Olisel Fuh, Leo. Bon Hube-Bernaps Mitsel von Rwergrobe, Das. Nobelle don Georg bon	872 885 890 891 670 702 757 510 523 473 821 891 635 664 865 753 819 966 663 620 872 643
Oslar Wagner .  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Reben Unsern Hum. Gedicht von Hans Beitige . Die Wegzehr. Ans dem Rachlaß von Wilh, holzamer  **Tamen-**  **Mend in Hamburg. Gedicht von Grete Massen .  **Mendseier. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Mendseier. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Mes seiner Wiege sangen einst die Kornen. Gedicht von Albert Sergel .  **Apssichen, Die Bariser. Bon Otto Grautoss .  **Mussen. Gedicht von Friedrich Woler .  Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben .  Brüsseler Weltausstellung. Bon Georg Leben .  Brüsseler Weltausstellung. Bon Georg Leben .  Brüsseler Weltausstellung. Bon Georg Leben .  Der serhe Jüngling. Gedicht von Armin E. Wegner Darmstadt. Bon Kal Baber .  Der serhe Jüngling. Gedicht von Armin E. Wegner Diamanten, Deutsche. Bon Kaul Kettig .  Die Rutter sirbt. Bon Walls kettig .  Die Rutter sirbt. Bon Wallser von Molo Einsame. Die. Gedicht von Mas Bettram .  Brauenarbeit in Südwestafrika. Bon Adda Freifrau von Littentron .  Geigerstam, Gustaf af. Bon Friedrich Düsel .  Geographie des Festlandvertehrs. Bon Prof. Dr. Karl Dove .  Gloden der Heimat, Die. Roman von Hoam Müller-Guttenbrunn .	686 687 692 698 UIII O Cette 633 752 686 779 542 687 853 890 820 471 727 712 586	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Gon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Wernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herze Las. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung. Die Wiener. Bon Ludwig Hirschfeld Juch, Ernst, und der Freundeskreis der "Anzengrube". Bon Anton Bettelheim Juninacht. Gedicht von Kanl Zissauer Laufe, Max. Bon Frit Stack. Aupriccio. Gedicht von Erns Lissauer Lutje, Max. Bon Frit Stack. Lutje, Nonigin, und die Bolitik. Bon Gustav Boloff Mac-Clintod unter den Sosiotogeschichte von Haudowsky Lutje, Lönigin, und die Bolitik. Bon Gustav Boloff Mac-Clintod unter den Schwarzsuksindbanern. Bon Obkar Wagner Moterne Mensch, Der. Bon Walther Rithad-Stahn Morgenstunde. Gedicht von Kaul Isg Mustlalische Charakterschie. Bon Germann Seetiger Mutter. Koman don Albert Getger Mutter. Koman don Albert Getger Mach, Die. Gedicht von Narg. Sietner Oberammergau und Weimar. Bon Friedrich Müsel Wissels von Bwergrode, Das. Novelle von Georg don der Gabelens	872 885 890 891 891 670 702 757 510 623 473 821 891 635 684 885 753 819 866 865 865 620 872 643
Oslar Wagner .  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel .  Die Berliner Ariminalpolizei. Bon Georg Keben .  Unsern Jusum. Gedicht von Hand werden .  Die Wegzehr. Ans dem Rachlaß von Wilh. Holzamer .  **Tamen=**  **Mend in Hamburg. Gedicht von Grete Rasse .  **Mendseier. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Messen geiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel .  **Passen. Gedicht von Hautoff .  **Mussen. Gedicht von Hautoff .  **Mussen. Gedicht von Friedricht Woler .  **Bersteiner Ariminalpolizet. Bon Georg Reben .  **Brüssen. Gedicht von Friedrich Woler .  **Bersteiner Ariminalpolizet. Bon Georg Reben .  **Brüssen. Gedicht von Boolf Holer .  **Der ische Steltausskellung. Bon Hobert Breuer .  **Darmfiedt. Bon Karl Bader .  **Der erste Junge. Gedicht von Moolf Holst .  **Der ichonen Jüngling. Gedicht von Armin T. Wegner Diamanten. Deutsche Bon Wall Keitig.  **Die Mutter sirbt. Bon Waller von Mool .  **Grindende, Der. Gedicht von Mas Brittrich .  **Troinbende, Der. Gedicht von Mas Brittrich .  **Troinbende, Der. Gedicht von Mas Brittrich .  **Troinbende, Der. Gedicht von Mool Brittrich .  **Troinbende, Der. Gedicht von	686 687 692 698 UIII O Gette 633 762 686 779 542 687 853 890 820 471 727 712 586 555 621	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Gon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Rovelle von Bernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Setz, Las. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Iggdansstellung, Die Wiener. Bon Ludwig Hirscheld Inch, und der Freundeskreis der "Auzengrube". Bon Anton Beitelbeim Juninacht. Gedicht von Haul Zech Andriccio. Gedicht von Baul Zech Andriccio. Gedicht von Grußt Listener. Augien Ron. Bon Trit Staßst. Austick Ron. Birt Staßst. Austick Bedickt von Genst Listener. Augien Bone. Eine Rotologeschichte von Hans Hart Lutie. Königin, und die Bolitit. Bon Gustand Roloss Mac-Clintod unter den Schwarzsußindianern. Bon Obkar Wagner Mit einem Strauß. Rovelle von Bernhard Siepen Mooberne Mensch, Der. Bon Werthard Siepen Mooberne Mensch, Der. Bon Waltspar-Stahn Mooberne Mensch, Der. Bon Waltspar-Stahn Mooberne Mensch, Der. Bon Werthard Siepen Mothern Schuckt von Kaul Ig Musstlaische Charakterlöpfe. Bon Permann Seeliger Mutter. Koman von Albert Geiger Mutter. Koman von Albert Geiger Mutter. Koman bon Albert Geiger Macht, Die. Gedicht von Marg. Steiner Oberammergau und Weimar. Bon Priedrich Olisei But, Leo. Bon D. Uhde-Bernads Misselend Vernach	872 885 890 891 670 702 757 510 523 821 891 635 684 885 653 663 663 872 643 741 789
Oslar Wagner .  An seiner Wiege sangen einst die Rornen. Gedicht von Albert Sergel Die Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Reben Unsern Hum. Gedicht von Hans Beitige . Die Wegzehr. Ans dem Rachlaß von Wilh, holzamer  **Tamen-**  **Mend in Hamburg. Gedicht von Grete Massen .  **Mendseier. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Mendseier. Gedicht von L. M. Schultheis .  **Mes seiner Wiege sangen einst die Kornen. Gedicht von Albert Sergel .  **Apssichen, Die Bariser. Bon Otto Grautoss .  **Mussen. Gedicht von Friedrich Woler .  Berliner Ariminalpolizet. Bon Georg Leben .  Brüsseler Weltausstellung. Bon Georg Leben .  Brüsseler Weltausstellung. Bon Georg Leben .  Brüsseler Weltausstellung. Bon Georg Leben .  Der serhe Jüngling. Gedicht von Armin E. Wegner Darmstadt. Bon Kal Baber .  Der serhe Jüngling. Gedicht von Armin E. Wegner Diamanten, Deutsche. Bon Kaul Kettig .  Die Rutter sirbt. Bon Walls kettig .  Die Rutter sirbt. Bon Wallser von Molo Einsame. Die. Gedicht von Mas Bettram .  Brauenarbeit in Südwestafrika. Bon Adda Freifrau von Littentron .  Geigerstam, Gustaf af. Bon Friedrich Düsel .  Geographie des Festlandvertehrs. Bon Prof. Dr. Karl Dove .  Gloden der Heimat, Die. Roman von Hoam Müller-Guttenbrunn .	686 687 692 693 UIII O Ceite 683 752 686 779 542 687 853 548 890 820 471 727 712 585 555	Eine Plauberei zur Pflege ebler Hausmusit. Gon Dr. Hermann Seeliger Dberammergau und Weimar. Bon Dr. Friedr. Düsel Mit einem Strauß. Novelle von Wernhard Siepen Der erste Junge. Gedicht von Abolf Holft Meine Littencron-Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky  Sachregister  Herze Las. Rovelle von Max Bittrich Holland. Bon Th. Birt Jagdausstellung. Die Wiener. Bon Ludwig Hirschfeld Juch, Ernst, und der Freundeskreis der "Anzengrube". Bon Anton Bettelheim Juninacht. Gedicht von Kanl Zissauer Laufe, Max. Bon Frit Stack. Aupriccio. Gedicht von Erns Lissauer Lutje, Max. Bon Frit Stack. Lutje, Nonigin, und die Bolitik. Bon Gustav Boloff Mac-Clintod unter den Sosiotogeschichte von Haudowsky Lutje, Lönigin, und die Bolitik. Bon Gustav Boloff Mac-Clintod unter den Schwarzsuksindbanern. Bon Obkar Wagner Moterne Mensch, Der. Bon Walther Rithad-Stahn Morgenstunde. Gedicht von Kaul Isg Mustlalische Charakterschie. Bon Germann Seetiger Mutter. Koman don Albert Getger Mutter. Koman don Albert Getger Mach, Die. Gedicht von Narg. Sietner Oberammergau und Weimar. Bon Friedrich Müsel Wissels von Bwergrode, Das. Novelle von Georg don der Gabelens	872 885 890 891 890 670 702 757 7510 523 473 821 891 635 684 886 753 819 968 663 620 872 643



	•	complete Complete. A R R R R R R R R R R R R R R R R R R
	Geite	Seite
Sehnsucht. Gedicht von 3. 3. Horschit	858	Schott, Anton: Rotwebers Gabriel
Seidenkleid, Das schwarze. Bon Emanuela Baronin		Schrader, Bruno: Die römische Campagna 904
Mattl-Löwenfreus	722	Schubring, Paul: Silfsbuch gur Kunftgefcichte 904
September. Gebicht von Greie Maffé Sommernacht. Gebicht von Paul Zech	805	Shumann, Alfred: Der junge Shumann 604
	711	Schur, Ernft: Der moderne Tang 905
Sprace des humors, Die, bei Wilhelm Bufch. Bon		Seelhorst, Maria: Das Schickal der Tänzerin Maria
Ernst Göpfert	772	Hautaine
Spruch. Gedicht bon Ernft Liffauer	852	Spiero, heinrich: Geschichte ber beutschen Lyrik seit
Storm, Ein bericollenes Gebicht bon. Bon Ernft		Claudius
Liffauer	684	Claubtus
Liffauer	806	Baffermann, Jatob: Die Masten Erwin Reiners . 598
Traumbilber. 3mei Gebichte von G. Solis	669	Beigand: Deutsches Borterbuch
Uhr, Die. Gedicht von Josef Schicht	663	Beinel, heinrich: Ift bas liberale Jefusbilb wiberlegt? 740
Unfern Sufum. Gebicht bon Sans Bethae	692	Beife, Ostar: Unfre Munbarten 739
Bor ber Ernte. Gebicht bon Jul. August Better	652	Bieland, hans Beatus: Eiger, Mond und Jungfrau 904
Banberung im fteirifden Dberlande. Bon Beter 90-		Bille, Bruno: Die Abendburg 901
fegger	511	
Beggehr, Die. Mus bem Rachlas von Bilbelm bolg-		Frücktekranz aus Dictung und Literatur
amer	693	Aus Freiligraths Liebesfrühling 524
		Bom jungen und alten Björnfon 531
Literarijche Rundschau		Tangen and anton openion
	908	Die bilbenden Künfte
Un unfre Lefet		Die Ausstellung ber Berliner Segeffion - Die Ro-
Mienterem D. Ct. Weite Creiffte	604	bell = Ausstellung — Rüdblid auf die Ausstellung
Blerbaum, D. 3.: Reife Früchte	739	ameritanischer Runft in Berlin 575
Brüssau, Ostar: Königin Luise		umerimanipper munit in Dettin
Engel, Eduard: Rurggefaßte beutiche Literaturgeschichte	900	Naturwiffenschaftliche Rundschau
Galerien Europas, Die	904	
Sanghofer, Ludwig: Lebenslauf eines Optimiften .		Reues aus der praktischen Chemie. Bon Dr. Kurt
Beijerftam, Guftaf af: Gef. Romane	602	Dammann
Genfel, Walther +	602	Kunftblätter und Einschaltbilder
Groller, Bogumil: Detettib Dagoberts Taten und		••
Abenteuer		Juli
Groß, Felig: Kant (Auswahl)	739	Frans Floris: Der Fallenjäger.
Gutenberg-Bibel, 42-zeilige		Max Kruse: Siegesbote von Marathon.
Hegeler, Wilhelm: Sonnige Tage		Max Aruse: Junge Liebe.
Benfe, Baul: Gesammelte Rovellen	907	Sabine Reide: Kinderzimmer.
Buch, Ricarda: Das Leben bes Grafen Feberigo Con-		Abolf Beyer: Damenbildnis.
falonieri	732	Abolf Beper: Tulpen.
Such, Ricarda: Der lette Commer .	903	Abolf Beyer: Ernft Ludwig, Großherzog von heffen.
Hymans, Henri: Bruffel	907	Abolf Beyer: Sommer.
Ibfens Werte in Einzelausgaben		Hans Thoma: Flugufer.
3lgenftein, Beinrich: Die beiben Bartungs	785	Leo Rlein-Diepold: Blühende Kastanien.
Jacques, Rorbert: Der hafen	738	August
Jensen, Joh. B.: Mythen und Jagben	736	
A T Clauma Des Maldes Bamman		Joseph Graffi: Königin Luife.
Rröger, Timm: Des Reiches Kommen	601	Guftav Marg: Alt-Hamburg.
Rruger, hermann Unbers: Rafpar Rrumbhols	601 903	Guftav Marx: Alt-Hamburg. F. Gerard: König Friedrich Wilhelm III.
Aruger, Hermann Anders: Raspar Arumbhols Rrutenberg, Elsbeth: Die Frau in der Familie	601	Gustav Marz: Alt-Hamburg. F. Gérard: König Friedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg.
	601 903	Gustav Marz: Alt-Hamburg. H. Gérard: König Hriedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kuh: Dame in Blau.
Aruger, Hermann Anders: Raspar Arumbhols Rrutenberg, Elsbeth: Die Frau in der Familie	601 903 738	Gustab Marz: Alt-Hamburg. H. Gérard: König Hriedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Buh: Hame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenallee.
Artiger, hermann Anders: Kafpar Krumbhols	601 903 738 905 600	Gustab Marx: Alt-Hamburg. J. Gerard: König Friedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kuh: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenassee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas.
Artiger, Hermann Anders: Kaspar Arumbhols Arutenberg, Elsbeth: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, Heinrich: Die Neine Stadt  Raußer, Otto: Text des Oberammergauer Bassions	601 903 738 905	Gustab Marx: Alt-Hamburg. J. Gerard: König Friedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Buh: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Cschenaliee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Dito Geerse: Der Schnitter
Artiger, Hermann Anders: Kaspar Arumbhols Arutenberg, Elsbeth: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, Heinrich: Die Neine Stadt  Raußer, Otto: Text des Oberammergauer Bassions	601 903 738 905 600	Gustab Marz: Alt-Hamburg. H. Gerard: König Hrtebrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Harbenberg. Leo Bug: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenaliee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jatobs D. Bas. Dito Geerse: Der Schnitter Dito Leiber: Obssiegen.
Artiger, Hermann Anders: Kaspar Krumbhols Krutenberg, Elsbeth: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, Heinrich: Die Ueine Stadt Kaußer, Otto: Text des Oberammergauer Passions- spiels Meyer, R. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun-	601 903 738 905 600	Gustav Marz: Alt-Hamburg. H. Gerard: Rönig Hriedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kuß: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenassee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Dito Geerle: Der Echniter Dito Leiber: Obssegen. Herbinand Schmuber: Am Kanal.
Krüger, Hermann Anders: Kaspar Krumbholh Kruftenberg, Elsbeih: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, Deinrich: Die Neine Stadt Mauher, Otto: Text des Oberammergauer Passions- hells Meyer, R. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts	601 903 738 905 600	Gustab Marz: Alt-Hamburg. H. Gerard: König Hrtebrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Harbenberg. Leo Bug: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenaliee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jatobs D. Bas. Dito Geerse: Der Schnitter Dito Leiber: Obssiegen.
Artiger, Hermann Anders: Kaspar Arumbhols Arufenberg, Elsbeif: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, deinrich: Die Neine Stadt Maußer, Otto: Text des Oberammergauer Passions- spiels Weyer, R. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Worgenstern, Christian: Valmström	601 903 738 905 600 907	Gustav Marz: Alt-Hamburg. H. Gerard: Rönig Hriedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kuß: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenassee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Dito Geerle: Der Echniter Dito Leiber: Obssegen. Herbinand Schmuber: Am Kanal.
Artiger, hermann Anders: Kaspar Arumbhols Arutenberg, Elsbeih: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, deinrich: Die Neine Stadt Mauber, Otto: Text des Oberammergauer Passions- spiels Meyer, N. M.: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Morgenstern, Christian: Balmstom Münch, Wilhelm: Seltsame Alltagsmenschen	903 738 905 600 907 906 737	Gustab Marz: Alt-Hamburg. Hofrard: König Friedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Put: Dame in Blau. Jan Hadaert und Adrian van de Belde: Cschenassee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Otto Geerse: Der Schnitter Otto Leiber: Obssegen. Herdinand Schmuzer: Am Kanal. September
Artiger, Hermann Anders: Kaspar Arumbhols Arufenberg, Elsbeif: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, deinrich: Die Neine Stadt Maußer, Otto: Text des Oberammergauer Passions- spiels Weyer, R. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Worgenstern, Christian: Valmström	903 738 905 600 907 906 737 736	Gustab Marx: Alt-Hamburg. 3. Gerard: Adnig Friedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kuß: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenassee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Otto Geerse: Der Schnitter Otto Leiber: Obssegen. Ferdinand Schmuzer: Am Kanal. September Ritolaus Schattenstein: Die Gratulantin.
Artiger, Hermann Anders: Kaspar Arumbholz Arutenberg, Etsbeth: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, deinrich: Die Neine Stadt Maußer, Otto: Text des Oberammergauer Passions- hels Meyer, R. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Morgenstern, Christian: Balmström Münch, Wilhelm: Seltsame Alltagsmenschen Parzer- Nühlbacher, A.: Photographisches Unterhal- tungsbuch Bosse. Katalog des Kalser-Kriedrich-Museums	903 738 905 600 907 906 737 736	Gustav Marz: Alt-Hamburg. H. Gerard: König Hrtedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kust. Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenaliee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Otto Geerle: Der Echnitter Otto Leiber: Obsisegen. Herbinand Schmuzer: Am Kanal. September Ritolaus Schattenstein: Die Gratulantin. Ritolaus Schattenstein: Damenbildnis.
Artiger, Hermann Anders: Kaspar Arumbholz Arutenberg, Etsbeth: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, deinrich: Die Neine Stadt Maußer, Otto: Text des Oberammergauer Passions- hels Meyer, R. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Morgenstern, Christian: Balmström Münch, Wilhelm: Seltsame Alltagsmenschen Parzer- Nühlbacher, A.: Photographisches Unterhal- tungsbuch Bosse. Katalog des Kalser-Kriedrich-Museums	903 738 905 600 907 906 737 736	Gustav Marz: Alt-Hamburg. Hofratd: Rönig Hriedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kuß: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenassee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Otto Geerle: Der Schnitter Otto Leiber: Obssegen. Herdinand Schmuher: Am Kanal. September Ritolaus Schattenstein: Die Eratulantin. Ritolaus Schattenstein: Damenbildnis. Rens Reinide: Am Klavier.
Krüger, Hermann Anders: Kafpar Krumbholh Kruftenberg, Elsbeih: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, Deinrich: Die Neine Stadt Maußer, Otto: Text des Oberammergauer Bassions- heils Meyer, N. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Morgenstern, Ehrlitan: Balmström Münch, Wilhelm: Selfsem Alltagsmenschen Karzer-Mühlbacher, A.: Bhotographischen Unterhal- tungsbuch Vosse, Fatalog des Kaiser-Friedrich-Museums in Berlin	903 738 905 600 907 906 737 736 905 908 601	Gustab Marz: Alt-Hamburg. Hofratd: Adnig Friedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Buh: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Cschenaliee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Otto Geerle: Der Schnitter Otto Leiber: Odssignen. Herdinand Schmuzer: Am Kanal. September Ritolaus Schattenstein: Die Gratulantin. Ritolaus Schattenstein: Damenbildnis. Rens Reinide: Am Klavier. Rens Beinide: Stilleben.
Krüger, Hermann Anders: Kafpar Krumbholh Kruftenberg, Elsbeih: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, Deinrich: Die Neine Stadt Maußer, Otto: Text des Oberammergauer Bassions- heils Meyer, N. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Morgenstern, Ehrlitan: Balmström Münch, Wilhelm: Selfsem Alltagsmenschen Karzer-Mühlbacher, A.: Bhotographischen Unterhal- tungsbuch Vosse, Fatalog des Kaiser-Friedrich-Museums in Berlin	903 738 905 600 907 906 737 736 905 908 601	Gustav Marz: Alt-Hamburg. Hofratd: König Hriedrich Wilhelm III. Gebauer: Aarl August von Hardenberg. Leo Buh: Dame in Blau. Ian Hadaert und Adrian van de Belde: Cscenaliee. Rembrandt: Vildnis der Elisabeth Jakobs D. Vas. Dito Geerke: Der Schnitter Otto Leiber: Obstsegen. Herdinand Schmuher: Am Kanal. September Ritolaus Schattenstein: Die Gratulantin. Ritolaus Schattenstein: Damenbildnis. Rend Reinide: Am Alavier. Rend Reinide: Stilleben. Rend Reinide: Ethleben.
Krüger, Hermann Anders: Kafpar Krumbholh Kruftenberg, Elsbeih: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, Deinrich: Die Neine Stadt Mauher, Otto: Text des Oberammergauer Bassions- spiels Meyer, M. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Morgenstern, Christian: Balmström Minch Wilhelm: Seltsame Alltagsmenschen Barzer-Mühlbachen, A.: Photographischen Ungsbuch Bosse, Jans: Katalog des Kaiser-Friedrich-Museums in Bertin Rass, Delene: Raturgewalten Keclams Universalbibiliothet	903 738 905 600 907 906 737 736 905 903 601 604	Gustav Marz: Alt-Hamburg. Hofratd: Adnig Hriedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kuß: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrtan van de Belde: Eschenassee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Otto Geerle: Der Schnitter Otto Leiber: Obsseen. Herdinand Schmuber: Am Kanal. September Ritolaus Schattenstein: Damenbildnis. Ritolaus Schattenstein: Damenbildnis. Rens Reinide: Am Klavier. Rens Reinide: Estsleben. Rens Reinide: Andacht. Rens Reinide: Oie neue Gouvernante. Rens Reinide: Onadensapesse in Seessel in Tirol.
Krüger, Hermann Anders: Kaspar Krumbholz Krutenberg, Etsbeth: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Kann, Deinrich: Die Neine Stadt  Maußer, Otto: Text des Oberammergauer Passions- helts  Meyer, M. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts  Morgenstern, Christian: Balmström  Münch Wilhelm: Seltsame Alltagsmenschen Karzer-Wühlbacher, A.: Photographische Unterhal- tungsbuch  Bosse, Hands unterhalden Statischen Katlags und Berlin  Ans, Gelene: Raturgewalten  Reclams Universaldiolitothel  Rehtwisch, Theodor: Die Königin	903 738 905 600 907 906 737 736 905 908 601 604 738	Gustav Marz: Alt-Hamburg. Hofratd: König Hrtedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kust. Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Cschenallee. Rembrandt: Bildnis der Clisabeth Jatobs D. Bas. Otto Geerle: Der Schnitter Otto Leiber: Obssiegen. Herbinand Schmuzer: Am Kanal. September Ritolaus Schattenstein: Die Gratulantin. Ritolaus Schattenstein: Damenbildnis. Rens Reinide: Am Alavier. Rens Reinide: Andacht. Rens Reinide: Andacht. Rens Reinide: Die neue Goudernante.
Artiger, Hermann Anders: Kaspar Arumbholz Arutenberg, Etsbeth: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, deinrich: Die Neine Stadt Maußer, Otto: Text des Oberammergauer Passions- hels Meyer, R. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Morgenstern, Christian: Balmström Münch, Wilhelm: Seltsame Alltagsmenschen Barger- Nühlbacher, A.: Photographischen Ungsbuch Vosse, dans: Katalog des Kaiser-Friedrich-Museums in Berlin Kass, helene: Raturgewalten Reclams Universalbibliothet Rechtwisch, Theodor: Die Königin Rodionow, Iwan A.: Unser Berbrechen	903 738 905 600 907 906 737 736 905 903 601 604 738 736	Gustav Marz: Alt-Hamburg. Hofratd: Adnig Friedrich Wilhelm III. Gebauer: Aarl August von Hardenberg. Leo Buh: Dame in Blau. Jan Hadaert und Abrian van de Belde: Eschenallee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jasobs D. Bas. Otto Geerle: Der Echniter Otto Leiber: Odssigen. Herdinand Schauber: Am Kanal. September Ritolaus Schattenstein: Die Gratulantin. Ritolaus Schattenstein: Damenbildnis. Rens Reinide: Am Alavier. Rens Reinide: Stilleben. Rens Reinide: Die neue Goudernante. Rens Reinide: Die neue Goudernante. Rens Reinide: Onadensapelle in Seefeld in Tirol. Ernst Oppler: Dame am Schreibtisch.
Krüger, Hermann Anders: Kafpar Krumbholh Krutenberg, Elsbeih: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, Deinrich: Die Neine Stadt Maußer, Otto: Kezt des Oberammergauer Bassions- spiels Meyer, M. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Morgenstern, Christian: Balmström Münch, Wilhelm: Seltsame Alltagsmenschen Barzer-Mühlbacher, A.: Photographischen Unterhal- tungsbuch Bosse, Hands: Katalog des Kaiser-Friedrich-Museums in Berlin Massioner: Raturgewalten Meclams Universalbibliothel Kehtwisch, Theodor: Die Königin Kodionow, Jwan A.: Unser Berbrechen Kothe, Georg: Die Wünscheltute	903 738 905 600 907 908 737 736 903 601 604 738 736 740	Gustav Marx: Alt-Hamburg. Hoferat: Rönig Hriedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Kuß: Dame in Blau. Ian Hadaert und Abrian van de Belde: Cschenallee. Rembrandt: Bildnis der Clisabeth Jatobs D. Bas. Otto Geerle: Der Schnitter Otto Leiber: Obssiegen. Herbinand Schmuşer: Am Kanal. September Rifolaus Schattenstein: Die Gratulantin. Rifolaus Schattenstein: Die Gratulantin. Rifolaus Schattenstein: Damenbildnis. Rens Reinide: Am Klavier. Rens Reinide: Am Klavier. Rens Reinide: Killeben. Rens Reinide: Hodach. Rens Reinide: Gnadensapelle in Seefeld in Tirol. Ernst Oppsier: Dame am Schreibtisch. Robert Breber: Lektüre. Krib Reusing: Ernare Lag.
Artiger, Hermann Anders: Kaspar Arumbholz Arutenberg, Etsbeth: Die Frau in der Familie Leizner, Otto von: Geschichte der deutschen Literatur Mann, deinrich: Die Neine Stadt Maußer, Otto: Text des Oberammergauer Passions- hels Meyer, R. M: Deutsche Literaturgeschichte des neun- zehnten Jahrhunderts Morgenstern, Christian: Balmström Münch, Wilhelm: Seltsame Alltagsmenschen Barger- Nühlbacher, A.: Photographischen Ungsbuch Vosse, dans: Katalog des Kaiser-Friedrich-Museums in Berlin Kass, helene: Raturgewalten Reclams Universalbibliothet Rechtwisch, Theodor: Die Königin Rodionow, Iwan A.: Unser Berbrechen	903 738 905 600 907 906 737 736 905 901 604 738 736 740 600	Gustav Marz: Alt-Hamburg. F. Gerard: König Friedrich Wilhelm III. Gebauer: Karl August von Hardenberg. Leo Buh: Dame in Blau. In Hadaert und Adrian van de Belde: Cscenaliee. Rembrandt: Bildnis der Elisabeth Jakobs D. Bas. Dito Geerke: Der Schnitter Otto Leiber: Obstsegen. Ferdinand Schauter: Am Kanal. September Ritolaus Schattenstein: Die Gratulantin. Ritolaus Schattenstein: Damenbildnis. Rens Reinide: Am Alavier. Rens Reinide: Stilleben. Rens Reinide: Stilleben. Rens Reinide: Die neue Gouvernante. Rens Reinide: Onabenlapelle in Seefeld in Tirol. Ernst Oppler: Dame am Schreibtsch. Robert Breyer: Lektüre.











### Segenbühel

Erzählung von helene Raff



gedämpfter wehmütiger Klang, geradeswegs aus dem Erdboben. Wer den Drang berspürt, das Ding zu ergründen, der folgt bem Steig durch ben Kiefernwald, tief und tiefer hinein; manchmal wird es fo eng, daß die herabhangenden Afte das Gesicht streifen und der ftarte eingeschlossene Duft die Bruft betlemmt. Dann lichtet fich das Gehölz, eine seuchte Wiese tut sich auf; jenseit des Baches, den sie durchschneidet und den ein paar glitschrige Bretter überbruden, sett ber Beg fich fort, von hohem Riedgras begrenzt. haben zuvor die Bogel gezirpt, fo quaten hier die Unken, der Boben klingt hohl und tritt sich weich; hier und da schießt eine langbeinige Libelle glipernd und furrend vorbei. Allmählich steigt ber Pfad, lenkt wieber in ben Wald hinein, einen herrlichen alten Hochwald mit rauschenden Kronen und efeubewachsenen Stämmen. Und jählings endet auch der, und es öffnet fich ein Stud Biesenland, voll blühenden Unfrauts, das in ber Mitte zu einem niedrigen Sügel fich

Ronatshefte, Band 108, II; Beft 646. - Juli 1910.

n ber Gemarkung Wildgereuth wölbt. Der ift umgeben von einer ver= gibt es stredenweite prachtvolle fallenen graurotlichen Mauer, ber Mauer Wälber, zwischen benen ber Ort eines ehemaligen Friedhofs; und innerhalb selbst wie vergraben liegt, ab- der verlassenen Friedensstatt ragt der schlichte geschnitten von der übrigen Belt. Steinbau einer uralten Rapelle, überfpannt Sat man ihn im Ruden, fo find's vom himmelsblau. Bielleicht weil ber Un= gute brei Begftunden bis zum blid ein so unerwarteter ift, wirkt er fo nachsten Dorfe; beshalb bunkt wunderbar, so marchenartig; benn die Rirche es manchen um so seltsamer, wenn aus ift nirgendwo sichtbar, bis man unmittelbar ber grünen Einsamkeit plöglich ein Ton er= vor ihr steht. Bon ein paar hochgelegenen schalt, der unverkennbare Ton einer Kirchen= Bunkten der Umgebung nur sieht man ihren glode. Gin Gebäude icheint ringsum nicht Turm mit ben runbbogigen Fenftern aus vorhanden; es ift, als fame ber Rlang, ein bem Didicht auftauchen und tann fich fagen laffen, wie die Lichtung famt der Rirche ge= nannt wird.

Einöbe Segenbühel.

Wenn die Umwohner den Namen auß= sprechen, so tun sie es auf eine eigne, viel= beutige Art. Als ob es damit eine besondere Bewandtnis habe.

Und obschon es ein rauhes Bolf ift, das umber im Lande hauft, unterläßt es keiner, fein Saupt zu entblößen und andächtig bin= zuhorchen, sooft aus der Waldenge sachte, windverwehte Glockentone an fein Dhr fcbla= gen. Der blogen Frommigfeit entstammt diese Regung nicht; es ist ein andres, was bie Ginödfirche fo fest mit ben Leuten umher verbindet.

Bumal feit bas Befchehnis fich zugetragen hat, von bem hier die Rebe fein foll, und das man nicht einmal eine alte Geschichte nennen fann; benn es leben zu Wildgereuth noch Leute genug, die Zeugen davon ge= wesen sind.

37



Wenn auch die Kirche, die der Bühel trug, als etwas Alleinstehendes, Losgetrenn= tes erschien, schlängelte fich bahinter ber Steig boch weiter auf bes hügels Subjeite, bem ftattlichen Unwesen zu, bas man "Beim Rircher" hieß. Das Kirchergut war eins ber einträglichsten weit und breit, außerdem seit unvordenklichen Beiten im Befit ber gleichen Familie. Die schrieb sich nicht Kircher, son= bern Jenewein, und ihre Vorfahren waren einfache, hart arbeitende Bauern gewefen. Aber der wachsende Wohlstand und die damit verbundene Bilbung neuerer Zeit hatten aus ihnen ansehnliche Leute gemacht, die über die Dinge dieser Belt mitreben konnten und teil= weise durch Maschinen betreiben ließen, wozu man ehemals die Kraft der eignen Arme brauchte.

Den von der Sonne angegrellten Steig zum Kirchergut lief in der Nachmittagshitze ein halbwüchsiger Junge; keuchend und diseweilen ausrastend, hastete er auf nackten Füßen bergan, dis er die Tür des Hauses erreicht hatte und anläuten konnte.

Eine Magd tat ihm auf: "Was möchtft benn, Kleiner?"

"Ich tät schön bitten — den Schlüffel soll ich holen, hat die Mutter gesagt — ben Kirchschlüffel," plapperte der Junge seisnen Auftrag herunter.

Die Magd nickte und schritt ihm voran in den Flur, wo sie unter verschiedenen Schlüsseln zu kramen begann. "Was ist's denn bei euch?" forschte sie in vorsichtiger Umschreibung.

"Dem Bater ist's so schlecht — den hat beim Heuen eine Natter in die Hand bissen, davon ist die Hand so arg geschwollen, und jetzt sollen Sie so gut sein, mir ven Kirch= schlüssel geben, hat die Mutter gesagt."

"Gleich, mein Bub, gleich.

Während sie suchte, schritt durch den Flur, an der Küche vorbei, die Hausherrin, Marsgaret Jenewein. Sie hatte die Botschaft geshört. "Der Schlüffel liegt nicht bei den andern; er hängt hinter der Stubentür am Hafen!" rief sie in die Küche hinein.

Alsbald war der Schlüffel gefunden und dem Buben eingehändigt. Die Magd gesleitete ihn vors Haus. "Soll ich mitgehen oder schaffst es allein, du?" erkundigte sie sich noch.

"Freilich fann ich!" nickte er wichtig und sprang bavon.

Binnen furzem hub von der Kirche hersüber das Läuten an, ein unregelmäßiges stoßweises Läuten, aber weithin vernehmlich in der brütenden Stille des Sommertags. Zuletzt verklang es in einzelnen müden Schlägen. Dann kam der Junge, den Schlüffel zurückzubringen, und entfernte sich unter Danksagungen.

225222222222222222

Inzwischen hatte die Wagd all ihren Wits bienenden den kleinen Borfall kundgetan; und auf der Tenne, im Hofe, in der Wilchkams mer ward davon geraunt und geredet. Alle bewegten in ihren Köpfen die Frage: "Wird

wohl des Marti Bater gesund?"

Am liebsten wäre noch vor Abend die eine oder andre der Mägde hinunter in die Ortschaft gerannt, um den Sachverhalt festzustellen: aber der Frau wegen wagten sie es nicht. Die war immer so kurz angebunden und liebte es nicht, wenn so viel gute Zeit verlausen und verschwatt wurde. So mußte die Neugier bezähmt werden, die am andern Morgen das Gefährt des Kreisarztes am Kirchergut vorüberrollte. Da brachte die Magd, die den Schlüssel hergegeben, geschickt und manierlich die Frage an, wie es wohl drunten gehe.

Es mache sich, bebeutete der Doktor. Gestern abend schon habe sich Besserung eingestellt. Hinter seinem Rücken tauschte das Gesinde verständnisvolle Blicke und steckte, als er weitersuhr, erregt die Köpfe zusammen. Der Doktor mochte etwa denken, daß er dem Kranken geholsen habe; die Nachbarn der Einöbkirche wußten es anders.

Sie wollten auch die Hausherrin, die schlanke ernsthafte Margaret Jenewein, an ihrer Genugtuung teilnehmen lassen; aber sie nicke nur leicht mit dem Kopf wie bei einer selbstverständlichen Sache.

\* \*

Es hatte eine Zeit gegeben, da das nunmehr bebaute, teilweise vom Schienenstrang durchzogene Land eitel Wildnis gewesen war. In jenen Tagen waren die umfriedeten bewohnten Städte von einer grausigen Seuche heimgesucht worden; "die große Sterb" ward sie kurzweg in den Chronikbüchern benannt. Wer da konnte, flüchtete vor der Gesahr; so ein junger Mann aus stolzem, reichem Hause, dessen Sippschaft insgesamt der Pest zum Opser gesallen. Zuvor hatten sie ihn hart \*\*\*\*\*\*

armen landfahrenben Dirne, ber er, als man fie schimpflich ausgetrieben hatte, mit Bewalt nachfolgen gewollt. Als er nun frei war und in der waldigen Obe pfablos um= herirrte, da begegnete ihm seine Liebste, die gleichfalls im Balbe fich verborgen hatte und also bem Tob entronnen war. Da wurden die beiden Mann und Frau; gemeinsam robeten sie die Wilbnis, und die Kinder und Enkel, die ihnen erwuchsen, halfen ihnen da= bei. So folgte ein arbeitsam tampfendes Geschlecht bem andern, bis an Stelle ber notdurftig gezimmerten hutte bas heutige Rirchergut entstanden war.

Der Name mochte baher kommen, daß einer der frühen Eigner bes Gutes bie Kirche auf bem Segenbühel zu seinem und der übrigen Umwohner Nut und Frommen errichtet hatte. Denn inzwischen hatten andre Heimatsucher in der Nähe sich angesiedelt. So baute im Laufe ber Jahrhunderte die Ortschaft Wildgereuth sich auf. Aber die auf bem Rirchergut sagen, blieben vor allen Späteren im Unsehen; fie waren die Alteften, gleichsam die Stammfamilie bes Ortes.

Das alles war lange her. Die Kirche hatte gedient, bis sie für die rasch wachsende Gemeinde zu flein und überdies baufällig wurde. Inmitten bes Ortes prunkte eine schmucke spätzopfige Pfarrfirche mit Schulhaus daneben; in der Einödkapelle ward nur einmal des Jahres noch Gottesbienft gehalten, wo bann meift die Schar ber Andächtigen, ba fie im Innern nicht Blat fand, im Freien auf dem Wiesengrunde lagerte und der Beistliche seines Umtes an einem eilig aufgerichteten, mit Maien und fünft= lichen Rosen umstedten Notaltar waltete. Die übrige Beit blieb die Rirche geschloffen; ben Schlüssel hatten die Leute des Rircher= guts in Berwahr, die ihn im Bebarfsfalle bereitwillig herliehen. Mitunter hatten fie bas Läuten felbst zu besorgen, zum Beifpiel, wenn ein Wetter brauend am Simmel îtand.

Gegen Gewitter die Glocken zu läuten, war auch an andern Orten Brauch. Aber mit ber Glode ber Einödfirche hatte es noch eine besondere Bewandtnis. Angeblich sollte es noch die gleiche Glocke fein, mit der ber erfte Besither bes Kircherguts die etwa in ber Dbe Berirrten auf ben rechten Weg ge= rufen sowie bon feinem Sause alles Bose fühlt.

gefangengehalten, seiner Liebe wegen zu einer und Unholbe ferngehalten hatte. Sie sei nicht durch Menschenhand hergekommen, die Tiere des Balbes hatten fie aus der Erbe gescharrt, berichteten die einen, während nach andrer Aberlieferung ein Engel fie vom himmel gebracht haben follte. "Taufend Jahre alt!" behaupteten bie Wildgereuther von ihr. Das traf schwerlich zu; boch alt war bie Glode jebenfalls und fegensträftig wie keine.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Noch niemals hatte ein Wetter die Ucker ber Umwohner zerschlagen, bafern rechtzeitig bie Glode vom Segenbühel geläutet worden war. Noch niemals war ein Schwerfranker gestorben, für den jemand, gleichfalls bei= zeiten, den Glockenstrang gezogen hatte. Be= schah dies aber dennoch, dann hatte der Läutende den rechten Glauben nicht befessen ober ben, für ben er bat, nicht lieb genug gehabt, benn beibes gehörte bazu. Dies Ber= trauen auf die Wunderglode mar, forterbend im Laufe der Jahrhunderte, immer gaber, zulett unausrottbar geworden. Während manches alte Herkommen abgeschafft und angezweifelt murbe, erhielt fich bei ben meiften ber Glaube an die Wirksamkeit ber Ginob= gloce. Und die Jenewein vom Rirchergut mochten hinterrucks als hoffartig und ftreit= süchtig, als Propen und wer weiß was noch verschrien werden, äußerlich suchte sich jeder gut mit ihnen zu ftellen, weil fie ben Segen ber Gegend gewiffermaßen unter Berschluß

Diefe Dinge waren fo allgemein befannt, daß Margaret Jenewein, die Lette ihres Sauses, taum in ben Fall geraten mar, barüber zu fprechen. Da erhielt bie Schule von Wildgereuth, die sich zusehends vergrößerte, einen neuen Lehrer, einen jungen regfamen Mann, beffen frischer Sinn alles lebendig zu machen schien, was er berührte.

Das Kirchergut, als das nachweislich altefte Saus ber Gegend, erwedte fein Intereffe, desgleichen die Befiger, diefe Art von tropigem altem Bauernabel, ber jest nur noch auf zwei Augen, benen eines Beibes, ftand. Unfänglich hatte Margaret verwunbert und mißtrauisch ben Besucher angeschaut, der fie höflich begrußte und um Erlaubnis bat, die alte Trube in ihrem hausflur, die alte Inschrift unter bem Sausgiebel in Augen= schein nehmen zu durfen. Aber bann hatte fie fich in ihrem Eigentum geschmeichelt ge=



"Es ift altes Sach," fagte sie ein wenig von oben herab, lauschte jedoch voll Anteil seiner Belehrung, wie selten und wertvoll folch "altes Sach" für den Renner fei. Auf sein Befragen berichtete sie, die sonst Gin= filbige, ihm nach und nach bas, was sie von ber Geschichte ihres Beimatortes und Saufes wußte. "Man fagt halt so" - "Die Leute ba herum meinen" - fchaltete fie haufig ein, damit der "Studierte" nicht etwa ihre Erzählung belächle. Sie hatte den alten halbdunklen Sagen nicht naher nachgebacht und fürchtete, fie feien für Fremde lang= weilig. Nicht so bem Lehrer; bem gefiel die legendare Entstehung von Wildgereuth ausnehmend, zumal das Wiederfinden des lie= benben Baares in ber Ginfamteit.

"Wie die ersten Menschen im Paradies," bemerkte er fröhlich. "Sehen Sie, Fräulein Margret, mit zweien, die sich liebhaben, geht die Welt überall an.

Da ereignete sich etwas sehr Seltenes: Margaret Jenewein verzog den Mund zum Lächeln.

Dagegen war sie fast etwas beleidigt, als bei Erwähnung der wunderkräftigen Glocke ber Lehrer sehr freundlich und vorsichtig anbeutete, er glaube nicht recht daran. Aber an geweihte Dinge wie Glocken hefte solche alte fromme Meinung sich gern. Wargaret hatte noch keinen gesehen, der so schön und flar zu reden wußte; ihr war zulett, als habe er recht in allem, er ganz allein. Der Geldhochmut, der sonft in ihr stedte, hatte ihr eigentlich eine gewisse überlegenheit gegenüber einem armen Schullehrer verleihen müs= fen; statt deffen empfand fie zum erstenmal Refpett vor etwas, das fich nicht in Bahlen ausbruden ließ.

Gottfried Fechner — so hieß der Lehrer fprach öfters auf bem Rirchergut ein. Bereits wußte Margaret alles von ihm: daß er so gern studiert hatte, maren nur die Mittel dazu vorhanden gewesen; daß er den Rrieg in Frankreich mitgemacht und das erst wenig Jahre alte Deutsche Reich unter sei= nen Augen hatte entstehen sehen. Sie, die aus ihrem verlorenen Winkel nie heraus= gekommen war, erschien sich einfältig und hausbacken im Bergleich zu ihm. Gleichsam entschuldigend vertraute fie ihm gelegentlich bas eine und andre aus ihrem eignen muh= feligen Leben: von ber Mutter, die ihr fo

dem Bater, den sie bis an sein erft fürzlich erfolgtes Ende gepflegt hatte — eine schwere Aufgabe bei des Mannes jähzorniger Rau= beit. Noch an seinem letten Tage war er so arg in But geraten wegen bes Streites. ben er mit ber Bemeinde gehabt.

"Begen welchen Streites?"

"Ja so, Sie sind ein Zugereifter — Sie konnen bas nicht wissen. An unfrer Rirche hatt' es eine Reparatur gebraucht; und der Bürgermeister hat sie einfach in Angriff neh= men laffen, ohne ben Bater zu fragen. Der ift aber gleich aufgetreten und hat verboten, baß da irgend jemand was macht hinter fei= nem Ruden; benn die Rirche gehört uns und nicht den Wildgereuthern.

"Das ist doch sonderbar," meinte der Leh= rer. "Gehört nicht die Kirche zum Ort?"

"In bem Fall nicht." Margaret wurde eifrig. "Der ganze Segenbühel mit allem, was draufsteht, ist unser eigen, und die Kirche hat ein Urahn vom Bater erbauen laffen, von seinem Geld; es ift blog guter Bille, daß die vom Dorf fie haben benuten dürfen. Aber tropbem: wie ber Bater gestorben ift, hab' ich keinen Prozeß angefangen, wie er gewollt hat. Mit ber Gemeinde hab' ich mich verglichen, daß jedes die Hälfte der Repa= raturfosten zahlt - bamit fertig! Herumftreiten mag ich mich nicht."

Sie hatte es fein Hehl, wie wenig günftig fie ihren Nachbarn gefinnt fei. Oft und oft hatte es ihre Mutter gesagt: "Margret, schau' bir um einen befferen Mann - feinen Bildgereuther! Die sind zu grob!"

Jest ichien der beffere gefunden. Wenn Margaret von ihrem Fenfter aus die Geftalt bes Lehrers am Balbrande auftauchen fah, fuhr sie hastig aus dem Werktagsgewand in ein sonntägliches und ftrich mit den Sanden glättend über das dichte Haar. Und bes Abends in ihrer Kammer flogen bisweilen Gedanken fie an, die ihr alles Blut zu Gesicht trieben, und vor denen sie erschauernd fich unter die Dede verfroch.

In der ganzen Gegend ward gemunkelt, der neue Lehrer werde die Tochter vom Rirchergut beiraten, die Reichste sowie die Rlügste und Arbeitsamfte weit und breit. "Das ift ein gang Feiner!" fagten bie Leute bewun= bernd und miggunftig.

Gottfried Fechner hegte vielleicht, noch unbewußt, die Absicht, die man ihm zuschob. lieb gewesen und fo fruh gestorben war, von Denn bas einsame Mabchen auf bem Segen-



bubel mit ihrer herrschenden, prinzeflich sichern ber sein als die Art, womit die Margaret Art, ihrem hintergrund von marchenhaften ihnen zu verftehen gab: "Wer mir nichts alten überlieferungen hatte feinen tiefen Un= teil erwedt. Trop ber Enge, in ber fie lebte, erfannte er die Bildsamfeit ihrer Geele; bas lieb feinem Ton oft eine Barme, die einem Berfprechen gleichfam. Und Margaret baute auf bies Berfprechen felfenfeft, bis -

Bis bas Unglud gefommen war in Be= ftalt von bes herrn Pfarrers Nichte, bie fich eingestellt hatte, um den alten frankelnden Dheim zu besuchen. Margaret verfluchte ben Tag, an bem bas gefchehen, und ben Beg, barauf die Fremde hergefahren war. Denn von da an ließ sich Gottfried Fechner seltener, immer feltener auf bem Rirchergut bliden.

Die Pfarrerenichte war ein wunderliebes Geschöpf mit ber weichsten Stimme und bem treuherzigsten Augenpaar. Sie glich ben Mädchen aus dem fleinen, freundlichen Städt= den, wo Gottfried Fechner herstammte und feine erften Schülerverliebtheiten burchgemacht hatte. Und sie war ganz anders geschickt zur Liebe als Margaret Jenewein. Die hatte fich gewöhnt, ihre Worte und Mienen gleich= fam unter Berschluß zu halten; in ihrer Sippschaft waren weiche Gefühle und gart= liches Bezeigen einmal nicht ber Brauch. Gine schwerblütige Herbheit haftete ihr an, gerade wenn fie am heftigften empfand.

hingegen zeigte die Pfarrersnichte ihres herzens Meinung auf ebenso unverstellte als anmutige Beife, wie ein Rind, bas biejeni= gen, die es gern hat, mit strahlendem Lächeln grußt. Der Lehrer, ebe er fich beffen verfah, war völlig im Banne ihrer weichen, warmen Nähe; er dachte und begehrte nichts mehr denn die Liebe, die sich ihm so un= verhohlen entgegentrug. Margaret Jenewein verblaßte in seiner Erinnerung zu einer Art Merkwürdigkeit gleich ben seltenen Schränken und Truben aus ihrem Befit.

Eingesponnen in ihre waldumhegte Gin= samfeit und ihre eintonigen Pflichten, verwartete die Berlaffene Stunden, Tage, Bochen. Sie war machtlos, tonnte keinen Schritt tun, den nicht ihr Selbstgefühl verbot. Gin Mad= den barf nicht bitten um das, wovon doch ihr Leben abhängt. Es galt, ein gelaffenes Antlit zu zeigen bor ben Dienstboten, die hinter ihrem Ruden tuschelten, vor gelegent= lichen Besuchern, die absichtliche Anspielungen fallen ließen. Sie wagten es fein zweites Mal; benn nichts konnte kälter, hochfahren= nachfragt, bem frag' ich erft recht nichts nach."

Wenn es ihr fo gleichgültig mar, mas ging es die andern an? Es ereignete fich ja taglich, bag ein junger Mann von der erften hinweg der zweiten sich zuwandte. So ward ber Lehrer, ba er sich wirklich mit der Bfar= rerenichte verlobte, von allen Seiten beifällig beglückwünscht; fogar die Margaret felbft, bei irgendeiner flüchtigen Begegnung, hatte ihm obenhin ihren Gludwunfch ausgesprochen.

Bur Hochzeit freilich fand fie fich nicht ein. Aber weil biefe auf einen Feiertag fiel, hatte fie den Dienftboten insgefamt freis gegeben. Es war ihr eben recht, allein zu Saufe zu bleiben. Bahrend gang Bild-gereuth vom froblichen Sochzeitslarm erschallte, tauerte Margaret Jenewein auf bem fleinen Friedhof, ber ihre Rirche umgab. Sie wühlte den Kopf in das hohe, von rotleuch= tenden Rlatschmohnen burchblühte Gras, um ben Schrei ju erftiden, ber gewaltsam von ihren Lippen brechen wollte.

Mehr benn zwei Jahre waren seitbem verftrichen. Das Leben in ber Dbe mar feinen gleichförmigen Schritt gegangen; auf bem Rirchergut schaltete Margaret Jenewein und schien außerlich bie alte. Sehr alt tam fie fich felber vor, so ftumpf und hoffnungsarm, wie sie geworden war. Sie erfüllte maschinen= mäßig ihre Obliegenheiten und hielt das Ge= finde in Bucht, ohne mehr babei zu emp= finden als ein Bugtier, das vor dem Bflug einhertrottet. Es ware wider ihre Ehre ge= wesen, ihren angestammten Besitz verlottern zu laffen. So wie fie ihn überkommen, in tadellofer Ordnung bis zum Türnagel herab, fo mußte er auch nachbleiben, wenn fie zu den Ihrigen auf den Friedhof der Einod= firche gelegt murbe. Dort schliefen alle Jenewein; für fie, bie lette, übriggebliebene, war eben noch Plat.

Bon Gottfried Fechner fah und borte fie wenig; benn fie vermied es, ihm zu begeg-Es ging ihm gut, er lebte glücklich nen. mit feiner Frau, die ihm ein Knabchen geschenkt hatte. Da Margaret hiervon erfuhr, war ihr, als sei es ihr Kind, das die andre ihr gestohlen hatte. Mitunter fam ihr auch ju Ohren, wie bes Lehrers Wirtsamfeit ge=



rühmt ward; noch feiner hatte fich ber Schule so eifrig angenommen und der Jugend von die Augenblide, bis sie ihre Arbeit voll-Bildgereuth so viel Respekt eingeflößt. In Margarets Bergen ftritt bie Bitterfeit mit einem ganz leifen Stolz auf ihn, ba fie bas vernahm. Aber die Bitterfeit gewann die Oberhand, als der Lehrer ein paarmal fich gegen den mannigfachen Aberglauben ber Ortsleute, unter anderm auch gegen das Läuten ber Glocke vom Segenbühel ausge= fprochen haben follte. Bare er ihr Mann gewesen, so hatte fie wahrscheinlich seiner freieren Unficht fich zugeneigt; fo jedoch beuchte ihr: ber ihr alles geraubt, wolle auch noch den alten, geheimnisvollen Ruhm ihrer Kirche und das Ansehen, bas davon auf sie zurückstrahlte, ihr entwenden. Das grub sich ihr tief ein; und wenn sie, was felten geschah, mit den Umwohnern in Berührung tam, hielt fie fich ftets zu benen, die aus irgendeinem Grunde bem Lehrer gegnerisch gesinnt waren.

Einen fo heißen Sommer wie ben bieß= jährigen hatte es seit Urzeiten nicht gegeben. Tag für Tag berfelbe grellblaue himmel, diefelbe unbarmherzige Sonnenglut. Anfangs hatte man sich gefreut, der Ernte wegen; allein die Sitze borrte die Felder aus und die Menschen erft recht. Hier und da waren die Brunnen versiegt, nur der breite Bach jenseit des Segenbühels gligerte und rauschte noch, wenn schon auch etwas zurudgegangen. Es geschah öfters, daß des Areisdoktors Wägelchen am Kirchergut vorbeirollte.

Eines Tags ging die Obermagd vom Kirchergut auf die Wiefe am Waldfaum, um das zweite Heu, das in geschichteten Haufen braußen lag, aufzulockern. Da traf fie ein Bublein, das emfig beschäftigt war, auf ben Heuhaufen Burzelbäume zu schlagen. Sie fannte ihn: es war ber fleine Marti, beffen Bater dazumal von der Natter gebiffen worden. Die Magd brohte ihm schon von wei= tem. "Wart' du! Ift vielleicht heut' Sonn= tag? So ein Arabat wie du gehört in die Schul'! Verstanden?"

"Neine Schul' ist nicht," gab er wichtig gurud, "weil der Berr Lehrer frant ift."

"Der herr Lehrer? Wo fehlt's ihm benn?" "Beiß nicht." Des Kleinen Ton war ge= sest und betrüblich; aber sein Lächeln war veranügt. Augenscheinlich hielt bei ihm die Freude über die unverhofften Ferien dem Mitgefühl für seinen Lehrer die Bage.

Solch eine Neuigkeit! Die Magd gablte bracht hatte und es rudfehrend allen Sausgenoffen mitteilen fonnte: ber Lehrer fei frant. So erfüllt war fie davon, daß fie diesmal fogar die Scheu vor der Herrin des Hauses vergaß und in beren Gegenwart bamit herausplatte.

Margaret Jenewein tat, als habe fie nicht gehort. Dber als ginge bie Sache fie von ber Welt nichts an. Ihre Sande fuhren in irgendeiner gleichgültigen Beschäftigung fort,

fo ficher wie zuvor.

Aber von da und bort Hang doch die Bestätigung der Runde zu ihr. Mechanisch mußte fie barüber benfen, fich bas Gehorte wiederholen, wie unter einem Zwang. Der Lehrer frank - Typhus - epidemisch bofer Fall. Jest wurde sein Unrecht an ihr ihm heimgezahlt. Wahrscheinlich wurde er fterben, und seine Frau, die wurde dann wohl fortziehen. Dann war alles wie zuvor, als hatte sie den ganzen Gottfried Fechner und das, was er ihr angetan, bloß geträumt. Bielleicht mar es am besten so; sie empfand nichts als eine dumpfe leere Ruhe, so wie fie auf einen großen Schred folgt. Und fie war boch gar nicht erschrocken.

Um so weniger begriff fie die Meldung, mit der sie unversehens aufgescheucht murde. Wer war da und begehrte sie zu sprechen? Seine Frau? Bas suchte die bei ihr, gerabe jett!? Margaret nahm fich Zeit; sie schöpfte erft Atem und verweilte ein paar Augenblide zögernd vor ihrer eignen Schwelle. ehe fie es über fich gewann, die Stubentur aufzuklinken.

Mit einem verschüchterten, angitlichen Musdruck in den weichen Bugen trat die Barrende ihr entgegen. Des Pfarrers Nichte war als Frau womöglich noch hübscher geworden, und der mädchenhafte Reiz von ehedem war ihr treu geblieben.

Margaret erwiderte furz den gebotenen Brug, ohne die ihr hingestreckte Band gu bemerten. Ihr ganzes Befen brudte bie Frage aus, mas benn die andre hier gu suchen habe.

Die junge Lehrersfrau empfand bas. "34 möchte nur — ich möchte um ben Kirch-schluffel bitten —" brachte fie hervor.

"Welchen Schlüffel?" Margaret ichien plöglich nicht zu wiffen, wovon die Rede fei. Die Besucherin wurde ein bigchen rot.



"Mein Mann ist nämlich krank." Ihre Augen füllten fich mit Tranen. "Sehr trant, fagt der Doktor. Und ich hab' so Angst und die Nachbarsleute haben mir alle zu= geredet, daß ich boch die Glode vom Segen= bühel läuten soll für ihn. Da hab' ich ge= bacht, ich will in Gottesnamen hergehen es ift ja nichts Unrechtes."

\*\*\*\*\*

"Aber Sie vertrauen nicht, bag es bilft," warf Margaret troden bazwischen. "Und Ihr Mann, bas weiß ich, glaubt auch nicht

"Nein," geftand die andre. "Wenn ich ihn fragte, wurde er's vielleicht nicht haben wollen. Aber er ist doch nicht bei Bewußt= sein" — wieder zitterte ihre Stimme —, "und wenn er ja gefund wird, dann lacht er mich hochstens aus. Es ift boch naturlich, daß man alles probiert, wenn man jemand so liebhat."

"Wenn Sie selbst nicht glauben," sagte Margaret geschäftsmäßig, "bann nußt das Läuten nichts. Und überhaupt - " vollendete nicht.

"Beißt das: ich von mir aus glaub' eigent= lich schon, daß es so Sachen gibt. Nur mein Mann, ber will nichts bavon wiffen. Und das ist mir jest ganz gleich, wo ich so in Sorgen bin um ihn — bitte, geben Sie mir nur ichnell ben Schluffel!"

Margaret preßte die Lippen aufeinander; ihr Antlit hatte plotlich einen feltsam har-"Tut mir recht ten, entschlossenen Bug. leid, Frau Lehrer, der Schlüssel ist nicht da. Ich such' ihn seit gestern schon ver= geblich.

"Nicht da?" Erschrocken schlug die junge Frau die Hände zusammen.

Margaret zuckte nur die Achseln und öff= nete die Tür, um der Magd hinauszurufen, ber Schluffel folle gesucht werben.

Man hörte das Hin und Her der eilenben Buge, die Burufe, mit benen die Bausleute einander nach des Schluffels Berbleib befragten. Zulett steckte die Magd den Kopf herein und meldete gang bestürzt: ber Schluf= fel sei abgangig, irgendwer musse ihn ver= tragen haben.

"Benn Sie ihn nicht felbst weggeräumt haben!"

Margaret überhörte die Rede. Mit der hand strich fie die Falten ihres Rockes zu= recht. "Da ist nichts zu machen, Frau Leh= rer. Bie gefagt, es tut mir leib.

Die Lehrersfrau war aufgestanden. Sie hörte faum, daß die gutmutige Magd fich noch zu weiteren Nachforschungen außerhalb des Hauses erbot. Unwillfürlich erinnerte fie fich, wie ihr Mann jederzeit ausgewichen war, wenn die Erbin des Kircherguts erwähnt wurde; fie entsann sich gewiffer Unspielungen, bie fie da und bort erlauscht hatte. Alle Rraft zusammennehmend, sah fie Margaret voll ins Beficht. "Ich muß noch eins fragen - seien Sie, bitte, nicht bös! Nicht wahr — Sie - Sie sagen mir nicht beshalb nein, weil — weil Sie was gegen uns haben?"

\*\*\*\*\*\*

Margaret zudte mit feiner Wimper; un= fäglich fremd und talt war ber Ton, worin fie ihre Berwunderung über folch eine Frage außerte. Bas in aller Belt follte fie benn gegen den Lehrer und seine Frau haben?

Die andre fühlte fich entmutigt von bem ftillen undurchdringlichen Geficht, von ber ganzen Art ber Begegnung. Als fei fie eine läftige, von der Schwelle gewiesene Bettlerin! Ihr Frauenstolz baumte fich auf. "Dann will ich nicht länger ftören — ent= schuldigen Sie, daß ich Muhe gemacht habe!" Damit ging fie aufrecht zur Tur hinaus und schluckte ihr Weinen fo lange nieber, bis die Stätte ihrer vergeblichen Bitten ihr weit, weit im Ruden lag.

Margaret schickte die Magd hinaus und begab sich selbst an die zuvor unterbrochene Arbeit zurud. Dazwischen glitt ihre Sand ein paarmal an der Tasche ihres Kleides herab. Es war gut, daß niemand anders biefe wiederholte Bewegung beachtet hatte.

In der Dammerung verließ fie ihr haus, um sich ein wenig braußen zu ergehen. Über bie Wiesen dahin schritt fie zum Bache, in deffen Betriebe fie eine Beile hineinblickte. Plöglich, mit jähem Entschluß, fuhr die Sand in die Tasche, zerrte etwas hervor. Gin Aufsprigen - ein Gurgeln - wie wenn ein schwerer Gegenstand ins Waffer flatscht. Das Bachbett hatte Löcher und Steine, unter bie es tief hineinging; was da versank, bas tam nicht leicht wieder zutage. Jedoch in ihr Bewußtsein hiervon mischte fich ein jahes fonderbares Angftgefühl. Das Gefühl nach einer Tat, die man gern rücktun möchte, wenn man fonnte. Sie zauderte noch einige Minuten am Rande des Baches, dann begab fie fich entschlossen auf den Beimweg.



gebonnert: ein langfam dumpfes Grollen aus den Wolfen, die gleich bicken schwarzen Schläuchen herabhingen. Dazwischen verein= zeltes falbes Aufleuchten; bas lang ersehnte, lang verheißene Gewitter schien im Unzuge.

Gegen Morgen brach es los, mit zügel= loser, lang aufgespeicherter Gewalt - eine wahre Sintflut. Durch ben Regen brang in abgeriffenen Ungftflängen bas Läuten ber Glocken aus allen Nachbarorten; nur die bes Segenbühels blieb ftumm. Wohl hatte beim Heranziehen des Wetters das Gefinde fich ber ihm obliegenden Pflicht entfonnen; aber ber Schluffel war und blieb trot eifrigften Suchens verschwunden, und die Frau selbst tonnte nichts tun als die Achseln zucken. Den Schlosser zu holen, hatte die Beit nicht gelangt. So blieb den Anechten und Magden nichts, als den herabzuckenden Blit= strahlen mußig zuzuschauen und bang auf das Betofe draußen zu lauschen. Rreuz und quer schoffen die gelben Bafferbache dahin; wie Trommelichlag praffelte auf dem Dache ber Regen, mit bem scharfen Anattern ber niedersausenben Schlogen vermischt. Gisftude von der Größe einer Hafelnuß. Und da= zwischenher folgte ein betäubender Schlag bem andern. Rrach! Eine Entladung gleich einer Gewehrsalve! In einen Baum hatte es eingeschlagen; eine helle Flamme wehte von seinem Bipfel empor. Aber immer weiter fturzte aus den zerriffenen Wolfen die Flut, raffelte der Hagel, der die Felder weiß bedecte wie zur Binterzeit.

Eine Stunde mahrte es, ehe das Better nachzulassen begann. Als es dann mählich fich verzog, als aus den höher und durch= sichtiger werdenden Wolfen hie und ba ein Streifen himmelsblau hervorlugte, bot fich ein Unblid troftlofer Berftorung. Die Felber ringsum zerftampft, zerwühlt, wie wenn eine Schar Berittener blindwütig darübergesprengt ware. Wo schon Garben geschichtet gewesen, alles auseinandergeriffen, von den Rinnfalen hierhin und dorthin verschleppt; an vielen Obstbäumen die Zweige mit den schon sicht= baren Fruchtfnollen gefnickt. Und so weithin, auf und nieder, durch die ganze Gemarkung Wildgereuth, die von des Unwetters Bucht mehr als alle benachbarten Begenden heim= gesucht worden war.

Die Leute der Ortschaft vermochten des Schadens Größe taum zu fassen. Wort-

Während der Nacht hatte es mehrmals reiches Jammern lag nicht in ihrer Art; eine dumpfe Niedergeschlagenheit beherrschte bie einen und eine verhaltene ingrimmige Emporung die andern. Solch ein Unglud! Wie lange mußte man fich plagen und ratfern, bis die Folgen halbwegs vergütet sein murben! Mit bem Berrgott und bem Simmel broben burften bie Betroffenen feinen Sader anheben; ihr verbiffener Gram fuchte nach irgendeinem Lebendigen, den man haftbar machen, an dem man die Bitterkeit auslassen konnte. Ein solcher Sündenbock war nicht schwer zu finden: daß die Segensglode vom Buhel nicht geläutet worben, hatte jeder und jede erschrocken bemerkt. Und bald ward auch kund, was die Frau Lehrer unter Tranen ihren Nachbarinnen erzählt hatte: wie die Margaret vom Kirchergut ihr den Rirchschlüssel verweigert hatte. Co etwas zu verlieren ober zu weigern, war beinahe eine Art Rechtsbruch. Die vom Kirchergut galten für anmaßend und gewalttätig feit jeher; dies aber ging zu weit. Da hatte bie allgemeine Entruftung ihren Ausweg gefunden. Die Jenewein = Tochter war schuld an allem Unbeil: sie hatte bas Läuten verhindert!

> Bu biefem Ende machte ber Burgermeister, ein stämmiger Mann und Backer seines Beichens, in Begleitung eines begüterten Bauern und Gemeinderats fich auf ben Weg nach bem Rirchergut. Ihnen beiben erichien ein Frauenzimmer als ein höchst geringer Gegner; und sobald sie in der Stube des Ritcherguts ber Margaret gegenübersagen, gingen fie ohne Umschweife auf ihr Biel los.

> Der Bürgermeister, sowohl in seinem Saufe wie in der Gemeinde an kurzen Prozeß gewöhnt, erklärte bundig, bas fei ihm eine schlampige Wirtschaft, wo fo etwas wie ein Kirchschlüssel verloren gehen konnte. Er fage nicht, daß der Hagelschaden eine Folge des unterlassenen Läutens fei, aber feit Menschengedenken werde bei Unwetter und Krankheitsfällen die Glocke geläutet, und fo habe es auch zu bleiben! Der Schlussel musse her, ober Margaret Jenewein muffe unverzüglich auf ihre Roften einen neuen machen lassen.

> Margaret hörte das gelassen an, die harten aber schlanken bräunlichen Sande vor fich im Schoß gefaltet. In ihrem Unschauen mar etwas, das den Männern je langer je unbehaglicher wurde.



"Der Schlüssel ist fort. Einen neuen lass" ich schon machen — bas heißt, wenn ich mag. Ein Dug gibt's da nicht, mein' ich.

Der Bürgermeifter schlug mit der Hand auf den Tisch. "Ah, was nicht gar! Das Läuten ist feine Privatsach', sondern eine Ge= meindeangelegenheit - brum muffen wir in die Rirche jederzeit hinein konnen.

"Da wird die Gemein' sich irren," ver= sette Margaret gleichmutig. "Die Kirche famt bem Grund, wodrauf fie fteht, ift mein. Da hat fein andrer ein Recht, und wenn ich wen hineingehen laffen will, ift's eine Befälligfeit."

Einen Augenblick stockte bem Manne die Sprache. Das traute sich die ihm ins Beficht zu fagen! "Bon jeher, bis bie neue Pfarrkirche erbaut ist worden, hat man hier Bottesbienft gehalten. Benn bas tropbem fein öffentliches Eigentum ift, nachher nachher — "

Da fiel bem Erregten fein Befährte, ber langfame und bebachtige Steckholzner, ins Bort. Er hatte Margaret von flein auf getannt; bas lieh ihm einen gewiffen Borteil. "Geh, Margaret, sei gescheit!" fagte er mit bunner, huftelnder Stimme. "Gin altes Herkommen ift ein altes Herkommen; ba foll niemand bran rutteln. Die Rirche gehort zu Wildgereuth, tein Mensch hat's je anders gewußt.

"Doch!" Margaret redte sich unwillfür= lich. "Mein Bater hat's schon anders ge= wußt. Er ist bloß gestorben, eh' er's euch bat beweisen tonnen.

"Himmelherrgottsa—!" Jett riß dem Burgermeifter die Gedulb. "Wie ber Altar hat gerichtet werben muffen, habt 3hr euch mit uns in die Roften geteilt; dadurch ift ber Gemeinde ihr Befigrecht anerkannt."

Der vermittelnde Steckholzner schaltete ein: so fonne man es auch in betreff des neuen Schlüffels halten - "im Fall es der Margret ums Beld ift".

Ums Geld! Ein funkelnder Seitenblick ber Margaret traf den Sprecher. "Die paar Gulden von dazumal könnt ihr jebe Stund' wiederhaben. Und im übrigen bleibt's babei: die Kirche gehört unser — die hat ein Bor= fahr von uns erbauen laffen.

"Und ber Gemein' geschenft!" schnaubte der Bürgermeister.

"Babt ihr was Schriftliches drüber? Mir ift nichts bekannt."

Die beiben Dörfler fahen einander an; ber Stedholgner fraute fich im durftigen Saar. Db eine Schenkungsurfunde ober bergleichen vorhanden, blieb dahingestellt; denn vor hun= dert Jahren war ein Teil der Ortschaft samt dem Gemeindehause niedergebrannt und vieles Schriftliche zugrunde gegangen. Die Rut= nießung sei ber Beweis, behauptete ber Bur= germeister, die werde vor Gericht ben Ausschlag geben. Wenn irgendivo in Margarets Seele ein Funken Nachgiebigkeit geschlummert hatte, fo erlosch er bei bem scharf betonten Wort "Gericht".

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Das ist doch zum Lachen! Wenn einer feinem nachbar einen Baffereimer leiht, fo lang, bis fich ber einen taufen tann, bann gehört ber Gimer bem Nachbar? Bar' noch schöner, das! Ich sag' nur so viel: was mein guter Willen ift, baraus laff' ich feine Schuldigfeit machen. Werb' ich mit Manier brum angegangen, fo ift's ein andres, aber abzwingen lass' ich mir nichts."

"Also haben wir ausgeredet." Der Bürgermeifter, ber feine Raltblütigfeit wieber= gewonnen hatte, erhob sich. "Wir werden unfer Recht ichon zu finden wiffen."

"Im Fall fich die Margret nicht beffer befinnt - " ergangte ber Stedholgner. Und ohne Gruß ftapften fie ichwerfällig zum Saufe

Als fie eines Buchsenschuffes Weite bavon entfernt waren, ftieß ber Steckholzner ben Bürgermeister an: "Du, wie die uns zwei angeschaut bat! Wie eine wütige Rat, wenn ein hund fie verbellt. Ihr Bater mar auch

ber Gemütlichste nicht — aber so!"
"Närrisch ist sie!" Der Burgermeister zeigte mit bem Deutfinger nach ber Stirn. "Dber so frech, daß es ganz aus ist." -

Margaret fühlte fich ordentlich ftolz und leicht, nachdem fie allein geblieben mar. Die hatten's erfahren, daß sie ihr Recht an den ererbten Baterboben sich nicht streitig machen ließ! Sie brauchte ja nichts von den andern; so sollten die andern sich auch ohne sie behelfen.

Des andern Morgens aber fehrte die Magd, die jum Ginkauf in die Ortschaft gegangen, heulend zuruck, verfündete, daß die Leute ihr grob und furg wie einer Bilbfremden be= gegnet seien; ja, der Kramer habe ihr nichts verkaufen gewollt. Und am Abend berichteten die von der Feldarbeit heimkommenden Anechte, eine Rotte halbwüchfiger Buben habe vom Baldrande aus mit Steinen nach ihnen geworfen und ihnen unflätige Reden zugeschrien. Gine "bose Ber", ein "neidi= ges Weibermensch" hatten fie die Berrin bes Rircherguts geheißen. Selbst als die Lum= mel por den Sensen der Anechte gulett die Flucht ergriffen, hatten fie noch die Drohung ausgestoßen: wenn ber Lehrer gar fturbe, fo wollten fie ben Kircherleuten bas haus überm Ropf anzünden.

Noch eins erzählten die Manner: daß der Bürgermeifter und ber zweite Bemeindevor= fteber fortgefahren feien, drin beim Begirts=

gericht Klage zu führen.

Da mußte gehandelt werden! Margaret nahm aus dem Schrank ihr schwarzes Feiertagsgewand, veraltet im Schnitt, aber von schwerer starrer Seibe. Damit legte sie sich an und fuhr bem Stabtchen zu aufs Bezirts= gericht.

Auf dem Gericht entstand neues Wundern und Röpfeschütteln, als Margaret mit ihrem Anliegen erschien. Die Wildgereuther Ge= meindevertreter waren bereits da gewesen und hatten den wunderlichen Sandel vorgebracht, ber ben Rechtsherren recht überflussig und widerfinnig deuchte. Der Begirtsrichter, ein kurz angebundener Herr, sah in Margarets Berhalten nichts als mußigen Beibereigen= finn und suchte ihr von einem gerichtlichen Austrag ber Sache fo scharf als möglich ab= guraten. Immer wieber ftellte er die un= gedulbige Frage, was in aller Welt fie benn für einen Grund hatte, ein altes Herfommen nicht mehr leiden zu wollen. Er schalt, er redete ihr versöhnlich zu; aber Margaret blieb taub gegen jeden Einspruch. Ihres Baters zähe Streitluft schien in ihr lebendig geworden zu sein; fie beharrte dabei, nichts auf ihrem Grund und Boden leiben zu muffen, was fie nicht wolle.

"Entweder hab' ich recht oder unrecht. Das foll sich jett erft ausweisen." Davon war sie nicht abzubringen; die Herren vom Bezirksgericht gaben sich achselzuckend barein.

Sie verhehlten ihr auch nicht, was für ein aussichtslofer Rechtsftreit es werden könne, wie schwierig es sein wurde, die wenigen alten überlieferungen und vorhandenen Schrif= ten zu prüfen. Margaret war in stummer Geduld geübt; das sagte fie fich felber, mah= rend sie heimfuhr, und der harte Zug um ihren Mund trat stärker hervor.

In Wildgereuth aber herrschte Erbitterung darüber, daß eine uralte Gerechtsame erft von einem langwierigen Brozes abhängen follte. Den jungen Burschen ging es wiber ihre bäuerliche Ehre, fo gahm das Belieben ber Studierten abzumarten; ihnen deuchte, in foldem Kalle gebe Gewalt por Recht.

Benige Tage nachdem die beiderseitige Rlage eingereicht worden, bewegte fich ein Raunen und Trappeln burch ben Bald, dem Segenbühel zu. Es war noch dämmerig fruh; bennoch erkannte eine Magd bes Rircherguts, die zeitig aufgestanden, die herannahende Gefahr und fturzte ins haus mit bem Rufe: "Sie kommen, Frau, die Bildgereuther fommen! Die haben mas vor!"

Die Knechte waffneten sich eilig mit allem, was zu hieb und Stich geeignet erfchien, und eilten hinaus, ben Feinden entgegen. Margaret Jenewein bewahrte wie immer ihre ftille Ruhle. Rur fandte fie eine ber aufgescheuchten Mägde auf Umwegen ungefäumt nach der nächsten Gendarmerieftation, die andre, um etliche verstreute Umwohner, die dem Kirchergut durch mancherlei Guttat verpflichtet waren, zur hilfe aufzurufen. Ein paar von denen tamen auch im Schnellschritt dahergestolpert, als die feindlichen Haufen einander schon auf dem Wiesenplan vor der Kirche gegenüberstanden und sich jum Gruße mit einer Flut landesüblicher Schimpfreden übergoffen.

"Ihr Flegel, ihr hergelaufenen Lumpen, was schafft ihr da?" schrien die vom Rirchergut. "Wollt ihr machen, daß ihr weiter= tommt, oder follen wir euch den Weg weis fen?" - Worauf die von Wildgereuth entgegenbrüllten: "Nein, ihr elendes Propenpad, erft werfen wir euch übers Kirchdach binüber, famt eurer boshaften Rat von Frau!"

Ein erbittertes Raufen begann. Margaret, vor ihrem Sause stehend, sah es von weitem. Sie kannte feine Furcht, die lag ben Jeneweins nicht im Blut; aber da fie Zeuge ward. wie die Männer sich gleich tollen Sunden anpacten und bem einen ober andern icon das Blut herunterrann, wich die Farbe aus ihrem Antlig.

Die Wildgereuther waren in der überjahl; dies benutend, sonderten fich einige von ihnen ab und machten fich barüber her, die Kirche gewaltsam zu öffnen. Die Knechte vom Gut wollten fie baran verhindern; fo wälzte der Kampf sich auf den kleinen Fried-



hof. Von den derben Schuhen der Kämp= fenden wurden Gras und Blumen auf ben Gräbern unbarmherzig zertreten; auch bas erfah Margaret und zuckte, als beträfe es ihren eignen Leib.

Das schwere eiserne Türschloß widerstand ben Anstrengungen ber Bilbgereuther, die es aufbrechen wollten. Ihre Genoffen schrien ihnen zu, fie follten es lieber geben laffen: am Enbe sei es Sunde, in ein Gotteshaus gewaltsam einzubringen. Ein gang finbiger Ropf verfiel barauf, von irgendwoher eine Leiter heranzuschleppen, die er mit Hilfe ber andern an die Kirchmauer anlegte. Ber= gebens suchten bie ermatteten Streiter vom Rirchergut, bem zu wehren. Indes die Leiter erwies fich als zu turz.

"Sie nutt nicht! Sie reicht nicht zum Fenfter!"

"Aber zum Kirchdach!"

Nicht gang zum Dach, doch konnte ein gewandter Rletterer sich von der obersten Sprosse hinaufschwingen und auf dem schrä= gen Dach wandeln bis zum Turmfenfter. Che bies Wagstück jedoch ausgeführt ward, geschah etwas Unvermutetes.

Um Wiesenrand tauchten blinkende Belme auf, geschwungene Sabel: bie Bendarmen, die alarmiert worden waren und kamen, um weitere Ausschreitungen zu verhindern.

"Im Namen bes Gefetes!" Wie ein falter Bafferftrahl fiel der Ruf in all die Rriegsstimmung und Tatenluft.

Die Rircherleute hatten die Klugheit, als= bald vom Kampfe abzulassen und sich mit Notwehr zu entschuldigen. Die Wildgereuther Burschen bagegen hätten gern noch ihren Sieg behauptet, mare nicht ben Besonnenen unbehaglich zumute geworben, und hatten nicht auf bem Blan hinter ben Behelmten ältere Dörfler sich eingefunden, die ihren Nachkommen bringend rieten, sich nicht ins Unrecht zu setzen, sondern gutwillig bas Feld zu räumen.

Widerwillig, grollend ward das Geheiß befolgt. Die Parteien zogen sich zurud; ber Friedhof blieb einsam wie zuvor, mit Ausnahme der beiben Gendarmen, die mit ge= zückter Klinge am Kirchportal Bache hielten, jo lange bis ber Bezirksamtmann in Beglei= tung noch einer Gerichtsperson eintraf.

Der Amtmann verabscheute alles, was nach Aufruhr und willfürlicher Selbsthilfe ausiah: als ein tatkräftiger Mann schritt er so=

gleich dazu, die Quelle solcher bäuerlichen Rriegsläufte zu verftopfen. Er ließ bie Rirche, die ja ohnehin feinen gottesdienst= lichen Zwecken mehr biente, ein paar Tage bewachen, bis ein Edikt fertig war, das an die versperrte Tür geheftet wurde. Der Inhalt des Anschlags besagte, daß bei hoher Strafe niemand mehr die Pforte öffnen noch fich im Innern aufhalten burfe. Dies Manbat, mit behördlichem Siegel verfeben, follte haften bleiben, bis der bei Gericht anhängige Prozeß entschieden mare.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Die einfache Magregel wirkte viel ein= schüchternder als der vorherige Rampf, als bie Strafandrohung, die obendrein an deffen fämtliche Teilnehmer erging. Scheu blickten die Leute nach dem nun wieder unbewacht liegenden Segenbühel hinüber. Es war eine Statte des Bunders gewesen, hatte ungezählte Jahre dafür gegolten, und mit einem Male waren ber gottlichen Gnabe Schranfen gesetzt burch ein ganz alltägliches amtliches Edift.

Run mußte der Lehrer zufeben, wie er gefund ward, er und alle andern, die viel= leicht noch am Typhus erfrankten. Es ftand schlecht mit ihm; eben darum hatten die Burschen von Wildgereuth den Handstreich unternommen, der so übel ausgeschlagen war.

Die Magbe im Rirchergut fchlichen angft= lich flüsternd umber. Sogar die Anechte, die anfänglich geprahlt hatten, daß fie Meifter geworden wären auch ohne die blanken Ras= meffer ber Gendarmen, schauten nachbenklich brein, wahrend fie die im Kampf erhaltenen Schrammen und Wunden fühlten. Margaret Jenewein ging und ftand wie im Traum, voll Staunen, daß die empfangene Benugtuung ihr so wenig wohl tat. Sie hatte es ja durchgesett: auf Monate hinaus durften die Wildgereuther nicht an ihre Kirche ruhren. Und doch -

Bahrscheinlich lag es baran, daß sie sich forperlich nicht wie sonft fühlte. Gin Rreifeln in den Gliedern, eine hitze und Schwere; bas tam wohl von ber tagelangen Ermübung und Aufregung. Deshalb legte fie fich zeitig ju Bett, in der Hoffnung, fie werde ichlafen wie eine Tote und morgen fruh gefund fein.

Aber die Hoffnung traf nicht zu. Biel= mehr wälzte fie fich in unruhigem Salb=



schlummer bin und ber; zwischen Dämmer und Wachen wiederholte sie sich abgerissene Sate ihrer Unterredung mit dem Bezirks= richter. Giner besonders fehrte unablässig wieder und wieder.

"Warum wollen Sie eigentlich das Lauten verwehren?" hatte ber Richter gefragt. Sehr natürlich, daß er das fragte! Wer Brozesse anfängt, hat boch meist einen Grund.

Der Grund? - Bieber entschlummert, traumte Margaret, fie fete bem Fragenden auseinander, daß bie Blumen auf ber Biefe und zwischen den Gräbern so zertrampelt wurden - bie Bilbgereuther feien gar fo grob. Da lachte ber Richter auf eine haß= liche Weise, sein Gesicht verzog sich fremb und schauerlich, als er mit hohler Stimme sagte: "Papperlapapp! Sie möchten bloß, daß der Lehrer stirbt — das ist's!"

Margaret wollte aufschreien, sich verteidi= gen - brachte feinen Ton heraus und rang, bis sie von der Unstrengung erwachte.

Ah! Sie holte tief Atem; ihr Herz schlug fo heftig, daß fie es bis herauf zum Salfe spürte. So arg beklommen war ihr zumute; fie trodnete ben Schweiß von ber Stirn und lag eine Weile in Erschöpfung ftill. All= mählich kehrte die Klarheit des Denkens ihr jurud, fie fann bem getraumten Bormurf nach und ftrebte, ihn bor fich felber zu ent= kräften. Sie hatte keine Absicht dabei gehabt, als sie der Lehrersfrau den Kirch= schlussel verweigerte. Sie hatte nur eine Gefälligkeit abgeschlagen, zur ber fie - weiß Gott! — nicht verpflichtet war. Wie sie ben Männern ber Gemeinde ichon gesagt hatte: es war ihr guter Wille, nicht ihre Schuldigkeit, den Zutritt zu der Kapelle zu gestatten. Eben weil es nun als Schuldig= feit von ihr verlangt wurde. Eben darum!

Wieder verdämmerte ihr Bewußtsein. Der unbekannte Widersacher jedoch, der nun nicht mehr der Anwalt, sondern irgendein Unsicht= barer, in ihr oder außer ihr, zu sein schien, schwieg nicht. Und daß du den Schlüffel ins Wasser geworfen haft - geschah bas auch deshalb?

Der Schlüffel! Wo der jest sein mochte? Freilich, wie sie das tat, war sie ungut auf= gelegt gewesen. Gerade aus Trop hatte fie's getan, aber nicht, um bem Lehrer - -Der Gottfried hatte doch felbst gesagt, er glaube nicht an die Glocke. Es gab auch sonst berer genug, die nicht baran glaubten,

daß das Läuten helfe. So der Bezirksrichter, der es verboten hatte; also konnte es dem Kranken weder schaden noch nugen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Ja, warum hatte fie es bann verwehrt feiner Frau? Die lästige, nicht stumm zu machende Frage nach bem Warum!

"Meine Ruh' will ich!" Satte fie bas gerufen ober nur geträumt? Mit einem Rud war sie emporgefahren und faß nun aufrecht in ben Riffen, wie gum Rampf bereit. Ringsum war tiefe Stille; aber qu= gleich fiel ihr auf, wie bumpf und schwul es in der Kammer fei. Unmöglich, in fo brudender Luft zu ichlafen! Sie fprang aus bem Bette, lief zum Fenfter und ftieg bie Laden auf. Da fuhr fie formlich gurud, betroffen von dem mundersamen Anblid, ber sich ihr bot.

Es war eine Mondnacht. Der Himmel voller weißer flirrender Windwolken, zwischen benen die fast ichon runde Scheibe des Monbes ftand. Die Balber bildeten eine ungewiffe dunkle Maffe; und die gang fernen Bugel hatten feinen Korper mehr, fahen aus wie von Duft und Dunft gewebt. Buvorberft aber wölbte fich ber Segenbühel und auf ihm der dunkle Umrig der Kirche, deren Dach aus eitel Silber schien, und ber Turm gleichfalls aus Silber; fo flimmerte das Mondlicht auf dem alten Schieferwerk. Auch die Grabsteine und Grashalme waren in burchsichtigen Glanz getaucht. Aus bem einen Fenster der Kirche brang ein schwaches rotliches Funkeln — das der ewigen Lampe, die da drinnen über dem verlassenen Hochaltar sich wiegte. Margaret hatte bas alles nur felten bei Nacht gesehen. Wer viel arbeitet und in frischer Luft, hat gewöhnlich einen festen Schlaf. Deshalb ward das Feinere in ihr, dasjenige, was der Lehrer Fechner dereinst unter den gröberen Inftinkten herausgefühlt hatte, von dem feierlichen Nacht bilde jeltsam berührt. Sie betrachtete bie Rirche, die, wie sie so in den Mondhimmel hineinragte, größer und geheimnisvoller als bei Tag erschien; dabei fam ihr wieder bie Glocke in Gedanken. Ihr war, sie konne gerade darauf hinsehen, in das Schalloch bes Turmes hinein. Aus dem Fenfter gebeugt, spähte fie hinüber.

Da - horch! Sie zitterte und meinte, sich verhört zu haben. Wer hatte ihr rufen follen um diese Stunde? Es war Ginbildung. Aber, aber — da war es nochmals! Inmitten tieffter Stille hörte sie deutlich ihren Namen "Margaret!" - in flagenden, langgezogenen Tönen "Margaret!" — und jett noch einmal, zum drittenmal!

Magaret hatte das Gefühl, daß auf ihrem Saupt Die Haare sich straubten. Mit beiden Sanden hielt fie fich an der Fensterbruftung; ihr ichwindelte vor Entfepen und Furcht. Ja, Furcht! Solange fie zurückbenten konnte, hatte fie fich nicht gefürchtet, nie. Rur in biefem Augenblick, ba fie die Stimme ertannte, die sie rief. Das war ein Borzeichen so melbete sich ein Schwerfranker - ein Sterbender! Der Gottfried, der im Sterben lag, zeigte sich ihr an, verklagte fie, weil fie seinen Tob wollte. Jawohl, sie hatte ihm Bofes gewünscht, auch ben Tob, ja, auch ben Tod. Darum hatte sie nicht geduldet, daß für ihn die Glocke geläutet werde, nur darum. Es war ihr haß, der ihn nicht leben ließ.

Noch kampfte sie gegen die Stimme ihres Gewissens, gegen die wachsende Angst ihrer Bruft. Sind Gedanken nicht frei? Können fie einem Menschen schaben? Aber bas Un= erbittliche in ihr blieb darauf bestehen: Sag ift Tobfunde; wer haßt, der mordet auch. Und mit einem Male wußte fie es flar und bestimmt: wenn der Lehrer jest stürbe, würde fie nie mehr eine ruhige Stunde haben; fie wurde immer benten, fie trage mit Schulb baran. Und die andern Leute bachten es auch, und er felber — freilich hatte er Fieber - Aber vor dem Sterben werden manche oft noch flar und verstehen alles. Das war ihr bas Unerträglichste, daß er solche Meinung von ihr hinübernehmen sollte.

Irgend etwas tun! Irgendwie gutmachen! Eine fieberhafte Tatkraft bemächtigte sich ihrer, jede Spur von Müdigkeit war verflogen. Benn sie eine Ballfahrt gelobte, recht weit, auf einen recht hohen Berg? Ober wenn fie - fie felber - für ihn die Glocke läu= tete, die sie den andern zuvor verwehrt hatte?

Die Glocke! Es war, als winke sie ihr herüber. Aber, Jesus! ber Zugang war ja versperrt, burch bas amtliche Siegel noch mehr als den verlorenen Schlüssel! Un= möglich war es - nein, irgendwie mußte es möglich werben. "Was versucht man nicht, wenn man jemand liebhat!" So hatte seine Frau gesprochen, und was die konnte, das konnte Margaret erst recht. Denn sie glaubte fester an ihre Glocke und hatte ihn lieber als irgendein Mensch auf der Welt.

Haftig Schlüpfte Margaret in die Rleider; die Ruble vom Fenfter her machte fie schau-Ihr Kopf war heiß, das Blut ham= merte barin; ihre Sande fühlten fich talt an. Aber fie schoben geschickt und geräuschlos den Riegel der Kammertur zurud, ebenso ben ber äußern Tur. Nun war fie braugen.

Wie anders doch das Gehen bei Nacht als bei Tage! Einmal ware Margaret fast por ihrem Schatten erschroden, ber schwarz und himmellang por ihr her gautelte. Ihre Rleiber ftreiften ben Tau von den Grashalmen, mahrend fie bie turge Strede gur Rirche hinaufwandelte. Bor bem Gitter bes Friedhofs zauderte sie einen Augenblick, dann überwand fie ben Schauber und trat hinein.

Aber die Kirche? Wo war ein Zugang? Sie umschritt ben Bau von allen Seiten, vergeblich nach einer Offnung ausspähend; bie untern Fenfter waren famtlich vergittert. Ratlos blickte sie umher. Da bot sich ihr ploglich eine ungeahnte Möglichkeit.

Die Leiter! Woher tam fie? Run ent= fann fich Margaret, daß es die Leiter mar, bie von den Wildgereuther Burichen angelegt worden. So große Scheu flößte das Amts= siegel ben vormaligen Rirchfturmern ein, daß fie fich nicht getraut hatten, ihr Gigen= tum abzuholen, wenn sie überhaupt noch baran bachten. Aber Margaret war es, als fei die Leiter für fie ftebengeblieben, für fie allein. Als Rind hatte fie es im furcht= losen Klettern und Steigen allen Buben zu= vorgetan; ein paarmal war fie bafür bom Bater, der eine schwere Hand befaß, hart gezüchtigt worden. Ihr alter Wagemut schwoll empor, vereint mit dem unbezwinglichen innern Drang — da hatte Margaret die Sprofsen beschritten.

Es galt achtzuhaben, bei dem täuschen= ben Mondlicht nicht fehlzutreten. Und die Leiter war zu kurz, um ein reichliches Stuck; aber der Körper der Frau war noch geschmei= dig genug, und ein Bafferspeier diente ihr zum Unhalt, fich daran emporzuwinden. über Erwarten gelang ber Berfuch; boch mußte sie nun vom Dach aus einen vorspringenben Stein als Stufe benuten und burch mäßige Streckung das Turmfenfter vollends erreichen. Freilich, Mut gehörte dazu; benn ber Aufschwung konnte mißlingen - und bann -

Fest ben Suß eingestemmt - Die Bande fest angeklammert! Alle Sehnen ftraff und nun -



Sie war oben! Salb auf ber Bruftung bes Fenftere figend, jog fie bie Fuße vollends herein; und nun tappte sie auf einem Stud halbsbrecherischer Stiege durch Stockfinsternis bis an die Stelle des Glockenseils. Sie zuckte zusammen, als es unvermutet ihr haar streifte, erfaßte ben Strang und fette ihn in Bewegung. Der Ton erschütterte sie bis ins Mark — so schauerlich laut in der Todes= ftille ringsum. Alle Leute in ben Betten mußten aufwachen, sogar die Toten in den Gräbern - fo deuchte ihr bei bem betäubenben Gebröhn. Und zwischen die Berwirrung und das Entfeten hinein betete fie für ben. bem das Läuten galt. Lauter abgeriffene Bruchstude verschiedener Gebete, denn ihre Gebanten hielten nicht mehr Stich. Wie feurige Pfeile bohrten bie Glodentone burch ihren schmerzenden Ropf; fie ließ bas Seil fahren, tastete sich rüchvärts; nun war es genug. Sie wollte beim, fich nieberlegen, ehe ihr Fortsein bemerkt wurde.

Aber als sie sich anschiefte, aus dem Turmfenster herab das Kirchendach und von diesem die Leitersprosse zu erreichen, war das Dach mit einem Male so fern. Eine unergründliche Leere tat sich auf: der Turm
war gewachsen, bis zur Nähe des Mondes
hinauf, der als riesige Scheibe grell und gelb
ins Fenster leuchtete. Margaret bebte am
ganzen Leib, wollte hinunter, um jeden Preis
hinunter — da übersiel sie der Schwindel
aufs neue, und sie glitt aus.

Sie hing zwischen Himmel und Erde, nur mit den Händen hielt sie sich an den Fenstersrand gekrampst, indes die Zehen vergeblich einen Halt suchten. Lang halt' ich's nicht auß, dann geht's hinab! So viel überlegte sie noch. Dabei kamen ihre Eltern ihr zu Sinn, ob die wohl wüßten, was jeht mit ihr geschehe. Aber der Gottsried, der wird's ersahren! Und gesund wird er auch, ganz gewiß! Das dachte sie und freute sich — dann nichts weiter. Der Mond drehte sich im Kreise, die Spitze des Turmes dazu; irgendwoaus dem Dunkel reckte sich ein Riesenarm, der nach ihr greift — und dann —

Dann Nacht! — —

Drüben im Kirchergut war alles auf ben Beinen. Die Glocke hatte geläutet; die hintersliftigen Tröpfe von Wildgereuth hatten wahrs

scheinlich die Nachtzeit zu einem Gewaltstreich benutzt. Die Leute rappelten sich schlafstrunken auf, wollten die Frau herausklopfen, aber deren Kammer war leer. Da ward ihnen unheimlich zu Sinn, sie eisten zu der Kirche hinüber, suchten und schrien. Bis einer nach dem schrägen Dach hinausbeutete, wo etwas Weißes, Lebloses lag und halb über den Kand hing. Das holten sie mühsam herab und trugen die Ohnmächtige, Fiebersgeschüttelte nach ihrem Hause zurück.

\* \*

Nach acht Tagen verschied Margaret Jenewein, ohne nochmals das Bewußtsein erlangt zu haben. Es hatte niemand ihre Glocke für sie geläutet; man hatte es nicht gewagt, weil ihr Sterben den Leuten gleichsam als ein Gericht erschien, das an ihr erging. Ein Gericht wegen der sündhaften Willfür, mit der sie den Gottessegen für andre hatte absperren wollen. Abrigens versagte die wundertätige Wirkung auch bei vielen der später Erkrankten. Dagegen der Lehrer Fechner genas, sast unmittelbar nach jener Nacht, in der sein Fieber den Höhepunkt erreicht hatte.

Diese eine Genesung jedoch machte tieferen Eindruck als alle vergeblich erhofften. Sie erschien als eine Gnade, die mit der wundersbaren Sinnesänderung der verstorbenen Tochster vom Segenbühel in Zusammenhang stand. Unverwerkt schlug die Stimmung zu deren Gunsten um. Und der Lehrer besuchte, ehe er anderswohin versetzt wurde, mehr als einsmal ihr Grab auf dem Friedhof droben, der nun samt Kirche und Kirchergut der Gemeinde Wildgereuth zum Erbe gefallen war.

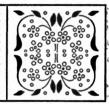
Inzwischen hat die fortschreitende Auftlärung dem alten Heiligtum viel von seiner Bedeutung genommen; die Umwohner verlassen sich nicht mehr auf die Glocke, sondern sind gegen Hagelschaden und Unfälle versichert. Und ihre Kranken überlassen sie Gott und dem Doktor. Aber das Andenken der letzten Besitzerin vom Segenbühel lebt in verschönert sagenhafter Gestaltung noch heute fort. Die nachdenklicher Gearteten betreten deshalb den Kirchengrund immer mit einiger Undacht, als die Stätte, wo ein Mensch seines Herzens Kampf und Bitternis einer besseren, höheren Einsicht zum Opfer gebracht hat.





### Deutsche Diamanten

Ihre Gewinnung und ihre Verwertung Bon Paul Rettig



chon feit einigen Jahren weiß man, daß zu den ungehobenen Bodenichagen Deutsch=Süd= weftafritas auch ber Diamant gehört. 3m Begirt Gibeon hatte man gablreiche Blaugrund= ftellen entbedt, die dem biamanthaltigen Blaugrund von Rimberley in der Struftur fehr gleichartig maren. Diefe Blaugrundftellen find trichterförmig in bas Gefteinsinnere hinabführende Röhren, die bei einem Durchmeffer bis zu einigen hundert Metern ausgefüllt find mit einem blaulich=grunen Eruptivftein bulfanischen Ursprungs, dem fogenannten Blaugrund. In diefem Blaugrund finbet fich als wertvollftes Mineral ber Diamant. Die ichon bor bem fübmeftafritanischen Rriege bort gegründete Bibeon = Schurfgefellichaft hatte jedoch fo gut wie feine Refultate aufzuweisen.

Um so mehr war man überrascht, als Ansang August 1908 die Nachricht nach Deutschland kam, daß in der Umgebung von Lüderisducht im grobkörnigen Sande an der Oberstäche Diamanten gefunden worden seien. Bahnangestellte der Lüderisduchter Sisendahn, eines Unternehmens der Berliner Firma Lenz & Ko., machten dei Colmanssop die ersten Junde, und bald stellte sich heraus, daß man es nicht mit vereinzelten Steinen zu tun hatte, sondern daß sich die Jundsschei über ein ziemlich umfangreiches Gebiet ausdehnte. Es handelte sich hier nicht um Blaugrundsstellen, sondern um die sogenannte brasilianische Formation, bei der die Steine sich im Granit des sinden und durch Berwitterung bloßgelegt werden.

In der erften Beit glaubte man weder in Deutschland noch felbft in Lüderigbucht an ben unerwarteten Segen. Rach größeren Funden an berichiedenen Stellen aber mar es ficher, daß bas Land um Lüderigbucht füdlich bon der Elifabeth= bai bis nördlich nach Anichab als diamanthaltiges Land anzusehen fei. Run brach ein mabrer Sturm auf Felder und Schürficheine los, jeber wollte dabei und möglichft der erfte fein. Schon damals fonnte man bon einem gang erheblichen Bortommen fprechen: die Ausbeute feste mit einiger Regelmäßigfeit im Monat September ein, bis dahin waren bereits gegen 3000 Karat zu= tage gefordert worden. Bom 1. September bis Ende Dezember 1908 ift die Ausbeute dann wie folgt geftiegen: September 6644 Rarat, Ottober 8621 Karat, November 10228 Karat, Dezem= ber 11549 Karat, zusammen 39762 Karat im Berfaufswert von rund 1100000 Mart.

Der Staatssekretär Dernburg, der selbst die Diamantjundstellen besichtigt hatte, und die Res gierung kamen sehr bald zu der Erkenntnis, daß, falls nicht für eine gesunde Entwicklung des Diamantbaues gesorgt würde, man der Speku- lation Tür und Tor öffnen würde, abgesehen davon, daß sich Elemente in unste Kolonie zie- hen würden, deren Borhandensein nicht erwünsicht. So kam man bald zu den bekannten Maßnahmender Regierung, die darauf hinzielten, den Abdau in regelmäßige und geordnete Bahnen zu leiten und die Ausbeutung dem deutschen Kapital nach. Wöglichseit vorzubehalten.

Es konnte tropbem nicht verhindert werden, daß ein starkes Gründungssieber das deutsche Diamantgebiet ergriff. Zahlreiche Gesellschaften, meist in der Form der G. m. b. h., entstanden, die zum größten Teil stark überkapitalisiert sind. Ende 1909 wurden durch den Lüderipbuchter Börsenderein siedzehn Werte von Diamantgesellsichaften umgesetzt und notiert.

Der Staatsselretär hat auch weiter schnell die Konsequenzen aus dem Diamantvorkommen gezogen, indem er auf die Aussuhr von Diamanten eine Steuer legte. Weitere Erwägungen führten dazu, daß man den Berkauf der Diamanten durch ein deutsches Verkaufssyndikat regelte.

Die Stadt Lüberisbucht hat seit Ende des Jahres 1908 ein ganz andres Gesicht bekommen. Allenthalben herrscht eine sieberhafte Tätigkeit, die sich nicht nur auf die Diamantsucher, sondern auch auf den gesamten Handel und Berkehr erstreckt. Der verstorbene Lüderit hätte sich schwerzlich träumen lassen, als er dem Reiche vor nuns mehr fünfundzwanzig Jahren Deutsch-Südwestsafrika erwarb, daß man heute mit unsäglicher Geduld und Entbehrung auf dem Sande herumstriecht, um Diamanten zu suchen.

Der Betrieb der Diamantgefellschaften widelt fich zurzeit noch mit ben bentbar einfachften Ditteln ohne Unwendung tomplizierter Majchinerien ab. Wenn ein Feld von dem fogenannten Brospettor auf seine Abbauwürdigkeit untersucht und für wertvoll befunden ift, ichüttelt man ben Sand burch gang einfache Schüttelfiebe und trennt fo ben Sand bon ben Steinchen. Unter Buhilfenahme von Baffer werden biefe Steinchen noch= mals in Sandfieben gefiebt. Dan erzielt baburcheine Ablagerung ber ichweren Steine mit ben Diamanten in ber Ditte bes Siebes. Diefer lette an und für fich einfache Borgang wirdboch fehr toftspielig, ba die Diamantfelber in ber vollftanbig mafferlofen Bufte liegen, Bafferftellen fehr weit entfernt find und bas Beranschaffen bes notwendigen Baffers burch Bahn ober Maul= tier bor fich geben muß.



Ift durch dieses Bersahren eine Trennung der kleinen Steinchen von den schweren Steinen und den Diamanten erzielt worden, so wird der Inshalt des Siebes auf einen Tisch gestülpt, und mit einer Pinzette werden die Diamanten aus diesen letten Rückständen herausgesucht. Die Gesellschaften oder einzelne Förderer liesern ihre Funde der Deutschen Ufrika-Bank in Lüderitzbucht ab, die alles sammelt und mit dem nächssten Dampser nach Deutschland absendet.

So fommen die einzelnen Bartien ber Gin= lieferer getrennt in die Sande der Diamantenregie in Berlin. Auch die Regie behandelt diefe ein= gelnen Ginlieferungen gunachft getrennt. Bartieweise werben die Diamanten nochmals gewaschen, nach ben berichiebenen Größen und in ben ein= gelnen Größen nach Rlaffen fortiert. Dan unterfceibet Steine von tiefftem Blauweiß (bluewhite) bis zu den minderwertigen Sorten in gelber und brauner Farbe und bem nur für induftrielle Zwede verwendbaren fogenannten Boart. Erft nachdem ber Wert jeder einzelnen Bartie behufe Abrechnung mit ben Ginlieferern und bem Staate aufs genaufte festgestellt ift, vollzieht fich die Busammenftellung zu einzelnen Lojen jum Berlauf.

Bur Sicherung bes Handels mit Diamanten ift am 16. Januar 1909 eine faiferliche Berordnung betreffend den Sandel mit füdwestafrita= nischen Diamanten erlaffen worden, die ben Forberern die Berpflichtung auferlegt, ihre gesamte Forberung bem Fistus oder ber bon ibm bezeichneten Beborbe oder Berfon zwede Bermertung abzuliefern. Der Erlos wird an die Berechtigten unter Ubzug des Bolles und einer geringen Bebühr abgeführt. Berden Diamanten ber ftaatlichen Bermertung entzogen, jo erfolgt Beftrafung mit Befängnis bis zu einem Jahr, baneben auch Gelbstrafe bis zu 100000 Mart. Infolge diefer Berordnung hatten fich fämtliche am Diamanthandel intereffierte Gruppen gufammenge= ichloffen, um für die Errichtung einer Befellichaft ju forgen, welcher ber Bertrieb ber Diamanten auf der Grundlage biefer Berordnung übertragen werben follte. Unter Führung der Berliner Ban= belogefellichaft murbe bon namhaften Banthau= fern und Bantiers mit ber Rolonialgefellichaft für Deutsch=Südwestafrita diese Besellschaft Un= fang 1909 junachft als Borbereitungsgesellichaft m. b. S. und alsbann als Rolonialgefellichaft ins Leben gerufen. Die Diamantenregie bes beutsch = fübmeftafritanischen Schutgebietes ftellt feine Erwerbegesellichaft bar, sondern fie bient ber Bereinigung ber Bergbauintereffen auf ber einen und der fistalischen und Schutgebiets= intereffen auf ber andern Seite. Die Regie berechnet sür sich zur Dedung der Untosten und Berzinsung des eingelegten Rapitals 5 Prozent des Erlöses der Diamanten; außerdem stießen 331/3 Prozent vom Erlöse dem Fissus als Musssuhrzoll zu. Der Rest wird ungeschmälert an die Förderer abgeliesert.

Bielsach stand man ansangs diesem staatlichen Berkaussyndikat seindlich gegenüber, indem gessagt wurde, daß ein solcher Eingriff in die Geswerbefreiheit nicht zu Recht bestände. Aber es ist zu berücksichtigen, daß man es hier mit einem Luzusartikel zu tun hat, bei dem die Erzielung möglichst hoher Berkausswerte von großer Wichtigkeit ist, wie denn auch anderseits dadurch, daß die Berordnung die Kontingentierung vorsieht, die Möglichseit gegeben wird, die deutsche Produktion den Weltmarktsverhältnissen anzupassen.

In der Cat hat sich die Einrichtung der Regiegesellschaft aufs beste bewährt. Das hat nicht nur die Bragis, fondern auch die vollfte Unerfennung aller Barteien in ber Budgettommiffion bes Reichstags bewiesen. Die neu eintreffenben Sendungen find meift ichon bor ber Untunft in Deutschland so gut wie verlauft, und der deutsche Sandel hat es mit Benugtuung begrüßt, daß er fich von bem bisher herrichenden Londoner Synbifat freimachen tonnte. Die Steine besipen durchschnittlich 85 Prozent Schleiffähigfeit, ber Breisftand ber fühmeftafrifanifchen Diamanten bat fich um etwa 25 Prozent erhöht. Bom Märg bis August 1909 waren 3. B. seche Diamantfendungen im Befamtgewicht bon 31 000 Bramm in Berlin eingetroffen. Der Fistus erhalt biervon an Forderabgaben 150000 Mart, an Mus: fuhrzoll rund 1300000 Mart, für felbftgewonnene Steine rund 400000 Mart, das heißt in weniger als einem halben Sahr 1850000 Mart. Bom Marg 1909 bis Ende Februar 1910, dem erften Geschäftsjahr der Diamanten = Regiegefell: Schaft, find von achtzehn Forderern insgesamt 590998 Rarat eingeliefert worden, für die im Bertauf 161/2 Millionen Mart erzielt worden find. Das Reich erhielt hierbon fur Musfuhrzoll 51/4 Millionen Mart, für Förderabgaben 3/4 Millio: nen Mart. Die Diamanten find zu 79,50 Brogent nach Antwerpen und Bruffel, ju 10,90 Brogent nach Umfterdam, ju 6,32 Prozent nach Deutschland, der Reft ift nach London, Reuport und Baris verfauft worben.

Zwar wird man Deutsch=Südwestafrika auch durch die reichen Diamantsunde den Charafter einer Siedlungskolonie nicht nehmen können, aber der Fiskus wird durch die Zolleinnahmen befähigt, mit größerem Nachdruck an der Ausschliebung unsers Schubgebietes zu arbeiten. Und das ist für die Kolonie von großer Bedeutung.





Mag Kruse: Siegesbote von Marathon. Bronze. (Kgl. Nationalgalerie.)

(3u dem Auffah "Mag Kruse" von Frih Stahl.)

Digitized by Google



Mar Krufe: Die Kinder bes Künftlers. Marmor.

#### Max Kruse Don Frit Stahl



hauer Max Krufe nicht fprechen, Rapitel ihrer Geschichte zu behandeln. Er hat, neben Abolf Silbebrand, an erfter Stelle und am stärtsten an ber Wieber=

geburt ber echten Plaftif mitgearbeitet, die ein besonders wichtiges und fruchtbares Greignis in bem Leben ber neuen beut= ichen Runft gewesen ift.

Biebergeburt ber echten Plaftif - biefe Formel fagt schon, daß eine Epoche des tief= ften Berfalls vorausgegangen ift. Und wirtlich waren wohl niemals vorher plastisches Gefühl und plaftisches Gewiffen fo verwil=

Monatshefte, Band 108, II; Beft 646. - Juli 1910.

an kann von dem Berliner Bild= dert wie im letzten Biertel des neunzehnten Jahrhunderts. Davon legen (feineswegs nur ohne das Wefen der plaftischen in Deutschland, wie man wohl glaubt) die Runft und wenigstens das lette vielen Dentmäler, die gerade diefe Beit er= richtet hat, ein unrühmliches Beugnis ab.

Die Mitte bes Sahrhunderts hatte eine vollständige Wandlung des Geschmacks ge= bracht. Um fie furz zu bezeichnen: von Rube und Form zu Leidenschaft und Farbe. Die Malerei, nur gerade erft von dem Gin= fluffe ber Plaftit befreit, löfte fie jest als führende Runft ab und begann, entschieden auf das fiebzehnte Sahrhundert als ihre große Beit hinweisend, in ihrem Sinne alle Formen bes Lebens und der Runft umgu= bilden. Auch die Blaftit mußte folgen, wenn fie nicht einfach ausgeschaltet werden wollte.



Mag Kruse: Grabdenkmal für seinen Dater auf dem Jerusalemer Kirchhof in Berlin.

Und es war ganz natürlich, daß sie nun ihre Borbilder auch in berselben Spoche maslerischer Kultur suchte, in der ihre Ahnen einem ähnlichen Ginflusse der Schwesterkunft unterlegen waren, malerische Elemente in die Stulptur aufgenommen hatten. Sie sah zu Bernini und mit Bernini zu der späten Unstife, zu dem Barock des Altertums zurück.

Ich fann an dieser Stelle nicht über die Grenzen ber Plaftit und der Malerei hans bein und die Gesetze ber beiden Runfte aus

ben Bedingungen ihres Materials ableiten. Wenige Sate müssen für eine ganze Abshandlung stehen. Der Maler gibt nur eine Ansicht seines Gegenstandes, die andern kummern ihn nicht; der Bildhauer muß damit rechnen, daß der Betrachter sich seinen Standspunkt rund um sein Werk wählen kann: so hat er darauf zu benken, daß sich sein Gegenstand für jeden klar und schön ausspricht. Plastisch fühlen heißt: rund sühlen. Die Einheit des Bildes hängt im wesentlichen

von der Führung des Lichts und der Farbe ab; selbst die bewegteste Handlung läßt sich durch diese Mittel zu ruhiger Geschlossenheit führen. Ruhige Geschlossenheit der Stulpstur, deren Einheit nur von der Führung der Formen abhängt, kann nicht anders erreicht werden als durch die statische Festigstit der Masse. Plastisch fühlen heißt: eine Gestalt oder eine Gruppe als sicher ruhende Masse fühlen.

Schon diese beiden Unterschiede, nur unsgefähr und andeutend formuliert, zeigen deutslich, wie unglücklich es für die Plastik sein muß, wenn die Bildhauer sich in Motiven und Formgebung durch die Malerei beeinskuffen lassen.

Das war aber nun, wie gesagt, auch in früheren Zeiten schon geschehen. Was diese Berwilderung des plastischen Gefühls im neunzehnten Jahrhundert so ganz besonders schlimm auslausen ließ, das war die gleichzeitige Verwilderung des plastischen Gewissens, die auf der Verachtung des Handswerfs beruhte.

Es gibt keine Möglichkeit, ein Kunstwerk anders zu denken als in einem bestimmten Material. Das gilt schlechterdings für alle Künste, aber doch wohl noch in einem ganz besonderen Sinne für die Stulptur, weil in ihr mehr als in andern Künsten das Material in seiner stofflichen Gigenart zur Geltung gebracht werden, als Wert für sich wirsten soll, und weil die Möglichkeiten der



Mag Kruse: Kaiser Wilhelm I. Entwurf für die E Konkurreng in Elberfeld.

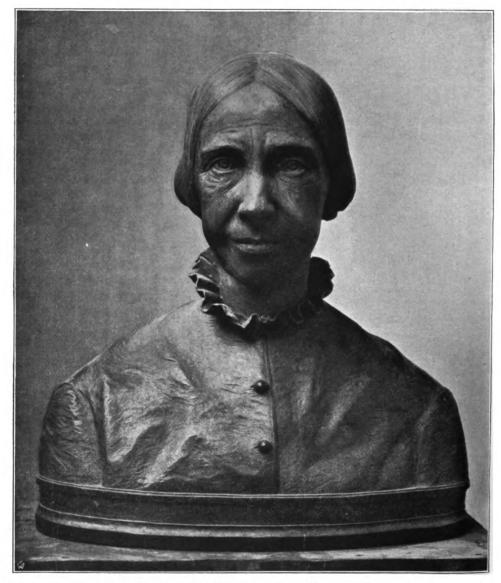


Mar Kruse: Moltke. Skigge für die Konkurreng in Bremen.

Materialien so bis zum Gegensat verschieden sind. Der harte Stein verlangt die absolute Geschlossenheit der Masse und der Obersstäche, die Bronze erlaubt durch die Zähigsteit ihres Zusammenhalts die freiste Aufslösung und gewisse atzentuierte Formen. Dazwischen gibt es viele Nuancen.

Das alles fann man verstandesmäßig feststellen und sernen. Nur ist dem Schaffenben durch solche Art des Wissens gar nicht
geholsen, das fruchtbare Wissen, das er
braucht, kann er nur durch die Ersahrung
seiner Hand erwerben: der Stein, den sie
schlägt, das Holz, das sie schneidet, sie selbst
sagen dieser Hand durch den Grad ihres
Widerstandes ihre Art und ihren Willen.

Die Bildhauer der jüngftvergangenen Epoche verachteten das Sandwert. Gie fanden bas eigentliche Wefen ihrer Tätigkeit nicht in ber Berftellung bes Wertes, fondern in der Ber= stellung des Modells, das dann irgendwie von helfenden Sandwerfern in irgendein wertvolleres und haltbareres Material als Ton übertragen werden mochte. Gie felbit arbeiteten, wenn man das oberflächliche Fer= tigmachen des Werkes, das nichts mehr ret= ten fann, außer Betracht läßt, nur noch in Ton. Daraus erwuchs alles Unheil. Ton ift gang charafterlos und leiftet gar feinen Widerstand. Er verlockt durch biefe Nach= giebigkeit die Hand geradezu zu kleinlicher Detaillierung, zu bem Berreißen ber Flachen, was fo unplaftisch ift. Da man feine Maffen



Mag Krufe: Die Mutter des Kunftlers. Holg. (Königliche Nationalgalerie.) [23]

auch über die Statif. Wer mit ihm arbei= tet, baut das Wert von innen nach außen auf, während der Bildhauer naturgemäß bei Stein und Solz von außen nach innen in die Maffe hineindringen muß. Rurg: ber Ton hebt alle Bedingungen auf ober fehrt fie gar um. Er ift ein Silfsmittel, beffen fich ber Erfahrene bedienen fann, für den Un= erfahrenen ift er die schlimmfte Berführung.

Muf den Reiz, ben nur die von funft=

an verbiegbare Gestelle anklebt, fo taufcht er Sand geben fann - man mag an ben Bogenzug des Beigers, an ben Pinfelftrich bes Malers benfen! -, mußten bie fo ents ftanbenen Stulpturen auch verzichten.

Diefer unanständige Betrieb artete in Deutschland völlig aus, als ber Denkmals= furor ausbrach. Die Auftrage fielen regelmäßig an die Runftler, die zu ben Ronfurrenzen die geschickteften fleinen Tonmodelle schickten, und mußten in furgefter Beit ausgeführt werben. Gie ftellten Bramien für lerischer Empfindung geführte geschmeidige die Bildhauer ohne Gefühl und Gewiffen bar.

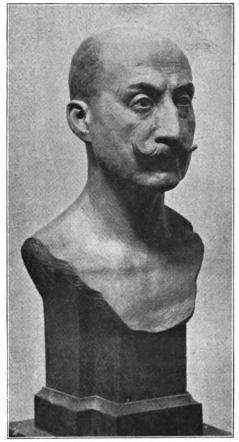
Heute ist diese ungläckliche Periode sast schon abgeschlossen. Wohl spürt man noch ihre Nachwirkungen: mit den Künstlern, die in den falschen Betrieb hineingezogen wursen, sind auch ihre Schüler ruiniert worden. Aber daneben steht überall eine immer wachsende Zahl von Bildhauern, die als gute Handwerker die mühsame eigenhändige Arbeit im Material lieben und üben, die ihrem Werke mit dieser Arbeit auch die Zeit geben, welche es verlangt, und denen aus so gewissenhafter Hingabe an ihre Kunst das Gessühl dafür wächst, was ihr eigentlicher Sinn, welches ihre eigentlichen Wirfungen sind.

Das ist es, was ich vorhin die Wieder= geburt der echten Plastik nannte. —

Man knüpft sie gewöhnlich an den Namen Adolf Silbebrand. Mit Recht. Gin glückliches Schickfal hat ihm eine breite und weite Birksamkeit für die gefunden Ideen erlaubt, die er vertrat. Durch sein Leben in Italien auf die Antike, die gute Antike hingelenkt,



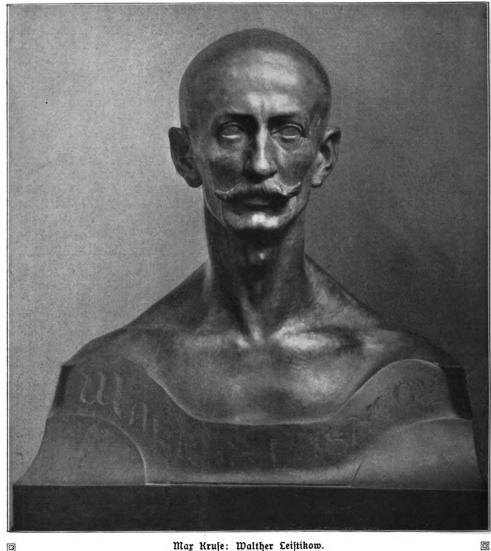
Mar Krufe: Amerikanerin. Marmor.



Max Kruse: Max Ciebermann. Holz. (Kunsthalle ein Hamburg.)

fand er in ihr eine feste Stütze. So waren seine Werke niemals problematisch und schwiesrig, und der erste Widerstand dauerte nicht lange. München, das immer heimlich klassisistische, bereitete ihm einen günstigen Voden für sein Schaffen und Lehren, und er wurde der Künstler, den die Opposition gegen die verwilderte Plastit überall ausspielte. Besonders da die literarische Formulierung seiner Ansichten und Grundsätze ihr eine Fülle bequemer Bendungen und den in Deutschsland so beliebten "sesten Maßstab" gab.

Es heißt nicht Hilbetrands Berdienste schmälern, wenn man auf seinen nordbeutsschen Genossen hinweist, der zu gleicher Zeit in gleicher Richtung mit gleicher Kraft arsbeitete. Freilich, der äußere Ersolg war sehr verschieden. Als Wensch und als Künstler eigen und herb; durch seine, man möchte sagen gotische Natur und seine Konsequenz verhindert, sich antiser Form zu nähern und



Mag Krufe: Walther Leiftikow.

durch Reminiszenzen an fie feine Werfe bem Bublitum einzuschmeicheln; ernft entschloffen, feine Runft überhaupt nicht aus andrer Runft, fondern aus feiner Birtlichfeit gu holen; in jenes Berlin hineingestellt, bas immer das Beil in der Ferne fuchte und dabei über feine eignen Gobne und ihr Werf hinwegfah: biefer Max Rrufe mußte allein gegen alle fteben, Jahrzehnte hindurch das Schickfal tragen, ein Kampfer zu fein. Jedes einzelne Werf erzwang ben Erfolg, aber ber Erfolg ber gangen Berfonlichfeit, ber ben Runftler boch über die Maffe hebt und ihm die gute Atmosphäre schafft, in der alle feine Rrafte fruchtbar werden, blieb aus. Der

Staat hatte nie einen Auftrag für fein Schaffen und fein Lehren. Tropbem hat er gewirft. Die Gindringlichfeit, mit ber er immer wieder zeigte, was Plaftif ift und was plastische Arbeit ift, konnte gar nicht ohne Gindruck und Ginfluß bleiben. -

Es ift mertwürdig genug, daß die Lauf= bahn biefes Mannes, ber bas Schicffal aller eigenartigen Runftler bes Sahrhunderts gu tragen hatte, mit einem geradezu fenfationellen Erfolg begann, wohl dem ftartften und nachhaltigften, ben ein plaftisches Bert in diefer gangen Epoche bei uns errungen hat. Kruse war siebenundzwanzig Jahre alt und, nach feiner Musbilbung als Architeft,



Mag Krufe: Friedrich Niehiche, Marmor.

nur zwei Jahre Schüler Fritz Schapers gewesen, als er seinen "Marathonläuser"
schus: diesen Jüngling, der, nach dem rasenden Lause vom Schlachtseld nach Athen, mit
dem Siegesruf auf den Lippen tot zusammendricht. Der Temperamentsausbruch, den
dieses Wert bedeutet, ein Wert, das so unvertenndar von der Afademie herkommt und
so gewaltsam sich gegen sie stellt, erregte Künstlerschaft und Publikum in gleichem Maße: Staatsankauf und Wedaille für ein
Erstlingswerk waren gewiß eine seltene Auszeichnung; eine noch seltenere war die so
schapell erworbene und nun schon drei volle

Sahrzehnte dauernde Popularität des Werkes.

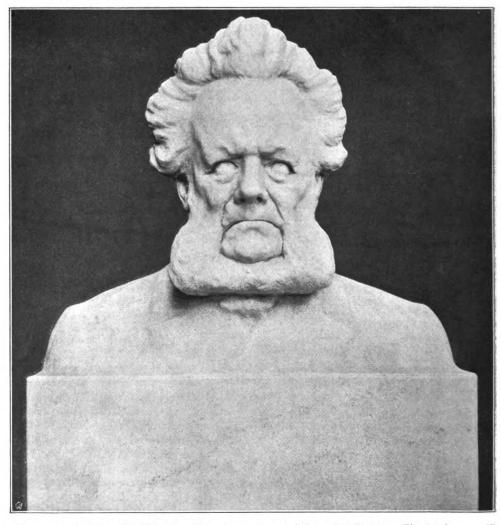
Es war einer der Erfolge, auf den sich ein Künstler nur festnageln zu lassen braucht, um sich eine glänzende materielle Zukunft zu sichern und — seine künstlerische zu ruiniezren. Das war nun Kruses Meinung ganz und gar nicht. In Rom, wohin er nun erst kam, gab er sich ganz dem Einslusse der grossen monumentalen Plastik der Alten hin, ohne Rücksicht darauf, daß man von ihm natürslich wie von jedem ersolgreichen Künstler die variierende Wiederholung des Werkes erswartete, das ihm den Erfolg gebracht hatte.

Wie weit ihn diefer Ginfluß von der ftur= mischen Bewegtheit und dem ftarten Realis= mus feines Jugendwerfes entfernte, davon zeugt das Grabmonument, das er auf dem Jerusalemer Kirchhof in Berlin seinem Bater errichtete. Die fest umrissene Gruppe drückt in hohem Stil, der sich etwa an die Pietà des Michelangelo anlehnt, einen poetisichen Gedanken aus: die Mutter Erde, eine Frau von milber, ernster Würde, empfängt den Körper des Verstorbenen in ihren Schoß; ein anmutiges Mädchen nimmt in tiefer Beswegung Abschied von dem Toten.

Entfernte sich dieses weihevolle und herbe Monument schon weit von dem Geschmacke der Zeit, die in einem Eberlein ihren Lieblingsstünftler sah, so traten ihm Kruses Entwürse für die Denkmalskonkurrenzen noch mit ganz andrer Schärfe entgegen. Man würde sagen:

fie boten ihm Trot, wenn diese Wendung nicht ben Glauben an eine Absicht erwecken könnte, während Aruse doch nur ruhig seine Empfindung aussprach: norddeutschen Ernst, durch Einsicht in das Wesen seiner Kunst befräftigt.

Wer heute in so vielen Städten unsern alten Kaiser Wilhelm, dieses Urbild eines preußischen Offiziers früherer Zeit von strenser und schlichter Haltung auf einem engslischen Pferd — wer, sage ich, heute in so vielen Städten diesen in solcher Gestalt unsrer Erinnerung so teuren Mann in der heraussfordernden Pose eines Triumphators auf einem wildgewordenen Zirkuspferd dahersprengen sieht, der versteht nicht, wie eine solche Umwandlung der schönen Wirklichkeit



Mag Kruse: Henrik Ibsen. Marmor. (Kammerspielhaus des Deutschen Theaters.)



in eine greuliche Lüge möglich gewesen ift. Man benft nun gewöhnlich, es fei wohl nichts andres ba gewesen als diefer Typus, ben Cherlein ge= schaffen hat. Aber auch diefe Entschuldigung für die Juroren von damals fann nicht gelten. In vielen der großen Ron= furrengen, von der erften in Elberfeld an, beren Ergebnis fo beftimmend gewirkt hat, ftand ein Entwurf, der als flaffi= icher Ausbruck des We= fens Wilhelms I. auf uns wirft: eben Max Arufes Entwurf. Gelten haben die Buroren feinen fünftlerischen Bert verfannt, fast immer wurde er mit einem Breife ausgezeichnet. Aber er ift nicht ein einziges Mal ausgeführt worden. (Bon Krufe, wohlver= ftanden, nicht. Als man anfing, die Unmöglich= feit des zuerst gewählten

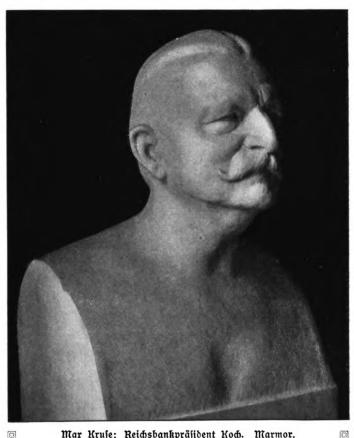
Leute den Krusischen und siegten mit ihm.)

Es ift gar nicht auszudenken, wieviel beffer unfre Denkmalskunft, wieviel beffer unfre Plaftif überhaupt geworden ware, wenn Krufe ftatt Eberlein den erften Sieg errungen und den Ton angegeben hatte. -

Diese Riederlagen eines Künftlers, ber der Berirrung einer ganzen Zeit ohne Want das Rechte entgegenstellte, find glorreicher als viele Siege. Er tat und erlitt basfelbe, wie auf bem Gebiete bes Dentmals, auch auf bem bes Portrats; war ja boch bas schlechte Denkmal nur möglich durch einen allgemeinen Tiefftand bes Geschmads.

Bum Teil noch in ben achtziger, zum Teil in ben erften neunziger Jahren entstanden die Marmorbuften feiner Mutter (bie spätere Wiederholung in Solz hat ihren Plat in der Nationalgalerie gefunden), feiner Rinder und einer jungen Amerikanerin.

Das Porträtistische in diesen Werken spricht unmittelbar und ftart für sich felbst. Es ift fünfteln ließen, gar nicht erft zu reben.



Mar Krufe: Reichsbankprafibent Koch. Marmor.

Typus zu begreifen, "adoptierten" schlaue in jedem ein besonderes Wefen, eine befondere Form mit allem Reiz des Lebens aus= gedrückt. Bedeutsamer noch ift bas eigent= lich Plastische. Man weiß, wie gefährlich die Runftform der Bufte ift: es ift fo fchwer, fie als felbstverständliches Banges und nicht als willfürlich abgeschnittenen Teil erscheinen zu laffen; fo schwer, die charakteristische Ropf= haltung, ohne die ein Porträt nie Porträt fein fann, in fie hineinzubringen. Rrufe hat diefes Problem immer vollständig gelöft, er hat für jeden feiner Menschen die Form ber Bufte gefunden, die feine Erscheinung for= bert, die gewiffermaßen ben gangen Rörper mitfeben läßt und feine Saltung charafterifiert. Seine Menfchen feben nie hingestellt aus, fondern bewegen fich frei. Die eindringlichfte Charafteristit zieht ihn nie von der Wefent= lichkeit ab in Kleinlichkeit — von den billigen Effetten der veriftischen Sautbehandlung, die fich die Modebildhauer damals durch italienische Marmoristen in ihre Werke hinein=

Es ist wohl noch weniger von solchen Büsten wie von den Denkmälern zu verstehen, daß niemand dergleichen haben wollte, daß man diesen fülligen Arbeiten leere Gefälligsteiten vorzog, Menschenbildern Puppen.

Die Folge war, daß der Künftler seine Art immer sester betonte. Und es gehörte zu dieser seiner Stellungnahme gegen die Konvention, daß er sogar ihr Material versichmähte und dem karrarischen Marmor, der sich so leicht mißhandeln ließ, das spröde Material der alten deutschen Plastik, das Holz, entgegensetze.

Schon während Kruse die eben erwähnten Porträte schuf, hatte er an einem Werke gesarbeitet, das ein seelisch und plastisch intersessantes Motiv gestalten wollte, das alte und doch für jede Zeit neue und für jede Persjönlichseit andre Motiv: Mann und Weib, das alte und doch für jeden Fall eine neue Lösung fordernde Motiv der stulpturellen Gruppe. Immer wieder verwersend und ändernd, selbst eine ganz zu Ende geführte

Löfung wieder aufgebend, fuchte er die Bollendung. Die Gruppe murbe bas erfte Bert, bas er in bem neuen Material ausführte. Sie ift etwas wie ein Symbol ber neuen Sinnlichfeit geworben, bie er mit vielen ern= ften Menfchen für die fünftigen Generationen wunicht und hofft, einer Sinnlichfeit, bie fich offen und ftart befennt, aber nicht ein Spiel, fondern ein Ernft fein will. Radt tritt ber Mann por bas nactte Beib: aufrecht und fraftvoll fteht er vor ihr, die zage und gart zu ihm aufblickt, und wirbt um ihre Liebe; er faßt ihre Sand mit festem Drud, Muge ruht in Muge: Junge Liebe. Die beiden Körper find nur durch den Rhythmus ihrer Bewegung zu einer Gruppe verbunden.

Dem Holz hat der Künftler hier wie sonst seinen Charakter und seinen Ton gelassen. Die leichte, niemals realistische Färbung vers beckt es nie. Auch die Spuren des Schnipsmessers bleiben stehen und unterstreichen aussbruckskräftig die Wirkung des Materials.

So fügen sich biese Stulpturen unsern Zimmern schön ein, während Marmor und Bronze immer ein wenig als fremde Körper in ihnen wirken. Sind diese Materiale ja auch für Werke gefunden worden, die im Freien oder in Käumen mit steinernem Boben und steinernen Wänden stehen sollten.

Bu derfelben Beit begann Rrufe bas Solz auch für die Bortratbufte zu verwenden. Noch bestimmter als früher ftrebte er nun banach, die besondere Saltung feiner Menschen zu tref= fen und für jeden eine ausbrucksvolle Buftenform zu finden. Mag Liebermann ftogt ben nervofen Ropf mit bem raffenden Malerange vogelartig vor; Balther Leiftikow geht mit feftem Blick und gufams mengepreßten Lippen wie



Mag Krufe: Frau Bernhard Dernburg und ihre Kinder. Hol3. [2]

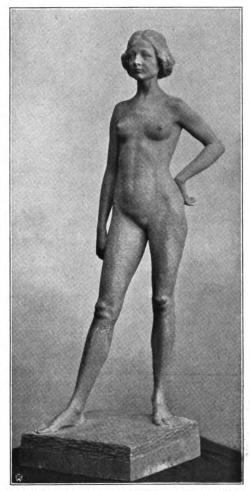
gegen ein unfichtbares Sindernis an; Ber= hart Sauptmann ichaut, boch aufgerichtet, ftill in ein Marchenreich; Friedrich Dern= burgs Ropf, zuruckgeworfen, blickt überlegen und ffeptisch über bas Beltgetriebe bin.

Und da doch das Material nichts Wesent= liches ift, fo fann man gleich, Marmorbuften anschließend, fortfahren: Friedrich Dieg= fche, der Prediger bes "übermenschen", ein Richter und Prophet, fpricht dem "Men= ichen" das verdammende Urteil; wie ein Briefterornat liegt es über feinen Schultern.

Will man ben Umfang ber Empfindung bes Rünftlers in einem Blid erfaffen, fo braucht man nur bas Muge von diefen Buften zu dem Ropfe des frischen und hellen und unbefümmerten Jungen in der Porträtgruppe der Frau Dernburg und ihrer Rinder zu wenden.

Bewiffermagen gehört auch die Sol3= ftatuette eines Madchens in diese Reihe, bezeichnet sie der Künftler doch als Aft= porträt. Bunächft befrembend burch ben Typus, diefen gang neuen Typus der fport= geubten Frau, ber etwas Junglinghaftes hat, feffelt biefe Statuette als Arbeit auf bas ftartite. Der Charafter biefer Formen und biefer Bewegung, für den es gar fein Bor= bild gibt, der besonders der Untite gegen= über gang felbständig ift, ift mit freier Dei= fterschaft ins Leben gestellt worden. Ich tenne feine moderne plastische Menschendar= ftellung, die mit fo ausgesprochener Gigen= art neben benen früherer Zeiten besteht. Diefe Statuette illuftriert am beften, mas ich mit ben Sagen ber Ginleitung ausbruden wollte, in benen ich Arufe Silbebrand gegenüber= ftellte. -

Aruses Leben hat nicht ganz seiner Arbeit als Bilbhauer gehört. Seit fünfzehn Sah= ren beschäftigt ihn bas Broblem einer Da= fchine, die Stulpturen topieren, vergrößern und verkleinern und dabei in jedes, auch bas bartefte Material übertragen fann. Er hatte neben bem Schicffal bes eignen Runft= lers noch das des Erfinders zu tragen: gegen das Urteil der "Sachverständigen", die dazu da find, jede neue Idee mit ihrem "Das geht nicht!" abzuweisen, die Konftruierung feiner Maschine zu erzwingen; gegen die Un= geduld der Geschäftsleute, die immer fertig fein wollen, Berbefferung auf Berbefferung durchzuseten. Jest erft fteht diese mert- etwas wirklich Reues, als wirklich Eignes.

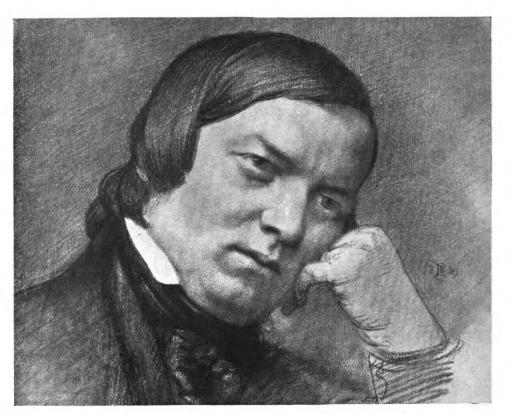


Mar Krufe: Typus " 3wanzigftes Jahrhundert". Hol3.

würdige Maschine arbeitsfertig ba. Gin paar Jahre hat er fich mit dem Theater beschäf= tigt und mit feinem plaftifchen Buhnenbilbe für Bildes "Salome" in Mag Reinhardts Aufführung auf biefem Bebiet entscheidenbe Anregungen gegeben. In der letten Beit interessierte ihn das Problem der Flugmaschine, für die er ein neues Bringip gefunden hat.

So fteht biefer Rünftler in ber Entwicklung feiner Beit und feiner Runft als einer, ber flarer und weiter fah als die andern und fich und und in einfamer Arbeit, von wenigen gang erfannt, ftart voranbrachte. Was er schuf, trägt die Gewähr dauernder Wirfung in fich, echt in feinem Gefühl, recht im Sandwerf und badurch geftempelt als





Robert Schumann. Nach einer Zeichnung von Bendemann (1859).

#### Robert Schumann

Bu seinem 100. Geburtstage (8. Juni 1910). Don Prof. hermann Abert (halle)



Student an leichtem Stabe in die Mauern Beidelbergs ein. Er fam nicht wie die meiften fei= ner Genoffen, um, getragen bon der idullischen Poefie des Neckar= tals, die Luft der Studenten=

jahre in vollen Bugen zu genießen, auch nicht, um auf der altberühmten Sochschule seine wissenschaftliche Ausbildung zu fördern. Bas er fuchte, war Befreiung aus tiefer Herzensnot, die seit einem vollen Jahre bang und schwer auf seiner jungen Seele laftete. Der Machtspruch einer forgenden Mutter hatte ihn seit Jahresfrist an die Jurispru= denz gekettet, aber der Poet in ihm hatte sich von Tag zu Tag mehr gegen diese druckende Feffel emport, das "eistalte" Kor= pus juris hatte schon in Leipzig seine Rechte an die Welt Jean Pauls und Frang Schuberts abtreten muffen. Aber immer wieder schen sowohl als ben Runftler in verhaltnis-

n einem Maientage bes Jahres entscheibenden Schritte gurudgeschreckt. Jest 1829 zog ein junger Leipziger trieb ihn eine innere Stimme nach dem Suden, nach ber gepriefenen Wiege ber beutschen Romantit, wo sich zwei Sahrzehnte gubor die Arnim, Brentano und Benoffen gusammengefunden hatten. Geine Soffnung trog nicht. Als Jurift war ber junge Schumann nach Beibelberg gefommen, als Runit= ler fehrte er nach Leipzig guruck. In ber Beimat ber poetischen Romantit entschied fich auch bas Schicffal ihres musikalischen Berolds.

Schumanns außeres Leben verlief freilich nichts weniger als "romantisch". Während Wagners Lebenslauf über alle Sohen und Tiefen menschlichen Schicffals bahinfturmte, fpielte fich Schumanns Leben in einfachen, gutburgerlichen Gleisen ab. 3m Grunde genommen hat es nur ein einziges Ereignis von entscheidender Bedeutung aufzuweisen: den jahrelangen heißen Rampf um den Befit Mlaras. Aber es genügte, um den Menwar feine findliche Bietat vor bem letten magig furger Frist zur vollen Reife empor-

zuführen. Klara war und blieb benn auch pathisch wie ber Radikalismus, ber Wagner fortan die Mufe, die seinem Benius immer wieder neue Quellen erschloß.

Aber Schumann war barum boch feines= wegs ein weltfrember, nur bem innern Schauen zugewandter Poet. Die weitver= breitete Anschauung von dem "stillen, me= lancholischen Träumer" Schumann trifft nur eine von den vielen Seiten feiner Berfonlichkeit und nicht einmal die wesentlichste. Man vergißt über bem finnenden Boeten in ihm nur allzu leicht den Denker, den klugen und fritischen Beobachter ber zeitgenössischen Berhältniffe. Befäßen wir nicht fein eignes Geftandnis, bag ihn "alles, was in ber Welt vorging, Politit, Literatur, Menschen, affizierte", wir konnten es aus seiner Runft erschließen. Denn bas allen Romantikern eigentümliche Hervortreten der Persönlichkeit in der Darstellung ift gerade bei ihm be= fonders ftart ausgeprägt.

Eine weitere Eigentümlichkeit ber Roman= tit ift es, daß fie das geiftige Leben in fei= ner Gefamtheit erfaßt, daß fie bor allem die verschiedenen Künste nicht allein unter sich, fondern mit bem ganzen sozialen und poli= tischen Leben in enge Wechselbeziehungen bringt. Bon biefem Gefichtspunkt aus aber betrachtet, entrollt auch Schumanns Runft ein Beit= und Rulturbild, von dem feine schlichten außern Lebensschicksale nichts ahnen laffen. Umfaßt doch sein Leben die erregteste Beit ber beutschen Ginheitsbewegung von bem dumpfen Druck der Restaurationsjahre und der Ara Metternich bis zu den leiden= schaftlichen Verfassungsfämpfen und ber Ratastrophe von 1848 und 1849. Gerade in feinem Beimatlande Sachsen aber war ber Beift ber Opposition gegen alle reaftionaren Tendenzen von oben besonders mächtig; wie alle gebildeten sächfischen Familien, fo hul= digte auch sein Baterhaus entschieden fort= schrittlichen Tendenzen. Der revolutionäre Grundzug, ber burch Schumanns ganzes Schaffen, vor allem in feiner Jugend= und Reifezeit, hindurchgeht, und der ihn mit fei= nen streitfreudigen Davidsbundlern gegen die Philister ausziehen ließ, hat seine lette Wurzel eben in ben fozialen Strömungen jener Tage. Für die Auswüchse des Liberalismus ist freilich Schumann nie zu haben gewesen. Das mit der Französischen Revolution lieb= äugelnde Weltbürgertum, das in vielen Krei= fen gepredigt wurde, war ihm ebenso antizeitweilig fortgeriffen hat. Er erhoffte im Gegenteil das Beil seines Boltes von ber emfigen Pflege nationalen Sinnes, und unter biefem Gesichtspuntt faßte er auch feine funft= lerische Mission auf: die Kunst soll das Ihre beitragen zur Wiedergeburt unsers Bolkes, das tann sie aber nur, wenn sie sich von aller modischen Ausländerei fernhält.

Aber Schumann war nicht allein Musiker, sondern auch Dichter, ja die Dichterphantasie war in ihm so stark, daß er lange Zeit sich darüber im unklaren war, zu welcher ber beiben Kunfte er eigentlich gehöre. Das Schwanken endete schließlich bamit, baß er sich zwar für die Musik entschied, sie aber zeitlebens als "Tondichtfunft", also als einen Absenter der Poesie betrachtete. Sier liegt ber Kernpunkt seiner gesamten Kunftanschau= ung und damit auch der Schlüssel zum Ber= ftandnis feiner Runft.

Unter biefen Umständen ift es fein Bun= ber, wenn von Schumanns Musik zahllofe Faben herüberlaufen zur zeitgenöffischen Li= teratur. Sier war fein erfter bedeutender und nachhaltiger Einbruck Jean Baul, beffen gefühlsselige Romantit eben in den zwanziger Jahren aufs neue die Gemüter mach= tig ergriffen hatte. Reiner unfrer beutschen Tonfünstler ist von Jean Baul so tief be= einflußt worden wie Schumann; feine Rlaviermusit z. B. ist ohne Jean Baul über= haupt nicht zu verstehen, und erst allmählich gelang es ihm, von dieser überschwenglichen und verworrenen Sphäre loszukommen und sich, hauptsächlich unter dem Ginflusse Bachs, Beethovens und Schuberts, der tatfraftigeren und klareren Richtung zuzuwenden, die in ber Poefie hauptfächlich durch Uhland ver= treten war. Uhlands nüchterner Ernft und sein Gleichmaß ber Stimmung sind freilich Schumanns Naturell zeitlebens verschloffen geblieben. Aber an Tiefe und Energie ber fittlichen Anschauungen gleicht er ihm. Der beste Beweis dafür ist, daß er sich von der aus Franfreich herüberflutenden Bewegung bes "Jungen Deutschlands", die felbst einen Bagner (in seinem "Liebesverbot") zeitweilig erfaßte, durchaus fernhielt. Der erfünftelte Radikalismus diefer Poeten ftieß ihn ebenso ab wie ihre affettiert zur Schau getragene Berachtung aller literarischen Ideale. Sein sclbständiges Urteil hierin tritt in ein um fo helleres Licht, wenn wir bebenken, daß



jene Richtung gerabe in seiner damaligen Wirkungsftatte Leipzig in Laubes "Zeitung für die elegante Belt" ihren Sauptfammel= punkt besaß. Auch in ber Literatur trat Schumann, wie in Politik und Tonkunft, als eifriger Berfechter beutscher Art gegenüber bem Import frembländischer seichter Bare auf; auch hier war ihm nichts mehr verhaßt als das virtuofe Spiel mit der Form.

Die Strömungen, die Schumann in ber Tonfunst vorfand, berührten sich in mehr als einem Punkte mit ben literarischen. Denn auch hier hatte die Berfeinerung und überbildung bereits zur Berflachung und Beräußerlichung geführt. Das ichnelle Ginten ber mufitalifchen Laienbildung feit der Jahrhundertwende be= gann auch auf die Runft felbst zurückzuwir= ten. Es hemmte bas Durchbringen ber letten Berte Beethovens fo gut wie der Runft Schuberts, es ftand auch der Wiedererwedung Bachs lange Zeit hindernd im Bege. Um fo sehnsüchtiger waren dagegen die Blide auch der beutschen Musiker nach Paris gerichtet, wo ber Stern der "Großen Oper" Megerbeers und feiner Benoffen mächtig aufgegangen mar. Die wenigsten Beitgenoffen erkannten das Un= wahre dieser durch Menerbeers hervorragen= des Talent rasch geforderten Runft, die mit bem alten übel der Opernlibrettiftif, ber Freude an der Intrige, glänzende äußere Brachtentfaltung verband und im virtuofen Spiel mit geiftreich erfonnenen Effetten alles Bisherige weit übertraf. Auch die italienische Oper hatte, vor allem bank ben Erfolgen Rof= finis, aufs neue ihren Siegeszug burch gang Europa hin angetreten, auch fie trug das Ihre bazu bei, bem Rultus bes finnlichen Elements in der Musik fraftig Borschub zu leisten.

Rein Wunder, wenn sich auch in der Instrumentalmufit die rein außerliche Birtunsität, die in der Sensation ihr oberites Be= setz erblickte, über Gebühr hervortat. Die Runft des Ornaments, des anmutigen und blendenden Bierats, feierte Triumphe, die uns heute fast unbegreiflich erscheinen wollen, während die Werfe eines Beethoven und Bach nur langfam an Boben gewannen. Selbst das deutsche Lied trägt die Spuren dieser Berflachung an sich: an die Stelle bes früheren herzhaften Volkstons trat haus= backene Gemütlichkeit, die Gefühlsseligkeit aber der Tonkunft hin. entartete in weinerliche Sentimentalität.

rationszeit in der Musik troß allem äußern hier war es, wo Schumanns eigne schöpfe-

Glanz doch ein recht unfreies, philiftrofes Gepräge auf. Die Frage war, ob es einer neuen, fräftigeren Generation gelingen murbe, die Spreu vom Beigen zu sondern und bem fahlen Dämmerzuftand, hinter dem sich außerer Tand und zufunftsfräftige Reime in wirrem Chaos verbargen, ein Ende zu bereiten.

Der hier nun am frischesten und herzhaftesten zugriff, war eben Robert Schumann. Wie ernft es ihm mit biefer Aufgabe ber Berjüngung und Erneuerung war, geht schon baraus hervor, daß er nicht bloß als Kom= ponist gegen die Philister zu Felde zog, sonbern auch als Schriftsteller. Er belud sich mit ber Redaktion feiner Zeitschrift nicht bloß, um mit seinen Runftgenoffen Abrechnung zu halten, fondern vor allem auch, um über ben gesamten Stand bes mufitalischen Lebens feiner Beit felbst ins flare gu tommen. Dabei ftand nun allerdings gleich ber hauptfat feines fünftlerischen Glaubensbekenntnisses, auf den er immer wieder gurudtommt, in unversöhnlichem Widerspruch mit jenem modischen Zeitgeist: ber Sat, daß die Musik eine Sprache des Herzens fei, und daß darum eine jede gute Kompofition ein Stud herzensbeichte ihres Schopfers darftellen muffe. Er war tief burchbrungen von der Aberzeugung, daß eine Runft, die mit ihren Ausbrucksformen bloß ein geistreiches Spiel treibt, auf die Dauer das Herz des Bolkes niemals zu erobern vermag. Sein tatfraftiger sittlicher Ernft brang barauf, daß ber Runftler fein Bergblut in seine Musit ausströmen laffe, daß feine Werfe Abbilder feelischer Erlebniffe feien. Und fo ift Schumann ber Rrititer einer der Hauptvorkampfer der Inhaltsäfthetit in der modernen Tonfunft geworben. Diefer Standpunft aber führte ihn von felbit zu einem gerabezu fanatischen Saß gegen bie frangöfische Oper. Er entlud fich in der berühmten Kritif der "Hugenotten" vom Jahre 1837, gegen beren Schärfe felbit alles, mas später von Wagner gegen Meyerbeer vorgebracht wurde, wie ein lindes Saufeln erscheint. Immer und immer wieder ftellt er als einziges Beilmittel gegen die Gefahren des ausländischen Imports die Erweckung und Stärfung bes beutschen Sinnes in

Aber auch die Hausmufit galt es von dem So weist diese ganze Epoche ber Restau= oberflächlichen Flitterwerk zu reinigen. Und



ben großen Bentren bes Musiklebens abspielte, wies ihn von Anfang an auf die intime Welt des Rlaviers hin, und biefer "fla= vieristische" Bug ist an seinem gesamten spä= teren Schaffen haften geblieben. Darum find auch die Klavierwerke Opus 1 bis 23 die hauptquelle für bas Studium von Schumanns fünftlerischer Gigenart. Als seine Hauptvorbilder nennt er felbft Bach, Beet= hoven und Schubert. Am spätesten tritt ber Bachische Ginfluß zutage; er äußert sich vor allem in bem munberbar poetischen Geflecht ber Mittelstimmen mit ihren zahllosen ver= stedten und offenen Ranons und Imitationen. Schuberts Antlig aber blickt uns bereits aus ben halb naiven, halb verträumten Tang= bilbern ber "Papillons" entgegen. Die Spuren Beethovens dagegen sind nicht auf den ersten Blick zu erkennen. Wohl tont uns da und bort ein Anklang an die Art Beethovens entgegen, aber im ganzen scheint bie loder gefügte, ungenierte Belt biefer Rlavierftude mit allem andern eher zu harmonieren als mit bem festgefügten Bau der Beethovenschen Rlaviersonate. Schumann hat fich benn auch weit weniger an ben "Klaffifer" Beethoven angelehnt als an ben "Romantifer", an ben Beethoven der letten Quartette und Sonaten, in benen ftatt bes ftrengen Durcharbeitungs= prinzips der früheren Werke ben Rechten der schöpferischen Phantasie eine Gasse gebrochen Beethoven erftrebte babei basfelbe Biel wie später Schumann: das der Natur= wahrheit, und Schumann hat den älteren Meifter verftanden wie feiner unter feinen Beitgenoffen, wenn er einmal biefe letten Quartette als die volkstümlichsten Komposi= tionen bezeichnet, die es gebe.

Die ornamentale Richtung in der Klavicr= musit, die er vorfand, hat Schumann feines= wegs in Bausch und Bogen verworfen, sonbern im Gegenteil fogar die Anforderungen an ben Spieler, vor allem was bas mehr= ftimmige Spiel betrifft, noch beträchtlich gesteigert. Aber das Ornament ist ihm nie= mals Selbstzweck, er hat es auch nicht in jener poetischen Weise verklärt und vergeistigt wie Chopin. Für ihn ift vielmehr ftets der feste Rern, den es umschlingt, die Hauptfache.

Rein neuerer Komponist hat Werke hinterlaffen, bie fo ben Charafter bes Selbftbefennt=

rische Tätigfeit einsetzte. Gein ganzer Ent= niffes tragen, wie Schumann in seinem Opus wicklungsgang, ber fich lange Zeit fernab von 1 bis 23. Wer barum seine starke gemütliche Erregung in den Jahren 1834 bis 1840 nicht bis in ihre einzelnen Phasen hinein kennt, wird nie zu einem vollen Verständnis dieser Schöpfungen gelangen. Hier ift jene Grund= forderung feiner Afthetit, daß jedem Ton= ftud ein perfonliches Erlebnis zugrunde liegen muffe, in vollstem Mage erfüllt, ebenfo der zweite Sat, daß die schöpferische Phantafie beim Komponieren in erfter, der ord= nende Kunftverftand bagegen erft in zweiter Linie stehe. Daher die teils offen ausge= sprochenen, teils verschwiegenen Programme, baher die ungebundene, oft burschikose und phantaftische, aber immer von Beift und Empfindung sprühende Art diefer Rompo= sitionen. Als echter Romantiter aber zeigt sich Schumann dabei ebensowohl in der Anlehnung an die Bolksweise, die bald mit berbem Humor, bald in sonniger Traumerei an unfer Dhr flingt, als in jenen fleinen, wie von ungefähr babergewehten Naturlauten, jenen überall auffproffenben Melodiefeimen, jenen merkwürdig verschränkten Sarmonien und Rhythmen, die, von Haus aus in der Runft Cherubinis und Webers wurzelnd, von jest ab zu ben stehenden Eigentümlich= feiten bon Schumanns Stil gehören.

Der Abergang zum Liebe im Jahre 1840 vollzog sich leichter, als ihm vielleicht selbst zum Bewußtsein tam. Statt ber ungeschrie= benen Gedichte, die ben Rlavierwerfen zugrunde lagen, sette er nunmehr geschriebene in Musik. Für seine eigne Entwicklung war biefe Bandlung insofern von großem Segen, als sie seinem übermächtigen Drange, bie Phantasie schrankenlos walten zu lassen, wohl= tätige Bugel anlegte. Für bie ganze Bat= tung aber bebeutete bas Schumannische Lieb nach längerer Stagnation eine neue Hochblüte, die mit ihren ungeahnt gefteigerten Anforderungen an den Komponisten ber Mittelmäßigkeit ben Wettbewerb ichlechterbings unmöglich machte. Die Beiten waren vorbei, da das Runftlied nur den Zweck hatte, bem Philistertum einige gemütliche Stunden zu bereiten. Die Forberung, die icon bie beften Lieder Schuberts geftellt hatten, baß ber Komponift in die Scele seines Gebichtes, und zwar bis in ihre fernsten Winkel hinein, einbringen muffe, wurde von Schumann mit gesteigertem Nachdruck wiederholt; er eröffnete zugleich mit feiner genialen Berteilung



bes Stimmungsausbrucks auf Singftimme fühlsleben beraus auch die übrigen Figuren, und Inftrument bem mobernen Liebe gang neue Perspettiven. Zugleich aber trat Schumann bas Erbe ber Berliner Lieberschule mit terfeit und Barme feines Empfindens alle ihren volkstümlichen Tendenzen an. Den Ehre, aber fie mußte seiner Kunst in dem Belter, Mendelssohn, Löwe hatte er es zu Augenblick zum Berhangnis werden, da sie banten, wenn der bald offen, bald verschleiert den Boden des rein Dramatischen betrat. auftretende Bolfston, der feine beften Schöp= fungen durchzieht, auch alsbald im Bolke allem aber in bem Berke, das ihm die bits einen freudigen Widerhall fand. In ber Beredlung ber Bolksweise ging er freilich viel weiter als die genannten Meifter: auch in seinen derbsten volksmäßigen Liedern findet fich ftets zum minbeften ein entscheidenber Bug, eine funftvolle Steigerung ober ein überraschender Abschluß, der das Lied sofort auf die Sohe der Runftmufit erhebt.

Dieser jugendliche Zug, der sich bald in holber Schwärmerei, bald in ungezwungener Lebensfreude offenbart, kehrt auch in den beften Instrumentalkompositionen wieder, ber B=Dur=Symphonie, bem Klavierkongert, bem bekannten Quintett u. a. Beethovenische Brobleme entsprachen, wie die C=Dur=Sympho= nie zeigt, Schumanns Art weit weniger, und nur einmal hat er auf diefem Gebiete mit bem älteren Meifter erfolgreich um die Balme gerungen: in der Manfred-Duverture, einem Stud, das zugleich ben entschiedenften Fortschritt nach der unmittelbar folgenden neudeutschen Richtung hin darstellt.

Mit seiner "Beri" wagte Schumann, wieberum den Spuren ber romantischen Boeten folgend, den Flug in die Märchenwelt des Drients. In diesem Werke feiert die garte, weibliche Seite feiner Natur, die er felbft vordem in der Phantafiegestalt des Gusebius verkörpert hatte, ihren schönsten Triumph; zugleich ward der deutschen Kunft damit das erfte Mufterwerk einer gang neuen Gattung, bes weltlichen Dratoriums, geschenkt. Sie follte nach dem Willen ihres Begründers an Volkstümlichkeit ihrer alteren Schwester nichts nachgeben und, da ihr die Gemeinverständ= lichkeit der Stoffe abging, diefen Mangel burch volkstümliche Gestaltung, die "Bürger und Bauer" verftehen follten, erfeten.

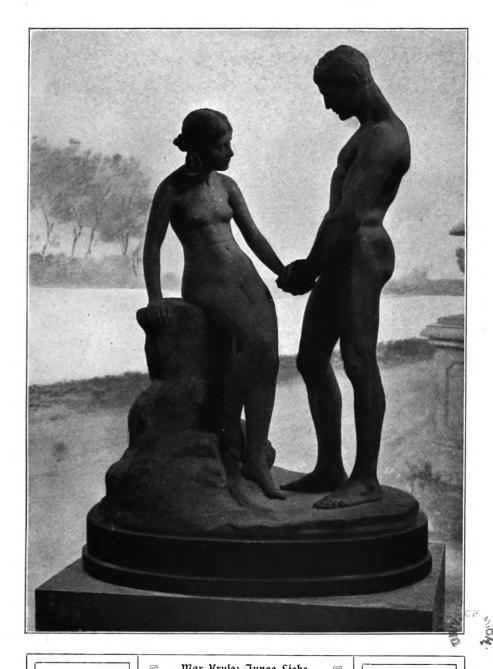
Die "Beri" zeigt aber noch eine zweite Eigentümlichkeit Schumanns, nämlich eine start hervortretende Parteilichkeit des Rünft= lers seinen einzelnen Geftalten gegenüber. Die holde Geftalt seiner Beldin nimmt ihn dermaßen gefangen, daß er aus ihrem Be=

ja mitunter ihre direkten Gegenspieler behandelt. Diefe Befangenheit macht der Lau-Das zeigt sich schon in den Faustszenen, vor terfte Enttäuschung feines Lebens bringen follte, der Oper "Genoveva". Nicht der Text hat dieser Oper den Hals gebrochen, sondern die mangelnde Objektivität des Komponisten feinen Gestalten gegenüber. Diesen Mangel aber vermochte auch die fortgeschrittene technische Struktur bieses Werkes nicht wettzumachen.

In der modernen Zeit, wo auch ein flacher Ropf die Mängel der Romantik leicht durch= schaut, hat sich bei manchen Leuten die Reis gung eingenistet, Schumann als eine übergangserscheinung, als einen Borbereiter ber fpateren neudeutschen Große zu betrachten. Tatfächlich stehen die Modernen von Wagner bis auf Richard Strauß mehr in Schumanns Schuld, als man gemeinhin zu ahnen pflegt. Aber Schumanns Runft ift baneben eine geschlossene, originale Größe, die die oft beliebte gönnerhafte Anerkennung gang und gar nicht nötig bat. Wenn ihm das nüchterne Geschlecht ber Gegenwart immer wieder den an Jean Paul großgezogenen Gefühlsüberschwang zum Vorwurf macht, so beweist es nur, daß es von Schumanns eigenstem Befen noch immer fehr unflare Borftellungen hat. Nein, das reine und ftarte Gefühl, dem nichts verabscheuungswürdiger ist als Unnatur und überbildung, ift bas toftbarfte Bermacht= nis, das Schumann ber Nachwelt hinterlaffen hat. Gerade heutzutage, wo ein beträcht= licher Teil unfrer Musiker fich mit Problemen beschäftigt, die wohl der Kunft neue Pfade erschließen, aber, wie stets in ähnlichen Fällen, zunächst dem Bolfe nichts bieten, tun wir gut, uns dieses Bermächtnisses zu erinnern. Nicht die äußern Erscheinungsformen sind es, die einer Runft die Unfterblichkeit fichern, sondern die Ideen, die sie vertritt, und wer es in unfrer jubilaenfreudigen Beit mit bem Festefeiern überhaupt noch ernst nimmt, bem wird bas gegenwärtige Schumannjahr zum Nachdenken auch über das moderne Musifleben Stoff in reichster Fulle bieten.

**\*** 





(Ju dem Aufjat "Max Kruse" von Fritz Stahl.)

Digitized by Google



Drittes Buch: Trübung und Klarheit

Jehntes Kapitel: Ein Sehnsuchtsschrei 😸 .... In jenem Augenblick, als das Tor ber Kirche hinter bem Hochzeitszug geschloffen wurde, verwirrten fich meine Gebanten, ein rafendes Fieber ichuttelte meinen Leib. 3ch hatte bie Sonne vom himmel reißen mogen, baß fie nicht mehr leuchte. Die Erde ger= malmen, auf der diefes Furchtbare bor fich ging. Gine Best hatte mit einem einzigen Atemhauch die Stadt entvolfern follen. Und fie, die Saffenswerte, hatte inmitten der Leiden leben muffen. Ich hatte Gott im hoch= ften Glanze feiner Berrlichfeit laftern mögen, bis die Simmel erbebt waren vor Graufen über meine Worte. Und ich hätte dem Teufel meine Seele verschreiben mogen, nur um Macht zu haben, ben Gang biefer Sandlung aufzuhalten.

Mulein nichts von all bem geschah.

Ihr wurdet das Weib eines andern. Und ich - ich bin ftumm gegangen. Wie ein Bezüchtigter, bem man zum Sohn bie Beißel auf ben munden Ruden gebunden hat.

Ich bin in ber Welt umbergetrieben fo gleichgultig wie ein Blatt, bas im Winde fliegt. Ich habe mir kaum Mühe gegeben, ju leben. Geschweige benn, baß ich an irgend etwas irgenbeinen Gefallen gefunden hatte. Mein Leben war jämmerlich und furchtbar burch feine Gleichgültigfeit. Ich habe fo getan, als ob ich lebte. 3ch war nur ein ein flimmerndes, gleichgültiges, nebelhaftes Mastenftod, der hin und her geschoben wird. Gin Saus, in bem fein Ruf ertont und fein Licht brennt. Am albernsten und bemit= leidenswertesten war ich, wenn ich so tat, als ob ich Begierbe nach etwas hatte. Die fer. Ginem lebendig Berschütteten in einem Frauen, die an meine Liebe glaubten, erftarrten mitten in ihrer Singebung über meine Gifestälte. Ich habe gelacht und habe fie verlaffen. Gie wußten nicht: follten fie wei= nen, ober follten fie Gott banten, daß diefer Alb von ihnen genommen war. Ich ich muß es fagen. Ich muß biefen Schrei

Monatshefte, Band 108, II; Deft 646. - Juli 1910.

habe allerlei Tollheiten begangen, um ein Gefühl des Lebens zu haben. Ich habe von einem Argt in Mailand mich unterweisen laffen, wie man langfam fich an Bifte gewöhnen fann. Ich habe bie Quantitäten mit Willen über das Mag vergrößert. Ich habe die Schauer des Todes zu fühlen gesucht. Aber ich bin falt und ftarr geblieben. Es ware nicht ber Mühe wert gewesen, mich gu toten. Ich bin in ben elenbeften und gefährlichften Bierteln ber Städte beimisch geworden. 3ch bachte, an ber Gefahr eine Freundin zu finden, und ich bachte, bas Glend fonne mir Trofterin fein. Alles bas war nichts. Ich habe die unfinnigsten Sändel der Welt gesucht. Wenn bas Schwert ge= blitt und das Blut geraucht hatte, war alles vorbei. Ich habe mich als Pactrager ver= bingt und mit ben Lazzaroni Reapels ftinfende Fische gegeffen. Ich habe gearbeitet wie ein Tier und bin vor Diabigfeit um= gefallen. Ich habe geschlafen. Das Erwachen war immer dasselbe. Ich hoffte manchmal: das Anschauen herrlicher Runftwerke könne mir einen, einen Strahl bes Troftes, ber Freude in dies troftlofe, leere, trube Saus meiner Seele fenden. Allein es war nicht anders, wie wenn ein fast Erblindeter vor einem Teppich voll leuchtender Bilber fteht: er schaut und muht fich, und alles ift nur Gewoge.

Alfo war mein Buftand mehr benn ein Jahr lang.

3ch glich einem Bergeffenen in einem Rer= Bergwert. Ginem, ber immer gu fterben glaubt und niemals fterben fann.

Es läßt fich nicht beschreiben, wie ich ge= lebt habe. Und glaubt nicht, o Madonna, daß ich Guer Mitleid erregen möchte. Aber

ausstoßen, ben niemand fonft horen burfte beffer als bie Qual, an Guch benten zu mufdenn Ihr.

Dag ich nicht sterben kann, das macht das Berlangen in mir, Guch wiederzusehen. Es ift wie ein Feuer unter einer fteinernen Decke. Es rast und rast. Es wird in diesem Augenblick bie Decke sprengen, ba ich Euch wiedersehe. Und bann wird meine Qual zu Ende fein.

Ich versuchte in aller biefer Beit, Guch zu haffen. Und ich nannte Euch noch vorhin haffenswert. D Madonna, welch ein fläglicher Selbstbetrug! Eher könnte der Menichen Frommfter Gott haffen benn ich Guch. 3ch Euch haffen? Kein Traum ber Nacht, so große Macht er über die Menschen hat, vermochte mich zu solchem zu zwingen. Ihr steht still und hoch und rein wie der ewige Ather über mir. Ich schaue hinauf und schaue wieder hinab zur Erbe und ihrer Dual.

Ihr habt mich behandelt wie einen Schuft. Die Erniedrigung biefer Stunde ift mir fehr treu geblieben. Wie ein widerlicher, überfolgsamer Sund ist fie mit mir gewandelt. Und ich - ich habe biefen Begleiter nicht einmal zu scheuchen gesucht. Ich habe ihn genährt und gepflegt.

Denn — Ihr habt mir ja biefen Begleiter mitgegeben. Ihr! Ihr!

Da ich wiber Willen seit langer, langer Beit eine Feder gebrauche, Guch biefes zu schreiben, liegt Byzanzium mit feiner ganzen Berrlichkeit vor mir. Stadt und Meer flam= men in einem Golbrauch. Es läßt fich faum Berauschenderes benfen benn biefer Unblid. Bar' ich Gott, ber Machtherrlichste, ich wollte nichts von allem. Bon allen Ländern und Meeren und Städten und Bolfern. Ich wollte nur ben ftillen Plat ju Guren Fugen, eine Abendstunde lang. Und Guch von meinem Beimweh ergablen. Dann mußtet Ihr beffer von mir benten und milber zu mir sprechen.

Ja, das müßtet Ihr! Denn erwäget wohl, Madonna: seit jener Abendstunde liegt der Bann auf mir! Ihr nur könnt ihn von mir nehmen. Ihr nur könnt mich von biefer Gisesstarrheit befreien. Ihr ober niemand tann mich dem Leben wiedergeben.

Es dunfelt.

Ich fühle, daß meine Seele nach ihrer alten trägen, ftumpfen, fcmutigen Dumpf= heit verlangt. Es dünkt sie dies immer noch

fen. Nach Euch verlangen zu muffen. Und bennoch - bennoch -

Lebt wohl, Madonna!

Dies Blatt wird nie bei meinen Lebzeiten in Eure Bande tommen.

Denn - fonntet Ihr ruhig leben, nach= bem Ihr dieses gelesen habt und mich noch am Leben wiffet?

Der Tod versöhnt. Möge er mir bald naben!"

Dieses Schreiben hatte man bei einem pornehm gefleibeten Fremben gefunden, ber, an einer heftigen Malaria erfrantt, in einer Stadt Mittelitaliens bewußtlos auf der Straße um= gefunken war. Man hatte ihn in das Ho= spital der barmherzigen Brüder gebracht.

Das Schreiben, das die Brüder beim Aus= fleiden fanden, trug den Bermerk: "An Bar= bara Alzinger nach meinem Tode." unten in ber Ede mit fleiner gitteriger Sand= schrift, die schon die Spuren bes Fiebers zeigte, bie Abreffe: "Un ben Battalaureus der Rechte Liberius Frey, Heidelberg." Da bie Ohnmacht einen fatalen Ausgang zu neh= men fchien, hatte ber Guardian bes Alofters fich beeilt, ben Brief an feine Abreffe gu befördern.

Der Guardian hatte geschrieben, er ver= mute, daß ber Abressat ein Freund sei, und wolle nicht verabfaumen, bas Seinige zu tun, um ben Bunfch eines Sterbenben wenn immer möglich zu erfüllen.

Liberius Frey hatte lange feine Nachricht mehr von Sans Muralt gehabt. Die lette, zu Neujahr, batierte aus Messina. Sie war wie die wenigen andern turz und trostlos in ihrer Gleichgültigkeit. Sans Muralt hatte geschrieben, er fei einem Erbbeben nur burch ein Wunder entgangen und wundre sich über die alberne Laune des Schickfals, das ihn für ein freud= und sinnloses Leben immer wieder auffpare. Dann folgten einige zunische lateinische Berse. Und bann zulett die Worte: Dolce è la morte e l'infinito (Süß ist der Tod und bas Unenbliche).

Und nun mitten im Frühling tam diefe Botichaft.

Liberius Fren war sofort entschlossen, nach ber Stadt zu reisen, in welcher Muralt frant oder fterbend lag.

Alber der Brief an die Stiefmutter?



Sollte, fonnte, mußte er ihn beftellen? Dhne zu wiffen, mas er enthielt? Auch auf die Gefahr hin, daß er Berwirrung in feis nes Baters Leben bringe?

Eine schwere, schwere Frage!

\*\*\*\*\*\*

Daß zwischen Barbara und Hans Muralt in vergangenen Jahren irgendwelche Beziehuns gen gewaltet haben mußten, war ihm längft Gewißheit. Hans Muralt liebte Barbara.

Darum jener furchtbare Ausbruch in Beibelberg und dann die töbliche Lähmung.

Und der Unglückselige war dieser Leibenschaft bedingungslos überantwortet.

Bare er, der Stolze, fonft zu ber Soch= zeit Barbaras gekommen?

Und bann hatte ihn die qualvolle Hoffnungelofigkeit diefer Liebe fortgetrieben, mitten im Fest, hinaus in ein wirres, mustes, zweckloses Umberschweifen.

Und nun —! Was beginnen?

Er mußte dem Freunde feinen Troft.

Er war unglücklich barüber.

Einmal hatte er ber Mutter von Bans Muralt gesprochen.

Ihr ganzes Wesen hatte sich schon bei ber Nennung seines Namens mit einer abweisenben Rälte überzogen wie eine Sommerflur von einem jähen Frostwetter.

Da hatte er geschwiegen.

Aber auch dem Freunde hatte er nichts bavon verlauten laffen. Er fannte Sans Muralt zu gut, um nicht fürchten zu muffen, daß ihm beim erften andeutenden Wort ber Freund für immer verloren fein fonnte.

Benn er tiefer geblickt hatte, wurde er fich vielleicht gefagt haben, daß es eben das Un= erreichbare war, was Hans Muralt so ver= weifelt machte. Die Erfenntnis, baß feinem leibenschaftlichen Willen hier Schranken gezogen worden waren, die unzerbrechbar schie= nen wie die Schranfen des Paradieses und ber Hölle. Das machte bas Gefühl ber ein= ftigen Abweisung und bes Verlustes erft tob= lich bitter. Das entflammte die Liebe und Sehnsucht Muralts zu der Raserei, die aus feinem Schreiben hervorbrach. Hervorbrach wie ein Blig, ber furchtbare Gegenden einer verzweifelten Menschenseele jah mit einem Strahl enthüllt.

Es war eine peinvolle Lage, in die Liberius Frey als Freund wie als Sohn geraten war.

Er wog lange ben Brief an die Mutter in der zögernden Hand, als mage er ein Menschenschicfal.

Diefer Brief, wie fein Inhalt auch fein mochte, tonnte nur in hochfter Not geschrieben fein. Und nur in schlimmfter Rrantheitsstunde tonnte er an ihn abreffiert worben fein.

Ronnte, burfte er bem Willen eines Sterbenden entgegenfteben? Gines Sterbenben nicht nur jett in biefen Tagen, fondern feit langer, langer Beit. Gines Sterbenben, ber ben Todesstreich bei jener Hochzeit empfangen und die schwärende Wunde mit sich herum= getragen hatte in raftlosem Jammer. wog und wog. Und endlich, halb wollend, halb geschoben von einer unsichtbaren Macht, fandte er ben Brief mit einigen erklarenden Beilen ab, in benen er Barbara mitteilte, baß er fich ungefaumt zu bem schwertranten Freunde begebe.

Dann nahm er Poft, fo rafch es ging, und eilte bem Guben gu.

Treue hatte er einft geschworen. Treue wollte er halten.

Barbara Frey, die junge Frau, saß im Biergarten bes Frenschen Hauses unter bem filbergrun rieselnden Blattwerk einer Birke, eine Stickerei auf bem Schoß. Sie blickte gedankenverloren bor fich bin.

Der alte Jobst Senfried hatte ihr zwei Briefe gebracht.

Die ehrliche, offene, stolze Handschrift des einen Briefes war die ihres Mannes, ber fich auf ber Reife befand, um Gintaufe gu machen. Sie betrachtete ben Brief und legte ihn bann beiseite, um ihn in Ruhe zu lefen.

Der andre Brief trug die Handschrift ihres Sohnes, ber bes Baters ähnlich. Nur jugendlich schmiegsamer. Bas tonnte ihr Liberius fo Wichtiges und Umfangreiches zu schreiben haben, daß der Brief so schwer geworden war?

Aber ihr fang eine Amfel. Unaufhörlich fang sie ihre suße, sehnsuchtsvoll traurige Beife dem tiefen Goldblau des Maientags entgegen.

Barbara laufchte freudlos dem Gefang. Es war ihr trub und schwer zumute. Diese Trübe und Schwere kam von einer innern Mutlofigfeit und Schlaffheit ber. Alles in ihrem Leben schien so laftend und hemmend geworden zu sein. So, als stehe die Beit ftill, als sei alles ihres Lebens Inhalt in eine einzige stillstehende qualende Stunde gepreßt und gebannt.

39\*



Sie bachte mit schmerzendem Haupt.

War es bies, daß Irmgard mit ihrer blassen, kalten, erstarrten Miene zwischen ihr und ihrem Manne stand? Daß es war, als führe die Tochter einen Schatten an der Hand, der mit ihnen aufstand, aß, trank, schlief, der in die wärmsten Stunden seine Grabeskühle hineinwehte?

War es dies, daß Silvester bekümmert war und es doch nicht merken lassen wollte? Und daß in aller seiner herzlichen, bewundernden, dankbaren Liebe eine Trübung war wie in einem sehr klaren Tag ein Dunst am Horizont, der immer da ist und immer bereit erscheint, ben ganzen reinen Himmel zu überziehen?

War es das beschämende Gefühl der Machtlosigseit gegenüber diesem eigensinnigen Kind, das um so verschlossener wurde, je mehr es zur Jungsrau heranreiste? War es dies, daß Irmgard in ihrem stummen Gehorsam so eine tödlich fränkende Art des Abersehens, des Dulbens hatte? Und daß es keine Brücke ausdauernder Herzlichkeit und Liebe gab, die zu ihr hinüberführte über den grauen Strom, der aus verborgenen Totenreichen in dieses Haus zu sließen schien?

Ober war es dies, daß Barbara manchmal mit ihren feinspürigen Sinnen fühlte, wie Silvester sich heimlich dieses Wesen seiner Tochter als seine Schuld anrechnete? Weil er diesem seltsamen Kinde nie so viel Liebe ins Herz hatte strömen lassen, daß sie, wenn nicht der Mutter willen, so doch des Baters willen sich überwunden hätte? Weil er sich um die Seele Irmgards zuwenig gekümmert hatte? Weil er alle Liebe aufgespeichert hatte für ein Wesen, das aus fremder Welt in die seinige hineingetreten war? Weil das Kind nun ohne Vater und ohne Mutter neben ihnen, den Glücklichen, hersebte?

So deutete sich Barbara zuweilen die vers borgene Unruhe ihres Mannes aus.

Und auch so, daß er wünschte: die Tochter möge doch bald, bald dieses ihr verhaßte Haus verlassen und nicht länger ihr Glück ktören. Und daß er sich bessenthalben schalt. Oder daß er ungeduldig ward. Denn es schien nicht, als habe Jrmgard die mindeste Lust, ihr Herz einem Manne zu geben.

Sie schien es ber toten Mutter gegeben zu haben zu einem unheimlichen Bunde.

Aber auch in dem Sohne schien etwas zu guten, flugen Worte. Und sein, bas ihn ihr langsam fremb gemacht fam ihr wieder ins Gedächtnis.

hatte. Und wenn sie darüber, gerade dars über nachdachte, kam ihr Sinnen auf einen dunklen Weg, den sie nicht betreten wollte. Ein einziges Wal hatte der Sohn sie gefragt nach — nein, sie mochte nicht einmal den Namen benken!

Er hatte sie gefragt. Und sie war zu Eis erstarrt. Bon da ab war ihr Liberius mit einer respestivollen Hösslichkeit begegnet.

Ahnte er? Wußte er? War ihm erzöhlt worden? Hatte vielleicht jener felbst —? Vielleicht in solcher Art, als ob sie einmal an ihn gebunden gewesen wäre —?

Die Rote zorniger Scham farbte ihre Bans gen, wenn fie baran bachte. Denten mußte.

War es bies? Ober war es, daß sie eine Schuld in sich fühlte, Silvester einst bei seiner Werbung nichts von diesem Einzigen, Berwirrenden, Peinlichen in ihrem Leben gesagt zu haben? Aber sie hatte ja ben Himmel ihres jungen Glückes nicht trüben wollen. Nicht mit der Ahnung des leizsesten Schattens.

Warum aber hatte fie es ihm nicht nachher gesagt?

Aber es war ja boch keine Notwendigkeit ba, ihn zu beunruhigen.

Ober war dies eine Ausssucht vor sich selbst?

Weil sie nicht völlig heiter, ruhig und gleichgültig gerade darüber denken konnte? Es schüttelte sie bei diesem Gedanken. Ein wilder Born saste sie, daß dieser Mensch noch einmal in ihr Leben getreten war. Er hatte ihr ja doch die ganze Hochzeit vergistet. Dieses Lette hatte er getan. Und dann war er verschollen. Daß sie auch nicht die lette, lette Spur aus ihrem Leben tilgen konnte!

Die Amsel oben im Baum war eine Weile verstummt. Nun setzte sie von neuem ein. Süß, schwellend, bebend klang ihr Lied. Langgedehnte Laute, als wolle ein Jauchzen langsam in ein Schluchzen umschlagen. Als solle irgendeine Fessel gesprengt werden. Als wollten diese Klänge etwas suchen gehen — ruhelos immer suchen.

Barbara sah hinauf. Dann raffte sie sich zusammen. Sie wollte den Brief des Sohnes erbrechen. Aber mitten in der Bewegung hielt sie inne. Sie wollte doch lieber zuerst den Brief Silvesters lesen. Sie öffnete ihn langsam. Er war aus Basel. Sie las seine guten, klugen Borte. Und sein Werbebrief sam ihr wieder ins Gedächtnis.

Digitized by Google

Aber war sie gludlich? Sie hatte es nicht ju sagen gewußt. Sie fühlte bis ins Innerfte, wie fie biefen Mann befeligte mit ber Singabe ihrer reifen herrlichen Schönheit. Sie fah ihn noch immer, wie er gum erften Male an ihrem Lager gefniet war, er, ber Stolze, Starte, Aufrechte, und ihr die Bande in bemütiger Dankbarkeit gefüßt hatte. Bie schöne stille Stunden sie da braußen in ber Belt gehabt hatten!

Aber dann, als fie nach Hause gekommen waren, da begannen die Stunden allmählich von ihrem Glanz zu verlieren. Es war boch die Gewohnheit, die regelnde, ordnende, gleich= mäßig machende Kraft, die langfam in ihre Rechte trat. Sie fühlte in manchen Stunden etwas in sich und um sich, für das sie kein rechtes Wort fand. Es war etwas, wegen bessen sie sich schalt und bas boch zuweilen tam und fich breit neben fie feste und in einer richtigen bequemen AUtagssprache mit ihr zu sprechen begann. Die Schönheit, der Stolz, der Reichtum begannen einen leisen Hauch der Behäbigkeit anzunehmen. Umgeben von allem, was fie fich nur wünschen tonnte, fühlte fie bennoch, daß fie in einem Geschäfts= haus weilte. Und bag biefes Geschäftshaus nicht so völlig der Rahmen für sie war. Sie hatte ab und zu Silvester in seinem Arbeitszimmer besucht. Wenn fie zwischen den Pulten durchschritt und Jobst Senfried, ber nun einmal eine innere Begnerschaft zu ihr hatte, fie mit erstaunten Bliden betrach= tete, wenn fie ihren Mann über Briefe und Fatturen gebeugt fah, wenn bas ganze Haus um fie in voller Arbeit war vom Speicher bis zum Reller, bann fühlte fie eine Art von Beschämung. Sie allein tat nichts. Sie bat Silvester, fie an seinen Sorgen und seiner Arbeit teilnehmen zu lassen. Allein es waren feine Sorgen da, und die Arbeit, ja, die Arbeit sollte nur ihm gehören. Davon sollte gar nichts, aber auch nicht bas geringste in ihr Leben dringen. Sie follte ihn nur im Feiertagsgewand sehen. Es war biefes sein faft angftlicher Wille, und fie verzichtete balb barauf, biesem seinem Willen zuwider zu fein.

Daß im Leben doch alles so anders wird, können als eine freundliche Göttin. Denn was in der Haushaltung zu tun war, das fah Irmgard nun mal als ihr vererbtes Gigentum an. Auch ba fah fie fich zurudgewiesen, und von welch taltem, höflich abwehrendem Willen! Beim Bater zu Saufe hatte fie genug zu tun gehabt. Es gab immer Mitarbeit für fie. Da war ein alter Rober zu erzerpieren. Dort waren Notigen gufammenzuftellen. Dann gab es Briefe, die ber Bater nur von ihr geschrieben haben wollte. Sie fah bes Baters Werke aus ben Anfängen wachsen, großwerben, ber Bollenbung entgegenschreiten. Diese Tätigkeit war ihr genommen. Und fie war zuweilen baran, bem Bater zu schreiben und ihn um Arbeit zu bitten. Aber bann war fie wiederum zu stolz, ihm von ihrer wachsenden Leere etwas zu gestehen.

> So war in all ber Zeit ein Doppelgefühl von raftloser Unbefriedigtheit in ihr entstanden. Der Reichtum rings um fie ber mit jenem Hauch von Behaglichkeit war etwas, bas fie sich nicht recht zu eigen zu machen wußte. Denn diese Behaglichkeit mar eben nur bann ein wahrhaftes Lebenselement, wenn sie die Lösung von einer starken Arbeitsspannung war. Den, der diese Spannung nicht Tag für Tag neu zu erzeugen hatte, den konnte fie leicht ermuden; dem konnte fie läftig werben; bem konnte fie ein Gefühl bes Digbehagens erregen. Und hinwiederum das rein Beiftige, bas im Leben Barbaras fo bebeutfam, bas ihr tägliches Brot geworden war, es war hier die Speise ber Feiertagsstunden, bie fie mit ihren schönen Sanden lächelnd barreichte, um zu fättigen und felbst zu hungern.

Wie feltsam bes Menschen Berg ift! Sie hatte nun ben getraumten Tempel, in bem fie als Priefterin waltete, und bem man sich nur im Feiertagsgewand nahte. Denn ihr Wesen hatte nicht nur für das haus Fren, es hatte auch für die ganze Stadt biefes Etwas, das einen gemeffenen Abstand um fie her breitete. Sie hatte es nicht gewollt. Es mar so gefommen. Sie mar in dieser Stadt bie Fremde geblieben. Beftaunt, beneibet, beargwöhnt. Dh, sie fühlte das so wohl, wenn sie ausging ober ausritt. Wer hatte sie nicht tief respektvoll gegrüßt! Und wer hatte nicht bann irgendein absprechendes Wort auf der Zunge gehabt! Denn es ift nun Aber indem sie darauf verzichtete, gab fie einmal Menschenart, nichts schwerer zu verauch die hoffnung auf, ihm mehr sein zu zeihen als das höherstehen des andern.

Und doch, es fror sie in all dieser Reinheit. Sie ertappte sich auf Augenblicken, die wiederkehrten wie läftige Bögel, da fie an bie Worte Sans Muralts benten mußte: Es wird ein Tag tommen, da Ihr euch nach Unruhe, nach Qual, nach Berwirrung fehnen werbet im fatten Benuß Gures Gludes.

Barbara grub bas schmerzenbe Haupt in ihre weißen ichlanken banbe.

War es benn möglich? War es wahr? Bar sie nicht gludlich? Bielleicht konnte fie niemals gludlich werben? Und bann bann hatte fie nur Berwirrtheit und Ent= tauschung in ein Saus bes Gludes, ber Arbeit, der Ruhe, der Ordnung gebracht? Denn konnte nicht einmal der Augenblick kommen, da sie dies nicht nur sich selbst, da sie es auch einem andern eingestehen mußte? Und bann? Und bann? Wie wurde Silvefter biefes Geftandnis ertragen? War fie bann nicht in Wahrheit die Frevlerin, die eingebrungen war? Bielleicht hatte bas eigen= sinnige Kind, biese Jrmgard, bas geahnt. Bielleicht auch Liberius, ber Sohn.

Wenn fie ein Rind gehabt hatte! Ein hier Mutter war und Mutter sein durfte! Sie ftarrte auf das Schreiben. Sie faßte Das Ereignis, das Tochter und Sohn mit sich und erbrach es. Und las. einem Schlage wandeln mußte! Das fie nicht nur bem Saufe, bas fie auch ber Stadt naherbringen mußte.

Mutter!

Der Rlang biefes Bortes, biefer herrliche, volltonende, sieghafte Klang, ber allein konnte auch das Gespenft der andern, der Toten verscheuchen. Dieses Gespenftes, bas aus ben falten Augen der Tochter jeden Tag neu ge= boren wurde und sich zwischen sie setzte, mit ihnen ging, aß, trant und schlief.

Mutter! Sie war Barbara Fren gewor-Aber sie war Barbara Alzinger ge= blieben. Wenn sie erst Mutter war, dann war sie nur noch Barbara Frey. Und alle Bergangenheit vergangen. Nun griff bie Ber= gangenheit noch mit unsichtbaren Sanben in die Begenwart hinein und forderte Rechte, die doch hatten aufgegeben sein muffen!

Aber vielleicht hatte fie gar nicht das Recht, Mutter zu werden? Und vielleicht hatte ihr das Schidfal um beffentwillen fein Rind ge=

schenkt? Beil - weil fie Silvester Fren nicht so liebte, wie er es verdiente?

Sie ftand mit einer heftigen Bewegung auf. Gespenfter im bellen Maitag! Stiderei und Briefe fielen zu Boben. Der nicht geöffnete Brief Liberius Frens lag quer über bem geöffneten Silvefters.

Bon brüben vom Warenhause tam Beraufch ber Arbeitenben.

Barbara strich sich mit einem muden Lacheln über bie Stirn. 280 war fie gewesen? Auf diesem Boben mußte fie feststehen. Bor biefer Schwelle mußten alle Traume halts machen. Giner nur burfte Gintritt haben: ihrem Manne ein liebes Weib zu fein und ihm ein holdes Kind zu schenken! War es möglich, daß man so versonnen und verloren fein konnte? Burud in ben hellen Tag!

Sie hob bas Schreiben bes Stieffohns auf. Es mochte wohl sein, daß er bem Bater wichtige Papiere zu schicken hatte, und baß er sie an die Mutter fandte, ba ber Bater auf Reisen war.

Sie erbrach langfam bas Siegel. In bem Schreiben war ein andres Schreiben einbeschlossen. Es hatte die Aufschrift: "An Barbara Alzinger nach meinem Tobe." befah die Schrift. In jenem unklaren, dammernben, furchtsamen Erstaunen, bas uns Die hochfte Berechtigung, baß fie auf neue und schwere Schickfalswege geleitet.

Eine Beile später ging Irmgard langfamen Schrittes burch ben baumebepflanzten Sof nach bem Gemusegarten. Sie fah in ben Ziergarten hinein. Und zwischen bem Tarus und den in herrlicher Schonheit bluhenden Magnolien fah fie Barbara unter ber großen Birte figen. Sie wollte ben Blick abwenden und weitergeben. Aber unwillfürlich blieb ihr Auge haften.

Wie feltfam Barbara dafaß! Ihr Haupt war gang auf bie Bruft gefunken. Urme hingen Schlaff vom Rorper berab. Die eine Sand hielt etwas wie einen Brief. Schlief fie?

Es zog Irmgarb naber. Sie trat in ben Biergarten ein. Sie erschrak. Barbara saß wie eine Tote. Sie schritt ganz zu Barbara hin. Gine Angit erfaßte bas Dabchen. "Mutter!" fagte fie aus diefer Angft Schreiben hervor.

"Mutter!" rief Irmgard noch lauter.

Da regte fich Barbara. Sie hob die Liber. Sie sah Jrmgard. Sie hörte noch ben Ruf "Mutterl", ber fie erweckt hatte. Sie blickte mit untlaren, fragenden glugen um fich. Dann ging ein jabes wildes Erschrecken über ihr Geficht. Und ber Brief entfiel ihrer Sand.

Armgard budte fich und hob ihn auf. 11nd im Aufheben las fie: "In jenem Augenblick, als das Tor der Kirche hinter dem Hochzeitszug -- -

Da ging ein Ruck burch Barbaras Gestalt. Herrisch riß fie Jrmgard bas Schreiben aus der Hand.

Die stand und fah fie an. Dann ftieg eine helle Rote in ihr blaffes Geficht. "Berzeiht!" fagte fie falt und tropig. "Ich bachte, Ihr seiet nicht wohl!"

"Ich bin gang wohl!" fagte Barbara mit mühsamem Stolz. Dann raffte fie die andern Papiere auf und schritt hochaufgerichtet nach dem Saufe.

Das Wort "Mutter" brannte auf Irm= gards Lippe.

#### Elftes Kapitel: Sliehen und Sinden

"Heilige Emmerentia, was für ein Wet= ter!" brummte Martin, ber Rutscher, vor sich hin.

Es regnete und regnete und regnete nun icon den vierten Tag. Es hatte den Bormittag geregnet, und es würde auch den Nachmittag durchregnen. Beige Bolfenfegen trieben über den blaßgrauen Himmel. Die Bäume trieften. Die Straßen waren beinahe grundlos. Es war eine boje Fahrerei bei ber Naffe und bem Schmut. Aberdem war es so kalt wie im Marz. Und man schrieb doch Ende Mai.

Der alte Martin fonnte auf feinem Rutscherbod allerlei Betrachtungen über seltsam launenhafte Anwandlungen ber neuen Herrin bes Haufes Frey anftellen. Nein, ficher, bas Eblein ware niemalen auf berlei berfchrobene Gebanken gekommen! Belcher Chriften= mensch machte ohne Not eine so lange Reise! Wann war es erhört worden, daß Frauen ihren Männern nachfuhren, wenn die auf Geschäftsreisen waren! Martin hatte schon

heraus. Und zum erstenmal gebrauchte fie immer die Weinung gehabt, die neue Herrin sei eine ganz Besondere. Diese Fahrt nach Basel machte es ihm hochst wahrscheinlich, geframpsten rechten Hand sah bas zerknüllte baß es boch nicht so ganz recht mit ihr sein

> Jobst Senfried, ber immer Bebenkliche, war gang entfett gewesen über biesen jab gefaßten und ebenso jah zur Ausführung ge= brachten Entschluß Barbaras. Das mar ja eine gang neue und unglaubliche Mobe, baß die Frauen der Raufherren mit auf die Reise gingen, um bem Bemahl bas Leben zu ber= fußen. Gi fo! Das tonnte ja prachtig werben! Da konnte man bald fagen: Abe, o Berrlichkeit! Gin Weib, bas fich in Geschäfte mengte, hatte noch nie etwas Gutes gebracht.

> Sein Haß gegen Barbara wuchs. Er wuchs fo heftig, daß er allen ichulbigen Refpett vergaß und seinem Bergen gegen Irmgard in heftigen Worten Luft machte.

> "Sie hat die Macht. Sie kann tun und laffen, was sie mag!" hatte bie erwidert.

> "Aber bedente nur, Frmgardlein, die neue gemalte Rutsche und bie zwei Schimmel! Das wird ja zuschanden bei bem Better! Benn beine Mutter bas feben konnte! Satte gut noch befferes Wetter abwarten konnen, Die Gnabige, wenn bie Narrheit ichon einmal gemacht werden mußte. Das find Sachen! Ei, ei, eil Das sind Menschen!"

> Irmgard hatte nie so falt und abweisend ausgesehen wie an diefen Tagen. Es brannte ihr in tieffter Seele, daß fic ber Fremben bas Wort "Mutter" geschenkt hatte. Wie hochmutig fie an ihr vorbeigeschritten war! Als sei sie eine Dienstmagd. Und was war fie eigentlich mehr? "Eine Dienstmagh!" Sie fprach es mit bebenben Lippen. Wahrlich, nicht mehr. Sie forgte für Ruche und Reller und Speicher. Und die andre ging wie eine Gottin huldreich lachelnd im Saufe herum. Alle Liebe bes Baters ward ber Berhaften. Und fie fühlte nur zu wohl, daß ber Bater, zwischen Barbara und fie gestellt, hatte wählen muffen. Ein Teilen ber Liebe gab es nicht, fo wie die Dinge lagen. Bas fie Barbara an Liebe verfagte, mußte ber Bater Barbara doppelt und dreifach erfegen. Und fo ging fie leer aus. Sie bemerkte mit ihrem feinen Empfinden, daß ber Bater manchmal Sorge und Unruhe hatte wegen ihrer Berschlossenheit und Ralte. Daß er sich herzlich Mühe gab, sie fröhlicher, geneigter zu machen. Hatte er ihr nicht von ber letten Reise bas



prächtige Armband mit eblen Steinen gebracht? Aber wenn er auch also tat, es war doch immer nur Barbaras wegen. Sein Herz sprach einzig für die neue Mutter.

Die Betäubung Barbaras an jenem Nachmittag im Garten, ber Anfang jenes Schreibens, das sie so krampshaft in der geschlossenen Hand gehalten hatte, gaben Irmgard viel zu denken. Die Worte hatten sich ihr getreu eingeprägt: "In jenem Augenblick, als das Tor der Kirche hinter dem Hochzeitszug — "

Es war eine feine, ihr fremde Hand gewesen. War es die Schrift Hans Muralts? Er war am Morgen der Hochzeit verschwunsden. In aller Frühe hatte er das Haus verlassen. Wie konnte er dann von Kirche und Hochzeitszug reden?

Hatte er boch nicht so rasch geben können? Hatte es ihn getrieben, heimlich Zeuge ber Trauung zu sein?

Liebte er — Barbara?

Der Unglückfelige, wie hatte er dann leiden müffen! Ihr junges Herz, das so liebearm und liebeleer war, bebte von einem innigen Mitleid.

Sie hatte ben schlanken, blaffen, schwers mutigen Mann nicht vergeffen konnen.

Und es war ihr immer gewesen, als musse er eines Tags wieberkommen. Oh, wie herzelich hätte sie ihn willsommmen geheißen! Sie waren ja Leibensgeschwister. Beibe litten sie von bemselben Wesen.

Und Barbara reiste nun zum Bater. Bas mochte in bem Brief gestanden haben? Und warum diese angstvolle jähe Abreise? Sie wußte sich keinen Rat.

Auch Michael Lux, der mit zwei Knech= ten vollbewaffnet hinter der Rutsche herritt, verstand nicht so recht, was die junge Herrin so eilig nach Basel trieb. War es möglich, daß sie den alternden Mann so sehnsüchtig liebte, daß es fie über hundert Stunden weit in seine Arme trieb? Derlei war gewiß nicht Sitte und Bertommen. Aber er, ben vom erften Augenblick an für bie neue Serrin eine schwärmende Bewunderung erfaßt hatte, fand das Außerordentliche sehr kleidsam für dieses herrliche Weib. Die konnte sich nicht nach Weiberbrauch richten. Er war ftolz, sie geleiten zu dürfen; er hatte ohnehin Ge= ichafte mit bem Herrn. Da befam die Pflicht ben Goldglang bes Bergnügens. Zwei Bochen hatte er fo weiterreiten konnen. Wenn ihn

nur ab und zu ein Blick aus ihren braunen Sammetaugen traf.

Die auf alle biese Fragen hatte Antwort geben können, saß still und bleich im Reisewagen.

Manch eine Frau, die Donau und ben Rhein entlang, hatte sie barum beneidet, in einer folchen Rutsche fahren zu burfen. Auf ben Rutschbanken lagen prachtige Polfter, und bie Türen trugen sogar eine feine, noch selten gesehene Berglafung: Spiegelscheiben, aus Benedig bezogen. Dben an der gewölbten Dede waren Amoretten mit Fruchtgewinden gemalt, inmitten ein Amor, ber ben Pfeil gerade auf Barbara anlegte. Auch die Rutichwande waren mit Fruchtgewinden und Blumenranten geziert. Gelbft ein fleines Tifchchen konnte man durch den Druck einer Feder aus der Ructwand herauslassen, um darauf eine Mahlzeit einzunehmen. Und obendrein befand sich in der Ruckwand ein kleiner Spiegel, gleichfalls aus venezianischem Glas. Man faß wie zu Saufe in biefer Rutiche.

Barbara hatte kein Auge für diese Annehmlichkeiten. Sie hatte die müden Augen
gleichgültig hinausgerichtet in die Sdigkeit
dieses Regentages. Die Regentropsen klatschen gleichmäßig an die Scheiben. Sie klatschen an das Glas und liesen langsam die Scheiben herab. Das wiederholte sich mit
einer langweiligen, stumpsmachenden Genauigskeit. Barbara hatte die Hände im Schoß
verschränkt und sah das Spiel der Tropsen,
das Klatschen und Fließen. Dazu kamen die
gleichmäßig stoßenden Bewegungen des Bagens. Es war etwas Einschläferndes darin.

Sie nahm sich ben grunsammeten, mit Leberbesatz und feinem Pelzwerk verbramten Reisehut vom schönen Haupt, strich sich mit ben Handen über die braunen seidigen Haut und lehnte sich dann in die Ecke. Sie schloß die Augen, als wolle sie schlafen.

Ach, schlafen! Ihre letten Nächte hatten wenig davon gewußt. Sie waren voll Unruhe, voll Qual, voll Zorn gewesen.

Nun war Hans Muralt boch noch einmal in ihr Leben eingetreten. Mit dem klagenben, anklagenden Blick bes Sterbenden.

Oh, wie sie biese Klage, biese Unmannlichkeit, dies schwächliche und freche Zudringen haßte!

War das ein Mann, so bergleichen tat? Konnte biese frevelhafte, törichte Leidens schaft einen Menschen so zernichten, daß er



Amt und Biffenschaft, Menschenftolg und Menschenwürde, alles, was ihm hätte für fein Leben beilig und teuer fein follen, blindlings im Stich ließ und ba braußen herumvagierte wie ein Gottverlaffener und Gotts verlorener? Sollte das einzig und allein bie Leibenschaft zu ihr vermocht haben, ober war überhaupt in biefem Menschen ein Sang ju solchen Tollheiten, ber ihn niemals zur Ruhe kommen lassen konnte? Ja, so war es. Die Urfache zu biefen Unfinnigkeiten lag tiefer. Sie war in diesem Menschen selbst, sie war ein Teil seines Wesens, nein, sie war sein eigentlichstes Wesen selbst. Und Barbara war nur der Anftoß geworden, der von außen biefe Unruhe, kaum halbwegs gebändigt, aufs neue und wilber benn vorher entfesselt hatte.

Nein, wahrhaftig: für seine Rlagen, für bie aberwitigen Worte biefes Briefes hatte fie nicht bas mindeste Mitleid. Und sie haßte Liberius beinahe; daß er ihr bies Schreiben gesandt hatte.

Aber die Anklage, die schwere Anklage, bie Bans Muralt icon an jenem ungluckseligen Hochzeitsvorabend erhoben hatte, und bie er hier wiederholte: daß sie zu hart gegen ihn gewesen sei! Begen einen Menschen, ben das Schidfal vermöge seiner verfehrten Natur jum Leiben ewiger Unraft bestimmt zu haben schien. Der also eigentlich bemit= leidenswert und der Schonung bedürftig war. Und den sie von ihrer Höhe herab - wie hatte er doch geschrieben? — wie einen Schuft behandelt, wie einen raudigen Sund von ihrer Tur gewiesen hatte.

War es so? War sie zu hart gegen ihn gewesen? Und wenn es so war, woher fam ihr diese Harte, die sonst gar nicht ihr Wesen war? Sie war stolz. Aber sie hatte bis= ber nicht einmal gegen Jemgarb so eigents lich bart fein tonnen.

Barum gerade gegen Hans Muralt?

Sooft diese Frage an die Pforte ihres geheimften Empfindens und Dentens pochte, erschrak sie.

Sie gurnte über fich. Aber fie erfchraf. Bie sie einst in ihren Madchenjahren er= schrocken war.

hatte fie Angft vor diefem Manne? Sie, bie Stolze, Befaßte, Bleichmäßige, Angft? Bor diesem unruhig und wild nach ihr gun= gelnden Feuer? ...

Es ward Dammerung. Schattenhaft husch= ten die Baume porbei. Und in biefem Dam=

mern wuchsen alle Bangigkeiten ihres Innern hoch und höher, dräuender und beklemmender.

Sie hatte ihm wie eine Schwester entgegentreten, sie hatte ruhig, milb und groß mit ihm fprechen muffen. Denn, mochte er hundertmal schwach und feig sein, daß er an jenem Abend und in all ber Zeit schwer gelitten hatte, bas war nicht zu leugnen. Das fprach fein Brief zu gewaltsam deutlich aus. Barum aber, wenn er litt, diese ihre Harte? Warum hatte sie nicht ruhig, mild und groß au ihm sprechen fonnen?

Schwerer und schwerer ward ihr zumute. In dieser Regendämmerung verzerrte sich alles ins Bufte, Unfinnige, Biberliche.

Sie erbebte vor einem neuen furchtbaren Bebanken: biefes Bangen batte fie zu Gilvefter Frey getrieben.

Bei biefem ftarten, feften, reifen Manne hatte sie Lösung, Erlosung finden wollen von dem Wilden, Beigen, Dualenden, bas in ihr einft so harmonisches Leben eingedrun= gen war.

Bor hans Muralt hatte fie fich zu Gilvefter Frey geflüchtet.

Und ihre Ehe war also feine Tat freien Entschlusses. Sie war eine Tat ber -Angst!

Es schüttelte ihren schönen Leib.

Sie preßte bie Banbe an die pochenben Schläfen.

Dh, Rettung, Rettung vor diefen unbarmherzigen Dualern babrinnen!

Sie öffnete den Riegel des Fenfters.

In diesem Augenblick fam ein Schrei. Es mochte ber Schrei eines Raubvogels fein. Er hatte etwas Hägliches. Es war ihr, als ob ein Mensch geschrien habe. In Not. Sie lauschte hinaus. Noch einmal tam ber Schrei. Dann starb er in der Dämmerung und bem endlosen Regenfallen.

Barbara fant wieder zurud.

Es hatte wie ein Todesschrei gellungen. Starb in biesem Augenblick Hans Muralt? War er schon gestorben?

Wenn er gestorben war, bann konnte fie ja fürderhin ruhig fein.

Ein wilbes Gefühl übertam fie.

Ja, mochte er nur fterben! Mochte er nur gestorben sein!

Solche Menschen taugen nicht für biese Welt der Klarheit und Ordnung. Er hatte ja felbst gesungen: "Gin Fremdling bin ich in ber Welt - -



Und boch, indem sie dieses Wort bedachte, überkam sie mitten in ihrem wilden, bosen Gefühl ein heißes Weh.

Warum hatte sie Hans Muralt nicht mehr als die Feindin sein können? Warum hatte sie ihn nicht bessern, nicht retten können? Warum flüchtete sie auch jetzt noch vor ihm, dem Sterbenden, wohl schon Gestorbenen? Vor ihm, den sie mit ihrer unglückseligen Schönheit und ihrer erbarmungslosen, verständnissosen Harte hinausgescheucht hatte!

Sie saß ganz bewegungslos. Die Augen geschlossen. Aber in ihrem Innern wühlte ein furchtbarer Kampf und Krampf.

Feig war sie gewesen, sie, die ihn feig gescholten hatte!

D ber Schmach! Run mußte sie, nun mußte sie Silvester Frey alles, alles sagen. Und bann von ihm ihr Urteil erwarten.

Wie es auch fallen mochte! Das müßte bie erste Tat ihrer erwachenben Freiheit sein! Lange saß sie so, bewegungslos.

Aus bem wirren, qualenden Kreise ihrer Gedanken weckte sie wie ein warmer Lichtsftrahl eine freundliche Menschenstimme.

Michael Lux war an den Kutschenschlag geritten. Er zog tief sein Barett. Er verneigte sich. "Dort ist Basel, gnädige Herrin!"

Sie faßte sich, sie sah auf und hinaus. Ein blasses, leidensvolles Gesicht mit einer rührenden Schönheit. Durch die Dammerung noch leuchteten die großen Augen auf.

Michael Lux erschauerte vor dieser Schönsheit. So viel Wehe hatte ihr die Sehnsucht geschaffen. Nun ging ein Lächeln über ihr Gesicht. Glücklicher Silvester Frey!

Dort lag Bafel.

Hoch und ernst thronte das Münster über ber Stadt. Über allen den Türmen, Toren, Giebeln, Mauern, die undeutlich im Grau der Nacht verschwammen. Da und dort blitzte ein Licht auf. Es hatte aufgehört zu regnen. Aus der pappelumsäumten Rheinniederung stiegen weiße, wallende Nebel auf. Aber über dem Münster schob nun eine unsichtbare Hand den Regenhimmel auseinander, und ein lichtes, startes, frohes Abendrot leuchtete wie Flammen aus dem Wolfengrau.

Das war wie eine schöne, jauchzenbe Bot-

Dort lag Basel, das Ziel ihrer Reise.

Dort war Silvester Frey, ihr Gatte, ber nicht wußte, daß sie ihm so nahe war. Der Starke, Gütige, Feste! Sie betrachtete den stolz aufsteigenden Dom. Und sie dachte an das Münster in Bamsberg, ihrer Baterstadt. Und an die Sommernacht. Und an die dunkelvoten Rosen, die sie ihm hinabgeworfen hatte.

Sie dehnte sich und schüttelte sich, aus wolle sie eine schwere, drauende Last abschütteln.

Die vollsten, heißesten Rosen ihrer Liebe war fie ihm noch schulbig.

Und sie sah in das slammende Abendrot hinaus. Sie atmete den Dust des jungen Grüns und den Dust der nahen Gärten mit tausend beblauten Fliederbüschen.

Sie erinnerte sich, daß ihr Silvester von jenem Frühlingsabend erzählt hatte, an dem die Maienabendglut des himmels wie eine sengende Flamme in sein herz gefahren war und ihn fortan mit Unruhe erfüllt hatte.

Wohlan! Nun sollte aus biesem Abend und seinem Regengrauen eine rote, lichte Flamme ihrer Liebe in sein Leben zünden wie niemals vorher.

Sie wollte sein eigen sein so ganz, mit einer solchen Hingabe, wie er es nie gesträumt hatte.

Er hatte nie geforbert. Er hatte mit einer stillen unendlichen Dankbarkeit das Geschenk ihrer Liebe entgegengenommen. In einer rührend zitternden Beglückung.

Nun aber wollte sie geben, schenken, versgeuben mit vollen, freudebebenden Hand bann — Dann wollte sie ihm

von Sans Muralt fprechen.

Beide würden sie dann stark und groß sein. Denn dann mußte er ja ins Tiefste fühlen, daß sie ganz und restlos sein eigen war. Und daß seine Gewalt der Erde mehr zwisschen sie treten könne. So heiß, so stark, so groß und flammend gewaltig sollte ihre Liebe sein, daß auch der tiesste, schwerste Schatten verzehrt werden mußte von dieser Liebe. Und dann am Morgen alles reiner, voller, golzbener Tag der Gewißheit war.

"Seht Ihr bort, Herrin? Dort hinaus bei ber Barfüßerfirche, bort herbergt Guer Memahl "

Gemahl."

Sie sah mit einem dankbaren, leuchtenden Blick zu Michael Lux hinauf. Dem schlug bie Glut ins Gesicht.

"So fahrt benn zu!" fprach Barbara mit heller Stimme.

Die Rutsche, bie einen Augenblick gestanben hatte, rollte weiter. Hinab ben Berg. Der Stadt zu.



Und im Fahren bachte Barbara, ganz ein= gehüllt in ihren Flammentraum, an bas Rinb, das fie Silvefter Frey schenken wolle.

Dann — ja bann erst war alles gut! Drunten überm Rheinstrom hatte sich ber Rebel geteilt. Feurig lobte ein Widergruß ber unruhig eilenden Wogen zum glühenden Simmel hinauf.

### 3wölftes Kapitel: Auf goldener Höhe

Silvefter Frey hatte fein Absteigequartier bei feinem Sandelsfreunde Philipp Stoß am Barfüßerplat genommen. Stoß war Junggefell und hatte boch in feinem geraumigen, wohleingerichteten Hause eine große Familie beherbergen konnen. Da ihm bas Alleinsein in den weitläufigen Räumen unbehaglich war, fo hatte er fast das ganze Jahr hindurch Befuch. Er liebte Gefelligfeit, ein gutes Effen, einen edlen Wein und über alles bie Musik. Dit seinem biden runden Gesicht und ben kleinen grauen Auglein machte er einen faft lacherlichen Gindruck. Benn er aber zu reden begann, war man bald gefeffelt. Gine in weiten Reisen erworbene Beltkenntnis, feine nicht geringe Bildung und ein trodner Mutterwit machten ihn zu cinem trefflichen Unterhalter.

Die beiben Freunde fagen in ber Erfer= ftube des zweiten Stochverks. Vor ihnen ftand ein Schachspiel. In der Ede lehnte eine lange behäbige Laute. Auf einem Tisch= chen nebenan funkelte in bohmischen Glafern der befte Grenzacher der Gegend. Das Lich= terweibchen an der Decke, bas mit erhobenen Banben zwei Rergen hielt, ftrablte ein mildes warmes Licht herab.

Silvester Frey saß, bas graue Haupt in die hagere Hand geftütt, nachbenklich und wartete bes Zuges seines Freundes, der bas runde, von langen weißen Strahnen umwallte Haupt eifrig auf das Schachbrett gebudt hielt. Silvefter Fren schien nicht ganz bei bem Spiel zu sein. In seinem ernsten Geficht lag etwas in die Ferne Sinnendes. Seit einer Boche erwartete er Nachricht von jeinem Beibe. Und morgen wollte er weiter, nach Genf und Genua. Die Unruhe dieses Wartens wurde nicht verringert durch ein Schreiben feines Sohnes Liberius, ber ihm meldete, er muffe in einer fehr bringenden Freundschaftsangelegenheit für einige Wochen verreisen. Silvester wußte sich bieje jähe Abreise nicht so recht zu beuten. Ohne die Erziehung, die dem späten Sprößling

Bweifel mußte es eine Sache von Wichtig= feit sein, benn berlei lag sonft nicht in bes Sohnes besonnener Art. Handelte es sich um Sans Muralt? — Silvefter fannte das unberechenbare Befen biefes Mannes aus ben Schilberungen, die ihm der alte Muralt bei einem geschäftlichen Busammentreffen in Augsburg gegeben hatte. Silvester hatte bem greifen Sandelsherrn von Sans Muralts Unwesenheit am Hochzeitsvortage und seinem unerwartet eiligen Aufbruch ergablt. Der Alte hatte ihm traurig zugehört und ihm gefagt: es fei nichts Besonderes barin zu erblicen. Das sei so hans Muralts Art. Er habe große Sorge um ben Unfteten. Seine Nachrichten seien sehr farg und kurg und deuteten selbst in dieser Sparsamkeit auf eine verstörte und verzweifelte Gemutsart. Er habe fich fo fehr gefreut, als Bans Muralt vor drei Jahren endlich wieder einmal heimisch geworden war. Die Gunft bes Rurfürsten, Sans Muralts Beredsamteit und Belahrtheit ichienen ihm eine fichere, ehren= volle Laufbahn und eine dauernde Wirffamfeit zu verbürgen. Und nun habe er ohne jeben Grund bie Borlefungen ausgesett und treibe fich in ber Welt umber. Dann hatte ber greise Sandelsfürft, der mitten in feinen Reichtumern Silvester fo unendlich arm und klaghaft erschien, sich mit bekümmerter Miene Vorwürfe gemacht: er selbst trage die Schuld. Er habe als ausgehender Vierziger ein junges Madchen, eine Bognerin, geheiratet. Gigentlich eine Bollblutitalienerin, benn die Eltern stammten beibe aus bem Tostanischen und hatten in Bogen eine Dieberlage des Muraltichen Hauses. Der alternde Muralt, bem die erfte Frau ein Rind nicht geschenkt hatte, hatte sich in die schwarzhaarige blauäugige heiße Schönheit des Mäd= chens so verliebt, daß er sie, wiewohl es eigentlich eine Beirat unter seinem Stanbe war, zu seiner Frau gemacht hatte. Die junge Frau hatte sich bei bem alternben Manne nie fo recht wohl gefühlt. Sein ganzer Sinn war das Geschäft gewesen. Und fie wußte nichts als Reisen, Bergnügungen, Schmuck. Der Sohn, den sie ihm gebar, hatte diefe leibenschaftliche Unruhe geerbt. Und zugleich vom alten Muralt seine Rei= gung gur Schwermut, die ben reichen Sanbelsherrn mitten im Umtrieb bes Beschafts heimsuchte. Zwiespältig mar fein Befen, und



eines reichen Sandelshaufes alle Bügel loder= ließ, hatte baran nichts gebeffert. Die Mutter hatte ben Sohn verhätschelt. Sie war früh gestorben. Und nach ihrem Tobe hatte ber alte Muralt erft recht nicht ben Mut gehabt, ihn in feste Bahnen zu lenken. Und fo hatte er ben Sohn, beffen reiche Begabung ben Bater zuerft mit freudigem Erftaunen erfüllt hatte, von Bechselfall zu Bech= felfall unberechenbarer Launen sein Leben verschwenden seben. Nun, ein Achtziger, fühlte er mit tiefem Schmerz, daß ihm ber Sohn ewig ein Fremder bleiben murbe. Das ift bitter! hatte ber alte Muralt mit zitternber Stimme gefagt. Aber es ift bie Strafe für mein spätes Gelüsten. Jugend taugt zu Jugend. Es ift ein alter Spruch, und fo mahr wie alt. Wenn er nur noch ein gutes Weib mit festem Willen fanbe! Die brachte ihn vielleicht noch zurecht.

Silvester Frey waren biese Worte bes Greises noch lange nachgeklungen. Auch er hatte ja mit grauem Haar ein junges Beib ans Herz genommen. Aber bei ihm war es boch ein andrer Bund gewesen. Er war ja trot seiner Jahre noch jung, als er Barbara heiratete. Und Barbara war schon gereift vom Leben. Gin wahrhafter Mensch war fie, mit ernftem, tiefem Sinn. Rein torichtes Rind mit dem Sonnenblut des Sudens. Und boch! War nicht auch hier etwas wie ein Schatten? Las er nicht seit langer Zeit eine geheime Schwermut, eine verborgene Sehnsucht im Befen Barbaras? Er bachte zuweilen an ben Bochzeitsvorabend und die ichwere Schwüle, bie Bans Muralt mit fich gebracht hatte. Es schien Silvester nach wie bor unfagbar, baß Barbara ihm etwas verbergen fonne. Aber war fie gang gludlich? Reftlos gludlich? Diefer Bedanke beschäftigte ihn oft schmerzlich, wenn in ihrem Lächeln zuweilen etwas Müdes war.

Es war und blieb bie Tochter, bie ihm fein volles Gluck ftorte.

Er hatte niemals gedacht, daß es so schwer sei, zwei weibliche Wesen einander nahezusbringen. Es mochte leichter sein, zwanzig streitende Männer zu versöhnen. Barbara — er mußte dies voll und ganz zugestehen — hatte zuerst allen besten Willen gehabt. Dann war sie kühler geworden. Und er stand zwischen Weib und Tochter hilflos.

"Eheu amice!" rief Philipp Stoß luftig. "In welchen Weltgegenden schweifst du? Und was für ein sorgenvoll Gesicht! Komm, tu Bescheid! Inter pocula silent curse. Wein löst von Pein."

Er war zuerst zur Bissenschaft bestimmt gewesen und hatte dann das Handelsgeschäft übernehmen mussen. Aber er hatte sich ein Restlein Latein gerettet. Und in Basel, mitten unter Gelehrten, war dafür gesorgt, daß man es nicht vergaß.

Silvester Frey war bei den muntern Worten des Freundes aufgeschreckt. Sein Blick schien wie aus weiter Ferne in die trauliche Gegenwart dieser Erkerstube zurückzukehren. Er suhr sich mit der ringgeschmückten Hand über die hohe Stirn und sagte zerstreut: "Freund, es ist wahr, meine Gedanken reisen. Bergib!" Er hob das Glas hoch. Bie dliges Gold floß der Wein im Glas.

Philipp Stoß lächelte pfiffig. Dann brobte er scherzhaft mit dem Finger. "Kann mir's schon benten! Kann mir's schon beuten!"

Silvester errotete leicht.

"Und nun wird er noch rot wie ein schüch= terner Burfianer, wenn er ein Magblein grugt. Du Gludlicher! Wenn bu nun beimkommst, da steht die Frau Liebste auf der Schwelle. Beneibenswerter! Der noch einen fo schönen Bogel für sein Reft gefunden bat! 3ch armer alter Gefelle muß meine bide Röchin und meinen alten Diener und ein Bodagra erbulben, bieweil bu bich mit Rofenfetten umwindest, ein Jungling in grauen Haaren, Amors eifriger Noviz. Aber aber - ich habe jum mindeften tein Beimweh, wenn ich von Sause bin. Auch bernachlässige ich meine Schachkönigin nicht so fträflich wie du wegen einer fernen Bergenstonigin. Du bift nicht recht beim Spiel, Silvefter. Aber gleichviel, wir turnieren ja nicht um Sab und But auf bem Schachbrett. Du sollst leben! Und alles, was dir lieb!

> Ein Glüd jedem Zecher! Ein heil jedem Becher! Und zu lieblicher Stund' Ein Kuß von rofigem Mund!

Dir hat fich's erfüllt. 3ch bin leer ausgegangen."

Die Gläser klangen hell aneinander.

Stoß prüfte und schlucke und seufzte verflärt. "Aber der Gutgesell, den ich habe, gibt mir Trost. Ist doch ein Tropsen! Als ob man einen ganzen Sommer voll Blüten in sich tränke!" Dann wandte er seine Aufmerksamkeit dem Schachbrett zu.



Silvester zögerte. Dann zog er mit dem Springer.

"Hoho, Herr Springinsfeld! Jest zieh' ich aber ben Bauer vor. Schach Ronig und Ronigin! Dh, über euch Berliebte!"

Silvester war schon wieber in seine Be-

banten zurüdgefallen.

Die Worte des Freundes hatten das fehnfüchtige Berlangen nach Barbara, bas er heute ftärker denn je durch alle Geschäfte und allen Alltag hindurch in sich gefühlt hatte, stürmisch aufwallen laffen.

Ach, er verdiente es ja nicht, daß er ein solches Weib hatte. Sie war ihm wie eine Gnabe bes himmels. Bufte, fühlte fie, wie

toniglich reich fie ihn beschenfte?

Sie gab wie eine Konigin. Hulbvoll. Und in dieser Hulb lag etwas weiblich scheu Burückgehaltenes. Es war keine lobernbe Flamme in ihrer Hingabe. So wie er sie einst mit unverbrauchtem Herzen geträumt, ja in ben fühnsten Stunden erhofft hatte. Aber es war auch in diesem lächelnden und lächelnd beherrschten Geben unendlich viel Reichtum.

Und doch träumte er noch immer von der Stunde, die —

"Schach dem König und matt!" lachte "D Silvester! Das war ein veri= tables Bauernmatt. Gi, ei, ei! Du machst es mir gar zu leicht! - Aber was ift bas? Bor meinem Saufe halt ein Wagen? Befuch zu fo fpater Stunde?" Er öffnete bas Fenfter und fah hinab.

Ein Wagen mit zwei Schimmeln. Drei Reiter. Sest - ein Frauenzimmer fteigt aus. "Silvester!"

Silvester Frey sprang auf, von einem freudigen Schred burchbebt. Er fah über bie Schulter bes Freundes hinweg. Er fah hinab. Ein schwacher Mondschein lag über ber Straße. "Das ist mein herzliebes herrsliches Beib!" rief Silvester laut und froh.

Der Klopfer tönte durch die Stille des Hauses von der Pforte herauf.

Und schon war Silvester die Tür hinaus und die Treppe hinab.

Philipp Stoß sah ihm nach und lächelte: "So werd' ich alter Kracher bas Mirafulum noch von Antlit zu Antlit feben."

Er spähte wieder hinab, vorsichtig, als wolle er das Wiedersehen nicht ftoren.

Stürmisch war Silvester auf die Straße getreten. Ginen Augenblick hatte er fein Beib betrachtet, als konne er nicht glauben, gebrochen, aller Borftellungen bes Bafler

daß sie es sei. Blag und stolz und schon ftand fie da. Dann hatte er bie Urme ausgebreitet und fie an die Bruft gezogen.

"Ich habe Beimweh nach dir gehabt, Barbara! Haft du das erraten?"

Statt aller Antwort verbarg fie das Haupt an seiner Bruft.

Silvester und Barbara batten die Höhe des Berges erklommen und ftanden nun auf einer Bergwiese, die gang überfat war von gold= gelbem, heißleuchtenbem, herbbuftenbem Binftergestrauch. Es mar eine weite Biefe, auf ber verftreut da und bort mächtige Felsblöde lagen. Die waren von Brombeerheden um= rankt, die mit ihren weißen Bluten und bem hellen Grun ber Blatter garte Farben in bie gelbe Glut bes Ginfters ftreuten. Ab und ju ragte eine einsame Buche auf ber weiten Biefe und zitterte mit ben jungen Blattern in bem fanften Binbe bes herrlichen Mai= tags. Ringsum war schweigender grüner schattentiefer Balb mit uralten Baumen. Wunderbar rein und klar lachte der Himmel über dem Bald und der Biefe. Große filberweiße Wolken schwammen in einer gottlichen Gelaffenheit langfam an bem Simmel bahin. Manchmal erhob sich ber Wind frifcher und ftarfer und wehte bie toftliche Schattenkuhle bes Bergwalbes über die son= nenwarme Bergwiese. Diefer Hauch war gewürzt vom jungen Laub, vom Moos, von ben Farnfrautern, von ben vielerlei Blumen, die im Balbe muchsen, von bem letten Duft fterbender Maiblumen. Nach ben langen Regentagen duftete alles ftarter und ein= bringlicher. Die Luft an bem iconen Sonnentag fah man auch ben braunen Bienen an, die wieder schwarmen und sammeln fonn= ten, und die unruhig eifrig um die Binfter= bluten und die Brombeerranken fummten. Große braune und sammetglänzende Falter schwangen sich leicht und ked über die Wiese. Eine Lerche war aufgestiegen und jubelte, immer höher strebend, ihr Lied bem felig blauenden Ather entgegen.

Die beiben faben fich entzudt um in ber uppigen Bracht. Dann faben fie fich tief in bie Augen. Und bann fielen fie fich worts los in die Arme.

Sie waren in ber Frühe von Bafel auf=



Freundes ungeachtet. Der alte Junggesell war von Barbaras Schönheit wie berauscht, ungefähr als ob er Neuen getrunken hatte. Donner auch, ist bas ein Weib! hatte er bei fich gebacht. Und bann in Gebanken zu feinem schwachen Troft beigefügt: Glücklich, ber einen solchen Schatz nicht zu hüten hat! Mir war's angft, Silvester. — Er hatte bie Schönste wenigstens gern einen Tag in Basel festgehalten. Denn wenn er sich's recht über= bachte, war er ja für längeren Damenbesuch schlecht eingerichtet. Aber nicht einmal biefen Tag tonnte und wollte Barbara bleiben. Ihr Herz war zu voll. Sie mußte mit Silvefter allein sein. Sie hörte mit freund= lichem Lächeln bie zierlichen Worte, bie Philipp Stoß beim Frühmahl zu brechseln wußte. Aber sie war in Gedanken schon weit fort, weit fort. Draugen in bem leuchtenden Mai-

Der alte Junggesell hatte es sich nicht nehmen laffen, bie beiben eine Strede binaus vor das St. Albanstor zu geleiten. Er hatte fich zu Roß gefett, ein Beginnen, bas ihm bei seinem Podagra hoch angerechnet werben mußte. Gin Diener mußte im Rudfad zwei Flaschen seines besten Grenzachers und allerlei fußes Ronfett mitführen.

So zogen fie burch bas sonntägliche Basel. Links von ber offnen Rutsche ritt Silvester Frey stattlich und jugendfrisch auf seinem schwarzen Roß, stille Sonne im ernsten Ant= lig; rechts von ber Rutiche Philipp Stoß, ber vor Befriedigung glangte, einer fo fconen Frau das Geleit geben zu dürfen. Mancher Bafler Bürger ober Student blieb fteben. Beim Gib, das ift schon eine Schone! Eine Donnersfeine! Ein Staatsweib, beim Satan! Bas hat er ba für herrlichen Besuch, ber alte Graunzer?

Zwei Stunden waren sie unter heitern Ge= fprachen bem malbgrunen Birstal zugedrungen. Da bat Stoß, zu halten. Hier wolle er fich verabschieden. Sie hielten und stiegen auf das herzliche Unsuchen des Bafler Freunbes aus. Seitwarts an ber Birs im fuh-Ien Tannenschatten tranfen fie den Abschied. Dann fagte Philipp Stoß Lebewohl. Richt ohne Barbara mit einem fomischen Seufzer bie schöne Sand zu fuffen. Die beiben zogen weiter gen Guden. Es war fo bestimmt, daß Barbara Silvester eine mäßige Tagereise be= gleiten und bann nach Bafel zurückfehren

wurde. Philipp Stoß fah ihnen nach, folange er ihnen mit ben Augen folgen konnte. Dabei schwang er sein Glas und ftimmte fogar einen echten Schweizer Jobler an. Eustach, sein Diener, fah ihn verwundert von ber Seite an. So hatte er seinen Berrn felten gefehen.

"Ach ja!" seufzte Philipp Stoß, nachdem der Wagen um die Balbede gebogen mar. "Es ist gerade, als war' bie Sonne fori. Und ich armer Junggefell fteh' im tahlen Schatten. Reich' mir die Flasche, Guftach! Romm, bu Trofter! Dein Bohl, Gilvefter, bu alter tapferer Freibeuter!"

Und damit war der Backere bafelwaris getrottet.

Die beiden waren ihre Straße weitergezogen, an der klaren baumeumftandenen Birs hin, immer tiefer in bas icone Schweizervorland. Boch oben glangte ba und bort eine Burg auf. Ab und zu mußte ein Schlagbaum geöffnet werben. Gin Fähnlein Reifiger freugte ihren Weg. Der Anführer, ein blonder junger Fant, fentte grußend ben Degen und verquerte fich noch lange im Sattel nach ber schönen Frau. Gin Landstreicherpaar tam bes Weges mit einem Karren voller Rinber. Silvester mußte ihnen zwei Goldgulden fpenden. Die Leute waren schier närrisch ob des reichen Geschenks. Wandrer zogen mit Baden auf bem Ruden vorüber und ichauten fich um nach bem ftolzen Paar. Und bann war wieder bas Schweigen ber hohen gewaltigen Felsen und bas tiefe Rauschen ber grünen Balber und bas Murmeln ber vorüberfließenden Birs. Gine munderfame, hergergreifende Ginfamteit. Silvefter und Barbara sprachen kaum ein Wort. Er hatte eine lange Beile vom Baul herab ihre Sand gefaßt. Er füßte und brückte biese weiche Sand bann und wann mit stiller, tiefbantbarer Innigkeit, und Barbara sah ihn mit ihren großen braunen Augen lächelnd an, als ob der ganze Mai und alle Gluckpracht bes Sommers warm in fein Leben scheine.

Es war Silvester, als konne er gerades: wege in ben himmel reifen. Und oben in ber friftallblauen Luft muffe ein Chor fleiner rofiger Engelein auf einer golbenftrahlenben Bolte figen und ben paradiefischen Billfomm mufigieren. Es war ihm, als fei er just an biesem herrlichen Tag erft verheis ratet und alles neu und wunderbar. So jolle, von da sie Michael Lux heimgeleiten hatte Barbara niemals in all ber Zeit ge-



lacht. Nie hatten ihre braunen Augen eine so beseligende Sprache gesprochen. Silvester war trunken und beklommen zugleich.

An einer flappernden Mühle unter hohen Relsen hatten fie haltgemacht. Silvefter kannte das Haus von früheren Reisen ber. Gine fleine saubere Wirtschaft mit Stallung war bei ber Mühle errichtet. hier wollten fie bleiben und nachtigen.

Der alte Martin hatte beim Absteigen be= scheiben gefragt, wie weit die Reise noch gehe. "Bis Rom!" hatte Silvester lachend gefagt.

"Gut fo!" hatte Martin gebrummt. "Co barf ich bem Papft ben Pantoffel füffen. Sab' fcon lang ein Gelüft banach gehabt."

Er ging, seine Gäule auszuschirren, wobei er ein über das andre Mal den Ropf schüttelte. Er machte babei allerlei Betrachtungen über Wirfungen ber Liebe in vorgerücktem Alter, die endlich in der Wirtsftube burch ein machtiges Stuck Salami und eine Salbe roten Hallauer ihr Ende fanden.

Indeffen hatten Silvefter und Barbara sich in dem kleinen Gartchen unter einen alten Nußbaum gefett. Ein berbes, aber gutes Mahl war ihnen aufgetragen worden, Sie saßen ohne viel zu genießen, ohne viel ju sprechen. Immer wieder faßte er ihre Hand. Raum, daß das Mahl recht beendet war, hatte fich Barbara erhoben.

"Romm, wir wollen ben Berg binauf= gehen. Glaubst du, man tann von bem Berg aus die Schneeberge feben? 3ch bab' solch eine Sehnsucht, wieder einmal ihren reinen Glang zu schauen. So gang über allem da unten zu ftehen — mit bir allein. Und fonst gar nichts zu wissen."

Der Wirt hatte gesagt, man konne wohl die Alpen sehen. Zumal jest nach dem langen Regen mußten fie schon flar fein. Benn fie über die große Biefe tamen, fei mitten im Balb ein Fels. Man tonne wohl hinauf= flettern, und da konne man weit im Umfreis schauen.

Als fie aus bem Gartlein hinausgingen, blieb Barbara einen Augenblick ftehen. Es blühten da in einem Beet schlanke blaue ftolzschwermütige Brisblumen. Gie ftanben fo seltsam da wie versonnene Gedanken. Wie traurige Gebanken mitten unter fröhlichen Gedanfen. Man hatte benten können, fie paßten beffer zu einem himmel voll treibender Wolfen. Boll unruhiger, schwerer filberblauer ober filbergrauer Bolten. Boll fie über unfern Sanben hin und her."

qualender unbeantworteter Fragen, die sich der treibende himmel, der wehende Bald, bas mit tausend Halmen zitternde Feld, bas fuchende, haschende, irrende Lichterspiel be= wegter Lufte zuraunten, ohne eine andre Unt= wort zu finden als immer basselbe unruhige Begenfragen und basselbe suchende Wirren und Haften. So blau und grau und fühl und ichlank ftanben biefe Frisblumen fremd in dem ftrahlenden Maitag. Sie wiegten gang leife die lieblich=traurigen Relche. Es war, als ob die Nacht mit ihren bunklen Geheimniffen bei ihnen am langsten verweilt hatte. Und als ob sie zogere, jest noch am lichten Tag biefe ihre liebste Blume zu verlaffen.

Barbara war beim Unblick biefer fremd= artig in bem lichten Tag ftehenben Blumen feltfam berührt. Bon diefen Blumenhaup= tern fam ein banger fühler Sauch. Und in ber Aberreizung ber letten Tage hatte es fie überschauert.

"Was hast du?" hatte Silvester mit einem leifen Erichreden gefragt.

"Nichts! Nichts! Komm!" hatte Barbara geantwortet und sich zärtlicher und inniger an ihn geschmiegt.

Und so waren sie ben Berg hinaufgegan= gen. Und nun ftanben fie oben und fahen fich in die Augen und hielten sich ftumm in festverschlungenen Urmen.

Mitten in ber golbenen, herbstduftenben Binfterwiese. Berauscht von diesem Duft, der nichts von blauen traurigen Frislilien wußte.

Sie faßten sich wie Rinber an den Banben und schritten so burch die blühende Bin-Manchmal blieb er stehen und îterwiese. fprach mit tiefer freudeburchzitterter Stimme: "Barbara! Mein!"

"Dein!" erwiderte fie. Und dann fielen fie fich wieder in die Arme und füßten fich.

"Ist es möglich?" sprach er. "Ist es möglich? Ich habe nie bis zum heutigen Tag gewußt, daß ich so glücklich bin. Wie benn geschieht bas? Es ift mir, als gehe etwas Wunderbares vor mit mir. Barbara!"

Er hatte ihre Hande gefaßt. Gin bun= ter Schmetterling, ein Tagpfauenauge, flat= terte und gaufelte über ihren Sanden bin und her. Es schien, als lockten ihn die weißen Sande Barbaras wie Blüten.

"Sieh, Liebster, so leicht und flüchtig ist diese Stunde unsers Gludes! So flattert



"Nein! Nein, Barbara, wir wollen ben Sand, diese Sand einer Göttin. Bruder und Geselle vieler, vieler andrer sein! Nicht. Barbara?"

"Ach, es ist mit dem Gluck wie mit bem Farbenstaub auf diesen Schmetterlingsflügeln. Man wagt taum, es zu berühren. Aus Angst, ben Schimmer zu verwischen. Sieb, ba gautelt er fort, ber schöne Falter."

Sie schritten weiter. An einem ber Felsen war eine Mulbe, die einen guten Sit

gum Raften bot.

Es war ein lieblicher Plat. Weißblü= bende Brombeerheden rankten ringsherum. Bwischen bem wuchernben Ginfter wuchsen rote Bergnelfen, blaue große Glodenblumen, bescheibenes Tausendgulbenkraut. Da und bort sah man auch ben ftolzen schonen Enzian. Niedliche weiße Magliebchen und fleine Sternblümchen waren überall verftreut; auch ber luftige Steinbrech. Der gange Blumenflor hatte ichon etwas Sommerliches.

"Komm, da laß uns eine Weile ruhen!" sagte Barbara. "Es war boch ein tüchtiges Stück Weges da herauf."

"Aber die Schneeberge! Willst bu sie nicht sehen?"

"Später, am Nachmittag. Gen Abend. Du weißt, da sind sie am schönsten. Komm, setze bich zu mir! Du mein lieber, guter Mann. Du befter Menfc!" Sie führte seine Hand an die Lippen.

Er errotete und zog feine Sand haftig zurud. "Barbara!" rief er. "Was tuft bu?"

Sie sagen beibe. Sie hatten die Hande verschlungen.

"Sieh, du Lieber! Ich mochte mich so recht bemütigen vor bir, benn bu bift fo unendlich viel beffer als ich."

"Barbara, du Stolze, Herrliche! Du bich bemütigen? Bas sprichst bu für törichte Worte! Lag mich vor dir knien!"

Er fniete mit einer raschen Bewegung bor ihr nieder und legte bas graue Haupt in ihren Schoß. Sie mußte es geschehen laffen. Sie fah auf ihn nieber mit einem Blick, in bem ein stilles heiliges Gelöhnis lag. Sie fuhr liebkofend über feine grauen Saare. Sie konnte nicht seben, wie ihm bie Augen in ihrem Schoße feucht wurden.

Es war ihm, als strichen ihm ihre zarten schlanken weichen Finger für alle Lebenszeit ben Reif bes Alters vom Haupte. Immerwährende herrliche Jugend gab ihm diefe

Tag dieses Glückes sesthalten. Er soll uns Scheitel seite sie vor Unglück und machte all fein Sinnen und Denken sonnig und unbekümmert. Und nun begann Barbara mit ihrer sugen weichen Stimme ein Lieb zu fummen, bas fie nach einer lateinischen Strophe umgedichtet hatte:

> Still! Still! Bir wandeln auf golbener Sobe! Still! Still! Unter uns fchlaft bas Bebe. über uns ichlummert ber Gotter Reid. Still! Still! Dag wir fie nicht erwecken! Still! Still! Dag wir bas Glud nicht fcreden! Das icheue Rind, ewig zur Flucht bereit - -

> Die Töne waren berfummt, verklungen. Die beiden ruhten in ihrem Glud. Man horte nur ihre tiefen burchzitterten Atemguge. Aus dem Walde tam bas Weben des Winbes. Die Bienen summten um die Blutenkelche. Und ringsum wie eine heiße wellenftromende Melodie ber herbe Ginfterbuft.

> Endlich nahm Silvefter bie Banbe Barbaras und führte sie an seine Lippen. Er fah zu ihr auf, und ba fah fie, daß seine Augen feucht waren. Und da neigte fie das schöne Haupt und nahm das Haupt ihres Gatten in die schlanken weißen Sande und tüßte ihn auf die Augenlider.

"Ift es möglich?" ftammelte Silvefter von neuem. "Ist es benn möglich? So warft bu nie, nie vormals, Barbara! Bas ift es benn? Bas macht bich benn auf einmal fo – so — Was benn gibt dich mir so ganz, wie ich es nie zu hoffen gewagt habe? D mein Weib du, ich kann ber Worte nicht finden, zu fagen - was - was in dieser Stunde in mir — 3ch weiß nur, daß ich bir ewig bantbar fein muß mit allem, allem, was ich bin. Und es ist so wenig, so wenig, Barbara!"

Ja, was war es benn? Was hatte sie so in vollste tieffte Hingebung gewandelt? Aus welch dunkler, schwerfließender Tiefe war die sonnenschimmernbe Belle biefer Stunde, biefes Tages aufgeftiegen! Wenn er es geahnt, gewußt hätte!

Run, nun war die Stunde gefommen, da fie ihm alles sagen mußte!

Mun mußte fie es tun!

Da schlang er mit einer jähen Bewegung bie Arme um fie. "Sprich nicht!" bat er leise. "Es ist mir, wie in ben himmel gu feben. Es ist mir wie ein Traum mitten im hellen, flaren Tag.

Und Barbara schwieg.





Sabine Reiche: Kindergimmer.

Digitized by Google

Sie konnte nicht sprechen. Später! Später! Mit rascher Anmut lief sie über das blü= hende Ginfterfeld. Mit fo leichten, flüchtigen Füßen, als wolle sie den blumigen Boden mit ben taufend leuchtenden Blütenkelchen gar nicht berühren. Es war wie eine Art Tang. Sie warf die Arme bem blauen himmel entgegen. Und fie winkte Silvefter. Bie ein junges törichtes verliebtes Madchen wintt. "Romm! Romm! Nun wollen wir bie Schneeberge sehen!"

\*\*\*\*\*\*\*

Es war, als rächten fich ihre unterdrück= ten Mädchenjahre an dem ftolzen, selbstfichern Besen, das sie durch Erziehung und Ge= wöhnung schon früh geworden war. In der ruhigen Linie der Göttin war es wie ein Bruch: biefes Aufspringen und Tangen. Silvester war einen Augenblick fast befrem= bet. Dann schritt er ihr nach. Atemlos warf fie sich in feine Arme. Lachend. Und in biefem Lachen mar etwas, das schmerzen tonnte. Er hielt fie umfaßt.

"Das Glud macht narrifc!" fagte fie, noch immer lachend. "Es ift mich mit einem Male fo angekommen. Du wunderft bich, Liebster! Rimm mich fest in beine ftarten Arme! Sonft lauf' ich bir wieber davon."

"Nein, ich kenne bich nicht mehr, Barbara!"

Sie schloß ihm ben Mund mit ben Ban= ben. "Nicht schelten! Ich bin wieber gang würdevoll.

Und Hand in Hand schritten sie weiter. Im Gehen hielt fie an. Sie sah zu Boden. Sie bückte sich. Sie erhob sich und zeigte mit holder Freude Silvefter eine Blume, ein niedliches rotleuchtendes Blutströpfchen. "Gebenkst du, Liebster?" fragte sie mit ihrer weichen füßen Stimme und einem perlmut= terfarbenen Leuchten in den braunen Augen= sternen, wie er es noch nie gewahrt hatte. Es war etwas in biefem Leuchten, bas ihn, ben ftarken, festen Mann, gittern machte. "Gebentst bu an ben Tag?"

Er fah fie an. Und nun war etwas in feinem Blid, bas fie erzittern machte.

Er hatte fein Wort fagen konnen. Alles stand in seinen Augen. Sie fühlte bis ins Innerste die tiefe, schwere Verpflichtung gegen diefen Mann.

"Es ift mir," fprach er mit ftodenber Stimme, "als habe ich bich erft heute ganz und im Innersten erfaßt und verstanden. Bis heute war immer noch ein Weg von

Monatshefte, Band 108, II: Deft 646. - Juli 1910.

bir zu mir, ben ich schreiten mußte. Entfernung, die ich durchmeffen mußte. Jest bift bu mir so nahe, Barbara! Jest, ich vermesse mich, bas zu sagen, jest fühl' ich, wie bu eins mit mir wirft. Es geht bin und her zwischen uns wie in einer Bauber= fette. Romm, gib mir bas Blutströpfchen! Es foll mich geleiten."

"Laß mich noch bei dir fein!" bat fie. "Da außen in ber Welt bei bir fein!"

"Rind! Beib! Laffe biefen Tag unfer eigen fein und fein Bebenten mit mir bin= ausgehen in die Welt und mit dir heim - "

"Beim!" Ihre Stimme hatte einen buntlen, fast rauben Mang. "Beim!"

Er fah fie mit ernften, bittenben, traurigen Augen an. "Ich verstehe dich!" sprach er ftill. "Ich weiß, was in diesem Worte für bich liegt. Aber ich bitte bich, hab' Gebuld! Alles das wird noch gut werden! Alles das! Ich habe nicht gut an bir gehandelt, ich weiß es. Ich hatte bir Jrmgards Befen in seiner ganzen Starrheit ankundigen follen. Ich hatte dir nichts verschweigen sollen. Es war unrecht von mir. Aber fieh, ich war zu schwach. Ja, ich war zu feig, bir, uns bas junge Glück zu trüben. Hab' Gebuld! Hab' Nachsicht!"

Sie fah zu Boden. Ihr Berg hammerte. Der Arglose, ber fich biefes Berschweigens anklagte! Und sic -

Sprich doch! Sprich doch! raunte ein ge= heimnisvolles Etwas in Barbara. Beig' ihm auch bas Geheimfte, Berschwiegene beines Wesens. Laffe volle, ungetrübte Rlarheit wer= den. Aber eine andre Stimme, die lockende, marchenhafte, zwingende Stimme biefer herrlichen beglänzten Stunde rief in ihr: Sprich nicht! Dieser Tag kehrt nicht wieder. Es werden Stunden genug tommen, ba bu biefes sagen kannst.

Und abermals schwieg fie.

Sie fah auf bas Blutströpfchen berab. bas mit bem feinen Sauptchen in ihrer Sand gitterte. Dann fagte fie langfam: "Lieber, was gibst bu dir für törichte Schuld! Bas mich manches Mal unglücklich gemacht hat, das war nicht so sehr Jrmgards Trop. Es war, daß ich sehen mußte, wie du selbst leidest. Du - du warst mein heimlicher Schmerz.

"Barbara!"

"Und dann - Sieh, Geliebter, es ist noch ein andres. Ich bente oft: ich bin die=

40



fen Menschen und dieser Stadt eine Frembe geblieben. Es ift mir, als muffe ich bas Heimatrecht, das Bürgerrecht bei euch erst erwerben. Still! Erwidre nichts! 3ch weiß es, ich fühle es zu tief, zu schmerzlich!"

Er faßte ihre Sand.

Sie hatte die Augen gefenft.

"Wenn ich ein Kind hätte!" fprach fie leise. Sie hauchte es mehr, als bas fie es fprach. Und mit einem Male lief ein Bittern burch

ihre herrliche Geftalt.

Wie eine heiße Commerwelle ftromte, brandete, brannte es aus diesem Binfterfeld in ihren Leib, in ihre Seele. Hinweg mit allem, was fie nichts mehr anging! Dem Dunflen, Schweren, Bilben, Lebenlahmen= ben! Leben! Lieben! Beib fein und Mutter werden! Und bann mußte alles, alles gut fein!

Sie warf sich an seine Brust. Sie barg ihr erglühendes Saupt in seinen Armen. Er streichelte ihre sonnenglanzenden braungolde= nen haare mit gitternder hand. Es war ihm, als ob er einen starten heißen berauschenden Wein schlürfe. Es war ihm, als ob er blind wurde. Als ob die Welt mit ihm tange. Als ob fie schwebten. Die Welle, bie beiße, brandende, brennende Welle fchlug aus ihr zu ihm hinüber.

Das Kind! Und aller Not und alles Frembseins Ende!

"Barbara! Das ift ber Sommer! Der Sommer in uns!"

Die heiße Sommerwelle mitten im Maitag brach in diesem Schrei aus Silvesters fonft fo beherrichter Bruft.

Und Barbara bachte nichts mehr. Sie hatte nur ben einen großen Willen. Es ift bas Recht ber Glüdlichen, glüdlich zu fein! Tausende und aber Taufende mochten in diesem Augenblide fterben. Nichts von ihren Erdenseufzern brang herauf in diese Ginsamteit. Still! Still! Wir manbeln auf golbener Sohe -

#### Dreizehntes Kapitel: 3ris

Um diese Stunde hielt unten vor dem fleinen Wirtshaus im Tal ein Reisewagen. Es war ein fehr einfaches Befährt nach italienischer Urt, und ein braungebrannter hagerer Betturino faß auf dem Rutscherfig. Das Gefährt, bas eigentlich mehr einer Sanfte als einem Wagen glich, war mit zwei graubraunen Maultieren bespannt, deren der Stube ichlafen. Aber mein Freund muß Schellen bei jedem Wenden der Röpfe und ein Bett haben."

Schnobern mit den durftigen Mäulern leife flingelten. Der Ruticher fnallte mit feiner Beitsche. Das haus lag wie im Totenschlummer an bem beißen Tag. Rur ber Mühlgang flapperte, und die Birs raufchie und fturzte über bas Stauwehr ber Dauble. Martin, der Rutscher, schlief hinten in der Scheune seinen Nachmittagsschlaf. traumte ibm, er fei in Rom. Geltfamerweise war bas aber feine Baterftabt, und doch war sie es wieder nicht. Er lief immer umher und schwitte und ftohnte und fand fich nicht zurecht. Endlich fam er in eine gang häßliche Gegend mit scheußlichen Menfchen, die ihn auslachten. Und endlich ftand er im Regenwetter barhaupt, und alles war dunkel und schmutig. Und dann fuhr er auf seiner Rutsche, triefend von Regen, in unbekannte Gegenden und fluchte im stillen auf die Launen der Gnädigen. Es war ein rechter Rutschertraum.

Unterbeffen fand braugen auf ber Strafe

folgendes Gespräch statt.

Ter Müller war endlich aus der Rühle bervorgefommen. Die Frau war jum Bejuch in das nächste Dorf gegangen. Der Betturino spudte aus und sprach mit heiserer Stimme: "Buon Giorno! Rann man bier übernachte?"

"Nix übernachte! Sind Fremde do!"

"Ift feine Errichaft!" gab ber Ruischer zurud. "Zwei Erre! Illustrissimi signori! Zahle guet!"

"Ift mir gleich! Kann nut meh aufnehme. S'ischt e richer Baster Hanbelsherc mit finer Fraue bo."

Dieweil redte fich ein blonder Kopf mit ernften Bugen aus bem Rutichenichlag. Dann ging ber Rutichenschlag auf, und Liberius Fren ftieg aus bem Wagen.

Der Müller lüpfte seine Rappe. Der Betturino oben spuckte wieder aus und murmelte etwas von miserable Tebeschi.

"Ich muß hier Unterfunft finden!" fagte Liberius in seiner festen, bestimmten Art. "Mein Freund ift schwer trant und muß hier übernachten. Es muß fein! Forbert, was Ihr wollt!"

"Bu Diensten, befter Berr! 3ch fann nut meh aufnehme. Wenn ihr wollt in der Stube übernachte?"

"Ich brauche ein Bett. Ich tann ja in



Der Wirt zuckte die Achseln.

\*\*\*\*\*\*\*\*

Stimme.

Liberius trat an ben Rutschenschlag. Innen in der Rutsche lag auf Teppichen gebettet Bans Muralt. Das heftigfte Fieber fcuttelte ihn. Er hatte einen Rudfall, feitbem fie Genf paffiert hatten. Das ging ichon tagelang. Er lag mit feltfam gleichgültigen Bliden. Sein Gesicht war zerfallen, und ein ruhelofes Buden flog um ben festgetniffe= nen Mund. In aller Berwuftung hatte er die vornehme Nachlässigkeit bewahrt.

"Laß nur! Wir fahren weiter! Es ist gleichgültig, wo ich bin und wo ich ende. Still!"

Er hatte sich aufrecht gesett, von Liberius unterftütt.

"Wir werden einen Augenblick hier raften. Dem Betturino einen Schoppen gönnen! Und wenn wir in Basel sind, bann - bann gehft bu beiner - Bege!"

Er hatte die letten Worte mehr hervor= gestoßen als gesprochen. Run lehnte er, auf= recht figend, in den Riffen und Teppichen. Er fah hinaus in ben fleinen Garten bei bem Wirtshäuschen. Er fah gerabe auf bas Beet mit den blauen Fris. Sie bebten im leisen Windhauch mit den blauen schatten= fcweren, geheimnisduntlen, fcmachtenben Häuptern.

Er fah bie Blumen lange an. Wie etwa ein Gefangener aus der Tiefe eines Rerters hinauffieht zu Blumen, die fich neugierig über die falten Gitterftabe ranten.

"Liberius!" sagte er mit seiner tonlos geworbenen Stimme. "Ich will eine biefer blauen Lilien da!"

Liberius fragte ben Wirt, ber mit Bein berzugetreten mar. Der nickte. Da ging Liberius auf das Beet zu. Er brach eine ber Brisblumen.

"Balt! Rur eine!" rief es icharf aus bem Wagen.

Liberius reichte ihm die Blume.

Bans Muralt fah fie an. "Bie fie fo icheu und ftolg und - fo lodend ift!"

Er fiel gurud. Seine Augen ichloffen fich. Er fant in den matten Halbschlummer ber letten Wochen.

Die Fris war feiner Sand halb entglitten. Sie fuhren weiter.

Spät in der Nacht hatten die beiden Mus dem Wagen tonte eine schwache Freunde Bafel erreicht. In zwei Gafthaufern waren sie abgewiesen worden, da die Rammern von Bilgern befett waren. Im britten Gafthof hatten sie als einzige noch ver= fügbare Rammer ein elendes, dürftiges Gelaß mit harten, elenden Betten auftreiben tonnen. Liberius hatte ben Freund gleich zu Bett gebracht. Dann hatte er fich neben fein Lager gefett, eine schlichte Abendmahlzeit von Burft und Roggenbrot verzehrt und wartete jest, bis ber Freund eingeschlafen war. Die Jris hatte er auf bas Geheiß hans Muralts in eine zinnerne Ranne auf das Tischchen neben dem Lager gestellt. Schön, schlank und traurig stand sie da. Ein feiner und schwüler Duft hauchte von ihren Blütenblättern. Das Gemach war von einer Talgferze in messin= genem Leuchter Schwach erhellt. Die Rerze blatte oft, und Liberius mußte öfters auffteben, um bie Lichtschere zu benuten. Im Baufe war ein Sin und Ber von den Bilgern, die fich geräuschvoll unterhielten und Lieber fangen, die fich eher für Langenknechte benn für Romfahrer geziemt hatten.

Der Kranke lag bleich und abgezehrt in dem dämmerigen, flackernden Licht, das die Rerze verbreitete. Auf seinen eingefallenen Bangen brannte das Feuer des Fiebers und einer ruhelofen, gequalten Seele. Die langen, fpiggeworbenen, magern Sanbe irrten auf ber groben leinenen Dede bin und ber. Er atmete unruhig. Manchmal kam ein wiberwilliges Stöhnen aus seiner Bruft. Die Fahrt hatte ihm fehr wehe getan, wiewohl er es nicht eingestanden hatte. Er war in Basel in einem solchen Zustande der Erschöp= fung eingetroffen, daß ihn ber Freund wie ein Kind hatte ausziehen und zu Bett bringen muffen. Salb im irren Fieber hatte er wirres Beug gerebet, und nun lag er ba in einem Dammerzustand.

Liberius betrachtete ihn besorgt. Es war ihm schwer ums Herz. Die vergangenen Tage mit ihrer Not und Qual lebten in diefer Nachtstunde angstvoll in ihm auf. Er hatte Bans Muralt im Hofpital der barm= herzigen Brüder zwar wieder bei Bewußt= fein, aber im höchften Grade entfraftet auf= gefunden. Der Bruder Argt hatte ihm vor dem Gintreten in die Krankenftube zugeflüftert: er moge den Freund vor jeder, auch der flein= ften Aufregung behüten. Sie tonne verhängnisvoll werben. Go waren fie benn

40\*



übereingekommen, daß Liberius von bem Schreiben an die Mutter schweige und seine Anfunft baburch begründe, daß der Buar= bian Briefe von ihm bei Sans Muralt ge= funden und baraus feinen Namen und Wohn= ort ersehen habe. Und bem war in der Tat fo. Aber es betlemmte Liberius, daß er bem Freunde gleich mit einem Berschweigen ent= gegentreten mußte. Einmal mußte er ibm ja die Wahrheit sagen. Und was bann?

Ja, was dann?

Liberius zersann sich ben schmerzenden Ropf. Alles das war so verworren. Es lag wie ein Anäuel zusammengeballter Schlangen da. Wie konnte es geschehen, daß ber Freund zu heilen war? Bon jener Rrantheit, die tiefer fich in fein ganges Befen ein= gefressen hatte als das Fieber ber Campagna in sein verwüftetes Gesicht? Sein Freund liebte seine Mutter. Und er hatte im Bahn, eines Sterbenben Willen ju vollbringen, ben Brief beftellt. Wie mochte es um die Mutter ftehen?

Benn er irgend etwas hatte finden fonnen, das dem Freunde Vergessen der unseli=

gen Leidenschaft schenken würde!

Benn ein andres weibliches Befen Macht über seine Seele gewinnen fonnte! Das einzig fonnte die Beilung fein. Gin Beib hatte ihm bie Bunbe geschlagen. Gin Beib wieberum mußte fie ihm fchließen.

Diefer Bebanke tauchte ihm zuweilen auf. Mls einzige Lösung bes Wirrnisses.

Er feufate. Er tannte den gaben, leiben= schaftlichen Eigenfinn Sans Muralts.

Aber sollte dieser Mensch an dieser verberblichen Liebe zugrunde gehen?

Und Barbara? Und bas Glück bes Baters? Schwere, qualende Fragen.

Er erhob fich, um die Rerze zu ichneugen. Da hörte er die schwache, mude Stimme des Freundes: "Liberius!"

Er sah sich um.

Hans Muralt hatte fich trop feiner Schwäche etwas erhoben. Er atmete schwer und sah mit ben flackernden Augen um fich. "Mir ist so seltsam!" sagte er. "Als ob ich flie= gen würde. Ich fann bir gar nicht beschrei= ben, wie leicht mir ift." Er lächelte. "Weißt du, Liberius, jene Nacht? Da wir — da wir die Stunden verwacht haben, und dann — der Morgen — und alles, was ich ge= faselt habe - und bann ber Morgengang in den grünen Sommerwald — und dann mir, Liberius, so wahr ich ein ausgemachter

- der heiße Nachmittag - und bann - " Er brach ab. Ein bitterer Bug verzerrte feine Lippen.

"Du follft nicht fo viel reben!" mahnte Liberius fanft. "Romm, lege bich wieder jurud. Du mußt nun ruben nach ber lan-

gen Reise."

"Was trappeln sie immer so im Sause berum!" fagte Muralt, zurudfintend. "Trapbeln wie die ruhelosen Gedanken in meinem Hirn. - Liberius!" begann er nach einer Beile, die abgezehrten Bande unruhig bin und her bewegend. "Der Kosmos. Das All. Die Auslösung. Die Welle will zurückfluten zum Urquell. Ich fühl's.

Liberius hatte ihm erschredt jugebort. Es lag etwas wie Ahnung des Letten in feinen Worten. "Du bift schwach. Komm, nimm beine Stärkungstropfen! Da! Romm! So!" Er träufelte ettvas Fieberarznei in eine kleine Schale und reichte fie forglich wie eine Mutter.

"Ach bu!" fagte Muralt spottenb. "Du hättest barmherzige Schwester werden sollen. Du haft bir schon Muhe genug mit mir aufgeladen. Aber morgen - morgen" - er sprach es befehlend — "trennen sich unfre Schritte!" Er schlürfte die Tropfen. "Ich will allein sein, und von niemandem soll mir geholfen werben. Haha, als ob mir irgend jemand helfen konnte!"

"Sprich nicht so viel! Du schabest bir!

Warte gefunde Tage ab!"

"Laß mich sprechen! Bielleicht sprech' ich morgen nicht mehr. Jeber Tag tann mein Enbe bebeuten. Ich habe mein Leben ver= geubet, und ber lette armfelige Bfennia git= tert mir in ber Sanb. Liberius!" Er hatte fich gang aufgerichtet, auf bie abgezehrten Hande gestütt. Mit ben großen blauen flackernden Augen fah er Liberius ernft, traurig, brohend an. Er schwieg. Dann sprach er mit ichleppender Stimme: "Du belügft mich! Du haft mich in ber ganzen Beit belogen."

"Hans Muralt!"

"Sieh, wie du erschrickst. Du weißt es. Bei beiner Seele Seligfeit - nein, fein Pathos! Du follft auch nicht bei ben Sternen schwören ober bei unfrer Freundschaft, derlei ift abgeschmacktes Beug - ich hab' es immer gehaßt, wiewohl ich felbst der flag= lichfte Komödiant bin -- "

"Muralt!"

"Laß nur! Es ist schon so — Sag'

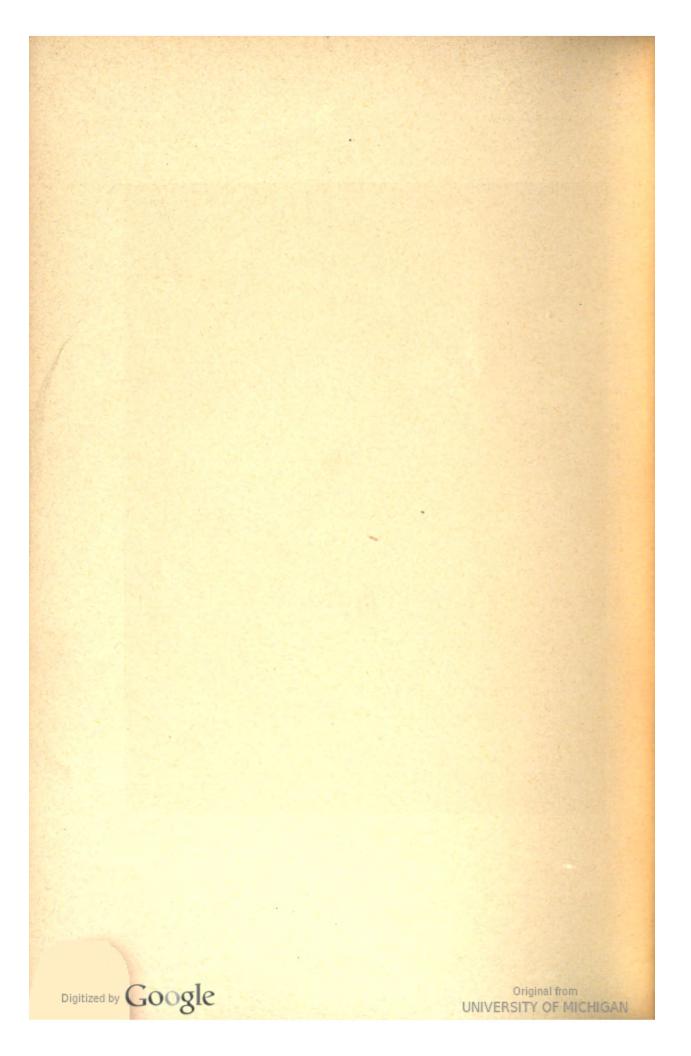




Adolf Bener: Damenbildnis.







Affe bin und du ein grundehrlicher, guter von reden, daß ich viel gelitten habe — Kerl bist — sage mir: daß du es weißt! Ober sage mir, daß bu es nicht weißt!" Er stütte sich mit aller Kraft und sah Li= berius scharf an.

Der hatte den Kopf gesenkt. Dann sah er auf. Und dann sagte er, dem Freunde voll in die Augen sehend: "Ja, ich weiß es! Du liebst meines Baters Beib."

Die Worte hallten schwer burch die schweigende Kammer.

Die Kerze flackerte einen Augenblick jäh auf und fant bann in bas alte schwache Beschwele zurück.

Ein fleiner Nachtschmetterling war herein= geflogen und lag nun surrend mit verbrann= ten Flügeln auf bem Tische.

Muralt war mit einem heisern Lachen zurückgesunken. "Hat's gemacht wie ich, der bumme Kerl. Da liegt er jest mit verbrannten Flügeln. So mag es allen benen Schwachföpfen ergeben! Allen benen Lebens= motten, die in der Dunkelheit umfliegen und tölpelhaft das Licht suchen! Möge die Peft bies Geziefer verzehren! Sie taugen zu nichts, als den Schlaf der Satten und das Licht der Gerechten zu beunruhigen." Gr hustete, und das unwillige Stöhnen tam wieber aus feiner Bruft.

"Bans! Sans Muralt! In meinem Ber= zen ist alles, alles treu behütet. Und so fehr ich mich betrübe, dir dies gesagt zu haben: es ift boch beffer fo! Es foll Offen= heit zwischen uns sein. Und dann, Hans Muralt, foll noch alles zum guten Ende kommen! Und was ich dir helfen kann als

"Du weißt es!" ftöhnte Muralt. "Er weiß es - und hat mich nicht im Stragengraben frepieren laffen! D bu Freundschafts= engel! D du --! Ift es möglich, daß es folche Menschen gibt? Und bu scheuft bich nicht vor beinem Bater? Dh!" Er hatte bas haupt gegen die Wand gekehrt. Sein Atem ging schwer.

Es war eine Stille.

Liberius betrachtete kummervoll den Freund. War' es nicht besser gewesen, zu schwei= gen? Auch jett noch zu schweigen?

Aber immer lugen und Ausflüchte machen - war das Sache ber Freundschaft?

"Wahrhaftig, Liberius," sprach Muralt schlimm, wie ich scheine. Ich will nicht da= . — dich totet kein Weh —

Monatehefte, Band 108, II; Deft 646. - Juli 1910.

Aber der Schimpf, den sie mir angetan hat! Buerft — mich fortgestoßen wie einen üblen, läftigen Anecht - und bann - mit Füßen getreten wie einen Sund - einen räudigen hund — Und doch — boch — lieb' ich fie noch und - " Er schwieg erschöpft.

Wieber war eine bange Stille, die Li= berius nicht zu unterbrechen wagte.

Bans Muralt fprach weiter. Seine Worte waren schwer zu verstehen, so leife, so scheu geflüstert waren sie. "Menschen deiner Urt muß bas unbegreiflich, ja ekelhaft fein. Bei mir ift's im Blut. Mein guter Alter hat mit grauem Haar noch eine blutjunge Frau nehmen muffen - und der Liebeswahn bes Alten hat sich in mir fortgebildet. Der him= mel weiß: mein Leben schien so reich und alles ift mir unter ber Sand zerfloffen wie Wasser. Ich habe nichts festhalten kön= nen — und nichts hat mich so recht und voll ergriffen und beherrscht — als das eine Unfinniafte! Andre benten: Wenn mich ein Beib nicht will, so geh' ich meiner Bege. Die Welt ift weit, und der Weiber hat es genug. Aber ich - ich Tropf - ich muß das begehren, was mir niemals werden kann. Hanswurst meiner Leidenschaft! Aber ich will mich vollfreffen mit bem Bift, bis es zum Gegengift geworben ift. Bis ich gefundet oder bes Todes bin.

"Du wirst gesunden, Hans Muralt! Das wird der lette Kampf fein! Und du wirst Sieger bleiben!"

"Sieger! Sieger über ihre Berachtung! Und warum verachtet sie mich? Wer gibt ihr das Recht dazu? Bin ich denn wirklich nur ein Sund, ein raudiger Bettlershund? Sag' ihr: fie foll die Berachtung von mir nehmen, die fie über mich geschüttet hat mit erbarmungslofen Händen!" Er hatte sich erregt wieder aufgesett. Seine Bruft arbeitete heftig. "Zu benten, daß fie jest ruhig und gleichgültig bem Schlummer übergeben — in ihrem Gemache — und ich — herums vagiere — ein Lebenskrüppel — Rein, ich will - ich muß sie noch einmal sehen, und fie muß milber zu mir fprechen! Aber was liegt ihr an mir!" Er fiel zurud. Seine Gedanken schienen sich zu verwirren. "Du schläfft!" flüsterte er. "Du ruhst in den Armen des Glückes. Tu dormi. E non ti mit erschöpfter Stimme, "ich bin nicht so morde cura nessuna! Dich nagt feine Sorge



Stille. Von unten tönte ein dumpfer Ge= sang herauf. Die Bilger sangen ein geist= liches Lied. Dazwischen ein dumpfes Ge= lächter.

"Bans Muralt, lieber Freund, und war' es nicht — könnte nicht ein andres Weib dir das geben, was dir nun von Barbara - von meiner Mutter nicht werben tann und nicht werden barf?"

, Ein andres Weib! Es gibt nur ein Beib auf Erben!" Er verhüllte das Besicht mit den Händen. "Und das — ist mir verweigert! Morgen gehen wir ausein= ander. Run erst recht und für - immer!"

"Aber, Hans Muralt, so wird es ja nim= mer sich richten und fügen und besser wer= den. Du mußt meine Mutter sprechen. Ihr mußt euch aussprechen, Auge in Auge. An= ders feh' ich feinen Rat! Wie foll es benn fonft werden, hans Muralt? Es muß boch eine Lösung geben! Und haft bu es erft überwunden, dann - dann wirft bu feben: dein Leben wird neu sein und reicher benn vorher. Du wirst der Wissenschaft und der Natur wieder froh werden! Du wirft tätig sein! Und in dieser Tätigkeit wirst du dei= nen grimmsten, häßlichsten Feind besiegen. Den zehrenden, freffenden, vernichtenden Sohn über dich felbft! Und wenn du dann fo ge= nesen bist, dann wird dir auch ein Weib be= gegnen, das dir Jugend gibt in dein arbeits= volles Leben! ... Du mußt meine Mutter sehen und sprechen! Und alles wird sich lösen!"

Muralt lachte rauh. "Ich will beine Mut= ter nicht feben! Ich habe nichts mit ihr zu schaffen! Morgen trennen wir uns! Und damit: Ende! Du wirft beinen väterlichen Rohl begießen, ein reicher Handelsherr werben, eine zahlreiche Familie hinterlaffen - "

"Dh, hans Muralt!" Liberius fprach es mit schmerzlichem Ton. Und jählings ftraffte es fich in dem Chrlichen zu einem starken,

Wiederum war die schwere beklemmende festen Entschluß. "Du mußt meine Mutter wiedersehen! Und eine Aussprache mit ihr haben! '

"Jch muß?"

"Ja, du mußt! Denn - ich habe beinen Brief an fie bestellt. Er ist längst in ihren Sanden. Es muß Rlarheit werden in allem dem Trüben, Berworrenen!"

Sans Muralt hatte fich jah aufgerichtet. All die Zeit her hatte er nach bem Briefe fragen wollen - und hatte es nicht gewagt Und nun! Er rectte die hagern Urme aus, von benen die Urmel zurückgefallen waren. Seine Augen flammten. Sein Leib bebte. Wie geschüttelt von einem Sturm. "Du haft — meinen Brief — bestellt? Diefen - biefen Brief?"

"Ja! Es war Freundespflicht!"

"Und das - haft du mir - verheimlicht? Mich belogen und betrogen? Unseliger! Narr! Berrater! Und sie weiß jest meine volle Schmach?" Er war aus dem Bett gesprungen. "Meinen Dolch!" In der wütenden Saft seiner Bewegung riß er die Kanne mit der Frisblume herab. "Was haft du getan? Jest ist alles verloren! Das ist mein Ende!" In voller Länge schlug er zu Boben. Gine schwere Ohnmacht hatte ihn überfallen.

Liberius legte ihn wieder ins Bett.

In der festgeklammerten Hand hielt Muralt die Frisblume, die Nachtblume voll schwerer Geheimniffe, die er im Fallen ergriffen hatte. Seine blaffen, welten Lippen flufterten fast unhörbar: "Ende — Ende — "

Liberius deckte ihn mit zitternder, aber gärtlicher Sand zu. Er füßte ihn auf die schweißseuchte Stirn. "Nein, nicht bein Ende! Der Anfang beines neuen Lebens! Deine Erlösung, armer Freund!" Und leise sprach er die Worte vor sich hin: "Quod ferrum non sanat, ignis sanat! Die Qual muß bich heilen von der Qual!" Dann faß er un= beweglich. Sein Entschluß war gefaßt.

(Schluß folgt.)

## Juninacht

Das blaue Mondlicht flieft fo breit hinaus, Es liegt geheime Freude im Gelande. Die Linden stehen gang in Glück und Duft Und reichen wie Derliebte fich die Bande.

Mein Dorfchen ift in feligestummer Luft Dem braunen hügel an die Bruft gesunken -Nur manchmal stolpert aus dem Gartengang Der Wind wie einer, der füßen Weines trunken.

Paul Jed





Mariagell. (Mach einer Aufnahme von Mag helff in Grag.)

# Eine Wanderung im steirischen Oberlande

Don Peter Rosegger



bei flarer Luft gegen Guben aus= ichaut, ber fieht fteirische Berge. Nach einer hundertdreißig Mi= nuten langen Gifenbahnfahrt fann er in ber grunen Mart fein. Mus dem Tieflande Diederofter=

reichs fteigt die Bahn zum Semmering bin= auf, und nach dem großen Grenztunnel geht's ins neunhundert Meter hohe Almtal. Im erften Augenblick ift der hochgebirgsluftige Fremde etwas enttäuscht. Die matten= und waldbedecten Berge an beiben Seiten bes Tals scheinen weder steil noch hoch; die hoch= ften erheben fich vom Beschauer aus noch nicht einmal gur gleichen Sobe, als er bier steht, und wenn er von einem dieser acht= zehnhundert Meter hohen Berge niederblickt, liegt dort unten die weite Ebene Niederöfter= reichs, ein Mittelgebirge von Ungarn, ferner= hin ein Teil der Borfarpathen und gegen Suben und Weften bin die halbe Steiermart. Die Aussicht von folch einem fteirischen grunen Almberg ift weitaus größer, mannigfal= tiger, schöner als etwa die vom Großglock= ner, ber mit Sochgebirgen ringsum fozusagen eingemauert ift und darüber hinaus nur ein erftarrtes Meer von Sochgipfeln zeigt. Sier

er vom Stephansturm zu Wien im Lande Steier ringsum die grünen Almen, ju Sugen die weiten ftatten= und ftadte= reichen Taler mit Wiesen, Getreidefeldern und Obstgärten, mit gligernden Waffern und schimmernden Stragen; an den mäßig ftei= len Berglehnen Balber - bunfle Tannen= wälder mit lichten Buchen, braune Fichten= wälder mit hellgrunen Lärchen durchspren= felt, Balber zwischen den Dörfern und den einzeln ftebenden Bauernhöfen, Balber in ben Schluchten und auf den Ruppen, Balder überall, Balder aus Fernen herüber= blauend und darüber hochgebaut die ftillen luftigen Felszinnen. Das Balbland Steier= mart - meine Waldheimat.

So ungefähr ift bas Befamtbild bes öft= lichen Dberlandes mit feinen hervorragend= ften Berghäuptern Stuhleck, Rag, Beitsch und Sochschwab. Aber die meilenweiten Fels= wüsten des Hochschwab leiten schon über ins fahlbraune table Urgebirge ber Tauern, ins lichte, zadige Ralfgebirge bes Ennstals mit feinem Gletscherkonig Dachftein. Steh auf einem folden Berge und schau' bin in dieses weite, leuchtende, ftille, friedenumwehte Alben= land! Rein Sall ber Bafferfälle fommt zu bir herauf aus den Enggraben und Felswanden, und verborgen find bir bie Geen, die in

41\*



Ulmteffeln eingebettet ober in Felsschluchten verzwängt find. Singegen liegen in schatti= gen Raren tote Schneefelber, auch im Soch= sommer noch, und das Gefilze des Birm= holzes legt fich wie grünbraune Belze über die Lehnen bin, um tieferliegende Almen und Balber vor Lawinen und Steinschlag ju fcugen. Wenn du den Sabicht feben willft, fo mußt du hier bein Auge nicht himmelwärts wenden, du mußt in die Tie= fen schauen, wo über Schutt und Birm vielleicht in Lüften das schimmernde Blättchen schwimmt. Fallen dir nicht feingellende Pfiffe auf, die bisweilen aus dem Gewande fom= men? Saft bu ein gutes Beidmannsauge, fo fiehft du Gemfen, die dort an icheinbar fenfrechten, glatten Banden mit Gicherheit bahinfpringen und Afung finden. Doch schau'! Alebt bort an der Wand nicht etwas, ein buntler Buntt, ber fich aufwärtsbewegt? Gleich unterhalb ein zweiter, ein dritter? Das find aneinandergeseilte Menschen, die - wie Raupen sich an die senkrechte Tafel schmiegend, jede hervorspringende Backe, jede Runfe nütend — an Stellen gelangen, wo noch feine Gemfe geftanden. Der Mensch hat feine touriftische Lehrmeisterin, die Gemfe, überholt beim Emportlettern, und er ift ihr gelehriger Schüler beim Abfahren. Im Be- vornehmfte Sport aber ift und bleibt die

obachten, wie fie auf bem Sinterteil rafch und munter ju Tal ruticht, hat ber Steirer das Robeln erfunden, das er freilich nur jum Wintervergnugen anzuwenden weiß. Bur Sommerzeit fahrt man mit geftemmtem Bergftod ab in Geröll ober rafigen Lehnen.

Dein Auge, bein Berg fann fich nicht fatttrinten an dem unermeglichen Rundbilde, noch dürftend mußt du wieder niederwarts= fteigen zu den weiten Almboden, wo eine bunte Alpenflora dich lachend grußt, wo duntle Meeraugen dich erstaunt anschauen, wo in der Schwaighütte oder Brenntlerhütte die luftige Sennerin dich beherbergt unter niebrigem, nächtig windumbrauftem Dache. Und am nachsten Tage wieder ins weite, voltreiche Tal, wo die Gifenhammer pochen in ihren letten Bergichlägen, bevor fie von den Großgewerten, die die Riederung mit Rauch überblauen, zugrunde gerichtet werden. -

Das ware ein erfter Blid über die obere Steiermart. Es gibt in biefem Lande faum ein Tal, das ich in meiner Jugend nicht durchwandert, und wenige Berge, die ich nicht bestiegen hatte. Beute giehen burch die großen Täler Gifenbahnen, und die Landftragen wirbeln von Staub und riechen nach Bengin. Die vergnüglichfte Reife und ber



Admont mit dem Buchftein. (Nach einer Aufnahme von Alois Beer in Klagenfurt.)



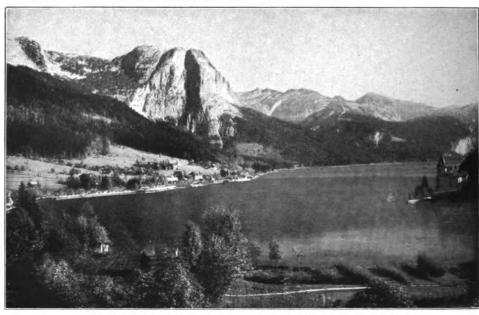


Altauffee. (Nach einer Aufnahme von Mar helff in Grag.)

Fußwanderung. Und wenn du, mein Lefer, einmal ein paar Wochen für unfer Ober= land übrig haft und mich etwa fragen willft, welchen Weg du nehmen follft, daß du auf einfache Beife das Schönfte und Charafteriftischste findest, so gebe ich dir Bescheid, wie ich es in meiner Jugend gehalten habe, und wie es heute ber Greis gern in andern erleben möchte. Mein geliebtes Alpenland, dem ich von allem Irdischen die größte Bludfeligfeit verdanke, ich kann es fast nur noch auf den Beinen und mit den Augen andrer genießen, und wer es mit Liebe und Luft burchwandert, dem ift mein Berg ein treuer Ramerad.

Bom Semmering durch das schon er= wähnte Sochtal der Froschnit, an der Sochtuppe des Stuhleck vorüber, fommen wir in wenigen Stunden nach dem schöngelegenen Markifleden Mürzzuschlag. Bier ftogen wir gur Murg, in beren flaren Bellen die flinte Alpenforelle gleitet. Wir gehen nicht mit bem Fluß abwarts in das breite, induftriereiche und tropdem noch üppig bewaldete Mürztal. Wir geben flugaufwarts im engeren Wiesental, auf das abwechselnd die grauen Bande ber Rax, der Schneealpe, ber Beitsch niederstarren. Un Neuberg mit feiner alten gotischen Stiftsfirche vorüber bis Murgfteg, wo das faiferliche Jagdhaus fteht. Gin weltentlegener Ort, wo aber boch vor wenigen Besenheit der fatholischen Kirche gewinnen

Jahren zwei Raifer einen weltgeschichtlichen Bertrag geschloffen haben. Sinter Murgfteg malerischer Sochalpencharafter und die alt= berühmte Schlucht "Bum toten Beib"; ein fcon vor hundert Jahren von den Wienern besuchter Bafferfall, der aber feinen Ruf ziemlich einbußt, seit die Touriftit groß= artigere Bafferfälle in den Alben aufgedeckt hat. Dann im lieblichen Wiefental zwischen Waldbergen das Holzknechtdörfchen Frein, von norwegischer Rühle auch im Sommer, und im Winter zumeift bis an die Suttendacher in Schnee vergraben. Bon ba aus führt uns ein Sußsteig über ben mäßig hohen Freinsattel in das Salzatal hinüber - in das "Gnadental von Mariazell". Es liegt grun hingebreitet in einem Rrang von ichonen Bergen. Soch über ben ftattlichen Ort er= hebt fich eine Riefenfirche mit drei Turmen; das tägliche Geläute tiefgestimmter Bloden begrüßt Wallfahrerscharen, die aus naben und fernen Sandern auf allen Stragen beran= gieben. Wir find in dem berühmteften Ball= fahrtsort auf beutscher Erbe, wo feit langer als fiebenhundert Jahren die Bolter gu= fammenftromen, vertrauend aufweinen gur "Mutter Gottes", wo Könige und Raifer ihre bemütigen Gebete verrichten, ihre toft= baren Opfergaben nieberlegen. Der Nicht= tatholif, ber einen Begriff von der innersten



Der Grundliee. (Nach einer Aufnahme von Mag helff in Grag.)

7

will, er schaue an einem ber Sommer=Marien= feste auf dieses Mariazell. Er wird ver= wandelt werden, er wird noch schlechter den= ten von dem Götsendienst dieser Kirche als etwa früher: oder er lernt besser denken von ihr, die durch den Marienfultus die lieb= lichfte und beglückenbfte aller Religionen ber Menschheit gegeben hat. Db es die chrift= liche ist oder nicht - wenn sie in den Bergen eine fo wonnevolle Geligfeit auf= wedt, ift fie gottlich. Wenn im Rampfe mit ber Bernunft bas Gemut fiegt, fo ift es auch gut; das glaubende, hoffende Bemut befitt größere Guter als die Bernunft, beren Wenn und Aber uns alle Freude verderben auf diefer Erde. Go manchem Protestanten ift das flar geworden, der fromme Ballfahrer beobachtet hat in Mariazell.

Wir treten aus dem von vielhundert Wachslichtern rötlich durchdämmerten Kirchendunkel wieder in den freien Sonnenschein hinaus. Rings um den nahen Erlassee entstehen, seit eine neue Sisenbahn von der Donau her Touristen und Sommerfrischler in Fülle bringt, zahlreiche Landhäuser, so daß den Wächtern des Heiligtums schon bange wird, der Wallfahrtsort könnte im üppig wachsenden Luftkurort ersticken. Berweltlicht wird er gewiß. Und am Ende ist es schade, wenn der moderne Luftzug von der blauen Blume des Mittelalters den Tau wegsegt.

Wenn wir bom Semmering bis Mariazell eine einzige, aber ftarte Tagereise getan haben, so werden wir nun drei herrliche Tagereifen machen bis zum nächsten Sochziel. Diese Wanderung führt an der rauschenden Salza abwärts ins duftre Hochgebirge hinein. Um Fuße bes meilenlangen, wüftzerflüfteten Hochschwabstocks durch endlose Schluchten da= bin. Das fleine Wiesental mit bem Dorflein Beichselboden, der Touriftenort Bildalpen find die paar Dafen in der oben Alpenwildnis. Noch öber und schauerlicher ware fie, wenn nicht doch auch hier Fleiß und Arbeit ber Menichen waltete. Die Forstwirtschaft, die dem Felsenreich Rlafter um Rlafter ungugänglich scheinenden Wald abringt, die Solgbereitung, Stauung und Abfuhr auf dem Fluffe bis hinaus in die Gegend, wo wieder eine Gifenbahn ift, erweift fich nicht nur für ben Fachmann von hohem Intereffe. Aber nicht bloß Solz und Beu geben diefe ftarren Berge. Aus ihren dunklen bohlen = und quel= lenreichen Gebieten holt das ferne Wien fein Trinfwaffer. In allen Saufern der Riefen= ftadt sprudelt bald diese reine, frische Alpen= quelle.

Am dritten Tage Talwanderung sind wir im Gesäuse. Die Schlucht ist so eng, daß die brausende Enns und die Eisenbahn mit dem schnaubenden Doppellokomotiv nun schon seit vierzig Jahren um das Dasein ringen

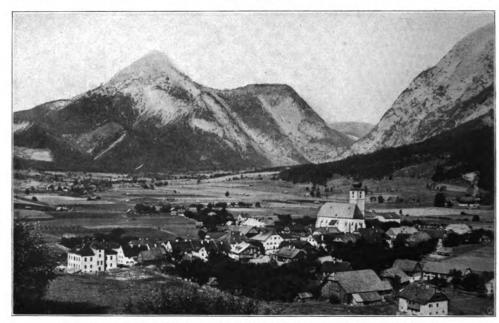


Schladming und Giglachfee. (Nach einer Aufnahme von Mag helff in Grag.)

gen. Graufam wild grabt der wutende Berg= ftrom im engen Bett mit aller auf allen Söhen, in allen Schluchten gesammelten Rraft am Damme der Gifenbahn, die ihm die Salfte feines urangeftammten engen Talbereichs vermauert hat. Man spricht davon, ben Ennsfluß durch ben großen Buchftein in ein andres Tal zu leiten, aber nicht ber Bahn zum Schutz, fondern der Induftrie wegen, der das hingeleitete Baffer elettrische Rraft bringen foll. Die Naturfreunde ftreiten gegen diesen Blan, fie wollen in dem Befäuse auch das wütende Gischten der Bel= Ien feben, das betäubende Saufen der Enns hören, das ihm den Ramen gegeben hat.

Einst, als ich das erstemal diese vier Stunden lange Schlucht durchwandert, gab es keinen Fahrweg, nur einen Saumfteig, vom Berghang bedroht mit Stein und Schutt, bom Baffer bedroht mit wildem Schaum, ben es an die Lehne warf, fo daß ber Steig an manchen Stellen boch ins Gefelfe binan mußte, um dem gernäßten und gernagten Grunde zu entfommen. Damals gab es auf ber gangen Strecke fein Baus, mit Musnahme einer Solzfnechthütte, die in einem ftillen Grunde ftand, "Gftaber Boden" ge= beißen. Auf diesem staden Boden schweis gen die Baffer, die weiterhin ftreiten und ichreien. Und auf diesen Bellen sprangen, prächtige Stift Abmont, das vorzeiten diese

zwifchen steilaufspringenden himmelhohen Ber- hüpften die Holzscheiter hinab in die Sieflau, wo fie mit einem Riefenrechen aufgefangen wurden. Und in diese Wilduis ftarrten schwindelnd hohe Zinnen und schauerliche Felsgebilde herab, den einsamen Wandrer mit Bangnis erfüllend, mit Befahren um= gebend, während jett mancher "Tourist" im Gifenbahnzug behaglich lehnt ober in einem der Gefäusehotels fitt, die Bergtouren aus dem Buche lieft, anftatt fie zu machen, und fich vollauf damit zufrieden gibt, aus dem Badefer dieser Berge Namen zu erfahren: ber Tammischbachturm, der Buchstein, die Plan= spite, das Hochtor, der Reichenstein usw. — Damals, als ich endlich hinauf zur letten Enge fam, die "Gefäuseingang" heißt, hat mir niemand gefagt, ich möchte mich um= fehren und einmal zuruchichauen. Sch hatte geschaubert und eine Schrecknis genannt, was man heute als höchste Bergschönheit bejubelt. Aber tieferen Gindruck auf das Menschen= gemut machte das Sochgebirge einft, als es noch kaum entbeckt, nicht bezwungen, son= bern gang noch von dem Grauen des Ge= heimnisses beseelt war. Ich bin damals fehr froh gewesen, das Gefäuse hinter mir zu haben und wieder in einem breiten sonnigen Tal zu fein, weitum von leuchtenden Fels= gebirgen umgeben. Aber mitten in Diesem Tal rauchte eine große Brandstätte. Das



Gröbming und Stoderginken. (Nach einer Aufnahme von Mag Belff in Grag.)

vorher mit einem Teil ber Ortschaft durch eine Feuersbrunft zerftort worden. Beute fteht schöner als je bas gotische Münfter bes heiligen Blafius ba, aber bas Stift bes beiligen Beneditt ift unvollendet geblieben.

Wir mandern aufwärts den bier ftillen, glatten Fluß burch bas lange, breite Ennstal, auf beffen Moorwiesen hin und hin die hölzernen Seuhütten stehen, während die Drt= schaften sich mehr an die Bergsockel zuruckgezogen haben, wo fie fich unter bem Schut ber Waldlehnen ficherer fühlen. Sinter den Borbergen läuft zur Linken ber fuppige Tauernzug, zur Rechten ragen Felsburgen bes Toten Gebirges, einer ausgebehnten, farstigen Sochwüste, die sich der Menschen= tultur nimmer ergeben wird. Gerade vor uns im Ennstal fteigt ein gang gesondert ftehender ungeheurer Felsberg auf, in beffen Sochmulden ewiger Schnee liegt. Das ift ber Grimming, von alten Leuten auch ber Allvater genannt und für den höchsten Berg der Erbe gehalten. Es ift in den Dftalpen faum ein zweiter Berg, beffen frei auffprin= gender 2350 m hoher Bau auf unfer Bemut eine folche Wirfung übt wie diefer Felstoloß. Wir verlaffen an feinem Fuße die Enns und wandern in feinem Schatten durch ein nordwärts auffteigendes Tal, das uns in wenigen Stunden auf die Sochebene ginnen bes Dachsteins nach unten ragend

Gegend urbar gemacht, war ein paar Tage bes "hinterberger Landels" führt, gur Bafferscheide des Enns= und des Traungebiets. Und fommen zum vornehmen Rurort Auffee. Befannt als das alte fteirische Salzland, berühmt als der Beimatsort jener Boftmeifters= tochter, die Erzherzog Johann von Ofterreich, ber große Bonner Steiermarts, gur Lebens= gefährtin erwählt hat, und aus deren glud= licher Che das in unfern Ländern fo hoch= verehrte Geschlecht ber Grafen von Meran entsproß. Der Marttfleden Auffee liegt ein= gefeilt zwischen grunbematteten Bergauslau= fern und hat in feiner Rabe zwei überaus malerische Seen, die zwischen viel= und fcon= geftaltige Bald= und Felsberge ihre flaren, tiefen grunlichen Baffer gebettet haben. Bor nahezu einem halben Jahrhundert, als ich bas erstemal in diese Wegend fam, ftand am Altauffeer Gee nichts als ein hirten= und Rnappendörfchen und am Grundlfee ein Bauern= und Holzfnechtwirtshaus, in dem fich zur Commerzeit manchmal ein ber= laufener Städter aufhielt. Beute wird jeder biefer Geen von einer Billenftadt umfrangt in ftundenweiter Runde. Die auf dem Damp= fer bes Grundlfees gleitenden Commerfrifch= ler weiben ihr Auge an ben Abhangen bes Toten Bebirges, mahrend am fleineren Alt= auffeer Gee die auf ichmalen Rahnen ichau= felnden Gafte in den Fluten die Gletscher=



Dachstein und Auftriabutte. (Nach einer Aufnahme von Mag helff in Grag.)

zählen und nicht gesprächiger zu werden, als es der gemeffene Raum Diefer Beitschrift ge= verstedt liegen, von den Schonheiten der mochte raten zu Ausflügen in bas nahe Sall=

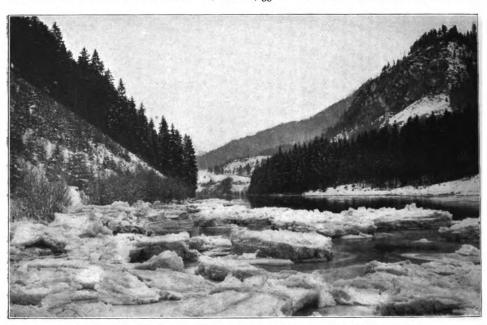
Es ift schwer, von Aussee zu er= grünen Traun, ben Wildheiten ber Dach= fteinbesteigung, von ben Salinenwerten, und möchte zeigen den Lenauhugel, wo der Dichter ftattet. Man möchte fagen von den vielen einst das Lied von unserm graziosen, finn= fleinen Seen, die weiterhin im Sochgebirge reichen Steiertang verfaßt haben foll. Man



Judenburg. (Nach einer Aufnahme von Alois Beer in Klagenfurt.)



[3]



Die Mur bei Judenburg. (Nach einer Aufnahme von Mag Belff in Grag.)

ftadt, Jschl, Gmunden. Wan möchte hinaufslocken auf die Höhen des Losers, der Trisselswand, des Sarsteins, des Koppen, wie sie das reichgegliederte Aussertal umstehen und wundersame Fernblicke haben in die Bergswelt von vier Kronländern. Aber das erzgibt sich dem Wandrer alles von selbst, hat er nur erst seine Rast aufgeschlagen in diessen zauberhaft schönen Geländen.

Wenn wir von Mariazell her in ungefähr vier Tagemarichen Auffee erreicht haben, fo beginnt nun eine faum minder lange, aber beschwerlichere Wanderung ins Murtal. Wir muffen zuerft burch die Schlucht "im Stein" genannt, am westlichen Fuße des Grimming, ins Ennstal gurud. Dort mare bem alten Schladming mit feiner blutigen Beschichte aus den Bauernfriegen ein Blick zuzuwen= den, dann dem wundersamen Sochtal ber Ramsau am Fuße ber fublichen Dachftein= wande, fowie den Seen und Bafferfallen im Tauerngebiet. Wenn ich wünsche, daß mein Lefer mit mir im Ennstalerbereich einen Berg besteige, so mable ich einen der be= quemften und lohnendften - ben Stober= zinfen, der bei Gröbming seine scharfe Lanze gegen ben Simmel rectt. Gin schöner, drei Stunden langer Bergweg führt zum Alpen= haus und von ba noch eine Stunde zwischen Knieholz hinan ins fenfrechte Gewände gur Beilandsftatue - das höchftragende Beibe=

bild im Lande — und auf die Spite des Berges. Auf jener Zinne saß ich einst und schaute hinaus ins morgensonnenverklärte Alpenland, und als mich jemand aufforderte, da etwas zu dichten, wußte ich wohl nichts zu sagen als:

Was soll ich dichten? Wir fällt nichts ein Auf diesen Bergen voll Sonnenschein, Als in Chrsurcht schweigen Und selig sein!

Bom Stoderginfen aus habe ich bamals ben Dachftein in heiliger Emigfeitsverflärung gesehen. Im Widerschein bes Morgenrots stand er gerade mir gegenüber, ein gewalti= ges Bergmaffiv, tiefrot erftrahlend im Alpengluben am Morgen. Erft bann bei Connenlicht entfaltete er feine Farben, die des Schnees, ber Gleticher, ber Felfenturme und schattigen Schründe. Auf dem 2000 m hohen Stoderzinfen ftebend, hat man den Dachftein, ber fich fonft fo gern gang im hintergrund des Gebirges zeigt, einmal nahe vor sich westlich, faum zwei Meilen in der Luftlinie; aber man muß bas Auge gar beträchtlich himmelwärts richten, will man feine Saupter betrachten, "wo der Abler hauft". Im Guden, jenseit des Ennstals, steht der lange Tauern= zug, der im dunftigen Often vom Hochschwab begrenzt ift, während vom fernen Westen ber



Ceoben. (Nach einer Aufnahme von Mag helff in Grag.)

nächster Nähe von uns fteht der Brimming, über beffen Ramm hinweg wir in die weit hingegoffene Bufte des Toten Gebirges blitten. Der "höchste Berg ber Erde" hat schon hier seine Majestät, mit der er das Tal be= tört, perloren.

Bon diefem Sohepuntt unfrer Banderung fteigen wir wieder ins Ennstal, überqueren es, treten in das duftre Bereich der Tauern mit feinen Baffern, Jagdhäufern, in letten Sochtälern verftedten fleinen Ortichaften und mit feinen Sochpaffen, die uns in den Guben bes Murtals hinüberlocken. Ginen diefer Baffe, den Großföltpaß, mahlen wir. Gin sechs Stunden langes Tal führt an rauschen= ben Baffern, immer zwischen Bald, Biefen und Almfuppen hinan zum übergang. Da wachft fein Baum und fein Strauch, nur braunes Moos zwischen rotlichem Geftein, und wo noch Rafen ift, hat ihn Gis und Sturm aufgefurcht und zerriffen. Roch ein= mal schauen wir zurud ins Raltgebirge, bas fern aus bem Norden mit einer lichten Spige oder einem Schneefeld uns nachgrußt, bann steigen wir nieder in das mildere Waldland ber Mur.

Mit diesem stahlbraunen, von den Bergen des Salzburgerlandes herabkommenden Bache wandern wir fo lange abwärts dem Diten zu, bis er zu einem stattlichen Fluß geworden

flar und weiß der Großglockner blinkt. In ift, auf welchem die Oberfteiermark große Teile ihrer Balber flogweife ber Landes= hauptstadt zuführt. Zwei Tage lang fchlen= bern wir dahin, an vielen Schonheiten und Merkwürdigkeiten vorüber, so an der Ruine Frauenburg, wo der Minnefänger Ulrich von Lichtenstein gehauft und geminnt bat. Bei bem uralten Judenburg fommen wir in ben Murboben, wo die Berge ein wenig in ben hintergrund treten, fo daß fie eine freund= liche Runde bilben um das breite Tal, wo uns wieder goldige Rornfelber erfreuen.

Im Tauerngebirge hat die neue Beit faum etwas geandert, nur daß es bort weniger Menschen gibt als vor etwa hundert Jahren, wo die Almen noch mehr im Betrieb ge= wesen und die Bauernschaften noch nicht von hohen herren zu Baldfultur und Jagd= zwecken aufgefauft waren. Sier im Murtal hat die Wildnis ein Ende, hier heben fich bie alten Ortschaften zu modern städtischem Glanze, die Gifeninduftrie hat in Beltweg, Unittelfeld und bei Leoben ihre Riefenwert= stätten.

In Leoben verlaffen wir die Mur, um noch einmal nordwärts einen Ausflug von ein paar Tagen zu machen, ehe unfre Wan= berung beendet ift. In Donawit bei Leoben muffen wir durch die fohlen= und eisen= staubige, von beständigem Rauch eingewölbte Stadt ber Sochöfen, um bald in das fonn=

tägig freundliche Tal von Trofaiach zu ge= langen. Dann, bei ber alten Gifenftatte Borbernberg vermauern graue Kalfgebirge wieber die Welt, und wir muffen ben 1200 m hohen Prabichelpaß übersteigen, um zu bem in einer wahren Felsenbergfestung wohlver= wahrten Schatkaftlein ber Steiermart zu gelangen: bem Erzberg. Er erhebt fich fud= lich des tiefliegenden uralten Marttfledens Gifenerz als Ausläufer des Gifenerzers Reichensteins. In roten Stufen fteigt ber Tagbau mehrere hundert Meter an, und Taufende von Arbeitern laden die Erzfelfen immerwährend mit Sprengftoff, die täglich von drei zu drei Stunden explodieren. In ben Banden ringsum wiberhallen die Schuffe biefer feit Urzeit mahrenden Riefenschlacht ber Menschen gegen die Gnomen. Geit ber Römer Tagen hat dieser Berg wohl eine gang= lich veränderte Form bekommen, seine eherne Bruft finkt von Jahr zu Jahr mehr ein. Gin Sahrtausend, meinen die Leute, wird es schon noch dauern, bis er ausgeplündert ift.

Nahe bei Gifenerz ift ein zwischen Fels= wanden und Bald schattig gebetteter Gee. Aus diesem See hat man in grauer Bor= zeit einmal einen grunbeschuppten Waffer= mann gefangen, ber trop alles Schnellens mit dem Fischschwang nicht entfommen fonnte.

In diefer Not versprach er seinen überwinbern, wenn fie ihn freiliegen, einen ungeheuren Schat. Des waren die Leute einverftanden. Der Baffermann verfprach ihnen entweder für drei Jahrhunderte lautres Gilber oder für drei Sahrtaufende robes Gifen. Den meiften ber bamaligen Bewohner diefer weltverlaffenen Wegend hatte bas Gilber beffer gefallen; aber ein alter Birte beftimmte fie in beiger Rebe, bas Gifen gu nehmen. Sierauf zeigte der Baffermann ihnen den Erzberg und fturzte fich in die Fluten. - Das üppige Silber hatte aus dem schlichten Jäger= und hirtenvolt mahr= scheinlich Weichlinge und Lumpen gemacht, die fortwährende Arbeit mit dem Gifen hat ihre Musteln und Nerven gestählt, den Bohlftand für unermegliche Beiten begrundet. Roch heute gedenkt mancher, ber auf leichtem Rahn über die grünen Wellen des Leopold= fteiner Sees dahingleitet, des Baffermannes, aber er ift nicht mehr zu feben. Soffent= lich - wenn ber Erzberg von ben beiben Bahnradbahnen, die ihn jest umdrängen, einft in die weite Belt verschleppt fein wird tommt er wieder und weiß eine neue Quelle bes Segens für die Menschen.

Bon Gifeners aus wandern wir zwischen hohen Felswänden öftlich durch ein Biefen-



Leoben. (Nach einer Aufnahme von Alois Beer in Klagenfurt.)



Gog bei Leoben. (Nach einer Aufnahme von Alois Beer in Klagenfurt.)

tal an, und anstatt auf dem Saumweg das Bergjoch zu übersteigen, nehmen wir den Berg unterirdisch. Wir sind an der Frauensmauerhöhle mit ihren Tropssteins und Sissgebilden und ihren Sagen. Zur Türkenzeit— jener Schreckensepoche der Steiermark, von der unsre Brüder im Reich wenig wissen — sollen die Frauen von Sisenerz, Borsdernberg und Leoben sich in diese damalssaft unzugängliche Höhle gestüchtet haben, um nicht das Los derer vom Mürztal zu teilen, die, nach einer Urkunde zu Krieglach, ihrer achthundert Personen in die kürkssische Sklasverei davongeschleppt worden sind.

Nach einstündiger Wanderung mit Führer und Fackel durch die Höhle sind wir im Hochtal der Jassing, einer großartigen Felsenwildnis, kommen zum kleinen, aber reichsgegliederten Grünen See mit seiner wunsderbaren smaragdgrünen Farbe, in dessen Spiegel die Pridizwand ihr schründiges Untslit beschaut. Eine halbe Stunde später sind wir in Tragöß, dem Hochgebirgsdörschen mit seinem berühmten Priestermord. Verschwörer hatten bei einem nächtigen Gottesdienst den herrschstüchtigen Pfarrer erschlagen. Zwölf Rädelsführer sind darauf hingerichtet, und die ganze Gemeinde ist in Acht und Bann

gelegt worden. So berichtet die Sage aus der Borzeit, bezeugt von einem in der Kirche aufbewahrten gespaltenen Totenschäbel, der als der Schädel des ermordeten Priesters gilt. In meinem Roman "Der Gottsucher" habe ich nach diesem Stoff ein Kulturs und Seelenbild jener dunklen Zeiten zu geben versucht.

Bon Tragog aus fuchen wir die füdliche Innenwelt des Sochschwab und fteigen über das Scheibegg - immer Felfen und Wald – hinüber nach Buchberg, um im Touristen= hotel dort zu entscheiden, ob wir empor= steigen wollen in die heiligen Schauer bes Hochschwab, beffen ftarrender Sockelbau bor uns auffteigt, ober ob wir - bes Wanderns endlich mube und die Geele gum Berften gefüllt mit großen Gindrucken - bem lieb= lichen Mürztal und feiner eifernen Welt= ftrage guftreben. Wir entscheiden uns hier= für, und damit ware die fast vierzehntägige Fugreise vollendet, die uns ein flüchtiges Bild der malerischsten und intereffanteften Bebirgs= gegenden des fteirischen Oberlandes gezeigt hat.

Um noch ein paar Worte über die Bevölkerung dieses Landes zu sagen: sie ist besonders in entlegenen Tälern urdeutsch.



Eisenerg. (Nach einer Aufnahme von Alois Beer in Klagenfurt.)

In größeren Ortichaften und Industriefreisen rer gurudhaltend, ober er ergeht fich fühl in tauchen allerdings von Jahr zu Jahr mehr landläufigen Rebensarten. Bird er einmal und mehr fremdsprachige Namen auf. Altitan- warm, dann ift er unter den Albenbewohnern

diges Bolfstum gedeiht am besten in der Bauernichaft. Unfre Beit will den In= dustriestaat und den Nationalstaat zugleich — ich weiß nicht, wie fich das reimen foll. Der Grundzug des Charafters ift beim deutschen Alpler Alt= ftandigfeit, Bedacht= famfeit und gelaffe= ner Frohfinn. Bei dem Oberfteirer schlägt eine gewisse leicht= lebige Gemütlichkeit vor, die manchmal an Unentschloffenheit und Gleichgültigfeit grengt, tropdem aber nicht frei von Eigen= finn ift. "Steirische Dicfichadel" nennt uns die Bosheit außer= halb des Landes. Bor Fremden ift ber Stei=

der gutmütigfte, welt= herzigfte und fin= nigfte. Gein Sumor ift harmlos, reich an Weisheit, arm an Stacheln. In Spott ift er Meifter, aber er weiß ihn fo gut= mutig borgubringen, daß er nicht verlett. Sein Lied ift frifcher und lebensfroher als bas ber nachbarlichen Clowenen, und das vierzeilige Schnader= hüpfel ift ihm der geläufigfte Ausbrud für feine Liebe, Luft, Berlebigfeit und Ban= delfucht. Das alte fteirische Bauerntum ift noch gang ben firchlichen Sitten ergeben, mit deren land= läufiger Pflege die innere Frommigfeit nicht immer gleichsteht.



Der Pfaffenftein bei Gifenerg. (Nach einer Aufnahme von Alois Beer in Klagenfurt.) [3]



Tragog, Oberort. (Nach einer Aufnahme von Mag helff in Grag)

anzuschließen. Sein touristisches Wiffen wird einen andern Namen, vielleicht den ursprüng= lichen, richtigen, ber von den Kartographen dann so verhungt worden, daß er nicht mehr zu erfennen ift. Trifft anderswo auch zu. In Tirol war es, wo ein Nordbeutscher einen Bauern gefragt hatte: "Sagen Sie mir, Freund, wie heißt diefer Berg?" - "Das woaß i nit," antwortete ber Bauer in seiner Mundart. Der Frembe fchrieb fich ins Rotig= auf ihren Sohen haben!

Dem Bergwandrer ift es fast immer jum buch: "Bunderliche Bergnamen gibt's in die= Bewinn, fich einem bauerlichen Weggenoffen fem Lande. Go heißt z. B. einer Defoafinit." Migverständniffe find schwer zu vermeiden. dabei faum bereichert. Der Bauer fennt oft wenn der Städter mit dem Bauern man= ben Kamm des Berges nicht, an deffen Juß dert. Indeffen wird der Fremde vom bauer= er sein Lebtag wohnt, oder er hat dafür lichen Beggenoffen mit gesundem Hausverftand und Mutterwit unterhalten werden, und erneuern wird fich feine Achtung vor diefer alten Kultur, die fo ftarke, anspruchslose, tief= grundige und heitre Menschen gezüchtet hat.

Möchte diese alte Rultur, die noch so viel Altgermanisches an fich hat, erhalten bleiben im Schute der rauben Berge, die fo viel Dunkel in ihren Schluchten und fo viel Licht

Rapriccio

Da kommt der Wind wie ein Geiger aus Ungarns Steppen, Nimmt die Siedel her, spielt eins auf durch die himmlischen Wiesen Die Wolken, die jungen Frauen,

Canzen mit weitschleisenden, weißseidenen Schleppen.

Mittenhinein

Torkelt Mond, der dicke Kahlkopf, trunken von Rheinwein.

Seutselig streut er silberne Taler in stellen

Würsen wie unter Volk auf die wimmelnden Erdmassen und -meile Mimmt die Siedel her, spielt eins auf durch die himmlischen Wiesen und Auen. Würfen wie unter Dolk auf die wimmelnden Erdmaffen und -meilen.

**ᢐᢨᠾ᠗ᢨᠾᡩᢐᢨᠾᢙᢨᢋᡎᡷ**ᡂᢏᠾᡒᡑᡦᢋ*ᠷ*ᢐᡂᢋᡕᢟᢨᢋᠾᢟᢨᢋᡒᢟᢨᢋᡒᡒᢨᢋᡎᢟᢨᢋ*ᠷ*ᢟᢨᢋᡒᢟᢨᢋ



# Früchtekranz aus Dichtung und Literatur

Aus Freiligraths Liebesfrühling

Gedenkblatt zu des Dichters 100. Geburtstage (17. Juni 1910)



s muß nicht immer gleich ein umfaffenbes Lebensbild, eine erschöpfende Burdigung fein, womit man das Gedachtnis eines Jubilars feiert. Nur darauf tommt es an, daß man eine Beile geit= und felbftvergeffen in der Sphare feines Beiftes lebt, fich ihm "ichentt", fich bei ihm heimisch macht, wie wir ja auch für ein Festfind in unferm Freundestreife feine höhere Chre miffen, als ihm unfern Befuch, unfre "Aufwartung" zu machen. Wer Freiligrath war, mas er feiner Beit bedeutete, und womit er uns heute noch erfreut, das braucht bem gebilbeten Lefer nicht erft gefagt gu werden. Seit wir vollends feine Berfe in den billigen Rlaffiferausgaben haben, bei Beffe, bei Bong, bei Reclam, fteben die wenigen Bande diefes Murlyrifers gewiß in jeder Sausbibliothet. Sie mag man aufschlagen an bem jungen Som= mertage, da hundert Jahre vergangen find feit Ferdinand Freiligraths Geburt, und je nach Geichmad, Stimmung, Laune und Gefinnung mag man fich für eine Stunde ober mehr feftlefen in feiner malerisch = phantaftischen "Büften= und Löwenpoefie", in feiner hingebungsfrommen Liebesdichtung, in den leidenschaftlichen Rhythmen feiner politischen Befenntniffe ober auch - mas bie Balfte feines Lebenswerfes ausmacht - in feinen formvollendeten überfetungen, die ein gut Teil der alten und modernen Weltliteratur umfaffen.

Une foll bier auf ein paar Seiten ber Menich Freiligrath beschäftigen. Und zwar während jener blütenvollen Frühlings= tage, als zum zweitenmal - fein erftes Berlöbnis mit Raroline Schwoll= mann, ber um zehn Jahre älteren Schwefter feiner Stiefmutter, rubte auf einem Truggefühl — der Zauber der Lie= be über ihn fam und feine feit dem Abichied von Umfterdam erlahmte Schaffenstraft zu neuem Leben medte.

In Untel, dem freundslichen am rechten Rheinsufergelegenen Städtchen, war es, wo der Dreißigsjährige seinen Wohnsig ausschlug. Ihm ward, wie er an seinen Freund Levin Schücking schrieb, bald "fabelhaft wohl" dort. Wie einen grünen

Römer fah er bas Rheintal zu feinen Gugen fich wölben: "Und ber Romer muß getrunten fein! Die Romantif ift ber Wein, von bem er ichaumt! Die Minne feines Beines Blume!" In Diefer braufenden, bon neuen und alten Freundichaften, fröhlicher Gefelligfeit und ausgelaffener Lebensluft beschwingten Beit, wo "die Frühlingswogen des Lebens feine Bruft noch berauschend um= wallten", im Frühling 1840, lernte Freiligrath im Saufe feines Nachbars, bes Oberften bon Steinader, die zweiundzwanzigjährige 3 ba Melos fennen, eine Tochter bes Beimarer Brofeffors Melos, eine Gespielin Balther und Bolfgang Goethes, die bier im Steinaderichen Saufe bie Stelle einer Erzieherin verfah. Ihre anmutige Ericheinung, mehr noch der unverfennbare Abel ihrer Seele und ihres Beiftes nahmen ihn bom erften Augenblid an gefangen. Sie felbit, in ber Berehrung für Dichter und Dichtfunft aufgewachsen und früh bon mancherlei ernften Lebenserfahrungen beimgesucht, fühlte fich gur Boefie hingezogen. Da hatte es ber junge Nachbar-Dichter nicht schwer, ihre Aufmerksamkeit und Teilnahme ju gewinnen. Bald entstand burch Bucheraustaufch ein reger Berfehr, und mit den Büchern wanderten durch den gerbrochenen Lattengaun der aneinanderftogenden Barten Briefe und Gedichte. Wie Freiligrath war auch 3da Delos

feit früher Jugend fo gut wie verlobt; das machte fie beide in ihrem anfange ganz harmlos frohlichen Berfehr wohl noch ficherer. Doch nicht lange, und mit ben luftigen Grugen und nedenden Scherzworten flog auch "etwas Ernft" über den Gartenzaun. Erinne= rungen wedten Erinnerungen, Betenntniffe Befenntniffe, und des Dich= ters Weh warb um "schwesterliche Teilnahme". 3da gehören neben dem wild werbenden Leis denschafteliede "Mit Unfraut" auch die still befeligten Gedichte "Rube in der Beliebten" (30 lag mich figen ohne Ende ...) und die frohbeglückten Strophen "Du haft genannt mich einen Bogelfteller", alle brei







aus dem Frühjahr 1840.



Adolf Bener: Tulpen.

Digitized by Google

Früher als ihnen jelbst wurde es den ge= meinsamen Freunden ber beiben flar, bag fich hier ein neues Band zu flechten begann, dem bas alte weichen mußte. Auch bie Berlobten in der Ferne täuschten sich darüber nicht und gaben den Liebenden edelmütig aus freiem Antriebe ihre Freiheit zurud. Doch Monate vergingen noch, ebe fich in ihnen felbft bas neue Wefühl gur Rlarheit und Gewißheit durchgerungen hatte. Roch tonnte fich 3ba, als Freiligrath ihr Mitte Juli offen feine Liebe geftand, nicht gleich zu bem bindenden Wort entschließen; erft bei ihrer Mut= ter in ber Ginsamfeit bon Groß-Monra fam fie gur Ginigfeit mit fich felbft und zu bem beglüden= ben Ja für ben Dichter. 3m Berbft 1840 berlobten fie fich, und als im Dai bes nächften Jahres in der Dorffirche ju Groß-Reuhausen bei Beimar ihre Sande den Bund fürs Leben fcblof= sen, "traten sie eine Wanderung an, die sie unter vielen äußern Prüfungen fünfunddreißig Sahre lang in iconfter Harmonie vereint hielt.

Das sind schon Worte, die die in England lebende Tochter Luise Wiens, geb. Freisigrath, für das Berhältnis ihrer Eltern gebraucht in der Einleitung zu dem Brieswechsel des Brautpaares, den sie vor kurzem als "Freiligraths Briefe", vereint mit späteren Briefen des Dichsters an seine poetisch begabte Lieblingstochter Käthe, vermählte Kroeler, herausgegeben hat. Und sie fährt sort: "Wir Kinder wuchsen im Sonnensschein des stillen Glücks unster Eltern auf. Un dem Ruhm unsers Baters nahmen wir auch teil und freuten uns der persönlichen Berührung mit vielen edlen bedeutenden Menschen, aber weit höher stand für uns das tägliche Beispiel unswandelbarer Liebe und treuer entsagender Pslichtsersüllung unser Eltern."

Aus diesem Brieswechsel, der bisher ziemlich unbekannt geblieben ist, soken hier ein paar Prosben geschöpft werden, als unmittelbare Zeugnisse sür den Menschen, aber auch für den Dichter Freiligrath — denn jedem, der durch die Worte hindurch tieser zu lauschen vermag, wird es bald kar werden, daß auch hier Mensch und Dichter eine untrennbare lebendige Einheit bilden. Der Band Freiligrath-Briese, aus dem wir zitieren, ist bei Cotta in Stuttgart erschienen und mit drei Bildnissen geschmückt (von Freiligrath 1840, von Ida Welos aus demselben Jahre und von Käthe Freiligrath aus dem Jahre 1869).

#### 2:3:8:5:2

Sreiligrath an Ida Melos

13. April 1840.

... Wie tief hat mich die Beschreibung Ihrer einsamen Feier des Balmsonntags er= griffen! Ach, es war so schön draußen, die Bögel sangen, die Sonne schien, und Sie indessen bachten trauernd an Jahre, wo Sie diesen Tag froher im Kreise der Ihrigen begingen! 3ch habe früher ahnliche Stunben verlebt in Holland! Da lief ich benn gewöhnlich Sonntags, nach arbeitvoller Woche, mutterseelenallein an die See und tobte mei= nen Unmut aus in ben Dünen und in ber Brandung. Ach, es war eine düftere, ver= lassene Zeit für mich, sie ist aber auch vorübergegangen, und ich benke jett zuweilen felbft mit einer schmerzlichen Freude an fie zurüd.

Aber was ich sagen wollte, meine "Rose"\* hat Ihnen einen frohen Augenblick bereitet, und das macht mich glücklich! Ich verlange keine weiteren Erfolge mehr von dem Liede: es hat Ihnen Freude gemacht, es hat eine Träne in Ihr Auge gelockt, und nun mag

Monatshefte, Benb 108, II; Deft 646. - Juli 1910.

bie Kritik kommen und mir meiner Wystik wegen ben Verstand absprechen (wie sie mir früher manchmal schon das Herz abgesprochen hat), ich lache bazu.

Ida Melos an Freiligrath

16. April früh.

... Ich tomme aus bem Garten; ich habe Sie gesehen, gesprochen, Sie haben mir Zeich= nungen vorgelegt, aber ich war scheu und verlegen; das tommt von den fteifen For= men ber Welt, in benen ich mich nur angft= lich bewege, weil fie allem Gefühl und Ber= stand oft ganz widersprechen. Ich muß mich von Ihnen entfernen, um traulich mit Ihnen plaubern zu können, wie ich es jest tue. Ich freue mich, fooft ich einer hohen fco-nen Geiftigleit begegne, und bas geschieht nicht fo oft im Leben, barum bante ich mei= nem freundlichen Geschick, das mich Sie auf meinem Bege finden ließ. Auch Gie haben jene Herzenseinsamkeit gekannt, bie sich im bichteften Menschengewühl am verlaffenften fühlt? Welche Dichterbruft hat es nicht? Aber der Schmerz ist ja das heilige Son= nenfeuer, das die Trauben reift, und die Tränen der Himmelstau, der Blatt und Blume nährt. Wohl Ihnen, daß Sie so früh zur Rube tamen! Auch meine Ber= gangenheit war trüb und schwer; auch in mir



<sup>\*</sup> Freiligraths "liebstes" Gebicht "Die Rose" in der Sammlung "Zwischen den Garben", ein poetisches Erlebnis und Bekenntnis, das gleichs sam als ein inneres Programmgedicht über der Pforte dieser seiner neu anhebenden Lebenss und Schaffensperiode fieht.

tobten Stürme, die das zarte Band, das die Seele an den Körper fesselt, zu zerreißen brohten; aber mit Ihnen tann ich fagen, "auch das ist vorübergegangen", und auch ich fand ben Frieden. Um so eher, nicht wahr, um so freier und furchtloser barf ich Ihnen die Hand zum ftillen, heimlichen Freundschaftsbunde reichen? Rlagen Sie boch nicht, daß alle Ihre Werte nur Stückwert, und boch kann ich auch Ihre Klagen begreifen; je höher ber Beift, befto machtiger fühlt er seinen Ursprung, aber auch besto schmerzlicher, wie weit er davon entfernt. Gewöhnliche Menschen find felten unzufrieden mit sich und genügen sich bald. Freuen Sie sich ber herrlichen Gabe, durch welche Sie Tausenben Tränen bei Ihrem Kummer und Lächeln bei Ihrer Freude entlocken ... Ich fehe Sie noch gekrönt als Deutschlands Dich= ter und werbe nun im ftillen Ihren Beiftes= schritten freudig folgen.

#### Freiligrath an Ida Melos

Montag morgen, 1. Juni.

Bahrend Sie fich nach Bonn ziehen laffen von ben beiben ftattlichen Quadrupeben, beren Alter zusammengenommen die Jahre der Frau Dberftin ergibt (es ware das ein schönes Abditionsexempel für die Rechenftunde von Fraulein Jettchen), traum' ich ben gestrigen schönen Tag noch einmal burch. Ich war fo gludlich, und wenn mir auf ben Abend allerlei durch den Ropf fuhr, was mich schweig= fam machte (in solchen Stimmungen barf ich übrigens nicht gefragt werden, was mir fehle, fonst werde ich eigensinnig), so war das nur eine kurze Zeit. In Linz hatte ich meine Fröhlichkeit wieder, faß bann so still und gludlich an Ihrer Seite und fah Sie end= lich in meinem grauen Mantel feierlich nach Haufe gehen. Hol' ber Teufel den Mantel! Ich benke Sie mir immer, wie ich Sie zulett gesehen habe, und nun fann ich bie lange Figur im verschoffenen Cloat nicht los werben, ba ich Sie doch viel lieber im weißen Rleide mit dem allerliebsten grünen Miederchen sehe. Ich wollt', ich sähe Sie mal zu Pferde:

> Wie nicht bein Sutgefieber Bom flücht'gen wilden Ritt; Bie gieret beine Glieber Das fnappe Jagbhabit.

Bei den Reimen fällt mir ein, baß ich auch gestern abend auf dem Bock ein halb

Dupend Berje losgelaffen habe. Ihnen ben ersten davon berseten:

Die Linbe trieb Knofpen und Ranten ber Bein; Wir schritten durch Busch und durch Schutt und Beftein.

3d pflüdt' eine Rofe, die schönfte der Ahr; Du ftedteft fie lächelnd ins braunliche Soar.

Den Rest bleib' ich Ihnen schuldig bis ein anbermal.

Dienstag morgen.

... Warum nennen Sie sich dumm? Barum glauben Sie, wenn wir in unferm Urteil über manches nicht ganz übereinstimmen, daß ich darum das Ihrige für das minder richtige halte? Bas namentlich Gichendorff angeht, so hab' ich Ihnen gewiß keinen Vorwurf machen wollen, wenn ich mich wunberte, daß Sie ihn nicht unbedingt anerkannten. Ich wollte ihm nur den Fond von Poefie, den er wirklich befitt, vindizieren, sein tiefes, inniges Naturgefühl, seine jubelnde Wanderluft, seine frische, fahrige Strolchennatur, ohne barum ber Formlosigkeit und der Berflossenheit das Wort zu reden, die Sie mit Recht an ihm tabeln. Seine Figuren find nur allzuoft ohne Fleisch und Bein, Schatten, die durch seine taubesprengten, hornburchschmetterten Balber huschen, ohne baß man fie mit Sanden greifen tann. Ich habe bas am meiften in einem Marchen von ihm empfunden, deffen Titel mir entfallen ift. Ich las es in einer Zeitschrift — irr' ich nicht, im Berliner Gesellschafter - por einis gen Jahren zu Umsterdam auf dem Kaffeehaus und weiß mich noch sehr gut zu erinnern, wie das wirre, bunte Märchentreiben bes Dichters mich die hundert Leute, die um mich her rauchten, schwatten, Domino und Billard spielten, gang und gar vergeffen machte, und wie ich nach beendigter Lefture wie ein Trunkener in der schönen Mondnacht am hafen umberlief. Und boch hab' ich nicht nur die Aberschrift - nein, das gange Ding hab' ich total vergessen. Ich erinnere mich nur noch buntler, prächtiger Balber, eines weißen schimmernden Schlosses, luftiger Gesellen. Das ist aber auch alles, Abficht und Busammenhang find mir aus dem Bedächtnis. Ihr Urteil über Gichendorff wird mir durch diese Erfahrung neuerdings bestätigt. Und nicht mahr, seine Marchen find nicht wie die ftillen frommen Marchen des Volks, bei benen man wieder jum Kinde



wird? Man legt eine Eichenborffiche Novelle mit einer gewiffen Unbefriedigung aus ber Hand, ein Gefühl von Sehnsucht und Betlemmung liegt schwer auf ber Bruft, man weiß nicht, was man will, man möchte weis nen manchmal.

Goethes Briefe an die Bernstorff beurteilen Sie ganz nach meinem Gefühl. Ich kann mir's benken, wie Ihnen dabei nicht wohl werden tonnte. Aber ber lette Brief ber besorgten, guten Freundin ift boch herrlich, wenn er auch aus einer beschränkten Unficht (Goethe wenigstens hielt sie dafür) hervor= ging! Um fo schneibender ift ber Kontraft, ben die kalte, gemessene Antwort des Alten macht. — Liebe, teure Ida, ich bin weber ein Goethe, noch werd' ich je ein Minister werden - wenn wir beide aber nach drei= ßig ober vierzig Jahren noch am Leben sein follten, fo hab' ich Sie mahrhaftig weber vergessen, noch werb' ich Ihnen je einen abn= lichen Brief schreiben. Sie bleiben immer mein Guftchen vom Frühjahr 1840! Ich glaube nicht, daß das Leben Sie und mich jemals so vereisen wird, daß wir nicht immer Rinder bleiben sollten! Die Hand darauf!

Freitag morgen, 8. Juni.

... Auf bem Dampfboot war ich mit einem andern mir befannten Studenten gu= sammen, ber nach Heibelberg ging. Er war auch mit Bolf Goethe befreundet, und fo benutte ich benn gern die Gelegenheit, ihm für biefen ein paar Bleiftiftzeilen mit auf den Weg zu geben. — Der gute Wolf! — Er war wahrhaftig ein lieber, prächtiger Junge, und ich hatte ihn gern noch langer in meiner Nähe gehabt. Ich ging an seiner ehemaligen Wohnung hinter bem Münfter vorbei und will nicht leugnen, daß mich das recht traurig machte. So löst sich alles; so hat alles ein Ende! Der eine geht hierhin, der andre dorthin, und wenn auch die Liebe zu bem einmal Liebgewonnenen nicht erfalten kann, so ift es boch immer ein schmerzlich Gefühl, getrennt und fern voneinander zu fein, sich nicht mehr ins Auge zu seben, sich nicht mehr die Sand bruden zu konnen. -Sie gehen nun auch bald fort — wie ich's aushalten werde, das weiß der liebe Gott! Schon jest tommt mir Untel so einsam, so öde, so trostlos vor, daß ich manchmal aus ber Haut fahren möchte! Ich wollt', es murde Krieg, ein ichoner, luftiger, blutiger Berlobte.

Krieg; da zög' ich mit und schlüge tot und ließ' mich totschlagen. Das Leben ift doch ein graues, farbloses Ding, ein wenig ver= goffenes Blut muß ihm Couleur geben. Dh, biese tatenlose Zeit, in der man nicht ein= mal sich selbst los werden kann!

Sich in Tinte zu erfaufen, ift langweilig!

#### Freiligrath an Ida Melos

Freitag Morgen, 19. Juni.

Das war ein schöner Tag gestern, liebe 3ba! — Und boch habe ich eine trübe, traurige Nacht gehabt. — Ich schlief um Mitternacht ein. Da träumte mir, ich ware zu Hause gewesen. Im Wanderkleide schritt ich burch die ftillen, altertumlichen Stragen; die verwitterten Steinbilder der Wiesenkirche, die ungefüge Maffe des bleigedeckten Domturmes, ber bunt angestrichene St. Patroflus vor bem Rathause saben wie alte Bekannte auf mich herab. Da kam ich an Linas\* Haus. Es war still und verlassen und die Läden waren zu, als war' eine Leiche barin. Da pacte mich ein unbeschreibliches Entfegen, die Bruft wurde mir zugeschnürt im Traum, ich fuhr mit einem Schrei in die Höhe. Aber nur, um wachend einen anderen Traum zu erleben. Der Mond schien hell und flar auf mein Stubchen. Auf der Rommode por mei= nem Bett ftanben Ihre Rosen; Ihr Band, Ihr liebes rosa Rosenband lag baneben. Die Blumen glühten so märchenhaft im Mondlicht, das Band bewegte fich leicht gitternd im Nachtwinde, der durchs offengelaffene Fenfter hereindrang. Ich fann Ihnen nicht fagen, wie mir zumute war. Ich war wach und boch traumend. Mein vorheriger angft= licher Traum war auch in ber Erinnerung verschwunden; ich sah alles um mich her, und wußte boch nicht, wo ich war und was ich sah. Ich griff nach bem Bande, ba traten Sie vor mich hin, ich war mit Ihnen bei ber Ruine, auf bem Balton, Sie gaben mir bie Sand, Sie hingen mir am Arme. Ich fah, ich fühlte alles, es war ein wachend Träumen wie ich selten eins erlebt habe. Ploblich warf ber Bind ein Fenfter zu, ich fprang aus bem Bette, riß es wieber auf und sagte: Donnerwetter! - Nun war ich wach, wirklich wach. Vom Turm schlug es zwei, ich machte Licht und las noch bis vier



<sup>\*</sup> Karoline Schwollmann, Freiligraths erste

in Ratenbergers Babereise von Jean Baul. Theoda darin ift ganz Ida, wie sie leibt und lebt. Wollen Sie das Buch einmal haben? ... Sie mögen mir fern sein ober nahe, Freundin ober Schwefter, ber Bedante an Sie foll mich leiten und aufrecht halten mein Leben lang. Untergehen will und tann ich nicht! Ich werde oft recht stolz, wenn ich das Lumpenpack über mich aburteilen und die Achseln zuden sehe. Es sieht den Schaum und die Brandung, aber die Tiefe bes Meeres fennt es nicht. Es fennt nicht die Perlen, die darin bligen, und die Sterne nicht, die hineinscheinen. Weil ich die Men= schen — ich wollt' sagen die Leute — im allgemeinen verachte, eben darum ftell' ich mich manchmal ichlechter als fie; und wenn fie mich bann gerreißen mit ben Bungen und mit den Bahnen, gerade bann fühl' ich mich fo hoch über ihnen, daß ich den Sim= mel mit ben Sanden paden zu fonnen glaube. Das klingt recht stol3 - und ift es auch - und ist es boch wieder auch nicht! Jebes geistige "Sichvereinsamtfühlen", wie es jahre= lang mein Los gewesen ist (auch Lina verstand mich nie gang, fie ift herzensgut und lieb, aber zu häuslich, zu bürgerlich), bringt am Ende solchen Stolz zuwege. Uch, wenn sich boch immer bas, was sich erkennt und ver= fteht, gleich begegnete! Es tun fich ja fonft Setten auf, warum nicht auch eine ber gei= ftig Einsamen? Aber sie ist ja da, ihre Glieder irren zerftreut im Lande herum, und die Welt nennt sie Narren oder Aber= spannte. Aber sie finden sich schon unter= einander auf, ein Wort, ein Blid führt fie zusammen, und ich meine, wenn sie sich ein= mal erkannt haben, so lassen fie fich nicht, trop Welt und Tod und Entfernung.

Ich fasele was Rechts in den Tag hinein. Es ist schon acht Uhr. Guten Morgen! Ich drude Ihnen recht herzlich die Hand.

### Freiligrath an Ida Melos

Montag, ben 22.—24. Juni. Gott, wie vergeht die Beit!

#### Liebe Ida!

Daß ich Ihnen auf Panbektenpapier schreibe, bürfen Sie mir nicht übelnehmen; ich will bafür auch den Rand beobachten — wenigstens auf der ersten Scite.

Sie waren gestern auf dem Drachenfels. Wie gern war' ich Ihnen per Dampf gesolgt nach Königswinter, wenn es nicht gar zu

auffallend gewesen wäre. Ich bin statt bessen Mein spazieren gegangen, immer das Ufer hinunter, bis fast Rolandseck gegenüber. Einmal sah ich was Weißes unter der Ruine sich bewegen, da dacht' ich, Sie wären's.

Dann hab' ich Blumen ausgerauft, Mohn und Klee und Winden und ander Unfraut. Es ist ein hübscher Strauß geworden, und ich hätte wohl vor, Sie damit zu beschenken, wenn ich, wie zu erwarten, wieder ein Vielliebchen an Sie verliere. Rosen sind's freilich nicht (oder doch nur wilde) und Heart's eases auch nicht, das würd' ich aber schon in ein paar Versen entschuldigen:

#### (Mit Unkraut)

Ich schritt allein hinab ben Rhein, Um hag bie Rose glühte, Und wundersam die Luft durchschwamm Der Dust der Rebenblüte. Eyan' und Mohn erglänzten schon, Der Südwind bog die Ahren; iber Rolandseck, da ließ sich ked Eines Fallen Lustschrei hören.

Und es kam das Lied mir ins Gernüt: Bar' ich ein wilder Falke! O du Melodei, wie ein Falk so scheu, Und so dreist auch wie ein Falke. Singe mit, wer kann! Bur Sonn' hinan Soll mich selbst die Weise tragen! Un ein Fensterlein, an ein Ringelein Mit den Flügeln will ich schlagen!

Wo ein Röslein steht, wo ein Borhang weht. Wo am User Schiffe liegen, Wo zwei Augen braun übern Strom hinichaun — O, da möcht' ich sliegen, sliegen! Da mit scharsen Klang und mit Wildgesang Möcht' ich sigen ihr zu Füßen, Wöchte stolz und fühn ihre Stirn umzichn — Wöchte grüßen, grüßen, grüßen!

O, wohl sang ich frisch und wohl sprang ich frisch — Keine Flügel konnt' ich breiten! Und ich lief voll Zorn, und das gelbe Korn Durch die Finger ließ ich gleiten. Knickte Zweig und Ast, knickte Blatt und Bast. hielt mich frisch am wilben Rausen, Bis die Hand zersest, und ich matt zulest Mich ins Gras warf, zu verschnausen.

Auf den Bergen Klang, auf der Flut Gesang. In den Wellen Buben schwammen! Ich aber saß einsam im Gras, Band mit Gras meinen Strauß zusammen; Weinen wilden Strauß, meinen Rankenstrauß – D, wohl mehr als eine lachte! Aber Deine Hand nimmt ihn als Pfand Eines Tags, wo dein ich dachte! Es ift ein Straug, wie er bas Saus Des Landmanns fonnte ichmuden; Chanen nur und Mohn der Flut, Und mas man fonft mag pflüden: Ein Binbe grun, eine Reb' im Blubn, Gine Rleeblum' aus ben Gründen, Schlechtwildes Beug, bem Bilben gleich, Der ausging es zu finden.

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Sein Muge fprüht, feine Bange glüht, Seine Banbe ballt er gitternb; Sein Blut es focht, und fein Berg es pocht, Seine Stirne broht gewitternb. Seine Bruft ift schwer; - schlechtes Kraut und er Berftogen und verlaffen! Seine Blumen fieh! - Billft bu ihn und fie Um Boben liegen laffen?

Doch wozu schreib' ich Ihnen das verrudte Rankenlied? Ich war fehr traurig, als ich's machte! Ich bachte an all meine dummen Streiche und an allerlei fonft, und an das Aburteilen der Welt über mich; und wie Sie mir doch gut blieben und nicht an mir verzweifelten! Nicht mahr, Gie tun's wahrhaftig nicht, und die bittende Aufforde= rung, die in der Schlußfrage liegt, ift über= fluffig. — Ach, ich bin fehr traurig.

#### Ida Melos an Freiligrath

Sonntag, 26. Juni.

Sie lieber prächtiger Freund! Ich erbrach Ihren Brief nicht ohne Angft. Den gangen Tag hatte mich die Furcht gebrudt, meine zu große Freimutigfeit möchte Sie beleidigt haben, und nun fo viel Schones, Herrliches! Ich Sie verachten? Sie verlaffen, verftogen? Beben Gie mir Ihren wilden Strauß; ich will ihn hoch halten und in Ehren, wie Sie und Ihre Freundschaft!

#### Sreiligrath an Ida Melos

Am Tage nach Beter und Bant, 30. Juni 1840.

... Sie erwähnen unter anderem, man will in meinen Gedichten einen Mangel an Gefühl entdecken, man will mir das Ge= fühl geradezu absprechen ... Ich hab' Liebes= lieder gemacht, so gut wie andere, ich hatte jedoch meine Grunde, fie nicht zu veröffent= lichen. Einer bavon ift ber von Ihnen vermutete: es war mir peinigend, das, was ich am tiefften und innigften empfunden hatte, à la Hanswurft seine Kunfte machen zu laffen vor den Leuten. Und jett, wo man mich quafi zwingen will, mich gefühlvoll und weich und verliebt zu produzieren, ist's mir

vollends unmöglich. Ich mache, was mir einfällt, zeig' es benen, die's angeht, ober halt' es für mich, und zeige bem Bublitum und ben Regensenten ben Rucken. Benn ich einmal tot bin und zur Rube, und wenn ich von allem Verkanntsein und Lieben und Baffen rafte tief, tief im Schoß ber alten Sechstaufendjährigen, auf der unfere Luftund Trauerspiele sich abhaspeln, eins wie bas andere - fo mögen fie meinetwegen meine Papiere abstäuben und in die Welt schiden, was fie wollen. Was das Bolt von mir halt, ift mir ungeheuer gleichgültig. Ich bin zufrieden, wenn mich die verstehen, auf deren Freundschaft und Liebe ich angewiesen bin, wie sie auf die meinige. Und doch tut es webe, für herz= und gefühllos verschrien ju fein. Bum Teufel, ift benn ein Buch von 500 Seiten der ganze Mensch, ift ein Blatt ein Blutstropfen, ift ein Wort die ganze Seele? Ich habe Buften gemalt und schwarzhaarige Reiter und wilde schnaubende Pferde — aber es ift doch nicht bloß Huf= schlag in meiner Sammlung, ich meine boch auch, daß fich ber Schlag eines Bergens beraushören ließe. Und gefett felbst, ich ware weniger Dichter als Maler, ich wählte mit Borliebe mehr Stoffe, die dem Gebiete der objektiven Schilberung, als folche, die bem ber subjektiven Gefühlspoesie angehörten, ift mir darum das Herz abzusprechen? Dann mußte auch der Maler fein Berg haben, der Buften ober Seefturme auf die Leinwand wirft; bann mußte Bernet fein Berg haben, Uchenbach kein Berg haben, und der Teufel weiß wer sonst! Uch, es ist widerlich, nur davon zu reden.

Bu biefen Briefen bes Liebenben an bie Beliebte mogen fich noch ein baar Stude aus Briefen des zärtlichen Baters an die Tochter ge= sellen, an seine Lieblingstochter Räthe, in der Freiligrath seine dichterische Begabung wieder auf= erstanden fand, ja von der er sich zeitweilig sogar in begreiflichem Bateritolz eine Erhöhung und Bollendung seines Talentes versprach. Daber bie vielen literarischen Befenntniffe gerabe in biefen Briefen.

Cannstadt, 9. Ottober 1868.

Liebe gute Rathe!

... Bei biefer Belegenheit will ich Dir auch einen Roman empfehlen, den Mama und ich mit größtem Genuffe jungft gelefen



haben. Er beißt "Der Sungerpaftor" und hat jum Berfaffer Bilhelm Raabe, einen in Stuttgart lebenden jungeren Schrift= fteller, ber fich seit furzem einen Namen gemacht hat. Das Buch (bas Du bort ge= wiß bei Rolandi ober Mubie leihen tannst) ist vortrefflich - fehr unterhaltend, aber boch feins von ben Büchern, die man bloß um ber Unterhaltung willen lieft, vielmehr eins von benen, die ben Lefer gur Ginkehr in bie eigne Bruft zwingen, und von benen man ernfter und doch fröhlicher auffteht und wieder an sein Tagewerk geht. Robert Riscoll\* und David Gray\*\* waren auch folche hungerer wie ber gute hungerpaftor bans Unwirsch. Wenn sie nur auch ein gleich freundliches Geschick bei ber Band genommen hätte.

Stuttgart, 2. Mars 1869.

Es ift ein Lieblingsgebanke von mir, baß ich nach ber Hochzeit mit Mama und Euch einen Ausflug an ben Bobenfee und in beffen Umgebung mache! Und vor allen Dingen Euch den Rheinfall zeige! Denn etwas Größeres, Herrlicheres, Gewaltigeres gibt es nicht! Das hallenbe Geftade bes Meeres und die wild sich baumende und überftur= zende Brandung find auch groß und herr= lich, und auf die Dauer wurd' ich fie felbst dem Rheinfall vorziehen — aber der Rhein= fall ift eben etwas anderes, etwas Bejonde= res, das man auch gesehen haben muß, ebe man ftirbt! Rennft Du Mörites prachtige Distichen auf ben Rheinfall, liebe Rathe? Die druden wahrhaft bewundernswürdig in genialer Beise aus, was einen vor der er= schütternben Naturerscheinung burchzittert und padt und erhebt! Lies sie, wenn Dir Mörifes Gedichte zur Sand sind, und bann laß uns bis zum Mai auf ben Augenblick uns freuen, wo ich Guch in bas tofenbe Bewässer hineinführen werde! D, wir wollen froh und gludlich fein!

> Bregenz, 18. Juni 1870. (Am Tage nach Freiligraths 60. Geburtstage.)

Also richtig "a sexagenarian!" Die Schat= ten werben länger und länger, und ber

Abend rudt rasch heran. Doch will ich nicht flagen! 3ch habe viel Gutes und Liebes genoffen biefe feche Jahrzehnte hindurch. Go will ich benn, wie Anafreon, mein Haupt mit Rofen befrangen (mein Geburtsmonat überschüttet mich ja damit!), bis Ihr mir einst, früher oder spater, die lette Rose aufs Grab pflanzt ...

Wie tief Didens' Tob auch mich erschüttert hat, brauche ich Dir nicht zu fagen, liebes Kind! Ich empfand ahnliches, als, por dreißig Jahren jest, die plogliche Runde von Immermanns Tode mich betäubte. Es war in einer sonnigen Laube zu Rheinbreitbach, bas Siebengebirge lag vor uns, da trat Simrod herein und meldete, mas fich zu Düffeldorf begeben hatte. Auch Didens' Tod erfuhr ich so inmitten ber sonnigsten, lachenbsten Lanbschaft. Ich faß mit der Mama auf bem Molo, ber See blitte ju unseren Füßen, rundum die iconen lieben Berge - ba fam Tante Gisberta mit ber "Augemeinen Beitung" und bem verhangnisvollen Telegramm barin. In solchen Momenten ist's, als legte sich ein buntler Schleier über alles, was uns eben noch jo hell und strahlend ansah.

Belcher Unterschied aber zwischen dem Gindrucke, den Immermanns Tob auf Deutschland machte, und bemjenigen, welchen Didens' Tod auf England und bie Welt macht! Jener berührte fast nur die Literaturfreise, während biefer ein ganzes großes Bolt ergreift. Und mehr noch als dies eine Bolt! Dickens' Tod ist in der Tat mehr als bloß "a natinal calamity".

Stuttgart, 9. Mai 1871.

... Mörifes "Mozart", liebes Rind, ift nicht bloß "allerliebst geschrieben" ber tiefere Reiz der Dichtung liegt in bem Borgefühl von Mozarts frühem Tobe, welches sich, nur angebeutet, wie ein Bauch, möchte ich fagen, burch bas Buch hindurchzieht und am Schluß in den Tranen Eugenies, als fie bas in feiner Ginfachheit wunderbar rührende und ergreis fende bohmische Bolfeliedchen in die Sand nimmt, seinen tiefften und erschütternbften Ausdruck findet. "Passing away!" Das ist's! Der Schatten bes Todes fällt auf all das glückliche, heitre Leben, das der Dichter por uns aufrollt, und barum ergreift er uns fo!

<sup>\*</sup> Robert Nicoll (1814 bis 1837), engli= scher Dichter, am befanntesten durch feine Inri= ichen Gedichte in ichottischer Mundart.

<sup>\*\*</sup> David Gran, ichottischer Dichter (1838 bis 1867), Berfasser von "The Luggie and other Poems".

M

#### ×

K

## Vom jungen und alten Björnson

in Baris, fern ber nordischen Beimat und boch aufs engste mit ihr verbunden, gur Ruhe ging. Begnadet schon deshalb, weil ihm wie taum einem zweiten vergönnt gewesen, ben Begriff bes Lebens nach allen Seiten bin, schaffenb, verftebend, Bartei ergreifend, anfeuernd, genießend, teilnehmend, mitfühlend, zu erfüllen. Längft nannte man ihn gern ben "alten Björnson", aber es war nicht bas Alter, nicht die Mübigkeit, woran man babei bachte, es war bie erstaunliche Jugendlichkeit, dies freudig aufgeschlossene, immer erlebnis= und wandlungsbereite Dasein, was man sich so als ein gegenwärtiges Wunder, als einen blühenben Schmud und Troft ins Gebächtnis zu rufen trachtete. Früh auf ben Godel europäischen Ruhmes gehoben — lange bevor bas Geftirn Ibsens die Wolken durchbrach und dann den Alteren, zuweilen Berftimmten, endlich aber zu bauernder Freundschaft Berföhnten überftrahlte -, hat Björnson auch im Angesicht des Todes noch ein Erfüllungsglud genoffen, wie es felten einem Dichter guteil wird: ein Alterswert mar ihm gegludt, fo hell, beiter und frijch und boch fo reif wie eine in Sonnenschein und Regen ausgetragene Frucht, ein Wert, in bem fich Jugend und Alter in eins verschlang, bas ben Jungen jung, ben Alten, auch benen, bie fich nie mit Björnsons "modernen Tendenzen" hatten befreunden können, alt, d. h. altmeisterlich, flassisch erscheinen mußte. Und mit bieser Tatsache und ihrem Bewußtsein nicht genug. Der Kranke erlebte auch noch die öffentlichen Erfolge biefes

S war ein begnadetes Leben, das am 26. April Berles, die er als Mann der Offentlichkeit nie versin Paris, fern der nordischen Heimat und soch auss engste mit ihr verbunden, zur spielte die Hoffnung hinein, einen dieser Erfolge geging. Begnadet schon deshalb, weil ihm wie einem zweiten verzönnt gewesen, den Begriff es das Geschick mit dem gemeint haben, der mit Lebens nach allen Seiten hin, schaffend, versinem so fröhlichen Gruß von dieser Erde Absach ausschlichten der Mosen der Mos

Wie es sich entwickelte und gestaltete, was es feinem Bolle und der Welt gab, wie es empor= ftrebte, siegte, irrte, litt — benn auch bas gehört zur Fulle bes Lebens - und allmählich, immer bewegt, boch ftets fich felber treu, gur Rufte ging, bas ift in biefen Beften mehrmals Gegenstand ausführlicher Darftellung gewesen. Bu= lett in bem Auffat, ber im Januarheft von 1903 ju bes Dichters fiebzigftem Geburtstage erichien. Und auch seitbem haben wir in ber Dramatischen und ber Literarischen Rundschau alles Neue, mas er uns zu geben hatte, einzeln begrüßt und ge= würdigt. So mag es genug fein, wenn er felbft nun mit zwei Proben feiner Dichtung von fich zeugt. Wir mablen fie abfichtlich fo verschieden wie möglich: eine Beimatergablung aus feiner Frühzeit und eine Szene aus feinem letten Bühnenwert. Jene ift ben Bauerngeschichten ent= nommen, die zweibandig unter bem Titel "über ben hohen Bergen" in guter beutscher aber= fepung 1898 bei Grunow in Leipzig erschienen find; biefe folgt ber übertragung, die bas Luft= spiel "Wenn der junge Wein blüht", Björn= fons Abichiebsbichtung, in ber einzig berechtigten beutschen Musgabe bes Berlages G. Fischer in Berlin (1909) gefunden hat.

#### 2+8+8+6+Q

Treue

In meinem heimatlichen Rirchspiel unten auf ber Ebene wohnte ein Chepaar mit sechs Söhnen; die mühten sich getreulich mit einem sehr großen, aber verwahrlosten Gehöft ab, bis ein Ungludsfall bem Leben bes Mannes ein Ziel setzte und die Frau allein mit der beschwerlichen Wirtschaft und ben sechs Rinbern zurüchlieb. Sie verlor ben Mut nicht, sondern führte die beiden ältesten Söhne an ben Sarg und ließ sich bort über ber Leiche des Baters von ihnen geloben, daß fie für ihre kleinen Geschwister sorgen und ihr beistehen wollten, soweit ihnen Gott Krafte verleihe. Das gelobten fie, und bas taten fie, bis der jungfte Sohn tonfirmiert worden war. Da glaubten sie, daß sie ihres Gelübbes entbunden seien; der älteste heiratete die Bitwe eines hofbefigers und der zweitältefte bald darauf beren wohlhabende Schwester.

Die vier gurudgebliebenen Bruber follten nun das Ganze leiten, nachdem fie bisher unaufhörlich selber geleitet worden waren. Sie hatten nicht sonderlich viel Mut: sie waren von Kindheit an gewöhnt, zusammenzuhalten, zu zweien ober zu vieren, und taten bas nun um fo mehr, als fie Bilfe beieinander suchen mußten. Reiner sprach eine Ansicht aus, ehe er fich ber Meinung ber übrigen versichert zu haben glaubte, ja sie waren sich im Grunde über ihre eigne nicht eher flar, als bis sie einander ins Angesicht gesehen hatten. Ohne daß sie irgendwelche Berabredung getroffen hatten, herrschte boch ein stillschweis gendes übereinkommen zwischen ihnen, daß fie fich nicht trennen wollten, folange die Mutter lebte. Diese selber munichte es indessen ein wenig anders zu haben, und es gelang ihr, die beiden verheirateten Sohne auf ihre Seite zu



bringen. Der Hof war jett gut im Stande, er bedurfte größerer Hilfstrafte, weswegen die Mutter vorschlug, die beiden altesten abzufinden und den Hof unter die vier so zu teilen, daß je zwei und zwei ihr Teil zu= sammen erhielten. Es sollten neue Bebaube als er sie fragen wollte, machte er es so neben ben alten aufgeführt werben; dahinein sollte das eine Baar ziehen, während das andre bei ihr verblieb. Von dem Baar aber, das auszog, sollte sich der eine verheiraten, denn sie bedurften der Hilfe für Haus und Bieh - und die Mutter nannte das Mädchen, das sie sich zur Schwiegertochter wünschte.

Dagegen hatte niemand etwas einzuwenben; dagegen handelte es fich nun darum, welche von den beiden ausziehen und wer von diefen beiden fich verheiraten follte. Der älteste sagte, er wolle wohl ausziehen, ver= heiraten würde er sich aber niemals, und ebenso wies jeder der andern dies von sich ab.

Da einigten fie fich mit ber Mutter babin, daß das Mädchen felbst es entscheiben follte. Und oben auf der Alm fragte die Mutter fie eines Tags, ob sie nicht als Frau in die Ebene hinabziehen wolle, und das Mäd= chen wollte es gern. Ja, wen von den Burschen fie bann haben wolle, benn fie könne bekommen, wen sie wolle. Rein, daran hatte fie noch nicht gedacht. Dann muffe fie es jest tun, benn es hinge von ihr ab. Nun, bann fonnte es ja ber alteste werben; aber den konnte sie nicht bekommen, denn er wollte ja nicht. Da nannte bas Mabchen ben jungften. Die Mutter aber meinte, bas fei fo sonderbar, er mare ja ber jungste. Dann ben zweitsungsten. — Weswegen benn nicht ben zweitältesten? — Ja, weswegen benn nicht den zweitaltesten? entgegnete bas Mabchen, benn an ihn hatte fie bie ganze Beit gedacht, deswegen hatte sie ihn nicht genannt. Die Mutter aber hatte von dem Augenblick an, als der älteste sich weigerte, gemeint, er muffe wohl glauben, daß ber zweitälteste und das Mädchen ein Auge aufeinander geworfen hätten. Go heiratete benn ber zweitaltefte bas Mädchen, und der älteste zog zu ihm hinaus. Wie nun der Hof geteilt wurde, erfuhr niemand außer ihnen, benn fie arbeiteten zu= sammen wie fruher und ernteten zusammen bald in die eine, bald in die andre Scheune.

Nach einiger Beit begann bie Mutter zu frankeln; fie bedurfte der Ruhe, folglich mußte fie Hilfe haben, und die Söhne kamen über= ein, daß fie ein Madchen mieten wollten, folgten, und diesmal folgte bie ganze Be-

das fonft bei ihnen auf Arbeit ging. Der jungfte sollte bas Mabchen am nachften Tage beim Laubsammeln fragen; er tannte fie am beften. Aber ber jungfte mußte bas Mädchen lange im ftillen geliebt haben, benn fonderbar, daß fie glaubte, er wollte um fie freien, und ja fagte. Der Buriche erschrat, ging gleich zu seinen Brübern und sagte ihnen, wie kurios es ihm ergangen sei. Alle vier wurden ernfthaft, und niemand wagte, das erste Wort zu sagen. Aber der zweit= jüngste sah es dem jüngsten an, daß er das Mädchen wirklich liebte, und daß ihm deshalb so angst geworden war. Er ahnte so= gleich das ihm beschiebene Los, Junggesell zu werben, denn wenn der jungite fich berheiratete, konnte er es nicht. Es wurde ihm ein wenig schwer, benn er hatte selber eine, die ihm gefiel, aber da war nun nichts zu machen. So sprach benn er bas erste Wort, nämlich daß fie des Madchens am ficherften waren, wenn fie Frau auf dem Hofe wurde. Sobald nur einer gesprochen, maren fich die andern gleich einig, und die Brüder gingen, um mit der Mutter zu reben. Aber als fie nach Sause tamen, war die Mutter ernstlich erfrankt; fie mußten warten, bis fie wieder gesund geworden war, und da sie nicht wieder gefund wurde, hielten fie abermals Rat. Bierbei fette ber jungfte es burch, bag fie, folange die Mutter lebte, feine Beranderung vornehmen wollten, denn das Mädchen durfe nicht noch mehrere zu pflegen haben als die Mutter. Dabei blieb es.

Sechzehn Jahre lag die Mutter krant. Sechzehn Jahre lang pflegte die fünftige Schwiegertochter sie still und geduldig. Sechzehn Jahre versammelten sich die Sohne jeden Abend an ihrem Bett, um Andacht zu halten, und des Sonntags nahmen auch die beiden ältesten teil daran. Sie bat sie oft in biefen ftillen Stunden, berer zu gebenten, die sie gepflegt hatte; sie verstanden, was fie damit fagen wollte, und versprachen es. Sie segnete mahrend all biefer sechzehn Jahre ihre Krantheit, weil diese fie die Freuden einer Mutter bis zur Reige hatte toften laffen; fie dankte ihnen bei jeder Bufammenfunft, und einmal wurde es bann die lette.

Mls fie tot war, tamen bie feche Bruder zusammen, um sie zu Grabe zu tragen. Es war hier Sitte, daß auch Frauen zum Grabe

×

ganze Gemeinde, und alle fangen fie, baß es eine Viertelmeile weit schallte. Und als folge in die Rirche, denn dort sollte der artigfeit der ganzen Natur.

meinde, Manner und Frauen, alles, was jungfte getraut werben; so wollten die Brugehen konnte, bis hinab zu ben Kindern, der es haben, weil beides im Grunde zuvoran der Kufter als Borfanger, dann die sammengehörte. Hier sprach der Pfarrer, sechs Sohne mit dem Sarge und dann die mein verstorbener Bater, über die Treue, und er sprach so, daß ich, der ich zufällig hinzugekommen mar, beim Berlaffen ber die Leiche versenkt war und die sechs Erde Kirche meinte, daß seine Predigt eins sei daraufgeschaufelt hatten, zog daß ganze Ge- mit den Bergen und der See und der Groß-

### Aus dem Lustspiel "Wenn der junge Wein blüht" Erfter Aft. Dritter Auftritt.

Arvif: Du follft in letter Zeit viel über Arvif: Ja, diefer Tang! die Liebe predigen, Schwager.

Hall: Aber die Ehe meinst du.

88

Arvit: So, so - über bie Che? Ja, bas ist etwas andres.

Hall: Es fann etwas anbres fein.

Arvif: Und die Ehe etwas andres als das Verheiratetsein.

Ball: Es fann einer verheiratet fein, ohne in einer Che zu leben, meinft bu?

Arvit: Es läßt fich leicht mit dir reben, Schwager, du verstehft gleich alles.

Hall: ... Das ist es ja gerade, was ich fühle, seit ich wieder von da oben her zu euch gekommen bin. Alles ift hier so un= sagbar viel leichter, und man versteht mich schon, ehe ich meine Gedanken in Worte gefleidet habe.

Arvit: Und dadurch wird der Redner in= spiriert?

Hall: Ja, inspiriert. Was haben zum Beifpiel diese Mabels nicht in mir umgewälzt und aufgescheucht? Und was haben fie mir nicht gegeben!? Man muß wie ich fo lange außerhalb gelebt haben, um bas verfteben zu können.

Arvik: Ich verstehe es. Denn ich weiß mich ja selbst nicht vor ihnen zu retten.

Hall: Nicht zu retten?

Arvif: 3ch meine, es stedt an.

Sall: "Anfteden" ift nicht bas richtige Wort. Arvit: Rein, nein.

Sall: Es ift genau fo, als ob unfre Be= banken und Begriffe Umzug halten.

Arvit: Ja, bas ift vielleicht ein befferer Ausbrud bafür.

Sall: Wie schwerfällig find wir doch - und bei ihnen — alles so leicht ... Sie be= nuten die Erde nur als Sprungbrett. Die Luft ift ihr eigentliches Reich. Der Ather. Der Tanz eines jungen Mädchens -

Hall: Ift das nicht das Schönfte vom Schönen, mas uns die Runft bietet? Ja, das behaupte ich. Bist du nicht einig?

Arvik: Gewiß.

Hall: Das ift die schönste Ausstrahlung ber Lebenstraft, die es auf Erden gibt! Ja, nenne mir eine schönere!

Arvit: Rein, nein.

Sall: Und fie felbft miffen nichts davon! Rein nichts tun fie, um es zu erreichen, sowenig wie die Blumen und die Bogel.

Arvif: Dh, es find arge Schelme! wissen es wohl.

Sall: Wiffen's - und wiffen's nicht. Bald unmittelbare Natur, balb Schelmerei! Die= fer ewigen Mischung kann man nicht wiberstehen.

Arvik: Ho, hol

Sall: Ja, auf bich macht bas natürlich keinen solchen Einbruck; aber ich, ber ich aus dem Norden tomme, aus der Ginfamfeit und bon ben Buchern, aus bem falten, armseligen Winterdunkel - ich hab' für diese Kultur die richtige Empfindung.

Arvif: Kultur —?

Sall: Jawohl! Rultur erftrahlt in ben Augen, ben Mienen, ben Bewegungen, im Gang und in ber Sprache - - Ja, bu fiehst das nicht; du hast stets in ihrer Mitte gelebt. Aber ich, bem bas alles neu ist, ich sehe es. Je höher die Rultur ift, besto stärker, besto intensiver strablt es. Und dann die Formen! Die unberührten, runben.

Arvif: Man hore ben Bropft!

Sall: Propft ober nicht, ich bin Menfch. Ich tanze und treibe Sport. Ich hab' meine gefunden Sinne. Und deshalb nehm' ich all dies Neue wie Frühlingsmelobien in mich auf.



Sall: 3ch wollte fagen, bas Unberührte und Runde ber Formen, das findet fich auch in ihrem Denken.

Arvik: In ihrem Denken?

Hall: Ja, auch in ihrem Denken! Reine langen Linien, nirgends eine Fortsetung. In Ringen geht es rundherum, von einem Ming zum andern. Jest breht sich's um dies, jest um etwas ganz andres. Das eine zielt hierhin, bas andre borthin. Nichts, was zusammenhängt, auch zeitlich nicht. Alles nur ber Augenblid.

Arvit: Sie sind fehr flüchtig, ja.

Hall: Du, hüte dich davor! Geraten wir in einen dieser Ringe hinein — dann helf' uns Gott! Denn wir sind wohl auch nicht so schwer, daß wir nicht mit ihnen auf und bavon faufen, eh' mir's uns versehen.

Arvit: Aber es ift febr luftig, mitzusausen! Sall: Befreiend, erlöfend! Alle Burben über Bord! Alle Werte sind null und nich= tig! Bir find frei und ledig - für eine Stunde, für einen Augenblick! Aber was für Stunden, mas für Augenblide! Wir werben warm und jung bavon, so baß wir's noch lange bis tief in unfre Arbeit hinein spüren.

Arvik: Sie sind bei uns!

Hall: Sie sind bei uns! Das ist das Wort! Sie find bei uns! Ihr Lächeln liegt wie Sonnenschein über all unserm Denken.

Arvik: Du -?

Hall: Ja.

Arvif: 3ch tann nichts dafür; aber ich muß immer versuchen, sie zu berühren.

Hall: Nein, nein! Das nicht! Ich halte an mich. Aus Ehrfurcht. Ich möchte sagen: aus Chrfurcht vor des Frühlings Meisterwerk. Aus Scham, offen gestanden.

Arvik: Aber du tangt ja doch mit ihnen! Und zwar Rundtanze!

Hall: Ja, so ist's. Denn an der Luft fehlt es mir nicht.

Arvif: Natürlich.

Sall: Diefes weiche, flopfenbe, warme Beschöpf unter meiner Sand - ift's nicht, als ware man dem Naturgeheimnis, dem Lebensquell felber nahe? Saft du je einen lebenden Bogel in der Hand gehabt? Ift's nicht etwas Heiliges? Saft du gefühlt, wie er Angst hatte? Befamft du nicht selber Angst?

Entschuldige - du Arvif: Nein. Wenn ich bie Benne auf: nehme, zu feben, ob fie Gier bat -

Sall (gibt ihm eine leichte Ohrfeige).

Arvik (gutmutig): Na - bein Lebensquell hat seine eigne Art!

Hall: Du beschmutest das Heilige! (Fast sich an ben Kopf.) Was hab' ich getan? Wozu hab' ich mich hinreißen laffen?! Berzeihung! Liebster, Befter, verzeih' mir! (Sest fich und verbirgt fein Geficht.)

Arbif: Na, na — Schwager; wir kennen uns ja. Aber bu mußt ja begreifen, daß hier etwas Neues mitspielt. (Beugt fich ju ihm nieber.) Gott bewahre, wie verliebt ber Berr Bropft ift! ... In eins von ben Mäbels?

Hall: Findest bu das lächerlich, Schwager? Findest du? In meinem Alter?

Arvik: In beinem Alter? - - 3ch bin ja ebenso jung.

Hall: Du auch —?!

Arvif: Wenn ber junge Bein blubt -! Hall: ... gart es im alten! Rein, alfo bu auch! - in eins biefer Mabchen? Arbif (nictt).

Hall (plöglich): Aber bu bift boch verheiratet? Arvif: Findest du, daß ich verheiratet bin? Hall: Nein — nein! Das ift ja schon wahr. Aber dennoch ...?

Arvik: 3ch sage bir, es ift lange her, daß ich verheiratet war. Wie es auch ichon lange her ist, daß ich Bater war. Das liegt weiter zurück als die Beit, da die Kinder groß wurden ...

Hall: Die Leute pflegen zu fagen, wenn jemand von einer Sache fo tief ergriffen ist wie ich jest: "Er ist außer sich". Nein, ich bin ich felbst in höchster Poteng ...

Arvif: Bas fagt fie dazu?

Sall (gleichfalls vertraulich): Das weiß ich nicht. — Obwohl ich es zu wissen glaube.

Arvit: Du haft nicht mit ihr gesprochen? Hall: Nicht direkt. Ich muß zuerst mit ihrem Bater fprechen.

Arvik: Du lachst? Ist er etwa ein Sonderling?

Hall (lacht noch ftarter): Das ist er. Arvif: Aber wer ift es benn? Hall: Du haft es noch nicht erraten? Arvif: Rein. Wie follte ich?

Ball: Die Jüngfte von allen.

Arvif: Wer ist die Jüngste? Wir haben hier ja ein ganzes Rubel.

Hall: Ich fpreche soeben mit ihrem Bater.





ine geschichtliche Betrachtung des Berlehrs zeigt uns, wie seine Ausgaben zu allen Zeiten die gleichen gewesen sind, und wie das, was sich im Lause der Jahrhunderte änderte, von jeher nichts andres war als der Horizont der maßgebenden Bölker und als die Wittel, deren sie sich zur Bewälti-

gung ber Entfernungen bedienten. Go braucht, wer etwa die Schwierigfeiten ermeffen will, mit denen die Raufmannschaft früherer Jahrhunderte bei ber Bermittlung bes Güteraustausches zu tampfen hatte, nur in einem Gebiet wie bem außertropischen Subafrita ben burch Frachtwagen vermittelten Berfehr einfamer Landichaften zu beobachten, um ein lebenbiges Bilb ber europäischen Borzeit zu gewinnen. Auch wird er gegenüber ben Bunderwerfen ber Technif unfrer Tage gleich= wohl bescheibener über die Sohe denten, die wir erreicht haben, wenn er bon ben in ihrer Art ebenfalls ftaunenswerten Leiftungen auf bem Bebiete der Raumüberwindung vernimmt, die be= reits bie antife Welt ihr eigen nannte. War boch in ber Beschleunigung bes Seevertehre bas Altertum zeitweilig selbst jener noch gar nicht so weit gurudliegenden Beit überlegen, die der Ginführung ber Dampftraft im Schiffbau unmittel= bar voranging. So empfing bas luguriöse Rom icon bor bem Beginn unfrer Zeitrechnung Dbft= jendungen aus Nordafrika in drei, später nach Oftia fogar ausnahmsweise in zwei Tagen, und neuere Berechnungen ergeben für die Fahrt auf der Route Neapel-Agypten fogar eine Tagesleiftung tüchtiger Rauffahrer von 120 Seemeilen (1 Seemeile = 1,85 km)! Aber auch im Rach= richten= und Personenvertehr leiftete jene Beit bereits Augerordentliches. Im Berfischen Reiche war das Postwefen fo ausgezeichnet eingerichtet, daß infolge ununterbrochenen Bechfels ber Pferbe und Reiter eine Nachricht auf der mehr als 2400 km langen Strede von Sufa bis Sarbes unter Umftanben in weniger als einer Boche übermittelt werben konnte. Auch im Römischen Reiche hatte die Eilpost verschiedentlich Tages= leistungen von 180 km zu verzeichnen, mas die Bahnstrede von Berlin bis Halle noch erheblich übertrifft; und von Cafar wird fogar berichtet, daß er infolge ber Bute ber Stragen und ber vortrefflichen Ausbildung des Relaisdienstes mehr= fach an einem einzigen Tage eine Strede von 300 km jurudgelegt habe. In ber Tat, eine außerorbentliche Leiftung, wenn man sie mit der Langsamkeit unsers mitteleuropäischen Postverskers zur Zeit unsrer Großeltern vergleicht; ist boch die Länge dieses Reiseweges die gleiche wie biejenige der Berlin-Hamburger Bahnlinie.

Wer von une hatte nicht icon bewundernd auf die Rolle geblickt, die fo manche unfrer gro-Ben Stadte feit einer Reihe von Menfchenaltern, bisweilen fogar feit Sahrhunderten, in der Entwidlung des deutschen Handels gespielt bat? In ber Regel ift man geneigt, bie hohe wirtschaftliche Bedeutung folder Mittelpuntte bes tauf= mannischen Bertehrs ber Ginficht und Lattraft ihrer Burger, vielleicht auch bem Beitblid großer Fürften zuzuschreiben. Bewiß, biefe Gigenichaften waren unbedingt notwendig, um jene Orte zu bem zu machen, mas uns heute an ihnen be= beutsam erscheint. Rein Wille ber Menschen allein aber mare imftande gemefen, fie gu ihrer jegigen Große zu führen, maren fie nicht bon ber Natur felbft zu Mittelpuntten folcher Linien gemiffermagen vorbestimmt worden, beren Richtung burch natürliche Befete beftimmt murbe. Es fei bier nur baran erinnert, daß felbft eine Stadt wie Leipzig die wichtige Stellung im handel, die wir fie icon fruh einnehmen feben, ihrer Lage berbantt. Saffert betont mit Recht, bag ber Grundstein zu ihrer Große burch ihre geogra= phische Lage in einer Beit gelegt worden ift, in ber alle menschlichen Berhaltniffe viel mehr als heute von den natürlichen abhängig und burch fie bebingt maren. Derfelbe Belehrte erinnert an ein die natürliche Bevorzugung der Stadt (in ber bamaligen Epoche) treffend bezeichnenbes Bort, das der friberizianische General von Sepb= lip an einen ihrer Einwohner gerichtet haben foll: "Seien Sie getroft! Und wenn ber Ronig bas Bflafter von Leipzig aufreißen und fein Berlin bamit pflaftern ließe, er murbe Leipzig ben Segen nicht nehmen konnen, ber alle biefe Erpreffungen in furgem vergeffen laffen wird." Bieber feben wir in der Lage hamburgs einen hauptgrund feiner Macht. Sier treten auf eine furze Strede flache Soben unmittelbar an ein in vergangenen Jahrhunderten noch mehr als heute überschwem= mungen und Beranberungen ausgesettes Stromland heran. Und wie eine weise Fügung ber Vorsehung mutet es an, daß bis zu derfelben Stelle, mo die hannoverischen und holfteinischen Geeftruden, gleichfam zwei naturliche Brudenfopfe, fich einander am meiften nabern, die bom

Meere heraustringende Flutwelle selbst die Riessen der transozeanischen Schiffahrt hinausträgt, so daß, was schon früh von Bedeutung für die Entwicklung der ruhmreichen Hansestadt gewesen ist, in der Gegenwart seine kaum minder wichstige Ergänzung in seiner auch den neuen Berskordsmitteln vorteilhaften geographischen Eigenart sindet.

Das Beispiel ber Reichshauptstadt endlich beweist flarer als jebes andre, wie mit ber Ein= führung neuer, vordem nicht benutter Berfehremittel ober mit ber Bergrößerung früher ichon in Bebrauch befindlicher folche Seiten ber Lanbeenatur, die bis dahin nur geringe Bebeutung für das wirtschaftliche Leben befagen, plöglich den Unlag zu einem bon ben Batern ungeahnten Aufichwung eines Bemeinwefens geben tonnen, zumal wenn fich ber geschäftlichen Tüchtigkeit ber Bewohner die Tatkraft kluger Regenten gesellt. Durch die hohenzollern maren jene Bafferverbindungen geschaffen, beren sich das alte mär= tische Land erfreut. Bur vollen Geltung gelangt find fie aber erft in der neuzeit. Denn die Flüsse unfrer Mart Brandenburg besiten in den zahlreichen bon ihnen burchzogenen Geen ein natur= liches Schupmittel gegen jene ftarten Schwantun= gen des Wafferstandes, die anderwärts die Berwendung großer Fahrzeuge jo oft ausichließen. So wurde Berlin ju einem der erften Fluß-hafen des Weltteils. Und auch die Bedeutung feiner Lage im Mittelbunkt ber meiften inter= nationalen Linien des europäischen Reiseverkehrs tonnte nicht eber zur Geltung tommen, als bis ber Musbau des Gifenbahnneges den Berfonen= verfehr zu seiner jepigen Bobe gelangen ließ. So erwuchst dieser Ort, der lange als von der Ratur vernachläffigt galt, in fürzefter Frift zu einer ber menigen Riefenstädte ber Belt, und zwar zum guten Teil auf Grund ber chemals nicht genügend gewürdigten Eigenart feiner geographischen Lage.

Bie unentwidelt im übrigen die Bertehrswege auf dem festen Teil der Erdoberfläche noch find, ein wie großer Teil biefes riefigen Raumes alfo in seinen Stragen noch heute von ben Ginfluffen ber Natur im höchften Grade abhängig ift, zeigt die einfache Tatsache der Berteilung der verschie= benen Stragen. In dieser Sinficht läßt fich ber Westeuropäer nur zu leicht durch die in feiner engeren Beimat bestehenden Berhältniffe ju bem Glauben verleiten, als fei der größte Teil unfrer Erde ichon feit längerer Beit wenigstens für ben Bagenverkehr erichloffen. Daß dem keineswegs fo ift, ergibt eine einfache Untersuchnng. Be= rechnet man nach einer bon . Dregler ent= worfenen Karte bie Fläche ber mit Wagen voll= ftändig zu durchreisenden Länder, so gelangt man ju dem erstaunlichen Ergebnis, daß felbft beute biefes vorgeschrittenfte aller ursprünglichen Ber= tehremittel neben der Eisenbahn erft etwa auf

einem Biertel ber bewohnten Sanbfläche ber Erbe in großem Magftabe zur Unwendung gelangt. In dem weitaus bebeutenbften Teile bes Festlandes überwiegt noch jest vollständig die Büterbeforberung auf bem Ruden ber Lafttiere ober ber Transport burch Menschenfraft, soweit nicht auch in ben bier in Betracht tommenden Begenben die Schienenwege bereits begonnen haben, biefe lebendigen Wertzeuge ber Fortbewegung von ihrer harten Fron zu entlaften. Wie weit bice Det modernfter Strafen indessen noch beute im Rudftande ift, ergibt fich baraus, bag bie Gifenbahnlänge auf der gangen Erde heute noch taum 1000000 km erreicht hat. Nehmen wir einmal an, das Gifenbahnnet der außereuropaiichen Weltteile, die Polarländer ungerechnet, solle auch nur die Dichte des heute in Rugland bereits bestehenden erreichen, mas noch feine jehr große Dichte bedeuten murbe, fo mußten, ebe biefer Stand der Entwicklung erreicht fein murbe, erft noch rund 600000 km Schienenlängen fertiggeftellt werben, eine Strede, die dem Funfgebnfachen des Umfangs unfrer Erde unter dem Aquator entspricht. Die große Stahl- und Gijeninduftrie Europas und Nordameritas braucht bemnach noch feineswegs mit dem balbigen Gintritt einer bolligen Stodung des Beichafte gu rechnen. Eine befriedigende Ausnupung der unermeßlichen Schäße, die die Natur jahraus, jahrein besonders in den tropischen Baldgebieten aufspeichert, wird aber erft dann möglich sein, wenn in diesen Wegenden bon Bafen und Flugläufen aus Gifenbahnen nach allen Richtungen bas Land erichließen.

Welche Borteile ber übergang von einem utfprünglicheren zu einem volltommneren Berfehrs mittel mit fich bringt, bafür ein Beifpiel aus unfrer eignen Beimat. Auf den von Schlefien nach Berlin führenden Bahnen foftete um das Jahr 1900 der Transport einer Tonne (= 1000 kg) Getreide für jedes Kilometer rund 5 Bf. Denft man fich nun dicfelbe Bewichtsmenge mit Pferden auf einer guten Chauffee beforbert, fo wurden fich bie Untoften für jebes einzelne Rilometer Beglänge auf 14 Pf. belaufen. Die ftberführung einer Tonne Getreibe etwa von Liegnit nach Berlin murbe bem Eigentumer auf biefe Beije um rund 24 DR. höhere Transporttoften berurfachen, als wenn er fie mittels ber Gifenbahn überfendet.

uverjenoer.

Daß übrigens schon der Ausbau bequem zu befahrender Straßenzüge eine gewaltige Erleichterung des Verkehrs bebeutet, zeigt dieselbe Berechnung für eine Landstraße schlechterer Beschaffenheit, wie solche noch im Ansang des jüngst verflossenen Jahrhunderts hauptsächlich vorhanden waren. Auf solchen "verbesserten Landwegen" würden sich heutzutage die Besörderungskosten sur 1000 kg Getreide sür je 1 km auf 26 Pf., auf "unverbesserten Landwegen" gar auf 52 Pf. stefe

len. Hieraus erkennt man nebenbei die geringe Höhe des Berkehrswesens, die in früheren Jahrshunderten in Witteleuropa bestand, gegenüber dem schon erwähnten hohen Stande, den es während der Römerzeit in manchen Gegenden schon einmal eingenommen hatte.

Run können wir die unmittelbaren Birkungen der Beschaffenheit der Bege sowie derjenigen ganzer Länder und Beltteile auf den menschlichen Beretehr nirgends besser beobachten als in unentwicklien und zurückgebliebenen Gegenden. Und wiederum läßt sich dieser Einfluß gar nicht beutelicher und sinnfälliger darlegen als an der Aberetragung der dortigen Zustände auf unsre heimisschen Berbältnisse und auf jedem Deutschen bestannte Reisestreden unsrer Heimat.

Denten mir uns etma, ein Bütertransport folle zwischen Samburg und München stattfinden, ce ftanden une für diefen aber nur die uriprung= lichen Berkehrsmittel ju Gebote, wie fie heute noch in großen Teilen des afrikanischen Konti= nente in Gebrauch find, also südafritanische Ochsen= magen ober oftafritanische Trager. Bergegen= wartigen wir une dann, welche Roften die Beförberung einer Gewichtstonne von 1000 kg ver= urfachen murbe, und berücksichtigen mir anderseits ben Beitverluft, ber bei Benupung jener minder= wertigen Bertehrsgelegenheiten eintritt, fo erten= nen wir alsbald, wie febr uns infolge des Befipes eines hochentwickelten Nepes von Eisenbahnen bereits die richtige Einschätzung einer für uns felbft erft um ein Jahrhundert zurudliegenden Beit abhandengefommen ift. Ebenfo aber er= halten wir nur fo ein überzeugendes Bild von ben Schwierigkeiten, mit benen die Rolonialvölker in den erft während der letten Menschenalter in Besit genommenen Ländern jenseits ber Meere bei ihrer Rulturarbeit zu rechnen haben. Es ergibt nämlich jene erwähnte Nebeneinanderstellung folgendes: Unter ber Annahme eines ununter= brochenen Transportes murbe bie Gifenbahn eine Tonne Frachtgut innerhalb eines Tages von Hamburg nach ber baprifchen hauptstadt befördern. Die dem Gigentumer hieraus erwachsenden Roften würden fich unter Zugrundelegung des Tarife ber preußischen Staatsbahn auf ungefähr 90 Dt. be= laufen. Befäßen wir bagegen an Stelle unfrer gutgebauten Bollfpurbahnen auf biefer Strede nur eine nach Urt ber erften Subwestafritabahn angelegte und betriebene Linie, so würden sich unter Annahme ber für die Strede Smalopmund-Bindhut geltenden Tarifs diese Kosten auf 200 bis 300 DR. erhöhen, die Beforderung felbft aber wurde zwei bis brei Tage in Unspruch nehmen. Dußte nunmehr ber Transport auf einem Ochsenmagen in berfelben Beise erfolgen, wie er in Subwestafrita ausgeübt wird, so murben je nach ben bejonderen Berhaltniffen für die Beforde= rung 600 bis 900 Dt. au entrichten fein; faft noch ichlimmer, besonders bei wenig haltbaren

Baren, mare ber auf bem Wege entstehende Zeit= verlust, denn durchichnittlich würde ein folcher Bagen etwa sechs Bochen brauchen, um mit feiner Laft von der Unterelbe nach Munchen gu gelangen. Und boch ware felbft biefe langfame und schwerfällige Urt des Berfrachtens für eine folche Laft immer noch der Benupung des schlech= teften aller Transportmittel, bes menfchlichen Trägers, bei weitem vorzuziehen. Denn auf bem Ruden arbeitgewohnter oftafritanischer Träger wurde fie nicht allein erft nach fünfzig bis fechzig Tagen in ihrem fübbeutschen Beftimmungs= ort eintreffen, sonbern der Preis, der bafür gu zahlen wäre, würde noch um mindeftens 1000 Dt. höher sein als bei bem Ochsenwagen. Um schließ= lich bas Labegewicht eines einzigen mittelgroßen Bütermagens unfrer beutschen Bahnen mit biefen menschlichen Lasttieren zu transportieren, bebürfte man nicht weniger als breihundertdreißig folder Leute.

Anüpfen wir nunmehr an das neuzeitliche Ber= tehrsmittel, an die Gifenbahn, an. Das Ibeal für die Unlage einer folden ift eine vollig gleich= artige, festgründige Ebene, auf der weder Som= mer noch Winter erhebliche Störungen bes Berfehre bervorzurufen vermag. Selten genug, die= fee 3beal eines Landes für Erbauer und Lotomotivführer, feineswegs freilich ein folches für ben Reisenben, ber berurteilt ift, weite Streden einer langweiligen Lanbschaft im Zuge zu durch= meffen. Brachtig anderfeits wieder geeignet für ben modernen überhafteten Geschäftsmann, ber fich für fich und für feine Buter ben fürzeften Beg und die größtmögliche Fahrgeschwindigfeit ersehnt. Unfre Erbe ift aber, man barf fagen, Gott fei Dant, fein folches "Idealgebiet des Berfehre", und überall, wo wir auf weiten San= bern unfre Blide ruben laffen, ftellen fich ber geradlinigen und magrechten Führung des Schie= nenweges wie ber Lanbftrage Sinderniffe über Sinderniffe in den Weg, in deren überwindung unfre Techniker immer aufs neue Gelegenheit zu beachtenswerten, oft genug die bochfte Bewunderung berdienenden Arbeiten finden. Um meiften pflegt ihnen bieje zuteil zu werden, wo fie als fühne Bahnbrecher ihrer Bolfer bie ehernen Stra-Ben über die milden Regionen bes Sochgebirges geführt haben, für europäische Berhältnisse in ber Tat die staunenswerteste Leistung im Gifenbahnbau. In andern Beltteilen freilich sind die hemmniffe, bie ber langfam in bas Innere vor= bringenden Bahn von ber Natur bereitet werden, oft andrer Art, und bort wird man billigerweise auch eine andre Beurteilung zugrunde legen, um bas Das ber technischen Schwierigkeiten richtig einzuschäten.

Aber betrachten wir einmal die Art und Weise jener am meisten in die Augen sallenden Störung bes Verkehrs, wie selbst unser deutsches Mittels gebirge eine solche in hohem Grade bedeutet. Das



stärtste Hinbernis, das der Bau unfrer Erdober= fläche bem Bertehr zu Lande bereitet, ist die Birtung ber Schwere. Schon bei geringem Anftieg steigert sich dieser Nachteil ganz außerorbentlich, was sich aus folgendem ergibt. Während eine ber großen breiachsigen Guterzuglotomotiven ber preußischen Staatsbahn, die felbft bas gewaltige Gewicht von nicht viel weniger als 40000 kg besitt, auf vollig wagrechter Strede imftande ift, die ungeheure Laft von 2800000 kg ju beforbern, vermag fie bei ber außerordentlich geringen, felbit in den Ebenen Nordbeutichlands fehr häufigen Steigung im Berhaltnis von 1 m Sohe auf 500 m Weglange nur noch bie Balfte biefer Gewichtsmenge vorwärtszubewegen. Bei bem im niedrigen Sugellande bereits fehr oft vorkommenden Anstiege von 1 zu 100 m bagegen beträgt diese Laft nur noch ein Siebentel ber im erften Falle beforberten. Bei einem Berhaltnis ber Erhebung gur Lange ber Strede bon 1 gu 40 enblich, wie es in unfern Mittelgebirgen bis= weilen, in ben Alpen oft auf lange Streden gewählt werden mußte, und über bas man nur ungern und meift nur auf gang geringe Entfer= nungen bei unfern bollfpurigen Gifenbahnen bin= ausgeht, ift eine Lokomotive von ber angegebenen Große nur noch imftanbe, bas Gewicht von 150000 kg zu transportieren.

Nun verwendet die wiffenschaftliche Erdfunde feit langem gur Charafterifierung eines Bebirges unter anderm den fogenannten Bofdungewinkel, b. h. fie gibt an, in welchem Grabe eine bom Fuße bes Bebirges bis zu feinem Ramm gezogene Linie gegen bie Bagerechte anfteigen würde. Diefer Bintel, ber übrigens viel fleiner ift, als sich ihn der in biesen Dingen Unbewanberte borftellt, gibt nun bem Geographen ein ausgezeichnetes Mittel an die hand, den verfehrs= bemmenden Ginfluß eines Gebirges ju fennzeichnen. Denn er fest ihn in ben Stand, bas Minbeftmaß ber Berlangerung zu beurteilen, welche ein Beg, fagen wir in unferm Falle eine Gifen= bahn, durch die überschreitung eines Gebirges erfahren muß. Die Bergogerung, die ber Berfebr burch ein Bebirge erfährt, läßt fich eben= falls auf diese Beise beurteilen, benn mas am Wege burch die Bahl eines steileren Unstieges gespart wird, geht an der Berringerung der Fahrgeschwindigfeit wieder verloren. Wie febr aber felbst niedrige Mittelgebirge in diefer Sinficht ver= zögernd und hemmend wirken, zeigt das Bei= fpiel des Thuringer Balbes, der einen Boichungs= winkel von nur 5 Grad besitt, mahrend der Unftiegmintel einer unter ber ermahnten Stei= gung von 1 zu 40 gebauten Bebirgeftrede nur etwa 11/2 Grad beträgt. Diefes Gebirge wird von einer Sauptbahn überschritten, die in dem bekannten, unter Oberhof hinwegziehenden Tun= nel nicht mehr als 640 m Sobe erreicht. Trop= bem ift die Wirtung bes Unftiege fo groß, daß

bie auf dieser Strecke verkehrenden Durchgangszätige, die zwischen Berlin und Halle eine Fahrzgeschwindigkeit von 80 km in der Stunde verzeichnen, auf der vor dem östlichen Tunneleingang innerhalb des Gebirges liegenden Strecke nur eine solche von 22, aber auch beim jenseitigen Abstieg nur eine solche von 59 km erreichen. Auf der recht kurzen Strecke, die der Reisende hier über ein verhältnismäßig schmales Gebirge in nicht einmal bedeutenden Weereshöhen zurüczulegen hat, verliert er gegen die durchschnittliche Fahrzeit in der Ebene nicht weniger als 50 Minuten.

Doch es find nicht allein Gebirge, die ben Bau und ben Betrieb von Bertehreftragen befdweren. In den meiften Lanbichaften Europas und namentlich Deutschlands find sie es allerbings, die als die wichtigften hemmungen der Gifenbahnberbindungen gelten muffen. Undere im Sochlande. Dort, in den mehr ober weniger ausgebehnten Plateaugebieten einzelner Länder und ganger Beltteile, find es zumeift die Taler, bie ber Unlage eines Schienenwegs bie ftartften hinderniffe in den Weg legen. Denn bei der Beite aller größeren, tief in das Umland eingefcnittenen Flugtaler ift eine überbrudung in ber Regel unmöglich. Wo in ben Ginoben bes Ro-Ioradogebiets im Beften ber Bereinigten Staaten bie ichauerlichen Schluchten bes "Großen Canon" mit ihren mauerartigen Banben burch bas Bochland gieben, haben wir das großartigfte Beifpiel eines folden Bertehrshinderniffes bor une, bas die Natur fennt. In fleinerem, aber immer noch für den vordringenden Stragenbau recht unbequemem Maßstabe find es die Randgebiete Subafritas, in benen die bem Innern guftrebenden Eisenbahnen häufig genug zu weiten Umgehungen ber Blugtaler genötigt werben. Dieje Beschaffenheit großer Bebiete wird fich fpater noch fühlbarer machen, und es sind Länder wie Abeffinien, in benen wir in vielleicht nicht mehr ferner Zeit eine lange Reihe gewaltiger Runftbauten werden angelegt feben, die ihre Entftehung lediglich bem Umftande verdanken werden, bag auf Plateaus, gerade umgefehrt wie im Bebirge, die Taler bie eigentliche Bemmung bee Bertehrs bebeuten.

Bie sehr dieser Sat selbst auf die kleineren Hochländer Mitteleuropas Anwendung sindet, zeigt uns am besten ein Bergleich zweier deutscher Bahnlinien miteinander. Die bekannte Saalbahn, die von Naumburg über Jena nach Saalseld sührt, besüt alle Eigenschaften einer die an den Fuß eines Gebirges sührenden Talbahn. Obewohl sie, eine der schönsten deutschen Streden, von schrossen Nandhöhen begleitet, an zahlreichen nicht unbedeutenden Bergklößen und Vorsprüngen des Thüringer Ostplateaus vorübersührend, auf 75 km Länge rund 90 m ansteigt, geschießt dies so gleichmäßig, daß noch nicht einmal ein halbes

Prozent der Gesamtlänge stärker als zwischen 1 zu 200 und 1 zu 100 m geneigt ift. Die fie freugende Strede ber Beimar=Beraer Bahn ba= gegen gewährt namentlich auf bem unmittelbar vor Jena befindlichen Teil ihres Berlaufes in bem Bau bes Bahnkörpers vollständig bas Bilb eines in bobem Bebirge babingiebenben Schienenweges. Der Sobenunterschied zwischen Beimar und Gera, ben beiben rund 68 km voneinander entfernten Endpunkten der Linie, beträgt allerbings nur 50 m. Tropbem hat sie, die einzelnen Uns und Abstiege zusammengerechnet, einen bobenunterschied bon mehr als 600 m zu über= winden, weil sie gezwungen ift, bas bei Jena besonders tief eingeschnittene Saaltal zu überichreiten. Gin großer Teil diefer überhaupt fein eigentliches Gebirge berührenden Linie hat gleichwohl Steigungen zu überwinden, die man außerhalb ber echten Berglander (es handelt fich babei um weit mehr als ein Drittel ber Bahn) taum jo leicht wiederfinden wird. Ja, mehr als ein Behntel ber an manchen Stellen hochromantische Ausblide gewährenden Linie verläuft unter bem außerhalb bes Mittelgebirges auf so lange und teilweise zusammenbangenbe Streden gang ungewöhnlichen Reigung bon 1 zu 50 m.

Am deutlichsten tritt uns die Bebeutung ber An- und Abftiege einer natürlichen Berbindungslinie für den Gisenbahnbau in den hochgebirgen unfrer Erbe entgegen. Bir ertennen aus bem Bergleich ber biefe überbrudenben Schienenwege, wie feineswegs die absolute Erhebung bes zu überschreitenben Sochstpunttes bas Dag für bie ichwerere ober leichtere überwindung bilbet. Bielmehr ift es ber Bau, gewiffermaßen bie archi= tettonische Unlage ber hindernden Bergmauer, ber uns erft bas richtige Urteil über ben Grab ber Benugbarteit einer Bertehreftraße gewinnen läßt. Rein überzeugenderer Beweiß läßt fich bierfür erbringen als ein Bergleich unfrer Alpenbahnen mit den die Felsengebirge überschreitenben Riefenlinien Nordameritas. Sier, im europäischen Dochgebirge, überfteigen die hochften ber großen, quer über die Alpen führenben Bahnen nirgend bie Bobe unfrer bedeutenden Mittelgebirgegibfel; die nördliche Bazifitbahn bagegen ersteigt eine solche von 1700 m und die große zentrale Linie gar einen Bag bon nicht weniger als 2500 m, das ift doppelt soviel als die größte Erhebung ber Gotthardftrede. Tropbem hatten die ameris tanischen Erbauer jener gewaltigen Schienenwege viel geringere Schwierigkeiten bei ber Anlage ihres Wertes zu überwinden als die genialen Schöpfer unfrer wichtigften alpinen übergangslinien in Europa. Denn der mahre Unftieg, bas beißt der vom Oftfuß bes wirklichen Gebirges bis zur Baghöhe ber Bahn, ift in ben Felsengebirgen viel geringer, die Neigungswinkel bes Gleifes find dort viel kleiner als diejenigen, welche beim Abersteigen ber Bentralalpen von ben sie im

Rorben und Guben unmittelbar begrenzenden Talern aus bewältigt werben muffen.

Bie wenig die Deereshohe an und für fich bei diesen Wunderwerten der Technit in Frage fommt, sondern wie die Hauptschwierigkeiten in bem Bau der Taler und Gehange beruhen, erfennt man aus einem Bergleich ber beiben alteren nach Italien führenben Nord-Sud-Linien, ber Brenner= und ber Gottharbbahn. Die fcwei= zerische Strede ift an ber höchsten Stelle bes Gleises noch um rund 200 m niedriger als bie Brennerbahn an ihrem Sohepunfte. Dagegen verläuft von jener, felbit unter Abrechnung bes Saupttunnels, beinahe ein Drittel ber gefamten Lange unter der Erbe, bei ber Brennerftrage bagegen noch nicht einmal ein Fünfundzwanzigstel ber eigentlichen Hochgebirgsanlage. Ja, fogar bie größte gulaffige Steigung tonnte bier in geringerem Mage gur Unwendung gebracht werden als bei der Gotthardroute, weil eben der Bau ber Alpen ber Erfteigung ber Paghöhe bier viel weniger Schwierigkeiten in ben Beg legte als bort ber Erreichung ber Eingangshöhen bes beruhmten Tunnels. Wie wichtig im Gebirge überhaupt auch die größere ober geringere Sanftheit der Talgehänge für den Berkehr ist, vermag niemand beffer zu beurteilen als der Reisende, ber, etwa von Genua tommend, über Rapallo und Seftri nach Spezia fahrt. Bon bem lettgenannten Orte an ruht fein Blid nur bochft felten einmal länger als eine Minute auf ben malerischen Formen ber in bas blaue Meer binausspringenden felsigen Boben ober auf den üb= pigen Barten ber fleinen, in die engen Taler förmlich eingezwängten Ortschaften. Immer wieber, oft icon nach wenigen Sekunden, entzieht ihn die vorwärtsbrausende Lokomotive dem Tages= licht, und zu ber Unnehmlichkeit, ben größten Teil ber Fahrt im Duntel ber unterirbifchen Durchbrüche zu verweilen, fommt die verdorbene, von widerlichem Qualm und Schwefelgeftant berpeftete Luft in ben Tunnels, um ihm jeben Genuß auf diesem Teil ber Rivicrabahn zu rauben. Sier wird ihm am eignen Leibe in einbringlichfter Beife bor Mugen geführt, wie febr ber Menich in feinen großen, bem Bertebr bienenben Berten bon bem Grunde abhängig ift, auf bem er fie errichtet.

Doch nicht nur ber Bau ber Gebirge ift eins ber größten hinberniffe für die Berbindungen und für die Festigung ber mannigfachen Beziehungen, die das raftlos pulfende Leben zwis ichen ben verschiedenen Bolfern geschaffen bat, sondern die Borgange im Luftmeer, auf See bie wichtigften der treibenden und hemmenben Rrafte, laffen ben Menschen auch auf bem festen Lanbe nur zu oft erfennen, wie wenig feine Dacht tros aller Erfindungen und Bollfommenheiten boch eigentlich bebeutet. Auch hier ift es wieder bie Welt der Berge, beren Mimatifche Gigenart bem Kaufmann mit neuen Schrecknissen broht, die nicht sowohl in der Kernichtung seines Besitzes, als vielmehr in der empfindlichen Störung seiner gesschäftlichen Berechnung und in ihr folgenden Kerslusten beruhen. Selbst unser deutsches Mittelzgebirge leidet in dieser Beziehung bisweisen schon recht erheblich unter der längeren Dauer des Schneesalls; im sächsischen Erzgebirge, an dessen Wichten die mittlere Dauer des Zeitraumes, währendbessen man auf Schneesall rechnen kann, 161 Tage umfaßt, hat man seine Länge schon in einer nur 400 m höher liegenden Zone auf nicht weniger als 196 Tage seftgestellt; das ist etwas länger als an der Nordseite des Brenners in der Höhe des Basses!

Beigt diese Bahl, wie selbst in nicht weit voneinander entfernten Gegenden örtliche Ginfluffe fich im Berfehr in gang berschiebener Beise wirtfam erweisen, so möchte ich die Blide des Lefers noch einmal auf jene an lanbichaftlichen Reizen reichen Gebirgsftreden ber nordamerifanischen Aberlandbahnen lenken. Beffer als irgendwo fonft auf ber Erbe vermag er an biefem Bei= fpiel zu erkennen, welch außerorbentliche Berschiebenheiten auch die Sonderart bes Klimas im Berkehrsleben scheinbar einander sehr ähnlicher Gebiete bedingt. Wenn in ben borbin ermabn= ten Seehöhen, welche jene großen überlandbahnen überschreiten muffen, ein auch nur halbwege al= biner Binter mit feinen ergiebigen Schneefallen herrschen würde, so wäre es während mehrerer Monate taum möglich, einen Bugvertehr auf biefen Schienenwegen aufrechtzuerhalten. Bludlicherweise fällt aber dort je weiter nach Westen um fo meniger Schnee, und mabrend ber Donate Dezember, Januar und Februar gibt es selbst am Oftabhange der mittlern Felsengebirge noch nicht ein Drittel bes mahrend ber gleichen Sahreszeit im Geengebiet beobachteten Nieber-

Doch find es feineswegs nur die Erhebungen ber Erdrinde, die bem Bordringen ber modernen Straßen ebenfogut Binderniffe bereiten wie ebebem ben einfacheren Silfsmitteln vergangener Beitalter. Bon Gumpfen und Mooren, die oft ebenfogut umgangen werben muffen wie große Seen, foll hier nicht weiter die Rede fein. Bobl aber von einer uns Europäern freilich unbetannten Folgeerscheinung tropischer Berhältnisse, wie sie sich in der riesenhaften Entwicklung ber Fluffe in den marmeren Bonen, und wie fie fich nicht minder in dem fabelhaft üppigen Bflangen= wuchs mancher Gebiete offenbart. Dabei ift es weniger ber eigentliche Fluß, ber ben Technikern dieser Länder Ropfzerbrechen verursacht, obwohl ja die Breite der Ströme namentlich in der Aquatorialzone biejenige unfrer größten Baffer= läufe oft erheblich übertrifft. Aber in jenen Breiten wechselt biese mahrend ber einzelnen Jahreszeiten bisweilen ganz außerordentlich, und

ber Charafter ber Riefenftrome ber warmen Bone wird zudem vielfach durch weite überschwemmungszonen und burch zahllose, noch bazu an Umfang und Geftalt leicht wechjelnbe Infeln und Bante bestimmt, jo daß ein übergang oft nur an wenigen, besonders gunftigen Stellen möglich ift. Der Ganges, ber in Bengalen eine gewöhn= liche Breite von etwa 11/2 km besit, steigert biefe innerhalb feines hochmafferbettes mabrend ber Herrichaft bes regenbringenben Sommermonfuns auf weite Strecken bis auf 5, ja auf mehr als 6 km. Der Bramaputra erfährt gar an einzelnen Stellen feines Mittellaufes burch Teilung und Infelden eine Berbreiterung ber Bochwasserzone auf 40 km, was ungefähr der Ent= fernung von Berlin bis Berber bei Botsbam entibricht.

Dug also ber Erbauer trobischer Bahnen mit besonderer Sorgfalt ben Berlauf ber Linie ermagen, ber hier gang neue und bei uns unbetannte Sinderniffe in ben Bafferläufen gerabe des flacheren Landes erwachsen, so hat er selbst mit ber Bflangenwelt als mit einer feinem Berfe feindlichen Dacht zu rechnen. Richt Elefanten und andre Riefen der Tierwelt hat er gu fürch: ten, wie fie ja bon unfern Bigblättern bismeilen im Rampfe mit einem trobischen Bahnauge batgestellt werden, wohl aber die in unglaublicher Schnelle wuchernden, jedes nicht forgfältig behandelte Baumert in furgem gerftorenden Bemachfe aquatorialer Gebiete. In manchen Lanbern bildete und bildet noch heute die Dichte und Undurchdringlichkeit bes trobischen Urwaldes eine wirksamere Grenze zwischen zwei burch fie getrennten Landichaften, ale es ein bobes Bebirge imstande sein wurde. Sat doch vor noch nicht langer Beit in unfrer beutschen Rameruntolonie felbst der Tragervertehr von der Rufte nach bem Innern unter diesen Berhältnissen außerordentlich gelitten. Die Freilegung einer Strede für eine in solchem Urwaldgebiet zu erbauende Bahn ift als Borarbeit taum geringer einzuschäpen als diejenige, die ber Schienenlegung im Berglande vorausgeht.

Mannigfach ift, wie wir gefeben haben, die Erschwerung, welche die Ratur dem Menschen bei ihrer überwindung bes Raumes bereitet. Bleichwohl bringt bas neue Beichlecht, bas bie Riesenleiftungen ber Technik bereits wie etwas Altgewohntes betrachtet, unaufhaltsam vorwärts. Und wie man fich unfer europäisches Leben bereits nicht mehr ohne den Fernsprecher und die ihm nachfolgenden Erfindungen benten mag, fo wird auch für die außereuropaischen Bebiete, in benen wir uns noch heut' in die Beit unfrer Altborbern zu verseten vermögen, diefer Buftand bereinft der Vergangenheit angehören. Um den Umschwung zu ermessen, den etwa die mehrfach erwähnten Albenbahnen in unserm beimischen Weltteil hervorgerufen haben, und den heutzutage





Smithudus.

Adolf Bener: Ernst Ludwig, Großherzog von Hessen und bei Rhein. (Mit Genehmigung des Kunstverlags von H. Knoeckel in Franksurt a. M.)
Original im Besitz des Großherzogs von Hessen.
311 dem Aussatz "Darmstadt" von Dr. Karl Bader.



felbft die Frau bes einfachen Mannes empfindet, wenn fie für wenige Groschen italienische Orangen ober Trauben einfauft, die früher nur auf bem Tijch bes Wohlhabenden zu finden waren, braucht man nur einmal ben Bertehr auf den Sochftragen der Schweiz bor ber Eröffnung ber großen über= gangebahnen zu beachten. Die begangenfte von ihnen, die über ben St. Gotthard, murbe im Sabre 1852 von nicht mehr als 21300 Berfonen benutt, einer Bahl, die heute in wenigen Tagen auf bequemfte Beife an berfelben Stelle über die Bentralalpen beforbert werden fann; und felbst im Jahre 1876 belief fich die Bahl ber ben Bag benutenben Menschen auf noch nicht 70000. Damit bergleiche man ben Strom bon Reisenben, ber fich sommere und wintere über diesen einen Weg nach Italien ergießt und bon bort wieder gurudflutet, und ber fich feineswegs nur aus Beguterten gufammenfest. Dabei ift ju bebenten, daß alle andern Bagftragen biefes Landes in der Stärfe des Berfonenverlehrs erft in weitem Abstande folgten.

Legt man die Fläche der einzelnen Länder zugrunde und bezieht auf diese die Länge ihres Eisenbahnneges, so läßt das Ergebnis besonders in einem fo mannigfach gestalteten Erdgebiet, wie unfer europäisches Festland es ift, auch die Birtung ber Landesnatur bisweilen mit über= rafchender Rlarbeit ertennen. Das eifenbahn= ärmfte Land bes Weltteils ift nämlich nicht, wie mancher vermuten wird, Rugland, fondern bas hochstehende Norwegen, in dem auf die Einheits= fläche nicht mehr als ein rundes Biertel ber Länge entfällt, die das benachbarte, ihm in feiner Rultur jo ähnliche Schweden besitt. In Deutsch= land zählte man in bem hier herangezogenen Jahre 1906 bereits 10,7 km Stredenlänge auf je 100 gkm. Trot bes ftarfen Fortichreitens, in dem der Ausbau unfere heimischen Gifenbahn= nepes begriffen ift, wird es von Großbritan= nien und Irland noch immer um 1 km auf berfelben Fläche übertroffen, obwohl die Bollendung eines bichten Dafchenwerts bon Schienenwegen dort bereits viel früher erreicht worden war als im Deutschen Reiche. Das viel geringere Bertehrsbedürfnis des Frangofen, das gum Teil in ben allgemeinen wirtschaftlichen Lebensverhältnissen bes Landes, aber in nicht geringem Grabe auch in dem Charafter feiner Bewohner begründet ift, beweift icon ber Umstand, daß es um gange 2 km hinter ber für Deutschland angegebenen Ginheitszahl zurudbleibt. Gin bem aufmertfamen Beobachter um fo mehr auffallen= ber Unterschied, als ja Frankreich in seinen Basserstraßen keineswegs ein für die moderne Binnenichiffahrt befonders gunftiges Bertehrenes befitt.

Am auffallenbften tritt uns biefer Ginfluß der Fluffe, bie ja bie Gifenbahnen bis zu einem hohen Grade zu entlasten vermögen, in den beiden Rach=

Monatshefte, Band 108, II; heft 646. - Juli 1910.

barlandern Belgien und Holland entgegen. Dort, in einer Industrie- und Sandelslandschaft erften Ranges, finden wir das bichtefte Gifenbahnnes ber gangen Erbe. Denn Belgien gablte 1906 auf je 100 qkm nicht weniger als 24,6 km Stredenlänge, also mehr als boppelt soviel wie ber berfehrereichfte unter ben größeren Staaten Europas, bas Britifche Reich. Die Niederlande, bie viel dichter bevölkert find als bas Deutsche Reich, und beren Hanbel sich boch mahrlich auch nicht zu versteden braucht, blieben mit 9,2 km auf der Ginheitsfläche noch erheblich hinter unferm Baterlande gurud. Aber wie Belgien das an Bahnen, fo find die Niederlande bas an Ranalen reichfte Land ber gangen Erbe, und ein fehr beträchtlicher Teil bes Gutervertehre fpielt fich bier gang und gar auf den Bafferftragen ab, die bas Land nach allen Richtungen durchziehen und felbft bie am weiteften voneinander entfernten Begirte miteinander verbinden.

Bie man aus vorftebenbem erfieht, laffen fich bei einiger Aufmerksamkeit aus jenen Dichtezahlen die mannigfachsten Schlusse auf die verkehrs= geographische Stellung ganzer Länder sowohl wie einzelner Teile von folchen ziehen, und es ift eine cbenfo intereffante wie lohnende Aufgabe, folche Sondergebiete, wie fie g. B. unfre deutschen Saupt= landichaften barftellen, nach biefen Befichtspunkten miteinander zu vergleichen. Berudfichtigt man im Wegensat zu ben bier aufgeführten Sanbern höchster geistiger und wirtschaftlicher Entwicklung etwa die sudeuropaischen, so ift es zumeift bas weit geringere Reisebedürfnis, bas fich in ber viel fleineren Dichtezahl ber Gifenbahnen ausspricht. Wenigstens Stalien tann hier als beweisträftiges Beispiel herangezogen werben, benn in diesem Lande, das ja außerorbentlich bicht bevölfert ift, entfallen nur 5,8 km auf die Einheitsfläche. Unders spiegelt sich endlich die geringe Stufe, auf ber ber größte Teil bes ruffi= schen Bolles noch heute verharrt, in der Ausbehnung feines Gifenbahnnepes, bas noch nicht ein Drittel ber Dichte bes nordameritanischen erreicht, obwohl Rugland an Bahl der Einwohner bie Bereinigten Staaten noch übertrifft.

Wenden wir uns den alten Kulturländern Afiens zu, fo überrascht une auf ben erften Blid bie bei ber großen Bolfebichte recht niedrig ericheinende Lange ber japanischen Bahnen. Raum ein Siebentel ber Erftredung ber beutschen Schienenmege tommt ihm gu. Uber in der Tat ift biefe auf= fallende Tatfache ebenfo im wirtichaftlichen Leben begründet wie in Italien. Länder, in denen bie landwirtschaftliche Beschäftigung bie übrigen Berufszweige ftart überwiegt, empfinden im allgemeinen viel weniger bas Bedürfnis nach einer schnellen Erweiterung ihres neuzeitlichen Straßens nepes. Selbst in Indien mit feiner für ein Tropenland fehr bichten Bevolferung und feiner boch mahrlich nicht zu unterschätzenden Rultur

rechnet man heute erst mit einer Berhältniszahl ber Bahnen von noch nicht ganz 1 km auf je 100 qkm ber Gesantsscheits, und das trot des Einslusses der zielbewußten und vor keinen die Erschließung fördernden Aussgaben zurückschedenden Engländer. Man darf deshalb ruhig aussprechen: es sind die Länder der vorwiegend germanischen Auktur mit ihrer Bielseitigkeit und ihrem krästigen Auswätzsstreben, die in der Aberwindung des Raumes fast allein den Ansorderungen des heutigen Lebens sich geswachsen zeigen.

Man wird, um die einer bestimmten Strecke zufallenden Aufgaben zu beurteilen, gut baran tun, die burch sie verbundenen Ortschaften in berichiedene Größentlaffen zu teilen. Bir wollen jur Erläuterung biefer Ausführung nur die an einigen beutschen Linien gelegenen mittlern Stäbte, d. h. folche von 10= bis 100000 Einwohnern, berudfichtigen, wobei beren Ginwohnerzahl im Beginn des zwanzigsten Jahrhunderts der Rech= nung zugrunde gelegt werden mag. Berechnen wir jest, wieviel folcher Mittelftadtbewohner auf eine beliebige Ginbeitelange ber gu vergleichenben Bahnlinien entfallen, so erhalten wir ein vor= treffliches Bilb ber Bebeutung ber Bahnen als Durchgangs= ober als Berkehrslinien. Natür= lich bermag ein Schienenweg beibe Aufgaben gu erfüllen, aber fein Sauptwert für ein bestimmtes Land ergibt sich boch mit großer Genauigkeit aus der hier empfohlenen Art der Untersuchung. Bugleich beachte man die mittlere Entfernung der größeren Stationen boneinander; das Ergebnis einer folden Busammenftellung wird der verfehregeographischen Betrachtung unter allen Um= ftanben großen Rugen bringen.

Im solgenden sind die durchschnittlichen Entsernungen der Mittelstädte an einigen der wichstigeren deutschen Linien und daneben die auf jedes Kilometer der betressenden Streden fallende Bahl von Mittelstadtbewohnern zusammengestellt, um dem Leser einen Begriff von dem Untersichiede zu geben, der zwischen den einzelnen hier angezogenen Schienenwegen besteht. Die Bevölserung der wenigen an ihnen gelegenen Großstädte ist in der kleinen Tabelle nicht berücksichtigt.

Linie	Mittlere Entfer- nung der an ihr gelegenen Mittel- ftädte	
hamburg—Göttingen	74 km	317 Einwohner
Frankfurt-Bajel	48 "	634 "
München-Lichtenfels	73 "	297 "
Bebra—Halle	23 "	1283 "

Ber bemerft nicht auf ben erften Blid bie gerabezu auffallende Uhnlichfeit ber Linie Samburg - Göttingen mit ber von München nach Lichtenfels führenden Strede? Der Bergleich gibt bier insofern ein besonders flares Bild, ale bei jeder ber beiben Bahnen eine große Induftrieftabt bon uns außer acht gelaffen murbe. Beide burchziehen ein borwiegend Landwirtschaft treibendes Gebiet, beiben fällt somit in erfter Linie die Aufgabe gu, ben großen Berfehr zwischen weit voneinander entfernten Gebieten zu vermitteln. Anders ichon find bie Anforderungen, denen eine allerdings auch diefem Durchgangeverkehr in hohem Grade dienende Strede wie die bier berudfichtigte fubmeftbeutide im eignen Webiet ju genügen hat, mahrend bet thüringische Abschnitt der von Salle auf Raffel und Franffurt ziehenden Strafe ohne weiteres die völlig andersgeartete Bedeutung der Landichaft für die fie durchschneidende Bahn zeigt. Denn bier ift die aus den beiben Bahlen fich ergebende wichtigfte Forderung des Landes an die Bahn barin gu erbliden, daß fie die Intereffen des thuringifchen Bertehre in den Borbergrund ftelle ober boch jum mindeften nicht hinter benen bes großen Durchgangevertehre in ben Sintergrund treten laffe.

Soweit unste den Berkehr auf dem sesten Lande anlangende Betrachtung. Bei dem beschränkten Raume, der zur Versügung steht, kann und soll sie nur den Wert eines einzelnen Beispiels beanipruchen. Aber immerhin denjenigen eines Beispiels, das dem Leser zeigt, welche Fülle von Fragen die Abhängigkeit des menschlichen Verkers von der Natur an die neuzeitliche Geographie stellt, und wie sie durch ihre Beantwortung dazu beiträgt, uns die Erde nicht nur als einen wunderbaren Weltförper, sondern immer mehr auch als den Wohnsitz unsers Geschlechts in Ursache und Wirfung der wechselnden Erscheinungen kennen zu lehren.

## Auf Rügen

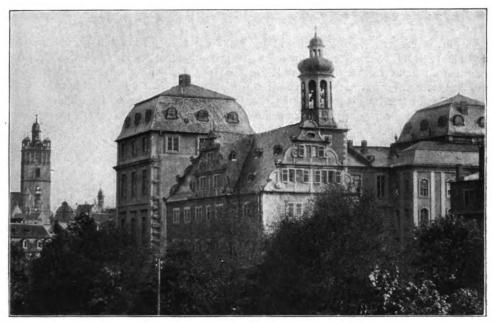
Unten schäumt das Meer empor, hier zu meinen Süßen Springt ein Quell aus moosigem Cor, Froh, den Cag zu grüßen.

Und die junge Welle blitt Auf im Sonnenstrahle, Überstürzt und überhitt hastet sie zu Tale. Sast mit einem einzigen Blick Kann ich übersehen Ein vollendetes Geschick, Werden und Vergehen

Lange oder kurze Bahn, Arme oder reiche — In dem weiten Ozean Ist die Ruh' die gleiche.

Sriedrich Adler





Stadtkirche Refidengichloß mit Glockenipiel.

# Darmstadt

Don Prof. Dr. Karl Bader (Darmftadt)

Mit fünfzehn Abbildungen nach Aufnahmen von Zedler & Dogel in Darmftadt

aus Darmftadt?" fragte mein neu= gieriges Begenüber im D=Bug hinter Sannover. "Das liegt in Beffen?!" fügte es bingu.

Die Ortsbeftimmung tam zaghaft heraus. Sie überraschte mich nicht. Wo die rot= weißen Grengpfahle aufhören, beginnt für vernünftige, aber auch für wunderliche Be= griffe von der heffischen Refidenz, ihrer Lage, Große und Art, bas Reich unbegrenzter Möglichkeiten. Das zeigte fich fofort.

"Darmftadt," griff mein jovialer Rachbar zur Rechten die Frage auf, "Darmftadt, ein Seeplat am Fluffe Darm und am großen Und nun rezitierte er das Tele= Boog. gramm, mit dem unfer Raifer den heffischen Erbgroßherzog begrüßt und das "Woog" genannte Gemäffer öftlich von Darmftadt zu ungeahnter Berühmtheit gebracht hat. "Ich möchte da nicht wohnen," fuhr er fort. "So-oft ich dort ankomme, suche ich vergebens einen Wagen an ber Bahn und fteige nach einem Gang durch beangftigend leere Stra-Ben in einem alten Gafthof ab, wenn ich nicht vorziehe, in Frankfurt zu bleiben."

"Run, nun," mifchte fich jest auch ein übertreiben aber ftart! Ich für mein Teil Ober follen wir fagen: Glücklicherweise?

schwarme für Darmftadt. Ich habe ba eine wunderbare Studienzeit verbracht, in Ronzerten, im Theater, in der prachtvollen Um= gebung geschwelgt, und neben einer Fulle von Anregung in Runft und Biffenschaft ver= danke ich ihm als Architekt befonders viel." Und nun pries er ben Meifter Olbrich und ben neuen Darmftabter Stil.

Reue Fahrgafte ftiegen zu, bas Gefprach ftodte. Gottlob! Um Ende mare mir noch bas faure Umt bes Schieberichters übertragen worden ...

Darmstadts Ruf als Runftstadt ift so jung wie ber einer langweiligen Refibeng alt. Schon Matthias Claudius fand die Umgegend paradiesisch, aber die Stadt hielt ihn nicht. Der Schweizer Dichter Albrecht von Haller tadelt ihre schnurgeraden Stragen, Rarl Ma= ria von Weber findet fie lebern; Schiller mag von der Reveille, die ihn nachts jah aus dem Schlummer weckte, und von bem Schneeball, ber ihm auf bem Markt an ben Ropf ge= flogen fein foll, taum eine besonders sympa= thische Erinnerung mitgenommen haben. Bon Goethe ift uns trot feiner Beziehungen gur Baterftadt Merds fein bebeutfames Bort für dritter Mitreisender ins Gespräch. "Sie ober wiber Darmstadt überkommen. Leider!

43\*



8

Es ift ja mahr: die Rheinstraße ift fo lang als reiglos. Dbem Mangel an gefalligen Bauten ftand früher die Obe ihrer Un= belebtheit ebenburtig gur Geite. Noch jest fpuft ein bofes Berslein von "einem" Afzeffiften, der auf ihr herumwimmele in aben= teuerlichen Berichten vom Anblick der Saupt= zugangsftrage. Aber etwas fehr Bezeich= nendes hat diese: unwillfürlich trifft das Auge des fie Durchwandernden immer wieder auf die hochragende Geftalt eines Fürften, das "Monument". Uhnlich ergeht es bem Ban= brer burch die Geschicke und Geschichte ber heffischen Refibengstadt überhaupt. Das find Durchschnittsereigniffe ohne Glanzpunkte in langer Reihe, aber bei befonderen Begeben= heiten fällt der Blick ftets auf die Fürften, bie, hier Sof haltend, wirtfam in bas Werden und Gebeihen ber Stadt eingegriffen haben. Darmstadt, ohne natürlichen Bafferlauf ober befonders fruchtbares Erdreich, verdantt fo ziemlich alles, was es ift, feinem Fürften= haufe. Das hat die Geschichte mit unverlösch= licher Schrift in feine Chronit geschrieben.

Als frankisches Dorf erscheint die "Stadt des Darimund" (denn das sie durchfließende Bächlein "Darm" ist an ihrem Namen unsschuldig), aber nur dunkle Kunde kommt aus jener alten Zeit. Ein unbedeutender Plat bleibt sie auch nach der Berleihung des Stadt-

rechts am 23. Juli 1330 durch Ludwig den Bayern als Residenz der Grasen von Katzenselnbogen. Noch im Beginn des neunzehnten Jahrhunderts zählt die Stadt kaum 17000 Einwohner. Und was sich hinter ihren Mauern abspielte, waren nichts weniger als weltbewegende Ereignisse. Keine Feldherren und Staatsmänner zieren ihre Geschichte. Schlichte, ehrliche Menschen ziehen da an uns vorüber, ins Kleine gestellt, im Kleinen treu, eng aber echt. Hier wie überall Schildbürgersstreiche und Krähwinkeleien neben schönen Zügen. Auch unverdienter Mafel.

Schlicht und prunflos wie der Stadt Gesichichte stellen sich auch deren Denkmäler in Holz, Erz und Stein uns dar. Kein hochsragender Dom recht über ihre Häuser sein Haupt gen himmel.

Von den Kirchen fäme für den Kunsthistoriker wenig mehr als die Stadtkirche in Betracht. Sie ist ein ehrwürdiges, aber mehrsach verändertes Bauwerk; in ihren ältesten Teilen aus dem fünfzehnten Jahrhundert stammend, mit einem sehr gefälligen Chor, zeigt sie den Turm, der vordem ein spises Dach und Ecktürmchen hatte, seit 1629 in den noch heute sichtbaren Formen. Im Innern verdient etwa noch das polychrome "fürstliche Epitaphium" zum Andenken an die 1587 verstorbene Landgräfin Magdalene,



Marktbrunnen und Rathaus.





häuser in der Alexanderstraße.

5

ihren Einzug in den Himmel darstellend, unfre Beachtung. Unter der Kirche sind die Mitglieder des Fürstenhauses bis auf Ludewig I. beigesett.

Nicht besser steht's mit den bürgerlichen Bauten zu Nut, Schut und Trut aus älsterer Zeit. Verblüffend wenig ist davon ershalten. Doch vermag der Renaissancebau des 1599 entstandenen Nathauses am Markt dem Kunstarchäologen wohl Interesse abzugewinsien. Spärliche, aber jett wenigstens gut sichtbare Reste der alten Stadtmauer gesmahnen an den ehemaligen sesten Plat; eigenartig mutet der "weiße Turm" an, ein Stadtturm am Ernst-LudwigssPlat. Der alte Geselle ist zum Versehrshindernis gesworden, aber die drohende Gesahr, niedersgerissen zu werden, ist gottlob an ihm vorsübergegangen.

Noch sind zwei Stadttorhäuser erhalten: bas Rheintor im Westen, jest Kunstvereinsshalle, und bas Jägertor im Osten. Sie geben, wenn auch jünger, einen guten Besgriff, wie es gewesen sein mag, wenn die Wache ins Gewehr trat oder schwerfällig die Post hereinrollte oder Seine hochsürstliche Gnaden der Landgraf zur Jagd in den herrslichen Kranichsteiner Wildpark hinaussuhr. Daß am Jägertor eine Lunte hing, den Rauschern, die ihren Tabak innerhalb der Stadt nicht anzünden dursten, die ersehnte Ers

lösung, meldet eine Kunde, die wie ein Bopf an der Geschichte Darmstadts baumelt.

Einen ungleich befferen Eindruck als Wehr= bau macht das Residenzschloß am Markt. Sahrhunderte haben an ihm gebaut, verbrannt, geflickt, verändert, abgeriffen. Der stattliche Bauferblock bilbet faft einen Stadtteil für fich; wiewohl vom Berfehr durchflutet, weift er auch weltabgeschiedene Sofe und verwunschene Garten auf. Durch ihre Stille tonen hoch= ftens die Beifen bes den Darmftabter ans Berg gewachsenen Glodenspiels von 1761. Ein an brei Stellen überbrückter, ehebem mit Baffer gefüllter Graben umgibt bas Bange. Besonders wuchtig find die Teile des Schlosses, die Landgraf Ernft Ludwig im Anfang bes achtzehnten Sahrhunderts erstehen ließ. Daß die Roften ihm Ginhalt geboten, bas Bange nach den Blanen von Rouge la Fosse aus= gubauen, erscheint dem Runftfreund ein Glud. Es wäre weder gefällig noch zwedmäßig ge= worden. Immerhin waren die lange im Robbau ftehenden Zimmer und Gale von hohem Wert, als fie die von Ludewig I. ge= förderten Kunftsammlungen, das "Mufeum", aufnehmen fonnten. Und noch heute befin= ben fich im Schloffe zwei Rleinodien, die einen foftbaren Befit des Großherzogs und bes Staates barftellen: bie nach langem Streit für echt erflärte Solbeiniche Madonna, ein Beihebild vom Bafler Bürgermeifter Meyer,



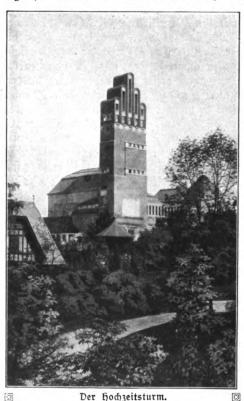
Nordportal des Residengichlosses.

etwa 1516 beim Kunftler bestellt, und die ichen ftaatlichen Buchereien, ebenburtig gur Großherzogliche Hofbibliothek, eine hochan- Seite der Schwestern von Stuttgart und sehnliche Buchersammlung, feit 1817 ber Dresben, wiewohl durch die Ungulänglichfeit

freien allgemeinen Be= nugung erichloffen, feit 1830 Staatsanftalt. 3hr Plan und feine Durchführung durch Schleiermacher zeigen die nicht hoch genug ju bewertende Sorge mittlerer und fleiner Staaten für Berbrei= tung ber Bilbung in besonders vorteilhaf= tem Licht und legen beredtes Beugnis ab von den hohen Ber= diensten der heffischen Fürften um Runft und Biffenschaft. Mit ihren 520000 Ban= den, zahlreichen Schau= ftuden an Sandschrif= ten mit herrlichen Miniaturen und an fostbaren Wiegendruf= fen fteht und besteht die Darmftädter Sof= bibliothet in Ehren in der Reihe der deut=

der jest von ihr gefüllten Räume in ihrer Entwicklung ftart behindert.

Da ift ihre Zwillingsanftalt, das Mufeum, beffer baran. Diefenicht minder toft: bare Perle im Diadem der heffischen Rrone ift vor einigen Jahren neu gefaßt worden. Man hat ihr auf dem Barabeplat an Stelle bes einst als Kuriofum von Darmftadt befannten Beughaufes eine neue, würdigere Stätte bereitet, als die Raume im Schloß es fein tonnten. Ginem Darmftädter Rind, dem inzwischen verstorbenen Architeften Alfred Meffel, fiel die Aufgabe zu, die prächtige Sammlung bon Bes malben vieler Meifter



Der hochzeitsturm.



Das Refidengichloß von Norden.

und Beiten, von Altertumern, geologischen entzudende, lehrreiche Sammlung fostbaren und zoologischen Studen und Funden zu be-

aufftapelnber Beife, und in Anpassung von Stil und Form an die vorhandene Umge= bung. Rern wie Sulle des neuen, 1906 voll= endeten Landesmufe= ums ftellen eine an= erfannt glänzende Lö= fung aller Schwierig= feiten bar und find eine vielbesuchte und viel= bewunderte Gehens= würdigfeit der heffi= ichen Sauptstadt ge= worden. Bor furgem ift fie noch bereichert worden, indem die für Rünfte aller Art ftets offne Sand bes Darm= ftädter Freiherrn von Beyl ihr eine wert= volle Sammlung von Böcklinblättern zuwies. Neuerdings haben fich die Reihe der Schauftätten zwei wei=

Porzellans im Befite bes Großherzogs; fo= hausen, aber finngemäß, nicht in magazinartig bann bas Städtische Museum mit mancherlei

Bildern und Gegen= ftanden zur Ortsge= schichte. Ihm angeglie= dert eine volkstundlich hochintereffante Bu= fammenftellung (Stif= tung Dr. Maurer) bon hausrat und Bert= zeug bes Dbenwalds. Gine Schone Beran= schaulichung verschwun= denen oder verfallen= den Hausgewerbes in biefem Begirt.

Bon Bauten gu bürgerlichen Zwecken aus früherer Zeit ver= dient vor allem auch das Bädagog, "Biu" im Bolfsmund, un= fre Beachtung. Denn wenn wir Moderne an Schulhaufer auch höhere, oft übertrie= bene Anforderungen îtellen, so tut dies ehr= licher Bewunderung dafür feinen Gintrag,



🖾 Candesdenkmal des Großherzogs Ludwig IV. 🖾

tere eingefügt: eine



Das Candesmufeum.

intereffantes Baudentmal bilbet.

an Baudenkmälern begleitet erläuternd bie Geschichte ber Stadt. Man mag im Bin= blid auf andre Stadte mit reicherer Ber= gangenheit diefen Mangel beklagen, aber man versuche nicht, ihn wegzuleugnen.

Mus ben Denfmalern im eigentlichen Sinne spricht die wohlbegrundete Dankbarkeit des Landes und der Stadt gegen bas Herrscher= haus; auch ber eingefleischtefte Demofrat fann baran nicht rütteln. Hier prägt sich der Re= fidenzcharafter befonders beutlich aus. Frei= lich dürfen wir ben im Denkmal Geehrten nicht etwa nach dessen räumlichen Magen ober der fünftlerischen Wirkung meffen. Die bei= ben Statuen, Philipp ber Großmütige und Georg I., zwischen Softheater und Mufeum verlangen fehr eine anempfundene Wertschät= zung. Denn auf besonderes Lob können die an fich tüchtigen Arbeiten Scholls feinen Anfpruch erheben. Noch weniger die jenseits bes Theaters unter Bäumen und üppig ranfendem Efeu verftectte einfache Graburne ber 1774 verstorbenen Landgräfin Karoline. Und boch: fein Geringerer ließ fie errichten als

daß Landgraf Georg II. mitten in den Un= vir" lautet seine Huldigung vor der verehr= ruhen bes Dreißigfahrigen Rrieges einen ba- ten Fürftin. Man weiß draußen viel zu= mals mit Recht als Brachtftud gepriefenen wenig von diefer hervorragenden Frau. Ihre Schulbau erstehen ließ, ber noch heute ein Briefe in Auswahl übersetzt und in neuzeit= lichem Gewande neu aufzulegen, ware eine Also kein übermäßig bedeutendes Inventar lohnende Aufgabe. Nicht umfonft tragt bie hochstehende Fürstin ben Namen der "großen Landgräfin". Goethe hat ihn ihr gegeben; die Beften ihrer Beit zollten ihr höchftes Lob, größte Bewunderung. Gine sinnige Natur, Takt, Zartgefühl und Tatkraft in feltener Bereinigung, fromm und doch duldsam, vom Gefchick mit Recht auf ben Thron berufen jum Birfen, Belfen, Berfohnen und Lindern. Gin mit hohen Gaben gegierter Beift in schwacher Körperhülle, voll warmen Anteils für das gerade damals in Darmftadt befonders rege schöngeiftige Leben. Landgräfin Raroline hat die Ausgabe ber Rlopftocfichen Dben in vierundbreißig Abdruden gefordert, dem Treiben Goethes, Berbers in Darmftadt und fei= nen unvergleichlichen Balbern in wohlwollen= ber Gefinnung nahegeftanden. Damals bat Goethe den Kreis Johann Beinrich Mercts des öftern hier besucht und ber Stadt burch feine Spuren eine unverlöschliche Weihe gegeben.

Gleich der Mutter bei weitem nicht ge= nügend beachtet wird die Beftalt ihres Cohnes, bes erften heffischen Großherzogs. 3a. die Rheinbundszeit hat ihn in ein völlig Friedrich der Große. "Femina sexu, ingenio schiefes Licht gebracht. Aber die Geschichte





Das Großherzogliche hoftheater.

wird ein ähnlicheres Bild dieses Fürsten bringen, sobald sie die rechten, einstweilen noch im Archiv verschlossenen Farben auf ihre

Palette legen darf.

Die monumentale Form, in der "fein bankbares Bolt" 1844 Ludewig I. ehren wollte, ift nicht recht gelungen. Die fchlecht= hin "Monument" genannte Riefenfaule auf dem feit furzem mit Springbrunnen und gärtnerischen Anlagen gezierten Luisenplat war, früher wenigstens, leider oft bas einzige, das fich dem flüchtig Darmftabt durcheilenden Fremden einprägte. Dabei entbehrt fie, felbft eine Nachahmung der Parifer Bendomefäule und römischer Borbilder, jener Gigenart, die der Vaterlandsfreund und Verehrer des erften Großherzogs ihr fo fehr wünschen möchte. überdies ift die fie fronende Figur des Für= ften von unten faum erfennbar. Da find die Beteranen, die unter bem nachmaligen Großherzog Ludwig IV. 1870 in Frankreich gefampft haben und den trot mancher Ber= bachtigung unbeflecten heffischen Baffenruhm erwerben halfen, beffer baran, wenn fie bie ritterlichen Buge ihres Führers in Erz wieder= erkennen wollen. Seit 1898 ziert den Barade= plat beim Schloffe das wohlgetroffene Reiter= ftandbild des Rampfers von Gravelotte, ein Berk Schapers, wohltuend burch feine Gin= fachheit in Blan und Aufbau. Auch bas nicht weit davon ftebende Landesfriegerdenkmal,

1879 von Herzig geschaffen, gemahnt in würbiger Form an ernste, ruhmreiche Zeit; die als Relief der Rückseite dargestellte Erstürmung des Schlosses Chambord erzählt bescheiben, aber wertbewußt von einer Heldentat hessischer Krieger im Kampf gegen Frankreich.

Von Werfen des Friedens fündet dagegen ein auf dem Wilhelminenplat vor dem neuen Palais ragender Obelist; hessische Frauen haben ihn "in Verehrung, Liebe und Dantbarkeit" errichtet zum Andenken an die 1878 zu früh verstorbene Großherzogin Alice, eine edle Frau, die "größte Landgräfin" der hessischen Geschichte. Ein Darmstädter Künstler, Ludwig Habid, ift der Meister der Gestalten, die die vier Seiten der steinernen Nadel umspannen, und die gleiche Hand hat das am Eingang des sogenannten "Herrengartens" beim Hostheater errichtete Denkmal für die jung verstorbene Prinzessin Elisabeth, "unser Prinzeschen", gebildet.

Die auf dem Bahnhofsplat anspruchslos in Blumenbeeten stehende Büste Justus von Liebigs läßt manchen der in der Hast des Berkehrs Borübereilenden vielleicht kaum besachten, daß hier Darmstadts größter Sohn geehrt werden soll; Abt Boglers unauffälliges Denkmal auf dem Mathildenplat erneuert die Erinnerung an den großen Meister der Orgel, den trinksesten Tischgenossen Ludewigs I., vielleicht nur bei denen, die von



häuser in der "Künftlerkolonie".

der Bedeutung der Kunft und ihrer Pflege in Darmstadt etwas versteben.

Darmftadt als Runftstätte vor 1900 darüber fonnte man mehr und Erfreuliche= res fagen, als viele meinen. Es hängt ober liegt noch mancherlei in Rahmen und Mab= pen, in Galerien ober Bürgerhäufern, das von ernstem Streben und ichonem Ronnen bier anfäffiger Runftler reife Broben gibt. Und neben der barftellenden Runft hat Befang und Inftrumentalmufit in der heffischen Refibeng ftets eine liebevolle Pflege gefunden. Bor allem die Darmstädter Buhne hat glan= zende Tage gesehen und weithin bekannte und gerühmte Leiftungen aufzuweisen, seit ihr ber Großherzog Ludewig I. und der das damalige Bauwesen beherrschende Hofbaudirektor Mol-Ier 1819 eine murbige Statte, ein festes Beim ichufen. Bon bem alten Saufe fteben freilich nach dem Brande von 1871 und dem vor wenigen Jahren erfolgten Neubau nur noch die Säulenhalle der Anfahrt und Um= faffungsmauern. Aber die Erinnerung an die Bedeutung ber Buhne haftet trot Schutt und Asche auch an dem neuen stattlichen Ge= bäude, treu dem bald hundertjährigen Runft= tempel, ob man nun dabei an die großen Erfolge der Ausstattungsoper, ans Schau= spiel, die Bühnentechnik denkt ober an die ftille, gediegene Tradition in den anerkannt portrefflichen Leistungen ber Hoffavelle.

In einen fünftlerisch so vorgebildeten Rreis, wie Darmstadt ihn darstellte, erscholl just vor Schluß des für sein Gemeinwesen so er= eignisreichen neunzehnten Sahrhunderts ein feltfamer Ruf. Gin Posaunenftog, der weit über Beffens Brengen hinaushallte. Dit einem Male ward ber Name ber Stadt, Die an sich mit dem Rlang noch nicht mehr zu tun hatte, als daß er aus ihren Mauern tonte, mit ihm hinausgetragen in alle Lanber und Orte, wo Runft gehegt und gepflegt wurde. Rein Wunder, daß der ruhige Bur= ger aufhorchte! Roch begriff er nicht, daß es "ein erfter Ton von einer raufchenden Mufit" fein follte, als in einem ber fcbo= nen Sofgarten, auf der Mathilbenhöhe, eine Rünftlerkolonie zu werden begann, "ein erfter Griff zu großen Taten". Denn nicht überall, so meinte er, folgten diese dem tonen= ben Wort. Und bem einen miffielen die Du= fitanten, bem andern bas Inftrument, bem dritten verhöhnten die neuen Rlänge denn doch zu sehr ber Regel Gebot, und burchaus nicht überall schwangen gleiche Saiten mit. Es war ohne Zweifel ein herrlicher Bedanke, ber hohen Runft die angewandte gur Seite gu ftellen. Er ehrte ben Fürften, ber gu feiner Berwirklichung rief, und die, die tamen, ihm zu helfen. Gine Runft im Dienfte aller! Belch vielverheißendes Beginnen, zumal in unferm fogial empfindenden, Bilbung ver=





Die "ichepp Allee".

breiteriden Zeitalter! Und doch! Noch wollte 1901 ihr überstolzes "Dokument deutscher sich die schwielige Faust des Handwerksmannes Kunft" der Mitwelt vorlegten, war manch nicht fo recht in die garte Sand ber Runft ein Besonnener, ber wohl die Triebe und fugen. Die Losung "Recht auf Glud und Reime achtete und gelten ließ, bem aber bie Blud in ber Schonheit" fchien manchem bie- ersten Fruchte gepfludt buntten, ehe fie reif bern Sinn vorerft eine Redensart zu fein. waren; fo ward abgelebnt, was getrieben, Und als die fieben die Rolonie bilbenden aber nicht gewachsen schien. Gerade darin

Rünftler in der erften Ausstellung vom Jahre lag aber für die neue Runft eine gefunde

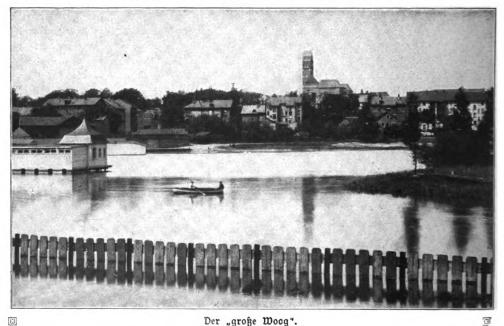


Das Ernft - Ludwig - haus.

Mahnung, die ihr beffere Dienfte tat als bebingungslofe Bewunderung. Mehr und mehr verflangen die tonenden Worte ohne Inhalt. Die da gemeint hatten, icon aus einer Nacht voll Träumen erwacht im hellen, tatenber= heißenden Morgen zu fteben, gewahrten, baß es erft dammerte. Aber auch die, die der neuen Runft voll ablehnenden Spottes gegen= übergeftanden hatten, rieben fich die Augen und fonnten ben Blid ber Morgenrote nicht entziehen, die ihnen allmählich in zwar un= gewohnten, aber prächtigen Farben entgegen= strahlte.

Und als die "Darmftadter" Runft nach fieben Lehrjahren abermals zur Ausstellung ruftete, da ward es nicht Tag, weil der Sahn frahte, fondern ber frahte, weil es Tag war. Das Siebengestirn ber zuerit be= rufenen frei schaffenden Künftlergemeinde frei= lich war, den Bahnbrecher Olbrich ausge= nommen, wie Planeten ins Weltall gerftreut. Aber ber gefunde Bedante war geblieben und hatte auch in ber Stadt Burgel gefaßt. Das fand unter anderm Musdruck in bem von ihr durchgeführten Bau des fogenannten Sochzeitsturmes auf der Mathilbenhöhe, 30= feph Olbrichs Schöpfung, der Babe ber Refideng zur Bermählung ihres funftfinnigen, funftfördernden Großherzogs. Man hat fruher Türme Finger Gottes genannt, wie mahnend aus ber Erbe geftredt; Olbrichs Bauwert fonnte man eine Fauft nennen, Die Anochel gen himmel gerichtet, wuchtig, brohend und doch beruhigend, erhebend. Gin vielumftrittenes Werf ift es; bem gu teuer, jenem unichon, dem dritten Rachbildung einer längft befannten Bauform. Allen aber ein Gegenstand ber Beachtung. Sicher ift ber Turm im Begriff, für groß und flein ein echtes Wahrzeichen der Stadt zu werden.

So verschieden Form und Wirfung bes fünfgeginnten Reden beurteilt werden, fo unbestritten schon ift die Aussicht von feiner Bobe über die Stadt, beren Anmut felten beffer zur Geltung fommt als da oben. über grune Garten, von roten Dachern belebt, gleitet der Blid über Saufer und Turme ju ben fanften Sügelwellen ber Bergftraße und des Obenwalds; vom nördlich ziehenden Taunus wandert er hinüber zum nicht fer= nen Rhein. Gin ungemein großer Reig felbft für verwöhnte Augen. Dort, wo die hoben Baume emporragen, hinter bem langgeftrect= ten Dachfirft bes Theaters, liegt der Darm= ftadter "Berrengarten", fo genannt im Wegen= fat ju feinem Beffunger Rollegen, bem Drangeriegarten. Wenn gablreiche öffentliche und Bürgergarten wirflich die Lungen einer Stadt darftellen, jo fann Darmftadt für be= fonders gefund auf der Bruft gelten. Die beiden genannten Großherzoglichen Sofgarten mit ihren gleichstolzen Baumriefen ahneln







Die Pauluskirche.

ber Unlage find. Gleich zu Fußen des Boch= zeitsturmes breitet fich das Blätterdach des durch die Ausstellungen sprichwörtlich ge= wordenen Platanenhains aus, und hier und ba zeigen grune Buntte im Relief ber Stadt freie, bepflanzte Plate und gemahnen an eine fostliche Zeit, da Grund und Boden für solche Volksgärten noch zu erschwingen waren. Als Monftrum einer Baumreihe mag hier die fogenannte "fcheppe Allee" am Er= erzierplat nicht unerwähnt bleiben, feltfam verfrüppelte Exemplare mit allerlei grotesten Formen.

Deutlich erfennbar an den verwitterten Dächern zeichnet fich der Umfang der Alt= ftadt ab und führt bas Bachstum ber Stadt anschaulich vor; rauchende Fabrifschornfteine erinnern an rege, aufblühende Induftrie. Lautlos gleiten zahlreiche Gifenbahnzuge um bas plaftifch aufgerollte Stadtbild, bas Beichen bes Berfehrs, bem gerabe eben im neuen Sauptbahnhof eine ber Stadt wurdige Sam= melftelle entfteht. Wie beren Bollenbung auf den Musbau ber Stadt in westlicher Rich= tung wirken wird, ift noch nicht abzusehen. Einstweilen geht ber Bug ber Bauluft nach dem Guben, wo das sogenannte "Tinten= viertel" im neuen Stil erbaute fchmucke, land= liche, behagliche Bürgerhäuser aufweift, ober

einander in Schönheit, fo verschieden fie in nach dem Often, wo eine Gartenftadt geplant ift. Lebhaft eingesett hat die Bautätigkeit auch rings um das Ernft=Ludwigs=Baus der "Rolonie", in einer Saufergruppe, die von der tätigen Forderung der Werte des Mei= Bels, ber Relle und des Spatens durch ben fürftlichen Schirmherrn der Runft in den Ländern am Rhein beredtes Zeugnis ablegt. Gin besonders entzückendes Fleckchen von Darmftadt ift auch der Paulusplat, von der Landeshypothetenbant, Meigners Meifterwert, von der Paulusfirche und einem gut ein= gestimmten Privathaus umrahmt und von einer Terraffe einen reizenden Blid auf die als Ausflugsort so beliebte Ludwigshöhe er= schließend.

Der Gebanke vom Schmuck und von der Zwedmäßigfeit des Burgerhauses außen und innen ift gur Tat geworben. Aber nicht nur hier! Man fieht bei einer Wanderung burch bie anerfennenswert faubern Stragen bas Meue allenthalben wirfen und schaffen und gewahrt überall die Beweise einer wohlgeord= neten Berwaltung und lebensfähige Reime gur Entwicklung bes ftabtifchen Gemeinwefens. Bewaltige Aufgaben hat diefes in turger Beit mit großen Roften geloft; bie nun etwa 85 000 Ginwohner gablende Stadt Schafft in muftergultigen, zeitgemäßen Betrieben Baffer und Licht, und die vor zwölf Jahren be=

(3)

gonnene eleftrische Stragenbahn wird fich bem ber großen mit ben ftillen Freuden bes Lefteigenden Berfehr fehr hilfreich erweisen.

Treffliche Schulen aller Stufen fteben zu Gebote. Bor allem die Technische Soch= fcule. Gin bor dreißig Jahren Ausgewan= berter fonnte, heimfehrend, vielleicht am beften ermeffen, welch eine anfehnliche Reihe von Inftituten, Maschinenhallen neben dem Saupt= gebaube die einft fo idyllifche Ede der Sof= meierei und bes Beflügelhofes bebeckt und welch gewaltigen Aufschwung die wissenschaft= liche Arbeit aller Lehrzweige in den Sallen und Galen genommen hat. Und bas bunte Bewimmel ber farbigen Mügen! Gine gum Teil aber vertrauliche Umfrage bei ben Darm= ftädter Mädchen wurde ihn überzeugend be= lehren, daß Darmftadt, von ein paar nicht= beutschen Erscheinungen abgesehen, eine echte Hochschulstadt geworden ift, deren "vivat, crescat, floreat" gesichert ift. Aber nicht etwa einseitig ein Plat für Gelehrte und Technifer ift es. Seine Mauern beherbergen Regimen= ter und militarische Umter aller Gattungen, und fein Name als Truppenftandort hat drau= Ben einen verlockenden Rlang. Und die Rabe Frantfurts! 3m Grunde freilich ift fie ein Semmnis für die heffische Resideng, zumal ihren Sandel. Aber die schone, fo rafch er= reichbare alte Reichsstadt hat für die Bewohner Darmftadts den nicht zu unterschäten= den Borteil, daß diefe das larmende Treiben

bens in ihrer fleinen Stadt vereinen fonnen.

Bu diefen gehören vor allem die mundervollen Walbungen ber Umgebung, voran ber Bart und im weiteren Umfreis ber herrliche Dbenwald; in beffen schnell und oft muhelos ju erreichenden Talern fprießt bas Blumlein Selbstbefinnung in ber Ratur, von feinen Boben rinnt ber ewig frifch fprudelnde Born ber Erholung für Darmftadt. Aberhaupt ift die Stadt fo recht ein Blat für finnige Beschaulichfeit. Auch hier pulfiert Beben und Erwerbstrieb, aber ber Sauptftrom der nervofen Saft und Jagd berührt ihr Beichbild nicht. Den Fremden, Großstädter beangftigt ordentlich bes Rachts die Stille über ber schlafenden Stadt. Bu glauben, daß fie auch bei Tag schlafe, bleibt jedem unbenommen.

Un bem Gefunden im Buge ber Dezentralisation hat Darmstadt gewiß einen großen Unteil. Der Sauptstadt des Reiches gern gezollte Bewunderung! Aber je weniger die mittleren und fleinen Sofe und Stabte es bem gewaltigen Berlin in allem nach= und gleichtun wollen, befto beffer für fie. Wenn fie, ohne jemand in den Schatten gu brangen, unbeirrt zu ihrem Blat an ber Sonne geben, befinnen fie fich nur auf ihr eigenftes Befen und die schönfte Aufgabe, feste Trager beutscher Urt, aber auch treue Bewahrer der Stammesfitten zu fein und zu bleiben.



Die Tednifde hodidule.

(5)

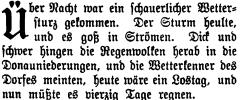




## Die Glocken der Heimat

Roman von Adam Müller-Guttenbrunn

VI (Schluß)



Es war schwer für die Herrischen von Karlsborf, trocken bis zur Bahnstation zu tommen, denn geschloffene Bagen gab es nicht. Aber sie ließen sich burch nichts zu= rüchalten, fie mußten famtlich babei fein, wenn die Pfarrers = Julista im Theater spielte. Sie felbst, die Heldin dieses Tages, war schon seit einer Woche nicht mehr heimgefommen, und die blaffe blonde Frau von Gergely, die immer so vergrämt aussah, auch nicht. Auf Wunsch ber Alarineni hatte fie sich jett ganz und gar in Juliskas Dienste begeben, obwohl sie baheim eine Stube voll fleiner Kinder hatte. Sie mußte sich die Klarineni warmhalten, und sie gedachte die gute Stimmung nach bem erfolgreichen Debut für sich auszunuten. Sie hatte einen gro-Ben Schmerz, ben fie heimlich trug, eine Sorge, die ihr nur ein gutiges Eingreifen ber Juliska vielleicht milbern konnte. Aber dazu war es noch zu früh. Es mußte ber große Augenblick abgewartet werben.

Balfan Bidor fah feine Blane mit Julista nach allen Richtungen burchfreugt. Er hatte das Mädel zur Bühne ausgebildet, so aut er konnte, hatte einen Winter auf Kosten der Klarineni gelebt und fich mit dem Schein bes Eroberers umgeben bei den Kollegen und in den Kreisen, die dem Theaterflatsch nahestanden, aber weitergekommen war er nicht. Gin andrer hatte bie Phantafie bes Mädchens in Brand gesett, und neben diesem war er nichts, war er nur ein fahren= der Komödiant.

Und auch ber geschäftliche Plan mit ihr wurde ihm vereitelt. Der Direftor und der Regiffeur fturzten fich auf die fcone Beute. Ein sicheres, ausverfauftes Baus sollte ber Direktor ihm überlaffen? Er möge fich zum Benefiz mahlen, mas gut und teuer mare,

ber Nacht war ein schauerlicher Wetter= aber diese sichere Einnahme, die einzig sichere ber Saison, gab ber Direktor nicht her. Baltan hatte nicht nur auf die Ginnahme, sondern auch auf den Preis, den die Mut= ter für biefes Debut zahlen wurde, ge= rechnet. Nach diesem aber lechzte jest ber Regisseur, der die Rolle mit Julista an= geblich "umftudieren" mußte.

Balfan Bidor mutete. "Bande! Bande!" rief er ein über das andre Mal. "Neidische Banbe!" Er wollte die Rolle des Princi= valli zurückschicken, wollte fort, eine kleine Direttion eröffnen mit einem mahrhaft nationalen Programm. Aber Julista befanftigte ihn, und er ließ fich gern gahmen, benn er wußte, daß hinter ihm ein Jungerer ftand, ber auf die Rolle wartete, und gur Direftion fehlte ihm außer bem guten Willen alles. Juliska versprach, ihn reich= lich zu entschädigen, wenn er fich ber Aufgabe unterziehen wollte, ihren Bacfi perfonlich einzulaben zu biefer Borftellung und den biedern Landpfarrer umzustimmen. Taufend Kronen wären ihr dafür nicht zuviel.

Und ihr ftolzer Princivalli ging barauf Er fuhr nach Rarisdorf, fußte ber Klarineni breimal im Borgimmer die Hand, als er tam, und dreimal, als er wieder ging.

Es beliebte bem Herrn Pfarrer, ihn zu empfangen und anzuhören. Und es entspann sich das folgende Gespräch: "Ich komme, Hochwürden, Ihnen die untertänigste Gin= ladung der ungarischen Schauspieler von Temesbar zu unterbreiten zu bem Debut einer genialen fungen Rünftlerin."

"Sie also haben meiner Nichte ben Ropf verdreht?" sagte unfreundlich und barsch Pfarrer Horvat.

"Bochwürden belieben falfch unterrichtet ju fein. Das Röpfchen war ichon in Breß= burg verdreht, wo ich auch die ersten Helden und Liebhaber fpielte, wie in Temesvar."

"Und Sie glauben, daß ich meinen Segen geben werbe zu einer fo faulen Sache?"

"Das gnädige Fräulein ift, belieben mir bas zu glauben, Hochwürden, ein großes Talent.



"Na ja. Und was weiter?"

"Sie gehört ber Kunft. Sie wird eins mal ein Stern unfrer Truppe werden."

... "Ein Brovinzhusar, was?"

"Hochwürden belieben solche Ausbrücke auch zu kennen?" sprach Palkan mit verslegenem Lächeln. "Das ist leerer Spott. Die Nation ist überall, nicht nur in der Hauptstadt. Und das gnädige Fräulein ist eine große Patriotin."

"Wann werden Sie übergehen zur deutsichen Buhne?" fragte Horvat brust.

"Ich? Hochwurden belieben zu schers zen. Riemals! Erstens kann ich gar nicht Deutsch — "

Lachend rief ber Pfarrer: "Die andern

Grunde ichent' ich Ihnen!"

"Nicht nur deshalb," verteidigte sich Pal= tan, "auch wenn ich so gut Deutsch könnte wie ber Goethe, belieben mir das zu glauben, wurde ich ein Madjar bleiben. gibt viel zu tun in biefem Lande, wir muffen erobern, was noch nicht uns gehört. Belieben zu miffen, Sochwürden, daß in Breßburg jeder ungarische Direktor zugrunde geht und nur durch Subvention vom Staat gehalten wird? Daß es in Temesvar ganz genau fo ift und wir das Publifum nur durch Aushungerung zu den ungarischen Borftellungen gebracht haben? Wir muffen auf unferm Boften bleiben, benn fommt auch nur die fleinste deutsche Truppe, find wir verloren. Gine Ehre ift es heute, ungarischer Schauspieler zu fein, denn wir dienen der Nation. Darum forgt für uns ichließlich auch der Staat. Wir ftehen in seinem Dienste, so wie die herren Beamten und die herren Pfarrer. "

Palkay Vidor hatte sich in Sitze gerebet, und Pfarrer Horvat sah ihn nicht unfreundslich an. Aber er schwieg und dachte nach. Das klang boch wieder ganz anders. Am Ende war es doch zuläsig ...

"Sie sind also mit Begeisterung bei Ihrem Beruf?" fragte er.

"Ja!" rief Paltan.

"Und Sie glauben, daß unser Theater eine edle Mission hat?"

"Bizony Isten!" (Wahrlich, bei Gott!) rief Palkan. "Die hat es, aber es erfüllt sie zurzeit niemand. Selten, selten kommt ein gutes Stück, ein ungarisches Werk. Die ausländische Operette hat alles totgemacht. Im Schauspiel gibt es nur noch französische

Frechheiten und dumme deutsche Stücke, Wiener und Berliner Ware. Wir können nur
die ungarische Sprache verbreiten mit dem Theater, nicht auch die ungarische Kultur. Aber das muß anders werden. Belieben mir zwanzigtausend Kronen zu leihen, Hochwürden, und ich gründe eine nationale Truppe mit Juliska von Kerpely als Stern. Bir ziehen von Stadt zu Stadt — "

"Ah, bah!" rief Horvat unwillig das zwischen. "Das mögen Zigeuner tun, nicht

aber meine Nichte!"

Er hatte fich erhoben, und auch Palfan ftand betroffen auf.

"Ich danke für Ihren Besuch und Ihre freundliche Einladung, Herr Palkan, aber Sie haben mich nicht überzeugt. Morgen mag das Mädel spielen, weil ich es nicht verhindern kann, dann aber werde ich meine Entscheidung treffen."

"Hochwurden belieben also nicht zu toms

men?"

"Bedaure!"

So war auch die Fahrt Palkays nach Karlsborf ohne Ergebnis geblieben für Jusliska. Und die Klarineni hatte noch gerötete Augen, als fie zur Vorstellung kam, eine solche Szene hatte es beim Abschied gegeben.

In hellen Scharen war die Intelligenz der Umgebung nach Temesvar geströmt, lauter halbmadjarifierte schwäbische Elemente, die sich in Gesellschaft der Leithammel, Die den Ton angaben, nie getrauten, ein deutsches Wort zu reben. Warum eigentlich? Beil sie ein reines Sochdeutsch nicht beherrschten und sich des Dialetts schämten. Es galt besonders bei den Damen für orbinar, die sonnige schwäbische Mundart zu reden. Madjarisch war feiner. Fuhr man in einem Wagen dritter Rlaffe, wo die Leute ihre Billette bezahlt hatten, glaubte man durch den Schwarzwald zu reisen, so lieb, so beis ter schwäbelte bort jedermann; tam man in ein Abteil der Frei= und Regiefarten, fühlte man sich in ben Bakonnerwald versett.

Aber dieses Publikum erhielt heute nur noch mindere Pläte im Theater, denn es war voll. Der Direktor hatte sich nicht getäuscht: die Garnison, das Komitat, die Damen aller Industriellen und selbst viele Umtsbrüder des Psarrers Horvat aus dem Temesvarer Seminar beeilten sich, die besten Pläte zu nehmen. Das Piaristen-Gymnasium hatte sich alle Stehpläte erobert, denn der





Digitized by Google

studierenden Jugend wurde um ber madja= rischen Sprache willen bas Theater ganglich freigegeben. Rein padagogisches, tein sitt= liches Bedenten fam auf neben bem einen Bestreben, der Jugend bieser immer noch beutschen Stadt Gelegenheit zu bieten, reines Madjarisch zu hören.

\*\*\*\*\*\*\*\*

"Monna Banna" war eine gute Bahl des Herrn Palfan für Julista, benn bas Stud war diefem Bublifum feinem Rufe nach fehr wohl befannt - man tam nicht, um eine Dichtung Maeterlinds zu feben, man fam zu einem pifanten Erlebnis, zu einer Sensation. Das haus war geladen mit Eleftrizität. Wer kannte fie nicht, die hubsche, fotette Julista, die ständige Logen= besucherin aller Schauspielvorstellungen diejes Winters. Juliska war die auffälligste Stragenfigur der Stadt; fie hatte fo viel Pariscrisches an sich wie kein andres weib= tiches Wefen, das man zu feben befam.

Wie wird fie bestehen neben ihrem Freund, bem Paltay Bidor? Freund? Biele deuteten mit Fingern nach ben zwei Logen ber lllanenoffiziere von Jojefsfeld. Dort faß ber eigentliche "Freund": der fesche blonde Rittmeister Graf Ruppert ...

Und fie bestand. Ihre feine Figur, ihr fprühendes Auge, der Wohllaut ihrer Stimme und ihre beispiellose Sicherheit nahmen den Buschauer sogleich gefangen. Es ging ein Rauschen durch den Saal, als sie erschien; jeder glaubte zu seinem Nachbar sagen zu wollte kein Lampenfieber haben, und sie hatte teins. Nur der erste Blick in den vollen dunklen Saal erschien ihr wie der Blick in einen gähnenden Abgrund; ihr war einen Augenblick, als griffe ihr eine unsichtbare hand an die Achle. Aber als das erfte Wort in den Zuschauerraum flog, fühlte sie fich wie ein Fisch, der bisher nur im feuchten Uferfand gelegen und jest auf einmal in fein eigentliches Element geraten war, ins Baffer. Co wohl war ihr und jo frijch zumute.

Heidi! Das ging ja herrlich. Sie fühlte, daß sie den berühmten Rapport mit dem Publikum rasch gewonnen hatte. Und als fie in ber großen Szene mit dem Kondot=

Dionathhefte, Band 108, II; Deft 646. - Bult 1910.

tiere, gang so wie es ber Bewaltmensch ge= fordert, nur mit einem Mantel befleidet, in seinem Lager, seinem Zelt erschien, da ging es wie atembeflemmende Sensation burch bas Haus. Der rosafarbene Pluschmantel mar von foniglicher Pracht. Db er wirflich aus Paris getommen, wie die geschwäßigen Lokal= blätter erzählten? fragten sich die Frauen und "Hat sie wirklich sonft nichts an?" bie Manner. Der Sieg ihres Liebreizes und ihres Mutes über ben Gewaltigen, ber vor ihr geschmeidig, weich und zartfühlend wird wie ein lyrischer Jüngling, war auch ber Böhepunkt ihres Erfolges. Es gab Blumen und Aranze die Fülle. Darunter ein Riefenrad aus Lorbeer mit einer Brillantbrosche an den Schleifen. "Bom Grafen!" flufter= ten einzelne.

Und war es benn ein Erfolg? Konnte fie benn etwas? Die Beteiligten behaupteten Baltan Bidor, ber Regiffeur und ber Direktor umringten fie, nachdem fie gehn Bervorrufen Folge geleiftet hatte, und ichuttelten ihr bie Banbe. Es fei großartig ge= wefen. Gine ruhmvolle Bufunft ftunde ihr bevor. Nur ein Jahr, meinte der Direftor, moge fie in feiner Schule bleiben, bann fei ihr das Nationaltheater gewiß. Alle, die bort in erften Stellungen feien, maren ein= mal bei ihm gewesen. Er erwarte sie mor= gen früh zum Bertragsabichluß.

Die Mutter tam weinend vor Gludfelig= feit. Aus Dantbarfeit umarmte fie aber gu= muffen: "Das ift fie!" Und jeder zweite erft ben stattlichen Helden, ben Baltay, und raschelte mit seinem Zettel, suchte bort ihren bann erst ihr Kind. Und auch ber Graf Namen. Ja, fie war es. Und fie fuhlte wurde vom Inspizienten gemeldet. Sie ließ sich so seltsam sicher. Ihre kuhle Natur be= ihn nicht in ihre Garderobe, streckte nur den herrschte die Lage vollkommen, sie gebot ihren nachten Urm zur Tur hinaus und druckte Nerven Schweigen, und sie schwiegen; sie ihm dankbar die Hand für seine kostbare Babe. Er füßte aber nicht diefe fleine Sand, fondern ihren runden vollen Urm, und es durchzuckte sie heiß hinter der Tur, als sie feinen unvermuteten Rug fühlte.

> "Habe ich Ihnen wirklich gefallen? Im Ernft?" hatte fie gefragt. Jest aber jog fie raich ihren Urm gurud und flappte bie Tür zu.

> "Entzückend!" flang es gebampft zu ihr. "Laffen Sie uns nicht vergebens warten, Unadigite! Bitte, bitte, jum , Aronpringen'! Man wird Gie feiern bort!"

> "Ich bin boje!" rief fie von innen. "Hahaha! Sie kommen? — Sie kom= men?"

> > 44



"Aber ja!" rief sie endlich, und er ging. Nähe lag, hatte jedes Wort gehört. Er war bleich vor Born. Sie wollte ihm heute ent= wischen? Seine Erntezeit war nun wohl vorüber, bas fah er ein, aber bie gute Stim= mung mußte ausgenutt werben zu einer er= giebigen Abfertigung. Taufend Kronen hatte er gut bei ihr, ebensoviel mußte aus ber Marineni noch herauszupreffen fein. Bielleicht auch mehr. Und bann ließ fich vielleicht boch wieder mit der Rogfika etwas machen. Der Sommer tam, man fonnte bie fleinen Babeorte mit Gaftfpielen abgrafen und etwas verdienen, den Grundstein legen gu einer fünftigen Direftion.

Ein gescheites Mabel. Sehr routiniert. Gebilbeter als sonft unfre Gauflerinnen find - aber talt, ohne den rechten Funten des So monologifierte er im ftillen. Bielleicht, wenn sie einmal ein Weib geworben, diese Julista, etwas erlebt hat und fteinunglücklich ift - vielleicht kommt es bann über fie. Gin Schauspieler ohne Barme, ohne Leibenschaft ist eine flingende Schelle.

Er hatte fich abgeschminkt und ging gur Garberobe ber Julista. Mur fragen wollte er, ob es bei der Berabredung für heute bleibe und ob sie seiner vielleicht bedürfe.

"Gehen Sie nur mit Mama und Frau von Bergely voraus, ich tomme," fagte fie hinter der Tur. "Mama fommt gleich!"

Er wartete gehorfam, die Tur öffnete fich, und die Klarineni erschien. Galant bot er ihr den Urm und geleitete sie in das Hotel.

Um nachsten Mittag erschien Julista mit muden, buntel umranderten Augen in Begleitung ber Mutter in ber Kanglei bes Di= rettors. Ihr Vertrag war schon vorbereitet. Ihn wirklich abzuschließen, fiel ihr nicht ein, fie wollte nur feben, was man ihr bot, und hatte folch ein Dokument gern bem Bacfi gebracht. Bab es einen befferen Beweis für ihr Talent, ihren Erfolg?

Balkan Bidor hatte der Mama gestern abend allerlei gute Winke gegeben für diesen Kall. Reit hatte er dazu, denn er saß mit ber Marineni und ber Frau Gergely allein, Julista war nicht gefommen. Gie hatte in ihrer Garderobe große Toilette gemacht, und

Leutnant in Empfang und geleitete fie in Balfan Bibor, beffen Barberobe in ber ben erften Stod hinauf. Dort martete ihrer ein Festmahl im Rreife ber Ulanen aus Josefsfeld. Und Graf Ruppert machte ben Hausherrn.

Julista, die bie Brofche des Grafen trug, fühlte sich geschmeichelt. An ihre Mutter und ihren sonstigen Anhang bachte fie feinen Augenblick, die mochten warten. Gie mar jett eine felbständige Berfonlichfeit, eine Künftlerin. Wer konnte ihr etwas anhaben? Mit bem Grafen allein hatte fie vielleicht nicht soupiert, mit feinem gangen Regiment - warum nicht?

Und fie blieb bis Mitternacht in dem frohlichen Kreise, die Herren hatten um halb ein Uhr nachts ihren letzten Bug, der fie heimbrachte. Man huldigte ihr in berauschender Beise. Und ber Graf sprach ein großes Bort aus - fie ware zu gut für Berhaltniffe, wie fie hier herrschten, fie mußte fort, nach Wien, nach Berlin - zur beutschen Kunft!

Man wurde luftig, der Champagner ftieg, und Julista sang ein paar Lieder der Dvette Guilbert. Die Herren raften. Da läge ihr Talent, das fei ihre Butunft, meinten fie alle. Und einer der Herren wollte sie jogleich an die Balmay Ilfa nach Wien empfehlen. Ober an die Kury Clara, die jest in Berlin, ober an die Fedak Sari, die in Dresden sei. Alle großen ungarischen Runftlerinnen, fagte man ihr, gingen zulest immer gur deutschen Buhne. Aber ber Bedante fame ihnen ftets etwas fpat. Warum follte fie nicht gleich, so jung und frisch, wie sie jest fei, basselbe tun?

Ihr wirbelte ber Ropf, als fie nach Mitternacht ihre Mutter und die Frau von Gergely im Speisesaal noch auffuchte. Alle aus Karlsborf maren hier gewesen, seien aber schon fort zur Bahn. Und auch herr Balfan habe fich foeben zurudgezogen. Er fei recht ärgerlich gewesen, daß sie nicht gesommen.

Was lag ihr daran! Sie war ganz trunfen von Gludsgefühl und ware in diefer Racht am liebsten gar nicht schlafen gegangen. Es schien ihr so banal, daß sie sich heute wie an jedem andern Tage in ein Hotelbett legen follte. Ihr war, als mußte heute noch etwas geschehen, etwas ganz Besonderes sich ereignen.

Alber man ging zulett boch. Die Mutter war müde.

Julista berührte es fo feltsam, baß fie als fie in das hotel eintrat, nahm fie ein heute allein war, daß fein Mann bei ihr



ausgeharrt hatte bis zulett. Mußte benn alles heim? Ift benn biefer Tag wie ein andrer? Auch der Graf mußte heute fort? Blieb boch sonst so oft und fuhr erst am nächsten Tag — mit ihr. Seltsam!

\*\*\*\*

Die drei Damen gingen die teppichbelegte Treppe hinauf, sie waren so ziemlich die letzten Gafte des Hauses, die sich zur Ruhe begaben.

Da hörten sie brunten beim Gingangstor eine laute Stimme; ein eiliger Offizier, deffen Sabel man scheppern hörte, fragte den Por= tier barfch: "Kann ich mein Zimmer noch haben?" Und er fügte hinzu: "Bug berfaumt bei dem Sundervetter!

Julista zuctte zusammen. Der Graf! "Bitte fehr, Guer Gnaden. Das Zimmer

ift frei," fagte ber Bortier.

Und der Rittmeister fam auch schon die Treppe herauf.

Juliska hatte unwillkürlich gezögert, ließ ihre Begleitung vorausgehen, und es gab eine verwunderte Begrüßung. Der Graf war, als alles aufbrach, noch zurückgeblieben im Sotel, um die Rechnung zu begleichen, er= hielt bann einen Bagen mit schlechten Pferden, die in dem troftlosen Wetter nicht geben wollten, und verfaumte feinen Bug.

So war er wieder da. Und während der Bausdiener lief, um fein Bimmer zu be= leuchten und in Ordnung zu bringen, promenierten Julista und ber Graf, leife plaubernd, in bem Borfaal auf und nieder.

Ihr war so wunderlich wohl in feiner Rabe wie nie. So endigte ber Tag also boch nicht gang banal, so blieb ihr boch einer bon all ben Schmeichlern, und fie fonnte ben Relch bis auf die Neige leeren. Er bat fie fo bringend, noch zu bleiben. Er habe ja eigentlich fein Wort allein mit ihr fprechen tonnen den ganzen Abend. Und als fie zo= gerte und verweilte, legte er ihren Arm in ben seinen und führte sie zu bem Rundsofa.

"Mutter!" rief sie, "wir plauschen hier

noch ein bifferl!"

Diese winkte ben beiben mube zu und fagte: "Nicht zu lange!"

Und Julista antwortete: "Nur noch zwei Bigaretten!"

Die Frau von Gergely war schon im Zim= mer verschwunden, um Licht zu machen, und die Klarineni folgte ihr. Sie schliefen zu= sammen. Julista aber hatte nebenan ihr Zimmer allein, sie schlief nie mit ihren Begleiterinnen.

Wie die Schneekonige freuten fich die bei= den Menschenkinder, daß sie nun boch noch zusammengefommen waren. Aber fie mußten leise plaudern, denn ringgum mundeten Turen in diesen Raum, hinter denen Menschen schliefen. Julista nahm eine Zigarette nach ber andern aus der goldenen Tabatiere des Grafen, es wurden ihrer viel mehr als zwei. Sie war so gludlich, so selig. Nach all ber Nervenanspannung ber letten Tage fühlte fie ein wohliges Erschlaffen in fich, ein fo an= genehmes Mübefein. Und als der Graf, ber schon so lange aus ber Ferne um fie warb, und der ihr immer naber und naber gefom= men war, fie jest gang gart auf ben Mund füßte, widerstrebte fie nicht. Alles in ihr fam ihm heute entgegen. Die Empfindung, daß fie heute noch etwas gang Besonderes erleben muffe, war nur gesteigert worden bei seinem unvermuteten Erscheinen, und fie faß jest fanft an ihn geschmiegt hinter dem schützen= ben Regel bes Hundsofas und ließ fich fuffen. Dabei schloß fie die Augen.

Als sie sie wieder öffnete, war es dunkel ringsum. Der hausbiener, ber feine Ahnung hatte, daß da oben noch plaudernde Hausbewohner fagen, hatte die letten Flammen

abgedreht ...

Und jest stand Juliska mit bunkel umränderten Augen dem Direktor gegenüber und hörte zerstreut zu. Um so aufmerksamer horchte die Alarineni.

Bas benn die Gage sei, wollte sie wissen. "Gage? Ein gnäbiges Fräulein nimmt boch feine Bage von mir!" rief ber Direktor. Die beiden Damen faben fich betroffen an und schwiegen.

"Na," fagte ber Direttor, "damit bas Rind einen Namen hat, segen wir hundert Kronen pro forma in ben Bertrag.

"Damit burfen wir nicht fommen," fagte bie Mutter. "Schreiben Sie breihundertfünfzig - ich zahle bie Differenz aus eigner Tasche.

"Wie?" Der Direttor lachte. "Geben Sie mir das schriftlich?"

"Gang gewiß. Biffen S', herr Direftor, ber Bacfi will bas Mäbel burchaus nicht jum Theater laffen. Wenn wir ein bifferl schwindeln, gibt er vielleicht doch nach.

Der Direktor trug lächelnd die Bagenziffer ein und ließ ben Bertrag sogleich ins reine schreiben. Er fah Julista an: "Auf zwei Jahre oder drei — mit steigenden Bezügen?"

Sie erschraf. "Reine Idee!" rief fie. "Für eine Wintersaifon!"

Als die Reinschrift tam, fragte ber Direttor: "Und wer wird für Sie noch unterschreiben, da Gie minderjährig find?"

"Der Bacfi!" rief die Mutter. "Der Berr Bormund!" Daß sie selbst gar nicht schrei= ben konnte, durfte da nicht ans Licht kommen.

"Hier meine Unterschrift," sagte ber Dis rektor. "Bitte um die Ihre."

Julista unterschrieb mit Borbehalt der Genehmigung ihres Vormundes. Der Direktor aber begrüßte fie mit einem Sanbichlag als fein jungftes Mitglied.

Die Frau von Gergely war schon mit dem Gepack zur Bahn vorausgefahren. Als jest Mutter und Tochter im Wagen fagen, um ihr zu folgen, und der Negen auf das Dach niederpraffelte wie aus Biegfannen, fprach die Klarineni: "Sag' mir boch, Juliskam, was du heute nacht so lange noch zu plau= bern gehabt haft mit dem Grafen? Ich war ja schon einmal ausgeschlafen, wie bu ge= tommen bist!"

"Ach," erwiderte biese, während sie noch um einen Ton blaffer wurde, "er hat mir so viel davon erzählt, wie er sich freue, daß sein Regiment im nächsten Winter nach Wien in Garnison fommt. Und ich sollte boch zur deutschen Buhne gehen."

"Was?" erwiderte die Mutter erschrocken. "Daß du dem Bacfi kein Wort sagft! Der enterbt dich noch!"

Dhne Unterlaß rauschten die Baffer vom himmel nieder, feit mehr als zwei Bochen regnete es mit nie erlebter Beftigfeit. Auf allen Dachboben lag naffes Betreibe, in jedem zweiten Saufe murden die Zimmerbeden bereits feucht, und es begann an den Wänden herunterzunäffen, durch die Dorfgaffen floffen Bäche, die in alle Keller eindrangen, und man fonnte burch keinen hof mehr waten und über feine Baffe fchreiten, ohne fein Schuhwerf zu verlieren. Die Biegelsteine, die man da und bort gelegt hatte, weichten auf, Bretter schwammen fort ober wurden jo tief in den lehmigen Grund getreten, baß ber frühere Buftand wieder eintrat. Das Bieh ftand in ben Ställen und fonnte nicht mehr auf die Weide getrieben werden, es fraß bas lette Trockenfutter, bas man auf= gespart hatte. Sundertfältige Arbeit mar gu tun in Feld und Weingarten, es konnte nichts geschehen; man saß babeim und schaute zu den Fenstern hinaus, schaute mit tem beklemmenden Gefühl, Zeuge eines großen Gle= mentarereigniffes zu fein, zu bem unerbittlichen himmel empor.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Auch an den Dammen konnte nicht gearbeitet werden.

Der Stromingenieur nahm die Regentatastrophe aber bei weitem nicht so schwer wie die Bevölferung, er wußte, daß diese örtlichen Waffermengen wohl läftig, aber ungefährlich waren. Sie gingen ab. Weit wichtiger war, zu erfahren, was fich am obern Lauf der Donau begab. Bon dort murde heißes Wetter gemeldet. Der Neufchnee vom März und April schmolz im Gebirge, alle Fluffe in Ofterreich und Salzburg traten aus, ber Inn, die Enns, die Traun, die March brachten ungeheure Baffermengen in die Donau. Bon dorther brohte größere Befahr als von biefem unbeschreiblich ausdauernden Regen, der jeden Berfehr tötete und das ganze Dorf in einen unbeweglichen Klumpen verwandelte. Dem Gergely schwoll der Kamm ob seiner Wichtigfeit. Die heurige Rampagne mußte ihm ben Oberingenieursrang bringen. Denn er hatte gleich nach dem Gisftog arbeiten lassen, hatte vorgebaut.

Der Klugs=Balper stimmte seinen Anschauungen aber nicht zu. Was von oben komme, das komme jedes Jahr. Ob das hiesige Gerinne der Donau noch etwas aufnehmen tonne, ob die Erde hier nicht schon überfattigt fei mit Baffer, das fei wohl ebenjo wichtig. Von den Arbeiten des Vorfrühlings hielt er nichts. Es war zuviel gefrorene Erde dabei. Und er fürchtete überhaupt mehr die träge Theiß, die das Maroschwaffer von gang Siebenburgen herbringe. Wenn die feine Abnahme finde im überschwemmungsgebiet, dann werde sie bos. Das wisse er besser.

Und er führte einen neuerlichen einstim= migen Beschluß der Gemeinde herbei in der Dammbaufrage. Er ließ nicht ab von all ben praftischen Sinweisen, die ihnen ber Banater Amerikaner Georg Trauttmann gegeben hatte. Man mußte gur Gelbsthilfe greifen, wenn einen niemand erhöre, wenn man überall nur auf Trägheit oder bofen Willen ftoge.

Mit diesem Beschluß in der Tasche fuhr er nach der Komitatsstadt. Aber er ging nicht mehr zum Oberftuhlrichter, er ging zum



eigentlichen Chef ber Verwaltung, bem Vizegespen. Warum benn ber Komitatsausschuß sich mit der Karlsdorfer Angelegenheit nicht befasse, wollte er wissen. Und sollte das dem damaligen Kommissionsprotokoll beigeslegte Tammbauprogramm nicht zur Kenntnis des Herrn Vizegespan gelangt sein, was gar nicht unmöglich war, so hatte er ein zweites bei sich. Denn es schien, daß die Zwischenstelle die ihr so unangenehme Angelegenheit gar nicht weitergeleitet habe. Wit seiner Abssehung, die der gereizte Oberstuhlrichter in Aussicht stellte, hatte es auch gute Wege, man hörte nichts davon. Das Amt rührte keinen Finger. Und was er in jenes Protostoll geschrieben, wurde offenbar vertuscht.

Der Bizegespan bes Komitats, Herr Geza von Tallianffy, ein braunhaariger stattlicher Sechziger von gewinnenden Ravaliersformen, empfing den Richter von Karlsborf augenblidlich. Er hatte fein gang reines Bewiffen bieser Gemeinde gegenüber, und er erwartete icon lange, daß von dorther eine Beschwerde an ihn tommen wurde. Er hatte zugestimmt, als ihm feine liebedienerischen Referenten ben eignen Deffen für ben Boften eines Strom= ingenieurs für Karlsborf vorschlugen. Bare es nicht sein Neffe gewesen, er hätte es nicht getan. Denn der Posten war zu wichtig. Er war von jeher ein Sprungbrett zum höchsten Avancement in der technischen Branche bes Komitats. Der Posten erforderte einen ganzen Mann, herr von Tallianffy aber wußte nur zu gut, was fein Schwestersohn wert war. Ihm bangte manchmal, wenn er von Aberschwemmungsgefahren aus jener Ge= gend hörte. Aber siehe, es fam feine Beschwerde, der Bursche hatte Glück. Bielleicht unterschätzte ihn ber Dheim. Dder hatte er fich gebessert? War er endlich ein Mann ber Pflicht geworden? Es war auch merkwürdig, daß er, der Dheim, seit mehr als Jahresfrist feine brieflichen Lamentationen feiner Frau mehr erhielt. Der Vilmos schien also auch keine Schulden mehr zu machen. Freilich hatte der Vizegespan sich einmal energisch jede Be= helligung verbeten und jede weitere Bahlung abgelehnt. Aber war das im Ernst ein Grund für den Vilmos, nicht wiederzukommen?

Herr von Tallianffy tam dem Klugs= Balger denn auch sogleich mit allerlei Fragen entgegen: "Was bringen Sie mir, herr Richter? Wie sind Sie zufrieden mit mei= nem Neffen? Was macht Ihre Gemeinde?"

Aberrascht und betroffen von diesem be= reitwilligen Interesse, wußte ber Richter gu= nachft feine Antwort. Er schöpfte tief Atem und fammelte feine Bedanten. Dann begann er seinen Bericht. Und ber Alugs=Balger war nach einer Stunde noch immer im Salon bes Bizegespans. Dieser wußte von nichts, hörte zum erstenmal von der ganzen Angelegenheit und war nicht wenig verstimmt über all die Einzelheiten, die er da erfuhr. Ja, das waren die Leute, mit denen er arbeiten mußte, von benen das Wohl und Wehe des Volles ab= hing. Er gelobte eine ftrenge Untersuchung und versprach, die Karlsdorfer Sache in die nachste Sigung bes Komitatsausschusses zu bringen, die in drei Wochen ftattfinde.

Herr von Talliansty deutete nach dem Fenster. "Es wird hell. Die Sonne kommt wieder. Na, Gott sei Dank!" rief er aus. "Aber Sie werden noch schwere Tage haben. Man meldet Stunde für Stunde, daß das Wasser steigt. Da Sie es wünschen, schieke ich Ihnen noch zwei Komitatsingenieure für die nächsten Tage. Und wenn irgendein Konslikt entsteht, rusen Sie nur mich, Herr Richter, ich komme selbst. Ich werde schon Ordnung schaffen. Sagen Sie das, bitte, meinem Herrn Ressen!"

In gehobener Stimmung fuhr ber Klugs= Balber heimwärts. Man war also boch nicht ganz verlassen, es gab boch noch große Her= ren, die ein Herz hatten für das Bolk und ein offnes Ohr für gerechte Klage.

Die Sonne lachte, ber Mai mit all fei= nem Glanz stand vor den Toren, und die Saaten rectten die grünen Balje luftig aus den nassen Feldern; sie waren noch nicht ertrunfen. Wenn das Grundwaffer jett bersiderte, tonnte es noch ein gottgesegnetes Jahr geben. Aber das konnte wohl lange nicht versickern, benn die Theiß ftieg täglich um einen Fuß und die Donau um zwei. Und von überall her wurden überflutungen gemeldet, die Donau brachte gange Solzlager mit, Baumstämme, hausgerate, Teile von Schweine= und Schafftällen. Bulett famen Betten und Schränke, ja ganze Schindel= und Strohdächer. Gine losgeriffene Schiff= mühle famt ihren Infaffen trieb vorüber in ein sicheres Berderben. Gine Rinderwiege, die vielleicht einen Inhalt gehabt hatte, als fie fortgetragen wurde, schaukelte auf bem lehmigen Baffer zwischen Holzscheiten, leeren Fässern und Hausgeräten jeglicher Art bahin.

So hatte der Klugs-Balter die Donau schon lange nicht geschen wie auf dieser Beimfahrt. Sie fündete nur Unheil und Berderben. Und es berührte ihn fo eigen, daß er auf der Straße, die nach Rarledorf hinabführte, frohliche Buben traf, die nach Maulbeerblättern auszogen. hier bachte man noch an Seidenzucht? Er war mit Bangen im Bergen heimwärtsgefahren, fürchtete, bier ichon zu fpat zu fommen, und meinte oft, in den Lüften den dumpfen Anall der Rarls= dorfer Böller zu vernehmen - und ba blie= fen fie noch die Schalmei? Gine schwere Laft nahm ihm der Unblid biefer Buben vom Herzen.

Und horch - jest läuteten babeim bie Gloden. So friedlich, fo schön; ihn bunkt, er hätte sie nie so gehört. Wie lange werden sie noch klingen? Wie lange noch die Ge= meinde aufrufen zum Tagewert, zur Samm=

lung und zum Gebet?

Vielleicht sah er doch zu schwarz. schüttelte noch bas Grausen, bas er von bem Sochwasser empfangen hatte. Die Berftorung bes Beimatdorfes im Jahre 1830 hatte fich nie mehr in jenem Mage wiederholt, obgleich die Wasser von 1868 und 1876 höher waren. Es gab nur immer einzelne Damm= bruche und überflutete Felder. Und man hatte sich sogar 1879 behauptet, als bas stolze Szegedin unterging. Warum sollte man heuer verzweifeln? Aber es war boch fo feltsam, daß die Hochwasserstande sich ftetig in aufsteigender Linie bewegten. So weit die Aufzeichnungen gurudreichen - die neueren waren immer höher. Bielleicht reich= ten fie eben nicht weit genug gurud. Bielleicht waren unfre Borfahren darin doch zu faumselig. Nicht in das vergängliche Pfarr= buch, an ben Sochaltar ber Rirche hatten fie ihre Erfahrungen schreiben muffen, meinte der Mugs=Balger.

Ernst, aber nicht ohne ein Gefühl der Buversicht und Festigkeit war er heimgekehrt. Und er staunte, daß Gergely beim Bizenotär in der Kanzlei saß, Anekdoten erzählte und Bigaretten dampfte, anftatt die Bafferwehr aufzubieten und auf die Strecke binauszu= kommandieren, da ja bas Wetter so günstig war. Gergely entgegnete, alle Böller seien geladen, die Dammivache wäre verdoppelt worden, und im übrigen verbitte er sich diese Schulmeisterei. Er sei fein Gemeinde= diener. Noch ein Meter muffe das Baffer alte Fettlaterne schon gestern mit einem lan-

steigen, ehe es die Dammfrone erreiche. Ein Meter! Dazu brauche die Donau bei ber hiefigen Breite erfahrungsgemäß noch vier bis fünf Tage.

Der Rlugs-Balber sah ihm ernst in das erhitte Geficht. Dann fprach er troden: "Der Herr Onkel logt Ihna fage, er wird felber kumma, Ordnung macha. Derweil schickt er uns far die ärgscht Zeit zwa Romitatsinicheneera."

"Bas?!" schrie Gergely wie ein Tobsüchtiger. "Das haben Sie mir angetan? Bozu? Barum?"

Ein bumpfer Ton machte bie Fenfterscheiben der Gemeindestube flirren. Der Richter eilte jum Fenfter und riß es auf. Ein zweiter Böllerschuß knallte, und zur Tut herein tam ber Straub-Michl gefturgt.

"Die Theiß!" rief er atemlos. Theif!"

Alle waren einen Augenblick sprachlos. Nicht "Die Donau!", nein — "Die Theiß!" hatte er gerufen.

Groß, durchdringend blidte der Richter bem Gergeln ins Geficht. Jeber Bluts: tropfen schien aus biefem Antlig gewichen zu sein

"Unfinn!" rief ber jest. "Blinder Alarm!" Und eilte fort.

Es war eine unangesagte, ftille Bereits schaft im ganzen Dorfe. Schon nach wenigen Minuten fuhr ber Haffners-Lippl mit seinem Jörgl zum Tor hinaus. Sie waren die ersten. Und als sie zum Gemeindehaus famen, winfte ihnen der Richter zu und rief: "G'vatter, nehmt mich mit!" Es dauerte ihm ju lange, bis feine Leute eingespannt hatten.

Stolz blidte die Susi dem Bagen nach. Sie hatte ben Tornifter nicht umfonft mit Brot und Speck gepackt, einen Tschuttera (Feldflasche) mit Rottvein, einen mit Rati gefüllt schon am frühen Morgen. Ihr schwante längst, daß bas kommen muffe. Und auch an warme Pferdedecken für die Nacht hatte fie gedacht und den Männern unter den Sig gelegt. Dem Bater ftedte fie ben "Stagl" mit Feuerstein und Junder noch im letten Augenblick in die Tafche. Was tate ber Mann, wenn seine Reibhölzer feucht murben und die Pfeife fein Feuer befame? Und auch die Laterne hatte sie diesmal nicht vergeffen. Wie hat ber Jörgl geflucht im vorigen Sahr, daß er teine mitgehabt. Sie hatte die gen Docht verfeben und gefüllt. Die blies langer als drei Rergen.

\*\*\*\*\*

Da fuhr auch der Gergely vorüber, als britter oder vierter erft. Wie der nach ihr Sie schaute! Wie der sie höflich grüßte! wurde rot, als er sich ein zweites und brit= tes Mal nach ihr umwendete.

Was wollte "ber Gschwuf" von ihr? Das hatte sie sich schon manchmal gefragt. ග grußte er niemanden im ganzen Dorf. Dem Jörgl durfte fie das gar nicht sagen. Der fonnt' fich am Ende noch einmal einen Monat Arrest holen. Sie sann diesem Gedanten nach, während fie ins Haus zurückging. Und fie erinnerte sich, wie zweimal bei ihr ge= flopft wurde, als der Jörgl eingesperrt war. himmel! Dag ihr bas nicht früher aufgefallen, daß fie baran noch nicht gedacht ... Der war's. Nur der! Wer sonst im Dorf fonnte fich fo etwas unterfteben? Dh, ber Lump! Bei ihr fenfterln zu wollen, wäh= rend ihr Mann wegen ihm ...

Und jest rollte Wagen um Wagen zum Dorf hinaus. Niemand wartete, daß man ihn rief. Die Aleinhäusler und Handwerfer, die fein eignes Fuhrwerf hatten, liefen zum nächsten Bauern, und der nahm sie mit, spannte wohl gar einen zweiten Bagen an, wenn einer nicht reichte, benn für ihn stand mehr auf dem Spiel als für die Leute ohne Ar und Halm.

Rein Haus, beffen Fenfter nicht befett gemefen maren bei diefem Auszug der Manner und Buben. Auch der Pfarrer mar an bas Fenfter feines Arbeitszimmers getreten, obwohl er sich schon seit einiger Zeit nicht gern zeigte. Seitbem fein Rame burch alle Blätter des Landes geschleift wurde als der Ontel der Monna Banna, die einfach durch= gegangen fei, weil der geftrenge Berr Bfar= rer ihr nicht erlauben wollte, zum Theater ju gehen, seitbem schämte er sich vor seiner Gemeinde. Es waren ihrer ja nicht viele, die die böswillige Notiz "Die durchgegangene Monna Banna" gelesen hatten, aber alle wußten um die Tatsache, daß Julista fort war von ihm. Zerriffen hatte er ben Bertrag, den fie ihm zur Benehmigung vor= gelegt. Und gur Mere Gilm wollte er bie Julista wieber zuruchschicken, damit bie ihr ben Ropf zurechtsetze.

Da fannte er feine Julista aber schlecht. Laut auf hat fie gelacht, und anstatt nach

Pregburg ging fie einfach nach Wien. Und ber Wind so leicht nicht aus, und sie brannte der Graf soll fie angeblich in Bivil begleitet haben. Die Rlarineni mußte mehr, aber fie redete fein Bort. Sie feufzte fich nur noch burch das Leben, und das war recht still und trübselig geworden in dem Pfarrhaus, in dem einst Bater Istvan und Julista ein so fröhliches Duett bildeten. Der neue Ra= plan war ja auch ein Dudmäufer. Der Schleicher zählte wohl schon die Tage, bis er diefe fette Pfarre erhielt. Aber ba tonnte er lange warten. Das litt die Rlarineni nicht. Sie hielt fest zu Julista und war beffen ficher, daß es noch viele Taufende foften wurde, bis ihr Mabel reif war fur bie deutsche Buhne und ein lohnendes Engagement fand. Da hieß es noch ein paar Jahre sparen und wuchern und alles hinunterschlucken. Sie mußte ausharren an ber Seite des Tyrannen. Und das von der beutschen Buhne burfte fie nicht einmal anbeuten.

Uls der Pfarrer noch dem letten Wagen nachblickte, mußte er unwillfürlich an ben Jammer benfen, ben er am Beginn feiner Laufbahn in der Gemeinde erlebte. Sunderte waren verarmt und für Jahre um den Ertrag ihrer verschlammten und versandeten Felber gefommen. Es war heuer fo ernft wie nur je. Er hatte bas gleiche nicht gern noch einmal erlebt zum Schluß.

Mit hartem, knochernem Finger pochte es an seine Tür. Und es erschien die hohe, etwas vorgeneigte Geftalt bes alten Wichner= Sepp auf der Schwelle. Er trug die Muge in der Linken und legte die Rechte auf die Bruft. "G'lobt fei's Chrifcht, Hochwurben, Berr Bfarra," fcnarrte er und neigte feinen abgemagerten Ropf, ber schon mehr einem Totenschädel glich als bem eines lebenben Menschen.

"In Ewigfeit, Amen," antwortete ber Pfarrer. "Was bringt Ihr mir, Vater Wichner? Rommt, fest Guch."

"Dant' schön, Herr Pfarra, 's geiht schun noch. Ich hatt' nar a Bitt'. Balleicht die letscht, bevar m'r halt aa geihn, sau wie se all' gagange sin.

"Nun, nun, was ist's benn?"

"Die Kerch' loßt uns uffperre, Herr Bfarra, mer olta Leut', die nimmei mitfonna zum Damm 'naus, mer wolla beta."

"Das ist recht, Bater Wichner, daß Ihr an den lieben Gott benkt. Ich werde gleich



bie Befperglode gieben laffen und will bann erflarte aber, bag er auf eigne Sauft ben sclbft eine Stunde mit euch beten."

"Dant' schön, Hochwurde. 's Gabeet hot Rraft. D'rweil m'r gludlich is, maant mer, 's Beeta wär' a Geplabber (Geplapper); geiht's scheps (schief), d'rnoo werd jed's Baterunfer zu aner Laater (Leiter), uf ber m'r zum lieba Gott nuffteigt. Mer hama im Johr 1879, wie Szegedin unnergange ifch, 's ärgicht vun uns weggabet't."

"Ihr seid ein frommer Mann, Bater Wichner, ich höre Ihre Stimme immer in der Kirche," fagte der Pfarrer und verabfciedete den Greis.

"Wer nimmei zugreife konn, soll beta, daß d'r Herrgott die annern ftarkt," wieder= holte er im Vorzimmer zur Klarineni, "'s Gabeet hot Kraft."

Und alsbald ertönte vom Turm der alten Dorffirche die Besperglocke, die sonst nur an Sonntagen läutet.

Seit Tagen mährte ber mörberische Rampf gegen die Baffer der Theiß, die fich in ihrer trägen Fülle ftill heranwälzten und unab= läffig ausbreiteten. Bon der hochgehenden, brullenden Donau zurudgestaut, drudten fie auf die Damme und stiegen über die Krone.

Die Stromwache hatte das Alarmzeichen spät genug gegeben. Schon als man hin= austam, überflutete das Baffer an mehreren Stellen den Hauptdamm, und es zeigten sich Sentungen und Riffe gerade bort, wo im Marz gearbeitet worden war. Das damals noch halbgefrorene Erdreich gab nach, die ungeheuren Regenmengen weichten alles auf. Die Besamung der neuen Flächen war noch zu jung, bas Gras, taum recht aufgegangen, bot feinen Schutz gegen die Angriffe des Wajjers.

Diese Lage war kritischer als ein kleiner Dammbruch. Mit einem Blick überfahen die Männer, daß nur eine Erhöhung des gro-Ben Dammes in seiner gangen Musbehnung helfen konnte. Gergely war andrer Mei= nung. Er wollte den großen Damm dem Anprall überlassen und den innern Parallel= bamm fichern. Auf ben fame es an. Nur wenn ein Bruch im Hauptdamm entstünde, sei bort zu arbeiten. Der Klugs=Balger widersetzte fich bem nicht, er ftellte bem Ingenieur zweihundert Manner zur Berfügung, ihnen zu Silfe fommen.

Hauptdamm verteidigen wolle, solange es gehe.

Und so teilte man die Kräfte. Die beiben haffner, der Straub=Michl und alle jüngeren Elemente des Dorfes folgten dem Richter. Die Buben bis herab zum vierzehnten Jahr wurden angenommen. Gie alle wollten bort fein, wo es am gefährlichften war. Die überflutung fam vom Spit her, wo bie Stauung am größten war, und ebe die Theiß auch im obern Lauf so hoch stieg, fonnte man ihr entgegengearbeitet haben. Das Unterfangen, die fünf Meter breite Dammfrone auf einer meilenlangen Strede erhöhen zu wollen, schien vermessen. Woher das Material nehmen, twoher die Arbeits: frafte? Bielleicht hatte Gergely doch recht. Der zweite Damm brauchte ja nur das zu halten, was der Hauptdamm durchließ, und man schonte taufend Sande. Aber ber Entschluß war gefaßt, und die Arbeit begann. Bo die überflutungen sich zeigten, wurden obenauf Sandfacte gelegt in fünffachen Reihen und mit Erdreich beschüttet; wo Riffe auftraten, schlug man Pflocke ein, legte Baumftamme bagivischen und arbeitete mit Steinschüttungen. Das Material wurde unabläffig zugeführt. 3wei Tage schaffte man jo an bem Damm, es wurde geflict und gebeffert. Dann erft ging man an bas große Bert. Vom Spit aus und von weit droben, dem äußersten Bunkt ber überflutung, wurde die gleichmäßige Erhöhung der Dammfrone in Angriff genommen. Wenn es gelang, daß man fich begegnete und die Rette Schloß, war wenigstens der größten Gefahr gefteuert. In brei Tagen und brei Nächten wollten bie breihundertfünfzig Manner und Buben, die da standen, das leisten. Sie trauten es sich zu und stürzten mit Todesverachtung in das Unternehmen. Aber am zweiten Tage erhob sich ein föhnartiger Südwind, der ganze Wellenberge über ben Damm herüberwarf und jeden Fortschritt zunichte machte.

Es war eine Sisphusarbeit. Und diese entschlossenen Männer, die nun schon vier Tage und Nächte braußen ftanden, waren boch auch nur Menschen. Als die beiden Komitatsingenieure - dieselben, die im Winter an der großen Kommission teilnahmen eintrafen, fanden fie bie Belben auf dem äußern Theißdamm beinah erschöpft. 3hr Borhaben sei gut, sagten sie, aber man mußte



Sie überschauten mit Kennerblicken die ganze Lage und fanden sie gefährlich; denn die Theiß konnte noch tagelang steigen. Es wurden dis Tokah hinauf und auch von der Marosch, aus Siebenbürgen her, die höchsten Wasserstände gemeldet, die man je besobachtet hatte.

Sie hielten eine Konferenz mit Gergely, und der verteidigte seinen Standpunkt. Er halte eine überflutung des Hauptdammes für ungefährlich, wenn der Paralleldamm gesichert sei. Nur Dammbrüche würde er dort bekämpfen. Was die Leute jest dort täten, sei unnütz. Aber er habe keine Gewalt über sie.

Die Komitatsingenieure waren nicht seiner Meinung, wenn sie seinen eignen Arbeiten auch volle Anerkennung zollten.

Und sie begaben sich mit ihm und bem Dorfrichter zunächst einmal zum großen Donaudamm hinüber. Auch von dorther drohte ja Gefahr. Die unabsehbaren, immer höher anschwellenden Wassermengen erreichten auch dort schon beinahe die Krone. Und an zehn Stellen schweißte der Lamm und war durchlässig; die Abzugskanäle waren nicht genügend gesichert worden, das Stauwassereichte schon weit in die Auen und Felder. Man konnte hinter dem Damm schon beisnahe von einer Aberschwemmung reden. Gerzgeln bezeichnete das als Ergebnis des Regens. Da die Donau zu hoch war, gab es eben keinen Abssellen.

"Herr Rollega," sagte der ältere der Herren, "die Kanäle und Abzugsrohre waren
rechtzeitig zu schließen und diese Regenmengen
auszupumpen. Tag für Tag, Stunde für
Stunde hätte hier gearbeitet werden müssen
in den letzten zwei Wochen. Sie lassen die
Donau ja von unten herein!"

Gergely war betroffen von dem Ton, den die Abgesandten seines Onkels heute gegen ihn anschlugen. Er bot seine Demission an. Er wolle niemandem im Wege sein.

"Parbon," sagte der Sprecher, "dazu haben wir keinen Auftrag. Der Herr Vizcgespan hat unser Winterprotokoll sehr ungnädig besmängelt und uns zur Hilfe hergesandt. Zu sonst nichts. Und wenn es Ihnen recht ist, teilen wir die Arbeit. Sie übernehmen die Sicherung der Paralleldämme hier und an der Theiß, Sie seiten sozusagen die innere Versteidigung. Ich halte den Tonaudamm, und mein Herr Kollega übernimmt das Oberkomsmando auf dem großen Theißdamm drüben."

"Gut," sagte Gergely und biß die Zähne zusammen. Er sah sich abgesett, in die britte Reihe gestellt, und diese Streber, sagte er sich im stillen, werden allen Ruhm an sich reißen, wenn es gut ausgeht.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Nun wandte sich ber bebrillte Sprecher, ben ber Nichter nur zu gut im Gedächtnis hatte, an ihn felbst, ber bleich und mube bastand und stumm zugehört hatte.

"Herr Richter, mein Name ist Stepan. Sie kennen mich wohl noch. Ich meine est gut. Aller Streit um jenes Winterprotokoll sei begraben. Die Stunde ist zu ernst ..." Und er erhob die Stimme: "Ihr Dorf ist in Todesgesahr — wir brauchen noch taussend Arbeiter, wenn wir es retten sollen."

"Tausend?" stotterte der Richter, den diese ernsten Worte im tiefsten getroffen hatten.

"Sie hätten die Nachbardörfer schon aufsbieten sollen, die alle außer Gesahr sind. Sie hätten schon vorgestern Militär verlangen müssen. Es steht schlimmer, als Sie vielsleicht glauben. Nach meinen Berechnungen steigt das Wasser noch eine Woche. Schaffen Sie Leute, suchen Sie Helfer!"

Der Klugs-Balher war nicht leicht aus dem Gleichgewicht zu bringen, aber das packte ihn doch bei einer empfindlichen Stelle. Wie, sie sollten nicht mehr allein imstande sein, sich zu behaupten? Das Dorf habe sich immer selbst geholsen!

"Das ist ausgeschlossen!" rief der Komistatkingenieur. "Da ist zuviel versaumt worsden. Ich möchte Ihre Berantwortung in dieser Stunde nicht tragen!"

"Wie wäre das?" schrie der Alugs-Balper. "Jett soll ich die Berantwortung trage? Ich allan? Wo is mei' Protescht hinkomme? Wo sin die Kartaschpeeler von d'r Kommission? Ufhänge soll m'r se! Ushänge!"

"Mäßigen Sie sich!" sagte ber Ingenieur. "Denken Sie jetzt an sich und Ihre Gemeinde!"

"Vorwärts, Peterl!" rief der Alugs-Balter seinem jüngsten Sohne zu, einem frischen vierzehnjährigen Anaben, der sie alle im Wagen hergeführt hatte. "Mach' da Waga sertich. Mer sahra!" Und zu den Herren gewendet, sprach er: "So geihn m'r halt als Beddler vun Darf zu Darf und bitta um Hilf."

Ingenieur Stepan schrieb indessen auf einem Notizblod ein Telegramm an den Bizegespan. "Bitte," sagte er, "lassen Sie das gleich ab-



fenden. Der Berr Bizegespan ift Ihr groß= ter Bonner, er wird alles aufbieten, Sie zu

"Ja, ber ift ein Ehrenmann! Der, ja!" fagte ber Richter vieldeutig. "Aber wo foll ich taufend Männer hernemma?"

Der Ingenieur zuckte die Achseln. "Das ift Ihre Cache. Es broht außerfte Wefahr von zwei Seiten. Bir find bereit, ju arbeiten. Und verzweifeln braucht man noch lange nicht. Schaffen Gie namentlich Bioniere herbei!" Und beigend fagte er zu bem Stromingenieur: "Daran hatten Sie langft benten muffen, Berr von Bergely."

Mit heißem Ropf und flopfenbem Bergen war ber Klugs-Balter heimgefommen. Die Leute umringten ihn ichon auf ber Strafe. Auch der Oberlehrer eilte herbei, der Jelli= net und die Marineni, fie wollten alle miffen, wie es draußen stehe. Wo denn die eigent= liche Gefahr ware. Der Richter antwortete ausweichend. Rur beim Theißdamm ftehe es schlimm, fagte er. Aber es werde ichon geben. Man möge nur ben Mut nicht verlieren.

Dem Bostmeister band er das Telegramm an ben Bizegespan auf bie Seele. Es fei fehr ernft, er moge es geheimhalten.

Den Dberichrer Bedmuller nur nahm er mit sich in seine Stube; wenn auch in Ungnade und suspendiert von der Schule, war er ihm der liebste Mann, deffen Rat ihm am meisten galt. Und jett sagte er ihm alles, jett entlud fich ber ganze Ingrimm seines Bergens, die gange Furcht vor dem Ungeheuerlichen, das da braußen drohte. Er müsse selbst nach Josefsfeld hinüberfahren und bie Gemeinde herbeirufen und bann fort in andre Dörfer. Der Notar folle Militär herbeis schaffen, Pioniere; er wolle die Bauern auf= bieten. Aber was fann hier im Dorf ge= schehen? Soll man ben Leuten die Wahr= heit sagen? Er, Heckmüller, sei älter, er habe schon 1868 mitgetan, er möge nach= benken, was damals alles geschah. Jest muffe er felbit nur ichnell etwas effen, fonft halte er's nicht aus.

Und da war auch schon die Baf' Nantschi mit einem Frühstud. Der Beterl hatte ihr alles verraten, sie weinte und schluchzte.

fie putte. Aber er faste fich. Der gange Jammer von 1868 stand vor ihm auf, und auch die Erfahrungen jener Tage erhoben fich und wurden lebendig in ihm. "Bir find den Hausvätern die Wahrheit schuldig," fagte er. "Wenn Ihr nach Jojefsfeld fommi, bittet auch um Speicher und hausboden für unfre Borrate, für unfer Betreide, unfre Beine. Ich will meine Seidenzüchter befuchen und in jedem Saufe vertraulich reden. Die alten Leute muffen arbeiten, es muß alles fortgeschafft werden, was Wert bat. Bferbe find genug ba, Getreibe ichaufeln tann balb wer. Und es muffen ja auch ein paar Manner beimfommen, wenn Ihr auswärtige Bilfe findet. Mus den tiefergelegenen Baffen laffen wir heute noch alles heraufschaffen. Die Schulzimmer faffen viel. Und alle Rinber muffen mithelfen. Das Große Birtshaus liegt um ein Meter höher als die andern Baufer, und auch die Kirche konnte im Notfall Schut gewähren. Das beste Gebet ist jest die Arbeit. Fahrt nur ruhig fort, Richter. Ich will weiter benfen und nachfinnen."

Der Richter hatte mit Gier gegeffen und zugehorcht, wiederholt genicht und gebilligt, was der Oberlehrer fagte. "Mantschi, das war gut!" sagte er jest. "Wann die Manner drauß' nar aa' was hadde. Was Batmes in all ber Raff' und ber schwera Arweit! Sie fein all' gang bin."

"Wird auch beforgt," fagte Bedmuller. "Baf' Nantschi, Unno 1868 haben die Frauen braußen einigemal gefocht in Sturm und Regen. Reden Gie doch mit der Saffners Sufi und andern touragierten Frauen; nehmen Sie die Sache in die Hand! Araut und Speck, Schöpsernes und Gullasch fann man in jedem Reffel fochen."

Die Baf' Nantschi war sogleich lebhaft angeregt, fie trodnete rafch ihre Tranen: "Jo, jo, ich geih glei' nüber zur Sufi. Des mache m'r schun heunt Dwet.

Der Richter füßte sein Beib und nahm Abschied. Man möge nur flandhaft sein, bis morgen abend fei er wieber zurud.

"Beierl!" rief er jum Fenfter hinaus. "hofcht g'futtert? Trant' bie Baul', mer fahra!"

"Jo, Batter!" antwortete eine helle Anaben» îtimme.

Der Mlugs=Balger besprach fich noch furz Beckmüller nahm fich die feuchtgewordene mit dem Rotar und beffen Stellvertreter und Brille ab, und seine Sande zitterten, als er fuhr dann im schärfsten Trab zum Dorf

hinaus, gegen die Bohe von Josefsfeld zu, wo die Saaten prachtig ftanden und wo niemals Hochwasser hindrang. Nicht ohne Reid fah das der Richter. Warum lagen gerade fie in ber ungludfeligen Tiefebene? Warum hatten es biese Protestanten fo gut? Der junge Lehrer Hedmüller erzählte es ihnen vor breißig Jahren einmal in ber Schule, aber er hatte es längst vergessen. Als ber edle Kaiser Josef die ersten Protestanien in bas Bebiet ber Militärgrenze berief, ba bejahl er, ihnen die allerbeften Ländereien an= zuweisen, damit fie an ihre Gleichstellung in feinem Reiche glauben lernten. Sie maren brave Nachbarn geworden für Karlsdorf, diese lutherischen Schwaben. Nie gab es Grenzstreitiakeiten mit ihnen.

Ob aber jemals ein Karlsdorfer Richter zu ihnen hinübergefahren war, sie um ihre Hilfe anzusprechen, das wußte er nicht; boch er fuhr voll Vertrauen zu ihnen. Ein Schwabendorf wird das andre nicht verlassen in solcher Not.

Indessen machte Heckmüller seine Wege im Dorfe. Er traf ben alten Wichner-Sepp, und der gab noch manchen guten Ratschlag von Anno 1830. Und Heckmüller ging hauptsächlich in die tiesergelegenen Seiten- und Duergassen, ins "Tal", in den "Grund", ins "Gässel", wo auch sein altes Vaterhausstand. Die Bauern konnten einspannen und ihre Habe in Sicherheit bringen, die Klein-häußler nicht. Ihnen hauptsächlich mußte man die zehn großen Klassenzimmer einräumen in den beiden Schulhäusern. Ihnen sollte der Tanzsaal des Großen Wirtshauses Dienste leisten.

Und während er so die tieferen Gassen abschritt und sich im Geiste schon das Hausel suchte, in dem er selbst vielleicht seine Tage als Bensionist der Gemeinde beschließen würde, fam ihm ein Wort Georg Trauttmanns in den Sinn, jenes prächtigen Mannes, der nur zwei Tage in der Gemeinde weilte und doch so nachhaltige Eindrücke zurückgelassen hatte in allen, die ihn sahen und ihn reden hörten. Auch das Dorf selbst sei zuwenig gesichert, sagte er, da könnte manches geschehen sür den äußersten Fall.

Hefmüller hatte auch die alte Straubin Herlager ausnahmen. Auf dem Mitteldamm besucht, die lutherische Gertreid, und ihr mitgeteilt, wie es stehe und wie sehr der Michl brannten helle Flammen, dort hatten die sich draußen auszeichne. Und dann war er Frauen zehn große Kessel, in denen sonst hinausgekommen auf sreies Feld. Da war Wäsche ausgekocht wurde, auf Dreifüße ge-

ihm, als ob da draußen einmal ein Damm über die Einbuchtung gelaufen wäre, als ob das Dorf in sernen Zeiten einmal jene Sichezungen gehabt hätte, die der Trauttmann vermißte. Und der Wichner-Sepp bestätigte es ihm. Das alles sei aufgesassen worden, als man die großen Dämme draußen verzoppelt und auf den höchsten Wasserstand gebracht hatte. Und es seien immer die Armsten im Dorf gewesen, die dann doch ab und zu das Wasser bekommen hätten.

Er hatte also richtig gesehen.

Da lag wieber eine Aufgabe auf seinem Wege.

\* \*

Noch vor Abend rückten breihundert Männer aus Josesselb ein und traten beim Donaudamm an. Es waren ernste, kernige Gestalten, die nicht viel redeten und sich an die bedrohten Punkte weisen ließen. Wie Werkleute, mit Schaufeln und Hauen und Beilen waren sie ausgerüstet, und jeder hatte seinen Tornister mit Lebensmitteln auf dem Rücken für ein paar Tage.

Auch ihr Pfarrer war mitgekommen und hatte im Karlsdorfer Pfarrhaus vorgesprochen. Er bot jede Hilfe an, die seine Gemeinde leisten konnte, und lud den Herrn Amtssbruder für den äußersten Fall, daß er weischen müsse, zu sich. Sein Haus stehe ganz und gar zu Gebote. Im Auftrage des Richsters von Josefsfeld solle er melden, daß für beiläusig tausend Personen zur Not Raum geschafft werden könne.

Pfarrer Horvat war überrascht und ergriffen. Ihm hatte man noch gar nicht ben hohen Ernst der Lage verraten, und schon war Hilfe da und herzliche Gastsreundschaft. Er dankte. Aber er würde doch wohl nur als letzter weichen, sagte er dem evangelischen Amtsbruder. Das Jentrum des Dorses liege ja so hoch, daß doch vielleicht für dieses keine unmittelbare Gesahr bestehe.

Draußen brüllte der Donaustrom immer lauter und lauter, als der Abend sich herabssenkte. Auf allen Dämmen schwelten die Fettlampen in den zahlreichen Laternen, die sich wie Wachtseuer in einem wildbewegten Heerlager ausnahmen. Auf dem Mitteldamm aber — er hieß der Grünzeugdamm — brannten helle Flammen, dort hatten die Frauen zehn große Kessel, in denen sonst Wäsche ausgekocht wurde, auf Dreifüße ges

stellt und bereiteten ihren Männern und Söhnen das erste warme Mahl nach so vielen nassen. Auch trockene Wäsche und Kleider hatten sie ihnen mitgebracht und sehr viel Zuwersicht und Munterseit. Drei Faß Wein ließ die Klugs-Nantschi hinaussühren und machte mit ihren Töchtern die Mundsschenkin. Die Haffners-Susi aber stand mit erhitztem Gesicht zwischen zwei Gullaschessen und schwang ihren großen Schöpflössel wie ein Zepter. Zwischen zwei andern Kesseln hantierte still und ernst die Bas' Bärbl. Und die Kette setze sich fort; die angesehensten Bäuerinnen waren mitgekommen und kochten da unter freiem Himmel.

Die Manner löften sich ab und eilten in Gruppen herbei von der Arbeit. Muntre Worte flogen hin und wieder, man hatte ben humor nicht verloren und ichien voll guten Muts. Die Mainacht war frisch, aber wind= ftill und fternenhell. Aus weiter Gerne hörte man ein Sausen und Stöhnen, ein bumpfes Rollen, und es war manchmal, als ob auch der Grünzeugdamm da zwischen den Kraut= feldern erbebe. Bon ihren Frauen erfuhren jest die Karlsborfer, daß dort drüben dreihundert Manner aus Josefsfeld für fie fampf= ten. Und man brachte ihnen ein Bivat, ein Eljen, bas unheimlich in der Dunkelheit verhallte, ohne das Ohr der Braven zu er= reichen.

Ordentlich stolz waren die hungrigen Männer, daß ihren Frauen so etwas Köstliches eingefallen war wie dieser abendliche Besuch, diese Fürsorge für ihr Wohl, und mancher von ihnen gab der Genossin heimliche Ratschläge, was daheim zu tun wäre. Denn in seinem tiessten Innern zweiselte jeder ein wenig an einem guten Ausgang.

Jörgl und sein Bater kamen endlich auch herbei vom großen Theißdamm. Sie schienen halb tot vor Hunger und Müdigkeit zu sein, denn ihr Weg war weit gewesen. Sie leiteten die obern Arbeiten, weil der Komitatsingenieur am Spiß draußen nötiger zu sein schien. Dankbar waren sie für die trockenen Kleider und die Wäsche, und das Gullasch ließen sie sich wohl munden. Daß auch die Mutter da war, freute den Haffners-Lippl ganz besonders. Das hätte er ihr nicht zugetraut, daß sie sich in einen solchen Trubel begeben würde. Und auch er gab stille Ratsschläge für daheim. Getreide sollte die Resisortsühren nach Josefsseld, das Bieh sollte

gleich losgebunden werden in den Ställen, wenn Wasser kame. Anno 1868 seien viele hundert Pferde und Kühe in den Ställen ertrunken, weil sie niemand losband in der Berwirrung. Lieber sollten sie laufen, wohin sie wollten, sagte er. Und sie hörte still zu und nickte nur zu allem.

Der Haffners-Lippl und sein Jörgl zogen sich in die Dunkelheit hinter ihren Wagen zurück und legten die trockenen Kleider an. Dann lagerten sie sich an der Dammböschung zu kurzer Rast. Jörgl schlief gleich ein, den Bater aber hielt die Sorge wach.

Inmitten bes lebhaften Getriebes auf bem Grunzeugdamm tauchte jest auch Gergely auf. Auch er hatte hunger und Durft, und man war juft nicht zu freundlich mit ihm. Niemand mochte ihn, feiner hatte Respett bor ihm. Er hatte einen Teller erlangt und näherte sich bamit ber schönen Frau Sufi. Scherzhaft und zugleich bemütig bat er auch um eine Bortion Gullafch. Die Susi war nicht überrascht, daß er gerade zu ihr kam, und sie schöpfte dreimal wortlos aus ihrem Reffel, fo viel fie faffen fonnte, und haufte es auf seinen Teller. Er aber flufterte ihr gu: "Sie find bas fußefte Beib, bas ich in meinem ganzen Leben gesehen habe. Die Fuße möcht' ich Ihnen abbuffeln, schönfte Frau Suii."

Susi schämte sich. Gine flammende Rote schlug ihr bis in die Haare empor. Es war gerade niemand in der Nähe, es hatte nies mand zugehört.

"Jörgl!" schrie sie, "Jörgl!" in die Dunstelheit hinaus, nach der Richtung ihres Wasgens.

Tief betroffen ftand Gergely ba.

"Jörgl!" rief bie Sufi noch einmal.

Schlaftrunken antwortete dieser: "Jo — jo — was is denn? Willicht was, Susi?"

Sie antwortete ihm nicht. Sie hatte wieder ihre Fassung gewonnen. Und sie maß jest ben Frechen, der spöttisch auf seinen Teller niederlächelte, und dem sie vorher gar nicht ins Gesicht zu sehen gewagt hatte. Ein uns beschreiblicher Hohn lag in ihrem Blick, eine grenzenlose Verachtung.

"Willscht was, Susi?"

"Naa — naa — bleib nar laia (liegen) und ruhg dich aus. 's is nit der Muh' wert, daß d' ufsteischt, " sagte sie.

Und Gergely zog ab wie ein geprügelter Sund.



Jörgl schlief wieder ein, aber der Bater hatte sich erhoben und kam herzu.

Er hatte alles beobachtet, er ahnte, was da vorgegangen war. Wenn das befannt gemacht würde! Wenn das die Leute da herum wüßten! Er bat die Susi, sie möchte schweigen. Sonst geschehe vielleicht ein grospes Unglück. Es hätten erst gestern ein paar Wänner da drüben einander zugerusen, man müßte den Gergely eigentlich ins Wasser schweißen.

Die Susi sah den Schwiegervater spitsbübisch an: "A Watsch hädd ich ehm äwer doch gäwe solla. Nitta?"

\* \* \*

Das war der lette Abend, den die Leute von Karlsdorf miteinander verbracht haben, an dem sie sich noch als eine starte Einheit fühlten in Leid und Freud, an dem sie sogar noch lachten.

Zwischen der majestätischen Donau, diesem Urweltstrom, der durch das Herz Europas rauscht und die Wasser der deutschen Alpen dis an die Küste von Assen hinspült, und der tücklich schleichenden, ewig bohrenden Theiß lag ihre Welt, lagen ihre Gräber und ihre Zukunstshoffnungen. Immer war Krieg bei ihnen, jedes Kolonistenjahr zählte doppelt in diesem gesegneten und ständig bedrohten Stück Erde. Und jett hatten sie wieder einmal eine große Schlacht verloren.

Erst am zweitnächsten Tage war der Klugs-Balber mit dem Peterl heimgekehrt von seisner Rundsahrt, und es solgten ihm Helser von überall. Aber auch sie konnten das Unsheil nicht mehr abwenden. Die Ereignisse vollzogen sich wie nach einem vorbestimmten Verhängnis.

Der Donaudamm hatte zuerst einen Bruch bekommen. Aber der Komitatsingenieur Stepan mit den dreihundert Männern aus Josiesseld besiegte die Gefahr. Und es eilten ihm zwei Kompagnien Pioniere zu Hilfe, die den Damm in seiner ganzen Ausdehnung besiehten und hüteten. Die Josessicher hatten zwei Tote zu beklagen, ehe die Hilfe fam.

In nervöser Aberreizung, in einer Art Berzweiflung war der Oberstuhlrichter nach Karlsdorf geeilt. Und kaum hörte er von den Berlusten an Menschenleben, so wollte er auf dem äußern Theißdamm jede Arbeit vers bieten. Er sei verantwortlich, rief er den

Karlsdorfern zu, benen am Spit schon brei Männer waren fortgespült worden, er besehle ihnen, die Arbeit einzustellen. Sie hörsten nicht auf ihn. Wie ein brandendes Wecrtobten die Fluten, und der Südwind peitschte sie über die Köpfe der Arbeiter hinweg. Nur mit Gendarmen könne man sie von da wegsholen, ließen sie ihm sagen.

**55555555555** 

Der Bizegespan, Herr von Tallianffy, fam ebenfalls. Und er hieß den Oberftuhlrichter schweigen, als dieser seine Autorität anrief. Er begriff, was diefe Manner verteidigten und warum fie nicht weichen wollten. Der Rlugs=Balger berichtete ihm über die Lage, so gut er's vermochte; seinen Reffen Gergely aber, ber unabläffig auf ben Dberftuhl= richter einredete, übersah er. Und während Herr von Tallianffy auf dem zweiten Damme stand inmitten all der erbeschaufelnden und farrenschiebenden Bauern, gellte auf einmal ein Schrei bes Entfetens aus hundert Rehlen burch die Luft, und alle Sande deuteten nach einer Richtung. Dort rudwärts war der außere Damm gebrochen, während er vorn, beim Spit, mit Löwenmut verteibigt wurde. Raum drei Jug breit war der Rig, durch den das lehmige gelbe Baffer plöglich hereinbrach und von der Dammhöhe in die Ried= felber nieberraufchte. Aber die Lude murbe im Ru doppelt so groß, und ein Bach faufte hindurch. Jest tam das Unheil, jest mußten die innern Damme ihre Widerftands= traft beweisen.

Herr von Tallianffy war ganz bleich geworden. "Dort ware bein Plat!" herrschte er seinen Neffen an, den er bisher keines Blicks gewürdigt hatte. "Dort! Dort!"

Aber schon waren die Karlsborfer herbei= Der Entsetzensschrei ber Buschauer geeilt. riß fie jum Außerften fort. Der riefige Straub-Michl und die beiden Saffner fturgten fich ohne Besinnen in die Lude und boten dem Waffer die Bruft. Männer und Buben in buntefter Reihe folgten ihnen, fie bilbeten eine doppelte, eine breifache Mauer und full= ten die Lude mit ihren Leibern. Das Bas= fer schäumte an ihnen empor, zerstob über ihren Röpfen, aber es fam nicht mehr hindurch. Da fanken fie unmerklich tiefer, man fühlte, wie das Baffer unter ihren Füßen das Erdreich wegfraß; schon war nur mehr ber Ropf bes Straub-Michl zu sehen, und ein falter Schauer ging burch bie Seelen von Sunderten.

"Sie ertrinken alle!" schrie der Oberstuhl= richter.

Aber die ersten Sandsäcke waren schon da und wurden raich bor ihnen verfentt; bie Manner festen die Fuße barauf. Und fo tam Sact um Sact, und ihr Grund wurde sicherer. Man schlug Pflöcke vor ihnen ein und legte Baumstämme dazwischen, füllte bie Lücken mit Erdfäcken, und die flinken Dorf= buben brachten biegsame junge Beiben aus den Auen herbei und flochten fie als Wand in die Pflode. Nach einer Stunde fonnten die Manner ihre Todesfette wieder lofen. Ginige mußten mit Glibowig gelabt werben, viele erbrachen erft jest das grausliche Baffer, bas fie geschluckt hatten.

Eine Tat war vollbracht. Man hatte wieder Beit gewonnen. Und herr von Tallianffn ritt auf einem Bauernpferd durch die aufgeweichten, in bem trüben Baffer ertrinten= den Saatfelder hinüber zum außern Damm, um ben Tapfern bie Sande zu schütteln.

Bang burchnäßt fam er gurud. hatte ein Telegramm für ihn gebracht, und er las es haftig. "In Budapeft beginnt die Donau schon zu fallen!" rief er.

"Da steigt sie hier noch breißig Stunden," fagte der Klugs=Balger betrübt. "An uns muß alles vorüber!"

"Mut, Berr Richter, Mut, wir muffen es zwingen! Ihre Leute find Helben!" fprach ber Bizegespan.

Und er begab sich von Gruppe zu Gruppe, von Damm zu Damm, belobte, eiferte an und griff felbst zu, wo er einen Erschöpften So befeuerte er ben Mut und bie Buversicht ber Leute, und babei versprach er bem Richter für die Butunft jedwede Forberung. Das fei ber lette Rampf, ben fie auf solche Beise zu führen hatten. Er werbe dafür sorgen.

Das glättete manche Zornesfalte, das rich= tete manches zaghafte Gemüt wieder auf.

Indessen ereignete sich im Dorfe allerlei. Gine lange Wagenkette bewegte fich auf ber Straße gegen Rosefsfeld bin, die dabeim= gebliebenen Greise retteten, was zu retten mar. Das Brot wenigstens sollte in Sicherheit sein.

Der Oberlehrer Hedmüller aber hatte bie jungen Madchen aufgerufen zur Schanzarbeit. Die Frauen mußten in allen Säufern Brot backen für die vielen hundert fremden Manner da brauken und für die Solbaten: die Madchen aber befagen feine Aufgabe in ber allgemeinen Not. Bedmuller gab ihnen eine solche. Sic kamen mit Schaufeln und Schiebfarren, fuhren Erde und Hölzer herbei, nahten Sandfade und füllten fie, gruben gange Rrautfelder um, ohne zu fragen, wem fie gehörten, und ftampften fie zu einem Schutzbamm zusammen, ben ihr Dberlehrer ersonnen. Er hatte niemanden an der Hand, ber ihn belehrte, er holte fich fein Biffen aus bem Lexifon und aus einem vergeffenen alten Bilfsbuch bes Frang.

Die Madchen glaubten nicht recht an eine fo große Befahr, aber fie tamen alle. Auch die Lifzfa und ihre Genoffinnen von der Schandbant bes Dorfes durften Erde führen und den Dammförper feststampfen. Da mußten fie nicht zurüchstehen wie in der Rirche und auf dem Tangboben, da ließ man fie gelten. Und heller Jubel brach 103, als die Lifzfa am britten Tage doppelt anfuhr, als fie einen Mann mitbrachte, ber alsbalb für brei arbeitete. In einem grunen fteirischen Lodenanzug mit Aniehosen und hohen Wadenftrumpfen, ein rundes Butchen mit Stoß auf bem Ropfe, so war ber junge Mann angetreten, bem ein fleiner blonder Schnurtbart die Oberlippe bedeckte. "Ihr Bruder Lajos!" fagten bie einen. "Jeffas, der Ben Raplan!" riefen die andern. Und fie behielten recht, es war Stefan Michlbach.

Beiter und frohgemut ging er einher, er war aus der Rutte gesprungen. Und lachend trat er in die Reihen der Erdarbeiterinnen. Er hatte nie einen Madchenblick gescheut, und fie fühlten es alle, daß er ein Sallodn war, ein Luftitus. Sest tam er als Braustigam ber Lifzta. Und gleich fiel ihm ein Scherzwort von der Lippe, das Flügel betam. Er wolle auch mithelfen am Jungfernbamm, fagte er, und hier alle feine Gunden abbugen. Und die Schwabenmadchen gingen ein auf seinen Scherz und nahmen ihn. wie er sich gab. Sie stimmten sogar Spotts lieder an bei ber fröhlichen Arbeit.

Die Sonne brannte heiß, und die Wasserbampfe ballten sich zu schweren Wolfen gufammen über der tochenden Erde. Gie trugen vielleicht neues Unheil in ihrem Schoß, und boch lechzte Menich und Tier nach einer Löfung ber Spannungen.

Auch bas Pfarrhaus wurde langfam von ber allgemeinen Aufregung des Dorfes er-

besonders wichtig erschien; die Pfarr= und Matrifelbücher wanderten zunächst zu bem herrn Amtsbruder nach Josefsfeld. Und forgfältig verwahrt manches andre, ihm personlich Wertvolle. Und auch die Klarineni war in nicht geringer Erregung. So mancher ihrer heimlichen Gläubiger war in Gefahr, zu verarmen. Und jest hatte fich auch noch ber Berr Bizegespan zu Tisch angesagt. Sie follte ihn endlich bei fich fchen, ben Machtigen, auf beffen Burgichaft bin fie bem Gergely Taufende geliehen. Bielleicht konnte sie ein bescheidenes Wort darüber anbringen, daß der Herr Reffe ein recht säumiger Bahler Nicht einmal die Zinsen seien einge= gangen im letten Salbjahr. Darüber tann man fich boch beim Berrn Burgen beschweren. Sieh da, die Frau von Gergely!

"Bab' icon lange nit die Ehr' g'habt, sehr lange nit," begrüßte sie die Klarineni "Was bringen Sie mir, Liebste?"

Der blassen kleinen Frau verschlug es die Rede bei dieser vieldeutigen Grußformel. Was sollte sie benn bringen außer ihrem tummer= vollen Herzen? Ihre Aufopferung für die Julista war hier rasch vergessen, wie es schien. Oh, warum hatte sie boch bamals, nach bem großen Erfolg, wie die Julista fo lange mit dem Grafen draußen geblieben war, nicht den Mund aufgemacht und geredet! So dumm war sie, so verängstigt, sie hatte nicht den Mut, und jest war es wohl zu spat. Die ihr helfen fonnte, war nicht mehr bier.

Aber jest mußte fie reden, und toftete es auch die Ehre und die Butunft - sie mußte.

Doch es ging nicht. Rein, nein, es ging nicht. "Ich will heute nicht ftoren. Sie haben ja Gafte," ftotterte fie. "Nur ein Wort ... Bitte, liebste, gnäbigste Rlarineni, edle Bohltaterin, fagen Sie boch nur fein Wort, baß wir im Rudftand find. Der Ontel ware bitterbos. Mein Mann wird gewiß Oberingenieur werden, wenn alles gut ausgeht; er tommt ins Romitat, und bann find wir bald in Ordnung. Bitte, bitte, nicht ver= flagen!"

In flehendem Tone, halblaut, geängstigt, sagte sie das alles, und die Klarineni wurde stutig. Ihr schien, als ob da etwas nicht in Ordnung ware. "Gut, gut, ich will noch warten," sagte sie gebehnt. "Aber in solchen Beiten muß jeder an bas Geine benten."

griffen. Der Pfarrer ichaffte fort, was ihm Und fie fagte bas mit bem hinterhalt, Die Belegenheit, an bas Ihre zu benten, heute wahrzunehmen, so gut es sich fügen wollte. Der Berr Ontel sollte nur wiffen ...

> Die verharmte fleine Frau von Gergely füßte der prallen, feiften Pfarrerstöchin, die fie ihr im tiefsten Grunde ja boch nur war, bie beiben Sanbe und eilte wieber heim zu ihren Kindern.

> "Nur noch sechzehn Stunden fann bas Wasser ber Donau steigen!" sagte man sich bei Sonnenuntergang diefes ichwerften Tages. Dann wird man die Pioniere und die Josefs= felber mit vereinter Araft gegen die Theiß aufbieten konnen, "dann fommt Ablöfung!" feufzten schon viele ber Rarlsborfer.

> Blutigrot fank die Sonne hinter eine graufcwarze Wolfenbant. Go ploglich war fie bahin, als ob fie ber hand bes herrn entfallen ware und nimmer wiedertame. Es herrichte eine unbeimliche Stille in ben Luften. So ruhig war es, bag man felbst bie Stimme ber Theiß hörte, die fonft nur gludfte und gurgelte. Es war ein Reiben und Mahlen, als ob eine unfichtbare Beltenmühle in Tätigfeit mare, bie Sand und Erbe gerrieb. Gin tudifcher Urlaut bes Etementes, für bef= fen Wiedergabe noch fein Botal gebildet murbe. An das Geheul ber Donau war man langft gewöhnt, dieser Ton aber war neu. Ungeheuer rieb und fraß und nagte bumpf und gleichmäßig hinter bem Damm.

> Jett aber hob sich der Wind, ein schweres Gewitter zog herauf. Die ersten Blipe knatterten, und ber Donner rollte. Es kam von jenseit der Donau, aus ben flawonischen Bergen, und warf sich mit elementarem Ungestüm in die Ebene. Wie rafend geworben heulte ber Sturm babin, bilbete Wirbel und Bafferhofen, die fich wie Riefenfaulen zum himmel erhoben und alles mitriffen, was in ihren Kreis geriet, Mensch und Tier, Bagen und Pferde.

Das Gewitter ber Ebene! Richts ift fo furchtbar wie seine Macht. Frei, ohne Schranfen toben die Elemente, und nichts widerfteht ihnen.

Blit auf Blit frachte nieder, wie um= gefehrte Rafeten, die der hinter den Bolfen nach der Erde Schießt. Wie glühende Don= nerfeile gischten die Schläge in die unabsehbare Wassersläche. Alles duckte sich hinter die Damme ober legte fich flach gur Erbe; keiner wollte ein Sindernis sein gegenüber hatte man schon gezählt in dieser jürchterfolchen Gewalten. Hoch oben, wie Orgel= flang im Weltendom, rollte und hallte ber Donner. Und endlich proffelte der Regen nieder, wie von Furien gepeitscht, wie aus zerspellten und geborftenen Wolfen. In wilben Stößen, als ob ber Sturm immer erft Atem Schöpfen mußte zu neuen Taten, tobte bas Wetter. Und jede Sturgflut warf ein paar Manner rudwarts über ben Damm, topfüber flogen fie in die Pfügen. Die Nacht war rabenschwarz, alle Lichter verlöschten, und man fah fich nur, wenn es blitte. Wie viele schon fehlen mochten? Nie= mand wußte es. Reiner hatte mehr einen Ton in der Rehle, man war heiser geschrien und mude bis auf ben Tob.

Nach Mitternacht hatte bas Wetter fich ausgetobt, es war bie Theiß hinaufgezogen, bem Baffer entgegen, bas Donnerrollen flang immer dumpfer und ruhiger. Aber ein Rauschen und Sausen lag in der Luft, das man vorher nie vernommen.

War es ein Dammbruch?

Fast stumpffinnig horchten die Männer. Der Haffners-Jörgl, dem der Bater von der Seite fortgespult worden war wie ein Stud holz, und ber Straub-Michl wollten den Grund des seltsamen Geräusches erfor= schen. Sie tasteten sich an der innern Damm= böschung vorsichtig weiter in der Dunkelheit und famen bem Larm immer näher und näher. Nach einer Jochlänge stießen sie auf den nächsten Querdamm, ben Grunzeugdamm, auf bem die Wagen in langer Reihe ftanden und die muden Baule schnauften, die auch diese Sturmnacht ohne Schutz verbracht hat= ten. Und von da ging es weiter in ben Larm hinein. Der Mond trat aus den Bolten, und die beiden Manner fahen das Furcht= bare bestätigt, das fie ja ahnten. Weit droben war der Damm gebrochen, dreimal ge= brochen, und die Waffer fauften in Sturgbächen in die Tiefe.

Jest war es aus ... Wie lange fonnte es dauern, und die brei Bruchftellen waren eine einzige. Es konnte sich nur noch darum handeln, die innern Dämme zu halten und das Dorf felbst zu schützen.

Einer Ohnmacht nahe frochen sie wieder zurud bis zum Grunzeugdamm.

waren die! Che eine Botichaft fie erreichte, heimkehren wollte. 3hm graute vor der Sahrt, war es wohl zu spät. Achtzig tote Pferde vor dem Ende dieses Tages. Haus und

lichen Woche. Wer hat noch eins, das laufen tann? Der Klugs=Beterl, ber unter feinem Wagen auf dem Grunzeugdamm die Nacht verbracht hatte, erbot sich, zu Fuß hinüberzulaufen. Er fenne alle Bege, und ber Mond scheine ja auch. "In Gottes Namen, Buberl, lauf, lauf!" rief der Jörgl ihm zu. "Nur die Bioniere fonnen noch helfen!"

Uls ber Morgen graute, war noch fein Beterl da und fein Bionier. Und es ware auch zu spat gewesen. Die Theiß, ber die Donau fo hartnädig bie Baftfreundschaft berfagte im eignen Bett, hatte einen andern Beg gefunden. Jest sah man es mit Graufen. In einem filometerbreiten Strom ergoß sie sich seitwärts nach dem Rarlsdorfer Gebiet, schon waren wohl zehntausend Joch Feld unter Baffer. Die innern Damme erwiesen sich als zu niedrig und zu schwach.

Dem Stromingenieur Gergely hatte in ber allgemeinen Berwirrung feine Frau einen Brief oder ein Telegramm geschickt, eine Botschaft, die ihn erblaffen machte, aber niemand fummerte fich mehr um ihn, alles eilte gu den Wagen, es gab nur noch den Ruckzug in das Dorf. Biele Männer heulten beim Unblid ihrer Felder; andre fluchten; die meisten aber waren ftumm geworben.

Bahrend auf bent Grunzeugdamm alles einspannte und aufbrach, viele zu Fuß vorauseilten, ftieg die Sonne ftrahlend aus den Baffern empor. Sie war wiedergefommen, aber sie beschien eine andre Landschaft als gestern noch; so muß sie über dem Chaos geleuchtet haben am erften Schöpfungstag.

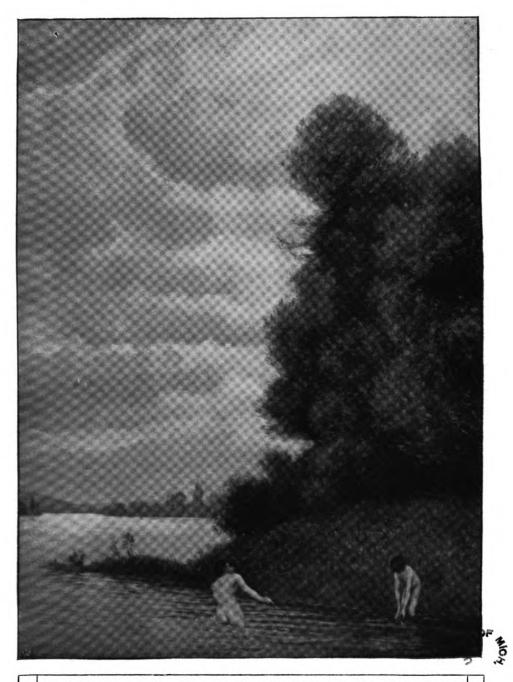
In der Ferne sah man auf einem noch aus der Flut herausragenden Damm einen einzelnen Menschen fteben, der die Urme gum himmel hob und winkte und winkte. Der Ton seiner Stimme reichte wohl nicht fo weit, seine Rufe hörte man nicht.

Abgeschnitten! Dhne Rudweg!

Wer konnte da helfen? Alles floh heim:

Jörgl erkannte bie Umriffe ber Geftalt es war des Richters Peterl. D du armer, braver Junge! Er hatte ihn geben laffen. er hatte ihn geschickt. Und er mußte ihn auch retten.

Schon war fein Bagen eingespannt, mit Die Pioniere follten her! Doch wie weit bem er heimkehren wollte, ohne den Bater



hans Thoma: Slugufer. (Von der Sommerausstellung der Berliner Sezession.) \* (Ju dem Auffat "Die bildenden Künste" von Dr. Ernst Diez.) \*

Hof kann man wieder aufbauen, aber ber Bater kam nicht wieder. Und wie wird sie es tragen, die Mutter, die taum Genefene? Mochten sie alle Gile haben, heimzutommen - er hatte feine.

Rasch waren seine muben Gaule ausge= schirrt. Er schwang sich auf ben einen und ritt mit ihnen ins Baffer hinein. Es reichte ben Pferben zuerft nur bis an den Leib, aber es ftieg und ftieg, und bald mußten fie schwimmen. Beterl schien frohgemut, er warf ben hut in die Luft, juchzte und fing ihn wieder mit den Sanden auf. Er mertte, daß es ihm galt, was da geschah. Die Flut ging reißend von den Dämmen herunter, und die muden Tiere konnten kaum noch rubern, als fie in die Strömung tamen. Aber ber Jörgl rebete ihnen freundlich zu und klopfte ihnen gärtlich die Hälfe, bis fie an ber Damm= böschung anlangten und wieder Boden unter bie Fuge bekamen. Da schnauften fie auf. Und Beterl ftieg auf bas zweite Bferd.

Der Klugs=Balter war mit dem Frühften aufgebrochen, um hinauszufahren zu seinen Leuten. Auch im Dorfe war die Sturmnacht schrecklich, und ber Kirchenvater hatte die Wetterglode läuten laffen wie fonft nur bei allerschwersten Gewittern. Man ahnte daheim buntel, daß es eine Schicksalsnacht war. Und daß fie es war, das fah der Richter jest. Er begegnete nur Flüchtlingen und fah nur Baffer.

"Umtehren!"

"Es ist alles vorbei!" riefen ihm die hei= feren Manner zu.

Er fehrte nicht um. Er wollte heute gern ber Lette fein. Und jett rief ihm einer zu, daß sein Peterl noch weit braugen ware, mitten im Baffer.

Und er fah die ferne kleine Gestalt. Und er sah auch den Sut fliegen und sah den nahenden Retter.

Jörgl brachte ihm ben Sohn zurück.

Mächtig erschüttert schloß ber Klugs-Balper feinen Jungften in die Arme. Diefer aber war gang munter und erzählte, daß der herr Bionierhauptmann fich empfehlen laffe, er burfe ben Donaubamm nicht verlaffen, fonft sei alles verloren.

Es war alles verloren ...

Als Erster war der Dorfrichter mit den beiden Saffner vor einer Woche hinausge= fahren, als Letter fuhr er jett heim; aber der Plat neben ihm war leer - scin Be-

Monatshefte, Band 108, II; Beft 646. — Juli 1910.

vatter fehlte. Und feche andre Männer waren verschollen.

Und sie waren alle umsonft gestorben.

Es war eine ftumme, traurige Beimfahrt. Und das Waffer folgte ihnen. Nicht ftur= misch, nicht wild und töblich, denn es kam nicht der Fluß, es war nur Stauwasser, das dem Dorfe zutrieb. Langsam anschwellend, aber greifbar sich nähernd, still und schleis chend tam die Theiß hinter ihnen her. Es war gar nicht nötig, daß fich neuerlich ber bose Sudwind hob und bas Baffer por sich her peitschte, damit es nur ja früher ins Dorf kame als der Richter und der tieftraurige Haffners-Jörgl. Die Keller standen babeim ohnehin noch unter Baffer, die Mauern zahl= reicher Häuser waren unterwaschen und auf= geweicht von dem endlosen Regen - sie werden jest alle einstürzen und Sab und Gut der Armsten unter sich begraben. Doch was lag schließlich an bem Dorf und an ben Häusern, die man wieder aufbauen konnte! Waren boch ihre Fluren verschlammt und versandet, die fie alle ernähren und erhalten follten, war boch die Ernte vieler Sahre bahin und aller Glaube an ben Beftand ber Gemeinbe.

Belch ein Jammer! Belch ein tausendfältiges Leid! Satten fie diese Beimsuchung verdient?

Trane um Trane rollte ftill und unbemerkt über die gebräunten Wangen des Rlugs= Balger, und er wußte wohl felbst faum, daß er sie vergoß, so tief war er verloren in Gedanken. Er war fich keiner Schuld bewußt, feiner Unterlaffung. Wenn von Schuld gesprochen werden durfte, so lag fie gang woanders ... Ober war man vielleicht zu weichmütig geworben und zu vertrauensselig in bem Menschenalter, bas feine Beimsuchung mehr gebracht hatte? Ein andres Regiment mußte beginnen, ein neues ftartes Roloniften= geschlecht erzogen werden. Auf niemand durfte man fünftig bauen als auf die eigne Kraft. Inmitten der halborientalischen Faulheit und Nichtsnutigkeit, von der man umringt war und in die man felber zu verfinken drohte, wenn man abließ von der Bater Art und Sitte, von der Bater Tuchtigfeit und Redlichfeit - ba mußte man feiner Sendung bewußt bleiben und durfte den Schwabentrot und ben Schwabenmut nicht finten laffen.

Ropf hoch, mag auch die Sintflut kommen! Die große überraschung der Beimtehrenben war der Jungferndamm. Und er hielt



ftand, er tropte ber ichleichenden Schlamm= flut, bie ihn umspülte.

Berdruß und Arger mischten sich bald in die seltsame überraschung. Bum erstenmal hatte ber alte Bedmüller etwas schlecht ge= macht. Was fiel ihm benn ein?

Das Wasser tam, aber es drang nicht in die tieferliegenden frummen Gaffen der Alein= häuster und Handwerfer wie nach Unno 1868, nein, es tam durch die Hauptstraßen herein und lief den Großbauern zuerst in die Bofe und Scheuern. Der Übereifer eines alten Abealisten hatte eine gleiche Schicksalslinie her= geftellt zwischen den Aleinen und den Großen.

Es gab Butanfälle im Dorfe. Im lieb= sten wäre man ausgezogen, den unbestellten Damm zu zerstören. Aber ber Rlugs-Balter hielt die Leute gurud. Ihm gefiel diese Tat. Und es blieb ja für alle Waffer genug, auch für die fleinen Leute des Dorfes.

Drei Tage stieg das Wasser nur langfam und allmählich, man konnte bergen und ret= Dann aber mußte ein letter innerer Dammbruch erfolgt sein, denn das Wasser tam in Wellen daher, fturzte durch Turen und Fenster und warf Mauern um. Beiber und Rinder flüchteten, in ben Ställen brullte das Bieh in Todesnöten und konnte nicht überall befreit werden. Im Pfarrhof und Schulhaus, im Gemeindehaus und Großen Wirtshaus, in der Nirche selbst drängten sich bie Flüchtenden zusammen. Nur fünfzehn Baufer im Mittelpunkt blieben unversehrt, dreihundert stürzten ein oder waren doch für lange unbewohnbar.

Bu Sunderten tampierten die Menschen im Freien. Dampfichiffe tamen und führten sie fort, man teilte sie indessen auf in andre Gemeinden. Und eine Gruppe von Berzweifelten hatte sich gebildet, die den Ruf ausstieß: "Auf, nach Amerika!" Als ihr Leidensschiff fie die Donau aufwärts trug, befand sich unter ihnen allen nur ein glück= liches Menschenpaar: die Lista und ihr Freund. Die Beimat gonnte ihnen fein ehe= liches Band. Aber dort drüben fragte wohl niemand danach, wer sie waren.

Wie auf einer Insel lebten die Buruct= gebliebenen, und man erfuhr endlich, daß der Gergely nicht heimgefehrt war zu den Seinen.

Alls das Waffer zu finken begann, um= schlichen die Auswanderungsagenten wie die

Shanen bas Dorf, und zu ihnen gesellten fich übereifrige patriotische Sendlinge. einen hofften auf ein fettes Geschäft, die andern lauerten auf größere Beute ñie warteten auf ben Beichluß ber Gemeinde, sich aufzulösen. Da war bann Raum für eine nationale Siedlung auf Staatstoften im Mittelpunkt deutschen Lebens. Aber die einen und die andern fielen ab mit ihren Sonnungen und Wünschen.

Wohl löste sich die Gemeinde auf für einen Commer, nur wenige Familien fonnten gurud= bleiben. Aber nach Amerika wollte keiner, bem noch ein Stud Gelb gehörte unter bem Schlamm der Theiß. Und hatte er fein Batererbe mit den Fingern aus Diesem Schlamm hervorgraben muffen, preis gab er es nicht.

Alls Unechte und Mägbe mußten fich viele verdingen, als Schnitter in die großen Schwa= bendörfer gehen, um sich das Brot zu ver= dienen für diefes verlorene Jahr. Dann aber, wenn die Waffer dieser Sintflut abgelaufen waren, dann wollten sie alle, alle wieder= fommen und ihr Lebenswerf von vorn be= ginnen. Gie waren nicht niederzuringen, die Schwaben von Marlsdorf, weder durch die Menschen noch durch die Elemente.

Und ehe sie auseinandergingen, hielt ihnen der Pfarrer noch ein feierliches Sochamt, ver= sammelte er die Gemeinde noch einmal um fich zu einer Predigt. Der alte Bedmüller, der ja nur vom Schuldienst enthoben mar, fpielte die Orgel. Der Klugs-Balber aber hatte dem Pfarrer die Bitte vorgetragen, daß nach Schluß des Gottesdienstes, zum Abschied das Schwabenlied in der Kirche gesungen werden dürfe. Der Pfarrer las den Text aufmerksam durch und gewährte die Bitte.

Die Jugend sang bas Lied, die Alten kann= ten es noch nicht. Aber als die feierliche lette Strophe wiederholt wurde, da erhoben auch fie ihre Stimmen und jangen tief er= schüttert mit:

D Beimat, beutiden Schweißes ftolge Blute, Du Zeugin mancher herben Bäternot, Wir jegnen dich, auf daß dich Gott behüte, Wir ftehn getreu zu dir in Not und Tod.

Nie haben die Glocken ber Beimat fo erhaben in ihnen allen geläutet wie in biefer Scheide= stunde, nie war ihnen ihr blühendes Dorf jo teuer wie das vielgeprüfte, das zerstörte.





Wilhelm Trübner: Aussicht am Starnberger See.

## Die bildenden Künste

Rück- und Ausblicke auf das Kunstleben der Gegenwart von Dr. Ernst Dieg Die Ausstellung der Berliner Sezession - Die Kobell-Ausstellung - Rückblick auf die Ausstellung amerikanischer Kunft in Berlin



liner Sezeffion wird als Ausgangspunft einer neuen Spaltung im Berliner Runftleben eine ge= wiffe Rolle spielen. Wie 1863 in Paris wird biesmal in Berlin ein "Salon des Refusés" eröff= net. Aber schwerlich werden diefe

Unfiedler auf einem neuen Mons sacer in Berlin=Best ben Aufruhr erregen wie einst ihre Borganger. Wir werden faum Leute vom Raliber eines Manet, Biffarro, Fantin= Latour, Cazin ober Bhiftler - benn fie alle waren 1863 unter ben bom Salon Refufierten - fennen lernen. Denn wir stehen heute nicht vor einer raditalen Um= wertung des malerischen Lebens wie die Leute von damals, fondern wir find an Wert= umwälzungen schon fo gewöhnt, daß die Ber= tennung neu aufgehender Sterne am Runft= himmel, die damals begreiflich war, heute taum zu befürchten ift. 3m Gegenteil: wir find heute fenfationsluftern, und das Guchen nach "Neutonern" ift eine Art von Beit= frantheit geworden. Wenigstens auf dem Ge=

ie zwanzigste Ausstellung der Ber- biet der bildenden Künfte und der Literatur. Anders allerdings in der Mufit, deren afademisches Sandwert auch in dem großen Areis der Dilettanten wurzelt, und die daber mit einer gang andern Urt von Ronfervati= vismus zu fampfen bat. Go fonnte es fich ereignen, daß im Winter 1908 in einem Wiener Rongert die Musik eines wirklichen Neutoners, deffen Ruhm in zwanzig Sab= ren hell erstrahlen wird, vom erbgeseffenen Wiener Mufitpublifum und von ihren Rritifern teils mit einem garm und Bejohle, teils mit einem frenetischen Beifall quittiert wurde, wie fie ber ehrwürdige Bofendorfer= faal wohl noch nie gehört hatte. Man er= lebte das feltene Schaufpiel, daß das Bu= blifum um ber Runft willen handgreiflich wurde, ein Schaufpiel, das durchaus nicht lächerlich, eber erhaben ift, als der befte Beweis, daß die betreffende Runft im Bolfe lebt, vom Bolfe miterlebt wird. Ahnlich er= ging es ben revoltierenben Barifer Malern in den fechziger Jahren. Doch heute, wie gefagt, find diefe Beiten für die Malerei wohl vorbei.

45\*



Db bagegen ber Ausschuß ber Sezeffion mit einigem Recht fo zahlreiche Kunftler ausgeschloffen hat, wird die Ausftellung ber neuen Seitenlinie zeigen. Doch eine völlig befriedigende Rechtfertigung biefes abfolutiftischen Borgehens wird fie - das fteht heute ichon fest - faum bringen. Wer am Rurfürstendamm die Saupter feiner Lieben gablt, wird mit Benugtuung feftstellen, daß ihm feins fehlt: es wird ihm aber auch auf= fallen, daß fein neues hinzugekommen ift. Darin besteht die tadelnswerte Politik ber Sezeffion. Gie bilbet einen festen Rreis von Mitgliedern und läßt niemand mehr herein. Neue ober andre Talente existieren für fie nicht mehr. Das Benie braucht die Gegef= fion nicht, meinte ber Prafident, es wird fich auch ohne fie durchsetzen. Diefer Ausspruch bedarf feiner Rommentare.

Much Platmangel wurde vorgeschoben. Und wie jum Sohn füllte man brei bon neun Ausstellungsräumen mit Rollektivaus= ftellungen von Sabermann, Born und Trüb= ner. Wenn bor zwei Jahren eine Auswahl von Leibl, im letten eine von Leiftitow ge= zeigt wurde, fo waren bas pietatvolle Chrun= gen Berftorbener, die jedermann dankbar begrußte. Bei aller Sochachtung aber bor ben brei genannten Rünftlern bleibt es völlig un= verständlich, warum fie, die längst befannten, angesehenen, wohlsituierten Maler, deren Kunst jum mindeften feine entwicklungsgeschichtliche



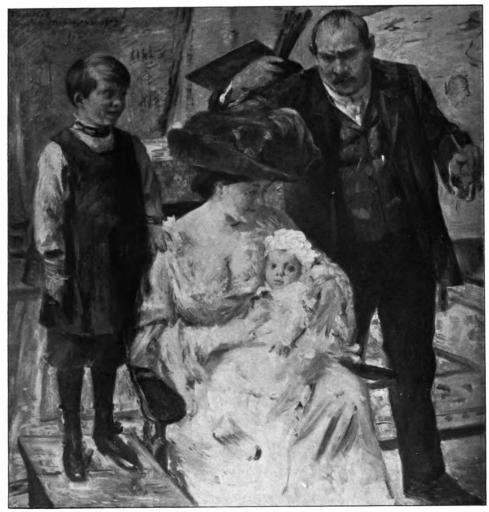
Mag Liebermann: Bildnis Friedrich Naumanns.

Bedeutung mehr gufommt, jungen Rampfern ben Blat rauben burfen. Soviel über ben neuen Rurs.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Mit Freude und Genugtuung begrüßt man einen Runftler wie Manet als Chrengaft, zumal wenn es fich um ein Bild handelt, bem eine Sonderftellung und gang eigen= artige Bedeutung innerhalb feines Gefamt= wertes zufommt. Die "Erschießung Raifer Maximilians" bom Jahre 1868 ift bas eingige Beifpiel von Manets Auffaffung eines Siftorienbildes. Es zeigt, bag er auch auf diesem Bebiete ber malerischen Darftellung ein Neuerer war, ja es wirft, wenn auch nicht malerisch, so boch als Komposition noch heute revolutionar. Es entftand unter bem unmittelbaren furchtbaren Gindruck bes tragi= fchen Endes bes sympathischen Sabsburgers auf dem mexitanischen Thron. 3m Juni 1867 wurde er erschoffen, im Binter auf 1868 malte Manet das Bilb. Man bart nicht vergeffen, daß die Frangofen Diefes Opfer auf bem Bewiffen hatten. Sat Manet ben erefutierenden Soldaten absichtlich die frangofifche Uniform gelaffen, die feine aus ber Raferne geliehenen Modelle trugen? Doch das ift Nebensache und hat mit der fünft= lerischen Bedeutung nichts zu tun. Um diese zu ermessen, wird man guttun, fich zu fras gen, was ber Rünftler alles nicht gemalt hat, worauf er verzichtet hat. In ber ftreng fachlichen Beschränfung auf das Notwendigste, in der Konzentrierung auf die Sauptfache, in der rudfichtslofen Darftellung diefer, im Tefthalten der unmittelbaren Augenblicks= wirfung auf den über die Mauer blidenden Böbel liegt die Größe dieses Bilbes. Bon einer grausigen Wirfung, wie fie manche gu verfpuren meinen, ift feine Spur. Graufig, abscheulich, widerwärtig aber ware es schon, wenn man ein offnes Grab, ja wenn man nur eine lodere Scholle fabe. Und neunund= neunzig von hundert Siftorienmalern hatten bas Grab bazugemalt. Go aber wirft ber Vorgang wie ein höherer Wille, wie ein un= abanderliches Schicffal aus ber Beltgeschichte.

Claude Monet, Ceganne, Renoir und ban Gogh find als Begleiter ihres berühmten Landsmannes erschienen. Bon Monets Bil= bern ift die Seinebrucke bas bedeutenbfte; Renoir ift mit einer Faffabe ber Marfusfirche ungemein charafteriftisch vertreten, benn diese scheint just für seine Farbentunft ge= baut zu fein. Much van Goghs Gifenbahn=



[3]

Covis Corinth: Malerfamilie.

brücke zeigt die ganze Kunft dieses Malers dieser oder jener Art verspürt, kann Gift und reizt durch die kühne perspektivische Auf- darauf nehmen, daß er vor einem großen fassung. Als größter dieser Gruppe muß Kunstwerk steht.

und reigt durch die fühne perspektivische Auf-Alls größter biefer Gruppe muß aber wieder Ceganne mit feinem Bahn= durchftich bei Air en Provence gepriesen wer= den. Die sagenreiche Provence werden sich ja die meiften anders vorftellen. Gie werden etwa Eugen Brachts Berherrlichung ihrer Naturschönheiten vorziehen. Diefes Bild von Cézanne aber will nichts Provinzielles bieten - es ift einfach eine heroisch gesehene Land= ichaft. Wem fie nichts fagen tann, der burch= wandre boch einmal alle Gale ber Sezeffion und trete bann wieder vor dieses Bild: es wird wie eine plogliche Befreiung über ihn fommen. Und wer vor einem Bilbe, ohne zu wiffen warum, eine ftarte Gefühlserregung

Bwischen biesen Werken ber Führer ber modernen französischen Malerei hat Max Liebermann die brei Vilder gehängt, die er dieser Ausstellung zudachte: die Vildnisse des Dichters Richard Dehmel und des Volkstribunen Friedrich Naumann und eine neue Fassung der "Reiter am Weeresstrande". Wer Dehmel persönlich kennt, wird diesem gramdurchsurchten, bedrückt erscheinenden Antlit des trot alles Ernstes und mancher Entäuschung im Grunde doch heiter gebliebenen Dichters kaum zustimmen können. Weit besser ist Naumanns seurig-agitatorischer Charafter getrossen; offenbar gehört er zu denen,

[3]

die Liebermann besonders "liegen". In den Strandreitern ist die Stimmung des ebbenben Meeres nicht gang geglückt. Beichnung und Farbenafford zeigen wohl eine große Summe von Mönnen, und nervojes Leben verbindet sich glücklich mit monumentaler Auffaffung, aber den zwingenden Eindruck rest= loser Beherrschung dieses schwierigen Bor= wurfs gibt das Bild faum. Gine frühere in der Sammlung Friedmann befindliche Faffung steht fünstlerisch höher.

Von den figuralen Kompositionen Lovis Corinths ift die "Malerfamilie" die weitaus beste, voll des frischen humors und des ftrobenden Lebens, deren Betonung uns für den Berliner Rubens so einnimmt. Auch die "Fußwaschung" ist ein gut komponiertes Werk. Dagegen ist in den "Waffen des Mars" alles im ersten Stadium der Kon= zeption steckengeblieben und keinerlei Ginheit erreicht. Man staunt über die Naivität, mit ber hier verschiedene Figuren zusammengestellt find. Auf Corinths großen Burf muffen wir wohl noch warten, werden es aber sicher nicht vergebens tun.

Dagegen hat schon jest Max Slevogt einen vollbracht. Sein "Börselberg", leider aus technischen Grunden nicht wiederzugeben, ist ein wohldurchdachtes und im ganzen auch gelungenes Meisterwerk. Nicht parfümierte Wolluft herrscht in dieser Liebeshölle, son= bern die ewige Leidenschaft ber Liebe. Sin= reißend wirft dieser seine Sullen abstreifende, sich von aller Weltenqual mit einem Ruck befreiende Tannhäuser, der sich Benus in bie Arme fturgt. Storend ift vorläufig die zu rosige Beleuchtung, doch wird die Zeit ihren etwas faden Ton dämpfen. Es ist scheinbar weniger gepflegt hat, wieder betritt und an die Erfüllung deffen schreitet, was er uns schon vor anderthalb Jahrzehnten versprochen hat.

Der Architeftonif des Auffates zuliebe möge der Besprechung dieses eigentlichen Triumvirats der Sczession die des zweiten folgen, das fich durch seine Rollektivausstel= lungen in drei gesonderten Räumen zu einem folden vereint. Es besteht aus Sabermann, Born und Trübner. Habermann beherrscht das Handwertsmäßige seiner Runft zweifel= los ausgezeichnet, wie die meisten Münchner dank der Schulung durch Pilom, Diez, Löfft,

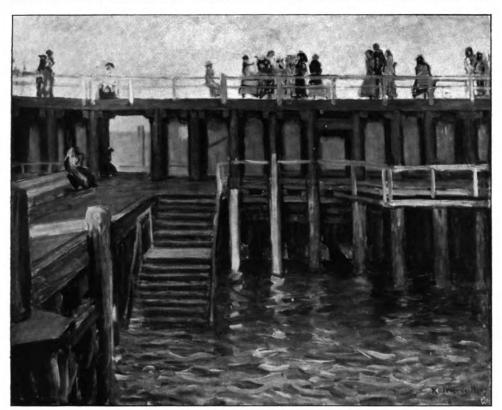
Defregger und andrer. In der Malerei aber wie in der Runft überhaupt fann der gol= dene Boden des Sandwerts leicht zum Berhängnis werden. Zu rasch durch öffentliche Unerfennung verwöhnt, verfielen besonders viele Münchner der Manier. Habermann ift einer von diesen. Seine Ausstellung ist kunftgeschichtlich recht interessant, weil sie den Gang feiner Entwicklung, von feinen Anfangen im alten Münchner Atelierftil mit der buntlen Palette über die Anfänge feiner Manier in den neunziger Jahren und deren geringe Schwankungen bis heute, zeigt. Bewiß bedarf es feines geringen Talents, bedarf es tüchtiger Arbeit, um bis zu diesem Grade von Binfelfertigfeit und Beherrichung ber Farben und Formen vorzudringen. Schade nur, daß fich dieses Talent mit Oberflach= lichkeit gepaart hat und an so billigen deforativen und andern Effetten seine Freude und sein Genügen findet! Man soll sich jedoch nicht an den Grenzen einer Perfonlichkeit stoßen, die innerhalb diefer ihr Gleich= gewicht gefunden hat und darüber hinaus ins Uferlose geriete. Mit dem Durchschnitt der Bildnismaler hat Habermann noch lange nichts gemein, wenn er auch meiftens Bofen malt, die man ihm und seinen Belbinnen nicht glaubt. Bereinzelt begegnet man feiner gewürzten Art gang gern - aber mit Sonderausstellungen größeren Umfangs tut man weder ihm noch dem Publifum einen Befallen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Der zweite ift Anders Born. ftarte Enttäuschung. Bor wenigen Monaten erst konnte man ihn in der Graphischen Ausftellung als einen der glänzendsten und be= deutenoften Radierer unfrer Beit bewundern. erfreulich, daß Slevogt mit biefem Bilbe Das Los, als Maler nicht annähernd Gleich= ältere Bahnen, die er in den letten Jahren wertiges ichaffen zu können, teilt er mit manchen andern Meistern der Griffelfunft. Er hat jedoch auch als Maler viel mehr ver= sprochen und schon weit Befferes geleiftet, als diesmal zu sehen ist. Immerhin ist die Beleuchtung im "Kirchenhaus" fein wiedergegeben, und das "Nari" benannte Mädchen= bildnis ein farbig frischer Born, wie man ihn gern fieht. Das Bildnis des Monigs von Schweden, elegant gemalt, mußte im übrigen wohl bis zu einem gewiffen Grade in den Grengen der Konvention bleiben.

Neues ift von Wilhelm Trübner für die nicht zu finden, die seine vor zwei Sahren in Dresden ausgestellte Rollektion und die





Leopold von Kaldreuth: Alte Liebe bei Kurhaven.

feither neu hinzugefommenen Bilber im Salon Gurlitt faben. Etwas mehr Auswahl hatte auch hier nicht geschadet. Bei aller Soch= achtung vor Trübners vorzüglichen Pferde= bilbern hatten wir gern darauf verzichtet, einen ganzen Marstall vorgeführt zu bekom= Die Starnberger Landichaften find erlefene Naturichilderungen. Warum nur icheint die Conne fo falt auf diefen Gee herab? Erft wenn Trübner in feinem Namen nicht mehr fo tonfequent bas Programm für feine Runft fuchen wird, werden wir uns bei ihm und für ihn mehr erwärmen fonnen.

Neben Slevogt überraschte Ferdinand Sobler feine Freunde mit Werten, die beweisen, daß er mit Sicherheit von Stufe gu Stufe nach aufwärts fteigt. Gein einige Bochen zu spät eingetroffenes Monumental= bild "Der Tag" atmet einen feierlichen Rhythmus der Bewegungen und löst die ge= ftellte Aufgabe, das durch Geftalten fymbo= lisierte allmähliche Erwachen, so restlos wie nie ein Wert biefes Runftlers zuvor. Golche Größe fann man nicht von gestern auf heute erreichen, fie ift auch nicht bas Ergebnis einer

Lebensarbeit, sondern der Arbeit von Jahr= Blickt man auf Michelangelos hunderten. Sixtinische Decke ("Erschaffung des Weibes") und auf fein "Jungftes Bericht" gurud, fo findet man die Borftufen, von benen ber Runftler ausgegangen ift. Es ift felbftver= ständlich, daß Meisterwerke nur so entstehen tonnen. Nicht durch täglichen Umfturz alles bisher Erreichten, nur durch die Fortfetung bes fünftlerischen Busammenhangs fonnen wahrhafte Steigerungen erzielt werden. Auch Sodlers Studien "Bolghauer" und "Mäher" find folche Steigerungen. Millet - Meunier - Sodler find die drei Buntte diefer Entwicklungslinie. Millets Menfchen find noch gedrückt von der Laft der Arbeit, arme Anechte, die uns durch ihre dumpfe Pflicht= erfüllung rühren; Meunier versucht schon die Schönheit der Rraft zum Ausdruck zu bringen, die fich in der Arbeit außert; Sodlers Arbeiter aber find freie Menfchen, ftolge Besieger ber Widerstände. Bier wird die Rraft zur vollendeten Schönheit, die Arbeit zum freien Sport - ber Stlave ift ein Berr geworden.

Bon ben zwei Altmeistern Sans Thoma ift barin charafteriftischer als in seinen Landmit jugendlicher Frische entgegentreten fann; anmutigen Bildchen "Der junge Komponift" Beit manchmal recht oberflächlich war. Ahn= liches gilt von Ulrich Subners "Commer= hochbegabten Dresdner Richard Dreher zu feben: ein fonniger italienischer Garten mit üppigem Pflanzenwuchs, eine Frucht feines Billa = Romana = Jahres, und eine Rockauer Schneelandschaft. Bon Dstar Moll und Beinrich Rauen hatte man gern je eins

(f. bas Ginichaltbild "Flugufer") und Frit schaften Parifer Schulung. Das moderne von Uhde find ein paar gediegene Werke Blumenstilleben fommt dadurch etwas zu ausgestellt, die alle ihre gewohnten Borguge furg. Emil Orlit, Bedwig Beig und Dagegen zeigt Leopold von George Moffon zeigen einige hubiche Stude Raldreuth mit seiner "Alten Liebe" bei aus Floras Reich. Drlik tut fich überdies Rughaven, daß er der Ratur noch immer mit zwei in Farbe und Komposition fehr auch seine "Krankenstube" löst eine feine und "Liegender Akt" hervor. Balther Stimmung aus, mahrend bas Mabchenbildnis Rlemm bankt bas angenehme Auffehen, bas weniger gelungen ift. Theo von Brot- feine zwei Bilder machen, feiner Berkunft hufens "Gutshof in Seelow" bedeutet eine von der Graphit. Bon bort ift er mit der neue Bertiefung seiner Runft, die in letter Silhouettenwirkung vertraut, die feinen beiben Winterbildern etwas von althollandischer Rraft verleiht. Bon Lanbichaften feien end= morgen". Zwei ausgezeichnete, durch ihren lich noch die frischen Bilber Emil Bott-Gegensat reizvolle Landichaften find von dem ners, die blubenden Landichaften Alein= Diepolds, unter benen wieder feine "Bluhenden Raftanien" hervorftechen (f. Ginschaltbild), ferner das prachtige Schneebild von Frit Dgwald, die poetischen, anfpruchslos gemalten Frühjahrslandschaften von Balbemar Rößler, Opplers Tennisihrer prächtigen Blumenstücke gesehen. Woll match und Karl Walsers Bahnhof Tier-



Konrad von Kardorff: Bildnis der Frau P. .



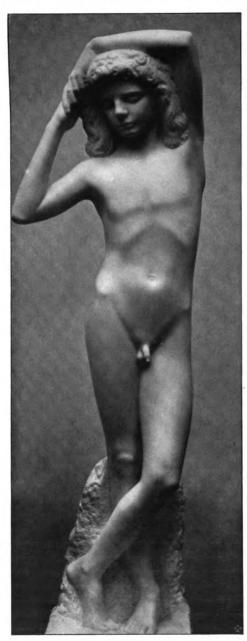
Srit Rhein: Babn.

garten und landschaftlich empfundenes Bild= nis genannt.

Un guten Bilbniffen ift die Ausftellung nicht sonderlich reich. Bu den besten gablen die beiden herrenportrate von Bernhard Bantot, die trot ihrer ornamentalen Auf= faffung fehr lebensvoll wirten. Auch Satob Rugbaum, Joseph Oppenheimer und Sabine Lepfius finden dant ihrer an= mutigen Modelle viel Gefallen. Ronrad bon Rarborff, beffen Damenbildnis wir hier abbilden, ift als tüchtiger Porträtmaler bon eigenartiger Auffaffung befannt und zeigt außerdem ein für ihn typisches Gartenbild. Frit Rhein endlich schuf mit feiner "Dame mit Rind" und feinem "Baby" zwei ent= zückende Meisterstücke der Bildnismalerei. Nachträglich find noch zwei Bildniffe von Benri Matiffe, bem befannten Führer ber Parifer Moderne, eingeschoben worden. Mag das Knabenporträt als ein neuer Bersuch manche intereffieren, fo ware bas Frauen= bildnis gewiß beffer weggeblieben, benn es zwingt auch erzogene Besucher zum Lachen.

Unter den Figurenbildern verdient nach Slevogts und Hodlers Werken die Rreugi= Er behandelt diesen altehrwürdigen Borwurf ganz feiner Beranlagung entsprechend monu= mental-stilifierend und erzielt eine unleugbar große Wirfung. Max Bedmann über= spannt die Kräfte seines Könnens, wenigstens bes bisher erreichten, immer mehr und ist daher mit seiner Ausgießung des heiligen Geistes und seiner Kreuzigung recht unglück= lich vertreten. Auch Brandenburgs gro= Ben Kompositionen vermag ich nicht viel ab= zugewinnen. Diefen Berfuchen gegenüber wurde Blocks akademische Grablegung fehr mit Recht als nachahmenswertes Beispiel gegenübergeftellt. Auch fei die Frage er= laubt, was uns heute die Fortsetzung diefer religiösen Malerei bedeuten foll? Denn feins diefer überflüffigen Bilder ift auf Beftellung Und zu ihrem Brivatvergnugen gemalt. malten die Alten wahrhaftig andre Dinge. Fort also mit derlei akademischem Bopf!

Sehr lobenswert ift Dswald Balle, ber fein ftarkes Talent auch in kleinen Formaten völlig zum Ausbruck bringt; feine "Baben= den am Ufer" mögen für ihn zeugen. Lud= wig von hoffmann zeigt fich in feinem "Miftral" als Meister rhythmischer Bewe= gung von Carl Strathmann die Palme. gungsbarftellung. Seine Sonderausstellung



Daul Peterich: Ruhender Knabe. Marmor. 2

bei Cassier im Mai war eine neue Offens berüsten ders des achtzehnten Jahrhunderts aus. Das barung seiner stets höher steigenden Kunst. Vehlen der handwerklichen Schulung macht Besondere Bewegungswirkungen strebt Hans sich eben besonders in den ungenügenden Meid an, seine ruhigen "Frauen am See" Malmitteln fühlbar, unter deren chemischer sind aber wohl vorzuziehen. An Robert Bersehung heute viele seiner Bilder leiden. Sine Meisterleistung mehr akademischer Art stört, wie fast immer, seine schmierige, stumpfe Farbengebung, die dem sonst so den karlsruher Farbengebung, die dem sonst so den karlsruher Farbengebung, die dem sonst seine Malmitteln schnicken Schulung macht Malmitteln fühlbar, unter deren chemischer Sersehung heute viele seiner Vilder Art sich seine Meisterleistung mehr akademischer Art sich seine Meisterleistung mehr akademischen Meisterleistung

Leo von König ift, wie seine Bilber neuerbings beweisen, ein großer Könner; doch broht seiner Kunft die Berebbung aus Routine.

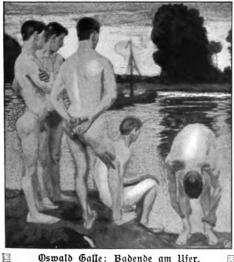
In der Plastik sind alle möglichen Richtungen vertreten, wogegen Selbständigkeit so ziemlich sehlt. Vielleicht hat Richard En = gelmann, dessen "Schlasende" ein sehr tüch= tiges Werk ist, Jukunst; auch Paul Pete= richs "Ruhender Anabe" ist in mehr als einer Beziehung beachtenswert. Recht gute Vildnisbüsten sind von Max Aruse, den ja ein eigner Aufsat dieses Heftes wür= digt, von Peter Pöppelmann und dem vielsach bewährten Frit Alimsch ausgestellt.

Im Künftlerhaus wurde die Reihe der modernen Ausstellungen im April durch eine fehr bankenswerte Rudichau auf bas Wert zweier liebenswürdiger, begabter Maler ber vormärglichen Beit unterbrochen. Ferdinand Robell (geboren in Mannheim 1740, gestorben in München 1799) war auf der deut= ichen Sahrhundertausstellung nur mit vier fleinen Olgemälden vertreten, die von feiner Runft faum eine richtige Borftellung geben fonnten. Geine 242 Platten umfaffenden Stiche fehlten zwar auch auf diefer Sonder= ausstellung, boch find diese jedem Liebhaber in den Rupferftichkabinetten erreichbar, mahrend fast alle Gemalde ber Offentlichfeit un= zugänglich find. Gie machen uns mit einem Landschaftsmaler befannt, der mit einigen Meifterwerken zeigt, daß er ein gang Großer hätte werden können, wenn er den richtigen Meifter gefunden hatte. Wie ungewöhnlich stark Robells malerische Beranlagung war, fann jeder ermeffen, wenn er weiß, daß er eigentlich Autobidatt war. Gein Talent fette ihn tropbem inftand, Meifterwerte ber im= preffioniftischen Landschaftsmalerei wie die drei Bilder "Morgen", "Mittag" und "Abend" gu malen. Gie find mit verbluffender Binfelfertigfeit und großem Temperament auf die Leinwand gebracht und halten ben Bergleich mit Landschaften manches tüchtigen Sollanbers des achtzehnten Jahrhunderts aus. Das Tehlen der handwertlichen Schulung macht fich eben besonders in den ungenügenden Malmitteln fühlbar, unter beren chemischer Berfetung beute viele feiner Bilber leiben. Gine Meifterleiftung mehr akademischer Art ift fein "Bafferfall", der die Karleruber Runfthalle schmudt. Robell verdankte ben

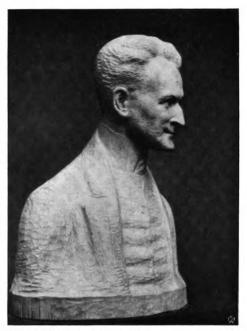
Unregungen feinen Breden unterzuordnen und zur Berherrlichung feiner Beimatenatur, ber ichonen Pfalz, zu verwenden. Wer fich für ben Meifter intereffiert, bem wird die bei Er= öffnung dieser Ausstellung erschienene, warm geschriebene und reich illuftrierte Studie von Beringer die beften Dienfte leiften. - Bon Ferdinands Cohn Bilhelm Robell war eine Sammlung von Sandzeichnungen, Aquarellen und Porträtminiaturen ausgestellt. Gie gaben eine gute Ergangung zu bem Bilbe feiner Runft, das auf der Sahrhundertausstellung viel reicher hervortrat als das des Baters, wodurch in der Wertung der beiden Runft= ler eine nicht gang gerechtfertigte Berichiebung zugunften bes Cohnes herbeigeführt murbe.

In der Königlichen Alfademie der bilden= den Runfte folgte der frangofischen Ausstel= lung, bem Clou diefer Saifon, eine folche amerifanischer Runft. Berr Sugo Rei= finger, ein Deutsch-Amerikaner, der felbst eine gute Galerie moderner amerikanischer Maler besitt, hatte sich der dankenswerten Aufgabe unterzogen, den Berlinern und Munch= nern die Entwicklung der amerikanischen Ma= lerei etwa ber letten fechzig Sahre in einer forgfältig gewählten Ausstellung, in der alle älteren und modernen Sauptmeifter von jen= feit des Dzeans vertreten waren, vorzuführen.

Es ift nur natürlich, daß diese Ausstel= lung unter dem Ruhm ihrer glanzenden Bor= gangerin, in beren Schatten fie erftand, gu leiden hatte. Der Runft des altesten Rul= turvolfs Europas aus der Beit feines ful=



Oswald Galle: Badende am Ufer.



Mar Krufe: Bildnisbufte. Bolg. (Mach einer Aufnahme von Frang Linkhorft in Grunewald bei Berlin.)

turellen Benits folgte die Runft eines Bol= fes, das bisher noch faum Beit gehabt hat, eigne Rultur anzuseten, und fich damit be= gnugen mußte, das nötige Quantum Rultur= firnis aus Europa zu holen. Und aus Europa holten fich die Amerifaner mit ber Rultur auch ihren wichtigften Beftandteil, die Runft. Gie wandten fich zu diefem Breck weniger nach England als nach Frankreich, wo fich im zweiten Drittel bes vergangenen Jahrhunderts im Balde von Fontainebleau die Evangeliften einer neuen Landschafts= und Menschenschilderung vereinigt hatten, und nach München, wo das Handwerf zu erlernen war wie faum woanders. Weit hinter der Bedeutung biefer beiben Schulen liegen für die Amerifaner die praraffaelitische in England, die Couture=Schule in Baris, Duffel= borf und bas Studium ber alten Italiener und Solländer.

Barbigon im Walbe von Fontainebleau war das eigentliche Metta der amerikanischen Maler um die Mitte des vorigen Sahr= hunderts. Diese Borliebe ift leicht erflärlich. Welche andre Schule hätte ben Sohnen ber Pflanzer mehr zusagen fonnen als jene aus ben Tiefen des Gemuts entsprungene, die heimatliche Scholle und ihre Bearbeitung ver= herrlichende und heiligende Malerei?

Aus der Schule von Barbigon gingen bie größten amerifanischen Landschaftsmaler George Inneg und fein Schuler Alex= ander S. Whant hervor. Gie loften die ältere Hudson River School ab, die über topographisch getreue, steife Naturabklatsche nicht hinausgefommen war. Mit bem her= fommlichen Baumichlag und andern afade= mifch geregelten Ausbrucksformen für die Erscheinungen ber Natur nicht zufrieben, ftudierte Inneß biefe felbständig und wurde fo der Bater der realistischen Landschafts= malerei in Amerika. Sein Barbizoner Er= lebnis half ihm nur zur rascheren Berdich= tung seiner Naturerfenntnis. Das Neuporfer Metropolitan=Museum batte der Ausstellung neben vielen andern hervorragenden Werfen auch zwei der beften Bilber von Inneg, die uns feine Runft gut erfennen ließen, gur Berfügung geftellt: das "Delaware-Tal" und "Gichen im Berbft". Das erfte ift ein fei= nes, eindrucksvolles Stimmungsbild einer iener halb fultivierten, halb noch unwüchsig heroifchen Landschaften Nordameritas. Inneß' tiefe, religiofe Natur fand in den poeti= schen Nachdichtungen ber heimatlichen Step= pen, beren Unwirtlichfeit die Farmer mit Feuer und Pflug zuleibe rückten, ihren Musbruck. Doch malte er nicht wie Millet die Menschen bei ber schweren Feldarbeit, er liebte mehr die Feierabendstimmungen mit ben heimwärtsfahrenden Beumagen und ben fern rauchenden Sutten ber Unfiedler. Seine Bilder erinnern an Dupré, ebenso wie die von Wyant, ber leider nicht fo gut vertreten war. Eins von Wyants Hauptwerfen, das "Mohawt-Tal" oder das "Connecticut-Tal", die der amerikanische Privatbesitzer uns vorsenthalten hat, hätte erst einen Begriff von seiner spezifisch amerikanischen Landschaftstunst geben können. In diesen Werken hat er die uns fremde amerikanische Landschaft für die Kunst erobert. Immerhin konnten die kleinen Werke, die von Wyant zu sehen waren, das "Einsame Landhaus" und "Früh am Morgen", einen Begriff von dem Streben dieses seltenen Künstlers geben. Zu den Barbizonern gehört auch W. M. Hunt, der sich mehr an Millet anlehnte, und von dessen Kunst eine "Wutter mit Kind" zeugte.

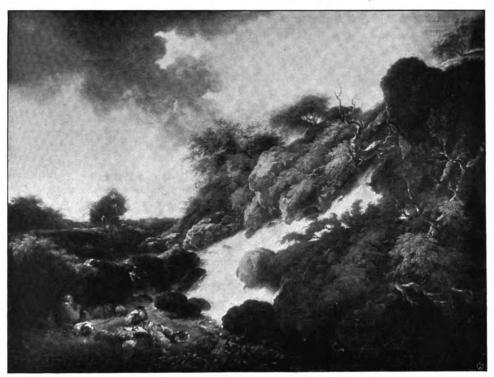
Bon den älteren Figurenmalern muß John La Farge an erster Stelle genannt werden. Seine Hauptwerke sind monumentale Fresko-malereien; man konnte ihn daher in der Ausstellung nach dem einzigen Bilde "Nikobemus und Christus" nicht würdigen Iernen. Seine Kunst hat noch start akademisches Gepräge mit präraffaelitischem Einschlag. Er war auch ein Denker und Schriftsteller von Bedeutung, und Paul Bourget vergleicht ihn einmal mit Fromentin. George Fuller war mit einem drüben sehr berühmten Werke seiner Spätzeit, "Rydia", vertreten, das uns jedoch ebenso anmutet wie der Bulwersche Roman, dem es das Modell verdankt.

Eine ganz eigenartige typisch amerikanische Gestalt ist Winslow Homer. Derbknochig und ohne Sentiment. Ein Autodidakt, der nie in Europa war. Seine Heimat als Maler ist die stürmische Küste von Maine, deren Brandung er grandios wiederzugeben versteht. Das bekannteste der von ihm auss



Serdinand Kobell: Morgen. (Privatbefig.)

[3]



Serdinand Kobell: Der Wafferfall. (Kunfthalle in Karlsruhe.)

[3]

gestellten Bilber war "All's well", eigensartig durch die Verbindung des wetterharten Seemannstopfes mit der Schiffsglocke wie in der überzeugenden feuchtkalten Deckstimmung. Am größten wirkt Homer aber mit seinem passatsturmgepeitschten "Golfstrom", auf dem steuerlos ein Boot mit einem Reger treibt, den die begleitenden Haisische als willstommene Beute erwarten. Auch dieses Meeressdrama ist völlig sachlich und trocken behandelt, ohne Empfindsamkeit und Mitleidsgebärde, und wirkt daher ungemein überzeugend.

Neben La Farge und Inneß stellt die transatlantische Kunstkritik James Mc Neil Whistler an die Spitse der amerikanischen Malerei. Whistler, der demgemäß auch auf der Ausstellung mit einigen charakteristischen Werken wie dem berühmten "Balkon" verstreten war, hat jedoch mit Amerika ebensowenig zu tun wie Sargent. Die Ungarn könnten fast mit demselben Recht Dürer als ihren Kunstheroen preisen, weil sein Bater geborener Ungar war. Whistler ist als Sohn irischer Eltern allerdings in Amerika zur Welt gekommen, ging jedoch schon als Jüngsling nach Europa, wo er zeit seines Lebens blieb. Er wird außerdem als Maler, der

es verstand, gute Preise zu machen, in echt amerifanischer Art überschätt. Gin außer= ordentlich feiner Radierer, überspannte er feine Malerei rein verftandesmäßig bis zu einer bandyhaften Afthetentunft. Durch bas Studium Manets, Belazquez' und der Japaner hatte er feinen Geschmack berartig raffiniert, daß er ein Literat ber Malerei wurde. Auch diese Auffaffung hat natürlich ihre Reize, man barf aber nicht vergeffen, baß Whiftler infolgebeffen faft gar feine ent= widlungsgeschichtliche Bedeutung gufommt. Dafür fehlte ihm die eigne Fruchtbarkeit. Sein "Balton" ift ein mit Ol gemalter Farbenholzschnitt. Die Japaner haben ber= artige Effette mit einfacheren Mitteln er= reicht. Das befannte "Bildnis eines jungen Mädchens", das auch zu sehen war, ift sicher= lich ein raffiniertes, beinahe aufreizendes Runftftud - aber eben mehr Runftftud als Malerei.

Der zweite amerikanische Dutsider ist John Singer Sargent, der nicht einmal drüben, sondern in Florenz als Sohn amerikanischer Eltern geboren ist und in London lebt. Seine Kunst wurzelt in der englischen Bildenismalerei des achtzehnten Jahrhunderts. Die

Berliner kennen ihn von der Sargent=Aus= stellung von 1907 her, und auf den großen tontinentalen Runftausstellungen ift er baufig genug vertreten. Über ihn ift baber nichts Neues zu fagen, benn ein Sargent ändert sich nicht. Er ift ein außerordentlich geschickter Routinier, ber es verfteht, ben langweiligften Lord intereffant zu malen. Das Bildnis des herrn Robertson im über= rock, ohne Sut, schlant wie eine ionische Caule, wirfte ebenfo snobistisch wie spaßhaft.

Die Amerifaner hatten es übrigens gar nicht nötig, Cargent als ihren Landsmann ju feiern, benn in Runftlern wie George be Forest Brufh und William M. Chase besitzen fie Porträtiften, die weit sympathi= fcher find. Brufh ftudierte bei Berome in Paris und war fo gefund veranlagt, daß er nach feiner Beimfehr zu ben Indianern ging. Diese Uramerifaner wollte er malen wie Gauguin feine Maoris, und wir verdanten ihm auch wirklich Indianerbilder, die mit Lederstrumpfgestalten nichts mehr gemein haben, sondern Menschen find wie wir. Schließlich find fie ja, fo parador es flingt, neben den Mexitanern das einzige echte Rulturvolf Umerifas. Leider fehlten diese Bei= spiele der Runft von Brush vollständig, wo=

durch die Ausstellung wieder um eine amerifanische Rote armer wurde.

Das ichonite Porträt der Ausstellung war ficherlich die "Dame mit weißem Schal" bon Chafe. Es ift ohne jede Boje und gut gemalt: eine sympathische Frau, die gleichsam auf ihrem ftillen Lebenswege fteben= bleibt und fich malen läßt, um bann wieder ihren Pflichten nachzugehen. Auch ein prachtiges Fischestilleben diefes Malers war gu feben. Chafe erhielt gleich Duvened feine lette Musbildung in München; mahrend jedoch Duveneck, der heute an der Afademie in Cincinnati wirkt, ben Traditionen der Dieg=Schule allzu treu geblieben ift, wurde Chafe Freilichtmaler und führt als ber beliebtefte Runftlehrer Ameritas eine große Bahl von Schülern und Schülerinnen in die Natur. Bis nach Holland, Franfreich und Spanien geben biefe Studienreifen.

Die Nachfolger der großen amerifanischen Barbigoniften, ber Inneg und Wyant, vereinigten fich in ber Tonal School of America, welche die Stimmungsmalerei programmatisch betrieb. Lyme in Connecticut wurde das Bentrum diefer Schule, das ameris fanische Barbigon. Alls erfter hatte fich bort Benri 28. Ranger angesiedelt, und viele



Wilhelm von Kobell: Bleiftiftftudien.

Rollegen und Schüler, wie Dewen, Davis, Murphy, Dchtmann, Dearth und Def= far, find ihm gefolgt. Diefe Schule ber Symphonifer, beren Werfe an das Gefühl appellieren und im Atelier ausgearbeitet find, wurde in den letten Jahren von den Im= pressionisten überholt, deren konsequenteste sich zur Gruppe ber Ten American Painters vereinigt haben. Der verftorbene Theo= dore Robinfon war der erfte Bahnbrecher biefer Richtung. Gein "Ranal" ift ein fcho= nes Beispiel der neuen Runft, die "Traumerei" dagegen zeigt zuviel von jenem weich= lichen Salongeschmack, bem auch Chilbe Saffam und andre oft verfallen. Der tuch= tigfte der Gruppe war zweifellos der fruh verftorbene John Benry Twochtmann, der mit seiner "Frühjahrslandschaft" und bem "Bafferfall im Dellowftone=Bart" mit den besten modernen Frangofen wetteifert. Als Führer ber neuften nationalen Richtung muffen endlich Rebfield, Schoffield und Dougherty hervorgehoben werden. Die bei= ben erften pflegen mit guten Mitteln wieder bie spezifisch amerifanische Landschaft, be= fonders die Stimmungen des Frühlings, und Dougherty verspricht als Marinemaler viel. Das Portrat Roofevelts von Gari Mel= chers verlieh ber Ausstellung gewiffermagen die offizielle Note. Teddy war natürlich nur als Tourist herübergekommen, im ländlichen Reithoftum und falopper Saltung. Dag er etwas temperamentlos erichien, ift nicht feine Schuld. Jebenfalls war Melchers in feinem Madonnenbild gludlicher. Endlich feien die feinen Subsonftimmungen von Leon Dabo und Albert M. Groll, die Interieure von Edward C. Tarbell und die grotest= humoriftischen Figurenbilder Bryfon Bur= roughs erwähnt.

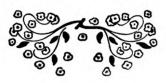
Zieht man den Strich, so bleibt nur einer übrig, dessen Kunst exklusiv amerikanisch ist. Das ist J. Pennell, der Radierer. Entseckte Millet die Poesie der Landarbeit, so hat Pennell den rauchenden Fabrikschlot für die Kunst erobert. Wenige Sujets sind gerade für die Radiertechnik dankbarer als die grandiosen Zentren der Gisens und Kohs

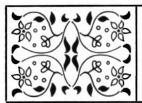


Copyright: Pennsylvania Academy of Fine Arts.

Dilliam M. Chafe: Dame mit weißem Schal. 3

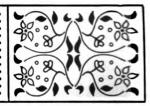
lenindustrie und wenige bezeichnender für das Land der Truste. Doch nicht nur diese, auch die Schönheiten der amerikanischen Großstadt mit ihren Bunderwerken moderner Eisenskonstruktion, ihren hängenden Brücken und dräuenden Bolkenkraßern vermittelt Pennells Radiernadel. In ihren Schöpfungen gipselt die moderne Kunst Amerikas.





# Die Mutter stirbt

Don Walter von Molo





ie langen Jahre her haben sie es gewußt; nun würgt die Tatsache vier mutige Seelen. Nie war Mutters Herz gesund gewesen solange sie denken können. Es hat die Frau viel gequält, viel gemartert. Nun liegt sie auf dem Sterbebett und mißt mit eisigen

Bleichfingern die Decken. Dunkle Tiefen gibt bas gebämpfte Licht ihrem Antlit, das hier und da zu lächeln sucht. Sie will ihren Kindern keine üble Erinnerung hinterlassen an die Stunde, in der sie stirbt.

Das Leben ward ihr gegeben, der Kinder Weg zu ebnen. Vom Augenblick an, da sie neues Sein in sich spürte, liebte sie. Die Schreie, die ihr der Schmerz erpreßte, der Schmerz, der neues Leben in die Welt warf, sie waren der Jubel ihrer Kraft, die Schöpfer ward. Fünfmal war sie dem Tode nahe; fünfmal hat sie geboren. Fünf Knaben. Vier stehen am Totenbett; den einen hat sie bezgraben, vor langen Jahren. Da bleichte ihr Haar in einer Nacht, da tat das Herz so angstvolle Schläge, daß es keinen ruhigen Gang mehr sand; da halfen nicht Kuren, nicht Arzneien.

Die volle Kinderstube vertrieb den Mann. Nächte hat sie auf ihn gewartet, gesprochen hat sie nie. Und als er in die Erde sank, da weinte sie, als wäre er der geblieben, dem sie sich gab in blühender Jugend, in drängender Kraft. Den Knöchel hat sich die Not wund gepocht; sie durste nicht herein zu der immer tätigen Frau. Tags pslegte sie, nachts arbeitete sie; so wuchsen die Kinder.

"Mutter!" Der älteste flüstert's, ber noch ben Reisestaub ber Ferne an ben Schuhen tragt.

Mit letzter Kraft streichelt sie die Hand, die so leicht ihr blutiges Geld verwarf, die nun ernster Arbeit dient und Gutes tut; nie hat sie an ihm gezweifelt.

Mit verkrampften Fingern stehen die Zwils der Mutter stürze linge; hier schweigt das sausende Leben. Rafts Araft und Leb los arbeiten in den Hösen die rostigen häms zur ewigen Ruh'.

mer, die schnellenden Maschinen, die Mutters Hand schuf und erhielt, bis sie die Fäusterühren konnten, bis sie das Dämmern der Uhnung fühlten, was Mutters Liebe vermag. Das Weib des einen will Mutter werden.

"Noch nichts?" fragt der Sterbenden Blick. "Noch nichts!" gibt Jugend die Antwort.

Der jungfte gibt Mutters Buls frei; bier fann er nicht flügeln, nicht rechnend meffen; ber Argt ftirbt, wenn die Liebe feine Diagnofen ftellt. Das Ende ift ba. Die Sand, die fie geführt hat, die ihre ftruppigen Buben= topfe glattete, fie liegt fraftlos auf ber Decke. Nie mehr wird fie fich heben, das Rreug auf ihre Stirn zu zeichnen, das Kreuz, bem die Frau glaubt, das ihr Strohhalm war im Weltmeer ber Qual. Mit tiefer Rührung haben fie Mutters Stimme beten hören; mas ihnen oft Schwäche schien, feiges Festhalten an totem Zwang, heute hat es Leben und Blut befeffen. Gleich ift die Form, wie ber Menfch die Schöpfung ehrt, mit Glaubens= ober Wiffenslüge; er ehrt fie, und es ift Lüge.

Nach Ludwigs Bilb sieht die Mutter, es liegt auf der Decke ihres Bettes, sie hat es gewollt. Dreißig Jahre sind es, daß der Siebenjährige starb; sie hat ihn nicht vers gessen.

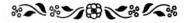
"Er muß jedes Jahr seinen Kranz auf bem Grabe haben." Ist das auch geschehen. "Und ich liege — neben Bater."

Die grauen Nebelflore heben und drehen sich vor den Fenstern, ganz weit, irgendwo draußen in der Welt steigt die Sonne auf; es hat alles sein Schickfal. Die Tür klappt auf, eine atemlose Stimme bringt die Kunde.

"Großmutter!" fluftert ber junge Bater und weint.

Sie lächelt, und matt finkt der Kopf zur Seite. Das letzte, was sie mit tiefen Freusben hört, ist der starke Schall der hastigen Tritte, mit denen die vier zum Totenbett der Mutter stürzen.

Kraft und Leben gaben ihr das Geleit zur ewigen Ruh'.







Ceo Klein-Diepold: Blühende Kastanien. (Don der Sommerausstellung der Berliner Sezession.)

(3u dem Auffat "Die bilbenden Künste" von Dr. Ernst Diez.)



Künftliche Ebelfteine

W.

nter fünftlichen Ebelfteinen follen bier nicht jene wertlofen Surrogate aus gefchliffenem Glas berftanden werden, die unter der Be= zeichnung Simili, Strag und bergleichen befannt find, fondern Produtte, die mit ben echten Stei= nen in ihrer chemischen Busammensetzung und ihrem phyfitalifchen Berhalten, alfo in der Rriftallform, Barte und Farbe, dem fpegififchen Bewicht, der Durchfichtigfeit ufm., volltommen übereinftimmen. Die Schwierigkeiten, folche fünftlichen Ebelfteine berguftellen, find lediglich technischer Natur und hängen nicht etwa von dem seltenen Borkommen des Materials ab, benn die chemischen Beftand= teile famtlicher, auch ber foftbarften Steine find allgemein verbreitete Stoffe.

Um längften fennt man fünftliche Türfife. Der Türkis befteht aus Alluminiumphosphat, das chemisch gebundenes Baffer enthält, und verbanft feine herrliche blaue Farbe geringen Mengen Rupfer= und Gifenphosphats. Seine Rachahmung macht daher wenig Schwierigkeiten. Man unterwirft gefälltes, mit etwas Rupferphosphat ber= mijchtes Aluminiumphosphat einem fehr ftarten Drud unter ber bydraulischen Breffe und erhalt baburch eine dem natürlichen Mineral völlig glei= chende Maffe.

Biel wichtiger find die fünftlichen Edelfteine aus der Gruppe des Rorunds, des friftalli= fierten Aluminiumoryds. hierher gebort bor allem der Rubin, beffen munderbare Rotfar= bung von gang geringen Mengen Chromogyd herrührt, die in eigenartiger Beife - der Chemifer nennt es "tolloidal" - barin gelöft find. Schon in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts mar eine Form des fünftlichen Rubins befannt, die man aus den beim Schleifen bes echten Steins abfallenden Splittern burch Bufam= menschmelgen unter Beigabe bleihaltiger Schmelg= mittel erzeugte, und die baber ben Ramen "rubis reconstitués" ober, ba bieje Induftrie in Benf heimisch war, "rubis de Genève" nannte. Diese Steine waren alfo fein eigentliches Runftprodutt, ba ja die Sauptmaffe bon echten Steinen ber= rührte. Die Farbe des Rubins blieb bei dem Schmelgprozeg erhalten, aber bon feiner Barte bußte er etwas ein. Tropbem die Benfer Rubinen recht gut aussahen und dem oberflächlichen Be= ichauer feineswegs fofort ihren Charafter verrieten, find fie doch allmählich wieder verschwunden.

3m Jahre 1891 trat der französische Che= mifer Fremy zum erftenmal mit einem Runft=

Monatshefte, Band 108, II; Geft 646. - Juli 1910.

rubin hervor, ber biefe Bezeichnung mit Recht trug; er murde hergeftellt burch Schmelgen bon reinem, amorphem Muminiumoryd unter Bujat bon etwas Raliumfarbonat, Fluorfalzium und dromfaurem Ralium in einem porofen Tontiegel, ben man in einem Bindofen erhipte, und ber den mafferhaltigen Berbrennungsgafen und der feuchten Luft bas Durchdringen ber Schmelgmaffe gestattete. Dabei verwandelte fich die amorphe Tonerde allmählich in eine friftallinische Maffe. Die einzelnen Rriftalle hatten die icone rote Farbe des echten Rubins, feine Kriftallform, Barte und Durchfichtigfeit, furg, fie ftimmten in jeder Beziehung mit ihm überein, so daß man sie "rubis scientisiques" nannte. Leider konnte man fie praftifch nicht recht verwerten, benn fie waren nur febr flein und hatten die Form bunner Tafelchen, die man wohl für einzelne fleine Schmudftiide bermenben, aber nicht ichleifen fonnte. Da die Berfuche, durch Ginschmelzen großer Mengen Materials größere Rriftalle gu erhalten, erfolglos waren, gab man diefe Ber= stellungsweise bald wieder auf.

Ein Berfahren, das endlich praftifche Bedeutung erlangen follte, beröffentlichte 1902 ber frangofifche Chemifer Berneuil, der gur Berftellung feiner Rubine einen tomplizierten Apparat fonftruierte. Profeffor Bauer = Marburg hat die= fen Weg in einem Bortrag über fünftliche Ebel= fteine beschrieben, ben er auf der Bersammlung des Bereins deutscher Chemifer in Frankfurt a. D. gehalten hat. Das mit etwas Chromogyd ber= mischte feinpulverige Aluminiumoryd fällt aus einem fehr engmaschigen Platinfiebchen, an das in turgen Zwischenräumen ein eleftrisch ange= triebenes Sammerchen ichlägt, in eine fenfrecht nach unten gerichtete Knallgasflamme. ichmelgen die feinen Staubchen und werden bon ber Spige eines fleinen Tonfegels aufgefangen, der unter der Flamme angebracht ift und von biefer faft zum Schmelgen erhipt wird. Go machit allmählich auf der Spipe diefes Regels ein fleines Stäbchen empor, das fich ziemlich schnell am obern Ende fugelig verdidt und ichlieglich die Geftalt einer weitbauchigen Bafferflasche mit nach unten gerichtetem Salfe annimmt. Die größten auf diese Beise erzielten Schmelztropfen haben etwa 1,5 cm Durchmeffer, find 2,5 cm lang, ihr Bewicht beläuft fich auf etwa 50 Rarat, und bie baraus geschliffenen Steine haben die ent= iprechende Große (12 Rarat). Da biefe Steine vollständig natürlichen Rubinen gleichen, auch die



jur Berftellung wertvoller Schmudftude erforberliche Größe, Durchsichtigkeit und Farbe besigen, jo ift von Berneuil die Aufgabe der Berftellung innthetischer Rubine im mefentlichen gelöft. Das Berneuilsche Berfahren hat fich in furger Beit gu einem in Baris beimischen Industriezweig ent= widelt, der jährlich mehr als 5 Millionen Karat = 1000 kg im Wert von 15 Millionen M. bicier "rubis synthetiques" liefert. Auch in Deutschland, und zwar in 3bar, wird diese Fa= brifation betrieben; bier arbeitet man nach einem von Brofeffor Diethe in Charlottenburg er= fundenen, nicht naber befannten Berfahren. Die Runstrubine sind nur febr schwierig vom echten Stein zu unterscheiden. Diefer enthält allerdinge häufig, nicht aber immer, mifroftopisch fleine braune Rriftallnädelchen, die jenen fehlen, und bie daber, wenn fie fich vorfinden, ein ficheres Rennzeichen bes echten Steins bilben. In allen andern Fallen ift man jedoch auf die Erfahrung der Edelfteinkenner angewiesen.

Außer den Rubinen vermag man nach den Berneuilschen Ungaben noch eine Ungahl wei= terer Edelsteine ber Rorundgruppe zu erzeugen. Läßt man aus bem Schmelgpulver bas Chrom= ornd meg, fo erhalt man ben weißen Saphir, eine farblose, triftallifierte Tonerde, bei geringem Chromgehalt ein gartes Rofa, wie beim Rofa= topas. Auch ein fünftlicher gelber Rorund, der bem natürlichen orientalischen Topas oder Topas= fabhir entsbricht, und ferner der violette orien= talische Amethyst, der Biolettrubin, laffen fich fünftlich herftellen. Lange hat es gedauert, bis die Erzeugung eines funthetischen (blauen) Sabhirs gegliidt ift. Da die Farbe des echten Saphirs in ber Sige verschwindet und daher für organischen Ursprungs gehalten murbe, suchte man fie burch Robaltoryb unter Zusap einiger Prozente Ralt ober Magnesia hervorzubringen. Leider aber hatte bas Schmelgprodukt keinen Rriftallcharafter mehr, fon= bern bildete eine amorphe, glafige Maffe, auch war feine Farbe fo intenfiv, daß fie mehr ber bes gewöhnlichen blauen Glafes als der des natur= lichen Steines glich. Bor einiger Zeit hat jedoch Berneuil ber Parifer Afabemie Steine vorgelegt, bie er analog dem Rubin, aber mit Bufat flei= ner Mengen Titanfaure und Gifenornd ftatt bes Chromornd hergestellt hatte, und die eine schöne, bem Cabhir bolltommen glaiche Farbe aufweisen. Die Synthese bes Smaragbe, einer feurig grunen Barietat des Minerals Bergu, ber bem Rubin im Werte fast gleich tommt, ist bisher noch nicht gelungen. Die fünstlichen Smaragbe des handels sind wertlose Imitationen, meist ge= färbtes Glas. Huch die fünftliche Darftellung der Diamanten, welche 90 Prozent bes Wertes aller im Sandel befindlichen Edelsteine ausmachen, ift noch nicht fo weit vervollkommnet, daß an die praftifche Ausnutzung zu Schmuchtücken gebacht werden fönnte.

So intereffant die Berftellung diefer Runftfteine fein mag, fo febr bas erafte experimentelle Arbeiten der fich damit befaffenden Chemifer unfre Bewunderung verdient: es ift doch nicht zu leugnen, daß durch diese Art der Synthese, nicht wie ce Aufgabe einer Industrie fein follte. Werte geschaffen, sondern vielmehr durch Entwertung der ju hohen Breisen erworbenen Natursteine Berte vernichtet werben. Damit wird ber vollswirtschaftliche Borteil, den die Industrie synthetischer Edelfteine bringen fonnte, mehr als ausgeglichen, gang abgesehen bavon, daß ce feinesmege im allgemeinen Intereffe, auch nicht des Runftgewerbes liegt, ben bornehmen Schmud ber natürlichen Edelfteine zu verallgemeinern.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### Dom antiken Purpur

Die une bon ben alten Schriftstellern überlieferten Renntniffe über ben Burpur, den fo bod geschätten und bon ben Dichtern vielfach gepriefenen Gewebefarbftoff ber Alten Belt, find äußerft mangelhaft. Aus ben Beschreibungen des Plinius geht nur herbor, daß der Burpur gemiffen am Mittelmeer vortommenden Schnedenarten entstammte, und daß jum Garben nicht bas gange Tier, fondern nur der Saft einer fleinen Drufe nugbar mar, ber bon den Farbern mit Seewasser ausgezogen und durch tagelanges Rochen tongentriert murde. Man farbte nicht die fertigen Barne ober Bewebe, fondern die loje Wolle, die man in die Farbstofflösung eintauchte und dann dem Sonnenlicht aussetzte, durch deffen Einwirkung der Farbstoff entwickelt und die Fürbung hervorgerufen murbe.

Gänzlich im unklaren sind wir über die Ruancen diefer alten Burpurfarbungen. Nur io: viel icheint festzusteben, daß fie durchaus anders aussahen, als mas wir heute mit bem Begriff Burpurfarbe verbinden. Die toftbarften tyrifcen Burpurftoffe, die mit Silfe der unverdunnten Farbstofflösungen hergestellt waren, erichienen wahrscheinlich beim Drauffeben dunkel, fast schwarz und zeigten beim seitlichen Darüberbliden einen blau= ober rotvioletten Schimmer. Daneben famen noch andre hellere Stoffe vor, die mit verdunnten Farbstofflösungen unter Bufat andrer pflanglicher Farbstoffe (Rermesbeeren) gefürbt waren und beren Nuancen mit ber bes Beilchens, ber Malve oder des heliotrops verglichen werden fonnen. Näheres über die Technif der Burpurfärberei erfahren wir nicht, jedenfalle muffen aber außerordentliche Mengen von Schneden gum Farben erforderlich gemesen fein, denn es murden fehr hohe Preise für Purpurwolle bezahlt; toftete doch unter Diofletian im Jahre 301 bas Bfund ber beften Qualität etwa 950 M. unfere Beldes.

Mit dem Untergang des weströmischen Reiches geriet der Burpur bollftandig in Bergeffenbeit. und jegliche Renntnis feiner Abstammung und Unwendung ging verloren. Erft am Ende bes



achtzehnten Jahrhunderts nahm die naturmiffenichaftliche Forschung sich seiner an: ihr mar es vorbehalten, une über die Natur diefes inter= effanten Farbstoffes völlig aufzuflären. Nachbem feftgeftellt mar, bag ber Burpur ben Schneden ber Gattungen Purpura und Murex entstammte, von denen besonders Purpura haemostoma und die im Mittelmeer gemeinen Arten Murex trunculus und Murex brandaris in Betracht tom= men, gelang es 1858 bem frangösischen Boologen Lacaze-Duthiers nachzuweisen, daß das farblofe Sefret der Schnedendruse unter Einwirfung bes Sonnenlichts eine violette Farbung annimmt, wobei ein höchst unangenehmer, fnoblauchartiger Geruch auftritt und die anfangs in Waffer losliche Substanz unlöslich wird. Chemische Unterjudjungen des Purpurjarbstoffes murden zwar bon verschiedenen Seiten in Angriff genommen, führten aber zu feinem Ergebnis, ba bie Rein= barftellung bes Farbftoffes nicht gelingen wollte.

Bor einigen Jahren wurde nun von Professor Friedländer in Bien fünstlich ein Farbstoff aus Teerbestandteilen dargestellt, der dem Indigo chemisch außerordentlich nahesteht, aber die Geswebesaser nicht blau, sondern sehr dauerhaft bläuslichstarmesinrot särbt und in der chemischen Zusammensehung sich dadurch vom Indigo untersichet, daß er Schwesel enthält. Sein Erfinder gab ihm deshalb den Namen Thioindigo (griechisch Theion — Schwesel). Da nun schon früher von verschiedenen Seiten die Ansicht ausgesprochen war, der Purpursarbstoss finne dem Indigo nahessehen, vermutete Friedländer, daß der Thioindigo, wenn nicht identisch mit dem Purpur, doch dessen naher Verwandter sei.

Bur Brujung biefer Frage mußte vor allem ber Farbitoff ber Burpurschnede in chemisch reiner Form bargeftellt werden, eine außerft ichwierige und Geduld erfordernde Arbeit, wenn man be= rudfichtigt, daß die Drufen von 12000 Schneden nötig waren, um 11/2 g bes Farbstoffes ju ge= winnen. Friedlander mablte dazu die Murex brandaris, beren Schalen in größter Menge an ben Stätten antifer Farbereien gefunden maren. Der Burpurfarbftoff bildet in chemisch reiner Form fupferglänzende violette Rriftalle, die bem Indigoblau äußerlich jum Berwechseln ähnlich. Bon einer Identität des Burpurfarbstoffes mit bem Thioindigo fonnte aber nach der chemischen Unalpfe nicht die Rede fein, vielmehr ergab fich, daß der Burpurfarbitojf Brom enthält und feiner Bufammenfepung nach Dibromindigo ift, alfo ein Indigo, in welchem zwei Atome Bafferftoff burch zwei Bromatome erfett find.

Man sollte nun glauben, daß durch diese Entsbeckung die moderne Färberei eine wertvolle Besteicherung ersahren hatte, da es keine Schwierigskeiten machen würde, den Burpursarbstoff in besliebigen Mengen fünstlich darzustellen wie den Indigo und bas Alizarin, den Farbstoff des

Krapps. Leider ist das nicht der Fall, da Purpur auf der Gewebesaser ein ziemlich unreines, rotstichiges Violett liesert, das an Schönheit mit unsern modernen Farbstoffen keineswegs in Wettsbewerd treten kann und auch in Bezug auf die Schtheit seiner Färbungen den echten Teersarben durchaus nicht überlegen ist. Es geht daraus herdor, wie gering die Unsprüche der Alten an die Leistungen ihrer Färber gewesen sein müssen, und wie sehr wir durch die Ersolge der modernen Farbenchemie verwöhnt sind.

Damit ist bas Geheimnis, bas ben antiken Purpur so lange umgab, enthüllt. Es ist nicht zu erwarten, baß die Untersuchung andrer Schneckensarten bas Bild wesentlich ändern wird, mögen auch noch einige weitere, etwas anders nuancierte Farbstoffe gefunden werden.

### 😰 3innpest 🛐

Rinnbest nennt man eine in den letten fünf= zig Sahren an Binngegenftanben häufig beob= achtete ratfelhafte Ericheinung, die darin befteht, daß die Wegenstände scheinbar ohne außere Ilr= fache fich an ihrer Oberfläche mit grauen marzen= ähnlichen, leicht zu feinem, fandigem Bulver ger= ftäubenden Gebilden bededen und allmählich voll= ftandiger Berftorung anbeimfallen. Bahrend man früher geneigt war, die Urfache diefer Binnbeit in der Berunreinigung des Metalls zu fuchen, tonnte Brofeffor E. Cohen in Utrecht nachweisen, daß die Erscheinung in einer dem Binn eigentümlichen allotropen Umwandlung besteht. 2118 Allotrobic bezeichnet der Chemifer die Gigentum= lichfeit eines Elements, in mehreren im physi= falischen und chemischen Berhalten mehr ober weniger voneinander abweichenden Formen aufzutreten, wie fie uns g. B. beim Rohlenftoff als Rug, Graphit und Diamant befannt find. Das Binn bildet zwei folch allotrope Formen: weißes Binn, das Metall unfrer Binngerate, und graues Binn, ein fandiges Bulver. Beibe Formen ton= nen ineinander übergeführt merben, und gmar geht weißes Binn, sobald es unter + 18 Grad abgefühlt wird, fehr langfam in grauce Binn über, mahrend biefes burch Ermarmen über 18 Grad, g. B. durch übergießen mit beißem Baffer, leicht wieder in weißes Binn gurudver= wandelt werden fann. Unterhalb 18 Grad hat alfo weißes Binn bas Beftreben, in graues Binn überzugeben; es befindet sich, wie der miffen= schaftliche Ausdruck lautet, im "metaftabilen Bu= ftande". In diesem Buftande befinden fich baber alle unfre Binngerate, benn in unferm Rlima herrichen, mit Ausnahme weniger beißer Sommer= tage, in ungeheizten Räumen burchweg Tempe= raturen unter + 18 Grad. Daß tropbem bie Binngerate nicht zerfallen, verdanken wir nur der Langsamkeit, mit der diese Umwandlung sich vollzieht. Un alten Binnfachen wird man aber immer Spuren ber Bilbung bon grauem Binn



Besonders mertwürdig ift es, daß porfinden. weißes unversehrtes Binn fehr ichnell gerfällt, wenn es unterhalb 18 Grad mit grauem Binn in Berührung fommt. Der Berfall fann dem: nach wie eine Krankheit übertragen werden, baber ber treffende Name "Zinnbeft". Gie herricht natürlich überall da, wo alte Binngegenftande aufbewahrt werben, also in Sammlungen und Mufeen, fie ift nach Coben eine charafteriftische Dufeumstrantheit. Gine Biederherstellung ber zerftörten Gegenftanbe ift nicht möglich; das graue Binn läßt fich wohl in weißes gurudführen, ber Busammenhang des Materials ift jedoch verloren gegangen, und die Wegenstände haben ihren Sanbels= und Runftwert verloren. Um dem Fort= schritt ber Zerftörung Einhalt zu tun, hat man bafür Sorge zu tragen, daß die Binnfachen in einer Temperatur über 18 Grad aufbemahrt merben.

#### Derwertung von Weißblechabfällen

Ru ben jeder Sausfrau unangenehmen "Abfällen" gehören die leeren Ronjervenbuchfen. Gie wandern gewöhnlich in den "Müll" und beschloffen früher damit ihr Dasein, daß fie allmählich verrofteten. In den letten Jahren hat man aber angefangen, den Mill zu verbrennen, und bagu mußten die leeren Blechbüchsen natürlich ausgeschieden werden, fo daß die Frage ihrer nut= bringenden Bermertung bringender murde.

Beigblech, das Material der Konservenbüchsen, ift ein mit einem dunnen überzug von Binn versehenes Gisenblech; die Aufarbeitung der Beißblechabfalle tann nur darin besteben, daß man beibe Metalle voneinander trennt. Auf den erften Blid erscheint diefes Problem durchaus nicht schwierig. Tatfachlich ift die Trennung von Binn und Gifen eine dem analytischen Chemiter fehr geläufige Aufgabe, aber wieviel tomplizierter wird fie badurch, daß fie technisch im großen ausgeführt werden foll, und daß dabei nicht nur die Un= toften gebeckt, sondern auch noch Gewinne erzielt werden muffen, ohne die ja die Induftrie feinen Grund hätte, sich mit einem so wenig angenehmen Rohmaterial zu befaffen. Rach vielen Berfuchen und manchen Migerfolgen hat endlich Dr. Rarl Goldichmidt in Effen, der Erfinder des befannten Thermitichmeißprozesses, ein Berfahren erfunden, das sich als technisch brauchbar bewährt und eine neue Induftrie, die Weißblechentzinnung, begründet hat.

Die aus allen Beltteilen einlaufenden Beißblechbüchsen werden zunächst gereinigt, es muffen die Inhaltsreste beseitigt, die Etiketten, etwaige Ladiiberzüge entfernt werden, und das alles muß, ba ce sich doch um ein immerhin geringwertiges Material handelt, mit möglichst geringen Rosten geichehen. Die viel Raum einnehmenden Büchsen werden plattgewalzt und gleichzeitig durchlocht, so daß sie mit Alfalilange gewaschen werden fon= nen. Nachdem auf diese Weise Tette, Lack u. dgl.

gelöft find, wird das jum Loten benutte Blei burch Erhipen ausgeschmolzen und dabei die gum Dichten benutte Rautschufeinlage zerftort. Die organischen Stoffe find damit vollständig ent= fernt. Die Buchsen werden jest noch zu großen Bateten zusammengepreßt und find damit gur Entzinnung porbereitet.

Die Entzinnung wird durch Chlorgas bewirft, bas mit bem Binn Chlorginn, eine rauchende, etwas höher ale Baffer fiedende Gluffigfeit, bilbet, mahrend es das Gifen unangegriffen lagt, vorausgesett - und bier liegt der Schwerpunkt des Berfahrens -, daß jede, auch die fleinste Menge Baffer ferngehalten wird. Dan pact die Blechpafete mit hilfe eines Krans in ben großen anlindrischen Entzinnungsapparat, der fich bollftandig luftbicht verichließen läßt, und preßt Chlorgas hinein, bis deffen Drud mehrere Atmofphären beträgt. Das Chlor verbindet fich begierig mit dem Binn, und der Drud des Chlor= gases im Apparat sinkt so lange, als noch un= verbundenes Binn vorhanden ift. Bleibt der Drud fonstant, jo ift das ein Zeichen dafür, daß alles Binn in Binnchlorid umgewandelt ift. Best wird durch eine Luftpumpe das überschüffige Chlor und das Chlorginn aus dem Apparat bis auf bie lette Spur herausgefaugt und bas gurud'= bleibende Gifenblech, um geringe Mengen ent= standenen Gisenchlorids zu entfernen, forgfältig mit Baffer gewaschen, womit der Prozeg beendet ist. Das Eisenblech wird bann mit andern Alt= eisenabfällen als jogenanntes "Schrott" zu Stahl verschmolzen, mahrend das Binnchlorid größten= teils in die Färberei mandert, um dort als un= entbehrliches Bilfemittel bei Berftellung der farbenprächtigen Seidenftoffe für unfre Damen Berwendung zu finden.

Run noch einiges über den Umfang biefer neuen Entzinnungeinduftrie. In Deutschland mer : den jährlich etwa 75000 t Beigblechabialle, und zwar von der Goldschmidtichen Fabrit in Effen allein 50 000 t, verarbeitet, im übrigen Europa etwa 25000 t und in Nordamerika 6000 t, im gangen also 160000 t, aus benen 3000 bis 3500 t Binn ober die entsprechende Menge Chlorginn gewonnen werden, abgesehen von den recht beträchtlichen Gifenmengen, die bei ber immer ichwieriger fich gestaltenden Beschaffung von Erzen ber Gifeninduftrie fehr willfommen find. Entzinnungeinduftrie befindet fich dabei noch in ben Unfängen; zweifellos werden mit der befferen Organisation der Mulbeseitigung durch die Bemeindeverwaltungen noch weit beträchtlichere Den: gen Beigblechabfalle gur Berfügung fteben.

### Salpeter aus Luftstickstoff

Der gefamte Bedarf ber Landwirtichaft und ber chemischen Industrie an Salpeter murde bis: lang von Chile gebedt, wo biefes Galg in gro-Ben Lagern natürlich vorfommt. Die chileni=

ichen Borrate gehen aber bei ber von Jahr zu Jahr wachsenden Ausfuhr allmählich ihrer Erschöpfung entgegen, fo daß schon lange eine Un= gabl hervorragender Chemifer mit Berfuchen beichaftigt mar, ben Salpeter aus ber Luft barzustellen, welche die Beftandteile ber Salpeter= faure, Stidftoff und Sauerftoff, in ungeheuren Mengen enthält.

Stidftoff und Sauerftoff vereinigen fich mit= einander zu Stidornd, einem farblofen Bafe, bas bei Butritt von Sauerftoff fofort in rotbraune Dampfe von Stichftoffdiornd übergeht; letteres bildet bei Gegenwart von Baffer und Luft Sal= beterfäure. Die technische Durchführung biefer fo einfach erscheinenden chemischen Borgange mar aber mit vielen Schwierigfeiten verbunden, benn ber freie Stidftoff, ein gur Bilbung chemifcher Berbindungen fehr wenig geneigtes Element, verbindet sich auch mit Sauerstoff niemals freiwillig, wie etwa der Kohlenstoff, sondern nur, wenn er damit auf etwa 2000—3000 Grad erhist wird; ferner hat das in der Sipe entstandene Stidornd die unangenehme Eigenschaft, mit fintender Temperatur wieder in feine Beftandteile, Stidftoff und Sauerftoff, ju gerfallen, eine Rudbil= dung, die fich nur durch möglichft plögliche Abfühlung verhindern läßt. Die chemische Technif ift aber aller biefer hinderniffe herr geworden. Sie bedient fich zur hervorbringung hoher Tem= peraturen bes eleftrischen Flammenbogens und hat sich als Kraftquelle zur Erzeugung des elektrifchen Stromes die billigen Bafferfrafte der Bebirge Norwegens dienstbar gemacht; auch ift es nach manchen Digerfolgen ichließlich gelungen, Apparate zu tonftruieren, mit deren Silfe bie Luft fehr hoch erhipt und das gebildete Stidornd möglichft plöglich abgefühlt und aus dem Bereich der elektrischen Flamme entfernt wird. Bon ben mannigfaltigen Berfahren, die zu biefem 3wed erdacht find, haben drei praktische Unwenbung gefunden, nämlich bas der Norweger Birte= land und Ende, das des deutschen Chemifers Dr. D. Schönherr und ichließlich das der Gebrüder Bauling.

Birfeland und Ende leiten die Luft durch einen mit bilfe bes Gleftromagneten zu einer runden, sonnenahnlichen Scheibe ausgebreiteten eleftrischen Lichtbogen, der in einem flachen eifer= nen, inwendig mit feuerfeften Steinen ausgefleide= ten Dfen eingeschloffen ift. Das Berfahren wird in Notodden in Norwegen ausgeführt; die dort bestehende, mit Bafferfraften von 40 000 Bferde= fraften betriebene Fabrif arbeitet mit 35 Bfen, bon benen jeder mit Bechselstrom von 160 Um= pere und 5300 Bolt gespeift wird.

Schönherr verwendet einen langen fabenformigen Lichtbogen, der in der Achje eines Rohres aus hipebeständigem Material, g. B. aus Gifen, brennt. In das Rohr wird die Luft fo eingebla= fen, daß ein Luftwirbel entsteht, der den ruhig wie eine Rergenflamme brennenden Lichtbogen in fpiralförmiger Richtung umfreift. Das erzeugte Stidornd wird zunächst durch die zuströmende, gur Ornbation bestimmte Luft gefühlt und biefe badurch zugleich vorgewärmt, eine weitere Ruh= lung erfährt es durch Waffer, das den obern Teil des Rohres umfließt. Auf diesem Pringip ift eine durch Bafferfraft betriebene Berfuche= anlage in Christiansand in Rorwegen errichtet, bei welcher recht beträchtliche Energiemengen für die Salpetererzeugung in Unwendung tommen. Die dort aufgestellten Bfen arbeiten mit je 600 Bferbefräften, die Lange bes burch Wechfelftrom gefpeiften Lichtbogens beträgt 5 m. Auch Ofen bon 1000 Pferbefraften find versuchemeife icon aufgestellt und dürften später allgemein angewandt werben. In ihnen erreichen die Lichtbogen eine Länge von 7 m, ftundlich werden 1100 cbm Luft hindurchgeleitet. Nachbem die dem Ofen entströmenden Baje noch die Barme gum Beigen ber Dampfteffel und jum Gindampfen der Salpeterlösungen geliefert und fich fo genügend abgefühlt haben, vereinigt fich bas in ihnen enthal= tene Stidoryd freiwillig mit bem überschuffigen Sauerstoff zu Stichftoffbioryd, das nun in febr einfacher Beife, nämlich burch Berührung mit Waffer, in Salpeterfäure umgewandelt wird. Man läßt ce dazu in zylindrischen Türmen emporfteigen, in benen Baffer berabriefelt, und erhalt ichließlich eine 40 prozentige Salpeterfaure. Inbem man diefe Gaure mit dem natürlich borfommenden Ralfstein - fohlenjaurem Ralt neutralisiert, gewinnt man Ralziumnitrat ober Ralffalpeter, der unter der Bezeichnung Norge= Salpeter ober Luftfalpeter in den Sandel fommt; als Dungemittel ftatt bes Chilifalpeters angewendet, hat er den Borzug, daß er ftatt des den Pflanzen wenig befommlichen Natriums Ralzium enthält.

Die erfte große Fabrit diefer Urt wird in Telemarten am Riufan angelegt, beffen Bafferfälle etwa 250000 Pferdeftärken liefern konnen.

Das Berfahren von S. und G. Pauling, das feit furger Beit in einer in Batich bei Inns= brud errichteten, mit Wafferfraften ber Gill betriebenen Fabrit ausgeführt wird, bedient fich gur Orndation des Luftstichtoffe eleftrijcher Flammen= bogen, die zwischen den nach Art der Borner= bligableiter ber Stragenbahnmaften gebogenen Eleftroden burch Wechselstrom hervorgebracht wer-

Die Bemühungen, die Salpeterfabrifation in Deutschland mit Bilfe ber Bafferfrafte bes ban= rifden Sochgebirges beimisch zu machen, haben bisher noch zu feinem Ergebnis geführt, fo fehr man es auch wünschen möchte, daß Deutschland wenigstens einen Teil feines Salpeterverbrauchs felbit zu beden imftande mare.





Œ

Adolf Bener: Kinderbildnis.

S

#### Don Kunst und Künstlern 88

Adolf Bener - Sabine Reiche - Frans Floris - Mag Kleins Sontane-Denkmal - Frang Skarbina +



Heftes, als feine "Seele" gleich= fam, fteht ein Auffat über die vielverkannte Residenz der heffi= fchen Großherzöge - ein neues Glied in der Rette deutscher Städtebilber, die fich feit fünfzig

Jahren, bald bichter, bald lockerer gereiht, burch diese Beitschrift hindurchziehen. In dem Auffat, der Arbeit eines ebenfo grund= lichen wie geschmackvollen Renners ber Stadt und ihrer Geschichte, ift viel von vergange= ner und gegenwärtiger Runft die Rede; in wohlerwogener Absicht, aus Gründen der Unparteilichkeit und des Raummangels, aber wenig oder gar nicht von einzelnen Verfon= lichkeiten. Da mag benn hier, wo die Rurge ben Bufall entschuldigt, mit einer fleinen Kollektion seiner neueren Werke noch einmal der Rünftler vorgeführt werden, den wir schon mehrmals von Darmftabter Malerei haben zeugen laffen, und ber alfo unfern Lefern ichon ein guter Befannter geworden ift: Abolf Bener. Was wir von ihm bringen, fnupft an das fruber Bezeigte an, wenn nun den "Unemonen" des Januarheftes die "Tulpen", diefes foloristische Rammertongert in Goldgelb und Tieflila, folgen, und wenn

armftadt. In der Mitte diefes dem gart eingestreuten Gelb und den leuchtenden Rlematisbluten um Tur und Fenfter, eine Jahreszeitenstimmung hervorzaubert, die bei aller Ginfachheit ber Mittel die eindringlichfte Beredfamfeit entfaltet. Roch etwas andres fällt angenehm an biefem Bilbe auf. Es fteht zwischen Genre und reiner Maturftudie in gludlicher Mitte. Es ergablt nicht, es macht feine literarischen Ansprüche (bie uns längft fein Lob mehr für ein Bild bedeuten); aber es regt durch die in Zeichnung und Farbe gleich bezent gehaltene Figur gum desto tieferen Nachfühlen diefer sommerlichen Laub= und Blutenpracht an, in der wir bei aller Fulle und üppigfeit ichon von ferne etwas wie Abschiedsftimmung zu fpuren glauben.

Daneben foll auch ber Borträtift Abolf Beger fich wieder in Erinnerung bringen. Wir schicken dem Auffat über Darmftadt das Bildnis des Großherzogs von Seffen und bei Rhein voraus, die Rachbildung einer Rohlenzeichnung, die erft in den letten Jahren entstanden und die dant dem Beifall, den fie bei dem hohen Auftraggeber gefunden hat, alsbald in den Besit des Großherzogs übergegangen ift. Bragt fich in diefem Bild= nis bes Landesfürften Begenwartsfreude, ber "Commer", mit bem satten Blaugrun, mannlich helle Tatfraft und fein Reprafentas

tionsbewußtfein aus, fo wirft das Damen= bildnis - wir durfen hier wohl verraten, daß es die Gattin des Malers darftellt trot der Gefellschaftstoilette burch und burch fraulich, b. h. es fpiegelt eine Berfonlichfeit wider, die durch ihre Pflichten nicht nach außen gedrängt wird, sondern in beruhigtem Rreise nach innen leben barf. Mur einem Meister ber Porträtfunft ift es vergonnt, ben Blid des Auges fo jum Sprecher ber Seele gu machen, wie es bier geglückt. Gin paar noch hinzutretende Reproduktionen nach flei= neren Gemälben, Radierungen und Studien= blättern, hier im Text abgedruckt, vor allem die Rinderbilder, mögen dafür forgen, den Lefern das Bild eines Künftlers zu ver= vollständigen und einzuprägen, der die jest wieder mit fo viel Nachdruck und Ginftim= migfeit geforderte Sandwerkstüchtigkeit mit felbständiger Auffassung, sicherem Geschmack und feiner poetischer Empfindung zu vereinigen weiß.

Mit diesen Kinderstudien verträgt sich gut das zum Genre zurückfehrende "Kindersimmer" von Sabine Reicke, das wir unsmittelbar nach dem Original, einem Temperagemälde, farbig wiedergeben. Seit Meister Uhde, vom Ehrgeiz höchster und seinster Lichtsprobleme besessen, dergleichen familiäre Johls



Adolf Bener: Singendes Kind. Studie zu dem S Gemälde "Harmonie".



Abolf Bener: Mein Dater.

len aus den vier Wänden des Saufes gemalt hat, haftet ihnen nichts Rleinliches mehr an. Das hindert nicht, daß fich in folchen Sze= nen oft ein Stud perfonlichfter Erinnerung birgt und mit dem rein fünftlerischen Wert um ben Borrang ftreitet. Go verbankt biefes Bild, wie uns die Malerin, die Gattin des Bürgermeisters von Berlin und befannten Schriftstellers Georg Reicke, in einem Un= flug von Sumor verrat, feine Entstehung ben Bedrangniffen einer Mutter, die zugleich Malerin fein wollte. "Die Kinder waren ein paar Tage erfaltet und ans Bimmer gefesselt. Und was geschah? Durch mein schlechtes Beispiel wurden fie auch zum Binfeln verleitet, und fo hatte ich die artigften Modelle. Damals dachte ich wohl, ich könnte nun immer in brei Tagen ein Bild malen, was bann aber, Gott fei Dant, nicht möglich gewesen ift, da von den drei guten Dingen, die dazu nötig find: Modell, Lust und Zeit, eins sicher unbedingt fehlte." Kann es einen hübscheren Kommentar zu diesem Bilde geben? Darf der außenftehende Kritifer dem noch etwas hinzuzusepen wagen? Doch halt! etwas hat die Malerin in ihrer Bescheidenheit über= gangen. Nicht brei, vier gute Dinge find nötig für ein gutes Bild, und das vierte, eben das, das fie zu nennen unterlaffen hat, ift das ihr immer gegenwärtige, unveräußer= liche und unverlierbare: Talent und fünt= lerische Empfindung. Die andern sind Neben=

binge und finden sich schon wieder ein; sonst war' es schade brum!

In einem Beft, das fo viele moderne, allermobernfte Schöpfungen der bilbenden Runft zeigt wie dieses, das da über die Sommerausstellung der Berliner Sezeffion zu berichten hat, wird es gut fein, daneben ein älteres Gemälbe zu fegen, und zwar in einer Technif, die den Wirfungen des Dri= ginals möglichft gerecht wird. Wir mahlen ein wenig befanntes aus der niederlandischen Malerei des fechzehnten Jahrhunderts: ben "Faltenjäger" von Frans Floris (eigent= lich François de Briendt, geb. 1517 in Antwerpen, geft. daselbst 1578). Das Dri= ginal hängt in ber Berzoglichen Balerie gu Braunschweig und gilt allgemein als Floris' befte und bedeutenofte Schöpfung. Gin Schüler Lambert Lombards in Lüttich und schon 1540 "Meister" in Antwerpen, holte sich Floris feinen letten fünftlerischen Schliff in Italien, wo er fich in Rom ber Schule Michelangelos anschloß. Das verschaffte ihm in feiner Beimat einen folden Ruf, daß man ihn bald ben "niederländischen Raffael" nannte und feine Urt eine eigne Schule ins Leben rief. Statt "Art" fonnte man freilich gu= weilen wohl Manier fagen; benn wenn auch



Das Sontane-Denkmal im Berliner Tiergarten.

Don Mag Klein.

feine zahlreichen Gemälde fich durch lebhafte Bewegung der Figuren und elegante Gruppierung auszeichnen und in ben Ginzelheiten meift forgfam ftubiert und ausgeführt find, fo leiden fie doch oft an einer unwahren Empfindung und einem gefünftelten Bathos. Ein folches durch und durch manieriertes Bemalde ift ber "Sturg ber bofen Engel" (1534) im Mufeum zu Antwerpen, ein Rraftftud, an dem Floris den ftaunenden Beitgenoffen die fpielende überwältigung ana= tomischer und perspektivischer Schwierigkeiten vorzugaubern fuchte, und auch feine gahl= reichen Darftellungen aus der antiten Dinthologie, darunter "Mars und Benus im Nete des Bulfan", find nicht viel wahrer empfunden. Beit höher ftehen feine Bildniffe, und unter diesen wiederum nimmt der von uns in Dreifarbendruck unmittelbar nach bem Driginal wiebergegebene "Falfenjager" von 1558 eine Sonderftellung ein. Auch er fann eine gewiffe Rüchternheit in der Auffaffung wie in ber Farbengebung nicht verbergen, zeigt aber in allem Technischen jene fertige Meisterschaft, die ein sicheres Rennzeichen ber gangen niederländischen Malerei jener Beit ift.

Den beiden Meifterwerfen neuerer Ber= liner Blaftit, die als Ginschaltbilder den Auf= fat über Max Krufe ichmuden, reiht fich bier im Texte Berlins jungftes Dentmal an: Max Rleins Fontane=Standbild. Der es geschaffen, follte feine Enthüllung in ben erften Maitagen diefes Jahres nicht mehr erleben. Bald zwei Sahre fcon beckt ihn die Erde. Aber das Modell fertig hinter= laffen zu haben, war feinen ichmerzensreichen letten Tagen ein Troft und eine Benug= tuung. Denn er liebte Theodor Fontane, ben Dichter und ben Menschen, und wie er in feinem für die Rolonie Grunewald ge= schaffenen Bismard-Dentmal durch alle Reprafentationshüllen auf den schlichten Men= schen hindurchgedrungen war, so suchte er auch hier - was leichter war - ben aller verhaßten "Feierlichfeit" entfleideten Alltags= menschen zu bilden, wie er, ein forglofer Spazierganger, mit Stock und Blaid bewaffnet dahinschlendert und so feiner geliebten märfi= schen Landschaft oder auch der vielgeschmäh= ten Großstadt felbit ihre verborgenen Schon= heiten ablaufcht. Bielleicht braucht ein im Freien stehendes Denkmal - nach längerer Babl ift ihm ein Blat am Rande des Tier=

gartens, an der Stülerftrage erforen worden eine entschiedenere Loslöfung von den Realitäten der außern Erscheinung, als Rlein fie bem ihm fo wohl Bertrauten zu geben vermocht hat; vielleicht auch hat er fich einen enger und bichter von Gebuich umbegten Blat dafür gedacht, auf dem dann die etwas fleinen Formen intimer wirfen fonnten - gleichviel, Berlin, dem ein würdiges Rleift = Denkmal ju feiner Beschämung noch immer fehlt, barf bantbar fein, fo bald nach des Dichters Tode biefes Standbild erhalten zu haben. In ihm wird mit dem fteigenden Ruhme des Dargestellten auch bas Bedachtnis beffen fort= leben, der es aus einer treuen und reinen Seele heraus erdacht und gebildet hat. Dem Dichter zu Ehren, fich felber ein Bermächtnis.

Unter benen, die der Enthüllung des Fon= tane-Denkmals beiwohnten, ftand als einer der Aufrechteften und scheinbar Spannfraf= tigften eine ichlante, febnige Geftalt von welt= mannischer Saltung. Es war Frang Star= bina. Niemand hatte in bem Ginundsechzig= jährigen (geb. 24. Februar 1849) einen schon bem Tode Geweihten vermutet. Zwei Wochen fpater fiel er einem tudifchen Rierenleiden jum Opfer, bas ichon lange an ihm gezehrt Berlin verliert viel an ihm. Nicht den berühmtesten und glänzendsten, wohl aber den bodenftandigften feiner Rünftler von heute. Gin Stud bes Menzelichen Erbes war auf ihn übergegangen, und wie der bor fünf Jahren dahingeschiedene Meister in mahlver= wandter Freundschaft mit bem Dichter ber Mart und des Berliner Burgertums ver= bunden mar, fo durfte fich auch Starbina einer engen Beiftes= und Runftlerverwandt= schaft rühmen mit bem, ber am 7. Mai von bort oben zum erften Male auf bas frische Tiergartengrun berabfah. Aus dem hiftori= ichen Genre ber preugischen Geschichte, vom alten Frit im herbftlichen Bart von Sans= fouci, zog es ihn noch bor feinen Studien= reifen durch Solland, Belgien, England und Frankreich zu dem modernen Leben des Berliner Stragenbilbes, bas er ja noch, ein ge= borener Berliner und eifriger Schuler ber alten Afademie, aus fleinburgerlichen Unfängen zu diesen weltstädtischen Formen mub= fam hatte emportlimmen feben. Wohl nie= mand hat der deutschen Reichshauptstadt feit= dem nächst Menzel so liebevoll gehuldigt wie Starbina. Rindheitserinnerungen aus dem



Franz Skarbina †. (Nach einer Aufnahme von Micola Perscheid in Berlin.)

alten idyllischen Berlin ber fünfziger Jahre wachten in ihm auf und vermählten fich mit ben neuen Bilbern ber achtziger Jahre, die fo gang anders ausfahen. Schon mahrend bes Rrieges hatte Starbina, inzwischen von Mengel belobt und ermuntert, ein Bild gemalt, auf dem man zwei verwundete preu-Bifche Soldaten vor einem Schaufenfter fteben und auf einer Rarte die Ariegsereigniffe ber= folgen fieht, während die Depeschenjungen unter ben Linden umberschwärmen, und ein andres, auf dem ein Sotelportier nach einer Drofchte pfeift, mahrend ein Gaftepaar, Berr und Dame, in ber von blubenden Dleandern flanfierten Tur erscheinen. Und wie die Stoffe, fo war auch die Malweise mit ihren bläulichen und violetten Tonen gang und gar "modern", wenn man auch damals biefen Ausdruck bafür noch nicht hatte. Richt in Baris also - wie man immer wieder be= haupten hören fann -, fondern in Berlin felbst hat Starbina sein fünftlerisches Selbst entbeckt. Er brauchte feine Art nach ber Seite ber Freilichtmalerei bin nur noch zu vertiefen, um der Maler des eleganten, modernen Le= bens zu werden, als ber er uns heute zuerft in die Erinnerung tritt. Gewiß hat er fich ben Mut bagu auf feinen Reifen und gum Teil unter frangösischem Ginfluß, namentlich während seines Parifer Jahres (1885), ge= stärkt; die Grundlagen dazu fand er in sich selbst, in einer Reigung und Begabung, die sich sed wider den Zwang der Afademie durchzgeset hatte. Auch für seine berühmt gewordene "Fischauktion in Blankenberghe", das Glanzstück der Berliner Jubiläumsausstellung von 1886, liegen die Keime schon in seinen Berliner Bildern der siedziger Jahre.

So war es denn auch fein Abfall von seiner Entwicklung, sondern vielmehr eine Rückfehr zu sich selber, wenn er in den neunziger Jahren der "französischen" Epoche feiner Runft Balet fagte und bewußt und entschieden zur "Berliner" Malerei zuruck= tehrte. Diesen interessanten Weg findet ber Lefer genauer in dem ausführlichen und reich, zumal mit älteren Bilbern illustrierten Auf= fat gezeichnet, ben Maximilian Rapfilber im Januarheft 1907 über Starbina geschrieben hat. "Nach ber temperamentvollen Meisterung des gallischen Esprit," heißt es da, "ent= wickelte sich Starbina in ber Richtung einer intimen Kunst, ... die am kleinen und un= scheinbaren Objett um so sieghafter in die Erscheinung tritt." Mit feiner alten Liebe nem Leben festhalten.

zu Berlin vertrug fich bas durchaus. Babrend Menzel seine Impressionen sozusagen "in gewaltigen Sieben" niederschrieb, spurte Starbina die intime Schönheit auf, die dem Alltagsmenschen verborgene Seele der verräucherten Kleinwelt im Bergen der Dreimillionenstadt, zu der ihm auch die elegante und elegant sein wollende Berliner Damenwelt, das Parkett der Ballotale, die Promenaden, die Regenpfügen, die Reflamelichteffefte, die Droschkenhalteplate und die Stadtbahnzuge gehörten. Er hat fich in den letten Jahren auch an einer so monumentalen Maffenszene wie die Hulbigung der Berliner vor dem Schloß in der Februarnacht nach den Reichstagswahlen des Sahres 1907 mit Blud versucht, denn auch das gehörte ja zu seinem geliebten Thema "Berlin" - in der Beschichte ber modernen Malerei aber wird er, abgesehen von seinen den Feinschmecker entzuckenden Rototofgenchen, mit ben Schöpfungen fortleben. die bei bescheideneren Vorwürfen Feineres. Leiseres und Intimeres von Berlin und fei-

# S Literarische Rundschau 3

Romane und Novellen - Walther Genfel + - Literarifde Notigen

### Bomane und Novellen

Jatob Baffermanns neuer Roman "Die Masten Erwin Reiners" (Berlin, S. Fischer) wird einmal in der Entwidlungegeschichte der modernen Literatur eine wich= tige Rolle fpielen. Man wird ihn als einen alles Wefentliche zusammenfassenden und reflektieren= ben Spiegel des zügellosen Individualitätsftrebens betrachten, das doch das entscheidende Mertmal unfrer modernen Romanliteratur bleibt, von ihm zugleich aber eine aus Niederlage, Berzweiflung und Untergang geborene Bendung zum realen Leben datieren. Nicht, daß dies das erfte Un= zeichen folder Wendung mare. Es find auch fonft Boten genug vorhanden, die das Ginten der großen Glut verfünden. Aber als erschöpfender Typus der Bandlung — wir wollen uns hüten, von Krankheit und Genesung zu sprechen — wird man feine beredtere Westalt finden als diesen Erwin Reiner, ben verjüngten und bereicherten literarischen Sprößling des Herrn von Sala aus Schniglers "Ginfamem Weg", das Idealbild eines "Lebenstünftlers", wie es nur im Wien bon heute entstehen fonnte.

Die "Handlung" ift von einer Ginfachheit der Linien, die nach dem bei aflen glänzenden Bor-

zügen etwas bissoluten "Kaspar Hauser" überraschen könnte, wenn man nicht aus Wassermanns Novellen wüßte, wie energisch er sich zum Stil, zur Festigkeit, zur Einheitlichkeit geschult hat. Ber nach Parallelen jagt, mag sich an Otto Untheri Drama "Don Juans lettes Abenteuer" erinnert fühlen.

Manfred Dalcroze, ein junger Belehrter, muß aus Gefundheitsrücksichten auf zwei Jahre Europa verlaffen - er ichließt fich einer Tieffce-Expedition an -, und hinterläßt feinem liebften Freunde die Sorge um feine Berlobte Birginia Begner. Diesen Erwin nun entzudt dies ichone, durch einen unentweihten, nur fich felber gleichen Liebreig all scine bisherigen "Freundinnen" ausstechende Mad: den mehr und mehr. Es geht über feine Rraft, "ben Diamanten auf dem Wirtshaustisch liegen zu laffen". Birginia zu gewinnen und zu befigen, läßt er ben gangen ichier unerichöpflichen Berführungsapparat eines Reichen spielen, dem nicht nur äußere Mittel des Lurus, ber Befell ichaft, der Runft, der Schönheit gu Bebote iteben. fondern der auch aus feinem eignen Gelbft un erhort viel an geiftigem Glanz, Rultur, Elegang und Ritterlichkeit zu geben hat. Und nun ents halt der vierhundert Seiten lange Roman nichts weiter als den sich baraufhin entspinnenden Kamp

zwischen dem Mann und dem Mädchen. Bon Erwin, dem mastenreichen, der fo viele aus Rulturliften gewobene Saute und Sullen tragt, daß er fich felber taum tennt, wird dieser Rampf mit der raffinierteften, zielbewußteften Ronfequeng ge= führt. Bunächst völlig fühl und überlegen mit einer Leidenschaft, die weiß, daß fie erfaltet, wenn fie ihren Begenstand umtlammert und befigt, dann, bon den Widerständen erhipt, immer glübender, berauschter, zulest fich verzehrend im eignen Feuer. Doch fo siegreich Erwin auch vorwärts fturmt auf fein immer toftbarer werdendes Biel, am Ende ift er doch der Unterliegende. In dem Augen= blid, als Birginia, zerrieben durch die moralische Tortur diefes einsamen Rampfes, zu tapitulieren droht, hat fie in Bahrheit den Sieg über Reiner davongetragen. Bor etwas Neuem, Unerhörtem, Ungeahntem fieht er fich plöglich fteben. Er, der fein Berg durch alle Salons von Baris, Betersburg, London, Madrid und Rom spazieren ge= führt hat, der "Blütenzerknicker" und "Seelen= bieb", der "moderne Selbstgott", wie ein alt= modischer Argt ibn nennt. Er, ber wohl an einer Abhandlung über den "Begriff der Ronftante und die moralische Idee" schreibt, selber aber in fei= nem ewig glühenden, ewig wirbelnden, ewig fich wandelnden 3ch feinen ruhenden Bol hat; ber die Tugend für einen rangigen, odiofen Begriff erflärt und als Typus der Infonstantheit, der moralischen Saltlofigkeit umbermandert. Er will fein Meifterstud machen; Gitelfeit, Genuffucht und Streberei begeiftern ihn - wie Mirowitsch, den Rebellen aus der Zeit der großen Ratharina, eine ber vielen symbolischen Reflegerscheinungen, die Baffermann funftvoll beschwört -, begeiftern ihn zu einer Tat, die innerlich hohl ift, aber alle Züge der Genialität aufweist: Kühnheit, Selbst= verleugnung, Opfersinn und Leidenschaft. "Und zulest, als ob die Tat sein Schickfal geadelt hätte, wird aus bem gefetlofen Schwarmer und felbit= juchtigen Befessenen etwas wie ein Belb. Denn julest muß er lieben. Indem er zusammenbricht, trifft ihn eine Uhnung bes Birtlichen, weil fein herz erwacht, weil er liebt. Darin liegt ber Rern: bag er liebt, wenn es zu fpat ift. Denn die Liebe hatte ibn vielleicht gelehrt ju entsagen. Aber Mirowitsch will Ehren und Muszeichnungen. Niemals wird Mirowitich ent= jagen." Das ist genau bas Schicksal auch Erwin Reiners. Er, ber hoch über bem Leben Stehende, bort, wohin die "heulenden Befange des Schidfals" nicht mehr bringen, ift in der Sat ein Berbannter, ein Musgestoßener bes Lebens, und nun er jum erftenmal an biefem Madchen, an ihrer ungerftorbaren Jungfräulichkeit die Erfahrung des Wirklichen im Leben macht, schmilzt er baran wie Cemele an ben Bligen Jupiters.

Birginia liebt Manfred: an dieser einfachen Tatsache der Natur, so schlicht wie eine Feldblume, zerbricht ber ganze glänzend aufgetürmte

Eitelfeitsbau bes Aftheten. Birginia ift die Un= ichuld felbit: nie hat Reiner daran geglaubt, daß ce bas gebe; nun muß er erfahren, bag es eine Rraft ift, die all feine Berrlichkeiten in Staub zermahlt, auch als er - feiner felbft vergeffen fo niedrig wird, die Beliebte mit Bewalt zu erniedrigen und fich zugleich jum Gegenftand eines Mitleids zu machen, das fich feiner Qual durch Ergebung erbarmt. Aber wollte er diefe Er= gebung? Diefe? Dug er nicht gerade jest er= tennen, daß das, wonach er verlangt hat, gar nichts zu schaffen hat mit bem, mas ihm gemabrt werben foll, und daß gerade die Bewährung dieses Wesen in eine unerreichbare Ferne rudt, eine Ferne, die ihm alle Hoffnung raubt, es jemals ju befigen? Unerreichbar! Erwins Dasten hat Birginia geliebt in Stunden, wo bas Berg an Märchen hängt, in Hugenbliden zwischen Traum und Wachen - niemals ihn felbft.

Da er bessen gewiß wird, efelt es ihn vor ihm felbft, vor ber Leere und toten Dbe in fei= nem Innern, und biefen Efel auszutilgen, greift er jum Revolver. Als Manfred gurudtehrt, findet er eine Rrante, aber ichon Benefende, an ber die Beit ihr gewohntes Amt, die Bunden der Jugend zn heilen, wie an ihm felbst mit Umficht und Brundlichfeit verfieht. Schemenhaft wie ein bofer Sput wird das Erlebnis mit Erwin Reiner am Borigont ihres Gludes verblaffen ...

Das "Fabula docet" diefes Romans prafen= tiert fich fo auffällig, daß es fast etwas moralifierend wirft. Dber ift auch bas beabsichtigt? Rechnet Lehren und Ergieben nicht mehr zu ben Tribialitäten des modernen Romans? Sier ift ce ber Bater Ermine, ein gutmutiger, reich ge= wordener Emporfommling, von feinem Sohn allein als Beldlieferant respettiert, ber bas ethische Fazit zieht in einem übrigens nur oberflächlich motivierten Briefe, der mehr die alte, die Beneration der falschen Erzieher, als die junge, die Opfer ihrer Berhätschelung, anklagt: "Wer hat euch bas teure 3ch fo boch im Breis geschraubt, daß ihr euch für zu toftbar haltet, um die ganz ordinaren Menschenpflichten zu erfüllen? Bir! Bir Alten! Bir, die immer ein Schod Musreden erfunden haben, um eure Berfäumniffe, Berfidien, Berlogenheiten und euren Mangel an Bietat mit icontlingenden Titeln zu belegen, fo daß fich ein ehrlicher Rerl mahrhaftig schämen mußte, ein ehrlicher Rerl ju fein ... Statt der Furcht vor Gott, die eine ungebildete Beit uns Kindern noch eingeimpft hat, habt ihr nur die Furcht bor Bazillen gelernt, und ihr habt nun fein Bebrechen mehr, bon bem ihr nicht genau wißt, woher es gefommen und wie es entstanden Das hat euch so lieblos gemacht. Es macht lieblos, die Bründe von allem zu miffen, mas noch bis gestern unerforschlich mar.

Das flingt wie eine Schamade. Wie ein Gi= gnal gur Gintehr und Umtehr. Bielleicht erleben



wir es noch, daß Wassermanns so gludlich ins Positive hinauswachsende Runft, die uns in Ras= par Saufer ben jum Leben ermachenden, von ber trägen Belt aber gurudgeftogenen Naturfohn, in Ermin Reiner den entwurzelten und beshalb unfruchtbaren Rur-Aftheten geschildert hat, diesen Unbelden einen Wilhelm Tater entgegenftellt, ber in schöpferischer, unmittelbar ine tätige Leben eingreifender Arbeit ein neues 3beal des San= belne aufpflangt. Auch sein Stil und seine Dar= ftellungeart icheinen danach binguftreben. Die gehaltene Objektivität dieser Beschichte mit den zahlreich eingestreuten Erfahrungefägen, die sich manchmal eines leifen Unflugs von Altflugheit nicht erwehren fonnen, erinnern an den altern= ben Goethe (der noch immer ein höchft Lebenbiger war!), wenn auch die epische Sachlichkeit noch reichlich genug mit lauernden Beobachtungen und fritischen Analyjen durchjest ift. Es find einige Rapitel in diesem Roman, die wie das Morgenrot einer neuen Klaffit anmuten. Auch in dem, mas por vielem andern bazu gehört: in der Komposition, in der Bliederung der Archi= teftur, dem Abmeffen der Teile, ihren gegen= feitigen Begiehungen, ber innern Steigerung und Gipfelung des Ganzen, das doch nie feine überfichtlichkeit verliert. Bleibt nur die Frage: Berträgt solch Thema diese Aufschwellung, verfällt ein Dichter, der eine unfruchtbare Liebesgeschichte jo weit über das Dag der Novelle hinaustreibt, nicht ber Befahr, nur noch für feinesgleichen gu schreiben? Begibt er sich damit nicht seines wert= vollen Berufes, auf die Allgemeinheit zu wirfen, und zwar - Baffermann felbft ermutigt uns ja, diese verponten Worte wieder aus der Rumpel= fammer zu holen — warnend, lehrend, erziehend?

Auf mehr als eine von Waffermann aufgeworfene Frage mutet une ber Titel von Lothar Schmidte Erzählung "Der Wille zum Leben" (Berlin, Concordia; geb. 3 Mt.) wie ein ant= wortendes Echo an. Aber es liegt in folden aus Tal und Bald überraschend erschallenden Untworten immer etwas Foppendes, Närrifches, das zum Lächeln, wenn nicht zum Lachen reigt. Etwas beicheiden Machendes, zugleich aber Befreiendes, von Exaltationen Erlöfendes flingt aus folchem Schattenspiel ber eignen Stimme. So geht es einem, wenn man nach "Erwin Reiner" Schmidts Erzählung lieft: dort auch im Spiel noch grimmiger Ernft, hier ein behagliches Nachgeben all und jeder Menschlichkeit. Dan findet in dieser Erzählung genau die humoristische Weltanschauung wieder, die in Schmidts Theaterftücken, zumal in seinem letten, der Komödie "Mur ein Traum", ihr troftliches Wefen treibt. Bein Brennen und Beigeln, nur ein fanftes Belächeln unfrer bojen Belüfte und lieben Gitel= feiten, und schließlich ein tapferes Jajagen gu bem Leben, wie es nun mal ift. Müffen wir unbedingt "Treue über das Grab hinaus" hal-

ten, barf ber Tote auch weiter Macht über unier blühendes Leben behalten? Das find Fragen, bie hier nicht als pedantische Baradigmata positiv oder negativ abgehandelt werden, sondern die nur leife pochend durch diefe Beichichte von den beiden Witmen, Mutter und Tochter, hindurchgeben, bis auch die jungere, die in den alten, ftrengen Moralfägen befangenere, die anfangs por dem Wiederverheiratungsplan ihrer Mutter förmlich zurudschauberte ("Eine so alte Frau wie du!"), belehrt wird, daß neues Leben mach tiger ift als alle alten Befegestafeln. Bie nur Rurzsichtigkeit Lothar Schmidts Komödie für fribol halten tonnte, weil barin zwei Chebrüche bortommen, fo bermag auch nur Philistrofität ober Pharifaertum ben lebenstüchtigen, phrajenlofen humor zu verfennen, der diefer Ergablung in die Segel blaft und alle Sentimentalitätsgeifter in die Flucht jagt. Um Ende wird in diejer auch literarisch in einem jachlich nüchternen, doch männlich mutigen Tone vorgetragenen Beichichte nichts andres gepredigt, als was die Trommel und Bfeifen predigen, die bin jum Grabe einen bumpfen Trauermarich, her bom Grabe einen fröhlichen Lebensmarich fpielen.

Lothar Schmidte Erzählung ipielt in der Großstadt oder doch vor ihren Toren; bennoch ift ihre Atmofphare fleinstädtifc. Beinrich Manne jungftes Buch heißt "Die fleine Stadt" (Leinsig, Inselverlag; geb. 5 M.); dennoch fegelt es auf dem hohen Deere irdijchen Beichebens und menschlicher Schicffale. Man barf ben Inhalt nur andeuten, fonst vertleinert man ibn. In eine italienische Landichaft, die von Langweile geplagt wird, zieht eine Operntruppe ein und entfeffelt die fchlummernden Glemente diefes Di= frotosmus zu wilder Aufwallung: Liebe, Eiferfucht, Tatendrang, Rlaffenhaß, Anbetungefieber, fie erheben fich auf engem Rampfplat zu gigantischer Größe und rennen gegeneinander an wie Götter und Titanen, bis sich das Chaos wieder glättet und über der beruhigten Balftatte de: Regenbogen des neuen Friedens aufgeht. Gin Abbild unfere Denfchenlebene im Bofen wie im Guten. Einem vergeht bald bas Lächeln über die Bingigfeit diefer "Spiegburger", über den fleinstädtischen Advofaten und Rirchturmspolitifer, ber von einer Schicialswelle ins Tragifche und Beroifche hinaufgehoben wird, über den mandernden Tenor und das arme Landfräulein. Marionetten - ja. Aber auch mit ihnen laffen fich Menschheitstomödien und stragodien spielen. Das große Bange, beffer die fleine Bejamtheit, ne ift hier die ftarte, feftstehende Ewigfeitemacht, an der alles einzelne gemeffen und gewertet wird. Wer ihr gehorcht und bient, erhält den Lorbeer; wer sich hochmutig über sie erhebt, sich ihr in Eigendünkel widerfest, tommt an den Echandpfahl, jei er noch fo geift= oder talentvoll. Bai= fermanns Erwin Reiner mare bier nur ein jam=

merlicher Schächer, ein noch jammerlicherer als die boshafte fleine Sangerin Flora Garlinda, die von ihrem Egoismus gehrt, ober ber Briefter, den die Berrichsucht reitet. Richt fich felbft, bem Bolte, unfer aller Mutter, gehört das Benie ... Das ift ein Gedante, dem man wie einer Er= löfung von unfern gefährlichften Begenwarts= frantheiten zujubeln möchte, wenn Beinrich Mann Bu feiner rein tunftlerifchen Meifterichaft, einer Meisterschaft icheinbar leidenschaftslosen, innerlich aber befto tiefer glühenden Bildnertums, auch jene von Berg zu Bergen gebenbe Barme hatte, Die zu fich herüberzwingt auch die, die nun mal nicht allein burch artistische Bollenbung zu er= obern find. Fühlen und bewundern wir ja wohl jeder diese Birtuofitat des Ronnens, aber manch einer wird talt dabei bleiben und fich für diefe imbonierende Fulle von erlesener Rultur lieber ein bigden gang simple Bemutspoefie munichen. Auch diese glänzende Erzählung, eine der glän= genoften, die im letten Jahrfünft geschrieben worden, ericheint, auf ihren Stoff und ihre "Lehre" bin betrachtet, wie ein Gericht, das der Dichter an fich felber vollzieht.

Man bleibt fich der fünftlerischen Diftang vol= lig bewußt, fühlt sich aber doch wie "heimgefunden" - und ich bente, Nordbeutschland und Subdeutschland macht barin feinen Unterschieb -, wenn man bon Beinrich Mann, dem geborenen Lübeder, ju Timm Rroger, bem Solfteiner bon Art und Befen, hinüberschreitet. Alle Beimlichkeiten und Bertrautheiten der holfteinischen Landschaft umfangen uns gleich auf der Schwelle feiner neuen Ergablung "Des Reiches Rom= men" (Samburg, Alfr. Janffen), und in voller fleischgewordener Gegenständlichkeit leben biefe bäuerlichen Menichen bor uns ein Leben, dem wir bis in feine letten Falten gu feben meinen. Bieviel und gewiß muhjam beobachtete Bauern= pinchologie ftedt in biefem hinnert Schmidt, ber das zu Unrecht an fich gebrachte Erbe bor fich, feinem Gemiffen, feinem Bruder und endlich auch por dem Bericht mit einem Gide behauptet, und doch wie überzeugend, wie real und ohne weiteres glaubhaft ift der bäuerliche Bewiffenstampf ge= staltet, ein Rampf, der fich gang im Innern abfpielt, und zu beffen Schilderung Rröger doch fo gar feine fpipfindige Seziererei braucht. Wie bie Nebenperjonen mit wenigen Strichen fnapp umriffen find, fo fteht im vollen Lichte und boch nicht nüchtern, fondern in reizvollem Stimmunge: buft, die Sauptperfon jum Greifen nabe bor une. Und fo fehr hat hier die Gache die Guhrung, daß wir an das Wie der Mache gar nicht benfen, auch die flugen Auseinandersetzungen über Hochdeutsch und Plattdeutsch im Bauernroman, die Rröger, der Fünfundsiebzigjährige, seinem Borwort anvertraut hat, nur als ein wohl dankens: wertes, aber nicht gar fo wichtiges Rebenher anschen. Im Gegensaß zu ben vielen unechten ober

halbechten Beimatfünftlern, die in Oft= und Beft= holstein aufgetaucht find, ift Kröger, ein feltenes Beispiel von Sarmonie zwischen Runft und Berfonlichkeit, einer der wenigen über allen Zweifel erhabenen echten und wertvollen.

Die aute, echte Schule der bobenftandigen Beimattunft, die ja nicht an Proving oder Stamm gebunden ift, finden wir bei Belene Raff wieber, bon ber biefes Seft eine fbannenbe Ergab= lung aus den baprijchen Borbergen bringt. Frei= lich muß man noch etwas bazu nehmen. Belene Raff hat von ihrem Meister Benje die Runft der Novelle gelernt, die sich auch bei dem ein= fachften Stoff immer bewußt bleibt, daß ihm fein lettes entscheibendes Beprage die "unerhörte Sandlung" geben muß. Diesem Bund fonft oft feind= lich gefinnter Kräfte begegnen wir auch in ihrem Engelhorns Romanbibliothet anvertrauten No= vellenbandchen "Naturgewalten" (Stuttgart; geb. 75 Bf.). Die eine ber hier bereinigten vier Erzählungen ("Der Talisman") hat zuerst in unsern "Monatsheften" gestanden (Gebruarheft 1909) und bildet ben frohlichen Befchluß ju brei ernfteren, bon benen die eine tragisch ausläuft. Diefe, "In ber Rlamm" betitelt, fucht die Wirfung einer Gifersuchtsgeschichte auf etwas gewaltsamem Bege zu erhöhen. Tieferen Behalt birgt die ficher entworfene Figur des "Steineren Josephe" in fich, dem nach erfaltender Liebes= enttäuschung und verhartendem Bruderhaß noch ein fpates Glud erblüht. Um trefflichften ift wohl "Die falte Bein" gelungen, eine Chetra= göbie, die erft nach bem Tobe bes Mannes zum Ausbruch und Austrag kommt und einen ber= jöhnenden Austlang in ber Licbe findet, die die Althammerbäuerin einem Rinde ihres Mannes erweist, das ihr der Bufall ins Saus geführt hat. "Naturgewalten" herrschen in allen biefen Beschichten, aber die Menschen find ihnen nicht unweigerlich unterworfen; das Herz, "das gottlob immer das ftärtfte ift", vermag fie zu überwinden.

Einen letten Gruß bon einem bor wenigen Jahren Dahingegangenen erhalten wir in bem Sammelbande "Die fieben Wochentage" von Adolf Schmitthenner (Stuttgart, Deutsche Berlagsanstalt; geb. M. 4.50). Es find Mär= chen, Erzählungen und historische Novellen, die zwar größtenteils ichon einzeln veröffentlicht, aber meift an Stellen, wo fie bald dem größeren Bu= blifum unzugänglich geworben maren. Schmitt= henners liebenswürdige Baben finden fich hier faft alle noch einmal zusammen. Den Meifter ber hiftorischen Rovelle zeigen "Die Frühglode" und "Ein rafches Ende" - die erfte, aus bem Beidelberg des Pfalzgrafen Otto Beinrich, in Moll beginnend, in Dur ichliegend; die zweite eine dufter tragifche Episode aus den frangofischen Revolutionsfriegen. Ernfte Rlange ertonen auch aus ber einfachen Geschichte bom "Didtopf und Beterlein", und zu einer schweren Familientra=



gödie wächst die Erzählung "Ein Wort" an. Den ichönsten Austlang des Bandes — nach noch einigen andern Stüden wechselnder Stimmung — bilden die Märchen "Die vier Fichten" (bisher underössentlicht) und "Die sieben Wochentage", durch und durch naive Schöpfungen einer spieslenden Phantasie, die weder an Symbolik, noch an Allegorie, noch an Moral und dergleichen träge Zutat denkt, sondern sich am einsachen Hererzählen schöper und wunderbarer Dinge genügen läßt.

Gutes Altes, welches Wie es auch findet, den Weg neu zu uns zu nehmen, fei immer will= tommen! Go begrugen wir freudig ben fleinen Benfer=See=Roman "Sonnige Tage" von Bil= helm Segeler, ber bor gehn, zwölf Jahren zuerst ins Land ging, seitdem aber nichts bon feiner Frische, herzhaften Natürlichkeit und liebens würdigen Menschlichkeit eingebüßt hat, sondern in bem Sonnenschein und Regen, der inzwischen auf une niedergegangen, eber noch an Reife und Guße gewonnen hat. Es mare toricht, ben Ber= faffer wehleidig zu apostrophieren, daß er in= zwischen andre Wege gesucht hat. Wer diese eble Einfachheit und Stille einmal hatte und fie fo rein zu gestalten, b. h. seinen Lefern mitzuteilen wußte, den fonnen innere und außere Rampfe, Rämpfe bes Bergens und bes Charafters auf Bahnen zwingen, die mit ihrem Segen farger find, aber ein unveräußerliches But bleibt jene Gabe ichließlich doch, und jeden Augenblick tann fie in neuen geläuterten und erhöhten Gebilden wieder aufwachen. Der Dichter diefer "Sonnigen Tage", des "Ingenieurs Horstmann", des "Ba= ftors Klinghammer" und des "Argerniffes" — es ift schlieglich doch ein und dieselbe Berfonlichkeit, noch triebfräftig und elastisch genug, um uns jeden Mugenblid mit einem Meisterwert zu überraschen.

Auch Emil Straußens "Engelwirt", diese starke, noch vor dem Freund Hein erschienene Schwabengeschichte, ein Buch voller Ernst, Tiefssinn, Güte und Sittlichkeit, ist jest in neuer wohlseiler Ausgabe in Fischers Bibliothek zeitsgenössischer Romane (Berlin, S. Fischer; geb. W. 1.25) erschienen, zur rechten Zeit, um den ichönen, aber zuweilen auch bestemdenden Novellen des schwäbischen Dichters, die er "Hans und Grete" (ebenda) nennt, ein Relief zu geben.

Und endlich, um mit Wohlvertrautem zu ichließen: bei Fischer in Berlin sind in fünf Bänden Gustaf as Geizerstams Gesammelte Rosmane erschienen (geb. 15 M.), darin als Schlußssteine die drei hier zuerst veröffentlichten Herrenshofromane: "Karin Brandts Traum" — "Die Brüder Mört" — "Die alte Herrenhofallee". Das ist nur ein Teil, ein bescheidener Teil des Geizerstamschen Schaffens, ein Stück von ihm, das mancherlei seines Besten und Tiessten entshält — den eigentlichen Geizerstam aber, den Psadsinder der Seele, den unser Innerstes ausphlügenden Säemann einer neuen Ethist zwischen

Mann und Frau, muß man in den andern drei Bänden suchen, die außer ein paar wunderschönen, von Balb und See duftenden Beimatsergahlungen und fleineren Chenovellen die unvergegliche, fo leicht nicht veraltende Phalang der Che= und Freundichafteromane enthalten: "Das Saupt der Meduja", "Die Komodie der Che", "Frauenmacht", "Gefährliche Mächte", und das in reinfter Boefie verflärte "Buch vom Bruderchen". Die Lefer diefer Befte miffen es: Beijerftams Cheromane find nicht bloß "Chegeschichten" ichlechthin, Geichichten bom Sichfinden und Sichverlieren der Beschlechter, sondern es tauchen darin faft alle bie leifen, feinen und heimlichen Geelen fonflifte und Seelenprobleme auf, die für uns moderne Menschen ben Bert der bifferengierten Berfonlichkeit enticheiden. Geijerftams Birfung. icheint une, fann jest erft gur vollen Blute gebeihen, jest, an der Schwelle einer Beit, Die feine größere Schnsucht kennt ale die, fern bom berwirrenden garm ber haftenden, nach materiellen Bütern jagenden Belt fich ein Eigen= und Innenleben aufzubauen, aus beffen Tiefen wieder rein und voll die Gloden der Seele lauten. Bas langit unfre Pflicht gemefen, ben ichwedischen Dichter, ber fo gang ber Unfre mar, in einem eignen Hufjag zu murbigen, bas gebenten mir nun endlich im nächften Befte nachzuholen. F. D.

### 😼 Walther Gensel † 🛚 🔻

Um 7. Mai d. J. ift Dr. Balther Genfel, Direktorialaffistent bei ben Königlichen Ruicen in Berlin, einem tudischen Rierenleiden erlegen, gegen bas er feit Jahren ichon, bis zulest mit tapferem Mut und gaber Lebenshoffnung, gefämpft hatte. Roch wenige Bochen vor feinem Tobe, als im Bart des Lichterfelder Rrantenhauses die ersten Raftanienknofpen quollen, troftete er fich und und mit der Buverficht, daß er, wenn fie nur erft Rergen hatten, wieder an feine Arbeit gurudtehren tonne, gerade noch gur rechten Beit, um über die Berliner Sommer: ausstellungen zu berichten. Denn seine bier regelmäßig ericheinenden Berichte maren ihm all: mahlich zu einer Bergensangelegenheit geworden, ber er mehr gab als blog Renntniffe, Beichmad und fritisches Urteil.

Auch damals lachte ein übermütiger Borfrühlingstag, als ich ihm vor sechs Jahren den Austrag für die neu geschaffene Abteilung überbrachte. Aber wie anders doch! Wir saßen in seinem Hausgarten, seine blonden Kinder spielten um uns herum, und sein Kopf sprühte von hundert Plänen und Entwürsen. Wir fam es vor, als habe er sich selten zu einer Ausgabe so gestreut wie zu dieser. Fast weihnachtlich war ihm zumute, und etwas von dieser sindlichen Borsfreude spielte um seine lebhasten blauen Augen, die sonst gleich der Zunge dazu erzogen waren,

Oberfläche treten ju laffen. Die Stimmung jenes Maientages von 1904 tauschte ihn nicht. Er hat wirklich viel Freude an dieser Arbeit erlebt, mit ber er sich nicht an Fachgenoffen, an "Leute vom Bau", sondern unmittelbar an Lefer wenden durfte, die gur Runft feine andre Berpflichtung als die ber Liebe gieht. Und ber freudigen Arbeit fehlte ihr freudiger Lohn nicht. Biele Buschriften, perfonliche Besuche und Unterredungen haben ihm dies bestätigt, und als er bann por zwei Sahren frant murbe und bie Berichte unterbrechen mußte, flogen ihm biel gute herzliche Buniche für feine balbige Benefung auch bon Unbefannten ins Saus, die allein burch jene Beitrage ein Berhaltnis gu ihm gewonnen hatten. Denn mehr als vielleicht anderswo hatte er hier einen feinem gangen bor= fichtig abwägenden, feinfinnig auswählenden und bornehm ausgleichenben Wefen entsprechenben Beruf zu erfüllen, eine fünftlerische Ergiebungs= aufgabe, die mit bem Berantwortlichkeitsgefühl des Hiftorifers alles Gute und Tüchtige im Alten zu bewahren wußte und boch auch mit frischen Sinnen und bem Ruftzeug mobernen Runft= empfindens alles Jugendfräftige und hoffnungs= volle, bas auf neuem Boot gu neuen Ufern fteuert, zu ermuntern und zu fördern entschlossen war.

Richt von ungefähr war ihm biefe Fähigfeit zugeflogen. Er hatte fie fich in redlicher und gielbewußter Arbeit errungen, wenn ihm auch fcon von seinem Leipziger Elternhause ber (geb. 29. November 1870) und namentlich von seinem Bater, Juftigrat Dr. Julius Gensel, bem Biographen Friedrich Brellers d. A., Runftsinn und Runftintereffe gleichsam vererbt worden waren. Doch hat Gensel seine Universitätsstudien zunächst der Germanistit, insbesondre der neuern Literatur= geschichte gewidmet und aus der Schule seines verehrten Lehrers Erich Schmidt jene Anschauunge= und lebenbige Darftellungefreube gewonnen, für die mehr als eine Generation literarhistorisch geschulter Schriftfteller biefem unvergleichlichen Unreger Dant und Bewunderung gollt. Dann, um Die Mitte der neunziger Jahre, als auch bei uns die Revolution der Runfte junge fritische Rrafte auf die Schanze rief, jog ce ihn mit einer Un= zahl engbefreundeter Rommilitonen zur Runft= geschichte. Seine erfte Arbeit hatte Joh. Friedr. bon Cronegt, dem Freunde Gelleris und Ugens, dem von Leffing hart angelaffenen Trauerfpiel= bichter und Epigrammatifer bes achtzehnten Sahr= hunderts, gegolten; seine zweite galt - bem Baris von 1900. Er lebte bort mit seiner Jugendgeliebten ein paar Jahre lang sein junges Cheglud, und ein deutlicher Biderschein dieses Gludes liegt über jenem Buch von 1900, das fich mit folder Daseinsluft ins brausende Leben der bezaubernden Stadt fturzt und es mit all feinen Reigen, Intimitaten und Launen fo im=

toftbare Gefühle bes Innern nicht gleich an die pressionistisch wiedergibt, daß die teden Sliggen Sohn=Rethels wie gemacht bagu ericheinen.

> Der modernen frangösischen Runft blieb Benfels Arbeit auch für die nächsten Jahre treu. 1902 erschien seine illustrierte Doppelmonographie über Millet und Rouffeau, die "beiben eigent= lichen Barbigoner", die entscheidenden Deifter bes Paysage intime; 1905 folgte in gleicher Ausstattung "Meunier", 1906 "Corot und Tropon". Dazwischen liegt seine Neubearbeitung bes letten Banbes ber Anadfuß-Bimmermannichen Runftgeschichte ("Die moderne Runft") und feine Befamtausgabe von Belagquez in ben "Rlaffitern. ber Runft", bem großen Unternehmen ber Deut= fchen Berlagsanftalt - alles Arbeiten, die Bründ= lichkeit mit Geschmad, geschichtlichen Sinn mit Gegenwartsgefühl vereinigen. Unfre "Monats= befte" banten Benfel außer feinen regelmäßigen Berichten, in benen er mehrmals über Deutsch= lands Grengen nach Belgien und Franfreich binübergriff, eigne illuftrierte Huffate über Spanien ("Bon Baris nach Tolebo", Bb. 91; "Spätherbft= tage in Andalusien", Bb. 92) und Städtebilder von Brugge (Bd. 86) und Rouen (Bb. 96).

> Mit ernfter Trauer im Bergen, aber auch mit Dant im Bemut für feine treue, wertvolle Dit= arbeit fteben wir an Balther Benfels frühem Grabe. Und fein befferer Troft fallt uns ein als die Worte, die er felbft hier geschrieben bat, als er nach längerer, burch ben erften ichweren: Rrantheitsfturm gebotener Baufe, aus Ugppten. über Stalien gurudgefehrt, feine Runftberichte wieber aufnahm: "Ein Jahr bes Leidens - ein Jahr der Ruhe, bes Reifens. Daß wir von dem Betriebe bes Mutage Abgehepten frant, ernftlich. frant werben muffen, um einmal gur Gintehr in uns felbst zu gelangen! Um aus der Fülle ber Eindrude bas Befentliche zu giehen, die großen Linien in Ratur und Leben gu erfennen. Denen, bie Bott lieben, muffen alle Dinge gum beften bienen, heißt ein altes Wort. Wer sich dem Allgemeinen verbunden fühlt, wird auch aus Bidrigem Segen zu giehen miffen ... Tintorettos Kreuzigung (in Benedig) war der lette große Runfteindruck jenes Jahres. Dann tam der Abend. Ich fühlte die Dammerung fich um mich breiten, glaubte, daß ich nie mehr einen Sonnenaufgang feben, nie mehr bor einem Michelangelo stehen, nie mehr den langsamen Sat aus der Meunten boren murbe. 3ch fühlte, daß ich das Leben liebgehabt, aber ich fühlte auch, daß das Leben mich liebgehabt Das gab einen munbersamen Troft ...

> So fonnte nur einer ichreiben, ber ein mah= res, inneres Berhältnis zur Runft als zu einer Blate alles Schönen, Großen und Guten hatte. Richt wehflagend, aber ernfter, reifer und ge= faßter ichreiten wir bon ber letten Wohnung biejes Mitarbeiters und Freundes hinaus ins Leben und feine neuen Aufgaben.



### v Literarische Notizen

Nus Robert Schumanns literarischem Nach= lag leuchten Auffage hervor, die nach Form und Inhalt Dichtungen find, und Briefe, die fich wie folche lefen. Rudt ein Buch, bas biefe Stude fammelt (Der junge Schumann. Dichtungen und Briefe. Berausgegeben von Alfred Schu= mann. Leipzig, Inselverlag; in Pappband 2 M.), fomit bas Schriftstellerische, Dichterische in ben Brennpuntt, jo tann und will es feine Lefer boch unter dem Bublitum im weitesten Sinne juchen. Die ausgewählten Auffage und Briefe fallen zeitlich zusammen und ergeben ein Bild bes "jungen Schumann", bas, ohne vollftan= big zu fein, feine eignen intimen Reize bat. Das von einem Urentel des Romponiften herausgegebene Buchlein wird in den Schumann-Tagen gewiß Unflang finden. Den Bedankengang, ben unfer Gedenfauffat von Brof. Abert einschlägt, weiterzuverfolgen, ift es wie geschaffen.

Groß ift die Bahl ber popularen Unterneh= mungen, die gute Literatur zu billigem Breife ins deutsche Saus tragen. Ihr Rreis erweitert fich bon Tag ju Tag. Der Rame Reclam nimmt hier einen Ehrenplat ein. Alls bor furgem bie fünftausenbste Rummer feiner Universal= bibliothet ausgegeben murde, gestaltete fich dies gleichsam von felbst zu einem literarischen Greig= nis. Auch vorher mußten wir ja, daß diese flei= nen ziegelroten Bandchen mit ihrem Inhalt mitt= Ierweile gelernt haben, den gangen zivilifierten Erdfreis und alle Zeitperioden zu umfpannen; nun ließen es fich die letten gehn Nummern aber noch gang besonders angelegen fein, diefe Biel= feitigfeit, Frifche und Begenwartsfreude gu beweisen. Da gab Richard Boß zwei romische Ro= vellen, da eröffnete Brof. Dr. Günther eine Bücherei der Naturwiffenschaften mit Oftwalds Grund= riß der Naturphilosophie, da bot Wilbrandt "König Teja", da empfingen wir eine übersetzung von Bourgets Roman "Der Lugus der andern", ein Schwarzwälder Lebensbild von Sansjatob, eine historische Studie ("Die Erhebung Breugens 1813 und die Refonstruftion des Staates") von Rante, und endlich reichte Otto Ernft, mit der festlichen 5000 befrangt, ein Bandchen seiner No= vellen und Stiggen bar. Go ftand benn wirflich "die leichtgeschurzte Duse neben der duftern Eragit, der amujante Plauderer neben dem gewich= tigen Philosophen, und der schlichte Mann aus dem Bolfe fand ebenjo das Seine wie der lite= rarifche Feinschmeder". Dies ift denn auch der Refrain, der fich durch all die Gruge, Gludwünsche und hulbigungen zieht, die dem Grünsber und Leiter der Universalbibliothet zu seinem 5000. Dubiläum dargebracht worden und die, autographiert und splendid gebunden, einen mächstigen Großquartband füllen.

Unter den neuen Ericheinungen in Reclams Universalbibliothef verdienen hervorgehoben zu werden: Beinrich Schaumbergers "Bergheimer Mufitantengeschichten", beitere novellistische Bilder aus dem oberfrankischen Bolfsleben voller Lebensmahrheit und Bergensfrische, erzählt von dem beften Renner diefer Gegend und diefes Bolfsichlages (Mr. 5177-79; geb. 1 M.), eine Sammlung hiftorischer Novellen von 3. 3. David "Der Bettelvogt und andre Ergahlungen", eingeleitet von Beinrich Glude: mann (geb. 60 Pf., vorher ichon "Der Boet und andre Erzählungen"; Nr. 5154) und - gleich= falls von einem Biterreicher - bas erfte Band: chen des Novellengnflus "Deteftiv Dagoberts Taten und Abenteuer" von Balduin Grol= Ier, feine Bereicherung ber üblichen, effettgierigen Detektivgeschichten, fondern eber ein Begengift dagegen: der Beld biefer Novellen ift ein genußfrober Lebemann, der fich "aus Baffion" als Amateurdetektiv betätigt, wobei es mehr frohlichen humor ale Sensation zu toften gibt. -Hus den letten Ernten eines jungft Berftorbenen hat Frit Droop eine Auslese getroffen und fie, noch auf des Dichters Anordnung felbst, etwas gefucht "Reife Früchte bom Bierbaum" genannt (geb. 80 Pf.). Das Bandchen bringt ein paar von Bierbaums beften Projaftuden (Pantcedoodle=Fahrt; Unnemargret und die drei Jung= gefellen u. a.), die eigens für dieje Ausgabe bearbeitete und erganzte, natürlich wipig schäfernde Selbstbiographie und mehrere Bedichte aus det letten Beit. Die Beschichten tragen burchweg einen ftart grotesten Bug, grotest im Ginne ber Alten und der Renaissance. Droops Ginleitung gibt ein literarisches Portrat bes Dichters, bas bon feinem Berftandnis zeugt, aber Bierbaums Bedeutung überichätt.

Eine Bolksausgabe ber Berke von Björnson bereitet ber Berlag von S. Fischer in Berlin vor. Sie foll, ebenso wie die bekannte Bolksausgabe von Ibsen aus demselben Berlage, fünf Bände umfassen und auch sonst ein Gegenstüd zu dieser Ausgabe bilben.

Niepsches Werke gehen jest in den Berlag von Alfred Kröner in Leipzig über, dem Berleger der Bolks und Taschenausgaben zur Förs derung einer freien und wissenschaftlich durch: gebildeten Weltanschauung. F. D.

Derantwortliche und leitende Redaktion: Dr. Friedrich Dufel in Berlin-Friedenau, Wilhelm-Hauff-Straße S. Redaktionsvertreter und verantw. Redakteur für Öfterreich-Ungarn: Dr. Richard Bengraf in Wien XIX/1. Byrkergaffe 3. In Öfterreich-Ungarn für Herausgabe verantwortlich; Robert Wort in Wien I, Domgaffe 4. — Für den Inferatenteil verantwortlich: Emil Fischer Berlin SW. — Drud und Berlag von George Westermann in Braunschweig.

Machdrud verboten. — Alle Rechte vorbehalten.



Königin Luife. (1802.) Nach dem Glann, be von Joseph of im Hohenzollernmuseum zu kerin Ju dem Ausgut "Konigin Luife und die Politik und in der bei

### & Literarifche Notizen

Chambres Inclviffen Nabthe first of the two terrors by near Agree und Aubur out in jour bone, une Briefe, et fich wie · . I a Buft ein Buch, bas diese Stücke gerieben gange Schumann. Dichtungen one Second degeben non Alfred Elle-Course Compag. Informating in 4. poblana 2 with met bie Edit wellerich, Eich einebe in ben with about, for fann und wid es feine Befer Die nater bem bublitum im meltefem Giene ra e al. Tie aus ensanten Anthops mas Brich miten geiftich geminnen und ergebigt ein Bild es jungen Echumpun" boe, obne vollfran big 34 Sen. beine eigiten o ihmen Meine nut. Die bog einem Urentel bes Namponiften berniegegebene Buchlein wied in den Edumenn Eigen a mil Unitional time is a in Gerant makes, ben unfer Bebeut int in von Brof. Abert eineblagt, witerzase belieft ift es wie gegehaften.

wioù lit die 2.61 der popularen Unterneb mungen, die gide ei fratur zu billigem Preife ins bearable Many reagen. Bir Mreis erweitert fich von bug ga Tog Der Rame Mortam nimmt bur onch objenplag ein. Mer vor fingen die findermanente Rummer feiner Universalbibliothet mer geren maire, geft bete fill olis gludfam von jeieg ga einem literarieden Greig nie. Nach porbin augsten wir in, bie, dieje tier nen glegelreien Beneden unt ihrem Gewalt mitt lerweile gereint haben, ben gengen giolifibertin Getre - and alle Beitverroben zu umspannen; nun geften es fich bie einten ban Naummern aber ned umg besonders angelegen fein, Die Biete geitigfeit. Frijche und Gegenwartsfelbe zu ber weiten. Di gab Michard Boß zwei remitthe No vellen, ba er bincte Prof. Dr. Bugtber eine Bis Bart ber Naturmin, and office and Chimage Barens. riff ver Maturefillefephie, be bet 23ubrandt "Roung Tiga", da embringen wir eine Goern bung von Bourgets Meman "Der Lurus der andern", ein Edwargmilter Lebenseite ben Benegatob. eine bistociiche Etubie ("Die Claebung Preugens 1813 und die thefonstruttion des Etaates") von Bomte, und end ih a olde Dito Gruft, mit der festlichen 5000 befrangt, em Bandeben feiner Mopeden und Sticken dar. Go frand dern wirklich "die felibigeichurgte Male neben ber bieftern Era git, Ber amigante Planocrer n ben bem gewit tigen Philosophen, und der fibilite Monn aus bem Bolfe fand ebenfo oas Zeine mie der lite rariide Feinfebnieder". Dies in benn auch ber Morain, der fich durch all die Breife, Blüdwinische und Hulbigungen gleht, et den eer und Leiter der Univerliebelblote, den en 5000. Juntfahm dargebracht werden und aufgegebiert und irlentik gleheit und ein eine der Grechgenarftand tillen

Unter ben neuen Erscheinungen in M United fallibriothet verbienen hein : ju werden: Heinrich Echaumber werbetmer Mairtantengefages, jend, bevillatibage Bitder aus dem oberfrügtige in in leben voller Vebenswahrheit um de beit eigühlt von beit besten Ronner Siene und diefes Bollvilolages (Ber. 5177) 79. 1 Me, eine Sammlung bistorifcher Mone . . 3. 3. David "Der Betrelvogt un Erglibtungen", eingeleitet von Demric maan igeb. 60 Pf., veiber ichen "Der Toandre Cigibaungen"; Rr. 5154) und --falle von einem Biterreicher - Sas eine b den bes Rovellenmflus "Deickieb Engelt Enten und Abegtener" von Balonie in Jele, feine Bereid, fing ber üblichen, ebetig Detetingelandten, fondern eber ein beongegen: Der Bold diefer Novellen ift ein bein frober Lebemann, ber fich "aus Baific. Remateur beieftiv befätigt, wobei 🥳 m 🕾 liden Sumor als Cerdation at festen - -Mus ben lenten Ernten einer jungft Bereit but Grip Droop eine Mustele get. offen un nich auf des Lichters Anordnung feib! gelindt "Reife Grudte vom Bier -genomnt igeb. 80 Pi.). Das Banochen brin : paar von Bierbaums beften Brofaftuder. Probooble Saint; Unnemargret und die brei ein gefellen u. a.g. die eigens für biefe Ausgabearbeitete und ergänzte, natürlich wißig ibet be-Selbitbiographie and mehrere Gedichte am bie lebten Beit. Die Beichichten fragen bur? einen ftort grotesten Bug, grotest im Eine Meien und ber Renauffance. Droops Einleiten gibt ein literarisches Portrat des Dichtere bevon feinem Beritindnis zeugt, aber Bieibalme Bodonning überschäft.

Gine Volksausgabe ber Weite von Bischien bereitet ber Berlag von S. Allem Bertin von. Sie felt, ebenso wie bie ber Volksauszude von Ibsen aus demielden Volkstung Bande umfallen und auch sonst ein Weite und zu dieser Ausgabe bilden.

Riegisches Werke geben jest in den Beiten und Arfred Mröner in Leipzig über, dem Beiter Bolles und Talchenausgaben zur Inderung einer sieben und wissenkabilich aus gebildeten Abeltanichanung.



Oberstwerfige und lederice Redaktione Or, Friedelich Oberst im Berlin Friedenau, Mikhelreit auffistere. In die eine George und vorgenen der fieur ihr Einereich ladigen. Die flei nurd Verngraf in Weine ihr Nichten und der gestellte der ihr Einereich ladigen. Die flein in Weine ihr Wosen und der ihr Berlin ihr die der ihr die der ihr Berlin ihr die der ihr



Königin Cuise. (1802.) Nach dem Ölgemälde von Joseph Grassi K im Hohenzollernmuseum zu Berlin.	
Bu dem Aussatz "Königin Luise und die Politik" von Prof. Dr. G. Roloff.	

Digitized by Google



## Das Rätsel von Zwergrode

Novelle von Georg von der Gabelent



urch das Dunkel, das immer mehr schwarzen Wänden verbarg, und durch den unablässig herabwallen= ben Regen eilten zwei Manner, das Herrenhaus von Zwergrobe zu erreichen. Es waren ber Baron

Balthasar von Herseelen und sein Jäger, bie mit einem erlegten Bod vom Birschgang tamen. Sie sprachen nicht, denn ber Jäger war gewohnt, zu warten, bis ihn fein Berr anrebete, diesem aber liefen heute andre Dinge burch den Ropf als Jagd oder Forstangelegen= heiten. Bahrend er auf bem weichen Balb= wege mit furzen und raschen Schritten ba= hinging, warf er ab und zu mit einer felt= fam fröhlichen Gebarbe die Arme in die Luft, wobei er einige Schritte nach vorwärts ober fchräg zur Seite hupfte, fo daß man hatte meinen tonnen, er wolle den Baffer= lachen ober Wurzeln im Wege ausweichen. Aber herr von herseelen bachte so wenig baran, daß er mehrmals hart mit bem Fuße an eine vorstehende Wurzel ftieß oder mit= ten in eine schwarze Bafferlache sprang, wobei ihm immer die schmutigen Tropfen bis in das glattrafierte Weficht fprigten.

Nun schritten die Jäger an der Mauer des Partes entlang, der auf zwei Seiten bas herrenhaus umgab und an die Gebaube bes Gutshofs ftieß. Efeu, Beigblatt und wilder Bein kletterten über das graue Bemauer und hingen jenseit wieber bis auf den Boden herab, so daß in der Damme= rung die Mauer einer lebenden Bede glich.

Monatsbefte, Band 108, II; Seft 647. - Muguft 1910.

Als die beiden die Ede ber Partumfaf= bie Tiefen bes Balbes hinter fung erreichten, bort, wo biefe an ben Fahrweg stieß, tauchten vor ihnen einige Lichter des Herrenhauses auf, und bald trat deffen graue Masse wie ein marchenhaftes Ungeheuer mit leuchtenben Augen aus Baumen und Buschen hervor. Herr von Berfeelen warf einen flüchtigen Blid auf sein Saus, bann blieb er plöglich ftehen und schüttelte bie Fauft brobend gegen den Jäger, indem fich unter dem grauen haar feine buschigen Hugenbrauen zusammenzogen.

"Warum brennen die Facteln am Gingang nicht?" rief er. "Warum brennen die bei= ben Sochzeitsfadeln nicht?"

Der Jäger erschraf und schwor bei allen Beiligen, daß er fogleich die Bechfadeln am Barttor in Brand fegen werbe. Es fei nicht feine Schuld, wenn ber Befehl feines herrn noch nicht ausgeführt worden fei, er habe ben bummen Gartnerburichen beauf= tragt, beizeiten die Fackeln zu entzünden, ber Bengel aber habe sicher wieder mit bem Ganfemabchen zusammengestedt und barüber alles andre vergeffen.

"Berbammter Bengel!" fnurrte ber Baron, "man follte ihn und die Lisbeth einmal fünf Minuten über bie Bechfadeln halten, um ihnen bas Bedächtnis fluffig zu machen!"

"Bu Befehl," entgegnete ber Jager rubig und fette sich hinter feinem herrn wieber in Marfch. Er wußte, daß es diefem ge= nügte, über einen saumigen Dienstboten eine grausame Buge ober einen Fluch ausgesprochen zu haben, und bag er bann in der

Digitized by Google

lich vollstreckt worden ober sein Fluch werde bemnächst in Erfüllung geben.

Beute war er besonders aufgelegt, den vergeklichen Gartenburschen und sein Ganse= madchen mit einer empfindlichen Strafe gu belegen, denn er erwartete noch am selben Abend ben Gingug seiner jungen Frau, und ihretwegen follten bie Fadeln brennen.

Berr von Berfeelen hatte ichon zwei Frauen durch frühen Tod verloren, vor acht Tagen aber war er zum brittenmal getraut worden mit Ines de Granville. Um seiner Frau einen würdigen Empfang in Zwergrobe ju bereiten, war er am vergangenen Tage felbft aufs Land geeilt, so schwer ihm auch die Trennung von Ines geworden war. war nicht nur bei feinen Dienstboten, auch bis in die weitere Nachbarschaft von Zwerg= robe befannt, daß ber Baron immer ber zärtlichste Gatte gewesen war, daß er sich nie von seinen Frauen trennte, ja daß er diese fast tyrannisch an seine Person zu fes= seln und eifersüchtig zu überwachen liebte, und daß diefe von der Betroffenen oft un= bequem empfundene Eigenschaft mit dem Alter des Herrn von Berseelen immer mehr zuzunehmen ichien.

Als der Baron mit seinem Räger das offne Barktor erreichte, burch bas von ber Landstraße in scharfer Biegung der Weg zur Borfahrt des Herrenhauses führte, wies er, ohne etwas zu fagen, auf zwei rechts und links neben dem Tor stehende Sandstein= figuren. Überlebensgroß ragten hier zwei weibliche Gestalten in antife Gewänder ge= hüllt, von denen die rechte ein Ührenbündel und eine Sichel, die linke aber einen mit Trauben gefüllten Korb in den Händen hielt. Es waren Darstellungen ber Ernte, die vor mehr als hundert Jahren der Uhn des jeti= gen Besiters mit vielen andern Sandftein= bilbern als Schmuck des Parkes hatte aufftellen laffen.

Der Jäger verstand die stumme Band= bewegung feines Berrn, er luftete gum Bei= chen des Gehorsams den Hut und warf dann gleichfalls einen Blick auf die steiner= nen Geftalten, denen mächtige Bechfackeln mit Traht an die rundlichen Arme gebun= den worden waren.

Wenige Schritte weiter erreichten die Beim= fehrenden die Tür des Herrenhauses, über die ein auf roten Sandsteinfäulen ruhender weißen Strümpfen mit schwarzen Schnallen-

festen Aberzeugung lebte, die Strafe sei wirk- Balkon vorgebaut war. Während der Jäger zur Linken einen Gang hinabschritt, um die Beute bes Abends in ber Ruche abzuliefern, lehnte Berr von Berfeelen sein Gewehr in einen an die Eingangshalle grenzenden Raum. warf die nasse Mute auf ein Fensterbrett und ftieg die breite Steintreppe gum Dbergeschoß empor. Diese Steintreppe führte von der gewölbten Salle in zwei weit ausladen= ben Bogen mit ftart ausgetretenen Stufen, und von einem roten Canbfteingelander ge= schütt, nach oben. Die roten Sandfteineinfaffungen ber Turen und Fenfter, ber Baltons und ber Treppe, die gleichfarbigen Sandsteinvasen an ben Eden bes Baltons, und die breiten Bappen, die die Befronung ber Gingangstür zierten, all biefer rote, mit ben grauen Mauern bes weitläufigen Saufes verbundene Stein verlieh bem Ganzen etwas altertümlich Brunthaftes.

> Auf der Sohe der Treppe fette Berr von Berfeelen eine meffingne Tafelglode in Bewegung, so daß deren schriller Ton durch das ganze Haus gellte, dann beugte er fich weit über die Steinbruftung und rief mit ungeduldiger Stimme: "Jean, Jean! bleibst du? Jean! Man tann wirklich frepieren, ehe der Lümmel einem hilft!"

> Gleich darauf hörte man drunten eine Tur ärgerlich juschlagen, bann laute Schritte auf den Steinfliesen bes Banges, der bon ber Salle zu den Wirtschaftsräumen führte, und eine brummige Stimme.

> "Der Teufel hol' ihn! Der Teufel hol' ihn!"

> "Was fagft bu?" fragte Berr von Ber= feelen von oben, hielt die Hand ans linke Dhr und fniff die schmalen Lippen zusam=

> "Daß ich die Stiefeln holen will, herr Baron," erwiderte der Diener eifrig. Gleich barauf ftand er neben seinem Berrn im Anfleidezimmer und war ihm behilflich, den burchnäßten Angug mit einem trodenen gu vertauschen.

Wer ben Diener gesehen hatte, den herr von Berseelen ohne Rucksicht auf seinen guten beutschen Namen Jean rief, der hätte glaus ben können, der Bursche sei eben einer fleis nen Provinzialbuhne entlaufen, über die irgendein Schäferstud ber Rototozeit gegangen Gine verschabte blauseidene Livree mit sei. filbernen Knöpfen sette fich nach unten in

schuhen fort und wurde oben fortwährend liebte die Musik, und er war ein ebenso von dem weißen Buder bestaubt, der bei jedem Schritt seines Trägers aus deffen Perude herabfiel. In Zwergrode mußten Rutscher und Diener nach altem Herkommen ftets ihre natürlichen Haare unter einer be= zopften Perücke verbergen, was der Nach= barschaft viel Spaß und Kopfschütteln be= reitete.

Richt weniger sonderbar als die Tracht bes Dieners war der Anzug, den sich Herr von Herseelen reichen ließ, um in ihm die Ankunft seiner Gattin zu erwarten. Es war ein langer Gehrock von kaffeebrauner Farbe mit sehr langen und steif abstehenden Scho-Ben und engen Armeln, ju bem herr bon Berfeelen gang enge, gleichfalls taffeebraune Beinkleider und einen hohen, das Rinn fast verbergenden Aragen angelegt hatte, so daß er in diefem Gewand einem riefigen braunen Rafer nicht unähnlich fah. An= und Ausfleiden des herrn von herseelen ging nie ohne lautes Banten und Brummen von feiner Seite von statten, mas jedoch Rean niemals veranlaffen fonnte, einen Fleden im Tuch, einen abgeriffenen Knopf oder eine geplatte Naht zu bemerken; ja, er hatte es fich zum erften Grundfat gemacht, ftets nur im außerften Notfall eine Sand zu rühren.

Beute bemängelte Berr von Berfeelen, daß seine Lackschuhe nicht gehörig blank ge= rieben seien. "Nommt bas noch einmal vor,

"Die Stiefel find blant!" unterbrach Jean die Rede seines Herrn mit ruhiger Be= laffenheit.

"Mein Gott, welch unausstehlicher Mensch du bist!" rief ber Baron mit einem Geuf= ger. "Er wird nächstens verlangen, daß ich barfuß gehe! Bring' mir noch einmal solche Stiefel," herrschte er in ploblich ausbrechen= der Wut den Diener an, "und ich laffe dich vierundzwanzig Stunden mit den Beinen an den Apfelbaum vors Rüchenfenfter hangen! Bas haft bu getrieben, mahrend ich braußen war? Gefaulengt? Bas?"

Dhne etwas zu entgegnen, öffnete ber Diener mit einer fteifen Berbeugung die Tur zu einem anftogenden Saal, auf die Berfeelen mahrend der letten Worte juge= schritten war. Diefer Caal war ber großte Raum im gangen Gebäude und biente als Empfangszimmer bei festlichen Belegenheiten und als Musikzimmer. Berr von Berfeelen

trefflicher Rlavier= wie Beigenspieler, ja er hatte in jungeren Jahren sich sogar nicht ohne Glud im Romponieren versucht und einige Quartette geschrieben, die auch über die Rreise ber näheren Befannten hinaus gerechtes Auffeben erregt hatten.

Als er ben feierlichen, von zahlreichen Bachsterzen hell erleuchteten Raum betrat, erhob sich hinter dem schwarzen Flügel ein Mann aus ber Tiefe eines Lehnftuhls und schritt mit ausgestreckter Rechte auf ihn zu. Bei dem überraschenden Erscheinen des Gaftes schrak ber Baron unwillfürlich zusammen. Er fuhr fich über die Stirn, und sein verwittertes Gesicht nahm einen häßlichen Musdruck an.

"Du?" fragte er ftirnrunzelnd und ichob dabei seine Sand mit halb verlegener, halb ängftlicher Bewegung in die bes Befuchers.

"Bunderst du bich?" entgegnete biefer. "Nein, nein, im Gegenteil! Gehr erfreut,

bich zu seben, Strom, febr erfreut!" ftieg der Baron hervor und trat, etwas zuruckweichend, unruhig von einem Juß auf ben andern. "Du weißt übrigens wohl, meine Frau muß jeben Augenblick tommen.

"Ich weiß," gab ber Gaft zur Antwort. "Ich weiß fehr wohl, und gerade barum bin ich hier.

"Darum? So? — Du haft lange ge= wartet?" fragte Berr von Berfeelen ger=

"Es gibt für mich feine Beit," erwiberte ber andre und ließ fich von neuem auf fei= nem Stuhl nieder.

Der Baron lief eine Weile im Saal hin und ber, dann sette er sich dem Gaft gegenüber und strich sich das glatte Kinn, indem er fast mit ber bemütigen Miene des Untergebenen bem Borgefetten gegenüber barauf wartete, was jener sagen werbe. **Glaubte** er sich aber unbeobachtet, so glitten feine fleinen, tiefliegenden Mugen mit einem miß= trauischen und fast furchtsamen Ausbruck an feinem Gegenüber herab.

Man hätte auch nicht leicht eine selt= famere Beftalt finben tonnen.

Doktor Ström war das unwahrscheinlichste Befen, dem man begegnen tonnte, er fiel fogar neben dem als Original verschrienen Berrn von Zwergrobe auf.

Bunachst durch seine Größe. Doftor Ström überragte alle andern Menschen um ein be=



trächtliches, und es schien, als habe bie Natur ihn eigentlich nach ihrem ursprüng= lichen Plane noch größer schaffen wollen und habe nur mitten in ihrem Bert erschroden innegehalten, benn bie Gliedmaßen bes Doktors, fein Kopf, seine Füße und Sande waren auffallend groß felbst im Ber= baltnis zu seiner Rorperlange. Bwischen ben breiten und knochigen Schultern faß ein ge= waltiger Schabel, beffen glattrafiertes Geficht eine bichte Mahne bis auf die Schultern herabwallender dunkelbrauner Haare um= rahmte. Ware die Farbe dieser Haare und bie fraftvolle Fügung und Bewegung ber athletischen Glieber nicht gewesen, man hatte ben Dottor für einen fteinalten Greis halten tonnen. Bei flüchtiger Betrachtung fonnten auch feine verwitterten und burchfurchten Buge biefen Ginbrud erweden, bei genaue= rem und längerem Sinfehen aber entbedte man balb, bag unter ber greifenhaften Maste, sobald er aus einer ihm eigentümlichen schweigsamen Rube erwachte, ein fast ju= gendliches Geficht wie unter einem feltsamen Schleier verborgen war. Die Züge des mertwürdigen Mannes wechselten alle Augenblick, und unter allen Wefühlsäußerungen ichien falte Bosheit die hervorstechendste und bauernoste zu sein.

Doktor Ström trug gleich bem Baron einen für besondere Gelegenheiten paffenden Rod, doch war dieser schwarz, und der Gegen= fat der einfarbig schwarzen Kleidung und dunklen Haare zu dem völlig freidigen Ant= lit machte die Erscheinung des plöglich auf= getretenen Gaftes um fo unheimlicher, je mehr man bem Banne feiner Augen verfiel. Die Augen Doktor Ströms waren groß und rund, aber farblos grau wie die eines Blinben, und man sah ihn nie ohne eine in schwarzes Sorn gefaßte Brille mit absonber= lich großen bunflen Glafern. Diese gewaltige Sornbrille, die auf dem bleichen Weficht zwei freisrunde Stellen abzirkelte, verlieh ihm im Berein mit bem breiten und gleich= sam nur durchs Gesicht geschlitzten Munde Uhnlichkeit mit einem Bafilisten. Augen zogen beshalb ebenso wie die ganze unschöne Geftalt immer von neuem die Blicke aller berer an, die ihm begegneten.

Huch herr von herseelen schien unter bem Banne seines Gaftes zu stehen.

"Ich warte wie du auf deine Frau, lieber Freund," begann Doktor Ström endlich.

"Du weißt, daß ich bir meine hilfe zuge= fagt habe."

Herr von Herselen atmete erleichtert auf bei den Worten des Doktors und nickte. "Ich weiß," sagte er, und sein Gesicht ershellte sich. "Auch hast du mir schon gesholsen. Ich nehme aber gern noch einmal deine Hilfe in Anspruch."

"Mir ift noch etwas eingefallen. Entsfinnst du dich ber Perlenkette, die wir das mals aus bem Grabe der Jispriesterin stablen?"

"Ja, ja, jene Kette alter Perlen! Ich entsinne mich sehr gut!"

"Du erinnerst dich vielleicht auch, daß ich bir damals das Wesen und die Eigenschaften solcher Retten erklärte," suhr Doktor Ström fort. "Diese Ketten sessellen sozusagen die Trägerin mit Leib und Seele an ihre Gottsheit. Nun ist erwiesen, daß die einem lebslosen Gegenstand innewohnende hypnotische Kraft nicht verloren geht, daß man sie nicht zerstören, wohl aber absichtlich oder unabsichtslich in gewisse neue Bahnen lenken kann. Das habe ich getan. Ich werde diese Perlenskette beiner Frau schenken."

Der Baron sprang erfreut vom Stuhle auf und ergriff die Rechte seines Gastes. "Gib rasch her! Hast du sie bei dir?"

Doktor Ström zog aus der Brustasche einen buntfarbigen Knäuel hervor. Es war der Fetzen einer altägyptischen, mit Figuren und Ornamenten bemalten Leinwand, aus dem er eine Kette dunkelgrauer Perlen von seltener Schönheit wickelte. Er erhob sich damit, trat an einen der Wandleuchter und hielt den Schmuck gegen die brennenden Kerzen, so daß das Licht voll darauf siel. "Ein schöner Schmuck!" rief er aus und zog den Baron am Arm heran. "Sieh' ihn genau an! Schlinge ihn sest an Ines' Hals! Sie darf ihn niemals mehr ablegen, hörst du?" Damit übergab der Voktor seinem Freunde die Kette.

Herr von Herselen griff eilig danach und betastete entzückt die blaugrauen Perlen. Er schwenkte das Geschenk im Triumph vor seienen Augen hin und her und vergaß darüber ganz die Anwesenheit des Doktors, bis plöhelich hinter seinem Rücken dessen Stimme erstönte: "Herselen, die Musik! Bergiß auch die Musik nicht!"

Da wendete sich ber Baron schnell um, und während die Perlenkette noch immer in

seiner Hand hing, breitete er beibe Arme aus, warf einen dankbaren Blick auf seinen Gast und ries: "Nein, nein, die Musik! Du hast recht, Ström, die Musik!"

Es fah anfangs aus, als wolle er auf ben Gaft zufturzen und ihn umarmen, bann aber kehrte er sich, wie von einem ploglichen Schauber ergriffen, wieber um, stedte bie Rette in die Brufttasche seines Roces und lief an eins ber Fenfter, bas er mit gittern= ber Sand aufriß, so daß ein Windstoß in ben Saal fegte und bie Lichter aufflackern ließ. Der Baron meinte, von fern das Berausch eines sich nähernden Wagens gehört zu haben. Aufmerksam horchte er in den regnerischen Berbstabend hinaus. Birklich tam aus ber Richtung bes Tores, an beffen Seiten jest die Facteln der Sandsteinfiguren flammten, das dumpfe Poltern eines Wagens. Mit dem Ausruf: "Sie fommt! Gleich bin ich mit ihr wieder zurud!" lief Herr von Herseelen durch den Saal und der Treppe ju. In ber Tur wintte er bem Gafte mit ber Hand zu, dann sprang er, immer zwei Stufen auf einmal nehmend, die Treppe hinab, indessen er laut nach seinem Diener rief: "Jean! Jean! So fomm boch! Jean!"

Bährend Herseelen im Saal von Dottor Ström die Perlen in Empfang nahm, hatte Jean auf dem Sofa im Leutezimmer ge= feffen und feine schmunzelnden Blide abwechselnd über Trine, bas Ruchenmadchen, die in der Ede por einem fleinen Spiegel ihre rotlichen Saare aufbürftete, und eine langhalfige Glasche gleiten laffen. Neben biefer Flasche ftand auf einem filbernen Brett ein alter golbener Trinkbecher, ben herr von Herseelen, mit Rheinwein gefüllt, nach dem Brauch des Hauses seiner jungen Fran beim erften Betreten bes neuen Beims fredenzen wollte. Jean hatte ben Becher schon ge= füllt, jest führte er ihn mit gludlicher Miene an die Lippen und tat einen tiefen Bug daraus. Dann rief er Trine herbei und bot auch ihr an. Das Mädchen blickte fich erft scheu nach ber offnen Rüchentur um, ob die Birtschafterin sie nicht bemerten könne, bann sette auch sie den Becher an die Lippen und toftete ben Willfommtrunk ber neuen Ber= rin, während Jean gartlich ben Arm um ihren Leib legte.

In diesem Augenblick ertonte die laute Stimme des Barons und störte das fried= liche Bild im Leutezimmer. Jean stieß einen Seufzer aus und riß bem Madchen rasch ben Pokal von den Lipben.

"Kein Augenblick Ruhe, man wird noch verrückt!" brummte er, indessen er schnell ben halbgeleerten Becher wieder aus der Flasche auffüllte und das Mädchen den seuchten Mund lachend mit der Schürze abwischte. Dann rückte er schnell die Perücke auf dem Kopfe zurecht, denn der schwere Haarbeutel hatte sie nach hinten rutschen lassen, und trat auf den Hausslur hinaus, das silberne Brett mit dem Pokal auf den ausgespreizten Fingern der rechten Hand.

Im Flur traf er mit dem Baron zussammen, dessen alterndes Gesicht vor Aufzregung gerötet war, und der an ihm vorbei nach der Haustür eilte. Mitten in der Hale aber wandte sich Herr von Herseelen noch einmal um, so plöglich, daß er fast mit seisnem Diener zusammengestoßen wäre, griff in die Brusttasche, wickelte die Persentette aus der zersetzten und morschen Umhüllung und ließ sie in den goldenen Becher gleiten, so daß Jean verwundert die Augen aufriß und aus seinen behäbigen Zügen auch der letzte kleine Ausdruck von Verständnis wich.

Eine halbe Minute später wurde im Dunstel der Rebelnacht der erwartete, von zwei starken Schimmeln gezogene Wagen sichtbar. Ein Diener sprang vom Bod, lief mit dienstsfertiger Geschwindigkeit um das Gefährt und riß den Schlag auf in dem Augenblick, als die knirschenden Räder stillstanden.

Herr von Herselen war vor Ungeduld in alter Gewohnheit von einem Fuß auf den andern getreten. Als der Wagen mit einem Ruck vor ihm zu stehen kam, machte er eine steife Verbeugung.

Ines de Granville, seit zehn Tagen Frau von Herseelen, entstieg dem Wagen. Selbst das unruhige und wenig klare Licht der in der Halle brennenden Kerzen ließ das außersordentlich Frische und Jugendliche ihres Antsließ und ihrer Gestalt erkennen. Mit einer raschen und anmutigen Bewegung streckte sie ihrem Gatten die kleine Hand entgegen, die dieser ritterlich an seine Lippen zog, um sie dann mit einer einsadenden Gebärde aufzusordern, das Herrenhaus von Zwergrode zu betreten.

Alls Ines fich lächelnd in bem mit einer Sammlung alter, wertvoller Jagdgerate und mehreren hohen Schränken geschmudten Raume



umfah, trat Jean auf ben Baron zu und bot ihm bas Brett mit bem Beine.

Herr von Herseelen ergriff den Becher, reichte ihn seiner Frau und sagte mit einer ernsten und gemessenen Feierlichseit, die zu diesem Augenblick nicht recht passen wollte: "Ich biete dir Willsomm in meinem Hause, Ines! Wer dies Haus zum erstenmal berritt oder zum letztenmal verläßt, dem hat dieser Pokal die Lippen genett! Willsommen in Zwergrobe, Ines!"

Ein kaum merklicher Schatten huschte bei biesen Worten über die lustigen braunen Augen der jungen Frau, dann aber faßte sie mit raschem Entschluß nach dem Becher und setze ihn an die Lippen. Aber plötzlich stieß sie einen Schrei aus und streckte das Gefäß erschrocken von sich, die Perlenzfette Doktor Ströms war auf ihre Zunge geglitten.

Herr von Berseelen erriet es. Er lachte laut, beantwortete die Frage seiner Gattin mit einem flüchtigen: "Spater! fpater! bu wirft ihn gleich feben!", bot ihr ben Arm und geleitete sie die Treppe hinauf. Mit Frau von Herseelen war auch ihre Jungfer gekommen, Mademoifelle Juliette. Sie hatte mahrend ber feierlichen Begrugung ber Chegatten hinter Ines geftanden und halb neugierig, halb spöttisch auf den Anzug des Barons, die Perude seines Dieners und die an. ber Band hängenden Spiege, Nege und Armbrüfte geschaut. Als das Chepaar die Treppe hinaufschritt, folgte sie, ohne die Berbeugung Jeans und bessen breites Lächeln anders als mit einem gnädigen Ropfnicken zu beantivorten.

Ines wurde in das Schlafzimmer geführt und erbat sich von ihrem Gatten einen Augenblick Zeit, um sich nach der Reise um= zukleiden und zu saubern, wobei ihr Juliette zur Hand ging.

Herr von Herseelen trat, von Jean begleitet, in den Saal. Erstaunt starrte er auf den Stuhl, auf dem noch eben Doktor Ström gesessen hatte. Der Stuhl war seer.

Da kehrte er sich gegen ben Diener: "Haft bu Doktor Ström gesehen?"

Jean schaute seinen Herrn mit verdutter Miene an: "Wen?"

"Doftor Strom!"

"Bo foll der Dottor fein?"

"Hier! Du Cfel! Haft bu ihn benn nicht ins Haus tommen feben?"

Jean zuckte ungebuldig die Achseln, wie jemand, an den man ganz unnötige Fragen stellt. "Der Doktor ist weber herein noch hinaus!"

Da ging ein merkwürdiges Zuden über bas Antlitz des Barons. Er wurde blaß, und seine Augen weiteten sich erschrocken. "Aber Jean! Redest du wahr?" fragte er mit beklommener Stimme. "Du bist niesmand begegnet?"

"Ich kann schwören, Herr Baron, es ist niemand Fremdes ins Haus gekommen! Wir hatten doch die Klingel im Flur hören muffen! Der Herr Baron werden wohl wieder etwas gesehen haben —"

Der Baron schauerte zusammen und fühlte nach der Perlenkette. Dann blickte er sich noch einmal scheu ringsum: "Um Gottes willen sei still, Jean! Ich sage dir, der Doktor ist herein! Ich habe ja die Kette von ihm!"

In diesem Augenblick öffnete sich die Tür des Saales, und Ines erschien auf der Schwelle, lächelnd im Glück ihrer Jugend.

Ihr Gatte trat ihr mit ausgebreiteten Armen entgegen, gludlich über die Schonheit und frische Anmut ihrer Erscheinung. Die junge Frau trug ein leichtes spigen= befettes Gewand, bas ihren Sals freiließ und in weichen Falten an ihrem schlanken Leibe herabfloß. Die Bruft fcmudte eine altägyptische Brosche, ein fleiner bronzener Käfer, der durch die Patina von Jahrtaufenden eine lebhaft grune Farbe angenommen hatte. Es war ein Geschenk bes Barons, bas diefer Ines aus feiner Sammlung altägyptischer Rippsachen als die tostbarfte ausgewählt hatte. Ihrem Gatten zuliebe hatte ce die junge Frau heute gleich nach der Anfunft angelegt.

Herr von Herseelen freute sich, als er bas Schmudftud sah, er betrachtete es, die beisben Hände auf die Schultern seiner Frau gelegt. Dann plötzlich neigte er sich zu ihr, umschlang sie und kußte ihre frischen roten Lippen lange und voll Inbrunft.

Mit geschlossenen Augen lehnte Ines in seinen Armen.

Endlich ließ ber Baron feine Gattin los, und biefe tonnte nun erft ihre Blide über bie Umgebung schweifen laffen.

"Wer sind biese Bilder?" fragte sie und wies mit der Hand auf eine ganze Reihe altertümlicher, von ovalen Goldrahmen ein-

gefaßter Bortrate. Strengblidende Berren in mert fich um feine Grengen und fürchtet fich weißgrauen Berücken, mit glanzend schwarzem Bruftharnisch oder seidenem Wams, Damen in eng zugeschnürten Taillen, von grell= farbenen Samtmänteln umrahmt, mit hoch= geschwungenen Augenbrauen und roten ftolzen Lippen schauten von allen Seiten auf Ines und ihren Gatten herab. Es gab im Saal feine Stelle, wo man ben hochmutigen Bliden biefer Befellichaft Berftorbener hatte auß= weichen tonnen. Sie verfolgten einen bis in die außersten Eden.

Herr von Herfeelen führte seine Frau von einem Porträt zum andern und nannte ihr Namen und Herkunft jedes einzelnen der Dargestellten. Er tannte die Lebensgeschichte eines jeden, und er berichtete nicht nur von feinen Urgroßeltern, die sich unter der Gefell= schaft befanden, sondern auch mit Umftand= lichfeit von deren Urgroßonkeln und Urgroß= tanten. Man hatte meinen konnen, er habe mit allen jenen zusammengelebt von den Spielen der Rindheit an bis in die Arbeits= tage bes Mannesalters.

Banz in der Ecke, zwischen Fenster und Wand über einem mit Meigner Borzellan= figuren gefüllten Glasschrant, hing bas Bild eines Mannes mit ergrautem Saar und er= grautem Spigbart, schwarzem Samtmantel und einem schwarzen, mit grauem Belg ber= bramten Wams, ber in ber Rechten eine glaferne Retorte mit gebogenem Salfe hielt, wie sie einstmals die Ruchen der Beren= meifter und Alchimiften füllten. Diefer fonberbare Gefelle blickte aus bem ftart nach= gedunkelten Sintergrund bes Gemalbes mit harten und forschenden Augen auf ben Saal herab.

"Wer ist bas?" fragte Ines scherzenb. "Etwa ein spufender Ahnherr?"

"Neint, bewahre!" entgegnete Herseelen. "Rein Ahnherr im eigentlichen Sinne und boch in gewiffer Beziehung mein Borfahr. Es ift der Pole Sendivogius, ein Abept und Schwarzfünftler, ber bas Bulber befaß, bas zur Bereitung von Gold gebraucht wurde. Er war der Freund und Lehrer jenes Thomas Maria von Herfeelen, den du dort über dem Flügel siehft. Sie haben zusammen experimentiert.

"Und ihr Rezept?"

vor keinen Ratseln. Ihr Reich wächft von Tag zu Tag, und was heute jenseit ihres Bebietes zu liegen scheint, gehört ihr morgen schon an. Doch nun tomm einmal hier-

Bei ben letten Worten hatte Berr von Berfeelen gartlich feiner jungen Frau ben Arm um die Schulter gelegt. Er führte fie vor einen Spiegel in weiß und golbenem Rahmen und zog die Perlenkette bes Doktors aus der Tasche.

Seine Hugen glanzten, feine Bangen roteten sich, und er schwenkte die Perlen über dem Ropfe seiner Frau, dann öffnete er bie Rette und legte fie ihr vorsichtig um ben Sals. Mit ben beiben Daumen brudte er in ihrem Nacken bas golbene Schloß feft jufammen. Er versuchte mehrmals, es ließ sich nicht mehr öffnen. Da nickte er be= friedigt und ließ bas Schmuchtud los. Ines wurde die Rette nie mehr abstreifen fonnen.

Die junge Frau hatte ihren Mann ruhig gewähren lassen. Sie betrachtete wohlgefällig den Schmud, der sich mit weichem Blange von der Haut ihres Halfes abhob, sie wog spielend die Rette in der Hand und erstaunte über die Schwere der Berlen. Dann bog fie mit einer anmutigen Bebarbe ben Ropf gurud, fah ihrem Mann in bie Augen und fragte: "Soll ich fie benn nie ablegen, baß du fie fo fest tnupfft?"

Bert von Berfeelen beugte fich an ihr Dhr, und fein Blid befam plöglich etwas Hartes. "Die!" raunte er ihr zu. "Sie follen bein Berg für immer an meins gefesselt halten!

"Und warum ber sonderbare Bedante, fie in ben Becher zu legen? Ich erschraf so, als sie mir an die Lippen kamen.

"Das war nur Scherz und hat feinerlei Bebeutung. Diefe Berlen find bas Geschent, das Doktor Ström dir zum Ginzug in Zwergrode macht. Sie stammen von ihm.

"Bon beinem sonderbaren Freunde?" fragte Ines erstaunt.

"Ja, von ihm."

Die junge Frau blidte ploplich ihrem Gat= ten voll ins Gesicht. "Sag' doch, wer ist eigentlich dieser Doktor Ström?"

In diesem Augenblick wurden die Flügel= Der Baron zudte bie Achseln. "Reiner turen bes Saales von außen gerauschlos gefennt's heute mehr, aber man wird's ichon öffnet, Jean neigte fein gepubertes Haupt mal wiederfinden. Die Wissenschaft fum= und meldete, daß das Abendessen gededt fei.



Herr von Herseelen reichte seiner Frau den Arm, und es wurde an jenem Abend nicht wieder von dem Geber des Schmuckes gessprochen.

Erft das laute Knacken eines alten Möbels weckte am andern Morgen Jnes aus schwerem Schlummer. Sie fuhr zusammen, öffenete erschrocken die Augen, stützte sich auf den Ellbogen und versuchte sich zu besinnen, wo sie sei, und aus der Dunkelheit des Zimmers die Umrisse der einzelnen Gegenstände herauszuschälen. Mit Mühe erkannte sie im matten Schein, der sich zwei Kreidestrichen gleich an der Wand zu ihrer Linken abzeichnete, die Stelle, wo die beiden Fenster des Zimmers von den Läden verschlossen wurden. Allmählich unterschied sie undeutzlich die Form eines Schrankes, die weiße Warmorplatte des Wasschiliches.

War es Zeit aufzustehen? Ines wußte es nicht und hatte auch nicht ben Wunsch, es zu wissen. Ihr schlafmüdes hirn versuchte in einem Nebel dumpfer Gedanken und Empsindungen Licht zu verbreiten, wie sie eben bemüht gewesen war, die schwarzen Schattensmauern ihres Zimmers zu durchdringen.

Langfam tam ihr bie Erinnerung an ben geftrigen Abend. Sie und ihr Gatte hatten, von Jean bedient, gegessen, dann hatte fie fich, ermudet von der Reife, in ihr Schlaf= zimmer zurückgezogen, wo Mademoiselle Ju= liette ihr beim Entfleiden behilflich gewesen war. Bährend Juliette unter lebhaftem Ge= plauder ihr die Haare kammte, hatte sie die Einrichtung bes Zimmers gemustert und fich über den weißen glänzenden Marmor bes Waschtisches gefreut. Sie hatte bann noch einiges aus bem großen Lebertoffer gepactt, ber ihre Basche enthielt, und es in den Aleiderschrank geräumt, dann war sie ins Bett geschlüpft, nachbem fie fich für alle Fälle vergewiffert hatte, daß eine grunseidene Klingelschnur bicht am Ropfende von ber Decke herabhing.

Als sie im Begriff gewesen war, ihr Licht auszulöschen, hatte sich die Tür zum ansstoßenden Schlasgemach ihres Gatten geöffnet, und dieser selbst war in einem kanariengelben, über und über mit rotem Laubgerant bestickten Schlafrock auf der Schwelle erschienen. Mit eiligen Schritten hatte er sich ihr gesnähert, sich auf den Bettrand gesetzt, und

als sie lächelnd eine Bemerkung über sein sonderbares Gewand machen wollte, hatte er mit einer jähen Bewegung ihre Hände erzriffen, sich rasch über sie gebeugt und ohne irgendein Wort der Liebe stumm seine Lippen auf die ihren gepreßt. In einem langen Kusse war ihr der Atem vergangen, und eine eigentümliche Empfindung von Angst hatte dabei wie die Umschnürung eines Strickes ihre Brust zusammengepreßt.

Ein langer und traumlofer Schlummer war bann über fie gekommen und mit ihm bie Befreiung von bem Gefühl dumpfen Bangens.

Zweimal streckte die junge Frau die Hand tastend nach der Klingelschnur, zweimal zog sie sie zurück, um sie wieder schlaff auf die Kissen zurücksallen zu lassen. Endlich suhr sie sich mit dem Handgelenk über die Stirn, um sich den letzten Rest der Schlaftrunkenzheit zu verscheuchen, und streckte rasch die Füße aus dem Bett. Gähnend erhob sie sich und tappte dann an eins der Fenster, dessen Laden sie hastig aufstieß. Die kühle Lust des Herbstimorgens rieselte ihr über Hals und Brust, da schüttelte sie schnell die widerzspenstigen blonden Haare aus der Stirn und klingelte ihrer Jungser.

Juliette erschien, und während sie ihrer Herrin die Strümpfe anzog, begann sie nach Art vertrauter Leute von ihren Eindrücken in dem neuen Heim zu erzählen. Zwergsrobe schien ihr wenig zu gesallen.

Doch Ines überhörte das Geschwätz. Sie wußte, was man von den Reden und Meisnungen der Dienstboten zu halten hatte, und schnitt endlich das weitere Geplauder Justiettes mit der Frage ab, ob Herr von Hersfeelen schon auf sei.

"Der Herr Baron?" entgegnete das Mādechen wichtig. "Oh, der ist schon lange wieder an der Arbeit!"

"An der Arbeit?" Ines blidte das Made then erstaunt an.

"Gewiß. Gestern abend habe ich zusällig durch eine Türspalte gesehen, wie der Herr ganz eilig in einem bunten Schlafrod aus dem Schlafzimmer der gnädigen Frau gestommen und gleich nach einem andern Zimmer gelaufen ist, wo seine Bibliothef sein soll. Jest arbeitet er schon wieder. Jean hat mir's gesagt."

Ines hatte ihre Toilette eben beendet, als es an die Tür klopfte und ihr Gatte auf



ber Schwelle erschien. Er hielt in ber Rechten ein spanisches Rohr, ein altes Erbstück, bas ein golbener, als Tabaksbose eingerichteter Griff zierte. Mit steisen Schritten näherte er sich Ines, klemmte ben Stock unter ben linken Arm und küßte ihr, guten Morgen wünschend, mit einer galanten Berbeugung bie Hand.

Wenn Herr von Herseelen wirklich noch lange in der Nacht über seinen Büchern gesessen hatte, wie sein Kammerdiener Jean behauptete, so konnte man ihm jedenfalls am andern Morgen keine Ermüdung anmerken: Sein Gesicht erschien im Gegenteil frischer als sonst, seine Augen leuchteten lebhaft, und seine Bewegungen waren nicht mehr, wie nach dem Tode seiner zweiten Frau, die eines saft sechzigjährigen Mannes, sie waren saft die eines Jünglings.

Herr von Herseelen machte seiner Frau den Vorschlag, ihr nunmehr Haus und Park zu zeigen, und Ines willigte gern ein. Nach dem Frühstück durchwanderten also beide das Herrenhaus, von Jean geleitet, der dem Paar voranschritt, um die Türen zu öffnen, hinter ihnen her in angemessener Entsernung die neugierige Zofe.

Das Herrenhaus von Zwergrode war groß und enthielt viele Räume, aber sie lagen scheinbar ohne Plan und Zweck aneinander gebaut, so daß es für einen Unkundigen schwer sein mochte, sich durch das Gewirr von Zimmern, Gängen und Kammern zu finden. Berschiedene Geschlechter hatten nach Geschmack und Laune hier eine Wand herausgenommen, bort wieder eine quer durch ein Zimmer gezogen. Nur so war die Unregelmäßigkeit des Innern bei dem einsachen huseisensörmigen Grundriß des Gebäudes zu erklären.

Alle diese Räume, die Jean vor Herr und Frau von Herseelen öffnete, waren saft wie die Läden von Trödlern angefüllt mit Mösbeln, Bildern, schwarzen Schattenrissen, mit Nippsachen und Uhren, mit Vorhängen und Teppichen, und da überall Fenster und Läden geschlossen waren, so brütete in ihnen eine schwere Luft, die sich aus dem Geruch von altem Holz und alten Büchern, verblichenen und zerfallenden Stoffen und dem süßlichen Dust von gelben Ambrakugeln zusammenssehte, die in verschiedenen Marmorschalen umherlagen. Herr von Herseelen pflegte all diese Jimmer bis auf ganz wenige stets versschlossen zu halten. Er betrat sie niemals,

und weber die Wirtschafterin noch Jean ober ein andrer der Dienstboten hielten es darum für notwendig, die Fenster dieser Räume zu öffnen ober in ihnen Staub zu wischen.

Benn schon die kalte stehende Luft dieser Gemächer Ines wie die Berührung von etwas Totem anmutete, fo steigerte sich in ihr dies Gefühl zu einer ftarten, aus Webmut und Grauen gemischten Empfindung, als herr von herseelen ihr von den Raumen bes einen Seitenflügels erflärte, fic seien ehedem von seinen beiben verstorbenen Frauen bewohnt gewesen. Zumal die Zim= mer seiner zweiten Frau machten auf Ines, trotdem sie sich bagegen sträubte, einen un= sagbar traurigen Eindruck, der nur noch ver= stärkt wurde, als Jean Fenster und Läben aufriß und das Licht eines flaren Berbft= tages mit einemmal ungehemmt in ben Raum über einem grungeftreiften fteif= brang. lehnigen Sofa hing bas Bild ber Verftor= benen. Rein icones Beficht, einfach und schlicht in Linien und Ausbruck, ein kleiner Ropf, der mit dem Ausbruck eines munteren und harmlosen Kindes lächelnd den Beschauer anblickte. hinter biefer Stirn ichienen feine tieferen Gebanken gewohnt zu haben, aber nach dem Ausbruck der roten Lippen zu ur= teilen, hatte unter dem hellen Rleide, bas ben Ansat bes Salschens frei ließ, ficher= lich ein heißes Berg geschlagen.

Noch standen die vielen Kleinigkeiten, mit benen sich eine junge Frau zu umgeben liebt, rings im Jimmer, in einer Meißner Base ber letzte vertrocknete Strauß Kornblumen, ben ihre Hände gepslückt, auf einem Tischschen am Fenster ein gläsernes Tintensaß mit dem schwarzen Bodensaß der Tinte und einer rostigen Feder daneben. In einem Körbschen lag eine angesangene Handarbeit. Alles war so geblieben, wie sie es verlassen, ehe Herr von Herselelen die erfalteten Lippen nach dem seltsamen Gebrauch des Hauses zum andernmal aus dem Goldpokal mit altem Wein geneht hatte.

Alles dies zeigte der Baron Jnes, als sei es das Alltäglichste auf der Welt, und für die im Herzen seiner jungen Frau erwachenden peinlichen Empfindungen schien er sowenig Gefühl zu haben wie Jean. Die junge Frau war froh, als der Diener hinter ihnen die Türen dieser Gemächer Verstorbener wieder abschloß und sie den Park bestraten.



schöneren und phantaftischer angelegten Bark. Bon verschnittenen Lebensbäumen eingefaßte Wege teilten ihn in unzählige kleine, für jeden Blid undurchdringliche Didicte. Diese Wege, ba'd breit wie Fahrstraßen, bald fcmal, wie für Rinderfuße berechnet, ichie= nen auf ten erften Blick gang ratfelhaft angeordnet. Doch war dies nur Tauschung. In Wahrheit gaben sie die Zeichnung eines riefenhaften menschlichen Steletts wieber, deffen Fuße gleichsam gegen die Mauern bes Herrenhaufes gestemmt waren. In einer Beit, da man sich in Absonderlichkeiten bei ber Unlage ber Garten überbot, hatte ber Urgroßvater bes Barons die Wiesen vor dem Herrenhause zu einem Bart umgemanbelt und ihm burch die Führung der Bege biese häßliche Form gegeben, die man freilich nur in den erften Jahren von den Fenftern bes Saufes hatte erfennen tonnen. Jest war alles längft verwachsen. Aber Berr von Berfeelen freute fich, die Unlage ber Wege Ines zu erklären, und rühmte die Idee feines Ahns, der, ein eifriger An= hänger Boltaires, damit das völlig Natür= liche und stets Gegenwärtige bes Todes hatte zeigen und heimlich bespötteln wollen. Da, wo von jeder Seite die sieben echten Rippen bes Sfeletts als fieben Wege auf die breite Mittelftraße munbeten, ftanden in ausge= sparten Rifchen von Frost und Regen giem= lich mitgenommene Sandsteinfiguren, allerlei Musikanten in der Tracht des achtzehnten Jahrhunderts mit Floten, Bornern, Fiedeln und Dudelfact. Auch biefe fleinen Gefellen mit ihren moosbewachsenen Dreispigen und ben runden lächelnden Kindergesichtern hatte ber Boltairianer Herseelen gleichsam auf bem Leibe des Todes errichten laffen, um finn= bildlich die enge Verschmelzung von Tod und Leben, von Leid und Freude anzudeuten.

Der Baron schritt, auf ben Goldknauf seines Stockes gestützt, neben Ines durch die Wege des Skeletts, um den Schädel herzum und dann einem Laubwäldchen zu, das, den übergang zum eigentlichen Forst bildend, sich einen Hügel emporzog. Am Ende einer geraden, von Hainbuchen eingefaßten Allee stand auf dem Gipfel dieser Anhöhe ein mit Schindeln gedeckter und mit einem Kranz von weißen Holzsäulen eingefaßter Pavillon. Herr von Herseelen wollte Ines auch noch dort hinaufsühren, die junge Frau aber war

In der ganzen Umgebung gab es keinen müde und verlangte heimzukehren. Rittersöneren und phantastischer angelegten Park. lich bot ihr der Baron den Arm, und langson verschnittenen Lebensbäumen eingefaßte sam wanderten beide dem Herrenhause wiesege teilten ihn in unzählige kleine, für der zu.

Die kuhle, boch reine Luft bes Herbst tages erfrischte und erquickte Ines. Sie ließ ihre Augen über die bunten Farben der Bäume und Busche gleiten, über das gesallene Laub, das stellenweis wie goldige Schuppen den Schlangenleib der Wege deckte und sich im Winde leise raschelnd bewegte.

Plöglich hob sie die lebhaften Augen zu ihrem Gatten empor. "Sag' mal, was arbeitest du eigentlich so spat abends noch?"

"Şø?" "

"Ja, bu!"

"Und wer hat dir gesagt, daß ich abends arbeite?"

"Wer? Juliette hat es von Jean gehört. Als du mich geftern abend verlassen haft, bift du gleich zu beinen Büchern gegangen."

Herr von Herseelen runzelte die Stirn und blieb stehen, wie er es immer tat, wenn ihn ein Gedanke sehr beschäftigte.

Auch Ines hemmte ihre Schritte, sie hatte in zärtlicher Bewegung dem Gatten die Hände auf die Schulter gelegt. "Ich wußte gar nicht, daß ich einen so fleißigen Mann habe."

Nun zog ber Baron seine junge Frau auf eine Steinbant, bie zwischen zwei ber fleinen stummen Musitanten halb verborgen im Didicht ber Bede ftand, fette fich neben fie, spielte eine Beile mit bem golbenen Stockgriff und begann endlich: "Ja, du haft recht, mich nach meiner Arbeit zu fragen, ganz recht, Ines. Ich habe bas auch erwartet. Aber erlaube, daß ich dir mit einer andern Frage antworte." Herr von Berfeelen legte die beiden Hände auf dem Rnauf des Stodes zusammen und ftieß beffen 3minge tief in ben Ries bes Weges. Sein Besicht nahm einen ernften, ja fast feierlichen Ausbruck an. "Was meinst bu, Ines," sagte er langsam und mit erhobener Stimme, "bat ein Mensch das Recht, ein Werf unvollendet ju laffen, beffen Bollenbung vielleicht Dillionen und aber Millionen vor dem Elend bewahren fann?"

Ines blickte ihren Gatten befremdet an. "Gewiß nicht."

Der Baron nickte zufrieden über diese Antwort. "Glaubst du, daß es etwas geben darf, überhaupt nur geben kann, was den an foldem Berte Arbeitenben auf feinem Wege aufhalt?"

"Ich verstehe nicht, wie du das meinst." "Ganz einfach! Darf ein Mensch bei ber Arbeit an foldem Werke auf irgend etwas Rudficht nehmen, auf die Ansicht ber andern. auf die Beit, auf Geld, auf die Gefundheit, ja auf das Leben?"

Ines schwieg nachdenklich. Die unerwar= teten Worte ihres Mannes hatten Ginbruck auf fie gemacht.

"Du antwortest nicht?" fuhr Herr von Herseelen fort. "Ich frage bich noch eins: Bibt es etwas, bas ftart genug ware, einen Mann von dem Wege abzulenten, auf bem er zum unfterblichen Ruhm eines Wohltaters ber ganzen Menschheit steigen fann?"

Da lächelte die junge Frau unwillfürlich über das Hochtonende in den Worten ihres Gatten. Sie wandte ihm ihr Antlit zu und blickte ihn schelmisch an. "Ich glaube wohl!" flufterte fie und errötete.

"Du glaubst? Was?"

"Die Liebe!" sagte sie leise. "Die Liebe?" Ihr Gatte rudte jah gur Scite, feine Augen richteten fich ftarr auf fie, und um feinen Mund gudte ein fpot= tisches Lächeln, das allmählich in lautes, ftogweise hervorbrechendes Lachen überging. Dann erhob er sich plöglich, schwang ben Stod brobend in der Luft und fchrie, wieder ernst werbend: "Nein, nein! Auch die Liebe barf bas nicht, Kindchen! Auch bie Liebe nicht! Rein, taufendmal nein!"

Ohne sich um seine Frau zu fummern, machte er mit einem Rud rechtsum und rannte geschäftig bem Herrenhause zu, ben Rohrstock mit dem goldenen Knauf bei jedem Schritt ärgerlich in ben Ries ftogenb.

Ines blieb allein im Garten und blickte überrascht, verständnislos ihrem davoneilen= den Gatten nach. Zum erstenmal, seit sie Herrn von Herseelen kennen gelernt hatte, zog etwas über ihre Seele wie ein schwacher, im Binde treibender Nebelichleier.

Ihr Gatte war in feltsamer Erregung aufgesprungen und in der Tür des Hauses verschwunden. Warum hatte er sie allein gelaffen? Warum war auf feinen Bügen plöglich ein so feindseliger harter Ausdruck erschienen? Hatte sie ihn gekränkt?

Der Wind wirbelte bas gelbe, fein ge= zactte Blatt eines Ahorns in ihren Schoß. Sie nahm es auf und rollte es spielend um ihre Finger, indem fie zum erstenmal feit ihrer Hochzeit in Ruhe den wunderbaren Lauf der Ereignisse überdachte, der sie gerade an diefen Strand getrieben hatte.

Ines de Granville hatte Bater und Mut= ter früh verloren und die Sahre ihrer er= blühenden Madchenzeit im Saufe eines murrischen Onfels verbracht, eines Beamten, ber, von früh bis abend mit freudlofer Bewiffen= haftigfeit über Atten in feiner Amtsftube figend, fich eigentlich nur Sonntags um fein Mündel gefummert hatte.

Ines aber hatte von der Mutter das leb= hafte Temperament und die Luft am Leben geerbt. Sie liebte ben alten Ontel nicht und bas haus am Markt ber Stabt, beffen schwere Biebel es faft zu erdrucken schienen.

Sie liebte das Leben. Sie konnte es in ihrem Giebelzimmer nicht aushalten, in bem es nachts achzie und ftohnte und ber Bolgwurm tidte. Sie haßte ben grauen Staub, ber aus bes Ontels Aften herausftieg, und haßte feine Freunde, die alle ununterbrochen rauchten, beren Röcke immer nach Tabak rochen und an ben Urmeln glanzten, weil sie sich allabendlich stundenlang auf den Kar= tentisch lehnten.

Sie liebte das Leben, das Neue. Aber tannte fie es benn mit ihren neunzehn Sahren? Gie hatte immer nur bas Alter ge= feben und die Enge.

Sie liebte das Leben, und alles schien ihr von diesem fremben Leben gu fprechen. Nicht bloß durch ihre Träume zog es, leuch= tend wie eine ferne Morgenrote am Sim= mel, auch im Wachen ahnte fie es an allen Orten. Der Wind sprach von solchem Leben jenseit ihres Wiffens und ber Regen, ber aus Wolfenhöhen herabtam. Jede Mauer, die ihren Blid hemmte, schien ihr ein Stud Leben zu verhüllen, jede Belle im Fluß ein folches an ihren Augen vorüberzuführen.

Bor allem aber ber Klang ber Mufit. Die Tone waren nur die Boten, die ihr von fernem, geheimnisvollem Beben mach= tiger Kräfte sprachen, von einem Beben, bas wie ein Rausch ihr ganzes Sein wandelte, das in allen Abstufungen leidenschaftlicher Gefühle Geift und Körper bald zu herrlicher Harmonie zu vereinen, bald aber wieder zu qualender Bein zu trennen schien. Ines er-



lebte die Töne eines Liebes und durchwans belte bei seinem Alange die ganze Leiter der Gefühle, Schmerz und Freude, Hoffnung und Berzagen.

Auf einer Gesellschaft hatte sie Herrn von Herseelen kennen gelernt. Er spielte Geige, während Doktor Ström hinter ihm stand. Es schien an jenem Abend, als ob er nur für Ines de Granville spiele. So wie er das junge Mädchen unverwandt angeblickt hatte, so hatten auch ihre Augen sich von ihm, von seinem Antlit, von seinen Händen nicht losreißen können, die aus den Saiten bald Klagen und Seufzer, bald jubelnde

Schreie zu locken verftanden. Bährend sein Bogen über die gitternben Saiten glitt, ftand Ines allein unter bem Banne bes Barons, und sie hatte bas Ge= fühl, daß etwas sie immer stärker, immer unwiderstehlicher ihm in die Arme trieb. Der lette Ton verflang, alle erhoben fich, bem Spieler zu banken. Nur Ines blieb wie gelähmt figen, die Augen auf ihn gerichtet mit einem Ausbruck begeisterter Bewunderung, der fie alles andre vergeffen ließ. Berr von Berfeelen aber mar gleichfalls aufgeftanden, mitten burch bie Beladenen auf fie zugeschritten und hatte fie mit einer rit= terlichen Verbeugung gefragt, wie sein ftum= perhaftes Spiel ihr gefallen. Gine frembe, unbekannte Macht hatte fie gezwungen, sich zu erheben, steif wie eine Puppe, ohne eine Antwort zu finden. Mit einemmal hatte fie zum Erftaunen aller feine Sand ergrif= fen und gefüßt und war bann aus bem Bimmer geeilt, um fich braußen im Freien schluchzend auf eine Bant zu werfen. Gin Bauberklang wogte in ihr, mit tausend Fäden schlang er sich um sie und knupfte sie an den Spieler.

Rurz darauf hatte sie sich mit Herrn von Herselen verlobt, und die Menschen sagten ihr nach, sie sei ihm nur seines Reichtums halber gefolgt und um das Giebelhaus am Markt zu verlassen.

Ines war das Gerede der Menschen gleichs gültig. Sie sah auch die spöttischen Mienen ihrer Befannten nicht, als sie in der von Neugierigen gefüllten Stadtsirche neben dem alten Mann an den Altar trat.

Sie liebte Herrn von Herseelen, und sie bewunderte ihn trot seiner kleinen Schwächen und Absonderlichkeiten; auch wußte sie, daß man überall von ihm nur mit den Aus-

brüden ber höchsten Wertschätzung als von einem ausnehmend gelehrten und vielgereisten Manne sprach.

Im Busammenhang damit fiel ihr auch die fremdartige und unheimliche Berfon des Dottors Strom wieder ein. Sie entfann fich, daß er auf jener Gesellschaft mahrend bes Spiels hinter Herseelen gestanden und sie nicht aus den Augen gelaffen hatte. Bon ben andern Unwesenden hatte niemand fich um ihn gefümmert, und jedesmal, wenn fie einen der Bafte auf ihn aufmertfam machen wollte, war sie unterbrochen worden, sei es, daß sich andre heranbrangten, einander ju begrüßen, sei es, daß man Ruhe für ein neues Musitstud forberte, ober daß ein Diener sich mit einem Teebrett zwischen sie und den Gefragten schob, ihr die Worte abschneis bend. Erst später nannten einige ben Namen Dottor Strom, mahrend die meisten bestritten, ihn überhaupt bemerkt zu haben. Ginige fagten, er stamme aus Schweben, boch wußte bas niemand genau.

In welchen Jusammenhang aber stand bieser Fremde mit ihrem Gatten, und wie war er auf den Gedanken verfallen, ihr einen so kostbaren Schmuck zu schenken?

Alles das fuhr der jungen Frau durch den Sinn, während sie auf der Steinbank unter den stummen Musikanten im Park saß, und unter solchen Gedanken verflog allmählich das Erstaunen über die seltsame Erzregtheit ihres Gatten. Sie nahm sich vor, ihn nicht mehr durch neugierige Fragen nach seinen Arbeiten zu reizen.

In bestem Einvernehmen verlief das gemeinsame Mittagessen, und nach seiner Beendigung erhob sich Herr von Herseelen und bot seiner Frau den Arm.

"Ich werde dir jett meine Bibliothet und meinen Arbeitsraum zeigen. Es sind ja die einzigen Zimmer im Hause, die du noch nicht kennst, und ich erlaube auch eigentlich niemand, sie zu betreten."

"Wie die andern Zimmer," bemerkte Ines lächelnd.

"Ja, fast wie die andern."

Mit diesen Worten geleitete der Baron die junge Frau an das Ende eines Ganges, zog dort einen großen Schlüssel aus der Tasche und öffnete eine eiserne Tür, die Ines entgangen war, da sie mit der gleichen gemusterten Tapete wie die Wand überklebt war.

Ein länglicher, von zwei Fenstern er= hellter und mit Bucherregalen bis an die Decke umwandeter Raum tat sich auf. Wie in den übrigen selten geöffneten Raumen bes Herrenhauses schlug auch in biefem Ines eine brudenbe Luft entgegen, ber Geruch vergilbten Papiers und staubiger Folianten. Ines lief ans nächste Fenster und wollte es aufreißen, da aber legte ihr Gatte seine Sand auf ihren Arm und runzelte bie Stirn.

"Du willst boch nicht etwa das Fenster öffnen?"

"Aber gewiß, mein Lieber, bie Sonne soll berein!"

Herfeelen aber machte eine lebhaft ab= wehrende Bewegung mit der Hand und wirbelte das Fenfter nur noch fefter zu. Sonne? Wo bentst bu hin, Ines! hat die Sonne mit diesen Buchern zu tun? Beißt du nicht, daß biese Bücher eine Bersammlung von ungestorbenen Toten find, die bas breifte Licht ber Sonne nicht vertragen? In jedem Buche liegt ein lebendiges Befen, ein Teil beffen, ber es schrieb, und ein Teil beffen, ber es gelesen hat. Jede Hand, die bie Seiten gewendet, und jedes Auge, bas auf ihnen geruht hat, haben einen unmertlichen Teil ihres Wefens diefen Buchern mitgeteilt. Aus all biefen Papieren reben taufend Stimmen zu mir. Aber es muß ftill fein, wenn bu fie horen willft. Reißt bu die Fenfter auf, fo verflüchtigen sich die feinen Seelen ber Bucher in alle Winde!"

Ines fand fich in diesen Phantasien ihres Gatten nicht gleich zurecht, und noch weniger verftand sie ihn, als er das anstoßende Ge= mach öffnete, das zu einem Arbeitszimmer umgewandelt worden war. Un den Wänden hing nicht ein einziges Bilb, nicht ein ein= ziger Stich, die Leere der Fensternische war durch keinen Vorhang gemilbert, und das tühle Licht floß barum ungehindert, kahl, nüchtern über bie mit allerlei Sauren besubelte Holzplatte eines großen Tisches, ber bor bem einzigen Fenfter bon Band zu Band reichte. Diefer Tifch konnte aus bem Laboratorium eines Apothefers ober Phy= filers hierher verpflangt fein. In schein= barer Unordnung bedeckten ihn Gläser in allen Formen, fleine mit verschieden gefärb= ten Fluffigfeiten angefüllte Befage aus Borzellan und Glas, und Apparate, deren Zweck einem Uneingeweihten volltommen verschloffen fein mußte.

Das alles betrachtete Herseelen als seinen ureigenften Bereich. Er nahm balb hier, balb dort eine Flasche vom Tisch, schüttelte sie, hielt sie gegen bas Licht, roch hier und da turz an einem der vielen Pulver, die in Schachteln aufbewahrt wurden, und gebärdete sich dabei, als sei jedes Fläschen von äußer= fter Bedeutung. Endlich ftellte er alles wieber forgfältig an feinen rechten Blat und nahm feine Frau bei beiben Banden fest. "Siehst bu," sagte er und schaute babei ernft auf, "was konnte es bir nügen, wenn ich bir sagen wollte, daß in allen diesen Fla= fchen, Retorten, Glafern und Buchfen Leben enthalten ift, Krafte, die ohne Ende wirfen und arbeiten, und die man nur in der rechten Beise leiten und zueinander zu len= ten verstehen muß, um der Menschheit Rüt= liches zu erschaffen. Du würdest mir bas einfach glauben muffen, wie bu ben Formeln glauben mußt, die in meinen Büchern fteben."

Ines hatte nur mit halbem Dhre zugehört. Seit sie die Bibliothek betreten hatte, war eine feltsame Beflemmung über fie gefommen, die jäh zunahm, eine Art Schwindel. Ihr Mann hatte aufgehört zu reben, fie bemerkte es nicht. Plöglich faßte er jah nach ihren Sanden mit einem fremden, ftarren Blid, einem Blid voll graufamer Wildheit. war ihr, als zoge er sie nicht nur mit feinen Armen näher an sich, sondern als bannten fie Raubtieraugen, als fauge fich in biefen Raumen seine Seele an ber ihren fest. Die8= mal, sie fühlte es deutlich, zwang sie nicht das Gefühl der Liebe, sich ohne Worte an feine Bruft zu lehnen und ihm ihre Lippen jum Ruß zu reichen. Gine fremde Macht trieb sie an. Sie schloß die Augen mit einem gequalten Ausbrud, fie wollte fich gur Seite biegen, zurücktreten, boch ihr Wille schien mit einemmal bolltommen auszuseten. Mit einem Seufzer, ber wie ein leiser Silferuf flang, ließ fie fich bon ihrem Gatten füffen.

Der Baron umschlang seine Frau und brudte fie an fich mit einer Rraft, die niemand in dem alternden Manne vermutet hatte. Ines rang nach Atem. Es braufte und wirbelte in ihrem Birn. Sie hatte bas Gefühl, als ob alles Blut, alle Kraft von ihr strome. Gine eisige Ralte verbreitete sich in ihrem Körper, bis in die außersten Spigen ihrer fraftlosen Finger und ließ sie wie unter einem froftigen Binbftoß zusammenschauern.

Stunden mochten vergangen sein, als die junge Frau die Augen öffnete und, aus bleier= ner Betäubung erwachend, um fich blidte. Sie lag in einem tiefen Lehnstuhl, beffen Ruden beiberfeits wie mächtige Ohren ausgebaucht war, rings um fie ragten die ge= füllten Bücherschränte ber Bibliothet gur Sie wollte fich erheben, aber fie war so schwach, daß es ihr erst beim drit= ten Berfuch gelang. Als fie ftand, gitterten ihre Anie, und fie bedurfte ihrer gangen Willenstraft, um den Tifch zu erreichen, der, mit Karten und Buchern bebeckt, die Mitte bes Raumes einnahm. Un ihm taftete fie fich herum, benn fie borte Stimmen burch die angelehnte Tur aus bem Nebenraum bringen.

Die Tür ließ so viel Raum frei, daß Ines ungehindert in das Arbeitszimmer schaen konnte. Ihr Mann saß im gelben Schlaferock vor dem großen Tisch, allerlei Gläser standen umher, und er beobachtete aufmerts sam das Vrodeln einer dunklen Flüssigkeit auf einem kleinen Brennherde. Hinsigkeit der samt deine schwarzgekleidete Gestalt, der lange dunkle Haare bis auf den Rocktragen herabhingen. Als sie ein wenig das Gessicht wandte, erkannte Ines die greisenhaften Büge und die scharf hervorstechende Haken-nase Doktor Ströms.

Die junge Frau lehnte sich gegen die Wand und verwandte kein Auge von den beiden Männern. Wann war der Schwede gekommen, und was suchte er in Zwerg-rode? Nur allmählich kehrten ihr Araft und Aberlegung zurück, und sie wollte schon in den Arbeitsraum eintreten, als ihr einssiel, daß sie ihren Mann damit sicherlich in einem schwierigen Versuch stören würde. Darum blieb sie stehen und schaute nur mit wachsender Verwirrung auf das Antlit des Fremden.

Ines begriff nicht, daß ihr die Jüge dieses sonderbaren Menschen überhaupt jemals auch nur für einen Augenblick aus dem Gedächtenis hatten schwinden können. Sie sagte sich: wenn ein Bilbhauer die Waske eines Luciser braucht, so hat er nur nötig, Doktor Ström als Modell zu nehmen. Niemals glaubte sie ein ähnliches Gesicht gesehen zu haben. Trothem man aus tiesen Furchen auf ein schon vorgerücktes Alter schließen mußte, so waren doch andrerseits in seinem Antlity

verschiedene Leidenschaften noch mit völlig ungebrochener Kraft ausgeprägt. Sie zeigten sich in dem scharfgeschnittenen großen Wunde, in den tiefen Falten zwischen den Brauen und längs der Nasenslügel und leuchteten aus den hinter einer großen Brille stahlhart vorbligenden Augen.

Plöglich stieß Doktor Strom ein furzes, bröhnendes Belächter aus und schlug mit seiner schweren Sand so unerwartet auf Herrn von Berfeelens Schulter, daß biefem ein von ihm eben mit gartlicher Sorgfalt vom Brenn= herd emporgehobenes Glasfläschchen aus der Hand herabfiel, in viele Scherben zerbrach und seinen Inhalt auf den Tisch spritte. über das Geficht des Barons zuchten Schrecken. Schmerz, ja Berzweiflung auf. Er stieß einen dumpfen Schrei aus, als fei er von einer feindlichen Rugel getroffen, und fehrte fich mit zorngerötetem Untlig um, als wolle er bem Fremben an die Reble fahren. Aber unter der schweren Hand des andern troch er fo= fort wieder in sich zusammen, und auf die Scherben starrend, fragte er nur mit beben= ber Stimme, mahrend ihm Tranen in Die Augen traten: "Warum? Warum bas? Die Arbeit war fast beendet!"

"Eben darum!" rief Ström. "Wenn du die Arbeit beendet hast, bist du nichts mehr! Was hat dein Dasein dann für einen Zweck?"

Herr von Herselen seufzte tief auf und stütte einen Augenblick das Haupt auf die Hande, dann wischte er mit einem schmutzigen Lappen die vergossene Flüssigkeit auf. "Du haft recht! Und doch, sollen die Mensichen niemals Heilung finden?" seufzte er.

"Narr!" erwiderte Doftor Ström mit tiesfer Stimme. "Einen Menschen heilen wolslen, heißt die Wege der Natur durchfreuzen. Du wärst wert, daß man dich für eine solche Ersindung hängte!"

"Aber foll Ines —?" Der Baron er= hob fich mit gerunzelter Stirn und finsteren Augen.

Doch ehe er den Satz noch vollenden konnte, legte ihm der Schwede seine breite Hand auf den Mund und sagte ruhig: "Schweig! Teine Frau steht hinter uns!" Damit trat er rasch auf die Tür zu, hinter der Ines horchte, und stieß sie vollends auf. Er versbeugte sich vor der Haußherrin. "Wir sollsten Ihnen böse sein, gnädige Frau, daß Sie uns stören!"

wollen, als sie sich entdeckt sah. Aber die Gegenwart der beiden Männer schien ihren Willen zu lähmen. Sie lächelte errotend, verließ ihren Plat am Tisch und trat mit einigen nichtssagenden Worten zu den beiben ins Laboratorium, in deffen Tiefen fich eben die erften Schatten ber Dämmerung einnifteten.

Ihr Gatte aber ging rasch auf fie gu, nahm sie bei der Sand und führte fie, ohne ein Wort ju fagen, an Dottor Strom borbei in den Saal zurud. "Du siehst blaß aus, meine Liebe," fagte er, ihr einen be= quemen Stuhl anbietend. "Warum ftandest bu brüben? Die Dünfte haben bir geschabet! Hab' ich bir nicht verboten -?"

Ines fah ftarr auf ihren Batten, hinter ben wieder die hohe Gestalt des Schweben geglitten war. "Warum — ich — drüben ftand?" fragte fie langfam und ftodend. "Ja, du mußt es ja beffer wiffen als ich. Du füßtest mich, und -

Da lachte Herseelen, und sein Lachen tam in rauhem Echo von den Lippen des andern jurud. "Ich füßte bich!" rief er. "Freilich, freilich, ich tußte bich, und bann gingft bu hinaus, weil dich der Dampf einer Retorte belästigte, und ich machte mich an die Arbeit! Wie soll ich aber wissen, was du unterdessen getrieben hast. Doch warte - "

Damit nahm er bom Flügel ben Beigen= fasten herab und trat mit furzen, eiligen Schritten, wie alternde Manner zuweilen gehen, in die Mitte des Saales. Den Blick auf Ines gerichtet, begann er zu spielen.

Erst strich er gang leise mit bem Bogen über die Saiten, daß die Tone wie schmei= chelnde Hände die Nerven der jungen Frau beruhigten, bann schwoll sein Spiel immer mehr an, immer rascher und machtvoller glitt ber Bogen. Nicht die Arme allein, der gange Leib des Spielers geriet in Bewegung, bald wiegte Berfeelen seinen Oberkörper bin und ber, bald ftellte er ben einen Fuß, bald ben andern bor, das Phantafieftuck, das er ju spielen angefangen hatte, ging in einen aber= teuerlichen Tang über. Ines fah mit leuch= tenden Mugen, wie ihr Gatte unter ben mun= berfamen Klängen bes Inftruments langfam auf fie zuschritt und bann einen halb feier= lichen, halb grotesten Tanz aufführte, wobei er fich im Rreife um ihren Stuhl brehte. Sie konnte sich nicht genug über die Jugend= lichfeit ber Bewegungen wundern, und mochte

Ines hatte anfangs erschrocken davonlausen es nun der Einfluß der Musik oder das jahe Erstaunen über den lebhaften Tang ihres Gatten sein, sie bemerkte wohl ben gelben Schlafrock, der wie Insettenflügel die Beftalt des Gatten umflog, aber das Lächer= liche und Abgeschmadte seines Gebarens schien ihrer Beobachtung völlig zu entgehen.

> Doftor Strom war unterbeffen hinter ben Stuhl ber jungen Frau getreten und beugte fich über fie herab, seinen Mund ihrem Ohre nähernd. Als Herseelen anfing, sich im Tanz um Ines zu breben, flufterte er ihr zu: "Sehen Sie boch, wie er tangt und spielt! Saben Sie ichon je einen Menschen fo tangen und fpielen schen?"

"Nein!" erwiderte Ines leife.

Doktor Ström berührte mit den Finger= fpigen der linken Sand die Schulter ber jungen Frau. "Schon spielt Berfeelen!" flu= fterte er ihr zu.

"Schon fpielt Berfeelen!" wieberholte Incs gehorfam.

Die Dammerung hatte immer mehr Be= fit vom Saal ergriffen. Bu unbestimmten Schatten flossen die Möbel zusammen, die Bilber an ben Banben traten zuruck, als verfanten fie in Schleierwolfen. Nur ein fahler Lichtschein flog noch von den Fenstern herein und huschte unficher über ben gelben Rod bes Barons.

Bieber beugte fich Dottor Strom bicht an Incs' Ohr, daß sein Atem ihre Bange ftreifte. "Bie Sie Berfeelen lieben!" raunte er ihr zu.

Die junge Frau bog sich ein wenig zur Seite, ein peinigendes Gefühl von Unruhe, ein Befühl heimlichen Brauens erfaßte fie. als umtlammere fie ein gespenstisches Wefen, eins jener Geschöpfe, die grauenhaft und über= mächtig uns in unsern Träumen qualen. "Ja, wie ich Herseelen liebe!" kam es im Echo von ihren Lippen zurud, ohne daß sie ge= mußt hatte, was fie fagte.

"Ruffen Sie ihn!" flang neben ihr die Stimme.

"Ja! Ja!"

Ines erhob fich willenlos und glitt auf ihren Gatten zu. "Ich muß bich fuffen!" ftammelte fie.

Da blieb Herfeelen plöglich stehen, ließ bie Beige zu Boben fallen und breitete bie Arme aus. Ines fant an feine Bruft, und ohne die Urme zu erheben, die fraftlos an ihrem Leibe herabhingen, bot sie ihm ihre roten Lippen zum Ruß. Alles Schwere und ift biefer abscheuliche Schwede? Araftvolle des Körpers fiel von ihr ab, als lose sich bieser auf.

sie ftupen, sonst ware sie umgesunken. Ihre lachte laut auf. "Was da! Fürchtest du Lippen waren blaß wie aus Elfenbein, ihre Augen erloschen. Da hob er sie empor und trug sie nach dem Sofa. Sie schlug die Mugen zu ihm auf und lächelte matt.

"Wie ich bich liebe!" tam es leife noch einmal von ihren Lippen, und fie nahm feine Rechte zwischen ihre beiben Sande, um ihre Finger an seiner Sand zu warmen, benn fie fror, und ihre Banbe waren weiß und fast durchsichtig geworden wie ihre Wangen. Plot= lich fiel ihr Doktor Strom ein. Sie fah sich nach ihm um, mube ben Ropf hebend. "Wo ift bein Freund?"

Doktor Ström war verschwunden.

Da schmiegte sich Ines dicht und wie im Frost erschauernd an ihren Gatten. "Wer

ihn nicht wieder einladen!"

Der Baron machte fich von feiner Frau Endlich ließ der Baron fie los. Er mußte los, stemmte die Sande in die Seiten und bich etwa, mein Kind? Fürchtest du bich?"

Ines lehnte sich zurück gegen das Sofa und runzelte die Stirn. "Ja, ich mag mit bem Unheimlichen nichts zu tun haben! Bas führt ihn hierber? Wer ift er?"

"Weiß ich's?"

Aber du kennst ihn boch, und du bist fo feltsam in feiner Begenwart!"

Der Baron zudte bie Achseln. "Er ift vielleicht bein und mein Schicffal, Rind," fagte er in einem Tone, ber Ines im un= gewissen ließ, ob Scherz, ob Ernft gemeint sei, dann rannte er nach der Tür, riß sie auf und zog die Klingelschnur. "Jean! Jean!" rief er in den Gang hinein. "Bunde die Lampen an! Es muß hell werden!"

(Schluß folgt.)

### Die Nacht

Wenn der Cag mit goldner hand Scheidend grußt das mude Cand Und fich hullt in Purpurfalten, hebt sich aus des Abgrunds Spalten Jah die Nacht! -Riefenflügel, kable, graue, Strecht fie über Meer und Aue, Auf das Gold der Bergesmatten Dehnt fie ihres Mantels Schatten, Und der Spuk im Moor erwacht.

Neibvoll ftreift fie Sarb' und Glang Don der fluren buntem Krang, Hebt die Hand zum Bannbefehle — Da verstummt des Dogels Kehle, Und er bebt! -Streicht im Wallen ber Gewande Sort den Steig vom Bergesrande, Deckt dem Dürstenden die Quelle Und verhüllt der Beimat Schwelle, Die des Müden Sug erftrebt.

Weh! - Auch Menichenkraft und -plan Packt ihr hauch mit 3weifels Wahn, Und gum Spott wird alles Ringen, Und ber hoffnung Marchenichwingen Sind gerbrückt! -Glücklich, wer fein herz verfchließen Durfte nach des Cages Grugen! Steht auch Nacht vor feiner Schwelle -Seine Seele geht durch Belle, Singend, siegend, kranggeschmuckt!

Margarete Steiner

\$\$1\$\$1\$\$1\$\$1\$\$**1**\$\$**1**\$\$**1**\$\$





Su dem Auffatz "hamburg im eignen Bilde" von Dr. heinrich Spiero.



Die hamburger Kunfthalle.

#### [2]

# hamburg im eignen Bilde

Don Dr. heinrich Spiero



[23]

er alte Kaiser kam fast niemals nach Hamburg, Kaiser Wilhelm II. ist in jedem Jahr wenigstens einmal hier. In diesem Gegenssatz liegt mehr als der Ausdruck verschiedenartiger Neigungen, er spricht vielmehr in markanten Verstretern zweier Zeitalter die tiese

Wandlung aus, die das deutsche Wesen in den letzten breißig Jahren durchgemacht hat.

Deutschland ift heute, wie Rarl Lam= precht einmal gang knapp und schlagend ge= fagt hat, ein Ruftenland, und es war bis weit nach dem letten Kriege ein Binnen= land. Die ftets anwachsende Bahl und Dich= tigfeit ber überfeeischen Beziehungen freugt nun naturgemäß immer Ausjalls= oder Gin= fallstore bes Sandels und erweckt hier eine Fulle neuen Lebens. Wenn man eine Welt= farte mit eingezeichneten Dampferlinien vornimmt, fo fieht man die schwarzen Striche von allen Eden der Erbe wie Rabel nach ben deutschen Küftenpunkten zusammenlaufen und bann wie in Trichter in die größten Flußmundungen verichwinden. Der weitefte diefer Trichter ift die Elbmundung, und Samburg ift unter den deutschen Bundes=

staaten heute die Vormacht des überseeischen Handels und Verkehrs, stark durch das hinzter ihm liegende Deutschland (auch für Österzreich ist Hamburg der größte Umschlagsshasen), stark aber im gleichen Maße durch die selbstbewußte, von ihren Zielen nicht dauernd abzulenkende, auf eine lange Tradizion gestüßte und durch tausendfältige, selbstgeschaffene Verbindungen zu überseeischen Ländern erleichterte Arbeit seiner Vewohner, die sich hineingesest wissen Erde. Alles dient dem überseeischen Handel und Verkehr.

Auch die Stätten und Möglichkeiten, die die Wissenschaft in den letzten Jahren hier fand, sind ganz dem besondern Wesen Hamburgs angeglichen: eine Reihe von Instituten naustischen, naturwissenschaftlichen, gewerblichen Charafters wurden, soweit sie nicht dem Reich angehören, durchweg aus Privatmitteln errichtet und entwickelt und dann erst dem Staat übergeben; dazu trat das Vorlesungsswesen der Oberschulbehörde, das Tausenden in den hier allein freien Abendstunden die Wöglichkeit sprachlicher, wissenschaftlicher, praftischer Weiterbildung gibt, es kam die Wissenschaftliche Stiftung, die für einzelne,

Monatshefte, Band 108, II: Beft 647. - Muguft 1910.

48





Dheodor hagen: Steckelhörnfleet in hamburg. [2]

zum großen Teil übers Meer führende Unternehmungen Mittel bereitstellt und Kräfte anwirbt, und endlich entstand das hamburgische, aber vom Reich geförderte Kolonialinstitut mit der Zentralstelle für foloniale Bestrebungen. Auch dies ist nur immer, wie alles bisher, eine vorletzte Etappe auf dem Wege zur Schaffung einer großen wissenschaftlichen Organisation.

Ungleich schlechter erschienen baneben bie bildenden Runfte gebettet. Die frohe Ent= faltung, die fie einft gur Beit Philipp Otto Runges und feiner Freunde hier erfuhren, war lange wieder völlig gehemmt, und erft in ben letten Jahrzehnten ift hier langfam, aber durchaus mit hanfischer Bahigfeit eine neue Entwicklung immer fichtbarer ins Leben getreten. Sie ruht vor allem auf zwei Männern, von benen jeder eine völlige In= dividualität und doch auch mit durchaus thpisch hamburgischen Eigenschaften ausge= stattet ift: auf Juftus Brindmann und Alfred Lichtwark. Juftus Brindmann hat durch feine gang bescheiben begonnene und nun in ihrem Reichtum faum über= jehbare Cammlung, das Mufeum für Runft und Gewerbe, unschätzbare Wirkungen er= zielt, die, wie sie in Samburg das Runft= gewerbe, das Handwerk, den allgemeinen Beschmack beeinflußt haben, zugleich in gang

Deutschland und barüber hinaus Birfungen hinterließen und immer neue auslösen. 211= fred Lichtwarts Tätigfeit fonnte nach andrer Richtung hin wirken: fie erschöpfte fich fo wenig im Sammeln wie die Brindmanns, auch fie griff über die außern Aufgaben einer Mufeumsleitung weit hinaus, befruch= tete ben Dilettantismus, ber fich am fcon= ften auf photographischem Gebiet bald gu einer ungeahnten Sohe emporgehoben hat, wectte den Cammelgeift bei Brivaten, half ben Sinn für vergeffene Runftubungen, g. B. bie Medaillenprägung, neu erwecken, wies bie Lehrerschaft, beren Berftandnis fofort aufnahmebereit war, auf Runfterziehung bin und belebte - um die feinestvegs ichon geschlossene Reihe boch einmal zu beenden ben Ginn für die Beimat neu burch Ent= bedung und Darftellung vergeffener hamburgifcher Meifter, von ben Unfangen ber neues ren Malerei bis ticf ins neunzehnte Jahr= hundert, durch Sammlung ihrer Bilder und burch die Schöpfung einer besondern Galerie von Bilbern aus hamburg.

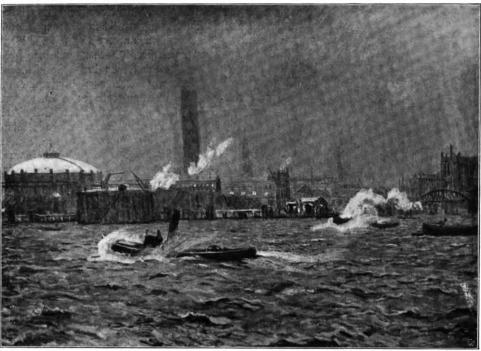
Bescheiben wird, was mit dieser Samms lung bezweckt wurde, von ihrem Leiter ans gedeutet in seinem Buch "Hamburg. Nieders sachsen". Der Mann, der für den Stand



Gotthard Kuehl: Inneres der Katharinenkirche in hamburg.

L

0



Graf Leopold von Kaldreuth: Elbe bei Grasbrook.

ihrer Landschaft und ihren Menschen Begen= stände gefunden, wie fie bantbarer beutschen Rünftlern nicht geboten werden fonnten.

der Dinge um 1895 das vortreffliche Wort fand: "Hamburg brudt fich noch nicht aus", schreibt da: "Eine dritte Galerie, die Samm= lung von Bildern aus hamburg, ebenfalls ju ftattlichem Umfang herangewachsen, um= faßt die Werte hervorragender Künftler, die nach Samburg eingelaben waren, um Land und Leben zu malen." Welche Bebeutung diese Ladungen für Hamburg und für die ganze beutsche Runft hatten, lehrt nun eine Banderung durch die Räume der Runft= halle, in benen, nach ben Lichtverhältniffen leider nicht fehr glücklich, diefe Bilder untergebracht find. Die Sammlung ift noch nicht fertig, es fommt immer Reues bingu, aber gewähren, gibt etwas völlig Unvergleichliches. Es wird fich in feiner ganzen Schönheit und Fülle erft darftellen, wenn der geplante Inbau der Runfthalle bem Direttor die Mög= lichfeit gibt, jedem Bilde ben feiner Gigen= art angemessenn Blat in Luft und Licht den spitzen Giebeln mit den Windehaken, zuzuweisen. "An hervorragende Künftler"

Es galt zunächft, die Stadt felbft zu zei= gen. Gie war, als die Arbeit begann, gwar bereits durch die mit bem Bollanschluß ver= bundenen Bauten umgeftaltet, aber boch nicht in bem Mage verandert, wie fie nach zwei bis brei Jahren aussehen wird, wenn bie nun eingetretenen Umwälzungen ihren end= gultigen Musbruck in neuen Stragen und Bauten gefunden haben werden. Go feben wir noch in die alten Fleete, die oft be= fchriebenen Speichergaffen binein, wenn etwa Theodor Sagen, ber Beimarer Meifter, ber Aberblick, den die vorhandenen Werke das Steckelhörnfleet barftellt, gang in graue und schwärzliche Tone getaucht, wie es auch unter schrägen Sonnenftrahlen immer erscheint, das typische Hamburger Fleet mit bem tragen, truben Bafferlauf, ben baran emporfteigenden hoben, schmalen Säufern, den kleinen Fenstern in wurmftichigen, schma= follten die Einladungen ergehen: sie ergingen len Holzrahmen. Franz Starbina malte an die ersten, die Deutschland zu vergeben als Gegenstück dazu alte Gange, jene Gassen, hatte, und wie fich wohl feiner der Auf- durch die kaum ein Wagen fahren kann, wie forderung verfagt hat, hat nahezu jeder dabei ben Bäckergang, und hinter deren fcmalen, voll feine Rechnung und in Diefer Stadt, lichtlofen Sauferfronten, durch enge Stege

hindurch erreichbar, die nur einer hinter dem andern vorsichtig durchwandert, oft Garten, weite Sofe fich bargen; ba feben wir einen folden Garten in ber Rahe bes Schaar= marktes, die Saufer halb verftect hinter eng burcheinander gewachsenen grunen Baumen und Strauchern, bazwischen, fich mit bem blauen Leinenkleid fein abhebend, ein ftricken= bes Mädchen von echt niederfächfischem Typus. Bans von Bartels malte in lebhafter Morgenstimmung eine Strage ber Altstadt, burchwogt von einfaufenden und zur Arbeit gehenden Leuten, Sans Berrmann ben Markt am Degberg bei aufleuchtenden La= ternenlichtern, Gotthard Ruehl den dunt= Ien, winfligen Sof einer Effigfabrit mitten in ber alten Stadt. Er fand bann immer wieder bantbare Motive an ben alten Stadt= firchen, beren Turme bas hafenbild wie bas Alfterbild beherrschen. Da zeigt ein pracht= volles Interieur einen Teil der Ratharinen= firche, belebt durch die in bewegtem Schrei= ten bargeftellte Geftalt eines Baftors, ba wird die ausgebrannte und nun wieder er= stehende Michaelistirche festgehalten, ein reizvolles Motiv des äußern Baues und eins des schönen Innern diefer alten Festfirche ber Stadt gegeben, und Balentin Ruths. damals der Altmeister der hamburgischen Rünftler, malte in seiner weichen, lyrischen Art ein Stud eines alten Stadtfirchhofs mit ftehenden und niedergefuntenen Rreugen, in fommerliches Grun gebettet.

Beiter hinaus in die offnen Biertel der alten Bororte führen bann Astan Lutte= roth, der einen unvergeflich ichonen Blat an der Außenalfter, Fontenan, und noch ichoner eine Bootbauerei an ber Alfter festhielt, Carl Albrecht, ber eine in sommerlich gruner Dammerung baliegenbe Allee gab, Max Liebermann mit dem Bilbe ber Rirchenallee, an der heute der Sauptbahnhof liegt, die aber bamals noch eine ftille breite Strafe langs einem Friedhof war. Und Thomas Serbft, ein Samburger, zeigt einen jener weichen Abende an ber Alfter, an benen die raftlofe Tätigkeit ber Stadt befreit aus- und aufatmet. In bas Berg biefer Tätigkeit führt vor allem Leopold Graf Raldreuth, der jest, gang bingenommen von den malerifchen Broblemen ber Gegend, in einem Dorfe bei Samburg angeseffen, zum Samburger geworden ift.

Wie der Schwede Anders Jorn sich am Hamburger Hafen versuchte, wie Carlos Grethe in einem ungefügen, aber eindruckse vollen Bilde ein Stück der Landungsbrücken mit Schiffsrümpfen darstellte, so gab Kaldereuth immer wieder die Stätten, an denen die besondere hamburgische Tätigkeit am sichte barsten und am vernehmlichsten sich außedrückt. Da kehren Werstarbeiter über den breiten Spiegel des sich schon abendlich versfärbenden Wassers von der Arbeit heim, bis zum Sinken überladen streht der Handelahn, dem User zur dahn dem User zu; da steht eine Dückdalbe,



Ludwig Dettmann: Altonaer Sifcmarkt.



Mar Liebermann: Polofpieler.

im leicht wogenden Strom; ba gibt es auch einmal Sonntagsstimmung an den Landungs= bruden, friedliche Rube nach der unabläffigen Bete von fechs Wochentagen. Die Gewalt und die Eigenart des Waffers fommt wohl am schönften auf bem Bilbe "Elbe beim Brasbroot" jum Musbrud, einem Meifter= werk beharrlicher Versenfung in die nicht so leicht zu packende Natur des hier fo breiten Stroms. Mit feinem Gefühl ift bei ber Auswahl all diefer Bilber bas rein Photo= graphische vermieden, nirgend irgendein Auftragen spürbar. Da wird nicht ber neufte Typ eines Amerifadampfers als folcher in die Mitte gestellt, da fehlen die fonft fo häufigen flotten Birtuofenftucke ein= und aus= fahrender Dampfichiffe, es find überall gang echte und bezeichnende Lebensbilder geworben.

Wie wundervoll gibt Ludwig Dettmann, gang in bas Silbergrau eines Samburger Morgennebels greifend, ben Altonaer Fifch = markt mit bem Durcheinander von Berfäufern und Räufern, wie bescheiden Frit Thaulow Treibeis im Bollfanal. Nichts ift bloße Bedute, alles ift Bild. Noch fehlt manches in ber Sammlung, die nicht aus Staatsmitteln, fondern burchweg mit pri-

ein Bundel tropig zusammengepregter Pfahle wir einen Ausschnitt aus ber Borfe, dem andern Mittelpunkt bes Sandels, und wir benten, wie einft Menzel die groß gewordene Induftrie in all ihrer Bewegung im "Gifen= walzwert" darftellte, fo hatte vielleicht Sfar= bina einmal ein bewegtes Stud aus ber Bamburger Borfe malen tonnen; nun ift ihm der Binfel aus ber zu früh erfalteten Sand genommen - die Aufgabe aber für einen andern geblieben. Noch fehlt eine Arbeiter= versammlung, noch ein Sportbild von ber Alfter in gligender Sonne, wenn die weißen Segel hin und her ziehen, dazwischen vor= fichtig die fleinen Berfehrsdampfer ihren Weg fuchen und ein allen Ständen angehöriges Bublifum die Ufer frangt. Auch bas wird noch, wie wir vertrauen, fich einftellen.

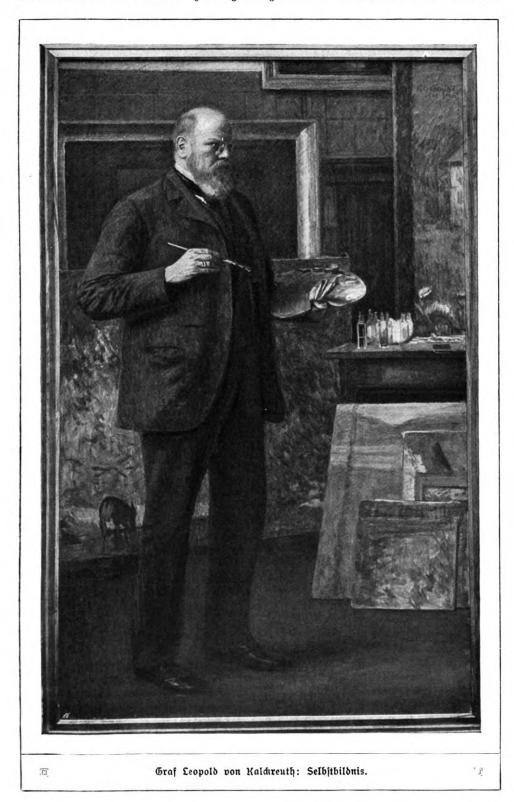
hamburg hat eine überaus reizvolle Um= gebung; wer's braugen noch nicht wußte, fonnte und tann es jest aus bem ichonen Buch "Die Riederelbe" von dem Samburger Professor Richard Linde lernen. Und diefe Umgebung, die im Grunde von der Oftfee bis zur Nordsee reicht, bietet, wie wiederum Alfred Lichtwark treffend ausgeführt hat, alle Begenfäße von ben farbigen, maldgefrönten Ufern bes baltischen bis zu ben auf einen Ton gestimmten baumlofen Ruften bes beut vatem Gelbe geschaffen ift. Roch vermiffen ichen Meeres. Bas hier zu geben war,

war mannigfaltig, aber wohl leichter bezwing= bar, bot der neuen Kunft, die so sehr viel Gelegenheit hatte, sich an ben Aufgaben ber Stadt zu ichulen, weniger Probleme, die fie nicht auch an andern Stellen gefunden hätte, bot ihr aber wegen ber Mannigfaltigkeit ber Einbrude ein großes Feld, bas reichlich ausgenutt wurde. hier fteht Max Lieber= mann voran. Das Bilb der Bolofpieler auf der Wiese in dem Jenischschen Bark zu Flottbef ist eins seiner Meisterwerke. Die bewegten Geftalten zu Pferde mit den langen Schlägern in den Händen, das ab= stechende und dennoch harmonisch sich ein= fügenbe Rot vor bem Grun ber Biefe und ber sie umgebenden Baume — bas ist ein köstliches Bild, ganz frisch, wie das kleinere, das jene Biefe fich felbst überlaffen darftellt, und bas flanfiert wird von feche Elbstim= mungen zu verschiedenen Tages= und Wetter= zeiten, alle völlig echt, aus völliger Sin= gebung an ben Stoff gemalt.

Ich weiß nicht, ob die Elbchaussee von Altona bis Blankenese wirklich, wie ein Poet gejagt hat, die schönste Europas oder gar der Welt ift. Aber jedenfalls ift fie mit der in Deutschland unvergleichlichen Fülle ihrer Parke, deren einen auch Ernft von Wildenbruch in seinem Buch "Gifernde Liebe" einmal sehr glücklich geschildert hat, mit ihrer stets wechselnden Aussicht auf den immer breiter werdenden Strom, ein Schmucfftuck unsers Landes. "Der Rhein ift bes Deut= schen offne, harmlose Fröhlichkeit, die Elbe ift feine finnende, gebankentiefe Schwermut. Aber der Rhein fließt nur durch die west= liche Seite Deutschlands — die Elbe ftromt ihm mitten durchs Berg. Der Rhein in feiner Fulle ift Beiterfeit in Birbel, Tang und Sprung; die Elbe in ihrer Fulle ist Seligfeit in der Ruhe. Am Rhein klingt Gefang und Gläserklang; an der Elbe dreht eine Mühle ihre Flügel, ohne Laut, und der Strom trägt wiegende Nachen und laftende Schiffsriesen mit bemselben großen Schweigen. In den Rhein schauen Felsen hinab und verfallene Burgen aus verfunkenen Beiten — an der Elbe rauschen leise bie weiten Wohnvorort Villwärder, auch an einem Ne-Bärten föniglicher Raufherren, die geruhig benfluß der Elbe gelegen, Friedrich Schalächelten, wenn man sie drinnen im Lande per eine Diele auf ber Infel Finken-Aramer ichalt, beren Duge fo groß war warber, biefem Giland mit feiner jum Teil wie ihre Geschäfte, und deren Barte vor ungegahlten Schloß= und Fürstengarten eins ferung, Julius von Chren ein Sifchervoraushaben: schwere, breitbeschwingte Bo= haus desselben Gilands, Alfred Mohrbut=

esie ... Und die Elbe atmet. Lautlos bebt und fentt fich ihre breite Bruft, und fentt fie fich, so steigen schweigende Infeln daraus hervor, filberne und grune Infeln, Infeln der teuschen Seligfeit, auf denen weder Menschen noch Tiere wohnen können, und beren filbernes Gras die Sonne vergoldet, und hebt sich die Brust, so versinken sie lautlos, wie sie erschienen." So hat ein hamburs gifcher Dichter, Otto Ernft, in feinem beften Bert ben Ginbruck nachgestaltet, ben feine Jugend von biefem Strom empfing. Und fo empfingen auch biefe Maler bas Befen bes Stroms und feiner Ufer. Unenblich zart hat Ludwig von Hofmann einen folchen Landfit gemalt, in all feiner grunen Schwere, von ber fich, an ein Gitter gelehnt, eine weiße Frauengestalt abhebt; so hat der= felbe Runftler Elbströmungen bargeftellt und wieberum Max Liebermann die Jatobiche Terrasse, das Ziel so vieler Ausflügler, mit ihren in geraden Reihen gepflanzten Bäumen, burch die der weite Horizont über den Strom blidt, und burch beren Blatter verfprengte Lichter auf die barunter sitzenden Menschen fallen.

Buftav Marx, ber jungst auch ein Stud Althamburg gab (f. Ginschaltbild), malte die Aussicht vom Sullberg bei Blankenese unter zusammengeballten Bolfen, die ein gelblicher Schwefelftreif burchschneidet. Und andre gingen an die Nebenfluffe bes Stroms; reizvolle Musschnitte gab Thomas Berbft von ber Gite auf bem linken Elbufer. Sans Dibe hielt in einem Bilbe von vollausatmenbem Behagen die Diele bes Herrenhauses auf der Infel Waltersborf fest, eine alte, typische Wohndiele mit dem Blid durch die breiten Turen ins Freie. Julius von Chren, ein Ungehöriger bes jungen Samburger Malertreises, zeigte in einem frischen Bemalbe Schulfinder bes Landgebiets auf bem Beimwege. Und hier erwiesen fich überhaupt diese jungeren Samburger Kunftler, die Lichtwark und sein Kreis ja gerade beeinflussen wollten, besonders arbeitsfräftig: Ernft Git: ner malte ein Berbstbild aus dem alten noch gang urtumlichen Bebauung und Bevol-





vom Dberlauf des Flugchens.

In den Wald, der fich um Samburg breitet, führt ein träumerisches Gemalbe bes früh verftorbenen Dtto Edmann, des befannten funftgewerblichen Meifters, "Junge Liebe". Und in ben schönften unfrer Balber, ben Sachsenwald, teilten fich ein alter hamburger und ein junger martischer Meifter, die auch nun beibe dahingegangen find: Balentin Ruths gab die alte Aumuhle in der Nahe bon Friedrichsruh, gang in Grun gebettet, und Balter Leiftitow ein Stud Buchen= wald von der Bismarcfichen Besitzung mit all der Meifterschaft eines geborenen Bald= barftellers. In die hamburgische Bemufe= fammer, die Bierlande, führte wiederum Lutteroth, beffen Altengamme in Blumen= pracht ftrahlt, und Momme Riffen, ber eine typische Bierlander Diele festhält. Und bamit ber gange vielfältige Rreis gezeigt fei, marb nun auch die Beide, die fich bei Barburg und dann weiterhin ins Luneburgische er= ftreckt, feftgehalten: ber Samburger Arthur Illies schuf zwei kleinere, in ihren bis= freten Farben reizvolle Bilder, und Beinrich Bugel gab in einem unvergleichlichen Bemalbe, einem ber schönften ber Sammlung, ja, der gangen Runfthalle, die blühende Beide.



Griedrich Schaper: Sinkenwärder Diele.

ter die Rirche zu Allermöhe. Jean Baul Born Beibichnuden mit tiefgebeugten Sauptern und bahinter, fich in die Unendlichfeit behnend, das rötliche Beidefraut, immer wieder durch Bodenerhebungen und Falten ger= riffen und unterbrochen und in einer fest= lichen Sonnenftimmung baliegend, blübend und glühend, Sehnsucht weckend und Sehn= fucht erfüllend.

> Bor Sahren wurde einmal die Frage viel besprochen, ob der unabhängige Runftler als Beauftragter eines andern Großes, Gignes leiften fonne. Gin Blid in die Geschichte hatte die oft fo falfche Untwort auf diefe Frage richtigftellen tonnen - am ficherften lehrt das freilich eine Sammlung wie diefe und lehrt es am besten in dem Teil, den ihr Schöpfer als ben wesentlichsten betrachtet: in den Bildniffen. Fruh ichon hatte Alfred Lichtwark darauf hingewiesen, daß die eigent= liche Aufgabe ber heutigen Malerei die neue Bezwingung bes Bildniffes fein muffe. In feinem großen Wert "Das Bilbnis in Sam= burg" suchte er bas allgemeine Borurteil gegen das Portrat, wenn es nicht leicht an= fprechende Schönheitstypen gab, zu zerftreuen, betonte immer wieber, daß bas Bilbnis gu ben wichtigften Stoffen gehore, die ber Runft= ler finden fonne, fprach aus, was er auch in jener ichon genannten Schrift " Sam= burg" immer wieder fagt, daß gerade hier bas Bortrat ber höchften Forderung bedürfe. "Als höchftes Biel", schrieb er, "hat sich dies Romitee von Runftfreunden die Bflege des monumentalen Bildniffes geftellt." Es liegt in der Natur der Sache, daß fein Teil ber Sammlung heftiger befehbet wurde als biefer, benn gerabe ber Grundfat, haufig eigenwillige und immer eigenartige Maler mit ben Aufgaben biefer Sammlung zu betrauen, brachte Schöpfungen hierher, benen immer wieder eine heftige Opposition der Dargeftellten wie ber Betrachter begegnete. Und selbst zugegeben, daß manches vorhanden ift, was nicht reftlos befriedigt, manches fogar, was verstimmt - die Sammlung ift boch gerade auch auf diefem Gebiet einzig. Dantbar waren auch hier die Motive: hambur= gische Staatsmanner, große Raufleute, Runft= ler, Schriftsteller, Menfchen bon gum größten Teil fehr ausgeprägter Eigenart, Menschen mit gum größten Teil hiftorifcher Geltung, einzelne Typen barunter, die nur hier ge= funden werden fonnten. Und fo ift benn felbit, wo Salbgelungenes barunter ift, nicht

nur ber gute Wille zu ruhmen, mit bem bas Mittelmaß fich begnügen müßte, sondern die Kraft zu studieren, mit der große Talente fich am großen Stoff verfuchten.

Bieder ift Graf Leopold Raldreuth fehr ftart vertre= ten. Er malte bor allen Suftus Brindmann, vielleicht nicht fo, daß wir nicht von bem ingwi= ichen alter gewordenen Diref= tor bes Runftgewerbemufeums noch ein zweites Bortrat für die Sammlung wünschen möch= ten; bas Bild ift ungemein liebenswürdig, aber es fehlt ihm noch die lette menschliche Freiheit, die dieser Charafter= fopf ahnen läßt. Der Sändel= forscher Friedrich Chryfander, dargestellt bei feiner Roten= presse, ift dafür gang heraus= gefommen, während bei dem Senior (Generalfuperintenden= ten) unfrer evangelisch = lutheri= ichen Rirche Georg Behrmann, vielleicht burch die nicht recht fleidsame hamburgische Bafto= rentracht mit ber breiten Sals= frause, der Gindruck ber geifti= gen Bebeutung bes Ropfes ein wenig verwischt erscheint. Bor= trefflich geben die fünf Brafi= denten bes Dberlandesgerichts auf einer gewaltig großen Tafel zusammen, und mit feinfter Ruancierung ift eine um die hamburgische Runft reichver= diente Dame, Frau Marie Ba=

charias, dreimal in verschiedener Haltung dar= geftellt, immer mit ber gangen Liebensmur= digfeit einer die Welt übersehenden Greifin. Die Krone freilich unter Kalcfreuths Porträts ift fein Gelbstbildnis. Wundervoll, wie der Mann dafteht, gang in feine Arbeit ver= tieft, vor der Staffelei, ohne die leiseste Bose, bas Saupt vorgeneigt, die ftraffe Geftalt gu= fammengenommen, gang Tätigkeit, gespannter Nerv - ich möchte meinen, so follte beste beutsche Mannlichfeit unfrer Tage auf die Nachwelt fommen.

Unter ben Bildniffen hamburgischer Staats=



Mag Liebermann: Bildnis des Burgermeifters Peterfen. @

von Max Liebermann voran, in beffen Abern selbst das Blut eines hamburgischen Bürgermeifters fließt. Dies Bilb, bas einft ju ben am meiften umftrittenen ber Samm= lung gehörte, offenbart fich von Tag zu Tag mehr in feinen großen Eigenschaften. Man hat es wohl einst zu wenig repräsentativ und zu naturalistisch gefunden — heute muß zu= gegeben werden, daß die schlichte, aber außer= ordentlich fluge und würdige Menschlichfeit bes greifen Burgermeifters gar nicht beffer gegeben werden tonnte als fo, wie er ohne jede Pofe dafteht mit dem gutigen, aber zu= manner fteht der Bürgermeister Betersen rudhaltenden Blid unter den weißen Brauen,

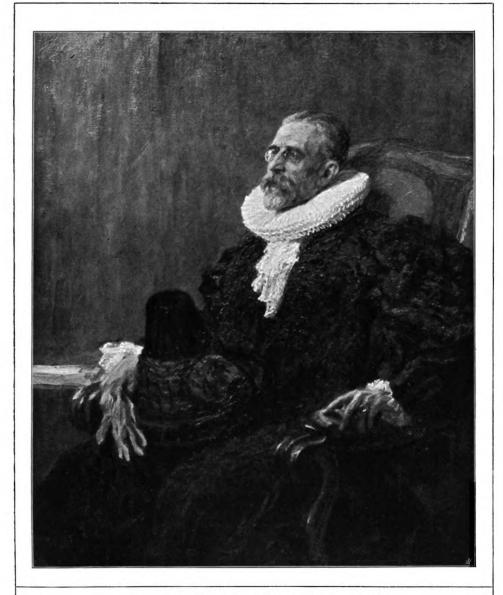
in ber altspanischen Senatorentracht, die ihm gang natürlich fteht, die Burbe bes Alters wohl tragend, aber ber Saltung, die bas hohe Amt verlangt, ja, des fürstlichen Un= ftands nicht entbehrend. Das Bildnis bes Burgermeifters D'swald, eines unfrer toniglichen Raufleute, von Max Glevogt hat neben Liebermanns Meisterwerk nicht die voll überlegene, man darf wohl fagen, alt= meisterliche Rube, gibt feinen Mann für ein Porträt, das doch lange vorhalten foll, ein wenig zu augenblicklich, ift aber, befonders in ber Durcharbeitung des bedeutenden Ropfes, ein ichones Wert, während Wilhelm Trub= ners Burgermeifter Mondeberg weber bie menschliche, noch die staatsmannische Seite biefes jungft Berftorbenen gang barftellt. Die Saltung des halb feitlich gefehenen figenden herrn ift für das Bild nicht fehr glücklich gewesen, und so entsteht der Wunsch, diesen Mann, wie Brindmann, vielleicht noch ein= mal in ber Sammlung zu erblicken. Gin gutes Reprafentationsbild ift ber Burger= meifter Bersmann von Sugo Bogel, mit dem gleich das ruhige Bildnis des dani= ichen Konfuls Pontoppidan von dem Danen Laurids Turen genannt fei.



Mar Slevogt: Bildnis des Bürgermeifters O'swald.

In eine andre Welt, in die ber Biffenfchaft und ber Runft, führen Sans Dibes vortrefflicher Rlaus Groth und feine Glife Averdieck. Klaus Groth ift natürlich unter ben Zweigen feines Bartens bargeftellt, wie ber greise Dichter mit ruhiger Belaffenheit aus feiner ftillen Ede in bas immer wieber begriffene Leben hinausblickt. Glife Aver= died, die klaffische hamburgische Schriftftel= lerin unfrer Rinder, fitt in ihrer nie ab= gelegten diakoniffenartigen Tracht mit ber weißen Ruschenhaube an ihrem einfachen Schreibtisch. Es fehlt nicht bie immer flei-Bige Feber, und es ift gang befonders ge= lungen, mit ben wenigen Farben, insbesondere dem ununterbrochenen Schwarz bom Sals bis zu ben Fugen, ein nicht ermubendes, burchaus einprägfames Bilbnis zu geben. Weniger gludlich war es wohl, Frit von Uhbe die Aufgabe einer Darftellung ber Eltern bes berühmten Physiters Beinrich Bert anguvertrauen. Das Bildnis des Malers Balentin Ruthe von Subert von Ser= tomer in feiner foliden Technit gibt ben Ropf des Meisters scharf und lebhaft wieder. Wenn die Buften Beinrich Bergens von Ruppers und Johannes Brahms' von Bic= tor Tilgner nur ruhig fich eingliedernde Erganzungen ber Sammlung find, Scheint fich in der zunächst fast bizarr anmutenden, eigenartigen Solzbufte des Ufritaforichers Grafen Gögen, ber jest preußischer Befandter bei den Sansestädten ift, von bem jungen Runftler Söffler ein entschiedenes Talent anzukundigen. Bas nun noch bleibt, find zwei wiederum viel umftrittene Bilber, in benen die Rraft Max Liebermanns mit fproden Borwurfen gerungen hat. Und ich meine, daß biefe beiden Stude, bas Bild= nis des Freiherrn Alfred von Berger und bie Darftellung bes hamburgischen Brofef= forenkonvents, benn boch ben Bergleich mit bem Beterfen nicht aushalten, fo fehr man ihnen die Berfenfung in ben Stoff anmerft. Alfred von Berger, ber Afthetiter und Dich= ter, bis jum 1. Januar 1910 Leiter bes Deutschen Schauspielhauses in hamburg, fist, bem Beschauer voll zugewandt, eine Bigarre gwischen ben Fingern, auf einem im Berhalt= nis zu feiner wuchtigen Geftalt engen Seffel. (Abb. f. Marzheft 1910, S. 931.) Er mag gelegentlich fo wirken wie hier. Aber die außerordentliche geiftige Bedeutung des Man= nes, die fich fofort fundgibt, wenn er irgend

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



fjugo Dogel: Bildnis des Burgermeifters Dersmann.

etwas ausspricht, fehlt in diesem Bildnis vollsommen. Es ist ein Augenblickbild aus einem unglücklichen Augenblick, wie das große Prosessorenbild eine nicht ganz gelungene Zusammenfügung verschiedenwertiger Porträte ist. Man konnte bei diesem Bilde, das die Leiter der hamburgischen wissenschaftlichen Austalten zeigt, vergleichen zwisschen Studien und dem ausgeführten Wert und mußte sagen, daß etwa die Studien zu

bem Kopfe Justus Brinckmanns lebendiger und fräftiger waren als das Porträt innershalb der um einen Beratungstisch gescharten Gelehrten. Einzelne, z. B. der Natursorscher Kraepelin, sind auch da vortrefflich gelungen, aber dem Ganzen sehlt der große Eindruck einer Bersammlung geistig tätiger, über ein wissenschaftliches Thema sich aussprechender Wenschen, wie sie dies Konventbild zeigen müßte. Es ist ein Problem geblieben.

[3]



hans Olde: Bildnis des Frauleins Elife Averdieck.

Ich wiederhole, daß folche Gindrucke dem großen Gesamteindruck an Reichtum und Stärte nichts nehmen, benn fie zeigen ja nur neben bem vollendenden den ringenden Rünftler, und zwar den ringenden Rünftler von Bedeutung. Go barf vertraut werden, daß gerade auch biefer Teil ber Sammlung noch eine Ausgestaltung von Reiz und Wert erfahren wird. Noch fehlen einige hambur= gische Dichter, nur von Guftav Falle ift ein schon einige Jahre zurückliegendes Bortrat von Ernst Eitner einverleibt worden, Lieber= manns Darftellung Dehmels folgt bemnächft. Bon den jungen hamburgischen Malern, die gerade auch an der Porträtfunft diefer Samm= lung sich schulen, gab ihr Lehrer und Führer Arthur Siebelift ein bewegtes Gruppen- gehört wurde, ift die Aberzeugung ber Jugend bild im Freien; es zeigt in zwanglosem Mit- geworden: daß bas Leben des Bolkes und

Schüler, beren einer, Friedrich Schaper, in einem gehaltenen, fein tomponierten Stud feine Eltern porträtierte. Noch fehlt, mas fehr entbehrt wird, ein Bildnis Alfred Licht= warfs felbit, wir wünschten's am liebiten von Raldreuths Sand; es fehlt Abolf Woermann und mancher andre, beffen bilbnismäßige Biebergabe noch bantbare Gelegenheiten für große und eigne Runftler gabe. Go bat die Sammlung neben bem Berdienft um bas Fertige noch ben Borgug einer unbegrengten Entwicklungsfähigkeit. Die Initiative ift vorhanden, und die Mittel find ihr, noch zulett von dem geborenen Samburger Alfred Beit, bisher in genügender Sohe zugefloffen. "Was zuerst mit ungläubigem Lächeln an= einander ben Runftler felbft inmitten feiner der Gefellschaft, daß der Reichtum und die

Mannigfaltigkeit der Landschaft in Hamburg und malerische Kraft der Luft= und Licht= ftimmung der Malerei das föstlichste Studien= feld bieten." Go hütet Lichtwart, ber biefe Worte schrieb, bier einen Schat für die Wegenwart Samburgs und für feine fünftigen Geichlechter, aber die Bedeutung diefer Sammlung wächst boch so weit über bas Lotale hinaus, wie die Bedeutung Samburgs längst über die Grenzen feiner Staatshoheit hinausgewachsen ift. Der zufünftige deutsche Kunsthistoriker und vor allem der Dilettant im besten Sinne, ber Runfterzieher, wie ber Kunstgenießer der Zukunft, sie werden an feiner Stelle Deutschlands die jüngere Malerei der letten zwanzig Jahre besser studieren tönnen, liebevoller gepflegt und zusammen= gehalten finden als in der Hamburger Runft=

Mannigfaltigkeit der Landschaft in Hamburg halle. Hier, wie in Justus Brinckmanns und seiner nächsten Umgebung, die Eigenart Wuseum, hat der Bürgersinn der größten und malerische Kraft der Luft= und Licht= deutschen Kaufmannsstadt erfüllt, was der stimmung der Malerei das köstlichste Studien= Dichter des beengten alten Deutschlands als selb bieten." So hütet Lichtwark, der diese Reichtums köstlichste Frucht pries:

Siehe, da wimmeln bie Marfte, ber Rran von fröhlichem Leben,

Seltsamer Sprachen Gewirr braust in das wuns bernde Ohr.

Auf ben Stapel schüttet bie Ernten ber Erbe ber Raufmann,

Was dem glühenden Strahl Afrikas Boden gebiert, Was Arabien kocht, was die äußerste Thule bereitet, Hoch mit erfreuendem Gut füllt Amalthea das Horn. Da gebieret das Glüd dem Talente die göttlichen Kinder,

Bon ber Freiheit gesäugt, wachsen die Künste der Lust. Wit nachahmendem Leben erfreuet der Bildner die Augen,

Und vom Meißel befeelt, redet der fühlende Stein.

### Abend in hamburg

Das grüne Dach des Nikolaiturms war Bestreut mit Abendrosen, und der Markt Ju seinen Süßen war von Sarben bunt Und laut von Stimmen, doch die Sonne sank, Die Luft ward nebelgrau, der Stimmen Klang Derslatterte, und groß und weiß und rund Stand über dem verlassenen Markt der Mond.

Im Speicher jagt kein Schritt mehr durch die Räume, Ein Mäuslein schnuppert nur um braune Säcke, Prall voll von trocknem Obst aus Kalisornien, Und durch die runde Bodenluke tanzt Im Abermut ein weißer Mondenstrahl. Die Ewer schlasen wuchtig breit im Sleet, Und in dem schwarzen Wasser treibt ein Kreis Aus goldnem Licht von einer Campe Schein, Bei der gebeugt ein später Rechner sitt und seufzt und sinnt.

Im hafen pfeift der Wind um Mast und Segel, Streicht um die Schenken, hebt ein Männerlachen Und rollt es fort, und trägt ein wüstes Lied Weinseliger Matrosen durch das Dunkel. Die Alsterwellen wiegen sacht ein Boot, Das klagt und zerrt an seiner Eisenkette, Ein stiller Schwan zieht ruhig durch die Slut, Und schwere Rosen stehn in einem Garten Und senden grüßend süßen Dust hinüber, Wo auf dem Rasen, zweigeüberschattet, Ein graues Dichterdenkmal schläft und träumt.

Grete Maffé



# Ein verschollenes Gedicht Theodor Storms 원그왕교육교육 Don Ernst Lissauer (Berlin) 오늘 영호 보고 영그왕

Rritifer der Lyrik: Hebbels Sat, daß bestätigt. Seine Briefe an Reller und Ruh, seine wenigen Borreben und Kritiken, seine Sammlung beutscher Liebeslieder und vor allem sein mit Betonung als "fritische Un= thologie" bezeichnetes "Hausbuch deutscher Dichter" erweisen es.

Storm war, in erfter Reibe, ein ftrenger Kritiker seiner eignen Dichtung; barum hat er verhältnismäßig wenig geschaffen, und seine lyrische Sammlung ist schmal im Vergleich mit der Goethes oder Gichendorffs. In spaterer Zeit hat er wenig Lyrik hervorgebracht: teils "gab er", nach feinem eignen Aus= druck, "viel inwendige Lyrik an seine Novelliftit ab", teils meinte er, daß die Reife bes Lebens ber lyrischen Broduftion nicht so gunftig fei wie bie Beit bes Werbens.

Unter diesen Umständen ist es von beson= berem Interesse, auf ein Gedicht hinzuweisen, bas Storm veröffentlicht, boch nicht in feine Sammlung aufgenommen hat, und das auch in bem fleinen Unhang ber posthumen Bebichte in ber Gesamtausgabe nicht enthalten ift.

Es heißt "Nachts" und lautet:

Wie fanft die Nacht dich zwingt zur Rub', Stiller werben bes Bergens Schläge; Die lieben Mugen fallen bir gu, Beimlich nur ift die Schnsucht rege. halbe Worte von füßem Bedeuten Träumerisch über bie Lippen gleiten.

Das Gedicht steht in der "Argo" von 1854 (S. 311). Die "Argo" war ein belle= triftisches Jahrbuch, veröffentlicht vom "Rütli", einer Abzweigung des berühmten "Tunnels unter ber Spree", ber um 1850 für bas literarische Leben Berlins von hoher Bedeutung war. Storm war 1852 von Husun, wo er infolge bes danischen Sieges feine Aldvofatur niedergelegt hatte, nach Berlin getommen, um sich zum Gintritt in ben preußischen Justizdienst zu melden, war in ben Kreis des "Tunnels" gelangt und zur zu der Lehre von der lyrischen Selbstfritik Mitarbeit an der "Argo", als deren Her= und vom Buch als organischem Gebild. Wir ausgeber Theodor Fontane und Franz Rugler benfen an das Hartlebensche Wort: zeichneten, aufgefordert worden.

Storms Bedichte für die "Argo" gingen, nach einem Briefe Storms, ben Fontane in

heodor Storm war nicht nur ein gro= seiner Autobiographie "Bon Zwanzig bis Ber Lyrifer, er war auch ein großer Dreißig" veröffentlicht hat, bei diesem am 25. Juli 1853 ein. Diese Gedichte, die bis im Dichter Rraft und Erkenntnis einander auf dies eine fpater in die Sammlung überentsprechen, wird burch ihn in hohem Mage gingen, muffen also vor diesem Datum entstanden sein.

Das Gedicht ist gewiß keins der stärkften in Storms Produktion; aber es ift bennoch ein wenig Stormisch. Es gehört in den Areis der vielen Dammer=, Abend= und Nachtgedichte, die für ihn wesentlich bezeichnend sind. Das Gefühl, das in Diesem Bedicht nur matt und ohne rechte Pragnang ausgesprochen worden, ift in aller feiner Fülle gestaltet in bem Bedicht "Bur Nacht", deffen britte Strophe lautet:

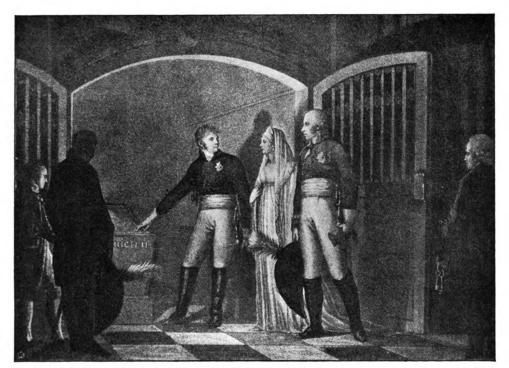
Bas gibt es mehr! Der stille Rnabe winft Bu feinem Strande lodenber und lieber; Und wie die Bruft bir atmend ichwellt und fintt, Trägt uns bes Schlummers Belle fanft binüber.

Die blasse Zeile: "Stiller werden des Bergens Schläge", ift zu einem feinen und ftarten Bilbe geworden, bas aus der Un= schauung des Schlummers und bem Rhyth= mus feines Atems mit Natürlichkeit erwächft. überhaupt ift der Rhythmus diefes Gedichts bem des erften überlegen; jener hangt gleich= fam laß und locter, hier ift er ftraff gehalten und bennoch lofe, in gleichmäßigem Auf und Nieder bewegt und bennoch voll schwebender Zartheit.

Storm hat "Nachts" offenbar nicht in Die Sammlung aufgenommen, weil es ihm nicht vollgültig erschien. Und gerade hierin liegt das eigentlich Interessante des an sich unbebeutenden kleinen Gedichts, das diesen kurzen Hinweis rechtfertigen mag. Im Gegenfag zu ben meisten, auch zu großen Lyrifern hat Storm an Gedichte, die ber Aufnahme in fein Buch würdig fein follten, die hochiten Anforderungen geftellt; zahlreiche andre hat= ten dieses Gebichtchen in irgendeiner Ede ihrer Sammlung untergebracht. In Diefer negativen Tatsache liegt ein nicht geringer positiver Wert; fie ist ein wortloser Beitrag

> ... und was ein Künftler schweigt, Ift in ein feines Ohr Mit ftiller Rraft gegeigt.





Jar Alexander I. und das preußische Königspaar am Sarge Friedrichs des Großen in der Potsdamer Garnisonkirche in der Nacht zum 4. November 1805. Nach einem zeitgenössischen Kupferstich von D. Berger.

### Königin Luise und die Politik

Jum 100. Todestage der Königin (19. Juli 1910) Bon Prof. Dr. Gustav Roloff (Gießen)



elten haben Frauen in der deuts
schen Geschichte eine führende
Rolle gespielt. Maria Theresia,
an die man zuerst denkt, wenn
man von weiblicher Tätigkeit in
Staatsgeschäften spricht, ist eine
vereinzelte Erscheinung. Ihre Ers
hebung zur Regentin war eine

schwer empfundene bynastische Notwendigkeit, und die Schwierigfeiten, die ihre Ginfetjung und die erften Regierungsjahre begleiteten, zeigen, wie ungewohnt ben beutschen Berhalt= nissen die Herrschaft einer Frau war. Auch hinter ben Ruliffen ift ber weibliche Ginfluß untergeordnet. Zwar weiß die Sofgeschichte manches von Bersuchen der Fürstinnen oder Beliebten, ben Gatten ober Berren im guten oder bofen den Weg vorzuschreiben; vieler= lei Intrigen find durch Frauen angezettelt und mancher Familienzwift entfacht worben, aber immer war es ein Rampf im fleinen und um fleine Biele; nie ift eine große po= litische Entscheidung durch Frauen bestimmt worden. Benn ausnahmsweise die Tätig=

feit einer Frau größere Wellen schlägt, wie in Bayern die der Losa Montez, so sind tiesere Ursachen vorhanden: hier verknüpste sich eine ältere und stärtere Bewegung mit der durch die königliche Geliebte hervorsgerusenen. Und wenn Philipp der Großsmütige durch seine Doppelehe aus seiner bisherigen politischen Bahn herausgetrieben wurde, so war nicht der Einfluß der Frau, sondern das Berhältnis zwischen Mann und Weib maßgebend; Philipp wurde nicht gestrieben von der Frau, sondern von seinem sinnlichen Temperament.

Ein ganz andres Bild bietet die französische Geschichte. Her ist die offizielle wie die inossizielle Wirksamkeit der politischen Frau ungleich stärker; man denke an Marsgarete von Navarra, die Schwester Franz' I., an Katharina Medici, an die Mutter und Gattin Ludwigs XIII., an die Gesiebten des Sonnenkönigs und seines Nachfolgers, an Marie Antoinette, an Frau Roland, Frau von Staël und die Kaiserin Eugenie. Wenig große Ereignisse werden ohne Mitwirkung

von Frauen entschieden sein; die Franzosen haben von jeher unter bem Pantoffel geftan= ben, sagt Treitschke braftisch. Napoleon I. zeigte sein unfranzösisches Naturell nicht zum wenigsten darin, daß er keinerlei weiblichen Einfluß in Staatsgeschäften bulbete.

Der Unterschied hängt zusammen mit ber Berschiedenheit der Beziehungen zwischen Mann und Frau in beiden Ländern überhaupt. Wenn in Deutschland bie Männer die Politif fast allein machen, so ist bafür bas Berhältnis zwischen ben Ehegatten viel inniger als in Frankreich. Gine geistige Bemeinschaft, wie wir sie an vielen unfrer Großen von Luther bis Bismark tennen, ist in Frankreich fast unbekannt; da tritt viel häufiger als in Deutschland die Beliebte als Gefährtin des Mannes auf. Wo gibt es 3. B. in Frankreich eine Korrespondenz wie die zwischen den Chepaaren Bucifenau oder Bismard? Diese Stellung ber Frau als Vertraute bes Mannes macht es ver= ständlich, daß sie eine aktive politische Rolle in der Regel nicht spielen fann. Denn die geiftige Gemeinschaft bedingt, daß beide Bersönlichkeiten das Bestreben haben, sich im Empfinden und Denfen einander zu nähern, und eine Annäherung um des andern willen ift mit selbständiger politischer Tätigfeit bei= ber nicht verträglich. Die Politik ist In= tereffentampf und verlangt ihrer Idee nach rein fachliche, verstandesmäßige Entscheidung; fie ift also ein fremdes Glement in dem burch Gefühlsmomente aufs ftartite beein= flußten ehelichen Berhältnis und wird die Lebensharmonie cher itoren als befordern. Aus diesem Grunde hat das deutsche Emp= finden die Politik immer als etwas dem weiblichen Befen Fremdes betrachtet, und die politifierenden Frauen aller Schichten erfreuen fich nicht gerade ber Popularität.

Eine Sonderstellung nimmt die Königin Quife ein. Ihr ichreibt die öffentliche Deinung ftarten Ginfluß auf ben Rönig gu, und gerade hierin beruht bei der Nachwelt zum guten Teil ihre Popularität. Gie fei, fann man oft hören, ihrem Bemahl an In= telligenz weit überlegen gewesen und habe stets gesundere politische Anschauungen als er vertreten; ware es nach ihrem Rat ge= gangen, so hätte die Katastrophe von 1806 vermieden werden können. Bielfach galt und gilt sie als politisches Talent und als Persönlichteit, der die politische Arbeit ein Be=

burfnis gewesen sei. Die Feinde tadelten, die Freunde lobten es: fie habe den ehrenhaften Rönig durch Intrigen und Kunftgriffe übertölpelt und zum Kriege getrieben, verfündete Napoleon in einem Bulletin vor ber Schlacht von Jena; "daß du so groß als schön warst. war uns fremd!" sang Heinrich von Kleift.

Diese Charafteristif wird ber Ronigin nicht gerecht. Wie uns ihr neufter Biograph Baul Bailleu ("Königin Quife"; Leipzig 1909) unwiderleglich zeigt, lag ihr die Beschäftigung mit politischen Fragen urfprünglich meilenfern; ihr Temperament trieb fie zu fröhlichen Berftreuungen und zu bingebender Freundschaft, ihre geistige Begabung zu literarischem Genuß: von politischen Fragen hielt die Erziehung fie fern, und ihr Bemahl, ber felbit fein naheres Berhaltnis zu ihnen hatte, weihte sie nicht ein. Noch als Königin hatte fie untlare Vorftellungen über die europäischen politischen Berhältniffe. Als nach ihrer Vermählung ernstere Aufgaben an fie herantraten und fie zum tieferen Nachdenken über sich zwangen, waren es neben den Pflichten als Gattin und Mutter religiöse Fragen, die sie beschäftigten. Als oberfte der ihr obliegenden Pflichten erschienen ihr ftets die gegen ihren Gatten, und der Beruf als Gattin hat fie zuerft mit ber Bolitif in Berührung gebracht. Der König, erfahren wir von Baillen, befprach bald mit ihr Tagesfragen und ließ fich auch von ihr, wenn er frank war, die eingegangenen Berichte vorlesen. Wie leicht hatte da Quife, wenn sie den Trieb gur Macht befeffen hatte, führenden Ginfluß gewinnen tonnen. Man weiß, daß Friedrich Wilhelm zwar als Herr erscheinen wollte, aber wenig selbständiges Urteil und geringe Entschlußfraft besaß und beshalb meift fremder Bilfe bedurfte, um zur Entscheidung zu fommen. Bewiß hatte Luise, wenn sie seine Eigenheit schonte und ihm ihre Bedanten geschickt als feine fuggerierte, feinen Billen lenten fonnen. Aber wir erfahren bavon nichts; taum, daß fie in Berfonlichkeitsfragen einmal einen Wunsch äußerte. Ihre Briefe zeigen am besten, wie innerlich fremd ihr die politische Beschäftigung war, und wie jehr sie sie nur pflichtmäßig betrieb: sie sind erfüllt von Vorgängen in ihrer Verwandt: schaft und Freundschaft, höfischen Festlich feiten und dergleichen — politische Nachrichten fucht man vergebens. Selbit als fie



König Friedrich Wilhelm III. Nach einem Gemälde von S. Gérard.

ben Zaren Alexander kennen lernte und sich eine schwärmerische Freundschaft zwischen bei= ben bildete (1802), interessierte sie die per= fonliche Seite biefes Berhältniffes ungleich mehr als die politische. Auch die folgen= schwere Entschließung der preußischen Resgierung, Hannover — das Geburtsland ber Königin — ben Franzosen preiszugeben (1803), wodurch Preußens Ansehen bei ben Mächten bebenklich fant, hat feinen unmittelbaren Einbrud in ihr hinterlaffen.

Erst zwei Jahre später hat Luise zum erftenmal in großen Fragen politisch Stellung genommen, und seitdem verwächst ihr Leben mehr und mehr mit den Staatsge= schäften. Ereigniffe der auswärtigen Politik haben sie bazu getrieben. Breußen hatte eine Mittelstellung zwischen Frankreich und bem englisch = ruffifch = öfterreichischen Bund= nisse, das seit 1804 bestand, eingenommen und wurde von beiben Parteien umworben. Aber beiden versagte sich der König. Mancherlei Urfachen wirften zusammen: die grund= fähliche Abneigung Friedrich Wilhelms gegen den Krieg, sein Gefühl, großen Krisen nicht gewachsen zu sein, und Mißtrauen gegen die Nachbarn auf allen Seiten. Die große französische Macht, die jett bis an die Tore Magdeburgs reichte, wurde längft in Berlin als brudend empfunden, zu dem ruffischen Freunde hatte man geringes Bertrauen, da man bem Baren nicht mit Unrecht Absichten auf die polnischen Provinzen Preußens zu= schrieb, und von Biterreich fühlte man sich durch die alte Rivalität getrennt. Zu alle= bem fam die Besorgnis, Preugen werde, falls es einer Partei zum Siege verhelfe, nur einen unzuverläffigen Nachbar verftar= fen und gerade unter ben Ginfluß biefes übermächtigen Bundesgenoffen geraten. Diefen Erwägungen entsprang nicht ber Entschluß, energisch Partei zu ergreifen und ben Bundesgenoffen Bedingungen für die fünf= tige Unabhängigfeit Preußens zu ftellen, fondern eine buftere Stimmung, die jeden Entschluß doppelt schwer machte, und schließ= lich die Absicht, die Neutralität in dem her= aufziehenden großen Ariege zu behaupten (Sommer 1805). Da die preußische Regie= rung eine Berletung der Neutralität von beiben Seiten als möglich annahm, ließ fie einen Teil der Truppen mobilifieren, um jeden solchen Versuch abzuwehren. Rugland und Ofterreich vermieden angesichts dieser

Haltung jede Berührung preußischen Bebiets, Napoleon dagegen durchzog auf seinem Mariche gegen Ofterreich bas preußische Ans= bach (Anfang Oftober), weil er nicht an den Ernst der preußischen Drohung glaubte ober bamals einen Bruch zwischen Preußen und Rugland, alfo ein frangofifch-preußisches Bundnis erwartete. Diese Richtachtung Breugens hatte eine weitgehende Wirkung: die preu-Bifche öffentliche Meinung, die bisher der Neutralitätspolitit im allgemeinen zugeftimmt hatte, fah barin mit Recht eine Beleidigung ber Nationalehre und forberte schleunige Suhne; sie sprach sich sturmisch für ein Bündnis mit den beiden öftlichen Kaifer= mächten aus; wenn man Napoleon jest nicht gemeinsam zurüchverfe, hieß es, werbe man sich unzerreißbare Ketten schmieden. Taufende ergriff und erschütterte, wandelte auch die Königin um: fie gab ihre politische Burudhaltung auf und wurde eine begei= fterte Unhängerin des großen antifrangö= fischen Bündniffes.

In ihrer unpolitischen Urt hatte fie fo= wenig wie die öffentliche Meinung die Krisis herankommen sehen, sondern der Buverficht gelebt, daß der Busammenftog ber großen Machte rings um ihren Staat ihn unberührt laffen werde. Aber da fie einmal durch die frangösische Rücksichtslofigkeit aus ihrer Sorg= losigkeit geweckt war, wiesen ihr gesunder Berstand und ihre Energie sie sogleich auf den richtigen Weg. Die überzeugung brach fich Bahn, daß Preußen sein politisches Sy= ftem wechseln muffe, und da ergab fich von felbst für sie die Notwendigkeit, den bisher vernachläffigten politischen Fragen näherzu= treten und ben Ronig von ber Neutralitäts= politit abzubringen.

Es wurde der Königin schwer, sich in die ihr fremben politischen Gedanken hineingu= leben und die Gefahr auf fich zu nehmen, durch politische Gespräche, die dem König höchft widerwärtig waren, ihr Berhältnis jum Gemahl ju trüben. Es ift bezeichnend, was ihr ben Schritt erleichterte: fie fühlte, daß ber König vor ber schweren Entscheis bung treuen Rates und liebevollen Bufpruchs bedürfe, und da wurde es ihr zur Pflicht, fich ihm mit ihren Mahnungen jum Entichluß und zur Tat zu nahen. Richt Reigung zur Intrige oder Herrschsucht, nicht Tatendrang haben sie vorwärts getrieben, sondern die höchften ethischen Dtotive: Batriotis=

Dionatchefte, Band 108, II; Beft 647. - Muguft 1910.





mus und Gattenliebe. "Ich ftehe auf mei= gegen Abtretung andrer Gebiete aus Napo= meiner Pflicht," schrieb fie in diesen Tagen.

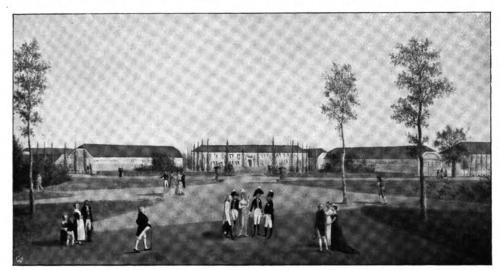
Rönigin jett die politischen Fragen mit vol= ler Scharfe erfaßt und eine überlegene poli= tische Einsicht gezeigt habe. Sie übersah die europäische Lage keineswegs und hatte ins= besondere feine Borftellung von den Bielen der Napoleonischen Bolitif. Gefühlsbewe= gungen und ethische Machte wirften bei ihr in erfter Linie: Die Empfindung, daß Preu-Bens Ehre durch Napoleon beleidigt fei und geracht werden muffe; die Ahnung, daß ein Mann, der folches mage und teine Burudweisung erfahre, bald weitergeben werbe; die überzeugung, daß die Duldung folcher Schmach eine demoralisierende Wirkung auf Beer und Bolt ausüben muffe. So fand Raifer Alex= ander bei ihr die lebendigste Unterstützung, als er turz nach bem Unsbacher Ereignis in Berlin erschien, um den König unter bem frischen Eindruck ber frangosischen Gewalttat jum Kriegsbunde fortzureißen. In der Tat gelang es, zwar nicht ein sofortiges Bund= nis, aber boch einen Bertrag zustande zu bringen (3. Nov. 1805), der ein preußisches Borgeben gegen Frankreich einleiten follte, und der Krieg schien fast unvermeiblich. Für Quije war die Episode von besonderer Be= beutung, da ihre Mitarbeit nicht verborgen blieb. Bald erfuhr man im Publikum, daß das Königspaar und der Zar in der Nacht nach dem Abschluß des Vertrages den Sarg Friedrichs des Großen besucht hatten, um ihrer Gemeinschaft eine befondere Beihe zu geben. Man fah barin ein Befenntnis gur Politik des großen Königs, und da die Abneigung Friedrich Wilhelms gegen fraftige Entschlüsse befannt war, so schrieb man fei= ner Gemahlin die willfommene Bendung zu.

Der friegerischen Stimmung folgte bittere Enttäuschung. Das allgemeine Interesse hatte erfordert, daß Breugen fofort das Seer mobi= lisierte und in den Krieg eingriff, aber die Unschlüssigfeit des Königs und seiner erften militärischen Berater gewährte dem franzö= fischen Raiser Beit, die schlecht geführten Rusfen und Biterreicher bei Aufterlit aufs Saupt zu schlagen (2. Dezember 1805), che Preußen friegsbereit war. Nach diesem Schlage magte Preußen seine antifranzösische Politik nicht fortzuseten; es mußte mohl ober übel ein flart fich aus bem Bilbe, bas fie fich von Bundnis mit Franfreich ichließen, Sannover Napoleon gemacht hatte. Gie glaubte felfen=

nem Poften und finde Troft in der Erfüllung leons Sand annehmen, der Berftorung Des Deutschen Reiches und ber Gründung bes Man darf sich nicht vorstellen, daß die Rheinbundes zusehen und Frankreichs Haupt= feind England ben Rrieg erklären (1806). Als Glud mußte es die preußische Regierung preisen, daß sie mit Rugland, das die Baffen trop Aufterlit nicht niederlegte, im Frieden bleiben fonnte. Die Königin hatte ihre erfte politische Rampagne verloren. Sie hatte auch nach ber Schlacht bei Aufterlit ben Rrieg gefordert und aufs icharfite bas Bundnis mit Franfreich verurteilt; sie ahnte, daß Preußen an ber Seite bes jett weit übermächtigen Napoleon nur als Hilfsmacht, nur als Staat zweiten Ranges erscheinen könne. "Ich bin überzeugt," schrieb sie, "daß jeder Breuße lieber den letten Blutstropfen hergeben als sich zu der Infamie erniedrigen wird, Berbundeter oder Stlave — was innonnm ift ber Frangofen zu werben!" Go nahe ging ihr ber politische Fehlschlag, daß fie barüber erfrankte. Ja, es schien, als ob das Ge= fchick fie an bem empfindlichften Bunkte für bie Aberschreitung ber politischen Schrante treffen wollte: ihr Gemahl war unzufrieden mit ihrer Rritif ber Ereignisse, und fie hatte ihren ganzen weiblichen Tatt nötig, um eine Entfremdung mit dem schwer zu behandeln= ben Mann zu verhüten.

Harte Monate muß ihr diese Beit gebracht haben. Der Tod eines Kindes (April 1806) erschütterte fie, die Sorge um die Bukunft des Staates und damit ihres Mannes und ihrer Rinder qualte fie beständig; mit ihrem Manne mußte fie fich in der alles beherr= schenden Frage ber auswärtigen Politit ver= schiedenen Sinnes; fie felbst fühlte sich den Aufregungen außerhalb und innerhalb des Hauses nicht gewachsen und sehnte sich zu= rud nach der beschaulichen Stille der früheren Jahre. Aber der einmal erkannten Pflicht ist sie in dieser Brüfung treu geblieben; nie hat fie ihre politische Meinung verborgen, wenn sie etwas Gutes zu bewirken glaubte; immer hat sie den König ermahnt, trop der französi= fchen Illianz das Einvernehmen mit Rugland festzuhalten und vor Navoleon feinen Schritt mehr zurückzuweichen, moge es darüber auch jum äußersten tommen; benn jede Nachgiebig= feit ftarte den Feind, schwäche die eigne Kraft.

Ihre Unnachgiebigkeit gegen Frankreich er=



Schloß Paret in der Mark, der Lieblingsaufenthalt der Königin Luife.

.

feft, daß Napoleon einen Bernichtungsfrieg gegen Breugen plane und banach ftrebe, Breußen in Bwift mit allen noch felbftan= bigen Machten zu bringen, um es bann gu überfallen. Er war ihr ein "Ungeheuer" ein "Glender, der feinen Glauben verdiene" und feine Treue halte. Wir wiffen heute, daß die temperamentvolle Ronigin die Bolitit ihres Feindes falfch beurteilte, daß Napoleon nicht die Abficht hegte, ben Staat Friedrichs des Großen zu zertrummern, fondern ihn an feine Seite zu feffeln. Preugens Mit= wirfung bedurfte er, um den englischen San= del aus Deutschland fernzuhalten und Ruß= land an einem neuen Angriff auf Frant= reich zu hindern. Bu dem Zweck wollte er Breugen beständig überwachen und, folange Frankreich und Rugland im Kriege lagen, die Sauptmaffe seiner Truppen in den Län= bern feiner füddeutschen Berbundeten fteben laffen, um jedem Bufammenfclug Breugens und Ruglands und einem Angriff von Diten ber zuvortommen zu fonnen. Diefe Bor= ficht war feineswegs ungerechtfertigt, benn nicht nur die preußische öffentliche Meinung, fondern auch der König felbit trug das Bundnis mit Frankreich widerwillig. entwarf gelegentlich Plane, es zu brechen: man folle, fchrieb er bem Baren (23. Juni 1806), bem Raifer Napoleon ben Glauben beibrin= gen, daß alle Festlandsmächte fich bei bem augenblicklichen Buftand Europas beruhigen wurden, in ber Stille aber folle man alle Krafte vorbereiten, um ihn zu gelegener Beit

gemeinfam anzugreifen. Was Napoleon plante, war ohne Zweifel bemütigend für die noch unbesiegte preußische Monarchie; fie follte auf die felbständige Großmachtspolitik verzichten und von Baris ber die Leitung empfangen. Aber die Lage war durch die preußische Regierung felbst herbeigeführt wor= ben, die verfaumt hatte, rechtzeitig ent= icheibend in ben großen Rampf einzugreifen. Der Königin war das Gefühl ber eignen Schuld an dieser unglücklichen Situation nicht fremd, aber es trat jurud hinter bem Sag gegen Napoleon; fie suchte boch mehr in Napoleons Lift und Brutalität die Urfache des Unglücks als in ben eignen Fehlern. Es war ein Grrtum, aber er ging hervor aus einer edlen Empfindung, aus dem verletten Batrio= tismus der Königin, und er hat fie daber nicht etwa zu schwächlicher Resignation, son= bern zu größerer Energie in ber Berteidigung ber gefährdeten preußischen Ehre getrieben.

Für den Berlauf der Ereignisse hat das falsche Urteil über Napoleon und seine Poslitik keine Bedeutung gehabt. Man darf nicht etwa glauben, daß Luise den König gegen Napoleon beständig aufgereizt und hiersdurch den Krieg zwischen Frankreich und Breußen hervorgerusen habe. Der Krieg ist vielmehr entstanden als Konsequenz aus der einmal geschaffenen Lage. Der König und seine Ratgeber, durch wahre und falsche Besrichte aus Paris in neuen Argwohn verssetzt, wollten auf die Dauer nicht unter den französsischen Kanonen leben. Sie verlangten

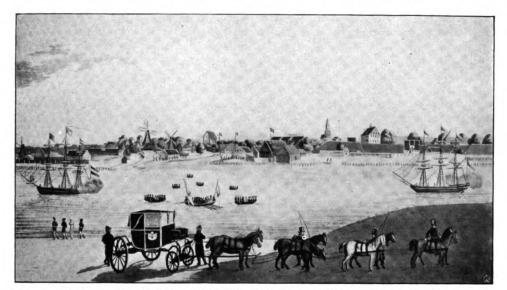
die Entfernung der französischen Truppen aus Deutschland und gaben ber Forberung Nachdruck durch die Mobilisierung der preukischen Urmee. Napoleon konnte das Be= gehren nicht erfüllen, weil er barin den Borboten eines preußisch=russischen Angriffs wit= terte. Er antivortete daher mit ber Begen= forberung, Preußen folle fein Beer auf Friedensfuß segen, er wolle als Gegenkonzession seine Truppen in Deutschland nicht mehr verstärken. Da das dem Könige nicht ge= nügende Sicherheit gegen ben befürchteten Aberfall gab, verwarf er die Abrüftung, und ber Krieg brach aus (Ende September 1806). Königin Quise hat an den entscheidenden Entschlüssen feinen Anteil genommen: ber befte Beweis, daß fie nur aus Pflichtgefühl fich der Politik gewidmet hat, aber keine dirigierende Stellung erftrebte.

Die edlen Eigenschaften, die fie gur Bolitik gedrängt hatten, bewährten sich in den trüben Tagen, die nun folgten. Trot der Nieberlage von Jena blieb sie standhaft und sette ihren Mut auch bei andern voraus; ihre Hoffnung war jett nach der Zertrüm= merung des Heeres die Nation, die zum Kampfe für König und Baterland bereit sei, wenn man fie nur bewaffne und leite. "Be= nute die Gelegenheit ja, es fann etwas Großes heraustommen," schrieb fie im Of= tober bem Könige. Die Mahnung, die Bolts= fraft aufzurufen, fam zu früh, da der da= malige Staat dazu nicht imstande war, aber es zeugt ebenso von mutvollem Idealismus wie gesunder politischer Ginficht, daß Luise in der Entfesselung der noch gebundenen Bolkstraft das Mittel zur Wiedererhebung ertannte und den Gedanken zu äußern wagte. Tropbem der Appell an die Nation aus= blieb, ließ sie sich nicht beugen; stets ver= trat fie den Gedanken, weiter zu fämpfen, solange noch ein Hoffnungsschimmer winkte. Man kann zwar die Abweisung der ver= schiedenen Friedensanträge, die Napoleon an Friedrich Wilhelm richtete, nicht auf ihre Tätigkeit zurückführen, da uns von den intimen Beratungen nicht alles bekannt ist, aber es ist gewiß, daß sie in dieser Rich= tung gewirft hat, und daß ihre Haltung dem König eine beständige Mahnung war, aus= zuharren und zu hoffen.

Schlimmeres fam noch: der Abfall Alex= anders vom preußischen Bündnis und seine persönlich an ihn gewendet und um Mitde-

mit seinen harten Bedingungen und die Bu= fammentunft mit bem Behaften, ber fie felbit foeben in feinen Bulletins heftig geschmaht hatte. Man weiß, wie Luise das Unvermeidliche getragen, wie fie um des Bater= landes willen das Opfer einer perfonlichen Bitte an ben Sieger nicht gescheut bat. In biefem Schritte findet fich ber alte Frrtum über Napoleon wieder; immer noch legte fie — und mit ihr viele andre — dem Kaiser in seiner Bolitit gegen Breugen weniger fach= liche als persönliche Motive unter und glaubte durch Anrufung seiner Großmut das Schidfal ihres Landes mildern zu können, mahrend feine Politit die allerschärffte Bedrudung Breugens forderte. Go war die Konigin gu einem Unternehmen verurteilt, das mit einer Niederlage, mit einer Demütigung ihres weiblichen Stolzes enden mußte. Freilich war die Tilfiter Zusammenkunft nicht nur eine Nieberlage. Ihre Perfonlichkeit hatte dem Gewaltigen imponiert, und er, der bisher dem weiblichen Geschlecht mit unverhohlener Berachtung gegenübergestanden und seine sitt= lichen Qualitäten ungefähr nach dem Niveau feiner Gemablin und Schwestern beurteilt hatte, erkannte die Reinheit ihres Wesens mit Bewunderung an; ja, vor dem Bauber, der von Luise ausging, schwand sogar sein Widerwille gegen die politische Betätigung der Frauen, der ihn vor furzem noch zu heftigen Angriffen auf die Königin geführt hatte. Er ließ die Beweggrunde ihres Sanbelns als ebel gelten und zollte ihr feitdem ftets die höchfte Achtung.

Auch Luise wurde tief berührt von dem großen Begner. Sie fühlte, daß man ihn boch nicht furzerhand als Genius des Bojen abtun fonne, und daß ihr außer einem Manne von außergewöhnlicher Begabung auch ein Bertreter einer neuen, durch die Revolution geschaffenenen Weltanschauung gegen= überftehe, der das alte Breugen fich verschlossen hatte und der es sich öffnen musse, um fich wiederaufzurichten. Go harte Urteile wie früher hat fie baber nicht mehr gefällt. Wirkliche Klarheit über Napoleons Perfonlichkeit und Politif hat fie freilich auch nicht erlangt. Die Zuvorkommenheit, mit ber er sie behandelte, flößte ihr ein gewisses Vertrauen ein, und wiederholt hat fie fich noch später trot bes Tilfiter Mißerfolgs Allianz mit Napoleon, der Tilfiter Friede rung seiner Forderungen an Breußen ge-



Memel, von der Westseite gesehen, Aufenthalt des preußischen Königspaares 1807.

ebenfalls nicht ohne Gindruck geblieben gu fein glaubte, werde über die fachliche Not= wendigfeit hinweg nach perfonlichen Rud= fichten handeln, rein um ihr zu gefallen. Sie brachte Napoleons Beift damit eine un= gewollte Suldigung bar. Der König fah richtiger als feine Gemahlin und erwartete nichts von folden Berfuchen. Allerdings leitete ihn nicht beffere Sach= und Menschen= fenntnis, sondern sein natürlicher und durch die Erfahrung verftärfter Beffimismus. Er war in Tilsit weniger freundlich als seine Gemahlin behandelt und fah daher nach wie

bor in Napoleons bosem Charafter die Trieb-

feder feiner Sandlungen.

Ihr Bertrauen zur Nation und zur Bufunft bes preußischen Staates hatte die Ronigin auf der Flucht nach Oftpreußen befannt, und fie hat es fich durch alle Schick= salsschläge nicht rauben laffen. Wohl fehlte es nicht an Schwankungen und trüben Stimmungen; wenn die unerschwinglichen Forde= rungen des Raifers immer bringender und feine Repreffalien immer härter wurden, gab fie fich zeitweilig einer hoffnungslofen Phan= Hohenzollern wie den Bourbonen den Unter= bannung leben werde. Aber das waren vor= Staates, Stein und Hardenberg, nicht nur

beten. Gin echt weiblicher Bug. Gie meinte, übergebende Anwandlungen von Kleinmut; ber Mann, von deffen Große fie eine Bor= im innerften Bergen hielt fie an ber Zuver= ftellung befommen hatte, und auf ben fie ficht fest, daß ihr geliebtes Breugen und mit ihm das große beutsche Baterland wie= ber emportommen und Napoleons Macht zu= grunde geben werbe. Nicht vom blinden Bufall erwartete fie die Wendung, fondern, wie es ihrer fittlichen Lebensanschauung ent= iprach, von der Befferung der Menfchen. "Gewiß wird es beffer werden," schrieb fie ihrem Bater im Jahre 1808, "das ver= burgt ber Glaube an bas vollkommenfte Wefen. Aber es fann nur gut werden in ber Welt burch die Guten. Deshalb glaube ich auch nicht, daß der Raiser Napoleon Bo= naparte fest und sicher auf feinem jest freilich glanzenden Thron ift. Fest und ruhig ift nur allein Bahrheit und Gerechtigkeit, und er ift nur politisch, das heißt flug, und er richtet fich nicht nach ewigen Befegen, fondern nach Umftanden, wie fie nun eben find ... Bang unverfennbar ift alles, was geschehen ift und was geschieht, nicht das Lette und Gute, wie es werden und bleiben foll, fondern nur die Bahnung bes Beges gu einem befferen Biele bin."

Ein befferer Beweis für ihre Zuverficht als solche Worte find noch Luisens unermud= tafie hin und meinte, Bonaparte habe den liche Bemühungen, die besten Männer für den preußischen Staatsbienft zu gewinnen. gang geschworen; ja, fie malte fich bereits Es ift zum guten Teil ihr Berdienft, daß aus, wie fie im fremden Lande in der Ber= der König die beiden Reorganisatoren bes

berief, sondern — was mehr war — ihnen auch die autoritative Stellung gewährte, in ber allein fie Beilfames schaffen tonnten. Sie befaß nicht Beschäftstenntnis genug, um zwischen ber hergebrachten Staatsform und der neuen, die jenen vorschwebte, unterscheiben zu können; fie urteilte einfach nach bem Bertrauen, das beide Manner und ihre Befinnungegenoffen ihr einflößten. Gie er= tannte, daß fie fähig feien, ihre Entwurfe in Taten umzusetzen, und fühlte, bag es in ber Politit wie in der Ariegführung mehr barauf ankomme, baß etwas geschieht, als was geschieht. Lebens= und schaffensfreudig, wie fie von Grund aus war, fühlte fie fich von energischen Naturen angezogen. Hier hat sich ihr Instinkt oft bewährt. Männern wie Blücher und Scharnhorst, deren voller Wert erft später ertennbar wurde, hatte fie ichon vor dem Ungludsjahr ihre Bunft zugewendet, und oft hat sie zwischen folden Männern und dem Ronig, deffen Schwerfälligfeit mit jenen nicht Schritt halten fonnte, vermittelt.

Wenn die Königin von der Arbeit aller biefer Manner eine sittliche Lauterung und Erlösung aus dem Elend erhoffte, so wußte fie auch, daß der schließliche Erfolg nur durch harten, opferreichen Rampf errungen werden tonne. Aber fo fehr fie als Königin, Gattin und Mutter unter der augenblicklichen Trub= fal litt, so war sie doch nicht gemeint, die Initiative zur Schilderhebung ergreifen zu burfen. Als während des öfterreichisch=fran= zösischen Rrieges (1809) die Schicksalsfrage an den Rönig herantrat, ob er mit der Donaumonarchie den Kampf gegen Napoleon magen solle, auf die Gefahr hin, im Falle ber Niederlage ben Untergang feines Staates erwarten zu muffen, hat Quife sich paffiv verhalten und bem unschlüssigen Gatten nicht zum Kriege geraten. Wieder zeigt fich der weiche, unpolitische Grundzug ihres Befens; fie vermag wohl das Ziel ins Huge zu faffen und den rechten Weg zu feiner Erreichung zu erfennen, aber um die Guhrung zu über= nehmen, fehlt es ihr an Araft und Urteil, und fie ift bescheiden und einsichtig genug, ihre Mängel zu erkennen. Mancher Batriot, der von der Waffenbrüderschaft der beiden deutschen Mächte das Ende der frangofischen Herrschaft in Deutschland erhofft hatte, wurde durch ihre Haltung enttäuscht, aber sie konnte nicht anders. Bor drei Jahren hatte fie ent= schieben und positiv Stellung zur Forderung bes Tages genommen, jest lagen schwere Ersahrungen hinter ihr, die ihr die ungesheure Schwierigkeit der Bekämpfung Naposleons klargemacht hatten und nicht ohne hemsmende Wirkung geblieben waren.

Quise hat nicht lange bas neue Unglud, das mit Biterreichs Niederlage über Deutsch= land fam, überlebt; die wiederholt ausge= sprochene trube Ahnung, daß es ihr nicht vergönnt sein werbe, "bas beffere Biel" gu erreichen, erfüllte fich. Oft ift ihr tragisches Befchick beflagt worden, daß gerabe fie die Reife ber herrlichen Früchte, beren Camen fie mit folder Muhe habe ausstreuen helfen, nicht mehr mitansehen durfte. Stärter noch ergreift die Vorstellung, daß ihr früher Tod gewiß mit herbeigeführt worden ift burch die politischen Erregungen, die fie erschütterten, und burch ben 3wang, fich einer ihr innerlich fremben Beschäftigung hinzugeben. Die öffentliche Meinung, die in ihr eine geborene Führerin anftatt Gattin und Mutter sah, hat die Tragit ihres Lebens und Tobes nicht in voller Tiefe erfaßt.

Aber der Rudschauende braucht den Blid nicht an diesem traurigen Bilbe haften zu laffen. Das Berbe bes tragischen Gindrucks wird gemildert durch die troftreiche Soff= nungsfreudigkeit, die in der Dulderin lebte, und durch die Erwägung, daß sie unmittel= bar nach einer bedeutsamen, auch von ihr als großen Erfolg betrachteten Tat aus bem Leben geschieden ift. Che fie fich zur letten Mrantheit niederlegte, vermochte fie noch die Binderniffe zu beseitigen, die einer Berufung Hardenbergs an die Spite der Geschäfte im Wege standen, und fie nahm die Aber= zeugung mit hinüber, daß der beste Rat= geber bem einfamen Gatten gur Seite ftebe. Es war, wie ihr Biograph mit Recht fagt, ihre wirfungsreichste Tat, benn Bardenberg vermochte bas preußische Staatsschiff burch alle Alippen ber Napoleonischen Bedrängnis, der Freiheitstriege und der Auseinandersetzungen mit den Berbundeten durchzusteuern, bis die Hohenzollernmonarchie in verjüngter Geftalt wiederauferstand. Wenn Ranke von Harbenberg gesagt hat: "Tiefer als Hardenberg hatte noch niemals ein Staatsmann feis nen Namen in die ehernen Tafeln der preußis ichen Geschichte eingegraben", fo gebührt etwas von dieser Anerkennung auch ber Königin.





reitbem die Werfe des fünftlerischen Ge= nies einer afthetisch-fritischen Betrach= tung unterzogen werben, feit biefen Beiten haben eifrige Sophiften die Frage auf= geworfen und besprochen, ob der Rünftler als Mensch zu trennen sei von dem Werk, das er geschaffen habe, ob feine Berfonlichfeit beurteilt werben muffe allein auf Grund ber funft=

lerischen ober fultur= geschichtlichen Werte, die ihr eigen find, oder ob auch diejeni= gen Eigenschaften ein= geschloffen werden fol= len, die mit dem Auf= hören der Körperlich= feit gleichfalls geendet haben. Es ift eine jener vielumftrittenen Thefen, die niemals eine objettive Lofung zulaffen, die nament= lich unter ben Runft= lern felbst ein empha= tisches Bro und Ron= tra bestimmen wird, folange Temperament und fubjeftive Ber= anlagung Sauptbedin= gungen fünftlerischer Eigenart find. Die ebenfo auf der friti= fchen Gegenseite un= erbittliche Techter fin= den muß, die von der Söhe einer beruhigten Lebensauffaffung zu bem glatten Gipfel einer absolutiftischen Ethit ober auf den brüchigen Baden ber moralifierenden Brü= derie flimmen wollen. Tropbem Scheint in einem, einem wefent=

lichen Buntt ein annehmliches Berftandnis zwischen den beiden Heerlagern vereinbart worden zu fein: je gewaltiger ber Runftler, um so entschuldbarer, geringer, ja verschwin= bender die Berfehlungen des Menschen und die außeren Umftande feines Lebens. Je weiter wir uns zeitlich von ihm entfernen, je lückenhafter ober unwahrscheinlicher die bio=

graphischen Nachrich= ten von feinem Erden= wallen find, defto ver= geistigter und würdi= ger die fünftlerische Ericheinung.

Gine funftgeschicht= Betrachtungs= liche weise hat im Laufe ber letten Jahre an Bedeutung gewonnen, die früher von den Gebildeten abgewiesen wurde, ein Studium bes Werfes ohne Rück= ficht auf fulturhifto= rische Rebenbedingun= gen, ohne Beachtung des biographischen Ma= terials. Sie hat gang entschieden dazu bei= getragen, das Werf in feiner alleinigen Exi= ftenzberechtigung zu erheben, indem fie es in flarem Lichte halt, burch bas feine un= ruhigen Schatten bin und her huschen. Mur ber niedere Ginn fragt noch nach Michelange= los ober Leonardos Liebeswünschen, nach Goethes ober Rem= brandts Cheurfunde oder zählt nach, wie= viel Schoppen E. T.



Leo Dut. Bufte von Couard Benrer.

A. Soffmann trant und wieviel Schulben Balgac hatte. Nur eine pfäffische Lüfternheit entfett fich über die fraftvolle Sinnlichfeit ber Rubensichen Frauen und bemerkt an dem be= rühmten Bildnis ber Selene Fourment allein bie Reizungen ber unverhüllten Beiblichfeit. Sie überträgt ihr eignes gemeines Empfin= ben und befreit ihr Bewiffen von den dar= auf laftenden Steinen, indem fie fie auf ben großen Unbefannten ichleudert.

Diefe Bergewaltigung haben manche Künft= ler vorausgeahnt und darum die einzelnen Biffern ihres menschlichen Saushaltungs= buches verwischt, weil fie an ein Migver= ftehen dachten und nicht, wie Goethe, in dem milben Bewußtfein fich Benuge taten, der Nation und der Welt vorbildlich zu fein, wenn ein dankbares ganzes Jahrhundert mit fritischen Leuchten anrucke. Und andre wiederum haben ihr Dafein geführt, faum beachtet von den Beitgenoffen, zerfallen mit fich felbft und ber Belt - allein glücklich im Aufgeben in ihrer geliebten Runft. Erft die Nachwelt hat das Wert erfannt, aber außer bem ichlichten Ramen fonnen wir wenig mehr erfahren. Wie Bermeer van



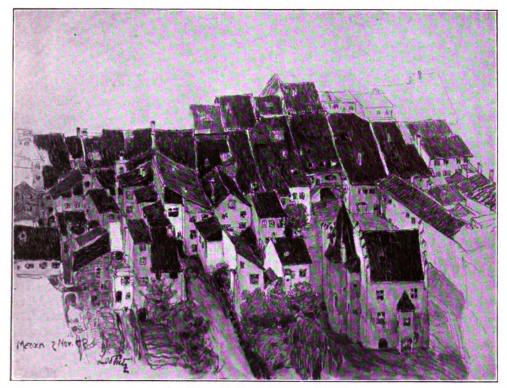
Leo Put: Rapungele. (1898.)

Delft burchs Leben ging, wer vermag es feinen heutigen Bewunderern zu funden!

Freigebiger, als die Menfchen der Ber= gangenheit es waren, find wir mit ben Beugniffen der Anerkennung. Unfre Beit bat por andern wenigstens bas eine poraus, daß fie nicht ftandig durch die gudenden Bewegungen modischer Tendenzen elettrisch gemacht wird. Wie wir bei aller fulturellen Unficherheit zu einer verhaltnismäßig ruhigen Beurteilung fünftlerischer Fragen gelangten, nähren wir für die Träger ber modernen malerischen Richtungen nicht den überschweng= lichen Berehrungswahn, den die Modegroße Wohl wiffen wir nicht, wie beansprucht. die fünftlerischen Anschauungen sich im Laufe ber nächsten hundert Jahre wandeln werden, aber wir können zuverfichtlich behaupten, daß wir im Gegensat zu früheren Beiten zuerft gelernt haben, unfer Urteil zu bilben auf Grund ber malerischen Qualitäten, daß uns bas einftens allein gewürdigte Begenftand= liche des Runftwerks dagegen nebenfächlich erscheint. Das Interesse ber Gebilbeten rich= tet fich nunmehr auf die technische Seite, auf das Problematische, das jedem echten Kunstwerk anhaftet. Und da dieses Intereffe neu erwacht, ja in gewiffem Sinne fogar erft neu entbedt ift, wendet es fich natur= gemäß bem Deutlichen, überzeugten, Rraftigen zu, wo fein Kompromiß zu ichließen ift. Es bankt Künftlern, die mit einer robusten Farbenfinnlichkeit das instinktiv Geahnte bemonftrieren, felbft wenn bamit eine Farbenkultur — deren höchster Wert der Allgemeinheit niemals verständlich sein wird aufgegeben werden würde.

So erklären fich ber große Erfolg und die Bedeutung einer Gruppe von Münchner Rünftlern, die für die Gegenwart und ihre Empfindungen, besonders für Süddeutschland, weit kennzeichnender ist als etwa Richard Strauß. Seit annähernd zehn Jahren find die Namen der But und Erler, der Munger und Buttner vielgenannt, und ihre Werte, namentlich die der erften beiden, fehlen auf feiner großen Ausstellung. Und ber vorhin ausgesprochene Grund ihrer möglicherweise barum auf unfre Generation fich befchran= fenden Berühmtheit, das Sinnliche ihrer malerischen Begabung, hat gur Folge, daß ber Wunsch nach biographischen Mitteilungen und funftfritischen Erläuterungen ichon bei jungen Sahren ber Rünftler, bevor fie die





Leo Put: häuser in Meran. (1898.)

eran. (1898.)

Höhe ihres Wirkens erreichten, rege ward. Für Leo But fand es mit dem Buche von B. Michel, erschienen Weihnachten 1908 bei Klinkhardt & Biermann in Leipzig, Erfüllung.

Der Ausnahmefall bedingt Ausnahmen. Und feltfam, fo abstratt bas Befallen an Leo Bugens Runft in der Tat ift, fo felbit= verständlich sie auch beurteilt werden fann, ohne irgendwie ein Relief zu erhalten durch Erzählungen aus dem Leben bes Runftlers, fo untrennbar ift für benjenigen, ber ben Menschen fennt und ihn in seiner mensch= lich=naiven Ursprünglichkeit lieben gelernt hat, hier die Perfonlichfeit des Runftlers von der bes Menschen. Die alte Kontroverse - an= gefichts des Lebens gewinnt fie andre Ge= ftalt, und die Lösung der Frage erscheint hier leicht. Wer Leo But nahesteht, er= liegt der Freundlichkeit und Freudigkeit sei= nes Befens. Go wird ber Schilberung, die ihn aus dem Rreife der Benoffen heraus= heben, von dem Gehalt feines Strebens berichten will, nicht verargt werben, wenn auch ber heitere Menfch in ihr feinen Blat er= halt. Der Lebende nur hat recht, und indem

gesprochen wird, darf getrost der historischen Gründlichkeit und am Ende auch — einer richtenden Zukunft für heute ein Schnippschen geschlagen werden. Heute ist heut'!

Wir durfen uns Leo But, nach einem Teil seiner Werke zu schließen, keineswegs vorstellen als einen gewaltigen Bramarbas ober als einen nur fur die heitere Seite bes Daseins geschaffenen Lebenskünstler, der von feiner Arbeit aufflattert wie ein munterer Schmetterling, um mit tandelndem Spiel von einer Blume zur andern zu gaufeln. Wohl ift ihm - er ware ja doch sonft fein Munch= ner Künftler - ein frohliches und aus= gelaffenes Treiben, die berechtigte männliche Freude an Wein, Weib und Gefang nicht unsympathisch, und wenn der luftige Sage= ftolz auf den Kunftlerfesten des Munchner Karnevals eine angesehene Rolle spielt, teilt er diesen Borgug mit den meiften Großen der Münchner Künftlerschaft, die bis zu den weißen haaren und zum Bipperlein fich die töstliche Eigenschaft erhalten, jung zu bleiben, zu tangen, zu trinfen und zu lieben.

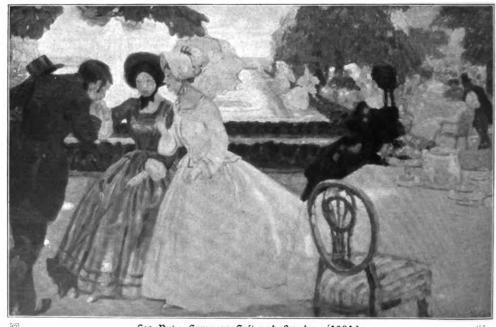
halt. Der Lebende nur hat recht, und indem Aber im Grunde feines Wefens ift in beute hier von einem Lebenden zu Lebenden Leo But eine ftarte Schicht von ernster

nennt: ein "Sinnierer". Er fann wochen= lang babeim fiten bei feinen Büchern, und ba läßt er die Bedanfen fluge Faden fpin= nen über die Runft ber großen Meifter, die er verehrt, und wenn fie bamit fertig find, und es bricht wohl gar die Dammerung ein, fo wenden fie fich auf philosophisches Be= biet, und bann enben fie nicht felten bei einer trübseligen Abrechnung mit der eignen Person und ihren Bielen. But ift ein scharfer Rritifer. Er fann bewundern und lieben wie faum ein andrer Rünftler, und wenn er einen Namen ausspricht, ben er besonders hochschätt, wie etwa Manet, so tommt diefer mit formlicher Undacht auf feine Lippen. Aber ebenso fann er gurnen und entruftet poltern, und wenn er mit fich felbft ungufrieben ift, rungelt fich die Stirn in breiten Falten über den schelmischen Augen. Das ift kein geschickt gespieltes Theater, nicht bie Atelierpoje bes gefeierten Runftlers, fon= bern nichts andres als ber elementare Ausbruch eines ftarken Wollens, dem eine liebens= würdige Bescheidenheit beigegeben ift.

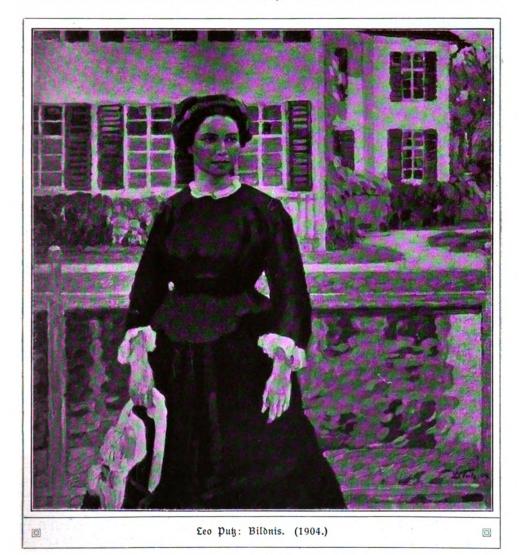
Un But ift ein glanzender Mathematiter versoren gegangen. Bei einem überblick über wichtigste Kriterium Kraft und Beihe ver-

Nachbenklichkeit eingelaffen, über die die Urt und Weise seines Arbeitens werden Schalfhaftigkeit nur wie eine leicht verwisch- wir mit Staunen gewahr, wie diese Bilber, bare Patina lagert. But ift ein Grubler die als prachtvolle Eingebung einer gludoder, wie man in Munchen folche Menschen lichen Minute erscheinen, die, fluchtig angeschaut, vortäuschen, mit bem grandiosen Schwung einer unglaublichen Routine bingemalt zu fein, immer erft als die Frucht monatelanger, mubfamer Arbeit und langer Studien fertig geworden find. Und diefer Mathematiker Leo But befitt babei eine Phantafie, beren fühnem Fluge zu folgen nur wenigen vergonnt ift, eine Phantafie, deren Wünsche ins Unbegrenzte zielen fonnen, wo das Abnorme und das Groteste in riefenhafter Schrecklichfeit Beftalt gewinnen. Aber das ift nur eine Laune des Rünftlers. ber er fich unbedenflich überlaffen fann, wo andre einen ichweren Allp fühlen.

Weit lieber als zu diesen exzentrischen Scherzen wendet er fich freilich dorthin, wo er feine innere Beimat findet, gu bem Marchen, zu ben Geschichten von "Taufendund= einer Racht", zu den beutschen Bolfsbuchern. Sier find die ftarten Burgeln der Runft und ber Berfonlichfeit Leo Bugens eingefentt, und daß fie in diefem ewig frucht= baren Boben fo fest haften, gerade bas gibt feinen Freunden die ftille Aberzeugung, daß die Wahrheit, die feinem Schaffen als bas



Leo Dut: Sommers Luft und Freude. (1904.)



leiht, auch über die gegenwärtige Anerkennung in die Zukunft hinüberwirken wird. Put pflegt selber gern darauf zu deuten, daß er durch die Liebe zu den Märchen als Knabe plößlich den Bunsch gefühlt habe, ein Maler zu werden, und wenn er von der Staffelei aufschaut, von der er sich auch, während er Besuche empfängt, nicht entfernt, und er besmerkt dann, daß der Eindringling am Büchersschranke mit den Doreschen Illustrationen beschäftigt ist, dann erklärt er sogleich: "Diesses Buch ist schuld daran, daß ich ein Masler geworden bin."

Wenn wir zu Leo But hinaufsteigen in sein Utelier, empfängt uns der treue Haussgenosse an der Tur, Klingenbiel, der kluge

schwarze Kater mit dem weißen Bruftfleck und dem blauen Bandchen um den Sals, der hochangesehene fünftlerische Beirat und Minifter bes Runftlers, ber fogar bas be= neidenswerte Recht befitt, unfixierte Beich= nungen mit ben Pfoten seiner schonungslosen Rritif zu unterziehen. Rlingenbiel erwidert mit leifem Schnurren auf die häufigen Fra= gen feines herrn, und wenn er auf toit= baren geblumten Stoffen ber Biebermaierzeit seinen Wohnsit aufgeschlagen hat, scheint er ein würdiger Berwandter des berühmten ge= ftiefelten Bing, ber in bem feinen Boccifchen Buppentheaterftuck bei bem zum Grafen er= hobenen Rafperl Larifari fein Gnadenbrot verzehrt.



Leo Dug: Schneckenkampf. (1905.)

Wie Klingenbiel gehören auch diese Seiden= ftude zum unentbehrlichen Requifit im Atelier von Leo But. Sie find bier über einen Wandschirm gehängt, bort nachläffig über ben Die Sonnenftrahlen Stuhl bingebreitet. ichmeicheln an einer geftickten Bordure und Schieben fich einen buftigen Bolant entlang: die finnliche Freude an den malerischen Wer= ten, die das Auge des Runftlers empfindet, die Notwendigfeit, fie ftandig in feiner Um= gebung zu feben, um immer neues Leben, neue Farbigfeit von ihnen für fich zu ge= winnen, tritt bei diefen ftillen Genoffen feiner Arbeit gutage. Abends leuchten bann aus dem Rebengimmer die bunten Papier= laternen herüber, die ihre schattenhafte Beich= nung auf den fpiegelblanken Eftrich werfen, und unter ihnen wird auf bas Beheiß bes Meifters eine wilbe Schar festgehalten, jauch= zende Baare in bacchantischer Luft, Satyrn und Faune, lockende Rymphen und tangende Epheben — Frau Benus felbft in witbem Liebesverlangen: der Hörfelberg wird wieder lebendig, denn Leo But zaubert ihn vor unfre Augen.

Es ift fein jungftes Bild, an bem er eben arbeitet, und das noch für die nächste Ausstellung vollendet werden foll. Am Ende

wird es wie vor einigen Sahren geben, als Leo But freilich noch fein berühmter Künftler war, wie er es heute ift, und das Bild muß auf höchften Befehl den Glaspalaft verlaffen und bas Schicffal bes raufchenden Bacchanals teilen, bas fo vielen Menfchen bamals anftogig bortam. Das muß biefen Feinden der Butichen Runft gefagt fein: bei all der fraftigen und ferngefunden Grotit, die aus feinen Bildern fpricht, und mit einer berechtigten Freude, die gang genau fo manche römische Elegie Goethes mit hellem Sauchzen verfündet, die Linien und Formen des weiblichen Körpers in ihrem Rhythmus und ihrer Plaftit erfaßt, ift ber Künftler naiv, wie es eben nur ein Tiroler Bub' fein fann, ber aus den engen Lauben und Winkeln, aus ben Weinbergen von Meran feinen findlichen Sinn in die Fremde mitnahm, und ben er auf feiner Sahrt in ber Belt ber Modelle treu bewahrte.

Mus Meran ftammt Leo But. Dort hat vor ungefähr vierzig Jahren feine Biege gestanden in dem geräumigen Saufe des Altburgermeifters, bem ber Cohn abnlich fieht in der Form des feinen Ropfes. "Benn ich mich lieb und aut erinnern will, bann bente ich an mein Baterhaus in Meran,"

[23]

spricht Leo Bug. Zetzt ift er lange nicht mehr in seiner Heimat gewesen, die er doch so sehr liebt, und lange hat er nicht mehr hinuntergeschaut von dem Rebengelände auf die schrägen Dächer der Stadt, deren charafeteristisches Aussehen er in einer flüchtigen Zeichnung festgehalten hat, nach der Talser, deren Basser in gebändigtem Lauf durch die Stadt fließt, nicht mehr hinausgeblickt nach Burg Tirol und den andern Schlössern, die der flache Grat des Jsinger überragt.

Die frifche Berglichfeit bes Cangers vom nahen Bogelweidhof, aber wenig von Balt= bers lyrifcher Beschaulichkeit ift auf feinen Landsmann übergegangen. Schon fruh ift But in die Fremde gezogen. Erft ging er nach München und lernte bort zunächst unter der Aufficht feines Stiefbruders Robert Bögel= berger zeichnen. Es war die freugbrave folide Art der Zeichnung, die die Münchner Runft von jeher streng beachtet hat, ein ehr= liches Sichbeschränken auf die Benauigkeit der Konturen, worauf noch heute die Münchner Atademie ftolz ift. In den Ferien wurden Wanderungen in die Umgebung und nach ben malerischen Städten bes Frankenlandes ausgeführt. Bir fonnen uns faum benten, daß But langere Beit in einem fleinen Türmchen ber Stadtmauer von Rothenburg o. T. gehauft hat und biedere Beichnungen von den Sehenswürdigkeiten der alten Reichs= ftadt anfertigte. Berhältnismäßig fpat ent= fclog fich But zur Reife nach Paris, wo er mit dem fürglich verftorbenen Simpli=



Ceo Pug: Rückenakt. (1906.)



Leo Put: Bildnis in Grau. (1906.)

zissimuszeichner Ferdinand von Reznicek zu=

Mit Sumor ergahlt But von biefen gludlichen Zeiten, wo Schmalhans Rüchenmeifter war, aber von feinen Lehrern Bouguereau und Conftant fann er nur wenig fagen. Dafür gingen ihm in Baris für Manet, den er natürlich erft hier fennen lernen fonnte, die Augen auf, und er hatte bas Blud, einzusehen, daß er hier, bei diesem größten Lehrmeifter, einseten muffe, um fei= nen Weg zu machen. Gewiß hat er ichon vor Manet von Leibl und mehr noch von bem frühen Trübner ftarte Unregungen malerischer Art erfahren, die in feiner Runft auch heute noch zu finden find. Darin ge= hört er zur großen Münchner Schule, die mit dem Auftommen und Wachstum ber Münchner Sezeffion die Pringipien von beren Führern annahm. But wurde von der bauerischen Rraft Frang Studs niemals be= fonders angezogen, und es ift für die Gelb= ftandigfeit feines Charafters wie auch für die Gigenart feiner Malerei bezeichnend, daß er lieber in einem Atelier ber alten Schule ftudierte, um bann auf der fichern Grund= lage in Paris weiterzuschaffen, als in die Gefahr fommen wollte, bas Fertige, Richt= weiterzuführende ber Stuctichen Runft gu übernehmen und zum Nachahmer zu wer= ben. Der gefunde Inftinkt, ber But von Trübner nur das Außerliche gewiffer Tech= nifen übernehmen hieß, und der ihn vor dem Ungefunden, dem Gedunsenen der Stud-



Leo Dug: 3m Schatten. (1907.)

schen Kunft warnte, hat ihn zu Manet und von dem großen Frangofen, der felbft den Hollandern außerordentlich viel zu danken hat, zu Frans Sals und Bermeer geführt. Für die Entwicklung seines malerischen Konnens hat Leo But hier den Anftoß gefun= ben, und gerade die theoretische Sandhabung ihrer Borschriften, die er auf das genaufte fennt, gibt feiner Runft eine entscheidende Note.

So geht die "Dame in Blau" von 1908 (f. das Einschaltbild), eins der letten und beften Werte von Leo But, in der Beichnung und in der Rhythmif der Tone gang auf die Lehren zuruck, die But von bem Dresdner Bilde des Bermeer empfan= gen hat. Indem er achtsam horchte auf die Winte, die ihm dieser Meister gab, verzich= tete er nicht auf die Gelbständigkeit feines fünftlerischen Talents. Bielmehr läuterte er

Runftschaffens und arbeitet nun, ewigen Befeten gehorchend, ftets reicher an Erfahrung und Biffen, weiter an ber harmonifchen Ausgestaltung und Ausgliederung feines eig= nen Berfes.

Wir haben vernommen, daß die Runft Leo Bugens ihren Ausgang genommen bat von den Zeichnungen zu deutschen Marchen, von der Illustration. Im Fortschreiten sei= ner fünftlerischen Entwicklung hat er sich der= jenigen Gruppe von Münchner Malern angeschloffen, die in ihrem Streben gurudgeben auf die malerische Wirkung und Leuchtkraft bes Blatats. Diefe Manner ber "Scholle", unter benen neben But Frit Erler die bervorragenofte Bedeutung hat, fteben fich in ihren Unfängen außerordentlich nahe. Rur mit Muhe läßt fich auseinanderhalten, was ben einzelnen Mitgliebern ber Scholle urfprunglich angehort. Die gegenseitigen Ginfich in biefer ftandigen Beobachtung hochften fluffe find oft von einer Starte gewesen, Die

Die gesamte Runft ber Scholle, vornehmlich im britten und vierten Sahre ber gemein= famen Ausstellungen, unter ben einen Befichtspunkt der monumentalen Platatkunft gu= fammengehalten hatte, waren nicht faft auß= nahmslos diese Künftler individuell besonders begabte Berfonlichkeiten. Mit Erler hat Bug am meiften bon fich abgeben konnen, benn neben Erler besitt er die beste Eigenart. Huch bing er nur mit ber einen Seite ber Ausbildung feines Talents mit der Scholle Bufammen. Denn diefes ftrebt mit mertwürdiger Abwechslung in zwei verschiedenen Komponenten vorwärts, nicht allein was den Begenftand betrifft, mehr noch in feiner felbständigen technischen Bervolltommnung. Co fcheint But feinem Biele zuzuftreben bem Schwimmer gleich, ber fich mit rudweise eingesetter Rraft von der einen gur andern Seite wirft und erft mit bem einen, dann mit dem andern Urme vorftößt.

Das erkannte man deutlich vor drei Sah= ren bei ber erften Gesamtausstellung, und wenn wir heute die große Bahl der Werfe nacheinander muftern, verftartt fich ber ba= mals empfangene Einbrud. Und von Jahr zu Jahr, ja von Werk zu Werk verringert fich der Gegensatz zwischen den ohnehin von Saufe aus gleichfam mit ber nämlichen Energie angetriebenen Rraften, und die ein= heitliche Synthese ber Butichen Runft wird erft dann exaft bestimmt werden fonnen, wenn ein Wert von ihm geschaffen sein wird, das sich stolz über die Zuweisung in die eine oder andre Rategorie hinaushebt, indem es von beiden gleich viel und gleich Butes in sich birgt. Bei diesem scheinbaren 3wie= spalt ift aber But ein viel zu großer Kunft= ler, um nur die Birtuofitat feines technischen Rönnens auszuspielen und zu fteigern. Bei aller Berechnung und aller Freude an dem malerischen Problem bleibt er einfach in der Bahl feiner Mittel, und gering ift die Bahl der Farben, die auf feiner Balette haften, aber ftart muß ihre Leuchtfraft fein.

Wenn Put an einem großen Bilde malt wie eben jett, so hat er die Gewohnheit, zwei Studien ständig neben sich zu stellen, auf denen er das äußerste Extrem, ja sast eine Karisatur des fünstigen Werfes für sich anzeigte, hier durch stärtste Betonung der kalten Töne, dort durch den Umschlag in einer schreienden Ausführung der warmen Töne: "So soll's eben nicht sein," sagt Putz,



Leo Dut: Berbft. (1908.)

83

"und ba muß ich mich halt schon in ber Mitte halten." Diefer Berrat eines Atelier= geheimniffes zeigt neben der Sorgfalt bes Rünftlers feine Absichten in vorzüglicher Beife. Die möglichft harmonische Grup= pierung der einzelnen Farbentone in rhythmischer Bufammenordnung er= ftrebt die Runft von Leo But, aber ja nicht auf Grund farbenanalytischer Borichriften, fondern im Ginne bes perfonlichen Berhalt= niffes zu der Natur, die dem Runftler ihre Schönheit offenbart in der Plaftit und Farbigfeit eines Stillebens, in bem Wegenfat zwischen den weichen Formen des Menschen und der harten Leblofigkeit der zufälligen Umgebung, die But immer von neuem pactt, und endlich in dem Kontraft zwischen Licht und Schatten, bem flackernden Spiel ver= wegener Sonnenstrahlen auf dem wohlig der Wärme fich entgegenhebenden Körper üppiger Frauen. Sier schließt fich But als ein Bluts= verwandter dem Buge der Schüler des gro-Ben Flamen an, Beter Baul Rubens', beffen deforative Rraft But felbstfraftig umdeutet.

Dieses persönliche Verhältnis zur Natur, bessen edle Einfalt Put eigen ift wie nur sehr wenigen Malern der Gegenwart, diese Unnötigkeit des Kompromisses, der bei andern zumeist die Grundlage abgibt, hindert (und das ist besonders bezeichnend für Put) seine Phantasie nicht, köstlichen Märchen Währheit

But in ber Lebhaftigfeit seiner Ginbildungs= traft sich selbst in das Reich der "living drollery" hinüberzuzaubern, und ihm erscheis nen die Schnedenfampfe, deren nedischem Bebaren wir staunend zuschauen, vielleicht wie wirfliche Erlebniffe. Die Märchen und ihre symbolische Farbigkeit in der stattlichen Reihe vom gestiefelten Kater und Rapunzele bis zum Benusberg — die Bildnisse und Afte in ihrer rhythmischen Farbigkeit von dem Modell am Teetisch zu dem berühmten Bilbe ber gedankenvollen jungen Frau vor dem Hause, um deffen Besit sich die Samm= lungen von München und Dresben gestritten haben, und zu bem letten Wert, ber "Dame in Blau": mit diefen beiden Bertbezeichnun= gen darf man wagen, die Bedeutung der Runft Leo Butens für die Gegenwart zu beftimmen.

Für die Gegenwart, der But auch ais ein künftlerischer Lehrer zu dienen berufen ist. Nicht als ob er als Meister an die Spipe einer Schule sich stellen sollte. Der Bwang einer akademischen Schulmeisterei ift für einen Menschen wie But, der nur die wendigfeit einer heiligen Ehrfurcht felbständige Entwicklung bes Talents aner-

Ja, es scheint, als vermöchte kennt, nicht denkbar. Er will einzig wirten burch bas Beispiel. Und ba ericheint er wirklich berufen, bem jungen Münchner Nachwuchs als ein gutes Vorbild zu dienen. Denn die Jungen find eben jett in einer unerfreulichen Zeit des Schwankens, der Unficherheit, wie fie im Stadium des übergangs immer zu herrichen pflegt. Junge "Talente" erfreuen sich an der Schönheit Münchens in großer Bahl, und es konnte auch manche reife Uhre aus ben üppig aufftrebenden Salmen herauswachsen, mare nicht ftets ein verfrühter Bunich rege, den rauhen Oft des Isarwindes so bald wie möglich mit den weichen Luften der Seinestadt gu wechseln, die noch nicht widerstandsfähige Naturen bezwingen. Mögen gerade fie auf Leo Bug bliden, der auch erft spat, erft zur richtigen Zeit nach Paris ging. Wenn fie dabei doch auf andre Bahnen abschwenfen und dem schmalen Weg nicht folgen, auf bem But sich selbständig emporleitete - eine, die höchste Maxime wird ihnen zu ernster Buftimmung aus allen den Werten des tuchtigen Mannes fich offenbaren: die Rot= vor den hehren Aufgaben der Aunft.

# Vor der Ernte

überm Wald, am Horizont Schleichen Wolken. Grell besonnt

Gleift ein Senfter, eines nur Durch die ichwüle Mittagflur.

Hastig durch die Hitze jagen Weiße Armel, Erntewagen.

Eine Wolke, wie gerblitt, Sliegt zerfest und zwiegeschligt

Um die Sonne, naher, keck: Siehst du? Ist die Sonne weg,

Ist der Purpur ausgeputt. Und ein ichwarz Gewölk beichmutt Jah des himmels Weiß und Blau; Dufter liegt die Ahrenau.

Auch die Stoppeln ftebn befleckt, Denn der Wolkenichatten ichneckt

übern Weg ins Seld - Gefehn? Jegt! Saht ihr ihn nicht vergehn?

haferfeld und horizont Leuchten wieder. Grell befonnt

Gleißen fern viel Senfter blank In die Ernte: Gott fei Dank!

30g das Wetter schon vorbei? Ad, die Schnitter, eins, zwei, drei,

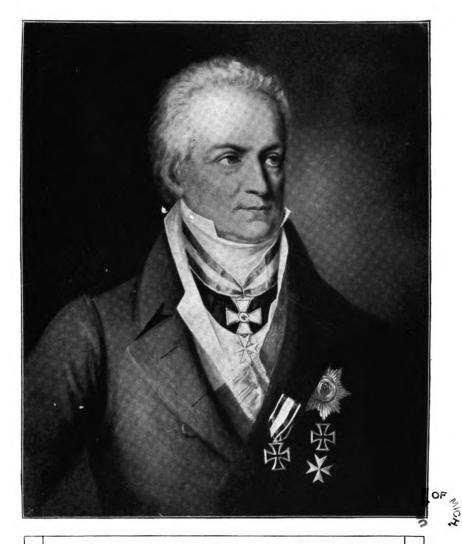
Sprangen, lagen mit Behagen hoch im letten Erntewagen.

Jul. Auguft Detter



为为为为为为为为为为为为为为为为,

治治治治治治治治治治治治治治治治病疾病疾病疾病疾病疾病疾病



Karl August von Hardenberg. Nach einem Gemälde von Gebauer.

3 Ju dem Aufjat "Königin Luise und die Politik" von Prof. Dr. G. Roloff.



Bebos Vierzehntes Kapitel: Hoffnung ERERE

Da oben auf dem Berge, Da rauscht der Wind, Da sitet Maria Und wieget ihr Kind. Sie wiegt es mit ihrer schneeweißen Hand. Dazu braucht sie kein Wiegenband.

Die blonde Irmgard faß im Rüchengarten bes väterlichen Hauses unter bem großen fpat blühenden Apfelbaum, um den rings= herum eine Bant lief. Das Evlein hatte gu feinen Lebzeiten gern bafelbft gefeffen und einen Augenblick geraftet von ihrer vielen Beschäftigfeit. Run hatte auch die Tochter biefe Ruhebant zu ihrer Lieblingsftatte erforen. Der große, fcone, ftolze Biergarten follte bas Reich Barbaras fein. Irmgards fleines Reich war der Gemusegarten. Wo einft die Mutter an heißen Nachmittagen gefegneten Schofes in halbem Traum fich bem Rind entgegengefehnt hatte, da faß nun diefes Rind und dachte der Mutter, und wie schön alles wäre, wenn es Gott gefallen hatte, ber Mutter bas Leben zu erhalten. Dabei fummte fie gern irgendein fleines Lied. Sie hatte fich heute eine gange Laft Arbeit herausgenommen: blendend gebleichte Tafeltücher, die gefäumt werden mußten. Gie ftichelte emfig brauf= los und fang bas fleine Marienliedchen immer wieder bor fich bin. Der Bind raufchte burch die Krone des herrlich blühenden Baumes und ftreute bem Madchen Upfelbluten ins blonde haar und auf bas Tafeltuch in ihrem Schof. Buweilen fah fie hinauf und brohte bem alten Gefellen lächelnd mit bem Finger. Dber fie nahm einen ber rofigen Blutenfelche und faugte ihn aus. Gie fühlte an diefem filberblauen Junitag eine Rube und Stille und ein liebliches Behagen in fich. Sie bachte fogar baran, wie toricht es boch eigentlich fei, immer zu trauern. Alles um fie her war fo schon. So frohlich. So

hatte Freude, bazusein und der Frucht ent= gegenzureifen. Ihr felbft war es wie einer Blüte, die fich in der hüllenden Enospe dehnt und fie fprengen will. Die anderthalb Sahre hatten fie zu einer reizvollen Jungfrau beran= gereift. Sie war großer und ichlanter ge= worden, benn einft die Mutter gewesen war. Das Leid, das fie um der Mutter willen burchlebt hatte, war ihr boch auch wieder gelohnt worden. Gin ftiller, feiner, finnen= ber und sehnender Bug war in ihr Wefen gefommen. Gine bezaubernde Linie von ju= gendlicher Unmut und jugendlicher Träume= rei. Das Berbe und Trotige hatte fich ge= milbert. Es war mehr zu blühender frischer Kraft geworben. Tiefe lag in den blauen Augen. Die Tiefe verwachter und verweinter Rachte. Aber jest an diefem heiteren Tag und in diefer ftillen, Bufriebenheit atmenden Stunde war boch auch etwas in biefer Tiefe, das wie das Baffer eines Brunnens Bol= fen, Simmelsblau, Bluten und Baume fpie= gelte: eine nicht recht eingestandene Freude am schönen Dafein, bas fich jeden, auch ben griesgrämigften Menfchen, gur rechten Stunde einmal zu erobern weiß.

Frmgard griff in die Tasche, die ihr am Gürtel hing. Ein Schreiben der Mutter und des Baters war darin. Sie hatten es geschrieben am Morgen nach jenem Nachsmittag auf der goldenen heißen Ginsterwiese. Sie holte es seufzend heraus. Sie mußte es noch einmal überlesen. Es hatte ihr doch recht seltsam ans Herz gegriffen.

Barbara hatte gefchrieben:

Finger. Ober sie nahm einen der rosigen "Meine liebe kleine Jrmgard, mein gutes Blütenkelche und saugte ihn aus. Sie fühlte an diesem silberblauen Junitag eine Ruhe und Stille und ein liebliches Behagen in sich. nur den einen großen, tiesen Bunsch, die sie dachte sogar daran, wie töricht es doch eigentlich sei, immer zu trauern. Alles um sie her war so schöne. So fröhlich. So Deinem geliebtem Bater die Hoffnung nicht sebenswarm. Alles blühte und gedieh und schoner war so schoner den kinde kleine Jrmgard, mein gutes Kind! Wer so glücklich ist, wie wir beide es heute sind, der, meine gute Jrmgard, hat nur den einen großen, tiesen Bunsch, die siehen. Sieh, mein Kind, es kann mir und seinen geliebtem Bater die Hoffnung nicht schoner. Du mögest Dich in die Tinge,

Monatshefte, Band 108, II; Beft 647. — August 1910.

50

ESESESESESESES Albert Geiger: EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE

so wie sie geworden, menschlich verstehend finden und schicken. Du und Dein Bater und ich - von mir will ich am minbeften reden! - haben gelitten unter Deinem Wider= stand. Nun wir hier in ber Ferne einige Tage reinfter Freude genießen, benten wir: alles dieses Herrliche brauche nicht flüchtig vorüberzugehen, sondern es tonne bleiben. Benn nur Du willft, liebe Armgard. Es ift ja Dein Bater, Dein herzlieber Bater, ben ich glücklich mache. Und daß ich ihn gludlich machen barf, daß ich in diefer Beseligung selbst ein wenig Glück haben barf, das will ich mir ja gern und immer wieder zu verdienen suchen. Sab' nur Bertrauen zu mir. Stelle Dich nicht feinblich zu mir! Tu es Deines Vaters willen, wenn Du es nicht um mich tun willst. Tu es, weil Deines Baters Glud Dir boch nicht gleich= gultig sein tann. Es ift sonft nicht meine Art, zu bitten. Aber heute ift mein Berg voll Dankbarkeit und voll Demut des Glückes - denn das wahre tiefe Glud macht de= mütig und ftill und fromm -, und so bitte ich gern: sei mir wie ein Kind. Bas bentst Du, liebe Tochter: wenn nun einmal mir ein großes Glud geschenkt ware, von bem ich nur zu träumen wage, Du fonntest gewiß nicht mehr grollend und bitter beiseitestehen. Rein, gewiß nicht! Und ich fühle, ich weiß es: die geliebte Tote, die noch immer zwi= schen uns steht, sie wird, so wahr fie eine gute Mutter war, une bann nur fegnen fonnen. Verflärte miffen nichts von Erdengroll. Seben fie Blud, fo erhöht es ihre Seligkeit. Sehen fie Leid, so webt es Schatten in das lichte Kleid ihrer himmelswonne. An Dir ift es, ber verflärten Mutter den letten Schatten zu nehmen. Lasse mich Dich Toch= ter nennen! Und vollende fo unfer Glud!

Ich werde heute von Deinem Bater Ab= schied nehmen und zurückreisen. Beimreisen. Laffe mich's benten: daß ich "heim "reifen darf! Daß ich eine Heimat auch bei Dir finde. In Bamberg mache ich Station bei meinem Bater und fende ben Bagen voraus. Du haft Beit genug, meine Worte zu bedenken. Laß mich nicht umsonst hoffen und harren, Irmgard!

Dies bittet von ganzem Herzen Barbara Fren, die Deine Mutter fein möchte."

Der Bater hatte geschrieben:

ift fo, daß ich nichts mehr hinzufügen tann Und ihre halbe Ohnmacht im Garien und

und mag. Denke baran, daß Du einft, als ich gen Bamberg geritten bin, mir eine weiße Relte zum Fenfter herabgeworfen haft. Dort hat Dein Berg, Dein liebes Kinderherz, gesprochen. Lag es von nun an sprechen für immerdar!

Das bittet - bittet Dein Bater Silvefter Frey."

Irmgard hielt ben Brief in ihren jungen, feinen Madchenhanden. Gie fah mit den blauen Augen in die Ferne über den Fluß. über die Stadt hin zu den blauduftigen Hügeln.

Da oben auf dem Berge, Da rauscht ber Bind, Da figet Maria Und wieget ihr Rind.

Gine leise Rote hauchte über Irmgards blaffes Geficht. Sie ahnte, was Barbara ihr fagen wollte.

Der Gedanke daran tam ihr fremdartig und seltsam vor. Aber wenn sie ihn weiterdachte, so fühlte fie, daß fie bann fein Recht mehr habe, fremd wie zu einer Fremden zu sein.

Ach, das Leben war doch stärker als ihre tropige Rinderscele. Unwillig mußte fie fich langsam besiegt geben. Bar fie besiegt?

Sie las noch einmal die Stelle: "Berflatte wissen nichts von Erbengroll. Seben fie Glück, so erhöht es ihre Seligfeit. Seben fie Leid, so webt es Schatten in das lichte Rleid ihrer himmelswonne. An Dir ift es. ber berklärten Mutter ben letten Schatten zu nehmen."

Wie fein und flug Barbara biefe Borte gewählt hatte!

Sie hatten fie ins Berg getroffen, daß fie erbebt war, als fie biefe Stelle bes Briefes gelesen hatte.

Sie selbst also war es, die ber Mutter Unruhe geschafft hatte?

Seltsam, lange Zeit hatte fie nicht mehr fo an die Mutter benten, fie fo schauen tonnen, wie sie einst fie gesehen hatte: in der Himmelsglorie. Und nun, seit einiger Beit, tam bas Bilb öfters in feiner reinen lichten Herrlichkeit wieder: die Mutter im Paradies. mit dem Leuchten einer unbeschreiblichen Seligkeit in den großen Augen.

War dies ein Zeichen?

Dann aber bachte fie an Barbara und "Alles, was Deine Mutter geschrieben hat, ihren eiligen, unruhigen Aufbruch nach Bafel.



ben Anfang bes Briefes, ben fie in ber Band gehalten hatte.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bier war etwas Dunkles, nicht Geklärtes. Das fühlte fie.

Etwas, das Barbara bedrückte. Das sie unfrei erscheinen ließ. Sie, die sonft so Freie, Stolze.

Sie dachte zurud an den Hochzeitsvorabend. An Barbaras Blaffe und ihre muhfam be= herrschte Unruhe. Un Hans Muralts zer= riffenes, beflemmendes Befen. Er ftand in ihrer Erinnerung wie eine Gewitternacht, aus der jeden Augenblick jäh die Flammenlohe bes Bliges schlagen fann. Sie hörte noch seine Stimme und sein Spiel. Bor allem diese bebende, schwellende, herrscherfrohe und boch fo traurige, buntel ergreifende Stimme. Es war ihr gewesen, als trage sie der selt= same, schöne, dustre Gast auf seiner Stimme fort mit sich, hinaus in die Welt.

Sie hätte nur ewig sigen können und ihm zuhören. Sie hatte auch oft über sein Lied nachgesonnen: Gin Frembling bin ich in ber 2Belt

Es schien ihr, als seien nicht nur die Bestorbenen, sondern viel, viel mehr die Leben= den der Erlösung bedürftig.

Was trieb und hette diesen Mann ruhe= los in ber Welt umber?

War es — Barbara?

Sie erschraf bei biefem Gebanten. Es war ein zurnendes Erschreden. Gin eifer= füchtiges Erschrecken.

Alles, alles sollte diese Fremde haben! Bie eine Königin follte fie über alle Herzen gebieten tonnen! Auch über die Seele diefes unglücklichen Mannes!

Aber wenn bem fo war: hatte Barbara bann überhaupt bas Recht gehabt, Liebe, Glud, opfererfauftes Glud zu verlangen? Wenn hier etwas Dunkles, Ungeklärtes war: hatte fie bann dem Bater frei und ficher die Hand reichen durfen zum Lebensbunde? Und durfte fie bann - bem Bater ein Rind schenken?

Solange hier nicht Klarheit war, wollte fie nicht und burfte fie nicht Barbara als Mutter anerkennen und begrüßen. Das wollte fie dem Bater fagen.

Aber nein, das ware schändlich und verleumderisch und angeberisch gewesen.

Denn was wußte sie? Sie wußte nichts als von dem Anfang des Briefes.

Biederum tauchte bas dufter-fcone Bild Hans Muralts vor ihr auf.

Ihr Berg flopfte. Sie wußte, wie schwärmerisch der Bruder den Freund liebte. Sie fühlte: auch fie könne Hans Muralt lieb= haben - liebhaben aus einem reinen, tiefen, holben Mitgefühl. Es war in biefem Fühlen etwas von dem, wie fie es nur für die Mutter gefühlt hatte. Etwas von ber schwärmerischen Innigkeit, die hartnäckig und opfer= willig zugleich ift. Die Wege bahnt und Brücken schlägt, wo andre verzagen und straucheln würden. Etwas von jenem Kinderglauben, der Berge verfegen konnte.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Das war wie ein stilles, schmerzlich=füßes Gefühl in ihr.

Sie wußte, daß er litt. Und fie wußte, was Leiden heißt. Leidensverwandte Lebensgeschwister waren sie.

Wenn fie einmal wieder feine Hand hatte faffen dürfen!

Sie errötete. Und sie beugte das blonde Haupt tiefer auf bas weiße Tafellinnen in ihrem Schoß.

Daß sie trot allem Bangen den filber= blauen lächelnden Junitag mit feinem ftillen Drängen nach Sommergluck so in sich fühlte! Daß die Blume in der Anospe sich so dehnte und über Nacht aufbrechen konnte zu voller lieblicher Blütel

Es war boch etwas Weiches in ihren Trop gefommen. Sie war eine andre und wußte es noch nicht. Aber fie fühlte es.

Eine Beile später war es ihr, als höre fie langfam einen Bagen anfahren. Dann vernahm fie Stimmen. Und es war ihr feltfam: bie Stimme bes Brubers ichien unter biefen Stimmen zu fein. Gebampft und doch scharf befehlend. Aber follte der Bruder jest schon heimkommen? Es war ja noch mitten im Gemcfter.

Sie nähte weiter. Und fie hörte die Stimme wieber. Sie hörte Schritte.

Da stand sie auf. Sie tat einige Schritte gegen bas haus.

Dort' - durch die Ginfahrt bes Saufes fah fie den Bruder.

Er schritt neben einer Tragbahre. Wer auf dieser Tragbahre lag, konnte sie nicht unterscheiben. Das Bange bedruckte fie wie eine gespenstisch-erschütternde Bision.

Run famen fie naber. Die Ginfahrt bin= burch. Der Bruder fah sie und winkte ihr.

50\*



Sie trat naber. Mus bem Barten ber= aus. Auf den gepflafterten, baumebeftande= nen Sof.

Sie fah furchtsam bin.

Tragbahre lag.

Bleich und verwüstet mit geschloffenen Augen.

Sie trat herzu und sank mit einem Er= beben auf die Anie.

"Guten Tag, Schwester!" sagte Liberius mit so viel Mut in ber Stimme, als er aufbieten konnte. "Ich bringe dir einen Aranten. Aber wir zwei werben ihn balb gefund haben. Rafch, sei meine tapfere Schwester! Hole die Schlüssel zum Gartenhaus! Ein Bett muß bezogen werben. Hans Muralt wird unfer Gast sein. Heute noch zum Leid. Bald, so hoff' ich, zur Freube!"

"Warum haft bu mich hierhergebracht?" Bans Muralt fragte es mit mubem Ton, als er nach ber tagelangen Ohnmacht und willenlosen Bewußtlofigfeit wieder zur Rlar= heit erwacht war.

"Burne mir nicht, Hans Muralt! Hier wirst du Frieden finden! Sei nur ruhig! Nur halte bich ruhig!"

"Ich - Frieden - hier?" Muralt barg das Haupt in die Hande.

Liberius hatte ihm die hand auf die Stirn gelegt.

Der Kranke schwieg eine Beile. Dann sprach er mit heiserer Stimme: "Wo ist deine Mutter?"

"Sie ist nicht hier."

"Du lügst!"

"Sie ist in Bamberg bei ihrem Bater. Bei Burfard Alzinger.

"Sie hat sich geflüchtet — vor mir."

"Hans Muralt! Ich will bir alles fagen, wie es ift. Sie ift bei ihrem Mann, bei Silvester Frey, gewesen. Und wie ich von meiner Schwester Jrmgard erfahren habe, ift fie gludlich in ber Liebe meines Baters."

"So! So! Sie ist glücklich! Und wann tommt sie hierher?"

"In wenigen Tagen."

"Und nun bentst du, ich werde ihr Rom= men erwarten? Das bentst du wirklich? Bas haft du für Blut in den Adern!"

"Ich denke, du bift ein Mann!"

Bans Muralt lachte bitter. Aber es mat schon etwas vom Lachen ber Genesung barin. "Wahrhaftig, ein Mann! Sieh doch dieses Gerippe an! Ein Schatten! Es war wie Es war Hans Muralt, der da auf der ein unendlicher, unbeschreiblicher Arampf in mir. Der Krampf ist gebrochen. Ich habe feinen Willen mehr weber zum Guten noch zum Bösen! Und so — soll ich beine Mutter erwarten?"

"Ja."

"Und du glaubst, das werd' ich können?" "Ja, das glaub' ich."

Liberius fah dem Freunde voll und vertrauend in die Augen.

hans Muralt sah weg. Er schwieg eine Beile. Dann sagte er langsam: "Dein Bertrauen ist ehrenvoll. Du warst immer ein guter Rerl."

"Nicht diesen Ton, Hans Muralt! Sabe doch Glauben! An deine Stärke! An unfre Liebe!"

"Und warum meinst du, daß ich beine Mutter erwarten foll? Warum foll es ge= schehen, daß wir uns sehen sollen? Ich finde feinen Grund bafür. Wie bu fagit, ift fie gludlich! Bas braucht fie mich bazu? Sie ist glücklich — und ich — ich spiele noch immer ben Polichinell mit dem gebrochenen Bergen. Es ist gut - es ist gut, bas zu wiffen! Es liegt eine Art von Beilkraft barin. Aber erwarten fann und will ich fie nicht! Ich habe hier schon ein= mal eine lächerliche Rolle gespielt. Es ift kein Absehen, warum ich sie wiederum spie= len follte. Damals, in jenen Ungluckstagen, hab' ich meinen Stolz zum Opfer gebracht. Das Glendeste und Erbarmlichste der Denich= heit bin ich worden. Und die Schande dars über hat mich zu bem gemacht, was ich beute bin. Und nun - nun verlangft du bon mir, ich folle noch einmal und tiefer mich erniedrigen! In der Tat, das sind Freundschaftsdienste! Das ift recht eigen= artig gedacht. Das ist fo recht beutsch gebacht. Go recht aus einer deutschen Barenfeele heraus."

"Bans Muralt, bu wirft meiner Mutter bie Sand reichen. Und fie wird beine Sand Und ihr werbet euch in Frieden nehmen. finden."

"Almen!"

"Ich fage bir, bein Hohn nutt bir nichts! Es muß geschehen, um meiner Mutter willen, um meines Baters willen — und —



um deinetwillen! Es wird schmerzen! Aber - jede Arznei ist bitter."

\*\*\*\*\*\*\*\*

"Du sprichst wie ein Philosoph. Aber du überzeugst mich nicht. Wenn ich nun doch gehe?"

"Du wirst nicht gehen, Hans Muralt!"

"Du fannft mich nicht in Retten legen!" "Nein! Aber du wirft bennoch nicht gehen! Die zweite Flucht wäre trauriger als die erîte!"

"Soll ich dastehen, sestgepflanzt wie ein Bielbrett bes Schmerzes?"

"Ja, das mußt du erdulden! Ich stehe hier als bein wahrhafter, bein einziger Freund vielleicht. Und nicht ohne Wundern über meine Recheit lehne ich mich auf gegen bich und versuche, dir meinen Willen aufzuzwingen. Du mußt meine Mutter feben! 3ch weiß fein andres Mittel, dir und uns allen Rube zu bringen und bir eine Bukunft zu schaffen. Du haft mir einmal vor zwei Jah= ren in jener truntenen Morgenftunde gefagt, das Leben fei ein Berschwenden unerschöpf= lichen Reichtums. Ich will bir aus meinem geraden und simplen Denten heraus fagen: es ift ein langsames, fleißiges Aufbauen. Es bedarf der Stille und der Ruhe. Und auch du bedarfit ihrer, um das zu werden, ju mas du bestimmt bift! Du mußt seßhaft werden! Das aber fannst du nur werden, wenn du dich felbst überwunden hast in der schwerften, bitterften Prüfung. Nun red' ich große Worte als ein unbelehrter Schüler und ein Werbenber. Lache mich aus! Aber bente barüber nach. Auch eines geringeren Mannes Rede ist manchmal nicht ungereimt.

Liberius war bei diesen Worten gewachsen. In bem einfachsehrlichen Menschen lebte bie Seele des Baters.

Muralt fah ihn an. Lange. Dann fagte er: "Deutscher Dickfopf!" Damit stand er vom Lager auf. Er war halb befleibet. Nach wenigen Schritten mußte ihn Liberius ftugen.

Muralt lächelte schmerzlich. "Gefangen bin ich - durch mich felbst! Möge sie kommen! 3ch will's erwarten! Es ist faum zu fürch= ten, daß dieses Wiedersehen mir Gefahr bringe. Co schlottrig und leer und gleich= gultig wie ich geworden bin. Und wenn ihr Anblick diese armselige Lebensslamme aus= löscht — gut, so hat sie ihr Werk voll= endet. 3ch will fie erwarten!"

"Muralt! Hans Muralt! Das ist ber Beginn beines Sieges!"

"Juble nicht zu früh!" sprach Muralt mit finfterer Miene.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Ich will geduldig fein!" rief Liberius ernst und fröhlich zugleich. "Alle werden wir es fein! Meine, meiner Schwester Liebe und Sorgfalt sollen bich umbegen wie ein freundlicher Garten! Siehe, ich habe bich einmal gebeten zu ichlimmer Stunde, hier zu bleiben. Du bist geblieben. Uhnungslos hab' ich damals Schicffalsvolles heraufbeschworen. Du kannst mich nicht anders lösen von dieser Berantwortung, als wenn du heute wiederum bleibst. Sonft sprichst du mich — mich allein schuldig. Nein! Nicht mich allein, auch die Schwester, die dich einst gebeten hat.

"Und — bein Bater?

"Mein Bater wird fommen, wenn die Betterwolfe an seinem Haupt vorbeigezogen ift. Und mit bem freien Blid bes entfagenden und sich bezwingenden Mannes wirst du ihm ins Auge sehen! Siehe, da tommt meine Schwester! Irmgard! Sie soll bich in ihr Gartlein geleiten! Da ift es lieb= lich! Da sproßt Jugend und Gesundung und Bergessen! Und so komm mit mir! In den Frieden, in die Freiheit eines neuen Lebens!"

& Sünfzehntes Kapitel: Irmgards Gartlein & "Bier ift mein Reich!" fagte Irmgarb. "Und jeder, der eintritt, muß mir geborchen!"

Sans Muralt lag auf weichem Pfühl gebettet. Man hatte ihn forglich mit Decken umhüllt. Er fror mitten im warmblühen= den Junitag.

"hier ift Guer Reich. Man muß gehor= sam sein. Und man muß suchen, sich ben Beifall ber Herrin biefes Reiches zu verbienen. Aber was tann ich hilfelofer Mann beginnen, um Euch wohlgefällig zu werben?"

Er hatte es scherzend gefagt, mit fo vieler Munterfeit, als er immer in feinem gerftorten Innern zu finden vermochte. Seine tiefliegenden, in ber eigentümlichen Schönheit langer Arankheit glänzenden Augen waren hinauf zu dem felig unbekummert blauenden Simmel gerichtet.

Irmgards Berg flopfte. Es tam ihr wie ein Märchen vor, daß hans Muralt da unter dem blühenden Apfelbaum lag. Ihr fo nahe war. Er, ben sie noch vor wenigen Tagen weit in der Welt da draußen ge= wähnt hatte. Sie betrachtete bies verzehrte Besicht, diefe unruhigen, muben Sande. Gin



heißes Mitleid stieg wie eine stammende Belle in ihr auf. Aber sie mußte heiter sein! Der Fröhlichseit bedarf er! hatte ihr der Bruder zugeraunt. Bir muffen ihn heilen! Du mußt ihn heilen, Irmgard! Er muß Frieden und Freude finden.

Frieden und Freude!

Ein frischer, jugendstarker, sehnsüchtig verstrauender Wille erhob sich in Jemgard. Ein Wille, in dem sie alles andre, was ihr so lange bang gemacht hatte, zu vergessen bezgann. Nicht ein Wille allein. Auch ein Stolz. Ein Stolz, daß in ihre Jungfrauenshände eine so große, schwere Aufgabe gelegt war.

Bielleicht war sie ihr zu schwer. Aber alles, was sie zu vollbringen vermochte, das wollte sie tun aus vollem, opferbereitem Herzen.

"Was Ihr beginnen könnt, Herr Masgister?" sagte sie lächelnd, das blonde Jungsfrauenhaupt auf ihre Leinwand geneigt. "Ich will es Euch sagen. Doch müßt Ihr mir zuerst und vor allem versichern, daß Ihr meine Gebote besolgen wollt."

"Ich foll Euch also untertan werben."

"Solange Ihr in meinem Reiche seib. Ja, noch barüber hinaus!"

"Unbedingte Gefolgschaft also! Treues

"Ja!"

Sie sah auf, und nun war auf ihren blassen Wangen ein lichter, mutiger Schim= mer, eine liebliche Röte entglommen. Hans Muralt hatte den Kopf ein wenig ihr zu= geneigt und betrachtete sie unter herabgesun= tenen Lidern.

Es ward ihm warm und lieb zumute vor biesem Mädchen. Vor dieser Jugendreinheit, vor dieser stumm beredten Anmut, vor dieser köstlichen herben und zugleich mit der vollen Süße eines Lenztages erquickenden Frische. Sie war wie eine der Apfelblüten, die der leichte Juniwind vom leise sich wiegenden Fruchtbaum herabstreute.

Ein schläfrigsbehagliches Dehnen zog durch Muralts elendsmüden, fieberverzehrten Leib. Es überkam ihn eine Lust, gar nichts mehr zu denken. Nur zu fühlen, daß er nach all dem Wirren, Wüsten da draußen hier durch Freundeshand eine Stätte gefunden hatte, wo es sich für Stunden, für Tage ruhen ließ. Und die Lösung und Entspannung des Leibes slutete auch in seine Seele. Es war

wie eine holde dumme, aber unahweisdar bezwingende Kinderei in ihm. Er fühlte, daß er im Garten, im Bereich dieses Mädechens nicht frech, nicht speizfelnd, nicht menschenderachtend und selbstwerachtend sein könne. Das war wohl die willenlose Gebrochenheit nach dem surchtbaren Krampf. Er lächelte darüber und gab sich doch hin. Gab sich hin mit einem Bohlzgefühl und einer mählich wachsenden Befreiung, wie er sie seit langer Zeit, vielleicht nie gehabt hatte. Es ward ein wahrhaftes Kindesgefühl in ihm.

"Aber nennt mir die Bedingungen, bevor ich meinen so weitgehenden Treueschwur leifte."

Er hatte es langsam, wie in einem Erwachen gesagt. Und nun sah Irmgard mit einer unbeschreiblichen Freude, daß etwas wie ein Lächeln in seinem verwüsteten Antlik erschien. Es war wie ein Sonnenblick in einem öben Garten.

"Die Bedingungen!" sprach sie schalthaft. "Erstens: Ihr dürft nicht mehr traurig sein, Herr Magister!"

"Wenn ich nur wüßte, wie man das zuwege bringt. Bift Ihr's vielleicht?"

"Ei, man benkt nicht an das Schlimme, sondern nur an gute, schöne und freudige Dinge!"

"Probatum! Ich will mir Muhe geben." "Bweitens: Ihr mußt gesund werden!" "Muß ich?"

"Ja, Ihr mußt! Beil ich es befehle, wenn ich Gure Herrin fein foll."

Sie wußte nicht, woher sie Worte nahm, bie sie sonft niemals gefunden hatte. Sie errotete. Aber fie fah ihn mutig an.

Er lächelte wieder. "Ihr seid eine sehr entschlossene Herrin! Gebietet dem Fieber. daß es weiche!"

"Ich gebiete Euch, daß Ihr hier in diefem Gärtlein Eure Genesung erwarten sollt! Das ist, was ich Euch auserlege."

"Meine Genefung?"

"Eure Genesung — an Leib und Seele!" Sie sprach es mit starker vertrauender, hoffender Stimme. Und sie sah ihn fest an mit ihren lichten blauen Kinderaugen.

Ein Mißtrauen verdüsterte sein Antlig. Bußte sie von seiner Qual? Bon seiner Schmach?

Sie sah diesen Schatten. Gine Angst befiel sie. Rasch und ohne Bedenken ergriff sie seine Hand. "Ihr sollt nicht traurig sein! Ihr sollt gesunden und freudig werden! Ich will es." Dann zog sie ihre Hand zurud und saß in bebendem, errötendem Schweigen.

Hans Muralt fuhr sich über die Stirn. Dieser Garten hatte etwas Zwingendes. Etwas Zwingendes wie dieses Kind da vor ihm mit seinem reinen, starken, holden Willen.

"Gebt mir Eure Hand noch einmal! Es ift eine Kinderhand."

Sic reichte ihm mit niedergeschlagenen Augen die zitternde Sand.

Es war eine lange Weile Schweigen. Nur der Wind ging hin und her, der leichte Juniswind, wie das scheue, verstohlene Atemholen eines Mädchens, das über ein lieblichsbanges Geheimnis nachsinnt.

Endlich fagte hans Muralt mit geschlof= fenen Augen: "Sie ift gut, Gure Sand. Sie hat schon Leid erfahren. Aber fie ift fo jung und rein. Es wird einem wohl in Gurem Gärtlein! Man wird jung, wenn man hineintritt. Jung wider Willen. Man wird wie ein Rind. Kindisch vielleicht. Aber ich tann Guch sagen: ich habe seit langer Beit feine fo ftille Stunde mehr gehabt. Faft möcht' ich sagen: keine so lichte und frohe. Ihr wißt nicht, wie es dem tut, der nie eine Beimat gehabt hat, hier eine Beile gu ruhen und fich einzubilden, es gabe noch ein Leben, bas man jung und frisch und mutig beginnen konnte. Ginen Glauben. Gine Berbeigung. Ich weiß: alles das ist nur ein Bahn. Aber diese Stunde ift hold. Eure Sand ift gut und milb. Gie gittert vor Seligfeit bes Bebens. Es ift gutfein in Eurem Gärtlein, Jrmgard. Laffet mich noch eine Weile hier.

"Bon ganzem Herzen!" fprach Jrmgard mit versagender Stimme.

\* \* \*

Eine Baufung! Gine Beimat!

Das klang tröftlich und zuversichtlich zusgleich in das Wachen und den Traum Hans Muralts. Er lachte immer wieder über sich. Er tat es halb zerstreut, halb ärgerlich. Aber es war merkwürdig, wie er sich mit jedem Tag, den er in Jrmgards Gärtlein versbrachte, wohler, frischer, lebensbereiter fühlte.

Es war ein stilles Genesen in ihm. Und es strömte alles von diesem Mädchen aus. Von ihren frischen reinen Händen, auf benen ber Morgenduft ihres Gartens zu säumen schien. Bon ihren schüchternen und doch so sichern Kinderaugen. Bon ihrem lichten Ant-lit, das etwas von einer Rose hatte, die sich öffnen will, erschlossen vom Tau banger Nächte.

Es war seltsam und ergreifend zugleich, wie dieses so scheue und spröbe Kind liebens-würdig, liebespendend, freudespendend geworsben war. Wie sie ihn zu erheitern suchte, wenn er in die alte gleichgültig düstre Stimmung zurücksallen wollte. Sie brachte ihm die ersten Früchte des Gartens. Sie schmückte ben Tisch an seinem Lager mit Blumen. Sie erzählte ihm in ihrer schlichten Art. Und er fühlte mit seinem seinen Empfinden, daß ihre so lange scheu in sich zurückgezogene Seele vor ihm zum erstenmal sich zu zeigen begann.

Und welch ein beglückender Frühling brach ba mit einem Male aus bem fo lange zu= geschloffenen Herzen hervor! Es war eine Lieblichkeit in ihrem Geplauder und eine Frohlichkeit in der Freude diefer fich mehr und mehr auftuenden Seele, die Bans Muralt im Innersten bewegte. Er hatte ihr manchmal sagen mögen: Laß mich doch, du gutes Kind! Ich bin ja so wüst und arm. Berschwende bein Gemüt nicht an mich! Aber er vermochte es nicht. Er bachte, wie glücklich sie einen Mann machen muffe mit diefem reinen stillen fegnenden Wohltun. Wie fie bas Geschöpf fei, gang in einem Manne aufzugeben. Gingig für ihn zu sinnen und zu sorgen. Und von feiner aufrichtigften Liebe belohnt zu fein. Und wie das eigentlich hold sein musse, sol= cher Liebe vollen frischen, reinen Genuß zu haben.

Es war fast etwas wie Stolz in ihm, daß gerade ihm dieses so bange Wesen sich ersöffnete. Was sie ihm vorlas, um auch damit die Langweile des Liegens zu kürzen, das war wie ihr Wesen: schlicht, innig, bescheiden gleich den Blumen ihres Gartens. Und unsendlich wohl tat es ihm. Manchmal trat Liberius in den Garten. Er blieb nur kurze Weile und sprach wenig. Aber wenn er ging, trugen seine Züge eine stille wachsende Hoffnung um so beredter in sich.

Hans Muralt befand sich in einem Zaubersteis, dem er nicht so rasch entrinnen konnte noch mochte. Er hatte noch nie so geleht, mit lieben, guten, treuen Wenschen: still, geslassen, im Gleichmaß ruhig froher Stunden.



llnd er ward sich mehr und mehr bewußt, zweiselnd und hoffend, das könne ihm Gesfundung bringen. An Leib und Seele, wie Armgard gesagt hatte.

Einmal sprach er, sie tue so viel Liebes an ihm, daß er ganz beschämt sei und gar nicht wisse, wie er ihr danken solle. Aber er fühle jest wohl, daß es eine Art von Güte gebe, der man nichts wiederzuerstatten vermöge.

Sie hatte eine Weile anmutig geschwiegen. Dann war sie errötet, und dann hatte sie erwidert, er möge ihr einmal ein Lied dichsten und singen.

Hans Muralts Antlit hatte fich verdüstert. "Ich singe nicht mehr! Das ist vorbei."

"Ihr werdet wieder singen!" hatte fie mit einem holden Trot erwidert. "Ich weiß es."

Ein andermal sprach er scherzend: es gefalle ihm in ihrem Gärtlein so gut, daß er bleiben wolle, solange der Apfelbaum Blüten habe.

"Dann will ich Gott um feinen stillsten Simmel bitten!" hatte Irmgard erwidert.

Dies einfach-holbe Wort klang in Muralts Seele nach. Er hatte immer über die Deutsschen gesacht. Sie waren plump, langweilig, rührselig. Nun hatte er Treue ersahren und genoß Liebe, wie er sie nie erhofft hatte.

Mitten in seinem wirren Leben ward ihm eine Offenbarung kindlicher Schönheit und kindlichen Glaubens, die ihn rührte, die ihn, ben Spötter, rührselig machte. Selig von einer Rührung, die er in allen Zeiten seines Lebens nicht gekannt hatte.

Er bachte an kein Begehren, er bachte an kein Berzweiseln mehr. Zu seinem Erstaunen entbeckte er in sich den Wunsch: die, um derentwillen er seine furchtbare Pilgersahrt angetreten hatte, möge lange, lange noch fortsbleiben.

Er wollte Barbara hier gar nicht fehen. hier war alles Gute. Eine milbe, feg= nende, lächelnde Gute.

Wenn Barbara kam, dann kam das Böse, Scharse, Schneidende, Entzweiende und Entsfremdende wieder über ihn. Das Wilde. Der Trop. Das Fordern des Uncrsüllbaren.

Nein, er wollte Barbara nicht erwarten. Keine Macht der Welt konnte ihn dazu zwinsgen.

Es war besser, zu gehen mit dem lichten, unvergeßlichen, untrübbaren Bild dieser Tage im Herzen. Irmgards Gärtlein im Herzen und ihre scheue und boch muntre Lieblichkeit und den Duft ihrer Blumen.

Frgendivo konnte man von diesen Tagen zehren. Und vielleicht beginnen, sich wieder in den Dienst des regelmäßigen, ordnenden und in seiner Ordnung so notwendigen Tages zu stellen. Des immer wieder freundlich und gebieterisch zugleich aufmunternden und in dieser Aufmunterung eine stille und treue Gewähr des Daseinswertes gebenden Alltags. Und so wieder anfangen zu leben. Der nein: erst wirklich und wahrhaftig anfangen zu leben. Aus dieser Gebrochenheit heraus.

Er lächelte wohl noch müde bei diesem Gebanken. Aber es grünte doch schon etwas in dem verwüsteten Garten seines Lebens. Eine frische liebe Mädchenhand hatte das Pflänzlein Hossinung sineingesetzt, und es trieb und trieb. Er fühlte es bei Tag und Nacht. Durste es vielleicht einmal eine stille grüne heitere Laube werden, in deren Bereich man heimisch werden konnte? Heimisch auf dieser unsichern Scholle Erde? Wo man kein Fremdling mehr war?

In diesen ruhigen lichten Tagen träumte er einmal des Nachmittags: er träte in Irmsgards Gemach. Es war ganz von Sonne erfüllt. Sie hatte das Haupt hoch aufgerichtet. Sie sah ihn an mit vollen großen Augen. Ihre zarte Gestalt umfloß ein weißes Gewand. Neben ihr stand eine aufblühende rote Rose. Es war eine unbeschreibbar stille Feierlichseit und Innigkeit im Ganzen.

Er hatte beim Erwachen dieses Bild und eine leise schwingende Melodie ungebrochen und doch nur fanft nachhallend in sich. Er schrieb einige Verse auf ein Blättchen Lapier. Dann versant er aufs neue in einen lösens ben Schlummer.

#### Sechzehntes Kapitel: Komm, du friedeloser Mann!

Irmgard war ins Haus gegangen. Als sie wieder in den Garten trat, lag Hans Muralt in jenem milben Schlaf, der das Nahen der Genesung ankündigt. Das Blatt, auf das er die Berse geschrieben hatte, war auf den Boden geglitten.

Sie hob das Blatt auf und las in Ruralts feiner, etwas zitternder Hand die Borte:

#### Irmgards Lied

Trete in mein Kämmerlein Frisch und rein, Angetan mit weißem Linnen, Sig' ich ftille wartend brinnen.



Mit bem schmalen gulbnen Reif Will ich beiner Sehnsucht winken, Einen hellen Sonnenstreif Siehft bu lächelnd brüber blinken.

Komm, du friedeloser Wann, Froh heran! Schau mir in die Augen beide, Frei von Reue, Gram und Leide.

Sieh, ich brüde meine Lippen Auf die Hand, die schicksichwere. Und ich gieße meine Jugend In bein Herz, das sonnenleere.

Eine lichte Freubenröte Bricht aus meinen jungen Wangen. Meines Lebens zarte Knofpe Ift bir schauernb aufgegangen ...

Sie las — Sie erbebte. Er hatte ihr also boch ein Lied gesungen!

Sie stand lange in stummem Staunen. Alles um sie her schien in dem zarten Rhyth= mus dieser Berse zu singen und zu klingen. In diesem bittenden, vertrauensvollen Alang.

Sie betrachtete Hans Muralt. Er atmete leichter benn seit langer Zeit. Und sie las wieder die Verse. Und alles ward ihr von einem strahlenden, goldenen, überirdischen Licht erfüllt. Sie sah zum Himmel. Sie drückte das Papier an ihre Lippen. Sie drückte es an die Brust. Tränen strömten ihr über die Wangen. Sie legte das Papier zu dem Buch und dem Stift auf dem Boden. Und dann sah sie sich behutsam um.

Das Schweigen und Horchen Gottes war in dem Gärtlein. Sonst nichts. Da bückte sie sich herab und küßte rasch und bebend die Stirn des Schlasenden. Und dann enteilte sie. Mit dem angstvoll scheuen Fuß eines Rehes. "Wein ganzes Leben!" sprach sie zitternd. "Wein ganzes junges armes Leben! Alles! Alles bis zum letzen! Wenn es ihn lösen kann! Wenn er es will! Und wie er es will!"

Sie flüchtete hinauf zu bem Marienbild. Lacrymosa! las sie auf bem Bilbe. Sie vershülte ihr Haupt mit den Händen. "Mutster! Wutter! Bergib mir! Sieh mich im Staub meines Erdengefühls! Gewiß, du verzihst mir! Ich habe dir ein ganzes junzges Leben treulich gedient. Dir hingegeben und dir allein. Aber nun — nun! Exwird ein andres in mir! Und du mußt teilen! Das Leben will mich! Das andre will mein Opfer. Mutter! Vergib mir!"

Sie lag eine Weile in stillem Gebet. Dann sprach sie leise, als fürchtete sie, die stumme Luft könne es hören: "Auch du vergib mir, Bater, lieber Bater! Ich war ja so töricht. Ich habe ja so gar nichts gewußt. Ich weiß es jest. Ich verstehe dich! Vergib mir!"

\* \*

Eine Beile später erwachte Hans Muralt. Er behnte sich mit einem Behagen, wie er es seit langer, langer Zeit nicht mehr empssunden hatte. Er hatte ein Gesühl in sich, als habe dieser Nachmittagsschlaf eine gesheime Kraft, eine verborgene Begnadung in sich gehabt. Indem er sich aufrichtete, ward er gewahr, daß dies leichter und frischer und mit mehr Lust zum Leben geschehe als in vielen Jahren. Oben im Baum sang eine Amsel. Sie strömte ihre weichen Töne mit einer süßen Kraft in die Seele dieses lichtund schattendurchspielten Juninachmittags. Er lauschte eine Beile. Er lächelte. "Kleiner dummer Lockvogel!" sagte er leise vor sich hin.

Die Seele dieses Juninachmittags war froh und unruhig und brängend und beklemmend. Es war etwas Überquellendes darin. Etwas wie ein Abschied und etwas wie ein seliges, immer mehr bewußt werdendes Kommen von Neuem. Es wollte Sommer werden. Man sog es ein in dem satten schweren Duft, der aus dem Garten hauchte.

Hans Muralt fah fich in Irmgards Gartlein um. Es war ein langer bankbarer Blid. Diefer Blick schweifte überall umber, und es war feinem Berrn, als muffe es ein fegnen= ber, bankenber, erhellter Blid fein. Diefer Blid bes Gefundenden verweilte einen duftern Augenblick bei einem Beet blauer Fris, bie entlang bem Gitter wuchsen, bas ben Biergarten bom Nuggarten trennte. Die ratfelhaften Blumen begannen ichon zu welken. Ihre schmachtenden, dunkelschweren, stolzen Bäupter verfärbten und neigten fich. Aber auf einem andern Beet stand ein Rosenstock inmitten luftiger Stiefmütterchen. Und an diesem Rosenstock war eine Rose aufgeblüht. Wie ein holdes Wunder. Die erste des Stocks. Es war eine hellrote Rose. Sans Muralt atmete ihren fußen, garten Duft. Und mit einem Male erhob er fich völlig. Bie es herrlich war, so erfrischt und erquickt zu sein!

Er warf die Arme in die Luft, und er empfand das leise Strömen der alten Kraft.



hin und roch an ber Rose. Er atmete diesen fußen Duft, in bem die wurzige Rraft und das ftille, gelaffene Reifen des Sommers lebendig zu werden schienen. Und er er= innerte fich des Traumes von Jrmgard, und

es schien wie eine Bergauberung über ibn ju fommen. Er ftaunte über fich felbft.

Wahrlich, er war nicht mehr er. Es war eine Wandlung in ihm geworden. Diefer Traum war wie eine Berheißung eines nie gelebten, nie empfundenen Lebens. Db er ihr glauben follte? Da fiel fein Blick auf bas Buch und das Blatt daneben. Er schritt darauf zu, nahm das Blatt auf und las die Berfe. Er lächelte aufs neue, und es ging wie ein Schimmer der aufblühenden Rofe über fein blaffes Geficht. Ein Rofenschimmer ber Hoffnung. Es war zum erstenmal, daß er wieder etwas getan hatte, daß er etwas hatte vollbringen wollen. Und waren es auch nur ein paar schlichte, armselige, einfältige Berse, sie dünkten ihn doch wie der leise köstliche Wiegengesang eines neuen Daseins. Er bachte bes Wortes: So ihr nicht werbet wie bie Rinder! D Torheit! D Weisheit! Der Rinderblick des Lebens lachte ihm aus diefen traumgeborenen Berfen entgegen. Es war ber Blick Frmgards. Nichts mehr war in biesen Beilen von der fengenden Glut feiner Madrigale. Alles in diesen Worten mar beutsch. Innig, aber nicht leibenschaftlich. Start, aber nicht wild. Gläubig, aber nicht frevelhaft fordernd. Er ließ die Sand mit dem Blatte finten und fuhr sich mit ber andern Hand über die Stirn. Wundersam war bas. Er war ein andrer geworben. Ein fo gang andrer, daß er immer und immer wieder erftaunte. Aber es war ein hoffendes, ein glaubendes Staunen.

Er rectte sich wieber. Und mit einem Male überkam es ihn, als habe die schwere Probe, die ihm Liberius auferlegt hatte, keinen Sinn und fein wahrhaftes Bedürfnis mehr. Als bedeute es für ihn nicht mehr eine angst= volle, furchtbare, qualende und burch diefe Qual reinigende Überwindung, Barbara zu Alls könne es ihm nicht fürderhin schwer sein, ihren Anblick zu ertragen. Als fonne er ihr ruhig und ftill entgegentreten,

würde mit dem vollsten, herrlichsten, satteften Glanz ihrer Frauenschönheit. Aus seiner Berbrochenheit, diefer schmählichen Berbrochenheit, war die Kindheit erwacht, die er nie gehabt hatte, und die hier in diefem Bartlein zu ihm getreten war, um ihm Frubling und Sommer mit eins zu fpenben. Gie schenkte ihm Sanftheit und Stille, gutes, reis nes Wollen, Luft zur Tat. Luft zum Leben.

Es war ein Erwachen wie nach einer wilben, musten Nacht zu einem mahnenden, starkenden, beseligenden und reinigenden Morgen. Er fannte fich nicht mehr. Er ichamte sich vor diesem Rinde, daß er einmal fo haßlich und kläglich gewesen war.

War es möglich, daß er jemals mit bojen, wilden Gebanken in diefes haus getreten war? Gin Blid in bas Kinbesauge, in die Kindesseele Irmgards - und die lette Spur folder Gedanken und Begierben war verschwunden wie nächtiges Grauen vor dem siegenden Morgenrot. Der reine, freie und in aller Freiheit boch ber Sitte als unbedingter Lebensnotwendigkeit bewußte mannlich=ftarke Beift des Saufes Fren hatte ge= fiegt in ihm. Durch die holdeste Kraft. Die Worte am Giebel bes Saufes fielen ihm ein:

> Bur Frenheit henfet biefes haus. Die Sitte ichrepte ein und aus. Bo Sitt' und Frenhent fich berbinden, Wird man bie rechte Art wohl finden.

Das hätte ihn früher als ein Philisterfpruch bedünkt. Run erft erfaßte er den Sinn und die Schönheit diefer Worte. Und da warf er die Arme aufs neue und im Vollgefühl dieses Erwachens in die blaufilberne Juniluft hinaus. "Arbeit! Höchite Herrin des Daseins!" rief er. "Da ich bir untreu geworben bin, hab' ich mich felbst verloren! Du sollst mich lehren, still und ftart mich in das Leben bescheiden. Ja, Liberius hat recht, das Leben ist kein Berschwenden. Es ift ein ftilles, emfiges Aufbauen. Und nun will ich arbeiten! Bielleicht gelingt es auch mir, noch ein Glud zu bauen. Und mar's auch nur das be= scheibene: irgendtvo, irgendtvie gang und voll und unermudlich meine Pflicht getan zu haben! Das gewollt zu haben, was menschlich gut und erreichenswert ist, und nicht das Unfinnige und Frevelhafte!"

Er schrat zusammen. Er hatte einen wenn fie jett, in diesem Augenblick ihm nahen Schritt gehört. Dh, er kannte biesen Schritt



wohl, diesen leichten, flüchtigen, zierlichen und doch so entschiedenen Schritt. Er hatte ihm manchmal gelauscht, wenn er, aus bangem Fieberschlaf erwacht, in dem bescheidenen und boch fo begludend reinen Beiligtum 3rm= gards fich umgeschaut und fie nicht gefunben hatte. Und wenn sie bann gekommen war und ihm Jugend und Frieden und Freube gebracht hatte in ihren reinen, in ihren guten, in ihren frommen Rinderhanden! Go trat fie auch jest wieder zu ihm. Und er seg= nete fie bantbar mit aller feiner Boffnung erwachenben Lebensglaubens.

\*\*\*\*\*

Irmgard war zögernd ftehengeblieben, als fie Hans Muralt aufrecht und ficher im Garten stehen sah.

Ein Gefühl holder Scham und feliger Bewißheit zugleich hemmte ihren Schritt.

Bans Muralt wurde gesunden. An Leib und Seele! In diesem Augenblid mußte fie es.

Er fah ihr entgegen. Und es lag ein ftilles, freudiges, verlegenes Erwarten in feinem Antlig.

Langsam fam fie naber. Sie trat in ben Garten ein.

> Eine lichte Freudenröte Bricht aus meinen jungen Bangen; Meines Lebens garte Knofpe Ift bir icauernb aufgegangen.

Er versteckte rasch das Blatt. Sie hatte die Augen niedergeschlagen. Er trat auf fie Er faste ihre Sande, und es über= flutete fie beglückend wie neugewonnene Rraft.

Sie sah auf. Blick tauchte in Blick. Es war ein langes, langes Berweilen, Auge in Auge, Seele in Seele.

Die ihre fragte bang. Und die seine ant= wortete still und start: Ich will und ich werbe genesen.

Er führte fie, immer ihre garten und fo frischen Rinderhande in feinen Banben, gu ihrem Sit unter dem Apfelbaum neben fei= nem Lager. Sie fette fich in unaussprech= licher Beklommenheit. Er fette fich aufs Lager. Aber er gab ihre Sande nicht frei.

"Ich habe heute nachmittag einen wun= berschönen Traum gehabt, bergleichen ich nie= mals in meinem Leben geträumt habe. Es war wie ein lichter wundersamer Morgen= traum. Gin Benefungstraum. Gin Berheißungstraum. Guch bant' ich ihn, Irm= garb, und Gurem Bartlein. Es ift zuviel, zu benten, daß er fich jemals erfüllen tonne.

Aber er ift mir doch ein liebliches Beichen, daß es endlich, endlich Tag werden könnte in meinem so dunklen Leben."

**EEEEEEEEEEEEEE** 

Irmgard magte faum zu atmen. fie konnte nicht wehren, daß langsam, lang= fam eine helle warme Trane aus ihren ge= fentten Wimpern floß.

Da neigte er das blaffe Haupt noch näher zu ihr: "Warum weint Ihr, Irmgard?"

Sie wollte bas Saupt auf feine Sanbe neigen.

Aber er hob mit ber Hand fanft, mit einer unendlichen Bartheit ihr Rinn in die Bobe. Er fah ihr in die betränten Augen, in das betrante liebe Antlig, das leuchtete wie eine junge lichte Rose im Tau. "Dank Euch! Dank Euch! Tausendmal!" sprach er mit einer weichen warmen Stimme, wie fie niemals von ihm gehört hatte.

Er dankte ihr. Ihr. Die felbst tausend= fach zu banken hatte. Ihr armes Leben, ihr verdüstertes, von Kindertrop zerqualtes Leben, ihr angstvolles, von Schatten des Todes durchhauchtes Leben, es war ja selbst licht und schön und freudig geworden.

"Ich gehe nun bald. Noch morgen." "Morgen!"

"Ja, ich gehe. Denn ich fühle mich ftark genug. Und Ihr habt mich ftart gemacht. In Gurem Gartlein, Jrmgard, hab' ich mein Leben wiedergefunden. Rein, ich muß fagen: Da bei Guch hab' ich mein wahrhaftes Leben erst gefunden. Ich will den holden, schim= mernben, begnabenden Rachglanz diefer Tage als Guer Geschent mit mir tragen in meinen Banben, auf bag fie gereinigt und gefeit feien für die Bufunft. Ich will ihn bewahren und huten, als hatte ein Blinder ben Sonnenschein zu huten, ber ihm bereinst das Licht der Augen schenken, der ihn sehend machen foll. Er foll meine Sande und mein Herz fraftig machen zu reinem und tüchtigem Bollbringen. Diefe Tage trag' ich als Guer Gefchent von hinnen. Bielleicht - vielleicht bring' ich diefes Geschenk ein= mal Euch wieder, wie ber Mann in ber Schrift, ber gut mit seinem Pfund gewuchert hat. Bielleicht bring' ich Euch ein Arbeit geworbenes Mannesleben mit. Bielleicht, Armgard, nehmt Ihr dieses Leben einmal aus meinen freubezitternden Sanden entgegen. Und sprecht: Ich will, daß es mein sei!"

Es war eine Beile Schweigen. Gin gro-Bes, tiefes, banges Schweigen. Dann fah



Bans Muralt, wie ein angftvoller Schatten über Irmgarde lichtes Antlit ging.

"Meine Mutter!" ftammelte fie. banach angftvoller: "Herr, sprecht, was habt Ihr an Barbara - an meine Mutter ge= fcrieben?"

Muralt schwieg. Seine Miene verdüfterte

sich gleich ber Irmgards.

Ihre Augen hingen in angstwoller Span= nung an seinem Antlig. Jeber Bergschlag Aber dann fah fie, ward eine Ewigkeit. wie seine Buge mählich wie aus einer in= nern Rraft fich erhellten. Und endlich fprach er langsam: "Es war einmal. Und ich sage dics, wie man erlöst eines bangen Marchens Ende spricht. Du hast mir das Lösungs= wort gesagt. Berlange für biese Stunde nicht mehr von mir! Aber glaube mir! Glaube an mich! Das bitte ich aus tieffter Seele."

Es war fein Falsch in seinem Antlig.

Aber Irmgard beschlich bennoch ein Urgwohn, daß ein Reft von Ungelöftem, vielleicht nie zu Löfendem in dieses Mannes Seele sei. Daß bas erfte Wiebersehen mit Barbara ihm gefährlich, wenn nicht verderb= lich werden könne. Daß damit ihre eigne schöne angstvoll=selige Hoffnung und Erwar= tung auf das Leben diefes Mannes vernich= tet werden muffe.

Mit niedergeschlagenen Wimpern fühlte fie ben heftigften Kampf in ihrem Innern toben und wußte fich boch teinen Rat und teine Gewißheit.

Da durchzuckte fie jählings ein Gedanke: ber Brief! Der Brief, ben Barbara und ber Bater an fie geschrieben hatten! Wenn er ben las, bann - bann fonnte und mußte es geschehen, daß er an die neue Mutter fürderhin nur mit entsagender Liebe bachte. Denn wenn fie das Rind ihres Baters unter bem Bergen trug, wer immer auf Erden durfte dann ihrer geheiligten Berjon anders benn in Freundschaft und Berehrung nahen!

Und da nahm sie hastig und freudig und hoffend und zweifelnd zugleich ben Brief ber Mutter und des Baters aus ihrem Gürtel= taschen und rief: "Lefet, Berr!"

Sans Muralt entfaltete ben Brief. Er Er erkannte Barbaras ganze schöne reine tiefe Seele aus diefen innigen Zeilen. Er fühlte mit einem letten verhauchenden Schmerz das Glück, das fie Silvester ge= schenkt hatte. Er fühlte und erschaute die Seelenwurde biefes festen und ernften Man-

nes. Er las aus diesem Schreiben die freudezitternde Erwartung, daß die beiden Menschen ein noch tieferes, festeres, ungertrennliches Band für alle zufünftigen Tage zusammenbinben wurde: das herrlichfte und hochfte Beschent ihrer Liebe, das Rind. Er fah dieje reinen hohen Beftalten einem guten, glud= lichen und beglückenden Busammenwirken und Bufammenleben entgegenschreiten. Und ein Schauber durchlief feinen Körper, ba er zuruddachte und daran dachte, daß er dieses Blud hatte gefährden wollen! In diefem Schauber bebte aufs neue und stärker die schmerzliche Scham über sich selbst, wie er einstmals gemesen mar.

Er faltete das Schreiben wieder zusam= men und reichte es Irmgard mit einem tiefen, starfen Blick. "Wohl ihnen!" sprach "Sie find glude er mit fester Stimme. lich! Berborren foll die Sand, die folches Blud anzutaften wagte!" Er richtete fich "Mich aber laffet geben, edle hoch auf. Jungfrau! In die Stille unermublicher Ur-Da will ich mich prüfen. Und so reichet mir Gure junge reine, segenspendende Madchenhand, jum Pfande, daß auch uns, bie wir noch im Schatten bes Leides ftehen, bereinft ein volles ungetrübtes Licht bes Beils lachen möge!"

Sie fah ihm mit einer unfäglich beglückten Dantbarfeit in die feuchtschimmernden großen blauen Augen. Run glaubte fie ihm! Mußte fie ihm glauben!

Da faßte sie rasch seine Hand und wollte fie an ihre Lippen ziehen. Er aber zog fie mit innerster Bewegung an seine Bruft. Er füßte ihren blonden unschuldigen Scheitel. Er schloß fie fest und für immer in seine Arme: "Dank dir, du herrliches Kind! Dank beinem treuen Bruder! Dank euch allen im Sause Fren! Ihr habt mich gelehrt, daß Liebe und Reinheit und gutes ftartes Wollen mächtiger find benn alle Damonen und Truggeifter bes Zweifels und bes Spottes! Ihr habt mich geheilt! Dank euch fur alle Beit meines Lebens!"

In diesem Augenblick ertonte ein Bornftog von der Strage her. Ein Bagen rollte heran. Bans Muralt ließ Irmgards Sande frei. Sie standen, heftig atmend, betlommen, gang in dem machtigen Bann des Augenblicks. Liberius eilte aus dem Haus. Er eilte in Irmgards Gartlein. Er rief: "Die Mutter!"

Barbara war heimgefehrt.



Siebzehntes Kapitel: Mutter Es war am Abend besfelben Tages. Der Simmel hatte fich leicht überzogen. feines, weiches, fehnfüchtiges Grau.

Barbara Frey schritt unruhig in ihrem Wohnraum neben der Kemnate hin und her. Sie hatte nach einer furgen Begrugung mit mühesam beherrschter Erregung sich in ihre Bemächer gurudgezogen. Sie fei mube und

wolle einige Stunden ruben.

Aber fie bachte nicht an Rube. Der Anblick Sans Muralts hatte eine mächtige Erschütterung in ihr hervorgerufen. Unter bem hartnäckigen Gedanken an seinen Tod hatte sie mit jeder Meile, die sie sich ber Heimat näherte, immer banger ein unabweisbares Gefühl gehabt: Sans Muralt konne nicht tot fein; er sei wiedergekommen; der Himmel ihres Le= bens folle niemals völlig rein werben. Diefe bunfle Wolfe folle immer wieder ihren Schatten hineinwerfen in das Lichte, Sonnige, Klare, das fie fich hatte erfämpfen wollen.

Sie ballte die schlanken schönen Finger in die zarten Handflächen, als vermöge fie fo, bas mit festestem Willen zu schützen, was sie sich erobert hatte durch ihre jauchzende hingabe an jenem golbenen Nachmittag auf ber herbduftenden beißen Binfterwiefe. Die= fes Glud, gang und ungeteilt bem Gatten ju gehören, und jene tiefere, felige, burch= schauernde Ahnung, die sie zittern machte mit einer heißen Belle bom Bergen ber.

Sie hatte biefes Gludt gefucht über einen Totgeglaubten. Sie trug bas beschämende Gefühl in fich, baß Bans Muralt, baß fein Brief, diefer mahnwitige Aufschrei einer leidenschaftzerstörten Seele, fie zu diejem Blück hatte führen muffen. Daß diefer Weg zur Lofung, zur innern Erlöfung über ein Opfer hatte geben muffen. Graufam war fie aus Selbsterhaltung gewesen. Graufam aus bem beißen Berlangen, endlich gang bie zu fein, als welche fie Silvefter erhofft hatte.

Und nun lebte biefes Opfer.

Der alte Wirrwarr ichien wieder zu be= ginnen. Wohl schien hans Muralt beherrscht und beruhigt. Aber unter all biefer Beherrschung hatte Barbara doch die starte Welle des Ergriffenseins bei ihrem jähen Unblick mahrgenommen. Er wurde von neuem Unruhe in ihr Leben tragen. Ihren Frieden, ihr Glud zu gefährden fuchen.

Und Jrmgard? Jrmgard hatte mit liebes= icharfem Auge Barbaras Erschreden und

Sans Muralts verborgene Erregung gefehen. Mehr gefühlt als gesehen. Ach, warum war die Mutter gerade in diefer Stunde gekommen? Warum nicht einen, zwei Tage später? Dann hätte Hans Muralt Irmgards Bilb ungeftort mit hinausgetragen in fein neues Leben. Aber nun - die lebendige Macht ber Mutter, tonnte fie nicht bennoch ftarker fein als ihr jungfraulicher Wille? Ronnte nicht in Diefer einen Stunde des Wiedersehens zwischen den beiben alles, alles zerftort worden fein, was fie mit forg= lich=liebenden handen in Wochen aufgebaut hatte?

Und so hatte Frmgard furz und mit fühl= gewordenen Bangen den fragenden Ruß ber Mutter erwidert.

Also auch hier alles beim alten. Der bemütige Mutterbrief hatte nichts zu wan= beln vermocht in biefem eigenfinnigen Rind.

Bans Muralt und Irmgard ichienen wie unbezwingbare Gefpenfter in Barbaras Leben zu' haften.

Ruhelos schritt Barbara Fren hin und ber. Die Gedanken freiften in ihrem schönen ftolzen Haupt wie sputhaft unruhig fich binund herscheuchenbe Rachtvögel. Es ward dämmeriger.

Drunten im Speisesaal horte sie burch das offene Fenfter die Schritte ber ben Abend= tisch richtenden Magd, das Klirren ber Gläser und Mlingen ber Meffer. Gin leichter Bind hatte sich erhoben und trug den schweren Geruch eines nahen Holunderbusches herein. Gine merkbare Unruhe war in bem Abend. Jene pulfende, fast schmerzvolle Erwartung bes Commers.

Endlich blieb Barbara ftehen.

Jeben Tag konnte Silvester Frey ein= treffen. Bon München aus hatte er ihr geschrieben, Augsburg werbe seine lette Station fein. Bis er eintraf, bis er fein Saus betrat, mußte alles in Ordnung und Ruhe fein. Mußten Klarheit und Reinheit herr= ichen. Ein unbewölfter himmel mußte bem Ebeln entgegenblicken.

Dh, warum hatte fie es ihm in unfeliger Schwäche immer und immer wieder verschwiegen! Aber die Tage in dem wald= grunen Tal, in bem fleinen Saus bei ber Mühle waren so turz und so strahlend ge= wesen. Immer wieder hatte es in ihr gerufen: Später! Später! Wenn ihre Uhnung erfüllt war. Wenn fie ihm bas Rind ge-



ichenft hatte! Zann war in diesem Gebeim= nis nicht die leifeste Trobung mehr. Es war Bergangenheit, machtlos gegenüber ber ficheren, gewaltigen, unbefiegbaren Gegenwart.

Und jo hatte fie geschwiegen, und wenn fie manchmal mitten im heißeften Glud biejer Tage jählings ein leifes Erichauern übertommen war, wenn Gilvester Frey fie gartlich forichend angesehen hatte und eine liebe= vollsbange Frage in feinem vertrauenden Mannesauge gelegen war, dann hatte fie ben Blid gejentt.

Und nun, wenn Silvester fam, wenn er erfuhr, daß Muralt hier gewesen war, wenn er sich wunderte, wenn er fragte - und wenn fie ihm dann, gefragt, antworten mußte: fonnte nicht alles, alles jo leicht in ein gang falsches, verzerrendes Licht gestellt sein? Und in ihr volles Glud ein bojer, schwer zu vertreibender Schatten bes Migtrauens fallen? Und die Rebel anfangen, in dem lichten Commertag bes Glückes zu brauen und zu brohen?

Alles, alles ichien wieber ins Banten zu tommen.

Rein, das durfte nicht fein!

Sie hob ihre Sande flehend empor. Um Macht wollte fie flehen, bofe Beifter zu bannen von diefem Saus. "Du Gott, ber bas Glud beschirmt und die Ordnung will, hilf mir, die rechten, großen, siegenden Worte zu finden!"

Da hörte sie Schritte auf der Treppe. Es pochte. Ihr Herz pochte mit. Zwei wilde er erwartet hatte. "Es ist bei Gott nicht Schläge. Dann tam eine wunderbare Rube über sie. Es pochte noch einmal. "Tretet ein!" rief fie mit beherrschter Stimme.

Liberius Frey trat ein. Hans Muralt stand hinter ihm. Er blieb auf ber Schwelle bas beste ift ja: Ihr seid gludlich! Die stehen. Liberius trat auf Barbara zu. Er nahm ihre hand und fußte fie. "habt Ihr aut geruht, Mutter?" fragte er mit feiner warmen, freundlichen Stimme, die wie Sonnenschein in das abenddammernde Bemach fiel.

"Es ist mir gut und ruhig zumute!" erwiderte fie mit ihrer tiefen Stimme. "Ich danke Euch, Liberius!"

"So barf ich Euch meinen, unfern Freund Hans Muralt zuführen, Mutter! Er will Euch manches und wichtiges fagen. Und ich bitte, ihn nach Gurer Bute und Gin= jicht anzuhören!"

und sah ihr mit einem mahnenden, bittenden er sehr gelitten hatte. Und doppelt stat

Blid voll besorgter Liebe eines ehrlichen Bergens in die schonen, großen, in einer eigentumlichen Feierlichkeit strahlenden Augen. Da erwiderte fie feinen Druck, und es erschien dabei wie ein boffendes Lächeln in ihrem

Liberius Frey ging zu dem Freund, faßte feine Hand und fagte mit freudedurchbebter Stimme: "Tritt bergu, Bans Muralt! Meine Mutter will dir Behör ichenken. Und moge bieje Stunde gejegnet fein fur uns alle!"

Trinnen im Frauengemach ftanben fich Barbara Fren und Bans Muralt gegenüber. Durch die Dammerung leuchtete ihre Frauenschönheit. Soch aufgerichtet ftand fie. Run war die stille Abendstunde da, von der er da draußen auf wilden, muften Begen qualvollen Berlangens geträumt batte. Nun mar fie da. Ihre vollerblubte Schonheit nahm ihn ein lettes Mal in ihren Bann, und in Augenbliden zog alles, alles schmerglich bewegend an ihm vorbei, was er gelebt und gelitten hatte bis zu biefer Stunde. Dh, mochte nun ein guter Beift ihr milte Borte geben!

Es war eine lange Stille. Reins magte, fie zu unterbrechen. Draugen fchlug die Rathausuhr. Das Glodenspiel des Münfters fette ein und summte wie ein vielstimmiger Beistergesang geheimnisvoll in der Luft.

Endlich iprach Barbara: "Ich hatte nicht gedacht, Euch wiederzuseben!

Das waren freilich nicht die Worte, die meine Schuld!" sagte er ruhig, aber nicht ohne Bitterkeit. "Ich hatte Guch gern ben Gefallen getan, nicht mehr zu leben. Allein das Geschick hat es anders gewollt. Und Glücklichen sind sicher. Sie bauen sich eine feste unübersteigliche Burg und Mauer. Also seid getrost! Wenn ich auch immer noch lebe, feine Unruhe kommt mehr von mir auf Guch. Aber" - feine Stimme bebte -"gebt mir meinen Brief gurudt. Bu Unrecht fam er in Gure Sanbe. Gin Unfinniger hat ihn geschrieben. Und immerdar für alle Tage wurde ich es als Schmach empfinden, biefe Beilen in Gurer Sand gu wiffen."

Es war wieder Schweigen.

Barbara Frey sah den blaffen Mann vor Er faßte ihre Band abermals, fußte fie fich. Gie fuhlte in Diefem Augenblid, daß



fühlte sie das Begehren, ihnen beiben Ruhe des Vergangenen faßte ihn in diesem schickzu schaffen für alle Beiten.

\*\*\*\*

"Ich bitte Euch herzlich, Herr Magister: laffet mir biefen Brief.

"Bogu tann Guch ber Brief nuge fein?" fragte er bitterer im Ton benn guvor. "Es ist der Brief eines Narren. Das Feuer soll ihn fressen und alle, alle Torheit, die jemals in meinem Leben war!"

Es klang eine mannliche Entschlossenheit in diesen Worten, wie sie niemals von ihm gehört hatte. Gine freudige Ahnung ftieg in Barbara auf. Aber eine volle flare Aberzeugung mußte in ihr fein, daß er von feinem Bahn abgelaffen habe. Und fo fprach fie: "Ihr habt das Recht verwirkt, diefen Brief wiederzuerhalten. Er ift mein, und ich behalte ihn."

Gin Blit flammte aus seinen Augen. "Madonna, ich bitte Guch: tretet mir in biefer Stunde nicht also entgegen. Es ift nicht wohl getan."

Sie fühlte, mas auch biefer Augenblick bringen mochte: er mußte die vollfte, bit= terfte Bahrheit erfahren.

"Berr Magister, ich fann und will Guren Brief nicht aus den Sanden geben. Denn wiffet - " Sie fentte errotend das ftolze, schöne Saupt. Er sah dieses Erröten selbst in der zunehmenden Dammerung. **233**a8 tonnte fommen? Bas wurde fie fagen? "Diefer Guer Brief, Berr Magifter," fprach fie leise, aber mit größter Festigkeit, "ift mein Glud geworden. Er hat mich in die schützenden Urme meines Gatten getrieben. Er hat mich ein vollstes, nie vorher so herr= lich gefanntes Gluck bei ihm finden laffen. Ein Weibesglud - ein" - ihre Stimme ward noch leiser — "ein Mutterglück. Und fo tann ich ihn nicht miffen. Er foll mir Pfand= und Schutbrief meines Glückes fein!"

Sie hatte nun das Antlit erhoben und fah ihn mit ftrahlenden Augen an. Die Bahrheit ihrer Borte in ihrem tiefen schwe= ren Ernft leuchtete hell aus ihren Augen, bon ihrer Stirn, bon ihrem Mund.

Er fah fie an. Also er - er felbst jein Brief — fein Elend hatten bas Glück diefer Che vollendet.

So fest und still er in sich geworden war, angesichts dieses herrlichen, einst mit so beißer Qual geliebten und begehrten Beibes machte ihn diese Erfenntnis in allen Tiefen feines Befens erbeben. Die ganze Bewalt

falsvollen Augenblick.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Aber kein Schrei entrang sich seinen Lippen. Nur fein Saupt fiel auf feine Bruft, und ein langes Schütteln lief burch feinen abgemagerten Körper.

Sie sah, wie es in ihm fampfte. Sie fah mit erneuter Freude, wie er fich bezwang. Sie schwieg bange. Endlich, da er ruhig und beherrscht dastand, trat sie auf ihn zu und legte die Hand auf seine Schulter. Es war das erste Mal, daß sie ihm so nahe fam. Und es lag in diefer Berührung etwas wie Bertrauen auf seine endlich gewonnene Mannlichfeit.

"Bans Muralt!" fprach fie langfam mit fanfter Stimme. "Es ift mir fcmer geworben. Aber ich mußte es fagen. Um diefes Briefes willen, deffen unselige Beilen nur durch diese meine Worte aus ber Welt geschafft werben fonnten. Um meines Gatten willen, dem ich biefen Brief verschweigen mußte. Um meiner Kinder willen, beren Mutter auch nicht von leisesten Sauch einer Unrichtigfeit berührt werben barf. Um Eures Leibes willen, Sans Muralt. Um der Unruhe willen, die Ihr in mein Leben gebracht habt. Ich habe Ruhe und Sicherheit gefunden. Dh, laffet mich denken, daß auch Ihr — auch Ihr Ruhe und Glud finden fonntet. Nehmt diefen letten Schatten aus meinem Leben. Sagt mir, daß Ihr genesen seid. Geheilt von ber Rrankheit biefer törichten verderblichen Leidenschaft.

Redes ihrer ernften und guten Worte war mit schwerer eindringlicher Mahnung in seine Seele gefallen. Und mit einem Mal erhob sich eine Freudigkeit in ihm. Er hatte unbewußt, ungewollt, in bitterfter Stunde aus der Qual fruchtlofen Begehrens heraus ihr Glud geschaffen. Dieses Glud, bas er einft hatte vernichten wollen. Seine Not war ihr Beil geworden und hatte die lette Ungewißheit aus ihrem Fühlen getilgt. Gowar dies die erste gute Tat seines neuen Menfchen gewesen. Nun hieß es, start und groß fein! Bejahen! Bestätigen!

Er fah auf. Gin ungewöhnliches Feuer glanzte in feinen großen blauen Augen. "Ich bin geheilt!" sprach er still und fest.

"Hans Muralt!"

"Ich war es schon, als ich über die Schwelle Gures Gemaches trat. Ich war' Guch fonit nicht vor die Augen gefommen. Ich hab' Euch,



geliebt. Aber nicht mit der Liebe, die allein Euer würdig gewesen wäre. Und Ihr habt recht daran getan, in dieser unreisen törichten Liebe nicht das Gefühl der Beruhigung und Sicherheit zu sinden, die eines Mannes tiese, starke, reise Liebe gewähren kann. Ihr habt recht daran getan, mich mit Härte und Bersachtung zurückzustoßen. Nun sprecht Ihr mild und gut zu mir, und das ist mir ein Zeichen, daß Ihr mich reiser und stärker wähnt. Ihr sollt nicht betrogen werden! Glaubt an mich, Barbara Frey! Es kann ein Augenblick in meinem Leben kommen, da ich dieses Glaubens bedarf!"

Sie sah ihn an. Mit einer tiefen Prüfung in den ernsten Augen. Und doch auch einem namenlosen Glücksgefühl.

"Ich bin geheilt!" wiederholte er. "Wäre noch irgendein geringster Rest von Unflarheit und Berworrenheit in mir gewesen, diese Stunde, diese Eure Worte haben ihn zum wesenlosen Nichts gemacht!"

Da strömte eine holde große Freude wie Sonne in Barbaras Antlit. Hell ward bavon das dämmernde Gemach. Sie nahm seine Hände. "Ich glaube Euch, Hans Musralt!" sagte sie mit bebender Stimme. "Dank dem Gotte der Guten und Reinen, daß er mich zur lösenden Tat das lösende Wort hat sinden lassen! Und so seid mir willkommen in diesem Hause!"

Er sah sie an. Es lag eine stumme Bitte in seinen Augen. Eine Bitte, die heraussgeboren war aus einer letten Erinnerung an die böse schwere Stunde jenes Hochzeitsvorabends: "Ich fühle die Notwendigkeit der Lebenswege. Ich fühle die weise Bestimmung des Lebens durch allen Drang und alle Pein und allen Hohn hindurch. Eine große Klarheit ist in mir. Nehmt nun von dieser Klarheit auch die letzte Trübung, die aus vergangenen Tagen darüber schweben könnte. Heißet mich als Freund willtommen!"

Sie verstand ihn. Mit einer königlichen Gebarbe nahm sie mit ihren weißen Hanben sein schicksalsschweres Haupt und hauchte mit bebenden Lippen einen Ruß auf seine Stirn.

"Dank Euch!" sprach er kaum hörbar. "Nun ist auch die Schmach jener Abendstunde von mir genommen. Durch Eure Güte und Beisheit! Durch die begnadende Abendstunde des heutigen Tages. Nun kann ich

ruhig scheiben. Und Ihr könnt ruhig bleis ben. Lebt wohl! Morgen mit bem Frühsten reise ich."

Tief aufatmend war Barbara Frey zurückgetreten. "Wir scheiden voneinander, Hans Muralt!" sprach sie seierlich. "Aber wir bleiben beisammen mit unsern guten Gedanken und Gefühlen. Möchte dieser Scheideluß ein Kuß des segnenden Glückes sein! Nun sollt Ihr sein, was das Schicksal Euch bestimmt hat: kein Schweisender mehr! Ein sest auf dieser Erde und ihren Gesesen stehender Denker, ein Dichter, ein Schaffenber. Und gewiß, so wahr auch mir in dieser Stunde alle Zukunst offen und klar liegt, ich fühle, ich weiß: eine innige, schöne, volle Liebe wird auch Euch noch bestimmt sein!"

In biesem Augenblick flopfte es heftig an bie Tür. Die Tür ward geöffnet. Frmsgarb trat herein. "Der Bater! Der Bater fommt!" rief sie aus aller ihrer zweiselnden Herzensnot heraus, als könne und musse bieser Auf aller Bangigkeit ein Ende machen.

Hans Muralt schritt auf Jrmgard zu. Er faßte sie bei ber Hand. Er sah sie an mit einem Blick, vor dem jeder Zweisel schwinden mußte. "Das war meine Erztin, Barbara Frey! Hier ist meine Hoffnung hinfort."

Barbara staunte in stummer Beglückung. Nun konnte sie kein Geheimnis mehr qualen. Nun — nun erst gab es keins mehr! Eine andre stärkere Macht war in seinem Leben wirksam geworden. Sie konnte ihm Freundin sein. Und ihrer Jrmgard aus doppelt heißem Gesühl heraus Mutter.

Irmgard blidte Hans Muralt in die grossen offnen, dem Licht eines neuen wahrshaften Tages geöffneten Augen. Sie sah angstvoll forschend zu Barbara hinüber. Sie gewahrte ihre ruhige sonnige Kraft. Sie sah sie milde und gütig lächeln. So frei und so befreit. Auf diesem Antlitz stand nichts als höchste Reinheit. "Wutter?" fragte sie, noch halb ungläubig.

Da breitete Barbara ihre Arme aus, weit, Mutterliebe heischend, Mutterliebe gewährend.

"Mutter!" rief Jrmgard, in höchster Erregung jauchzend, und warf sich in ihre Urme.

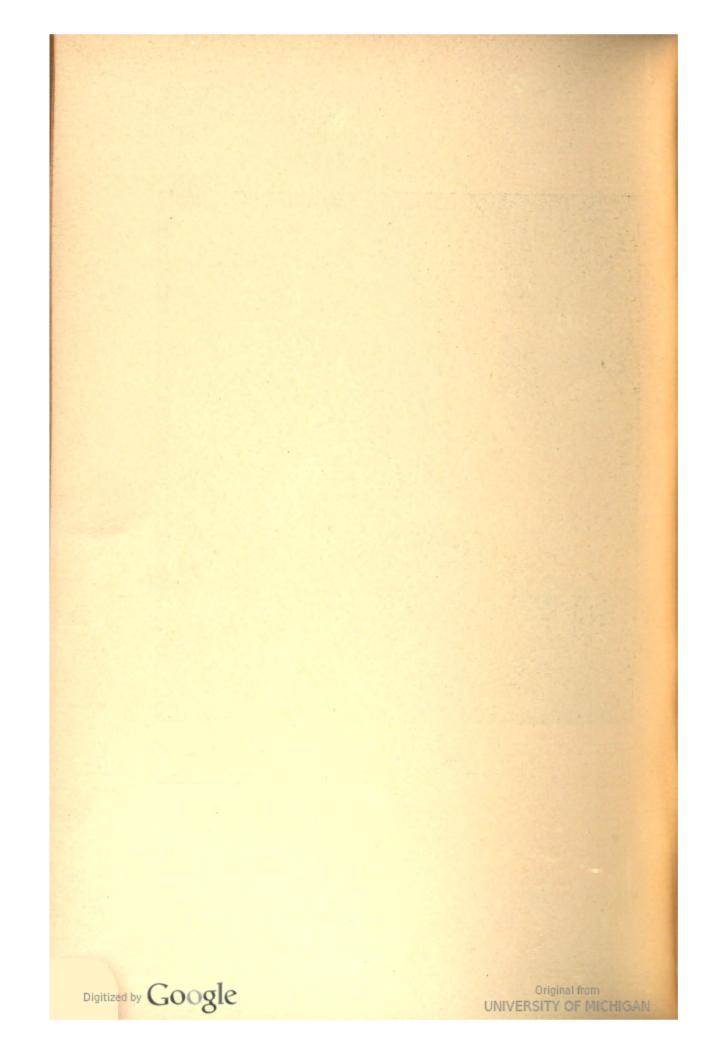
"Kind! Du mein liebes Kind!" Auf der Schwelle stand Silvester Frey. Neben ihm Liberius. Hinter ihnen in ehr=





So Leo Put: Dame in Blau. So Ju dem Auffat "Ceo Put," von hermann Uhde Bernans.

Digitized by Google



**するおおおおおおおおおおおおやりがりがりがいがいがい** 

erbietiger Haltung Jobst Senfried, der im Gefprach mit heraufgetommen war.

\*\*\*\*\*\*

Silvefter Fren ftaunte in biefes Gemach hinein. Er sah Barbara und Jemgard Arm in Arm und Hans Muralt mit ernstem und dennoch frohem Untlit daneben.

Da löste Barbara sanft die Arme ber Tochter von ihren Schultern. Langsam und feierlich ging fie auf Silvester Fren zu und faßte feine Sand ...

Offen und weit und hell wie schimmernde Alpengipfel lag nun das Leben vor ihren freudehellen Bliden. So wie fie am Abend jenes seligen Nachmittags auf der heißen Ginfterwiese mit Silvefter zusammen bie daß hier etwas Bundersames vor fich gebe. Schneeberge und die schöne weite Belt gesehen hatte. Wundersam war der Traum in Erfüllung gegangen, von dem ihr Silvefter fich bin: "Eine Bohltat! Bahrhaftig, eine damals auf der Bergeshöhe erzählt hatte. Ein Kreuz hatte das Jemgardlein in die Erde gegraben. Ein lichtes Reis ber Liebe mar daraus gewachsen. Auch bas lette Duftere waren rote Flammen gebrochen und hatten jener buntlen brobenden Traumgeftalt Gil= vefters mußte vor diefem grunen Liebesreis sich in Belle und Klarheit auflösen.

D herrliches, reines, nun auf immer rei= nes Leben! Wie ein unausgesprochener leifer Duft spielte darüber die unendlich beglückende Ahnung für Barbara.

Da oben auf bem Berge, Da rauscht ber Wind. Da figet Maria Und wieget ihr Rind -

"Mutter!" wiederholte Frmgard.

Sie hatte fein schoneres und fein herrs licheres Wort auf bem weiten Erdenrund sagen fönnen.

Aber auch ber alte Jobst Senfried, ber gesehen hatte, wie bas Irmgardlein, die tropige, abwehrende und mutterfeindliche Irm= gard, in Barbaras Armen lag, hatte ein gutes Wort. Er fah und ftaunte. Und es bammerte in feinem Bahlengehirn buntel auf, Und unwillfürlich, wiewohl er noch immer einen ftillen Borbehalt machte, fprach er vor Wohltat!" Wenn das Evlein bies sehen fonnte, fagte es gewiß nichts andres.

Aus bem weichen Grau bes Juniabends bie Stadt in ein Glutmeer getaucht. Berr= lich mit seinem Reichtum und seinem Schmuck ftand das ftolze Baus Silvefter Frey. Fester und mächtiger benn je.

Durch feine Fenfter lohte die Flammenglorie bes Sommerabends auf die Menschen drinnen wie eine Berflärung.

### **Traumbilder**

#### Kind und Mann

In Großmutters Garten Trat ich heut' im Traum . "Du ließest uns lange marten," Sagte der Birnenbaum.

Derwildert waren die Beete Und die ichmalen Wege bemooft; Doch der Duft der Nelken wehte Wie ein Wort voll Gute und Troft.

... Da war die Stachelbeerhecke Und der Sliederbuich dabei, Und dort im grunen Derftecke Safen spielende Kinder drei.

Meine Schwestern erkannt' ich wieber, Und der Knabe mußt' ich wohl fein -Er folug die Augen nieder: 36 glaub', er schämte sich mein.

# Der Verschollene

Er fah im ftillen Abendrote, Gleich Dogeln, die gum Nefte fliehn, Den dichten Schwarm der Sischerboote In den vertrauten hafen giehn;

Sah dann vorm blaffen himmel dunkeln Der Rab'n und Maften ichlank Gemirr Und aus der Wellenweite funkeln Ein Ceuchten feltfam ichon und irr.

Da kam es ihm: por grauen Jahren Sei er, ein Fremdling, diefen Strand Bu mudem Raften angefahren, Weil er die heimat nimmer fand.

3m Craum bestieg er eins der Boote: Das glitt ins stumme Meer hinaus Und landet', als der Morgen lohte, Im Port, der heißt "hier ruhe aus!"

G. Solis

Monatshefte, Band 108, II; Seft 647. - Huguft 1910.



THE PROPERTY OF THE PROPERTY O



Kuipersgracht in Amfterbam.

# Aus Holland

Reiseerinnerungen von Th. Birt (Marburg)



th fomme aus ben Niederlanden, der Deutsche darf nicht immer nur Deutsche seben. Und ihr fragt nach meinen Ginbruden? über Noordwyf foll ich berich= ten, wo ich, wenn nicht in ber

See, so boch im wogenden Seewind badete? Alber auch da fah ich fast nichts als Deutsche. über Edamer Rafe, über Lachs, Beringe und Arabben, über Salf on Salf, Meltfalons, Rupfergefäße, Tulpen, Tonpfeifen und Wind= muhlen foll ich reben? Aber schon biefe Busammenstellung zeigt das Unmögliche ber Sache. Dder ben Rhein, ben alten Rijn, ber eben bei Noordwyk, bei Leiden, in flache Ra= nale gebettet, an der Krucke ber Menschen= funft muhfam als Greis das Meer erreicht, foll ich euch beschreiben? Wie gern tate ich das. Es ift ja derfelbe Rhein, den ich einst als Bonner Student, als "Beatus Rhenanus", in meinem Jugendsang schwärmerisch feierte und mir dauernd zum Freund machte. Aber damals umfing mich nur die örtliche Schönheit des Rheins, die Poefie des Wein= baus, Beimatrausch, Wonne des Daseins in beutscher Enge. Etwas andres ift es, wenn man als Reisender über die Reichsgrenzen bes Baterlandes hinaustritt und anfängt, Bolfer tigen natur gefampft, eine gewaltige Defenund Bolferleben geschichtlich zu vergleichen. five gegen Sturm und Bafferenot: Damme,

Der Rheinstrom, der ftarte heldenhafte von den Untertanen der Königin es ift erstaunlich -, er hat doch keine Weltund ber Königinmutter. Denn reiche um fich geschaffen, feine Berrichervoller hat er erzeugt. Die Unwohner um Straß= burg, um Worms, um Lorch, Wied und Röln haben in der Geschichte Europas die Rolle bes Besiegers nie gespielt. Rur die Quelle und die Mündung des Rheins fah Bölfer, die Staaten benfwürdigen Ramens schufen: die Schweig und die Rieberlande, das Land bes hochgebirges und das Land ber Flache. Der Rhein fließt aus der Freiheit in die Freiheit. Un ber Schweig ift Burgund zerschellt, an ben Riederlanden Spanien, Franfreich und England.

> Beutzutage wirfen die großen Reiche auf die fleinen erdrudend, weil fie ihre Rriegs= macht mit Silfe ber Gifenbahnen rafch fonzentrieren und auf den Nachbar werfen fonnen. Im Mittelalter und noch im fiebzehn= ten Sahrhundert war dagegen ein fleines Land im Borteil, wenn es regfam, intellis gent und energisch war. Denn es hatte feine Rraft ftets gesammelt, fchlagfertig am Drt. Go erhob fich bas fleine Brandenburg, fo icon bor ihm die Riederlande gur Dacht. Solland aber schlug nicht nur feine übermächtigen Feinde; es hat vorher und bis heute zäh energisch auch mit der allmäch=

Digitized by Google

Ranale, Bruden, Entfumpfungen ber Bolber! "Gott fcuf die Gee, der Mensch bie Deiche." Rein Saus in Amfterdam, bas nicht auf gewaltigen, tief eingerammten Pfah= Ien ftunde. Nicht einmal feste Baufteine gibt bas Land, und man badt fie aus ber lofen Erbe, um die Stube mit Banden, die Stadt mit Mauern zu umfleiben.

Daher die Säufer in Solland fo ichlicht und gang einförmig, aber burch ben Ginbrud ber Zwedmäßigfeit geabelt, die Stiegen fo fcmal wie Rortzieher, die Stuben fo niedrig - aber darin herrschte ichon in Egmonts Beit ber Wohlstand, ja die forg= losefte Uppigkeit. Mehr nou in ben Beiten bes Dreißigjährigen Krieges. Das fleine Bolt, das gegen Europa focht, fleidete fich in Utlas und Camt; wir feben Feberhute, Berlengeschmeibe, indische Teppiche, herrliches Rupfergeschirr, silberne Potale, feinstes Por= zellan, langftielig geschliffene Glastelche, Dob= ren als Diener, Truthühner und Pfauen, Roffezucht, Jagdgehege, Tafelfreuden, ftrah= lendften Jubel inmitten ber Rot ber Belt= händel, der Eroberung Oftindiens, der Geeichlachten im Mittelmeer.

Und diefem Luxus diente bamals auch die Runft. Wie follte fie bamals fehlen? und wie sollte ich von ihr schweigen? Rur fie gibt ben Beitaltern Ewigfeitswert.

Die holländische Kunft war in der Tat mehr als die Eroberung Oftindiens, ein Rembrandtbild mehr als eine Seefchlacht. Das Gefühl ber Rraft und bes Erfolgs hat fie erzeugt: eine große, verschwenderische und vor allem eine bodenwüchfig echte germa= nische Runft. Bahrend das Deutsche Reich felbft in Unglud und Berfahrenheit verfant und Durer und Solbein und Grunewald bei uns ohne Nachfolger blieben, die fie über= boten, offenbarte fich bas rein germanische Benie eben bamals in ben Dieberlanden gum erstenmal reich und rucksichtslos neu und in unerschöpflicher Fülle. Rudfichtslos neu: benn ber protestantisch gewordene Germane entdectte auf einmal, daß er die romisch=an= tite, daß er auch die mittelalterlich=romanische Runft gar nicht brauchte. Allen traditio= nellen Kirchenschmuck, Rlofterschmuck, allen Schmuck ber Fürstenpalafte warf man beiseite. Der Burger ichmudte jest nur fein Burger= haus, und er fand die ihm gemäßen Schil= bereien. Bie mobern! Gine gang weltliche, bürgerlich menschliche und vor allem eine



Königin Wilhelmina.

gang unangewandte Runft wurde zu biefem Breck erfunden, diefelbe, ber feitdem und bis heute das Leben gehört. Das war da= mals die größte Sezeffion in der Geschichte ber Malerei, und bie politische Sezeffion lag ihr zugrunde.

Runft und Freiheit! Beibes gehört gu= fammen, und nur aus der Freiheit wird alles verftandlich. Der Welt zum Trot schufen bamals biefe germanischen Bataver die erfte moderne Republit, in der fein Selbstherricher, ber feine Landesfinder ver= faufte, möglich war. Durch alle Städte und Gilben ging ber Anteil am Regiment: Gelbft= bestimmung ber Rleinen und ber Bielen! Mochten in ben vielen beutschen Refidenzen die Duodezdespoten und Landesherren ihre Galerien durch Hofmaler oder durch Anfauf aus dem Ausland füllen: das freie Solland schuf jett die Runft fich felbft. Das ift bas Bolt, an deffen Tatkraft und bahnbrechendem Freiheitsdrang barum ein Schiller fich be= geifterte und wir, bas Bolt Schillers, mit ihm.

Bas malte man? Reine Schlachtenbilber! o nein! Man erwartet vergebens die hero= ifchen Freiheitsfampfe, die Berjagung Albas, ben Tod Egmonts, die Eroberung Maaftrichts, Runters Siege in Bilbern zu feben. Bon den politischen Erfolgen sahen diese Rünftler mit geringen und geringwertigen Ausnah=



Dionnfos. Marmor. (Museum, Leiden.)

men gang ab. Reine Gloire! fein Chaubi= nismus trop aller erbeuteten Trophaen! Das ift bas Großartigfte an diefer Zeit, und es muß unfre Chrfurcht erweden. Aber auch die altherkömmlichen, firchlich frommen Begenftande tonnte die Runft nicht mehr dar= ftellen. Bas tat fie? Gie machte fich gur Dienerin eines neuen Brecks, einer neuen Religion: gur Dienerin der Bahrheit. Der Wahrheit dient die Wiffenschaft, der Wahr= heit dient jett auch diese Runft, die wie darftellende Wiffenschaft ift: die Wiffenschaft ber täuschend richtigen Wiedergabe alles Sicht= baren, ber Natur als Landschaft ober als Blume, wie fie Gott erfcuf, und des Men= fchen felbit, bes gefelligen und arbeitenden Menschen, ber nichts andres als eine zweite Natur ift. Wieviel hingebendes Studium, welch unendliche Berfenfung, aber auch wieviel frische Munterfeit, ja rube Ausgelaffen= beit zeigen oft biefe Benrefgenen, Stilleben, Ibyllen und Sittenbilber, in benen fich bas

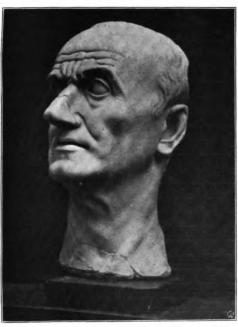
Holland bes fiebzehnten Jahrhunderts auf das ehrlichfte felbst abbildet, reproduziert! Man lacht, man rumpft die Rafe, aber man bewundert; und da geht alles durcheinander: Bemufemartte, ruhige Gee, Rirmes, Binterfport, Umguge, Jagdpartien, Anatomien von Leichen, Reitergefechte, Botteriche Biehftude, das Tischgebet, die Baumallee, die erschrockene Benne, der Diftelfint des Fabritius, wuft zechende Bauern und Tridtradfpieler, Dorfbarbiere und Quarffalber, Die lefende Alte, Mutterglud, Mufitftunden, Die Abendichule bei Rergenlicht. Der Gipfel aber biefer gleichsam wiffenschaftlichen Malfunft war bas Portrat. Es gibt nicht zwei Menschen, die fich gleich find. Das Bortrat isoliert barum das Individuum und fucht es in feiner Gingigartigfeit zu würdigen und gu fixieren. Es ift die Studie über die Gelbit= barftellung ber Seele im Rorper: eine Studie ber Pfncho-Bhufit. Muffen nun Diefe Berte nicht unfre Undacht erweden, fo realistisch fie find? Es ift die frohe Andacht, die wir vor bem Bahrhaftigen empfinden. Der Bauber ber Wirflichfeit ift bier entbedt, jedes Schönfarben unbefannt. Das Birflichfte felbit verflärt fich burch die Spiegelung im Auge bes beobachtenden Runftlers. Die Freude am Exiftieren lacht aus jedem Rahmen. Ber fann feinem Gott beffer banten als fo, als es dies fröhlich=fleißige Solland getan?

Botter malt feinen Stier plaftisch, aber er malt boch. Wer tann fich einen Rembrandt oder Bermeer als Bildhauer benten? Man bedurfte eben feiner Götterftatuen und Beiligenidole mehr. Und wenn ich die vielen Windmublen bier febe - es ift ein narrischer Bufall -, auch fie predigen dasfelbe: Solland ift bas Land bes Malens und bes Mahlens. 3m Ernit! Flächenfunit! Solland felbst ift ja nur Flache, ift niedriges Moor= land ohne alles Relief, platt und eben wie die windftille Gee, ber planiertefte Staat, den man fich benten fann, eine große ausgespannte Leinwand im Rahmen der Dunen, barauf die Sonne felbft ihren Binfel fest: und bie Sonne malt nichts als Gras und Blumenfelder und Wiefen, Wiefen von unbefchreiblich faftichwellendem Grun, imaragdgligernd, hingestreckt in unendlicher Erdenweite, voll fchwarzer Rube, voll munterer Pferbe: auch die machtige schwere Sau führt ba ihre gehn Gertel ins Freie und beginnt gu traben. Fast nirgend ein Kornfeld. (Woher bas

Korn, das all die Windmühlen mahlen? Aber die Mühlen mahlen auch Schnupf=tabat). Kein Berg, kein Abhang, auch kein stürzendes Wasser ist in diesem wasserreichsten Lande vorhanden, und Amsterdam, das ties im Wasser steht, die Stadt der dreihunsdert Brücken, hat doch keinen einzigen Springsbrunnen. Nichts fällt hier, alles gleitet.

Auch das Menschenhaus auf dem Lande reckt sich nicht, im Gegenteil, es duckt sich hinter den Deichen tief nieder vor dem Wind. Im Sturmland wird das Haus, wird auch der Baum nicht hoch. Auch fein gewaltiger Kirchturm spießt den Himmel, und eine Kirche wie die Groote Kerk in Haarlem wirkt wie ein lächerliches Ungetüm, ein gotisches Masstodont unter Ameisen oder wie ein errastischer Block, der aus dem hohen Mittelalter im Flachen liegen geblieben ist.

Das alles malt die Sonne, aber die Sonne zeichnet nicht. Alles ift hier fliesbende Farbe, Licht und Dunft. Die feste Linie sehlt. Kein Bipfel, der nicht wolfig zerslösse. Die nebelseuchte Luft selbst färdt sich nach den Gegenständen und zerstört so die Grenzen der Dinge, wie die Umrisse der Kiesel im Wasser verschwimmen. Es ist der vielerörterte Gegensat: die südländische Landschaft ist plastisches Zeichenwerk, die holländische malt. Und wie die Landschaft, so der



Römijcher Portratkopf. Marmor. (Mufeum, Leiden.)



Griechifder grauenkopf. Marmor. (Mufeum, Leiden.)

Mensch: das Sfelett des Körpers, die Knoschenplastik wird hier zerstört durch starke Fleischlagen und den fetten Hautglanz, wie ihn die Ernährung im nördlichen Klima erzeugt. Die Gesichter strahlen in Karmesinsrot und Weiß und in blanken Reskezen; einen scharfgerissenen Dantekopf dagegen sucht man hier im Bolk vergebens, vergebens auch unter den alten Schüben und "Regenten", die van der Helft, de Bray und van Rasvestehn gemalt haben.

Also feine Plaftif. Den Runters und Tromps wurden feine Marmor= und Erg= bilder gesett, sondern das Ölporträt ift das vaterländische Monument der hollandischen Runft, das Dlbild, das den Schut gefchloj= fener Raume genießt. Go hat jede Stadt hier in der Tat in ihrem Mufeum ihre Balhalla und Ruhmeshalle, und da hängen nun bie bieberen Gilbenvorfteher, bie Schugen= herren, die Borfteberinnen ber Armenhäufer. Die Frauen nie bunt und trop alles Reich= tums meift schlicht und berbe, die Manner bagegen jovial und üppig, mit wallenden Federn und farbenprächtigen Bamfern und Schärpen: das Umgefehrte der heutigen Be= wöhnung, wo ber Mann herbstlich bunkel, einfarbig farblos geht, unfre Frauen bagegen wie die Hyazinthenbeete und Chrysanthemen triumphierend in allen Tönen und Halbtönen des Regenbogens schimmern. Auch der große Hut gehörte damals den Männern. Man gebe einmal acht, wenn ein modernes hochelegantes Paar im Ryksmuseum vor solch ein altes holländisches Gemälbe tritt: für den Kontrast der Zeiten ist nichts lehrreicher. Damals war die Frau fast noch der Schaten des Mannes, heute ist der Mann der Schateten der Frau ...

Noch eins möchte ich hinzufügen, daß nämlich die Frauen auf jenen Bilbern immer nur große Perlen tragen, nie aber geschnitztene Gemmen. Auch darin zeigt sich der mangelnde Sinn für das Plastische.

Ich tenne vier Städte, den Saag, Leiden, Saarlem und Umfterdam. Der Saag er= innert etwa an Dresben, eine Residenz im Balbe, geschmactvoll und nicht allzu belebt. Nur um bas alte ichone Rathaus ftaut fich in ben schmalen, winklig-altmodischen Gaffen wirbelnd ber Berkehr, wenn Trams und Autos faufen, und nicht mit Unrecht fteht beshalb an diesem Rathaus ber alte latei= nische Bahrspruch: "Borficht ift bie erfte Tugend" (Felix quem faciunt aliena pericula cantum). Wir erlebten im Haag ber Ronigin Wilhelmina Geburtstag. Es muß etwas Schones fein, eine Konigin zu haben. Es herrichte die liebenswürdigfte Stimmung. Das ganze Bolt ift gleichsam galant gegen seine junge Herrscherin: "Oranje boven!" Orangenfarbene Bänder in allen Knopflöchern, vom feinsten Gehrod bis zur Jade bes Edenstehers und Gassenjungen. Einige trugen auch eine Drangefrucht im Knopfloch. Und dabei hielt sich die Königin selbst vollkommen unsichtbar; fie tat ihre Pflicht als Landes= mutter, "sie fütterte ihr Kind", wie mir einer ihrer jungen Untertanen voll Begeifte= rung sagte. Die einzige harmlose Beranü= gung des Volkes aber bestand darin, daß die Tramwagen, die nach Scheveningen laufen, farnevalistisch auf das luftigste dekoriert und gleichsam maskiert waren: ber eine Wagen als Bauernhaus, der andre als Aneipe, der dritte als Riesenelefant, in dessen Bauch nun fämtliche Fahrgäfte faßen. Auf bem vierten aber thronte hoch oben eine koloffale Amme in doppelter Lebensgröße, in weißer Haube, und pappelte ein Baby, das Kind Hollands, Juliane. Das Volk stand artig in Spalieren und wurde nicht müde, sich daran zu freuen.

Nach Haarlem aber zog mich eine andre Königin, die Königin der Orgeln Europas, in der Großen Rirche. Wer in den Niederlanden reift, verfaume boch nicht, fie gu hören. Auch Brahms hat ihr gelauscht. Man muß Dienstag nachmittags fich einfinden: ein Riesenwert, wohl noch großmächtiger als das in Rotterbam, mit 5000 Pfeifen bis zu zwölf Metern Länge. Da hörten wir eine überraschend herrliche Orgelsonate Mendelssohns: eine apokalyptische Predigt in Tonen, der erfte Sat mit breitem Cantus im tiefften Bag von erschütternder Macht. als dränge eine fromme Geisterstimme siegreich aus tiefster Erbentiefe. Die einft bemalten Rirchenwande find jest übertunchte table Flächen; alles bilberlos in puritanischer Strenge; in den hohen Fenstern farbloses Glas. Aber die enorme Raumweite wirft um so braftischer. Ich schließe bie Augen und hore, und alles ftrahlt in bunkelfarbigen und goldenen Tonen, als ftunde die Simmelsleiter flingend im leeren Dom, und Engel wandelten auf ihr melodisch auf und nieder. Leider folgte auf diese Sonate das Borfpiel ju Wagners "Parfifal". Das mar ein gehlgriff; es machte fich flaglich, und die Bedankenarmut dieser Romposition stand splitter= nackt vor meinen Ohren. Dann aber tam das, weshalb ich dies schreibe und jenes Orgelspiels immerzu gedenken werde, das Pax vobiscum Schuberts. Gine einsame Soloflote im höchften Sopran blies hochher traumverloren die überirdisch liebliche Delodie, und das flang so gnadenreich friedevoll, namenlos übermenschlich engelsfüß und dabei fo fern, fern wie aus himmelsweite, als verbande mich plötlich eine elektrische Fernleitung mit bem Jenseits selbst und mit dem siebenten Simmel Gottes. Bas ift alle Malerei ber Welt und alles Sichtbare gegen aute Musik! Die Malerei verbindet uns mit der Welt, die Musik mit dem himmel.

Das war in Haarlem, der sonst so gestäuschlosen Gartenstadt, der Stadt der Zwiesbel, wo auf den Straßen wie auf Rabatten die bescheidenen weißen und roten Häuser wie die Tulpen wachsen.

Wie anders Leiden, die Universitätsstadt! Es sind eben jest Ferien, die 1200 Stubenten sind nicht anwesend, und Leiden liegt still und eingeschlasen da, ein leerer Bienenstock. Auch alle Professoren sind fort, in die Seebäder. Trapp, trapp, hort man es von





weitem: die Pferdebahn ichleicht vom Bahnhof durch die "Breede Straat", aber leer. In bem großen Warenmagagin von Beet & Cloppenburg diefelbe Leere. Sieben Laden= junglinge fturgen brinnen erregt burcheinanber, als ich von außen mich am Labenfenfter zeige, um mir ichuchtern einen Schlips zu befehen. Aber eine vornehme Stadt ift Leiden, Die Stadt der Gelehrtenariftofratie, und babei fo behaglich stimmungsvoll. Es ist die rüh= rende Stimmung, die uns in alten Stuben befällt, in benen ichon unfre Großeltern Die frischbemalten alten Säufer, die Türklinken, die Treppenfteine, Brellfteine, die Rettengitter, die Fenfterrahmen und Fenfiebzehnten Jahrhundert, der Beit, da hier ihr Berudenstaub noch auf den Blättern?

bie großen Philologen lebten. Als Stragen= bild ift eigentlich nur der Fischmarkt febens= wert, mit der dorischen offnen Brückenhalle, die hoch auf der Brücke steht und als Korn= borfe bient. Um prächtigften aber ift es hier, auf ber altberühmten, musterhaft ein= gerichteten Bibliotheca publica zu arbeiten, wo man gleichsam auf bemfelben Stuhle fist, auf dem einft der brave Berhard Johannes Boß, der Ariftarch Hollands, faß, und einen der alten griechischen Rodiges in die Sand zu nehmen, die fich nach ihm Vossiani nennen, wie ben Athenaus über die antifen Rriegsmaschinen. Es ift, als hatte er ober fein Sohn Ifaat bas toftbare Buch fterbretter felbst - alles noch wie aus bem eben erft aus ber Sand gelegt. Liegt nicht



Rembrandt: Jan Six. (Sizgalerie.)

Leiden die Hochburg der Philologen! Aber damals, im fiebzehnten Sahrhundert, waren die Philologen noch Staatsmänner, es waren noch tonangebende Männer der großen Welt: der hochvornehme Scaliger, der große Begründer der Jahreszählung in der Belt= geschichte (thesaurus temporum), ber, weil er Protestant war, von Baris nach Leiden überfiedelte (geft. 1609); Mitolaus Bein= fius, ber elegante Berausgeber bes Dvid, genial und weitgereift, von Reapel bis Mos= fau. Er fam als niederländischer Gefandter nach Stockholm und fand in ber Ronigin Chriftine von Schweben eine Philologin auf bem Thron, mit der zusammen er nun die Rodizes walzen tonnte, die fie fammelte. Beiter Tiberius Bemfterhuis (geb. 1685), ber Sellenift und Begrunder jener munder= vollen Rameensammlung im Haag, die auch unfern Goethe begeifterte. Bor allem Sugo Grotius (de Groot), der Advokat und hu= manift, berühmt als Begründer des inter= nationalen Bölferrechts (de iure belli et pacis, 1625), berühmt auch als klassischer über= feter foftlicher griechischer Dichtungen. Er wurde als Staatspenfionar in die großen tonfeffionellen Bandel feiner Beit verftrict, und als Oldenbarneveldts Saupt fiel (1619), wollte der Pring Morit auch Grotius in

fiste und entkam. Heil sei der Bucherkifte! Sie hat ihren Beruf erkannt und sich des Philologen angenommen. Sie begriff, daß die Kiste nicht nur dem Buch, sondern auch dem Bucherwurm Zuflucht zu geben hat.

Aber ist Leiden nicht auch die Stadt der Leidener Flasche? Ich sehe mich umsonst nach ihr um. Ich meine die Leidener Flasche, an der wir als Schulbuben einst lernten, was ein elektrischer Schlag ist. Cunäus und van Muschenbroek — ich schreibe die Namen mühsam her — sollen ihre Ersinder heißen. Ist diesen Leuten in Leiden denn gar kein Denkmal geseht? Ich suche umssonst danach und gerate suchen ins Museum.

Aber dies Leidener Mufeum tilgt fogleich alle Scherzstimmung; es zieht mich von neuem in ben Rreis ber Philologen und bes alten Sellenentums hinein. Denn dies Alter= tumermuseum, dem Projeffor Solwerda vor= fteht und bas von Sauberfeit ftrahlt (man falle nur nicht über bie Baffereimer, Die unversehens zwischen ben Statuen lauern), beherbergt allerlei überraschend herrliche alt= griechische Stulpturen, vor allem eine Samm= lung ergreifend ichoner attifcher Grabreliefs, dazu jenen edlen Frauenfopf in Marmor, ben Typus einer trauernden Madonna des Beidentums, die in ihrer Schlichtheit und itillen mütterlichen Rlage rührend ift wie weniges. Im felben Saal aber, ba ftebt auch jener Dionys, ein Marmortopf in dop= pelter Lebensgröße von frappierendfter Bir= tung: es ift ber jugendliche Gott Dionys, aber nicht weichlich schlaff und lässig ver= traumt, wie man fonft Bacchus fieht, fon= bern voll männlichen Frohfinns, bas üppige Lockenhaar in einer Tanie gerafft, ben Blick festlich schwärmerisch emporgeschlagen, um ben Mund fiegreich lachendes Leben: bas griechische Dichterideal, das griechische Er= löserideal, wie es unser Albrecht Dieterich, der uns allzu fruh entriffene junge Religions= forscher, erfaßt, gepredigt und gleichsam felbit verforpert hat. Wer dies Bild schaut, dem ift alles in einem gegenwärtig: dionyfifcher Rausch, eleufinische Weihen, Entstehung ber Tragodie, das Schicfalslied ber Atriben, die afchyleische Trilogie, die die Buhne erschüttert.

Es gibt nur einen Dichter, Aischylos, Es gibt nur einen Gott, Dionhjos!

ben Kerfer zu lebenslänglicher Gefangenschaft Das sind Worte aus ber letten ber gedan= werfen. Aber er versteckte sich in eine Bucher= tenreichen Schriften Dieterichs. Wer Dieterich und seine Gedankenwelt kannte, muß hier seiner gedenken. Er war einer der wenigen, benen Forschen dasselbe ist wie Erleben. Die Tänie in den Locken, um den Mund siegreich lachendes Leben, so stelle der Plastiker den Berstorbenen dar, wenn es sich darum handelt, ihm ein Monument zu sehen.

Aber wo bleibt Rembrandt? Wir find in Holland und schweigen von ihm? In Leiden war Rembrandt geboren, aber feine Sauptftadt war Umfterbam. In Umfter= dam, da lernen wir diefen eigentlichen größ= ten Dichter Sollands verfteben. Denn er war Dichter, ein Dichter des Lichts. Er topierte feine Objette, er fonzipierte fie vielmehr innerlich bichterisch und warf bas fo entstandene dichterische Lichtbild auf die dunkle Im Judenviertel, in der Joden= Breeftraat Mr. 4, wo noch heute die judische Aleinhändlerwelt schachernd beisammen hauft - auf bem Stragenpflafter, auf über die Erde gebreiteten Pappbogen liegt da die flag= liche Bare zu Rauf: Aleiderfeten, Bananen und Trauben zwischen schmierigen Schuffeln, gerbrochene Spiegel, Uhren ohne Beiger, verroftete Schluffel, aufgeschlitte Bolfterftühle -, ba wohnte ber Berarmte, ber Berichuldete; aus diesem tiefen Dunkel ftrahlt uns von ferne fein helles Bilb.

Es gibt nur ein Amsterdam! Die Pfahl= bautenftadt, die Bafferstadt, die Stadt der



Jan Steen: Die kranke Dame. (Ryksmuseum, W Amsterdam.)



Gerhard Dou: Die junge Mutter. (Morithuis, haag.)

Bruden, ber Infeln, ber Fleete, ber Schleufen, der Schleppschiffe, der Rolonialwaren, bes Tranfits und ber ein= und ausgelabenen Riften! Samburg hat biefen engen Charafter längst verloren, Amsterdam ihn treu bewahrt. Die Stadt bes Werftags, bes frohgeschäfti= gen Einerleis. Und die Luft! Umsterdamer Luft! Es ist eigen, fie zu atmen: ein Be= ruch, der uns einnimmt, halb Schlamm= geruch, halb Meeresodem und Nebeldunit, überall derfelbe, der in der Luft festhängt, auch in bem faufenbften Sturm. In ben Sauptftragen rennt alles in munterer Gilfertigkeit; an ben gebogenen Grachten aber fteben die Ulmenbaume migmutig in Reihen, als ärgerten fie fich, daß fie festgewachsen find und nicht auch laufen fonnen, und ftarren in bie Gracht, "Beerengracht", "Ruipersgracht", die dunkel, glanglos und ftill fich unter ben Saufern hinzieht. Auch das Waffer tragt gleichsam den Arbeitsrock; ihm fehlt der fest= liche Seibenschimmer bes Sonntags. Und die Saufer felbit! Alle egal, wie die Wochentage im Ralender, Bacffteinwerf, feltfam braunviolett, ja moorig=schwarz zu schauen. Die Fronten engbruftig, schmal und hoch, oft nur zweifenstrig; wie langhalfige Giraf= fen fteben fo die Saufer hart aneinander im Baffer, oben die Rranwinde wie eine Schnauze vorgeftrectt. Da oben werden die Waren unters Dach geschoben. Die ganzen Wände sind Fenster; in unzählige Glasscheisben mit altmodischen Fensterkreuzungen sind die Straßenfronten aufgelöst. Licht! Licht! Es ist die Lichtschnsucht im wolkigen Lande, die die Seele des Hauses nach vorn öffnet.

Der Regen fturgt. Bolfige Raffe von oben und unten. Da werden die Grachten zu Märchenbildern. Die Luft grau; bas Baffer abgrundtief fcmarz und dunkel. Die Strafenlampen aber werfen gitternbe, blaue, fliegende Schleier burch ben Rebel. wunderbar! Das Auge wird wach. Sch febe auf einmal mit Rembrandts Augen. Die "Nachtwache" zieht durch die Straße! Rembrandts Bild! Was will Eugène Fromentin ("Die alten Meifter", Berlin 1903) mit feinem Tabel? Bas rebet man von Un= erflärlichkeit bes berühmten Bildes, als fei bas Dunkel, in bas ber Meifter feine Be= ftalten tauchte, nichts als finnlose Manier? Die Schüten ziehen aus, in bewegten Brup= pen; jeder bient dabei feiner Aufgabe; aber bie Gaffe liegt im Rebel. Dicke Luft, die Berdunklung umfaßt fie alle. Nur bon born schlägt helles Licht herein, und bas wirft wie Stragenbeleuchtung. Es ift die Ahnung ber Glühlampen und Scheinwerfer des givan=



Jan Dermeer: Maddenkopf. (Morighuis, haag.)

gigften Jahrhunderts, die ber Dichter Rembrandt in feiner "Nachtwache" vorwegnimmt: ein geniales malerisches Postulat, von Rembrandt aufgestellt, in unfrer Beit burch bie elettrifche Lampe endlich erfüllt. In Birtlichkeit aber, woher tommt auf diefer verschatteten Tafel das Licht, das sämtliche Gefichter, den gelben Offiziersrock, die Trom= mel, die rote Scharpe, das weißgefleidete fniende Madchen magisch wie aus der Tiefe auftauchen läßt? Es fällt gerabezu aus bes Malers Augen felbft. So ift das Bild ge= bacht. Und bas ift natürlich. Des Malers Augen allein burchbringen bas Dunkel; fie felbst geben also Licht, fie felbst find Quelle des Lichts. So erft verstehen fich viele Rembrandtbilber. Des Runftlers Auge ift fein lichtempfangendes, es ift ein beleuchten= des Auge.

Anders in andern Fällen. Man trinke in Amfterbam fein Glas Bier ober Wein in irgendeiner Kneipe, Kalverstraat Dr. 28 ober gar bei bem alten Wijnand Focfing. Grauer Luftton, gedämpftes Salblicht im niedrigen Raum. Dort hinten am Beitungs= tifch fitt ein alterer Mann. Gine einzelne elektrifche Lampe wirft ihr konzentriertes Licht auf feinen gewölbten Schabel, ber nun wie eine blanke Infel ober Lichtfugel im Truben fcwimmt. Den fahlen Schadel malt Rem= brandt, juft ihn; juft fo hat er ihn gemalt - man bente an bas Bilb in Raffel -, im grellen Licht; und das bartige Geficht bes Alten felbst versinkt dabei träumerisch in ben Schatten, ben fein eigner Ropf wirft. Bie genial und wie glaublich! Allerdings waren im fiebzehnten Sahrhundert die Lichtquellen und Lichtfontrafte nicht fo ftart wie heute. Aber warum follte ein Bifionar wie Rembrandt den Effett, den man bier täglich fieht, nicht vorwegnehmen?

Das Land des Schlaglichts, des gespaltenen Lichts, des zerstreuten Lichts, des Seitenlichts, der prallenden Reflexe — das ist
Holland. Die Kuhherde zieht zu Stall;
wie ein Spiegel, so blinkt das schwarze Fell
an der Hüfte des Biehs. Das Messing der Türklinke ist von isoliertem Licht gesättigt,
ebenso das Weiß im grüßenden Menschenauge, die Streifen im Wasser, wenn die blumenbeladenen Kähne durch die Grachten ziehen,
ebenso die Eisenbahnschienen, das fette Gras,
das vibriert und feucht sprüht, der rote Kittel der Magd und ihr derbes Gesicht im



Jan Dermeer: Der Brief. (Ryksmuseum, Amsterdam.)

Halbschatten bes Gartens. So auch in den Stuben. Der Fond selbst verschwimmt einstönig undurchsichtig. Nur das Gesicht des Mädchens, das die Wäsche legt, ist blink und blank, weil sie dicht am Fenster steht, ebenso blist der Vogelkäfig am Fenster, blisen die Milchkannen — oder die eine Handmanschette, die metallene Schuhschnalle, ein Teil des weißen Atlaskleides: alles nur eingefangenes Schlaglicht, das Geschenk des Fensters, das die Lichtsehnsucht immer nur einseitig bestriedigt; aber es slutet um so belebender herein.

So sieht man hier also im Leben auf den Straßen, in den Interieurs überall just noch dasselbe wie auf den alten Bildern von Dou, von ter Borch und Mieris. Nur die bunsten Trachten sehlen heute leider, es sehlt heute im Bolk, so scheint es, der siegreiche übermut, das wundervoll kede Sichausleben, wie wir es bei jenen Malern sinden. Woist es geblieben? Wie schmerzlich ist es, Epigone zu sein! Gehen wir ins Mesdagsmuseum, ins Teylermuseum, ins Fodorsmuseum, wo die modernen Gemälde des neunzehnten Jahrhunderts hängen, wie sein

sind auch sie, aber welch gedrückter Geist! Man sehe nur, was da gemalt wird. Landschaft, Landschaft und wieder Landschaft! Schasherden und wieder Schasherden! allerzbings Schasherden von Mauve! Aber welcher Duietismus! welche Eingeschlasenheit! Und der Mensch selbst, wo man ihn noch malt, da ist er verblaßt, da ist er traurig, passiv, verhalten und gar zum leblosen Statisten gezworden. Die alte Rasse, die sorglos siegzreiche Rasse ist eingegangen ...

Rein Mensch entgeht seinem Schickfal. Go entgeht ber Reisende in Solland nicht ben Bildermufeen! Wie habe ich mich gegen fie geftraubt! Aber vergebens! Das vor= nehme Morithuis im Saag ift feit langem überfüllt und fann fich nicht mehr ausdehnen, bas Ryfsmufeum in Umfterbam bagegen ein eingemauerter Koloffalbegirt mit 3000 Rummern oder mehr im Oberftod (faft alles Landesprodutte), und diefer Sai liegt mit offnem Rachen raubluftig da und schluckt bie ichonen Privatgalerien Sollands allmäh= lich alle in feinen öffentlichen Magen. Für jene oft nur winzigen Bilber ift eigentlich nur die intime Wohnftube des Burgerhauses der angemeffene Plat, und wirklich genießt man fie nirgend ichoner als in ber Steen= graachtgalerie ober in ber Sirgalerie. Run aber ift leiber auch die Sirgalerie schon

bezimiert, das alte Familienerbe in Teile zersplittert; fünfzig Bilder oder mehr schluckte wieder das Ryksmuseum.

Gine Bibliothet von 3000 Banben ift etwas Röftliches; benn biefe Bande fteben jum Blud gefchloffen ba, und man ichlagt nur ben Band auf, ben man braucht. Gine Galerie von 3000 Bilbern ift eine Strafe; benn jedes Bilb hangt ba weit ausgespannt und gibt feinen bunten Inhalt vorlaut von felber preis. Belch ein Durcheinander und welch lächerlich wechselnde Größenverhältnisse unter ben Rabinettstücken! Gine Frau in Lebensgröße von Cupp, baneben irgendeine gang wingige Stadtanficht bon San ban ber Bende, baneben riefige Fische von Jan Bond und dann wieder eine Anbetung des Chriftus= findes von Bieter Cobbe, flein wie auf einer Spielfarte. Man muß fich die Augen gu= halten. Glüdlich barum ber, ber feinen Liebling hat und ben Mut befitt, alle übrigen Maler zu ignorieren.

Mir hat es diesmal Jan Steen angetan, ber Lebenslustigste von allen. Er schlägt alle Brouwer und ebenso alle Stoffmaler, er schlägt selbst den Bermeer. Nicht bloß, weil er auch schöne Kleiderstoffe malen kann, wenn er will. Je schwieriger es ist, aus dem bloßen Situationsbild ein Momentbild des unmittelbarsten Erlebens zu machen, je höher



In der Kirche. Buid Beveland (Beeland).



**3** 



siv drastisch vergegenwärtigt. Gierige Austernsesser, schwer bezechte Frauen, der lustige Haushalt, das Plärren und tolle Musizieren beim Dreikönigssest — welch fabelhaft ungeniert derbe Lebendigkeit in all den grob auflachenden Gesichtern! Wer hinsieht, wird angesteckt und lacht laut mit. Daneben aber derzt, der da junge kranke Frauen beschucht: wie sein ist hier alles auf einmal, wie nobel die Szene, welcher Reiz des Husmors, der sich diskret versteckt! Unübertressssich! Die junge hübsche Frau sith schlassen;

ihr Beficht ift von pitanter Blaffe, und die

geschlitzten Augen haben etwas Schlaues, als fingierte sie die große Schwäche nur,

oder als freute fie fich boch verstohlen, daß

diefer vornehme Berr, der Argt, der in ele=

ganter Bofe fich zu ihr neigt, ihr ben Buls

so lange fühlt; benn er läßt ben Puls nun schon seit Jahrhunderten nicht los und scheint babei ihren schönen Unterarm mit dem Wohlsgesallen des Kenners zu betrachten. Gewiß! Schon durch seine Berührung glaubt sie zu genesen.\*

Im sogenannten internationalen Saal desselben Ryksmuseums in Amsterdam zieht neuerdings — ich sah es zuerst im Septemser 1909 — ein anonymes Bild die Ausmerksamteit auf sich, das neu erworben und noch ohne Bezeichnung ist. Das Stück fällt sosort auf, und der Eindruck ist tief und dauernd. Sine große Tasel im Quersormat mit großen Figuren: Christus in Emmaus. Christus sitt en face am Tisch, aber man sieht ihn nicht, denn er steckt gänzlich in einer Bolke, die, dunkler als der dämmerige Hintergrund,

<sup>\*</sup> Der Leser möge zu diesem entzückten Lobpreis Jan Steens boch ja die Bilber wieder vergleichen, die den im letten Märzhest veröffentlichten Aufsatz Georg Biermanns begleiten! Die Redakt.



van Hoogstraten: Die kranke Frau. (Ryksmuseum, Amsterdam.)

seine Bestalt nachahmt und fie wie ein weiter Rod umhullt, in der Beife des Cor= reggio, der auch fo den die Jo umfangen= den Jupiter in die Wolfe fleidet. Aber nicht diefer fichtbare Unfichtbare ift's, ber uns fo ergreift, fondern die Wirfung, die bas Ge= fühl seiner Nähe auf seine Tischgenoffen auß= übt. Denn rechts und links, an ben Schmal= seiten bes Tisches, figen zwei greife Junger in braunen Gewändern — ein warmes Braun beherrscht das Bild -, beide im Profil aus ber Ferne einander zugefehrt, von Seitenlicht getroffen; ben Mittelpunkt aber bildet ein Anabe, der gang im Borbergrund, in Rudenansicht am Tisch steht und einen Trunk fredenzt, als wollte er ihn dem Mann in ber Wolfe reichen. Auch diefer vornehm ge= wachsene Anabe ift braun gefleibet. Die beiben Manner aber figen gang ftill, ben Urm aufgeftütt, jeder in fich verfunken, und beschatten die Augen mit der Sand, als ahnten fie die magische Nähe des Herrn und fürchteten die Blendung, die aus der Wolfe bräche. Der hypnotische Zustand, die däm= mernde Berträumtheit und Singebung an bie Nahe bes überirdischen Geheimniffes, bas fich enthüllen will, fann gar nicht echter, glaubhafter ausgedrückt werden. 3ch fenne fein Bild, das uns den Auferstandenen in seiner Wunderwirfung so nahe brächte, das

harren und Trauern und frohe Bangen ber Junger fo auf ben Beschauer übertruge, wie dies. Spiritismus! Wer war der Ur= heber diefes Bildes? Richt nur ein Farbenbichter: ein Siftorienmaler von erfter Rang= ordnung. Bar es Steen? Der Ginfall flingt zunächst befremblich. Steen, diefer Allerprofanfte ber Profanen! Und boch halte ich diese Unnahme für möglich. Dann aber wird dies Bild ben Gipfel feiner Runft bebeuten. Die Renner werden entscheiben. Der geniale Mann war gleichsam zu allem fabig. und er hat fromme Motive tatfachlich auch fonft gemalt, fogar auch benfelben Chriftus in Emmaus, und zwar in fehr ähnlicher Behandlung (auch dies Bild befindet fich im Rytsmuseum): ber Tisch mit ben vier Berfonen; der Page in der nämlichen Funktion; nur ift die Anordnung etwas anders, ber Ausbruck der Junger viel trivialer, die ein= dringliche Stimmung feineswegs erreicht ...

Das Museum wird geschloffen. Das Bu= blitum malgt fich in bichten Scharen aus ben überfüllten Galen in ben Regen. Go geht es hier täglich. Auch wir fehren ins Leben zurud, in unfer großes American= Sotel am "Leibiche Plein", und ftugen, wenn wir das Leben mit den Bilbern, die wir foeben gefeben, vergleichen. Nur auf ben Bilbern ift heute noch das reine Solland gu finden; benn auf ihnen allen fieht man immer nur echte Hollander, echte Landesfinder verewigt, und fein einziger Auslander mischt fich barein. Solland ben Sollandern! Das war bereinft. Beute ift Solland vielmehr bas Land ber Fremben, ein einziges großes Sotel für Englander und ihresgleichen, bie über die Erdfugel traben, zugleich ein einziges großes Weschäftshaus für den Deutschen, ber nach Arbeit fucht. Das ift heute bas Charafteriftifum bes Landes geworden, und das Bolf hat fich ber veranderten Sach= lage längst affommobiert: es ift friedfertig. gefällig, geschmactvoll, ein Freund feiner Bildung, dem Fremden hilfreich und darum in allen Sprachen geübt (ich bin vom Bugper= fonal nie fo nütlich, schnell und liebenswürdig beraten worden wie in Solland), es zeigt ferner jedem gern die wunderbare Fülle ber Runftschäte feiner engen Beimat und lebt im übrigen arbeitfam babin, reich an Bergangenheit, aber ohne Bufunft: es fei benn, daß als Bufunft ein gefundes Forts existieren genügt.

bit und ihr Ansehen bewahrt; der große Nord= seekanal aus den Jahren 1865/76 zeugt auf das gewaltigfte für die prosperierende Rraft des Landes; in vielen Dingen der Intelli= genz, Wissenschaft und Technif halt sich bas fleine Land aus eigner Kraft ben großen Beltreichen ebenbürtig. Neutralität und Friede! bas ift bie erhoffte Butunft, und fie genügt. Es war barum eine schone Sulbigung der Großmächte, daß fie ben Sit ihrer Friedenskonferenzen dauernd hierher verlegten in die Sale des ehrwürdig alten Binnenhofs im Haag, wo einst die General= staaten tagten. Das schuldete die Welt allein ichon bem Andenten an jenen Sugo Grotius, den weitsichtigen Begründer bes Bolferrechts.

Die Niederlandische Bank hat ja ihren Kre= reist, hat das köstlich heimatliche Gefühl, als reiste er im beutschen Lande. ist hier die deutsche Zuwanderung; so nab. fteht vor allem das Hollandische felbst un= ferm eigenften Befen.

Sollten im Deutschen Reich irgendwann einmal die Sondergrenzen fallen, Sachsen, Bayern und Preußen als solche von der Land= farte verschwinden, wir würden vielleicht ba= burch nicht zuviel verlieren. Wir wurden es vielleicht sogar als erwünscht begrüßen. Un= bers Holland. Ihm foll man feine Gelbstan-bigfeit mahren. Wer möchte an ihr ruhren? Holland muß bleiben, was es ift, ein lebendi= ges Monument seiner bewunderungswürdigen Bergangenheit, ein Monument beffen, was einmal, einer Welt zum Trop, ein germani= Der Deutsche aber, der, wie ich, in Holland scher Aleinstaat aus sich hat machen konnen.

Die Uhr

Jm alten Pfarrhof, im dunklen Gang,
Tickt und rassellet ein ewiger Klang,
Es ist wie ein tassendes Gietten,
Ein zögerndes Schreiten:
Der ewige Gang der alten Uhr.

Sie pocht als unermüdliches herz
Des hauses den rasselnen Schlag
Und triumphiert über Lust und Schmerz
Bei Nacht und Tag.

Den alten Pfarrherrn rings an den Wänden,
Ihnen allen hat sie geklungen,
Ihnen allen in ihrem behenden
Rhuthmus die Totenweise gelungen.

Ob ein Jahrzechnt, ein Jahrhundert schied,
Undseirrt rasselt und tickt sie ihr Lied
Und geht durch die Zeiten
Mit ihrem tastenden, zögernden Schreiten.

Sie hält an der Treppe getreue Wacht
Wie eine geduldige Norn' und spinnt
Den unendlichen Schoen Tag und Nacht.
Durch ihre metallenen Singer rinnt
Cos um Cos und ernste Geschichslensmacht,
Siegt über uns, die wir kämpsen und hasten
Und unter des Cebens bleiernen Lassen
Hur die seuszenen Opfer sind.

Josef Schich



## Mac-Clintock unter den Schwarzfußindianern

Von Oskar Wagner

O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O¥O



er Stamm der Siksikaas (wörtlich übersett, Schwarzschuhe"), eine Abeart der Algonkinrasse, deren Niederslassungen sich im Staate Wontana, in den endlosen Prärien am Fuße der Rocky Wountains befinden, ist im Aussterben begriffen. Um so wertvoller als Beitrag zur Geschichte

ber Indianer sind die Berichte des Amerikaners Walter Mac-Clintod aus Pittsburg, der zwölf Jahre unter den Schwarzsüßen gelebt, mit ihren religiösen sowie andern Gebräuchen auf das genauste vertraut, vom Häuptling "toller Wolf" als Sohn adoptiert wurde und den indianischen Namen "Apsesetschefen" (d. i. weißes Wiesel) ershielt. Er selbst mag schildern, was er dort sah und erlebte:

Ms Mitglied einer von der Regierung entsandten Forstexpedition betrat ich zuerst das Land der Sifstadas oder Schwarzschuhe, so benannt, weil die schwarze fruchtbare Erde ihre Motassins oder indianischen Schuhe dunkel färbte. Frztümlich haben die Weißen "Sifsiada" mit "Schwarzssüße" überseht. Meine Zuneigung zu diesem Indianerstamm verdanke ich dem "Sifsiadan", unsern Führer und Kundschafter. Er war ein älterer Mann mit scharsem Verstand, kaltblütig, tapser, ein guter Schüße, kurz, mit allen Eigenschaften außgerüstet, die den ibealen Führer durch die Wildnis außmachen.

Eines Abends — wir saßen am Lagerseuer — machte er mir den Vorschlag, mit ihm über die Berge zu gehen, nach dem Osten zu, wo die Schwarzssüße leben. Er hätte dort ein Anwesen mit Viehherden und Bronkos (halbwildes Instancepserd der Rocky Mountains). Die Jagd wäre ergiedig, in den Bächen und Flüssen wimmelte es von Fischen, und vor allem — wir würden unter seinem Volk, den Schwarzschuhen, leben, ja mit den ersten Häuptlingen und Mesdizinmännern würde ich durch seine Vermittlung Freundschaft schließen können.

Ich jubelte im ftillen, war doch mein ganges Sinnen und Trachten darauf gerichtet.

Bir überstiegen ben Gipfel ber Roch Mounstains durch den Cutsbankspaß, der einen Ginsichnitt zwischen zwei Bergen bildet. Jenseit ber Schlucht lag das Land der Schwarzssüße.

Auf der Westseite der nördlichen Roch Mounstains ist das Klima mild, während es auf der Ostseite sehr rauh ist. Schneestürme stellen sich des öfteren ein, wobei das Thermometer auf 45 bis 50 Grad Celsius sinkt. Bei unserm Abstieg benutzte Sikikaan einen uralten Pfad,

ben viele Indianergenerationen tief ausgetreten hatten. Wir ritten nun durch das Tal, an den Seeufern entlang, näherten uns der Bergspipe "Geht zur Sonne" und kamen endlich nach Sonnenuntergang in einen Naturpark, wo wir unser Zelt besestigten.

Während Sitsitatoan allein auf die Jagd ging, um unfre Küche zu bereichern, hatte ich ein Abenteuer mit einem Grizzlybären, das zum Glüd ganz harmlos verlief, trop meines nicht gerade klugen und besonnenen Benehmens. Der Grizzlybär näherte sich dem Zelt. Augenscheinlich hatte er es auf unsre Warendorräte abgesehen.

Ich schrie laut auf, öffnete die Zelttur, um ihn durch den Feuerschein zu vertreiben, schließelich seuerschein Buchse gegen ihn ab. Er schüttelte brummend den zottigen Kopf, schleckte ein Gesäß töstlicher Pfirsiche auß, trollte von dannen und verschwand bei Tagesanbruch im Urwald.

Am folgenden Tage brachen wir unfer Belt ab und festen unfre Reife fort.

Bon einem hügel aus erblickten wir das Stammeslager der Schwarzsfüße. Es bildete einen großen Kreis. Rauch stieg aus den Zelten, eine Wenge Bronkos weideten das sette Präriegras ab — hundegebell, Zuruse von Männern und Frauen, Weinen der Kinder.

Gleich nach unfrer Antunft im Lager begleistete ich Sitsitäsoan, um den Häuptlingen einen Besuch abzustatten. Wir rauchten die Friedenspfeise, und dabei erzählte er ihnen, daß mich der Große Bater (ber Präsident der Bereinigten Staaten) beaustragt habe, die Wälder ihres Landbes vor Abholzung zu schüßen, damit sie auch den nachsolgenden Generationen erhalten blieben.

hierbei lernte ich ihren bedeutenbsten Redner "toller Bolf" fennen, den hohenpriefter ihrer Sonnentanze und Besither des "Biber=Medizinsbundels", der heiligsten Reliquie ihrer religiösen Beremonien.

Es mährte lange Beit, ehe es mir gelang, ihr Borurteil gegen ben Beißen zu überwinden.

Mit einem Medizinkasten, ber einige einsache Mittel enthielt, durchzog ich ihr Land. Zuweilen hatte ich das Glück, Kranke gesund zu machen und die Schmerzen der Verwundeten zu lindern. So gewann ich nach und nach endlich ihr Verstrauen, und ich habe mich wohl gehütet, es je zu mißbrauchen.

Un einem Sommerabend begegnete mir der "tolle Bolf". Er reichte mir die hand und sagte: "Der Schnee von zwei Wintern ift versgangen, seit du hierher tamft, um mit uns zu





Jan hackaert u. Adrian van de Velde: Eschenallee. \* 3u dem Aufsatz "Aus holland" von Th. Birt. \*

leben. Ich habe bich scharf im Auge gehabt und fiebe, mein Berg fühlt für bich! 3ch will bich als Sohn annehmen, benn ich werbe alt, und bu follft, wenn mich ber große Beift gu fich ruft, um bei ihm zu wohnen, meinem Bolte Berater und Führer fein!"

Ich erwiderte barauf, daß ich ftolz sei, sein

Sohn zu heißen. Er bestellte mich am folgenden Tage in sein Belt. Alle feine Bermandten maren zugegen. Er holte aus einem fleinen Leberfact die heilige rote Farbe, und während ich vor ihm kniete, bemalte er mein Gesicht: Stirn, Kinn und Bangen als Sinnbild des täglichen Rundlaufs der Sonne durch ben himmel. Dann nahm er aus bem beiligen Biber-Dedizinbundel ein Biberfell heraus, beftrich damit beibe Seiten meines Ropfes, Schultern und Arme bis an die Sande, machte eine Bewegung nach oben und erteilte mir feinen Segen burch folgendes Gebet: "Bor bir, mein Bater, o großer Sonnenhäuptling, nehme ich biefen jungen Beigen als meinen Sohn an. Laffe diefe rote Farbe fein wie das Sonnenlicht, das ihn schütze und ihm Gefundheit und Glud bringe. Doge mein ganges Bolt ihm Freund fein und ihn beschüten, bamit er glüdlich fei, solange er unter feinen indianischen Brubern und Schwestern wohnt. D mein Sonnenbater, wenn er wieber in feine Beimat, ber aufgebenden Sonne zugeht, bemabre ihn bor Leib! Schenke ihm bein Licht bei Tage, auf baß fein Weg frei fei von Befahr. Und wenn er je ben unrechten Pfab betritt, leite bu ihn ficher gurud, bamit fein Weg ibn ficher bergab führe bis in fein bobes Alter."

3ch bat nun ben "tollen Wolf", mir bie Legende von bem Ursprung des Biberzaubers mitauteilen.

Es hatte bamit folgende Bewandtnis:

In jener Urzeit, wo bie Schwarzfüße ihre Baffen aus Riefelfteinen berfertigten und Sunbe ihre Lasttiere waren, lebte ein junger Mann, Ofaipan genannt, der fehr arm war und nichts weiter bejaß als ein Buffelfell.

Einst ging er in bem Monat, wo bie Blätter fallen, allein in bie Berge, verirrte sich und follef ein. Da tam ein Heiner Biber und führte ihn zu einem Bau. Da faß inmitten feiner Familie ber große alte Biber, weiß vom Schnee vieler Winter, fragte ihn aus, und als er borte, daß Ofaigan arm sei, hieß er ihn willtommen und bewirtete ibn.

Dfainan blieb ben gangen Binter über bei ben Bibern, lernte ihre Lebensweise tennen, bie Ramen der Seilfrauter und Burgeln und die herstellung ber heiligen Farbe. Auch zeigten sie ihm die Aussaat einer munderbaren Pflange, genannt Tabat (und bas ift der Ursprung des Tabals). Sie machten Beichen an den Banben, bas waren die Tage, und bie Monate bezeichneten fie burch Stode.

Monatshefte, Band 108, II; heft 647. - Muguft 1910.

Un jebem fiebenten Tag feierten fie ein Feft, ba wurde bas Medizinbundel geöffnet.

Mle es Frühling murbe, fehrte Ofaipan au feinem Stamm zurud, fammelte bie Felle ber Tiere und die Bogelbälge, die er in dem Medizin= bundel der Biber gesehen hatte, und lehrte fein Bolf die Befange und Tange.

Das mar ber Urfprung ber Bibermedigin.

Rach diefer Erzählung des "tollen Bolf" begannen aufs neue bie Beremonien. Dann ergriff Omistaipotah, ber oberfte Bauptling, ein weißes Wiefelfell, brudte es an feine Bruft, entlodte feiner Medizinpfeife fchrille Tone, um ben Schrei bes Wiefels nachzuahmen, tangte um bas Feuer, und in einer langeren Unfprache nannte er mich "Up=e=etichefen" (weißes Biefel), weil mein haar hell fei und bie Augen blau.

So wurde ich in ben Stamm ber Siffitaoas eingeführt und bom "tollen Bolf" und beffen Frau adoptiert.

Als ihr "weißer Sohn" burfte ich nun ihrem großen Feft bes "Sonnentanges" beiwohnen.

Es murbe gunachft der Blat für bas Lager bes gangen Stammes ausgesucht, bann bas beilige Bohnzelt ber Beranftalter bes Sonnentanges errichtet. Um biefes Belt gruppierte fich in gemeffenen Abständen das gange Lager.

3ch ftand auf einem Sugel und fonnte alles liberfeben, bemertte indes auch jene duntle Bolle,

bie am Horizont aufftieg.

Der Sturm brach los, aber er fonnte ben Zelten nichts anhaben. Ein startes Seil ift um bie Spige bes Tepees gewunden und bann an einem tief in die Erbe getriebenen Bflod feft-

Bahrend bas Unwetter am ärgften tobte, trat Mastepini, ein großer Medizinmann, aus seinem Belt. In ber rechten Sand hielt er einen Ablerflügel, in ber linten einen Buffelichwang. Er neigte fich gegen Beften und machte Bewegungen, als wolle er bie Gewitterwolfen vertreiben.

Die Medizinmanner galten ftete als große Betterpropheten, und man sette bei ihnen voraus, baß fie gur Beit bes Sonnentanges fcblechtes Better vertreiben wurben. Es gab jeboch auch Rivalen unter ben Medizinmannern, bie ihre Macht bagu benutten, Sturm und Gewitter beraufzubeschwören. Go mar es biesmal bereits bem gangen Stamm verfündet worben, bag ber große Medizinmann Stierfind am Tage bes Sonnentanzes um Regen bitten würde.

In ben erften vier Tagen bes Sonnentanges beteten der "tolle Bolf" und feine Frau als Beranftalter bes Festes ohne Unterbrechung. Die heiligen Frauen früherer Sonnentanze leifteten

ihnen Beiftand.

Um vierten Tage endlich traten fie aus bem Belt heraus, geschmückt mit Rleibern aus bem beiligen Bündel, und warteten auf die Frauen, welche Gelöbniffe machen wollten. Diefe naberten



sich, hielten Teile geweihter Lebensmittel empor fah man sie am Rand einer hohen Klippe stehen und beteten: "Siehe, o Sonne, ich tue ab, was immer auch Boses in mir ift - o Mond ... o Sterne ... erbarmt euch meiner und fpenbet mir Bilfe!"

Bleich barauf schritt man zum Aufbau bes Sonnentempels, beffen Materialien aus Stangen und grünen Zweigen bestanben, die ausnahmslos bon ben mannlichen Mitgliebern bes Stam-

mes berbeigeschafft werben mußten.

Dann befahl Omiftaipolah, der oberfte Sauptling, feinen Rriegern, bie Borbereitungen gu jener heiligen Beremonie zu treffen, welche "bie Aufrichtung bes Mittelpfostens" genannt wirb. hierbei murbe nun bon hunderten bon Stimmen eine wahrhaft großartige Symne gefungen.

Die Berfammlung bes gangen Bolfes, ber Genuß einer geringen Menge geheiligter Speifen, bie Bebete bor ber Speisung, bie Danksagung und Reinigung berer, welche biefe Beremonien leiten, hatten Uhnlichkeit mit bem jubifchen Baffahfeft und bem Abendmahl ber driftlichen Rirche. Längere Beit herrschte tiefes Schweigen.

Dann trat ein junges Mabchen, Bretty=Birb genannt, aus einer Frauengruppe. Sie hatte ihren Liebsten burch ben Tob verloren und fang nun mit gitternder Stimme: "Dies ift ber beilige Blat, wo ich zulest ben Liebften fah! Er ging babin in bie Beifterwelt, ich bin allein -Doch bald, so hoff' ich, folg' ich ihm nach!"

Nicht lange barauf - Bretty Birds Familie hatte ihr Lager am Fuße ber Felsenberge -

und hörte, wie fie biefes Rlagelied fang.

Dann stürzte fie sich in ben Abgrund.

Beim Morgengrauen fat ich bom bugel aus zwei große Sterne aufleuchten. Sie waren einander fo nahe, bag ich mußte, es war eine feltene Konftellation ber Planeten Jupiter unb Benus.

Auch ber "tolle Bolf", mein Aboptivvater, ber neben mir auf bem Sugel ftand, wie immer bor Sonnenaufgang, fab die Geftirne und fagte: "Das ift der Morgenftern und fein Sohn!"

Und er erzählte mir die Legende von dem Sternensohn, der einft ber Mensch "Narbengeficht" ober "Boia", ein großer Prophet und ber Begründer der Sonnenanbetung gemefen fei.

Narbengesicht mar ber Sohn bes Morgenfterns und einer indianischen Jungfrau. Ruhn und mutig, wie er war, bahnte er sich den Pfad jum Sonnengott. Bon bort fehrte er wieber jut Erbe zurud, um feinem Stamm bie Anbetung ber Sonne zu lehren. Als feine Aufgabe erfüllt war auf Erben, nahm ihn ber Sonnengott, fein Großvater, wieber hinauf in ben himmel, wo er gleich feinem Bater als ein fconer Dotgenftern ftrahlte.

Belch ein feierlicher Ernft lag in bem alten braunen Gesicht bes "tollen Bolf", als er sich ber aufgebenben Sonne guneigte, jenem Sauptipmbol feiner Anbetung, ber Quelle bes Lichis,

bes Lebens und ber Rraft.

ଡ଼ି ର ଜ ନାରୀ ର ବାରୀ ର ଜାନାରୀ ବାରୀ ର ଜାନାର । ର ଜାନାରୀ ର

An seiner Wiege sangen einst die Nornen:

Es geht ein Weg verloren durch Nacht und Dornen,
Den sollst du träumend, reinen Herzens gehn,
Mit Kinderaugen an Ciesen des Cebens stehn,
Ein Stückchen höhenhinaus, hart wieder zurück,
An Dornen weiter, weiter im Staube ein Stück.

Und was du willst, sei heiter, groß und schön:
Du wirst auf Erden nie die Erfüllung sehn.

Bist mutlos du, und wenn der Stab dir sinkt:
Siehst du das Jiel, das in der zerne winkt?
Du hast die Sehnsucht, die dein Wollen trägt
Und über Gründe goldene Brücken schlägt.
Dein ist das Glück ... Es blüht auf deinem Psade
Die rote Rose dir ... Sie sei dir Gnade!

Albert Sergel



# Die Berliner Kriminalpolizei

Von Georg Keben

Berlin find, fonnten auf die find= liche Frage verfallen, ob in Berlin bas freie Gelbstbestimmungsrecht bes Bürgers gesetliche Schranken hat, so erbost wird von Berliner Tyrannen= verächtern über die Zwangsgewalt der Polizei geschrien. Die Polizei foll in Berlin nichts hören und nichts feben burfen, was fie nun mal nach ftolzer Oppositionsüber= zeugung nicht zu wissen braucht; biefelben Polizeifeinde fordern allerdings gegen Berbrechensgefahren, welche auch ihnen unbequem sind, ben Schutz einer wachsamen Polizei, fie forbern bann von der Polizei die Allgegenwart, überall Augen und Ohren zu haben. Diesen Polizeikritikern fehlt bie Borurteilslosigfeit des Unterscheidens, daß die Polizei Berlins wie die deutsche Polizei überhaupt nicht in öffentliche Gebankenkampfe eingreift, sondern fich ausschließlich mit ber gesetzwidrigen Tat befaßt, mit der geschehe= nen ober mit ber beabsichtigten, und eben beshalb ber vielseitigen Drientierung bedarf und der unwiderstehlichen Zwangsgewalt. Der Staat vermag feinen Bürgern nur dann Sicherheit zu bieten, wenn er diese Sicher= heit erzwingen fann; bas felbständige Strafverfügungerecht ber Bolizeibehörden erftrect fich bekanntlich nur auf übertretungen. Die Bolizei ift zum Schut ber öffentlichen Ord= nung, bes Lebens und bes Eigentums ba; ohne Strenge vermag fie biefe fchwere Aufgabe nicht zu erfüllen. Ihre Dienstftrenge ift eine Pflichterfüllung, die nicht willfürlich Partei nimmt, sondern felber an Gesetz und Recht gebunden ist. Wir haben eine Zwangs= gewalt ber Polizei, wie wir eine Zwangs= gewalt der Juftig haben, weil unfer Straf= recht das Recht des Staates zu strafen ist.

a

Die Polizei, das sollte nie vergessen werden, ist heute eine Einrichtung des Rechtsstaates, bessen praktischer Berstand und handseite Tat; sie sichert das gesehlich Bestehende gegen Bergewaltigung und Gesahr. Als eine Mitsvollstrederin des versassungsmäßigen Staatsvollzeigewalt, auch die Polizeibeamten, welche von den Ges

usländer, welche zum erstenmal in meindebehörden ernannt werden, bestätigt die Berlin sind, könnten auf die kind= Staatsregierung. Die Polizei ist die obrig= liche Frage verfallen, ob in Berlin keitliche Hüterin der staatlichen Rechtsherrschaft.

Als Beamte eines modernen Rechtsstaats leisten auch die Mitarbeiter ber Berliner Ariminalpolizei vor ihrem Amtsantritt den Diensteid, den Gib der Pflicht und Treue gegen ihr Umt; ihr Diensteid unterscheibet fie moralisch von ben Detektivs ber geheimen Privatpolizei, von den Kommis der Brivat= beteftivagenturen, welche Firmen zum Beld= verdienen find. Tätigkeit der Kriminalpolizei ift das Nachforschen nach gemeinschädlichen übeln, ift bas Borbeugen und Entdeden von Straftaten, ift bie Feststellung bes objektiven Tatbestandes und die Ermittlung des Täters. Die Arbeitsleiftung ber Berliner Rriminal= polizei läßt sich nach ben Bahlenresultaten berechnen, daß im Jahre 1907 diese Behörde 459949 Sachen bearbeitet und 8033 Fest= genommene bem Richter vorgeführt bat. Die Berliner Kriminalschutzmänner find mit bem Bolfsleben vertraute, verftandesernfte, recht= liche Männer, ihr Dienstzweck verlangt von ihnen Rörperstärke und Charafterfestigkeit, die unerschrodene Ungriffstraft des Militars und zugleich die Bedulb und Schmiegfam= feit bes Diplomaten. Der Kriminalpolizei= bienft ift auch fur die untern Beamten eine physische und geistige Berufsarbeit, er fest eine Runsttechnit voraus, welche erft gelernt fein will. Deshalb bauert ber Borbereitungs= und Probedienst der von der Ariminalpolizei übernommenen Polizeiwachtmeifter und uni= formierten Schutzmanner für erftere fechs, für lettere zwölf Monate. Rriminalichut= manner konnen zu Kriminalwachtmeiftern avancieren, jobald fie ihr Examen in ber Wachtmeisterschule bestanden haben, welche bem Kommando ber Schutzmannschaft unterftellt ift und jährlich zweimal einen fünf= monatigen Lehrfursus abhält. Unmittelbare Borgefette ber Bachtmeister und Schutz= manner sind die Ariminalfommissare; ihre vielseitigen Dienstgeschäfte erforbern Befannt= schaft mit ben Lebensgewohnheiten aller Gesellschaftstlaffen, tabellose Umgangsformen und eine abgerundete allgemeine Bilbung;



Kriminalkommissare haben nach achtzehn= monatiger Ausbildung eine Brufung für ben höheren Kriminaldienst zu bestehen. Gin Rriminalfommiffar muß ein grundlich fach= verftändiges Konnen haben, neben feinem Außendienst muß er im Kriminalbureau Berichte abfassen, Prototolle führen und die eingegangenen Anzeigen seines Ressorts bearbeiten, es ift feine schwierige Sachprufung, ob ein Verdacht auch auf Verdachtsgründen beruht. Gine ichriftliche Anzeige, die unter falschem Namen an die Kriminalpolizei abres= fiert wird, braucht feine Berleumdung ju fein, fie tann eine mabre Tatfache mitteilen; eine Selbstanzeige tann fehr unaufrichtig fein, ein sich freiwillig Meldender fann ein Ber= gehen gestehen, damit einem Berbrechen, welches er auch beging, nicht weiter nachgeforscht wird. Gin Kommiffar muß für die Kriminal= untersuchung Gefangener Berhörtalent haben, rasches, energisches Denken, die psychologische Feinfühligkeit für die Gigenart gefangener Berbrecher, gegen bie er einen geistigen Rampf tampft um ben Siegespreis bes überführungsbeweises; viele Berbrecher, die nicht auf frischer Tat gefaßt wurden, bestreiten alles, in der Hoffnung, nicht überführt zu werden. Der Kommiffar bringt den Berufs= verbrecher durch joviale Gemütlichkeit zum Geftandnis, bem Neuling im Berbrechen durch scharfe Rurze, die ihm feine Beit läßt, über Ausreben nachzubenten. Indem ber Rommiffar den verhörten Berbrecher bewegt, alles und nicht nur etwas zu gestehen, bahnt er ihm ben einzigen Rudweg zur Chrlich= keit, der überhaupt noch möglich ist, er ver= hindert, daß der Strafentlaffene gegen feinen Willen wieder zum Berbrechen gedrängt wird, daß seine alten Genossen ihm drohen, ber Bolizei noch die Straffculben aufzugählen, die er nicht eingestanden hat, und beren er nicht überführt werden fonnte. 218 Menschen= fenner bes Berbrechens erzielt ber verhörenbe Rriminalfomniffar leichter ein Geftandnis ober eine wichtige Antwort auf Beweiß= fragen als ein gelehrter Richter, ber sich vornehmlich auf fein wiffenschaftliches Rechts= verständnis stütt; ber Kommissar sichert und schafft die Beweismittel für das gerichtliche Strafverfahren herbei, aber als gerichtlicher Beuge barf er wie alle Ariminalbeamte nur mit Genehmigung feiner vorgesetten Behörde vernommen werden, er barf bie Amtsver= ichwiegenheit nicht verlegen.

Die Kriminalpolizei ift in Berlin in dreizehn Kriminalbezirke eingeteilt, von denen jeber bem Begirt einer Polizeihauptmannschaft entspricht; jedes Polizeirevier hat einen Kriminalwachtmeifter und einen Kriminalschutzmann, über die der Bolizeileufnant die unmittelbare Dienstaufsicht führt; alle Beamte der Kriminalpolizei unterstehen dem Polizeipräsidium Berlin, friminalpolizeiliche hilfsbeamte ber Staatsanwaltschaft find nur die Inspettoren, die Rommiffare und eine Anzahl durch ministerielle Entscheidung besonders dazu ernannter Bachtmeister. friminalpolizeiliche Exefutive in Berlin befteht aus 1 Polizeirat, aus 7 Kriminal= inspektoren, welche die höhere Inftang für die Auftlärung von Berbrechen find, aus 59 Kriminalfommiffaren, 155 Kriminalwachtmeistern und 595 Ariminalschutzmannern. Diese geringe Polizeimacht tampft in ber Millionenstadt Berlin ben beimlichen Guerillafrieg gegen das Berbrechertum. Bas ihr an Bahl ber Mannschaften fehlt, muß fie ohne Abereilung burch raiche Ausnugung bes Augenblicks erfegen, burch Bagemut und fluge Kriegslift; Gebante und Tat eines Exefutivbeamten muffen einander folgen wie Blig und Donnerschlag. Der Kriminalpolizift, welcher ganz allein einen gewalttätigen Berbrecher aus feinem Schlupfwinfel holt, muß die Tagesstunden fennen, wo der Gefuchte von seinen Altoholerzessen ausschläft und beim unsanften Erwachen zum Widerstand noch zu phlegmatisch ist. Jeder= mann barf auf frischer Tat einen Straf= schuldigen festnehmen, aber nur ein Bolizeis beamter darf das nach eignem Ermessen auch bann tun, wenn gegen einen Beschulbigten nur bringende Berbachtsgrunde vorliegen und die Gefahr seiner Flucht und der Verdunt= lung seiner Tatumstände besteht, bevor der Bolizeibeamte ben Beschuldigten auf Grund eines richterlichen Saftbefehls verhaften barf; Rriminalagenten, die Silfsfrafte ber Erefutive, haben fein amtliches Festnahme und Berhaftungerecht, fie find mit Privatdienitvertrag angestellt. Begen Kriminalagenten tann teine Beamtenbeleidigung, fein Bider= ftand gegen die Staatsgewalt begangen werben. Die tüchtigften Kriminalagenten werden später zu Kriminalschutzmännern befördert. Bon Ausnahmen abgesehen, wehren sich Neulinge im Ginbruchsdiebstahl am heftigften gegen ihre Festnahme, ihre alteren Spezial=

genossen nur noch selten. Die Kriminal= polizisten, welche ihnen bekannte Ginbrecherbanden am Tatort überraschen, fennen genau beren Widerstandslust; wo solche zu erwarten ift, halten ein paar Beamte die Ginbrecher mit gespanntem Revolver in Schach, bie andern Beamten feffeln die Berbrecher an Stahlfetten mit Anebel.

\*\*\*\*

Die Kriminalpolizei sorgt für ständige systematische Beobachtung strafverbächtiger Borgange und Umstande und muß deshalb überall da ein geheimes Wirken haben, wo das öffentliche zwedwidrig ware. Das Dienstkleib bes friminalpolizeilichen Exefutivbeamten ift baher Bivil in allen möglichen Berfleibungen. Ein Rriminalbeamter fann genötigt fein, jur Auftlärung von Berbrechen wochenlang als Maurer zu arbeiten; oft muß er einen gan= zen Tag auf bem Postendienst stehen, um Berbächtige zu beobachten und zugleich bie Berjonen, vielleicht die Helfershelfer, mit benen die Berdächtigen verfehren. Bu einer Observation gehört die Maste ber Verftel= lung, gehört die rechtsmoralische Notwehr; burch Romödientunft ein Publitum von Berbrechern zu entlarven, bazu gehört Selbst= beherrschung, die Miene der Gleichgültigkeit, bamit die zu Entlarvenden auf ihren Beobachter nicht aufmerksam werden. Kriminalbeamte find der Berbrecherwelt zu befannt, um in beren intimfte Genoffenschaften tief genug eindringen zu können, wenn ihnen keine Berdachtsspur den Weg weist; die gutwilli= gen Auskunftspersonen ber Kriminalpolizei, Portiers, Ruticher, Dienstmanner, Gaftwirte, ehrliche Privatpfandleiher und Trödler, sie reichen nicht aus, um die täglich neuen Abfichten bes Berbrechertums rechtzeitig zu erfahren ober ben Berfteck ber Tater nach begangener Straftat. Darum taufen fich die Rriminalbeamten noch "Vertrauensmänner" aus dem Berbrechertum felbft, zuverläffige, vorsichtig gewählte Bigilanten. Bigilanten wollen ohne Risito Geld verdienen, weil sie feins mehr haben; Bigilanten bestehlen bas Bertrauen ihrer Benoffen auch aus Rach= sucht, zumal wenn sie sich bei Berteilung einer Beute übervorteilt glauben, ihr Beld= verdienst hängt von dem Wert ihrer Nach= richten ab und wird oft in Golbstücken auß= gezahlt. Bigilantendienfte leiften auch Brostituierte, Proftitution und Berbrechen find ja wahlverwandt, fast alle Gewohnheitsver= brecherinnen sind nebenbei noch Prostituierte.

Durch Berbrecher verdienen Dirnen viel, in Gemeinschaft mit ihnen verpraßt bas Berbrechertum feinen Raub; die Töchter von Berufsverbrechern werden fast ausnahmslos Dirnen. Seiner Dirne vertraut fich ber Berliner Berbrecher oft forglos an, Dirnen find geschwätig, fie fonnen ben Mund nicht halten und erzählen das von ihrem "Brauti= gam" Behörte gang im Bertrauen einer Freundin weiter; unter Proftituierten tann aus einer Freundin sehr rasch eine Feindin werden, und so erfährt das geplante oder begangene Verbrechen schließlich die Ariminalpolizei. Auch Gifersucht und Reid reizen Proftituierte zum Bigilantendienft, der wohl zum Proftitutionscharakter gehört, benn icon vor zwei Sahrtausenden erzählte der griecifche Erbbeschreiber Strabo aus Indien: "Die Späher, die alles, was sich ereignet, beobachten und bem Ronig berichten muffen, haben Dirnen als Gehilfinnen." Die Bigi= lantennatur bes Berbrechers ift von feinen Eigenschaften biejenige, die der Ariminalpolizei am willtommenften ift; Bigilanten find für die Aufgabe der Kriminalpolizei, die Ergreifung von Berbrechern, fo unentbehrlich wie die Berbrecherlofale. Buweilen nehmen Bigilanten an ber Beratschlagung eines Berbrechens, das fie verraten wollen, zur Täuschung ihrer Genoffen teil; beteiligen fie sich an der Ausführung, so werden sie von der Berliner Kriminalpolizei ebensowenig geschont wie ihre Komplicen. Die schwerften Berufsverbrecher pflegen ihre Plane Unbeteiligten zu verschweigen, mogen fie mit biesen sonst noch so sehr harmonieren, nur im Gefängnis verraten fie fich auch, in ber Gin= samteit des Kerkers ift ihr Mitteilungsbrang stärker als ihre Vorsicht, sie geben verräteri= Schen Mitgefangenen die Berbrechen preis, die sie nach wiedererlangter Freiheit begehen wollen, das Gedächtnis dafür sind die Personalakten der Kriminalpolizei, in denen die Berbrechensabsicht sofort notiert wird.

Je wohlhabender die Bevölferung Berlins wird, besto gablreicher vermehrt sich bort bas Berbrechertum; die Berliner Berufsverbrecher haben für die örtlichen Gigentumlichkeiten Berlins ein Spionierspftem, welches feine gute Diebsgelegenheit überfieht. Berlin ift die Reichshauptstadt des Diebstahls geworden. Im Jahre 1907 waren dort von 106644 bei ber Kriminalpolizei eingegangenen Anzeigen 39089 Diebstahlsanzeigen. Das Berliner



Berbrecheralbum enthält allein vier stattliche Ariminalpolizei, seine vornehme Liebenswür= Bande Wohnungseinbrecher; an der Band bes Berliner Kriminalmuseums hängt als humoristische Diebsgloriole ein großer Abler aus Dietrichen. Es ist ein Sicherungsmittel der Berliner Kriminalpolizei, daß sie die Einbrüche nicht verhindert, die sie verhindern fonnte, weil fie ihr vorher verraten wurden; ein Einbrecher, ber vorher polizeilich gewarnt würde oder unerwartet bewachte Türen fande, wird nicht für Jahre unschädlich gemacht, fondern bleibt eine öffentliche Gefahr. Durch eine Polizeiethit der Borberwarnung wurde die Frechheit der vor dem Gefängnis geret= teten Einbrecher noch zunehmen in allen Fällen, wo sie sich gegen Argwohn sicher wiffen. Leiber find die rechtzeitig ber Rri= minalpolizei verratenen Einbruche nur wenige von vielen, denn ein Einbruch ift ja meistens viel lohnender als der Vigilantensold, um ben er verraten wirb. Gin ftummer Bigi= lant ift die technische Ausführung eines Gin= bruchs; den Berliner Ginbrecher verrat feine Arbeit fast immer. Auch die abgefeimtesten Routiniers bes Einbruchs arbeiten zuweilen mit der mangelnden überficht des Anfan= gers: fie kundschaften für einen Ginbruch genau die Ortlichkeit aus und vergewissern sich nicht, daß ein Gittertor, welches sie abends offen fanden, bes Rachts bas ju plündernde Geschäftshaus von der Strake aus verschließt.

In dem Dreied Berlin, Samburg, Sannover ober Köln bewegen fich bie Berliner Berbrecher, welche aus stillen Gründen Reise= urlaub nehmen. In Berlin haben fie fechs Ariminalvatrouillen zu fürchten: die Streif= wachen nach Ginbrechern, nach Bahnhofs= dieben, nach Buhaltern, nach Taschen= und Ladendieben, nach homosexuellen; eine Instandspatrouille beobachtet auf ben Stragen die Beläftigung von Frauen und achtet auf unzüchtige Bilber. Je nach ihrer geistigen und torperlichen Beschaffenheit wenden fich Berbrechernaturen einer bestimmten Speziali= tat zu; dies Spezialistentum ift taum mehr zu übersehen. Diebe und Betrüger haben nur noch Fachkenntnisse in ihrem Sonder= beruf, deshalb verteilt die Berliner Ariminal= polizei die Ausforschung und Verfolgung von Verbrechern je nach beren Spezialität unter fachtechnisch ausgebildete Beamte.

Oberregierungsrat Hoppe ist gegenwärtig ber bentende und leitende Beift der Berliner brecherischen Lafter, auf dem Beficht laffen

bigfeit und umfaffende Sachbeherrichung, ber ftrenge Chrbegriff, ben er von seiner Berantwortlichfeit hat, gibt feinen Dienstunter= gebenen Buberficht und Arbeitsfreube. fichtbare Wirfung ber zielbewußten Führung des Oberregierungsrats Hoppe ist die wach= fende Aftionsfraft der Berliner Ariminal= polizei, ift ihr innerer und außerer Entwick= lungsfortschritt. Der befannte höhere Verwaltungsbeamte diefer Behörde, Regierungsrat Dr. Lindenau, hat das wertvolle Kriminalbuch bes Prof. A. Niceforo "Die Ariminalpolizei und ihre Silfswiffenschaften" aus dem Französischen beutsch bearbeitet. Die anschauliche, suftematisch entwickelnbe Darftellung Berliner friminalpolizeilicher Erfahrungen und Grund= fage, die in diesem Kriminalbuch die selbständige Leistung Dr. Lindenaus ift, kommt hier endlich mal von keinem Polizeitheoretiker, fondern von einem wiffenschaftlich geschulten Kriminalpolizeipraktiker.

Gin starter Fangarm der Berliner Ari= minalpolizei ift ihr Erfennungsbienft. friminalphotographischen Atelier bes Er= fennungsbienftes werden Wefangene breifach photographiert: in Vorderansicht mit und ohne Ropfbededung und in rechtsscitiger Profil= aufnahme; alle Photographien find Bruft= bilder, benn nur das Perfonliche bes Gefichts ist hier wichtig. Nach einem Freispruch werben die Bilder Gefangener vernichtet, nur gefeglich Beftrafte bleiben auf ihren Bildern lebenslänglich im Berliner Berbrecheralbum. bas im Sahre 1876 eingeführt wurde; feine Photographien erläutert fein Name - ein Photographierter könnte ja mit einer unbescholtenen Berjon benselben Namen haben -, nur eine Nummer weift auf bas Registerblatt bes Photographierten, auf ben Auszug aus scinen Personalatten. Die vielen Taufende von Bildern find nach Berbrechensgruppen geordnet. Als Berbrechen gegen bas Leben find Morder, Rauber und Abtreiberinnen gufammengefaßt, nabezu 6000 unretuschierte, charafteriftisch lebenstreue Bilber festgenom= mener ober gesuchter Personen ließ ber Er= fennungsbienft ber Berliner Ariminalpolizei im Jahre 1907 anfertigen. Die Photographien des Verbrecheralbums sind nur zum Wiedererkennen ba, nicht zum Erkennen der ieclischen Physicanomic, die Porträte von Berbrechern find nicht die Naturfunder ihrer ver-

\*\*\*\*\*\*\*\*

sich keine Rainszeichen eines Berbrechercharakters entbeden. Zwar hat schon homer in feinem Thersites das Berächtliche der Be= finnung burch forperliche Miggestalt verfinn= licht. Aber ein Naturwille ift das nicht. Rur unter Sittlichfeitsverbrechern gibt es erworbene Berbrecherphysiognomien, ist eine taum noch zu übersehenden Bildersammlung ber Berliner Kriminalpolizei kann bas Wiebererkennen bort Gesuchter schon beshalb zu Frrtumern führen, weil zwei Bilder ber= felben Person so unähnlich fein können, als zeigten fie zwei verschiedene Personen, wäh= rend zwei verschiedene Personen sich manch= mal zum Berwechseln ähnlich seben.

Diefe Schwierigfeit bes Wiederertennens veranschaulichen im Berliner Kriminalmuseum Photographien, unter denen zu lesen ist: "Unahnlichkeiten ein und berfelben Indivi= duen". Ein trauriger Anblick sind die Photo= graphien unbefannter Leichen. Mancher dieser Toten mag die Blutschuld eines der unbefannten Lebenden sein, beren herfunft noch nicht zu ermitteln war; ein Belohnungsver= sprechen an der Korridorwand der Kriminal= abteilung im Berliner Polizeiprafibium regt das Gedächtnis Borübergehender an, bei Betrachtung der Photographien sich einer Ahn= lichfeit zu erinnern.

Die Berliner Kriminalpolizei läßt auch sonst keine neue Errungenschaft ber Technik unbenutt, die für den Erkennungsdienst verwertbar ift. Mit Hilfe ber Fernphotographie tauscht fie mit ben Orten bes In- und Auslandes, welche fernphotographische Stationen haben, die Bilber verfolgter Verbrecher in wenigen Minuten aus; wegen des bedeutenden Koftenauswandes unterließ die Behörde aber bisher die Einrichtung eines eignen Betriebes, welcher die Photographien, die das Fahndungsalbum zur Fahndung nach flüch= tigen Berbrechern enthält, fernphotographisch versendet. Die Berliner Station befindet fich in den Räumen des Berliner Lokal-Anzeigers, der der Kriminalpolizei seinen Apparat der Rornichen Fernphotographie jederzeit zur Ber= fügung ftellt.

Die Photographie ist ein notwendiges Hilfsmittel für die Fahndung nach gesuchten Berbrechern, aber erst die Körpermessung ber Gefangenen gewährt die Sicherheit, daß im bestimmten Fall ber Richtige gefunden ift. Seit dem Jahre 1896 werden nach dem Ver-

fahren des Franzosen Alphonse Bertillon im Megzimmer ber Berliner Kriminalpolizei mit Birtel und Längenmaß bie Körperlängen ber Rüdfälligen und der Feftgenommenen gemeffen, deren Perfonlichkeit zweifelhaft ift. Die Magunterschiede zwischen Jugendlichen und Erwachsenen sowie die höchstmögliche physiognomische Unalyse möglich. In der Ungenauigkeit bei Messung derfelben Berson zu verschiedenen Beiten find erfahrungsmäßig berechnet worden; aus Regiftertaften, welche die Mage und Beschreibungen in forgfältiger Einteilung aufbewahren, ift die Perfonlichfeit eines Gemeffenen ftets zweifellos feftzustellen. Gemeffen wird in allen deutschen Polizeistationen, damit fie ihre Megergebniffe nach Berlin senden. In Berlin ift der einheitlichen Abersicht wegen die anthropometrifche Registratur für das ganze Reich; nur die Berliner Ariminalpolizei hat auf Ertennungsfarten die Maßzahlen aller in Deutsch= land gemeffenen Berbrecher. Neben ber Meffung der Körperlängen murbe im Jahre 1904 mit dem Fingerabdructverfahren begonnen, mit ber Daftylostopie; die Finger ber Gefangenen werben mit Druderschmarze angefeuchtet und auf Ertennungsfarten abgedruckt, ein ebenso einfaches wie billiges Berfahren, welches jedoch ben Nachteil bat, leicht zu verfagen, benn bie Sautzeichnungen an den Fingern, auf die es hier antommt, find nicht an allen Menschen genügend fichtbar und können durch absichtliche Fingerverletungen fo verandert werben, daß ein Wiedererkennen nicht mehr möglich ift. Um ben Perfonlichkeitsnachweis aufs genaufte gu vervollständigen, besitt die Berliner Kriminalpolizei noch die praktische Einrichtung eines Merkmalverzeichnisses. Dieser Auszug aus ben Megkarten erftredt fich von ber Farbe der Augen bis auf die feinen oder groben Arbeitsmerkmale ber Kingernägel und auf bas Aussehen ber Bahne; jedes auffällige Rennzeichen der Körperhaut wird vermerkt, fei es ein Muttermal oder eine vernarbte Bunde. Die Berliner Kriminalpolizei hat auch eine Spignamensammlung, denn mancher Berbrecher lernt feinen Romplicen, ben er vielleicht in einer Kaschemme anwarb, nur unter feinem Spignamen tennen, ber fein Gauneradel ist.

> Der Erfennungsbienft ber Berliner Rriminalpolizei umfaßt alle Möglichfeiten bes Berbrechens: die Zahlen und Buchstaben der Papiergeld= und Wechselfälschung vergrößert



er photographisch ins Vielfache, bas Mitroftop und die chemische Analyse helfen gur Entdeckung der Fälschungen mit; eine Schrift= fprache eigner Urt, die von Rriminalbeamten eifrig gelesen wird, find bie Fußspuren von Berbrechern auf ihrem Berbrechensweg; die Abguffe ber länglichen Vertiefung von Fuß= fpuren, die in Bips geformten Stiefelabbrude von Berbrechern überführen ben Täter. Die Fußspuren von Berbrechern werben bis ans Ende verfolgt, wie der Jäger in tropischer Wildnis den Erdboden nach den Fährten von Raubtieren absucht. In Preußen und in einzelnen Bundesstaaten gehen jest auch Sunde ben Leitspuren nach; ja, der Hund als Kri= minalist ift ein sehr glücklicher Dressurerfolg tierkundiger Beamter der Berliner Kriminal= polizei, und die Berliner Ariminalhunde reisen nicht felten in die Proving und fangen bort bie heimlichften Berbrecher. Gin wichtiges Beweismittel bes Erfennungsbienftes ift auch bie friminalphotographische Aufnahme des Tatortes. Sie läßt beffen fleinfte Gingelheiten überblicken, sie bleibt als Wirklichkeits= abbild des Schauplages des Verbrechens ein stummer Wahrheitszeuge. Auch die Blutfpuren eines Morbes werben burch ben Erkennungsdienst erforscht. Bergeblich behaupten heute noch Mörder, daß die Blutflecke durch Berbrecher dem Gemeinwohl broht; an ihrem Rörper ober an ihren Rleidern vom Berbrechern gegenüber fann das ethische Befet Blut gefchlachteter Tiere feien: die mitro- ber Nachstenliebe nicht die Bucht des Strafftopifche Untersuchung ber Blutstropfen ver- gesehes beseitigen. Es ift die Bohltat, welche mag Menschenblut von Tierblut deutlich zu der Berbrecher im heutigen Deutschland geunterscheiden. Auch Giftmorde können durch nießt, daß er in einem Rechtsstaat abgeur-Blutproben bewiesen werden. Im Berliner teilt wird; die von ihm gefürchtetste Berfol-Ariminalmuseum sind in Gläsern Blutprä= gungswaffe unsers deutschen Rechtsstaates ist parate Bergifteter aufbewahrt; neben einem aber die Berliner Kriminalpolizei.

Glas mit hellrotem vergiftetem Blut fieht jum Bergleich ein Glas mit bunkelrotem giftlofem Menschenblut.

Rapitalverbrechen find in Berlin nicht nur Berbrechen gegen bas Leben, zu einem Rapitalverbrechen wird bort jeder die Offentlichfeit ftark intereffierende Rriminalfall, an bem sein Milieu interessiert, ber Wert bes Objekts, die Schwere der Tat oder — die ftandallufterne Senfation. Nur im Schmudgewande der Tendenzberichte, nur durch raffinierte Erzählertricks scheinen Berbrecher romantisch, in unmittelbarer Nähe find fie für den feinfühligen Beobachter widerwartig. Nur ber Rriminalbeamte prüft gewohnheitsmäßig, ohne Gefühlsimpulfe ben Berbrecherverftand mit der ruhigen Objektivität des Arztes, der einen Patienten untersucht.

Berlin ift die Bentrale bes beutschen Berbrechertums, nach Berlin haben bie von bort verjagten Berufsverbrecher immer wieder Beimweh, baber follte bort jeder, der in der Breffe und im Bublitum fozialanftandige Befinnung hat, die gesetsliche Autorität aufklärend unterstüten und nicht Stimmungsmacher für seine eignen Feinde fein. Rein sozial= philosophischer humanitätsapoftel vermag die Befahr ber Tatfachen umzuftogen, welche

### Unfern husum

ම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්රදම්ප්

Der Abend taftet mahlich auf die Beide, In Schlick und Prielen finkt das Wattenmeer. Das tut ber munderweiche Wefterwind. Mein himmel ist wie purpurblaue Seide, über den Deich gehn stille Nebel her.

Die Binfengrafer gittern leife, leife, heimlich von druben eine Liederweise -Auf grauer hallig fingt ein Friesenkind.

3ch greife mit verhülltem Blick hinaus -Wo liegt das Cand der sehnsuchtstillen Ruh'? Der Krake breitet feine Slügel aus Und lenkt ben Infeln gu ...

hans Beibge

ු දැන වැට කර වැට කර දැන කර දැන කර වැට කර





# Die Wegzehr

Aus dem Nachlaß von Wilhelm Holzamer



o lag fie nun in ihren weißen Riffen, ftill ergeben und traurig und mit einem leifen, leifen Soffen, in bas fie oft eintauchte, gang und gar, wie in ein warmes Bad, das man nach einer großen Anftren= gung bereitet findet. Es war fein Sangen und wundes Ersehnen mehr in ihr, es war nur ein weiches, goldenes Erhoffen, das aus Träumen und Erinnerungen aufftieg, und das ihr die Welt und alles Sein, alles Ver= gangene und alles Rommende in ein verklär= tes Licht rudte und wohltuend verschönte. So wie frühe Sonne ober wie später Abend= fchein. Oft bachte fie an rauschenbe Baume, die auf Bergen im erften Lichte fteben, und oft an schweigende Turme, die als die Letsten aus bem Schatten in ben verwehenden Blang ragen. Bwifchen beiben Bilbern gaufelte ihre Phantafie bin und ber, an beiben Borftellungen trant fich ihre mube Seele fatt. Sich felbft fah fie babei in zwei Geftalten: als ein frohes fpielendes Rind, bem noch fein Leid etwas angetan, dem die Erde der glucklichfte Simmel ift. Grune Wiefen mit bunten Blumen, mit Ganfeblumchen, wenn ber Fruh= ling fommt, mit gelben Butterblumen, wenn er bald wieder gehen will. Der gleitende Bach mit den blinkenden Wellen, die die Blumen fo eilig mitnehmen, wenn man ben Straug, taum gepfluct, in fie hineinwirft. Pappeln fteben am Ufer und alte hohle Beiben mit wirrem, wehendem Saar. Die Wiefen liegen fo ftill, und bas Dorf ift fo weit, und alles ift fo friedlich und wartet auf die Mittags= glode, die nun gleich heimrufen wird.

Mutter guckt an der Haustür in den Hof hinaus, wo sie bleibt. Dann ruft sie ihren Namen. Und gerade ist sie am Gartentürschen hineingeschlüpft, und "Hier bin ich!" ruft sie Antwort. — "Wo denn?" fragt die Mutter. — "Ei, hier!" erwidert sie und schlüpft wie ein Kätzchen den Zaun entlang und bleibt an einem Nagel hangen und reißt sich einen Winkel in den Rock. Aber das Essen sichts helsen, sie muß hinein und die Schelte über sich ergehen lassen.

Das war bas eine Bilb, das fie vor fich fah, und es war lauter glückliche Erinnerung

und allerliebste Bahrheit. Das andre aber war nur Phantafie. Nur Traum und Sehn= fucht. Sie fah fich als eine stille, schöne Frau im schweigenden Mittag, der auf den traulichen Abend wartet. Es flog Sonne um fie und milde Barme, und es war alles Gute in ihr und ein feliges Gutfein. Es wehten helle hohe Fahnen in der Luft, und es winkten weiße Tucher in schlanken, garten Händen, in benen die Liebe fo flar geschrieben ftand und das schweigende, schwere Glud. Ginen fleinen Anaben führte fie an ber Sand, ihren Anaben, und auf ben gelben Rieswegen eines versteckten Gartens ging fie mit ihm hin, und feine furgen tappelnden Schrittchen liefen mit nedischem Anirschen über ben Sand. Alter Holunder ftand an der Mauer, und die Meisen piepten barin, und eine ragende Tanne ftand am Grenggaun. In ihrer Krone fang bie Umfel, und es tonte weithin über alle Garten. In ben breiten Apfelbaumen und ben schlanken Birnbaumen aber reiften ichon bie Früchte und glangten aus bem grunen Laube. In ihr ift ein Glud; und ein gro-Beres ift in ihrem Erwarten, bas fich auf ben Augenblick spannt, wenn fefte Schritte burch ben Sof klingen und die Gartentur fnarrt. Da, an diesem Punkte aber wird ihr Traumen leer, und bie Borftellung verfagt. Sie fennt nicht ben, ber tommen foll. Den Rna= ben an ihrer Sand nur fann fie fich benten, wie er schon fein mußte in blonden Locken und blauen Augen. Sie erwacht hier aus ihrem Traumen und weiß und wird fich's bewußt in nuchterner Deutlichfeit, baß fie in bem Sofpital bes alten Rlofters in einem faubern Krankenbette liegt, und daß jeden Augenblick die Schwefter tommen tann, fie zu fragen, wie es ihr gehe und mas fie wünsche.

Sie weiß, daß sie frank ist, aber das ist ihr kaum schmerzlich. Es ist eine Wärme in ihrem Gemüt, es ist ein Hossen in ihrer Seele, daß sie in aller Kindlichkeit an die Verwirklichung ihrer Einbildung glaubt. Sie gibt der Schwester slüsternd Antwort, sie sagt ihr all die kleinen Wünsche, die sie hegt, und wenn sie ihr Trost zusprechen will, so kommt sie ihr zuvor und sagt: "Ja, Schwe-

ster, ich werde wieder gesund werden, nicht wahr? Wenn nur einmal dieser Herbst vorüber ist und ber Winter, und wenn der Früh= ling wieberkommt. Nicht mahr, Schwester?"

Die Schwefter streichelt bann ihre Sand und fagt: "Nur Geduld, mein liebes Frauleinchen, nur Gebulb und Gottvertrauen! Ach, wenn Sie boch auf ben lieben Gott vertrauen wollten und sich ihm anheimgeben fonnten, feiner Barmbergigfeit und Gnabe und Fürforge! Aber, daß Sie fich von ihm gewandt haben und seiner heiligen Kirche untreu geworden sind und so starr widerstehen, sehen Sie, liebes Fräulein Agathe, das ift so fehr schabe und traurig, und bas ist so un= recht von Ihnen!"

"Ach," sagt sie darauf, "Sie sind so gut, liebe Schwester, aber Sie muffen mich icon auf meine Art leben und fterben laffen. 3ch bin zu fest in bem, was ich will. Das habe ich vom Bater her. Der ift auch fo geftor= ben, und ben hat sogar meine Mutter ge= beten, wie Sie mich bitten."

"Gott sei Ihnen gnäbig, liebes Rind," antwortet die Schwester mit einer weichen und schmerzlichen Stimme barauf. "Ich will gern für Sie beten und die heilige Jungfrau bitten, Ihren Sinn zu erweichen und Ihren Berftand zu erleuchten."

"D Schwester, es wird nicht helfen!" "Sie sind boch sonst so gut, Sie armes Rind!"

"Ja," fagt fie ihr bann, "aber ich bin ganz nach meinem Vater geschlagen, benn ich bin die erste von uns. Und das erste Kind schlägt immer nach seinem Bater, fagt man bei uns, ob's nun ein Bube ober ein Mad= chen sei -

"Und war benn Ihr Bater nicht gut und hat sich bem lieben Gott anvertraut?"

"Gut war er, aber er hat nur auf sich vertraut, auf sein Berg, bas wie Gold war, und seinen Willen, ber wie Gifen und Stahl war.

Und die Schwester gibt ben Kampf auf. Aber faft jeden Tag beginnt fie ihn neu, und fie hat es von Anfang an getan, troß= bem ber Ausgang schon von Anfang an fo gewesen war. Es ist alle Tage bas gleiche Lied. Aber die Kranke ftort es nicht. Sie ist daran gewöhnt. Sie freut sich fast ein wenig ihrer Antworten und ist froh, ant= worten zu fonnen, wenn sie auch nur leise

so seltsam nahe, und das tut ihr wohl, ihn bei sich zu wiffen und jo schon umleuchtet ju feben, wie fie fich ihn immer vorgestellt hat. Die Schwester aber ift gut und forge fo lieb für sie und hat auch noch manches andre gute Wort für fie außer von Gott und der Kirche.

Im vergangenen Frühjahr hatte sie sich entschlossen, das Hospital aufzusuchen.

Sie war gar zu schwach geworden, und bie Lungenschmerzen hatten fie zu heftig gequalt. Im Sommer war es beffer geworben, und fie hatte in dem alten Kloftergarten spazierengehen burfen. Anfangs war es ihr feltsam ergangen babei. Es war ihr, biese Erbe, diefe alten Baume, diefer Efeu, die Bartenmauer mit den alten Grabfteinplatten und ben unleserlichen Inschriften, ben berwitterten Röpfen und Sanden und den hohlen, leeren Augen in ben Ropfen, bas fchließe fich um fie wie eine große bumpfe, unbeimliche Gruft zusammen und werde immer enger und brudender und halte fie fest und preffe ihr das lette Leben aus. Die Erde atmete feucht hier, die Pflanzen atmeten schweren Duft. Totenbuft. Oft icon und wiederholt hatte das alles so ftart auf sie gewirkt, daß sie fast besinnungslos geworden war. Aber mit ber steigenden Sommerwarme schien es fich zu verlieren. Nur in den hintern Teilen des Gartens, wo die Kapelle stand und das fleine beimliche Eisentürchen in ber Mauer war, war noch etwas bavon übriggeblieben, eine feuchte Trodenheit, mochte es ihr scheinen, ein Modergeruch, der sie verwirrte und den Ort so unheimlich machte. Es waren nur wilde Blumen, die hier wuchsen, und als fie die Schwester Gartnerin fragte, warum fie bier nicht auch Beete anlege und fae und pflege. hatte sie erst nur mit den Schultern gezuckt, und bann hatte fie geantwortet: "hier liegen bie Schwestern aus früheren Beiten begraben, bie ihr Welübde gebrochen und das Allerheiligste entweiht haben. Der Boben ift verflucht. Durch dies fleine Pfortchen bier find fie herausgetragen worben, und wenn fie unfre Bebete in ber Rapelle hören, fo bringen sie ihnen wie Lanzenstiche in bas Berg. Wollte ich aber hier faen und pflanzen, so famen sie in der Nacht und ftreuten Stechflüftert. Der Vater tritt ihr auch babei immer apfel aus und Nachtschatten, daß sie meine

Samereien erftidten. Denn wer boje geworben ift gegen Gott, wird boje gegen alle Areaturen und alles Schöne auf Erden wie im himmel. Die Blumen unsers Gartens aber lobsingen dem Herrn, das Unfraut jedoch ift bes Teufels. Der herr erlose ihre arme Seelen!"

Sie hatte feitbem biefen Teil bes Gartens gemieben und fich nur in bem freieren und helleren aufgehalten. Da faß fie bann ben Mittag lang und ließ sich von der Sonne bescheinen und sann hinaus ins Weite, wo das Leben frei lag und Menschen zur Arbeit forderte, damit sie einander nütslich werden konnten. Denn das ist ber Sinn, daß die Menschen beisammen leben, dachte sie, daß fie einander nütlich werden. Und manch= mal, ja sogar ziemlich oft tam ber Bedanke nachgehinft: und daß sie das Leben genießen und was die Erbe Schones hat - und gludlich sind.

Sie hatte sich einen alten verwitterten Grabftein, deffen Ranber bei leifer Berüh= rung abbröckelten, zum Sigplag erwählt, und da sie stets den Drang zur Tätigkeit in sich spurte, fo futterte fie bier bie Bogel, bie Sperlinge und die Tauben, die Meisen und die Finten, und wenn bruben im Suhnerhof ein huhn gerabe zu lange Flügel hatte, so tam es auch über die Mauer geflogen und ließ es sich gut schmeden. Sie nahm bald diese Arbeit so wichtig und hielt fie so fehr für eine Leistung, daß sie genau ben Stundenschlag in Kommen und Gehen einhielt und ihr Bensum punktlich und gewis= fenhaft abarbeitete.

Bahrendbessen bachte sie an ihren Garten zu Hause, in dem sie als Kind gespielt hatte, und wenn sie sich barin über ben grünen Rasen springen sah, so sah sie ben Vater auch, wie er ernst und streng an den Beeten hinging, die lange Pfeife rauchte und ganz und gar abgezogen war von feiner Berufs= tätigfeit und in feiner eignen Welt.

Im Grunde hatten sie ihn nicht gern gehabt im Dorf. Er hieß ber "Doftor Freigeist" in ber ganzen Gegenb. Beil er nicht in die Kirche ging und nicht an den Brozes= sionen teilnahm und darum als ein schlech= ter Katholik sich erwies, den man bedauern und verachten mußte. Aber er war ein guter Arzt gewesen, ber Bater. Dagegen war nun und fiel quer über bas Beet und über den einmal nicht anzukommen. Das mußten ihm burren Strauch, ber zu grunen vergeffen seine schlimmsten Feinde zugestehen. Und er hatte, ber Rafen glanzte und wellte leife im

tat viel Gutes. Nicht nur, daß er manchen Kranken stillschweigend frei behandelte, die Mutter hatte auch nicht felten ben Berd voll bon Töpfen ftehen, in benen fie Speife nach ber Diat für armere Patienten bereitete. So fam's angesichts seines Guten, bag man ben Bater hatte gewähren laffen, wie er war und wie er fein wollte.

Dann war ber Bater geftorben.

Sie wußte es noch ganz klar und deutlich, wie er die Mutter und fie an fein Sterbebett gerufen hatte.

"Du kannst, was wir noch an Bermögen haben, aufbrauchen," hatte er zur Mutter gefagt. "Du aber, Agathe, haft eine Ergiehung erhalten, die gut genug ift, baß fie bein Erbteil fein tann. 3ch glaube, bu fannst einen Weg finden, der bich zu einem Biele führt, und bu fannft bir ein Biel fteden, das du erreichen willft."

Er war ohne Priester gestorben, wie er ohne ihn gelebt hatte.

Dann war sie mit der Mutter vom Dorfe weg in die Stadt gezogen, und hier hatte fie ihren Weg gefunden, wie es ber Bater wohl gemeint hatte. Sie fand ein bescheibe= nes Austommen, nicht ohne bie allergröß= ten Mühen und Anstrengungen, aber boch ein Austommen. Und Gelbftandigfeit. Bis bann auch die Mutter ftarb und fie allein blieb. Bis dann auch sie krank wurde.

Sie hatte an ben Bater gebacht, als fie sich zu bem Entschluß gezwungen sah, ins Hofpital zu gehen. Sie fürchtete fich vor bem Einfluß ber frommen Schwestern. Aber schließlich überwand sie diese Furcht. Sie gewann Bertrauen zu fich. Sie wollte ftart fein und sich nicht irremachen laffen. Bas man auch versuchen sollte - bis zu ihrem letten Atemzuge, sie wollte widerstreben.

Sie wollte ihren Weg gehen wie er, allein, gang mutig und sicher, ohne eine frembe Band zu erfaffen. Was Leben und Tod, was Dasein und Vergehen war, und was als Wiederkunft wie ein höherer Sinn das Leben und diese Irdischkeit durchströmte, fie meinte, sie fühle das ganz klar und bestimmt, sie lebe barin so sicher wie in der Luft, die uns umgibt, und in bem Lichte ber Sonne, bas fie burchbringt und erfüllt.

Aber nun lag ja bie Sonne auf bem Bege



Winde, die Grillen zirpten, und die Bogel hüpften dem Futter nach. — Sie würde ja wieder gefund werden. Sie war ja noch fo jung. Bas bachte fie ans Sterben! Sie hatte ja noch gar nicht gelebt. Zufunfts= land lag noch bor ihr. Die Jugend ift ja nur Traum, Jugend hat keine Bewußtheit, aber leben heißt, wissen von dem, was schön ist, und wissen von dem, was Genuß ist; leben heißt, Wiffen vom Leben haben, damit nichts vorübergehen tann, nichts von dem man teil gehabt, und nichts von bem, bem man teil gegeben. Solange man die Jugend hat, weiß man nichts bon ihr und weiß man nichts von ihrem Wert; aber wenn man bas Leben bat, fo muß bas ein Befit fein, ben man zu schätzen weiß. Darum hatte fie ja noch nicht gelebt, und so wollte sie erst noch leben.

Schwerer war's ihr wohl gemacht, in das Leben hineinzugelangen, aber wenn sie sich nur aufrecht halten wollte, wenn sie nur nicht verzagen wollte, wenn sie nur wollte, dann würde sie schon noch über die Brücke schreiten durfen eines Tages, dann würde sie in das warme Leuchten hineingehen dursfen in Kraft und Frische, in Genuß und Sattheit. Sie wollte leben, nicht sterben. Sie wollte noch prassen an den Tischen des Lebens, sie war ja so hungrig gelassen. Sie durfte es noch wollen, denn sie war ja noch so jung. Und sie hoffte!

\* \* \*

Leise und mählich hatten sich die Blätter gefärbt, und die Beete waren leer geworden. Die Nebel stiegen aus dem Tale auf und hingen lange an den Hängen und in den Baumkronen, und die Sonne hatte ihre liebe Mühe, sie zu verjagen.

Die Luft war kühl und feucht, und die Schatten waren groß geworden. Den ganzen Tag lagen sie nun in dem Teile des Gartens hinten an der Kapelle und erhoben sich nie mehr daraus.

Ugathe mußte wieber bas Bett hüten. Ihre Schmerzen hatten nicht zugenommen, aber ihre Kräfte, schien ihr, waren geringer geworden.

November war gekommen. Sie lag in ihren Kissen und schaute hinaus in die klare Landschaft. Denn Nebel sah sie seit ein paar Tagen keine mehr. Durchsichtig war die Luft,

näher schien ihr alles und schärfer. Um Morgen stieg die Sonne in einer runden rotgoldenen Scheibe auf, in die man feben tonnte, ohne geblendet zu werben. Agathe fah fie täglich aufsteigen. Dit weiten Augen fah fie ihr entgegen. Sie ftieg zwischen bie Wite ber Baume, fie ftand erft in der untern Scheibe des linken Fenfterflügels, dann ftieg fie höher, höher ins Aftwerk draußen, draußen im Garten, in die zweite Fensterscheibe aber hier innen. Dann rudte fie ein wenig gur Seite und tam erft hinter bas Fenfterfreug zu ftehen, fo daß die eine Balfte links, die andre rechts zu sehen war, burch den schwars gen Strich bes Solzes mitten entzwei gefchnitten. Dann murbe bie linke Balfte fleiner und fleiner und die rechte wuchs, bis die ganze runde Scheibe in bem rechten Fenfterflügel, ein wenig hoher hinaufgerückt, wieder voll zu sehen war.

Sie verfolgte das jeden Tag, und wenn die Sonne dann so hoch gestiegen war, daß man sie nicht mehr im Fenster sehen konnte, dann starrte die Kranke immer noch hinaus ins Gezweige, durch das der blaßblaue Himse mel lugte, und vermeinte, immer noch die Sonne aufsteigen zu sehen höher und höher, und vermeinte ihr immer noch mit den Blitzken solgen zu können, bei ihr zu sein, wie ihr Schein und Glanz die Erde und den Himse erfüllte, die schweigenden Berge vergolzdete und die ziehenden Wolken erhellte und so lieblich licht umränderte.

Und obgleich es Herbst war, und obgleich sie wußte, daß es Herbst war, sie dachte an ben Frühling, und bag er ba braugen bor bem Fenfter fei, im Garten und im Land, über bem Felbe und auf den Bergen. Aber dann, wenn ihre Gedanken und ihr Sehnen so hinausgeeilt waren, bann fah fie plöglich einen roten Hauch durch bas Beaft der Bäume wehen und sah ihn tiefer und tiefer werben und die schwarzen Alfte ausfüls len wie Email eine bunkle Fassung, und bann wurde sie traurig und fonnte sich bes Unblicks nicht freuen. Denn nun wußte fie, daß da draußen der Widerschein des Sonnenuntergangs war, und bag nun rafch bie Dunkelheit über die Erde finken werde. Ich, fie fehnte fich fo nach ber Belle, nach dem Blanze bes Tages. Sie fürchtete bie Racht. Das Dunkel ängstigte sie. Und wenn die Glode auf bem Rapellenturmchen in brei gleichen Abfagen mit duntlen Schlagen gur

Abendseier mahnte, dann traten ihr die Träsnen in die Augen. Dann fühlte sie sich wirklich schwach und krank. Dann war es ihr, es dringe ein Ruf zu ihr her, der komme ganz von serne aus einer noch tieseren Dunstelheit. Er erschreckte sie. Oft geschah es dann auch, daß die Schwester leise an ihr Bett trat, ihre Hand nahm und ihr von der Ewigkeit sprach, die nach diesem Leben unser wartet, und die Jammer und Qual nur ist, wenn wir nicht auf dieser Erde die Kindschaft Gottes erlangt haben; die aber seligste Seligseit ist, wenn wir der Gnade des Herrn teilhaftig sind in dem Augensblick, da wir hinüberschlummern.

Da war es wie ein Zittern und Beben in ihr, wie eine Kälte, die ihr durch alle Glieder fror und ihre Brust preßte, und sie sagte immer nur, mit Stöhnen halb und halb mit Verzweissung: "Aber ich will ja leben, Schwester, leben will ich ja, und ich werde gewiß wieder gesund werden!"

Es war ein hilferuf und eine Rettungsplanke, aber auch eine Baffe zugleich.

"Gewiß werden Sie leben, mein liebes Rind," beruhigte dann die Schwester, strich ihr über die Stirn und betete für sie.

### \* \* \*

Es war ber neue Beiftliche, ber tam. Sie hatte seine Stimme schon vom Korridor her vernommen. Sie war weich und tief, fie war wie ein Bratschenton, so voll und dunkel. Sein Sprechen schien ihr Melodie. Die Melodie irgendeines Liedes, bas fie nie gehort hatte und an bas fie fich boch er= innerte. Es hatte einen gartfließenden Rhythmus, ber so sacht verweilte. Es war nicht wie ber Wind in ben Beiben, und es war auch nicht wie die Bellen im Bach. Aber es war ein wenig wie das Gras auf ben Wiesen und wie die Blumen, wenn es Frühling war, und wie das Korn, wenn es blübte. Und es war doch das alles nicht. Es war wie die Wolken, die weißen, zarten, wenn fie über die blaue Beide des himmels hinzogen, nein, und es war boch nicht fo. Denn es war nicht Gras und Wiese und Korn und Wolfen und Wind, es war das Lied von einem Menschen, und es war sein Berg, das in seiner Sprache flang.

Er mußte wohl fehr gut fein. Er mußte ein in da tröften und begütigen konnen. Sie ftellte borgenfte.

fich vor, wie er aussehen wurde. Groß mußte er fein und breit geschultert. Bolle Bangen, mit bem Rot ber frischen Gesundheit. Dh, fie fah es jeben Morgen im Spiegel, ihre Wangen waren blaß, ganz bunn und blaß, daß man fast hindurchsehen konnte. Und er mußte eine hohe Stirn haben und dunkle gutige Augen. Dh, ihre Augen lagen fo hohl in ihren Söhlen, seine wurden fest in den Libern sigen und warm aus ihnen hervorleuchten. Es tat ihr wohl, sich ihn fo vorzustellen. Es warmte fie. Es erweiterte ihr die Bruft und trieb ihr bas Blut, daß es rascher durch die Abern rollte. Sie spürte es, ihre Abern waren so matt, ba spürte sie ihr Blut in ihnen rollen.

Sie wartete darauf, daß er auch an ihr Bett trete. Sie wünschte ihn herbei und warb ungedulbig.

Von draußen klang seine Stimme. Sie wurde nun leiser. Er flüsterte mit der Schwesster. Gewiß wurde er jest eintreten. Er hatte nun seine Insormationen.

Sie schloß die Augen und bebte vor lauster Erwartung.

Als sie sie wieber aufschlug, stand er über sie gebeugt.

"Guten Tag!" fagte er. "Der herr sei mit Ihnen!"

"Guten Tag!" flufterte fie. "Bie geht es Ihnen?" fragte er.

"Danke, es geht mir gut! Ich bin nur schwach, aber ich habe keine Schmerzen. Ich werbe balb wieder gesund werden."

Sie hatte es ihm fagen muffen, daß sie bald wieder gesund sein wurde. Er war ja ganz, wie sie sich ihn vorgestellt hatte, meinte sie. Nur sein Haar war ein wenig angesgraut. Das hatte sie nicht vermutet. Es hatte sie im ersten Augenblick gestört. Dann aber gefiel es ihr.

Er hatte ihre Hand genommen. Eine leichte Rote blühte auf ihren Wangen. Sie fühlte es. Es war, als ob Pulse in ihren Wangen schlügen.

"Ja, Sie werden wieder gesund wersben, Fräusein. Und Gott wird Ihnen beisstehen. Bon Gottes Beistand und Hisse hängt alles ab. Wir Menschenkinder sind ja nur schwach und ohne Wissen, aber seine Macht geht über alles, und sein Wissen breitet sich über das ganze All und bringt ein in das Kleinste und Feinste und Bersborgenste."



hatte die Lippen fest zusammengepreßt. Daß auch er ihr bavon sprechen mußte! Sie fühlte, wie die Pulse in ihren Wangen aufhörten. Sie ließ die Liber leise finken.

"Sie sind ja noch so jung," fuhr er fort, und die Lider gingen ihr wieder hoch, und die Bulfe in ihrem Rorper fclugen laut. So laut, meinte sie, daß er die Schläge hören mußte. Und fie mußte fich bezivingen.

"Jugend hat so viel Kraft und Wider= ftand. Jest fällt das Laub von den Baumen, und die Erde ift feucht. Der Berbit ift eine schlimme Jahreszeit für Rrante. Der Winter mit seiner reinen Luft wird Ihnen schon Erleichterung bringen, und der Frühling erft, wenn alles zu neuem Erwachen aufgewedt wird, Sie werben feben, ber geht auch Ihnen nicht vorüber. Leben Sie wohl und vertrauen Sie auf Gottes Silfe!"

Er ließ ihre Sand und ging.

In ihr rumorte es von einem gornigen Gefühl. Er hatte fo menschlich = freundlich ju ihr gesprochen, was mußte er ihr alles wieder mit der Erinnerung, daß er ein Diener ber Kirche war, zerstören. Hatte er sich bas Wort nicht sparen können? Dber waren bas Worte, die er so leicht und ständig in Gebrauch hatte, daß sie nicht weiter galten?

Sie war bofe auf ihn.

Aber in ihrer Hand war noch die Wärme bon feiner Sand. Es burchbebte fie. Seine Stimme hörte fie noch klingen, seine guten Worte — die Worte von der Kraft ber Jugend und ber Gefundung - die um= rauschten sie wie volle Harmonien, wie Rlange einer Orgel; die waren warm und blübend. die waren duftig wie Junirosen und starfend wie edler Wein.

Sie lag ba und träumte vom Leben. Das Leben erfüllte fie und erfüllte ihr gan= zes Sinnen und Denken. Und es wuchs vor ihr und in ihr und ward Erfüllung. Ward in feiner Erfüllung ein schöner Sinn.

- - In Erwartung ging fie durch ben stillen Garten, ihren blonden Rnaben an der Sand. Bald murbe die Garteneur knarren. Und der bavor stünde und durch fie einträte - -

Sie mußte haltmachen hier. Sie fah ein gutiges Untlig über fich gebeugt. Gie hörte ein gutes Wort von einem gartlichen Munde.

Es war ein Beben und Wehren in ihr. Sie wollte alles hinwegwischen. Und es

Er hatte es sehr gütig gesagt. Sie aber zog boch immer wieber mit neuer Wärme ju ihr her. Es tam wie ein heißer Wind am Mittag. Faft berging ihr ber Atem babei.

> "Aber liebes Fräulein Agathe," sprach gitternb eine Stimme neben ihr, "traumen Sie oder haben Sie Fieber? Hat Sie der Befuch bes Hochwürdigen aufgeregt? Das hatten wir nicht gedacht. Sie durfen ja nicht aufgeregt werden. Wir wußten ja nicht - "

> Agathe befam einen Suftenanfall. Danach schwand ihr auf einen Augenblick das Bemußtsein.

> Als sie wieder erwachte, sagte sie: "Ach, mir ift wieder wohl, gute Schwester. Machen Sie sich teine Sorgen. Es ging mir nur so freudig durchs Herz, weil ich so sehr ans Leben dachte und an meine Bejundheit."

"Aber nun muffen Sie fehr, fehr ruhen," bat die Schwester.

"Ja, bas will ich nun auch," flufterte Agathe.

"Damit Sie wieber gesund werben."

"Damit ich wieber gesund werde, Schwes

"Und bald."

"Wenn ber Frühling kommt!"

"Ja, Liebe, wenn ber Frühling fommt." Dann verließ bie Schwefter bas Bett.

Sie betam es nicht aus bem Sinn, Borftellung und Berlangen. Immer fah fie ibn in ihren Traumen von der Bufunft, denen sie wachend nachhing. Wohl hatte sie sich bagegen gewehrt und sich alle Muhe gegeben, die Borftellung zu verbannen, aber der Zwang war stärker gewesen, und zuletzt hatte fie fich gang ergeben muffen. Gie mußte fich eingestehen, daß der Mann, ben fie erwartet hatte in ihren Träumen - mit ihrem blonden Anaben in der Stille eines traulichen Heims -, bag ber bie Büge bes Priesters truge. Und fie mußte ben Traum gewähren laffen, wie er ihr Szenen bes Blücks, Bilber bes Beniegens, Augenblide bes innigften Bertrautseins vorgaufelte. Gie litt darunter, und fie liebte diese Traume bennoch. Sie ergab sich ihnen mit schmerge licher Wolluft. Zitternd lief es ihr durch alle Abern, und das Verlangen preßte ihr die Pulse, als sollten sie ihr abgeschnurt werden. überall, schien es ihr, entstanden

neue, und sie fühlte ein Hammern in Tei= Ien ihres Körpers, in benen es früher ganz ftill gewesen war, so baß sie sich fast schämte bes Drangens und Glühens.

Wenn er boch nur wieberkame!

Aber er kam nicht. Sie war wirklich frank geworben nach feinem Besuch, barum wurde er nicht wiederholt.

"Sie fträuben sich so arg gegen Gott," hatte ihr die Schwester gesagt. "Der Arzt hat alle Besuche verboten. Freilich, wenn Sie nach Gottes Hand riefen! Das himm= lische Glud geht über die irdische Gesundbeit."

Darauf hatte fie nicht geantwortet.

"Muß ich benn sterben, Schwester?" hatte

fie nach einer Weile gefragt.

"Gott wird Ihnen beifteben, liebes Fraulein. Möge er es geben, daß Sie bald wieber gefund werben! Gottes Gute ift ja fo groß.

An diesem Abend sprach Agathe nichts mehr. Die Schwester besorgte sie und blieb bann noch eine Weile an ihrem Bett sitzen und betete ftumm.

Die Tage vergingen langfam und waren fo mübe. Es war der Kranken, als sei etwas über sie gebeckt, als sei sie in einem engen Gehäuse eingefangen. Sie musse etwas, bas sich behnen und strecken, um sich frei zu machen. Aber sie war zu allem zu ohnmäch= Sie mußte ergeben ausharren.

Einmal war es ihr, als habe fie die Stimme bes Geiftlichen vor ihrer Tur ge= bort. Sie fühlte, wie seine Sand schon auf der Klinke liegen muffe, und fie hörte ein eindringliches rasches Flüstern, das ihn zurückhielt. War es nicht ein ganz schwacher Ton im Türschloß gewesen, als ob er eben seine Sand zurudgezogen hatte?

Sie hatte geglüht, daß er tame. Daß fie ihn feben konnte, daß er ihre Sand nahme, daß sie seine Sand fühle. Sie hatte icon innerlich gejubelt, und es war ihr heiß durch den Ropf geschossen, daß sie seine Sand tusfen wollte, leise nur, nur ein Sauch, nur ein Berühren. Aber fuffen!

Dann war er nicht gefommen. Die Trä= nen ftanden ihr in den Augen. Ihr Gehör hatte fich verschärft, daß es ihr fast Schmerz verursachte. Ob sie ihn nicht doch noch hören fonnte, ob nicht sein Tritt ober seine Stimme gar noch vernehmbar fei! Aber es blieb

ftill. Er hatte fich entfernt. Es war flar, bie Schwester hatte ihn nicht zugelaffen. Sie mußte boch wohl fehr frank fein, daß man so vorsichtig mit ihr war.

Aber es ließ sie nicht los, sie wollte ihn wiedersehen. Er follte noch einmal zu ihr kommen. Auf ihren Lippen brannte es. Die Warme seiner Hand brannte ihr ins rote Fleisch. Es ließ fie nicht los, und fie gab bie Borftellung nicht auf. Sie hielt fie feft. Sie klammerte sich an sie. Und alles, was fie von ihrer Gefundung und Butunft ge= dacht und erträumt hatte, alles, was sie sich an Bunichen in biesen Traumen eingestanden hatte, es preßte sich in dieses eine und tat fich genug barin. Es mußte in seiner Er= füllung ein wunderbares Glück sein, ein Ju= bel und eine Stille, Friede und Feier und Seligkeit. Wenn fie bas ausbachte, bann war es ihr, ihr Bett sei von Faceln um= stellt und sie liege weich und wohl in hohen fteigenben Flammen.

Die Totenglode rief. Agathe ichoß ein Gebanke burch ben Ropf: wenn fie an bas Fenster gehen konnte, bas bom Gange in ben Hof führt! Wenn fie aus ber Rapelle schwer über ihr lag, hinwegheben. Sie muffe treten wurden, mußte sie ihn sehen können. Das Fenster lag gerade ihrer Tur gegen= über und lag auch bem Eingang gur Rapelle gegenüber. Es waren nur ein paar Schritte durch ihr Zimmerchen zu tun und kaum einen Schritt über ben Gang. Das Aufstehen freilich. Aber sie wollte es versuchen. Solange die Leichenfeier dauerte, war wohl keine Schwester auf bem Korribor. Schwester, die Dienst hatte, war im großen Arantenfaal und fam nur, wenn fie die Klingel rief. Agathe überdachte alles mit eindring= licher Schärfe. Dann stand sie auf und legte ihr Morgengewand an. Langfam, leife. Muhsam schleppte sie sich hinaus. Ihr Wille hielt sie aufrecht. Ihr Wunsch trieb sie. So kam sie an das Fenster.

Sie fah in ben Sof hinab. Es war ein längliches Biereck, rings von Gebauben ein= geschloffen. Gin Saulengang lief ringsum. Bon Saule zu Saule spannten fich breite runde Bogen. Unter jebem Bogen ftand ein Lorbeerbaum. Sier zu beiben Seiten schmale Byramiden, an der Querfeite runde Rugelkronen.



Es war ein trüber Tag heute, und er neigte sich schon. Es wurde bereits dams merig. Etwas Feierliches erfüllte den Hof. Der Abendwind flüsterte in dem Lorbeer.

Dunkle Gestalten huschten im Säulengang hin: die Nonnen, die es eilig hatten, in die Kirche zu kommen. Die schwarzen Schleier slogen ein wenig hinter ihnen her. Ugathe durchfuhr es kalt. Die Nonnen sahen wie große schwarze Bögel aus, die unter dem Gewölbe hinflatterten. Große Fledermäuse. Totenvögel. Boten des Todes, Helser des Todes. Sie verschwanden in der hohen dunklen Tür der Kapelle. Man konnte nichts Einzelnes mehr erkennen. Die Pforte erschien wie ein tieses schwarzes Loch. Hinsten nur, ganz hinten, war ein schwebendes Fünkchen: die züngelnde Flamme einer Kerze.

Orgelklang tönte heraus. Nun brach er ab. Nun war es still. Die Glocke wurde gezogen. Einzelne Schwestern traten aus der Pforte heraus. Einige gingen linkse, andre rechtshin. Anfangs schritten sie langsam unter dem Gewölbe her, ganz in ihre Gewänder getaucht, daß man nicht einmal ihre hellen Hände sah. Dann siel es ihnen wohl ein, daß sie Eile hatten. Sie liefen.

Die schwarzen Nachtvögel des Todes fliegen aus, dachte Agathe, als sie die Schwestern so dahineilen sah. Sie flogen alle auf sie zu, unter dem Gewölbe hin.

Die Glocke klang in dumpfen, langen Tönen. In die schwarze Pforte treten viele zuktende Funken. Nun werden Gestalten sichtbar. Der Sarg wird herausgetragen. Unter dem Torgewölbe steht der Totenwagen bereit. Nun kommt Er. In dem großen weißen Spitzenkragen und der Stola, die darüberhängt. Er geht langsam und seierslich. Sein Haupt trägt er gebeugt. Dann und wann nimmt er sein Buch in die Höhe und betet. Nerzenschein fällt auf ihn. Ugathe sieht, wie seine Lippen süssern.

Alles ist vorbei. Sie hat ihn gesehen.

Die Glocke ist still. Man hört das Stamp= fen der Pferde und das Schollern des Toten= twagens. Dann wird das große Tor zu= geschlagen.

Agathe schrickt auf. Dann ist ihr, sie musse schrieben. Sie ist ganz erfüllt von etwas, von dem sie nicht weiß, was es ist. Es ist etwas Leuchtendes, Großes, Schönes. Es ist etwas Warmes und Lebendiges. Sie

möchte sich dem entgegenwerfen. Sie möchte die Arme ausstrecken und es umfassen. Abersund übervoll ist sie davon. Und es ist ihr doch noch nicht genug. Es begehrt nach mehr in ihr, es begehrt siebernd, rasend. Sie fühlt ein Stechen in ihrer Brust. Es tut ihr wohl. Sie möchte Schmerzen haben, ach, nur Schmerzen, Schmerzen haben!

Eine Tür geht. Sie wacht auf. Ihr ift es wie ein Erwachen. Sie sieht, wo sie ist. Im Hose braußen brennt eine Gaslaterne. Im Säulengang schwanken die Schatten der Säulen und Lorbeerbäume von windbewegsten Flammen, die sie nicht sehen kann. Sie meint, Eiseskälte ist um sie. So rasch es ihr möglich ist, vorsichtig und leise, schleicht sie in ihr Zimmer zurück.

Wie fie sich zu Bette legen will, fühlt sie etwas Warmes auf ihren Lippen.

Sie benkt an ben Kuß, ben fie auf seine Hand bruden mochte. Er brennt auf ihren Lippen.

Sie liegt in ihren Kissen. Nun hat sie es erkannt, es rieselt Blut aus ihrem Munde. Ihr wird leicht. Ganz aufgelöst liegt sie da, der Kopf matt zurückgesunken. Ihr rotes Blut tropft von ihren Lippen. Und jeder Tropfen ist ihr ein Kuß, den ihr das Leben gibt, den sie dem Leben erwidert. Selig, in immer mehr ermattender Seligkeit.

\* \*

Sie ift noch immer fehr schwach. Aber es ift ihr leicht. Nun gibt es feinen 3weifel und feine Frage mehr für sie: sie wird ihn zu sich bitten. Sie wird sich aufs Lette vorbereiten. Alles wird ihr erfüllt werden. Er wird tommen und ihre Hand halten, fie wird seine Stimme boren, fie wird feinen Sauch einatmen, er wird ihr nahe fein. Er wird ihre rechte Sand halten, solange er spricht. Niemand mehr nach ihm wird ihre rechte Hand mehr nehmen burfen. Sie wird geweiht sein durch seine Sand, durch die Barme feiner Sand, durch das lebendige Blut feiner Hand. Und beim Letten wird seine Hand an ihre Lippen rühren, wenn er ihr die Hostie reicht.

Sie hat noch immer gezaubert. Drei Rächte schon hat fie ihren Bater sterben sehen. Kein Priefter stand an seinem Bette. Und ihr Bater richtete beständig die Augen auf sie. Ganz groß. Streng, vorwurfsvoll, schmerzlich.



Rembrandt: Bildnis der Elijabeth Jakobs D. Bas. & Ju dem Aufjat "Aus Holland" von Th. Birt.

gelebt, sie will leben. Sie will sich bas Leben erkaufen. Sie hat ein Recht barauf. Und sie kann nicht anders.

Ihre Stimme ist so matt. Sie mochte fie gern erheben. Aber die Schwefter be= schwichtigt sie, daß sie ja gang gut verstehe.

"Der Herr hat sie erleuchtet, Fräulein Agathe!"

Die Schwester sagt es mit einem freudi= gen Beben.

Es zuckt etwas in Agathe: die große Lüge! Der Frevel! Aber fie bleibt ftill. Sie fieht den Teil des Gartens an der Kapelle, aus dem sich die Schatten nicht mehr erheben.

"Gott ist allen Sündern gnädig, und im himmel ift mehr Jubel über einen, der sich bekehrt hat, als über neunundneunzig Be= rechte."

Sie dürfte eigentlich nicht schweigen dazu. Aber sie schweigt. Sie will sich bas Leben er= faufen, und fie lugt und frevelt. Sie will es.

"Ich habe es immer gewußt, mein liebes Fräulein Agathe, der Herr mochte Sie wohl finten laffen, aber im letten Augenblick faffen Sie wieder nach seinem starten Urme, und er zieht Sie empor.

Dann ging die Schwester, um dem Geist= lichen die Freudenbotschaft zu bringen.

Es waren fo unaussprechlich glückliche Stun= den. Sie war wie auf Wolfen ruhend, über alle Irbischfeit bahinfahrend, über Schmerz und Leid erhaben.

Butig, troftend, wie ein Bater, wie ein Brautigam fprach er zu ihr. Ihre Rechte hielt er dabei in seiner Rechten. Um fie weiteten sich die Wande, über ihr erhob sich die Decke. himmelslicht strahlte von oben über sie herein.

Frühling, Frühling war die Erde, blü= hende Bäume und würziger Duft. Bogel= sang und Summen ber Bienen. Bum Ruf= sen die Luft, so süß, so durchdringend, so schwer und ermüdend.

Aufwärts ging fie, weit die Blide und - und Duellen plauberten um fie, und

Aber sie kann nicht anders. Sie hat nicht benden Füße: und immer leichter ward es ihr, immer durchsichtiger, garter, feiner, lieb= licher ward es um fie - und bie Blaue bes Himmels ward so nahe — und das Grün ber blühenden Erde folgte ihr in diefe Blaue hinein, die wie ein Schleier ward von zar= ter, weicher Seide und fie umhüllte und um fie schwebte — und fie hob und trug und führte — und in weiten Wellen wogte und in leichten Linien wehte ... Sie ftand oben im magischen Lichte und fühlte sich in ihrer Heimat, die wunderbar war wie das Bara= bies, bas ber Menschheit verloren gegangen.

Sie hatte nicht gehört, was er gesprochen hatte, und aus seliger Abwesenheit heraus hatte fie fein Fragen beantwortet.

Dann hatte er ihr ben hohen Festtag an= gefündigt, da er ihr die Wegzehr reichen wollte. Des folgenden Tages in der Frühe.

Und die Frühe blickt in ihr bräutliches Stubchen. Agathe gittert. Aber fie gebeugt, sprach sein Mund die dunklen wohllautenden lateinischen Worte. Näher zu ihren Lippen, näher und näher - - Sie genoß es vom fürzeften Augenblick zum fürzeften Augenblick - näher bog fich seine Sand, deren geweihte Finger die heilige Hoftie hielten.

Sie schloß die Augen und öffnete ben Mund ... Und burch ihren Leib ging es wie ein leises Erschüttern, und ber Schlag ihres Berzens fette einen Augenblick aus, ihre Schläfen druckte die Glut zusammen, und aus ihren Augen fturzten Tranen.

Sie hatte das Leben gewonnen.

Gleich danach hatte fie das Bewußtsein verloren.

Sie lag nun schon den dritten Tag in Ugonie. Drei Tage ftarb fie nun schon.

Tag und Racht wachte die Schwester bei Und fie, die den Anblick bes Sterbens gewohnt war, weinte. Ein guter lieber Mensch ging von hinnen und trennte sich schwer von der Erde. Aber die ewige Selig= feit war ihr aufgetan, der armen Agathe.

Endlich, am Sonntag, als die Glocken ftrahlend erhoben, aufwärts höher und höher von allen Kirchen zum Morgengottesdienste riefen, ftarb fie. Um Genfter ftand die gol= Blumen und Gräser, Blüten und Halme dene Sonnenscheibe, und ihr matter Glanz flufterten — Steine wurden zum weichen verklarte ben Frieden ihres wachsbleichen Teppich und schmiegten fich an ihre schwe- Antliges. Sie hatte bas Leben gewonnen.

\*\*\*\*\*\*

Monathhefte, Band 108, II: Beft 647. - August 1910.







# Die Wiener Jagdausstellung

Eindrücke eines Nichtjägers. Don Ludwig Birfchfeld Mit gehn Abbildungen nach Aufnahmen von Diktor Angerer in Wien



war bas etwas gang Selbstverständliches und Regelmäßiges gewesen: alle zwei ober brei Jahre wuchsen drunten im Brater bei ber Rotunde zierliche Pavillons und hölzerne Säuschen aus bem Boben, ein paar Monate lang wurde gehämmert, geftrichen, ge= putt, mit bescheidenen Mitteln Reflame ge= macht, und dann war die Ausstellung fertig. Und abermals nach ein paar Monaten, im Berbit, wurden die hölzernen Sauschen wieder demoliert, die Ausstellung war vor= über und bald vergeffen. Das ging, wie gefagt, mit einer gewissen mechanischen Regelmäßigfeit vor sich, und es war eigentlich immer dieselbe Ausstellung, die dort drunten im Prater bei der Rotunde errichtet und wieder niedergeriffen wurde. Der Rame, bas Thema wechselten, aber bas war nicht Nicht nur, daß es wesentlich größer, schoner, von Belang. Es war die gewohnte tradi= fomfortabler geworden ift: auch das Tempo tionelle Wiener Ausstellung, eine örtliche und der Rhythmus dieser Stadt find völlig österreichische Angelegenheit, die keinerlei Sen- anders geworden, ihre Art zu leben, zu

ndlich ist diese große Stadt wie= sation verursachte. Herkommlich waren bei ber einmal vom Ausstellungs- biefen Ausstellungen auch bas Fiasto, die fieber gepactt worden. Das hat Enttäuschung und das Defizit. Auf diese ihr nämlich ichon lange gefehlt. Weise geriet bas Musstellungswefen bei uns Seit einem Dupend Jahre ift in allmählich in Berruf. Die Beschäftsleute Wien keine große Ausstellung mehr tamen nicht auf ihre Rosten, auch der beunternommen worden. Früher rühmte Frembenftrom wollte durchaus nicht über Wien fliegen, und nicht einmal die Dr= bensauszeichnungen entsprachen ben Erwartungen. Niemand wollte fich mehr einer folchen undantbaren Aufgabe unterziehen. Man fam zu bem Schluß, daß Wien für eine wirkliche Fremden= und Ausftellungs= ftadt eben zu fleinstädtisch, zu unbefannt, gu unmodern fei, schimpfte ein bigchen auf die Behörden, auf die Wiener Sausmeifter und das Sperrgeld, und damit war die Sache erledigt.

> So war bas früher. Seitbem find zwölf Jahre vergangen, und zwar zwölf energische und unruhige Jahre, in benen Wien gur Reife und Bolljährigfeit ber Beltftadt heran= gewachsen ift. Es ift gang merkwürdig, wie fich Wien in ben paar Jahren entwickelt hat.

Digitized by Google



Das hohenlohische Jagdhaus.

83

fühlen, zu handeln. Das gange behäbige und naive Wienertum von geftern verschwin= bet, und wir entwickeln uns in einer halb berlinerischen, halb pariferischen Richtung. Der Schätzer ber altmodischen Wiener Art mag diese Entwicklung von Bergen bedauern, aber fie ift nicht aufzuhalten. Und wie weit fie fcon gediehen ift, das fieht man am schärfften in einem folden Ausstellungsjahr. Un dem Umfang und dem Stil des Unternehmens, an der Art, in der fich die Stadt dafür vorbereitet und vor allem an dem Inter= effe, das das europäische Bublitum befundet. Ja, diesmal geht es gang anders zu als vor zwölf Jahren: wir find nicht mehr unbefannt und unmodern, man fennt uns in der Welt, man fucht uns auf und entbectt uns. Bir haben jest auch mehr Selbstvertrauen und Gelbftbewußtsein; schon an ben Mienen ber Fremden erfennen wir ftaunend und gerührt, in was für einer großen und ichonen Stadt wir eigentlich leben.

Jawohl, auch die Fremden sind endlich zu uns gekommen. Und in diesem Erwachen Wiens zum Weltstadtbewußtsein besteht die große Bedeutung der Jagdausstellung. Das Thema ist auch diesmal nicht die Hauptsache.

Gine Jagdausstellung ift fie eigentlich nur für die Jäger. Aber für die Nichtjäger und bas ift die große Mehrzahl der Be= fucher - ift's eben eine Ausstellung, in ber es viel Jagbliches zu feben gibt. Aus allen Beiten und Weltgegenden, in natürlichem und ausgestopftem Zustande oder in pla= ftischen und gemalten Nachbildungen. In schönen glafernen Bitrinen liegen Baffen und Trophäen, daneben fomplizierte erläuternde Tabellen, und gelangweilte Diener bewachen das alles. Man sieht viel grüne Röcke, grüne Süte, hört Sörner blafen und Schuffe fnallen. über bem Eingang ift eine große Aufschrift angebracht: Internationale Sagd= Un berfelben Stelle, an ber ausstellung. in früheren Sahren zu lefen war: Land= und Forstwirtschaft, Gewerbe, Sport und Sygiene oder fonft irgendein flingendes oder lodendes Wort. Auch diefe Jagdausstellung hat den uneingestandenen Zweck, zu dem noch jedes folche Unternehmen geschaffen worden ift, nämlich einen Brennpunkt zu fonftruie= ren, in dem sich die verschiedensten mensch= lichen Richtungen treffen muffen: Ginbei= mische und Frembe, Stadtmenschen und land= liche Gemüter, Reugierige und Blafierte,

[3]

Wißbegierige und Vergnügungssüchtige. Das bauert ein paar Monate, dieses gegenseitige Betrachten, Anregen und Kennensernen. Dann zerstreuen sich die Menschen wieder nach allen Richtungen und erzählen zu Hause, in der Normandie oder in Schweden, daß es da drunten eine schöne und liebenswürdige Stadt gibt, die Wien heißt. Und damit treffen sie dann wohl den heimlichen tieseren Sinn der Ausstellung.

Auch diese wird natürlich in dem üb= lichen Wiener Musftellungsgebiet abgehalten: im Brater, in der Rotunde und dem an= grenzenden Bart. Gleich beim erften Un= blick befommt man einen beutlichen Begriff von bem Umfang biefer "Internationalen". Sie ift eine ber größten Beranftaltungen, die man in Wien gesehen hat, fast fo groß wie die Wiener Weltausstellung von 1873, von der die ältere Generation so viel Wunder= bares zu erzählen weiß. Die außerfte Grenze bes Ausstellungsparts ift bis zum Rande ber hauptallee vorgeschoben, und hier ift ber Saupteingang. Beim erften Schritt, ben man in ben Bereich ber Musftellung tut, hat man fogleich eine fehr freundliche weiß= grune Impression, und die fehrt überall wieder. Weiß- und grun find die zierlichen, gemäßigt modernen Pavillons, weiß find die langen Reihen von Rorbfeffeln, und lebendes Grün, Rasenparketts, Blumen, Alleen und kleine Wälder schieben sich reichlich dazwischen. Die Bäume des Ausstellungsparks sind übershaupt ein interessantes Kapitel. Man hat sie so viel als möglich geschont, und wenn einer aus baulichen Rücksichten gefällt wurde, mußte ein andrer dafür gepflanzt werden. Das alles ist vom kaiserlichen Obersthosmeisteramt, der Verwaltungsbehörde des Prasters, kontraktlich genau geregelt worden, ja, für besonders schouen eigne Hofraume kreigeslassen. Es gibt also hier Bäume, die, gleich berühmten Schauspielern, mit lebenslängslichem Kontrakt blühen.

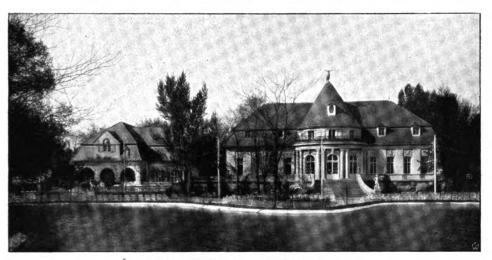
Selbstverständlich besteht auch diese Ausstellung aus zwei natürlichen Hälften: einer belehrenden und einer amüsanten. Oder, wienerisch ausgedrückt: einer zum Anschauen und einer zum Auschen. Und so muß es sein, denn erst die statistischen Tabellen und die heißen Würstel zusammen ergeben den richtigen Ausstellungsreiz. Nach dieser praktischen Einteilung läßt sich die große somplizierte Jagdausstellung am besten besichtigen. Iwar gibt es auch einen unheimlich dien offiziellen Hauptkatalog und einen Führer, mit deren Hilfe man die Ausstellung systematisch besichtigen kann. Aber das ist nur etwas für sehr gewissenhafte Menschen, für



Der Fremdenverkehrspalaft.







Deutsches Jagoichloß mit Schlogrestaurant.

gründliche Fachleute. Wer fich diefer Mühe nicht unterziehen und bloß einen Nachmittag und einen Abend angenehm verbringen will, halt fich beffer an meine Ginteilung, er= ledigt zuerft mit gebührendem Respett ben belehrenden ernsthaften Teil, um sich dann um fo grundlicher bem amufanten zu wid= men. Die Ausstellung enthält nämlich fehr viel Ernfthaftes und Sachliches, aber auch viel Luftiges und Aberfluffiges, und beibe Teile halten ein angenehmes Gleichgewicht.

In der Kaiserallee beginnt der sachliche Teil. In ben Pavillons links und rechts find die ernfthaften und nüchternen Rate= gorien untergebracht: der jagdliche Unterricht, die Jagdstatistit, die Ethnographie. Da gibt's Tabellen, Bilder, Modelle, Bucher, Beit= schriften - lauter Dinge, die bem Fachmann fehr viel und bem Laien gar nichts fagen. Bier fteht auch die Trophäenhalle, in der große Ronfurrenzen abgehalten werden, und am Ende ber Allee die Pavillons für Kunft= gewerbe und Runft, in benen gum erftenmal Die verschiedensten öfterreichischen Richtungen unter einem Dache vereinigt find. Ratur= lich find auch hier die jagdlichen Motive vorherrschend. Und nun steht man schon vor bem großen gelben und maffiven Ro= tundengebäude. Sonft war es immer ber naturliche Mittelpuntt jeder Ausstellung. Bei einer Jagdausstellung befinden sich die wichtigften und intereffanteften Objette im Freien, und die Rotunde enthält hauptfächlich Gewerbe und Industrien, die mit der Jagd im Busammenhang fteben: Leberwaren, Baf-

fen, optische Instrumente, Rleider, Nahrungs= und Genugmittel und Möbel. In ber Nordostgalerie ift eine große Automobilaus= stellung untergebracht. Auf den an die Rotunde angrenzenden großen freien Blagen werden allerlei vorübergehende Beranftaltun= gen: Bferde-, Sunde- und Wagenausftellungen, Taubenschießen, Fanfarentonturren= zen, abgehalten.

Wieder hinaus ins Freie und an ver= schiedenen fleineren Objetten rasch vorüber: bem Brieftaubenhaus, ben Autogaragen ber Rettungsgesellschaft und der Feuerwehr. Gin paar Schritte abseits in einem fleinen Balb= chen liegt bas afritanische Sagerborf, in bem ein Stamm abeffinischer Reger feine Bild= heit, feine Rriegs= und Jagerfitten unter großem Befchrei und gegen ein Gintrittsgeld produziert. Daneben ein Bildpart, in bem bie jagdbare Fauna Biterreichs in Webegen und hutten ausgestellt ift. Die eigentliche Jagdausftellung beginnt in ber einen ber beiden Sauptftragen, der Avenue der Er= nährung. Wie ichon ber freundliche Name befagt, enthalt fie zumeift Reftaurants und Rofthallen, aber auch eine Angahl Jagd= objette. Und zwar Jagdhäuser verschiedener hoher und vornehmer Berren: ber Erzher= zoge Friedrich und Leopold Salvator, bes Fürften Schwarzenberg und des Fürften Sobenlobe=Ohringen. Namentlich bas Soben= lohische Jagdhaus macht mit feinem Uhr= turm und feiner bunten Bemalung einen febr originellen Gindruck. Es ift einem der un= garischen Jagdichlöffer des Fürsten nachge=

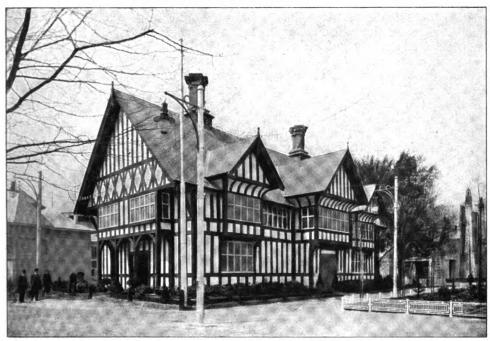


Das huzulenhaus.

ausgestattet und vor allem mit Bilbern, Trophäen und Baffen. Da gibt's ausgeftopfte Baren, Bolfe, Birfchgeweihe, Rehfriceln, Steinbocke und zwei amerifanische Bifons, die Fürft Sobenlohe auf feinem Jagd= gut Javorina in Ungarn zieht. Den Laien fesseln am meisten ein paar hubsche Diora= men, barunter ein "Bifon im Schnee", ber einen ziemlichen Begriff von ber Sochjagd gibt.

Freilich, wenn man bies eine Jagdhaus besichtigt hat, dann kennt man auch beinahe alle übrigen. Denn es fehrt überall fo ziem= lich basfelbe wieber: die Waffen, Trophäen, Dioramen, mit größeren ober fleinen Unter= schieden, für die der Laie nicht den Blick hat oder bald verliert. Und es läßt fich nicht leugnen, daß dadurch eine gewisse Eintonig= feit in das Bange fommt. Gine Ausnahme bilben die Säufer von schärferer nationaler Eigenart. Und zwar fagen gerade die Ba= villons ber fleinen Lander und Bolter am meiften, weil eben ihre Gigenart auch im Ausstellungsgetriebe unversehrt bleibt. Da ift z. B. das haus ber huzulen. Das find die Bergruthenen der Bufowina, ein ur= wüchsiger Menschenschlag, schwerfällig und naiv, und so ist auch bas Saus im Innern ausgestattet. Sier wohnt der berühmte Baren-

bilbet, im Innern mit echten Bauernmöbeln jager Rogma Bajtich, ber achtzig Baren gur Strede gebracht hat. Man erwartet einen trogigen Riefen zu feben und findet einen alten grauhaarigen Mann von bescheibenem, fast bemutigem Behaben. Diefer Rogma Bajtich versteht es, ben Baren zu imponieren, aber nicht bem neugierigen Großstadtmenschen. Auch der schwedische Pavillon ift fehr typisch: eine rotweiße Jagdvilla, die Trophäen aus ber Sammlung Ronig Guftavs V. und bes schwedischen Jagdklubs enthält, darunter einige fapitale Elche. Dann gibt's noch allerhand historische Seltenheiten und eine gang moberne, ein Automatgewehr, schließlich ein Diorama, das einen ungemein lieblichen Blid auf Stockholm zeigt. Wer bies Land grundlich austoften will, macht noch einen Musflug in die schwedische Frühftudsftube, wo bie berühmte "schwedische Schuffel" ("Smorgas") von reizenden Schwedinnen ferviert wird. Gin ernfthaftes Begenftud gu bem schwedischen Bavillon find die beiden Objette Norwegens, ein herrichaftliches Jagdhaus und ein fehr charafteriftisches Dienerhaus, gang nieder und flach, mit einem Moosbach und fchiffstojenartigen Schlaffammern. Jedes Stud biefer zwei Gebaude ift aus Norwegen ber= geschafft und von norwegischen Sandwertern zusammengesett worden.



Das haus Englands.

ift die Feststraße. Sie beginnt beim Best= portal der Rotunde und reicht bis zum Part= langgestrectte Fremdenverfehrspalaft. Er ift bon der Gemeinde Wien und den Ministerien für öffentliche Urbeiten, des Sandels und ber Gifenbahnen gemeinsam errichtet und enthält eine Darftellung der offiziellen Frembenvertehrsförderung. Alfo Bilder und Dioramen der schönsten öfterreichischen Reise= gegenden und Bahnstrecken, plaftische Daritellungen der Bauentwicklung Wiens, eine Rurortepropagandaabteilung. Ferner ein Poft= und Telegraphenamt mit einer eignen Telephonzentrale für das Ausstellungenet, ein Bantbureau, ein Fahrfarten= und Theater= fartenbureau, eine Austunftsftelle, wo den Fremden alle möglichen Informationen un= entgeltlich erteilt werden, ein Schreib= und ein Lefezimmer.

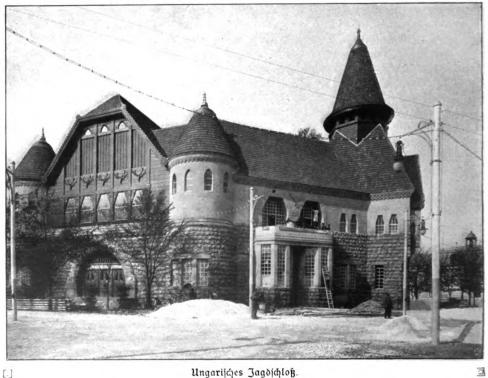
8

Um Beginn der Feststraße fteht links das Saus Englands, an beffen Musgeftaltung noch König Eduard mitgewirft hat. Sier

Die Breite große Avenue ber Ausstellung grund. Da fieht man das Sfelett des berühmten Derbysiegers "Persimmon" vom Jahre 1896 und die Stelette ber Rennpferde ende: eine überaus stattliche elegante Straße, "Eclipfe" und "Hermit", alle brei aus bem in der fich abends der Rorfo auf= und ab= Stall des Konigs. Dann hangt hier eine bewegt. Dier stehen lauter wichtige offizielle Kollettion ber besten englischen Jagdrenn= Gebäude. Un Unfang, vor dem Rotunden- bilder. In dem gegenüberliegenden Pavillon portal, die Straße quer abschließend, ber Ranadas ift bagegen die exotische Jagd vorherrschend. Der Nachbar Englands ist ber Ausstellungsfinematograph. Seine höchste Anziehungsfraft bilden die Borführungen der Hofjagden der hervorragendsten europäischen Staatsoberhäupter: Raifer Frang Josef im Steinfogler Revier bei Ischl purschend, Rai= fer Wilhelm auf der Fuchsjagd beim Fürften Max Egon Fürstenberg in Donaueschingen, Ronig Eduard auf der Fafanenjagd in Sanbringham, ben Brafidenten Fallieres und ben König von Portugal, die Könige von Schweden und Norwegen, und es ift natür= lich für die meisten Buschauer von großem Reiz, einer solchen ftreng abgeschlossenen hö= fischen Beranstaltung auf diese Art beiwoh= nen zu fonnen. Daneben fteht ber Pavillon für Gewerbeförderung des Landes Nieder= öfterreich, in dem Gewerbetreibende allerlei Rolleftivausstellungen veranftalten.

Die Feststraße wird durch einen funft= tritt naturlich der Sport in den Border- lichen Teich unterbrochen. Um linken Ufer erhebt fich ein eleganter Bau, beffen Dach einen bronzenen Bierzehnender trägt: bas beutsche Reichshaus. Es ftellt ein beutsches Jagdichloß aus dem vierzehnten Sahrhundert bar und enthält zum großen Teil hiftorische Dbjefte. In ber Empfangshalle fteben Schränke mit Altmeigner Porzellan. Der erfte Gaal gur Linken enthält Waffen, Bilber und Trophaen aus bem Befite Raifer Wilhelms, darunter zierliche Reiterstatuetten ber Aronpringeffin Cacilie, der Großherzoge von Sef= fen und von Medlenburg. Etwas gang Be= fonderes enthält ber nächfte Caal: bas berühmte Tabakstollegium Friedrich Wilhelms I. Da fteht der lange braune Tisch mit ben fcweren grunen Geffeln, mit ben Bierfrugen, ben weißen Tonpfeifen, und felbst geschnit= tener grober Tabat fehlt nicht. Un den Wänden hangen buntle alte Bilber, einige von Friedrich Wilhelm I. felbst gemalt. Im nächsten Zimmer befindet fich die reichhaltige Ausstellung des Deutschen Jagdvereins und ber faiferlich biologischen Unftalt für Land= und Forstwiffenschaft in Dahlem. Im Befti= bul fteben zwei Bifente, zwei Riefenegem= plare, die Raifer Wilhelm heuer als Jagd= gaft bes Fürften Bleg in Schlefien erlegt hat. Der Waffensaal enthält lauter fachfische Trophäen, ber vornehme Speifefaal entstammt ber Moribburg, bem Jagbichloß bes Konigs von Sachfen. Schließlich noch ein Lefegim= mer, in dem famtliche Jagdzeitungen und breihundert Bande Jagbliteratur aufliegen, und ein Falfenfabinett aus dem Befite Raifer Wilhelms mit ben Bildern der Lieblings= falten der geiftlichen Rurfürften bes Schloj= fes Brühl am Rhein. Das Schlogreftaurant bildet den paffenden eleganten Abichluß ber deutschen Abteilung.

Roch eine Reihe von Staaten haben eigne Saufer errichtet: Bayern ein fleines alpines Saus mit einem Bierreftaurant, in bem na= türlich Münchner Stimmung herrscht; Un= garn ein tropiges fteinernes Jagdichloß, beffen Saupttor von zwei riefigen Baren flanfiert wird. Drinnen, in der großen Salle, wird man durch ein icones Bild überrascht. Gine ungarische Landschaft ift naturgetreu nachge= bildet worden: mit Felfen und Sohlen und riefelndem Baffer und blühender Begetation. Und in diefer Landschaft ift die gange jagd= bare Fauna Ungarns, Sirfche, Baren, Bolfe, Buchfe, Bogel, geschickt verteilt. Die übrigen Räume enthalten Trophäen ber ungarischen



Ungarisches Jagdichloß.





Das öfterreichische Reichshaus.

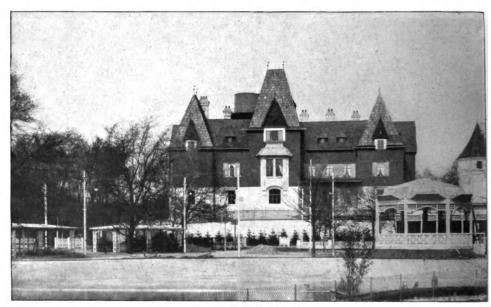
Ariftofraten, Baffen, Runftgegenstände, biologische und landwirtschaftliche Cammlungen und hubsche Dioramen. Ungarn wollte offen= bar bei diefer Wiener Ausstellung besonders impofant vertreten fein, und bas ift benn auch gelungen. Schließlich hat noch Italien einen fleinen Bavillon errichtet und Frantreich eine entzückend graziöse Nachbildung des Jagdschlößchens La Muette im Walde von St. Germain, bas einen Schat an fünftle= rifchen und hiftorischen Roftbarkeiten enthält. Gin paar Schritte bavon bas frangofische Restaurant, in dem sich die Bourmands abends Stellbichein geben.

Das größte Bebaude ber Feststraße ift bas öfterreichische Reichshaus. Die beiben Reiterstandbilder bor bem Gingang ftellen Raifer Maximilian und Leopold von Babenberg dar. Der Giebel tragt eine Subertus= figur. Im Beftibul hangt ein Jagbbildnis des Kaifers von Pochwalsti. Das Gebäude ift berart eingeteilt, daß auf jedes öfterreidifche Kronland ein feiner Große entsprechenber Saal entfällt. Man fieht hier also bie ganze öfterreichische Jagd vollständig dargestellt, was für ben Jager, ben Fachmann fehr lehrreich fein mag, während der Laie die feinen Unterschiede zwischen ber Jagd Niederöfterreichs und Mahrens ober Galg= burgs und Tirols nicht fo leicht heraus= zufinden und zu wurdigen verfteht. Man fieht fortwährend Wände mit ungähligen Be-

weihen, und das wird auf die Dauer doch langweilig und verleitet zu naheliegenden schlechten Scherzen.

Selbstverftandlich fehlt auch das neue Reichsland Bosnien nicht, und fchließlich ift der Bollständigkeit wegen noch der orientalisch bunte Pavillon Perfiens zu nennen. 3m Pavillon für hiftorische Jagd find biluviale Stelette, Baffen aus ber Steinzeit und gal= vanoplaftische Nachbildungen von Gegenftan= ben aus den Grabern der homerischen Ur= zeit zu feben. Der Pavillon für arabische Jagd enthält eine große Bahl von prächtigen Trophäen, die auch dem unverständigen Laien imponieren: Löwen, Tiger, Gisbaren, Gle= fanten, Renntiere, einen ausgestopften Ur= ftier, ben Fürft Rinsty im Raufafus er= legte, und eine Reihe von Dioramen, dar= unter zwei riefenhafte, durch ben Schnee gie= hende Elche.

Gin Objett gibt es in diefer Ausstellung, für das interessieren sich alle Besucher, Laien und Fachmänner, Jäger und Richtjäger, Gin= heimische und Fremde: es ift das vom Rai= fer Frang Josef, bem Protettor bes Bangen, ausgestellte Lieblingsjagbichloß Mürzsteg, das fich in getreuer Rachbildung auf einer Un= höhe in der Rahe des Teiches erhebt. Auf Befehl des Raifers find alle Möbel und Tro= phäen von Mürzsteg hierhergebracht worden. über die Rampe gelangt man ins Beftibul, von hier in das Zimmer des Generaladju=



Das Jagdichloß Mürziteg.

das Spielzimmer. Im ersten Stock befindet sich das Zimmer des Erzherzogs Leopold Salvator, das Zar Nikolaus 1903 bewohnte. Daran schließen sich die Appartements des Kaisers Franz Josef, wenn man diese einsfachen Räume so nennen darf. Namentlich das Schlafzimmer mit seinem primitiven besscheidenen Bett und Waschtisch macht einen rührenden Eindruck. Es ist überhaupt von einem eigentümlichen Reiz, durch dieses kleine

faiserliche Jagdschloß zu gehen. hier hat

ber haftige zerftreute Ausstellungsbesucher eine

tanten Grafen Baar, in ben Speifefaal und

Beile das feierliche Bewußtsein, beim Kaifer zu Besuch zu sein.

Dies also ist die Internationale Jagds lich wird die ganze Ausstellungsherrsichseit um zwölf Uhr nachts abgesperrt. Um jedock um ernsthafter Teil. Schon ein flüchtiger Kundgang ist ziemlich anstrengend, ein gründse Besichtigen beinahe unmöglich. Und schließlich muß man sich ja auch für den zweiten Teil Zeit, Kräfte und Empfänglichsteit aufsparen, für den amüsanten und eßsberichnen, fein Katalogisieren und Führen. Da gibt's natürlich kein gründliches Besichreiben, kein Katalogisieren und Führen. Da muß jeder auf eigne Art hindurchwans dern, und versteht sich auch auf eigne Rechsen und besteht aus lauter neuen Attraktionen: der Spiralrutschbahn, die die Unsicherheit des Lists mit der Annehmlichkeit einer Wasserrutschbahn vereinigt, einer Soe-

Nur ein paar Winke für den Ortsunkuns nic Railway, einer Vergnügungsmühle und digen. Den Anfang macht man mit der WigelsWagelbahn, einem Vergnügungsrad, einer Menagerie mit lebenden Abnormitäten, eine Kosthalle und ein Casé neben dem andern einem Schlangenbeschwörer und sverzehrer

fteht. Dazwischen find Champagnerpavillons, amerifanische Bars, Automatenbüfetts, ungarifche Weinftuben und Wiener Ronditoreien paffend eingeschaltet. Und faft überall wird Mufit gemacht und zwar hauptfächlich Biener Operettenmufit. Es gehört ein guter Magen bagu, biefes Durcheinander gu vertragen. Gur maßige Bemuter gibt's übrigens auch eine Milchtrinthalle, die den Borgug hat, daß die Milch ohne Operettenbegleitung fredenzt wird. Ferner am Teich zwei große Cafés und schließlich noch die verschiedenen nationalen Restaurants, in benen man fich nach Landessitte redlich nahren fann. In diefer Hinficht ift, wie man fieht, gut geforgt. Freilich wird bie gange Ausstellungsherrlichfeit dem Schlaflofigfeitsbedürfnis ber Fremden entgegenzukommen, hat man in unmittels barer Nachbarschaft des Ausstellungsparts ein großes Bergnügungsetabliffement errich tet, den Lunapark, in dem man fich fast bis gum erften Frühftuckt weiter amufieren fann. Die Luftigkeit wird hier in ftreng englischem Stil betrieben und besteht aus lauter neuen Attraftionen: der Spiralrutschbahn, die die Unficherheit bes Lifts mit ber Unnehmlichfeit einer Wafferrutschbahn vereinigt, einer Scenic Railway, einer Bergnügungsmuhle und Bigel-Bagelbahn, einem Bergnügungsrad, einer Menagerie mit lebenden Abnormitäten,





Diorama "Erotifche Jago".

gantisch=grotest Englische verschoben. Schließ= lich ift da noch ein Bolksrestaurant in Form eines Tiroler Alpendorfes und ein Bariété für taufend Berfonen. Alfo, wer fich bier nicht unterhalt, der ift überhaupt nicht auf= zuheitern.

Dies alles zusammen ift die Jagdaus= ftellung. Um ichonften ift fie naturlich am Abend, wenn alle die Pavillons gut ver= fperrt find, fo daß man nicht mehr in die dabei unverfehens in dieje Stadt verliebt.

lauter bewährten Jahrmarftsartifeln ins gi= Lage fommen kann, irgend etwas zu besich= tigen und ju ftubieren. Wenn ber Rorfo von gutgelaunten und lebensluftigen Menfchen einsett, wenn ber nahe Burftelprater gu tonen beginnt und aus den Auen eine weiche Luft herüberweht. Da findet fich alles in einer großen Gedankenlofigfeit, vor ber auch ber vernünftigfte Fremde nicht ficher ift. Und es fann ihm, der bloß eine Ausstellung besichtigen wollte, leicht passieren, daß er sich

Sommernacht

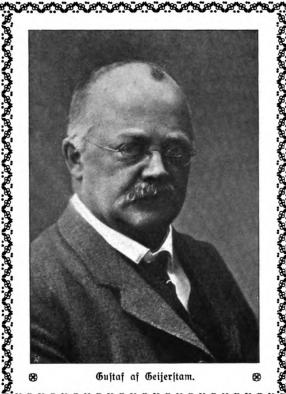
über ährenfrohe Saatgelände
Breitet segnend ihre weichen hände
Nun die wunderblaue Sommernacht.

Sichelmond und goldne Sterne tauchen
Aus dem Dunkel, und die Wiesen rauchen.

Seltsam wie ein heiliges Gefäß.

Weitauf stehen meiner Seele Pforten;
Gnadenströme fluten mild herein,
Und aus Andacht und gedämpsten Worten
Sprießt es silbern: herr, mein Gott, kehr' ein!





### 8 Gustaf af Geijerstam

Ein Wort des Dankes und des Gedachtnisses von Friedrich Dusel

ie literarische Eroberungsfraft des deut= fchen Beiftes ift unerfattlich und un= zerftörbar. Mag man ihr manchmal zweifelnd oder gar mißbilligend gegenüber= ftehen - wo es Eroberungen aus dem ger= manischen Literaturgebiet galt, war noch immer Segen auch für uns damit verfnüpft. Ber möchte heute ben Stolz miffen, daß bant diefer Aneignungsfraft Chafespeare ber unfrige geworden ift; wer den Phantafie= und Be= mutszuwachs entbehren, den Underfen uns gebracht hat; wer aus unferm Leben die Bertiefung und Bereicherung wegbenten, die unfer Bewiffen ben Dramen Ibjens verdanft. Wir haben angefangen, uns von Maeterlincks Ethit ju eigen zu machen, was eine Berfeinerung unsers Empfindens verspricht; wir find dabei, aus Björnsons wogender Ernte die Garben zu schneiden, die für unfre Charafter= und Gesellschaftstämpfe Frucht versprechen. Und nun auch find wir die ersten geworden, die bem vor Sahresfrift von uns gegangenen Schweden Beijerftam eine "Gefamtausgabe"

bereitet haben, wenn man die bei Fischer in Berlin in forgfältigen überfetungen erichie= nene fünfbandige Auswahl der wertvollsten Beijerstamichen Romane und Rovellen jo nennen barf.

æ

Richt einem Fremben wird diefes litera= rische Dentmal errichtet. Sat je ein ausländischer Dichter auf das erfte Antlopfen hin offne Bergen gefunden, fo war es Bei= jerstam — als hätten wir schon von ferne aus bem Mang feines Schrittes, aus bem Tonfall feiner Stimme gefühlt, der da Gaft= freundschaft suche, fei fein Fremder, fondern ein naher Blutsverwandter, ja mehr noch: einer, ber burch enge Bande ber Geele mit und unferm innern Leben verfnüpft ift. Das Gefühl hat uns nicht betrogen. Beijer= ftam war wirflich einer ber Unfern. Huch genealogisch hatte sich bas nachweisen laffen, wenn es folder außerlicher Belege bedurft batte. Seine Familie, Die damals noch den bürgerlichen Namen Geper führte, war erft während bes Dreißigjährigen Krieges aus



Süddeutschland, aus der Gegend von Rurn= berg, nach Schweben ausgewandert. Und tief in unserm Dichter wurzelte biefer Bug nach der alten angestammten Beimat, so tief, daß er Monate hindurch bei uns verweilen und sich heimisch fühlen konnte - während ihn doch in Rom gleich das Heimweh nach Weib und Kind pacte - ja, daß er mehr als einmal ernstlich mit dem Bedanken um= ging, gang zu uns überzusiedeln. Gewiß verdankt er seiner nordischen Beimat viel, gewiß ift fein bichterisches Wesen von schwedischer Landschaft und Kultur nicht zu trennen, aber das bedeutet bei ihm fo wenig eine Untreue gegen die deutsche Aber, die er durch Generationen in sich trug, daß es scheinen burfte, als brachte er jenes alte Erb= tum aus deutschem Frankenland nicht ent= ftellt, nein geläutert im germanischen Beifte zu uns zurück.

In einfacher Linie ift Beijerftams Leben verlaufen. Seit Generationen faß feine Familie auf alten abligen Herrenhöfen, und noch fein Bater war Suttenherr und Fabritant, buste aber in der Arifis, die die fchmedische Industrie in den fünfziger Jahren zu bestehen hatte, seinen Wohlstand ein und wurde auf seine alten Tage Schulinspektor und Seminardirektor in Kalmar. Buvor war, noch auf dem von Bald und See umgebenen Landfit in Bestmannland, am 5. Januar 1858 Guftaf af Beijerstam geboren worden, fo daß es Rindheitserinne= rungen find, aus benen die ländlichen Natur= schilderungen zumal der hier in den "Mo= natsheften" zuerit veröffentlichten Berrenhof= erzählungen Duft und Farbe gewonnen haben.

1877, mit neunzehn Jahren, bezog Beijer= ftam als Student der Philosophie die Uni= versität Upsala, wendete sich aber, schon bevor er, von "geistigem Hunger" gejagt, nach Stodholm flüchtete, der Literatur zu, natur= lich als ein Anhänger der von Strindberg und mit dem alten Ibjen, benn wie fie hat eingeleiteten jungrealistischen Bolts= und Be= sellschaftsschilderung. 1882 erschien seine erste Novellensammlung, und nun folgten fast Jahr für Jahr weitere Roman= und No= vellenbücher, die bei ungleicher Stoff= und Milieuwahl doch das eine gemeinsam haben, daß sie mit realistischen Mitteln einer von Mitleid für die Armen und Gefnechteten erfüllten jozial=revolutionären Tendeng hul= digen. Auf einer Infel, weit draußen in

Art von Trop und heiliger Leibenschaft an Ratur und Ginfamfeit zu ftahlen, benn feine rofarot gefärbten Idullen wollte er ichreiben, fondern "als ein Wiffender, nicht als ein Träumer" Bauerngeschichten von Rraft und Saft, von ungeschminkter, rückhaltlofer Bahr= heit. Doch fühlte er fich trop alles Gemein= schaftsgefühls, das ihn mit den Gleichstre= benden verband, zur sozialen Dichtung auf die Dauer icon damals nicht berufen. felbst hat uns erzählt, wie diese Erfenntnis gerade in dem Sommer über ihn fam, wo er gang mit Bauern zusammenlebte, um fich mit ihrem Innenleben vertraut zu machen. Auch in Bufunft hat er es niemals an täti= ger fozialer Singabe fehlen laffen, aber mehr und mehr brach doch der konservative Bug wieder in ihm durch, jene im Blute liegende Berwandtschaft mit dem ariftofratischen Ber= rengeschlecht, dem er entstammte.

Nein, seine eigentliche Aufgabe lag nicht im sozialen Beitroman; sein vorgezeichneter Weg war ber bes analysierenden Seelen= romans, ber in bie feinften Beraftelungen, in die verborgenften Bellen der menschlichen Pfyche einzudringen fucht, zuweilen, nament= lich zu Anfang mit dem unbarmberzigen Meffer bes Sezierers, meiftens aber mit einem Inftrument, beffen ichlante Beschmei= bigfeit der garten Empfindlichfeit seiner Stoffe und Konflitte entspricht. Doch er blieb nicht am Objekt haften. Durch die Pfychologie bes Individuums, die Tiefen und Abgrunde des menschlichen Trieblebens, durch die düftern Spiegelungen qualender Seelennot und zermurbender Gemutstataftrophen drang feine wachsende, sich stetig verfeinernde Kunft bis an die letten Bforten des Unbewußten und Unerforschlichen vor, geleitet von jenem hell= feberischen Ahnungsvermögen, das über alle naturalistische Exaftheit triumphiert. Man hat Beijerstam mit Maeterlind verglichen auch er in einzelnen Werken die sichtbare Welt der geahnten untergeordnet, wenn er auch, anders als der Fläme, nicht hinter den Erscheinungen das Wunderbare auf= tauchen sieht, fondern das Leben selbst für das Wunderbare nimmt — das Leben mit feinen Geheimnissen, an denen die Menge feelenblind vorübergeht. Doch ist er dieser mustisch-symbolischen Neigung nicht auf die Dauer verfallen. Schon in seiner 1898 er= ben Scharen suchte fich ihr Berfaffer in einer Schienenen Erzählung "Auf der letten Schare"

fündigt sich eine lebensfreudigere Empfindung und ein frischerer Ton an, und seine drei in die Fischersche Ausgabe aufgenommenen Herstenhoferzählungen ("Karin Brandts Traum"— "Die Brüder Mört"— "Die alte Herrenshofallee") sind erfüllt von einem volkstümslichen Atem, der sich sichtlich der Gemeinsschaft mit Schwedens Natur und mit Schwedens Gemütss und Phantasieleben freut.

Der Bflanze Beijerftamicher Dichtung würde bas Berg ausgebrochen werden, wollte man ihr bas nehmen, was Auguft Strindberg mit bem einseitigen Born einer anders ge= arteten Entwicklung am heftigften an ihr getabelt hat. Man ist heutzutage mit bem Schimpswort "feminin" nur allzu leicht bei ber hand. Beinahe fo schnell wie mit "be= fabent". Und man vergist dabei, daß die Dichterfeele etwas von der Zweigeschlechtigkeit haben muß, foll fie die Welt ber mannlichen und weiblichen Empfindung mit gleichem Verftandnis umspannen. Wie oft ertappen wir Shafespeare, wie oft Goethe auf einem "Feminismus", bis fich die icheinbare Ginseitigkeit dann in der Harmonie der höheren Menschlichkeit löst! Man hat auch bei Beijer= ftamm immer wieder die eine Berwunderung: wie weich fann dieser Mann fein und trägt boch die Stirn fo hoch und ben Racten fo aufrecht. Und was ist am Ende diese viel= gescholtene "Unmannlichkeit" anders als ein paar Grade mehr an Offenheit, an Bekenner= mut, als geläufig. Sugo Brenner ("Frauen= macht"), der unter den grausamen Enttäu= schungen feiner übereilten Mitleidsche gu= sammenbricht, spricht es ganz gelassen aus: "Unmännlichkeit liegt uns allen nahe, wenn die Not groß ist und die eigne Kraft fehlt. Es ift nur der Unterschied, daß nicht alle ihre Schwäche eingestehen wollen.

"Kampf ber Seelen" ift ber Titel eines Geizerstamschen Romans. Es ist zugleich ber Generalnenner sur noch viele andre seisner Bücher. Solche "aufreibende, in lautsloser Stille erbarmungslos geführte Seelenstämpse" bilden den Stoff seiner bleibendsten und ergreisendsten Dichtungen. Man hat vor solchen psychischen Tämmerungen an norsdische Bilder erinnert, an Munch oder an Hammerhöi. Denn wie bei diesen sind auch Geizerstams Menschen von dem gespenstischen Hellbunkel eines in sich gekehrten Träumens umspielt: "sie leben und lieben zusammen, aber in seinem Junern trägt jedes sein heis

ligstes Selbst, das dem andern fremd ist, und plöglich merken sie, daß sie allein stehen, weltentfernt von dem, was ihnen am nächsten war, und mit verzweiselter Sehnsucht streben sie, Brücken zu schlagen über die Klüste des Innern, und können einander doch nie sinden und trauern und sterben." Sie haben alle, wie es von Robert Flodin in der "Komödie der Ehe" heißt, "einen franken Punkt, der nach innen blutet".

Wie fein moderner Erzähler sonst bat Geijerstam das Schweigen, zumal das Mit= einanderschweigen zweier Menschen zum pin= chologischen und epischen Bewegungsfattor gemacht. Schweigen bindet, Schweigen entfernt aber auch, und in feiner letten und schwersten Konsequenz wird es zur alles er= schütternben, alles auflösenden Tragit einer Seelengemeinschaft. Beijerstams glückliche Menschen verstehen sich gegenseitig auf leifeste Winke hin, durch ihr bloges gemeinsames Schweigen. Das feltsame Gefühl von bes Lebens Wert und Fülle eint fie. Gine große ftille Sarmonie tommt bann über fie, die gleich die gange Belt mitzuumfangen scheint. Und das gemeinfame, parodog gesprochen: tattmäßige Schweigen ber beiben Menschen baut spinnwebseine Bruden von Seele gu Seele, wird ihnen gur innigften Feffel.

Und diese stumme Sprache bes Berftebens ift an keinen besonderen Ort, an keine befondere Zeit gebunden. Gie ift bei dem Fischervolf auf der außersten Schare der Beftfüste so gut zu Sause wie in den ftillen Sommerlandhäusern und mitten im larmen= den Getriebe der Hauptstadt; die Menschen ber vom Duft ber Bergangenheit umspon= nenen Herrenhofromane stehen nicht weniger unter ihrem Zauber wie bie ber mobernen Gegenwartsromane. Auch Karin Brandt und Sigfrid Björnram, ber aus ber Beis mat flüchtenbe, eben von schwerer Rrankheit genesende Fähnrich, muffen erfahren, wie nichts so sicher den Ruppler junger Bergen macht wie bas Schweigen: "Und die Stille, die um die beiben her fiel, schien zu beben von Gedanken, die feines aussprach." Nie jubelt und triumphiert junges Liebe3= glud bei Beijerftam in lauten, larmenden Tonen; bas tieffte Bekenntnis feiner Seligteit ift immer nur Stille - Stille, bie "ge boren wird aus ber Bewißheit, wieder ge= liebt zu fein", der Aussicht auf langes Barten und Entbehren nichts von ihrem uns



sichtbaren Brautschmuck nimmt. Und auch an keine bestimmte Generation ist diese ge= heimnisvolle Macht des gemeinsamen Schweigens gebunden. Man erinnere fich nur der wunderbar beredten Situation in Beijerstams "Alter Herrenhofallee". Da hat Maja Holt jum erstenmal ben Mut gefunden, die alte liebe Tante Lotta in die tote Leere ihrer Che mit Claes Edvard Benbel auf Svanä hineinsehen zu laffen. Run hoden fie beide im versinkenden Licht des Tages in der Obst= tammer und ordnen die Winterapfel; einen um den andern legt Maja sorgfältig auf das Gestell. Es berührt sie seltsam all das, was Tante heute gesagt hat. Die Schatten werden dichter und bichter. Die beiben Frauen sehen fast nichts mehr voneinander als nur die Gesichter, die aus dem Dunkel leuchten. Und in diefer tiefen Dammerung nun "fpringt zwischen ihnen ber eigentumliche Kontakt auf, unter bessen Ginwirtung die Menschen ohne Worte miteinander zu reden vermögen".

Aber herrischer noch als die Macht des Bindens übt das Schweigen die Macht bes Lösens und Trennens. Ein Freund - bas ift der Reim alles Unheils in der "Komödie ber Ehe" - ergählt seinem verheirateten Freunde in einer mitteilfamen Stunde, baß auch er einstmals, vor Jahren, bessen junge Frau geliebt habe und daß er fie geheiratet hatte, ware ihm Bob Flodia nicht zuvor= gekommen. Als ein Geheimnis, bas mohl ju hüten, bindet Gofta Wickner feinem alten Freunde dies Befenntnis auf die Seele. Aber — und das gehört eng zu Bobs ein wenig lächerlicher Gutmütigkeit: er kann nichts bei sich behalten. So erzählt er Göstas Ge= heimnis eines Tags doch seiner Frau. Und bies Biffen fängt an, in Anna zu wirfen. Bunachft nur in prickelnd angeregten Debatten mit ihrem Mann. Doch es wächst, es spielt ben Galeotto zwischen ihr und Gofta, bies gemeinsame Geheimnis, es schafft ihr Göftas Bild zu lockenden romantischen For= men um. Das alles aber ist nicht das Schlimmfte. Gefährlich wird dies Wiffen und Träumen für Bobs und Annas Che erft dadurch, daß sie es vor ihrem Manne forgsam zu verbergen trachtet. Das unterminiert ihre Gemeinschaft, das fördert ihre Lösung voneinander. "Das Schweigen stieg wie eine Mauer an, die sie hinderte, sich zu sehen oder miteinander zu fprechen ..."

Und weiter: es ist eine gefährliche Sache, wenn zwei Menschen, die einander geliebt haben, dahin tommen, daß fie beide im Duntel wach liegen mit ihren Gedanken, ohne daß der eine darauf verfällt, den andern an= zusprechen. Es wird noch schlimmer, wenn fie beide umeinander wiffen. Da fangen bie bofen Gebanken an zu arbeiten. Diefe kleinen unsichtbaren Befen, die ftets den Sterblichen Schabernack fpielen, haben feine größere Macht, als wenn zwei Menschen lange Seite an Seite schweigen und bitter voneinander denken. Mit unwiderstehlicher psychologischer Logif und Exaftheit hat Beijerftam biefen Prozeg ber Entfremdung ge= schildert; tann es einzelne Stellen geben, die einen Schriftsteller als ein Benie ber Seelentunde erweisen, so ist es dieses achte Rapitel in der "Komobie der Ehe", bas eine Bar= allele in dem Anfang des sechsten Rapitels des "Rampfes ber Seelen" hat. Die Bitterfeit des einen geht hinüber und vermehrt bie Bitterfeit in ber Seele bes andern. Der Born bes einen gebiert ben bes anbern. Aus bem Born wächft Unwille und aus bem Unwillen Sag. Die eine Seele tann ba eine andre zu Tobe schlagen. Wenn fie zu= fammen schweigen, verwunden zwei Menschen einander furchtbarer als die Tiere des Bal= bes, die in Raserei gegenseitig ihre Körper zerfleischen. Und der Rampf scheint auch im Schlafe noch fortzugehen. Denn wenn ber Morgen fommt, seben die machen Gedanken fort, was die der Nacht begonnen haben, und aus den Gedanken wachfen Sandlungen, welche Menschenleben heischen. Nuch im "Buch vom Brüberchen" richtet fich, wenn= gleich aus lauter Liebe und Bartgefühl, eine folche Mauer bes Schweigens zwischen ben Gatten auf, die niemand aufgebaut hat, die aber auch niemand einreißen fann.

Furchtbar ift die Rache, die dieses ver= hartete Schweigen nimmt, oft erft nach Sah-Um Sterbebett ihres fleinen Georg ren. treffen sich Bob und Anna nach ihrer Trennung wieder. Und aus bem Schweigen, bas nun in diesem Raume des Todes herrscht, der einmal Zeuge der Umarmungen und des Glücks der beiden gewesen, steigt eine Angit auf, die ohne Worte ift, die aber fie beide mächtig ergreift. Das Bergangene fommt ihnen entgegen und schlägt fie mit Beißel= hieben. Ihre Blide begegnen fich, aber fie haben keinen Troft zu geben, und was



früher natürlich und alltäglich gewesen, wächst zu einem formlosen Wahnwit ohne Grenzen, wird so schneidend unnatürlich, daß sie es wie Schreie vor dem großen Schweigen bes Todes fühlen.

Ostar Steinert und Frau Ellen ("Ge= fährliche Mächte") sind tief in der Nacht aus lärmender Gefellschaft heimgefehrt, wo fie Berftreuung und Betäubung für ihre meist Gebilde ihrer Schicksale; nur sellen, innere Leere und Bereinsamung gesucht haben. Die Gespenster find nicht zu Vergebens. bannen. Nun sigen fie fich bei ber Lampe gegenüber, beren grüner Schein milb über bie verschlossenen Gesichter ber beiden fällt. "Was dentst bu?" beginnt der Gatte. — "Nichts." — "Warum kann ich dir nicht mehr nah kommen? Was hast bu gegen mich?" — "So etwas fragt man am besten nicht." — "Ich ertrag' das nicht länger!" — "Bas erträgst du nicht?" — "Dies Schweigen zwischen bir und mir." — "Begreifft du denn nicht, daß ich dich noch im= mer liebe?" Gin Frofteln läuft burch Ellens Rörper. Sie beide find so weit auseinander= gefommen, daß nur noch das Ohr hört das Herz ist taub.

Der Dichter des "Jvar Lyth", dieser buster peffimistischen Geschichte eines vom Wahn bes Doppelichs befeffenen Unglücklichen, und bes Romans bäuerlicher Blutschande "Nils Tufveffon" hat tief hinabgespäht in die nächt= lichen Abgrunde menschlicher Note und Lafter, aber im Grunde neigt sein Temperament boch zur Milde, zum Ausgleich, zur Berföhnung ber Begenfate, und hinter ber leid= vollen Maste des Lebensschmerzes verbirgt fich ein Troubadour, der die Saiten schlägt jum Preise edler Frauengute und mafellofer Frauenmacht. Zwar finden sich keine, auch nicht die geringsten Schönpreisungen "weiblicher Reize" in Geijerstams Buchern. Die crite Liebe, heißt es einmal mit biographi= schem Nebenfinn für bes Dichters erfte Che mit der, die uns fein Freund Josephson als ein fo zartes, mubes Geschöpf gemalt hat, denkt fich der Mann gern wehrlos und zer= brechlich. Aber sind es nicht die Reize, die auf der Wange schweben, so liegt doch auf bem Grunde des tiefften und geheimften Lebens der meisten Geijerstamschen Frauengestalten, gleich einer fostbaren Perle in pur= in der Berwandtschaft, wo ihr schon im vorpurner Finsternis, das Feengeschenk seelischer aus die Arme und Herzen weit geöffnet sind; Unmut, einer rhythmischen Unmut, die als wir freuen uns an Tante Olivias tapserem Wohllaut oder Sinnesruhe empfunden wird. Wahrheitsmut, an ihrer tätigen Siljsbereit-

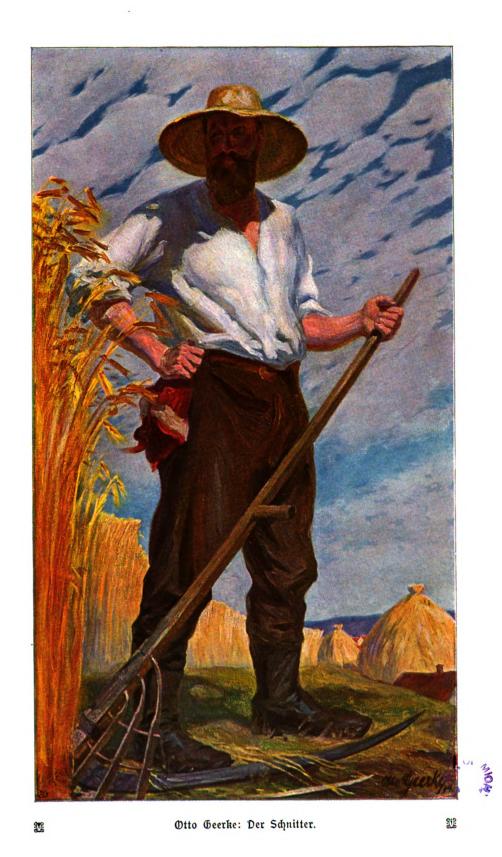
Daneben blüht eine gefunde, mit Bald und See verschwifterte Naturwuchfigfeit, oder eine madchenhaft liebliche Traumfeligkeit, eine von leiser Morbidezza überhauchte Lebens= und Schicffalsscheu fteben da wie Blumen, die einen Teil ihrer Wurzeln in einer andern Welt haben.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Wie die Manner, so find auch die Frauen und auch dann nur zögernd und heimlich. vertrauend auf fremde Hilfe, nimmt die eine oder die andre ihr Geschick selbst in die Bande. Da ift Kriftin, die Stallmagd, die Leib und Liebe in fo gelaffen schoner, unbekummerter Selbstverständlichfeit verschentt und dann, als mit der Ginfamfeit und dem Alter die Sehnsucht nach Berforgung und nach ein bischen Eigen in ihr erwacht, fic burch ihrer Sande Tüchtigkeit den Mann erobert, den sie haben will. Da ift Cacilie Brandt, Rarins ältere Schwester und das wache Gegenbild ihrer träumerischen Schwermut, die Braftische, Gefühlstarge, die fich dem ihr vom väterlichen Willen bereiteten Loje, eines ungeliebten Mannes Frau zu werden, durch die Flucht aus dem Baterhause entgieht, um unter bem resoluten Schut ber Großmutter mit ruhigem Mut ihr eignes Leben zu leben. Da ist Tora Ljung, die unvermählt Gebliebene, aber von warmitem Mutterschaftsgefühl Erfüllte, die dem haltlos hin und her geriffenen Osfar Steinert mit ihrer wandellosen Freundschaft allein das Befühl ber Sicherheit und Stetigfeit gibt.

Sodann, in ihrer geistigen Nachbarichaft, die lange Reihe bald mild gutiger, bald lebenstüchtig froher, bald herb verschloffener, gebieterisch strenger Matronen: wir sehen (im "Kampf der Seclen") die alte Reftorin Nabel, Torften Nabels Mutter, beim abendlichen Laternenschein aus ihrer einsamen Stube auf das Dammerleben ber Strafe hinausbliden, ftill und gefaßt, in Gott ergeben, bantbar auch für das bescheidene Gedenken, das ihr im Befängnis figenber Sohn ber alten Mutter in einem an die Geliebte, die Frau eines andern, gerichteten Briefe schenkt; wir begleiten Tante Lotta, die trop all ihres Unglude im Leben immer Frohliche, immer Butige, nie Ginfame, auf ihren Baftfahrten







schaft, ihrer Liebe zu allem Jungen und Frischen, ihrer lachenden Frohlaune, die Buge von Frau Aja, Goethes Mutter, zu borgen scheint. Mehr noch als sie, die doch nur Epifode bleibt, fpielen die alten Frauen aus ber britten Generation bas Schicksal ber Jungeren, die aus ihrem Blute unbewußt Bluch ober Segen geerbt haben: Magnus Brandts geschäftstluge, fo völlig unsentimentale Schwiegermutter, die fich mit der Berheiratung ihrer Tochter an ben Buttenherrn von Stogaholm nie hat verföhnen fonnen, und die deshalb auch den als Bittsteller bei ihr antlopfenden Witwer schroff abweist, um ihn zu Fabian Stotte zu schicken, ber bann jum Lohn für feine Silfe der armen Rarin Hand erhalt; und die greise Baroninmutter in der "Berrenhofallce", die ftrenge Bah= rerin alter Frömmigfeit und Hausmacher= tüchtigfeit, die gleich hartnäckig Autorität und harte Taler hütet und dem Sohne den ber= bangnisvollen Rat erteilt, Alice Osborne, eine Frau nach ihrem Sinn, zu freien, nach= dem sie sich während seiner ersten doch glucklichen Che grollend in ihre Ginsamkeit zu= rudgezogen hatte.

Plumpe Chebruchromane mit raffinierter Berführung und hintergehung gibt es bei Beijerstam nicht. Die leidenschaftlich for= bernde Macht ber Sinne spielt bei ihm nur eine untergeordnete Rolle; das feelische Sich= finden und =gewinnen genügt, um die Un= treue und die Verletzung der Ehe herauf= auführen. Nur einmal, in ber "Romodie ber Ehe", endet der Berfall bes Bundes zwischen Mann und Weib mit einem Auseinander= gehen zugunften bes Dritten. Aber ber Sput verfliegt: Frau Unna fehrt zum Ersten zurud; benn für zwei Cheleute mit einem Kinde verbindet fich das Berfloffene untrennbar mit bem, was war und was fommen wird.

Bie wenn fie fie auslöschen wollten in unfrer Erinnerung, fteben neben biefem menage à trois die in edler Reinheit, Schuldlofig= feit und Entfagung verlaufenden Beziehungen in "Frauenmacht" und "Nampf ber Seelen", hier gipfelnd in ber ergreifend ichonen Abschiedsizene zwischen der eben durch den Selbstmord ihres Mannes verwitweten Frau Berta Mordimann und Torsten Nabels alter Mutter. Jest, in diesem geweihten Mugen= blick, wo die beiden Frauen, durch ihr Beschied verbunden, so ungleich und doch so gleich, in ernstem Gespräch beieinander siten, Unausloschlich steht biefer Tag ber Ent=

jett endlich darf doch das Bekenntnis über Frau Bertas Lippen. Welches Bekenntnis? Daß es der andre, nicht ihr Mann war, ben sie in Wahrheit geliebt hat? D nein, im Gegenteil! "Sie follen ihm fagen", spricht Frau Berta zu der alten Frau, "daß ich ihn, ber jest tot ift, mehr als mein Leben geliebt habe, und - wenn ich jemals Unlag gegeben habe, etwas andres zu glauben, fo fam es nur baber, daß ich mich felber he= trogen habe." Barter und edler als mit biesem Nein und Nie kann Reuschheit ber Seele sich nicht ausbruden.

Rein, nicht der Sausfreund ber romanischen Chebruchsliteratur, ein andres "Drittes" ift es, mas ben Chen ber Beijerstamichen Bucher - von den unsichtbaren Mächten der eignen Seele, ber cité intérieure, abgesehen - das Schicksal bereitet: bas Rind, bas Siegel ihrer Gemeinschaft, bas Bermächtnis ihres geeinten Wesens an die Bukunft. Unfre Unfterb= lichkeit ift in ben Kinbern, heißt es einmal in der "Komödie der Ehe", das ist, weil wir fühlen, ihr Leben beginnt und unser gleitet zurud; feine Rinder zu haben, halt Själm (in ben "Gefährlichen Mächten") für bas größte und eigentliche Unglud feiner Che. "Reine Kinder! Das ist schlimm, das ift fehr schlimm!" fagt die alte Großmutter auf Torstrop zu Maja Holt (in der "Herren= hofallee"), als diefe zum erstenmal feit ihrer Berheiratung mit Claes Edvard wieder zu Befuch babeim ift, um gleich einem geang= fteten Kinde etwas von ihrem sich noch felbst verschwiegenen Weh in ben Schoß der Beimat zu betten. Rinder binden die fproden Seelen, die tropigen Bergen gusammen, fester als alle andern Bande; aber fie trennen auch, weiter und fürchterlicher als alle Schluch= ten und Abgrunde, die sich zwischen zwei Wanderern plöglich auftun mögen.

Etwas vor allem gibt es, was die Gat= ten voneinander reißt, und seine verhängnis= volle Gewalt über bas weitere Schicksal ber Ehe beginnt ichon vor feinem fichtbaren Erscheinen in der Welt: das ift die Gleichgul= tigkeit des Mannes dem gegenüber, was sich ba als Wunder unter dem Herzen der hof= fenden Mutter entwirft, seine Unfähigfeit, an ihrer heiligen Borfreude teilzunehmen. Von dem Augenblick an, wo sich bas offen= bart, beginnt das Unglud in der Che Ari= ftian Mordtmanns ("Rampf ber Seelen").

Monatshefte, Band 108, II; Deft 647. - Muguft 1910.



täuschung in Frau Bertas Gedächtnis einsgegraben: "Noch jetzt kann ich dich vor mir seinem Gesicht, als sei ein Unglück über dich gekommen und hätte alle deine Pläne durchkreuzt. Nie werd' ich den Tag versgessen, an dem du kalt auf mich blicktest, weil ich dein Kind gedären sollte. Es war dem Wunder, das in seinem Kommen lag! Exerptilke dich nur mit einem undestimmsten Undehagen, weil du wußtest, du konnstell ganz ignorieren." Seit dem Tage waren sie "Freundlose", Direktor Wordtsmann und seine Krau.

Auch in der "Romödie der Che" scheint es, als fei das Rind, das zwischen Dienst= boten aufwächst, eher bazu ba, zu trennen, als die sich einander Entgleitenden gufam= menzuhalten, und in der Tat empfindet es Frau Unna, solange fie mit Bob zusammen, nur wie ein Nebenher, das fie in ihren romantischen, um Gofta Bidners Berfon frei= senden Phantafien nicht zu stören vermag. Dann aber, zu Schluß, braucht dieser fleine Georg nur ernstlich zu erfranten, um fich als unwiderstehliche Kraft der Wiedervereini= gung zu erweisen, ber die Frau und Mutter zu ihrem Gatten, in ihr erftes Beim gurudgieht. Jest hat fie es unter bitteren Enttäuschungen und Schmerzen gelernt, daß, wenn das Kind da ist, es sonst nichts anbres gibt als das Rind. So zehrt auch in "Frauenmacht" bas Kind die lette Spur felbstischen Begehrens im Manne auf. In ber Liebe zu seinem franken Gretchen geben Brenners Gefühle für die Freundin fanft und friedlich schlafen. Nicht von ungefähr tommt dies Ineinanderwachsen von Bater und Tochter. Um dieses Kindes willen, noch eh es auf der Welt war, hat er das Joch einer unwürdigen Che auf fich genommen, ihm, dem Kinde, hat er entgegengelebt. Etwas Mystisches schwebt für seiner empfindende Menschen um diese Abventszeit, als "wollte fich das Leben heiligen für seinen Beruf, Leben zu spenden".

Ein ganzes Buch aus Geijerstams Schaffen ist dieser geheimnisvollen Macht des Kindes gewidmet, das, welches ihn zuerst in unsre Herzen, zumal die der Frauen, gesichmeichelt hat, ein Gedicht in Prosa: das "Buch vom Brüderchen", vom Leben, Sters

augigen, golbhaarigen Sven. Dies ift bas Buch, in dem die neue Anschauung von bem Kinde, seiner Beiligkeit, seiner Unantaftbarteit, feines beglückenden und veredelnden Einflusses auf uns Erwachsene eine zu tlasfischer Bollenbung gediehene Gestalt gewonnen hat. Und zwar rein aus feiner eignen Welt heraus, ohne fentimentale Butaten aus ber Sphare ber Erwachsenengefühle ift bas Bild diefes fleinen Anaben, Diefes gerbrechlichen Nachkömmlings feiner derberen Bruder Dle und Svante entworfen. Es entbehrt nicht ber lieben, unschuldigen Scherzhaftigfeiten, wie Rinder fie in diefes Dafein tragen, oft burch ihre harmlosesten, natürlichften Einfälle und Aussprüche, aber was ihm feinen eigensten, unnachahmlichsten Bauber verleiht, das ift und bleibt doch der Abglang einer höheren, einer unsichtbaren Welt, von ber noch ein paar Strahlen in dem Belod des Rindes haften geblieben, ober ber es fcon wieder so nahe gefommen ift, daß fie den Kleinen bereits als ihr Eigentum verflart. Wie rührend und symbolisch zugleich. baß der fleine Sven auch mitten in Luft und Fröhlichkeit vom Tode spricht und ein Lied vom "Grabe tief im Meer" vor sich hinfingt. Bie innig fein Busammenleben mit der Mutter, das ihn befähigt, ihr Kommen über Raum und Zeit hinweg ahnungsvoll vorauszufühlen. Gven ift eins von den Kindern, die ihr Wesen in dem Kindsein erschöbfen, es so erfüllen, daß man sie fic gar nicht erwachsen vorstellen fann. "Bas willst du mit ihm in der Welt anfangen?" "Wohin glaubit fragen fich feine Eltern. bu, daß er paffen wurde, außer zu uns?"

Man versteht, daß dieses Kind seine Mutter an unwiderstehlichen Banden nach sich zieht in das Land seiner Heimat, aus der sie es zu kurzer Freude nur geliehen erhalten hatte ...

Nicht die mögliche Fülle, aber der Kreisseiner Gaben war geschlossen, als Geizerstam am 6. März 1909 in Stockholm dem Tode erlag. Sein Leben, Denken und Schassen war mit dem Gaste, der da zu ihm trat, wohl vertraut. Und wir denken an das schöne Friedenswort, das zu Anfang des "Buches vom Brüderchen" steht: "Dies ganze Buch ist ein Buch vom Tode, und doch handelt es, wie mir scheint, mehr vom Glück als vom Unglück."

**?\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 





# Das deutsche Handelshochschulwesen

Don Dr. Albert Stange (Berlin)



it der Entwicklung der Kultur und den Fortschritten auf den verschiedenen Gebieten ist auch die Konkurrenz der menschlichen Tätigkeit ganz bedeutend gewachsen und damit zugleich die Notwendigkeit, sich für den Konkurrenzkampf umfangreicher und stärker als bisher auszurüften.

Gerade die moderne Entwicklung Deutschlands in Industrie und Sandel stellt an die führenden Bertreter bes Raufmannsstandes immer höbere Anforderungen, ja, an große Firmen treten Aufgaben heran, die es munichenswert ericheinen laffen, einem Teile ber taufmännischen Jugend eine Bildung guteil werben gu laffen, die über bas hinausgeht, mas die allgemeine Schule, die Fortbildungsichule und bas allgemeine Leben leiften. Diefen Bedürfniffen ift mit bem Beginn bes gman= zigsten Jahrhunderts Rechnung getragen burch die Errichtung von Sandelshochschulen in Röln, Leib= zig, Nachen, Frantfurt a. M., Posen, Berlin, Mannheim, welche fämtlich sich bis auf die in Machen, die inzwischen wieder eingegangen, prach= tig entwickelt haben. über die Daseinsberech= tigung diefer neuen Sochichulen hat fich Sofrat Randt, Studiendireftor ber Leipziger Sandelshoch= ichule, treffend ausgesprochen, indem er fagt: "Der Sandel unfrer Beit ift ja charafteristisch burch ben riesenhaft geftiegenen Bertehr. Mit der Schnelligfeit bes Blipes umfliegt bas geflügelte Wort ben Erbball, und ber Befehl eines Raufmannes bermag in wenigen Stunden in ben fernften Ländern Taufende von Menschen in seinen Dienst zu zwingen. Da muß auch ben verantwortungs= vollen Tragern bes Großhanbels die umfaffenbfte Bildung guteil werben, welche bie Beit nur eben vermag, und diese findet man nur in freiem afa= demischem Studium auf ber Bandelsuniversität."

Daß auch heute noch ein nicht geringer Teil der Kaufmannschaft ebenso zu den Gegnern der Handelshochschulen zählt wie ein gewiß sehr besachtenswerter Teil der disherigen wissenschaftlichen Beruse, kann bei uns in Deutschland nicht übersraschen. Diesen Leuten sagt Chamberlain mit Recht: "Ich kann keinen Grund einsehen, warum ein Mann, dessen Leben sich im Handel abspielt, aus einer Hochschulbildung nicht ebensobiel Borsteil ziehen soll wie ein Mann, der irgendeinen Plat in irgendeinem gelehrten Berus einnimmt."

Besonders wir Deutsche scheinen mit der Einrichtung unsere Handelshochschulen, die sich durch
die enge Verbindung von Theorie und Praxis
im Gegensat zu den Universitäten kennzeichnen,
das Richtige getroffen zu haben, und Amerika,
das "Land der unbegrenzten Wöglichkeit", hat
nicht zurückgehalten, unsern deutschen Handelshochschulen das größte Lob zu zollen. In einem
vom Handelsdepartement der Vereinigten Staaten
von Nordamerika herausgegebenen Vericht wird

beispielsmeife bei Besprechung der Rolner Sandelshochschule des näheren auf die Busammensetzung ihres Lehrförpers hingewiesen und bargelegt, wie bort neben ben Dozenten im Sauptamt, die regelmäßig aus der Universitätstarriere hervorgeben, und neben den Dogenten der Universität Bonn, die gleichzeitig auch in Köln einzelne Borträge halten, eine Reihe bon Berren atabemisch wirfen, die mit ihrem Saubtberuf mitten in prattischer Berufstätigfeit steben und aus langjährigen reichen Lebenserfahrungen heraus ihre Urteile ge= wonnen haben. Dag ein hervorragend praktischer Unterricht bon einem Stab folder Leute erteilt wird, die frisch aus dem modernen gewerblichen Leben hervorgeben und bon feinen Schwierig= feiten, seiner Entwicklung und seiner Butunft gang burchdrungen find, ift ficher. Erop vieler Uhn= lichfeiten besteht zwischen bem Leben ber Stubierenden der Universität und dem der Sandels= hochschulftudenten ein Unterschied insofern, als ber Universitätsstudent gur Borbereitung feines Eramens mehr Beit zur Berfügung hat als ber Studiernde einer Sandelshochschule. Ber an einer Sandelshochschule nach bier Semeftern ein gutes Diplomeramen machen will, muß gleich im erften Gemefter ordentlich zugreifen, fonft wird er nicht fertig. Das zeigt die außerordentlich hohe Rahl der belegten Stunden. Im Durchschnitt betrug die Bahl ber belegten Wochenstunden auf ben Ropf berechnet im Wintersemester 1906/07 24,8 Stunden. Diefe hohe Biffer wird von feiner Universität auch nur annähernd erreicht.

Der Studiengang an einer solchen Handelshochschule soll nach Kähler unter der Losung "Bissenschaftliche Schulung als Grundlage tüchtigen Könnens" ersolgen, denn mit dem Studium an der Handelshochschule allein ist es nicht abgetan. Es heißt auch hier:

### Bas du ererbt von beinen Bätern haft. Erwirb es, um es zu besitzen!

Ja, es harren auch berer, die eine gesicherte Grundlage ihrer fünftigen Beschäftstätigfeit bon ihren Bätern übernehmen, noch schwere Aufgaben. Professor Rähler gibt benn auch ben ehemaligen Studierenden der Sandelshochschule den beberzigenswerten Rat: "Fangen Sie in fleinem Kreise an, diese Mittel, die Ihnen Ihr Studium an die Sand gab, ju gebrauchen. Die Berbande Ihrer Berufsgenoffen, die Vereinigungen Ihrer politischen Gefinnungsgenoffen bieten Ihnen genügend Belegenheit, fich in beren Bebrauch gu über und daburch jenen zu bienen. Dann werben Sie nach Jahren, wenn bas gereifte Alter Ihnen Recht und Pflicht zur Stellungnahme in breitester Offentlichkeit gibt, in ber Lage fein, Ihre Unficht mit Nachdruck zu vertreten und gur Beltung zu bringen."



Die erste Handelshochschule in Deutschland entsstand 1898 durch das zielbewußte Zusammensgehen der Universität, der Handelskammer und der öffentlichen Handelskehranstalt in Leipzig. Die Oberleitung liegt dem Senat der Handelshochschule ob, der sich aus Vertretern der Universität, der Handelskammer und der öffentlichen Handelsslehranstalt zusammensest, während die eigentliche Leitung einem ständigen Studiendirektor anderstraut ist.

Fast gleichzeitig mit der Leipziger Hochschule wurde eine kommerzielle Abteilung an der Kgl. Technischen Hochschule zu Aachen organissert, ging aber mit Ablauf des Sommersemesters 1908 wiesder ein. Der Grund lag wohl darin, daß die Aachener Handelshochschule, die an die dortige Technische Hochschule angegliedert war, nur Abituzienten aufnahm, während die selbständigen Handelshochschulen in Deutschland junge Leute mit Sinjährigen-Zeugnis und beendeter Lehrzeit aufznehmen.

Die Städtische Handelshochschule in Röln ift bie erfte felbständige Bandelshochschule in Deutsch= land; fie verbankt ihre Brundung den hochher= gigen Spenden bes Beheimen Rommerzienrats Dr. Guftab bon Mebiffen, ber ichon 1879 aus Anlah der golbenen Hochzeitsfeier Kaifer Bil= helms I. für eine in Roln gu errichtende San= belshochichule eine ansehnliche Stiftung machte, um sie bann burch ein Legat in seinem Testament noch bedeutend zu erhöhen, fo daß bas bedungene Unwachsen bes Stiftungstapitals auf 1 Million Mark nach seinem Tode im Jahre 1899 burch einen von der Stadtverordnetenversammlung bewilligten Zuschuß von 260 000 Mark erreicht wurde. Um 1. Mai 1901 wurde die Handels= hochschule in Roln eröffnet. Sie verfolgt abn= liche Zwede wie die Handelshochschule in Leip= zig; auch ihre Berwaltung führt ein Ruratorium, während die unmittelbare Leitung der Unftalt bem ftändigen Studiendireftor gufteht.

Die Atademie für Sandels= und Gogialmiffen= schaften in Frankfurt a. D. stellt bie Berbindung einer Sandelshochschule mit einer ftaats= und fozialmiffenschaftlichen Fafultät dar und fann baber als eine reine Sandelshochschule nicht angesehen werden. Die Afabemie verfolgt ahnliche Beftrebungen wie die École libre des Sciences Politiques zu Paris und die London School of Economics and Political Science, welche Institute ber Afademie in bezug auf Lehrprogramme und Borerichaft am nächsten fteben. Gie foll ben Charafter einer Sochschule tragen und baber bie ihrer Bflege zugewiesenen Biffenschaften, frei bon Einseitigkeiten und unabhängig von jeder Bartei, einerseits durch eine geeignete Lehrtätigkeit für die Praxis fruchtbar zu machen trachten und anderfeits Wiffenschaft und Praxis durch felbständige wijfenschaftliche Arbeiten und Untersuchungen för= bern. Bur Berwaltung der Afademie bestehen ber "Große Rat" (Senat), ber Berwaltungsausschuß und ber Lehrförper. Die Leitung der Atabemie liegt einem vom Berwaltungsausschuß ernannten Rektor ob.

Um 4. November 1903 wurde die Kgl. Alasbemie in Posen eröffnet. Sie wendet sich ähnslich der Franksurter Alademie an alle Bildung Suchenden und weist in ihrem Borlesungsverzzeichnis auch Borträge und Abungen über einzzelne Handelssächer auf.

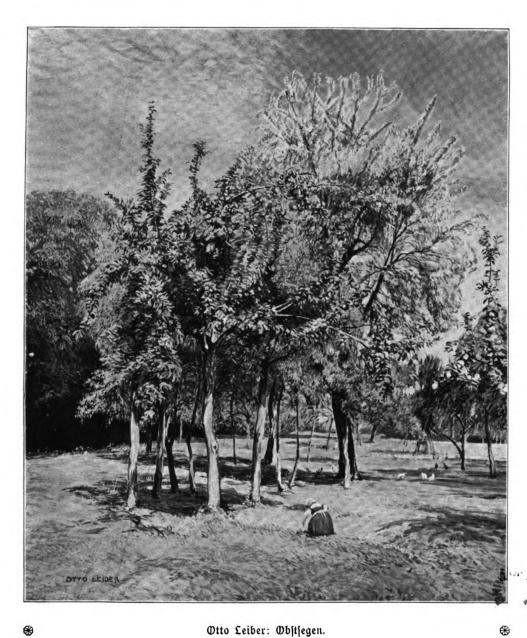
3m Bintersemester 1906/07 murbe bie zweite felbständige Sandelshochschule Deutschlands in Berlin eröffnet. Sie weift gegenüber ben übrigen bestehenden Sandelshochschulen in die Augen fpringende Einzelheiten auf. Bahrend die finanzielle Fundierung bei den bestehenden Handelshochschulen in Röln, Frankfurt a. D. und Leipzig auf einer Berbindung bon Stiftungefapitalien mit Buichuis fen ber Stadt, ber Sandelsfammer und fonftigen Quellen beruht, ift die finanzielle Tragerin der Berliner Handelshochschule lediglich die Rorporation ber Raufmannschaft von Berlin. Damit bangt eng zusammen die zweite Eigenart, bag ben "Altesten ber Raufmannschaft" von Berlin bie Bermaltung ausschließlich zusteht, während bet den andern Sochschulen besondere Organe für bie Berwaltung geschaffen werben mußten, um ben berichiebenen zur Finanzierung beitragenden Organen die Möglichkeit zur Teilnahme an der Berwaltung zu gewähren. Es ist ber erfte Fall in Deutschland, daß eine handelsvertretung ein fo weittragendes Bilbungsunternehmen felbständig ins Leben ruft, und bas erftemal, bag eine faufmännische Vertretung auch die Berwaltung bieses Hochschulunternehmens führt.

Im einzelnen kann man aus der staatlich genehmigten Ordnung der Handelshochschule ihren Gesamtcharakter entnehmen. Hiernach ist die Hanbelshochschule eine Einrichtung der Korporation der Kausmannschaft von Berlin. Dementsprechend steht die Verwaltung der Handelshochschule den Altesten der Kausmannschaft von Berlin zu, welchen als gutachtliches Organ der "Große Rat" der Handelshochschule dient.

Bährend somit die Verwaltung der Handelshochschule den "Altesten" zusteht, liegt die unmittelbare Leitung einem Rektor mit dreijähriger Amtsperiode ob. Der Rektor wird von den im Hauptamt angestellten Dozenten gewählt und von den Altesten der Kausmannschaft mit Zustimmung des Ministers für Handel und Gewerbe ernannt.

Mit dem Sommersemester 1908 ist die Mannsheimer Handschochschule ins Leben getreten, die sechste ihrer Art im Deutschen Reiche, die erste in Süddeutschland. Reben dem Unterricht an der Handschochschofchule selbst steht den Hörern aber auch der Zutritt zu den Vorlesungen der Heidelsberger Universität offen, soweit sie den allgemeisnen Vorschriften der Universität für Hospitanten entsprechen. Ebenso können die Studierenden der





Otto Ceiber: Obitiegen.



Universität Beibelberg gleichzeitig ber Mannheimer handelshochschule als hospitanten angehören. Somit bat die alteste Universität im Deutschen Reiche ber jungften Sochichule ihre fraftige Unterftupung angedeihen laffen, wie fie ichon ben all= mählichen Ausbau ber Sandelshochschulturje, an beren Stelle die Handelshochschule getreten ift, gefördert, ja überhaupt erft ermöglicht hat. Auch biefe neue Bilbungeftatte, die von der Stadt= gemeinde Mannheim mit Unterftütung ber Sanbelstammer für ben Rreis Mannheim und ber Universität Beidelberg von der Großherzogl. Regierung genehmigt wurde, will bor allem erwach= fenen jungen Leuten, welche fich bem taufmannischen Berufe widmen, eine vertiefte allgemeine und taufmannische Bildung vermitteln fowie ben Beamten bes Staates, ber Stabte, fonftiger Ror= berichaften und Berbande fowie den Angehörigen gelehrter Berufe die Belegenheit gur ftaatswiffen= ichaftlichen Mus= und Fortbildung und zur Er= werbung taufmännischer Fachtenntnisse bieten.

Der Zwed aller biefer handelshochichulen wird von Dr. Abides mit treffenden Worten furg fo ausgesprochen: "Es foll wissenschaftliches Denken, wissenschaftliche Schulung anerzogen werden. Man foll erlernen, im einzelnen das Allgemeine ju ertennen und nicht an dem zu fehr hangen, mas ber einzelne Beruf gerade bringt, fondern man joll eine überficht über bas Bange gewinnen, welche allein befähigt, im öffentlichen Leben füh= rend aufzutreten. Daraus entspringt die ftreng wiffenschaftliche Behandlung alles Unterrichts auf biefer Unftalt." Charafteriftisch ift auch, worin die Rölner Sandelshochschule ihr Ziel erblidt: fie will, wie ihr Studiendireftor Brof. Schu= macher erflärte, "bas gange Leben ihrer Schüler beeinfluffen. Das Schwergewicht ber Banbelshochschule liegt daher in den Fächern, die nicht bloke Fertigfeiten, fondern eine allgemeine Schulung des Beiftes bezweden. Wie die erfte Sandels= hochschule in Deutschland, die 1768 von Busch gegründete Hamburgische Handelsatademie, auf ber ein Alexander bon humboldt studiert hat, bie Devise trug: Bur übung des Berftandes und zur Berichonerung bes Lebens', fo fonnte man ale Sinnipruch für bie Sanbelshochichule in Köln die Worte Goethes aus ,Wilhelm Mei= fter' mahlen: "Ich mußte nicht, weffen Beift größer und gebildeter fein mußte ale der eines echten Raufmanns."

Das Lehrgebiet erstreckt sich auf praktische und theoretische Nationalöfonomie, Finanzwissenschaft, Statistif, Kolonialbolitif, Geld=, Bant= und Bor= jenwefen, handels=, Bechfel= und Geerecht, all= gemeine Rechtslehre, Birtichaftsgeographie, chemische und mechanische Technologie, handels= und allgemeine Beisteswissenschaften. Außerdem befinden fich an jeder Sandelshochichule verschiedene Seminare, u. a. auch folde für moberne Sprachen.

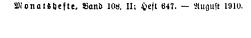
3m allgemeinen werden Leute, die das Ubiturientenexamen bestanden haben oder bas Ein= jährig-Freiwilligen-Reugnis befigen und die Lehre bereits absolviert haben, als ordentliche Studie= rende zugelaffen. Die Berliner Sandelshochichule geht mit ihren Aufnahmebedingungen noch einen Schritt weiter: "Berfonen, welche biefen Bebingungen zwar nicht entsprechen, aber nach Unficht bes Aufnahmeausichuffes eine genügende Borbilbung nachzuweisen bermögen, fonnen als Stubierenbe aufgenommen werden." Somit wird auch folden Leuten ber Butritt gum akademischen Studium geebnet, beren finangielle Berhaltniffe es nicht gestatteten, eine höhere Mittelichule gu besuchen, die fich aber mit eifernem Reif burch Privatstudien, Aufenthalt im Auslande usw. die fehlenden Renntniffe erworben haben. Bas be= fagt überhaupt das Einjährig-Freiwilligen-Beugnis? Mein Standpuntt ift ber: entweber Maturitätsegamen oder eine regelrechte Aufnahmeprüs fung. Man frage nicht: Bober haft du bein Biffen?, fondern die Rardinalfrage follte ftets lauten: Saft bu bas erforderliche Biffen?

Einen überblid über die Entwidlung der deutichen Sandelshochschulen gibt folgende Statiftit:

Handelshochschule Leipzig, im Wintersemester 1898/99: 62 immatrit. Studierende; Winterfemefter 1907/08: 618 immatrif. Studierende. Handelshochichule Nachen, Winterfemester 1900/01: 10 Studierende, 9 Sofpitanten; Winterfemefter 1907/08 14 Studirende, 6 Sofpitanten. San= belshochschule Köln, Wintersemester 1902/03: 198 Studierende, 67 Sofpitanten, 1237 Sorer; Bin= terfemefter 1907/08: 377 Studierende, 55 So= spitanten, 1162 borer. Atademie für handels= und Sozialwissenschaften Frankfurt a. M., Wintersemester 1902/03: 96 Studierende, 290 So= ipitanten, 102 Sorer; Wintersemester 1907/08: 203 Studierende, 279 Sofpitanten, 107 Sorer. Sandelshochichule Berlin, Winterfemefter 1906/07: 212 Studierende; Wintersemester 1907/08: 333 Studierende, 1393 hörer. Handelshochschule Mannheim, Commerfemefter 1908: 22 Studierende, 265 hofpitanten, 230 horer.

Sämtliche Sochschulen, mit Ausnahme ber in Machen, haben fich also hervorragend entwidelt, und damit ift wohl der Beweiß erbracht, bag mit diesen Sandelshochschulen einem lebhaften Bedürfnis abgeholfen worden ift.

Nachbem nun Preugen, Sachfen, Baben ihre Sandelshochschulen haben, ift auch Bagern nach langem Ringen in die Reihe biefer Bunbesftaaten getreten und hat in München eine Sandelshoch= ichule erhalten. Der Plan biefer Lehranftalt weicht von benen andrer Sandelshochichulen Deutschlands gang erheblich ab. Er entspricht eber bem Brogramm einer höheren Sanbelslehranftalt. Doch wird es auch dieser Sandelshochichule nicht an ein= heimischen und auswärtigen Stubierenben fehlen.







ber ben Dachern der Rue St. Jacques fah man in einem Manfarbenfenfter bas garte Profil eines Madchens. Mus bem grungeftrichenen Raften, ber über bem Simfe hing, fprogten Relfen und Biden und flochten um ben Fenfterausschnitt einen Rrang. Mur felten hob das Mädchen den Ropf; wenn fie es tat, fehrten ihre Blicke rafch gur Arbeit gurud, einer Stiderei in vielerlei Berlen, die in fleinen bunten Schächtelchen por ihr ftanden. Das Zimmer war fahl und arm. Das Bett hatte eine vermaschene Mullgardine, die, in Tütenfalten geplättet, bie enge Lagerftatt ben Bliden verbarg. Auf der Kommode bor einem Beiligenbild befanden fich ein paar Blumen in einem irbenen Befaß. .

Plöglich pochten rasche Finger an der Tür. Louise erhob sich von ihrem Fenstersitz, und nun, wo sie die Kammer durchquerte, sah man, wie schmächtig und schlank sie war, wie jede Bewegung sie zu ermüden schien, das Blut in ihre schmalen, durchsichtigen Wangen trieb. She sie noch öffnete, lehnte sie sich an den Türpstock und hustete sehr leise.

Draußen stand Sidonie Ladrange. Sie trug ein Parasölchen, das bloß zur Kniestehle reichte, aber mit vielen Bolants verziert war, ein winziges Hütchen mit einer Rose und langen Samtbändern überm Ohr, und der Stoff ihres Kleides, der sich nach der Mode der Zeit um ein wippendes Fischsbeingestell bauschte, war von Mille-Fleurszaft. Sprachlos verharrte Louise in der Tür, während Sidonie Ladrange sich an ihrer Verblüffung zu weiden schien. Dann tänzelte sie herein, während die andre hinter ihr absichloß.

"Nicht einmal einen Spiegel findet man; du lebst hier wie eine Nonne und hast keine Ahnung, ob du hübsch oder häßlich bist!" sagte Sidonie und trippelte mit dem Rad, das über ihren Hüften schaukelte, auf und ab, wie ein Bogel in einem zu kleinen Bauer. Denn überall stieß sie mit ihrer mächtig herausgeputen Persönlichkeit an, wenngleich sie beim Eintritt die stroheingeslochtenen Hocker zur Seite geschoben. "Gefall' ich dir, Louise, Louison, Louisette?"
Die Verlenstiskamen der

Die Perlenstiderin saß an ihrem Arbeitstisch, hielt die Hände im Schoß verschlungen und schüttelte leise, schmerzlich den Kopf. Dann sagte sie: "Hab' ich dich nicht gewarnt? Wieviele aus unsrer Mitte haben den törichten Schwüren der jungen Künftler und Studenten des Quartier nur zu willig ihr Ohr geliehen —"

"Dh lala! Du glaubst boch nicht, mein Freund fei ein Rrofus und hatte mir die fen Staat einer Fürstin zum Prafent gemacht? Du mußt wiffen, daß mein Rleid gar nicht mir gehört, ber Sut und biefes Schirmchen, das jum Ruffen ift, auch nicht eine große garftige Person mit gelbem Teint hat sich diese Dinge bei meiner Madame bestellt. Sie wohnt auf bem Lande und wird fich jest verheiraten - voila und wir haben die Sachen einpacen follen. Aber mahrend Madame ihr Mittagsichlafden halt, bin ich gerade schwupps bineingeschlupft. Und weil ich als feine Dame gar nicht übel aussehe, was? hab' ich mich bei dir zeigen wollen."

"Und wenn Madame aufwacht? Wenn dich jemand auf der Straße erkannt hat und flatscht?"

"Birft mich Madame zu der Tür 'naus. Dann werde ich eben eine Weise zusehen müffen, bis jemand anders die unschätzbaren Dienste und den unübertrefslichen Geschmad von Mademoiselle Sidonie Ladrange mit ein paar Silberstücken die Woche zu entsohnen gedenkt. Ich werde mir diesen kleinen türs



tischen Schal nicht taufen, den ich brennend gern hatte, und mit bem Satteffen wird es auch eine Weile hapern."

"Du vergißt offenbar, daß du voriges Jahr schon einmal fast verhungert marest!"

"Natürlich tu' ich das. Hat es einen Sinn, immer die duftere Seite bes Lebens zu betrachten? Wird es dadurch weniger traurig? So bin ich nicht. Jedes Brösel= den Freude wird forgsam aufgepickt und genaschig auf ber Zungenspipe hin= und her= Bungenspite. Ich will ben Geschmad ber Freude gang in mich aufnehmen, fein Atom darf mir verloren geben. Wo wenig ist, muß hausgehalten werben - bas wirft fogar du zugeben.

"Ich gonne bir ja beine Beiterkeit, meine fleine Sidonie, niemand mehr wie ich wurde bir eine geschütte, forgenlofe Existeng wunichen - nur ift mir angft vor beinen Freunden und Freundinnen, vor diesen Festen und Landpartien — ich fürchte, du kehrst mir einmal nicht so zurud, wie du von mir gegangen bift."

"Du bist eine, die auf Wolfen spazieren geht und bem lieben Gott in die Fenfter gudt. Es muß auch folche Bogel geben. Oft glaub' ich, daß du eine heimliche Marquife bist ober sonst etwas Vornehmes und nicht eine Arbeiterin, die fich plagen muß wie unsereiner. Es ift bas alles hier bloß eine Berzauberung. Deine Lagerstatt ist eigentlich aus Seiben und Spigen, biefe schlechten Soder find aus fostbaren Solzern, und das Stroh sind dicke Fäden aus ge= schlagenem Gold. Ich füss' Ihnen die Hand, Frau Marquise!" Damit sprang das lose Madchen auf, raffte das Rleid mit gespreiz= ten Fingern und beschrieb einen Rnig.

"Wer weiß, wie bald ich so föstlich wohnen werbe," fagte die andre leife und tandelte mit ihren Berlen, "benn die Wohnungen bes Paradieses sind gewiß über alle Be= schreibung schön."

"Fühlft du dich denn schlechter?" forschte Sidonie plöglich angftlich.

"Nein, schlechter nicht, beffer, leichter. Ich fühle, daß es nicht mehr viele Burgeln find, bie mich zurudhalten. Alles bedruckt mich, ermudet mich, totet mich. Aber biefe Mudig= feit ift meine Freude, diese Bangigfeit ift mein Trost, meine Hoffnung, wenn ich ans Paradies denke. An eins möchte ich bich

erinnern, Sibonie: wenn es einmal - vicl= leicht ist es auch lange bin - mit mir zu Ende ift, schau zu und fummere dich, daß alles nett und ehrbar ift. Ich möchte einen Rrang über ber Stirn haben und einen Schleier über bas Geficht. Dann soll mich niemand anrühren burfen. Du und bie Freundinnen legen mich in meinen Sarg, ich bin ja so leicht, ihr werdet nicht zu viel Muhe davon haben — und ich möchte auch ein wenig hubsch aussehen, hörft du? Du geschoben. Ja, wie ein Praline auf ber mußt mir mein schwarzes Seibenkleib anziehen."

> Sibonie brach in Tranen aus, daß ein Tropfen auf den beblumelten Taft fiel. Da betamen fie angft, daß ein Fled zurudbleiben könnte, und beide Mädchen tupften mit wei= chen Tüchlein den großen, zadigen Tropfen ab. Dabei famen sie unversehens auf ein andres Gefprach, bann eilte Sibonie bavon, bamit bem geborgten Rleib weiter nichts zu= ftoße.

> Am andern Tage zur Mittagspause sprach die kleine Ladrange abermals vor. "Denke nur," rief fie munter in ber Tur, "nachsten Sonntag veranftaltet mein Freund ein Fest! Rein Bidnick, wie es bei uns üblich ift, er wird alles aus feinem Beutel bezahlen, und eine Menge pikante Egwaren wird es geben. So eine Schlemmerei hat das Quartier noch nicht gefehen. Bielleicht spielen wir Theater aus dem Stegreif - Gott, wie toll ich mich auf bas Fest freue, kann ich bir gar nicht sagen! Denn eigentlich wird es mir ju Ehren gegeben, weil mein Beburtstag ift, mußt du miffen, und diese Aufmertfam= feit bon Etienne ift zu nett. Wenn ich nur ein hubscheres Rleid hatte!" Sie blinzelte dabei nach Louise, vielleicht bot sie ihr das Sonntagsgewand aus schwarzer Seibe an, das fie fo felten trug. Bitten fonnte man fie nicht barum, benn Louise war überspannt, vielleicht verlieh sie nicht einmal ihr Kleid zu einer Festlichkeit, ber fie niemals in eigner Berfon beigewohnt hatte.

> Unverrichteter Dinge verließ Sidonie die Freundin und nahm ein wenig Unbehagen mit, daß fie fo feige gewesen, die Frage bes Rleides nicht zu berühren. Aber vielleicht ließ fich das nachholen. Sie fonnte unter der Woche ein=, zweimal vorsprechen, und es ergab sich eine gunftige Gelegenheit, von dem Seidenkleid zu beginnen. Weil ihr eignes schon zerschlissen und löchrig wie ein



alter Parapluie war, brannte ihr die Bitte sehr am Herzen, sie schob einen erneuten Besuch bei Louise von Tag zu Tag auf, denn eine Weigerung hätte sie schmerzlich gekränkt, und so konnte sie sich immer noch einbilden, sie würde das Gewand dis zum Sonntag geborgt kriegen. Eigentlich war Louise ja verpstichtet, ihr diese kleine Gefälsligkeit zu leisten; brachte sie ihr nicht Blumen und Tisanen, und schenkte sie ihr nicht von ihrer Zeit, was sie konnte?

Am Samstag, als es Feierabend mar und die Angelegenheit nicht mehr aufgeschoben werben fonnte, bufchte Sidonie die fteilen, dunklen Treppen nach der Dachkammer der Freundin empor. Ihr Rleid aus roja Perfal blatte sich bei ber raschen Bewegung und lag wie eine schimmernbe Abendwolfe vor Louises Tür, die versperrt war. Sie pochte mit ben Fingerknöcheln, die aus schwarzen Filethandschuhen hervorlugten. Es wurde nicht geöffnet. Sie pochte nach einer Beile wieder, dann lauter und immer lauter in ihrer Ungeduld, weil sie Louise doch heute wegen bes Rleibes fprechen mußte. Denn ber Gebanke, den fie anfangs verworfen und undurchführbar gehalten, hatte fich in ihrem jungen, eitlen Bergen festgenistet; jest gab es für fie keinen Zweifel mehr, Louise mußte das hübsche Gewand herborgen. Louise mußte zu haus sein, damit fie es sich gleich mitnehmen fonnte, benn ein wenig mußte sie es in den Nähten erweitern, ein helles Chemisette wollte fie anbringen, die halbe Nacht würde fie daran zu arbeiten haben. Warum war benn Louise gerade heute nicht babeim? Immer ungebulbiger pochte fie und vernahm es nicht, daß in ihrem Ruden Türen sich geöffnet hatten, ber Gang war voll Frauen, und über die Treppe kamen Leute von den untern Stochverfen. Als Sidonie Ladrange sich umwandte, war sie erstaunt, all biefen Menschen gegenüberzu= stehen, die sie neugierig betrachteten. Und eine Frau mit dreieckigem Mulltuch über der harten, fantigen Stirn, die fie als die Concierge tannte, fletterte bie Stiege haftig auf fie zu, weil fie fürchtete, eine ber andern fame ihr zuvor, und fagte mit einer hellen Stimme, die vor Stolz und Genugtuung zitterte, ein Schicffal verfünden zu tonnen: "Mademoiselle suchen Mademoiselle Louise, die kleine Perlenstickerin aus Arles? Gie ist vor drei Tagen gestorben."

Sibonie gab keinen Laut. Die Rosenwolke verschwamm, blähte sich, glitt zu Boben, mit dumpfem Pochen stieß Sidonies Haupt gegen der Freundin Schwelle. Da öffnere die Concierge die versperrte Tür, und die Frauen trugen die Ohnmächtige auf Louises Lager.

Die Garbinen aus gefaltetem Mull waren zurückgeschoben worden, und von drei Seiten standen Kopf an Kopf die Frauen, die vorshin den Gang füllten, um Sidonie Ladrange. Als sie von ihrer Schwäche erwachte, blidten alle diese fremden Gesichter mitleidsvoll in ihrer Freude am Ungewöhnlichen nach ihr hin, und alle singen an zu reden: "Es ift eine furchtbare Sache gewesen —"

"Auf der Stiege hat sie den Krampi ber tommen —"

"Urmes Lämmchen! Wie ein Tier auf der Schlachtbank hat sie geblutet, und das Blut ist nur so in einem Bach die Treppenstaffeln hinuntergelaufen — "

"Gine ftille, feine Person war sie, die Louise — "

"Ja, aber immer sonderbar und hoch hinaus, mit niemand hat sie Gemeinschaft gepflogen — "

"Aber sie hat dann doch den Kopf auf meinen Arm gelegt — sehen Sie, hier —, und nach Luft geschnappt hat sie wie ein kleiner Fisch — "

"Und den Blick ihrer Augen vergesse ich nicht so bald, denn die Louise hat doch taubenhafte Augen gehabt. Nun, ich sage Ihnen. meine Damen, ihre Augen waren heiß und groß wie Kohle und bos wie von einem gereizten Tier — "

Schaubernd barg Sidonie das Gesicht in Louises Kissen, dann fuhr sie empor: "Und so ist sie gestorben, auf der Stiege? hat man einen Arzt geholt und einen Priester?"

"Alles ist geschehen, was schicklich in Man hat sie ins Spital gebracht, und is ist überhaupt erst ein paar Stunden darauf gestorben."

"Ich muß hin —"

"Das nütt Ihnen nicht viel, meine Schöne. Jetzt ist es Abend, niemand wird mehr vorgelassen. Auch sind es schon drei Tage her von Mademoiselle Louise kriegen Sie nichts mehr zu sehen. Am besten, Sie kochen sid einen Tee, denn der Schreck hat Sie am mitgenommen. Soll wer von uns bei Ihnen bleiben? Fürchten Sie sich allein hier?



ju Baus in Arles. Also mahlen Sie sich in Ruhe ein Anbenken aus. Mir werben Sie auch etwas zufommen laffen, in Anbetracht, daß ich Aufregung und Arbeit genug hatte in diesen Tagen."

Als die Frauen draußen waren, blieb Sibonie vernichtet zurück. Stundenlang weinte fie vor sich hin und klagte sich in ihrem Herzen an, daß sie so lange nicht nach der Freundin gesehen. Wie oft hatte fie Louise versprechen muffen, fich ihrer sterblichen Refte anzunehmen. Run hatte fie feinen Rrang und feinen Schleier, ber boch in einer Schach= tel bereit lag. Fremde Hände hatten fie in ben Sarg gelegt, und keine von den Freun= binnen war mit bem Leichenzug gegangen. Und alles nur um eines Kleides willen, das bie ganze Boche über ihre Gebanken einzig ausgefüllt hatte. Was war fie nur für ein fie beschien? Bare es nicht beffer für fie, fie lage auch unter ber Erbe, aller Jammer, alle Erbarmlichkeit hatte ein Ende? sollte fie mit fich felbst weiterleben, mit einer, die fo niedrigen Charafters mar, daß fie über einem Fest die Freundin vergeffen konnte. Und recht geschah ihr, daß sie jest bas Fest gar nicht wird besuchen konnen. Daß sie jest in Trauer war, wie um eine Schwester — recht geschah ihr, das Schickfal hatte ihr ihre Erbärmlichkeit heimgezahlt. Denn nun wurde fie gar nichts hindern, das Fest mitzumachen. Wenn sie wollte, konnte sie das schöne Kleid aus dem Schrank holen. Hatte ihr die Concierge nicht aus= drudlich ihre Billigung gegeben? Freilich, wagen, auch nicht zu Landpartien nach Meu-

haben sollte, wenn sie nur wollte. Aber so recht betrachtete, war ihr Abscheiden kein

Als das Madchen den Kopf schüttelte, fuhr nein, fein Begehr stand ihr banach, follte die Concierge fort: "Haben Sie recht, die man es nur nach Arles schicken, fie felbst Toten kommen nicht wieder, als Lebende mochte nichts mehr damit zu tun haben, es schon gar nicht; wenn Sie sich sonst etwas wurde ihr boch nur immer ein Vorwurf hier aneignen wollen, bevor die Kommiffion fein. Bloß fur die Hausmeistersfrau wollte schnüffelt, hab' ich nichts bagegen. Man sie eine Kleinigkeit aus dem Kasten holen, weiß ja, daß Sie zur Berewigten geftanben für fich nichts. Sie öffnete die Schranktur, find. Und fonft friegen alles ihre Leute wählte ein paar Hauben und eine kleine Schurze, schlug bie Gegenstanbe ein und schickte sich an, die Stube zu verlassen. Blot= lich tam ihr in ben Ginn, baß bas fcone Rleid, das fie hatte ausborgen wollen, von schwarzer Farbe sei. Wie gut, wenn man jest zur Trauer ein bezentes ichwarzes Rleid besage. Es war einfach pietatlos, wenn fie mit rosa Röcken sich zeigte. Und wenn sie morgen zum Friedhof ging, war es geradezu unschieflich, wenn sie ein andres als ein schwarzes Kleid trug. Eilig riß sie die Schranktur auf, zerrte bas Gewand, bas in seinen Falten ächzte und sich zu wehren schien, hervor, nahm es über den Arm und verließ Louises Rammer.

Die halbe Racht verbrachte sie mit ben Anderungen und vergoß dabei immer von neuem Tranen über bas Schickfal ber Freundin. Sie war blaß, verweint, erschöpft, als Geschöpf? Bar fie es wert, daß die Sonne fie am Morgen erwachte. Die Kirchengloden summten burch bie Luft wie große golbene Bienen, die Sonne lag in ihrem Wie Fenster, und solch eine würzige Luft ftrich herein, als ob es der schönste Tag des Jahres werben follte. Und es ift boch mein Geburtstag! fagte fich Sidonie. Wenn ich heute allzu traurig bin, ift bas ganze Jahr verpfuscht. Man ift in biefer Beziehung abergläubisch. Für meinen Schmerz hab' ich morgen immer noch Zeit, aber heute ift fozusagen ein Schicksalstag! Sie wusch fich wie eine fleine Kate, machte sich die reizendste Frisur zurecht, die wie ein enggeflochtener Korb ihr schmales Köpfchen umschloß, nur ju beiben Seiten ber Schläfen willfürliche und tolle Loden freigab. Sie zog das razu Festen wurde sie das Aleid nie anzuziehen schelnde Aleid an, setzte eine Haube auf und wandelte eingezogen, aber glüchelig zur Kirche. don oder St. Cloud; aber wenn fie in die Bom Grunde ihres Herzens betete fie für Kirche ging oder am Hochzeitstag, oder wenn Louises Seelenruhe, obwohl das ein über= fie auch jung stirbt, gleich Louise, dann flüssiges Beginnen war — Louise war jett sollte man es ihr im Sarg anlegen — — ein Engel des Paradieses. Sie selbst, die Sie brach in erneute Tranen aus bei dem Fromme und Demutige, hatte nie 3weifel Gebanken, wie armlich sie die Freundin be= geäußert, daß Gott sie unter den Seinen graben, und daß nun sie das schöne Kleid aufnähme — und eigentlich, wenn man es

ein erhebendes und freudiges: die himmel= fahrt eines Engels. Saß fie mit ihren weiß= schimmernden Wangen nicht immer schon in ihrer Kammer wie ein sehnsüchtiges, frieren= bes Engelsbild, bas heim begehrt? Cah man nicht formlich an ihren garten Schultern, die sich bei Suftenanfällen schmerzhaft wölbten, gleichsam den Unfat der Cherubs= flügel wachsen? Ging sie nicht jest oben in den ewigen Befilden wie eine Konigin einher, in Gold und weißer Seibe, mit einer Rrone über ber Stirn? Kummerte fie fich nur mehr ein tleines bifichen, was mit ihren Sachen geschah, und was fie, Sidonie, damit begann? Und fie, die jest alle Geheimnisse fah, die azurnen Pforten bes himmels offen, den Thron Gottes und die schimmernden Chore seiner Auserwählten — sie, die voll überschwenglicher Freuden mar - murbe fie es ihr miggonnen, wenn sie sich heute auch ein wenig freuen und unterhalten ging?

Und Sidonie Labrange besuchte das Fest. So aufmertsam war ihr Freund noch nie gewesen, er brudte immer wieder gartlich bie zerstochenen, aber feinen, schlanten Finger bes Mädchens und bewunderte das neue Aleid, in dem fie wie eine Abvofatentochter ausfähe. Sie hatte Glud an biefem Tage; war es, daß ber junge Mann als Hauswirt gegen feine Gafte fich gehoben fühlte, war es, weil

trauriges Ereignis, sondern im Gegenteil Die kleine Labrange in bem Seidengewand alter und lieblicher aussah, ober daß ben Falten dieses Gewandes der Parfum der engelhaften Reinheit seiner früheren Tragerin entströmte - Etienne machte ihr in ben Formen der Freundschaft, der Ergebenheit, der Bewunderung und ber Buruckhaltung ben Sof. Durch seine werbenden Worte flang der ernfte Bunich, ihr angenehm zu fein, verbunden mit manchem Ausbruck, der darauf hinwies, ihre Bereinigung moge eine dauerhaftere werben, als es im Kreise ber Jugend des Quartier latin üblich war. Benommen lauschte Sidonie. Sie neigte das Köpfchen und hob es mit dem strahlenden Blid ber Freude, der bas magere fleine Besicht verschönte und veredelte. Wie eine Pringeffin bunkte sie fich in Louises Rleid, das bei jeder Bewegung disfret raschelte, und imma wieder fehrten ihre Gedanten gur Freundin zurud, die ihr biefes Beschent gemacht, und die sie als die Spenderin und Hüterin eines Bludes betrachtete, bas in garten Schwingungen anhob und fie einem freundlichen Lande der Zufunft zuführen niochte. Denn ihr törichtes junges Herz ahnte nichts mehr von der Rolle, die sie gespielt. Ihre Borstellungen hatten sich ein wenig verschoben. Ihr war nunmehr, als hatte Louise das Rleid vom himmel für fie heruntergeworfen. Und es wurde ihr Glud bringen.

Die Einsame

In Wetternächten lauscht sie bang hinaus:
"Jest droht ihm auf dem Meere Not und Cod!"
Und kreist des Abends still die Fledermaus:
"Die Welt ist weit! Ob ihn nicht Sturm umdroht?"

Und wenn die Alten in die Şelder gehn:
"Du bleibst wohl wieder gern mit dir allein?"
"Ich danke euch! Huf frohes Wiedersehn!"
"Weib, welcher Gram spinnt unser Mädchen ein!

Bald steht sie fremd vor unserm eignen Seld
Und ist für alle Erdensreude blind!"
Doch Erde, himmel und die ganze Welt
Durcheilt nach seinem großen Glück ihr Kind.

Max Bittrich





reude war es mir, in diesen Monatsheften (Maihest 1910) über die Arbeit unsers Frauenbundes zu lesen, und Freude ist es mir, noch weiteres über unsre Ausgaben hinzussügen zu können, auch über meine persönlichen Arbeiten im sonnendurchglühten Dornenlande.

Es ift eine große, weitumfaffende und echt nationale Aufgabe, zu ber wir - ber Frauen= bund der Deutschen Rolonialgesellschaft - uns jusammengeschloffen haben, um im Berein mit ber Deutschen Rolonialgesellschaft dabin zu wirten, daß fich in unfern Rolonien auf chriftlicher Grundlage ein gefundes Boltsleben entwidle. Unfre beutschen Sohne haben mit Blut und Bunden und durch ihren Belbentod ihre Baterlandstreue bewiefen. Biele bon ihnen franten noch heute an den Leiben, die sie fich auf ent= behrungsvoller Bad oder im heißen Rampfe gugezogen haben. Bahlreiche Familien haben burch ben Krieg ihr Liebstes verloren, und bas Dutterland hat Opfer über Opfer an Gelb, Beit und Mühe gebracht, um die Rolonie in Sudweftafrifa ju erringen. Bas aber fo fchwer erfampft ift, das foll nicht nur erhalten bleiben, fondern es muß auch gepflegt und gehütet werden, wenn Eripriegliches baraus werben foll.

Es ift feine übertreibung, wenn es beißt: ber Suden der Rolonie fteht in der Gefahr, voll= ftandig zu verburen und zu vertaffern, wenn die beutsche Frau ihm fernbleibt. Die Bablung von 1907/08 hat ergeben, daß auf zwölf Manner im Schutgebiet von Submeftafrita etwa brei Frauen fommen. 3m Guden ber Rolonie ift das Disperhältnis noch größer: von den dort lebenden weißen Männern find etwa achtund= vierzig mit farbigen Frauen verheiratet. Welche traurige Difftanbe biefe Chen nach fich gieben, zeigte fich besonders icharf im letten Rriege. Deutsche Sohne, die eine gute Erziehung genoffen hatten, waren vor dem Aufstande in die Rolonie gegangen, hatten Sottentottenmabchen geheiratet und waren fehr bald zu dem Bontofleben ber Eingeborenen herabgefunten. 218 ber Aufftand ausbrach, machten fie gemeinsame Sache mit ben Eingeborenen und ftanben, die Waffe in ber Sand, ihren eignen Landsleuten gegenüber. Unfre deutschen Söhne fühlen sich fehr bald freuzungludlich in folder Difchehe, benn fie find nicht imftande, die minderwertige Frau gu fich

emporzuziehen, und kranken an der Sehnsucht nach einem Familienleben, das solche Frau nie ihnen zu geben vermag, und das ihnen doch von der Heimen ker lieb und teuer geblieben ist. Solche Frauen sind auch nicht befähigt, ihre Kinder zu erziehen, und eigentümlicherweise trazgen diese Bastardkinder viel mehr das Gepräge der Mutter als des Baters an sich. So wächst drüben, wenn nicht bald Bandel geschaffen wird, ein junges Geschlecht auf, das von vornherein alles Deutschtum im Keim erstickt.

Biele Taufende unfrer beutschen Gohne find brüben als Beamte angeftellt, bienen in ber Schut und Polizeitruppe ober haben fich an= gefarmt. Immer mehr bon benen, die einmal bort gewesen find, gehen wieder herüber. Die wildromantische Schönheit und die weltenerschlie-Bende Ginfamfeit jenes fonnendurchglühten Dor= nenlandes wirft wie ein magifcher Bauber. Bor allem aber ift es das Freiheitsgefühl, das fraft= bolle Bewußtsein, daß dort der einzelne, wenn er tüchtig ift, fich leichter herausarbeiten tann als hier in ber Beimat, was jo machtig nach drüben gieht. Dort aber braucht ber Mann viel nötiger noch als hier die treue Behilfin, die alle Arbeit und Entbehrung, alle Freude und Sorge des Farmerlebens mit ihm teilt, die Frau, die für fein leibliches Bohl forgt, ihm die Birtschaft führt und ihm in der einfam gelegenen Farm ein glüdliches Familienleben bereitet.

Es ift aber nicht nur die Frau, sondern auch das deutsche Mädchen, das drüben sehlt, als Erzieherin der Jugend, die dieser Erziehung so dringend bedars, und als Stüte der Hausstrau, um durch deutsche Art und deutsches Wesen einen gesegneten Einsluß in dem Hause zu üben. Wit einem Wort: das Wirken der deutschen Frau neben dem Manne ist eine unbedingte Notwenzbigkeit für eine gesegnete Entwicklung der Kolonie.

Die Deutsche Kolonialgesellschaft, der wir ansgegliedert sind, hat es übernommen, die Frauen, Bräute und Familienangehörigen der Deutschen, die in Südwestafrika sind, hinüberzusenden, die ein solches Gesuch mit Nachweis, daß sie die Ihrigen ernähren können, an die Deutsche Koslonialgesellschaft richten. Uns, dem Frauensbunde, fällt die Aufgabe zu, hier weibliche Silsskräfte, die sich für drüben eignen, auszusuchen und den Offizieren, Beamten, Kausseuten und

Farmern zu senben, die sich an uns wenden mit bem Bunich nach einer Erzieherin, einem Rinberfraulein, einer Stute ober einem einfachen Dienftmädchen. Seine Hoheit der Herzog Johann Albrecht gu Medlenburg, der Brafident der Deut= schen Kolonialgesellschaft, hat uns aus einem dazu beftimmten Fonds die Mittel gur überfahrt britter Rlaffe für die Mädchen bewilligt; mer zwei= ter Rlaffe fahren will, erhalt nur einen Bufchuß. Richt alle, die fich für eine Stelle in Gubmeft= afrita melben, eignen sich bafür; baher muß forgfame Musmahl getroffen werden, gegründet auf Gefundheit, Führung und Leiftungefähigfeit. Es gebort, um bruben fegensreich wirfen gu fonnen, Selbstverleugnung und Charafterftarte bazu fowie bas flare Bewußtsein von den großen Aufgaben, die die deutsche Frau in der Rolonic erwarten, wenn fie wirflich ein weiblicher Bionier im schwarzen Erbteil werben will. So manches ift, mas die Dabchen, die nach drüben geben, bort entbehren, ober mde fie wenigstens nur in febr beschränttem Dage haben tonnen: Befell= ichaften, Bergnügungen, Lugusfachen. Dafür aber wird ihnen dort vieles geboten, mas bie Heimat ihnen nicht geben kann. Kraftvolle Ra= turen werden fich in der Rolonie fehr rafch gu= rechtfinden und ihre Freude an dem großen Birtungefreise haben, ber fich ihnen bort bietet. Bir haben faft burchgängig die Erfahrung gemacht bei ben jungen Mabchen, bie wir hinaussandten, bag es in ihren Briefen bieß: "Wir haben uns febr schnell hier eingelebt, Ufrita ift unfre zweite Beimat geworden, wir möchten dauernd bier bleiben."

Wir verlangen von unsern jungen Mädchen, die wir hinaussenden, daß sie tochen, maschen, platten, naben fonnen und bom Schneibern fo viel verfteben, daß fie imftande find, fich einen Rod und eine Blufe herzustellen. Auch laffen wir fie, wenn die Beit es irgend geftattet, vor= her einen vierwöchigen Rurfus in ber Rranken= pflege durchmachen. Außer dieser praftischen Tüch= tigfeit, die fie bort üben follen, legen wir ihnen zugleich als eine heilige Pflicht die Aufgabe ans Berg, je nach ihren Rraften auf ein ibeales Wirten ihr Augenmert zu richten, bas beißt, fie follen eingedent bleiben, daß fie als Tragerinnen beutscher Bildung, beutscher Bucht und Sitte binübergeben, und daß unter ihren Sanden und ihrem Ginfluß fich druben ein gefegnetes Fami= lienleben entwickeln foll, wo deutsche Art und beutsches Wesen zu Saufe find.

Die Pflichten einer sübwestafrikanischen Hausfrau sind viel umfassender als die einer Hausfrau bei und in der Heimat, obgleich die Lebensweise dort so viel einsacher ist. Sie muß drüben nicht nur kochen, waschen, plätten und ihre einsache Varderobe möglichst selbst machen können, sondern auch Interesse haben an landwirtschaftlichen Urbeiten sowie an Tierzucht und dies Interesse zu betätigen verstehen. Auch ist zu wünschen, baß sie Bescheid weiß in Rranten= und Saug= lingspflege. Bor allem foll fie die wirkliche Behilfin des Mannes fein, die wie ein guter Ramerad alle Arbeit mit ihm teilt. Ich weiß von mehr als einer Farmerfrau, die bei dem Saus: bau ihrem Manne gur Seite ftand und treulich felbit mit Sand anlegte, um das Beim gurechtzuzimmern, in bem fie bem Manne ein gludliches Familienleben bereiten wollte. Bie bod in Sudwestafrita ein beutsches Bauswefen geschätt wird, das haben mir alle gesagt, die bon brüben heimfehrten. Das Berg ginge ihnen jedesmal auf, wenn fie einmal in ein Saus tamen, wo eine deutsche Frau sie begrüßte und beutsches Wefen fie umfinge. Immer wieder tam es une ba jum Bewußtfein, wie bringend notwendig die beutsche Frau in Siidweftafrifa ift. Erft wenn diese deutsche Frau heimisch geworden ift in unfrer Rolonie, tann diese fich zu einem gefegneten Neubeutschland entwideln.

Noch eine Aufgabe fällt ber deutschen Frau in Südwestafrisa zu: die Eingeborenen zur Arbeit und zu gesittetem Leben zu erziehen. Es ist eigentümlich, welche Wacht die deutsche Frau über diese Leute hat, sie sehen zu ihr auf wie zu einem höheren Wesen und lassen sich willig

bon ihr führen und anleiten.

So vielgestaltig, jo groß ift ber Birtungefreis, der drüben auf die deutsche Frau harrt. baß fie in Segen bort wirte. Aber um druben ichaffen zu konnen, muß die Rolonisation in ber Beimat einseten, und ber Bedante, daß jest die Zeit gekommen sei, wo die deutsche Frau gerade auf diesem Bebiet der Rolonisation mitarbeiten fonne und solle, war die Beranlassung zur Grunbung unfere Frauenbundes. Wenn wir Frauen uns aber erft einmal für eine Sache erwarmen, bann find wir auch febr bald mit Berg und hand dabei und haben unfre Freude baran. Bir maren feche beutsche Frauen, die fich por noch taum brei Jahren zusammenschlossen, als ich ben Frauenbund ber Deutschen Rolontalgesellichaft grundete. Best gahlt der Bund über fiebentaufend Ditglieber und umfaßt einige fiebzig Abteilungen. Als bor einem Jahr unser Bund fo rafch erblühte. mar es bringend notwendig, daß bie Borfigenbe ihren Wohnort dauernd in Berlin hatte. Da ich aber meinen Wohnfit nicht andern fonnte, legte ich die Leitung nieder, murde Ehrenvorfigende des Frauenbundes und Borfigende des Gauverbanbes und ber Abteilung Bofen. Bon Anfang an war es als Borfigende bes Frauenbundes mein Bestreben, die verschiedenften Rreise für unfre Arbeit zu interessieren und zu versuchen, auch bie einfachen Stande bafur ju gewinnen, weil ich es aus vielen Grunben für besonders wichtig halte, bas Berftandnis für die Bedürfniffe der Rolonie und Liebe für unser Neudeutschland überm Meer soweit als möglich auch in das Boll bineinzutragen. Da unfer Mitglieberbeitrag vier Mart



beträgt und bas für bie einfachen Stanbe zu viel ift, so haben wir auch außerordentliche Mitglie= ber, bie nur zwei Mart jährlich gablen, aber nicht wie die andern die Beitung erhalten. Weil aber biefe Beitung unfer Organ ift und gang besonders geeignet, das Interesse für die Rolonie zu erweden, fo habe ich es in meiner Abteilung so eingerichtet, daß je zwei außerorbentliche Dit= glieber ein Exemplar ber Beitung erhalten und bie Abteilung die Roften trägt. Die Abteilungen ber Proving machen bas jest in gleicher Beife, und ich denke, daß auch andre Abteilungen dem Beifpiel folgen werden, benn wir haben baburch gablreiche Mitglieber aus ben einfachen Stanben gewonnen. Die weiblichen Angehörigen ber Schuttruppe gablen burchgebend nur zwei Mart und erhalten je ein Eremplar ber Beitung.

Das Heimathaus des Frauenbundes in **Reet**= manshoop, das zu errichten uns als eine nationale Bflicht bom Gouvernement ans Berg gelegt worden, ift jest gefauft, ein Grundftud mit einem Saufe von gebn Bimmern und einem Saal, ab= gesehen von den Rebengebäuden. Die vom Frauenbund ausgewählten Mädchen werden dort mit ben verschiedensten Arbeiten beschäftigt unter einer erfahrenen, tuchtigen Leitung. Mus diefem Bei= mathause tann fich ber Farmer seine weiblichen Silfefrafte felbft mablen, ift also nicht mehr ge= notigt, vier Monate zu marten, bis die erbetene Erzieherin ober Stupe bei ihm eintrifft, benn eine folche Beit verftreicht von dem Tage, wo er fein Besuch an den Frauenbund richtet, bis zu dem, wo die weibliche hilfstraft antommen fann. In ben meiften Fällen beiraten die Mädchen balb, und ber Farmer fann wieder bier Monate auf Erfat warten. Sehr wichtig ift bas Beimathaus auch infofern für uns, weil es uns einen Stuppuntt für unfre Arbeit in Gudweftafrita bietet.

Die Abteilung Bosen, im engen Zusammenfolug mit ben in ber Proving gebildeten Abteilungen, hat die Aufgabe, in Lüderigbucht eine Rleinfinderschule zu gründen, wofür die Berhand= lungen und auch die Beldsammlungen bereits in bollem Bange find.

Ein Wort noch über meine perfonliche Arbeit in Südwestafrita! Schon bevor ich den Frauenbund gründete, seit 1904, gehörte ein großer Teil meiner Beit, meiner Arbeit und meiner Fürsorge der Schuttruppe in Südwestafrita. Da= burch, daß ich die Rriegslieder für fie gedichtet habe, bin ich ihr fehr nahe getreten. Der ein= gebende Briefwechsel mit Offizieren und Reitern vertiefte die Beziehungen, die auch jest nicht ge= lodert, wo bie meiften, die den Rrieg mitgemacht haben, heimgekehrt find. Aber auch mit ber Truppe in Südwestafrika ist das Band nicht ge= löst, und weil ich aus Erfahrung weiß, wieviel unfern beutschen Sohnen in ber Ferne baran ben Weihnachtefendungen.

liegt, ju fühlen, bag bie Beimat ihrer gedentt, schide ich auch jest noch immer zu Weihnachten einen besondern Weihnachtsgruß an die einsam gelegenen Stationen: Briefpapier, fleine Rabtäschchen, Briefmappen, Bücher, Strümpfe und bergleichen. Auf Anregung der Truppenführer bon drüben und unterftütt bom Rommando ber Schuttruppe habe ich es feit bem Berbft unternommen, für die einfam gelegenen Stationen Büchereien zu gründen und hinüberzusenden. Das ift ein bringendes Bedürfnis für folche abgesondert liegenden Abteilungen, benen jebe Anregung und Unterhaltung fehlt. Gang beglückt schrieben mir bon bruben Truppenführer, Offiziere und Reiter über ben Blan, und erft biefer Tage traf ein Brief bon einem ber erften Truppenführer aus Sudweftafrifa ein, ber mir ergablt, mit welcher Freude biefe Buchereien brüben erwartet werden, und wie es feine Aberzeugung fei, daß biefe Bücher nicht nur zur Unterhaltung und Unregung ber Truppe bienen, sondern sich zu einem Segen für fie gestalten murben, benn gerabe in ber abgeschloffenen Welt, in ber fie lebten, mache das gelejene Wort nachhaltigeren Eindruck, und mancher junge Mann konne baburch auf rechtem Beg erhalten bleiben.

3m Februar 1910 gingen bie erften brei Büchereien nach Sudweftafrita, und zwar nach Rarubis, Gochas und Rais. Je fiebenhundert Bande, nach dem Ratalog geordnet in Riftenschränken mit Binkeinfat. Bier weitere Buchereien für Barmbad, Utamas, Roes und Churutabis find diefer Tage abgesandt. Für ben Suben bes Schutgebiets, ber bie Büchereien am meiften brauchte, find bann noch vier Stationen zu verforgen. 3m Norben wird es fich vielleicht nur um drei oder vier hanbeln, die Stationen follen mir noch vom Rom= mando ber Schuptruppe genau bezeichnet werben. Dann handelt es fich nur noch um Daresfalam und Duala; ba werben die Buchereien fo eingerichtet, daß aus ihnen fleine Banderbuchereien in bas Innere verfandt werben fonnen.

Treue Rameraden ihrer Bruder überm Meer arbeiten mit mir an biefer Aufgabe, aus ben verschiebenften Rreisen und Standen werben mir Bücher oder Gelbbeiträge für die Sache geschickt, und das Rommando der Schuttruppe unterftüst bie Arbeit in fürsorgender Umsicht. Go ift es ein Treugruß ber Beimat, ben wir hinübersenben, ein Beichen, daß im Mutterlande ber fernen beutschen Söhne gedacht wird, und was solch ein Treugruß den Braven druben ift, bas habe ich in ber Rriegszeit fennen gelernt.

Eine Bergensfreude murbe es mir fein, menn ich mir durch diese Worte liebe Mitarbeiter ober Mitarbeiterinnen gewinnen fonnte, fei es im Frauenbunde, fei es bei ben Bucherspenben ober

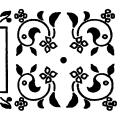






# Don Kunst und Künstlern

Serdinand Schmuger -Otto Geerke Otto Ceiber -





Befte zum erftenmal als Maler entgegen. Bon feinen Radie= rungen haben wir schon häufig etwas gezeigt, vornehmlich Bild= nisse geistiger Berfonlichkeiten,

fo Rudolf von Alt und Joseph Kainz, und ftets waren es Meisterwerke ber Graphit nicht bloß der Graphik, nein auch Meister= werte tief eindringender, feinfinniger Binchologie. Un den Bildnisradierer benft man benn auch immer zuerft, wenn man bon Ferdinand Schmuter fpricht. Un Luegers mächtigen Ropf erinnert man fich, an Baul Senfes icharfbeleuchtetes Brofil, und weiter fieht man aus Rembrandtischem Salbdunkel, bas man musikalisch nennen möchte, bas Joachimquartett auftauchen und als feine, ganz eigne Nuance das Joachimbuett: ber Meister mit Eve von Keudell musizierend. Schmuters populärstes Blatt, die "Dame mit Pferd", hat feine Berühmtheit, wie man glauben möchte, zunächst durch ihre für eine Radie= rung riefenhaften Dimenfionen (104:90 cm) erlangt. Aber bas ist doch nur ein Ru= riofum, das nebenher läuft. Auch der rein fünftlerische Wert bes Blattes rechtfertigt es, baß man es in allen graphischen Ausstel= lungen unfrer Mufeen als ein tröftliches und ermunterndes Mufter bafür aushängt, wie auch in unsrer Gegenwart die Runft des Radierens nicht bloß traditionelle, nein felb= ständige, "meister"hafte Pflege findet.

Neben biefen großen Blättern fteben im graphischen Werte Schmutters eine gange Ungahl g. T. freilich seiner Frühzeit angehörende fleinere Blätter mit mehr genrehaften Stof= fen: intim und boch fraftig erfaßte Szenen aus bem Bolts= und Stragenleben, Befell= schaftsgruppen, Architekturftucke von belikatem Reig u. a. Für viele biefer Blatter geben bie Anregungen gewiß auf Holland gurud, wo sich Schmuter (geb. 1870 in Wien), anstatt, wie üblich, nach Italien zu gehen, nach seiner akademischen Ausbildung unter solchen, die fich bafür hielten, zu ber Rlar-William Unger mahrend eines zweisahrigen beit, Die ihm einen Magftab fur feine eigne Studienaufenthalts zur Gelbständigkeit durch= , Begabung lieferte. Nachdem ber Bweiund=

er Wiener Ferdinand Schmut= rang. Hollandische Interieurs — wie fein zer tritt ben Lefern in biefem geliebter Jan Bermeer van Delft - und Landschaften mit Staffage malte er damals mit Vorliebe; auch fein hier direkt nach bem Driginal farbig wiedergegebenes Bilb " Am Ranal" verleugnet nicht feinen hollandischen Ursprung. 1905 erhielt Schmuter die große goldene Medaille der Berliner Ausstellung. und 1906 murbe er Mitglied ber Berliner Atademie. In Wien wirtt er seit einiger Beit in einer Professur der t. f. Atademie als Nachfolger seines Lehrers Unger.

Auch Otto Leiber, der Maler des Bil= bes "Dbftjegen", ift ein Gudbeutscher und empfindet fich in seiner Runft als folchen. Baterlicherseits einem alten Bauerngeschlecht des badischen Oberlandes entstammend, glaubt er diese Komponente als die weitaus stärkfte in seinem im übrigen aus frantischen, huge= nottischen und ungarischen Elementen gu= sammengesetten Blute deutlich zu fpuren. Doch fundigte fich die Reigung und Begabung zur bilbenden Runft außerordentlich früh bei ihm an. Schon 1883, noch ehe der Fünfjährige auf das heimatliche Gnninafium in Strafburg gefommen war, wur= den Vater und Mutter sowie die badische Berwandtschaft, bei der er am liebsten seine Ferien verbrachte, mit den Produkten seiner Rünftlericaft erfreut ober ergögt. Spater fam die Leidenschaft zur Natur und verbrangte eine Beile bie ftillere Schwefter. Während der Schulzeit und noch in den erften Universitätssemestern in Munchen und Straßburg unternahm der Student der Bhi= losophie und ber Naturwissenschaften weite Banderungen, meift allein mit seinem Sfigzenbuch. Auf ihnen und in den meiftens gang der Runft gewidmeten Ferien bilbete fich Leiber — im wesentlichen autobidaktisch und zunächst ohne bestimmte Absicht und flares Biel, sondern mehr einem leidenschaftlichen Triebe folgend - fünftlerisch weiter aus. Erft verhaltnismäßig fpat gelangte er in München im Berfehr mit Kunftlern und

Erfolge erzielt hatte, stärkte endlich der Bertauf eines Gemalbes in ber Glaspalaft=Aus= ftellung von 1901 und ber ermutigende Bufpruch bes verehrten Meifters Sans Thoma, den Leiber damals kennen lernte, sein fünst= lerisches Selbstbewußtsein so weit, daß er fich entschloß, hinfort gang ber Runft zu leben. Gin Sahr lang besuchte er nun gu= nachst die Attflaffe von Schmid-Reutte an ber Karlsruher Afademie und ward bann für fünf Jahre Meisterschüler bei Sans Thoma.

Seitbem beschäftigen ihn figurliche und landschaftliche Studien faft in gleichem Mage. Bervorgetreten ift Leiber aber fast ausschließ= lich mit landschaftlichen Bemälben, Stein= zeichnungen und Radierungen. Die Motive ftammen vorwiegend aus dem Schwarzwald; doch haben verschiedene Reisen auch andre, insbesondere in den letten Jahren italienische und nordische Motive gebracht. Dabei er= scheint dem bald so zielbewußt fortschreiten= ben Rünftler die Naturftudie, auch die bilb= maßig ausgeschnittene und "durchgeführte", immer mehr nur als Mittel zum Zweck, und wenn er auch - wir folgen hier seinen eig= nen für uns aufgezeichneten Befenntniffen ben reinen Optigismus in seinen verschieden= iten Kormen, etwa im Sinne Trübners, Leibls. Liebermanns und der modernen Franzosen, als eine große und wertvolle Errungen= schaft unfrer Beit hochschätt und in gewissem Sinne an diesen Bestrebungen mitzuarbeiten trachtet, so fieht er das eigentliche fünftlerische Biel für ben barftellenben Runftler boch in ber möglichft ausgebilbeten Fähigkeit, ftarke Eindrücke, seien fie aus ber Natur geschöpft oder nur in der Phantafie erlebt, frei, d. h. in dem subjektiven Sinne bes optisch-pfychi= schen Erlebens, zu gestalten. "Ich gebe also," fährt Leiber fort, "ber Arbeit, wie fie mir aus der Konzentration im Atelier hervorgehen tann, pringipiell ben Borgug gegenüber direft vor der Natur entstandenen, impressionisti= schen und daher — benn Natur ist Chaos, Ordnung bringt erft unfre Unschauung hinein feelisch mehr ober weniger uneindeutigen Arbeiten. So schäte ich einen Segantini, Böcklin, Haider, Thoma trop gelegentlicher ftarter Berftoße gegen die ,Richtigkeit' höher als die der oben genannten Gruppe."

Fern liegt diesem doch auch als Graphifer vielfach hervorgetretenen Künftler alles Deto=

zwanzigjährige hauptfächlich mit Radierungen rative. Am meisten beschäftigt ihn in Praxis und Theorie die Frage, wie weit die unver= tennbaren Errungenschaften des modernen Impressionismus nicht nur ohne Schaben, fondern zum Borteil bes gefennzeichneten Riels Verwendung finden können. So mochte wohl bem oberflächlichen Betrachter auch Leibers Gemalbe "Dbitfegen" junachft nur als ein impressionistisch wiedergegebener Natur= ausschnitt erscheinen. Wer sich aber in bas Bild vertieft und feine verborgenen Schon= heiten nachzuempfinden weiß, der wird bald heraushaben, daß der eigentliche, geiftige Schwerpunkt jenfeit biefes Außerlichen liegt und seelischer Natur ift. Auch bies Bilb ift im Atelier fertig gemalt und geht auf eine im Sommer 1908 in Dberberg am Starn= berger See vor der Natur tongipierte Studie zurud. Es mag ben Lefern eine erfte Bor= stellung von Leibers auch in engen Bor= würfen großzügigen Kunft vermitteln. Bon seinen weitergreisenden Arbeiten, seiner "Kunst ber Sohen", die endlos fich hinziehende Ber= geseinsamkeiten ebensogut meistert wie eine nordische Schärenwildnis, ein lichtfreudiges Wolfenmeer und eine gewaltige Gewitter= landschaft, hoffen wir bald mehr Proben geben zu fonnen.

Ru dem Obftfegen noch ein zweites Commerbild: der "Schnitter" von dem Ber= liner Dtto Geerte, einem Schuler Menns und Thumanns. Ein Bild, in dem sich gleichsam die ganze Kraft und Fulle bes Commers fammelt, ein Bilb ber fröhlichen, fruchtbringenden Arbeit. Auch der Betrachter muß fröhlich und zuversichtlich werden mit diesem seiner Ernte so sichern, seiner Rraft fo bewußten Manne. Das Bilb ift aus Freilichtstudien hervorgegangen, die Geerke vor einigen Jahren mit besonderer Liebe trieb. Beranlassung, die Leinwand so groß zu neh= men und den Gegenstand so beforativ zu be= handeln, war die Ausstellung einer fleinen Gruppe beforativer Runftler, bie im Gep= tember 1904 im Runftlerhaufe zu Berlin ftattfand. Bas den Kunftler aber innerlich fesselte, ist nicht schwer zu erkennen: es war bas Spiel des Lichts und der Luft mit der unendlich reichen Farbenftala; daraus leuch= tet auch uns noch etwas von der Frische und Freudigkeit entgegen, von der der Maler beim Arbeiten vor der Natur augenscheinlich erfüllt gewesen ift. F. D.

**ૹ૾ૹૹૹૹૹૹ**ૹૹૹ





## Aus der schönen Literatur



us ben Borfrühlingstagen ber Cinigung Italiens hat Ricarda Such ben Stoff für ihren Roman "Das Leben bes Grafen Federigo Confalonieri" gefchöpft (Leipzig, Infel=Berlag; geb. 6 DR.). Sie hatte icon früher eine Reihe mertwürdiger

Menschen und Schicksale aus dem Zeitalter bes Riforgimento in einem Buche beefelben Berlags charafterisiert und erzählt. Jest haben sich bie Sonderbilder zu einem Gesamtgemalbe gerundet, bas auf geschichtliche Treue Anspruch machen barf, aber weit barüber hinaus ins Bedeutenbe machft. Bewiß padt une ber verfrühte Rampf bes er= wachenden italienischen Nationalgefühls gegen die öfterreichische Fremdherrschaft, gewiß sehen wir in bem mailandischen Grafen und feinen Genoffen echte Lombarden, anders geartet als wir und unfersgleichen; aber das politische Lied wird von ben tiefen Glodenstimmen menschlichen Leides übertont, und ber füblanbische Belb aus eblem Geblut, er wird einer der Unfrigen, wir werden beimisch in feiner Seele, und wenn die Tragobie feines Lebens in erhabener Feierlichkeit an uns vorübergieht, fo ift es une, als waren wir bor neunzig Sahren benselben Weg mit ihm gegangen, als hatten wir ben Confalonieri längft gefannt, als maren wir fein nächster Freund, vielleicht er felbft ge= wefen und hatten es nur bergeffen gehabt. Die= fest tief beseligende Gefühl einer ermachenden Er= innerung ist febr natürlich, benn ber Rern, ber Wert von Confalonieris Leben ift unabhängig von Zeit und Ort die alte Beisheit, die jeber erfährt ober abnt, bag auf ben beißen Drang ber Jugend ein fühler Abend folgt, und bie tröftliche Buverficht, bag ein marmes Befühl, eine hohe Gefinnung, eine große Tat niemals verloren gehen, sondern heimlich fortwirken als Leben treibenbe Gafte im langfam blübenben Baum ber Beit.

Die Beschichte, die Ricarda Such erzählt, ver= läuft äußerlich betrachtet ziemlich einfach. Mit verhaltnismäßig fnappen Bugen wird uns ein Reuters "Feftungstid", nur daß im Leben bes Bild von bem jungen Confalonieri gezeichnet, ber Confalonieri das niederdeutsche Lachen fehlt. Aber

sich erzürnt von den unpolitischen Liebhabereien abwendet und sich mit hochgespannter Leidenschaft in die Ereignisse bes Tages wirft, der gegen die napoleonische wie gegen die deutsche Berrichaft für ein felbständiges und liberal tegiertes Oberitalien wirft und von einem die ganze Salbinfel umfaffenden einigen Reiche träumt. Feberigo ift eine egmontabnliche Berfonlichfeit. Alle Bergen fliegen ihm zu, boch trägt er fein haupt, und es ift fein eitles Symbol, wenn ibm und seiner Gemahlin Teresa auf einem Sommerausflug bie Rinder eines Dörfchens mit Blumen und Früchten als dem König und der Königin Berehrung zollen. Aber wie Egmont, fo geht auch Confalonieri an feiner Sorglofigkeit zugrunde. Er schlägt die Warnungen feiner Freunde in den Wind, und als er fie befolgen will, ift es zu spät: er wird verhaftet, und man macht ihm einen Salsprozeß. Balb muß er einsehen, daß es bitter ernft mit ihm fteht, und es ift grimmiger humor, wenn er meint, daß man auch am Galgen eine gute Figur machen tann, und ein lächelnder Seufger, wenn er fich municht, bie Sonne moge auf feinem erften und letten Ausgang scheinen. Doch schon beginnt ihm die Einsamkeit ihre Gaben zu ichenken. Er bat in ber Freiheit für viele Frauen Reigung und Berftandnis gezeigt, aber feiner Gattin Terefa hatte er fich entfrembet und die Großherzigfeit ihrer bescheibenen Treue mit froftiger Unerfennung erwibert. Jest fühlt er tief bas Glud ihrer Rabe, und sinnend betrachtet er von feinem vergitterten Fenfter eine Beibe am Brunnen, beren belles Grun feiben schimmert, und die Lieblichkeit bes biegfamen Stammes erinnert ihn an die ferne Frau, die er liebt. Er wird zum Tode versurteilt. 3m tiefen Winter machen sich Terefa, Feberigos Bater und fein Schwager nach Bien auf, um die Unade bes Raifers angurufen, und ber Graf wird zu lebenslänglicher Festung auf bem mährischen Spielberg begnadigt. Dhne Abichied von feiner Frau muß er dorthin aufbrechen.

Die größere Balfte bes Buches nimmt nun die Schilderung ber langjährigen Sait ein. Man benft unwillfürlich an erschütternbe Szenen in



hier wie bort legt sich bas lähmende Gefühl ber Einfamkeit, ber Untätigkeit um bie Bergen ber Befangenen und unfer eignes. Der Graf bleibt ungebeugt. Ein Ebelmann fragt nicht nach Brot und Gleifch, fondern nach Blut und Ehre, beißt es von ihm. Bas er in ber Belt brau-Ben war, bleibt er auch hier: bas haupt und ber Eroft feiner Benoffen, aber feine Seele manbelt sich. In der Beschaulichkeit seines Rerkers bentt er nach über bas, was er gewollt. Sein großes Biel bleibt ibm geweiht; aber es icheint ihm boch, als habe er im Mai genießen wollen, was im Berbfte reift, und daß es beffer, heiliger gemefen mare, feine Rraft und Liebe bem Bohl einzelner zu wibmen. Er benft an fein Beib, bas er zu fpat lieben gelernt, an feinen Bater, bem er fich entfrembet, boch schmerzen ihn biefe Erfenntniffe nicht; sie machen ihn nur flar und weise. Da wird bem Grafen burch bie Bemilhungen Terefas und andrer Freunde Gelegenbeit gur Flucht geboten. Roch einmal wird ibm leicht und frei zu Sinn, als ginge er ohne Schwindel und Grauen dem flammenden Biel entgegen, und was ihn führt, ift ein liebenbes herz. Und boch verschmäht er schließlich bie Flucht. Er tann seine Genossen nicht verlassen und weiß, daß die Freiheit feine rechte Freiheit für ihn fein wurde. Den Rampf gegen ben Raiser, der ihm das Leben geschenft, fann er nicht weiterfechten, und in feiner Beimat mußte er in schimpflicher Berborgenheit leben. Er will lieber zugrunde gehen, als über sich die Rase rümpfen laffen.

Und wieder wird es ftill um ihn ... Ein Häuschen im Schatten eines Holunderbusches, das Confalonieri bon feinem Fenfter aus er= blidt, wird ihm jum Symbol eines Bluds, bas er befeffen und verloren, ohne bavon zu miffen. Bunbervoll ergreifend ift, wie uns bie Dichterin in ben Rreis biefer ebbenben Befuhle awingt. Es zieht wie Abenbfrieden in unser Berg. Roch hängt Federigo am Leben, das er fich in ber Freiheit allerbings anders einrichten murbe als ehedem. Er wurde fich nicht mehr ins Unermegliche fturgen, fondern bas Nachfte mit Liebe an sich heranziehen. Allmählich verwaist er mehr und mehr. Die Aussicht auf das Holunder= häuschen hat man ihm verbaut, fein liebfter Benoffe wird begnadigt, und dann bebt ein neuer Abschnitt in erhabener Schlichtheit an: "Um biefe Beit lebte Terefa nicht mehr." Bunachft empfindet Federigo feine Beranderung, als daß er teinen Brief mehr erwarten tann; bann be= mertt er an dem Schwererwerden feines Bergens, daß es nie mehr ein Hauch ber Hoffnung ober Freude anregt. Aber einem Traumwandler gleich gleitet er auch hierüber hinweg. Er blidt auf einen Friedhof ohne eine Spur von Traurigfeit, er fühlt sich als König im Reiche bes Tobes, und bie Sterne werden feine Freunde und Eröfter. Ein Gruß aus ber Welt, ben ihm ein neuer Befangener bringt, zeigt ihm, wie fremb er auf der Erbe geworben, und als ihm endlich bie Stunde der Befreiung fclägt, ba ift es ihm, als tame er von einem fremben Geftirn. Danchmal scheint es ihm unter tröstlichem Rusbruch. als wolle die Beröbung in feiner Bruft boll werben. Aber es ift nichts; "ein Tropfen Tau war auf eine verborrte Pflanze gefallen und gliperte bort, ohne daß das tote Blatt fich aufrichtete." Confalonieri beschließt, sich ein Leben zu bauen, bas niemand im Wege ift. Raftlos wandert er über Land und Meer. Er vermählt fich noch einmal, aber er vergißt bie gartliche Beide nicht, die ihn im mailandischen Gefangnishof erquidt hat. Einmal noch belebt ben Alternden ein trügerisches Jugendgefühl, als in Rom Bius IX. moberne Reformen einführt. Dann lifcht fein Licht. Manzoni fchreibt ibm bie Grabichrift: "Dies Berg, bas ber Rerfer nicht erbrudte, wird die Mauern des Grabes fprengen."

Ist bas nur ein schönes Wort? hat biese Seele nicht im Rerter ihre Schwingen eingebußt, fo baß fie nur mit mattem Flügelichlag in bie Freiheit gurudfehrt? Ift ber Weg aus ber Beite in die Enge nicht Resignation? Rein, benn er führt nicht in die Enge, sondern in die Tiefe, und ber Belbengeift, in bem Graf Feberigo fein Leid getragen hat, ift nicht vergebens gewesen. Bohl tehrt Confalonieri mit toblichen Bunden aus bem Rampf zurud, aber fein Auge ift hellfebend geworben, und er betrachtet bie Menschen, ibre und seine Taten und sich selbst wie in einem Ewigfeitsspiegel. Diefer Aufftieg vom politischen Bortampfer zum Menschheitsführer ift bas Seffelnde, das Begludende an biefem Buch. Dit feinem Gefühl hat Ricarda huch vermieden, diefcs erhebende Wert einen Roman zu nennen: es ift ein Leben, und auf jeber Seite empfinden wir feinen ftarten Sauch.

Mit ledem Griff padt ber junge Baptift Bi= bers in bem Roman "Der Safen" bon Nor= bert Jacques bas Leben an, bas moberne, gegen= martige Leben von heute. (Berlin, G. Fischer; geb. DR. 1.25). Die unbandige Dafeinsluft bes Bunglings halt es in dem abgezirkelten Getriebe bes Baterhauses, in ber fleinstädtischen Enge von Luxemburg nicht aus. Er berauscht sich an fragwürdigen Vergnügungen in Nachtcafes und geht folieglich, nachbem er eine Reihe fleiner Diebftahle in ber Raffe feines Baters burch einen großen gefront hat, mit einer italienischen Rapelle auf und bavon. Seine Beige, ein altes Erbstück der Familie, nimmt er mit, und bald wird er, ber ichone junge Primgeiger, vom Bublifum, besonders bon ben Damen, berhatschelt. Während ihm anfangs bas Bewußtsein, zu wirfen, mas er im Schulgmang fo erschnt hatte, Rückgrat leift, verfinkt er allmählich in ein Lot= terleben, aus bem ihn eine junge Rollegin ber=



gebens zu erheben trachtet. Ihretwegen gerät er mit einem anbern Mitglied ber Rapelle in Streit, ein tudischer Dolchstoß fahrt ihm in die Bruft, und die Bande läßt den Schwervermunbeten leichten Bergens im Stich, ba fein paterliches Geld längft aufgezehrt ift. Rur fein toft= bares Instrument hat ihm die fleine Marietta behütet, und bald muß er die Bioline verschleu= bern, um Brot zu taufen. Dit lebhafter Un= ichaulichkeit schildert Jacques bas weitere Leben Baptifte und führt ihn babei in die buntelften Abgrunde. Gin gutes Bort eines Fremden läßt ben halb Berkommenen aufhorchen und zur Ur= beit gurudtehren. Er gewinnt fich ein beichei= benes Unterfommen. Da macht ihn die Furcht, ein totettes Frauengimmer gu verlieren, gum Dieb an feinem Bohltater. Bor feiner geliebten Schwester, die auf der Strafe por ihm erschroden jurudweicht, verftedt er fich in troftlofer Scham und verschwindet in den schwarzen Löchern der Schiffe, wo bei ber harten Arbeit des Rohlenichaufelns, in der Befellichaft eines vertierten Rameraden fein befferes Gelbft erwacht und langfam erftartt, bis er endlich Rettung in bem hafen höherer Zwede und bes größeren beutschen Baterlandes findet. Der Reig und die Borguge diefes Romans liegen in der bunten Abenteuerfülle, bie mit fast verschwenderischer Freigebigfeit ein intereffantes Bilb, ein merkwürdiges Greignis, einen betrachtenswerten Charaftertopf nach bem andern an une borübergieben läßt, und in der frischen Natürlichkeit der Sprache, die in gesunder Wirklichkeitsfreude auch unerfreuliche Dinge beim rechten Namen nennt, ohne je in Beschmadlofigfeit zu verfallen.

Die Beimatlofigfeit ber fahrenden Leute, bie jeber bon ihnen auf fich nehmen muß, gang gleich, ob ihn feine Runft auf lichte Soben bes Ruhme ober in buntle Tiefen ber Not führt, fie ift auch das "Schidfal der Tänzerin Ermina Sautaine", deren Roman Maria Geelhorft erzählt (Berlin, G. Gifcher). In Neuseeland ift die fruh Bermaifte geboren, in Madeira ift fie erzogen, in Paris studiert fie, um - ja mas? Bildhauerin ober Malerin zu werden, bis fich die Begabung offenbart, die ihrem innerften Wesen entquillt: Tangfunft. Jener Abend, mo fie jum erftenmal die fanften und fturmischen Rhyth= men ihres Körpers unter den Mandolinen= und Bitarrentlängen ihrer Rollegen tonen läßt, wird jum Ereignis für alle, die babei find; einen Wedruf zu neuem Leben bedeutet er für ihren ichaffensmuden Lehrer Dubois, ber an ber Seite einer fleinlich und niedrig denkenden Frau früh alt geworben ift. Er geht mit feiner Schülerin nach Biroflan zu seinem flugen Freunde Delong, der mit der ernsten Berta Gregor, einer deut= ichen Malerin, in einer Bewiffensehe lebt. Bier reift Ermina gur Rünftlerin, hier wird fie aus dem Rinde jum Beibe, denn bald erkennt fie

ihre Freundschaft zu dem schen werbenden Dubois als Liebe, und im Garten von Trianon erlebt bas entjagungsgeübte Berg biefes Mannes im gelben Licht ber Spätnachmittagejonne ein Glud, das er nur mit heimlicher Furcht und Bittern für wirklich halten tann. Rur zu ichnell zerbricht es. Seine Frau, die sich indessen mit einem gedenhaften Abligen aus Bommern unter= halten hat, zerftort das Idull. Es fommt gu einer brutalen Szene, beren Beugin die entiepte Ermina wird. Bon Biderwillen und Etel geschüttelt, verläßt sie den eben erft beglückten Dubois, der nach ihrem Befühl im Bortwechsel und Sanbgemenge mit einem gemeinen Beib fein ganges Rünftlerleben Lügen geftraft bat. Begleitung Bertas, die fich an der Seite Delongs in tatenlofen Grubeleien und qualvollen Gelbit= pormurfen aufreibt, tritt fie ihre erfte Runitreife Bald ift Ermina Sautaine eine Berühmt= beit. In aller herren Ländern pfludt fie Lor= beeren, und doch fühlen die beiden Freundinnen eine peinliche Müdigfeit: nirgend wartet ihrer eine Beimat, an feinen Ort treibt fie Gehnjucht, und die einzige Sehnsucht, die fie begen, beißen fie gewaltsam schweigen. Erft als Erminas Ber= lobung mit einem hoben Ariftofraten an bem Biderspruch von deffen Bermandten und seiner eignen Schwäche icheitert und der Name Dubois in häßlich verdächtigendem Tone fällt, erft da spricht fie aus, daß diefes Wort ihre Beimat, ihre Menschwerdung, den besten Teil ihres Lebens bedeutet. Dies ift ber erfte, entscheidende Schritt zur Umtehr, dem dann nach ablenfenden Ber= ftreuungen und beftartenden Erlebniffen andre folgen. Ermina ist glücklicher als ihre Freun= bin, die nur der Tod vor der Erkenntnis bebütet, daß ihr ber Beimmeg zu Delong endgültig versperrt ift. Sie findet Dubois wieder und ihre totgeglaubte Mutter bazu, jenen alt und frant, diefe in ichmachvoller Berblödung. Und fie, bie einft in afthetischer Empfindsamfeit wegen eines lärmenden Auftritts gefloben war, erbarmt fich bes Sammers biefer Rranten, benn etwas hat sie in den Jahren des Wanderns und Frrens gelernt: "Ein Rorper, der gelitten bat, ift ent= ftellt, und entftellt find mir Rorper und Scele burch den Rampf mit dem häglichen Leben. Mein Lang follte ein Dant an die göttliche Schönheit sein; er war es. Nun fann ich nicht mehr tangen, aber ich lebe noch, ich will leben. Ich muß eine anbre Schönheit finden - die Bflicht."

Der Grundgedanke des Buchs: die Erlösung aus dem ästhetisch brapierten Dasein zum harten Leben in der Pflicht, erfreut durch seine Gesunds heit, wenn er auch nur mit dem schwerzlichen Verzicht auf die Schönheit erkämpft wird, "die zwischen himmel und Erde schwebt, unsterblich und stets gegenwärtig, wenn auch nie besessen von einem, der lebt". Die Rettung der Ermina



Hautaine aus der Atelierluft ins Leben ift boch mehr wehmütige Resignation als startsinniger Abichluß. Die feinglicdrige Belbin biefer Beschichte hat wohl das Herz, eine schwere Pflicht ohne Murren auf sich zu nehmen und mit Liebe ju tragen, aber die einst fo Leichtfüßige hat bas Tangen babei verlernt. Sie hat die Beimat und Rube gefunden, aber bas einfame Bartenhaus, wo fie wie vor Jahren modelliert und der fieche Dubois ihre Arbeiten beurteilt und beffert, atmet Rirchhofsstille, und wenn wir das Atelier berlaffen und in ben Garten treten, fo grußt uns die Marmorstatue der Tänzerin, die Dubois im Anfang feiner Liebe gemeißelt hat, wie eine Rlage über die Erbarmlichkeit diefer Belt. Den Zwiespalt zwischen Runft und Leben hat die Berfafferin biefes Buche nicht zu lofen vermocht. Sie fteht ihm schwanfend gegenüber. Sie fiebt die Gefahren eines blaffen Afthetentums und ber= mag nicht, es entschloffen zu verdammen; sie wirft sich dem Leben an die Bruft und schaubert por feiner Graufamteit. So ift ein Bert ent= ftanben, bas mehr fragt als antwortet, mehr reigt als befriedigt, beffen Beftalten in einem fühlen Dammerlicht erscheinen, bas aber gerabe beshalb einen mehr als unterhaltungsluftigen Le= ferfreis um fich fammeln wirb.

Richt auf die qualvollen Seufzer zerriffener Rünftlerfeelen, fondern auf die ftillen Atemzüge feghafter Bürgersleute laufcht Beinrich 3Igen= ftein in feinem Roman "Die beiden Sar= tungs" (Berlin, Concordia Deutsche Berlags= anstalt; geb. 4 M.). Seine Geschichte spielt weit hinten im öftlichften Bipfel unfere Baterlandes, in Memel. Es wird in ihr oft von Sandel und Bandel gesprochen, benn herr Rarl hartung ift ein angesehener Raufherr in Solg und Getreide en gros, aber bie Entwicklung feines blühenben Beschäfts wird nicht burch irgendwelche ungewöhnliche Ereignisse geftort. Es find eigentlich zwei Erzählungen, die Ilgenstein in loderer Bermupjung ergählt: ber Cheroman bes alten herrn Bartung und feiner Frau Gertrud und die Rugendgeschichte von beider Sohn Frig. Der Reig bes Buches liegt in der behaglichen Rleinmalerei, mit der die nicht sonderlich aufregenden Begeben= beiten vorgetragen werben. In reichem Dage macht der Berfaffer bon bem Runftmittel Bebrauch, seine Figuren durch bestimmte, regel= mäßig wiederfchrende Redensarten, Bewegungen oder andre sinnfällige Außerlichkeiten zu charak= terisieren, und wenn er dabei auch manchmal hart ans Karifaturenhafte streift, besonders wenn es den Kampf gegen die Philister gilt, so erzielt er boch im Lefer bas beruhigende Befühl einer schnell geschlossenen Bekanntschaft mit seinen Men= ichen. Die Geschichte bes jungen Frit hartung, die anfänglich bas Hauptthema des Buches zu bilben icheint, tritt bald gurud, um erft in ber zweiten Salfte wieder aufgenommen und bis gur

erften Liebe bes Jünglings geführt zu werben-Der kleine Junge hat von der Natur einen Budel als Burbe mit auf ben Weg befommen, und Algenstein ergablt uns nun in einer Reibe frischer Bilder, wie der muntere Rnabe in bem Gefühl seiner Ungestalt allmählich vereinsamt, bis er in bem Jugendgenoffen, ber ibn einmal am tiefften gefrantt hat, seinen Freund findet. Wir erleben bie erfte Liebesleidenschaft bes Jünglings, die wegen feines Rorperfehlers unglücklich enbet und ibm den Revolver in die Sand drudt. Aber alles geht gut aus, denn ein Freund feiner Mutter, bem es ähnlich ergangen, spricht ihm zu Bemut, und wir werben mit ber Berficherung entlassen: "Sein Schicffal als Krüppel hat ihn ftart gemacht, und das Leben liegt als Glaube und hoffnung bor ihm ..." Dir fcheint, bag biefer Abichluß etwas übereilt ift, und bag bie Rettung vor der Biftole und jenes nächtliche Befprach mit bem Freunde ben Lebensweg Frit hartungs noch nicht fo geflärt haben, wie uns ber Berfaffer hier glauben macht.

Beit abgerundeter als diese zweite ist die erste Balfte des Romans: die Chegeschichte der Eltern. Bwei grundverschiedene Menschen hat hier bas Schidsal zusammengefoppelt: einen braven robuften Beschäftsmann und eine feine, fünstlerisch veranlagte Frau. Sie führen nicht bas, mas die Welt eine ungludliche Che nennen murbe, aber fie geben jahrelang nebeneinander ber nur aus Pflichtgefühl und Bewohnheit. Endlich wird ihnen ein Rind geboren, doch auch biefes Er= eignis bringt die Eltern nicht wesentlich naber. Wer ift ichuld baran? Rarl Hartung zieht bie Bilang, und feine Rechnung ftimmt wie ichon fo baufig: ift er nicht ftets die Buvorfommenbeit, die Rudficht, die Gute gegen feine Frau gewesen? Bas follte also fehlen? — Bor Jahren einmal hat ein paar Tage lang ein frember Ra= pitan in feinem Saufe verfehrt. Der las in der Seele Frau Gertruds, und fie fühlte es und hat an biefer Erinnerung lange gezehrt. Best fomint ein Arat in ihr Saus, Dr. Bormann, eine un= mögliche Figur in der Gefellichaft, aber ein guter und tiefer Menfch. Ihm öffnet fie ihr fleines Tustulum, bas ihre Sammlungen beherbergt, ihm erzählt sie von ihrer Jugend, und dieser freundichaftliche Bertehr öffnet eines Abends bem Raufmann die Mugen, daß er die Seele feiner Frau, seiner Rameradin, wie er sie nennt, nie befessen hat. Bum erftenmal fragt er, in ber Tiefe erschüttert, ob er fie gludlich gemacht habe. Sie beruhigt ihn, felber ergriffen, bald, und er läßt sich gern beruhigen. Er gibt die Illusion feines Lebens nicht auf, er glaubt an fein Glud bis an fein Ende und merkt nicht, daß ihm bie Liebe seiner Frau doch nur aus einem edlen Mitleid geschenkt wird. Dieses blipartige Aufguden und Erlöschen ber Ertenntnis eines im Grunde armen Lebens in ber Bruft diefes tuch=



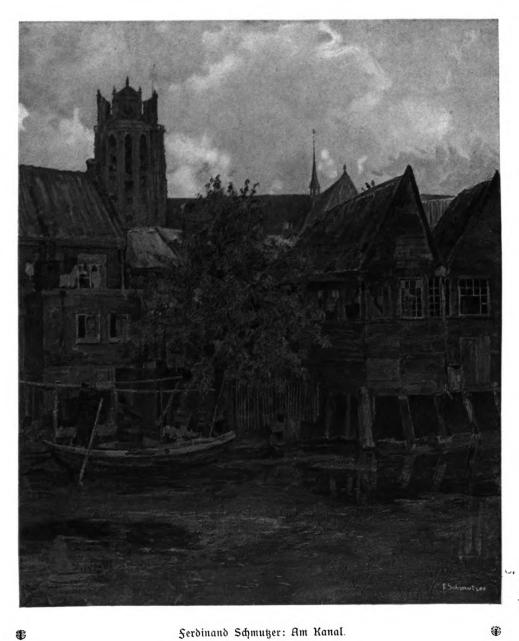
tigen Mannes, ben Ilgenstein manchmal unnötig tief ins Philiströse zieht, scheint mir das wertvollste in diesem Buche zu sein, das im übrigen seine stimmunghaften Schönheiten mit andern Werken unster Romanliteratur gemein hat.

Erlebtes - nicht Erbachtes. Das foll in hoberem Sinne wohl ber Ruhm jeder Beschichte fein; in wörtlicher Bedeutung beansprucht ibn ber Roman aus bem ruffifchen Bolfeleben "Unfer Berbrechen" bon 3man A. Robionow (beutsch von Azel Riple; Frankfurt a. M., Lit. Anftalt Rütten & Loening; geb. 5 M.). Dieses Buch ift eine erschütternbe Anklageschrift gegen bie berwilderte ruffische Bauernjugend, bie, vom Branntweingenuß vertiert, bon unverstandenen revolu= tionaren Phrasen aufgepeitscht, in Rotten burch bas Land streift, johlend und praffend, raubend und morbend, mahrend eine unter ben Revolutionestürmen liberal gemauserte Justig in schwäch= lichem humanitätsdufel ober aus andern, eigen= füchtigen Grunden die arbeitescheuen Buben laufen läßt und fo ben friedfertigen Burger aufe neue ihrer zügellofen Robeit überantwortet. "Wie viele boje Menschen es doch heutzutage gibt!" fcufat eine Alte, ale fie bie Ermordung bes guten 3man Kiriljew erfährt. "Wenn man jest auf ber Strafe fahrt, und es begegnet einem einer, bentt man gleich: 3ft bas nicht ein Bojewicht, wird er bich nicht totftechen? Sicher hat Gott fie megen unfrer Gunden auf die Erde gefandt." Der Branntwein ift es, der ein tuchtiges Bolt zugrunde richtet. Bon der Feier Maria Geburt in einem Dorfe beißt es: "Alle ohne Unterschied waren betrunken, mit Ausnahme der hinfälligften Greise und ber Säuglinge ... Der Polizist mar betrunten, feine Behilfen waren betrunten und auch die diensttuenden Dorfbeamten waren be= trunten ... Sogar die Beborben, die bienftlich verpflichtet maren, auf Ordnung zu halten, maren, vom allgemeinen Rausch ergriffen, ebenso be= trunten wie bie übrigen ... Bater, die bom Branntwein bollftandig vertiert maren, floften ihren minderjährigen Kindern von diesem Gift ein und weibeten fich an ihrer Betrunkenheit." Die Nacht über lärmt man und prügelt fich im Dorf und macht bas Sprichwort gur Bahrheit: Ohne Tote fein Dorffest. 3m heiligen Rußland ift Bauernblut billiger als Branntwein. Früher hatten biefe Befellen angft, benn man ffrich sie mit Ruten; jest fürchten sie keinen Menichen mehr, benn bie Juftig ift zu milbe und läßt sich von ihnen an der Nase herumführen. Man sieht, der Rosafenoberst Rodionow, der den Brieg mitgemacht und auf feinem Gute mahrend ber Bauernunruhen ausgeharrt hat, hält die liberale Wendung des heutigen Rußlands für einen verhängnisvollen Frrweg, und in der Tat, wenn man fein Buch lieft, das bei allem heiligen Ingrimm den Eindruck von übertreibungen nicht auftommen läßt, erfaßt einen tiefes Mitleib mit einem Bolf, das die verfrühte Auspfropfung einer fremden Kultur mit Gut und Blut so übertrieben teuer bezahlen muß. Der Roman selbst ist eine breit ausgeführte Kriminalgeschichte, die den zussammenhaltenden Faden für die Schilderung der Kulturzustände abgibt. Seine Bedeutung hat das Buch als Sittenspiegel des russischen Dorflebens unser Reit.

Eine Fülle ber schönsten Naturbilder hat ber Dane Joh. B. Jenfen in einem Bandchen "Mythen und Jagben" gezeichnet (beutsch von Julia Roppel; Berlin, S. Fischer; geb. M. 3.50). Das Buch enthält nur gang furze Sfiggen, aber feins diefer Stude läßt fich an einer verschwim= menben Stimmung genügen. Alle fteigen aus bem Lyrifch=Musikalischen jum Charafteriftischen empor. Jensens Runft offenbart sich in den "Dip= then und Jagben" auf vielfache Urt. In feinen Sagdftiggen vereinigt fich ber leibenschaftliche Dimrod mit dem anbetenden Naturfreund. 3hm ift die Welt ein wohlvertrautes und doch munder= bares Buch. Wenig erzählt er von Menschen; wenn er es tut, wie 3. B. in ber umfangreiche= ren Stigge "Auf Schneeschuben", fo find Dieje Menschen aufs innigfte mit ber Natur vermach= fen wie die Bolgbutten, in benen fie baufen, um ein paar Bintertage lang ber verachteten Stadt ju entrinnen. Neben folchen Bilbern aus ber nordischen Beimat bes Dichters finden fich anbre aus Spanien, aus Indien, aus Japan, barunter Stude von erbarmungelofer Sachlichfeit wie ein Stiergefecht ober eine Bangenichlacht und andre voll gehobenfter Boefie wie der Fehlichuß auf ben Pfau im Lande Ophir ober die Schilderung bes bochften Blude, bas dem Dichter beim Anblid bes Fusijama widerfahren ift: die gefegnete Erde von neuem zu erbliden, b. b. mit überraschungsfroben Rinder= ober Rolumbusaugen. Die unvergängliche Gute und Frijche diefer Belt bat Jensen mit tiefbedeutendem humor einen alten Erbgnomen verfunden laffen, bem ein Bafilist peffimiftische Rlagen über die bofen Beiten porfeufat. Gine Schar Wildganse gieht mit luftigem Wandergesang burch die Tauwetternacht. Da lacht der alte Inom, so baß seine Schultern Erdftöße verurfachen, und fagt zu dem Bafilisten: "Ich habe lange gemerft, daß es gejudt hat - fieb nur mal ber." Und unter ben grauen Borften auf feiner Bruft machit ein buflattich, die erfte Blume bes Frühjahrs.

Alls ein lettes Aufgebot seiner vor zwei Jahren ins Feld geschickten "Leute von ehedem" hat Wilhelm Münch eine Siebenzahl "Seltssamer Alltagsmenschen" zuhauf gebracht (München, E. H. Beck). Münch, dessen anmutige Gabe liebenswürdiger und doch nachdenklicher Plauderei die Leser dieser Hete ja kennen, strebt mit diesen Charakterbildern merkwürdiger Originale nicht nach dichterischem Ruhm. Aus den Erinnerungen eines reichen Lebens sind diese





Serdinand Schmutger: Am Kanal.

\*

Geschichten geschöpft und anspruchslos wie sie selber erzählt. Aber es geht ein zarter Reiz von diesem Menschen und Ereignissen einer Zeit aus, die noch nicht ganz, wenigstens nicht für jeden Bergangenheit geworden ist und die uns doch schon ein wenig fremd anmutet, weil ihr Bulssichlag ruhiger war als der der Gegenwart. Münchs Sympathien gehen mit jener Zeit des "ruhigeren und innerlicheren Dahinlebens", aber er grollt nicht mit dem Heute. Er erzählt mit Behagslichleit von verstossenen Tagen und freut sich nur, wenn wir mit Sehnsucht an ihre trauliche Stille denken und ein wenig von ihrem Frieden mit nach Hause nehmen.

Ein altmodisches Buch hat Anton Schott mit feinem Roman "Notwebers Gabriel" gefchrieben (Regensburg, Habbel; geb. 5 M). Der Berfaffer ichöpft ben Stoff biefes wie fru= berer Werte aus dem bauerlichen Leben feiner Böhmerwaldheimat. Er weiß schlicht und ein= dringlich zu erzählen in einem treuberzigen Chronitenftil, der, von der mutterlichen Erbe ber Mundart fraftig genährt, niemals als altertumelnde Biederfeitsmaste ftort. Seine Charaftere find mit flaren Strichen gezeichnet. Sie entbebren ber feineren Schattierung, ber fatten Farbengebung, der wirfungsvollen Beleuchtung. Gin= fach wie fie jelbst find die Motive, die das Tun und Leiden, Saffen und Lieben biefer schweigfamen Menschen bestimmen, und fo mögen fie ben Lefer, der in die mannigfachen Urfprünge und wechselvollen Wendungen feelischer Rampfe burch das Muge des Dichters zu schauen liebt, wohl hier und da als eintonig und uninteressant enttäuschen. Für biefe Schwäche ber feelischen Analyse entschädigt nicht völlig die reicher angelegte Entwicklung bes Romanhelben. Wir leben die freundlichen Rinderjahre des fleinen Beber= fnaben und Träumers Gabriel mit, wir folgen ihm in die Stadt, wo er, jum Pfarrer beftimmt, die Belehrtenschule besucht, bis ihn leibliche Not in bas verarmenbe Elternhaus zurudtreibt; wir feben ihn dann ale flinken und gewandten Burfcen auf bem Bimmerplat und als Bemeindefcreiber im Burgermeifteramt, aber es ericheint uns in ber Darftellung Schotts als eine be= frembende, fast möchten wir fagen, papierne Erfindung, wenn der junge Gabriel unter die fcreibenden Boeten geht, und wir verfagen bem Dichter bas Geleit, wenn er feinen Belben nach einer furgen friegerischen Episobe in Bosnien und einem fich in zwölfter Stunde glüdlich ger= ichlagenden Beirateplan mit einer frifchen Bauernwittib in die Hauptstadt schickt, ihn im letten Rapitel nach breifährigem Schweigen bon feinen bichterischen Erfolgen brieflich berichten läßt und das Buch endlich mit der Aussicht auf die Ber= mahlung Babriele und feiner inzwischen genügend "gebildeten" Biebichwester und Jugendliebe Gephi tibereilig unter Dach bringt. Auch die lehrhaf=

ten Elemente des Romans: politische Exfurse, scharfe Ausstührungen gegen das Duell, den Krieg und andre Übel — selbst die Erbschaftsteuer muß sich gelegentlich eine Kritik gefallen lassen much nach jedermanns Geschmack sein, obgleich sie dem Berfasser sicherlich am Herzen liegen, denn er will Bolksschriftsteller sein und benkt an nichts weniger als rein ästhetische Ziele.

Trop biefer Mängel nimmt man von bem Buch ungern Abschied. Man bleibt dem Rot= webers Gabriel vielleicht nicht treu. Aber fein Großvater, der alte Schönberger, der feine Toch= ter, die Mena, wegen ihrer Heirat mit bem Weber Christoph verstoßen hat, prägt sich aufs lebhaftefte ein mit feiner Didtopfigfeit, feinem Bauernstolz, seiner derbeten Tüchtigkeit, seiner endlich erwachenden Güte. Ihm gibt die geiftesverwandte Dena an Bilbfraft nichts nach, wie überhaupt alle bäuerlichen Geftalten lebendig man= beln und die Charafterifierungefunft Schotte nur nachläßt, wo er in gefellschaftlich höhere Regionen fteigt. So gelingt ihm trefflich ber fein Unglud im Raufch ertrantenbe, ichlieglich aber gum Frieben gelangende brabe Schulmeifter Ralmann, während ber Pfarrer bes Dorfs ein fühl beratender Redner bleibt und eine Stadtbame wie bie Frau bes Dottors Fischer sich mit einer blogen Statistenrolle begnügen muß. Es geht ein ernsthafter Beist durch diesen Roman, ein fröhlicher Glaube an das Gute in jedem Denichen und eine unerschütterliche hoffnung auf ben fclieglich fegensvollen Ausgang allet Birrniffe biefes Lebens.

Den "Lebenslauf eines Optimisten" schilbert Ludwig Ganghofer in seiner Autobiographie. Der erste Band, das Buch der Kindheit, ist fürzlich erschienen (Stuttgart, Bonz & Co.; 4 M.), und es ist eine angenehme Unterhaltung, sich von dem glücklichen Jäger- und Turnerblut bes kleinen Ludwig erzählen zu lassen. Selten hat wohl ein Knabe eine freiere und glücklichere Jugend gehabt als dieses Baldkind. Die Erzählung Ganghosers geht bis zu seiner Gymnasialtung Ganghosers geht die zu siehen Jeiten brachten, will der Dichter im Buch der Jugend schildern. Es wird die Prophezeiung erfüllen, die der Knabe sich selber gesungen hat:

> Doch neulich war's, ba schrie im Walb Ein Guggezer, ein seiner, Der schrie: "Du wirst so froh und alt Wie unter Tausend einer!"

Es gibt auch einen literaturfähigen, einen intelligenten, fast möchte man sagen: Massischen Blöbsinn. Palmström heißt sein Gott und Christian Worgenstern sein Prophet. Alle seine heiligen und apoltyphen Offenbarungen sind in ein schmales, rosarot getünchtes Bändchen einzgeschlossen, auf dessen von Balser gezeichnetem Umschlag ein in unendlich tieses Nachdensten vers

Monatshefte, Band 108, II: Deft 647. — August 1910.





funfener homo sapiens fist, wie Balther bon ber Bogelweibe, fein Borfahr, Bein mit Beine bedend, im übrigen aber bebrillt, bebartet, be= oberhemdet und begehrodt. Bruno Caffirer in Berlin ift begnadet worden, das Buchlein zu verlegen. Ber Palmftrom ift? Ein Typus, ein Unitum, ein Universalgeist, ein Individuum, ein Aristofrat, ein Prolet, ein Philister, ein Genie. Er reift mit einem Berrn bon Rorf in ein fogenanntes bohmisches Dorf, versteht aber, wie ju begreifen, tein Sterbenswort. Doch juft bie= ses macht ihn blaß vor Glück, und er schreibt in feine Chronit: "Bieber ein Erlebnis voller Honig!" Palmström gründet einen Untiluft= fcifferverein gum Schupe bes Sonnenicheins; Balmftröm löft die Quabratur des Theaters; Palmftröm - nein, diesmal ift es fein Freund Rorf - erfindet eine Tagnachtlampe, die felbft den hellften Tag in Racht verwandelt; Balm= ftrom, um es turz zu fagen, ift ein Dichter in Notturnos, und eins davon lautet:

#### Der Rock

Der Rod, am Tage angehabt, er ruht zur Nacht sich schweigend and; burch seine hohlen Armel trabt bie Maus.

Durch seine hohlen Armel trabt gespenstisch auf und ab die Daus. Der Rod, am Tage angehabt, er ruht zur Nacht sich aus.

Er ruht, am Tage angehabt, im Schoß der Nacht sich schweigend ans, er ruht, von seiner Wans durchtrabt, sich aus.

Nun kennt ein jeder Palmström. Wer sich nichts von seiner Gesellschaft verspricht, der lasse ihn mit Freund Korf allein. Wer aber einmal erlebt hat, welche tröstende und stählende Kraft sich in der Bezähmung des Griesgrams durch Stumpssinn verbirgt, der lade ihn sich ein. Was mancher Lyriker von heut und gestern unbewußt, das schaft er bewußt und gewollt — etwa wie sein "Wasserell":

Der Bafferefel taucht empor und legt fich rüdlings auf bas Deor.

Und ordnet fünftlich fein Gebein im Sinblid auf ben Mondenschein:

So daß der Mond ein Ornament auf seines Bauches Wölbung brennt ...

P. W.

#### 🔻 Literarische Notizen 😻

"Die Kulturaufgaben ber Frau", ein Lebensbuch für deutsche Frauen, nennt sich eine von Prof. Dr. Jakob Wychgram herausgegebene Büchersammlung, deren erster Band, von Frau Elsbeth Krutenberg bearbeitet, die "Frau in der Familie" behandelt (Leipzig, C. F. Ume-

lang; geb. 5 M.). Das neue Unternehmen wendet fich an alle Frauen ber gebilbeten Stänbe, junge und alte, verheiratete und unverheiratete, beruflose und im Berufe ftebende. Es foll eine zuverlässige und umfassende Orientierung geben über alle Lebeneverhältniffe, mit benen die Frau in Berührung tommt, und über alle Fragen, bie sich für fie an diese Berhaltniffe knupfen. Um ben Inhalt und Geift des erften Bandes ju tennzeichnen, geben wir hier ein paar Stellen aus ber Ginführung wieber: "Es genügt heute nicht mehr, heranreifende Frauen, wie man bas früher wohl tat, mit allgemeinen, ideal flingen= ben, der Birflichfeit aber wenig entsprechenden Worten über Liebe und Che abzuspeisen. man unfern jungen Frauen einen Einblid geben in das für fie fo besonders bedeutungsvolle Lebens= und Schaffensgebiet bes Beibes in ber Familie, fo muß man fie mit bem Leben, wie es wirklich ist, vertraut zu machen suchen, muß trop alles Jbealismus den realen Berhältniffen Rechnung tragen. Auch die Brundbedingungen ehelichen Glude, auch bas bausliche Birten der Frau, auch der Segen und die Sor= gen ber Mutterschaft muffen borurteilelos gebruft und unfern jungen Frauen unvoreingenommen bargeftellt werben." - "Echtes Cheglud ift am meiften gefährbet burch Berflachung, BerauBer= lichung unfere Dafeins. Benn ber eine Gatte für ben anbern taum mehr Beit übrig hat, feine Beit, um bin und wieber in Rube, mit voller feelischer Ronzentration mit bem andern gufam= men zu fein, ein gutes Buch gemeinsam mit ibm au lefen ober ernftere Fragen mit ibm au besprechen, wenn der einzelne für sich selbst in ber Che feine Stunden der Selbstbefinnung, ber Selbstvertiefung mehr findet, da muß eine Che notwendigerweise verflachen." - "Berfonlich= teiten wollen die Frauen werben, die in gereiftem Erfennen fest und ficher ihres Beges geben. - Süterinnen beuticher Sitte wollen fie bleiben; benn nur aus heimatliebe und hei= matgefühl heraus erwächst wurzelechte beutsche Rultur. — Reine Liebe wollen die Frauen pflegen. Bochftes und Beiligftes foll in unferm Leben die Liebe fein. Um ihres einstigen Beibes, um ihrer einstigen Rinder willen wird in immer mehr jungen Männern bie Rraft erwachsen, sich für reine Liebe zu bewahren. Lebensbeuterin foll die Frau ben Rindern fein und boch auch Pflegerin ihrer Phantafie. ihres Glaubens an alles Sohe und Schöne."

Im Unschluß an den Aussatz von Professor Gustav Roloff in diesem heft möchten wir auf zwei neue Biographien der Königin Luise hinsweisen, die die Gedächtnisseier des hundertsten Todestages der edlen Frau vertiesen können. Beide schöpfen mit Sorgsalt aus den neusten Forschungen, vor allem aus denen von Paul Bailleu; beide haben den Ehrgeiz, die wertvollen

Resultate dieser Studien in geschmackvoller Form ber Allgemeinheit zugänglich zu machen und fo bon ber bolfetumlichften beutschen Fürftin ein volkstümliches, aber historisch echtes Lebensbild ju entwerfen. Das eine biefer Bucher nennt fich furz und pragnant "Die Ronigin" und hat zum Berfaffer Theodor Rehtwifch. Es ist mit zwei farbigen Runftbeilagen und breizehn Einschaltbildern, burchweg nach zeitgenössischen Bortrate, geschmückt und im Berlage biefer "Monatshefte" erschienen (geb. M. 3.50). Diese fachlichen Ungaben mögen genügen; für ben Geift bes Buches zeugt ber Name bes Ber= faffere, ber ichon in mehreren größeren Werten aus ber Revolutionszeit und ben napoleonischen Rriegen seine gludliche Gabe erwiesen hat, hiftorifche Gründlichkeit mit fluffiger Darftellung, warmes Baterlandegefühl mit verftandnisvoller Achtung bor bem Gegner zu vereinigen. Das andre Buch, bon Detar Bruffau (Samburg, Schloegmann), betont die volfserzieherische Bedeutung Luises lebhafter als Rehtwisch, der es licht, die großen welthiftorischen Busammenhange und Rontrafte in icharfer Beleuchtung zu zeigen. Bruffau erzählt einfach und schlicht, ohne thetorisches Pathos, nicht mit flammenber, aber mit tiefer Liebe zu feiner Belbin und unferm Baterlande. Go wird das fahnendurchflatterte und von friegerischen Rlangen freudig wider= hallende Buch von Rehtwisch unter seinen jungen Lefern vielleicht am ftartften die Junglinge und Anaben um fich fammeln, mahrend bie gehalte= nen und milberen Tone ber Bruffaufchen Darftellung, hier und ba etwas matt, am leichteften die Mädchen gewinnen werben.

Unfre Munbarten, ihr Berben unb Befen von Ostar Beife (Leipzig, Teubner; geb. M. 2.40). Gin Gegenstud und eine Ergan= jung zu bem weitverbreiteten Buchlein "Unfre Rutteriprache. Ihr Berben und Befen" bon bemselben Berfasser (ebenda; 7. Aufl.), gleich frifch geschrieben und gleich verdienstvoll. Bas bort und in ber "Afthetit ber beutschen Sprache" nur gestreift werden fonnte, bas fraftige, unfre Schriftsprache verjungende und bereichernde Leben unfrer Mundarten, findet hier seine eigne zu-fammenfassende Darstellung, die nicht eigentlich wiffenschaftliche Zwede verfolgt, aber boch auf fefter miffenschaftlicher Grundlage rubt. Durch tiefere Erfenntnis und Burdigung ber Sprache bie Liebe für fie und die Pflege ihrer Schon= heiten gu ftarten - bas ift auch hier Beifes lettes Biel. über bem rein prattischen 3med (Bas ift falfch? Was ift richtig?) steht ber ästhetische (Was ist schöner? Was ist anschau= licher und bezeichnender? Bas ift lebensvoller?). Es leuchtet ohne weiteres ein, daß dafür aus ben Mundarten unendlich viel gewonnen werden fann. Namentlich der Abschnitt "Bie die Mund-art altes Sprachgut fortführt" ift hierfür lehr=

reich. So reich und zugleich allgemeinverständlich ift ber weitschichtige, jum Teil schwierige, aber immer bantbare Stoff wohl noch nicht behanbelt worden, jedenfalls nirgend fo geschmadboll, fo befeelt, mit fo viel Sinn für bas unmittelbare Leben und daber fo anregend. Ra. geradezu zeitgemäß muß man bies Buch nennen. Denn aus der Berachtung, mit der man dereinft bie Mundarten abzutun liebte, ift eine noch immer fteigenbe Sochschätzung und Bevorzugung geworben: im Sabbau, in ber Wortwahl, in ber Bilberpragung. Beife fest gur Rennzeichnung bes vollstümlichen Stils eine Anzahl von neuhochdeutschen Schriftwendungen neben die ent= fprechenden der altenburgischen Mundart, 3. 8. neuhochbeutsch: "Schlimmftenfalls werbe ich mich genötigt feben, mein Saus zu vertaufen"; volts= tümlich: "Wenn alle Striffe reißen, muß ich mein Saus verfaufen". Rann es einen Zweifel geben, wo hier der pragnantere und finnlichere Nusbruck liegt?

Länger als fünfzehn Jahre hat bas altbefannte und vortreffliche Deutsche Borter= buch bon Fr. Q. R. Beigand auf bem Bucher= markt gefehlt. Best erscheint es, berausgegeben bon Brof. Hermann hirt und bollständig neu bearbeitet von diesem, Prof. Rarl von Babber und Rarl Rant in fünfter Auflage (Gießen, Töpelmann; 12 Lieferungen ju je 12 Bogen je DR. 1.60; Besamtpreis bes ungefähr 1200 Seiten betragenden Werfes etwa 19 DR.). Das Buch wendet fich in gleicher Beise an den Sprach= gelehrten, bem fo umfaffenbe und teure Berte wie bas Grimmiche Wörterbuch nicht immer gleich zur hand find, wie an den weiten Rreis jener Bebilbeten, die ein Befühl für ben leben= bigen Beift ber Sprache haben und aus ihrer Beschichte ein tieferes Berftandnis für beutsche Urt zu ichopfen miffen. Es gibt zunächft bei jedem Wort die fachliche Bebeutung in ihren verschiedenen Schattierungen an, blidt bann gu= rud auf die mittels ober auch althochdeutsche Form des behandelten Wortes, halt Umichau nach Berwandten in germanischen und anbern Sprachen und führt endlich in den meiften Fallen ben frühften Beleg in ber Literatur auf. Gin unterscheibender Borgug bes Bertes bor allen übrigen beutschen Borterbüchern besteht barin, daß bei Beigand auch die Fremdworter auf= genommen find. Gerade hier find die Belege, wann folche Eindringlinge zuerft auftreten, bon besonderm Bert. Für eingehende Studien wer-ben hinweise auf die gelehrte Fachliteratur gute Dienfte leiften.

Kants Lehren, zumal seine großartige Sittlichkeitsphilosophie auch dem ungelehrten Laien zugänglich zu machen, ist die Ausgabe eines Keinen schmächtigen Bändchens, in dem Dr. Felix Groß aus den Briefen, Schriften und mündlichen Außerungen des Philosophen eine populäre



Darftellung der Rantischen Welt- und Lebensanschauung aufbaut (Berlin, Reichel & Ro.; tart. 3 M.). Die Berfuche, die bisher dies Biel an= ftrebten, find fehlgeschlagen. Diefes Rant-Brevier nun möchte burch geschickte Auswahl und Busammenstellung Rant für Rant selbst zeugen und werben laffen. Es bietet beshalb nur leichtver= ftandliche Originalftellen, aber boch folche, bie in ben Rern ber Lehre bringen. Gin furges Schlußwort gibt ben überblid über bas architeftonische Sanze ber Rantischen Weltanschauung, ihren Bufammenhang mit feiner Berjonlichfeit und feinem Schidial.

"3ft das ,liberale' Befusbild wider= legt?" Unter biefem Titel läßt Brof. Beinrich Beinel in Bena, beffen Standpunft gur Jefus-Frage und Jesus=Bewegung unfre Lefer aus bem im Maiheft erschienenen Auffat tennen, eine neue Schrift ericbeinen (Tübingen, 3. C. B. Mohr), bie eine Antwort an feine "positiven" wie an feine rabitalen Wegner barftellt, besonders aber auf Dreme' Buch "Die Chriftusmythe" eingeht. Beinel ftellt hier alles Erhebliche zusammen, was von orthoboger wie von rabifaler Seite gegen bas Jefusbild ber miffenschaftlichen Theologie in ben letten Jahren borgebracht worden ift, und prüft es auf die Frage hin, mas daran wert= voll und ftichhaltig. Bichtig ift ber praktische Unbang: "Dit welchen Gründen Drews fampft und wie man ihm entgegentreten fann." Sier ift namentlich für Pfarrer, die zu Außerungen her= ausgefordert werden, das theologisch miffenschaft= liche Ruftzeug zusammengestellt, das in Bortragen und Debatten auch bei einem großen Bublifum auf Berftandnis und Birtung hoffen barf. -

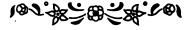
Benrif 3bfens Berte in Ginzelaus= gaben. (22 Bande, babon 17 gu je 50 Bf., 5 zu je 1 D.; G. Fischer Berlag, Berlin.) -Wer Ibsens Gesamtwert in ben großen Musgaben nicht taufen fann ober will, hat nunmehr Belegenheit, die Dichtungen, die er besonders schätt, gesondert zu erwerben, in meisterhaften Terten, mit den Ginleitungen Baul Schlenthers, Julius Elias' und Roman Woerners. Für die übersetungen mar die lette revidierte Form maggebend, die in der "Boltsausgabe" enthalten ift. Die Ginführungen berfelben Bolfsausgabe aber find für jedes einzelne Werf erweitert und mit hinzuziehung der "Nachgelassenen Schriften" auf den jungften Stand der Forschung ge= bracht worden. Die deutschen Buhnen sind jest erfolgt, in bessen Berlage das Bild erschienen ift.

in der Lage, das Material der beften überfepungen auf leichtere Art zu beschaffen und fo ihre Ibsendarstellungen in einer Sprache gu bringen, die bes Dichters murbig. Da Ibfens Berte allmählich auch in die Lekture unfrer höheren Schulen Eingang finden (zumal "Stupen der Gesellschaft", "Bolfeseind" und "Klein Egolf"), so hat man auf die Benutung der einzelnen Bande als Schulausgaben gebührend Rudficht genommen.

Die in diesem Beit in einem eignen Auffas gewürdigte Fischersche Ausgabe von Guftaf af Beijerstams gesammelten Romanen (Berlin, S. Fischer; geb. 15 M.) enthält im ersten Bande außer bem Portrat bes Dichters und ber Einleitung von Friedrich Dujel die Ergablungen "Auf der letten Schäre", "Das Geheimnis des Waldes", "Kristins Wyrte", "Sammel", "Alte Briefe", "Frau Gerdas Geheimnis"; im zweiten: "Das haupt der Medusa", "Die Komödie ber Che"; im britten: "Das Buch bom Brü-berchen", "Frauenmacht"; im vierten: "Karin Brandts Traum", "Gefährliche Mächte"; im fünften: "Die Bruder Mort", "Die alte Berrenhofallee". Der Frau und ihrem Beiligtum, ber Che, fann feine gartere und edlere Suldigung bargebracht werden als diefe.

Der in Bestermanns Monatsheften (Februar 1910) erichienene Aufjat des Grafen Karl Klintowftroem in München über die Bunfchelrute ift einem außerorbentlichen Intereffe begegnet. Da wird allen benen, die jenem Aufjag Anregung und Aufflärung verbanten, der hinmeie auf eine bei Eugen Dieberichs in Jena erichie nene Schrift von Dr. Georg Rothe erwunicht fein, die u. a. auch Klinkowitroems Forichungen benutt ("Die Bunfchelrute"; br. 2 D.). Rothe fest das Beginnen feiner Borganger fort, wie den Sypnotismus, die Suggestion, die Telepathie und andre "offulte" Tatjachen fo auch bas Phanomen der Wünschelrute von dem übernatürlichen zu befreien, und versucht, ihre Erfolge bom Standpunkt bes Physiters, Physiologen und Pfpchologen wiffenschaftlich zu erflären. Dabei ftust er fich hauptfachlich auf die Strahlenents bedungen Reichenbachs, Becquerels, Curies u. a.

Mitteilung. — Die Biedergabe des Schumann=Bildniffes auf G. 484 des Juliheites nad einer Zeichnung bon Bendemann ift mit Benehmigung von Franz Hanfstaengl in Rünchen



Derantwortliche und leitende Redaktion : Dr. Griedrich Dufel in Berlin - Sriedenau, Wilhelm . fauff . Strafe 5 Redaftionevertreter und veraniw. Redafteur für Ofterreich-lingarn: Dr. Ricard Bengraf in Wien XIX.1. Bortergafie 1 In Birerreich-Ungarn für Gerausgabe verantivortlich: Robert Mohr in Wien I, Domgaffe 4. — Für den Inferatentel verantwortlich: Emil Gifder in Berlin SW. - Drud und Berlag von George Beftermann in Braunfdweig Nachdrud verboten. - Alle Rechte vorbehalten.





Nikolaus Schattenstein: D. ....

T.

engthern Ser Amtibles, Been nee Lyane. on, national Motor Broad & to I fort. The Southele in the or Store you are Meerick folice of the otherwise, Bolling Mount Science time more, but he we hade the north and Bu-nominantelime, we have done often been und nerben einer. Die beiter Webnie mit lengtberpile tener of analytime after such foling, ofe in bir Main ber Miner bitmaen, som flagge Eineig were good for the Shift now die archer fromous Garry, r.a. wante ben Beltram beginnig, Black Haiomorphang mit joiner Bolleflateit ione felicin

isolm endennete Renebit ein über legi?" Uster rassa and Off Vist Heinbeinrich escivel in Jona, DE'n samboundt zur Johngrange und Blue-Biwegung mitte Mehrt auf aim im Mariefr erichienensie Autors Learen, eine non Eagair ediscinin Francis A.C. B. Mobile one eine Walchert an feint "politobea" ben an jeine radiolog Giorna corjoni, ceionders aber aur binne bun "The versteinenthe" emgebi. Localce near over alles the blocke zusammen. mas con e thobaire wir bon edatforer Eine gegen dus Bent vild ber mit mit aftitiven Eineligfe in ber lenten Sannen berg macht werden ift, und gride of any of Abolic con was botton well vell und friebung. Weitig ift der matrich-Mabager "Beit milden Ora iben Drems tompfr und wir min ihm engegenreten tame." Hier ift numention für Porger, die zu Kuperingen bei anygeterdert werden, das the Lyrich wintenidedt time Rinfrieng zufan, neugenellt, oas in Bortingen und Terenien auch bei einem oleher Bublitage and Bentinskins und Könning hosfin dorf. --

Monret Boiene Beite in Cingelnusgaben. id Barbe, babbe 17 gu je 50 Bl., o zu fe 1 Mat G. gelder Berlog, Beiling) -The Micros Columbia, it in ben popen Rusgoein unht kindm fann oor nill, hat ninnneln Gelegenbeit, die anderwoon, die er desendere thapt, gefenoor ju einerben, in mebtechaften Borten, mit ben Linleifungen hant Gadenibere, Julius Ches' uns Moman Beernos. Für ble libeclebungen war ob terte problecte Borm mafigebend, bie in ber "Boilbausgebe" enthalten in. Die Combiungen berinden Gold ines in elet hind für jeder einzelne komt erweitert und mit hingigebrag ber "Nobadaffenen Echrif un" auf Sch Finden Etale vor Abrichung gebracht worden. Die beit ben Babnen find fint erfolgt, in besten Leriage bae Bild erfasienen "

in der Moge, das Malecial der bei an an frauen auf lechgiere Art in beid bein und ibre sofendarfiellnagen in einer Erlane g. 🦠 gen, bie bes Dichtere murbig. Da gefend !. obstanlit auch in die Letine unber (3) Schulen Eingang flieden (gemeil , Gir .) n scuphoft", "Bollsteind" und "Mich. Eg. If" ut men auf die Benugung ber imgimen 90 ale É l'atoré taben geblibrend bludhigh gent alea

Die in Liebem Beit in einem einnen 3 gewürdigte Sindeniche Ausgabe ben Buffa Getreiftame getammelten Romanen !! lin. G. Aildjerg geb. 15 Mil en off im bo Buner anger bem Borteat ber Eichiere und Constitung von Friedrich Dufel die Gradblum. "Muf ber baten Gware", "Das Gegeimme 2801802", , 20 gine Physic", "Sammer" , ,. Bribfe", "Giga Berbas Bebeimmir" im v ten. Tos Kmapi der Megula", "Die Rome ber Che"; im britien "Das Budg beir Derben", "Frauenmacht"; im bierten Brandts Tranm", "Gefähringe Mönet." füniten: "Die Benber Mort". "Die alte Son: hotalice". Der gran und ihrem Seiligtein, -Oh, fann feine gartere und eblere Ruftbas barg brocht metden als bicie.

Der in Politeimanns Bionatzhefter Geetr (910) ericher ac Auflay des Grajen Mart 5 fowirrorm in Minchen über die Buridett. ift einem auferorbentlichen Butereffe begein Da nord allen benen, die zenem Aurgenregung und Lufffarung berbanten, ber wenan eine bei Engen Dieberiche in Jena emit nene Schutt bon Ier, wedig Nothe crmbe. fein, die u. a. auch Reinfemproeins Goridia benigt ("Die Bunfchelente"; fr. ? 2. Rotor fest bas Beginnen feiner Borganger .. wie ben hapnorismus, Die Saggeftion, Die I parbie und andre "offulte" Latjuchen fo bas Phanemen ber Wänschelrute von dem i natörlichen zu befreien, und verfucht, ibre Ger bom Standpunkt bes Abnfilers, Phofioio in Birchologen miffenschaftlich zu ertieben. jugt er fich bonpriachlich auf die Greaht : bedungen Reichenbache, Becquerete, Buries "

Witteilung. — Die Wiedernabe die S mann Bildniffes auf C. 484 des Julibeites einer Beichnung bon Bendemann ift mit nehmigung von Grang Sanftreengt in Mille :



Bergettenriche und feineibe Redniting be. Sriedrich Dufel in Balini Sciedenau, Wilhelm bonfe Gr There is no long the permitted at the Control Basis of Market May be the Section of the Some XX I is a first so the long ne min blich butt bieder in Grein SN. Grad mo berter bon Gebrige Weitermann in Min mid beibeien. Min Rechte berbehalten.





Mikolaus Schattenftein: Die Gratulantin.

X



## Das Rätsel von Zwergrode

Novelle von. Georg von der Gabeleng

II (Schluk)



Stunden Bibliothet und Arbeits= zimmer, und wenn Ines hin und wieder mit leichtem Schmollen ihn schalt, daß er sie so viel

allein ließe, wußte er immer irgendeinen Grund für sein Bühlen in alten Papieren und seine Beschäftigung mit Bulvern und Chemitalien ju geben. Freilich über seine Erfindung, von ber er fich einen so großen Wert für das Beil der Menschen versprach, bewahrte er tiefes Stillschweigen, was Ines sich mit ber Bewissenhaftigkeit bes Gelehrten erflärte, ber nicht vorzeitig ein unvollendetes Werk verraten will. Nur von seinen andern Arbeiten ließ er ab und zu etwas verlauten. Sie waren teils allgemein literarischer Urt, teils beschäftigten sie sich mit der Geschichte feiner Familie.

Selbit die fonnigften Berbittage locten ben Baron nicht heraus.

Um so eifriger und lieber durchwanderte die junge Frau Park und Wald, und die andauernd schönen Wochen, die dem regne= rischen Tage ihres Einzugs gefolgt waren, zogen fie ebenso ins Freie, wie die einge= schlossene Luft und die Ruhle des Hauses ihr den Aufenthalt in den Zimmern unerträglich machten. Meist allein, zuweilen aber auch in Begleitung Juliettes unternahm Incs Entdeckungsfahrten, und fie machte dabei die eigentümliche Erfahrung, daß die Müdigkeit aber doch bemerkliche Wandlung erlitt. Sie

Monatshefte, Banb 108, II; Deft 648. - Ceptember 1910.

age und Wochen vergingen. Sie und Unlust, die in den Räumen des Herrentrugen alle bas gleiche Antlit haufes fich hemmend um ihre Bewegungen gur Schau. Berr von Berfeelen und felbft um ihren Billen legten, unter verließ am Tage nur für wenige bem Ginfluffe ber frifchen Luft, ber Sonne und des Windes stetig abnahmen, je weiter fie ihre Wege in Wald und Flur ausdehnte.

Eines Tages entbedte Ines auf einem Sügel einen von alten Linden überwölbten Blat. Gine Moosbant ftand bort, und zwi= schen den vom Winde gewiegten entlaubten Aften der Gichen, Buchen und Efchen fab man auf ben Spiegel eines fleinen Sees, in beffen gitternben Wellen fich vom jen= seitigen Ufer der ernfte Krang der Fichten als duntle zadige Wand abzeichnete. Rings war es still, weder von der Landstraße noch auch vom Gutshof brang Bagenraffeln, Menschenstimmen oder Gebrull von Bieh bis hier= her, dichtes Unterholz schloß ben Plat von ber Außenwelt ab, und wenn man fagte, baß biefer Sügel eigentlich ein vor undentlichen Beiten errichtetes Helbengrab fei, fo mochte ber Schlafende fich gewiß bort feiner Rube und Ginfamfeit freuen.

Die junge Frau wählte fortan mit Bor= liebe gerade diefen Plat als Endziel ihrer Wanderungen. Nirgend sonst ward es ihr fo frei ums Berg wie hier, nirgend emp= fanden ihre Schultern fo wenig wie hier die dumpfe Last, die im Zwergroder Herrenhause auf sie bruckte.

Ines fonnte fich nicht mehr barüber tauschen, daß ihre Natur, seit sie Herrn von Berseelens Gattin geworden war, eine leise,

Digitized by Google

um einen Bersuch zu machen, sich zu tauschen ober folchen Dingen nicht in die Augen ju feben. Juliette brauchte es ihr nicht erft mit beforgten Mienen zu fagen, ihr Spiegel zeigte es ihr zu beutlich, daß ihre Büge einer Beränderung unterlagen. Ihre Augen hat= ten nicht mehr das Frische und übermütige, bas fie noch vor wenigen Wochen gehabt hatten, ihre Wangen fanten ein, und eines Morgens zog Juliette beim Rammen graue Faben aus ben Haaren ihrer jungen Berrin.

Ines fand, daß fie ju altern anfing, plog= lich ohne jeden Grund, ohne greifbare Ur= fache, im Laufe von wenigen Bochen, in einer Spanne Beit, die fonft auf ben Befichtern ber Menschen, fofern nicht Rrantbeit ober Unglud an den Quellen ihres Le= bens gesogen haben, keine Spuren zu hinterlaffen pflegt.

Wenn fie, heimgekehrt von ihren Spaziergangen, por ben Spiegel trat, die vom Wind in Unordnung gebrachten Locken zu kam= men, waren diese Beranderungen in ihrem Antlit faum zu merken, wohl aber, wenn fie längere Beit baheim gesessen hatte. Und fie beobachtete, daß ber häßliche Wechsel im Ausbruck ihrer Buge fich um fo beutlicher ausprägte, je beißer fie ihren Batten gefüßt, ober je langer er neben ihr gesessen und gartlich ihre Sand in der feinen gehal= ten hatte.

Ines schob bas auf bas Dumpfe und Duftere bes Zwergrober Hauses, auf seine Lage inmitten von Wiesen, Teichen und wei= ten Balbern, aber auch auf bas fonberbare Wesen ihres Mannes, das von Tag zu Tag zuzunehmen schien, je langer fie in der Abgeschiedenheit des Butes hauften.

Die Ginsamkeit und Stille bes Berren= hauses und die herbstliche, von keinem Bogel= laut gestörte Ruhe des Partes, die Obe fei= ner fo abscheulich geführten Wege und Beden hatten etwas Beflemmendes. Es war Ines, als hafte auch an ihnen noch etwas Geheim= nisvolles, vielleicht ein Bestandteil, ein un= wägbarer Rest vergangener Zeiten und toter Menschen. Umgaben fie boch bavon überall noch die unverwischbaren Zeichen. Nicht an ben Bilbern im Saal allein flebte das Unbegreifliche, an diesen Damen und Herren in vergeffenen Trachten mit bem gemachten Lächeln und ben ftets gleichmütig hochfahren= ben Bliden, es sprach aus ben verschoffe=

war zu mutig und zu offen gegen fich felbft, nen Mobeln, auf benen die Toten geseffen, aus ben Betten, in benen fie geruht, aus bem Familienfilber, bem Borgellan, ben alten Glafern, Taffen und Tellern, von denen fie gegeffen und getrunken hatten. Ihr Atem schien noch immer in all ben verschloffenen Räumen zu schweben, der lette Ton ihrer Stimmen noch zu klingen, wie die Tapeten, die Stoffe, die Möbel, die Bande und Dielen selbst noch etwas von dem Geruch ihrer längft vermoberten Leiber bewahrten.

Bahrend Ines eines Tags auf der Mood= bant am See über biefe Dinge grubelte, tam ihr bas Zimmer ihrer verftorbenen Borgangerin in ben Sinn und eine Bemertung Suliettes über beren frühen Tod. Jean hatte bem Madchen erzählt, die damalige Frau seines herrn sei schon nach ben ersten Tagen ihres Aufenthalts in Zwergrobe von einer schrecklichen, den Arzten unbekannten Krankheit befallen worden, sie habe stundenlang am Tage geschlafen, und wenn fie dann erwacht sei, sei sie stets sofort in Bark und Balb entflohen, als fonne fie fich nur im Freien wohl und gefund fühlen. Draußen nur habe fie die rote Farbe ihrer Bangen wiedererhalten und ben Bang und bie Saltung einer noch jungen Frau. Sobald nie aber bas Saus betreten hatte, hatte fie jogleich um zehn Jahre alter ausgesehen.

Diefer schleichenben Krantheit gegenüber waren alle Mittel wirkungslos geblieben; die Frau war ihr nach qualvollen Monaten erlegen. Rein Arzt hatte belfen fonnen.

Gewiß hing bas alles nur mit jenem Bauch ber Bergangenheit zusammen, ber aus allen Räumen bes Saufes wehte. Die Geifter ber Toten zehrten an ben Lebenden.

Ines aber war nicht die Frau, ohne weiteres vor folden Phantomen zurückzuweichen, und fie hoffte, ihrer Liebe werde es gelingen, ben Gatten zu einer geselligeren und weniger sonderbaren Lebensführung zu bringen und das alte Herrenhaus von Zwerge rode durch allerlei bauliche Beranderungen von den darin haufenden Geiftern ber Bergangenheit zu befreien. Sollte ihr bas aber nicht möglich sein, so war sie entschloffen. barauf zu bringen, bag ihr Gatte einige Dionate wenigstens mit ihr in ber Stadt gubringe.

Ines hatte, folden Gedanten nachhangend, eine Weile unter ben Linden geraftet, dann erhob sie sich und wanderte mit ruhiger Zuversicht tiefer in ben Walb hinein. Ohne zu hören meinte als gewöhnliche Neugier. auf den Weg zu achten, verlor sie sich im hohen Tannenholz und folgte den Spuren eines vielfach gewundenen Fußpfades, ber fie unvermutet bor die Schwelle einer Köhler= hutte leitete. Da sie im ungewissen über die Richtung war, die sie für den Heimweg einschlagen mußte, trat sie in die Tür der Butte, um fich von ben Röhlersleuten zu= rechtweisen zu lassen.

Wie erstaunte sie aber, als sie im dunklen und niedern Flur nicht der rußigen Be= stalt eines Meilerknechts, sondern einem statt= lichen Herrn in grünem Jagdrock, gelben Samaschen und einem über der rechten Schulter hängenden Gewehr begegnete, der bei dem unvermuteten Erscheinen der jungen Frau mit liebenswürdiger Berbeugung ben Sut gog und einen Schritt auf fie gutrat. In diesem Augenblick trieb der Wind eine vor ber Sonne lagernde graue Bolle gur Seite, fo daß ein heller Strahl burch die Tür ber Röhlerhütte und gerade auf Gestalt und Ant= lit des fremden Jagers fiel. Befremdet schaute Ines auf bessen mannliches, von Sonne und Luft gebräuntes Antlit, und fie fand anfangs nicht den Mut, ihre Frage nach bem Rudwege zu wiederholen, als fich ihr Gegenüber mit dem Namen Leopold von Affem zu erkennen gab. Jest erft entsann sich bie junge Frau, daß ihr Gatte ihr flüchtig von Herrn von Affem als dem nachften Gutsnachbarn gesprochen, wobei er ihr freilich verschwiegen hatte, daß Leopold von Assem für den liebenswürdigften und schönften Ravalier ber Begend gehalten murbe, um beffen Namen sich trot seiner Jugend schon ein **Aranz** von lustigen Abenteuern flocht.

Nach den ersten Worten der jungen Frau erriet Uffem mit leichter Muhe, wen er vor fich habe. Er erflarte, bag er gludlich fei, in der Behausung seines Anechtes, die er auf einem Sagbftreifzug habe revidieren wollen, auf so überraschende Beise die Befannt= schaft der schönen Nachbarin gemacht zu haben, und daß er es nunmehr für feine Pflicht halte, sie durch den Wald wenigstens bis an die Grenze bes Zwergrober Parts zu ge-

Schweigend schritten sie anfangs eine Weile nebeneinander her, bann begann Affem teilnehmend zu fragen, wie es der jungen Frau in Zwergrobe gefalle, wobei Ines in ber Art, wie er diese Frage aussprach, etwas mehr applaudiert hat."

Sie blieb barum einen Augenblick lächelnd stehen, brach einen kleinen Aft von einem Busche, stedte ihn spielend zwischen ihre Lip= pen und fragte, ben Ropf mit einer übermütigen Bewegung zurüdwerfend: "Warum fragen Sie das? Weshalb sollte es mir in Zwergrobe nicht gefallen?"

Herr von Affem war gleichfalls fteben geblieben, und seine blauen Augen, die eben noch hell und luftig über den Herbstwald hingeglitten waren, blickten mit einemmal ernst auf das Antlit der jungen Frau. Er überlegte eine Beile, dann erwiderte er aus= weichend: "Ach, ich weiß nicht — nein wirklich, es entfuhr mir nur fo."

"Nein, Sie wollen Ausflüchte machen und sollen mir's offen sagen," bat Ines, nun ernster werbend.

"Mein Gott, ich habe mir wirklich nichts Besonderes dabei gedacht. Aber miffen Sie, für uns Nachbarn ist nämlich Zwergrobe so etwas wie ein Geheimnis, ein ungelöstes Rätfel."

"So? Wirklich?" Ines fragte nicht wei= ter und fette ihren Weg fort. Aus einem gewissen Trot wollte sie nicht in ihren Begleiter bringen, obgleich ihre Neugier geweckt war. Nach einiger Zeit sagte fie obenbin mit einem leichten Schurzen ber roten Lippen: "Man beschäftigt sich also viel mit meinem Manne?

"Ja! In ber Tat. Selbst bas Gericht hat einmal

"Abscheulich! Weil mein Mann anders ist als die Herren, die sonst hier herum wohnen niogen, braucht man das noch nicht rätselhaft oder absonderlich zu finden," fuhr die junge Frau auf.

Herr von Affem fühlte, daß er unvorsichtig gewesen war, und erwiderte nichts. Er zudte die Achseln, als lohne es nicht, sich über Dinge, die man von so verschiebenen Seiten betrachten fonnte, zu ereifern. Mit Bewandtheit lenfte er das Gefprach auf andre Bahnen und erkundigte fich zum Schluß nach den Intereffen feiner Begleiterin.

"Lieben Sie die Mufit, gnäbige Frau?" "Dh sehr, und es gibt niemand, den ich lieber hörte, als meinen Mann!"

"Ja, er ist ein ausgezeichneter Beigenspieler! Man fagt, daß er einmal einem ersten Meister vorgespielt und daß diefer laut Aberzeugung, mit ber Affem es aussprach, naherte fie unwillfürlich dem jungen Manne wieder. Nun glitten ihr die Worte leichter von den Lippen, und bald flog die Unterhaltung ber beiden in lebendiger Weise hin und wieder, wobei fie gang vergaßen, daß fie sich eben erst und auf so wenig form= liche Beise fennen gelernt hatten.

Als vor ihnen die Mauer des Zwerg= rober Parts aus dem Unterholz bes Walbes trat, blieb Ines stehen, wandte sich ihrem Begleiter zu und ftredte ihm die Sand hin. "Dant für Ihre Begleitung, Berr von Uffem! Ich finde jett leicht allein nach Hause, und Sie muffen nun meinetwegen einen weiten

Beg machen. Bielen Dank!"

Affem lehnte artig jeden Dank ber jungen Frau ab und versicherte, daß es ihm eine Freude gewesen sei, der Gattin seines Nach= barn einen fleinen Dienst zu erweisen. Er hatte nur zu gern hinzugefügt, daß er nichts mehr wünschen könne, als Ines noch öfter im Walbe zu begegnen und fie geleiten zu burfen, magte aber nicht, fo unverhohlen seine Bunsche zu äußern, und verabschiedete sich. Un ber nächsten Biegung bes schmalen Waldpfades aber blieb er stehen, lehnte sich an ben Stamm einer Buche und schaute sich um. Ines war schon verschwunden, aber seine Erinnerung zauberte ihm ihre Gestalt und den Klang ihrer Worte zurück, und noch einmal durchlebte er in Gedanken bie flüchtige Stunde des Beisammenseins.

Diese unerwartete Begegnung mit bem jungen Manne hatte aber auch Ines in angenehmer Beise aus dem Kreise wunder= barer und fremder Empfindungen heraus= geführt, ber sich in Zwergrobe um fie fchlie= Ben zu wollen schien, und als fie die Stufen ber Treppe emporschritt, um ihr Zimmer zu gewinnen, stand es bei ihr fest, daß fie ihren Mann bitten wollte, die Nachbarn ein= mal nach Zwergrobe einzulaben.

Berr von Berfeelen zeigte fich anfänglich wenig erfreut über die Absicht seiner Frau, bie Ruhe bes einsamen Sauses durch ben Lärm geselliger Bergnügungen zu unter= brechen. Alls ihm Ines ihren Bunfch be= scheiden zwar, doch nicht ohne Festigkeit auseinanderjette, rungelte er die Stirn und begann im Bimmer auf und nieder zu laufen, wobei er mit heftigen Armbewegungen und unwilligem Ropfschütteln ein über das andre

Dies Lob freute Ines, und die ehrliche Mal ausrief: "Diese verfluchte Art der Beiber! Diefe verfluchte Urt der Beiber! Gie wollen sich zeigen, sie wollen sich von allen bewundern laffen! Saft du etwa nicht mich geheiratet? Bist bu nicht glüdlich hier? Bas braucht's da ber unbequemen Zeugen? Nein, nein! Was gehen uns die Nachbarn an!"

"Mein Lieber," entgegnete Ines ruhig, "du bringst Stunden, Tage, Wochen fast gang bei beinen Arbeiten gu, bas unterhalt bich! Ich aber habe nichts bergleichen, und es langweilt mich, immer allein zu fiten oder Juliettes Rlatsch anzuhören. Ich will auch mal einen beiner Nachbarn feben. Da ift zum Beispiel herr von Affem -

Der Baron unterbrach feine Banderung durchs Zimmer und kehrte sich mit einer jener ruckartigen Bewegungen um, die ihm eigen waren, und die den Eindruck erweckten, als gehorchten seine Glieder verborgenen Faben wie die Arme und Beine gemiffer hölzerner Buppen.

"So, Affem?" rief er. "Gin junger Fant, ber im Heere rauhe Sitten gelernt hat! Gin Courmacher ber Damen! Gerabe an bem liegt mir nichts! Das ware mir der Rechte!"

Ines hatte ihrem Gatten ihre Begegnung im Bald ergählen wollen, nun aber schwieg fie darüber, doch ohne sich durch das Poltern ihres Mannes einschüchtern zu laffen, und sie blieb jum Schluß Siegerin. Ihr Gatte versprach, die Nachbarschaft einzuladen, und es wurde Tag und Stunde festgesett. Um alles übrige aber durfte sich Ines nicht fümmern, bas wollte er gang allein anordnen und auf seine Art und nach seinem Geschmad ins Wert seten.

Der Festtag war da. Schon hatte Ines gefürchtet, baß fie fich an feinem Morgen nicht werbe aus bem Bett erheben fonnen, benn die sonderbare Mattigfeit, die fie feit einiger Zeit befallen hatte, biefes allmähliche Verfagen aller Kräfte war noch immer nicht von ihr gewichen; ja, es schien, als nehme jeder neue Tag immer wieder ein Stud ihrer Gesundheit mit sich. Sie schob dieje feltsame Erscheinung auf ihr untatiges Berweilen in den Raumen des alten Saufes, boch nicht, ohne sich darüber flar zu sein, daß dieses stundenlange traumhafte hindammern auf ihrem Bett ober irgendeinem Stuhle nicht angeborener Bequemlichfeit, jondern eben ihrem frankhaften Buftand ents springe. Rur der Aufenthalt an der frischen

Luft und ihre Spaziergänge im Park flößten ihr immer von neuem Kräfte und Wohlsbehagen ein, und dieses steigerte sich auch heute noch, je weiter ihr Weg sie von Zwergsrode entsernte.

Der Baron seinerseits blieb diesen krankshaften Erscheinungen gegenüber nicht gleichsgültig. Er nahm regen Anteil an dem Bestinden seiner Frau und beobachtete den Aussbruck ihr matten Augen und die Blässe ihrer Lippen, doch ohne je von selbst ein Wort darüber zu sagen. Wenn aber Ines klagte, zuckte er nur ärgerlich die Achseln und schalt alles törichte Einbildung.

Jean und der Kutscher hatten nicht weniger zu tun als die Wirtschafterin, Juliette oder Trine, die mit dem Gärtner und einigen Mägden vom Morgen an treppauf und treppab eilten und je nach ihren Kräften und ihren Fähigkeiten Staub wischten, Möbel rückten, die Leuchter mit frischen Lichtern bestedten, Blumen in Gläser und Vasen versteilten oder in der Küche und Vorratskamsmer Speisen zubereiteten und ausbauten.

Als am Abend im Saal die Lichter brannsten, trat Herr von Herseelen mit vergnügstem Schmunzeln in das Schlafgemach seiner Frau, um sie abzuholen. Er hatte zu ihrem Erstaunen ein Kostüm angelegt, das einem der Bilder im Saal nachgemacht worden war und aus einem grauen Rock mit einem weißen Spizenjabot, weißen Strümpsen, Schnallenschuhen und einem spizen Hosdegen bestand.

Ines musterte ihren Gatten lachend von allen Seiten. Sie hatte ein weißes Aleid gewählt, das Hals und Arme frei ließ, so daß die Perlenkette Doktor Ströms sich mit blassem Glanze von ihrer Haut abhob.

Herselens erster Blidt galt bieser Rette. Er hob mit zwei Fingern ber Rechten ben Schmud in die Höhe und kußte die Perlen mit gespisten Lippen, dann ließ er sie gleichsam liebsosend auf den Hals seiner Frau zurückgleiten. "Liebst du die Berlen auch?" fragte er.

"Gewiß!" erwiderte Ines, "denn du selbst hast sie mir ja am Tage meines Einzugs umgehängt! Aber sei nicht bose, ich muß gestehen, daß ich zuweisen bei ihrem Anblick ein seltsames Gefühl nicht los werde, wenn ich an die Art benke, mit der du sie damals erst in den Weinpokal tatest und mir dann umlegtest. Was bedeutete das eigentlich?"

Herr von Herseelen lachte. "Das waren wirklich nur Späße, meine Liebe, Späße!"

Die junge Frau schien fich damit zufrie= ben zu geben, und beide gingen nebenein= ander nach bem Saal, benn bie erften Gafte mußten bald erscheinen. Wirklich öffnete sich gleich banach die Tür, und Ines, im Begriff, bem vermuteten Gaft entgegenzugehen, ge= wahrte eine große Mahagonifommobe, die gleichsam von felbst in ben Saal glitt und sich dicht neben die Tür an die Wand stellte. Eine dickbauchige Borzellanvase tronte sie, und rechts und links von biefer standen fleinere, bunt bemalte Meigner Bafen, in bie eine Sand Sträuße von Papierblumen geftedt hatte. Ines vermutete ein Befchent ihres Gatten und wollte sich eben fragend an ihn wenden, als Jean die Flügeltür abermals von außen öffnete und zwei Bestalten eintraten, die einem tollen Mummenschanz entlaufen schienen, benn fie trugen statt der üblichen Kleidung Trikots und wilde Bärenfelle, und ber männlichen von beiden hing sogar ein mächtiges Schwert neben einem Buffelhorn am Lederriemen von der Schulter.

Der Baron schien über den Aufput der Eintretenden weder erschrocken noch über=rascht, er eilte ihnen vielmehr entgegen, ersgriff sie bei den Händen, betrachtete sie einen Augenblick lachend und stellte dann die beisden, die sich mit ihren muskellosen Gliedern im kriegerischen Aufzug seltsam genug auß=nahmen, vor.

Diesem ersten Baar folgten in raschem Wechsel andre, und Ines mußte fich im Areise von Rittern, Landstnechten, fahrenden Schülern, Schweizer Bauern, Indianern, italienischen Musifanten und anderm aufge= putten Bolf überzeugen, daß ihr Mann wirklich, wie er ihr überraschend mitgeteilt hatte, die Damen und Berren ber Nachbarschaft in Mastentracht geladen hatte. Nun gab es ein tolles Durcheinander, ein Suchen und Sichkennen, Sichfinden und Berfteden, ein Fragen, Lachen und Rufen, daß man barüber fast ben hausherrn und die hausfrau vergaß, berentwegen boch die Nachbarn so zahlreich gekommen waren. Bum Schrecken aller erschien auf ber Schwelle in grauem Pappharnisch sogar die mächtige Gestalt bes Komturs aus bem "Don Juan", und als sich vollends ein brauner Bar mit feinem Fuhrer unter die flüchtenden und lachenden Damen

drangte, wobei er mit seinen Tapen bald licher Spiegel zwischen zwei Schattenriffen bie eine, bald bie andre scherzend umarmte, um sein zottiges Haupt an ihre heißen Wangen zu legen, und bann fogar bie zu Anfang in den Saal geschobene Rommode anfing, burch das Gedränge zu wandeln und sich im Rreise zu drehen, ba wollte bas über= mutige Sauchzen fein Enbe nehmen. Man war sich barüber einig, daß feit langem kein Fest so absonderlich erdacht und so luftig burchgeführt worden war wie dieser Mastenicherz in Zwergrobe.

Als die allgemeine Stimmung auf ihrem Höhepunkt angelangt war, ergriff Herr von Herfeelen seine Geige und begann auf ihr zu spielen. Die Unterhaltung ftodte fogleich und wandelte fich in aufmertfames Geflüfter, ber Bar ließ fich mit seinem Guhrer auf einem Sofa nieder, die Rototokommode blieb wie angenagelt unter einer tropfenden Kerze stehen und murde mit Bachefleden überfat. In dichten Gruppen standen lauschend die andern Masten.

Ines überkam infolge der Unruhe, die ihr all die durcheinander wirbelnden und ihr unbekannten Menschen verursacht hatten, ber hite im Saal, bes Geruchs ber aus ben verschiedensten Stoffen und Fellen zu= fammengesetten Roftume und ber ftarten Parfüms wieder einer jener qualenden und beangstigenden Anfalle von Mattigfeit. Sie war im Begriff, sich heimlich nach einem Nebenraum gurudgugiehen, als herr bon Affem, ber fich in ber Tracht eines Bi= geuners gleichfalls unter ben Geladenen befand, an fie herantrat. Er bot ber jun= gen Frau ben Arm und flufterte, sich zu ihr herabbeugend: "Ich fürchte, Sie find frank, gnabige Frau! Darf ich Sie hinaus= geleiten?"

Ines legte ihre schmale Sand auf seinen Arm und blickte ihn erstaunt an. "Ich soll frank sein? Wie kommen Sie barauf? Ich bin nur ein wenig mude."

"Nein, das ist nicht gewöhnliche Müdig= feit," wiberfprach Affem, und seine Stimme zitterte vor innerer Erregung. "So hat es auch mit ben andern angefangen. Dies Haus ist ein Unglückshaus!"

"Warum? Sagen Sie endlich, was hat man gegen Zwergrode?"

Die beiden ließen fich auf einer Bant nieder, die durch eine spanische Wand halb verbeckt wurde, und der gegenüber ein läng=

"Es sind Dinge, die sich eigentlich nicht erklären lassen," erwiderte Herr von Assem. "Wir wiffen es alle nicht, und boch zweifelt feiner baran. Das gehört augenscheinlich zu jenen Außerungen ber Natur, burch bie fie uns beweisen will, daß es ihr noch immer gelingt, den gelehrten Forschern neue Bebeimnisse auf ben Weg zu legen, an benen fie zu tun finden."

Nachdenklich blickte die junge Frau vor fich bin. "Beben Gie mir eine Ertlarung, was Sie meinen.

"Das ist, wie gesagt, nicht leicht, und es wird mir doppelt schwer gerade Ihnen gegenüber. Seben Sie, zwei gang entgegengefette Kräfte wirfen in unferm Leben, es schwingt gewissermaßen zwischen zwei verschiedenen Polen hin und her. Der Beift des Guten und der Beift des Bosen treiben unser Banbeln. Bald fiegt ber eine biefer beiben Da= monen, bald der andre. Wir haben nicht immer Einfluß auf Sieg ober Niederlage. Es ist zum Beispiel nicht notwendig, daß der Mensch die Absicht habe, auf den Wegen bes Bösen zu gehen, um ihn diesen Weg im Leben beschreiten zu laffen. Im Gegenteil, es gibt Menschen, die sicherlich nur das Bute wollen, aber die nicht anders fonnen, an die sich das Bose geradezu heftet, unter beren Sanden alles zum Unbeil gerat, die zuweilen bem unwiderstehlichen Drang verfallen, etwas Bofes zu tun. 3ch fann mit auch vorstellen, daß es sogar Orte gibt, die das Bose unfrer Natur wecken, wie ein giftiger Sumpf bem Lebenden den Tod bringt. Das ist eins jener Ratsel ber Welt, an deffen Lösung die Psychologen umsonft arbeiten. Dieser Trieb ist wohl infolge des noch fehlenden Einfluffes ber Erziehung bei Rindern ftarfer als bei Erwachsenen. ift's, der Kinder zu finnlofen Grausamkeiten gegen ein Infett, einen gefangenen Bogel treiben kann. Wir wollen nicht, aber etwas wirft uns gleichsam vorwärts, wirft uns mit einer Macht, por ber es fein Entrinnen gibt, wie der Schwindelbehaftete fich in ben Abgrund stürzt, ber ihn zerschmettern muß. Dies Etwas ist der Geist des Bosen. So fommt's, daß wir aller Moral zum Trop mit vollem Bewuftfein eine Dummheit oder Bemeinheit begeben, bas Schone in ben Staub treten, ja, baß wir toten, weil wir

toten muffen! Gin unerklärlicher Widerfinn in unserm Leben! Halten Sie mich nicht für verrückt, aber etwas von diesem Geiste des Bösen steckt in Ihrem Hause. Ihres Mannes beibe Frauen -

In diesem Augenblick faßte Ines in einer unwillfürlichen Bewegung bie Band ihres herrn und richtete ihre Augen ftarr auf ben Spiegel. Affem folgte ihrem Blid und gewahrte in ihm die Geftalt bes steinernen Gaftes aus dem "Don Juan", die hinter ihnen wie aus bem Boben gewachsen schien.

"Jung und icon feben Sie aus, gnabige Frau, noch immer jung und schön!" Mit biefer fonberbaren Schmeichelei nichte ber Romtur ben beiben zu, bann trat er langs fam zurud und verschwand in der Tur bes Saales.

"Was bebeutet bas?"

"Glauben Sie dem nicht!" bat Assem in= "Sehen Sie felbst, wie bleich Sie find und wie elend!"

Die junge Frau erhob fich und stellte fich einen Augenblick vor ben Spiegel. Sie betrachtete ihre muben und schlaffen Buge, ihre Bangen und die Falten, die sich um ihren Mund gruben. Dann aber kehrte fie fich gegen Herrn von Affem um, nickte gefallsuchtig und fagte: "Rein, nein, jung und schon bin ich noch immer!"

Dhne ben erschrockenen Ausbrud im Antlit bes jungen Mannes zu bemerken, ließ fie fich wieder neben ihm auf ber Bant nie= ber. Uffem blickte mit innigem Mitleib auf die junge Frau. Sie erschien ihm im Augenblid so zart und gebrechlich, und als sie fich gar für einige Minuten zurücklehnte und bie Augen schloß, glich sie einer Toten. Ihre Lider schienen fast durchsichtig zu sein, und ihre Banbe rubten fraftlos auf ben Rnien.

"Wollen Sie mir eine Frage erlauben?" bat Assem.

Ines nictte ftumm.

"Eine seltsame Frage?"

"Ja!"

"Biffen Sie, woran Ihre Vorgangerinnen ftarben? hat Ihr Mann je mit Ihnen bar= über gesprochen?"

Die junge Frau schüttelte leife ben Ropf. "Und soll ich's Ihnen sagen?"

"Reden Sie!"

herr von Affem zogerte eine Beile, und feine Blide rubten auf ber zusammengefunfenen Geftalt. Dann raunte er ihr zu:

"Rennen Sie biesen Schweben? Diesen Dottor Ström?"

Ines zuckte die Achseln. Freund meines Mannes.

"Glauben Sie?" fuhr Assem erreat fort. "Diesen Menschen fah man bald bier, bald bort. Und immer heftete fich Unglud und Berftorung an feine Soblen!"

"Hier erwischst bu bas saubere Barchen!" fagte plöglich eine tiefe Stimme hinter ber spanischen Band, und ber Romtur ftand abermals neben ihnen, ben Sausherrn am Urm herbeiziehend.

Ines öffnete entfett bie Mugen. Sie ftieß einen leisen Schrei aus und streckte beschwörend die Urme gegen die beiden Manner. "Wie ihr mich erschreckt habt!" stammelte fie.

Das Geficht des Barons wurde fahl, seine Stirn legte sich in zornige Falten, und seine Bande gitterten. Er öffnete die Lippen, aber nur ein unbestimmter Ton, der wie bas Aufschreien eines Tieres klang, entrang fich feiner Bruft.

"Halte fie an ber Rette!" klang wieber bie Stimme bes Romturs.

Da pacte ber Baron in einem Unfall von Gifersucht feine Frau am Balfe und zerrte an der Rette, um fie zu fich emporzureißen. Ines warf fich entfest zur Seite und stieß die Sande ihres Mannes mit Aufbietung aller Kraft von sich.

Die Perlenfette bes Doftors zerfprang und flog, der hand des Barons entgleitend, unter bie Bant. Die Berlen rollten über bas ganze Bimmer.

Als der Baron ben Rlang des herabfal= lenden Schmudes hörte, ließen feine Sanbe ben Sals ber jungen Frau fahren. Er marf sich auf den Boden und haschte mit zitternben Fingern nach ben fleinen glanzenben Rugeln.

Das alles war so schnell vor sich gegangen, daß Affem in der erften Befturzung über die plögliche Raferei des Barons ihm nicht einmal in die Arme gefallen war. Jest stand er neben Ines, und beide schauten mit einem Gefühl von Wiberwillen auf ben alten Mann, ber, jebe Burbe, ja felbst feine eifersuchtige But vergeffend, am Boden lag und mit ber Gier eines Schaggrabers die Berlen zusammenraffte.

Die junge Frau wich langsam, Schritt für Schritt gegen bie Tür bes Zimmers zurud. Ihr Atem flog, und ihre Augen



schauten wie gebannt auf die gebrechliche Gestalt, die sich vor ihr keuchend und fluchend auf dem Teppich abmuhte.

Wie häßlich ihr Mann in diesem Augenblick war!

Bon Assem am Arm geleitet, erreichte sie ihr Zimmer, bann fank sie auf ihr Bett, und Spannung und Aufregung ber letzten Minuten lösten sich in einem heftigen Beinskrampf.

So endete das so heiter begonnene Fest in Zwergrode mit einem Mißklang. Die Gäste suhren in Eile nach Hause. Die Mashagonikommode lehnte mit ihren Lichtersstefen und der umgeknickten Kappvase im Hausstur, während ihr Inneres, ein Stiftssfräulein, mit den andern in der wackligen Karosse des abligen Damenstifts das Weite gesucht hatte.

Jean löschte unter allerlei Geflüster mit Trine und bem Kutscher die Lichter und schloß die Türen. Bald lag das Haus tot und still da.

Auch Ines war endlich erschöpft eingesschlafen. Nur Herr von Herseelen war noch wach. Er saß in seinem Arbeitszimmer, vor ihm lagen in einer Kristallschale die aufsgesammelten Perlen.

Den Kopf in die Fäuste gestützt, starrte er auf die Papiere und Gläser, die seinen Tisch beckten. Bon Zeit zu Zeit nahm er den einen oder andern der Zettel auf, die mit Formeln und Berechnungen bedeckt waren, oder warf einen Blick auf eins der Gläser, um es doch jedesmal gleich wieder mit einem Seuszer wegzustellen. Eine matt brennende Lampe erhellte den Raum nur zur Hälfte, so daß die Gestalt, die in der Küstung des steinernen Gastes regungslos auf einem Lehnstuhl in der Ecke saß, fast ganz im Halbsbunkel blieb.

"Warum mußte bas geschehen?" mur= melte Herr von Herseelen finster, ohne sich umzukehren.

"Fragt bas Boje nach Grunben?" fam es aus ber Ede zurud.

Die Sande des Barons zitterten, seine Haare schienen in wenigen Stunden weiß geworden.

"Weißt du auch, daß du die Arbeit mei= nes Lebens zu Schanden machtest?"

"Und was wäre, wenn du noch eine Weile am Leben bliebst und beine Arbeiten voll= endetest?" "Ich hatte Taufenben damit das Leben erhalten!"

Hinter bem geschlossenen Helm bes Komsturs kam ein leises Lachen vor. "Freund, glaubst du, das ware im Sinne der Natur gewesen?"

"Meinst du etwa nicht?" Herr von Herseelen wandte sich finster der Raske zu.

"Nein! Der Sinn des Lehens ift Zertörung!"

Langsam stand ber Baron auf, indem er seine bebenden Hande auf den Tisch stützte. "Die Zerstörung?" fam es mühsam von seinen Lippen. "Ilnd heute sagst du mir's?"

"Jo, der Tod! Nichts andres ist der Sinn unsers Lebens."

Da knickte Herseelen zusammen wie von einem Hammer getroffen. Er warf sich über ben Tisch und murmelte fortwährend: "Der Tod? Der Tod?" Ohne auf die Maste zu achten, legte er seinen Kopf in die gesfalteten Hände.

Aufregung, Sag, Gifersucht hatten feine Rraft erschöpft. Allmählich entschlief er, noch immer tief vornüber gebeugt am Tisch lehnend. Er meinte wenigstens zu schlafen. Da flatterte wie ein verzerrtes Schattenbild ein verrückter Traum durch fein hirn. Er fah sich in Agypten unter halbzerfallenen Webauden und machtigen Steinfaulen, an beren einer Doktor Strom lehnte und aus einer Tonpfeife rauchte. Aus ihrem geon= neten Grabe ftieg plöglich vor feinen Sugen bie tote Jiispriesterin, gräßlich anzuschauen in ber Umschnurung ihrer vermoderten und ausgebleichten Bewander, und fie rectte einen knochigen Urm gegen ihn und verlangte bie Berlenkette gurud, die er in ber Sand bielt. Er wollte fie hinwerfen, die Rette flebte an seinen Fingern. Er wollte fliehen, doch er verwirrte fich in duntlen Bangen und Soblungen und zwischen hoben Mauern, und immer ftand, fobald er fich entronnen glaubte. die furchtbare Verfolgerin hinter ihm, den burren Arm nach ihrer Kette ausgestreck So floh er weiter, von unsagbarem Graue gehett, bis er sich plötlich in seinem Arbeit zimmer fand. Und als er sich bier umschaute. Angstschweiß auf der Stirn, ob ihm die entsetliche Mumie gefolgt sei, sah er statt der Isispriesterin Dottor Ström in ber Ruftung bes Romturs am offnen Berbe stehen. Gin höhnisches Lachen klang durch das Gitter bes Bifiers, und er ließ die Berlen der

fallen, wo fie mit einem Rnall fprangen und Biberwillen hielten fie gurud. und unter bem Aufzuden blauer Flammchen zerschmolzen.

Da riß er die Augen auf und schüttelte ben Traum von sich. Sein erfter Blid galt ber Priftallschale mit ben Perlen. Sie war leer!

Run faßte ihn eine verzweifelte But gegen ben Unheimlichen, in bessen Sanden er sich fühlte, der im Augenblick, wo er schon sein Biel zu erreichen meinte, alles sinnlos vernichtete und Ines aus bem Bann ber Rette befreite.

Er sprang vom Sit empor, tastete im Dämmern nach dem Degen, den er neben sich auf einen Stuhl geworfen hatte, riß ihn aus ber lebernen Scheibe und fturzte fich auf seinen Feind. Ehe dieser, der noch immer neben dem flackernden Kamin regungs-108 auf bem Lehnstuhl faß, eine Bewegung machen konnte, hatte ihm herr von her= feelen die spipe Baffe mitten durch die Bruft

Aber der Komtur fiel nicht zu Boben. Den Degen in ber Bruft blieb er ruhig figen, und nur ein leises Lachen schien hinter bem berabgelaffenen Bifier zu spotten.

Da taumelte ber Baron mit einem bump= fen Schrei bes Entfepens zurud. - -

Spät erst am Morgen wurde das Haus Zwergrode munter. Nach der Unruhe, den Aufregungen und dem Treiben des vergan= genen Tags schliefen die Dienstboten länger als gewöhnlich, und als die Wirtschafterin bie Ruche betrat, schlug die Uhr vom Gut8= hofe neun.

Gine Stunde fpater lautete Ines nach ihrer Jungfer.

Juliette eilte hinauf.

Sie fand ihre Herrin überwacht, nervös, mit verweinten Augen. Die junge Frau hatte wenig geschlafen und war mehrmals in der Nacht aufgestanden, um trot ber Rälte fiebernd, nur ein Tuch auf ben Schultern, ihr Zimmer zu durchmeffen.

Ines fühlte fich niedergebrudt und verlassen. Es war ihr, als wachse irgendein bumpfes, von ihr nicht geahntes Schickfal unmittelbar in ihrer Nabe und jage fie aus ber Stille friedlicher Traume auf, um fie zu vernichten.

Mehrmals hatte fie baran gebacht, zu

Kette einzeln aus seiner Hand in die Glut sie an ihrer Tür wieder umgekehrt. Furcht

Sie hatte ihn noch nie so gesehen wie gestern, als ihn die Gifersucht schüttelte. Warum hatte fie niemals früher bie Sag= lichkeit seiner Buge, bas Welke seiner Saut, das Bleiche seines Gesichts bemerft? Schauber erfaßte fie bei bem Gebanken an die jähe Beränderung, die auf seinem Antlit vorgegangen war, als er sich auf den Boden geworfen hatte, um nach den Berlen der zerriffenen Rette zu haschen.

Als Juliette bei ihr eintrat und die Laben aufstieß, fiel Ines' Blick auf ben gerahmten Steinbrud, ber, wie eine untergebruckte Schrift befagte, den Herrn Hans Chriftoph Baltha= far von Berfeelen auf Zwergrobe vorftellte. Das Bild war erft turz vor der Hochzeit gemacht worden, und Ines betrachtete es jest genau. Nein, das waren die ihr wohlbefannten und vertrauten Züge ihres Gatten, und sicher hatten ihn gestern nur Aufregung und Eifersucht so verändert.

Ihre Gebanken glitten zu Affem. Bas hatte er boch von jener Macht gesagt, die gewiffe Menschen trieb, das Bofe zu tun, die sogar über bestimmten Orten zu schweben schien?

Gewiß hatte er damit auf ihren Mann und ben ratfelhaften Schweben angespielt, bessen boshafte Worte sie gestern wie ein frecher Beitschenschlag getroffen hatten. Un feiner Stimme hatte fie ihn nicht erkannt, aber nur Doktor Ström konnte unter ber Maste des Komturs verborgen gewesen sein. Reinen Augenblick schwankte fie, bas zu glauben.

Doch sein widerliches Bild wurde rasch von dem des Herrn von Affem verdrängt.

Sie sehnte ihn herbei. In seiner Nähe verließ fie bas unerflärliche Bangen, bas ihr fonft in Zwergrobe bie Bruft zusammenschnürte.

Liebte sie ihn eigentlich?

Nein, gewiß nicht! Wie wenig kannte fie ihn, fie hatte ihn ja erft zweimal ge= feben, bamals, als er fie burch ben Walb heimgeleitete, und am vergangenen Abend. Rein, gewiß, fie liebte ihn nicht. Ihr Berg gehörte noch immer nur ihrem Gatten.

Und boch, immer von neuem drängte sich Affems Bilb zwischen fie und die Geftalt Herseelens, und ihr fiel ein, was sie von ihrem Mann ju geben. Immer aber war ihm gehört hatte, daß er für einen ichonen



mefen zu fein.

Träumte fie? Sie horte mit einemmal seine Stimme. Vom untern Hausflur her. Als sie in froher Haft aus ihrem Zimmer trat, während ihr Herz flopfte und die Röte ber überraschung ihre Wangen farbte, sprang herr von Uffem, von Jean geleitet, die Treppe herauf ihr entgegen. Er eilte auf die junge Frau zu, füßte ihre Hand und gestand, daß die Sorge um sie ihn so früh hergetrieben, denn er habe daheim keine Ruhe gehabt, im Bewußtsein, an allem schuld ge=

Dann fragte er nach herrn von herfeelen. Ines vermochte ihm fo wenig Auskunft zu geben wie Jean, der mit offnem Munde und nur hin und wieder mit dem erft gur Sälfte gepuberten Ropfe nickend hinter beiben ftehengeblieben war. Er behauptete nur, fein Herr werde wohl noch schlafen, da er ihm bis jest noch nicht bas gewohnte Glocken= zeichen gegeben habe. Aber im Schlafzim= mer befand fich herr von herfeelen nicht, und Jean lief barum nach ber Bibliothet, um bort zu suchen. Seltsamerweise war die Tür nicht verschloffen, wie es Berfeelen ftets ju tun pflegte, wenn er ungeftort arbeiten wollte, fie lehnte vielmehr an, als habe jemand ben Raum in Gile verlaffen.

Ines und Affem voran durchschritt Jean leise, auf den Behen und mit banger Miene die Bibliothek und klopfte an die Tür bes anstoßenden Arbeitszimmers. Da niemand antwortete, sich aber von innen ein leifes Geräusch vernehmen ließ, traten die drei ein.

Ein ebenso unverftandlicher als ungewöhn= licher Unblid bot fich ben Entsetten. Bufammengefauert in ber außerften Gde bes Zimmers hinter dem mit Gläsern und Schreibereien in Unordnung bedeckten Tische fanden sie den Baron. Er murmelte irre Worte bor fich hin und ftarrte babei auf die Bestalt des Komturs, die durch seinen Degen an den Stuhl genagelt mar.

Als die drei das Zimmer betraten, streckte Herr von Berseelen ihnen beide Bande ent= gegen und bat in weinerlichem Tone, man möge boch endlich ben Leichnam bes Doktors Ström entfernen.

Affem hatte mittlerweile die Ruftung des Komturs berührt, er zog mit leichter Mühe ben Degen aus der Rudlehne bes Stuhles,

"Tragt ben Toten hinaus und melbet bem Gericht, daß ich ihm heut nacht ben Garaus gemacht habe!" schrie der Baron ungebuldig. "Schafft ihn mir rasch aus ben Augen!"

Berr von Affem und Jean trugen eilig bas Roftum bes Schweben hinaus, bann geleiteten fie den Baron nach feinem Schlafgemach. Er war faum zu erfennen, die Haare waren weiß, die Schläfen eingefunken und wie seine Stirn von zahllosen kleinen Falten durchfurcht. Seine Augen hatten einen irren Glanz, die mageren Hände waren in bestänbiger zappelnder Bewegung und mühten fich an seinem Salfe ab, als wolle ihm jemand bas hemb zuschnüren. Sein Rock war beschmutt und gerriffen.

Es toftete ber jungen Frau Überwindung. biefen jammerlichen Greis anzublicken. Sie lehnte sich, die Bande hinterm Rucken, gegen die Pfosten der Tur und sah zu, wie ihr Mann, von Uffem und Jean unterftugt, nach seinem Schlafzimmer gebracht murbe. Als Affem nach wenig Augenblicken wieder zu ihr heraustrat und ihr in ben Saal folgte, wagte sie taum zu fragen, was er zu bem seltsamen Zuftand ihres Gatten, zu sei= nen irren Reben, zu der an ben Lehnftuhl gefpießten Ruftung bes Romturs fage.

Assem blickte ihr ernst und teilnahmsvoll in ihr schmales, blaffes Geficht. "Ihr Mann phantafiert!" fagte er halblaut. "Ich bat Jean, nach einem Arzt in die Stadt zu fenben."

Ines rang die Hande. "Aber ich begreife nicht, was heißt das alles?"

- "Der Schwebe ..." entgegnete Affem leise. "Sie geben ihm bie Schuld an dem Buftand meines Mannes?"
  - "Ihm allein!"
- "Und Sie glauben an eine ernstliche Ertrantung?"
  - "Un eine febr ernfte!"
- "Aber um Gottes willen, welche Krantbeit fann einen Menschen in wenigen Stunben so altern und verfallen lassen?'

Affem zuckte die Achseln. "Das ist eben ein Teil jenes Bunderbaren, bas 3mergrode umgibt. Bahrend früher Berfeelens Frauen in fürzefter Beit in biefem Saufe verfielen, hinwelften, ftarben, blieb er felbst stets jung, und im felben Augenblid glitt ber gange frijd und unternehmend trop aller feiner Absonberlichkeiten und Aberspanntheiten, die Täglich, auch bei Schnee und Sturm, fuhr fich heute in so schrecklicher Beise zu Fieberphantafien gefteigert haben."

"Das Fieber muß ihn also schon in der

Nacht angefallen haben?"

"Dhne Zweifel," erwiderte Affem. "Es scheint, daß ihn die Berreigung der Perlenfette fo in Aufregung verfette. Herr von Herfeelen neigte ja von jeher zu jähen Ausbrüchen einer unsinnigen Leidenschaft. Sein Handeln war uns oft volltommen unbegreif= lich."

"Unbegreiflich?"

"Ja, gewiß, benn es widersprach seiner innerften Natur, die offen und ohne Tadel war. Er wurde als Künftler und als Be= lehrter geschätzt." Affem erhob sich bei bie= fen Worten, um sich zu verabschieden, denn er hatte seinen Wagen vor dem Tor warten laffen. "Wenn Sie geftatten, gnabige Frau, fomme ich morgen noch einmal, mich nach dem Befinden Ihres Gatten zu erfundigen.

Als Affems flotte Schimmel über die winterlichen Alleen des Parts hinauseilten, blidte Ines vom Fenster aus dem Wagen nach, bis dieser an der Ede der Landstraße entschwand. Dann eilte fie nach bem Rrankenzimmer ihres Gatten.

Rurg banach erschien ber städtische Argt in Bwergrobe. Er verordnete verschiedene Mittel gegen das Fieber und verhehlte Ines nicht, daß der Zustand des Kranken, zumal da der Herr Baron doch alt und gebrechlich sei, ihm nicht unbedenklich erscheine.

Alt und gebrechlich? Ines mußte bem Arzt recht geben. Sie erschraf, als sie jeden neuen Tag das Fortschreiten bes Berfalls an ihrem Gatten bemerfte. Noch immer phantasierte er viel, sprach von einer Isis= priesterin, der man die Kette zurückgeben solle, von Doktor Ström, dessen Tod ihn ins Unglück stoßen werbe, von einer großen Menge, die das Zwergroder Haus umlagere und von ihm Seilung ihrer Leiden verlange, von seinen verstorbenen Frauen, deren Schat= ten ihm feine Rube ließen.

Je mehr fich aber fein Beift in wilben Sprüngen und krankhaften Zuckungen erging, um so schwächer wurde sein Körper, und das schneeweiße Haar umrahmte nur noch ein eingefallenes, von tiefen Runzeln durch= furchtes Antlig.

ber junge Mann gur bestimmten Stunde vor dem alten Herrenhause vor, um Er= tundigungen einzuziehen.

Ines erwartete jedesmal ben Freund am Fenster, und wenn sie das Lärmen und Klingeln seines Schellengelauts vernahm, flopfte ihr das Herz. Ihre Wangen rundeten sich, die Mattigfeit, die fo lange auf ihr gelegen und fie gequalt hatte, verschwand von Tag zu Tag mehr, ihre Augen fanden ben alten Glanz und ihre Bewegungen bas Frische und Mühelose ber Jugend wieber.

Eines Tags, als Affem und Ines im Saal saßen und plauderten — Herfeelen lag teilnahmlos in seinem Zimmer, und ber Argt hatte, tropbem ber Baron nicht mehr irre redete, jede Hoffnung auf Genesung auf= gegeben —, ericbien Jean mit aufgeregter Miene in ber Tur und flüfterte: "Dottor Ström ift ba, er fteht im Zimmer bes gnabigen Berrn!"

"Doktor Ström?!"

Ines und Affem fprangen von ihren Stublen und eilten hinüber. Seit bem fo un= erwartet abgebrochenen Mastenfest hatte niemand Strom weber gefehen noch auch von ihm gehört.

Als Affem und Ines, hinter ihnen Jean, leise bas Zimmer betraten, fanden sie Ber= seelen zu ihrem Erstaunen aufgerichtet im Bett. Doktor Ström saß auf einem Stuhle vor ihm. Er hatte die Rechte des Barons ergriffen und ichien ben Greis aus ben Riffen zu sich heranziehen zu wollen.

Die erlöschenden Augen bes Rranten ruh= ten fragend und zugleich voller Abscheu auf dem Besucher.

Die beiden achteten auf Ines und Herrn von Uffem nicht, die betroffen an der Tur ftehen blieben, ohne sich näher zu wagen.

Jest öffnete der Baron die Lippen, und feine Stimme flang, als fame fie aus einer weiten Ferne: "Warum ließest du mich bie Rette zerreißen? Run ift alles umsonst gewesen und zu Ende!"

Da stieß Doktor Ström das ihm eigen= tümliche kurze und rauhe Lachen aus, das boppelt furchtbar am Bette bes Sterbenben flang. Er zog den abgezehrten Urm Ber= feelens noch mehr an fich, daß sich feine Augen hinter der schwarzen Brille ganz dicht Affems Schimmel lernten in diesen Tagen dem Antlit des Kranken näherten. "Du genau den Weg nach Zwergrode kennen. folltest selbst dein Gebäude zerstören, ehe



es fertig war! Du Narr!" Damit schleus berte er die Hand des Barons aufs Bett zurud.

über das Antlit des Sterbenden glitt ein Zug unsagbarer Verzweiflung. "Narr?" stammelten seine welken Lippen in einem so jammervollen Tone, daß es die an der Tür Stehenden überlief. Dann sank er in die Kissen zurück. "Narr?"

Langsam verloren seine Augen jeden mensch= Sie fand keine Wolichen und lebendigen Blick. Während sie was sie fragen wo auf die Gestalt des Doktors gerichtet blieben, sich, ob der Schweimachte der Ausdruck eines starren Entsehens ihnen stehe. Dann aus dem Gesicht des Sterbenden eine furcht= Ohr und flüsterte: bare Maste.

Da riß Ines die Tür auf und entstot. Noch über den Gang lief das Lachen des Schweden hinter ihr her, dann vernahm sie, wie er mit schweren Schritten sich nach der Treppe zu entsernte.

Rurz barauf gesellte sich Assem zu ihr und schlang ben Arm um die Schwantende.

Die junge Frau umklammerte seine Linke und schaute in blasser Furcht zu ihm auf. Sie sand keine Worte. Assen aber verstand, was sie fragen wollte. Scheu blickte er um sich, ob der Schwede nicht auch etwa hinter ihnen stehe. Dann beugte er sich an Ines Ohr und flüsterte:

"Diefer Mann ift ber Beift bes Boien!"





### Der moderne Mensch

Ein Beitrag zu seiner Psphologie • Don Walther Nithack-Stahn •



B gehört zum Ordnungssinn des Kulturmenschen, daß er sich dann und wann im Spiegel beschaut. Es gehört zur Bildung, daß er es auch geistig tut, auf die Gefahr hin, sich nicht zu gefallen. Denn aller innerer Fortschritt des Menschengeschlechts ist von je aus einer Vertiefung in sich selbst hersvorgegangen, einer Durchleuchtung des eignen Besens. So ist es nicht Neugierde, wenn wir einmal den modernen Menschen durchspüren, sondern die so gewonnene Seelenkunde dient zur Fortentwicklung über uns selbst hinaus.

Man hat gesagt, der vielbesprochene "moderne Mensch" existiere gar nicht, sei nur
das freie Geschöpf einiger Schriftsteller von
heute, die ihre eigne Art und Unart und
die etlicher weltstädtischer Künstlerstammtische
auf den Schild heben wollten. Die allermeisten Menschen um uns her trügen keineswegs jene Wesenszüge, die man als modern
in Ansührungsstrichen bezeichnet.

Es ist wahr: der Moderne lebt in natura unter der Sonne nicht; er ist ein Begriff, eine Summe seelischer Tatsachen, die, auf einen einzelnen zusammengehäuft, als Karikatur wirken. Aber die Menschen, von denen jener Begriff abgezogen worden, leben allerbings und sind irgendwie an ihm beteiligt.

Es ist mahr: ausgesprochene Exemplare dieser Gattung find nicht allzu häufig. Man wird weite Streden beutschen Landes durch= wandern, Gelehrte und Ungelehrte muftern können, ohne ihrer einem zu begegnen. Aber das war in allen Zeitaltern so: auch ber "Renaissancemensch", auch der "Hellene" war seiner Beit nur in einer bunnen Dberschicht erfennbar vorhanden. Dennoch darf man behaupten, daß überall etwas von ihm lebte. Bumal in unfrer Beit gebrängten, gleich= macherischen Lebens, in der die Zeitung eine allgegenwärtige Erziehungsmacht auch in Sinterwalden ift, wird der moderne Beift nir= gend fehlen - schon nach bem Gesetz von den gleichen Urfachen und gleichen Wirtungen. Jeder von uns, der dem europäisch=amerita= nischen Kulturfreis zugehört, trägt ihn sicher= lich in der Bruft.

Berfuchen wir nun, ihn ohne Jorn und Gifer aus uns herauszuheben und vor uns hinzustellen.

Karl Lamprecht in seiner großartigen "Deutschen Geschichte" nennt als Eigenart bes Gegenwartsmenschen die "Reizsamkeit". Nicht zu verwechseln mit Reizbarkeit oder Nervosität, die eine kränkliche Ausartung davon ist. Vielmehr scheint jenes nicht sehr wohlklingende Wort eine Berdeutschung von "Sensibilität" sein zu sollen. Ich möchte statt dessen "Einbrucksfähigkeit" sagen. Der moderne Mensch gleicht einer Telefunkenstation, die von allen Seiten, aus unsichtsbaren Fernen her Wellenbotschaften aufnimmt. Eine hochgradige Verseinerung der geistigen Ausnahmeorgane ist die Ursache davon.

Wie empfindlich ist unser Auge — nicht ber Sehnerv, sonbern was bahinter liegt — für Farbenwerte geworden! Es ist nicht zuswiel gesagt: wir sehen mehr als unsre Altsvordern. Der ganze Impressionismus der Malerei und Bildnerei beruht darauf und rechnet damit beim Betrachter. Wie hellshörig ist unser geistiges Ohr für Tonschwinsgungen und sverbindungen, die ehedem unsersindlich und unverständlich gewesen wären! Wan lasse auf Mozart unmittelbar Richard Strauß solgen, um das zu ermessen.

Mit der Schärfung des geistigen Geschmacks geht die des Tastgefühls zusammen. Daher die Feinfühligkeit im Verständnis des Mensichen für den Menschen. Wir sind imstande, uns in fremde Seelen hineinzudenken, wie es frühere Jahrhunderte kaum vermochten. Daher die Begabung zur Gerechtigkeit im Urteil über Menschen, in die wir uns müheslos versehen. Daher die Geneigtheit, auch dem Viderwärtigen "alles zu verzeihen".

Man wird nicht leugnen bürfen, daß im modernen Menschen der geschichtliche Sinn in unerhörtem Maß entwickelt ist. Daß er ein Stilgefühl für gewesene und frembartige Kunstrichtungen besitzt, das es ihm möglich macht, sie alle nach Gefallen um sich her zu versammeln und innerlichst zu verarbeiten. Kurz gesagt: unser Seelenleben ist — um das häßliche Wort "differenziert" zu vermeiden — so vermannigsaltigt, daß wir für vieles einst Unwahrnehmbares Verständnis haben und auch auf ultraviolette Geistessstrahlen reagieren.

Wie alles Gute hat auch dies seine Rehrseite. Wir sind mehr aufnahmefähig als schöp-



ferisch. Groß in ber Imitation — man bente an heutige Buhnentunft! -, aber gering an Gigenheit. Der ewige Schrei nach "Berfonlichkeit", der die heutige Welt durchtont, ift - man täusche sich nicht - boch nur bas Berede von einer Tugend, die man darum por allen preift, weil man fie nicht befigt. Dber leiden wir nicht an einem Mangel schaf= fender Beifter? Man nehme die brei, die unter ben Modernen als die ursprünglichsten gelten dürfen: Ibsen, Tolftoi, Nichsche. Sie alle find zusammengesett aus Aritit und Sehnfucht. Der erfte predigt die unerbittliche Bahrhaftigkeit - eine formale Tugend und weissagt bas britte Reich, bas er nur tommen fieht, aber nicht barzustellen bermag. Der zweite findet die Belt unchriftlich und traumt einen himmel auf Erben, ber in allgemeiner Passivität — einer negativen Tugend — sich begründet. Der britte zer= trümmert alte Götter und Werte und bichtet eine Spezies Menfch, die, wenn fie wirklich wurde, die Menschheit vernichten mußte.

Um zu bem Durchschnitt gurudzukehren, so ist der moderne Mensch ein feiner, aber fleiner Thpus. Es fehlt feinem Denfen bie große Linie, seinem Gefühl ber erhabene Schwung, seinem Willen die Selbstficherheit des Heroen. Man denke an das Heilandsbild, das Frenssen entworfen hat: diefen unsicher taftenden, an fich felbst nicht recht glaubenden Chriftus, um die Schranken bes heutigen Menschen zu erkennen. Alles "begreifen", aber nichts fraftvoll festhalten; nach neuen Gott= heiten, neuer Sittlichfeit suchen, aber fie nicht besiten: groß im Kleinen und flein im Gro-Ben — das ist ber moderne Mensch. Nichts bezeichnender für ihn als der Goethekultus. Wie vielen ist er ein Surrogat für eigne Weltanschauung!

Bu bieser zersließenden Allempfänglichkeit steht in merkwürdigem Gegensat der zweite Zug des modernen Menschen: sein Beson= derheitsdrang. Nirgend zeigt sich deutslicher als hier der Wensch mit seinem Widerspruch. Biesleicht hat der Sozialismus dazu beigetragen, diese Gegenwirkung auszulösen. Diese In-Reih-und-Glied-stellen, Ausrichten und Zurückdrängen des Individuums in die Masse, diese Unterdrückung der Originalität, all diese Folgen des Maschinenzeitalters mußten das Ichgefühl mächtig reizen.

"Sei du! fei du!" ruft Richard Dehmel bem jungen Beschlecht zu. Empfinde bein

Eigenwesen! Laß es dir um feinen Preis verkümmern! "Mich ausleben!" — wobei der Ton auf beiden Worten liegt — wird der Wappenspruch der bewußt Modernen. Schon strebt man nach Eigenhaus, nach Eigentracht, nach Eigensprache. Die persönliche Note in der Kunst wird verlangt. Eigentümliches hers vorzubringen, sehnt sich der Künstler. Und hat er's nicht, so forciert er's. "Bilder, die verblüffen", könnte man über manchen Saal heutiger Ausstellungen schreiben.

Mus diefem Drang gum Besonderen etwächst das Freiheitsgefühl. In einer Beit, wo felbft die öffentliche Meinung fabritmagig gemacht wird, lehnt man mit fühnstem Biderfpruch jegliche Autoritäten ab, heißen fie Staat ober Kirche ober gesellschaftliche Moral. Man tampft für das Recht, das der einzelne hat: auf Leben, auf Glud, auf Genuß, auch auf ben individuellen Tod. Die gange Arbeiterbewegung von heute, das Frauenftreben ift eine Forderung der Rechte, die jedes Erdenkind an die allgemeinen Guter hat. Ift auch die Bertretung bes Rechts. fraft seiner Geburt ein voller Mensch zu fein. Daher die Ablehnung des perfonlichen Dienstverhältnisses — jedes Landmadchen geht nur noch in "Stellung", der Arbeiter schließt "Bertrage"; auch Strafenjungen find werbende "Berren". Die Offentlichfeit hall: wider von dem Erziehungsproblem, das barin besteht, dem Rinde sein Recht zu geben; die Chefrage breht sich darum, den Gatten, insbesondere der Frau, die mangelnde Bewegungsfreiheit zu ichaffen.

Rehren wir auch in diesem Falle die Wünze um: Wer so start die eigne Person kultiviert, läuft Gefahr, sich über Gebühr zu verehren; auch die eignen Schwächen zu pslegen. Ein femininer Zug geht durch die moderne Menschheit. Man versteht sich selber zu gut, um sich nicht alles nachzusehen. Die heutige Literatur ist voll davon. Ist es nicht bezeichnend, daß auf der Bühne, im Roman die Frauen so oft männlicher erscheinen als die Männer?

"Stimmungsmenschen" sind unfre Zeitzgenossen, wie es so reizdar Organisierten naheliegt. Und was man einst Laune nannte oder Unerzogenheit schalt, wird zur verzeihzlichen, nein, zur berechtigten Eigentümlichkeit. "Ich erlaube mir" — das wäre eine treffende überschrift über die Lebensanschauung vieler. Und wenn etwas als ein Eingriff

in fremde Rechte erscheint, so entschuldigt rechnen und das jeweilig Erreichbare durch= man sich wie jener in "Soboms Ende" mit einem: "C'est plus fort que moi." Unter folchen Boraussehungen gelten Paradoxien ihr Ruhm bleiben, daß sie uns die finnliche als Zeichen ber Rraft, Perversitäten find zum mindesten "interessant".

Wer so begeistert die Moral ber Rechte verficht, wird für die der Pflichten fühlere Anerkennung haben. Der kategorische Imperativ steht heute gering im Kurfe. Selbst ein so "moralinfreier" Beurteiler der heu= tigen Welt wie ber Berausgeber ber "Butunft" gibt zu, daß etliche Leute fich barin gefallen, alle moralischen Forderungen "an= zuknabbern". Wie konnte es anders fein? Es gibt am Ende nur "gewisse Anschaus ungen", "perjonliche Standpunkte", "Unfichts= ober Geschmadssachen" - fein eber= nes Du follft! für alle und jeben.

Auf einer Straße Berlins belauschte ich einmal ein Zwiegespräch von zwei kleinen Mädchen gebildeten Standes, die fich über irgend etwas stritten. Endlich schloß bas eine: "Das ift nun eben beine subjettive Deinung!" ... Mobern!

Aber mit dieser Aufgeschlossenheit für alles Gegebene verbindet sich im modernen Men= schen noch ein Drittes, das wohl bes Ruh= mens wert ift: ber Birflichfeitsfinn. Rein Menschenalter hatte je ein so offnes Auge für das, "was ist". Dafür bedarf es taum vieler Beugniffe. Man braucht nur das Wort: moderne Wissenschaft auszus sprechen. Un ihrer Spite bie Naturmiffen= schaft, die siegreich in das bunkle Reich des Erfennbaren vorwärtsbringenbe. Gelöft von ber Feffel firchlicher Borfchriften, entwachfen auch ber Spetulation über die Natur, treibt fie die bescheiden aussehende und boch allein fruchtbare Rleinarbeit des Forschens nach ben Busammenhängen aller Dinge.

Und welchen täglich wachsenden Stoff von Tatfachen verarbeitet die Geschichtswissenschaft! Auch sie zunächst nur barauf gerichtet nach Leopold von Rankes Wort — "zu fagen, mas gewesen ift". Unbefümmert um das Ergebnis, niemandem zuliebe noch zu= leide, fnupft sie die unendliche Rette von Ur= fachen und Folgen, die auch burch die Ent= widlung ber Bölfer läuft.

Nicht minder die Politik, mehr Kunft als Biffenschaft, die sich bemüht, nicht nach vor= zuseten.

Und endlich die Runft! Immer wird es Welt wieder sehen gelehrt hat. Daß ihr nichts zu gering beucht, es nachschaffend wieberzugeben. Daß unfre Dichter, von bem Kothurn herabgeftiegen, die Sprache ber Natur reben und in bes Menschen geheimfte Seelenwerkstatt fich hineinfühlen. Dag unfre Maler und Bilbner mit unerschöpflicher Liebe bas darftellen, was so einfach scheint und doch aller Runfte schwerste ist; so bescheiben und boch so groß: bas Wirkliche.

Und es ift feine Rebensart, daß wir in einer großen Beit leben. Wo bie aus ber Naturforschung geborene Technit die Grenze bes Menschenmöglichen immer weiter hinaus= rudt. Wo mitten auf bem Dzean bem See= fahrer geheime Botschaft zueilt von dem, mas fich eben in unsichtbaren Fernen zutrug. Wo der Mensch in den Wolfen freist und der Erboberfläche ihre letten, schier unnahbaren Gebiete abgewinnt. Wo die Realpolitit ben Kampf der Nationen verschärft, der auch ihren Wetteifer zu Großtaten spornt. Wo fast jeden Tag die Welt aufhorcht, wenn es irgendwoher erflingt: Gefunden! Auch bas!

Das alles ist auch nicht nur Errungenschaft gaben Gleißes. Es liegt ein tiefer fittlicher Ernft in der Beugung unter das Tat= fächliche, in der Wahrhaftigkeit, in der "Un= bacht zum Kleinften", wie Abolph Menzel es nannte; in ber unerbittlichen Rritit an ber Scheinwirklichfeit.

Indessen hat auch diese Tugend bes mobernen Menschen ihre andre Seite. Sein Birflichfeitsfinn ift nur einfeitig offen: für bie Außenwelt. Als mare bas Sinnenmäßige bas allein Reale. Sicherlich ift die materia= listische Anschauung, wonach es in der finn= lich erfahrbaren Welt nur Atombewegungen ober Kräftebeziehungen gibt, als Forschungs= methode unentbehrlich. Die Geschehnisse im Weltall mechanisch abzuleiten, ist des wissen= schaftlichen Arbeiters Recht, der Berjuch, es zu tun, sogar seine Pflicht. Selbst die Pin= chologie kann im Bereich ber Naturwiffenschaft nur physiologisch behandelt werden. Aber es ist ein schwerer Frrtum, diese Me= thode außerhalb der Grenzen der Naturfor= schung anzuwenden. In der Geschichte führt ausgenommenen Theorien zu handeln, fon= biefer Materialismus zu der kläglichen Theorie, bern mit harten Notwendigfeiten weise zu alle Geiftesbewegungen ber Menschheit aus

wirtschaftlichen zu erklären und die Bölkergeschichte in einen Kampf um den besten Futterplatz aufzulösen. In der Kunst erswuchs daraus jener Naturalismus, der den Wenschen nur als Triebwesen behandelt — man denke an die Auffassung der "Liebe" in der neueren Dichtung — und ihn ins Untermenschliche hinabdrückt, um ihn als reinen Naturgegenstand behandeln zu können. So löscht auch mancher moderne Waler das Geistige im Wenschenantlitz aus und macht dieses zum Farbsleck.

Das ist die verhängnisvolle Folge des Materialismus als Weltanschauung: das Rächstliegende, das geistige Dasein des Mensichen wird mit einer Naivität versannt, die mindestens im Bolke Immanuel Kants überswunden sein sollte.

Nicht nur ein Denkfehler ist das, sondern eine sittliche Gesahr. Man hat gesehen, wohin eine "Realpolitik" führt, die die unswägbaren geistigen Mächte des Volkslebens mißachtet — zur Brutalpolitik. Man ahnt, was das Ergebnis einer Kriminalistik sein würde, die das Verbrechen aus physischer Notwendigkeit erklärt und die Beurteilung nach ethischem Maßstabe ausschließt. Man darf Sorge haben um die Erziehung einer Jugend, der man den. Gl uben einimpst, daß der Mensch nicht Herr, sondern Knecht seiner Verhältnisse ist. Ganz zu geschweigen von der Selbstzucht, die von diesen Voraussesenungen aus nicht zu verlangen wäre.

Ja, auch die mit Recht gepriesene mosberne Wissenschaft schädigt sich selber, wenn sie, auf fremde Gebiete übergreisend, die Philosophie als Hirngespinst belächelt; sich gar an die Stelle der Religion setzen will. Wenn sie in volkstümlichen Schriften derstündet, daß wir auf dem besten Wege seien, den kleinen Rest der noch ungelösten "Beltsrätsel" demnächst zu lösen.

Dieser moderne Mensch, bessen flüchtigen Schattenriß wir entwarsen — wie ist er eigentlich entstanden? Wir sind modern genug, diese Frage aufzuwersen und ihn nicht für einen Zusall zu halten.

In einem höchst geistreichen Buche "Der Statt den Impressionismus in Leben und Kunst" such zu machen, Richard Hamann zu beweisen, daß die Reiz= Borgänge, samkeit und all die andern geschilderten We= des Geistes stüge des modernen Menschen Müdig= Um es keitserscheinungen seien, die nicht zum wird ster erstenmal in der Geschichte hervorgetreten Idealist.

wären, aber in unsern Tagen sich besonders beutlich zeigten. Ich kann dieser Altersbiagnose nicht zustimmen, sondern möchte beshaupten: der moderne Mensch ift das Garungsprodukt einer Abergangszeit. Wir kommen von einem Jahrhundert her, in welchem der Mensch in der Natureroberung ausging und darüber — sich seldst verlor. Und wir sind noch nicht so weit, daß wir uns selber wiedergefunden hätten.

Bird das in Jukunft geschehen? Dich dünkt, der "moderne Mensch" — mit Nietzsche zu reden — ist etwas, das überwunden werden muß. Nicht, daß das einmal Erzungene, Bertvolle versoren gehen sollte oder dürfte! Aber in der Geschichte zeigte sich immer die Pendelbewegung, die hinüberz und herüberschlägt zwischen der sinnlichen und der geistigen Hälfte unsers Seins. Der Pendel hat lange genug nach jener Seite ausgeschlagen, um nach einem Naturgeset in der Geisteswelt nunmehr zurüczuschmmen. Und deutliche Anzeichen davon sind vorshanden. Dreierlei, scheint mir, wird zum Wessen der Menschen der Jukunst gehören.

Sie werben Ibeenmenschen sein. Nicht nur der Fülle der Eindrücke zugänglich sein, ber das bisherige Geschlecht erlegen ist. Gedanken werden sie schätzen lernen und an ihre objektive Wahrheit glauben. Um eine große Persönlichkeit zu nennen, die solchen Typus in der Vergangenheit darstellte: es ist ber seltsam unterschätzte, von den Modernen belächelte Schiller.

Zum andern werden die Kommenden Pflichtmenschen sein. Mit heiliger Leizbenschaft werden sie sich wieder hingeben — nicht nur an die Naturgewinnung, sondern an die innern Angelegenheiten der Menscheit. Um nur einen Namen zum Beispiel zu geben: so war Lessing, der sich selbst im moralischen Kampse Verzehrende.

Bum dritten werden es Innenmenschen sein. "Es ist nicht draußen, da sucht es der Tor!" — Nachdem man die wahre Welt wiederentdeckt haben wird, werden die Wirklichkeiten der Seele im Werte steigen. Statt den Geist zu einer "Gehirnfunktion" zu machen, zur Begleiterscheinung materieller Vorgänge, wird man die Welt als Produkt des Geistes neu erkennen, wie es Fichte getan.

Um es furz zu sagen: ber moderne Mensch wird sterben, und auferstehen wird ber Ibealist.



Mikolaus Schattenftein: Damenbilonis.

Digitized by Google



Relief: Rudolf von Alt und Angengruber am Stammtifc.

# Ernst Juch und der Freundeskreis der "Anzengrube"

Don Anton Bettelheim



reichische Postverwaltung, einer Anregung des Ministerialrats Bro= feffor Emanuel Bermann in ber "Neuen Freien Breffe" folgend, ver= fuchsweise die ersten Korrespon= bengfarten aus. Mur wenige

fahen ben Siegeslauf voraus, ber diefer Deuerung auf dem Erdball beschieden sein follte. Borurteilslose Leute meinten, daß diese offnen Blättchen bestenfalls auf den Beschäftsverkehr beschränft bleiben wurden, und nicht nur Soch=

Jahre hernach nicht für schicklich, fich ber Boitfarte für Fami= lienmitteilungen und Freundesäußerungen ju bedienen, die Of= fentlichkeit, Briefträger und Dienftboten als Bufallslefer zu Mit= wiffern feiner Beim= lichfeiten zu machen.

Solche Bebenten fochten einen jungen Dagenfohn, Ernft Jud, nicht an, einen geborenen Thüringer, der anfangs der fech= ziger Jahre als Bild= hauergehilfe von Baf= fau nach Wien auf einem Donaufloß her= abgeschwommen war und fich eine Beile

m 1. Ottober 1869 gab die öfter- in der alten Kaiserstadt um Hungerlohn in Bronzegießereien und bei Bauten durchschlug. Lange, felbst turze Briefe zu schreiben, war feine Sache nicht; wenn er feinen Lieben eine Botichaft bestellte, guten Befannten etwas Luftiges, Schelmen und Manichäern berb die Bahrheit fagen wollte, dann griff er zu Pinfel, Feber, Grabftichel ober Beichenftift, und schneller, als ein geübter Schriftgelahrter zierliche ober zornige Epifteln fertigbrachte, ließ Ernft Juch auf Briefbogen oder Drudpapier, auf Solg, Stein ober Erg, furgum und Sochftgestellte hielten es noch Jahre und auf bem nächstbesten Rohftoff feine Melbun-

gen in Geftalt bon Scherz= oder Berrbil= bern ausgehen. Die neuen Korrespondenz= farten, die dem auto= didattischen Taufend= fünftler bor Augen famen, benutte er auf ber Stelle gu fröhlich entworfenen Beichnungen, die noch am 1. Oftober 1869 an allerhand Adreffen abgingen. Der Be= burtstag der Korre= spondenzfarte wurde fomit bant Ernft Such in Ofterreich und berart in ber gan= gen Welt zugleich der Geburtstag der Unfichtstarte, ber ichnurrigen Unfichts=

58



Ernft Jud. Nach der Zeichnung von Th. frnčir.

Monatshefte, Band 108, II; Seft 648. - Ceptember 1910.



Einladungskarte zum Stammtisch im Wirtshaus jum "Goldenen Comen".

farte wohlgemertt, benn ernfte Mienen ftanden diesem Sumoristen mindestens in feinen fünftlerischen Leiftungen nur felten zu Geficht.

Amtlich protofollieren ließ er feine Er= findung niemals; das Patentrecht war vor einundvierzig Jahren noch wenig entwickelt; davon abgesehen, dachte Juch niemals baran, Schäte zu fammeln, außere Beltung gu ge= winnen. Sein Lebenselement war, feiner unversieglichen Laune freien Spielraum gu erobern, feine Mitmenschen mit munteren Eingebungen zu ergöten. Das glückte, fo= bald Juch als Mitarbeiter von Wiener Wiß= blättern - anfangs bei bem bescheidenen "G'raden Michel" und "Reibeifen", fpater= hin mit immer wachsendem Können und An= sehen als Nachfolger Laufbergers und Leo= pold Müllers bei dem zeitweilig fogar von Anzengruber redigierten "Figaro" — jahr= zehntelang die Zeitereigniffe mit überlegener Satire in seine Kreise ziehen durfte. über diesem mit dem Ginfat feiner ftarten Natur= fraft erfüllten Beruf des Karifaturisten ver= gaß er — wie Wilhelm Busch und Dber= länder — niemals, sich im stillen mit ernsten fünstlerischen Aufgaben zu mühen. Ölbilder 🏻 Juch dankt für ein chinesisches Sigürchen. 🔄

und Buften, mohlgeratene Modelle zu Bracht= ftuden des Runftgewerbes, Radierungen und Aguarelle brachte der Nimmermude zustande; wenn für andere Feierabend begann, bob Suchs Arbeitsfreudigfeit erft recht an. Berufen und ungerufen war er als luftige Berion ein hochwillfommener, anschlägiger Festgeber im Rameraden= und Freundes= freise; voll munterer Ginfalle bei Dasten= zügen und Faftnachtsfeften, beim Ausritt bes Ronigs Mai auf den Rahlenberg und bei ben Beurigenabenden des Albrecht = Durer-Bereins.

Und ber Mutterwig, ber ihn befähigte, fast ein halbes Sahrhundert hindurch der Belt= und Tagesgeschichte in ungegahlten fleinen und großen Blattern alle Sumore abzugewinnen, wirfte gleiche Bunder im engften, vertrauten, perfonlichen Berfehr. Un= erschöpflich in Gulenspiegeleien, fragte er niemals, ob fein Publifum bei irgendeinem guten Spaß groß oder flein war. Mit berfelben Sorgfalt, mit der Juch fur den "Figaro" feine berühmten Bismardfopfe und feine von erstaunlicher Erfindungsgabe zeugenden politischen Quartalsübersichten voll= endete - Leiftungen, die mit Recht Ehrenplate einnehmen in Grand-Carterets Cam= melbänden der Meisterschöpfungen zeitgenoj= fischer Karifatur -, zeichnete und malte er Taufende von Rorrespondengfarten für alte



und neue Befannte, für Stamm= und Bu= fallsgäfte feiner Tafelrunden in Wien und in feinen Commerfrischen. Die Bergnügt= heit, mit der er in jedem einzelnen Fall ans Werk ging, ließ seine außerordentliche Fertig= feit niemals in Birtuositat ausarten, die Gute feines Befens die drolligfte Bergerrung nicht übelnehmen. Die verschwenderische Freigebigfeit, mit der Juch Mannlein und Beiblein, Gelehrte und Handwerker, Phili= fter und Runftler, die feine Wege freugten, mit seinen Gaben überschüttete, beschämte bie beften Sachkenner ihres Wertes am meiften; ber große Maler Rudolf Alt und Ludwig Anzengruber flagten mir wiederholt, fie wuß= ten nicht, wie fie Juch feine großmütigen, bergftärkenden Widmungen vergelten fönnten. Ihm zu wehren, waren fie nicht imftande; seine Schalkhaftigkeit erhellte häufig ihre trü= ben Stunden wie Sonnenschein. Und ihre Aufheiterung war Juch volle Genugtuung für alle Blage, mit folder unbedingter Singebung hielt er an ben beiden Meistern, zwei Rern= menschen, die feine liebsten Lebensfreunde wurden und ihrerseits wiederum felbst unter ihren nachften Wiener Landsleuten faum irgendwen warmer ins Berg geschloffen hat= ten als diefen Ginwanderer aus Gotha. Gie wußten wohl warum; in schweren Beimfuchungen hatten fie erfahren, wie gewiß fie Diefes Sumoristen in jeder Lebensnot fein durften.

Mit Anzengruber war Juch zuerst durch ein Samariterwerk zusammengeführt worden. Im Januar 1879 war der bedeutende Genremaler Eduard Rurgbauer, ein geborener Deutschöfterreicher, vorzeitig in München ge= ftorben. Gefamtausstellungen feiner aus bem Bauern= und Bürgerleben geholten Sittenftude zeigten ber Nachwelt, daß die Runft hier, wie es in Grillparzers Epitaph für Frang Schubert heißt, einen reichen Besitz und noch viel schönere Soffnungen begraben hatte; warmes Mitgefühl regte fich mit ber Wittve und ben Rindern bes Meifters, für die ber Früh= geschiebene nicht mehr ausgiebig genug hatte vorforgen können. Rasch entschlossen rüfteten Wiener Runftlerfreise gur Gelbsthilfe. 3m größten Wiener Schaufpielhaus veranftalteten fie zum Beften der Sinterbliebenen Rurgbauers eine Mittagsvorstellung, zu der Fer= binand Rurnberger ben von Jofeph Le= winsty gesprochenen Prolog bichtete und eine Reihe namhafter Wiener Maler und



Juch bankt für einen Bierkrug mit Gulenkopf.

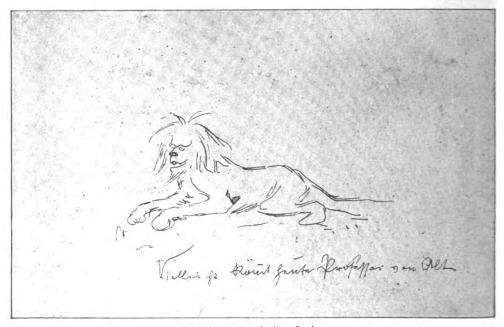
Beichner, L'Allemand, Joseph Soff= mann, Juch und andre, lebende Bilder nach ben befannteften Bilbern Rurzbauers ftellten. Angengruber, ber an diefer Bubne, bem Theater an ber Wien, feit ber Uraufführung bes "Bfarrers von Kirchfeld" im November 1870 mit dem "Meineidbauer", den "Kreugelfchreibern" und bem "G'wiffenswurm" Sieg auf Sieg errungen hatte, mar freudig bereit, fein Scherflein beigutragen. Gelbft von Jugend auf ein Stammgaft ber Raiferlichen Bemälbesammlung im Belvebere, mit natur= lichem Blid für die bilbende Runft bermaßen ausgestattet, daß er in feiner Rnabenzeit schwantte, ob er Dichter oder Maler werden follte, behielt er zeitlebens die Augen offen für die Berufenen unter bem nachwuchs. In gludlicher Eingebung bramatifierte er Rurzbauers gemalte Dorfgeschichte "Die ftur= mifche Berlobung" in bem Ginafter "Die um'fehrte Freit'", einem muftergültigen Belegenheitsftud, das weit über den un= mittelbaren Unlag hinaus feine Geltung be= hauptete und mit Recht in feine gesammel= ten Werke eingereiht murde. Mit unüber=

ufw.) befett, wectte "Die um'tehrte Freit'", Buftimmung. Das Erträgnis ber Rurzbauer-Genugtuung wie den Nothelfern, und un= gesucht wurde den Urhebern dieses Liebes= beratungen und Proben waren manche Gleich= fannten, einander näher gefommen und wert geworden.

Anzengruber und Juch, die sich im Rurz= bauer=Ausschuß zum erstenmal begegneten, fanden fich geradezu für ihr ganzes weiteres Leben zusammen. Der Wiener Boltsbichter und der Gothaer Karifaturenzeichner waren wie vom Schicffal vorausbestimmte Wahl= verwandte. Ihre Kameradichaft wurzelte in berfelben felbstverständlichen Tüchtigfeit und Berläßlichkeit der Charaftere, in dem gleichen "gußeisernen Sumor", der die beiden trot oder wegen des tiefen sittlichen Ernstes, mit dem fie alle Erdennot erfaßten, über alle Unfechtungen hinauszuheben vermochte; in der niemals durch Worte, dafür defto nach= brücklicher durch Taten bewährten Freundes= treue. Juch ftiftete bem Dichter im namen terin ber "Lieber einer Berlorenen", prafi-

troffenen Bolksichauspielern (Josephine Gall= des Komitees ein diplomartiges Dankschreimeyer, Therese Herzog, Ludwig Martinelli ben mit dem von blumenwindenden Butti getragenen Bildnis Rurgbauers. Birffamer die heute noch wohlgefällig auf der Buhne als diefes heute in den Sammlungen ber wirft, bei jener ersten Darstellung allgemeine Stadt Wien aufbewahrte, ziemlich akademische Blatt zeugte für Juchs Art und Runft eine Alfademie gereichte ber Familie zu gleicher Reihe feiner luftigen Poftfarten, auf benen er in einer freien, possierlichen Bilberchronif die Sauptereigniffe vom frühen Anfang bis werfs dauernder Lohn zuteil. Bei den Bor- jum letten Ausgang der Rurzbauer-Afademie vor Augen ftellte. Rein wichtigerer Borfall gefinnte, die fich vorher wenig ober gar nicht war vergeffen; mit flinkem Stift hatte Jud die Roftumprobe festgehalten, bei ber "die fesche Bepi" (Josephine Gallmeyer) feinen, ben Rat des "Professors" Juch fur ihre Bauerntracht ansprach; ein andermal verewigte er ben Sturmlauf eines Musichuffes, der dem versammelten Chorus eine unerwartete überzahlung von taufend Gulden melbete; zu guter Lett war auch das Stillleben von Relchglafern und Steinfrügen nicht vergeffen, der Rehraus der endgültigen 216= rechnung beim Becher.

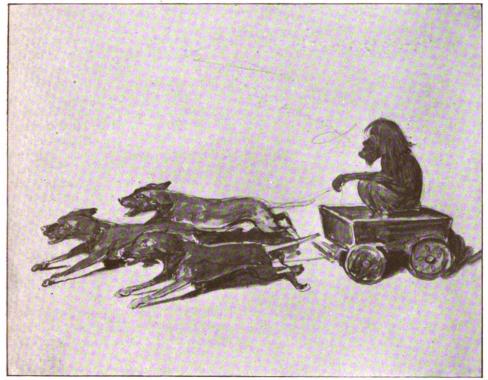
Diefer feuchtfröhliche Abichluß ber Rurgbauer-Aneipe bedeutete zugleich den Beginn regelmäßiger allwöchentlicher Bufammenfunite ber beiden in ein paar gur Stunde ichon fagenumfponnenen Wirtshausgefellichaften (in ber "Nifche", ber Aba Chriften, die Dich=



Mahnkarte gur freitagskneipe.

Ē





Juch als Wagenlenker. Dank für ein hundegefpann aus Bronge.

Schlögl"=Gefellschaft, beren trauten Gefährten beschieben sein

dierte; in der "Schlögl"= Gefellschaft, beren Mittelpunkt der Berfaffer der Stiggen "Biener Blut" und "Wiener Luft" war; endlich in der von mir fo getauften "Anzengrube", deren Oberhaupt, solange er lebte, der Dich= ter des "Pfarrers von Kirchfeld", nach deffen Tode 1889 bis zu feinem Sinscheiden ber Patriarch ber Wiener Maler Professor Ru= dolf von Alt und nach Alts Beimgang Ernft Juch war). Durchweg Runftler= und Freundestreise, deren Gedachtnis ihre Begrunder, nicht zum wenigften bant Ernft Suchs ungähligen, von allen guten Beiftern übermütigfter Laune gesegneten Scherzbilbern, lange überleben wird. Noch ift kein pedan= tischer Forscher ber Boefie bes Stamm= tischs auf ben Leib gerudt. Rur Dichter, Wilhelm Sauff in den Phantafien im Bremer Ratsteller, Baul Senje in der Berflarung ber Benelli-Aneipe im letten Bentaur, Scheffel in ben Liebern aus bem Engern, Gottfried Reller in der Trinflaube haben ahnen laffen, welche Fulle der Gemütlichkeit, welches über= maß freispielender Phantafie ichopferischen Beiftern in der unscheinbarften Wirtsstube beim anspruchslosesten Mahl im Berkehr mit

trauten Gefährten beschieden sein fann. Mit die Größten — Sofrates, ber auch als un= bezwinglicher Trinter all seiner Schüler Berr wird, Shakespeare in der Schenke zur Meermaid - holten fich fernab von wüstem widerlichem Schlemmen nach allen Berdrieß= lichkeiten bes MItags neuen Lebensmut in geistverflärten Belagen; in tapferem Bungen= tampf icharften fie ihren Big am Schleif= ftein des Biges der andern; gaben fie, zeit= weilig scheinbar völlig ausspannend, so un= ergrundlichen Tieffinn und fo göttlichen Un= finn zum beften, daß der Abglang ihrer Unterhaltungen noch späte Nachgeborene in Platos Symposion und den Falstaffiaden der Königsdramen durchleuchtet und durch= wärmt.

Anzengruber, der niemals ein Gewohnsheitszecher oder gar ein Kneipgenie war, hat seit seinen Anfängen als Wanderkomödiant geselliger Anregung am Wirtshaustisch nach strengem Tagewerf sich gern erfreut. Als unbefannter kleiner Schauspieler war der Sinundzwanzigjährige im "Götter=Verein" seiner Wiener Neustädter Kollegen als "Götterbruder Momus" eifriger Mitarbeiter ihrer

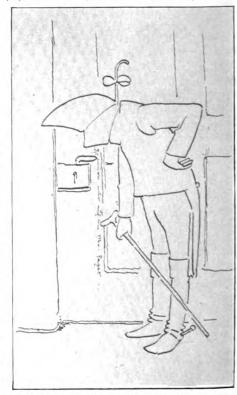


Der Wiener humorift D. Chiavacci als Seerobbe.

Aneipzeitung "Die lofe Gofch'n", schnell bei ber Sand mit Rundgefängen, Grotesten, Barodien; ebenfo ichlagfertig bereit zu einem "Krinolinen=Couplet" wie zu einem hans= wurstmäßigen Ritterstück "Die schauderliche Blungen". Auf feinen Jrrfahrten, die ihn aus der Steiermart nach Ungarn und Kroatien verschlugen, blieb er in allem Elend diefer traurigen Beiten feiner hohen Lebensaufgabe nicht weniger eingebent als ber "Götter= bruder" und ihrer ulfigen Bwischenspiele. Und als er nach furchtbaren Sungerjahren, als Polizeischreiber scheinbar ganglich aus ber felbitgewählten Bahn bes Dramatifers geworfen, endlich durch den Triumph des "Pfarrers von Rirchfeld" nach feinem eignen bezeichnenden Wort "mit einem Schlag oben= auf ift", sucht er in neuer Umgebung auf alte Weise nach getaner Arbeit fich zu er= holen. Ur-Biener, Ur-Ofterreicher gefellen fich ihm. In den Salons der Reichen und Großen, die die neue Berühmtheit fuchen, fühlt er sich fo fremd und unbehaglich wie nach seinem selbstverspottenden Bergleich ein Frosch unter einer Luftpumpe. Wohl wird ihm zur Winterszeit in altväterischen Bor=

stadtfneipen mit verjährten Schilbern "Bur Rohlfreunze", "Bum schwarzen Gattern", "Bum Jägerhorn", "Bum grunen Rappel", "Bum blauen Freihaus", beim "Goldenen Löwen", "Bum Blumenftockel"; im Commer in den vielberufenen Praterwirtshäufern "Bum Gisvogel", "Bum braunen Sirichen", "Bum Ginfiedler" und "Bum Schweizerhaus". Und überall trifft er feine Getreuen. Rofegger, der in jungen Jahren oft und oft über ben Gemmering aus Grag nach Wien fuhr, nur um ein paar Abendftunden beim Bierglas mit dem heißgeliebten Freund verplaudern zu fönnen, hat ihn wiederholt an einem Tische mit bem Wiener Gittenichilderer Friedrich Schlögl, bem Boltsschauspieler Martinelli und seinem ersten Berleger Leopold Rosner gefunden.

Bu biesen und andern ersten Genossen seiner Wiener Tafelrunde Rudolf Falb, Karl Gründorf, dem schlichten Diener der Nationalbank Schumm, der als Naturschwärmer dauernde Verdienste um die Erschließung der Touristenwege im Biener Bald sich erworben hat, kamen im Lauf der sol-



Sriedrich der Große wartet auf seinen englischen Widersacher Mister p.



Juch dankt für Daelens Wilhelm Buich.

genden Jahre Großen wie der Maler Ru= mahne umwallten, an Ibsens Buge gemah= die Burgschauspieler Ludwig Gabillon und aus der Fremde, Frit Mauthner, Georg Brandes, Dtto Brahm, Graf Renfer= lingt, Baul Schlenther, suchten wieder= holt Zugang in die "Anzengrube". In der Beimat verftärften jungere Parteiganger Un= zengrubers, ber Germanift Erich Schmidt (bamals Professor an der Universität Wien), ber Sumorift Chiavacci, der Siftorifer Friedjung und der Schreiber diefer Beilen, die Korona bes feltenen Mannes, der un= versehens in Juch ein Bildnismaler gang eig= ner Art erwachsen follte. Gin Genie ber Befelligfeit überrafchte ber Spagvogel feine älteften und jungften Befannten durch immer neue Ginladungs= und Straffarten, durch be= ständig wechselnde Berr= und Spiegelbilder ihrer Busammenfunfte. Geschmeichelt murbe in der "Anzengrube" niemals, dafür um fo herzhafter gelacht.

Die bedeutenoften und die unscheinbarften Mitglieder bes Stammtifches hanselte unfer Ernft Juch mit berfelben Narrenfreiheit, und er durfte Große und Kleine gleicherweise neden, weil er fich felbst am wenigsten ver= schonte. In Dutenden und Dutenden von Berfleidungen, in Tierfragen und abenteuer= lichen Masten trieb er ben ärgsten Schaber= nack mit seinem herrlichen, von einer Löwen=

dolf Alt, Soffapellmeifter Sans Richter, nenden Charafterfopf. Rembrandt hat bie Welt mit Selbstporträts in allen Altersftufen Muguft Förfter. Renner und Rritifer, Gafte und ben verschiedenften Aufzügen beschenft. Mit einem folden Großmeifter zu wetteifern, ift unferm Rleinmeifter zeitlebens nicht ein= gefallen. Seine Selbstfaritaturen waren bom Augenblick eingegeben, nur für den Augen= blick bestimmt, bem engften Befanntenfreis zugedacht. Ihre fostliche Komif, ihre manchen Berufsichauspieler beschämende Kraft der Cha= rafteriftit fichert indeffen Juchs Improvisa= tionen über Tag und Jahr hinaus dauernde Bebeutung. In einem fernigen Spigramm ftectt oft mehr Wahrheit als in bogenlangen hohlen Abhandlungen: feine Spottbilder des eigenen Ichs, seine in aller Berwegenheit gut= gemeinten Berrbilber der Freunde find glaub= hafter, echter als manche feierliche, in ber städtischen Galerie aufgenommene Konterfeie derselben Persönlichkeiten. Zumal die Köpfe von Alt, Anzengruber, Martinelli, an benen er fich nicht sattsehen und sattzeichnen konnte, wird schwerlich ein Zweiter mit gleicher über= legenheit treffen. Bündiger und anschaulicher als die ausführlichfte Erzählung offenbaren Juchs Rarten und Blätter bas Leben und Treiben der "Unzengrube". Ebenbürtige Texte zu diefen Gelegenheitsarbeiten würden Bande erfordern; so groß ift ihre Menge. auch noch so flüchtig in die "Anzengrube" gudte, bekam früher oder später einen ihm

unversehens ins haus flatternden Denkzettel lächter begrüßte vor allem die Ludwig Mar-Juchs. tinelli zum fünfzigjährigen Kunftlerjubilaum

Die Stammgäfte zählen seine Spaß= und Rügekarten nach Dutenden. Bei besonderen Unläffen (fünfzigften, sechzigften, fiebzigften und achtzigften Geburtstagen; filbernen Soch= zeiten; Rubilaen; Dentmalzuruftungen 3. B. für Anzengruber und Alt; Ferienabenteuern usw.) verdichteten sich feine Angebinde zu ganzen Bytlen, Albums, "Jux"=Dionumen= ten, fo daß ber Umfang feiner weitverftreuten Widmungen buchstäblich nicht zu übersehen ift. Als nach feinem Tobe die Wiener Runft= lergenoffenschaft zu feinen Ehren Beihnachten 1909 eine Webachtnisausstellung veranlagte und einen Aufruf an alle Besitzer von Juchs ernst= und icherzhaften Schöpfungen ergeben ließ, füllte ber ftreng gefiebte Ginlauf, ein kleiner Bruchteil von Juchs Lebenswerk, drei Hauptfäle des Künstlerhauses. Un den Banden fanden seine die Renner überraschenden Öl= gemälde (Landichaften und Genrebilder) neben sparsamen Proben aus den vierzig von ihm gezeichneten Jahrgangen bes "Figaro", in ben Eden Buften, Masten, Statuetten und Reliefs Blat. In Bitrinen waren hundert und aberhundert feiner Scherzpostfarten, das Lexi= ton der Anzengrube, die witz= und phantafie= reichen Humoresten zu Oberbaurat F. Kellners ägnptischer Reise, seine tongenialen Illustra= tionen zum deutschöhmischen Boltsbuch vom Pfarrer Hockewanzel zu jehen. Herzhaftes Ge=

lächter begrüßte vor allem die Ludwig Martinelli zum fünfzigjährigen Künstlerjubiläum gestistete, auf Tapetenmuster gemalte Porträtsgalerie sämtlicher überlebenden Mitglieder der "Anzengrube", ein Triumph der "G'schnaß"=Kunst, ein gemaltes Puppenspiel, das mit seiner burschitosen Keckheit selbst dem Laien eine Uhnung von Juchs bewunderungswürstigem Fleiß ausdämmern und die Sachverständigen mit geziemender Anersennung nicht fargen ließ. Einer der berusensten jüngeren Wiener Maler, der Präsident der Sezesssion, Joseph Engelhart, urteilte das mals in einem Geleitwort zum Katalog der Gedächtnisausstellung:

Buch mar ale Runftler Satirifer bom Scheitel bis zur Sohle. Seine Satire war immer tattboll, fein humor hatte etwas Unerichrodenes, wie er ja überhaupt ein Unerichrockener mar, dabei durch und durch voll Gute und Wohlwollen. Außerlichfeit fannte er nicht; er unterordnete die Ericheinung immer bem Inhalt und ging fo weit, fast alles ohne Modell zu machen; das begrunbet die Tatjache, daß feine Typen, jogar die Besichtszüge seiner Gestalten oft und oft wieder= fehren. Gie find die Trager feiner Bedanten, feines perfonlichen humors. Seine Charafteriftif war knapp, auf das Notwendige beschränkt humorist bis ins Mart - schon fein Strich war humoriftisch, dabei gart, fast frauenhaft. fiber= rafchend für mich mar die große Bahl von DI= gemälden, die fich im Nachlaß fanden - feine Farbe hat etwas Reizvolles und ist immer ge-



Dr. Bettelheim, Karlweis, Chiavacci beim Cijchrücken; der Engländer P. als Kobold auf dem Cijche;
Anzengrubers Crauzeuge Gründorf fliegt als Spiritist hinzu.





Brieftrager und Stubenmadden lachen bei der Bestellung einer Schergkarte Juchs.

schmackvoll. Warum er dies alles versteckte? Er war scheu und zu bescheiden, dabei ein Berschwender, denn fürstlich streute er seine Gaben auf föstlichen Blättern aus, und so chevalerest er als Mensch war, so vornehm war seine Satire, sein Humor. Hätte er wo anders gelebt, er hätte sich Weltruhm erworben.

So hoch verftieg sich sein Ehrgeiz nicht; nach Schäten und Auszeichnungen hat es Diese findlich reine Seele nie gelüstet. Reid= los beugte fich Juch jeder wirklichen Runft= lergröße. Co hart er in Worten und Zeich= nungen mit Gauflern und Grogmäulern, mit Schwäßern und Schwindlern ins Gericht ging, fo willig forberte er jedes ehrliche Streben, fo felbftlos half er nach bem Dag feiner Rraft ben Beengten und Bedrangten. Und als ein Lebensglück fah er es an, daß er zwei von ihm wahrhaft Berehrte, eben Un= zengruber und Alt, zu Freunden gewann; als selbstverftandliche Pflicht erschien es ihm, daß er dem Wiener Bolfsbramatifer in feinem Ringen mit der Not des Tages hilfreich bei= fprang. Als nach bem Borfentrach bes Sah= res 1873 eine Wiener Buhne nach ber an= bern ben Anzengruberftuden fich verschloß und ber gewiffenhafte Sausvater faum mehr Rat wußte, ruhte Juch nicht, bis der Berlag bes "Figaro" ben Dichter als Redatteur berief. In der Führung des Blattes wurde er dem Dichter ein unentbehrlicher Berater und Mithelfer, daheim und im Freundestreis

ein ftets willtommener Sorgenbrecher. unscheinbarften Tagesbegebenheiten, Bu= ober Abfagen, eine Erfaltung, einen Platregen, eine überfiedlung fpann ber Erfindungsreiche zu gangen Bilderfolgen aus, die harmlofeften Bwifchenfälle gaben ihm Stoff zu zwerchfell= erichütternden Boffen. Als Rofegger eines Abends in der qualmigen Wirtsftube "Bur goldenen Birne" über Rudolf Falbs Erd= bebentheorie disputierte, hörte Such faum bin; am nächsten Tage bescherte er mir eine wohl= feile blagrofa Bonbonschachtel, auf ber ein fader Rototofchäferbilderbogen aufgetlebt mar; als ich den Deckel abhob, fand fich die gestrige Tischgesellschaft gehörig parodiert beisammen: als Sauptfigur Rofegger, ber juft an feinem die Erdfugel vorftellenden Riefenfnödel Falbs Theorie entwickelt, von einem Mond= "Ripfel" spigbubisch belächelt; neben bem Propheten die Weltkinder, Anzengruber in schweigsamem Schmaufen und der nur mit der Aurve feines Bauchleins paradierende, burch diefe Schon= heitslinie jedoch deutlich fenntliche "Bater Bingeng" (ber übername von Bingeng Chia= vacci). Die meiften andern Mitglieder ber "Anzengrube" verschwinden in dem blauen Dunft, ber entweder aus Roseggers Anobel oder aus Falbs Sypothese oder aus beiden zugleich aufsteigt.

Ein besonderes Gaudium Juchs war es, arglose Neulinge bei ihrem ersten Gastspiel auf seine Art zu bewillkommnen. Baul



Strafkarte gegen einen faumigen Stammgaft der "Anzengrube".

3

Schlenther war noch als Kritifer der Bofssischen Zeitung vom Wiener Verein der Listeraturfreunde zu einem Ihsenvortrag gesladen worden; nach seiner Vorlesung hatte ich ihn zur "Goldenen Virne" geführt, und Juch versäumte nicht, den Ankömmling auf einer seiner berühmten Postkarten zu karkarieren: ein Kürbiskopf, der über einem Katheder drohend emporsteigt.

Sart nahm Juch auch einen eigenfinnigen Engländer, den Rautschufmantel=Fabrikanten B., mit, der Friedrich den Großen gu feinem Stichblatt gemacht hatte; in der Manier des Buschischen Napoleon hielt Juch einen alten Frit, der mit dem Kruckstock vor der Tur den Lästernden abwartete. Derfelbe Brite rief die Rache der "Anzengrube" durch unge= messene Wettleidenschaft auf sich berab. Ein Literat unfrer Runde hatte fpiritiftische Un= wandlungen, die fich Anzengruber, ohne eine Miene zu verziehen, bemonftrieren ließ: eine Karte Juchs parodiert die "Rette", die Grun= borf, Karlweis, Chiavacci und mich zu bem mißglüdten Berfuch eines Tifchrudens ver= bunden zeigt. Dem Englander genügte die= fer Gehlschlag nicht. Er wettete mit bem Spiritiften, daß er ein jedes Tifchrucken aus= schließende Versuchsobjekt herbeischaffen würde. Ein paar Wochen später fam der Sartnäckige in die "Anzengrube", die feine Berausfor=

berung längst vergessen hatte, mit einem nach seinen Berechnungen gezimmerten kläglichen Holzgestell, das dem Opseraltar einer Schmiere ähnlicher sah als einem Tisch. Tröhnendes Gelächter und eine Folge neuer Juchkarten waren das Ergebnis dieses zweiten Tischrückens, das mit der Erzählung der Anekdote schloß, die sich zwischen Friedrich Wilhelm IV. und dem Meteorologen Dove abgespielt haben soll. Der König erklärte dem Gelehrten, er habe wirklich einen Tisch sich rücken geschen: "Was sagen Sie dazu, Herr Geheimrat?" — "Majestät, der Gescheitere gibt nach."

Ebensowenig wie die Kleinen blieben die Großen der "Anzengrube" vor Juchs Griffel gefeit. Nach Scheffels Tode war Angengruber auf Senses Vorschlag vom Kavitel bes Maximiliansordens einstimmig zum Ritter gewählt, von ber baprifchen Regierung aber nicht bestätigt worden. Das hielt ben Beich= ner nicht ab, ben von den Ultramontanen als "Lederhofendichter" Befchmähten in einer Phantafietracht als Maximiliansritter zu verewigen: ein umgeftulpter Steinfrug als Belm; eine Schnur Leberwürfte erfette ben Gurtel, dem als schmückendes Anhängsel der Tabats= beutel beigegeben war; feine Wehr war ber Schlagring.

Eine ernste Unregung, zum fünfzigsten Beburtstag Unzengrubers eine Medaille pragen

ju laffen, beantwortete Juch mit dem ge= zeichneten unmaßgeblichen Entwurf eines farifierten Mungentopfes, ber meines Dafür= haltens trot allem Schabernack eins ber beften Bildniffe des Dichters ift. Noch ein andres Scherzporträt hatte der Unerschöpfliche dem Freunde zu bemfelben Gedenftag (29. Do= vember 1889) zugedacht: ein zahnwehgeplag= ter lahmer Saturn fteigt vom Fahrrad ab und weift bem in Belgfappe und Winterrock herankommenden, scharf durch die Brille auf= schauenden Dichter die halb abgelaufene Sand= uhr vor. Such hat sich das absichtslos pro= phetische Blatt niemals verziehen; Angen= gruber war an feinem funfzigften Geburtstag fo leidend, daß er die Krankenstube nicht ver= laffen, die geplante Festfneipe der "Ungen= grube" im Stich laffen mußte. Go fam es, daß er diese lette Freundesgabe gar nicht mehr erhielt: ein Abdruck in der Wiener Stadtbibliothet trägt Juchs eigenhändigen Bu= fat: "Gezeichnet jum funfzigften Geburts= tag Anzengrubers - er hat das Blatt nicht mehr gefeben - in wenig Exemplaren."

Als die Krantheit des Dichters jählings eine verhängnisvolle Wendung genommen,



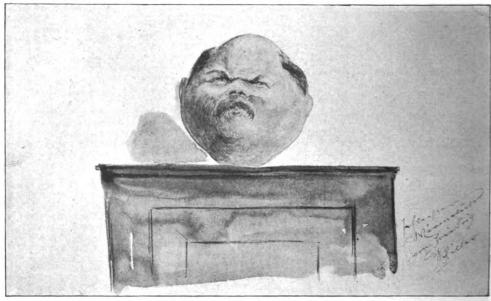
Scherzkarte: Juch unterwegs in das Wiener Cottageviertel.



Freiherr von Egloffstein in der "Angengrube"

war ich zu Juch geeilt, um mit ihm wegen ber Berufung einer ärztlichen Autorität zu beraten; auf die erfte Andeutung einer be= drohlichen Krise — an einen tödlichen Ausgang dachte noch niemand - brach Juch faffungslos in einen Beinkrampf aus. Der schonungslose Satirifer hatte bas weichste Kindergemüt. Im nächsten Augenblick nahm er sich zusammen und lief zu einem gelegent= lichen Gaft der Anzengruberrunde, dem gro= Ben Wiener Chirurgen Profeffor Albert. Die Diagnoje diefes berühmten Arztes lautete niederschmetternd. Für Anzengruber war fein Beilfraut mehr gewachsen. Die letten, wenige Stunden vor dem Ende geschriebenen Beilen des Dichters waren an Juch gerich= tet: "Berehrter Meifter! Mir fallt nir ein, vielleicht zeichnen Sie ein Bildel eigener Ferung für Figaro. Befte Gruge. Q. A. 9. Dezember 1889."

Zwei Jahrzehnte hat Juch den genialen Freund überlebt; vergessen hat er ihn nicht bis an sein Lebensende. Mit Kennerblick hat er in dem vor einem halben Menschensalter noch völlig unbekannten Bildhauer Hans Scherpe den berusenne Schöpfer eines würzbigen Grabdenkmals für Anzengruber hers



Paul Schlenther am Dortragstifc.

mit dem Relief des Boltsdichters, vor dem eine den vorzeitig Gefällten weinend betrau= ernde Bauerndirne unverfehens auf ihrem Weg innehalt - nicht nur gegen alle An= fechtungen durchgesett. Juch hat die Ausführung diefer Sauptzierde des Wiener Ben= tralfriedhofs mit Rat und Tat gefördert, er hat Scherpe, der Anzengruber niemals von Ungeficht gefehen, bei der Bollendung des Porträts unermüdlich beigestanden. Und als demfelben Rünftler wiederum durch Juchs entscheidendes Wort auch das zweite größere Anzengrubermonument übertragen wurde, das im Bergen der Stadt, zwischen Barlament, Justizpalast und Rathaus, sich erhebt, hat Such mit gleicher Aufopferung die gleiche Liebespflicht geubt, feine Muhe fich ver= briegen laffen, bis bas Standbild bes Dich= ters, zu beffen Füßen ber Steinflopferhannes in seinem Steinbruch hantiert, seinen stren= gen Unforderungen genügte. Dabei war es ein ergreifendes Schauspiel, zu sehen, wie Diefer Karikaturenzeichner, in beffen Innerm ber Wunsch lebte, sich als Plastiker großen Stils in monumentalen Werfen zu betätigen, im Dienste der Aufgabe, die der Inbegriff

feiner geheimsten Sehnsucht gewesen, einem ernst Strebenden jeden Stein aus dem Wege

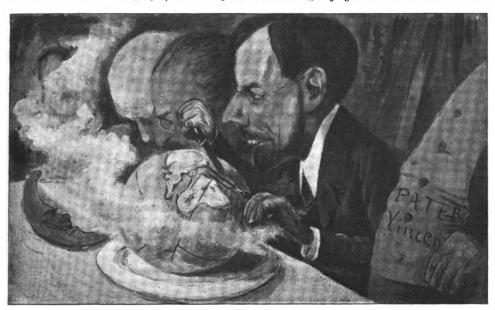
räumte, ja mehr: ihm mit eigner Sand Sproffe

um Sproffe gur Siegesleiter hinaufhalf.

ausgefunden und Scherpes vielbestrittenen

Entwurf - ein "Marterl", ein Bilbftock

Angesichts dieser ftill und stetig ein volles Sahrzehnt hindurch fortgefetten Gelbitverleugnung Ernft Juchs, angesichts bes Gegensates seiner außerlich mitunter fnurrigen Beife und feiner rührenden Warmherzigfeit, angesichts des Wiberspruchs zwischen seiner Brotarbeit und feinem Runftlerftreben nach dem Großen, Dauernden habe ich mich bis= weilen gefragt, wie es fam, bag unter ben jungeren Erzählern unfers Kreifes (Chiavacci, Philipp Langmann, Hawel) keiner es versuchte, diesen einzigen Charafter jum Urbild eines humoristischen oder tragitomischen Selden zu wählen. Bei näherer Aberlegung leuchtete mir allerdings ein, daß fein Boet in diesem Falle Mutter Natur hatte errei= chen, geschweige übertreffen können. wundersam waren die widerstreitenden Glemente feines Wefens gemifcht, baß er mit bem Schickfal nicht haberte, bas ihm an äußern Lebensgütern fast alles schuldig geblieben war, daß er jeder Wiberwärtigfeit herr wurde durch allen Stürmen trogende Laune und Arbeitsfreudigfeit. 3m Rampf mit qualenden Nervenschmerzen wich ber Babe nicht vom Zeichentisch. Gein Normalarbeitstag mahrte mindeftens fünfzehn Stunden. Woher Juch in seiner muhsamen, ben gangen Menfchen aufbrauchenden Berufs= pflicht Beit und Ausdauer hernahm gu feinen Allotriis, die Lösung dieses Ratfels bat er als Meistergeheimnis ins Grab mitgenommen.



Anzengruber, Rosegger, Chiavacci disputieren über Salbs Erdbebentheorie.

In der "Anzengrube" waren nach dem Tod ihres Namenspatrons neue Leute nachgerückt: Sofichauspieler Joseph Lewinstn; die Unreger und Schutgeifter bes zweiten Dentmals, der vielberufene Theaterbaumeifter Fer= binand Fellner, Ronful Fifcher, Bild= hauer Scherpe, Maler Engelhart; Politifer wie ber Liberale Bendel und ber sozialdemokratische Bizepräfident des Ab= geordnetenhauses Bernerftorfer; jungere Dichter: Samel, Langmann, Fraungruber; Kritifer wie Joseph Baner, Rudolf Baldet (ber Bollender von Emil Ruhs Sebbelbiographie), Ludwig Sevefi, Theodor Antropp: überzeugte Unhänger Anzengrubers und unfers bis zum neungigften Lebensjahr unfrer Tafelrunde präfidierenden Batriarchen ber Wiener Maler Rudolf Alt. Ihnen allen, Beteranen und Frischlingen, ftiftete Juch feine niemals ber= tommlichen, verblüffenden "Karten". Liften= reich erfand er immer neue Lockrufe, die Korona vollzählig zu erhalten und zu ver= stärken. Woche um Woche wandte er viele Nachtstunden an das Zeichnen von putigen, werbenden oder rugenden Poftfarten, voll= auf entschädigt für alle überanstrengung, wenn fein Gebot befolgt, jedes Blatchen am Stammtisch befett erichien. Wurde einer ber Alteren im Laufe ber Beit beguemer, dann meldete fich Juch zuerst spöttisch, später= hin in immer forglicher gezeichneten, biffigen,

neibenswerten Mahnungen, so daß strupclslose Gewohnheitsschwänzer eigentlich die erzgiebigsten Ernten hatten. Blieb ein Stammsgaft gar zu lange säumig, dann kam der Kobold, so z. B. am Morgen meiner silsbernen Hochzeit, noch ehe die Hähne gekräht, in eigner Person als Strasbote, parodistisch im blauen Biedermannsfrack und Seidenfilzshut, das Modell einer Juchkarte in Fleisch und Blut.

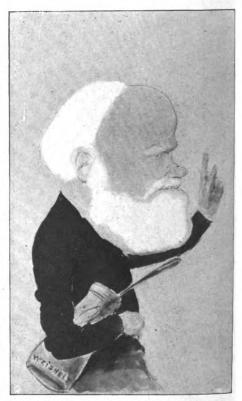
Die Freunde vermochten diese bergftarten= den Stücklein nicht zu vergelten. Als aber Juchs fiebzigfter Geburtstag herantam, rufte= ten fie die Feier nach feinen Borbildern. Un diesem Abend ware ber Stammtisch im "Gol= benen Löwen" zu flein geworden; fo verfam= melte fich die "Anzengrube" mit ihren Alteften, Bugehörigen und Sofpitanten im Altwiener, über hundert Jahre beftehenden Wirtshaus "Bum Lagerwäldchen". Im Hofraum war Juchs grandiose Zeichnung bes "Betroleurs" eine Riefentonne, der als Ropf eine Be= troleumlampe, als Ropfbedeckung ein Trichter, als Bedale Zimmermannsbeile, als Sande Miftgabeln angefett find - in einem greif= baren Bopang nachgebilbet. Und die meisten Festgafte tamen in Masten, die Juch für den "Figaro" geschaffen: obenan der halb= blinde Sarfenist "Hoffanger" Suber, unter beffen jämmerlicher Bankelfangergeftalt Unzengruber seine Theaterfritiken für den "Figaro" geschrieben; ber Bediente bes Berrn



Phantasietracht für Anzengruber als Ritter des Waximiliansordens.

Hofrats Thaddaus Bartriegel; Banfier Fei= gelftod und ein Dutend andrer Juchs Phan= tafie entsprungener Sanswürfte, die längft aus bem Bigblatt ihren Beg in bas Biener Alltagsgespräch gefunden hatten, sprichwört= liche Figuren geworden waren. Alle fagten bem bei feinem triumphalen Gingug mit ortsüblicher Beurigenmusit Begrüßten ihre Sprüchlein auf, die er majestätisch als schul= dige Basallenhuldigung entgegennahm. Der Wildling, den man vordem allzeit nur in phantaftischer Künftlertracht, in breitkrem= pigem Raftorhut, in apart zugeschnittenem Flaus gesehen, hatte fich als Afademiedireftor und Runfterzellenz herausftaffiert. Das fonft in feinem Bildwuchs ungehemmte Bart= und Kraushaar war wohlgehalten, der Schopf aus der hohen Stirn guruckgeftrichen; auf bem blauen Staatsfrack mit Raufchgold= fnöpfen glangte ber mit Gilberpapier über= zogene pappendeckelne Riefenstern eines exo= tischen Ordens. In allem Ult seiner G'schnaß= pracht fah das stämmige Kerlchen, das man mit Recht einem Inomenkönig verglichen bat, fo vornehm aus; die ganze Gute und Be-

nialität feines Naturells leuchtete jo ftrahlend aus feinen lieben Mugen, daß Bernerftorfer, ber als Parlamentarier vielzuviel fragwürdige Minifter und Staatswürdentrager gu Geficht befommen, mir unwillfürlich fagte: "Der Mann schaut aus, wie ein Staatsferl wirtlich ausschauen follte." Er schaute nicht nur fo aus, er war in ber Tat ein Staatsterl. Gravitätisch griff Juch in die Seitentasche feines Amtstleides und reichte mir ein Riefentuvert mit fürstlichem Infiegel bin. 3d hielt die Buschrift wieder einmal für ein Suchisches Scherzrequisit und erwartete einen Auffiger, als der Jubilar mir als "Schriftgelehrtem" auftrug, die "Urfunde" zu verlefen. Das Aftenftuck war aber burchaus echt und ernfthaft: ber Bergog von Sade fen = Coburg = Gotha, der alte Landesvater Juchs, verlieh dem genialen Rarifaturenzeichner Form Rechtens ben Professortitel eine Auszeichnung, die den Brachtmenschen in ber Achtung feiner Freunde zwar nicht mehr erhöhen fonnte, das Thüringer Kind felbst aber als freundlicher Beimatgruß ehrlich freute.



Rudolf Valdek, Burgtheaterkritiker, Vollender von

Bald nach diefer gang in feinem Sinn verlaufenen Jubelfeier frankelte der Raftlofe; solange er sich noch an den Arbeitstifch ichleppen konnte, trieb ber Siechende fein altes Spiel als un= beirrbarer Spotter. Mis der Beichenftift den funftfertigen Fin= gern für immer ent= funten war, haben fie Buch auf bemfelben Gottesacker beerdigt, auf dem vor ihm Anzengruber und Alt in Ehrengräbern be=

stattet worden waren. Grab wurde gesagt, daß er den beiden eben= bürtig gewesen als Charafter; ben Reichtum feiner Art und Runft bermochte nur einer net waren, habe ich bas im Schlaf fur eine feines Schlages, ein Dickens ober Reuter, auszuschöpfen; feine Grabschrift muffe lau= ten: Bier ruht ein ganger beutscher Sumo= rift, ein ganger Mann, der würdige Lebens= freund Ludwig Anzengrubers und Rudolf MIts.

Gebenktafel, einem Relief Ernft Juchs nach ichieben war auf Nimmerwiederfehr.



Unmaggeblicher Entwurf einer Medaille gum fünfgigften Geburtstag Angengrubers.

G. Pendl, geschmückt werden. Sein dauer= haftestes Monument ware eine bande= reiche Sammlung fei= ner Haupt= und Ne= benarbeiten, ein Such= album, in bem feine Stegreifftude für bie "Anzengrube" nicht fehlen dürften. Daß es endgültig "aus" ift mit ihrer frühern Un= erschöpflichkeit, zeigt jeder Boftenlauf; feit Jahr und Tag ift mir feine Suchfarte mehr zugeflogen. Und als ich jüngft Oftern

Un feinem offnen traumte, daß mir vier Rarten ins Saus famen, die Mondviertel, in die gum Aufschreien ähnlich vier verschiedene Suchföpfe eingezeich= Nederei bes Freundes gehalten, daß er jett mit Alt und Angengruber n alten Stamm= tisch auf dem Monde aufgeschlagen habe. Erst als ich aus meinem außerordentlich deutlichen Traum erwachte und mich ermunterte, wurde es mir warm in ben Augen. Ich wußte, Juchs Sterbehaus wird nächstens mit einer daß mit Juch auch die "Anzengrube" ge=

Der Erblindende

Sie fanden nur, daß er die Schattenwege,
Die er so liebte, immer öfter mied,
Und daß in seinen Augen etwas läge,
Als sänn' er über einem Lieblingslied.

Er saß nur öfter in der Dunkelheit
Und schellte nicht, daß man die Lampe brächte,
Ein Brief sag einmal vor ihm sange Zeit —
Er klagte, daß der Freund nicht an ihn dächte.

Zuweisen unterließ er eine Frage,
Und wie wenn Sonne von den Fliesen blende,
Ging er mit rüchgebogenem Haupt — sie sachten

Darüber noch, als er an einem Cage
Mit einer fremden Dankbarkeit der hände
Die Blumen streichelte, die sie ihm brachten ...

Ernst A. Bertram





n einer Reichstagssitzung aus jüngster Zeit ruft der preußische Kriegsminister von Einem den Sozialdemokraten zu: "Noch ist es mit dem Staate nicht dahin gestommen:

Ach, bie Benus ift perdu, Rlideradoms! von Mebici",

und schon tags barauf folgt ihm Dr. Müller= Meiningen mit bem Spruche:

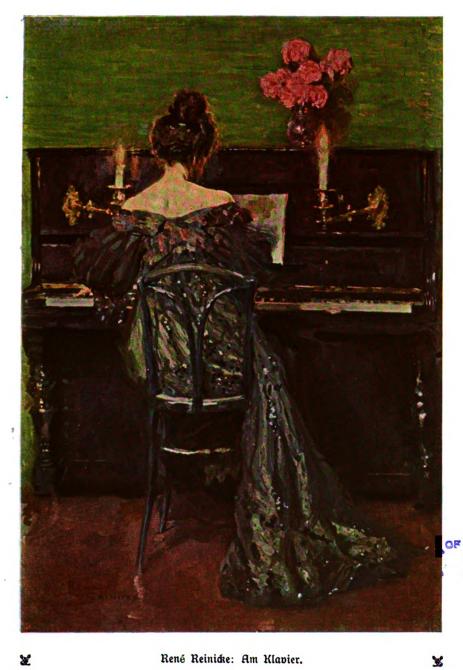
> Wer sich freut, wenn wer betrübt, Macht sich meistens unbeliebt.

Beibe Aussprüche lassen leicht erraten, daß ihr Schöpfer kein andrer sein kann als Wilshelm Busch. Ihn erklärt Dr. Müller für seisnen Lieblingsdichter. Wenn nun auch diese Bezeichnung, vielleicht mit Absicht, etwas zu hoch gegriffen sein mag, so kann man sie doch gelten lassen als Ausdruck für die allsemeine Wertschähung unsers Künstlers, von dem man ohne übertreibung behaupten darf, daß er ein Liebling seines Volkes ist.

Man wurde unferm Busch schweres Un= recht tun, wenn man in ihm nur einen Karikaturenzeichner und Erfinder oberfläch= licher Spage und witiger Verfe erkennen wollte. Wie jeder mahre humor, so ift auch der unsers Busch keineswegs bloß eine eigne Form der dichterischen oder fünstlerischen Darstellung; er besteht vielmehr in einer be= fonderen Weltanschauung und Lebensauffas= fung ober, wie Goethe erklärt, in "ber Be= finnung, die fich über die Wegenstände, über Blud und Unglud, Gutes und Bofes, Tod und Leben, erhebt und fo jum Befit einer wahrhaft poetischen Welt gelangt". In die= fer Erflärung liegt zugleich eine weitere ein= geschlossen. Wenn der Humor besonders das Meine und Niedrige, Einfache und Na= türliche, Alltägliche und Gewöhnliche liebt, fo tritt diesem immer, wenn auch unaus= gesprochen, gleichsam im Sintergrunde ftebend, das Große und Erhabene, Bedeutende und Ideale gegenüber. Dem Humoristen ist, wie man gesagt hat, die ganze Erde die dunkle Rammer voll umgefehrter und zusammen= gezogener Bilder aus einer schönen Welt,

das Sackgäßchen in der großen Stadt Got tes. Im Grunde beruhen Befen und Bittung des humors auf der Darftellung de Gegensates. Darum ift es fein bloger 311 fall, daß bas fechzehnte Jahrhundert uniter Literatur die Komif und Satire eines Brant. Murner und Fischart und die Schwant- und Anekotensammlungen beschert hat, wie wir fie u. a. im Gulenspiegel und bem Budte von den Schildburgern besitzen. Bilder ja das sechzehnte Jahrhundert die Grenzscheide einer alten und neuen Zeit, in welcher auf den verschiedensten Gebieten einander widerftreitende Richtungen und Bestrebungen ber vortreten, alter und neuer Glaube, Belehne und Ungelehrte, nationale und fremdländische Rultur Gegenfage barftellen, die die überlegenen Beifter zur Satire geradezu herausforbern mußten.

Den Satirikern des fechzehnten und den Humoristen bes achtzehnten Sahrhunderis. einem Lichtenberg und Jean Baul, darf in bem unfrigen Wilhelm Busch an die Seite gestellt werden; ja, noch mehr: wir können ihn einen der größten deutschen Sumoriften nennen. In erfter Linie Maler und Beich: ner, hat er in strenger Selbstzucht fich bemüht und gewöhnt, scharf zu beobachten, um ben Dingen auf ben Grund zu kommen und fie kunftlerisch zu erfassen. "Jed' Ding," fagt er, "und wär's ein irdener Topf, besitt eine Art schlauer Berborgenheit, die nut burch Fleiß, Lift und Talent zu überwinden ift." Die Schlichtheit und Anspruchslofiglen feiner Bilder läßt freilich nichts erkennen von dem ernften und mühevollen Studium, das ihn auf feinem Gebiete gum großen Runftler, das ihn aber auch zum tiefen Menschenfenner gemacht hat. Als folder besitzt er ein flares Auge für alle menschlichen Gebler und Schwächen, die er ohne Burudhaltung. immer aber mit launigem Spott und jenem harmlosen Scherz aufbedt, hinter bem fic ebenso ber sittliche Ernft wie das warmber zige Gefühl verbirgt. Auch in ihm trin uns eine Bereinigung von Begenfägen, ein Doppelwesen entgegen, in beffen Bruft gwei



René Reinicke: Am Klavier.

¥

Seelen wohnen: ber lebensfreudige, forglos heitere Künftler ift zugleich ber nachbenkliche finnige Philosoph voll Lebensernst und Gesmütstiese, wie er sich besonders in seiner "Kritit des Herzens" offenbart.

Und wiederum der Künstler vereinigt in einer Person den Dichter und den Maler. Auf die Bedeutung des Malers einzugehen, ist hier nicht der Ort; es genüge, darauf hinzuweisen, daß sein Talent durch das Stuzbium der niederländischen Meister geweckt worden ist, und daß seine ganz eigenartige Kunstsorm auch die ungeteilte Anerkennung seiner Kunstgenossen gefunden hat. Dagegen scheint es der Mühe wert, auch einmal den hervorstechendsten Eigentümlichkeiten seiner Dichtersprache nachzugehen.

"Um die Sprache sein eigen zu nennen," bekennt Busch, "muß man was brin erlebt haben, was Wichtiges, nämlich die Kind= beit. In diesem Sinne habe ich zwei Spraden: hochdeutsch und plattbeutsch. Rur was in diesen Sprachen, ben Sprachen meines Baradieses, geschrieben ift, tann mich rühren, b. h. in innerfter Seele ruhren." Gein lebhaftes Interesse für sprachliche Dinge läßt ihn der Herkunft der Worte, ihrer Form, ihrer Bedeutung und beren Wandlungen nach= gehen und Aufschlüsse und Belehrung suchen in den Wörterbüchern von Grimm und Beyne, insbesondere aber in dem etymologischen Wör= terbuch von Kluge, mit dem er fich noch am Tage vor seinem Tobe beschäftigte, in bas er auch bialektische Eigentümlichkeiten, eigne Ansichten und Erklärungen, und was ihm sonst an sprachlichen Erscheinungen auffällt, als Randbemertungen einträgt.

Ausdrücke und Wendungen wie schubsen, kullern und pullern, es geht kapores, ihm ist es pudelwohl entlehnt Busch der vertraulichen Umgangssprache; andre gehören seinem heismatlichen Niederdeutsch an, z. B.: Die Tante nökert so herum; ein Schlef voll Apfelmus; Prügel machen frisch und kregel. Gegen die Fremdwörter verhält er sich nicht ablehnend, aber er verwendet sie fast nur im Dienste der Komik, auch dadurch, daß er sie nach Schreisbung und Aussprache meist wie deutsche beshandelt: Zum Kattermäng gehören zwei;

Ach, wie ift es hierzuland Doch fo fchredlich anigant.

Romm, geliebter Bergensschap, Rimm auf ber Berschäre Plag!

Monatshefte, Band 108, II; heft 648. — September 1910.

Baufig begegnen wir neuen Wortschöp= Mittels Ableitung find gebilbet fungen. Jagberei für Jagb, Bedauerei für Mitleid, Fleißigkeit und Zornigkeit, Berwirrnis und Berwundernus u. a. Den ausgiebigften Bebrauch macht Busch von der Wortzusammen= setzung. Durch sie sucht er die sinnliche An= schaulichkeit des Begriffs zu erhöhen in Aus= bruden wie Runzeltante, Anuspermaus, bas turze Schmurgelpfeifchen, die fanftgeschmeibge Butterftolle, im Schlürferschritt fich fortbewegen. Dem Grundwort prägt er burch ein bezeichnendes Bestimmungswort einen befonderen Gefühls= ober Stimmungswert ober auch eine komische Nebenbedeutung auf in den Bildungen Abendmilch und Schlummerpriefe, bes Tabaks Schmeichelbuft, die Lasterfreuden großer Städte, der Apthekereiprovifer. Ein fühneres Wortgebilde enthalten die Berfe:

Und bald umfängt dich fanft und fühl Ein Raumvorhandenfeinsgefühl.

Besonders willsommen ist ihm die Zusammensehung als Mittel zu scherzhaften Umsschreibungen. Die Kühe heißen die krummgehörnten Buttertiere, der Teufel ist der Unterwelt geschwänzter Bote; der menschliche Körper wird als Seelenraum, der Kopf als Gedankensach, das Herz als Sorgensis, der Magen als Speiseschlauch bezeichnet. Am Abend schlüpft der müde Hausvater in seine Schlummerklause, entledigt sich seines Beingehäuses, zieht den Kopsbehälter über die Ohren und bedeckt mit dem Federschlauch sein Leibgewölbe.

Befanntlich ftellt Bufch in feinen "Bilbergeschichten", wie er fie felbst bezeichnet, gern allerlei Diggeschick bar, insbesonbere Borgange, die mit mehr ober weniger Larm verbunden find. Auch dafür erfindet er ben bezeichnenden sprachlichen Ausbrud in ben Schall und Geräusch nachahmenden Lautverbindungen. Für den rafch vorübergeben= ben Borgang mählt er das einfilbige Empfinbungswort mit bem burchbringenden a=Laut: Rlack! ber Topf ist nichts mehr wert; Anacks! Es dringt der scharfe Schlag bis tief in bas Gebankenfach; Rad! stößt er an den Tisch der Nacht; Ratsch! zieht er ben Borhang zu. Für das dumpfe Geräusch bevorzugt er den dunklen u=Laut: Hubs! fliegt einer schon im Bogen; Wums! ba liegt er auf bem Rucken; Sulterpulter, fie rumpeln vom Dach; Mit bem Seufzerhauche



uh! ftößt ihr eine Ohnmacht zu. Die we= niger angenehmen Behöreindrude bes Sunde= gebells, bes Schnarchens und bes Rahneflapperns werden durch mehrfilbige Lautgebilde tonmalend bezeichnet: Rauwauwau! so schallt es hier; Schnatteratt! so macht ber Kiefer. Bu größerer Deutlichkeit erhebt fich ber finnliche Eindruck, wenn die aufeinanderfolgenden Schallworte noch durch den Rhythmus belebt werben. Aus ben einfachen Tattflangen: Tihumtata, humtata, humtatata! Zupptudi, rallala, rallallala! hören wir sofort die ein= tonige Runftleiftung einer Dorfmusikkapelle heraus. Nicht selten wirken auch die ton= schilbernben Worte gleichzeitig auf Gesicht und Gehör; bas Gehörte wird zum Gefehenen wie in Luthers übersetzung 2. Mose 20, 18: Und alles Volk sahe ben Donner und ben Ton der Bosaune. So vermitteln die beiden Rlangworte zugleich eine Befichtsvorftellung in ben icon angeführten Berfen:

Ach, die Benus ist perdu, Alideradoms! von Medici

und ben folgenden:

Und da geht es Mingelingelings, Unten liegt das teure Dings,

so daß wir gleichsam die kostbare Benus und ben teuren Lüster am Boden aufschlagend in Splitter gehen sehen. Ganz ähnliche Wirkung hat das Empfindungswort in dem an Scheffel erinnernden Trinklied:

> Ich bin gerade so als wie Der Erzbischof von Röllen, Er leert sein Gläschen, wuppheidi! Und läßt es wieder völlen.

Ein gewiffer fprachichöpferifcher Bug offen= bart fich auch in ber Erfindung von Namen. Wenngleich biefe, wie die Namen ber uns vertrauten Hausfreunde, der Hunde Kripp und Schnipps, des Katers Munzel und des Kätchens Gripps ober der Kanarienvögel Niep und Biep, erft durch des Künftlers Beich= nungen einen lebendigen Inhalt gewinnen, so verbindet sich doch schon mit ihrer Laut= geftalt die Borftellung beftimmter Gigentum= lichkeiten ihrer Träger. Mehr noch gilt dies von den Namen der handelnden Versonen. Hier und da mag sich wohl einer von ihnen in unsern Abrefbuchern nachweisen laffen, am sichersten jedenfalls der Name jenes Bedauernswerten, von dem unser Dichter erzählt: Einen Menschen namens Meier Schubst man aus bes Hauses Tor, Und man sagt, betrunken sei er, Selber kam's ihm nicht so vor.

(Haarbeutel.)

Die meiften aber find erfunden, dem Stand und Beruf angepaßt und ihren Besitern auf ben Leib zugeschnitten. Wir lernen ben im Amt der Lehr' erprobten Magister Botelmann und den Schulmeister Fibel kennen, ben scheinheiligen Pater Filuzius und ben wetterharten Förster Knarrtje, den Argt Dr. Schmurzel und die Hebamme Frau Wehmut, begegnen bem Apothefer Bille und feinem Provisor Midefett, dem Bauern Dummel und der Dorficonen Riefe Miftelfint, wahrend uns der schrullenhafte Junggeselle Tobias Anopp und fein Freund Sauerbrot, Burgermeifter Mumm und Raufmann Schmort in die Kreise kleinstädtischer Philister versegen. Befondere Kennzeichen zur näheren Bestimmung ber Perfonlichkeit werben, entgegen bem fonftigen Brauch, vorausgeschickt:

> In der Hand das Perspettiv Kommt ein Wister namens Bif.

Dber mit größerer Deutlichkeit:

Kurz die Hose, lang der Rod, Krumm die Nase und der Stod, Augen schwarz und Seele grau, Hut nach hinten, Wiene schlau: So ist Schmulchen Schievelbeiner. Schöner ist doch unsereiner!

(Plisch und Plum.)

Abgesehen von einigen seiner Münchner Bilderbogen hat sich Busch in seinen lustigen Blättern des Farbenschmucks enthalten. Um so farbenreicher erscheint uns seine sprachliche Darstellung, wenn wir unser Augenmert auf die verschiedenen Ausdrucksmittel richten, über die er versügt, die bezeichnenden Beiwörter, Bilder, Bergleiche und Redesiguren. Sozeigt unter anderm die Schilderung einer einsachen Berrichtung, der Zubereitung von Butter, wie durch die glückliche Wahl des Zeitworts der sinnlich wahrnehmbare Vorgang aufs deutlichste veranschaulicht wird:

(Da ist) die brade Bauernmutter, Tagtäglich macht sie frische Butter, Des Abends spät, des Morgens frühe Zupst sie am Hinterleib der Kühe Mit kunstgeübten Handgelenken Und trägt, was kommt, zu kühlen Schränken, Wo bald ihr Finger, leicht gekrümmt, Den setten Rahm, der oben schwimmt,



Beiseite schöpft und so in Masse Bereint im hohen Buttersasse.

zest mit durchlöchertem Pistisse Bedrängt sie die geschmeid'ge Fülle.

Es tullert, pullert, quietscht und quatscht, Bird auf und nieder durchgematscht, Bird auß und nieder durchgematscht, Bird dus geplagte Element

Bor Angst in Did und Dünn sich trennt.

Bie hebt das Dide auß der Bonne,

Sie hebt das Dide auß der Tonne,

Legt's in die Mulde, slach von Holz,

Durchsnetet es und drückt und rollt's,

Und sieh, in frohen Händen hält se

Die wohlgerat'ne Butterwälze.

(Balbuin Bablamm.)

Mehr in den Vordergrund tritt das trefsend gewählte Hauptwort in einem Gedicht, das zugleich die seine Fronie kennzeichnet, mit der Busch die Schwächen seiner Mitmenschen vergnüglich zu geißeln versteht.

Sie lodt ihr zarteres Gemüt Ins anmutreiche Runftgebiet, 280 grade, wenn man nichts berftebt, Der Schnabel um fo leichter geht. Sie führt die Droschke, zieht das Herz Bu iconen Opern und Rongerts, Die auch im Grund, was nicht zu leugnen, Bum 3wiegesprach fich trefflich eignen. Man fist gefällig unter vielen So innig nah auf Polsterftühlen, Dan ift fo voll humaner Barme, Doch ewig ftort uns bas Belarme, Das Grungen, Blärren und Gegirre Der mufitalifden Gefdirre, Die eine Schar im ichwarzen Frade, Mit frummen Fingern, voller Bade, Bon Meister Bappelmann gehet, Bartnadig in Bewegung fest. So kommt bie rechte Unterhaltung Rur ungenügend gur Entfaltung. Ich bin daher statt bes Gewinsels Mehr für die stille Belt bes Pinsel3; Und was auch einer fagen mag, Genugreich ift ber Nachmittag, Den ich inmitten ichoner Dinge 3m lieben Runftverein verbringe. Ratürlich meistenteils mit Damen. hier ist das Reich der goldnen Rahmen, hier herrschen Schönheit und Geschmad, Hier riecht es angenehm nach Lack: hier gibt die Band fich teine Bloge, Denn Brachtgemalbe jeder Große Bedecken sie und warten ruhig, Bis man sie würdigt, und das tu' ich. Dit scharfem Blid, nach Kennerweise, Seh' ich zunächft mal nach bem Breife, Und bei genauerer Betrachtung Steigt mit bem Preise auch bie Achtung.

Ich blide durch die hohle Hand,
Ich blinzle, nide: Ah, scharmant!
Das Kolorit, die Pinselsührung,
Die Farbentöne, die Gruppierung,
Dies Lüster, diese Harmonie,
Ein Weisterwert der Phantasie.
Uch, bitte, sehn Sie nur, Komteß!

(Maler Rledjel.)

Wie hier, so tritt uns neben der frischen Lebendigkeit und malerischen Anschaulichkeit der Darstellung die bunte Wannigsaltigkeit seiner Sprachbilder auch in dem folgenden Lobspruch auf die Kunft entgegen:

Und wahrlich! Preis und Dant gebührt Der Runft, die bieje Belt vergiert. Der Architeft ift hochverehrlich (Obicon die Roften oft beschwerlich), Beil er uns unfre Erbenfrufte, Die alte raube und berußte, Mit faubern Baulichkeiten schmudt, Mit Turmen und Rafernen fpict. Der Plaftiter, der une ergößt, Beil er bie großen Manner fest, Grauschwärzlich, grünlich ober weißlich, Schon barum ift er lob= und preislich, Dag jeber, ber jum Beifpiel fremb, Soeben erft bom Bahnhof tommt, In ber ihm unbefannten Stadt Bleich ben befannten Schiller bat. Doch größres Lob wird der verdienen, Der Farben tauft und malt mit ihnen. Ber weiß die Sallen und bergleichen So welthistorisch zu bestreichen? Alfresto und für ewig faft, Benn's mittlerweile nicht verblaft. Wer liefert uns bie Genresachen, So rührend ober auch zum Lachen? Wer ichuf die grünen Landichaftsbilber. Die Wirtshaus= und die Wappenschilder? Ber hat die Reihe beiner Bater Seit taufend Jahren ober fpater So meisterlich in Ol gesett? Wer wird von allen hochgeschätt? Der Farbenfünstler, und mit Grund! Er macht une biese Welt so bunt.

(Maler Rledfel.)

Der Bedarf an Wörtern verschiedener Gestalt, um dem Versmaß zu genügen, und verschiedenen Klanges, um den Reim, zusgleich aber auch den treffenden Ausdruck zu gewinnen, setzt einen reichen Wortschaß vorsauß. Und weil ihm ein solcher als nie verssagender Besitz zu eigen ist, so zeigt Busch auch in Reimerfindung und Versbau seine außerordentliche Sprachgewandtheit. Aber seine Verse äußert er selbst, daß er sie den Bils



bern, die eigentlich das Erzählen zu besorgen hatten, habe hinzufügen muffen, weil bie meiften Menschen Bilber nicht zu lefen ber= stünden und Bilder sich auch nicht zitieren ließen. Der Annahme, als ob ihm biefe leichtfließenden Verfe nur fo zugefallen feien, begegnet er mit ber ausdrucklichen Berfiche= rung: "die sind mit großem Fleiß erdacht und forgsam gefeilt." Es verursachte ihm oft "viel Aberlegung und Arbeit", für ben flar erfaßten Inhalt eines Sages die ent= sprechende, ihm völlig zusagende sprachliche Form zu finden, mit der er es um fo genauer nahm, je leichter ihm bie Bedanten zuströmten. "Gut ichien mir ftets ber Erochaus für bieberes Reben," fagt er in feiner Selbstbiographie; dem fast durchgehends hei= teren Inhalt seiner Dichtungen aber ent= fpricht es, wenn in ihnen das lebhaftere jambische Versmaß vorherrscht. Daß er auch mit dem Hexameter wohl vertraut ift und ihn gang an ber geeigneten Stelle einzuführen weiß, mag ber wurdige Professor Alohn bezeugen, ber seinen Freund Dr. Fint belehrt:

Oh, verehrtefter Freund! Richts geht boch über bie hohe

Weisheit ber Mutter Natur. Sie erschuf ja fo mancherlei Kräuter,

harte und weiche zugleich, doch lettere mehr zu Gemuse.

Auch erschuf sie die Tiere, erfreulich, harmlos und nupbar,

hullte sie außen in Saute, woraus man Stiefel berfertigt,

Füllte sie innen mit Fleisch von sehr beträchtlichem Nährwert.

Aber erft gang zulest, damit er es dankend benuse, Schuf sie des Menschen Gestalt und verlieh ihm die Offnung des Mundes.

(Fipps ber Affe.)

Bur vollen Geltung kommt die ganze Eigenart des Dichters Busch, sein fröhlicher Humor, seine dichterische Gestaltungskunst, die schlagende Kürze des Ausdrucks wie die zwingende Gewalt seiner Logik in seiner Spruchweisheit. Damit möchte ich zusammensfassend die in seinen lustigen Bildergaben zahlreich verstreuten Aussprüche bezeichnen, die durch ihre Sinnfälligkeit und Trefssichersheit geeignet sind, als geslügelte Worte in Umlauf zu kommen. Hier spricht, aus reicher Lebenserfahrung und Weltkenntnis schöpfend, der lachende Philosoph zu uns, und weil es ihm vor allem auf den Kern der Sache ans

tommt, so trägt er seine Gebanken in eins sach aneinandergereihten kurzen Hauptsähen vor und verzichtet fast gänzlich auf die Feinsheiten geschmückter Rebe. Darauf scheint der boppelsinnige Spruch hinzudeuten:

Ein Auger Wann verehrt das Schwein, Er denkt an dessen Zweck; Bon außen ist es ja nicht sein, Doch drinnen sigt der Speck.

Es ift ein alter Erfahrungsfat, den Bufch in die Berfe kleibet:

Bekanntlich möchte auf dieser Welt Ein jeder gern haben, was ihm gefällt.

Daher das Kennen und Jagen nach dem schnöden Mammon. Den Unersättlichen, die davon nicht genug haben können, widmet er den vielsagenden Reujahrswunsch, den er unter ein Bild mit zwei goldbeladenen Ejelnschreibt:

Geld laßt von Herzen uns allen gönnen, So viel bie Efel nur tragen können.

Anderseits läßt sich aber auch nicht leugnen: was man immer an Unannehmlichkeiten und Widerwärtigkeiten des Daseins zu ertragen hat,

Besonders tief und voll Empörung Fühlt man die pekuniäre Störung.

Und schwerlich läßt sich etwas einwender. gegen die Behauptung:

Ach, reines Glud genießt boch nie, Wer gablen foll und weiß nicht wie.

Glücklich sind jedenfalls die zu preisen, die entsagen und entbehren können, am glücklichsten jene völlig Bedürfnislosen, die nicht einsmal zu fragen brauchen: Womit werden wir uns kleiden? wie die Naturvölker in Afrika, benn:

Rleiber sind bort wenig Sitte, Höchstens trägt man einen Hut Und noch einen Schurz der Mitte, Man ist schwarz, und damit gut.

(Fipps der Affe.)

In einigen seiner Sprüche schlägt Busch ben Ton ber Belehrung an, namentlich wenn es sich um Begriffsbestimmungen handelt. Es widerspricht kaum der Lehre Kants: "Nichts ist gut als allein ein guter Wille", wenn er erklärt:

Das Gute — biefer Sat steht fest — Ist stets bas Bose, bas man läßt.



Etwas abweichend von der herkömmlichen Auffassung ist bagegen die Erklärung:

> Enthaltsamteit ift bas Bergnügen Un Sachen, welche wir nicht friegen.

Nahe liegt der übergang von der belehren= den zur ermahnenden Tonart:

> Dh, hute bich bor allem Bofen, Es macht Plafier, wenn man es ift, Es macht Berbruß, wenn man's gewesen.

Ratfam ift und bleibt es immer Für ein junges Frauenzimmer, Einen Mann fich zu erwählen Und womöglich zu vermählen. Erftens will es fo ber Brauch, Zweitens will man's felber auch, Drittens, man bedarf ber Leitung Und ber männlichen Begleitung.

(Fromme Belene.)

Busch gehört ohne Frage zu jenen Beise= ften, die an der rechten Stelle immer gerabe das zu sagen wissen, was sich von selbst ver= fteht. Aber die überzeugende und erheiternde Birfung seiner Aussprüche wird verstärft, indem er, wie in den folgenden Reimpaaren, das Selbstverständliche mit einer Urt feier= lichen Ernstes vorträgt:

> Das Zahnweh, subjektiv genommen, Ift ohne Zweifel unwilltommen. Die Schwierigfeit ift immer Mein, Man muß nur nicht verhindert fein. Das Schlüsselloch wirb oft bermißt, Wenn man es sucht, wo es nicht ift. Bei bem Duett find ftete gu febn Bwei Mäuler, welche offen stehn. Das Reben tut bem Menichen gut, Wenn man es nämlich selber tut. Ber liebte mobl auf biefer Erbe 3ch will mal sagen die Steuerbehörde?

Buweilen wählt Busch auch die Form des Sinnspruchs ober Epigramms, in dem ein einzelner oder mehrere Vorderfäße das Befühl einer Spannung ober Erwartung erregen, die bann im Schlugfat überraschend gelöft wird:

> Ein guter Menich gibt gerne acht, Db auch ber anbre was Bojes macht.

> Des Lebens Freuden find vergänglich, Das Bühnerauge bleibt empfänglich.

> So geht es mit Tabat und Rum, Erft bift du froh, bann fällft du um.

Es ift ein Brauch bon alters ber, Ber Sorgen hat, hat auch Liför.

\*\*\*\*\*

Sofrates, ber alte Greis, Sagte oft in tiefen Sorgen: Uch, wie viel ift boch verborgen, Bas man immer noch nicht weiß. Und fo ift es. Doch indeffen Darf man eines nicht vergessen: Eines weiß man boch hienieben, Nämlich, wenn man unzufrieden.

(Tobias Ancev.)

Die Grundstimmung im Wefen unsers Meisters, beren Widerhall wir auch in seiner Sprache vernehmen, bildet der herzgewinnende Frohfinn, jene ungetrübte Beiterfeit des Bemuts, die auf feiner Belt= und Gelbftuber= windung beruht, und die ihn, wie er sich ausbrückt, "nicht bloß über die kleinen Ber= brießlichkeiten und Dummheiten andrer Leute, fondern auch über fich felbst lachen" läßt. Rommt ihm ja einmal die Welt öbe und trube vor, so halt er es mit dem Dichter, faum mißfällt

Dem biese altgebackne Welt, So fnetet er aus weicher Rleie Für fich brivatim eine neue Und zieht als freier Musensohn In die Boetendimension, Die fünfte, da die vierte jest Bon Beiftern ohnehin befest.

(Balbuin Bahlamm.)

Mit ben Rätseln bes Daseins und ber Welt hat er sich abgefunden und fragt nicht nach dem Woher und Warum. Wenig Ropf= zerbrechen macht ihm die Beantwortung der Frage nach der Borvergangenheit:

> Eh' man auf biefe Belt gefommen Und noch fo ftill vorlieb genommen, Da hat man noch bei nichts was bei, Man schwebt herum, ist schuldenfrei, Hat keine Uhr und keine Eile Und äußerft felten Langeweile. Allein man nimmt sich nicht in acht, Und schlupp! ift man zur Welt gebracht. (Saarbeutel.)

Die befannten Worte Schillers "Die Jahre fliehen pfeilgeschwind" lauten in ber Sprache unfers Bufch:

> Eins, amei, brei, im Caufeichritt Läuft die Beit, wir laufen mit.

Bas diefes unaufhaltfam Enteilende, Befen= lose, das wir die Zeit nennen, eigentlich sei, ist eine Frage, die von jeher den mensch=



lichen Geist erregt und beschäftigt hat. Busch gibt darauf in der treffenden Ausbrucksweise seiner Sprache die ebenso einsache wie tröst= liche Antwort:

So ift nun einmal die Zeit allhie: Erst trägt sie bich, dann trägft du fie, Und wann's vorüber, weißt du nie.

Für ihn hat ber Gedanke an den raschen Schritt der Zeit nichts Bedrückendes. "Schon stehe ich," sagt der Siebzigjährige, "tief unten an der Schattenseite des Berges. Aber ich bin nicht grämlich geworden, sondern wohlsgemut; halb schmunzelnd, halb gerührt, höre ich das fröhliche Lachen von anderseits, wo die Jugend im Sonnenschein nachrückt und hoffnungsfreudig nach oben strebt."

So fügt er sich auch mit ber Ergebung und Burbe des Philosophen in das Unabandersliche:

Rosen, Tanten, Basen, Rellen Sind genötigt, zu verwellen, Uch, und endlich auch durch mich Macht man einen diden Strich.

(Tobias Anopp.)

Ganz in seiner Eigenschaft als Dichter lernen wir Busch tennen aus ben brei Sammlungen "Kritit bes Bergens", "Bu guter Lett" und bem erft fürglich aus seinem Nachlaß herausgegebenen kleinen Buche "Schein und Sein". Die in ihnen vereinigten teils lehrhaften, teils schildernden und erzählenden Gebichte, in benen auch bas Unbedeutenbe mit echt poetischem Sinn erfaßt wird, überragen an Gebankengehalt und Formichonheit viele ber gleichartigen Erzeugnisse mancher zeitgenössischen Dichter. Da fie burchweg bes Bilderschmucks entbehren, so wird unfre Aufmertfamteit ausschließlich auf bes Berfaffers Dichtersprache gelenkt. Daß ihr auch ba, wo von ernfterene Dingen bie Rebe ift, boch ber humoristische Ginschlag nicht fehlt, beuten schon die Widmungsverse an, die in bes Dichters Handschrift bem zulest genannten Buche vorangeftellt find:

Mein Kind, es sind allhier die Dinge, Gleichviel, ob große, ob geringe, Im wesentlichen so verpackt, Daß man sie nicht wie Nüsse knackt. Wie wolltest du dich unterwinden, Kurzweg die Menschen zu ergründen. Du kennst sie nur von außenwärts, Du siehst die Weste, nicht das Herz.

Und ebenso bezeugt in berselben Sammslung das anmutige Gedicht unter der übersschrift "Beneidenswert", wie Busch auch den Erscheinungen der Natur, die er mit so liebesvollem Auge betrachtet, den Reiz schalkhaften Humors abzugewinnen vermag:

Sahst du noch nie die ungemeine Und hohe Kunstgelenkigkeit Sowohl der Flügel wie der Beine Im Tierbereich mit stillem Neid?

Sieh nur, wie aus bem Felsgeflüfte Auf seinen Schwingen wunderbar Bis zu ben Wolken burch die Lüfte In stolzen Kreisen schwebt der Aar.

Sieh nur das Tierchen, das geringe, Das zu benennen sich nicht ziemt, Es ist durch seine Weistersprünge Wenn nicht beliebt, so doch berühmt.

Leicht zu erjagen biese beiden, Das schlag' dir lieber aus dem Sinn. Wer es versucht, der wird bescheiden, Sei's Jäger ober Jägerin.

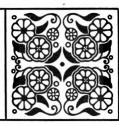
In seiner kleinen Schrift "Bon mir über mich", wie er mit anspruchslosem Titel seine Selbstbiographie bezeichnet, erzählt Busch. daß er einst in Antwerpen "die alte Muttersprache der Kunst erlernt", in der Abgeschiedenheit seines hannoverschen Beimatsborfes Biebenfahl "ber Sprache ber Natur gelauscht" habe. Sier erschließt sich ihm auch burch seine Sprachstudien und die Bertiefung in die Werke unfrer nationalen Literatur mehr und mehr ber Reichtum und bie Schonheit seiner beutschen Muttersprache. Mit Borliebe lieft er die Bibel, die Bekenntniffe Augustins, die Obuffee und die Meisterwerke Goethes, Schillers und Leffings. An diefen wie an jenen mag fich fein Sprachgefühl und seine Sprachkunft weitergebildet und zu dem sprachlichen Gestaltungsvermögen entwickelt haben, wie es uns in seinen Schöpfungen entgegentritt. Aber auch die Sprache der Wiffenschaft ift ihm nicht fremd geblieben. In ben sechziger und siebziger Jahren des vorigen Jahrhunderts studierte er "mit Leis benschaft" bie Schriften Schopenhauers und Darwins. Aus ihnen hat er die Erkenntnis gewonnen: "Ihre Schluffel paffen zu vielen Turen in dem verwunschenen Schlosse diefer Welt, aber kein hiesiger Schlüssel, so scheint's, paßt jemals zur Ausgangstür."





## Die Pariser Apaschen

Don Otto Grautoff (Paris) \*



enn wir zu Hause in der Wohnstube um ben Tifch herum figen und einer fpricht bas Wort "Paris" aus, fo fcwirren die feltfamften Borftellungen durch unfer Gehirn. Wir erinnern uns bes Louvre, wir atmen die Freie und Weite ber großen Avenuen und Plate, wir horen bas laute, braufende Stragenleben, fühlen ben Duft der Abfinthstunde in der Rase und feben die grazilen fleinen Parifer Damchen geschminkt, gepubert, tokett übers Trottoir trippeln. Wir entfinnen uns einer lieblichen Schönen, die fich lächelnd nach uns umschaute und bann in einem großen, bunklen Saufe verschwand. Gine bamonische Belle fremb= artiger Freuden, unaussprechlicher Raffine= ments rötet unfer Behirn, und wir traumen feligen Parifer Stunden verliebt nach.

Ber einmal wieder einige Wochen erübrigen tann, besteigt ben Gisenbahnzug, fährt in diese föstliche Stadt, reitet vormittags in der Allée de Longchamp, frühstückt bei Henry ober Prunier, schlendert nachmittags durch den Louvre, nimmt bei Rit den Thee, speist bei Julien oder Paillard, besucht ein Theater und schaut später noch ein wenig dem Tang im Tabarin zu, um endlich bei Maxim zu landen. So leben die Fremden. Wenn einige fich einfachere Speifehaufer aussuchen, fo ift ber Unterschied nur ein gradueller. Jeber Ausländer, ber sich nur Wochen ober Monate in Baris aufhält, sucht bes größtmöglichen Glanzes ansichtig zu werben. Dann kehrt er entzudt und berauscht nach Sause gurud. Die Erinnerung farbt bies Gefehene noch farbiger. Go hat fich im Ausland ein 3bealbild von Paris geformt, in bem alles Glanz und Schönheit, Beiterkeit und Festrausch ift.

Luxus und Reichtum find in Paris un= ermeßlich groß und wirken daburch, daß man ftundlich an fie erinnert wird, unmittelbar verführerisch. In keiner Stadt der Welt werben die Besitzlosen so von Versuchungen heimgesucht wie in Paris, und es ift bebegreiflich, daß nicht alle Menschen so festen natürlich spielen diese Zauberinnen Komödie, helnden Bersuchungen zu widerstehen. Wenn sie ein Ibeal vorgaukeln wollen oder muffen,

in den Nachmittagftunden eine unübersehbare Menge fich burch die schmalen Gange ber Warenhäuser brangt, hat jeder einzelne fo viel mit fich felbft zu tun, daß er nicht darauf achten fann, ob bor ober hinter ihm fich jemand heimlich einen Schirm, eine Sut= feber ober eine Parfumflasche aneignet, die unbewacht auf den Ladentischen aufgetürmt find. Im Gedränge ber Boulevards, eine Stunde von ber eignen Wohnung entfernt, winkt einem Berrn eine Schone. Niemand erfährt es, wenn er ihr folgt. Dber ein fleines Damchen überzeugt einen Serrn mit den füßesten Worten, daß ein Nachmittag mit ihr im Tete=a=tete verbracht die unschuldigfte Episode ber Belt ift, und verfteht es, ben= felben Berrn in ber lieblichften Form gu einem Wiedersehen zu überreben. Gin Liebes= verhältnis entspinnt sich im graziöfen Leicht= mut fo gang bon felbit, wie man bon einer Tafel nicht eher aufzustehen pflegt, bis bas Deffert ferviert worden ift, fo daß man die einzelnen Stappen solcher Episoben gar nicht flar voneinander abgrengen fann. Aber nicht darin allein beruhen die Wonnen diefer Barifer Abenteuer. Auch bann, wenn fich bofe Fügungen zu einer Katastrophe zu verdichten broben, wiffen die feinen und geschickten Sande diefer Frauen alle Argerniffe, Bein= lichkeiten und Rummerniffe aus ber Geh= weite zu verbannen. Man glaubt alfo fich in einem Baradies zu bewegen, bas die Im= moralität diefer Gewandten vortäuscht. Aber bas ift nur eine Phantasmagorie, in beren fugen Rebeln die Grenzen von But und Bose verschwimmen, so daß es scheint, als waren fie nur Behirnfiftionen Syfterischer, während gerade diese schlimmen Zauberinnen überreizt Entartete find. Das erfährt man, wenn man die Weibchen, die fo lieblich la= chelnd über die Boulevards trippeln, in ihren alltäglichen Lebensgewohnheiten belauscht, in ihrem eignen Milieu auffucht, fie bann ftu= diert, wenn fie nicht Romodie fpielen. Denn Charakters find, so vielfältigen umschmei= und zwar immer Menschen gegenüber, denen

was fie vor ihresgleichen nicht nötig haben. Bwar, wir burfen uns nicht bes Fehlers fculbig machen, zu verallgemeinern, wir muffen einige Arten von Frauen ausscheiben, und zwar die befferen Elemente, das heißt die= jenigen, die sich in einem niederzwingenden Leben ein warmes Empfinden, Anhanglichkeit, Buneigung und Aufrichtigfeit bewahrt haben. Sie find leicht zu erkennen an einer gemiffen Butraulichfeit, Berglichfeit und Bescheibenheit. Sie aber, benen eine fruhere Beit ben be= rühmt geworbenen Namen ber Grifette ge= geben hat, reuffieren nicht in der Welt, bon ber hier gesprochen werden soll. Um in Paris durch einen schlimmen Lebenswandel in die Bohe zu gelangen und fich auf biefer Höhe halten zu können, darf die Frau kein empfindsames Berg haben, barf sich niemals schwärmerischer Sentimentalität hingeben, barf niemals ihrem Gefühl folgen, fondern muß vielmehr talt und energisch immer ihren Borteil vor Augen haben und mit eisiger Be= wiffenlofigfeit jedes Mittel anwenden tonnen, bas der Augenblick von ihr forbert. Die Reuffierenden tragen fich ftolz, fchreiten hoch= mutig baber und lugen mit unbewegtem Blid. Sie geben sich niemals einem Manne ganz bin; benn ihre fexuellen Energien entladen fich in Lugen, Sochftapeleien, Räubereien, Morben oder Beihilfen zum Morbe. Un= glucklicherweise haben diese Frauen auch oft Kinder, denen sie natürlich schlechte Mütter find, da ihre Mutterinstinkte durch die überreizte Sinnlichkeit, die fich in verbrecherischen Phantasien und Taten ausgibt, verdrängt werben. So erhalten biefe Rinder gar feine ober die benkbar schlechteste Erziehung, und aus ihnen refrutiert sich bann später bas Beer der Apaschen.

Allerdings nicht allein aus biesen Kindern. Es wurde schon angedeutet, wie zahlreiche Versuchungen und Verführungen aller Art die Menschen in Paris umdrängen, und es wurde auch gesagt, daß es in dieser Riesenstadt möglich sei, die Spuren und Folgen aller Abenteuer zu verwischen oder zu verseheimlichen. Wer sich in solchem Falle hilfslos fühlt, hat nur nötig, über die Voulesvards zu schlendern. Dort wird ihm an irgendeiner Straßenecke der Prospekt eines Instituts in die Hand gedrückt, das sich lediglich damit beschäftigt, heimliche Briefschaften zu befördern. Es wird einem Pastiser also so leicht wie möglich gemacht,

hinter dem Rücken seiner Familie einen Briefwechsel zu führen; es wird ihm bequem gemacht, ein doppeltes Familienleben aufrechtzuerhalten. Ebenso unschwer aber kann man
sich in der Weltstadt auch unliedsamen oder
inoffiziellen Pflichten, die das Budget übersteigen, entziehen, und die Wege dazu sind
zahlreiche. Männer entziehen sich den Verpflichtungen, welche sie illegitinnen Kindern
gegenüber haben. Mütter, die in ärmlichen
oder unsoliden Verhältnissen leben, vernachlässignen ihre Sprößlinge, und sie versommen.
Der Prozentsat der unehelichen Geburten
in Paris ist sehr groß; und zahlreiche Verbrecher gehen aus dieser Kinderwelt hervor.

Beiter erhält die Verbrecherwelt einen Buwachs aus den Milieus der Arbeiter und fleinen Angestellten. Diese Rreise find in Frankreich nicht etwa zum Berbrechertum prabeftiniert; aber die Familien bes fleinen Bürgertums haben oft viele Rinder und gleichzeitig ben hartesten Existenztampf. Es ist in Betracht zu ziehen, daß in Paris die Wohnungspreise breimal hoher find als in Berlin ober hamburg, und barunter haben natürlich am meiften die unbemittelten Rreise zu leiden. Die hygienischen Berhaltniffe in ben Wohnungen ber armeren Stabtviertel find oftmals ungenügend. In ein, zwei ober brei winzigen Raumen ift eine mehr= topfige Familie zusammengebrangt. Die Eltern arbeiten tagsüber außer dem Saufe und kehren vom Frondienst vielleicht so zerschlagen heim, daß ihnen die Glaftigitat fehlt, fich in ben Mußestunden um die Rinder zu müben, oder die schwere Arbeit macht fie hart und murrifch, ober endlich Not brudt fie nieber. Benug, die Jugend dieser Kinder ift kein Paradies, und die Versuchungen der Groß= stadt winken auch ihnen. Wenn der eine oder der andre aus diesen Kreisen den lockenden Berführungen erliegt, fo trägt die Gesellschaft am Fall dieser Menschen einen Teil ber Schuld; benn mas die jungen Arbeiter und Arbeiterinnen auf die gefährliche Bahn loct, ift nicht die Sunde, vielmehr der trugerische Glanz ber Sorglofigfeit. Im Dolcefarniente seine Sorgen vergeffen, wie ein begüterter Berr nachmittags im Cafehaus figen und die Abende in heiterer Befellichaft im Theater ober in ben Ballfalen zubringen - eine folche Lebensführung übt in Baris auf viele Kinder der Armut eine unwiderftehliche Anziehungsfraft aus. Und wie Proletarierföhne, so werden auch junge Männer aus dem mittleren Bürgertum in den leicht= finnigen Strudel hineingeriffen, und zwar in fo großer Anzahl, daß die Raufleute und Fabrikherren sich schon seit Jahren beklagen, daß sie teine ernsthaft arbeitenden Lehrlinge mehr finden können. Nicht alle werden bis in die letten Abgrunde des Berberbens ge= trieben. In wie vielen aber, die in einem fast noch findlichen Alter leichtmutig ben Sprung in den wirbelnden Strom magen, in dem Lichterglanz und Flittergold sich trügerisch spiegeln, vollzieht fich ber übergang von Leicht= finn zum Lafter fast unbewußt! In ber Dreimillionenftabt ichatt man die Berbrecher nach ber Statistit von 1908 auf 70000. Nicht alle zwar gehören zu der besonderen Art der Apaschen; denn in dieser Bahl sind Bettler, Gelegenheitsbiebe, Berbrecher aus Rache, Jahzorn und Gifersucht mitgerechnet. Man barf biese Summe in zwei Salften teilen. Dagegen find die 1672 verurteilten minderjährigen Verbrecher, die im Jahre 1908 unter 18000 jungen Menschen im Alter von sechzehn bis achtzehn Jahren vors Gericht kamen, fast ausschließlich Apaschen.

Unter Apaschen sind Sexualverbrecher zu verstehen, d. h. Männer und Frauen jeden Alters, deren überreizte Sinnlichkeit jedes ethische Empfinden in ihrem Innern versbrennt, in denen die geschlechtlichen Instinkte animalisch roh und ungehemmt wirken und zur Ariminalität drängen, ohne daß ihr Gewissen sie zurückreißt oder beschwert. Sitelskeit, Genußsucht, Lügenhaftigkeit, Frivolität, Immoralität, Grausamkeit sind die typischen Werkmale der Apaschen.

Man wird sich nun fragen, wie in unster Zeit diese Art von Verbrechern in so bedrohlicher Weise wachsen kann. Es wurde gezeigt, aus welchen Elementen sich die Apaschen rekrutieren. Es muß jest noch dargetan werden, mit welchen Mitteln die Jugend auf diese gefährliche Bahn gelenkt wird.

Die Sinnlichkeit der Franzosen ist wärmer, offner, leichter erregbar als die der Deutsschen. Darum mag auch die Gesahr gewisser Schausensterauslagen in Frankreich für die Jugend größer sein als dei uns. Aber das ist nur ein Faktor. Ein zweiter, dem schon mehr Gewicht beizulegen ist, besteht in der Verteilung zuweilen sehr anrüchiger Prospekte auf den Straßen, die Kindern wie Erwachsenen in die Hand gedrückt werden. Die

schlimmften Brofpette für Bucher, Bhotogra= phien und medizinische Geheimmittel werben in die Säuser gefandt und nicht felten fogar an Rinber. Bor ben Schulen fann man gelegentlich ältere Herren und Damen, die einen zweifelhaften Lebenswandel führen, sehen, wie sie an Knaben und Mädchen un= sittliche Schriften und Bilber zu verfaufen ober die Kinder selbst zu häßlichen Dingen zu verführen verfuchen. Wenn auch die Rinber diesen unverantwortlichen Verführungen widerstehen, so wird doch zum wenigsten ihre Phantafie und Neugierde aufgestachelt, und in heißen Gesprächen erregt sich ihr junges Blut. Diefe Gefahren für die Parifer Jugend find so groß, daß fürzlich erft ein Arbeiter zu einem französischen Senator, bem Leiter eines großen Industrieunternehmens, ging, um hilfe jum Schut feiner Rinder zu suchen. "Sie wissen," fagte ber Arbeiter, "ich bin Anarchift, und meine politischen An= fichten, Ideale und Bestrebungen find ben Ihren in allem entgegengesett. Aber in ber Fürforge für unfre Rinder muffen wir uns vereinen. Die einzelne Partei ift zu schwach, um die Schutmagregeln für die Behütung der Jugend vor dem Laster allein durch= zuseten." Wenn diese Angriffe auf Kinder keinen direkten Erfolg haben, so bewirken fie boch häufig, daß die jungen Menschen schon mit vierzehn oder fünfzehn Jahren sich in Liebesabenteuer verstricken. Mögen diese ersten Erlebniffe unschuldig, poefievoll und rein fein, fie find gefährlich, weil fie zu fruh bas Liebesgefühl erweden, fo bag bie jungen Menschen es gar nicht lernen, sich selbst zu zähmen und ethische Rrafte zu entfalten. Gin übermäßiger und nicht zurudgebrängter Sexualtrieb mahrend der Bubertatsjahre entweiht nicht nur die Bergenserlebnisse, sondern ift auch der bedrohlichste Führer eines jungen Menschen. Gut und Bose verwischen sich für ihn; denn einen sittlichen Halt findet ber Mensch nur in den unverdrängten und gang reinen Schöpfungsenergien, aus benen sich ber Charafter fristallisiert. Rann ein junger Mensch diesen Rern in sich nicht bilben, verschwendet er von Jugend auf feine fexuellen Energien, d. h. die Triebfraft fei= ner physischen und moralischen Existenz, fo zeigen sich bald die schlimmen Folgen. Schranfenloses Benießen wird fein Lebenselement, dem feine Ethif feste Grengen gieht. Rein Schamgefühl bewahrt ihn vor ber Lüge.

Wird er durch äußere Gewalt daran gehins bert, seinen wilden Leidenschaften zu frönen, so entslieht er auß dem Elternhaus oftmals, nicht ohne die Börsen seines Vaters und seiner Mutter mitzunehmen. Er strolcht in Paris umher, verausgabt das gestohlene Geld mit gleichgearteten Freunden, mit denen er sich rasch in Bars und Casés zusammensindet.

Es gibt auf Montmartre und zwischen ber Place de la République und der Rue be l'Allemagne in engen, übel berüchtigten Straßen alte verwitterte Baufer, in benen fich schmale ausgetretene Stiegen hinauf= winden, die von schmutigen Betroleumlam= pen bumpf erleuchtet find. Im erften Stodwerk hängt an ber Tur ein schmieriges Schild mit der Aufschrift: "Bal. Tous les soirs entre 9h et minuit." In der Wohnung find bie Stubenmande niebergeriffen, fo daß ein kleiner Saal entstand. Bon ber Mitte ber braunlichen Dede hangt eine bauchige Petroleumlampe berab, unter beren gelbem Licht ein Biolinift ober Dubelfactpfeifer aufspielt. Die falichen, quietschenben Tone des Mufikers verschwimmen im roben Gefreisch ber Menge und seufzen nur borbar auf, wenn die laute Unterhaltung ber Tanzenden, ihr zügelloses Lachen und brutales Bejohle turz verftummt. hier verbringen die jungen Burschen, die ihren Eltern entlaufen, die Abende mit ihren Genoffinnen. Gedrückt, freudlos find die Mienen der halb= wüchsigen Junglinge, und auf ben Gefichtern ber Frauen malt fich alle Berruchtheit und Schlechtigkeit. Tritt ber fünfzehnjährige Neuling zum erstenmal am Arme seines Mäd= chens in diesen Kreis, wird er rasch von ben Unholden eingefangen. Sat er noch von bem gestohlenen Geld, ift man ihm gut und läßt sich freihalten. Seine Geliebte wird umgarnt und ihm entführt. Gine andre um= wirbt ihn und sucht ihn für sich zu gewin= nen. In der Unterhaltung werden in ihm die letten Möglichkeiten eines moralischen Haltes zertrümmert, und er wird gang zu ber Immoralität der Berbrecher bekehrt. "Auch in der guten Gesellschaft gibt es feine Treue ber Frauen. Auch in ber vornehmen Welt lügen, betrügen, ftehlen und rauben die Menschen," wird ihm gesagt. Ergibt ber Jüngling sich nicht willig, wird sein anima= lischer Ehrgeiz aufgewiegelt. Er wird furcht= fam, feige, schwächlich gescholten. Unter Um= ständen werden diese Belchrungen mit Fauft=

schlägen gewürzt, bis endlich ein lumpiger Ehrgeiz in bem Reuling erwacht, so daß er erklärt, er werbe es ihnen schon zeigen, baß er kein Schubbejack sei.

Die gefährlichfte Brude jum Berbrechen aber ift immer bas Weib. Die routinierten dreißigjährigen Dirnen wittern in den funfzehnjährigen Burschen einen für sie selten und schwer erreichbaren Grad ber Unschuld. Ihre Jugend reizt ihr Begehren. Da unste Sprache fein andres Wort für bas Empfinden hat, das hier bezeichnet werden joll, jo muffen wir fagen, diefe Beiber "verlieben" fich in die halbwüchfigen Apaschen. Die Liebe zeigt in dieser weihelosen Welt ahnliche Ausbrudsformen wie in ber Gefellichaft. Die Liebende schmudt, beschenkt und verehrt den Geliebten. Sie schmückt ihn mit allem, was ihm Freude macht; fie beschenkt ihn mit Geld: fie opfert ihm ihren Körper und ihre Eriftenz. Aber was sie kauft und schenkt und opfert, ift aus trüben Quellen geschöpft; es sind die Erträgnisse ihrer Prostitution. Doch ber Anabe nimmt, was fie gibt, ohne ju fragen, woher es fommt, weil seine Lasterhaftigkeit nach Genuß verlangt. Er gewöhnt fich daran, aus biefen schmutigen Urfprungen seinen Lebensunterhalt zu beftreiten; er bort von seiner Beliebten in zonischen Schilberungen Einzelheiten ihres Lebenswandels und wird orientiert, wie es gemacht werden muß. Bald wird er der alternden Dirne überdruffig, und er sucht fich eine jugendlichere Gefährtin. Ift sie noch unerfahren, weist er sie in alle Abgefeimtheiten des effigen Handwerks ein und treibt fie auf die Straße. Ift fie icheu und furchtsam, überwacht er sie, geht felbst auf die Straße und halt fich immer ein paar Schritte hinter ihr. Das Mädchen muß einzelne vorübergebende herren ansprechen. Der Buriche folgt ibr, wenn fie ein Opfer eingefangen bat. An einer dunklen Straßenecke stürzt er sich auf ben Herrn, ber sich ihr angeschlossen bat. Oft aber auch wartet der Bursche, bis das Baar in einem jener anrüchigen Sotels verschwunden ift, die in allen Stadtvierteln von Baris zu Sunderten verftreut find. Und plotlich erscheint der Apasche durch eine Tapetentur in bem Bimmer, in bem bie beiden fich niedergelaffen haben. Er zieht die Biftole ober das Meffer heraus und verlangt bie Borfe und Wertsachen bes Erschreckten. Derartige Erpressungen und Bedrohungen

bes Lebens durch halbwüchsige Burschen er= eignen fich in Paris täglich, ohne daß die Offentlichkeit bavon erfährt, und ohne bag bie Polizei Gelegenheit hat einzuschreiten, weil die Geprellten zufrieden find, wenn fie mit dem Leben davonkommen und das Aben= teuer ohne weitere Folgen für fie abläuft. Und das geschieht meiftens, wenn fie fich ohne Raubern ihrer Barichaft entledigen, fich ohne Widerrede beschimpfen laffen und keinen Standal eröffnen. Das Zentrum für diese Aberfälle sind das Stadtinnere, die Boule= vards, die Straßen, die nach Montmartre führen, und die Gegend um die großen Martthallen. Um unficherften ift es für ein= zelne Herren, in später Stunde übelberüchtigte Straßen zu benuten, weil die Apaschen fich immer als Vermittlung eines Frauenzimmers bedienen. Der Paffant erkennt diefe umberschweifenden Geschöpfe, die Toulouse=Lautrec, Steinlen, Léandre oft gezeichnet haben, an ihrer mit Coiffeureleganz gepflegten Saar= tracht oft zu spät, so daß er sich ihrer Auf= bringlichkeiten nicht mehr erwehren fann. Und ehe er sich's versieht, springt aus einem dunkten Versted der Apasche, die Ballon= mute in die Stirn gedruckt, auf ihn zu. In ihren Angriffen zeigen die Apaschen selten offnen und freien Mut, viel häufiger abgefeimte Tude. Sie überfallen meistens bie Menschen von hinten und stechen oder schie-Ben fie in ben Rucken. Raum ift bas Opfer zusammengebrochen, werben ihm die Taschen geleert, und ebe noch die Polizei erschienen ift, find die Räuber verschwunden.

Aber das gestohlene Gut trägt niemals gute Früchte; baber find die Giferfüchteleien, Streitereien, Schlägereien und Mefferstechereien unter ben Apaschen selbst ebenso häufig wie die Aberfälle auf Burger auf dem Beim= weg. Bu ihnen gesellen sich in moralisch un= gehemmter Form die Gifersucht, ber Haß, die sabistische Berstörungswut der Apaschen.

Wieviele dieser Morbe werden aus frampf= haften Beklemmungen, aus Lebensangft, aus wilder But, sich von der Vergangenheit zu befreien, begangen. Es muß immer wieder betont werden: aus allen Winkeln dieser furchtbaren, beängstigenden Menschen grinft die verzerrte Grimasse einer überreizten Sinn= lichkeit, beffen schauerlicher Damon dieses abgehette Wild niemals zur Ruhe kommen läßt. Der fürzlich verstorbene Dichter Charles= Louis Philippe, eine ber großen Hoffnungen

des jüngeren Frankreichs, hat in seinem No= man "Bubu be Montparnaffe" ein ergreifendes Bild aus ber Welt biefer entfetlichen Berftorer entworfen. Man erkennt aus diesem schmerzvollen Buche die Physiognomie dieser Welt bes Glends und ber Migachtung; benn es werben lauter blutenbe Empfindungen zer= fallener Seelen bloggelegt, die in den fcredlichsten Schmerzensorgien sich selbst zerftoren. Die Manner fnechten die Frauen und preffen sie aus, und die Frauen ergeben fich einer apathischen Passivität, weil die Manner fie nicht aus ihren Krallen laffen, und weil ihnen Mittel und Möglichkeiten fehlen, ein andres Leben zu beginnen. Denn wenn die Dirne ihren Unterdrücker der Polizei anzeigt, so wird fie felbst vielleicht ihres Lebenswandels wegen zur Berantwortung gezogen, ober fie fann ficher fein, daß einer feiner Genoffen fich an ihr racht, b. h. fie in ber rohesten Beise mißhandelt. Am häufigsten wählt sie sich einen andern Geliebten, der fie fremden Un= greifern gegenüber beschütt; für fie aber beißt es nur die Anechtschaft wechseln.

Wenn die Lichter in den Fenftern ber Häuser verlöschen, die Restaurants und Caféhäuser der Boulevards sich leeren und die Ratten durch das Dunkel über die breiten Strafen und Blage jagen, rollen fcmer und behäbig die hochgeturmten Gemusewagen ben Hallen zu. In den gewaltigen Plat, ber bie Markthallen umfaumt, munden mehr als ein Dutend winkliger Bagden. Diefes Stadt= viertel erwacht, wenn die übrigen schlafend verstummen. Um Mitternacht erft werben viele Reftaurants und Bars erleuchtet, und erft um biefe Stunde lohnt es fich, in ben Caveau bes Innocents an ber Place bes Innocents hinunterzusteigen. Gine fcmierige halsbrecherische Treppe führt auf breißig Stufen hinab. Gine niebrige, fuhle Gruft bilbet ben Empfangsraum. In ber Mitte biefes Borzimmers figen zwei Schupleute, den geladenen Revolver vor sich auf dem Tisch. Die an diesen Anblick gewöhnten Stammgafte geben an biefem unbeimlichen Bild gleichgültig vorüber in die hinteren Räume, aus denen der verschwimmende Rhyth= mus irgendeines Chansons dem Ankömmling entgegenklingt:

J' fis connaissanc' ru' d' la Roquette Un jour de printemps, D'une gentille gigolette. Qu'avait dix-sept ans.



J' dis à la môm': "Tiens t' es gironde, Sans plus d'boniment Veux-tu qu' nous vivions, ô ma blonde Marmital ment?"

Eine üble Atmosphäre von Alkohol und Bigarettenqualm streicht burch die drei Grufte biefes "Unschuldsgrabes". An Tischen, in die Namen, Monogramme, Flüche, Berwun= schungen und seltsame Wipe eingeschnitt find, figen Manner und Frauen, trinfen, rauchen, fingen und unterhalten sich. Wohl verliert sich zuweilen nach einer burchschwärmten Nacht ein Reugieriger hierher; im allgemeinen aber sieht man hier nur Gesichter, in die sich Spuren ber letten Lafter tief eingegraben haben. Gine Tafelrunde entmenschter Seelen. Das schwarze Haar hängt ben Männern in bie bleiche Stirn. In ihren scheuen, schauer= lichen Augen brennt wilde Gier und unend= liche Qual, die alle Menschenrechte und spflich= ten verhöhnt. Die Frauen gleichen Harpnien. An den Kalkwänden des Gewölbes teilen die Besucher sich in einer Geheimschrift Berab= redungen mit. Dieser Reller ift einer der Treffpunkte ber Pariser Apaschen. hier wer= den im Flüstertone dunkle Blane geschmiedet, und nach der Tat wird das glückliche Ge= lingen begoffen.

Es gibt in der Gegend der Hallen drei berartige unterirbische Lokale, in benen wie in einem Krater die franke Leidenschaft fort= gefest focht und brodelt. Alle diese unbeim= lichen Restaurants sind ber Polizei wohl befannt und werben von ihr bewacht. Sie werden nicht aufgehoben, weil die Berbrecher= welt fich ja bann boch wieder andre Schlupf= winkel schaffen wurde und gerade dieses Mi= lieu ber nächtlichen Reller oftmals zur Ent= bedung und Festnahme ber Berbrecher ge= führt hat. Für den neugierigen Fremden find diejenigen Nachtreftaurants in der Hallengegend gefährlicher, die nicht unter ftanbiger polizeilicher Bewachung stehen. "Au père du peuple", "Au père tranquille", "A l'ancien père de famille", "A l'ange Gabriel", "Au chien qui fume" sind alles Nachtlokale, in benen zweifelhaftes Gelichter auf Beute ausspäht. In einigen dieser Restaurants wird foupiert, mahrend eine verstimmte Streich= tapelle eine schreckliche Musik dazu quietscht; in andern wieder wird in einem schmalen, niedrigen Saal getanzt; die Damen der Hal= len drehen sich am Arm der Apaschen. Be= von ihnen eine milbe und vorurteilslose Be=

fragivürdigen Tanzböden die Aufschrift zu lefen ift: "Der Aufgang ift nur in bezenter Rleidung gestattet."

Wie oft wird hier von einer Horde Apaschen nächtlicherweile ein echter oder fingierter Streit vom Baune gebrochen. entsteht ein Gebränge. Das Sandgemenge zieht sich in die Nähe des zuschauenden Nacht= bummlers, und ehe er's fich versieht, find ihm Uhr und Portemonnaie abgenommen. Sein hut fliegt zur Erde. Er ift froh, wenn er mit heiler haut davonkommt und vermißt das Geftohlene erft, wenn er wieder unten auf ber Straße fteht.

Die Ruchlofigkeit der Apaschen ist grenzenlos. Bo fie Besit und jene Sicherheit, jenes Selbstbewußtsein und jene Schonbeit vermuten, die das moralische Bewußtsein verleiht, pact fie eine Berftorungswut, die nur graduell verschieden ift von der, die Ihsen im Bifchof ber "Kronpratenbenten" gezeichnet hat. Aber wenn man feine moralische Bewußtheit in sich verschließt, sich ihnen vorurteilslos nähert und fie als seinesgleichen behandelt, kann man es erreichen, einen persönlichen Eindruck ihrer Begriffswelt und Lebensführung zu gewinnen. Es ist eine mühevolle und schmerzhafte Anstrengung, fich durch eine Art geistiger Ausdehnung in diese Wirklichkeit zu verseten und aus diefer Wirtlichkeit felbst heraus sich die Begriffe zu bilben. Aber ift es anders möglich, als durch ursprüngliche Wahrnehmungen sich ein mabres Bild von biefer Welt bes Schredens ju machen, ba wir boch niemals zur gerechten Einschätzung einer Realität gelangen, wenn wir fie in borber bestehende feste Begriffe preffen? Kriminalpfychologen, Soziologen und Rünftler wie Toulouse=Lautrec und Philippe haben nur fo jene tragischen Bilber aus diefer Welt zu zeichnen vermocht. Um aber überhaupt ein Gespräch mit Apaschen beginnen zu können, ift eine gründliche Beberrschung des Pariser Argot und der friminellen Phrasen erforderlich; denn nur, wenn man die Apaschen in ihrer Sprache anredet, wird man ihr Bertrauen gewinnen fonnen und fo viel von ihnen erfahren, daß man sich ein eignes Urteil zu bilden vermag.

Um leichteften find fie Künftlern gegenüber zugänglich, vielleicht, weil sie sich biefen geis stigen Abenteurern irgendwie verwandt fühlen, zeichnend ift, daß an dem Aufgang dieser urteilung erhoffen, vielleicht aber auch nur,



weil sie die Künstler für arm und baher nicht ausbeutungswert erachten, ober endlich aus der eitlen Schwärmerei heraus, der Künst= ler könne etwas aus ihnen machen. Jeben= falls fteht fest, daß unter ben Apaschen sich allein die Runftler einer gewissen Achtung erfreuen und Schonung genießen.

Als einmal eine junge Schauspielerin nach Schluß des Theaters keinen Omnibus mehr fand, ihre Mittel ihr aber nicht erlaubten, einen Wagen zu nehmen, mußte fie zu Fuß in die elterliche Wohnung gehen, die weit braußen an der Beripherie ber Stadt ge= legen war. Während sie eine lange, dunkle, vereinsamte Strafe entlang ging, horte fie Schritte hinter sich, die immer näher und näher kamen. Sie schaute sich vorsichtig um und erkannte an der Ballonmütze und dem finsteren Gesichtsausbrud einen Upaschen. Da fein andrer Mensch in der Nähe zu sehen war, glaubte fie fich verloren. Da faßte fie einen verzweifelten Entschluß, wandte fich um und ging auf den jungen Burichen zu. Sie fagte ihm, die Theatervorftellung habe heute besonders spät geendet, der lette Omnibus sei schon fortgefahren gewesen, so habe sie ju Jug geben muffen. Nun aber fürchte fie fich, burch bie leeren Strafen allein zu Db er sie nicht nach Hause begleiten wolle? Der Apasche zog die Müte vom Ropf und erfüllte die Ritterdienste, die die Schauspielerin von ihm verlangte. Auf dem Wege erzählte er ihr, daß auch er lei= denschaftlich das Theater liebe, aber nur selten Gelegenheit habe, hinzugehen. Er würde ihr bantbar fein, wenn fie ihm einmal Billette verschaffen könne. Bor ber Haustur ber Schaufvielerin verabschiedete er fich höflich und fagte, wenn jemals in Paris einer auf ber Straße ihr Bojes zufügen wolle, folle fie nur sagen, sie sei eine Freundin von Albert le rouge, bann wurde ihr nichts geschehen, benn unter diesem Namen sei er in gang Paris bekannt und gefürchtet. Die Schau= spielerin, die durch ihre Geistesgegenwart sich selbst gerettet hatte, schickte am nächsten Tage ihrem Begleiter zwei Billette für bas Obeon. Albert le rouge war faum wiederzuerkennen. Er hatte fich in einen eleganten Gesellschafts= anzug geworfen und führte seine Geliebte am Arm, die mit zufällig zusammengewürfelten Kleidungsstücken bekorativ aufgedonnert war.

Dieser Apasche ist natürlich nicht ber ein=

Apaschen streben banach, in bessere Kreise eindringen zu können. Aber nicht allen ge= lingt es. Diejenigen, die schon früh erfranten ober ichon in ber erften Jugend mit ber Polizei in Berührung fommen, vermögen es selten, sich aus dem Proletariat der Apaschen herauszuarbeiten. Die Schlaueren aber ge= langen schnell in die Sohe; es toftet nur ein paar geschickte Raubzüge und bann ein bifichen Seife und etliche Toilettenausgaben.

Unter ber befferen Welt find hier die Tangfale: Tabarin, Moulin be la Galette und Bullier sowie die Bars auf Mont= martre, die erft um Mitternacht geöffnet werden, um Nachtschwarmer aller Art aufzunehmen, die noch nicht genug haben, wenn die Tanzfale geschloffen werden. Um die Bafte des Tabarin unter fich zu feben, muß man nachmittags zwischen fünf und sieben Uhr zum Apéritiffonzert borthin gehen. Dann entfaltet fich bort noch nicht ber sprühende Festglang der Nacht; aber man trifft feine Fremden und Buschauer. Das Stammpubli= tum ist unter sich. Junge Leute in Jackettanzügen, überziehern, den hut auf dem Ropf, bie Madchen in Strafenkleidern. Der Uneingeweihte wundert sich wohl, hier täglich in den Arbeitsstunden der burgerlichen Belt Hunderte von Männern und Frauen zum Tanze versammelt zu feben. In Paris aber ift die Bahl berer, die aus der Borfenspeku= lation ober aus einer Art Maklertätigkeit, hauptfächlich aber aus bem Bergnügungs= durft andrer ihren Lebensunterhalt bestreiten, außerorbentlich groß. Mehr als die Salfte biefer tanzend fich vergnügenden Männerwelt besteht aus Rastaquouères, die von dem Bewerbe ihrer Freundinnen leben. Gie glauben fich über die Berbrecher erhaben, doch fehlte vielen von ihnen vielleicht bisher nur die Gelegenheit zu frimineller Betätigung.

Wenn am Abend die vielen hundert Lich= ter ben prunkvollen Tanzsaal erleuchten und bie toketten Mädchen in funftreicher Coiffure und mehr oder minder eleganter Abendtoilette zum Saal hereinrauschen, ber von bem rhythmischen Geschmetter eines großen Orchesters erfüllt ift, fommen Lebemanner aller Nationalitäten herbei. Der Zauber der holden Beiblichfeit nimmt die Man= ner gefangen, wodurch den Taschendieben die Arbeit erleichtert wird. Manche Liebhaber ber bier berufsmäßig Tanzenben bieten zige, der sich in guten Kleibern bewegt. Alle sich ben Fremden in harmloser Weise als

Fremdenführer durch das nächtliche Paris an und führen die Reugierigen in Häuser und Gegenden, wo sie sie ausbeuten können. Undre wiederum fangen mit einsamen Buschauern Gespräche an, stellen sich als Lands= leute vor, suchen sich in scheinbar zwanglos geführter Unterhaltung über ihre Wohnung, pefuniaren Berhältniffe ufw. zu unterrichten, um, wenn die Nacht weiter vorgeschritten ist, in einem fragwürdigeren Lokal ober viel= leicht auch an einem der folgenden Tage in ihrer Wohnung felbst unter ben undentbar= ften Vorwänden Erpreffungen gegen fie gu versuchen. In allen Lokalen, die der leich= teren Bergnügungssucht der Menschen die= nen, sind die Apaschen Stammgafte. Das ist allerdings nicht so zu verstehen, als ob bas gesamte Bublitum biefer Tanzhallen aus Berbrechern bestünde. Das wäre natürlich ftart übertrieben. Aber so gewiß, wie viele hundert leichtfinnige und übermütige Menschen auf Montmartre nichts andres suchen als tollfühne Amusements, so sicher ift es auch, daß Abend für Abend Dugende von Upaschen in diesen nächtlichen Feerien auf verbrecherische Weise sich zu bereichern fuchen.

In ben engen, fleinen Bars, bie in fitschi= ger Elegang ausgestattet find, wird ber Fibel= bogen bis nach Sonnenaufgang geftrichen. Erschreckende Lebensangft, ftohnende Berzweiflung grinft hier aus ben fahlen Mienen, bie in den Spiegeln der Salons sich un= heimlich verdoppeln. Sier figen reiche Jung= linge aus dem Quartier d'Europe und ruf= fische Prinzen neben Hochstaplern, Mädchen= handlern und Apaschen im Frack am gleichen Tisch, betört von derfelben dämonischen Beiblichfeit in seibenen fnifternben Gemanbern. Argendeine bieser Bars ift immer der Treff= punkt der "vornehmeren" Apaschenwelt, bis bie Polizei dem Areis wieder auf die Spur tommt und ihn in ein Nachbarlofal scheucht. Gine biefer Bars wurde lange Beit von einem Wirte regiert, der schon mehrere Morbe auf bem Bewiffen hatte, wegen aller möglicher Delikte schon langere Beit hinter Schloß und Riegel gesessen hatte. Es war ein hune von Geftalt, der bie Bolizei fast zwei Jahre lang narrte, bis er entlarvt wurde.

Man fragt sich nun wohl: Wo bleibt biefe Jugend, die ihre Gesundheit und ihr Leben so früh schon aufs Spiel setzen? Manche ber jungen Apaschen, die fich eine Reihe von wie fie alle heißen, die fich in biesen engen

Bergnügungslokalen von Montmartre umber= treiben, kehren später wieder zu einem geordneten Leben zurud. Andre aber, vor allem diejenigen, die schon bom sechzehnten Lebensjahre an im Dunkel ber Nacht heim= gehenden Bürgern in ben Champs Elyfées ober bem Bois be Boulogne mit Bistolen ober Meffern auflauerten und aus den trübften Quellen ihre Ginnahmen schöpfen, enden entweder im Spital oder Buchthaus. Bon ben 1672 jugenblichen Apaschen im Alter von fechzehn bis achtzehn Jahren, die, wie ich erwähnte, im Jahre 1908 in Paris festgenommen wurden, erhielten 262 einen Berweis, 479 wurden Befferungsanftalten überwiesen, 465 mit Wefängnishaft beftraft und 230 unter polizeiliche Aufficht gestellt; von 230 weiblichen Verbrecherinnen im Alter von sechzehn bis achtzehn Jahren erhielten 2 einen Berweis, 98 murben in Befferungsanftalten überführt, 88 murben zu Gefängnisftrafen verurteilt und 48 unter polizeiliche Kontrolle gestellt.

Es ift im Laufe biefer Studie beutlich genug barauf hingewiesen worden, bag bie Berbrecher, die neuerdings in Paris Apaschen genannt werben, immer mit ber Prostitution zusammenhängen und meistens sogar als Buhälter oder männliche Prostituierte birekt aus der Prostitution hervorgehen. Die Erwerb3= möglichkeiten für Proftituierte und ihren Anhang werden mit dem zunehmenden Alter immer geringer. Diese alternden und entkräfteten Apaschen konzentrieren sich auf das Stadtviertel ber Sallen. Sier flanieren biefe verwahrloften Menschen tagsüber herum. Der eine oder der andre wagt gelegentlich noch einmal einen überfall. Meistens aber ernähren sie sich burch leichte Handlangerdienste ober Bettelei. Wenn es ihnen gelingt, fic vor Morgengrauen die paar Sous, die fie als Schlafgelb nötig haben, auf die eine oder die andre Weise zu verdienen und sie sie nicht vertrinken, schleichen sie über ben Boulevard Sebaftopol und suchen in der Rue de Benise, Aubry=le=Boucher oder Duincampoix eins ber gang fleinen, schmalen Sotels mit ben niedrigen, schmutigen Turen auf, in benen man für breißig, vierzig, fünfzig und sechzig Centimes nächtigen fann: "Aux enfants de Paris", "Grand Hôtel des trois musque-taires", "Hôtel de Hottes", "Hôtel du chat rose", "Hôtel des Mannes et crochets" unb Jahren in der gewiffenlosesten Beise in den Gaffen mit penetrantem Geruch gegenseitig

unterbieten. "On loge à pied et à cheval" fteht über ben befferen Gafthäusern. Aber bas alles find gewissermaßen noch vornehme Bäufer gegenüber dem finfteren, halbverfallenen Bau bes "Hôtel de Haute-Loire, spécialement fondé pour loger la nuit", "Hôtel de la Purée" im Bolfsmunde genannt, bas ber Bater Berval Nr. 24 ber Rue Quincam= poix in dem Hause führt, in dem einst o Fronie bes Schickfals - die schöne Ba= briele d'Eftrees Hof hielt. Jede Nacht logieren hier zweihundert Menschen, Bettler, Trinker, Berbrecher, die in der tiefften Buree (Geldmangel) leben. In fünf Stagen find fünfzig Bimmer eingerichtet, die zwischen brei und zwanzig Betten enthalten. Im Parterre wohnt ber Senat, b. h. die Stammgafte, die feit einer Reihe von Jahren biefer Stätte bes Elends treu geblieben sind; darunter befindet sich auch ein ehemaliger französischer Unter= Berlaine hat hier vorübergehend präfeft. Nächte zugebracht, sein berühmter Freund, Bibi la Purée, ift hier gestorben; ja, ein früheres Mitglied bes französischen Senats wohnt hier seit 1893. In den obern Rau= men find alle Betten numeriert. Die Num= mern teilt Bater Berval felbst Abend für Abend aus an jeden, der seine zwei Sous erlegt. Ber widerstandsfähige Geruchenerven hat, fann dieses haus in ber Nacht besich= tigen, wenn er an der Kasse ein Geldgeschenk für wohltätige Zwecke stiftet. Neugierige machen von dieser Erlaubnis zuweilen Ge= brauch. Selten aber kehrt jemand freiwillig an biefe Statte bes Glende gurud; benn bie Eindrücke, die man hier empfängt, sind be= jammernswert. Und es ist graufam zu ben= fen, daß der Besitzer dieses Hotels in den vierzig Jahren seiner Tätigkeit ein wohlhaben= ber Mann geworden ist. Nur in La Villette und Belleville ober braugen in Saint Duen, wo es häufer gibt, in benen statt Betten nur Strohlager hingebreitet find und ftatt zwei Sous nur ein Sou Schlafgelb erhoben wird, fann man erschreckendere Gindrucke des Parifer Großstadtelends gewinnen.

Natürlich sind alle diese Logis den Apasichen willsommene Schlupswinkel, in denen sie oft monatelang den Berfolgungen der Poslizei entgehen. Die Pariser Polizei ist vorzüglich organisiert und gibt in den seltensten Fällen Anlaß zur Klage. Die Unterbeamten sind höslich, liebenswürdig, hilfsbereit, geistess

gegenwärtig, ruhig und mutig und erfüllen ihren ichweren und oft fehr gefährlichen Beruf mit bewundernswerter Pflichttreue und Buverlässigfeit. Ihr fühner, energischer, groß= zügiger und bedeutender Brafett Lepine ift eine in gang Paris populare Perfonlichkeit. Burde die französische Kammer das Beamten= kontingent der Polizei um einige hundert Mann vermehren, könnten die Polizisten die Einwohner von Paris noch wirksamer por Stragenüberfällen schüten. Burben bie gahlreichen alten Stadtteile ichneller niebergelegt, bie Strafenbeleuchtung eifriger verbeffert merben, so wurden badurch fehr viele Schlupf= winkel der Apaschen aufgehoben und die Sicherheit allgemeiner werben. Aber alle berartige Reformen erforbern in einer so alten Stadt wie Paris große Geldopfer und viel Beit, und man barf baher nicht ungebulbig werden, wenn bas Tempo in ber Durchführung von Reformen zu wünschen übrig läßt.

Es hat sich manches in Paris im Laufe ber letten zehn Jahre gebeffert. Das Stadt= innere wird gut überwacht und ift verhältnis= mäßig sicher. Die Rämpfe unter ben Apaschen, bie zuweilen in Strafenschlachten ausarten, finden heutzutage nur noch in Belleville, La Billette und ganz bestimmten abgelegenen Bor= orten ftatt, während vor einem Jahrzehnt ber Boulevard Montparnaffe nächtlicherweile noch von derartigen Kämpfen beunruhigt wurde. Alle diese Schießereien und Stechereien brehen fich immer um eine Circe. Gin Weib bringt die Raufluft der Apaschen zur Ent= gundung. Gin Beleibigter ober ein Gifersüchtiger baumt sich wütend auf, entflammt feine Genoffen, baß sie mit ihm ausziehen, um fich an ber Schonen zu rachen. Die aber ihrerfeits sammelt auch eine Sorbe um fich. Und so ziehen die beiden Parteien, oft jebe fünfzig bis hundert Mann ftart, gegeneinander, johlend, brullend. Mit Bflafter= fteinen beginnt die Schlacht, und mit Rugeln und griffesten Meffern endet fie. Ber folche Banden nahen fieht, tut am beften, die Beine unter die Arme zu nehmen; benn in diesen Schlachten gilt fein Ariegsrecht, und Pardon wird nicht gegeben. Jedes Leben ist vogel= frei. Es gilt nur die rohe, tierische Kraft und das Fauftrecht des Stärkeren. Einen unfreiwilligen ober furchtsam zitternden Buschauer niederzuknallen, wird wie ein guter Witz verherrlicht. Das ist Apaschenart.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



# 

#### Eine Seldin 桑

pie hat der Sturm geraft, wie wanden und beugten sich die Bäume, wie schmerzlich ftohnte ihr Beaft! Die welken 3weige knifterten und brachen, vom Stiele gelöfte Blätter und ein Schnee von losgerissenen Jasminblüten tanzten einen tollen Wirbeltanz, gequält schlug das hohe samenschwere Gras jagende, wild gekräufelte Bellen, und der Unblick, den der Garten bot, mar

Blutbuche, du Blume unter den Bäumen, du üppigzarte, mit dem bicht umwachsenen Stamme, ben harmonisch wie eine schöne Melodie ausklingenden Zweigen, du empfandest die Qual am tiefsten. Gnade! spiele nicht so unbarmherzig mit mir! schienest bu Sturmgepeitschte

Deine Nachbarin, die stämmige Fichte neben dir — die klagte nicht, die nahm den Rampf mit dem schonungslosen Element tropig auf.

Bor Jahren, ja, ba ift ber Sturm ihrer herr geworden, mitten entzweigeriffen hat er ihren jungen eblen Leib. Giner klaffenden Bunde glich ber breite, schräge Spalt, ber ihr Inneres bloßlegte. Ihr Haupt, bas keine andre Laft je getragen als die ihrer buftenden Bapfenkrone ober die silbermeiß schimmernder Schneeflocken, das keine andre Berührung je gefühlt als die ber Flügel kleiner Sanger, die es jubelnd und zwitschernd umflogen, ihr stolzes Haupt lag auf bem Boben, und elendes Gewürm kroch heran und ergriff Besig von ber

Bon Marie von Schner-Schenbach Baume, vie schame, wie schmerzisch stöhnte ihr Geäst! Die nu Bawe, wie schmerzisch stöhnte ihr Geäst! Die nu Bawe, wie schmerzisch stöhnte ihr Geäst! Die nu genes knisterten und drachen, vom Stelet gelöste Wund ein Schnee von losgerissen Aasmindlüten tanzten tollen Wirbeltanz, gequält schlug das hohe samminchwere Gras jaz wild gekräuselte Wellen, und der Anblick, den der Garten bot der eines großen Leibens.

Blutbuche, du Blume unter den Bäumen, du üppigzarte, mi dicht unwachsenen Stamme, den harmonisch wie eine schöne Mausklingenden Iweigen, du empfandest die Qual am tiessten, du entschingenden Iweigen, du empfandest die Qual am tiessten, du entschingenden Iweigen, du empfandest die Qual am tiessten, die stämmige Vichte neben dir — die klagte die nahm den Kampf mit dem schonungssosen Cement troßig. Bor Jahren, ja, da ist der Sturm ihrer Herr geworden, in entzweigerissen hat er ihren jungen eden Leid. Einer klass Wunde glich der breite, schräge Spalt, der ihr Inneres bloß Wunde glich der breite, schräge Spalt, der ihr Inneres bloß Hunde glich der breite, schräge Spalt, der ihr Inneres bloß Hunde glich der breite, schräge Spalt, der ihr Inneres bloßen, und elendes Gewürm kroch heran und ergrissen, das andre Berührung je gefühlt als die der Flügel kleiner Sänger, jubelnd und zwitschend umschoen, der nuches Gewürm kroch heran und ergrissen gur schoen, und elendes Gewürm kroch heran und ergrissen gur schoen, und elendes Gewürm kroch heran und ergrissen gener, dem Kampfe bessen und sich met siehen, die die der Krast, nicht mehr schlank wie stüher, rüstiger, gegener, dem Kampfe bessen siehen schlank wie stüher, rüstiger, gegener, dem Kampfe bessen siehen, läßt sie slich wie spielend von ken und sich men die siehen schlank wie siehen schlank wie siehen den den dem Bäume ken und sich im Sturme biegen, läßt sie slich wie spielend von siehen schlanken, und wenn die Geschäpten ächgen und sichen und umwettert und umtobt, in stolzer Kuhe dus immergrüne Daup immertsten und umtobt, in stolzer Ku Aber durch die Afte des kräftigen Strunkes ging ein mundersames Beben; sie reckten und ftreckten fich, die niedrigften selbst, selbst bie auf dem Wiesengrund ruhenden, bogen ihre Spiken gur Sohe ftrebend empor, wie durchzittert von Sehnsucht und Chrgeig, selbst Wipfel zu werden ... Und ber zerspellte Baum muchs und muchs in verjüngter Rraft, nicht mehr schlank wie früher, rüftiger, gedrungener, dem Rampfe beffer gewachsen; trieb 3meige voll Mark und Saft mit Nadeln schimmernd wie Seide, gah und biegsam wie feinfter Stahl, und bekrönte fich mit einem pfeilgeraden, majeftatifchen

So steht die Heldin heute da, und wenn die andern Bäume manken und fich im Sturme biegen, läßt fie fich wie fpielend von ihm schaukeln, und wenn die Gefährten achzen und ftohnen, erhebt fich in ihrem dunklen Gezweige ein tiefes, fast drohendes Murmeln; sie klammert sich mit ihren Wurzeln eisensest in die Muttererde und wiegt, umwettert und umtobt, in stolzer Ruhe bas immergrune haupt.



<u>ර බිරිරීම බිරිරීම කිරීම කි</u>



René Reinicke: Stilleben. W. Ju dem Auffatz "René Reinicke" von Dr. Johannes Kleinpaul



René Reiniche: Abend am Marienplat in Munchen. 0

### René Reinicke &

Don Dr. Johannes Kleinpaul

Pin eigen Ding ist es um den Ruhm. darauf angelegt war, ihr ganzes Bolk zu be-Bisweilen giert er ichon ein gang jugendliches Haupt, dem jäh, fraftvoll und glangend ein ganges, meifterliches Wert entsprang. Andern aber bleichen die Locken, ehe er fich darauf niederfentt, und manch einer geht gang ungefront wieder von hinnen;

dem grünt er erft als Nachruhm auf dem Grabe.

Gar viele Dichter, Rünftler, Philosophen werden als Propheten einer späten schöneren Bufunft ins Leben geftellt. Diefe burch= wandeln es unter Mühfeligfeiten und Bitterniffen, feben nur zulett eben noch von fern die Morgenröte ber neuen Beit auf= flammen, die fie längft verfündet; feben web= mütig, wie fich nach und nach ein beschei= dener Anhang ahnend verftehender Seelen um fie fammelt, mah= rend doch ihr Werf glücken und zu erheben.

Undre dagegen franten zeitlebens baran, daß fie ihr erfter fruhzeitiger Erfolg plöglich aus dem Dunkel heraus auf einen fo ftolgen Ruhmesgipfel hinaufhob, daß fie titanische Rrafte besigen mußten, um fich dauernd auf

gleicher Sohe zu be= haupten und immer noch weiter emporzu= gelangen; fie erfahren in schmerzensvollem Ringen, daß es ihnen an folch ftarkem Kön= nen fehlt, und die neue Ara, die sie einleite= ten, geht, von andern aufgenommen und fort= getragen, schließlich über fie hinweg.

glückvollften Die Naturen find jeden= falls die, die fich von früh auf bis spät glei= der allgemeiner Bunft und Wertschätzung er= fregen; die - echte Rinder ihrer Beit zu deren kennzeichnen= ben Bertretern ge=



René Reiniche. (Aufnahme von Nicola Pericheid in Berlin.) 8

Monatshefte, Band 108, II; heft 648. - Ceptember 1910.



Rene Reiniche: Windftubie.

hören, mit jeder ihrer neuen Schöpfungen froh begrüßt, später noch bewundert und gepriesen von Kindern und Enkeln.

Freilich, solches Glück fällt niemandem in den Schoß. Auch diese Bevorzugten mussen unverdrossen arbeiten, und zwar nicht zum wenigsten an sich selbst. Mussen unentwegt vorwärts und auswärts schreiten "von Gipfel zu Gipfel", mit jeder neuen Arbeit gleichsam ihr ganzes vorheriges Schaffen erneut krönen.

Ein solches Kind des "Glückes" ist René Reinicke, der zwar nicht zu den stärksten Taslenten unfrer Zeit, aber sicher zu den kleis sigsten, zu den begabtesten, zu den feinsinsnigsten, zu den liebenswürdigsten und durch all das zu den bekanntesten und beliebtesten unter ihnen gehört.

Denn René Reinicke kennen wir alle schon, seit wir zum erstenmal nach einer Zeitung oder Zeitschrift griffen. Denn zuerst — die "Jugend" gab es damals noch nicht, und der "Kladderadatsch" ist eine "Sache für sich" — langten wir damals doch wohl nach den "Fliegenden Blättern". Das war zu jener Zeit, in den achtziger Jahren, als in diesen Oberländer mit seinen drolligen Szenen aus dem Tierleben — wie er es sah —, Eduard Harburger mit seinen breitsbehäbigen, Schlittgen mit seinen knapp und scharf hinsgestrichenen "Typen" um die Palme des Ers

folges jeder neuen Rummer ftritten, und René Reinicke mit ihnen.

Diefer ichuf bamals jenes ichite moberne Genre, aus bem feither eine gange Angahl jungerer Kunftler, allen voran zulett ber elegante Regnicet, eine besondere Spezialität für fich machten. Denn alles, mas uns jest an jenen amufiert und intereffiert - und um fo gewiffer, je mehr fie wirflich echte Runftler find -, geht im Grunde auf das Borbild René Reinices zurud; ebenfowohl bant feiner pitanten Urt bes Bortrags, wie bank feiner nicht gerade leisen, aber noch weniger lauten, ftets im beften Ginne belebenden Sumore. Das waren die Sauptborzüge gleich feiner erften Beichnungen für bie "Fliegenden Blatter", die es bewirften, baß feine Stigen aus ber "Gefellichaft" ihn rafch popular machten und auch bauernd in unfrer Erinnerung haften blieben. In jener eleganten und galanten Belt erkannte er



@ René Reiniche: Schluchzende. Bleiftiftftubie. @



×

Rene Reiniche: Cefende Bauerin.

zuerst ein reizvolles Objekt für kunstlerische mit besonderer Erwartung nach dem Beitrage Studien.

Aber er schaute mit seinen frischen Augen bis tief zum Untergrunde dieser bunten Er= scheinungen hinab, und sein ftark ausgepräg= ter Sarfasmus zeichnete mit an ben Bilbern, die er von jenem lebensfreudigen Treiben entwarf. Denn obwohl er damals nur als "Illustrator" tätig war, zeigten alle seine Arbeiten für dieses "Fach" ungewöhnliche malerische Qualitäten; und diefe zogen uns sogar mit am ftartften an, so bag wir in jeder neuen Nummer der "Fliegenden Blätter"

von ihm suchten.

So machten ihm also schon diese Stizzen rasch einen Namen, und ihr Ruhm hallt bei vielen, die die größeren und wertvolleren Runftwerte, die er inzwischen schuf, nicht zu sehen Gelegenheit hatten, heute noch nach.

Rur den Rünftler felbst ftellten fie schließ= lich nicht mehr zufrieden. Es war doch nicht auf die Dauer die rechte Arbeit für feine ruftige Rraft. Denn als bas tunft= lerische Ingenium sich in ihm zu regen be= gann, hatte er Maler werden wollen. Mit

60\*



René Reiniche: Knabe am Tifch. Bleiftiftjtudie.

biesem Chrgeiz wandte er sich zuerst in seiner Jugend Lenzesfrische nach Weimar und besuchte dort die Kunstakademie. Dann nach Düsseldorf. Dort fand er Ginlaß in Eduard von Gebhardts Atelier. Später half er Bruno Biglhein bei bessen Panorama "Die Kreu-

zigung Christi" und machte beshalb mit ihm eine Studienfahrt nach Jerusalem. Aber dann schob er den Farbenkasten in eine Ecke und ließ ihn dort ein paar Jahre lang liegen, ehe er ihn wieder hervorholte.

Db René Reinides Bildnis, bas wir hier unfern Lefern vorlegen, ben Borftellungen, die fie fich all die Jahre von ihm machten, entspricht? Diefe Frage ift nicht gang mußig. Bon jedem Rünftler, beffen Werke wir lefen, feben, hören, machen wir uns - fofern biefe tiefer auf uns wirten, und fo lange wir fein Ronterfei bon ihm zu feben befommen - im Beifte irgendein Bild. Manchmal wohl ein gang irri= ges und ungutreffendes und gewiß auch jeder ein etwas

andres; aber es ist nun einmal so und im Grunde durchaus natürlich. So wird es benn jetzt interessieren, wie weit diese unste "Joee" von der fünstlerischen Persönlichkeit René Reinickes im Vergleich mit seinem wirtslichen Abbild Geltung behält und inwieweit nicht. Nun, das prüfe jeder für sich.

Jedenfalls tritt uns mit diesem Bild eine aparte Erscheinung entgegen. Ein seiner, intelligenter Kopf mit einem freien, offinen Gesicht, dessen muntere Augen wohl stint um sich blitzen, besonders wenn der Humor leuchtend aus ihrer ernsten, dunklen Glut hervorbricht. Alles in allem das harmonische Antlitz einer gesestigten Persönlichkeit.

Und nun führt er selbst uns in sein Atelier ein, das sein liebster Aufenthalt ist, und in dem er all seine vielen köstlichen Malwerke schuf mit unermüdlicher jungsrischer Lust, mit gereister männlicher Kraft und ebenso gereistem Geschmack, der seinen vornehmsten Ruhmestitel bildet.

Die Welt seiner Darstellungen ist im wesentlichen dieselbe geblieben. Alle Bandlung, die sich an ihm vollzog, bedeutete begreissicherweise keine Anderung seiner künsterischen Eigenart, sondern nur deren Erweiterung und namentlich Bertiefung. Ein Entwicklungsprozeß! Auch die Formate seiner neueren Schöpfungen hielten sich meist in verhältnismäßig bescheidenen Abmessungen.



Rene Reiniche: Altweiberhaus. Bleiftiftftubie.

t



René Reiniche: Klofterichwestern. Bleiftiftstudie.

Seine Runft ift eine intime Milieukunft, eine hinüber und herüber. Bei beiden erkennen Runft der Rabinettstücke.

Wertvoll für ihre Schätzung ist das Intereffe, das Adolph Menzel den Werken René Reinickes von Anbeginn entgegenbrachte. Als der große Berliner Meifter in den

fonft mit Unerfen= nung meift fargender Mund faft beredt.

Und in der Tat! Wer manche Schöpfun= gen der beiden Runft= ler miteinander ver= gleichen wollte, würde dabei viele überein= ftimmungen finden. Gerade beim An= schauen der Gemälde Menzels, die manchen die liebsten find fein Barifer Theater= interieur, feine Rif= finger Kurpromenade, fein Gifenbahnibyll-, gehen leicht die Be= danken von dem einen Meifter zum andern

wir eine nahverwandte Borliebe dafür, das alltägliche Leben zu ftudieren, um es bann boch nicht alltäglich, sondern in außerlesener Beise kunftvoll darzuftellen. Gine übereinftimmung ihrer Freude an Licht und Farben, neunziger Jahren eine größere Ausstellung mithin ihrer Reigung, unfre Daseinswelt René Reinicfischer Gemalbe fah, wurde fein ringsumber fonnig anzusehen und zu fchil=

bern, wenn auch nicht ohne alle Schatten. Nicht zu vergeffen ber bewundernswürdigen Genauigkeit, mit ber beibe jeber Einzelheit in Milieu und Staf= fage nachgehen, und ber vollendeten for= malen Delikateffe, mit ber fie ihnen Geftalt geben.

Auch René Reinice ift vorwiegend Men= schenschilderer. Richt nach der Art leiden= schaftlicher Dramati= fer oder gar Tragoden; bas liegt ihm ganz und gar nicht. Ein welt= fundiger, feinfinniger



Rene Reiniche: Nabende Klofterfrau Bleiftiftstudie.



René Reiniche: Die Kunstmalerin.

\_

Beobachter, der mit subtilem Empfinden und heiteren Sinnen behagliche Stimmungen aufssucht und Bilder davon entwirft. So vielsgestaltig, wie die Erscheinungsformen unsersgesellschaftlichen Lebens sind, das er allersorten mit gleich liebevollem Interesse studiert, am liebsten freilich eben da, wo es anheimelt, wo es sich angenehm und ansmutig gibt.

Nur ausnahmsweise schweift er gelegentslich einmal über diese Grenzen hinaus. So in der "Windstudie", die in ihrer schlichten Weise an Max Liebermanns Dünenlandschaften erinnert. Auch diese ist in hohem Maße charakteristisch für seine Art. Wir sind da förmlich mit draußen, wo der Wind das breite Ührenseld vor sich her segt und auch das Gezweig des stämmigen Bäumchens im Vordergrunde heftig bewegt. Wir sühlen ordentlich, wie es den beiden Radlern zusmute ist, die er den steilen Berg hinanstreibt, und die hohe Luft darüber ist voll von zersetzen Sturmwolken. Das Ganze

zeigt deutlich, wie René Reinicke in allen Dingen der Bewegung im Leben nachgeht, und — Leben ift Bewegung.

Davon find alle feine Bilber erfüllt, fo ruhig fie vielleicht auch auf den erften Blid scheinen. Das zeigt - um zunächft gleich noch eine weitere Stigge herauszuheben bie "Schluchzende". Es ift nicht ein jaber, elementarer Druck, unter bem biefes arme glückverlaffene Beib niederbricht; vor fcmerglichftem innerem Weh fintt und fcwindet es formlich in fich zusammen. Man ftudiere genau, mit wie wenigen Strichen, aber mit wie meifterlich ficher gezogenen Linien Rene Reinicke diese Wirfung hervorbrachte, daß wir gemiffermaßen viele Phafen ber gewaltfamen Riederbeugung biefer Geftalt an ihr ertennen. Es ift dies eine Sfigge gu feinem Bilbe "Alte Geschichte". Auf folche Art bringt er, wahrlich nicht mühelos, das Studienmaterial für alle feine großen figurenreichen Gemälde zusammen. Auf folche Urt ift er der Meifter seines Faches geworden.



René Reiniche: Alte Ceute in ihrer Wohnkuche.

23

eine reichgekleidete Dame, die, rasch vor dem einander reden mögen? Das Gesicht des an-Ausgehen, schon mit dem Hute auf dem Ropfe und von ihrem mollig=weichen Pelzmantel umhüllt, noch einmal in ihrem behaglichen Zimmereckhen auf ihrem bequemen Wiege= stuhl Plat nimmt, um nur schnell in dem spannenden Buche noch ein paar Seiten weiter= zukommen, in dem fie — das Mokkatäßchen beutet barauf bin - bis jest eifrig gelesen hat, und beffen Inhalt fie vollkommen feffelt.

So geht es anziehend und "fpannend" von Blatt zu Blatt. Dber gewinnen wir angesichts ber "Dame am Klavier" nicht ben Eindruck, daß fie - ihr toftbares Befell= schaftstleid scheint das zu bekräftigen andern, vielleicht einem, etwas vorfpielt? Und wenn nicht, daß sie zum mindesten selber bei ihrem Spiel etwas durchlebt? Wir emp= finden diese Bewegung ihrer Gestalt, ihrer Seele geradezu mit.

Die beiden in der "Salonecke" haben fich bahin gewiß auch nicht zuruckgezogen, um

Ein Gegenstud dazu ist (ein Bild für sich) sich auszuschweigen. über was fie wohl mit= scheinend recht temperamentvollen herrn ift in voller überlegungsarbeit, und es ift faum belanglos, daß die schöne Frau mit beiben Banden an der Stuhllehne einen leichten Anhalt sucht. Eben ist wohl ein entschei= dendes Wort gefallen ober noch in der Schwebe. Vielleicht auch, daß sie damit fippt ...

> So charafterifiert fich René Reinicke manch= mal geradezu als Novellist, und es darf als ausgemacht gelten, daß viele die Bilder fei= ner Sand mit besonderem Benug betrachten, die ihnen etwas - ergählen. Wenn wir die "Alten Leute" betrachten, ift's nicht eine gange Beschichte, eben ihre Beschichte, bie babei unferm Muge, unfern Sinnen vorbei= schwebt, obschon die zwei Leute mehr in Reflexionen versunten zu fein scheinen als zu reden? Und ergablt uns auf dem Blatte "Undacht" das uns zugewandte Untlit ber Mutter, bas ber von ihrer Tagesarbeit er=



Rene Reiniche: Munchner Damencafe.

müdeten Tochter, die nur eben noch vor dem Schlafengehen die "Losung" liest, die Haltung des vor noch größerer Mattigkeit schon ums gesunkenen Kindes, erzählen sie uns nicht auch von dem Dasein, das die drei führen?

Und dann, von welcher Unsumme leuchstender Farben ist selbst dieses bescheidene Zimmerchen erfüllt, obwohl es nur eine sehr primitive Lampe erhellt! René Reinicke ist eben ein wahrer Enthusiast der Farben und des Lichtes, ganz gleich, in welcher Gestalt und Form dieses in den von ihm gemalten



Rene Reinicke: Klofterfuppe. Skigge.

Räumen leuchtet. Vor allem aber stellt er stets mit gewissenhaftester Treue seine Leute in der Welt dar, in der sie leben, und schafft so auf jedem seiner Bilder eine unvergleichliche Einheit zwischen Milieu und Staffage; diese beiden fünstlerischen Elemente haben für ihn immer gleichen Wert; dadurch wirfen alle seine Werke in so vollendeter Beise intim.

Gin vorzügliches Beifpiel hierfür ift unter den hier wiedergegebenen Bemalden das Interieur der mit allem Farbenprunk fatholis icher Wallfahrtsfirchen ausgestatteten Geefelder Gnadenkapelle und das der Wohnkuche ber "Alten Leute", in benen ber Runftler gleichermaßen bei ber Ausmalung jeder Ginzelheit des unendlich mannigfaltigen bunten und gligernden Kirchengeräts und Hausrats schwelgt. Gin Gegenstück hierzu - aus einer andern Welt — ift ein Damenboudoir, in dem zwei junge Frauen an einem mit blanfem Rriftall und Porzellan befetten Teetischen plaudern, von opulentem Lampenund Kerzenschein bestrahlt, der in diesem pruntvollen Gemach und namentlich auf den ungähligen gefticten, gemalten und gewebten Riffen eine wahrhaft zauberische und doch ftimmungsvolle Farbenfymphonie hervorruft. Ebenso intim wirft die "Lefende Bauerin" in ihrer bilberreichen Stube und in ihrer bunten beimatlichen Tracht; bier hat ber Künftler fogar noch eine Tur jum Reben-





René Reinicke: Ein Dortrag über Frauenrecht. (Kunftgewerbehaus in Munchen.)

burch ein breites, nur leicht verhängtes Gen= fter hereinquillt.

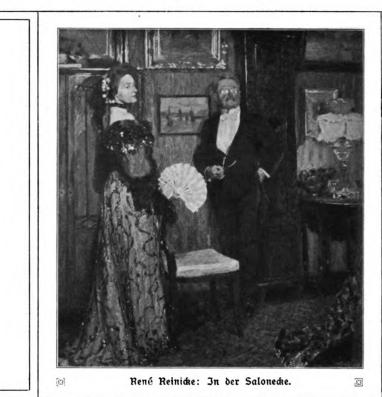
Doch auch da reizt ihn das Leben, wo es ftarter und breiter flutet. Auch da fin= bet er überall Eignes, Reues heraus und betont es mit durchaus perfonlichem Afgent. So auf ben beiden hier gleichfalls wieder= gegebenen Gemälden "Münchner Damen= café" und "Frauenrechtlerinnen = Versamm= lung". Wir find alle den Gestalten und Gefichtern - Typen find es .-, die wir hier, namentlich im Runftgewerbehausfaal, erblicken, schon felbst einmal - ober oft irgendwo im Leben begegnet und freuen uns boch, fie nun fo schon beisammen zu feben, benn meifterlich zeigt uns René Reinicke, wie ein und diefelbe Idee, die fie alle im Augenblick beschäftigt und erfüllt, fich in den verschiedenen Temperamenten mannigfaltig fpiegelt. Seine eindringliche Beobachtungsgabe wird eben durch seinen unerschöpflichen Sumor - wo folder am Plate ift - auf bas gludlichfte unterftutt. Daburch wirft auch bas harmlofeste Gesicht anziehend und reig= voll oder, wie hier, durchgeiftigt und befeelt. In besonderem Mag erquicklich ift in dieser Beziehung vor allem die felbstverftandliche Siegessicherheit, mit ber ber banbergeschmudte Faun auf dem Redoutenbilde "Bal paré" bei feiner verheißungsvollen Schonen antangt. Sie wird ihm auch gewiß feinen Rorb geben:

zimmer aufgetan, wo heller Taglichtschein der — Champagner steht schon auf dem Tische!

Diefes Gemälbe zu betrachten bedeutet bem Renner einen Bollgenuß. Man fpurt ba ordentlich den Blumen= und Weinduft, ber diefen in jeder Beziehung üppigen Ballfaal erfüllt, wie ebenfo bie von Bierdunft und Tabatsqualm ftidige Luft im Münchner Sof= bräuhaus oder die im Runftgewerbehaussaal, ben freilich ein mehr geiftiges Fluidum durch= ftromt. Beitelfte Lichtprobleme find auf diefen großen figurenreichen Bemalben gerabezu



Bené Reiniche: Wöchnerin. Bleiftiftftubie. [3]



"spielend" gelöst; nirgend ist da etwas gestünstelt, gequält, gesucht.

Ebenso meisterlich gelungen ist schließlich bas einzige hier wiedergegebene Bild, womit sich der Künstler einmal in das Straßenleben hinausbegibt. Diese Charakteristik des

ftark pulsierenden abendlichen Verkehrs "Am Marienplat in München" mit seinen langen lichtburchfluteten Schaulädenreihen und allen seinen Großstadttypen in ihrem beschaulichen Schlendern und in ihrer eiligen Haft, mit seinem Leben, das wir in dem mannigsach



Rene Reiniche: Munchner Altmannerhaus. Bleiftiftstudie.



Rene Reinicke: 3m Munchner hofbrauhaus.

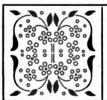
gebrochenen Licht bis in tiefe Fernen hinein verfolgen können - es erscheint mir als eine besonders ftarte und glanzende malerische Tat.

Doch möchten wir barum diefes Bild über die andern stellen, die uns vorher erfreut haben? Denn das taten fie alle, das tat noch jedes tleine ober große ichwarz-weiße oder kolorierte Blatt, unter bem wir René Reinides Beichen fanden. Moge bas noch oft Meifter von gang besonderer beutscher Art.

geschehen, möge ber Rünftler, ber jest eben fein fünfzigstes Lebensjahr vollendet hat, noch lange fo ruftig und freudig weiterschaffen! Un Erfolgen und Anerkennung hat es ihm bon frühauf nicht gefehlt, aber diese seine letten größeren Werte machen, daß wir ihn immer höher schäten. Wir besiten in René Reinicke einen höchft liebenswürdigen, liebenswerten



Rene Reiniche: Bal pare in Munchen.



## Das Herz

Eine Cheftandsnovelle von Mag Bittrich





m Tage nach seiner silbernen Soch= zeit fah der Notar Otto Bartmann nur zwei alte Befannte bei fich, ben Oberforfter Werner und feine Frau Ottilie.

Bei ber Feier bes Chejubi= läums hatten fich Werners ben

andern Freunden der Familie Hartmann nicht anreihen können; die Retten der Berufspflicht waren ungerreißbar gewesen.

Da ihn ein Blauderftundchen mit wenigen lieben Menschen eine beffere Erquidung buntte als ein mehrstundiges allgemeines Fragen und Antworten, bas ihn mahricheinlich gerade ben Bertrauteften ferngehalten hatte, fo rafelte fich ber Baft aus bem Balb gar wohlig in bem bequemen Geffel und trant mit tieferen Bugen als fonft ben Rhein= wein und endlich, da man bald wieder Ab= schied nehmen mußte, um eine Gelegenheit gur Beimfahrt nicht zu verpaffen, ein bigchen haftig die Glaschen perlenden Seftes.

Das Befinden der Gaftgeber und ihrer vorübergebend heimgefehrten Tochter Unna hatte einem arg burren Blumlein gleichen muffen, wenn die vielen auf ihr Wohl ge= trunfenen Schlude für biefen Bwed nötig gewesen waren; aber weil den drei Menschen die Gefundheit des Körpers und das Glück ber Seele aus ben Augen leuchteten, nahmen fie die Suldigungen des Gaftes gern bin und tranten dem Oberförster freundlich Bescheid.

Nach der weit ausgedehnten Feier im Speifezimmer, an beffen weichen Möbeln und Tapeten noch jett ber Duft von Wein, Blumen und Zigarren wie Kletten bing, er= möglichte bas heutige Busammensein am runden Familientisch bas behaglichfte Tum= meln in der Bergangenheit. Erquicklich war bas zwanglose Ruhen nach bem lauten langen Feft in fanftem Erwarten ruhigen Schlafes während der bereits angebrochenen Nacht.

Beil diese Gewißheit gleich milbem Leuch= ten in ihnen war, luden die Gaftgeber noch gern zum Bleiben ein; ber Notar ermudete nicht, spaßige Geschichten aus gemeinsamer Sturmzeit an das Licht zu holen, die Tochter faß am Rlavier und fpielte einige Lieb=

lingslieder ber Bafte, und als Frau Ottilie besonders hartnäckig aufzubrechen versuchte, um ihrem Mann por bes Amtes Geschäften am neuen Tag einige Stunden Rube gu fichern, hielt Frau Bartmann die Sand ber Freundin fest und flatschte ihr die Wangen: "Aber, Liebe, ber Wagen eures Gutsbefigers wartet gewiß noch ein Stundchen am Bafthaus! Che ihr in eure Balbeinsamfeit guruckfehrt, muß uns Otto fein Beheimnis preisgeben, mit bem er mich feit gestern jum beften hat: er habe noch eine außergewöhnliche überraschung; nur follten fie nicht viel fremde Augen entweihen.

"Neugierchen!" ftichelte ber Rotar. "Daß ihr Beibervolf nie loder laffen fonnt, fobald ihr uns erft an einem Satchen habt! -Wenn du durchaus willft, fo follft du noch heut' den Beugen eines alten Bunders neu

auftauchen feben."

"Ein Bunder? Da find auch wir gefpannt, wir aus ber Ginfamfeit!" gestand die Dberförfterin.

"Freilich dürftet ihr draußen mehr erleben!"

"Das verhält sich wohl auf dem Lande wie in ber Stadt: Erfenntnis - neues Wunder -- und wieder Erfenntnis und abermals ein Bunder, beffen Rern wir ber Ratur nicht mit Schluffeln und Schrauben abgewinnen!" rief Werner. "Im rechten Mugenblick abzubiegen, vom Unbegreiflichen wieder bem Licht und bes Tages Geschäften zuzuwandern, das steht dem in den Rampf bes Lebens gestellten Mann bei euch jo gut an wie bei uns draußen, wo die Suche einander Gutenacht fagen. Bir burfen uns nicht hinterfinnen, nicht bem Rachtwandler gleich an Abhängen schweben."

"Und doch können auch wir Nichtnachtwandler uns nicht immer trennen von uns begreiflichen Begegnungen und Gingebungen, die wir einmal als Wint eines höheren Schicffals gewertet haben!" betonte ber Rotar. "Gine unerfannte Macht zwingt uns mitunter, zeitlebens herumzutaften und unferm Geschick ben Buls zu fühlen: war bie mir unerflärliche Begebenheit nichts mehr als ein



naseweiser Zufall? Hat lediglich meine Furcht und Not etwas Alltägliches eingemummt bis zur Unergründlichkeit? Oder hat die uns alle schickende und rusende Gewalt rasch einen Strahl der Ertenntnis auf unsern krausen Irrpsad geworsen? Kennt nicht jeglicher ein Beispiel solcher "unerforschten Dinge", wie man sie im Alltagstrubel nennt?"

Die Frauen stimmten zu; sie wußten manche Anekbote aus bem elterlichen und bem eignen Leben aufzufrischen.

Doch lachend wehrte der Oberförster dem Fluß ihrer Reden: "Werkt ihr nicht, wo mein alter Freund hinaus will? Er möchte uns an diesem Erinnerungstag noch einmal die merkwürdige Geschichte seiner Liebe aufstischen, der Fahrt durch den winterlichen Wald mit einer Berirrten, des Absturzes vom Aussichtsselsen auf die Landstraße, der Verslobung und She, die der Himmel gestern mit dem silbernen Kranz gesegnet hat!"

"Doch nicht! Doch nicht!" warf ber Notar eifrig ein. "Daran ist nichts un= erklärlich! Sich verirren, einen bereitwilligen Führer finden, der im blinden Eifer abstürzt und mit zerschmetterten Knochen auf welt= verlaffener Strage liegen bleibt, bis die gur Samariterin geworbene Berirrte bei Nacht und Nebel ein Fuhrwerk heranrattern hört und fich und ihren ohnmächtigen Schützling mit aufladen läßt und tapfer neben dem Berwundeten standhält, tropdem der Wagen, wie bem Verunglückten erft nach feiner Beilung bekannt wird, einen Toten birgt — bas ift zwar nicht alltäglich, doch auch nicht rätsel= haft verschleiert.

"Bugegeben! Allein welche Geheimnisse habt ihr beiden Helben bieser grausigen Rettungsfahrt heut' preiszugeben? Wollt ihr uns nicht aufklären?"

"Unfre Gäste werden so ungeduldig wie ich selber, Otto!" mahnte die Frau. "Was hast du uns vorbehalten?"

"Da scheinen wichtige Überraschungen unterswegs zu sein! Aber sie werden sich schnelle Beine anschaffen mussen, wenn sie uns noch heut' treffen wollen!" fügte Frau Ottilie hinzu.

"Wichtige Aberraschungen — das muß ich zugeben, wenn ich auch Dinge im Auge habe, die mit unsern fünfundzwanzig Jahren gemeinsamen sonnigen und stürmischen Wetzters eng zusammenhängen und nicht etwa neu sind!"

"Nun, so laß uns nicht länger warten, Bater!" bat auch Anna. "Wir wollen deisnem Weaweiser folgen!"

"Geduld! Bor den vielen Leuten gestern konnte ich mein letztes merkwürdiges Anzgebinde schon aus dem guten Grunde nicht zeigen, weil ich über eine trübe Zeit unster Ehe hätte sprechen müssen! Ihr wist ja davon: wir hatten auch sternenlose Nächte in unster Ehe. Ich will die Schlingen unter der Decke der Zeit ruhen lassen, in die ich nach etwa zwölfjähriger Ehe geraten war —"

"Dtto —!"

"Es ist vorüber, Berta! Meine Erinnes rung soll bich nicht ärgern!"

"Ift mir auch nicht peinlich! Rur follsteft bu bich auch nicht mehr felber qualen!"

"Gerade das Geständnis, über das Gewitter hinaus durch deine Kraft und Gebuld den Frieden des Hauses gefunden zu haben, ist mir eine Wohltat. Also nach zwölfjähriger Ehe wurde von uns allen Ernstes von Scheidung gesprochen. Und nun folgt, was sich daranreihte! Du sollst gleich staunen, mein Neugierchen!"

Hartmann verließ einen Augenblick das Jimmer, öffnete den Schreibtisch und legte seiner Frau alsbald ein Päcken in die Hände: "Hier das versprochene Geschent, meine alte Kriegskameradin — eine wichtige Zeugin ehemaligen Leides und unstrer neusgeborenen dauernden Freude! Nach so lansger friedlicher Zeit darf ich dir jest lachend zustecken, was ich für unste Jubelseier aufs bewahrt habe und was, wenn mich die Unsgeduld inzwischen einmal packen wollte, mir stets zugetuschelt hat, wie gütig du trop manscher Trübung des Himmels immer bliebst!"

"Was bringt uns dieser schreckliche Mann?" scherzte die Frau. "Woher kommen dir plötslich Geheimnisse, die deine Angehörigen bisher nicht ahnten?"

Sie schlug das feine, bunne Papier zurud und blickte erstaunt auf eine in Glas und Rahmen gesaßte einfache Spielkarte, aus deren Mitte das rote Herz leuchtete.

Die Augen der Gäste wollten sich fragend auf den Notar richten, als die Hände seiner Frau aufsällig jäh in den Schoß sanken und die Tochter laut rief: "Wutter, einen Augenblick gestatte!" und die Karte genau betrachtete.

"Wie alt ift die Karte, Bater?"



"Ich besitze sie seit den Tagen unsers Streites; bu warft bamals -

"Ich weiß, ich habe oft bamit gespielt! Elf Jahre alt etwa war ich.

"Ganz recht! Die Karte, so wunderbar die Tatfache klingt, kam vor mehr als zwölf Jahren gleich einem Boten höherer Machte in mein Berließ und hat unfre Ghe bor bem Busammenbruch bewahrt!"

"Wie ware das möglich?"

Bevor Frau Ottilie noch eine Antwort des Hausherrn erhielt, sagte ihr die Freun= din, mas sie da soeben zu Gesicht bekommen habe, öffne allerdings auch ihr selber den Durchblick zu Klarbeit und Nebel zugleich, und die Tochter legte erregt den Arm um bes Baters Hals: "Weiter, Bater! Beiter!"

"Ja, damit auch du ein Beispiel vernimmft, wie einfache Erlebniffe unfer Inneres fegensreich revolutionieren konnen, fofern wir die Sand bieten!"

"Schluß ber Vorrebe! Erstes Kapitel!"

befahl der Oberförfter.

"Gut! Die Borgeschichte hab' ich euch angebeutet. Wir zwei Menschen, bie wir uns nun längft zu einem schönen, von gram= lichen Erinnerungen nicht mehr zu bedrohen= ben Frieden durchgefämpft haben, hatten uns tropig zugerufen: "Lieber das Tafeltuch zer= schneiden, als ewig streiten!' Wir waren wie rechte törichte Kinder. Ich gewann es über mich, nach einigen Vorwürfen meiner Frau unfre gemeinsame Wohnung zu verlaffen, mich auszuquartieren und in einem andern Stockwerk zu hausen, in unserm Fremdenstübchen. Dort freilich lief ich öfter an das Fenfter, zu lauschen, ob unter mir nicht eine wohlbekannte Stimme ertone, einem Besucher unser Geschick zu beklagen. Oft war ich zwar entschlossen, nicht weiter hoch= mütig zu sein und meiner Frau einige Worte nicht so dick anzukreiden, wie fie meine Schuld wertete. Ich bachte baran, ihr ein baar versöhnliche Dinge zu sagen und auf das ersehnte Echo zu warten. Doch bicht vor bem Schritte wehrte ber Rechthaber ftarren Gefichts ab; ich wollte ftandhaft fein! Schließ= lich, so redete ich mir ein, sei doch ich der Berr im Saufe; ber Frau zieme, heilenden Balfam zu träufeln. Beil fich mein Bunfch nicht rasch erfüllte, wuchs wieder mein Groll; ber haß fraß fich fest. Ich rebete mir fogar selbstgerecht ein, der Becher unsers 3mi= ftes fei langft voll gewefen; mein Schritt mende Ungewißheit zu bannen. Und eben

vom Bege habe lediglich den Stein ins Rollen gebracht und ben Becher überlaufen laffen. Unfer Auseinandergehen bedeute nichts Geringeres als Abschüttelung eines längst lästig gewordenen Jochs. Ach, und wie warf mich zwischen solchem Stolz doch wieder die Leidenschaft hin und her! 3ch spurte, ein wie dummes, dummes Herz ich in der Bruft tragen muffe.

"In einer schlaflosen Racht redete ich so= gar, ein einziges Stud raftlofen Berlangens geworben, die von mir getrennte Frau nach dem Mufter eines siegesgewissen Sypnotis seurs an: "Berta, täusche dich und mich nicht; hab' ich doch in beinen Augen gelesen, wie gewaltsam bu bich fernhalten mußt! Ich weiß, in dir lebt das Berzeihen! Du fannst mir nicht bauernd gurnen, denn unfre Lebensfäden find bereits viel zu eng verfnüpft! Sei nicht unweiblich! Tu einen Schritt zu mir, und ich werde die folgenden nicht versagen! Sprich ein einziges bergliches Wort! Ermögliche mir, als Mann nicht erbarmlich zu werden! Berta, sobald wir uns morgen treffen (und bu wirft mir begegnen!), wirst du mir mit einem Blick und einem Ton entgegenkommen, und ich werde die Hand gern ergreifen! Erwache, benn wir gehen bem Abgrund zu mit unferm Kinde! Also morgen, Berta, wirft bu das erlösende Wort finden!

"Geflüstert hatte ich zuerft, heiß und einbringlich. Meine Stimme wurde lauter. 3ch befahl. Und ich war überzeugt: nun muß sie nach beinem Wunsch tun! — bis durch alle diese Träume und Phantafien nochmals bie letten Worte unfers Streites fchrillten: ,Was fagft bu mir, Otto? Deine gedulbige Frau habe fein Berg? Rein, du haft feins, du und nur bu! - , Nein, bu! Du bift nicht die verzeihende Frau!' - "Du haft fein Herz!"

"Dabei, im Halbschlaf, überwältigte mich aufs neue ber Born. Diese Frau ist und wird nicht versöhnlich, will nicht vergeffen und bleibt ftarr wie Stahl und falt wie Gis! Die wird nicht ein Brett gur Brude finden! So sei auch du fortan nicht unentschieden, weiche den herben und gesunden Folgen diefer notwendigen Tage nicht aus!

"Ich nahm mir vor, am Morgen ben Rechtsanwalt endgültig zu beauftragen, bas sichere Ende rasch herbeizuführen, die läh-



war ich dabei, den Plan auszuführen, als mein Blid auf ein an meiner Zimmertur liegendes Bapier fiel. Sollte icon in fo früher Stunde, während ich geträumt hatte, eine Botschaft angelangt fein?

"Ich hob den Fund auf — keinen Brief, sondern eine Spielkarte, ein Herz-As - bas

vor euch liegende Blatt.

"Bu jeber andern Beit hatte ich die Rarte mit bem roten Bergen unbeachtet fortgelegt. Beut' jaugte sie fich an meinem Blide fest; je langer ich sie hielt, um so zäher verharrte ein Gebanke: Du haft kein Berg! flagte fie gleich meiner Frau. Woher tam fie bes Beges? Wer anders als meine Frau sollte die Karte leise unter der Tür in meine Not= wohnung gesteckt haben? Wer sonst hatte einen Grund zu folder Botichaft? Und hatte mir meine Frau bas Beichen heimlich zugesteckt: durfte ich sie dann hartnäckig und un= bulbfam schelten? Bar Charakterftarte, mas in mir aufbegehrt hatte, oder war ich Hirn= gespinften nachgejagt? Man hatte mich vor meiner Heirat oft einen Schwärmer geheißen: war ich wieder einmal in Träumen gewandelt, in bofen Gaukeleien, und hatte beschul= digt, um eigne Berfehlung zu bemänteln?

.Ich hing den Hut auf seinen Plat zurud, fant auf das Bett und grubelte. Bar= mende Stunden wahrer Ramerabschaft mit meinem Weib ftiegen herauf; manch liebens= würdige Aufmerksamkeit tam mir zum Bewußtfein; wie beleuchtete Sohen aus Nebeln der Niederung erhoben sich schöne Buge meiner Frau in das klare Licht der Dankbarkeit. Und ich malte mir aus, unser Kind site draußen auf der Treppe und wisse nicht, wo seine Heimat sei, schwanke, bittere Not im Bergen, zwischen Mutter und Bater und wolle keines laffen und muffe fich in feinen jungen Jahren schon herumschlagen mit bes Lebens jämmerlichstem Weh. Und ich marterte ben Ropf mit der Frage: Sat dir ein Bufall die Rarte mit bem Bergen in ben Beg geworfen? Lag fie geraume Zeit unbeachtet bort, und haft bu sie nur gerade in diefer wichtigen Sekunde wahrgenommen? Ober, woran du zuerst dachtest, hat sie dir deine Frau selber gebracht? Eins ober das andre: daß dir das harmlofe Blatt berart zusett bedeutet das nicht viel mehr als eine All= täglichkeit? Ist und bleibt baran nicht eine Spur Unbegreifliches? Bermagft bu biefes Dunkels innerstes Geheimnis zu burchschauen?

"Und wie ich fann, gab mir ein guter Beift ein, Tritten meiner Frau zu lauschen, um ihr auf ber Treppe zu begegnen. Denn falls sie die Absenderin der Karte war, konnte fie dann, Auge in Auge mit mir, ihren Willen verbergen, noch einen Berfuch mit bem Sünder zu wagen? Ich ging nicht mehr von der offnen Tur, horchte auf jedes Berausch unter mir und nahm nach Stunden unruhige Schritte mahr.

"Unscheinend ruftete meine Frau zum Aus-

"Ich huschte die Treppe hinunter, so daß wir uns treffen mußten; ich hörte fie berabfteigen, ging ihr entgegen und heftete meine Blicke auf ihr Gesicht. Da hob sie den Kopf, und in ihren Augen stand nicht eisige Abwehr.

"Berta, hast du ein paar Minuten für

mich übrig?'

",Wenn du ruhig sprechen willst!"

",Ich bitte dich!

"Da will ich nicht hinderlich sein!"

"Wir setten uns und redeten verftandig miteinander wie seit Wochen nicht. Bas muß beine Frau erfahren haben! fagte ich mir: so gefaßt und verföhnlich bei aller lei= benschaftslofen Betonung ihres unverfennbaren Rechtes! Ift fie nicht, als habe fich über Nacht die Reife von Jahrzehnten auf Seele und Haupt gelegt? Belche himmlischen Mächte wollen fie bir zum zweitenmal schenken?

"Sie wurde mir wirklich neu zu eigen, und unfre Liebe war im Leid geläutert; an Stelle ber gelegentlichen wilden Flammen war ein wunderbar reines Leuchten und Glüben getreten, das Dauer verhieß.

"Als wir uns verstanden wie nie zubor, versprachen wir uns, noch einmal zu verfuchen, uns zu verstehen.

"Wir haben unsern Entschluß — ober, ich barf nicht anmaßend vorgreifen - ich habe nie zu bereuen gehabt. Ob meine Frau - "

"Alter Taugenichts," lachte fie, "ich ebenfowenig, gang gewiß! Das muß mahr fein!"

Und die beiden zufriedenen Menfchen bann= ten ihr Beständnis in einen Rug.

"Aber diese geheimnisvolle Karte hab' ich bir nicht zugeschmuggelt; bas mußt bu mir glauben!

"Dabei bleibst du?"

"Un diesem Tage wurde ich gewiß keinen Scherz treiben.

"Dann habt ihr erft recht eine ber Tatfachen, die uns aus unergründlicher Tiefe



anschauen. Ohne bestimmte Absicht eines Menschen ist die Karte an den Platz geraten; wer von euch aber möchte ohne ein wenigsstens leises Mißtrauen solches Erlebnis sofort als bloßen Zufall auffassen?"

Die kleine Gesellschaft war nicht geneigt, rasch ein Ich herauszurufen, Mutter und Tochter am wenigsten, denn beider Antlit verriet, wie tief bewegt sie waren.

"Man möchte allerdings an ein Wunder glauben," äußerte Frau Hartmann nach kurzem überlegen, "und wenn ihr meine Ergänzung bes Berichts hörtet. erft recht!"

"Co fprich jest bu, Mutter!"

"Berzeiht! Ich möchte mein Geständnis zuerst nur dir machen, Otto! Euch will ich gern bei nächster Gelegenheit davon unterzichten. Möglicherweise wird die Lösung — bie Lösung —

"Und ich benke, Ottilie, damit wir uns hier nicht noch weiteren Folterqualen außsehen, scheiben wir für heut'!" sagte der Obersförster. "Einstweilen haben wir ja unser Rüßchen zu knacken."

Frau Ottilie bemerkte noch, das angebeustete neue Stud Mystizismus setze sie schon beshalb in helles Erstaunen, weil sie erkenne, daß man mitunter gleich einer Blinden durch bas Leben selbst der nächststehenden Menschen wandle.

Zwar suchte jeber, bevor man sich verabschiedete, noch einen Schuß Wasser in den schwer eingehenden Wein zu spritzen, doch verriet man gerade durch ein angestrengtestes Streben nach diesem Ziel, wie wenig man ben Bericht des Notars als einen Spaß absylchütteln vermochte.

Und als die Schritte der Gafte verhallt waren und die Tochter ihr Zimmerchen aufgesucht hatte, zog hartmann fein Beib zu sich; sie sagten sich manches zarte Wort und wurden noch einmal wie junge Brautleute. Behutsam und lind suchte ber Notar zu er= kunden, welcher Umftand seinem Beibe an bem bamaligen, bunkel angebrochenen und licht gewordenen Tag das verföhnliche Ent= gegentommen eingegeben habe und Berta in das Zauberland der Berzeihung führte. Da wurde ihm die Runde, er werde nicht für möglich halten, was ihm feine Frau zu ent= beden habe; er burfe jedoch an ihrer Auf= richtigkeit nicht zweifeln, und gerade bamit er nicht an einen Scherz bente, habe fie vor=

seinen auch ihre Schwächen schonenden Bericht. Und nun möge er den Ropf schütteln oder sie für eine Närrin halten: so wahr sie ihm ehrlich in die Augen schaue, so gewiß sei auch ihr während der Arisis eine Karze, freilich eine mit zwei Herzen, zugeschoden worden, deren Absender sie in ihm, ihrem Otto, vermutet habe in der Annahme, er sei der Zwietracht müde, bereue und wolle der Berständigung eine Brücke bauen. Rur wie die Karte gerade im geeignetsten Women: in ihre Wohnung, auf den Tisch an der Korridortür, gelangt sei, habe sie nie recht begriffen.

Da war eitel Verwunderung in der stiller Stude; man redete noch von krankhaft erregeter Phantasie und Zwangsvorstellungen, verssicherte aber zugleich ein über das andre Maswie hier unmöglich eine Täuschung vorliege — hatte ja auch einen Beweis der befremdlichen Begebenheit in des Notars Geschent greifbar vor sich, in der gerahmten Karte mit dem roten Herzen, über das Hartmann nochmals äußerte, gleich einem Warner und Mahner habe er das Kartenblatt bisher verwahrt, um in Stunden der Unsicherheit wie ehemals trefslichen Rat daraus zu schöpfen.

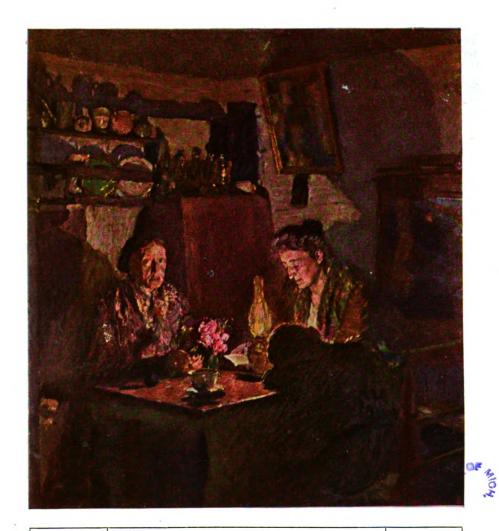
Wie sich der schwache Mensch auch mühe, sagte sich das Baar schließlich, so werde er boch niemals aller einfachen Dinge Wesen und Kern völlig sicher erkennen; mit der Schärse keines Verstandes werde er nicht immer ausdenken und aussindig machen können, welcher Natur die unter sein Mikroskop gesteckten Zeichen und Dinge seinen, und warum sie Gewalt über ihn gewännen und mehr als des Menschen eigne ursprüngliche Überszeugung sein Tun und Lassen beeinssuchten.

Ein Narr aber, wer für das gütige Balten auch folchen unbegriffenen Geschicks nicht bem Simmel danke!

\* \* \*

Das Jubelpaar schlief bereits einen tiesen Schlaf, als sich die Tochter noch leuchtenden Antliges und lebhaften Geistes vom Bett aus des bestirnten Himmels freute oder die Augen schloß, um sich recht ungestört Bilber der Bergangenheit vor den Spiegel der Seele zu rücken.

richtigkeit nicht zweifeln, und gerade damit Unna war wieder zehn Jahre alt und sab er nicht an einen Scherz bente, habe fie vor= sich im kurzen Röckchen, bezopft und bebanerst nur ihn aufklären wollen, dankbar für dert, aus der Schule heimwarts eilen; aber



René Reinicke: Andacht. So 3u dem Auffat "René Reinicke" von Dr. Johannes Kleinpaul.

Digitized by Google

je mehr fie fich der Wohnung näherte, um fo langfamer ging fie, um enblich angftlich wieder laute Worte vom Bater zur Mutter und zurud? Burde Mutter auch heute verweinte Augen zeigen und ber Bater ein rotes Gesicht, ohne sein Kind zu beachten?

Dh, wie oft hatte das Kind damals mit Recht folche Bein gefürchtet bis zu bem Tage, da der zeitweiligen Trennung der Eltern ihr letter Streit voranging! "Ich, deine ge= duldige Frau, hätte kein Herz? Du haft feins, bu und nur bu!" - "Rein, bu!" — "Du hast keins; basta!"

Als drängten fie jest abermals heran, fo bestimmt vernahm Unna die Kriegsrufe bes chemaligen Rampfes, und gleich fest umriffen wuchs wieder das Blütenbäumchen empor, bas der abschreckenden Wurzel einst entsprof=

In einer Nacht der Trennungszeit hatte das Kind die Mutter schluchzen hören. Da war in dem kleinen Birn der Plan gereift: Bater muß wieder gut werden, foll bei uns sein wie vorher! Ist ihm Mutters Klage nicht nahegegangen: "Du haft fein Berg!"? Denkt er nicht mehr baran? Er follte sich bald ihrer erinnern und nicht droben ein= fam in dem falten Stubchen haufen.

Unna wollte ihm ein Beichen geben, ber Mutter zu gedenken. Und ihr fielen, als sie in ihren Siebensachen framte, ihre Spiel= farten ein, mit benen fie und die Eltern oft Schwarzen Beter gespielt hatten. ein leuchtend rotes Herz wollte sie dem Bater zeigen, damit er sich feiner Pflichten erinnere, oder es ihm vielleicht recht heimlich zusteden, auf daß er dabei nicht zornig werde.

Und fie ergriff das Spiel, legte alle roten Bergen vor sich hin und schwankte nur ein Beilchen, ob fie das eine Herz seinem Zweck

opfern sollte ober die Rarte mit zwei Bergen - benn zwei gehörten eigentlich zusammen lauschend die Treppe emporzusteigen: flogen wie Bater und Mutter. Aber bann schien ihr wieder ein Berg die flügfte Aufmunterung: Du haft fein Berg! Du folltest eins haben!

So ließ fie die weniger gute Rarte an ber Tür des Korridors liegen und huschte mit der andern zum Bater hinauf, um fie unbeobachtet durch die Zimmertur zu ftecken. Und als Unna zurückfehrte, war auch die zweite Karte vom Tische genommen, und die Mutter faß nachdenklich am Fenfter, das Kartenblatt im Schoße, und ließ die Hand über die Stirn und die erhitten Augen gleiten.

Daß an jenem fernen und doch unver= geflichen Tage ein paar Stunden danach zivei liebende Herzen wieder beieinander waren, ihrem Schwur getreu - wie bies große Wunder geschehen war, hatte das damalige fleine Mädchen heute endlich vernommen.

Sollte Anna nun das Fenster der Erkennt= nis weiter öffnen und die Strahlen der nuch= ternen Aufflärung auf alle Beteiligten fallen laffen? "Laßt euch nicht auslachen! Es war nichts Ungewöhnliches an bem Borfall!" follte fie ben Eltern plöglich fo grell leuchten?

Sie überlegte reichlich und war, als sie entschlummerte, über den Gedanken troß alle= bem nicht hinweggefommen, daß nach folcher Enthüllung die Mutter ein bischen die Augen schließen, lächeln und, vom Kopfnicken des Baters begleitet, verfünden würde: "Mein liebes Kind, du haft schön und klug gehandelt; boch bas mit dem Wunder tilgft bu uns nicht mehr aus: benn, weißt du, wenn die schnelle Fürsprache und Macht der papierenen Bergen nicht wunderbar, sondern selbstver= ständlich gewesen sein sollte, so hat uns doch gang fichtbar ein andres, nicht weniger liebes Bunder gefegnet: baß ein elfjähriges Rind fo ficher vom himmel geleitet wurde!"

#### September

September geht durchs Cand, mein Berg. Der Wein ist reif, das Seld ist Frucht. Ein Segelboot in blauer Bucht, Des Schiffers Stirn ift braun wie Erg. Sinnft du, mein Berg?

September geht durchs Cand, mein Berg. Die Erntehand brach Wein und Frucht. Das Segelboot in blauer Bucht Spannt weiße Slügel - inselwärts Bieht es, mein herg.

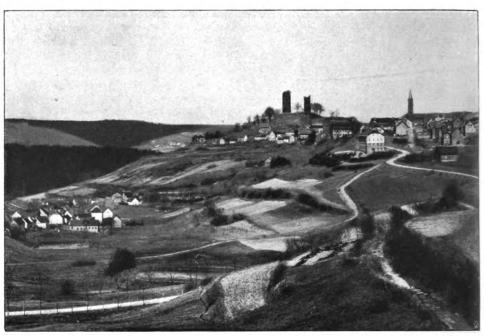
Traumft du von deinem Erntetag, Mein herz, ba reif dein stilles Bluhn, Und da, befreit von Schmerz und Schlag, Bu filbernen Infeln giehen mag, Was Seele an dir ift und Gluhn?

Grete Maffé

Monatshefte, Band 108, II; Beft 648. - Ceptember 1910.

61





Ober- und Nieder - Reifenberg.

Bhot. Frg. Schilling, Ronigftein i. Z.

### Im Taunus

Don August Trinius



ber weht uns aus bem Ramen men. des Taunus entgegen. Grün= quellende Baldherrlichkeit, warme Lufte, Rofenfulle, reifendes Dbft, beiß fprudelnde Beilquellen, blau umnebelte Ferne, lachende, in

Gärten eingebettete Landhäuser, Römerkaftelle, behäbige Dorffiedlungen, Ruinen, Schlöffer, werbende dunkle Frauenaugen, volle goldene Sonne, die fich in weingefüllten Blafern fpiegelt, Feuerfuffe über Berge und Niederungen ausschüttet, Waldidull und pruntvolles Rur= orttreiben: dies alles flingt im Namen Taunus zusammen. Alles Berbe, Wilbe, Ruhne, jede Sentimentalität wie Melancholie ift in diefer Landschaft ausgelöscht. Der volle Afford erfüllter Lebensfreude umrauscht uns hier fast auf Schritt und Tritt. Mls fei ein ewiger Sonntag vom Simmel niedergestiegen. Sorge, Reid, Rampf und Webe scheinen bier Co einschmeichelnd geht die ausgemerzi. Luft einher. In weichen Suften wiegen fich üppige dunfeläugige Frauen, in deren Abern lettes ichweres Romerblut noch fließt, denen norddeutsche Frische und Wanderluft man=

in feiner, finnschwüler, von Duft gelt, die es aber im Bechern und Ruffen und Leuchtkraft umwobener Bau= mit jedem tapferen Manne lächelnd aufneh-

> Wer die Wunder und Schönheiten bes Taunus erwandert hat, hineingetaucht ift in biefes Meer von Bluben und Bluben, Duften und Klingen, dem füllt es wie ein Raufd= trunk die Seele. Das hat bereits vor zwei Sahrtausenden die genußfrohen, verwöhnten Romer angezogen und festgebannt, daß fie fich hier im Rheingau niederließen, Balafte und Garten, Raftelle und Bader anlegten, fich der heißen Quellen, des üppigen Fruchtreichtums, der fast wolluftigen Luft zu erfreuen. Dies alles und die prangende Schonheit zwischen Main, Rhein und Mofel liegen fie die fubliche Beimat vergeffen. Aufonius voran, haben immer wieder romifche Dichter und Schriftsteller diefen begnadeten Gau in hohen Tonen besungen und gefeiert.

Bauber bes Taunus! Willft bu ihn aus vollen Bechern schlürfen, daß beine Seele Feiertag halte, bein Berg fich fülle wie eine Schattammer voll goldener Erinnerungen. unvergeflicher Bilber: lente nicht, fo bu aus Norden fommit, beine Schritte im Sommer hierher. Etwas wie Treibhausluft, laftend

und atemwehrend, empfängt dich. Die Glieber wollen fich dir nicht ftraffen, die Augen fuchen Schatten, Wirtshausschilder locken mehr benn gut ift für einen rechtschaffenen Banberer, der sich noch nicht zu der wachsenden Bilde üblicher Bier= und Beinreifenden ein= geschworen hat. Sommerzeit im Taunus er= schlafft Nerven und Spannfraft. Und wann bu auch Einzug hältst in die heilig-grünen Hallen des Taunus: unterdrucke den an= fangs immer wieder aufbegehrenden Unmut über die jährlich unfroh und unschön mehr aufwuchernde Fremdenindustrie, die dir überall ein Bein stellen und ben Taunus gleich ber Sächfischen Schweiz für jeden afthetisch empfindenden Menschen seiner Beihe und Reuschheit berauben möchte. Halte bich an die unfagbare Schönheit diefer herrlichen Berg= welt, an die großen Erinnerungen, welche ben Taunus umschweben, fühle nach im Bann von Ruinen und geschichtlich bedeutsamen Stätten, was die Geschichte hier ftumm und both fo beredt in das grave ummoofte Ge= ftein einschrieb. Dente baran, daß im Rhein= lander immer noch ein fleines Stud Ro= manentum fich birgt, daß er die Ehrfurcht vor deutscher Waldesgröße und spracht noch immer nicht fennt und übt, daß er genuß=

froh und gedankenlos seine Wälder als Ablagerungsstätte von Papieren und sonsterlei mit Vorliebe benutt, daß ganze Waldstrecken geradezu entehrt sind von aufdringlichen Reflameschildereien. Heimatschutz! möchte ich so gern allen Behörden des gesegneten Rheingauß zurufen.

Wer feine Schuhe zum Wandern durch den Taunus bereit machen will, der wähle ben Frühling oder noch beffer den Berbit. Bom Maien an muß er diese Soben und Täler durchftreifen, wenn die Buchen auf= gebrochen find, wenn ein Blühen und Sprof= fen allüberall anhebt, daß man immer wieder ftill in Andacht stehenbleibt, gar nicht fassen fann diefes ewig alte, ewig neue Bunder= werk einer gutigen Natur. Dag wir Deut= ichen und diesen Frühling immer wieder erft durch Wintergraus erobern und ersehnen musfen, das macht ja eben feine tiefe Wirfung aus. Unter biefen lichtgrunen Sallen bann hinguschreiten, wenn es in ben Bipfeln felig jauchzt und tiriliert, schluchzt und schmet= tert, das ift, als schütte ber himmel felbit Lieder voll überirdischen Wohlflangs über uns aus. Symphonien umraufchen unfer Dhr und Gemut, die fein Straug noch Mah= ler mit größtem Orchesteraufgebot je erreichen



Nieder = Reifenberg mit Seldberg.

Phot. Frg. Schiffing, Königstein i. T.

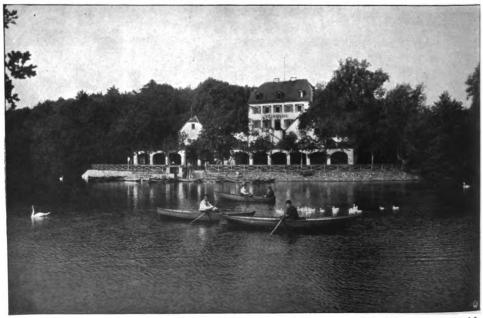
Deutschlands Seele spricht in folchen Stunden zu uns.

Bielleicht noch schöner und ergreifender aber entschleiert der Taunus seine Wunder, wenn der Serbst als Sieger über die Sohen reitet, wenn sein Mantel wie von Blut und Burpur zu triefen icheint. In ben Garten der schmuden Taunusstädtchen wetteifern noch immer die Rosen in üppigfter Farbenpracht. Weich geht die Luft einher, geschwängert vom fugen Dufte toftlichen Obftes. Das Gefnat= ter niederpraffelnder Edelfastanien, die fich aus ftachliger Schale braunglangend lofen und nun die Wege beden, es hallt wie feines Belotonfeuer burch die aufhorchende Stille. Dann nimmt uns der herrliche Sochwald auf. In Bronze, Gold und Drange fchim= mern alle Sange und Sohen. Bwischen ben grauen Stämmen webt ein garter Silber= nebel, ber Boben bampft formlich auf, lette Schmetterlinge taumeln über Farnwedel, Gräfer und Beerengerant, und unaufhörlich rie= felt es leife, geheimnisvoll von fonnenmuden Blättern hernieder, Tag und Nacht, ein er= greifendes Abschiedslied von Sommerpracht und verftohlener Liebesluft. Tiefblau wölbt sich über uns ber himmel. Man meint, in alle Reiche droben zu schauen, und vernimmt ben werbenden Rlang von Silberglocken aus der Ewigkeit. Und ist eine Sobe erflommen,

dann eröffnet fich mit eins ein Blid weit wie in alle Berrlichkeiten ber Belt, fo daß es einst dem Frankfurter Kinde Goethe, da er als Mann einmal broben im Taunus stand, verwunderlich erschien, daß er jenseit bes Thuringer Balbes im flachen Beimat eine zweite Beimat finden fonnte.

In die fruchtreichen Niederungen von Main und Rhein fliegt da oben das Auge, wo Burgen ohne Bahl fich erheben, wo die deutsche Geschichte seit zwei Sahrtausenden mit Blut und Tranen fich einschrieb, Dome ragen, Denkmale unfre Taten kommenden Geschlechtern funden. Bum Speffart und der Bergstraße, zu den blau verdämmernden Kammen und Ruppen bes Basgau wandert ber Ein Reichtum ohne Ende tut fic uns da auf. Wie oft auch die Rriegsfurie darüber brennend und mordend, alles niedertretend, schritt, immer wieder gebar biefes Stud beutscher Erde neues Schaffen und Erblühen, regte fich beutscher Bürgerfleiß, bie unermeglichen Schäte zum Lichte zu heben. Gine Rammer voll Bein und Rorn, Dbft und Gemuse ift der herrliche Rheingau, der Reichtum feiner heißen Quellen aber tat ein übriges, den Wohlstand zu heben, der Rultur neue Flügel zu leihen.

Es ift so schwer, zur Herbstzeit abends von einer Sohe im Taunus Abschied zu nehmen.



Bhot. Lubm. Comidt, Friedberg L&

1.

ĭ

Ė



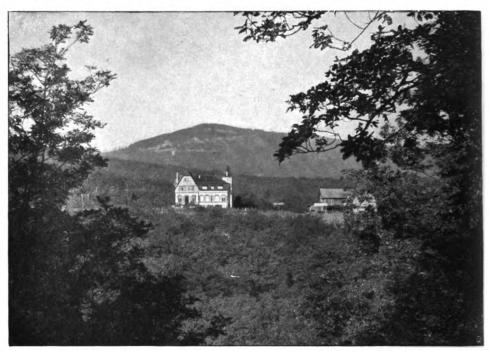
Bhot. T. S. Boigt, Somburg b. d. S

homburg por der hohe: Kurgarten.

Landschaft, Ferne und die Sochflut der Erinnerungen flingen zu einem mächtigen Afford zusammen. Und bann finkt bas Tagesgeftirn facht nieder. Bögel fliegen zu Refte. Bum Abendgebet ruftet fich der Bald. Langfam tommen von den Niederungen der Taler die Nebel heraufgestiegen. Gin Ballen und Biehen, Schweben und Weben, bis alles lautlos verfinkt unter ben fich bichtenben Schleiern. Lichtfunken bligen in ber Tiefe auf, wenn wir abwarts ftreben, bis uns ein behag= liches Beim am gaftlichen Berbe aufnimmt. Im Nebel grußt uns auch der Berbstmorgen im Taunus wieder, bis ber Feuerfuß ber immer höher rauschenden Sonne ben Bor= hang zerreißt, in glutvoller Schönheit uns ein neuer Banbertag begrüßt.

In solchen Tagen letzten Blühens, vollsendeter Reise, erfüllten Segens überkommt einen wirklich zuweilen etwas wie Märchenstimmung im goldenen Taunus. Der Zussammenklang von Beleuchtung, Farbenfreudigsteit und Fruchtbarkeit läßt uns Bilder wie aus einem Traumlande schauen. Dies empssindet besonders der doppelt, dessen zu liser drunte auf färglicherer Scholle wuchs. Wenn zu Füll zu segne Küßen des Taunus der Main sein köstliches Nur wer Mördhit in schier unerschöpflichem Reichtum tagskind ist.

sammelt, so berbstet man am Rhein die lets= ten Edeltrauben. In den Balbern des Tau= nus aber sammeln Rolonnen bon Frauen und Mädchen die abgefallenen egbaren Ra= ftanien zum Röften ober für die großen Schofoladenfabrifanten, beren Chrgeiz es nicht bulbet, in den Tagen fünftlichen Bufates bescheiden gurudzubleiben. Db einft die Römer bereits Wein tranten, ber an ben Sangen ber Rheinufer tochte, bleibe bahingeftellt. Doch uralt ift jedenfalls ber Beinbau bier am Taunus. Gine finnige überlieferung vermelbet, daß fein Geringerer benn Rarl ber Große es gewesen sein foll, ber zuerft ben Unbau bes Rotweins durchfette. Bon feiner Pfalz Ingelheim bruben am linken Rhein= ufer fah er immer wieder, wie gegenüber an den Sangen ber Schnee zuerft wieder schwand. Da foll er Rebftode aus Frantreich haben tommen laffen. Und noch heute hat er seine Rebstöcke nicht vergeffen. 2111= jährlich in einer warmen Sommernacht fieht man den ehrwürdigen Raifer im wallenden Burpurmantel mit Szepter und Krone am Ufer drunten entlangschreiten, feine Reben still zu fegnen. Richt jeder fann ihn schauen. Rur wer Märchenaugen besitt und ein Sonn=



Aussicht vom Hochtaunusblick auf Billtalhöhe und Altkönig. Abnigkein i. 2.

Der Taunus ftellt ein von ftolzen Laub= waldungen bedecktes Bergland zwischen Main, Rhein, Lahn und Wetterau bar. Da ihn noch heute gern das Bolt einfach als "Sohe" bezeichnet, fo ift anzunehmen, daß ber Taunus, beffen Ramen uns bereits die Romer übermittelten, einft von Dun - die Sobe - abgeleitet wurde. Gine geschloffene Be= birgsmaffe mit feitlichen Ausftrahlungen zeigt er nicht. Rur an feinem Gudrande, ber scharf nach der Mainebene allfällt, läßt fich ein Sauptruden erfennen, der bon Bad Mau= heim bis nach Schwalbach ftreicht. Seine westliche Ausstrahlung, die im Riederwald endet, führt aber ben Ramen Rheingau= gebirge. Die höchften Erhebungen, prächtig ringsum bewaldet, find der Große Feldberg (880 m), ber Kleine Felbberg (827 m) und der Altfönig (798 m). Die Gelehrten haben aus ben geologischen Schichten unzweifelhaft herausgelesen, daß der Taunus einst vor ungezählten Sahrtaufenden mit bem Suns= rud zusammenhing. Refte von Flora und Fauna sprechen ebenfalls dafür. In jenen fernen Tagen bildeten Main und Rhein ein Riefenbeden, das bei Bingen feinen Abschluß Bis Bafel hinauf war die Rhein= ebene überflutet, begrengt vom Wasgau, Hardt, Taunus, Spessart, Odenwald und Schwarzwald. Jahrtausende hat dann der Mhein als Sohn der Alben heimlich gearbeitet und gewühlt, bis er die Fesselnsprengte, die Felsenmauer zwischen Taunus und Hunsrück niederriß, um nun jauchzend sich den Weg zum ewigen Meere zu bahnen. Beträchtliche Wildwasser entspringen nicht dem Taunus. Die nahen großen Flüsse nehmen rasch wieder die schnellfüßigen Kinder des Gebirges auf.

Borgeschichtliche Bölker haben im Taunus eine Fülle von Kingwällen angelegt. Die bedeutendste Anlage zeigt die Kuppe des Altskönigs. Was aber den Altertumssorscher ganz besonders anzieht, das sind die sichtsbaren Erinnerungen, welche uns die Kömer hinterließen Der Boden ist geradezu durchsetzt und angefüllt mit Münzen, Tonscherben, Metallgegenständen und sonsterlei Funden. Kastelle, Gräben und andre bauliche überreste, der römische Limes voran, reden von fernen Tagen eindringlich zu uns.

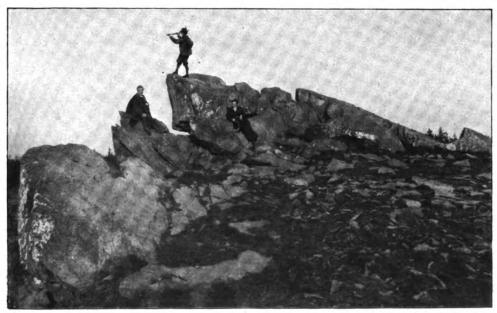
Hunderttausende lernen den eigentlichen Taunus als Wanderziel in seinen höchsten Meizen und intimsten Stimmungen gar nicht fennen. Das sind die Scharen Heilung suchender Kranken, welche nach den Badeorten





Bhot. Frg. Schilling, Ronigftein i. T. Blick ins Reichenbachtal und auf den Selbberg.

jährlich hoffend für einige Bochen ftreben fam vom Rande des Bechers, ben der schönoder in einer der zahlreichen Seilanftalten, heitstrunkene Taunus echten Bandersleuten mit benen der Taunus geradezu überfat ift, darbietet. Bon den Orten, beren Seilquellen Unterschlupf fuchen. Gie nippen nur gleich= heute Weltruhm geniegen, feien hier nur ge=



Brunhildenfelsen auf dem Großen Seldberg.

[23]



Offigiers . Genefungsheim in Salkenftein.

Bad fonnte man für fich charafterifieren. Schwebt um Nauheim etwas wie Ernft, fo flutet uns beim Klange Wiesbaben Lebens= freude, Brunt, eine Schillernde Farbenfym= phonie von Glückfeligkeit und Genuß ent= gegen. Wiesbaden ift die frei gewählte Ro= nigin unter ben Babeorten bes Taunus, gu der alljährlich aus allen Weltteilen Menschen= finder herbeieilen, ihrer Schönheit begeiftert zu huldigen. Runft und Natur schloffen hier

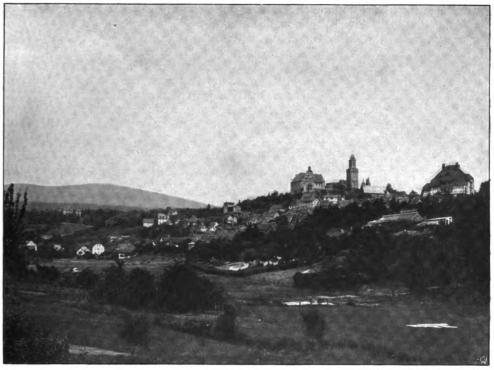
einen harmonischen Bund. Nirgend rauschen die Wogen gesellschaftlicher Freuden und Benuffe höher benn bier. Oft meint man, über Wiesbaden sei ewiger Sonntag niedergestie= gen. Auch hier wie in homburg-Saalburg ift es faiferliche Unregung und Fürforge gewesen, welche diesen Aufschwung berbei= führte.

nannt: Nauheim, Somburg, Coden, Wies=

baden, Schlangenbad, Dber=Schwalbach. Jedes

Und nun hinein in die Waldherrlichfeit ber Taunuswälder! über die Höhen, durch die Täler, im Wandern zu schauen, was an Anmut und Poesie sich hier birgt, was bereits lange bor uns Geschlechter auf Ge= ichlechter erfreute und erhob!

Wer mit ber Beit nicht zu geigen braucht, ber follte von ber Lahn her burch bas liebliche Weiltal seinen Weg in ben Taunus einmal nehmen. Gin paar Tage Banderns bringen ihn, immer dem Laufe des Glußchens nach, mitten binein in bas Berg bes Berglandes, an den Jug des Felbbergs, wo unweit eines waldumftruppten Romerfaftells die Quelle ber Weil leife riefelnd zuige tritt. Weilburg felbit, das fich zwischen fteis len Bergfuliffen am Ginflug ber Beil in die Lahn malerisch aufbaut, ift von einer io herzbezwingenden Schönheit, daß es einft ein Goethe das deutsche Salzburg, die Berle des Lahntals nannte. Und bann hebt ein Banbern an, doppelt ichon, da hier verhaltnismäßig nur wenige entlangziehen. In diefer Abgeschiedenheit aber liegt ein feiner Reis. Es traumt fich fo prachtig im Schut ber Ruinen, die uns zu feiten des Tales gru-Ben, im Unblick ber heiteren, in Dbithais nen ruhenden Städtlein, ber Schlöffer und hellen Kirchen, Felsbaftionen und Waldinfeln. Man muß hier wandern gur Blutezeit der Obstbäume, wenn die Buchen ihr lichtes Grun angesett haben, ober wenn ber



Bhot. Frg. Schilling, Ronigftein i. T.

Kronberg.

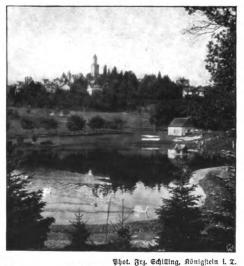
Bald fich rotet und seine Bipfel im Connenglaft in allen Farbentonen zwischen Bur= und höher windet fich ber Weg. Immer näher treten die ichweren Ruppen ber Taunusberge und entgegen. Hus den Waldern Taunus durchschweifen will, der wird faum

rauscht es Willfom= Beilmünfter, men. der prächtige Doppel= ort Alt= und Neu= weilnau, Schmitten, Burg Sattstein liegen hinter uns. Berauf fteigt die über Reifen= berg trauernde Burg= ruine. Ihre grauen Türme greifen wie an= flagend in den blauen himmel, an dem fleine weiße Lämmer= wölfchen bedachtsam jegeln. Nur noch ein Gilberfaben ift ber Gluß, der uns tage= lang Wanderlieder zur Seite fang. Und bann

halten wir an feiner gefaßten Quelle, schöpfen den Labetrunt und heben die Augen zu den pur und Gelb fpielen und leuchten. Soher Baldbergen auf, in beren grunes Meer wir uns nun werfen wollen.

Wer mit Ruchfack und Wanderstab ben

Bad Nauheim berüh= ren. Das etwas über 5000 Seelen gab= lende heffische Städt= chen weist bei seiner 144 m betragenden Söhenlage nicht genug landschaftliche Reize auf, um es als Wan= bergiel zu berühren. Dafür genießen feine ftarten Beilquellen Weltruf, und die Schar der Besucher schwillt mit jedem Jahre höher an. Obwohl erft im Jahre 1835 als Bad eröffnet, weift es heute bereits zehn Bade= häuser auf. Seine



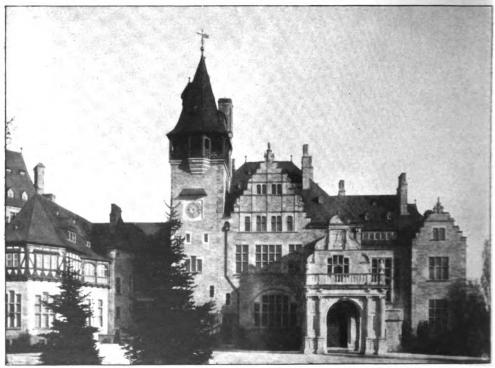
Kronberg vom Weiher.

schmucken Anlagen breiten sich an der Usa und dem Fuße des Johannisberges aus, von deffen Ruppe fich ein weites Bild über die Wetterau und das Bogelgebirge öffnet. Ebenfo felten halten Wanderer mal in Friedrichs= borf Einzug, das durch feinen Zwieback fich bie Belt eroberte und durch geflüchtete Sugenotten 1686 gegrundet wurde. Seute schlagen hier echt beutsche Bergen, wenn man auch die Muttersprache noch in Ehren halt. Philipp Reis, der Erfinder des Telephons, liegt hier begraben. In Friedrichsdorf, wo er als Lehrer wirfte, wie in Gelnhausen an ber Kinzig erhebt sich heute ein Denkmal dieses verdienstvollen Mannes, den freilich die Mitwelt in Not und Elend umfommen Der hochherzige hessische Landgraf Friedrich II. war es, ber den bedrängten frangösischen Emigranten eine Beimat bot, derfelbe Fürst, dessen Reiterstandbild sich über dem Schloßtor zu Homburg erhebt. Er ift ber Sieger von Fehrbellin und uns allen burch Kleifts Drama ans Berg gewachsen.

und Gediegenheit geben bier Sand in Sand. all erfennbaren Bfahlgraben unter dem licht=

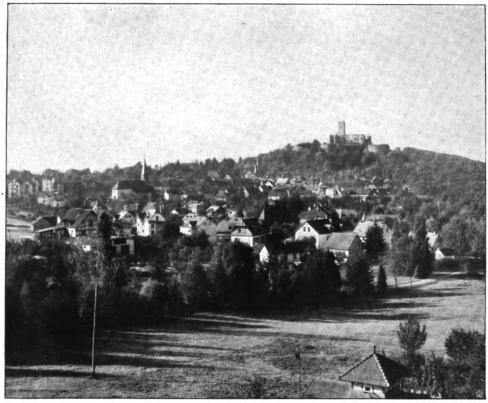
Die überaus glanzenden Anlagen bes Rurparts mit dem Rurhaus, die Fulle der beiteren Landhäuser, das Schloß, die Samm= lungen der Romerfunde, die prachtige Etloferfirche, welche im romanischen Stil mit einem Koftenaufwand von mehr benn einer Million erft durch Spitta, dann weiter durch Schwechten erbaut und 1908 eingeweiht wurde: dies alles hat bem gludlichen Somburg erhöhte Ungiehungsfraft verliehen. Bor dem Raifer=Wilhelmsbade ift dann noch ein Denfmal Wilhelms I., des milben, gutigen Raisers, errichtet worden, ein Werf von Brofeffor Gerth in Berlin. Wenn heute Die wackeren Landgrafen von Seffen = Somburg noch einmal aufstunden und durch ihre Refideng mandelten, fie wurden ftaunend ob allen Glanges die Ropfe ichutteln. Geit ber Wiederherstellung ber Saalburg hat fich ber Buzug nach Homburg ungeheuerlich gemehrt. Gine eleftrische Bahn führt in einer halben Stunde in die neugeborene Romerfiedlung.

Seltsames Traumen fommt heute über Much homburg vor ber Gobe barf fich uns, wenn man von ber Saalburg aus als Kurort eines Weltrufs freuen. Pracht rechts und links auf Stunden den noch über-



Phot. Frg. Chilling, Ronigftein : 2 Kronberg: Schloß Friedrichshof. (Ruckfeite.)

Digitized by Google



Bhot. Frg. Schilling, Ronigftein i. T.

Königftein.

grunen Wipfeldom der schweren Buchen bin= schreitet. Graben und Wall haben fich noch erhalten. Dann und wann ftogt man auf dichtbemoofte Grundmauern und wenig über die Erde ragende Refte von Bachtturmen. Dazu bas feine Raunen in ben Aronen, als ftunde die Bergangenheit wieder auf, zu uns zu reben von ferner Tage Rampf und Streit.

Auf und nieder find wir unter dem Jubel= schall fingender Waldvögel gezogen, das Riefeln niederfließender Waldbache brang an unfer Dhr, Weben und Schweben uns begleitender Baldgeifter. Run fett Nabelholz ein. Mit Felsgeröll ift ber Moosboden über= schüttet. Steiler geht's hinan. Dann wintt Licht, Freiheit über uns. Die moofige Ruppe bes Großen Feldbergs ift erflommen. Gin Ausfichtsturm, graue verwetterte Gafthäufer bauen fich auf, im Beften turmt fich ein fühn geformtes Felsgebilde empor: das Brunhildenbett. Die Ruppe des Feldbergs er= innert fehr an ben Broden, boch übertrifft

den murrischen Riefen des Barges. Denn ein Zauberbild entrollt fich uns von der Plattform des Turmes, das in fieghafter Schönheit ben gesegneten Rheingau bis zum Basgau, Rhon, Beffenland, Bogelgebirge, Bungrud erichließt. Welch ein Gegen ift über diefe Lande geftreut! Die Erde fchafft unermudlich, und der glückliche Mensch schmückte fie mit heiteren Siedlungen, Domen, Schlof= fern, Dentmalen und wob Garten und Beinterraffen hinein.

Steigt man über vorliegende Felsblöcke auf das eigentliche Brunhildenbett, fo öffnet fich ein lieblicher Niederblick auf das höchste Dorf des Taunus, Ober-Reifenberg und feine Ruine, wie über bas bergumbrangte Beil= Gine Urfunde aus bem Jahre 1043 bezeichnet ben Riefenstein schon als "Lectulus Brunihildae". Früher befand fich bier eine heidnische Rultstätte. Roch fieht man einen fünftlich ausgehöhlten Rapf, bas Opfer= blut aufzufangen. Dann wanderten die nor= dischen Göttersagen herüber zu uns, und die ber Ronig des Taunus an Schonheit weit Bolfsphantafie erfor fich ben Blod als bas Brautbett der ungehorsamen Brunhilbe. Gespanzert, feuerumloht mußte sie hier schlafen, bis der Kuß Siegfrieds sie zu Leben und Liebe weckte.

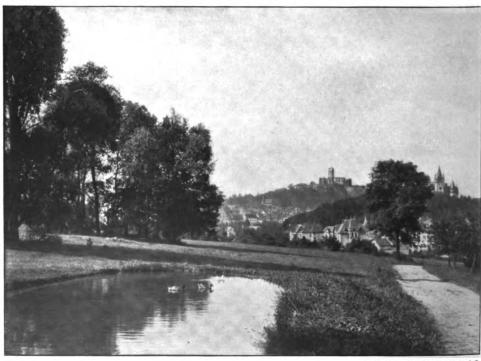
Da sah ich lobern die feurige Lohe, Da ward ich umwachsen in raschem Gewucher Bon Jelängerjelieber in dieser Laube Und dichtem Geranke von dornigen Rosen. In meine Schläfe stach er den Schlasdorn, Ich sank auf den Sargstein, mir schwand die Besinnung.

Richard Wagners gewaltigftes Tondrama hat uns Nachkommen wieder aufs neue bie hinreißende Poefie diefer uralten Götterfage lebendig gemacht. Bur Mittagsftunde ober wenn der Tag zur Rufte geht, da muß man hier oben raften, um ben bollen Stim= mungsgehalt im beutschen Gemut zu er= fahren. Und noch einmal fommt eignes Träumen über uns, wenn wir am Juge bes Aleinen Feldbergs oberhalb ber Beilquelle mitten in Baldwildnis auf ein Romertaftell ftogen. Faft noch mehr benn auf ber Saal= burg rührt uns ein Zauber an. Man horcht fast auf, ob nicht ber Schritt eines romi= ichen Bachtpoftens die summende Ginfamfeit unterbricht. Drüben ruben im Sonnenglaft

germanische Wohnstätten. Stolze Frauen mit strohgelbem, vollem Haar schreiten mit Krugen zur Quelle, Wasser zu schöpfen. Und ber Römer steht still, benkt heim, und ein Seufzen kommt leise ihm über die Lippen.

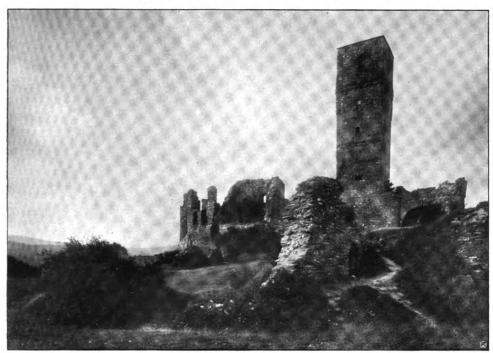
Bon hier wendet man fich über den "Fuchstang", eine Baldwirtschaft, hinüber gum Bipfel des Altfonigs, wo vor Sahrtaufenden ein vorgeschichtliches Bolf machtige Steinmauern errichtete, fich einen umfangreichen Schlupf: winfel und Waffenplat ichuf, der heute noch in feinen überreften Bewunderung erzwingt. Der Ausblicf aus diefer wilben Steinwufte, wenn er auch nicht gang fo umfangreich fich erweist, ist boch noch poetischer benn bom Feldberge. Ausgrabungen haben früher auf dem Altfönig manches ans Tageslicht gebracht, das auf Kultus, Berkehr und Hausgebrauch hinwies. Die Bolferschaften verfanten im Meere ber Beitlichkeit, felbit ihr Name verwehte. Rur aus den Steinen lefen wir noch von ihrer fernen Tage Spur.

Und wieder hebt ein wundersames Banbern an durch singenden, duftenden, heimlich rauschenden Hochwald, bis das malerische Städtlein Kronberg erreicht ist. Bon stillen Parkanlagen umgeben, grußt uns der ehe-



Königstein von der Salkensteiner Mühle aus.

Digitized by Google



Phot. Frg. Schilling, Königstein i. 2.

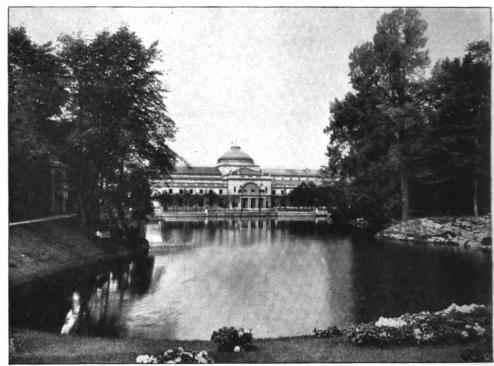
Ruine Königftein.

malige Witwensit ber Raiferin Friedrich, welche am Eingang zum Park ein ftolzes Dentmal dem fo fruh geschiedenen Leidens= faiser errichten ließ. Und als dann die tote Fürstin felbst Abschied von Friedrichshof nahm, den Weg nach der Friedensfirche in Potsbam angutreten, da ward ihr irdisch Teil erft noch in dem Gotteshause zu Kronberg niedergefest. Bur Erinnerung baran ist jett in der Kirchenwand ein Marmor= relief eingelaffen worden, bas außer einem Bildnis der hohen Frau im Witwenschleier noch die Grablegung zeigt. Aronberg ist ein wahres Schmudfaftlein, bem gegenüber bas Berg alle Tore weit aufmacht. Besonders um die malerische Burg, die zu einem Mu= feum bestimmt ift, scharen fich die traulich= iten Malerwinkel und entzückendsten altertüm= lichen Sauschen. Auch ber Ort felbst besitt noch ehrwürdige Bauten früherer Jahrhun= derte, die noch die Tage schauten, da die tap= feren Herren von Kronberg manch ehrenden Strauß gegen das ftolge Frankfurt ausfochten.

Unter Ebelkastanien wandelt man eine Zeit hin, wenn man sich hinüber nach Faltenstein wendet. Der hübsche Ort, der durch die jüngst eröffneten Riesenanlagen eines Offiziers-Genesungsheims einen gar stolzen

Schmud empfing, wird überragt burch bas romantische Gemäuer ber Ruine Falkenstein, von wo sich prächtige Blicke hinüber zu bem Feldberge, bem Altfonig und die Buchen= pracht der angrenzenden Waldberge erschließen. Dann geht's hinab zum nahen Königstein, wieder eine Berle bes Taunus. Man weiß wahrhaftig nicht, welchem Taunusftädtlein man den Chrenpreis zusprechen foll. Jedes für fich weift besondere Schonheiten und eigenften Stimmungszauber auf. Und bagu gudt die Wohlhabenheit und blühende Lebens= freude fast aus jedem Fenster und jedem Auge, das uns grußt. Dazu die weiche Luft, das Blüben und Reifen auf Schritt und Tritt! Und jeder Ort gefüllt mit Seil= anftalten! Sie lugen aus Barten und Balbesgrun, fie flettern die Bergmande empor und haben fich an den Talrandern und bluhenden Biefen festgenistet. Richt nur die milbe, ozonreiche Luft foll hier heilfräftig eingreifen, auch die Beiterkeit ber Landschaft wirft auf bedrudte Gemuter und hebt fie wieder empor zu Soffen und Glauben.

Vornehm und anmutig zugleich, so mutet Königstein mit seinen malerisch verstreuten Landhäusern an. Sein Stolz ist aber immer noch das hochthronende Schloß, selbst in den



Wiesbaden: Neues Kurhaus vom Kurgarten aus.

Trümmern noch voll Hoheit und beherr= einer der ftimmungsvollsten Berlen des Tau= schender Macht. Der Königstein bildete einft als ftarte Feftung die Sauptwehr des Lanbes Naffau. Da waren es die Frangofen, welche 1800 den Stolz des Landes in Trum= mer legten. Die Feste ift dann nicht wie= ber aufgebaut worden. Wandert man aber über die vergraften Sofe, durch duftere Stein= wölbungen, an gewaltigen, efeuumsponnenen Mauern hin, so empfängt man boch ein fehr deutliches Bild von der Kraft und Größe der ehemaligen Festung. Und dann die ent= gudenden Riederblicke auf Stadt, Talgrund und die im Rreife fich brangende Bergwelt! Jenseit ber Stadt hebt aber bann ein Banbern an, als ginge es hinein in heimlich verzaubertes Märchenland! Ich bin ba das lette Mal ftundenlang burch totftille Balber gezogen, und mir war's, als gaben gute Beifter mir bas Geleite. Buweilen riß mir gur Seite eine Buchenwand auf, und bie Mugen gingen über grune Wiefengrunde gu fernen blauen Sobenzügen. Und bann fchlug der summende Wald wieder seinen dichten Mantel um mich, die Bogel fangen, und Quellwaffer gluderten heimlich zu Tale. über

nus: Eppftein!

Burg und Städtlein wie aus einem Guffe zwischen fteile, bicht herantretende Felswande hingestellt! Sinan ben Burgweg! Gin paar Mädchen schreiten bor mir ber, auf dem Ropfe Rundforbe mit jungem Gemufe ichau= felnd. Drüben nimmt ber Tag gogernd Ab= schied von den Felsbaftionen. Auf den holprigen Baffen in ber Tiefe verflingt bas Leben. Der Abend wandelt zu Tale. Un= fagbare Schönheit rührt an unfer Berg.

Mis der neue Morgen aufrauscht, geht's weiter über Berg und Tal, bis uns das Jagdhaus des Großherzogs von Luxemburg grußt, die 505 m hochgelegene Blatte. Die bicht dabei befindliche Wirtschaft ift ein beliebter Bielpuntt ber Rurgafte Biesbabens. Wen es noch weiter drängt, Rurorte bes Taunus aufzusuchen, ber manbert von bier aus nach Langen=Schwalbach und Schlangen= bad, Namen, um die es ein wenig von gar= ter Fraulichfeit wittert. Uns aber gieht es hinab zu der strahlenden Königin des Taunus, bem glanzenden Wiesbaden!

Die Rahe biefer vollferwimmelnden Stadt Eppenhain, ben Roffert und bann hinab zu macht fich bald bemerkbar. Es mehren fich

vernehmen. Kreuzt man eine breite Bald= ftraße, so saufen Wagen, Autos, Rabler vorüber. Die Spazierganger mehren sich, die Bante find befett. Und dann umwogt und umbrauft uns der volle Afford dieser herr= lichen Blumenftadt mit dem Auf und Nieder von Wagen und Reitern, schönen Frauen und Beilsuchenden. Gleftrische furren bor= über; Palafte reihen fich aneinander, Brunnen rauschen, prächtige Basare öffnen ihre reich= besetzten Sallen, aus dem Rurparte hallen schmetternbe Klänge. Allüberall wandelt man, fist nieder, und die liebe Sonne über= goldet das bunte Treiben mit gnädiger Huld.

Wiesbaden zeigt im Grunde ein Doppel= Messerscharf sind diese Teile geschieden. Auf der einen Seite, wohin ein großer Teil der Kurgäste wohl nie hin= gelangt, da wird gearbeitet, auf der andern

bie Farbenorgien an den Bäumen und Fel= ten und Genießen. Es bedeutet höchsten fen, die irrenden Menschlein auf den rechten afthetischen Genuß, durch den Kurort Bies= Bfad zu leiten. Papierkörbe, Bänke, Schil= baden zu schlendern. Kunst und Natur schlof= bereien aller Art tapezieren den Wald. Man sen hier einen Bund von seltener Harmonie; meint schon das wachsende Brausen der Bracht und Schönheit reichten sich die Hand. Stadt des Luxus und der Lebensfreude zu Und aus dem grünen Gewoge, dem Rieder= perlen bligender Wafferfünfte, da grußen uns die Denkmale des Leidenskaisers Fried= rich, da blickt uns Bismarck ernst ins Ge= sicht, Schiller, Mirza=Schaffy, alias Friedrich Bodenstedt, nicken uns zu und dann der Schlefier Guftav Frentag, der uns weit Größeres schenkte, ber unfre beutsche Bergangenheit und unfre beutschen Gaue mit ben Geftalten feiner Phantafie verklärte und belebte.

Wiesbaden ift ein schillernder Traum, ein Traum, in dem sich finnfällig alles das ver= körpert, was in dem Namen Taunus für uns zusammenklingt. Hier verknüpft sich bie Boefie einer reichgesegneten Natur mit dem Bauber, den der Flügelschlag der Geschichte dem Boden verleiht. Und was eine geftei= gerte Kultur im Laufe von Jahrhunderten gewann, das tritt uns hier in immer wech= selnden Bildern und Erscheinungen voll Glanz Seite ift ein ewiges Blühen, Alingen, Leuch= und Kraft, in Stolz und Sicherheit entgegen.

#### Morgenstunde

Auf den hut die Blute Pflück' ich mir vom hag, Cauendes Gemüte, Bieh' ich mit bem Cag.

Und von Beil' gu Beile Ceichter wird der Schritt -Nicht so bald enteile, Jugend, nimm mich mit!

Mich gum Garten leite, Wo bein Brunnen fließt, Drinnen die geweihte Blaue Blume fprießt.

Caf mich nicht entgelten, Dag ich bich vergaß, Unter grauen Jelten Mit der Elle maß.

Dumpfe Seele, finne, Wie es damals war, Reuebächlein rinne, Bis die Augen klar,

Bis fie leuchtend zeugen Don dem iconen Cag, Bis ich wieder beugen Mich zu Blumen mag.

Naht auf frühen Sugen, Wo ein Kind in Gil' -Um ein holdes Grugen Ift der Strauß mir feil.

Paul 3lg





# Der schöne Jüngling

Don Armin T. Wegner

I

Nun weiß ich erst, wie reich ich bin; Welch kostbar Gut mein junger Leib, Ein Göttliches, noch unberührt vom Weib. Und wenn die Frauen mir vorübergehn, Mit hohen Brüsten und mit schwerem Haar, So fühl' ich, wie sie mir ins Auge sehn — Ihr Blick war anders, da ich Knabe war. Und stolzer fühl' ich meine Glieder schreiten Es liegt ein Sehnendes in ihrem Sinn, Und ihre Augen folgen mir von weitem —

Mun weiß ich erft, wie reich ich bin.

H

Wenn die Sterne sich zur Erde sehnen, Jede Nacht auf meinem Cager liegend, Muß ich meine Arme dehnen, Meinen Leib tief in die Kissen schmiegend. Und es tanzt durch meine Träume hin Seltsam lächelnd eine weiße Frau, Ihre Augen sind wie Dämmer grau, Ihre haare streisen mir das Kinn; Aber will ich ihre Glieder fassen, Drängt der Abend schwer aus seinen Gassen — Trauern muß ich, daß ich einsam bin.

III

Daß ich so jung bin, hab' ich nie gewußt, Nun trittst du stumm in meines Hauses Pfähle Und weckst die schwere Flamme meiner Lust: Du junges Weib mit deiner Knabenseele. Daß ich so jung bin, hab' ich nie gewußt, Nun fühl' ich Blut in meinen Adern sließen, Und wie ein trunkner Gott, durch Rausch und Lust Will ich der Jugend erstes Sest genießen!

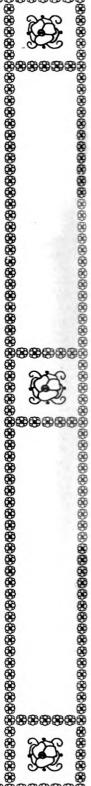
IV

Nun werden meine Jahre immer reicher, Und immer voller gibt sich mir das Ceben, Don allen Senstern hängen bunt die Reben In meiner Väter leergewordnen Speicher.

Da ist ein Jahr wie eine erste Frucht, Die von den Bäumen fällt in Sommernächten, Ein andres sprüht wie eine tolle Flucht, Wo wir im Dunkel um das Leben fechten.

In ihren Tagen ist der herbe Saft Der Jugend, gärend in den jungen Leibern, In ihren Nächten ist die heiße Kraft Der Liebe, tanzend zwischen Wein und Weibern.

Doll Blüten sind sie alle, schnell im Wind Dom Baum gerissen im Dorüberreiten, Und viele andre folgen noch von Weiten, Die noch viel reicher und viel schöner sind.







Digitized by Google

Digitized by Google



er Frühling lachte wie ein schlemisches Mäbchen rings um Schloß Bellevue. Aber es war kein rotbackiges Landmädchen, sondern eine gezierte Schöne voll graziöser Gespreiztheit, wie es sich für das zierliche, kokette Luftschlößichen schickte. Violett und gelb leuchteten die herzsörmigen Krokusbeete und weiß und rot die Tulpenrabatten. Nur die Buchen im Parke ließen sans gêne ihre grünen Fahnen wehen.

In der vornehmgestutten Buchsbaumallee wandelten zwei Kavaliere, eine Allongeperude und ein Haarbeutel, ein dunkelgrüner Hoffrad und eine rote Husarenuniform.

Bürdevoll und leise konversierte der Frack, heftig und laut die rote Attila.

"Mon cher baron," sagte die Attila mit Nachdruck, "es ist der Bunsch meines Königs."

"Mon cher monsieur de Pretlack," erswiderte der grüne Frack, "es ist ein schwerer Stück Arbeit, als Sie denken." Und das rote Vollmondsgesicht blickte recht kummersvoll.

"Die Prinzeß Juliane Ulrike ist sehr reich. Mon Dieu, geistreich ist sie gerade nicht, aber das braucht sie auch nicht zu sein, das besorgt schon mein König; hübsch ist sie allerbings auch nicht — " Der Oberstleutnant schlug mit der Reitpeitsche lachend in die Tulpenbeete, als ärgerte sich der Backere, daß diese Tulpen schöner sein sollten als seine Brinzessin.

Sein Begleiter beschrieb einen zierlichen Halbbogen mit dem dunkelgrünen Dreispitz und tippte dann mit dem Hütchen auf sein Herz: "Es wird die sechsundachtzigste Masiage sein, die ich für Seine Majestät von Preußen exekutiere."

"Alle Better, Monfieur de Rathsamhausen, Sie find ein Teufelskerl."

"Die Majestät auf dem Schlachtfelb und ich im Hochzeitsgemach." Und behaglich schmunzelte Achat Ferdinand von Rathsam= hausen.

In einer Felsengrotte am Teich machten fie halt.

Monatshefte, Band 108, II; Beft 648. - September 1910.

"Fast sommerlich brennt die Aprilsonne," seufzte der grüne Frack und machte es sich bequem im kühlen Schatten. Schier entrüstet blickte der Eremit aus Wachs auf das selsame Paar, und noch wunderlicher verdrehte er die Augen, als ihm der Offizier seinen Kalpak auf die Tonsur stülpte.

"Und gerade Prinz Hans Karl soll es sein? Das ist hart," sprach der Herr von Rathsamhausen.

"Votre Excellence möge sich erinnern, daß die Waldberg-Altenrott Agnaten von ZeißKöstrit sind, und daß dieses erlauchte Haus mit Johann Ludwig XXI. ausstirbt. Und da ist es der wohlbedachte Wunsch meines Herrn, daß Prinz Hans Karl die Erbtochter zu seiner fürstlichen Gemahlin nehme und so beide Häuser vereinige."

"Monsieur de Pretlack, Prinz Hans Karl hat quelques amours, Mätressen, wenn Sie wollen, die soll ich auch abhalftern?"

"Ift ja nicht zum erftenmal."

"Und wann werde ich die Prinzeß sehen können?"

"Morgen ift große Cour und Geburts= tagsfete bes burchlauchtigsten Herrn. Als bänischer Ambassadeur machen Eure Erzellenz Ihre Aufwartung. Und —"

"— und so weiter," lächelte wehmütig ber Shevermittler aller beutschen Sofe.

"Ich hole Sie in der Staatskarosse ab, Baron. Sie logieren im "Schwan", nicht wahr?"

"Ja, Oberstleutnant, ich habe immer mit solchem Federvieh zu tun." Und dann zog er sein diplomatisches Büchlein hervor und trug alles mit goldenem Krayon gar ziers lich ein.

\* \*

In seinem Logement im "Schwan" wans berte Uchat von Rathsamhausen in schweren Gedanken und eingehüllt in gewaltige Rauchs wolfen, die seiner weißen holländischen Pfeise entquollen. Die Perücke hing feinsäuberlich auf ihrem Ständer und daneben der Hosftrack. Dem rheinischen Herrn war recht schwül zumute. Gedankenvoll blickte er auf ben Marktplat, von dem das altdeutsche Rathaus herübersah, nicht weit davon der Simsonsbrunnen.

"Ja, ja, ber Simson ward schwach durch Delila. Ob aber Prinz Hans Karl schwach wird durch diese Juliane Ulrike — wer kann das wissen?" Und grimmig trank er einen kräftigen Schluck Alicante, dann zog er seine Dose hervor, ein schönes Kupplergeschenk des Fürsten von Waldeck, helles Schildpatt mit Goldarabesken. Er schnupste und nieste kräftig. Nun aber hieß es arbeiten. Die Sheskorrespondenz mit der großen Katharina von Rußland war in lebhastem Gange. Morgen mußte ein Kurier zum Grafen Panin.

Seufzend kritzelte er seine französischen Billette, in gar seltsamen Chiffren abgesaßt, als handelte es sich um die Subskription eines wissenschaftlichen Werkes: "l'associé du lidraire" hieß der König von Preußen, "le lidraire" die russische Kaiserin, die Vermähslung verstedte sich hinter "la souscription d'un ouvrage à publier", die Ehekandidatinnen hinter "les volumes de cet ouvrage".

Schon brannten die Wachsterzen, und noch immer arbeitete Rathsamhausen. Gin Buch hatte er vor sich, dicht bekritzelte Seiten. Das galt ichon bem neuen Geschäft, der Ehe ber Juliane Ulrike. Alle Fürstenhäuser waren da verzeichnet samt ihren mehr oder minder belikaten Borzügen und Geheimnissen, und ganz besonders genau die Prinzengeburts= tabellen. Wichtig war es, zu wissen, ob bie Töchter dieses ober jenes Dynastenhauses mehr Bringen geboren ober mehr Bringef= finnen; und leider bei den Beit-Röftrit mar bas lettere ber Fall. Darum ftand ja 30= hann Ludwig XXI. als letter entlaubter Baum da. Allerdings, die Herren waren luftig und toll. Sichere Schluffe ließ bas nicht zu auf Juliane Ulrite und die Butunft.

Nachbenklich kratte der Liebesbote sich hinster den großen Ohren, die wie Fledermaussslügel von dem viercetigen breiten Schädel abstanden. Und noch im Bett murmelten seine Lippen ehestatistische Daten, und davon träumte er sogar, als längst schon der Nachtswächter die Stunden rief, und nur der Mond wachte über der fürstlichen Residenz Köstritz und über dem "Schwan" auf dem Marktplatz.

In Rot und Silber prunkte die Staatskarosse, und die Mittagssonne funkelte auf den vielen Glasscheiben und malte darauf Rot und Silber in bunten Kringeln und zudenden Flammen. Das Volk von Köstritz stand und staunte. Da gab es Stangenreiter, Heiducken hinten und Läuser vorn, alle in Rot und Silber gekleidet. Und in der Glaskutsche thronte würdevoll der Gesandte Dänemarks neben dem preußischen Oberstleutnant von Pretsack.

Durch Reihen von Dienern, Garben und Pagen schritten die beiden Herren in den Thronsaal. Herr von Rathsamhausen lächelte vergnügt: ja, das war gediegene Pracht! Die Beih-Köstrit waren reich und prunkliebend, das ganze Fürstentum war ihr alleiniges Eigentum. Dann beugte sich der Ambassabeur Seiner danebrogischen Majestät tief vor dem Landesberrn, der ihm einen gewaltigen landesväterlichen Bauch und eine reichberingte Hand entgegenstreckte, diese zum Kuß.

"Ich bin der Majestät von Dänemark, meinem lieben Better, wohl affettionieret, daß er seinen Geheimen Rat mir zu präsentieren geruhet. Und ich hosse, daß Eure Erzellenz sich in meinen Staaten wohlfühlen und in Ihren Affären soutenieret und besördert werzehen." Dabei zwinkerte Johann Ludwig XXI. mit den kleinen blauen Augen, und die volsen rotgeschminkten Lippen schmunzelten sogar. Dann winkte er dem Abjutanten: "Führe Er den Herrn Ambassadeur zu Ihrer Hoheit, der Prinzeß Juliane Ukrike. Seine Erzelslenz ditten gehorsamst, Ihren Respekt der Prinzeß zu exprimieren."

Eine huldvolle Handbewegung, und der Baron von Rathsamhausen schritt mit dem Adjutanten durch geheimnisvoll flüsternde Hoschargen.

In der roten Galerie hielt die Prinzessinkleinen Cercle. Die Obersthosmeisterin in steifer Hofrobe mit knisternden Paniers neigte den weißgepuderten Kopf und ließ dem Gesandten Zeit, die Hoheit zu mustern. Ra, sehr brillant war der erste Eindruck nicht. Die Hoheit war ein großer, vierschrötiger Backsich voll Sommersprossen, mit unheimslich großen Händen und Füßen, eckig und ungezogen in seder Bewegung. Unziemlich laut lachte und konversierte Juliane Ulrike und schlug sogar mit dem Fächer einen karmesinrot unisormierten Herrn auf die Schulster. Und der junge Herr grinste unverschämt bei dieser indezenten Vertraulichkeit.

Digitized by Google

Die Oberfthofmeifterin huftete fehr laut. Die Prinzeß lachte und ward dann unbeholfen rot. Aber der Kreis zog fich zurud.

Der Gefandte blieb mit der Oberfthof= meisterin allein bei Juliane Ulrite. Soheit faß mit höchst unschicklich vorgestredten Beinen auf bem rotfeibenen Sofa und fächelte sich geräuschvoll Rühlung zu.

Der Ambassabeur legte ihr feinen Respett ju Fugen. Juliane Ulrife ficherte los: "Er ce jeune crocodile. ift aus Danemart?"

"In danischen Diensten."

"Da gibt es viel Fische?"

"— Fische, Votre Altesse?"

"Ja. Ich mag nämlich keine, die sind so langweilig zu effen." Und ihr Lachen zeigte amei hähliche Rahnluden. Der Geheime Rat fixierte frampfhaft zwei sich schnäbelnde Silbertauben über ber Spiegelbefronung.

Die Oberfthofmeisterin rausperte sich: "Votre Altesse sollten allergnäbigft geruhen -

Aber die sommersproffige Riesendame schnitt ihr bas Wort ab: "Fichez-moi la paix!"

Die Würdenträgerin fank schier in Dhn= macht. Rathsamhausen verbiß das Lachen, reichte aber dienstbefliffen sein Riechflaschen aus Bergfriftall mit dem Battebauschen in

Die Hoheit brudte das zierliche Ding ber Duenna unter die voluminofe Rafe und fagte wegwerfend: "Ich weiß schon, was Er will."

"Votre Altesse setzen mich wahrhaftig in étonnement.

"Heiraten sollen Wir," schrie das liebens= würdige Wefen, "das pfeifen schon die Spapen in Köstrip. Und zwar den Better in Alten= rott. Wir mögen den aber nicht. Der Junter Seinsheim ist Uns viel scharmanter!"

"Le comte de Seinsheim —?"

"Der karmesinrote Aff', der vorhin ba war. Wie ber Ball schlägt! Das hat fich ge= waschen." Und Hoheit ließ einen Pfiff horen.

Die aus der Dhnmacht erwachende Oberft= hofmeisterin hörte diesen Pfiff. Ihre Reifrode fnifterten, ihre Coiffure gitterte, und ihre Stimme gischte vor But: "Votre Altesse belieben allergnäbigst instantanément zu retirieren. Sobeit haben Bapeurs." Und fie jog ben häßlichen Balg mit fich fort.

Auf dem rotseidenen Sofa faß der Um= baffadeur Seiner banebrogischen Majeftat und Geheime russische Staatsrat in einer Berson und stöhnte: "Ach, bu meine Gute! Silf, ochsenäugige Juno, und du, o holdselige Besta,

daß ich mit Ehren ce jeune crocodile in die Hochzeitskammer bringe!"

Um Abend dieses Tages hatte er eine geheime, fehr ernfte Unterrebung mit bem Obersthofmarschall und mit dem ersten Staatsminister. Und am nächsten Morgen fuhr er in hochbepackter Extrapost aus ben Toren von Röftrig. In ber Brufttafche barg er eine lachelnbe, geschmeichelte Miniature de

Altenrott lag im Morgenschimmer, als die Extrapost durch den Torturm ratterte. Altersmude war diefer Torturm, altersmude auch seine Bächter in ben blauen und roten Uniformen, und altersmube bas schmutige Landstädtchen felbft. Hier gab es feinen pruntvollen "Schwan", sonbern nur eine etwas malpropre "Gans"

"Wieber ein Febervieh," fnurrte der Bote ber Liebe und kletterte aus dem hochrädrigen Marterlaften auf die Ratentopfe des Resi= benzpflafters.

Aber diese Ragenköpfe dröhnten und sprangen fast in die Luft, so knatterte und ratterte ein Wagenzug heran. Borreiter, ein Trupp Offiziere, bann fünf ober sechs Raroffen mit Damen und herren. Barhaupt ftanden herr

und Gefinde ber "Gans" zu Altenrott. "Hoheit ber Erbpring!" stammelte alles, und felbst bie Banfe und Suhner auf bem Marktplat stoben submissest auseinander. Der fremde Reisende lüftete die Reisemütze und spähte forschend in den vordersten Wagen, ben vier Schimmel zogen. Gin großer blonber Mensch in Uniform und eine geputte icone Frau fagen drin.

"Wer ift die Dame?" fragte ber Reisende. "Mabame de Charenton, die Madame de notre Prince," faufelte ber Wirt.

Der Geheime Rat erfuhr noch Näheres über diese Dame und ben Pringen, als ber neugierige Berbergsvater fpater ben Bolizeis schein höchst eigenhändig vorlegte. Als Rathsamhausen wieder allein war, schrieb er ein bringliches Billett nach Berlin an den Bo= lizeiminister und verlangte genaue Angaben über Louise Angéline de Charenton, dite La Rousse, gebürtig aus Paris. Das gleiche Billett schrieb er an feinen Ronfidenten in Paris. Dann ag er febr vergnüglich. Er hatte ja ben ganzen Tag vor sich, da der

62\*



Prinz eine Piroutschabe nach seinem Jagbschloß Erlenroba unternommen hatte.

Gegen Mittag sprach er beim Konferenzminister Eusebius Joachim Grafen Danckelmann vor. Das war ein dicker freundlicher Herr mit weinrotem Antlit, ein bischen geschäftig, mit einer goldenen Kielseder hinter dem Ohr.

"Schon abertieret, mon cher baron, schon optime abertieret. Berlin ist sehr schnell. Wie die Breußen bas nur machen?"

Und die goldene Kielseder tippte etwas erregt gegen einen rosenroten Plüschaffen, ber arg mit Tintenslecken bespritzt war. Dann stieß Dandelmann seine Ministerwasse dem Affen ins Genick und faltete die Hände über dem Bäuchlein. Und gar wohlgefällig nickte der stattliche Herr seinem Kontersei zu, das der Spiegel ihm zurückwarf, ein schöner hoher Spiegel, von einem schuppigen Palmbaum eingesaßt, der oben in krauses Rocaillewerk auslief.

"Notre jeune Altesse ist un peu eigenssinnig, mit allergnäbigster Permission zu obsservieren. Aber wir sind ja Diplomaten, he, sind wir das nicht, Herr Geheimbderat?" Und er lächelte fröhlich.

Als er dann glücklich das Konterfei der Prinzeß Juliane Ulrike beguckte, räusperte er sich wohlwollend: "Quelle jeunesse et quelle ingénuité! Die geborene Landesmutter!" Den Zeigefinger mit dem dicken Siegelring bedachtsam an die Nase gelegt, suhr er sort: "Nur Vorsicht! Zeit lassen! Das ist meine Taktik, diplomatische ruse, sozusagen."

Und nach einer Weile, während Rathsams hausen die prachtvoll geschnisten Füllungen bewunderte, die Satyrn und Affen, die gols benen Drachen und all den bunten Kram, sagte der Staatsminister schließlich erleichstert: "Ich ruse mon secrétaire, er ist von größter influence sur notre jeune Altesse." Er schellte mit einer silbernen Glocke.

Und herein rauschte eine wunderschöne blonde Frau mit klugen schwarzen Augen.

"Son Excellence, le baron de Rathsamhausen — la comtesse de Danckelmann, meine geliebteste Frau Gemahlin."

Die Frau Gemahlin observierte die Misniatüre, dann lachte sie leise, die seinen Nassensstüterten, und die schwarzen Monde und Herzen auf den vollen Wangen zuckten auf und ab. "Häßlich ist sie, aber — tant mieux!"

"Ma chère comtesse!" bemerkte vorwurfsvoll der Gatte. Aber schließlich gab er sich zufrieden, als sein hochfrisierter Geheimsekretarius sich verpflichtete, den Prinzen auf Hymens Bande vorzubereiten und ihm die hohe Zukunftige en miniature in die Hand zu spielen.

"Son Altesse beglückt die Affembleen meiner herzliebsten Gemahlin, und Hochdieselbe wird es schon machen."

"Das forbert ja l'intérêt bes Landes und bas — "

Die Grafin verschluckte etwas, und der Geheime Rat aus Danemark seste im stillen hinzu: "Und das meine." Und jest wußte er, daß neben Madame de Charenton auch la Comtesse de Danckelmann den Prinzen zum Weltmann erzog.

"Der Hehreime Rat erhalten Inforsmation, sobald ich bem Prinzen die Uffare intimiert habe."

Ein fluges Frauenlächeln, und der Ambassadeur war entlassen.

\* \* \*

Am andern Tage präsentierte er sich dem Landesherrn und dem zweiten Prinzen, einem blassen, nichtssagenden Bürschlein mit eisfalten, gierigen Grauaugen und klebrigen Froschhänden.

Serenissimus befahlen allergnābigst bie Exzellenz in ben Park zum Thee und saßen bann lange unter bem chinesischen Gartensichten in weisem Gespräch. Dieser Fürst liebte das Französische nicht. Vielleicht sprach er es auch allzu schlecht.

"Die verdammten Weiber sind die Hegen für meinen lieben Hans Karl. Tu Er, was Er kann. Ich helf' Ihm schon." Und trauzig zerzupste die Hoheit eine violette Flieders bolbe. "Der Jung' hat Mark. Kann was werden. Soll es auch."

Plöplich, sich vertraulich zum baß erstaunten Gesandten der Liebe beugend, stieß er hervor: "Könnt' es woanders besser als in diesem versluchten Hühnerstall, Waldbergs- Altenrott geheißen. Der Preuß' schluckt alles. auch meinen Hühnerstall, früher oder später. Soll draußen Dienste beim alten Frip nehmen. Aber freilich, man sitt seit siebenshundert Jahren auf der Klitsche. Da will man sesthalten. Oh, die Tradition!" Und Serenissimus gähnten kräftig.

Das ist ja ein wackerer Bapa, bachte ten gnäbigen Bapa Wohl geschehe. Rathsamhausen und ließ sich frohgemut seine Landwirtschaft zeigen, die eine Musterwirt= schaft war. Geriet der Junge nach dem Alten, blieb's freilich ein hartes Stud Arbeit. Aber hier wehte frische Luft — das tam wohl von den Waldbergen her.

Rum Schluß intimierte Serenissimus schmunzelnd: "Lag Er nur die Dandelmann machen. Die hat Berftand."

So gingen die Tage, aber von seinem Brinzen hörte und sah Rathsamhausen nichts. Die Biroutschabe schien von langer Dauer. Bum Glud fand er nicht weit von ber "Gans" einen stillen Hafen, eine verräucherte Weinstube, benamst "Das schwarze Kamel". Dort saß er jeden Abend und probierte alle Weinsorten, bis er endlich beim roten AB= mannshäuser stehenblieb, der ihn lieb und und traut an seine Heimat mahnte, an das Liebeneck und an den altertümlichen Flecken Ofterspay. Auch in der "Gans" verlangte nun der Geheime Rat nur mehr den roten ten als Knopf in Scherben warf. Ach Gott, Tropfen von Ahmannshausen, und nur selten exkulpiere mich, daß ich sechs unbemannte trank er Rohannisberger dazwischen. Mitten filles daheim habe! Rug mir das Riekchen, unter ben Rheinweinen war er in ber Sei= mat, im gottgescgneten Rheingau.

Und fo faß er eines Abends in ber "Gans" und schrieb in die Beimat. Wohlgefällig malte er die Adresse: "An die Hoch= und Ebelgeborene Reichsfreiin Anna Maria von Rathsamhausen im Burghaus zu Ofterspay."

"Mein herzliebster Hausschat, meine wertefte Frau Gemahlin! Hier site ich in ber "Gans" und gebenke Ew. Liebben in wohlaffektionierter Zuneigung. Ich soll einen Bringen mit einer Pringeß in Umors fußes Joch spannen, nach bem souhait du Roi de Prusse. Selbige Prinzeß ist ein crocodile und ein verpfuschter Bube, und felbiger Bring ein blonder debauche, fo zween Da= treffen am Schurzenband hängt und une tête carrée in allerhöchster Possession bat. So Gott mir helfe und mein bonheur in selbigen chosen, hoffe ich die alliance zu leid= lichem Effekt zu bringen. — Die Stifts= fähigen, die Augusta Maria und die Franzista Sphille, sollen dem St. Rochus bunte Rerzen bedizieren. So vielleicht davon Ihnen. bem besagten Seiligen und Ihrem tiefgebeug-

5000 Reichstaler heimzubringen, bin ich in glücklicher espérance. So viel akzeptierte ich von dem Waldecker Herrn, den ich von sieben Matreffen lofete und mit einer guten Frau zum Altar brachte. Die Dorothea Sophie, so ein Mannsbild plutôt benn ein Weibs= bild ift, soll fleißig ben Winzern im Genick fiten, daß in den Wingerten nichts en retard bleibe. Auch wird auf den roten rocher, rechts vom Liebeneck, wohl Erbe gebracht werben muffen, so solche von ben Binterftürmen weggewehet ift. Die Karoline Ulrike, die leider von allen Attributen d'une femme éligible purgieret ift, foll sich fleißig auf die Sühnermast legen und den Mardern ein Gifen bereiten, wie ich fo manchem wi= berwilligen Sujet tat, bas lieber zu garten frangösischen hennen benn zu feiner Frau Gemahlin wollte. Unfre bide Charlotte Amalie foll das Haus wohl abminiftrieren und viel Segen bavon egzerpieren. Rur foll fie mir die teuren porcelaines nicht zer= schmeißen, wie so oft. Ich benke noch, wie fie die Suppenterrine mit dem sitzenden Tures foll nicht von ben Bergen fallen, wenn es Blumchen sucht im goldenen Mai - "

So weit war ber besorgte Bater getom= men, da flopfte es fraftig an die Tür. Und berein polterte ein junger großer Mensch in rot und blauer Uniform, mit rotblondem Schnurrbart und weißgepudertem Haarzopf. Und hinter ihm schlich ein langer, trübseliger Gefelle in der gleichen Uniform, mit leichen= blaffem Geficht und schlotterndem Gebein.

Geschickt stülpte Rathsamhausen die Berude auf und faltete ben Brief gusammen. Seine kleinen grauen Augen blickten ganz ruhig, nur bie Sand mit bem Briefe gitterte ein wenig.

"Ich bin der Erbprinz von Altenrott." Und ber Gabel ftampfte ben Boben.

Behutsam zog ber magere Leichenbitter hinter bem Pringen die Tur ins Schloß.

"Er ist also der Herr, der mich verhei= raten will?"

"Ich bin der Freiherr von Rathsamhau= fen, der diese Chambres gemietet hat."

Ein grimmiges Räuspern. Dann riß ber Bring die unglückliche Miniature der Brinzeß von Beit-Röftrit hervor und hielt fie



bem still lächelnden alten Herrn vor die Rase. "Das soll ich heiraten?"

"Der allergnädigste Fürst, Hoheit, wünscht es."

"Ach, ber Papa!" Tropig und boch ein ganz klein wenig verzagt kam es heraus und verriet den kaum Zwanzigjährigen.

Die Erzellenz ergriff die Gelegenheit: "Jede Frau wird, was der Mann aus ihr macht."

"Ich bin fein Bachsboffierer."

Der Chevermittler lachelte vergnügt. Der Junge gefiel ihm.

"Ich such' mir felber, wen ich heirate. Berlassen fich ber Herr Baron barauf!"

Bornrot ward bas wilbe Jungengesicht, und ber Pallasch brohnte gewaltig.

"Mordrach, das Bistol!"

Der lange Abjutant schleppte sich heran. Der Prinz rif eine Silhouette vom Nagel und hing die Miniature daran.

Rathsamhausen biß sich auf die Lippen: "Wenn Hoheit gnädigst observieren wollsten — "

"Jest wird visiert und nicht observiert." Und er nahm Morbrach das Bistol aus der Hand, zielte und schoß. Das bemalte Elsensbein zersprang in Scherben, ein Splitter mit dem Brustausschnitt flog dem Geheimen Rat vor die Füße. "Das mach' ich mir aus seiner Prinzeß, Monsieur de Rathsamhausen."

In der "Gans" erscholl lautes Rufen, auf der Gasse sammelte sich schreiendes Volk.

"Hoheit sind sehr unvorsichtig," knurrte ber gefrankte Freiherr.

"Nichts für ungut, alter Herr, der Altenrott beißt nicht auf den Köder, den der alte Fritz ihm wirft." Und lachend bot er dem Alten die Hand.

"Hoheit vergessen, daß eines alten Mannes Ehre — " Berbrossen brach er ab.

Aber nun streckten sich zwei Hände in weißen Stulpen ihm entgegen: "Mille fois pardon, ich trenne den Mittler von den Mitteln, ich, hans Karl von Altenrott."

Der Abjutant an der Tür machte vers zweifelte Gesten. Wildes Scharren und Krats zen scholl herein, und jest gar Hundegebell.

"Meine Hunde," lächelte der Wilde. Und die Stimme war weich, als spräche er von seinem liebsten Hausschatz. Mordrach riß die Tür auf. Zwei schwarz und weiß gesstecke Bracken sprangen herein, Walpurgissnacht schien zu sein.

"Uchtung! Révérence! Sitt! Pfoten gebt!"

Die Kolosse saßen lautlos auf den hins terbeinen und reichten die Bfoten.

"Sie bitten für mich, Baron! Im "Kamel" gibt es einen guten Tropfen. Soll ich bitten wie meine Hunde?" stieß er zornig hervor. Und dann legte er seinen Arm in den des alten Herrn: "Vorwärts, Wordrach, das grüne Zimmer im "Kamel'!"

Und willenlos, halb betäubt folgte ber herr von Rathsamhausen dem seltsamen Jungen bie Treppen hinab, an Gaffern vorbei, an gezogenen Hüten und submissest gebeugten Rücken. Mordrach mit den Doggen brachte die Nachhut auf.

\* \* \*

Und so saß man im "Schwarzen Kamel". bas Terzett und ber rote Aßmannshäuser, wenn man die zwei Bracken nicht mitrechnete. Der Reichsfreiherr von Rathsamhausen lachte und plauberte von allerlei amourosen Geschichten.

Und jedesmal schloß er seine pikante Aventüre mit dem Ausruf: "Ich trinke auf die sechsundachtzigste Mariage, auf die Mariage Eurer Hoheit."

Und jebesmal lachte ber Pring: "Bers lorenes Spiel, Herr Geheimbberat, verlorenes Spiel!"

Tobias von Mordrach aber trank, trank steig und mit Bedacht.

Bei der zehnten Flasche roten Rebenblutes vom Rhein fragte der Liebesbote vertraulich: "Haben Ihro Hoheit noch nie ein Weib so recht von Herzen liebgehabt?"

"O ja, ma chère tante à Vienne, die Fürstin Esterhazy. Das ist ein Weib, groß, frei, gut und klug."

"Donnerwetter, Hoheit, vous êtes en feu!" "Unbesorgt, Ehestifter, sie ist schon siebzig."

Mordrach hob das blasse Zechergesicht: "Hoheit ist der Erbe. Und das ist gut, denn Hoheit schuldet mir mehr an Geld, als ich je an Wein vertrinken kann." Die hohle Stimme zitterte voll Wehmut.

"Schweig, alter Lasterschlauch! Mordrach, Ezzellenz, ist mein Finanzminister, mein Abjutant und mein Jägermeister. Seht nur die bunten Kordons und Bögel und Sterne, womit ich ihn fürstlich belohne. Tobias in reich wie der Erstgeborene Fortunas, und er tränke sich zu Tod', nähm' ich ihm nicht den golbenen Mammon fort."



Der Prinz hob den Römer: "So ver= trinke man allen Groll und schwemme das Heiratsprojekt mit Juliane Ulrike durch bie Gurgel!"

Aber der von Rathsamhausen stieß hart fein Glas auf ben Tifch: "Mitnichten, Votre Altesse, Pflicht ist Pflicht. Ich fechte die Bataille durch.

"Erzellenz, aber ohne mich. Wir reiten morgen auf den Schnepfenstrich. Und in acht Tagen fehr' ich beim. Befehe fich ber Reichsfreiherr inbeffen mein Fürftentum. Und tomm' ich wieber in bies Banfeneft, weise er mir eine andre Miniature. Mit ber von Röstrig wird es nichts. Schon drei Fürsten biefes Beiligen Römischen Reiches zogen von ihr allein fürbaß. Sie ist ein Etel, und fie bat, mit Bermission gesagt, ein malsoigniers tes Maul. Mein Better von Deux=Ponts, ber war ber lette."

Und lächelnd stand er auf, jung, groß und fröhlich, fast zu jung und zu fröhlich für das Ländchen Waldberg-Altenrott.

Er pfiff ben hunden und schritt sporen= Hirrend über das elende Pflafter, voll Freude, daß der vielgerühmte Achat von Rathsam= haufen an ihm zuschanden gefallen fei. Der alte Herr aber freute sich auch, weil ber Schnepfenstrich ihm sehr gelegen fam und er die acht Tage der Abwesenheit des Prinzen gar wohl zu nuten gebachte.

Und diese Freude wuchs, als er in der "Gans" zwei Depeschen fand, eine aus Berlin und eine aus Paris, beibe betreffend Louise Angéline de Charenton, dite La Rousse, eines Strumpfwirfers Mathurin Coulon Toch= ter aus der Rue des Marmousets in Baris, aventurière et roturière, alt sechsunddreißig Jahre.

Aus Berlin vermelbete man im knappften preußischen Amtsftil, daß besagtes Frauen= zimmer ein Luderleben geführt, einen Leut= nant von Maltahn geehelicht, felbigen aber ichnobe verlaffen und mit einem Ballett= meifter Roncoboli echappieret fei. Das Beibs= bild sei zu kaptivieren und zur Ausstäupung einzuliefern.

Paris sprach bloß von einem kleinen Diamantendiebstahl beim Bergog von Laugun.

Am nächsten Morgen wandelte Achat von Nathsamhausen zum Kabinettsminister Dandelmann und hatte mit diesem und beffen rotwangigem Sefretar im Reifrod eine langere Ronferenz.

Nachmittags ward ber Polizeiminister von einer Partie Toccadille weggeholt und ins Schloß befohlen.

Abends verließ Prinz Hans Rarl mit Gefolge die Residenz und begab sich auf die Schnepfenjagd.

Und ben Tag barauf rollten im Abendgrauen mehrere hochbepactte Wagen eilig burchs Stadttor, von berittener Garbe estortiert. So schied Louise Angeline de Charenton gezwungenermaßen bon Altenrott.

Aus Berlin aber verschrieb Rupibos Bote einen frangösischen maître du bon ton und eine in allen Kunften ber Rosmetit wohlerfahrene promière camériste für die Brinzeß Juliane Ulrife nach Röftrig und berlangte zugleich von dem dortigen Rabinettschef bie ichleunige Entfernung bes Junters von Seinsheim, den biplomatische Geschäfte bringend nach Berlin beriefen. Und es gefcah nach feinem Willen.

Der alte Diplomat wandelte frohgemut in ber Aprilfonne, und wenn biefe fant, manbelte er zum "Schwarzen Kamel". Eitel Luft und Honigseim waren in diesen Tagen, ba der Flieder blaue Brautsträuße aufsteckte und Pring hans Rarl die Schnepfen ichof.

Aber am britten Tage nach ber Ausreise ber Coeurdame be Charenton geschah es, baß eine Sanfte von zwei blaugalonierten Trägern über ben Marktplat getragen wurde, bevanciert von einem blauen Laufer mit wehender weißer Strauffeber. Bor ber "Gans" entstieg bieser Sänfte zum Erstaunen ber schnell versammelten Bürgerschaft die hoch= geborene Gräfin Danckelmann in seladonblauer Hofrobe, das hochtoupierte Haupt geschmuckt mit einem Riesenhut au galant désespoir.

Der Laufer sprang vorauf und meldete dem Reichsfreiherrn von Rathsamhausen: "Son Excellence, la comtesse Françoise Hélène de Danckelmann, née princesse Büdingen.

Würdevoll empfing ber grüne Staatsfrack die blaue Courrobe. "Ach, Erzellenz, ich bin tellement ecauffiert," flotete bie schone Frau, aber fie vermied es, mit bem Seiden=

tüchlein die Wangen zu betupfen, derweil biefe mit roter Schminke bebeckt waren, auf ber eine funstreiche Hand sogar die blauen Abern forgsam nachgezogen hatte. Der fee= lenkundige Herr vom Rhein blidte verstohlen nach ben Mouches, benn trube Uhnungen beschlichen ihn. Und siehe da, zwei Mouches Hebten dicht unter den schönen Augen und verrieten die Leidenschaftliche.

Und leibenschaftlich erzählte auch bie Grä= fin, daß ber malheurose Pring von der Musreise "dieser Frau" Kenntnis erhalten habe und baraufhin sofort mit Morbrach, Sunden und Dienern zur Berfolgung aufgebrochen fei, ohne die Resideng zu berühren.

"Bas tun?" ichloß bie Gräfin.

"Ihm nach!" erwiderte ber Reichsfreiherr. Die Dame nickte freudig: "Er barf nicht über den Rhein. Bier ift der ftrenge Befehl Serenissimi an Seine Hoheit Hans Rarl, so= fort zurüdzutehren."

Die Kabinettsorder von Altenrott kam aus einem goldgestidten Retiful zum Borschein.

"Ach, es ift nicht leicht, ein Prinzenherz zu gouvernieren, mon cher baron."

"D Gräfin, c'est Alcmène qui se fait l'ange gardien de Jupiter!"

Huldvoll lächelnd neigte fich der ftolze Frauentopf.

"Ich brauche Reitpferbe, gutes, hartes Blut, vier Stud; zwei für mich und zwei für meine Lataien," fprach bie praftifche Ez= zellenz.

"Der Graf wird das tout de suite or= bonnieren.

Und wieder öffnete sich ber Retiful und brachte Wechsel auf Frankfurt, Mainz und Roblenz aus feinem unergründlichen Schlund.

"Bur Deckung ber Kosten, da es eine Staatsaffare ift.

"Sie sind admirable, ma belle comtesse; meinen schönften Dant. Sie find die Bompadour von Altenrott."

"Man liebt fein Land," antwortete fchlicht die Grafin und reichte die Sand gum Rug. "Mein armer Cheherr ist arg überlaufen, fo entlafte ich ihn von folden Affaren. Man opfert fich fo gern für bas Glud ber anbern."

Gine Stunde später brachen brei Reiter im preschenden Galopp durchs Stadttor. In ber Brufttasche trug ber Geheime Rat die Wechsel, des Fürsten Brief und drei Rabinettsbekrete an die brei geiftlichen Fürsten am Rhein für alle Fälle.

Gifrig forschten und fragten die drei Reiter nach der prinzlichen Ravalfade, und viel Glud mußte mithelfen, daß man die Spur nicht verlor ober nicht auf falschen Gleisen dem Rhein zustrebte. Nur die Koppel Sunde unterschied ben Bug bes Prinzen von andern Reisetarawanen. Und bann ber große, schone Durft des langen Mordrach. In allen Schenfen und Logierhäusern gedachte man mit Freude und Wohlgefallen bes langen blaffen Herrn, ber trank wie ein Schlauch und babei immer wohlgesett und nachdenklich blieb. Durch diesen schönen großen Durst verringerte sich auch zusehends ber Vorsprung ber Flüchtigen, benn in ber Graffchaft Schwarzburg war es noch ein ganzer Tag, fant von Henneberg bis zur Fürftabtei Fulda um drei Stunden, wohl die Folge allzu füßen Klosterweins, blieb dann durch die Reichsgrafschaft Sanau, bas Fürstentum Ifenburg und die Lande von Seffen=Darmftadt ziemlich gleich, sank aber beträchtlich in den kurmaingischen Landen, wo die Rebe fich um den Arummftab schlang.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Erleichtert atmete ber forgenvolle Reichsfreiher auf, als fein Rog bas Land bes Silberrades im roten Feld betrat. Kur= mainz und Kurtrier und Kurköln war ja die Dreieinigkeit am Rhein. Er felbst war kurtrierischer Basall, trot des danischen Ambassadeurs, des russischen Geheimen Rats und des preußischen Majors. Die alten Mugen Augen schauten heiter auf das erste Rebengrun, das der Mai schenkte, scheu und bescheiden, aber voll süßer Berheißung. Und ringsum trugen die Obstbaume ihr Hochzeitskleid. Herr Achat vergaß schier, daß er einen lanbflüchtigen Prinzen suchte, um ihn in ein verhaßtes Cheband zu zwingen, so ganz war er mit Herz und Seele in ber Beimat, im gesegneten Rheingau.

"Ja, gud' nur, Rößle, bas ist der Rhein!" Er streichelte die Mähne des Rappen, der ihn so treu über die buntscheckige Landfarte Deutschlands getragen, und sein frobes Lächeln blieb, als er längft in Mainz eingeritten und bie muben Glieber gur Rube gestrectt hatte.

Seine gleichfalls biplomatischen Diener aber rannten noch am Abend von Gaffe gu Baffe und erfundeten gludlich, daß bei einem Bantier Kreditbriefe auf Paris gezogen und Louisdors in natura verlangt worden waren. Nachmittags seien die Fremden mit einem Führer nach Kaub aufgebrochen. Die treuen Diener, selbst auf Schlaf bedacht, ließen ben müden Freiherrn ruhig vom Rhein träumen und meldeten erst bei der Worgentoilette die wichtige Kunde.

Den Rasierschaum am Kinn, sprang der Ambassabeur auf und fluchte greulich in all ben vielen Sprachen, die er in seinem mühssamen Handwerk notwendigerweise erlernt hatte. "Die sind entwischt, sind schon über den Rhein!"

Im stillen setzte er aber seine letzte Hoffnung auf den trinksesten Junker Mordrach und auf den guten Durst der Hoheit selbst. In Kaub und auf dem Weg dahin gab es allerhand gute Tropsen, und in einer blütenschweren Mainacht suhren Zecher nicht gern über den Rhein.

Ins alte Städtchen Kaub, das nur aus zwei Straßen bestand, hielt Kupidos Bote seinen Einzug, als die Sonne zum Abschieb rote Rosen in den Rhein streute. Aus dem Flußbett lugte die Inselpsalz gar neugierig herüber nach dem Landessind, das bestaubt und beschmutt, zwei Knechte hinter sich, lärmend am Gutensels vorbeisprengte, der im rosenroten Licht des Frühabends wie ein gutzgelaunter Wächter herabsah auf das Städtschen des heiligen Theonestus. Durch Weinzgelände und Küchengärten ging die Jagdzu den sogenannten Siebenhäusern, die gar stolz von Kingmauern umhegt und von einem altersgrauen Wachtturm überragt waren.

Im Hof ber Schenke sprang der Gesandte Danemarks aus den Bügeln und stapste ins Haus, riß die Tür zum Herrenstübchen auf und stieß einen Schrei aus, der wie der helle Jagdruf eines Falken klang, der auf die Beute niederstößt.

Da saßen die Hoheit von Altenrott und ber Junker von Morbrach und tranken Steinsberger. Des Geheimen Rats rötliche Nase unterschied alle Rheinweine, selbst auf große Distanzen. Eine Rheinnase muß scharfe Witterung haben.

"Gott zum Gruß, messieurs, und Sankt Theoneftus fei mit euch!"

Der lange Junker hob die Hand als Augenschirm und fluchte in einem fremden Idiom, das der gewiegte Diplomat als Russlich erkannte. Und dieser russische Fluch warf ihm einen Angelhaken zu, an dem er seinen fürstlichen Salm halten und ans Land ziehen wollte, in die Brautkammer mit Jusliane Ulrike.

Die Hoheit von Altenrott furchte die Brauen: "Sie find ein weidgerechter Jäger, mein Herr Baron von Rathsamhausen, aber ich sehe in einer Stunde über den Rhein."

"hoheit von Altenrott, hier ift ein Brief bes allergnäbigften Fürsten."

Der Prinz las und lachte zornig. "Mische Er fich in seine eignen Affären! Madame be Charenton wartet in Paris."

"Laßt sie warten, mon prince. Sie vers vient keinen solchen Prachtjungen, die alte Landstreicherin!" Er merkte jett erst die respektwidrige Anrede und murmelte: "Mille fois pardon, Votre Altesse."

Aber die Hoheit blickte stumm hinaus auf ben Strom, über den die Abendsonne ihr Rot und Gold spann, wie einen Krönungs= mantel für den alten Bater Rhein.

Geschickt schob ber Diplomat aus Danemark die Auskunftsdepeschen über die verreiste Coeurdame vor den Prinzen und beobachtete heimlich das große trozige Kind, das still und stumm blieb vor dieser einzigen Schönheit da draußen.

Jest fiel des Prinzen Auge auf die Papiere, er las und zerriß sie in Fesen. "Ich lasse sie mir nicht verleiden, und wenn sie zehnmal eine Aventurière ist. Gehabt Euch wohl, Herr von Rathsamhausen."

Der alte Herr seufzte: "So sei's benn mit Gewalt. Votre Altesse bürfen nicht reisen!"

"Wer hindert mich?"

"Der Kurfürst von Mainz." Und triumsphierend zeigte Herr Achatz das Kabinettsstreftet von Altenrott, das die standesgemäße Inhaftierung und Retournierung des Erbsprinzen erbat.

"Ift hier Pfaffenland?" Stumm nidte ber Rat.

"Was schert mich der Pfaffe von Mainz! Wir brechen auf, Mordrach." Stolz stand ber blonde Knabe in der Abendsonne, die durch die bunten, bleigefaßten Scheiben der Schenke "Zum Adler" spielte.
"Herr Junker von Mordrach," begann

"Herr Junker von Mordrach," begann ber verzweiselte Herr vom Rhein und trocknete die heiße Stirn, "sind Sie Untertan von Altenrott?"

"Mein, Livländer, der Majestät von Rußland Untertan."

"Heiliger Theonestus," flüsterte ber Rat, "du sollst in meiner schönften Kufe den Rhein hinabschwimmen zum Dank." Laut aber sagte er: "Ich bin russischer Geheimer



Rat, und bies Detret verpflichtet alle gestreuen Sujets ber großen Kaiserin, mir hilfsreich zu sein in ihrem Dienste. Ich bitte um Wechsel und Louisbors."

"Mordrach!" schrie der Pring.

Der lange Abjutant besah den Rhein vor bem Fenster, ben Wein auf bem Tische und bas Dekret in russischer Sprache. "Muß es sein, Prinz?" fragte er zögernd.

Aber Hans Karl wandte ihm zornig ben Ruden.

Stumm warf ber Abjutant die Mittel in Papier und Gelb auf ben Tisch, die Mittel zur Flucht nach Frankreich.

Der Baron von Rathsamhausen trat hinter den Prinzen. "Ich bin ein alter Wann, Votre Altesse, ein treuer alter Gesell, der bittet, herzlich bittet, sein Gast zu sein in Osterspay und auf Liebeneck — nur acht Tage, Hoheit, dann halt' ich Sie nicht mehr. Lockt es Sie dann noch, Prinz, kalten Blutes und klarer Gedanken nach Paris zu ziehen, der Weg soll frei sein."

"Herr Baron, es ist Gewalt, Gewalt an einem Reichsfürsten."

"Ich bitte, Hoheit."

Hans Karl warf ben Kopf in ben Naden. "Diplomatenränke sind mir neu. Aber Gastsfreundschaft ehre ich. Und Mordrach ist ein Berräter. Der Elende riecht den vielen Wein. Ich bin Ihr Gesangener auf acht Tage, Votre Excellence."

\* \* \*

Eine Stunde später ritt ein Kurier nach Altenrott mit der erfreulichen Nachricht, daß Seine Hoheit, der Erbprinz Hans Narl, allergnädigst geruht hätten, sich bei Herrn Achah von Rathsamhausen auf Osterspay zu Gaste zu laden.

Auf der Hochstraße ob dem Rhein ritten bei sinkendem Abendlicht die Gäste aus dem "Abler" zu Kaub. Biolett und grau sanken die Schatten ins Flußtal, hell aber lag noch die Sonne auf dem Hochplateau. Links blitte die Ruine Schöndurg herüber, die der Franzmann bei seinen energischen Berbesserungen der deutschen Landkarte in rauschende Trümmer verwandelt hatte. Und darunter lag schon im Dämmer Oberwesel mit der roten Frauenkirche und der Kirche von Sankt Martin. Enger ward das Flußsbett, steile Felswände zu beiden Sciten.

Und dann wandte der alte Herr sein Pferd und zeigte hinüber zu dem Schrossen, der wildzerklüftet absiel zum Rhein. "Die Lurlei," sagte er und erzählte dem Prinzen das wundersame Märlein.

Hand Karl horchte auf und murmelte bann ganz still: "Sie sind ein ganz sonderbarer Herr, mein lieber Kerkermeister."

Den Junker Mordrach interessierte das goldhaarige Märchenweib aber gar nicht, sonsbern vielmehr die gute Herberge zu Sankt Goarshausen, wo man Nachtquartier nahm. Kahenelnbogen grüßte herab als treuer Bachster und wünschte geruhsame Nacht.

Am frühen Morgen ritt man aus. Diefer Morgen war ein rechtes Maikind vom
Rhein, hell, sonnig und taufrisch. Über dem Fluß schleppte noch der Nebelschweif seines Nachtgewandes, über den stillen trauten Tälern auswärts St. Goarshausen leuchtete sein grünes, von weißen Obstblütenstreifen gesäumtes Feierkleid.

Der Herr von Rathsamhausen wies auf die Burg Katenelnbogen. "Die Kat genannt, Hobeit. Und dort in der Ferne lugt die Maus herüber. Also Kat und Maus."

"Alfo Sie und ich," lächelte die Hoheit von Altenrott.

Und der junge Morgen nahm dem traurigen Prinzlein alles Weh fort und allen Groll. "Schier heimisch wird man da, fern von meisnem Gänsenest. Dh, läge meine Krone auch im tiefen Rhein, und wäre ich ein freier Mann, ein eigner Herr auf meinen Burgen, sein Flicksfürst in dem bunten Flickengewande, genannt das heilige Kömische Reich Deutscher Nation!"

Sehnsüchtig breitete er die jungen starken Arme den im Buschwerf versteckten Dörfern längs des Hafelbachs entgegen. Die seindslichen Brüderburgen Liebenstein und Sterrensberg tauchten empor, tief unten im Tal lag Rloster Vornhosen.

In Ramp machte man Mittag.

Und da sprach der Anwalt der sommerssprossigen Prinzeß von Zeit Röstrit gar wohlgemut von der Täuschung, so ihm tresse lich gelungen, derweil Kaub gar nicht kurmainzisch, sondern kurpfälzisch sei; er habe sehr besorgt, daß Kurpfalz, salls der Prinzihm nicht willig solgte, dem Kurhut von Mainz einen Possen spielen und den Prinzen nach Frankreich entwischen lassen könnte.

"Ich tenn' eben die Flickenkarte von Deutschland zuwenig und gar erst die Pfaf-



fenstraße," seufzte ber Prinz und tat ben gierig die Körnlein aufpickten, die ihnen die Forellen alle Ehre an.

Breiter ward das Tal, sonnige Hänge ftiegen vom Rhein über vorgelagerten Biefen= grund mählich an, von links blitten die Rir= chen von Boppard herüber, und dann tam das Rebengelande bes Bopparder Samm. Der Strom bog nach Often, und da lag Ofterspay in kurtrierischen Landen.

Im alten, engbruftigen Gafthof ftieg bie Sobeit mit bem Abjutanten ab, um ba zu nächtigen. Erft am nächsten Tage wollte Achat von Rathsamhausen ben erlauchten Gaft in sein Burghaus führen. Er kannte feine lieben Weiblein und ahnte Ables, fofern er nicht vorher Ordnung schaffte im eignen Saus. Gar zu lang hatten die Freiers= fahrten ihn ferngehalten von ber Beimat.

So ritt er mit seinen Anechten burch ben Flecken, von jung und alt begrüßt und von Ofterspans Jungfrauen mit heimlichem Schauer betrachtet, wie solches auch gar wohl gebührte dem Boten des Rupido.

Breit und vierschrötig lag bas schlichte Burghaus der Rathsamhausen zu Ofterspay, wuchtig in die Stadtmauer eingebaut, so daß man von dem ersten Stochwerk gemutlich auf den Ball hinausspazieren konnte. Und biefer Ball famt bem dreiectigen Borwerk war in ein zierliches Borgartchen verwandelt, in dem Blumenbeete und Taxushecken ab= wechselten und sogar zwei alte Linden in einer Ede eng beieinander aufragten wie Zwillingsbrüder. Auch einen moosbewach= fenen Caturm gab es, einen Reft aus alter Beit, und über bas Moos ber Steinfugen fielen die grunen Ranken bes Efeus.

Der heimkehrende Bater hielt ftille und spähte zum Turm empor, von dem aus ihm fonft ftets feine Jungfte zuwinkte, wenn er beimritt. Aber mit einem Fluch riß er den Bengst zurud, benn ein gar unliebsamer Gruß ward ihm da, ein Guß Spülicht schoß zu ihm herab und gleich darauf ein schriller Schrei: "Jesses, Ihro Gnaben ber Papa!"

So grußte die wohlbeleibte Baronesse Charlotte Amalie den heimkehrenden Bater.

Nun ritt der ehrwürdige Herr wohlgemut in den Hof, in dem der Flieder just blaue Trauben trug und die Afazien dufteten. Da stand ein häßliches mageres Mädchen im Unterrock, die bloßen Füße in Holzpantoffeln, ein Kopftuch unordentlich um das Haupt ge= Schlungen, und loctte Suhner und Ganse, die

Baronesse Karoline Ulrike streute.

Wieder ein Schrei, und die Holzvantoffel flapperten in eiliger Flucht über ben roten Ries.

Der Ambassadeur aber wandte sich im Sattel zornroten Kopfes und wetterte: "Ift bas eine Bucht für eine Reichsfreiin von Rath= famhausen, Schockschwerenot noch einmal!"

Und da sollte der Pring von Altenrott die scharmante Dame Charenton vergeffen! Na, bas blieb ein feines Stud Arbeit.

Eine hohe stattliche Frau trat über die Schwelle, in der einen Sand ein Ruchenmesser, in der andern eine halbgeschälte Rartoffel. Die Dame trug eine königsblaue Kontusche und auf bem gepuberten haar ein weißes Häubchen.

Mit jugenblicher Leichtigkeit sprang ber Freiherr aus ben Bügeln, nahm zuerft Deffer und Kartoffel aus den feinen weißen Sanden, bann füßte er biefe Sande fehr ehrerbietig: "Ich melde mich glücklich arrivieret, mein liebster Bausschaß.

"Gott zum Gruß, mein liebster Cheherr!" Und dann boten sich ihm zwei rote Lippen zum Ruß, und diese Lippen flüsterten ganz unzeremoniös: "Gruß Gott, herzliebster Achat."

In traulichem Geplauber faßen Reichsfreiin und Reichsfreiherr, sie boch und schlant, er turg und did. Mit frohem Lächeln ichloß die Dame die fünftausend Reichstaler in den rotbemalten Lackfasten, die Taler von ber Balbedichen Sochzeit.

"Er hat icon einen gang ftattlichen Bauch, unfer dinefischer Drachenkaften," bemerkte ber Beimgekehrte und ftedte ber luftig errötenben Bemahlin einen orientalischen Ring an den Finger, auch ein Geschent von seiner letten Liebesreise.

"Du bist ein treuer Hausvater, Achat, und forgit für die Deinen."

"Meine liebe Anne Marie, forge bu nur, daß unser Banseputtel nicht unfre ftandes= herrliche Reputation schädige durch Unterrock und Holzpantoffel. Wir bekommen hochfürstlichen Besuch.

Die Freiin zog die Brauen hoch und schob dem Cheherrn die bequemen Hausschuhe zurecht. Da ward ihr die Kunde vom Prinzen von Altenrott, Madame be Charenton und ber Bringes Juliane Ulrife.



"Bas foll ber hier bei uns in Ofter-

"Festhalten mussen wir ihn, Zeit gewinnen. Und bann haben wir ja Fiekthen und die Stiftsfähigen, ihn zu entretenieren. Wo ift das Kind?"

"Ach, liebster Achat, bas Fiekchen ist so sonderbar, sie flennt und sinnieret."

"Sollte eine amour —?" donnerte der Freiherr.

"D nein, fie lieft. Die Stiftsfähigen bringen ihr Bucher — "

"Daß die Frommen der üble Satan hole!" Und dann machte er sich auf, nach Fiekchen zu sehen. Die Turmtreppe stapfte er hinan und klopfte. Über es blieb still. Da drückte er die Klinke nieder, sie gab nach, und er trat ein. Es war ein zierliches Zimmerchen, ganz in Weiß und Gold. Über dem Kamin blitte ein Spiegel und diesem gerade gegenüber ein andrer, zierlich in Nocaillewerk gerahmt.

Und in diesem Glas sah Achat von Rathsfamhausen ein braunes Mädchenköpschen, das weinend über einem Buche hing. Die Ringelslocken fielen wie ein Borhang über das gestötete Kindergesicht, das jeht mit entsehten Augen in den Spiegel starrte, in dem Herrn Achat' Kontersei emportauchte.

"Der gestrenge Papa, ach bu mein Gottl" Und reichlicher flossen die Tranen.

"Ja, Fielchen, der gestrenge Papa ist da und ist sehr afsligieret, daß man ohne Rouge und ungepudert über gottverdammten Schmöfern hockt."

"Bekomme ich benn keinen Ruß, Ihro Gnaden?"

"Zwei, Fiekthen. Aber jest gib den Schmöker!"

"Ach nein, Ihro Gnaden, bitte, ach nein." Und sie drückte das Buch ängstlich an die junge Brust.

"Her bamit!" Herr Achatz setzte seine Brille auf die Nase und seinen stattlichen Leib auf das Mädchensofa mit dem Amorettenbild in der Rücklehne. So las er die
tränenbetropften Seiten:

"Es ist beschlossen, Lotte, ich will sterben, und das schreibe ich Dir ohne romantische Aberspannung, gelassen, an dem Morgen des Tages, an dem ich Dich zum letztenmal sehen werde. Wenn Du dieses liest, meine Beste, dect schon das fühle Grab die erstarrten Reste des Unruhigen, Unglücklichen —"

Bis hierher kam er, aber nicht weiter. "Woher hat man diesen balfamtriesenden, larmoyanten Bouquin?"

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Stotternd und bebend kam die Antwort: "Gestrenger Papa, die Fräulein von Judmantel von Notre-Dame in Straßburg hat mit gütiger Erlaubnis der mere supérieure, den Chanoinessinnen in Roblenz etliche anzgenehme, ganz neue romans und volumes de contes geschieft. Und da hab' ich — "

"Verfluchte Ganse alle miteinander. Solche Eseleien gehören in den Ofen." Und wütend trommelte er auf den Tisch, der auf seinen vergoldeten Bocksbeinen gar anmutig nach bieser Melodie zu tanzen begann. Das Buch verschwand in der Tasche, und weise Lehren entquollen dem Munde des erzürnten Papas.

Ganz geknickt schlich die kleine Sophie Friederike zu ihrem Sekretar aus reichgesschnitztem Rosenholz und holte sich ein neues Tränentüchlein, wie solches die "Leiden des jungen Werthers" redlich verlangten.

\* \*

Die Abendtafel fand zu Ehren des heimsgekehrten Hausvaters im prunkvollen Speisessale statt. Die sechs Töchter knizten gar ehrbar und drängten sich zum Handkuß, als Achat von Rathsamhausen mit seiner Ehesliebsten am Arm den von Wachskerzen hellserleuchteten Raum betrat.

Ungnädig fiel Herrn Achat' Blick auf das armselige Gänseputtel, das in Reifrock und hoher Puderfrisur wie ein dürrer Schloßgeist aussah; grimmig maß er die kugelrunde Spülichtbaronesse Charlotte Amalie, deren Toilette in allen Nähten krachte, und die sich in gottverlassen degoutanter Weise zwei allzu bunte Kolibris schief ins Haar gesteckt hatte.

Bei sich murmelte er: "Na, da mag der Teufel kuppeln!"

Mit ironischer Berbeugung begrüßte er die Stiftsdamen, die wieder einmal daheim schmarohten, wie er es nannte, was allemal geschah, wenn die Ehrwürdigen im Stift Damenstrieg spielten. Eigentlich waren die Stiftsfähigen gar nicht übel: hohe elegante Figuren wie die Mutter, mit scharfen, klugen Gesichtern; ja, Franziska Sybille war sogar eine kokette Schönheit, die auch nicht das vorgeschriebene aschgraue Kleid mit ebensolchen Ugrements trug wie ihre Schwester, sondern rosenrote Seide mit weißen Spisen und nur

einen aschgrauen Umbang. Beibe Chanoi= neffinnen trugen auf ber Bruft bas Elfen= beinkreuz mit bem Bahlfpruch: "Virtuti asylum!

Und jest stand der Freiherr lachend vor Dorothea Sophie, die er das "Mannsbild" nannte. Das war sie auch, stattlich, riesen= ftark, mit rotgearbeiteten Händen und sonn= verbranntem Gesicht, in bem zwei braune Augen leuchteten, hell und warm, zwei lebfrische, rheinische Augen. Dorothea Sophie bullte ben Riesenleib in eine lose lavendels blaue Kontusche mit bottergelben Bandschleis fen, und ihr kaftanienbraunes, fast rötliches Haar war frei von jedem Buderstäubchen.

"Was machen die Weinberge, liebster Sohn?" fragte Herr Achaß. Und der liebste Sohn, ber bort tagsüber in Mannskleibung mit ben Winzern gearbeitet hatte, gab ge= naue Austunft.

Sophie Friederike sah zierlich aus und war sehr en beauté, der Bater warf ihr galant eine Rughand zu.

Beim Dessert entwickelte er bor versam= melter Familie seinen Blan mit bem Brinzen von Altenrott. Friederike horchte voll Reugier zu und befam rote Baden, tropbem sie wieber kein Rouge aufgelegt hatte. "Ich rechne auf euch, fromme Damen, und auf dich, Fiekchen, die Melancholie des Prinzen zu zerftreuen."

"Geftrenger Papa, ich hab' noch nie einen Bringen gefeben," ftotterte bie Jungfte.

"Dann siehst du jett einen, Grasaff."

Begen opulenter Mahlzeiten besprach er sich mit dem kugelrunden Lottchen Amalchen, bas voll Gifer nictte und fein Beftes zu tun versprach.

"Geld kann's kosten, das geht in die Hoch= zeitsrechnung für Altenrott und Röftrig, bemerkte fröhlich ber Hausvater und blickte prüfend durch den Römer, den er gegen das Rerzenlicht hielt. Artig neigte er bas Glas gegen seine Cheliebste, bann hob er die Tafel

Die Stiftsdamen schrieben sofort um Toi= letten und Coiffüren nach Robleng. Ganse= puttel huschte hinaus, um ben Mägden ben morgigen Tob von hühnern und Banfen zu verkunden; die arbeitsmude Dorothea Sophie schlummerte in einer Ece, und die bide Lotte rechnete emfig im Birtschaftsbuch.

Plaudernd saß Herr Achat neben der schönen Frau, ber Mutter biefer bunten Buhnerschar. Der Mond kam über ben Rhein herauf und gudte burch bie hohen Scheiben. Da hieß ber Freiherr bas Fielchen singen.

Sie faß vor bem schmalen Spinett im Nebenzimmer, und Hagedorns Liebchen schlich fuß und wohlig durch ben Speifefaal. Es war eine volle, schone Madchenstimme, die ba fang:

Rein, nein, man fängt mich nicht so balb; 3ch fage keinem, was ich benke. 3d tenne icon ber Schafer Rante. Und bin nun fechzehn Sommer alt, Und hore meine Schweftern fagen: Dan muffe tein Geftanbnis magen.

Unter ben frischgrunen Blattherzen ber beiben Linden auf bem Stadtwall von Ofterspay sagen Hans Rarl von Altenrott und Junker Tobias von Mordrach und blinzelten behaglich in die Mittagssonne, die ihr Gold über das Wiesen= und Rebengrun marf, das jenseit der Mauer zum Rhein absiel und rechts und links auf Felsen und Gemauer bergan stieg in ben Terrassen ber Weinberge, bie alle nach bem Guben gudten, woher ihnen Süße und Reife kam.

"Das junge Sähnchen war belikat," geruhte Hans Karl zu fagen und freute fich ber weißen, gelben und blauen Krofusbluten, die in zierlich gezirkelten Rabatten zu seinen Füßen wuchsen, eingerahmt von roten und violetten Aurikeln, wie leichtfinnige Mägbelein von züchtigen Eltern und Tanten.

"Und erst ber Beinkeller!" lobte ber blaffe Junker und sog kunstverständig den nur seiner Rennernase bemerklichen feinen Duft ein, ben ber blühende Wein ber Südgelande aushauchte, bie frohe Hoffnung tommender Freuden.

Binter ben lichtgrunen Rebenhalben ftieg bas buntle Baldgebirge auf, die Gichenforfte, aus benen Schloß Liebeneck, halb Ruine und halb helläugiges Wohnhaus, hervorgucte.

Der Bring zog die blaggrune goldgeftidte Weste herab, die das wohlgenährte Hähnchen ungebührlich gehoben hatte, und feufzte: "Drüben ift Louise Angeline, und hüben Françoise Bélène, und ich site ba. Dag man fo leicht vergeffen fann! Bas ift nun eigentlich das Leben: Spiel oder Trug?"

Der ganz unphilosophische Livlander nickte bedächtig: "Beibes, Hoheit."

Dann schwiegen die Baderen und störten die Berdauung nicht weiter durch tiefe Philofophie. Ein Taubenschwarm flog über ben Rhein, daß das Gefieder wie Silber leuchtete, und verschwand in den Rebenhängen.

Der Pring fah ihnen nach: "Go ziehen meine Traume und fallen boch ein in Ofterspay, in den bunten Suhnerhof bes guten Achab.

"Mich beucht, bag treffliche Suhner hier gedeihen.

"Ja, helläugige und frohe Menschen."

Der Bring sah vor sich hin, und aller Trot war weggefüßt von der Heimlichkeit und Schönheit des Rheinlandes. Und da fandte ihm biefes Bauberland ein schönes Rind über ben Ball. Im weißen, rot ge= tupften bauschigen Rleibchen wandelte Sophie Friederike zwischen ben Rabatten einher, einen Stidrahmen und bunte Seide in der Hand.

"Laß mich allein," murmelte schnell ber

Bring.

"Ich gehe, Hoheit, und will einen Blick in das Rebengrun tun. Unter einem blühenben Pfirsichbaum will ich sanft schlafen, bis bie Sonne den Rhein tußt." Und faft poetisch angefäuselt trollte ber lange Junter ab.

Hans Rarl machte bem verlegen knixenden

Riekchen eine tabellose Sofverbeugung.

"Ach, Votre Altesse pardonieren mich gnädigst, daß ich ben ordinaren Ort mit meiner Stickerei auffuche. Aber es ift eine Surprise für ben gestrengen Bapa.

Der Erbe von Altenrott bewunderte fculbigerweise bas Kunftwert; auf lila Atlas wanderten grune Affen und trugen ftolz und totett filberne Sonnenschirmchen. "Gine pla=

fierliche 3dee, diefe Affen."

"Ach ja, es wird eine Weste, und sie muß eben recht auffallend sein, so will's ber Papa. Un einem Umbaffadeur, fagt er, muß felbst die Weste schreien, das springt den Uffen in bie Augen.

"Den grunen Affen mit ben filbernen Schirmen?

"Ach nein, den andern Affen, die den armen Papa so qualen mit ihren Mariagen und Fiangailles - ben Pringen und Brinzeffinnen." Sie schlug fich entsett auf ben Mund, als der Prinz laut lachte. Dann fnixte sie entschuldigend: "Mille pardons, Votre Altesse. Ich wollte nicht — ich bin eine ungezogene Landpomeranze."

"Dh, ich habe nichts gehört, Baronesse. Die dummen cérémonies und Titulaturen habe ich daheim vergeffen." Er lachte noch immer.

Das braunhaarige Mädel atmete erleichtert auf und ftidte emfig weiter. Die kleinen rosigen Finger zogen geschickt die grunseides nen und silbernen Faben durch den violetten Atlas, und unter bem breitfrempigen Strohhut spielten die Sonnenflecchen auf bem frischen Gesicht, huschten auf und ab bei jeder Bewegung und warfen einen rotlichen Schimmer auf bas faum gepuberte kastanienbraune Haargeringel.

Es war ein amufantes Spiel für Bans Karl, die Affen auf der Weste seines würdigen Gastfreundes entstehen zu sehen und dabei ben lebendigen kleinen Affen felbst zu beobachten. Gine scharmante Rreatur war es, weich und kindlich, nur das Kinn stach herausfordernd in die Luft, und die dunkelgrauen Augen leuchteten tropig auf, wenn ein Faben abriß ober bas Grun fich nicht schon und scharf vom Silber abhob. Rinn und Augen verrieten herrn Achat' Töchterlein.

Die grünen Lindenherzen gingen leife auf und ab, der Wind kam vom Rhein und wecte die alten Baume aus ihrem Mittags= folummer.

"Wann foll die Befte fertig fein?"

"Ach Gott, jum Geburtstag im Oftober. Aber es ist harte Arbeit. Der gestrenge Bapa hat fehr an Embonpoint gewonnen. Er muß zuviel effen und trinken auf seinen Fahrten."

"Und die schlimmen Prinzen parieren doch nicht Order? Hat sich ber Herr Bapa auch

fehr über mich ägriert?"

"Rein, nur die Maman." Und energisch legte fie ben Stickrahmen fort. Bielleicht konnte sie dem gestrengen Papa helfen bei feinen Affaren, wie es ihre Pflicht mar. "Ja, Prinz, es ist nicht hübsch von Eurer Hoheit, daß der arme Papa nicht ans Ziel arrivieret. Allerdings, ich begreife schon -Jest stockte fie und spielte verlegen mit ben Bolants ihres Rleidchens.

"Nun, Baronesse, die ganze Bahrheit."

"Maman hat uns gefagt, Gie hatten eine Braut, Sobeit, die Sie nicht heiraten durfen. und eine andre Braut, die Gie nicht heiraten wollen, obwohl der Papa es möchte, Ihr gnäbigster Herr Papa und meiner. Und nun ist die erste Brant über den Rhein gereift, und Sie wollen ihr nach. Und das ist eine Staatsaffäre und darf nicht sein, sagt der Bapa. Aber es ist ja schwer, mon Dieu, das Herz - "

"Was wissen Sie vom Bergen?"



"D boch," — sie atmete schwer — "ich tenne das, ich lese romans. Die Chanois neffinnen pretieren fie mir. Und baber weiß ich es."

Der Prinz nahm ben Stidrahmen auf, streichelte die kleinen putigen Afflein und bachte dabei, er streichle etwas ganz andres. Ganz traut und heimlich ward ihm da die fleine Baronesse vom Rhein.

"Aber der geftrenge Papa will nicht, daß ich romans lese. Erst gestern war er sehr en colère, weil er mir einen ganz neuen aus Straßburg attrappierte. Er schloß ihn weg, und ich kenne ihn noch nicht einmal gang," flagte die lefebefliffene Baroneffe.

"Und wie endet bort die Liebe?"

nur bis zum Abschiedsbrief. Aber ich fürchte, ber ungludliche Werther erschießt fich um Lotten mit dem Biftol. Aber bas - bas durfen Sie nicht, Hoheit."

"Im Leben ist's ganz anders," sagte ber Bring. Er konnte bem fleinen Ding ba boch nicht von Louise de Charenton und von Françoise de Dandelmann erzählen. So fragte er ablenkend: "Was pressiert bem Bapa fo fehr bei meiner Affare?

"Ach, Papa hat schon fünfundachtzig Ma= riagen gemacht. Er hat Ambition, der arme Papa. Und bann — " Sophie Friederife ward fehr rot und blidte nach den Wein= bergen hinüber, in benen jest wohl Junter Mordrach fanft schlummerte.

Der Pring folgte dem Blid: "Ift das Beheimnis in ben Reben verftedt?"

"Ja, bas ift es. Rechts die schöne Bein= terraffe wollte ber geftrenge Papa gern haben; ein Domherr in Trier muß ben Beinberg verkaufen. Er spielt fehr hoch, der hoch= würdige Herr."

"Und wenn ich die sechsundachtzigste Ma= riage mache, tann ber Papa bie Felsterraffe taufen?

"Ja, freilich! Es ist junge Johannis= berger Pflanzung, die seit vier Jahren trägt," sprach altklug die Tochter vom Rhein.

"Sollte icon viel Beinland auf diefe Art arrondieret sein?"

"Ach ja, fast alles. W'r wohnten boch früher in Koblenz, in einem meschanten alten Hause, bis der Papa solche Karriere in der Diplomatie machte. Da hat er alles Familien= ins Stift gefest und ber Raroline Ulrife benflich feuchte.

die Milchwirtschaft und die Geflügelmast ein= gerichtet. Drum halt ber Papa so viel auf die Mariagen.

Hans Rarl schwieg und sah ber Sonne zu, die mit ben Rheinwellen buhlte. So war es also, brum hieß Herr Achat weithin Rupidos Bote. Ging fürstlich Blut ins Chejoch, taufte Herr Achat Ganse, Sühner, Rühe und Weinberge. Es war, schien's, ein Beruf, der seinen Mann nahrte. Gin boh= nisches Lachen zitterte über des Prinzen Lip= pen, aber der Maiwind nahm es fort und warf es im Fluge jenseit des Flusses nieder, vielleicht dort, wo die Coeurdame de Cha= renton jest lebte und lachte.

Hans Karl stand auf: "Kann man ein "Ach, es ist so traurig! Ich weiß ja wenig mit Ihnen in die Weinberge promenieren, Baroneffe? Sie follen mir weisen, wann der und jener in Baron Rathsam= haufens Sanbe tam. Ronnen Gie bas?"

"Dh, gern! Der gestrenge Papa nennt fie ftets nach bem betreffenden Pringen. Wenn die Chanoinessinnen Toilette gemacht haben, will ich Hoheit sehr gern als Be= gleiterin bienen'

In ben schmalen Beinbergpfaben rauschten bie pompofen Roben ber Stiftsbamen und flirrte ber Galanteriebegen hans Rarls. Da zeigte Sophie Friederike, die die Wege wies, terraffenauf, terraffenab, dem Prinzlein von Altenrott, wie schmählich seine Vorgänger in Chescheu und Eigenwillen geendet hatten unter Herrn Achay' kluger Diplomatie und Känke= fucht. Da gab es einen Gothaberg für einen Gothaer Prinzen, der jest achtzehn Kinder fein eigen nannte, weil, wie die icone Stifts= dame Franzista Sybille malizios meinte, der Segen Gottes barauf ruhe, gleichwie auf den Reben, die Gothaberg umgrünten. Der er= staunte Hans Karl fand ein artig Stücklein Familiengeschichte beutscher Dynasten hier fest= gehalten in lachendem Rebengrun, in faftigen Wiesen und fruchtbaren Ackern, auf denen die Wintersaat lustig wuchs und die Sommerbestellung die ersten Sprossen trieb. Da gab es eine Schwarzburg=Wiese und ein Baden= Durlach=Feld und drei oder vier Acter, die nach Sachsen=Altenburg benannt waren. Dann kamen wieder Weinberge von Ansbach, Schwedt und Oftfriesland, die fteil hinanstiegen, bag ben ehrwürdigen Stiftsbamen, die von Beten und Rafteiungen etwas furzen Atem hatten, gut zurückgetauft, die zwei großen Schwestern die Bruft unter den Fischbeinleibchen beEin prachtvoller Weingarten nahm sie jest auf, rings mit Wächtern besett, mit blühenben Bsirsichbaumen.

Franziska Sybille blieb mit Hans Karl zurück, und als Fielchen gravitätisch ben hübschen, vollen Arm hob, von dem die kurzen Spikärmel zurückglitten, und wichtig meldete: "Weingut Psenburg," lächelte die Stiftssähige und flüsterte dem Prinzen zu: "Die achtundsechzigste Wariage. Ein schweres Stück Arbeit. Er hatte zehn Coeurdamen in zehn heimlichen Lustschlössern."

"Aha," machte Hans Karl und bachte an die Dame de Charenton.

Plöglich stieß Fieschen einen Schrei aus und wies nach einem Pfirsichbaum.

Und siehe da, im Schutze der Blüten ruhte Herr von Mordrach und schlief. Aber der Schrei weckte ihn, und er rieb sich verwunsbert die Augen. Als er endlich von süßen Weinträumen in die Wirklichkeit zurückehrte, sprang er verlegen auf und reichte unter vieslen Entschuldigungen der etwas säuerlichen Augusta Maria von Rathsamhausen galant den Arm.

Das Fiekhen lief voraus. Sie hatte ein wenig Scheu vor dem Prinzen und errötete sehr tief, als sie jeht auf der Spihe eines Steinhausens, einer sogenannten Rossel, stand und auf ein Weingelände zur Rechten zeigte, das auf verwittertem Grauwackenfelsen nach Süden schaute und über Basteien und Erkern hinaushing nach dem Flusse. "Das Gut des Kanonitus Grafen Falkenstein."

"Ach so, der Preis für meine Mariage," lächelte der Prinz etwas gezwungen und warf dem verdammten Weinberg einen wüstenden Blick zu. Aber dann mußte er laschen. Es war so viel Spaß dabei, und er spielte doch eigentlich die komische Figur in der Komödie, die der wackere Achak da inszenierte, um dem Kanonikus von Koblenz die Reben abzulisten.

Und dann stand Hans Karl auf dem Felsen von Liebeneck, das halb Ruine war. Nur ein neuerbautes Wohnhaus, drei Stockswerk hoch, ließ sein rotes Ziegeldach leuchten in der Verwüstung der Trümmer ringsum. Der Schloßhof war ein Gemüsegarten, und im Zwingergärtlein blühten Obstbäume. So trieben die von Rathsamhausen ein gar ersprießliches Rittertum.

\* \*

Als die acht Tage der "Kerkerhaft" zu Ofterspay um waren, befragte Berr Achat seinen erlauchten Gast nach bessen weiteren Intentionen. Und ihm ward die huldvolle Antwort, die Hoheit finde hier viel Plafic und gebenke die liebe Gaftfreundschaft noch weiter zu inkommobieren. Froh lachte Ben Achat und sette sich ums Abenddammern in seiner reichsfreiherrlichen Regentenftube bor den mächtigen Schreibtisch aus Zebernholz mit massiven Silberbeschlägen. schrieb nach Berlin und melbete die frohe Runde. Ebenso tat er es nach Altentoti. Schwieriger war die Epistel nach Köstriß, in der er sich des langeren nach der Courtoifie und ben Sentiments ber Pringes Juliane Ulrife erfundigte, gart von Amors Rosenketten sprach und die Sinnesanderung Hans Rarls als des befagten fleinen Gottes ersten Pfeiltreffer hinstellte. Im Berbft, gur Beinlese, hoffe er, daß die Prinzeß ihre durchlauchtige Tante in Koblenz, die mère supérieure des adligen Stiftes, mit ihrer Bisite erfreuen und so langsam ben Weg in Hymens Bande finden werde. So lange halte er, mit Einverftandnis ber Sofe von Berlin und Altenrott, ben Erbprinzen fest, ber ein gar scharmanter herr jei und ein trefflicher Landesvater und brillanter Cheherr zu werben verspreche.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

So handeln Diplomaten und leiten laftige Widersacher zum Guten burch kleine Mittel und Mittelchen.

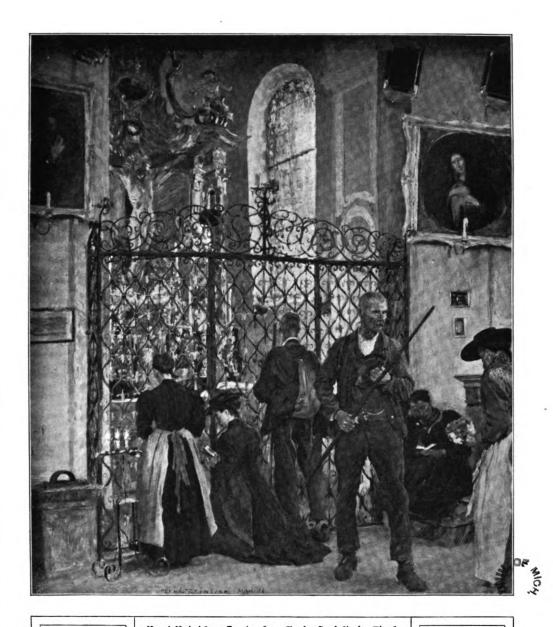
Und Herr Achah war ein großer Displomat.

Drum gab sogar der sonst recht sparsame Herr ein Maifest auf Liebeneck, gerade als der Waldmeister allüberall seine weißen Sternschen ins Waldgraß stickte.

Es ward ein lustiges Sammeln der weisen Blüten im Bergwald. Und Herr Achat, der seinen Prinzen mit Fielchen eifrig pflücken sah, lachte über daß ganze Gesicht. Der Junker Mordrach bückte seine lange Gestalt dicht neben der kurzen, wohlgerundeten von Charlotte Amalia, die voll hausmütterlicher Emsigkeit ganze Armvoll des duftenden Waldskrautes schleppte und dem Junker wichtig die Bereitung des würzigen Maitranks auseinandersetzte. So rannen die Stunden, aber die Heiterkeit dieses reichen Maitages lief den Stunden vorauf und blieb herr über sie.

Nach dem Mittagsmahl hielten die Alten Siesta, und die Jungen trieben sich im





René Reinicke: Gnadenkapelle in Seefeld in Cirol. Zu dem Auffat "René Reinicke" von Dr. Johannes Kleinpaul.

Digitized by Google

Buchenwald herum, der voll Grün und Sonnenfunken war.

Sier war's, daß ber Prinz zur Freundin bes jungen Werthers fprach: "Schier ein Bunber ist's, ich hab' hier schon gang vergessen, was früher war. Wie ein Traumland ist's."

Das Mädchen hob die dunkelgrauen Augen, in benen bie Sonnenfleden bes jungen Buchengruns flimmerten - und ichwieg.

"Rein Buberftaubchen, feine Staatsrafon, tein Beremoniell, nur Sonne und Freude."

"Man hat Pflichten, Hoheit," war die scharfe Untwort ber braven Tochter, die an ben geftrengen Bapa bachte.

Da seufzte Hans Rarl und schnitt fich eine Birfengerte wie eine Bunfchelrute. Und ihm tam der närrische Wunsch, die kleine Kreatur da vor sich auf die tropigen Augen zu fuffen. Bang jah und unvermittelt fam's, wie bas erfte Beilchen wachft im Schneewinkel, wenn die erste Sonne ihren Rug hinwirft.

So starb nicht nur der Waldmeister, son= bern auch die Damen de Charenton und de Dandelmann eines gar schnöden Tobes.

Dem Waldmeister ward ein schöneres Grab, benn er starb im Wein, im Rheinwein sogar. Und am Abend, als bunte chinesische Papier= laternen im Obstgarten vor Liebeneck leuch= teten, hielt das Maifraut seine Auferstehung vom Tode und rächte fich an ben Menschenkindern, die feine Bluten fo graufam ge= mordet hatten.

Auch ber herr bes großen, sehnsüchtig bon herrn Uchat begehrten Weingartens mußte den Bauber bugen, der Graf Rrafft Gottschalt von Falkenftein, Domherr zu Roblenz. In Feuerrot war der beleibte Rhein= graf gefleibet, und bie enorme Berude umrahmte ein dunkelrotes Trinkergesicht, wie Milchrahm eine Riefenerdbeere.

Sittsam sagen die fechs Baroneffen von Rathsamhausen ba, und die Chanoineffinnen wandten die funftvoll toiffierten Saupter ab, wenn der geistliche Kollege im roten Habit allzu gottlose Reben führte. Nur Dorothea Sophie, die handfeste Riesenjungfrau, lachte ungeniert zu ben saftigen Sprüchlein und schenkte dem dicken Dynasten stets neuen warf er dazu. Doch er spielte. Hans Rarl Maitrant ein. Ihr gefiel der derbe Mann, ber sein Glend vertrant wie seine Dorfer daß das Land ber Falkensteiner viel größer und Burgen, der tolle Lieder sang und die und viel reicher gewesen als das kleine Fleck-Fastenspeisen nicht leiden mochte. Der ge- chen Erbe, aus dem die starken Herren in hörte zum Rhein und seinen Reben, dieser der Sandheide der Mark ein Königreich ge= behäbige Greis mit den wilden Augen der schaffen hatten.

Jugend, diefer lette Sproffe aus einem Beschlecht, das die Franken eingesett, als Raiser Karl hier Wein pflanzte zur Erholung von Regierungsforgen.

Jest hob er den stattlichen rotumkleideten Bauch, stemmte die Fäuste auf den Tisch und sang, wehmutig und lasterhaft, sang, wie er selbst war, ber beutsche Herr an ber Franzosengrenze.

Schon die erfte Strophe war bebenklich, so daß Herr Achatz ein Kartenspiel hervorholte und eilig die Karten mischte, aber die zweite war geradezu ein Argernis:

> "Bie schamhaft sittsam ist sie nicht, Mein Mädchen, die keusche Blondine! 3ch tam zu ihr; icon brannte Licht, Ich wagt's —

Beiter kam er nicht. "Herr Reichsgraf, ein Spielchen!" brüllte ber Herr von Liebeneck.

Und es gab ein Spielchen.

Aber reichsgräfliche Gnaben spielten hoch, fehr hoch. Der Pring hielt dagegen, Mor= brach als Schapfanzler hinter fich.

Die Windlichter flackerten, und die Karten

Awei Herren aus Koblenz verloren beständig und brudten sich unauffällig.

Da fam bie Nacht.

Rrafft Gottichalt aber fpielte.

Und gegen ihn spielte Bans Rarl von Altenrott; ber Maitrant brannte ihm im Blut und bie laue Nacht und ber Duft bes Balbes. Toll spielte er, und er gewann, als fei es das Spiel feines Lebens.

"Ihr scid ein wackerer Rumpan, Berr Bring von Altenrott," lobte ber Falfenfteiner. Und bann ichrieb ber alte Berr Bettel auf Zettel, die er aus seinen Taschen zog. Aber bas Glud mar gegen ihn.

Seine Burgen zerfielen und waren nur mehr Beimftatten fur Rraben und Gulen, und hier vor Liebeneck, in der Pracht einer Mainacht, fampfte der lette herr von Falkenftein seinen schwerften Rampf. Seine Ringe fielen auf den Tisch, sein geistlich Kreuz ichof aber jah ber Bedante burch ben Ropf,

Monatshefte, Band 108, II; Beft 648. - Ceptember 1910.



Der Rheingraf hob ben Kopf: "Fortuna souteniert mich übel, mich, ihren treusten Aborateur. Was seh' ich ein?"

Da lachte Hans Karl, dachte an die dunstelgrauen Augen und rief: "Den Weinberg, Herr, hier an der rechten Lehne!"

"Man soll nicht um Wein spielen, das ift heiliges Gut. Doch es sei!" Er schrieb und versor.

Hand Rarl schob alle Zettel, die Ringe und das Rreuz zurud, nahm nur ben letten Schuldschein an sich, verbeugte sich und ging.

"Ein Teufelsjunge!" seufzte der alte Herr und spielte in seiner Trunkenheit mit dem Ringlein, das seine Mutter ihm einst ans Fingerlein gestedt hatte.

\* \* \*

Der Mond warf sein Silberlicht über die weißen und rosenroten Blüten der Obstbäume und schuf aus dem Gärtlein vor Liebeneck ein winziges Zauberreich.

Und in diesem flimmernden Zauberreich stand die kleine Sophie Friederike und starrte hinab auf den Rhein, der in grünem Silber seine Bahn zog, zwischen schwarzen Felsenschatten.

Ganz wunderbar war es der kleinen Baronesse zumute, seltsamer und wehmütiger noch als je bei der Lektüre ihrer tränenzeichen Romane. Ein schweres banges Mädzchenherz in der Weinblüte war's, und nur der alte Spötter, der Mond, wußte Bescheid. Sie hatte Angst vor den zaghaften Gedanken, die wie kleine Bögel um den Närchenprinzen von Altenrott slatterten. Der hatte so sonz derbar zu ihr gesprochen, im Buchenwald, so weich und verträumt, so wie der junge Werther sprach in dem nun verschlossenen Buch. Von einem Traumland hatte er ihr gesagt, in dem man vergaß, was vorher war.

Leise rieselten die Blüten nieder, die der Wind mit kosenden Fingern abstreifte, blagrote und weiße Blüten. Hochzeit hielt die Natur.

Das kleine Fräulein vom Rhein sah die Blüten fallen und weinte. Zornig biß sie dann in ihr Spitzentüchlein und schalt sich eine Gans, eine ganz dumme Gans, wie sie ihre Schwester Karoline Ulrike mästete für die Festrage. Was ging sie dieser fremde Mann an, der eine häßliche Prinzeß heiraten sollte? Mochte er doch! Aber merkwürs digerweise hatte sie Mitteid mit ihm und

haßte die Prinzeß, die sie nicht einmal fannte. Diese sommersprossige Juliane Ulrike war sicher eine Pimbeche, die einen Hans Narl nicht zu kaptivieren wußte. Sie, die arme kleine Friederike, verstand das viel besser. Wie simpel und fromm hatte er heute mit ihr Waldmeister gepflückt. Ach ja, es war sehr traurig.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Und sie seufzte tief.

Da sagte eine lachende Männerstimme: "Was macht die Lurlei?"

Sie wandte sich um und blickte erschreckt in zwei große dunkelblaue Augen.

Hans Karl hielt einen weißen Zettel im Mondlicht und lachte: "Ich hab' ein Geschent."

Fielchen biß die Lippen aufeinander. Sie schämte sich, weil er ihre Tranen und das nasse Tücklein sah. Drum sagte sie tropig: "Bon Spielern mag ich kein Geschenk."

"Sollte ich mir Dero Ungnade zugezogen haben?"

Ein hestiges Kopfnicken war die Antwort. "Der Zettel bittet um Pardon. Ich habe ben Weinberg erspielt, den schönen Weinberg bes Grasen Falkenstein."

Es blieb gang ftill.

"Geben Sie das dem gestrengen Papa, als kleine reconnaissance für die große Gasts freundschaft."

Die kleine weiße Hand ballte sich zornig um den Schuldschein des leichtsinnigen Rheingrasen: "Das heißt, Votre Altesse wollen den armen Bapa verspotten, ihn bezahlen und —"

Nun fam ein Stocken.

"Und Juliane Ulrife doch nicht heiraten. Nein, das will ich auch nicht. Fällt mir gar nicht ein!"

"Der Bapa wird sehr indigniert sein." stüfterte ängstlich die Baronesse von Rathesamhausen.

"Sagen Sie ihm also, daß ich eine andre im Herzen trage."

"Ich?" Tonlos war die Frage, aber ein Restchen Zorn war mit dabei.

Der Prinz lachte leise, ganz leise, wie bose Jäger, wenn sie bas Wild beschleichen: "Ich will nicht mehr heim nach Altenrott. Ich opfere die Sukzession."

Rasch sprudelten die Worte aus dem Munde des Prinzen, den sein Better, Prinz Balds meister, mit seinen unsichtbaren Geisterchen gefangenhielt.

"So lieb haben Sie bie Dame?"

"So lieb, ganz fo lieb!"



armen Bapa fagen."

"Warten wir noch ein wenig," fprach Hans Rarl und scheuchte die Beifterchen von sich.

"Ja, warten wir noch ein wenig," wieder= holte fast froh der zaghafte Kindermund.

petite dame mich licbhat."

"Ach fo - ja, freilich."

.Es ist eine Mesalliance. Serenissimus in Altenrott wird toben. Alle werden toben. Um wildesten der Herr von Liebeneck."

"Ja, der gestrenge Papa kann fehr zornig fein, wenn eine Affare ihm übel gelingt.

"Ich hab' eine gang vermalebeite Ungft, aber ich ziehe mich schon aus der Affare. Wollen Sie mein Bundesgenoffe sein?"

"Ich? Warum gerade ich?"

"Nun, wenn ich Ihnen zu jehr contre cœur bin, bann nicht.

Da streckte sie zögernd die kleine Hand hin, und die Barentagen schloffen fie ein.

So ward Sophie Friederike die Alliierte des Prinzen Sans Rarl, auf daß dieser nicht Juliane Ulrife, sondern eine andre Dame heiraten könne, sollte es auch eine standes= widrige Berbindung fein. Aber Fiekchen hatte ein gutes Herz; unglücklich Liebende helfen so gern bem Glud der andern. Und den Weinberg hatte ja der Papa schließlich jest auch so, ohne die Mariage mit Juliane Ulrife. Freilich, einige Tranen mußten tapfer verschluckt werden, als fie Bundesgenoffen= Schaft für diese fremde Dame gelobte. Aber cs war fuß, in der Stille zu leiden wie

Bei flackerndem Rerzenlicht schrieb der Bring in diefer Mondnacht an die Tante in Wien.

Der Mond guckte ihm über die Schulter und las neugierig, was Hans Karl ber Fürstin Efterhagy zu vermelden hatte. Nur weniges fonnte er entziffern, benn ber Banfe= tiel war schlecht, so gut auch die Gans ge= wesen sein mochte, von der er stammte:

"Ihro Liebden, ma très chère tante, weiß, daß ich ein Nichtsnut und higtopf allezeit gewesen und immer meiner eignen Idee folge — leider, meint Seine Erzellenz, der Staatsminister Danckelmann. Sie werden gehört haben, teuerste Tante, daß ich die malsoignierte Erbpringes von Zeig=Röstrig dum Weibe nehmen foll. Man hat zu diesem war selig versunken in frohe Nachrichten aus

"Ach ja, dann muß ich es wohl dem Effelt sogar den weitberühmten Heiratsagenten Europas, Herrn Achat von Rathsamhausen, verpflichtet, der mich ito bei sich gefangen= halt, in der Hoffnung, beffere Gedanten in mein armes hirn zu pumpen. Nun hat Berr Achat eine Tochter, ein gar lieb und "Ich weiß nämlich noch nicht, ob die traut Ding, daran ich mein Herz verloren."

> Der Mond machte entfett die Augen zu und jog die Wolfenmuge barüber. Dann pacte ihn aber doch die Neugierde, er guckte hervor und las weiter:

> "- fo die liebe Tante bei ber Raiserin einiges vermag, bittet ber malheureux neveu gar submissest, ihm auszuwirken, daß er bie Sutzeffion aufgeben und als Graf von Erlen= roda in Berlin Dienste nehmen tonne. Bei ber Subtilität ber Sentiments Ihrer Majeftat contre Berlin braucht dies lettere aber nicht betont zu werden. Es ift bloß eine fefrete Information für die trauteste Tante, jo biefe Uffare gutigft menagieren foll. Leider Gottes will der alte Fritz besagte Mariage zwischen Altenrott und Zeig-Röstriß à tout prix, weswegen er mich wohl lieber nach seiner sonder= lichen Gewohnheit ins Stockhaus fverren als mir ein Rittmeisterpatent in Onaben aus= ftellen dürfte. Nun aber kann ja mein herr Bruder in Altenrott sutzedieren und mit ber üblen Juliane Ulrike in ben beiligen Cheftand treten. Solche Solution fei ihm gnäbigst verstattet - "

> Der Mond war hier gut kurtrierisch und gönnte beshalb dem protestantischen Frit biese grauenhafte Blamage. Er blinzelte vergnügt und wollte weiterspionieren, fand aber nur noch den Schluß leserlich, der also lautete:

> "Besagte Freiin de Rathsamhausen ift in allen Studen geschaffen, meine Cheliebste gu fein. Sie ist amoureuse in mich, glaubt aber, daß ich eine andre Coeurdame gur Grafin Erlenroda machen will - - '

> Dann fratte der Gansefiel gar zu entset= lich, ber Mond hielt sich die Ohren zu und schlief ein.

Am nächsten Morgen ritt ein Kurier nach Wien.

Herr Uchatz aber merkte nichts bavon, er



Köstritz, die von des Junkers Seinsheim Removierung nach Berlin und von Juliane Ulrikens Brogreß in Tangkunft, Courtoifie und Reinlichfeit vermeldeten. Auch follte bie liebreizende Prinzeß im Oftober nach Roblenz tommen.

Berr Achat aber rieb sich bie Bande und lachte vergnügt in sich hinein. Und als sein fluger Hausschatz ihm sagte: "Ich fürchte, daß bu übles Wert getan, mein liebfter Achat; unfer Fietchen hat fich in beinen Bringen ver= gafft," ba lachte er, umfaßte bie ftattliche Reichsfreiin, tanzte mit ihr durchs Chegemach und rief: "Ca va bien, ça va bien! Fiefchen heiratet den Mordrach, so in viel besserer assiette fitt benn mancher Reichsfürft.

"Aber wenn sie beinen Prinzen im Her= zen hat?"

"Der weckt nur die Liebe. So ein klei= nes Frühlingsgewitter ift die beste Borberei= tung für eine wohlaffortierte Mariage. Laß mich nur machen! Mordrach wirbt um Fietchen, fo mahr ich Achat heiße!"

Frau Unne Marie schüttelte bas haupt: "Mein trautester Eheherr, du wirst alt."

"Ach so, du schätzest, sie könnte fich ernftlich in amour begeben? Ta=tata! Ein Diplo= mat weiß Kniffe, laß mich nur machen. Halt! Ja, so geht es, mein liebster Hausschap. Ich laffe Bans Rarl nach Wien zur Tante Efterhazy reisen. Er bat oft darum. Das zer= ftreut ihn, er fommt ins Hofleben, die Tante sermoniert ihn tüchtig. Mordrach bleibt hier, Fietchen fieht ihn täglich, er fieht Fietchen -

"Ja, ja, laß nur Hans Karl nach Wien reifen. "

"Für Fiekchen wird noch heute ein Caraco en brocat rose zugeschnitten, mit breiten Brusfeler Engageanten. Man foiffiere fie au papillon constant und flebe ihr un petit comète als Rotette bicht an ben bummen Schnabel. Das könnte höchft fordersam sein bei bes Junters timider Gemütsart. - Bon voyage, mon prince! Brillanter Ginfall," lobte Berr Achat sich selbst, "ich rieche schon Hochzeits= fuchen!

Und Diplomaten haben bekanntlich feine Nasen.

Und es geschah nach des großen Ränke= fpinners Willen.

Der Pring ichien fehr erfreut über die gnädige Erlaubnis seines Kertermeifters und war auch gleich bereit, Mordrach als Geisel in Ofterspay zurudzulassen. Rur Mordrachs die überall zu finden waren, an Feldrainen

Bechsel begehrte er mit sich zu nehmen, gab aber sein Ehrenwort, in sechs Bochen wieber zurückzufehren.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Boren Soheit nur ftets auf die weisen Worte, die Ihre Durchlaucht Efterhazy Ihro Sobeit intimieren werben.

"Ich will es tun," gelobte der Prinz. Um Abend bieses Tages traf er Fietchen unter ben zwei Linden auf dem Stadtmall.

Tobias Morbrach war nun Fietchen attachiert, die gar jaghaft bie verzweifelten Galanterien des langen Kavaliers hinnahm. Biel lieber schien ber Livlander mit der rundlichen Charlotte Amalie zu plaudern, die derbe Scherzreden liebte, faft ebenfo wie guten Bein. den sie sich heimlicherweise gar oft in einem blauen Töpfchen mit weißen Tauben aus dem Reller holte, wenn der gestrenge Papa durch Regierungsforgen in seine reichsfreiherrliche Regentenstube gebannt war, wo er viele Schläfchen hielt, zum Erfat für ichlafloje Nächte, so er als Rupidos Bote hatte erbulden muffen. Charlotte Amalie mußte auf väterlichen Befehl jett ebenfalls ftets feine Toilette machen und Fiefchen mit Mordrach auf langen einsamen Spaziergangen begleiten. Das Hausregiment gab die stattliche Schwefter an Raroline Ulrife, genannt bas Ganfeputtel, ab, die ihrerseits durch eine Magd erfest ward. Charlotte Amalie bekam von Herrn Achat schöne neue Roben, darunter eine gelbe mit bunten dinefischen Blumen, in ber fie auf ihren roten Sadenschuhen gar majestätisch einhertrippelte. Sogar zu Mouches griff die fonft fo hausmutterliche Dame und schmudte bie roten gefunden Backen, die feine Schminke brauchten, mit bedeutungsvollen fleinen ichwarzen Sternchen und Männchen, die fie voll geheimer Freude ausschnitt. Und Mordrach freute sich an dem drallen bunten Weiblein, bas fo grundgescheite Unfichten und so viel Sinn für weinfrohe Seligkeit hatte.

In jeder Schenke kehrte man ein, und während die kleine Schwester nachdenklich die bunte Junipracht der Wiesen plünderte, zechte ber Junker mit seiner herzensguten Gefährtin und plauberte von seinen Gütern in Livland, von Winter= und Sommersaat, von Schweizer Rindvieh und vom Rübenbau.

Ihr Lachen und Scherzen schnitt Sophie Friederike ins Herz. Gar wehmutig hangte fie ihre Blumenfranze unter die Beiligenbilder,

und Walbeden, bieweil ber Rhein unter bem Schute gahllofer Beiligen fteht.

Daheim in Ofterspay aber schnitt Morbrach Fielchen gar feurig die Cour, und sein nußbrauner Frack mit dem schwarzen Sammetkragen schwänzelte beständig hinter ihr her.

Wohlgemut sah es Herr Achat und pries im stillen seine trefflichen Toilettegebote. Er wußte ja nicht, daß die beiden stets von dem Prinzen sprachen und von dessen geheimnissvoller Reise nach Wien. Mordrach als schlauer Geselle und gewiegter Hosmann sang das Lobslied der ravissanten Jüngsten in die Ohren des alten Herrn, dem solche Reden Honigseim waren, und sprach nur selten von der Tücktigkeit und dem haussraulichen Verstand der andern Schwester. Diese aber war oft sehr rot und verlegen und wich Fiesens zornig fragenden Bliden aus, wo sie nur konnte. Ganz verlassen war die Alliierte des Prinzen Hans Karl.

Einmal traf sie ben Junker mit einem Brief in ber Hand. "Aus Wien?" fragte bie rosige Neugierbe.

Stumm nickte Tobias und warf große rätselhafte Augen auf Fielchen, die in ihrem apfelgrünen, weißgelb geblumten Kleibchen auf den Zehenspizen stand und nach dem Briefe gudte.

"Sobeit find fehr zufrieden mit bem sejour in Wien. Sie obtenierten eine Aubienz bei ber Raiferin."

Das Mädchen biß sich die Lippen blutig, um nicht laut hinauszuweinen. Der petit comète am linken Mundwinkel zitterte bebenklich. Eine Audienz bei der Kaiserin! Da hatte der Prinz sicher um die Erlaubnis zur Mesalliance mit seiner Coeurdame gebeten. Und sie durfte nichts Näheres ersahren.

Der Junker Morbrach war ein Verräter und führte den armen Papa hinters Licht: Tobias machte sich gar nichts aus Fielchen, trot der sorgfältigen Toilette, bei der Mama und die Stiftsfähigen jett täglich präsidierten. Mordrach war kalt wie Eis. Und so bezuhigend dies für ihr liebeskrankes Herz war, so ärgerte es sie doch maßlos, weil ihre kleine Sitelkeit darunter litt. Sie hätte so gern vor Mordrachs Seufzern mit einer unglückslichen Liebe renommiert. Und damit war es nun nichts.

Eines Nachmittags, im Juli schon, schlich Charlotte Amalie mit dem blauen Töpfchen in den Reller, ihr Herz zu trösten durch

einen fraftigen Trunk. Und Fielden sah, baß ber Junker ihr nachwandelte, mit sonst ganz ungewohnter Schnelligkeit.

Die Aleine huschte ans Rellerfenster, wischte ben Staub weg und spähte hinab.

Ach Gott, mitten unter den Stückfässern im kühlen Schatten saß die Schwester auf einem leeren Tönnlein, und vor ihr lag Herr Tobias auf den Knien. Und jetzt begegneten sich die Köpfe. Der Haarbeutel des Junkers wackelte heftig, und dann verdeckten ihn die etwas derangierten Locken Charlotte Amaliens.

Da warf sich Fielchen ins Gras vor dem Kellerfenster, mitten in ein Nelsenbeet, und weinte los. Berrat, nichts als Berrat!

In der Nacht beschloß sie, im Rhein zu sterben. Niemand, gar niemand würde an ihrer Urne weinen und Trauerweiden und Bergißmeinnicht mit treuen Tränen neten!

Nach einem guten Frühftud aber vergaß fie ben verzweifelten Plan und begleitete munter ben Vater, der auf Besuch nach Braubach fuhr.

In stiller, silberner Mondnacht kehrten sie beim.

Und da ftand unter ben Linden auf bem Stadtwall ber Junker und winkte eifrig mit seinen langen Urmen, wie ein Nachtgespenft.

Herr Achat unterbrückte einen Fluch, als er die Botschaft hörte. Morgen kam Hans Karl zuruck nach Ofterspan. —

Hoher Mittag war's, als er seinen Gin-

Die Familie stand im Hof versammelt, ben illustren Baft zu begrüßen, und ber Hausherr hatte fein liebenswürdigftes Diplomatenlächeln hervorgefucht. Sählings aber erstarb dieses Lächeln, als er die seltsame Karawane erblickte, die hinter dem Prinzen und seinen zwei Dienern in ben stillen Sof raffelte, rumpelte und klapperte. Ein hochbepacter Bagen war es, und bann ein zweites Gefährt, von dem ein Krähen, Gadern und Schnattern ausging, als sei die Balpurgisnacht erft im Anzug. Nur Karoline Ulrike stieß einen vergnügten Schrei aus, als fie das nüpliche Febervieh erkannte. Hans Rarl war etwas verlegen, er drudte Herrn Achat auffallend lange die Band, beugte fich fehr tief über die weißen Finger der Saus= frau und begrüßte die Töchter mit zeremo= niofen Romplimenten. Fielden mar fehr blaß, so daß sie heute sogar das ihr so ver= haßte Rouge aufgelegt hatte. Doch sie erwiberte höflich die Verbeugung des Prinzen, und so verbeugten sich das goldgelbe Linon-fleidchen mit den weißen Spiken und der blaue Frack ernst und umständlich vorein-ander. Frau Anne Marie hob die Lorgnette und seufzte leise. Und ein nicht sehr achstungsvoller Blick streifte den Eheherrn.

Dieser aber sprach mit Salbung: "Hoheit geruhen allergnädigst, mein bescheidenes Haus mit Dero Menagerie zu beglücken."

"Es find spanische Hähne, gestrenger Papa, und welsche Hühner," stieß Gänseputtel in atemloser Aufregung hervor. Und sie lief und brachte ben durstigen Tieren Wasser.

Herr Achat schleuberte ihr einen Butblick zu, aber ber Prinz wies auf einen schweren Braunen, ben sein Reitsnecht am Zügel hielt: "Ein Gastgeschent, Herr Baron. Ein irisches Reitpserd, so Ihnen nüglich sein möge auf Ihren Fahrten als Amors Gesandter."

Herr Achat lächelte geschmeichelt und musterte mit Kennerblick das eble Pferd. Auch Herr von Mordrach tat dies, aber mit sehr gemischten Gefühlen. Mit Schaudern sah er der Abrechnung seines Bankiers entgegen, Hoheit schienen mit den guten Mordrachschen Kreditbriesen allzusehr Mißbrauch getrieben zu haben.

Im Salon kamen bann noch andre Ge= fchenke zum Borichein: eine Berlenkette für die Sausfrau, edelfteinbefette Rreuglein für die Stiftsfähigen, Seibe und Damast für die andern Baronessen. Immer blasser ward Mordrach, immer blaffer ward auch Fiekchen, trop der dichten Schmintschichte. Sie erhielt nichts, rein nichts, nicht einmal ein fleines Souvenir. Die Schwestern sandten sich bereits vielsagende Blide zu, nur herr Achat lächelte fehr sonnig, weil seine Jüngste leer ausging und gerade sie nichts abbekam von dem Goldregen pringlicher Freigebigfeit. Und befliffen vermeldete er Gruße vom Sof zu Beit = Röftrit, Bruge, die mit gebührender Sochachtung und lächelnder Befriedigung aufgenommen wurden.

Dann wandte sich Hans Karl zur Jüngssten: "Sie muffen mich gütigst exkusieren, Baronesse, daß ich vergaß, Ihnen ein Sousvenir aus Wien mitzubringen —"

Er wollte weitersprechen, aber vom Hofe brang entsesslicher Lärm herauf. Alles lief zu den Fenstern, und siehe, unten tobte ein Kampf, ähnlich dem vor den Mauern Trosjas um die schöne Helena.

Naroline Ulrike hatte in ihrer Bergendfreude die fünf spanischen Sahne aus ihrem Rerfer erlöft, boch die Sidalgos machten üblen Gebrauch von der langentbehrten Freibeit. Neugierig mar der erbgeseffene Sausbahn mit einigen seiner Lieblingsbennen betanftolziert und frahte nun fehr fampfluftig, als er die spanischen Eindringlinge erspähte. Diese erwiderten den Rampfruf und gingen fofort frifch ans Werk. Butend Berhactien fie ben armen Saushahn, der des Kriegshandwerks schon entwöhnt war, und zausten in wilder Begeisterung fogar die fetten Ben-Wildes Gadern und Krahen bilden bie Schlachtmusit. Gine Stallmagd fuhr mit bem Besen drein, doch die edlen Spanier wichen und wankten nicht. Einer flog ber Besenjungfrau aufs haupt und begann grimmig loszuhacken. So mischte fich mensch= licher Wehruf mit dem Todesschrei des Riferifis von Diterspan, der inmitten seiner Damen fremben Räubern erlag.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Die Herren stürzten hinab, und ber eiftige Mordrach erlegte drei spanische Hähne, die nach der schnöden Ermordung ihres gemeinsamen Feindes sofort miteinander in Streit geraten waren. Oben kreischen die Frauen, als die Häupter der spanischen Herren durch die Luft flogen. Jest warf sich auch der Hösflund in den Kampf, erwischte in gewaltigem Ansprung den vierten Hödalgo und schleppte seine Beute in die Hütte. So blied nur einer übrig. Der aber krähte laut und stolz und schlug heraussordernd mit den Flügeln, denn er fühlte sich als Sieger. Und bewundernd umschriften ihn die verwaisten Hennen, nach leichtsinniger Frauen Art.

So hielt Hans Karl seinen Eintritt in Ofterspay, unter Mord und Totschlag.

Am Abend aber fand Fieschen ein Brieflein im Turmzimmer, und sie wußte nicht, wie es dahingekommen sein konnte. Geheimnisvoll lag es auf der Amethystplatte des Beilchenholztischchens. Und neugierig schauten die zwei silbernen Englein, die das Rosenmedailson über der Tür trugen, auf das kleine weiße Etwas.

Sorgsam flocht das brave Fielchen zuerst die widerspenstigen Locken in Papisloten, schloß sorgsam die Tür, zog die blauen Borhänge zu und setzte sich dann erst zwischen zwei Wachskerzen und las. Ja, die Coeurdame war da. Morgen sollte Sophie Friederike sie kennen lernen, sie ganz allein, weil sie



die beste Freundin des glücklichen Prinzen Frühstücksbrett in der Hand. Rach dem Handssei. In Wien sei alles in Ordnung. Auf kuß mußte die Tochter Schokolade trinken Liebeneck sollte sie die Dame treffen, gegen und einige Wissen Michbrot hinabwürgen, Abend; Mordrach und Charlotte Amalie solls in der entsetzlichen Angst, daß die gnästen sie begleiten.

Und zum Schluß hieß es: "Die Reichsfreiin Sophia Friederike wird die beste Freundin der fünstigen Gräfin Erlenroda sein. Dies hofft Hans Karl von Altenrott."

Der Zorn leuchtete in den dunkelgrauen Mädchenaugen, als die spissen Finger das Brieslein in die Kerzenslamme hielten. Leise knisterte das Papier, besam schwarze Känder, dann ward es rot und wellig und zersiel in graue Asche. Der kleinen Baronesse aber schien es, als verbrenne viel mehr, ihr erster Traum, ihr ganzes rotes Mädchenherz. Das Leben ward ihr mit einem Male farblos und gleichgültig, wie wenn bleischwere Regentage den goldenen Sonnenschein auslöschen und schwankende Regenschleier vor die lachende Gegend spannen, die Freude und Glück bot.

Die ganze Nacht saß sie wach und ließ bie Kerzen niederbrennen, achtlos fielen die weißen Wachstränen auf die Amethystplatte. Bom Liebeneck schrie ein Nachtsauz herüber. Friederike schraf zusammen. Und dann faltete sie die Kinderhände und bat für das Glück des geliebten Prinzen und der unbestannten Dame seines Herzens.

Als aber das Grau des Morgens dämmerte und ihr Gehirn schon blutleer und abgespannt war, beschloß sie, dem gestrengen Bapa alles zu beichten, wenn sie auch als Berräterin am Prinzen gebrandmarkt werden sollte. Nein, sie wollte die Fremde nicht schonen. Ihr eigenwilliges Herz schrie nach Rache und genoß den heimlichen Triumph im voraus. Hans Karl sollte nur die häßeliche Prinzeß heiraten, das war eine wohle verdiente Strase. Es ging ja auch um die Ehre des gestrengen Papas und um seinen Ruf als Kupidos Bote, wie er sich selbst scherzend nannte.

Mit diesem tröstlichen Gedanken an die süße Frauenrache, die eine gekränkte Geliebte und eine brave Tochter zugleich vorhatte, schließ Fiekchen ein und erwachte erst, als schon der Bormittag des 1. August ins Jimmer lachte. Im Turmstübchen hing noch der schwelende Geruch der niedergebrannten Kerzen, und auf dem Tische lag der Aschenrest des Briefes.

Es klopfte fehr laut, und als Fiekchen richten aus Sachjen-Gotha verlodend, aber öffnete, stand die Mama vor ihr mit dem die leichtsinnige Verwandtschaft ließ eine Ul-

tuß mußte die Tochter Schofolade trinken und einige Biffen Milchbrot hinabmurgen, alles in ber entfetlichen Angft, bag die gnabige Mama bas unberührte Bett feben fonnte. Aber sie schien nichts zu merten. Gie lachelte nur fein und foiffierte bas nervofe Fielchen. Dabei erzählte fie, daß ber gute Bapa am frühen Morgen nach Darmftadt abgereist sei, wohin ihn dringende Depeschen noch in der Nacht berufen hatten. Fiekchen nickte voll Verständnis. Das galt ber rusfischen Heirat. Nun konnte sie bem Papa nichts verraten, und vor der gnädigen Mama hatte sie allzu große Furcht. Bielleicht war es fo beffer. Sie brauchte den blonden Bringen nicht zu betrügen und durfte die Gludliche sehen, die Gräfin Erlenroda werden follte. Die geheime Wolluft des Schmerzes, die feinen Mitwiffer haben mag, schloß ihr die blaffen Lippen. So war das fleine Rheinlandmädchen zur echten und rechten Frau geworben in diefer einen Nacht. Auf ber weißen Kinderstirn aber standen winzige Falten, die diese Nacht hineingegraben, und in den Augen war ein Leuchten, wie es dumme Kinder gemeiniglich nicht haben. Und hatte Fietchen einft mit Buppen gespielt, so spielte fie jest mit bem fußen Bergeleib und tam fich dabei groß und erhaben vor, fast so groß und erhaben wie Mama, die fich heimlich abwenden mußte, ihr Lächeln zu verbergen. Mütter wiffen zu schweigen, und fo verschwieg auch die Freiin von Rathsam= haufen, daß der Pring ihr gestern unter vier Augen gang distret über seine Wiener Reise referiert hatte.

Und es war gut, daß die Tochter das vielsagende Lächeln nicht sah; noch besser war es, daß Herr Achat jett auf dem irischen Braunen des Prinzen von Altenrott ahnungslos Darmstadt zuritt. Vielleicht wäre der Felsenglaube an seine diplomatische Kunst vor dem Lächeln seiner klugen Frau jählings bingeschwunden.

So aber trabte er wohlgemut bahin, ein Schreiben bes Grafen Panin in der Tasche, friedlich neben vertraulichen Mitteilungen des Leiderztes der landgräflichen Familie von Darmstadt, hochbeglückenden Konfibenzen über die versprechende Konstitution der Prinzesssinnentöchter. Zwar lauteten auch die Nachsrichten aus Sachsen-Gotha verlockend, aber die leichtsinnige Verwandtschaft ließ eine MI-

lianz nicht rätlich erscheinen. Auch waren in diesem erlauchten Hause schon hie und da Prinzen mit zwei Daumen an jeder Hand geboren worden, eine erbliche Belaftung, die Berr Achat forgfältig in feinen Liften notiert hatte.

Aberall war die Ernte im Bange, golbgelb fielen die Ahren, die Erde war ftolz auf ihre reife Mutterschaft. Und bas brachte ben Herrn von Liebeneck auf allerlei spaß= hafte Gedanken, berweil er nach Darmstadt eilte, eine kleine Prinzeß zu werben für den Thronfolger an der Newa. Mitte September wollte er heimfehren und Juliane Ulrife mit Sans Rarl verheiraten.

Stolz lächelte er, er lächelte über die bange Sorge seiner Cheliebsten, die für Fiekchens Seelenfrieden fürchtete. Ach Gott, die Unne Marie war eine brave Frau, grundgescheit und gut, aber von feinen Liebesintrigen und hoher Diplomatie verstand sie doch nichts. Abrigens wollte er auf ber Beimreise in Köftrig vorsprechen und sich von der hold= seligen Metamorphose des "Krokodils" perfönlich überzeugen.

Im Obstgarten vor Liebeneck trippelte Sophie Friederike unruhig auf und ab. Die Blüten waren längst verweht, Hochsommer war es, die Pflaumen hatten ichon violetten Sauch und bie Apfel rote Badlein. Gar zierlich rundeten sich die Pfirsiche an den niebern Spalieren. Alles ward reif und klar, wie der Fernblick rheinauf und rheinab in der filbrigen, vor Hige leicht gitternden Luft. Und wie Liebeneck zweimal ins Rhein= tal blidte, weil der Strom fich um eine schmale Landzunge wand, so schaute auch Fielchen vor= und rudwarts in ihr eignes Leben, zurud in die frohe Rindheit und borwarts in das bittere Berzeleid.

Dann tam ber Bring ichier feierlich und mit glänzenden Augen. "Die Dame hat fich verspätet. Aber fie muß gleich hier fein.

Wartend schritten sie auf und ab, zwischen ben Dbitbaumen, die im erften Abendhauch flüsterten.

Hans Karl war fehr graufam. Er er= gahlte von dem Liebreig und von dem find= lichen Herzen seiner Trauten, von der Sonne in ihren Augen und den schelmischen Grub= chen in Wange und Rinn.

Immer stiller ward das Fiekchen, immer bitterer schlossen sich die blassen Lippen. Aber sie hörte geduldig zu. Er durfte ja nicht merken, wie ihr fleines bummes Berg zudte bor Beh.

Und er merkte es auch nicht. Jest iprach er von den hübschen Schlöffern, wo er feine Liebe verbergen wolle wie einen fostlichen Schat, zu beffen Kammer nur er ben Schlufsel habe.

"Rommt fie noch nicht balb?" fragte Bielchen und grub die Spite des Parafols ins

"Seltsam, sie sollte schon da sein. Aber Mädchen find oft so wenig gewitzt und fühlen nicht, wie ungeduldig man fie erwartet."

"Ift fie hubich - febr hubich?"

"Mir ift fie eine Beaute. Gie ift ein reizender Dummbart."

"Ach so!" lachte boshaft die Kleine.

Bieder eine Paufe. Die Flügel bes Abends ichatteten ichon über bem Garten, violett und bunkelgrun glitt bas Dammern herab, alles Gold verblich.

Da nahm Sophie Friederike von Rathsamhausen allen Mut zusammen. Sie zog ein Ringlein vom Finger und reichte es dem Prinzen. "Beben Sie ber Gräfin bies als Souvenir. Ich fage ber Maman, daß ich es verloren habe. Und die Gräfin Erlenroda soll sich erinnern, daß ich ihr alles Glud gonne, alles, alles Glud." Die hellen Tranen liefen ihr über die Bangen und nahmen alle Schminke fort.

Bans Rarl füßte die weiße Madchenhand und lächelte.

Fielden aber riß fich los und fagte gang leise: "Adieu!"

Da rief der Pring: "Sie kommt! Sie ist da!"

"Wo?" flüsterte das Mädchen.

Aber zwei Hände legten sich vor ihre Augen, so daß sie nichts sehen konnte. Und bann glitten biefe Sande jah berab, und fie fah in einem vorgehaltenen Spiegel ihr eignes Geficht.

"Hoheit!" schrie sie gang zornig auf.

Doch zwei Urme spannten sich um ihren Nacken, und dann tam ein Ruß: "Du liebes dummes Fietchen!"

Der Ruß streifte nur die Stirn und die Ringellocken. Da blitten golbene Sterne in ben dunkelgrauen Augen, und die roten Lippen spitten sich leicht, als erwarteten auch fie einen Ruß. Aber bas geschah ohne Fielchens Willen, in halber Besinnungslofigkeit. Sie schloß die Augen, das Glück nicht zu sehen. Und nun kamen viele, viele Kusse, die sie schweigend dulbete.

"Haft du denn gar nichts erraten, Schähel?" Sie schüttelte den Kopf. "Ich war eine Gans."

Er nickte ftrahlend.

Da lachte fie froh, es war ihr altes helles Kinderlachen.

Und so erhielt der ehemalige Erbprinz von Altenrott den ersten Ruß von seiner kleinen erglühenden Braut, gerade als eine frühe Fledermaus an ihm vorüberschwirrte und sein Haar streifte, daß die Puderstäubschen flogen.

Der Abend fand die beiden im Traum, und vergessene Aolsharfen in den Obstbäumen tönten leise, als die Finger des Windes damit spielten.

\* \* \*

Und viele glückliche Tage folgten, viele schöne, erwartungsfrohe Morgen, viele glückliche einsame Spaziergänge mit den getreuen Mitwissern Mordrach und Charlotte Amalie, und gar manch heimliches Liebesbrieflein, das in dem schönen Sekretär von Rosenholz im weißen Turmzimmer ein Ehrenplätzchen erhielt. Und dazwischen flatterte nur die Angst vor dem insernalischen Zorn des gestrengen Papas, der so vergnügliche Briefe aus Darmstadt schrieb.

Nun brauchte Fielchen auch keine Schminke mehr, karmesinrot leuchteten ihre Wangen, sast allzu rot und heiß, so daß sie oft scheue Blicke nach der gnädigen Mama warf. Aber diese beachtete ihr Fielchen gar nicht. Selbst dann nicht, als eines Abends ein winziges Schönheitspslästerchen, ein kleiner schwarzer Komet, das blütenweiße Jabot des Prinzen von Altenrott schmückte.

Am nächsten Tage aber berief sie die Stiftsfähigen aus Koblenz nach Ofterspay, und so wandelten die beiden Paare jest stets unter geistlicher Assistenz, wie es die Dezenz verlangte. Ungezählte Duzende von weißen, roten und gelben Wachsterzen stiftete Hans Karl nach Koblenz, und holdselig lächelten Franzissa Sybille und Augusta Maria, die stolz ihre neuen, kostbaren Kreuzlein zur Schau trugen. Nur um die vollen Lippen

ber schönen Franziska Sybille spielte jett oft ein müdes Lächeln, das voll geheimer Sehnsucht und stiller Resignation war. Selbst Gänseputtel riß die wasserblauen Augen erstaunt auf, wenn Fielchen und der Prinz ihr tändelnd beim Füttern des Federviehs halfen.

Aber ganz verblüfft war das arme häßliche Ding, als das jett so kecke Fiekchen bei Tische der gnädigen Mama vorschlug, mit dem Prinzen auf Lachssang zu gehen, und zwar in einem Kabriolett. "Der alte Anders kann uns ja begleiten. Und Hoheit versteht noch gar nichts von den Lachsen."

"Das ist freilich ein arges Berfaumnis," antwortete Frau Anne Marie und sah ans gelegentlich auf ihren Teller.

"Der Salm ist ein König, ber Salm ist ein Fisch," summte Mordrach und spülte seinen Arger über das süße Getue mit einem herzhaften Schluck Liebenecker Auslese hinunter

Das Fiekchen erzählte der Hoheit von der prachtvollen "Werb" bei Ofterspan, dem besten Fangwasser weit und breit, und zeigte sich sehr versiert in Sachen des Fischsangs.

Und so ging es mit dem alten Anders, ber stocktaub war, auf Lachsfang. Ein schwarzes Kabriolett schwamm im Rhein, ein Kahn, ganz mit Leder verkleidet und übersdacht, mit zwei Fensterlein rechts und links, daß wohl der Jäger den Fisch, nicht aber der Fisch den Jäger sah.

Und so schwamm in biesem Leberhauschen ein junges Glück im Rhein.

Anders achtete auf das Fanggarn und auf die etwas tückische "Werb", den weiß= schäumenden Strudel. Im Kämmerlein aber hielten sich zwei umarmt, und der Rhein ließ seine Wellen ringsum rauschen und plätschern wie unsichtbare Musik.

Und da fragte Herrn Achat' Tochter: "Glaubst du, daß die Maman etwas versmerkt?"

"Die Maman ist gar Kug," war bie etwas zweibeutige Antwort.

"Ach Gott, Hans Karl, das wäre horribel! Da würde sie eilends ben gestrengen Papa herzitieren."

Hans Karl aber lächelte nur und bemühte sich angelegentlich, Fiekchens rosige Ohren zu kussen.

Sie wich ihm aus und jammerte: "Der gestrenge Papa ist furchtbar in seinem Zorn. Dann mussen wir beide im Rhein sterben."



Und dabei lief sie in dem engen schwarzen mit großer Lift wiedereroberten "Werther" Gefängnis auf und ab.

Der alte Unders ließ einen fraftigen Bluch hören: "Wenn Ihro Gnaden fo verrudt schaukeln, friegen die Luders zwischen Nieder= fpan und Rhense einen feinen Frag.

Diefe gemütvolle Reprimande brachte die fünftige Gräfin Erlenroda und mit ihr den Kahn zur Ruhe. Aber die Freude am Salmfang mar bahin. Immer wieder mußte Hans Karl erzählen, was die Kaiserin in Wien gesagt und was die Fürstin Esterhazy, und wie der Brief gelautet, über den viel= leicht jett Serenissimus in Altenrott mit dem dicken Danckelmann konferierte.

Ginige Tage fbater reifte Bans Rarl mit Mordrach nach Koblenz, das Stift zu be= suchen, für bessen Rapelle er aus Mordrachs Borfe ein neues buntes Glasfenfter gefpen= bet hatte.

Fietchen aber irrte ruhelos umher wie eine henne, der die Entlein davonschwimmen. Die Weinberge ging's hinauf und hinab, bis die grobknochige Schwester Dorothea Sophie zwei mächtige Fäuste mit einer Krampe aus dem lichten Rebengrün hob, allwo sie in Mannertracht scharwerfte, und laut nach Fiefchen rief.

Aber die unliebenswürdige kleine Dame lief schnell bavon, wie die sagenhafte Nonne, bie hier in den Rauhnächten, um Balpurgis und Sankt Johann, spukte und das Waldtal unsicher machte, das ein Bächlein dem Rhein

Diefe Nonne las in einem Gebetbuch zur Buße für die Sünden, an denen ihr Klofter zugrunde gegangen war. Auch Fielchen las etwas, aber es war nur ein Brief in sehr schlechtem Frangosisch, ein Brief, den fie in ihrer Herzensangft an den gestrengen Baba nach Darmstadt schicken wollte, und worin fie alle ihre Gunden beichtete und fehr de= mutig um Berzeihung bat. Der arme Bapa hatte auf ihre Mithilfe gerechnet, und fie hatte ihn fo schnöde betrogen. Dies und bie vielen orthographischen Schniger, die ihr ahnungsvolles Bemut erriet, machten ihr große Oppression. Der Brief sollte gang heimlich abgehen, auch Hans Karl sollte nichts davon wiffen. Sie hatte ja barin die schönsten und rührsamften Phrasen aus bem

in ihr fragwürdiges Französisch überseht, ba Herr Achat feine Töchter zwang, fich der Sprache der Courtoisie und Diplomatie ju bedienen. Bielleicht fonnte fie fo das berg bes gestrengen Papas erweichen.

Bang vertieft war Fiefchen in ihre Epistel; da rollte etwas den Sang herab, sprang an ihr vorbei und hupfte in den Bach.

Die fleine Baronesse von Rathsamhausen fchrie auf, benn ber Sage nach follten bier Feuerraber in den Bach rollen, irrende Seelen fündiger Nonnen.

Diesmal aber mar es nur ein bestaubier Dreispit mit einer Brillantagraffe. Friedlich schwamm er im Bäfferlein, aus dem ihn Riekchen, die mit zierlich gerafften Röcken von Stein zu Stein fprang, forgfam herausfischte.

Bor ihr ftand ein alter hochgewachsener Berr, ber bankend die hand nach dem Dreifpit ausstrectte. Zwei große blaue Augen leuchteten in dem rofigen Altherrngeficht, wie wenn die Natur aus ihrem Malkaften alles Liebe und Freundliche hervorgesucht hatte, biefen würdigen Mann zu ichmuden.

Dahinter ftanden zwei Herren, ein miß: mutig blickender Offizier und ein fleiner, unendlich dicker Mann in reichgesticktem Boifleid, die Bruft mit Orden bedeckt, dem ein zwerghafter Page ober fo etwas Ahnliches einen Sonnenschirm über bas schweißtriefende rote Untlit hielt.

Fiefchen fnixte tief, natürlich nicht vor dem freundlichen alten Herrn, sondern vor dem fleinen dicken.

Und dabei fiel die Epistel an den Papa in ben Bach und schwamm luftig bavon, in den Rhein und dann ins Meer, falls nicht ein Salm vorher fich ben Magen verdarb an Fieldens schlechtem Frangofisch.

Herrn Achay' Jüngste bemerkte den entseklichen Verluft nicht, so sehr bewunderte fie die prächtige Goldstickerei des feuchenden biden Berrn unter bem Sonnenichirm.

"Ift's hier noch weit bis Ofterspan?" fragte das fette Opfer der rheinischen August: fonne.

Darf ich die "Ein halbes Stundchen. Berren führen."

Fielchen war fehr zuvorkommend. G konnten ja Herren sein, die den Papa 3u sprechen münschten.

"Ift le baron de Rathsamhausen wohl in der Stadt?"



Fiekchen bekam einen roten Kopf. Ganz ficher waren das Geschäftsfreunde des ges ftrengen Bapas.

Nach dieset zweiten Frage wischte ber Dicke mit einem wappenbestickten Tüchlein die perlende Stirn.

Der Herr mit dem Dreispit nahm jett das Wort: "Wir sind Kausseute, die nach Paris reisen."

Der Offizier trat vor und rausperte einbringlich.

"Ach ja, ja, ber Herr Major ist in darms städtischen Diensten und schloß sich uns an," bemerkte leichthin der Graufopf.

Fielchen nickte verständig. Darmstadt! Nastürlich, das leuchtete ihr ein. Die große Affäre der russischen Mariage war also in vollem Gange.

"Der gestrenge Papa ist aber selbst in Darmstadt," murmelte sie vor sich hin.

Der alte Herr ließ seine Blauaugen bliten: "Habe ich also die Ehre mit einer Reichsfreiin von Rathsamhausen?" Und lange, lange betrachtete er das verlegene Fielchen, das schüchtern nickte. "Dann grüßen Sie mir den Papa bestens von uns."

"Wer - wer find Sie benn?"

"Georg Forster aus — Franksurt, und bies" — er wies nach bem kleinen ordenbedeckten Herrn — "dies ist le comte de — Brückelmann, Ambassadeur von Altenrott."

"Bon Altenrott?" Bor Fielchens Augen tanzten Feuerräder. Gin Gesandter aus Altenstott stand vor ihr. Ihre Anie fnickten ein.

Der alte Herr reichte ihr galant den Arm: "Ift Ihnen nicht geheuer, Baronesse —?"

Das Fragezeichen bedeutete die Sehnsucht nach dem ihm unbefannten Rufnamen.

"Sophie Friederike," hauchte die entsetzte Dame und trat mit dem linken Hadenschuh ins Wasser.

Der alte Herr blieb stehen, zog Fielchen aus dem Bach und hielt ihre Hände sest: "So, so, bas Fielchen? Die Jüngste meines alten Freundes? Das freut mich, freut mich ungemein. Ein reizendes Dingelchen, ach jawohl, ein ganz liebes kleines Weibchen."

Fielchens Verlegenheit stieg ins Unge-

Der alte Herr streichelte ihre Hände, ganz langsam und betulich. "Grüßen Sie mir ben lieben Papa. Wenn wir aus Paris heimkehren, wollen wir ihn besuchen."

"Bielleicht geruhen die Herren in Ofterspay von den fatigierenden Strapazen sich zu rafraichieren?"

"Ach nein, schönften Dank! Wir muffen heut' noch nach Boppard."

"Monseigneur — — " Der Dicke schob sich nach vorn, während das Pagengeschöpf hinter ihm impertinent grinfte.

"Sein Bunfch, lieber Brückelmann?" fragte merkwürdig scharf der alte Herr.

"Ich erfuhne mich, submissest zu bemerken, aß — "

"Die hipe ganz abominable ift. Ja, frei= lich, lieber Brudelmann!"

Seufzend ichob fich ber Dicke unter feinen Sonnenschirm zurud.

Plaubernd schritt Fiekchen mit dem Kaufsmann auß Frankfurt voraus. Bor der Stadt verabschiedeten sich die Herren, der Offizier mit feinem Lächeln, der dicke Herr mit komisschen Butblicken, der winzige Page mit neusgierig aufgerissenn Augen.

Der Herr mit bem geretteten Dreispist aber sagte lächelnd: "Im Oktober kommen wir wieder. Schönen guten Tag, gnädigste Reichsfreiin." Und leise fügte er hinzu: "Informieren Sie diskret den Papa; es handelt sich, im Bertrauen gesagt, um eine Mariage. Seine Kunst ist ja weitberühmt." Mit leisem Lächeln hob er den Dreispis, winkte mit der Hand und trat zurück zu seinen Begleitern.

\* \* \*

Sophie Friederike würde fich baß verswundert haben, wenn sie bemerkt hätte, daß die Herren dem Rhein schnöde den Rücken kehrten, statt ihn nach Boppard zu übersehen.

So aber saß sie nachbenklich unter ben Linden auf dem Stadtwall und spähte stromsahwärts, ob nicht der Geliebte bald auß Kosblenz heimkehre. Und als die veilchenblauen Schatten des Abends auf den Bopparder Hamm sanken, kam Hans Karl. Hinter ihm wantte Junker Tobias, der allzwiel kurtriezrischen Wein verkostet hatte. Es war ein kicherndes Kosen unter den verständnisinnig rauschenden Blattherzen der Linden.

hans Rarl zog bie Brauen hoch, als er von den fremden Raufleuten und bem Umsbaffadeur aus, Altenrott hörte, aber dann lachte er forglos: "Dandel — Brüdelmann ift ein Schaf. Der ist nicht zu fürchten."

"Ach Hannesle, der alte Monsieur Forster war mir gar wohl inklinieret, er hat meine Hände gar nimmer lostassen wollen. Bist du nicht jaloux auf den alten Monsieur aus Frankfurt?"

Und als er luftig weiterlachte, stampfte sie mit dem Juß: "Du sollst aber Jalousie haben, das will ich doch!"

"Hab' ich auch, aber nicht auf den guten Alten aus Frankfurt, der Son Altesse Sérénissime verteufelt ähnlich sieht, wie mich deucht."

"So ift's bein Papa? Das muß ein gar freundlicher Herr sein."

"Manchmal, Schätzchen, er kann auch ganz anders sein. Aber ich benke, mein alter Herr souteniert uns allerwege. Er ist so bürgerlich von Gemüt, ein Revolutionär unter den steisen kleinen Reichsfürsten. Bon ihm hab' ich's im Blut, daß ich lieber Offiz zier in Berlin als Herr in Altenrott sein und lieber das kleine Fiekchen heiraten will als die garstige Juliane Ulrike."

"Ach, Hans Karl, ich muß dich etwas fragen, das ist mir noch viel schrecklicher als der gestrenge Papa! Sei nicht impatient, aber gib mir Antwort. Nein, du sollst mich jest nicht embrassieren — nein! So laß doch, Hannesle!" Sie ward sehr blaß und fragte angstvoll: "Hast du die andre Coeurs dame wirklich ganz vergessen?"

"Sei kein Kind, m'amour. Hand aufs Herz: hast du nie im Leben eine riesengroße Betise gemacht? Siehst du, so ist's auch mit der andern. Das war meine Betise, eine Dummheit von den vielen. Bist du nun zufrieden?"

"Ach ja, Hans Karll Ich hab' ja nur dich."

Und er füßte ben ewigen Weiberzweifel von ihren roten Lippen.

\* \*

In der Nacht erwachte Fielichen in Ungstsschweiß. Der verlorene Brief an den Bapa fiel ihr ein.

Sie vergoß reichliche Tränen über ihren sträslichen Leichtsinn, aber sie schrieb keinen neuen Brief. Sie sand nicht mehr den Mut dazu. Hans Karl mußte ihr weiterhelfen, sie verließ sich ganz auf ihn. Ihr junges Glück hatte an der traumhaften Gegenwart genug, die so süß und wonnig war.

Und die Wonne dauerte fort, den heißen August durch, bis tief in den September hinein. Schon sprenkelte sich Gelb und Ra in die Eichenwälder, und der Wein kocht in den Trauben, die rüftig anschwollen in süßer Reise. Tagsüber war die Lust bell und silbern, morgens und abends aber spielten schon die Nebelweiber über dem Strom, und Frau Sonne mußte viele Pfeile abschießen, bis die Schleier zerrissen.

Das war die schönste Zeit für den langen Mordrach und sein kugelrundes Lieb. Stunbenlang wanderten sie in den Wingerten oder saßen heimlich in einem der kleinen schnees weißen Hüterhauschen, die aus dem dichten Grün guckten.

An einem Septemberabend aber sprengte Herr Achat über das schlechte Pflaster von Ofterspay. Leutselig erwiderte er die Grüße der Bürger, die rauchend und plaudernd der ihren Häusern saßen.

Hochgemut kam er heim, geradeswegs aus Köstriß, wo er die gewaltigen Fortschritte der Prinzeß nach Gebühr bewundert hatte. Sogar die störenden Jahnlücken waren aus dem durchlauchtigen Munde verschwunden. Schön war Juliane Ulrike allerdings noch immer nicht, aber doch hinlänglich gesittet und präsentabel. Und vielleicht war Benus ihr gnädiger, wenn sie erst als Fürstin in Altenrott saß. In vierzehn Tagen tras die Prinzeß im Stift zu Koblenz ein, und dann —

Er schnalzte mit den Lippen, als trante er köftlichen Wein. Ein Brieflein voll der pläsierlichsten Neuigkeiten an seinen liebsten Hausschatz war vorausgeflattert und hatte seine Ankunft vermeldet.

Der Frländer trabte in den Hof. Aber es blieb merkwürdig still. Nur ein Knechtlein schlich herbei und machte sich an die Bferde.

Herr Achat blies die Backen auf und bewegte unruhig die gewaltigen Fledermauss
ohren. Seine kluge Diplomatenseele ahnte Ables. Mit rotem Kopf trat er ins Hausriß eine Tür auf und stand vor dem geliebtesten Hausschat.

"In zwei Wochen ist Juliane Ulrife in Koblenz!" rief er laut und froh.

Frau Unne Marie lächelte gezwungen, und ihr Ruß war flüchtig und falt.

"Ist in den Wingerten was Schlimmes arrivieret?" fragte der Gatte.



Die Gattin schüttelte bas Haupt.

"Ist einer frank? So red' boch!"

Die Reichsfreiin richtete sich hoch auf und sagte mit tonloser Stimme: "Der Bring von Altenrott hat um die Hand von Sophie Frieberife bei mir angehalten."

"Was — was? Daß bich ber Hahn hack"! himmelschockschwerenot, wer hat diese Lum= perei angezettelt?"

"Die Liebe," erwiderte fanft die züchtige

Hausfrau.

Herr Achat zog seinen Ballasch und hieb auf ben Tifc, bag bie Spane flogen. Dann lachte er höhnisch, immer höhnischer, bis die Abern blau auf ber roten Stirn ftanden. "Berrat! Berraten von der eignen Sippe! Das vergess' ich dir nie, liebster Hausschap!" Die bröhnende Stimme versagte ihm, und in dumpfer Berzweiflung fant er in einen geschnitten Lehnstuhl.

Und bann erfuhr er die ganze Wahrheit. "Die Kaiserin will es? Die Kaiserin? Hahaha, die Kaiserin! Das wird mir der König von Preußen übel danken. Ich kann geben. Meine Karriere ist zu Ende. Ru= pidos Bote ist ein alter Efel. Ich kann mit Spott und Schande in die Grube fahren - "

"Der Fürst von Altenrott ist mit ber Mariage einverstanden. Vor drei Tagen tam Graf Danckelmann mit biefer Nachricht."

"Einverstanden? Das fann nicht fein. Aber ja, ja, ja, die Fürsten Deutschlands encanaillieren fich schon. Es geht zu Ende."

"Achatz Ferdinand! Es ist doch unser Rind - unfer Fielchen -"

"Ein Teufelsbraten ift fie, eine malhon= nette Heuchlerin, ja, das ist fie! Lag mich in Ruh'!" brullte ber Freiherr.

"Die Fürstin=Tante in Wien

"Die soll der Satan stückweise fressen! Gott verdamm' alle Weiber, junge und alte!"

"Der Pring hat einen Plan. Er meint — "

"So, er meint! Nun, was meint er benn, ber Herr Graf von Erlenroda? Bin wirklich ganz Attention!"

"Sein Bruder, Prinz Georg Albrecht, futzediert und will die reiche Erbin von Roftrit freien — "

"Woher weiß man bas?"

"Der Fürst schrieb es, und Dandelmann fagt es auch.

Herr Achat sprang auf, seine Augen blit= ten: "Das ift ein Planchen! Bei meinem Bichtbein, bas eretutiere ich! Aber ich allein! wettzumachen, bie fein liebster Sausschap und

Und sofort! Meine Reputation hängt daran!" Und er schritt zur Tür.

"Achat, es ift Abend — "

"Ich reite sofort." Und er brullte feine Befehle in ben Sof hinaus.

"Willft bu bas Rind nicht feben?"

"Nein. Niemals!"

"Achat!"

"Spater, jest nicht!"

"Bleib boch biefe Nacht babeim - "

"Mein! 3ch reite! 3ch fterbe in ben Sielen! Aber diese Schmach bleibt nicht auf mir!"

Und so geschah es. Hastig würgte er ein Abendbrot hinab, verfah sich mit Gelb und frischen Rleidern, tobte im Sof umber, fluchte, klatschte mit ber Reitpeitsche, rafte in die Ställe, trieb an und wetterte, als fei er vom üblen Teufel befeffen.

"Sie warten beibe, baß bu fie rufen läßt, mein liebster Gemahl.

"Da können sie lange warten! nacht schlafe ich in Kaub."

Frau Unne Marie fagte nichts mehr.

Herr Achat trank eine Kanne Ahmanns= häuser leer, wischte sich ben Schnurrbart, fußte zornig fein Beib und rannte in ben Hof. Ein ungleiches Baar versperrte ihm ben Weg.

"Plat da!" schrie der Herr von Rath= samhausen.

Junker Tobias griff nach seinem Urm: "Herr Baron, ich bitte ergebenst um die hand ihrer Tochter - "

Herr Achat saß schon im Sattel.

"Ach ja, gestrenger Papa, ich will ihn haben!" freischte etwas im Dunkel.

"Ja, ja, ja, nimm ihn, fahrt alle in bie Hölle! Plat da!"

"Es ist nämlich die — " schrie jest Mor= brach, deffen Langmut zu schwinden begann.

Aber ber eiserne Frlander fiel jah in Balopp und rannte ben Freier beinahe um.

So jagte Herr Achat bavon und wußte nicht einmal, welche Tochter biefer verdammte Abjutant aus Altenrott haben wollte.

Rings lachte ber Berbft, aber Berr Uchat lachte nicht. Wutschnaubend zog er wieder über die bunte Landfarte Deutschlands und hatte nur eins im Sinn, die Affenschande

"Gott zum Gruß, viellieber Freiherr! Das habt Ihr wirklich gut gemacht."

"Hoheit, allergnädigster Fürst — "

Aber Serenissimus ftieß blaue Rauchwol= fen aus einer weißen hollandischen Pfeife und meinte jovial: "Ich hab' die Kleine ge= feben. Ift ein lieb Ding. Grugt fie vom Raufmann Georg Forster aus Frankfurt. Bielleicht ift's besser für Sans Rarl. Der tauat nicht nach Altenrott. Soll ihm icharfere Luft um die Ohren pfeifen. Der Bater pardoniert Euch gnädigft, lieber Rathfam= hausen."

Aber als herr Achat sich dankend verneigte und schnell auf sein biplomatisches Planchen zu sprechen fam, mard die Sobeit fehr ernst und ließ sogar die Pfeise aus= geben. Jest sprach ber Landesherr: "Ihr feid ein großer Diplomat. Und Guer Ehrgeig gilt Euch viel, mehr wohl als das Blud mei= nes Ländchens. Meine Burger und Bauern werden Euch wenig Dank wiffen, Guch und bem - Grafen Erlenroda. Aber Bring Georg Albrecht ift jest der Erbpring, er foll felbst entscheiden." Und gedankenvoll schwieg er. Nach einer Beile aber fragte er: "Woher diefer Plan?"

Herr Achay log aus Ambition, zerrissene Fäden mußte und wollte nur er fnupfen, Fürstenehen waren sein eigenstes Reffort. Go fagte er: "Mir ift diefer Gedante ins birn arriviert, auf daß das Gluck ber beiden Fürstentumer intakt bleibe."

"Das Glück der beiden Kürstentümer — " wiederholte der Kürst mit stiller Aronie und reichte dem Freiherrn die Fingerspitzen. — -

Rein Orden ward dem Ambaffadeur von Dänemark in Balbberg = Altenrott, nur ein helles Spottlachen von der ichonen Grafin Danckelmann. "Ciel, cher baron, Dero Ohren find sichtbarlich gewachsen in dieser letten Beit!"

Der Staatsminister schnaubte und räuf= perte migbilligend. Aber Frangoise Belene warf dem Ambaffadeur einen Wutblid und eine Miniature hin: "Das Monterfei Seiner Soheit, bes Erbpringen Georg Albrecht. Er ift bereit zur Mariage."

"Meine liebste Bemahlin hat mit Blud intervenieret," faufelte Graf Dandelmann, "Sobeit geruhten huldvollft, ihre Deinung zu hören.

herr Achat hob die Augen, und feine Fledermausohren, bie die schone Grafin jo bitter verhöhnt hatte, zitterten vor Schabenfreude: "Bin ich Rupidos Bote, so ist die gnäbigste Gräfin besagten Liebesgottes treue Negoziantin. Gludlich bas Land, das eine folche Frau besitt; gludlich auch die Fürsten, die eine folche uneigennütige Egeria ihr eigen

Höhnisch verbeugte er sich und ging. Die Miniature hatte er eingesteckt.

Es war ein verfluchter Sandel. Leicher prosperierte man mit Studfaffern Abeinweins als mit Fürstenehen.

Aber in Zeiteköstrit fand er wider Er warten leichtes Spiel.

Juliane Ulrike war von der Camerifte, der Obersthofmeisterin und dem Maitre du bin ton, Monfieur Guy de Gratacap, so lange aufgepäppelt worden mit Ideen von furit licher Pflicht, höfischer Pracht und fouveraner Selbstüberhebung, daß sie jett energisch nach ben größeren Rechten und Freiheiten einet regierenden Landesmutter verlangte und achielzudend den Prinzentausch atzeptierte. Dur ber Junter Seinsheim mußte aus Berlin zurückberufen und endgültig zum Soflava: lier ernannt werden. Berr Achat fügte fich. Diese Che war ja nur mehr ein Ruckzugs: gefecht.

Als er das Kabinett der Prinzessin verließ, rief ihn ein Offigier an. Es war ber Oberftleutnant von Bretlad. "Nach Berlin, alter Freund! Befehl des Königs. Diese Mariage hat meine Majestat in Echauffement verfegt.

"Auf ber Stelle?"

Der Oberstleutnant wies auf einen Jug preußischer Sufaren, ber hinter ihm hielt: "Ja, lieber Achat, mit den Honneurs, fo einem Ambaffadeur gebühren.

Der Baron von Rathfamhaufen hatte für das falte, forrefte Berlin nie viel übrig gehabt; aber diesmal, als er unter militarischer Esforte in die Spreeftadt einritt, verspurte er heimliches Grausen. Die riefengroße Blamage, die er mit Muhe und Not verfleiftert

hatte, lastete noch schwer auf ihm. Sein sieggewohntes Lächeln war wie weggeweht, mude und alt hing er im Sattel. Sein Miggeschick mit Altenrott konnte ihm bei ber jest fo gludlich in die Bege geleiteten ruf= fischen Mariage entsetlichen Abbruch tun, und er gedachte doch, bei dieser Alliance einen tüchtigen Sparpfennig für das Alter zurückzulegen, das sich allmählich meldete, mit Gicht und Mattigfeit, bleischweren Glie= bern und langfamem hirn. Nur ein alter fünftlichen, fonst so schattigen Banbe, bie Rerl, ein dienstmuder Klepper konnte sich so übertölpeln laffen.

Auch ein unorthographisches Briefchen sei= ner Jüngsten, das ihn in Berlin erreichte und gar demütig und zerknirscht um Berzeihung bat, fonnte ihn wenig troften.

Am britten Tage nach seiner Ankunft wurde er nach Sanssouci befohlen. Oberit= leutnant von Pretlack war sein Chrenkavalier in der schwerfälligen Staatstaroffe, deren Blang ichon recht verblichen war, ebenfo wie die Jugend ber Staatsgalagaule.

Gerade als er abfahren wollte, traf ein Gilbote ein und überreichte ihm ein huld= volles Schreiben bes Fürsten Johann Lud= wig XXI. von Zeite-Röftrit mit dem Groß= freuz des Hausordens, der Miniature bes Fürsten in Brillanten und einer ehrenvollen Ginladung an ben bortigen Sof.

Im Wagen saß und las Herr Achat die Worte: "Da Ihr le bonheur de Son Altesse ma fille geschickt menagieret und in diplomaticis Taft und Geschmad bewiesen, fonnt Ihr Unfrer fürftlichen Gulb in. Gnaden verfichert fein. Es existieret auch feine Raifon, raß ber Graf von Erlenroda famt Seiner hochgeborenen Gemahlin dem fürstlichen Soch= zeitsfeste nicht affistieren und dabei schul= bigerweise estimieret werden sollten."

Herr Achat schob das dice Schreiben samt bem Siegel in feinen Staatsfract, ber fich nun vor Rummer und übergroßer Einquar= tierung gleichermaßen baufchte und blahte. Dem alten Diplomaten tat dies Fürstenlob boch unendlich wohl, wie einer Frau im Berbft ein freundliches Mompliment.

Gar würdevoll wandelte er dann durch den Bark, der in voller Gerbstpracht prunkte.

Schon riefelten gelbe Blattleichen über die Borphyrbuste des Herzogs von Bracciano im Rosenparterre bor der unterften Terraffe, schon waren die Laubwände rings um das Rondell ber Mufen nacht wie die Marmor- von einft, an die Zeit ber Sieben Jahre.

göttinnen felbft, Berlaffenheit und Schweig= famteit überall. Un den Lehnen einfamer Bante ragten braune Mohrentopfe aus wei= Ben Marmorburnuffen, aber biefe Bante waren alle leer. Nur auf einer faß ein alter Offizier und zeichnete Figuren in ben Ries. In den noch grünen Bostetten auf den Ter= raffen und hinter den Becken erklang fein Lachen. Des Königs luftige Franzosen waren alle tot. Ernft ragten bie Baume über bie nun durchsichtig und braun gefleckt waren. Der Lendemain einer großen Zeit schlief im Park. Die Helden und Nymphen schienen talt und leblos, selbst die Butten, die um die Vasen spielten, mußten im ersten Frost erfroren sein.

"Der König ist alt geworden," flusterte ernit ber luftige Rheinlander.

Pretlack nickte: "Er ist ganz allein."

Sie standen jest auf der oberften Ter= raffe, wo die mude Oftobersonne auf dem Marmor der Kleopatra spielte, die mit einem so zierlichen Seufzer stirbt, und auf der to= fetten Flora mit dem Amor.

Und nun trat der Oberstleutnant in die schmale hohe Bildergalerie, kam rasch zurück und winkte.

Hochaufgerichtet ftand ber König, nur leicht auf ben Aruditod gestütt.

"Ihr werdet alt, Rathsamhausen, nichts gludt Euch mehr." Die Stimme flang icharf und mübe.

Berr Achat schwieg und heftete fein Auge auf den König, der alt und welf war wie er felbst. Dann überreichte er mit tiefer Berbeugung das Schreiben des Köftrigers.

Der König las. Alle Falten und Fält= chen zuckten und zitterten auf und ab. Gin Lächeln huschte auf und verschwand gar schnell wieder wie ein sterbender Strahl der Oftoberjonne. "Wer hat Guch biefen Poffen gespielt?"

"Frau und Tochter, Majeftat."

"Immer die Beiber!"

Der Rheinländer faßte fich ein Berg. "Der Majestät die Bompabour, die Elisabeth und die Maria = Therefia, mir Beib und Rind."

Der König schritt auf und ab und zwang fo den Baron, dasfelbe ju tun. Aber der Brudftod ftieg fortwährend aufs Parkett, und Achats dachte an den raschen Schritt

"Es war eine gloriose Zeit, Sire. Das schmerzt nicht."

Der König lächelte wieder, so schön und traut, wie in seinen jungen Tagen. Dann fragte er scharf: "Und was intendiert dieser Comte d'Erlenroda eigentlich?"

"Er bittet Dienste nehmen zu burfen in Curer Majestat Urmee."

"So?" Der König stieß den Krückstock so heftig auf, daß die flimmernden Rriftallfronen leise klirrten. "Ist er anders als fein Bruder? Der ift ein lieberliches sujet sans cour, so mir rapportieret worden."

"Hans Karl ift ein Goldjunge, Sire. Sonst friegte er auch nicht mein Fielchen."

"Hat Er diese Affare vielleicht selbst me= nagieret?"

"Nein, Majestät. Das kam, wie ber Mai fommt. Es ift bie Liebe gewesen."

Friedrich trat ans Fenster und blickte in den Park hinaus. "Es ist Ihr erster Echec, Baron. Sei's darum!" Und jetzt leuch= teten die blauen Augen wie einft. "Und die ruffische Affare?

"Gemacht, Sire. Die durchlauchtigfte Landgräfin reift mit ben Prinzeffinnen nach Beterhof. "

"Vraiment? Brav, Baron! Wir sind Euch wohlaffektionieret."

Gin turges Ropfniden.

Rathsamhausen beugte fich über Friedrichs Hand.

"Unser Dank kommt nach."

Und der König tippte auf die Ordensreihe bes Freiherrn. Dann hob er den Krückftock und wies hinaus nach bem Park.

Herbst, wird wieder Frühling. Bir beide sind alt. Habt wohl vergessen in meinem Dienft, daß Ihr selbst Töchter habt? Und das liebt die Karessen mehr als unfre durren Konseils, nimmt sich selbst, was wir zu geben infécond sind. Abieu!

Herr Achat wandte sich zur Tür.

Da rief Friedrich ihm nach: "Le come d'Erlenroda mag nach Berlin paffieren. Kann honette Kerls brauchen."

über bem Bart von Sanssouci lag bie Sonne und vergoldete all die Beidengöner, und als Herr Achat in diese Sonne trat, warf sie ihren golbenen Schimmer auch über den getreuften Diener und Bafallen des fleinften und mächtigsten unter allen Göttern, bes kleinen Jungen mit der Binde vor den Augen und den scharfen Pfeilen in den spielenden Kinderhandchen.

Als der hochbeglückte Rathsamhausen nun mit dem von Pretlack wieder auf der oberfien Terraffe ftand, bor ber tandelnden Fortuna und vor dem kleinen Amor, zog er den Dreifpis mit ber wallenden grunen Strauffeder, verbeugte sich feierlich und sprach: "Ich dante dir, Fortuna, die du mich à merveille adjuvieret hast, daß ich zwei Töchter in die Hoch zeitstammer brachte und die Juliane Ulrift in die britte. Und du, o Rupido, sei mir gegrüßt, ber bu die Binde trägst und bod alles siehst! Ich hab' sie auch getragen, aber nichts gesehen, und war ein alter Efel. Berzeih' beinem Diener und bleib ihm in Gnaden gewogen, auch in Sankt Betersburg! Bum "Ift Dank foll mein erster Enkel Rupido heißen."

## Spruch

Und eins ift not: Sei gläubig. Spende Dich dem Geschick wie ein Segel dem Reisewind. Surchte nicht fremde Gelande.

Sei deiner Jukunft gläubig wie ein Strom dem Meer, in das er rinnt.

Ernft Ciffauer





Ernft Oppler: Dame am Schreibtifc.



Emanuel von Seidl: Das Deutiche haus auf der Bruffeler Weltausstellung.

## Deutschlands Aufgabe auf der Brüsseler Weltausstellung

Don Robert Breuer

Mit zwölf Abbildungen nach Aufnahmen der "Illustrationszentrale des Deutschen Museums für Kunst in Handel u. Gewerbe"



in einen Rampf ziehen. In einen Rampf, der zwar den militäri= ichen Frieden vorausset und po= litische Freundschaft erstrebt, der aber immerhin ein Rampf bleibt. Die gewerbliche Produktion, beren Arten und Leiftungen, die Qua=

litätsgrade, die Geschmackswerte der einzel= nen Kulturgentren follen aneinander gemeffen werden. Es gilt, die internationale Markt= lage zu flaren. Gin jedes Bolt will bas zeigen, womit es am eheften hofft, das Geld bes andern ins eigne Land zu ziehen und die Achtung der internationalen Konfurrenz zu gewinnen. Weltausstellungen find un= geeignet für Berfuche; hierher gehört nur, was der wahren und erprobten Leiftungs= fähigkeit ein Spiegelbild und eine ehrliche Bropaganda fein fann. Demgemäß wird jedes Bolt auf der Weltausstellung eine bestimmte, nicht Ausblicke in ein bisher ungeahntes, ihm besonders zustehende, ihm besonders wert- nun plöglich zum Licht sich hebendes Neuvolle Aufgabe zu lösen versuchen. Rur dann land. Wenn Deutschland auf der Weltaus=

ine Beltausstellung beschicken, beißt tann es erwarten, als eine flare Vorftellung, zugleich als ein Angebot und eine Ginkaufs= einladung, den Beschauern im Gedachtnis gu bleiben. Es ift offentundig, welcher Urt diefe wichtige Aufgabe für Deutschland diesmal fein mußte. Daß Deutschland Maschinen baut, daß es in der elektrischen Industrie, auf den Sondergebieten der Wertzeugmaschinen, ber Spinnerei= und Weberei=, der Dekatur= und Appreturmaschinen, ber Schnellpreffen, furg, auf allen Gebieten des Ingenieurs und des Mechanifers, dauernd Fortschritte macht, das wiffen die Bolfer. Davon wieder einmal gu berichten, ift wohl nüglich, bedeutet aber feine Auch alles, was die neue Offenbarung. chemische Industrie, die Nahrungsmittelfabri= fation, die Saatengüchterei, was all die Menge ber großen und fleinen Induftrien zu zeigen hat, das unterrichtet gewiß über wichtige Fortschritte im einzelnen; aber es eröffnet

Monatshefte, Band 108, II; Seft 648. - Ceptember 1910.



stellung eine Aufgabe zu losen hatte, so fonnte es nur die fein, von dem zu erzählen, was feit mehr als gehn Jahren wesentlichen Broduftionsfreisen wie ein Pfahl im Fleisch fist, was Berufe verschwinden und neue auf= tauchen, alte Gewöhnungen sterben und junge Ibeale flügge machte. Bon bem galt es zu berichten, was man gemeinhin die refor= matorische Bewegung auf ben Gebieten ber Architeftur, ber Raumtunft, bes Möbels und Geratebaus, des Runft= gewerbes und der Edelinduftrien gu nennen pflegt. Es galt, die beiden Ideale, benen in Deutschland taufend geiftige und materielle Kräfte bienen, denen Moralisten, Politifer und Aftheten, Rünftler, Fabrifanten und Kaufleute zu gleicher Zeit und mit wett= ftreitendem Gifer eine Berwirklichung geben möchten, die Ideale der Qualität und der lebendigen Schönheit, vor allen Bölfern als Deutschlands neue Willens= und Aftions= zentren nach allen Regeln des Anschauungs= unterrichts vorzuführen. Allein darauf konnte es bei dieser Weltausstellung antommen: bem Ausland ein für allemal das Recht zu neh= men, von Deutschland als von einem Lande ber Schundarbeit und ber Geschmacklofigfeit ju fprechen. Bas in St. Louis noch ein ichüchterner Bersuch, mußte in Bruffel gu

einer geschlossenen Tat werden; die Beschämung von Philadelphia, das brennende und antreibende "Billig, aber schlecht" sollte nun für alle Zeiten in die Bersenkung kommen.

Aber Deutschlands Aufgabe für Bruffel mat nicht nur negativer Art. Nicht nur mußte man zeigen, daß ber "militarifche Barbar" die Manieren des Wilben abgelegt; etwas wesentlich Höheres war zu erstreben. Deutschland mußte nach Bruffel geben mit bem Unfpruch, den Bolfern von der Geburt und bon dem Bachstum eines neuen Geichmads, eines beutichen Stiles ju berichten. Die Nationen follten feben, daß diese jüngste Weltmacht, beren Provingen durch Jahrhunderte Beloten der alten Rulturstaaten waren, nun so herangereift ist, daß fie in vielem sich zu emanzipieren, in manchem eigne Werte zu pragen und in einigem den früheren Berren einen neuen Magitab aufzuzwingen vermag.

Es wäre töricht gewesen, wäre Deutschland hinausgezogen, um allen Ruhm der andern vom Throne zu stoßen und ein völlig neues, aus sich selbst gewachsenes Kulturideal aufzurichten. Es war von vornherein flar, daß die alten Kulturträger auf vielen Gebieten nach wie vor ihre Stellung behaupten würden; es war von vornherein flar, daß



Peter Behrens: Die Deutsche elektrifche Majdinenhalle auf der Bruffeler Weltausstellung.





Peter Behrens: Die Deutiche Gifenbahnhalle auf der Bruffeler Weltausstellung.

Deutschlands junge Gewöhnung vor der alten alles, was die germanischen Bioniere heran-Tradition der andern oft genug wie ein eben fich orientierender Schulbub bafteben wurde. (Mur daß diefer Schulbub eben verdammt rasch wächst.) Indes, es kam auch gar nicht barauf an, in allen Gingelheiten und auf jedem Condergebiet ber Sieger gu fein, vielmehr barauf: ben gemeinfamen Beift, bas allverwandte Temperament und den Ginheits= willen zu einer neuen, von allen erftrebten Aulturform, vielfältig variiert, aber doch als eine einige Harmonie auf das internationale Forum zu ftellen.

Wenn man nun fragt, nicht ohne Bangen, mit heißem Soffen, ob Deutschland feine Ab= sichten erreichte, so barf nach grundlicher Brufung und ohne Chauvinismus mit einem Ja geantwortet werden. Deutschland hat es verstanden, die Bolfer willig zu machen, den jungen Barentoter als einen Mitgefellen am Dienft bes Romforts, bes Geschmacks, ber Schönheit und der fünftlerischen Rultur auf= zunehmen. Bon nun an wird man Deutsch= land als einen Fattor, ber auf die euro= paifche Stilentwicklung ben ihm gebührenden Ginfluß üben will, ernft nehmen muffen. Es ift nur felbstverständlich, daß die Ro= manen, die Belgier und die Frangosen nicht zu schaffen, einen Raum, in dem eine Atmo-

brachten, schägen fonnen oder gar zu lieben vermögen; fie empfinden vieles als zu absicht= lich, zu boftrinar, zu teutonisch und zu dufter. Aber bei folden Unwägbarkeiten verfehlen fie doch nicht, die Energien, die felbst hinter bem von ihnen als Irrtum Empfundenen lebendig find, aufzufpuren und als mögliche Werte anzuerkennen. Noch nie haben französische Kritifer so rudhaltlos ihre Bewun= berung für bas antlopfende Deutschland aus= gesprochen; die besten unter ihnen sehen die alten hiftorischen Stile von dem jungen, der unter Deutschlands Jahne am heftigften und vielgestaltigften baberfommt, bedroht und bereits überwunden. "Jeder Tag drängt die Deutschen weiter vorwarts, fie befreien fich von der Konvention, fie übergeben fich bem Leben mit einer Art Trunfenheit und einem fiegesgewiffen Taumel. Jedenfalls: fie marschieren und muben fich, mit dem neuen Beift alle Phasen bes Daseins zu durchtranten ... Wenn man burch biefe Gale und Bimmer Spagiert, fteht man mitten in Deutschland. Die Architeftur, die Möbel, die Fenfterver= fleidung, die Fugboden, jegliches Schmud= wert, alles das hilft ein Milieu, einen Raum

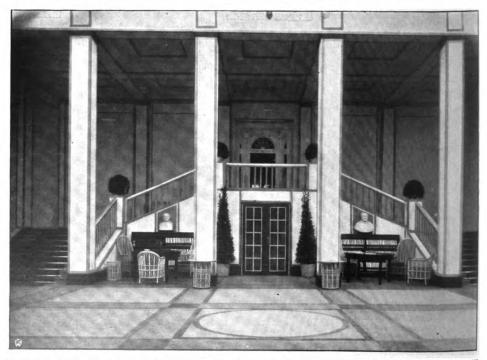
64\*

sphäre herrscht, die sich aus Batergesinnung und fühnem Pionierwillen glücklich mischt."

Solches und Uhnliches tonnte man in den erften Blättern lefen. Und auch das Bubli= tum ift diefer Meinung. Wohl ftogen fich die Empfindsamen hier und da an den gar zu schweren, schier unbeweglichen Möbeln, wohl feben fie bier weiße Kuraffiere und bort Lohengrin ober Bismard; aber bem ftarfen Bug und der gefunden Luft bes Ban= gen geben fie fich willig bin. Intereffe und Buftimmung find fo groß und fo fpontan, daß man fich getrieben fühlt, hierfür in ber Deutschen Ausstellung nicht die alleinige Ur= fache zu sehen. Man möchte noch nach an= bern Gründen fuchen. Bas macht die Bel= gier und die Frangofen für Deutschlands Bremiere so aufnahmefähig? Die einzige Ant= wort, die hierauf gegeben werden tonnte, flingt gar bitter: die Frangofen und die von Frankreich abhängigen Bölfer beginnen ihre Berarmung zu fühlen, fie feben nicht nur das neue Deutschland heraufsteigen, fie muf= fen zugleich bei fich felbst einen bedenklichen Stillftand feftftellen. Es ift freilich faum anzunehmen, daß folche Erwägungen ben Frangofen voll zum Bewußtsein famen, inbes, sie mögen fie wittern. Und wir, benen positiv ein Sieg wurde, sind nun kaltblütig genug, um festzustellen, daß in der Tat die einst unbestrittene Herrschgewalt des französischen Geschmacks nicht nur vorüber ist, daß dieser Geschmack unsicher und lahm zu werden beginnt. Man kann die ganze Bedeutung des deutschen Erfolges nur begreisen, wenn man ihn gegen den Hintergrund der übrigen Ausstellungen sieht; er wächst um viele Grade, wenn man Deutschland an dem Zustand von Frankreich, Belgien, Italien und andern Ländern dieser Geistesart mist. Wir müssen darum, bevor wir von Deutschland reden, zuvor einige Wahrheiten über die andern Nationen sagen.

\* \* \*

Gleich durch die Außenansichten der Halen und die Gesamtausteilung des Terrains wird die belgische Leistung gekennzeichnet. Es ist nicht gelungen, den bedeutenden Abmessungen der zur Verfügung stehenden Flächen eine starke oder auch nur eine beachtenswerte Form abzugewinnen. Statt eines monumentalen Rhythmus, der sich zum mindesten für den gegen die Zusahrstraße offnen Hauptplatz gebührte, sehen wir eine dunne



🖾 Bruno Paul: Zugang zu der Deutschen Unterrichtsabteilung auf der Brüsseler Weltausstellung. 💆





🖾 Bruno Paul: 3m Innern der Deutschen Unterrichtsabteilung auf der Bruffeler Weltausstellung. 🗵

Plaftifen und mancherlei naturalistische Effette. Es ift durchaus nicht gelungen, in die Schar ber Bauten architektonische Logit und Bufam= mengehörigfeit zu bringen. Wo ein Reft von Wirfung bleibt, beruht er allein auf der Meterzahl, auf der Länge der Wege und dem Rubifinhalt ber Baumaffen, nicht aber auf ber Bandigung folcher roben Größen. Die große belgische Salle, die auf einer Soben= lagerung ben Gingangsplat begrengt, gibt bem erften Blick eine leidliche Befriedigung. Die hingestreckte Front überrascht; die breiten Treppen, die emporführen, entbehren nicht ber Feierlichkeit. Die scheinbar endlos laufende Pfeilerstellung hat das Pathos aller parallelen Wiederholungen. Indes, wenn man genau zusieht, überwiegt die Bertomm= lichkeit der abgebrauchten Mittel; man fpürt die akademische Maske, die dem eigentlichen Gifenbau aufgebunden wurde. Die weitere Unalpfe lehrt uns, daß die eifernen Sallen in der primitiven Konftruftion steckengeblie= ben, daß fie aber nach außen bin überall mit einer Pfeiler= oder Gaulenkuliffe ver= bramt worden find. Go fieht man von außen ftets frangofisches Romertum; tritt man bin= ein, umgibt einen die nachte Notwendigfeit bes Gifenbaus. Golder Mangel an Gin=

Deforation, mangelhaften Schmud, ichlechte beit bes architektonischen Empfindens läßt ein wirklich freies und großes Gefühl nir= gends auftommen. Es mangelt an Rraft, der eigenartigen Aufgabe einer Beltausftel= lung die eingeborene Bauform zu finden. Daß dem so ift, beweisen am peinlichsten die getreuen Wiederholungen hiftorischer Bauten, welche da als Ginzelhäuser aufgestellt find. Gin Geschlecht, das innerlich voll architef= tonischer Figur ware, konnte unmöglich sich bamit begnügen, ftlavisch die Beugen großer Bergangenheit in Gips und Pappe wieder er= fteben zu laffen. Frankreich und Belgien fonn= ten eben nicht mehr geben, als was Länder, die an die Afademie verloren gingen und her= vorbrechenden Genialitäten jegliche Entwicklung hemmen, geben fonnen. Die Bruffeler Ausstellungsarchitektur ift die Quittung auf einen Status, der in Paris feit zehn Jahren feinen irgendwie architektonischen Geift fich regen ließ, der in Belgien van de Belde nach Deutschland ziehen fah und Horta, diese temperamentvolle Begabung, von allen offiziellen Bauten fern=

Tritt man in die belgischen oder die französischen Sallen, so wird einem ber Eindruck riefiger Schuppen und der einer ungeheuren



Emanuel von Seidl: Das Münchner haus auf der Bruffeler Weltausstellung.

in den Abmessungen, die sich vor einem aufsperren, eine zwingende Wirfung lebendig ift. Endlose Ranale scheinen überflutet von allen nur bentbaren Dingen. Erft langfam lernt man sich orientieren, vermag man Gruppen und zusammenhängende Geftionen heraus= zufinden. Es bleibt aber doch ein Reft von .. Jahrmarktsstimmung. Das liegt vor allem daran, daß die eifernen Sallen feine Innen= form aufzuweisen haben. überall steht die nackte Konstruttion; es fehlt die architektonische Bändigung des technisch Notwendigen.

Dieser arge Mangel am Architektonischen läßt auch die Stapelung des Musterlagers sich beinahe nirgends zu einem knapp um= schlossenen und als Rhythmus fühlbaren Bild fteigern. Wir treffen arrangierte Stilleben, absonderliche Effette, aufdringliche Anstrengungen; aber wir sehen fast nichts von jener Art, die aus fachlichem Schonheitsgefühl die Waren nach den ihnen innewohnenden Ge= setzen ordnet, die Seide als Seide und Gisen als Gifen vorführt. Hiermit fteht es nun bei den Belgiern noch wesentlich besser als bei den Frangosen. (Die belgische Leder= befinden und überdies davon nicht einmal abteilung ift sogar nach Pringip und Aus- etwas wiffen, sondern in ererbtem Gelbit-

Warenaujuhr. Es ist nicht zu leugnen, daß führung mustergültig.) Frankreich aber leidet an einem peinlichen Migverftandnis beffen, was als unbedingtes Ergebnis aus der Ents wicklungsgeschichte ber Ausstellungen jedem Einsichtigen hatte flar werden muffen. Richts ift gefährlicher als die Ausstellungstrick, die überhitten Ginfalle und die phantaftifden Schauspiele. Juft daran aber scheint Frantreich verloren gegangen; aus schlichtem Gebrauchseisen, aus Schienen und Platten, aus Stangen und Blechen werden himmelfturmende Triumphbogen, Pyramiden und Gaulen aufgebaut. Leder, deffen Qualität und Schon: heit nur aus der Fläche beurteilt werden fann, fälteln die Frangofen aus ornamens talen Grunden zu allerlei geometrischen Figuren, die dann, fauberlich arrangiert, als Schmucksterne und Paradesonnen wohl die Künfte des Tapeziers verherrlichen, aber nicht die Leiftungsfähigfeiten der Lederinduftrie vorführen. Aus folden Symptomen fommt man dann leicht ju dem Schluß, daß die Franzosen weder einen alten, noch einen neuen Beschmad in überzeugender Beise verwalten, daß fie fich vielmehr in völliger Auflöfung



Wilh. Chiele (Bielefeld): Direktorzimmer der Bielefelder fandwerkerfcule auf der Bruffeler Weltausftellung.

bewußtsein fich felber täuschen. Dag folches Urteil - wir sprechen hier immer nur bon Fragen des Geschmacks - nicht zu hart, bas beweist eine fleine Sonderausstellung, die einige französische Künstler (nach eignem Geständnis nicht mühelos) zusammengebracht haben. "Art et Décoration" fteht am Gin= gang; bie Geftion ift mit einem Dugend Namen erschöpft. Noch nicht zwölf Mann, mühfam zusammengebracht, Dinge produzierend, die wir bestenfalls als verfeinerten Jugendstil bezeichnen fonnen - voilà: bas moderne frangösische Runftgewerbe! Wir ber= fennen gar nicht die zarten Nachklänge alter Gewöhnung und das feine Nervenbedürfnis, wovon diese schlanken und grazios sich win= benden Möbel traumfelig berichten; aber wir fonnen unfre Soflichfeit nicht fo fteigern, um nicht rückhaltlos festzustellen: die franzöfischen Möbelbauer find gleich den Außen= architetten auf ein totes, für immer ver= schüttetes Gleis geraten. Deutschland hat es nicht mehr nötig, den frangösischen Beschmad zu fürchten. Die Stunde bes von Frankreich noch immer neu aufgelegten Louis Seize, bes Rototo und des Empire hat bald geschlagen. Der Export Diefer Spezialitäten nimmt dauernd ab; Deutschland wird ihm demnächst verschlossen sein. Neue Kräfte aber scheint Frankreich bis jetzt nicht zu bergen.

So waren wir alfo biefes alten ftolgen Konfurrenten ledig. Mur in zwei Provingen behauptet er fich mit lächelnder Souveranität: in der der Damenmode und in der des Schmudes. Bas Franfreich an mondanen Toiletten zu zeigen hat, ift wie ein unerhörtes Gautelfpiel ber Sinne, ift ein farbiges Mufizieren und ein Schwelgen in allen Kontraften des Stofflichen und des Unwäg= baren. Der frangofische Schmud ift von blonder, falt leuchtender, warm ftrahlender Schönheit. über ben Berlen und Steinen schwebt eine Sehnsucht nach dem haar, nach dem Hals gut gepflegter Frauen. In all diefen gligernden Kofetterien bewährt fich bann Belgien als ber Parifer Atmosphäre blutverwandt. Auch Bruffel ift ein Barabies ber Damen, feine Spigen find fcmei= chelnde Lyrif, seine Juwelen spielen in allen Ruancen ber fanften und ber halben Tone. Born, Schimmerndes Email, Schwarzes Gilber und ftahlgraue Perlen, baraus winden dieje Meister der erotischen Psyche erlesene Ber= führungen. Doch feltsam, sowie fie die verleugnen, werden fie plump und fomisch. Gin mit Diamanten lückenlos befettes, bis ins fleinfte durchgeführtes Modell bes Bruf= feler Rathaufes darf für die hohle Beschmad= lofigfeit und für die blinde Brunffucht ber bem Minnedienft treulofen Edelfchmiede ein Symbol geheißen werden. Der Geschmad verfagt eben völlig, fowie es gilt, Berate gu schaffen oder Raume zu bilden. Die ein= gigen modernen Möbel, mit benen Belgien aufwartet, hat es von einem Stuttgarter Saufe bezogen. Unter Deforationsmalerei betommen wir höchft harmlos die greulichften Linienschwankungen zu sehen und überdies: virtuose Bortäuschungen von Marmor und Die Sandarbeiten ber Damen Holzmaser. stehen auf dem Niveau des Holzbrandes und ber Papierblumen; melancholische Schwär= merei mischt fich mit weichlicher Guge. Uberall Unfelbständigfeit, gepaart mit torichter Selbstgewißheit. Nirgends ein Pringip, und ftatt beffen eine findische Raivität, die an bie Spielsucht ber Insulaner erinnert. Die Architeftur, die Raumgestaltung, der Be= ratebau und das Runftgewerbe ber Belgier, bas alles ift ein Spiegel biefer feltfam ge= mischten Raffe, die noch immer von Rubens' Bacchanalien träumt, die nach der Methode

Grenze überschreiten und ben weiblichen Kult bes Kongo Geld macht, jeden Tag eine Kirberschugnen, werden sie plump und komisch. mes feiert, die Straßen mit Musik überschu mit Tiamanten lückenlos besetztes, bis schwemmt, bald wallfahrtet, bald die Priester ins kleinste durchgeführtes Modell des Brüssmit Atheismus totschlägt und die Brutanstalt seler Rathauses darf für die hohle Geschmackslosige im — Bergnügungspark unterslosigetit und für die blinde Prunksucht der bringt.

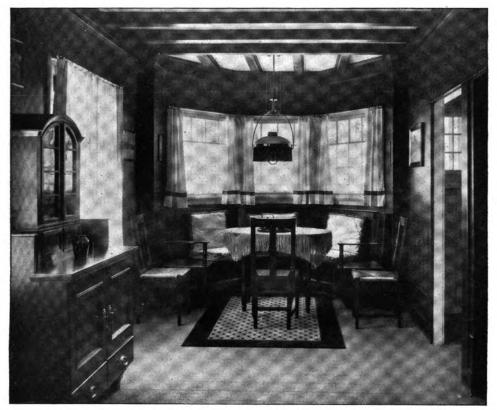
Bon Stalien zu reben, ware eine Bergeudung. Man möchte wunschen, daß die Bruffeler Ausftellung nur eine Rarifatur, nicht ein Konterfei der transalpinen Broduttion fei. Man muß leider fürchten, vor einem redlichen Abbild gu fteben. Die Rachtommen des Donatello und des Michelangelo ergößen fich an Marmorfpielen elendeften Grades. üble Raturalismen find abicheulichen Episoden gepaart; ein Madchenaft liegt lebensgroß in einer beritablen Sangematte, Täubchen fpielen mit Sundlein, alles in Marmor. Erganzt man diefe Steinbruche burch Bagenladungen von Nachahmungen alter Reramit, durch grunfpanige Abguffe romifder Bronzen, durch schlechte moderne Möbel, jo hat man einen Querschnitt burch das fulturelle Italien ber Beltausstellung. Gine erschreckende Berarmung, eine Umfehr ins Barbarische.

Solchem Berfall gegenüber fteht England wie ein Riefe, gefund, unverbraucht, ein selbstverständlicher Sieger. England hat für



Georg Megendorf: 3mei Arbeiterhaufer auf der Bruffeler Weltausstellung.

[23]



Georg Mehendorf: Inneres eines Arbeiterhauses auf der Bruffeler Weltausstellung.

[0

die Bruffeler Weltausstellung feine besonderen Unftrengungen gemacht; es ift fo gefommen, wie es daheim, bes Alltags zu fein pflegt: es zeigt fein Niveau, ben Normaltypus feiner Produktion. Das kann gar nicht scharf ge= nug erfaßt werden. England bedarf nicht mehr des Künftlers, weil das Künftlerische bereits Befit der Fabrit und der Manufaktur geworden. Deutschland lebt noch von Ibeen, sucht noch Biele, bedarf noch des Wortes; England hat die Gewöhnung ber Tat. England will nicht afthetisch, es will kaufmännisch ausstellen; es verlangt nicht Be= wunderung, es übt Raufzwang. Es bringt faum Neuigfeiten; es bestreitet aber die ftrengften Anforderungen mit traditioneller Qualität und tonfervativer Schönheit. Eng= land hat auf der Weltausstellung eine Innen= halle bezogen; fo fparte es die Mühen einer Faffadenausbildung. Die Salle liegt nach ihrer Hauptachse zwischen Belgien und Frankreich, die Bernunft zwischen ungezügelten Tem= peramenten. Mit einem Mindestmaß von Mitteln, durch Säulenführungen und durch

ein überaus geschicktes Berhängen bes Glasdachs, ift eine fühle, wohltätige Ruhe erreicht. In langen Reihen fteben Glasschränte bes gleichen Formats; eine Uniformierung, die alle Bielfältigfeit überfichtlich macht. Man findet sich sofort zurecht und fieht die Grup= pen der chemischen Industrie, der Reramit, des Buchgewerbes und der Textilindustrie in Rlarheit liegen. Die Reramit zeigt pracht= volle Befäße und einen wundervollen Reich= tum an Glasuren. Es darf nicht verschwie= gen werden, daß Deutschland die Leuchtfraft dieser Farben, daß es auch die Bartheit und die Fülle dieses Geschmacks noch nicht erreichte. Genau fo fteht es um das Buch= gewerbe. Das englische Prachtbuch ift frei= zügiger und von stärferem Atem; das eng= lische Gebrauchsbuch ift vernünftiger, an= spruchsloser, sachlicher und alltäglicher. Wäh= rend die deutschen Berleger sich darauf ftei= fen, ihren Büchern den Charafter von 211t= drucken oder gar von Infunabeln zu geben, machen die Engländer ihre Bücher möglichft billia, brauchbar, unauffällia und harmlos.

Bahrend man bei den deutschen Buchern, Und all die Fulle der Formen und Farben oft gerade bei den bestedierten, nicht immer weiß, ob fie überhaupt des Inhalts wegen oder nur aus bibliophilen Luften gedruckt worden, beschränkt fich der englische Druder ftets darauf, ein Diener am Wort zu bleiben. Den gleichen gefunden Ginn für die Rutnießung und den Komfort offenbart die englische Textilinduftrie; fie will nutbare Stoffe für verwöhnte Menschen anfertigen. Es ware beinahe unangebracht, von tertiler Runft zu fprechen, obgleich bas Runftlerische und felbft das Berfonliche diefer Stoffe wefentlich höheren Grades ift als alles, was Deutschland auf diefem Broduftions= gebiet aufzuweisen hat. Der Gindruck, ben die englischen Möbelftoffe, die bedructen baumwollenen, auf den Beschauer üben, ift schwer zu vergeffen. Dabei ift das Mertwürdige (und das gilt für alle englische Bare), daß die Mufter an fich faum modern genannt werden durfen, daß fie aber boch lebendiger und gegenwärtiger wirfen als die erjagtefte Moderne. Gie quellen über von frischen, reichen Farben; auf fruchtschweren 3meigen, unter großen Blumen figen Bogel.

geht in Fleden und Schwingungen gufammen. Diefe Bezwingung felbft ichwieriger Mufter zeugt am beften für die alte fichere überlieferung. Unter ben Geiben und ben Camten treffen wir Farbenftimmungen von unerhörter Feinheit, wie fie auch ber empfindsamfte Rünftler nicht beffer erfinnen fonnte. Alle jene Tone, die fich fuchen, alle jene Tone, die fich doppelt bestimmen laffen, grun von blau fanft pointiert, oder violett mit einem barauf mufigierenden Grun, ober ein schwärzlicher Sauch über violett, all dies elegante Raffinement geben die Englander mit lächelnder Gelbstverftandlichfeit. Daneben fabrigieren fie wollene Berrenftoffe von einer Qualitat, beren Fulle und Weiche, beren burchläffige Dichte und elaftische Festigfeit von der Haut des Körpers schon beim Infeben als eine Wohltat empfunden wird.

Es ware unfruchtbar, zu leugnen, daß auf diefen Sondergebieten Deutschland von England um eines Ropfes Lange geschlagen wird. Es ware bennoch furgfichtig, gu verfennen, daß Deutschland dem Bringip nach Beift und Blut von England aufweift; bag



Georg Mehendorf: Wohnkuche eines Arbeiterhauses auf der Bruffeler Weltausstellung.





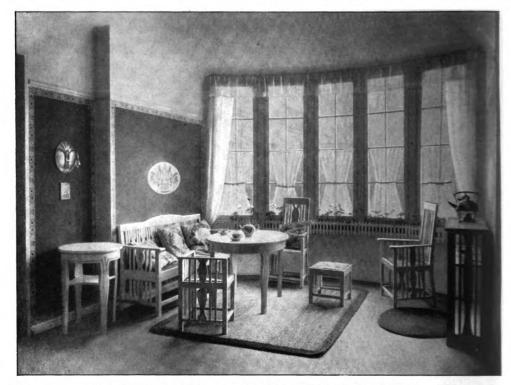
R. A. Schröder (Bremen): Ankleidezimmer auf der Bruffeler Weltausstellung.

es zugleich, von England völlig unabhängig, feiner spezifischen Eigenart einen unzerstör= baren Ausbruck gibt. Deutschland unterliegt gegen England in ber außerften Durcharbei= tung und fongentrierten Reife ber Gingel= distrifte; wagt man aber die deutschen Ab= fichten in ihrer Gangheit und pruft man die beutsche Leistung auf ihren Busammenhang und ihren innern Wert, so ift es mahr= scheinlich, daß das Ergebnis, zum mindeften, was ben Idealismus und die Gefinnung betrifft, für Deutschland ein wesentlich gun= ftigeres wird. Was schließlich die Entwicklungsaussichten anlangt, fo scheint Deutsch= land mit einem Ernft geladen, mit einer Bielftrebigfeit, die Soberes will als nur Gute im einzelnen. Deutschland ringt um eine neue Art der Lebensführung und möchte aus jeder nüchternen Wirtlichfeit einen Bauftein für eine neue Rlaffit ber Weltanichanung und der Perfonlichkeit, der Ethit und der Schönheit gewinnen. Go mannigfache Fallftride auch diefem 3bealismus gelegt fein mögen, ift boch gerade er die Araft, die den romanischen Ländern einen gelinden Schrecken einflößen muß. Un Belgien und Franfreich, an Italien und Spanien gemeffen, fteht die= fes Deutschland da wie ein Block, wie fleisch=

gewordener Wille zu einer germanischen Kultur und einem Stil des zwanzigsten Jahr= hunderts.

\*

Der Wille zur Ginheit offenbart fich fofort in der äußern Anlage der deutschen Ab= teilung. Sie liegt abseits von all ben übrigen Hallen; fie bildet einen eignen Romplex, eine Welt für sich. Dhne Aufschrift ift es nicht leicht, die frangösischen von den belgischen Sallen zu unterscheiden; die deutsche Gruppe fann nicht verwechselt werden. Sie hat ihre spezifische Architeftur, eine Architeftur, Die sichtlich für diese eine und besondere Aufgabe geschaffen worden. Nun fann man an bem, was Emanuel von Seidl erfann, wohl mancherlei Rritit üben, fann diese breit ge= lagerte Siedlung für zu ländlich, zu füd= deutsch, zu wenig reprafentativ halten, fann zugeben, daß dieses Dachermeer zu gering über ben Boben fich hebt, daß diefe wei= Ben ruftitalen Mauern gu ftart in die Erde finten. Das alles andert aber nichts an ber Grundtatfache: daß hier ein Stud bon Deutschlands Seele Architektur geworden ift, daß hier ein einiges, elaftisches Befäß ben Reichtum der Ginzelheiten umfängt und in



heinrich Dogeler: Damengimmer auf der Bruffeler Weltausstellung.

eine nicht zu übersehende, schwer zu ver= gessende Form prägt.

Den gleichen bezeichnenden Gindruck beab= fichtigt und gewährt das Innere der deut= schen Abteilung. Die großen Sallen, deren Wirfung nach außen durch Seidls Disposi= tion allerdings ftart beeinträchtigt ift, bean= fpruchen eine Wertung über das Ronftruttive hinaus. Sie wollen mehr fein als Be= bilbe ber Rotburft. Da fie aus Bahrheit und Mhythmus einen formalen Ausbruck be= famen, befamen fie auch die Bewalt, jeben Eintretenden aufmerten zu laffen, jedem Emp= findsamen ein Raumgefühl zu vermitteln. Die hölzerne Gifenbahnhalle von Beter Beh= rens, deffen eiferne Salle für die elettrifchen Maschinen, das find Dofumente einer gei= stigen Sinnlichkeit, einer technischen Nervosität, einer funftlerischen Bereicherung und Belebung ber Bahl. Wo ift auf ber gangen Musstellung eine Gifenkonstruktion, die fo viel Sprache, so viel fühles Pathos und so viel edle Rechnung hatte wie die, die Dulfer fcuf? Diefer formale Reichtum und diefe Ausdrucksenergie scheiden den deutschen Ingenieurbau von dem der Romanen.

Uhnliche Kriterien erheben die Grundrißanordnung Bruno Bauls über bas Schema oder die Unordnung der fremben Sallen. Baul hatte die Aufgabe, den einzelnen Bohnräumen und der besonders wichtigen Unterrichtsabteilung Folge und Abwicklung zu beftimmen. Er begnügte fich nicht mit einer blogen Unterbringung des Erforderlichen; er entfaltete alle Möglichkeiten der Raum= disposition, er variierte und wechselte, er steigerte die Anblicke und faßte fie zu Birfungereihen und Gindruckegentren. Huch bier wiederum läßt fich tadeln; es haben nicht alle Räume gleichmäßig gutes Licht, es find befonders die fleineren Bimmer nicht febr geeignet für den Andrang großer Menschenmengen. Doch was bedeuten folche Einzelheiten gegenüber ber Tatfache von der formalen Bewältigung und der fünftlerifchen Steigerung ber Glachen= und Raumgliederung. Die Art, wie Baul ber Unterrichtsabteilung eine schöne Saltung und freie Bewegung gab, fteht abermals für fich allein, gegenüber allen Arrangements der Frangofen und ber Belgier, felbit ber Englander. Bon ben eigentlichen Wohnraumen, wie fie von ben

beften unfrer Kunftler entworfen und von aufftellen. Die Nationen follten erfahren, daß unfern leiftungsfähigften Fabriten ausgeführt find, jest bes näheren zu fprechen, ift über= fluffig. Wir fennen hinlanglich die Ibeale ber verschiedenen Meister, Beter Behrens' römische Strenge, Schröbers anmutige Brazie, Bogelers milde Freundlichkeit, Riemerschmids fachliche Gesundheit, Megendorfs foziale Für= forge, Albin Müllers eleganten Reichtum und das schwerblütige Pathos von Wilhelm Rreis. Bir fonnen Ginzelheiten um fo eber ver= schweigen, als es sich ja auch hier wiederum bor allem um das Prinzip handelt, um das Prinzip, bas in vielen Beispielen vorzuführen Deutschlands Aufgabe im Bruffeler Friedens= tampfe war. Wir wollten zeigen, daß wir ben Forderungen der Gegenwart zwedmäßige Lösungen und lebendige Formen auf allen Bebieten der Produktion zu geben vermögen. Wir wollten zeigen, daß wir dabei find, die Ginzelerscheinung wieber im Rulturzusammenhang, die einzelne Form wieder in der gei= ftigen Einheit eines Stiles zu begreifen. Wir wollten etwas von den Sehnsuchten enthüllen, bie fich in allen Rreifen unfers arbeitsamen Bolfes regen, und die darauf gerichtet find, jegliches Handwerk, jegliche gewerbliche und kaufmännische Leistung zu einem wertvollen Bestandteil innerhalb ber Kulturentwicklung zu machen. Wir wollten den Bölkern mitteilen, daß wir jest wieder wiffen, mas es heißt, Möbel bauen, Wohnungen einrichten, Häuser vom Geiste des Ganzen durchtränkt werde.

die eisernen Kuraffiere Bannertrager eines neuen, eines beutschen, eines nach ber Un= erfennung der Welt begehrenden Geschmacks wurden; fie follten erfahren, daß die berüch= tigten Bertreiber billiger Minderwertigkeit in geschlossener Phalanx für die Qualität der Arbeit und die Bürde des Werkes eintreten.

Solches war unfre Aufgabe, und wir dur= fen sagen, daß fie folgerichtig von allen Beteiligten durchgeführt worden ift. Absichtlich fei zum Schluß dieser Erläuterungen barauf verwiesen, daß gerade die Industrie, nicht nur der Runftler, nein, auch der Fabritant und ber Raufmann, ben Sinn ber modernen Bewegung begriffen und ihm in Bruf= sel eine Erfüllung gegeben haben. Die deut= schen Industriehallen zeigen wenig von jenen Berftandnislosigkeiten, mit denen die Franzofen und die Belgier aufwarten. Die Grund= züge ber Sachlichkeit, bes offenkundigen 3wecks und der einigen Form beginnen bereits unfrer geläufigen Produktion Gefet zu werden. Das heißt aber nichts andres, als daß Deutsch= land burch ernste Arbeit bahin gelangt ift, das Ideal zum Durchschnitt zu erheben, dem Bor= bilbe Englands nahezukommen und alfo auf den Weltmarkt des Geschmacks ein Anrecht zu erringen. Bruffel ist für Deutschland ein Erfolg; jest kommt alles darauf an, daß weiter= gearbeitet und restlos jede Ginzelerscheinung

### Sehnsucht Wie eine weiße Mome Uber Curm und Knauf Steigt meine suchende Sehnsucht In deine himmel auf. Diel Segen auf die Reise Gibt ihr ber Wind im Baum Und hebt fie heimlich leise Uber den Sternenraum; Da mandeln ihr gu Sugen, Serner als Klang und Schall, Der Mond und die flimmernden Sterne

3. 3. Horicik

Und die Gotteskinder all.



# Dier musikalische Charakterköpfe aus unsern Tagen

Eine Plauderei zur Pflege edler hausmusik. Don Dr. hermann Seeliger



o ein recht langweiliger Sonntag nachmittag in einer kleinen Stadt! Die ganze Woche freut man sich darauf, als ob er etwas Besons deres bringen müßte, aber ges wöhnlich tut er's nicht. Wenn noch das Wetter schön wäre und zu einem Spaziergang oder zu

einem Ausstug in die Berge eingeladen hätte. Doch nein, trüb und grau hangen die Wolfen hernieder und umhüllen meine schöne Bergswelt mit einem undurchdringlichen Trauerschleier, eine Stimmung ist in der Natur, so schwermütig und melancholisch, daß man sich schier verwundert, warum der Himmel nicht lieber gleich losweint; dann wüßte man doch, woran man ist, aber diese schwersmutsvolle Spannung — manchmal ist sie sast unerträglich. Zu Besuch kommt auch niemand, und heut' wäre gerade so ein Tagzum behaglichen Beisammensein "zu Hause", etwa bei einer Flasche — oder auch zweien — guten Rheinweins:

Der Nebel steigt, es fällt das Laub, Schent' ein den Wein, den holden, Wir wollen uns den grauen Tag Bergolden, ja vergolden!

Aber es kommt ja niemand, und allein trinken?

"Ginfamer Raufch erzeugt Melancholei", und die Welt fieht ohnehin schon melan= cholisch genug aus. Also lieber nicht. Schließlich könnte man noch in die Kneipe geben und auf die Finangreform und die teuren Streichhölzer schimpfen, von benen ich eben in sträflicher Berschwendung das vierte zum Anbren= nen meines Tichibuts verbrauchen muß. Na, das hätte gerade noch gefehlt! Warten wir also noch eine halbe Stunde, und wenn dann noch niemand gefommen ift, fo lade ich mit eben einfach eine fleine Befellschaft ein, wie fie mir gerade paßt, und von ber ich im voraus weiß, daß ich mich gut mit ihr unterhalten werde. Es bedarf dazu weiter feiner besondern Vorbereitungen oder Anstrengungen - ein paar Schritte gum Rotenschrant, mo in schmuden, mit einer gewiffen Symbolit zum Inhalt gewählten Ginbanden die Meifter der Vorzeit und Gegenwart stehen, von den ältesten Kontrapunktisten bis zu den himmelfturmenden Neutonern, ein paar Bande berausgegriffen und damit zum Flügel, und wie die Saiten in frohlichen oder traurigen Batmonien und Melodien vibrieren, laffe ich mir ergahlen bon Gluck und Leid vergangener Tage. Die Tone reben und werden gu Beftalten, flimmernde Lichter bligen auf und tauchen unter in duftere Schatten, Dammerungsträume fenten fich nieder und fpinnen die Seele ein - fo unterhalte ich mich auf meine Art mit ben Toten und den Lebenben, je nachdem.

Welch gewaltiger Lebens= und Kulturfaktor ist doch das Alavier geworden. In Häusern, in denen kein Instrument steht.

> icheint eine unsfremde Atmosphäre zu herr: fchen, fagt Defar Bie in feinem prachtigen Buche "Das Rlavier und feine Meifter". Um fich das vorstellen zu fonnen, braucht man fich nur die uns geheure Rette ju ver: gegenwärtigen, welche fich von der klimpern: ben, in falfcher Gentimentalität gefühlvol-Ier Stude ichwelgen: den höheren Tochter über den gebildeten Dilettanten, der fich ben Benug einer ents legeneren Rlavierlist ratur geftatten fann, bis zu dem auf hom:



Bhot. Leopold Bude, t. u. t. Sofphotograph, Graz. Wilhelm Kienzl.

fter Sohe entwickelter Technif und vollendeter Meisterschaft stehenden Birtuofen hinzieht, alle Die umfassend, benen die Musik mehr ober minder Lebensbedürfnis geworden - ift bas nicht eine Kulturerscheinung, welche uns zeigt, wie eng wieder der Busammenhang der Mu= fit mit dem wirklichen Leben geworden ift? Die nicht Alavier fpielen, mogen erfennen, daß fie außerhalb diefer großen Gemeinschaft ftehen - oft genug wohl mit eignem tie= fem Bedauern. Wie manchen Muhfeligen und Beladenen mag fein bigchen Mufit bin= weggetäuscht haben auf Stunden wenigstens über die Mifere feines Lebens; wie man= chen Armen in dem Augenblicke reich ge= macht, wie manchen nagenden Gram auf Stunden wenigstens in Bergeffenheit einge= lullt haben. Glücklich diejenigen, denen ver= ständnisvolle Eltern und tüchtige Lehrer die Wege gewiesen haben zum wahrhaft Schönen, jum ewig Großen; fie tragen einen unschät= baren Bewinn fürs Leben dabin.

übrigens worin liegt wohl zum großen Teil der Reig des Mufigierens, den ohne Breifel auch der beste Rlavierspielapparat nicht erfeten fann? 3ch benfe in ber Gelbftbetäti= gung. Es ift boch nicht bloß ber rein finn= liche Reig ber Behörsnerven, ber uns immer wieder veranlaßt, ein Tonftud auch wirklich tonen zu laffen, ber Mufiter ober ber in höherem Sinne mufifalisch Gebildete fann's ja auch lefen und mit seinem innern Ohre genau fo vernehmen, wie es auf dem In= ftrument flingen muß. Freilich ift die Bor= stellung des Tons noch lange nicht der Ton felbft, und gang abgesehen davon, daß ver= haltnismäßig nur wenige biefe Babe haben, was gieht auch ben Mufiter in diefem Falle immer wieder ans Inftrument? Reben bem Wunsche, die Tondichtung zum wirklichen Leben zu erwecken und auf uns wirken zu laffen, ohne Zweifel der Reiz der Reproduktion, der Reiz, der darin liegt, nachschaffend Schaffen= der zu fein, was hier in viel höherem Mage der Fall ift als etwa bei der Regitation von Bortpoesie, da hier gang anders eine Mus= lojung von Energien auf geiftigem, pfnchi= fchem und phyfifchem Gebiet gugleich ftatt= findet als dort. Die phyfische Arbeit ber Bewältigung des rein Technischen, die verftandesmäßige Auffassung des Inhalts, die Berarbeitung feiner pfnchischen Wirfung, bas heißt die entsprechende Wiedergabe der rein gemütlichen Gindrucke durch Formung des



hans huber.

Tons, durch Anschlagsnuancen usw., also die Erfüllung des Technischen mit seelischem Behalt, das ift eine Aufgabe, die, wofern man es ernft mit der Kunft meint, allerdings ben gangen Menschen erforbert. Und wer deffen fähig, der eben ift in dem Augenblick schaffender Runftler, und das unter feinen Banden entstehende Tonbild ift fein Wert; wen follte es also nicht locken, auf Augenblicke wenigstens "schaffend Götterwonne zu ge= nießen "?

In jedem echten Kunftwert, also auch im musifalischen, steckt ein Stud ber Belt, wie fie im Moment der fünftlerischen Inspiration angeschaut wurde von einer bestimmten Individualität, stedt also auch der ganze Mensch; nur von feinen Werfen aus werden wir barum ben Rünftler auch als Menfchen er= faffen fonnen. Und wer ein wirkliches Runft= wert, das heißt etwas schlechthin Gutes, hat zustande bringen fonnen, wie follte der im Rern feines Wefens anders als auch gut fein? Denn Ideen, die felbft gut und edel find, fonnen nur edlem Boben entfpriegen. Beber aber wird es für einen Gewinn hal= ten, in der Gesellschaft guter und edler Men= schen zu verkehren, und eine kleine solche Be= sellschaft habe ich mir heut' gebeten — ich wollte ja nicht über Musik philosophieren —, um mir ben öben Sonntag nachmittag in behaglichem Geplauder vertreiben zu lassen. Darf ich auch den Leser einladen, mit von ber Gesellschaft zu sein?

Da ist zunächst Wilhelm Kienzls aus= brudsvoller Rünftlerfopf. Als der "Evan= gelimann = Rieng!" ift er feit dem Riefen= erfolg feiner wahrhaft volkstümlichen, ergreifenden Oper in ben weitesten Kreisen befannt, aber seine zahlreichen Alavierpoesien werden in geradezu unverständlicher Beife von ber musikalischen Welt ignoriert, obwohl die feine und melodiofe Mufif des "Evangelimann" von Rechts wegen auch auf jene hatte neu= gierig machen muffen. Wenn uns Riengl in seiner Oper durch das Schicksal eines armen Dulbers, welcher bie Welt überwunden hat, bis zu Tränen erschüttert, so führt er uns mit seinen Rlavierfompositionen fo recht in die Welt hinein, in die lachende, fonnige, finnenfrohe Welt, die der Künftler felbft mit fröhlichem Bergen burchfahren hat.

> Bundert euch, ihr Freunde, nicht, Wie ich mich gebärde. Wirklich ist es allerliebst Auf der schönen Erde —

diesen Goethischen Bers hat er selber über eins ber ausgelaffenften Stude gefett. Bon feinen Klavierwerten habe ich außer den "Tang= weisen" (op. 27) besonders "Aus meinem Tagebuche" (op. 15) und "Dichterreise" (op. 25) im Auge, die wohl feine besten Schöpfungen auf diesem Gebiete find. Als "erlebte Gedichte" tragen fie alle einen ftark impressionistischen Bug, Gelegenheitspoesien im Goethischen Sinne, die Gindruden, außern und innern Erlebniffen ihre Entstehung ver= banten. Nicht ein Beispiel absoluter Musif ist darunter. Gesteht der Rünftler doch selber in einem intereffanten Brief an den leider viel zu früh verstorbenen Friedr. von Saus= egger auf deffen Rundschreiben an Runftler aller Urt über die Beranlaffungen und Be= gleitericheinungen ihres Schaffens (veröffent= licht in Hauseggers Buch "Gedanken eines Schauenden"), daß er niemals durch eine rein musikalische Idee, sondern stets durch Gin= brucke von außen her zum Schaffen angeregt werde. Darum weisen alle seine Rlavier= ftude den besondern Reiz des durchaus Subjeftiven, Persönlichen auf, zumal da er es

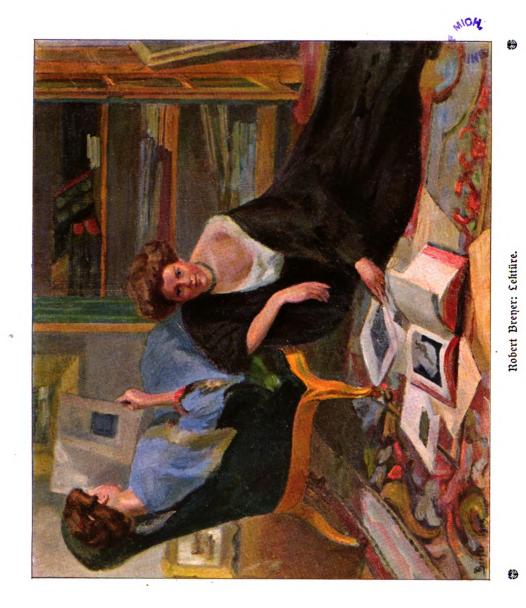
liebt, dem Verständnis durch entsprechende Bitate oder Überschriften den Weg zu erleichtern. Die feierlichen Eindrücke der Morgenstimmung eines deutschen Buchenwaldes oder die trübe Melancholie einer hollandischer Nebellandschaft weiß er bei feinem ausgezeichneten Charafterifierungsvermögen ebenjo treffend wiederzugeben wie das bunte, plappernde Getrudel des Beroneser Markiplages ober ben exotischen Reiz einer Zigeunerkneipe. Und neben Stimmungsbildern intimften Charafters und gartefter Empfindung finden nich Stude, die von fostlichem, zuweilen urwuchsig=berbem humor getragen find, wie "Studentenmarsch", "Ergo bibamus", "Am Heidelberger Faß", oder sich zu begeistertem Bathos erheben, wie das prachtvoll = flangschöne "Rüdesheim". Mit Suber und Moigtowsti trifft er fich vor der Bufte Schumanns. mit dem er auch die starken literarischen Neis gungen teilt, und beffen Studium nicht ohne Ginfluß auf fein Schaffen geblieben ift. Bewundernswert ift die Runft, mit der er alle Fähigkeiten bes Klaviers auszunuten verfteht, vom reinen Melos mit schlichter Begleitung bis zum Bomp förmlich orchestraler Alanawirkungen. Sind feine Sachen barum auch zum Teil gar nicht leicht zu fpielen, so belohnen fie doch reichlich die darauf verwandte Mühe als Niederschläge echter fünft= lerischer und menschlicher Edelart.

Gine durchaus vornehme und feffelnde funftlerische Persönlichkeit tritt uns auch in dem mit Rienzl so ziemlich gleichaltrigen Schweiger Sans Suber (geb. 1852) entgegen, deffen zahlreiche gehaltvolle und tiefempfundene Tondichtungen die fraft= und tempera= mentvolle Art feiner fernigen alemannischen Natur offenbaren. Mit feinen vierhandigen Braludien und Fugen und seinen Etuden gab er sich als absoluten Musiker, und in einem feiner letten Werfe, ebenfalls einem reich angelegten Etubenwerk, kehrte er zu bieser alten Liebe zurud. Dazwischen liegen, abgesehen von seinen gewaltigen Klavierton= zerten, Berte impreffionistischen Charafters wie die zarten lyrischen "Stimmungen":

Im hirn sputt mir ein Märchen wunderfein, Und in dem Märchen flingt ein altes Lied -

das "Bilberbuch ohne Bilber", die "Nachtsgefänge" u. a. m. (in dem Sammelband bei Breitkopf & Härtel und bei Schubertb erschienen). Hier erklingen Tone einer Ros





Digitized by Google

mantif, wie fie uns von Gichendorff und Beine, bon Schumann und Jenfen zu einer wunderbaren Blute einer fpezififch beutschen Runft entwickelt worden ift. Auch die prach= tigen "Balladen und Romangen" mit ihrem geradezu dramatisch bewegten Leben und ihren leidenschaftlichen, an die musikalische Diktion Wagners erinnernden Afgenten gehören hierber, besgleichen die Künftlersonate "Maler Rolten" (gu bem Roman Mörifes) und die schönen, ftimmungsvollen Tonbilder "Sad= laub", womit er feinem großen Landsmann Gottfried Reller eine finnige Sulbigung er= weift. Sein letthin bei Simrod erfchiene= nes Dpus "Impressionen" trägt trop feines Titels wieder mehr fpielerischen Charafter, ausgenommen zwei Stude, von benen na= mentlich das erfte "Um Gee" eine wunder= schöne sangreiche Barkarole ift. Will man bas Befen ber Mufit Subers mit einem Worte charafterifieren, fo wird man auch fie als echt deutsch bezeichnen muffen, fraft= voll und innig, von großer, zuweilen etwas herber Schönheit; es liegt etwas Autochthones in ihr, etwas, bas an die ernfte und groß= artige und boch wieder liebliche Schönheit feines ichweizerischen Beimatlandes erinnert. Die Anforderungen, die Suber an den Spie-Ier ftellt, find verschieden: zum Teil, befonbers in den Etuden und Balladen, im "Ma= Ier Rolten" und in den Bariationen fehr hoch, mahrend die fleineren Sachen, 3. B. bie "Stimmungen", das "Bilderbuch" ufm., bequem fpielbar find.

Gin dritter Meifter vollendeter moderner Rlavierfunft ift der 1853 zu Breslau ge= borene Maurice Mofgtowsti, eine ber martanteften fünftlerischen Berfonlichfeiten ber Gegenwart. Trop feiner Huldigung für Schumann fteht er doch wohl in feinem Wefen Chopin näher als jenem, ohne aber im ent= ferntesten in Nachahmung zu verfallen bagu ift feine Eigenart zu ftart und ausgeprägt. Bas feine Mufit auszeichnet, find eine wundervolle Rlangschönheit und tref= fende Charafteriftit, verbunden mit einer fei= nen, geschliffenen Birtuofität und bornehmen Elegang. Niemals wird die Linie, welche die gehaltvolle, edle Mufit von ber fogenannten Salonmufit trennt, überschritten, immer bleibt er nicht bloß geiftvoll und blendend, fon= bern auch gebankenreich und charafteriftisch. Dies hat namentlich feine Tanze "Aus aller Berren Ländern" fo popular gemacht. Bon



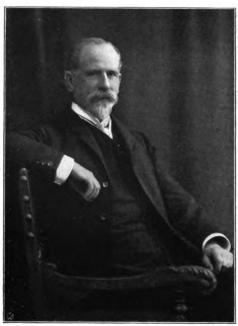
Maurice Mofgkowski.

feinen gahlreichen (bei Hainauer und Beters erschienenen) Werken seien nur ein paar ber= ausgehoben, so die prächtige, von toftlicher Beiterfeit durchleuchtete Sumoreste op. 14, die groß angelegten ritterlichen Bolonafen, von benen besonders die D=dur=Bolonafe einen virtuofen Glang entfaltet, die Moments musicaux mit ihrer weichen inrischen Stimmung, bas prächtige op. 36 mit Stücken wie En automne, Pièce rococo, Etincelles ufw., ohne Bweifel eine feiner reifften Baben, die wunderschönen, durchaus fonzertmäßigen Walzer mit ihren pifanten Rhythmen, ungerechnet die vielen andern "Morceaux", die, mit verschwen= berifcher Melodienfülle und intimen Reigen ausgestattet, Beugnis geben von ber ichier unerschöpflichen Erfindungsgabe diefer so reich begnadeten mufifalischen Individualität. Durch und durch Romantifer, läßt er wie Chovin neben bem charafteriftischen Moment eine innige Liebe zur Melodie erfennen: breit und fraftvoll flutet ber Strom feiner Lyrif baber auch einer, ben man in ber Literatur ber Rlaviermufit nicht miffen möchte, wenn

man ihm einmal nahegekommen ift. Schabe

nur, daß er seine Rompositionen durchweg

Monatshefte, Band 108, II; Beft 648. — September 1910.



Bhot. B. Johannes, t. u. t. Hofphotograph, Weran. Eduard Schütt.

französisch betitelt. Der Musik wird freilich baburch kein Eintrag getan, aber beutsche Bezeichnungen wie die Kienzls oder Hubers (nach bem Borgange Rob. Schumanns) haben entschieden etwas Anheimelnderes, Sinnigeres.

Gine gewiffe innere Berwandtschaft mit Mojstowsti - auch bezüglich der eben er= wähnten Gepflogenheit - zeigt der "Mignon= romantifer" Eduard Schutt, ein 1852 gu Riga geborener Deutsch=Ruffe, wie jener meift in Paris lebend. Obwohl er seine Werfe in Deutschland verlegt (bei Riftner, Crang und Simrod), hat er doch bei uns noch nicht die ihm gebührende Beachtung und Anerken= nung gewonnen, die ihm das Ausland zollt. So ift g. B. fein entzudenbes Balgerpoem "A la bien aimée" in Franfreich und Eng= land bereits in 15000 Exemplaren verbrei= tet, in Deutschland erft in 300, mahrscheinlich, weil er hier im allgemeinen wegen seiner zahlreichen Nippes mehr als bloger "Salon= tomponist" angesehen wird. Aber man tut ihm durch folche Beurteilung von oben herab entschieden bitter unrecht, denn Eduard Schütt ift ein Meifter par excellence ber musifa= lifchen Rleintunft. Freilich find feine Sachen jum Teil Nippes, aber von einer entzudenden Grazie und Bierlichfeit, Figurchen wie aus Meigner Porzellan, mit feinen, bis ins ein=

zelne ausgeprägten Bliebern und buftigen Spigenrödigen, fo fein und gerbrechlich oft, baß man fich orbentlich fürchtet, die garten Dingerchen anzusassen. "Elle et lui" bas ift das bevorzugte Sauptthema, oder beffer "Elle", benn häufig genug lugt aus feiner Poefie ein liebliches, schelmisches Madchengeficht hervor. Er liebt moderne Tangformen, befonders den von Chopin zum lyrifchen Gebicht erhobenen Balger; bas bezeugen auch feine foftlichen Baraphrafen Strauficher Balzer, wodurch er die unverwüftliche Schonheit dieser für Orchester geschriebenen Mufit sozusagen erst für das Rlavier fluffig gemacht hat. Man ftelle nur einmal die befannten Taufigschen Balgertapricen baneben: da wird sich sofort zeigen, wer den dichterifchen Behalt ber Straufichen Balger beifer auszuwerten verftanden hat. Dort etwa man geftatte ben Bergleich - Die Interpretation eines Dichters burch einen ausgezeich= neten, sprachlich überaus gewandten Philologen; hier die poetische Umschreibung durch einen mit allem philologischen Ruftzeug ausgeftatteten Menschen, der felbft Dichter ift: Anafreon=Bog contra Anafreon=Geibel oder =Benfe. Beradezu ein Rabinettstückthen folder Art, wie es zierlicher taum je für Rlavier geschrieben worden, ift die fleine Scene de ballet (op. 50). Man fieht formlich, wie die Tangerinnen ihre Bas ausführen. Aber Schutt weiß auch tief-ernfte Tone anzuschlagen und Stimmungsbilber von ergreifender Schonheit gu geben (Impressions, Chagrin d'automne, Moto appassionato ufw.), wenn auch im allgemeinen das romantische Element einer liebenswürdigen Erotif überwiegt. Die technische Arbeit mit ihrer auf Chopin weisenden Bolyphonie und der melodischen Berfelbständigung der Mittelstimmen ift ausgezeichnet und überaus funftvoll, die Sarmonit abwechslungsreich und interessant, selbst ein plotlicher Sarmonie wechsel flingt bei ihm nie brutal, alles erscheint in Wohllaut und Schonheit getaucht. Allein schon die Fattur mußte diese Dufit vor dem Berbacht, oberflächliche Salonmufit gu fein, fcugen. Bieten auch diefe Cachen im allgemeinen nicht höchfte technische Schwies rigfeiten, fo find fie boch darum feineswegs leicht, denn fie erfordern neben der Runft, auf dem Rlavier zu fingen, die gleiche Individualifierung der Finger, durch die Chopin feine großen Wirfungen erzielt bat, und beren Grundlagen nur burch bas Studium Bachs

Nun, da hätten wir den langweiligen Sonnstag nachmittag doch noch ganz leidlich zu Ende die Anaben die Anaben die Lichter, "defer troß der oberflächlichen Vorstellung einen guten Eindruck von meinen vier Gästen uns heute gle erhalten haben mag, der ihn veranlassen könnte, ihre nähere Bekanntschaft zu suchen. Das sind verschiede würde mich herzlich freuen. Denn jeder Schauende fühlt sich innerlich verpflichtet, wo er etwas Gutes und Edles in der Welt erskannt hat, die Menschen darauf hinzuweisen, daß sie auch kommen und schauen und sich veredeln, ein jeder nach seiner Art. Und nur entgegentreten.

Künstler sind es, die das geben können. Wie schön drückt das der alte athenische Komödiendichter, der ungezogene und doch tief-ernste Aristophanes aus, wenn er sagt: Dazu haben die Knaben die Lehrer und die Erwachsenen die Dichter, "daß sie besser machen die Menschen". Ob Wort- oder Tondichter, daß gilt uns heute gleich. Ihr Viel ist daßselbe, nur die Wege, auf denen sie es erstreben, sind verschieden. Wir, die Empfangenden, können unsern Dank aber dadurch abstatten, daß wir nicht bloß willig das Gebotene in uns aufnehmen, sondern auch, indem wir es zu verdreiten suchen und falschen Vorurteilen und irrtümlichen Auffassungen offen entgegentreten.

## Scholle und Weib

**ૄૠૺૡૠૺૡૠૡૠ૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱** 

3ch grüße dich, heilige Erdenscholle, Die du Jahrtausende überdauert, Mich schauert Dor deiner erhabenen Kraft. Du Triebevolle Bist es allein, die Wunder schafft. Auf deiner Krume Erblüht die Blume, Sprießt hoch empor der strebende Baum, hebt sich des Menschen wechselnder Traum

Die Brut nie ausgezählter Ernten trägt bein Schoß,

Aus dir ringt sich das todgeweihte Leben los, Der Menschen Werke fallen dir zum Raub, Und ihre Schönheit sinkt in deinen Staub. Spottest du ihrer oder liebst du sie, Die du geweckt und tötest? Nie Enthüllt sich deines Schaffens stumme Cust, Wie ein Geheimes bleibt sie dir bewußt.

SASASASASASASAS PROPERTIES PROPER

Du lächelst mild — Dort Wald, hier Wiese, drüben Wildpfad nur.

Bift bald vom Strome lieblich eingehüllt, Baldgrüßt der Sturmwind deine grüne Flur, Im wogenreichen Meere hältst du Rast Und spielend trägst du weiter Städte Cast. Zu dir senkt zärtlich sich des Mondes Glanz, Die Wolken flechten dir den feuchten Kranz, Die heiße Sonne schenkt dir ihre Glut—Sie weckt die Kraft, die schlummernd in dir ruht ...

Grolle mir, grolle,
Gesegnete Scholle,
Mit flammendem Brennen
Regt sich in mir ein staunend Erkennen:
Ohne den Gott des ewigen Lichts
Dermöchtest du nichts
Und bliebest arm, wie er es wäre
In seiner Ewigkeiten Sphäre,
Nähmst du nicht auf, was er in dich versenkt —

Denn seinen Reichtum fühlt nur, der da schenkt. So seid ihr zwei und seid doch eins in

Taten, Und eurem Bund entsprießen goldne Saaten ...

Rolle nur, rolle,
Du selige Sholle,
Mir ist, als ob ich von dir lernen sollte . . . Ach, ich Armselige wollte
Mein Cebenswerk allein beginnen —
Da sah ich meine Stunden leer verrinnen,
Dem Siegesmute solgte schweres Jagen,
Ich schwankte her und schwankte hin —
Du zeigst mir ernst des Cebens tiesen
Sinn . . .

Was auch vermehne Frauenherzen sagen, Eins bleibt gewiß trot alles herben Spottes:

Scholle und Weib bedürfen eines Gottes, In seiner Kraft, in seines Lichtes Wahrheit Vollendet sich ihr Werk zu reifer Klarheit.

Maria Stona



Jeju Eingug in Jerufalem.

# Oberammergau und Weimar

Don Friedrich Dufel



eht es andern Bölkern auch fo, ober ift es ein ausgesprochenes Erbaut der Deutschen, daß fie fich in jedem Jahre wieder neue Offenbarungen, neue Bereicherun= gen ihres innern Erlebens, neue Erhebungen über Gleichmaß und Alltag erwarten, sobald die ersten

lauen Commertage fie aus ben vier Ban= ben hinaus ins Freie und Beite locken? In all unfern vielfältigen Beftrebungen, die bramatische Runft aus dem geschloffenen Bühnenhause unter Gottes blauen Simmel zu führen, verrät sich am Ende doch nur die eine Sehnsucht, am Ronzert der Künfte auch die Ratur teilnehmen zu laffen, das Grun der Fichten, das Blau des Meeres, das Weiß der Firnen in vollen Afforden mitmusizieren zu laffen, wenn ber Rünftler Mensch den Taktstock hebt. Muß nicht Sphi= geniens frommes Selbstgespräch auf Tauris boppelt weihevoll in unfre Seele bringen, wenn es wirkliche Baume, in ihrem natur= lichen Safte schwellende rege Wipfel find, in geworden ift. Acht, auch neun Jahre wahrt deren Schatten fie erschauernd tritt? Dug nun ungefähr diese Bewegung fur die Raturnicht am Bierwaldstätter See Schillers pathos= und Freilichtbühne, und fo konnten ihre Angewaltiges Freiheitsdrama tausendmal beredter hänger sich von der Braxis unwiderlegt fühju uns fprechen als zwischen den Bappwän= den der Theaterfuliffen? Muß nicht Rath= chens romantische Innigfeit unendlich viel Rechtfertigung ihrer Bestrebungen hinviesen. reigender unfer Berg umschmeicheln, wenn Denn als diese Spiele vor gehn Jahren guunter gartem Junihimmel ein echter, mit lett zu sehen waren, war von einer eigent-

weißgelben Doldenbluten geschmudter Solunderstrauch ihre schlummernden Glieber überdacht? Ja, weiter: wurde nicht auch die etlofende Beiterfeit der Chafespearischen Luftfpiele und die erhabene Broge ber Chatespearischen Tragodien noch einen Busat, ein Wachstum ihrer Wirfung erfahren, wenn fagen wir die Elfen des "Sommernachtstraums" wirflich unter Birfen des Baldes ihre Reigen ichlängen und die Beren bem Macbeth auf einer Beidefläche begegneten, über ber die feuchten Nebel so naturwahr brodeln, daß ihr Atem auch uns Buschauern falt über die Haut rinnt?

Der holde Wahn will nicht von uns weichen, und wenn Erfenntnis und überzeugung den gelaffenen Kritifer jedes Sahr bon neuem zwingen, vor diefer gefährlichen Bermifchung bon Natur und Runft, bor diefem erzwungenen Wettfampf zweier ewig feindlicher Elemente zu warnen, fo tommt er fich faft wie ein Berrater an einem altererbten beiligen Nationalgut vor, bas ein Stud unfrer felbit Ien, wenn fie auf die Baffionsspiele von Dberammergau als auf eine unanfechtbare

lichen Naturtheater=Bewegung noch nicht recht die Rebe; vielmehr scheint es mir, als habe fie fich an jenem trot aller Kritit beispiel= losen Erfolge von 1900 erft ben entscheiden= ben Mut getrunken ...

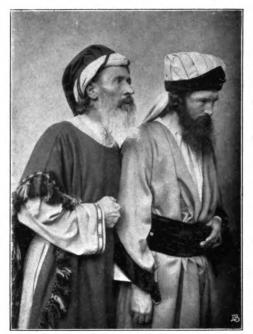
Wenn der Simmel ein gnabiges Besicht macht, wenn es nicht gerade in Strömen regnet ober Hochwaffer die Wege unpaffier= bar gemacht hat, gibt es fo leicht feine Sahrt, die beffer die Stimmung forderte als gur Frühfommerzeit die von München in die Boralpen. In munterem Tempo geht es über eine fruchtbare, lachende Sochebene dahin, am gligernd fröhlichen Starnberger See vorüber, und leife, gang allmählich fieht - nein, fühlt man mehr aus dem blauen ahnungs= vollen Dunft der Ferne die Berge aufdam= mern. Die Bruft hebt, bas Auge weitet, die Ginne beschwingen sich. "Murnau!" Run, weiß man, geht es bergan, und in furgem muffen wir auf der marchenhaften Weltinsel sein, die in diesen Tagen Sunderte bon Bungen umbraufen, und die doch wie verwunschen, wie entrückt der Wirklichkeit da= liegt ... "Bad Kohlgrub!" Von Bade= gäften in diesem höchstgelegenen Mineralbad Deutschlands ift auf bem Bahnhof nicht viel eifrig: "Soll i Ihna bos G'pack trag'n?"...

ju erblicken; aber bicht hinter ber Schranke fteht ein Dreifasehoch von feche Sahren und fragt feinen Begleiter: "Gelt, is dos a Eng= länder, wo da ausschaut?" Das ift ber erfte Gruß aus jenem peinlichen Nebenreich Dber= ammergau, das unfre Bettern von bruben zu einer Sensation gemacht und bas fie mit ber ihnen so gut ftebenden beneidenswerten Selbstverständlichkeit fast zu einer englischen Rolonie gestempelt haben.

Der erfte, nicht ber lette. Es geht nun so weiter in diesem halb verstimmenden, halb beluftigenden Mischmasch von ernsten, um nicht zu fagen ergreifenden oder rührenden und grotest=burlesten Bugen. Man fteigt aus, und um unfer Bepack bemuht fich ein Wefen gang mertwürdiger Art: Ragelichuhe an ben Füßen, wollene Badenftrumpfe, ein modernes, beinahe tofett sigendes Jackett, lange, bis auf die Schultern herabfallende schwarze Saare, ein dichter, lockiger Bollbart und auf dem Ropf eine scharlachrote neue Dienstmanns= muge. Um vier Uhr noch schrie er mit zwei= hundert andern aus voller Rehle: "Gib den Barrabas los! Kreuzige, freuzige Ihn!" jett, zwei Stunden später, fragt er dienst=



Berlag bon &. Brudmann, M. . G., Munchen (1910). Aufrichtung der ehernen Schlange.



Berlag von &. Brudmann, M. G., Dunden (1910). 3mei Pharifaer

Man fommt ins Wohnungsbureau und wird einem ber Schächer - bem gur Rech= ten wenigstens - für die Nacht anvertraut, findet ein von Cauberfeit, Stille und boben= ftändigem Geschmack förmlich strogendes Quar= tier und ichlendert nun, die trot oder wider Coof und Schenfer eroberte Gintrittsfarte in der Tafche, burch die abenddammernden Dorfftragen.

"Bur Kreuzigungsgruppe." Das Kreuz felbst, das schon von ferne mehr propig als bemutig herüberwinft, ift in diefer Land= schaft bon einer Schier verlegenden Blump= heit; aber ber Weg borthin, burch Wiefen und Sügel, lodt bich. Du schreitest wie in einem dichten Buge, und ebensoviele, wie mit dir geben, fommen bir schon entgegen. Doch ein ftummes Gebot ber Stille icheint über allen zu liegen. Rein lautes Wort, geschweige benn eine Spur von jener muften Touristenausgelaffenheit, die einem in Nord= deutschland fo oft die schönften Gegenden verleidet. Wie konnte fonft auch dort vor der Areuzigungsgruppe bas junge schmalschultrige Ding von fiebzehn, achtzehn unbefummert um all die andern minutenlang auf dem hölzer= nen Bantchen fnien, gang hingegeben ihrem Gott, tief versunten in ihre menschenvergef= fene Undacht. Und etwas von diefem dem Drte gleichfam eingeborenen Undachtsbedurfnis fommt auch über den Unfrommften. Man jucht abseits vom Strom einfame Bege ins Feld, findet fie und fieht die Conne hinter ben Bergen untergeben und die Rebelbander schüchtern aus den Wiesen fteigen. Friedvoll fentt fich ber Abend ...

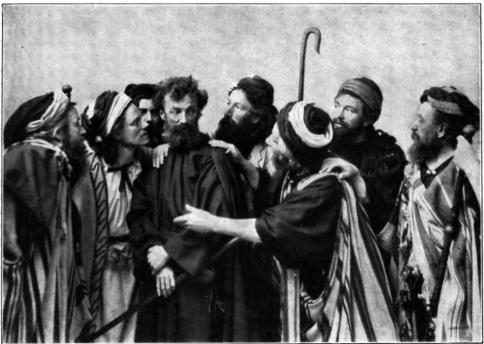
Blötlich ein Bollerichuß. Der Umgug! Mit Mufit. Man erschrickt, fühlt fich berlett, fällt aus all feinen Simmeln. Und plotlich hat einen das muntere Marichtempo boch auch beim Bichel. Man fann nicht widerstehen, man muß mit. Wie bei ber Bacht= parade. Und man fühlt ben mächtigen Zwang, ber in ber Maffenbewegung, in fo etwas Allgemeinem ftedt, und ift mit biefer Et fahrung wahrscheinlich im Mittelpunkt beffen. wodurch diefe Spiele nun bald dreihunder. Jahre leben und wirfen.

Alles marschiert mit: langbeinige, plaide umhüllte Englander mit ihren tobernft aussehenden Damen; eine Berde rotbadiger Badfische aus irgendeinem bochft gefundheitlichen Benfionat ber Schweig - nur eine weiße Galathee, die ichlantite von allen, harrt noch bes Ruffes, ber fie erroten macht -; eine Gejellschaft Stat= oder Regelbrüder, die bier auf artige Beife ben Inhalt ihrer Bereinsfaffe ausschütten; ein vierschrötiger, fonnen-



Berlag bon &. Brudmann, M.-G., Munchen (1910). Jefus bei Simon.

Digitized by Google



Judas und die handler.

Berlag bon F. Brudmann, A.G., München (1910)

verbrannter Dorfpfarrer mit seinen Pfarrsfindern; ein silberhaariges Ghepaar, das glücksberauscht wie auf Brautwegen wandelt; und wieder Damen, Damen, Damen in jenem selbstsichern, gesetzten Alter, wo das Alleinsreisen seine Gesahren verliert — ein junger Geistlicher in langer Soutane ohne Kopfsbedeckung gibt ihnen das ritterliche Geleite.

Dann verläuft fich ber Schwarm allmäh= lich. Die Birtshäuser und die Biergarten füllen fich; in den Beschäften werden aller= hand nötige und unnötige Gintaufe gemacht für bie Unftrengungen oder ben Romfort bes tommenden Tages. Man tritt in eine Drogerie und fordert ein Stud Seife - aus über= mut ober gleichfalls wieder unter bem Zwange ber Maffenfuggeftion auf englisch. "Stud Mf. 1.50." Man verrät sich und entpuppt fich als Deutscher - bie Geife toftet nur noch achtzig Pfennig, aber es ift eine andre. Man verweilt noch ein wenig und muftert bie Muslagen. Zwei Englanderinnen fommen, Die auch nicht eine Gilbe Deutsch verstehen ober nicht verfteben wollen. Nicht einmal, wie man Cold-cream forbert, wiffen fie. Barum auch? Es fteht ja groß und breit English spoken an der Ladentür. Aber mertwürdig! die Berftandigung hat ihre Schwie-

rigfeiten. Die Resi muß erst das Tonerl, das Tonerl erst die Loni holen, ehe aus dem Kauf etwas wird.

Draußen auf den breiten und engen Dorf= wegen haben fich die Scharen ber Fremben mittlerweile fo weit gelichtet, daß die Gin= heimischen wieder ihr Stragenrecht behaupten. Man fieht auffallend viele ausdrucksvolle, martante Gefichter. Macht es die lange Bewöhnung ber Kultur, macht es bas lange Haar? Es tut wohl, die preußisch-militärische Rurzhaarigkeit einmal fo gründlich durch= brochen zu feben. Wenn man auch bor man= chem Drahtnägelgelock an Friting Reuter benten muß, ber unglücklich war, daß feine Onfel und Tanten wider den fchlichten Bil-Ien ber Natur partout einen Lockentopf aus ihm machen wollten ... Feierabend auch für fie, die am Tage und Abend ihre Sande für all bie fremben Gafte nicht hurtig genug rühren fonnten. Gin Rudel blutjunger Dorf= madel balbert die Baffe entlang, eingehatt, fichernd, lachend, lebenstrunten, fo in fich felig, als gabe es um fie herum nichts andres als fie felber. Dber boch? Belten diese raschen Seitenblicke, die wie Silber= fischlein bald nach links, bald nach rechts schnellen, den Fremden oder den Dorfbur=

fchen? ... Gine verschwiegene Seitenstraße und es ist barnach allzeit also gehalten morlodt ben nächtlichen Banderer auf Bege, die ben." So die Chronif. Bahricheinlich aber aus dem Dorf hinaus an die Ammer ober an den Mühlbach führen, und unterm Sternenschein findet er ein einsames Liebespaar. Ihre Sand spielt gärtlich-felig mit ben Locken bes Geliebten. Gie muß es gewahr nehmen: über brei Monde ist ber seltene Schmuck dahin.

Auf einmal ist man nun doch in der näch= ften Nähe bes Theaters, bas man fich eigent= lich für morgen aufsparen wollte. Dach= tig ragt ber First ber Salle in den dunklen himmel, ohne fünftlerischen Schmud, ohne rechten architeftonischen Charafter, aber von einer eindringlichen Beredsamfeit durch die ben 3med betonenden und enthüllenden For= men. Wieder fpurt man burch alles Alein= liche und Berftimmende ben Bug ber Größe hindurch, der diesem Tal die Weihe gibt ... Grell fällt das Licht der eleftrischen Bogen= lampe auf einen am Wege lauernden bunt angestrichenen Automaten der Wahrsagefunft. "Aleopatra-Automat" steht in großen Buch= staben darüber, und zum Gebrauch laden ein paar Probesprüchlein ein, die aushangen wie der hamen an der Angel: "Du fommit trot beines Straubens boch In furgem in das Chejoch." - "Bald gehit du froh und liebentflammt Den ichonen Weg ins Ctandesamt."

So mischt sich überall und allerwegen Ernstes und Komisches, Frommes und Profanes durcheinander. Ber aber Dberammer= gau zeichnen will, wie es ist, nicht, wie es Beuchelei und Berguctung gemalt haben, ber darf daran nicht vorübersehen, unbefümmert um die Empfindlichfeit garter Seelen.

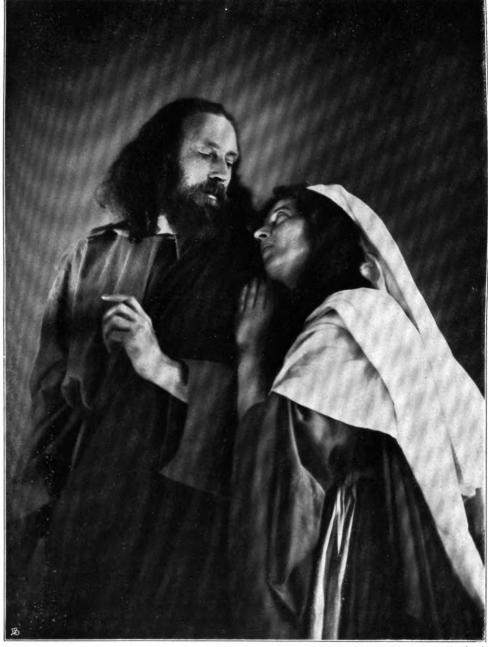
Die Geschichte des Spiels ift befannt. "Der Baffion", wie der oberbanrische Sprach= gebrauch noch heute jagt, verdanft feine Ent= ftehung dem Gelöbnis, das die Gemeinde von Oberammergan 1633 in höchster Not tat, als die Best sie heimsuchte. "In die= fem Leidwefen," heißt es in ber alten Chronit von Dberammergau, "find die Gemeinde= Leute sechs und zwölf zusammengekommen und haben die Paffionstragodie alle zehn Jahre zu halten gelobet. und von dieser Beit ist fein einziger Mensch mehr gestorben, ob= wohlen noch etliche von ihnen die Bestzeichen an sich hatten. Alsbann ift diese Tragodie von 1654 gehalten worden bis auf 1680; damals hat man sie auf zehn Jahre verleget,

ist durch jenes Gelübde aus der Notzeit des Dreißigjährigen Krieges nur ein weit alterer, tief ins Mittelalter zurudgebender Braud wieder zum Leben erweckt worden; jedenfalls beweist die damals eingeführte, noch heute bestehende Bühneneinrichtung den engen Busammenhang mit ben alten Donfterienspielen ber Beiftlichfeit. Huch ber alteste auf uns gefommene Anuttelverstert von 1662 jest fich aus mittelalterlichen Baffionsspielen gufammen, die wiederum aus zwei alteren Mugsburger Paffionsdramen entstanden find und Teile eines zwischen 1600 und 1615 aufgeführten Spieles des Beilheimer Pfarrers Johannes Welbl und des durchaus auf ben Mysterien sußenden Buricher Dramendichters Jatob Ruef in sich aufgenommen haben. Wer fich für die verwickelte, aber höchst interessante Textgeschichte näher interessiert, mag sie in der scharffinnigen Untersuchung nachlesen, die jüngst erst Dr. Otto Maußer angestellt hat, um im Unichluß daran gleich eine historisch-kritische Ausgabe bes Spieltertes zu veranftalten. (Mit Rotenbeilagen, Portrats und Fatsimiles; Dieffen vor München, Berlagsanftalt von Joj. C. Suber). Diese Arbeit bringt auch für die Renner des Passionsspiels insofern eine überrafchung, als hinfort als eigentlicher Urheber bes Textes auch in seiner jegigen Gestalt nicht sowohl der um die Lassion sonst hoch verdiente Pfarrer und langjährige Aufführungsleiter Jof. Alois Daifenberger (gestorben als Vierundachtzigjähriger 1883), sondern ber Benedittinerpater Ottmar Beiß vom nahen Kloster Ettal zu gelten hat. In Oberammergau felbst will man freilich von biefer wissenschaftlichen Entdeckung nichts wissen; dort setzt man dem Druck des "Difiziellen Gesamttertes" nach wie vor das Bildnis des unvergessenen Daisenberger voran, ein gutmütiges, breit behagliches, etwas verschlafenes Merifergesicht, das seltsam absticht gegen die wache, nervos gespannte Physioanomie des Paters Weiß mit den schmalen Anabenlivven, den hochgewölbten Augenbrauen und ber fühnen Stirn, wie wir fie zum Trut vor Maußers Textausgabe finden.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Reine Dichtung geht ungestraft durch fo viele Feuer und Bewässer. Nicht blog viele Röche, auch viele Monche verderben den Brei. Es fann und darf nicht verschleiert werden:





Berlag von &. Brudmann 21.- S., Dunchen (1910). Jeju Abichied von Maria.

fpielt wird, ift mit wenigen Ausnahmen ein antifer Formen, die dem beutschen, zumal ftillofes Gemengfel von vulgarer übernaivi= tat, superfluger Berftandigfeit, flaglicher Musbrucksarmut und Geftaltungsohnmacht, ge= tan haben mag, in feinem neuen gereimten schwollenem Wortprunt und obem Allegorien- Text die Barockzutaten, die üppig muchern-

der Text, der jest in Oberammergau ge- fram sowie stlavisch gelehrter Nachahmerei elendes Gemächte, ein geschmachverlaffenes, dem bauerlichen Empfinden ewig fremd bleiben werden, soviel auch ber Bater Ferdinand Rosner in ben Jahren 1740 bis 1750 ge-



ben geiftlichen Allegorien und Berfonifita= tionen burch einen mittlerweile einfacher und natürlicher gewordenen Geschmad zu läutern. Der leeren fonventionellen Wendungen, ber nüchternen Profaismen, ber papiernen Ronftruftionen auch an ben erhabenften Stellen ift immer noch Legion; die tote Lehrsamfeit geistlicher Katechisation legt sich wie Mehltau auf die Blüte bes garteften Gefühls, bon Reimnot, ftiliftischen Unbeholfenheiten, Ent= gleifungen und Beichmadsfunden gang gu schweigen. Das schlimmfte fteht in ben ge= schraubten Exegefen ber altteftamentlichen Bil= der, mit benen der Prolog oder der Chor= führer diese in - oft höchst gequalte -Beziehung zu ben Borgangen bes eigentlichen Paffionsspiels fest. Co heißt es bei ber Berftogung der Bafthi und der Erhebung ber Efther (Efth. 1. u. 2. Rap.), einem Bilde, bas auf die hochmutige Abtehr ber Juden bon Jefus vordeuten foll:

Seht Bafthi - feht! Die Stolze wird verftogen! Ein Bild, mas mit ber Spnagog' ber Berr be= ichloffen.

Das beste, wenigstens in formaler Beziehung, findet fich in den eingeschobenen Befängen, ben "Aria" - leider nur befteben gerade fie faft burchweg aus gefünftelten antiten Ddenstrophen ...

Acht Uhr. Gin Böllerschuß verfundet ben nahen Beginn bes Spiels. Man hat gerabe noch Beit, fich in der weiten gedeckten Bu= ichauerhalle, die fich born gur Buhne bin in einem Musmaß bon 44 Metern öffnet und 4000 Zuschauer faßt, umzusehen und den Bühnenbau felbft zu muftern. Stufenformig aufsteigende hölzerne Klappfige, von ein paar schmalen Logen gefront, gang schlicht gehalten, aber alle ohne Ausnahme einen guten Ausblid auf die Buhne gewährend; die Salle auch fonft schmucklos, brettern nüchtern, nur an ber Rudfeite von einem Wandgemalbe belebt, auf dem das Spiel fo dargestellt ift, wie es im fiebzehnten Sahrhundert aufgeführt wurde: die (offene) Buhne ftellt ber erhöhte Rirchhof mit feiner Außenmauer bar, baran hat man ein ungebecttes Buschauergeruft angebaut. Drei primitiv geftugte Bretterwande umgrengen ben Schauplat; bie bintere tragt ben bemalten Profpett, die feitlichen zeigen Ruliffen oder Unfate dazu. Seute fieht die Dberammergauer Buhne wesentlich anders aus, fo beutlich ihre Berfunft von der mit=

erkennen ift. Diefer in ber Lange zweifach, erscheint mir nach allem, was ich bisher ge= feben, als bas glucklichste, was für die Dar= ftellung eines Maffenfestspiels zu benten. Auf der breiten Borderbühne wickeln sich alle im Freien spielenden, größere Boltemengen entfaltenben Szenen ab (Ginzug in Jerusalem; Szene vor Bilatus u. a.); bie nur etwa ein Biertel fo breite, nach hinten gelegene Mittelbühne, die durch einen Bor= hang abzuschließen ift, bleibt den häuslichen und ben geschloffeneren Szenen (Abendmahl; Befuch bei Simon; Kreuzigung u. a.) vor= behalten. Bas von der Hinterbühne übrig, erfährt noch an jeder Seite eine dreifache einander entsprechende Teilung: an den äußer= ften Enden je eine neutral gehaltene Säulenhalle, aus der der Chor tommt, und in die er sich wieder zurückzieht; daneben zur Lin= ten das Saus des Vilatus, zur Rechten das Haus des Hohenpriesters Annas; die Mittel= bühne flantierend je eine ins Innere füh= rende Gaffe von Jerusalem. Gin folcher Bau, sagt man fich beruhigend, ist allen dramaturgischen Möglichkeiten gewachsen. Da vereint fich Intimitat mit breiter, voll auslabender Wirkung; da kann Jejus in der fcmerften Stunde feines Lebens ftill mit fich und feinem Gotte zu Rate gehen, ba tann — auf der Mittelbühne — der Spiel= leiter Meister Ludwig Lang, der Vorsteher ber Schnitschule, in wenigen Minuten Die lebenden Bilber ftellen, bie oft bis zu 400 Menfchen erfordern, und die Boltsfzenen, an denen fich mehrmals 700 Berjonen be= teiligen, fich frei und natürlich bewegen laf= fen. Auch die Ginordnung der gangen Szene in die Natur ift meifterhaft getroffen. Die Berge feben nur gerade mit ihren Säuptern hinein, nichts, was dort braußen etwa vor= geht, kann das Spiel stören, die Szene selbst ist breit und hoch genug ausgebaut, um alle Borgange auf der Bühne zu decken. Das einzige, was man vermißt, ist eine hintere Lichtquelle für die Mittelbühne; dadurch würden die sich im Sintergrunde absvielenden Vorgange noch flarer hervortreten.

Die Musik Rochus Dedlers setzt ein; das Spiel beginnt. Gleich bei ben ersten Noten spürt man die Suglichteit, die verwaschene Charakterlofigkeit dieser Musik und benkt an

telalterlichen Mufterienbuhne noch immer zu fprecher bes Spiels, 1880 in einem Brief an seine Schülerin Charlotte Blume=Arends in der Breite siebenfach geteilte Bühnenbau einen "platten Unfug, Tand und Sudel" genannt hat. Geradezu tomisch wirken bie zahlreichen unwillfürlichen Anklänge an Schützen=, Bander=, Trinf= und Bantellieder. "Wer will unter die Soldaten" fing mein Rachbar zur Linken an zu summen, als ber Chor prophetisch von Judas' Verrat sang:

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Bom Beig berführt zu ichwarzen Taten Sturgt einer bon bem Dable fort ...

Der Prolog (Anton Lechner) eröffnet bas Borfpiel, trot der anfangs feltfam berüh= renden Dialeftanflänge mit gutem Ausbrud, ja im Bewußtsein feiner Aufgabe mit einer gewiffen gestrafften Soheit und Burbe:

Wirf zum heiligen Staunen dich nieder, Bon Gottes Fluch gebeugtes Geschlecht!

Man könnte sich an Klopstocks gottseliges Pathos erinnert fühlen, wenn nicht alsbald ernüchternbe Solprigfeiten folgten:

Nicht ewig zurnet Er, Der Beleidigte. Ift fein Burnen gleich gerecht. 3ch will, so spricht ber Herr, Den Tob bes Gunbere nicht, bergeben Will ich ihm - er foll leben, Berfohnen wird felbft meines Sohnes Blut, verföhnen:

Preis, Anbetung - Freudentranen,

Em'ger, Dir!

Es folgt als erftes lebendes Bild die "Berehrung bes Kreuzes", und bann fest mit Jefu Gingug in Jerufalem bie eigentliche Baffionshandlung ein. Gine Maffenfzene von malerischem Besamteinbrud und doch nicht ohne zu Herzen gehenden geistigen Man glaubt ein Bilb aus ber Inhalt. Münchner religiösen Siftorienmalerei zu feben, fo tunftvoll ift diefe Szene gegliedert, fo üppig schwelgt fie mit ihren Roftumen in allen Farben. Beute freilich wurde uns ber moderne Weschmad gebieten, zu bampfen, Mittelfarben und übergange zu suchen. Etwas Antiquiertes haftet diefem grellen Farbenfonzert an, so schön und kostbar jedes einzelne Gewand für sich betrachtet erscheint. Mit jener einst so hoch im Preise stehenden Malerei ber Piglhein und Piloty hat auch diese pittoreste Rostumpracht ber Beit ihren Tribut gahlen muffen. Rame Reinhardt als Regisseur hierher - ein Gedante, ber ebenso Lifgt, ber fie, sonft ein begeisterter Gur- erichreckt wie reigt -, er wurde viel gu tun



Befonders an feinem Stedenpferd, der Belebung und Befeelung des Chors, diefem offenbar mühfam eingeübten, aber boch so mechanischen Unisonosprechen ber Jünger, bes Bolfes, der Rotte der Aufrührer. Dabei macht ber Bewunderer unfrer modernen Re= giefunft dann aber boch eine mertwürdige Beobachtung: das Echo hinter ber Szene, bas Sichfortpflanzen und Sichankundigen ber Stimmen im Unfichtbaren, das wir zuerit bei ben Ruffen des Stanislamsti zu erleben glaubten, und das Reinhardt dann fo gludlich weitergebildet hat, es zeigt sich auch hier icon bewußt und geschickt verwendet.

Mittlerweile geht uns das Wesen biefer bauerlich=geistlichen Schauspielkunft auf. Die hier fpielen, find mit wenigen Ausnahmen teine Darfteller, es find Auffager. Gie regitieren, fprechen "ihren Lex" herunter. Bon der Unterscheidung der Charaftere und In= bividualitäten ift ihnen nur wenig aufgegan= gen. Manchmal möchte man glauben, fie haben nur eine bumpfe Ahnung von bem, was fie zu fagen haben. Reiner scheint ben Unspruch zu erheben, das zu fein, was er scheint — worin boch im Grunde bas ganze Beheimnis ber Schauspieltunft beruht. Im Gegenteil: fie halten es wohl für eine Art Safrileg, fich mit ihren Rollen zu ibenti= fizieren. Die Anetbote fällt uns ein, die von Anna Flunger, einer früheren Darftel= lerin der Maria, erzählt wird: bei der Nach= richt von ihrer Wahl zu diefer Rolle foll fie bas Geficht in ben Banben verborgen und bitterlich geweint haben: "Dos kann do goar nit fei! D' Muatter Gottes und i - i und b' Muatter Gottes!" Das ist gewiß ein rührendes Zeugnis für die frommen Bebanten, mit benen die Oberammergauer an ihren "Passion" gehen — eine sonderliche Schauspielerbefähigung beweist es nicht.

Ich glaube überhaupt nicht an das Mär= chen von der bäuerlichen Schaufpielerbegabung. Seit ich Oberammergau fenne, weniger benn je. Schauspielen ist eine Runft so gut wie jede andre, und Künste brauchen Kultur, wollen in ernster Bucht, in strenger Arbeit geübt sein, che sie ihre volle Blute erschlie= Ben. Mit ber Berteilung ber bafür nötigen Anlagen wird es in Oberammergan nicht anders bestellt fein als anderswo. Die offen= fundigen schauspielerischen Begabungen find jedenfalls an den zehn Fingern herzuzählen. Da find die Chorführer und die Prolog=

fprecher, die über Berftandnis und quien Ausbruck verfügen; da find Raiphas und Rathanael, die mit bisgiplinierter Stimme gut und fräftig sprechen; da ist der Bandler Dathan (Andr. Mayr), der ein feuriges Temperament hervorkehrt; da ist Sadok, der bie listige Verschlagenheit der jüdischen Priesterschaft anschaulich zu charafterisieren weiß, und Betrus, ber für mannlichen Ernft und biedere Einfachheit recht sympathische Ausbrucksmittel findet; da ist Johannes (Alfr. Bierling), der in Erscheinung und Bewegung etwas junglingshaft Reufches zur Schau tragt: da ist endlich Maria (Ottilie Zwink), die wenigstens den Hugen wohltut. Damit find wir für die zahlreichen mittleren Aufgaben eigentlich schon am Ende. Alles andre die fer Region steht unter dem Niveau auch ber milbeften fritischen Beurteilung.

Die Darsteller des Christus und des Judas fordern eine gesonderte Betrachtung. Den Chriftus spielt dieses Jahr zum erstenmal Anton Lang. Wie man über fein Spiel ober gar feine "Auffassung" ftreiten fann, ist mir unerfindlich. Was er gibt, ift weder Spiel noch Darftellung noch Bestaltung einer Rolle, sondern ein Erleiden. Bon diejem Chriftus geht feine werbende ober gar welterobernde Kraft aus; jeder Berjuch einer Aftion erstarrt ihm im Keime. Auch Hobeit und Größe, Freiheit und Rühnheit, genug alle die Eigenschaften fehlen ihm, in denen eine Spur von Sandlung ftectt. Seine Geften und Bewegungen sind nirgends impulsiv, entspringen nirgends unmittelbar aus dem Befühl; er erscheint eher wie ein Prediger über und von Christus benn wie diefer felbst. wobei man sich immer noch manche faliche Betonung und manches verfehltes Pathos gefallen laffen muß. Schon dagegen ift er in all feinen ruhenden Bebarden; am ergreifend= sten, wenn er einfach dasteht und nichts weiter tut, als das Leiden auf feinem weichen, ftils len Antlit sich widerspiegeln läßt. Er weiß das, scheint es, und trachtet deshalb danach, etwa in den Bosen Thornvaldsens eine Geste möglichst lange als lebendes Bild wirken gu laffen. Bei ber Fugwaschung und beim Abendmahl quillt eine edle, reine Bute und Innigfeit aus feinem Bejen.

In dem Judas des Johann Zwink, ber diese Rolle nun schon zum dritten Male gibt, haben wir am augenfälligften die Elemente bes alten volkstümlichen Spiels, bas





🔯 Gruppe der Auswanderer aus "hermann und Dorothea" im Sestzug des Tiefurter Goethefestes. 🖾

mit Derbheiten nicht fparte und zum Baubium ber Bufchauer feine Brügelfnaben haben wollte. Der bevorzugteste war Judas, der naive Bofewicht, der feine fcmarzen Abfich= ten auf der Bunge trug, nach vollzogenem Berrate ben Beiligenschein hergeben mußte ober nach bem Selbstmorbe wohl gar von leibhaftigen Teufeln feiner Gedärme beraubt wurde - benn fie waren egbar und be= ftanden aus Regensburger Burften. Diefen grotesten Sumor hat eine Beit, die fich den Luxus ber überlegenen Selbstverspottung nicht mehr erlauben barf, langft vorsichtig befeitigt; aber in ber Figur bes Judas schimmert er noch beutlich genug durch, und Zwinks un= bewußt tomische Darftellung, dies Augen= rollen und Gliederverrenfen, dies Lifpeln, Bellen und Grungen trifft in feiner grotesten Bergerrung fo gut die alte Absicht ber Rolle, daß man voll innern Sauchzens die Auferstehung einer durch Monchsweis= heit verschütteten berb volkstumlichen Schon= heit miterlebt.

In der Transparenz des Alten, Ursprüng= lichen ober bes rein Stofflichen burch bie fpateren geiftlichen Butaten foll man über= haupt die Schönheiten der Baffionsfpiele fuchen. Ein paar Stellen gibt es, wo die Opferung Jaats, der Berkauf Josephs durch

Größe des Stoffes von fo fieghafter Gewalt, von fo unwiderstehlicher Erhabenheit, von fo heiliger Ginfachheit ift, daß man alle Rritit, alle Runftbetrachtung vergißt und in glaubiger Anbetung auf die Rnie gezwungen wird. Go bei ber Fugwaschung, in ber Abendmahlfzene, bei den letten Augenblicken am Kreuz. Unvergleichlich schön ift es vor allem andern, wie fich bei ber Fußwaschung auf Chrifti Antlit die dienende Bute gur Erhabenheit verflart, und wie edlen Wein schlürft man diese fich zwölfmal wiederholende Bewegung bes Niederfniens, Bafchens und Abtrochnens. Bier hat auch Johannes einen rührend schönen Moment, wenn er in scham= haftem Staunen zu Chriftus aufblickt: Auch mir Jungftem, Unwurdigftem biefe Bnabe?

Wie hier, fo fiegt auch fonft bas Bild= mäßige über alle Sandlungsfzenen. den zahlreich eingeschobenen alttestamentlichen Bilbern zumal, die nach Art ber scholaftischen Bibelerflärung als prophetische Bordeutungen auf die Beilsgeschichte beschworen werden, find einige von eindrucksvollster und auch afthetisch erfreulichfter Wirfung: Die Bertreibung aus dem Paradiefe, die Mannalefe in der Bufte, die Aufrichtung ber ehernen Schlange, Die



Jahrmarktfest zu Plundersweilern im Tiefurter Dark.

seine Brüder u. a. Auch da wieder spürt man die Einwirfung der Malerei und die Erziehung zum plaftischen Befühl, Die Die Dberammergauer burch ihr jahrhundertelang betriebenes Schnithandwert erfahren haben. Gine ftraffe Difziplin ber in mechanischen Runftftuden fonft nicht gerade bewunderns= werten Regieleitung und ein löblicher, fich gang der beiligen Sache hingebender Gifer, ber auch den fleinften Bemdenmat befeelt, helfen mit, einige biefer Bilber gu unvergeflichen Eindrücken zu machen - wenn auch über all diese am Ende doch wieder die Kreuzigungsizene, ein Bild von Dürer= icher Rraft und Rembrandtischer Stimmung, triumphiert.

Denn der Stoff, der Inhalt dieses Spiels, bas von morgens acht bis mittags zwölf und abermals von nachmittags zwei bis abends feche Uhr dauert, muß schließlich boch, wie ber in die Bufte geschickte Bidber bes alten Bundes, all die Gunden des Drum und Dran, des gefamten Aufputes und icho= laftischen Apparates tragen. Reinem, ber nicht etwa zur Abbugung eines Gelübbes borthin geht, barf man billigerweise ver= argen, wenn ihm bei ben melodramatischen Chorgefängen und ben langatmigen Auslegungen bas Gahnen antommt. Doch foll= ten wir uns eines immer gegenwärtig hal= ten: daß wir "Stadt= und Rulturmenschen" bier fozusagen Gafte find, Gafte einer naiven Gemeinde, der dies alles schlechtweg Wahr= heit und baher ein einziges unvergleichliches inneres Erlebnis bedeutet. Daß dem fo ift, daß diese religiose Wirfung an die nationale Bedeutung der antifen Tragodienfeste er= innert, daran fonnen auch humoristische Epi= foden aus dem Buschauerraum nichts ändern, wenn etwa ein Dorfpfarrer von seinen Pfarzfindern, die zu einem vollen Dugend um ihn
geschart sigen, während der Szene in Gethsemane mit vergnügtem Lächeln zwei pflaumenweiche Eier entgegennimmt und zum Dank
dafür seine gefüllte Schnupstabaksdose durch
die Reihe schickt.

Rein, bies Spiel mitzumachen, ift vielen Taufenden Gottesbienft; bis zu Ende auszuharren, Anftand und Ehrenfache. Wir wollen uns über diefe "Ginfältigen im Beifte" um Gottes willen nicht überheben. Sie find - auf ihre Art - ber Gottheit boch wohl um ein paar Stufen naber. Aber mahren wollen wir auch unfer Empfinden und unfre Runftanschauung. Und da lautet unfre Erfenntnis: fein Berübernehmen auch nur von Ginzelheiten von diefer Maffen= freilichtbuhne auf die intime, mit uns gewordene Rulturbuhne, die den Freuden und Schmerzen unfers Innenlebens ein fein= fühliges Echo fein foll und im allgemeinen auch ift; feine Bermischung ber gepflegten Runft und der ungepflegt am schönften blu= henden Natur; fein Berabstimmen unfrer im Sinne moderner Pfnchologie feiner und feiner werdenden Darftellungsansprüche auf das "volkstumliche", richtiger bauerlich = ruftifale Maß! Oberammergau ift eine Infel, Die abgesondert von unfrer Rultur= und Runft= entwicklung ihr Dafein führt und noch lange behaupten moge - vielleicht auch fie eines Tages von ber jungen religiofen Innerlich= feitsbewegung umgeformt und "fultiviert".



Bundicuhgruppe im Tiefurter Park.

Digitized by Google



Bhot. Louis Seld, Beimar.

Szene aus Goethes "Sifcherin" im Tiefurter Park.

vielmehr in den Park von Tiefurt, wohin die Goethegesellschaft zur Feier ihres fünf= undzwanzigjährigen Beftehens zu einem hi= storischen Kostumfest geladen hatte. Aus ber schweren, von religiofen Rampfen belafteten Stimmung bes Mittelalters in die leichte, von Grazien und Genien durchspielte Luft des Rototos. "Goethegeist" follte dies Commerfest an ber platichernben 3im, unter den alten Baumwipfeln, auf den lachenden Wiesenflächen bes Sommerfiges ber Bergogin Anna Amalia erfüllen, und Goethegeift be= beutet Befreiung, Reinbaben von aller Enge und Dumpfheit. Die Stimmgabel, die Bunschelrute für dies Fest war den Weimarer Rünftlern überantwortet, und fie haben ihre Aufgabe, die Beit, in ber Goethe gelebt, die Berte, die er geschaffen, in sichtbaren Beftalten bor uns herzuzaubern, meisterhaft er= füllt. über die Ginzelheiten des Berlaufs haben die Zeitungen berichtet. Sier foll nur

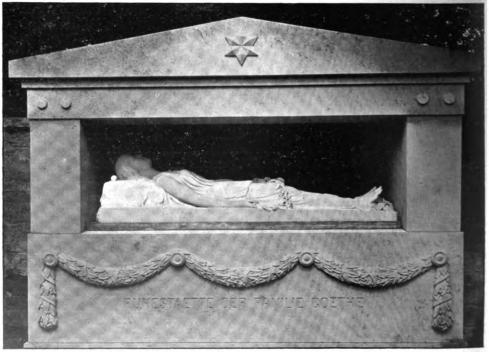
Bon Oberammergau nach Weimar oder ternden Worten die Erinnerung an einen fonnendurchfluteten Junitag festgehalten mer= ben, der jedem Teilnehmer, mehr noch jeder Teilnehmerin einen freudigen Nachflang in ber Seele zurückgelaffen haben wird.

Schwer zu fagen, was das schönste war. Bielleicht der Festzug mit seinen sechs Ab= teilungen: ber Gruppe ber Auswanderer aus "Bermann und Dorothea"; ber reifigen Beer= ichar bes "Got von Berlichingen"; bem mit Morgensternen und mit Dreschflegeln bewaff= neten Bundschuh; ber artigen Rotofogefellschaft in Estarpins und Schnallenschuhen, mit breiten Gainsboroughhüten und langen bandergeschmudten Schaferstäben; weiter bem ungebundenen, loder zusammengewirbelten Romödiantenvölfchen und endlich der in spa= nisch=niederländischer Grandezza einherschrei= tenden Egmontschar. Dies alles zog von ber festlich teilnehmenden Stadt burch fchat= tige Alleen nach Tiefurt und befilierte bort an bem jungen Großherzogspaar vorüber, in ein paar Bilbern und in wenigen erlaus das, der Harmonie des Tages zu Ehren gleichs falls in hiftorifchem Roftum, die Sonneurs Corona Schröter und ber Sofgesellichaft fie

Bald fanden fich neue Gruppen zusammen: auf einer ber Wiesen führte man Goethes Schönbartfpiel "Das Jahrmarttfest von Blunbersweilern" auf, genau fo frei und un= gebunden, wie es erdacht und geschrieben; Quartette und Duette in Kompositionen bes achtzehnten Jahrhunderts folgten, danach die entzückende Kindersumphonie von Sandn, vor= getragen von allerliebft fostumierten Burger= den von Weimar, die in ihrer lieblichen Ginfalt ficher auch dem Genius des Festes ein freundliches Lächeln abgeschmeichelt hätten. Dann, bis zum Ginbruch der Duntelheit, zer= ftreute Einzelbilder, wie der Bufall fie fom= poniert: bort ein Bidnid gwischen ben Schnit= tern ber erften Beumahd, hier ein ausgelaf= fenes Jenaer Studentenvölfchen mit den breit-

gespielt hat, die Aufführung der "Fischerin". Wie unter Bauberbann ftieg die garte, feingeläuterte, anmutig=barmlofe Stimmung ber Beit bon 1780 um uns auf; feiner fonnte ihr entflieben, ber bies fanft tonende Spiel mit feinen die Seele beruhigenden lieblichen Liedern an fich porübergiehen fah, der den Facelichein über die Bellen des Flugdens gleiten und lange nachher noch die Uferfeuer durch die nächtlichen Baumftamme glüben fah.

Die Illufion war vollfommen. niemand, glaub' ich, hatte fich groß gewundert, waren zwischen ben fpazierenben Damen und Berren Karl August, Anna Amalia, bas Fraulein bon Gochhausen, Anebel ober gar Er felbst leibhaftig aufgetaucht, bem all biefes gu Chren geschah, und hatten fich, frohlich unter den Fröhlichen, in die bunten Scharen geschirmigen Müten und langftieligen Pfeifen, mifcht. Gie freilich, die Rleine, Barte, Frubhier eine fich in landlichen Reigentangen tum= vollendete, die Entelin Ulma, ber am Tage melnde Bundschuhgruppe, dort eine einsame, zuvor das Dentmal auf dem Beimarer Friedin lila Ceide getleidete, von gruner Gras- hof enthüllt worden war, hatte gewiß iden fläche fich duftig abbebende Rototofchonbeit. und verzagt abfeits geftanben - für fie, bie Abends bei Jackelschein auf dem natürlichen früh das Leidensmal der Epigonen trug, waren Schauplat an dem fteilen Ilmufer, für den diese Farben nicht gemischt, diese Instru-Goethe fie geschrieben, und wo er selbst mit mente festlicher Daseinsfreude nicht gestimmt.



Grabbenkmal für Alma von Goethe auf dem Weimarer Griedhof.





frit Reufing: Grauer Tag.

**(3)** 



s war in einem der ersten Konsektionshäuser der Stadt, an einem kleinen Tischen des Ladenraums, nachmittags um drei Uhr, zur stillsten Geschäftsstunde. Fräulein Kölsch sah auß irgendeiner
Ursache sehr erregt auf ihre Kollegin, die ihr
gegenüber saß und sich mit einem mokanten Lächeln um die üppigen Lippen tief auf ihre Arbeit neigte, einen Damenpaletot, dessen
obersten Knopf sie nun schon zum drittenmal
gelockert und wieder sestgenäht hatte, um sich,
wenn ihr Prinzipal erschien, beschäftigt zu
zeigen.

"Sie find verrudt, Fraulein Log!"

"Auf Sie boch nicht!" Fräulein Lot verharrte in ihrer geneigten Haltung und ersachtete es kaum für wert, ihre vollen Schultern verächtlich emporzuziehen.

"Gott, Fräulein Lotz, das würde mir auch leid tun, dafür gleichen sich unfre Auffassungen von Anstand und — nun, ich will weiter nichts sagen — doch gar zu wenia!"

"Mit Ihnen vergleiche ich mich ja auch nicht, Fräulein Kölsch, Sie mussen sich das nicht einbilden, sehen Sie mal." Sie lächelte noch immer.

Fräulein Kölsch sprühte der Jorn aus den dunklen Augen ihres frischen, etwas gar zu ländlich frisch aussehenden Gesichtes. Wit einem Blick auf die beiden Lehrmädchen, die sich, durch den gereizten Ton des Gesprächs angelockt, in der Nähe zu schaffen gemacht hatten, suhr sie ein Stück von ihrem Stuhl empor und sagte entrüstet: "Nun seien Sie aber still, Fräulein, ich könnte Ihnen sonst was andres flüstern!"

"Bitte —!" Fräusein Lotz verharrte noch immer in ihrer geneigten Haltung, nur das Lächeln war von ihren Lippen gewichen. Ihre im Bergleich zu dem vollen Gesicht etwas kleinen braunen Augen nahmen einen

war in einem der ersten Konfek- bösartig stechenden Ausdruck an. "Bitte ionshäuser der Stadt, an einem klei= es steht Ihnen frei!"

"Unter vier Augen werde ich es Ihnen sagen, sonst blamieren Sie sich noch!" Fräuslein Kölsch ließ ihre erzürnten Augen von den mächtigen braunen Haarwellen ihrer ruhig auf den Paletot gebeugten Kollegin zu den aufhorchenden Mädchen wandern.

Nun hob Fräulein Lot mit einer halb foketten, halb arroganten Wendung den Kopf. Sie sagte leichthin, während in ihre roten Wangen von den Augen her eine leichte Blässe trat: "Bitte sehr," — das sehr dehnte sie — "Fräulein, Sie können sich doch selbst bei der Nase fassen!"

"Ha, Fräulein Loh, was ich tue, bafür kann ich einstehen, aber was Sie tun, bafür können Sie nicht einstehen! Sind Sie gestern nicht schon wieder — wo Sie doch wissen, daß seine Frau — pfui, Sie sind schlecht wie die Nacht! So!" Sie erhob sich mit ihrer geschmeidig kräftigen Gestalt und ging mit entrüsteten Schritten zu einem Wandschrank, wo sie ansing, Jacken und Röcke hervorzuzerren und wieder auszuhängen.

Die Tür flirrte, zwei Damen traten ein, Rundschaft. Fraulein Lot, beren hämisches Lächeln andeutete, daß ihr eine nicht eben freundliche Erwiderung von der Bunge wollte, erhob fich aufmertfam. Mit einer vollendet liebenswürdigen Bewegung ihrer großen Ge= ftalt wandte fie fich zu ben Damen bin. "Guten Tag, Frau Geheimrat. Guten Tag, Frau Rechtsanwalt. Sie tommen wegen bes Rimono, ich tann es mir benten. Co, neh= men Sie hier Plat, Frau Rechtsanwalt! Bitte schön, hier, gnabige Frau - ach, Sie find erfaltet, gnabige Frau - bu, Lottchen, geh' mal hin und schließe bas Dber= licht. Und bu, Berta, geh' ins Atelier und erbitte bir ben Rimono für Frau Rechts= anwalt."

Monatshefte, Band 108, II; Beft 648. — September 1910.

66

Sie sagte bas alles in einer geschickt liebenswürdigen, sebendig sprudelnden Art, während sie sich mit der Sicherheit einer ersten Berkäuserin um die Damen bemühte, die ältere sanst in den Sessel niederdrückend, die jüngere, die sie Frau Rechtsanwalt titulierte und für die der Kimono bestimmt war, mit einer leisen Nuance von Zurückaltung im Ton behandelnd. Bon Zeit zu Zeit rieh sie sich, wie zufrieden mit sich selbst, die rundlichen, sinnlich slose ineinandergelegten Hände.

Der Kimono war noch nicht gebracht, als die Tür schon wieder klirrte. Fräulein Kölsch, die noch immer mit unwirsch heftigen Stösken in dem Schranke kramte, sich ärgernd über die Leichtigkeit, womit sich ihre Kolslegin aus dem spizen Gespräch in die liesbenswürdige Bedienung ihrer Kundinnen hinübergewunden hatte, kam nach vorn. Sie begrüßte die Eintretende, eine schwarzgekleisdete Dame, und fragte nach ihren Wünschen.

"Sie verzeihen, bitte, Fraulein, ich möchte nichts faufen — ich möchte Fraulein Lot sprechen. Sie verzeihen, ich weiß nicht, ob es erlaubt ift, die Damen während der Gesschäftszeit — "Sie stocke. Ihre dunklen Augen gingen schüchtern und wie hilflos suchend durch den Laden.

"Gern. Aber wollen Sie nicht ein Augenblidchen Platz nehmen — Fraulein Lotz bebient eben."

Die Dame ließ sich zu einem Sesselchen im Hintergrund des Ladens hinführen. In ihrem Gange lag etwas Hastiges, sast kindslich Bages, als wenn sie sich fürchtete, durch das leise Anistern ihres Seidenkleides jesmandes Argernis zu erregen.

Als sie sich setzte, geschah etwas Selt= sames. Berta, das Lehrmädchen, das gerade in der Nähe Staub putte, sagte nachher wenigstens, daß es feltsam gewesen sei. Gie, bie schwarze Dame, mußte sich unbeobachtet glauben, es herrschte auch um sie her ein gewisses Salbbunkel. Sie hatte fich taum geset, als sie einigemal leife aufstöhnte und anfing, ihre Augen ängstlich burch ben Raum zu schicken. Plöglich blieben biefe Augen an einem Buntte haften, fie murben größer und größer, und mahrend bas ohne= hin leidend blaffe Geficht noch mehr erblaßte, sprangen zwei Tränen aus diesen großen, starren Augen, zwei dicke Tränen, die auf ihre ineinander verschlungenen Händchen nie=

berfielen, eine nach ber andern, und dort eine Weile glänzten, bis fie schließlich traumerisch erloschen wie ein zerrinnend Glück.

Warum das aber alles so war, warum der Blick und wo er haften blieb, das war nicht so ausgemacht. Die Richtung des Blides verlief jedenfalls nach dem Borbergrund des Ladens, dort, wo Fraulein Log sich in dem hellen Tageslicht, das durch den obern Teil des Schaufenfters einfiel, um bie beiben Damen bemuhte. Ja, vielleicht geschah es nicht von ungefähr, baß ihr, ber leidend aussehenden, schwarzgekleideten Dame, in bem Augenblide bie Augen fo ftarr mutben und die Tranen entsprangen, mo Fraulein Lot, wahrscheinlich auf eine launige Bemerkung ihrer Rundinnen hin, den Ropf mit den dichten Haarwellen lachend zurud: warf und die üppigen Lippen zum Russe übermütig in ihre Sand brudte ...

Es bauerte nicht lange, und die Damen gingen. Fräulein Lot kam zu dem Sesselchen hin und fragte mit der ihr so gut stehenden, vollendet liebenswürdigen Neigung ihrer Gestalt: "Sie wünschen mich zu sprechen, gnädige Frau? Bitte." Sie wies in einen anliegenden Raum, über dessen Tür das Wort "Anprobe" stand.

Drinnen brannte mit grellem Schein eine elektrische Birne. Der hintere Teil bes Zimmers war durch einen dunkelgrünen Vorhang abgetrennt. Man setzte sich.

"Frau Binding, Frau Grete Vinding —" Sie stockte. Ihre Augen hingen angstvoll an dem grünen Borhang. Plötlich übersgoß ein glühendes Rot ihr Gesicht, sie drehte den Kopf zu der ihr Gegenübersitzenden hin, preßte dann schmerzlich die Lippen zusammen und sagte, als wenn sie sich jedes Wort ersdarmungsloß herausstoßen müsse: "Fräulein — ich möchte Sie bitten — ich möchte Sie veranlassen, Fräulein — gehen Sie nicht mehr mit meinem Wanne aus, auch wenn er Sie dazu auffordern sollte —!" Das Rot wich, ihr kleines Gesicht wurde blaß wie zuvor.

Fräulein Lot sas da und sagte erst nichts. Es war nicht recht ersichtlich, was in ihr vorging, sie bliefte liebenswürdig wie immer. Dann, als sie die großen Augen der Dame auf sich ruhen fühlte, rectte sie sich mit einer etwas spöttisch überlegenen Bewegung auf, legte die Hand lässig ineinander, wiegte den Ropf hintenüber und fing plöglich laut und



Binding sah es, es machte ihr Geficht wie in einem Schmerze sich verziehen - jest hob Fraulein Lot die Hand zum Munde auf und brudte mit ihren uppigen Lippen einen Ruß hinein. "Bu gut! Bu gut!" rief sie ein= übers andremal und schüttelte sich vor Lachen.

Frau Binding hatte das Gesicht abgewandt und starrte mit seltsamem Ausbrud auf ben Vorhang. Ihre Augen, fast kindlich weit und hilflos aufgetan, hatten in ihm eine Offnung gefunden, eine Stelle, wo die beiben Salften bes ichweren grunen Stoffes nicht gang übereinandergingen, und an biefer Offnung, die nichts weiter war als eine un= gewisse Dunkelheit, hafteten sie angftlich, als wenn sie mit sich selbst uneins feien, ob fie nun dort das Schlimme fahen, oder ob es eine Augentäuschung ware. "Fräulein, Sie werden doch nicht leugnen, daß Sie mit meinem Manne mehrmals gesehen worben find."

Fraulein Lot lachte nicht mehr, fie hörte ploglich zuvorkommend auf Frau Bindings Worte hin. "Aber, gnädige Frau, ich leugne bas ja gar nicht. Gewiß, ich bin mit Ihrem Manne gesehen worden, gewiß, das ift wahr. Es hindert mich auch nichts, zu fagen, daß ich mit Ihrem Manne ausgegangen bin, mehrmals, zwei= ober dreimal. Gott, warum follte ich bas auch nicht! Wirklich, ich sehe nicht ein, warum ich das nicht sollte ... Ihr Mann kennt mich von früher her, von der Zeit, wo ich noch ein junges Ding von vierzehn Jahren war, er hat mich später öfters, wenn er mich auf ber Straße traf, angeredet und gefragt, wie es mir gehe, und hat mich im letten Halbjahr zweis ober breimal, wie gesagt, eingelaben, eine Taffe Schofolade mit ihm zu trinken."

"Ach, Fräulein, darin würde ich nichts finden. Sie find mit meinem Manne nicht nur hier in der Stadt gesehen worden, Sie find mit meinem Manne an kleineren Orten am Rhein gefehen worden. Gie haben bort Tage, und oft auch noch länger. Und das, Fraulein ... Fraulein Lot, finde ich so ... fo ... so unschön von Ihnen und so wenig liebenswürdig. Ich ... kann meinem Manne nicht das sein, mas er vielleicht munscht -Sie sehen, ich bin ... ich frankle, Sie sehen locker gefüllt in eine schlicht glafierte Ton= es mir wohl an. Aber barum ift das, was vafe von dunkler blaugruner Farbe. In

herzlich an zu lachen. Und jest — Frau Sie tun, um so schlechter von Ihnen, Fräu= lein! Ja, es ist schlecht, es ist so ... haffens= wert!" Sie hatte das Gesicht von dem Borhang jäh gelöst und zu Fräulein Lot voll hingewandt. Es war von einer glühenden Rote übergoffen, fo baß fich die Augen barin wie funkensprühende Rohlen ausnahmen.

"Wie Sie wollen, gnädige Frau. Ich habe Ihnen gesagt, mas mahr ist, und wenn Sie fich nun boch noch erregen und es mir nicht glauben wollen, fo ift das Ihre Schuld. Sie verzeihen, meine Beit ift gemeffen, ich muß ins Atelier." Sie hatte fich erhoben, mit einer halb gereizten, halb bedauernben Berbeugung gegen Frau Binding bin, und fah auf die kleine Uhr, die sie an einem Lederarmband am Sandgelenk trug.

Frau Binding stand auf. Das weißliche Licht der elektrischen Birne fiel grell und hart in das tleine, frankliche, von einem Schimmer scheuer Madchenhaftigfeit burch= bebte Gesicht. Ihre Lippen zuckten. "Run, ich werbe ..." Das war alles, was sie sagte. Mit einer Reigung bes Ropfes, worqus Scham und Ergurntsein zugleich sprach, ver= ließ fie haftig ben Laben. Fraulein Lot folgte ihr, um mit einem aufmertfamen "Guten Abend, gnadige Frau!" die Tur zu öffnen.

Drei Tage später, vom Dom her schlug gerade die fechfte Nachmittagsftunde, ging Frau Binding über die Hauptverkehrsader ber Stadt. Ihr Gesicht war bleicher als je zuvor, und in ihren Augen spiegelte fich ein innerer Rampf, ber je nach bem Stande ben Schatten eines Lächelns ober Schmerzes über bie Bangen huschen ließ. Sie achtete bes Berfehrs um fie her und ber vielen Blide, die sie trafen, nicht, sie hörte nur bas mo= notone Geräusch unzähliger, auf ben blanken Asphalt gleichmäßig aufpochender Abfate. Bor einem eleganten Blumenladen ftand fie wie bebend ftill.

Mitten unter mächtigen, von Drangefarbe mit meinem Manne ... gelebt, ein, zwei nur eben überhauchten Chrysanthemen, mehreren Bunbeln roter Relfen und gablreichen Töpfen seltenen satten Blattgruns gab's ba hinter den bligenden, wie geschliffen bligen= ben Scheiben ber Muslage einen Strauß Rofen, weiße Rofen, einen vollen Strauß,





biefen quellenden, von hoffnungsvollem Bluben überquellenden Strauß tauchte Frau Binbing ihre Augen, während ihre Sande sich vor innerer Erregung fest ineinander rantten und ein Bittern ihren Körper burchlief, bas als eine unendlich feine Röte über bie Wangen zagte und in ben Bliden ausklang als ein freundliches fragendes Glüben: Benn ich Freundlichkeit gebe, werde ich Freundlichfeit empfangen? Sie wiegte ben Ropf mehr= mals hin und her wie im Nachsinnen, und ihre Sande rankten fich fester ineinander. Und jedesmal, wenn der Zweifel gar zu qua= lend in ihre Augen schwellen wollte, suchten biefe bei ben Rofen Hilfe, tauchten sie gang unter in bas reine weiße Bluben, um voll findlichen Glaubens an den Sieg des Guten und Eblen wieder aufzublicken. Ja, je mehr Frau Binding durch die bligenden Scheiben fah und unter ben brennend roten Melken und bruntvoll aufgeblühten Chryfanthemen ihren Rosenstrauß als das eigentlich Lieb= liche, verborgen Wertvolle und Siegende mahr= nahm, besto höher und leichter hob sich ihre fleine Gestalt, besto freundlicher und durch die Freundlichkeit ficherer glühte ihr Auge.

Und nun schien sich für sie etwas Bich= tiges zu begeben. Das gleichmäßige Grau bes Tages war einem ichonen Abendrot gewichen, das über die Dacher her auch zu dem Fenfter brang, bavor Frau Binding stand. Gerade begann es sich über die Rosen zu breiten, als im Laden eine Glühlampe angezündet wurde, so daß deren grunliches Licht und jenes Rot nun fampfend über bem Strauß schwebte, ihn immer aufs neue beriefelnd mit unwirklich gleißenden bleichen Lichtern. Frau Binding stand starr. Ihr Auge hing groß und trunten an diesem Schauspiel, als wenn für sie dies unnatürliche Flimmern eine Offenbarung sei, eigens bestimmt, ihr Mut und Glückesüberschwang in die Seele zu gießen. Sie nickte einmal langsam und schwer mit dem Kopfe, hörbar atmend, und wandte sich dann zur Tür. Als sie im Laden stand und den Strauß forderte, hatte ihr Geficht etwas Seldenmäßiges ...

Um dieselbe Zeit war in dem Konfektions= hause, das gleichfalls an der Hauptverkehrs= aber ber Stadt lag, das Beschäft in vollem Gange. In dem hell erleuchteten, von Spiegeln und vornehmen Glasschränken erfüllten Lop zu, den Strauß anmutig in der Hand Labenraum waren fämtliche Berkauferinnen haltend, bas Gesichtchen von Rote übergoffen.

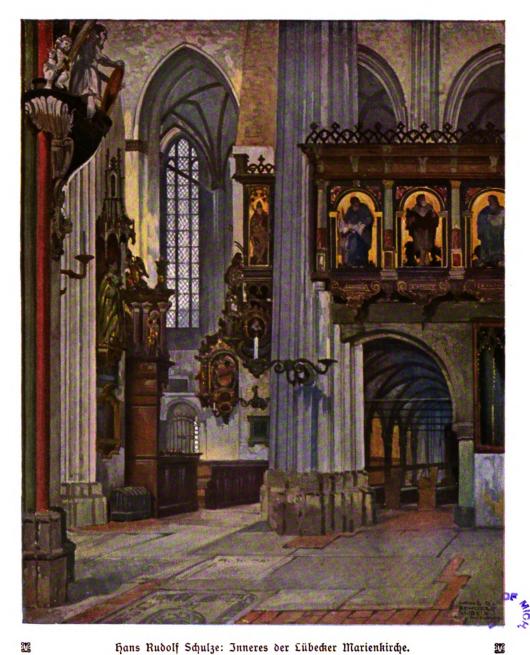
rischen Damenkundschaft immer neue Rleidungsftude zur Unficht und Anprobe vorzulegen. Es herrschte eine bunne, warme, nach Tuchstoffen riechende Luft, die immer aufs neue durch das leichte, flüchtige Gefumme weiblicher Stimmen aufgewirbelt murbe.

Plöglich schnitt ein frischerer Luftzug burch ben Raum. Sämtliche Augen drehten sich unwillfürlich zu der Tür hin, in der eine schwarzgekleidete Dame von feiner, kleiner Geftalt ftand, in der Sand einen Rosenstrauf haltend, wovon das weiße Einschlagepapier halb zurückgeglitten war.

Als Frau Binding die vielen Blicke auf sich gerichtet fühlte, trat in ihr freundlich gerötetes Geficht eine vorübergehende Blaffe, als wenn sie die Frage in sich aufsteigen fühlte: Wie, und vor diesen allen da foll ich es tun? Dann aber burchleuchtete wieder die unendlich feine Röte ihre blaffe Haut, und fic hastig und mit fast neckisch geneigtem Ropf zur nächsten Berfäuferin hinwendend, fagte fie: "Sie sehen, ich bringe nichts Boses burfte ich für eine Minute Fraulein Lop fprechen?"

Das junge Mädchen erwiderte bereitwillig: "Gewiß!" und rief mit halblauter Stimme in ben hintergrund bes Labene: "Bitte, Fraulein Lot, Sie werben für einen Augenblick gewünscht!"

Bas nun folgte, follte benen, die es faben. noch lange Unlaß zu dunkel verworrenen Ahnungen, zu einer geheimen Achtung, vielleicht auch zu unbewußtem Mitleiden geben. Frau Grete Binding hatte die volle, große Geftalt von Fraulein Lot, die gang im Sintergrund des Labens beschäftigt war, erblickt. Ihre dunflen Augen wurden groß und glan-Gine einzige Belle zend und fast ernft. lieblichster Seelengüte schlug von ihnen aus über das feine Besicht, schien noch fortzu= beben in bem Glanze bes vornehm schlichten ichwarzen Seibenfleibes. Und jest ging fie auf Fraulein Lot zu -- was fag' ich: ging! Das war fein Gehen mehr, das war ein Schweben, ein leichtes, rhythmisches Schweben, das wie Musik den Raum erfüllte, das Schweben eines Engels, der sich mit ben Baffen ber Reinheit und Bute geruftet weiß und nun fiegen will burch feine bloße ichone Gegenwart. So schwebte sie auf Fraulein jur Stelle, emfig beschäftigt, ihrer mable indes der Seidenrod fnifternd um fie ber



hans Rudolf Schulge: Inneres der Cubecker Marienkirche.

für einen Augenblick, nicht wahr?'

Fräulein Lot hatte Frau Binding auf sich zukommen sehen. Gin gutmütiger Spott war über ihr Gesicht gehuscht, ber einer ebenfo schnell vorübergehenden Nachdenklichkeit Plat gemacht hatte. Jest sagte fie freundlichen, fast luftig aufgetanen Blides: "Gern, gnadige Frau!" Sie öffnete mit liebenswür= diger Neigung des Kopfes die Tür zur Un= probe und ließ Frau Binding eintreten.

Die Birne glühte weißlich auf, Frau Binbing schrak einen Augenblick zurück vor bem grellen Licht. Dann löfte fie leife und ernft, mit fast zartem Bemühen das Seidenpapier von dem Strauße, schüttelte ihn locker auf und bog einige Rosen, die sich mit ihren Dornen festgehaft hatten, vorsichtig auseinander.

"Sehen Sie, Fräulein ... Fräulein Lop, es litt mich nicht, es litt mich wirklich nicht mehr auf meinem Zimmer, ich mußte zu Ihnen hin, ich hatte Ihnen ein Unrecht getan, ich fühlte es. Wie hatten Gie fonft fo ruhig fein konnen, als ich Sie fo haflich verdächtigte, nicht wahr? Und da dachte ich, Ihnen diese Rosen als eine Guhne - benn, fehen Sie, liebes Fräulein, ganz gewiß ich fühlte es ja fo beftimmt, daß Sie bas nie hatten tun fonnen, was ich in fo wenig fconer Beise von Ihnen angenommen hatte. Nein, Fräulein, was Sie mit meinem Manne hatten, war etwas gang und gar Belanglofes, ich will es gewiß und wahrhaftig glauben ich fühlte es, Fräulein, es war nichts — oh, ich fühlte es so genau, Fräulein, so — "

Sie hatte immer heftiger gesprochen, wie in Angst vor etwas, bas ihren Worten nach= jagte und fie verschlingen wollte, und brach nun, bleich bis an die Haare, ab. Lautlos fette sie sich. Ihr Köpschen knickte, wie von übermäßiger Unstrengung entfräftet, nach vorn. Auf ihre Wangen traten zwei rote Flecken.

Fräulein Lot beugte sich freundlich über fie hin und nahm ihr ben Strauß aus ben "Aber, liebe Frau Binding aber, gnädige Frau, das ist doch gar zu lieb und nett von Ihnen! Rein, es ift gar gu= viel! Diese wunderbaren Rosen! Und ich war Ihnen ja gar nicht bose! Rein, diese wunderbaren Rofen!" Sie druckte die finn= lich gerundeten Wangen tief in den Strauß.

Frau Binding hob den Kopf leise. Wie ein Kind, das nicht aus noch ein weiß, sah Monatshefte, Band 108, II; Deft 648. - September 1910.

Ausdruck, als wenn sie sagen wollte: Ja, wenn du es felbst sagft, daß du nichts Bofes gegen mich im Schilbe führft, so will ich es gern glauben ... Fast wieder lächelnd bat fie um ein Glas Baffer.

Fraulein Lop legte die Rosen auf den Tisch und eilte bereitwilligft in die Ruche. Frau Binding fah auf den Strauß, über ben bie spigen weißlichen Strahlen ber elektrischen Birne tangten. Ihre Augen wurden freund= lich groß, die roten Flecken auf ihren Wangen sahen fast ungefährlich schön aus. Den Ropf hin und her wiegend, als wenn sie erstaunt sei, daß sie sich mit etwas zu be= ruhigen vergessen habe, sagte sie halb lächelnd, halb feierlich: "Und wenn — würde sie auch jett noch —?"

Sie rang eine lange, schwere Nacht. Bor brei Tagen hatte fie zu Fraulein Lot gefagt: "Ich frantle, Sie feben es - ", und nun lag fie da und phantafierte, und unter ber schmächtigen, mabchenhaften Bruft schlug das Herz mit heftigen, feltsam unregelmäßigen Stößen, wie ein Bogel, ber endlich feinem bunklen Gefängnis entrinnen will. eigentlich die Ursache dieses so plöglichen An= falls war, wußte so recht niemand. Das Dienstmädchen gab an, Frau Binding fei gegen acht Uhr abends nach Saufe gefommen, etwas aufgeregt zwar und auch wohl, wenn fie fich nicht irre, mit etwas fieberisch glan= zenden Augen. Aber eigentlich schlecht muffe fie fich nicht gefühlt haben, benn fie fei gleich darauf ins Wohnzimmer gegangen, habe fich bort ans Rlavier gefest und einige Beit gespielt, wunderschön. Ja, und bann sei sie, ohne etwas gegeffen zu haben, zu Bett ge= gangen, und als dann Herr Binding ge= tommen sei, da habe sie ja schon phantasiert. Das Madchen ging leife weinend aus bem Zimmer.

Der Arzt beugte sich über die Kranke und murmelte etwas von Ermübung und davon, baß Frau Binbing sich wohl etwas zu viel zugemutet habe. Nun, lange gewährt haben wurde es ja ohnehin nicht mehr ... Herr Binbing, ber am Bett faß, nickte.

Die Kranke warf sich plöglich hoch. Sie streckte die Sande weit von sich, als wenn sie etwas von sich abwehren wolle, und wäh= fie zu der Erfreuten zagend auf mit einem rend sich die roten Flecken auf ihren Wan-



gen glühender färbten und der Atem röcheln= ber ging, fagte fie mit schneller, flufternber Stimme: "Nein, nein, nein, Fraulein, nie find Gie mit meinem Manne am Rhein gewesen, nein, niemals! Wie dumm - am Rhein! Es gibt ja gar keinen Rhein, Fraulein, nicht wahr, und wie sollten sie beibe benn bort gewesen sein! Und ich werbe auch meinen Mann fragen, er wird genau dasselbe sagen, ganz genau dasselbe." Die Kranke richtete den Oberkörper erschreckt auf. "Aber nein, Fraulein, nehmen Gie die Rofen vom Tisch, ich fann, ich fann fie nicht seben! Wiffen Sie, wozu man Rosen braucht, Fraulein? Nein? Ich weiß es - fommen Sie, ich will es Ihnen ins Dhr fluftern: Wenn laffen fie in ihrem Glauben. Gie konnte noch man etwas nicht glaubt, es sich glauben zu machen! Aber Gie feben bas Licht nicht, bas Licht, Fraulein! Stellen Sie fich hierher, bas Fenster blendet dort. Nicht wahr, wie herrlich bas Licht leuchtet, fo ... fo ... märchenhaft, fo wie man's gern glaubt. Ach, die Rosen, die Rosen darunter — wie schön! Wieviel find's nur? Gins, zwei, brei -

Kranke zählte bis zwanzig. "Zwanzig Rosen, Fraulein - aber im Grunde find es gar feine Rosen. Was ich Ihnen da geschent habe, Fräulein, sind zwanzig duftige, fleize bleiche Hoffnungen - Uch, liebstes Fraulein, laffen Sie fie nicht fterben, meine Roje - bitte, breben Sie das Licht aus, Fraulein, es tut mir weh - nein, nie werben Sie mit meinem Manne an den Rhein geben, und Sie find auch nie bort gewesen, Fraulein - ich ... werbe ... meinen Mann fragen ..."

Der Argt brudte bie rochelnbe, gang erschöpfte Rrante fanft in die Riffen gurud. "Es wird am beften fein, Berr Binding, Gie einmal zu sich kommen, nicht mahr - "

Berr Binbing nicte. Dann fragte er etwas. Der Argt erwiderte, mahrend er fich feine Bandschuhe anzog: "Es fann noch brei Ctunben bauern."

Sie fam nicht mehr zu fich. Es bauerre auch feine brei Stunden mehr; nach einer Die halben schon stand ihr Herz still.

## Der erste Junge

Das fag' ich euch aber nur leife, Das fei euch gang heimlich vertraut: Der Jung' ist bereits auf der Reise -"Gratuliere —!" Pft! nur nicht so laut!

Es foll's ja noch niemand fonst wissen, Bis wirklich der Bengel auch ba; Aber steckt er erft drin in den Kiffen, Dann ichrei' ich vor Freuden: hurra!

3ch feh' euch das Kerlchen icon liegen, Die handden, die Grubden, den Mund! Und dann - der Jubel beim Wiegen: Jehnundeinhalbes Pfund!

3ch fag' euch: ein Bengel gum Beigen! Mit Augen kornblumenblau! Und Wilhelm muß er mir heißen -Das beißt, das bestimmt meine grau.

Was foll ich da weiter noch sagen? Der Junge, das wird mal ein held! Ich hab' ihm icon heut' vor acht Cagen Das erfte Paar hofen bestellt.

Und wenn erft dem herzigen Schelme Das beilige Christkind beschert, Dann reitet im Kurag und helme Mein Jung' auf dem Schaukelpferd! -

So sprach ich vor etwa sechs Wochen -Wie fallt mir bas alles jest ein! heut' fruh hab' ich gar nichts gesprochen, Sah starr in die Wiege hinein.

**建筑级级级设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设设** 

Dann rieb ich verdugt mir den Schadel, Als man fich das Wunder befah: Der Junge - war nämlich ein Madel, Das lachte: "Gruß Gott, ich bin da!"

Da hilft mir auch gar kein Erbofen. hätt' ich nur nicht erst so geprahlt! Was mach' ich jest bloß mit den hofen? 3ch hab' sie sogar schon bezahlt.

Abolf Holft



低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低低

### Meine Liliencron=Briefe

Mitgeteilt von E. Rudowsky 

die Berfon ihres Schreibers, fie find weder fehr zahlreich, noch fehr intim. Aber fie zeigen uns bafür den Menschen und Soldaten Liliencron ju einer Beit, aus ber junachft feine andern Briefe von ihm ver= öffentlicht werden follen — aus der Zeit von 1895 bis 1900. Es find also wahr= Scheinlich die einzigen Briefe oder doch bie einzigen Ramerabenbriefe Lilien= crons aus diefer Epoche, die burch bas Plazet des Nachlagverwalters für die Beröffentlichung ausdrücklich legitimiert find.

3ch hatte ben neun Jahre alteren Lilien= cron während der Feldzugsjahre 1870/71 perfonlich fennen gelernt. Zuerft unmittel= bar bor bem Musmarich unfers gemeinsamen 1. Beffischen, jest Rurheffischen Infanterie-Regiments Rr. 81 im Unfang August 1870. Er war bamals alterer Sefondeleutnant, ich Rriegsfreiwilliger (Fahnenjunter). Bom erften Wort an hatte er mich burch feine Liebens= würdigfeit gefangen genommen, und zwar

dauernd. Aber er ftand im Felde bei einem andern Bataillon wie ich, und wir famen beshalb nicht gerade fehr häufig zusammen. Wohl hörte ich viel Er= freuliches und Ehren= bes von ihm, fah ihn auch manchmal vor= übergehend, aber ich fonnte ibn nur felten fprechen. Genauer er= innere ich mich nur einer herglichen Be= grüßung durch ihn während der Schlacht bon St. Quentin, in welcher er stellvertre= tender Regiments= 21d= jutant, ich Fähnrich war. Dann aber noch mehrerer anziehender Unterhaltungen Ende Mai oder Anfang Juni

▶iterarischen Wert haben sie allein durch 1871. Er war zur besseren Erholung von feiner noch nicht völlig verheilten Berwun= bung bom 7. Oftober 1870 beim Erfat= bataillon in Frankfurt a. M., übrigens foeben Premierleutnant geworden; ich befand mich mitten in der Musruftung gur Rriegsichule. Bahrend ich bann auf ber Ariegsschule in Kaffel war, schied Liliencron (18. Oft. 1871) mit Benfion und Armeeuniform aus unferm Regiment zu unfer aller herzlichstem Bebauern, nicht gum wenigsten gu bem meinen. Wiedergesehen habe ich ihn erft am 18. Ja= nuat 1896.

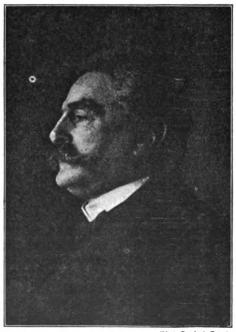
> In der Zwischenzeit war Liliencron für feine Regimentstameraden fo gut wie ber= schollen, während ich, 1879 zur Reserve über= getreten, möglichft rege Berbindung mit ihnen zu halten suchte.

> Im Frühjahr 1886 — ich verwaltete die (Rheinische Land=)Burgermeifterstelle in Rie= berrheinbach am Rhein - besuchte mich ein humorvoller alterer Ramerad, ungefähr 211= tersgenoffe Liliencrons. Sofort ftrectte er mir

> > lächelndein mäßig ftar= fes broschiertes Seft entgegen: "Da feben Sie, was aus einem preußischen Leutnant alles werben fann!" Muf bem Beft ftand: "Adjutantenritte von Detlev v. Liliencron."

级级级级级

3ch müßte nun lü= gen, wenn ich behaup= ten wollte, von allem, was barin stand, so= gleich und uneinge= schränkt erbaut gewesen zu fein. Dazu war mir denn doch in man= cher Sinsicht ber Ton noch gar zu neu. Aber schon wegen ber Ra= merabschaft folgte ich von jest an mit war= mem Gifer ber funft= lerischen Entwicklung Detlev v. Liliencrons.



Bhot. Cophus Creut. Ciliencrons lettes Bildnis.

67\*

Sofort und scharf fiel es mir auf, mit welcher Treue ber alte Kamerad — troth seiner jetigen Umgebung — an seinen alten Fahnen und seinem Kriegsherrn, an allen Aberlieferungen und Erinnerungen seiner Solbatenzeit hing. Je mehr ich den Unterschied zwischen seinem früheren und seinem jetigen Leben ermessen lernte, je genauer ich erfuhr, wie sehr er damals mit bitteren Geldnöten, mit arger Berkennung und Abweisung zu ringen gehabt hatte, besto grösker erschien mir seine Treue, besto tieser rührte sie mich.

Gewiß mochte er allzu leichtblütig manschen herausgeforbert, allzu nachläffig mansches Mißverständnis selbst verschuldet haben. Aber das waren im Berhältnis zu dieser unendlichen Treue doch nur lächerliche Bagastellen. Denn um wieviel schwerer wog diese gegen die konventionelle Gesinnung der Satzten, Rangierten, Anerkannten?

Es ist noch heute meine Aberzeugung, baß unser Kaiser, König und Herr über keine Auszeichnung verfügte, welche für solche Treue zu hoch gewesen wäre. Und daß Liliencrons Geburtsadels= und Offiziersstans besgenossen auch noch bis zum heutigen Tage dafür in seiner Schuld geblieben sind.

Balb fühlte ich eine innere Mahnung, mich ihm zu nähern, und gewiß hunderts mal hatte ich schon die Feder angesetzt, ihm zu schreiben. Aber ich ahnte damals doch noch nicht, wie sehr er unter der Trennung von denen gelitten, welche er stets noch "die Seinen" nannte, wie lange er nach einem guten Kamerabenwort gelechzt hatte. Und so solgte ich denn, leider, den üblichen "Bedensten": Waren unsre Beziehungen so nahe geswesen, um so ohne rechte Veranlassung an ihn herantreten zu dürsen? Erinnerte er sich überhaupt noch meiner?

Oft und bitter habe ich es später bereut, mich solch banaler Erwägungen wegen zurück= gehalten zu haben. Wie viele Unterlassungs= sünden werden im Leben nicht dadurch be= gangen!

Endlich fand sich benn boch die langersehnte "passende Beranlassung". Im Herbst 1895 führte die allgemeine Jubiläumsstimmung eine Anzahl unfrer Kriegsoffiziere zu einem Besuche unfrer Wirfungsstätten sowie ber großen Schlachtselber nach Met, und ich war mit den Vorbereitungen dafür betraut. Der Einladung an Liliencron fügte ich einige

herzliche Geleitworte bei. Seine Antwort lautete:

Altona (Elbe), Palmaille 5, am 16. Sept. 1895. Sehr geehrter Herr Kamerad!

Nach manchen Umwegen sind endlich Ihre liebenswürdigen Zeilen vom 11. September d. 3. in meine Hände gelangt. Bor allem meinen besten Dank sür Ihr freundliches Gedenken. Leider kann ich am 23. September, schon die Zeit bis dahin sür Vorbereitung usw. wäre zu kurz, nicht kommen. Ich schreibe das mit blutendem Herzen. Denn Sie werden sich vorstellen können, wie ich mit sieder Faser noch meiner Kameraden und meines Kriegsregiments mich erinnere. Um 19. Januar 1896 aber bin ich sicher in Frankfurt. Ich bitte die in Meh versammelten Kameraden auss innigste von mir zu grüßen.

Rochmal herzlichen Dank für Ihren Brief. Ihr ergebenster

Freiherr bon Liliencron, Sauptmann a. D.

Schon die Wärme dieses Brieses zeigte mir, wie überscussig doch meine Bedenken gewesen waren. Aber daß grell Bezeichnende ist der Umstand, daß meine Einladung ihren Adressaten erst "nach manchen Umwegen" erreicht hatte. Selbst ein besonders nahestehender Freund Liliencrons wußte nichts davon, daß Liliencron 1890 von Kellingshusen nach Wünchen, dann 1891 nach Altona gezogen war.

Die Zusammentunft in Met nahm einen vortrefflichen Verlauf. Als ich dann bald darauf in einer kleinen Schrift "Zur Ersinnerungsfahrt der 81er nach Met,", von welcher ich jedem Regimentskameraden einen Abdruck übersandte, die Bilder dieser schonen Tage festzuhalten suchte, wählte ich den Schlußsatz: "Die Einundachtziger vom Jahre 70 haben die Ehre, einen anerkannten Dichter und Schriftsteller (Freiherrn von Liliencron) sich zuzählen zu dürfen. Leider ist er fern geblieben, der liebenswürdigste und schneisdigste Kamerad. Er hätte uns die richtigen Kriegsbilder gezeichnet und gemalt."

Ich wollte damit wirklich weniger seine gute Gesinnung für mich beleben, als auch die in Met nicht Erschienenen auf ihn aufmerksam machen, um ihm dadurch zum offiziellen Kriegsjubiläum in Frankfurt einen möglichst guten Empsang zu sichern. Hierauf schrieb er mir dann folgende Postkarte:

Altona (Elbe).

Hochverehrter, lieber herr Kamerad! Belde Freude, wehmütige Freude haben Gie mir beute mit Ihrer entzudend frifch geschriebenen Erinne



rungefahrt gemacht. Berglichen Dant! Batt' ich boch babei fein können! Na, zum 19. Januar. - Bitte, lassen Sie sich aus der Leihbibliothet (ich habe leider felbst tein Exemplar mehr) "Ariegs= novellen" von mir holen (eben erschienen). Da finden Sie: Nächtlicher Angriff (Ladonchamps), Der Narr (Chieulles), Umzingelt (Rüpigni in ber Racht vom 31. August zum 1. September). Auf fröhliches Bieberfeben! - Berrgott, freue ich mich!!! am 19. J. in Frankfurt.

3hr Liliencron. Bitte, schreiben Sie mir ein Wort, wenn Ihnen die "Rriegenovellen" gefallen haben.

Ein rechter sonniger Liliencronzug mag hier gleich seinen Blat finden.

Als ich im Sommer 1909 — vor unsrer gemeinsamen Meter Reise, zwanzig Tage vor feinem Tode - mit ihm an der Mosel zu= sammentraf, zog er gleich nach ber ersten Begrüßung zu meinem nicht geringen Staunen meine nunmehr ichon vierzehn Sahre alte "Erinnerungsfahrt" mit leuchtender Berg= lichfeit aus feiner Brufttasche: "Gehen Gie! hier habe ich es noch, und hiernach werden wir reisen! Wie oft habe ich es doch schon wieder gelesen!" - Wer konnte folder Liebenswürdigkeit widerstehen!

1895 gab ich aber auf feinen ausbrud= lichen Wunsch meine Meinung über seine "Kriegsnovellen" fund. Als eingerofteter Wahrhaftigkeitsphilister nicht ohne einiges "Schütteln des Kopfes" wegen der für mei= nen Geschmack etwas allzu heftigen Phantafie= fprunge. Auch eine Frage wegen einer mir gang unverftandlich gebliebenen "Arabeste" fügte ich hingu. Bier feine Antwort:

> Altona (Elbe), Palmaille 5, am 5. Dez. 1895. Sehr lieber Berr Ramerab!

Wie gang unendlich hat mich Ihr liebes, un= gemein intereffantes Schreiben gefreut. Das war, mit einer einzigen Ausnahme, bas erfte Mal, daß mir ein Ramerad über meine "Rriege= novellen" geschrieben hat. Und es war und ift mir ein geheimer Schmerz, daß sich gerade bie, für die (außer für mich felbst) ich meine mili= tärischen Stiggen schrieb, niemals darum gefümmert haben. Dein "Nächtlicher Ungriff" ift allerbinge aus unserm nächtlichen Angriff auf Ladon= champs entstanden. Ich habe in meiner Stizze natürlich nur "fünftlerische" Rüdfichten malten laffen. Bum erftenmal, fehr lieber Berr Rame= rab, ging mir aus Ihrer entzudend, fo lebhaft geichriebenen Schilberung neulich ber ganglich un= nüpe nächtliche Sturm in die Sinne. Das Wort Sells (ich hoffe, wir treffen ihn in Frankfurt) ift ein offnes funes Solbatenwort.

Ja, es war unnüges Blut damals. Ich ftand bei ber 2. Rompagnie und rafte, die Fahne neben mir, fo lange bor, bis ich berwundet wurde. 3ch lag neben einem langbärtigen Sergeantmajor ber Barbe, beffen verglafte Augen ich nie ver= geffen werbe. Neben mir war auch mein Buriche Lorenz geblieben, ber bei mir mit burchichoffener Bruft niederstürzte. Auch Roques fiel bicht bei mir.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Der verfentte Teufel" fommt daber: 218 ich nach einigen Tagen von Maiziers ins Lazarett gebracht werden follte, hatte man die Bute, mich gefälligft erft zwei Stunden auf einen großen platten Stein (Grabstein?) niederzulegen. Diesen Stein hatte ich im Gedächtnis. Daraus entstand ber "Berfentte Teufel". Siehe: Der Dichter. Für ben reizenden Schluß Ihres Briefes meinen befonderen Dant. Alfo auf Wiedersehen in Frantfurt. Rein doch, freue ich mich so über alle Magen dazu! Alls wenn ich lange, lange weg= gemefen mare bon ben mir liebften Menichen. 3hr Detlev Liliencron.

Ein gang beiläufiges Wort in biefem Briefe bewies mir, wie blutwenig Liliencron über bie damaligen Berhältniffe im Regiment unterrichtet war. Dieses war nämlich so glücklich gewesen, gerade in der allerwichtigs ften Zeit von 1866 bis 1871 als Gründer, Erzieher und Führer vor bem Feinde einen wirklichen "Oberften" gehabt zu haben: Frei= herrn von Sell. Und nun wußte der Ramerad nicht einmal, daß dieser auch von ihm so hochverehrte Kommandeur schon seit vier Jahren im Grabe ruhte.

Diesem Mangel an Drientierung wollte ich gründlich abhelfen. Ich nahm dazu die Rangliste vom Jahre 1872 — die erste, in der Liliencron bei uns fehlte - und fuchte ihm jeden einzelnen von oben herunter mit seiner Eigenart ins Gedächtnis zurückzurufen, dabei berichtend, was ich von der Entwicklung, den Berhältniffen oder dem Berbleiben wußte. Dafür bankte Liliencron:

Altona (Elbe), Palmaille 5, am 2. Januar 1896. Sehr geehrter, lieber, teurer Ramerad Rudowsty!

Wenn Sie annähernd ahnten, welche Freube mir 3hr letter langer Brief gemacht hat! 3ch habe ihn wenigftens zehnmal gelefen! Er gebort zu meinen Beiligtumern. Und mit wie töftlichem, iprudelndem humor haben Gie geschrieben. Natürlich behandle ich ihn als ver-traulich. Mit zwei Strichen oft ftand ber, beffen Namen Gie nannten, bor mir. Alte Erinneruns gen, in Freude und in Wehmut, murben mach in mir. Und wie liebenswürdig bon Ihnen, gerade die Rangliste von 1872 zugrunde zu legen. — Ich fomme, tomme! tomme!!! Ich



habe der Einladung des Regiments schon zugeschrieben. Am 18. d. Mts. abends im Offizierskasino versammeln wir uns. Mein Gott, mein Gott, wie wird mir das Herz slopsen — aber "immer ruhig mit die jungen Pserde" —, wenn ich um acht Uhr dort vorsahre! Ob viele von unsern alten Kameraden kommen werden? Ich hoffe es! Die meisten sind noch aktiv, wie ich aus Ihren mir so wertvollen Auszeichnungen sehe. Und die werden doch sicher kommen. Viele wohnen ja auch in und bei Frankfurt. Ich muß mein Hirn zusammennehmen, daß es nicht vor Freude toll wird. Aber ich habe ausgezeichnete Nerven; und da wird's schon gut gehen.

Diefen Conntag reife ich ichon ab, und gwar zunächst nach hannover, wo ich die erste Freude haben werde: ich besuche bort zwei Tage Oberft= leutnant a. D. Buffe. \* Er hat mich eingelaben. Bon ba gebe ich nach Duffelborf bis zum 17. b. Dits. Meine Udreffe ift bort: Freiin Unna bon Rrane, Düffelborf, Schadowstraße 75. Und wenn Sie mir einen rechten Befallen tun wollen, fo fcrei= ben Sie mir bitte babin noch einmal bor bem 17. b. Dits. Bitte bann auch, in welchem Sotel ich absteigen foll (Schwan?). 3ch erinnere mich gar nichts mehr bort. Haben wir auch Achselftude mitzunehmen? Dber nur Epaulettes? 3ch barf als a. D. den Buich tragen. Sieht bas nicht ein wenig prahlerisch aus? Schabe, daß man uns a. D. die Schärpe genommen hat. Das ift boch ber iconfte Schmud bes Offigiers.

Bon mir, meinem Leben, fonnte ich Ihnen einen langen Roman ergählen. Aber ich habe mich ftets gehalten; blieb immer in Ronneg mit ben Rameraden; tat Dienstleistungen eben deshalb, um mit der Armee in Berbindung zu bleiben. Und ich bin noch heute fo gern Golbat, daß ich ben gangen Dichterfram fofort barum hingabe. 218 Rünftler (Dichter) habe ich fehr schwer zu tampfen gehabt. Bon ben Bhiliftern, Unten und Professoren und andern Leinewebern bin ich wü= tend attafiert worden, weil ich benen zu fehr als Grandseigneur, als "Offizier" schrieb. Nun end= lich, auch daburch, daß ich einen neuen Berlag betommen habe, icheint's beffer zu geben. (Für Reflame habe ich felbft nie mich überwinden fonnen, etwas zu tun.) überall jest, in den gro-Bern Städten, fängt man an, über mich Bortrage ju halten, ufm. Ich habe die Jugend hinter mir, bie junge Belt, die frifche, und bas ift ber Sieg.

Aber nun wollen wir nur von unsern Kameraden sprechen, von nichts anderem. — Sehr habe ich mich gefreut, von Ihnen von Ihren eignen Lebensschicksalen zu hören; daß es Ihnen gut geht; daß Sie ein liebes Haus, eine liebe Familie haben. Und das ist doch das Beste, Erste auf dieser langweiligen Erdenwelt. Können wir uns am 18. Januar, wenn Sie in Frankfurt nichts andres zu tun haben, nicht im Hotel treffen? Da hätt' ich boch einen, mit dem ich zusammen ins Kasino gehen könnte. Herrgott, Herrgott, wie freue ich mich! Det ist der herrlichste Moment meines Lebens. Ich wollte, sie kämen alle, alle, die wir damals gefannt haben.

Die Sache mit dem 3. Garde-Manen ist die: Das ist eine ewige Berwechslung mit bessen von mir febr geliebten Frau, geb. von Brangel, die Schriftstellerin ift (ich bin Dichter) und febr gute Romane für die Kreuzzeitung usw. schreibt. Um aber Schriftsteller zu fein, dazu fehlt mir jebes Talent. 3ch ftebe aber febr gut mit meiner heiteren, lieben Coufine und ihrem Dann, meis nem Better, dem chemaligen 3. Barbe-Ulanen, jegigen Rammerherrn von Q. auf Schlog Sprois, einem herrlichen Rerl. Aber ewig ift dieje Berwechslung, die mich ein wenig ärgern fonnte, entre nous soit dit. - Mein alter, lieber Ramerad, leben Sie wohl! Bitte, fcpreiben Sie mir noch einmal nach Duffelborf. Muf Bieber-Ihr Lilieneron. sehen!

Die abfällige Bemerkung über den "Dichterkram" habe ich niemals tragisch genommen und kann nach späteren mündlichen Untershaltungen bestimmt bezeugen, daß er — bei all seiner einzigartigen Bescheidenheit — doch seine Bedeutung als Dichter sehr wohl zu würdigen wußte und über die Dichtkunst selbst troth solcher gelegentlichen Temperasmentskehereien sehr hoch dachte.

Dann noch ein Wort der Erklärung: Da ich nicht nur Wahrhaftigkeitsphilister, sondern auch militärisch leider nicht ganz frei von Waffenpartkularismus und Waffeneisersucht bin, hatte ich mir erlaubt — allerdings nur in allervorsichtigster Form — meinem Dichter zu Gemüte zu führen, daß sein "bischen Abjutantentätigkeit" denn doch eigentlich dies viele "Getue" mit "Attacken" und sonstigen "reiterlichen Großtaten" nicht ausreichend begründe. Denn er sei denn doch nun einmal der Infanterist Lisiencron und nicht der gleichnamige, sicher hochherrliche Garde-Illan. Aber er hatte meine zarten Winke, wie sein Brief erweist, gar nicht verstanden.

Ich habe ihm später noch einmal mundlich meine infanteristischen Einwürfe etwas beutlicher geltend machen dürfen. Und er hat in seiner unerschöpflichen Güte dazu nur herzlich gelacht, anstatt mir sein gerechtes "Schuster, bleib bei deinem Leisten!" zuzurusen.

Der Höhepunkt der Kriegsjubilaumsfeier war die Begrugung der zu mehreren huns



<sup>\*</sup> Derfelbe, bem wir die "Solbatenphantafie" bon Liliencron im Oftoberheft 1910 verdanten. Die Reb.

bert erschienenen Beteranen mit ihren Offizieren. Hierbei sah ich Liliencron ganz bessonders stürmisch umjubelt. Biel hätte nicht gefehlt, und die braven treuen Hessen hätten ihren angebeteten Leutnant "wie die merowingischen Könige in die Höhe gehoben". So wie es ihm ja einst schon am Abend bei Stalitz geschehen war.

Dann wurden in seierlichem Zuge die drei teuren Feldzeichen, die uns dereinst vorangezogen, vor unste Front gebracht. Es folgte der Borbeimarsch. Als ob noch einsmal, ein letztes Mal, die alte herrliche Hinzgebung, mit der einst jeder sein Bestes dem Baterlande dargebracht, sich auch äußerlich zu befunden drängte. Auch Lisiencrons setzter Parademarsch!

Beim Festmahl sahen wir uns durch unsern Altesten, Oberstleutnant Freiherrn von Heynit, in vornehm würdigster Beise vertreten. Es war ein unvergeßlicher Augensblick, als Bater Heynit — nicht nur der surchtloßsbesonnene Bater seiner (neunten) Kompagnie, sondern von allen, die im Kriege unsre Nummer trugen, so genannt — seine hohe, schlanke Gestalt aufreckte und mit dem durchdringenden Ernst seiner Worte, mit seiner glockenvollen Stimme der Stunde ihre rechte Beihe gab. Er mußte abbrechen. Die Stimme versagte dem sonst so Ruhigen, Gemessenen. Minutenlange, ehrsurchtsvolle Stille bannte die große, lebhaft erregte Schar.

Tags barauf hatten wir eine ganz eigen= artige Nachfeier, wie Liliencron sie später getauft: das "Tragische Liebesmahl". Major Befte, Bataillonstommandeur und der ein= zige noch aktive Ariegsteilnehmer im Regi= ment, hatte den mundervollen Bedanten, feine Rriegstameraben in feinem gaftlichen Baufe um fich zu verfammeln. Uns alle - ohne Musnahme! Aber auch nur uns allein ohne Ausnahme! Auf das fünstlerische Empfinden Liliencrons konnte ein mächtiger Einbrud gerade diefer ftimmungsvollen Stun= ben nicht ausbleiben. "Da mache ich etwas bruber, und wenn es nur für uns beibe ift!" raunte er mir zu.

\*

Einige Wochen später schon hatte ich Geslegenheit, meinen Kameraden in Hamburgs Altona zu besuchen. Ich war in seiner Wohsnung und fand ihn ganz einsach, aber sehr anständig untergebracht. Sein Pruntmöbel war jener schon sagenhaft gewordene, Mams

mutdimensionen zeigende, angeblich unpfändsbare Schreibtisch. Augenscheinlich erfreute sich der "Dichter-Baron" — eine mich eigentslich etwas fremd anmutende Bezeichnung — bei allen, mit welchen er bort zu verkehren hatte, großen Respekts, ja aufrichtiger Bersehrung.

Er zeigte sich außerordentlich heiter und genußfroh, aber doch wieder recht sparsam. Un einem Wintersonntagnachmittag fuhren wir auch nach Friedrichsruh, wo er mir das Heim des Allergewaltigsten zeigte.

Nach bem Februar 1896 stodte unser Briesverkehr. Ohne Absicht und ohne andern Grund als den, daß ich gerade damals viele andre geschäftliche Arbeit hatte. Zudem wußte ich Liliencron ja jest wieder in der so ersehnten Berbindung mit unsern Regismentskameraden; die mir selbst auferlegte besscheidene Mission war also ersüllt. Dann hatte ich aber auch bei ihm gesehen und von ihm gehört, welche großen Briespslichten ausihm lasteten. Sollte ich, ohne Not, diese noch vermehren helsen? Gründlich aussegesprochen hatten wir uns ja fürs erste.

Sehr lieb wäre es mir gewiß gewesen, in ben nächsten Jahren ab und zu die Geslegenheit zu einem persönlichen Jusammenstreffen zu sinden. Das machte sich aber gerade damals leider nicht. Wohl sandte er mir ab und zu einen Gruß und irgendeine Besprechung seiner Dichtungen. Es kann auch sein, daß noch verschiedenes weniger Wesentliche zwischen uns hin und her gesschrieben wurde, von welchem ich nichts aufgehoben oder im Gedächtnis behalten habe. Kurz, ehe ich mir selbst eigentlich einer Lücke in unserm Verkehr bewußt geworden, besfanden wir uns im Frühjahr 1899.

Es war dies die Zeit der ersten Lilienscronspende, und die Zeitungen brachten manscherlei darüber. Ich fühlte es nun trot der räumlichen Entsernung und zeitlichen Trensnung lebhaft mit, was es schon den seinsühligen Freund gekostet haben mußte, bei seinen Lebzeiten eine solche wohlgemeinte Sammlung zu gestatten. Und nun noch dazu dieser durch tausend Blätter gezerrte jämmerliche Mißerfolg! Bielleicht war meine Auffassung damals übertrieben schwarz, denn sechstausend Mark sind wirklich besser als gar nichts. Aber die Sache wurde in der Presse allenthalben als ein arger Reinfall behandelt.



Erfahrung hinwegtröften zu helfen, schrieb ich ihm. Der Stolz über die durch ben Aufruf fundgegebene Berehrung fo vieler führender Röpfe unfers Bolfes muffe bei ihm alle andern Empfindungen zuruddrängen. In feiner Antwort vom 3. Juni 1899, fei= nem fünfundfünfzigjährigen Geburtstag, regte Liliencron, wenn auch nur mittelbar und bei= läufig, an: ob ich nicht wegen einer Beihilfe für ihn bei einigen unfrer alten, fehr mohl= habenden Rameraden wirken wolle? Ohne biefe Unregung murbe es mir nie eingefallen fein, mich mit folch belikaten Sachen zu be= fassen, ba ich ihm, wie er auch schon wußte, felber nicht helfen fonnte.

Nur dachte ich nüchterner über die Spendefreudigkeit der Reichen, wußte auch nur zu gut, wie sehr es diesen nötig sei, ihre Mittel sestzuhalten, da sonst wirklich gar zu viele Ansprüche an sie herantreten. Ich selbst hatte nur dem einen der von ihm genannten drei Herren etwas näher gestanden als er selbst. Alle drei aber hatten ihn, wie ich wußte, mindestens zwanzig Jahre lang als versichollen betrachtet und fast vergessen gehabt. Außerdem glaube ich kaum, daß gerade von diesen auch nur einer besonderes Verständnis für die holde Dichtkunst hatte.

Ich hielt es also für richtiger, dem allzu Optimistischen die Bitterkeit einiger in mei= nen Augen unvermeidlicher Absagen zu er= fparen. Aber einfach mich ihm verfagen und gar nichts tun, schien mir benn boch auch unrecht. Und ba ich einen ihm wie mir altbekannten Rameraben, ben Bremier= leutnant a. D. und Leiter ber Trierschen Beitung, herrn Georg Paulitty, in meiner Rahe mußte, zu beffen freundlichem Wollen und geschäftlicher Einsicht ich ein gang befonderes Bertrauen habe, suchte und fand ich bei diesem sofort den besten Rat. Er hatte mit Frit = Detlev einst gemeinschaftlich im Fähnrichseramen und später auf der Rriegs= schule gesessen, noch später (er beim Infan= terie=Regiment Nr. 30), von 1866 bis 1870 in Mainz, mit ihm in berfelben Garnison ge= ftanden. Er hatte große Sympathie für ben Menschen wie den Dichter und war in lite= rarischen Dingen sach= und personenkundig.

Db Paulisty nun gerade der Allererste oder Einzige war, welcher dem bedrängten Freunde zur Besserung seiner Verhältnisse Vortrags- oder Vorlesungsreisen anempsohlen,

In der Absicht nun, ihn über die üble kann ich nicht sagen. Wohl aber, daß er sahrung hinwegtrösten zu helsen, schrieb dies sehr eindringlich getan und sich außerihm. Der Stolz über die durch den dem noch viel Mühe gegeben hat, dazu de efruf kundgegebene Berehrung so vieler Wege zu ebnen.

Widerspenstigkeit lag durchaus nicht in Liliencrons Naturell, und fo ichrieb er aud bem getreuen Ratgeber gang willig: "Alio Borträge? Auch gut. Übrigens lese ich spottschlecht vor." Im Innern ging ihm aber die Sache fehr gegen den Strich, und er hatte fich gar gern barum gebrudt. Denn noch Jahrzehnte später fühlte diefer sonft fo wenig "Geldgierige" augenscheinlich eine gewisse Genugtuung, wenn er feine Bonorar: forderung für feine "lyrische Kommisvonageurtätigfeit" in die Sohe ichrauben fonnte. "Wenn ihr mich partout damit nicht in Rube laffen wollt, bann follt ihr mir tuchtig bafur zahlen!" So wollte er auch mir niemals zugeben, daß er sowohl für seinen Ruhm wie für seine Familie gar nichts 3wedmäßigeres tun fonne, als recht viel so umber= zureifen. Sein perfonliches Auftreten wedte am ichnellften und sicherften auch das Intereffe für feine Berte. Er felbst war fein befter Berold und Werber.

Außerdem hatte ich aber noch ein andres Planchen mit ihm. Wenn es gelänge, unfern Boeten mit guter Manier, bas ift mit genügendem Reisegeld, also auf einer Bortragstour, nach Frankfurt a. M. zu bringen? Wenn er dort wie selbstverständlich mit unserm Offizierkorps verkehrte, war gar nicht zu vermeiben, daß er auch einem kurz vorber dorthin versetten hohen herrn vorgeführt wurde, deffen tamerabichaftliche Liebensmurbigfeit man allenthalben freudig empfand. Bielleicht gelang es, ben für ihn zu erwär= men. In der Nähe hielt sich da eine noch höhergestellte Dame auf, mit diesem nahe verwandt, eine huldvolle Schützerin all und jeber eblen Runft. Belche Möglichkeiten! Und die Rameraden würden schon, soweit sie es vermocht, geholfen haben; vorgearbeitet hatte ich bem schon.

Nun gelang es Paulith burch seinen Freund Oberstleutnant a. D. Enneccerus, ben in Frankfurt bestehenden, sehr angesehenen "Kaufmännischen Berein" zu bewegen, trotsichon früher sestgelegter Wintervortragsserie, Liliencron zu fragen, wann er bei ihm einen Vortrag halten wolle.

Aber was tut jett unser Freund? Er schreibt kurzerhand auf die Ruckeite bes



Anfragebriefbogens: Bedaure, habe feine Beit!

\*\*\*\*\*\*

Der sich so für sein freundliches Entgegensommen schlecht belohnt sindende Vereinsvorstand äußert sich stark verschnupft. Der diesem gegenüber bloßgestellte und ebenfalls für seine Bemühung schlecht gelohnte Oberstleutnant Enneccerus ist schon mehr als ärgerlich. Paulisth und ich? Wir stehen da wie die "betrübten Lohgerber". Wo waren boch unsre schonen Felle hingeschwommen!

Natürlich mußte ich Liliencron jest Borshaltungen machen. Und dabei hörte ich benn, daß sein wirklicher Absagegrund noch ein viel trivialerer gewesen als Zeitmangel, nämlich — Toilettebedenken.

Doch zu den Briefen selbst! Zuerst ein undatiertes Schreiben:

Altona (Elbe), Balmaille 5.

Lieber, treuer Ramerab Rubowsty!

Rein nein, fprechen Sie nicht bon Banalität, wenngleich biefe ichredliche Reujahregludwunicherei fehr überhand genommen hat! Ich habe mich fehr ju Ihren gutigen Worten gefreut. Und erwidere fie bon Bergen. Sicher mare ich fcon Ihrer liebenswürdigen Ginladung, auf einige Stunden nach Trarbach zu tommen, gefolgt, wenn meine Finangen es zugelaffen hatten. Aber die Deutschen find ber sicheren Meinung, bag ihre Dichter von Blumenftaub leben muffen. Sa, felbst wenn ein Dichter "burch" ift (wie ich bas jest wohl bin), tann er gang gemütlich in Deutsch= land verhungern, ohne daß die Landeleute mit ben Augen zwinkern. Sowie ich aber "fo weit bin", dann schreibe ich Ihnen. Und wir fahren bann nach Des. Das ift ber lette Bunsch mei= nes Lebens.

Ihr treuer alter Kamerad Liliencron.

Altona (Elbe), Palmaille 5, ben 3. Juni 1899.

Mein lieber, teurer, treuer Ramerad!

Eigentlich hätte ich nur diese Worte auf Ihren herrlichen Brief zu antworten gebraucht. — Er hat mich erschüttert durch seine Güte und Freundslichleit, und ich sage Ihnen meinen innigsten Dank dafür.

Und nun gleich zur Sache: Die Aussicht, Sie und Paulisth zu sehen, Koblenz, die Wosel und — unste Schlachtselber vor Wes, hat mich stürmisch bewegt. Gewiß: ich werde gern vorlesen und mir dadurch die Reise (Reisegeld) nach Wes usw. erwerben. Aber ich lese schlecht vor. Ich habe schon öfter "vorgelesen". Aber daß es ein sogenannter "Genuß" gewesen sein wird, glaube ich nicht. Aber aus meinen Kriegsnovellen geht's ganz gut, und auch bei einigen meiner Gedichte gelingt es mir. Nous verrons.

Ja, "die Spende". Es war ja febr gut gemeint. Aber Sie tonnen fich benten, wie ent= feplich es mir war! Ich tann Ihnen auch tein "Berzeichnis" mehr geben, weil ich es nicht ansehen tonnte. Allerdings bie Allergrößten unfrer Runft und Literatur hatten freudig ihre Namen bazu gegeben. Und bas mar mir ber einzige Eroft. Dehmel hatte es aus innigftem Bergen gut für mich gemeint; aber es hat nicht "ins Bolt" getroffen. Dann hatte ich nicht nur die unendliche "Bein" (so will ich mich zart ausbruden), fo ift auch bas Resultat nur bas gewesen, daß ich nur die Sälfte der Schulden begablen fonnte (etwas über 4000 Dt.). Und nun fonnen Sie fich benten, wie (bis beute) meine andern Gläubiger über mich berfallen. 3war ift es weiter gelungen, burch meine eigne Kraft und durch sehr gütige Freunde diese noch übriggebliebenen 4000 M. auf etwa 1200 M. zu reduzieren, aber diese 1200 (und wären's 1000 M.) fann ich nicht zusammenbringen, und wenn ich mich auch auf ben Ropf stelle. 3ch habe mal baran gedacht, mich an unfern reichen X. oder D. oder B. usw. zu wenden, aber ich tann es nicht fertig bringen. D., ber unermeß= lich reich fein foll, würde vielleicht bie 1000 Dt. (rund) mir geben, vorstreden. Rennen Sie ibn fo, daß Gie ihm ichreiben tonnten? 3ch bin heute fünfundfünfzig Sahre geworden. Und noch feine Rube megen biefer emigen icheuflichen Gelb= forgen. Seit etwa brei Jahren habe ich beshalb nicht mehr arbeiten fonnen. Aber - allen (Schuftern, Schneibern, Dachbedern, Bebammen usw.) Menschen hilft der Deutsche freudig, seinen Dichtern nicht! Es ist bies nun einmal eine beutiche Eigentümlichkeit.

Ich schließe für heute, indem ich Ihnen wieberhole: Ich kann Ihnen nicht sagen, wie unendlich mich Ihr gütiger Brief erschüttert hat, Sie treuer Kamerab!

Ihr Liliencron.

Altona (Elbe), Palmaille 5, ben 8. Oft. 99.

Lieber herrlicher Kamerad Rudowsky!

Dank für Ihre unendlich gütigen Schreiben. Ich bin mit einem langen Briefe an Sie besichäftigt, der morgen abgeht. Biel frohe Nachsrichten darin. Auch: "Tragisches Liebesmahl" (bas übrige in meinem Briefe), Ihnen, meinem gütigsten Kameraben, zugeeignet.

3hr Liliencron.

Altona (Elbe), Palmaille 5, ben 9. Oft. 99. Sehr lieber Kamerad Rudowsky!

Bas sind bas wieder ein paar entzüdende Briefe von Ihnen, für die ich Ihnen von ganzem herzen danke. Bor allen Dingen aber Ihnen und unserm Paulipkh unendlich banke für all Ihre Bemühungen und Belästigungen, die Sie wegen der "Borlesungen" meinetwegen gehabt



Tour, nichts geworden ift, so wird es mit Ihrer unendlich gutigen Mithilfe bas nachfte Jahr fein.

Durch Bauligin (Major Enneccerus) wurde mir vermittelt, im Franfjurter Raufmannischen Berein und in der Frankfurter Loge am 18. d. M. vor= zutragen. Ich hatte so wie so nicht kommen konnen, weil ich in diesen Tagen in Berlin (im Archi= tettenhause) im Berein für Runft und Wiffenschaft borlefen foll. Aber ein andrer Grund hatte mich auch verhindert: "frei vortragen" fann ich nicht, es ift platterbings unmöglich. Und auch im nächsten Jahr, wenn's irgendwie möglich ift, ein Busammentreffen mit all ben Allerhöchsten Berr= ichaften, bon benen Sie mir in Ihrem Briefe schreiben. Ich muß dazu ganz neue Uniforms sachen, inkl. den teuren grauen Paletot, haben. Und das ist eine ganz gehörige Ausgabe. Bisber bin ich gerade noch für meine Dienftleiftungen mit meinen alten Uniformen ausgekommen. Und wollte mir nun erft wieder bei einer etwaigen Mobilmachung neue anschaffen. Aber bas bringe ich benn zum nachften Jahre fertig.

Ja, sicher, genau erinnere ich mich Ihres Freundes B.

3ch glaube, mich megen G. DR. nicht mun= bern zu muffen. Ich habe bas inftinftive Be= fühl, daß Seine Majeftat mich nicht "mag". Bober es fommt, weiß ich nicht. Aber es ift, einmal offen gefagt, feltfam: daß mir nie Allerbochfterseits über mein Buch "Rriegenovellen" irgend etwas zu Ohren gefommen ift. (Bitte, nebenbei, feben Sie, wenn Sie fonnen, baß gerabe bies Buch bon unfern Regimentstameraben B. und B. eingesehen wird.) Bielleicht, ich fage vielleicht, spielen bier auch hofintrigen mit. Doch barüber mal mündlich.

Röftlich ift Ihre Paraphrase zu meinem Bebicht "Die Dufit fommt!" "Ungestraft sogar ohne Befehl" Bause machen. Köstlich, föstlich. Sa, so ist es. Rein, ich bin überzeugt auch, daß C. Di. "Die Dufit tommt" nicht fennt.

Bie ich Ihnen, glaube ich, schon im vorigen Sahre ichrieb (ich bitte um Bergebung, wenn ich wiederhole), befomme ich bom Rriegsmini= fterium (nicht aus dem Rabinett) jährlich 300 DR. Unterftügunge (Bermundunge) zulage. Aber immer nur jedesmal auf meinen Untrag, daß ich jedes= mal fagen muß: ich bin auch bicfes Sahr ber 300 M. bedürftig. Das ift recht läftig und ein wenig bemütigend. Dies tonnte dirett vom Raifer tommen. Quien sabe?

Ach nein, es ift nicht "Bescheibenheit", die mich mein (unser) altes Regiment nicht feben lagt. Es find allemal die "bre Mart tachentig" (brei Mart achtzig), wie der holsteinische Bauer fagt, wenn er bon ausreichendem Belbe fpricht. Das hindert mich natürlich, nach Frankfurt zu tommen. Doch wir wollen über diefe icheuß=

haben. Wenn es dies Jahr, samt der Weter liche (Mammon)=Angelegenheit heute nicht weiter reben.

> Much für Ihren zweiten Brief bom 7. b. D. (le jour de gloire pour notre régiment) jage ich Ihnen herzlichsten Dant.

> Wie schon erwähnt: "frei vortragen" kann ich nicht und werd's nie konnen. Aber vorlejen wenn auch bor "vielen" Menschen scheußlich, nur bor "wenigen" gut — bas tue ich immer. Es find die Borlefereifen ftets aus vielen Brunben eine große Strapage für mich. Aber ich tu's felbstverftanblich, der paar Mart wegen ...

> Das anl. Bedicht, für Sie, mein lieber teuter Ramerad, ift am Schluß ein wenig fentimental. Eigentlich wollte ich ben "Altesten" (Beste) bei feinem Toaft fterben laffen. Aber bas ftorte mich aus andern, ich möchte fagen privaten Grunben. Das Gedicht ift erft jest entftanden. Aber geboren murbe es an jenem Abend, ale uns Befte, und zwar nur "uns", eingeladen hatte. So entstehen Gebichte. Oft braucht's Jahre, ehe es als "Gedicht" jum Borschein fommt ...

Mit herzinnigem Dank Abr Lilieneron.

Dabei lag als Manustript: (Meinem Rameraben Rudowsty gu eigen.)

Tragisches Liebesmahl \*

Einundzwanzig Kameraben, Die fich zum Appell gelaben In die alte Garnison! Fünfundzwanzig Jahre waren Wir in aller Welt zerstreut, Run, nach fünfundzwanzig Jahren, Ramen wir zusammen beut'.

Belches Gehn und Bieberfinden! Bift bu's benn? Wie bamals binden, Rnupfen sich die Faben raich. Beißt bu noch? In jenen Tagen, Mls wir alle jung und frisch? Ein Erzählen geht und Fragen Bin und ber um unfern Tifc.

Schlachtentag und Kriegsgeschichten! Wie aus Traumen und Gedichten Rankt fich die Erinnerung. Die entrollten Fahnen flattern! Surra! Unser Regiment! Sabelblig, Rommando, Rnattern! Bie die Sonne furchtbar brennt!

Beißt du noch? Die Bintertage? Wie zum letten großen Schlage Bir auf Saint Quentin marfchiert! Rälte, Glatteis, Trummer, Leichen, Immer hoch bie Plempe nur! Rubgeläute? Friedenseichen? Milch ift Moll und Blut ift Dut.

<sup>\*</sup> hier nach bem Originalmanustript wiebergegeben.

Und ber Altefte von allen Läßt bie ftarte Stimme ichallen, Bebt bas Settglas, ruft uns gu: "Alte liebe Rameraben! Bohl zum lettenmal vereint, Saben wir une heut' gelaben; hundefott, Rinder, wer ba weint.

Lagt uns alle Rührung meiben, Unerträglich mar' bas Scheiben, Schieden wir auf nimmermehr. Als ob gar nichts vorgefallen. So, als wenn im Alltageflang Wir die Säbelfoppel ichnallen Rum gewohnten Beimmartsgang."

Beiter will er noch erwähnen -Da: ihm tommen felbst bie Tranen, Und er bricht die Rede ab. Wenn wir auseinandergeben, Wird uns einmal noch ein Tag Bieder beieinander feben? Bei gedämpftem Trommelichlag?

1, 10, 99,

Altona (Elbe), Palmaille 5, den 18. Nov. 99.

Lieber, gütiger Kamerab Rudowsty! Anfang Dezember schicke ich Ihnen einen langen, langen Brief (zugleich mit bem lieben8= würdigen Schreiben von Enneccerus). 3ch reife - eine entsetliche Strapage - jest für fum= merlichstes Gelb als Commis voyageur in Lyrit herum. Heute nach Beftfalen. Bald Ausführ= liches von Ihrem alten Rameraben

Liliencron.

Altona (Elbe), Palmaille 5, ben 4. Dez. 1899.

Lieber, treuer Ramerad Rudowsty!

Für alle Ihre Gute immer wieder taufend berglichen Dank. Diefen Winter wird's nicht geben. Obgleich ich neulich gang dicht bei Ihnen war, in Bonn (wo ich gut vorlas im "Dras matischen Berein" bort).

Mit Frankfurt, abgesehen bavon, daß ich in diefer "Saifon" verfagt bin, ift's fo: ich scheue nicht allein die großen Roften, die mir bas ber= ursachen würde, sondern ich tann sie einfach nicht aufbringen. Es mußte gang neue Uniform fein uíw.

Der gute Major Enneccerus tut mir bitter un= recht in feinem (hiermit? angeschlossenen) Briefe. 3d bergebe faft immer bor Dant, zumal wenn ich weiß, wie liebevoll die Leute ce mit mir meinen. Ich befomme täglich (im Durchschnitt) awangig bis breißig Briefe, bie ich alle allein beantworten muß, da ich mir teinen Gefretar bleibt doch immer das Befte.

halten kann. Da benupe ich benn oft, der Kürze halber und um Briefpapier zu sparen, bie Rudfeite, bin aber ftets vollfter Soflichteit und Dantbarteit. Bielleicht schreiben Sie das auch gelegentlich unferm Pauligty, ber immer außerft liebevoll zu mir ift. In diefen Tagen fenbe ich Ihnen einen eben im "Ban" erschienenen Auf= fat über mich. Der "Ban" wird von S. M. und fünf Königen gehalten. In alter treuer Kamerabschaft Ihr Liliencron.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Altona (Elbe), Palmaille 5, ben 30. Mai 1900. Lieber, treuer Kamerab Rudowsky!

Meine Berleger, die Berren Schufter & Loffler, Berlin SW. 46, Ludenwalderftraße 1, haben mich mehrfach ichon wegen ber "Rezensionen" gebeten. Bielleicht fenden Sie fie ihnen gurud. Ich glaube, sie brauchen sie. Wie geht es Ihnen? Bon mir tann ich Ihnen immer noch feine guten Nachrichten geben in betreff meiner materiellen Lage. Es wird sich auch bei mir das Wort bewahrheiten: Die beutschen Dichter muffen erft fterben, ehe fie leben durfen. Das Wort gilt natürlich nur von materiell armen Dichtern. So ift's benn bei mir immer biefelbe Qualerei. I. tenne ich zuwenig, um ihn zu bitten, mir mal etwas zu helfen. Und bann auch werben mir diese Art Briefe bobenlos ichwer. Und ob Sie mal beshalb an I. fchreiben - er foll in ber Cat fehr reich fein -, barüber tann und darf ich nichts fagen. Ich weiß auch nicht, wie Sie mit ihm "fteben"! Bas fagen Sie gu Bubbes Carriere? Er wird entschieden mal Eisenbahnminister.

Immer Ihr alter, treuer Ramerad Liliencron.

Bum Schluß noch: Wie Ramerad Baulitty zu "arbeiten" verstand, bewies ber von ihm übermittelte Beitrag zur letzten Lilien= cronspende. Bei einer von ihm angeregten und geleiteten Bedenkfeier erzielte er einen Reinertrag von 1400 Mark. In der Stadt Trier mit noch nicht 50000 Seelen! Und bas geschah ohne Tamtam und ohne Klingel= beutel.

Ich bemerke: Heute bin ich froh, daß meine gutgemeinte kleine Intrige nicht wirkfam geworden ift. Denn jest verdankt der ent= schlafene Freund seine hobe und anerkannte Stellung im Leben des Beiftes und ber Schönheit, im Bergen feines Bolles allein fich felbst und feiner Rraft. Und bas ift und





## Don Kunst und Künstlern Rikolaus Schattenkein – Ernik Oppler – Robert Brener –

Nikolaus Schattenstein — Ernst Oppler — Robert Breger — Srig Reujing — Hans Rudolf Schulze — Hans Herrmann

ünstlern
Robert Breper – Hans Herrmann
ieb, fesselt uns hier mehr noch als b

ifolaus Schattenstein, von dem wir in diesem Befte gum erftenmal zwei seiner neuften Gemälde veröffentlichen dürfen, gilt mit Recht als einer ber berufenften und bezeichnenbften Bertreter moderner Wiener Kunft. Er hat das Mondane der Stoffe, die Eleganz der Form, die einschmeichelnde Birtuosität der Technif, er hat bas ganze unbeschreibliche und unerflärliche Cachet, bas der Wiener Kunft, zumal gegenüber der ichmer ringenden norddeutichen Problemfunft, ihr heiteres Antlip gibt. Sein "Damenbildnis" ist reprafentativ und intim jugleich: eine Beltbame und boch auch eine Individualität, und wenn man dies Bildnis mit bem der Frau Raoul Auernheimer vergleicht, bas burch feine Delitateffe die Besucherinnen der diesjährigen Großen Berliner Runftausstellung entzudt, fo ift man überrascht von der Mannigfaltigfeit der Tone, bie dem Rünftler für den Ausbrud weiblicher Toilettenreize und weiblichen Charmes zur Berfügung stehen. Doch er ift auf biefen fleinen Musichnitt ber Welt nicht beichränft. Seine "Gra= tulantin" ober "Bittstellerin" (im Barte= gimmer bes Obergespans) zeigt, bag ihm auch das bäuerliche Kostüm ungarischer Dorfschönen reichliche Gelegenheit gibt, feine Farbenfreude leuchten zu laffen und eine betailliert gemalte Figur in ben Raum ju ftellen, ohne bag biefer feine feinen malerischen Eigenqualitäten einbußt. — Schattenstein, 1876 in Rußland geboren, be= fuchte die Wiener Atademie der bildenden Runfte. erhielt zweimal ben mit einem Romreisestipen= bium verbundenen Dichael-Beer-Breis und weiterbin für feine im Biener Runftlerhaus ausgeftellten Werfe ben Dumbapreis, die fleine goldene Medaille sowie die Karl=Ludwig=Medaille. Wie= berholt ftellte er, immer mit guten Erfolgen, in München, Baris, Benedig und Berlin aus. Er begann ale Landichafter, um fich später mehr und mehr dem Porträtfach zuzuwenden, neben bem er aber auch das Genre pflegt. Wir werden bald erwünschte Gelegenheit haben, mehr von dem Schaffen bes liebenswürdigen Rünftlers zu zeigen.

über Ernft Oppler und seine uns immer wieder neu entzückende Kunst seinerlesener Insterieurstimmungen brauchen wir den Lesern nichts mehr zu sagen. Wir haben uns ja seit Jahren schon ein Vergnügen daraus gemacht, Proben seines malerischen Schaffens zu bringen. Seine "Dame am Schreibtisch" ist nun aber doch wohl eins seiner vornehmsten Werke, und wähstend man sonst manchmal mit seiner Bewunderung an der maserischen Vehandlung des Raumes

haften blieb, fesselt uns hier mehr noch als ber zartgeblümte Borhang, das gedämpfte Mahagoni des Eckschrankes und des runden Tischchens, mehr als das dunkelrote Polster des Stuhles, mehr als das noble Muster des Teppichs und das stille Grau der Wand die Haltung und der Ausdruck dieser ernsten Frau, die eben beim Schreiben oder Lesen innegehalten hat, um einer den ganzen innem Menschen bewegenden Frage nachzudenken. Bis in die Fingerspisen ist dieser Woment charakterisiert, und überall mit den gewähltesten Mitteln.

Much Robert Breger, ber Maler des Bildes "Letture" (oder: "Bibliothet", wie er felbit es entgegen den Ausstellungsbezeichnungen lieber nennen bort), ift unfern Lefern fein gang Unbefannter mehr. Er ftammt aus Stuttgart und fonnte fich erft mit zweiundzwanzig Jahren der Malerei wibmen. Rurze Beit arbeitete er in Münchner Schulen, jog es aber balb bor, fich auf eigne Fauft weiterzubilden, und so wechselte nun fein Leben zwischen München und bem Auslande. Bahrend biefer bewegten Studienzeit ichloß er fich einige Jahre hindurch an Max Glevogt an und war viel mit Bilhelm Trübner gujammen. 1897 murbe er Mitglied ber Dunchner Sezeffion, fiedelte aber einige Jahre fpater nach Berlin über und ichloß fich auch hier wieber ber Bereinigung ber Sezeffioniften an, in beren Musftellungen er nun alljährlich mit Figurenbildern und Stilleben vertreten ift. In dem von uns farbig wiedergegebenen Bilbe bat er nicht etwa, wie man das in Kritifen bes vorigen Jahres lefen fonnte, "zwei Modelle porträtieren wollen", fondern ift von der Absicht ausgegangen, eine im Atelier zufällig erfaßte Situation zweier im Morgenfleid gehüllter Dadden, die ihm in den borherrichenden Tonen Schwarz, Graublau und Gelb und auch ale Linie bedeutend erschien, in breiten Farbenfleden festzuhalten. Durch diefe drei Grundtone gieht fich fraftig belebend von ber Stirn bes schwarzgefleibeten Madchens über bie Schulter, bas Bemb, die Urme und über die Bucher weg bas hellfte Licht. Gine reiche Farbigfeit zeichnet bas Bilb aus; jeder Fleck foll bagu belfen, eine, ber Menge bes Begenftanblichen jum Trop, ruhige, bornehme und fraftige Birfung zu erzielen. Much das Bei= und Miteinanders fein der beiden Freundinnen tommt vortrefflich jum Ausbrud. Wir fühlen, ohne bag es une gefagt wird: Die im Stuhl Sigende lieft por, mahrend die laffig am Boben Belagerte, die eben ihr Blatt bat gerftreut zu Boben finken laffen, halben Ohres ber Letture ber anbern folgt.

#

Oppler und Breper geben Interieure; ber Duffelborfer Grip Reufing, bem wir ein meis teres farbiges Bild verdanten, ftellt feine beiben Frauengeftalten in bas gebämpfte Licht eines "Grauen Lages". Bie andere ericheinen ba bie Umriffe ber Rorper, bie Farben ber Bemanber, bes Baares, ber Gefichter! Dies Bild, betennt uns der Rünftler, war ursprünglich nur ale eine Freilichtftubie im Garten von Bermanbten im bergischen Lanbe gedacht. Die graue melandolifche Luft= und Landichaftestimmung im Gegen= fat zu ben bellen Rleibern und bem Fleischton tat es bem Maler zuerft an. Solche Aufgaben ber Freilichtmalerei ftellt fich ein Runftler gern, ber nach bem vielen Malen in ber Atelierbeleuch= tung bas Bedürfnis fühlt, sich burch die gang anders gearteten Aufgaben des Freilichts tolo= riftisch anregen zu laffen, und immer von neuem fieht er baburch fein Farbengefühl belebt und erfrischt. — Reufing, 1874 zu Mülheim am Rhein geboren, besuchte die Alabemie ju Duffelborf und genoß hier bornehmlich den Unterricht Crolas, Artur Rampis, Beter Janjens und Claus Meyers. Dann malte er für einige Zeit in München, besuchte Paris, Holland, Belgien und London und ließ fich fpater in Duffelborf nieber. Da hat er seither namentlich mit Bildniffen wir gebenten ichon im nachften Beft eine Brobe babon zu zeigen — gute Erfolge zu verzeichnen gehabt. Huch auswärts murbe bas anertannt. So erhielt Reufing 1901 in München auf das Bilbnis eines jungen Madchens ("Mira") bie Goldene Medaille. Doch unser Künftler gehört nicht zu benen, die auf folche öffentliche Anertennungen pochen und fich nun aufs Faulbett ftreden.

Im Gegenteil, er fühlt sich noch heute als ein Strebenber und Berbenber. Die Sanbfertigfeit, die Technit, fo ungefähr flingen feine Mittei= lungen aus, beherriche ich ja nun wohl, aber nichtsbestoweniger weiß ich, daß ich bor ben Auf= gaben, die bor mir liegen, immer noch ein Un= fänger bin, wie an dem Tage, ba ich zur Afa= bemie tam. Das ift bas Belenntnis einer Ber= fönlichkeitsart, die beutlicher als glanzende Leiftungen fagt, bag wir es bier mit einem ernft an fich arbeitenben Rünftler zu tun haben, bor bem noch eine icone Entwicklung liegt.

Wir fügen ben gablreichen Ginschaltbilbern biefes Beftes, gleichfalls in farbiger Biebergabe, ein neues Bild bon bem Berliner Sans Rubolf Schulge bei, bon dem unfre Lefer ichon man= cherlei fennen: bas "Innere ber Marien= tirche zu Lubed". Giner Erlauterung bebarf biefe ehrliche und forgfältige Arbeit nicht; wir bitten nur, fie mit Ludwig Dettmanns Bemalbe (Januarheft 1909) zu vergleichen, das fein Motiv aus demfelben ftimmungevollen, vielgemalten Gotteshause ber alten Sanfestadt nimmt.

Endlich, in Mattonbrud wiebergegeben, ein Landschaftsbild von Sans Berrmann: "Berbft = fonne". Much biefes Bild burfen wir getroft für fich felber fprechen laffen. Es zeigt ben Meifter einmal auf einem andern Bebiete als bem bon ihm mit Borliebe gepflegten ber holländischen Ruftenmalerei. Und bald werben ja die leifen, gedämpften Tage tommen, die Tage bes Commerabichiebs, die uns bor Augen und gu Gemute führen, wie fein dies Gartenbild ber gur Reife und Rube gebenden Natur nachempfunben ift.

### Citerarische Rundschau

Drei ftille Bucher — Bilbende Kunfte — Literaturgefcichte — Elterarifche Notizen

### Drei stille Bücher

uf allen Wegen und Stegen Aingen uns in unfrer mobernen Romanliteratur Gloden entgegen, die uns aus bem Betummel bes Tages gur Gintehr laben, die von der Bobe berabtonen, welche noch bor gar nicht langer Beit ber= öbet schien, die uns nach oben loden als zu unsrer wahren Beimat und Ruhestätte. Diefe Glocken wollen feine neuen Bemeinden sammeln oder ben alten neue Blieder guführen. Gie berheißen nichts, als Sehnsucht zu weden, und überlaffen es jedem einzelnen, in feinem Bergen Befriedi= gung zu finden. Gie ichwingen bon unfichtbaren Glodenftublen, und ihre Glodner, fo verschieden fie untereinander fein mögen, gehören jener heim= lichen Rirche an, die in allen Befenntniffen ihre Gläubigen findet, denn ihr Apostolifum fordert nur brei Dinge im Berhaltnis ju Gott, den Menschen und der Welt: Ehrfurcht, Liebe und

Ergebung. Unfre Zeit hat eine neue Religiofität geboren, die in den alten Beiligtumern wurzelt, aber über fie hinausstrebt, ohne fie hochmutig ju verachten. Unfre Beit lehnt ben miffenschaft= lich abwägenden Verstand als herrn über Dinge bes Bergens und Befühls ab und treibt einer neuen Denftit zu ober ift vielmehr ichon mitten barin. Gin hervorragendes Zeugnis für dieje Wandlung in unserm Gemütsleben ist Bruno Willes Roman "Die Abendburg" (Jena, Diederiche; geb. DR. 6.50).

Der philosophische Dichter tritt uns hier in der Geftalt eines Goldjuchers aus dem fiebzehnten Jahrhundert entgegen, der felbst die Chronita feines Lebens in zwölf Abenteuern erzählt. Die Beichichte will langfam gelesen sein. Der geichicft altertumelnbe Stil, bem man ben bedach= tig frigelnden Gangefiel bes befennenden Schreis bers anzumerfen glaubt, gemahrt auf feiner Seite ein bloges Drüberhinlefen. Er zwänge ichon an



fich zu beschaulicher und nachdenklicher Lekture, auch wenn es nicht galte, bem vielverschlungenen feelischen Entwicklungsgang eines ernstfämpfenden Gottsuchere zu folgen. Dieser Gottsucher ift 30= hannes Tilefius, eines Bradifanten Sohn in Magbeburg. Gein Biel verforpert fich leibhaft und symbolisch in ber Abendburg, einem wilden Beftein nicht weit bon Schreiberhau im Riefen= gebirge, bon bem die alte Sage geht, es fei ein verwunschenes Rönigeichloß, und nur zuweilen in ber Johannisnacht zeige es fich einem unschulbigen Conntagefinde im früheren Glang und beschenke ben Beglüdten mit unermeglichen Schäpen bon Gold und Ebelfteinen. Doch ift biefes Bauberschloß, so lodend es winft, nicht die rechte Ubendburg. Schon dem Anaben Johannes erflärt ber Rater mit leuchtenben und miffenben Mugen, daß die mahre Abendburg das Menschen= berg fei. Dort ruht verwunschen und erlösungs= bedürftig ein Reichtum, den Motten und Roft nicht freffen. Der Anabe verfteht feinen prophe= tischen Bater nicht; nur eine leife Ahnung bam= mert ihm bon bem Beiligtum tief innen im Menschen, und ale er ine Leben binaustritt, muß er fich durch Wirrnis und Schuld, durch Schmerz und Schmach, burch Rreug und Leid ben Weg ju ber ftillen und unberganglichen Abendburg feines Bergens bahnen. Die Brophezeiung einer Bigeunerin und bas lichtscheue Goldmachertreiben feines Oheims verführen ihn zu bunflen, verwirrenden Runften und Grubeleien. Die Abend= burg mandelt fich ihm wie ein Proteus. Satte Johannes zuerft von unterirdifchen Roftbarfeiten geträumt, so lenkt sich sein Begehren bald auf bie aldimistische Goldmacherei, und als die ihn narrt, jagt er ber Soldseligfeit bes Beibes nach.

Als halbes Rind hat er eine feusche Jugend= liebe zu Grabe geleitet, jest fuchen den Bermai= ften die derberen Reize eines liftigen Berleins Schlangenglatt zu fangen. Raum ift Johannes ihren Fallftriden entronnen, wird er bon einem bohmischen Großen eingeferfert, um diesem mit seiner vergeblich geleugneten Goldmacherfunft zu bienen. Die Saft verhilft ihm gur Gintehr, und mehr als bas: fie beichert ihm auf munder= liche Beife die Liebe der Grafin Thefla Schlid, bie berfelbe bohmische Ebelmann aus eigensuch= tigen Gründen festhält. "Wag's, Knab'!" ruft Thekla dem Johannes als Losung zu, und er befolgt dies Wort, befreit flug und entschloffen fich felbft und dann die Beliebte und fucht unter ben Soldaten fein Blüd. Er gieht mit ber Gräfin nach Magdeburg und zeichnet sich bei ber Berteibigung ber Stadt gegen Tilly aus. Bahrend die ungludliche Feste fallt, vermählt er fich, fein eigner Priefter, in einer Gruft ber Johannisfirche unter Gargen mit Thefla, aber bald werden die taum Betrauten bom Rriegs= fturm wieder auseinandergeriffen, und lange Reit weiß feiner bom andern. Johannes manbert jurud in die Berge, jur Abendburg. Er witd ben bedrängten Schreiberhauern ein mannhafter Prediger und Führer in ben Roten des großen Krieges; ja, es gelingt ihm, den sagenhahm Schat zu heben, und er beginnt, ihn gum Gegen feiner Landsleute ju verwenden. Aber bas Reich ber Abendburg, bas er in feinen Bergen sichtbarlich gründen will, ift nicht bon Dauer. Es bricht zusammen. Thekla taucht auf, um schnell und scheinbar für ewig zu verschwinden, und ber ungludliche Alchimift berjenft den berderblichen Schat wie einst die Burgunden den Ribelungenhort. Und der Segen dieser überwindung läßt nicht auf fich warten. Raum bat Johannes den Mammon bon fich getan, berfteht er bes Beilands Wort von der Wiedergeburt und läßt feine Seele in Ginfamteit gebeiben und erftarten. Rur einmal noch burchwühlt ibn eine furchtbare Erschütterung: Thefla lebt, aber als bas ichwesterliche Weib eines andern. Der Mann regt fich in Johannes mit fturmischer Gewalt, aber auch aus diesem Birbel der Empfindungen rettet er fich in den stillen hafen des Geelenfriedens, benn die Beiligkeit feines bald berflärten Weibes bient ihm als ficherer Pilot. So fann er gefaßten Sinnes der fichtbaren Abendburg den Rücken wenden. Er hat die mabre Heimat, er hat die Welt in seinem Herzen gefunden, er fieht die Busammenhänge feines gerriffenen Lebens, denn er weiß: "Richt um bier eitel Luft zu erfahren, trieb uns der Urquell herfür, sondern daß wir uns bon truber Tauichung erlösen zur berklärten Abendburg.

Die Abendburg liegt nicht weit von Gorlis, wo Jatob Böhme feine tieffinnigen Traume fpann. Bruno Willes Johannes Tilefius hat viel von bem philosophischen Schufter, aber er verliert fic nicht gleich jenem icheuen Doftiter in bloge Spetulationen. Seine Sehnsucht nach Frieden hat ein Rampfesleben voll gewaltiger Schidfale geboren. Der große Rrieg ift über diefen Mann hinweggebrauft und hat ihm feine Narben ins Untlig gebrannt. Die welthistorischen Ereignisse, an denen der Roman Anteil hat, wie die Berftorung Magbeburge ober bas Schidfal Ballenfteins, wirfen in ihrer Schilberung faft fo echt wie zeitgenöffische Darftellungen, und fo reich und rein der Gebankeninhalt bes Berkes ift, man wird immer an diefe Bartien denfen, wenn man bon bem Roman "Die Abendburg" fpricht, mabrend fich ber ethische Behalt bes Buches am leuchtenoften in den handlungsarmen letten Abenteuern des Wertes offenbart, wo den Johannes Tilefius fein wiedergefundenes Beib au boberen Spharen ber Menichlichkeit gleich einer Beiligen läutert und erhebt.

"Nicht Gott zu erwissen, galt es ihm fürders hin — nein, ihn zu erfühlen, ihn zu erleben, wollte er von nun an trachten" —, in diesem frommen Entschluß sehen heute viele das heil



für ihr religiöfes Leben. Ihn hat fich auch Rafpar Rrumbhot zum Leitwort erforen, beffen Schidfale und hermann Unders Rruger in einem Roman schildert, von dem jest auch der zweite und lette Band vorliegt (Hamburg, Janffen; geb. 5 M). Der erfte Teil des Buches (f. die Besprechung im Novemberheft 1909) führte ben herrnhutischen Belben bis in die Universitätsjahre. Bier wird er uns als junger Lehrer vorgeftellt, und wir verlaffen ihn ale reifen Mann, ber fich als ein ehrlicher Rampfer mit dem Leben, mit Unglud und Schuld herumgeschlagen bat, bem aber ju guter Lest eine Aufgabe erblüht, bie ihn fo bollig ausfüllt, daß er barüber feine Gin= famteit und bas gemeine Blud bes Alltagelebens bergift. Rafpar habert nicht mehr mit Gott, warum er ihn in die Tiefen bes Leibes ftoft. Er legt vielmehr fein Beschick vertrauensvoll in bes Sochften Sand und wartet mit Geduld und Buverficht auf die Reife feiner Saat. Und end= lich wird es ihm benn auch vergonnt, feine babagogischen 3been zu verwirklichen. Satte ber erfte Band des Romans den Musbruch der reli= giöfen Ronflifte im Bergen bes Belben gezeigt, fo führt fie der zweite Teil weiter und bringt fie mit ber Erfenntnis jum Schweigen, bag bas innere wie bas äußere Erleben uns unfern Gott fpiegelt, millionenfach verschieden wie die Natur und ihre Offenbarungen, und je bewegter die Scelen find, befto unflarer wird Gottes Spiegelbild. "Darum gilt es, ruhig zu werben, um feine erhebende Schönheit rein und andächtig gu genießen, ruhig wie die Rinder, die redlichften Diener Gottes." So geht auch durch dieses ernfte Buch, das doch wiederum gur rechten Beit lachen fann, bas uns in Abgrunde bliden lagt und ju reinen Soben führt, jener Bug gur Biedergeburt, jum Ginsmerben mit Gott, ber bem Leben bes Alchimisten, Soldaten und Buschpredigers 30hannes Tilefins feinen Frieden beschert bat.

Ins heilige Rugland führt uns eine Ergah= lung in Briefen von Ricarda Such, "Der lette Commer" betitelt, die Geschichte eines von langer hand vorbereiteten Attentats auf einen Gouberneur (Stuttgart, Deutsche Berlags= anstalt). Der für bas Berbrechen ausersebene Revolutionar tritt in die Dienfte bes Opfers als Sefretar und mit ber Verpflichtung, auf die Sicherheit feines herrn ein Auge zu haben. Welch ein vorzügliches Motiv für eine Kriminalnovelle, und wie ift ihm hier alles Bedentliche abgeftreift, weil eine meifterliche Sand barübergefommen ift. Mit außerordentlicher Kunft wird uns in einer Reihe von Briefen des Attentäters, des Bouverneurs und seiner Familie vorgeführt, wie ber unheimliche Gaft fich bas Bertrauen aller er= wirbt, wie fich garte Begiehungen gwijchen ihm und einer der Töchter, eine scheinbar innige Freund= schaft zu bem Sohne des Hauses anknupfen, wie er bie Perfonlichkeit feines politischen Feindes

schäßen lernt, aber bennoch unbeirrt an feine fürchterliche Aufgabe geht. Man lieft diese Briefe, bie bon schlichtefter Sachlichfeit find und ein ent= gudendes Familienleben mit feinen Freuden, Redereien und Bantereien bor une aufrollen, mit atemlofer Spannung und fann es faum faffen, daß die entsetliche Ratastrophe schlieflich doch ein= tritt. Ja, felbit bas fürchterliche Ende verblaft in ber Erinnerung bald, und bor unfern Mugen fteben wieder ein friedliches Sommeridnu auf bem Lande irgendwo drinnen in Rugland, por= nehme, gludliche und pflichttreue Menschen, von benen wir gerüchtweise gehört haben, es habe fie ein Ungeil betroffen. Aber bas wird ein grr= tum fein, und fie werben fich noch alle ftill bes Lebens freuen. B. B.

#### Tanz und bildende Künste

Bie schwer mar es noch bor wenigen Sahr= gehnten jedem gemacht, bie Schape einer Bemalbegalerie in sich aufzunehmen, bem es nicht möglich war, fie in wochen= ober monatelang häufig wiederholten Besuchen zu ftudieren! Da gab es Buhrer, die auf bie "Sauptfebenswürdig= feiten" hinwiesen - Notbehelfe für eilige Rei= fende -, ober Rataloge - Nachschlagewerte für Belehrte -, in benen alle Bilber in ftrenger Folge aufgeführt und mit trodner Sachlichfeit beichrieben murben, und wenn man bann gu Saufe in bicfen Buchern las, mertte man fo recht, wieviel einem entgangen war, und nach einer langeren Baufe vermochte die Beschreibung felbit manche von den Werken in der Erinnerung nicht neu zu beleben, bor denen der Beschauer innerlich bewegt gestanden hatte. 2118 Wedachtnisftupen gab ce zwar teure Photographien und noch teurere Stiche, und fpater murben die Rataloge auch mit einigen miniaturhaften Reprobuttionen ber Berlen folder Sammlungen ausge= ftattet, aber wie schwer hielt es oft und wie schwer hält es manchmal noch heute, von einem bestimmten, wenig befannten Gemälde eine brauch= bare Abbilbung aufzutreiben. Da ift es nun ein gewaltiger Fortichritt, daß bas Raifer=Fried= rich=Museum in Berlin nach bem Borbilb einiger reicher Privatsammler barangeht, feinen Bestand an Gemälden auch illustrativ zu fata= logisieren. Der erfte Band bes vollständigen beschreibenden Ratalogs mit Abbildun= gen famtlicher Gemalbe (bie romanischen Schulen umfaffend) ift foeben erschienen (Julius Bard, Berlin). Es ift ein Benug, Diefes prachtig ausgestattete Buch zu durchblättern. Die Abbildungen find fämtlich in genügend großen Magen gehalten, um die Ginzelheiten jedes Bildes deut= lich ertennen zu laffen. Sie find nach Schulen geordnet, fo daß fie in ihrer Folge eine Urt Runft= geschichte barftellen, benn gerade bas Berliner Mufeum hat ja das Glud, für fast alle Berioden



ber Entwidlung hervorragende Beispiele zu bieten. Natürlich fehlt diesen Reproduktionen, fo vorzüg= lich fie fonst find, die Farbe, doch tritt bier ber Tert erganzend ein, ben Dr. Sans Boffe, ber neue Direftor ber Dresoner Galerie und bor= malige Uffiftent Bobes, geschrieben bat. Bab= rend sich ber alte unillustrierte Ratalog bamit begnügte, das Begenftanbliche jedes Bildes mit Worten nachzuzeichnen, gibt der neue, dieser ersten Aufgabe jeder Beichreibung durch die Abbildungen überhoben, eine Unalpfe ber Farben, bet Baleurs und des Tones und bemüht sich, dem Bange ber malerischen Entwicklung entsprechend, "bon der ins einzelne gehenden Ungabe der Farben allmählich zu einer auf die Besamtheit der toloriftischen Birfung gerichteten Darftellung über= augeben". Diese von Boffe gum erftenmal in biefem Umfange gelöfte miffenschaftliche Aufgabe berührt sich aufs engste mit unfrer modernen Auffassung bom Befen ber Malerei. Bit boch mittlerweile die Erkenntnis weithin verbreitet, bag wir bei einem Gemalbe gunachft einmal Farben feben follen. Go bieten in diefem Ratalog Bild und Wort in engem Berein eine borgug= liche Bedachtnisftupe für jeden Runftfreund, und mehr als das: diefes Buch wird manchem fleißi= gen Galeriebesucher eine Fulle von Neuem bieten. Nicht allein in wissenschaftlicher Beziehung, fo willfommen die ausführliche Ginleitung über die Geschichte der Galerie und die biographischen und Literaturangaben bei den einzelnen Deiftern und Bilbern find, fondern weit mehr badurch, bag man in Muge babeim feine Galeriegange wiederholen tann und dabei manches Bild entbeden wird, bas fich in den Galen und Rabinetten neben vornehmeren Nachbarn verftedt, und bas nun in ber Stille ju fprechen beginnt und ben Befchauer einlädt, fich feiner befcheideneren Schon= beiten bor dem bisher überfebenen Driginal bei nächfter Belegenheit zu bemächtigen.

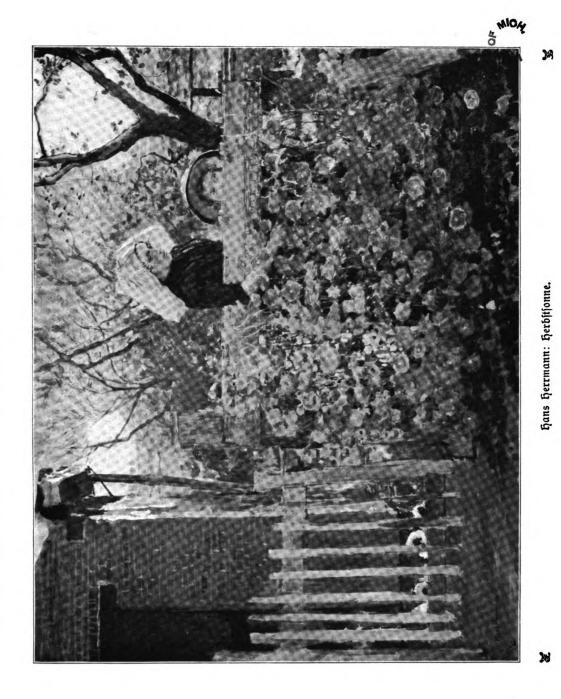
Baul Schubring bat fein hochft prattifches "Bilisbuch gur Runftgeschichte" (Berlin, Carl Curtius) zunächst seinen Sorern gewidmet; aber auch tausend andern, bie fich mit Runft beschäftigen ober sich nur dafür interessieren, wird es willtommen fein. Denn man glaube boch nicht, unter allen hiftorifchen Beichäftigungen brauche allein die Runftgeschichte feiner Bortennt= nisse. Auch hier öffnet sich bas Feinste und Be= beimfte nur dem erzogenen und gebildeten Ber= ftanbnis. Um bagu zu verhelfen, hat Schubring feinem hilfsbuch einen ganz andern Inhalt gegeben, als die geläufigen Sandbucher der Runft= geschichte haben. Es will in erster Linie benen beifteben, welche gern die alte Runft erfaffen möchten und doch nicht über den Grenzwall bor= bringen können, ben Symbolismus, Allegorie, Mythologie, Ifonographie um bas Beiligtum aufgeworfen haben. Go leitet es ben Besucher 3. B. dazu an, Beilige zu erfennen, die antiten Mythen zu repetieren, die katholische Kirchenkultur bes Mittelalters zu begreisen. Zeittaseln für die Antike, für Päpste und Kaiser, für Geistessgeschichte und für Ländergeschichte geben die unsentbehrlichen Daten nicht der bildenden Künste, sondern der Dichter, der Universitätsgründungen, der für die Kunst wichtigen politischen Attionen und ähnliches. Ferner sind alle Fachausdrücke der Architektur und des Kunstgewerbes ausführlich erstätt. Ein Buch zum Lernen, nicht zum Blättern.

Rom ift mehr als Rom, bas beißt für die Runftgeschichte: man muß auch bas Beichbild ber emigen Stadt jum Reben bringen, foll ber historische Begriff "Rom" zum vollen Leben erwachen. Bruno Schraber unterzieht fich in einem Bandchen ber "Berühmten Runftftatten", betitelt "Romifche Campagna" (Leipzig, E. A. Seemann; mit 123 Abbild.; geb. 4 DR) biefer Aufgabe. Schrader hat nicht nur die Campagn offnen Muges burchzogen, fondern auch den Beift, ber hier aufbaute und gerftorte, verfpurt. Er fteigt in die Urgeschichte bes Landes binab, manbert mit une um die Tore Rome, erzählt von untergegangenen Stäbten, führt uns ins Albaner: gebirge, nach Tivoli, Cori, Norma und Rinfa. Reder Romreisende wird das fleine Werf mit Nuten zu feinem Begleiter machen.

Teubner bringt als Nr. 31 ber "Deutschen Künstlersteinzeichnungen" einen sarbig ausgeführten Schillerkopf von Karl Bauer, der auch hier wieder seine Weisterschaft bewährt, wenn es gilt, Geistesgröße in prägnantester Charakteristik monumental zu sassen und über die Porträttreue hinaus eine "Idealtreue" zu erzielen. — Doch auch in der Landschaft gibt es Periönlichkeiten. Davon überzeugt uns Hans Beatus Wieland, wenn er die Dreieinheit des Berner Oberlandes. Eiger, Mönch und Jungfrau, auf einem bei Nasch kad. in Zürich erschienen Blatte sesthält und ihre himmelanragenden Gipsel von einem wunderbar zarten und buftigen Bolkenstor umspiezlen läßt.

Die Galerien Europas", die befannten Foliohefte, in benen uns E. M. Geemann in Leipgig berühmte, aber auch unbefanntere Bemalde alter Meifter in ben Farben ber Originale zeigt. haben ihren fünften Band eröffnet. Die ichon im bergangenen Sahre begonnene Beröffentlichung ber bedeutenbften Gemalbe aus den Uffigien in Florenz wird fortgesett und wahrscheinlich auch noch in dem laufenden Bande zu Ende geführt werden. Zwischendurch aber bringen die Befte auch Bilber aus andern Mufeen, fo insbesondere bie prächtigen Chrenfraulein von Belasques aus bem Prado zu Madrid und die bon galanter Lebensfreude überichaumende "Schautel" Fragonards aus ber Londoner Ballace-Collection. Die Drudplatten werden feit einiger Beit in einer andern Anftalt hergestellt, und auch die Druderei scheint anders zu arbeiten: beides bedeutet -







wie man zumal an schwierigeren Aufgaben er= messen kann, z. B. an Tiepolos "Aufrichtung einer Statue" (Uffizien), an Rosa Bonheurs "Bferdemarkt" (London, National-Galery) und an Carpaccios Rreuzigungsfragment (Uffizien) eber noch einen Fortschritt gegenüber ben icon früher recht erfreulichen Leistungen bes Dreis und Bierfarbendrude.

Der moderne Lanz. Bon Ernst Schur. Mit 16 Abbildungen. (München, Guft. Lammers; geb. 6 D.) Bir alle wiffen, wie lebhaft fich in ber Gegenwart bas Intereffe bem Tang wieber zugewendet, welche gang neuen Runft= und Lebens= offenbarungen man in ihm zu sehen gelernt hat. Es ift nicht zu viel gefagt, bag wir bier ben Unfang zu einer "neuen Rultur bes Rörperlichen" erbliden, und bag une barin ber Morgenschimmer eines neuen Gludes ericheint. Gine gange Reibe bon Namen find zu nennen, wenn wir bom mobernen Tange fprechen. Der Duncan folgten Marie Madeleine und Rita Sacchetto, dann tamen Ruth St. Denis, Gertrude Barrison, die Biesen= thals und schließlich bas ruffische Ballett mit ber Unna Bauloma an ber Spipe. Damit ift ber Ring vorläufig geschloffen, und es ichien angebracht, die Tendenz diefer Beftrebungen in einem Berte zu sammeln, das die Gigenart jeder be= fonderen Ericheinung zu erfassen sucht. Die Bewegung rudte Schritt für Schritt weiter, und nachdem Willfür an der Tradition gerüttelt und beilfame Reformen Blat gegriffen batten, ericbien auch wieder die gute Aberlieferung auf bem Blan. Damit ift bas Neue nicht verleugnet, es gliebert sich vielmehr nun erft der Entwicklung logisch Bon all bem handelt biefes Wert; gute Illustrationen begleiten den Text. Das befte an bem Buche aber ift bie Berfonlichfeit beffen, ber es geschrieben hat. "Objektive" Bücher folchen Gegenstandes, Choreographien genannt, find langweilig; temperamentvolle Runfte, wie ber moberne Tang einer ift, verlangen Temperamente auch für bie ichriftstellerische Darftellung. Alles andre tommt einer Berfälfcung im Reime gleich.

Photographisches Unterhaltungsbuch. Anleitung zu photographischen Arbeiten. Bon A. Parzer = Mühlbacher (Berlin, Guft. Schmidt; mit 185 Abbildungen; geb. M. 4.50). Der Titel bedt ben Inhalt nicht. Zwar finden fich hier eine ganze Reihe von Experimenten, Scherzen ufw., die unterhaltenden Zweden bienen, die Sauptfache aber find Unleitungen gur Natur= beobachtung, Forschung und fünstlerischen Betätigung auf photographischem Bebiet. Die britte, umgearbeitete und erweiterte Auflage hat manche Themen gang neu hinzugefügt, andre, ben Fortforitten ber Technit entsprechend, neu bearbeitet. Auch die Juftrationen sind vermehrt und fo anschaulich ausgefallen, bag bas Buch auch Unfängern und jugenblichen Amateuren empfohlen werben fann.

Monatshefte, Band 108, II; Beft 648. - Ceptember 1910.

Literaturgeschichte In glanzender Ausstattung ift bie Beschichte ber beutschen Literatur bon Otto bon Leigner in achter Auflage erschienen, neu be= arbeitet und bis zur Gegenwart fortgeführt bon Dr. Ernft Friedlander (Leipzig, Spamer; geb. 20 M.). Das Buch ist mit 486 Tert= abbildungen und 56 teilweise farbigen Beilagen geschmückt und bietet so ein Anschauungsmaterial für jeden Literaturfreund, wie es sich gleich reich= haltig und vielseitig in teinem ahnlichen Werte findet. Das Buch ift für das deutsche Bürgerhaus bestimmt. Daraus folgt, daß die Schilderung bei ber älteren, für uns nicht ohne weiteres verftandlichen und wichtigen Beit fich möglichft furg faßt, um bafür befto ausführlicher gu merben, je naber fie ber Wegenwart rudt. Go umfassen benn die beiben Abschnitte, die bem Mittel= alter, dem sechzehnten und siebzehnten Jahrhunbert gelten, genau fo viel Seiten, wie ben letten breifig Jahren gewibmet find, und unfre borflaffische und klassische Zeit wird knapper behandelt als das neunzehnte Jahrhundert. Die Erweiterungen, die der Bearbeiter borgunehmen hatte, find eben vorzugeweise ber Begenwart und jungften Bergangenheit zu gute gekommen: an fieb= gig Autoren find gegenüber den alteren Auflagen bes Bertes neu eingeführt ober in ber Darftellung ihres Birtens beträchtlich erweitert worben. Die ethisch=nationale Grundstimmung bes Gangen hat Friedländer sorgsam gewahrt, ja hier und ba noch ftarter herausgearbeitet; "Gefundheit" und "Bolfetumlichfeit" heißen bie Dagftabe, die an jeben Dichter angelegt werben, und benen er fich zu unterwerfen hat. Go berechtigt biefe Mafftabe an fich find, fo wenig reichen fie aus, um alle Ericheinungen unfrer Literatur bewerten ju tonnen, und fo herricht benn bei ber Darftellung mancher unfrer Beiftesgrößen ein gequalter und gewundener Ton, bem bei Lob und Tadel gleich wenig wohl zumute ift. Wenig bietet biefe Literaturgeschichte bem, ber fich über bie großen Strömungen und Gegenströmungen in ber Beschichte unsers geistigen Lebens unterrichten will. Go flar die zusammenfassenden tulturgeschichtlichen Rabitel bor ben großen Saupt= abschnitten find, so unübersichtlich ordnet sich, befonders in ber nachflaffischen Beit, ber Schwarm ber Dichter zu größeren Bemeinschaften und Brupben. Schulb baran ift bor allen Dingen bas Streben nach Bollftanbigfeit, bas feinen irgendwie beträchtlichen Namen fich auszuscheiben ent= ichließen fann. So erscheint bas Buch ftredenweise als eine Sammlung von lofe aneinander gereihten Dichterbiographien, für beren Auffinbung das forgfältige Register oft unentbehrlich ift; benn wer fucht Mörife unmittelbar binter Borne, Beine und Gaudy, oder Brillparger gwiichen Pyrfer und Platen, ober Richard Bagner



zwischen dem Bringen Schönaich-Carolath und über die Urteile, die eine Lite-Julius Wolff. raturgeschichte fällt, läßt sich natürlich noch leb= hafter und fruchtlofer ftreiten als über die Un= ordnung, die ihr beliebt. Leider muchert hier, besonders in den neueren Partien, eine breite Phraseologie, die der scharfen Charafterifierung bon Berten und Berfonlichkeiten Licht und Luft nimmt. Ift es nicht unnüter Ballaft, wenn bon einem unfrer größten Ergabler gefagt wird: "Die Begabung des Dichters und fein Streben verdienen einen Ehrenplat in der Beschichte unfrer Dichtung", oder wenn bon einem modernen Problematifer behauptet wird, er lofe in gewiffem Sinne Mitleid aus und hatte, richtig geleitet, Butes leiften tonnen. Dergleichen Urteile - man tonnte die Beispiele baufen fagen doch fo gut wie nichts und haben einen peinlichen pabagogischen Beigeschmad. Bertvoll find bei der Darftellung der letten breißig Jahre bie biographischen und entwidlungegeschichtlichen Ungaben über lebende Dichter, die Friedlander ben Autoren felber verdankt. Gine erfreuliche Erweiterung bedeutet die Bibliographie, die den Lefer zu eingehenderen Studien ermuntert.

Eduard Engel hat aus seiner großen Lite= raturgeschichte - ber "Literaturgeschichte bes gefunden Menschenverstandes", wie sie wegen ihrer nüchternen Rube nicht übel getauft worden ift - eine Rurggefaßte beutiche Literatur= geschichte gewonnen (Berlag von G. Frentag in Leipzig und F. Tempely in Wien; geb. 4 M.). Seine Grundfage für diefes populare Bandbuch waren die: Nicht zum Auswendiglernen vieler Namen, Büchertitel, Jahreszahlen find Literatur= geschichten ba; zu den Runftwerken hinleiten follen fie, indem fie bem Lefer nur bas notwenbigfte über die Dichter, ihr Leben, ihre Schaffens= bedingungen sagen und ihn dann mit den Runft= werten allein laffen. Unter literaturgeichichtlichem Biffen ift zunächft immer die Renntnis ber Literatur felbst zu verftehen: es gibt feine andre echte Urt, Runft in sich aufzunehmen, als ben unmittelbaren Benuß ber Runftwerfe. Sieraus folgt die oberfte Regel: zuerft an die Dichtungen felbst geben und vielleicht hinterber, etwa zwischen erftem und zweitem Lefen, ausnahmsweise ein lebensvolles Buch über ben Dichter zu befragen, ber die besondere Teilnahme gewedt hat. Erft wenn man aus bem ungeftorten Ginfühlen in bas Runftwert beffen feelischen Behalt in fich aufgenommen und sich felbst ein Urteil gebildet hat, mag man dies an guten Buchern nach= prufen ... Bortreffliche Unfichten! Es wird in unsern meiften Literaturgeschichten zuviel bogiert, bor allem aber: viele, wenn fie ichon den fach= miffenichaftlichen Ehrgeiz über Bord geworfen haben, tun boch immer noch fo als: bies geben wir euch nun, dahinter verbirgt fich freilich noch viel Wiffen und Geheimnis, das nicht für euch

gemacht ist. Auch pridelt es manchen ber gelehrten Berfaffer oft, feine gründliche Gingelfenntnis überall burchichimmern zu laffen, mas den armen Lefer bisweilen mehr verwirrt als forbert, ihn jebenfalls vor sich selber recht flein erscheinen läßt. Und Butrauen zu sich gehort boch junachft jum guten Lefen und Berfteben. Engel bagegen mandert gang wie beinesgleichen burch bie Beiten ber beutschen Literatur, von Bulfila bis auf hermann Beffe. Wenn er fich fur die neuere Literatur nur - er bente boch an feine Grundfate! — bes "Urteilens", mehr noch bes "Uburteilens" enthalten wollte! Bohin fein Ja. wohin fein Rein babei fallt, erfieht man aus ber einen erstaunlichen Tatfache, baß Sauptmann faft nur Nafenstüber und Ragentobfe, Gudermann defto mehr Buderplägchen bon ihm erhalt.

Richard M. Meyers Deutsche Literaturs gefdichte bes neunzehnten Sahrhunderts ift jest in vierter umgearbeiteter Auflage erschienen (2 Bbe. geb. D. 12.50; Berlin, Bonbi). Begenüber ihrer erften Geftalt weift fie mancher= lei wertvolle Berbefferungen in Anordnung und Gruppierung, Charafteristit, Rritit und Form auf, wenn es auch an störenben Druckjehlern, Flüchtigfeiten und Berfeben noch immer nicht fehlt. Die Darstellung wird bis zur unmittels baren Begenwart geführt. Diefe ftarte Berudsichtigung ber jungften Beit bringt es mit fich, baß zu ben neuen ber alten Auflage beigegebenen Bildniffen nun als zehntes ein folches bes Dichters Stefan George bingugetommen ift. Außerlich unterscheibet sich bie neue Auflage bon ben früheren daburch, bag bas Wert jest infolge bes größeren Umfange in zwei Banbe geteilt ift, ohne baß ber Preis beshalb erhöht worden mare.

Einen Ausschnitt aus der neueren beutschen Literaturgeschichte, bie "Geschichte ber beutfchen Lyrif feit Claudius", behandelt Dr. heinrich Spiero in einem Bandchen der bekannten Teubnerschen Sammlung "Aus Ratur und Beifteswelt". (Leipzig, B. G. Teubner; geb. M. 1.25.) "Geschichte" ift etwas zuviel gesagt: bie Entwidlungszüge ber neueren beutschen Lyrif aufzubeden, dazu fühlt Spiero nur ab und an ben Ehrgeig. Defto gludlicher ift er ba, wo er Iprifche Einzelportrate zeichnen und möglichft lange, möglichft abgesondert von dem geschichtlichen Drum und Dran bei ein und berfelben Ericheinung verweilen barf, jumal wenn fie ibm fo sympathisch und innerlich fo vollfommen aufgegangen ift wie etwa Storm ober Liliencron. So beutlich bas Borbild biefer jum Leitfaben hinftrebenden Studie zu ertennen ift, fo felbstanbig erscheinen doch Spieros Urteile, fo eigen gefühlt und eigen gefunden muten feine Burbigungen an, auch ba, wo er sich - in dem scharf fritischen Abichnitt über Beine - am engften mit jenem feinem Borbilde und Meifter berührt. Be näher Spiero ber Begenwart tommt, besto sicherer

fühlt er sich "zu Sause". Die meisten ber bier herrichenden Stimmungen hat er als belläugig und gegenwartsfreudig Mitlebender und -schaffenber offenbar am eignen Leibe durchgemacht. Das gibt seinen Charafteristifen die frische Farbe ber Anschauung und des innern Erlebnisses; wenn auch zuweilen eine gemiffe Boreingenommenheit nicht zu berbergen ift. Go fann man J. G. Fischer nicht gut mit Gichendorff fait auf die gleiche Stufe heben und barf Stefan George nicht an Theodor Storm messen. Sehr glücklich ist Spiero in den oft zur äußerften Anappheit verurteilten fenn= zeichnenden Beiwörtern der dii minorum gentium ber neueren Lyrif sowie in ber Auswahl ber Proben. Das Buch wird manche im großen Bublifum noch immer tief eingenistete Borurteile gerftreuen und zur tieferen Beschäftigung zumal mit unfrer zeitgenöffischen Enrif anregen.

#### Literarische Notizen

Bon ber wohlfeilen Ausgabe von Baul Benfes Novellen liegen bie Lieferungen 127 bis 144 vor, welche den 22. bis 24. Band bil= ben. Der Inhalt diefer drei Banbe ift folgenber: Band 22 "Auf Tod und Leben und andre No= vellen" (barunter "Ein Madchenschidfal"; "Der Schupengel"; "Der Sohn seines Baters"; "Ein Ring"); Band 23 "Menschen und Schicksale. Charafterbilder" (barunter "Das Raruffell"; "Lottchen Tappe"; "Die gute Tochter"; "Ein Luftschiff"; "Wei Bubche"; "Fromme Lüge"; "Florian"; "Ein Christustops"; "Ein Menschenfeind"); Band 24 "Bellduntles Leben" (bar= unter "Unüberwindliche Mächte"; "Rita"; "Seelforger"; "Gine Rollegin"; "Clelia"). Mit dem 24. Bande, dem ein Gesamtinhalteverzeichnis bei= gegeben ift, hat diese billige Ausgabe von Beyfes Novellen ihren Abschluß gefunden. Die stattliche Bandereihe bietet famtliche Brofa= novellen und umfaßt also das Beste, womit man fich bas Bild bes Dichtere in feiner Sausbibliothet gegenwärtig halten fann.

Die Besucher ber Bruffeler Beltausstellung ber ein eigner Auffap diefes Beftes gewibmet ift - follten nicht vergeffen, daß die Stadt felbft viele wertvolle, fultur= und funftgeschicht= lich wichtige Gehenswürdigfeiten birgt. Eine gute Unleitung, fie gu genicken und gu murbigen, findet man in bem 50. Bande ber befannten Seemannichen Sammlung "Berühmte Runftstätten": ein mit 128 Abbildungen geschmudtes, 218 Seiten startes Buch über Bruffel als Runftstätte (Leipzig, E. A. Seemann; geb. 3 D.). Benri Symans, ein belgischer Runftgelehrter von Ruf, ift der Berfaffer, berfelbe, ber für die Seemanniche Sammlung Brugge und Ppern, Gent und Tournay bargestellt und in einem besonderen Buche die belgische Runft des neun= zehnten Sahrhunderts behandelt hat. Er ichil=

dert die Entwicklung der Runft in Bruffel burch alle Epochen ihres Glanges bis auf unfre Tage und führt baneben alle wichtigeren Dentmäler und Runftichate in guten Abbildungen bor.

MIS Studienmaterial für eine gründlichere Beicaftigung mit bem Oberammergauer Baffionsspiel wird vielen bas icon in bem Muffat über Oberammergau erwähnte Werf Dr. Otto Maugers willfommen fein, das bei 3of. C. huber in Diegen bor München erichienen ift (Breis 1 D.). Es bringt ben Tegt bes Oberammergauer Baffionsfpiels in einer biftorisch=fritischen Ausgabe, ben Urtegt von P. Ott= mar Beiß mit Broben ber gefamten alteren Tertentwidlung und vollem Bariantenapparat für die Umformung burch J. M. Daifenberger, bazu Notenbeilagen, Portrats, Fatsimiles u. a. Die Nebeneinanderstellung des jezigen und des früheren Tertes, wie fie Mauger bier bornimmt, tut augenscheinlich bar, daß als eigentlicher Ur= beber bes Textes auch in feiner jesigen Geftalt nicht der Pfarrer Daifenberger, ber viele Berschlechterungen auf dem Ronto hat, sondern der Benediktinerpater Ottmar Beig bom Rlofter Ettal zu gelten bat. Freilich muß man zu gunften bes als hiftorifer von Oberammergau, als Regif= feur und als Dramaturg hochverdienten Daifenberger gelten laffen, daß die Revision des Textes eine Aufgabe war, die er fich nicht felbst, sondern bie andre ihm gestellt hatten. Das Berbienft biefer neuen hiftorifchefritischen Textausgabe bes Paffionsspiels liegt aber nicht allein darin, daß fie ben in ber gangen großen, ebenfo wertlofen wie umfangreichen Oberammergauer Literatur in ben hintergrund gedrängten eigentlichen Schöpfer ber Paffion bes neunzehnten und zwanzigften Jahrhunderts Ottmar Beiß wieder zu Ehren gebracht hat, es ift vielleicht in noch höherem Grade barin zu erbliden, bag fie uns einen Ginblid in die literarische Entwidlung bes Passionsspiels überhaupt gewährt. biefer Entwicklung spiegelt sich auch ein gutes Stud religiöser, wissenschaftlicher und fünstleri= icher Unichauungen bes betreffenben Beitalters wieder, das fich jeweils einen neuen Baffionstext ichuf ober ben alten umformte. Mauger gibt nicht nur den Beigichen und ben Daifen= bergerschen Text wieder, sondern greift auch auf ben bon 1750-1780 ben Aufführungen gu= grunde gelegten, ebenfalls von einem Ettaler Benedittiner B. Rosner verfaßten Tert gurud, fowie auf die Textrevision Magnus Anipfel= bergers (1780-1801 gespielt) und auf die Tragoedia Passionis des Johannes Aelbl. So hat biefes Werf nicht nur praftifchen Wert für die gegenwärtigen Aufführungen, sondern auch literarische Bedeutung für die Zukunft, vor allem für eine wohl nicht zu umgehende Umarbeitung bes jegigen Textes.

Alls Frucht jahrzehntelanger Forschungen und

68\*



als gemeinsames Dentmal, das die deutsche Biffen= schaft, die deutsche Runfttechnit und der deutsche Berlagsbuchhandel dem Erfinder des Buchdruds errichten, wird foeben bom Leipziger Inselverlag ein Neudrud der jogenannten 42 zeiligen Buten = berg=Bibel angefündigt. Diefes Bert ift gu= gleich eine der noch heute vorbildlichen Großtaten des Buchgewerbes und der Abichluß bes erften Entwidlungsftabiums ber Gutenbergifchen Runft, worüber der Leiter des Unternehmens, Beheimrat Dr. Schwente, erfter Direttor ber Rgl. Bibliothet in Berlin, in einem Supplementbanbe mit Reproduction ber erhaltenen Probeblätter ausführlich und abschließend berichten wird. Die 42 zeilige Gutenberg-Bibel umfaßt etwa 1300 Seiten, wobon etwa 100 mit Miniaturen in Farbe und Gold geschmudt find. Gine Reproduftion wird ebensowohl ein Silfsmittel für die Forschung wie ein Unschauungsmittel für alle

fein, die durch Beruf ober Reigung bem erften großen Drudbentmal nicht gleichgültig gegenüberfteben. Der Berlag läßt durch Albert Brifd, ber fürglich in der Wiedergabe bes Breviarium Grimani eine ähnliche Aufgabe muftergultig gelöft hat, 300 Exemplare auf Papier jum Breije bon 700 M. (geb. 900 M.) und außerbem bis ju 20 Ezemplaren auf Bergament jum Preife bon 3000 DR. herftellen. Allein icon die Dog= lichfeit eines folchen Blanes beweift deutlich, daß in Deutschland jest endlich auch bas Bücherfaufen und =besigen gu einer Ehrensache jedes einiger= maßen Begüterten geworben ift. Run tommt es nur darauf an, daß wir aus einem Extrem nicht gebankenlos ins andre berfallen, b. h. daß fich unfre Bucherliebe nicht in eine blinde Bucherober vielmehr Bapierleidenichaft vermandelt, der es nur um icone Dedel und Drude, wenig ober gar nicht aber um ben geistigen Inhalt zu tun ift.

### An unsre Leser

Bei unserm unermüdlichen Streben, "Westermanns Monatsheste" nach Inhalt, Austatung und literarischem Charakter immer noch zu heben und zu vervollständigen, wirkt nichts so ermutigend wie die Zustimmung, die wir dafür von einsichtigen Cesern fast täglich ersahren. Gern bekennen wir, daß manches von dem, was diese Zeitschrift gerade während der letzten Jahre geleistet hat, nur möglich war infolge des steten Zutritts neuer Ceser, die wiederum gewiß zum großen Ceil dank der treuen Anhänglichkeit unsrer alten Ceser durch deren persönliche Bemühungen geworben worden sind.

Wie hoch wir diese Werbetätigkeit von Person zu Person schähen, wissen unfre Ceser. Und gerade deshalb, sagen wir uns, mussen auch wir das unstige tun, diesen tätigen Zusammenhang zwischen Zeitschrift und Ceserschaft zu erleichtern. Dem dient die Postkarte, die diesem hefte beigefügt ist, und durch deren Benutzung jeder Freund unster Zeitschrift ohne große Mühe ihrer weiteren Derbreitung wesentsliche Dienste leisten kann. Auf dieser Karte nämlich bitten wir, uns ein paar möglichst sorgsältig ausgewählte Adressen solcher Freunde und Bekannten mitzuteilen, die voraussichtlich Interesse für eine Zeitschrift wie "Westermanns Monatschefte" haben und die daher durch kostenfreie Zusendung eines Probeheftes wahrscheinslich als neue Abonnenten gewonnen werden können.

Je weiter eine Zeitschrift verbreitet ist, desto tieser vermag sie zu wirken, desto Gediegeneres kann sie leisten. So erzielt jeder erfolgreiche Werber für "Westermanns Monatshefte" mittelbar auch einen Gewinn für sich selbst. Gut wird es sein, wenn bei der Empsehlung darauf hingewiesen wird, wie sehr der Inhalt unsrer Hefte in den letzen Jahren bereichert, wieviel für ihre künstlerische Ausstattung und ihre zeitgemäße Haltung getan worden ist, und welch sicherer Geschmack in all ihren Darbietungen waltet.

Sür jede, auch die kleinste Mühewaltung in dieser Angelegenheit im voraus Dank!

Der Verlag von "Westermanns Monatsheften".

Derantwortliche und leitende Redaktion: Dr. Friedrich Dufel in Berlin-Friedenau, Wilhelm-hauff-Straße S. Redaltionsdertreter und verantw Redalteur für Ofterreich-Ungarn: Dr. Richard Wengraf in Wien XIX/1, Porfergaffe S. In Ofterreich-Ungarn für Herausgabe verantwortlich: Avobert Mohr in Wien I, Domgaffe 4. — Hür den Inferatenteil verantwortlich: Emil Fischer in Berlin SW. — Drud und Berlag von George Westermann in Braunschweig.

Rachbrud verboten. — Alle Rechte vorbehalten.





ILLUSTRIERTE DEUTSCHE ZEITSCHRIFT FÜR DAS GEISTIGE LEBEN DER GEGENWART

AUS DEM INHALT DIESES HEFTES:

**:** 

100

Neue Liliencron-Briefe.

 $\ddot{x}$ 

36

Weimar und Oberammergau. Von Dr. Friedrich Düsel. Illustriert.

Der moderne Mensch. Von Pfarrer Walter Nithadi-Stahn.

Ernst Juch und der Freundeskreis der "Anzengrube". Von Dr. Ant. Bettelbeim. Reich ill.

Deutschlands Aufgabe auf der Brüsseler Weltausstellung. Von Robert Breuer. Reich ill.

Im Taunus. Von August Trinius. Reich illustriert.

Die Pariser Apaschen. Von Otto Grautoff.

Romane und Novellen von Georg von der Gabelent, Marie v. Ebner-Eschenbach, Hans Hart u.a.

36

2

54. JAHRG.

\*

 $\times$ :

September 1910 Preis M. 1,50

\*

HEFT 12

GEORGE WESTERMANN - BRAUNSCHWEIG

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

### Die Königin

Ein Lebensbild der Königin Luise von Theod. Rehtwisch.

Mit zwei farbigen Bildnissen der Königin und 13 zeitgenössischen Porträts. In Originaleinband 3 M.

Diese Schrift bringt ein sehr anziehendes und geschichtlich zuverlässiges Bild der edlen Königin Luise. Die Darstellung ist frisch und lebendig, die Ausstattung vorzüglich. Deutsche Lebrerzeitung.

Eine für ein größeres Publikum berechnete Darstellung des Lebens der Königin Luise, für welche die neueren Veröffentlichungen über sie in zweckmäßigerWeise benutzt sind. Auf lebendige Einzeldarstellung ist besonderer Wert gelegt; die brieflichen Außerungen der Königin sind mit Recht in reichem Maße herangezogen. Das Büchlein ist wohlgeeignet, in solchen Kreisen, für die Bailleus Biographie zu umfangreich oder zu teuer ist, verbreitet zu werden. Deutsche Literaturzeitung.

... Die vornehme Ausstattung, die reiche Illustration mit zeitgenössischen Bildnissen, der geschmackvolle Einband lassen dieses Werk für Geschenkzwecke als vorzüglich geeignet erscheinen. Die Mittelschule.

Die vorliegende Biographie ist bei historischer Treue anregend und unterhaltend geschrieben und führt den ganzen Lebensgang Luisens in klarer, fesselnder Form lebendig und zuverlässig vor, ist daneben mit einer Reihe wertvoller Bilder geschmückt und überhaupt sehr würdig und schön ausgestattet.

Neue Blätter für Erziehung und Unterricht.

0 0 0

Als selbständiger Auszug aus obigem Buche erschien:

### Königin Luise

Erinnerungsblätter zur Jahrhundertfeier ihres Todesjahres von Theodor Rehtwisch. Mit einem mehrfarbigen Bilde der Königin, 11 Vollbildern und 12 Textbildern.

Preis 30 Pfennig.

Zu beziehen durch sede Buchhandlung,



### ÖSTERR. LLOYD, TRIEST

- IX. Reise Hamburg Genua, vom 2. bis 26. September, nach Amsterdam, Ostende, Cherbourg, Bayonne, Lissabon, Tanger, Gibraltar, Malaga, Algier, Palma. Preise samt Verpflegung von ca. M. 425 an.
- X. Riviera, Süditalien, Tunis, Dalmatien, vom 29. September bis 17. Oktober. Preise samt Verpflegung von ca. M. 320 an.
   XI. Korfu, Sizilien, Malta, Tunis, Sardinien, vom 22. Oktober bis 4. November. Preise samt Verpflegung von ca. M. 255 an. (Landausflüge durch Cook, Wien.)

Große Levante-Sommerreise mit Eildampfer "Bohemia" der Indienlinie, vom 18. August bis 9. September, nach Rimini (San Marino), Syrakus, Malta, Kandien (Knossos), Smyrna (Ephesus), Konstantinopel, Brassa, Athen, Korfu, Kattaro etc. Seefahrpreis samt Verpflegung von ca. M. 320 an. Extrareise, Syrien, Palästina, Ägypten, vom 18. Oktober bis 23. November. Preis M. 1700.

Vergnügungsreise nach Ostindien und Ceylon ab Triest am 3. Januar 1911, Dauer 2 Monate. Preis I. Klasse M. 3400. — Reise nach Ostasien ab Triest am 27. Januar 1911, Dauer 5 Monate. Preis I. Klasse M. 6800. — Sonderprogramme für jede Reise.

Prospekte und Auskünfte bei den Vertretungen des Österr. Lloyd:
Berlin, Unter den Linden 47; Wien I, Kartnerring 6;
Köln, Wallrafplatz 7; München, Promenadeplatz 16;
Hamburg, Besenbinderhof 13; sämtlichen Lloydvertretungen und Cookfilialen.

## Miedersachsen

Gll. Balbmonatsichrift fur Seldichte, Tandes- u. Wolkshunde, Sprache, Sunft und Titeratur Riederfachfens.

Bans Pfeiffer, Bremen und Rebakteure : Friedrich Freudenthal, Sintel. (Testever fur ben plattbeutiden Ceil.)

Preis vierteljährlich (Mk. 1,50. =

Siel und Sweck der Seitschrift ift die Oflege der Beimatliebe und ber Beimatkunft. Dornehm, gediegen und hunftlerifch in Wort und Bild ift Riederfachfen bas Rieblingsorgan der Sebildeten aller Stande Bordweftdeutschlands.

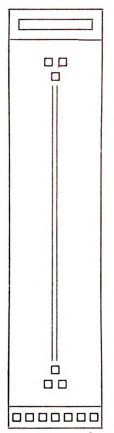
(Man abonniert beim Buchfandler ober bei ber nachften Boltanftalt.

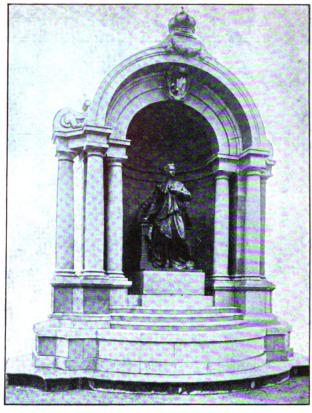
Brobe-Mummern und Profpekte gratis und franko som Miederlachsen-Werlag Carl Schunemann, Bremen.

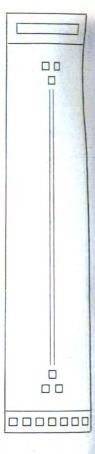
Digitized by Google



#### Bilder aus der Zeit.







Denkmal König Ludwigs II. in München.

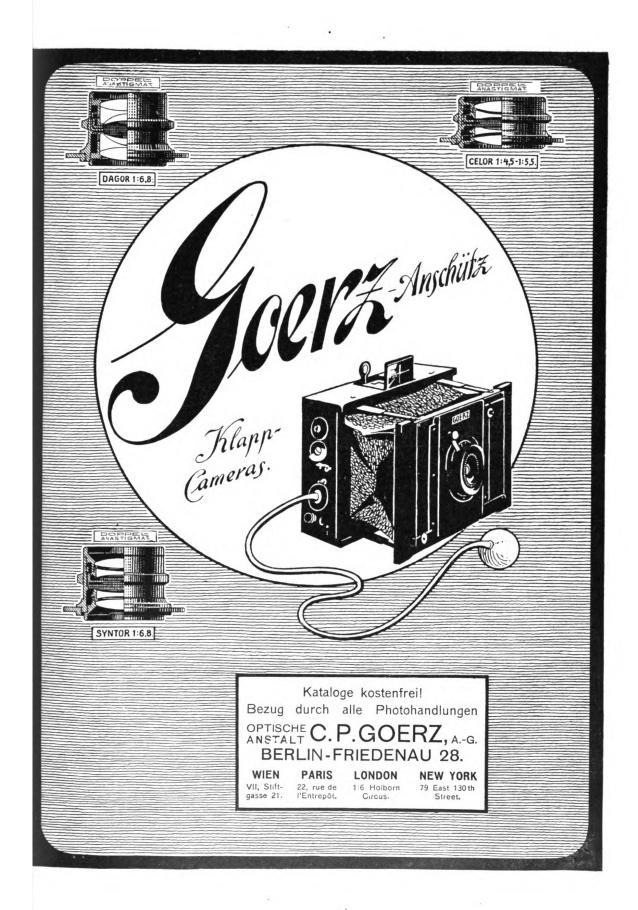
Der unglückliche König Ludwig II. genießt be-kanntlich in seinem Bayernlande eine außerordentliche Popularität. Das Bolf hat fein tragifches Schickfal mit Sagen umtleidet. Man glaubt nicht daran, daß er mahnfinnig gewesen ift, ja man gieht felbst feinen freiwilligen Tod im Starnberger See in Zweifel und überträgt alte Belbenmnthen auf ihn. Dieser schöne Trieb, das Unglück poetisch zu verklären, hat in der Anschauung des Bolfes den unpolitischen Aftheten zum königlichen Märtyrer gemacht und den bewundernden Nach= ahmer Ludwigs XIV. zum Schutpatron von Bayern erhoben. So ift denn wohl felten ein Denkmal für einen König lebhafter und allgemeiner gewünscht worden als für ihn, und mit Stolz wird jeder Münchner auf das Standbild bliden, das jest die Cornelius-Brude giert. Es ftellt den Ronig in dem glücklichen Alter und Augenblick bar, wo es ihm zuerst gelang, sich die Herzen seines Bolkes zu erobern: mit 19 Jahren bestieg er den Thron. Er war jung und schön, er trug den Königsmantel mit nachläffiger Anmut, er hielt fich fern von den Menschen und vergrub fich in der Ginfamteit: all das hüllte seine Persönlichkeit in ein rätselvolles Dämmerlicht. Sie lockte und versagte fich doch wieder, und diese Sprödigkeit mar es gerade, die Liebe wectte.

Un dem hier abgebildeten Denkmal sind zwei Künstler tätig gewesen. Die schlichte architektonische Umrahmung, ein Rischenbau in ernsten Barocksormen, stammt von dem Münchner Architekten Michael Dosch. Der Bau ist in rotem

Marmor ausgeführt. Das eigentliche Denkmal, die überlebensgroße Bronzestatue des Königs, ift ein Werk des Akademiedirektors Ferdinand von Miller und murbe gegoffen in der berühmten foniglichen Erzgießerei, die jest unter ber Leitung diefes Künftlers fteht und unter feinem Bater ihren Weltruf gewann. Miller, geboren 1842, hat eine sehr große Anzahl von Brunnen und Denkmälern geschaffen, u. a. hat er in Nordamerika eine fehr fruchtbare fünftlerische Tätigkeit entfaltet. In Cincinnati, St. Louis, Charlefton und Columbia finden sich Werke von ihm. In Deutschland hat er fich durch das Raifer-Wilhelm-Denkmal in Des und die Reiterftandbilder des Pringregenten und König Ludwigs I. in Bamberg und Regensburg befondern Ruhm erworben. Jeder Befucher von München kennt das Armeedenkmal in der Feldherrnhalle, und der, der in die Umgegend schweift, wird aus Mittenwald das Denkmal des Beigenmachers Matthias Rlot und aus Berchtesgaden die Statue des Pringregenten als Berte Millers in treuer Erinnerung bewahren.

Das Standbild Ludwigs II. verrät mit großer Sicherheit das Wesen des Dargestellten. Wir sehen einen stolz aufgerichteten, schwärmerisch in die Weite blickenden Jüngling, der den Purpur mit majestätischer Würde und auch ein wenig Theaterpose um seine Glieder schlägt, einen Märchenprinzen, der nicht in seine Zeit gepaßt hat, der aber trozdem oder deswegen in dem sagens frohen Herzen des Volkes eine Stätte gefunden

hat wie kein zweiter Wittelsbacher.





#### Bilder aus der Zeit.

200

#### Das erste Jagdbenkmal Kaiser Franz Josefs.

Am 18. August d. J. seiert der österreichische Kaiser und mit ihm die Bölker seiner Monarchie und das verbündete Teutsche Reich das Fest seines 80. Geburtstages. In diesem Kaiser verkörpert sich nun schon seit 62 Jahren Österreich, und es will uns wie ein rechtes Gotteswunder erscheinen, daß dieser Mann nach politischen und menschlichen Stürmen und Wechselsällen erschütterndster Art noch immer in geistiger und leiblicher Frische, in schweigsamer Pflichtersüllung und ernster Güte sein schweres Amt ausübt.

Bu den Erholungen des greisen Fürsten gehört auch heute noch die Jagd, der er gleich seinem alten Freund, dem Prinzregenten Luitpold von Bayern, mit leidenschaftslicher Liebe in seinen Bergen obliegt, unbekümmert um Wetter und Wind. Auf seinen Jagdausstügen ist der leutselige Herr seinen Untertanen besonders nah gekommen, und so kann man das hier abgebildete Standbild als ein Denkmal des Volkskaisers ansprechen: als wetters harter Beidmann im schlichten Kleide schreitet er unkaiserslich und doch ehrfurchtgebietend einher.

Das Denkmal ist von dem Herrenhausmitglied Artur Krupp gestistet und erhebt sich in Mariazell, dem hochberühmten Wallsahrtsort, mitten im Waldesgrün. Das Werk ist eine Schöpfung des Wiener Bildhauers Fritz Weghaupt.



- 4 -







biétet sich vorteilhafte Gelegenheit zur Publifation ihrer Arbeiten in Buchform. Anfragen an den Verlag f. Literatur, Kunslu. Musik, Leipzig 59.



Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

Älteste, bewährteste und besteingeführte ges. gesch. Spezialmarke elastisch-poröser Oberkleidung. Nur beste reinwollene Qualitäten.

Gesundheitlich von höchstem Wert.

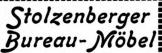
Größte Dauerhaftigkeit, daher auch billigste Knabenkleidung.

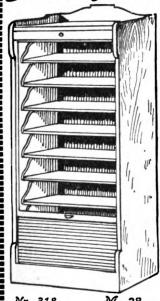
Kataloge von allen Verkaufstellen gratis!

Verkaufstellen zu erfahren durch die Fabrik WILH. BLEYLE, Stuttgart.

Seite 18 des Kataloges für Interessenten sehr wichtig.







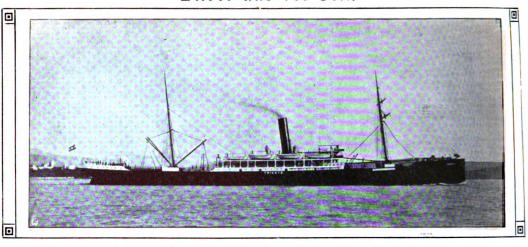
Nr. 318 M. 28. Privat-Registratur oder Noten-Schränkchen Reich illustriert. Katalogüber Bureau- u. Herrenzimmer-Cinrichtungen kostenlos.

Fabrik Stolzenberg Oos-Baden

und Berlin SW. 68.

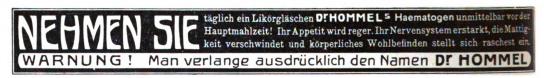






### Der Dampfer "Trieste" des Österreichischen Clond.

ber auf seiner Reise von Trieft nach Bombay aus dem Zwischenhafen Aden am 14. Juni ausfuhr und, ftatt fahrplanmäßig in Bomban am 21. Juni einzutreffen, infolge schweren Monjunwetters erst am 2. Juli vor Bombay gelangte, also eine elftägige Berspätung erlitt. Nach zweitägiger Fahrt von Aben aus, am 16. Juni, brach die Schraubenwelle 400 Seemeilen von Aben. Der Rommandant, Rapitan Ritfche, entschloß fich fur die Beiterfahrt nach Bombay unter Segel. Nach einer Fahrt von 920 Meilen unter Segel fichtete man ben englischen Dampfer "Lowther Range", bessen Silfe in Anspruch genommen wurde. Die Anseilung war wegen hoher See fehr schwierig. Die "Lowther Range" schleppte die "Trieste" bis 20 Meilen vor Bomban, Die "Triefte" mußte antern und fonnte erft unter großen wo die Schlepptaue riffen. Mühen vom Schlepper "Devon" am 3. Juli in ben hafen von Bombay eingebracht werden.



Vollkommener Ersatz für die besten böhmischen Biere!

Echt Radebergel Sr. Maj. des Königs von S chsen.

Letztjähriger Absatz: 170311 Hektoliter.



Umfassende aligemeine Bildt

grundliche kaufmannische sowie Gymnasial-, Realgymnasial-, Oberrealschul-, höh. Mädchenschul-, Studienanstalts-, Lehrerinnenseminar Lyzeum oder höhere Lebrerinnenseminar, Konservator ums-, Praparandenanstalts - Bildung exlangt man durch Selbstunterrichts-werke Methode Rustin. Glänzende Erfolge. Dankschi. An-sichtssendungen. Kleine Teilzahl. Bonness & Hachfeld, Potsdam- N. 4.







### Hermann Jacob & Braunfisch - Berlin O

Meganderftraße 27a (zwischen Blumen- und Magazinftr.)

Vereinigte Berliner Möbelfabriten und Tapeziererwerkstätten

Spezial-Werkstätten für

Lieferung an Private

Illustrierte Kataloge toftenfrei.

Freie Bahnfracht



## Ein zartes reines Gesicht

rosiges jugendfrisches Aussehen, weisse sammetweiehe Haut u.blendend schönenTeint erzeugt die echte

### Steckenpferd Ulienmilch-Seife

VON BERGMANN & Cº RADEBEUL à St. 50 & überall zu haben



("Agfa" 29)

16 seitige "Agfa"-Prospekte mit der Sphinx gratis;

130 seitiges

"Agfa"- Photo - Handbuch Leinenband, à 30 Pfennig durch die Photohändler. :

Allgemein als zuverlässig bekannte

### "Agfa"-Entwickler:

Rodinal=,,Agfa"

Äußerst bequem in der Anwendung. Zum Gebrauch nur mit gewöhnlichem Wasser zu verdünnen.

Metol=,,Agfa"

Metol-"Agfa" kommt auf Grund der neuesten Fabrikations-Verbesserungen jetzt als ein schneeweißes, fein-kristallinisches, gleichmäßig gekörntes, gut fließendes Pulver, frei von jeder Beimischung in den Handel.

Amidol=,,Agfa"

Rapidentwickler ohne besonderes Alkali. Zusatz von Natriumsulfit allein weckt das Entwicklungsvermögen. Amidol greift Finger wie Schichten absolut nicht an.

Metol=Hydrochinon=,,Agfa"

Hervorragend klar und kräftig arbeitender Rapidentwickler, aus besten Chemikalien nach bewährtem Rezept angesetzt. Sowohl für Negative, als auch für Diapositive und Entwicklungspapiere bestens geeignet. Es gibt bei letzteren hervorragend rein schwarze Töne.

Glycin=,,Agfa"

Langsam und sehr klar arbeitend. In hohem Maße abstimmbar, daher in Fällen von zweifelhafter Exposition und für Standentwicklung besonders angebracht.

Substanz, resp. Patronen, resp. konz. Lösung.

Digitized by Google

Original from

UNIVERSITY OF MICHIGAN

# Es gibt Männer,

die schmecken unfehlbar jede Zutat heraus, womit die sparsame Hausfrau den Geschmack einer Suppe oder Sauce, eines Fleisch- oder Gemüsegerichtes zu kräftigen sucht. - Ausgenommen natürlich Liebig's Fleisch-Extract. Denn dieses altbewährte Küchenhilfsmittel ist ja überhaupt nicht als künstliche Zutat anzusehen. Es enthält vielmehr nur die schmackhaften und aromatischen Bestandteile besten Rindfleisches.



### Die Freude jeder kunstliebenden Hausfrau ist die trauliche und gleichzeitig geschmackvolle Einrichtung ihrer Wohnung, wozu einige Bilder von wirklichem Kunstwerte unerläßlich sind. Zu diesem Zwecke liefert die Vereinigung der Kunstfreunde Berlin W 8, wundervolle farbige Nachbildungen berühmter Meisterwerke von Böcklin, Lenbach, Menzel, der Achenbachs und anderen allerersten Meistern.

Anerkennungen aus allen Kreisen der Gesellschaft und reich illustrierte Kataloge stehen auf Wunsch kostenlos und portofrei zu Diensten. 

### Soziale Frauenschule im Pestalozzi=Froebel=Haus I, Berlin.

Leiterin: **Dr. Alice Salomon.**Unterstufe: Ausbild, f. d. Pflichten in der Familie u. Einführg, i. d. soz. Hiltsarb.

Beginn des Kursus: **Oktober.**Oberstufe: Ausbildg, f. berufsmäßige u. freiwillige Arbeit auf sozialem Gebiet. Dauer der Ausbildung 2 Jahre. 

Fortbildungskursus vormittags und abends. Prospekte durch die Leiterin, Kyffhäuserstraße 21, Berlin W 30.

### Neue literarische Erscheinungen.

Bis gum 15. Juli find die nachfolgenden neuen Erscheinungen des Buchhandels bei uns eingelaufen. Befprechungen in ber "Literarischen Rundschau" bleiben vorbehalten; Rücksendung ber Exemplare aber erfolgt unter feinen Umftänden.

Unfwärts! Bücherei zur Belehrung und Erholung. Herausgegeben von G. Bell. Nr. 1—9. Frantfurt a. M., E. Griefer. Uns der Prayis der Knaben- und Mädchenhandarbeit. In Bierteljahrsbeiten berausgegeben von Dr. L. Pallat. 1. Jahrg. 1. Seft. Jährlich 4 M. Leipzig. B. G. Teubner.

Us vergilbten Pergamenten. Herausgegeben von Th. Rehtwisch. 1. Band: Odeleben, D. von: Mit Rapoleon im Felde 1813. 3 M. Leipzig, G. Bigand. Band, M.: Dalmatien. 7,20 DR. Bien,

21. Sartleben. Bartels-Aheydt, Dr. G.: Freie Men-ichen. 1,40 M. München, C. H. Bed. Bazin, A.: Der Führer bes Kaijers. Dresben, h. Minden. Berend, U.: Marionetten bes Schids jalls. 3 M. Berlin, S. Schottlaender.

Boehn, M. von: Toledo. 3 M. Lemgig. Mlinthardt & Biermann.

Sonne, G.: Im Kampf um die Ides ale. 4 M. Minden, E. Reinhardt. Die Hauschronif der Zamilie Holl. Herausgegeben von Dr. Chr. Meyer. 2 M. Münden, Nahr & Junt.

Ebner-Eichenbach, M. von: Gente-bilber. 5 M. Berlin, Gebr. Paetel. Eckert, Dr. E.: Nietzich e als Künftler. 3.50 M. München, C. H. Bed.

Guphorion, Zeitschrift für Literaturge schichte. Herausgegeben von A. Sauer. 17. Bb., 1. Heft. 5 M. Ebien, E. Fromme. Freudenberg. U.: Kreuz und quer burchs Kinderland. 1,60 M. Tresben. 91 Suble

freudenberg, U .: Connenichein. 20 \$ Dresden, A. Suble.

freybe, p.: Drei Rofen. 2 M. Noftod, C. J. E. Boldmann.

Bagern, f. frbr. v.: Bundfahrten. Bien, B. Braumuller.

Digitized by Google



Fabrikanten: J.& C. Blooker, Amsterdam.





Glänz. Gutachten: Kein Reißen mehr!
Martau
Zajic
Barmas
V. Vessey,
Tropfen spart 4 Seiten.
Böhmen
Flasche M. 1,— Lurusflacon M. 2,—.
Fritz Kripke, G. m. b. H., Berlin S 591.



## Peek & Cloppenburg

Berlin C 19N.

Gertraudtenstraße 25

Fertig am Lager:

### Porös wasserdichte Kamelhaarloden-Pelerinen:

Länge 120 cm 130 cm Nr. 1586.

Grau oder oliv . . . . . M. **15.50 16.50** Nr. 1596.

Grau oder oliv . . . . . M. **21.50 23.** — Nr. 1609.

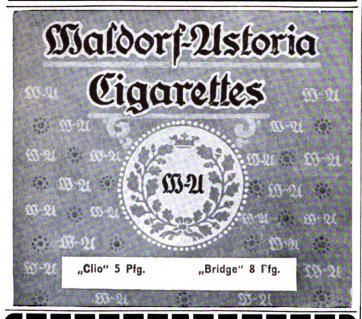
Grau oder oliv . . . . . M. 24.50 26.50

Nur eigene Erzeugnisse.

Kataloge kostenfrei,

Stoffe für Straßen-, Gesellschafts-, Braut- und Hochzeitstoiletten. Muster franko. Zollfreier Seidenstoff-Versand nach allen Ländern.

Adolf Grieder & Co., Kgl. Hofl., Zürich (Schweiz)



G. Heine's

### Kinder=Seife

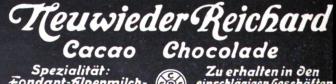
Vorzüglich für die zarte Haut der Kinder wegen des hohen, reinen Fettgehaltes und absoluter Neutralität.

Preis pro Stück 20 Pfg. o Zu haben in Apotheken und Drogenhandlungen.

G. Heine, Seifenfabrik, Cöpenick bei Berlin.

### Aktien

handelt kulant die Bankfirma E. Calmann, Hamburg. Auskünfte und Berichte bereitwilligst auf Anfrage.



Fondant-filpenmilch-Nuss-Chocolade



einschlägigen Geschäften FABRIK NEUWIED



Allgemeiner Deutscher Versicherungs-Verein in Stuttgart

Auf Gegenseitigkeit. Gegründet 1875. Kapitalanlage über 68 Millionen Mark.

UnterGarantie der StuttgarterMit-u. Rückversich.-Akt.-Gesellschaft.

### Lebens-, Unfall-, **Haftpflicht**-

ersicherungsstand: 0000 Versicherungen.

Prospekte kostenfrei. Vertreter überall gesucht.

Zugang monatlich ca. 6000 Mitglieder.

#### Neue literar. Ericheinungen

(Fortfepung).

Gethan, Dr. W.: Botanifch. Geologische Spaziergänge in die Umgebung bon Berlin. 1,80 M. Leibzig, B. G. Teubner.

Gracians Handorakel und Kunft der Weltklugheit. Deutsch von A. Schopen-hauer. Herausgeg. von Dr. H. Schmidt. 1 M. Leipzig. A. Kröner.

Beinemann-Brautoff, E .: Bon mei-

tem Wandern. Leipzig, F. Edardt. Keinrichs, P.: Königin Luife. histo-risches Trauerspiel in fünf Aufzügen. 1,50 M. Leipzig, Reform-Berlag (K. Engel-(dmidt)

Bind, C. C .: Turner. Berlin, Barmonie-Berlag.

Bofmann, E .: Baroneß Steffi. 3 R. Leipzig, Abel & Müller.

Bubner, Dr. phil. fr.: Baul Bourget als Bincholog. 1,20 M. Dresden, G. Bierfon.

Jahrbuch der Naturwiffenschaften 1909-1910. Herausgegeben von Dr. J. Rlakmann. 7,50 M. Freiburg i. B., herdersche Berlagshandlung.



VINODOR (Goldwein), Dessertwein von köstlichem Wohlgeschmack, gesund und kräftigend

Rasse-Hunde-Zucht-Anstalt u. Handlg.

### Arthur Seyfarth



Köstritz, Ver. and mod. Rasse hunde erstklassiger Spez. Renommieruxus-,Salon-,Jagd Sporthunde; u. Ga-rantie gesd. Ankommens z. jed. Jahresz. Präm. m. höchsten Auszeichn Preisl.fr.

Illustr. Prachtalbum mit Preisverzeich, nebst Beschreib, d. Rassen M. 2. Da illustr. Werk "Der Hund, seine Rassen, Dressur, Pflege, Krankheiten" M. 6.

Export nach allen Weltteilen!

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

## Uniemichis-uPensionals-Auzeigen



Dolytechn.Institut ARNSTADT THÜR.

Maschinenbau, Elektrotechnik, Gas- u. Wassertechn.,Bau-Ing.,Chemie. Damen finden Aufn.

### DRESDEN - N.

Geistig Zurückgebliebene finden sorg-fältige Pflege und Erziehung sowie individuellen Unterricht in Schröters Erziehungsanstalt, Dresden-N., Oppelstr. 44/44 b. Prospekt. Pa. Refer.

### Bad Kösen (Thüringen)

Pädagogium für Knaben Sexta bis Untersekunda. Einjährigen-Vorbereitung. Auch Ferienheim. Prosp. durch Prof. Dr. Posseldt.

#### Bonn a. Rh. Coblenzer Straße 88. Töchter-Pensionat Scheel.

Gedieg. Ausbild. in Wissensch., Sprachen, Musik, Malen, gesell. Formen, Haus-halt usw. — Prospekt und Referenzen.

#### Wirtschaftl. Frauenschule des Verbandes pfälzischer in Frankenthal. Fraueninteressen-Vereine

Jahreskurse in gründl. hausw. Ausbild., Gartenbau, Geflügelz., den theor. Unterr. erteilen z. T. Lehrer d. Kgl. landw. Schule. Eintr. April u. Oktob. Prosp. d. d. Schule.

### Marienburg Gärtnerin-nenschule.

i. Leutesdorf a. Rh. (Post- u. Bahnstat.), Berufl. Ausb. gebild. Frau. i. Gartenbau. Kursus 1- u. 2jähr. Int. Aufn. Okt. u. Apr. Pens. Eintr. mon. Prosp. d. d. Bes. u. Leit. Marie C. Vorwerk, Elsbeth v. Zitzewitz.

### Braunschweig

Soffsche höhere Lehranstalt. Unt. Herzogl. Oberschulk. steh. Vorbereitungsanstalt für Abitur.-, Prima-, Einj.-Freiw.-Prüfung. Damen schnell u. sicher f. Abitur.-Vorb. Vorzügl. Erfolge. Prosp.

### Friedrichshafen Bodensee

Kgl. Paulinenstift. Töchterp. u. d. Prot. S. M. d. Königs v. Württbg. Wissensch. Ausbild. Sprachen, Musik, Malen usw. Bes. Kurse f. Altere. Vorzügl. Verpfl. Gr. Garten a. See. Tennis usw. Näh. d. Vorst.

### ackows Handels-Akademien

Berlin, Dresden, Hannover, Leipzig, Magdeburg, Stettin. Praktische Vorbereitung und Fortbildung von Herren und Damen für den kaufmännischen Beruf. Prospekt kostenlos.

## Buschgarten b. Fürstenwalde/ Spree. Reform-schule(st.konz.) Erziehungsinstitut. Im Walde geleg., m.

Garten- und Landwirtsch., Pflege jeglich. Sports. Neb. regelm. Schulbetr. Vorbereit. f. Einj.- u. Abit.-Prüf. Ausk. ert. Direkt. Berlin-Wilmersdorf, Uhland-Str. 74.

## HALLE a. S. Vorbereitung für Abitur-, Prim., Einjähr. von Dr. Herm. Krause. Bisher bestand.

113 Abitur. (darunt. 30 Damen), 85 Prim., 249 Einj. u. 158 für die Klassen V bis II a höh. Lehranst. Besond. Damenklassen.

### Schloß Bischofstein

Mod. deutsche Erziehungsschule auf dem Lande. Lehrplan entsprechend preuß. Oberrealsch. u. Realgymn. Erziehungs-grundsätze u. Aufnahmebeding. s. Prosp. Dr. G. Marseille, Lengenfeld u. St. (Erfurt).

### Für Wohlfahrtsanstalten

Tüchtig vorgebild. Kindergärtnerinnen werden zur Leitung von Kindergärten, Horten, Heimen usw. empfohlen durch das Ev. Fröbelseminar in Cassel. Das Kuratorium: D. Pfeiffer, Generalsup.

Pädagogium des Evangelischen Johannesstifts zu Spandau (bis 15. März Plötzensee)
inm. d. 8000 Morg. gr. Stadtforst unw. d. Oberhavel a. d. Schönwalder Allee, a. eignem 300 Morg. gr. Hochwaldgel., neu erb. 5 Internatsh. m. 120 Plätzen, besond. Schulgeb. Turnhalle, Sommer- u. Winter-Schwimmbad, gr. Spielplätze usw. Gymnasial- und Realgymnasial-Unterricht von VI—II b, militärberechtigt. Pension 1000—1500 M. inkl. Schulgeld. Ausf. Prospekt gratis d. d. Vorsteher d. Anstalt D. Philipps.

### Charlottenburg-Berlin Berliner Str. 39. Zehnkl. höh. Mädchen-

schule in Verbindung m. d. Sprengelschen Frauenschule. Pensionat angeschlossen. Näh, mündl. od. schriftl. durch d. Vorst. Ida Klockow. Spr.: wochentägl. 1-2 Uhr.

#### Villa Ilmenau, Thur. Mahr. Höhere Mädchenschule mit Pensionat.

Wissensch. u. wirtsch. Ausbild. Fran-zösin u. Engl. i. Hause. Turnen, Tennis, Ausfl., Wintersp. Prosp. u. Lehrpl. durch d. Vorstand. M. Fischer u. A. Pooch.

Familienheim "Waldfrieden"
Familienheim "Waldfrieden"
Tambach b. Gotha, dicht a. Hochw. gel.,
empf. s. z. Aufn. v. erholungsbed., nerv.,
körperl. u. geist. schwach. Kindern u.
jg. Leuten. Sorgf. indiv. Erzieh., Aufsicht
u. naturgem. Verpflegung. Unterr. auf
Wunsch. Beste Empfehl. Telephon Nr. 3.

### Städt. Krankenhaus in Dortmund staatl. anerkannt. Krankenpflegerschule stellt jederz. ausgeb. Schwestern u. Lernstellt jederz. ausgeb. Schwestern u. Lern-schwest. ein. Anrechn. früh, Dienstj mög-lich. Tägl. Freizeit zu belieb. Verwend., jährl. 1 Monat Urlaub. Sorgf. Überwach. der Gesundh. Nur gebild. Bewerb. find. Berücksicht. Meld. an Oberin H. Meyer.

Kinderpensionat. Kinder v. 2 bis vev. 18 Jahr. find. treue, liebevoll. u. gewissenh. Pflege u. Erziehung. Höhere Tochtersch. u. Realgymn. 2 Min. v. Hause, Von 8 J. werden d. Kinder getrennt. Vorzügl. Ref. Prosp. d. Frl. Joh. Bergerhof, Duisburg-Meiderich, Kindergarten, Friedrichstr. 57.

### **Karlsruhe** i. Bad.

Großh. Konservatorium f. Musik, zugleich Theaterschule (Opern- u. Schauspielschule). Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst. Eintritt jederzeit. Satzungen unentgeltlich.

## Zug (am See) zwischen zürich u. Luzern (Schweiz). Töchter-Pensionat "Athene".

In herri, gesund, Gegend inmitt, prächt. Parkes, Spielpl.; musterg. einger. Anst.; Turnhalle; Bade- u. Bootshaus. Moderne Sprachen. Individ. Unterr. Kunstfächer. Mäß. Pensionspr. Prosp. d. d. Direktion.

für das Einjährige oder höhere Klassen. Dir. Schulze.

### im Engadin.

Zuoz 1736 m üb. Meeresspiegel. Alp. Lyceum m. Gymn.-, Realgymn.- u. Real-Abt. Internat. f. 50 Zögl. Schweiz. u. deutsch. Lehrpi. Pficge d. Gesundheit b. norm. Erl. d. wiss. Arb. Spielpl. 30 000 qm. Näh. Ausk. durch Dir. Dr. Velleman.

## Kellinghusen i. Holst. Erziehungs-Institut. Langbewährte Anstalt. Sorgfält. Körper-u. Geistespflege. Sichere Vorbereitung

### Gewerbe. . . . . . . . . . . . . . . .

Friedberg in Hessen. Polytechnisches Institut. Maschinen-, Elektro-, Bagin erieurwasen a. Architektur.

Programm kostenlos durah das Se-retariat.

Anfragen nach den Aufnahmebedingungen für diese Rubrik wolle man richten an die Anzeigenverwaltung von Westermanns Monatsheften, Berlin SW 19.

### Zurich

Töchter - Pensionat Villa Yalta, Zürich V, Seefeldstr. 287.

Jg. Mädchen v. 12—18 J. erhalt. gründl. Schulunterr., sowie indiv. Ausbild. in all. wissensch. u. künstl. Fäch.: Lit., Sprach. Musik usw. Dipl. Fachlehrkr. Gr. Garten m. Tennispl. Prosp. d. Vorst. Frl. Herder.

Maschinen- und Baufach. Großherzogl. Baurat Dir. Klücher

### Wowolneichwährenddeleikeis

Bad Aibling kurh. Wittelshach Reform-Hotel und Pension ohne Trink-zwang. Kein Nordzimmer. Salin., Moor-und Solbäder im Hause. Luft- und Sonnenbäder. Empfohlen v. Deutschen Offizier- u. Beamt.-Verein. Prosp. gratis.

### Engelberg (Schweiz) Hotel Central =

Neuerbautes Haus H. R. Mod. Komfort. 80 Betten. Pension von Fr. 6.— an. Prospekte. Bes. Jos. Stohr.

### München.

Empfehlenswerte

: Privat-Fremdenzimmer: b. Fr. R. Horbst, Karlstraße 43.1 dicht am Bahnhof. Anmeld, erwünscht.

Axenstein Grand-Hôtel — Park-Hôtel Vierwaldst. See, 800 m ü. M. Klim. Luftkurort I. Ranges. Dom. Lage. Mod. Komf. Alle Reisebüch, sagen: "Die wunderbarschöne Lage d. Etabl. i. Verb. m. d. gr. Waldpark begründ, s. europ.

Berühmth." M. Theller-Eberle, Besitzer.

Gosaumühle a. Hallstätter See, O.-Ö. Schöne Fremdenpension mit großer

Seeterrasse, elektr. Licht, Post, Telegraph und Telephon im Hause. Pension ohne Zimmer von 5 K an. Automobil-Garage. Besitzer G. Thalhammer.

Grimmi-Alp

Idylle des Berner Oberlandes. 1200 m ü. M. Grd.-Hotel Kurhaus, 150 Betten. Pension frs. 8--15. — Kurarzt. — Prospekte gratis.

Bad limenau Thar.

Frequenz 1909: Saßnitz - 21 726. -

Überraschend schöne Lage. Kalte und warme Seehäder. - Kanalisation und Wasserleitung. Elektr. Licht. Prospekte gratis durch die Badedirektion.

Berchiesgaden Hotel i, bayer. Hochgeb. Bestrenomm. Haus am

Platze. Komfortabel eingerichtet. Vorzügliche Verpflegung. Pension. Winter-betrieb. Eigene Equipagen. Fischwasser. Besitzer **Hans Beck**, Posthalter.

Borlin N 89, Dalldorferstraße 24. Christi. Hospiz a. Wedding. Mod. Neubau. Elektr. Licht. Zentralheiz. Bäder. Trink-geld.-Ablös. Ruhig gel, Zimm. m. Frühst. 1,75 u. 2,50 M. Beste Fahrverbind. Vom Bhf, Friedrichstr, i. 10Min, m. Kraftomnib. 4a u. 4b. 15 Min. v. Lehrt, Bhf. m. Straßen-bahn Nr. 23 u.24, Teleph, Amt 111, Nr. 4108.

Sanatorium Dr. Wiesel. 540 m ft. M. Nerven-, Herz-, Stoff-wechsel-Krankheiten. Prosp. unent-geltl. Auch Erholungs-Aufenthait.

Berlin N. 126 Grd. Hot., Nordischer Hofu. Phönix vis-à-vis Stettin. Bhnh., Invalidenstr. 126. Zimmer von 2 M. an. Fahrstuhl. Elektr. Licht. Zentr.-Heiz. Großes Restaurant, vorzügliche Küche. 126 Bitte genau auf d. Hausnummer zu achten. 126 Bad Kissingen

Englischer Hof. Bekannt gutes Haus. — Elektr. Licht. Bes.: Ch. L. Zapi.

**Kochel** am Kochelsee.

Hotel u. Pension "Grauer Bär".

Schierke a. Brocken Burghotel m. Dependance Haus I. Ranges in bevorzugtest. Südlage.

Mai-Juni-September Preisermäßigung. Prospekte. Albert Dreier, Besitzer.

In Schöffenhause Stat. Eigersburg (Post) od. Mauebach, auch Ober-

hof, 737 m ü. M., a. Schwalbenst, (Goethes

aut, 101 m u. at., a. Senwalbenst, (Goethes Aufenth.), d. ruhigst, Berg-Erholungsh. a. d. Thür, Walde. Süd-Promenade. Ebene Wege, Zimmer v.3-7 M. Pens. 5 M.; beschr. Aufnahme. Wintersp.; Ausflüge. Prosp.

Hotel und Pension

Solbad Sooden-Werra Kurhotel Gundlach

Herrliche Lage. Moderner Komfort. Vorzügliche Verpflegung. Mäßige Preise.

Brixen a. E. St. v. Bozen.
Ganzjähr. offen. Wasserhellanstalt Dr. v. Guggenberg. Sanat. I. Ranges.
Großart. Luft-u. Sonnenb.-Anlage. Diät.
phys. Heilmethod. Alle mod. Kurbehelfe.
5 Aerzte. Ausführl. ill. Prospekt gratis.

Herrliche Lage am See und Wald. Angenehm. Aufenthalt. Vorz. Verpflegung. Mäß. Preise. Prospekt. Bes. Joh. Sebald. eröffnet! Spethmann's Hotel.

Modern eingerichtet. Großes Restaurant. 

Mäßige Preise.

Tel. 653. Ober-Engadin, St. Moritz, 1850 m ü. M.

Hotel Steffani

Altbekanntes Familienhotel. Moderner Komfort. Mäßige Pensionspreise. Stern im Bådeker.

Leidende und Erholungsbedürftige Damen u. Herren find, dauernde od, vor-übergeh, Aufn, u. ärztl. Beaufsicht, in dem schön u. ganz ruhig geleg. Erholungsheim Villa Buchenblick,

Bruhnskoppel, Holsteinische Schweiz. (Mur kl. Kreis v. Pensionären, daher gewissenhafteste Pflege.)

Sol-Bad Suderode a. H.

Hotel u. KurhausMichaelis m. n. erb. Pep. B. Lage a. Walde, gegenüb. Gem. - Badeh., komf. einger. Pens. m. Wohn. v. 5 M. an. Logis m. Frühst. 2,50 M. Omnib. a. Bahnh. Prospekte. Fsp. Nr. 9. Bes. Fr. Michaelis.

Dresden Bellevue

Weltbekanntes, vornehm, Haus, in unvergleichl, schöner Lage. Inmitten sämtl. Sehenswürdigkeiten. Beleuchtung elektr. Lift. Zimmer mit Privatbad u. Toilette. Auto-Garage. R. Ronnefeld, Direkt.

Dr. Wigger's (Sanatonium) Partenkirchen

Oberbayern unweit Oberammergau

für Innere-, Nerven-Kranke und Erholungsbedürftige. Modernste Einrichtungen, jeglicher Komfort (List etc.). Prachtvollste Lage, größer Park. Das ganze Jahr geöffnet. Prospekt. 3 Ärzte.

Thüringer "Logierhaus Waldruh"

10 Minuten von Station Dörrberg, ruhig, staubfreie, direkt am Walde gelegene billige Erholungsstätte bei vorzüglicher Verpflegung empfiehlt **Ludloff.** 

**Bad PYRMONT** Richters Pension.
Altbekannte bestempfohlene Kurpension

in guter Lage. Mäßige Preise bei allen modernen Bequemlichkeiten. Zentral-heizung. Illustrierter Prospekt.

Wolfenschießen Luftkurort Hotel Wallenstock (Schweiz)
40 Mt. vom Vierwaldstätter See. Genus-

reicher Luftkurort. Vorzügliche Ver-pflegung. Komfortabel. Pension mit Zimmer v. 5 Fr. an. Bestempfohl. Prosp.

Bad Elster i. Vogtl. Haus König Johann

Ruhige staubfreie Lage im schatt. Garten. Zusammenhängende u. einz. Zimmer mit u. ohne Pension. Frln. Geschw. Wagner.

Haus-u. Landwirtschftl. frauenschule vedshof 

u. Gartenschule.
Für Damen mit Tocht Für Damen mit Tochter-schulbildung Beginnd. Jahres kurse I. Oktober u. I. April. Austührl. Prosp. versendet die Leiterin und Besitzerin Frau Baurat Dr. Rossbach, Hopfgarten 3, Bezirk Leipzig.

Sportstationen und Luftkurorte, 750-1500 m ü. d. Meeresspiegel, im Herzen des Hochgebirges, Berner Oberland, Schweiz. Bahnstation Reichenbach, Kandertal. Staubfreie, aussichtsreiche Lage, ausgedehnte Bergwälder u. Alpweiden, anregende, Nerven stärkende Alpenluft, wunderb. Gebirgslandsch., zahll. Spaziergänge, Gletscher- u. Hochgebirgstouren. 15 Min. von Reichenbach Ausgangspunkt der Bergbahn auf den Niesen (2367 m ü. M.). Überwältigende Fernsicht auf die Täler, Seen und das Hochgebirge des Berner Oberlandes. Es empfehlen sich und versenden auf Anfrage Prospekte folgende Hotels:

Reichenbach: Hotel Bären 30 Betten; Kiental: Hotel Kientalerhof 100 Betten Hotel Bären 45 Betten, Hotel Schönegg 30 Betten, Pens. Alpenblick 15 Betten; Tschingelalp: Hotel Alpenruhe 30 Betten; Griesalp: Hotel Blümlisalp 80 Betten.

Für Privatwohnungen Prospekte durch Verkehrsverein Reichenbach-Kiental.

#### Kgr. Sachsen. Technikum Mittweida. ektor: Professor A. Holzt. Höhere technische Lehranstalt für Elektro- u. Maschinentechnik. derabteilungen f. Ingenieure, echniker u. Werkmeister. echniker u. Werkmeister. ektr.u. Masch.-Laborstorien ehrfabrik-Werkstätten. chste bleherige Jahresfrequenz: 810 Besucher. Programm etc. kostenios v. Sekretariat

### Wer vorwärts will

lerne Sprachen. In jeder Lebensstellung ist

#### Sprachkenntnis der Weg zum Erfolg.

Im Selbstunterricht (allein oder zu zweien) lernt man

mit Lust und Liebe, ohne Ermüdung, rasch vorwärtsgehend

Englisch und Französisch sprechen und schreiben, im Geist der Sprache denken nach der

### Methode Dunker-Bell.

Vorzüglichste Methode der Jetztzeit nach dem Urteil der Schüler. Prospekte senden

Herrcke & Lebeling, Stettin.

#### Ranges gegenüber dem Kursaal, nebenderröm kathol Kirche. Dasganze Jahr geöffnet. Hotel de Moderner Komfort Ausgezeichnete Küche längeren Aufenthalt Arrangements für Preise L Moinat, Besitzer



### Montreux Gd Hotel Eden

Erstklassiges, deutsches Familienhotel in allerbester, ruhigster Lage am See; Promenade Quai du midi, neben dem Kursaal. Aussicht über den ganzen See und die Alpen. Garten. Mäßige Preise.



Bad Salzbrunn i. Schles.

### Edward Whympers

### Berg- und Gletscherfahrten

in den Alpen

Dritte Auflage

Mit einer Einführung von Theodor Wundt

In Leinwand gebunden M. 7,50

Badens Residenz, hervorragend gesunde, Gärten u. Parkanlagen, Bäder, Heilanstalten, billige Wohnungs- u. Lebensverhältnisse. Sitz zahlreicher Rentner u. Pensionäre. Stützpunkt für Reisen in den nahen Schwarzwald, in die Pfälzer Berge und in die Vogesen. Im September d. J. große Festveranstaltungen (Ausstellungen) zur Feier der silbernen Hochzeit des Großherzogspaares. Auskünfte kostenlos durch den Verein zur Hebung des Fremdenverkehrs.



Digitized by Google

### AUSBADERITSOMMERERISCHET



Grösstes Jnhalatorium

heilt:

Deutschlands organe, Herzleiden, Blutarmut, Radio-Radio-Radiomus, Gicht, Skrofulose, Rachitis,

Nadel- und Laubwald in unmittelbarer Nähe

Auch als Ruhesitz vorzüglich geeignet!

Auskunft und Badeschrift durch die Filialen Rudolf Mosse und

die Badeverwaltung

Sooden Werra

brae

### chreiberhau

710 Meter über dem Meere. — Prospekte durch die Verwaltung. Schreibernau, Riesengebirge

Drei Ärzte; Chefarzt Dr. med. Wilhelm, langjähriger Assistent von Dr. Lahmann

Sanatorium

# Wildhad

Württ. Schwarzwald.

430 m. ü. d. M.

Pforzheim-Wildbad. **Warme Heilquellen** 

seit Jahrhunderten bewährt geg. Rheumatismus u. Gicht, Nerven- und Rückenmarksleiden, Verletzungen, chron. Gelenk- u. Knochenleiden. Dampf- u. Beißluftbäder, schwed. Heilgymnastik, Massage, Sohwimmbad, Luftkuren. Sommerfrische, berühmte Enzpromenade. Neues Kurhaus. Bergbahn zum Sommerberg (730 m) mit herrl. Tannenwäldern, Kurkapelle, Theater, Fischerei.

Prosp. d. d. Kgl. Badverwaltung.

Bilz' Sanatorium Presden-



### **BAD-ELSTER**

Kgl. Sächs. Eisen-, Moor- u. Mineralbad mit berühmter Glaubersalzquelle. Mediko-mechan. Institut, Einrichtungen für Hydrotherapie usw. Großes Sonnen- u. Luftbad mit Schwimmteichen.

500 Meter über dem Meer, gegen Winde geschützt, inmitten ausgedehnter Waldungen und Parkanlagen, an der Linie Leipzig-Eger. Besucherzahl 1909: 13692. Saison: 1. Mai bis 30. September, dann Winterbetrieb. 15 Ärzte.

Bad=Elster hat vorzügliche Erfolge bei Frauenkrankheiten, allgemeinen Schwächezuständen,
Blutarmut, Bleichsucht, Herzleiden (Terrainkuren), Erkrankungen der Verdauungsorgane (Verstopfung), der Nieren und der Leber, Fettleibigkeit, Gioht
und Rheumatismus, Nervenleiden, Lähmungen, Exsudaten und Nachbehandlung von Verletzungen.

Prospekte u. Wohnungsverzeichnis postfrei durch die Kgl. Badedirektion.

### Naumburg and Saa

wird als Ruhesitz von allen Ständen bevorzugt. Auskunft erteilt und Prospette versendet der

Haus- u. Grundbesitzerverein.



Grand Prix | 16 Hoflief. Dipl. Paris u. St. Louis. | 47 Medaillen.



"Schiedmayer, Pianofortefabrik Stottgart, Neckarstr.12

### 

Verlag von George Westermann in Braunschweig

### Japans Kunst

Bon

Dr. Ostar Münfterberg.

Mit 161 Tertabbildungen u. 8 Tafeln in Farbendrud.

In geschmackvollem Einband Preis M. 4,50.

Jedem aber, der fich für japanische Kunst interessiert, wird dieses Werk ein tresslicher, praktischer und rasch informierender Führer sein.

Reues Tagblatt, Stuftgart.

Digitized by Google

### Philipp Hosack

Bei Anlage einer Briefmarkensamm-lung bietet nachstehend.ein herrliches Iung bietet nachstehend.ein herrliches
Material, das zum Weitersammeln ermutigt. Alle voneinanderverschieden.
150 St. M. 0.40 | 1500 St. M. 25.—
200 " 0.60 | 2000 " 40.—
250 " 1.— 2500 " 75.—
300 " 1.25 | 3000 " 110.—
400 " 2.25 | 4000 " 250.—
600 " 3.— 5000 " 400.—
600 " 3.— 6000 " 600.—
700 " 5.50 | 7000 " 900.—

### Echte Briefmarken

800 St. M. 6.75 | 8000 St.M.1500 -1000 " " 10.— | 10000 " " 3000.-AufWunsch Teilzahlungen. Fast alle Länder der Welt sind vertreten. Zum Unterschied von den obigen mit nur verschieden liefere auch Mischungen. verscheden. Betrete auch wischungen. 25.—
1000 gem. 0.60 | 50000 gem. 25.—
10000 " 2.75 | 100000 " 45.—
10000 " 5.— | 1 Mill. " 300.—
An- und Verkauf von Cammlungen.
Katalog u. Zeitung
Album - Prospekte Gratis

### Berlin C BBurgstr. 12

### Schlaflose Nächte

weichen einem gefunden, erquidenben Schlaf burch

### Schlafwol

Bollt. unschädl. Wirtt in gesundheitsförd. Beise beruhigend auf Blut und Nerven. Angenehm im Geschmad. Rein Betau-bungsmittel. Reine Ruren.

1 Glafche M. 3,- innerh. Deutschland. Berfand burch Karl Kuttruff, Auenheim a. Rhein (Baden).

### Neue literar. Erscheinungen

(Fortfegung).

Jahrbuch der Zeit- und Kulturge-ichichte. Derausgegeben von Dr. F. Schnürer. 7.50 M. Freiburg i. B., Her-

ichichte. Herausgegeben von Dr. H.
Schnürer. 7.50 M. Freiburg i. B., herdersche Berlagshandlung.

Rarte vom Schwarzwald. Maßstad 1 zu
400000. 50 H. Heitvonn. D. Weber.
Uronseld, Dr. E. M.: Das Edelweiß.
80 H. Wien, H. Deller & Ko.
Eebensbücher der Jugend. Herausgeg.
von Dr. Fr. Düsel. 1. Bd.: Restwisch, Th.:
Die Königin. 2.50 M., 2. Bd.: ErdmannChatrian: Geschichte eines Soldaten
im Jadre 1813. 3 M., 3. Bd.: Thaderay,
W. Rose und Ring. 2.50 M., 4. Bd.:
Braeß, M.: Tierbuch. 2.50 M., 5. Bd.:
Kingssey. Ch.: Die Wasser. A.: Bd.:
Kingssey. Ch.: Die Wassser. A.: Bd.:
Cras Beppelin. 2.50 M., 8. Bd.:
Graf Beppelin. 2.50 M., 8. Bd.:
Robinson Crusse. Kach Daniel Desse.
2.56 M. Braunschweig. George Vestermann.
Unanns, V.: Weies Leben. 2.25 M.
Kostof. C. J. E. Boldmann.
Müller-Guttenbrunn, U.: Gößendämmernng. 4 M. Leipzig. L.
Stoll, Pors. Dr. E.: Beethovens Leben.

dämmerung. Staadmann.

Staadmann.

2001. Prof. Dr. L.: Beethoven's Leben.
In 3 Bänden. 1. Bd.: Jugendjahre. 5 M.
Berlin, Harmonie-Berlag.
Pralle. H.: Die Technif des Werfund Werffattunterrichts. 1,60 M.
Leivig. B. G. Teudner.
Polto. P.: Hohen zollern-und Judenblut. 2 M. Bitterfeld, B. Bolto, Selbstberlag.

Raabe, Ed.: Lachen bes Leben bei ben Boruffen in Düntelheim. 3 M. hamm, Reimann & Ro.



Ab Berlin 4, Halle 7, Kopenhagen 6 Std. Billige Tagesrückfahrkarten nach Dänemark (Bahntrajekt 2 Std.). Meilenweiter Hochwald, mit elektr. Bahn in 10 Minuten erreichbar. Sandstrand. hervorrag. Tennisplätze. Tontaubenschiessen. Prospekte d.d. Badeverw

Dr. Möller's Sanatorium

## Diätet. Kuren

Herrliche Lage. Wirks.Heilverf. i.chron.Krankh.

### **Hohenhonnef** am Rhein

Sanatorium für

### Lungenkranke

Prächtige Lage im **Siebengebirge.** Mildes Klima. Vollkommenste Kureinrichtungen. Bewährte Heilverfahren. Illustr. Prospekte durch die **Direktion.** Leitender Arzt: **Prof. Dr. Meisen,** 2. Arzt: **Dr. Schuster.** 

am Harz. o Luftkurort Ia. Schönst. Gebirgslag, Kostenfr. Prosp. inkl. Wohn.-Nachweis durch die Kur-Verwaltung.





Wasser- u. Höhenluftkuren (Syst. Kneipp). Luft-, Sonnen- u. elektr. Bäd. Sommer- u. Wintersaison. 629 m ü. d. M.

Subalpines Klima. Wohnung u. Verpflegung f. jegliche Ansprüche in Sanatorium, Anstalten, Hotels, Pensionen u. Villen. Zwei Stunden v. München-Augsburg entf. Frequenz 1909: 9311 Personen. Prospekte u. Auskünfte frei durch den Kurverein.

# das Einreibemittel

Rheumatismus (Hexenschuss, Reissen etc.) In Apotheken Flasche M 1,20

Seit 25 Jahren bewährt bei Nervosität, Schlaflosigkeit, Migräne, Epilepsie, Neurasthenie, Hysterie, nervösen Herz-, Magen- und Menstruationsbeschwerden.

# romwasser von Dr. A. Erlenmeyer

In Apotheken u. Handl. natürlicher Mineralwässer. zur Herstellung unseres "Bromwassers von Dr. A. Erlenmeyer" bringen wir nicht in den Handel. Dr. Carbach & Cie., Bendorf a. Rh.

Digitized by Google

- 15 -

# Mädlers Welt-Bahn-Koffer

Je nach Größe mit 1, 2 oder 3 Einsätzen.



Nicht zu wechseln mit Rohrplattenoder Rohr geflecht-Koffern.

Nr.	581	A	66×43×33			M.	75 1	Nr.	591	A	66×43×43	M.	85.—
11	11	В	$76\times47\times38$			"	85	,,	"	В	$76\times47\times47\ldots$	27	95.—
											86×51×51		
											$96\times56\times56$		
											$106 \times 58 \times 60 \dots$		
22	**	F	$116\times58\times50$			"	145	"	,,	F	$116\times60\times66\dots$		170.—

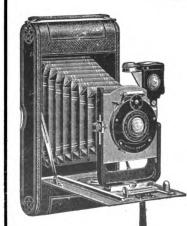
### Illustrierte Preisliste kostenlos von: Moritz Mädler, Leipzig-Lindenau 16.

Leipzig, Petersstr. 8. Berlin W., Verkaufs-Leipzigerstr. 29.

Hamburg, Frankfurt a. M., Neuerwall 84. Kaiserstr. 29.



# Lloyd 9×12 cm.



Illustrierte Preisliste □ Nr. 566 gratis. □

Aktien-Gesellschaft

resden

Größtes Camerawerk Europas

Wir bitten Sie, bei allen Bestellungen und Anknüpfungen, die auf Grund hier abgedruckter Anzeigen erfolgen, sich auf Westermanns Monatshefte beziehen zu wollen.



### Neue literar. Erscheinungen

(Fortfetung).

Semmig, 3. 3.: Aber ging es leuch = tend nieder. Gedichte. Leipzig, &. Ed rbt.

Smith, M .: Der Reichtum ber Rationen. 2 Bbe. 2 M. Letygig, A. Kröner. Spencer, H.: Erzichung. 1 M. Lety-gig, A. Kröner. Steuer, Dr. U.: Biologifdes Stiggen-

Stener, Dr. U.: Viologisches Stizzens buch für die Adria. 2 M. Leipzig. B. G. Tenbner.

Croft, C. I: Die Ritters und Bers
dien frorden, Ehrenzeichen und
Medaillen aller Souveräne und
Staaten. Wien. W. Braumüller.

Unfreins Weltgeschichte. Herangeg.
bon Dr. J. von Pflugt-Hartung. Schlusband: Geschichte des Orients. 20 M.
Berlin. Ulftein & vo.

band: Geidigie des Drients. 20 M. Berlin, Ilfifein & so.
Ufthal-Jacetel, E.: Die Tochter des Jairus. München, R. Kiper & so.
Vershoein, W. E.: Die Reifen Kunzgens von der Rofen, des Optimiten. 1,50 M. Jena, B. Sovelius.
Difcher, E.: Der Apostel Paulus und fein Wert. Leibzig, B. G. Teubner.
Volbach, F.: Das moderne Orchefter in feiner Entwidlung. Leipzig, B. G. Teubner.
Waach. E.: Bon Andree bis Zepbelin.

G. Teubner.
Waack, C.: Bon Andreedis Zeppelin.
1.25 M. Roftod, C. J. E. Boldmann Nachf.
Weife, J.: Jefus von Razareth
Mythus oder Geichichte? 2 M.
Tübingen, J. C. B. Wohr.
Willsomm, C.: Der Todfeher. 4 M.
Berlin, D. Barsdorf.
Jacharias, C.: Der Beg der Liebe.
3.50 M. Berlin, C. Dunder.



Derlag von J. Ebner, Ulm a. D. Gicht, Ischias,

Rheumatismus von Dr. med. Coreng-Wildbad. M. 1,50.

Arterienverkalkung von Dr. med. Goliner-Erfurt. Mt. 1,50.

**3uckerkrankheit** von Dr. med. Ernft. M. 1,50.

In allen Buchhandlg. zu haben!

Digitized by Google

- 16 -

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN Was nürt es einem . . . wenn man die Welt bereist und vermag von dem Gesehenen nichts weiter mitzubringen als almählich verblassende Erinnerungen der so schön verlebten Tage.

— Wie ganz anders wirft es, wenn man eine vhotographische Kamera sein eigen neunt, mit der man — schon während der Eisenbahnsahrt, aus dem Coupesenster heraus — sich seine Wotive einsangen kann. Sei es, daß wir in Deutschland, der Schweiz, krantreich, Italien oder den nordischen Ländern reisen, immer sinden wir Anregung, in Bildern. die wir während der Reise aufnehmen, Dokumente zu schaffen, die das Interses in viel ledkafterer Weise erweden, als tote Worte dies können. Deshalbsoltte sich ein jeder Keiselunige einen kleinen photographischen Anderer mehren, der den Versellung und der Aneisen zeigt, welcher Unterschied zwischen "Daheim" und "Traußen" ist. Von den Firmen, welche sich mit der Perstellung vhotographischen Apparate beschähligen, sei unsere größe, die Sca-Aftein gesellschaft in Dresden zenannt, die es sich angelegen sein ließ, ihre Apparate so zu konstruieren, das sie infolge ihrer geringen Itmensionen, solichen Ausfürung und mäßigen Kreislage peziell für kouristische aber allen Auserssanzen und Muschare verster für touristische und sportliche Bwede in Frage kommen. Der reich illustrierte Sauptkatalog, der allen Interessenten auf Wunsch gratis und franto zugesandt wird, gibt über alles weitere Auskunft. 3ca-Apparate find durch jede Photohandlung der Welt gu beziehen.

Wer im Haushalt iparen will, muß seine Ausgaben aufschreiben. Sierzu eignet sich nichts bester als Dr. Getter's Hausbuch. Frau Bantvorstand R. schreibt darüber: "Ansang bieses Jahres bezog ich von Ihnen ein "Fortuna-Hausbuch". Wenn Sie biese noch sühren, bitte ich mir 2 Stick davon gegen Rachnahme zu senden. Die Einteilung darin ist sehr prattisch, und die nach den darin enthaltenen Rezepten bereiteten Speisen und Kuchen sind sehr gut geraten. Ihre Fabristate sind überhaupt erstlassig und ich möchte nicht mehr ohne sie sehren und Kuchen sind sehr dass den die eine Speisen worden Einschung von 40 Pfennig in Marten erhält jeder dieses Hausbuch von Dr. A. Detter, Bachulver-Fadrit, Bieleseld.

Die Firma G. Rüdenberg jun. in Hannober und Wien hat soeben ihren neuen, prächtig ausgestatteten Katalog über Photographie und Optil versandt, der die genannte Firma als vorteilshaste Bezugsauelle sür photographische Apparate, Ferngläser usw. erscheinen läßt. Die Firma Rüdenberg übernimmt für die Beschaffenheit und Leistungsfähigteit der von ihr bezogenen Waren volle Gewähr und die Kreikerköhlungen durch die Wöglichseit von Teilzahlungen ohne jede Breiserhöhung eine gewiß Bielen erwünschte Erleichterung.

Rätfel.
Das erste Wort hat der Silben viel,
Doch sie erraten ist leichtes Spiel:
Die ersten drei sind ein böses Gift,
Das harmlos tänschend den Menschen trisst.
Des Wortes letze Eilben beide
Die sind der Mädchen größte Freude.
Ob einmal zu schündern, ob einmal zu dreist,
Sie erobern die Schöne doch zumeist.
Das zweite Wort ist als Frucht befannt,
Bei Groß und Klein auch im fernsten Land.
Das Ganze wird zum Trost und Schind die Das Gange wird jum Troft und Beil Den Menichen als neue Gabe guteil.

Muflofung: Coffein-freier-Raffee (Coffeinfreier Raffee Sag).

Das vorliegende heft enthält eine Sonderbeilage von 6. Rudenberg jun., hannover, betr. Photographische Apparate ufm.

Alleinige Inseratenannahme: Rusolf Mosse, Annoncenexpedition für sämtliche Auslandes. Berlin, Breslau, Edin a. Mb., Dresden, Düsseldorf, Frantsurt a. M., Hamburg, Leipzig, Magdeburg, Mannheim, München, Nürnberg, Prag, Stuttgart, Wien und Zürich. Anzeigengebühr für die dreigespaltene Nonpareillezeile 70 Pf.

# Lahmann



Nährsalz - Cacao Nährsalz-Chocolade Näbrsalz Biscuits

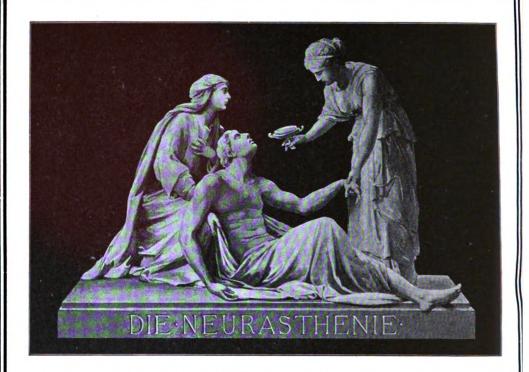
Vegetabile (Pflanzen) Milch

Allein. Fabr. Hewel & Veithen, Cöln u. Wien

Kaiserlich Königliche Hoflieferanten.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN



Nichts greift die Gesundheit der Nerven in gleichem Maße an wie die Sorgen und die Aufregungen im Berufe. Durch die gewaltigen Fortschritte auf allen Gebieten des Wissens, des Handels und der Industrie sind die Ansprüche, die an den einzelnen gestellt werden, ins Ungeheure gewachsen, und es ist nicht wunderbar, wenn die nervösen Erkrankungen in unserer Zeit in erschreckender Weise zunehmen und so vielen den Genuß der schönen Errungenschaften beeinträchtigen und verkümmern.

Die Folge hiervon ist der außerordentlich verbreitete Gebrauch von Anregungsmitteln, die dazu dienen sollen, wenigstens für eine kurze Spanne Zeit die alte Nervenkraft wieder wachzurufen. Aber dieser Versuch rächt sich meist sehr schwer. Denn naturgemäß ist die Erschlaffung, die einer solchen Anpeitschung der Nerven folgt, ganz außerordentlich groß und nachhaltig.

Der einzige Weg, seine Gesundheit und Nervenkraft nicht nur vorübergehend, sondern dauernd zurückzuerlangen, besteht in einer zweckmäßigen Ernährung und Stärkung der Nerven mit solchen Stoffen, die die verbrauchte Nervensubstanz zu ersetzen vermögen.

Ein Mittel, das diese Eigenschaft in besonders hohem Grade besitzt, ist das Sanatogen. Denn Sanatogen ist eine Verbindung von Milcheiweiß mit einem Stoffe, der den Hauptbaustein des Nervensystems ausmacht, nämlich mit der Glycerinphosphorsäure.

Sanatogen wird restlos vom Organismus aufgenommen und führt somit dem Körper und vor allem dem Nervensystem die wichtigsten Bestandteile wieder zu, die durch die allzu großen Anstrengungen im Übermaß verbraucht worden sind.

Die überraschend günstigen Erfolge des Sanatogens werden von mehr als 12000 Ärzten durch Zuschriften und Veröffentlichungen in den medizinischen Zeitschriften bestätigt, und der berühmte Nervenarzt Professor Dr. Krafft-Ebing schreibt:

"Ich freue mich berichten zu können, daß Sanatogen sich recht bewährt."

Sanatogen ist in allen Apotheken und Drogerien erhältlich in Packungen von M. 1,65 bis M. 15,—. Eine ausführliche Broschüre, die gute Winke zur Pflege der Gesundheit enthält, versendet kostenfrei die Firma Bauer & Cie., Berlin SW 48.

### "Sanatogen in hervorragender Weise bewährt." ...

Exz. Prof. Dr. v. Tobold.





### Kunftblätter und Einschaltbilder

Robert Brener — Frig Reufing — hans Rudolf Schulze — hans herrmann) 900 Mit fünf farbigen Einschaltbildern und zwei Einschaltbildern in Mattondruck. Eiterarische Rundschau. (Drei stille Bücher — Tanz und bildende Künste 

Dier musikalische Charakterköpfe aus unsern Tagen Gine Dlauberei zur Pflege ebler hausmusik. Don Dr. hermann Seeliger . . . 866

Mit einem Bildnis Detlev von Liliencrons. Don Kunft und Kunftlern. (Nikolaus Schattenstein - Ernst Oppler -

Oberammergau und Weimar. Don Dr. Friedrich Dufel . . mit gwölf Abbitdungen.

Mit einem Strauß. Novelle von Bernhard Siepen . Der erste Junge. Gedicht von Adolf holst . . . . Meine Ciliencron. Briefe. Mitgeteilt von E. Rudowsky .

(Sarbendruck.) Mikolaus Schattenftein: Damenbilonis.

Mit vier Bildniffen.

(Mattonbruck.) René Reiniche: Am Klavier. (Sarbendruck.)

René Reinicke: Stilleben. (Sarbendruck.) René Reiniche: Andacht. (Sarbendruck.) René Reiniche: Die neue Gouvernante. (Matttonoruck.)

Mikolaus Schattenftein: Die Gratulantin. René Reiniche: Gnadenkapelle in Seefeld in Tirol. (Mattonbruck.)

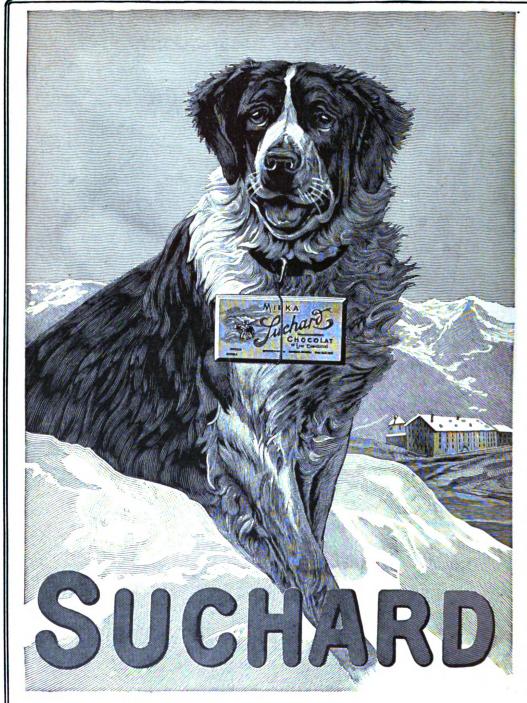
Ernft Oppler: Dame am Schreibtifch. (Sarbendruck.)

Robert Brener: Cekture. (Sarbendruck.) Frit Reufing: Grauer Tag. (Sarbendruck.) hans Rudolf Schulze: Inneres der Lübecker Marienkirche. (Sarbenbruck.) hans herrmann: herbitjonne. (Mattondruck.)

\$\tilde{\

Manufkripte bitten wir nur nach vorheriger Anfrage einzufdiden. Rüchporto ift beigufügen.





### MILKA VELMA NOISETTINE

SUCHARD'S BELIEBTE ESS-CHOCOLADEN.



Salem Aleikum-Cigaretten werden nur ohne Kork — ohne Goldmundstück in einfachster Verpackung verkauft. Bei diesem Fabrikat sind Sie sicher, daß Sie Qualität, nicht Konfektion bezahlen. Echt mit Firma: Orientalische Tabak- und Cigarettenfabrik "Yenidze" Inh. Hugo Zietz, Dresden.

### Jahrbuch der Naturwissenschaften

1909-1910. 25. Jahrg. herausg. von Dr. J. Plaß= :: mann. Mit 32 Abb. Cer. = 8°. Geb. M. 7,50. ::

Das Buch will weitesten Kreisen die wichtigsten Errungenschaften des jedesmal verflossen Jahres auf dem Gesamtgebiete der Naturwissenschaften zugänglich machen. Für jedes Gebiet berichtet ein Spezialist.

Seitenstück dazu: Jahrbuch der Teit= und Kulturgeschichte. 1909. 3. Jahrg. Herausg. von Dr. S. Schnürer. M. 7,50. Beide Jahrbücher soeben erschienen.

Derlag von Herder zu Freiburg im Breisgau.

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

# Vorrats-Kocher, Rex

vereinfachtes bestes System zur Herstellung aller Haushalt = Conserven.

1910 Preisermässigung u. vorzügliche Neuheiten.

Kochbuch u. Anleitung gratis. RexConservenglas Gesellschaft Homburg Va. Höhe. a. 26

Grösser, lockerer, leichter verdaulich

werden Kuchen und Mehlspeisen mit



Dr. Oetker's Backpulver.



# Eebensbücher der Jugend Ferausgegeben von Dr. Friedrich die T Berlag von George Westermann in Braumschweig. Die ersten Bände der "Lebensbücher" 1 Die Königlin. Ein Buch aus Breu ferus schwerer ziel. Don Theodor Rehtvolsch. Amt 2 sarbeibengen und 13 Einschaften Ausscheibengen und 13 Einschaften des. A. 2.50. Z Geschäcke eines Soldaten Im Jahre 1813. Bon GerämannChatrian. Mill 18 Erzehbildungen und 12 Bollkisdern von A. Wilke. Geb. M. 3.— Rose und Aling oder die Geschächte von haben der Geschäusgen. Bon Albeilen Kinder von W. M. 2 habet aus Millen. Eins Allerseissel sig große und kleine Kinder von W. M. 2 habet aus Millendern von W. Schoder. Geb. M. 2,50. Weisere Bände besinden sich Mille Zuch debildungen und Vallegen Bollischern Weisere Bände besinden sich mille Zuch abstellungen und Valles von Ansah. Millender von Wassenschalen. Eausendische Geschungen was deselvuk, Gesammell von Friedrich Dalset und Albert Sergel. Mill 20 Teriabbildungen und Vasselven. Die Hosen des Herrn von Bredow. Buscher, gesunder Leisesself sie ansprechender Ausstattung. Jede Buchhandlung ift in der Lage, die Bände zur Ansicht vorsulegen.



### Als Reiselektüre

gu empfehlende Romane aus dem Derlage von

George Weftermann, Braunfdweig:

### Marie Diers

Die Kinder von heckendamm. Ein deutscher Samilienroman. Geheftet 3 Mk. 60 Pf., gebunden 4 Mk. 60 Pf.

Michael Laurentius. Eine Lebens. geschichte. Geh. 4 Mark, geb. 5 Mark

### Adele Gerhard

Die Geschichte der Antonie van heefe. Roman. Geh. 4 Mark 50 Pf., gebunden 5 Mark 50 Pf. @ @ @

### Anselm heine

Mütter. Roman. Geh. 4 Mk., geb. 5 Mk.

8

8

### Wilhelm Jensen

Unter heißerer Sonne. novelle. Sweite durchgesehene Auflage. Geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark. \* \*

### Johanna Klemm

Muttersprache und andere novellen (Muttersprache. — Wo landet das Schiff? — Dersorgt. — Die vertauschte Eeter.). Geh. 3 Mk. 60 Pf., geb. 4 Mk. 60 Pf.

### 

Weshalb? neue novellen. Inhalt: Weshalb? — Im Nonnengarten. — Eine Studienreise. Geheftet 3 Mark 60 Pf.

Dier Movellen. Inhalt: Alt-Beibelberg. — Georg hansen. — Die Mönche von Sontana. — Der Salke. Geh. 5 Mk.

### Ossip Schubin

Asbein. Aus dem Leben eines Dirtuofen. Dierte durchgesehene Auflage. Geheftet 6 Mark, gebunden 7 Mark 25 pf. ®

Slavifche Liebe. 3mei Ergahlungen. (Bludička [2. Aufl.]. — Eine Mainacht.) Geheftet 4 Mark, gebunden 5 Mark.

Gräfin Erikas Lehr=u. Wanderjahre. Roman. Drei Bände. Vierte Auflage. Geh. 9 Mark, geb. 12 Mark.

Toter Frühling. Roman. Zwei Bände. Dritte Auflage. Geh. 6 Mark, gebunden 8 Mark. \* \* \* \* \*

heil dir im Siegerkrang! Er-3ählung. Dritte unveränderte Auflage. Geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark.

Woher tont dieser Migklang durch die Welt? Roman in drei Banden. Dritte Auflage. Geb. 9 Mark, gebunden 12 Mark. \* \* \* \* \* \*

### \* pole Poppenspäler

Eine Erzählung von Theodor Storm. Mit einem Begleitwort für Eltern und Ergieber von B. Bolgaft.

Preis fartoniert 50 Pfennig.

Berlag von Beorge Weftermann in Braunfchweig.

### Karlsruher Lebensversicherung

auf Gegenseitigkeit.

In 1909 Neuzugang: 51 Millionen Mark. Ende 1909 Bestand: 673 Millionen Mark. Bewährtes System steigender Dividende.

# Brockhaus

Konversations-Lexikon Neue Ausgabe 1908—1910.

elegante mehrfarbige Ganz-Leinenbände à 12 Mark.

18 500 Seiten Text 150000 Stichworte 12000 Abbildungen

### Unentbehrlicher treuer Ratgeber

in allen Fragen des Lebens und Berufes, zur Anregung und Belehrung, zur Förderung der Bildung auf allen Gebieten menschlichen Wissens.

Um die Anschaffung dieses monumentalen Werkes jedermann ohne fühlbare Ausgabe zu ermöglichen, werden

sämtl. 17 Bände sofort zum Originalpreise geliefert gegen monatliche Zahlungen von nur

Bitte den Bestellschein auszuschneiden, zu unterzeichnen und mit 3-Pf.-Marke frankiert an mich einzusenden. Dies genügt als Bestellung unter der

**■ Sondervergünstigung ■** fracht= und emballagefreier Zusendung

Karl Block Buch Breslau I

Bestellschein

Ich bestelle hiermit infolge Inserats in Wester-manns Monatsheften bei der Buchhandlung Karl Block in Breslau I, Bohrauerstrasse 5, unter Anerkennung deren Eigentumsrechtes bis zur Begleichung

### Brockhaus Konversations-Lexikon

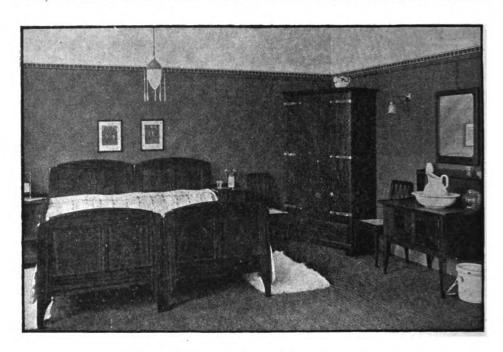
neueste Auflage 1908—1910 in 17 elegant in Ganzleinen gebundenen Pracht-bänden à 12 Mark, wünsche Zusendung sämtlicher 17 Bände sofort franko nächster Bahnstation und zahle nach Empfang monatlich 5 Mark. — Erfüllungsort Breslau.

Ort und Datum:

Name und Stand:

# Deutsche Werkstätten für Handwerkskunst

Dresden-Hellerau und München



Das Dresdner Hausgerät
stellt eine Reihe von Zimmereinrichtungen und Einzelmöbeln dar, die nach Entwürfen von Rich. Riemer
schmid und A. Niemeyer hergestellt werden. Es ist
das Möbel des praktischen Lebens. Schlicht und
edel in der Form, aus massiven Hölzern unter Benützung moderner Holzbearbeitungsmaschinen gefertigt, ist seine Anschaffung für jedermann möglich. Man verlange beim Buchhändler oder direkt in
Hellerau oder München: Ausstattungsbriefe von
BeDr. Fr. Naumann und das Preisbuch A z zum
Preise von Mk. 1.80.

VERKAUFSSTELLEN

DRESDEN=A Ringstr.15 激繁氣 HANNOVER Hildesh.Str.10 MUNCHEN
Odeonspl.1

BERLIN=W Bellevuestr:10 HAMBURG Königstr:15\mathbb{R}

# Wörterbücher

### Molé

77. Auflage

Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. Vollständig umgearbeitet von Professor Dr. H. Wüllenweber. In zwei Bänden. I. Französisch-Deutsch. II. Deutsch-Französisch. Preis jedes Bandes, in Leinwand gebunden, M. 4,—.

### **Thibaut**

150. Auflage

Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. Neu bearbeitet von Professor Otto Kabisch in Berlin. In zwei Teilen. I. Französisch-Deutsch. II. Deutsch-Französisch. Preis jedes Teils gebunden M. 7,—, beide Teile in einen Band gebunden M. 13,—.

### Flügel

4. Auflage

Allgemeines englisch-deutsches und deutsch-englisches Wörterbuch. I. Teil: Englisch-Deutsch. Zwei Bände. In Halbfranz gebunden M. 30,—. II. Teil: Deutsch-Englisch. In Halbfranz gebunden M. 15,—.

### Flügel=Schmidt=Tanger

8. Auflage

Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache für Hand- und Schulgebrauch. In zwei Bänden. Englisch-Deutsch und Deutsch-Englisch. In 2 Leinenbänden M. 12,50, in 2 Halbfranzbänden M. 13,—.

### Elwell

35. Auflage

Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache. Mit Bezeichnung der Aussprache nach J. C. Worcester. In Halbfranz gebunden M. 5,40.

### Williams

32. Auflage

Taschenwörterbuch der englischen und deutschen Sprache mit Bezeichnung der englischen Aussprache durch deutsche Buchstaben. In Halbfranz gebunden M. 3,20.

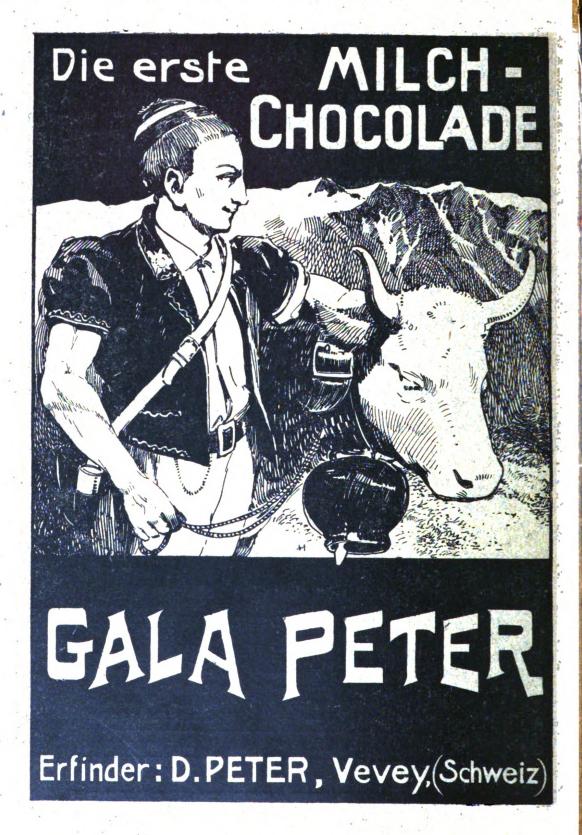
### Hecker

2. Auflage

Neues deutsch-italienisches Wörterbuch aus der lebenden Sprache mit besonderer Berücksichtigung des täglichen Verkehrs. I. Italienisch-Deutsch. In Leinwand gebunden M. 3,—. II. Deutsch-Italienisch. In Leinwand gebunden M. 4,—.

Verlag von George Westermann in Braunschweig

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen

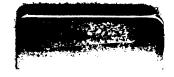


Digitized by Google

Digitized by Google







Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

